-10%
2010.10.02.
Minden
ülőgarnitúrára, szekrénysorra,
hálószobabútorra és önálló ágyra!*
*Az akció más kedvezménnyel nem összevonható, nem érvényes a matracokra, ágyrácsokra, a JOOP, HÚLSTA, NOW és CARDO termékekre, részletek az áruházakban.
kika
kika Budapest, 1135 Budapest, Lehel u. 51. kika Budaörs, 2040 Budaörs, Kinizsi u. 5. kika Soroksár, 1237 Budapest, Bevásárló út 6. kika Debrecen, 4031 Debrecen, Kishatár u. 32. kika Győr, 9012 Győr, Királyszék utca 35. kika Pécs, 7634 Pécs Makay István u. 7.

HÍRLAPOLVASÓ

2010. OKTÓBER 1., PÉNTEK XXI. ÉVFOLYAM, 267. SZÁM, ÁRA: 120 FT, ELŐFIZETVE: 87 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



EUROPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: SIKEREKKEL KEZDTEK A PÉCSI FORDAN ROCK'N'ROLL TÁNCOSAI
WWW.BAMA.HU

MEGSZÜNTETTÉK A MOHÁCSI RAJZTANÁR HÁZI ŐRIZETÉT
▶ 3. OLDAL

MINÉL GYAKRABBAN KERÜLJÖN FRISS ALMA AZ ASZTALRA
▶ 11. OLDAL

EGY PERCBEN

Apad a lakástámogatások összege

BUDAPEST Meghozta a várt hatást a lakástámogatásokról szóló új, tavaly nyár óta hatályos kormányrendelet, hiszen a kedvezményes hitelek után egyre kevesebb összeget fizet ki a költségvetés. Tavaly még csaknem 200 milliárd forintot fizettek ki ilyen célra a büdzséből a Pénzügyminisztérium adatai szerint. ▶ 9. OLDAL

IDŐJÁRÁS
Továbbra sem várható jelentősebb eső Baranya megyében. Ma is változóan napos, felhős időre számíthatunk.
▶ 16. OLDAL

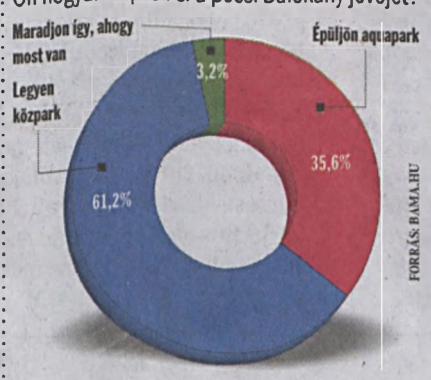
TARTALOM

BARANYA	2
SOMOGYAPÁTI	6
GAZDASÁG	9
KÖZÉLET	10
TV-MŰSOR	12
HITÉLET	14
PROGRAMOK	16
SPORT	20

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön hogyan képzeli el a pécsi Balokány jövőjét?



PÉLDÁUL

Minden újságban, közéleti, gazdasági internetes oldalon komoly cikkek foglalkoznak azzal, mi várható a jövőben szjaügyben. Lesz-e szuperbruttó, 16 százalékos adókulcs, adójóváírás, egyszerre, vagy egymás nélkül, hány év alatt, és a többi. Különféle verziók élnek, szakértők nyilatkoznak. Nekem azonban mást hoztak e hírek, mint amit vártam (azt, hogy megtudom, pontosan mi lesz). És nem arra gondolok, hogy a különböző vélemények összezavartak. Kiderült, hogy irigy is tudok lenni, ami nem jellemzett eddig. És olyan miatt, amit azért biztosan tudni, legalábbis sejteni lehet, amiben jobbára megegyeznek az elemzők. Hogy akik a változtatással biztos jól járnak, azok a nagyon sokat keresők. B. A.

9 770865 913050 10267

Két forduló, két győzelem

NŐI KOSÁRLABDA „A végeredmény nagyobb különbséget mutat"

PÉCS Megszerezte első hazai bajnoki győzelmét az új idényben a Pécs 2010 NB I-es női kosárlabdacsapata, így már két nyert meccsen van túl. A csütörtöki, FTC elleni mérkőzésen 73-56-ra győzött a pécsi együttes, de „nem volt akkora különbség a két csapat között, mint amit a végeredmény mutat" – nyilatkozta többek között a lefújás után Zseljko Djokics, a Pécs 2010 vezetőedzője. Tegnap estére hivatalosan is betelt a Ferencváros ellen még tartalékos baranyai együttes kerete, ugyanis megérkezett Pécsre az új amerikai igazolás, Kelsey Griffin, aki azonban most még nem szállt be, csak pénteken kezd el edzeni. ▶ 19. OLDAL



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Jela Vidacic (középen fehérben), a pécsiek új szerzeménye ezúttal Hegedüs Rität nem engedi a labda közelébe

SPAR
EXTRA AKCIÓK!
Részletek a belső oldalon!

„Nem volt bennük semmi irgalom"

PÉCS Jogerősen nyolcmillió forint nem vagyoni kártérítést ítélt meg a 2008 májusában brutális kegyetlenséggel megölt kaposvári gimnazista szüleinek csütörtökön a Pécsi Ítélőtábla. Az összeget a két tettesnek, illetve szüleiknek kell megfizetniük a házaspár számára. ▶ 3. OLDAL

Robbanás, füst, lövöldözés: mind csak gyakorlat

PÉCS Pénteken és szombaton szakmai fórumot rendez a PTE Egészségtudományi Karának Sürgősségi Ellátási Tanszéke, amelyen a sürgősségi ellátás aktuális kérdései kerülnek terítékre. Betlehem József tanszékvezető érdeklődésünkre elmondta, a rendezvény a „nem várt káresemények egészségügyi kezelése" témakör köré szerveződik, magába foglalva a tömegszerencsétlenségeket, vagy éppen a terrorhelyzeteket – sajnos utóbbira tavaly az egyetemen is volt példa.

A pénteki elméleti előadások után szombaton délelőtt tizenegy órától nagyszabású mentési gyakorlatot rendeznek az egyetem Laterum kollégiumában. Ennek során egy robbantást imitálnak, ami után megkezdődik a sérültek mentése. Mentők, tűzoltók, rendőrök, kommandósok érkeznek a helyszínre, utóbbiak tűzpárbajt is vívnak az elkövetőkkel. Az érdeklődők egy óriási méretű kivetítőn, szakértők kommentálásával követhetik nyomon az eseményeket. A gyakorlat időtartama alatt a környéken korlátozzák a forgalmat.

■ M. B.

DRB bank
AKCIÓ
Legyen MESTERE megtakarításainak!
Mester betétek 6,00%
(EBKM : 6,08%)
Mester Páros akciós betét *
Mester Hármas akciós betét *
Mester Kurzus akciós betét **
* A 6, illetve 9 hónapos futamidejű számla mellett történő lekötés első három hónapjára vonatkozóan.
** A 4 és 6 hónapos futamidejű, fix kamatozású, aktív számlahasználathoz kötött, számla mellett történő lekötés esetén.
Részletes feltételekért kérem keresse fel bankfiókjainkat, illetve tájékozódjon honlapunkon.
www.drbbank.hu
Együtt sikeresen.
MESTER BETÉTEK
6%
(EBKM : 6,08%)

Ma Pécsett tart beszédet Orbán Viktor kormányfő

PÉCS Ma Baranyába, Pécsre látogat Orbán Viktor kormányfő – tudta meg lapunk a Miniszterelnöki Hivataltól, illetve a városházától. Orbán Viktor délután, az Expo Center Zsolnay-termében a Pécs város által második alkalommal megrendezett, az Idősek Világnapja alkalmából tartott nyugdíjas-találkozón beszédet is mond. Amint az ismert, ezt az idősek tiszteletére szervezett rendezvényt Pécsett tavaly ősszel hívták életre hagyományteremtő szándékkal, a nagy sikerre való tekintettel idén is megrendezik – ezen az eseményen szólal fel a Fidesz elnöke. Orbán Viktor miniszterelnök a tervek szerint a Dunántúli Naplónak is interjút ad Pécsett, a beszélgetést lapunk szombati számában olvashatják majd. ■ Ny. Sz.
▶ 10. OLDAL

Vasárnap szavazhatnak Baranya megye polgárai

BARANYA Minden készen áll az önkormányzati választás megrendezésére, vasárnap Baranya mind a 301 településén megnyílhatnak a szavazókörök, közölte tegnap Lászlóné dr. Kovács Ilona, megyei főjegyző. A területi választási iroda vezetője elmondta, a szavazatszámlálókkal együtt mintegy ötezren dolgoznak azért, hogy minden rendben menjen. A választói névjegyzékben csaknem 326 ezren szerepelnek Baranyában, ők jogosultak lakóhelyük polgármesteréről, képviselőiről, illetve – Pécs kivételével – a Baranya Megyei Közgyűlés összetételéről határozni a szavazófülkékben. A voksolás október 3-án 6 és 19 óra között zajlik. ▶ 2. OLDAL

JEGYZET



BABOS ATTILA

Hiábavaló, de jogos milliók

NYOLCMILLIÓ FORINT. Bizonyosan nem egy emberélet, s főként nem egy többre, sokra hivatott, szépreményű ifjú ember életének az ára. De ahogyan nyolcmillió sem lehet az ár, avagy alku tárgya, úgy száz-, ezermillió sem lehetne.

MINDEMELLETT a tegnapi pécsi bírósági ítéletre – annak a jelen törvényekből, sőt egyetemes erkölcsi szabályokból levezetett következtetéseire – hivatkozhatnak majd később, más bíróságok. Emiatt idehaza is joggal nevezhető precedensértékűnek az ítélet, habár a pénz nem hoz vissza életet, s ha így tekintjük, hiábavaló.

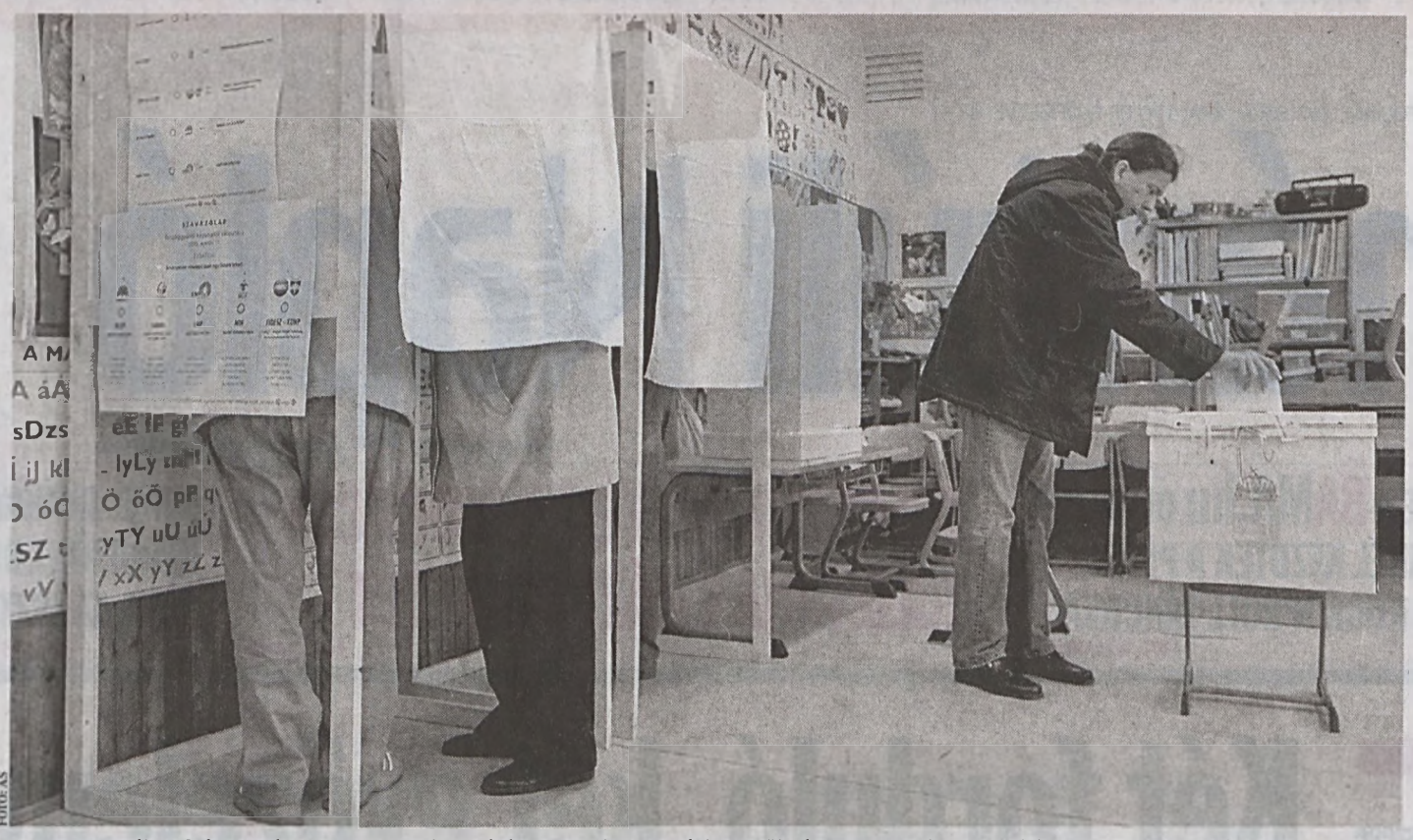
ÁM PRECEDENSÉRTÉKŰ AZ IS, ahogy a brutális kegyetlenséggel meggyilkolt kaposvári gimnazista szülei végigvitték ezt az ügyet. Hisz a szülőknek immár sokadjára kellett újra hallaniuk, megélniük egyetlen, kései fiúk kegyetlen halálának körülményeit. És ők tudták a legjobban, mi vár rájuk, ha belevágnak. És belevágtak. Ehhez pedig sziklaszilárd erkölcsi tartás, egy magasztosabb cél iránti elkötelezettség szükséges, és józanság, amelyet, hogy meg tudtak őrizni, őszintén csodálok.

AZ ÍTÉLET IS KIMONDJA, én miért ne tenném: a másik két fiú, a gaz, ordas tettesek szüleiben e tulajdonságokat valószínűleg hiába keresnénk. És e tény rendkívül fontos. Csak úgy nem lesz szörnyeteg valakiből, egy pillanatra sem, ha az élet tiszteletére, könyörületre megtanították. És ez elsősorban a szülők feladata, ez vitathatatlan.

A MÁSODLAGOS SZOCIALIZÁCIÓ, a második család azonban az iskola. S a tettesek már tizedikesek voltak. Nem vádolva senkit, de ki kell mondani: több mint kilenc év sok idő. Túl sok.

Vasárnap Baranya is választ

VOKS Csaknem 326 ezer szavazópolgárt várnak az urnákhoz



FOTÓ: AS

Szavazni október 3-án, vasárnap reggel 6-tól 19 óráig lehet. A szavazáshoz szükség van személyazonosításra alkalmas okmányra is

BARANYA Minden készen áll a vasárnapi önkormányzati választásra, Baranyában összesen csaknem 326 ezren voksolhatnak.

Nyaka Szabolcs

Mintegy ötezren dolgoznak azon, beleértve a szavazatszámláló bizottságokat, hogy az október 3-i önkormányzati választás rendben folyhasson le, közölte tegnapi sajtótájékoztatón Lászlóné dr. Kovács Ilona megyei főjegyző. A területi választási iroda vezetője elmondta, minden baranyai településen lesz választás, van megfelelő számú polgármester- és képviselőjelölt (Zalában akad olyan település, ahol ennek hiányában elmarad a voksolás). Átlagosan két és félszeres a „túljelentkezés" a polgármesteri posztokra, de persze számos olyan település van, ahol csak egy jelölt indul.

Baranyában a választópolgárok száma 325 943 fő, döntő részük a 10 ezernél népesebb településeken él, azaz Pécsett, Komlón, Mohácson, Siklóson, illetve Szigetváron – összesen 182 874 állampolgár. A többi 296 kisvárosban-községben több mint 143 ezren voksolhatnak vasárnap.

Lászlóné dr. Kovács Ilona főjegyző felhívta a figyelmet az idei jogszabály-változásokra is. Ezek közül az egyik jelentős, hogy a mostani voksoláson szombaton még nincs kampánycsend, az csak vasárnap 0 órától 19 óráig, azaz az urnazárásig tart.

Szavazni október 3-án, vasárnap reggel 6-tól 19 óráig lehet. Szavazáshoz szükség van okmányokra is. Ez lehet a lakcímet is tartalmazó személyi igazolvány, illetve új típusú személyi vagy útlevél, vagy 2001. január 1-je utáni jogosítvány – utóbbi három csak lakcímkártyával együtt. Az okmányoknak érvényesnek kell lenniük, erre nem árt külön ügyelni.

A polgármester-jelöltek és az egyéni körzetben induló képviselő-jelöltek közül (a 10 ezernél népesebb városokban) egy jelöltre lehet érvényesen voksolni. A 10 ezernél kisebb települések képviselői listájából pedig legfeljebb annyit lehet bejelölni, ahány fős lesz a képviselő-testület. A megyei közgyűlési lista jelölőszervezetei közül egyet lehet választani – a pécsi polgárok a megyei közgyűlésre nem szavaznak.

Előzmények: BAMA.hu

Máshol szavazni

AKI JÚNIUS 16-ÁIG *ideiglenes tartózkodási helyet jelentett be, az legkésőbb ma 16 óráig személyesen vagy meghatalmazott útján kérheti a lakóhely szerinti jegyzőtől, hogy ott szavazhasson. Az is megesik persze, hogy valaki az állandó lakcímét változtatja meg. Ennek a kis falvakban lehet jelentősége, hiszen ott 10-20 szavazó már döntően befolyásolhatja az eredményt.*

Betölthető mandátumok száma 10 000 feletti településeken

Település	Választói névjegyzékben szereplők száma	Szavazókörök száma	Képviselő-testület létszáma: Egyéni választókerületek száma	Kompenzációs listán megszerezhető mandátum	Összesen	Kisebbségi önkorm. képviselő-testület létszáma
Összesen	182 874	215	53	21	74	–
Pécs	127 159	149	19	8	27	4
Komló	22 007	23	10	4	14	4
Mohács	16 179	23	8	3	11	4
Siklós	8 384	9	8	3	11	4
Szigetvár	9 145	11	8	3	11	4

FORRÁS: BARANYA MEGYEI TERÜLETI VÁLASZTÁSI IRODA

Uniós polgárként

A MAGYARORSZÁGON BEJELENTETT *lakcímmel rendelkező EU-s állampolgárok is szavazhatnak az önkormányzati voksoláson. Ez számos Baranyában élő hollandot, németet érinthet. Sőt, az itt élő uniós lakosok akár képviselőnek is választhatóak, ha jelöltették magukat. Polgármesterek azonban nem lehetnek: a jogszabályok szerint településvezető kizárólag magyar állampolgár lehet.*

HÍREK A-Z-IG

Boldogasszonyfa A TELEPÜLÉSEN „Mozgásban a család" címmel könyvtári napokat tartanak a jövő héten. A könyvekből kiolvasható finomságokat fogják megsütni helybéli aszszonyok, lesz kézműves-foglalkozás és sok egyéb kulturális esemény is. *(a)*

Bicsérd AZ ÖNKORMÁNYZAT az esőzések miatt megkezdte a Bicsérdi-árok kitakarítását, a sás és a nád eltávolítását, az árokpartok kaszálását mintegy három kilométer hosszban, hogy a csapadékvíz gyorsabban lefolyhasson. *(a)*

Csarnóta-Siklós DIPLOMATASZÜRETET TARTOTTAK TEGNAP a Vidékfejlesztési Minisztérium szervezésében a Siklós és Csarnóta között elhelyezkedő Janus-pincészetben. A szüreten részt vett Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter is. *(bsa)*

Pécs AZ ÁLLATOK VILÁGNAPJA ALKALMÁBÓL különleges rendezvényt tart a pécsi állatkert október 2-án, szombaton. Az örökbefogadók napján látványetetések, rendőrkutya-bemutató, farkasbemutató és vetélkedők várják 10 órától az érdeklődőket. *(ns)*

Még nem dőlt el, jármak-e a milliók a volt EKF-vezérnek

PÉCS Október tizenharmadikára napolta tegnap a Pécsi Ítélőtábla Mészáros András, az EKF volt főigazgatójának kártérítési perét. Amint az ismert, Mészáros András 40 millióra perelte a Pécs2010 Menedzsment Központot azt követően, hogy 2008. október 9-én menesztette a pécsi közgyűlés. A menedzser és jogi képviselője azzal érvelt, hogy a kht. úgy mondta fel 2010 végéig kötött szerződését, hogy azt nem támasztották alá indoklással. A megyei bíróság ezt elfogadta, és kilencmillió forintot ítélt meg. A kártérítés összegét annak alapján állapították meg, hogy a menesztett főigazgató mikor talált magának új állást. Az elsőfokú döntést követően Mészáros a kártérítés mértékének növelését, az alperes az eljárás megszüntetését kérte. ■ M. B.

Már bankkártya is lehet a Tüke-kártya

KEDVEZMÉNYEK Az OTP Bank a pécsi kezdeményezés partnerévé lépett elő

PÉCS Magyarország legmodernebb városkártyája lesz a pécsi Tüke-kártya és a Pécsi Nyugdíjas Kártya – jelentette be tegnap sajtótájékoztatón dr. Páva Zsolt, Pécs polgármestere és Kovács Antal, az OTP Bank Nyrt. vezérigazgató-helyettese.

Az OTP Bank együttműködésével ugyanis megújul a Tüke-kártya, s ezek után fizetni is lehet majd vele. A bankkártya-funkciót azonban nem kötelező használni, a kártya által nyújtott kedvezmények a megszokott módon, annak felmutatásával vehetők továbbra is igénybe. A kártyabirtokosok körében automatikusan lecserélik majd a régieket az újakra. A két hónapja indult pécsi kártyaprogramhoz háromezren csatlakoztak, az elfogadóhelyek száma közelíti a százat.

Az új Tüke-kártyát novembertől igényelhetik a Széchenyi téri Tüke Info Pontban, de az OTP belvárosi fiókjaiban is a 14 év feletti pécsi lakcímmel rendelkezők. A kártya éves díja továbbra is 990 forint, a nyugdíjasok ingyenesen kaphatják meg sajátjukat. Az új kártyák alkalmasak lesznek a legkényelmesebb, úgynevezett PayPass-fizetésre is. Ilyen speciális terminálhoz most a pécsi boltosok minden eddiginél kedvezőbb feltételekkel juthatnak hozzá.

■ Babos A.



FORRÁS: PÉCS MJV POLGÁRMESTERI HIVATAL

Névre szóló Tüke-kártyával ajándékozta meg egymást Páva Zsolt, Pécs polgármestere és Kovács Antal, az OTP Bank Nyrt. vezérigazgató-helyettese ▲

A vámosok nyugdíja miatt aggódik a Jobbik

PÉCS Négyezerötszáz vám- és pénzügyőr nyugdíjáért aggódik a Jobbik – jelentette be tegnap sajtótájékoztatón Szőcs Norbert, a párt baranyai alelnöke. A politikus birtokába jutott dokumentumok szerint ugyanis vannak olyan munkatársai a Vám- és Pénzügyőrségnek, akik megtudták, hogy a bruttó bérükből levont 8 százalékos magánnyugdíj-pénztári tagdíj nem jelent meg saját folyószámlájukon. Így arra is van esély Szőcs Norbert szerint, hogy nem több egyedi – köztük baranyai – esetről van szó, hanem talán általános problémáról. Márpedig ha ez fennáll, akkor a hétezres létszámú fegyveres testületben az ifjabb kollégák mindegyike, aki már az új rendszerbe tartozik e szempontból – mintegy négyezer-ötszáz fő – érintett lehet. Az első bizonyított hasonló probléma 2007-re nyúlik vissza. A sajtótájékoztatón részt vett Novák Előd országgyűlési képviselő, a Jobbik alelnöke is, aki örült a baranyaiak kezdeményezőkészségének, s megígérte, a Parlament elé viszik az ügyet. Csakúgy, mint Barkó Béla, a Jobbik baranyai alelnöke javaslatát, aki azt szeretné, ha a jövőben a múzeumok, kiállítóhelyek, gyűjtemények támogatását nem csupán mennyiségi, lélekszám alapján ítélnék meg, hanem minőségük alapján is. ■ B. A.

Megszüntették a megrontással vádolt tanár házi őrizetét

MOHÁCS Megszüntette tegnap a Mohácsi Városi Bíróság a tizenöt rendbeli szemérem elleni erőszakkal, megrontással, továbbá – a lefoglalt számítógépén talált illegális szoftverek miatt – szerzői jogok megsértésével vádolt rajztanár, B. Mihály házi őrizetét. A feltételezett sértettek védelme miatt az eljárás kezdete óta zárt ajtók mögött zajló tárgyaláson az előzetes várakozásokkal ellentétben ma nem hirdetnek ítéletet, mivel a bíróság elrendelte a pszichológus-szakvélemény kiegészítését. Ennek határidejét hatvan napban állapították meg, mindez azt vetíti előre, hogy feltehetően idén már nem kerül sor az elsőfokú döntésre.

■ A bíróság szerint nem kell B. Mihály szökésétől, elrejtőzésétől tartani

Az ismert mohácsi művésztanárt 2009 februárjában vették őrizetbe azzal a gyanúval, hogy az általa vezetett rajzszakkörön hat-, hétéves kislányok ellen szemérem elleni erőszakot követett el. A következetesen tagadó pedagógust közel egy éven át a tököli rabkórházban tartották fogva, idén januárban helyezte házi őrizetbe a bíróság.

Hajdu István, a megyei bíróság sajtószóvivője érdeklődésünkre elmondta, a házi őrizet megszüntetését azzal indokolta a bíróság, hogy annak szabályait elrendelése óta egyetlen alkalommal sem szegte meg a vádlott, minden tárgyalási napon megjelent, ezért nem kell tartani szökésétől, elrejtőzésétől. A döntés azt jelenti, hogy a pedagógust szabad mozgásában semmi sem korlátozza, azonban természetesen továbbra is büntetőeljárás hatálya alatt áll. ■ M. B.

„Nem volt bennük irgalom”

KÁRTÉRÍTÉS Nyolcmillió forintot ítéltek meg a meggyilkolt fiú szüleinek

PÉCS Feltehetően precedensértékű határozatot hozott tegnap a Pécsi Ítélőtábla: nyolcmillió forint nem vagyoni kártérítést ítéltek meg a 2008-ban meggyilkolt kaposvári diák szüleinek.

Máté Balázs

Jogerősen nyolcmillió forint nem vagyoni kártérítést ítélt meg a 2008 májusában brutális kegyetlenséggel megölt kaposvári gimnazista szüleinek csütörtökön a Pécsi Ítélőtábla, helybenhagyva a Somogy Megyei Bíróság korábbi döntését. Az összeget – a perköltséggel együtt – a két tettesnek, illetve szüleiknek kell megfizetniük a házaspár számára.

Az alperesek – azaz a gyilkosságért jogerősen elítélt fiúk, és szüleik –, és védőik a kártérítés csökkentését szerették volna elérni, többek között arra hivatkozva, hogy a megyei bíróság „érzelmi alapon” hozta meg döntését, valamint azzal érvelve, hogy a fiúkat elveszítő szülők nem támasztották alá pszichológiai szakvéleménnyel azt, hogy nem tudták feldolgozni a történteket.

Lábady Tamás polgári tanácsa ezt az érvelést nem fogadta el.

– Nincs szükség szakvéleményre, a szülőknek nyilvánvalóan olyan emlékeik, fájdalmaik vannak, amelyektől nem lehet szabadulni, amelyek egész életükben végigkísérik őket. A tettesek szüleinek felelősségét gyermekeik helytelen nevelése alapozta meg – fejtette ki az ítélet indoklása során. – A fiatalok tettének körülményei az élet tiszteletének teljes hiányát mutatták. Irgalom, könyörület, szánalom nélkül végeztek társukkal, holott a gyermekeknek az élet érinthetetlenségének tiszteletét, a ne ölj erkölcsi parancsát már az anyatejjel kellett volna magukba szívniuk, és tizenhét éves korukra a legnagyobb tisztelettel kellene tekinteniük mindezekre – tette hozzá.

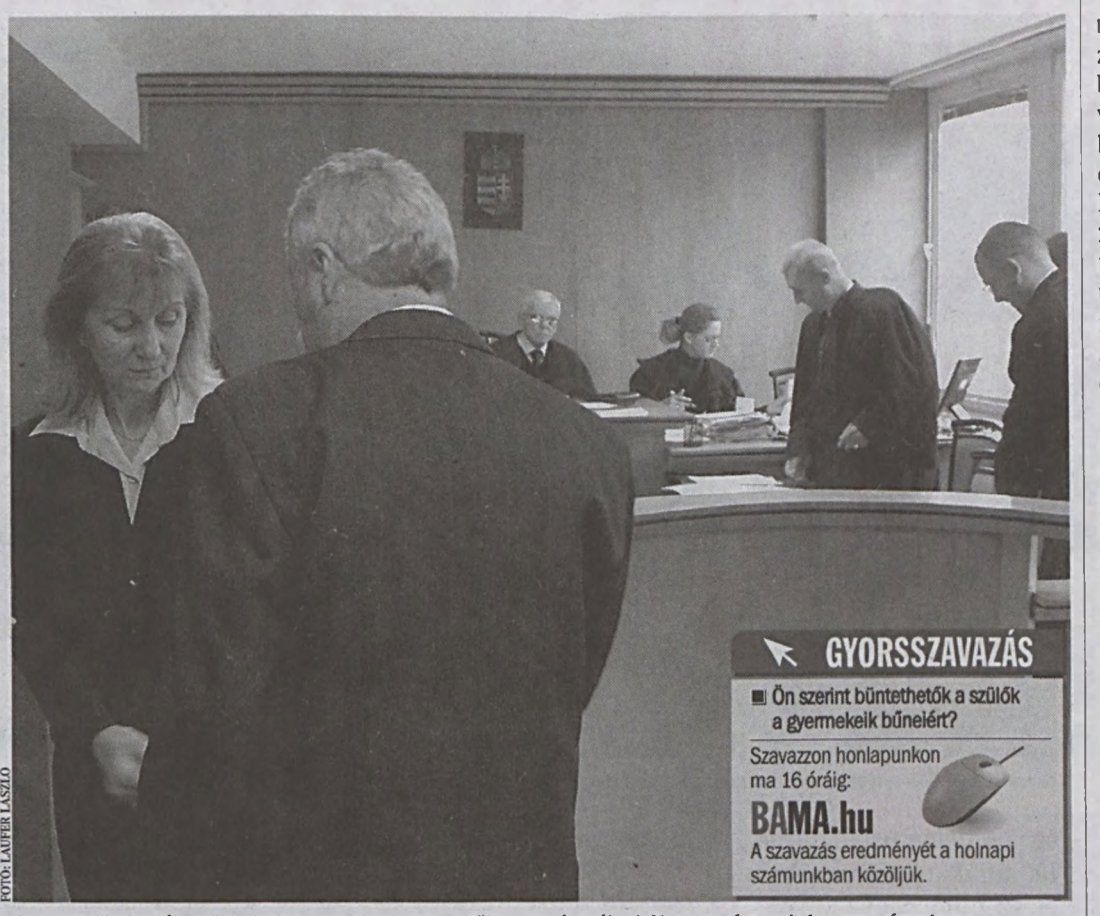
Az Alkotmányt citálva Lábady Tamás kijelentette: minden gyermeknek joga van a megfelelő testi, szellemi, erkölcsi fejlődését biztosító gondoskodáshoz. A gyermek nevelését a szülők választják meg, akiknek kötelességük olyan magatartási formákat, példákat felmutatni, amelyek összhangban vannak a társadalom kívánalmaival.

– Az elkövetők gyűlölete, brutalitása egyértelműen rossz lelki alkatra utal, ami nevelési hiányosságokra vezethető vissza. Nem nevelték őket oly módon, hogy ne jussanak el e brutális cselekmény megvalósításához –szögezte le.

A meggyilkolt diák szülei – akik egyetlen, tíz éven át tartó próbálkozást követően fogant gyermeküket veszítették el – a határozat kihirdetése után azt mondták, nem az összeg volt fontos a számukra.

– Nem kaphatunk igazi elégtételt – nyilatkozta Szabó József. – Az volt a célunk, és azért vállaltuk, hogy ismét végighallgatjuk azokat a szörnyűségeket, amik a gyermekünkkel történtek, hogy a tettesek és szüleik még jobban átérezzék fájdalmunkat, felismerjék felelősségüket, és felfogják cselekedetük súlyát.

A család ügyvédje azt mondta a Dunántúli Naplónak, megítélése szerint precedensértékű döntés született, amire még sokszor fognak hivatkozni a tárgyalótermekben.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A meggyilkolt diák szülei (balra) egyetlen gyermeküket veszítették el. Nem a pénz volt fontos számukra

Tizennégy évet kaptak

AZ EGÉSZ ORSZÁGOT MEGRÁZÓ DIÁKGYILKOSSÁG *2008. május 21-én történt. A két 10. osztályos fiú egy kaposvári tóhoz csalta osztálytársát, ott kővel és többek között egy vésővel brutálisan bántalmazták, arcára betondarabokat dobáltak, majd a már eszméletlen áldozatukat a tóba dobták. Tettük indítéka az volt, hogy a fiatal viselkedése idegesítette őket. A tetteseket – a fiatalkorúakra kiszabható büntetés felső határához közelítve – jogerősen tizennégy év szabadságvesztésre ítélték. A fiúk jelenleg is büntetésüket töltik.*

Pécsi egyetemi vesztegetési ügy: több gyanúsított szabadlábon

PÉCS Információink szerint a közelmúltban négy újabb, korábban előzetes letartóztatásban lévő gyanúsított védekezhet szabadlábon az elhíresült pécsi egyetemi vesztegetési ügyben. Lapunk úgy tudja, két hete egy feltételezett vesztegetőt, egy hete pedig három másik gyanúsítottat engedtek ki az előzetes fogvatartásból. Értesüléseink szerint két egyetemi dolgozóról és két külsősről van szó.

Felkerestük a Nemzeti Nyomozó Irodát az információkkal kapcsolatban, ám hétfőn feltett kérdéseinkre tegnapig nem kaptunk választ, az NNI semmilyen formában nem reagált értesüléseinkre.

■ A Pécsi Tudományegyetemen gondoskodtak a meggyanúsítottak munkájának átvételéről

Dr. Bódis József, a Pécsi Tudományegyetem rektora érdeklődésünkre elmondta, hogy az egyetem és az NNI folyamatos, jó kapcsolatban áll egymással, amint kérnek egy számukra valami miatt fontos dokumentumot, az egyetem átadja, emiatt nem szenvednek a napi ügyek, intéznivalók hátrányt az universitason. Azt is elmondta, hogy a meggyanúsított dolgozók munkáját mára sikerült minden területen átvenniük kollégáiknak.

Amennyiben helytállóak értesüléseink, az előzetes letartóztatásba vett tizenegy emberből már csak öten vannak fogva tartva, miután korábban már két egyetemi dolgozót szabadlábra helyeztek. Értesüléseink szólnak arról is, hogy az egyetemi botrány kirobbanásakor első körben őrizetbe vett személyek közül már csak hárman vannak rács mögött, köztük a gazdasági főigazgató és az informatikai igazgató. ■ Babos A.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: szárnyasgulyás, rizsfelfújt erdei gyümölcsöntettel
Menü 2.: sertésraguleves, krumplistészta
Teljes menü: 680 Ft/adag

Napi menü
További menüajánlat, éttermkereső:
www.bama.hu

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: Cirfandlis, édes szőlőleves, halászlé, gyufatészta
A: Vadas sertésszelet, knédli 690 Ft/menü
B: kakaós tekercs 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: zellerkrémleves, kenyérkockákkal, rántott halfilé, burgonyasaláta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: almás vastag palacsinta fahéjas mártással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

KEZDŐKÖR
ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: bográcsgulyás, tojásos nokedli, fejes saláta
Joker ételek (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Marhapörkölt galuskával.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
Az ár magában foglalja a kiszállítás díját, illetve helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár hozzá!
Lehetőség menüfogyasztásra 11.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: gulyásleves, túrós csusza
B: gulyásleves, Bolognai spagetti
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Hotel Mediterrán
mediterran@mediterranhotel.hu
www.mediterranhotel.hu
Svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztás, változatos ízek
MINDEN VASÁRNAP DÉLBEN a Hotel Mediterrán éttermében.
Felnőtteknek: 2200 Ft/fő
Gyerekeknek: 1400 Ft/fő
7627 Pécs, Dömörkapu
Tel.: 72/514-110
Üdülési csekket elfogadunk!

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1. Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. marhapörkölt, galuska, savanyúság 430 Ft
2. tengeri halfilé párizsiasan, károlyi saláta 430 Ft
3. szilvás gombóc fahéjas porcukorral 400 Ft
Gyümölcs
Hétvégi családi menü:
Szombat: cukorborsóleves, Gordon bleu, hasábburgonya, savanyúság 650 Ft
Vasárnap: húsleves, rántott csirkecomb, petrezselymes burgonya, savanyúság 650 Ft
A`la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: paradicsomleves
A menü: krumplis tészta
B menü: Bázis sertésszelet, rizs
C menü: rántott cukkini, rizs, tartármártás

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
szárnyas ragu leves
A. túrós batyu, gyümölcs
B. káposztás kocka, gyümölcs
C. diós metélt, gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: PALÓCGULYÁS, SONKÁS-PARAJOS PENNE
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
2010. október 1., péntek:
A. 600 Ft: babgulyás, Aranygaluska B. 700 Ft: bableves, rántott gomba, rizs, tartár
C. 700 Ft: bableves, rántott szelet, köret, saláta D. 700 Ft: bableves, töltött csirke, köret
2010. október 2., szombat:
A. 850 Ft: csontleves, sülthal, köret
B. 850 Ft: csontleves, rántott szelet, köret, saláta
2010. október 3., vasárnap:
A. 850 Ft: grízgombócleves, rántott csirke, köret, saláta
B. 1100 Ft: grízgombócleves, Ledina tányér
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087

Vendéglő Diana
Leves: babgulyás csipetkével v. húsleves
Menü A: ízes gombóc
Menü B: káposztás tészta
Menü ára: 630 Ft
Szombat: zöldségleves v. húsleves Ormánsági szelet burgonyasalátával
Menü ára: 630 Ft
Vasámap: becsinált leves marhapörkölt galuskával, savanyúsággal, desszert
Menü ára: 900 Ft
Jó étvágyat kívánunk! 7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 06-72/438-176
Előfizetve a menü ára 580 Ft. Esküvői menü: 3800 Ft-tól.

HÍREK A–Z-IG

Harkány AZ ÍTÉLŐTÁBLÁN FOLYTATÓDHAT a harkányi központi telek ingatlanbejegyzés pere, miután tegnap a Pécsi Városi Bíróság helyt adott a fellebbező alperes T and T Kft. kérelmének. A cég így a másfél milliós perköltség és illeték megfizetése nélkül keresheti tovább igazát. A felperes harkányi önkormányzat azt szerette volna, ha a céget törlik az ingatlan széljegyéről, mert szerintük nem teljesítette szerződéses vállalását. *(bsa)*

Kozármisleny FELÁLLÍTOTTÁK SZERDÁN a város 1956-os emlékfáját a Művelődési Ház szomszédságában. A fából készült szoborra az 1956-os forradalom és az 1989-es köztársaság kikiáltásának dátumát véste az alkotó, Balázs Balázs fafaragóművész, aki ajándékba adta művét. *(bsa)*

Szabadszentkirály MEGKEZDTÉK TEGNAP az új óvoda alapozását. A nyertes kistérségi uniós pályázatnak köszönhetően 150 milliós fejlesztés indul el, melynek végén az iskola melletti üres területen egy vadonatúj, kéttermes óvoda épül melegítőkonyhával és étteremmel. *(bsa)*

Megújulnak a homlokzatok

PÁLYÁZAT Számos belvárosi ház élt az önkormányzati lehetőséggel



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nemcsak az EKF-projekt beruházásaiban érintett terek szépültek meg, hanem számos magánház homlokzata is. Képünk az Irgalmasok útján készült

PÉCS A belvárosban járók láthatják a felállványozott és szépülő, vagy éppen már megújult házakat – folyamatos az önkormányzat által elkezdett homlokzat-felújítási program.

Nyaka Szabolcs

Az ide látogatók, de főként a helyiek észrevehetik, hogy nemcsak az EKF-projekt beruházásaiban érintett terek szépültek meg Pécsett, hanem számos magánház homlokzata is. Nem véletlenül, hiszen az önkormányzat két ütemben 30–30 millió forintos alappal visszanem térítendő támogatásra írt ki pályázatot. Magay Miklós, az önkormányzat városfejlesztési főosztályának illetékese elmondta, eddig csaknem félszáz ház pályázata nyert. Mindössze két társasház nem tudott élni a lehetőséggel különböző okok miatt, azaz jól látszik, hogy a pécsi program hatékonysága 95 százalék fölötti. Az osztályvezető hangsúlyozta, a számítások szerint egy támogatásként adott városi forint akár 5–6 másik forintot is bevont a beruházásokba. A kiírás szerint ugyanis az elnyerhető összeg legfeljebb a rekonstrukció költségének ötven százalékát, de maximum másfél millió forintot jelenthet. Számos felújítás viszont ennél jóval többe, akár 5–8 millióba is kerülhetett.

Magay Miklós közölte, a pályázat az önkormányzat szándékai szerint nem volt bonyolult, alapdokumentumokat kértek, illetve érvényes építési engedélyt. Utóbbira azért volt szükség, hogy a támogatás elnyerése után hamar megkezdődhessenek a munkálatok.

Amelyek folytak, s folynak is szép számmal. Zömmel a történelmi belvárosban, így például az Irgalmasok, Ferencesek utcájában, a Király, az Apáca vagy a Mária utcában láthatóak már a megszépült homlokzatok. A kiírás szerint ugyanakkor a városfalon túlról is lehetett pályázni, két területről: az Ágoston tér környékéről, illetve a Szabadság utca területéről. Jó hír, hogy a program folytatódik, a közgyűlés további 15 milliót hagyott jóvá e célra.

■ Nyaka Sz.

Előzmények: BAMA.hu

Áldozatvédelmi szakemberek adnak tanácsot minden szerdán

PÉCS Hetente egy alkalommal, minden szerdán fogadóórát tart a Baranya Megyei Áldozatvédelmi Iroda. Amennyiben valaki sérelmére bűncselekményt követtek el, vagy úgy érzi, hogy veszélyben van, esetleg csak hasonló ügyben felvilágosításra, tanácsra van szüksége, itt segítséget kaphat. A Pécsett a Széchenyi téren, a Megyeháza I. emeletén található Áldozatvédelmi Irodában a rendőrség munkatársa szerdánként 12 és 16 óra között várja a segítségre szoruló polgárokat. ■ B. A.

KRIMIHÍREK

Ittasan pattant két kerékre a két férfi

EGY FORGALMAS KERESZTEZŐDÉSBEN igazoltattak szerdán este a pécsi rendőrök egy kivilágítatlan kerékpárral közlekedő férfit. Kiderült, hogy a biciklis ittasan ült a nyeregbe. Ugyancsak szerdán este, Somogyhárságy külterületén bukott le a rendőrök előtt egy kismotorral szintén ittasan közlekedő középkorú férfi. *(bsa)*

Evett és ivott is egy jót, fizetni azonban elfelejtett

SZERDÁN A SZIGETVÁRI PIACTÉREN evett és ivott egy jót egy férfi, majd ezek után fizetés nélkül távozott. A pecsenyesütős azonban ezt nem hagyta annyiban, hívta a rendőröket, akiknek sikerült elfogniuk az elkövetőt, aki egy ezressel károsította meg az árust. *(bsa)*

Fejtetőre állt autójával, kis sérüléssel megúszta

FELTEHETŐEN nem az időjárási és útviszonyoknak megfelelően vezetett az a hölgy, aki tegnap Pellérdről Görcsöny felé tartva egy kanyarnál Keresztespuszta magasságában megcsúszott, majd felborult, s végül fejtetőn állt meg autójával. A hölgy könnyebb sérüléseket szenvedett. *(bsa)*

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Az érdeklődők is megnézhetik a koncertközpontot

PÉCS A Zene Világnapja alkalmából a hamarosan elkészülő Kodály Zoltán Koncert- és Konferenciaközpont megnyitja kapuit az érdeklődők előtt. Október 2-án, szombaton a látogatók megtekinthetik azt, hogy milyen fázisban tart az építkezés, megnézhetik a koncerttermet, a többi helyiséget. Ez az alkalom az utolsó lehetőség arra, hogy a még készülőfélben lévő épületet belülről is láthassák az érdeklődők.

A bejárás 30 fős csoportokban, szakértők vezetésével lesz lehetséges, a turnusok 10 és 13 óra között folyamatosan indulnak majd. A gyülekező a Sport utcából nyíló új déli feltáró út végén lévő parkolóban lesz, ide várnak minden érdeklődőt. Az autóval érkezőket arra kérik, hogy gépkocsijukat a Tudásközpont parkolójában állítsák le.

■ Ny. Sz.

A város biztosítója is támogatja a gyűjteményt

PÉCS A pontosan egy hónapja megnyílt, 600 darab Zsolnay-kerámiát felvonultató Gyugyi-gyűjtemény csak részben volt Gyugyi László ajándéka, a becsült eszmei érték egy részét a városnak kell kifizetnie. A Páva Zsolt polgármester által még a nyáron meghirdetett Értékmentő mozgalom arra mozgósított, hogy adománnyal támogassuk a vásárlást, és ezt eddig 1100-an tették meg kisebb-nagyobb összeg erejéig. A város biztosítójaként is ismert Generali-Providencia Biztosító most beállt a felajánlók sorába, és egy összegben 4 millió forinttal járult hozzá a gyarapodó adományhoz, ami ezzel együtt már 10 millióra rúg.

Csütörtökön a Sikorski-házban megtartott ünnepségen Páva Zsolt a város nevében megköszönte a felajánlást, míg Ilics László, a Generali igazgatóhelyettese azt hangsúlyozta, hogy támogatási gyakorlatukban mindig is a magyar kulturális értékek játszották a fő szerepet, és a Zsolnay ilyen. ■ M. K.

Újabb lapokkal bővült a Széchenyi-Kártya

PÉCS Az augusztus elejétől immár forgóeszközre, szeptember 1-jétől pedig beruházási hitelre is igényelhető Széchenyi-Kártyát mutatta be üzleti fórumán tegnap Pécsett a KAVOSZ Zrt. A 2002 óta töretlen népszerűségnek örvendő forrásteremtő eszköz januártól újabb taggal bővül, ami a pályázati önerő megteremtését könnyíti majd meg a vállalkozások számára. Martini Ferenc, a KAVOSZ Zrt. pénzügyi igazgatója kiemelte, hogy az eddig kiadott 137 ezer kártya és a kihelyezett több mint 800 milliárd forint forrás mellett a program sikerét bizonyítja, hogy az igény és a kártyaforgalom a válság idején sem csökkent, sőt, folyamatosan bővült a hitelkeret összege. A fórum vendégeként Nagy Csaba alpolgármester arról tájékoztatott, hogy októberben indul a pécsi önkormányzat 30 milliós gazdaságfejlesztési pályázata, amit jövőre plusz 70 milliós forrással bővítenek a helyi kis- és középvállalkozások támogatására. ■ K. E.



Citroën Business Tour néven a márka szinte teljes palettáját felvonultató karaván látogatott Pécsre az Autó-Largo Kft.-hez, így olyan különleges modelleket is ki lehet kipróbálni, mint az új DS3-as. A legújabb típusokon kívül a márka történelmébe is bepillanthatnak az érdeklődők veterán Citroënek segítségével. A rendezvényen nem csak a cégek, vállalkozások képviselőit várják egyedi „Business" ajánlatokkal, hanem a privát vásárlóknak is tartogatnak meglepetéseket. Pénteken 10-től 17 óráig, szombaton 9-től 15 óráig várják a látogatókat a Citroën márkakereskedés mellett, a Vadász utca 83-ban. Telefon: 72/236-220 ▲

Pénz nélkül a távfűtési cég

ELLENZIK Társasházanként kötne szerződést a szolgáltató

SZIGETVÁR Képletesen szólva meleg helyzet alakulhat ki a kisváros távfűtéses lakásaiban, ha nem születik döntés a távhőszolgáltatást működtető cég finanszírozásáról és a felhalmozott kintlévőségek behajtásáról.

A városban a korábbi években tartósan veszteséges távhőszolgáltatás működtetését az elmúlt évben a legnagyobb közületi felhasználó, az ugyancsak önkormányzati fenntartású kórház vette át. Az egészségügyi intézmény nyári privatizációját követően a kórházat azóta igazgató MedicalInvestments Kft. és az önkormányzat létrehozta a Szigetvári Távhő Kft.-t. A városnál zajló adósságrendezési eljárás kapcsán többen kétségbe vonták ennek jogszerűségét is, ám akadt ennél nagyobb probléma is. A távhőszolgáltató ugyanis csak ebben az évben mintegy 19 millió forintos – zömében hátralékos ügyfelektől származó – kintlévőséget halmozott fel.

■ A probléma megoldása már a rövidesen felálló új képviselő-testületre vár

Mivel az ellenőrzött gazdálkodású városnak nincs forrása a hátralék és a biztonságos működéshez szükséges forrás pótlására, a cégnek más megoldást kell találnia. A Szigetvári Távhő Kft. együttműködési felhívást tett közzé az érintettek – mintegy 950 lakás lakói – körében. A cég a probléma megoldására lakóházanként kötne közüzemi szolgáltatói szerződést a fogyasztókkal, amelyben olyan garanciákat is beépítenek, mint a szolgáltató folyamatos korszerűsítési, valamint fejlesztési kötelezettsége, és a fejlesztésekből nyert megtakarítások visszafordítása a szolgáltatás biztonságának megtartására. Az eddig tisztességesen fizető lakók ugyanakkor tiltakoznak az ellen, hogy a szolgáltatási tarifán túl is hozzájáruljanak a rendszer működőképességének fenntartásához. A napokban lakossági fórumokon egyeztetett előterjesztés már az új testület elé kerül. ■ Kaszás E.

SPAR KAISER'S INTERSPAR

MIND A 400 ÜZLETÜNKBEN!



349.-

NEKTARIN
1 kg



SPAR

NATÚR GOMBASZELETEK
200 g

-46%
299.- helyett
159.-
795,- Ft/1 kg



249.-
24,90 Ft/1 db

BUDGET
TOJÁS
10 db/csomag, 1 csomag

RIO MARE TONHALKONZERV
olívaolajban
4×52 g



ÁRSZENZÁCIÓ!
999.-
4.802,88 Ft/1 kg

SPAR
SZUPER SZOMBAT
-50%
10.02-án



ARIEL MOSÓPOR, MOSÓSZERGÉL
2 kg; 1,5 l
1.999,- helyett
999,-
499,50 Ft/1 kg; 666,- Ft/1 l

Akciós ajánlatunk 2010. 10. 02-án a készlet erejéig érvényes.
A polcon feltüntetett ár már a kedvezménnyel csökkentett fogyasztói ár.
Az egyszerre maximálisan vásárolható összes mennyiség: 12 db.

SPAR
SZUPER HÉTVÉGE
-50%
09.30–10.03



ÖSSZES NESTLÉ GABONA-PEHELY

Ajánlatunk 2010. 09. 30–10. 03. között a készlet erejéig érvényes.
A kedvezmény a 2010. 09. 14-ei fogyasztói árból kerül levonásra.
Az akció a gabonapehely szeletekre nem vonatkozik.
Egyszerre maximálisan vásárolható összes mennyiség: 16 db.
A polcon feltüntetett ár már a kedvezménnyel csökkentett fogyasztói ár.

Akciós ajánlatunk 2010. 09. 30. csütörtöktől 10. 13. szerdáig a SPAR, INTERSPAR és KAISER'S áruházakban a készlet erejéig érvényes.
Áraink forintban értendők és az áfát tartalmazzák.

A mikrotérség központja a község

FEJLESZTÉS Nyolc települést fog össze, helyben minden szolgáltatás biztosított

Forgalom szempontjából furcsa helyzetben van Somogyapáti, mert az erre haladó alsóbbrendű úton nagyobb forgalom halad át, mint a 6-os főút Szigetvár utáni szakaszán.



A SZERZŐ FELVÉTELE

A nemrég átadott gyalogátkelőn biztonságosan közlekedhetnek az iskolások, amikor a tornaóra után visszamennek a főépületbe

Kis Péter polgármester szerint a Balaton nyugati felén lévő településeket és a határt, valamint Nagyatádot, Marcalit is a községen át vezető úton a legegyszerűbb és legrövidebb megközelíteni. Ezért is döntöttek úgy, hogy forgalomlassító sziget és gyalogos-átkelőhely építésére pályáznak, ezzel a faluban közlekedő, illetve az úton átmenni szándékozó gyalogosok biztonságát fokozzák. A gyalogos-átkelőt az iskola előtt építették meg, mert a tornaterem az út túlsó oldalán van, így naponta többször is átmennek a gyerekek a forgalmas úton.

– Földrajzi szempontból kedvező a falu fekvése – mondja Kis Péter –, a közelben van Szigetvár, ahol a legtöbb munkahely is található, éppen ezért érdeke a településnek is, hogy a város erősödjön, és további álláslehetőséget teremtsen. Az átmenő forgalom egyetlen szempontból mondható kedvezőnek, az autóbusz-közlekedés nagyon jó, mert a helyközi és a távolsági járatok egyaránt itt mennek át.

Somogyapáti körjegyzőségi székhely, összesen öt település tartozik ide, illetve mikrotérségi központ is egyben, nyolc települést összefogva. A községben általános iskola, óvoda, háziorvosi, védőnői, családsegítő és gyermekvédelmi, házi gondozói, valamint falugondnoki szolgálat működik, van patika, fodrászat, takarékszövetkezeti fiók, teleház és könyvtár, illetve körzeti megbízotti iroda is.

– A település költségvetése és vagyoni helyzete stabil – mondja Kis Péter. – A folyamatban lévő felújítások és beruházások az egész település kényelmét szolgálják, az elmúlt időszakban összességében közel százmilliós forintos fejlesztés valósult meg Somogyapátiban, Adorjánban és Diószpusztán. Többek között új buszmegállók készültek mindhárom helyen, új kerítést kapott az óvoda, elkészült a faluház hőszigetelése, a homlokzat felújítása, a térkőburkolat és az épület akadálymentesítése, több helyen a járdát is rendbe tettük. Diószpusztán felújítottuk a belterületi útszakaszt.

Sikerült megőrizniük az általános iskolát, a nyolc osztályba jelenleg összesen 150 gyerek jár a szomszédos településekről is. Pályázat keretében itt is javában zajlanak a felújítási munkálatok, többek között egy aulát is kialakítanak, modernizálják a konyhát, korszerű berendezésekkel is felszerelik. A beruházás befejezését követően megváltozik a Fő utca összképe is. Az új, impozáns épület a településképet is formálja majd újszerű megjelenésével.

Az óvoda teljes kapacitással működik, összesen hatvan gyermekkel foglalkoznak, mint a polgármester elmondta, itt egyáltalán nem tapasztalható a létszám csökkenése. Az elmúlt időszakban két lépcsőben felújították az óvoda belső termeit, kicserélték a nyílászárókat, a belső burkolatokat, a villamos berendezéseket, valamint kijavították a foglalkoztatók mennyezetét. Az elvégzett munkák eredményeként többek között a fűtési költségek csökkentését remélik.

– Minden évben részt vettünk a Gyermekétkeztetési Alapítvány által meghirdetett Mindenki ebédel programban – mondja a polgármester –, a nyári szünet idején biztosítottuk a rászoruló gyerekeknek az étkeztetést, valamint több alkalommal pályáztunk európai uniós élelmiszersegély-csomagokra is. Az elmúlt két évben sikeresen vettünk részt a szociális földprogramban, ennek keretében vetőmagot és palántát biztosítottunk a rászorulóknak. Jelentős támogatásban részesíti minden évben az önkormányzat a községben működő civil szervezeteket, a Lépjünk Együtt Előre Egyesületet és a polgárőrséget, valamint az egyházat és a nyugdíjasklubot, ezenkívül az általános iskolai kirándulásokat, a balatoni táborozást, az erdélyi cserekapcsolatot, valamint a gyereknapot.

Az iskola felújítása mellett több beruházás is folyamatban van a településen, hamarosan befejeződik a ravatalozó bővítése és korszerűsítése. Több pályázat elbírálási szakaszban van, a faluház parképítése, a templom homlokzatának felújítása és a faluház külső-belső felújítása az eredmények ismeretében megkezdődhet.

Kis Péter a jövő feladataival kapcsolatban elmondta, tovább szeretnék javítani a település arculatát utcai névtáblák kihelyezésével és egy újabb virágosítási programmal, valamint az úthibák eltüntetésével. Fontos feladat a csatornahálózat megvalósítása, az adorjáni játszótér megépítése és a közösségi ház kialakítása, valamint a közlekedés és közbiztonság helyzetének javítása sebességkijelző táblák, illetve térfigyelő kamerarendszer üzembe helyezésével. Ezáltal tovább erősödhetne a település térségi szerepe, amelyből az itt élők is előnyt élvezhetnek.

Támogatja az önkormányzat a rendezvényeket

AZ ÖNKORMÁNYZAT *minden évben részt vesz a Bursa Hungarica pályázaton, amely a főiskolai és az egyetemi hallgatók részére biztosít támogatást, jelenleg 16 diáknak fizeti az önkormányzat a rájuk jutó részt. Nemrég hozták létre a községben a Zrínyi utca 1-ben a könyvtárat, amelyet rendszeresen nyitvatartási időben működtetnek.*

A TELEPÜLÉS *részt vesz a különböző képzési és foglalkoztatási programokban. Minden évben átlag húsz főnek biztosít munkalehetőséget az önkormányzat a közmunkaprogramban és a közcélú foglalkoztatás keretében.*

AZ ÖNKORMÁNYZAT *támogat minden közösségi rendezvényt mindhárom településrészen, így a nőnapot, a közös napot, a diószpusztai majálist, a sportnapot, a szüreti felvonulást, a gyerekeknek szánt Télapó-műsort, a nyugdíjasoknak rendezett karácsonyi ünnepséget, illetve a játszóházat.*

Somogyapáti



A település vezetői

A település polgármestere Kis Péter. Alpolgármester: Kis Márton István (2010. 07. 07-én elhunyt). A képviselő-testület tagjai: Dombos Edit, Féger Ferenc, Böröczi Géza, Dorozsmai András. Körjegyző: dr. Sitkei Lukács. Háziorvos: dr. Bognár Gyula. Magán orvos: dr. Muskát József. Iskolavezető: Keszegné Molnár Szilvia. Óvodavezető: Kiss Gáborné. Településőr: Pál Krisztián. Védőnő: Toldi-Lang Mónika, helyettes védőnő: Molnár Enikő. Falugondnok: Juhász Gyula. A mozgókönyvtár vezetője: Paizsné Kósa Erika. A polgárőrség vezetője: Juhász Gyula. A nyugdíjasklub vezetője: Dombos Edit pedagógus. A Lépjünk Együtt Előre Egyesület vezetője: Paizsné Kósa Erika. Körzeti megbízott: Szemesi Szilárd. Katolikus plébános: Molnár Attila.
Az önkormányzat címe: Somogyapáti, Fő utca 81. Telefon: 73/550-001. Fax.: 73/350-146.

A falu történelme

Az újkőkor korai és középső szakaszában élt vonaldíszes kerámiakultúra maradványait és a lengyeli kultúra telepét tárták fel a községben. Neve egy 1332–1337 között keletkezett forrásban fordult elő először Apáti alakban. (A név a magyar főpap jelentésű apát szó birtokos i képzővel ellátott változata). A Somogy előtag a régi megyéhez tartozásra utal. Lakói a 18. sz. elejétől magyarok, majd szlávok és németek is beköltöztek.

Az összeállítás a **SOMOGYAPÁTI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **HAJDU ZSOLT**

SOMOGYAPÁTI KÉPEKBEN



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT





A település legidősebb lakóját, zászlóanyát, Barczikay Lászlónét (Jolánka nénit) köszöntötte az önkormányzat kilencvenedik születésnapja alkalmából szeptember 7-én. Ez alkalomból vehette át a Településért emlékplakettet, amelyet kiemelkedő közösségi munkájáért adományozott a község vezetősége (1. kép). Diószpusztán vasárnap tartják a búcsút, erre az alkalomra rendbe tették a templom környezetét. (2. kép) Az egyik legaktívabb csoport a településen a nyugdíjasklub színjátszó köre, szinte minden helyi rendezvényen fellépnek, illetve a környező falvakba is járnak bemutatókra. Kapoli Józsefné elmondta, rendszeres résztvevői a nagyatádi Solar Fesztiválnak, több serleget is elnyertek kimagasló teljesítményükkel, valamint az Apáti-találkozón is eredményesen képviselték községüket (3. kép)

Nem hevertek az asztalfiókban az elképzelt tervek, ötletek

A legnagyobb erénye, s egyben erőssége is Siklósnak az elmúlt években abban rejlett, hogy az ötletek, tervek nem hevertek az asztalfiókban, nem húzták-halasztották az időt, amikor a feltételek összeálltak, hanem a megvalósításra összpontosítottak – vélekedik Rudolf Zsolt, Siklós gazdasági bizottságának elnöke. A bizottságnak e szempontból különös kapocsszerű feladata is volt, a testületi akarat és döntések végrehajtásának levezénylése a polgármesteri hivatallal szorosan együttműködve. Az, hogy ez szinte zökkenőmentesen sikerült, az egyik legnagyobb eredmény, főként hogy több fontos, Siklós életében ugyancsak nagy léptéket jelentő, meghatározó fejlesztés indult el.

Bátran ki lehet jelenteni – fogalmazott Rudolf Zsolt –, hogy minden kitűzött fejlesztési cél vagy jó ötlet legalább 70 százaléka megvalósult, folyamatban van a kivitelezés, vagy már a második harmadik fontos lépésnél tartanak. Ehhez természetesen szükséges volt a jó tervezés, és egy tudatosság a pályázati előkészítések során – mutatott rá végül a bizottság elnöke.

Az összeállítás
a **Siklósi Önkormányzat**
támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Babos Attila**

Fejlesztés minden fontos területen

KIPIPÁLVA Siklós oktatási, egészségügyi, szociális, turisztikai beruházásokkal is erősített

A fejlesztések határozták meg az elmúlt nyolc, s különösen az elmúlt négy évet Siklóson. Kis túlzással állítható, hogy Siklósnak minden bejött, legalábbis pályázati elképzeléseik tekintetében, amelyek ráadásul sokrétűek is voltak.

– A legbüszkébb arra vagyok, hogy több, az élet számos meghatározó területén tudtunk fejleszteni s fontos beruházásokat megvalósítani, elindítani az elmúlt években, így az egészségügy, a szociális szféra, az oktatás és a turisztika területén is – jelentette ki dr. Marenics János, Siklós polgármestere. Szerinte csak így együtt, rendszerben szabadott és lehetett gondolkodni, főként azért, mert Siklósnak a korábbiakról jókora lemaradása volt, adósságai voltak az itt élők felé.

A polgármester egy nagyon fontos dolgot is kimondott, mégpedig azt, hogy az olyan hosszú távú sikeres fejlődést, Siklós jövőjét meghatározó, a városnak óriási lökést adó fejlesztések – mint a termálfürdő építése és a várfelújítás – mellett és előtt több okból is fontos volt például a siklósi kórház több évtizede húzódó felújításának, vagy a máriagyűdi szociális otthon teljes rekonstrukciója. Előbbire 800 millió forint vissza nem térítendő GVOP-s, utóbbira 455 millió forint, az Országgyűlés által megítélt célcímzetes támogatást nyertek el. Dr. Marenics János szerint ugyanis, ha ezeket a beruházásokat nem valósítják meg, akkor is belevágtak volna a város turisztikai vonzerejét növelő fejlesztésekbe, ám nem ugyanazzal a lelkiismerettel tehették volna. Máshogy kellett volna elszámolni önmagukkal, ha a tudvalevően szomorú, sőt felháborítóan rossz infrastrukturális helyzetben lévő intézményeik körülményeit nem tudják javítani.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

Számos jelentős beruházás indult, Marenics János siklósiként mégis a várra kapott 1500 millióra a legbüszkébb

■ Dr. Marenics János szerint büszkék lehetnek fejlesztéseikre, a tények önmagukért beszélnek

A szociális és az egészségügyi szféra mellett az oktatást is sikerült magasabb komfortszintre emelni, éppen ma lesz a nagy DDOP-s program kivitelezésének záróeseménye, minek következtében 427 millió uniós támogatás jutott a helyi oktatási-nevelési intézményeknek. Munka már csak a kollégium konyhájában folyik, ami 15 millió forintból újulhat meg.

A polgármester sok fejlesztésről beszélt nagy örömmel, siklósiként azonban mégis a várra, két különböző pályázaton elnyert 1500 millió forintra a legbüszkébb, amelyet oly sok elutasítás után nyertek el.

Termálfürdő, szennyvízprogram, váralja, könyvtár az eredmények sorában

Nagy siker volt a laktanya értékesítése, s még nagyobb a termálfürdő megépítése. A tervekről szólva Marenics János kifejtette, hogy szerinte bárki s bármily összetételű testület is vezeti majd a várost a jövőben, több kikövezett, egyenes út is lesz előttük. S ezeken minden józan, Siklósért tenni akaró embernek el kell indulnia, tovább kell mennie. Ilyen fontos elképzelés a Váralja projekt, amelyre már nyertek 210 millió forintot, s amelyhez reményeik szerint további 500 millió forintot kaphatnak az új Széchenyi-tervből. A program végén a váralja képe gyökeresen megváltozna, s tovább erősítené Siklós és a vár vonzerejét a turisták előtt. Hatalmas lépés Siklósnak a 2,2 milliárd forintos szennyvízprogram, amellyel húszéves álom valósulhat meg. Jelentős fejlesztés volt a Tenkes-hegyi vízvezeték megépítése 303 milliós beruházással, a siklósi könyvtár több mint 200 millió forintból történő felújítása, és a három ütemesre tervezett belvárosi rekonstrukció második szakaszának elkészülte.

Kívül-belül tovább szépült

ÚJ SUZUKI SWIFT Üzemanyagtakarékos, komfortos, nagyobb

A kereskedésekbe a napokban érkező új Suzuki Swift valószínűleg gyorsan fel fogja magára hívni a figyelmet. A modellt ugyanis kívül is alaposan átalakították, más az orra, változtattak a lámpák kialakításán, más a vonalvezetés – az apróbb-nagyobb „javításoknak" köszönhetően egyértelműen szebb, pofásabb az autó.



Az új Swift minimálisan nagyobb lett, kilenc centivel hosszabb és féllel szélesebb, ami természetesen azt jelenti, hogy a hátsó üléseken nem testes családapáknak kell majd utazniuk. De ez a legkevesebb, hiszen ők bizonyára vezetni fognak. S egy olyan autót kapnak a kezükbe, amelynek a belterét alaposan átszabták. Klasszikus, négyórás műszeregység került a ki-be tologatható kormánykerék mögé, középre pedig egy kimondottan VW-re emlékeztető információs kijelzőt tettek. A középkonzol is teljesen új, s a váltókar mögötti rekeszt hangulatos derengés világítja meg rejtett fényforrásból. A tényleg szép, komfortos utastérben valóban élmény a vezetés.

Természetesen az új Swifthez új motorok dukálnak. Az 1.2-es benzines (változtatható szívó- és kipufogószelep-vezérléssel) városban furikázásra épp megfelelő választás, pörgős, s megfelelő fürgeséggel mozgatja az autót – mindössze 5 literes átlagfogyasztással. Persze sokaknak biztosan inkább az 1.3-as dízel tetszik, ami 4,2-es fogyasztásával a mai árak mellett igen vonzó választásnak tűnik, főleg úgy, hogy ezzel is kellően dinamikus a Swift.

Összefoglalva: az új Suzuki Swift környezetkímélőbb, üzemanyagtakarékosabb, hosszabb és könnyebb, belül tágasabb és komfortosabb elődjénél. Vagyis érdemes lesz kipróbálni – nem okozhat csalódást. ▲



SUZUKI
Suzuki Kalmár
márkakereskedés
Siklós, Gyűdi út 18/B.
Tel.: 72/579-179
Internet: www.skalmar.hu
Október 1-jén családi nap 14 órai kezdettel, bemutatkozik az új Suzuki Swift



SZABÓ BÚTOR Kft.
7800 Siklós,
Bartha u. 29.
Tel./fax: 72/497-401
Mobil: 30/9564-087
e-mail:
szabobutor@szabobutor.hu
www.szabobutor.hu

Lupek és Társa
Tűz- és Munkavédelmi Bt.
Tűzmegelőzési és munkavédelmi vállalkozás nagy gyakorlattal, referenciákkal vállalja:
– szabályzatok elkészítését,
– oktatást,
– hibafeltáró szemléket, hiányosságok megszüntetését,
– hatóságok előtti képviseletet,
– kockázatértékelés elkészítését egyszeri alkalommal vagy folyamatosan.



7800 Siklós-Máriagyud,
Pécsi u. 10.
Tel.: 06-30/318-46-82

Natasa
szépségszalon
Női, férfi és gyermek fodrászat, kozmetika, manikűr és műköröm
Jójártné Szeibert Natália
mesterfodrász és hajgyógyász
Siklós Batthyány u. 2.
Nyitva tartás: 8-18-ig

GYÓGYSZÖ-SAROK
Száraz sóteráplás
asztma és allergia kezelés
www.gyogyszo-sarok.atw.hu
Siklós, Szechenyi u. 2.
Tüdőasztma, allergiás fulladás, legcsőhurut, krupp, hörghurut, szenanatha, arc- és ormellékűreg gyulladas, fül- es hangszálgyulladás kezelésének leghatasosabb módszere mar Siklóson is!
Egy alkalom a sószobában annyit ér, mint egy nap a tengeri levegőn!
Informacio es bejelentkezes:
Telefon: 06-30/377-5057
Nyitva tartás: H–P: 14.00–18.00

Új Dunántúli Napló
Hirdetését feladhatja az alábbi felvevőhelyeken:

PÉCSI IRODÁK:		
Új Dunántúli Napló	Pécs, Hunyadi út 11.	06-72/225-819
Új Dunántúli Napló	Pécs, Engel János út 8.	06-72/505-067
Új Dunántúli Napló	Pécs, Nagy Lajos király útja 14.	06-72/225-512
Új Dunántúli Napló	Pécs, Berek u. 6.	06-72/412-565
Új Dunántúli Napló	Pécs, Ferencesek utcája 1.	06-72/214-212
Kuksza Shop Lottózó	Pécs, Uitz B. u. 3.	06-72/411-734
RC – 21 Kft.	Pécs, Bornemissza u. 10.	06-72/227-694
Hírlap – Dohány – Lottózó	Pécs, Nagy Imre u. 70.	06-72/411-833
Pannónia Iroda Átrium Üzletház	Pécs, Király u. 76.	06-72/234-044
		06-70/384-8052
VIDÉKI IRODÁK:		
Complogic Kft.	Siklós, Felszabadulás u. 70.	06-72/351-058
Siklósi Hirdető	Siklós, Harkányi út 55.	06-72/351-419
Szabó Elektronika Kft.	Harkány, Alkotmány u. 21.	06-72/480-091
Fülep Lajos Művelődési Központ	Pécsvárad, Kossuth u. 31.	06-72/465-123
Internet Club	Mohács, Szent István u. 9.	06-69/303-031
Mayer Nyomda	Mohács, Árok u. 17.	06-69/510-410
Glória – Press Bt.	Szentlőrinc, Erzsébet u. 29.	06-73/570-076
Kozármisleny, Lottózó	Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 3.	06-72/370-498
Komlói Kirakat	Komló, Városház tér 4.	06-72/488-161
Ingatlan Iroda	Sellye, Köztársaság tér	06-30/2192-822

Adja fel hirdetését csomagban!

Gyimesi: „A közpénzeket meg kell becsülni” – Keresztes: Kihívás a munkahelyteremtés – Meixner: Szem előtt a peremkerületek – Páva: legyőzhető az adóssággal terhelt múlt

EZT ÍGÉRIK A POLGÁRMESTERJELÖLTEK

Gyimesi Gábor, Jobbik: „Nincs már több időnk ölbe tett kézzel várakozni”

Gyimesi Gábor, a Jobbik pécsi polgármesterjelöltje 47 éves tanárember, aki Pécsett született, mindig itt élt, és nagyon szereti ezt a várost. Már gyerekkorában tetszett neki a történelmi hangulata, hiszen az ország egyik legrégebbi városáról van szó.

Mint azt polgármesterjelöltként lapunknak elmondta, Pécsett sok súlyos problémával találkozhatunk, ilyen a város eladósodottsága, a közlekedés tarthatatlan helyzete, az elhanyagolt keleti városrész, a közbiztonság, és főleg a munkanélküliség, amelyek mindegyike az elmúlt 20 év városvezetéseinek felelőssége. Ezekre a problémákra egyenként is található megoldás, de a leglényegesebb, ami egy Jobbik vezette Pécs városától várható – a radikális változás. Ez a változás igencsak kézenfekvő, abban áll, hogy a politikusok többé nem a saját pénzügyi és pártérdekeiket tartják szem előtt, hanem a választók, az itt élők érdekeit.

A politikusok többé ne a saját pénzügyi és pártérdekeiket tartsák szem előtt, hanem a választókét...

A közösség szempontjából mindig azt kell vizsgálni, ki mit tehet és tesz hozzá, és ki vesz el belőle. A felesleges kiadások, a közpénz felelőtlen elszórása a továbbiakban nem engedhető meg. A közpénz a közösség pénze, amelyért az adófizető tisztességes emberek keményen megdolgoznak, majd az állam adók és járulékok formájában elveszi tőlük, azzal az ígérvénnyel, hogy ezt az érdekükben használja fel. Ebből biztosítja az egészségügyi szolgáltatásokat, a közoktatást, a biztonságukat, utakat, játszótereket épít. Éppen ezért kell a közpénzt óriási tiszteletben tartani. A közpénz minden forintját sokkal jobban meg kell becsülni, mint eddig, az nem lehet a bennfentesek, az ügyeskedők, a korrupció célpontja. Minden közpénzzel történő gazdálkodásnak átláthatónak, nyilvánosnak, bárki számára hozzáférhetőnek kell lennie.

Az elmúlt évek felelőtlen gazdálkodását fel kell tárni, meg kell találni a felelősöket, és a törvényes kereteken belül megindítani az eljárásokat. A felelősök nem kerülhetik el, hogy a terhelt ügyek nevekkel együtt nyilvánosságra kerüljenek. A kollektív felelőtlenségnek vége. A jövőben nem bújhat senki egy névtelen szavazással meghozott döntés közös felelőssége mögé. Minden döntés előkészítését a nyilvánosság elé kell tárni. A sajtó ne azt írja meg, hogy a közgyűlés milyen döntést hozott, hanem az alternatívákról, a vitáról tudósítson, melyben mindenki vállalja névvel a véleményét. Ezeket a döntéseket nem lehet elhamarkodottan meghozni. Véget kell vetni annak a gyakorlatnak, hogy a közgyűlés előtt 1-2 nappal kapják kézhez a képviselők az előterjesztéseket, hogy ne legyen idejük felkészülni. Gyimesi Gábor szerint a felelősen tevékenykedő politikus kikéri a szakemberek, a civilek, az érintettek véleményét, mielőtt bármilyen, a közösséget érintő döntésben állást foglal.

Mindezek egy szemléletváltozást jelentenek a politizálásban, amelyet radikális, gyökeres változásnak nevez a Jobbik. Elengedhetetlen, hogy az elmúlt 20 év rombolása után ez bekövetkezzen, hiszen nincs már több időnk, erőforrásunk a további ölbe tett kézzel várakozásra.



Dr. Keresztes László Lóránt, LMP: „Olyan csapat kell, amely tiszta lappal indul...”

Dr. Keresztes László Lóránt, a Lehet Más a Politika polgármesterjelöltje 35 éve született és világéletében Pécs nyugati részén lakott. A megyeszékhelyen végezte iskoláit, itt járt egyetemre, később itt szerzett doktori fokozatot. Jelenleg térinformatikusként és szervezőként dolgozik, s amint azt lapunknak elmondta, boldog házasságban él, kislányuk mellé heteken belül megszületik a kisfiuk is.

Az idei esztendő tavaszáig nem foglalkozott politikával, nem is volt tagja egyetlen politikai pártnak sem. A Lehet Más a Politika párthoz azért csatlakozott, mert belátta, hogy a várost eddig vezető pártok nem képesek hatékony válaszokat adni az előttünk álló társadalmi, gazdasági és környezeti kihívásokra. Meggyőződése szerint most szemléletváltásra van szükség a pécsi városvezetésben. Egy olyan csapat kell, amelynek tagjai politikai értelemben tiszta lappal indulnak, de kellő szaktudással, lelkesedéssel és elhivatottsággal rendelkeznek. Az LMP csapata ilyen: a jelöltjeik között van orvos, tanár, közgazdász, de a társadalom minden egyes csoportját igyekeznek képviselni. Számukra a fiatalok sorsa ugyanolyan fontos, mint a nyugdíjasoké. Céljuk, hogy Pécsett végre valódi fejlődés indulhasson el, minden itt élő polgár érdekében.

A városban többé ne legyenek titkosított szerződések, és az önkormányzat működése, gazdálkodása átláthatóvá váljon

Keresztes László Lóránt leszögezte: a választáson induló pártok közül elsőként készítették el pécsi választási programjukat, melyben kiemelt helyen foglalkoznak azzal a súlyos örökséggel, amellyel a következő városvezetés majd elkezdi a munkát. Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata ma országosan a legjobban eladósodott önkormányzat. Az LMP olyan megoldást kíván találni a város adósságállományának kezelésére, amely mellett az alapvető közszolgáltatások nyújtása nem szenved csorbát. A városnak hitelező bankokkal olyan új megállapodásokat szeretnének kötni, amelyek által növekszik a város mozgástere, így lehetőség nyílik a gazdaság élénkítésére és a helyi adóbevételek növelésére.

Programukban kiemelték, hogy a város jövőjét meghatározó a munkahelyteremtés támogatása, hiszen napjaink legfontosabb kihívása, hogy az itt élők munkahelyhez jussanak, és bátran tervezhessék jövőjüket. Ennek eléréséhez gyökeres fordulatra van szükség, hiszen még az elmúlt évben is több száz fővel nőtt a munkanélküliek száma a városban.

El fogják készíteni Pécs város átfogó közlekedési koncepcióját a közösségi közlekedés rendszerének teljes átszervezésével. Olyan megoldást szeretnének kínálni, amely nem terheli jelentősebb összegekkel a város feszes költségvetését, mégis pozitív fordulatot jelent az utasok kiszolgálásában. A közlekedési szövetség-, és a tarifaközösség kialakításában hisznek. A városi peremkerületekben élőknek lehetővé kell tenni, hogy közvetlen járattal érhessék el a belvárost.

Dr. Keresztes László Lóránt polgármesterként a város összes polgárát kívánja szolgálni, arra is készen állva, hogy hiteles ellenzékként erős kontrollt biztosítsanak. Az LMP pécsi frakciója garancia lehet arra, hogy a városban többé ne legyenek titkosított szerződések, és az önkormányzat működése, gazdálkodása átláthatóvá váljon.



Meixner András, MSZP: „Pécs különleges város, kevés hely vetekedhet vele”

Meixner András, a Baloldali Összefogás polgármesterjelöltje 1954-ben született Nagykanizsán. Nős, két gyermeke van. 16 éve önkormányzati képviselő, a szocialisták helyi választmányának elnöke. Korábban volt az MSZP városi elnöke, az Oktatási Bizottság és a Kulturális Bizottság elnöke, intézményfejlesztési tanácsnok és alpolgármester. Nevéhez köthető többek között a Polgármesteri Ösztöndíj, az Érdemes Pedagógus kitüntető cím létrehozása, több oktatási intézmény felújítása, a Hattyúházbeli Közelítés Galéria létrehozása.

– Pécs különleges város – mondotta lapunknak Meixner András –, kevés olyan hely van, amely vetekedhet vele. A látogatót megérinti a történelmi korok hangulata, az emberek barátságosak, vidámak, itt mindig történik valami érdekes. Ez adta számomra a legfőbb muníciót, sokszor a nemtelen támadások közepette is. Pécs és az itt élők érdekében több nagy programot indítottunk az utóbbi években, így az ISPA-beruházást, a panelfelújítást, a busz és az intézménykorszerűsítést. Toller László irányításával nyertük meg az Európa Kulturális Fővárosa pályázatot, tízmilliárdos fejlesztéseket hozva és több száz embernek teremtve munkahelyet. Ezért tud ma ellenfelünk a siker városa szlogennel kampányolni.

A huszonegyedik század nem a főokosok, hanem a párbeszéd, a közös feladatmegoldások százada. Ezért fontos az összefogás

Meixner András, a Baloldali Összefogás első embere a munkahelyteremtésre és a közbiztonságra helyezi a hangsúlyt, ugyanakkor félti a helyi értékeket a budapesti „hittérítőktől”, és aggódik a Pécsi Nemzeti Színház körül kialakult méltatlan helyzet miatt. Határozottan kiáll a radarmentes Pécs mellett, és a lokátort a város közelében sem látná szívesen. Kulcsfontosságúnak tartja a külső kerületek fejlesztését, ahol posztos rendőrökkel javítaná a közbiztonságot, és a Toller László-programmal szolgálná az itt élők életkörülményeinek javítását. Ez tartalmazza az egyablakos ügyintézést, az utak és a közvilágítás felújítását és a közterületek rendbetételét. A volt polgármesterről egykori választókerületében közterületet kíván elnevezni. Emellett egy városi szenátus felállítását tervezi, amely a közgyűlés mellett működne, ellenőrizve annak munkáját.

Meixner szerint sokszor azt vetik a szocialisták szemére, hogy elzálogosították a várost, pedig 2009 tavaszán csak 20 milliárd forintnyi elköltött hitele volt Pécsnek, ma pedig már 38 milliárdra rúg, így a szűk másfél éve regnáló jobboldali városvezetés 18 milliárddal növelte az adósságot. Leszögezte: első dolga lenne megadni azt a Cafeteria-juttatást a közalkalmazottaknak, amelyet a jobboldali vezetés miatt nem kaptak meg. A szakma bevonásával lépéseket tenne a képzési rendszer átgondolására, de fejlesztené a bölcsődéket és az óvodákat, s amennyiben a választók megtisztelik bizalmukkal, meglesz a Kertvárosi Rendelőintézet.

– A huszonegyedik század nem a főokosok, hanem a párbeszéd, a közös feladatmegoldások százada. Ezért fontos az összefogás. Bár mi, pécsiek sokan sokfélét gondolunk, mégis megtalálhatók köztük a közös elemek, és ezekre kell koncentrálni – zárta gondolatait Meixner András.



Dr. Páva Zsolt, FIDESZ: „Pécs jó irányba tart, a siker kulcsa polgárai kezében van”

– Nagyon intenzív időszak van mögöttünk és a pécsiek mögött is – mondotta lapunknak dr. Páva Zsolt, Pécs város polgármestere és a Fidesz polgármesterjelöltje. – Több mint egy éve dolgozunk azon, hogy legyőzzük a kudarcokkal teli, milliárdos adósággal, sikertelenséggel teli múltat. Számos esetben tettünk büntetőfeljelentést, illetve elköszöntünk jó néhány vezetőtől, átszerveztük a cégeket, visszavettük a Vízművet, megszüntettük az indokolatlanul magas prémiumokat és a bújtatott állásokat, illetve a politikusi kiváltságokat.

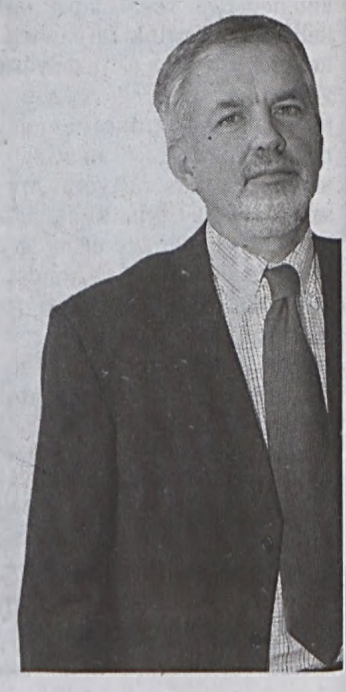
Pécs ma sikeres város, szerencsére nem csak én gondolom így, hanem sokan mások is. Elég csak a külföldi vagy a hazai újságokat, televíziókat megnézni, ahol ma már szinte csak pozitív hír jelenik meg városunkról.

A városvezetés célja, hogy elégedett polgárai legyenek Pécsnek, ezért ahogyan eddig, ezután is kikéri Páva Zsolt a polgárok véleményét

Nevezték már Pécset „a legtoleránsabb magyar városnak”, másutt a tudósítás címe az volt: „Világhódító pécsiek”. De mondták már rólunk, hogy „Pécs a remény városa”, és azt is, hogy „Álomváros”. A gazdasági élet szereplői, és a pénzintézetek is újra bíznak Pécsben, partnerként tekintenek erre a városra. A siker kulcsa a pécsiek kezében van. Nem a polgármesterében, hanem a pécsiekében. Minden fiatalában és idősében, minden gyermekében és szülőében.

Páva szerint siker, hogy Pécs ma újra közösség, amelyik egy irányba megy. Közös célok vannak, amikért együtt dolgozhatnak. A pécsiek akarata, tehetsége, szorgalma és tanácsai nélkül nem tudott volna a város vezetése ilyen pozitív változásokat elérni. Siker a Tubes ügye, hiszen nem épül meg a radar. Siker, hogy Európa elismeri a Kulturális Főváros érdekében tett erőfeszítéseket, hiszen a város bizonyította, méltó a cím viselésére. Siker, hogy képesek vagyunk támogatni a városban működő kis- és közepes vállalkozásokat. Siker, hogy folyamatosan épül a város, megújulnak a terek és az utcák, utak. Siker a Tüke, illetve a Nyugdíjas Kártya bevezetése és folyamatos fejlesztése, amely számos kedvezményt biztosít a pécsieknek. Siker, hogy javult a közbiztonság, és ma már térfigyelők kamerák óvják a pécsieket és értékeik biztonságát. Siker, hogy megötszöröződött a város vagyona az elmúlt egy év alatt. Siker az is, hogy ebben az évben nem emelkedtek a közszolgáltatások díjai, miközben ez korábban szinte természetes volt. A város szakított az automatikus díjemelések gyakorlatával!

Páva Zsolt kijelentette: „Noha számos sikert értünk el, feladatunk is akad még bőven. Nem dőlünk hátra, és nem lassítunk! Ezekben a hetekben alakulnak meg azok az új városi cégek, amelyek hosszú távon is biztosítják, hogy Pécs ne felélje, hanem gyarapítsa a vagyonát. Pécs ugyanis hihetetlen vagyonnal rendelkezik, amelyet eddig eltitkoltak, szándékosan alulértékeltek. Nekem az a feladatom, hogy vigyázzak erre az értékre, mert ez a pécsieké.” Végül mindehhez hozzátette, ahogyan eddig, úgy ezután is kikéri a pécsiek véleményét, tanácsait, mert úgy gondolja, nem lehet az emberekről dönteni a megkérdezésük nélkül. A városvezetés célja ugyanis az, hogy elégedett polgárai legyenek Pécsnek.



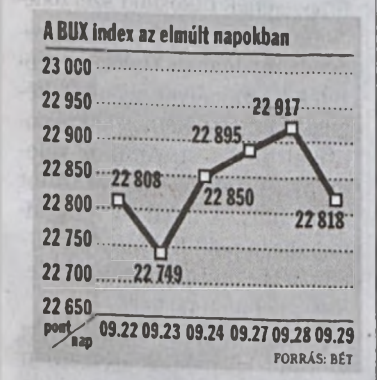


NYERTESEK 2010. 09. 30.

Mol	21 295	3,92	4 098
Rába	969	2,64	209
ANY	727	2,39	16
OTP	5 320	1,70	15 051
Richter	47 000	1,07	3 283

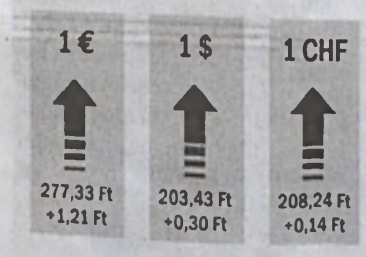
VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Danubius	3730	-1,71	28
Synergon	570	-0,86	13
RFV	9550	-0,52	112
PannErgy	995	-0,50	44
TVK	3410	-0,29	16



MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. szeptember 30-án

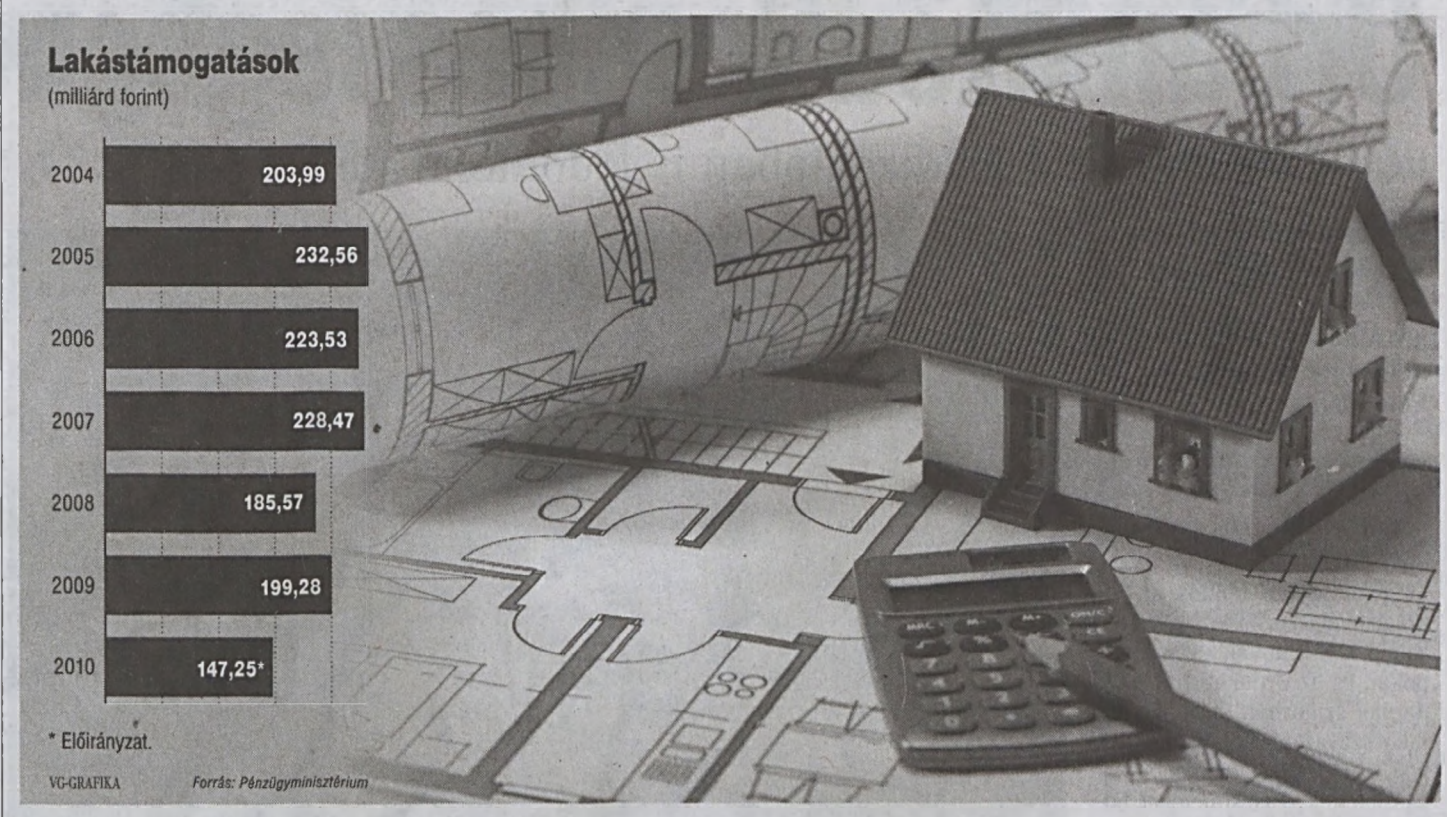


Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 09. 30.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	270,82	284,71
Budapest Bank	269,40	286,06
CIB Bank	266,72	288.94
Citibank	266,46	288,66
Erste Bank	270,60	286,20
K&H Bank	269,31	284,83
MKB Bank	270,37	284,23
OTP Bank	269,10	282,90
Raiffeisen Bank	271,28	283,48

Apadnak a lakástámogatások

KIVONULÁS A tavalyi szigorítás óta szinte csak a régebbi hitelek után fizet az állam



Meghozta a várt hatást a lakástámogatásokról szóló új, tavaly nyár óta hatályos kormányrendelet, hiszen a kedvezményes hitelek után egyre kevesebb összeget fizet ki a költségvetés.

Munkatársunktól

Tavaly még csaknem 200 milliárd forintot fizettek ki kedvezményes hitelek támogatására a büdzséből a Pénzügyminisztérium adatai szerint. 2010-re viszont már csak 147 milliárdról szól az előirányzat, amelynek augusztus végéig 63,7 százalékát, 94 milliárdot kellett állnia a büdzsének. A lakástámogatásokra fordított összeg 2005-ben érte el a csúcsát: akkor ezen a címen több mint 232 milliárd forintot fizetett ki a kincstár, amelynek az idén várható összeg alig több mint a 63 százaléka.

A eredetileg 2001-ben hatályba lépett kormányrendelet a piacinál jóval kedvezőbb kamatok és vállalható feltételek mellett engedte lakáshoz jutni a lakossági ügyfeleket. Így néhány év alatt több százmilliárd forintot ért el a kifizetendő kamattámogatások összege. Ennek a több évre előre „beégetett" költségvetési hatásnak így aztán többlépcsős szigorítás vetett véget: először 2003-ban történt módosítás a jogszabályban, majd tavaly elfogadták a szinte teljesen új rendeletet, amely gyakorlatilag lenullázta az új folyósításokat. (A bankok nyilatkozatai alapján a támogatott lakáshitelek száma tavaly nyár óta alig éri el a százas nagyságrendet.)

Mindez a jelenleg érvényes jogszabály tükrében nem csoda, hiszen az csak új lakás építésére, illetve a meglévő korszerűsítésére enged felvenni támogatott hitelt. A potenciális igénylők körét szintén erőteljesen leszűkítette a rendelet: jelenleg csak az folyamodhat forintalapú, támogatott kölcsönért, aki 35 év alatti vagy még nincs 45 éves, ám legalább két gyermeket nevel. A kölcsön felvételének további feltétele, hogy az igénylőnek ne legyen egyéb, állami támogatás mellett nyújtott hitele – vagy azt az igénylést megelőzően, illetve legfeljebb egy éven belül fizesse vissza –, és a már meglévő lakás is kizáró okot jelent.

Lakáshitelek*

	2008	2009	2010. július
Forint	1545,7	1496,8	1483,7
Euró	54,2	210,0	261,9
Egyéb deviza	2318,7	2269,4	2505,7

ÁLLOMÁNY, LAKOSSÁGI, MILLIÁRD FORINT.
FORRÁS: MNB

Meglehetősen szigorú feltételeket szab a jogszabály az értékhatárokat illetően is. Budapesten és a megyei jogú városokban a lakás (vagy ház) áfával növelt értéke nem haladhatja meg a 25 millió, egyéb településeken pedig a 20 millió forintot. További szűkítést jelent, hogy a budapesti és megyei jogú városokban lévő ingatlanokra legfeljebb 12,5 millió, egyéb településeken pedig maximum 10 millió forintnyi hitelt lehet felvenni, a lakáskorszerűsítéshez igényelhető összeg pedig nem haladhatja meg az ötmillió forintot.

A szigorú szabályozás és a meglévő hitelek törlesztése előtörlesztése ellenére ugyanakkor még évekig igen jelentős kiadási tételekkel kell számolnia a büdzsének. A Magyar Nemzeti Bank adatai szerint még jelenleg is több mint 1400 milliárdnyi forintlakáshitel van a háztartásoknál (ezek döntő hányada változatlanul támogatott konstrukció). Igaz, a 2005-ös csúcshoz képest ez már nagyjából 400 milliárdos visszaesést jelent.

Több bérlakásra lenne szükség

BÉRLAKÁS-ÉPÍTÉSI PROGRAMOT *sürgetnek az építészek és civilszervezetek. A Társaság a Lakásépítésért Egyesület (TLE) koordinálásával készült a munkaanyag. Mint Váncza László építész, a javaslatok egyik kidolgozója elmondta, a hazai 4,2 milliós lakásállománynak 9 százaléka bérlakás. Ez jócskán elmarad a régi uniós országok 35 százalékos átlagától, s igen messze van Svájctól, ahol a lakások kétharmada ilyen konstrukcióban épült.*
MAGYARORSZÁGON *a szakma elsősorban költségelvű, közösségi bérlakások építését tartja fontosnak. Ez a bérből és fizetésből élőknek, a nyugdíjasoknak, pályakezdőknek, gyermekvállaló fiataloknak nyújtana lakhatást. Az állam szerepe nélkülözhetetlen lenne a programban. Ettől megmozdulna a munkaerőpiac, munkahelyek létesülhetnek, fejlődhet a háttéripar, lökést kaphat a szakképzés, kifehéredhet az építőipari szürkegazdaság stb. Évi 5-10 ezer bérlakás megépítése lenne indokolt a szakma szerint, a rendszer fokozatosan, 20-30 év alatt épülne ki.*

Mélyponton az árak: nem esnek tovább?

MEGÁLLT *a hazai lakásárak csökkenése az első fél évben. Fordulatról azért még korai beszélni, a 2010-es esztendő sem lesz jobb a tavalyinál – hangzott el a legfrissebb FHB Lakásárindex bejelentésekor. A félévente közzétett mutató még mindig relatíve alacsony: a 2008 első negyedévében mért 200,7-es szinthez képest 179,1-174,2-es értéket ért el az első hat hónapban. Fogyasztói árindexszel korrigálva pedig az utóbbi érték a 2000. éves bázisszám alá, 99,6 százalékra esett vissza. Ezzel az ingatlanpiaci „kifulladás korszakának" nevezett periódusban reálértéken 23 százalékos áresés következett be – mondta Harmati László, az FHB Jelzálogbank Nyrt. vezérigazgató-helyettese.*
A HAZAI LAKÁSPIACON *lelassult az árcsökkenés, s bár a legfrissebb adatok a korábbinál már némileg kedvezőbb képet festenek, a forgalom az utóbbi évtized legalacsonyabb szintjére esett. A tranzakciók száma 2009-ben mindössze 91 ezres szintet ért el. 2008-ban még 158 ezerre rúgott az adásvételek száma, ám a tavalyi adatok tíz évet tekintve is kiemelkedően alacsonynak számítanak. A kereslet csökkenése merev kínálattal találkozik a lakáspiacon, amit csak tovább torzítanak a kilakoltatások. A nettó hitelezés a 2000-es évek elejének a szintjére zuhant.*
AZ ÚJ LAKÁSOK ÉPÍTÉSE *2009-ben mintegy 11 százalékkal esett vissza 2008-hoz képest, és változatlanul jelentős az eladatlan lakások száma. Az építési engedélyek csökkenése pedig elérte a 35 százalékot. Az FHB a lakáspiacon a korábban várt 9 százaléknál kisebb, átlagosan 7 százalékos áreséssel számol.*

Berlusconi bóbiskolt egyet a sikerre

RÓMA A kormányfő túlélte a bizalmi szavazást, így nála minden rendben

Nem lesznek előre hozott választások, Silvio Berlusconi megnyerte a szerda késő esti bizalmi szavazást. Az olasz miniszterelnök 2013-ig terjedő ötpontos programjában pénzügyi fegyelmet, biztonságot és igazságot ígért. Ezt a koalícióból kivált képviselők is támogatták. Berlusconi szokatlanul békülékeny hangnemben a nemzeti összetartásra utalva közös munkát kért az ellenzéktől is. Persze az izgalmak megviselhették: a tegnapi programvita alatt elszenderedett, hiába próbálta ébresztgetni Sandro Bondi kulturális miniszter. Az olasz gazdaság 1,3 százalékkal nő, az államadósság 119 százalék lehet. ■



FOTÓ: AFP

Sandro Bondi kulturális miniszter próbálja ébresztgetni az olasz kormányfőt a képviselőházban

IMF-kapcsolat: mi lesz, ha befagy a kötvénypiac?

A magyar kormány várhatóan a hétvégi választások után „sem fog sietni" az IMF-tárgyalások újrakezdésével. De ha az európai piaci hangulat jelentősebben romlik, a magyar gazdaság piaci finanszírozhatósága is kérdésessé válhat – vélik londoni elemzők. Az Eurasia Group nevű vezető kockázatelemző és tanácsadó csoport csütörtöki elemzése szerint korábban úgy számoltak, hogy a helyhatósági választások után a kormány ismét kapcsolatba lép a valutaalappal.

■ **Könnyen rosszra fordulhat a piaci hangulat.**

Az elmúlt napokban azonban világossá vált, hogy a tárgyalások újrakezdését a kormány továbbra sem tekinti sürgős feladatnak. Szűkebb értelmezésben ez az álláspont politikai és gazdaságpolitikai szempontból még érthető is: az IMF kritizálása politikailag népszerű stratégia, és Magyarországnak „ebben a pillanatban" nincs is igazán szüksége a valutaalap pénzére.

Ám Magyarország továbbra is különösen érzékeny a piaci hangulat változásaira. Ha például az esetleges írországi vagy görögországi törlesztési leállás kockázata érdemlegesen megnövekszik, akkor a magyar kötvénypiac befagyhat – vélik az Eurasia londoni elemzői. ■

Bűzlik. A politikai beavatkozás ocsmány szagától bűzlenek a felgyorsuló ügyészségi eljárások, gyanúsítások, amelyek rendre helyben esélyes szocialista polgármestereket érintenek – nyilatkozta Gyurcsány Ferenc Debrecenben. A volt kormányfő szerint a legfőbb ügyész asszisztál mindehhez.



HÍRSÁV

LMP: folytatódik a zsákmányszerzés

„HÉTFŐN a kormánypártok napirendre akarják vetetni a parlamentben a legfőbb ügyész jogállását is érintő alkotmánymódosítást, ezzel a narancsuralmi zsákmányszerzés folytatódik" – mondta Schiffer András, az LMP frakcióvezetője. A legfőbb ügyészt ezentúl kétharmados többséggel választanák, akit az Országgyűlés nem interpellálhatna, és mandátuma 9 évre szólna.

16 halottja van a földcsuszamlásnak

MEXIKÓBAN ÚJABB földcsuszamlás történt; a helyi hatóságok szerint 16-an meghaltak és 4-en eltűntek az esőzések miatt bekövetkezett hegyomlásban. A helyi hatóságok a felázott hegyoldalról lezúduló föld- és kőtömeg alól három csecsemő, öt gyerek és nyolc felnőtt holttestét emelték ki.

Nem kapnak több pénzt az önkormányzatok

BORKAI ZSOLT, Győr fideszes polgármestere lett 2010-ben Az év polgármestere az állampolgárok szavazata alapján. Az év alpolgármestere díjat pedig Muraközi István (Fidesz), Berettyóújfalu alpolgármestere kapta. „Jövőre még nem alakítják át az önkormányzatok finanszírozását" – mondta Tállai András államtitkár.



Borkai az év polgármestere

Orbán ötödik sebességben

VÁLASZTÁS 2010 Az északi régióban is ledöntené a bástyákat

Eddigi szocialista fellegvárakat érintett Orbán Viktor tegnapi kampánykörútja. Visszalép a Jobbik a Fidesz javára Vásárosnaményban.

Vég Márton

„Minden készen áll a vasárnapi önkormányzati szavazásra" – szögezte le Sári Miklós, az Országos Választási Iroda (OVI) vezetője. Kiszállították a szavazólapokat, és az urnákat már mindenhol szigorúan őrzik. Felálltak a szavazatszámláló bizottságok. Ahol kellett, ott póttagokkal egészítették ki a testületeket. Eddig ötezer igazolást adtak ki a jegyzők azoknak, akik nem a lakóhelyükön kívánnak szavazni.

Minden jel arra mutat, hogy az önkormányzati voksoláson is besárgul a térkép. Csak néhány szocialista fellegvárban várható kiélezett küzdelem a Fidesz és az MSZP jelöltjei között. Az egész héten kampánykörúton lévő Orbán Viktor mindent bevetett annak érdekében, hogy ezek az utolsó bástyák ledőljenek. A miniszterelnök tegnap Miskolc, Nyíregyháza és Kazincbarcika polgárait győzködte a Nemzeti Együttműködés Rendszerének előnyeiről.

„Nyíregyháza se maradjon ki a változásból, és a város leendő vezetői ne ellensúlyt akarjanak képezni a kormánynak, hanem jó együttműködésre törekedjenek vele" – magyarázta. Orbán Viktor Miskolcon is azzal érvelt: senkinek sem érdeke, hogy ellenzéki tűzfészket csináljanak a borsodi megyeszékhelyből. „Ilyenkor helyi ügyekről döntünk ugyan, de szavazunk a kormányról is. Ha megerősítenek bennünket, akkor mindazt, ami eddig történt, még gyorsabban fogjuk folytatni. Ha nem lesz meg a bizalom, a kormány le fog lassulni" – fogalmazott. A problémák közé sorolta a cigánysággal való keserves együttélést, erre szerinte a munkahelyteremtés és a rendőrség megerősítése a megoldás.



FOTÓK: FIDESZ

Orbán Viktor Nyíregyházáról is azt üzeni idősebb híveinek: ne aggódjanak, megtartják a nyugdíjak reálértékét

Ózdon Orbán azt mondta, Kazincbarcikáról jött, „az se fenékig tejfel". Többször hangsúlyozta, olyan súlyosak a gondok az északi térségben, hogy azokat csak egy erős Fidesz-KDNP pártszövetség képes megoldani.

(A kormányfő ma Dunaújvárosba és Komlóra látogat.)

Bár Miskolcon szóba került, hogy a Fidesz polgármesterjelöltje lépjen vissza a Jobbik javára, ez végül fordítva történt meg a szabolcsi Vásárosnaményban. „Tarthatatlan lett a jobboldali szavazótábor megosztottsága" – indokolt a radikális párt. A Jobbik amúgy elégedetlen az elszámoltatás keménységével, ezért teljes vagyonelkobzással s akár életfogytig tartó fegyházbüntetéssel sújtaná az állami vagyont megkárosító politikusokat.



Kézfogás Kazincbarcikán

Ellenzéki kritika jóformán csak az MSZP-től hallható: szerintük a választás napjáig hazudni fog a Fidesz. „A bankadó átverés, mert a pénzintézetek forgalmát adóztatja meg a kormány, amit a bankok azonnal áthárítanak az emberekre" – vélte Szanyi Tibor. Az MSZP kampányfőnöke átverésnek nevezte az egykulcsos, 16 százalékos szja-t is, mert az nem segít a nyomorgóknak, ellenben a gazdagok nagyságrendekkel kevesebbet adóznak majd. „Mese, hogy lesznek új munkahelyek. Inkább tizedelés lesz a közszférában" – mondta.

Molnár Gyula nem fél az ügyészségtől

ELMEGY A HÉTFŐI *kihallgatásra és vallomást is tesz Molnár Gyula, Újbuda szocialista polgármestere. Az ügyészség szerint egy ingatlan tulajdonjogát az államháztartási törvényt megkerülve adták át egy gazdasági társaságnak, nyilvános versenytárgyalás sem volt, az ügylet pedig a polgármester és az alpolgármester tudtával történt. Molnár szerint egy korábbi vizsgálat már megállapította: nem történt bűncselekmény, és az ügyletek során semmilyen vagyoni hátrány nem érte az önkormányzatot.*

Az LB szerint le kellett volna adni a Jobbik kampányfilmjét

A közrádiónak és az MTV-nek le kellett volna adnia a Jobbik „cigánybűnözést" is említő kampányhirdetését – hagyta helyben tegnap a Legfelsőbb Bíróság (LB) az Országos Választási Bizottság (OVB) döntéseit. (Mint Bordás Vilmos OVB-elnök szerdai interjúnkban is kifejtette, a Jobbik „cigánybűnözéses" hirdetései nem lépték túl a véleménynyilvánítás alkotmányos határát. Így a hirdetés visszautasítása megsérti a jelölőszervezetek közötti esélyegyenlőséget. A közmédiák felülvizsgálatot kértek.)

Az LB úgy véli, a törvény szerint kampányban a jelölőszervezetek és személyek azonos feltételek mentén tehetnek közzé politikai hirdetést. Amihez véleményt, értékelő magyarázatot fűzni tilos. A médiatörvény kimondja, a politikai hirdetés tartalmáért a műsorszolgáltató felelősséggel nem tartozik.

A Magyar Helsinki Bizottság szerint a közmédiák jogszerűen tagadták meg a Jobbik kampányvideójának leadását. Az etnikai hovatartozás és a bűnelkövetés között szoros összefüggést sugalló „cigánybűnözés" kifejezés több százezer ember méltóságát sérti, s alkalmas a gyűlöletkeltésre. Hasonlóan látja Dénes Balázs, a Társaság a Szabadságjogokért elnöke: a közmédia köteles az alkotmányos értékeket tiszteletben tartani. ■

Mit mond minderre a kisebbségi biztos?

A NEMZETI ÉS ETNIKAI *kisebbségi jogok országgyűlési biztosa úgy vélte, az OVB és a két közmédium is a törvények alapján járt el. Kállai Ernő kifejtette, az MTV és a közrádió a médiatörvény azon rendelkezését alkalmazta, amely kimondja, hogy a műsorszolgáltató köteles tiszteletben tartani az alkotmányt, tevékenysége nem lehet alkalmas etnikai csoport elleni gyűlölet keltésére. Míg az OVB kizárólag a választási alapelvek megsértésére alapozta határozatát.*

Töröljék el a szankciókat!

NYELVTÖRVÉNY Szlovákia szerint megtalálható a megoldás

Magyarország hangsúlyosan kérte, hogy a szlovákiai államnyelvtörvényből kikerüljön a szankció bármiféle lehetősége – közölte a magyar parlament külügyi bizottságának elnöke Pozsonyban a parlamenti vegyes bizottság ülése után. Balla Mihály előrelépésnek tekinti, hogy a szlovák kormány és a parlament foglalkozik a kérdés megoldásával. A magyar delegáció kérte, hogy Szlovákia vegye figyelembe az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) kisebbségügyi főbiztosának ajánlásait. Knut Vollabaek Pozsonyban hangsúlyozta, teljesen el kellene törölni a pénzbírságot az államnyelvtörvény módosításával. Szóba került a kettős állampolgárság is.

„A véleménycsere nyílt és őszinte volt, biztos, hogy megtaláljuk a mindkét félnek megfelelő megoldást" – hangoztatta a szlovák bizottság elnöke. Frantisek Sebej közölte, az állampolgársági törvény módosítása előkészületben van, így most csak a törvény filozófiájáról cserélhettek eszmét.

A szlovák alkotmánybíróság szerdán kimondta, nem sérti az alaptörvényt, ha a nemzetiségi iskolákban használt tankönyvekben kétnyelvűen, elsőként a nemzeti kisebbségiek anyanyelvén tüntetik fel az általuk használt földrajzi neveket. ■ É. S.

Kövér László nem utazhatott

EGÉSZSÉGÜGYI OKOK MIATT *lemondta a következő napok programját Kövér László házelnök, így nem utazik Szlovákiába. Berényi József, a szlovákiai Magyar Koalíció Pártjának (MKP) elnöke kijelentette, a Bugár Béla vezette Híd-Most nem számít kiemelt partnernek a november végi szlovákiai önkormányzati választásokon, de a helyi szervezetek köthetnek együttműködést.*

Tony Curtis itthagyott minket

HOLLYWOOD Hatszor nősült a magyar származású filmsztár

Elhunyt 85 esztendős korában Tony Curtis. A filmszínészt Las Vegas környékén lévő hendersoni otthonában érte a halál szerda este. A szegény magyar bevándorlók New Yorkban született gyermekének – eredetileg Bernard Schwartzként anyakönyvezték – első nagy sikere a Van, aki forrón szereti című film volt, ahol Marilyn Monroe-val és Jack Lemonnal játszott együtt.

A megbilincseltek című drámában nyújtott alakításáért 1959-ben Sidney Poitier partnereként Oscarra jelölték. Kétszer nyerte el a legkedveltebb férfi filmsztár kategóriában a Golden Globe-díjak között adományozott Herrietta-díjat. Híres filmje volt a Houdini, a Trapéz, A bostoni fojtogató, a Spartacus vagy Az utolsó filmcézár.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Tony Curtis 85 évet élt

Curtis több mint 140 produkcióban szerepelt a kalandfilmektől a romantikus vígjátékokon át a drámákig. Egy időben kokain- és alkoholproblémái voltak. Élete során hatszor nősült.

Többször járt Magyarországon, egy ízben Mátészalkára is ellátogatott, ahonnan családja származott. 1996-ban a Magyar Köztársasági Érdemrend tiszti keresztjével tüntették ki, Magyarországot reklámfilmben népszerűsítette. Tavaly áprilisban a könyvfesztiválon bemutatta Hollywood hercege című önéletrajzát, valamint festményeit. ■

ÉLETMÓD



Éva megkísértette vele Ádámot

ALMA Nem tiltott, sőt, ajánlott a fogyasztása – Az a legjobb, ha hazait eszünk

Eleinte csak a baj volt vele, aztán a szerelem, a megtermékenyülés szimbóluma lett. Mára pedig az egyik legkedveltebb gyümölcsünkké vált.

AS-összeállítás

Éva beleharapott az almába, elveszett a halhatatlanságunk, és a Paradicsomból is távozni kellett. Nem indult jól az alma karrierje! Miatta tört ki a trójai háború is. De volt az alma a szerelem, a tudás, az eredendő bűnök jelképe is, az ókori görögöknél pedig az étkezés végét jelezte.

A csábítás gyümölcse ma gyakran csupán lé formájában kerül az asztalunkra. Pedig beleharapni a ropogós almába sokkal egészségesebb! A legjobb, ha a saját éghajlatunkon termő gyümölcsöket fogyasztunk, mert szervezetünk ebből képes a legtöbb vitamint hasznosítani. Minél gyakrabban kerüljön belőle az asztalra, sütemény, édesség vagy mártás formájában is. A szabolcsi jonatánalma lédús, kitűnő aromájú fajta. Kár, hogy leggyakrabban léalmaként dobozokba kerül! ■

Fincsi almás sütemény pirított dióval megszórva



FOTÓ: KEREKES

HOZZÁVALÓK KB. 30 SZELETHEZ:
2 dl tej, 1 cs. vaníliás cukor, 35 dkg kristálycukor, 1,5 kg alma, 1 citrom, 20 dkg dió, 5 tojás, 1 tojássárgája, 25 dkg vaj, 2 ek. keményítő, 40 dkg liszt, 2 cs. sütőpor, vaj és zsemlemorzsa a tepshez

ELKÉSZÍTÉS:

1. *A tejet forralja fel a vaníliás cukorral. Karamellizáljon 5 dkg cukrot, öntse fel a forró tejjel. Főzze rövid ideig.*
2. *Az almát hámozza meg, húsát vágja vékony cikkekre, locsolja meg a citrom levével. A diót vagdalja össze, pirítsa meg. A sütőt melegítse elő 180 °C-ra. A tepsit vajazza ki, szórja be zsemlemorzsával.*
3. *Keverjen össze 2 tojást a tojássárgával és 5 dkg cukorral, öntse fel a karamelles tejjel, majd melegítse, amíg kissé besűrűsödik. Hűtse ki.*
4. *A lisztet keverje össze a keményítővel és a sütőporral. A vajat 20 dkg cukorral keverje habosra. Egyenként adja hozzá a megmaradt tojásokat, öntse bele a karamellás tejet, fokozatosan szórja bele a lisztet, és keverje simára.*
5. *A tésztát simítsa a tepsibe, terítse a tetejére az almát, szórja meg a pirított dióval, a maradék cukorral, és kb. 45 percig süsse. Ha kihűlt, szeletelje.*

1 SZELET: *260 kcal*

Főtt marhahús fűszeres almamártással

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
40 dkg marhahús, fél liter húsleves kockából, 50 dkg alma, 1 citrom leve, 1 ek. cukor, 1 csipet őrölt fahéj, 1 csipet őrölt szegfűszeg, 2 dl tejföl, 1 ek. liszt, 1 csokor kapor

ELKÉSZÍTÉS:

1. *A húst tisztítsa meg, vágja szeletekre. A húslevesben párolja puhára. Tehet hozzá répát, zöldséget, hagymát. Legjobb, ha a marhahúslevesben főtt húst használja fel!*
2. *Az almát hámozza meg, húsát vágja kockákra, csepegtesse meg a citrom levével. Tegye kis lábosba, szórja meg a cukorral, fahéjjal, szegfűszeggel, öntsön rá fél dl vizet, és lassú tűzön forralja fel. Főzze kb. 5 percig.*
3. *A tejfölben keverje simára a lisztet, öntsön hozzá keveset az alma levéből, majd öntse az alma egészéhez, így nem csapódik ki a tejföl.*
4. *A kaprot öblítse le, vágja apróra, szórja az almára. Ízesítse sóval, fehér borssal, és még kb. 2 percig főzze. A mártást kínálhatja sült csirke- vagy pulykacombhoz is!*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Kulináris program

A HAZAI GOURMET világ száz legkiválóbb étterme, kávézója, borkereskedése csatlakozott a Citibank Kulináris programjához: 15-20 százalékos kedvezmény a Citigold-ügyfeleknek országszerte.

Szebb, jobb, több!

A MEGÚJULT KISKEGYED Konyhája remek csokisreceptet kínál rosszkedv ellen.



HIRDETÉS

TESCO | A legkisebb is számít

Takarékos október

október 1-3.



399,–/kg

Citrom
MVM*: 5 kg



399,–

Dr. Oetker Ristorante pizza
többféle, különböző kiszerelésben, 320 g, 1247,-/1 kg, MVM*: 10 cs



175,–/cs

Kristálycukor
1 kg, MVM*: 20 kg



1895,–

+100 Clubcard Pont

Vénusz napraforgó étolaj
5 l, 379,-/1 l



1999,–

Fütyülős szeszes ital
többféle, 0,5 l, 3998,-/1 l, MVM*: 5 db



1099,–/cs

Zewa Deluxe toalettpapír
többféle, 3 rétegű, 16 tekercs/cs, 69,-/tekercs, MVM*: 3 cs



89990,–

SAMSUNG HD Ready LCD-televízió**
LE32C350 típusú, 81 cm-es képátmérő, MVM*: 1 db



599,–/db

Hamis ciprus
60-80 cm, földlabdás

Ajánlatunk 2010. október 1. és 3. között, a készlet erejéig a Tesco hipermarketekben érvényes.
* MVM: maximálisan vásárolható mennyiség/vásárló/nap. Részletek az áruházakban. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.
** A készülék alkalmas magyarországi földfelszíni szabad hozzáférésű digitális televíziós műsorszórás vételére.

Így még jobban jár!

TESCO CLUBCARD

A faluképet is otthonosabbá teszik

KÖZÖSSÉG A közműépítés után a modernizálásra, a parkosításra helyezik a hangsúlyt

A nagyberuházások után az intézményi költségmegtakarításra és a falu otthonosabbá tételére fordítanak figyelmet.



A SZERZŐ FELVÉTELE

Az iskola épületén is kicserélték a nyílászárókat – amelyhez pályázati támogatást is elnyertek – ezáltal költségmegtakarítást szeretnének elérni

A településre érve az ember szinte azonnal otthon érzi magát, mert a különböző tájékoztató táblák egyértelműen megmutatják, hogy melyik utca merre található, hol a sportpálya vagy az iskola.

Schmidt Ferenc polgármester szerint jelentős esemény volt a település életében, amikor négy évvel ezelőtt befejezték a csatornázást, mert ezzel összkomfortos lett a falu.

– Az építkezés befejeztével lezárult a közműfejlesztések korszaka, illetve az ezzel kapcsolatos beruházások – mondja Schmidt Ferenc. – A mostani fejlesztéseket és pályázatokat leginkább a fenntartás, az üzemeltetés, az épületek modernizálása, illetve a település összképének kialakítása témakörökben szeretnénk megvalósítani: Olyan feladatokra gondolok, amely nagymértékben fokozzák az itt élők komfortérzetét, és még hangulatosabbá, otthonosabbá teszik a falut. Az intézményi épületeket a '90-es években felújítottuk, azonban az akkori műszaki és hőszigetelési követelmények messze alulmaradtak a jelenlegihez képest. A működtetési és fenntartási költségeket is figyelembe véve döntött úgy az önkormányzat, hogy hőszigeteljük az iskolát, az óvodát és a templomot, illetve a nyílászárókat is újakra cseréljük. A beruházáshoz pályázati támogatást is sikerült elnyernie a falunak, így viszonylag rövid idő alatt elkészültek a kivitelezők a nyílászárók cseréjével, amelyektől többek között fűtésköltség-megtakarítást várnak.

A domborzati viszonyokra való tekintettel fontos a vízelvezető árkok állapota. A polgármester elmondta, a természetes kialakítású árokrendszert szeretnék mielőbb szilárd burkolattal ellátni, mert így biztonságosabban és a mederfal kimosásának veszélye nélkül távozna a nagyobb mennyiségű csapadékvíz is a lakott területről. Az árok egy szakaszán már elkészült a meder burkolása, ezt a vis maior keretből kapott támogatásból sikerült megvalósítaniuk. A jövőben szeretnék folytatni ezt a munkát, hogy lehetőleg a teljes szakaszt leburkolják.

– A település arculata és az itt élők szempontjából is fontosnak tartom a parkosítást, a minél több gondozott zöld területet – mondja Schmidt Ferenc –, ezért is szeretnénk, hogy a falu bevezető szakaszán mihamarabb kezdődjön el a tervezett parkosítás. Amennyiben eredményesen szerepel a pályázatunk, úgy az alsó buszmegálló környezete is megszépülhet. A jövő feladatai közé tartozik az eddig elért eredmények megőrzése, fenntartása, valamint a folyamatos működtetés. Gondolok itt az iskolára és az óvodára, amelyek a kistérségi szervezetbe integrálódva, pellérdi központtal látják el feladataikat.

A közelmúltban elkészült a faluház külső vakolása, a hivatal előtti parkoló kiépítése, illetve a zártkerti részen összesen 4 millió forint értékben aszfaltoztak utakat, amelyet a jövőben is folytatni szeretne az önkormányzat. A zártkertek tulajdonosait továbbá azzal is támogatja a település, hogy minden egyes beruházásra szánt forintjuk mellé ad egyet az önkormányzat is, ezáltal kétszer akkora összegből gazdálkodhatnak az itt élők a fejlesztések tekintetében.

A sportöltöző is megújult belülről, a sportegyesületi tagok összefogásának és áldozatkész munkájának köszönhetően immár kulturált környezetben öltözhetnek át a mozgásra vágyók. A Gyódért Alapítvány mindenben támogatja az önkormányzat munkáját, a lehetőségekhez képest pályázatokon is indulnak, amelynek eredményeként a játszótéri játékok festésére, felújítására nyertek támogatást.

– Természetesen a pályázati, lehetőségeket a jövőben is maximálisan igyekszünk kihasználni és ezáltal tovább fejleszteni és szépíteni a települést – mondta Schmidt Ferenc.

Gyód



A település vezetői

A 700 lakosú Gyód polgármestere: Schmidt Ferenc. Alpolgármester: Medgyesi Antal. A képviselő-testület tagjai: Csák Tamás, Krum Csaba, Krum István, Krum János, Lőrincz Ramóna, Schmidt László. A német kisebbségi önkormányzat elnöke Medgyesi Antal.
A település a Keszüi Körjegyzőséghez tartozik, körjegyző Lukácsiné dr. Barta Zsuzsa. Plébános: dr. Horváth István. Háziorvos: dr. Garami Erika. Házi gyermekorvos: dr. Sass Yvette. A Gyódi SE elnöke Lőrincz Ferenc. A gyódi tagiskola vezetője Kollár Tünde.
Az önkormányzat címe: 7668 Gyód, Fő utca 62. Telefon: 72/461-130, fax: 72/561-042.

Az összeállítás a **GYÓDI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **HAJDU ZSOLT**

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 1., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 MenaTrend Utazási magazin
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Alexandra-pódium (ism.)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.30 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Jelfogó (ismétlés)
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz
13.00 Sorstársak

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Hrvatska kronika
9.25 Ecranul nostru
9.55 Körzeti magazin – Szeged
10.45 Kul-túra
11.10 Musica historica
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra

VIASAT3
5.25 A médium
6.20 Columbo – A döntő játszma (amerikai krimi, 1972)
7.40 Gyilkos sorok
8.40 A kifutó
9.40 Doktor House
10.45 Csapás a múltból (amerikai vígjáték, 1999)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély
8.45 Jelfák
9.00 Heuréka! Megtaláltam!
9.30 Lélek Boulevard
10.00 Család-barát
10.55 Carlo és vendégei
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.0, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 10.15 A szép akasztott, 111.30 A megregulázott fény, avagy... 1. rész, 12.20 Universitas tv – nyitott egyetem, 13.50 Mozaik, 16.00 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Business mix – gazdasági hírmagazin, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Szerencse cinkelt lapokkal – amerikai film, 23.05 Pont Ma, 23.55 Palánták.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen! Kalandjáték
16.20 A szerelem rabjai
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

TV2
11.40 Gyertyák a Bay Streeten (kanadai-am. film, 2006)
13.25 Kvízló Telefonos játék
15.00 Egy tini naplója
15.30 Rex felügyelő Utána: Boszorkánykonyha
16.25 Marina
17.30 Árva angyal

M1
13.30 Körzeti magazinok
14.25 Átjáró
14.55 Nemzet és védelem
15.55 Bárka
16.25 Híradó. Időjárás
16.35 Körzeti híradók
16.50 Teadélután

M2
12.55 Záróra
13.45 Jelfogó
14.35 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai (15.)
15.30 Egy lépés előre (spanyol sorozat – 68/61.)
16.20 Bűvölet (101-102.)
17.15 Magyar bullzene

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 A médium
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)

DUNA TV
14.00 Híradó
14.25 Feleket az életnek
14.55 Rost Andrea hangversenye
15.35 Szórvány
16.05 Beavatás
16.15 Anya, az állatorvos (német sorozat – 26/22.)
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40,20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Hol vannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortér V. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
22.20 Vámpírnaplók (amerikai fantasztikus sor.) Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Édes négyes Randiműsor
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.20 NCIS – Los Angeles (amerikai krimisorozat)
22.20 NCIS (amerikai krimisorozat) Közben: Kenósorsolás

M1
17.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat – 28/12.)
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/13.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Üdítő Szilágyi Tibor műsora
21.00 Az este SMS: 06-90/631-331 Rögzítő: 06-30/30-30-422

M2
18.05 Átjáró
18.30 Esti mese
19.00 Don Matteo (olasz krimisorozat – 24.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 A kivételes Karajan (osztrák portréfilm, 2002)
21.30 24 – Ötödik évad (am akciófilm-sor. – 24/9.) Fsz.: Kiefer Sutherland

VIASAT3
19.00 Tíz év tíz nap alatt (átalakító műsor)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat) Fsz.: Marg Helgenberger, George Eads, Paul Guilfoyle
21.30 ÁlomÉpítők (otthonteremtő show)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Labdarúgó-mérkőzés Ferencvárosi–MTK
21.05 Tűzvonalban (magyar sorozat – 12/9.)
21.55 Sport
22.00 Váltó
22.15 Carl Orff: Carmina Burana A milánói Scala kórusának hangversenye

REGIO RADIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.20 Smith (amerikai krimisorozat)
0.20 Reflektor Sztármagazin
0.35 IttHON Belföldi utazási magazin
0.55 Alias (am. akciófilm-sor.)
1.45 Autómánia (ism.)

TV2
23.20 Megamánia
0.20 A férjem védelmében (amerikai sorozat)
1.10 Bajnokok Ligája-magazin
0.40 Tények este
2.10 Ezo Tv
3.05 Hősök (am. misztikus sor.)

M1
21.35 Rolling Stones Scorsese szemével (amerikai koncertfilm, 2008)
23.35 Villanófényben Müller Péter beszélget Udvaros Dorottyával
0.05 Prizma

M2
22.15 A Bécsi Filharmonikusok koncertjei
0.10 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/13.)
Érdekellentétek
0.55 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat – 28/12.)

VIASAT3
22.30 Rémület minden szinten (német-am. akciófilm, 1998) Fsz.: Rob Estes, Shannon Sturges, David Soul
0.20 Columbo – A döntő játszma (amerikai krimi, 1972 – ism.)

DUNA TV
23.25 Kikötő – Extra (ism.)
0.05 Ördöggerinc (mexikói-sp. film, 2001) R.: Guillermo Del Toro Fsz.: Fernando Tielve (Carlos), Junio Valverde (Santi), Eduardo Noriega (Jacinto)

RADIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



22.20 Vámpírnaplók (amerikai fantasztikus sorozat)



11.40 Gyertyák a Bay... (kanadai-am. film, 2006)



23.35 Villanófényben (Müller Péter műsora)



0.10 McLeod lányai (ausztrál sorozat)



22.30 Rémület minden... (német-am. akciófilm, 1998)



16.15 Anya, az állatorvos (német sorozat)

HIR TV
14.05 Zöld övezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Panaszkönyv. 16.05 Keresztmetszet. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Értékmentés másként. 18.30 BBC Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

ATV
16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Magánbeszélgetés. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Késő esti híradó

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.50 Mini News. 15.55 Redwall. 16.30 Bob, a mester. 17.05 Postás Pat. 17.20 Duda és Pocsolya. 17.35 Sheldon. 17.55 Lilla állatkertje. 18.20 Horseland Lovasklub. 18.40 Mini News. 18.55 Esti mese. 19.30 Szerintünk a világ. 19.35 Ben és Izzy

FILMMÚZEUM
15.05 Péntek Rézi (magyar vígjáték, 1938). 16.25 Cabiria éjszakái (olasz-francia film, 1957). 18.15 12+1 (olasz-francia vígj., 1969). 19.55 Forró szél (10/10.). 21.00 Az asztronauta (amerikai sci-fi, 1999). 22.55 Egy asszony lilata (am. film, 1992). 1.30 Privát rocktörténet plusz

SPORT1
13.15 Truck Race 2010. 14.15 Zuhanyhíradó. 15.45 Liverpool Tv. Liverpool– Sunderland. 19.15 Heti helyzet. 20.15 Entemet Golf Tv. 20.45 Harcművészmagazin. 21.00 Magyar labdarúgás. Lombard Pápa–Videoton. 23.45 Liverpool Tv. 3.15 Heti helyzet. 4.15 Sztárlesen. 4.45 Entemet Golf Tv

SPORT2
10.00 KO TV (profibokszmag., ism.), 11.00 Truck Race 2010 (7. futam, Le Mans, új), 12.30 Sztárlesen (ism.), 13.00 Kosárlabda (női világbajnokság, 1. negyeddöntő, élő), 15.15 Kosárlabda élő), 17.30 Sportverda (ism.), 18.15 Kosárlabda (élő), 20.30 Kosárlabda (élő), 22.45 Kosárlabda (mai),

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Amerikai favágók. 21.30 Amerika határain. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Dühöngő világ. 0.30 Töréspont

EKF Az örök városban tizenegy szobrász közös művét avatták Amerigo Tot születésnapján; a francia fővárosban a Pécsi Műhely mutatkozott be a nagyközönség előtt

PÉCS ÜNNEPE RÓMÁBAN ÉS PÁRIZSBAN



Kovalovszky Márta művészettörténész szerint a „magyar szobrászat történetében egyedülálló vállalkozás" a mű létrehozása



FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

Gyenis Tibor, Pinczehelyi Sándor, Fabényi Júlia és Ecsedi-Derdák András a megnyitón a Párizsi Magyar Intézetben

RÓMA Szobrot avatott Pécs város polgármestere, Páva Zsolt Rómában egy szoborparkban, a Via Casilina és Via dei Gordiani sarkán.

Cseri László

„Száz, Ommaggio ad Amerigo Tot", ez annak az alkotásnak a címe, amely arra utal, hogy 2009-ben töltötte be Amerigo Tot századik születésnapját.

A mű létrejöttének gondolata még 2008-ban született. Ekkor mutatta be az olasz–magyar alapítású Fondéria Egyesület egy időben, ám két helyen az „Egy híján száz, Ommaggio ad Amerigo Tot elnevezésű projektet, amelynek lényege egy 300x260 centiméteres, köztérre szánt bronz-acél szobor. Pécsett akkor egyetlen este volt látható, Rómában viszont a Római Magyar Akadémián az egyesület bemutatott 11 plasztikát, amelyek mindegyike kötődött a Pécsett bemutatott szoborhoz. A köztéri szobor ugyanis az egyesület 11 tagjának (Krámli Márta, Giovanna Martinelli, Mészáros Gergely, Németh Pál, Palotás József, Rétfalvy Sándor, Pasquale Nini Santoro, Támuly Zsuzsanna, Tomcsik Judit, Varga Tibor, Veress Balázs) közös alkotása.

Az alap egy Tot-mű térbeli acélrajzolata volt

A mű Amerigo Tot „Omaggio ai gemelli spaziali" című alkotása alapján készült, mondja Németh Pál szobrászművész, a Fondéria elnöke, a projekt ötletgazdája. A szobrászok ugyanis elkészítették ennek a műnek a felnagyított, térbeli rajzolatát acélból, amelyet ezek után saját közös művük vázának tekintettek, s ehhez építették hozzá saját alkotásaikat, amelyek hol elfedték, hol szabadon hagyták az acélvázat. A térbeli rajzolat azonban meghatározta a végeredményt, amely megőrizte az Amerigo Tot-szobor alapvető formavilágát, de az egyes alkotóknak mégiscsak hagyott mozgásteret önmaguk megvalósításához. A 11 szobrásznak azonban nemcsak Amerigo Totra, hanem egymásra is figyelni kellett, hangsúlyozza Németh Pál. Tot egyébként a hatvanas években alakította ki azt a jellegzetes plasztikai szerkezetet, amely a térben vízszintesen elnyúló, szétágazó elemekkel, kerek tárcsákkal, gépalkatrészekre emlékeztető formákkal volt jellemezhető.

Születésnapi szoboravató egy gyönyörű közparkban

A 2008-as római kiállítás megnyitóján a Fondéria Egyesület a Római Magyar Akadémia közreműködésével felajánlotta a köztéri plasztikát Róma városának, amely felajánlást Umberto Croppi, a helyi önkormányzat kulturális főtanácsadója vett át. Szalay Tamás, a Pécs2010 Menedzsmentközpont kulturális igazgatója javaslatára pedig akkor a Művészeti Tanács az EKF hivatalos programjává nyilvánította a projektet.

2010. szeptember 27-én, a művész 101. születésnapján sor került az ünnepélyes szoboravatóra egy római köztéren, egy szépen ápolt parkban, amely igen jelentős kulturális esemény. Kovalovszky Márta művészettörténész, a projekt védnöke és kurátora véleménye szerint mindez „a magyar szobrászat történetében egyedülálló vállalkozás".

Páva Zsolt polgármester az avatáson elhangzott beszédében kiemelte, hogy az EKF-cím különös lehetőséget biztosít Pécs városának ahhoz, hogy kultúráját messze földön hirdesse, például éppen Rómában, ahol szobrot avathatnak Amerigo Tot emlékére. A művész ugyanis sok tekintetben kötődik Pécshez, mondta Páva Zsolt, hiszen többek között köztéri szobra áll a városban, amelyet Komarov emlékére készített, és dolgozott a Zsolnay-gyárban is. Pécs polgármestere reményét fejezte ki, hogy a Rómában felavatott szobor másolatát a következő évben Pécsett állítják majd fel. Arra az avatásra pedig meghívta a római ünnepségen jelen lévőket.

A Mecseki Fotóklub is kiállított az örök városban

A Római Magyar Akadémián a szoborállítással egy időben fotókiállítás nyílt a Mecseki Fotóklub alkotóinak képeiből. Hét fotográfus Pécs városát mutatta be a római közönségnek, felvillantva a város építészeti értékeit, hangulatait, azokat a mozzanatokat, amelyek még egy olyan világvárosban is érdekesek lehetnek, mint Róma.



Páva Zsolt polgármester (jobbra) az esemény súlyát értékeli a szoboravatáson

PÁRIZS A külföldi magyar nagykövetségek, a Magyar Turizmus Rt. külképviseleti irodái és a Magyar Kulturális Intézetek különös figyelmet fordítanak idén arra, hogy Pécset, Európa Kulturális Fővárosát megismertessék a külföldi nagyközönséggel.

Seres Beáta

„Idén szinte minden programunk a Pécs2010 köré épül, annak népszerűsítését szolgálja" – mondja Ecsedi-Derdák András, a Párizsi Magyar Intézet (PMI) igazgatója. Az idei ősz legnagyobb szabású magyar programja Párizsban így nem is lehetett más, mint a Pécsi Napok rendezvénysorozat szeptember 22. és 25. között. A minifesztivál keretében a PMI törekedett arra, hogy minden művészeti ág képviseltesse magát. A Jelenkor irodalmi és művészeti folyóirat párizsi megismertetésével indult a rendezvény 22-én. A beszélgetésen jelen volt Parti Nagy Lajos író, Szolláth Dávid, a lap egyik szerkesztője és André Karátson író-irodalomtörténész. A közönség érdeklődéssel hallgatta a Pécsett szerkesztett országos folyóirat több mint 50 éves történetéről és jövőbeni terveiről szóló beszélgetést.

Pécsi Műhely, Gyenis és a fehér éjszaka

A képzőművészetet a Pécsi Műhely művészeti csoport és a szintén pécsi Gyenis Tibor képzőművész alkotásai képviselik idén őszszel a PMI galériáiban. A két kiállítást Fabényi Júlia, a kiállítások kurátora, a Baranya Megyei Múzeumok igazgatója nyitotta meg a PMI fogadóterében 23-án este. A kiállítások a párizsi „Nuit Blanche" (fehér éjszaka), a francia Kulturális Minisztérium rendezvényének állomásai, így október 2-án egész éjszaka nyitva lesznek. „Csak ezen az egy napon ezres látogatószámra számítunk" – magyarázza az intézet vezetője.

Szabó Dániel a kultúra nagykövetének érzi magát

A párizsi Pécsi Napokat Szabó Dániel pécsi származású zongorista jazztriójának fantasztikus hangulatú koncertje zárta. Szabó Dániel 2006-ban ugyanitt, a francia fővárosban világversenyt nyert: a professzionális muzsikusok számára megrendezett rangos nemzetközi Martial Solal Jazz Zongoraversenyt. „A franciák mindenre nyitottak és kíváncsiak. Olyan kulturális világ ez, ahol fontos, hogy a zenésznek egyéni stílusa legyen" – mondja a zongorista. És valóban: a Pécsi Napok közönsége szívesen és lelkesen fogadta a zenész saját szerzeményeit is a trió kiváló előadásában. „Amit most csinálok, abban is benne van Pécs, hiszen ott nőttem fel, ott kezdtem el zenélni. A kultúra nagykövetének érzem magam, mint minden zenész, akár odahaza játszom, akár külföldön" – teszi hozzá a muzsikus. Amikor pedig egy magyar művész külföldön lép fel, akkor természetes, hogy a magyar kultúra nagyköveteként fogadja a közönség.

Európában még nem látott André Kertész-kiállítás

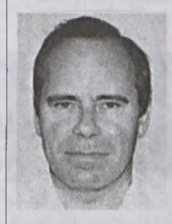
A pécsi művészek pedig a PMI és más külföldi intézmények színpadain szerte a világban mindmind a pécsi kultúra nagykövetei is egyben. „Ezeknek a szerepléseknek, a külföldön való jelenlétnek – amiből Pécsnek az EKF-cím révén idén bőségesen jut – jelentős mérhető, gyakorlati haszna van, hiszen felkelti az ország iránti érdeklődést, nő az idegenforgalom, a beutazások és a befektetések száma, sőt, az Európai Unión belül az ismertsége, beazonosíthatósága által pedig emelkedik az ország lobbiereje, érdekérvényesítő képessége is" – mutat rá a PMI igazgatója. Ecsedi-Derdák András ezért is tartja fontosnak a helyi francia intézményekkel való együttműködést. Legfrissebb példa erre az Európában eddig nem látott méretű retrospektív kiállítás a magyar származású fotográfus, André Kertész műveiből, amely szeptember 27-én nyílt a párizsi fotó- és videóművészetre specializálódott Jeu de Paume nevű kiállítóhelyen. A tárlat megvalósulásában és az azt hirdető óriási reklámkampányban a PMI is közreműködött.



A Jeu de Paume kiállítóhely, ahol André Kertész-kiállítás nyílt a napokban

Az oldalt a **PÉCS2010 MENEDZSMENT KÖZPONT** készítette.

KERESZTÉNY SZEMMEL



SZÉNÁSI JÁNOS REFORMÁTUS LELKÉSZ

A reformáció hónapja

RENDEZVÉNYSOROZATOT takar ez a cím a Magyarországi Református Egyházban. **KULTURÁLIS, SZELLEMI, LELKI** értékek kerülnek az asztalra október folyamán. (Pécsett még külön is a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsa szervezésében e hétvégén). Lehet válogatni a kínálatból a programmelléklet szerint. **S VALAHOGY ÚGY VAN EZ** a reformációval mint ilyenkor a földeken. Ott ez az idő a betakarítás ideje. A kettő összekapcsolódik. Ami a lezárást és a kezdést illeti nagy a hasonlóság. A földeken lezárása az október egy év termő idejének amely végén gabona a magtárba, a szőlő leve a pincékbe kerül. S aztán egy új kezdéssel megnyitása magtárnak, pincének, hogy hasznosuljon földnek java mint kenyér, mint hústermő takarmány, s mint bor. Új kenyér, új bor. **A REFORMÁCIÓ EREDMÉNYE,** „betakarítása" úgy került a templomokba, hogy onnan tovább hasznosult: a Krisztus-központú igehirdetésekből a Krisztus-követő életek garmadája lett. **EZ ILLIK, A REFORMÁCIÓHOZ** ma is. Amit Isten igéjének gazdagságából az egyházak (konkrétan a gyülekezetek) betakarítanak, azaz felismernek, a kegyelemből, egészséges lelki táplálékból megkapnak annak a társadalomban kell hasznosulnia. **KÜLÖNÖS IS LENNE,** ha a magtárak, pincék (s vízforrások) csak őriznék a termést mint múzeumok – éhen és szomjan halnánk. **A REFORMÁCIÓ** Krisztus gazdagságát fedezte fel, fogadta be és osztotta szét. S ma is: minél többen élnek vele, annál egészségesebb lesz a gyülekezet is, meg a közélet is. Erre való ugyanis a reformáció.

Ehessenek minden reggel

KÖZÖS AZ ÚT Egyre többeken segít a kertvárosi plébánia közössége

A „Közös az út" Alapítványt két éve hozta létre a kertvárosi plébánia közössége, a plébániával együttműködve.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Reggeliosztás a pécsi Illyés Gyula Általános Iskolában – a kertvárosi „Közös az út" Alapítvány segítségével

Amint azt Pavlekovics Ferenc kertvárosi plébános és Csillik László, az alapítvány képviselője lapunknak elmondták, azzal a céllal végzik a karitatív munkájukat, hogy a Pécsett és Pécs környékén élő rászoruló családok és szegény emberek minden napjait segítsék, valamint támogassák őket a napi problémák megoldásában. Az alapítványi keretek között végzett munkát megelőzően már évekkel korábban is végezték a segítő tevékenységet, alapvetően használt ruha, játék, könyv stb. gyűjtésével és elosztásával.

Milyen konkrét feladatokat vállalhattak fel eddig? Nos, a pécsi Illyés Gyula Általános Iskolában másfél éve közel ötven rászoruló gyermek reggeli étkezését szervezték meg, akik felső tagozatosként már nem részesülnek önkormányzati támogatásban. Az iskola igazgatója és tanári kara által kijelölt tanulók naponta és tanulónként két deciliter tejet vagy kakaót és két kiflit kapnak. Az előbbit egy nagykereskedés, utóbbit egy pékség szállítja ki.

Az alapítvány több magánszemély, kisvállalkozás pénzadományából, valamint templomi gyűjtésből tudja biztosítani, hogy a diákok minden reggel ehessenek, egy-egy gyermek reggelije havonta 2200-2300 forintba kerül, ami havonta hozzávetőlegesen 110-120 ezer forintot igényel. Az alapítvány azt szeretné elérni, hogy a Kertvárosban működő általános iskolák rászoruló tanulóit mind nagyobb számban tudja segíteni.

De tettek már mást is. Így például a Kertvárosi Plébánia Karitász Csoportjával együttműködve karácsonykor kétszáz nagycsalád, egyedül élő nyugdíjas, továbbá 100-150 hajléktalan vagy rossz körülmények között élők számára készítenek élelmiszercsomagot, adnak élelmiszer-utalványt, amelyet egy szentmise keretében osztanak ki számukra. A rászoruló, szegény családokban nevelkedő gyermekek számára pedig az év során összegyűjtött játékokkal, könyvekkel teszik szebbé az ünnepet. Rendszeresen támogatnak olyan nagy családokat vagy csonka családokat, amelyekben a napi megélhetés vagy a közüzemi díjak fizetése problémát okoz.

Pécs mellett az Ormánság 20-25 településének (köztük Adorjás, Sámod, Okorág, Téseny, Hirics, Vejti) valamelyikére rendszeresen, szinte hetente szállítanak ruhát, bútort, tartós fogyasztási cikket, játékot és könyvet. Az adományokat jellemzően magánszemélyektől, valamint cipő- és ruha-kiskereskedésektől kapják, és a polgármesterekkel egyeztetett módon és időpontban juttatják el a településekre. Tavaly 4 ormánsági faluból (Adorjás, Sámod, Baranyahidvég, Kisszentmárton) 35 gyermek és 7 felnőtt számára tudtak biztosítani étkezést az egyhetes balatoni nyaralás során – a szállást szintén felajánlás alapján kapták a gyerekek és kísérőik, az önkormányzatok pedig az utaztatásban vették ki részüket.

A fent vázolt tevékenységüket nem tudnák végezni akkor, ha több magánszemély, kisvállalkozás és a plébánia nem támogatná az Alapítvány munkáját. A Plébánia és az Alapítvány közös karitász munkájában – a munkaidőt követően és hétvégén – ötenhatan dolgoznak rendszeresen és önzetlenül, minden anyagi szolgáltatás nélkül. Az adományokat a „Közös az út" Alapítvány 50800111-11190693 és a gyermekétkeztetést szolgáló 50800111-11190703 bankszámlaszámán köszönettel és hálával fogadják.

Véget ért a zsidók őszi ünnepeinek sora

SEMINI ACERET „Lelkednek Istene, segítsd meg néped! / ...adj üdvösséget!"

A Semini aceret („nyolcadnapos záróünnep") a zsidók Sátoros ünnepének két utolsó napja. A IX. század óta vallási rendelkezés, hogy a Tóra évenként ismétlődő felolvasását Semini aceret másnapján fejezzék be és ugyanakkor elkezdik Mózes első könyvének olvasását. E nap lett a Szimchat Tóra, a Tóra örömünnepe. A zsidó esztendő talán legtisztább vallásosságot sugárzó ünnepe. A Pécsi Zsidó Hitközség Fürdő utcai imaházában tegnap este köszöntötték az ünnepet, ma délelőtt és este istentiszteleteket tartanak, amelyen hétszeres körmenetben, énekelve vonulnak végig az imaházban elhelyezett összes Tórával. Az üres frigyszekrényben egyetlen gyertya világít, jelképéül annak, hogy „a Tan a világosság". Izraelben szinte népünnepélynek számít a Szimchat Tóra. A Tórát vivők menete kivonul a zsinagógákból, az imaházakból az utcákra, a nagyobb terekre. A résztvevők táncolnak, énekelnek, elfelejtkezve bajaikról, keserűségeikről. Arra gondolnak, hogy övék az isteni tan hordozásának szent feladata. A Tóra ünnepével zárul be a zsidók őszi ünnepeinek sora. A szép emlékek erősítik bennük azt a tudatot, hogy a soron következő hétköznapok küzdelmeire, az előttük álló feladatok elvégzésére lesz erejük, kitartásuk! Erre biztatja őket a Tóra ünnepén énekelt himnusz néhány sora: „Lelkednek Istene, segítsd meg néped! / Szíveknek bírája, adj üdvösséget!". ■ M. H. E.

Szabadegyetem: Biblia az európai kultúrában

Folytatódik „A Biblia az európai kultúrában" szabadegyetem és pedagógus-továbbképzés október 6-án 18 órakor a pécsi Államigazgatási Hivatal épületének dísztermében (József Attila út 10.) Az előadó ezúttal dr. Szilvási József, aki Mózes negyedik könyvéről szól. Szilvási az Adventista Teológiai Főiskola Rendszeres Teológia Tanszékének vezetője, végzettségét a Debreceni Református Akadémián szerezte, doktori disszertációját a Károli Gáspár Református Egyetemen védte meg. Nyolc évig Ruandában látott el misszionáriusi szolgálatot, a Hetednapi Adventista Egyház egyetemének rektoraként és újjáépítőjeként.

Kettős ünnep a református templomban

KITELEPÍTETTEK Old, a falu, mely ápolja értékeit, és a múltat nem felejti el

Kettős ünnepre hívott a harangszó a közelmúltban Oldon. A község önkormányzata és a presbitériuma a református templom felújításának, újraszentelésének 20. évfordulója alkalmából hálaadó istentiszteletet szervezett, majd azt követően emléktábla-avatásra került sor, amellyel a Hortobágyra elhurcolt helybéli családokra emlékeztek.

A gyönyörű, festett kazettás mennyezetű templom zsúfolásig megtelt. Kovács László lelkipásztor apostoli köszöntése után igét hirdetett Kovács János, a Baranyai Egyházmegye főjegyzője, majd Tóth Árpádné nyugalmazott oldi lelkipásztor ismertette a templom felújításának történetét. Emlékezett a régmúlt időkre és arra, amikor Old templomát lebontásra ítélték. Férje, Tóth Árpád esperes volt, aki vallotta, hogy senkinek sincs joga olyan épületeket lebontani, mely az ősök hitéből, vérük, életerejük árán épült és tartottak fel. Tóth Margit lelkésznőnek köszönhetően megszépülve áll a templom. Gyülekezeti összefogással, svájci, francia támogatással példaértékű munkát végeztek. A munkálatokat azzal a bizonysággal tettél hogy Isten végtelen kegyelme irányítja, csodálatos módon az egész munkát. A hálaadó istentiszteleten két magyar művész: Kozári Piroska és Vata Emil is jelen volt, akik a kazettás mennyezet festésében is részt vettek.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

Az úrasztala terítője kétszáz éves

Az istentisztelet befejeztével a templom udvarán Baski László polgármester köszöntötte az egybegyűlteket és a négy család túlélőit, akiket 1950-ben hurcoltak el Oldról a Hortobágyra. Katona Imre iskolaigazgató elevenítette fel az 50-es évek embertelen politikáját, a megbékélést és az összefogást hangsúlyozva. Az emléktábla felállításáért dr. Guzsvány Mihályné Balogh Irma mondott köszönetet, aki gyermekként élte meg a hároméves rabságot. Az áldást és a felszentelést Kovács László református lelkipásztor és Lankó József katolikus plébános végezte, az ünnepséget meghitt hangulatú szeretet-vendéglátás követte.

EMLÉKEZTETŐ

REFORMÁCIÓ Az „Október a reformáció hónapja" évenkénti rendezvénysorozat keretében Pécsi Ökumenikus Missziói Napokat szervez a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsa. Október 2-án (szombaton) 9 órától a pécsi Baptista Imaházban „A céltudatos gyülekezet" címmel női találkozóra kerül sor, 16 órakor a Belvárosi református templom ad helyet az edinburghi világmisszióil konferencia centenáriumi megemlékezésének, 19 órától önumenikus zenés istentisztelet lesz az evangélikus templomban. Vasárnap az előadók hirdetik az igét több gyülekezetben. Szeretettel várják az érdeklődőket!

BÖJTE Pécsett szeretettel hívnak mindenkit ma 18 órára a pécsi Pálos templomba (Hunyadi út 70.), ahol a szentmisét Böjte Csaba ferences szerzetes, a Dévai Szent Ferenc Alapítvány vezetője mutatja be. A szentmise keretében gyűjtés lesz a Dévai Szent Ferenc Alapítvány árva gyermekeinek megsegítésére.

IKONKIÁLLÍTÁS „Fénnyel írt képek – Rausz Szilveszter ikonjai" címmel nyílik kiállítás a pécsi görög katolikus templomban október 3-án 11 órakor. A képek október 30-ig hétfőtől szombatig, 10–16 óra között tekinthetők meg.

GÖRCSÖNY Október 3-án, vasárnap 11 órakor búcsúünnepet tartanak Görcsönyben. Az ünnepi szentmisét Lőrincz Sándor esperes úr mutatja be.

KONCERT Dergez Zoltán orgonaművész ad koncertet október 2-án este fél 8-tól a Bazilikában. Műsoron J. S. Bach, Liszt Ferenc, C. Franck, és L. Vierne művei.

KAPOCS Az ökomenikus magazin témája vasárnap a reggel 8 órás hírek után: hogyan építhetünk lelki házat. Szó esik a dencsházai gyermekházról, s a lébényi Árpád-kori templomról is – többek között az MRó-on.

SÁSD Kedden, 5-én 17 órakor Bíró László tábori püspök, az MKPK családreferense celebrálja a „Családok éve" ünnepi szentmisét a plébániatemplomban, utána pedig A család emberi és vallási értékekre nevel címmel előadást tart. Ugyancsak Sásdon október 6-án 18 órakor ünnepi szentmise lesz, majd fáklyás séta indul a nemzeti gyásznap alkalmából. A séta során gyertyát gyújtanak a régi temetőben a kápolnánál.

SERRA A pécsi Piusz templomban első pénteken az esti szentmise, vasárnap 8.30-kor Pécsszabolcs, 10 órakor Gyárváros, 11 órakor Málom, 17 órakor pedig a Ferencesek templomában lesz Serra mise. Szerdán Szederkény nyomjai templomában pedig az egész napos szentségimádás zárul este 6 órakor a papi és szerzetesi hivatásokért könyörgő áldozattal.

Leckéről leckére: hogyan is működik a rendszer

A leckék mindig a szólappal kezdődnek, amelyen az új szavakkal ismerkedhetünk meg. Általában külön szerepelnek a főnevek, melléknevek, igék stb., a könnyebb áttekinthetőség végett.

Ezt követi a szólapmagyarázat, amely külön kitér azokra a szavakra, amelyek használata a magyartól eltér, s így problémát okozhat. Ezen a lapon a szómagyarázatok a szólap sorrendjét követik, mégpedig a bal felső sarokból haladva a jobb alsó sarok felé. Érdemes a szólapot és a szólapmagyarázatot egyszerre tanulmányozni. Ezen a lapon csak a problémás szavak szerepelnek, a fennmaradók használata nem okoz gondot.

Az ezután következő nyelvtan lap a motorja az egész leckének, az itt elsajátított néhány szabállyal tudunk majd számtalan hibátlan mondatrészt/mondatot képezni a további gyakorlatok folyamán. A gyakorlólapok alkotják az anyag túlnyomó részét. Nagyon fontos, hogy mindig hangosan gyakoroljunk, mert miközben beszélünk, a szövegértésünk is fejlődni fog.

■ **A végső cél, hogy bármelyik lapról bármelyik mondatot pontosan és gyorsan le tudjuk fordítani**

A tananyag praktikus használatát célozza, hogy szétszedhető lapokból áll, így könnyen magunkkal vihetjük az éppen aktuális fejezetet, s annak bármelyik részét külön is gyakorolhatjuk.

A végső cél, hogy bármelyik lapról bármelyik mondatot pontosan és gyorsan le tudjuk fordítani. Ugyanis ha megszerezzük ezt a készséget, akkor egy ilyen vagy ehhez hasonló mondat megfogalmazása pl. az utcán sétálva sem fog problémát okozni. Ezt pedig már úgy hívják, hogy BESZÉD!

A 12 leckéből álló oktatócsomag kezdő szintről indul, s a középfokú nyelvvizsga követelményeit célozza meg. A tananyagot a Sikeres Állami Nyelvvizsga fejezet zárja, amely olyan taktikai tanácsokat ad a leendő vizsgázóknak, amelyek akár 5-10 pluszpontot hozhatnak a nyelvvizsgán.

A kiejtést nehéz leírva megtanulni, ezért használjuk figyelmesen a CD-t, amelyen minden szólap és több száz mondat szerepel.



FORRÁS: KREATÍV NYELVTANULÁS

Mészáros Kinga, Kovács Blanka, Freund Ádám Tamás és Szekeres Georgina már boldogan mutathatja fel nyelvvizsga-bizonyítványát, hiszen letették a vizsgát. Mindannyian a Kreatív Nyelvtanulás módszerét alkalmazták, s bátran ajánlják másoknak is a különleges rendszer előnyeit

Velünk könnyebb a nyelvtanulás...

Nyelvtanulás – kreatívan

MÁS SZEMLÉLET A passzív tanulóból aktív irányító lesz

Miben más, mi az eltérés a hagyományos nyelvtanulás és a Gaál Ottó által kifejlesztett Kreatív Nyelvtanulás között?

Ön bizonyára kíváncsi, mi a fő különbség a „hagyományos" nyelvtanulási módszerek és a Gaál Ottó által kifejlesztett Kreatív Nyelvtanulás között. Nos, a Kreatív Nyelvtanulás – nevéhez híven – a nyelvtanulót passzív hallgatóból a tanulási folyamat aktív résztvevőjévé, irányítójává, főszereplőjévé teszi.

S nem csak azáltal, hogy maga választja meg a tanulás helyét, idejét, tempóját, hanem az idegen nyelvhez való viszonya is teljesen megváltozik.

Nem olvasmányok, szavak, szabályok passzív befogadója, hanem alkotó, kreatív résztvevő az első pillanattól. A megadott szavakból és nyelvtani szabályokból kiindulva szóban saját mondatrészeket, mondatokat alkot, vagyis megszólal, beszél az idegen nyelven!

S mindezt magabiztosan, hiszen azonnal ellenőrizheti is magát: igen, jót mondtam, helyes a válaszom, vagy: ezt még meg kell nézni nem! Ezzel a módszerrel az ember valóban a saját kezébe veszi a tanulását! Eközben nem marad egyedül, mert egy részletesen kidolgozott tananyag áll rendelkezésére. A szókincs és a nyelvtani tematika hosszú évek munkájának eredménye, alapelve: először a leggyakrabb szavakkal, az alapvető nyelvtannal elindítani a beszédet (de már kezdettől fogva helyesen), s a szókincset csak ezután bővíteni, a nyelvtani finomságokkal csak később foglalkozni. Hiába a sok szó, ha nem tudom aktívan használni, ha nem megy a beszéd!

Miért a beszéd a legfontosabb, miért fontosabb, mint az értés, írás, olvasás? Azért, mert amit az ember szóban meg tud fogalmazni, azt meg is érti, le tudja írni, el tudja olvasni! Fordítva ez már egyáltalán nem biztos! Hányszor mondja az ember: értem, mit mond, de nem tudok neki válaszolni. Ilyenkor mondjuk, hogy az illetőnek passzív a nyelvtudása.

A „kreatív" nyelvtanuló már kezdettől fogva aktív nyelvtudást szerez, amely még ha kevés is eleinte, de azonnal használható, mobilizálható. A rendszeresen ellenőrzött helyes megoldások sikerélményt, egészséges önbizalmat adnak, amelyek olyannyira szükségesek az idegen nyelven való megszólaláshoz!

Gyakori kérdés: mennyi idő alatt lehet megtanulni egy nyelvet? Természetesen a nyelvtudás különböző szintű lehet, ez az anyag az általános témákról folytatott folyékony társalgást veszi alapul. Ezt a célt ugyanis feltétlenül eléri mindenki, aki elsajátítja az anyagot (12 lecke), méghozzá szinte automatikusan. Tehát aki bármelyik oldal bármelyik mondatrészét, mondatát pontosan és gyorsan le tudja fordítani szóban, annak nem fog problémát okozni a beszéd! Hogy ezt ki mennyi idő alatt éri el, az természetesen változhat, de a Kreatív Nyelvtanulással erre a tényezőre is jóval nagyobb befolyásunk van, hiszen tanulásunk tempóját magunk szabjuk meg, így tőlünk függ, mikor érünk az anyag végére. Az állandó önkontroll lehetősége biztosítja, hogy nem tudjuk becsapni magunkat. Először lassan fordítsunk, de pontosan, s ha már pontos, akkor gyorsítsuk fel! Az érés kb. két lecke, tehát amikor a negyedik pontos, akkor kell a második leckének beszédtempóban mennie. A gyakorlatokat természetesen írásban is elvégezhetjük, ha a helyesírásunkat akarjuk fejleszteni, esetleg pihenésképpen! Ne kezdjünk új oldalba, mielőtt el nem értük a 70-80%-os szintet az aktuális gyakorló lapon.

Ha elfáradunk, pihenjünk! Senki sem állítja, hogy ez a gyors, hatékony, célratörő nyelvtanulási módszer fáradság, munka nélkül hozza gyümölcseit. De azt már tudjuk, hogy könnyen, gyorsan semmit nem lehet megtanulni!

Pécsett is meg lehet ismerkedni a módszerrel

A KREATÍV NYELVTANULÁS *képviselői folyamatosan járják az országot, s szinte mindenhol nagy létszámú előadásokon ismertetik a különleges nyelvtanulási módszer eredményeit, lehetőségeit. Pécsett a közeljövőben két időpont közül is választhatnak az érdeklődők: az Ifjúsági Házban az emeleti előadóteremben október 8-án és 15-én, 17 és 19 órakor.*

*Az interneten részletes információt lehet kapni a különleges nyelvtanulási módszerről, a **www.kreativnyelv.hu** oldalon hasznos tájékoztatás szerezhető.*

ELKÉSZÜLT ÚJ TANANYAGAINK: OROSZ, PORTUGÁL, HOLLAND

Huszonhét nyelvvizsga után átadja tapasztalatait

Gaál Ottó, a Kreatív Nyelvtanulás feltalálója már ismert lehet az újságot olvasók, tévét nézők előtt, hiszen 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon. Sőt talán Európában is, hiszen még egy belga fiatalemberről lehet tudni, hogy a brüsszeli egyetemen 22 nyelvből tett vizsgát. Egykor a tévénézők Vitray Tamás és Friderikusz Sándor műsoraiban láthatták Gaál Ottót. Most tapasztalatait egy új nyelvtanulási módszer, a Kreatív Nyelvtanulás tananyagaival próbálja továbbadni az érdeklődőknek.

– A módszer mintegy 10 év kutatómunkájának eredménye, s különlegessége az, hogy segítségével az egyedül tanulók is folyamatos beszédkészséget szerezhetnek. Tanulás közben ugyanis állandóan célnyelven kell megszólalni. A 12 fejezetből álló oktatócsomag kezdő szintről indul, s a középfokú nyelvvizsga követelményeit célozza meg – magyarázza Gaál Ottó. – Minden fejezetben a rövid szókincs/nyelvtan után több száz kétnyelvű mondatrész, mondat következik, amelyet hangosan kell célnyelvre fordítani. A tanuló maga alkotja meg a mondatot. Innen az elnevezés: Kreatív Nyelvtanulás. A magyar fordítások tökéletes önellenőrzést biztosítanak, s az egyre több helyes megoldás a nyelvtanulónak sikerélményt, önbizalmat ad. Ha pedig ront, nem kell izgulnia, hiszen egyedül is kijavíthatja hibáját.

A kreatív nyelvtanulók táborában megtaláljuk a középiskolás korosztályt, a nyelvvizsgára készülőket és a nyugdíjasokat is. Több mint kétszáz önkormányzatnál és jó néhány középiskolában, köztük kéttannyelvű gimnáziumban alkalmazzák. Nagy cégek és kisvállalkozások egyaránt sikerrel használják a visszajelzések szerint. Megtalálható a Miniszterelnöki Hivatalban, a Külkereskedelmi Főiskolán, a világbajnoki és olimpiai ezüstérmes női kézilabda-válogatottnál, a Kiss László által irányított úszóválogatottnál, de olyan kiváló emberek könyvespolcain is, mint például Freund Tamás Bolyai-díjas akadémikus vagy Szakcsi Lakatos Béla zenész.

Év végi kettes után középfokú nyelvvizsga

FREUND TAMÁS agykutató fia, Freund Ádám nagyot lépett: év végén még kettest kapott idegen nyelvből, egy nyár alatt viszont középfokú nyelvvizsgát szerzett.

– Tény, hogy a kamaszok többsége igen csekély szorgalommal, illetve akaraterővel bír a tanulmányaival kapcsolatban. Sajnos magamat is közéjük kell, hogy soroljam – mesélte Ádám. – Ekkor történt egy meglepő fordulat, ugyanis a kezembe került Gaál Ottó munkája. Sokaktól hallottam akkoriban, hogy az ő nyelvi anyagának segítségével röpke hónapok alatt el lehet sajátítani az adott nyelvet középfokú szinten. Elkezdett érdekelni a dolog, ugyanis erősen motivált a tudat, hogy így könnyen növelhetem a felvételi pontszámomat a felsőoktatás irányában. Miután átnéztem a tananyagot, elhatároztam, hogy segítségével néhány hónap múlva leteszem a középfokú nyelvvizsgát spanyol nyelvből.

Júliusban kezdett tanulni, s úgy érezte, szinte hipnotizálja a tananyag. S hogy mi lett a kísérlet vége?

– A tananyag elvégzése után ősszel sikeres Rigó utcai középfokú nyelvvizsgát tettem, ismerőseim legnagyobb meglepetésére. Véleményem szerint a módszer egyedülálló, élvezetes és rendkívül hatékony. Mindenkinek csak ajánlani tudom.

Mindössze tíz hét alatt középfokú nyelvvizsga

SZEKERES GEORGINA egyetemista, s pusztán egy nyári tanítási szünet elegendő volt neki arra, hogy középfokú nyelvvizsgát szerezzen. Nem mindennapi teljesítménynek tűnik, de Georgina szerint nem az ő képességei különlegesek. Ő a szünetben sokat haladt, de egy tanév alatt bárki képes elsajátítani.

– Egy ismerősöm javasolta, hogy próbáljak ki egy új nyelvtanulási módszert, amelynek segítségével ő néhány hónap alatt levizsgázott angolból – mondja Gina. – Ez felkeltette az érdeklődésemet, és vásároltam egy tananyagot. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás. Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Mire végigértem az anyagon, mintegy kettőszáz órát beszéltem célnyelven. Így gyorsan kialakul a beszédkészség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! A 12 leckéből álló oktatócsomag és a CD minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba. Én szeretnék további nyelveket is ezzel a módszerrel elsajátítani – és belőlük nyelvvizsgázni.

Mint megtudtuk, ez sikerült is: Gina azóta már még egy nyelvvizsga büszke tulajdonosa.

Diákprogram: nyaranta egy új nyelvvizsgával több

MÉSZÁROS KINGA az ELTE pszichológia szakos hallgatója. Lassan már sok diák kezdi azon törni a fejét, mit tegyen az egyetemi szünetben. Sokan buliznak, mások dolgoznak – Kingának más volt az elképzelése.

– Egy ismerősömtől azt a tanácsot kaptam, hogy ha nem feltétlenül muszáj, ne diákmunkával töltsem a nyaraimat. Ehelyett szerezzek olyan extra tudást, amely a diploma után egyedibbé tehet a munkaerőpiacon. Így hosszú távon a diákmunka jövedelmének többszörösét nyerhetem vissza.

Merész dolognak tűnhet nulláról három hónap után nekimenni a középfoknak. Kinga viszont másként látta.

– Bíztam magamban és a módszerben is. Június 20-án, az utolsó egyetemi vizsgám után kezdtem el mindenfajta előtanulmány nélkül az olaszt, és szeptember 20-án írtam egy 80%-os középfokú írásbelit. Kizárólag a Kreatív Nyelvtanulás anyagát használtam, semmilyen kiegészítő nyelvkönyvre nem volt szükségem. Az első két hónapban átvettem a 12 fejezetet, majd szótárral eredeti szövegeket kezdtem olvasni, miközben folyamatosan ismételtem a kreatív tananyagot. Diáktársaimnak is csak azt mondhatom, hogy legyen a jelszavuk: minden nyáron egy nyelvvizsga! Én jövőre a spanyollal szeretném folytatni!

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„MECSEKNÁDASD": 194-nek. Én is autózom azon a szakaszon. És még további nyolc hónapig tuti, hogy úgy is marad a leszakadás. Ja, és még tél is lesz, meg talán nagy hó is... Tudjuk, nincs rá pénz. És a kakasdi rogyás is ott van!

„V. L.": Örömmel tapasztaltam, hogy ismét forog a Komarov-szobor, és eltűnt a gaz a Corsó Szálló előtti gödörből. Természetesen annak jobban örülnénk, ha a gödör tűnne el az úttestről.

„MIKSI": Valószínűleg lekésett a Biokom 25-i hulladékgyűjtéséről az a baseballsapkás fiatalember, aki szerdán az Angster úti szelektív gyűjtők mögé rakta ki autóból a termetes számítógép-monitort. Mindenesetre jó kezekbe került, mert rá fél órára egy kukázó „kezelésbe vette". A széttört káva és képcső is bizonyára méltó helyre – bokrok alá, út szélére – fog kerülni.

„992": Gyugyi jeligének. Az utcafront szemetes – azt el lehet takarítani.

„543": Vannak aggályaim a most elkészült beruházások fenntartásával kapcsolatosan, de ez nem ok arra, hogy előre eltemessük őket. Addig bízom a szakemberek leleményességében – közönségvonzó rendezvények szervezése – amíg nem látom a kudarcot. De addig örülök.

„764": Pécsnek eddig nem volt egy tisztességes hangversenyterme. A nagy koncerteket csak szabadtéren lehetett rendezni. A mostani időjárási körülmények között ez nem életbiztosítás...

„651": A Jókai tér burkolata nem bírja a fagyot. Ennyi. Ezért kell folyton javítani, de pont ezért sosem lesz tökéletes. Nem kellene botor módon ragaszkodni ahhoz, amiről már tudhatjuk, hogy nem vált be.

Megkerült a táskám

Szeptember 24-én délután két óra körül a 2/A járaton utaztam, a Budai vámnál lévő végállomáson szálltam le. Sajnálatos módon a buszon felejtettem a táskámat. Hálás szívvel mondok köszönetet annak a hölgy utasnak, aki megtalálta, és hiánytalanul leadta a buszvezetőnek. Egyben köszönöm a szolgálatot teljesítő forgalomirányító gyors intézkedését. *L. I., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

– Mi a munkája?
– Postán dolgozom, leveleket pecsételek.
– Nem unalmas?
– Mindennap más a dátum.

Egymásba érő zenefolyam

Film

URÁNIA: Csiribiri (16.00), Milarepa (18.00), Szinglik éjszakája (20.00).

APOLLÓ: Nibelung – lakópark (16.00), Turné (16.00, 20.00), Szarul állnak a dolgok (18.00), Szelíd teremtés – A Frankenstein terv (18.00), A tetovált lány (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00, 22.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 14.00, 18.00, 20.30, 22.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15, 22.30), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 16.00), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Step Up 3. 3D (felir., 16.00, 20.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30, 21.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 22.15), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30, 19.45, 22.00), Nagyfiúk (mb., 13.45, 18.15, 20.30, 22.30), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb. 13.00), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30, 22.15), Avatar 3D (mb., 22.00).

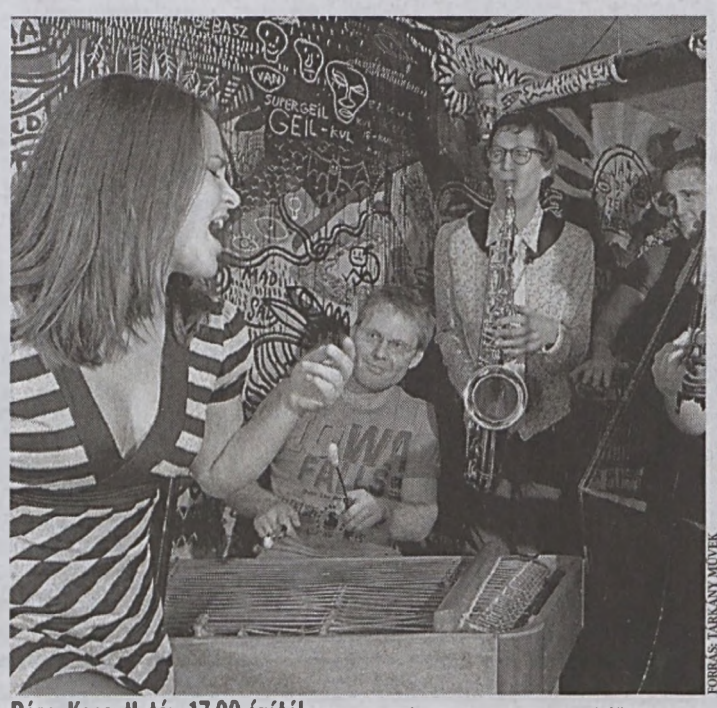
MOHÁCS

KOSSUTH: Újrakezdők – Szerelmes szingli szittert keres (19.00).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Zene a zenéért – Pannon Filharmonikusok koncertje (19.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** Nagy József Regionális Kreatív Műhely estje – EKF rendezvény (19.30).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Lármafa – Hiegl Zsolt és Korbuly István műsora. Színpadi beszélgetések kultúráról, közéletről, Komlóról... Vendégek: Nemesi Árpád, Ilka Gábor, Harka Jenő, valamint Kispál László, Páva Zoltán, Polics József (19.00).



FORRÁS: TÁRKÁNY MŰVÉK

Pécs, Kossuth tér, 17.00 órától **Nagyon már fel sem kapjuk a fejünket, ha a belvárosból zeneszó nyomja el a kettes meg a hatos busz zaját – ez egy ilyen év, kulturális, tényleg, nincs megállás egy pillanatra sem. Ma azonban a Zene Világnapja van, s ezért valami nagyszabásúval kell előrukkolni. Szó nem érheti a ház elejét, ennél nagyobb szabású kevés lehet: a Kossuth téren a nap során a fellépő művészek – így például Ágoston Béla, a Csík zenekar, Lovasi András vagy éppen a Tárkány Művek (képünkön) – egymás produkciójába kapcsolódva lépnek színpadra** *(fz)*

KÁRPÁTIA KONCERT
PÉCS EXPO CENTER OKTÓBER 9. 19 ÓRA
Jegyelővétel: Partyzoo Jegyiroda (Ferencesek u. 26.), Ifjúsági Ház

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ AJÁNLATA
2010. október
❖ GETTÓ 8., 9., 22. és 31-én
❖ AZ ARANY ÁRA 15., 16., 21., 23., 27., 28. és 29-én
❖ PARASZTOPERA 19-én
❖ GISELLE 19-én
❖ LÉGY JÓ MINDHALÁLIG 20., 24. és 30-án
❖ OSCAR 28., 29. és 30-án
www.pnsz.hu • 06 (72) 211-965

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Énekvarázs, népdaléneklés, énektudástól függetlenül bárkinek. Vezeti: Palacskó József (17.15).

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Ivana Jovanovic-Trostmann festőművész: Egy pillanat öröme című kiállítása látható.

PÉCS KÖZTEREI: Örömzene – Örömtánc a zene világnapján. A nagyszínpadon eddig soha nem látott formációban, első alkalommal felcsendülő dalokkal együtt lép fel: a Csík zenekar, Ferenczi György és a Rackajam, Mókus és a Fabula Rasa, a Pannon Filharmonikusok, és a Duna Művészegyüttes. Az örömzenélésben részt vesz Nikola Parov, Hertzku Ágnes, Oláh Ibolya, Ágoston Béla, Balogh István és Künstler Ágnes (Etnorom), a csikszeredai Role és mások... (17.00-tól)

PINTÉR KERT: Idősek Világnapja – Látogatás szakvezetéssel a Pintérkerti Arborétumban (10.00 és 14.00, nyugdíjasoknak ingyenes.)

BARANYA

VILLÁNY: Vörösborfesztivál. Port.hu színpad: Térzene (14.00), Villányi Fúvószenekar (16.15), Köszöntő és közös koccintás (17.00), Gerner – Várfi kabaré (17.15), Chattahooched Country Band (18.00), Bognár Szilvia és zenekara (19.30), Utcabál a Tornádó zenekarral (21.30), Bock Borudvar: BOCKázó a 4ForYou partyzenekarral (18.00), Cotton Club Singers műsora (20.00), Gere Borudvar: Rock Klasszikusok a 60-as 70-es évekből az Artons Zenekarral (22.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): BORISZ – zongoraest, romantikus jazz (20.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet dr. Kovácsy Ákosné pécsi olvasónk küldte.

Sütőtökös mákos pite

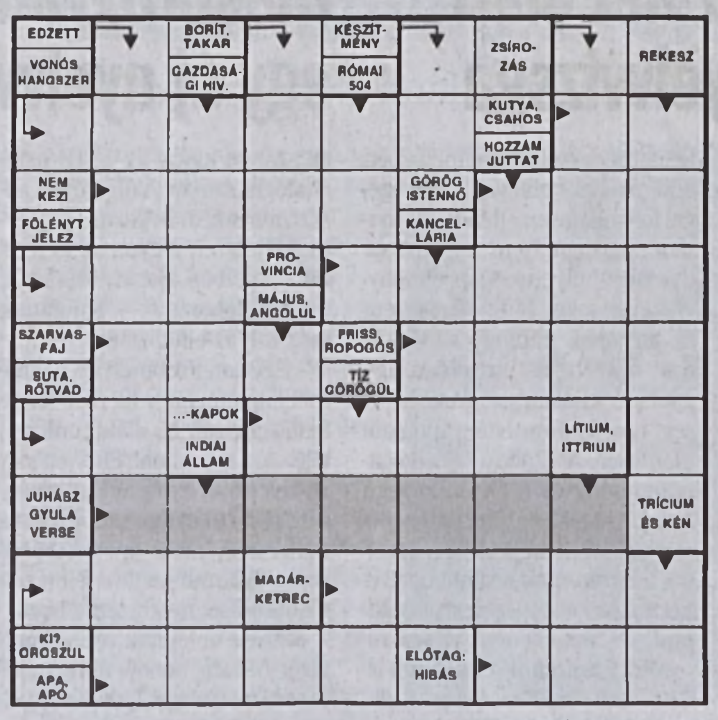
HOZZÁVALÓK: 30 dkg liszt, 20 dkg vaj vagy margarin, 10 dkg porcukor, 1 tojássárgája, 1-2 evőkanál tejföl, reszelt citromhéj, csipet só, 1 kávéskanál vaníliás cukor, 1/2 zacskó sütőpor.

A TÖLTELÉKHEZ: 20 dkg tisztított sütőtök, 2 evőkanál vaj, 2 dl tej, 15 dkg cukor, 1-2 narancs reszelt héja, 20 dkg darált mák, 5 dkg zsemlemorzsa + szóráshoz 1-3 evőkanál, őrölt fahéj, 1 tojássárgája, csipet só.

ELKÉSZÍTÉS: a hozzávalókból linzertésztát készítünk, és a hűtőben 1/2 óráig pihentetjük. A tököt kockákra vágjuk, vajon megfuttatjuk. A tejet a cukorral és a narancshéjjal felforraljuk, majd beleöntjük az összes többi hozzávalót, és sűrű masszává főzzük. Végül belekeverjük a sütőtököt is. A tészta 2/3-át kinyújtjuk, közepes tepsibe tesszük, kevés zsemlemorzsával megszórjuk a tetejét, majd elosztjuk rajta a tölteléket. A maradék tésztából berácsozzuk a pite tetejét, és megkenjük tojásfehérjével. Előmelegített sütőben (180 fokon) addig sütjük, amíg szépen megpirul a teteje, ehhez kb. 30-40 perc szükséges. A töltelék alá kenhetünk valamilyen savanykás lekvárt is.

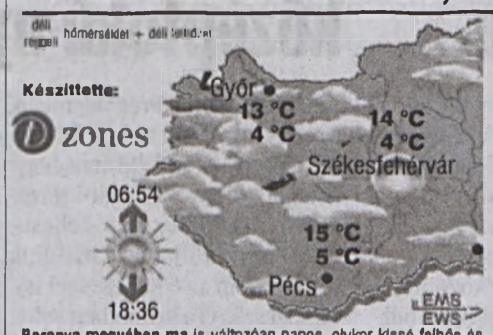
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

VÁLTOZÓAN NAPOS, HŰVÖS IDŐ



Baranya megyében ma is változóan napos, olykor kissé felhős és hűvös idő lesz. Jelentős eső továbbra sem esik, még futó zápornak is kicsi az esélye. Mérsékelt néha élénk nyugati, északnyugati szél fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 5, A délutáni maximuma 15, a szombat reggeli minimuma 8 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:

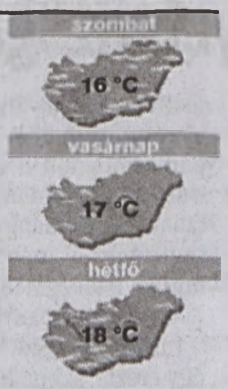
hétvégén és hétfőn szélsőségektől, nagy esőtől mentes, délutánonként általában napos, de hűvös idő várható.

Kedden, szerdán borongósabb idő ígérkezik gyakori, kiadós esőkkel.

Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: már több mint 4 órát rövidültek a nappalok. Sokan, sokszor sötétben közlekedünk. Ilyenkor célszerű világosabb felső ruházatot, illetve fényvisszaverő csíkot viselni, ezzel fokozva a láthatóságunkat.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	14-16 °C
Tisza	14-16 °C
Balaton	15 °C
Velencei-tó	15 °C
Fertő	15 °C
Tisza-tó	15 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Őrőm	alacsony

MA

NAPKELTE 6.42 – NYUGTA 18.24
HOLDKELTE 23.39 – NYUGTA 14.45
AZ IDŐSEK VILÁGNAPJA.

MALVIN napja

MALVIN. Germán eredetű név, jelentése: a jog barátja.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Hajdu Zsolt.

Vízállás

Mohács 416 cm, áradó, 16,0 fok, Őrtilos 110 cm, apadó, 13,8 fok, Barcs 176 cm, apadó, 14,0 fok, Szentborbás 266 cm, apadó, 14,0 fok, Drávaszabolcs 359 cm, apadó, 14,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: Arany Kehely (Citrom u. 10.), Bóly: Panacea, Komló: Gyöngyvirág, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti.

ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK: 2010. 10. 01. 16.00 órától 2010. 10. 04. 06.00 óráig Baranya megye területén. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** dr. Láng Miklós 9–19 óra: Pécs, Kürt u. 7. Tel: 06-72/323-507, 19–9 óra: 06-30/511-7630, **PÉCS:** dr. Kispál Zoltán Tel.: 06-20/9430-303, **SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ:** dr. Torma Csilla Tel.: 06-20/384-4787, **MOHÁCS-BÓLY:** dr. Tárnoky Ernő Tel.: 06-69/354-162, 06-20/9913-703, **SIKLÓS-KELETI RÉSZ:** dr. Lébényi Sándor Tel.: 06-30/553-4467, **SELLYEI-NYUGATI RÉSZ:** dr. Császár László Tel.: 06-30/9165-596, **SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC:** dr. Kollár Kornél Tel.: 06-30/3697-793. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Egy határidős feladat nyomasztja, merthogy eszébe jut, a héten elmulasztott valamit a munkahelyén. Úgy érzi, jóval többet várnak el Öntől, mint munkatársaitól.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A csalfa Skorpiónak most vigyáznia kell! Fogyó Hold idején nagy az esélye, hogy lelepleződjön. A kettős játékot nem játszhatja sokáig.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Szenvedélyes, de hűséges, ezért párja ragaszkodik Önhöz. Ketten könnyebben szembenézhetnek a családi gondokkal.

BAK (XII. 22–I. 20.). Több rutinmunkát kell ma elvégezni, amikkel el van maradva. Ezért most ne vállaljon új feladatot, ne hagyjon semmit félbe. Egy vonzó személy feltűnik életében.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Izgalmas üzleti ajánlatot kap, mely kissé kockázatos, viszont óriási haszonnal kecsegtet. Érzelmei magukkal ragadják, amikor kedvesével találkozik.

HALAK (II. 21–III. 20.). Sikerül megragadnia egy olyan lehetőséget, amellyel sokat lendíthet további karrierjén. Ügyeljen egészségére, ne hajtsa túl magát.

KOS (III. 21–IV. 20.). Üzletkötés alkalmával legyen nagyon körültekintő. Ellenőrizzen minden apró részletet, mielőtt bármit is aláírna. Az estét kedvesével töltheti kettesben.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Koncentráljon feladataira, ne hagyja, hogy valaki elterelje a figyelmét. Magánéleti döntések meghozatalakor kizárólag saját megérzéseire hallgasson.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Különösen jól érzi magát a barátai társaságában. Ön áll a figyelem középpontjában. Ebben a hónapban valóban nagyon népszerű.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Párja megunja, hogy az utóbbi időben elhanyagolta őt. Úgy érzi, ez nem mehet így tovább. Jobb, ha egyenesen szembenéz társával.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Egyre hűvösebbek a reggelek, itt az ideje, hogy kicsit többet törődjön egészségével és az öltözködésével. Kis odafigyeléssel megelőzhetők a bajok.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Csöndes lenne a nap, ha minden úgy alakulna, ahogyan elképzelte. Megrekednek ügyei, ezért kézbe kell vennie az irányítást.

KISKERESKEDŐK

Mobil fémgarázsok és épületek
egyedi méretben is
már 10 000 Ft/nm-től!
Díszes vaskerítések 8000 Ft/m-től,
helyszínre szállítva!
Tel.: 30/643-7745
TPUH BOMSTAL

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
Akciónk a készlet erejéig tart
2010. október 6-9.
www.galeriapecs.hu
Tel.: 72/225-493

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/7466-694

BJ Pellérdi Húsfeldolgozó

Kolozsvári szalonna	1250 Ft/kg
Csirke farhát	200 Ft/kg
Húsos hurka	560 Ft/kg
Májas hurka	560 Ft/kg
Bácskai hurka	500 Ft/kg
Lecsókolbász	440 Ft/kg
Pellérdi füstölt kolbász	1125 Ft/kg
Füstölt vastag kolbász	1250 Ft/kg
Grillkolbász	850 Ft/kg
Sonkás szalámi	940 Ft/kg
Sütőkolbász	800 Ft/kg
Füstölt combhús	1250 Ft/kg
Szürkemarha szalámi	4500 Ft/kg
Mangalica karaj (csont nélkül)	1750 Ft/kg
Bivaly szalámi	4500 Ft/kg

Pécs, Rákóczi u. 57. Tel.: 06-72/314-172
Pécs, Veress E. u. 11. Tel.: 06-72/251-269
Pellérd, Vasút u. 22. Tel.: +36-30/9392-252
Szigetvár, József A. u. 47/1. Tel.: +36-30/220-8690
Barcs, Hősök tere 6–7. (Penny mellett)
+36-30/978-9701

Törtarany-felvásárlás készpénzért
a legmagasabb
napi áron
4550 Ft/g
TESCO Ékszerüzlet 06-72/244-110

SZOLGÁLTATÓHÁZ

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít 10. 13-án 16 órakor.
Elméleti tanfolyam díja **13 000 Ft!**
Gyakorlati óradíj **2190 Ft!**
Számoljon velünk!
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 06-20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképz. nyt. szám: 10270-2003

ABLAKOK, AJTÓK
(fa és műanyag)
REDŐNY, RELUXA
gyártói áron!
30/650-0841

TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉS CÉGEKNEK
Versenyképes ár,
egyedi elbírálás megbízható,
pontos munka!
Tel.: 70/932-4181, 72/526-519

Autóklub Autósiskola
Pécs, Ferencesek u. 22.
Elméleti tanfolyamot indít:
október 4-én 16 óra
Tanfolyamdíj: 12.500 Ft/fő
Gyakorlati óra díja: 2.250 Ft/ó
Tel.: 72/510-455, 20/936-3068
Jogosítványt szerezhet, gyorsan, olcsón!

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
•1713518•

Áron alul eladó igényes ház. 20/985-6951
•1726119•

Birjáni 2 gen. családi ház eladó. 30/2125-047
•1726088•

Bodán zártkertek eladók. 06-30/9936-996
•1726097•

2,5 ha iparterület Pécsett eladó.
70/389-1659

Fonyódligeten, vízparttól 50 méterre, ikerház fele eladó, két különbejáratú lakrésszel. I.ár: 15 M Ft. Tel.: 30/313-0501
•1725213•

Hosszúhetényi 3 sz. ház eladó. 30/552-5770
•1721400•

Kozármislenyben A energiaosztályú, 6 szobás cs. ház tulajdonostól eladó. 70/331-7464
•1718470•

Magyarürögi út felső részén 1994-ben épült, igényesen felújított cs. ház extrákkal, fizetési könnyítéssel eladó. 20/287-8323
•1723046•

Nagykozári, 125 nm, új ház eladó. 30/630-1391
•1679548•

Nagypostavölgyben ép. telek eladó. 06-72/332-894
•1711117•

Pécs egyik legszebb részén családi műhellyel ház eladó. 06-20/209-9552
•1726097•

Pécs, Jókai u.-ban földszinti, berendezett iroda eladó. 2,8 M Ft. Tel.: 06-20/922-1851
•1704640•

Pécsett telephelynek területet keresek (akár épülettel is). 06-20/250-9088
•1725313•

Pécsi ház sürg. eladó 7,5 M Ft. 30/982-0001
•1725452•

Pécsi 3 szobás ház 16,9 M Ft. 20/931-3122
•1725452•

Postavölgyi ház ár alatt eladó. 06-70/222-0752
•1701675•

Rézangyal borozó eladó. 06-30/268-6311
•1713408•

Szentlőrinci kertes ház eladó. 30/638-8455
•1725191•

Történelmi belvárosban 180 nm-es, 4 szobás, panorámás, jó állapotú sorház saját kerttel, garázzsal eladó 16,9 M Ft. 20/422-6503
•1726096•

Uránv mellett 2,5-es ház 13,9 M Ft. 30/929-9180
•1725482•

LAKÁS

Bánki D. u.-ban 38 nm-es, 1,5 szobás, tégla, gázfűtéses lakás eladó. I.ár: 6,4 M Ft. 30/737-4133
•1726104•

Belvárosi garzon eladó. 06-30/936-5996
•1726088•

Belvárosi 1,5 szobás, 40 nm-es, erkélyes, felújított téglalakás 8,2 M Ft. 06-30/929-9180
•1720651•

Kertvárosi hőszigetelt, fűtésmérős, 53 nm-es, 2 szobás lakás eladó. I.ár: 5,7 M Ft. 30/737-4133
•1726087•

Kertvárosi 3 szobás lakás eladó. 30/936-5996
•1726088•

Modern, új építésű társasházban 2010.10.30-ig történő vásárlás esetén 53 nm-es, erkélyes lakás 11 M Ft-ért, 63 nm lakás + garázs 15,5 M Ft-os akciós áron eladó! 30/737-4133
•1726102•

Pálosoknál 4 szobás, új, erkélyes, panorámás lakás garázzsal eladó. 06-20/321-0115
•1724950•

Pécs-Belvárosában, Nagy Flórián u.-ban 68 (75) nm-es lakás eladó. Irányár: 17 M Ft. Érd.: 06-20/439-5003
•1725247•

Pécsett zöldövezeti, új építésű, 2 szoba, nappalis társasházi lakás eladó. 20/326-4979
•1725123•

Pécsi 2 szobás lakás 11,9 M Ft. 20/983-8393
•1725452•

Pécs-Kertv. központjában 40 nm, igényesen felúj. lakás áron alul eladó. 20/287-8323
•1723046•

Pécs-kertvárosi 4/mfszt-i, 2 szobás lakás sürgősen eladó 5,49 M Ft. 20/931-3122
•1725452•

Pécs-Uránváros központjában, egyetemhez közel, 62 nm-es, 2 sz. + étkező + gardróbos, Mecsekre nézo, jó állapotú, jó elosztású lakás fizetési könnyítéssel eladó. 20/287-8323
•1723046•

Rózsadombi mfszt-i, 59 nm-es, riasztós lakás garázzsal eladó, 9,7 M Ft. 20/364-9696
•1725269•

1,5-2 szobás lakást keresek. 30/737-4133
•1726085•

59 nm-es panorámás öröklakás a Surányi M. u-ban eladó. Tel.: 06-30/9598-453
•1717075•

BÉREL-KIAD

Pécs, Forrás Üzletházban 32 nm-es, földszinti üzlet kiadó. +36-30/956-9022
•1685788•

Pécs, Király u-i 100 nm-es üzlet bérleti joga eladó. Érd.: 06-20/480-8466
•1725465•

Pécs, Nagy Jenő u.-ban 30 nm saroküzlet/iroda udvari parkolóval kiadó. 06-20/9292-768
•1725474•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Bútorozott lakás POTE-nél 35 E Ft. 06-72/256-124
•1723085•

Dolgozó fiúnak szoba kiadó. 30/366-0567
•1723979•

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957
•1725307•

Igényesen felújított, 60 nm-es albérlet kiadó a belvárosban. 2 szoba, kis rezsi, egyedi fűtés. 65 E Ft + rezsi. T.: 20/277-0300
•1725581•

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-068 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

GYÁSZHÍR

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy

ID. SZABÓ FERENC

a Pannon Filharmonikusok nyugalmazott ütőhangszer művésze 90 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 8-án, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló gyermekei és unokái •1725546•

„Küzdöttél, de már nem lehet, a csend ölel át és a szeretet."

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

BENKŐ LÁSZLÓ

vásárosdombói, volt mágocsi lakos 56 éves korában elhunyt. Temetése október 5-én, 15.30 órakor lesz a mágocsi temetőben.

Szerettei •1725583•

KÖSZÖNET

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik szeretett egyetlen gyermekem,

NYÚL SÁNDOR

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmamban vigaszt nyújtottak.

Gyászoló édesanyja •1725543•

MEGEMLÉKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

VÁRADI FERENCNÉ
Szilas Marcsi

halálának 4. évfordulójára.

A Család •1725662•

„Ha el is mentél, itt maradt a lépted, velünk leszel Te titkon észrevétlen."

Fájó szívvel emlékezünk

BÍRÓ FERENC
volt sekrestyés

halálának 15. évfordulójára.

Szerető családja •1725545•

Az idő múlik, de a fájdalmunkra nem hoz gyógyulást. Hiányzik a mindig vidám, kedves lényed

NAGY BETTINA

halálának első évfordulójára.

Szeretteik •1725542•

Pécsett, a Barbakán téren október 1-jétől kiadó egy 165 nm-es, 3 szoba+nappalis, exkluzív lakás két gk.-beállóval. Számlaképes. Ár: 190 E Ft/hó + 2 hó kaució. Érd.: 20/572-8486
•1724865•

Uránvárosi gázf. lakás kiadó. 30/423-1612
•1717388•

ALBÉRLETET KERES

Keresek kiadó pécsi lakást 35 E Ft-ig, kivéve Meszes. Tel.: 06-70/542-7893
•1725549•

GARÁZS

Nagyméretű, belvárosi garázs eladó. Ára: 2,4 M Ft. Tel.: 06-30/279-3991
•1725402•

Hirdetését feladhatja e-mail-en!
aprohirdetes@dunantulinaplo.hu

„Én nem haltam meg!
Az, ami nektek voltam, még mindig vagyok.
Nevezzetek a nevemen, beszéljetek hozzám
olyan könnyen és egyszerűen, ahogy mindig.
Nevessetek és gondoljatok rám,
hiszen én itt vagyok veletek,
csak én az út másik oldalán megyek."

Fájdalomtól égő szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédpapám, testvérünk és kedves rokonunk,

GYŐRFI MÁTYÁS

órásmester 67 éves korában, 2010. szeptember 16-án örök álomba merült. Hamvasztás utáni búcsúztatása a pécsi köztemetőben 2010. október 5-én, 12.30 órakor lesz.

A gyászoló család •1725538•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

FRICSI PÉTERNÉ
Teri néni

78 éves korában hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése október 4-én, 14 órakor lesz a komlói temetőben.

A gyászoló család •1725537•

„Mikor elfáradtam, s lelkem roskadozva vittem, csendesen és váratlanul átkarolt az Isten."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

ENGERT MIKLÓS

89 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 5-én, a 13.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

A gyászoló család •1725540•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

RISZT LŐRINCNÉ
Gunszt Magdolna

málomi, volt szentlőrinci lakos, 86 éves korában elhunyt. Temetése október 5-én, 13.30 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. Előtte gyászmise.

Köszönjük mindazoknak, akik gyászunkban osztoznak.

A gyászoló család •1725441•

Fájó szívvel és csak gondolatban búcsúzik egyetlen leánya!

ARNOLD ROZÁLIA

október 1-jei temetésén mozgásképtelen édesapja. Rózám, a túlvilágon majd találkozunk.

•1725193•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH ISTVÁN

nagyvátyi, volt csertői lakos, 85 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 4-én, 11 órakor lesz a nagyvátyi temetőben.

A gyászoló család •1726090•

Mély fájdalommal tudatom, hogy felejthetetlen férjem,

PORT ARTUR

szigetvári lakos 61 éves korában elhunyt.

Gyászolják: felesége Kati, Nagy család, Vandjija család, Fridrich család •1726105•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. SZILY JÓZSEFNÉ

életének 79. évében elhunyt. Temetése 2010. október 4-én, 14.30 órakor lesz a kistótfalui temetőben.

A gyászoló család •1725536•

✝

Fájó szívvel, de Isten akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, testvérem és rokonunk,

JOBBÁGY VALÉRNÉ
Buday Eleonóra
tanítónő

életének 87. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 5-én, a 11 órakor kezdődő szentmise keretében lesz a Lyceum templomban. Szerettünk hamvait a szentmisét követően a templom kriptájában szűk családi körben helyezzük el.

A virágokra szánt összeget az árvízkárosultak javára gyűjtjük.

Gyászoló szerettei •1724288•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LŐRINCZI ATTILA CSABA

bólyi lakos 63 éves korában csendben elhunyt. Hamvait 2010. október 4-én, 14 órakor helyezzük örök nyugalomra a bólyi római katolikus temetőben.

A gyászoló család •1725535•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

RESCH GÉZA JÓZSEF

életének 60. évében elhunyt. Temetése 2010. október 6-án, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz az egerági temetőben. A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

Gyászoló szerettei •1725541•

A sors akaratát mély fájdalommal fogadva tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HÁRI JÓZSEF

86 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése a pécsi köztemetőben lesz 2010. október 8-án, 14 órakor.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család •1725544•

A sors akaratát mély fájdalommal fogadva tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

NÉMETH ANDOR CSABA

57 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése a pécsi köztemetőben lesz 2010. október 8-án, 13 órakor.

A gyászoló család •1725557•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. BÁLINT JÁNOSNÉ

hosszan tartó betegség után, életének 79. évében, 2010. szeptember 4-én elhunyt. Kívánságának megfelelően családi körben örök nyugalomra helyeztük. Emlékét szeretettel megőrizzük.

A család •1725470•

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

HAJNAL GYULÁNÉ
János Veronika

78 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 7-én, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1725545•

JAFHOLZ
Jaf Holz Ungarn Kft.
Társaságunk, a fakereskedelmi tevékenységet folytató Frischeis Holding magyarországi leányvállalata.

Pécsi kirendeltségünkbe
belső értékesítő munkatársat keresünk.

Jelentkezési feltétel:
középfokú faipari végzettség.

Előny:
németnyelv-tudás, hasonló területen szerzett tapasztalat.

Jelentkezés módja:
Jelentkezését szakmai önéletrajzzal (lehetőség szerint fényképpel ellátva) a lenti címre kérjük elküldeni.

Jaf-Holz Ungarn Kft.
7634 Pécs, Nagyberki u. 11
Fax: 72/552-179
E-mail: pecs@jafholz.hu

Háda www.hadakft.hu ANGOL EXTRA HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS

PÉCSEN
a Nagy Lajos király útja 16. sz. alatt
(a Műanyag Áruház helyén)

Elegáns márkájú, divatos felnőtt- és gyerekruhák, kiegészítők (fehérneműk, táska, játék stb...)!

OKTÓBER 4-ÉN (HÉTFŐN) TELJESEN ÚJ ŐSZI–TÉLI ÁRUKÉSZLET!

Óriási választék 400 nm-en!

GAP · MORGAN · LONSDALE · DOROTHY PERKINS

CORSO HOTEL PÉCS ••••

Őszi gasztronómiai hétvégék a Corso Hotel Pécs**** éttermében

Várja Önt a Bistro 48, ahol péntektől vasárnapig ételfogyasztásából 30% kedvezményt biztosítunk.

Asztalfoglalás:
+36 72 421 900
www.corsohotel.hu

A kedvezmény péntek 18 órától vasárnap 22 óráig érvényes.

BISTRO III 48

F E L H Í V Á S

A Bányavagyon-hasznosító Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság (székhelye: 1024 Budapest, Margit krt. 85., cégjegyzékszáma: 01-09-908199), a továbbiakban: BVH NK Kft.), mint az állami tulajdonú meddő szénhidrogén kutak (továbbiakban: CH meddő kutak) vagyonkezelője

felajánlja megvételre

a Magyar Állam tulajdonában lévő CH meddő kutakat.

A kutak értékesítése az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény és az állami vagyonnal való gazdálkodásról szóló 254/2007. (X. 4.) Kormányrendelet vonatkozó fejezetei alapján történik.

A CH meddő kutakat bármely belföldi vagy külföldi természetes és jogi személy, jogi személyiség nélküli gazdasági társaság, egyéni vállalkozó, továbbá ezek konzorciuma valamint önkormányzat megvásárolhatja, azzal, hogy a tulajdonjog átruházását követően a CH meddő kúttal kapcsolatos mindennemű kötelezettség, felelősség és kockázat az ajánlattevőt terheli.

A kutak megtekintését valamint a kutak kútdokumentációjába történő betekintést a BVH NK Kft. előzetes egyeztetés alapján biztosítani tudja. A kutakról bővebb tájékoztatás kérhető a BVH NK Kft.-től (cím: 1024 Budapest, Margit krt. 85., telefonszám: 06/1-336-7486, 06/30-381-9727, fax: 06/1-336-7838, e-mail: bodi.klara@bvh.hu), ahol a vásárlási szándékot is be lehet jelenteni.

A BVH NK Kft vagyonkezelésében lévő Baranya megyében található megvételre felajánlott kutak a következők:

Rövidnév	Település	Helyrajzi szám
Se-2	Sellye	082/11
Dar-K-1	Zádor	068/1

PRC

ADÁSVÉTEL

Akác aprított tűzifa 800 Ft/q. 20/242-8315 *1725183*

Akác és hulladék tűzifa. 30/360-4895 *1724169*

Akciós akác és vegyes tűzifa! 30/332-5208 *1725217*

Az MKWC f.a. megmaradt tárgyi eszközei, illetve több száz magánszeméllyel szemben fennálló, összesen **2.2 MFt összegű követelés eladó**. Érdeklődni 72/314-255 üzenetrögzítős telefonszámon, Gordius Consulting Zrt. felszámolónál.

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1725534*

Diófa rönkök eladók. 72/370-797 *1725415*

Dunlop téli gumi sport M2 225/60R 16, teljesen új, Michelin nyári, alig használt a fenti méretben eladó. 30/267-6728 *1725468*

Érett marhatrágya olcsón eladó. 20/618-3407, 72/228-584 *1726101*

Hullámpala 175x115, 160x110, 250x110 jó állapotban eladó. 06-30/518-1934 *1725144*

Indián 40-es, 4 ütemű kapálógép, megkímélt állapotban eladó. 30 E Ft. 72/371-235 *1723830*

Lemezradiátorok eladók. 20/991-2087 *1725485*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással megbeszélt időben. 30/540-9310, 15 óra után *1725045*

Minőségi vöröstölgy tűzifa. 06-30/421-0088 *1719412*

Motoros malacsütő eladó. 06-20/237-8760 *1725385*

Olaszrizling borszőlő szederkényi szőlőhegyen eladó. Ár: 90 Ft/kg leszedve. Tel.: 06-30/9565-127 *1725403*

Selejt villanymotort veszek. 06-30/421-0088 *1719412*

Tűzifa azonnali szállítással. 06-72/267-035 *1699252*

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 *1723822*

UAZ-alkatrészek eladók. 06-30/421-0088 *1719412*

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/336-1275 *1725286*

Vasat és színesfémet veszek. 20/375-6513 *1725337*

Vasat veszek, érte megyek. 06-20/522-8807 *1726082*

Vastag tűzifa (akác és éger) 9700 Ft/m-től kuglizva, hasítva vagy méterben ingyenes szállítással eladó. Tel.: 06-20/952-5852 *1726121*

Vegyes tűzifa kuglizva és méterben olcsón eladó. 20/618-3407, 72/228-584 *1726101*

ÁLLAT

Herélt malacok eladók. 72/708-079 *1723188*

Herélt 10 hetes malacok eladók. 72/708-079 *1725539*

Mangalica malacok eladók. 06-30/249-6133 *1725406*

Németjuhász kölykök eladók. +36-20/358-8877 *1678683*

Nyúl étkezésre, tenyésztésre! 70/231-5738 *1725425*

Törpe tacskó kiskutyák eladók. 30/290-7580 *1725456*

Tyúkok eladók. 72/437-598 *1725203*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. Műszaki (szgk. 22.000 Ft), eredet. Siklósi út 14. felüljárónál. 72/511-311 *1724014*

Bontásra autót veszek. Tel.: 06-30/432-6226 *1725338*

Nívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074 *1724146*

SZOLGÁLTATÁS

Gránit síremlék műkőáron. Párkány, lépcső, pultok rövid határidővel. 06-20/333-7399 *1717368*

Mindennemű kőművesmunka! Térkövezés, bontás kedvező áron. 06-20/375-6513 *1725343*

Német fordítást vállalok. Tel.:70/366-2120 *1725548*

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030 *1723833*

Privát családi házak, lakások piperetakarítása. Időseknek kedvezmény! 20/288-4747 *1725494*

GÉPEK

Japán kistraktorok eladása 12-22 LE, dízel. 06-30/683-5454, Kiskunhalas *1725424*

MEZŐGAZDASÁG

Cabernet szőlő eladó 130 Ft/kg. 70/778-3745 *1724276*

TÁRSKERESŐ

Egy bájos, ellenállhatatlan hölgy várja urak hívását tartós kapcsolatra. 30/750-5266 *1725533*

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 *1719247*

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 *1709708*

Mérnök vállalkozó 40-50 év közötti, nemdohányzó, sportot, utazást kedvelő hölgyet keres. Válaszokat „Független" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. *1725404*

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

A Pécsváradi Aranycipó Kft. szakképzett cukrászt keres. Jelentkezni munkanapokon 8-16 óráig a 20/397-6809 számon lehet. *1725437*

Adminisztrációs feladatok ellátására keresünk németül és angolul kiválóan beszélő munkatársat. Önéletrajzokat kérjük: 7602 Pécs, Pf.84. Jelige: „Számlázás + nemzetközi kapcsolattartás" *1725306*

Lovász és Partnerei Kft.
Az AEGON Magyarország Zrt. stratégiai megbízottja
munkahelyteremtő programjára
önéletrajzokat vár
A képzés ingyenes!
Sikeres vizsgát követően
stabil munkahelyet biztosítunk!
hr@lovaszespartnerci.hu

Adminisztrációs területre, munkaügyi feladatok ellátására, bérszámfejtési gyakorlattal munkatársat keresünk. Önéletrajzokat kérjük: 7602 Pécs, Pf.84. Jelige: „Munkaügy" *1725350*

Autószerelő munkatársakat keresünk. Jel.: info@stsbt.hu vagy Pécs, Pipitér u. 3. *1725077*

Az ING Pécsi Igazgatósága keres elhivatott, tanulni vágyó jelentkezőket pénzügyi tanácsadói területre. Amit nyújtunk karrier és egzisztenciális biztonság, 800 E Ft kezdő támogatás. Feltétel: min. érettségi, diploma előny. Jelentkezni: 70/338-3661, e-mail: Kerekes.Ferenc@ing.hu *1726116*

Bonyhádi kereskedelmi cég irodai munkára keres szerszámgép- és /vagy hegesztéstechnikai ismeretekkel, angolnyelv-tudással és számítógépes gyakorlattal rendelkező kollégát. Lehet kezdő is. Fényképpel ellátott részletes önéletrajzokat 2010. 10. 06-ig kérnék az alábbi mail címre elküldeni: gepesz010@gmail.com *1726092*

Bőrdíszműveseket felveszünk! Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5. *1726098*

Bútorasztalosokat felveszünk. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5. *1726089*

C jogsival sofört keresek. 20/270-7433 *1726112*

C kat. sofört, rakodót keresek. 20/577-6834 *1721742*

Az NS Autóház Kft.
gyakorlattal és referenciával rendelkező
Toyota értékesítési vezetőt keres.
Jelentkezést és a részletes szakmai önéletrajzot az info@nsautohaz.hu címre kérjük küldeni legkésőbb október 10-ig.

Diákok Figyelem! Nappali tagozatos diákokat keresünk árufeltöltői, pénztáros munkára (Kaposvár, Szigetvár) Jelentkezés: hétköznap 9-16 Trenkwalder Kft. Pécs, Bajcsy Zsilinszky u. 9. Forrás Üzletház Tel.: 20/511-1223 e-mail: pecs@pensum.hu *1722691*

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályakezdő" jeligére a DN Pécs, Engel J. út 8. sz. hirdetőben lehet. *1725579*

Gyakorlott kézilányt keresünk belvárosi étterembe! Tel.: 20/517-9196 *1725486*

Kiemelt ügyfélkör kialakítására és ápolására pénzügyi végzettségű munkatársakat keresünk. Jel.: tanacsado14@gmail.com *1723175*

Konyhai kisegítőt felveszünk. 30/575-9370 *1725473*

Kőművest felveszek. Érd.: 06-30/956-3288 *1725221*

Létesítményeket üzemeltető vállalkozás keres 1-2 éves gyakorlattal rendelkező, felsőfokú épületgépész végzettségű munkaerőt, magas számítástechnikai szoftver ismeretekkel, (ArchiCad, Excel, King) elsősorban pécsi munkavégzésre. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal, referencialistával, fizetési igény megjelölésével október 15-ig. E-mail: uzemeltetesoktober@gmail.com *1725364*

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett, nemzetközi képesítéssel. Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni jelentkezz, hogy keverhess! www.mixertanfolyam.hu. Tel.: 06-30/677-0514, 06-30/973-5981 *1720274*

Olaszországi munkára keresünk szállodába takarítónőket, szépségszalonba masszőröket. Jelentkezés önéletrajzzal: acolaszmelo@gmail.com *1725433*

Olaszországi munkára keresünk szerelőműhelybe karosszérialakatost, autószerelőt, elektroműszerészt, autómosóba takarítót. Jelentkezés önéletrajzzal: acolaszmelo@gmail.com *1725433*

Ön tehergépkocsi-vezető? Munkát keres? Munkaközvetítés: 06-20/447-5539 *1725268*

Pécsi fodrászüzlet eladó. 06-30/9298-806 *1726115*

Pécsi szépségszalonba fodrász és körömkozmetikus hely kiadó. Érd.: 06-30/637-2782 *1725219*

Pizzafutárt felveszünk. Feltétel: pécsi lakosú, jó pécsi helyismeret, angolnyelv-tudás. Jelentkezni önéletrajzzal: Főnix Pizzéria, Pécs, Hunyadi u. 2. péntek 15-17-ig. *1725262*

Szakképzett becsüst, órást, ékszerészt, valamint gyakorlott üzletvezetőt keresünk az újonnan nyíló pécsi Tescóba. 20/ 490-3555 *1725084*

Szigetvári márkakereskedés szakértelemmel, gyakorlattal rendelkező autóvillamosság- és autószerelőt keres. Jelentkezni 06-73/510-055, vagy vezeto@suzukiszigetvar.hu *1725359*

Ügynöki munkára keresek munkatársakat akik egy műholdas műsorszolgáltató csomagját értékesítenék fix bérezéssel. Tel.: 06-20/320-1818 tomsat.kft@upcmail.hu *1725399*

Villány első négycsillagos bor-wellness szállodája az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: recepciós, éjszakai recepciós (angol-, németnyelv-tudással). Önéletrajzokat várunk a ertekesites@gere.hu e-mailen. *1725455*

Villány első négycsillagos bor-wellness szállodája wellness részlegébe az alábbi munkakörre hirdet felvételt: kozmetikus (heti 2-3 munkanapra) Önéletrajzokat és motivációs leveleket a következő címre várunk: a wellness@gere.hu *1724088*

Villanyszerelő munkatársakat keresünk pécsi munkahelyre. Elvárás: erősáramú végzettség, vezérlőszekrények gyártásában szerzett tapasztalat, kapcsolási rajzok ismerete, önálló munkavégzés. Jelentkezni e-mailben fényképes önéletrajzzal: wildmann.kristof@humanrc.hu 30/328-2942 *1725352*

Virágkötőt felveszek! 06-72/412-486 *1725479*

Vizsgáló állomás műszaki vizsgabiztost keres. Önéletrajzokat „Vizsgabiztos" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. *1724063*

ÁLLÁST KERES

Friss nyugdíjas, fiatalos, gépésztechnikus férfi B jogosítvánnyal napi pár órás elfoglaltságot keres Pécsett. 06-20/365-7058 *1725461*

Házvezetőnői állást keresek, tapasztalattal, referenciával rendelkezem. 20/940-8300 *1725569*

35 éves kis- és nagyker. gyakorlattal boltban állást keresek. Nyugdíjas. 30/267-6728 *1725468*

OKTATÁS

Angol gyerekeknek. 06-30/435-0758 *1723060*

Eladó-, boltvezető- és vendéglátóképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1720636*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

Grafológus, és írásszakértő képzés Pécsett, az Országos Írásszakértő Intézet Kft. szervezésében. Jelentkezés: www.irasszak.hu, 70/316-1764, 36/413-765 Ny. Sz: 10-0177-04. *1719079*

Gyógyszertári asszisztens, ingatlanközvetítő-értékbecslő és társasházkezelő OKJ-s képzések indulnak Pécsen. 70/209-0541, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat! *1720780*

Kereskedő-boltvezető, ruházati ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen 89000 Ft-tól. 30/418-7853, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat. *1724259*

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, csiszológéppel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4582-105, www.2007kapos.hu *1724260*

Svéd és gyógymasszőr OKJ-s képzések indulnak Pécsett, gyakorlattal 76000 Ft-tól. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu *1724256*

UTAZÁS

AUSZTRIA
háztól házig naponta, mikrobusszal. Gyors, kényelmes, olcsó. 06-30/285-3839 *1725447*

Üdülőjog tulajdonosok figyelem! Cégünk üdülési jogokat keres ügyfelei számára. 30/717-4920, 70/538-5638 *1725459*

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig

CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál



Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081

A komlói kézisek megerősödtek és nagyon keményen dolgoznak

KOMLÓ Kikapott az első fordulóban a KBSK-Tom Trans férfi kézilabdacsapata az NB I. B-ben, de az Alba Regia otthonában elszenvedett fiaskó az elfogadható vereségek kategóriájába tartozik. Utána két győzelemmel folytatta a bajnokságot Papp László együttese, előbb a Százhalombattát, majd a Szentendrét verte meg. Ma újabb győzelmet arathatnak a kék-fehérek – az utolsó helyezett, háromból hármat veszítő Dunaferr II-t fogadják hazai pályán –, akik láthatóan erősödtek a nyári szünetben.

– A balátlövő poszton biztosan erősödtünk Paic Róberttel, akire ráadásul nem csak támadásban, hanem védekezésben is számíthatok – mondta az eltelt három mérkőzés tapasztalatait összegezve Papp László edző. – Persze annak is nagyon örülök, hogy a jobbszélre visszajött Papp István, mert bár Oszlár Péter jól oldotta meg feladatát, egyedül volt, s ha sérülés vagy bármi más miatt kiesett volna, nem tudtuk volna megfelelően helyettesíteni.

Bár a két kézilabdázó érkezésével bővült a keret, a komlóiak továbbra is azzal a problémával küzdenek, hogy nincs túl sok tapasztalt felnőttjátékosuk. Vagyis amikor cserélni kell, gondban lehet a szakvezető.

– A kezdők és a csereemberek között még mindig túl nagy a különbség, de azon vagyunk, hogy ezt a gondot orvosoljuk. Fiatalok még, fejlődniük kell – fogalmazott Papp László. ■ K. Mayer A.

SPORTMŰSOR

KÉZILABDA Férfi NB I. B.
Komlói BSK-Tom Trans – Dunaferr II., Komló, 18.00

TOTÓTIPPEK

1. Freiburg – Köln	1
2. Hamburg – Kaiserslautern	1
3. Mainz – Hoffenheim	X
4. Mönchengladbach – Wolfsburg	X2
5. Nürnberg – Schalke	12
6. VfB Stuttgart – Frankfurt	1
7. Dortmund – Bayern München	12
8. Leverkusen – Bremen	1
9. Parma – Milan	2
10. Bologna – Sampdoria	1X
11. Fiorentina – Palermo	1
12. Napoli – Roma	X2
13. Chelsea – Arsenal	1
+1. Internazionale – Juventus	1

Quigley olyan, mint régen

KOSÁRLABDA Megszületett a Pécs 2010 első hazai bajnoki győzelme

PÉCS A második fordulóban a második győzelmét is megszerezte a Pécs 2010 a női kosárlabda NB I-ben. Ezúttal idehaza a Ferencvárost győzte le 17 pontos különbséggel.

Horváth L.

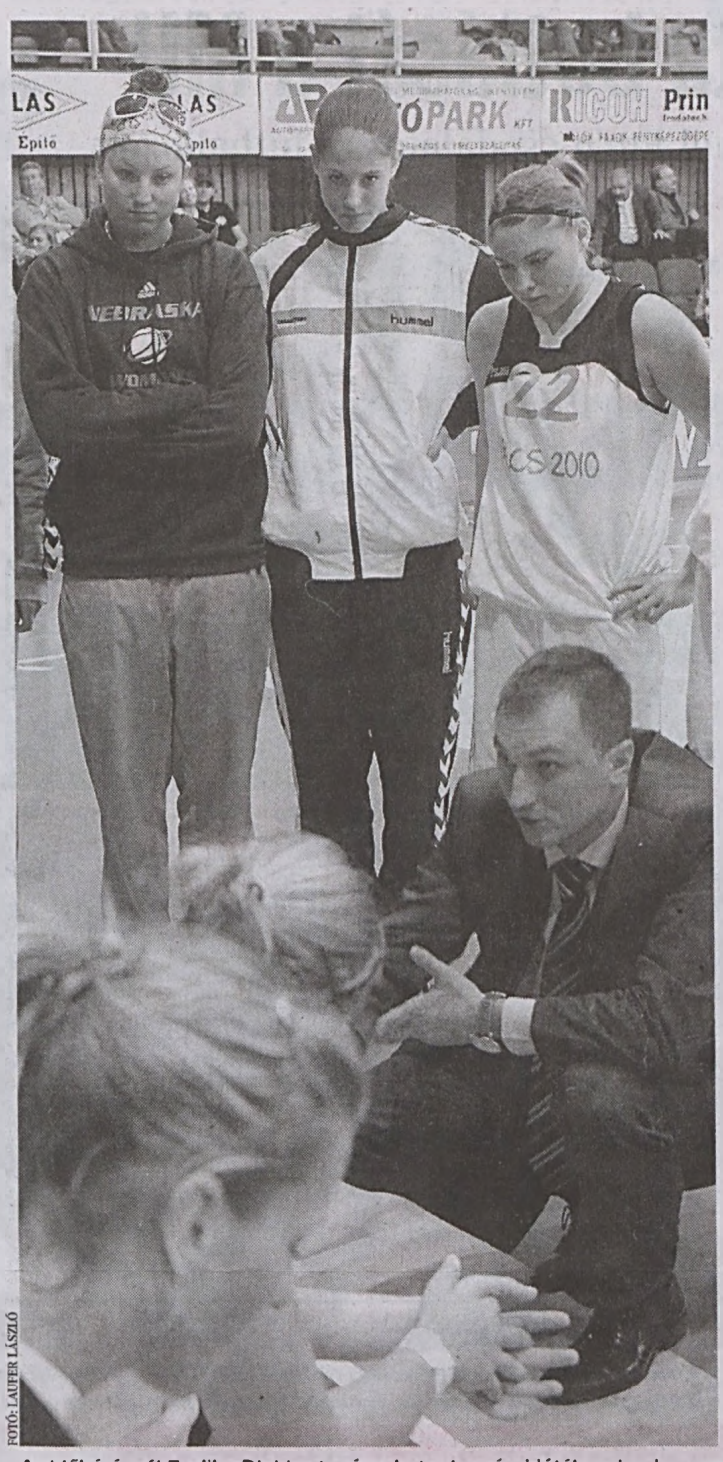
Tegnaptól hivatalosan is teljes a Pécs 2010 kerete, mert az új igazolás, az amerikai Kelsey Griffin megérkezett Pécsre. Igaz, nem lépett még pályára, de a bajnoki előtt bemutatták a közönségnek. Nem szerepelt a sérült Nagy-Bujdosó Nóra, Sarok Nikolett és Regina Palusna sem.

Eleinte több hiba csúszott a pécsiek játékába, ezt eladott labdák és rossz dobások is jelezték. Sejtettük, hogy nehéz meccs lesz a Fradi elleni, ez be is bizonyosodott. Három negyeden át jól tartotta magát a vendégcsapat, aztán el is fáradt, meg a játékosai belátták, hogy nem nyerhetnek. A baranyai gárda tartalékosan is jobb volt, ez az utolsó tíz percben jött ki igazán.

A vége 17 pontos hazai győzelem lett, ám a nagyszünet előtt nem sokkal még csak minimális különbség volt a Pécs 2010 javára. Az utolsó két percben a Pécs 2010-ben az egészen fiatalok is szerephez jutottak, így mind a 12 nevezett kosarasuk játszott.

Bármennyire is kemény lett a bajnoki a hajrára, senki sem sérült meg.

A Ferencvárost csak hat (öt igazán lelkes és egy némán üldögélő) szurkoló kísérte el a fővárosból, ők sportszerűen buzdították kedvenceiket.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az időkérésnél Zseljko Djokics tanácsokat ad a pécsi játékosoknak

A Pécs 2010 legközelebb szombaton Cegléden játszik bajnokit.

PÉCS 2010 – NANETTE-FTC 73-56 (18-13, 18-20, 18-11, 19-12)

Női kosárlabda NB I., A-csoport, 2. forduló. Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1000 néző. Vezette: Farkas G., Söjtöry. **PÉCS 2010:** IVÁNYI 9, Raksányi 12/3, TURÓCZI 9, QUIGLEY 18/6, Krnjic 7. Csere: Fegyverneky 3, Vidacic 7, Lábady 5, Horváth L. 3, Czirják, Csutorás, Szabó F. Vezetőedző: Zseljko Djokics. **NANETTE-FTC:** Reiner 6, Darida 6, Hegedüs R. 9/3, Szlimák 5/3, RUSSAI 11/6. Csere: RUJÁK 10, Varda 5, Fülöp 2, Kováts N. 2, Lantos. Vezetőedző: Farkas Sándor.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 3. perc: 7-8, 11. perc: 18-13, 14. perc: 29-19, 20. perc: 34-33, 24. perc: 44-42, 30. perc: 54-42, 34. perc: 64-47.

ZSELJKO DJOKICS: – Sokkal nehezebb meccs volt, mint amit a végeredmény mutat. Gratulálok a csapatnak az első hazai győzelméhez, amit Fegyverneky Zsófiának ajánlunk, akinek születésnapja van. Elégedett vagyok a védekezésünkkel, amit az utolsó ciklusban sokat gyakoroltunk.

FARKAS SÁNDOR: – Csak az elismerés hangján tudok szólni a lányok teljesítményéről. A negyedik negyedig jól helytálltak, az utolsó tíz perc a szumó és a karate keveréke volt.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK a 2. fordulóból: Sopron – BEAC 80-46, Szeged – Baja 71-65, Győr – Vasas-Csata 90-48, Szekszárd – Szolnok 91-92 (kétszeri hosszabbítás után), Zalaegerszeg – BSE 79-70.

Látványos verseny szép ruhákkal, sok versenyzővel, nehéz gyakorlatokkal

KOZÁRMISLENY Ismét rangos korosztályos nemzetközi ritmikusgimnasztika-versenyt rendez a Kozármisleny SE szakosztálya, a 4. Piruett-kupára október 2–3-án kerül sor a helyi sportcsarnokban. A 140 versenyző tizenkét országból érkezik, jönnek többek között a sportág nagyhatalmától, Oroszországból (külön öröm, hogy három csapatot is indítanak), és természetesen a legjobb hazai egyesületektől is.

A legkisebb korosztályt a 2004-ben születettek alkotják, a legidősebbek az 1995-ös juniorok. A verseny szombaton 9.45-kor kezdődik és egész napos programot kínál, hiszen várhatóan estig tart, míg vasárnap reggel 9-kor kezdődik és 14 óráig fejeződik be. A belépés ingyenes, s feltétlenül érdemes lesz kilátogatni a mislenyi sportcsarnokba, mert nem mindennapi élményt nyújt egy ritmikusgimnasztika-verseny: gyönyörű ruhákat és hihetetlen gyakorlatokat lehet látni. A házigazda egyesület szinte valamennyi versenyzője szőnyegre lép. ■ K. M. A.

Újvidéken játszik két edzőmeccset a pécsi csapat

ÚJVIDÉK Utolsó felkészülési tornáján szerepel ma és holnap a PVSK-Pannonpower férfi kosárlabdacsapata. A pécsiek ma Újvidéken a Novi Saddal játszanak – a szerbekkel a közelmúltban már összecsapott Ivica Mavrenski gárdája, a pécsi mérkőzésen végül a vendégek 94-87-re nyertek.

A holnapi ellenfél kiléte egyelőre még nem dőlt el. A találkozókon a tervek szerint újabb légiót, esetleg légiósokat tesztel a pécsi csapat – ez ugyanis az utolsó előtti lehetőség arra, hogy éles meccsen is kipróbáljanak játékosokat. A jövő hét végén kezdődő bajnokság előtt még egy zártkapus felkészülési meccset játszik majd a PVSK-Pannonpower – aztán október 11-én, a Szolnok elleni idegenbeli találkozóval végre elkezdődik a 2010/2011-es idény. ■ F. Z.

Így látják a pécsi esélyeket az új idényben – Valamennyien jó szereplést várnak Iványi Dalmáéktól

MUCHA JÓZSEF, A PMFC NB II-ES LABDARÚGÓCSAPATÁNAK PÁLYAEDZŐJE: – *Sikeres idényt várok. Rajtunk, szurkolókon semmi sem múlik majd. Remélem, hogy az illetékesek biztosítják a jó szerepléshez szükséges anyagi hátteret. Enélkül nem megy. Még nem állt össze igazán a csapat, az összerázódáshoz kellenek az olyan úgynevezett felhozó mérkőzések, mint amilyenek a bajnokság elején vannak.*

KIEFER CSILLA, VOLT PÉCSI KOSÁRLABDÁZÓ: – *A pécsi bajnoki-, Magyar Kupa-, illetve Euroligameccseken nagy csatákat szeretnék végignézni, és persze minél több hazai győzelemnek tapsolni. A hétköznapi ember a lelátón azt látja a pécsi lányokon, hogy sohasem szabad feladni. Ezért is jár ki. Hiszek az edzéseken elvégzett munkában, a küzdeni tudásban és abban a szellemiségben, amelyet ők képviselnek.*

NYITRAI JÓZSEF AUTÓKERESKEDŐ: – *Lesznek pécsi szempontból kellemes meglepetések és váratlan vereségek is az idényben. Előbbiekből várok jóval többet. Maradtak a rutinos játékosaink, a fiatalok tehetségesek, jó a szakmai stáb, szóval nem fogunk csalódni a Pécs 2010-ben. A csapattól bajnoki döntőt remélek, az Euroligában aztán majd meglátjuk, meddig jutnak. Még nem tudni, milyen erősek a külföldi ellenfelek.*

DR. MÉSZÁROS KÁLMÁN MEGYEI SPORTFŐORVOS: – *Fiatal a csapat, annak minden előnyével és hátrányával. Nagyon kellene egy jó center, nagy hasznát vennénk. Nehéz lesz megismételni a legutóbbi szezonbeli kiváló eredményeket, a hazai bajnoki elsőséget és a Magyar Kupa-győzelmet. Szerintem a második hely néz ki nekünk a bajnokságban, az Euroligában pedig jó lenne majd minél tovább jutni.*

Szerencsés csoportba kerültek, ezt ki kell majd használni

VÍZILABDA Szombat-vasárnap négy OB I-es csapat játszik a férfi Theodora Magyar Kupa pécsi mérkőzésein

PÉCS Már megvolt a sorsolás, amikor a Neptun SE visszalépett, így csak négy csapattal rendezik meg a hétvégén a férfi vízilabda Theodora Magyar Kupa pécsi csoportmeccseit.

– A Neptun OB I. B-s gárda nem tudott volna beleszólni az első két hely sorsába, a Ferencváros az első számú esélyes, utána pedig mi vagyunk a másodikok – latolgatta az esélyeket Petik Attila, a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért vezetőedzője. – Nem lesz egyszerű a továbbjutás, de mindent megteszünk érte. Az angyalföldiek most kerültek fel az élvonalba, az újpestiek pedig meggyengültek a legutóbbi idény óta. A szentesi felkészülési tornát megnyertük, ott már láttam biztató jeleket. Akadnak még hibák, ezeket azonban fokozatosan kijavítjuk.

Szentesen a legjobb centernek a pécsi Hegedüs Istvánt választották meg, aki a szakosztály honlapján a csapategységet dicsérte.

– A csapatunk nagy erőssége lehet az egymásért való küzdelem. Szentesen aki hibázott, azt kisegítették a többiek, nagyon jól kiegészítettük egymást. A Fradit valószínűleg nem tudjuk megverni, de az Újpest és az ASI ellen kötelező a győzelem. Szerencsés csoportba kerültünk, ezt ki kell használni.

Amióta elszerződött a Ferencvároshoz, Ambrus Tamás, a Pécs régi szakvezetője új csapatával most jár először Pécsett.

– Szívesen jövök vissza Pécsre, mert kellemes emlékeim fűznek ide. Az FTC még alakulóban van, akad egy-két sérült is, ráadásul a máltai bajnokságban szerepeltek most érkeztek vissza. Elégedett vagyok a külföldi pólósaink hozzáállásával. Remélem, hogy mellettünk a pécsi csapat jut majd tovább.

A Theodora Magyar Kupa szombaton délben kezdődik, az első meccset a pécsiek játsszák a Fradival. Petik Attila tanítványai aznap 17 órakor az angyalföldiekkel mérkőznek meg, vasárnap pedig 11.30-kor az Újpest vár rájuk. Az első két helyezett jut tovább. ■ H. L.


FOTÓ: LAUFER L.

Vári Attila (labdával) és a pécsi csapat nagyon bízik a továbbjutásban

Eddig az Újpest vezet

AZ ELSŐ FÉRFI VÍZILABDA MAGYAR KUPÁT *1923-ban rendezték meg. Eddig az Újpest nyerte meg legtöbbször (tizenkilencszer), aztán az FTC (17) és a Vasas (15) következik. Egy érdekesség a régmúltból: 1941-ben a döntő nem hozott sok gólt, a BSE 2-0-ra verte a Ferencvárost.*

AZ IDEI KIÍRÁSBAN *a csoportmeccsek ezen a hétvégén négy helyszínen lesznek: a fővárosban (Kőér utca), Szolnokon, Pécsett és Szentesen. A pécsi az egyetlen olyan csoport, amelyikben csak első ligás klubok játszanak. A többiben van OB I. B-s is.*

SPORT

Tiltott szert találtak Alberto Contador szervezetében

Tiltott szert találtak a háromszoros Tour de France-győztes Alberto Contador spanyol kerékpáros szervezetében. A Nemzetközi Kerékpáros Szövetség azonnal felfüggesztette a sztár versenyzői engedélyét. A Nemzetközi Doppingellenes Ügynökség közlése szerint klenbuterolt mutattak ki a sportolónak az idei Tour-on levett vizeletében.



ALBERTO CONTADOR

A PMFC-nek a Paks lett az ellenfele a Magyar Kupában

BUDAPEST Tegnap elkészítették a labdarúgó Magyar Kupa negyedik fordulójának párosításait. A 16 közé jutásért a PMFC a Paksot fogadja. A 32 között már bekapcsolódik a nemzetközi kupákban szerepelt négy csapat, a DVSC-TEVA mellett a Videoton FC, a Győri ETO és a ZTE FC, illetve a harmadik körben erőnyerő Újpest is. A forduló hivatalos játéknapja október 27-e, a mérkőzések kezdési időpontja délután fél három. ■ F. Z.

Kijavította botlását a MU

LABDARÚGÓ BL Samuel Eto'o csodálatosan futballozott

MILÁNÓ Gálázott szerda este az Internazionale a labdarúgó Bajnokok Ligája csoportkörének második fordulójában, az előadás szenvedő alanya a Werder Bremen volt. A címvédő milánóiaknál Samuel Eto'o fickándozott a leginkább, három gólt is berámolt a gyengélkedő németeknek.

Sejteni lehetett, hogy a Barcelonára nem vár kéjutazás Oroszországban. A Rubin Kazany otthonában nem is tudott nyerni Pep Guardiola együttese, igaz, egy pontot azért elcsípett. Érdekesség, hogy a katalánok az elmúlt kiírásban sem tudták legyőzni az orosz ellenfelet. Fontos megjegyezni, hogy a Barcelonával nem csak elutazott a sérüléssel bajlódó Lionel Messi, hanem cseréként pályára is lépett az aranylabdás támadó.

Óriási csatát hozott a Manchester United valenciai vendégjátéka. Az első forduló eredményei után elsősorban az angoloknak kellett csipkedniük magukat, hiszen a rajton csak 0-0-ra futotta erejükből a Rangers ellen. Nem kérdés, azért is nagy csapat Sir Alex Ferguson együttese, mert amikor ég a ház, képes eredményt produkálni: a hajrában lőtt Hernandez-góllal megszerezte a három pontot.



FOTÓ: AFP

Eto'o (balra) tarthatatlan volt: hármat rúgott a német Werder Bremennek

A SZERDAI EREDMÉNYEK.

A-CSOPORT: Tottenham – Twente 4-1, Internazionale – Werder Bremen 4-0. A csoport állása: 1. Internazionale 4 pont (6-2), 2. Tottenham 4 (6-3), 3. Twente 1 (3-6), 4. Werder Bremen 1 (2-6).

B-CSOPORT: Schalke 04 – Benfica 2-0, Hapoel Tel Aviv – Lyon 1-3. A csoport állása: 1. Lyon 6 pont, 2. Schalke 3 (2-1), 3. Benfica 3 (2-2), 4. Hapoel Tel Aviv 0.

C-CSOPORT: Valencia – Manchester United 0-1, Glasgow Rangers – Bursaspor 1-0. A csoport állása: 1. Manchester United és Glasgow Rangers 4-4 pont (1-0), 3. Valencia 3, 4. Bursaspor 0.

D-CSOPORT: Panathinaikosz – FC Köbenhavn 0-2, Rubin Kazany – Barcelona 1-1. A csoport állása: 1. Köbenhavn 6 pont, 2. Barcelona 4, 3. Rubin Kazany 1, 4. Panathinaikosz 0. ■ K. Mayer A.

RÖVIDEN

KÉZILABDA Továbbjutott a férfi Magyar Kupa második fordulójából a DRB Bank-Siklós KC csapata, miután idegenben 38-21-re legyőzte az Egerszegi KK-t. Borbándi István siklósi edző a következőket nyilatkozta a mérkőzés után: – Sikerült sérülés nélkül megúszni, és a vacsora is kiváló volt. *(kma)*

KERÉKPÁR Szekszárd környéki futamokkal véget ért a hétfordulós Tona Régió-kupa versenysorozat. A Pécsi Junior KE sportolói három kategória összetett győzelmet arattak. Férfiak, elit: 1. Ivanics Gergely. Amatőrök: 1. Horváth Zoltán. Nők: 1. Fáy Kriszta... 3. Vidákovich Sára. U17: 3. Vidákovich Olivér (mind Junior). *(n)*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungampress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-243
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	273,0000	279,9900
USA DOLLÁR	USD	201,0000	208,4900
SVÁJCI F.	CHF	205,0000	212,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. szeptember 30.

ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

MEGNYITOTTUNK!

TESCO PÉCS KERTVÁROS 0-24

Sertéslapocka csont nélkül
húspultban kapható
MVM: 5 kg
899 Ft/kg



Piros szőlő
299 Ft/kg



Dr. Oetker Ristorante pizza
többféle, különböző kiszerelésben, 320 g, 1247,-/1 kg
MVM: 10 cs
399 Ft/cs



Hell energiaital
kétféle, 250 ml
636,-/1 l
159 Ft



Kozel dobozos sör
0,5 l, 298,-/1 l
149 Ft



LE40C350 Full HD LCD-televízió
Felbontás: 1920x1080, Wide Color Enhancer, Hyper-Real Engine képjavító technológia, USB 2.0 fotó- és zenelejátszó funkcióval, PC-csatlakozó
149 990 Ft



FERGETEGES TŰZIJÁTÉKKAL VÁRJUK A NYITÁS NAPJÁN, OKTÓBER 1-JÉN 20 ÓRAKOR.

Ingyenes buszjárat a Tescóba!
Tájékoztatjuk Önöket, hogy a TESCO áruház irányába csak felszállni lehet a buszra, és a TESCO áruháztól induló járatokról csak leszállni lehet. Megértésüket köszönjük.

Megállók: TESCO Pécs Kertváros – Buszvégállomás, FEMA – **TESCO Pécs Kertváros**

Indulási időpontok: 8:00, 8:15, 8:30, 8:45, 9:00, 9:15, 9:30, 9:45, 10:00, 10:15, 10:30, 10:45, 11:00, 11:15, 11:30, 11:45, 12:00, 14:30, 14:40, 14:50, 15:00, 15:10, 15:20, 15:30, 15:40, 15:50, 16:00, 16:10, 16:20, 16:30, 16:40, 16:50, 17:00, 17:10, 17:20, 17:30, 17:40, 17:50, 18:00, 18:30, 19:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00, 21:30

A járat ünnepnapokon nem közlekedik.



Ajánlatunk október 1-jén reggel 8 órától október 3-ig érvényes mindhárom pécsi Tesco hipermarketben, a készlet erejéig!

Címünk: 7631 Pécs, Kincses utca 1.

Áraink forintban értendők, az áfát tartalmazzák. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. MVM: maximálisan vásárolható mennyiség/vásárló/nap.

2010. OKTÓBER 2., SZOMBAT XXI. ÉVFOLYAM, 268. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

Csorba Győző Megyei Városi FOLYÓIRATTÁR Pécs



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: BUSZ ÉS VONAT NÉLKÜL IS HAZA KELL JUTNI VALAHOGY VILLÁNYBÓL
WWW.BAMA.HU

IDÉN JIŘÍ MENZEL ELNÖKÖL A PÉCSI FILMFESZTIVÁLON
▶ 4. OLDAL

ELLENTMONDÁSOS FOLYAMATOK A BANKKÁRTYAPIACON
▶ 6. OLDAL

EGY PERCBEN

Felújítják a Lánc utcai rendelőt

PÉCS Több százmilliós felújítás kezdődött a Lánc utcai rendelőintézetben, ezért több változás lépett életbe az ellátásban. ▶ 2. OLDAL

Új tantermek és gyakorlati helyek

BARANYA Több mint egymilliárd forint jut a baranyai szakképző iskolák fejlesztésére, korszerűsítésére. ▶ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÉLETMÓD	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SÉTA	14
SPORT	16

EKF: mire jut még pénz idén?

PÉCS Utolsó negyedébe fordult az EKF-esztendő Pécsett, annak néztünk utána, hogy mire jut még pénz ezt követően. ▶ 11. OLDAL

IDŐJÁRÁS

A hétvége időjárása nem sokat változik az eddigiekhez képest. Reggel köd, majd felhők és napsütés. ▶ 12. OLDAL

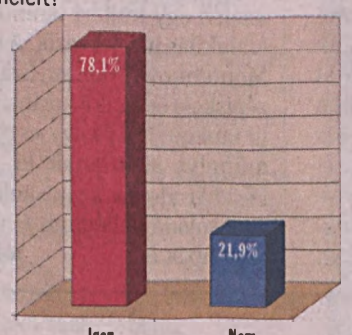
Nehéz meccs előtt Mártonék

KOZÁRMISLENY A PMFC szívós üldözőjét, a Tatabányát fogadja ma a Kozármisleny labdarúgócsapata. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint büntethetők a szülők a gyermekeik bűneiért?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Mivel viszonylag sokat autózom a megye útjain, már szinte előre lassítok a rossz minőségű, kátyúkkal tűzdelt szakaszok előtt. Sajnos sok ilyet kell számon tartanom, éppen ezért mindig örömmel tölt el, amikor látom, hogy az adott helyen már kijavították a burkolatot. Legutóbb a 6-os főúton találkoztam az aszfaltozók áldásos tevékenységével. A munka helyszínéhez közeledve, a 30 kilométeres sebességkorlátozást szinte minden autós betartotta, ennek ellenére az apró kavicsok be-beterítették a szélvédőmet, mert a frissen tömedékelt kátyúkat száraz zúzalékkal szórták le. Még jó, hogy betartottuk a lassú tempót, mert nagyobb sebességnél a kavicsok is nagyobbat koppannak az üvegen. *H. Zs.*

Orbán Viktor Baranyában

KAMPÁNY A kormányfő az Expo Centerben köszöntötte az időseket



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS–KOMLÓ Baranyába látogatott tegnap Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke. Az Expo Centerben tartott beszéde (képünkön) és a kampány komlói állomása előtt a kormányfő interjút adott lapunknak. Az aktuális pécsi-baranyai, illetve országos témákról kérdeztük ▶ 5. OLDAL

Elszállt a hatmillió forintos óvadék

DÖNTÉS Nem volt bizonyítható az Ítélőtáblán az emberkereskedelem vádja

PÉCS A Pécsi Ítélőtábla tegnap hirdetett határozatot abban a büntetőügyben, amelyben egy baranyai társaságot többek között emberkereskedelemmel vádoltak. Az elsőrendű vádlott a vádirat szerint tizenkét nőt vásárolt és adott el többek között külhoni bárokba, tizenötöt pedig futtatott. Az ügyészség álláspontja szerint az üzelmek több éven át tartottak, és a lányok közt kiskorúak is voltak. A férfi a kerítés bűncselekményét elismerte, az emberkereskedelemmel kapcsolatos vádakat viszont nem. Őt korábban a megyei bíróság hét, a harmadrendű vádlottat két és fél évre ítélte. Társaik egy és két év két hónap időtartam közötti szabadságvesztést kaptak. A táblabíróságon korábban nem jelent meg a szabadlábon védekező elsőrendű vádlott, tegnap viszont már igen. Az igazolatlan hiányzás viszont azt jelentette, hogy elbukta a korábban óvadék fejében letett hatmillió forintját.

A tábla megváltoztatta a megyei bíróság ítéletét: az elsőrendű vádlottat az emberkereskedelem vádja alól felmentette, bűnsegédként elkövetett kerítésben viszont bűnösnek találták, amiért 4 évre ítélték. A társaság szintén emberkereskedelemmel vádolt tagjait ez alól ugyancsak felmentették, egyikük kivételével más bűncselekményekben viszont bűnösnek mondták ki, s letöltendő szabadságvesztésre, illetve pénzbüntetésre ítélték őket. Az ügyészség öt vádlott esetében fellebbezett, így a Legfelsőbb Bíróság hozza meg a jogerős döntést. ■ M. B.

Előzmények: BAMA.hu

A méhészek mostoha éve

KÁROK A rossz időjárást a sorozatos lopások tetézik

BARANYA A hideg, esős időjárás miatt ötven éve nem volt ilyen rossz évük a méhészeknek. A „betakarított" méz több mint harmadával volt kevesebb, mint egy átlagos szezonban, ráadásul közel hatvanezer család pusztult el az árvízben. A helyzetet tetézi, hogy bandákba szerveződve, teherautószám lopják a kaptárakat, s adják tovább a „megélhetési tolvajok" – fél áron. Orgazdának vagy annak, akitől ellopták. Az eredmény: újból emelkedik a hazai boltokban a méz ára, akár a háromezer forintot is megközelítheti a multinál üvegekben kapható akácméz kilója. ▶ 3. OLDAL



FOTÓ: LAUFER L.

Idén a szokásos mennyiség egyharmada érkezett be a kaptárakba

Vasárnap önkormányzati választás

BARANYA Október 3-án, vasárnap reggel hat és este hét óra között lesznek nyitva a szavazóurnák, Baranya 301 településén dönthetnek a választópolgárok a következő ciklus polgármestereiről, képviselőiről, illetve – Pécs kivételével – a megyei közgyűlés összetételéről. Vasárnap 0 órától 19 óráig, az urnazárásig kampánycsend lép életbe.

Hírportálunkon, a bama.hu oldalon vasárnap egész nap nyomon követhetőek lesznek a részvételi eredmények, majd este folyamatosan frissülnek a választási adatok is. A Dunántúli Napló hétfői számában részletesen beszámolunk a városok választási végeredményéről. ■ Ny. Sz.

TÍPUSFÜGGETLEN
műszaki vizsgáztatás
környezetvédelmi vizsgálattal
már
20.990 Ft-tól!
FX Autóház Kft.
Pécs, Siklósi út 11.
Tel.: 72/526-226
www.fxautohaz.hu

Manuel Barroso a pécsi egyetem vendége lesz

PÉCS Európai rektorkonferenciát szervez október 11-e és 13-a között a Pécsi Tudományegyetem, tájékoztatott az universitas. Az esemény rangját mutatja, hogy díszvendége lesz Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke. A Rektorkonferencia egyben Magyarország 2011-es EU-elnökségének első előkészítő rendezvénye is. ■ Ny. Sz.

Újraélesztik a pécsi kesztyűs hagyományokat

PÉCS Igazi különlegességgel gyarapodott tegnap a pécsi belváros, amikor Nagy Csaba alpolgármester és dr. Síkfői Tamás, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara titkára felavatta a pécsi kesztyűs cégek Ferences utcai bemutatótermét. A kezdeményezéshez kapcsolódó cégek az egykor Pécs számára világhírt hozó kesztyűs hagyományokat elevenítik fel. ▶ 2. OLDAL

VASÁRNAPI Dunántúli Napló
A Vasárnapi Dunántúli Napló tartalmából
■ Lövöldözés, robbantás, kommandósok a szombati pécsi mentési gyakorlaton
■ Történelmi csúcsokat dönt az arany ára. Csak lufi az egész?
■ Hiába a figyelmeztetés, továbbra is sok a gombamérgezés
■ Dukai Regina nem adja fel



JEGYZET



MÁTÉ BALÁZS

Öné is lehet a döntő voks

NEM TUDOM, MENNYIEN FIGYELTEK az elmúlt hetekben lezajlott választási kampányra, gyanítom, nem sokan, merthogy ilyen nem is nagyon volt. A városokba persze ellátogatott egy-egy „nagy ember", győzködni a híveit, meg a postaládákat is telegyömöszölték szórólapokkal, de most mégsem lett úrrá semmiféle láz nemhogy a választókon, de még a politikusokon sem.

A JELEK SZERINT vagy elfogytak a töltényeik, vagy úgy gondolták, ezúttal hiábavaló még a puffogtatás is, merthogy a dolog előre lefutott.

PEDIG EZ EGYÁLTALÁN NEM IGAZ. A városokban ugyan meglehet, hogy pusztán pártszimpátia alapján döntik el a szavazók, hova teszik az ikszeket, a kisebb településeken viszont ennek alig van jelentősége, mivel a jelöltek többsége független.

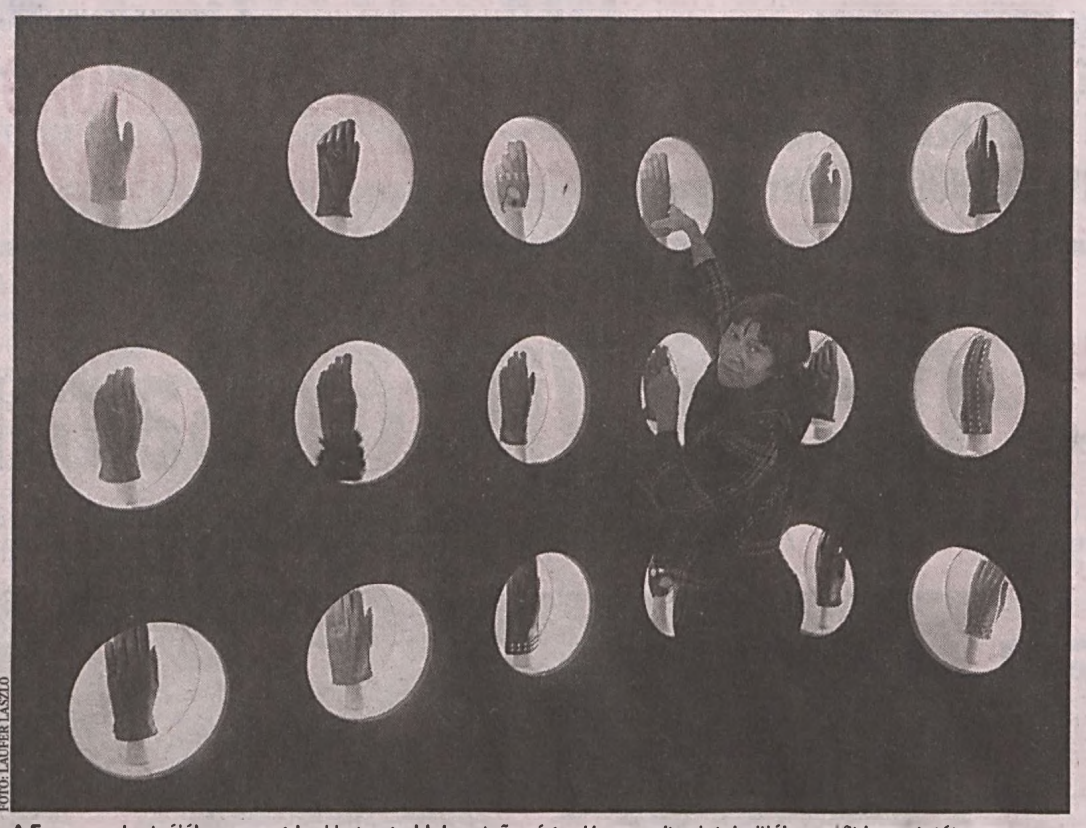
ÉS PERSZE NEM IGAZ AZ SEM, hogy nincs tétje a vasárnapi voksolásnak. A „nagyok", az ország irányítóinak dolgába ezúttal – legalábbis közvetlenül – nem szólhatunk bele, helyi ügyeinkről viszont most kimondhatjuk a döntő szót. Ezúttal tényleg minden egyes szavazat számít, az önkormányzati választások lebonyolításának egyik érdekessége, hogy nincs érvényességi küszöb, tehát akár egyetlen vokssal is lehet nyerni. Azaz, aki veszi azt a kis fáradságot, és elballag vasárnap a szavazófülkélg, jogosan érezheti, rajta állhat vagy bukhat a neki szimpatikus jelölt jövője. Az igazi persze az lenne, ha mindenütt sokan tennék le a garast a végül nyertes képviselő-, és polgármesterjelöltek mellett, mert mégiscsak az a valódi megmérettetés, vagy ha úgy tetszik, a demokrácia, ahol nemcsak a jelöltek, hanem a róluk döntők is sokan vannak.

Újra felvették a kesztyűt

BEMUTATÓ Felélesztik a hagyományokat, ízelítőt adnak munkáikból

PÉCS Közös üzletet nyitottak a megyeszékhely sétálóutcájában a még működő pécsi kesztyűs cégek. A bolt marketingfogásnak, de turistalátványosságnak sem utolsó.

Kaszás Endre



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Ferencesek utcájában, az egykori legnagyobb kesztyűs cég, a Hunor volt mintaboltjában nyílt bemutatóterem

Néhány évtizede Pécset a kesztyűgyártás fővárosaként emlegették a szakmában, és valóban igaz, hogy a város hírét a „Pécsi Kesztyű" vitte a legmesszebbre a világban. Ki gondolná például, hogy az itteni gyártók termékei egykor Brazíliába és Japánba is eljutottak.

Civil kezdeményezőként idén tavasszal Hegyi Zsuzsa, Pécs kreatív és turisztikai értékeinek, hagyományainak ápolója indítványozta a kesztyűs cégek összefogását, és mint kiderült, azok vezetőit nem kellett sokat győzködni az ötlet megvalósításához. Az együttműködés első lépcsőjeként egy közös üzletet nyitnak a még ma is működő „pécsi kesztyűsök". A kivitelezéshez kapóra jött, hogy a Ferencesek utcájában akkor éppen üresen állt az egykori legnagyobb kesztyűs cég, a Hunor volt mintaboltja.

A közös bemutatkozás gyakorlati megvalósítását szívesen támogatta a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara. A gazdasági önkormányzat közreműködik az üzlet kibérlésében, a termékek egységes megjelenítésének kialakításában.

– Nagy örömmel fogadtuk az együttműködés hírét, hiszen több nemzetközi példa is mutatja, hogy a hagyományápoló helyi cégek csak összefogva képesek érvényesülni a piaci versenyben. A közös bemutatóüzlet csak az első lépés lehet, hiszen klaszterbe szerveződve további előnyöket kovácsolhatnak maguknak a bekapcsolódók az alapanyag-beszerzés, illetőleg a megfelelő minőségű szakember-utánpótlás területén – vázolta a további lehetőségeket dr. Síkfői Tamás, a kamara titkára.

A kezdeményezés hírének hallatán a gazdasági önkormányzat sürgősen levédette a '80-as években fogalommá vált „Pécsi Kesztyű" szlogent, amit az alakuló gazdasági szakmai közösség védjegyként adományozhat majd a jövőben tagjai számára.

A jelenleg működő nyolc pécsi kesztyűs közül első körben három – az OK Magyar Kesztyű, a Szom-Hor Kft. és a Gant Kft. – egyből csatlakozott a kezdeményezéshez. Közülük a legnagyobb az OK Magyar Kesztyű, amely pécsi gyárában közel 130 főt foglalkoztat, és szinte csak exportra termel. A többi, kisebb cégek együttes munkaerőigénye körülbelül ennyi, tőlük a magyar piacon kívül Oroszországba, Finnországba, az EU tagállamaiba szállítják a minőségi pécsi kesztyűket. A kisebb manufaktúrák közül több nagy divatcégekkel is kapcsolatban áll, egyedi megrendelésre néhány tucatos szériákat is készítenek.

Örökbe fogadott padok

A KESZTYŰS ÜZLETNYITÁSHOZ KAPCSOLÓDVA *számos érdeklődőt vonzó megmozdulás keretében térbútorokat helyeztek el a Ferencesek utcában. A város önkormányzata által támogatott civil közösségi kezdeményezés keretében az utca vállalkozó üzletei fogadhattak örökbe egy-egy kihelyezett padot, amiken elhelyezett plakettekre a neveiken kívül a tulajdonosok által kiválasztott rövid idézetek is felkerülnek.*

Felújítják a rendelőt, változások lesznek

EGÉSZSÉGÜGY A Lánc utcából a Veress Endre utcai központba költözik több egység

PÉCS A közelmúltban számoltunk be róla, hogy egy jelentős, több százmilliós felújítás kezdődhet az Egyesített Egészségügyi Intézmények Lánc utcai rendelőintézetében, az uniós pályázat révén egy valóban korszerű intézmény várja majd a betegeket. A rekonstrukció azóta el is indult, kívülről is jól látható például, hogy folyik az épület szigetelése.

Dr. Kovács Ágnes igazgatófőorvos lapunkat úgy tájékoztatta, a felújítás miatt változás lesz a betegellátás egy részében. Október 4-én és 5-én, azaz hétfőn és kedden a fizioterápia, a masszázs és a gyógytorna szünetel, október 6-ától pedig fokozatosan indítják be, ám már egy új helyen, a Veress Endre utcai rendelő északi pavilonjában. Itt megfelelőbb a hely, nem kell az egyéb rendeléseken keresztülmenni a pácienseknek, hiszen külön is megközelíthető. A parkolás szintén jobb az uránvárosi egységnél. Szerdától, azaz október 6-ától fokozatosan indul be itt ez a három ellátás, érdeklődni és időpontot kérni a Lánc utcai rendelőben lehet. Dr. Kovács Ágnes arra is felhívta a figyelmet, hogy a reumatológia szakrendelés továbbra is a Lánc utcai központban marad. ■ Nyaka Sz.

HÍREK A–Z-IG

Dunaszekcső IDÉN IS CSATLAKOZOTT A FALU a Bursa Hungarica ösztöndíj-programhoz, amely a felsőoktatásban tanulóknak nyújt támogatást. A dunaszekcsői, a kiírásban foglaltaknak megfelelő diákok október végéig adhatják be pályázatukat az önkormányzathoz. *(mb)*

Kökény A TELEPÜLÉS SPORTPÁLYÁJÁN RENDEZIK MEG a Falusi Vendégfogadók V. Országos Sütő-Főző Fesztiválját október másodikán. A nevező hazai és határon túli csapatok a hagyomány szerint kapott egységcsomagból állítják össze saját menüiket, az elkészült ételekből kóstolót is rendeznek az érdeklődőknek. *(k)*

Szigetvár KÖRNYEZETVÉDELMI NAP KERETÉBEN az Ökomat Közhasznú Nonprofit Kft. szervezésében egész napos programokkal várták az érdeklődőket tegnap az Istvánffy Miklós Általános Iskolában. A diákok számára vetélkedőket, kézműves foglalkozásokat és Chipes tájfutást is szerveztek az intézményben. Délután Lola és a Sugarloaf szórakoztatta a közönséget. *(k)*

Százmilliókból gyarapodó megyei szakképző iskolák

BARANYA A Pannon Szakképzési Szervezési Tanács sikeres pályázatainak köszönhetően több mint egymilliárdos, az oktatás és a kollégiumi ellátás színvonalát emelő fejlesztés indul a megye három szakképző iskolájában. „A megújuló képzések háza" elnevezéssel új épületgépészeti blokkot alakítanak ki a pécsi Simonyi Károly Szakközép- és Szakiskolában. A napelemekkel is ellátott, passzívházként is működtethető épületben tizenkét belső, valamint kuriózumként az épület tetején egy kültéri tanműhely kialakítását is tervezik. A bólyi Montenuovo Nándor Szakközépiskola és Szakiskolában egy új tankonyhát és egy asztalosműhelyt alakítanak ki, míg Pécsváradon a szakiskolához kapcsolódó kollégium felújítását végzik el. ■ K. E.

Erős, élhető és büszke Baranyát

Erős vármegye, mezőgazdaságon alapuló munkahelyteremtés, a politikai döntésekért vállalt felelősség és a hitelállomány kezelése, csökkentése is szerepel a Jobbik baranyai és pécsi programjában, melyet a párt helyi vezetői ismertettek a sajtó képviselőivel.

„A Jobbik programja a következő négy évre szól, vagyis nem jár le a szavatossági idejük október 3-án" – mondta Németh Zsolt országgyűlési képviselő, a párt városi elnöke sajtótájékoztatón.

Barkó Béla, a szervezet megyei elnöke arról szólt, hogy a regionalitás helyett „erős, élhető, büszke" vármegyéket, a kisiskolák megtartását, a pedagógusok megbecsülését, a kisebb városokban működő egészségügyi intézményeknek a szocialista kormányok idején megszüntetett osztályainak újranyitását, a közbiztonság növelése érdekében pedig a polgárőrség erősítését szeretnék elérni.

„Az egyik legfontosabb feladat a munkahelyteremtés, amely elsősorban a mezőgazdaságra épülne és a hozzá kapcsolódó gépgyártásra. Ehhez segíteni kell a helyi gazdálkodók, termelők piacra jutását, valamint az értékesítést – mondta.

Gyimesi Gábor, a párt pécsi polgármesterjelöltje a baranyai megyeszékhelyről szólva kiemelte, a Jobbik programja az egyetlen, mely Pécset az adósságcsapdából kivezetheti.

Ahhoz, hogy a leírtak megvalósuljanak október 3-án támogassa a Jobbik jelöltjeit a településeken és a Jobbik megyei listáját.

Barkó Béla
Baranya megyei elnök

FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS



FOTÓ: LAUFER L.

Ásatás történelemórán. Rendhagyó tanórákat tart a pécsi Janus Pannonius Múzeum régészeti osztályának restaurátora, Gardánfalvy Magdolna, az ásatások rejtelmelbe vezeti be a gyerekeket. A napokban kezdődött sorozat során először a belvárosi iskola diákjai áshattak ki üveg-, fém- és állatcsont-maradványokat a gyakorlati foglalkozáson, a különleges tanórákkal a város valamennyi iskoláját szeretnék felkeresni a szervezők

Kedvező tapasztalatokkal távoznak az Unió képviselői

PÉCS Kedvező tapasztalatokról számoltak be a tegnapi sajtótájékoztatón az Európai Parlament Kulturális és Oktatási Bizottságának tagjai a Pécsett megtekintett EKF-beruházásokkal kapcsolatban.

Páva Zsolt polgármester elmondta, a pécsi rendezvények elismerését jelzi, hogy egyre több hazai és nemzetközi fórumon kerül előtérbe a város által végzett munka és az eddig elért eredmények. Kiemelte, ígéretesek azok a tárgyalások és kezdeményezések, amelyek arra irányulnak, hogy milyen szerepet kapjon a város az EKF-évet követően. Reményét fejezte ki, hogy a jövő év első felében, amikor Magyarország az Európai Unió soros elnöke lesz, Pécs is jelentős szerepet vállalhat ebből a feladatból.

Tőkés László, az Európai Parlament alelnöke elmondta, azt a léptékű fejlődést látták megvalósulni a városban, mint amit az európai országokban is tapasztalhattak, ezzel Pécs is csatlakozott a 25 évvel ezelőtt elindult és sikeressé vált EKF-projekthez. A politikus kiemelte a város kulturális sokszínűségét és a programok gazdagságát. A bizottság minden évben ellátogat az adott év kulturális fővárosa címet viselő városokba – ezért érkeztek Pécsre is –, a tapasztaltakról pedig beszámoló formájában tájékoztatják a képviselőket. ■ H. Zs.

Száz méhcsaládot loptak el a megyében

MÉHÉSZKESERGŐ Ötven éve nem tapasztalt, súlyos veszteségek érték idén a hazai termelőket

BARANYA Ilyen rossz évet, mint az idei, ötven éve nem zártak a méhészek. Hiánycikk és drága lesz a méz, ráadásul a szaporodó tolvajbandák is megkeserítik az életüket.

Kozma Ferenc



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nagy István magyarsarlósi bemutató méhészetében végig lehet követni a mézkészítés folyamatát, és be lehet tekinteni a kaptárak rejtett életébe is

GYORSSZAVAZÁS

Ön mennyi mézet fogyaszt el egy év alatt?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Nagy István pécsi méhész vagy ötven baranyai szakmabelivel együtt rázta az öklét a héten a tatabányai országos méhészdemonstráción. Egy meglopott termelőt citált egy orgazda a bíróság elé, amitől végképp túlcsordult a bögre. Ugyanis bár a kaptárokon ott volt a tulajdonosok monogramja – s ezért a rendőrség lefoglalta és visszaadta azokat –, az orgazda állította, hogy „üresen vette a kaptárokat", a bennük lévő méhcsaládok pedig az övéi. Ezért aztán a méhekért 2,5 millió forint kártérítést kért a bíróságon. Nagy István szerint ez már a pimaszság felsőfoka.

May Gábor, az Országos Magyar Méhészeti Egyesület Baranya megyei szaktanácsadója krimibe illő történeteket tud arról, hogy milyen riadóláncot építenek ki a méhészek olykor hiába azért, mert éjszakánként teherautóval lopják az erre szakosodott tolvajbandák a méhcsaládokat. Maguk nyomoznak, figyelik a lerakott kaptárokat, van-e köztük gyanús, oda nem illő. A tolvajok ugyanis átmenetileg valahol „pihentetik" a kollekciót, majd túladnak rajtuk. Előfordul, hogy felhívják telefonon a meglopott gazdát, mondván: „Tudjuk, hol vannak a családok, ha fizet, megmutatjuk". A tatabányai esetben is ez utóbbi történt. Baranyában legutóbb Okorvölgyből, Drávafokról, Orfűről, Pécsről és Szentőrincről emeltek el összességében közel száz kaptárt, de a legnagyobb sztorit a fekedi eset jelentette: ott forró nyomon, a rendőröket segítve lepleztek le egy bandát.

Nagy István szerint éppen ezek miatt írtak petíciót a kormánynak kiemelt törvényi védelmet kérve. A rendőrségtől pedig szakmai segítséget várnak, sőt azt is felajánlották, hogy összedobnak egy kis pénzalapot a legjobb nyomozók, rendőrök jutalmazására. A pécsi szakember szerint a tatabányai demonstráció „méhészkesergő" is volt, ugyanis a hideg és az esős időjárás miatt 7-8 ezer tonna mézzel kevesebb lett az idén, mint egy átlagos évben – ami amúgy 18-20 ezer tonna –, ezért súlyos veszteségek érték őket anyagilag. A hazai és külföldi piacokon kedvelt akácmézből a várt egynegyede „termett", ami önmagában hatmilliárdos veszteség. Persze ez drágulást hoz, ami a vásárló pénztárcáját is megviseli.

Kérik, hogy a kaptáron legyen kötelező jelölés

A HAZAI MÉHÉSZEK *a kormányhoz címzett petíciójukban azt kérték, hogy a rendőrség kiemelt ügyként kezelje a méhlopást, és hozzanak létre ezek nyomozására egy országos akciócsoportot. Ehhez szakmai segítséget adnak nekik. Szeretnék továbbá, ha a méhlopás nevesített bűncselekmény lenne, és súlyosan büntetnék. Kérték, hogy az Országos Magyar Méhészeti Egyesület és az Országos Rendőr-főkapitányság kössön együttműködést a felderítések érdekében. A bűncselekmények ellen pénzügyi alapot hoznak létre a méhészek, és kérik, hogy a kaptárokon legyen kötelező a jelölés – mint ahogyan a szarvasmarhák is billogot kapnak. Ezzel az ellenőrzést nehezebb kijátszani.*

Már kétezer forint felett az akácméz ára

NAGY ISTVÁN *bemutató méhészetet és méhészeti arborétumot létesített Magyarsarlós közelében, olyat, ahol a szakmát bárki megtanulhatja, s amelyet Magyarország méhészetileg jelentős fáival és bokraival telepítettek be. A szakember szerint nemcsak az íze miatt kapós az akácméz, hanem mert nehezebben kristályosodik, mint a többi. Ezért a feldolgozók mézjavítóként is bevetik. Az idei árak alakulásáról elmondta, hogy az akác és a hárs kilója a termelőnél 1600-1800 forint körül alakul, a kereskedelemben jóval 2000 felett. A repce, a naprafor-gó és a vegyes virágméz 1200-1400 körül alakul a termelőnél, a különleges gesztenye-, vagy medvehagymaméz kilója 2800-3000 forint.*

Korszerű lámpákat kapnak

CSERE Az E.ON beruházása Bóly utcáit új fénybe borítja

Kísérleti jelleggel öt vidéki városban, köztük Bólyban lecseréli ezekben a napokban az E.ON csoport a hagyományos köztéri higanygőzlámpákat nagyobb hatásfokú, kedvezőbb fényeloszlású indukciós lámpákra.



ILLUSZTRÁCIÓ: AS

A hosszú élettartamú, modern lámpákkal felére is csökkenhet a számla

Elsőként öt településen korszerűsíti a közvilágítási hálózatot az E.ON csoport. Az új, hosszú élettartamú, energiatakarékos, úgynevezett indukciós lámpatesteket Magyarországon először kísérleti jelleggel Pápa, Tatabánya, Szolnok, Szekszárd és Bóly kiválasztott utcáiban szerelik fel a vállalat szakemberei.

■ **Az E.ON kísérleti jellegű beruházásának célja, hogy gazdaságos műszaki megoldással növelje a közvilágítás színvonalát**

Az E.ON felelős hazai vállalatként, működésének valamennyi folyamatában fontosnak tartja az energiatakarékos, költséghatékony és innovatív megoldások alkalmazását. Ennek megfelelően szeptember végén, október elején ezen öt vidéki városban a hagyományos higanylámpákat nagyobb hatásfokú, kedvezőbb fényeloszlású, jobb színvisszaadású, összességében nagyobb látási komfortot biztosító indukciós lámpákra cserélik le. A Magyarországon egyelőre még újdonságnak számító technológia alkalmazása jelentős közvilágítási költségcsökkentési lehetőséget jelenthet az önkormányzatok számára. A kísérleti jellegű beruházásban részt vevő utcákat a társaság az önkormányzatokkal egyeztetve választotta ki.

„Nagyon örülünk az E.ON kezdeményezésének, mert ezzel városunk hosszú távon energiát, és jelentős költséget is megtakaríthat. Reméljük, hogy az akciónak hamarosan folytatása is lesz" – jelentette ki Hárs József, Bóly polgármestere.

„Beruházásunk célja, hogy erősítve az önkormányzatokkal való együttműködést, közösen gondolkodva növeljük a közvlágítás színvonalát, és minél gazdaságosabb műszaki megoldásokat találjunk. Azon kívül, hogy a most felszerelésre kerülő lámpák fényhasznosítása kiváló, és rendkívül hosszú élettartamúak, alkalmazásukkal akár ötven százalékkal, azaz akár felére csökkenhet az energiafelhasználás" – hangsúlyozta Gelencsér Lajos, az E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt. Igazgatóságának elnöke.

Bólyban egyébként más fejlesztések is zajlanak az indukciós lámpák cseréjével párhuzamosan. Hamarosan a bólyi ipartelep villamosenergia-ellátását is két új transzformátorállomás biztosítja majd, illetve öt kilométer hosszú lég-, illetve földkábeles szakasz kiépítése történik meg a következő hetekben. ▲

Kevesebb lopás, több zaklatás

RABLÓ-PANDÚR Elismerték a városi rendőrkapitány munkáját

KOMLÓ A városi rendőrkapitányság vezetője, dr. Váczi István alezredes a napokban elnyerte a Komló Város Közszolgálatáért kitüntetést. A rendőrkapitány a nyáron szabadidejében egyedül fogott el egy kábítószeres, részeg autóst, a kitüntetést azonban egész éves munkájáért vehette át. Váczi István a képviselő-testület előtt hangsúlyozta, az elismerés valójában nem neki, hanem az egész kapitányságnak szól, hiszen az ott dolgozók minden tőlük telhetőt megtesznek a város közbiztonságának javításáért.

A kapitány szavait a számok is alátámasztják, hiszen sok területen javulást mutat a statisztika: az

■ **Továbbra is komoly kihívást jelent a hangoskodó, verekedő, ittas személyek kordában tartása**

elmúlt 1-2 évben csökkent a betöréses lopások, a közlekedési és közrend elleni bűncselekmények, a garázdaságok, valamint a súlyos és halálos balesetek száma. A zaklatások – főként a válófélben levő házastársak között –, a kábítószerrel való visszaélések és a rablások viszont elszaporodtak tavaly. Utóbbi esetében a 19 ügyből 7 egy rablássorozat része volt, ahol az elkövetőket felderítették, és előzetes letartóztatásba helyezték. A gazdasági bűncselekmények száma szintén megnőtt, azonban a kapitányság sikereket ért el egy pénzhamisítási eset felderítésének terén: 4 személyt tartoztattak le az ügyben. Továbbra is komoly kihívást jelent a rendőrség számára a szórakozóhelyek környékén hangoskodó, esetenként verekedő, károkat okozó ittas személyek kordában tartása. ■ K. E. I.

MEGÉLHETÉST! – EGÉSZSÉGET! – BIZTONSÁGOT!
TÖBB TÁMOGATÁST A BARANYAI EMBEREKNEK!

Tisztelt Választópolgárok, Kedves Baranyaiak!

A Baranya megyei közgyűlés tagjainak
vasárnapi választásán szavazzon
az EGYETLEN FÜGGETLEN LISTÁRA,
a Baranyai Emberekért Szövetség képviselőjelöltjeire.

Az egyetlen független szervezetként közösen a baranyai német és horvát önkormányzatokkal,

SZAVAZZUNK a megyei listán az 5-ös sorszámra!

Köszönet mindazoknak, akik a Baranyai Emberekért Szövetség részére eljuttatták ajánló szelvényeiket, és ezzel lehetőséget adtak független szervezetünknek, hogy a megyei választáson az 5-ös sorszámú listán szavazhassanak a jelöltjeinkre.

Az Ön szavazatával olyan bizalmat kaphatunk, amelynek erejével kitartóan képviseljük, és hangsúlyozhatjuk a fontos, pártérdekektől független ügyeket és értékeket is.

Szavazzunk a Baranyai Emberekért Szövetségre – a megyei 5-ös sorszámú listára –, hogy az Önök segítségével a megyénket érintő döntéseknél ne csak a pártakarat, hanem a baranyai településeken élő emberek egyedi érdekei kapjanak több figyelmet és több támogatást.

A baranyai emberekért! Egymásért!

SZAVAZZUNK ÍGY!
SZAVAZÓLAP
1. 2. 3. 4. 5.
Baranyai Emberek
Baranyai Emberekért Szövetség

BARANYAI EMBEREKÉRT SZÖVETSÉG megyei jelöltjei:
Dr. Bokor Béla, Baranyai Emberekért Szövetség; Weisz Péter, Polgárőr Egyesület, Egyházaskozár; Szarka Elemér, Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület; Kárpáti Árpád, Polgármester jelölt, Pécsvárad, Kisteleki Területi; Varga Zoltán, Polgármester jelölt, Szigetvár, Szigetvári Emberekért Egyesület; Hohn Krisztina, Polgármester jelölt, Mánfa Fejlődéséért Egyesület; Papp János, Hosszúhetényi Hagyományőrző Egyesület; Ronta Róbert, Polgármester jelölt, Felsőszentmárton, Sportegyesület; Vukovánji Gáspár, Bikalnadi Közösségfejlesztő Egyesület; Szanfil József, Baranya-i Német Önkormányzatok Szövetsége; Fülöpné Hakkum Ildikó, Polgármester jelölt, Magyaregregyi Polgárőrző és Vendéglátó Egyesület; Jeni Zoltán, Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület; Kovács Gyula, Polgármester jelölt, Magyarhertelendért Egyesület; Mezei Attila, Kelet-Mecsek Egyesület; Fűzine Kajdy Zita, Polgármester jelölt, Orfű, Polgárőr Egyesület; Zentai Gábor, Szigetvári Emberekért Egyesület; Selmeczkopf Adámné, Lányvölgyi Magyar-Német Kulturális Egyesület; Hepp Mihály, Országos Horvát Önkormányzat; Elias-Mezey Erzsébet, Országos Német Olvasókör Egyesület; Ördög Béla, Polgármester jelölt, Zengővárkony, Hagyományőrző Egyesület; Jenerik János, Komlóért Egyesület, Kárpátiné Kovács Zita, Nyugdíjasok Kátéti Egyesülete; Dr. Papp Gábor, Szigetvári Emberekért Egyesület; Veber Tiborné, Magyarországi Horvátok Szövetsége; Nőth Lenke, Német Kisebbségi Önkormányzat; Benczes Dénesné, Diabétesz Baráti Társaság; Kovacsics Krisztina, Magyarországi Horvátok Szövetsége; Bódis Tamás, Sportegyesület, Magyarhertelend

FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

HÍREK A-Z-IG

Bikal A TÖLÖSI PÉTER ALAPÍTVÁNY bikali élménynapot szervez a rákbeteg gyermekek és családjuk részére ma fél 11-től. Az Élménybirtok stábja olyan közös foglalkozásokkal készül erre az alkalomra, amelynek során együtt játszhatnak a még betegek a már gyógyultakkal. Maga az élmény és a pozitív életérzés, valamint az egymásnak mutatott jó példa segítségével kívánják a rendezvény keretében elérni a gyógyultak megerősítését és a betegek motiválását. *(haz)*

Pécsvárad HÉTFŐN, október 4-én 17.30-tól a Fülep Lajos Művelődési Központban a Zenei Világnap alkalmából „Mary Poppins csodálatos utazásai" címmel hangversenyt rendeznek. A koncerten a helyi zeneiskola növendékei, tanárai és kamaraegyüttesei lépnek fel. A műsorban ismert rajzfilmek népszerű dallamai csendülnek fel. *(ns)*

Somogyapáti AZ ISKOLA FELÚJÍTÁSÁRA NYERT pályázati támogatást a település a közelmúltban. A régóta tervezett beruházás keretében a konyhát is modernizálják, és új, korszerű berendezéseket helyeznek üzembe. A háromszáz adagos konyháról biztosítják többek között az óvodások, az iskolások és a nyugdíjasok étkeztetését. *(haz)*

Idén Jiří Menzel elnököl

SZÍNE-JAVA Szenzációkat kínál a II. CinePécs Filmfesztivál programja

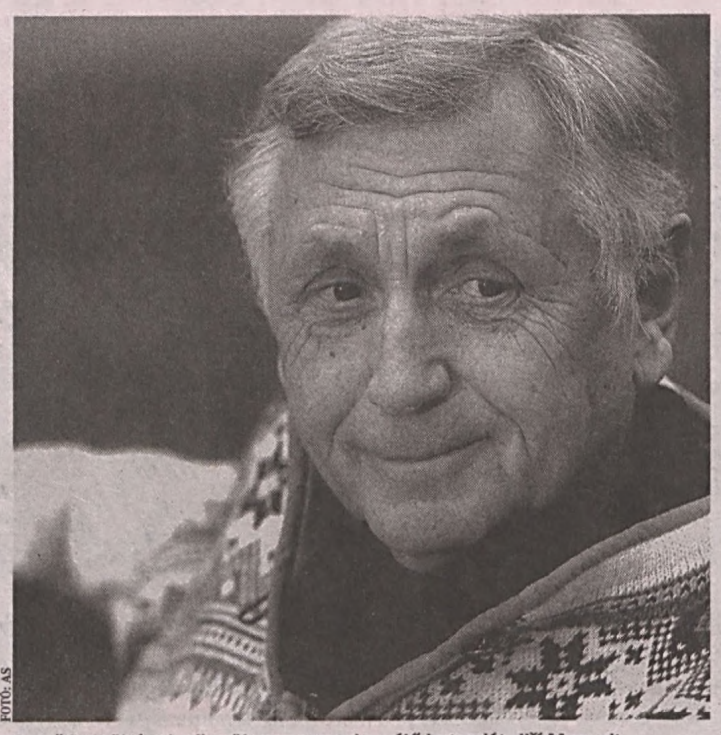
PÉCS Oscar-díjra jelölt filmeket is vetítenek a hétfőn kezdődő, egyhetes nemzetközi filmmustrán. A zárás idén is az Alagútban lesz.

Méhes Károly

Már a programot tekintve is érezhető az előrelépés 2009-hez képest, azaz a CinePécs Nemzetközi Filmfesztivál szervezőcsapata láthatóan nagyon igyekezett. Például magáért beszél, hogy a nemzetközi zsűri elnökének sikerült megnyerni az élő legendának számító Jiří Menzelt, aki bizonyára megválogatja, hol és mit vállal, bár tény, hogy Magyarországot mindig is kedvelte.

Keresnyei János, a fesztivál művészeti igazgatója annak örül leginkább, hogy a CinePécs iránt egyre komolyabb a külföldi érdeklődés, az utolsó napokban is érkeznek jelzések a vendégek részéről.

Maga a fesztivál a fiatal európai filmesek terepe, hiszen első és legfeljebb második alkotásokat vártak játék- és dokumentumfilmek kategóriában, amelyek aztán a Proxima-díjért, illetve a zsűri tetszéséért vetélkednek. De hogy ebben a szakmában nem az számít, hányadik filmjét készíti valaki, azt jelzi, hogy Oscar-díjra jelölték a versenyprogramban szereplő Keleti játszma című bolgár és a Határ című szlovák alkotást is – ez utóbbi az országhatárral szétvágott Nagyszelmenc településről szól.



FOTÓ: AS

A zsűri elnökének sikerült megnyerni az élő legendát, Jiří Menzelt

Premierekre is sor kerül Pécsett: itt vetítik először a Londoni küldetés című opuszt, ami egy Tanú jellegű fergeteges szatíra, illetve itt debütál Groó Diána Vespa című munkája, ami egy 12 éves cigányfiú hányattatásait mutatja be, felettébb aktuállsan.

De már a nyitány is különös lesz: a Csoma-legendáriumot vetítik, amit Szemző Tibor zenekara kísér, továbbá Törőcsik Mari olvas fel Kőrösi Csoma-történeteket.

■ Menzel nem csak zsűrielnök lesz, hanem itt mutatja be legújabb kisfilmjét is A ti tengeretek, a mi tengerünk címmel, amit az Adrián forgatott

Keresnyei János – úgy is mint a Dél-dunántúli Regionális Filmalap vezetője –, nagyon fontosnak tartja, hogy a fesztivál során Pécsett tartja soros összejövetelét a CineRegio, az európai régiós filmek szervezete, amely intézmény a kontinens filmtermésének 30 százalékát finanszírozza. Előre sejthető, hogy elképzeléseik iránt – vagyis hogy miként lehet még inkább kulturális iparággá tenni a filmkészítést – nagyon sokan fognak érdeklődni.

És jövő vasárnap a díjkiosztó és a záróbuli, akárcsak tavaly, az Alagútban lesz, ezúttal a No More Blues játszik.

Filmsorozat pluszban: Íme, a szocializmus

A II. CINEPÉCS FILMFESZTIVÁL *sok kísérőrendezvénnyel is csalogatja az érdeklődőket. Ezek közül tán a legizgalmasabbnak az Íme, a szocializmus című sorozat tűnik, amelyben a Nemzeti Filmarchívumnak köszönhetően 16 olyan, zömében az 1970/80-as években készült alkotást vetítenek le, amelyek a leginkább jellemzik a kort: Vitézy László, Dárday István, Jeles András, Tarr Béla, Gazdag Gyula, Ember Judit, Szalay Györgyi vagy a Gulyás-testvérek filmjeit. És hogy a dolog még érdekesebb legyen, e korszakról kerekasztal-beszélgetést is szerveztek a filmesekkel és olyan korabeli, fontos személyiségek részvételével, mint Pozsgay Imre vagy Gazsó Ferenc.*

KRIMIHÍREK

A kerítésen keresztül lopták el a kölyökkutyát

A KERÍTÉSEN ÁTEMELVE loptak el egy féléves kölyökkutyát egy családi ház kertjéből Pécsett. A kár huszonötezer forint. *(haz)*

Megcsúszott a nedves úton, felborult autójával

KICSÚSZOTT AZ ÚTRÓL ÉS FELBORULT AUTÓJÁVAL egy aszszony csütörtök délelőtt Pellérd közelében. A sérült nőt kórházba vitték, kiderült, könnyebben sérült. Az autóban félmillió forint kár keletkezett. *(haz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 2-án

07.50-08.30	66-os út
08.45-09.45	Komlói út
10.00-10.45	6-os 192 km
11.00-11.45	Üszögi út Keleti elkerülő
12.00-12.45	Pécs, Nagykozári út
14.00-14.45	Pécs Zsolnay V. út
15.00-15.45	Pécs Mohácsi út
16.00-16.45	Pécs Hársfa út
17.00-17.30	Pécs Engel J. út
17.45-18.30	Pécs Verseny utca

Tervezett traffipaxhelyszínek október 3-án

08.45-09.45	57-es fkl. út
10.00-10.45	Pécs-Hird, 6. sz. fkl. út
11.00-11.45	Pécs, Komlói út
13.00-13.45	Pécs, 66-os út
14.00-14.45	Pécs, Komlói út
15.00-15.30	Pécs, Keleti Elkerülő út
15.45-16.30	Pécs, Mohácsi út
16.45 - 17.30	Pécs Zsolnay V. út
17.45-18.30	Pécs Bacsó B. út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

FIZETETT POLITIKAI HIRDETÉS

Eredményes kezdet, sikeres folytatás – Sellyén

– Önálló polgármester-jelöltként indul.

– Igen, ahogy az előző választáson is. Fontos a város szempontjából, hogy polgármestert válasszon és ne pártot, a város első embere pedig mindig a település érdekeit képviselje. Nem elfogadható egy akkora közösségben, ahol ismerik egymást az emberek, hogy a pillanatnyi népszerűség érdekében bárki egy párt színeiben induljon a megmérettetésen. Minden településnek más a helyzete és mások az adottságai. Sellyének ebben a térségben már kialakult a vezető pozíciója, ezért sem lehet azonos sémák szerint irányítani. Ezt csak függetlenként lehet végigvinni, mert az elmúlt három év bizonyíték rá, hogy ez a rendszer jól működik, a városban élők pedig láthatják és tapasztalhatják ennek az eredményességét. Ahol több cikluson át marad a polgármester, ott a folyamatos fejlesztéseknek köszönhetően több eredményt könyvelhet el a település.

– Az elmúlt időszakban megszépült a város, több épületet és intézményt is felújítottak.

– A fejlesztési eredményeink magukért beszélnek, a lakosság örömmel és megelégedettséggel fogadta az új beruházásokat. Elkezdődött az új közösségi ház felújítása, az iskola bővítése, hamarosan átadja a kivitelező az egészségügyi központ épületét. Nemrég fejeződött be többek között a belváros rekonstrukciója kapcsán a múzeum, a könyvtár és az óvoda felújítása, megújultak a parkok és a játszóterek, új parkolókat alakítottunk ki, valamint a világháborús emlékmű is megszépült, összesen 2,1 milliárd forintot fordítottunk a város fejlesztésére.



– Új munkahelyek is lesznek a városban.

– Jövőre több mint száz sellyeinek lehet új munkahelye a városban. Pályázati támogatásból – amit már elnyertek – fafeldolgozó üzem létesül, amely 80 főnek biztosít munkát. Ezen túlmenően további 10 ember dolgozhat majd az új élelmiszercsomagoló üzemben, illetve a speciális mentőmellény gyártására szakosodott vállalkozás is 18 embernek kínál munkalehetőséget, a biobrikett előállításával foglalkozó cég pedig szintén 10 munkást vár. A megváltozott munkaképességűek képzésére és foglalkoztatására épült új üzem már idén 60 embernek ad megélhetést, azonban a tervezett bővítések további növekedést jelenthetnek. Részben ennek a beruházásnak köszönhetően a jelenleg kollégiumként működő kastély felszabadul, így visszaadjuk az idegenforgalomnak, a diákok pedig egy újonnan épült, korszerű kollégiumban kapnak elhelyezést.

– A fejlesztési elképzelések meghatározzák a város jövőjét.

– Az ivóvízellátás minőségének javítása érdekében nemcsak az elavult hálózat kicserélésére van szükség, hanem két új kút fúrását is tervezzük, amelyek hosszú távra megoldják ezt a problémát. A strand egy olyan kiaknázatlan lehetőség, mint a Draskovich-kastély, ezért többek között szálláshelyek bővítésére adtunk be pályázatot, ezáltal gazdaságossá válhat a fürdő üzemeltetése is. A kastélynak nagyobb küldetése van, mint az eddigi hasznosítás, ezért pályáztunk a kastélypark megújítására is. A beruházások eredményeként jelentősen növekszik a város turisztikai vonzereje, amely további munkahelyeket is teremthet, mert ez nagyon fontos a térségben.

Egyediség, minőség, kényelem

STÍLUS CIPŐ Hagyományosan korrekt, udvarias kiszolgálás

Százhúsz új őszi-téli modellel várja a vásárlókat és érdeklődőket Pécsett, a Király utcában, a volt belvárosi zálogház közelében a Stílus cipőbolt. E modellek ráadásul nem automatikusan kapott kollekcióból származnak, hanem nagyon is tudatos, kifejezetten a magyar és a pécsi vásárlók igényei, stílusa, elképzelései szerint vannak összeállítva. A hozzáértő, a szakmával évtizedek óta foglalkozó tulajdonosok ugyanis maguk tartják a kapcsolatot partnereikkel. Olyan nagy nemzetközi hírű, európai, főként osztrák, német és északolasz cipőgyártókkal, amelyek saját hazájukban is régi, nagy hagyományokkal rendelkező, s nagyon sikeres cégek. Habár több jól ismert márka is van köztük, amelyek más üzletek polcain is megjelennek, a pécsi Stílus cipőbolt tulajdonosai ragaszkodnak ahhoz, hogy üzletvezetőikkel közösen ők válasszák ki a vásárlóiknak, törzsvendégeiknek leginkább megfelelő, tetsző darabokat. S ha innen nézzük, helyi igényeket kiszolgáló, ám nem szokványos darabokat kínálnak.



FOTÓ: B.A.

A Stílus cipőbolt tulajdonosai évente háromszáz új modellt hoznak boltjaikba, amelyeket 6-8 ezer modell közül választanak ki

Amiatt is megtehetik ezt, mert a tavasszal megnyitott pécsi üzletük immár a hetedik volt a sorban, Szekszárdon, Kaposvárott ugyancsak belvárosi környezetben üzemeltetnek cipőüzleteket.

A két magyar magánszemély tulajdonában álló cég története húszéves, s hogy ez igazi siker lehetett, annak egyik legfőbb oka, hogy keresik a minőséget és a vásárló kegyelt, korrekt árképzés mellett. A korrektséget, a vásárló legteljesebb kiszolgálását, legszélesebb körű tájékoztatását is elsődlegesnek tartják. Csakúgy, mint azt, hogy eladóik, üzletvezetőik hozzáértő, kedves, emberséges személyiségek legyenek, s tudják is, mit adnak el. S ha kell, tanácsokkal is ellássák vásárlóikat. Ha valamivel épp nem tudnak szolgálni, az igényeket felírják, s ha lehet, teljesítik. Innen nézve is kedves, hagyományos, ugyanakkor elegáns és bensőséges kis üzletet rendeztek be, ahol egyre szélesedik a törzsvásárlók száma. És pont az előbb említettek miatt: a korrekt kiszolgálás és árpolitika hosszú távon gyümölcsöző, és kölcsönös előnyökkel jár vevő és kereskedő számára. Sokan meg is jegyzik náluk, hogy sajnálatos módon kiveszni látszik manapság ez a fajta hozzáállás. ▲

Stílus cipőbolt – Elegancia, elérhető áron!

7621 Pécs, Király utca 24. Telefon: +36-72/211-437

Nyitvatartás: H-Cs – 9.30-18.00, P – 9.30-18.30, Szo – 10.00-13.00

INTERJÚ A miniszterelnök lapunknak azt nyilatkozta: elintézett ügy az elkerülő megépítése, s lát esélyt arra, hogy a befektetők a baranyai megyeszékhelyet válasszák

ORBÁN VIKTOR: PÉCS BÁTOR VÁROS

PÉCS Baranyába látogatott tegnap Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke. A kormányfő interjút adott lapunknak, az aktuális pécsi-baranyai, illetve országos témákról kérdeztük.

Nyaka Szabolcs

– Tavaly tavasszal az időközi polgármester-választás után Pécset a remény városának nevezte, majd idén tavasszal azt nyilatkozta lapunknak, a város már több ennél. Hogyan látja most Pécset?

– Kezdenek kiegyenesedni a dolgok, talán ez a legjellemzőbb benyomásom. A legfontosabb, hogy az Európa Kulturális Fővárosa programjából jól jöjjön ki a város, ami azt jelenti, hogy ne maradjon szégyenben. Mert bizony sokáig ez is fenyegetett. Ma viszont már látszik, hogy biztosan nem marad szégyenben Pécs; persze azt, hogy mennyire jön ki jól belőle, majd a jövő dönti el. Azonban az is jól látszik, hogy korábban nem tűnt ilyen bátor városnak Pécs, mint amilyen most. A vízmű visszavétele, a szembenézés a város erejét elszívó, indokolatlan költségeket felmutató cégekkel – ez egy nagyon bátor város képét mutatja. Korábban volt egyfajta teszetoszaság, volt egy ilyen érzet bennem legalábbis, hogy itt Pécsett sohasem állítják élére a dolgokat, sohasem hatolnak a problémák gyökeréig. Most nincs ilyen érzésem, s remélem, hogy nem tévedek.

– Persze lehetnek olyan ügyek, amelyek meghaladják a város erejét. Ilyen lehet a most elkészülő konferencia- és koncertközpont, amelynek fenntartása, legalábbis a kezdetekben, biztosan nehéz lesz. Van-e esély állami támogatásra, segítségre?

– Nem mondom, hogy a köszönés helyett, de az után már ez volt az első felvetése most Páva Zsolt polgármester úrnak is. Én azt válaszoltam, hogy remélem, megkapja a pécsiek bizalmát, s utána szívesen látom a Parlamentben, beszéljük meg a dolgot, s megnézzük, mit és hogyan lehet tenni az ügy érdekében.

– Gondolom, most az M6-M60-as autópályán érkeztek Pécsre, amely azonban véget ér a város alatt, a forgalom pedig a déli városrészt érinti keményen. Régóta szükség volna egy elkerülő-tehermentesítő útra, ez már a tavaszi kampányban is felmerült.

– Ezt tekinthetik elintézett ügynek. A következő évi költségvetésben ez szerepelni fog. A helyzet tarthatatlan, ilyet nem lehet tenni egy várossal. Szép dolog, hogy elhozzuk az autópályát a város határáig, de hogy utána bezúdítjuk a forgalmat kamionostul, teherautóstul az itt lakók nyakába – ebben több a kár, mint a haszon. Ezt az elkerülő „körcikket" mindenképpen meg kell építeni, a következő évi költségvetésben erről lesz szó. Az M6-oson egyébként jönni jó dolog, főleg, ha az embernél van vérnyomáscsökkentő gyógyszer... Amikor átmegyek azokon az alagutakon, komolyan mondom, 180 fölé csúszik a vérnyomásom. Ezt a szemérmetlenséget...

– Az autópályának persze haszna is van, ahogy Ön is mondta, hiszen a gazdaságot is fejlesztheti. Pécs nemrég döntött egy partnerrel közösen 165 hektárnyi ipari park kialakításáról, a sztráda közvetlen közelében. Lát-e esély arra, hogy ide meg is érkezzenek a befektetők, üzemek, cégek?

– Természetesen látok esélyt. Magyarországon általában is javítanunk kell a hazai és a külföldi befektetők számára a feltételeket, úgy vélem, e téren jó ütemben haladunk. Pécs azon kedvező adottságú városok közé tartozik, amely az előnyét fogja élvezni, ha a befektetői klíma javul Magyarországon. Jó döntésnek tartom a Pécsi Ipari Park kialakítását, elhelyezkedését pedig az egész országban az egyik legkedvezőbbnek lehet mondani. A hozzám eljutó hírek is arról szólnak, hogy vannak érdeklődők, s vannak olyan cégek, akik el tudják képzelni a további fejlesztéseket, illetve hogy Pécset válaszszák főhadiszállásként. Ez minimum biztató.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Eszem ágában sincs újabb terheket tenni az emberek vállára – mondta lapunknak Orbán Viktor miniszterelnök

– A sztráda elérte Pécset, de azért még nincs kész, hiányzik belőle 19 kilométer a horvát határig.

– Valóban hiányzik, a tervek között szerepel is. Én azt javaslom, hogy előbb a jóval sürgetőbb elkerülő-tehermentesítő utat építsük meg, s utána forduljunk rá a következő feladatra.

– A már említett befektetőket vonzhatja a kiszámítható, egyszerű adórendszer. Ennek egyik eleme a személyi jövedelemadó: a 16 százalékos adóról az előző napokban komoly sajtópolémia bontakozott ki.

– Nekünk van egy megállapodásunk a választókkal, amit még az áprilisi választásokon kötöttünk. Mi először Közép-Európa, azután Európa legversenyképesebb gazdasági rendszerét akarjuk felépíteni. Tíz év alatt létre akarunk hozni egymillió munkahelyet. S a lehető legegyszerűbb, legméltányosabb, legarányosabb adórendszert akarjuk kialakítani. Ez van a programunkban, erre szavaztak az emberek tavasszal. Ezt a választási programot beillesztettem a kormányprogramba, azt a parlament megszavazta, ezt fogjuk végrehajtani. Tehát én nemcsak hogy nem akarok, de nem is térhetek el ettől.

– Vasárnap önkormányzati választás lesz. Az MSZP szerint azután jön majd a feketeleves, következnek a megszorítások.

– Kinek milyen kalapja van, olyannal köszön. A szocialisták gazdaságpolitikájának a középpontjában mindig a megszorítás áll. Ez így megy húsz éve, csak nem jutottunk vele sehová. A megszorításnak akkor volna értelme, ha utána a gazdaság előre tud lépni. De ez nem így van, pedig Magyarországon a mi négyéves kormányzásunkat leszámítva egyfolytában megszorításokkal próbálkoztak. Ez zsákutca. Mi az együttműködés gazdaságpolitikájában hiszünk, azt mondjuk, hogy mindenkinek vállalni kell az ország terheiből. Ennek jó példája a bankadó. Tehát eszem ágában sincs újabb terheket tenni az emberek vállára. Ellenben a magyar gazdaság minden szereplőjétől elvárom, hogy vállaljon részt a közös terhek viseléséből.

– Milyen eredményre számít a vasárnapi voksoláson?

– Ez a választás számomra – túl azon, hogy sok fideszes polgármester- és képviselőjelöltnek szurkolok – különösen fontos voksolás. Főleg úgy, hogy az ellenzék is arra kéri az embereket, hogy mondjanak nemet a kormány eddigi gazdaságpolitikájára. Én meg arra kérem az embereket, hogy mondjanak rá igent. Tehát ki fogom olvasni a választások eredményéből, hogy az emberek miként gondolkodtak a kormány eddigi munkájáról. Ha úgy látom, hogy támogatnak minket, amiben nagyon bízom, akkor ez még inkább erőt és biztatást jelent számunkra, és gyorsabban fogunk haladni. Ha úgy látom, hogy a támogatás fogytán van, az eredmények számunkra kevésbé kedvezőek, akkor természetesen lassabban tud csak haladni a kormány. A ránk adott sok szavazat gyors változást jelent, amellyel értékes esztendőket tudunk megspórolni az országnak.

„Nagy szükség van az idősekre, a családok összetartóira"

SZÉPKORÚAK Magyarország miniszterelnöke a világnapon a pécsi Expo Centerben köszöntötte a nyugdíjasokat

PÉCS–KOMLÓ – Egyre többen vannak köztünk olyanok, akik bölcsek, nagy tudásúak, sok értékes tapasztalattal rendelkeznek, s emellett az is jó hír mindannyiunknak, hogy jó esélyünk van arra, hogy szép kort megéljünk – röviden ez a válasza Orbán Viktornak arra a nem csak hazánkban uralkodó nézetre, miszerint az egyre inkább elöregedő Európa súlyos gazdasági problémák elé néz. Magyarország miniszterelnöke tegnap délután Pécsett, az Expo Centerben, az Idősek Világnapja alkalmából köszöntötte a pécsi szépkorúakat. Kijelentette, hogy az idősek olyan tudást és értéket hordoznak, amely ma még inkább fontos az országnak. Sokan közülük a második világháború után részt vettek az ország felépítésében. Ma szerinte ismét romokban az ország a súlyos munkanélküliség, az apátia, a tengernyi adósság miatt. Emiatt is kérték ki a Nemzeti Konzultáción az idősek tanácsait, és több mint kétszázezren válaszoltak csütörtök estéig. Az elemzőknek abban szerinte igazuk van, hogy az idősek teljesítménye nem jelenik meg markánsan és közvetlenül a gazdaság teljesítőképességében, a GDP-ben. Ám ők a családok összetartói és megmentői. S így hatalmas terhet cipelnek, nélkülük az aktív dolgozó emberek sem tudnának teljesíteni. A miniszterelnök elmondta, hogy elmúlt 47 éves, s bizony eszébe jut, hogy ő sem lesz mindig fiatal, ám abban a szerencsés helyzetben van, hogy él több mint 90 éves nagyanyja, s ha vele találkozik, gyereknek érezheti magát. Nagymamáját legfontosabb politikai tanácsadójának nevezte. És Orbán Viktor szerint ez jó példa arra az érzelmi kapocsra, amely nélkül nem létezik társadalom, mert a gyerekek a szülők, a nagyszülők életét élik tovább.



FOTÓ: LAUFER L.

Orbán Viktor tegnap találkozott a Európai Parlament Kulturális és Oktatási Bizottságának Pécsett tartózkodó tagjaival és Tőkés László EP-alelnökkel is

■ **Orbán Viktor leszögezte, az idősek nem csak a múltunkhoz, de legalább annyira közös jövőnkhöz is tartoznak**

Komlón félezer ember gyűlt össze a Városháza előtt. Az autóból kiszálló miniszterelnököt taps fogadta, majd szinte azonnal körülfogta a tömeg. A kormányfő egy zsámolyra felállva rögtönzött beszédet tartott, amelyben hangsúlyozta, Komlónak is meg kell találnia a helyét az országban zajló változásokban. A választások túlhaladnak az önkormányzat épületén, a komlóiak jövője múlik rajta, ezért Orbán Viktor szerint fontos, hogy mindenki elmenjen szavazni. A kormányfő a tízperces beszéd végén váltott néhány szót a körülötte állókkal, majd távozott. ■ B. A. – K. E. I.

A BUX index 2010. október 1-jén



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 01.

PannErgy	1 046	5,12	264
Danubius	3 795	1,74	2
Émász	22 000	1,14	2
Synergon	574	0,70	17
Egis	22 355	0,24	200

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Mol	21 010	-1,33	2115
TVK	3 370	-1,17	1
Rába	959	-1,03	96
ANY	720	-0,96	7
OTP	5 270	-0,93	6654

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 01.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	58 300
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	46 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	107 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 1-jén

1 €	1 $	1 CHF
275,80 Ft	201,02 Ft	205,31 Ft
-1,53 Ft	-2,41 Ft	-2,93 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[3]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 01.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	270,82	284,71
Budapest Bank	267,89	284,46
CIB Bank	265,52	287,64
Citibank	265,68	287,82
Erste Bank	268,82	284,30
K&H Bank	268,81	284,29
MKB Bank	270,07	283,93
OTP Bank	266,86	280,54
Raiffeisen Bank	267,38	279,40

Válságállók az üzleti plasztikok

BANKKÁRTYÁK Spórolásból használnak egyre többet a magyar vállalkozások

Ellentmondásosnak tűnő, ám megmagyarázható folyamatok tapasztalhatók a magyarországi bankkártyapiacon. A lakossági plasztikok száma csökkenést mutat, a cégeseké viszont növekedett.

Munkatársunktól

A 2008 őszén kibontakozó gazdasági válság óta folyamatosan csökken a lakossági, ugyanakkor emelkedik a vállalati plasztikok száma. Tavaly 1,8 százalékkal, 8,79 millió, idén az első fél évben 1,1 százalékkal, 8,69 millió darabra esett a bankkártyák száma.

A zsugorodás mögött azonban két egymásnak ellentmondó folyamat húzódik meg. Míg a lakossági kártyák száma tavalyelőtt 2,2, az idei első fél évben pedig 1,4 százalékkal visszaesett, addig a cégeseké tavaly 5,4, az idei első hat hónapban további 4,1 százalékkal nőtt. A plasztikkal történő készpénzfelvétel és vásárlás is csökkent az idei esztendő első felében, de korántsem egyforma arányban. Ha az első félévi forgalmak megismétlődnének, akkor a készpénzfelvétel 1,0, a vásárlás viszont csak 0,1 százalékkal esne vissza. Tavaly ellentétes irányú volt az elmozdulás: a kártyás vásárlások értéke 3,9 százalékkal nőtt, miközben a készpénzfelvételeké 4,5 százalékkal csökkent.

A lakossági plasztikok számának zuhanása elsősorban a spórolással magyarázható – mondta lapunknak Várhegyi Éva, a Pénzügykutató Zrt. tudományos főmunkatársa. Szerinte a válság nyomán csökkenő jövedelmek miatt az emberek kurtítani igyekeznek a kiadásaikat, ezért visszaadták felesleges bankkártyáikat, és megszüntették használaton kívüli bankszámláikat. A szakértő ugyancsak a háztartások spórolási kényszerével magyarázza, hogy a számláikon lévő pénzt egyre nagyobb arányban a számukra ingyenes vásárlásra használják a felvett összeggel arányosan növekvő készpénzfelvétel helyett.

A vállalati bankkártyáknak a válság ellenére is gyors terjedéséről azonban Várhegyi Évának csak feltételezései vannak. Szerinte azért nőhet dinamikusan a céges plasztikok száma, mert a bankok az utóbbi években erőteljesen a kis- és középvállalatok felé nyitottak, és azokat jelentős erőkkel szeretnék ügyfeleiknek megnyerni. Ennek egyik oka, hogy a nagyvállalati piac már korábban telítődött, a válság után pedig egyre nehezebbé és kockázatosabbá vált a terjeszkedés a lakossági piacon.

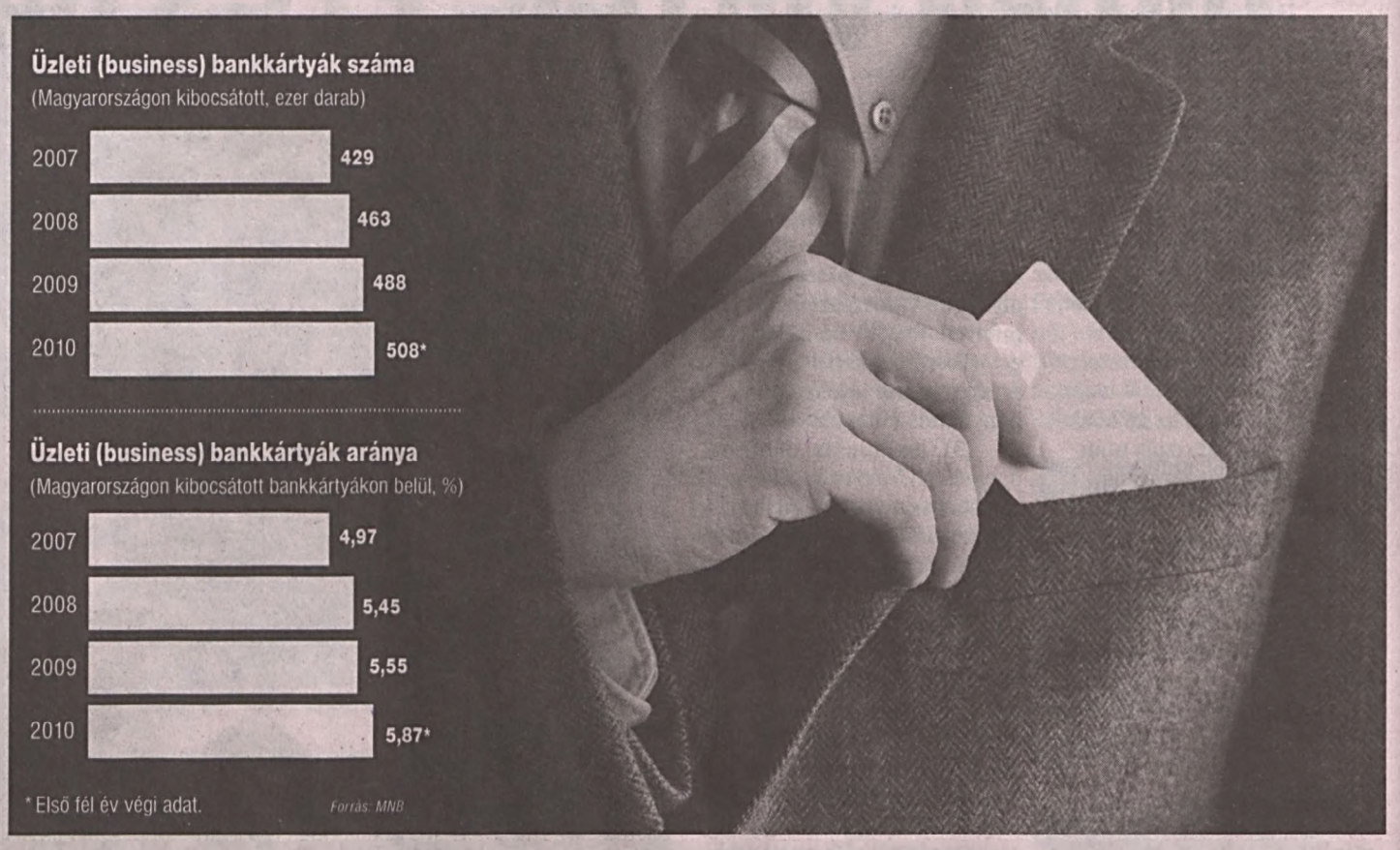
Nehézségek és rizikók ugyan a kis- és közepes vállaltok piacán is vannak, ám ennek a szektornak az igényeire a pénzintézetek korábban nem fordítottak komoly figyelmet, mert könnyebben és gyorsabban értek el sikereket a nagy cégek és magánszemélyek kiszolgálásával. A Pénzügykutató Zrt. szakértője ugyanakkor lehetségesnek tartja az is, hogy a Széchenyi-kártya terjedése, a társmárkás (co-branded) plasztikok kibocsátása is hozzájárulhatott a folyamathoz.

Várhegyi Éva elképzeléseit megerősítette a Világgazdaság számára az MKB Bank. Tájékoztatásuk szerint céges kártyáik értékesítésekor kiemelt hangsúlyt kaptak a kisvállalatoknak és a vállalkozóknak szóló ajánlatok az utóbbi időszakban. Emellett az említett ügyfélkör egyre gyakrabban használja céges bankkártyáját, így ennek a szolgáltatásnak az igénybevétele egyre inkább a napi bankkapcsolat részévé válik. A pénzintézet azt is megemlítette, hogy az általános tendencia ellenére náluk a lakossági bankkártyák száma még mindig nő, bár az elmúlt évekhez képest visszafogottabb mértékben. Jelentős visszaesést csak a hitelkártyáknál tapasztaltak.

Spórolási szándékot lát a céges bankkártyák számának és vásárlási forgalmának növekedése mögött a K&H Bank. Szerintük évről évre egyre több vállalat ismeri fel a bankkártyás fizetés előnyeit. Ez a folyamat hatványozottan érvényes a válság időszakára, amikor a költséghatékony működés egyre inkább előtérbe kerül. Emellett azt tapasztalták, hogy az egyes cégek bankkártya-ellátottsága is emelkedik, azaz egy vállalaton belül egyre több plasztikot használnak, ami szintén az üzleti kártyák számának dinamikus növekedését okozza.

Az MKB Bankéhoz hasonló tapasztalatokról számolt be lapunknak a Citibank is. Erőteljes bővülést tapasztalt az üzleti kártyáknál az elmúlt két évben. A válság kedvezőtlen hatásai náluk csak a hitelkártyáknál jelentkeztek, ahol csak a portfóliójuk hatékony egyensúlyban tartását tudták elérni. Ugyanakkor a krízis ellenére a 2008–10-es időszakban is növekedni tudott a banknál a betéti kártyák száma.

Ez a 0 forintos bankszámlák bevezetésének és sikerének köszönhető. Csak az elmúlt esztendőben 59 százalékkal nőtt az új kibocsátási, letiltási és megújítási, éves díj nélkül nyitható egy fő és társkártyás számlák száma. Így ez a folyamat is a lakosság spórolásával magyarázható.



Kártyaforgalmi adatok

2007	5 353	1 188	6 584	4 286	1 982	10 213
2008	5 720	1 382	7 150	4 623	2 000	10 374
2009	54 564	1 436	6 950	4 748	2 147	11 131
2010. I. fél év	2 706	717	4 806	1 966	11 227	

(MAGYARORSZÁGON, MILLIÁRD FORINT). * DARAB., ** POS-TERMINÁLOK, DARAB. FORRÁS: MNB

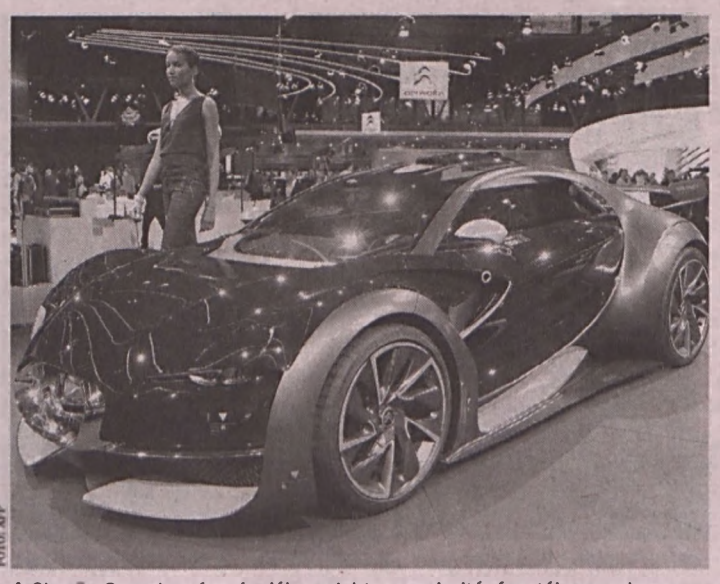
Tisztítja magát a piac

BÁR A MAGYAR NEMZETI BANK *a bankkártyák számának csökkenéséről számolt be, a hazai kártyapiac egészséges és megfelelően működik – állítja a MasterCard Europe. A jegybank szerint a hitelkártyák száma ötödével csökkent. „Ez elsősorban a piac öntisztító mechanizmusával magyarázható" – mondja Gauder Milán. „Bár több kártyabirtokos visszaadta a másodlagos kártyáját, de az elsődlegeseket megtartotta. Sőt a mobil-, a benzin- és a repülési társmárkakártyákat gyakrabban is használták, mint azelőtt. A díjmentes bankkártyás vásárlások száma nőtt, a költségesebb készpénzfelvételek száma tovább csökkent."*

Prémium és elektromos autócsodák Párizsban

SZALON A sorozatgyártású új Suzuki Swift is bemutatkozott és már itthon is kapható

Az idén húsz országból több mint 300 kiállító vesz részt a Párizsi Autószalon. A szemle nem csak a látványról szól: a cégvezetők ünnepelni vagy legalább fellélegezni szeretnének. Az ok: a 2010-es év eddig sokkal roszszabbul is alakulhatott volna. Az Európai Unióban 3,5, az EU- és EFTA-országokban pedig 3 százalékkal csökkent az augusztus végéig értékesített darabszám a tavalyi azonos időszakhoz képest. Ám ez az elmaradás a bázishoz képest csak az első negyedévi forgalomélénkülésnek köszönhető: márciusban például az unió autóeladásai 10 százalékkal haladták meg az egy évvel korábbit.


FOTÓ: AFP

A Citroën Survolt százszázalékos elektromos hajtású autója a szalonon

Néhány új e-márka

CHEVROLET: *Volt (hibrid), jövőre kezdődik a gyártás. 60 kilométert tehet meg tisztán villamosan. A hibrid hatótávolsága 500 kilométer.*
SKODA: *Octavia Green E Line, a márka első ilyen kocsija. A tesztautók jövőre már utcára kerülnek.*
AUDI: *Spyder elektromos e-tron sportkocsi. A kabrió afféle konnektoros hibrid.*
RENAULT: *a kétüléses DeZir 160 kilométert tehet meg egy feltöltéssel, csúcssebessége 180 kilométer/óra.*

A piac rettenetes stagnálása persze elsősorban a kiskocsikat és az alsó középkategóriát érinti.

Párizsban igen nagy számban mutatnak be a legfelső, a prémium kategóriába tartozó csodamodelleket. A legtöbb újdonsággal a Lotus készült, amely hat új modellt mutat be a nagyközönségnek.

A párizsi szalonon leplezték le a sorozatgyártású Suzuki Swiftet is. Péntektől a magyar márkakereskedőknél is ott a kocsi. A 3 ajtós, 1,2 benzinmotoros, ESP-vel, illetve 6 légzsák + 1 térdlégzsákkal is felszerelt alapváltozat ára 3 157 000 forint. A gazdagabb felszereltségű ötajtós 3 699 000 forintba kerül. ■

JÓ TANÁCS

Romlott tejfölt vásároltam az áruházban

EHETETLEN Olvasónk a szokásos napi bevásárláskor vett egy doboz tejfölt is az élelmiszer-áruházban. Otthon, amikor fel akarta használni, észlelte, hogy a termék romlott.

VÁSÁRLÁSKOR mindig érdemes megnézni a szavatossági időt, amelyet a gyártó a csomagoláson feltüntet. Ha az élelmiszer szavatossága lejárt, nem szabad megvásárolni. Sőt, ilyen hiba észrevételekor érdemes szólni a boltban az eladónak, hogy a már fogyaszthatatlan terméket vegyék be a polcokról. (A szavatossági idő az élelmiszerek esetében azt jelzi, meddig hozható a termék forgalomba.)

HA VALAKI, mint levélírónk is, már jóhiszeműen kifizette és hazavitte a lejárt élelmiszert, akkor azt vissza kell vinni a vásárlás helyszínére, és kicseréltetni egy fogyaszthatóra. Ehhez szükség van a vásárlási blokkra (bizonylatra), amely igazolja, hogy az árut mely helyen és időpontban vásárolták.

ARRA AZ ESETRE, ha a vásárló a probléma kapcsán nem tud dűlőre jutni az üzlettel, vagy a jelenség általában jellemző az áruházra, a Magyar Élelmiszer-biztonsági Hivatal a honlapján (www.mebih.gov.hu) a következőket tanácsolja: ha bárki fogyasztóként olyan jellegű élelmiszer-biztonsági hiányosságot észlel, mely hatósági intézkedést igényel (pl. lejárt fogyaszthatósági/minőségmegőrzési idejű élelmiszer forgalmazása) közérdekű bejelentéssel élhet. Élelmiszer-biztonsági kérdések kivizsgálásához a helyileg illetékes Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal (MgSzH) rendelkezik hatáskörrel, ahol az érintett szóban vagy írásban jelezheti a problémát.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Új vezér, új stratégia

SIEMENS Erőteljesebben nyitna a szolgáltatások irányába is

Nyár óta új vezérigazgatója van a Siemens Zrt.-nek, aki egy személyben a kétezer főt foglalkoztató magyarországi Siemens csoportot is irányítja. Dale A. Martin a 90-es években már dolgozott az itteni Siemens-cégeknél. Rövidítve közöljük a Világgazdaság interjúját.

Sági Gyöngyi



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Dale A. Martin: Azon vagyok, hogy erősödjön a Siemens Magyarországon

– A hírek szerint elődjének azért kellett távoznia, mert lejtőre került a cég. Önt mivel indította útjára a müncheni anyaház?

– Az én szándékom, hogy erősödjön a Siemens Magyarországon. Célom az egészséges fejlődés, hogy ezt régiós együttműködésben érjük el, s hogy mindezt rendesen hajtsuk végre.

– Mit jelent ez a gyakorlatban?

– Az egészséges fejlődés egyik iránya a Magyarországon folyó gyártás további növelése. A cég energia-üzletágát a Siemens Erőműtechnika – turbinalapátokat gyártanak a turbináinkhoz exportra – is képviseli. A másik a Siemens Transzformátorgyár, amely hazai piacra és exportra is gyárt. A két gyárnál most ér véget egy tízmilliárd forintos nagyságrendű kapacitásbővítő beruházás. Terveink szerint sor kerül majd a két gyártó cég integrációjára is. A fejlődés másik eleme a szolgáltatások irányába mutat.

– Mire gondol?

– Részben a szélerőműüzletre. A hazai szakemberek egy része már világszinten foglalkozik szélturbinák üzembe helyezésével. 30 fős csapatunkat szeretnénk megduplázni. Meg kell találnunk a helyünket a kelet-közép-európai klaszterben is. A Siemensnél két évvel ezelőtt végrehajtott nagy átszervezés során jöttek létre ezek a formációk, amelyekből világszerte 17 működik. Az irányításommal mi a már említett régiós klaszter fontos része lehetünk.

– Mennyivel másabb ez a Siemens Magyarországon, mint amit a 90-es évek végén itt hagyott?

– A távközlés, amelytől megváltunk, tíz éve még nagyon meghatározó szerepet játszott a magyarországi Siemens életében is. Ma az energia-üzletág és az ipari terület – a közlekedéssel együtt – a legerősebb, de komoly lehetőségeket látunk az egészségügyi berendezések placán is. A vállalat irányítása is nagyon más ma már. A világszerte, így Magyarországon is feltárt Siemens-ügyek nyomán jelentősen átalakítottuk a folyamatokat. Ma már minden egyes kifizetést központilag hagynak jóvá a korrupciógyanús tranzakciók elkerülése érdekében. Az átszervezéseket az is megalapozta, hogy a mai globális környezetben a klaszterek révén jobban megvalósítható a tudásmegosztás.

– A korrupciós ügyek egy része már bírósági szakaszba jutott. Számol-e azzal, hogy a Siemens név hátrányba kerül a magyar közbeszerzésekben?

– Ezt még nem tudom megítélni. De világméretekben már sikerült a Siemensnek megváltoztatni a róla kialakult képet. A megfelelőségi témákban már olyan erősek vagyunk, hogy a hasonló esetekkel szembesülő más cégekhez már a mi jogászainkat, szakembereinket hívják. Úgy érzem viszont, hogy ez az üzenet Magyarországon még nem eléggé jött át.

– Nem merült fel a gyanú, hogy magyar siemenses múltja összefüggésbe hozható a korábbi ügyekkel?

– A feltárt botrányos ügyek a 2002–05 közötti időszakhoz kötődnek, akkor én már nem dolgoztam az itteni Siemensnél. Ameddig itt voltam, biztosan nem voltak ilyen ügyek, mint akkori gazdasági igazgató, erre személyesen ügyeltem.

Nem is lehetnék a cég élén, ha bármi gyanú felmerült volna velem kapcsolatban. A belső vizsgálatokra amerikai céget kértek fel, amely az összes szóba jöhető jelölttel együtt engem is átvilágított. Azt a visszajelzést kaptam tőlük, hogy esetemben nem találtak semmi kifogásolnivalót. A Siemens 120 éve technológiai partner Magyarországon, a következő évtizedben a fenntarthatóság témájára és a leányvállalat egészséges fejlődésére kell koncentrálunk.

Siemens csoport*

	2006/2007	2007/2008	2008/2009
Bevétel	83,557	85,948	84,752
Export	39,798	40,010	45,732
Üzemi eredmény	5,232	3,310	7,078
Adózott eredmény	4,039	2,540	4,751

*(KONSZOLIDÁLT ADATOK, MILLIÁRD FORINT, OKT.–SZEPT. ÜZLETI ÉVEK) FORRÁS: CÉGKÖZLÉS

Névjegy

DALE A. MARTIN *(53) a Siemens Zrt. elnök-vezérigazgatója. A magyar származású, amerikai és osztrák kettős állampolgár közgazdász szakember a szlovákiai Siemens gazdasági igazgatói székét cserélte a első számú magyar vezetői pozícióra. A müncheni nagyvállalathoz 1991-ben csatlakozott, dolgozott többek között Japánban is, a Siemens AG egyik ottani cégénél. A magyar vállalatcsoport működése sem ismeretlen számára, hiszen a kilencvenes években már több vezető állást is betöltött itt.*

HÍRSÁV

Emirátusok üzleti tanácsa Budapesten

MEGKEZDI MŰKÖDÉSÉT az Emirates Business Council (EBC) Budapesten. Az Emirátusok Üzleti Tanácsa az első olyan szervezet, amely az Egyesült Arab Emírségek és a Magyarország közötti gazdasági kapcsolatok élénkítését tűzte ki célul.

Erősödött a magyar deviza

ORBÁN VIKTORNAK a 2009-es deficittel kapcsolatos csütörtök esti bejelentése ellenére a magyar valuta egész nap lendületesen erősödött. Fél négykor valamivel több mint 274 forintot kértek egy euróért a bankközi devizapiacon, de volt, hogy a forint 273,40-ért cserélt gazdát. Délután egy frank 204 forintot ért, a dollár pedig valamivel kevesebb mint 200 forintot.

Oszkó OTP-s céghez igazolt

OSZKÓ PÉTER volt pénzügyminiszter tölti be az OTP Bank többségi tulajdonában lévő kockázatitőke-befektető PortfoLion Zrt. vezérigazgatói posztját októbertől. Az OTP Bank még februárban szerzett 80 százalékos részesedést a PortfoLion Zrt.-ben, hogy emelje a pénzügyi csoport szolgáltatásainak komplexitását.



Oszkó: Piacvezetők leszünk

Matolcsy: Ettől még nem ijedünk meg

HIÁNY Eltérő elszámolások miatt mást mutatnak a statisztikai adatok

Semmilyen megszorító programot nem szükséges indítani amiatt, hogy a tavalyi államháztartási hiány magasabbnak bizonyult a korábban vártnál – jelentette ki Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter tegnap Brüsszelben. „Nem örülünk, de nem ijedünk meg a 0,5 százalékpontos többlettől" – mondta az uniós pénzügyérek találkozója után. A többlethiányt a Mol és az FHB befizetéseiből és a kvótabevételekből lehet ellensúlyozni.

A magasabb hiányszám fő oka a statisztikai elszámolás eltérő rendszere. A nagyobb tavalyi költségvetési hiány nem kockáztatja az idei deficitet, ugyanis különböző tételeket tavalyra számolt el az EU. Orbán Viktor csütörtökön a Tényekben azt mondta, 100 milliárdnál is „nagyobb csontvázra" (hiányzó költségvetési tételre) bukkantak, s emiatt az idén magasabb, 4,4 százalék lehet a deficit. A kormányfő tájékoztatta Brüsszelt: az idei költségvetés kiindulópontja nem az, ami a törvényben szerepel. (Bajnai Gordon titkársága közölte: nincs olyan tétel, ami érdemben befolyásolná a tavalyi büdzsé számait.)

A KSH két fő okra vezeti vissza az eltérést. Az uniós bevételek és a beruházási kiadások elszámolásában történt módosítások okozták a változást. ■



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Matolcsy: Semmi megszorítás

Hibás következtetés

TARTHATÓ LESZ *a 3,8 százalékos államháztartási hiánycél, mert a korábbi évekhez hasonlóan a második fél év a bevételek tekintetében az első hat hónapnál jobb eredményeket hozhat – mondta a VG Online-nak Barta György, a CIB Bank elemzője. Oszkó Péter volt pénzügyminiszter: Az hibás következtetés, hogy azért, mert tavaly magasabb volt a hiány, ezért az idén is magasabb lesz. Ez a tavalyi hiány ráadásul még az idei évet tehermentesítheti is.*

Ötezer fős leépítés is lehet a Rail Cargónál

Gaskó István szerint akár ötezren is elveszíthetik állásukat az osztrák kézben lévő Rail Cargo Hungaria Zrt. (RCH) súlyos válsága miatt. A legradikálisabbnak számító magyar vasutas szakszervezeti vezető, a Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezetének (VDSZSZ) elnöke azonban nem nézné tétlenül a tömeges elbocsátásokat – írta a Format című osztrák gazdasági hetilap tegnap megjelent számában.

■ **„Már egyenesítik a kaszát", jobb lenne megegyezni.**

A Format emlékeztetett, hogy az Osztrák Szövetségi Vasút (ÖBB) magyar teherszállító leányvállalatánál, az egykori MÁV Cargónál az év végén lejár a munkahelyek megtartására vonatkozó garancia, a veszteséges társaság pedig szanálásra szorul.

Az RCH kivonulhat a darabáru-szállítási piacról, ami a magyar szakszervezetek szerint a cégnél 2000, a MÁV-nál pedig további 3000 munkahely megszűnésével járhat – írta a lap.

A Format szerint a szakszervezetek „már egyenesítik a kaszát", a konfliktus azonban várhatóan kompromisszummal végződik; a budapesti kormány csökkenti a pályahasználati díjat, az osztrák cég pedig eltekint a magyarok tömeges elbocsátásától. ■

Hazudtak. Újabb jogerős helyreigazítási pert nyert Bajnai Gordon, ezúttal a Hír TV ellen. A Fővárosi Ítélőtábla kimondta, a tévé valótlanul híresztelte, hogy a volt kormányfő a Hajdú-Bét Rt. csődje miatt emberek haláláért lenne felelős. A Hír TV Pesty Lászlótól idézett, aki ellen rágalmazási eljárást indított Bajnai.



HÍRSÁV

Fidesz: független marad az ügyészség

A FIDESZ NEM TERVEZI az ügyészség kormány alá rendelését – mondta Navracsics Tibor igazságügyi miniszter. Azt nem erősítette meg, hogy a legfőbb ügyész székére újra Polt Péter lenne az esélyes.

Tasnádit megint letartóztatták

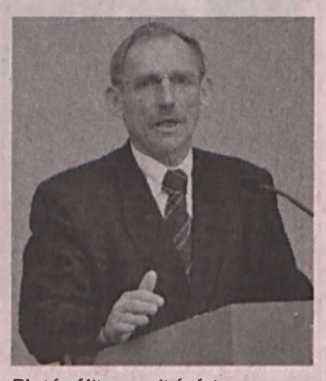
SÚLYOS FENYEGETÉSEKKEL követelt pénzt többektől is a gyanú szerint Tasnádi Péter, a több bűncselekmény miatt korábban már első fokon – nem jogerősen – elítélt vállalkozó, akit újra őrizetbe vettek a rendőrök.

Rendőrök túsza volt az ecuadori államfő

TELJES A KÁOSZ Ecuadorban, ahol a rendőrök szerda óta tüntetnek a megszorítások miatt. Egy időre foglyul ejtették Rafael Correa államfőt is, akit végül a katonáknak kellett kiszabadítaniuk. Az elnök puccskísérletről beszél, két rendőr meghalt az összecsapásokban.

Eddig 200 milliárd árvízkárok enyhítésére

A KORMÁNY EDDIG több mint 200 milliárd forintot költött az árvíz okozta károk enyhítésére – közölte Felsőzsolcán Pintér Sándor belügyminiszter. Szerinte a kormány megtartotta ígéreteit: október 31-ig minden árvízkárosult feje fölött fedél lesz.



Pintér állta, amit ígért

Schmitt: a demokrácia ünnepe

VÁLASZTÁS 2010 Minden szavazatra szükség van – Ma sincs kampánycsend

A szocialisták szerint vasárnap a szabadság és az erőszakos rend között lehet választani. Orbán egymillió gyereket is szeretne.

Vég Márton

„A választás a demokrácia ünnepe. Tegyünk együtt hitet a demokrácia mellett" – így biztatta tegnap Schmitt Pál köztársasági elnök a választópolgárokat arra, hogy éljenek alkotmányos jogukkal, és vegyenek részt a vasárnapi önkormányzati választáson. Holnap reggel 6 és este 7 óra között 8,2 millió választó dönthet arról az ország csaknem 11 ezer szavazókörében, hogy kik képviseljék érdekeiket az elkövetkező négy évben az önkormányzatokban. Ez lesz az első olyan voksolás, amely előtt még szombaton is kampányolhatnak a pártok. A választási törvény nyári módosításával ugyanis az Országgyűlés egy nappal megkurtította a kampánycsend időszakát.

„A demokratáknak el kell menniük szavazni. Most minden szavazatra szükség van. Helye van a demokráciában a baloldalnak, egy ember nem lesz jobb vagy rosszabb attól, melyik pártra szavaz" – hangsúlyozta tegnap Mesterházy Attila. A MSZP elnöke szerint vasárnap az erőszakos rend és a szabadság, valamint a maradiság és az új megoldások között lehet választani. Úgy fogalmazott: a Fidesz az elmúlt 120-130 napban egyetlen szót sem ejtett a nyugdíjasokról és a problémáikról, pusztán egy levelet küldtek, amely Mesterházy Attila szerint nem szolgált mást mint a Kubatov-lista bővítését.

„Vicces, hogy most érdeklődik a Fidesz a nyugdíjasok problémái iránt, miközben két éve mást sem hallottunk, mint hogy teljesen készen állnak a kormányzásra. Félő, hogy jön a feketeleves és az emberek rájönnek, megint átverték őket" – mondta a szocialista politikus.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Budapest, Erzsébet tér. MSZP-s véghajrá, Horváth Csaba és Mesterházy Attila pártelnök stabil szavazóikkal

Szijjártó Péter, a miniszterelnök szóvivője szerint péntekig mintegy 200 ezer nyugdíjas választ Orbán Viktor kormányfő közelmúltban írt levelére, amelyben az idősek véleményét kérdezte a számukra fontos területekről, illetve a kormánnyal szembeni elvárásaikról. A szocialisták győzelmet várnak Szegeden Botka Lászlótól (itt a jobbikos jelölt visszalépett a Fidesznek), Szombathelyen Ipkovich Györgytől és Miskolcon Káli Sándortól, mindhárman nyolc éve polgármesterek. Borsod-Abaúj-Zemplén megyében – ahol a szocialistákat a tavaszi országgyűlési választáson a Jobbik is megelőzte – Káli Sándoron kívül Szerencsen, Sajószentpéteren és Kazincbarcikán próbálja meg a polgármesteri szék újbóli elnyerését MSZP-s városvezető.

A szocialisták arra számítanak, hogy polgármesterjelöltjük nyer Tatabányán, Salgótarjánban, Vácott, Makón, Szerencsen, Mezőkövesden, Pilisen és Polgáron. Budapesten négy kerületi polgármesteri szék megőrzésével már elégedettek lennének. Demszky Gábor leköszönő főpolgármester utolsó munkanapján kamerák előtt rituálisan lecsavarozta a névtábláját, leszedte fotóit városházi irodájának faláról, majd aláírt néhány tucat szerződést. Ezután nosztalgiázott kicsit az elmúlt 20 év élményeiről, majd elkezdte bedobozolni a dolgait.

„Magyarországon az egymillió munkahely mellett egymillió gyermek is hiányzik" – szögezte le tegnap az Info-Rádióban Orbán Viktor. A kormányfő arra buzdította a családokat, hogy a mostani 1,5 gyerek helyett legalább két gyermeket vállaljanak, úgy, hogy emellett még, ha akarnak, dolgozhassanak is. Világszabadalomnak nevezte a január elsejétől tervezett, egykulcsos adórendszert: ezt kombinálják majd a családi adózással, és ezzel együtt a rendszer nem lesz bonyolultabb, és a bevallás valóban nem lesz nagyobb egy söralátétnél. „Jó remények mutatkoznak arra, hogy a Fidesz olyan helyen is megszerezze az emberek bizalmát, ahol mindeddig nem volt rá példa" – fogalmazott.

Előre lefutott a választás?

A FIDESZ-KDNP FÖLÉNYÉT *vetítik előre az önkormányzati választás előtt néhány nappal közölt közvélemény-kutatások. Az összes jelentős közvélemény-kutató szerint 60 százalék feletti szavazatarányra számíthatnak a kormánypártok az önkormányzati választáson. Egyetértés mutatkozik az intézetek között abban is, hogy vasárnap jó eséllyel a szocialisták szerezhetik meg a második helyet.*

A Jobbiknak egyedül a Szonda Ipsos mér tíz százalék feletti támogatottságot. A fővároson kívül mindössze négy megyében listát állító LMP a biztos szavazók mintegy 5 százalékának voksára számíthat az elemzők szerint.

Szocialista palotaforradalom, ha újra nagyot buknak?

„VASÁRNAP ESTE LEZÁRUL *a hosszú kampányidőszak, a 2008-as népszavazás, a 2009-es európai parlamenti választás, valamint a 2010-es parlamenti és önkormányzati voksolás után minden valószínűség szerint az utóbbi évtizedben nem tapasztalt, három és fél éves szavazásmentes időszak következik" – írta Török Gábor. A politológus szerint a Fidesz október 3-a után bátrabban, kockázatmentesebben kezdhet hozzá politikája megvalósításához, az ellenzéki pártok pedig az eddigi kapkodás helyett messzebbre tekintve magukkal, belső gondjaikkal és stratégiájukkal is foglalkozhatnak végre.*

„Ha az MSZP katasztrofális, akár a tavaszinál is nagyobb vereséget szenved az önkormányzati választáson, Gyurcsány Ferenc azonnali kihívást is intézhet Mesterházy Attila ellen" – vélte Török Gábor. Szerinte a már tavasszal várt szocialista palotaforradalom nem marad el, és akár már az idén meglepő eseményeket hozhat.

Devizahitelek: mégsem lehet tiszta lappal indulni

Hétfőn parlament előtt a lakáshiteleseket megsegítő törvényjavaslat. A korábban jelzett nyolc pontból hetet foglalnak jogszabályba. „A Fidesz tárgyalócsoportja pénteken megállapodott a bankszövetség és a hitelfelvevők képviselőivel" – jelentette be Kósa Lajos ügyvezető alelnök és Rogán Antal, a gazdasági bizottság fideszes elnöke. Kiesett a csomagból a „tiszta lappal indulás joga" (az adóssal szembeni követelés nem haladhatta volna meg a jelzáloggal terhelt ingatlan aktuális értékének száz százalékát). De lesz egy nyolcadik javaslat is: indítványozni fogják a közjegyzői díjak átalánydíjjá alakítását.

A törvényjavaslat kimondja az ügyfélnek hátrányt okozó, az egyoldalú szerződésmódosítás tilalmát. Befagyasztja a pénzintézetek által eddig alkalmazott díjakat, azok további emelése nem képzelhető el. Az önkényes kamatemelésről szóló indítvány kapcsán a törvényjavaslat azt rögzíti, hogy a kamat csak kormányrendeletben szabályozott speciális esetben emelhető. Rögzítik a középárfolyam kötelező alkalmazását, a hitel ingyenes előtörlesztésének lehetőségét, illetve a futamidő-hosszabbítás ingyenességét. „A törvénycsomag valamennyi eleme már idén életbe lép" – mondta Rogán Antal. ■

Felmentik vagy felfüggesztik Budaházyt

BÍRÓSÁG Két hét múlva ítélet – Nem tanácsos fellépni az állam ellen

Az ügyvéd felmentést, az ügyész felfüggesztett szabadságvesztést kért tegnap perbeszédében a négy évvel ezelőtti írásai miatt államelleni bűncselekménnyel vádolt Budaházy Györgyre a Fővárosi Ítélőtáblán. Most viszonylag rendben zajlott a tárgyalás, csupán két embert kellett hangoskodás miatt kiküldeni a teremből a bírónak.

Az ügyész szerint Budaházy erőszakkal fenyegetve akarta elérni az államforma megváltoztatását, s írásaiban ehhez próbált híveket szerezni. „Több volt ez, mint véleménynyilvánítás" – szögezte le az ügyész. Ellenben Gaudi-Nagy Tamás ügyvéd szerint koncepciós eljárás folyik, és „elképesztő, hogy egy közéleti vitát a büntetőbíróságon akarnak lefolytatni".



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Budaházy a hívelt csititja. Ő ugyan nem erőszakos – mondja magáról

A más ügyben több mint egy éve előzetesben lévő Budaházy az utolsó szó jogán nem vitatta, hogy meg akarta változtatni az ország közjogi berendezkedését, amit ma még jobban szeretne, mint négy éve, de nem erőszakkal, hanem az ellenállás demokratikus jogával élve. A vádlott arra is felhívta a figyelmet, az ügyészség nem tudott példát felhozni az ő írásaiból arra, hogy erőszakkal akarta volna megragadni a hatalmat. A bíróság október 13-ára tűzte ki a másodfokú határozat kihirdetését. ■



Puha, illatos, de vajon környezetbarát?

TOALETT Forrásvíz, lapulevél, moha után: a 19. században jött a vécépapír – Tisztántartási kódex

Kényes téma, de ettől még beszélni kell róla: kis- és nagydolgaink higiéniájának is megvan a maga története.

AS-összefoglaló

Amióta az ember a civilizáció útjára lépett, kis- és nagydolgai után tisztálkodni próbál. Hogyan? Ez a környezet adta lehetőségeken túl az anyagi körülményektől is függött. Az ókori Róma jómódú polgárai pálcára tűzött szivacsokat használtak. Az eszkimók havat vagy mohát használtak ugyanerre a célra. A papír feltalálása előtt megtette vidéken a lapulevél is. Ahol volt a közelben patak, meg is mosakodtak a higiéniára általában nem sokat adó eleink.

Az első vécépapírok már igen korán: a hatodik században megjelentek, de ez inkább csak ritka kivétel, s csak a leggazdagabbak engedhették meg ezt a luxust. A huszadik században, a tömeges papírgyártás révén lett annyira olcsó a papír, hogy már mindenki hozzáférhetett. Aztán jött a perforáció, majd feltűntek a különböző színezési, illatosítási eljárások.

A mai választékban megtalálható a legegyszerűbb, újrahasznosított változat, és a luxus minőség is, mondjuk az aloe verával átitatott többrétegű vécépapír.

Amúgy orvosok megjegyzik: a papír minősége persze fontos, de legalább ennyire szem előtt kell tartani egyéb tisztasági követelményeket is. Például azt, hogy dolgunk végeztével irány a fürdőszoba, ahol aztán teljesen tisztára tudjuk pucolni érintett testrészünket, zuhannyal vagy törlőkendővel, alaposan. ■



FOTÓ: AS

Hogy mit hogyan kell nap mint nap, már gyerekkorban meg kell tanítani

Kevés az újrahasznosított termék

A TUDATOS VÁSÁRLÓK *Egyesülete tizenkét hazai üzletlánc kínálatát vizsgálta meg: a gyártó eleget tett-e a fogyasztók megfelelő tájékoztatásának, illetve, hogy a gyártás során milyen környezetvédelmi szempontokat vettek figyelembe. Nem a minőséget tesztelték, hanem azt, miként szolgálja a termék pénztárcánk és környezetünk védelmét. Jó ha tudjuk, gyártása hazai munkahelyeken történik-e, és hogy előállításához vágtak-e ki erdőket, használtak-e több köbméter ivóvizet. A tesztelők sajnos elkeserítő eredményre jutottak: sok a hiányzó információ a csomagoláson, és elenyésző mennyiségben található a kínálatban újrahasznosított papírból készült termék.*

HIRDETÉS



Sokoldalú kökény: lekvár gyümölcslé, lehet belőle

Tavasszal fehér virágerdőként kíséri az utak mentét, rétek szélét. Ha a dér már megcsípte a kökényt – ilyenkor az őszi, családi kirándulások alkalmával már szedhetjük is. Vázába is tehetjük, igen szépen díszíti a szobát.

De a szépségén túl igen jó és hasznos tulajdonságai vannak. Nem véletlen, hogy a hamvaskék, fanyar bogyóknak a népi gyógyászat mindig is nagy jelentőséget tulajdonított. Melegítő, élénkítő hatása miatt erősítőnek használták súlyos betegségek, nehéz szülések után. Készülhet belőle gyümölcslé, lekvár. Ez utóbbi vadpecsenyék mellé kiváló köret.

■ **Régen erősítő, roboráló szerként is használták a háztartásokban.**

Érdemes kipróbálni a kökénylikőrt is: egy kilónyi bogyót forró vízzel leöntünk és egy éjszakára állni hagyjuk. A kipukkant kökényt rétegesen lerakjuk fél kiló cukorral, fahéj rúddal és egy hosszában felvágott vaníliarúddal. Ismét állni hagyjuk. Egy nappal később az egészet befőttesüvegbe rakjuk, felöntjük 1,5 liter 30-35 százalékos alkohollal – ami egyébként lehet vodka, pálinka vagy gin is. Két hónap érlelés után leszűrjük, fogyasztjuk. Minél tovább áll szűrés után, annál finomabb.

Vigyázat: látszólag „csak egy kis konty alá való" ital, de nagyon erős! ■

Örök kérdés: Anyu, hogy jön ki...?

VÁLASZOK Ha azt hiszi a gyerek, ő mindent tud – Az őszinte szó aranyat ér

Ki világosítsa föl a gyereket? Mikor és miről beszéljen vele a szülő és a tanár? Csupa kérdés, meggyőző válasz nélkül.

Egy budai, kertvárosi általános iskolai negyedikes tanítónője szerint a mai, kilenc-tíz éves gyerekek igen természetesen nevén nevezik a dolgokat. Igaz, a kertes házakban kutyák, macskák élnek, a gyerekek a játszótéren is láthatják az állatok párzását, az ellés pedig minden kedves háziállat életében nagy esemény. Éppen ezért fura, hogy más gyerekek viszont szinte semmit sem tudnak a szerelemről, a születésről. Zavartan kuncognak, vakaróznak, álmélkodnak.

Általában a születés folyamata jobban érdekli őket, mint az, hogy a baba „hogy megy be"? A tanítónő szerint a harmadikos gyerekek viselkedésén, kérdésein már jól lemérhető, hogy szeretetteljes, nyitott, vagy rosszul működő, feszélyezett családból jönnek-e.

Ugyanebben az iskolában a nyolcadikosok osztályfőnöke – osztályfőnöki óra keretében – már az év elején elbeszélgetett a diákokkal hasonló dolgokról. Az első kérdés az volt, hogy a tanulók beszélgettek-e már erről a kérdéskörről felnőttel. A tanárnő szerint ebben a korban akkor is el kell mondani bizonyos dolgokat, ha nem kérdez a gyerek. A mai tizenévesek ugyanis videón, CD-n, számítógépen szinte mindent megnéznek – és a szexuális életből (tapasztalat, okos felvilágosítás híján) sok mindent könnyen félreértenek. A következő kérdés az volt, hogy baráttal, testvérrel, osztálytárssal beszélgettek-e már a fiatalok ilyesmiről. Huszonöt százalékuk válasza nemleges volt. Ők nyilván meg sem tudják fogalmazni a kérdéseiket.



FOTÓ: AS

Na hát, mik vannak. A gyerek még nem látott ilyet (hiszi az apja)

Miként gondolkodnak a szülők?

HIÁBA ÉLÜNK *a 21. században, nincs egységes családi álláspont a gyermek felvilágosításának módjáról.*

NÉHÁNY VÉLEMÉNY: *Egy anyuka szerint náluk akkor került napirendre a kérdés, amikor a nagyfia megnősült. Mivel nagy a korkülönbség a két gyerek között, az udvarlás a kisebb szeme láttára történt. Amikor ő elmesélte az iskolában, hogy a jegyespár összebújva együtt alszik – a többi szülő ezt rossz néven vette.*

EGY MÁSIK ÍGY VALL: *Engem a lányom világosított fel! Megmondta, mit kell csinálni ahhoz, hogy az embernek gyereke legyen. Esténként, lefekvéskor biztat bennünket, mert kistestvért akar.*

ÉS EGY APUKA: *Három fiam van. A nagyok bizony hazahoznak pornókazettákat, újságokat. Hogy a kicsi mit néz, amíg nem vagyunk otthon – nem tudom ellenőrizni. Igazság szerint nincs is sok kedvem hozzá...*

A gyermekről akkor derül ki, hogy felvilágosult-e vagy sem, amikor az adott helyzetet meg kell oldani. Ilyen szituációt persze tanár nem teremthet. A négyszemközti beszélgetés a szülő dolga lenne. Kérdés, hogy a szülő és a gyermek tud-e már (még) őszintén, minden szorongás nélkül beszélgetni. A tanárnő szerint a gyermekek előbb-utóbb megkeresik a szakirodalmat, vagy neten néznek utána az őket érdeklő kérdéseknek.

Mi az, amit egy mai nyolcadikos még nem tud? A hetedikes biológiakönyv foglalkozik az ember szaporítórendszerével, szaporodásával, egyedfejlődésével, anatómiailag tárgyalja a külső és belső nemi szerveket. (Hogy ehhez mit tesz hozzá a tanár, ez már az ő dolga.) Van, aki levetít egy videót, amely a megtermékenyítéssel kezdődik, végigvezet a méhen belüli fejlődésen, és a születéssel végződik. A tapasztalat azt mutatja, hogy ezt a diákok minden fegyelmezetlenség nélkül végignézik és tudomásul veszik.

Mégis: a fiatalkorúak terhességének megszakításakor gyakran elhangzik: a kislány nem tudta, hogy a nemi élet és a terhesség között mi az összefüggés! A kiskamaszkorban elmaradt szexuális felvilágosítás később minden bizonnyal visszaüt. A tinédzserek már úgy érzik, ők minden tudás birtokában vágnak bele az első szerelmi kalandba.

Gyakran egész életükre kihatók következményekkel. ■

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Tereprali, magasugrás Várkonyi Andival

EGYSZERRE VAGÁNY és tartózkodó. Várkonyi Andi a Tényeket Azurák Csabával vezeti. Egy pár az autóversenyzésben is. „Ha valaki jól vezet, nem kockáztat többet, mint egy magasugró" – mondta el a **TVR-HÉT**-nek.

Télen is illatosak a fűszernövények

IDEJE MEGVENNI az illatos fűszernövényeket. A citromfű, zsombor, lestyán, kapor, oregánó, bazsalikom, koriander, kakukkfű és zsálya a téli hónapokban (is) kiválóan ízesíti ételeinket.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 2., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.30 **Top Shop**
7.00 **Kölyökklub**
10.00 **A fantasztikus négyes** (amerikai animációs sor.)
10.30 **Asztroshow**
11.25 **Házon kívül**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **Autómánia** Autósmagazin

TV2
6.00 **Az idő örvényében** Juhász Árpád sorozata
6.25 **Tv2-matiné**
10.30 **414-es küldetés** (francia ismeretterj. sor.)
11.00 **Tv2-matiné** (rajzfilmek)
12.00 **Két Testőr** Életmódmagazin

M1
8.55 **A kis királylány**
9.15 **Thomas, a gőzmozdony**
9.35 **Magyar népmesék**
9.45 **Amika** (11–12.)
10.05 **Sarah Jane kalandjai**
10.35 **Sötét jóslat** (26/15.)
10.35 **A kékvércse**
11.05 **Sztársáv**

M2
5.50 **Ma reggel**
7.55 **Hogy volt!?...**
9.55 **Körzeti magazin**
10.45 **Miért?**
11.30 **„Kodály után, száz évvel"**
12.00 **Natura**
12.25 **Kézfogás**
12.50 **Ki viszi levelem...?**

VIASAT3
6.45 **Mutasd a ruhádat!**
7.50 **A nagy házeladás**
8.40 **Flipper legújabb kalandjai**
9.40 **A szépség és a szörny** (amerikai sorozat)
10.40 **Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő**
11.35 **Joey**

DUNA TV
7.00 **Élő egyház** (ismétlés)
7.30 **Arcélek** (ismétlés)
7.45 **Gyerekeknek**
10.05 **Magyar elsők**
10.25 **Az egyházi művészet kincsei**
11.05 **Szerelmes földrajz**
11.45 **Híradó. Időjárás**

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.30 Mozaik, 6.35 1 Csepp Pécs, 8.35 Magazin, 9.00 Teleshop, 9.30 Csigu - a világ gyerekszemmel, 10.00 Zodiákus, 12.00 Jelenlét, 12.40 Visszapillantó, 14.05 Publikum, 14.35 A Szivárvány Ifjúsági Televízió műsora, 15.00 Zsaruk, 15.25 Zenés portré: Deák Bill Gyula, 16.00 FTC Fisher Klima – Pécsi Vízmű PVSK Füszért Vízilabda Magyar Kupa, 17.00 Szentföldi Szent Helyek üzenete összvetség 16. rész, 17.36 Bencze-show, 18.30 1 Csepp mese, 18.35 Az egészség kapujában, 19.36 1 Csepp Pécs, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel – zenés show-műsor, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Tabu Tv sztárhíradó, 23.05 Manőver, 23.35 Edzésben a riporter – magazinműsor.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.45 **Násznap**
13.40 **Sue Thomas – FBI**
14.35 **Tengeri őrjárat** (olasz krimisorozat)
15.40 **Traveler – Az utolsó vakáció** (am. akciófilm-sor.)
16.30 **Merlin kalandjai**
17.30 **Glee – Sztárok leszünk!**

TV2
12.30 **Babavilág**
13.00 **A láthatatlan ember**
13.55 **A kiválasztott – Az amerikai látnok**
14.50 **Doktorok**
15.45 **Shark – Törvényszéki ragadozó**
17.30 **Luxusdoki**

M1
12.25 **Motorvízió**
12.55 **Delta**
13.25 **Egészségábécé**
14.00 **Kincskereső**
14.30 **Kamera Hungária 2010**
15.00 **Pécsi keringő**
15.30 **Biszku és a többiek**
16.55 **„Egy életre szól"**

M2
13.25 **Koncertek az A38 hajón**
14.15 **Gyökerek** (3/3.)
15.20 **A kultuszminiszter**
16.10 **Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai** (olasz sorozat – 28/16.)
17.05 **A négy páncélos és a kutya** (21/21.)

VIASAT3
12.30 **Smallville**
13.30 **Topmodell leszek**
14.30 **ÁlomÉpítők**
15.25 **Kézilabda Bajnokok Ligája** (két mérkőzés, élő) Dinamo Minszk–Pick Szeged MKB Veszprém–Hamburger SV

DUNA TV
12.05 **Isten kezében**
12.35 **EtnoKlub**
13.50 **Daktari** (25.)
14.40 **Ivánovits Katalin – Az első szerb festőnő**
15.45 **Talpalatnyi zöld**
16.15 **Kalózsziget** (26/24–25.)
17.30 **Kirakat**

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20 Híradó, 7.45 Hazanéző, 8.20 Koncert Collection együttes II. rész, 9.05 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 9.30, 18.00, 00.30 Bencze-show, 10.30, 20.30 Pécsi Kör, 11.10 Hongosi kastély, 11.25 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00, 01.00 7 Nap, 16.00 ÉKestÉK, 17.50 Tarkaforgó, 18.30 Kerekasztal, 19.30 Dalfaragó, 21.00 Pannon Krónika, 22.00 Nézőpont, 22.30 Kerekasztal, 00.00 Novum Holvannak a jövő kutatói?, 01.30 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.00 **Fókusz plusz** Magazin
19.30 **X-Faktor** Tehetségkutató műsor A tábor
21.00 **Túszjátszma** (amerikai–német akciófilm, 2005) 103´ R.: Florent Emilio Siri Fsz.: Bruce Willis Közben: **Hírek**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
18.55 **Megasztár 5.** Műsorvezető: Liptai Claudia és Till Attila
22.15 **Merlin – Titkok könyve** (kanadai fant. film, 2009) 89´ R.: Warren P. Sonoda Fsz.: James Callis, Laura Harris, Donald Adams Közben: **Kenósorsolás**

M1
18.05 **Életképek** (magyar sorozat)
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.05 **SzerencseSzombat**
21.05 **Első a szerelem** (am. romant. vígj., 2005) R.: Ben Younger Fsz.: Uma Thurman, Meryl Streep, Bryan Greenberg

M2
18.10 **Linda** (magyar sorozat – 7/6.)
19.05 **Esti mese**
19.30 **Bestseller** Mario Vargas Llosa
20.00 **Híradó**
20.25 **Sporthírek. Időjárás**
20.30 **Asszisztensek** (am. vígjátéksor. – 13/4.) **Másnap reggel**
20.55 **Beugró**

VIASAT3
19.10 **Vészhelyzet** (amerikai sorozat)
20.05 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.00 **Esküdt ellenségek – Bűnös szándék** (amerikai sorozat)
22.00 **Kísérleti gyilkosság** (amerikai thriller, 2002) Fsz.: Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling

DUNA TV
18.00 **Híradó**
18.35 **Mese**
19.00 **Edmond Batignole** (francia film, 2002) 99´
20.40 **A törvény és Jake Wade** (am. western, 1958) 83´ R.: John Sturges Fsz.: Robert Taylor (Jake Wade), Richard Widmark (Clint Hollister), Patricia Owens (Peggy)

PANNON TV
6.00, 6.55, 7.20 Híradó, 7.45 Hazanéző, 8.20 Koncert Collection együttes II. rész, 9.05 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 9.30, 18.00, 00.30 Bencze-show, 10.30, 20.30 Pécsi Kör, 11.10 Hongosi kastély, 11.25 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00, 01.00 7 Nap, 16.00 ÉKestÉK, 17.50 Tarkaforgó, 18.30 Kerekasztal, 19.30 Dalfaragó, 21.00 Pannon Krónika, 22.00 Nézőpont, 22.30 Kerekasztal, 00.00 Novum Holvannak a jövő kutatói?, 01.30 Képújság.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.15 **Az ördögűző – A kezdet** (am. horror, 2004) 101´ R.: Renny Harlin Fsz.: Stellan Skarsgard (Merrin atya), Izabella Scorupco (Sarah)
1.25 **Fókusz plusz**

TV2
23.55 **Nyomd a lóvét!** (am. akciófilm, 2000) 94´ Fsz.: Eric Roberts, Michael Madsen, Dennis Hopper
1.35 **Ezo Tv** Jósok, látók, médiumok
2.30 **Kalandjárat** (ism.)

M1
22.50 **Hírek**
22.55 **Sporthírek**
23.15 **Dob+Basszus Live** Kispál és a Borz
0.10 **Japán különleges élővilága** (japán dokumentumfilm)
0.55 **Magyar pop**

M2
21.45 **Inland Empire** (amerikai–lengyel–francia thriller, 2006)
0.40 **Szignó** (magyar dokumentumfilm)
1.35 **Linda** (magyar sorozat)

VIASAT3
0.25 **Kés/alatt** (amerikai sorozat) Fsz.: Dylan Walsh, Julian McMahon, Joely Richardson, John Hensley
1.20 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat – ism.)

DUNA TV
22.05 **Dunasport**
22.20 **Lélek Boulevard**
22.50 **Háztartási könyv** (olasz film, 2003) 104´
0.45 **Ahol a szivárvány véget ér** (magyar dokumentumfilm)
2.25 **Élő népzene**

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20 Híradó, 7.45 Hazanéző, 8.20 Koncert Collection együttes II. rész, 9.05 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 9.30, 18.00, 00.30 Bencze-show, 10.30, 20.30 Pécsi Kör, 11.10 Hongosi kastély, 11.25 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00, 01.00 7 Nap, 16.00 ÉKestÉK, 17.50 Tarkaforgó, 18.30 Kerekasztal, 19.30 Dalfaragó, 21.00 Pannon Krónika, 22.00 Nézőpont, 22.30 Kerekasztal, 00.00 Novum Holvannak a jövő kutatói?, 01.30 Képújság.

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Jó pihenést!, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Jelige - apróhirdetések, nagy történetek, 14.00 Zenés kívánságműsor, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Sportpercek, 19.00 Nótaszó, 20.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
12.00 Halálos fogás. 13.00 Nagy durranások. 14.00 Hogyan készült? 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Tönkre vágva. 19.00 Bear Grylls. 20.00 Amerika határain. 21.00 Cellanapló. 22.00 Chris Ryan bemutatja. 23.00 Ross Kemp. 24.00 Futballhuligánok

AJÁNLÓ



21.00 Túszjátszma
(am.–német akciófilm, 2005)



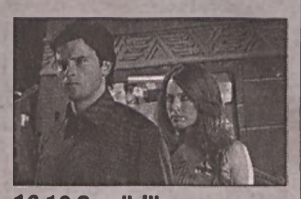
23.55 Nyomd a lóvét!
(amerikai akciófilm, 2000)



10.35 Sötét jóslat
(amerikai sorozat)



16.10 Sant'Angelo...
(olasz sorozat)



16.10 Smallville
(amerikai sorozat)



19.00 Edmond Batignole
(francia film, 2002)

HÍR TV
14.30 BBC Hard Talk. 15.05 Demszkygrád 16.05 Értékmentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 BBC Hard Talk. 22.05 Péntek 8. 23.05 Vetítő. Mozgóképregény (dok.-film)

ATV
16.00 Zöld energia. 16.35 Charme. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. 19.25 Zeneexpressz. 20.05 Sas – Kabarélexikon. 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Késő esti híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Késő esti híradó

MINIMAX
14.30 Postás Pat. 14.45 Gyerekdalok. 14.50 Horseland Lovasklub. 15.10 Kisvakond. 15.45 Szerintünk a világ. 15.50 Mini News. 15.55 Ben és Izzy. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Barbie és a Gyémántkastély. 18.15 Horseland Lovasklub. 18.40 Mini News. 18.55 Esti mese

FILMMÚZEUM
15.55 Charley nénje (német vígj., 1956). 17.45 Szegény gazdagok (magyarfilm, 1959). 19.25 Félénk vagyok, de hódítani akarok (fr. vígj., 1978). 21.00 Krokodil Dundee 3. (ausztrál–am. vígj., 2001). 22.40 Tévedések pápája (am. vígj., 1991). 0.20 Zsaru (francia–olasz krimi)

SPORT1
12.00 Fitbalance Millenáris Park. 12.30 Bikarodeó. 13.30 Mezeket fel! 14.30 Labdarúgás. ZTE–Újpest. 17.15 Labdarúgás. Haladás–Győri ETO. 19.45 Női kosárlabda-vb. Előd., második félidő. 20.45 Női kosárlabda-vb. Előd. 22.45 Ökölvívás. Froch–Abraham. 1.00 Magyar labdarúgás.

SPORT2
15.30 Harcművész magazin (Shotokan karate, Eger), 15.45 Ökölvívás (A csodálatos hetes, ism.), 18.00 KO TV (profibokszmag., új), 18.30 Kosárlabda (női világbajnokság, 1. elődöntő, élő), 19.45 Labdarúgás (Real Sociedad–Espanyol, spanyol bajnokság, 6. forduló, élő)

DISCOVERY
12.00 Halálos fogás. 13.00 Nagy durranások. 14.00 Hogyan készült? 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Tönkre vágva. 19.00 Bear Grylls. 20.00 Amerika határain. 21.00 Cellanapló. 22.00 Chris Ryan bemutatja. 23.00 Ross Kemp. 24.00 Futballhuligánok

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 3., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.30 **Top Shop**
7.00 **Kölyökklub**
10.05 **Trendmánia**
10.40 **Asztroshow**
11.35 **Menetrend**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.10 **Pasifaló** (amerikai vígjátéksorozat)

TV2
6.15 **Az idő örvényében**
6.45 **Tv2-matiné**
8.25 **Nickelodeon kedvencek**
10.15 **414-es küldetés**
10.45 **Tv2-matiné**
11.45 **Stahl konyhája**
12.15 **Kalandjárat**
12.45 **Száguldó Vipera**

M1
5.50 **Ma reggel**
8.10 **Főtér – Szigetvár**
9.00 **Vallási műsorok**
10.20 **Református magazin**
10.45 **Evangélikus műsor**
10.50 **Evangélikus templomok**
11.05 **„Csodát termő hit"**
11.30 **Mai hitvallások**

M2
8.05 **Malackó**
8.15 **A világ mesél**
8.30 **Gino, a virtuális kiskakas**
8.40 **Spuri** (26/18.)
9.05 **Derek, a fenegyerek**
9.30 **A dicsekvő varga**
10.20 **Segítség, kutya lettem!** (német film, 2001)

VIASAT3
7.10 **Mutasd a tányérod!**
8.05 **Flipper legújabb kalandjai**
9.05 **Négy esküvő – Harc az álomnászútért**
10.00 **Tíz és tíz nap alatt**
10.50 **Gigamad**
11.20 **Vonat, szerelem és homár** (amerikai vígjáték, 1959)

DUNA TV
7.55 **Zeneország** (5/4.)
8.10 **Békavári uraság – Az új kaland** (angol film, 2006)
10.00 **Református istentisztelet közvetítése Székről**
11.00 **Erdélyi erődtemplomok**
11.15 **Kalando-Zoo a kifutók mögött**

PÉCS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40 Jelenlét, 13.40, 15.00 A Szivárvány Ifjúsági Televízió műsora, 17.00 Bencze-show, 17.30 Agrárium, 18.55 Pont ma, 20.30 Választás 2010 élő műsor, 22.30 Magazin – Nagyítás, 23.05 Bajai LSE – PMFC I. mérkőzés labdarúgó mérkőzés.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.10 **Magyar autósport-magazin**
13.25 **Forma–1-magazin**
13.50 **Tuti gimi**
14.45 **A Grace klinika**
16.40 **Robinson Crusoe kalandos élete** (amerikai kalandfilm, 1997)

TV2
13.40 **A parti őrség**
14.35 **Monk – Flúgos nyomozó**
14.55 **Sheena, a dzsungel királynője** (amerikai sorozat)
16.15 **Crusoe** (amerikai sorozat)
17.10 **Megasztár 5. – A válogatás**

M1
12.00 **Hírek**
12.05 **Sport7**
13.05 **Kul-túra**
13.35 **Hogy volt!?...**
15.40 **Zegzugos történetek**
16.10 **Körhinta** Fesztiválkalauz
16.40 **Garzonlakás kiadó** (magyar vígjáték, 1939) FF

M2
12.00 **Vallási műsorok**
15.00 **Az Árpád-kor templomai**
15.15 **Unokáink is látni fogják**
15.40 **Zodiákus**
16.15 **Linda** (magyar sorozat – 7/7.) Fsz.: Görbe Nóra
17.05 **Pilér**

VIASAT3
13.20 **A nagy Ő** (amerikai valóságshow)
15.10 **Fehér Agyar 2. – A fehér farkas mítosza** (amerikai kalandfilm, 1994) Fsz.: Scott Bairstow
17.15 **Amerika csillagai** (amerikai show-műsor)

DUNA TV
11.45 **Híradó. Időjárás**
12.00 **Élő egyház. Élő népzene**
13.00 **Csellengők**
13.25 **Az első** (magyar film, 1944)
14.55 **A kaviármaffia...**
15.25 **Törzsasztal**
16.15 **Virágzó városok**
17.10 **Mese**

PÉCS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40 Jelenlét, 13.40, 15.00 A Szivárvány Ifjúsági Televízió műsora, 17.00 Bencze-show, 17.30 Agrárium, 18.55 Pont ma, 20.30 Választás 2010 élő műsor, 22.30 Magazin – Nagyítás, 23.05 Bajai LSE – PMFC I. mérkőzés labdarúgó mérkőzés.

ESTE

RTL KLUB
19.00 **Tökéletes célpont** (amerikai akciófilm-sorozat)
20.00 **Ocean's Thirteen – A játszma folytatódik** (am. vígj., 2007) 111´ Fsz.: George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Andy Garcia, Al Pacino Közben: Önkormányzati választások

TV2
19.00 **Napló**
20.05 **Indiana Jones és a kristálykoponya királysága** (am. kalandfilm, 2008) 112´ R.: Steven Spielberg Fsz.: Harrison Ford, Cate Blanchett, Karen Allen
22.25 **Tények – Önkormányzati választások**
22.40 **Frizbi Hajdú Péterrel**

M1
17.55 **Panoráma**
18.25 **Magyarország története** 1956: a szabadságharc
18.55 **Önkormányzati választás 2010** Benne: 19.30 Híradó este Sporthírek. Időjárás
0.05 **Hírek**
0.10 **Sporthírek** Rövid képes összefoglalók

M2
18.00 **Esti mese** Mézga Aladár különös kalandjai (magyar rajzfilmsorozat) Időkibővítő
18.25 **TS – Motorsport**
18.55 **Önkormányzati választások 2010** Benne: 19.30 Híradó este Sporthírek. Időjárás

VIASAT3
20.00 **Lehetetlen küldetés** (extrém vetélkedő)
21.00 **Idegen közöttünk** (amerikai krimi, 1992) Fsz.: Melanie Griffith, Ruth Vool, David Rosenbaum
23.20 **Rémület minden szinten** (német–amerikai akciófilm, 1998) Fsz.: Rob Estes, Shannon Sturges, David Soul

DUNA TV
17.40 **Arcélek**
18.00 **Híradó**
18.30 **Madártávlatból** Az ír partokon – Utazás Donegalból Kerrybe
19.00 **Híradó**
19.10 **Bors – A tüzes mag** (osztrák ismeretterj. film)
20.00 **Divathét**
20.30 **Heti hírmondó**
22.30 **Dunasport**

PÉCS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40, 21.10 ÉKestÉK, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 01.30 Képújság.

ÉJJEL

RTL KLUB
22.35 **Heti hetes**
23.40 **Híradó – Különkiadás** Önkormányzati választások
0.15 **Portré**
0.50 **Másnap** (amerikai sci-fi sorozat)

TV2
23.40 **A királyság** (amerikai sorozat) Közben: **Kenósorsolás**
0.35 **A szerelem kegyelme** (spanyol–amerikai–francia film, 2007) 85´

M1
0.15 **Koral még a konty** (amerikai tévéfilm, 2007) R.: Michel Poulette Fsz.: Nina Dobrev, Casey Dillon, Fred Draper
1.45 **Magyar rock**
2.40 **Magyar válogatott**

M2
24.00 **Sport7**
0.50 **Beugró**
1.40 **Koncertek az A38 hajón** Fellép a Studio Percussion
2.35 **Linda** (magyar sorozat) **A régi barát**

VIASAT3
1.10 **Lehetetlen küldetés** (extrém vetélkedő) *Ebben az új, kortalan és vidám vetélkedőben most mindenki megmutathatja mire képes!*
2.10 **Beszéljünk a szexről**

DUNA TV
22.50 **Fesztivál expressz** (angol zenei műsor)
0.20 **Az ártatlanság hangjai** (mexikói film, 2004) 106´ R.: Luis Mandoki Fsz.: Carlos Padilla (Chava), Gustavo Munoz (Ancha)

PANNON TV
6.00, 01.00 7 Nap, 6.30, 23.25 Pannon Krónika, 7.30, 9.25 Tarkaforgó, 7.40, 14.40, 21.10 ÉKestÉK, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 01.30 Képújság.

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Ökumenikus magazin, 9.00 Mesejáték, 10.00 Portréműsor, 11.00 Megyei magazin, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Hangjáték, 14.00 Vasárnap délután, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Nótaszó, 19.00 Sportpercek, 20.00 Dalok és dallamok – MR7, Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



16.40 Robinson Crusoe...
(amerikai kalandfilm)



20.05 Indiana Jones...
(amerikai kalandfilm, 2008)



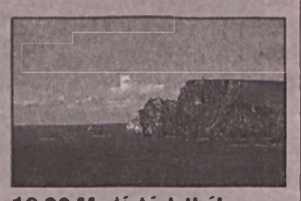
0.15 Koral még a konty
(amerikai tévéfilm, 2007)



9.05 Derek, a fenegyerek
(kanadai ifjúsági sorozat)



15.10 Fehér Agyar 2.
(amerikai kalandfilm, 1994)



18.30 Madártávlatból
(ismeretterjesztő sorozat)

HÍR TV
13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Befutó. 16.05 Demszkygrád. 16.30 GyógyHír. A magazin elsődleges célja az egészséges életmód népszerűsítése, az új gyógyászati eljárások bemutatása. 17.00 Híradó. 17.30 Hírvilág. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Önkormányzati választás 2010

ATV
17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Önkormányzati választások 2010. 18.55 Híradó. 19.20 Önkormányzati választások 2010. 21.55 Híradó. 22.05 Önkormányzati választások 2010. 22.55 Híradó. 23.05 Önkormányzati választások 2010. 23.55 Késő esti híradó

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.25 Kisvakond. 16.00 Szerintünk a világ. 16.05 Bem és Izzy. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Én, Eloise. 17.45 Mesék Mátyás királyról. 17.52 Barátom, Bó. 18.00 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 18.55 Esti mese. 19.30 Szerintünk a világ. 19.35 Bem és Izzy

FILMMÚZEUM
15.55 Szegény gazdagok (magyarfilm). 17.35 Krokodil Dundee 3. (ausztrál–am. vígj., 2001). 19.15 Káposztaleves (francia vígj., 1981). 21.00 Mortal Kombat (am. kalandfilm, 1995). 22.40 Simpatico (am. film). 0.35 Különös háromszög (francia–olasz thriller)

SPORT1
11.00 Spanyol labdarúgás. 13.45 UP! Utánpótlás-magazin. 14.45 Francia labdarúgás. 16.30 Holland labdarúgás. PSV–VVV. 18.30 Régi csibészek. 19.00 Spanyol labdarúgás. 23.00 Női kosárlabda-vb. Döntő. 1.00 Magyar labdarúgás. DVSC-TEVA–Vasas

SPORT2
4.45 Labdarúgás (Honvéd–Magyar Futballakadémia–Győr, U17-es bajnokság, 8. forduló, élő), 17.00 Labdarúgás (DVSC-TEVA–Vasas, NBI, 9. forduló, élő), 19.45 Labdarúgás (NBI, 9. forduló, élő), 21.45 NFL (Philadelphia–Washington, 4. hét, élő), 01.30 Labdarúgás (Barcelona–Mallorca, spanyol bajnokság, 6. forduló, mai)

DISCOVERY
12.00 Autókereskedők úton. 13.00 Tönkre vágva. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Bear Grylls. 18.00 Mit nekem egy monstrum! 19.00 Frattini. 20.00 Halálos fogás. 21.00 Az egyetlen túlélő. 22.00 A borzalom pillanatai. 23.00 Éljük túl a katasztrófát! 24.00 Nagy durranások

Vásárhelyről néz el messzire a 20 esztendős Látó folyóirat

A Pécsett a héten zajlott Review in Review, a közép-kelet-európai irodalmi folyóiratokat összefogó irodalmi konferencia gyik prominens vendége volt a marosvásárhelyi Látó. A pontosan 20 éves lap – az évszámból nem nehéz kitalálni: – a rendszerváltás terméke, nem véletlen tán, hogy első főszerkesztője az azóta romániai miniszterelnök-helyettessé előlépett Markó Béla (korábban alanyi költő) volt. De 20 év sok idő, a Látó, miközben rangos lappá küzdötte fel magát, néhány változáson ment át, legutóbb három éve. Ekkortól jegyzi a kiadványt a jeles költőként is ismert Kovács András Ferenc, olyan kollégák társaságában, mint Láng Zsolt, Szabó Róbert Csaba, Vida Gábor és „kihelyezett tagozatként" a kolozsvári Demény Péter.

A pécsi Látó-est alkalmával visszatekintés és előre gondolkodás is történt. Ami különössé teszi a Látót, hogy tisztán szépirodalmi lap, de ez azért nem zárja ki a határterületek megjelenítését sem, és kritikában odafigyel-

■ Szinte minden faluban lenne legalább néhány olvasónk. Azt kell megoldani, hogy hozzájuk el tudjunk jutni – vélik a Látó szerkesztői

nek a színházi és koncertéletre is. Ami nem meglepő, ismerve az erdélyi és a román színházi világ színvonalát és sikereit, hogy a Látó minden évben e témának szenteli az összevont 8/9-es számát.

Amit tán tanulni is lehetne a Látót gondozó stábtól, az a jó értelemben vett marketing, amiben kifejezett sikereket könyvelhetnek el.

– Nagyon intenzíven fejlesztjük a honlapunkat – mesélte Szabó Róbert Csaba –, ami azt jelenti, hogy a megjelenéshez képest némi késéssel, de az egész lapszámot feltesszük a netre. És mint kiderült, ez nem hogy önmagunk „konkurenciája" lenne, hanem megsokszorozta a lap iránt érdeklődést.

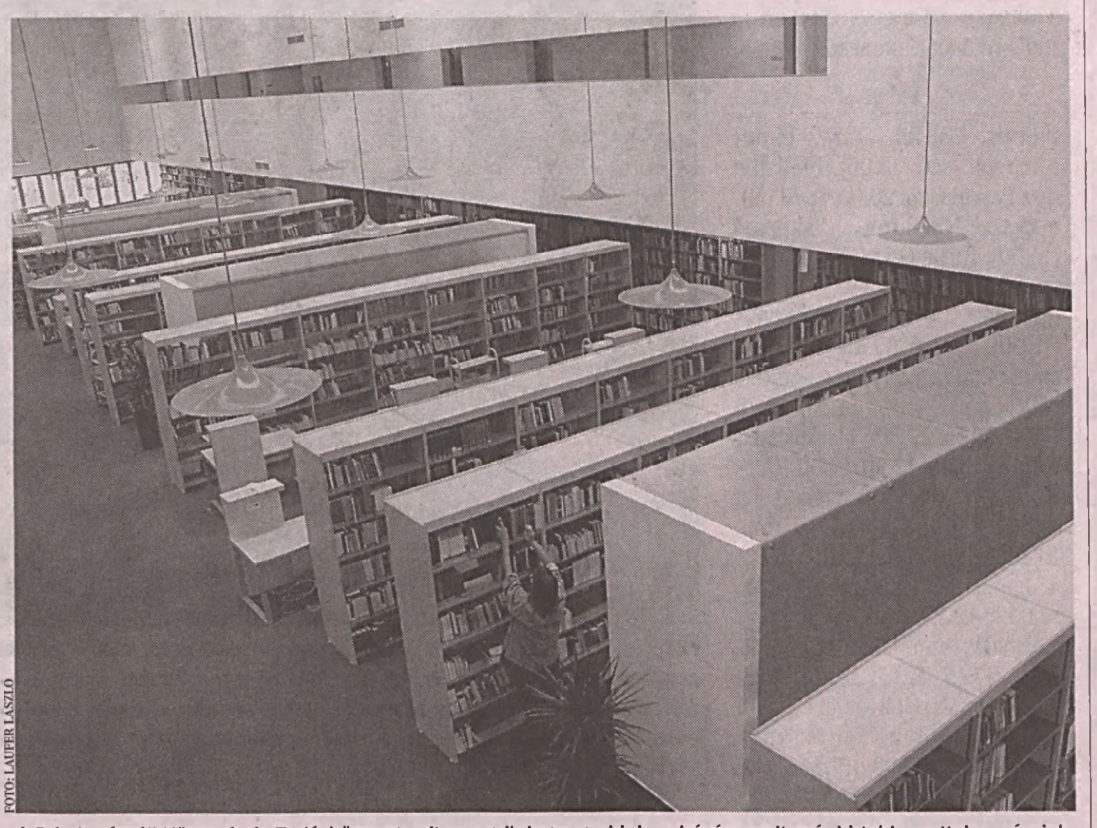
Ezenkívül a Látó népszerű lett az írók körében is: egyre több magyarországi szerző küld számukra kéziratot, annak ellenére, hogy még mindig bonyolult például a honor kifizetése, de sokan ezt sem bánják, mert érzik, rangot jelent itt megjelenni. ■ M. K.

EKF: mire jut még pénz?

PÉCS 2010 A rendkívüli időszak negyede, a pénzkeret ötöde van vissza

Utolsó negyedébe fordult az EKF-esztendő Pécsett, annak néztünk utána, hogy mire jut még pénz ezt követően. Kérdéseinkre Ruzsa Csaba, a Pécs2010 Kft. ügyvezetője válaszolt.

Mészáros B. Endre



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Dél-dunántúli Könyvtár és Tudásközpont volt az egyik legnagyobb beruházás, amit már birtokba vettek a pécsiek

– Az év első háromnegyedében mennyi Pécs2010 Kft. által támogatott és szervezett kulturális program volt a kultúrfővárosban, s mi jön ezután?

Összesen 256 támogatott program valósult meg az EKF-projekt keretében. Ehhez jönnek arányosan a társprogramok, mintegy 60-70 rendezvény. Testvér- és partnervárosok megkeresése alapján további 17 bemutatkozó esemény zajlott Pécsett. Az utolsó negyedévben még 90 támogatott program következik, s mintegy 30 régiós társprogram is megrendezésre kerül.

– Hogy néz ki mindez forintokban?

– A támogatott programokra 2010-ben 1,85 milliárd Ft jut. Ennek forrása Pécs önkormányzata, illetve az Oktatási és Kulturális Minisztérium, azaz most a Nemzeti Erőforrás Minisztériuma. Az összegből 420 millió forint (1,5 millió euró) a tavaly ősszel nyert Melina Mercouri-díjból származik, ezen felül több tízmillió forint érkezett szponzoroktól. 2010. szeptember 30-ig a támogatott rendezvények 95 százalékára szerződést kötöttek, ennek értelmében a programgazdák előzetesen az egyeztetett tétel 80, a projekt zárásakor pedig az összeg 20 százalékát kapják meg. A felhasznált keret az első háromnegyed évet követően 1,4 milliárd Ft.

– Mi a helyzet a nagyberuházásokkal?

– Nézzük a legszerteágazóbb területet, a Közterek és Parkok újjáélesztése I. és II. projektet. Az I-es ütemnél már csak egyetlen számla nyitott, a Tettye–Havihegy rekonstrukció első részére még 119 milliót fognak utalni. A Közterek II. projekt kapcsán az EKF-városrész munkálataira bent van még közel 400 millió, a városközpont megújítására 63 millió, és a Tettye-Havihegy II. ütemére mintegy 380 millió forint.

– Hogy állnak a nagy objektumok?

– A Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont már egyenesben van, a teljes 3,8 milliárdos összeget felhasználták. A Koncert- és Konferenciaközpont „félidőhöz érkezett", eddig 3,35 milliárdot kapott a kivitelező, s közel ugyanennyit számláznak a továbbiakban. A Nagy Kiállítótérre egymilliárdot fizettek ki, és nem egészen 140 millióra tartanak még igényt. A Zsolnay Kulturális Negyed az egyedüli, ahol még nagyobb tétel van a kalapban: 3 milliárdos az eddigi kifizetés és 6 milliárdot utalnak ezután.

– Mennyit költöttek eddig, s mire futja még az EKF marketing, kommunikációs és nyomdai teendőit illetően?

– A város és a kormány szerződése alapján mintegy 1,3 milliárd Ft jut kormányzati és 500 millió városi forrásból a programok médianépszerűsítésére, kulturális és turisztikai kampányok megszervezésére, különböző reklámokra. A feladatokat három ügynökség végzi, s időarányos a pénzfelhasználás. Az összeg 15–20 százaléka van meg. Ami munkában visszavan, a Zsolnay Kulturális Negyed propagálása itthon és külföldön egyaránt.

Ficzek Ferenc emlékét idézi a Nádor Galéria új kiállítása

Pénteken nyílt meg az a kiállítás, ami az 1987-ben elhunyt pécsi grafikus-fotós-képzőművész, Ficzek Ferenc munkáiból válogat a Nádor Galériában. A válogatás a művész rajzfilmes tevékenységéhez köthető fotós, grafikai, festészeti és feszített vásznas alkotásaira, valamint az utolsó éveinek munkásságára és kevésbé ismert műveire fókuszál.

A művész fia, ifj. Ficzek Ferenc elmondta: a Pécsi Műhely volt tagjának egy életműkötetet szeretett volna szentelni, ám ez végül nem valósult meg, egyelőre egy bővebb katalógus és egy kiállítás lett belőle.

– Apu hagyatékából elsősorban a Hátrahagyott kijáratok című animációs filmhez kapcsolódó alkotásokból és az utolsó évtizedének jellemző munkáiból válogattunk – mondta ifj. Ficzek Ferenc.

A Pécsi Műhely a hetvenes években a fénykorát élte. Ficzek akkoriban készült fotó- és rajzsorozatai témája mindig egy-egy banális használati tárgy volt, legtöbbször egy közönséges hokedli, amelyek fénysugár rávetítésével és az árnyékok körülrajzolásával öltöttek újabb és újabb alakot.

A 200 éves lengyel zeneszerző emléke: Chopin története

A budapesti Lengyel Intézet és a Csorba Győző Megyei-Városi Könyvtár rendezésében nyílott meg pénteken az a kiállítás a Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpontban, amelyyel a 200 évvel ezelőtt született lengyel zenei óriás, Fryderyk Chopin emléke előtt tisztelegnek. A Chopin életét és munkásságát dokumentumokkal bemutató anyag a Nemzeti Chopin Intézet és Chopin Múzeum munkatársainak munkáját dicséri. A megnyitón jelen volt Katarzyna Sitko, a Lengyel Intézet igazgatóhelyettese, illetve Győrffy István zeneszerző, zenepedagógus beszélt a zeneszerzőről. Az esemény természetesen kiegészült egy szép zenei műsorral, amelyben a lengyel muzsika és a Chopin-művek játszották a főszerepet. ■ M. K.

Nyolc pécsi festő kiállítása Bécsben

KAPOCS A Múzeumok Hosszú Éjszakájának része a kultúrfővárosi tárlat

Pécsi festőművészek kiállításával kapcsolódik be ma a bécsi magyar kulturális intézet a Múzeumok Hosszú Éjszakája programjaiba az osztrák fővárosban.

A Pécsi Tudományegyetem Festészet tanszékének nyolc oktatója, Ádám Zoltán, Ernszt András, Hegyi Csaba, Lossonczy István, Nemes Csaba, Nyilas Márta, Somody Péter és Valkó László műveiből nyílik tárlat szombaton a bécsi Collegium Hungaricumban az ausztriai Múzeumok Hosszú Éjszakája keretében.

A kortárs pécsi festők műveiből összeállított válogatás a Collegium Hungaricumnak a pécsi EKF-évhez kapcsolódó programjai sorába illeszkedik, és része lesz az osztrák televízió, az ORF műsorának is. A résztvevők részben nemzetközileg ismert, Bécsben is rendszeresen kiállító művészek. A Collegium Hungaricum célja, hogy még szorosabb legyen a kapcsolat a pécsi és az osztrák művészeti körök között, mondta Méhes Márton intézetigazgató.

– Egy ilyen tárlatnak mindig van egyfajta impresszárió-szerepe is. Ezért aztán nekünk is feltett szándékunk, hogy a kiállításra becsalogassunk bécsi művészeket és galériavezetőket, elvégre leginkább rajtuk múlik majd, hogy ennek a tárlatnak milyen jövőbeni hozadékai lehetnek – mondta az igazgató. ■ M. K.

Egy igazi élő klasszikus: Zorán

KONCERT A népszerű énekes hagyományos őszi fellépése

Zorán ugyan már 68 éves, de még mindig rendíthetetlenül indul neki minden évben a közel 30 állomásos turnénak.

A '60-as években öccsével, Dusánnal alapította a Zenith zenekart, pár év múlva pedig a legendás Metrót. 1976-ban kerültek össze Presser Gáborral, '77-re elkészül az első szólólemez, amelyet máig további 13 követett.

A jövő csütörtöki, a POTE-Aulában 19 órakor kezdődő koncert e 13 lemez slágereit, valamint a Metrós időszakot idézi fel több mint 2 órában. Az ország talán legjobb zenészeiből álló zenekar (Sipeki Zoltán, Kovax, Horváth Kornél, Gyenge Lajos) garancia az újbóli sikerre. ■ M. K.



FOTÓ: AS

Zorán több mint 40 éve van a pályán – Pécsre minden évben ellátogat

Dumaszínház a Fülemülében

POÉNOK A hónap első szerdáján a főmenü: nevetés



Egy jó poénért most el kell menni a szomszédba, illetve Villánykövesdre, ahol a Fülemüle Csárdában legközelebb október 6-án 18 órától lép fel a Dumaszínház három kiválósága, Aranyosi Péter, Beliczai Balázs és Bács Miklós. A helyszínből és a vendégművészek sorából két dolog tűnik biztosnak: a remek poénok és a remek konyha, ami viszont még sosem volt nevetség tárgya. Nem is beszélve a legkiválóbb villányi borokról, amikre csak kellő tisztelettel tekinthetünk.

Mindezzel együtt a Dumaszínház extra kiadása olyan pluszokkal is kecsegtet, mint a művészsimogató, továbbá autogramot lehet kérni a humoristáktól, ami később még jól jöhet a nehéz időkben...

Kedvcsinálónak álljon itt egy-egy poén mindhármójuktól, avagy mindhármójukról!

ARANYOSI PÉTER: hajtott már végre ejtőernyős ugrást, és több éve küzd a garázsára kiszabott építési bírság ügyében. Diósgyőr szurkoló és a Kabinet Rt. buli- és tömegzenekar jobbkeze.

BELICZAI BALÁZS: odafigyelek az étkezésre, és főleg arra, hogy mit mivel eszem. Kerülöm a vattacukrot pacallal, meg a túl sok kaviárt.

BÁCS MIKLÓS: jól választottak, mert Bács Miklós szép, mint egy vietnami napfelkelte napalmtámadás után, okos, mint, Vágó István megkötözve, betömött szájjal, de nem utolsósorban, vicces, mint Hajdú Péter és Sólyom László törvénytelen gyermeke Áder János házibulijában. ▲

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„SZÉP KÖRNYEZET": Óriási lelkesedéssel támogatom azok táborát, akik „kerítés" nélkül szeretnék élvezni a Balokányliget parkját. Sok éve zavart már az a csúnya és fölösleges kerítés, most végre autózás közben is élvezhető à zöld kert üdítő látványa.

„860": Kiszámolta valaki, mennyibe kerül majd a vonat újbóli közlekedtetése Komló–Godisa között? Kifejezetten dühít ha – bárhol a megyében – a sorompónál állva azt látom, hogy megy a vonat, és a vezetővel meg a kalauzzal együtt jó, ha tízen ülnek rajta.

„V. J.-NÉ": N. K.-nak. A bevásárlóközpontba vigyen magával egy hipós vízzel átitatott szivacsot, és törölje le a kocsit, ha lehet, a fogóját is, mert azt meg éppen előtte egy hajléktalan tolhatta, aki előtte a bokorba vizelt. Lehetősége sem volt arra, hogy kezet mosson.

„ŐSZINTE": Szerintem nem baj, ha fizetős lesz egy-egy tv-csatorna, de akkor – mint a szolgáltatást igénybe vevő – hadd határozzam meg, hogy mit néznék. A filmek alatt reklámot nem!

„922": A Balokány ronda vaskerítését ne tegyék vissza! A terület az útról nézve már így is szebb!

„526": A Science Buildingnek lesz magyar neve. Korábban névpályázatot is írtak ki, de ugyebár most az a legfontosabb, hogy egyáltalán felépítsék. Aki tud jobb nevet, ne tartsa magában!

„ÍTÉLET": Most először találkoztam azzal, hogy a gyerekek tettéért a szülőket is büntették. Egyetértek a Pécsi Ítélőtáblával: azért, hogy két diák agyonvert egy harmadikat, azért az őket nevelők szülők is felelősek.

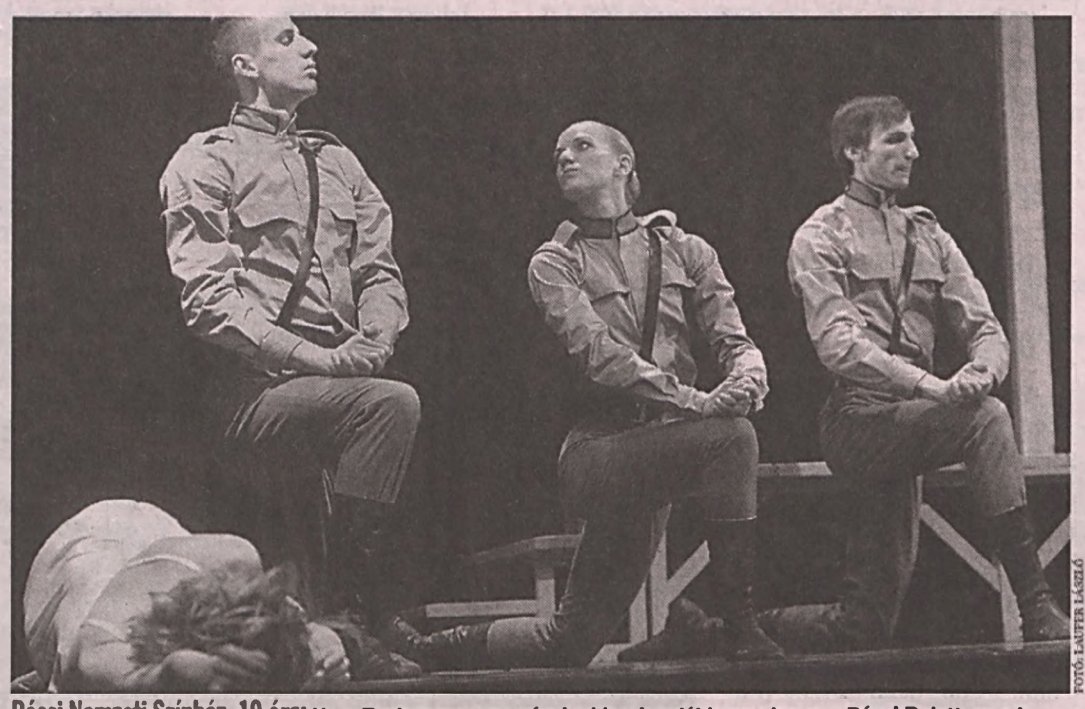
Veszélyes parkolás

A napokban a Jakab-hegyi út elején meglepődve láttam, hogy valaki parkolóként használta az úttest egyébként parkolásra tiltott területének egy részét. Reggel leállt a kocsijával és egész nap otthagyta. A „példa" gyorsan terjedt, egy-két nap múlva már az úttest jelentős szakaszát – körülbelül a kollégiumtól a Mikes Kelemen utcáig – egész nap parkolásra használták. Legalább tíztizenkét autó állt egymás mögött. Az arra haladó autósok emiatt szinte képtelenek voltak közlekedni, ugyanis annyira leszűkítették az utat a parkoló kocsik. Rendkívül rossz és veszélyes ez a magatartás, szerencsés lenne szigorú ellenőrzéssel elejét venni, hogy ebből a területből önkényesen „parkolót" csináljanak.

V. L., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Ötvenéves a Pécsi Balett



FOTÓ: LAITTER LÁSZLÓ

Pécsi Nemzeti Színház, 19 óra: **Ha a Zsolnay nagyon pécsi, akkor legalább annyira az a Pécsi Balett, az a legendássá lett társulat, amely Eck Imre keze alatt formálódott országos, sőt világhírűvé. A kezdetek fél évszázaddal ezelőttre nyúlnak vissza immár – tehát van mire emlékezni, van mit ünnepelni. A Pécsi Balett, a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa Program nagykövete, Megyei Prima-díjas együttes – gálaestjükön ma lehet tapsolni nekik *(mk)***

Szombat

Hétvégén a moziműsor ugyanaz. Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.

Film

URÁNIA: Csiribiri (szo: 16.00), Milarepa (szo: 18.00), Bibliotheque Pascal (szo: 20.00, v: 18.00).

APOLLÓ: Nibelung - lakópark (16.00), Turné (16.00, 20.00), Szarul állnak a dolgok (18.00), Szelíd teremtés - A Frankenstein terv (18.00), A tetovált lány (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Pancser police (mb., 11.15, 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30), Tőzsdecápák 2. (mb., 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 20.00, 22.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 14.00, 18.00, 20.30, 22.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15, 22.30), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 11.45, 16.00), A karate kölyök (mb., 11.30, 14.15, 17.00, 19.45), Step Up 3. 3D (felir., 16.00, 20.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30, 21.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 22.15), Varázslótanonc (mb., 11.00, 15.00, 17.30, 19.45, 22.00), Kutyák és macskák – A rusnya macska bosszúja 3D (mb., 12.15), Nagyfiúk (mb., 13.45, 18.15, 20.30, 22.30), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb. 11.00, 13.00), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30, 22.15), Shrek a vége fuss el véle (mb., 10.00, 12.00), Shrek a vége, fuss el véle 3D (mb., 10.15), Toy Story 3 (mb., 10.45), Avatar 3D (mb., 22.00).

MOHÁCS

KOSSUTH: Salt ügynök (19.00).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: 50 éves a Pécsi Balett – Jubileumi gálaest (19.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** CanDoCo-est. Tabu Tánc. I. rész: Kőedény - pécsi mozgássérült és ép táncosok által létrehozott produkció, II. rész: Tea meditáció – A CanDoCo Dance Company és a „Hetedik" Kortárs táncműhely közös előadása, III. rész: Renditions – a világhírű CanDoCo Dance Company három koreográfusa a táncban rejlő izgalmas lehetőségeket mutatja be (18.00).

Turmix

ÁLLATKERT: Állatok világnapja és örökbefogadók napja a pécsi állatkertben. Egész napos program: 10–16 óráig: Szent Mór Iskolaközpont kiállítása. Látványetetések: oroszlán, hiúz (10.00), láma etetése látogatók segítségével (10.30), örvös pekari etetése látogatók segítségével (11.30), Falabella (12.00), selyemmajom (14.00), mókusmajom (14.30), mosómedve etetése (16.00), játszószőnyeg és ingyenes légvár, láma + ormányos medvék bemutatása, sétáltatása, ismeretterjesztő vetélkedő, kézműves-foglalkozás, rendőrkutyás bemutató (11.00), farkasbemutató – Horkai Állatkoordinációs Központ (15.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): „Állatközelben". Állatok Világnapja a Misina Természet- és Állatvédő Egyesülettel. Programok: lovasbemutató (13.30), megnyitó (14.30), A Tricolor zenekar a 70-es, 80-as évek slágereiből játszik (14.35), állatszépségverseny – külön kategóriával az állatotthonból kivitt állatoknak (15.30), tombolasorsolás (16.00), az állatszépségverseny eredményhirdetése (16.20), A Misina Kutyaiskola bemutatója (16.35), Folyamatos programok: névleges örökbefogadás, kézműves programok, bolhapiac az állatotthon javára, lovaglás, sétakocsikázás, a telep állatainak megtekintése, állatsimogató, gazdit keres.

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Katona-Kaszás Akusztik Band (20.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Royal Flush Fesztiválturné 2010. A Depresszió zenekar 10 éves jubileumi turnéja. Kapunyitás: 17.00. Fellépő zenekarok: Wrong Side Of The Wall (18.00), Insane (19.00), Road – lemezbemutató turné (20.00), Depresszió – 10 éves jubileumi turné, (21.30), Superbutt – 10 éves jubileumi turné (23.10), Scharbock (D) (00.20).

BARANYA

VILLÁNY: Vörösborfesztivál. Port.hu színpad: Gyermekszínházi előadás (10.30), Jó ebédhez szól a nóta a Tambura zenekar előadásában (12.00), Kapronczai Művészeti Iskola (13.30), szüreti felvonulás (15.00), A város vendégeinek díszműsora (16.00), Daniel Speer Brass (17.00), Dalfaragó Kispál András és Tóth Árpád Interaktív Dalszerző műsora – élő TV (18.00), Funkstar DeLuxe (19.00), Budapest Bár koncert (20.30), Utcabál a Tornádó zenekarral (22.00).

BOCK BORUDVAR: BOCKázó a 4ForYou partyzenekarral (16.00), – közben Koós Réka musicalműsora (18.00), Gere Borudvar: Archaikus népzene a Bartina Zenekar előadásában (16.00), Lakner Tamás és a Bordalnokok (20.00), Ferenczi György és a Rackajam - lemezbemutató koncert (22.00), Cimbaliband örömkoncert (22.30).

Vasárnap

Turmix

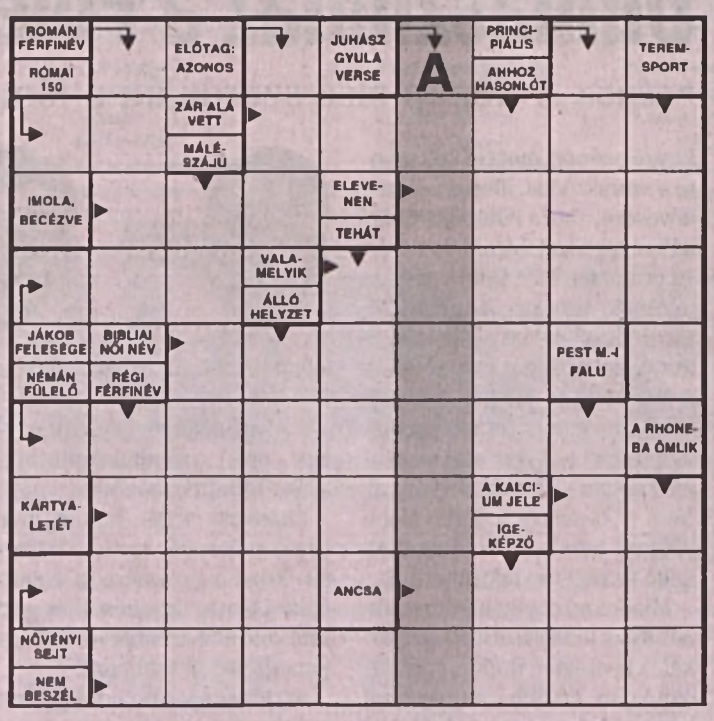
KPVD KÖZMŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY KÖZÖSSÉGI HÁZA (Alajos u. 2/2.): Fonód Sári: „Szerelmem, Magas Tátra" című fotókiállítás látható. A kiállítás 2010. október 5-ig tart nyitva (k–v: 10.00–17.00 óráig, hétfő szünnap).

BARANYA

VILLÁNY: Vörösborfesztivál. Port.hu színpad: Grimmbusz gyermekszínház interaktív előadása nem csak gyerekeknek! (11.00), játék (12.30), Jó ebédhez szól a nóta (13.00), utcaszínház felnőtteknek (14.00), néptáncok határon innen és túl (15.00), Operettszínház Sztárjai – Operettműsor: Lukács Anita, Szendy Szilvi, Vadász Zsolt, Peller Károly (17.00), Vivát, Bacchus! (18.00), Dolhai Attila koncert (19.00), utcabál a Tornádó zenekarral (20.30).

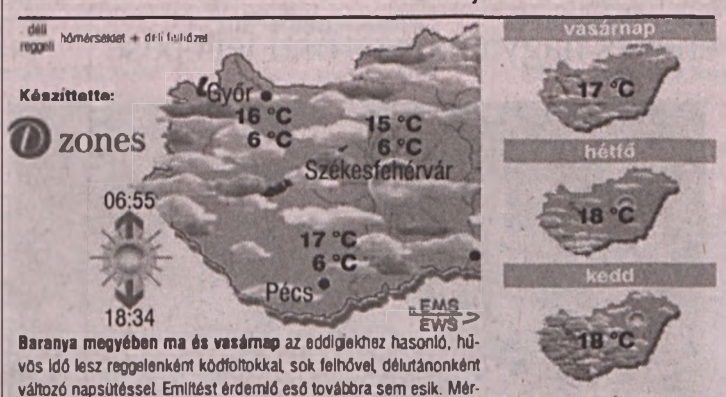
További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Sajnálattal értesítjük kedves nézőinket, hogy a Bóbita Bábszínházban 2010. október 2-án, szombaton, a 16 órakor kezdődő HÓFEHÉRKE ELŐADÁS BETEGSÉG MIATT ELMARAD!



A megfejtést nem kell beküldeni

VÁLTOZÓAN FELHŐS-NAPOS, HIDEG NAPOK



Baranya megyében ma és vasárnap az eddigiekhez hasonló, hűvös idő lesz reggelenként ködfoltokkal, sok felhővel, délutánonként változó napsütéssel. Említést érdemlő eső továbbra sem esik. Mérsékelt keleties szél fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 6, a délutáni maximuma 17 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:

hétfőn és kedden estig szélsőségektől, nagy esőtől mentes, hűvös, változóan felhős, délutánonként naposabb idő várható.

Orvosmeteorológia: gyenge melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: már több mint 4 órát rövidültek a nappalok. Sokan, sokszor sötétben közlekedünk. Ilyenkor célszerű világosabb felső ruházatot, illetve fényvisszaverő csíkot viselni, ezzel fokozva a láthatóságunkat.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	14-16 °C
Tisza	12-16 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	14 °C
Fertő	14 °C
Tisza-tó	15 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Őröm	alacsony

MA

NAPKELTE 6.43 – NYUGTA 18.22
HOLDKELTE 0.56 – NYUGTA 15.22

PETRA napja

PETRA. A Péter nőnemű alakja, és a Petronella önállósult becézése.

Hírügyelet

HÍRÜGYELET 14.00 órától 16.00 óráig: szombat: Katus Eszter, vasárnap: Méhes Károly.

Vízállás

Vízállás. Mohács 434 cm, áradó, 15,5 fok, Őrtilos 97 cm, apadó, 13,8 fok, Barcs 149 cm, apadó, 14,2 fok, Drávaszabolcs 329 cm, apadó, 14,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT-VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (06-72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től szombat reggel 7-ig tart.

KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK október 2-3-án: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13., (tel.: 06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (tel.: 06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum Pécs, Akác u. 1., (tel.: 06-72/536-800), szemészet: hétvégén egész nap: Szemészeti Klinika (400 ágyas), Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22.00 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 06-30/3802-771.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Arany Kehely (Citrom u. 10.), Bóly: Panacea, Komló: Gyöngyvirág, Mohács: Szent Ferenc, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti.

MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24-ig, mindennap): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729.

PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET: péntek 16-tól hétfő 6-ig (06-30/970-5419).

NAPI VICC

– Doktor úr, ihatok egy kis bort?
– Nem megmondtam tegnap, hogy nem ihat egy cseppet sem?
– Igen, igen, de olyan rohamtempóban fejlődik az orvostudomány...

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Új irányt szabhat az életének, melynek alappillére lesz a biztonság. A legjobb, amit tehet, hogy az ösztöneire, a szívére hallgat. Az ritkán szokta félrevezetni.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A Skorpió-jegyű szokatlanul különleges egyén, sajátságos törekvésekkel. Dacos és nyakas, aki foggal-körömmel ragaszkodik elhatározásához.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Bizonytalankodik. Mondjon igent egy eredeti lehetőségre, amelyet talán a környezetében élők sem helyeselnek, de ezzel változtathat az életén!

BAK (XII. 22–I. 20.). A hét végi napok tökéletesen alkalmasak arra, hogy végre teljesen kipihenje magát. Sikerül megfeledkeznie munkáiról, és újult energiával töltődhet fel.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A nap első felét vásárlással tölti. Néhány elegáns ruhát vásárol magának, melyekkel lenyűgözi társait.

HALAK (II. 21–III. 20.). Remek napoknak néz elébe. Meghívást kap egy összejövetelre, melyen számos rég nem látott barátja jelen lesz, és ez teljesen lázba hozza.

KOS (III. 21–IV. 20.). Több hét végi program közül választhat. Próbáljon úgy dönteni, hogy mindenki jól érezze magát szűkebb társaságában.

BIKA (IV. 21–V. 20.). A napot egy kellemes hangulatú társaságban töltheti. Egyik közeli barátjának remek rálátása van egy zavaros helyzettel kapcsolatban.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Új ismerőse meglehetősen zavarba hozza, mert nem érti a viselkedését. Mindenképpen adjon egy esélyt ennek a kapcsolatnak, hogy kialakulhasson.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Ismerősei, sőt rokonai körében sincs egység némely kérdésben. Öntől várnak véleményt, de nem talál olyan megoldást, amelylyel mindenki egyetért.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Az egyre vékonyodó Hold hatására csalódottnak érzi magát. Ha képes lesz elfelejteni, lezárni a múltat, megvalósíthatja nagyon régi reménységét.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Magánéletére is kihat a Szaturnusz és a Nap együttállása. Felszabadult lesz és bizakodó.

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-068 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

INGATLAN

INGATLANT KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden penteken!

A Mecsek-oldal egyik legszebb, panorámás, összközműves, Csortos Gyula útról nyíló, 1542 nm-es telek eladó. Ára: 22 ezer Ft/nm. Tel.: 06-30/355-0823 •1723951•

Csarnok 84 nm, iroda 32 nm, szoc. rész, 1900 nm terület, közmű eladó. 30/288-9829 •1725584•

Hosszúhetényi 3 sz. ház eladó. 30/552-5770 •1721400•

KIADÓ-ELADÓ!
Pécsett, a Vadász utcában 600 nm telek 85 nm-es épülettel, ipari, kereskedelmi, raktározási, egyéb célra. Családi ház építésére alkalmas. Tel.: 06-72/252-680, 06-20/537-3331 •1725300•

Komlól 2 szobás tégla lakás (cserépkályhás) eladó. 70/433-8247 •1725076•

Komlón parasztház eladó. 06-30/482-9011 •1725046•

Ledinán 2 szobás+ebédlős, összkomfortos, kertes családi ház + garázs eladó. 72/214-796 •1724340•

Magyarürögi út felső részén 1994-ben épült, igényesen felújított cs. ház extrákkal, fizetési könnyítéssel eladó. 20/287-8323 •1723046•

Mecsek-oldalban, Angster u. felett 153 nm-es, modern ház hihetetlen 19,9 M Ft-os áron eladó. 30/946-0555 ingatlan.com/4756282 •1725366•

Nyugdíjasoknak ajánljuk! Szeretne Ön csendes, szép környezetben élni? Felújítás alatt álló, tavaszi beköltözéssel apartmanok eladók. Saját vagy igény szerinti ellátással. Saját tulajdonjoggal. 1 fő 6 M Ft, 2 fő 8 M Ft. Határidő: okt. 20. 70/573-5674 •1726247•

Patacsi 80 nm-es, egyedi gázf. ház eladó. Csere 5 M Ft-ig lehet + 3 M Ft kp. 20/983-6155 •1726102•

Pécs, Csekey u.-i 70 nm-es, jó állapotú, gázközpontifűtéses ikerházfél + az udvaron különálló szoba vizesblokkal, pince, garázs, 1000 nm telek eladó 17 M Ft. 20/534-4322 •1724285•

Pécs, Fábián B. közben eladó 2600 nm-es, összközműves telek kis öreg házikóval, gyönyörű panorámával, csendes környezetben, aszfaltos úttal. Társasház építésére is alkalmas. I.ár: 14 M Ft. 72/225-097, 20/988-1084 •1724041•

Pécsett 90 nm feletti házat, lakást keresek reális áron kp-ért. 20/931-3122 •1725452•

Pécsudvardon új építésű, energiatakarékos lakóház eladó. Tel.: 06-30/9272-861 •1726095•

Susogó alatt 524 nm-es összközműves telken cs. ház eladó. 72/233-402, 70/945-2082 •1725560•

Uránv mellett 2,5-es ház 13,9 M Ft. 30/929-9180 •1725482•

LAKÁS

Belvárosi 1,5 szobás, 40 nm-es, erkélyes, felújított téglalakás 8,2 M Ft. 06-30/929-9180 •1720651•

Ifjúság úton, egyetemnél, I 3 szobás, felújított lakás eladó. Tel.: 06-30/8277-574 •1703842•

József A. úton 95 nm-es, I. emeleti, polgári lakás 100 E Ft/nm eladó. 06-20/534-4322 •1721854•

Pécs, Lahti u.-ban igényes, 55 nm-es, fszt.-i, 2 sz., teraszos lakás családi okok miatt, sürgősen eladó. 70/221-2696 •1726225•

Pécsi 2 szobás lakás 11,9 M Ft. 20/983-8393 •1725452•

Pécs-Kertv. központjában 40 nm, igényesen felúj. lakás áron alul eladó. 20/287-8323 •1723046•

Pécs-Uránváros központjában, egyetemhez közel, 62 nm-es, 2 sz. + étkező + gardróbos, Mecsekre néző, jó állapotú, jó elosztású lakás fizetési könnyítéssel eladó. 20/287-8323 •1723046•

Uránv. 1,5 szobás panel eladó. 06-30/471-1100 •1716034•

3 szobás, erk. téglalakás 6,2 M Ft. 30/929-9180 •1726239•

BÉREL-KIAD

Étterem kiadó! Pécsett, Széchenyi tér alatt melegkonyhás étterem kiadó. 70/234-6170 •1724944•

Kedvező áron kiadó vagy eladó fszt.-i 53 nm üzlet az Aqua Üzletházban. 20/371-7929 •1725246•

Pécs-Kertvárosban 20 nm-es, jól bejáratott üzlethelyiség kiadó. 06-72/450-189 •1722843•

Tervezők Házában 15 nm-es iroda kiadó. Pécs, Budai N. A. u. 1. Érd.: 72/515-105 •1726129•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kassa u-ban 2 szobás, berendezett, tégla, egyedi gázfűtéses lakás kiadó. 30/665-0908 •1678606•

Vendégszobák, albérlet Kertvárosban. 06-72/441-046 •1720680•

ADÁSVÉTEL

Akác és hulladék tüzifa. 30/360-4895 •1724169•

Akciós akác és vegyes tüzifa. 30/403-4631 •1726243•

Akciós tüzifa már 900 Ft-tól. 20/265-0874 •1725142•

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 •1725534•

Eladó boroshordó (tölgy) 100 l, 60 l, 55 l, 35 l-es. 72/328-317 •1725585•

Keményfa brikett kiszállítva. 20/365-4018 •1723820•

Marhatrágya 25 E Ft/kocsi házhoz szállítva. 06-20/623-7937 •1726130•

Minőségi tüzifa ingyenes szállítással megbeszélt időben. 30/540-9310, 15 óra után •1725045•

Minőségi vörös tölgy tüzifa. 06-30/421-0088 •1719412•

Olcsó tüzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 •1726127•

Trágya szállítva, olcsón. 30/403-4631 •1726243•

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514 •1726251•

Tűzifa 7800 Ft/m-től szállítva.20/532-5751 •1725185•

Vastag tüzifa 7000 Ft/m^3-től. 20/623-7937 •1726130•

ÁLLAT

Bernáthegyi kiskutyák a Deseda-tavi kennelből eladók. 06-30/3373-319 •1726081•

Magyarvizsla kiskutyák eladók. 73/342-171 •1657781•

Választási malacok eladók. 06-30/542-6277 •1726131•

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden penteken!

Autós Kft. Műszaki (szgk. 22.000 Ft), eredet. Siklósi út 14. felüljárónál. 72/511-311 •1724014•

VEGYES

ALU-REDŐNY
hevederzár. Somogyi u. 5. 331-767 •1712201•

SZOLGÁLTATÁS

Asózás, favágás, fűnyírás. 20/916-1939 •1725409•

Csúzal halest - Gulyás, okt. 8. 30/9465-214 •1698184•

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 •1721678•

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030 •1723833•

TÁRSKERESŐ

Mérnök vállalkozó 40-50 év közötti, nemdohányzó, sportot, utazást kedvelő hölgyet keres. Válaszokat „Független" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. •1725404•

64 éves, pécsi, dohányzó özvegyasszony társat keres. 06-20/551-6682 •1726226•

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden penteken!

Belső ellenőri végzettséggel, ISO 14001 tapasztalattal, német nyelvismerettel munkatársat keresünk. Fényképes önéletrajzokat szakmai előzményekkel a t.schvan@honsa-kft.com e-mail címre várjuk 2010.10.08-ig. •1726183•

Az Európai Üzleti Szakközép- és Szakiskola
– egészségügyi és szociális szakmacsoportos képzéseihez –
pedagógus munkakör betöltésére állást hirdet meg.

Pályázati feltételek:
– büntetlen előélet,
– egyetemi vagy főiskolai szintű egészségügyi és/vagy szociális végzettség,
– pedagógusi végzettség, vagy min. 120 órás pedagógiai képzés igazolása,
– legalább 5 éves szakmai tapasztalat (egészségügyi és vagy szociális területen).

Előnyt jelent:
– alkalmazható informatikai ismeret,
– használható nyelvismeret (német nyelv),
– jogosítvány, gépkocsi.

Pályázathoz csatolni kell:
– szakmai önéletrajzot,
– végzettséget igazoló okiratmásolatot,
– erkölcsi bizonyítványt,
– motivációs levelet.

A pályázatokat 2010. október 10-ig az alábbi e-mail címre kell eljuttatni: euszki@euszki.hu

OM azonosító: 200466
FAT: AL-1347
FNYSZ: 02-0068-06

Bonyhádi szálloda tapasztalattal, angol-, németnyelv-tudással rendelkező recepciós és felszolgáló kollégát keres. Fényképes önéletrajzokat az alábbi e-mail címre várjuk: office@villaweber.eu Tel.: 74/550-630 •1726252•

Dolgozni akaró, Start-kártyával rendelkező, nem dohányzó, becsületes eladót keresünk kenyérboltba. 70/661-5353 •1726233•

Férfi minőségellenőrt keresünk folyamatos munkarendbe, hasonló területen szerzett tapasztalattal. Fényképes önéletrajzokat szakmai előzményekkel a t.schvan@honsa-kft.com e-mail címre várjuk 2010.10.08-ig. •1726181•

Hirdetésszervezőt keres nonprofit egyesület 6 éve működő havilapjához. Számlaképesség szükséges. Tel.: 30/450-0799 •1726080•

Matematika tanárt keres szakiskola. Önéletrajz: titkarsag@forrasszakiskola.hu •1726231•

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett, nemzetközi képesítéssel. Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni jelentkezz, hogy keverhess! www.mixertanfolyam.hu. Tel.: 06-30/677-0514, 06-30/973-5981 •1720274•

GYÁSZHÍR

„Mindenki tudta és hirdette: Ő volt."

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HORGOS JÁNOS

élete 89. évében, szeptember 13-án elveszítette hosszú betegséggel vívott harcát s követte felejthetetlen párját. Hamvaitól október 8-án (pénteken), 15 órakor a pécsi köztemetőben 1-1 szál virággal búcsúzunk tisztelői, szerettei körében.

Lánya, veje, unokája •1725547•

Tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy

ROSZPRIM LÁSZLÓ

életének 46. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 8-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

Gyászoló szerettei •1725302•

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

LUKÁCS MÁTYÁSNÉ
Istokovics Katalin

kökényi lakos 91 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 5-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmisét követően lesz a kökényi temetőben.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik.

A gyászoló család •1726220•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

DEMKÓ LÁSZLÓNÉ
Pfaff Anna

szentlőrinci lakos 74 éves korában elhunyt. Temetése október 5-én, 12 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik, gyászunkban osztoznak.

A gyászoló család •1726254•

„Pihenj csendesen a csillagok közt,
Hol nincs több fájdalom,
de szívünkben itt leszel,
míg élünk e világon."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BORSOS FERENC JÁNOS
pécsi lakos

51 éves korában váratlanul elhunyt. Búcsúztatása 2010. október 7-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében. A részvétnyilvánításokat mellőzését kérjük.

Gyászoló szerettei •1725272•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVÁCS LÁSZLÓ

Pécs, Anna u.-i lakos 62 éves korában hirtelen elhunyt. Búcsúztatója 2010. október 7-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1724286•

„Küzdöttem értetek szívvel és erővel,
de mint a büszke fák, végül eldőltem."

Fájdalommal tudatjuk, hogy

LAKI ÁRPÁD

szigetvári lakos 55 éves korában elhunyt. Temetése október 5-én 11 órakor lesz a szigetvári-Turbéki temetőben.

Gyászoló szerettei •1726221•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

VÁGNER GYULÁNÉ

hoboli lakos 81 éves korában elhunyt. Temetése október 4-én, 14 órakor lesz a szigetvári-Kanizsai temetőben.

Gyászoló szerettei •1726235•

MEGEMLÉKEZÉS

„Szomorú az út, mely sírodhoz vezet
hol pihen a Te szerető szíved.
Megállunk a sírod mellett és könnyezünk,
mert akit szeretünk, soha nem feledünk."

PILLER ANTAL

az Aszfaltútépítő Vállalat Főépítésvezetője halálának 5. évfordulójára.

Szerető családja. •1726202•

Pécsi fodrászüzlet eladó. 06-30/9298-806 •1726115•

Varrónőt felveszünk a Kloé Szalonba, minőségi munkára. 06-70/3333-811 •1726223•

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Önéletrajzokat várunk a ertekesites@gere.hu e-mailen. •1725455•

OKTATÁS

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, csiszológéppel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4582-105, www.2007kapos.hu •1724260•

SZÉCHENYI ISTVÁN GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA
a 2011/2012-es tanévben az alábbi **gimnáziumi osztályokat** tervezi indítani 8. osztályos tanulók részére:
• **INTENZÍV NYELVI ELŐKÉSZÍTŐ** (kezdő angol) + humán (1+4 évf.)
• **INTENZÍV NYELVI ELŐKÉSZÍTŐ** (haladó angol) + humán (1+4 évf.)
• **INFORMATIKA EMELT SZINTEN**
• **BELÜGYI RENDÉSZETI ORIENTÁCIÓ**
A felvételi sorrend a központi írásbeli és az általános iskolai tanulmányi eredmények alapján kerül megállapításra.
További részletek a **nyílt napokon: 2010. okt. 08. és dec. 8., 8.00 órától**
Előkészítő tanfolyamok:
2010. október 11-től folyamatosan nyelvtanból, matematikából, angol nyelvből
Jelentkezés a gazdasági hivatalban: 72/513-168

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál


Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081

Mi is tehetünk azért, hogy fehér legyen a karácsony

Születésem óta mesélik, hogy gyerekkorukban milyen jó volt: télen térdig gázoltak a hóban, nyáron a napsütésben pancsoltak a Balatonban, tavasszal kizárólag szandálban jártak, ősszel pedig a lengedező szélben szívták be a friss őszi avar illatát. Már korábban is elgondolkoztam azon, hogy miért van az, hogy én ilyenekre nem nagyon emlékszem gyerekkoromból: tavasszal és ősszel délelőtt majd megfagyok, délután pedig megsülök a nagykabátban, a Balaton – ha nincs éppen szélvihar vagy zápor – csak bokáig ér, és már régóta nincs olyan igazi tél, minden évben fekete a karácsony.

Nagymamám azt mondaná erre: nincs mit tenni, változik a világ. A földrajztanár persze a globális felmelegedéssel érvel, és nyilván neki adunk igazat. Ez a téma egyre-másra előtérbe kerül: üvegházhatásról, környezetszennyezésről, a jég olvadásáról kell kiselőadásokat tartanom, és a nyelvvizsgámon a globális felmelegedés veszélyeiről kell beszélnem. Ez nyilván azt a célt is szolgálja, hogy felhívja a figyelmünket arra, milyen veszélyekkel jár ez a folyamat, de én azt tapasztalom, hogy a téma egyre sablonosabbá válik. Hiszen mit is teszek én azért, hogy elősegítsem a folyamatok megállítását? Az első gondolatom erre ugyanaz, mint mindenkinek: azon múlna a világ jövője, hogy gyalog megyek-e iskolába vagy busszal? Hogy sétálok-e tíz métert egy szelektív hulladékgyűjtőig, vagy egyszerűen elhajítom a szemetet egy bokorba? Teljesen mindegy, én mit teszek, az a lényeg, mit tesz mindenki. De rá kell döbbennem: én is odatartozom a mindenkihez. És erre azért már nem lehet akkorát legyinteni – főleg akkor, mikor hallgatom szüleim történeteit a fehér karácsonyokról.

■ Ritter Zsófia,
Kodály Gimnázium, Pécs

Veszélyes lehet az utánzás

PÉLDAKÉPEK Néha mindannyian az elérhetetlen után vágyakozunk

Hátrány vagy előny egy példakép? Ez attól függ, hogy milyen szempontból nézzük.

Ha felnézünk erre a személyre, csodáljuk és becsüljük tetteiért, bátorságáért vagy éppen a tehetségéért, az sosem baj. Láthatjuk, hogy egynek már sikerült, így nekünk is menni fog. Ez persze mindenkinek mást jelent. Például Ronaldinho, a Milan brazil futballistája szinte a semmiből küzdötte fel magát a csúcsra, és ma már szinte minden focirajongó ismeri. De az is érdekes, hogy Einstein, a híres elméleti fizikus megbukott matematikából, mégis ő fejlesztette ki a relativitás elméletét. Semmi sem lehetetlen!

De akadnak olyan fiatalok is, akik a külsejük alapján döntik el, hogy ki az, akire hasonlítani szeretnének. Ez sem jelent bajt, mert gondoljunk csak a kétgyermekes színésznőre, Catherine Zeta-Jonesra, aki szülés után 15 kg-tól szabadult meg, egészséges diétával és napi 2-3 edzéssel. De vannak, akik az elérhetetlen után vágyakoznak. Szerintem nem újdonság, ha azt mondom, hogy a sztárok egy része az alkoholnak és a különböző drogoknak köszönhetően adják le a felesleges husikát, sőt még a nem feleslegeset is. Csak hogy egy példát mondok: Renée Zellweger, a „Bridget Jones naplója" című film sztárja.

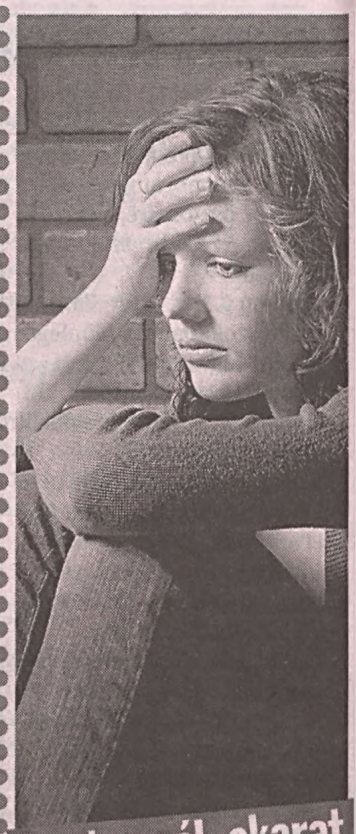
Szerintem az a baj, hogy a médiában szinte naponta hallhatjuk és olvashatjuk, hogy valamelyik celeb 10 nap alatt 15 kg-t fogyott. Elég jól hangzik. De hogyan csinálta? Az interneten bármikor elolvashatjuk „fogyókúrás titkaikat". De arra is gondolni kell, hogy ők sem egyedül fogynak le: a plasztikai sebészek arany kezeiről például semmiképp sem feledkezhetünk meg. A nagyon kemény diéták mellett pedig egy orvos jelenlétére is szükség van. Ha pár napig nem eszünk semmit, vagy csupán néhány darab gyümölcsöt fogyasztunk, esetleg csak vizet iszunk, annak a szervezetünk nem igazán fog örülni. Hiszen egyik napról a másikra szinte mindent megvonunk tőle! Ez az Amerikából átvett új divat, a kóros soványság néhány embernél súlyos következményekkel járhat. Ugyanis a rendszertelen, kevés étkezés táplálkozási zavarokhoz, anorexiához és bulémiához vezethetnek. Magyarországon a harmadik leggyakoribb betegség a serdülők körében az anorexia. Ezeknek a betegeknek az egyharmada a topmodellektől és a hollywoodi sztároktól átvett soványságideál áldozatai. De a hírességek is beleesnek ebbe a hibába.

Sokan talán nem is tudják, de a női-férfi szépségideál korábban a kövér volt, ami a jólétet, a termékenységet és a hatalmat szimbolizálta. Csak a XX. század elejétől lett az Egyesült Államokból átvett karcsúság a divat. Valószínűleg páran unalmas és már lejárt szövegnek tartják, de szerintem igaz, hogy az igazi szépség belülről fakad. Persze nincs semmi rossz abban, ha valaki nem érzi jól magát a bőrében, és szeretne megszabadulni pár fölösleges kis kilótól. A szép alakért meg kell küzdeni, főleg saját magunkkal. Kitartásra és akaraterőre van szükség a rendszeres mozgás miatt, mivel az elején szokatlan és nagyon fárasztó tud lenni annak, aki nincs hozzászokva. Ha magamból indulok ki, akkor nekem a sok édességgel kellene megküzdenem – anyukám finom sütményeinek ellenállni, na, számomra az lenne az igazi próbatétel.

■ Németh Adrienn,
Leőwey Gimnázium, Pécs

Az amerikai színésznő, Renée Zellweger (képünkön) a Bridget Jones naplója című filmben azzal hívta fel magára a figyelmet, hogy a forgatás kezdetére több kilót pakolt magára – ám ahogy elkészült a mű, villámgyorsan meg is szabadult a feleslegessé váló zsírpámáktól, s újra olyan vékony volt, mint korábban





Pontos cél, akarat kitartás szükséges a sikerességhez

A célok rendkívül fontosak. Meghatároznak valamit. Valami olyat, amit el akarunk érni. Ha elég komolyak, képesek vagyunk értük bármit feláldozni. Vannak, akik olyan célokat tűznek ki maguknak, amiért, ha szükséges, életüket is áldozzák. A nagy tudósok, zeneszerzők is így jutottak el odáig, amit elértek.

Cél, akarat, kitartás. Ez a három jelszó a sikerességhez. Ki ne akarna sikeres lenni? Legalább életében egyszer mindenki vágyik az elismerésre, amiből a későbbiekben további hitet meríthet. Erről sokan beszélnek, hiszen az optimista emberek hitet akarnak adni másoknak is.

El akarják hitetni, hogy sikerülhet. Hogy nem lehetetlen a kitűzött cél végrehajtása. És ezt hinni kell, különben mire jó, hogy a szemünk előtt lebeg valami? Ha úgy hisszük, hogy nem vagyunk elég jók a végrehajtásához, ne akadályozzon minket a gondolat. Mert így tényleg csak akadályozna. Ilyenkor érdemesebb keresni valami mást, valamit, amiről el tudjuk hinni, hogy képesek vagyunk rá. És megcsináljuk. Átvisszük tűzön-vízen át. És utána keresünk új célt. Így jutunk egyre tovább és tovább. Így töltődünk hittel újra és újra.

■ Kántor Tímea,
Janus Gimnázium, Pécs

CD-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA, TOPLISTA



A Scissor Sisters korábban inkább furcsa ruhaköltményeivel hívta fel magára a figyelmet – mostanra azonban igazi slágerekkel is bombázzák az erre fogékony hallgatóságot.

Top 10

előadó	a dal címe
1. Scissor Sisters	Fire with Fire
2. Cheryl Cole	Fight For This Love
3. Jay Sean Ft. Lil Wayne	Down
4. Chipmunk	Oopsy Daisy
5. 30 Seconds to Mars	Kings and Queens
6. Black Eyed Peas	Meet Me Halfway
7. Kelis	Acapella
8. Gorillaz	Stylo
9. Leona Lewis	See you
10. Britney Spears	3

Zsarufilm, de nem a szokványos történettel

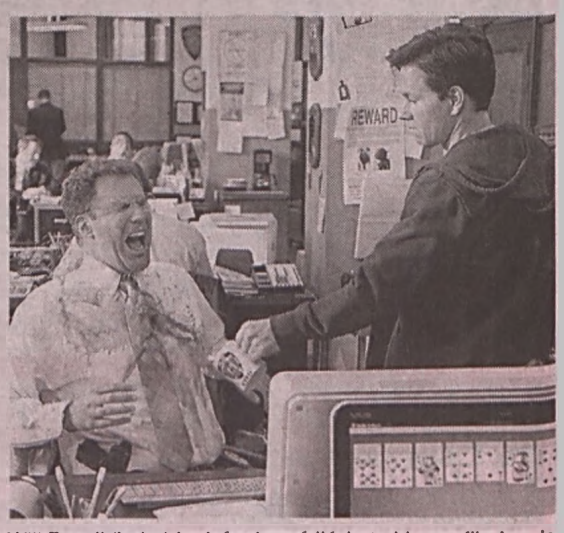
PANCSER POLICE Will Ferrell ismét testhezálló szerepet kapott kedvenc rendezőjétől

Az iskolakezdéssel párhuzamosan a jó filmek is megérkeznek a mozikba. Persze nem azt állítjuk, hogy az összes vásznon pergő munka miatt érdemes a nyakunkba venni a várost, de a Pancser police simán megér egy estét.

Sokféle rendőr van: vannak a gyors, kemény zsaruk, akik mindig tudják, mit kell mondani, ha végre szembetalálkoznak a főgonosszal. Persze akadnak olyanok is, akik jobban érzik magukat a központban, amikor az íróasztaluknál ülhetnek és jelentést írhatnak. Allen, a gyilkosságiak könyvelője legalábbis ilyen. Társát, Terryt azért más fából faragták, de amióta egy túl gyorsan elsült pisztolynak köszönhetően nyilvánosan megszégyenült, Allen mellé osztották be. Ők ketten csak messziről bámulják az ügyosztály menő kopóit, Dansont és Manzettit, míg végül egyszer úgy hozza a sors, hogy kénytelenek a helyükre lépni. Eljön a nagy lehetőség, hogy megmutassák, ők is igazi rendőrök; végre bebizonyíthatják, bennük is ott bujkál valahol az elszánt nagyvárosi cowboy – de sajnos, minden egészen másképp alakul, mint ahogy elképzelték.

A történet önmagában is előlegez egy jó kis estét, ám ha ehhez hozzávesszük, hogy a főszerepet korunk egyik legjobb komikusa, Will Ferrell alakítja, máris nyugodtan mondhatjuk: jó néhány napra elegendő jókedvet gyűjthetünk össze, ha ezt a filmet választjuk. A rendező, Adam McKay már kétszer is dolgozott együtt Ferrell-lel (A híres Ron Burgundy legendája, Taplógáz), s hogy párosuk működőképes, azt most újra fényesen bizonyítják.

■ F. Z.
(Pécs, Cinema City)



Will Ferrell (balra) kedvére komédiázhat ebben a filmben is

A serdülő férfi páros ezüstérmes lett a szolnoki emlékversenyen

PÉCS A magyar kajak-kenu mezőny színe-java, a válogatottak is indultak a Szolnokon rendezett Nagy Zoltán-emlékversenyen. A Pécsi Kajak-kenu Club fiataljai két érmet szereztek, a legeredményesebbnek a K-2 serdülő férfi páros bizonyult 200 méteren: Orémusz Tamás és Fenyvesi Áron a második helyen végzett. Bronzéremmel zárta a versenyt MK-1 leány gyermek 2000 méteren Tárnai Viktória.

– Most utazunk a kölyök, serdülő, ifi és U23-as válogatottak keretfeltöltő versenyére, a Velencei-tavi Sukoróra – mondta Csaba András, a pécsiek edzője. – Ez lesz az utolsó versenyünk idén, ezzel vége is a szezonnak.

A szolnoki verseny további pécsi vonatkozású eredményei. MK-1 fiú gyermek 2000 m: 4. Horváth Ákos. MK-2 fiú gyermek 2000 m: 4. Fillár Csongor, Pércsi Dávid. MK-1 leány gyermek 2000 m: 7. Meiszterics Luca. K-1 fiú kölyök 500 m: 7. Orémusz Tamás. K-1 férfi serdülő 500 m: 6. Fenyvesi Áron, 9. Prifer Dávid. K-2 férfi serdülő 500 m: 6. Prifer Dávid, Hantai Dávid. K-2 férfi ifi 500 m: 7. Adamkó Rudolf, Herendi Csaba. K-1 fiú kölyök 200 m: 6. Orémusz Tamás. K-1 férfi serdülő 200 m: 5. Fenyvesi Áron. K-1 férfi ifi 200 m: 8. Flórián Mátyás. ■ K. M. A.

Már tudja, hol remek a kávé

RÁTGÉBER A pécsi edző karácsonyig nem jön haza Isztambulból

KARLOVY VARY Nem könnyű elérni a Fenerbahce női kosárlabdacsapatának edzőjét, Rátgéber Lászlót. De végül csak sikerült.

Fülöp Zoltán

– Erős a háttérzaj, és mintha nem csak török szavakat hallanánk.

– Karlovy Varyban vagyok, a női kosárlabda-világbajnokságon, nagy baráti társasággal. Itt egyszerre három játékosomat is meg tudom nézni vérre menő tétmérkőzésen: a cseh Hana Machovát, az amerikai Diana Taurasit és az ausztrált Penny Taylort.

– Eddig ezek szerint nem sikerült meglesni őket? Csak nem hiányoztak az edzésekről?

– Az első meccsünket a Fenerbahcéval csak október huszadikán vívjuk, úgyhogy addig a fiatalokkal készülhetek az idényre, ők majd később csatlakoznak hozzánk. A huszadikai mérkőzés egyébként nem lesz egy leányálom: a Galatasaray-jal játszunk a Szuperkupáért Ankarában.

– És addig mi lesz? Édes semmittevés?

– Addig, hogy a Sex Pistols egyik slágerét idézzem: Holiday in the Sun. Szóval nyaralás. A bajnoki rajtig lesz néhány felkészülési meccsünk, többek között a Péccsel is játszunk jövő hétvégén.

– Isztambulban már feltalálja magát?



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Rátgéber László első tétmeccsét csak három hét múlva vívja a Fenerrel

– Lassan egy hónapja kinn vagyok, bejártam már a várost. Szerencsére sok a magyar, segítenek, ha valami gond van. De eddig egyébként nem volt semmi baj. Már tudom, hol remek a kávé, hol érdemes alkudozni a piacon, hova érdemes beülni ebédelni. Voltam focimeccsen is, Fenerbahce – Beskiktas, ötvenötezer ember. Eddig is volt elképzelésem, hogy milyen a szurkolás, ha ennyi ember összejön, de ez a mérkőzés mindegyiket felülírta. Az az igazság, hogy kis túlzással abnormálisan jól érzem magam, hiszen minden a legnagyobb rendben.

– A csapattal is?

– Igen, szerencsére teljesen elfogadtak, úgy érzem, tisztelnek is, a tréningek jó hangulatúak, nincs okom panaszra. Az elvárások persze nagyok, de ez nem volt meglepetés, amikor elvállaltam a munkát, tudtam, mibe vágok bele. Csak a család hiányzik: szerencsére hamarosan ők is megérkeznek. Legközelebb karácsonykor megyünk haza, addig együtt leszünk kinn. Hosszú idő, a végén már biztosan nagyon fog hiányozni Pécs.

– Vannak információi a pécsi kosárcsapatról?

– Persze, naprakész vagyok. Úgy gondolom, jó kis idényt futhatnak a lányok, ha nem jön be valami extra sérüléshullám, akkor a szurkolók nyugodtan bizakodhatnak abban, hogy megint szép lesz a tavasz.

A PTE-PEAC gárdája a bajnokság végén mindenképpen osztályt váltana

PÉCS Nagy tervekkel vág neki az idénynek a PTE-PEAC férfi kosárlabdacsapata. A gárda az NB II-ben indul, s bár az előző szezonban is csak kevés kellett a feljutáshoz, idén már egyértelműen az osztályváltás a cél.

– Feleslegesen lenne most szerénykednünk: mindenképpen fel akarunk jutni az NB I. B-be – mondta el lapunknak a pécsiek vezetőedzője, Zalay Zoltán. – Ez a keret ugyanis alkalmas arra, hogy a másodosztályban is bizonyítson.

A pécsi csapat helyzetét könnyíti, hogy a város két nagy klubjával, a PVSK-val és a PVSE-vel is sikerült megállapodnia a vezetőknek, így több ismert kosaras is játszhat náluk.

– Úgy alakult, hogy Csernák Ádámra, Ignácz Dávidra, Bíró Olivérre, Lepsényi Ádámra és Gubi Viktorra is számíthatok – árulta el Zalay. – Ők már az élvonalban is pályára léptek, szóval attól nem kell tartani, hogy megilletődöttek lennének.

A csapat első tétmérkőzését jövő kedden este hét órától vívja az Ifjúság úti csarnokban – a Hepp Ferenc Kupában az ellenfél a Kozármisleny lesz. A csata pikánsnak ígérkezik, mivel a másodosztályban szereplő Ceragem-Kozármisleny SE néhány kosarasa az előző szezonban még a PTE-PEAC-ot erősítette – igaz, ez fordítva is elmondható, hiszen Csernák és Lepsényi is a misleny mezét húzta fel tavaly ilyenkor. ■ F. Z.

Régi és új ízek harmóniája

TORTAKÖLTEMÉNYEK Az alapanyag és a díszítés is fontos

A borongós, szomorkás őszi időben, amikor az emberek is egyhangúan lépkednek a járdán, a Nagy Imre utcai Kovács Cukrászdába lépve egy pillanat alatt kellemes, napsütéses, vidám hangulat veszi körül a vendéget. Az eladók és a tetszetős sütemények, torták, pogácsák szinte versenyt mosolyognak a pult mögött. A több mint százféle finomság közül szinte lehetetlen választani, mert a békebeli filléres kifli, a nosztalgiakrémes és a piskótatekercs mellett ott kelletik magukat az újdonságok is, a Kinder-szelet és a Mozart-torta. Az összkép csak az első falatot követően lesz teljes és harmonikus, ilyen ízekkel máshol nem találkozhat az ember.

– Azt vallom és tanítom is, hogy mindig csak olyan süteményt és fagylaltot készíts vagy szolgálj fel, amit magad is jó szívvel elfogyasztanál – avat be az egyik „üzleti titokba" Kovács Kálmánné tulajdonos, aki maga is cukrász, férje pedig mestercukrász, és a Nádor Kávéházban ismerkedtek meg a szakma alapjaival. – Az ízeink azért egyediek, mert a hagyományos alapanyagokat részesítjük előnyben, például mi most is a klasszikus tejszínnel dolgozunk, amit már szinte senki sem használ. A vendégek visszajelzései alapján találjuk ki közösen az új süteményeinket és a tortáinkat, amelyeket a 11 éve megnyitott Nagy Imre utcai cukrászdában kínálunk, illetve az egy éve működő kozármislenyi cukrászdában is.



FOTÓ: LAUFER L.

Az állatkert 50. születésnapját is a Kovács Cukrászda tortájával ünnepelték

Tervezik a diabetikus sütemények és torták készítését is, jelenleg az alapanyagokat válogatják össze. A pécsi, kertvárosi üzletet egy virágos, elegáns terasszal szeretnék kibővíteni, reményeik szerint jövőre már ide is beülhetnek majd a vendégek.

Nagyon sok tortamegrendelésnek tesznek eleget, minden alkalomra szállítottak már, nem csak családi rendezvényekre, hanem vállalati és közintézményi programokra egyaránt, például az állatkert ötvenedik születésnapjára készített kétszáz személyes tortát ajándékba adták. ▲

TORTARENDELÉS
Pécs, Nagy Imre u. 37.
Nyitva minden nap 10–20-ig
Telefon: 06-72/437-512
KOVÁCS CUKRÁSZDA
Kozármisleny, Orgona u. 2.
Nyitva minden nap 10–20-ig
Telefon: 06-72/370-383

A komlóiak simán verték a sereghajtó Dunaferrt

KBSK-TOM TRANS – DUNAFERR II. 37-28 (20-12)

Férfi kézilabda NB I. B. Komló, 400 néző. V.: Pech, Vágvölgyi.

KBSK-TOM TRANS: ROPOLI – OSZLÁR 6, KILVINGER 9, PÉTER SZABÓ 7, NAGY Z. 2, Paic 3, Ujváry 3. Csere: Söptei 1, Chalupa 2, Liptai 1, Papp I. 3, Sebestyén, Kovács D. Edző: Papp László.

Ezen a mérkőzésen elmaradt az izgalom, de a közönség ezt nem igazán bánta: a komlólak ugyanis végig nagyon magabiztosan játszottak, egy pillanatra sem forgott veszélyben a győzelmük. Ropoli Roland ismét jól védett, s a megszerzett labdákkal gyors támadásokat tudtak indítani a hazaiak. A szép akciók sem maradtak el, a vendégek nyitott védekezése láthatóan ízlett Kilvingeréknek, akik bejátszásokból, befutásokból sokszor voltak eredményesek. Papp László együttese zsinórban harmadik győzelmét aratta.

A kék-fehérek az ötödik fordulóban idegenben szerepelnek, október 9-én a Győri ETO vendégei lesznek.

PAPP LÁSZLÓ: – Kibányásztuk a kohászok közül a két pontot. ■ K. Mayer A.

A Mohács most vághat vissza a PTE-PEAC-nak

MOHÁCS–PÉCS A harmadik fordulót rendezik a női kézilabda NB I. B-ben, s ismét összefut egymással két baranyai csapat. A Mohácsi TE ma a PTE-PEAC-ot fogadja, amellyel a bajnokság előtt már találkozott a saját rendezésű felkészülési tornáján: akkor a pécsiek győztek. A mai mérkőzésen nyilván szeretne visszavágni Tabajdi Ferenc együttese, de nem lesz könnyű dolga az újoncnak, a pécsi egyetemisták ugyanis nagyon jó formában vannak, hibátlanul állnak a tabella élén. ■ K. M. A.

Háda ANGOL HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS
www.hadakft.hu
PÉCSEN
a Nagy Lajos király útja 11. sz. alatt
(a Szakszervezetek Háza földszintjén)
ÁRAINK:
Hétfő: 1200 Ft/kg
Kedd: 900 Ft/kg
Szerda: 600 Ft/kg
Csütörtök: 400 Ft/kg
Péntek: 200 Ft/kg
OKTÓBER 4-TŐL, MINDEN HÉTFŐN TELJESEN ÚJ TÖBBEZER KG-OS ŐSZI–TÉLI ÁRUKÉSZLET 400 NM-EN!
GAP MORGAN LONSDALE DOROTHY PERKINS

Idegenben ismét nehéz feladat vár a férfi kézisekre

PÉCS Ma a Ferencvárosnál vendégeskedik az Uniqa-PVSE férfi kézilabdacsapata az NB I-ben. Az erőviszonyok – sajnos – elég egyértelműek, a dobogóra hajtó, nemzetközi szereplésben bizakodó hazaiak a mérkőzés esélyesei.

– A Ferencváros nem a mi kategóriánk, ez biztos – mondta Danyi Gábor, a pécsiek edzője. – Nagy célokat tűztek maguk elé, ennek megfelelően is igazoltak: szerződtették a bajnokság gólkirályát, Kelecsevicset. Nem mi leszünk az esélyesek, de bátran fogunk harcolni.

Egyelőre Boda Péter nélkül, a részleges bokaszalag-szakadást szenvedő jobbszélső a jövő hét végére épül fel. ■ K. M. A.

SPORT

Szuper Levente ismét Amerikában jégkorongozhat

Szuper Levente szóban megállapodott a tengerentúli Central Hockey League-ben szereplő Arizona Sundogs csapatával. A 30 esztendős válogatott hokikapus ugyan a szerződését még nem írta alá, de már csak néhány részletről kell megyegyeznie a csapattal. A CHL a harmadik osztálynak számít a tengerentúlon.



SZUPER LEVENTE

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 2., SZOMBAT

ASZTALITENISZ. Férfi Extraliga: Bük – PTE-PEAC-AAM, 15.00.
KÉZILABDA. Férfiliga: FTC – Uniqa-PVSE, Budapest, 18.00. Női NB I. B.: Mohács – PTE-PEAC, Mohács, 16.00. Tolna – K.misleny, 18.00.
KOSÁRLABDA. NB I. nők, A-csoport: Cegléd – Pécs 2010, Cegléd, 17.00.
LABDARÚGÁS. NB II.: Kozármisleny – Tatabánya, Kozármisleny, 15.00. Baja – PMFC, Baja, 15.00. NB III.: Bölcske – Szentlőrinc, Komló – Balatonlelle, Pogány-PólóTransz – Szekszárd (Újmecsekalja) (mind 15.00). Megyei I. B.: Véménd – Somberek, Geresdlak – Drávaszabolcs (mind 15.00). Női NB I.: PMFC – Viktória, Pécs-Kovácstelep, 13.00. NB II. nők: ZTE – PVSK, 15.00.
RITMIKUS GIMNASZTIKA. 4. Piruett-kupa, Kozármisleny, 9.45.
VÍZILABDA. Férfi Magyar Kupa, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda: FTC – Pécs, 12.00. Pécs – ASI, 17.00.

OKTÓBER 3., VASÁRNAP

FALLABDA. Csapatverseny, Mecsek Fallabda Centrum, Pécs, 9.00.
KÉZILABDA. NB II. férfiak: Hőgyész – Mecseknádasd, 15.00.
KOSÁRLABDA. Női NB I. B.: Autópark PVSK – BSE II., Pécs, Gandhi-csarnok, 16.00.
LABDARÚGÁS. NB III.: Kaposvár II. – Mohács (11.00), Bóly – Paks II., 15.00. Bogád – Dombóvár (Harkányban, 15.00). Megyei I.: Siklós – PTE-PEAC, Villány – Hosszúhetény, Pécsvárad – Ócsárd, Lánycsók – PVSK, Kétújfalu – Szigetvár, Szederkény – Boda, Sellye – Beremend, Pellérd – Szászvár (mind 15.00). Megyei I. B.: Sásd – Harkány-Gyógyfürdő, Kővágószőlős – Egerág, Babarc – Bicsérd-Fürge Nyuszi, Kovácshida – Görcsöny, Palotabozsok – Majs, Szalánta – Nagyárpád (mind 15.00).
RITMIKUS GIMNASZTIKA. 4. Piruett-kupa, Kozármisleny, 9.00.
VÍZILABDA. Férfi Magyar Kupa, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda: Pécs – Újpest, 11.30. *(n)*

Kár volt a szövegelésért

LABDARÚGÓ NB II. A mislenyiek felforgatott gárdával fogadják a Tatabányát

KOZÁRMISLENY–PÉCS A PMFC egyik szívós üldözőjét, a Tatabányát fogadja ma a Kozármisleny labdarúgócsapata az NB II-ben, s mivel a leendő vendégek eddig mindössze egyszer kaptak ki, biztosan nagyon nehéz dolga lesz Márton Gábor együttesének. A PMFC Bajára utazik.

K. Mayer András



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Éles András (középen) biztosan nem lép pályára a Tatabánya elleni, roppant nehéznek tűnő mérkőzésen

Az újonc Veszprém állította meg a Kozármislenyt a múlt héten, három egymást követő győzelem után vereséget szenvedett Márton Gábor együttese. Jó lenne ma visszatérni a sikeres útra, de ez egyáltalán nem lesz könnyű: a Tatabánya a PMFC vendégeként is nyerni tudott, eddigi hét meccséből csak egyet veszített el, s 12 pontjával a negyedik helyen áll.

A mislenyiek ráadásul nem a megszokott összeállításban lépnek pályára, a vezetőedzőnek alapos fejtörést okozott, hogyan rakja össze a mai kezdőtizenegyet. A legnagyobb gondot Éles András hiánya okozza: a középső védőt Veszprémben szövegelésért kiállították, és elég súlyos büntetést kapott, három mérkőzésre eltiltották. Az összeszokott belső védőpáros tehát most kényszerből megbomlik.

– Elég kellemetlen ez a helyzet, mert nincs belső védőnk – mondta Márton Gábor. – Tudtam, hogy kevesen vagyunk és igazolnunk kell, de reméltem, hogy a télig kihúzzuk. Kovács Tamás kerül Finta Zoltán mellé, ő meg tudja oldani ezt a feladatot.

További problémát jelent, hogy Tasselmájer Tamás belázasodott, így a bal oldalon is kisesett egy bekk. Örömteli hír viszont, hogy Fónai Balázs felépült annyira hosszú sérüléséből, hogy a Tatabánya ellen a kispadra leülhet.

A PMFC-nél természetesen kifejezetten rózsás a hangulat, hiszen ahogy a péntek délelőtti sajtótájékoztatón elhangzott, a csapat az első helyen áll, a legkevesebb gólt kapta, egyre több helyen emlegetik a bajnokság első számú esélyesének, ráadásul ismét van válogatott játékosa (Zamostny Balázst az U19-esekhez hívták be). Kiss László elmondta, természetesen Bajára is győzni mennek.

– Két hazai mérkőzését is láttam a bajai csapatnak, mindkettőn azért nyert, mert ellenfelénél bátrabb támadójátékot nyújtott – beszélt a mai ellenfélről Kiss László. – Bízom benne, hogy a legutóbbi fordulóban mutatott formánkat megőrizve sikerül Baján is győzelmet aratnunk.

A sajtótájékoztatón szóba került az élvonalbeli Paks elleni kupamérkőzés is (október 27.). Kiss László ezzel kapcsolatban a tőle megszokott vehemenciával és harcossággal a következőket mondta: „Én nem félek a Pakstól, semmi okom nincs is rá. Meg fogom majd nézni, de biztos vagyok benne, hogy nem jobb csapat nálunk."

A KOZÁRMISLENY KEZDŐCSAPATA: Gőcze – Bozsoki, Kovács T., Finta, Kiss M. – Kollega, Andruskó, Nagy E., Tóth Z. – Koplárovics, Lauer.

A PMFC KEZDŐCSAPATA: Dibusz – Simonfalvi, Nagy J., Todorovics, Törtei – Regedei, Pintér, Schultz – Lovrencsics, Sztojanovszki, Nagy O.

Zamostny Balázs készülhet az Eb-selejtezőkre

AZ U19-ES VÁLOGATOTTNÁL *is felfigyeltek a PMFC tehetséges játékosára, Zamostny Balázsra. Az NB II-ben Kiss László vezetőedző már többször lehetőséget adott neki a bizonyításra, s kedden a nemzeti csapatban is játszhatott: a Románia elleni idegenbeli mérkőzésen kezdőként pályára lépett, s bár a csapat 2-0-s vereséget szenvedett, a pécsi támadó ügyesen futballozott. Ennek köszönhetően újabb meghívást kapott, október végén előbb a telki edzőtáborozásra, majd az azt követő Európa-bajnoki selejtezőkre. A magyar U19-es válogatott 25-én Moldova ellen kezdi a hárommeccses sorozatot, 27-én Finnország, 30-án pedig Lengyelország lesz az ellenfél.*

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Az NB I. kilencedik fordulójában: Lombard Pápa – Videoton FC 1-2. A Ferencváros – MTK találkozó lapzártánk után ért véget. *(fz)*

JÉGKORONG Nemzeti amatőr bajnokság, Kaposvár: Legio Sopianae – Szigeti Bikák 1-7. A pécsiek egyetlen gólját Nesz L. lőtte. Az első harmad után még 1-1 volt az eredmény, de a másodikban két perc alatt három gólt kaptak, ezzel minden eldőlt. *(n)*

ÚJÁSZAT Tápiószentmártonban rendezték meg a Grand Prix 4. versenyét, ahol a szenior nőknél Bulsz Ildikó 1., míg a férfiaknál Olajos Árpád (mind PTE-PEAC) 6. lett. *(n)*

SPORTTÁNC Az idény első akrobatikus rock'n'roll versenyén, Zalaegerszegen 62 fiatal pécsi táncos indult. A Pécsi Fordan SE helyezései. Felnőtt nagyformáció: 1. Ragazza Belle. Junior nagyformáció: 2. Tutti Frutty, 3. Locsi Fecsik. Felnőtt kisformáció: 4. Sockos Rockosok, 7. Gézengú Rock. Junior kisformáció: 3. Bolyhocskák, 6. Csacsogó csajok. *(n)*

LABDARÚGÁS Megyei szenior bajnokság: Komló – Mozsgó-Töttös 1-0, Bonyhád – Mágocs 2-0, Bóly – Szentlőrinc 3-2, Kozármisleny – Gyód 3-0, Union Himes – PMFC 2-4, Szederkény – Mobil Petrol 2-2, Gödre – Kökény 3-0, Nagyharsány – DDGÁZ 7-3. Élcsoport: 1. Nagyharsány 41, 2. PMFC 37, 3. Komló 37, 4. Szentlőrinc 31, 5. Bonyhád 30, 6. DDGÁZ 29. *(n)*

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	272,5000	279,9900
USA DOLLÁR	USD	199,0000	206,5000
SVÁJCI F.	CHF	203,0000	209,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 1.

Ezúttal sem ért pontot a szervezettség

VERESÉG Koman Vladimir is pályára lépett az olasz Sampdoria színeiben

GENOVA A Debrecen csütörtökön 1-0-s vereséget szenvedett az olasz Sampdoria otthonában a labdarúgó Európa Liga csoportküzdelmeinek második fordulójában. A magyar bajnok – amely az első körben hazai környezetben 5-0-ra kikapott az ukrán Metaliszt Harkivtól – szervezetten futballozott, a Koman Vladimirt a 80. percig soraiban tudó hazaiak csak Giampaolo Pazzini első félidő 18. percében értékesített büntetőjével nyertek. Az első félidőben bátran futballozott a Debrecen, s a folytatásban is jól működött a Herczeg András által megálmodott taktika: a genovai alakulatnak nem voltak helyzetei, igaz, a debrecéniek sem veszélyeztették túl sokszor Curci kapuját.



FOTÓ: AFP

A debrecenlek léglósa, Dajan Simac (balra) nagyot küzdött Pazzini-vel

A Debrecen legközelebb október 21-én lép pályára a sorozatban, akkor a Dzsudzsák Balázszsal felálló holland PSV Eindhovent fogadja a fővárosi Puskás Ferenc Stadionban.

A CSOPORT ÁLLÁSA: 1. PSV Eindhoven 4 pont, 2. Sampdoria 4, 3. Metaliszt Harkiv 3, Debrecen 0.

TOVÁBBI ÉRDEKESEBB EREDMÉNYEK: Manchester City – Juventus 1-1, Sheriff Tiraspol – Dinamo Kijev 2-0, Lech Poznan – Red Bull Salzburg 2-0, Sporting Lisboa – Levszki Szófia 5-0, BATE Boriszov – AZ Alkmaar 4-1.

■ F. Z.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a K&H Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

HÍRLAPOLVASÓ

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XXI. ÉVFOLYAM, 269. SZÁM, 2010. OKTÓBER 3. ÁRA: 140 FT



HAZUGOK ÉS MANIPULATÍVAK: A BETELEFONÁLÓS TÉVÉJÁTÉKOKAT ELMESZELTE A HATÓSÁG ▶2. OLDAL

VÉGE LEHET A HITÉLETI BIZNISZNEK: SZIGORODIK AZ EGYHÁZALAPÍTÁS ▶5. OLDAL

DUKAI REGINÁT A SZERELEM SEM CSALJA KÜLFÖLDRE ▶16. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 13 19 31 53 73

Jokerszám: 449163

Ellopták a vendégek a házból az LCD-tévét

Egy testvérpár vendégeskedett egy szigetvári családnál pénteken este, a látogatók azonban távozásuk előtt ellopták a házból a százezer forintot érő LCD-televíziót. A vélt tetteseket – akik egyike egy gyermekkorú lány – szombaton elfogták a rendőrök. *(mb)*

Kilencszázezer forinttal távoztak a trükkösök

Bekéretőzött két idegen szombaton délelőtt egy lothárdi idős asszony házába, majd odabent elterelték a figyelmét, és ellopták a táskáját. A tolvajok kilencszázezer forintot zsákmányoltak, ennyi pénz volt ugyanis a táskában. *(mb)*

Leszívták az olajat, kulcskészletet is loptak

Behatoltak ismeretlenek szombatra virradó éjjel egy pécsváradi ház udvarára, ahonnan az ott álló traktorokból leszívtak 120 liter gázolajat. A tettesek ezenfelül egy melléképületből két márkás kulcskészletet is elloptak, a kár közel 200 ezer forint. *(mb)*

Tíz köbméter akácfa tűnt el a mattyi erdőből

Közel tíz köbméter akácfát loptak el egy mattyi gazda erdejéből a napokban. A tulajdonos feljelentést tett, a kára százezer forint. A rendőrség nyomozást indított a lopás miatt. *(mb)*

9 770865 913074 10269

Tűz és lövöldözés a Laterumnál

GYAKORLAT Bár jó előre szóltak, mégis voltak, akik halálra rémültek a környéken

PÉCS Nem mindennapi szituációba cseppenhetett tegnap délelőtt az, aki mit sem sejtve éppen a pécsi Laterum kollégium környékén járt: az épületből robbanás zaja hallatszott, majd füst tört elő, nem sokkal később pedig kommandósok sebesítették meg a rájuk lövő, menekülő támadót. Pár percen belül rendőr-, tűzoltó- és mentőkocsik sokasága érkezett a helyszínre, és megkezdődött a mentés: több, mint tíz súlyos sérültet, valamint három halottat hoztak ki az épületből, ami köré időközben több száz ember gyűlt össze. Azonban mindez szerencsére csak jó előre bejelentett mentési gyakorlat volt. Bár plakátokon és másutt is jó előre közreadták, hogy az egyetem által rendezett V. Sürgősségi Napok részeként nagyszabású mentési gyakorlatot tartanak szombaton, sokan mégsem tudták, hogy mindez nem éles. ▶ 3. OLDAL



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A tűzoltók kiszivattyúzták a füstöt az épületből, majd csak ezt követően foghattak hozzá a sérültek kimenekítéséhez Képgalária: BAMA.hu

Két hét múlva vége a chilei bányafogságnak

Október második felében, a vártnál hamarabb a felszínre hozzák a közel két hónapja 700 méter mélyen rekedt 33 bányászt, akik földomlás következtében szorultak a chilei arany- és rézbányába. Egy 66 centiméter átmérőjű résen, mentőkabinok segítségével fogják őket a felszínre hozni. Orvosok és pszichiáterek is segítenek nekik átvészelni a bezártságot. ■

Este hétig nyitva az urnák

VOKS Tízkor eredmény, 3177 polgármestert választanak

Ma reggel 6 és este 7 óra között lehet szavazni az önkormányzati választáson. A választás egyfordulós, 10 órakor már lesz végeredmény. A megyei jogú városokban két, a fővárosban négy, máshol három szavazólapon lehet voksolni. Egy főpolgármestert, 3176 polgármestert, a 3008, tízezer lakosúnál kisebb településen egyéni listás rendszerben 14 642 képviselő-testületi tagot választanak a szavazók. A 168, tízezer lakosúnál nagyobb településen vegyes választási rendszerben választják a képviselőket. A megyei közgyűlésekbe 424 képviselőt választanak a szavazók, a Fővárosi Közgyűlésbe pedig 33-at. A választás előzetes végeredményét néhány órával az urnazárás után teszik közzé. „Ezúttal nem lehet gond az igazolással, szavazással, mert most csak tartózkodási hely szerint lehet majd szavazni, az erre kijelölt szavazókörben" – mondta Bordás Vilmos, az OVB elnöke. Ma este 10 óra körül már viszonylag magas, 99 százalékos feldolgozottságú előzetes eredményekről lehet beszámolni. A kampánycsend urnazárásig van érvényben. ■

Kikapott Baján a PMFC, és már nem listavezető

Élvezetes mérkőzést játszott tegnap hazai pályán a Kozármisleny labdarúgócsapata az NB II-ben, s ha Kollega Krisztián a második félidőben értékesíti a ziccereit, biztosan nyer Márton Gábor együttese, s nem 1-1-re végez. A PMFC nagy meglepetésre 2-1-re kikapott Baján, s miután a Gyirmót győzött, a pécsi csapat lecsúszott a tabella éléről. ▶ 11. OLDAL



Az MKB Bankban most kiemelkedő, évi 8,88%-os (EBKM: 9,00%) forint betéti kamatot is elérhet!

Hozzon ki többet megtakarításaiból
- MKB Trezor Tartós Megtakarítási Számlán elhelyezett 3, 6 vagy 12 hónapos futamidejű, standard lakossági forint lekötött betét,
- MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán elhelyezett 5 év 1,5 hónapos futamidejű MKB Triász Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alap, valamint
- MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán elhelyezett MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény

egyidejű, egyenlő arányú igénybevételével, összesen minimum 600 000 Ft összegben.

A befektetési alap hozama az alapban lévő befektetési eszközök hozamától függően változó lehet.

Az adóügyi elszámolásra vagy az adóügyi következményre vonatkozó információ pontosan csak az ügyfél egyedi körülményei alapján ítélhető meg, és a jövőben változhat!

Az akció 2010. szeptember 13-ától október 29-éig, illetve visszavonásig érvényes. A 6, illetve 12 hónapos lekötött betét felmondása esetén a Bank háromhavi kamatperiódusonként megfizeti a betét időarányos kamatát. Az akciós kamat ismétlődő betételhelyezés esetén kizárólag az első periódusra érvényes. A részletes megtakarítások a vonatkozó kondíciós listában. A betéti szerződésviszonyt érintő, a Bankszámlák vezetéséről, a betétgyűjtésről és a kapcsolódó szolgáltatásokról szóló üzletszabályzat tartalmazza. A hirdetés kizárólag a figyelemfelkeltést szolgálja, nem minősül nyilvános ajánlattételnek. Az MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény egyes sorozatainak forgalomba hozatalához készült Végleges Feltételek és az Alaptájékoztatók együttesen tartalmazzák az egyes kibocsátásokra vonatkozó teljes körű információkat, ezért a Kibocsátóról és az ajánlattételről csak az Alaptájékoztatók és a Végleges Feltételek együttes ismerete alapján lehet teljes körűen tájékozódni. Az Alaptájékoztatók és a Végleges Feltételek elérhetők az MKB Bank Zrt. székhelyén (1056 Budapest, Váci utca 38.), vagy a www.mkb.hu honlapon. Az MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény forgalmazású feltételeiről, illetve az aktuális kondíciókról kérjük, érdeklődjön a www.mkb.hu oldalon vagy az MKB Bank fiókjaiban. Az MKB Triász Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alap befektetési politikájáról, forgalmazású költségeiről és a befektetés lehetséges kockázatairól a forgalmazó MKB Bank Zrt. fiókjaiban, valamint a www.mkb.hu és a www.mkbalapkezelo.hu honlapokon található tájékoztatókból és kezelési szabályzatból információt részletesen. Az Alap származtatott eszközökbe fektető alap, ezért a szokásostól eltérő kockázati szintű. A származtatott ügyletek Tpt. 273.§ (1) bekezdés szerinti nettó pozíciós abszolút értékének összege nem haladhatja meg az Alap saját tőkéjének kétszeresét. A befektetett tőke megőrzésére és a befizetendő hozamra vonatkozó ígéretet az Alap befektetési politikája tartalmazza. Az Alap kezelője az MKB Alapkezelő Zrt. (ttv. eng. sz.: 100 007 3/1999.), forgalmazója az MKB Bank Zrt. (ttv. eng. sz.: III/41.005-3/2001., a Budapesti Értéktőzsde tagja). Jelen tájékoztató a Tpt. 35.§ (1) bek. szerint befektetési kommunikációnak minősül. Az MKB Trezor Tartós Megtakarítási Számlán és az MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán elérhető adóelőny feltételeiről tájékozódjon részletesen a www.mkb.hu honlapon!

PÉCSI FIÓK, Király u. 47. • Tel.: (72) 522-240

24 órán át hívható MKB TeleBANKár: 06 40 333 666

SZEMÉLYESEN ÖNNEK MKB BANK

www.mkb.hu

HÍRSÁV

Cégvezetők: a tiltás nem akadály

HIÁBA TILTOTTAK EL a cégvezetéstől tavaly óta 140 menedzsert, az érintettek más vállalatokat vígan irányítanak. Tavaly óta 5 évre eltiltják a cégvezetéstől azt a menedzsert, aki, bár felelősségét egy cég felszámolása során megállapítják, fizetési kötelezettségeit nem teljesíti.

Elmaradt Berlusconi szokásos orgiája

KÉT FONTOS, egyben örömteli esemény is történt Silvio Berlusconi életében az elmúlt napokban. Szerdán ugyanis megnyerte az ellene indított bizalmi szavazást az olasz parlamentben, ráadásul ezen a napon ünnepelte 74. születésnapját. A szexmániás olasz miniszterelnök azonban meglehetősen visszafogottan ünnepelt, szó sem volt orgiáról, és már korán ágyba bújt.

Állandó műszívet kapott egy kisfiú Rómában

VÉGLEGES mesterséges szívet ültettek egy 15 éves fiú mellkasába Rómában a Bambino Gesú nevű vatikáni gyermekkórház orvosai. Az eddig példátlan műtéttel olyan szerkezet került a gyerek szervezetébe, amely a tervek szerint élete végéig működni fog.

Átverés volt a „Többet ésszel”

BETELEFONÁLÁS Játékfüggők akár naponta háromszázszor is bedőltek a műsornak

Pszichés nyomással, sürgető hangeffektekkel, hamis információkkal vették rá az embereket az emelt díjas betelefonálásra a Többet ésszel című televíziós játék műsorvezetői. Játékfüggők és hiszékeny emberek százait tévesztették meg, a GVH ezért 10 millió forintos bírságot szabott ki.

Kun J. Viktória



FOTÓ: AS

A műsorvezetők alaptalanul sugalmazták, hogy szinte minden betelefonáló bekerül az adásba

„Utolsó esély a milliókra! Telefonáljon most!” Volt, aki 300-szor dőlt be naponta ennek az „igének”, elhitte, hogy senki sem jelentkezik vagy tudja a megfejtést, s egyetlen gombnyomással milliók hullhatnak az ölébe. Pedig hiba volt, legtöbbször a pénze bánta a soksok kísérletet. De nem véletlenül ugrottak sokan a felkérésre, most már bizonyítottan manipulálták a műsorkészítők a nézőket. A Gazdasági Versenyhivatal álláspontja szerint ugyanis egy sor olyan eszközzel éltek, amely alkalmas a pszichés nyomásgyakorlásra, amely megzavarja a fogyasztót a döntésében: a nézők esetleg akkor is a betelefonálás mellett döntöttek, ha a nyomásgyakorlás nélkül – a korrekt információk ismeretében – nem tették volna.

A jogsértő magatartásért a GVH 10 millió forint bírság megfizetésére kötelezte a vállalkozást. A TeleMedia InteracTV Produkciós Kft. az ATV televíziós csatornán a „Többet ésszel” elnevezésű játék kapcsán a hivatal szerint agresszív, tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatot valósított meg. A fogyasztók emelt díjas, 375 forintos hívással kerülhettek műsorba, ami nem garantálta a műsorba kapcsolást, nem jutott minden telefonáló adásba, ugyanakkor minden hívást kiszámláztak.

A feladvány általában első ránézésre nagyon egyszerűnek tűnt, azonban több lehetséges megoldása volt. A műsorvezető folyamatosan arra buzdította a nézőket, hogy telefonáljanak be, egyszerű pénzhez jutási lehetőségként beállítva ezt. A játékot mindvégig folyamatos és erős hang-, illetve képi effektek jellemezték, illetve sokszor került sor óra indítására, visszaszámolásra, ami az „időlegességről”, az idő rövidségéről nyújtott tájékoztatást a nézőnek. Folyamatos volt a sürgetés, állandó utalás a játékidő közeledő lejártára, hogy a játék még öt percig tart, miközben ténylegesen még további húsz percig tartott. A GVH vizsgálata szerint ráadásul ez különösen veszélyes sok játékfüggő nézőre, akik egy hónapban több száz hívást kezdeményeztek a műsorba, miközben ezek töredéke hozott nyereményt. A műsorvezetők alaptalanul sugalmazták, hogy szinte minden betelefonáló bekerül az adásba, hogy bármikor be lehet kapcsolódni a játékba. Ahogy azt is, csak a fogyasztón múlik, övé lesz-e a nyeremény, ugyanis annak megszerzése nemcsak a helyes megfejtés ismeretét feltételezte, hanem annak közlését is.

Munkában a GVH

A VODAFONE-T *a napokban 60 millió forint bírság megfizetésére kötelezte a GVH az Internet Basic féláras mobilinternet-csomagról adott tájékoztatásával kapcsolatban, amelyben szerintük tisztességtelen kereskedelmi gyakorlatot folytatott. Ötmilliós büntetést kapott a L'Oréal Magyarország Kozmetikai Kft., jogszabályba ütközőnek tartották a Vichy Liftactiv CxP, Revitalift és a Vichy Cellu Metric termékeinek bizonyos reklámszövegeit. Az ott hirdetett hatások egy részét ugyanis állítólag a cég nem tudta bizonyítani. A Lyonessre egymillió forint bírságot szabott ki a GVH a fogyasztók nem teljes körű tájékoztatása miatt.*

HIRDETÉS



PANNÓNIA ÉLETBIZTOSÍTÓ

Magyar Olimpiai Csapat Aranyfokozatú támogatója

Most megnyitjuk a lehetőséget, hogy csatlakozzon sikereinkhez!

Értékesítési hely: MKB BANK Részvényjegyzés országszerte az MKB Bank 86 fiókjában. www.mkb.hu

Vezető forgalmazó és jegyzési hely: EQUILOR

Az emberek igényeit akkor ismerhetjük igazán, ha köztük élünk.
A CIG Pannónia Életbiztosító magyar tulajdonú vállalat. Cégünk filozófiájának alapköve, hogy tudjuk, itthon mire van szükségük az embereknek. Hisszük, hogy ez a tudás társaságunk sikerének és dinamikus fejlődésének titka. Legyen Ön is tulajdonostársunk – most megnyitjuk a lehetőséget, hogy csatlakozzon sikereinkhez! Október 11-étől 22-éig jegyezzen CIG Pannónia Életbiztosító részvényeket az Equilor és az MKB Bank fiókjaiban.

A jelen reklámban hivatkozott nyilvános részvényértékesítés részletes feltételeit tartalmazó tájékoztató és az erről szóló hirdetmény közzétételét a Pénzügyi Szervek Állami Felügyelete (PSZÁF) a 2010. szeptember 15. napján kelt, EN-III/TTE-377/2010. számú határozatában engedélyezte. A tájékoztató a CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt. (székhely: 1033 Budapest, Flórián tér 1.) mint Kibocsátó honlapján (www.cig.eu), az Equilor Befektetési Zrt. (székhely: 1037 Budapest, Montevideo utca 2/C.) mint Forgalmazó honlapján (www.equilor.hu), továbbá a PSZÁF által működtetett, közzétételre szolgáló honlapon (www.kozzetetelek.hu) került közzétételre. A tájékoztató a Kisbefektetői Jegyzési Időszak alatt a Kibocsátó, illetve a Forgalmazó székhelyén (1037 Budapest, Montevideo utca 2/C.), továbbá az MKB Bank fiókjaiban nyomtatott formában is igényelhető.

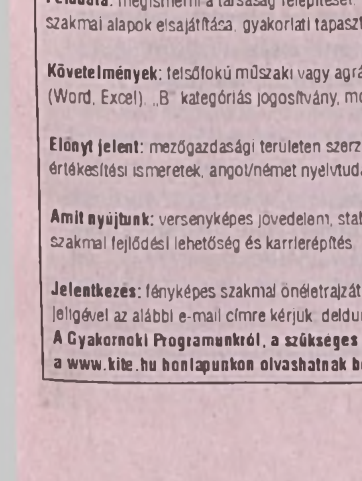
* A Kisbefektetői Jegyzési Időszak három munkanapot követően bármikor lezárható, amennyiben ezen rövidebb időszak alatt a részvények teljes mennyisége lejegyzésre került.

www.cig.eu

Frank Adél ruháival önbizalmat adna a nőknek, ami széppé teszi őket

Hatalmas siker volt Frank Adél kedd esti divatbemutatója a pécsi Nádor Galériában, ahol a tervező 2010/2011-es őszi-téli alkalmiruha-kollekcióját mutatták be. Ennek ellenére bizonyos, hogy egy ideig ez volt az utolsó bemutatója az országosan ismert és elismert, nemzetközi – londoni, párizsi, moszkvai – bemutatókat is elnyerő iparművész divattervezőnek. Decemberben ugyanis anyai örömök elé nézhet, s már azt is tudják férjével, hogy kislányt várhatnak.

Az új kollekciót már bizonyosan az új élmények is ispirálni fogják, a mostanit is az első trimeszterben fejezte be. Lapunknak a bemutató után azt mondta, a divat mindig is a korhangulat lenyomata volt, mindig az adott korszak gazdasági, politikai, társadalmi változásai alakítják. A tervező e változásokra reagál, elébük megy, feldolgozza azokat, közben keresi az időszerűség és időtlenség közötti egyensúlyt. A szabadidejében festészettel is foglalkozó művész szerint a stílusok, irányzatok felgyorsult változása jellemző a képzőművészetben és a divatban egyaránt. A tervező célja azonban nem az ellobbanó divathajszolás, hanem az értékállóság exkluzivitása, a művészet és funkcionalitás összhangba hozása. Az, hogy önbizalmat adjon a nőknek, ami igazán széppé teszi őket.



Frank Adél szerint az egyedi megjelenés az önálló egyéniség kifejezése





FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

A nemes borok ünnepe A hűvös idő ellenére is sokan látogattak el tegnap Villányba, ahol a pénteki kezdet után színes programokkal és remek borokkal várták a közönséget az idei Vörösborfesztiválon. Természetesen idén is volt felvonulás a borrendek részvételével, és a pincesoron garantált volt a jó hangulat. A rendezvény ma folytatódik, délelőtt gyermekszínházzal, este koncertekkel és utcabállal

Képgaléria: BAMA.hu

Lövöldözés a kollégiumban

AKCIÓ Szerencsére csak gyakorlatoztak a Sürgősségi Napokon

PÉCS Egy ámokfutó robbantott szombaton az egyetem Laterum kollégiumában, majd tűzharcot vívott az utcán a kommandósokkal – aki nem tudta, hogy mindez előre bejelentett gyakorlat, a rémülettől földbe gyökerezett a lába.

Máté Balázs

Szombaton délelőtt tizenegy órakor robbanás zaja hallatszott a Pécsi Tudományegyetem Uránvárosban található Laterum kollégiumában, majd az épületből sűrű füst tört elő. Pár perccel később egy fegyveres férfi próbált meg kereket oldani, a kommandósok azonban útját állták. A géppisztolyos támadó habozás nélkül tüzet nyitott rájuk.

Néhány tíz méterrel távolabb, az uránvárosi piacon, mikor eldördültek az első lövések, a kuncsaftok egy része előbb értetlenül megállt, talán azon tűnődve, jól hallották-e, amit hallottak, majd elindultak a kollégium irányába. Volt, aki a hurkaevést is abbahagyta, hogy megnézze, mi történt, az egyik ház harmadik emeleti erkélyére pedig pongyolában szaladt ki egy asszony.

Bár a tömbházak bejáratain ragasztott plakátokon és másutt is jó előre közreadták, hogy az egyetem által rendezett V. Sürgősségi Napok részeként nagyszabású mentési gyakorlatot tartanak szombaton, sokan mégsem tudták, hogy mindez nem éles: nekik komoly megnyugvást jelentett, mikor értesültek arról, valójában miről is van szó.

Mindeközben a fegyveresek leterítették a tüzet viszonozó kommandósok. A helyszín biztosítása után sorra érkeztek a mentő- és tűzoltóautók, és egyre nőtt a tömeg is a kollégium épülete előtt. Az érdeklődők egy hatalmas kivetítőn nézhették, hogy halad a mentés, amit szakértők kommentáltak.

A lánglovagok hamarosan behatoltak a robbanás helyszínére: ekkor „derült ki", halálos áldozatok, súlyos sérültek is vannak. A tűzoltók kiszivattyúzták a füstöt, majd csak ezt követően foghattak hozzá a sérültek kimenekítéséhez. Odalent az utcán ekkora már felállították a mentősök a tömegkatasztrófák esetén használatos sátrat, ahol a sérülteket elszállításukig ellátják. Kiderült, olyan sok a sebesült, hogy a pécsi kórházak nem is tudják valamennyiüket fogadni, ezért a mentés irányítói mohácsi, sőt, még kaposvári intézményekkel is kapcsolatba léptek, hogy készüljenek fel a betegek fogadására.

Időközben a tűzoltók és a mentősök egy létraszer segítségével sorra hozták le az emeletről a lőtt, illetve égési sérüléseket szenvedett fiatalokat. A kimenekítettek között olyanok is voltak, akik megúszták testi sérülések nélkül, ám az átéltek miatt sokkot kaptak – velük pszichológusok kezdtek el foglalkozni. Mindez olyan élethű volt, hogy akár tényleg valóságos is lehetett volna.

Szerencsére azonban ezúttal nem kellett igazi vészhelyzetet átélnie senkinek, s kora délutánra már ismét elcsendesedett a környék: a szervezők szerint azonban már csak azért is szükség van ilyen gyakorlatokra, mert – amint azt sajnos tudjuk – megeshet, hogy élesben is hasonló események történnek.

Képgaléria: BAMA.hu



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nem mindennapi jeleneteknek lehettek szemtanúi tegnap a járókelők

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HELGA

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 6.45, NYUGSZIK 18.20 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.

Hírszerkesztő: **MÉHES KÁROLY**

Névnap

HELGA. Északi germán eredetű név, jelentése: egészséges, boldog. Védőszentje: Boldog Helga remete. Virága: a kaktuszdália. Az Északi-tenger egyik sziklaszigete Helgoland, amely az Elba torkolatának őrállomásaként szolgált; partjainál az I. világháború során két nagy tengeri ütközet is volt.

EGYÉB NÉVNAPOK: Gertrúd, Heliodor, Hubert, Ignác, Ilián, Jozefa, Mária, Ménás, Teréz, Terézia. **GERTRÚD** német név, jelentése: a dárdák varázslónője. A magyar történelem szereplője meráni Gertrúd, II. András első felesége, akit a magyar urak – miközben férje Halicsra vezetett hadjáratot – megöltek. A pilisi ciszterci monostorban temették el, sírjára gótikus síremléket emeltek, amely ma a Nemzeti Múzeumban látható. A királyi pár lánya volt IV. Lajos türingiai őrgróf felesége, az 1235-ben szentté avatott Erzsébet.

Egyházi ünnepek

A katolikus naptárban Évközi 27. vasárnap, Szent Évald emlékezete, Helga napja. A református naptárban Helga napja. Az evangélikus naptárban Szentháromság ünnepe után 18. vasárnap, Helga napja. A zsidó naptárban Tisri hónap 25. napja.

NAPI IGÉK. Katolikus: Hab 1,2-3; 2,2-4; Zs 94; 2Tim 1,6-8.13-14; Lk 17,5-10. Református: Jel 7,9-17; Zsolt 113; 1Krón 10. Evangélikus: Mk 12,28-34; Róm 14,17-19; Zsolt 65.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Duna, Mohács 437 cm, áradó, 15 fok, Dráva Őrtilos 17 cm apadó, 12,9 fok, Barcs 120 cm, apadó, 14 fok, Drávaszabolcs 302 cm, apadó, 13 fok

A

KITE Zrt.

DÉL-DUNÁNTÚLI RÉGIÓJA AGRONÓMIAI ÉS MŰSZAKI GYAKORNOKI PROGRAMJÁBA

keres pályakezdő vagy 1-2 éves munkatapasztalattal rendelkező fiatalokat.

Feladata: megismerni a társaság felépítését, működését és tevékenységét, szakmai alapok elsajátítása, gyakorlati tapasztalatok megszerzése.

Követelmények: felsőfokú műszaki vagy agrár végzettség, felhasználó szintű PC ismeret (Word, Excel), „B" kategóriás jogosítvány, mobilitás, megbízhatóság, pontosság.

Előnyt jelent: mezőgazdasági területen szerzett tapasztalat, értékesítési ismeretek, angol/német nyelvtudás.

Amit nyújtunk: versenyképes jövedelem, stabil, országos hírű cégnél szakmai fejlődési lehetőség és karrierépítés.

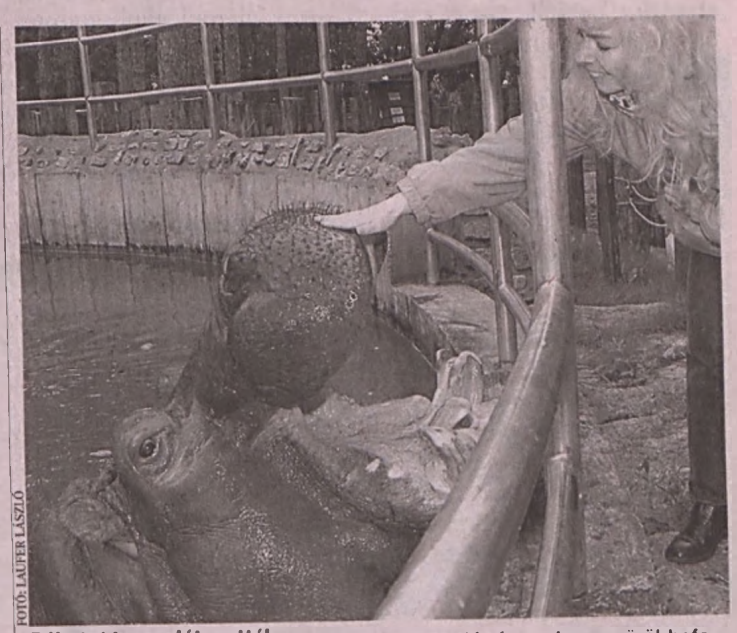
Jelentkezés: fényképes szakmai önéletrajzát **2010. október 22-ig** „Gyakornoki Program" jeligével az alábbi e-mail címre kérjük: deldunantuliregio.hr@kite.hu

A Gyakornoki Programunkról, a szükséges végzettségről és egyéb követelményekről a www.kite.hu honlapunkon olvashatnak bővebben.

IV. Gőzgombócfesztivál: nem csak szemnek ingere

– Én nem méricskélek semmit a héveknédli készítésekor – mondta egy geresdi idős asszony a gőzgombóc előállításának fortélyai felől érdeklődő fiatalasszonynak a tegnapi fesztiválon. – Megfuttatom az élesztőt, jöhet a liszt, csipet cukor, meleg víz, majd a dagasztás. Ez a legfontosabb: előbb húsz dagasztó mozdulatot teszek, majd negyedet fordítok az edényen, azután negyvenet dagasztok, ismét fordítok, azután pedig hatvanat. Így megy ez, míg az utolsó fordításnál a négyszáz dagasztásig el nem érek, akkor kész, kezdődhet a kelesztés, és lehet kifőzni.

Nos, bár odahaza kellő rutin hiányában kár lenne próbálkozni a mérés nélküli előállítással, a végeredmény valóban ínycsiklandó volt, az étket kóstolva legalábbis bennünket meggyőzött. A hagyományos, immár negyedik geresdlaki gőzgombócfesztiválon ismét nagyon sokan voltak tegnap, és aligha távozott valaki éhesen. Huszonöt csapat – köztük osztrák és finn egység – nevezett a gombóckészítő versenyre, akik szívesen megkínáltak bárkit a nézelődők közül. A zsűri a legidősebb, legfiatalabb versenyző mellett a legcsinosabb csapatot, és a legszebb terítést is díjazta, az étkek tekintetében pedig a leginkább hagyományos jellegű gőzgombóc készítőjének a lánycsókiak csapatát találta. ■ M. B.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Bálintot is meglátogatták Az állatok világnapját és egyben az örökbefogadók napját rendezték meg tegnap a pécsi zoo-ban. Bálint különösen bensőséges kapcsolatot ápol örökbefogadójával. Az állatkert idősebb vízilova a hölgy hívására azonnal a medence szélére úszik, hisz tudja, hogy minidig kap valami finomságot. A Misina Egyesület Pécs-somogyi menhelyén is színes programokkal várták tegnap az érdeklődőket

ARANYLÁZ

NEMESFÉM Aranyban tartani a családi vagyont – ez tűnik a legjobb döntésnek válság, háború idején. Noha a nemesfém ára változhat, értéke stabil.



Rekordot döntött a héten az arany ára, csütörtökön 1315 dollárnál járt az unciánkénti árfolyam. Sokan aranylufit emlegetnek – az ingatlanpiac összeomlásával és az ott tapasztalt drasztikus áreséssel riogatnak.

Árvay N. Tivadar

Új aranyláz tört ki, folyamatosan nő a kereslet a nemesfém iránt. De hogy a gazdasági válság miatti bizonytalanság vagy az aranyt körbelengő misztikus légkör okozza-e a jelenséget, azt még a szakavatott kereskedők sem tudják megmondani. Abban viszont mindenki egyetért, hogy aranyba fektetni egyelőre érdemes és biztonságos.

„Az arany ára biztosan esni fog, de nehéz lenne megjósolni, hogy mikor – mondja Klapka György, a Klapka Üzletház igazgatója. – Az árfolyammozgás lehet akár 20 százalék is, de az esés után mindig bizton jön az emelkedés. Ráadásul az arany értéke akkor is stabil, ha körülötte gazdaságok omlanak össze, valuták értéktelenednek el."

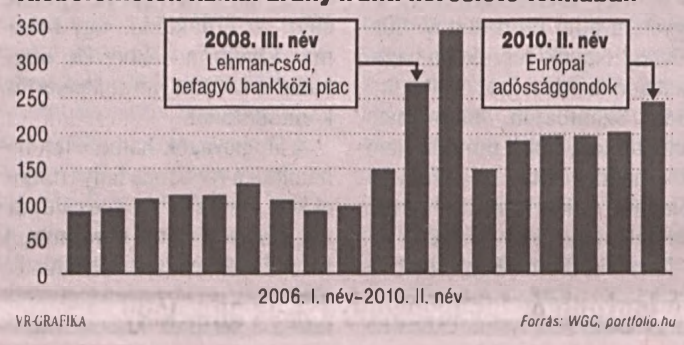
Elsősorban az idősebb generáció fordul ma is szívesen az aranyhoz. Bennük még él a háborúk emléke, amikor pénzért tényleg semmit sem lehetett megkapni, aranyért viszont bármit, akár emberéleteket lehetett megvásárolni.

„Ma is van olyan ügyfelem, aki rendszeresen vásárol aranyat – mondja Klapka György. – Azt mondja, ha nyugdíjas lesz, majd eladja grammonként a felhalmozott készletét, ezzel biztosítja a nyugodt öregkort."

Pedig az arany valójában holt tőke, hiszen passzívan hever a trezorok mélyén, nem kamatozik, nem is energiahordozó, csak akkor hoz hasznot, ha drágábban sikerül eladni, mint amennyiért megvásárolták. Aki például a kilencvenes években halmozott fel nagyobb mennyiséget, most jó haszonnal adhatja tovább.

A jegybankok az arany értékállósága ellenére is megosztottak. Míg Szlovákia például az ország tartalékainak több mint 60 százalékát, addig Magyarország alig 1-2 százalékát tartja aranyban. A Magyar Nemzeti Bank az 1990-es évek elején szabadult meg az addig felhalmozott 65 tonnányi aranyától. Surányi György vezetése alatt az intézmény 370 dolláros unciánkénti áron, összesen 740 millió dollárt kapott a nemesfémért. A jegybank akkori álláspontja szerint azért kellett túladni a tartalékokon, mert túl költséges volt a raktározás, miközben kamatot nem hozott a készlet. Klapka György viszont elhibázottnak tartja a döntést, mert mint mondja, most a többszörösét érné a készlet. „Persze hibáztatni senkit nem lehet, mert az arany árának változását lehetetlen előre megjósolni" – teszi hozzá a 82 éves üzletember.

Kisbefektetők fizikai arany iránti kereslete tonnában



VR-GRAFIKA Forrás: WGC, portfolio.hu

A Magyar Nemzeti Bank sajtóosztályától megtudtuk: a jegybank nem tervez további vásárlást, a meglévő aranytartalék pedig a nemzetközi standardoknak megfelelő úgynevezett „London Good Delivery" minőségű arany, ez garantálja az akár azonnali piaci értékesíthetőséget. A készlet tárolásáról azonban bankbiztonsági okokból nem árulhatnak el részleteket. Az MNB ugyanakkor nem foglalkozik aranyeladással sem, de a jegybank tulajdonában álló Magyar Pénzverő Zrt. igen.

Aranyba fektetni – legalábbis magánszemélyek részére – tehát még mindig kifizetődő. Egyre kell odafigyelni: csak megbízható helyről, nagy múltú kereskedőtől szabad vásárolni – és persze minél olcsóbban. Az engedményes árú és akciós arany azonban biztos átverés, akinek ilyet ajánlanak, előbb ellenőriztesse az áru minőségét.

Néhány ország jegybanki aranytartaléka tonnában*

USA	8133,5
Németország	3406,8
Olaszország	2451,8
Franciaország	2435,4
Kína	1054,1
Oroszország	668,6
Ausztria	280,0
Görögország	112,2
Románia	103,7
Lengyelország	103,0
Szlovákia	31,8
Magyarország	**3,1**

*Az Aranyvilágtanács (WGC) adatai szerint június végén a világ országainak összes aranytartaléka 30 462,8 tonna volt.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Klapka György az aranyban hisz

Ingatlan, műtárgy vagy a csillogó fém?

NEM KAMATOZIK, *nem termel hasznot, vagyis az arany csak akkor fial, ha drágábban sikerül eladni a vételi árnál. Mellette szól ugyanakkor, hogy hosszú távon is stabilan őrzi az értékét, árfolyam-ingadozása alacsonyabb, mint a valutáké.*

A VALUTÁK *inkább rövid távon hozhatnak nagy hasznot, de a bizonytalan gazdasági háttér drámai árfolyameséseket generálhat. Nagyot lehet nyerni, de veszíteni is a valutázáson.*

A TŐZSDE *leginkább stabil gazdasági környezetben biztonságos befektetési terület, noha a brókerek szerint a válságban kockázatot vállaló befektetők hatalmas nyereséget könyvelhetnek el néhány év vagy akár néhány hónap múlva.*

AZ INGATLANPIAC *hosszú ideig a befektetők kedvelt terepe volt, de a visszaeső árak miatt most nagy veszteséget könyvelhetnek el azok, akik a gyors nyereség reményében fektették lakásba a vagyonukat. Ráadásul a befektetési céllal vásárolt lakásoknak fenntartási költsége is van, az idő múlásával pedig az amortizációval is számolni kell.*

A MŰTÁRGYAK *– az aranyhoz hasonlóan – tartósan őrzik értéküket, de elsősorban azoknak jelent biztos befektetést, akik nagy összegeket tudnak nélkülözni. Egy különleges műtárgy azonban gyorsan növeli értékét.*

Kincsekben gazdag lehet a magyar föld

A KÁRPÁT-MEDENCÉBEN *az ókor óta van aranybányászat. Pannóniában a mai Mosonmagyaróvár és Győr közötti Dunaszakaszon az írásos emlékek szerint évente csaknem 800 kilogramm fövenyaranyat mosattak ki a rabszolgákkal. A felvidéki, a szatmári és az erdélyi nemesfémbányászat pedig még a XIX. század végén is évi 2000-3000 kilogram aranyat adott, de ezt az érckészletet elvesztettük a trianoni békediktátummal.*

A KÉT VILÁGHÁBORÚ *között az ország egyetlen nemesfémbányája a recski ércbánya volt, amelyet 1933-ban államosítottak. A területen az 1970-es évek elejéig folyt érckitermelés, amelynek részeként aranyból mintegy 80 kilogramm került évente a felszínre. A gyöngyösoroszi ércbánya – amely 1985-ig a Kárpát-medence legnagyobb kapacitású érclelőhelye volt – a cink és ólom mellett –, 30-40 kilogramm aranyat szolgáltatott.*

JELENLEG NINCS *aranykitermelés az országban – csak néhány mindenre elszánt aranymosó dolgozik a folyóink mellett –, de a felmérések szerint a Recsk melletti Lahóca-hegy, a Nagybörzsöny környéke, a Velencei-hegység, Tokaj és Sopron körzete feltárásra érdemes mennyiségben rejt aranyat.*

Minden az áremelkedés mellett szól: nő az ipar igénye, éhesek a befektetők, drága a kitermelés

A FEJLŐDŐ VILÁG, *India és Kína, illetve az ipar aranyéhsége miatt nő a kereslet a nemesfém iránt, ez újabb áremelkedést vetít előre. Árfelhajtó hatása van annak is, hogy miközben az ékszergyártás igénye csökken, a válságban a befektetők egyre több aranyat vásárolnak.*

A KÉSZLETEK *elapadásától mégsem kell tartani – ahogy azt az olaj esetében jósolják –, mert az eddig bányászott arany a piaci körforgásban van, és a föld mélyén hatalmas tartalékok rejtőznek. A kitermelés folyamatos, de egyre költségesebb, egy grammért tonnányi földdarabokat kell megmozgatni – ez újabb ok, amiért drága az arany.*

A legnagyobb aranytermelők*

Kína	276 tonna
Dél-Afrika	272 tonna
Egyesült Államok	255 tonna
Ausztrália	251 tonna
Indonézia	171 tonna
Oroszország	169 tonna
Peru	167 tonna
Kanada	93 tonna

*2007-es adatok



Dél-Afrikában rengetegen próbálnak megélni az aranymosásból

Rúdban és érmében árulják a befektetési aranyat

A CSALÁDI ÉKSZEREK *– főleg, ha hagyatékként kerültek a birtokunkba – őrzik az értéküket, mégsem az áruk, inkább a lelki többletük miatt fontosak. A vagyon felhalmozására a befektetési arany alkalmas, amelynek szigorú követelményeknek kell megfelelnie. Tisztasága legalább 995 ezrelék, vagyis 1000 egységében mindössze 5 egység lehet más fém.*

A LEGTISZTÁBB FINOMSÁG *a 999,9 ezrelékes, az úgynevezett „négykilences". Aki tehát befektetési céllal vásárol aranyat, az a 4x9-es vagy a Magyarországon elterjedtebb 3x9-es változatot keresse.*

AZ ARANY FORMÁJÁRA *azonban nincs szabály: lehet rúdként vagy érmeként vásárolni. Az aranyrudak jellemzően 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 250, 500 és 1000 grammosak. Az érmék uncia súlyegységben készülnek, annak ismert törtarányaiban, úgy mint huszad (1/20), tized (1/10), negyed (1/4), fél (1/2) és egy uncia (1/1) méretben. Az 1 unciás érme 31,1 gramm súlyú.*

Egyházalapítás csak tízezer fő felett?

VALLÁS Véget akarnak vetni a hitéleti biznisznek, de a régi közösségek megőrizhetik státusukat

Formálódik az egyházakra vonatkozó törvény, a kormány egyértelmű célja: fellépni a „bizniszegyházakkal" szemben. Vallásszociológusok szerint azonban félő, hogy a jövőben legfeljebb tucatnyian maradhatnak a körben, akár több száz vallási közösség nem tekinthető majd egyházi felekezetnek.

Kun J. Viktória



SZCIENTOLÓGIA EGYHÁZ


JEHOVA TANÚI


KRISNA-TUDATÚAK


HIT GYÜLEKEZETE

FOTÓK: AFP

„Nincs félnivalója a tisztességes egyházaknak, viszont a kifejezetten gazdasági haszonszerzésre létesült egyházakról ugyanez már nem mondható el" – ezzel a mondattal kezdte Szászfalvi László, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium egyházügyi, civilügyi és nemzetiségi államtitkára az új, egyházakra vonatkozó salátatörvényről megkezdett szakmai egyeztetést. A minisztériumban most egy olyan javaslatot készítenek elő, amelyik az egyházak taglétszámától tenné függővé, hogy az az állam által elismert vallási közösségnek tekinthető-e. Ugyan az államtitkár szerint még nincs arról szó deklaráltan, hogy hol húzzák meg ezt a létszámhatárt, az eddigi bejelentések szerint viszont tízezer hívőre lenne ahhoz szükség, hogy egy közösséget egyháznak minősítsenek (ez az osztrák példa). Ma száz fő is elegendő. Szászfalvi László szerint nemcsak a létszámot tekinthetik majd az egyházak elismerése kritériumának, hanem az alapítás évét is. Ha ugyanis egy egyház egy bizonyos létszám alatt van, de több száz éves múltra tekint vissza, akkor sem kell félnie. Csak tavaly 21 új egyházat jegyeztek be Magyarországon, az állam pedig meg akarja akadályozni, hogy pusztán üzleti érdekből különböző szervezetek egyházzá alakuljanak.

■ Csak tavaly 21 új egyházat jegyeztek be.

A Fővárosi Bíróság kezeli a Magyarországon bejegyzett egyházak listáját, az adatbázisban több mint 400 egyházi jogi személy van. A szabályozás lehetővé teszi, hogy egy egyház szervezeti egysége is bejegyeztesse magát jogi személyként, így például katolikus szerzetesrendek. Ha ezeket „letisztítjuk", akkor is több mint 200 a bejegyzett egyházi szervezetek száma, és a lista folyamatosan bővül. Jogászok szerint az egyház mint jogi forma gazdasági jogi szempontból a legkedvezőbb lehetőséget nyújtja esetleges bújtatott vállalkozások számára. Egy bejegyzett egyház komoly adókedvezményekhez és lehetőségekhez juthat. Adományt gyűjthet a híveitől, akik karitatív munkát végezhetnek az egyházi szervezeten belül, és mindez nem adóköteles. Segíthetnek felépíteni a gyülekezetnek egy házat: magánszemély ezt csak legális foglalkoztatási jogviszonyban tehetné.

Társadalomkutatók szerint mindezek ellenére a visszaélések és a rosszhiszeműség az esetek töredékében igazolódik, az egyházakat létszámuk alapján diszkriminálni pedig nagyon rossz üzenet. Kamarás István vallásszociológus szerint például nem ez dönti el, hogy egy vallási közösség valójában a hit vagy a pénz miatt alakul, ha mondjuk száz ember úgy gondolja, hogy egy bizonyos dologban ők kapaszkodót és hitet találnak, senkinek sincs joga megtiltani, hogy ők egyházat alapítsanak.

„Anno Krisztus követői is jóval kevesebben voltak, de ha megnézzük a Krisna-hívőket, akiknek a gyökerei a kereszténységnél is régebbiek, milyen alapon mondhatjuk, hogy ők nem tekinthetők egyháznak, legfeljebb egyesületnek?" – teszi fel a kérdést a vallásszociológus, aki szerint egy-egy ilyen típusú korlátozás csak annyit jelent, hogy homokba dugjuk a fejünket. Szerinte akkor, ha a törvény visszamenőleg is hat, legfeljebb egy tucatnyi egyház maradhat a körben, élhet a jövőben azokkal a kiváltságokkal, amelyeket ez a titulus biztosít nekik: alapíthat iskolát, gyűjthet adófelajánlásokat vagy részesülhet állami támogatásokból. „Szomorú lenne, ha így hoznának zavarba hívő embereket, hogy egyházukat a jövőben mondjuk nem tekintenék annak. Nehéz pontos definíciót adni arra, hogy mi tekinthető vallásnak, de az én meghatározásom szerint mindaz, ami átfogó világképet ad az egyénnek, és az pozitívan tud hatni az életére. Tény, hogy vannak destruktív, kóros közösségek, olyanok is, amelyek csak megtévesztésként alakulnak egyházzá, ez azonban az elmúlt 40-50 év tapasztalatai alapján töredék, legfeljebb a közösségek öt százaléka lehet" – vallja Kamarás István, aki szerint ő és kollégái megfelelő mankókat tudnának adni a törvényhozóknak, hogy ki tudják szűrni a csalókat.

■ Elképesztő egyháznevek az APEH-listán.

Hogyan lehet megállapítani, szektába botlunk-e? Fontos tényező a közösség társadalomhoz, valamint a megváltáshoz való viszonya. Ha a társadalomhoz való viszony negatív – úgy vélik, a Földön nincsenek jó lehetőségek, csak rossz dolgok, az emberekben nem lehet megbízni és a közösséggel szemben erőszakos cselekedeteket követnek el –, szektás jegyeket mutat a csoport. Ahogy akkor is, ha azt mondja a közösség, csak itt nyerhető el a megváltás, sehol másutt, és csak akkor kerülhetsz egy jobb életbe, ha náluk maradsz. Ám a szociológia a szektát nem mint megbélyegző kifejezést, hanem mint szociológiai fogalmat használja. Megbélyegző éle a köznyelvben van a szónak.

Az APEH egyszázalékos egyházi listáján egészen elképesztő neveket olvashatunk, de meglepő céllal is alakulnak egyházak. Például a gárdonyi idősotthon alapítói is saját vallást alapítottak: az Aranybárka egyházat. Ugyan az itt lakó 126 idős ember hívő, a vallásalapítást nem annyira a hitélet iránti olthatatlan igény, mint komoly gazdasági gondok kényszerítették ki. Komoly adósságuk volt, amelyhez a normatíva csak újabbakat hozott. Most egyházi szervezeteknek járó kiegészítő támogatást is kapnak, ez azt jelenti, hogy az eddigi, fejenkénti 630 ezer forint helyett annak majdnem duplájához jutnak, így lassan kievickélhetnek a gödörből.

A sokak által üldözött, vitatott szcientológusoknál például az egyház alapítója, L. Ron Hubbard egyenesen azt mondta: „Ha valaki igazán szeretne egymillió dollárt keresni, annak a legjobb módja, hogy alapítsa meg a saját vallását." Mondata persze sokféleképpen értelmezhető, de úgy tűnik, jó ukáz annak, aki valóban elhiszi.

A legtöbb és legkevesebb 1%-os adomány

Név	Felajánlott összeg	Felajánlók száma
1. Magyar Katolikus Egyház	3 milliárd 5 ezer Ft	534 052
2. Magyarországi Református Egyház	1, 067 milliárd Ft	182 544
3. Magyarországi Evangélikus Egyház	312,8 millió Ft	48 852
4. Magyarországi Krisna-tudatú Hívők Közössége	90,9 millió Ft	13 078
5. Magyarországi Baptista Egyház	90,6 millió Ft	15 160
6. Magyarországi Zsidó Hitközösségek Szövetsége	65,8 millió Ft	5 263
7. HIT Gyülekezete	61,7 millió Ft	18 643
8. Noé az Életért Hitközösség	35,4 millió Ft	6 107
9. Gyémánt Út (Buddhista Közösség)	32,7 millió Ft	4 700
10. Magyarországi Jehova Tanúi Egyház	25,7 millió Ft	7 472
175. Krisztus Kegyelme Gyülekezet	130 ezer Ft	63
176. Holisztikus Egyház	124 ezer Ft	20
177. Sophia Perennis Egyháza	93 ezer Ft	33
178. Silencio Hitközösség	85 ezer Ft	34
179. Szövetség Teljes Evangéliumi Gyülekezet	84 ezer Ft	41
180. Immánuel Gyülekezet	71 ezer Ft	30
181. Szeretetközösség teljes evangéliumi Egyház	69 ezer Ft	19
182. Szeretet Hídja (Teljes Evangéliumi Keresztény Egyház)	53 ezer Ft	19
183. Újszövetség Egyháza	50 ezer Ft	17
184. Sekina Gyülekezet	48 ezer Ft	9
185. Négyszegletkő Apostoli Hit (Nemzetközi Egyház)	2 549 Ft	3

Esküvő hófehér sátor alatt



RADOS VIRÁG

NEM AKARTUNK nagy esküvőt. Minek a vendégsereg, az eszem-iszom, dínomdánom? Úgyhogy amikor bejelentettük, mindenkit megkértünk, fékezze magát a rendezvényszervezés terén. Jöjjenek el a szertartásra, gratuláljanak, és kész. NEM JÖTT BE. Anyósom és szakácsnő unokanővére, no meg a sógornőm (akiket egyébként imádok) kész tények elé állított minket: ha tetszik, ha nem, kerti parti lesz a családi házuk udvarán. A fejemet fogtam. Miért nem lehet az embernek olyan esküvője, amilyet ő akar?

Közben ősz lett, hűvös idő, esett az eső, fújt a szél. A tervezett kerti bográcsozás ötletét elvetették, helyette anyósom szerzett egy méretes rendezvénysátrat. Én még akkor is mérgelődtem. Mert ott a rengeteg tennivaló, az öltönypróba, a kosztümellenőrzés, a csokorrendelés, a gyűrűvásárlás – és akkor a vőlegényemnek a sátorfelállítás miatt vonatoznia kellett Pest és a faluja között. DE NEM MINDIG van az embernek igaza. Sőt. Mert amikor az esküvő napján beléptem a sátorba, elakadt a szavam. Nagy fehérség vett körül, mindent beragyogott a napsütés – aznapra még szép idő is lett. Az állványzaton tarka füzérek tekeregtek, a hosszú asztalokon, a patyolattiszta abroszon narancssárga szalvéták sorakoztak. Két-két egybefonódó arany karikagyűrű volt rajtuk a minta. A sátrat egy kicsiny, zöld levelű fa körül verték fel, amelyre gondos kezek rózsaszín gyöngyházfényű léggömböket kötöztek. A padló a kert frissropogós füve lett.

KICSI VOLT az egész, húszanharmincan ha elfértünk benne, de ott voltak mindkettőnk rokonai együtt. Jókedvűen. Az ennivalót pedig nem pincérek hordták fel, mint valami procc étteremben, hanem anyósom és sógornőm szíves kínálgatása mellett a szakácsnő unokatestvér, a húga és a lányai. Csupa adakozó szeretettel. Napok óta az egész család mást sem csinált már, mint hajnaltól éjszakáig díszített, sütött-főzött. Átnéztek még a sátorba a kedves barátok is. Az egyik nászajándéklapon a menyasszony és a vőlegény régimódi automobilban kanyarog – előttük az úton a szomszédasszony gyöngybetűivel az áll: „boldog jövő."

ESTE, amikor a sürgés-forgás elült, odatelepedtem anyósom mellé. Átöleltem a vállát. „Igazad volt – mondtam. – Életemben nem láttam ilyen szép esküvőt, mint amilyet ti rendeztetek nekünk." Ő megjátszott méltatlankodással felelte: „NEM HAGYHATTAM, hogy hülyeséget csináljatok. Még mit nem! A két családnak meg kellett ismerkednie. Most már összetartozunk. Valamennyien."



FOTÓ: AFP

Súlyos egyéniség. A kinevezés három csalhatatlan jele: négycsillagos tábornokká léptették elő, kapott két fontos pártpozíciót, és nyilvánosságra hozták arcképét: Kim Dzsongun, a most 68 éves Kim Dzsongil elnök legkisebb fia lehet az új észak-koreai vezető. Az elemzők szerint tényleg ő van a képen, a kérdés az, mitől hízott meg ennyire az éhező országban.

„Magasra tettem a lécet”

DIÉTA Kitartás kellett a harminc kilogramm ledolgozásához

Igari Annamária gömbölyded alkat, ezért korábban is folyton fogyókúrázott. A siker azonban elmaradt, s 25 évesen már 94 kilogrammot mutatott alatta a mérleg.

M. Fazekas Erzsébet

„Amikor a páromat megismertem, 74 kilót nyomtam, az esküvőmön 84 kilósan álltam az oltár elé – mondja Igari Annamária. – Akkor kezdtem bele a 90 napos diétába. Fogytam is 7 kilót, de röviddel később visszahíztam kilencet.” Ahogy sokan mások, elkeseredésében ő is megpróbált néhány „csodagyógyszert”, de ezek sem használtak. Mikor várandós lett, újabb négy kilót szedett fel, s kilenc hónap alatt további 6 kilogrammot hízott. Igaz, hogy a szülés után a kórházból 8 kilóval könnyebben tért haza, de a szoptatás idején nem óvatoskodott, s ennek meg is lett az eredménye: 94,5 kilogrammot mutatott a mérleg, nem lehetett tovább halogatni a fogyókúrát.

„Tudtam, hogy a fogyásomat a kitartásra kell alapoznom, mert 30 kilótól kell megszabadulnom – emlékszik vissza Igari Annamária. – Az interneten ráakadtam egy portálra, ahol tanácsot kérhettem. Az első héten egyszerűen csak keveset ettem, és minden másnap tornáztam 20 percet. Rövidesen azonban rájöttem, hogy túl kevés kalóriát viszek be, holott én egészségesen akartam fogyni. Kiszámoltam, mennyi energiára van szükségem, mennyi kell a fogyáshoz – az eredmény 1200 kalória volt.”

Az új étrend mellett maradt a sport is, hetente két edzéssel, majd két hónap után már heti öt alkalommal. A pihenőnap – amelyre a szervezetnek szüksége van – a szerda és a szombat volt. „A sok lemondást egy kis masszázzsal, tengeri sós fürdővel tettem elviselhetővé – mondja a fiatalasszony. – Az első két hét alatt 4,5 kilót adtam le. A többi lassabban ment, de így is sikerült heti 1 kilót levetkőzni magamról. Tavaly karácsonykor 82 kilót mutatott a mérleg, aztán három hétig meg se moccant a mutató. Ekkor változtattam az edzésen, és beiktattam egy »görbe napot«, amikor ettem, amit megkívántam, de feleannyit sem bírtam elfogyasztani, mint pár hónappal azelőtt.”

A változás megtette a hatását, újra beindult a fogyás. Februárban 77 kilót mutatott a mérleg, s újabb háromhetes stagnálás következett, ezért a végső cél érdekében változtatni kellett az edzésterven. „Mostanra lefogytam a kilenc évvel ezelőtti súlyomra, újra 65 kilogramm lettem. Környezetem meglepve látta a folyamatosan változó alakomat. A férjemmel jobb lett a kapcsolatom, mint addig bármikor. Mindennap elmondja, mennyire büszke rám, amiért ezt végigcsináltam, és újra belém szeretett. Nem győzöm megköszönni a legcsodálatosabb társ támogatását, és hálás vagyok a portálos barátnőimnek is, akik mindig elláttak jó tanáccsal.”



Előtte-utána: 30 kilogrammtól szabadult meg Igari Annamária a szülés óta. Mindenki csodálja őt.

Étrend a diétához

REGGELI: *tejeskávé, felvágott, teljes kiőrlésű péksütemény*
TÍZÓRAI: *gyümölcs vagy joghurt*
EBÉD: *teljes kiőrlésű tészta, grillezett szárnyasételek vagy hal salátával*
VACSORA *(kizárólag este 6 óra előtt): hal, sovány felvágott vagy tojás, zöldséggel vagy pirítóssal*

HIRDETÉS

HÍRSÁV

Génhiba állhat a migrén hátterében

AZONOSÍTOTTAK egy génhibát, amely a migrénhez köthető, és új gyógyszercélpontként szolgálhat. Zameel Cader, az Oxfordi Egyetem munkatársa szerint az eredmény közelebb visz annak a magyarázatához, miért szenved ötből egy ember migréntől. A kutatók szerint a TRESK néven ismert gén egy változata járul hozzá egyes pácienseknél a migrénhez.

A nők egészsége a fekete csokin múlik?

AZOK a középkorú nők, akik hetente fogyasztanak fekete csokoládét, ritkábban szenvednek szív- és érrendszeri betegségekben. A szakemberek azonban arra figyelmeztetnek, hogy csak a magas, legalább 70 százalékos kakaótartalmú édesség hatékony, s legfeljebb hetente háromszor.

A vásárlás is segít a fogyókúrában

REMEK HÍRREL szolgáltak brit kutatók a szebbik nemnek: vizsgálataik szerint a nők vásárlás közben egy év alatt 48 000 kalóriát égetnek el. Ez a teljesítmény megfelel egy Budapesttől Egerig tartó gyalogtúrának. A rendszeres vásárlás tehát jó edzésprogram lehet.

A mandarin megóv a bőrbetegségektől

VITAMINTARTALMA mellett a mandarin a gombás eredetű bőrbetegségek kezelésére is kiváló. Magas fitoncid- és antimikrobiális vegyülettartalma nemcsak a gyümölcsöt védi a baktériumoktól, hanem elpusztít némely gombafajt is.



Gombaölő hatása is van

Erősítsen az influenzaszezon kezdetén mézzel

A méz csaknem hetvenféle gyógyhatással bír, ezért egyetlen háztartásból sem hiányozhat az univerzális édesítő. Csaknem az összes ásványi anyagot tartalmazza, amely az emberi szervezet működéséhez elengedhetetlen. A vérben kimutatható 24 elem közül 22 megtalálható benne. Ám ezek összetétele az egyes mézfajtáknál eltérő lehet. Amíg a friss zöldségek és gyümölcsök tárolás közben elveszítik vitamintartalmuk jelentős részét, a szakszerűen, száraz, sötét, hűvös helyen, zárt üvegben tárolt méz akár két évig is képes megőrizni azt. Magas B1-, B2-, B6-, C-vitamin, folsav-, pantoténsav- és nikotinsav-tartalma hasznosan egészíti ki a szervezet vitaminszükségletét.

A méz hatékony a szív- és keringési problémák, emésztőrendszeri bántalmak, hurutok, nőgyógyászati problémák, égési sebek, görcs, májelégtelenség és influenza kezelésére is. Az egészség megőrzéséhez, a betegségek kialakulásának megelőzéséhez a legalkalmasabb a vegyes virágméz. Stresszoldó, nyugtató hatása is bizonyított. Az őszi influenzaszezon előtt naponta egyszer, lehetőleg este fogyasszunk mézet. ■

Hazai méztípusok

AKÁCMÉZ *Íze lágy, remekül lehet vele ételt, italt édesíteni. Sokáig folyékony marad. Fertőtlenít, köhögés ellen ajánlott.*
GESZTENYEMÉZ *Különleges ízét az ínyencek nagyra értékelik. Ásványianyag-tartalma magas, rendszeres fogyasztása gátolja a trombózis kialakulását.*
HÁRSMÉZ *Pikáns íze édesíti és fűszerezi is az ételt-italt. Hörghurutra és lázas betegségek enyhítésére alkalmas.*
NAPRAFORGÓMÉZ *Aranysárga, idővel sötétebbé váló méz. A benne lévő sok szőlőcukor miatt hamar szétválik a folyékony és a kristályos rész.*
REPCEMÉZ *Könnyen sűrűsödő, kikristályosodva fehérré változik. Nem túl savas, ezért a gyomorsavtúltengés ellenszere.*
TAVASZI VIRÁGMÉZ *Vadmeggy-, galagonya-, vadrózsa- és akácvirág együtteséből áll. Világos színe finom aromával párosul.*

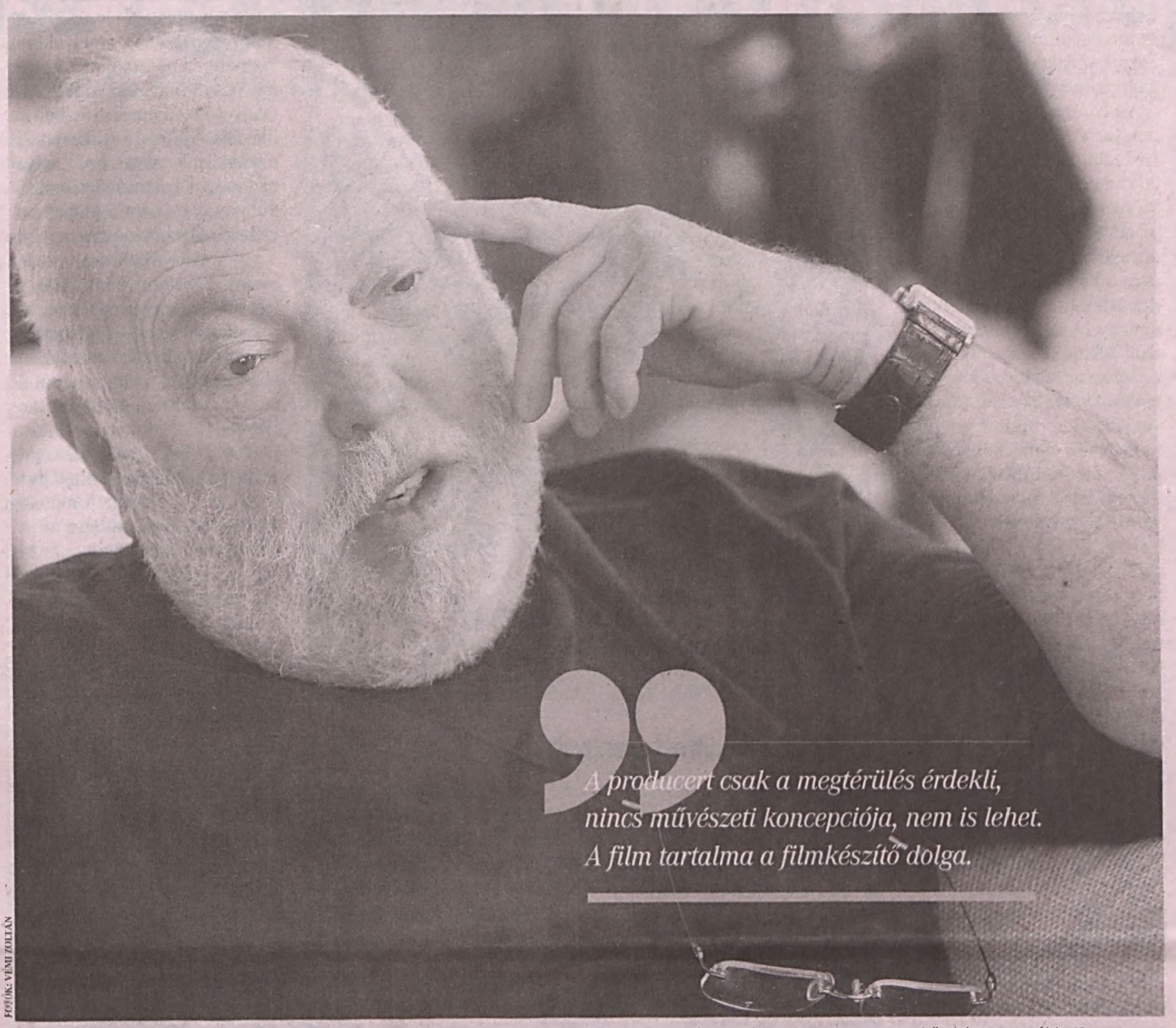


ANDY VAJNA A filmben és a gasztronómiában is a különlegességeket keresi. Szerinte nincs művészfilm, csak jó és nem jó. Eddig világsztárokat, most a japán konyhát hozta Budapestre.

„AZ UTÁNOZHATATLANT KERESEM”

„Attól a fogalomtól, hogy művészfilm, kiráz a hideg. Egy film vagy tetszik, vagy nem tetszik” – mondja Andy Vajna.

Fábos Erika



FOTÓK: VEMI ZOLTÁN

„Az az ember, akinek el kell temetnie a gyermekét, már nem mondhatja magát szerencsésnek, és tavaly volt egy nagy küzdelmem a rákkal”

– Eddig, ha Andy Vajna sok időt töltött Budapesten, általában született egy film. Most azonban éttermet nyitott. A filmezés már nem olyan fontos?

– A filmezés örök, de a gasztronómia régóta foglalkoztat, és úgy gondoltam, eljött az ideje, hogy valami igazi különlegesség is legyen ezen a palettán. A Nobu a japán konyhát a dél-amerikai elemekkel fűszerező globális csúcsgasztronómiai lánc első étterme Közép-Európában, de az egész világon is csak 23 nagyvárosban van jelen. Így nemcsak különleges, de több is, mint egy étterem, mert Nobu Macuhisa szakácsművészete önmagában turisztikai vonzerő is lehet.

– A csúcsgasztronómia azt is jelenti, hogy olyan luxus, amely megfizethetetlen?

– Sok olyan étterem van Budapesten, amelyik a Nobunál drágább. Ez az étterem egy kényelmes, jó hangulatú és megfizethető hely. Az igazi különlegességeket leszámítva 7–10 ezer forint körüliek az árak, amiért cserébe olyan minőséget és kiszolgálást kap a vendég, amely egy különleges kategória.

– Nem gondolt arra, hogy az ön nevével a magyar gasztronómiának is hatalmas reklámot csinálhatott volna?

– Annyira gondoltam rá, hogy a következő tervem egy magyar étterem, amelyben a tradicionális magyar konyha különleges ízeit szeretném majd megkeresni és világszínvonalon bemutatni.

– Japán vagy magyaros ételeket eszik szívesebben?

– Mindenevő vagyok, de minden konyhában az utánozhatatlant keresem. Ez nem jelenti azt, hogy sznob lennék, ha evésről van szó, ezeket ugyanis legtöbbször nem a legpuccosabb helyeken lehet megtalálni. Ha például egy jó borjúpörköltet ennék galuskával, biztosan nem valami elegáns étteremben megyek, hanem elugrom Józsi kifőzdéjébe a Margit hídhoz, mert ott van olyan íze, ami nosztalgiát ébreszt bennem.

– 12 éves volt, amikor 1956-ban elment Magyarországról. Tényleg egyedül vágott neki gyerekfejjel, vagy ez csak legenda?

– Nem legenda, de kevesebb benne a romantika, mint elsőre hallatszik. Nem a kommunizmus elől menekültem, nem ideológiai megfontolásból vagy hatalmas tervektől vezérelve hagytam el Magyarországot. Ezt én – valóban gyerekfejjel – úgy éltem meg, hogy részt veszek valami izgalmas kalandban. Elindultam a nagynénémhez Amerikába, aki karácsonyra mindig gyönyörű játékokat és finom édességeket küldött nekem. A szüleim pedig engedtek, mert akkor nem valami jó idők jártak errefelé és azt gondolták, jobb lesz nekem. Később utánam is jöttek.

– Tisztán gyermeki kalandvágy volt, vagy valami olyan alaptulajdonság, amely a későbbi sikereihez is hozzásegítette?

– Naiv és gyermeki volt, de a kalandvágy, azt hiszem, megmaradt bennem, és talán az is, hogy sosem féltem semmitől. Mindig figyeltem, és ha jött valami lehetőség vagy új ötlet, nem gondoltam, hogy nem fog menni, belevágtam és csináltam.

– Ez lehet a siker titka?

– Nem tudom, mi lehet a titok, egy biztos, a kíváncsiság elengedhetetlen ahhoz, hogy az ember mindig tovább tudjon lépni. Engem mindig érdekeltek az emberek. Izgat, miről mit gondolnak, szeretem figyelni őket, beszélgetni velük, hallgatni őket, tanulni tőlük. Ez nagyon fontos. Anélkül, hogy valaki ne ismerné jól az embereket – a közönséget –, nem lehet jó filmet csinálni. Ahhoz, hogy valaminek hatása legyen, tudni kell, mit akarunk mondani, de azt is, hogy ezt úgy tudjuk „csomagolni”, hogy egy 14 éves és egy 50 éves is bele tudjon valamiért feledkezni, és megértse.

– A Rambóval mit akart elmondani?

– Annak a filmnek az alapötlete úgy született, hogy azt gondoltam: hihetetlenül érdekes, a vietnami katonákat ahelyett, hogy a vállára venné Amerika, és büszke lenne rájuk, inkább leköpi őket. Ezt akartam megmutatni. A Terminátor például abból a gondolatból jött létre, hogy a számítógépek vajon képesek-e uralni totálisan a világot. Az persze, hogy ezeket a gondolatokat hogyan csomagoljuk, más kérdés. A jó film az, amit szeretnek nézni az emberek.

– Csinált már filmet itthon is. Nehezebb, mint Amerikában?

– Filmet csinálni mindenhol nehéz. Drága, és nagyon sok gond van vele, mire elkészül. Éppen ezért én csak úgy vagyok képes filmet csinálni, ha szerelmes vagyok az ötletbe, amelyből születik. Gondolja meg, másként feladná az ember százszor, mert nap mint nap van valami megoldandó probléma, amitől elveszítené az érdeklődését. Mondjuk a Szabadság, szerelem az egyik legnehezebb filmem volt életemben, igaz, a legkedvesebb is.

– Ha már a hazai filmgyártásnál tartunk, mit szól ahhoz, hogy a kormány gyakorlatilag befagyasztotta az állami filmfinanszírozás rendszerét?

– Az állam így is támogatja a filmgyártást, és a válság óta mindenütt a világon nehéz idők járnak a filmgyártásra. Itthon is öt olyan területet fel tudnék sorolni, kezdve az egészségüggyel, amelynek nagyobb szüksége van az állami támogatásra, mint annak a száz filmesnek, aki itthon filmet csinál.

– Nincs jó véleménye a magyar filmkészítésről?

– Vannak kivételek, ám nagyrészt azt látom, hogy a magyar filmek csak keresik a közönséget, de nem találják. Persze nem gondolom azt, hogy nincs szükség arra, hogy támogassa az állam a kultúrát és ezen belül a filmet is, de szerintem egy jó ötlet eladja önmagát.

– Egyszóval nincs értelme Európában közpénzekből kevesek által nézett művészfilmeket finanszírozni?

– Attól a fogalomtól, hogy művészfilm, kiráz a hideg. Egy film vagy tetszik, vagy nem tetszik. Mindegy, hogy mekkora költségvetésből készül, hogy drámai eszközökkel vagy könnyedebben, az a lényeg, hogy képes-e megragadni az embereket, képes-e minden mozzanatával megfogni a nézőt, és szórakoztatva befolyásolni őt. Ha igen, az jó, ha meg nem, az nem művészet, az nekem értelmezhetetlen mint vállalkozás.

– Azt mondja, szórakoztatva befolyásolni. Ezek szerint a világ leggazdagabb, a filmiparba is befektető embereinek van lehetőségük, hogy kedvük szerint formálják a világ közízlését?

– Aki a filmiparba beleteszi a pénzét, azt csak az érdekli, hogy mikor és mennyi térül meg belőle. Neki az egy olyan befektetés, mint bármelyik másik, nincs vele koncepciója, és nem is lehet. Az már a filmkészítő dolga, mi lesz a filmben.

– Angelina Jolie Budapesten forgat fél évig. Ez azt jelenti, hogy Magyarország valóban felkerült a filmgyártás térképére, vagy ez csak szerencse?

– Budapest gyönyörű város, és építészetileg nagyon szerencsés filmes szempontból. Az Evita forgatása során Buenos Aires utcáit imitálta, 2005-ben Münchenné változott Spielberg kedvéért. Szóval nem most került fel a térképre, de az tény, hatalmas dolog, hogy egy ekkora világsztár itt van. Ha Angelina Jolie jól érzi itt magát, biztonságosan, kényelmesen tud dolgozni, az egész biztosan azt is jelenti, hogy hozzá hasonló nívós sztárok jöhetnek Magyarországra forgatni.

– A film önnek munka, vagy szórakozás is? Tud úgy nézni egy mozit, hogy önfeledten szórakozik, vagy mindig figyel?

– Persze, munka is, tehát van, amit csak a tájékozottság kedvéért nézek meg, de többnyire az a célom, hogy kikapcsolódjak. Imádom a filmeket, főként ha valami magával ragad és beszippant. Ha egy film működik, képtelen vagyok a részletekre koncentrálni. De ha elkezdem figyelni a zenét, a vágást, akkor biztos, hogy az a film nem működik.

– Mi tetszett mostanában nagyon?

– A Gettómilliomos. Magával ragadó, és komoly mondanivalója van, drámai, és mégsem dráma. Az egy művészfilm? Nem. Pedig szerintem az egy igazi művészfilm. A legnagyobb művészet ugyanis egy ilyen témával megtalálni a közönséget.

– Utoljára mit látott?

– Az Eredetet. Érdekes volt. Kicsit túlbonyolították, de az ötlet és néhány részlete nagyon tetszett.

– A klasszikusok közül?

– A Kabaré az első számú kedvenc, de Bob Fosse több filmjét is nagyon szeretem. Bob Fosse nézőpontja, gondolatai vannak rám talán a legnagyobb hatással, és nagyon szeretem még az Amadeust Milos Formantól.

– A filmeken kívül mivel tud még kikapcsolódni?

– Ha főzök. Az teljesen kipucol az agyamból mindent. A filmek és a gasztronómia – ez a két hobbim.

– Szerencsés ember. Erről szól az élete is: a filmekről és a gasztronómiáról.

– Vannak talán szerencsés mozzanatok az életemben, például az, hogy nem kell olyasmivel foglalkoznom, amivel nem szeretnék, de alapvetően nem tartom magam szerencsés embernek. Már nem. Voltak olyan drámai pontok az életemben az elmúlt időben, amelyek miatt ezt nem mondhatom. Az az ember, akinek el kell temetni a gyermekét, már nem mondhatja magát szerencsésnek, és tavaly volt egy nagy küzdelmem a rákkal.

– Meggyógyult?

– Azt mondják az orvosok, de ami fontosabb, én is úgy érzem, hogy meggyógyultam.

– Megváltoztatta a betegség?

– Mindenkit megváltoztat egy ilyen harc az életért. Érdekes módon egy pillanatra sem gondoltam vagy éreztem azt, hogy rossz vége lesz. Annyit mindenképpen változtatott rajtam, hogy még inkább biztos vagyok benne: ami az ember gondolataiban, lelkében van, az hatással van a testére, a sejtjeire, és csak pozitívan és optimistán szabad kezelni a dolgokat.

Névjegy

ANDREW G. VAJNA

1944. AUGUSZTUS 1-JÉN *született Budapesten.*

1956-BAN HAGYTA EL *Magyarországot. Fodrász és párokagyáros volt, később pedig farmereket készített. Kaliforniában folytatott tanulmányokat, mielőtt producer lett. Az etyeki Korda Filmstúdió társtulajdonosa, az InterCom Zrt. elnöke.*

FILMJEI: *Rambo 1–3, Terminátor1–3, Elemi ösztön 1–2, Cliffhanger – Függő játszma,*



Az éj színe, Reneszánsz ember, Dredd bíró, A skarlát betű, Die Hard – Az élet mindig drága, Evita, A miniszter félrelép, Amerikai rapszódia, Szabadság, szerelem.

Magyarországot becsövezi az unió

VÍZGAZDÁLKODÁS Alacsony az ivóvízfogyasztás, emiatt új feladatok adódtak a szennyvízkezelésben

Sűrűbb lett a magyar szennyvíz, mert kevesebb vizet használnak a háztartások. Többek között az emiatt keletkezett problémákra is új megoldásokat keresnek a kutatók és a vízügyesek.

VR-összeállítás

Középtávon elkerülhetetlen, hogy a vízdíjak növekedjenek Magyarországon – vélik a kutatók. A magyar EU-csatlakozást követően forradalmi változások történtek a vízi közművek területén, az országban több mint ezer milliárd forintnyi beruházás valósult meg csatornák, víztisztítók és vezetékek formájában. Ennek a költségnek a 85 százalékát az Európai Unió forrásai fedezték. Működtetésre, karbantartásra, amortizációra azonban nem ad pénz az EU, így ezeket a hazai lakosságnak kell finanszírozni. Környezetbarát országban élni drágább lesz, és ára van annak is, hogy nem folyik már tisztítatlan szennyvíz a Dunába.

„A lakosság hajlamos természetes adottságnak venni, hogy az ország bármely pontján iható és egészséges vezetékes víz folyik a csapból. De hogy ez hosszú távon is így maradjon, a kutatásnak és a fejlesztésnek lépést kell tartania a változásokkal, és fel kell készülnünk a ma még nem is látható veszélyekre" – mondja Fleit Ernő egyetemi docens, a Nemzeti Víztechnológiai Platform projektvezetője. Ez a platform készítette el a hazai hosszú távú vízgazdálkodási és kutatási stratégiát és annak megvalósítási programját a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Vízi Közmű és Környezetmérnöki Tanszéke vezetésével, szoros együttműködésben a víziközmű-vállalatokat tömörítő Magyar Víziközmű Szövetséggel.

A 12 ezer milliárd forint értékű magyar vízközmű-vagyon egyre rosszabb állapotba kerül. Ráadásul a magyarországi szennyvíz összetétele jelentősen megváltozott. Persze nem az emberek anyagcseréje változott meg, hanem a vízfelhasználás csökkent drasztikusan, vagyis a szennyvíz töményebb lett. A budapesti például sokkal magasabb koncentrációban tartalmaz szennyező és tápanyagokat, például nitrogénvegyületeket, mint mondjuk a müncheni. Nálunk faluhelyen az átlagos fogyasztó 50-80 liter vezetékes ivóvizet fogyaszt naponta, városi környezetben 120-150 litert, szemben a 200-250 literes európai fogyasztási átlaggal. Faluhelyen, aki csak teheti, legalább részben leválik a közműhálózatról. Ez nem csoda, hiszen vidéken egy köbméter ivóvíz ára 500–1000 forint között van. A magyar háztartások jövedelmének a vízdíj közel 3-5 százalékát teszi ki, ez arányában tízszerese a német háztartásokénak. A szennyvíz eltérő összetételéből eredő különbségek nem teszik lehetővé, hogy a nyugati technológiákat, innovációs eredményeket egy az egyben átvegyük. Honosítás nélkül azokat nem lehet illeszteni a magyar körülményekhez.

Fleit Ernő szerint közkeletű tévedés, hogy Magyarország víznagyhatalom. A Nemzeti Víztechnológiai Platform jövőképe is számol azzal, hogy a magyar víz döntő hányada „importáru"; több mint 95 százaléka külföldről érkezik folyóinkon. Már ma is vannak olyan régiók, amelyekben vízhiány tapasztalható. A Duna–Tisza közén gyorsan süllyed a talajvízszint (nem kis részben az illegális öntözés és a kavicsbányanyitások miatt), ezért folyamatosan mélyíteni kell az öntözőkutakat – ez nem fenntartható vízhasználat hosszú távon.

Egy másik fő kérdés, mit tegyünk a szennyvíziszappal. A legtöbb nyugat-európai nagyvárosban ezt elégetik. Budapesten a szennyvíztisztító telepeken, köztük az új csepeliben is, hatalmas mennyiségű iszap keletkezik, melynek lerakóba szállítása csak ideiglenes megoldás, mivel hosszabb távon ez tiltott gyakorlat lesz az Európai Unióban. A megoldás több milliárd forintot igénylő probléma. „A lakosság biztosan nem fogadna el egy szennyvíziszap-égetőt" – mondja a kutató. Az Európai Unió ajánlása az, hogy az iszapot a termőföldeken helyezzük el talajjavító anyagként, tápanyagforrásként. De nagy földterületek nem találhatók a nagyvárosias környezetben.

A távlati cél a zéró energiabevitelű szennyvíztelep fejlesztése lenne, vagyis az, hogy a magas energiatartalmú szennyvíz megtisztításához szükséges energiát magából a szennyvízből termeljük ki, sőt akár még nettó energianyereséget is érjünk el. Elvileg egy befőttesüvegnyi szennyvízben van annyi energia, hogy egy asztali ventilátort meghajtson.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Szennyvízkezelés az új csepeli szennyvíztisztítóban. A keletkező iszapból ki kellene nyerni az energiát.

Szelektíven gyűjtött szennyvíz?

FLEIT ERNŐ *egyetemi docens a szennyvízhasznosítás egy új módján, a vizelet szelektív gyűjtésén és a benne lévő karbamid kinyerésén dolgozik. A karbamid igen keresett műtrágya. Jelenleg azonban veszendőbe megy, a csatornában ammóniummá alakul.*

BUDAPESTEN *évente mintegy 22 milliárd forint értékű karbamidot „termel" a lakosság. Ha sikerülne a vizeletet szelektíven gyűjteni legalább a közintézményeknél és a lakótelepeken, akkor olcsóbb lehetne a tisztítás és a csatornadíj is. Svédországban vannak olyan kísérleti házak, ahol külön gyűjtik a sárga, a fekete és a szürke vizeket újrahasznosításra. Ez vezethet fenntartható vízi infrastruktúrához.*

Mozgó célpontra lőnek a kutatók

A VILÁG *vegyipara évente több ezer új szintetikus vegyületet állít elő, amelyeknek sem a sorsát, sem az élettani hatásait nem ismerjük, viszont könnyen bekerülhetnek a vizekbe. Az éghajlatváltozás pedig úgy felboríthatja egy ország vízháztartását, hogy azt ma még elképzelni sem tudjuk. Somlyódy László akadémikus, egyetemi tanár szerint e két tényezőből is látszik, hogy vízügyi szakma és a kutatás kénytelen mozgó célpontra lőni, amikor az ivóvíz minőségét igyekszik megőrizni, illetve javítani.*

MAGYARORSZÁGON *jelenleg több mint egymillió ember él olyan településen, ahol nem kielégítő az ivóvíz minősége, főként az arzéntartalom miatt. Az arzénprobléma kezelése mintegy 120 milliárd forintba kerülne. Összességében elmondható, hogy az ivóvíz- és a szennyvízprogram is késésben van, Magyarország egyiket sem fogja teljesíteni 2015-ig. Ez akár szankciókkal is járhat az Európai Unió részéről.*

SOMLYÓDY *szerint a magyarországi víziközmű-vállalatok intézményrendszere sajátos, és ha nem működik jól, akkor a legnagyszerűbb kutatási eredmények is elvesznek. A vállalatokat összefogó Magyar Víziközmű Szövetség roppant fontos szerepet játszik a szolgáltatók koordinációjában és a tudás átadásában.*

HIRDETÉS



Vegyes átlagfogyasztás: 3,8–9,4 l/100 km, CO_2-kibocsátás: 99–225 g/km. *Az ajánlat 2010. szeptember 13-tól október 31-ig, illetve a készlet erejéig érvényes az 5 ajtós, 1,6l (100 LE), Fresh felszereltségű modellekre. A finanszírozási ajánlat a Ford Credit forint alapú, változó kamatozású hitel ajánlata. Az ajánlatban meghatározott 0% THM 50% önrész befizetése és 18 hónap futamidő, de maximum 2 275 000 Ft hitelösszeg esetén érvényes. A konstrukcióhoz CASCO kötése kötelező. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve hatályos jogszabályok figyelembevételével történt, a feltételek változása esetén mértéke módosulhat. A THM mutató nem tükrözi a finanszírozás kamatkockázatát. Az ajánlat tájékoztató jellegű, a Ford Credit a kondíciók változtatásának jogát fenntartja. További információk és részletek az ajánlatokról a márkakereskedésekben. FordVonal: 06 40 200 024, www.ford.hu. Az ajánlat más ajánlattal nem vonható össze. A képen látható autó illusztráció.

„A tenisz egyáltalán nem csak erőjáték”

WILANDER A svéd legenda szerint kár, hogy ma a szülők kényszerítik teniszezni a gyerekeket

Október 30-án a Tennis Classics-gálán Budapesten lép pályára a svéd teniszlegenda, a 46 éves Mats Wilander.

VR-összeállítás

– Szakkommentátorként közel maradt a sportághoz mind a mai napig, korábban pedig Marat Szafin, Tatjana Golovin és Paul-Henri Mathieu edzője is volt. Vállalna ismét edzői munkát?

– Nem, többet nem akarok edzőként dolgozni a profik között úgy, hogy egyetlen versenyzőnek szenteljem az életemet. Sokkal jobban érdekelne egy fiatal, tehetséges játékosokból álló kicsi, három-négy fős csoport, akikre valóban komoly hatással lehetnék, és itt nem csak a játékukra gondolok, legalább ilyen fontos a mentális felkészítés is. Az edzősködés a profik világában rettenetes igénybevétel, folyton úton vagy, távol az otthonodtól és a családtól, a két dolog pedig nem megy egyszerre, higgyék el, én csak tudom.

– Jogosnak tartja, hogy a női tornák pénzdíja ugyanakkora, mint a férfiaké?

– Ne feledjük, a pénzdíjak csupán a Grand Slameken egyenlők, és meggyőződésem, hogy ez így egy nagyon jó, pozitív üzenet a világnak. Igen, ugyanannyit kellene fizetni a nőknek is, hiába játszanak a férfiak három nyert játszmára. Arról nem is beszélve, hogy ez nem a játékosok döntése volt, és nem az most sem. Egy szezon azonban messze nem csak a Grand Slam-tornákról szól, és azért árnyalja a képet, hogy a WTA Touron a lányok sokkal, de sokkal kevesebbet keresnek, mint a férfiak.

– A 80-as, 90-es években mintha több egyénisége lett volna a sportágnak, mind női, mind férfiszinten – most mindkét nemnél eléggé kiszámítható a versenyek végkimenetele. Ön is így látja ezt? Ha igen, mi lehet az oka?

– Ezzel nem értek egyet. A játékosok semmivel sem voltak jobbak vagy színesebbek, mint ma. A különbség talán inkább az, hogy anno sokkal több érzelem szabadult fel a pályán, a játékosok pedig imádták a teniszt. Ma a gyerekeket a szüleik térítik erre a pályára, profit nevelnek belőlük akaratuk ellenére. Rengeteg erre szakosodott akadémia alakult, szinte futószalagon „készülnek” a profi teniszezők, ami kontraproduktív lehet, hiszen egy gyerek nincs felkészülve arra, hogyan viseljen el ekkora nyomást. Végül is ez egy játék, amit azért egy kicsit élvezni is kellene, nem?

– Ki a kedvenc teniszezője napjainkban – a férfiaknál és a hölgyeknél –, és miért?

– A kedvencem a férfiaknál Nadal, a nőknél pedig Francesca Schiavone, az indok pedig roppant egyszerű, egyetlen szó: lelkesedés!



Névjegy

MATS WILANDER
SZÜLETETT: *1964*
ELSŐ PROFI MÉRKŐZÉS: *1981*
UTOLSÓ PROFI MÉRKŐZÉS: *1995*
ELSŐ TORNAGYŐZELEM: *1982*
UTOLSÓ TORNAGYŐZELEM: *1990*
ÖSSZES PÉNZDÍJ: *8 millió USD*
LEGMAGASABB VILÁGRANGLISTA-HELYEZÉS EGYESBEN: *1*
EGYÉNI GYŐZELMEK: *33*
PÁROS GYŐZELMEK: *7*
GRAND SLAM EGYÉNIBEN: *7*, **PÁROSBAN:** *1*

Bravúros győzelmet aratott a Veszprém

A csoportelsőség szempontjából fontos mérkőzésen az MKB Veszprém 33-30-ra legyőzte a vendég HSV Hamburgot a férfi kézilabda Bajnokok Ligája 2. fordulójában, és továbbra is százszázalékos.

A Veszprém a 12. percben úgy vezetett 6-3-ra, hogy Vujin ötször volt eredményes. Nem volt meglepő, hogy a Hamburg időt kért, jöttek a cserék, akik az első sorhoz hasonlóan világsztárok.

Negyedóra után már csak minimális különbség volt a két csapat között, a 25. percben 10-10 lett az állás. A szünetig Iváncsik Gergő sziporkázott, így a magyar bajnok vonult előnnyel a pihenőre.

A folytatásban felváltva estek a gólok, majd Fazekast Perics váltotta a kapuban. Elöl Vujin megint beindult, 21-18-nál már 11. alkalommal volt eredményes (végül 13-ig jutott). A túloldalon Lackovic ontotta a gólokat ebben a szakaszban, így a német együttes nem szakadt le. A 47. percben 26-22-t mutatott az eredményjelző. Lusnyikov kiállításával sem tört meg a lendület, és megmaradt a négygólos különbség. Az 53. percben, 30-26-nál időt kértek a vendégek, ám továbbra is idegesek voltak, kapkodtak, így nem lehetett esélyük a szinte izzó csarnokban. A gólkülönbség azért volt fontos, mert elképzelhető, hogy a két együttes egymás elleni eredménye dönt a csoportelsőségről és a vele járó kedvezményről. Ezért volt kár az utolsó percben bekapott két találatért. A veszprémiek a jövő héten a csoport másik sztáralakulatát, a francia Montpellier-t fogadják. A csoportokból az első négy helyezett jut a nyolcaddöntőbe.

FÉRFI BAJNOKOK LIGÁJA, B CSOPORT, 2. FORDULÓ:
MKB VESZPRÉM–HSV (NÉMET) 33-30 (15-13)
C CSOPORT:
DINAMO MINSZK (FEHÉROROSZ)–PICK SZEGED 33-29 (13-16)

HIRDETÉS



Akciós ajánlatunk 2010. szeptember 1-jétől október 31-ig vagy a készletek erejéig érvényes. Az akció időtartama alatt a 12 vagy 24 havi részletfizetéses konstrukcióban megrendelt, bármelyik Otthonőrző csomag eszközrészlete az első három hónapban 0 Ft. A szolgáltatás igénybevételéhez vezetékes szélessávú internet-előfizetés szükséges. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek és szerződéskötési feltételek: 1412, www.t-home.hu, T-Pontok és T-Partner üzletek.

HÍRSÁV

Szávay az első fordulóban búcsúzott Pekingben

TENISZ Szávay Ágnes már az első fordulóban kiesett a 4,5 millió dollár összdíjazású pekingi női tenisztornán, miután három játszmában kikapott Jelena Vesznyinától. A 2 óra 49 perces szombati összecsapáson az orosz játékos nagy csatában nyerte az első szettet, a folytatásban a magyar nagyon simán egyenlített, ám az utolsó felvonást ismét elbukta.

Talmácsi ezúttal csak a sereghajtók között

MOTORSPORT A legutóbbi, Aragón Nagydíjon harmadik helyen végzett Talmácsi Gábor csupán a 28. helyről rajtolhat a Japán Nagydíjon, a Moto2-es géposztályban. A vb-pontversenyben hatodik helyen álló magyar versenyző másfél másodperccel elmaradt az első rajtkockát megszerző Julian Simon eredményétől.

Bringásbemutatók az olimpiai kerékpárnapon

SZABADIDŐSPORT A legkülönbözőbb kerékpáros-bemutatókkal és -versenyekkel zajlott a K&H olimpiai kerékpárosnap Budapesten. A rendezvény célja a városi kerékpározás népszerűsítése volt.

Magyar sikerek születtek Szombathelyen

TORNA Mind az öt szeren magyar győzelem született a szombathelyi Grand Prix szerenkénti döntőjében. A férfiaknál talajon Mihók Ádám, lólengésben Berki Krisztián, gyűrűn Vlacsil Attila, míg a nőknél felemás korláton Böczögő Dorina, ugrásban pedig Tóth Renáta diadalmaskodott.

HÍRSÁV

Nem bírt a Manchester United a Sunderlanddel

ANGLIA A Manchester United idegenben nem bírt a Sunderlanddel a Premier League 7. fordulójának szombati játéknapján. A Fulham 1-1-es döntetlent ért el a West Ham United otthonában, a vendégeknél Gera Zoltánt a 69. percben cserélték be. Bogdán Ádám ezúttal a cserepadon ült a Bolton mérkőzésén. A nap legjobb kilencven percét a Spurs és az Aston Villa csatája hozta, amelyet két góljával a továbbra is nagy formában futballozó Rafael van der Vaart döntött el. Ma délután öt órától játsszák a Stamford Bridge-en a forduló rangadóját, a Chelsea–Arsenal mérkőzést.

PREMIER LEAGUE, 7. FORDULÓ: Birmingham–Everton 0-2, Stoke City–Blackburn 1-0, Sunderland–Manchester United 0-0, Tottenham–Aston Villa 2-1, West Bromwich–Bolton 1-1, West Ham United–Fulham 1-1, Wigan–Wolverhampton 2-0.

AZ ÉLCSOPORT: 1. Chelsea 15 (6 mérk.), 2. Man. United 13 (7), 3. Arsenal 11 (6), 4. Man. City 11 (6), 5. Tottenham 11 (7), 6. West Brom 11 (7).

Romário bekerülhet a brazil parlamentbe

BRAZÍLIA Az 1994-ben világbajnok brazil labdarúgó-válogatott csatárpárosa, Romário és Bebeto a politikai pályafutását egyengeti, s vasárnap mindketten elindulnak az országos választásokon. A közvélemény-kutatások eredményei alapján a 44 esztendős Romáriónak – aki a szocialista párt színeiben indul – hatalmas esélye van arra, hogy bekerüljön a parlamentbe. A nála két évvel idősebb, munkáspárti Bebetónak az előzetes felmérések alapján kevesebb az esélye a sikerre.

Előbb szurkolnak, azután politizálnak

EB-SELEJTEZŐK Angela Merkel német kancellár és Recep Tayyip Erdogan török kormányfő is ott lesz a berlini stadion lelátóján jövő pénteken, amikor a német és a török válogatott játszik Európa-bajnoki selejtezőt. „A találkozót szombaton politikai eszmecsere követi" – közölte a német kancellária szóvivője.

A TOTÓ 39. heti eredményei

1. Freiburg–1. FC Köln	3-2	1
2. Hamburg–Kaiserslautern	2-1	1
3. Mainz–Hoffenheim	4-2	1
4. M.gladbach–Wolfsburg	1-1	X
5. Nürnberg–Schalke	2-1	1
6. VfB Stuttgart–Frankfurt	vasárnap	
7. Dortmund–Bayern M.	vasárnap	
8. Leverkusen–Bremen	vasárnap	
9. Parma–Milan	lapzárta után	
10. Bologna–Sampdoria	vasárnap	
11. Fiorentina–Palermo	vasárnap	
12. Napoli–Roma	vasárnap	
13. Chelsea–Arsenal	vasárnap	
PLUSZ EGY MÉRKŐZÉS:		
14. Internazionale–Juventus	vasárnap	

Szalai Ádámot ünneplik a németek

BUNDESLIGA A Mainz rekorder együttese hét mérkőzésből hét győzelmet szerzett

Szalai Ádám csapata, az FSV Mainz továbbra is hibátlanul menetel a német labdarúgó-bajnokságban. A 7. fordulóban hazai pályán 4-2-re legyőzte a Hoffenheimet.

Dénes Tamás

A Mainz ezzel továbbra is százszázalékos teljesítménnyel vezeti a Bundesliga táblázatát – nem kis meglepetésre. A Hoffenheim elleni hazai találkozón a csapat hívei egy drapérián azt hirdették, már csak 22 pont kell a bennmaradáshoz. Túl azon, hogy érezni az iróniát benne, meg hogy immár a következő fordulóra illendő 19-re javítani a számot, az idény meglepetéscsapata ennél merészebb álmokat is szövögethet.

Túlzás lenne, persze, még nagyon merészeket, de az európai sajtó egy részében a teljesítményét máris sokan hasonlítják a 2008-as ősz hoffenheimi meneteléséhez. Az akkor újonc mostani ellenfél megnyerte a bajnokság első felét, s azután csak azért esett vissza tavasszal, mert első számú játékosa, Vedad Ibisevic megsérült a téli, spanyolországi edzőtáborozáson.

Reméljük, a mainziak közül senkit sem ér ilyen baj, azt meg csak sugalljuk, ki a gárda első számú csatára. Számunkra Szalai Ádám, aki az idény kezdetén – részben sérülése miatt – még nem volt alapember a Mainzban, de az eddigi hét fordulóban három nagyon fontos gólt is szerzett.



FOTÓ: AFP

Szenzációs formában futballozik Szalai Ádám a Mainzban. A csatárnak a szombati volt a harmadik gólja.

Betalált a Hoffenheim kapujába is, mégpedig a 47. percben, 1-1-es állásnál. Éppen a leshatárról kilépve, egyetlen mozdulattal ügyesen elhelyezve a labdát a kapus mellett. A dicsérettel nem fukarkodó Kicker kiemelte, milyen hidegvérrel lőtt a magyar csatár a Hoffenheim hálójába, s Allaguival együtt őt nevezte a meccs legjobbjának. Szalai Ádám egyébként az első, a német-tunéziai Sami Allagui által lőtt gólban is főszerepet játszott, ő hozta a társát tökéletes helyzetbe.

A jövő hét elejétől a magyar válogatott kerettel a pénteki, San Marino elleni mérkőzésre készülő támadónak ez volt az első élvonalbeli Bundesliga-mérkőzése, amelyen gólt és gólpasszt is szerzett. Az eddigi hét fordulóból minden találkozón játszott, az első hármon csereként. Most másodszor játszotta végig a 90 percet. A harmadik góljánál tart, mindannyi rendkívül fontos volt. A második fordulóban a Wolfsburg ellen 4-3-ra megnyert találkozón a 85. percben, 3-3-nál talált a kapuba. A hatodik játéknapon, a bajnoki címvédő Bayern München ellen a 77. percben ugyancsak győztes gólt lőtt. A mostani volt a harmadik találata. A házi góllövőlistán egyébként a második, csak a szombati találkozón büntetőből gólt szerző André Schürrle előzi meg.

A mainziak olyan rajtot vettek a Bundesligában, amilyet még soha egyetlen csapat sem tudott. A mostani, hetedik győzelemmel megdöntötték a Bayern München (1995–1996) és az 1. FC Kaiserslautern (2001–2002) csúcsát, amelyet természetesen éppen a rekorder bajnok müncheni legyőzésével a mainziak már beállítottak.

Bundesliga, 7. forduló:	
Mainz–Hoffenheim	4-2 (1-1)
Nürnberg–Schalke 04	2-1 (0-0)
Mönchengladbach–Wolfsburg	1-1 (0-1)
Hamburg–Kaiserslautern	2-1 (0-1)
Freiburg–1. FC Köln	3-2 (2-1)
Hannover 96–FC St. Pauli	0-1 (0-1)
Vasárnap:	
VfB Stuttgart–E. Frankfurt	15:30
B. Leverkusen–Werder Bremen	17:30
B. Dortmund–Bayern München	17:30

Az élcsoport állása						
1. FSV Mainz	7	7	-	-	18-7	21
2. B. Dortmund	6	5	-	1	16-5	15
3. Hannover	7	4	1	2	11-8	13
4. Freiburg	7	4	-	3	11-11	12
5. Leverkusen	6	3	2	1	13-10	11
5. Hoffenheim	7	3	2	2	13-10	11

HIRDETÉS



PANNÓNIA ÉLETBIZTOSÍTÓ

Előadás-sorozat a CIG Pannónia Életbiztosító tőzsdére lépéséről. Jöjjön el, ismerje meg a bevezetés részleteit!

Részvényjegyzés: október 11-étől 22-éig.*

A részletekért látogasson el a www.cig.eu oldalra!

Magyar Olimpiai Csapat Arányfokozatú támogatója

Értékesítési hely MKB BANK

Részvényjegyzés országszerte az MKB Bank 86 fiókjában. www.mkb.hu

Vezető forgalmazó és jegyzési hely EQUITOR

A jelen reklámban hivatkozott nyilvános részvényértékesítés részletes feltételeit tartalmazó tájékoztató és az erről szóló befektetési döntés meghozatalát megelőzően a Pénzügyi Szervek Állami Felügyelete (PSZÁF) a 2010. december 15. napjától ÉRVÉNYTELENÍTŐ határozatáig engedélyezte. A tájékoztató a CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt. (székhely: 1033 Budapest, Flórián tér 1.) mint Kibocsátó honlapján (www.cig.eu), az Equitor Befektetési Zrt. (székhely: 1037 Budapest, Montevideo utca 3/C.) mint Forgalmazó honlapján (www.equitor.hu), továbbá a PSZÁF által működtetett, Központi Információs honlapon (www.kozzetetelek.hu) kerül közzétételre. A tájékoztató a befektetési jegyzés időtartama alatt a Kibocsátó illetve a Forgalmazó székhelyén (1037 Budapest, Montevideo utca 3/C.) továbbá az MKB Bank fiókjaiban nyomtatott formában is igényelhető.

* A befektetési jegyzés időtartama három munkanapig tart, amennyiben ezen időszak alatt a részvények teljes mennyiségét jegyzésre kerül.

www.cig.eu

Már második a Kaposvár az NB I-ben

HALADÁS–GYŐR 3-3 (1-2)
Sz.hely, 2500 néző. Jv.: Iványi
HALADÁS: Rózsa – Schimmer, Guzmics, Lengyel, Tóth P. – Irhás (Lattenstein, 87.), Molnár, Sipos – Nagy G., Kenesei, Oross (Obric, 55.)
GYŐR: Sztevanovics – Tokody, Fehér Z., Djordjevics, Szabó O. – Kiss M. (Trajkovics, 32.), Pilibaitis, Koltai, Ganugrava (Junior, 56.) – Bouguerra (Copa, 80.), Alekszidze
GÓLOK: 0-1 Pilibaitis (4.), 1-1 Sipos (12.), 1-2 Trajkovic (40.), 1-3 Alekszidze (46.), 2-3 Lengyel (48.), 3-3 Schimmer (69.)

ZTE–ÚJPEST 2-1 (1-0)
Zalaegerszeg, 4115 néző. Jv.: Fábián
ZTE: Vlaszák – Kovács (Kocsárdi, 46.), Bogunovics, Varga R., Panikvar – Szalai (Horváth, 81.), Máté, Kamber, Illés – Pavicsevics (Simon, 15.), Rajcomar
ÚJPEST: Balajcza – Szokol, Vermes, Takács, Pollák – Simek (Balogh, 61.), Matos (Egerszegi, 61.), Mitrovics, Simon – Tisza, Rajczi
GÓLOK: 1-0 Pavicsevics (8.), 2-0 Rajcomar (57.), 2-1 Rajczi (86., 11-esből)

SZOLNOK–SIÓFOK 0-4 (0-2)
Szolnok, 500 néző. Jv.: Andó-Szabó
SZOLNOK: Tarczy – Schindler, Sztanisics, Pető Z., Hevesi-Tóth – Remili, Vörös (Antal 64.), Búrány, Tchami (Lengyel 46.) – Alex, Pisanjuk (Koós 46.)
SIÓFOK: Molnár – Mogyorósi, Fehér (Kocsis, 75.), Graszl K., Novák – Tusori, Kecskés (Ludánszki, 78.) – Honma, Ivancsics (Thiago 83.), Lukács – Sowunmi
GÓLOK: 0-1 Homma (5.), 0-2 Lukács (8.), 0-3 Novák (59.), 0-4 Graszl K. (74., 11-esből)

PAKS–HONVÉD 0-1 (0-0)
Paks, 1000 néző. Jv.: Bognár
PAKS: Csernyánszki – Heffler T., Éger, Flola, Csehi – Sifter, Sipeki – Bartha (Böde, 60.), Kiss T. (Nagy I., 78.), Vayer – Montvai
HONVÉD: Kemenes – Sós, Debreceni, Botis, Hajdú N. – Akassou – Abass, Coira, Rouani (Danilo, 70.), Sadjo (Bojtor, 78.) – Rufino (Horváth A., 87.)
GÓL: 0-1 Bojtor (82.)

KAPOSVÁR–KECSKEMÉT 2-1 (2-1)
Kaposvár, 2000 néző. Jv.: Alvaro
KAPOSVÁR: Kovács Z. – Okuka, Zahorecz, Zsók, Gujic – Pedro (Grúz, 86.), Hegedüs (Kulcsár, 54.) – Balázs B., Oláh, Jawad (Pavlovic, 74.) – Peric
KECSKEMÉT: Rybansky – Némedi, Gyagya, Balogh, Mohl – Csukics, Koncz (Szavics, 61.), Litsingi (Bori, 56.) – Csordás, Tököli, Foxi
GÓLOK: 0-1 Gyagya (12.), 1-1 Jawad (19.), 2-1 Oláh (37.)

PÁPA–VIDEOTON 1-2 (0-2)
FERENCVÁROS–MTK 3-0 (2-0)
(Pénteken játszották.)
DEBRECEN–VASAS
(Vasárnap, 17.30.)

Az NB I állása						
1. Videoton	9	6	2	1	19-9	20
2. Kaposvár	8	5	1	2	15-10	16
3. Honvéd	9	5	1	3	14-11	16
4. FTC	9	5	1	3	16-15	16
5. MTK	8	4	2	2	12-10	14
6. ZTE	9	4	2	3	14-13	14
7. Újpest	9	3	4	2	13-7	13
8. Siófok	9	3	4	2	12-8	13
9. Győr	9	3	3	3	12-10	12
10. Debrecen	8	3	2	3	15-14	11
11. Paks	8	3	2	3	11-12	11
12. Pápa	8	3	1	4	17-14	10
13. Vasas	8	3	1	4	12-18	10
14. Szolnok	9	1	2	6	6-18	5
15. Haladás	8	-	4	4	7-15	4
16. KTE	8	1	-	7	12-23	3

Nem igazán ment a pécsi kéziseknek a Ferencváros elleni meccsen

FTC-SPOREK-UNIQA-PÉCS 37-25 (21-14)

Kézilabda Budapest Bank férfiliga. Budapest, 600 néző. V.: Bujdosó,Tomecsko.

FTC: Perger – Bendó 2, Kelecsevics 5, Németh 3, Buday 2, Török 1, Bakos 5. Cs.: Tamási (k), Kos 7, Tóth 2, Wieszt Zs. 4, Wieszt K. 4, Mazák 1, Czina 1. Edző: Vladan Matics.

PVSE: Pókos – GYŐRI 3, Kovács 1, Szögi 1, Werner 3, Abramovics 2, Iváncsik 5. Cs.: Bartucz (k), Szappanos 5, Matus 3, Lévia 2, Szabó, Vajda, Kléber, Gász. Edző: Danyi Gábor.

Jó iramú mérkőzésen kapott ki a pécsi férficsapat a Ferencvárostól. Danyi Gábor tanítványai kicsit megilletődötten játszottak, s valamelyest gyengébben is, mint a korábbi találkozókon – ezzel is magyarázható, hogy a fővárosi gárda tizenkét góllal volt jobb ezen az estén.

DANYI GÁBOR: – Jobb volt a Ferencváros, ma ennyire futotta.

MOHÁCS – PTE-PEAC 23-19 (9-11)

Kézilabda női NB I. B. Mohács, 500 néző. V.: Kóbor, Tasnádi. **MOHÁCS:** NAGY – Farkas 3, GRÁNER 6, Weitner 3, Szedlák, Sipos 1, REISCH 5. Cs.: Zsolt 1, SZILÁGYI 4, Szalai. Edző: Tabajdi Ferenc. **PTE-PEAC:** Radochay – Tóth B. 1, Székely 2, Horváth 3, Danyi 4, Tóth A. 4, Gogolák 2. Cs.: Ugor (k), Kósa 1, Szekercés 2, Miklós, Nyitrai, Samu, Pálmai. Edző: Székely Katalin.

TABAJDI FERENC: – Az első félidei gyenge játék utána a másodikban küzdeni tudásunkkal sikerült hozni a mérkőzést. Fontos volt a győzelem, de szeretném, ha ennél jobban kézilabdáznánk az elkövetkező időben.

SZÉKELY KATALIN: – Küzdöttünk, de nem játszottunk jól.

TOLNA – KOZÁRMISLENY 17-38 (7-18)

Kézilabda női NB I. B. Tolna, 150 néző. V.: Murvai-Buzogány, Tóth. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – Hornicz 5, KAPINYA 8, SZTÁRAI 9, Vincze 2, Konkoly 2, Somlai 3. Cs.: Hadai (k), Molnár 2, Stier 5, Gyenis, Orovicza 2. Edző: Kovács Tamás.

KOVÁCS TAMÁS: – Hoztuk a kötelezőt, de nagyon sok ziccert hibáztunk. ■ F. Z.

Kollega eldönthette volna

LABDARÚGÓ NB II. A PMFC kikapott, s máris lecsúszott a tabella éléről

A második félidőben négy ziccere volt a Kozármislenynek, de egyet sem tudott belőni, így nem tudta megverni a Tatabányát. A PMFC nagy meglepetésre kikapott Baján.

K. Mayer András



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A hajrára Igor Pavlovics (középen) is pályára került, de a Kozármisleny a szerb csatárral sem tudott győzni

Érdekes mérkőzést játszott egymással a Kozármisleny és a Tatabánya. Az első félidőben nem sok említésre méltó eseményt jegyezhettünk fel, a vendégek gólja is inkább a szerencse számlájára írható – igaz, Folmer jól ismerte fel a helyzetet, és pontosan is fejelt az üres kapuba.

Szünet után gyorsan egyenlítettek a sérülések és eltiltás miatt eléggé felforgatott kezdőcsapattal játszó hazaiak, s a folytatásban annyi ziccert dolgoztak ki, amennyiből megéltek volna a tizedik fordulóig. Kollega Krisztiánt akár dicsérhetnénk is amiatt, mert rendre helyzetbe tudott kerülni, ám a befejezések miatt csak foghattuk a fejünket: a vendégkapus, Dombai eszén egyszerűen nem tudott túljárni. Még jó, hogy a végén Gőcze is védett egy hatalmasat, különben a Tatabánya elvitte volna a három pontot – amire nem szolgált volna rá.

A PMFC sajnos nem tudta folytatni jó sorozatát, Baján 2-1-es vereséget szenvedett. Győzelmet biztosan nem is érdemelt volna, mert gyengén futballozott, nem hogy gólokig, helyzetekig sem jutott. A legnagyobb riválist Gyirmót azonban begyűjtötte a három pontot, aminek köszönhetően átvette a vezetést, ráadásul nem szabad elfelejteni, hogy egy meccsel még kevesebbet is játszott.

KOZÁRMISLENY – TATABÁNYA 1-1 (0-1)

Kozármisleny, 300 néző. V.: Fajkusz Z. **KOZÁRMISLENY:** Gőcze 6 – Bozsoki 6, Finta 6, Kovács T. 6, Kiss M. 6 – Kollega 6, Nagy E. 6, Andruskó 5 (Laki 6, a szünetben), Tóth Z. 6 (Fónai –, 67.) – Koplárovics 6, Lauer 6 (Pavlovics –, 79.). Vezetőedző: Márton Gábor. **TATABÁNYA:** Dombai 8 – Almási 5, Simkó 6, Forgács 6, Köntös 5 – Szalai 5 (Ferkó 5, 53.), Farkas V. 6, Kovács I. 6, Deme 6 – Folmer 6, Kocsis 6 (Farkas J. –, 65.). Vezetőedző: Herédi Attila.

SÁRGA LAP: Kiss M. (24.), Laki (62.), Pavlovics (88.), ill. Forgács (46.), Almási (50.), Ferkó (55.), Farkas V. (64.).

18. P.: Deme szabadrúgását követően Farkas Viktor csúsztatta meg a labdát 10 méterről, Gőcze óriási bravúrral mentett a bal alsó sarok előtt.

27. P.: Deme 20 méterről, szabadrúgásból a felső lécre lőtt.

32. P.: Egy beívelésnél a kifutó Gőcze csak kiütni tudta a labdát, ami éppen Folmer fején landolt, aki 14 méterről rögtön az üres kapuba fejelte **(0-1).**

50. P.: Tóth Zoltán jól vett át egy indítást, Almási viszont buktatta a 16-oson belül. A büntetőből Tóth Z. félmagasan a kapu bal oldalába lőtt a labdát **(1-1).**

58. P.: Kollega egyedül állt szemben a kapussal, laposan a hosszú sarkot célozta meg, de Dombai nagy bravúrral lábbal védett.

74. P.: Újabb Kollega-ziccer: a mislenyi támadó megint jobbról, megint laposan próbált a jobb alsó sarokba találni, de Dombai lába ismét ott volt.

77. P.: Kollega már a harmadik góljánál járhatna! Most 5 méterről, ballal próbálkozott, de így sem járt sikerrel, Dombai védett.

78. P.: Jobb oldali beívelés után Folmer fejelt a felső lécre.

80. P.: Most Laki lőtte bele 4 méterről a labdát Dombai lábába.

89. P.: Folmer került ziccerbe, de Gőcze jól futott ki, így a tatabányai csatár a kapu helyett a kapust találta telibe.

MÁRTON GÁBOR: – A körülményekhez képest, gondolok itt a sérültekre, betegekre, egy bajnokaspiráns ellen a helyzetek alapján körülbelül 7-2 lehetett volna a végeredmény. Nagy Erik még nincs tizenhat éves, mégis a csapat egyik legjobbja volt.

HERÉDI ATTILA: – A második félidőben több helyzetet alakítottak ki a hazaiak, mégis úgy gondolom, hogy két pontot itthagytunk.

BAJA – PMFC 2-1 (0-0)

Baja, 500 néző. V.: Solymosi. **BAJA:** Herbert – Villám, Vincze, Tamási, Burucz – Császár (Kurucsai, 88.), Micskó (Balázs, 61.), Nagy E., Domokos – Frőhlich (Kormos, 69.), Szabó N. Vezetőedző: Bognár György. **PÉCSI MFC:** Dibusz – Simonfalvi, Nagy J., Todorovics, Törtei – Regedei, Pintér, Bozsik (Wittrédi, a szünetben) – Lovrencsics (Sztojanovszki, 85.), Zamostny (Csovics, 51.), Nagy O. Vezetőedző: Kiss László.

GÓLSZERZŐK: Nagy E. (72. p.), Szabó N. (77. p.), illetve Pintér (74. p.).

KISS LÁSZLÓ: – Sokat dolgoztunk, de nagyon keveset játszottunk.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Videoton II. – Szigetszentmiklós 3-0, Ferencváros II. – Veszprém 3-1, Győr II. – Gyirmót 1-3, Ajka – Honvéd II. 2-0.

A Cegléd ellen szerezte meg újabb bajnoki győzelmét a Pécs

CEGLÉD – PÉCS 2010 51-105 (21-35, 12-23, 9-20, 9-27)

Női kosárlabda NB I., A-csoport, 3. forduló. Cegléd, 300 néző. Vezette: Pozsonyi, Fodor. **PÉCS 2010:** Iványi 7, RAKSÁNYI 10/6, TURÓCZI 14, Quigley 13/3, KRNJIC 22. Csere: FEGYVERNEKY 8/3, Szabó F. 9, Lábady 9, Horváth L. 3, Vidacic 9, Czirják, Csutorás 1. Vezetőedző: Zseljko Djokics.

A Cegléd legjobb dobói: Dobrowolska 11, Szabó B. 10.

Az ilyen mérkőzésre mondják, hogy edzésnek elmegy. Kötelező győzelem volt, amelyet hozott a pécsi csapat.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 8. perc: 13-27, 19. perc: 31-48, 28. perc: 38-73, 34. perc: 44-84.

ZSELJKO DJOKICS: – Öröm volt látni ennyi fiatalt mindkét csapatban. Kollektív, gyors támadójátékot szerettem volna játszatni ebben az idényben, ez most megvalósult.

A Pécs 2010 eddig mindhárom mérkőzését megnyerte a bajnokságban. Iványiék legközelebb október 6-án, szerdán játszanak az NB I-ben, a BEAC látogat Pécsre. ■ Horváth László

Csak a komlóiak nem tudtak nyerni az NB III-ban

POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC – SZEKSZÁRD 3-0 (2-0)

Labdarúgó NB III. Pécs, 50 néző. V.: Ferencz. **G.:** Kulcsár, Horváth Zs., Udvardi.

BÖLCSKE – SZENTLŐRINC 0-2 (0-2)

Labdarúgó NB III. Bölcske, 100 néző. V.: Horváth II. J. **G.:** Kutyáncsánin, Pincehelyi. **KIÁLLÍTVA:** Papes.

KOMLÓ – BALATONLELLE 0-3 (0-2)

Labdarúgó NB III. Komló, 100 néző. V.: Bíró R. **G.:** Ágoston, Petronovics (11-esből), Zsiga.

VÉMÉND – SOMBEREK 2-1 (1-0)

Labdarúgó megyei I. B. Véménd, 100 néző. V.: Kozári. **G.:** Szabó B., Tompai, ill. Tass.

GERESDLAK – DRÁVASZABOLCS 2-0 (1-0)

Labdarúgó megyei I. B. Geresdlak, 350 néző. V.: Bawiec. **G.:** Bazsonyi, Schweitzer.

■ H. L.

Ezúttal jól megszorongatták a Fradit

VÍZILABDA Közel áll a továbbjutáshoz a Theodora Magyar Kupában a pécsi csapat

PÉCS Amikor az FTC az első negyedben már 4-0-ra vezetett, pécsi szempontból nem sok jót ígért a folytatás. Ehhez képest a férfi vízilabda Magyar Kupa baranyai csoportjának első meccsén a házigazda később nagyon feljavult, és a végén majdnem elcsípte az egyik pontot a bajnokesélyes ellen.

– Átaludtuk az első negyedet, de a bajnokságban még jobbak leszünk. Jobb helyzetkihasználással még szorosabb lehetett volna – nyilatkozta a Ferencváros elleni mérkőzés után Petik Attila, a Pécs nyáron szerződtetett új edzője.

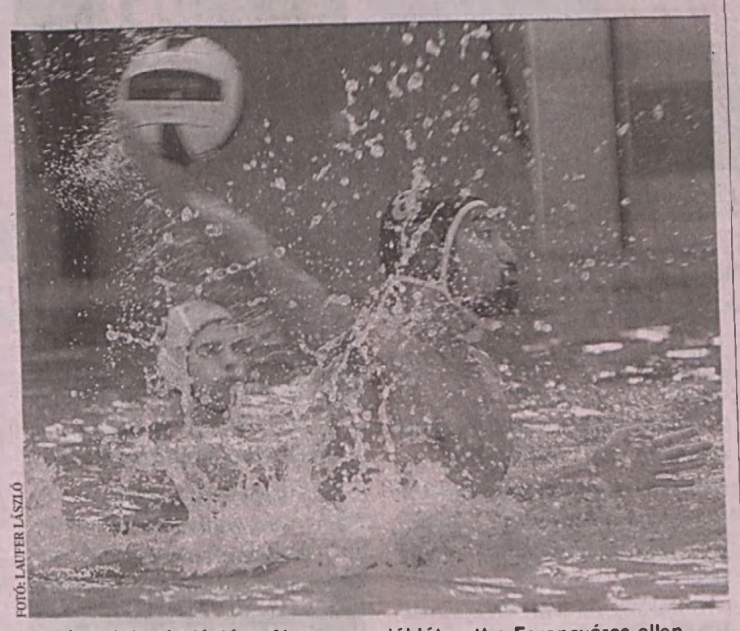
A régi, Ambrus Tamás most a Fradit edzi. Nem győzte dicsérni a baranyaiakat: – Úgy gondolom, a bajnokságban nehéz lesz majd bármelyik csapatnak nyernie Pécsett. Gratulálok a játékukhoz.

FTC – PÉCS 10-8. Góldobók: Veszelovszky (4, egyet ötméteresből), Misics, Szeles (2-2), Kunac, Czigány, ill. Soós G. (2), Lukács G., Vári, Hangody Gy., Hegedüs I., Naganuma, Bóbis.

Az esti mérkőzésen: **PÉCS – ANGYALFÖLD 8-3.** Pécsi góllövők: Bóbis (3), Soós G., Hangody Gy., Hegedüs I., Naganuma, Vári (1-1).

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Angyalföld – Újpest 10-4, FTC – Újpest 18-6.

Ma délelőtt fél 12-kor a Pécs az Újpest ellen játszik, s esélyes a továbbjutásra. ■ H. L.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A pécslek Japán léglósa, Naganuma jól játszott a Ferencváros ellen

SPORTMŰSOR

FALLABDA. Csapatverseny, Mecsek Fallabda Centrum, 9.00.

KOSÁRLABDA. Női NB I. B.: Autópark PVSK – BSE II., Pécs, Gandhi-csarnok, 16.00.

LABDARÚGÁS. NB III.: Kaposvár II. – Mohács (11.00), Bóly – Paks II., 15.00. Bogád – Dombóvár (Harkányban, 15.00). Megyei I.: Siklós – PTE-PEAC, Villány – Hosszúhetény, Pécsvárad – Ócsárd, Lánycsók – PVSK, Kétújfalu – Szigetvár, Szederkény – Boda, Sellye – Beremend, Pellérd – Szászvár (mind 15.00). Megyei I. B.: Sásd – Harkány, Kővágószőlős – Egerág, Babarc – Bicsérd, Kovácshida – Görcsöny, Palotabozsok – Majs, Szalánta – Nagyárpád (mind 15.00).

RITMIKUS GIMNASZTIKA. 4. Piruett-kupa, Kozármisleny, 9.00.

(n)

VASÁRNAPI Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők: **NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR**

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája

Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134. Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.

Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016

Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068

Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.

Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.

Felelős vezető: **BOROS GÁBOR** ügyvezető igazgató

A ▲gal jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesülésket átvenni csak a Dunántúli Napló hivatkozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árusítóhálózatán kereszül és a Pannonhír Zrt. értékesítési helyen. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseit teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatok köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 540 forint.

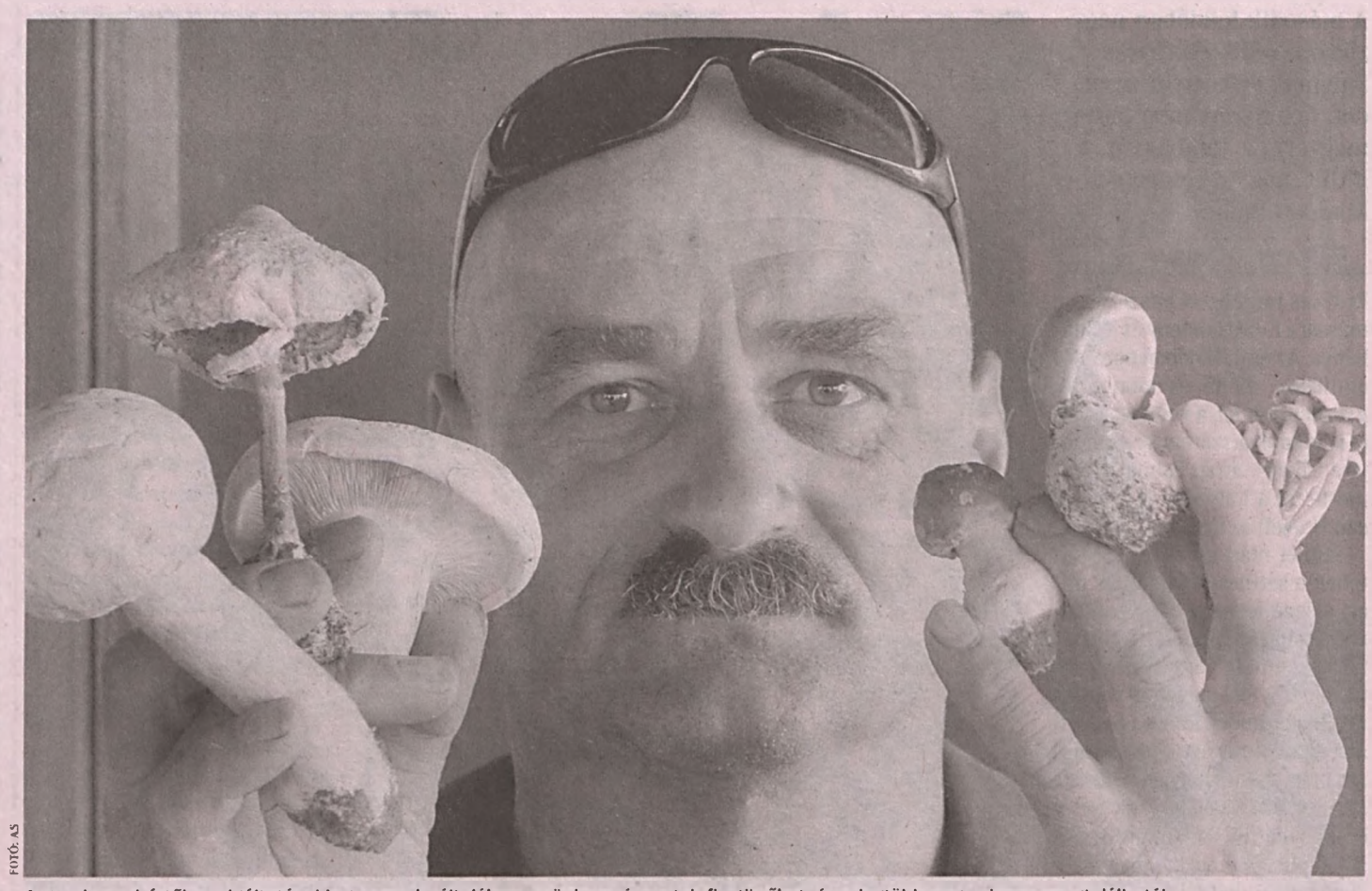
ISSN 0865-9133

„Sok méreg van az idén a kalapok alatt”

GOMBASZEZON Ketten már meghaltak mérges gombáktól, és egész családok kerültek kórházba

Rekordmennyiségű mérgezést okoztak már eddig is a gombák, pedig még csak a szezon közepén járunk. Naponta érkezik egy-két beteg a toxikológiákra, ketten már meghaltak.

Kun J. Viktória



FOTÓ: AS

A gombaszakértők szolgáltatásai ingyenesek, általában az önkormányzatok fizetik őket, és a legtöbb nagy piacon megtalálhatók

A hétèn egy nyírpazonyi férfi halt bele gombás reggelijébe. A 61 éves férfi ismerősétől kapta a – mint kiderült – gyilkos galócát, a férfi megfőzte, és jól belaktak belőle. A házaspár másnap kórházba került, ám túl későn, a férfin ugyanis, aki komoly mennyiséget fogyasztott a gombából, már nem tudtak segíteni. Az asszony szerencsére jóval kevesebbet evett a belőle, így ő már jól van, nemsokára hazaengedik. A gombát nem vizsgáltatták be szakértővel, az elhunyt férfi az elmondások alapján azt gondolta, ért hozzá. Közben még a napokban is géppel lélegeztették azt a Vas megyei asszonyt, aki családjával együtt nemrég szintén gyilkos galócát evett. A múlt hét csütörtökön tartották a családi lakomát az alsóújlaki házban, a hétfős társaság ebédre gyilkos galócát evett, amelyet korábban a család egyik 25 éves tagja szedett, a súlyosan mérgező gombát a galambicával keverte össze. Végül gyomormosás után a teljes kompánia a fővárosi Péterfy Sándor Utca Kórház toxikológiáján kötött ki. A gombászó 25 éves férfi meghalt a mérgezés miatt, az édesanyját pedig életveszélyes állapotban kezelték, majd májváró listára tették. Végül rekordgyorsasággal sikerült neki már vasárnapra májat találni, így transzplantációval valószínűleg sikerül túlélnie a gyilkos lakomát. Zacher Gábor, a kórház toxikológiájának vezetője naponta négy-öt mérgezéssel is találkozik, az idén azonban különösen „sok van a gombák kalapjában”.

„Már négy nagyobb baráti gombászás is okozott az idén tömeges mérgezést, jelenleg is több beteget kezelünk, várhatóan rekordmennyiségű esettel kell számolnunk az idén”– mondja a főorvos, aki szerint tévedés azt hinni, hogy ezek „megélhetési” gombászók, vagyis hajléktalanok, szegény családok, akik kényszerűségből gyűjtögetik a veszélyes étkeket. Egyszerűen szeretnek kirándulás közben gombászni, aztán a munka gyümölcsét megenni. „Azt gondolják sokan, hogy értenek hozzá, ráadásul egy szombat délutáni kirándulás után sok lehetőség sincs bevizsgáltatni a szerzeményeket. Pedig a gyilkos galóca nagyon alattomos gomba, jó íze és jó illata van.



Gyilkos galóca. Sok ember hiszi magát szakértőnek, mégis sok áldozatot szed évente.

Más mérges gombánál egy-két óra után jelentkeznek a mérgezés tünetei, hányással és hasmenéssel, a gyilkos galócánál azonban nem ez a helyzet. Egy nap is eltelhet, amíg a betegnél előjönnek a panaszok, máj- és veseelégtelenség, valamint szívritmuszavar is felléphet. Egy gombafej már olyan mennyiségű méreganyagot tartalmaz, amely halált is okozhat. A gyilkos galócát fogyasztók tíz százaléka bele is hal a mérgezésbe. A gyilkos gomba leblokkolja az anyagcserét: a májunk lesz az első, amelyet megtámad a toxin, aztán a vese a következik. Amint kórházba kerül a beteg, megkezdődik a célzott kezelés, ez a mérgezettek 90 százalékát megmenti a legrosszabbtól. Mivel a gomba nehezen emészthető étel a kitin miatt, ezért még az erős hányás és a hasmenés dacára is kimossák a beteg gyomrát. Aztán többek között penicillint, májvédő szereket, vitaminokat kap, és természetesen a folyadékot is pótolni kell.

A gyilkos galóca kalapjának a színe is megtévesztő lehet. A fehértől a rózsaszínen át a sárgászöldes színűig mindenféle árnyalatot mutathat. A mérgezés tipikus tünete a szédülés, a hányinger, a hányás, a hasfájás, az izzadás lehet.

Évente 150-180 mérgezés történik, s mintegy 15-20 ember bele is hal az ártatlannak hitt, bevizsgálatlan gomba fogyasztásába.

Gombavizsgálat: piacon ingyen

A PIACOK, *csarnokok részére nincs kötelező formája a gombavizsgálatnak, sok helyen mégis nyújtanak ilyen szolgáltatást, ráadásul ingyenesen. „Van gombaszakértőnk, aki magánszemélyeknek és bizonyos feltételek teljesítése esetén őstermelőknek is bevizsgálja az áruját – mondja Huszti Dénes, a kecskeméti piaccsarnok munkatársa. – Az itt kiállított igazolás csak arra a napra és kizárólag erre a piacra érvényes. A vizsgálat ingyenes, a költségét a csarnok állja, hogy minél többen vizsgáltassák meg a begyűjtött gombát feldolgozás előtt.”*

HASONLÓ *szolgáltatást az ország több településén találhatnak az amatőr gombászok. Részletes lista a netgombasz.hu internetes oldalon található.*

HIRDETÉS

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családiház ea. lá.: 2,5m Ft 0620/228-3822 *26896*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitot, Renault Traficot, Opel Vivarot vásárolnánk! 6-9 személyeset, 2001-es évjárattól, készpénzért. 06-30/746-7347 *26976*

LASSÚJÁRMŰ piros rendszámmal, négykerék-meghajtással fülkés, 2012. októberig műszakival eladó. 06-20/381-7103 *28110*

GÉPEK

ELADÓ: Atlas 1604 típusú, 1998. évi láncos kotró, kétkörös hidraulikus kicsövezéssel, osztott gémes, Mantovanibenne roppantó ollóval és Krupp bontókalapáccsal, ár: 9,9 millió Ft nettó. Hétvégén is! Érdeklődni: 0620/972-6425, www.telkesgep.hu *28133*

ELADÓ: hiddaruk 10 tonnás 14 m, 5 tonnás 13,5 m, forgódaru 3,2 tonnás; 20 tonnás elektromágneses emelőhiba. Hétvégén is! 0620/972-6425. *28133*

ELADÓ: lemezollógép; gyökölők-élgyalu; gyorsdaraboló átmérő 600 mm; BOMAR fémszalagfürész; hegesztőgépek; hőkezelő kemencék; lemezlecsévélő, palástköszörű; mágnesasztal; frekvenciaváltók; hajtóművek; gumiipari hengerszék; homo-genizálók; hidraulikus tápegységek; kompresszor; mérlegek; papírbálázó prés; görgőspályák; légtartály; szivattyúk; ventilátorok; Soyer csaphegesztők, átmérő 8-16-22 mm. Hétvégén is. www. telkesgep.hu 0620/972-6425. *28133*

HW 8011 szőlőszállító eladó.T: 0620/9727-145 *28132*

JAPÁN kistraktorok eladása 12-22 LE, diesel. 06-30/683-5454, Kiskunhalas *28113*

K 25-ÖS eladó. T: 06/20/9727-145 *28132*

3 TENGELYES pótkocsi eladó. 06-30/266-5555 *28131*

MEZŐGAZDASÁG

☎ FERTŐDI zamatos gyökeres málnatő utánvéttel is. Ár: 180 Ft/tő. T.: 06-35/384-940 *28095*

HW-8011. friss műszakis eladó. 06-30/3700-207 *28128*

IPARI birsalmaátvétel.T: 06 20/269-8606 *28114*

IPARI körteátvétel. T: 06 20/269-8606 *28114*

LÉALMA-vétel 30 FT/kg .T: 06 20/269-8606 *28114*

MADÁRRIASZTÓ „müsas” Ára: 15 000 Ft. Tel.: +36-30/9467-970 www. madarriaszto.hu *27711*

MARHATRÁGYA eladó. 06-70/3396-582 *28126*

NÉRŐ gyök.vesszőt vennék. T: 30/9557-101 *28078*

PARADICSOMÁLLVÁNYOK és egy szezonban használt fűtőcsövek eladók. T.: 06-70/339-5918 *28124*

PÓTKOCSI 820-as 3 oldalra billenős, 3 tengelyes, piros rendszámos eladó. Ára: 2,4 M/Ft. Cserélhető is. 06-30/3700-207 *28128*

SZÁRÍTOTT kukoricát és tört szemet vennék. 06-30/3821-075 *28129*

VÖRÖS és fehér termelői bor felvásárlás. 06-20/333-6233. *28130*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 06-30/846-1819 *26894*

☎ OTTHONI jövedelemkiegészítés! 0670/233-5508 *28046*

TANYÁRA embert keresek. 06-70/276-1724 *28127*

ÚJRA Magyarországon a Faberlic kozmetikumok! Faberlic kozmetikumok forgalmazására tanácsadókat és csapatépítőket keresek! +36 30 3602712 *28034*

TÁRSKERESÉS

FIATALOS 67 é. özv. asszony 70 éves korig jó megjelenésű, magas, ápolt, rendezett háttérrel, korrekt, nem kövér úriember jelentkezését várja komoly kapcsolat reményében Bp. és környékéről. „Egymásra odafigyelve” 06-20-824-34-72. *28117*

58 ÉVES budapesti hölgy korban hozzá illő, intelligens urat keres. 06-20/258-0547 *28119*

UTAZÁS

☎ NYÍREGYHÁZÁN várja kedves vendégeit a Jocó Panzió. A belvárostól pár perc sétára kulturált, zuhanyzós, kábel-tv-s szobák hűtőszekrénnyel, zárt parkolással, szolid árakkal. Nyíregyháza, Hunyadi út 49. Tel.: 06-42/411-297, 06-30/367-2898 *26900*

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. 0630/587-5564 *26926*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015 *26897*

☎ ZALAKAROSON apartman kiadó. www.katihaus.info T: +36209836574 *27876*

ÁLLAT

BULLMASTIFF kiskutya eladó. 06-30/2503-694 *28125*

KONYHAKÉSZEN 5-6 kg-os tömött májkacsa 6500 Ft, háztáji tyúkok 3,5 kg/2200 Ft, kakasok 4-5 kg/3300 Ft, pecsenyekacsa 3 kg/2600 Ft, házhoz szállítással. 06-30/532-6507 *28096*

VÁLASZTÁSRA kerülő hús típusú borjúkat vásárolnék 10 db-tól. 06-30/3700-207 *28118*

☎ VILLANYPÁSZTOR, eb-őr, kutya-riasztó-kiképző, kártevő-riasztó. Utánvéttel is! Elektro Start Szaküzlet Berhida, Szabadság tér 5. www.villanypasztorok.hu 0630/214-7677, 0630/307-1437 T./F.: 06-88/454-914 *26893*

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 06-20/3747956 *27343*

CÉGEK adása-vétele. 06-70/433-2379 *28123*



ÍRÁSSZAKÉRTÉS! Tel: +36-30/9467-970 *28115*

VEGYES

ÁLLAGÁTÓL függően hegesztőgépeket, dinamókat, ponthegesztőket, trafókat, villanymotorokat veszek. T.: 06-20/3930-115 *28122*

GABONATÁROLÓ siló eladó, 500 tonnás, KS-6,7 típus, magasság: 20 800 mm, átmérő: 6875 mm. Hétvégén is! 0620/972-6425. *28133*

HEA-650 euroszelvény eladó, 100 fm, 95 Ft/kg nettó! Hétvégén is! 0620/972-6425. *28133*

KARÁCSONYFA eladó! Nagyon jó minőségű luc, ezüst, szerbluc, normand viszonteladóknak eladó vágottan és földlabdásan. Igény esetén dán normand rendelhető. Tel: 0670/701-7834, 0670/701-7578. Email: jaszil@t-online.hu 500 Ft/db-tól. Olcsó árak. *28033*

MINDEN típusú rossz önindítókat és forgórészeket veszek. T.: 06-20/534-5158 *28122*

RÉGI karos kávégépeket veszek. T.: 06-20/534-5158 *28122*

☎ TEXTIL porzsák minden porszívóhoz és takarítógéphez. +36-20/585-3524 *27479*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 0670/5376682 *26898*

☎ POTENCIANÖVELŐ, növényi eredetű, 6 kapszula 5000 Ft-ért. Tel.: 06-20/585-3524 *27012*

RUHÁZAT

☎ ANGOL bontatlan minőségi felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 95% hibátlan, eladható! Bontatlan gyerekr.-bála 250 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 06-20/323-0212, www.hollandruha.neet.hu *26866*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 06-30/413-0147 *26895*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt! Azonnali díjtalan kiszállás! 06-1/787-9282, 06-30/877-1460 *26875*

HIRDETMÉNY

☎ **II. oszt. trapézlemezek Dabason. 29/367-618, +3670/318-9472** *26944*

APRÓ-HIRDETÉSEK felvétele telefonon: 06-1 488-5644 és faxon: 06-1 488-5669

KISKERESKEDŐK

Mobil fémgarázsok és épületek
egyedi méretben is
már 10 000 Ft/nm-től!
Díszes vaskerítések 8000 Ft/m-től,
helyszínre szállítva!
Tel.: 30/643-7745
TPUH BOMSTAL

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
Akciónk a készlet erejéig tart
2010. október 6-9.
www.galeriapecs.hu
Pécs, Ferencesek u. 5. 72/225-493

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/7466-694

NAPTÁR 2011!
2011 évi naptárak
11 db felett
11% engedmény
RÁCIÓ NYOMTATVÁNYCENTRUM
Pécs, Szigeti út 126.
72/21-61-61
H-Cs: 9-15 óráig, P: 9-14 óráig

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
13518

DUNA-PARTON
Mohács-Üdülőtelep, Cselepart u. 72. sz. alatt 120 nm-es, 4 szobás, jó állapotú, tetőteres téglaház úszómedencével 10,9 M Ft-ért eladó! 06-30/680-8390
96419

Magyarürögi út felső részén 1994-ben épült, igényesen felújított cs. ház extrákkal, fizetési könnyítéssel eladó. 20/287-8323
23046

Mecsek-oldalban, Angster u. felett 153 nm-es, modern ház hihetetlen 19,9 M Ft-os áron eladó. 30/946-0555 ingatlan.com/4756282
25366

Pécs, Jókai u.-ban földszinti, berendezett iroda eladó. 2,8 M Ft. Tel.: 06-20/922-1851
04640

Pécs-belvárosában bejáratott autómosó és kozmetika gumiszervizzel eladó. Érd.: 30/773-4609, 30/385-8624
25215

Pécsett telephelynek területet keresek (akár épülettel is). 06-20/250-9088
25313

Pécs-Rigóderben 3 szobás, 80 nm-es ház garázzsal, 900 nm telken eladó. 06-30/412-1631
03615

LAKÁS

Pálosoknál 4 szobás, új, erkélyes, panorámás lakás garázzsal eladó. 06-20/321-0115
24950

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvező hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen.
99009

Pécsett zöldövezeti, új építésű, 2 szoba, nappalis társasházi lakás eladó. 20/326-4979
25123

Pécs-Kertv. központjában 40 nm-es, igényesen felúj. lakás áron alul eladó. 20/287-8323
23046

Pécs-Uránváros központjában, egyetemhez közel, 62 nm-es, 2 sz. + étkező + gardróbos, Mecsekre nézõ, jó állapotú, jó elosztású lakás fizetési könnyítéssel eladó. 20/287-8323
23046

BÉREL-KIAD

Kedvező áron kiadó vagy eladó fszt.-i, 53 nm-es üzlet az Aqua Üzletházban. 20/371-7929
25246

Pécs, Nagy Jenő u.-ban 30 nm saroküzlet/iroda udvari parkolóval kiadó. 06-20/9292-768
25474

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957
25307

ADÁSVÉTEL

Dunlop téli gumi sport M2 225/60R 16, teljesen új, Michelin nyári, alig használt a fenti méretben eladó. 30/267-6728
25468

Smaragd tuják, 1,5 m-es, eladók. 72/718-376
25454

SZOLGÁLTATÁS

Ajtók, ablakok utólagos szigetelése svéd technológiával, garanciával. 70/430-4139
25194

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os
kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/279-5130

Mindennemű kőművesmunka! Térkövezés, bontás kedvező áron. 06-20/375-6513
25343

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030
23833

ÁLLÁST KÍNÁL

A Pécsváradi Aranycipó Kft. szakképzett cukrászt keres. Jelentkezni munkanapokon 8-16 óráig a 20/397-6809 számon lehet.
25437

Adminisztrációs feladatok ellátására keresünk németül és angolul kiválóan beszélő munkatársat. Önéletrajzokat kérjük: 7602 Pécs, Pf.84. Jelige: „Számlázás + nemzetközi kapcsolattartás"
25306

Adminisztrációs területre, munkaügyi feladatok ellátására, bérszámfejtési gyakorlattal munkatársat keresünk. Önéletrajzokat kérjük: 7602 Pécs, Pf.84. Jelige: „Munkaügy"
25350

Az ING Pécsi Igazgatósága keres elhivatott, tanulni vágyó jelentkezőket pénzügyi tanácsadói területre. Amit nyújtunk karrier és egzisztenciális biztonság, 800 E Ft kezdő támogatás. Feltétel: min. érettségi, diploma előny. Jelentkezni: 70/338-3661, e-mail: Kerekes.Ferenc@ing.hu
26116

Bőrdíszműveseket felveszünk! Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5.
26098

Bútorasztalosokat felveszünk. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5.
26089

Kiemelkedő jövedelemmel keresek minimum érettségizett, megbízható munkatársakat, stabil munkahelyre. Önéletrajzát küldje: Pécs 3, Pf. 166.
25124

Pécs-belvárosi exkluzív szépségszalonba fodrászt, kozmetikust, masszőrt keresek! Vendégkörrel előnyben! Tel.: 06-30/906-1567
25472

Pécsi szépségszalonba fodrász és körömkozmetikus hely kiadó. Érd.: 06-30/637-2782
25219

Szigetvári márkakereskedés szakértelemmel, gyakorlattal rendelkező műhelyvezetőt és autóvillamosság szerelőt keres. Jelentkezni 7900 Szigetvár, Pf. 129, vagy vezeto@suzukiszigetvar.hu
25359

Villanyszerelő munkatársakat keresünk pécsi munkahelyre. Elvárás: erősáramú végzettség, vezérlőszekrények gyártásában szerzett tapasztalat, kapcsolási rajzok ismerete, önálló munkavégzés. Jelentkezni e-mailben fényképes önéletrajzzal: wildmann.kristof@humanrc.hu 30/328-2942
25352

ÁLLÁST KERES

35 éves kis- és nagyker. gyakorlattal boltban állást keresek. Nyugdíjas. 30/267-6728
25468

5 ÉV ANGLIAI
munkaviszonnyal, munkaerő-kölcsönzési, HR és raktárvezetői tapasztalattal rendelkező, megbízható pécsi férfi keres középvezetői beosztásban, releváns munkakörökben állást Baranya megyében. robert.arnie@yahoo.co.uk Tel.: 00-36-20/771-0651
22870

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701
20636

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyam indul Pécsett. 06-20/9828-928 www.oktaker.hu (02-0135-04)
78562

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

ABLAKOK, AJTÓK
(fa és műanyag)
REDŐNY, RELUXA
gyártói áron!
30/650-0841

TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉS CÉGEKNEK
Versenyképes ár,
egyedi elbírálás megbízható,
pontos munka!
Tel.: 70/932-4181, 72/526-519

Autóklub Autósiskola
Pécs, Ferencesek u. 22.
Elméleti tanfolyamot indít:
Október 4-én 16 óra
Tanfolyamdíj: 12.500 Ft/fő
Gyakorlati óra díja: 2.250 Ft/ó
Tel.: 72/510-455, 20/936-3068
Jogosítványt szerezhet, gyorsan, olcsón!

FABRIKETTVÁSÁR!
4000 Ft/q
OLCSÓBB A GÁZTÓL!
„KEVESEBB PÉNZBŐL TÖBB MELEG!"
Helyszíni kiszállítás megoldható!
Rendelés: 70/333-2313

Kőművesmunkák, vakolás,
betonozás, falazás, járda-, garázsépítés, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése.
25% kedvezmény nyugdíjasoknak.
06-20/353-9923

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt
JELZÁLOGHITEL
3 nap alatt
passzív BAR-osoknak is!
Tel.: 06-70/317-6163

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít **10. 13-án** 16 órakor
Elméleti tanfolyam díja **13 000 Ft!**
Gyakorlati óradíj **2190 Ft!**
Számoljon velünk!
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 06-20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképzési nyilv. szám: 00270-2009

SÍREMLÉK
Cserélje le széthulló, porladó műkő sírkövét!
Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat!
Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával.
Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk!
Pécs, Liliom u. 23.
Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

HITEL
Személyi kölcsönök – új megoldások
- 1nap alatt
- bankszámla nélkül is!!!

Jelzáloghitelek
- akár 2 hét alatt
- kezdő költségek nélkül

06-20/457-5802

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

Értesítem pácienseimet, hogy változatlanul
kedd 17-19 és szomat 9-11 h
időpontokban rendelek.
Dr. Puskás Márton
bőrgyógyász főorvos
7815 Harkány, Arany J. u. 14.
06-30/247-7546

Az érszűkület megkeseríthetí életünket

EREDMÉNYEK A betegség kezelése az új eljárással már elérhető – Időben kell orvoshoz fordulni

A mozgás mindennapi életünk alapja, még azoknál is, akik nem sportolnak rendszeresen. Akkor vesszük igazán észre ezt, amikor már nehezünkre esik pár lépés megtétele is. Ne hagyja, hogy ide jusson!

A szervezetünk működéséhez szükséges anyagok a verőérhálózaton keresztül jutnak el szerveinkhez. Ha az artériás rendszer bármely szakaszán valamilyen okból szűkület alakul ki, akkor arra a területre nem jut elegendő tápanyag és oxigén. Az érszűkület tünetei attól függnek, hogy a szűkület vagy elzáródás milyen mértékű, és hol helyezkedik el. Ha az alsó végtagban van jelen a szűkület, a beteg a lábak hűvösségét, fehérségét észleli, krónikus fájdalomról, helyi érzéketlenségről, görcsről és járástávolsága csökkenéséről panaszkodik, de lábfáradékonyság is felléphet. Súlyosabb esetekben elszíneződést, elhaló lábrészt, vagy nem gyógyuló sebeket okoz az érszűkület. Ha az érszűkület például a nyaki vagy agyi ütőereket érinti, akkor a panaszok koncentrációzavarban, feledékenységben, szédülésben, fülzúgásban, látászavarban, zsibbadásban, fejfájásban, mozgászavarban jelentkezhetnek.



A kúra húsz – napi harminc-negyven perces – kezelésből áll, amelynek során a különböző frekvenciájú hullámok segítségével a készülék rugalmasabbá teszi az ér falát és a beszűkült érszakasz környékén mellékereket képez (nagy képünkön). Dr. Khaled Nashwan eljárását eddig már több mint huszonöt nagydíjjal jutalmazták világszerte (kis képünkön)

Az érszűkület megkeseríthetí életünket. Ennek megelőzésére vagy a meglévő baj enyhítésére és kezelésére két fontos dolgot kell megtennünk, az egyik az érszűkületet előidéző szokásainkon kell változtatni, így a dohányzást el kell hagyni, a rendszeres mozgást el kell kezdeni, a magas vérnyomásban és cukorbetegségben szenvedők vérnyomásának és vércukrának beállítása, az állati zsiradékban dús ételek mellőzése, a másik fontos dolog az, hogy időben kell orvosi vizsgálatban és kezelésben részt venni, amíg nem késő. Szerencsére már Pécsen is elérhető a Nashwan-ParasoundPlus készülék, Dr. Khaled Nashwan, sebész szakorvos találmánya, amellyel több mint 25 nemzetközi nívós nagydíjat nyert el. Ez az új eljárás a tudományos tényeken alapuló legújabb fizioterápiás gyógymód. A készülék az infra-, hallható és az ultrahanghullámok alkalmazásával kezeli az érszűkületben szenvedő betegeket. Serkenti a kolletarális (mellékerek) keringésképzést, ezáltal a keringésromlás okozta tüneteket csökkenti vagy megszünteti. A kívánatos hatás eléréséhez csupán 20 kezelésre van szükség. Napi egy-egy kezeléssel. Egy kezelés 30-40 percig tart. A négy hétig történő kezelések hétfőtől péntekig tartanak. A kezeléseket orvosi vizsgálat előzi meg, melyet szakorvos végez. A vizsgálat és a kezelés fájdalommentes.

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS:
www.medhungary.com vagy
06-30/339-6963,
06-20/327-6835,
06-70/290-3216, 06-72/551-714
▲

HÍRSÁV

A majonéz veszélyesebb, mint az útra fagyott hó

TÖMEGKARAMBOLT okozott egy rakomány majonéz Japánban, ahol több konténernyi szósz borult egy autópályára. Összesen nyolc jármű csúszott össze a síkos burkolaton, köztük egy motorkerékpár és két teherautó. A balesetnek három sérültje volt. A rendőrség szóvivője szerint a majonéz csúszósabb, mint a hó.

Átadták az első harapós Focust

MEGÉRKEZETT Magyarországra az első Ford Focus RS500-as, amely minden idők legerősebb sorozatgyártott európai Fordja. A modellből mindössze 500 példány készült, és mindegyik elkelt. Hazánkban hatan vásároltak a típusból.

Már megvásárolható az új Suzuki Swift

DRÁGA, de jól felszerelt autó az új Swift. A modellhez csak hárommillió forint feletti áron lehet hozzájutni, igaz, ezért szériában jár az első, oldalsó és függönylégzsák, a vezetőoldali térdlégzsák, a légkondicionáló és a menetstabilizátor (ESP). A szervokormány a GC, a tempomat, a kulcsnélküli nyitás és indítás, illetve a jobb audiorendszer a GS kivitel alaptartozéka.

Csinos hátizsákot húzott a Golf

VOLKSWAGEN Addig nyújtották a Jettát, mígnem átcsúszott a középkategóriába

A Volkswagen Golf technikájára épül az új Jetta, de a közeli rokonság ellenére sem egy klón, hanem egy önálló kinézetű modell született. Férőhelyet bőséggel kínál a jármű.

VR-összeállítás



FOTÓK: AUTO BILD MAGYARORSZÁG

Az új Jetta hosszabb a BMW 3-asnál, de olcsóbb lesz annál. A Golf-rokonság csak a beltéren érhető tetten. Méretei már a középkategóriába sorolják.

Csakugyan óriási lett az új Jetta. Hossza 9 centivel, 4,64 méterre nőtt, tengelytávja pedig hét centimétert nyúlt. Ez az eddiginél több helyet teremtett a hátsó ülésen és a csomagtartóban (510 liter). A Jetta formátuma már a BMW 3-as (4,53 m) és az Audi A4-es (4,70 m) közé esik.

A hátizsákos Golf Mexikóban készül, Amerikában szeptembertől kapható, 15 900 dollárért (kb. 3,3 millió Ft). Európában januárban debütál a modell, sajnos jóval drágábban – 22 ezer euró körüli áron (kb. 6,1 millió Ft) –, viszont ezért jobb autóra is számíthatunk. A nekünk szánt Jetta a Golf igényes, négy lengőkaros hátsó futóműve mellett nagyon precíz elektromechanikus kormányművet kap, és kidolgozása is megfelel az Óvilágban megszokott magas színvonalnak.

Tesztautónk futóművét sportosan feszesre hangolták, az autó pontosan és fürgén reagált a volán utasításaira. Nem billegett, minden menethelyzetben biztonságos volt, jól uralható benyomást keltett. Kellemesnek találtuk az alacsony zajszintet. A kínálatban négy benzines és két dízelmotor szerepel, s mindkét frakcióban lesz BlueMotion változat. Az alap az 1.2 TSI 105 lóerővel és 5,3 literes fogyasztással. Standard a start-stop rendszer és a fékenergia-visszanyerés, s nem hiányzik a váltásjelző sem. Az 1.4 TSI kétféle kivitelben, 122 és 160 lóerővel (6,2/6,3 l/100 km) áll rendelkezésre. A csúcshajtómű, a 2.0 TSI 200 lóerőt ad le, fogyasztása 6,3 liter. A dízelbarátok az 1.6 TDI BlueMotion (105 LE, 4,1 l/100 km) és a 2.0 TDI (140 LE, 4,8 l/100 km) mellett dönthetnek.

Hiányosság, hogy ha már nőtt az autó, nem választható hozzá hibrid technika. Mégis szinte szemtelenül veti fel a kérdést a Jetta: odaérek az A4-es és a 3-as BMW mellé? A futóművével és a kidolgozásával mindenesetre nem kell elbújnia – s ez elgondolkodtathat néhány A4-vásárlót.

Műszaki adatok: VW Jetta 2.0 TDI	
Hengerek/szelepek	4/16
Lökettérfogat	1968 cm^3
Teljesítmény	103 kW/140 LE (4200/perc)
Nyomaték	320 Nm (1750/perc)
Váltó	hatfokozatú DSG
Gyorsulás 0-100 km/óra	9,5 s
Csúcssebesség	208 km/óra
Átlagfogyasztás	5,3 l/100 km
CO_2-kibocsátás	138 g/km

HIRDETÉS



Tudunk jó ajánlatot
a legkisebb vállalkozásnak is.

Új Üzleti Keret 12 000
tarifacsomag

- közösen lebeszélhető havidíj belföldön
- 1-3 fő részére
- havidíj mindössze 12 000 Ft

Az Üzleti Keret 12 000 tarifacsomagra vonatkozó ajánlatunk visszavonásig érvényes, adószámmal rendelkező üzleti ügyfelek vehetik igénybe. 1-3 előfizetéssel, 2 éves szerződés aláírásával. További részletek az ÁSZF-ben és a Telenor üzleteiben. Infovonal: +36 20 200 0000. www.telenor.hu/uzleti

telenor

Kód híján nem indul az autó

ZÁRFORRADALOM Ricni helyett csipes kulcsok és kártyák

A tolvajokkal lépést tartva az autózárak is fejlődnek. Az alapelv nem, a kialakítás viszont sokat változott az elmúlt húsz évben. A lényeg – legalábbis a mechanikus szerkezetnél –, hogy a zárba dugott kulcs lamellákat tol arrébb, s az azokkal kiékelt zárbetét elfordítható. A zárba nem illő kulcs nem tudja félretolni a lamellákat, a betét nem fordul el, a zár zárva marad.

A 60-as évekig az autókhoz használt kulcsok egytollúak voltak, csak az egyik felük volt ricnis. A 70-es években megjelentek a kéttollú kulcsok, amelyek a zár lamelláit már kétfelé terelgetik. Azonban a zárfeltörők tanultak, így tovább kellett lépni. A 80-as években új kulcstípusok jelentek meg, például a Fordok tollas fejű, körkeresztmetszetű szárral készített vagy a Volkswagen martpályás kulcsai.


A Ford-kulcsokon látszik a fejlődés: a ricnik (alul) után jött a tollas fej

Egy évtizeddel később a kulcsok elektronikus azonosítását is bevetették, megjöttek a csipes kulcsok, amelyeket felismer a gépkocsi, és a megfelelő kód hiján letiltja az indítást. Ma a csúcskulcsok már nem is kulcsok, inkább elektronikus jeladók – gondoljunk a Renault már 10 éve bevezetett kártyás rendszerére. ■

Régi-új robogó a Hondától

FAZE Komoly külső egyszerű, de megbízható technikával

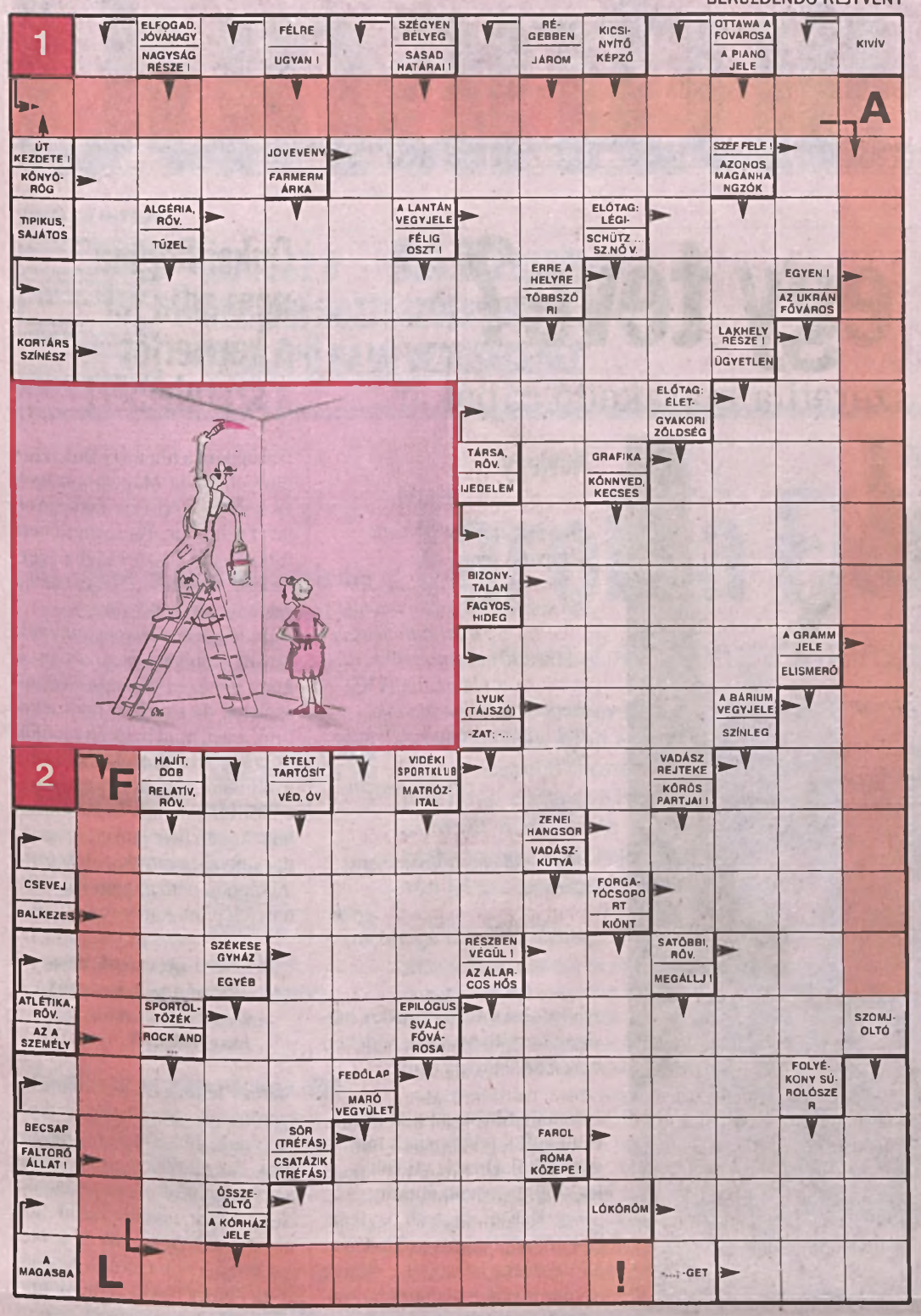
A Honda az utóbbi évben valóságos hadjáratot indított a kis köbcentis motorok szegmensében. A Faze is a szerény fenntartási költségekkel rendelkező gépek táborát gyarapítja. A modell tulajdonképpen csak az európai placon újdonság, hiszen a japánoknál már kapható, és meglehetősen sikeres a járgány.

A komoly külsőt elnézve meglepő, hogy a ruha alatt csupán egy alig tíz lóerős, egyhengeres, 125 cm^3-es erőforrás dohog. A fejidom egyenesen a VFR-ére emlékeztet, s a széles hátsó és a párnázott, kétszemélyes üléskialakítás is nagyobb motorokat idéz.


Ránézésre nem tűnik olcsónak a Faze

A tetszetős külső persze egy robogónál vajmi keveset ér, ha nem elég praktikus. Ezért az ülés alatt méretes tárlóreket alakítottak ki, a műszerfal alatt pedig két zárható kis „fiókot" találunk, amely napszemüveg, pénztárca vagy kulcscsomó elhelyezésére tökéletes lehet. A Faze európai forgalmazása 2011 tavaszától várható. ■

BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY



Nem árt az óvatosság

- Örülök, hogy HIV-negatív vagy, de csak akkor kapcsolódok össze veled, ha...

Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Három szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

KÉTBETŰSEK:
AM, FS, MS, ÓM, PI, RÍ, RO, SI, TI, ÚJ, ÚN

HÁROMBETŰSEK:
ÉGI, MÁS, NIA, OES, OTA, POR, REÁ, RIO, SAM, TEK

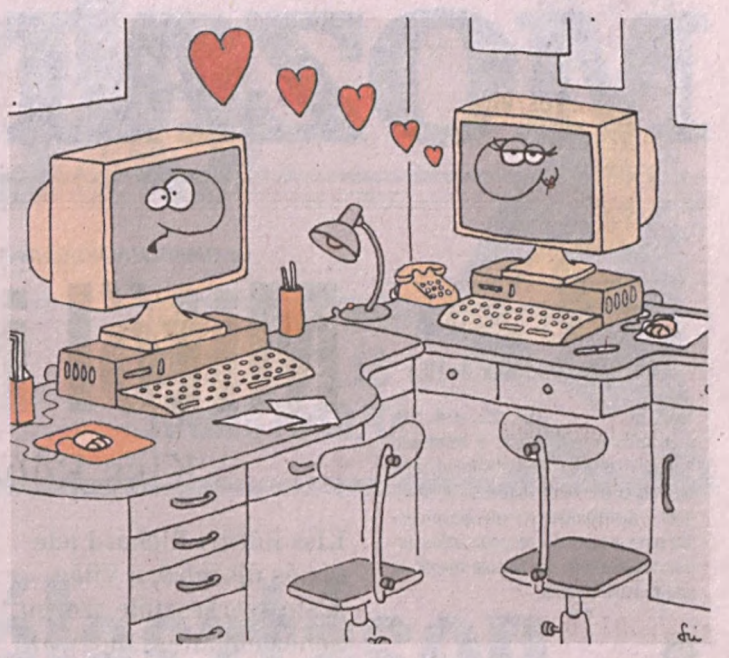
NÉGYBETŰSEK:
AGÁT, ~~ALGA~~, CSÚZ, ELAN, ÉNEK, FÁJÓ, IGÉZ, ILLA, ÍJAS, KARÓ, KTSZ, LALI, LEVA, NULL, NUSI, ODRA, OMOL, PASA, RÁÉR, REST, RIOG, STOP, TOLD, UJJÉ, VARR, VONZ, ZÁRT, ZULU

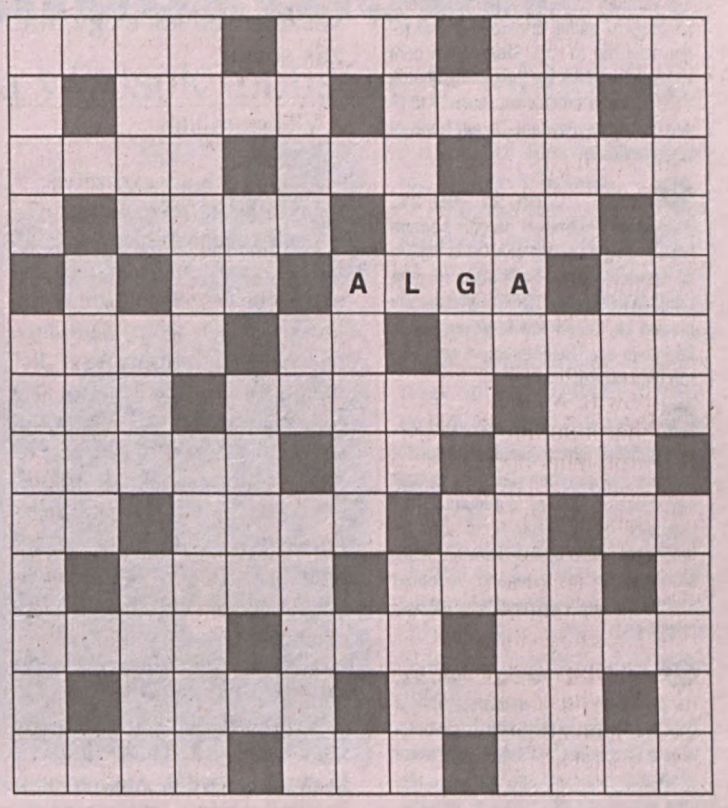
ÖTBETŰSEK:
AJTÓS, AZNAP, ÁPOLÓ, FLEMM, LAGZI, SINCS, STÓSZ, SZÁLL, SZOMJ, UNTAT

HATBETŰSEK:
ÉLCLAP, MÍGLEN, SÍNFÉK, TOLATÓ

HÉTBETŰSEK:
KÉZCSÓK, VÍRUSOD

NYOLCBETŰS:
KÉSPENGE





Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

9			1					6
		6	7	3		8	9	4
			4					5
5	8		6			3		7
	2			1	5	6	8	9
	3	1						
		5					2	
			5		1		6	3
4	6		2	7		9	5	

A hét viccei

HADITITOK

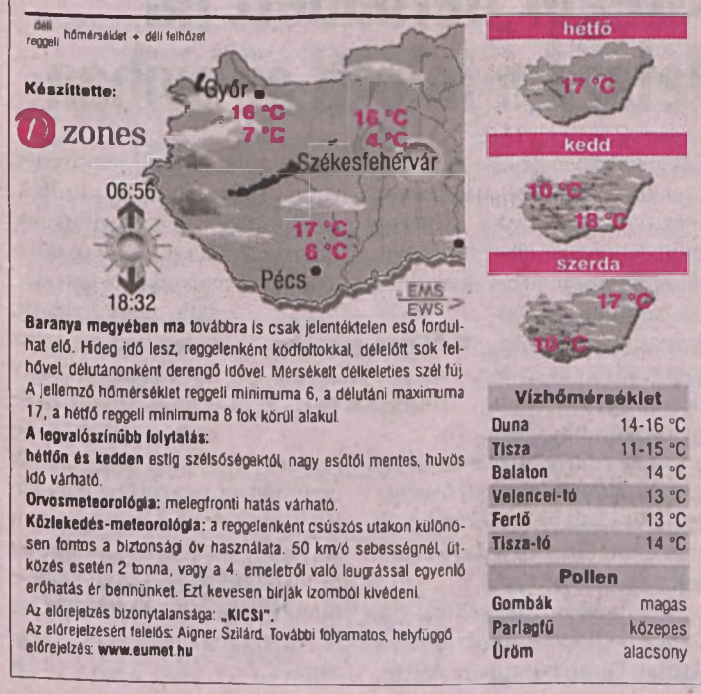
Két katona nagy ládát cipel a falu végén. Odamegy hozzájuk egy vénasszony, és megkérdezi tőlük:
- Mi van a ládában?
- Az hadititok.
- De azért látom, hogy jó nehéz lehet.
- Hát persze! Tele van rakétákkal.

ELHAGYOTT MOTOROS

A piros lámpánál fékez egy motoros, majd eldől. Egy utós észreveszi, és megszólal:
- Segíthetek, uram?
- Nem, köszönöm. Tudja, csak a feleségem hagyott el.
- Az még nem ok arra, hogy a piros lámpánál felboruljon.
- Dehogyisnem! Elvitte magával az oldalkocsit.

IDŐJÁRÁS

KEDD ESTIG JELENTŐS ESŐTŐL MENTES



Baranya megyében ma továbbra is csak jelentéktelen eső fordulhat elő. Hideg idő lesz, reggelenként ködfoltokkal, délelőtt sok felhővel, délutánonként derengő idővel. Mérsékelt délkeleties szél fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 6, a délutáni maximuma 17, a hétfő reggeli minimuma 8 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:
hétfőn és kedden estig szélsőségektől, nagy esőtől mentes, hűvös idő várható.

Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a reggelenként csúszós utakon különösen fontos a biztonsági öv használata. 50 km/ó sebességnél, ütközés esetén 2 tonna, vagy a 4. emeletről való leugrással egyenlő erőhatás ér bennünket. Ezt kevesen bírják izomból kivédeni.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	14-16 °C
Tisza	11-15 °C
Balaton	14 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Üröm	alacsony

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Maga tényleg gombászni hívott az erdőbe, Béla?"

Féléves Fanny-előfizetést nyertek

Máté Katalin
9700 Szombathely,
Eperjes u. 1/B III/9.

Németh Zoltánné
8300 Tapolca,
Egry József u. 3/A 3/11.

Mátrai Mihály
1085 Budapest,
Gyulai Pál u. 5. fszt. 2.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest,
Városmajor utca 12-14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Terefere-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

HIRDETÉS

telenor

KISVÁLLALKOZÓKNAK

Tudunk jó készülék-ajánlatot!



Nokia C3 9990 Ft

- új, Üzleti Keret 12 000 tarifacsomaggal
- 2 éves hűségnyilatkozattal

Az ajánlat 2010. szeptember 7. - október 25. között, ill. a készlet erejéig érvényes, új Üzleti Keret 12 000 előfizetésre vonatkozó, 2 éves szolgáltatási szerződés aláírása esetén. Az ajánlat más kedvezményes ajánlattal nem vonható össze. A készülék csak Telenor SIM-kártyával használható. További részletek a Telenor üzleteiben. Infovonal: +36 20 200 0000. **www.telenor.hu/uzleti**

MOZAIK

HOROSZKÓP

A 40. hétre (október 4–10.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Már szűknek érzi azokat a kereteket, amelyek jelenlegi kapcsolatrendszeréből fakadnak. Most változtathat: az újhold a szerelemben teremt újrakezdéshez teret, a karrierjében pedig akkor juthat magasabbra, ha kivonja magát az eddigi hierarchiából.

Bika 04. 21.–05. 20.
Egy váratlan családi esemény döbbenti rá, hogy az eddigi értékrendjét már régen kikezdte az idő. Szerencsére nem történik tragédia, így még korrigálhatók a céljai, és az emberi kapcsolatok töréseit be lehet gyógyítani. De egy baráttól végleg elköszön.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
A következő hetekben pénzért bármire képes, még az eddigi elveivel is hajlandó szembefordulni. Csak aztán meg ne bánja. A felajánlott pozíció nemcsak sok pénzzel jár, hanem sok felelősséggel is. Ráadásul az efféle kötöttséget nem igazán bírja hosszú távon.

Rák 06. 22.–07. 22.
A csütörtöki újhold jelentős fordulatot hoz sok Rák életében. Talán ön is lezár egy fejezetet, befejezi a tanulmányait, vagy egy sokkal jobban fizető, több lehetőséget kínáló új állás kedvéért elköszön régi, kedves kollégáitól. A Jupiter szerencsés körülményeket teremt a szerelemben.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Ha családban él, megszaporodnak a gondjai. Mindenki türelmetlen, de öntől várja a megoldást. Ha magányos, akkor találkozik valakivel, aki teljesen más, mint akinek mutatja magát. S mire kiismeri az igazi énjét, rengeteg energiát (és illúziót) veszít.

Szűz 08. 24.–09. 23.
Eseménydús időszak előtt áll, amikor olyan segítőtársakra talál, akikkel akár a világot is ki tudná forgatni a négy sarkából. Ebből a hatalmas energiából jut az otthoni teendőkre is. Új barátai révén pedig új irányba terelődik az érdeklődése.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
Nehezen találja a helyét, a változtatás vágya és a múlthoz kötődő érzések elemi erővel tombolnak a lelkében. A véletlenek egy sor lehetőséget sodornak az útjába, de mindig akkor történik valami kellemes, amikor épp a változtatásról kellene döntenie.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Ha nem akar állandó vitát a párkapcsolatában, fogja vissza magát. Empatikus készségével meg tudja érezni, hogy mit vár a párja, mégis mindig éppen az ellenkezőjét teszi. Mintha arra lenne kíváncsi, meddig mehet el, meddig feszítheti a húrt.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Kár lenne, ha a látszatra többet adna, mint a tényekre, most hosszú távra kellene megalapoznia a sorsát. Ahhoz pedig rengeteg aprómunkára van szükség, amelynek az eredménye csak évek múlva válik kézzelfoghatóvá.

Bak 12. 21.–01. 19.
Szélesítse látókörét. Olyan továbbképzésre, szakmai tréningre nyílik lehetősége, ahol pihenéssel egybekötve nemcsak új ismereteket szerezhet, hanem új barátokat is, akik a későbbiekben olyasmiben lehetnek a hasznára, amire most még nem is gondol.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Nagyobb felelősséget kénytelen vállalni, mint amire számított. Ha a kezdetekkor ezt előre tudja, bele sem kezd. Így viszont sokat nyer még a kellemetlen helyzetekből is. Minden megoldás új tapasztalattal gazdagítja. Novemberre beérik kitartásának gyümölcse.

Halak 02. 21.–03. 20.
Ajándékként pottyan az ölébe egy olyan lehetőség, amely kizökkenti a megszokott hétköznapokból, amikor megújulhat, s végre felszabadul a régi kötöttségek alól. Csak arra vigyázzon, ne keverje össze a szerelmet a hálával, mert amit most érez, inkább az utóbbi lesz.

Mitől indul el egy teve?

UTAZÁS Kiss Róbert Richárd nem szereti a marakodó cápákat

Kiss Róbert Richárd televíziós újságíró, a Világszám szerkesztője szerint nehéz eldönteni, hogy az állatok vagy az emberek veszélyesebbek-e egy utazás során.

VR-összeállítás

– Melyik volt a legveszélyesebb pillanat utazásai során?

– Nehéz eldönteni, hogy az állatok vagy az emberek képesek-e nagyobb veszélyt okozni. A Galápagos-szigeteken például cápanézegetésen vettünk részt, két motorcsónakból kellett egy szál fürdőnadrágban és búvárszemüvegben a vízbe ugranunk, és húst dobálni a cápáknak. Tőlünk 3-4 méterre marakodtak a ragadozók, de a helyi vezetők szerint ez nem veszélyes, mert a cápák „nem szoktak emberre támadni". Nem volt őszinte a mosolyunk. Egyszer Egyiptomban teveháton tartottam egy oázis felé, de félúton a sivatagban kísérőm úgy gondolta, újra kell tárgyalnunk a kialkudott tarifát. Amikor nem emeltem az árat, egyszerűen faképnél hagyott a tevémmel. Én pedig akkor még nem tudtam, mitől indul el egy teve. Néhány órát próbálkoztam, mire kísérőm megszánt és visszajött értem.

– Melyik volt az az ország, ahol semmi sem stimmelt, ahol nehéz volt jó képet vágni?

– Rengeteg ilyen ország van, szerintem legalább az országok fele. Afrikában nem véletlenül nem alakul ki tömegturizmus Kongóban vagy Ugandában. Számos országban a turizmus azt jelenti, hogy neked sok pénzed van, mi pedig elvesszük. A Szahara déli részén a turizmus az életveszéllyel is együtt jár, szabadcsapatok, rablóbandák fordulhatnak elő. Ahol tömegturizmus működik, ott általában profik a turisztikai szolgáltatások, elviselhetők a szállodák. Sok helyen próbálkoznak többkevesebb sikerrel. Kambodzsában például ma már vannak jó szállodák a fővárosban, de a hátsó udvarokban vagy vidéken még a szegénység az úr.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Kiss Róbert Richárd szerint az egzotikus tájak mindenkit érdekelnek

– A nagy utazók általában mindenhol találkoznak magyarokkal. Önnek mi volt a legkülönlegesebb élménye?

– A Hawaii szigetek egyikén, Oahun egy elegáns szállodában alkudozásra készültem, s látva az eleganciát, a plafonra meredve azt mormoltam: „Mekkorák lehetnek is az esélyeim?" Szerintem jók, válaszolta az egyik menedzser magyarul: második generációs magyar volt. A polinéz szigetvilágban egy autókölcsönzőben akadtak gondjaim, amiket végül egy magyar alkalmazott oldott meg. Kubában egy búvároktatóról derült ki, hogy Magyarországon tanult, igaz, nem búvárkodástant.

– A televíziónézők inkább olyan helyekről néznek szívesen riportokat, ahová készülnek, vagy egzotikus helyekről, ahová soha nem juthatnak el?

– Egy tévéműsor szerkesztésénél a kettő között kell megtalálni a helyes utat. A populáris, kedvelt helyeket gyakorlati szempontból mutatjuk be az utazóknak, az egzotikus tájakat viszont mindenki szívesen nézi, azok is, akik csak álmodozni szeretnek.

Névjegy

DR. KISS RÓBERT RICHÁRD *nyelvész, turisztikai szakújságíró.*
1994–1998: *a Danubius Rádió szerkesztő-műsorvezetője.*
2000-TŐL *az InfoRádió felelős szerkesztő-műsorvezetője.*
2009-TŐL *a Világszám (TV2) szerkesztő-műsorvezetője, 108 útifilm producere, rendezője.*
A VILÁGSZÁM *című magazin kiadója.*
A VILÁG LEGSZEBB SZÁLLODÁI *című ötkötetes könyvsorozat szerzője.*
A PRIMA PRIMISSIMA-DÍJ *egyik jelöltje a sajtó kategóriában.*

Dukai Regina nem adja fel a karrierjét a szerelemért

Felröppent a hír, hogy Dukai Regina elhagyja Magyarországot, és felhagy karrierje építésével, mert szerelme, Feczesin Róbert futballista Olaszországba szerződött. A szőke szépség cáfolja ezeket a híreszteléseket.

„Valóban 9 hónapja vagyunk együtt Robival, és az is igaz, hogy nehezen bírom a távkapcsolatot, de egyelőre nem tehetünk mást, mint hogy én repülök hozzá ki Bresciába, ha kevesebb a munkám. Olykor egy egész hetet kint töltök nála Olaszországban. Remekül érzem ott magam, de hiányzik a munka. Most semmiképpen nem adnám fel az itthon felépített karrieremet.

■ „Nem ígértünk meg egymásnak semmit, a sorsra bíztuk magunkat."

Hogy könnyebb legyen mindkettőnknek, napi kapcsolatban vagyunk, hol Skype-on beszélünk, hol telefonon, de rengeteg SMS-t is küldünk egymásnak. Nem tudjuk, meddig fogjuk bírni ezt a távkapcsolatot, de az biztos, hogy én nem tudnék egyelőre kiköltözni hozzá. Nehéz lenne elviselni a semmittevést, nekem pörgésre van szükségem. Ezt ő is megérti, éppen ezért nem is ígértünk meg egymásnak semmit, a sorsra bízzuk magunkat." ■



Egyelőre marad a távkapcsolat

Meghökkentő arcok a villában

FURCSA PÁR Némedi Mari ismét egy fiatal fiúval jár?

A Való Világ 4 castingjára Némedi Mari is jelentkezett. A színésznő nemrég azzal került a címlapokra, hogy ő Terry Black menyasszonya. Sőt, azt állította, hogy a kezét is megkérte a másságát nyíltan vállaló előadóművész. Ezután Klapka Denisszel hozta magát hírbe, de az aranyos vállalkozó fia kikérte magának, hogy ilyen korú nővel szexuális viszonyba keveredne. Némedi állítólag nyilvánosan csókolózott a fiúval, de később állította, csak segíteni akart rajta. Mindenesetre a villalakók közé egy 22 éves fiúval nevezett be, akiről elismerte, hogy az unokája lehetne.



FOTÓ: AS

Némedi Mari is a villába készül

Gregor és Mari, a furcsa pár azonban azt sem bánja, ha csak egyikük jut be.

„Igazi show-t csinálnánk, ez biztos. Együtt szeretnénk bejutni, komolyan gondoljuk, és minden részletet kiterveltünk. Például amikor zuhanyozom, majd Greg tartja elém a fürdőlepedőt. Engem sosem zavart, ha a kedvesem nálam fiatalabb."

Gregor azt állítja, a színésznő csupán a „magyarországi pótanyja", mert a határon túlról érkezett fiút felkarolta. „Szívesen felvállalom Marit, de ha csak egyikünk jut be, azt sem bánjuk." ■

Gregor Bernadett fia létszám fölötti az oviban

Gregor Bernadett kisebbik fia a család védőszárnyai alatt marad, még nem megy oviba. „Álmos a múlt évben már elkezdte az ovit, de keservesen sírt, s nem akart ott maradni – mondja a színésznő. – Adtam neki egy év haladékot, s az idén újra nekifutottunk, mert jót tenne neki, ha kortársaival barátkozhatna, de a közeli óvodákban nem volt hely. Nem maradt más hátra, ismét a családban oldjuk meg a felügyeletét."

■ Álmos sírt, ha az óvodában hagyták őt.

A művésznő nagyobbik fia, Bence is új életet kezd: a József Attila Gimnáziumban elsős. „Nagy váltás ez, de könnyedén vette. Gólyatáborral kezdtek, amit élvezett, mert nyitott, barátkozó természetű. Az osztályfőnökével már találkoztam, látszik, hogy szigorú, határozott tanárnő. Nem is baj ez, ahogy a kamaszokat elnézem. Soha nem tanultam a fiammal, mégis jók az eredményei, és ezért nagyon hálás vagyok neki. Az agya, mint a szivacs, könnyen tanul, mindig jó bizonyítványt hozott haza – nem véletlenül választotta az emelt szintű matematika-tagozatot." ■

PÉCSI-VÁRÓSI OLVASÓ
Pécs
FOLYÓIRATTÁR

2010. OKTÓBER 4., HÉTFŐ XXI. ÉVFOLYAM, 270. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: OLVASÓI HOZZÁSZÓLÁSOK A PMFC MEGLEPŐ BAJAI VERESÉGÉHEZ
WWW.BAMA.HU

NARANCSLIGET LETT TEGNAP EGÉSZ MAGYARORSZÁGBÓL
▶ 8. OLDAL

DREW BARRYMORE JÓL KEZDETT, ÉS TOVÁBB FOKOZTA
▶ 10. OLDAL



EGY PERCBEN

Ma is gond az elővárosi közlekedés

BARANYA Új hétvégi buszjáratokat kap Kozármisleny, miután a kisváros vállalja, hogy megfizeti a Pannon Volán önköltségi árát. ▶ 4. OLDAL

Kormányhivatal a megyékben is

PÉCS Kormányhivatalok településnek a megyékbe és Budapestre, ha az Országgyűlés elfogadja Navracsics Tibor törvényjavaslatát. ▶ 6. OLDAL

TARTALOM

VÁLASZTÁS 2
EGYETEM 5
GAZDASÁG 6
KÖZÉLET 8
KULTÚRA 9
TV-MŰSOR 10
PROGRAMOK 12
SPORT 16

A Gettó az új szezonban az első

PÉCS Béres Attila rendezésével indul pénteken a Pécsi Nemzeti Színház idei szezonja: a Gettó című zenés színművel, Haumann Péterrel. ▶ 9. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Közeleg egy kiadós eső, de kedden még valószínűleg csapadékmentes lesz az időjárás Baranya megyében. ▶ 12. OLDAL

Csak egy pontot szereztek

KOZÁRMISLENY Rengeteg ziccere volt a Kozármislenynek a Tatabánya ellen, ám sorra kimaradtak. ▶ 18. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön mennyi mézet fogyaszt el egy év alatt? A magyar átlag fél kiló.

FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Azért jó néha ezer éve nem látott emberekkel találkozni, mert ha vele nem is történt semmi különös (bár mi is az voltaképp?), mégis biztos mesél valami érdekeset. Nos, ez az illető nyelviskolában dolgozik, és bement hozzájuk egy nő, bőven 70-es, hogy hollandul óhajt tanulni. Kiderült az is, miért: 1945 után, a háború végével testvérével bonyolult okok miatt szét lettek választva, és kishúga – mint kiderült – Hollandiába került. Egészen 2009-ig nem leltek egymásra, nem tudni, miért. De most igen. A húg nem tud magyarul, ő nem tud hollandul. Most meg fog tanulni.
És egy-egy ilyen történet meg tud menteni egy napot, nem? M. K.

9 770865 913012 10270

Tarolt a Fidesz a választáson

VOKS Páva Zsolt nagy fölénnyel nyert Pécsett, a városok többsége is jobboldali

BARANYA Mind a megyei közgyűlésben, mind a baranyai nagyobb városokban tarolt a Fidesz-KDNP, az MSZP több helyen csak egy-egy képviselővel van jelen a testületekben.

Nyaka Szabolcs



FOTÓ: LAFFER LÁSZLÓ

Páva Zsolt Bánki Erikkel, a Fidesz regionális igazgatójával (ketten középen) és a kampánystábbal ünnepelt

Átfogó Fidesz-sikert hozott az önkormányzati választás Baranyában. A kormánypárt kényelmes többséget szerzett a Baranya Megyei Közgyűlésben, s megszerezte a városok nagy részét is. Fideszes vezetésű lett Pécs, Komló, Mohács és Szigetvár is. Páva Zsolt, Pécs polgármestere döntő fölénnyel nyert, nagyobb százalékarányban győzött tegnap mint másfél éve, az időközi voksoláson. Érdekesség, hogy Páva Zsolt magasabb százalékaránnyal diadalmaskodott Pécsett, mint az ősfideszesnek tartott Debrecenben Kósa Lajos. Ráadásul Pécsett ezután a közgyűlési többséggel sem lesz gondja a városvezetőnek, hiszen a Fidesz-KDNP mind a tizenkilenc egyéni körzetet is megszerezte. Komlón Páva Zoltán több ciklus óta polgármester volt, ám tegnap ez megváltozott: a fideszes Polics József nagy többséggel győzött. Mohácson nem volt kérdéses Szekó József polgármester győzelme. Szigetvárt is fideszes városvezető irányíthatja ezután, míg Siklóson Marenics János független jelölt, a város eddigi polgármestere szerezte meg a győzelmet.

Országosan is kormánypárti siker született. Fideszes polgármester irányítja a következő négy esztendőben Salgótarjánt, Székesfehérvárt, Sopront, Szekszárdot, Győrt, Tatabányát, Egert, Érdet, Zalaegerszeget, Veszprémet, Debrecent, Szolnokot, Kecskemétet, Dunaújvárost, Nyíregyházát, Nagykanizsát, Kaposvárt és Békéscsabát is.

A fővárosban Tarlós István nagy fölénnyel nyerte a főpolgármester-választást, az MSZP jelöltje, Horváth Csaba a második helyre futott be.

A szocialisták néhány helyen jobban szerepeltek a vártnál, ám összességében súlyos vereséget szenvedtek, mivel több, korábban MSZP-s bástyának számító település irányítását is elveszítették. Szegeden Botka László ismét győzött, Esztergomban pedig a több párt által támogatott Tétényi Éva győzte le a korábbi fideszes városvezetőt, Meggyes Tamást.

– Megvalósult a nemzeti összefogás, amely felszabadítja az energiákat – mondta a választási eredményeket értékelve Orbán Viktor. – A nemzet határozottan kinyilvánította, hogy mit akar, mit tart jó iránynak; Magyarország elérte a legnagyobb sikert, mert képes volt kifejezni ezt – mondta a kormányfő. – Aki nem megy el szavazni, az elfogadja a többiek döntését. Aki otthon maradt, engedélyt adott a munkánk folytatására – mondta Orbán Viktor a részvételi adatokat értékelve.

– Ma a magyar választók véleményt mondtak a kormány munkájáról. Igent mondtak a nemzeti együttműködés rendszerére, a kormány gazdaságpolitikájára, az új alkotmányra, és a magyar érdekek határozott érvényesítésére – közölte a miniszterelnök.

A Jobbik áttörésnek értékelte a párt eredményét, az MSZP szerint viszont ők a legnagyobb ellenzéki párt. Az LMP szerint a rossz részvételi adatok miatt az összes pártnak önkritikát kell gyakorolnia. ▶ 2., 3., 8. OLDAL

Ezúttal elmaradt az izgalom

VÁLASZTÁS A pártok visszafogottan fogadták az eredményt

PÉCS Senkinek sem voltak illúziói – egy mondatban így foglalhatnánk össze a tegnapi önkormányzati választás párt-főhadiszállásain tapasztaltakat. A négy helyszínen ugyanis pontosan azt kaptuk, amire számítottunk: rezignált belenyugvást és visszafogott örömködést.

Az estét az MSZP Tüzér utcai székházában kezdtük. Mikor elsőre találtunk parkolóhelyet, gyanítottuk: kevesebben lesznek itt, mint áprilisban. Odabenn közepesen lemondó hangulatban üldögélt mindenki. Bár a helyszínen várta az eredményeket a helyi vezetés több tagja, így például Puch László, Kunszt Márta és Tóth Bertalan is, izgalomnak még csak a szikráját sem fedezhettük fel. Kis vidámságot csupán a kávé hozott: az ugyanis pontosan olyan finom volt mint tavasszal.

Az LMP Király utcai főhadiszállásán „szigorlatra készülős" volt a hangulat – annyi különbséggel, hogy a fiatalok nem a tételsort, hanem az OVB honlapját bújták. (Talán azért is az internetre esküdött mindenki, mert itt volt a legkisebb a tévé, amelyhez ráadásul csupán egy szobaantenna kapcsolódott.) „Hány szavazatom van? Hatban biztos vagyok, a családom rám voksolt, de rajtuk kívül volt még valaki?" – csíptünk el egy helyzetjelző kérdést. A Lehet Más a Politika a Pécsi Zöld Kör irodáját választotta helyszínül, így – kellemes árukapcsolásként – a várakozás perceit egy környezettudatossági kérdőív kitöltésére is fel tudtuk használni.

■ Rezignált belenyugvást és visszafogott örömködést tapasztalhattunk

Nem voltak sokan a Király utca elején található pubban sem, ahol a Fidesz vezetői töltötték a választás estéjét. Bánki Erik áprilishoz képest drasztikusat változtatott: az AC/DC-felirat helyett ezúttal Marlon Brando arcképét viselte a pólóján. A párt regionális igazgatója elárulta: a váltás oka az volt, hogy az AC/DC-pólót az előző választás másnapján ellopták – az autójával együtt. Mindazonáltal a Keresztapa Don Corleonéja is szerencsét hozott: Baranyában tartolt a párt, Bánki Erik telefonja pedig a félórás beszélgetésünk alatt – amelyben az eredmények gyors elemzése mellett a szombati Veszprém–Hamburg mecscset is kivesézték – nagyjából tizenötször csörrent meg. A visszafogottság persze beszédes: a Fidesz valószínűleg pontosan ilyen eredményre számított.

A Jobbik Jókai téri központjában mintha egy jó buliba csöppentünk volna, éppen csak a nemzeti rock bömbölése hiányzott. Ugyan a polgármesteri címért folyó vetélkedésben elért negyedik helyet egy elcsípett beszélgetésben a „kicsit gáz" jelzővel kommentálta valaki, ettől eltekintve csupa mosoly volt a terem. Németh Zsolt országgyűlési képviselővel a tér közepén figyeltük az interneten frissülő eredményeket. Kisebb meghökkenésünkre először értelmezhetetlen arányokat mutatott a képernyő, de hamar rájöttünk, hogy csak az OVB-honlap viccelt meg minket: egy ideig egy teljesen más város eredményeit mutatta Pécs helyett. Végül azonban tiszta lett a kép – s a következő négy évre az is marad. ■ F. Z.

DRB bank
AKCIÓ
Legyen MESTERE megtakarításainak!
Mester betétek 6,00%
(EBKM : 6,08%)
Mester Páros akciós betét *
Mester Hármas akciós betét *
Mester Kurzus akciós betét **
* A 6, illetve 9 hónapos futamidejű számla mellett történő lekötés első három hónapjára vonatkozóan.
** A 4 és 6 hónapos futamidejű, fix kamatozású, aktív számlahasználathoz kötött, számla mellett történő lekötés esetén.
Részletes feltételekért kérem keresse fel bankfiókjainkat, illetve tájékozódjon honlapunkon.
www.drbbank.hu
Együtt sikeresen.


Komlón is a jobboldal nyert

Polgármester-választás

Feldolgozott szavazatszám: 100 százalék

A jelölt neve	*szavazatszám*	*%*
Polics József (Fidesz-KDNP)	4383	57,07 %
Páva Zoltán (MSZP)	2181	28,40%
Kispál László (KPK)	1116	14,53%

„Mostantól csak a munka van”



POLICS JÓZSEF (Fidesz-KDNP): Őszintén megvallva, nem számítottunk ekkora különbségre, de természetesen nagyon örülünk, hogy így alakult. Az ünneplés viszont nem fog sokáig tartani, hiszen mostantól csak a munka van! Az első és legfontosabb lépés a munkahelyteremtés lesz, a második pedig, hogy a „legdrágább város” elnevezést végre magunk mögött hagyjuk. Már januártól szeretnénk olyan változtatásokat bevezetni, amellyel csökkenhetnek a kiadások.

A képviselő-testület várható összetétele



Az egyéni választókerületek

Név (jelölőszervezet)	*szavataszám*
1. SZ. VK.	
1. **SZARKA ELEMÉR JÓZSEF** (HVE)	300
2. Kovács István (Fidesz-KDNP)	242
2. SZ. VK.	
1. **DR. MAKRA ISTVÁN EDÉNÉ** (Fidesz-KDNP)	335
2. Albert Ákos (MSZP)	194
3. SZ. VK.	
1. **MÁTYÁS JÁNOS** (független)	269
2. Folkner Károly József (Fidesz-KDNP)	259
4. SZ. VK.	
1. **KUPÁS TAMÁS LEVENTE** (Fidesz-KDNP)	334
2. Fóris Zoltán József (HVE)	217
5. SZ. VK.	
1. **MINK ERNŐ** (Fidesz-KDNP)	421
2. Bíró Pál (MSZP)	237
6. SZ. VK.	
1. **SIMON JÁNOS** (Fidesz-KDNP)	309
2. Hegedüs István (független)	185
7. SZ. VK.	
1. **MAKRAI LÍVIA** (Fidesz-KDNP)	273
2. Kőszegi Ernő (MSZP)	182
8. SZ. VK.	
1. **BORBÁS SÁNDOR** (Fidesz-KDNP)	279
2. Dr. Barbarics Ildikó (MSZP)	123
9. SZ. VK.	
1. **MOLNÁR ZOLTÁNNÉ** (Fidesz-KDNP)	130
2. Radics Kálmán (MSZP)	53
10. SZ. VK.	
1. **SCHALPHA ANETT** (Fidesz-KDNP)	461
2. Reszelőné Cser Sarolta (független)	209

Mohácson meggyőző fölény

Polgármester-választás

Feldolgozott szavazatszám: 100 százalék

A jelölt neve	*szavazatszám*	*%*
Szekó József (Fidesz-KDNP)	4105	74,67
Emmert Péter (MSZP)	731	13,59
Polgár Károly (Jobbik)	631	11,74

„Megyünk tovább az úton”



SZEKÓ JÓZSEF, a Fidesz-KDNP jelöltje óriási fölénnyel nyerte meg a voksolást Mohácson, a voksok csaknem háromnegyedét gyűjtötte be.

– Nagyon örülök, és köszönöm, hogy a választók ismét bizalmat szavaztak, és annak is, hogy valamennyi egyéni választókerületben a Fidesz-KDNP jelöltje nyert. Mindezt az eddigi munkánk elismerésének tekintem, a felhatalmazás birtokában megyünk tovább a megkezdett úton.

A képviselő-testület várható összetétele



Az egyéni választókerületek

Név (jelölőszervezet)	*szavataszám*
1. SZ. VK.	
1. **WINTERNITZ FERENC** (Fidesz-KDNP)	572
2. Darazsacz János (MSZP)	154
3. Polgár Károly (Jobbik)	140
2. SZ. VK.	
1. CSOLLÁK ISTVÁN (Fidesz-KDNP)	**551**
2. Schindl Anikó (Jobbik)	123
3. Emmert Péter (MSZP)	112
3. SZ. VK.	
1. **WÉBEL ZSOLT** (Fidesz-KDNP)	355
2. Mihálovics Ibolya (független)	81
3. Köveskuti Péter (MSZP)	69
4. SZ. VK.	
1. **KOVÁCS LÁSZLÓ** (Fidesz-KDNP)	441
2. Lovász László (független)	173
3. Németh Imre (Jobbik)	149
5. SZ. VK.	
1. **PÁVKOVICS GÁBOR** (Fidesz-KDNP)	151
2. Heimné Emmert Zsuzsanna (MSZP)	44
3. Hegedűs Attila (Jobbik)	28
6. SZ. VK.	
1. **DR. CSIZMADIA CSABA** (Fidesz-KDNP)	395
2. Kedves Richárd (Jobbik)	93
3. Bognár Sándor (MSZP)	85
7. SZ. VK.	
1. **FÖLDVÁRINÉ WISZT ZSUZSANNA** (Fidesz-KDNP)	243
2. Szűcs Ildikó (Jobbik)	47
3. Horváth Zsolt (MSZP)	43
8. SZ. VK.	
1. **KÁSZNÉ LEBŐ ZSUZSANNA** (Fidesz-KDNP)	273
2. Gyöngyösi Gábor (Jobbik)	36
3. Dr. Szigeti József (független)	9

Siklós: Marenics folytatja

Polgármester-választás

Feldolgozott szavazatszám: 100 százalék

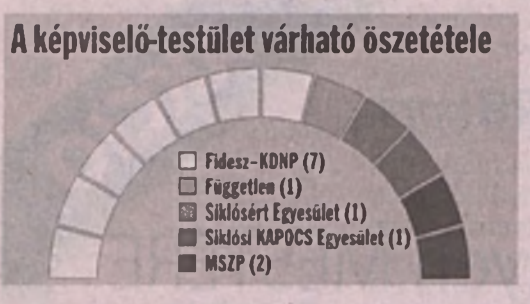
A jelölt neve	*szavazatszám*	*%*
Dr. Marenics János (független)	2275	68,13
Ifj. Szalai Ottó (Siklósért Egyesület)	1064	31,87

„A tettek alapján ítéltek”



MARENICS JÁNOS: – Valóban nagyon szép eredmény a 68 százalék, de őszintén azt gondoltam, hogy még ennél is jobb eredményt sikerül elérnem. Habár azt is be kell vallanom, nagyon féltem attól, hogy az a négyéves lejáratú kampány, ami ellenem indult, ennél is sikeresebb lesz. Büszke vagyok azokra a siklósiakra, akik tetteim alapján ítéltek meg. Mindenkinek ígérhetem azonban, hogy az építkezést, amit elkezdtünk, a jövőben is gőzerővel folytatjuk.

A képviselő-testület várható összetétele



Az egyéni választókerületek

Név (jelölőszervezet)	*szavataszám*
1. SZ. VK.	
1. **VARGA TAMÁS** (Fidesz-KDNP)	195
2. Pálinkás István (Siklósért Egyesület) 7	8
3. Horváth Zsolt (Siklósi Kapocs Egyesület)	66
2. SZ. VK.	
1. **MATISA ANDRÁS** (Fidesz-KDNP)	111
2. Ottó Krisztián Ottó (független)	98
3. Szép Ferencné (MSZP)	81
3. SZ. VK.	
1. **KALMÁR LÁSZLÓ JÓZSEF** (független)	166
2. Koller Zoltán (MSZP)	118
3. Angyal Károly Tibor (független)	50
4. SZ. VK.	
1. **HIRDI ATTILA** (Fidesz-KDNP)	144
2. Szabó László (Siklósi Kapocs Egyesület)	121
3. Boda László (JOBBIK)	95
5. SZ. VK.	
1. **MIKOLA JÁNOS** (Fidesz-KDNP)	167
2. Kőhegyi László (Siklósért Egyesület)	86
3. Németh Sára (Siklósi Kapocs Egyesület)	67
6. SZ. VK.	
1. **BOGYÓ GYULA** (Fidesz-KDNP)	137
2. Kelemen Rajmund (Siklósi Kapocs Egyesület)	98
3. Ifj. Szalai Ottó (Siklósért Egyesület)	87
7. SZ. VK.	
1. **RUDOLF ZSOLT** (Fidesz-KDNP)	145
2. Zádori Tivadar (MSZP)	125
3. Jandura Károly (Siklósért Egyesület)	55
8. SZ. VK.	
1. **KOZMA SÁNDOR** (MSZP)	125
2. Mehring-Tóth Szilvia (Fidesz-KDNP)	110
3. Horváthné Mics Rita (Siklósért Egyesület)	74

Szigetváron Fidesz-többség

Polgármester-választás

Feldolgozott szavazatszám: 100 százalék

A jelölt neve	*szavazatszám*	*%*
Kolovics János (Fidesz-KDNP)	1617	41,13
Varga Zoltán (Szigetvári Emberekért)	1174	29,87
Németh Imre (független)	548	13,94

„Elindulni a felemelkedés útján”



KOLOVICS JÁNOS: – Nagyon örülök a választási eredménynek, annak pedig különösen, hogy megvan az egyértelmű többségünk a képviselő-testületben. Ez utóbbi azt jelenti, hogy mindent megtehetünk annak érdekében, hogy a város kikerüljön a gödörből, amibe az előző vezetés sodorta. Fontos a kialakult csődhelyzet hatékony kezelése és teljes megszüntetése, valamint a város elindítása a felemelkedés útján.

A képviselő-testület várható összetétele



Az egyéni választókerületek

Név (jelölőszervezet)	*szavataszám*
1. SZ. VK.	
1. **KONKOLY GERGŐ** (Fidesz-KDNP)	189
2. Fábián Szilárd (Szigetvári Emberekért)	139
3. Zenka Lajos (MSZP)	86
2. SZ. VK.	
1. **BOSZTONICS JÓZSEF** (Szigetvári Emberekért)	197
2. Junácski András (Fidesz-KDNP)	162
3. Molnár Tamás (független)	57
3. SZ. VK.	
1. **PIROS TAMÁS** (Fidesz-KDNP)	177
2. Chalupa Ágnes (Szigetvári Emberekért)	95
3. Balaskó Tamás (független)	75
4 SZ. VK.	
1. **FAZEKAS RÓBERT** (Fidesz-KDNP)	136
2. Dr. Vass Péterné (Szigetvári Emberekért)	53
3. Hegedűs Róbert (független)	38
5. SZ. VK.	
1. **VARGA ZOLTÁN** (Szigetvári Emberekért)	131
2. Király Lajos (Fidesz-KDNP)	92
3. Gál József (Civil Mozgalom)	77
6. SZ. VK.	
1. **DR. SIMON JÁNOS** (Fidesz-KDNP)	208
2. Delchler András (független)	119
3. Héjas Károly (Szigetvári Emberekért)	104
7. SZ. VK.	
1. **DR. PAPP GÁBOR** (Szigetvári Emberekért)	211
2. Drávavölgyi Gábor (Fidesz-KDNP)	194
3. Kapronczai Józsefné (MSZP)	80
8. SZ. VK.	
1. **HORVÁTH JÓZSEF** (Fidesz-KDNP)	300
2. Viljovácz Józsefné (Civil Mozgalom)	48
3. Pamuki István (MSZP)	10

BARANYA MEGYE 10000 FŐ LÉLEKSZÁM ALATTI VÁROSAI

Bóly

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Hárs József (független)	**1235/88,21**
Virág György (független)	165/11,79
Részvételi arány:	1417 fő/46,32%

Lakossági összetartozás



HÁRS JÓZSEF polgármester számára a legfontosabb a következő négy évben a lakossági összetartozás, a civil szervezetek erősítése. Folytatni a megkezdett beruházásokat élén a termálprogrammal, a belvárosi rekonstrukcióval, a kerékpárúttal és az ipari park fejlesztésével. A legnagyobb álom a tornacsarnok megépítése.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI: dr. Falusi Mihályné, Kuruc Ágnes Mária, dr. Major László György, Rafa-Gyovai Dániel, Vajta László József és Varga Tamás.

Harkány*

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Dr. Imri Sándor (független)	**961/67,2**
Bédy István József (Fidesz-KDNP)	405/28,32
Bischof Péter (független)	64/4,48
Részvételi arány:	1436 fő/62,22%

„Nem felhőtlen az örömöm”



DR. IMRI SÁNDORNAK független jelöltként sikerült megszereznie a polgármesteri címet. Mint mondta, nagyon örül, hogy rengeteg szimpatizáns, barát veszi körbe, mert ez ad erőt ahhoz, ami miatt meg nem nagyon érzi jól magát: – Nem felhőtlen az örömöm, mert tudjuk, nem kis fába vágtuk a fejszénket!

***75%-OS FELDOLGOZOTTSÁGNÁL A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE LAPZÁRTA UTÁN ÁLLT ÖSSZE**

Kozármisleny

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Völgyesi Gyula (független)	**1360/60,36**
Rács Zoltán Zsolt (Fidesz-KDNP)	747/30,16
Keszler László (független)	146/6,48
Részvételi arány:	2281 fő/49,34%

Tizennégy évet ismertek el



VÖLGYESI GYULA gratulált ellenfeleinek és megköszönte mindenkinek, aki tegnap szavazott Kozármislenyben. A régi-új polgármester szerint a választók bizalma az elmúlt 4, és az elmúlt 14 év munkájának szólt. Reméli, a következő ciklusban is jól tudnak majd együtt dolgozni a képviselőkkel a városért.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE LAPZÁRTA UTÁN ÁLLT ÖSSZE

Mágocs

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Hőnig Mária (független)	**557/55,42**
Dr. Kárpáti Gyöngyvér Dalma (Fidesz-KDNP)	448/44,58
Részvételi arány:	1021 fő/49,93%

Befejezni a fejlesztéseket



HŐNIG MÁRIA: A megkezdett úton haladunk majd tovább, szeretnénk befejezni azokat a fejlesztéseket, amiket elkezdtük, és természetesen újakat elindítani, amennyiben lehetőségünk lesz rá. A testületi tagokkal megpróbálunk mindenben együttműködni, erre eddig is törekedtünk, és ez a jövőben is így lesz.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE LAPZÁRTA UTÁN ÁLLT ÖSSZE

Pécsvárad

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Dr. Bíró Ferenc (független)	**855/50**
Kárpáti Árpád (független)	795/46,49
Bayerné Andrics Alíz (Jobbik)	60/3,51
Részvételi arány:	1726 fő/52,07%

Jól vizsgázott az eddigi munka



DR. BÍRÓ FERENC: – Gyakorlatilag azt jelenti az eredmény, hogy folytatódhat Pécsváradon az elmúlt időszakban megkezdett munka, amelynek több olyan eleme is maradt még, amelyet ezt követően valósíthatunk meg. A „Tovább Pécsváradért” címet adtuk a kampánynak is, most a megvalósításra vár a főszerep, amely a testületen is múlik.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE LAPZÁRTA UTÁN ÁLLT ÖSSZE

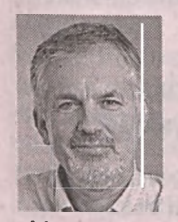
A Fidesz elsöprő pécsi győzelme

KÖNNYEDÉN Páva Zsolt új munkahelyeket, közbiztonságot, tiszta várost akar

Polgármester-választás
Feldolgozott szavazatszám: 100 százalék

A jelölt neve	*szavazatszám*	*%*
Dr. Páva Zsolt (Fidesz)	**28 599**	**68,58**
Meixner András (MSZP)	7 814	18,74
Dr. Keresztes László Lóránt (LMP)	2 713	6,51
Gyimesi Gábor (Jobbik)	2 573	6 17
Szavazásra jogosultak:		123 565 fő
Szavazáson részt vett:	42 114 fő	33,24%
Érvényes szavazat:	41 699	99,01%

„Új korszakot nyitunk Pécs életében!"



PÁVA ZSOLT (Fidesz): – „Köszönöm a pécsiek támogatását és bizalmát, amellyel újra megtiszteltek bennünket" – mondta lapunknak a győzelem estéjén Páva Zsolt, Pécs város polgármestere. Kimondta, hogy abban a rövid időszakban, amelyben az elmúlt másfél évben vezette a várost, az idejének és energiájának jelentős részét a múlt szereplőivel, meghatározó politikusaival, a Pécset és az országot válságba sodró MSZP-kormányok kiszolgálóival folytatott hadakozás kötötte le, ám mindennek szerencsére mától vége van. Új korszak nyílik Pécs életében. Páva szerint az eredmények tükrében ugyanis mostantól sokkal hatékonyabb, gyorsabb munkára és változásra van esély. „A cél az, hogy még inkább felgyorsuljanak a városban zajló pozitív változások, és most már mindehhez kellően erősek vagyunk a városi közgyűlésben is" – fogalmazott a polgármester.

Páva Zsolt meglátása szerint most a legfontosabb a munkahelyteremtés, a vállalkozók támogatása, 4200 új munkahely létrehozása. A közbiztonság terén új rendőrök beállítása, további 30–35 térfigyelő kamera beüzemelése, hogy biztonságosabb legyen a város. Új rendelőintézet épülhet a Kertvárosban és felújítják a többi rendelőt, ösztöndíjprogramot dolgoznak ki a fiataloknak, és segítséget adnak az otthonteremtéshez. Újabb kedvezményekkel bővítik a Tüke- és a Nyugdíjas-kártyát, folytatódik a városi utak felújításának nagyszabású programja, a város tisztasága érdekében megduplázzák a közmunkások számát, és újból lesznek parkőrök.

„Kevesen mentek szavazni"



MEIXNER ANDRÁS (MSZP): – Nem tudtunk meglepetést okozni, a Fidesz folytatta a tavasszal megkezdett menetelését. Kevesen mentek el szavazni, nagy a politikai apátia. Van négy évünk arra, hogy a sorainkat rendezzünk. Gratulálok Páva Zsoltnak, s remélem, hogy a közgyűlésben az ellenzék javaslatait nem fogják zsigerből lesöpörni.

„Nem várhattunk csodát"



DR. KERESZTES LÁSZLÓ LÓRÁNT (LMP): – Vidéki városokban, így Pécsett sem épült ki a Lehet Más a Politika szavazóbázisa, így nem is vártam csodát. Tulajdonképpen az történt vasárnap, amit a közvélemény-kutatások megjósoltak. Ám ennek fényében a harmadik helynek egyértelműen örvendek. Gratulálok a győztesnek!

„Gátszakadás tanúi voltunk"

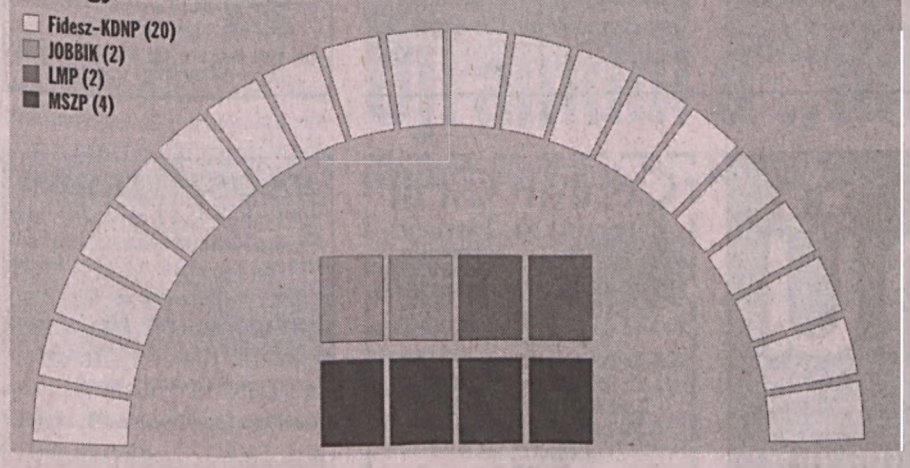


GYIMESI GÁBOR (Jobbik): – A gátszakadásszerű Fidesz-győzelem a városban engem is meglepett, bár az előzetes felmérések már ezt mutatták. Ráadásul jelezték azt is, hogy elfáradt a Jobbik szavazóbázisa. Jó munkát kívánok Páva Zsoltnak, igyekszünk a lehetőségeink szerint konstruktív ellenzék lenni.

Az egyéni választókerületek

Név (jelölőszervezet)	*szavataszám*
1. SZ. VK.	
1. **HUBA CSABA** (Fidesz)	923
2. Bókay Endre (MSZP)	310
3. Kincse Zsolt (Jobbik)	127
2. SZ. VK.	
1. **OSZOLI DÉNES** (Fidesz)	907
2. Hering Gyula (MSZP)	473
3. Horváth Norbert (Jobbik)	163
3. SZ. VK.	
1. **HAÁSZ JÁNOS** (Fidesz)	1438
2. Morvay Nándor (MSZP)	392
3. Dobi Tibor Sándor (Jobbik)	253
4. SZ. VK.	
1. **DR. HOPPÁL PÉTER** (Fidesz)	1714
2. Dr. Gulyás Endre (MSZP)	421
3. Varga Tamás (Jobbik)	222
5. SZ. VK.	
1. **VÉGH PÉTER** (Fidesz)	1421
2. Kiefer Beatrix (MSZP)	382
3. Kiss László Szilárd (Jobbik)	210
6. SZ. VK.	
1. **SZTOJKOVICS ÉVA** (Fidesz)	1725
2. Schmuck Roland (MSZP)	388
3. Dr. Kóbor József (LMP)	303
7. SZ. VK.	
1. **LENGVÁRSZKY ATTILA** (Fidesz)	1463
2. Dr. Hudvágner Sándor (MSZP)	556
3. Frick Orsolya (LMP)	209
8. SZ. VK.	
1. **NAGY CSABA** (Fidesz)	1632
2. Dr. Krémer Krisztina (MSZP)	466
3. Filák Péter (LMP)	224
9. SZ. VK.	
1. **TROMBITÁS KÁROLY** (Fidesz)	1589
2. Bizderi Adrienn (MSZP)	387
3. Szilágyi Áron András (LMP)	271
10. SZ. VK.	
1. **HEGYI ÁKOS** (Fidesz)	1527
2. Kablár János (MSZP)	511
3. Dr. Kelemen Ottó Sándor (LMP)	224
11. SZ. VK.	
1. **DECSI ISTVÁN** (Fidesz)	1291
2. Nyőgéri Lajos (MSZP)	709
3. Gyimesi Gábor (Jobbik)	204
12. SZ. VK.	
1. **ERB JÓZSEF** (Fidesz)	1300
2. Gazdag István (MSZP)	380
3. Dr. Keresztes László Lóránt (LMP)	280
13. SZ. VK.	
1. **BOGNÁR LÁSZLÓ** (Fidesz)	1240
2. Kreka Alexandra (MSZP)	350
3. Sümegi Albin (Jobbik)	181
14. SZ. VK.	
1. **KŐVÁRI JÁNOS** (Fidesz)	1508
2. Csepeli László (MSZP)	456
3. Varga Attila (Jobbik)	173
15. SZ. VK.	
1. **CSIZI PÉTER** (Fidesz)	1251
2. Kőhegyi István (MSZP)	508
3. Till Attila (Jobbik)	218
16. SZ. VK.	
1. **GRÓB GÁBOR** (Fidesz)	1339
2. Dr. Tóth Bertalan (MSZP)	673
3 Farkas Árpád (Jobbik)	217
17. SZ. VK.	
1. **HÁRI JÓZSEF** (Fidesz)	845
2. Hódosi Veronika (MSZP)	407
3. Horváth Zoltán (Jobbik)	148
18. SZ. VK.	
1. **MOÓR ESZTER** (Fidesz)	1094
2 Meixner András (MSZP)	338
3 Katona József (Jobbik)	179
19. SZ. VK.	
1. **DR. ŐRI LÁSZLÓ** (Fidesz)	1264
2. Dr. Kunszt Márta (MSZP)	449
3. Baracska Péter Róbert (LMP)	241

A közgyűlés várható összetétele



A megyei közgyűlés is narancsba borult tegnap

A lehetséges 19-ből 12 képviselői helyet szerzett meg a Fidesz-KDNP a megyei közgyűlésben. Az MSZP 3, a Jobbik 2, a BESZ és az LMP 1-1 mandátumra tett szert.

Abszolút többséget szerzett a Fidesz-KDNP a megyei közgyűlésben, a megszerezhető tizenkilenc mandátumból tizenkettőt tudhat magáénak a pártszövetség. A második legnagyobb frakció az MSZP-é, ők három képviselőt adnak a közgyűlésbe, míg a Jobbik kettőt, az LMP és a Baranyai Emberekért Szövetség (BESZ) egyet-egyet. Az LMP és a Jobbik új szereplő, eddig nem volt képviselőjük a megyei önkormányzatban. A Fidesz 2006-ban 21, az MSZP 15 képviselői helyet szerzett, a BESZ 2-t, az MDF pedig 1-et.

■ Abszolút többséget szerzett a Fidesz-KDNP a megyei testületben, öt százalékkal több szavazatot kapott, mint négy éve

– Előzetesen azt tartottam volna jó eredménynek, ha abszolút többséget tudunk szerezni – mondta az előzetes eredmények megismerését követően dr. Hargitai János, a Fidesz-KDNP listavezetője. – Ez most realizálódott. Ha a négy évvel ezelőtti eredményekkel hasonlítom össze a mostanit, akkor az látható, hogy a Fidesz-KDNP öt százalékkal több szavazatot szerzett meg mint 2006-ban, ez mindenképpen előrelépés, örömteli fejlemény. Azzal, hogy két kis szervezet is bekerült a képviselő-testületbe, sokszínűvé vált a közgyűlés, velük is együttműködésre törekszünk, de az egyértelmű, hogy a választók vitathatatlanul a Fidesz-KDNP-nek adtak felhatalmazást a megyei önkormányzat vezetésére – tette hozzá a kereszténydemokrata politikus.

Dr. Gulyás Emil, az MSZP listavezetője a következőképpen értékelte pártja eredményét:

– A legfontosabb, hogy megmaradt az esélyünk arra, hogy négy év múlva ismét többséget szerezhessünk a megyei közgyűlésben. Úgy gondolom, a parlamenti választások óta eltelt idő kevés volt ahhoz, hogy változzon a választók véleménye. Biztos vagyon abban, hogy tavasszal más lett volna a voksolás eredménye. Egyértelmű, hogy a Fidesz most minden jogot és felhatalmazást megkapott, még többet mint tavasszal, önmaguk számára is magasra téve a lécet. Mi konstruktív ellenzéki szerepre készülünk. A civil szervezetekkel eddig is jól tudtunk együttműködni, a jövőben is erre fogunk törekedni – mondta dr. Gulyás Emil.

A megyei közgyűlési választási eredmények
Feldolgozott szavazatszám: 98,84 százalék

A jelölőszervezet	*Mandátumok száma*	*szavazatszám*	*%*
Fidesz-KDNP	12	58 295	57,41
MSZP	3	19 245	18,95
Jobbik	2	10 985	10,82
Baranyai Emberekért	1	7 754	7,64
LMP	1	5 262	5,18

A megyei közgyűlés várható összetétele

A feldolgozás 98,60%-os állásánál



BARANYA MEGYE 10000 FŐ LÉLEKSZÁM ALATTI VÁROSAI

Sásd

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Székely Szilárd (MSZP)	**970/60,28**
Fodor István (Fidesz-KDNP)	341/21,20
Dr. Jusztinger János (független)	298/18,52
Részvételi arány:	1627 fő/57,47



Több voks, mint négy éve

SZÉKELY SZILÁRD: – Szeretném folytatni a munkát, amit elkezdtem, és úgy tűnik, Sásdon sokan szeretnék ugyanezt, hiszen most több szavazatot kaptam, mint négy éve. Remélem, ez azt jelenti, hogy elégedettek azzal, amit eddig elértünk. Akármilyen összeállítású lesz a képviselő-testület, biztosan együtt fogunk tudni működni, ahogy eddig is tettük, hiszen ez a város érdeke. Politikai viták nélkül, baráti társaságként fogunk dolgozni, hogy a város tovább fejlődhessen.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE LAPZÁRTA UTÁN ÁLLT ÖSSZE

Sellye

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Nagy Attila (független)	**1056/75,86**
Kisfali Tiborné (Fidesz-KDNP)	288/20,69
Szpisják Pál (független)	48/3,45
Részvételi arány:	1405 fő/57,09%

A megosztottság ellen szavaztak



NAGY ATTILA: – Köszönöm mindenkinek a voksokat, és hogy újabb négy évre bizalmat szavaztak a polgármesteri munkámhoz. Az eredmény számomra azt jelzi, hogy az emberek a megosztottság ellen szavaztak Sellyén. A tavaszi kormányfői ígéretnek megfelelően várjuk a térségnek ígért vidékfejlesztési program beindítását, amelyben szívesen vállalunk partneri szerepet és közreműködést.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI: Kisfali Tiborné, Amigya Antal, Böröcz Anette, Elmajer Tiborné, Orlovics Gyuláné, Török Csaba Józsefné.

Szentlőrinc

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Dr. Győrvári Márk (független)	**1271/64,13**
Guth Zoltán (független)	597/30,12
Nagy József (független)	114/5,75
Részvételi arány:	2800 fő/35,67%

Erőt ad az ismételt bizalom



DR. GYŐRVÁRI MÁRK: – Úgy érzem, a meggyőző arány azt tükrözi, hogy a város lakói értékelték az előző években tett erőfeszítéseinket és az elindított nagy fejlesztéseket. A bizalom egyben erőt ad ahhoz, hogy a következő időszakban elindítsuk a lobbit az autópálya érdekében, befejezzük a járóbeteg-ellátó fejlesztését, és a sportközpont rekonstrukcióját is.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI: Balatoni Ferenc, Keczeli Jenő, Dr. Gyetván Ferenc, Koltai Péter, May Gábor, Petz Józsefné, Turi Zoltán, Végh Gábor.

Villány

Név (jelölőszervezet)	*szavazatszám/%*
Takáts Gyula (független)	**634/53,05**
Dr. Kottlár Gábor (Fidesz-KDNP)	561/46,95
Részvételi arány:	1212 fő/56,19%

Több lábon kell állni



TAKÁTS GYULA: – Szoros volt, emiatt külön gratulálok ellenfelemnek, s még nagyobb örömmel tölt el, hogy újra bizalmat kaptam a választóktól – mondta Takáts Gyula, Villány polgármestere. – Folytonosságot hirdettem arra, amit a fejlesztésekben elhatároztunk. Ugyanakkor úgy vélem – és ezért dolgozni fogok –, hogy Villánynak több lábon kell állnia, a bor és a turizmus mellett szükség van más kitörési pontokra is.

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÖSSZETÉTELE LAPZÁRTA UTÁN ÁLLT ÖSSZE

HÍREK A-Z-IG

Bicsérd BEFEJEZŐDÖTT AZ ÓVODA TETŐSZERKEZETÉNEK FELÚJÍTÁSA, azt követően pedig a nyílászárók cseréje, a falak szigetelése és külső vakolat felújítása. A rekonstrukció idején az óvodások átmenetileg a helyi általános iskolában kaptak otthont. *(k)*

Boldogasszonyfa A TELEPÜLÉSEN „MOZGÁSBAN A CSALÁD" címmel könyvtári napokat tartanak a héten. A könyvekből kiolvasható finomságból sütnek azt-azt helybéli asszonyok, lesz kézműves-foglalkozás és sok egyéb kulturális esemény. *(a)*

Pécs SIMON WINTERMANS a sikeres tavalyi tulipánhagymaakciót ismétli meg idén is a Dóm téren. A magyarországi hollandok által adományozott pénzből és a holland nagykövetség segítésével 33 750 darab eredeti holland virághagymát vett, ami 700-zal több, mint tavaly. A hagymákat az új holland kulturális attasé, Leo Linscheer adja majd át Papp Judit főjegyző asszonynak. *(mk)*

Pécsvárad AZ ÖNKORMÁNYZAT IDÉN IS KIÍRJA a Bursa Hungarica ösztöndíjpályázatot, a támogatásra a felsőoktatásban tanuló vagy az idén oda pályázó, végzős középiskolások pályázhatnak. A jelentkezés határideje október 29-e. *(ns)*

Szigetvár KÜLÖNLEGES MEGHÍVÁST KAPOTT az Istvánffy Miklós Általános Iskola. Az intézmény két nyelvtanára, valamint második osztályos német és ötödik osztályos angol csoportja is részt vesz a hatékony idegennyelv-oktatás jegyében zajló konferencián, melyet a Baranyai Pedagógiai Szakszolgálatok és Szakmai Szolgáltatások Központja szervez Pécsen a régió általános iskoláiban dolgozó angol és némettanárok részére. *(k)*

Közel, néha mégis távol

AGGLOMERÁCIÓ Hosszú távon elővárosi villamosok is szóba kerülhetnek

BARANYA Új hétvégi buszjáratokat kaphat Kozármisleny, miután a Pécs melletti kisváros vállalja, hogy megfizeti a Pannon Volán önköltségi árát. A megyeszékhely közeli települések régi vágya, hogy csatlakozzanak a pécsi helyi közlekedéshez.

Babos Attila

Átfogó közlekedési felmérést készíttetett a Pécs és Térsége Közösségi Közlekedéséért Egyesülettel a kozármislenyi önkormányzat. Kiderült, hogy bár a csúcsidőszakban ma még épp ki tudja szolgálni a Volán az utasigényeket, a járatok sokszor késnek, és tovább már nem terhelhetőek. A menetrend kilgazításával, bizonyos időszakokban ütemes menetrend bevezetésével, több gyorsjárattal, a hétvégi időszakban több vagy átgondoltabb járatindítással hosszú távon van esély arra, hogy javítsanak a kihasználtságon, és hogy többen váltsanak közösségi közlekedésre. Az egyesület szerint Péccsel közösen azon is érdemes elgondolkodni, hogy elővárosi villamoshálózatra is pályázzanak, amelyre a 2013-tól induló új uniós pénzügyi-költségvetési tervezési ciklusban lehetne forrást szerezni.

Ám egy múlt csütörtöki tárgyaláson eldőlt, előbb is javíthatnak Kozármisleny közlekedésén, tudtuk meg Micskey Tibortól, a Pannon Volán forgalmi igazgatójától. A város ugyanis vállalja: kifizeti a Volán önköltségi árát négy hétvégi – két szombati és két vasárnapi – járatért, kilométerenként 260 forintért. Emellett a buszos cég megvizsgálja, hogy tudja átalakítani a menetrendet munkanapokon. Utóbbit a vonalon lévő önkormányzatokkal is egyeztetni kell, és minden esetben kell döntés a megrendelő, a közlekedésért is felelős Nemzetgazdasági Minisztériummal.

Ma a jogszabályok szerint csak a Volán-társaságok bonyolíthatnak helyközi közösségi közlekedést, így a Pécs közeli településeket is ők szolgálják ki. Pellérd is szeretett volna becsatlakozni a pécsi közösségi közlekedésbe. Metzing József polgármester szerint legalább tíz éve napirenden van a kérdés, s mindig csak azzal hitegették őket, hogy elő van készítve a jogszabályi változás. Ők is szeretnének más menetrendet, sűrűbb járatokat, ám nem tudják megfinanszírozni. Pécsett most készül egy hosszú távú közlekedési koncepció, amelybe ők is próbáltak javaslatot beadni. Pellérden is úgy látják, falubuszokkal lehetne kisegíteni a Volán-járatokat, amellyel csökkenhetne a menetidő és a jegyár is.



Ma az állammal 2016-ig kötött szerződés biztosítja a Volán-társaságoknak a jogot az elővárosi és más helyközi közösségi közlekedés bonyolítására. A helyi közlekedési társaságok így nem léphetnek be erre a placra

PK Zrt.: vannak ötleteik

VANNAK ÖTLETEIK *és szakmai javaslataik arra vonatkozóan, hogyan lehetne bővíteni a pécsi helyi közösségi közlekedést elővárosi közlekedéssel, fejtette ki érdeklődésünkre Keczer László, a Pécsi Közlekedési (PK) Zrt. vezérigazgatója. Hamar leszögezte azonban, hogy e kérdés ma több szempontból sem aktuális. Egyrészt a társaságnál jelenleg kialakult helyzet miatt, másfelől mert ha adottak is lennének a feltételek a jogszabályok szerint, és meg is egyeznének az önkormányzatokkal, akkor sem tudnának Pécsen kívül szolgáltatni. Ha napirendre kerül a kérdés, ők is elküldik a döntéshozókhoz javaslataikat.*

Több ötlet is felmerült

MÁR 2005-BEN FELMERÜLT *a Pannon Volánnál, hogy gazdaságtalan járataikat kiszerveznék olyan alvállalkozóknak, akik kisebb falvakból, ráhordó rendszerben szállítanák az utasokat a gerincvonalak mentén lévő megállókba. A falubuszok bevonása már ekkor felmerült, de később, minisztériumi szinten is tárgyaltak arról, hogy felszerelnék ezeket jegyadó gépekkel és menetrend szerint közlekedtetnék őket. Még 2007-ben, a PK Zrt. vezérigazgatójaként nyilatkozta Kerényi János: a közeljövőre vonatkozó céljaik között szerepel, hogy mielőbb részt vegyenek Pécs elővárosi közlekedésének kiszolgálásában is, s lobbiznak is ezért.*

KRIMIHÍREK

Nem fizették ki, mindent összetört

PÉCSETT A KAPÁCS UTCÁBAN egy mesterember ragadtatta magát önbíráskodásra. Egy rendesen elvégzett lakásfelújítás után a megrendelő nem fizette ki az elvégzett munkát, ezért szombaton a szakmunkás visszatért a munka színhelyére, és rombolni kezdett, nagyrészt tönkretéve azt, amit előzőleg ő maga megcsinált. A rendőrség eljárást indított ellene. *(mk)*

Súlyos gázolás, és megint a zebrán

SZOMBATON a pécsi Nagy Imre út és Keszü út kereszteződésben egy transzporterrel a kijelölt gyalogátkelő helyen ütöttek el egy gyalogost, aki nyolc napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. A baleset körülményeit még vizsgálja a rendőrség. *(mk)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 4-én

07.50–08.30	Pécs, Nendtwich út
08.45–09.45	Pécs, Magyarürögi út
10.00–10.45	Pécs, Rácvárosi út 19.
11.00–11.45	Pécs, Szigeti út
13.00–13.45	Pécs, Verseny út
14.00–14.45	58-as út pogány ker.
15.00–15.30	Pécs, Siklósi út
15.45–16.30	Pécs, Verseny utca

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Napi 75 Ft-ért távfelügyelt biztonságot adunk!
Előzze meg a betörést, hívjon minket!
RIASZTÓK, KAMERÁS MEGFIGYELŐK TELEPÍTÉSE!
LDSZ Vagyonvédelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri u. 119. (Plazával szemben)
Tel./fax: 06-72/449-228, www.ldsz.hu

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
karfiolleves
A. zöldborsós sertésszelet, rizs, sütemény
B. Bugaci tarhonyás hús, savanyúság
C. rakott zöldbab, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. kapros cukorborsóleves 220 Ft
1. Bolognai spagetti 400 Ft
2. hentestokány, tészta 430 Ft
3. Borzas szelet, hasábburgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: csirkebecsinált leves
A menü: felesborsó-főzelék, vagdalt
B menü: Borsos tokány, tészta
C menü: Barátfüle

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
MENÜ:
karfiolleves
A. zöldborsós sertésszelet, rizs, sütemény
B. Bugaci tarhonyás hús, savanyúság
C. rakott zöldbab, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: tárkonyos burgonyaleves, pulykapaprikás tésztával, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Fokhagymás csirkemáj rizzsel
3. Marhapörkölt galuskával.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Vendéglő Diana
Leves: zöldborsóleves v. húsleves
Menü 1: rántott csirkemell rizibizivel, salátával
Menü 2: Székelykáposzta
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencsek u. 41.
Menü 1.: karalábéleves, burgonyafőzelék, sertéspörkölt
Menü 2.: húsleves, cukkinis csirkecsíkok, tejszínes sajtmártással, főtt penne
Teljes menü: 680 Ft/adag

Sült-párolt csirkecombok franciás zöldségkörettel

A hozzávalók alapján készülhetne akár franciasaláta is sült csirkecombbal, de ez a recept mégis egészen más. Hozzávalók 2 személyre: 2 egész csirkecomb, 1,5 deciliter fehérbor, víz, 30 dkg fagyasztott franciasaláta-alap, 2 dl tejföl, 1 csapott evőkanál liszt, 1 evőkanál dijoni mustár, 1 evőkanál majonéz, 1 evőkanál zsír, só, bors. Elkészítése: wokban felhevítjük a zsírt, és kicsit elősütjük benne a csirkecombok mindkét oldalát, majd felöntjük a borral. Sózzuk, borsozzuk, és a wokban pároljuk tovább fedő alatt – ha szükséges, időnként öntünk még hozzá egy kevés vizet, de egyszerre mindig csak keveset. Ha a hús megpuhult, hozzáöntjük a zöldségkeveréket, és azt is puhulásig pároljuk. Ezután elkészítjük rá a tejfölös habarást. Csomómentesre kikeverjük a tejfölt, a lisztet, a mustárt, a majonézt és a csirke levéből is keverünk hozzá egy kicsit. A wokból kiemeljük a megsült combokat, majd a zöldségekre öntjük a habarást és összeforraljuk. Köretként a hasábburgonya illik hozzá, de egy szelet finom, friss kenyérrel is tökéletes. ■

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft nyírségi gombócleves, mákostészta
B. 700 Ft nyírségi gombócleves, rántott karfiol, rizs, tartár
C. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft húsleves, Lacipecsenye, köret
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, roston sült csirkemell kapros öntetes zöldsalátával
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, rakott zöldség sajtmártással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.


Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: LEBBENCSLEVES, MAROSMENTI CSIRKECSÍKOK, COPFOCSKA TÉSZTA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Október közepén alumninapokat rendez a pécsi bölcsészkar is

Október 13-án és 14-én rendezik meg a Pécsi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karán az első alumni napokat. A kétnapos rendezvényen a hallgatók számos érdekes programon vehetnek részt.

Többek között sor kerül egy kerekasztal-beszélgetésre a magyar média helyzetéről (Győrffy Zoltán, Haulis Zoltán, Bakos Piroska, Máté Krisztina és Nimmerfroh Ferenc részvételével), egy eszmecserére a dél-afrikai labdarúgó világbajnokságról (ezen Somos Ákos, Somos Zoltán és Mayer András beszél majd a sportújságírói szakma klhívásairól).

Ezenkívül a két nap során előkerül majd a mesék, illetve a filmek világa, zárásként pedig a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekről beszélget majd Gerner Zsuzsanna, Beck Zoltán, Gyurok János és Heinek Ottó.

Elköltözött régi helyéről a PTE Rektori Hivatala

A Pécsi Tudományegyetem Rektori Hivatala és a Rektori Vezetés 2010. szeptember 27-én a Vasvári Pál utca 4. szám alatt található épületbe (az egykori Szent Mór kollégiumba) költözött, így az ügyfélfogadás a hivatal korábbi helyén, a Szántó Kovács János utcában megszűnt. A hivatal kollégái telefonon (a régi számokon és mellékeken) és e-mailen változatlanul megtalálhatóak.

A következő szervezeti egységek 2010. szeptember 27-jétől a Vasvári Pál utcában lesznek elérhetőek: Az egyetem vezetősége, belső ellenőrzési szervezet, egyetemfejlesztési, tudományos és innovációs osztály, Egyetemi Hallgatói Önkormányzat (EHÖK), iratkezelő központ, jogi és humánpolitikai koordinációs osztály, kollégiumi osztály, külügyi osztály, marketingosztály, Nemzetközi Szervezetek Irodája, oktatási igazgatóság, rektori titkárság, Science, Please! Projektiroda, szakszervezet, tudományszervezési osztály.

Barroso lesz a PTE vendége

RENDEZVÉNYSOROZAT Közel száz rektor érkezik hamarosan Pécsre

A Pécsi Tudományegyetem meghívására Pécsre érkezik José Manuel Barroso.



FOTÓ: AS

José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke már közel egy éve megígérte, hogy 2010-ben Pécsre látogat

Október 11. és 15. között a Pécsi Tudományegyetem nagyszabású rendezvénysorozatnak lesz a házigazdája.

– Az Expanding Europe címet viselő programsorozat szervezését már nagyon régen, az előző rektori vezetés irányítása alatt kezdtük el – mondta el lapunknak Komlósi László Imre rektorhelyettes. – Az első három napot a Jubileumi Rektorkonferenciának a következő két napot pedig az EKF egyetemek szövetsége konferenciájának fogjuk szentelni, amellyel párhuzamosan egy nemzetközi hallgatói workshopot is rendezünk ugyanezen egyetemi szövetség diákjai számára.

A Jubileumi Rektorkonferencia rendkívüli eseménynek ígérkezik. Az Európa Kulturális Főváros program 25 éves évfordulója, valamint a Pécs 2010 Európa Kulturális Főváros év alkalmából európai egyetemek rektorai kaptak meghívást Dr. Bódis Józseftől, a Pécsi Tudományegyetem rektorától, akik közül nagyon sokan valószínűleg először látogatnak el Pécsre.

A Rektorkonferencia Gálavacsorával kezdődik, amelynek díszvendége Réthelyi Miklós miniszter. A Rektorkonferencia díszvendégei José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor miniszterelnök lesznek.

– Az Európai Bizottság elnökével már tavaly novemberben megkezdődtek az egyeztetések – árulta el Komlósi László Imre. – Nagyon kiemelkedő dolognak tartom, hogy közismerten szoros napirendjébe be tudta illeszteni a pécsi látogatást. Sőt, elmondhatom: januárban, amikor Essenben kérdezték tőle, hogy eljön-e a pécsi EKF-megnyitóra, azt válaszolta, hogy az év eleji megnyitóra nem tud ideutazni, de októberben mindenképpen meglátogatja városunkat.

A rektorkonferencia egyben Magyarország EU-elnökségének első előkészítő rendezvénye is. A Külügyminisztérium felkérésére előadóként vesz részt konferenciánkon a belga oktatási miniszter és a spanyol oktatási államtitkár is. A magyar EU elnökségi előkészületekről Réthelyi Miklós miniszter fog előadást tartani. Az európai felsőoktatási politikával foglalkozó további előadásokat számos magyar és európai egyetem felsővezetői fogják tartani.

A PTE kezdeményezésére 2006-ban megalapított Európai Kulturális Fővárosok Egyetemi Szövetsége, a UNeECC (University Network of the European Capitals of Culture) az idei évben a Compostela Egyetemi Szövetséggel közösen szervezi meg IV. Közgyűlését és Éves Konferenciáját. A közös konferencia idei házigazdája a Pécsi Tudományegyetem lesz.

– A 2010-es év a Szegénység és a Társadalmi Kirekesztettség Elleni Küzdelem Európai Éve, így a UNeECC Konferencia központi témája is ehhez igazodik – tudtuk meg dr. Komlódiné Pozsgai Gyöngyitől, a Nemzetközi Szervezetek Irodájának vezetőjétől. – Az egyetemi oktatók, valamint a kultúra területein jártas európai szakemberek egyaránt képviseltetik magukat, így a konferencia előadói között megtalálhatóak egyetemi vezetők és egyetemi oktatók-kutatók csakúgy, mint számos EKF-iroda képviselője.

A konferencia programja szerint tizenhat ország ötven előadója szólal fel. A UNeECC-Compostela Konferencia meghívott főelőadója Andor László, az Európai Bizottság Szociális és Foglalkoztatáspolitikai biztosa. Ezzel a rendezvénnyel párhuzamosan zajlik majd egy nemzetközi hallgatói workshop a UNeECC tagegyetemek hallgatói számára, amelynek témája az Európai Kulturális Főváros Program értékelése hallgatói szemmel.

A „kék gazdaság" is a fókuszba került a KTK-s alumnitalálkozón

A Pécsi Tudományegyetem Közgazdaság-tudományi Kara idén ünnepli alapításának 40. évfordulóját. Ebből az alkalomból szeptember 23–25. között a kar nagyszabású, szakmai és szórakoztató programokkal tarkított rendezvénysorozatot szervezett, melynek egyik fő eseménye a Nagy Alumnitalálkozó.

Szeptember 23-át, a rendezvény szakmai napját a „kék gazdaság szellemisége" hatotta át. Maga a szerző, Günter Pauli mutatta be „The Blue Economy" című könyvét, amelynek első idegen nyelvű fordítása a kar gondozásában megjelent magyar nyelvű kiadás. A sajtótájékoztatón nyilatkozott Dr. Rappai Gábor, a kar dékánja, és Dr. Kiss Tibor habilált egyetemi docens is. A bemutató apropóját az adta, hogy a közgazdaság-tudományi kar is elkötelezte magát a „kék gazdaság" eszmeisége mellett. Eme új szemléletmódra jellemző, hogy teljesen új szintre emeli a gazdasági élet színtereit, és megoldási javaslatokat kínál a jelenlegi üzleti modellek leváltására. A '90-es évek közepétől számtalan zöldfolyamat és kezdeményezés gyűrűzött be az ipari termelés és a vállalkozások működésébe. A Római Klub által deklarált „kék gazdaság" eszmeisége mindezek egyenes folytatása, megoldást kínálva a jövő problémáira.

Szeptember 24-én a kar a hallgatói nap keretében a régi és új diákjainak színes programokkal kedveskedett A délután folyamán zajlottak az évfolyam-találkozók, este pedig buli biztosította a szórakozást. Szeptember 25-én, szombaton a karon végzett első két évfolyamé volt a főszerep: tanulmányaikat a kar egy ünnepélyes diploma(újra)osztó keretében díszoklevéllel ismerte újból el.

A 40 éves jubileumhoz kötődően a kar elindította internetes közösségi oldalát, a PTE Alumni Közösségi Portált, ahol többek között olyan ötletes funkciók segítették a ráhangolódást a nagyszabású évfolyam-találkozóra, mint az elektronikus tabló, amelyen mindenki bejelölhette magát.

Az oldal a **PTE** támogatásával készült.
Oldalszerkesztő: **Fülöp Zoltán**

Újraindul a „tudományos kukucskálás"

NYITOTT EGYETEM Dr. Raffay Endre előadásával folytatódik a népszerű sorozat

Az előző tanévhez hasonlóan most is várja a város lakóit a Pécsi Tudományegyetem Universitas Televíziója. Az érdeklődők októbertől minden hónap első keddjén, este 6 órai kezdettel a „Nyitott Egyetem" előadásain a tudomány sokszínű világába nyerhetnek betekintést az egyetem oktatóinak előadásain. Az évadnyitó előadást október ötödikén Dr. Raffay Endre tartja – a prezentáció címe: Mesterek III. Béla udvarában. Pécsi Tudományegyetem Vargha Damján Konferenciaterem (Ifjúság útja 6.)

– A Nyitott Egyetem az intézmény tudományos-oktatási struktúráját követi, így több tudományterületről is készülnek filmek – nyilatkozta Kosaras Attila, az Univ TV főszerkesztője. – Az előadások azok számára készülnek, akik nem konkrétan a diplomaszerzésre törekednek, viszont örömmel fogadnák ismereteik bővítését, vagy új ismeretek megszerzését. Egyfajta „tudományos kukucskálásról" van tehát szó. Az előadások mindezeken túl remek és pontos kórképek is egy adott tudomány pillanatnyi állapotáról.

Ezúttal még a rekorddöntés is sikerült

TÁNCOLÓ EGYETEM A rektor megígérte: a sikeres program folytatódni fog

A Táncoló Egyetem tízéves jubileumi rendezvénysorozata 2010. szeptember 20–27. között zajlott városszerte táncbemutatókkal, táncházakkal, fotókiállítással, és sok egyéb érdekességgel. A fő attrakcióra, a közel hatórás Jubileumi Gálára hétfőn került sor Pécsett a Széchenyi téren, ahol ismét megdőlt az „egy időben legtöbben hastáncolók" Guinness-rekordja.

– Egyetemünk egyedülálló abban, hogy van Táncoló Egyeteme, immár tíz esztendeje. Azt tudom ígérni, hogy ez a méltán sikeres program a jövőben tovább fog folytatódni, terebélyesedni – mondta el ünnepi köszöntőjében Dr. Bódis József, a Pécsi Tudományegyetem rektora. A Táncoló Egyetemet köszöntötte Dr. Törőcsik Mária, a rendezvény ötletgazdája, valamint Fábián Balázs, az OTP ügyvezető igazgatója is.

A fő attrakcióra este nyolckor került sor, amikor Indzsi Deniz vezetésével sikerült visszahódítani a legtöbben hastáncolók világelsőségét: a pécsi Széchenyi téren összesen 826-an hastáncoltak egyszerre, így megdőlt a 2005-ös saját rekord, valamint a 2008-as angliai csúcs is. Ugyancsak örömteli az a tény is, hogy a rendezvény egyik szponzora jóvoltából 413 000 Ft jutott a Pécsi Társastánc Sportegyesület mozgáskorlátozott szakosztályának.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

Indzsi Deniz vezetésével több, mint nyolcszázan táncoltak a Széchenyi téren

Ormos Máriát az egyetem konferenciával köszöntötte

Október 1-jén lesz 80 éves Ormos Mária történész, egyetemi tanár, akadémikus, a XX. századi magyar és egyetemes történelem kutatója, a Pécsi Tudományegyetem egykori rektora. Születésnapján a PTE Bölcsészettudományi Karának legmagasabb kitüntetését, a Pro-Facultate díjat vehette át Fischer Ferenc dékántól a tiszteletére szervezett konferencián, 2010. szeptember 29-én a kar Vargha Damján Konferenciatermében.

Ormos Máriát köszöntötte többek között Dr. Bódis József, a PTE rektora, Dr. Orosz István, a Magyar Történelmi Társulat elnöke, Dr. Szolcsányi János, a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Akadémiai Bizottságának elnöke, Dr. Fischer Ferenc, a PTE BTK dékánja.

Bódis József rektor ünnepi köszöntőjében kiemelte: Ormos Mária rektori tevékenységét mindvégig a minőségre való törekvés jellemezte, valamint az a képesség, hogy kiválóan érzékelte a kor kihívásait, az elsők között ismerte fel az integráció szükségességét.

Ormos Mária 1984-től 1992-ig a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem (JPTE) rektora volt, 1992-től egyetemi tanár, 2000 óta professzor emerita a PTE-n. Kutatási területe a 20. századi magyar és egyetemes történelem, fő hangsúllyal az európai szélsőjobboldal történetére.

Nehéz ügy az államadósság csökkentése

KIÚTKERESÉS Olyan külföldi beruházások kellenek, amelyek nem szorítják ki a magyar vállalkozókat

A bankadó megosztja a közgazdászokat, ám reformokban még a legtöbben reménykednek – derült ki a 48. közgazdász-vándorgyűlésen Szegeden.

AS-VG

Egy éve még többen azt mondták, megerősödve is kikerülhet Magyarország a válságból, most óvatosabban fogalmaztak a hét végi közgazdász-vándorgyűlés előadói. Mellár Tamás szerint a magas adósságrátánk a legkomolyabb probléma, amely 2018-ra csökkenhet ismét a GDP 60 százaléka alá a Századvég Gazdaságkutató kutatási igazgatója szerint. (Az államadósság a bruttó hazai termék [GDP] közel 83,7 százaléka, fejenként több mint 2 millió forint.) A kormány a hiányt szinte szabadon határozza meg. Ám az adósságszint csak hosszú évtizedek alatt dolgozható le. Államigazgatási reformmal, a támogatások újragondolásával látja Mellár bővíthetőnek a gazdaságpolitikai mozgásteret. Emellett azt javasolja, a magánnyugdíjpénztárakat államosítás helyett arra kellene kötelezni, hogy a tagsági vagyon 8-10 százalékáig hazai vállalkozásokat finanszírozzanak. Kritizálta az inflációs célkövetés rendszerét, amely a nagyra duzzadt állami és magán-devizaadósság miatt elveszítette hatását.

Az új kormány eddigi lépéseit, konfliktusgerjesztő magatartását kritizálta Vértes András, a GKI igazgatója. Szerinte a társasági adó csökkentése sem az idén, sem jövőre nem lesz élénkítő hatással, ezért hibás lépés volt Orbánék részéről. A bankadó viszont biztosan fékezni fogja a gazdaságot, mivel lassítja a hitelezést, végső soron pedig biztosan az állampolgárok fogják a többletterhet viselni.


Mellár Tamás 2018-at jelöli meg


Vértes András: fékező bankadó

Vértes és Bod Péter Ákos, a Corvinus Egyetem tanszékvezetője egyaránt az euróbevezetés mellett tették le voksukat, amellett is, hogy maga a valutaunió is gondokkal küzd. Más előadók azonban még nem tartják érettnek a gazdaságot erre a lépésre, amely az ország szuverenitására is hatással van – erről a volt jegybankelnök beszélt. A bankadónak ő az időzítését nem tartotta szerencsésnek.

Becsey Zsolt államtitkár azon ironizált: „Ha nem lázadunk fel a nemzetközi hitelezők ellen, arra kell koncentrálnunk, miképp teljesítjük kötelezettségeinket. Realisztikus, de erőteljes patrióta gondolkodásmódra van szükség. S olyan beruházásokat célszerű idevonzani, amelyek jövedelmi hatása pozitív, s nem tiporják le a magyar tevékenységet, és amelyek esetében minél nagyobb a magyar beszállítói hányad."

Nincs tisztán multi vagy tisztán hazai

NEM LÁT LEHETŐSÉGET *további privatizációra Kovács Árpád, a Magyar Közgazdasági Társaság elnöke. Nem is lenne logikus ilyen piaci körülmények között. Óva intett attól, hogy a magyar gazdaságot sablonosan duálisnak nevezzük, hiszen nincs tisztán multinacionális, sem hazai része. Előbbi csoporttól számos magyar beszállító is függ, míg a magyar vállalkozók nagy része az állami megrendelésekből él és nem a piacból. Hangsúlyozta: nem hisz az anyagi ráfordítás nélküli reformokban, az csak öncsonkítás lehet.*

HIRDETÉS

PENNY MARKET
Friss. Olcsó. Jó.
H hétfő
2010. október 4. hétfő – október 6. szerda
Karát Kockázott Bacon*
• 500 g
• 958 Ft/kg
Magyar termék
-31%
699 Ft
479 Ft
UHT tej*
• 3,5% zsírtartalom
• 1 liter
-10%
199 Ft
179 Ft
Banán*
• I. osztály
• lédig
• kg
-30%
329 Ft/kg*
229 Ft/kg
Zeller*
• I. osztály
• lédig
• kg
-30%
329 Ft/kg
229 Ft/kg
Karalábé*
• I. osztály
• lédig
• db
-40%
99 Ft/db
59 Ft/db
Fior di Pasta tészta*
• spagetti, penne, fusilli
• durum • 500 g
• 238 Ft/kg
-20%
149 Ft
119 Ft
Santa Fé kávékeverék*
• őrölt
• 1 kg
-25%
999 Ft
749 Ft
Silan öblítő*
• Fresh Sky, Sensitive Almond milk
• 3 liter
• 366 Ft/liter
3 liter
1099 Ft/db
Érvényes: 2010. október 4. és október 6. között, a készlet erejéig, minden Penny Market üzletben, az ország 183 pontján. *Az árak a 2010. szeptember 30-át megelőző Penny Market fogyasztói árak. *A csillaggal jelölt árucikkek nem állandó termékei kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogynak. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogyna, felvilágosításért kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A legközelebbi áruházaink listáját megtalálja a www.penny.hu weboldalunkon, a boltkereső menüpont alatt. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszolgálás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük!
www.penny.hu
Friss. Olcsó. Jó.

HÍRSÁV

Mennyi a vám az importbúzára?

OKTÓBERTŐL tonnánként 2,46 eurós vámot kell fizetni az unióba importált rozs és cirok után – emlékeztet az agromonitor.hu. A kukorica, a durumbúza és a kiváló minőségű búza behozatala vámmentes. A kedvezményes vámkvóták alapján megállapított importvám a közepes és gyenge minőségű búzánál 95, a vetőmag s egyéb árpánál 93 euró tonnánként.

WTO: beléptek az oroszok is

OROSZORSZÁGNAK 17 év alkudozás után most sikerült megállapodnia az Egyesült Államokkal az ország csatlakozásáról a Kereskedelmi Világszervezethez (WTO). Maga az eljárás csak 2-4 hónap múlva kezdődhet meg, s akár egy évet is igénybe vehet. Dmitrij Medvegyev elnök júniusi washingtoni látogatása során megállapodott csatlakozásról Barack Obama elnökkel.


Medvegyev: történelmi lépés

Olcsóbb lett az autópálya-matrica

A NÉGYNAPOS autópálya-matricát 360 forinttal olcsóbban, 1170 forintért vásárolhatják meg a személyautósok. A kétkerekű járművek tulajdonosai fél áron vásárolhatják meg a D1 kategóriás négynapos e-matricát, amelyet a május 1-jei áremelkedés után október 1-jétől ismét 585 forintért szerezhetnek be. Szeptember 26-ig 8,2 millió négynapos matricát adtak el, tavaly 8 milliót.

Januártól kormányhivatalok a megyékben

Kormányhivatalok települnek a megyékbe és Budapestre 2011-től, ha az Országgyűlés elfogadja Navracsics Tibor pénteken benyújtott törvényjavaslatát. Az új szervezetek átvennék és kibővítenék a közigazgatási hivatalok szerepét, és nagyobb hatáskört biztosítanának a kormánynak a megyék és a főváros ügyeiben. Így kis túlzással a miniszterelnök kezében összpontosulhat a teljes államigazgatás ellenőrzése.

Névlegesen a kormányhivatalok nem kapnának sokkal nagyobb feladatkört a közigazgatási hivataloknál, azonban a kormányzati szabályozás erősebb lehet. A hivatalok feladatai mellé szakigazgatási szervként épülnének be területi államigazgatási szervek – hogy melyek, azokról a kormány feladata lesz dönteni. Vagyis elsősorban a funkcionális feladatellátás egyesülne. A kormány ígérete szerint pedig az integrálandó szervek szakmai autonómiáját érintetlenül hagynák. Mégis erőteljes központosításról van szó, hiszen az irányítás a miniszterelnök és a közigazgatásszervezésért felelős miniszter kezében futna össze.

Az kormányhivatalok vezetőit ők neveznék ki, a munkáltatói jogokat a miniszter gyakorolná. ■ VG

Feladatok 5 csoportja

A KORMÁNYHIVATALOK *feladatai öt nagy csoportba lesznek sorolhatók. Ezek a hatósági tevékenység, az önkormányzatok törvényességi felügyelete, a funkcionális államigazgatási feladatok ellátása, a kormányzás helyi feladatainak segítése koordinációval, ellenőrzéssel, beszámolókkal, valamint egyéb részfeladatok, mint a képzés vagy az informatikai ellátás. A javaslat eredetileg nem szerepelt az Országgyűlés e heti napirendjén, ám ha sürgős tárgyalásba veszik, akkor az önkormányzatoknak és az államigazgatásnak a zárószavazás után valamivel több mint két hónapja marad felkészülni az átalakításra.*

Hazai alvállalkozókat is keresnek

STADLER TRAINS KFT. Vonattender a küszöbön – Fontos a magyar piac is, jöhetnének új járművek

Teljes kapacitással termel, sőt új, 310 millió forintos raktárcsarnok-beruházásra készül a svájci Stadler vonatgyártó csoport szolnoki egysége. A gyárban az idén és jövőre is évi 200 vasúti kocsiszekrény készül.

B. Horváth Lilla



FOTÓ: AS

Sínen. A hatvan villamos motorvonatot már leszállított Stadler kész újabb járművekkel megjelenni a magyar piacon. Az utazók csak örülnének ennek

A Stadler Trains Magyarország Kft. szolnoki gyáregységében készülő kocsiszekrények az anyavállalat bussnangi (Svájc), illetve pankowi (Németország) megrendelésén keresztül jutnak el az olasz, német és svájci felhasználókhoz. Szolnokról kerülnek ki az észt és fehérorosz vasútnak a széles nyomtávú FLIRT kocsiszekrények – tudtuk meg Dunai Zoltán ügyvezető igazgatótól, aki még az idén új svájci, német és osztrák megrendeléseket vár, emeletes vonatokra is.

„A hatvan villamos motorvonatot már leszállított Stadler kész újabb járművekkel megjelenni a magyar piacon. Azt reméljük, a döntéshozók és a különböző szakmai szervezetek egyetértenek abban, hogy a vasútfejlesztésre kapott, ám fel nem használt több százmilliárd forintnyi uniós pénzt járműbeszerzésre lenne érdemes fordítani" – jelentette ki a Világgazdaságnak Dunai Zoltán. A svájci anyavállalat kész további és a mostaninál hosszabb FLIRT-öket is szállítani a hazai elővárosi vonalakra, van IC-igények szerint kialakított FLIRT változata, és HÉV-nek használható, könnyített konstrukciója is. Kínál ezenkívül földalattit és fogaskerekűt is, utóbbit a világon egyedül.

A tavaly indult szolnoki gyár – vasúti járművek kocsitestének hegesztésével, szerelésével és festésével foglalkozik – üzemi szinten az idén már nyereséget vár, mintegy nyolcmilliárd forintos árbevétel mellett. A két éve indított pusztaszabolcsi karbantartó egység 2008-ban üzemi, tavaly már vállalati szinten is nyereséges volt. (Idei első féléves üzemi eredménye 174 millió, a mérleg szerinti 102 millió forintot tett ki.)

A Stadler készül a hazai sínéken futó FLIRT-ök ötévenkénti, azaz egymillió kilométerenkénti úgynevezett kiskarbantartására is. A munka öt nagy részegységet érint: a villanymotorét, a transzformátorét, a légkondicionálóét, a fékekét és a forgóvázét. Az ezekhez szükséges drága eszközökkel azonban sem a szolnoki, sem a pusztaszabolcsi egységet nem szerelték fel. Ezért – mint beszámoltunk – nemrég a MÁV-Gépészet Zrt.-t bízta meg a forgóvázak 2012-től esedékes karbantartásával.

„Az árról és a munkáról már megállapodtunk. Arról viszont csak nem sokkal a teljesítés előtt döntünk, hogy az öt pár forgóvázat Pusztaszabolcson szereljük-e le, ahonnan közúton szállítjuk el szolnoki partnerünknek, vagy a feladatnak már ezt a részét is a Gépészet végzi-e" – válaszolt Dunai Zoltán. Utóbbiról azért kell csak később határozni, mert még nem látni, hogy a motorvonatok pontosan mikorra futják le a kiskarbantartáshoz szükséges egymillió kilométert, s hogy nem lesz-e emiatt torlódás a műhelyben. A Gépészettel indított együttműködés nélkül egyébként a forgóvázakat a Stadler winterthuri üzemébe kellett volna szállítani.

Az eredeti terv szerint havi két vonatot kell majd átvizsgálni és javítani. A Stadler a másik négy fő egység karbantartására is hazai alvállalkozókat keres. (Bár azok karbantartása és javítása is megoldható az anyacég egységeinél is.) A motor és a transzformátor esetében érdemes lehet az eredeti gyártókkal, azaz az osztrák Traktionssistemével és a svájci–svéd ABB-vel megállapodni, de még semmi nem dőlt el. A tapasztalat egyébként az, hogy célszerű magával az üzemeltetővel is együttműködni.

Stadler Szolnok Kft.

	2008	2009
Árbevétel	1 730	2 199
Üzemi eredmény	-96	-145
Adózott eredmény	-55	-202
Mérleg sz. eredmény	-55	-202
Saját tőke	-52	-70
Hosszú lej. köt.	860	4 382
Mérlegfőösszeg	12 300	5 887

(MILLIÓ FORINT) FORRÁS: KIM

Újdonságok Berlinből

A STADLER RAIL CSOPORT *a szakma legnívósabb kiállításán, a most zárult berlini InnoTranson mutatta be FLIRT motorvonata új, IC változatát, a zordabb, téli időjárásra is felkészített Nordic FLIRT-öt. Látható volt a KISS új, emeletes motorvonat, s a dízel GTW-k negyedik generációs típusa. Magyarországi leányvállalata mindhárom típus gyártásában részt vesz, a kiállított járművek közül az északi FLIRT-ök kocsiszekrényeit hegesztik. Bemutatták az alacsony padlós villamost is.*

Franciák milliói tüntettek a nyugdíjreform ellen

Egy hónap alatt harmadik alkalommal vonultak szombaton a franciák tömegesen utcára, tiltakozásul a kormány nyugdíjreformja ellen. A szervezők szerint hárommillióan, a rendőrség szerint egymillióan tiltakoztak. A franciák több mint hetven százaléka támogatta a megmozdulást. A nyugdíjreform tervezetét a nemzetgyűlés már elfogadta, de a szenátusban csak holnap kezdődik el róla a vita.

■ Sarkozy elnök közölte, a végsőkig kitart.

A népszerűsége mélypontján, 26 százalékon álló Nicolas Sarkozy államfő többször jelezte: a reform megvalósítását mandátuma egyik legfőbb ügyének tekinti, és annak legfontosabb elemein nem hajlandó változtatni. A csomag egyik legfontosabb intézkedése a nyugdíjkorhatár fokozatos felemelése 60-ról 62 évre, valamint a közszférában dolgozók járulékának és a magas jövedelmek adójának egyszázalékos növelése. Ezenkívül a teljes összegű nyugdíjhoz a jelenlegi 65 helyett ezentúl 67 évesnek kell lenni, vagy 41 és fél év munkaviszonnyal kell rendelkezni.

Kormányzati források szerint elképzelhető, hogy a nőket, a fogyatékosokat és az idősebb munkanélkülieket érintő kérdésekben engedményeket tesz majd az államfő a végszavazás előtt.

A szakszervezetek október 12-én ismét sztrájknapot tartanak. ■



FOTÓ: AS

Bedobnak itt mindent: Sarkozy mint Hitler, Sarkozy mint Bonaparte...

HIRDETÉS



LEGYEN OTTHONOS AZ ÉLETÜNK!
RELAX LAKÁSHITEL

Rendezze be életét az UniCredit Bankkal! Jöjjön be hozzánk, mert Relax lakásvásárlási jelzáloghitelünknél három évre előre tervezhet. Fix törlesztőrészlet a szerződéskötéstől három évig, a hitelhez fix 33 ezer forint értékű KIKA vásárlási utalványt is kap és az is fix, hogy a hitelfolyósítást követően az értékbecslési díjat jóváírjuk. A hitel feltétele vagyonbiztosítás, előírt mértékű jövedelemátutalás és az UniCredit Banknál vezetett számla. Az akció a 2010. december 31-ig létrejött szerződésekre vonatkozik. **Éves kamat: 9,40%, THM: 9,94%.** Az UniCredit Bank a Magatartási kódex szerint jár el, kérjük, döntsön Ön is felelősen és körültekintően a hitelfelvételről. A bank a THM kiszámításánál figyelembe vette, hogy az értékbecslési díjat egy lakóingatlan vonatkozásában a hitel folyósítását követően jóváírja.
Várjuk bankfiókjainkban: **Pécs, Rákóczi út 17. és Árkád Üzletház (Rákóczi út 58.).**
További információk: **06 40 50 40 50** vagy **www.unicreditbank.hu/relaxhitel**

A tájékoztatás nem teljes körű. Az elengedett díjakat, a díjelengedés részleteit, a hitel és a kapcsolódó járulékos szolgáltatások kondícióit az UniCredit Bank Hungary Zrt. magánszemélyek részére nyújtott hitelek kondícióiról szóló Hirdetménye, Kondíciós listája és a Lakossági üzletszabályzata tartalmazza. A bank fenntartja a hitelbírálat és a kondíciók változtatásának jogát. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a vonatkozó, hatályos jogszabályok figyelembevételével történt, és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM 20 éves futamidejű, 5 millió forint összegű hitelre, 1 db Takarnet rendszerből lekért tulajdoni lap, 1 db jelzálogjog bejegyzési kérelem, Takarékszámla igénybevételével, valamint a hitelösszeg utalásával kapcsolatos díj figyelembevételével került kiszámításra. Változó kamatozású kölcsönök esetében a THM értéke nem tükrözi a kölcsön kamatkockázatát.

UniCredit Bank

HÍRSÁV

Föld felett is metró Bécsben

ÚJ SZAKASZT ADTAK ÁT a bécsi metró 2-es vonalán (U2) szombaton. Az 5,3 kilométeres meghosszabbítással hat állomással bővült a bécsi metróhálózat. Az egészében a föld felett épített szakasz négy év alatt készült el, és 490 millió eurót költöttek rá. A császárváros metróhálózata 75 kilométer.

Riga: megszorítás, és jöjjön az euró

ABSZOLÚT TÖBBSÉGET szerzett (59 százalék) a Dombrovskis miniszterelnök vezette koalíció a lettországi parlamenti választásokon. Eddig kisebbségben kormányoztak. A stabilitást választotta a többség a populizmus helyett – mondta a kormányfő. Így tarthatók az IMF 7,5 milliárdos hiteléért cserébe előírt megszorító intézkedések, hogy belépjünk az eurózónába.

Matolcsy és Simor is elmegy az IMF-hez

OKTÓBER 8–9-ÉN Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter részt vesz az IMF éves közgyűlésén Washingtonban. Matolcsynak nem terveznek különleges magas szintű tárgyalásokat Washingtonban a szokásos találkozókon túl. Simor András jegybankelnök és Karvalits Ferenc alelnök is elmegy a közgyűlésre.

Logika. Ivan Gasparovic szlovák államfő szerint a két szomszéd ország kapcsolatát javító egyetlen értelmes és logikus lépés az lenne, ha Budapest eltörölné a magyar állampolgárság odaítélésének megkönnyítéséről szóló jogszabályt, majd Pozsony is érvénytelenítené saját válaszlépését.



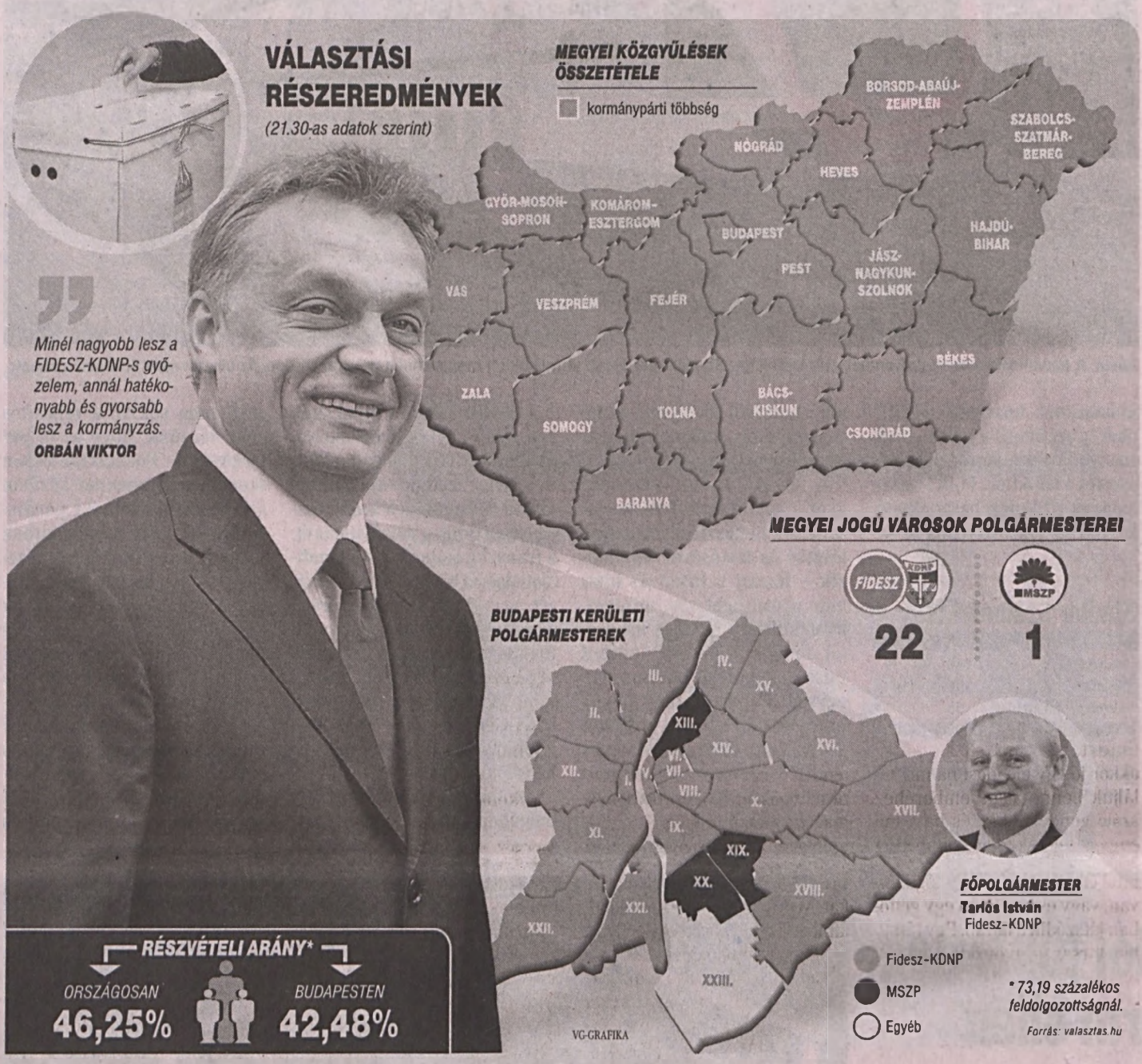
Narancsliget lett Magyarországból

VOKS 2010 Kevesebb szavazó – Ledőltek a régi szocialista fellegvárak, de Szegeden Botka állva maradt

A várakozásoknak megfelelően jelentős Fidesz-KDNP-s sikerrel végződtek a 2010-es őszi önkormányzati választások.

Éber Sándor

A papírformáknak megfelelően a Fidesz-KDNP sikerével végződtek az önkormányzati választások. A megyékben maradt a totális jobboldali uralom, és a megyei városok is – Szeged kivételével – a kormányoldal kezére jutottak, és Budapest is a polgári oldalé lett. A fővárosban azonban talán a vártnál gyengébben szerepelt a Fidesz. Az MSZP az elemzők szerint nem teljesített rosszabbul, mint az országgyűlési választásokon, így talán megállt a szocialisták népszerűségének zuhanása. A Jobbik azonban talán gyengébben szerepelt, mint tavasszal.



RÉSZVÉTEL. Lapzártánkkor a 19 órás részveteli adatokat már lehetett tudni, amely 46,14 százalék volt. E szerint a részvétel kisebb volt, mint a négy évvel ezelőtti önkormányzati választásokon – 52,28 százalék. Semjén Zsolt, a KDNP elnöke szerint nyilvánvaló, hogy az MSZP-nek maradt egy tábora, akik ma elmentek és leszavaztak, de a pártból kiábrándultak egy része otthon maradt, egy másik részük pedig a Fideszre szavazott.

Török Zsolt, az MSZP szóvivője viszont úgy látta, hogy a kormányról mondtak véleményt azok, akik nem mentek el szavazni.

MEGYEI JOGÚ VÁROSOK A megyei jogú városok közül csak Szeged nem lett fideszes vezetésű, ahol az MSZP-s Botka László meg tudta tartani polgármesteri székét. A legutóbbi önkormányzati választások óta így a szocialisták elvesztették Székesfehérvárt, Szombathelyt, Pécset, Dunaújvárost, Nyíregyházát és Miskolcot is.

MEGYEI KÖZGYŰLÉSEK Nem volt változás a legutóbbi önkormányzati választások óta abban sem, hogy az összes megyében a Fidesz nyerte a legtöbb mandátumot, és minden megyében többséget is szerzett a közgyűlésekben.

BUDAPEST A rendszerváltás óta először lett jobboldali főpolgármester a fővárosban. A Fidesz-KDNP jelöltje Tarlós István több, mint 50 százalékot szerezve verte meg az MSZP-s Horváth Csabát – 28,84 százalék. Az LMP-s Jávor Bendek a harmadik helyen állt lapzártánkkor – 9,36 százalék –, megelőzve a jobbikos Staudt Gábort – 8,20 százalék. A Fővárosi Közgyűlésben minden valószínűség szerint 17 mandátummal, 50 százalék feletti mandátumot szerzett a Fidesz, az MSZP-nek 10, a Jobbiknak és az LMP-nek 3-3 képviselője lesz. A fővárosi kerületek többségében fideszes lett a polgármester. Az országgyűlési választásokhoz képest azonban meglepetés, hogy nemcsak a XIII. kerületben – Tóth József – szerepelt jól az MSZP.

LAPZÁRTÁNKKOR szocialista jelölt vezetett a XIX., és a XX., de kiélezett volt a verseny a IV. kerületben a Fidesz (Wintermantel Zsolt) és az MSZP jelöltje (Trippon Norbert) között. Míg a XXIII. kerületben a független Geiger Ferenc állt az élen nagyon szoros versenyben a fideszes Egresi Antallal szemben.

ÉRDEKESSÉGEK A Jobbik a korábbi esélyeknek megfelelően Tiszavasváriban polgármesteri széket szerzett Fülöp Erik révén. Esztergomban a fideszes Meggyes Tamás elbukta a választást Tétényi Évával szemben, aki mögé a botrányokat megélt városban az MSZP-től a Jobbikig mindenki felsorakozott. Az LMP is szerzett egy polgármesteri széket, a Heves megyei Ivádon Ivády Gábor nyerte a legtöbb voksot.

Meglepetés Borsodban

TÖBB MINT NYOLCMILLIÓ *választópolgár volt jogosult a voksolásra 3176 településen, hogy eldöntse a 17 ezernél is több önkormányzati képviselői mandátumát. Rekordmagas részvétel Borsodban, rekordalacsony Budapesten.*

Pásztor rekordja

ÚJABB NÉGY ÉVIG *vezetheti a Pest megyei Veresegyház városát Pásztor Béla, az ország legrégebben hivatalban lévő polgármestere. Pásztor 45 éve, 1965 óta irányítja Veresegyházat (előbb tanácselnökként, majd 1990-től polgármesterként). Pásztor több mint kétszer annyi szavazatot kapott, mint fideszes ellenfele.*

Kétfarkú Kutyapárt: nyertünk!

MEGNYERTÜK *a választást – mondta a Kétfarkú Kutyapárt alapítója az egyik rádió választási műsorában. Kovács Gergely úgy látja, aki nem ment el szavazni, az rájuk szavazott.*

Két vélemény

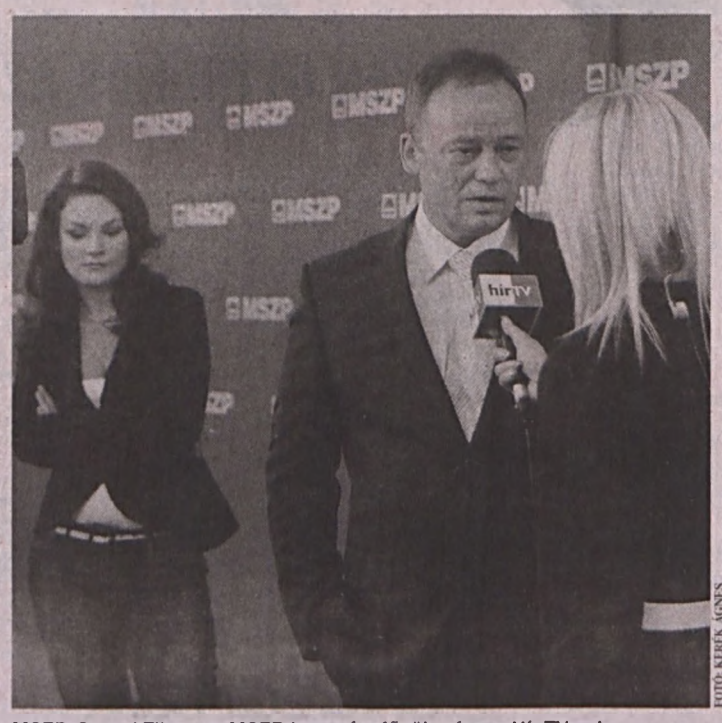
BALOGH ANDRÁS *elnökhelyettes, MSZP: Az MSZP-nek meg kell szólítania a kiábrándult választókat, de ezt csak akkor tudja sikeresen megtenni, ha a párt radikálisan megreformálja saját magát.*

ROGÁN ANTAL, Fidesz: *Történelmi eredmény, hogy húsz év után változások következnek be Budapest élén. Nem az a probléma, hogy ha olyan emberek vannak polgármesteri tisztségben, akiknek más a pártszínük, mint a kormányé, hanem az, ha teljesen más nyelvet beszélnek.*



LMP. Schiffer András elnök és a párt vezérkara a monitoron követi az eredményeket. Az alacsony fővárosi részvételnek önkritikára kell kényszerítenie a pártokat. Nem kellett volna átrajzolni a szavazóköröket

FOTÓ: FÜLÖP MÁTÉ



MSZP. Szanyi Tibor, az MSZP kampányfőnöke épp a Hír TV-nek nyilatkozik. Budapesten jól szerepelt az MSZP, mert az „ébredés" itt volt a legerősebb az emberekben. Azt is mondta: elmaradt a „fülkeforradalom"

FOTÓ: KERÉK ÁGNES

Gyurcsány őszödi beszéde szólt az urna mélyéről

Egyetlen szavazókörben sem tapasztaltak sorban állást tegnap, főként azért, mert jóval kevesebben, körülbelül 7500-an szavaztak igazolással lakóhelyüktől távol. A leggyakoribb rendkívüli esemény az volt, hogy néhányan roszszul lettek a szavazóhelyiségekben. Egy szabolcsi faluban volt némi lökdösődés. Tiszabőn egy kisgyerek beleesett a szavazóurnába, amikor az édesanyja leadta a szavazatát.

■ **Eleinte nem tudtak mit kezdeni az urnával.**

Az Országos Választási Iroda vezetője, Sári Miklós problémának nevezte: a választók lejárt igazolvánnyal próbálták igazolni személyazonosságukat, ők nem szavazhattak. Mások a korábban megszokott szavazókörbe mentek, nem nézték meg a választási értesítőjüket.

Egy tréfás kedvű választópolgár mobiltelefont dobott egy budapesti választókörzet egyik urnájába, amely folyamatosan játszotta Gyurcsány Ferenc őszödi beszédét. Ez kampánycsendsértés. A szavazatszámláló bizottság eleinte habozott az urna felnyitásával, és egy takaróval tompították le a dobozt. Végül a kiérkező rendőrök kivették a készüléket, és egy másik urnába gyűjtötték ezután a voksokat. ■

KULTÚRA

A Zene Világnapja Pécsre egyszeri és különleges produkciót hozott

– Vegyünk játékot! – mondta egy elkeseredett óvodás az Irgalmasok utcáján.

– Nem veszünk, Pipi, hegyekben áll otthon a játék, és különben is, zenét hallgatni jöttünk – válaszolta a türelmes apa.

– De hát itt semmilyen zene nincs, a játék meg ott van – hangzott a fellebbezhetetlen válasz, s a négyéves ujj határozottan mutatott a játékboltra.

A játékok valóban ott voltak – és az is igaz, hogy tényleg nem volt a Kossuth téren. Bár úgy emlékeztünk a beharangozókból, hogy a program egész nap zajlik majd, péntek délután négykor csend volt a téren. A zenekarok pakoltak, táncosok melegítettek, de mindezt egy szó nélkül. Jobb híján rögtönzött kutatásokat végeztünk: kiderült például, hogy minden együttesben kell lennie legalább egy rasta fiúnak, valamint, hogy aki táncos akar lenni, az kezdésként azonnal válasszon valami extrém frizurát.

Később persze beindult az élet: az idén harmincötödik alkalommal megrendezett program, a Zene Világnapja estére már lüktető élettel telítette meg a Kossuth teret. Az ezen alkalomból fellépő magyarországi, határon túli, kisebbségi zenészeknek és előadóművészeknek köszönhetően az est folyamán egy fokról fokra felépülő, zenés-táncos produkció részesei lehettünk. Úgy érzetük magunkat mint egy fesztiválon, ahol egy jótékony tündér eltüntette a legidegesítőbb részt, a zenekari átállást. Sőt, nem csak az átállás miatti szünetek semmivé válásának örülhettünk: folyamatosan olyan élményeket kaptunk, amelyek valóban egyszerinek és megismételhetetlennek tűntek. Amikor például Nikola Parov egy dal erejéig átugrott a Balázs Elemér Groupba, óhatatlanul is mosolyra húztuk a szánkat. De nem csak mi, hanem a teret addigra már betöltő tömeg minden tagja így tett. Szép volt a dal, lebegtek a gitárok, gyomorban szólt a basszus és a dob – minden és mindenki a helyén volt.

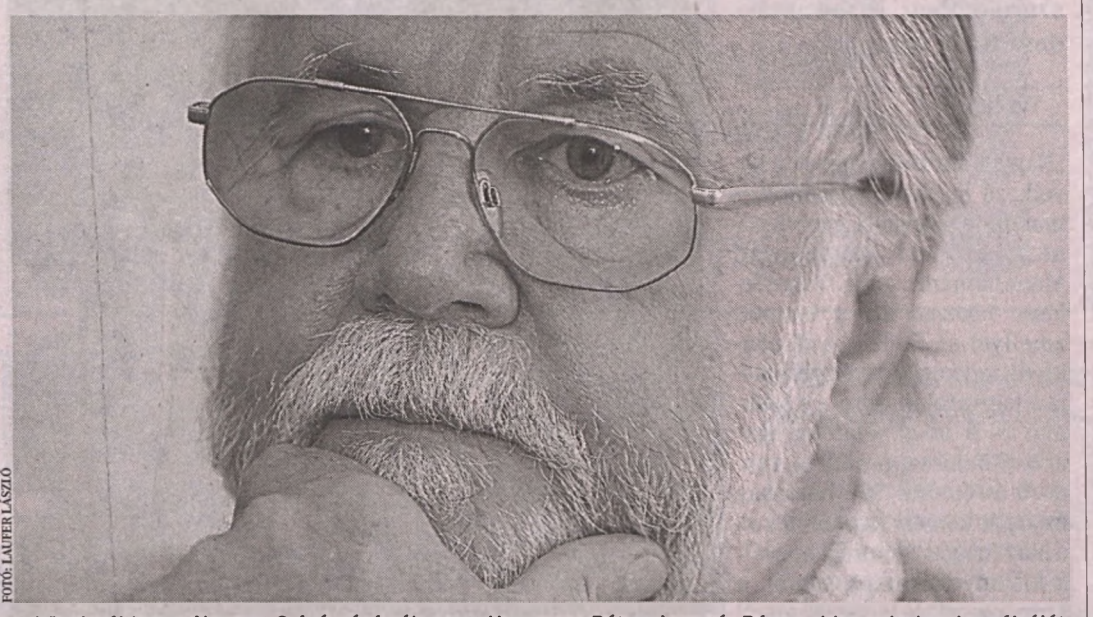
■ F. Z.

Súlyos emberi kérdések

BEMUTATÓ A Gettó az új szezonban az első – Haumann Péterrel

Béres Attila rendező a kilencedik évadját kezdi a Pécsi Nemzeti Színházban, ráadásul a szezon az ő rendezésével indul pénteken: a Gettó című zenés színművel.

Méhes Károly



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A közelmúltban a Nemzet Színészévé választott Haumann Péter visszatér Pécsre, hiszen itt kezdte pályáját

– Joshua Sobol műve, a Gettó az idei első premier, ami, mondhatni kicsit ősbemutató is a rendező szerint. De miért is?

– Ez azért nevezhető ősbemutatónak, mert Jávori Ferenc, Fegya direkt ehhez az előadáshoz írt új zenét, tehát ez mindenképp indokolja az ősbemutató minősítést. Szerencsére itt Pécsen hihetetlenül professzionális és összetartó a társulat, ezért voltaképp bármilyen darabot műsorra lehet tűzni és bármikor sikerre lehet vinni. Bízom benne, hogy most is így lesz.

– Mióta készül erre a rendezésre?

– Lassan egy éve, hogy Balikó Tamással eldöntöttük, hogy bemutatjuk a Gettót. Nagyon szép történt. Azt szokták mondani, akkor jó egy előadás, ha megtaláljuk benne a ma emberéhez szóló gondolatokat, és ha a ma embere jelenik meg a színpadon attól függetlenül, hogy tógában van, vagy esetünkben egy gettóban játszódik a darab. Egy társulat, társaság gyötrődő életéről, kiszolgáltatottságáról szól – de minden ember kiszolgáltatottságáról. Illetve alapvetően arról, bűn-e az, ha meghal valahány ezer ember a gettóban, ha ennek árán másik sok ezer pedig túlélővé válhat. Súlyos emberi kérdések ezek, amikre az előadás keresi a választ, bár nem biztos, hogy meg is adja.

– Jó-e, hogy a próbafolyamatot megelőzte a hosszú nyár?

– Amikortól a felkérés megtörténik, én már elkezdek töprengeni az egészen. Megpróbálom a magam személyiségén átszűrve megfejteni a különböző emberi helyzeteket, a színpadi szituációkat. Mondom, egy éve kezdődött, amikor Fegyával elkezdtük írni a zenéket, kitalálni azt, hol lesz benne zene és az milyen legyen. Fontos volt, hogy ne egy tisztán musical szülessen, hiszen ez annál egy sokkal kegyetlenebb, drámaibb téma, minthogy a zenés színház eszközeivel elkönnyítsük vagy elemeljük. Ezért arra törekedtünk, hogy a zenének ne legyen dramaturgiai funkciója, hanem esztétikai. Ebben az előadásban sokszor énekelnek, de ennek nincs történetmesélő funkciója. Ezt nehéz volt következesen végigvinni.

– Miként mentek a próbák?

– Van már tapasztalatom Péccsel, és tényleg azért szeretek itt dolgozni, mert itt egy darab alakulása maga a gyönyör, ezért érdemes színházi rendezőnek lenni. Ez nem udvarlás, mert nincs miért udvaroljak, de érezni, hogy ez a társulat a csúcson van, most kell kiaknázni, ami bennük rejlik. Most kell mutogatni őket, mert képesek megrengetni a színjátszást. És itt most mindenki főszereplő, nehéz megkülönböztetni fő- és mellékszereplőket. Nagy élmény, hogy instruálom a színészt, és aztán viszontlátom azt, amit elképzelni sem tudtam, hogy mi a jó.

– És gondolom, nagy dolog együtt dolgozni Haumann Péterrel.

– Igen, nagyon nagy öröm a társulatnak és Pécsnek is, hogy a Nemzet Színésze próbál velünk. Nekem ez már a negyedik munkám Péterrel, de mindig lenyűgöz, csak csodálkozom, hogy mikre képes ez az ember. De mondom, ez gyakorlatilag minden szereplőmre érvényes!

Egyedi vígjáték mindenre teljesen felkészült és nyitott nézőknek

Adam McKay és Will Ferrell már dolgozott együtt néhányszor, s közös munkájuk minden alkalommal szemöldökfelhúzást eredményezett. A Taplógáz, a Tesó-tusa vagy éppen A híres Ron Burgundy legendája című filmek a világot ugyan nem váltották meg, de annyit elértek, hogy ne tudjunk utánuk „úgy általában" beszélni az amerikai vígjátékokról. Ezekben a filmekben ugyanis a klasszikus humorforrások összehajolnak a totális abszurddal, így a közönség túlnyomó része folyamatosan elbizonytalanodik – mert ha nevet a hasra esésen, akkor nem igazán tud mit kezdeni a másfél perces értelmetlen monológokkal. Összességében tehát provokatív filmeket tesz le a duó az asztalra már évek óta – ám most sokat visszavettek a provokálásból.

■ Nem lett rossz film a Pancser Police – de sokkal jobb is lehetett volna

A történet önmagában semmi extra: a két pancser rendőr hirtelen éles helyzetekbe keveredik, ahol gyorsan kiderül: a hülyeség nem akadály akkor, amikor a gonoszokat kell lekapcsolni. Hőseink közepesen elmebetegek, de még pont a szerethető kategórián belül maradnak, így aztán szurkolunk nekik a film végég, hogy minden sikerüljön úgy, ahogy eltervezték. A történetmesélés tehát a klasszikus vonalat követi, s ezt bizony csak néha töri meg egy-egy abszurd jelenet. Így viszont ez utóbbiak szinte értelmüket vesztik – legfeljebb arra jók, hogy fészkelődni kezdjünk a székünkben. Az egyensúly tehát most nem jött össze – de egy estét még így is megér a film.

■ Fülöp Z.

PANCSER POLICE
Amerikai akció-vígjáték, 107 perc
RENDEZŐ: Adam McKay
SZEREPLŐK: Mark Wahlberg, Will Ferrell, Samuel L. Jackson
PÉCS, CINEMA CITY

Gyémántokat próbálnak lelni a hamuban

GÉNIUSZ Fiatal tehetségek kibontakozását segítő program indult

Fiatal géniuszok, formabontó tehetségek támogatására indult ingyenes program a pécsi Minerva Könyvtárban. Több tréning és hozzáértő szakember nyújt segítséget azoknak a 12 és 24 év közötti fiataloknak, akik nem tudják, de szeretnék magukat valahogy megmutatni a világnak. Magukra hagyva elveszhetnek, pedig a tehetség nem magánügy – ennek a meggyőződésnek a jegyében indít egyedülálló, komplex szolgáltatást a könyvtár, hogy kevesebb elkallódott zseni legyen a fiatalok között. A könyvtár az országos Magyar Géniusz Integrált Tehetségsegítő Program keretében akkreditált képzéseket tart pedagógusoknak, szülőknek és érdeklődőknek, októbertől pedig pszichológiai tanácsadás is indul nehéz lelki helyzetekben lévő fiataloknak és az őket segítő felnőtteknek. Ez a támogatás személyesen, de anonim módon, interneten keresztül is elérhető lesz. ■ M. K.

MÉHES KÁROLY TÁRCÁJA



Focidöntő Szarajevóban

Egy olyan kerthelyiséget kerestek, ahol lehetett nézni a foci-vébé döntőjét. A legtávolabbi sarokba ültek Mila kérésére, a félsötétbe, mert közben vissza akarta nézni az addigi szarajevói felvételeket.

Forrás limonádét kért maguknak mentával.

A meccs elkezdődött. Forrásban felrémlett a sok régi este, amikor társaságban nézett meg egy mérkőzést, még egyetemistaként, majd később, egy-egy nyaralás során, az üdülőben a férfibandával. A legrémesebb az irapuátói magyar–szovjet volt, vért akartak inni az albérleti panellakás rissz-rossz készüléke előtt, azon vitatkoztak, hogy a brazilok elleni három-null után mennyire alázzák majd a ruszkikat. Aztán négy perc alatt kettőt rúgtak Ivánék. Úgy ültek ott, az elhaló hörgésű kis bölcsészcsapat, mint akiket hasba szúrtak, és most még tekernek néhányat a bökőn. Forrás mai eszével akár mulatságosnak mondta volna az egészet, de mégsem ezt érezte: az emlék, annak a régi szobának a levegője, amit most is az orrában érzett, erősebb volt.

Nézte a sok fiatalt körben, ki spanyol, ki holland mezben kajabált, integetett, ha mellé ment egy lövés, vagy rúgták el egymás lábát a plazmatévén.

Mila lökte meg.

– Nézd már...

Szemben velük egy idősebb férfi ült egyedül, és hőségben is kötött, pomponos sapkát viselt. Üres kupica és félig ivott söröspohár volt előtte. Látszott, hogy már nem az első adagot hajtotta fel, a szeme, ami elé bozontos szemöldökéből hosszú, vastag és fehér szőrszálak lógtak be, homályosan csillogott.

– Az jutott eszembe, hátha ő az... – mondta a lány, és úgy állította az asztalra a kamerát, hogy benne legyen a férfi is.

– Ki?

– Princip unokája – mondta a lány. Idefele úton ezen szórakoztak, hogy hátha van Gavrilo Principnek egy unokája vagy dédunokája. Micsoda sztori lenne.

– Princip unokája? Lehetetlen. Fiatal hozzá – csóválta a fejét a Forrás.

– Jól van, na. Csak valahogy volt egy ilyen fura érzésem. Milyen csúcs lenne, ha rátalálnék.

– Hiszen meg se tudjuk szólítani – mondta Forrás.

– Mért, annyit mondhatsz neki, hogy Princip.

– Dobro vécser, Miszter Princip?

– Mért ne? Bátraké a szerencse – mosolyodott el Mila, aztán megint a kamerát állítgatta.

Forrás is a férfit bámulta, miközben továbbra is fel-felhorkant a tévéző sereg, a bosnyák nyelvű szpíker kiabált, szépen ragozta a focisták nevét, Robbenom, Ikerom Iglesiasom.

A férfi, aki jószerével háttal ült a kivetítőnek, egyszer csak felzokogott. Kissé megemelte szakállas fejét, pislogott, majd sírni kezdett. Mila óvatosan a kamerához nyúlt, ráközelített. Amikor az öreg a kezébe temette az arcát, és úgy sírt tovább, kisvártatva felállt, és lassan, a kamerát alig takarva a szomszéd asztal felé sétált. Meg is állt, csak a kezébe fogott felvevőt mozgatta ide-oda. Az öreg ebből semmit sem vett észre, egyre lejjebb görbedve zokogott tovább.

Az egyik pincér járt arra, észre is vette, mi történik, és bár sietett egy teli tálca itallal, valamit az öregre kurjantott, és az asztalkendővel ráhúzott egyet a fejére. A svung levitte a sapkáját, és előtűnt kopasz koponyája, amin keresztben hosszú, lilás seb éktelenkedett.

Mila visszahátrált a saját helyére.

– Basszus, itt még minden ember egy dráma, miniben.

– Felvetted? – kérdezte Forrás.

– Naná. Hihetetlen lesz. Van egy brüsszeli Balkán-pályázat, tuti, hogy oda beküldöm. Már ebből megvan az anyag.

– Mi lesz a címe?

– Csak egy lehet: Princip unokája. Ebből nem engedek. Legfeljebb ükunokája.

A szemközti asztalnál az öreg felvette az asztalról a sapkát, megtörölgette vele a szemét, és visszaillesztette a fejére.

A közönség felhördült, Iniesta bombáját védte bravúrral Van Broekkelen.

AJÁNLÓK

Barátok közt

VAJON MIT TITKOL Valter Claudia előtt? Péter titka miatt Linda megkérdőjelezi a fiú hűségét. Miklós veszélybe sodorja a fiával kialakított törékeny kapcsolatát. Imre közel jár ahhoz, hogy rávegye Kamilla apját, ne indítson gyermekelhelyezési pert. **20.40, RTL KLUB**

Montalbano felügyelő – Augusztusi tűz

MONTALBANO vendégségbe hivatalos Mimi új házába. Hirtelen nyoma vész a házigazda kisfiának. A felügyelő találja meg a villa titkos részén. A közelében egy fiatal lány holttestét... **21.35, M1**

Rossz társaság

ÉLETÉT VESZTI a CIA egyik legjobb embere egy fontos ügy befejezése előtt. A cég felkutatja az ikertestvérét, és meggyőzi, ugorjon be a testvére helyett. Csakhogy a férfi nagyszájú bűnöző, akinek fogalma sincs a konspirációról. **21.30 VIASAT3**



Oakes: Sir Anthony Hopkins

Tehetséges csitriből díva

DREW BARRYMORE Jó kezdés után fokozta a tempót a karrier útján

Ma az HBO-on látható a Két nő – egy ház című filmben Jessica Lang partnereként, de a moziba járók is élvezhetik a játékát a Hétmérföldes szerelemben. Drew mindenütt ott van.

Tvr-hét

„Nagyon kíváncsi vagyok a következő harmincöt évemre" – mondja az egykori gyerekszínész és mai szupersztár. Mondhatnánk: mi is. Vajon lehet-e fokozni azt a tempót, amellyel az E. T. – A földönkívüli egykori gyerekszereplője a kanyarokat veszi – a szakmai és a magánéletben egyaránt? Színész, producer, rendező és énekes, két házasság és jó pár komoly kapcsolat van a háta mögött. Nemrég megvált a kislányos slamposságtól, a farmeros-trikós egyszerűségtől és tépett loboncától. Mostanában mézszőkére színezett, világos csíkokkal bolondított, ápolt hajzuhataggal, festett körmökkel és csókos ajakkal ejti ámulatba a fotósokat és a pletykalapok olvasóit, akik másik Barrymore kisasszonyhoz voltak szokva.

1975. február 22-én született Los Angelesben. Már kilenc hónaposan reklámban szerepelt. Négyévesen forgatta az első filmjét, és hét volt, amikor szárnyára kapta a világhír. Keresztapja, Steven Spielberg filmjében ő volt az elragadó kis Gertie, aki puszit nyomott a honvágytól szenvedő E. T., a földönkívüli orcájára. Drew kezdetben csak kortyolgatott az egészségére emelt poharakból, de kilencévesen már literszámra öntötte magába az alkoholt. Megnyílt előtte a világ. Főleg az éjszakai bárok kapuja. Alig múlt tíz, amikor már drogozott, tizenkét évesen öngyilkosságot kísérelt meg, és tizenhárom volt, amikor kijelentette: „Gyűlölöm Hollywoodot!"

Az E. T. után két nagy siker következett, majd a csodagyerek szanatóriumba vonult, hogy 1989-ben Stephen King történetében, a Macskaszemben térjen vissza.

Föllépett a Mindörökké Batmanben, játszott Woody Allen filmjében, a Varázsige: I Love You-ban. Producerként jegyzi a Charlie angyalai 2. részét és a Szívem csücskei című vígjátékot, egy másik bolondozásnak, a Hajrá Bliss!-nek a rendezője. Az 50 első randiban Adam Sandlert bolondította meg, a Zene és szövegben Hugh Grant fejét csavarta el.

A film az élete. Ahogy mondja: „Imádom a munkámat! Mindig harcolni fogok a filmjeimért!" – Jó program az elkövetkező harmincöt évre...



FOTÓ: AS

Drew Barrymore: Biztos vagyok benne, hogy megtalálom az igazit...

Mint a való életben

ÚJ FILMJE, a Hétmérföldes szerelem bemutatóján szerelmes pillantásokkal simogatta a másik főszereplőt, Justin Longot. Szinte az életüket játszották el a kamerák előtt. Egy szerelmes párt, amely egymástól távol él, SMS-ek és az internet révén tartja a kapcsolatot. Hogy a filmnek mi a vége, nem áruljuk el. Drew és Justin kapcsolata mindenesetre véget ért, békében elváltak. De Drew nem adja fel...

Ma Jirí Menzel elnöksége mellett startol a CinePécs Filmfesztivál

Ma kezdődik a nemzetközi CinePécs Filmfesztivál. A világhírű cseh filmrendező, Jirí Menzel elnököl a játékfilmes zsűriben. Október 4. és 10. között húsz versenyfilm (tíz játék- és tíz dokumentumfilm), több mint hatvan filmvetítés, filmmaraton és utcai mozi várja az érdeklődőket Európa kulturális fővárosában. A játékfilmek versenyében szerb, bosnyák, török, szlovák, bolgár, német cseh és lengyel alkotás szerepel, valamint bemutatják Kocsis Ágnes új rendezését, a Pál Adriennt.

■ **Több török filmet is bemutatnak az egyhetes szemlén.**

A CinePécs rendezvénysorozat nagy hangsúlyt fektet a török filmek bemutatására, mivel Pécs mellett Isztambul is kulturális főváros 2010-ben. Az Én és Roz című alkotás a versenyfilmek között, a 2010-es Berlinale Arany Medve-díjas alkotása, a Méz a Fókusz szekcióban szerepel. A Duna Televízió a fesztiválhoz kapcsolódva török filmeket tűz műsorára. Ma este egy dokumentumfilm látható Visszatérés Európába: Törökország – Kitörés a Boszporuszon címmel. Október 10-én a Pandora szelencéje, 13-án A tojás, 20-án pedig a tavalyi pécsi fesztiválon bemutatott Vakációs könyv című alkotást vetíti a csatorna. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 4., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
- 5.30 Top Shop
- 6.00 Fókusz plusz (ism.)
- 6.25 Fókusz (ismétlés)
- 6.55 Reggeli Magazinműsor
- 9.05 Te vagy az életem
- 10.05 Top Shop
- 12.00 Híradó Déli kiadás
- 12.15 Asztroshow

TV2
- 6.00 Magellán (ismétlés)
- 6.25 Tények reggel
- 7.00 Mokka
- 9.00 Stahl konyhája
- 9.10 Babapercek
- 9.20 Telekvíz. Teleshop
- 11.45 A titkos háború (magyar film, 2001)

M1
- 5.50 Ma reggel
- 9.00 Japán különleges élővilága (japán dokumentumfilm) Állatok az úszó jégtáblákon
- 9.50 Nappali
- 10.55 Parlamenti napló
- 12.00 Híradó délben
- 12.15 Időjárás. Sporthírek

M2
- 5.50 Ma reggel
- 9.00 Slovenski utrinki
- 9.25 Együtt
- 9.50 Körzeti magazin – Miskolc
- 10.40 A kultuszminiszter
- 11.30 Most a Buday!
- 12.00 Híróra. Napló

VIASAT3
- 5.25 A médium
- 6.20 Columbo a panoptikumban (am. krimi, 1972)
- 7.55 Gyilkos sorok
- 8.55 A kifutó
- 9.55 Vészhelyzet
- 10.55 Idegen közöttünk (amerikai krimi, 1992)

DUNA TV
- 8.00 Második esély
- 8.45 Daktari (am. kalandfilmsorozat)
- 9.35 Magyar történelmi arcképcsarnok
- 10.00 Család-barát
- 10.55 Őrzők
- 11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.05, 15.00, 18.05, 19.05, 23.05 Pont ma, 6.35, 7.35, 8.35 Az egészség kapujában, 8.20, 9.20, 13.20, 14.45 Mozaik - kulturális programajánló, 9.25 Bajai LSE - PMFC I. labdarúgó mérkőzés (ism.), 11.05 Zenés portré: King's Singers, 12.20, 14.10 Publikum, 15.59 Kultúra - históriák, 16.35 Az egészség kapujában, 17.00 Egy szenvedélybeteg a szeretetről mégis van visszaút, 17.30, 19.26, 23.35 Sport ma, 20.30 Hírháló, 21.00 Mélytengen kalandorok amerikai film.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
- 13.30 Fél kettő
- 14.45 Celeb vagyok, ments ki innen! Kalandjáték
- 16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
- 17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

TV2
- 13.25 Kvízló Telefonos játék
- 14.55 Egy tini naplója (német vígjátéksorozat)
- 15.30 Rex felügyelő (osztrák–német krimisorozat) Utána: Boszorkánykonyha
- 16.25 Marina (amerikai-mexikói sorozat)

M1
- 12.30 Kárpát expressz. Összhang
- 13.30 Roma magazin
- 14.00 Domovina. Átjáró
- 15.00 Fejezetek a magyar...
- 15.20 Szülőföldjeim
- 16.25 Híradó. Időjárás
- 16.50 Teadélután
- 17.50 Mindig zöldebb (13).

M2
- 13.00 Közvetítés a parlament üléséről
- 16.30 Öt perc próza Kosztolányi Dezső: Ábécé
- 16.40 Bűvölet (olasz sorozat)
- 17.10 Magyar rock
- 18.05 Átjáró

VIASAT3
- 13.10 Monk – Flúgos nyomozó (am. krimisor., 25.)
- 15.05 CSI – A helyszínelők (am.-kanadai akciófilm-sor.)
- 16.00 A médium (amerikai krimisorozat)
- 17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)

DUNA TV
- 14.15 Kikötő – Friss
- 14.25 Staféta (5/3.)
- 14.55 Dűlők szolgái
- 15.10 Haló Izrael! (ismétlés)
- 15.40 Sorompók (12/6.)
- 16.15 Heuréka! Megtaláltam!
- 16.40 Zorro (78/72.)
- 17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 7.30 7 Nap, 7.00, 17.20, 21.30 Pécsi Kör, 8.00 Harmónia 19. rész, 8.30 Társasjátékok 5. rész, 9.00, 10.10 Vendégségben, 9.30, 17.55 Bencze-show, 10.40 Képújság, 18.30 Zöld kommandó, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 19.30 Állati percek VI. rész, 19.35 Tarkaforgó, 19.40 Tárlatvezetés, 23.00 Híradó.

ESTE

RTL KLUB
- 18.30 Híradó Esti kiadás
- 19.05 Vacsoracsata Gasztroreality
- 20.05 Fókusz
- 20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
- 21.20 Dr. Csont (amerikai krimisorozat) Hűtlenek és holtak
- 22.15 A rejtély (am. misztikus thrillersor.)

TV2
- 17.30 Árva angyal (mexikói romant. sorozat)
- 18.30 Tények Hírműsor
- 19.05 Édes négyes
- 20.10 Aktív
- 20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
- 21.20 NCIS (amerikai krimisorozat)
- 22.20 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat)

M1
- 18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/14.)
- 19.30 Híradó este
- 19.55 Sporthírek. Időjárás
- 20.05 Kék fény Bűnügyi magazin Tel.: 06-30/30-30-107
- 21.05 Az este
- 21.35 Montalbano felügyelő – Augusztusi tűz (olasz krimi, 2008)

M2
- 18.30 Esti mese
- 19.00 Filmsztárok a vadonban Julia Roberts és az orangutánok
- 20.00 Híradó
- 20.25 Sporthírek. Időjárás
- 20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/1.)
- 21.25 Stingers (ausztrál krimisor. - 66/37.)
- 22.10 Záróra

VIASAT3
- 18.05 Greek, a szövetség
- 19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
- 20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
- 20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
- 21.30 Rossz társaság (amerikai akciófilm, 2002) Fsz.: Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare

DUNA TV
- 18.00 Híradó
- 18.35 Mese
- 18.55 Derrick (német krimisorozat)
- 20.00 Híradó
- 20.05 Közbeszéd
- 20.30 Rongyos hercegnő (magyar dok.-film)
- 21.15 Visszatérés Európába
- 22.05 Sport
- 22.15 Váltó

PÉCS TV
Nincs adás

ÉJJEL

RTL KLUB
- 23.20 Face the Pro – Közép-kelet-európai Póker Tournament
- 0.25 Reflektor Sztármagazin
- 0.45 Váltságdíj (amerikai krimisorozat)

TV2
- 23.25 Megamánia Megasztár mindennap
- 23.55 Elit egység (kanadai krimisorozat)
- 0.50 Tények este
- 1.20 Ezo Tv Jósok, látók, médiumok

M1
- 23.25 Pécsi keringő (ism.)
- 23.55 Prizma
- 0.10 Hírek
- 0.15 Sporthírek
- 0.20 TS – Motorsport Technikai magazin (ism.)
- 0.50 Ma reggel (ismétlés)

M2
- 23.00 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/14.)
- 23.45 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/13.)
- 0.35 Válik a férfi – válik a nő (amerikai film, 1972 - 2/1.)

VIASAT3
- 23.30 Dexter (amerikai krimisorozat) Fsz.: Michael C. Hall, Jennifer Carpenter, Lauren Vélez
- 0.30 Szellemvadászok (angol valóságshow)
- 1.25 Dexter (ismétlés)

DUNA TV
- 22.25 Sportaréna
- 23.10 Tűzvonalban (12/9.) Belgrádi emberünk
- 24.00 A vörös cárok (orosz dok.-film-sor. - 3/1.) Gorbacsov - Gondolatok a birodalom után

PÉCS TV
Nincs adás

AJÁNLÓ



22.15 A rejtély
(amerikai misztikus thrillersor.)



23.55 Elit egység
(kanadai krimisorozat)



9.00 Japán különleges...
(japán dokumentumfilm)



0.35 Válik a férfi...
(amerikai film, 1972)



18.00 A médium
(amerikai krimisorozat)



8.45 Daktari
(amerikai kalandfilmsorozat)

HÍR TV
14.30 Értékmentés másként. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Panaszkönyv

ATV
11.55 Híradó. 13.50 Pénzügyön. 16.25 Kóbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.20 Kisvakond. 15.50 Szerintünk a világ. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.30 Duda és Pocsolya. 17.40 Sheldon. 18.05 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 18.55 Kisvakond. 19.30 Szerintünk a világ. 19.35 Ben és Izzy

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia. 14.55 Káposztaleves (fr. vígj., 1981). 16.40 Budai cukrászda (magyar film, 1935). 18.20 A hegyek ura (felir. am. film, 1993). 20.05 Rendőrakadémia - A sorozat (1.). 21.00 Legenda a vonaton (magyar film, 1962). 22.20 A nagy fim (3.). 22.50 Nósténydrótog (am. vígj., 1989)

SPORT1
11.00 Harcművészmagazin. 11.45 Labdarúgás. DVSC-TEVA-Vasas. 14.30 Amerikai futball. 18.15 Holland labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.15 Angol labdarúgás. 20.45 Ökölvívás. 21.45 Ökölvívás. Birmingham. 23.45 Spanyol labdarúgás. 1.45 Angol labdarúgás

SPORT2
14.15 Labdarúgás (ZTE-Újpest, NBI, 9. forduló, ism.). 16.45 Labdarúgás (NBI, 9. forduló, összefoglaló, ism.), 18.45 Kosárlabda (NY Knicks-Armani Jeans Milano, NBA Europe Live, új), 20.45 Kosárlabda (LA Lakers-Minnesota Timberwolves, élő), 23.30 Labdarúgás (DVSC-TEVA - Vasas, NBI, 9. forduló, ism)

RÉGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7. Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végletes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A legnehezebb munkák. 21.30 Csendes szörnyetegek. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Éljük túl a katasztrófát! 0.30 Ross Kemp

Hűségét jutalmazzuk!





A HŰSÉGmagazin kedvezmények csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek!

Hajnal Hotel

Fürdőzés Mezőkövesden (Zsóry-fürdő)

Pihenés és gyógyulás 5 napra új!

Vendégeink vagy bérlői kezdéssel!

28 700 Ft/fő

3400 Mezőkövesd, Zsóry-fürdő, Hajnal u. 2. - Tel.: 06-49/505-190

10% kedvezmény a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁT felmutató vendégeknek!

GUMIKÖPENYEK

személy, teher, mezőgazdasági, targonca, munkagép és motor

GUMIFLEX Kft. - GUMISZERVIZ

Pécs, Diófa u. 2/1. Tel.: 72/311-809, pecs@mail.gumiflex.hu

DN hűségkártyával vásárlóinknak szervizünkben a munkadíjból 5% kedvezményt biztosítunk!

DOMEX SZŐNYEGÁRUHÁZAK

CARPET TREND

Legolcsóbban mindenkinek!

LAMINÁLT PADLÓ 7mm, HDF, click-es -30% 1990 Ft/m² 1390 Ft/m²

Lakása gyönyörű lesz!

SIGMA SZŐNYEGPADLÓ 4m széles nyírt, FILC hátlap -50% 1800 Ft/m² 899 Ft/m²

Laminált padlóinkhoz szegőléc -50% 980 Ft/db 480 Ft/db

Pécs, Zsolnay út 61. (Balokányligettel szemben) Tel.: 06-72/210-741

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Park Társasház

Pécs, Árnyas Liget u. 20.

Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)

1,5 szobás lakások 8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig.
1+2 szobás lakások 12,3 M Ft-tól
1+3 szobás lakások 16,9 M Ft-tól

Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig 8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com

DN Hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak ingyenes értékbecslés! (Pozitív hitelbírálat esetén)

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

GÉPÍRÁS OKTATÁS kis csoportban (5 fő)

Tanuljon meg 10 hét alatt vakon gépelni 18 000 Ft-ért!

Az otthoni gyakorláshoz mi adjuk a programot.

Tel: 30/9971-010 72/505-061
www.oktatas.charter.hu

Számítástechnika oktatás kis csoportban (5 fő)

Számítógép kezelés	10 óra	9000 Ft
Táblázatkezelés	10 óra	9000 Ft
Szövegszerkesztés	10 óra	9000 Ft
Internet használat	10 óra	9000 Ft
Prezentáció készítés	8 óra	7200 Ft
Gépírás	20 óra	18000 Ft
Egyéni témák		900 Ft/óra

Hasznos tippek, trükkök amivel otthonosabban mozoghat az informatika világában.

Pécs Engel J. u. 8. (Dunántúli Napló székház)
72/505-061; 30/9971-010
www.oktatas.charter.hu

PARTNER AUTÓALKATRÉSZ

Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
06-72/514-294, 06-72/514-295

Autóalkatrészek, karosszérialemezek „A"-tól „Z"-ig minden autótípushoz.

Üzletünkben állandó akciókkal várjuk!

ÁRGARANCIA: ha a nálunk vásárolt vagy érdeklődött terméket máshol olcsóbban látja, vagy kapná, akkor AZONNAL KORRIGÁLJUK AZ ÁRÁT!

www.partnerauto.hu

30% kedvezmény a saját termékekre csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL rendelkezőknek október 1–30-ig

AKCIÓ A CSOFÉM BT-BEN!

VAILLANT és SAUNIER DUVAL

GÁZKAZÁN AKCIÓ!

LAPRADIÁTOROK

Ízelítő árainkból:
- 22K 600 x 600 ~~11 900 Ft~~ 9 520 Ft
- 22K 600 x 1000 ~~18 [illegible] Ft~~ 14 480 Ft
- 22K 600 x 1600 ~~27 900 Ft~~ 22 320 Ft

ZUHANYKABIN

KOLO 90x90-es, íves, zuhanytálcával, matt ezüst profillal 69 900 Ft

Egyes KLUDI CSAPTELEPEK 15% kedvezménnyel!

Készüljük, hogy eloltsa hirtetésünket!

Az akciók 2010. 09.30-tól 10.15-ig (ill. a készlet erejéig) tartanak.

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. Tel.: 72/314-586
Pécs, Nagyárpádi út 13/C Tel.: 72/438-407

A kedvezmények a hirdetés felmutatásával vehetők igénybe!

DN hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak a nem akciós termékekre 5% kedvezményt biztosítunk.

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

CÉLEGYENESBEN LAKÁSHITEL

0 Ft ügyintézési díj!
Értékbecslést díj! visszatérítjük
Kamat: 5,25% (+ 0 % évon kívüli kötség)
THM 8,20%
Forint alapú

Itthon vagyunk értéket teremtünk

ALAPÍTVA 1836 SzigetváriTakarék A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA

Akciónk 2010. július 01. napjától visszavonásig érvényes. * A hitel kondíciót, a kedvezmény részletes feltételeit a Takarékszövetkezet hirdetményei, illetve Ügyfél-tájékoztatója tartalmazza. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelem bevételével történt, 20 éves futamidő feltételezésével. A feltételek változása esetén a mérlete módosulhat. A THM mutató értéke nem tükrözi a hitel kamatkockázatát. A Takarékszövetkezet a hitelbírálat jogát fenntartja. A hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljeskörű. Részletes feltételekről kérjük érdeklődjön fiókjainkban és a honlapunkon.

Új Célegyenes bankszámlacsomag nyitása esetén, három hónapig a számlacsomag díját elengedjük.

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

ŐSZI KÉSZLETKISÖPRÉS!

Kifutó szériás, maradék készlet, TÖBB, MINT 1000 m² TERMÉK!

CSEMPÉK MÁR 600 Ft/m²-ért!

www.pbau.hu

ZALAKERÁMIA ÉS IMPORT FALICSEMPE
· I. osz.: 900 Ft/m²-tól
· II. osz.: 600 Ft/m²-tól

ZALAKERÁMIA ÉS IMPORT FAGYÁLLÓ PADLÓLAPOK
· I. osz.: 900 Ft/m²-tól
· II. osz.: 700 Ft/m²-tól

CSAK A KÉSZLET EREJÉIG!

GYORS HITELLEHETŐSÉG, HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉS, KÁRTYAELFOGADÓHELY

P'BAU CSEMPEÁRUHÁZ PÉCS, VERSENY U. 8. 72/512-012 Nyitva: h-p: 8-18.00, szo: 9-13.00

DN hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak a készleten lévő nem akciós termékekre 5% kedvezményt biztosítunk.

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

A fürdőszobaszalon termékeit most 10% kedvezménnyel vásárolhatja meg!

MAJKA NOVA KÁD+LÁB

pmd piramida

150×70cm

32.280 Ft/db

Az ár az Áfa-t és a kedvezményt tartalmazza

AZ AKCIÓ RÉSZLETEIRŐL ÉRDEKLŐDJÖN KERESKEDÉSUNKBEN!

TÉGLACENTRUM KFT.
7622 PÉCS, BATTHYÁNY U. 10.

TELEFON: 72/210-987, 532-392
MOBIL: 30/3-776-775
NYITVA: H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰; SZO: 8⁰⁰-12⁰⁰
WWW.TEGLACENTRUM.HU

Az akció 2010.10.01-10.31 közötti illetve a készlet erejéig érvényes!

*A meghirdetett akciók csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek és más akcióval nem vonható össze. Az akció pontos részleteiről a Téglacentrum Kft. munkatársainál érdeklődhet a 72/210-987 telefonszámon.

Az akció 2010.10.01 - 10.31 között érvényes!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Új országos hálózat

Dr. Padló PARKETTA • PVC • SZŐNYEG

Pécs, Siklósi út 22. (volt Supermix Áruház) Tel.: 72/222-378 Nyitva: H–P: 9–17.30, Szo: 9–12-ig

A hirdetés felmutatójának 10% engedmény minden nem akciós termékből a lakástextil osztályon.

7/31 kopásállóságú laminált padló 1394 Ft/nm-től, lécael, fóliával
Mintás filces padlószőnyeg, 4 m széles 890 Ft/nm-től!
Maradék pvc padlók 12 nm alatt 50% kedvezménnyel!
Tapéták nagy választékban!
Ágynemű garnitúra, 3 részes 2990 Ft/db
Gyerekmintás fényáll. széles volle 205–300 cm 740 Ft/fm-től 1820 Ft/fm-ig
Egyes készszőnyegek 50% kedvezménnyel.

„Ahol az árak a földön járnak!"

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Akciónk megjelenéstől 10.09-ig, illetve a készlet erejéig érvényes!

BARLETTA-BÚTORHÁZ

EGYEDI BÚTOROK ÉS KONYHÁK GYÁRTÁSA. www.barletta.hu OTP HITEL HELYI ÜGYINTÉZÉS

Kozármisleny, Vadvirág út 3. Tel./fax: 72/570-077

Nyitva: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombat 9–13-ig, vasárnap 9–12-ig.

WERSAL

Az akció időtartama: 09. 30-tól 10. 15-ig

Minden BLACK RED WHITE termékre 20% kedvezmény!

HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓKNAK TOVÁBBI 5% KEDVEZMÉNY!

Lapra szerelt bútorát ingyen összeszereljük.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„BÉGÉ": Fizetős lesz az RTL? És mennyit fizetnek, hogy nézzem őket?

„JOE": Nem értem, miért nem jó a Jókai tér úgy ahogy van. A tervező helyében kijelenteném, hogy ilyennek tervezte. Nem lenne több fanyalgás, mindenki megértené, hogy a tér így szép, ahogy van. Töredezett kövekkel.

„868": Remélem, a kesztyűs cégek összefogása csak az első fecske a jó hagyományaink felélesztésében.

„495": Imádom a falugondnok hurráoptimizmusát, de senki nem mondta, hogy az Mó-osra nincs szükség. A tények, hogy tudni illik nem vitte el a forgalmat, viszont azt mutatják, hogy nem oda épült és úgy épült meg, ahogy kellett volna. Szívesen meghallgatnám a magyarázatát, hogy ha annyira jó, akkor miért nem használja mindenki. A félmegoldásért lelkesedni persze szabad.

„542": Újabb Tesco nyílt a városban, nyilván nem nyitottak volna még egyet, ha attól tartanának, hogy ráfizetnek. A verseny ma már nem a köztük és a kisboltok között folyik, hanem a nagyok között. A ki tud több vevőt magához csábítani játékban az nyer, aki olcsóbban árul. Szomorú, de itt tartunk.

„402": Nagyon jó lenne, ha megszüntetnék a Megyeri téren az elsőbbségadás táblákat, mert feleslegesek. Általában a jobbkézszabály irányadó és alkalmazzuk.

Elhanyagolt temetői út

Elképesztő állapotban van a Központi Temető nagyárpádi út felőli bejáratánál kezdődő útja. Öklömnyi köveken kell bukdácsolni, ha az embernek egy kis szerencséje van és nem esik az eső, akkor jobb felmenni a füves részre, mert az úton nem lehet közlekedni. Lassan megkezdődik a nagy forgalom a közelgő halottak napja alkalmából, jó lenne minél előbb megjavítani, mert nagyon sokan pórul járhatnak. Azt viszont nagyon jó volt tapasztalni, hogy szervezett és rendszeres a figyelőszolgálat. Így biztosan kevesebben mernek a sírokról lopni.

N. J-né, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Jenőke kibonta a születésnapi ajándékot és dühösen felkiált:
– Ez a búvárora nem mutatja a hónapot és a napot!
– Hát igen. Mondd, kisfiam, valójában mennyi időt szándékozol a víz alatt tölteni?

Heller Ágnes vall Lukácsról

Film

CINEPÉCS: URÁNIA MOZI: II. CinePécs Nemzetközi Filmfesztivál – Nyitóelőadás. Szemző Tibor – Sári László: CSOMA, opera cinematique Cinematic Music Laboratory, mesemondó: Törőcsik Mari (19.00).

APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM: Hat bagatell – 76' – Íme a szocializmus! (14.00), Imádom az unalmas életem – cseh, 28' – A halotti tort nem itt tartják – román, 50' – Információs vetítés (16.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** Tagfelvétel - 30' – Fogadalomtétel - 66' – Íme a szocializmus! (16.00).

URÁNIA: Bogyó és Babóca – 13 mese (17.00).

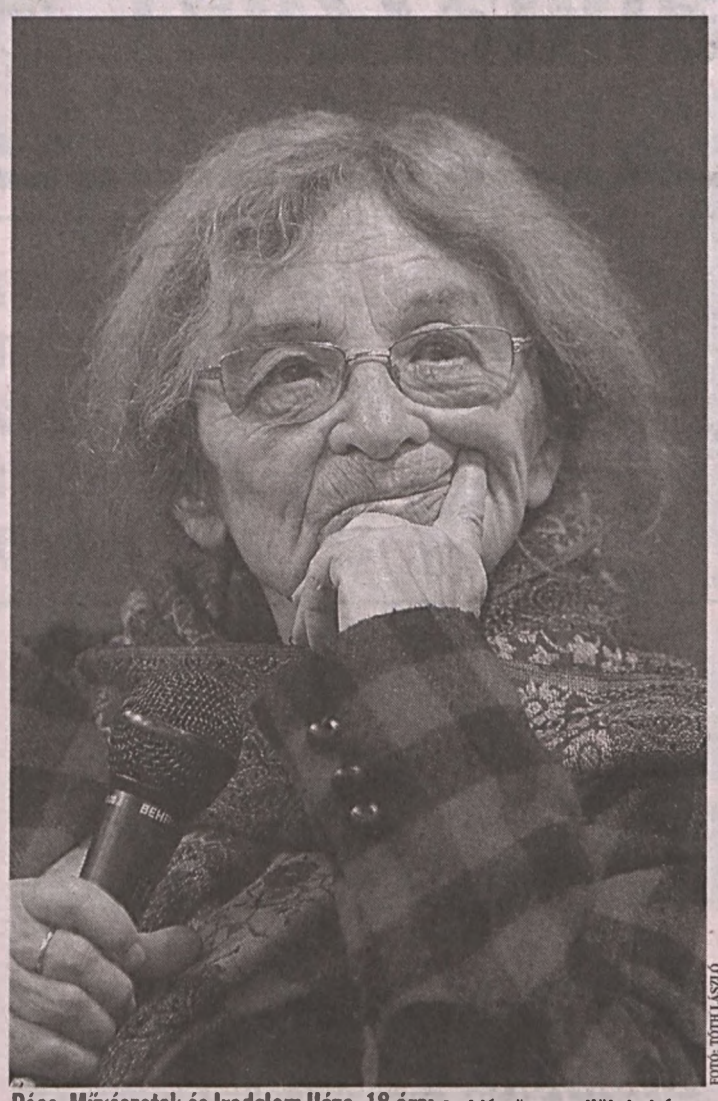
APOLLÓ: Szelíd teremtés – A Frankenstein-terv (18.00), A tetovált lány (20.00), Turné (20.00)

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 14.00, 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 16.00), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Step Up 3. 3D (felir., 16.00, 20.30), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30, 19.45), Nagyfiúk (mb., 13.45, 18.15, 20.30), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb. 13.00), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Színház

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Ünnepi hangverseny a Zene Világnap tiszteletére az Erkel Ferenc Alapfokú Művészetoktatási Intézmény szervezésében (17.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Kaspar (20.00).



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Pécs, Művészetek és Irodalom Háza, 18 óra: Az idén ünnepeljük Lukács György születésének 125. évfordulóját. Lukács az egyetlen olyan magyar filozófus, aki a 20. századi egyetemes filozófiai gondolkodásra is nagy hatást gyakorolt. A négy beszélgetésből álló beszélgetéssorozat Lukács egykori, fiatalabb és idősebb, szorosabb és tágabb tanítványi körét célozza meg. Az első emlékező vendég ma: Heller Ágnes *(mk)*

Turmix

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Árnyék a havon című film vetítése. Rendezte: Janisch Attila (1991, 72'). A vetítést beszélgetések követik. Vezeti: Tarnay László (18.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kisállatsimogató, szamaragolás, kisállatok sétáltatása: birka, kecske, törpedisznó (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Breuer Marcel terem): Beszélgetéssorozat Lukács György születésének 125. évfordulójára. Az idén ünnepeljük Lukács György születésének 125. évfordulóját. Lukács az egyetlen olyan magyar filozófus, aki a 20. századi egyetemes filozófiai gondolkodásra is nagy hatást gyakorolt. Az 1910-es évek végén, és a '20-as évek elején Németországban két olyan könyve is megjelent („A regény elmélete" és a „Történelem és osztálytudat"), amelyek mind a mai napig szerepelnek a világ jelentős filozófiai tanszékeinek tananyagában. Német, majd szovjet emigráció után Lukács 1945-ben visszatér Magyarországra, és itt élt 1971-ben bekövetkezett haláláig.

A négy beszélgetésből álló tervezett beszélgetéssorozat Lukács egykori, fiatalabb és idősebb, szorosabb és tágabb tanítványi körét célozza meg. Kíváncsian várjuk a beszámolókat és a történeteket Lukács személyes hatásáról, a vele folytatott elméleti beszélgetésekről, a korabeli Kádár-rendszerhez és az új gazdasági mechanizmushoz való viszonyáról. Az első meghívott vendégünk Heller Ágnes, aki Lukács legközelebbi tanítványa volt (18.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), dr. Csanádi György Vasutas Nyugdíjas Klub (14.00–16.30), NYE Angol oktatás (14.30–15.30), Senior Ulti Klub (15.00–19.00), Bridzs Klub (18.00–22.00).

ZSOLNAY MÚZEUM (Káptalan u. 2.): „10 holland keramikusművész Pécsett" című kiállítás. Kiállító művészek: Wim Borst, Marijke Gemessy, Hanneke Giezen, Mieke de Groot, Beatrijs van Rheeden, Susanne Silvertant, Mariette van der Ven, Pauline Wiertz, Henk Wolvers, Yuk Kan Yeung. A kiállítás megtekinthető október 16-ig, kedd–vasárnap: 10.00–18.00 óráig, hétfő szünnap.

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Sallainé Bandics Zsuzsa Éva pécsi olvasónk küldte.

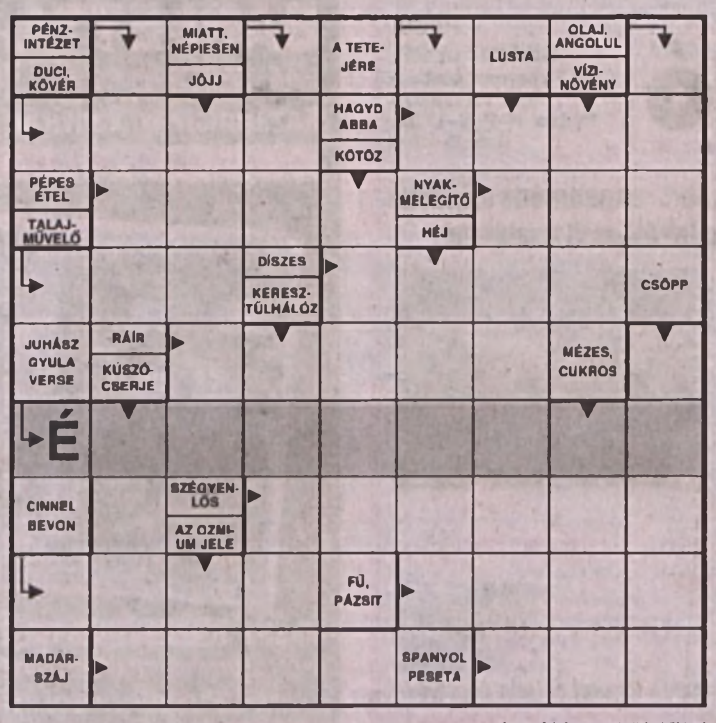
Kétszínű roládA

HOZZÁVALÓK: 20 dkg liszt, 1 cs. sütőpor, 20 dkg cukor, 3 evőkanál kakaópor, 1 tojás, 6 evőkanál tej, 10 dkg krémtúró, 1 cs. vaníliás cukor, 5 dkg vaj, 10 dkg kókuszreszelék, 5 dkg durvára vágott pörkölt dió.

ELKÉSZÍTÉS: a lisztet összekeverjük a sütőporral, 15 dkg cukorral, kakaóporral, majd a tojást, tejet, csipet sót, és sima tésztát gyúrunk. Folpackba csomagoljuk és hűtőbe tesszük. Kb. 2 óra. Közben elkészítjük a tölteléket. A maradék cukrot, vaníliás cukrot, vajat, kókuszreszelékket, diót összekeverjük. A tésztát 2 réteg folpack között 20x30 cm-es lappá nyújtjuk, majd a tölteléket egyenletesen rákenjük. A hosszabbik oldalánál fogva óvatosan feltekerjük, majd folpackba csomagolva 1 éjszakára hűtőbe tesszük. A sütőt 200 fokra előmelegítjük. A tepsit duplán kibéleljük sütőpapírral, a tekercset éles késsel kb. fél cm-es szeletekre vágjuk, a tepsibe fektetjük, 8 perc alatt megsütjük. Kiszedjük a tepsiből, rácsra tesszük és kihűtjük.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

KEDDEN ESŐ



Baranya megyében ma eső várhatóan még nem esik. Hűvös idő lesz, reggel ködfoltokkal, délelőtt vastag, délután kissé vékonyabb felhőtakaróval. Mérsékelt keleties szél fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 8, a délutáni maximuma 18, kedd reggeli minimuma 8 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:

kedden, szerdán – főként az ország délnyugati felén – kiadós eső, „novemberi lehűlés", északkeleten továbbra is száraz, de hűvös idő várható.

Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban közlekedők váratlan ködfoltokkal találkozhatnak. Ilyenkor néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság, ami óvatlan vezetés esetén balesethez vezethet!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	14-16 °C
Tisza	11-15 °C
Balaton	14 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Üröm	alacsony

MA

NAPKELTE 6.46 – NYUGTA 18.18
HOLDKELTE 2.16 – NYUGTA 16.20

FERENC napja

FERENC. A francia származást jelző olasz melléknév latinosításával keletkezett.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Hajdu Zsolt.

Vízállás

Vízállás. Mohács 432 cm, apadó, 14,8 fok, Őrtilos 36 cm, áradó, 12,5 fok, Barcs 56 cm, apadó, 13,6 fok, Drávaszabolcs 255 cm, apadó, 13,4 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosanak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: ELI Uránvárosi (Dr. Veress E. u. 2.), Bóly: Panacea, Komló: Vital Plusz, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 órálg, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		13, 19, 31, 53, 73
Öttalálatos	(0 db):	0 Ft
Négytalálatos	(291 db):	164 020 Ft
Háromtalálatos	(5983 db):	8445 Ft
Kéttalálatos	(126 043 db):	780 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		585 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		10, 15, 29, 32, 39, 40
Hattalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(27 db):	461 215 Ft
Négytalálatos	(1 326 db):	9 390 Ft
Háromtalálatos	(26 020 db):	1 675 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		113 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		449163
Teltalálatos szelvény	(0 db):	0 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		45 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Érdekes megfigyeléseket tesz a környezetében lévő emberekről. Lehetséges, hogy ez valamilyen menekülés a mindennapok monoton valóságából.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Egy helyi kulturális rendezvényre készülődik, amely már éve óta színvonalas szórakozást nyújt. Ön szereti, amikor tartalmas, érdekes előadásokat láthat, hallhat.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Párja látszólag támogatja az Ön elképzeléseit, de valójában alig hiszi, hogy kifizetődnek a törekvései. Félti Önt a csalódásoktól.
BAK (XII. 22–I. 20.). Ezen a héten remekül fogja érezni magát barátai társaságában. Boldog, hogy megtalálta azokat a társakat, akikkel jól érzi magát. Romantikus terveket szövöget.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Ezen a héten sikerül megoldania azokat a problémákat, amelyek nyomasztották lelkét. Lehet, hogy egy kicsit többet fog dolgozni a szokásosnál, de jut ideje a szórakozásra is.
HALAK (II. 21–III. 20.). A mai igen kellemes nap, melyet jó hangulatban tölthet el szűkebb társaságában. Mindenkivel könnyen szót ért, nem kell felesleges vitáktól tartania.
KOS (III. 21–IV. 20.). Sok ügyet kell ma lerendeznie, melyeket már több napja halogatott. Szerelmével csodálatos estét tölthetnek kettesben.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Személyes terveibe csak olyan embereket avasson be, akikben maximálisan megbízik. Kedvező üzleti híreket kap. Családi problémát kell megoldania.
IKREK (V. 21–VI. 21.). A mai napon jó formába van. Tudja, mit kell tennie ahhoz, hogy célkitűzéseit elérje. Határozottságának meglesz az eredménye.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Saját maga sem érti már, hogy mi ez az elhúzódó mélypont. Mivel utálja az egyhangúságot, egy kicsit elszínezi a dolgot. De belül mégis érzi, hogy nem ez az igazi énje.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Folytatódnak a pozitív tendenciák, mind a magánéletében, mind pedig a munkahelyén. Párjával együtt élhet, munkájában előléptetésre számíthat.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Egy séta, vagy egy jóízű beszélgetés könnyen kizökkentheti a borús hangulatból. Könnyen szakíthat partnerével, ha nem képes elűzni a lehangoló gondolatait.

ÁLLÁST KÍNÁL

Adminisztrációs feladatok ellátására keresünk németül és angolul kiválóan beszélő munkatársat. Önéletrajzokat kérjük: 7602 Pécs, Pf.84. Jelige: „Számlázás + nemzetközi kapcsolattartás"
1725306

Adminisztrációs területre, munkaügyi feladatok ellátására, bérszámfejtési gyakorlattal munkatársat keresünk. Önéletrajzokat kérjük: 7602 Pécs, Pf.84. Jelige: „Munkaügy"
1725350

Akár 0% önrésszel külföldre! Fiatalos munkavállalókat keresünk a betanított munkától a felsőfokú végzettségig. Jövedelmek havi 160 E HUF-tól 1,3 M HUF-ig. www.kulfoldimunkavallalas.hu Érd.: 06-30/816-1461 H-P 8-16 Nyilv. sz.: 00468/2009
1726193

ÁLLÁSAJÁNLATTAL

Biztonsági őr tanfolyam indul okt. 9-én Pécsen, Mohácson, Siklóson. Tanfolyam költsége: 24 000 Ft. 20/424-1859.
1725004

Angol nyelvtanulás pénzkereseti lehetőséggel. Tel.: 06-20/211-4523
1726120

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802
1725429

Bedolgozás, szerződéssel! Faipari játékok munkái. Tájékoztatás válaszborítékért! V.R. Munkaszervező 8532 Marcaltő, Bem u. 5.
1725463

Bőrdíszműveseket felveszünk! Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5.
1726098

Bútorasztalosokat felveszünk. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5.
1726089

Energiaszektorban működő cégünk felvételt hirdet ügyféltanácsadói és csoportvezetői munkakör betöltésére. Jelige: „STB". Érd.: 06-70/510-0841 vagy munka@mcmenergia.hu
1722917

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályakezdő" jeligére a DN Pécs, Engel J. út 8. sz. hirdetőben lehet.
1725579

Hostess munkára jó kommunikációs képességű hölgyeket keresünk 30-55 éves korig, pécsi munkahelyre. 06-70/634-9117, 70/634-9110
1726238

Kacsótal Bábel Sajt Kft. felvételre keres 3 műszakban (élelmiszeripari gyakorlattal) műszakvezetőt, elektroműszerészt és hegeszteni tudó csomagológép beállító lakatost. Pécsről, Szentlőrinccről a személyszállítás megoldott. Jelentkezéseket az admin@babelsajt.hu e-mail címre várjuk 2010. október 10-ig.
1725423

Külföldi gyakorlattal rendelkező szakmunkásokat keresünk sertésvágó vonalra. 06-20/330-9214, 06-1/299-0286
1723904

Pécs M.J.V.Ő. Intézmények Gazdasági Szolgálata (7621 Pécs, Bercsényi u. 3.) a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján

pályázatot hirdet

belső ellenőr

munkakör betöltésére.

A pályázat részletes feltételei megismerhetők a www.kozigallas.gov.hu, illetve a www.kszk.gov.hu (közzététel időpontja: 2010.09.27.), valamint a www.pecs.hu oldalakon.
1726174

Magyarország egyik vezető telekommunikációs és energiaszolgáltatójának partnereként keresünk további 15 főt ügyféltanácsadásra és ügyfélkapcsolat fenntartásra dinamikus fejlődésünknek köszönhetően. Elvárás: barátságos, ambíciózus személyiség, tanulékonyság. Csak főállásban végezhető. Jelentkezni telefonon a 20/288-9551-es számon 10.00-15.00 lehet.
1725553

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett, nemzetközi képesítéssel. Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni jelentkezz, hogy keverhess! www.mixertanfolyam.hu. Tel.: 06-30/677-0514, 06-30/973-5981
1720274

Nagyüzemi gyakorlattal rendelkező szakácsot, zöldségelőkészítőt, feketemosogatóst, raktárost keresünk. Tel.: 06-20/491-7323
1726184

Otthonról dolgozni tudó telefonos munkatársat felveszünk 4 órában. 20/368-9898
1726240

Pécsi elektronikai partnercégünk részére keresünk munkavállalókat elektronikai betanított munkás és hibakereső műszerész munkakörbe. Feltétel: betanított munka: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Műszerész: középfokú szakirányú végzettség. Jelentkezni lehet: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. 72/513-840, 30/577-2533
1726255

Személyautóval rendelkező munkatársakat keresünk Pécs és környékére, azonnali kezdéssel. Érd.: 30/287-6561, h-cs.: 10–16 óráig
1695512

Szigetvári márkakereskedés szakértelemmel, gyakorlattal rendelkező műhelyvezetőt és autóvillamosság szerelőt keres. Jelentkezni 7900 Szigetvár, Pf. 129, vagy vezeto@suzukiszigetvar.hu
1725359

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Önéletrajzokat várunk a ertekesites@gere.hu e-mailen.
1725455

Újabb 7 fogyni vágyót keresek! 30/374-1176
1684334

7,5 t-ás tgk-ra, európai munkákra gyakorlott sofőrt keresünk C. kat-val. 30/275-7698
1726083

ÁLLÁST KERES

B, C, E, belföldi, nemzetközi, 6 t autódarus vizsgával munkát keresek. 20/579-4367
1726232

KÖZLEMÉNY

HIRDETMÉNY Komló Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala ezúton közli, hogy a

„Komló Város Gyámhivatala és Szociális Irodája 4."

feliratú, címeres körbélyegzője elveszett, **használata 2010. szeptember 7-től ÉRVÉNYTELEN.**

Komló, 2010. október 1. dr. Müller József aljegyző
1726259

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701
1720636

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu
1725353

BIZTONSÁGI ŐR OKJ-S KÉPZÉST INDÍTUNK

Pécsett, Siklóson és Mohácson
Tanfolyam díja: 24 000 Ft + vizsgadíj
Részletfizetés, munkalehetőség!
7624 Pécs, Xavér u. 19.;
72/517-434, +36-30/348-2630

VALERIA security Kft.

Kereskedő-boltvezető, Élelmiszer, Ruházati, Vendéglátó eladó tanfolyam indul Pécsett. 06-20/9828-928 www.oktaker.hu (02-0135-04)
1678562

OKJ-s képzéseink www.2007kapos.hu. Kérje ingyenes tájékoztatónkat!
1720775

KISKERESKEDŐK

ART-CASH ZÁLOGHÁZAK

AKÁR 4000 Ft/g záloghitel, 30 napos futamidővel

14 k újszerű, modern, magyar fémjeles ékszerekre

PÉCSETT KÉT HELYEN:
Pécs, Rákóczi u. 49.
tel.: 06-70/932-9150,
06-72/242-474
(Hal tér melletti üzletsoron)
Pécs, Ybl Miklós u. 9.
tel.: 06-72/252-794
(Uránváros, 17 emeletes alatt)

NÁLUNK ARANYA TÖBBET ÉR!

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Kőművesmunkák, fürdőszoba-felújítás,
hideg burkolás, vakolás, betonozás, vízvezeték-szerelés, olcsón, precízen.
Őszi akció 25% kedvezmény a munkadíjból!
06-20/508-6165
1726009

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

Varrógépszerviz és -szaküzlet Varrótanfolyamok!
Karitas-gyűjtőhely
www.varrogepbolt.hu
20/921-0632 72/324-516
VARRÓGÉPBONTÓ!

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802
1726189

SÍREMLÉK

Cserélje le széthulló, porladó műkő sírkövét! Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat! Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával. Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk! Pécs, Liliom u. 23. Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít **10. 13-án** 16 órakor.
Elméleti tanfolyam díja **13 000 Ft!**
Gyakorlati óradíj **2190 Ft!**
Számoljon velünk!
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 06-20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképzési szám: 00270-2009

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel
Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt
JELZÁLOGHITEL
3 nap alatt
passzív BAR-osoknak is!
Tel.: 06-70/317-6163

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
1713518

DUNA-PARTON
Mohács-Üdülőtelep, Cselepart u. 72. sz. alatt 120 nm-es, 4 szobás, jó állapotú, tetőteres téglaház úszómedencével 10,9 M Ft-ért eladó! 06-30/680-8390
1696419

Hosszúhetényi 3 sz. ház eladó. 30/552-5770
1721400

Mecsek-oldalban, Angster u. felett 153 nm-es, modern ház hihetetlen 19,9 M Ft-os áron eladó. 30/946-0555 ingatlan.com/4756282
1725366

Pécs, Csekey u.-i 70 nm-es, jó állapotú, gázközpontifűtéses ikerházfél + az udvaron különálló szoba vizesblokkal, pince, garázs, 1000 nm telek eladó 17 M Ft. 20/534-4322
1724285

Pécsett telephelynek területet keresek (akár épülettel is). 06-20/250-9088
1725313

Rézangyal borozó eladó. 06-30/268-6311
1713408

Uránv mellett 2,5-es ház 13,9 M Ft. 30/929-9180
1725482

LAKÁS

Belvárosi 1,5 szobás, 40 nm-es, erkélyes, felújított téglalakás 8,2 M Ft. 06-30/929-9180
1720651

József A. úton 95 nm-es, I. emeleti, polgári lakás 100 E Ft/nm eladó. 06-20/534-4322
1721854

Pálosoknál 4 szobás, új, erkélyes, panorámás lakás garázzsal eladó. 06-20/321-0115
1724950

Pécs-Belvárosában, Nagy Flórián u.-ban 68 (75) nm-es lakás eladó. Irányár: 17 M Ft. Érd.: 06-20/439-5003
1725247

Uránváros frekventált részén 2 szobás lakás 6,79 M Ft. Tel.: 06-20/240-8061
1726256

3 szobás, erk. téglalakás 6,2 M Ft. 30/929-9180
1726239

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. Műszaki (szgk. 22.000 Ft), eredet. Siklósi út 14. felüljárónál. 72/511-311
1724014

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

„Annyira szerettem volna még élni,
a betegséget legyőzni.
Búcsúztam volna tőletek,
de erőm nem engedett
Így búcsú nélkül elmegyek,
szeressétek egymást,
mert én már nem leszek.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

MATICSÁNÁCZ MÁRK

85 éves korában, 2010. szeptember 24-én elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, 13.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz. Előtte gyászmise.

Gyászolják: szerető felesége, lánya, veje, unokái, unokamenye, unokaveje, dédunokái és a széles körű rokonság
1726170

„Küzdöttél, de már nem lehet
a csend ölel át és a szeretet.
A Te szíved már nem fáj, de a mienk vérzik,
mert a fájdalmat csak az élők érzik."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk,

KUTI JÓZSEFNÉ

77 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 6-án, 13 órakor a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család
1725559

„Mikor elfáradtam s lelkem roskadozva vittem,
csendesen és váratlanul átkarolt az Isten."

Összetört szívvel tudatjuk, hogy

KAPONYA ERNŐ

váratlanul, 67 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 14-én, 12.30 órakor a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család
1725558

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk és kedves rokonunk,

PENCZ JÁNOS

volt villányi lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése október 7-én, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

A gyászoló család
1726180

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal akik ismerték és szerették, hogy

GRISNIK JÁNOS
(Griso)

volt kőműves, versendi lakos elhunyt. Temetése október 5-én, 14 órakor lesz a versendi temetőben.

Gyászoló testvérei
1726213

Mély fájdalommal értesítjük, hogy szeretett rokonunk,

BARACSKAI JÓZSEFNÉ

súlyos betegségben elhunyt. Temetésére a pécsi köztemetőben kerül sor 2010. október 11-én, 14 órakor.

Emléke legyen áldott!
1726203

Szomorú szívvel tudatom, hogy

BOGNÁR SÁNDOR

volt felsőszentmártoni postamester életének 98. évében csendesen elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, 14 órakor a kétújfalui temetőben lesz.

Eltartója Pelenczeiné és a gyászoló család
1726227

„Küzdöttél, de már nem lehet
a csend ölel át és a szeretet.
A Te szíved már nem fáj, de a mienk vérzik,
mert a fájdalmat csak az élők érzik."

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

HORVÁTH IMRE

Pécs, Ifjúság úti lakos 63 éves korában elhunyt. Temetése október 7-én, 10.30 órakor lesz a pécsi köztemető urnacsarnokában.

Gyászolják: szerető felesége, lánya, veje, kis unokái, anyósa, apósa, rokonai, barátai, ismerősei, tisztelői.

Szerettei
1726177

Elköltöztél, nem vagy többé nekünk, mégis élsz örökké.

Szomorú szívvel megrendülve tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamink, dédikénk,

ÁMÁNN ÁDÁMNÉ
Heller Hermina

vasasi (volt) fekedi lakos 87 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, 13.30 órakor lesz a vasasi temetőben.

Gyászoló szerettei
1726171

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy hosszú szenvedés után elhunyt

BORBÉLY JÁNOS

Hamvasztás utáni búcsúztatása október 7-én, 12.30 órakor lesz a vasasi temetőben.

A gyászoló család
1726175

Összetört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk és feleség,

JESZENSZKY DÁNIELNÉ

80 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése október 7-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család
1726173

Szomorú szívvel tudatom, hogy szeretett édesapám,

FÜRTÖS FERENC

91 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 12-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló leánya
1726172

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerettünk,

ÖZV. KOVÁCS MIHÁLYNÉ
Rózsahegyi Katalin

85 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 6-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

Szerettei
1726179

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SÖRÖS JÓZSEFNÉ

89 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család
1726178

MEGEMLÉKEZÉS

Fájdalommal emlékezünk

SZÁNTÓ JÁNOS

halálának 4. évfordulójára.

Szerető neje, lánya Kata, fia Jani és családjuk
1726111

Szökik a többi csapattól az első három helyezett

MEGYEI I. B A Majs lett az utolsó a tabellán

VÉMÉND – SOMBEREK 2-1 (1-0)

Véménd, 100 néző. V.: Kozári. **VÉMÉND:** Krikler – Rott (Várszegi), Kiss, Bogos Zs., Szabó B. – Tompai, Dikán, Horváth P. (Márton), Bogos A. (Papp) – Forray, Borka. Edző: Bíró Ferenc. **SOMBEREK:** Gill – Tóth, Kresz, Bicskei, Szemerédi (Balogh) – Tass, Mátyás (Michelisz), Beck, Szomor – Pap (Horváth M.), Hengl. Edző: Lutz Jakab. **G.:** Szabó B., Tompai, ill. Tass.

GERESDLAK – DRÁVASZABOLCS 2-0 (1-0)

Geresdlak, 350 néző. V.: Bawiec. **GERESDLAK:** Tamás – Soós L., Soós A., Botos, Darabánt – Kraft, Bazsonyi (Varga B.), Scweitzer, Adorján (Veit) – Dénes, Schipp. Játékos-edző: Soós Attila. **DRÁVASZABOLCS:** Selymes – Gombár (Tóth), Halasi, Péter, Schmidt – Polgár, Patai P., Fodor, Ferenczi – Pintér, Nemes (Németh). Edző: Patai Imre. **G.:** Bazsonyi, Schweitzer.

BABARC – BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI 2-0 (2-0)

Babarc, 50 néző. V.: Zierkelbach. **BABARC:** Fürdős – Keibl K., Takács (Zsifkovics), Kisgyörgy, Vajta – Orosz (Muk), Tukacs, Tóth, Kész – Nagy B., Keibl E. (Szijas). Játékos-edző: Szíjas Zsolt. **BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI:** Petrohán – Kovács D., Kovács Cs. (Markó), Somogyi (Retkes), Nagy G. – Berta D., Berta J., Varga, Horváth – Orbán, Magyar. Edző: Fábián Róbert. **G.:** Vajta, Orosz.

KŐVÁGÓSZŐLŐS – EGERÁG 2-2 (0-1)

Kővágószőlős, 100 néző. V.: Joó. **KŐVÁGÓSZŐLŐS:** Bódi – Kovács Á., Gáspár, Rétfalvi (Papp), Farkas – Károly, Fónai, Hergyó, Horváth J. – Szabó, Ádám L. Edző: Vukmann Endre. **EGERÁG:** Békési – Kelemen, Kaszler, Scheffer (Vajdics), Kövesdi – Pólics, Kovács P., Hermann, Gálosi – Tompa, Schmidt (Kistóth). Edző: Kardos József. **G.:** Ádám L, Horváth J., ill. Gálosi, Hermann.

PALOTABOZSOK – MAJS 4-1 (2-0)

Palotabozsok, 150 néző. V.: Schuller. **PALOTABOZSOK:** Solti – Nagy A., Gál (Szabó), Trapp, Auth – Gutai (Mozolai), Schmidt, Perényi (Böjtös), Árpádi (Czirják) – Vezér, Pojákovics (Egervári). Játékos-edző: Nagy Antal. **MAJS:** Horváthy – Tóth, Staub A., Balogh, Kúcs (Sághy) – Pintér (Rapp), Borok, Nagy G., Haris (Nagy Cs.) – Nagy Á., Staub T. Edző: Brecska László.

G.: Pojákovics (2), Vezér, Egervári, ill. Borok.

KOVÁCSHIDA – GÖRCSÖNY 0-3 (0-2)

Kovácshida, 50 néző. V.: Albert. **KOVÁCSHIDA:** Szabó B. – Fodor, Bódi, Havas, Tóth – Pankotai (Balázs), Varga, Markotics (Somorjai), Szepesi – Farkas (Lázár), Kósa (Paczler). Játékos-edző: Szepesi Zoltán. **GÖRCSÖNY:** Szabó L. – Halla, Elekes, Kerner, Gyimesi (Ancil) – Kófiás (Várhelyi), Gara (Döme), Kiss, Lehota – Girán (Pallos), Rózsahegyi. Edző: Takács Lajos. **G.:** Halla, Gyimesi, Kiss.

SZALÁNTA – NAGYÁRPÁD 4-1 (2-1)

Szalánta, 150 néző. V.: Lóga. **SZALÁNTA:** Demhardt – Tölgyfa A., Dávid, Vanyur – Pozsár, Istókovics, Bolla, Kadarkuti (Ábrahám), Dobsovics (Gáspár) – Tölgyfa G. (Budai), Galambos (Svegál). Játékos-edző: Komári László. **NAGYÁRPÁD:** Filó – Salamon, Sebők, Traubert (Krizák) – Nagy, Németh, Guzi, Csicskár, Sárkány – Györki Áron, Végvári. Edző: Czibóka Gábor. **G.:** Pozsár, Istókovics, Bolla, Tölgyfa G., ill. Salamon. **KIÁLLÍTVA:** Sebők.

SÁSD – HARKÁNY 0-2 (0-1)

Sásd, 50 néző. V.: Krasznai J. **SÁSD:** Gazdag – Hír, Cseresnyés, Bőné, Sipos L. – Dörgő A. (Molnár), Kiss M. (Sohonyai), Sipos Zs., Papp – Horváth (Fehér), Nagy. Játékos-edző: Hír Gábor. **HARKÁNY:** Szabó – Kiss G., Zelenák, Oláh, Teszárik – Ács, Bukvic, Makai (Burgert), Andrasek (Kecskeméti) – Tolnai (Bizderi), Sipos G. Játékos-edző: Burgert Ottó. **G.:** Makai, Teszárik.

KÖVETKEZIK. A 9. forduló (október 9–10.) műsora: Egerág – Sásd, Kővágószőlős – Bicsérd, Görcsöny – Véménd, Somberek – Babarc, Drávaszabolcs – Szalánta, Nagyárpád – Palotabozsok, Majs – Kovácshida, Harkány – Geresdlak.

■ *Összeállította: Horváth László, Szabó Balázs, Botos József, Albrecht László, Ádám László, Németh Zsolt, Széles Lajos, Istókovics Miklós, Papp Tibor*

Megyei I. B

1.	Geresdlak	7	7	0	0	26-0	21
2.	Babarc	7	5	1	1	20-8	16
	Véménd	7	5	1	1	20-8	16
4.	Drávaszabolcs	7	4	0	3	10-10	12
5.	Görcsöny	7	4	0	3	13-16	12
6.	Bicsérd	7	3	2	2	13-11	11
7.	Harkány	7	3	2	2	9-9	11
8.	Palotabozsok	7	3	1	3	20-19	10
9.	Szalánta	7	2	3	2	10-11	9
10.	Sásd	7	2	2	3	18-15	8
11.	Kovácshida	7	2	1	4	12-20	7
12.	Somberek	7	2	0	5	9-13	6
13.	Nagyárpád	7	2	0	5	10-19	6
14.	Egerág	7	1	2	4	13-23	5
15.	Kővágószőlős	7	1	2	4	11-23	5
16.	Majs	7	1	1	5	8-17	4

Sima ferencvárosi siker

LABDARÚGÓ NB I. A Haladás három gólt lőtt, de így sem tudott nyerni

BUDAPEST A labdarúgó NB I. 9. fordulójában a Ferencváros simán nyerte a 199. örökrangadót az MTK ellen, az éllovas Videoton Pápáról hozta el a három pontot, míg a Haladás továbbra is vár az első győzelmére.

K. Mayer András

Még csak két-három hét telt el a Ferencváros két kellemetlen veresége óta, mégis, most már ki beszél az Újpest és a Siófok elleni fiaskóról? Azóta ugyanis kétszer győztek a zöld-fehérek, pénteken például az MTK-t verték a 199. örökrangadón 3-0-ra. Érdekesség, hogy a vendégeknél az elmúlt szezonban még a PMFC-ben futballozó Sütő László két öngólt vétett.

A Videoton nem hibázott, nyert idegenben, így megerősítette helyét a tabella élén. A Paks zsinórban negyedszer szerezhetett volna három pontot, ami még sohasem sikerült – most sem, mert a Honvéd győzött.

EREDMÉNYEK: Debrecen – Vasas 3-1, gólszerzők: Coulibaly (13., 17. – 11-esből), Kabát (68.), ill. Ferenczi (80.); Kaposvár – Kecskemét 2-1, g.: Jawad (19.), Oláh (37.), illetve Gyagya (12.); Paks – Bp. Honvéd 0-1, g.: Bojtor (82.); Szombathelyi Haladás – Győr 3-3, g.: Sipos (12.), Lengyel (48.), Schimmer (69.), illetve Pilibaitis (4.), Trajkovic (40.), Aleksidze (46.); ZTE – Újpest 2-1, g.: Pavicevic (8.), Rajcomar (57.), illetve Rajczi (86., 11-esből); Szolnok – Siófok 0-4, g.: Honma (5.), Lukács K. (8.), Novák (59.), Graszl K. (74., 11-esből); Ferencváros – MTK 3-0, g.: Sütő (8., 25., mindkettő öngól), Csizmadia (83.); Pápa – Videoton 1-2, g.: Heffler N. (54.), illetve Elek (18.), Alves (45.).



FOTÓ: LANG RÓBERT

A Kaposvár és a Kecskemét mérkőzését a hazai csapat nyerte meg 2-1-re

NB I.

1.	Videoton	9	6	2	1	19-9	20
2.	Kaposvár	8	5	1	2	15-10	16
3.	Bp. Honvéd	9	5	1	3	14-11	16
4.	Ferencváros	9	5	1	3	16-15	16
5.	Debrecen	9	4	2	3	18-15	14
6.	MTK	8	4	2	2	12-10	14
7.	ZTE	9	4	2	3	14-13	14
8.	Újpest	9	3	4	2	13-7	13
9.	Siófok	9	3	4	2	12-8	13
10.	Győr	9	3	3	3	12-10	12
11.	Paks	8	3	2	3	11-12	11
12.	Pápa	8	3	1	4	17-14	10
13.	Vasas	9	3	1	5	13-21	10
14.	Szolnok	9	1	2	6	6-18	5
15.	Haladás	8	0	4	4	7-15	4
16.	Kecskemét	8	1	0	7	12-23	3

Szurcsik és Kovács is duplázott a serdülő ob-n

PÉCS–TATABÁNYA Kiválóan szerepeltek, nyolc bajnoki címet szereztek a baranyai atléták a Tatabányán rendezett serdülő országos bajnokságon. Pedig az időjárás nem kedvezett a versenyzőknek: a hideggel és az esővel is meg kellett küzdeniük.

A legeredményesebbnek Kovács Ferenc (PVSK) és Szurcsik Milán (Mohácsi TE) bizonyult: előbbi 800-on és 1500-on is nagy küzdelemben győzni tudott, utóbbi a súlylökést és a diszkoszvetést is megnyerte.

BARANYAI VONATKOZÁSÚ, MÉG NEM KÖZÖLT EREDMÉNYEK.

13 ÉVESEK. Gerelyhajítás: 1. Kovács Márk Lajos (Beremendi Építők, 42,04 méter). Magasugrás: 3. Dudás Máté Gábor (PVSK, 1,55). 80 gát: 6. Pap Attila (PVSK, 13.19). Diszkoszvetés: 6. Gonda Nikolett (PVSK, 22,03).

14 ÉVESEK. Súlylökés: 1. Szurcsik Milán (Mohácsi TE, 13,74). Diszkoszvetés: 1. Szurcsik Milán (41,97). Magasugrás: 1. Geisz András (PVSK, 1,70). Magasugrás: 1. Szigeti Dalma Bianka (PVSK, 1,57). 300 m: 2. Kemenes Ákos (PVSK, 37.78), 5. Kozári Martin (PVSK, 38.80). 100 m: 3. Kozári Martin (12.37), 6. Bernáth Máté (Mohácsi TE, 12.54). Súlylökés: 4. Farkas Alexandra (PVSK, 10,52). Távolugrás: 4. Kemenes Ákos (PVSK, 5,69). 800 m: 4. Martina Fanni (Mohácsi TE, 2:27.74).

15 ÉVESEK. 800 m: 1. Kovács Ferenc (PVSK, 2:07.29). 1500 m: 1. Kovács Ferenc (4:27.40). 400 m: 4. Horváth Krisztián (Beremendi Építők SK, 53.14). 800: 5. Kovács Boglárka (Mohácsi TE, 2:32.57). Magasugrás: 5. Gergely Hajnalka (1,50). Magasugrás: 6. Dörnyei Kristóf (1,70). Diszkoszvetés: 6. Peti Bálint (39,67).

■ K. Mayer A.

Jól szórakoztak a nézők: a Mohács ismét győzött

MOHÁCS – PTE-PEAC 23-19 (9-11)

Női kézilabda NB I. B. Mohács, 500 néző. V.: Kóbor, Tasnádi. **MOHÁCS:** NAGY – Farkas 3, GRÁNER 6, Weitner 3, Szedlák, Sipos 1, REISCH 5. Csere: Zsolt 1, SZILÁGYI 4, Szalay. Edző: Tabajdi Ferenc. **PTE-PEAC:** Radochay – Tóth B. 1, Székely 2, Horváth 3, Danyi Á. 4, Tóth A. 4, Gogolák 2. Csere: Ugor (k), Kósa 1, Szekerczés 2, Miklós, Nyitrai, Samu, Pálmai. Játékos-edző: Székely Katalin.

Mohácson ismét nagyon sokan voltak kíváncsiak a másodosztály baranyai rangadójára, a szurkolók remek hangulatot teremtettek. A végén pedig volt okuk az ünneplésre, hiszen Tabajdi Ferenc tanítványai legyőzték a PTE-PEAC-ot, s ezzel már második győzelmüket aratták.

TABAJDI FERENC: – Az első félidei gyenge játék után a másodikban küzdenitudásunkkal sikerült hozni a mérkőzést. Fontos volt a győzelem, de szeretném, ha ennél jobban kézilabdáznánk az elkövetkező időben.

SZÉKELY KATALIN: – Küzdöttünk, de nem játszottunk jól.

TOLNA – KOZÁRMISLENY 17-38 (7-18)

Női kézilabda NB I. B. Tolna, 150 néző. V.: Murvai-Buzogány, Tóth. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – Hornicz 5, KAPINYA 8, SZTÁRAI 9, Vincze 2, Konkoly 2, Somlai 3. Csere: Hadai (k), Molnár 2, Stier 5, Gyenis, Orovicza 2. Edző: Kovács Tamás.

KOVÁCS TAMÁS: – Hoztuk a kötelezőt, de nagyon sok ziccert hibáztunk.

A következő fordulóban, október 9-én a Kozármisleny a Mohácsot fogadja, a PTE-PEAC pedig 10-én a Győr II. csapatát látja vendégül. A férfiaknál a KBSK-Tom Trans 9-én a Győri ETO-nál vendégeskedik. ■ Fülöp Z.

BÉREL-KIAD

Kedvező áron kiadó vagy eladó fszt.-i 53 nm üzlet az Aqua Üzletházban. 20/371-7929 *1725246*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 *1725307*

Pécs, Széchenyi téri 56 nm-es, bútorozott, klímás lakás kiadó diákoknak is. 06-20/437-1388 *1720323*

Vendégszobák, albérlet Kertvárosban. 06-72/441-046 *1720680*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi váza, kaspó, dísztál, figura, kerti dísz és új állapotú készletek vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác tüzifa kuglizva 1000 Ft/q. 20/242-8315 *1725183*

Akciós akác és vegyes tüzifa. 30/403-4631 *1726243*

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1725534*

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tüzifa. 06-20/532-5194 *1678405*

Központi fűtéséhez vízteres kályhát már 89 E Ft-tól vásárolhat üzletünkben. Pécs, Mártírok útja 43. Kandallóvilág 30/901-3174 *1726212*

Minőségi tüzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1726196*

Minőségi tüzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 *1726197*

Olcsó tüzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 *1726127*

Színesfémet-ócskavasat veszek. 20/805-5041 *1724959*

Trágya szállítva, olcsón. 30/403-4631 *1726243*

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Kisbalokány dűlő 8. Tel.: 72/312-390 *1725387*

Tűzifa azonnal szállítva. 06-30/358-2386 *1809252*

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 *1728872*

Tűzifa 7800 Ft/m-től. 20/622-4557 *1726126*

Vasat és színesfémet veszek. 20/375-6513 *1725337*

Vastag tüzifa 7000 Ft/m^3-től. 20/623-7937 *1726130*

SZOLGÁLTATÁS

Földmunkák, épületbontás, törmelék szállítás kis- és nagy teherautóval, dózer, forgó-kotró munkák. Telefon: 30/939-0386 *1726195*

Mindennemű kőművesmunka! Térkövezés, bontás kedvező áron. 06-20/375-6513 *1725343*

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

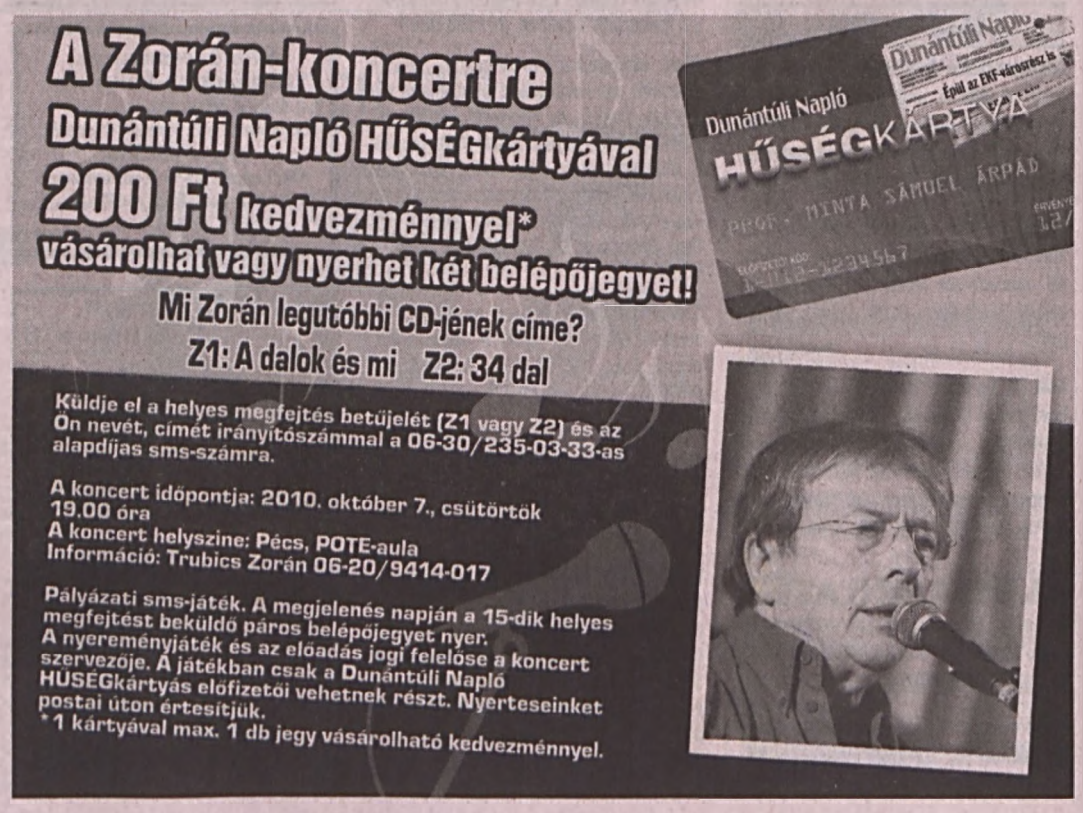
PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030 *1723833*

MEZŐGAZDASÁG

Cabernet szőlő eladó 130 Ft/kg. 70/778-3745 *1724276*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 *1709708*



Bravúr: éllovast vert a Bóly

NB III. Kiválóan kontrázott a pogányi együttes, három góllal győzött

BÓLY – PAKS II. 2-0 (0-0)

Bóly, 150 néző. V.: Varga P. **BÓLY:** Kész N. – Blandl, Morvai, Kelemen, Bozó L. – Sághy, PÉTER, Luczek B. (Átol), LUCZEK D. – Bozó B. (Erdélyi), KISS E. (Kollár). Mb. edző: Göller Gábor. **PAKS II.:** POKORNI – Vári, Berkó, Szabó J., Blatt – HARASZTI (Mondovics), Mészáros I., Magasföldi, Bohner – Dudás (Cziráki), Pap. Edző: Lengyel Ferenc.

G.: Péter, Kiss E. (11-esből).

Akaratban felülmúlta ellenfelét a Bóly, amely bombagóllal szerzett vezetést, majd nyert az addig százszázalékos listavezető ellen.

BOGÁD – DOMBÓVÁR 1-1 (1-0)

Harkány, 50 néző. V.: Hegyi. **BOGÁD:** Garai – Sütő Sz., KRULLER, Hegedüs M., Dávid K. – Hegedüs P., STIEFEL, Kardos P. (Kiss I.), Csabai – Róth, Balázs G. Edző: Bíró Ferenc. **DOMBÓVÁR:** Szabados – Várai, FARKAS, Kadarkuti (Varga R.), Kovács – Takács, Fentős, Méhn, Szücs – BÁN (Müller), Fábián. Edző: Reith Róbert.

G.: Csabai, ill. Bán.

Kis szerencsével nyerhetett volna a több helyzetet kidolgozó Bogád.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Horváth Zsolt, a pogányiak csatára egy gólt lőtt a szekszárdiak kapujába. Csapata 3-0-ra győzött

POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC – SZEKSZÁRD 3-0 (2-0)

Pécs, 50 néző. V.: Ferencz. **POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC:** Freischmid – TÓTH M., KULCSÁR, Koleszár, Vágner (Horváth G.) – Nagy D., Farkas B., Varga B. (Tukerics), Horváth Zs. – Gál, Udvardi (Dara). Edző: Dárdai Pál. **SZEKSZÁRD:** Horváth B. – Kőkuti, Koch, Tóth, Pulcz – Dienes, DELI, Calka, Ranga (Benizs) – Kohány, Mészáros (Letenyei). Edző: Dienes Pál.

G.: Kulcsár, Horváth Zs., Udvardi.

Eredményesen kontrázott a pogányi csapat.

BÖLCSKE – SZENTLŐRINC 0-2 (0-2)

Bölcske, 100 néző. V.: Horváth II. J. **BÖLCSKE:** Müller – Fenyősi, JAKSA P., KERN, Besenczi Z. – Tóth J., Jaksa G. (JENEI), Fröhlich (Buzás), Rácz – Berényi (Besenczi K.), Csende R. Edző: Farsang János. **SZENTLŐRINC:** Antal – Kalmár Zs., Zámbó, Papes, Krász – LEIPOLD, Lóth, KUTYÁNCSÁNIN (Somogyi), Müllerlei (Szabó K.) – PINCEHELYI (Tamás L.), HERGENRŐDER. Edző: Ott József.

G.: Kutyáncsánin, Pincehelyi.

KIÁLLÍTVA: Papes.

Már a 10. percben kialakult a végeredmény.

KOMLÓ – BALATONLELLE 0-3 (0-2)

Komló, 100 néző. V.: Bíró R. Komló: Horváth T. – Korbuly, SCHUSZTER, Kovács Á., Kovács P. – Gelencsér G., HOLLÓSI (Szabó Z.), Bocz (Sinku), Kalmár G. (Széll) – Bartek, Mészáros. Játékos-edző: Schuszter Roland. **BALATONLELLE:** Szabó B. – KENÉZ, Gelencsér A. (Börczi), Makarész, GERE – Bodrogi, VALLA, Galgóczi (Zsiga), Graszl N. – PETRONOVICS, Ágoston (Pfeiffer). Edző: Keszei Ferenc.

G.: Ágoston, Petronovics (11-esből), Zsiga.

Jobb csapat a Balatonlelle.

KAPOSVÁR II. – MOHÁCS 0-0

Kaposvár, 50 néző. V.: Éreth. **KAPOSVÁR II.:** Strublics (Novakovic) – Vadas (Mészáros L.), Kovácsevics, Major, PETRÓK – Horváth T., BALOGH (Kuckó), TABI, Czonev – Szolomájer, Zsolnai. Edző: Pusztai László. **MOHÁCSI TE:** Vukmann – Strigencz, DÉNES, Molnár G., RITTLINGER – Szeifert (Staub), Laki G., Husz (Bazsonyi D.), Halászi – FISCHER K. (Kolep), Gál. Edző: Megyeri Károly.

Fegyelmezetten játszottak a mohácsiak.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Nagyatád – Bonyhád 5-0, Siófok II. – Nagykanizsa 3-1.

KÖVETKEZIK. A hétvégén nem lesz forduló az NB III-ban, legközelebb október 16–17-én játszanak a csapatok, a párosítás: Nagyatád – Paks II., Bölcske – Dombóvár, Komló – Pogány, Kaposvár II. – Balatonlelle, Szentlőrinc – Bonyhád, Bóly – Mohács, Bogád – Nagykanizsa, Siófok II. – Szekszárd.

■ *Összeállította: Horváth László, Pintér Attila, Szabó Gábor, Auth József*

NB III. Dráva-cs.						
1. Paks II.	8	7	0	1	19-5	21
2. Szentlőrinc	8	6	2	0	26-3	20
3. Balatonlelle	7	5	0	2	11-8	15
4. Nagyatád	7	3	2	2	15-8	11
5. Kaposvár II.	8	3	2	3	7-13	11
6. Bölcske	7	3	1	3	13-13	10
7. Siófok II.	8	3	1	4	11-13	10
8. Bóly	6	3	0	3	10-6	9
9. Pogány-PMFC	8	2	3	3	13-12	9
10. Bonyhád	7	3	0	4	7-12	9
11. Mohács	7	2	3	2	8-7	9
12. Nagykanizsa	8	2	2	4	9-13	8
13. Dombóvár	8	2	2	4	9-14	8
14. Bogád	8	2	2	4	11-20	8
15. Szekszárd	7	2	0	5	5-13	6
16. Komló	8	1	2	5	4-18	5

Jó hétvégéjük volt a villányi futballistáknak

MEGYEI I. Döntetlen született a rangadón

PÉCSVÁRAD – ÓCSÁRD 2-2 (1-1)

Pécsvárad, 150 néző. V.: Nagy I. **PÉCSVÁRAD:** Nagy – Buzádi, Valkai, Horváth D. (Egerszegi), Arató – Kiss, Dávid (Keresztúri), Kollár (Bódis), Galgóczi – Hoffmann, Svedics. Edző: Németh Zsolt. **ÓCSÁRD:** Nagy P. – Tóth, Kovács L., Nagy R., Varga Cs. – Flórián, Cziger, Kis Varga, Szabó R. (Vass) – Horváth Sz., Horváth Gy. Edző: Varga László. **G.:** Kiss, Arató, ill. Flórián, Horváth Sz. **KIÁLLÍTVA:** Valkai, Hoffmann, ill. Flórián.

SZEDERKÉNY – BODA 0-1 (0-1)

Szederkény, 200 néző. V.: Herbai. **SZEDERKÉNY:** Helesfai – Lantos G., Faludi, Hoffmann, Czigler – Mándity (Kratofil), Kalapos, Troszt (Lantos P.), Maml Z. – Benedek, Galambos (Maml P.). Edző: Rumszauer Ferenc. **BODA:** Stettner – Kovács, Gál, Benkovics, Gász (Papp) – Barlai (Grassy), Sági, Zsótér (Gulyás), Koroknai – Nagy, Keresztény (Schweier). Edző: Burzán Zoltán. **G.:** Nagy.

VILLÁNY – HOSSZÚHETÉNY 3-0 (1-0)

Villány, 200 néző. V.: Varga L. **VILLÁNY:** Tamás – Buni J., Horváth N., Molnár, Németh (Nagy B.) – Elek A., Bősz, Telegdi (Gerstweiler), Elek Zs. (Obermajer) – Pfeffermann (Buni B.), Márton (Kósa). Edző: Nagy Csaba. **HOSSZÚHETÉNY:** Nagy – Lovas, Mesterfalvi, Látschám, Szibelle – Bózsa, Fekete (Mesnyi), Szilárd, Nemes – Bátai (Deák), Schätl. Edző: Óbert Béla. **G.:** Bősz, Buni J., Márton.

SELLYE – BEREMEND 4-0 (2-0)

Sellye, 200 néző. V.: Kreskai. **SELLYE:** Szabó – Bodor, Labricz, Varga V., Orlovics G. – Hideg A., Varga E. (Hideg M.), Orlovics Gy. (Hámori), Berkics – Varga Z., Goják (Zrínyi). Edző: Toma Árpád. **BEREMEND:** Balogh – Söllei, Vida, Halász A., Papp (Valkai) – Költő, Illés, Fürdős, Halász G. – Kőnig (Nagy), Telek. Edző: Weinert Zsolt. **G.:** Labricz, Berkics (3).

THERMAL-SPA SIKLÓS – PTE-PEAC 4-0 (2-0)

Siklós, 150 néző. V.: Ádám. **THERMAL-SPA SIKLÓS:** Tasselmajer (Molnár) – Pálfi, Schmidt P., Kósa, Peschka – Péter, Horváth T., Horváth I. (Viczai), Schmidt G. (Mehringer) – Kolompár (Sztojka), Szabó (Dragicevic). Edző: Sztipánovics Barnabás. **PTE-PEAC:** Csizmadia – Bálint (Pintér), Gelencsér, Végh (Hoffbauer), Tápi – Szoboszlai, Goró, Csapó, Bányai (Hajdu) – Horváth D., Horváth T. Edző: Udvardi Zoltán. **G.:** Kolompár, Horváth T., Péter, Szabó.

KIÁLLÍTVA: Pálfi.

KÉTÚJFALU – SZIGETVÁR 0-2 (0-0)

Kétújfalu, 150 néző. V.: Kasza. **KÉTÚJFALU:** Molnár – Karsa, Magyar, Horváth, Varga T. (Brunner) – Csokona, Patai, Varga Z., Tarnai – Nyulasi, Kocsis (Nagy). Játékos-edző: Varga Zoltán. **SZIGETVÁR:** Löcher – Varga G., Vass, Fenyvesi, Bodó – Füge, Biodrovics, Várhelyi (Tóth), Magda (Lengyeltóti) – Török (László), Rack (Kövesi). Játékos-edző: Rack Róbert. **G.:** Lengyeltóti, László.

LÁNYCSÓK – PVSK 2-3, PELLÉRD –SZÁSZVÁR 1-2. (Részletes tudósítás egyik mérkőzésről sem érkezett.)

■ *Összeállította: Horváth László, Spannenberger János, Schnell Zoltán, Schubert Vilmos, Pandur Krisztián, Keresztes Zsolt, Bognár Zsolt*

Megyei I. osztály						
1. Ócsárd	7	5	1	1	24-10	16
2. Pécsvárad	6	4	2	0	12-7	14
3. Sellye	6	4	1	1	19-8	13
4. Siklós	6	4	1	1	16-5	13
5. Szigetvár	6	4	1	1	15-9	13
6. PVSK	7	4	1	2	11-9	13
7. Szászvár	7	4	0	3	18-12	12
8. Szederkény	7	3	2	2	8-6	11
9. Villány	7	3	1	3	11-11	10
10. Beremend	7	2	3	2	9-11	9
11. Pellérd	6	2	0	4	10-12	6
12. Boda	6	1	2	3	7-14	5
13. PEAC	7	1	2	4	7-19	5
14. H.hetény	7	0	3	4	6-14	3
15. Lánycsók	7	0	3	4	8-22	3
16. Kétújfalu	7	0	1	6	1-13	1





SPORT

Bravúr a javából: a Veszprém legyőzte a Hamburgot

A csoportelsőség szempontjából fontos mérkőzésen az MKB Veszprém szombaton 33-30-ra legyőzte a vendég HSV Hamburgot a férfi kézilabda Bajnokok Ligája második fordulójában, ezzel Mocsai Lajos alakulata továbbra is százszázalékos. A Pick Szeged 33-29-re kikapott a Dinamo Minszk otthonában.



MOCSAI LAJOS

A Pécs, a Győr, a Sopron és a Szeged még százszázalékos

CEGLÉD – PÉCS 2010
51-105 (21-35, 12-23, 9-20, 9-27)

Női kosárlabda NB I. Cegléd, 300 néző. V.: Pozsonyi, Fodor. **PÉCS 2010:** Iványi 7, RAKSÁNYI 10/6, TURÓCZI 14, Quigley 13/3, KRNJIC 22. Cs.: FEGYVERNEKY 8/3, Szabó F. 9, Lábady 9, Horváth L. 3, Vidacic 9, Czirják, Csutorás 1. Vezetőedző: Zseljko Djokics.

A CEGLÉD LEGJOBB DOBÓI: Dobrowolska 11, Szabó B. 10.

Két fiatal csapat mérkőzése. Az első negyedben még nem állt össze a pécsiek védekezése, de már akkor is sok pontot dobtak. A baranyai együttes számára nem volt nehéz a ceglédiek fölényes legyőzése.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 8. perc: 13-27, 19. perc: 31-48, 28. perc: 38-73, 34. perc: 44-84.

ZSELJKO DJOKICS: – Öröm volt látni ennyi fiatalt mindkét csapatban. Kollektív, gyors támadójátékot szerettem volna játszatni ebben az idényben, ez most megvalósult.

A Pécs 2010 eddig mindhárom mérkőzését megnyerte, miként a Győr, a Sopron és a Szeged is. A 13 együttesből álló mezőnyben a BSE, a Vasas-Csata, a BEAC és a Cegléd még nem nyert meccset.

Iványiék legközelebb szerdán játszanak a BEAC ellen idehaza.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: BEAC – FTC 65-76, Vasas-Csata – Sopron 64-83, BSE – Szeged 57-89, Szekszárd – Győr 62-76, Szolnok – Zalaegerszeg 49-65. ■ H. L.

TOTÓ

1. Freiburg – Köln	3-2	1
2. Hamburg – Kaiserslautern	2-1	1
3. Mainz – Hoffenheim	4-2	1
4. Mönchengl. – Wolfsburg	1-1	x
5. Nürnberg – Schalke	2-1	1
6. VfB Stuttgart – Frankfurt	1-2	2
7. Dortmund – Bayern M.	2-0	1
8. Leverkusen – Bremen	2-2	x
9. Parma – Milan	0-1	2
10. Bologna – Sampdoria	1-1	x
11. Fiorentina – Palermo	1-2	2
12. Napoli – Roma	2-0	1
13. Chelsea – Arsenal	2-0	1
+1. Internazionale – Juventus	0-0	x

Élete meccse lehetett volna

LABDARÚGÓ NB II. A PMFC nem játszott jól, ki is kapott Baján

KOZÁRMISLENY–PÉCS Annyi ziccere volt a Kozármislenynek a Tatabánya ellen, amennyivel Dunát lehetne rekeszteni, ám miután kimaradtak, csak egy pontot szerzett Márton Gábor együttese. A PMFC pedig egyet sem: elég nagy baki a bajai vereség.

K. Mayer András

Élete egyik legjobb meccse lehetett volna. Ziccerbe került az 58., a 74. és a 77. percben is, különösebb erőlködés nélkül mesterhármast rúghatott volna, végül mégis gól nélkül maradt Kollega Krisztián.

– Nehezen aludtam el, nagyon bántott ez a dolog, nagyon a lelkemre veszem az ilyesmiket – árulta el tegnap délután a kozármislenyiek 24 éves támadója. Aki ha legalább egyszer túljár a vendégkapus, Dombai eszén, nyer a csapata. – Mindegyiket úgy akartam belőni, hogy megnéztem, hol áll a kapus, és szépen mellette el akartam rúgni, de valahogy mindig elakadt benne. Olyan érzésem volt, hogy ha reggelig játszom, akkor sem lövök gólt. Utána beszéltük is Lauer Norbival, hogy ha nem nézek fel, csak belerúgok egyet a labdába, biztosan bemegy.

A mislenyiek ugyan csak egy pontot szereztek hazai pályán, mégis dicséretet érdemelnek. Eltiltás és sérülések miatt alaposan felforgatott kezdőcsapattal álltak ki, a második félidőben mégis jól játszottak, rengeteg helyzetet dolgoztak ki, és simán győzhettek volna a bajnoki címre is esélyesnek tartott Tatabánya ellen.

Mi a csudát csináltak ezek? – kérdezte édesanyám, amikor tegnap késő este megtudta tőlem a PMFC eredményét. Inkább nem részleteznénk, hogy a szerkesztőségünkbe telefonálók miket mondtak a bajai 2-1 hallatán, maradjunk annyiban, hogy elég bosszúsak voltak.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nagy Erik még nincs tizenhat éves, mégis csapata egyik legjobbja volt

Igazuk is van, hiszen a piros-feketék veresége valóban elég váratlan volt – úgy tűnik, Baján nem megy a PMFC-nek, Nagy Tamással is kikapott ott, s a szezon első fiaskója akkor a vezetőedző állásába került. Most ilyen váratlan tulajdonosi húzásról (talán) nem lehet szó. Kiss Lászlóval ugyanis az utóbbi hetekben ment a piros-feketéknek, zsinórban három bajnokit és egy kupameccset is megnyertek, a szép sorozatnak most vége szakadt.

– Sokat dolgoztunk, de nagyon keveset játszottunk – mondta Kiss László, a PMFC vezetőedzője. – Nem volt dinamika a játékunkban, helyzetig sem igen jutottunk, a győzelemre nem, legfeljebb a döntetlenre lett volna esélyünk.

A PMFC veresége sajnos egyben azt is jelentette, hogy már nem a piros-feketék állnak a tabella élén. A riválisGyirmót ugyanis győzött a Győr II. otthonában, így jobb gólkülönbségének köszönhetően már vezet. Ráadásul egy meccsel még kevesebbet is játszott.

A Gyirmót nem hibázott, nyert idegenben, s ismét a tabella élére állt

KOZÁRMISLENY – TATABÁNYA
1-1 (0-1)

Kozármisleny, 300 néző. V.: Fajkusz 7. **KOZÁRMISLENY:** *Gőcze 6 – Bozsoki 6, Finta 6, Kovács T. 6, Kiss M. 6 – Kollega 6, Nagy E. 6, Andruskó 5 (Laki 6, a szünetben), Tóth Z. 6 (Fónai –, 67.) – Koplárovics 6, Lauer 6 (Pavlovics –, 79.). Vezetőedző: Márton Gábor.* **TATABÁNYA:** *Dombai 8 – Almási 5, Simkó 6, Forgács 6, Köntös 5 – Szalai 5 (Ferkó 5, 53.), Farkas V. 6, Kovács I. 6, Deme 6 – Folmer 6, Kocsis 6 (Farkas J. –, 65.). Vezetőedző: Herédi Attila.*

32. P.: *Egy beívelésnél a kifutó Gőcze csak kiütni tudta a labdát, sajnos rossz helyre: Folmer 14 méterről rögtön az üres kapuba fejelt* **(0-1).**

50. P.: *Tóth Zoltánt buktatta Almási a 16-oson belül. A büntetőből Tóth Z. félmagasan a kapu bal oldalába lőtte a labdát* **(1-1).**

BAJA – PMFC
2-1 (0-0)

Baja, 700 néző. V.: Solymosi. **BAJA:** *Herbert – Villám, Vincze, Tamási, Burucz – Császár (Kurucsai, 88.), Micskó (Balázs, 61.), Nagy E., Domokos – Frőhlich (Kormos, 69.), Szabó N. Vezetőedző: Bognár György.* **PMFC:** *Dibusz – Simonfalvi, Nagy J., Todorovics, Törtei – Regedei, Pintér, Bozsik (Wittrédi, a szünetben) – Lovrencsics (Sztojanovszki, 85.), Zamostny (Csovics, 51.), Nagy O. Vezetőedző: Kiss László.*

GÓLSZERZŐK: *Nagy E. (72.), Szabó N. (77.), ill. Pintér (74.).*

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: *Videoton II. – Szigetszentmiklós 3-0, Ferencváros II. – Veszprém 3-1, Győr II. – Gyirmót 1-3, Ajka – Honvéd II. 2-0, Kaposvölgye – Budaörs 0-1, BKV Előre – Barcs 3-2.*

KÖVETKEZIK: *PMFC – Kaposvölgye, Budaörs – Kozármisleny.*

NB II. Nyugati csoport

1. Gyirmót	7	5	0	2	19 - 10	15
2. PMFC	8	5	0	3	13 - 7	15
3. Videoton II.	8	4	3	1	18 - 8	15
4. Baja	8	4	1	3	10 - 13	13
5. Tatabánya	8	3	4	1	14 - 9	13
6. Ajka	7	3	2	2	13 - 9	11
7. BKV Előre	8	3	2	3	10 - 13	11
8. Kozármisleny	8	3	1	4	7 - 9	10
9. Barcs	8	3	1	4	10 - 14	10
Győri ETO II.	8	3	1	4	10 - 14	10
11. FTC II.	7	3	0	4	9 - 9	9
12. Veszprém	8	3	0	5	9 - 13	9
13. Budaörs	8	2	3	3	9 - 12	9
14. Szigetszentm.	8	2	2	4	7 - 12	8
15. Honvéd II.	6	2	1	3	5 - 7	7
16. Kaposvölgye	7	2	1	4	8 - 12	7

Várható volt: a Ferencváros simán megverte a pécsi csapatot

FTC-SPOREK – UNIQA-PVSE
37-25 (21-14)

Budapest Bank férfi kézilabdaliga. Budapest, 600 néző. V.: Bujdosó, Tomecskó. **FTC:** PERGER – Bendó 2, KOS 7, Buday 2, Török 1, KELECSEVICS 5, BAKOS 5. Csere: Tamási (k), Tóth 2, Wieszt Zs. 4, Wieszt K. 4, Mazák 1, Czina 1, Németh 3, Kovács Á. Edző: Vladan Matics. **UNIQA-PVSE:** Pókos – GYŐRI 3, Kovács G. 1, Szögi 1, Werner 3, Abramovics 2, Iváncsik Á. 5. Csere: Bartucz (k), Szappanos 5, Matus 3, Lévay 2, Holdos, Szabó, Vajda, Wéber, Gász. Edző: Danyi Gábor.

Jó iramú mérkőzésen kapott ki a pécsi férficsapat a Ferencvárostól. Danyi Gábor tanítványai kicsit megilletődötten játszottak, s valamelyest gyengébben is, mint a korábbi találkozókon – ezzel is magyarázható, hogy a fővárosi gárda tizenkét góllal volt jobb ezen az estén.

DANYI GÁBOR: – Jobb volt a Ferencváros, ma ennyire futotta.

A pécsiek legközelebb október 10-én játszanak, a Kecskemétet fogadják.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Orosháza – Csurgó 24-27, Dunaferr – Mezőkövesd 27-26, Kecskemét – PLER 28-28. ■ Fülöp Z.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu
Nemzetközi, azonnali készpénzátutalás a világ bármely pontjára Euroban!
Közületeket is kiszolgálunk! Befektetési arany értékesítés!
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Kellettek a svédcsavaros gólok is

VÍZILABDA Az FTC mellett a PVSK-Füszért jutott tovább a csoportból

PÉCS Másodikként továbbjutott a férfi vízilabda Magyar Kupa pécsi csoportjából a PVSK-Füszért, miután tegnap az utolsó meccsén legyőzte az Újpestet. Örömteli, hogy a házigazdáknál vasárnap szerepelt a 16 esztendős Krizsán Gergő és a 17 éves kapus, Kovács Krisztián is. A tornán a baranyaiak a Ferencváros ellen játszottak a legjobban, 0-4-ről 6-6-ra kiegyenlítettek és a végén a döntetlenhez sem sok hiányzott. Az Újpest elleni mérkőzésen a center Hegedüs I. két pazar svédcsavaros gólt lőtt.

– A továbbjutás volt a lényeg ezen a hétvégén. Elgondolkodtató, hogy miért csak az FTC ellen játszottunk jól – összegezett Petik Attila, a Pécs új szakvezetője.



FOTÓ: LAUFER L.

Vári Attila (labdával) jól játszott, a Fradi és az Angyalföld ellen is betalált

FTC – PVSK-FÜSZÉRT 10-8. Pécsi góllövők: Soós G. (2), Lukács G., Vári, Hangody Gy., Hegedüs I., Naganuma, Bóbis. **PVSK-FÜSZÉRT – ANGYALFÖLDI SPORTISKOLA 8-3.** P. g.: Bóbis (3), Soós G., Hangody Gy., Hegedüs I., Naganuma, Vári (1-1). **PVSK-FÜSZÉRT – ÚJPEST 9-7.** P. g.: Naganuma (3), Hegedüs I., Hangody Gy. (2-2), Bóbis, Soós G.

VÉGEREDMÉNY: 1. FTC 9, 2. PVSK-Füszért 6, 3. Angyalföldi SI 3, 4. Újpest 0.

Az október 16–17-i negyeddöntőkben az összesorsolt párok oda-visszavágós alapon játszanak a négy közé jutásért. Az elődöntőket november 20-án, a finálét november 21-én rendezik. ■ Horváth L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 5., KEDD XXI. ÉVFOLYAM, 271. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: MACI, GOGEN, PUPILLA ÉS DZ IS KÉPVISELŐ LETT BARANYÁBAN
WWW.BAMA.HU

ORBÁN VIKTOR: EZUTÁN JÖN CSAK A NEHEZE
▶ 8. OLDAL

CSAK HAZAI PÁLYÁN JÓ A PMFC
▶ 16. OLDAL



EGY PERCBEN

Az erdőben rekedt két család

KOMLÓ Az erdő közepén rekedt két család, miután a határidő lejártáig nem tudott beköltözni a városba a megszüntetésre ítélt társasházból. ▶ 2. OLDAL

Jobb lehet a menzakoszt

Javulhat a menzakoszt annak a rendeletnek a nyomán, amely magántermelőtől is lehetővé teszi az alapanyag beszerzését. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
POSTABONTÁS	5
GAZDASÁG	7
KÖZÉLET	8
AUTÓ&MOTOR	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Küszöbön Matolcsy kirúgása?

A miniszterelnök bizalma töretlen a gazdaságpolitika területén – válaszolta Matolcsy György arra a felvetésére, hogy fogy a levegő körülötte. ▶ 7. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Várja a srácot az AC Milan

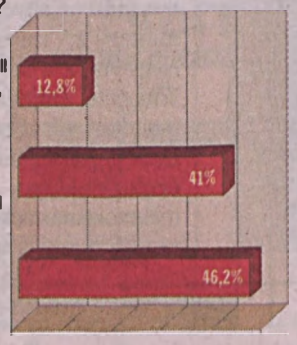
Baranyában zömében felhős, hűvös idő lesz, de rövid időszakokra előbújhat a nap. Csak átmeneti eső valószínű. ▶ 12. OLDAL

PÉCS A PMFC kis focistája, a 11 éves Csoboth Kevin az AC Milan vendége lesz. ▶ 15. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Mi oldhatja meg hosszú távon az elővárosi közlekedést?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

A legjobb alkalom egy villányi látogatásra a vörösborfesztivál. Az egy pillanatig sem volt kétséges, hogy megkóstolunk néhány pohár rosét, és vörösbort, illetve egy jó vadpörköltet, azonban az utazásnál több változat is szóba került. Némi habozás után a vonat győzött. A jegyváltásnál azonban hatalmas meglepetés ért, amikor a retúr jegyért majdnem 1500 forintot kért a pénztáros. Gyors számolás: a vonatjegy és a két buszjegy több mint kétezer forint fejenként. Ha autóval megyünk, az öt embernek nem kerül összesen kétezer forintba az oda-vissza út. De döntöttünk: egy ilyen alkalommal inkább a borkóstolást választottuk, mintsem a vezetést. Megérte! *H. Zs.*

Egy legenda a fesztiválon

CINEPÉCS Nemzetközi seregszemle, különlegességekkel



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Szemző Tibor és Sári László grandiózus, Csorna című, ún. opera cinemateque stílusú előadásával indult tegnap a CinePécs filmfesztivál. A mesélő szerepében a Nemzet Színésze, Törőcsik Mari (képünkön). A 75 éves színésznő lapunknak elmondta, a sors kegyeltjének érzi magát. ▶ 2. OLDAL

A nagyvárosokat a Fidesz-KDNP vezeti

VOKS A kisebbekben a függetlenek taroltak, alig maradt MSZP-s képviselő

BARANYA Ahogy arról hétfői számunkban már beszámoltunk, ütő Fidesz-sikert hozott a vasárnapi önkormányzati voksolás Baranyában. Az MSZP kampányszlogenje szerint ellensúly kívánt lenni az önkormányzatokban, a jelenlegi felállás szerint erősen kérdéses, mennyire lesz erős ez az ellensúly. Az öt baranyai nagyváros – Pécs, Komló, Mohács, Siklós, Szigetvár – megválasztott testületeit megnézve ugyanis kiderül, a polgármesterekkel együtt összesen 52 mandátumot szerzett az öt településen a Fidesz-KDNP, míg az MSZP mindössze kilencet. Nem javítja a szocialisták arányát a Baranya Megyei Közgyűlés összetétele sem: a Fidesz 12 képviselőjére itt három szocialista jut.

A Fidesz viszont a kisvárosokban nem tudott áttörni, a lakosság a jelek szerint elégedett volt a korábbi, általában független polgármesterekkel. Egy kivételével ugyanis minden baranyai kisvárosban az előző ciklusban is dolgozó városvezető nyert, a kivétel Harkány, ahol a fideszes Bédy István kénytelen átadni a város vezetését független riválisának, Imri Sándornak. A kisvárosokban így a függetlenek nyertek, kivétel Sásd, amely így Baranya megye egyetlen MSZP-vezette városa lesz.

Az MSZP nemcsak Baranyában veszített nagyot, politológusok szerint ez akár hatalmi harcokat is jelenthet a pártban. A baranyai Szili Katalin, egykori házelnök mindenesetre tegnap bejelentette, kilép az MSZP parlamenti frakciójából, s új pártot alapít. ▶ 3., 8. OLDAL



Két ember meghalt az iszapáradatban

KOLONTÁR-DEVECSER Erősen maró hatású, mintegy 700 ezer köbméter iszap árasztott el több települést a Veszprém megyei Ajka közelében a Torna patakon keresztül, mert a közeli timföldgyár vörösiszap-tározójának átszakadt az egyik gátja. A térségben katasztrófahelyzet alakult ki, az iszapömlés következtében két ember meghalt, hárman pedig eltűntek. Az egyik áldozat egy járókelő, akit elsodort az iszapfolyam. ▶ 7. OLDAL

Hamburgból fenyegették Európát

Egy hamburgi dzsihadista csoport áll az Európa ellen irányuló, koordinált terrorfenyegetés mögött – közölte tegnap a CNN. A nyugati hírszerző szolgálatok egy afgán származású német állampolgártól szereztek tudomást a szervezkedésről. Ahmed Sidiqit júliusban fogták el Afganisztánban, azóta együttműködik, és feltárta a terrortámadás részleteit. ▶ 8. OLDAL

Cozma-ügy: Csoki, miért kellett megszúrni?

VESZPRÉM „Valószínű, Csoki szúrt, nem tudtam őket szétszedni" – hallotta Beéry Csaba tanú a Cozma-gyilkosság harmadrendű vádlottjától, Sztojka Ivántól a román kézilabdázó meggyilkolásának éjszakáján, 2009. február 8-án a Patrióta lokál előtt. Hétfőn a tanúk meghallgatásával folytatódott a Cozma-ügy tárgyalása Veszprémben. A gyilkosság után a társaságukban Beéry szerint az is elhangzott: „Csoki – azaz Raffael Sándor –, miért kellett megszúrni?" A tanú elmondta, hogy a tetőbárból szaladt le az utcára, miután Sztojka azt kiabálta, hogy „baj van, baj van". ▶ 8. OLDAL



Tarzanként lógott meg az adóellenőrök elől

KOMLÓ Kitépve az adóellenőr kezéből a bizonyítékot, akrobatikus ugrásokkal távozott saját boltjából egy kereskedő a városban.

Az ellenőrök próbavásárlást végeztek egy komlói vegyeskereskedésben, ám az eladó nem állított ki nyugtát a vásárlás ellenértékéről. A pénztárgép fiókja alól előkerült egy „fekete" bevételi nyilvántartás is, amelyből első ránézésre is megállapítható volt, hogy az adózó, a pénztárgépben rögzítetteken felül bőven realizált bevételeket, melyek valószínűleg nem szerepelnek a könyvelésében.

Az adóellenőr a nyilvántartást be is vonta, de időközben megjelent a boltot üzemeltető adózó, aki a revizort hátulról megrángatta, majd kitépte a kezéből a füzetet, és Tarzant is meghazudtoló ügyességgel és gyorsasággal felugrott az asztalra, onnan az ajtó irányába a földre, majd elszelelt.

A revizorok a helyszínre hívott rendőrjárőrök és nyomozók közreműködésével, helyszíneléssel, tanúmeghallgatással és feljelentés megtételével fejezték be az ellenőrzést. A bolt üzemeltetőjének ebben az esetben felelnie kell a nyugtaadás elmulasztásáért, az ellenőrzés akadályozásáért, valamint a hivatalos személy elleni erőszak bűntettének elkövetéséért. ■ K. E.

9 770865 913029 10271

JEGYZET



MÁTÉ BALÁZS

Narancsba boruló fák

ISMÉT TÚL VAGYUNK EGY VÁLASZTÁSON, eldőlt, kik irányíthatják a következő négy évben az önkormányzatokat. **A NAGY PÁRTOK SZEREPLÉSÉT ILLETŐEN** tulajdonképpen semmiféle meglepetés nem született, bár a Fidesz ilyen elsöprő erejű győzelmére, különösen a megye egyes városaiban – például Komlón – talán azért nem sokan számítottak.

SZÓVAL, A KOCKA EZÚTTAL IS EL VAN VETVE: a Fidesz, és szövetségesei olyan csúcsokra jutottak Baranyában (is), amelyeket bár meghódítani sem volt egyszerű, megtartani még nehezebb lesz, sőt, ezekről a magaslatokról óriásit is lehet zuhanni. Most minden – hiszen ezúttal valóban színre színt tettek a választópolgárok – lehetőség adott, hogy a kormánypárti vezetésű településeken megvalósítsák a kampányban megfogalmazott elképzeléseiket, nem lehet felfelé mutogatni, hogy „odafent" nem támogatják a terveket, sem pedig a képviselő-testületekre, hiszen a kényelmes többség mindenütt adott. Vagyis balsikerek esetén nem lesz kit, mit okolni, csakis magukat, s ezt a választók is tudják.

PERSZE, A CSODAVÁRÁS FELESLEGES: a pécsi Széchenyi téren például aligha fognak narancsba borulni a pálmafák, az önkormányzatok adóssága sem tűnik el holnapra, munkahelyekből, jó utakból, működő buszokból sem lesz varázsütésre több. Mindenesetre a győzteseknek érdemes lesz azért mielőbb hozzáfogniuk legalább a varázslás előkészületeihez, mert bár 2014 messze van, az óra máris ketyeg.

A NYERTESEKNEK ugyan most még semmit, így győzelmüket sem kell megmagyarázniuk, a veszteseknek pedig talán lenne mit, de rájuk aligha kíváncsi most bárki is.

„Isten kegyeltje vagyok"

LEGENDA Megnyílt a II. CinePécs Filmfesztivál – Törőcsik Marival

Törőcsik Mari, jelentjük, teljesen meggyógyult. A második kávéját reklamálja, amikor találkozunk, a beszélgetés után gyorsan rágyújt. Vasárnap maga vezetett Pécsig, pedig a bal keze még nem az igazi. Szóval nem csak életben maradt, de nagyon is eleven.

Méhes Károly



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A Csoma című, opera cinemateque stílusú előadással indult tegnap a CinePécs filmfesztivál. A mesélő: Törőcsik Mari

– A régi Pécsi Filmszemlék idején sokat jártak ide. Milyen emlékei vannak a városról?

– Ami rögtön beugrik, az első Filmszemléről szól. Még Bodrogi Gyula volt a férjem, és együtt érkeztünk meg. Ha nem is 2000 fotós, mint Cannes-ban, de rengeteg, és az egy létező televízió mind ott tolongott. Úgy toppantunk be, mint két világsztár. A magyar színészeknek akkor egészen kitüntetett helyzete volt...

– Már ne haragudjon, de akkoriban majdhogynem tényleg világsztár volt!

– Jaj, dehogy! Az igaz, hogy amikor a Vasvirággal című filmmel Cannes-ban voltam, és autóval vittek, mert már megjárt mint visszatérő vendégnek, szinte felborították a kocsimat. Rendőrök gyűrűjében tudtunk csak haladni. A Hungarofilm igazgatója meg Herskó János volt velem az autóban, én meg mondtam nekik, ha kiszállok, csak látják majd, hogy nem én vagyok Brigitte Bardot, csak a Törőcsik Mariska Pélyről!

– Tudnivaló, hogy nagyon nem szívesen mozdul ki otthonából, a Vas megyei Velemből. Mégis, mivel lehet elcsalogatni onnan?

– De látja, elvállaltam a Csomafilmet, mert a Szemző urat nagyon szeretem. Ezt csináltam már a Művészetek Palotájában, és hihetetlenül csodálatos szöveget mondok. Olyan írás, ami leborul a Kőrösi Csoma tudományos nagysága előtt, de nagyon szeretetteljes ölelés, ahogy róla beszél. Csoma tényleg egy különleges, fura figura lehetett, és ez ebben az írásban gyönyörűen tükröződik. Amúgy sok mindent lemondtam, de még így is túlvállalom magam. A Nemzetiben lesz egy kis szerepem, mert Zsótér Sándort is nagyon szeretem, neki is megígértem. De túl sok ez így, magamra kell parancsolni, hogy nem szabad...

– Pedig biztos érzi, hogy mennyire igény van Törőcsik Marira.

– Nézze, ez nagyon nagy dolog. És igazából a világon kevés 75 éves nő van színpadon, mert sokkal kevesebb szerep van öreg nőkre, mint öreg férfiakra. Ha belegondol, hogy a velem egykorú, akár világhírű színésznők mit csinálnak, akkor én még elmondhatom, hogy a sors és Isten kegyeltje vagyok, hogy még mindig visszadobálhatok dolgokat.

– És amikor otthon van, Velemben, hogyan telik a napja?

– Jaj istenem, olyan intenzíven élek, mintha Shakespeare-t próbálnék! Én, aki 40 éves koromig egy teát sem csináltam, nem jártam haza, csak aludni, most úgy főzök, mintha egy nagy darabra készülnék. A szomszéd Margitkámmal főzök, mert a kezem miatt egyedül nem megy, vagy átmegyek a boltos Klárikámhoz vásárolni, átmegyek Rohoncra... Megbeszélem a dolgokat, mit kell a kertben, a háznál elvégezni. Nagyon jó mesteremberek vannak, Pesten sose lehetett találni.

– Felkeresik ott, nem lett egyfajta zarándokhellyé a falu?

– Nem, nem. Ha kirándulók be akarnak kopogni, a falubeliek már mondják, ne tessék őket zavarni, mert pihennek. Vigyáz rám a falu!

– Mennyire volt ideje körülnézni a kultúrfővárosban?

– Sajnos, semennyire. Idevezettem 240 kilométert, ebben azért elfáradok. Pihenés, próba, előadás, aztán megyek vissza. Maár Gyula, a párom, külön felhívta a figyelmemet, hogy a Bauhaus-kiállítást nézzem meg, de nincs erőm. Annyi sok szépségről le kell mondani, de nincs erőm...

Részletes programok: **BAMA.hu**

Mától német filmek

A TEGNAP MEGNYÍLT CINEPÉCS *a versenyprogramok mellett számos extrát is kínál. Ilyen a mától október 8-ig tartó Német Filmnapok, amit már csak a kulturális fővárosok apropóján is meg kívántak rendezni; Török Filmnapokat a tavasszal tartottak. A válogatás a német filmművészet legfrissebb alkotásait kívánja bemutatni, elsősorban olyan műveket tárva a nézők elé, amelyeket a magyar mozik nem játszanak.*

OLYAN FILMEKET VETÍTENEK *majd, mint A végén turisták jönnek, a Jerichow, a Mások vagyunk, az Árnyak közt. Ez utóbbi egy thriller, amit a 60. Berlinale Fórum szekciójában került bemutatásra.*

A VERSENYFILMEK KÖZÜL *ma az Uránia Moziban a Flashback című idei szerb játékfilmet figyelheti a zsűri és a nézők.*

HÍREK A-Z-IG

Olasz RETRO VÉRADÁST TARTANAK ma 13-17 óra között az általános iskola tornatermében a mohácsi kórház és az önkormányzat közös szervezésében. A két intézmény saját keretből biztosítja a véradás után elfogyasztható virslit, illetve a sört, vagy üdítőt. Belvárdgyuláról és Hásságyról falubusszal viszik az akcióra jelentkezőket. *(haz)*

Pécs MINDEN ÉVBEN TART jótékonysági rendezvényeket az Első Lions Club Pécs, melynek adományaiból a vakok és gyengénlátók, és egyéb fogyatékkal élők, valamint a szegény nagycsaládos embereket támogatja. Idén október 6-án, a Pécsi Nemzeti Szinház „Gettó" című előadására invitálják a pécsi polgárokat. *(bsa)*

Szentlőrinc AZ ARANY ÓVODÁBAN ÜNNEPELTEK a napokban. Birtokba vehették a gyerekek a csoportszobákban kialakított galériákat. A kicsiknek épített kuckók közös összefogás eredményei. Az óvoda „Gyermekeink mosolyáért" alapítványa tavasszal jótékonysági bált szervezett, melynek bevételét szánták e célra. Az önkormányzat az itt gyűlt minden két forinthoz egyet hozzáadott, így majd egymillió forint állt rendelkezésre. *(bsa)*

Cél a gazdaság és a közélet élénkítése

SELLYE Befejeződött a kistérségi társulás által pályázati támogatásból megvalósított együttműködési és kapacitás építő projekt. Ennek keretében 15 különböző szakmai rendezvényt bonyolítottak le a térségben tevékenykedő gazdasági és intézményi szereplők között a partnerségi kapcsolat elősegítése érdekében.

Az ezzel párhuzamosan zajló „Nem mondunk le senkiről" fejlesztési program keretein belül összesen 22 projekt kapott támogatást a Sellyei kistérségből, mintegy 2,9 milliárd értékben. Nagy Attila a sellyei Kistérség Többcélú Társulás elnöke elmondta, legfontosabb cél a környék gazdaságának és közéletének élénkítése, a közösségek megmozgatása és pályázati forrásokhoz juttatása. ■ H. Zs.

Iskolaavató a hagyományos Kukoricás napon

SZENTLÁSZLÓ Kukoricás napon adják át október 9-én a felújított általános iskolát a településen. A Szigetvár-Dél-Zselic Többcélú Kistérségi Társulás oktatásfejlesztési projektjének részeként felújított Szentlászlói Általános Iskola átadóünnepsége köré szervezett egész napos programkavalkád során a népi hagyományok iránt érdeklődő közönség megismerheti a termény feldolgozásának és hasznosításának mozzanatait, a kukoricából készült ételek, élelmiszerek ízvilágát. A szervezők csuhéból és gyékényből előállított alkotások kiállításával és a kukoricához kapcsolódó hagyományokat bemutató előadással várják az érdeklődőket. ■ K. E.

III-as akna: sem menni, sem maradni nem tudnak

PATTHELYZET Nincs bizottság, amely dönthetne a családok sorsáról – A buszok már nem járnak

KOMLÓ Az erdő közepén rekedt két család, miután a határidő lejártáig nem tudott beköltözni a városba a megszüntetésre ítélt társasházból. A képviselő-testület hetekkel ezelőtt döntött arról, hogy a III-as aknára közlekedő buszjáratot törli, az ott élő családokat pedig elköltözteti.

A buszok október elseje óta valóban nem is járnak, a két család azonban még mindig a házban él, ők naponta 12 kilométert gyalogolnak, ha boltba vagy a városba akarnak eljutni. Miután önkormányzati lakásokról van szó, a polgármesteri hivatal mindenkinek felajánlott egy-egy hasonló komfortfokozatú cserelakást a belváros különböző pontjain, két



A SZERZŐ FELVÉTELE

Az érintettek azt mondják, ameddig tehetik, ott maradnak az erdőben

család viszont úgy érezte, ezek közül kettő nem alkalmas arra, hogy abban éljenek. Beszámolóikból kiderült, az egyik lakás alagsori, penészes, vizes falakkal, illetve központi fűtéssel, amelynek költségeit nem tudnák állni, míg a másik veszélyes környéken van (egy gyereket évekkel ezelőtt meggyilkoltak ott), és sem fűtés, sem meleg víz nincs a lakásban. Emiatt egyelőre nem akarnak beköltözni a belvárosba, csupán a gyerekeket vitték be a rokonokhoz, hogy ne maradjanak ki az iskolából. A régi képviselő-testület már nem, az új pedig még nem működik, így nincs is, akikhez panaszaikkal fordulhatnának, ezért, ameddig tehetik, ott maradnak az erdőben, mondják. Korábban Németh Mária, az illetékes szociális bizottság elnöke elmondta, senkit sem lakoltatnak ki, de a társasházat vélhetően értékesíteni fogják, s a buszjárat után a közüzemi szolgáltatások is sorban megszűnnek. Mivel a város nem kívánja lakóházként fenntartani az épületet, az ott élőkkel kötött szerződések is felbomlanak, és aki ott marad, jogosulatlan lakáshasználóknak számít majd. ■ K. E. I.

■ **Mivel nem kívánják lakóházként fenntartani az épületet, az ott élőkkel kötött szerződések is felbomlanak**

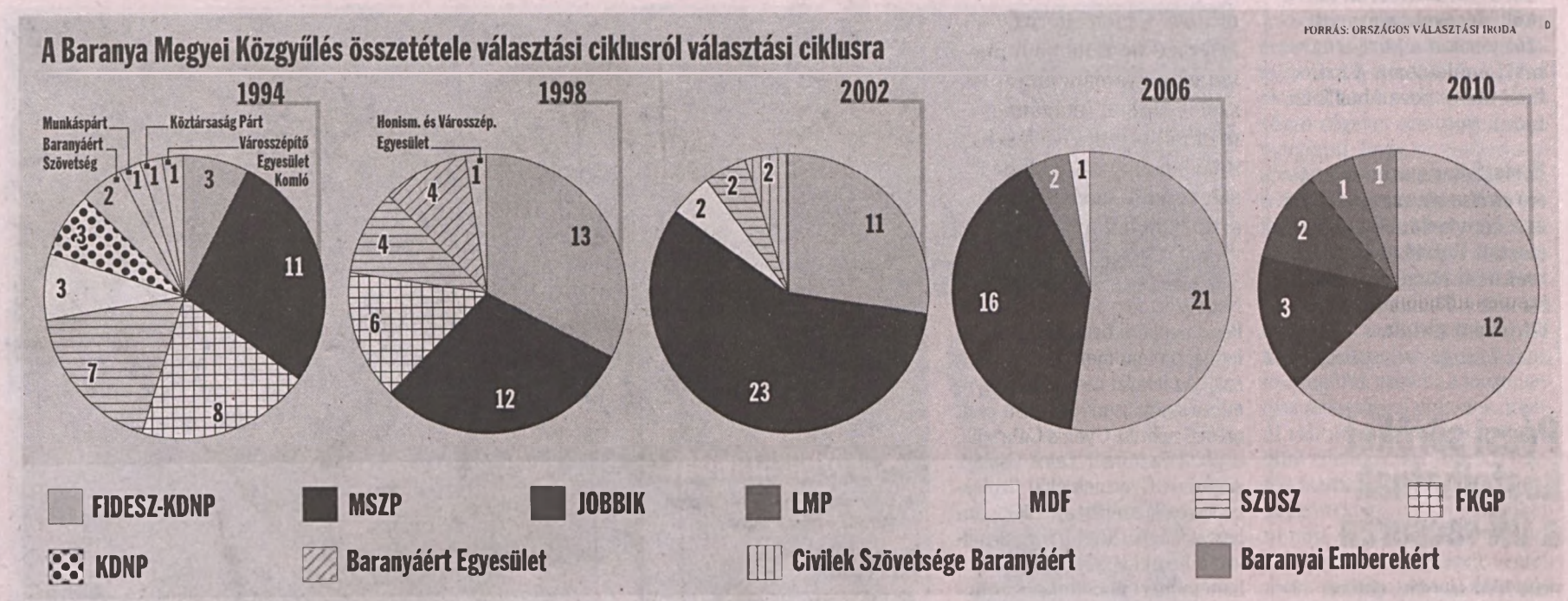
A nagyvárosokat vitte a Fidesz-KDNP

VOKS Több baranyai településen csak egyetlen MSZP-s képviselő van az önkormányzati testületben

BARANYA Mutatóba is alig akad olyan város a megyében, amelyet MSZP-s polgármester vezet, a Fidesz-KDNP minden fronton tarolt a vasárnapi választáson. Tizenöt napon belül felállnak az új testületek.

Máté B. – Nyaka Sz.

„Narancsba borult" Baranya szinte minden nagyvárosa és a megyei közgyűlés is a vasárnapi önkormányzati voksolás után. A Fidesz a kisebb városokban szorult le a második helyre – főként a jelenleg is regnáló, döntően független polgármesterek mögött.



Alig-alig maradt MSZP-s képviselő a testületekben

Néhány évvel ezelőtt az MSZP mint biztos bástyájára tekintett Baranya megyére, mára azonban végképp megváltozott a helyzet. A tavaszi országgyűlési választások után most a nagyvárosokat is elveszítették a szocialisták. Az öt baranyai nagyváros vezetői posztja közül 2006-ban hármat MSZP-s politikus nyert meg: Komlót, Szigetvárt és Pécset – utóbbi helyen a tavalyi időközi voksoláson történt változás. Most mindhárom helyen fideszes politikus nyert, sőt, a testületi többség is a kormánypárté. Földomlásszerű vereség érte az MSZP-t Komlón és Pécsett. A megyeszékhely valamennyi egyéni körzetét megnyerte a Fidesz (ilyet még a Toller László vezette MSZP sem ért el, 2002-ben egy körzetet át kellett engedniük a jobboldalnak). Komlón nemcsak az eddig városvezető Páva Zoltán veszített a fideszes Polics Józseffel szemben, de a testületbe is csak egy MSZP-s képviselő került be – a jelen állás szerint éppen Páva Zoltán. Ugyancsak egy szocialista lesz a mohácsi és a szigetvári testületben, Siklóson pedig kettő. Pécsett négy MSZP-s nézhet szembe a húsz fős jobboldali többséggel, ugyanannyian vannak a szocialisták, mint az LMP és a Jobbik együttvéve.

A kisebb városokban viszont nem sok babér termett a Fidesznek, igaz, itt döntően nem az MSZP előzte meg, hanem az eddig is városvezetőként dolgozó független polgármesterek: ez történt Kozármislenyben, Mágocson, Sellyén és Villányban. Sásd maradt az egyetlen MSZP-vezette város a megyében (a sellyei Nagy Attila ugyanis függetlenként lett polgármester, noha az MSZP megyei listáján szerepelt). Sásdon viszont Székely Szilárd fideszes ellenfelét előzte meg.

A Baranya Megyei Közgyűlésben elsöprő a Fidesz fölénye, míg két ciklussal ezelőtt még az MSZP hozta a voksot többségét.

Átadás-átvétel lesz, ha új a polgármester

A voksolást követő kötelező önkormányzati teendőkről szólva László dr. Kovács Ilona megyei főjegyző, a területi választási iroda vezetője elmondta, a képviselő-testületek alakuló ülését tizenöt napon belül, azaz legkésőbb október 18-áig meg kell tartani.

Az új összetételű testületek az első tanácskozásukon döntenek a polgármesterek illetményéről, a képviselők tiszteletdíjáról ugyanakkor nem kötelező azonnal határozni. (Utóbbi esetben a korábbi szabályozás marad érvényben.) Ugyancsak az alakuló ülésen választják meg az alpolgármestert vagy alpolgármestereket. Ahol eddig csak egy második számú vezető működött, és most második vagy harmadik személyt is megbíznának a feladattal, a döntést megelőzően ehhez a szervezeti és működési szabályzat módosítására is szükség van.

A megyei önkormányzat esetében az alakuló ülésen annyiban más a helyzet, hogy a közgyűlés elnökét a polgármesterekkel ellentétben nem közvetlenül választják a szavazók, személyéről a képviselők döntenek.

A távozó polgármesterek közül azokat, akik főállásban tevékenykedtek, automatikusan háromhavi járandóságuk illeti meg, ezt a testület további háromhavi illetménnyel megfejelheti. (A képviselő-testület búcsúzó tagjainak nem jár juttatás.)

Az összeget azonban csak akkor vehetik fel az érintettek, ha megtörtént a hivatalos átadás-átvétel. Ennek lényege, hogy a közigazgatási hivatal képviselőjének jelenlétében a korábbi vezető hivatalos „leltárt" ad át utódjának, az önkormányzat gazdálkodásáról.

A hivatalos végeredmény kihirdetése a kedden délután négy órakor lejáró jogorvoslati határidő letelte után várható. Valamennyi baranyai település választási eredménye: **BAMA.hu**

Harkány továbbra is a jobboldal bástyája marad

– NEM A FIDESZT GYŐZTÜK LE, *hanem Bédy Istvánt – jelentette ki tegnap dr. Imri Sándor, Harkány új polgármestere. A városvezető határozottan leszögezte, hogy Harkány továbbra is a jobboldal bástyája, fellegvára, amire az itt élő emberek mindig is büszkék voltak. Ő maga is nemzeti, jobboldali érzelmű ember, s ily módon közel érzi magát a Fidesz által képviselt értékekhez, amelyeket ezek után példamutatással, és nem melldöngetéssel szeretnének képviselni.*

A HÉTFŐS HARKÁNYI KÉPVISELŐ-TESTÜLETBEN *amúgy többsége is lesz a dr. Imri Sándor vezette Polgári Összefogás Harkányért Egyesületnek, rajta kívül három képviselőjük is van. Mellettük egy fideszes, egy jobbikos, és egy köztudottan jobboldali, független képviselő, dr. Vida Ernő jutott a testületbe, így várhatóan nem lesz akadálya annak, hogy elkezdődjön a munka. Abból pedig Imri Sándor szerint bőven akad majd dolguk, első és legfontosabb olyan intézkedések megtétele lesz, amellyel elkerülhető a csődhelyzet.*

DÉL-BARANYÁBAN *nem egy helyen történt az meg, hogy a Fidesz polgármesterjelöltje nem ülhetett be a városvezetői székbe. Harkány mellett a kormányzó párt elbukta többek közt Villányt, Sellyét, Nagyharsányt, Beremendet is, legtöbbször független jelöltekkel szemben. Egyértelműnek tűnik, hogy e településeken elsősorban személyekben gondolkoztak a választók. Villány helyzete is hasonlít például Harkányéra, hisz ugyancsak jobboldali beállítottságú város, és a régi-új polgármester, Takáts Gyula is jobboldali kötődésűként ismert.*

■ *B. A.*

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
lencseleves
A. burgonyafőzelék, sült debreceni, csoki
B. Vadas marhaszelet, spagetti, sütemény
C. zöldséges penne, gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves, pirított tökmaggal, tejszínes spenótleves
A: rántott karfiol, rizs, tartár 690 Ft/menü
B: csőbensült bolognai füstölt sajttal 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: paradicsomleves, rántott karfiol, párolt rizs, tartármártás
Menü 2.: tejszínes gombaleves, lecsós zúzapörkölt csirkemájjal, tarhonya
Teljes menü: 680 Ft/adag

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. Jókai bableves csipetkével 390 Ft
1. tejfölös csirkepaprikás, galuska, savanyúság 430 Ft
2. Lyoni sertésborda, petr. burgonya, savanyúság 430 Ft
3. rizsfelfújt borsodóval 400 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: cukorborsó leves
A menü: Erdélyi rakott káposzta
B menü: hagymás rostélyos, vegyes köret /burgonya, rizs/
C menü: rántott gomba, rizs, tartármártás

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
lencseleves
A. burgonyafőzelék, sült debreceni, csoki
B. Vadas marhaszelet, spagetti, sütemény
C. zöldséges penne, gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

KEZDŐKÖR
ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: csontleves eperlevél tészta, chilis bab, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Fokhagymás csirkemáj rizzsel.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Nem csak finom, nagyon egészséges is

A körte – az almához hasonlóan – egész évben beszerezhető, mégis évente csak hat kilót eszünk meg belőle fejenként. Pedig levesként, köretnek, mártásnak és desszertként is fogyaszthatjuk.

Mindig étkezés előtt együk a gyümölcsöt! A körte elég sok ásványi anyagot (kalcium, magnézium, kálium, cink, vas, jód) és vitamint (A, B1, B2, C, E) tartalmaz; összetétele miatt sok betegségre természetes gyógyír lehet. A fűszeres borban párolt körte is finom desszert, de húsok kiserője is lehet. Ha sok körtét eszünk, megelőzhetjük a reumát, az ízületi gyulladást, a vérszegénységet, a szív- és érrendszeri problémákat, a tuberkulózist, sőt a vébélrák kialakulásának az esélyét is csökkenti. A körtét cukorbetegek is fogyaszthatják, alacsony kalóriatartalma miatt fogyókúrához is ajánlják. A körte leve ideális folyadék gyomorhurut idején, gyomorkímélő diétákhoz, pozitívan hat a vese működésére, csökkenti a vérnyomást és a koleszterinszintet.

A gyomorbajosoknak és a vesebajosoknak a körte kicentrifugázott levét ajánlják. A benne lévő pektin segíti az emésztést, jó hatással van a belek működésére, tehát méregtelenítéshez, salaktalanításhoz is ideális.

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Vendéglő Diana
Leves: lencseleves v. húsleves
Menü 1: gombapaprikás galuskával
Menü 2: Debreceni tokány tarhonyával
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
Az ár magában foglalja a kiszállítás díját, illetve helybeni fogyasztva 2 dl üdítő jár hozzá!
Lehetőség menüfogyasztásra 11.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: gombaleves, sült oldalas tepsis burgonyával
B: gombaleves, Párizsi csirkemell ribizlivel
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldséges rizsleves, babfőzelék
B. 700 Ft zöldséges rizsleves, rántott csirke, köret
C. 700 Ft zöldséges rizsleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft zöldséges rizsleves, camambert sajt rántva, rizs, áfonya
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: húsleves finommetélttel, főtt marhahús paradicsom-, vagy fokhagymamártással, petrezselymes burgonyával
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: zöldsaláta mézes-mustáros öntettel, vajbab-főzelék tojással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: DARAGALUSKA LEVES, MUSTÁROS LENCSEFŐZELÉK, VAGDALT SZELET
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Mohács AZ ÖNKORMÁNYZAT IDÉN IS MEGHIRDETTE a színházbérletet, azaz ebben az esztendőben is láthat népszerű színművészek közreműködésével színre vitt előadásokat a közönség a mozi épületében. A színházi idény november 8-án indul. *(mb)*

Pontosítás A SIKLÓSI 3. SZÁMÚ EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLETBEN képviselőnek megválasztott Kalmár László József nem függetlenként, hanem a Fidesz-KDNP jelöltjeként indult.

Javulni fog a menzakoszt?

KÖZÉTKEZTETÉS Egyre kevesebb a tányérokon az ételmaradék

BARANYA A menzakoszt javulását ígérik annak a rendeletnek a nyomán, amely széles körben (magántermelőtől) is lehetővé teszi a konyhai alapanyagok beszerzését. Ráadásul friss áruból jobbat főz a szakács.

Kozma Ferenc



A falusi, kisvárosi menzák ételsora mindig is ízletesebb volt, mint a nagyvárosiaké, mert igyekeztek háziasan főzni

Nem azért fogy jobban a menzakoszt napjainkban, mert jobb ízű lenne, hanem mert több az éhes száj. Az iskolai menzákon egyre több a szociálisan rászoruló, csak ott evő nebuló. Gyenis Gabriella, a pécsi Esztergár Lajos Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat vezetője szerint a szülők nem hanyagságból küldik reggeli nélkül a gyerekeiket az iskolába – hanem mert nem futja rá. Munkanélküliek, rokkantnyugdíjasok, szociális segélyekből élők. Tavaly 3687-en fordultak hozzájuk segítséget kérve, több mint fele álláskereső. A múlt hónapban félezer ennivaló-csomagot osztottak, októberben megismétlik. Sokféle egyházi és civil alapítvány segíti a rászorulókat, de még több kéne.

Érdekes dolgot említett Hajdu Attila, annak a kft-nek a vezetője, amely a Pécs keleti városrészében lévő iskoláknak, óvodáknak és bölcsődéknek, összesen 1800 főnek főzi az ebédet. Ritkán fordul elő manapság a moslék, nem megy pocsékba tízóral, ebéd, uzsonna. A főzeléket is imádják a gyerekek ebben a térségben. Így aztán csupán azt kell kitalálniuk a dietetikusoknak, hogyan tudják jóllakatni őket, ugyanakkor meglegyen a menüben minden, ami a fejlődésükhöz szükséges. Az alapanyagplac kinyílásával javulni látszik a helyzet: a beszerzők többféle forrásból meríthetnek, olcsóbban.

Mindez a szakemberek szerint a menzakoszt javulását vetíti elő, és nemcsak a szegényebb sorsú gyerekek járnak vele jól, hanem a finnyásabbak is. Pécsett még reménytelibb a helyzet, ugyanis Baumgartner Edit városházi főtanácsos szerint rövidesen a szülők-diákok körében menza-elégedettségi felmérést készítenek, ráadásul mivel jövőre lejárnak a konyhákkal kötött szerződések, új közbeszerzési pályázatokat fognak kiírni. Ilyenkor felpörögnek a szakácsok. A menza javulását remélik mindenütt.

Bólyban az önkormányzat konyhából (két 300-300 adagos konyháról van szó) látják el a fiatalokat, és bár akadna külső üzemeltető, olcsóbb, nem hirdetik meg a kosztoltatást. Sőt, a szülőkkel egyetértésben 10 forinttal megemelték a hozzájárulást, hogy még jobb ízű, tartalmasabb legyen a koszt. Több gyümölcs, több zöldség kerülhet a tányérba. Eddig sem a multinál vásároltak a konyhai anyagbeszerzőink – mondta Hárs József polgármester –, most a piacnyitással még jobb a helyzet. Megjegyezte: sohase értette, miért kellett egy budapesti cégtől hozatniuk a létojást, amikor a helyi kombinátban minden nap frisset tojnak a tyúkok.

Bicsérden az iskolai menzán kosztolnak az idősek, a pedagógusok, a szociálisan rászorulók. Vér József polgármester szerint változatos, jó a kínálat – aki nem hiszi kipróbálhatja, a vendégadag 540 forint.

A helyi őstermelőktől is vásárolhatnak alapanyagot

A FALUSI, KISVÁROSI MENZÁK ÉTELSORA *mindig is ízletesebb volt, mint a nagyvárosoké, igyekeztek háziasan főzni. Az idei iskolaévtől már a helyi őstermelőktől is vásárolhatnak alapanyagot, akár maguk is termeszthetik, szedhetik a fáról a gyümölcsöt. Ráadásul kötelező a dietetikusok alkalmazása, és az ellenőrzések is igen gyakoriak, sokrétűek, hiszen ott a sorban az ANTSZ (minden ételből mintát kell félretenni), a fogyasztóvédelem, a élelmiszer-ellenőrzési hivatal, az önkormányzat, az iskolák, óvodák és bölcsődék vezetői, az iskolaorvosok stb. De az éhség is nagy úr: kevés olyan csipszen és kólán élő gyerek akad már, aki undorral tolná el maga elől a főzeléket. Egyre több menzán kidobhatják a moslékos vödröt – nemcsak jellemzően Baranya déli régiólban –, mivel alig fordul elő maradék.*

Pécsi söröket kóstolhatnak a DN-vacsorán

PÉCS Jövő szerdán, október 13-án rendezi meg lapunk és a Kalamáris Vendéglő a soron következő DN vacsoraestet. Ezúttal a Pécsi Sörfőzde sörkultúra programjára csábítjuk olvasóinkat. A „Beszélgetés a pécsi gasztronómiai kultúráról – finoman!" című sorozatunk vendége Vert József sörnagykövet, a Pécsi Sörfőzde gasztrofejlesztési vezetője.

A Kalamáris Vendéglő – CAFE ARTIST teraszán jövő szerdán este hat órától induló programon az első fogás sörben párolt halfilé lesz, zöld salátával és ruccola dresszinggel, melyhez a sörfőzde egyik termékét kínáljuk. A főétel sült csülök, gyömbéres fehér kolbásszal, babos káposztával, amelyhez az ajánlat vágott sör (fél világos, fél barna). A desszert csokoládé torta, barna sör mouse-szal és maláta sörös karamellel, kísérőként pedig barna sörrel. A menü ára fejenként 3500 forint. Házigazda: Rippl Béla vendéglős, és Skrut György mesterszakács. Moderátor: Babos Attila, újságíró. ■

KRIMIHÍREK

Az út mentén lévő fának rohant egy család

LETÉRT AZ ÚTRÓL ÉS FÁNAK ÜTKÖZÖTT egy autó Pellérd közelében vasárnap délután. A balesetben egy hároméves kislány könnyebben megsérült, a kár milliós nagyságrendű. Az elsődleges vizsgálatok szerint relatív gyorshajtás miatt történt a baleset, a sofőr ellen eljárás indult. *(haz)*

Kakasokat, tyúkokat és libákat loptak el

NEGYVENKÉT SZÁRNYAST, köztük kakasokat, tyúkokat és libákat loptak el egy boldogasszonyfai portáról vasárnap hajnalban. A gazda kára hatvanezer forint, lopás miatt indítottak nyomozást. *(haz)*

Részegen motoroztak, az árokban kötöttek ki

KÉT RÉSZEG FÉRFI ESETT EL EGY SEGÉDMOTORRAL Komló és Mánfa között vasárnap hajnalban. Megcsúsztak járművükkel az úton, a padkának mentek, majd berepültek az árokba. Egy autós vette észre a balesetet, és hívott segítséget. Az utas súlyosan megsérült, a sofőr megúszta, őt a rendőrök feljelentették, mert ittasan vezetett, nem volt vezetői engedélye és nem használt bukósisakot. *(haz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 5-én

07.50-08.30	Pécs Mártírok útja
08.45-09.45	Pécs Verseny utca
10.00-10.45	Pécs, Megyeri út
11.00-11.45	Pécs, Siklósi út
13.00-13.45	Pécs, Makay I. út
14.00-14.45	Pécs, Pellérdi út
15.00-15.30	Pécs, Magyarürögi út
15.45-16.30	Szigeti út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon



A Telenor Magyarország Zrt. humánerőforrás igazgatósága új munkatársakat keres a kereskedelmi divízió disztribúciós igazgatósága számára

területi disztribúciós menedzser

pozícióba 4 régióba (ÉK, NY, DK vagy DNY Magyarország).

Feladatok
- Értékesítési pontok feladatkör szerinti látogatása.
- Értékesítési pontok külső és belső megjelenésének ellenőrzése, az adott értékesítési csatornára kiadott szabványok betartása, ill. azok színvonalának biztosítása.
- A látogatások során szerzett tapasztalatok rögzítése, rendszerezése, riportozása.
- Az értékesítési pontok napi ügymenetének ellenőrzése, hiányosságok feltárása, dokumentálása, javaslattétel azok megszüntetésére, illetve azok lehetőség szerinti megoldása.
- Folyamatos információáramlás biztosítása a Telenor Partnerek, az általuk működtetett értékesítési pontok és a Telenor között.
- Értékesítési tevékenységet végző üzletkötők képzésében, munkájuk támogatásában (coaching) való részvétel.
- Az értékesítési csatornában a Telenor által nem engedélyezett értékesítési tevékenység figyelése, szabálytalanság esetén annak megakadályozása, szankcionálása, felettes felé jelentése.
- Rendszeres konkurenciaelemzés készítése.
- Munkával kapcsolatos adminisztratív feladatok ellátása, riportok, prezentációk készítése.
- Kapcsolattartás társosztályokkal.
- A portfólióhoz tartozó értékesítési hálózat tevékenységének értékelése.
- A portfólió értékesítési eredményének követése, fokozása.
- Javaslattétel a portfólió fejlesztésére.

Az ideális pályázó
- felsőfokú végzettséggel rendelkezik;
- legalább 2 év értékesítési tapasztalata van;
- kreatív, váratlan helyzetekben ügyesen feltalálja magát;
- nyitott, rugalmas személyiség;
- szemléletmódja szolgáltatói és ügyfélorientált;
- a távközlés és mobilkommunikáció területén érdeklődést mutat;
- jó fellépésű, bizalmat ébresztő személyiség;
- szóban és írásban egyaránt kitűnően kommunikál;
- felhasználói szinten ismeri az MS Office alkalmazásokat;
- B kategóriás jogosítvánnyal rendelkezik.

A pályázatok elbírálásánál angol nyelvtudás, kereskedelmi végzettség előnyt jelent.

Munkavégzés helye: mindig az adott régió.

Jelentkezéseket kizárólag csak akkor tudunk elfogadni, ha a pályázó a tárgy/subject mezőbe a megpályázott régiót (ÉK, ÉNY, DK vagy DNY) feltünteti! Ennek megfelelően a fényképes önéletrajzot és motivációs levelet a je@telenor.hu e-mail címre várjuk.

Jelentkezési határidő: 2010. október 10.

INVESTOR IN PEOPLE

telenor

A város jól vizsgázott az ingatlanfejlesztők előtt

PÉCS A Nemzetközi Ingatlangazdálkodási Szervezet tagjaként több ingatlanbefektető és -fejlesztő cég képviselője járt a baranyai megyeszékhelyen. A szervezet magyar elnöke, Baross Pál, aki az Angol Királyi Ingatlan Akadémia tagja is, szívesen tájékoztatta lapunkat a szakma képviselőben Pécsről kialakult benyomásokról, az abban rejlő lehetőségekről.

– Egy ingatlanbefektető első körben a kiszemelt város stabilitását, munkaerő-megtartó képességét, második körben pedig élhetőségét vizsgálja. Pécs esetében mindkét tényező szempontjából kedvező adottságokat tapasztaltunk. Úgy vélem, hogy ezen túlmenően a piac nagyon gyorsan fel fogja fedezni az autópályával javult közlekedési feltételeket, ami jelentősen erősíti majd a befektetői érdeklődést – avatott be az ingatlanberuházók látásmódjába Baross Pál.

■ A piac nagyon gyorsan fel fogja fedezni az autópályával javult közlekedési feltételeket

A szakember szerint az elmúlt évek fejlesztéseinek köszönhetően elvitathatatlanok a város élhetőségi, illetve turisztikai potenciáljai. Ami a gazdasági fejlesztési lehetőségeket illeti, a korábbi gyengébb kínálatot jól ellensúlyozza most a déli ipari terület fejlesztése. Ez lehetőséget teremt nem csak nagy beruházások fogadására, hanem arra is, hogy a város belterületeiről kiszervezzék az ipari parkba a gazdasági tevékenységet. Utóbbi nem csak a lakóövezetek mentesítését szolgálja, hanem lehetőséget biztosít újabb értékes lakóingatlanok, kereskedelmi egységek, illetve irodaházak fejlesztésére is.

– Biztos vagyok benne, hogy a szervezet tagjainak látogatása konkrét érdeklődést vált ki befektetői körben, a Pécsett tapasztaltak kikerülnek a szakmai tömörülés honlapjára is. Úgy vélem, hogy az autópálya és a Duna közlekedési csatornája mellett a szlovén és horvát határ közelsége miatt minden esély megvan arra, hogy a város Győrhöz hasonló interregionális szerepet vívjon ki – mondta végezetül Baross Pál. ■ K. E.

Kellemetlen és kiszámíthatatlan utazássá vált a vonatozás

Régen a vonatozás kellemes élmény volt, ma nyomasztó tortúra. A járatok rendszeresen késnek, a korábbi szép IC-szerelvények eltűntek, helyettük gyakran korszerűtlen, lestrapált és koszos kocsik járnak. Szeptember 19-én a 17.45-ös vonattal indultam (volna!) Pestről Pécsre. A menetrendi táblán az indulásra 10 perc késést jeleztek, melyből a valóságban 25 perc lett. A vonatra szállva feleségemmel kerestük a 74. kocsi 67-68 sz. üléseit, de ilyenek nem voltak.

A kalauz azt mondta keressünk magunknak szabad helyet. Egy idő után a toalettet kutatva – a fél vonatot végigjárva – a negyedik helyiség volt használható... Az egyik utastárs elmondása szerint a szép szerelvények szlovák területén járnak, az ő bordó, korszerűtlen és lestrapált kocsijaik meg nálunk. Hogy mi lehet ennek az oka, bele sem mertem gondolni!

L. Gy., Pécs

Már nem tudunk oda eljutni, ahol eddig gombáztunk

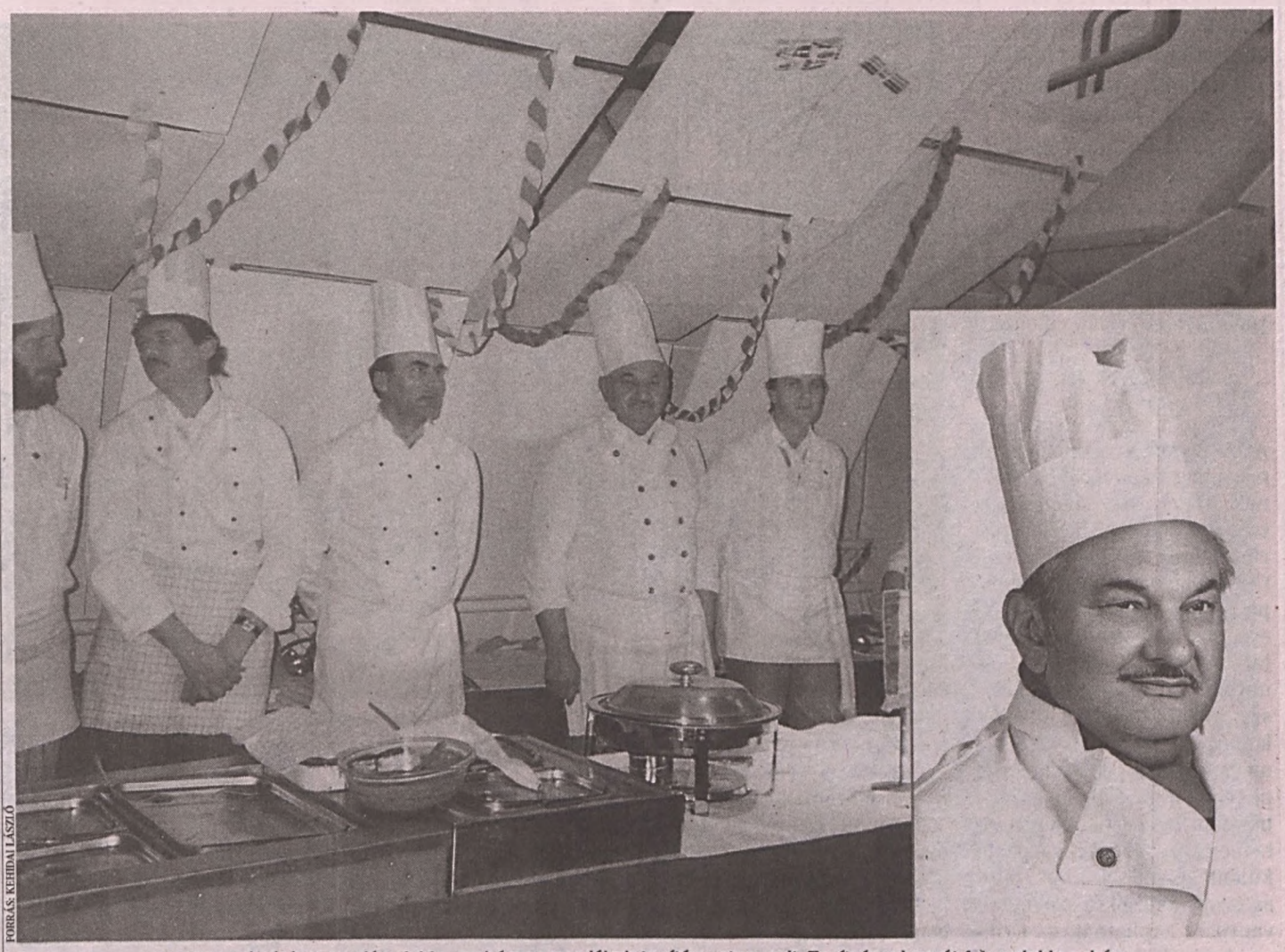
Családunk kedvenc kirándulóhelye volt az uránbánya IV., V. üzeméhez vezető út melletti tölgyerdő. Időközben a gyerekek felnőttek, de a hely szeretete megmaradt, sokszor mentünk arra kirándulni, gombázni. Sajnos, az évek elszálltak, ma már csak autóval tudjuk megközelíteni a helyet. A napokban szomorúan állapítottuk meg, hogy az erdészet lezárta az amúgy jó állapotban levő aszfaltozott utat. (A régi urános időben komoly autóforgalomra méretezték, rendszeres buszjárat szállította a bányászokat.) Feltételezem, hogy a falopás megakadályozása volt az elsődleges cél, mert a ritka személyautó forgalom nem zavarja az erdőművelést.

Kár, hogy kizártak ezzel sok idős embert, kisgyermekes családot a gombázás, erdőben csavargás öröméből. Az autók lerakása a sorompónál a gyenge közbiztonság miatt nem célszerű. Mostantól egy hellyel kevesebb, ahova a mecseki erdőkben eljuthatunk.

H. P., Pécs

Elment egy pécsi legenda

MESTER Kora legjobbjaitól tanult és több nemzedéket tanított



FORRÁS: KEHIDAI LÁSZLÓ

Berényi Imre, a pécsi vendéglátás legendás alakja, szakácsnemzedékek tanítómestere volt. Tanítványai nevét felsorolni is nehéz

Augusztus 30-án elhunyt az ország egyik legismertebb szakácsmestere, Berényi Imre. A pécsi szakácsgeneráció tanítómesterével halála előtt nemsokkal találkoztam és beszélgettem vele életútjáról.

A pécsi vendéglátás legendás alakja, szakácsnemzedékek tanítómestere 1944-ben fejezte be polgári iskolai tanulmányait Pécsett. Ezt követően a Makár Utcai Kereskedelmi Iskolában folytatta tanulmányait, majd a Rét Utcai Inasiskolában a Svájcból és Franciaországból hazatért Ludmány Sándor keze alatt ismerte meg a szakácsszakma elméleti rejtelmeit. A „Hotel Kikelet" akkori bérlője, Kiss József szemelte ki az ügyes fiatalembert, és bízta rá konyhafőnökére, Kardos Istvánra.

– Ezekben az években a vágóhídról félbevágott formában kaptuk a marhát és sertést. Nekünk kellett konyhakész állapotba felbontani. A vágóállatok minden porcikáját csukott szemmel is fel kellett ismernünk, kemény iskola volt – emlékezett inaséveire.

Szabad idejében a szomszéd műhelyben tanulta ki a cukrászismereteket Kolozsai bácsitól, a hotel Kikelet cukrászától. Borászati ismereteinek bővítésére a Citrom utcai városi pincészetben hallgatta a pincemester szavait. 1949-ben a híres Radócsay és Iszlai vendéglős vezette bizottság előtt teljesítette a szakmunkásvizsgát.

Még alig töltötte be a 18. évét amikor a Lillafüredi Nagyszálló konyhájában az akkor már 60 éves Binder József szakácsmester mellett kezdte a szakmát. Mesterének nevezhette, a magyar szakácsfejedelmet, Rákóczy Jánost is, aki ezekben az években a nagyszálló konyháját vezette. Itt, a szanatórium betegei számára dolgozta ki a diabetikus étkezés rendszerét, amely az egész országban figyelmet keltő kezdeményezésnek számított.

Mesterének nevezhette, a magyar szakácsfejedelmet, Rákóczy Jánost is, aki ezekben az években a nagyszálló konyháját vezette

1952-ben a Margitszigeti Nagyszálló konyhájára hívták, ahol korábbi főnöke, Rákózcy mester mellett dolgozott. Itt ismerkedett meg a Túrós testvérekkel, akikkel élete végéig tartó baráti kapcsolatot ápolt. A nagyszálló cukrászmestere a korábbi bécsi udvari cukrászmester Jozef Kanczler megengedte, hogy a fiatalember délutánonként nála képezze tovább magát.

Katonai behívóját követően visszakerült szülővárosába, ahol a Zrínyi Miklós katonaiskola tiszti konyhájában folytatta szakmai útját. Leszerelését követően a Baranya Megyei Vendéglátóipari Vállalat alkalmazottjaként a város jelentős konyhájának vezetését bízták rá. 1960-tól minden jelentős országos szakácsversenyen találkoztak munkájával. Ennek köszönhetően 1961-63 között felkérték a minisztertanács kormányüdülője konyhájának vezetésére. Ennek során az ország legismertebb szakembereivel dolgozott, nem csak a Balaton partján, hanem a Parlament épületében is. Pécsre való visszatérését követően hónapokon keresztül együtt vezették a Nádor konyháját Szabó Dezső séf úrral. 1984-től a vendéglátóipari szakiskolában óraadó tanárként tanította a fiatal szakácsnemzedéket. „ A fiatal szakácsnemzedéknek szem előtt kell tartania a legfontosabb gondolatot: A konyhában a személyi fegyelem nélkül nincs technológiai fegyelem. Ez a szakácsszakma alapja" fogalmazta meg szakmai alapgondolatát.

Tanítványai nevét felsorolni is nehéz, néhányat kiemelve közéjük tartozott a Venesz-díjas mesterszakács Tankó József, Juhász László és az erfurti szakácsolimpikon Skrut György is.

Kehidai László, Pécs

Jelentős a szintkülönbség az út síkja és a fedlapok között

A Zsolnay Vilmos utca és Mohácsi út kereszteződésében, valamint a Tüskésréti úton lévő aknafedlapok szintbehozását végző cégeket szeretném megnyugtatni, hogy az esetlegesen elveszettnek hitt szerszámaik, talicskáik megvannak. Nagy valószínűség szerint beépítették az aszfalt alá. Legalábbis más magyarázatot nem látok a hatalmas szintkülönbségre az út síkja és a beépített csatornafedlapok között. A fedlapokon úgy kell szinte átrepülni, mert ha a megengedett sebességgel próbálok átkelni rajtuk, akkor ugrál a kocsi, mint a bakkecske. (Esetleg mielőtt átadnák a javított utat a forgalomnak, próbáljon már átkelni rajta valami illetékes műszaki ellenőr. Az még csak tovább tetézi a dolgot, hogy közel fél évet vártunk a kijavításukra.)

A fedlapokon úgy kell szinte átrepülni, mert ha a megengedett sebességgel próbálok átkelni rajtuk, akkor ugrál a kocsi

Egyébként felhívnám a figyelmét az illetékeseknek, hogy a Tüskésréti út keletről nyugati irányba haladó sávját két éve aszfaltozták telibe, a csatorna építési munkálatok befejeztével. Érdemes rajta végigautózni. Erősen kell kapaszkodni a kormányba, hogy a jármű a sávjában maradjon. De fő dolog a pozitív szemlélet, minden csak nézőpont kérdése: a nyáron bajorországi barátainkkal végigmentünk ezen az úton, mire a Légszeszgyár utcához érve a vendégem nevetésre fakadva azt mondta, hogy mi magyarok csak ne panaszkodjunk, mert nekünk alanyi alapon megjár az amiért nekik otthon sok eurót kell kifizetniük a vidámparkban. A hullámvasutazás.

H. Sz., Pécs

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.



Rongálás A közelmúltban fejeződött be a Széchenyi tér és környékének, köztük a Mária utcának a felújítása. Az utca gyönyörű, új burkolatot kapott. Bár nem tudom, hogy a felvételen látható kövek mi célt szolgálnak, az biztos, hogy nem véletlenül kerültek oda, de lám, máris kidöntöttek egyet közülük *K. E., Pécs*

Koszolódhat a Széchenyi tér burkolata

ALÁTÉT A virágcserepekből kiszivárgó elszíneződött víz szennyezi a gránitot

Sikertörténet volt a városvezetés és a fővállalkozó közötti megállapodás, hogy a fővállalkozó a saját költségén 20 millió forintért pálmafákat és leandereket helyezett ki a Széchenyi térre és az Irgalmasok utcájába.

Régi magyar hiba, hogy külföldről többnyire csak egy részét veszik át annak, amit akarnak, valami lényeges általában kimarad és ezért nem működik, amit meg akarunk honosítani. Ez történt az Olaszországból hozott növényeknél is. Pedig azt mindenki tudja, aki cserepes virágot tart, hogy a cserepeket alátétre kell helyezni. Azért, hogy belőlük kifolyó öntözővagy esővizet felfogják annak megelőzésére, hogy a közvetlen környezetüket szennyezzék.

Ilyen alátéteket kellett volna a kihelyezett pálmafák és leanderek alá venni és kihelyezni. Jelenleg a cserepekből kiszivárgó barnás-vörös folyadék a cserepek körül szennyezi a gránitot, kérdés, hogy csak felületi koszolódás ez vagy maradandó foltok alakulnak ki a virágok helyén. Idén lehet, hogy már késő, hiszen lassan telelőhelyre kell vinni ezeket a növényeket, de jövőre feltétlenül alátéttel együtt kell őket kihelyezni, nehogy maradandó károsodást okozzanak a térburkolaton.

Dr. N. A., Pécs



FOTÓ: LŐFFLER P.

Jövőre feltétlenül alátéttel együtt kell a belvárosi virágokat kihelyezni

A BUX index 2010. október 4-én



FORRÁS: BÉT

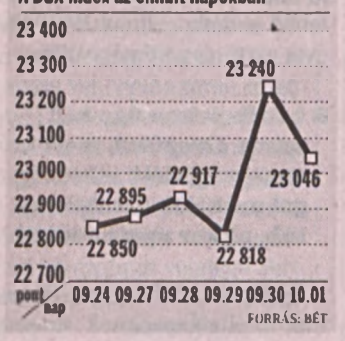
NYERTESEK 2010. 10. 04.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Econet	100	2,04	4
Egis	22 655	1,59	288
Fotex	415	1,21	16
Richter	47 330	0,91	1139
OTP	5 299	0,77	6822

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
RFV	9 070	-5,11	111
Mol	20 800	-0,97	5453
Danubius	3 760	-0,92	2
ANY	716	-0,55	15
FHB	1 179	-0,50	18

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 04.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	58 300
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	43 900
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	109 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 1-jén

1 €	1 $	1 CHF
275,80 Ft	201,02 Ft	205,31 Ft
-1,53 Ft	-2,41 Ft	-2,93 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 04.)

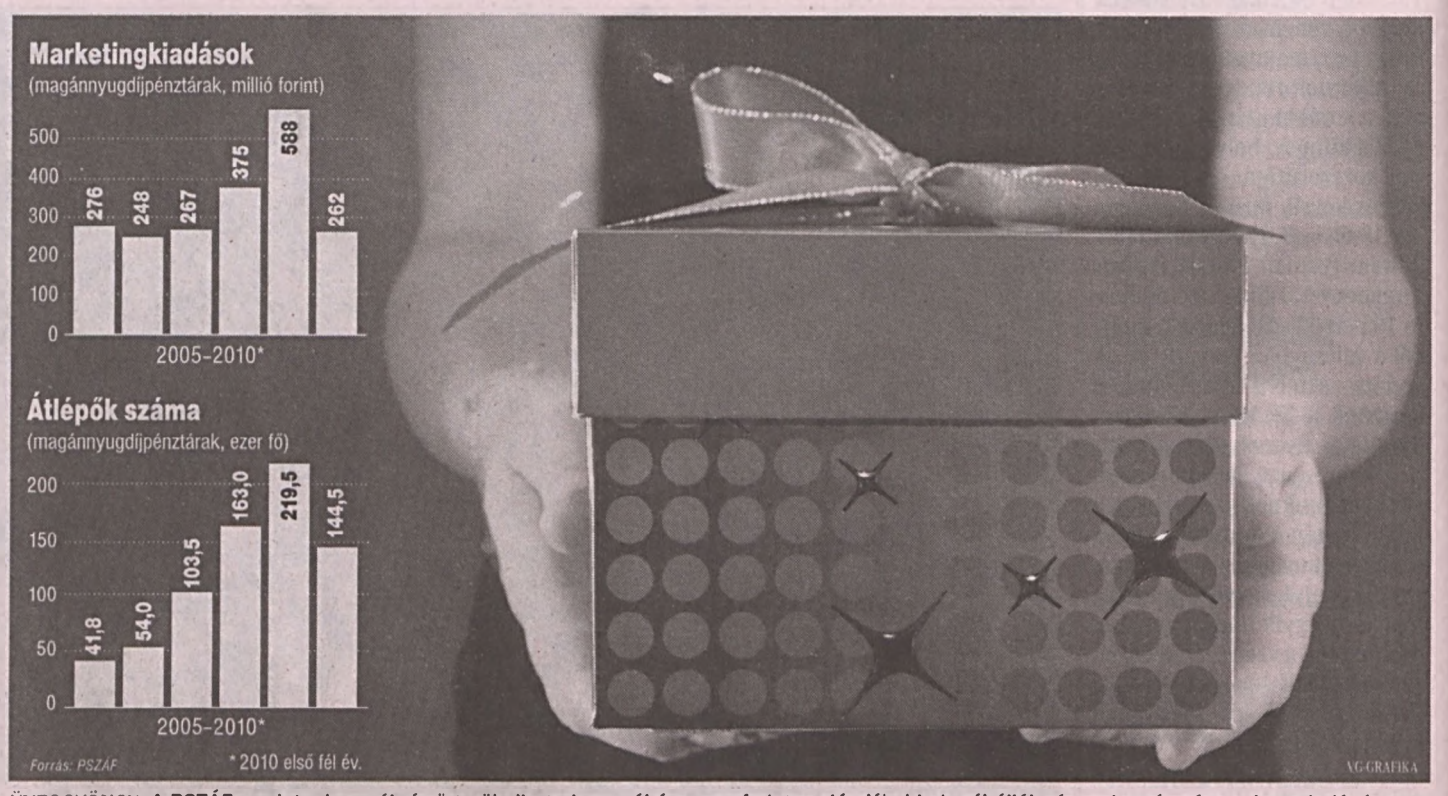
	Vételi	Eladási
Allianz Bank	266,91	280,59
Budapest Bank	265,45	281,87
CIB Bank	262,84	284,74
Citibank	262,70	284,60
Erste Bank	265,94	281,26
K&H Bank	266,27	281,61
MKB Bank	267,15	280,85
OTP Bank	265,98	279,62
Raiffeisen Bank	267,23	279,25

Csábítások rövid távú előnyökért

MEGTAKARÍTÁS A felügyelet nem helyesli némely nyugdíjkassza ügyfélfogó ötleteit

Szinte minden magánnyugdíjpénztárnál találni valamilyen jutalommal kecsegtető kedvezményt a kasszák honlapjai szerint. Az állami pénzügyi felügyelet ezt azért helyteleníti, mert a rövid távú előnyök nemegyszer elhomályosítják az ügyfelek éleslátását.

Herman Bernadett



ÜVEGGYÖNGY. A PSZÁF szerint a kasszák és ügynökeik gyakran néhány ezer forintos ajándékokkal próbálják rávenni a pénztártagokat a belépésre, ahelyett, hogy a kassza által nyújtott jelenlegi és jövőbeni szolgáltatásokra helyeznék a hangsúlyt

Az Aranykor Nyugdíjpénztár a magánkasszába most belépőknek tízezer, az önkénteshez csatlakozóknak pedig ötezer forintot fizet, ha rendelkeznek CIB-es bankszámlával. A Budapest Magánnyugdíjpénztár ötezer forintos könyvutalvánnyal jutalmazza a belépőket, és ugyanez jár az önkéntes kaszszát választóknak. Az Erste inkább a sportkedvelőket célozza meg, a nyugdíjpénztárba belépők egy a foci-világbajnokságon használt labdát (Jabulanit) vihetnek haza, az MKB-nál pedig különféle wellnesseszközökre és -szolgáltatásokra szóló utalványokat kaphatnak az újonnan belépők. A biztosítói hátterű kasszák eközben a biztosító egyéb termékeikből adnak kedvezményt a tagoknak, például az Aegonnál baleset-biztosítást kapnak ajándékba a belépők, a Generalinál a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás díjából jár engedmény.

Más stratégiát követ az OTP Magánnyugdíjpénztár, ott az új tagok szerzése helyett inkább a meglévők megtartására koncentrálnak, az úgynevezett Platina Program keretében nyerhetnek értékes díjakat a tagok. „Ezt a programot azért is tartjuk fontosnak, mert a magán-nyugdíjpénztári tagok láthatólag nem készülnek tudatosan a nyugdíjasévekre, nyugdíjpénztári tagságukkal annak jelentőségéhez képest keveset foglalkoznak, és így sokkal könnyebben fogadhatnak el olyan átlépésre buzdító ügynöki megkereséseket, amelyek hosszú távon anyagi veszteséget okozhatnak számukra" – indokolja Nagy Csaba, az intézmény ügyvezetője.



Nagy Csaba. Gátat kellene szabni az etikátlan ügyfélszerzési gyakorlatnak

Nem csoda hát, hogy a pénztárak marketingkiadásai hatalmas ütemben nőnek. Az idei első fél évben már 262 millió forintot költöttek ilyen célra a magánkasszák, ez 65,7 százalékkal több a tavalyinál. Pedig a felügyelet és a szakma is egyetért abban, hogy a pénztáraknak kerülniük kellene az efféle akciókat. A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (PSZÁF) néhány hete tette közzé körlevelét a nyugdíjpénztárak számára a tagszervezéssel és a tagokkal való kommunikációval kapcsolatban. Ebben a hatóság leszögezte: elfogadhatatlannak tartja azokat a módszereket, amikor a pénztár, illetve a tagszervezők nem a pénztári tevékenység jellegére és nem a pénztár által nyújtott jelenlegi s jövőbeni szolgáltatásokra helyezik a hangsúlyt, vagy a leendő tag számára nyújtott információk megtévesztők.

Szintén nem tartja elfogadhatónak a PSZÁF, ha a pénztárak a (potenciális) tagok számára rövid távú előnyök kilátásba helyezésével (pénz- vagy tárgyjutalommal, nyereménysorsoláson való részvétellel, a csoporttag által nyújtott kedvezményekkel, kapcsolódó kedvezményes szolgáltatásokkal) arra ösztönzik őket, hogy hosszú távú érdekeiket nem kellően figyelembe véve vagy egyenesen azzal ellentétesen cselekedjenek.

Úgy tűnik, egyes kasszák is egyetértenek ezzel. „Az OTP Pénztárak mindig szorgalmazta a tagtoborzás, ügynöki tevékenység hatékony szabályozá-

■ A PSZÁF körlevelében hangsúlyozta, a pénztár szolgáltatásait kell propagálni és nem megtévesztő információkat adni az ügyfeleknek.

sát, hogy gátat lehessen szabni a piacon jelenleg tapasztalható sokszor etikátlan, a tagok érdekeit sértő ügyfélszerzési gyakorlatnak" – mondja Nagy Csaba. Az OTP Magánnyugdíjpénztár szerint a PSZÁF fellépése a megtévesztő tagtoborzás és nyereményjátékok ellen a jelenlegi, korántsem ideális helyzet megváltoztatásának egyik eleme, bár – ahogy a vezetői körlevél is jelzi – mindez nem kötelező érvényű. (A pénztár értelmezése szerint egyébként a tagmegtartó kezdeményezésekre a PSZÁF rendelete nem vonatkozik, így a jelenlegi tagok megtartására és ismereteinek bővítésére irányuló Platina Program folytatódhat.)

A magánnyugdíjpénztárak közötti tagvándorlás a válság kirobbanása óta lett igazán komoly probléma. Egyre többen cserélik le a meglévő szolgáltatót, és a szakemberek szerint a legtöbben nem a hozamokat nézik ilyenkor, hanem a közvetítő ügynökök rábeszélésére vagy valamilyen néhány ezer forintos ajándék hatására döntenek így. A tét viszont ez évtől már nagy: azok a tagok, akik öt éven belül kétszer is szolgáltatót vagy portfóliót váltanak, elveszíthetik a megtakarításaikra szóló hozamgaranciát.

Ez a fenyegetés viszont eddig keveseket riasztott el, az első két negyedévben a PSZÁF adatai szerint 144,5 ezren váltottak kasszát, vagyis csaknem minden huszadik ügyfél lett hűtlen korábbi intézményéhez. Ráadásul az is kiderült, egyes pénztári ügynökök megtévesztő, etikátlan eszközökkel is toborozhatnak tagokat. Egy cég például állásinterjú címén gyakorlásképpen töltetett ki átlépési nyilatkozatokat a jelöltekkel a saját nevükre, majd ezek birtokában a jelentkezőket – azok tudta nélkül – át is léptette egy másik pénztárba.

Drágábban kaphatunk tojást

ÁTÁLLÁS ELŐTT Csökkent a fogyasztás az utóbbi években

A takarmányárak harminc-negyven százalékos emelkedése miatt a tojás termelői árának tíz-tizenöt, fogyasztói árának mintegy ötszázalékos emelkedésével számol a Tojásszövetség – mondta Földi Péter, a szövetség szaktanácsadója a tojás világnapja alkalmából tartott háttérbeszélgetésen. Magyarország korábban önellátó volt tojásból, ám két éve már importra szorul. Mintegy 2,4-2,5 milliárd darab étkezési tojást állítanak elő idehaza évente, ehhez mintegy kétszázmillió importtojást hoznak külföldről. Magyarországon egy ember átlagosan mintegy kétszázhetven tojást fogyaszt évente. A tojás negyvenöt százalékát a háznál tartott tyúkok adják, a többit intenzív termelésben állítják elő – mondta Földi Péter.



El kell felejteni a ketreces tartást

Thury Attila, a Tojásszövetség alelnöke arról beszélt, hogy a baromfiágazaton belül a tojástermelés 2004 óta mintegy húsz százalékkal csökkent. A tojójércék száma jelenleg mintegy 2,265 millió. Ez 1,2 millióval kevesebb, mint 2004-ben volt. A fogyasztás jelentősen visszaesett. 2012-ig a magyar tojáságazatnak meg kell valósítania az új uniós feltételekre való átállást, amely a régi ketreces tartás felszámolását jelenti. Ehhez 20-22 milliárd forint befektetésére volna szükség. ■

Vállalkozói konferencia: hogy juthatnak hitelhez?

Az idén is folytatódik a kis- és középvállalkozóknak (kkv) szóló Raiffeisen Üzlettárs Klub rendezvénysorozat. Az első helyszín október 5-én Kaposváron lesz. A mai konferenciát továbbiak követik, október 11-én Szolnokon, 26-án Tatán, november 8-án Pécsen, 10-én Szekszárdon, 11-én Kecskeméten, 19-én Békéscsabán, december 2-án Egerben.

■ Kaposvárral indítanak.

Ma a kkv-k egyik legfőbb problémája a hitelhez való hozzájutás. A rövid lejáratú forgóeszköz-finanszírozástól a hosszú lejáratú beruházásfinanszírozáson át széles a vállalatok finanszírozási igénye. A rendezvényen kiderül, a hazai pénzintézetek milyen megoldásokat kínálnak a vállalatfinanszírozási gondokra, s hogy a kkv-k miképpen vehetnek igénybe 0 forintos induló költséggel vállalati hiteleket és kedvezményes számlaszolgáltatásokat.

„Célunk, hogy a kkv-k működő- és fejlődőképesek maradjanak" – mondta Dercsényi György, a Raiffeisen Bank kisvállalati üzletágvezetője. „Konkrét példákat fogunk bemutatni a kkv-vezetőknek, hogyan tudják készletfinanszírozásra vagy eszközbeszerzésre felhasználni a költséghatékony vállalati hiteleket." ■ J. G.

Maró iszap zúdult hét településre

KATASZTRÓFA Veszprém megye: átszakadt egy tározó – Két halott, eltűntek, sebesültek

Halálos áldozata is van annak a természeti katasztrófának, melynek során egy timföldgyár vörösiszap-tározójából maró hatású iszap árasztott el Veszprém megyei településeket.

Éber Sándor



Hogy még mit kell megélni – mentik az embereket Devecseren. Állítólag a korábbi esőzések miatt lazult fel és szakadt át a vörösiszap-tározó

Erősen maró hatású, mintegy 700 ezer köbméter iszap árasztott el több települést a Veszprém megyei Ajka közelében a Torna patakon keresztül, mert a közeli timföldgyár vörösiszap-tározójának átszakadt az egyik gátja. A térségben katasztrófahelyzet alakult ki, az iszapömlés következtében két ember meghalt, hárman pedig eltűntek. Az egyik áldozat egy járókelő, akit elsodort az iszapfolyam. A Veszprémi Napló naplo-online.hu tudósítója szerint két embert kerestek, mivel a tározóból kicsapó iszap egyik pillanatról a másikra öntötte el a házakat, menekülni nem mindenki tudott. Ajkán olyan pletykák is keringtek, hogy 17 embert tűnt el. Schwartz Béla kolontári polgármester azt nyilatkozta, Kolontáron és Devecseren több embert nem találtak a hozzátartozóik. A helyiek azt is mondták, öten haltak meg. Olyan, később cáfolt hírek is szárnyra keltek, hogy a mentésben is meghalt egy ember.

Az iszap két és fél méter magasan állt a 800 fős Kolontár egyes részein, mintegy 50 házat elöntve. A kolontári iskolából gyermekeket kellett kimenekíteniük a tűzoltóknak. Bakos György, a katasztrófavédelem ügyeletese azt mondta: emberek ülnek a háztetőkön, melléképületek dőltek össze, mentették az emberéletet. Az iszapár kerítéseket, kocsikat, állatokat sodort el. Utak, közművek sérültek meg, többek között egy gázvezeték is. Bakos György ekkora környezeti katasztrófát még nem látott a megyében. A művelődési házban átmeneti szállást rendeztek be a rászorulóknak.

Borzalom: az iszap két és fél méter magasan állt Kolontár egyes részein.

A vörösiszap-tározóból kiszabadult ár az ötezres lélekszámú Devecser irányába is folyt, a víz rendkívül erős, 13 pH értékű lúgot mosott ki. A kiáramló vörösiszapos víz Devecser egyharmadát, mintegy négyszáz házat öntött el. A településrészt áramtalanították. Az embereket traktorokkal mentették ki a házakból, a vasútállomáson sokan ott rekedtek. A tűzoltóság a terület teljes elhagyását kérte az ottlévőktől. A lakosok értéktárgyaikat a falu magasabban fekvő részébe menekítették. A szennyvízcsatornát lekötötték a rendszerről, hogy a szennyeződés ne menjen tovább.

Az árhullám elérte Devecseren és Kolontáron kívül Somlóvásárhelyet, Tüskevárt, Apácatormát és Kisberzsenyt. Somlóvásárhelyen 10 családot telepítettek ki a kultúrházba.

A helyszínre nagy erőkkel vonultak ki a szakemberek: összesen 70 tűzoltó dolgozott 18 eszközzel, 11 mentőautó, egy helikopter, két tömeges baleseti egység, több száz rendőr, autókkal és helikopterrel. A helyszínen volt még 100 katona tíz eszközzel, három vegyi felderítő csoport, műszaki mentőegységek, valamint 20 civil is segítette a mentést.

A katasztrófavédelem kiemelt, 5-ös szintű készültségben végzi az elhárítást. A térség ivóvízellátásáért felelős Bakonykarszt Zrt. szerint a történtek nem veszélyeztetik a vízbázisokat, kutakat. Folyamatosan ellenőrzik az érintett településeken a víz minőségét, ám eddig semmiféle szennyezést nem találtak.

Akik a kora délutáni buszról leszállva a figyelmeztetések ellenére gyalog vágtak neki az útnak, könnyebb sérüléseket szenvedtek az utcán hömpölygő maró folyadék miatt. A barna iszap bőrrel érintkezve lúgos hatást vált ki, az égési sérüléshez hasonló sebesülést okozhat, bő vízzel kell lemosni a lúgot, így lehet semlegesíteni. Ajánlott az iszappal szennyezett ruha azonnali lecserélése. Az iszap nehézfémet tartalmaz, amely a légutakba, emésztőrendszerbe jutva mérgező. A megyei mentőszolgálat közölte, hogy a katasztrófa sújtotta területről folyamatosan szállítják a sérülteket a megyei kórházba. Lapzártánkig mintegy 60 égési sérültet láttak el, közülük 8-10 fő – köztük gyermekek – állapota súlyos.

A vasúti sínekre folyt iszap miatt a Budapest–Székesfehérvár–Szombathely vasútvonalon Kolontárnál le kellett zárni a vasúti pályát. Vonatok helyett autóbuszok szállították az utasokat. Ajka és Devecser között a 7339-es utat lezárták, a 8-as számú főút felől megközelíthetetlen volt a település.

Amit a vörösiszapról tudni kell

A VÖRÖSISZAP *az alumíniumgyártás legfontosabb alapanyagának, a timföldnek a gyártása során keletkező melléktermék. Vas-, alumínium-, szilícium- és nátriumoxidot tartalmaz, de nehézfémek is vannak benne, és ha alacsony mértékben is, de radioaktív. Veszélyes hulladéknak minősül erősen lúgos kémhatása miatt. Magyarországon évente több százezer tonna keletkezik ebből a veszélyes anyagból. Az Ajkai Timföldgyár vörösiszap-kazettáit a Mélyépterv Kultúrmérnöki Kft. tervezte még 20-30 éve. 1990-ben és 1994-ben vízzáró függönyfalat és vízszintszabályozó rendszert építettek ki a vörösiszap-kazetták okozta környezetszennyezés továbbterjedésének megakadályozására.*

HÍRSÁV

Még több hazai termék a Tescóban

A TESCO 23 új regionális beszállító több mint 80 termékét forgalmazza hétfőtől áruházaiban Győr-Moson-Sopron, Zala, Vas és Veszprém megyében. Az új termékeket kivétel nélkül a régió kis- és középvállalkozásai állítják elő. Erről még nyáron állapodtak meg. Olyan specialitások vannak közöttük, mint a bioolaj, a rozsos parasztkenyér, az almachips vagy a sajtos kolbász.

A forint köszöni, jól van

NEM VOLT NAGY HATÁSSAL a Fidesz elsöprő győzelme a helyi választásokon a befektetőkre: a forint árnyalatnyit erősödött, a tőzsdeindex kissé csökkent. A befektetők a költségvetésre várnak. Tegnap délután négy körül 272,39/74 forintot adtak egy euróért a budapesti bankközi devizapiacon. Ez némi erősödés az előző napokhoz képest.

Athén nem viccel, túl fogja élni

A GÖRÖG KABINET a korábban tervezettnél is erőteljesebb hiánycsökkentési tervről számolt be tegnap. 8,1 százalékos deficitcél helyett 7,8 százalékig mérsékli a hiányt december végéig. Az EU–IMF-megállapodás szerint a deficitet csak 7,6 százalékig kell csökkentenie a következő évben. Nemrég még 14 százalék volt a hiány. Már nem menekítik a pénzeket a bankokból.



Papandreu: A felére vágjuk

Matolcsy: A kormányfő bizalma töretlen

A miniszterelnök bizalma töretlen a gazdaságpolitika, az egykulcsos adórendszer, a költségvetés és az Új Széchenyi-terv területén – válaszolta Matolcsy György a Magyar Nemzet felvetésére: fogy a levegő körülötte, és szóba jött leváltása. A nemzetgazdasági miniszter szerint beiktatásától kezdve „koncepciózus támadássorozat folyik ellene a sajtóban és a sajtó mögötti politikai életben".

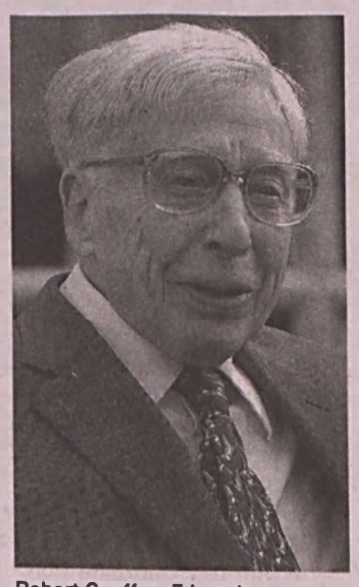
„Sokan nem szeretik, hogy sikeres a gazdaságpolitika, hogy bankadó van, és sokan nem bíznak abban, hogy az IMF nélkül is van élet" - fűzte hozzá. A munka azonban folyik tovább, „sikeresek, jók leszünk". ■

Brit tudósé az orvosi Nobel-díj

LOMBIKBÉBI Neki köszönhető az első baba megszületése

Robert Geoffrey Edwards brit tudósnak ítélték oda az idei orvosi-élettani Nobel-díjat a szervezeten kívüli megtermékenyítés módszerének fejlesztéséért – jelentette be a svéd Karolinska Intézet Stockholmban.

A 85 éves Edwards a legmagasabb orvostudományi elismeréssel 10 millió svéd koronát (mintegy 300 millió forint) is kap. „A tudós eredményei tették lehetővé a terméketlenség kezelését, amely orvosi állapot az emberiség jelentős részét, az összes pár több mint 10 százalékát érinti világszerte" – áll az intézet közleményében. Az első lombikbébi 1978-as megszületése óta négymillió gyerek született ily módon világszerte.



Robert Geoffrey Edwards

Amerikában ma már minden 100. újszülött méhen kívül fogan. Magyarországon 1988 óta végeznek méhen kívüli megtermékenyítést, és évente csaknem 2000 lombikbébi jön a világra. Az eljárás sikere nagyban függ a leendő anya életkorától, táplálkozásától és az őt érő környezeti hatásoktól. A mesterséges megtermékenyítés 30 év alatti nők esetében 30–35 százalékban sikeres. 30–35 év között a nők egynegyede esik teherbe, 35 és 40 éves kor között 15, 40–45 éves korban pedig csupán a nők 5 százaléka esik teherbe. 45 éves kor fölött 100-ból egy szerencsés példáról van tudomásunk. ■

Akciót hirdet az E.On: jól jár, aki jelentkezik

Egy éven keresztül 10 százalék árkedvezményt kaphatnak az E.On lakossági áramfogyasztói, ha januártól pontosan fizették az áramszámlájukat – jelentette be Pál Norbert, az E.On Energiaszolgáltató Kft. ügyvezető igazgatója tegnap a Budapesten tartott sajtótájékoztatón. Az akció októbertől november 30-ig tart. A kedvezmény az online regisztrációt követő 12 hónapra szól. Ezzel egy átlagos fogyasztású háztartás egy év alatt 4-5 ezer forintot takaríthat meg. Az E.On az árkedvezményt az energiadíjból adja, így a végfelhasználói árban ez 5-6 százalék csökkenést jelent. Az E.On Energiaszolgáltató szerint a cég 2,5 millió lakossági ügyfélköréből több százezer fogyasztót érinthet a kedvezmény. Igénybevételével egy kilowattóra áram a legalacsonyabb fogyasztású tömbben 43,9 forintról 41,42 forintra, a kicsit nagyobb fogyasztást jelentő csoportban 46,96 forintról 44,17 forintra mérséklődik.

Sokan jelentkeztek, spórolni akarnak.

A Démásznál 44 és 46 forint fölött, az Émásznál 45 és 46 forint fölött, míg az Elműnél 45 és 47 forint fölött van a kilowattóránkénti végfelhasználói ár ezekben a fogyasztási csoportokban. ■

Új fészek. Az elnöki hivatal Sólyom László volt államfő részére egy budai, magántulajdonú ikerház egyik felét vásárolja meg. A 260 négyzetméteres ingatlan és a telekrész megvételére 195 millió forintot költenek. Sólyom Lászlót és feleségét holtig tartó használati jog illeti meg.



HÍRSÁV

LMP: aláírások Sukoró ügyében

AZ LMP ELKEZDTE az aláírásgyűjtést annak a vizsgálóbizottságnak a felállítása érdekében, amely a Sukoróra szánt kaszinóvárossal kapcsolatos ügyeket vizsgálná.

Hivatali visszaéléssel gyanúsítják Molnár Gyulát

GYANÚSÍTOTTKÉNT hallgatta ki tegnap a Központi Nyomozó Főügyészség Molnár Gyula volt XI. kerületi polgármestert. A politikus nem tett vallomást, a gyanúsítás ellen pedig panasszal élt.

Ki dobta az „ősződi beszédet" az urnába?

TAGADJA a Tomcat nevű blogger, hogy ő dobott mobiltelefont az egyik budapesti szavazóurnába, amiből az ősződi beszéd szólt. A rendőrség őrizetbe vette és gyanúsítottként hallgatta ki.

Simicskó: Maradunk Afganisztánban

SIMICSKÓ ISTVÁN szerint Magyarországnak érdemi hozzájárulást kell vállalnia a nemzetközi afganisztáni misszióban, és az lenne a leghasznosabb, ha a helyi erők képzésében jutna minél nagyobb szerephez. A honvédelmi államtitkár szerint a szövetségesek nem vennék jó néven, ha Magyarország lejjebb adna a vállalt feladataiból, vagy elhagyná az országot.



Simicskó: Rossz üzenet lenne

Orbán: Ezután jön a neheze

VÁLASZTÁS Most már mindenki a költségvetést várja – MSZP: ébredés a kómából



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A Fidesz-KDNP pártszövetség kulcsemberei az eredményhirdetés után. A sikert nem ajándékba kaptuk – hangsúlyozta Orbán Viktor. Az emberek igent mondtak a nemzeti együttműködésre

A Fidesz minden célját elérte, a választásokon nagyarányú győzelmet aratott, így páratlanul erős hatalmi pozíciókkal kezdhet neki a kormányzáshoz.

Vég Márton

„Vasárnap minden egyes leadott szavazat erősítette a demokrácia eszményét" – hangsúlyozta az önkormányzati választás után Schmitt Pál. Az államfő gratulált a győzteseknek. Azt kérte tőlük, fáradozzanak a települések, a megyék felvirágoztatásán, és járuljanak hozzá Magyarország sorsának jobbra fordításához.

„Az áprilisi országgyűlési és a mostani önkormányzati választás után egy hosszú kampányidőszak végére ért az ország. Remélem, hogy az összefogás, a munka és a közjó szolgálatának ideje érkezett el" – fogalmazott Schmitt Pál.

ORBÁN. A kormányfő szerint is nagyon fontos volt a vasárnapi választás, mert azon ritka pillanatok egyike, amikor összefogás született nem valami ellen, hanem egy közös cél érdekében. „Aki elment, felhatalmazást adott, aki otthon maradt, engedélyt adott a munkánk folytatására" – vélekedett Orbán Viktor, utalva az alacsony részvételre. Álláspontja szerint az emberek igent mondtak a nemzeti együttműködés rendszerének céljaira: az új, arányos adórendszerre, az együttműködés gazdaságpolitikájára, az új alkotmányra, a magyar érdekek határozott érvényesítésére itthon és a nemzetközi világban egyaránt. „Mától Budapest ismét a nemzet fővárosa" – magyarázta a miniszterelnök. Soha nem fordul elő, hogy Budapest olyan főpolgármestert választott (Tarlós István), akinek koalíció nélkül többsége is van a közgyűlésben. A Fidesz elnöke szerint mostantól 1990-et 2010-zel együtt érdemes említeni, mert most teljesedett be, ami a rendszerváltás óta nem tudott. „A siker nem ajándék, s most jön a neheze, de ki fogjuk bírni" – utalt a jövőre Orbán Viktor.

ÁLLÁSHALMOZÁS? Érdekes adat: a 226 tagú parlamenti Fidesz-frakció harmadát – 76 honatya – választották meg valamely település polgármesterévé. A frakcióban tegnaptól lépett életbe az úgynevezett „bennülési" rend, vagyis a viták alatt mintegy 70 fideszes képviselőnek kötelező a jelenlét az ülésteremben. Lázár János frakcióvezető szerint az álláshalmozás megoldható, mert „az éjszakai ülés lehetőséget teremt arra a polgármestereknek, hogy részt vegyenek a parlamenti munkában, hajnalban és délelőtt pedig a városházi munkában lesz lehetőségük tehetségüket kamatoztatni".

A szocialisták szerint az eredmények azt mutatják, hogy az MSZP felébredt a tavaszi kómából, a Fidesz lendülete pedig megtört. „Fel fogjuk venni a kesztyűt. A kormánytól azt kérném, hogy tartsák be, amit ígértek, és ne büntessék azokat a településeket, amelyekben baloldali vezetés lett" – mondta Mesterházy Attila, az MSZP elnöke, aki azt hangsúlyozta, javítani tudtak áprilisi eredményükhöz képest, és az ellenzék vezető ereje, a kormány ellensúlya maradt.

KÜLFÖLDI VISSZHANG. Az adócsökkentést hirdető pártra szavaztak és a megszorítások ellen foglaltak állást a magyarok – írta a The Wall Street Journal. Kiemelték: a nagyarányú győzelmet aratott Fidesz azt sulykolta, a megszorítás nem megoldás az ország gazdasági nehézségeire.

A jobbközép Fidesz megerősítette hatalmát, amelynek nyomán világosabb kép alakulhat ki a kormány költségvetési szándékairól – írta a londoni Financial Times.

Dorogból MSZP-s, Tiszavasváriból jobbikos mintaváros – Gémesi újrázhat, a monoki Szepessy bukott

VESZTETTEK *a Fidesz polgármesterjelöltjei Alcsútdobozon és Felcsúton is, e két településen töltötte gyermekéveit Orbán Viktor miniszterelnök. Az MSZP szerint ennek oka, hogy ahol igazán ismerik, tudják, kicsoda is Orbán Viktor, ott elutasították őt és a pártját. A Pest megyei Kerepesen újraválasztották Franka Tibort, a radikális jobboldali mozgalmakhoz kötődő egykori újságírót. Gödöllő elégedett az elmúlt húsz évvel, ismét Gémesi Györgyöt választották polgármesternek, aki 1990 óta vezeti a várost. Az egykori MDF-es politikus ellen a Fidesz és az MSZP is állított jelöltet, de 72 százalékos győzelmet aratott. Ismét a munkáspárti Gulyás János lett a polgármester Borsodbótán, ahol ő volt az egyedüli jelölt. Nem választották újra Monokon Szepessy Zsoltot, aki a falu polgármestereként rendre bekerült a hírekbe. Az MSZP-s Tittmann János maradt Dorog polgármestere, a szavazatok kétharmadát megszerezve. A Fideszből cigányozás miatt kizárt Molnár Oszkár lett ismét a Borsod megyei Edelény polgármestere. Újraszámlálás lesz Letenyén és Vácon a KDNP, az MSZP és a Fidesz jelöltje között, mert közöttük csak 150 szavazat a különbség. A Jobbik ad polgármestert Tiszavasvárinak, ahol „mintavárost építenek".*

Szili az első kilépő

SZILI KATALIN *közölte: kilép az MSZP-ből. Szociális Unió néven új párt elnöke lesz. A volt házelnök függetlenként folytatja. Az MSZP felszólította Szilit, mondjon le mandátumáról, mert megyei listás képviselőként a párt jóvoltából jutott a T. Házba. „Szili tévesen értékeli a választási eredményt, és Szűrös Mátyás útjára lépett" – reagált a fejleményekre Mesterházy Attila, az MSZP elnöke.*

Hamburgi dzsihadisták fenyegettek

TERRORVESZÉLY EURÓPÁBAN Pakisztáni bázisokon kaphattak kiképzést

Egy hamburgi dzsihadista csoport áll az Európa ellen irányuló, koordinált terrorfenyegetés mögött – közölte tegnap a CNN. A nyugati hírszerző szolgálatok egy afgán származású német állampolgártól szereztek tudomást a szervezkedésről. Ahmed Sidiqit júliusban fogták el a bagrami amerikai légitámaszpontnál Afganisztánban, azóta együttműködik kihallgatóival és feltárta a készülő terrortámadás részleteit. A férfi 10 társával együtt 2009 elején utazott Hamburgból Pakisztánba, ahol az Afganisztánnal határos törzsi területeken csatlakozott egy a nyugati koalíció ellen harcoló dzsihadista szervezethez.



FOTÓ: AFP

Azért így turistáskodni az Eiffel-toronynál nem a legmegnyugtatóbb

A német hírszerzés szerint 2001. szeptember 11. óta mintegy 200 személy utazott Németországból az afgán–pakisztáni határ térségébe, ahol harci kiképzést kapott. Többtucatnyian azóta hazatértek közülük. Németországban az elmúlt években felgyorsult a radikális iszlamista nézetek terjedése, főként az internetnek köszönhetően.

A francia titkosszolgálatoknak szeptember eleje óta nincsenek újabb információi egy esetleges franciaországi terrortámadásról. Párizsban ezt azután közölték, hogy az Egyesült Államok és Japán a terroristák támadásainak veszélyére figyelmeztette Európába utazó állampolgárait. ■

Cozma-ügy: „Csoki, miért kellett megszúrni?"

„Valószínű, Csoki szúrt, nem tudtam őket szétszedni" – hallotta Beéry Csaba tanú a Cozma-gyilkosság harmadrendű vádlottjától, Sztojka Ivántól a román kézilabdázó meggyilkolásának éjszakáján, 2009. február 8-án a Patrióta lokál előtt. Hétfőn a tanúk meghallgatásával folytatódott a Cozma-ügy tárgyalása Veszprémben. A gyilkosság után a társaságukban Beéry szerint az is elhangzott: „Csoki – azaz Raffael Sándor –, miért kellett megszúrni?" A tanú elmondta, hogy a tetőbárból szalad le az utcára, miután Sztojka azt kiabálta, hogy „baj van, baj van". Azt is látta, hogy valaki fekszik a földön, sokan bámészkodnak körülötte, ketten pedig fölé hajolnak.

■ **Védekezik a vádlott, „ő nem szúrt".**

Beéryt szembesítették az elsőrendű vádlottal, Raffaellel, aki kijelentette, hogy nem szúrt és nem is hallott ilyen értelmű, rá vonatkozó kijelentést. Eredménytelen maradt a szembesítés a másodrendű vádlott Németh Győzővel is, aki szintén azt állította, hogy az utcán nem hangzott el a „Csoki szúrt" és a „Csoki, miért kellett megszúrni" kijelentés. Sztojka viszont azt mondta, hogy nem kizárt, hogy kijelentette: „Csoki szúrt, Csoki volt." ■

ÉLETMÓD

AUTÓ & MOTOR



Jobb elkerülni, defektet is okozhat

FELNIHAMISÍTÁS Nem elég erős a fémötvözet, ezért a küllős még könnyebben is törik

Németországban 1996-ban 973 hamis könnyűfém felnit koboztak el, tavaly már 9622 darabot. A legtöbb utánzat a Távol-Keleten készül.

Dombóvári Mihály



FOTÓ: AS

A szemétre velük... A németeknél Stop the Copy néven mozgalom próbál szembeszállni a hamisítványokkal

A hamis felnik száma a piacon 2003–04-ben ugrott meg a közel tízezres szintre, és azóta parkol ezen az értéken. A másolatok eredete 95 százalékban a Távol-Kelet, ahol a legnépszerűbb modelleket utánozzák le. Az eljárás biztonsági kockázata, hogy csak a formát és a felületkezelést tudják közel azonosra készíteni, a fémötvözet receptjét nem ismerik. Ez olyan felnitípusok másolásakor jelent elsősorban problémát, amelyek nagy teljesítményű autókra készültek, és jellemzően vékony küllős típusok. A hamis felni fémötvözete egyszerűen nem elég erős a használat közbeni erőhatások alakváltozás vagy fáradásos törés nélküli elviselésére.

A német TÜV-laborokban folyamatosan vizsgálják a lefoglalt, bizonyíthatóan hamis eredetű keréktárcsákat. A terhelés vizsgálatoknál a kerékagy közeli küllőtörések és repedések, a kerékcsavarfuratok tágulása, valamint a peremrepedések a leggyakoribbak.

A dinamikus terhelésvizsgálatok pedig erős deformációs hajlamot, illetve szintén anyagrepedéseket tártak fel. Mindez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a hamisított könnyűfém felnik használata baleset- és életveszélyes. Hirtelen dinamikus terheléskor (kátyúba hajtás, erős fékezés, agresszív vezetéssel megtett útvonalszakasz) mehet tönkre a felni, amely defektet okozhat s az autó irányíthatatlanná válását. Másrészt a rendszeres használat során fáradásos sérülések miatt történhet meg ugyanez, egy felni életében igen rövidnek számító időn, egy éven belül.

A biztonsági kockázat mellett másodlagos, hogy a hamis felnik felületkezelése sem időtálló.

A hamisítók kedvenc célpontjai a jól sikerült gyári felnik – például Audi A8 –, illetve a legnépszerűbb tuningfelnik, azok közül is a drága modellek. Így például a német AC Schnitzer sokat „szenved" a hamisított felniktől, és a legnagyobb élharcosává vált a másolatok üldözésének. Az általa életre hívott Stop the Copy mozgalom lényege is a másolt, nem eredeti alkatrészek elleni küzdelem.

A hamisított, olcsóbb portékát sokszor eredetiként adják el. De többnyire hiányoznak a szériaszámok, az ötvözetjelölések, a típusjelölés, a gyártási hely. A neves felnigyártók is készítenek ugyan jól sikerült gyári formákról replika felniket, ám ezek minősége megbízhatóbb.

A fékpor az ellenség

A FÉKPOR *nagyon könnyen beeszi magát a felni felületébe. Ezért ecsettel dolgozzuk be tisztítószerünket a résekbe, utána bő vízzel öblítsük le. Minél sűrűbben végezzük ezt, annál kevesebb fékpor rakódik a felnire. Az Autódoktor környezetbarát tisztítót ajánl, mert a savas, lúgos szerek károsítják a környezetet, ártalmasak.*

MEGELŐZÉS: *a szélvédőknél és a karosszériáknál is bevált a nanobevonat. Ezt a felnire is fel lehet kenni. Előnye, hogy lényegesen lassabban koszolódik a felület.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

▶KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Holnaptól megint olcsóbb a benzin

HÁROM FORINTTAL csökken a benzin ára szerdától a hazai töltőállomásokon, a gázolajé változatlan marad. A benzin országos ára szerdától 336 forint lesz.

Kisebbet üt az új légzsák

A FORD A FOCUS új modelljeiben alkalmazza majd először új légzsákjait. A „lufikba" egy olyan szelep került, amely az utas tömegének megfelelően csökkenti a kirobbanó légzsákban a nyomást. A kirobbanó légzsák alsó részét egy zsinór visszarántja az ellenkező irányba, így jóval kisebb „ütés" éri a mellkast.

Elektromos furgon

A HANNOVERI KIÁLLÍTÁSON debütál a Citroën villamos kisáruszállítója, a Berlingo First Electric. Az 500 kiló terhelhetőségű járműben egy 57 lóerős villanymotor dolgozik, amely 100 km/órás végsebességre gyorsíthatja fel a modellt. Nyolc óra alatt lehet feltölteni a 120 kilométeres hatótávú akkumulátorokat.



HIRDETÉS

GLAMOUR-NAPOK
OKTÓBER 8–10.
ORSZÁGSZERTE!
A UNIVERSAL CHANNEL támogatásával
www.universalchannel.hu
GLAMOUR CSAK 395 forint
NON-STOP viselhető darabok
Együtt buliztunk a magyar sztármodellekkel
Megashopping!
3 NAP 105 MÁRKA MINTEGY 1000 ÜZLET 20-30-35-40% KEDVEZMÉNY
JÁTSSZ ÉS NYERJ!
GLAMOUR ONLINE További információ a GLAMOUR-ban és a www.glamouronline.hu-n!
A kuponokat és a részleteket keresd az októberi GLAMOUR-ban!
• AESTHETICA • ALLA NATURA • AMNESIA • ANIK JEWELLERY • ANITA MODA • ART'Z MODELL • BAGATT • BÁRSONY ORVOS-ESZTÉTIKA • BATA • BELLISSIMA • BENETTON • BERCOLIM • THE BODY SHOP • BORIKUTIME • BRANCH SHOES • BUBBLE TEA • C&A • CALZEDONIA • CIELO VENEZIA 1270 • CLINIQUE • COFFEE HEAVEN • COLUMBIA • CONVERSE • CUPLÉ • DOCKYARD • EASY WOMAN • ECCO • ELO • ESTÉE LAUDER • F&F • FEHÉRHAJÓ REVITAL CENTER • FOGYASZTÓKÖZPONT • FUNDANGO • GAS • GERRY WEBER • GIUDI • GLAMOUR BEAUTY • G-STAR RAW • GUESS • HAPPY BOX • HEAVY TOOLS • HELLY HANSEN • HERVIS • HOTEL AURUM • INTERSPORT • INTIMISSIMI • JACKPOT & COTTONFIELD • JEANS CLUB • J-PRESS • KFC • LANCÔME • LÁTOMÁS DIVAT • LIBRI • L'OCCITANE • LUSH • MANGO • MARIONNAUD • MAYÓ CHIX • MERCEDES • MEXX • MUDO - THE MULTIBRAND DESIGNER OUTLET • MÜLLER DROGÉRIA • MYROPOLIUM • NARACAMICIE • NEW YORKER • NIKE • NOIR ACCESSORIES • NOMINATION • NŐ BY STAFF - WOMAN • OPTIC WORLD • ORSAY • PAGO PAGO VITAMINSZIGET • PALACE CINEMAS • PANAMA JACK • PANDHY'S • PEPE JEANS • PHYSIOMINS - FRANCIA FOGYASZTÓSZALON • PILGRIM • PIMIKE • PIZZA HUT • PLAY MAX • PLAYERSROOM • QUATTRO MOBILI • REÁLSZISZTÉMA MENEDZSER SHOP • RENO • REPLAY • RETRO • RETZ BUTORÁRUHÁZAK • SALAMANDER • SAMSONITE • SCHOLL • SCOTCH & SODA • SEBASTIANO • SWAROVSKI • TALLY WEIJL • TEZENIS • TIGI • TOM TAILOR • TRIUMPH • ÚJVILÁG ÉKSZER ÓRA • VERO MODA, JACK & JONES • VISION EXPRESS • WELLENSTEYN • WOODOO • YVES ROCHER

Vodafone-nal Volánbuszon is internetezhetünk

A Vodafone és a Volánbusz Zrt. nyolcvan távolsági járatán már térítésmentes a WiFi-s internetkapcsolat.

„A mobilnet gyors, kényelmes, a reptéri minibuszok után a távolsági járatok több mint 60 százalékát is elláttuk WiFi-kapcsolattal" – mondta Beck György, a Vodafone elnök-vezérigazgatója. „A kor technikája és az utazók internetezési igénye úgy találkozhat, hogy ez nem jelent költséget utasainknak" – tette hozzá Fajcsák Lajos, a Volánbusz Zrt. forgalmi igazgatója.

Az utasok tehát térítésmentesen internetezhetnek notebookjaikon vagy egyéb WLAN-elérésre képes eszközükön. Sok okos telefon is képes WiFi-kapcsolatra. Az utazók egy több órás út alatt végigolvashatják e-mailjeiket, feltölthetik fotóikat a közösségi oldalakra.

A szolgáltatás 34 vonalon érhető el, többek között a bécsi, a soproni, a zalaegerszegi, a nagykanizsai, a szekszárdi, a pécsi, a bajai, a szegedi, a battonyai és az egri járatokon – a WiFi-matricával ellátott autóbuszokon.

Glamour Programajánló

KIÁLLÍTÁS: MERCEDES-BENZ DESIGN – AZ ALKOTÁS MŰVÉSZETE

Egy különleges kiállítás, amely bemutatja, miként születik meg a Mercedes-Benz exkluzív autóinak semmivel össze nem téveszthető dizájnja. Az alkotás folyamata mellett megcsodálhatjuk a legújabb sirályszárnyas SLS AMG-t, valamint megismerhetjük a Mercedes- Benz történetét.

A KIÁLLÍTÁS HELYSZÍNE:
IPARMŰVÉSZETI MÚZEUM (1091 BUDAPEST, ÜLLŐI ÚT 33–37.)
A KIÁLLÍTÁS IDŐPONTJA: 2010. 10. 07.–11. 14-IG.



MÉG TÖBB INFORMÁCIÓ:
WWW.DESIGN.MERCEDES-BENZ.HU

Mi az neki, félmilliárdos Bugattit tört össze

Egy közel félmilliárd forint értékű sportkocsit tört össze Németországban egy autós, aki 200 kilométeres sebességgel száguldott az A3-as pályán.

Az egyéni megrendelésre készült Bugattival már nem tudott időben lefékezni, egy másik személyautó nyerges vontatót előzött előtte. Megpróbált a két jármű között keresztüllavírozni, de nem sikerült, mindkettővel ütközött.

Szerencsére senki sem sérült meg, ám az 1,7 millió euróba (466 millió forint) került Bugattiban 110 millió forintos kár keletkezett. A másik két járműben keletkezett anyagi kár lényegesen kisebb... ■

Áramárcsökkenés négy lépésben

AKCIÓ Bónusz kedvezmény az E.ON ügyfeleinek



Az akció feltételeiről és az igénylésről további információ a www.eon.hu internetes oldalon olvasható

Az E.ON egy éven keresztül 10 százalékos kedvezményt nyújt az energiadíjból azon ügyfeleinek, akik az elmúlt időszak gazdasági nehézségei ellenére is pontosan fizették villanyszámláikat az idei évben. Az ún. Bónusz Kedvezmény 2010. október 1-jétől november 30-ig az E.ON online ügyfélszolgálatán keresztül igényelhető. A kedvezmény igénybevételével azok a fogyasztók élhetnek, akik 2010-ben minden villanyszámlájukat pontosan befizették, ők akár átlag 4-5 ezer forintot is megtakaríthatnak egy év alatt.

Pál Norbert, az E.ON Energiaszolgáltató ügyvezető igazgatója elmondta: „Tisztában vagyunk azzal, hogy a gazdasági válság következtében egyre több ügyfelünk került nehéz gazdasági és pénzügyi helyzetbe. Éppen ezért törekedtünk arra, hogy - segítve ügyfeleinket - az E.ON ne csak jó, hanem a legolcsóbb szolgáltató is legyen. Első lépésben 2010 elején társaságunk tudatosan határozott úgy, hogy a legkevesebb áramot fogyasztók tarifáját (A1, I. tömb) nagyobb mértékben csökkenti, mint a többi fogyasztói tarifát. Második lépésben 2010. július 1-jén átlagosan 6,72 százalékkal csökkentettük egyetemes szolgáltatási áramárainkat, ezzel a kisfogyasztói szegmensben immár a legjobb árat kínáljuk az egész országban. Most, harmadik lépésként egy másik fogyasztói csoport felé szerettünk volna gesztust tenni, mely csoport a gazdasági nehézségek ellenére pontosan fizette számláit, az ő számukra kínálunk most 10%-os energiadíjkedvezményt. Negyedik lépésként novembertől indul egy újabb akciónk is, mely a leginkább rászorulóknak nyújt majd segítséget."

Az akció feltételeiről és az igénylésről további információ a www.eon.hu internetes oldalon olvasható. ▲





electromega
Villanyszerelési Szaküzlete
Nézzen be hozzánk! - Pécs Móra F. u. 21.
Nyitvatartás: 08.00 – 16.30
T / F: 06/72 526-790
E-mail: pecs@electromega.hu
(A vásártér utcája, volt Papírvár!)



Pénzügyi gondja van? Megoldjuk!
1 000 000 ... 3 335 Ft/hótól
3 000 000 ... 10 000 Ft/hótól
10 000 000 ... 33 335 Ft/hótól
BAR-LISTÁSOKNAK, NYUGDÍJASOKNAK IS!
Lehetőség költségmentes előtörlesztésre.
Cím: 7621 Pécs, Kazinczy utca 3.
Tel.: 06-72/511-136; 06-30/711-7595; 06-70/589-9355
Fogyasztói csoport rendszer. Nem bankhitel. Részletes tájékoztatás irodákban.

Vízvezeték-szerelés
Duguláselhárítás

Tel.: 06-20/9215-957

Hirdetését feladhatja
e-mail-en!
aprohirdetes@dunantulinaplo.hu

A ház külső, szép „szobája"

KERT Az ötletek, lehetőségek, megoldások sora végtelen

A ház, otthon szerves része, bizonyos időszakokban az egyik legfontosabb területe, mégis „kiszorul" falai közül. Az előbbi mondatot nem találós kérdésnek szántuk, de akár az is lehetne, hanem hogy felhívjuk a figyelmet arra, hogy ha lakásfelújításról beszélünk, a pincétől a padlásig gondolkozunk, de a kapuig is ki kell menni. A kert ugyanis több szempontból fontos. Egyfelől, mert általában ezzel találkoznak először vendégeink, akik látogatóba jönnek hozzánk, vagy akár ott fogadjuk őket, illetve egy szép, gondozott kert kiválóan alkalmas arra, hogy megnyújtsuk, szélesítsük azt a teret, ahol mindennapjainkat töltjük. Nem mindegy azonban, mit kezdünk azzal a területtel, amely rendelkezésünkre áll. Stílusokat tekintve is számtalan él, létezik egymás mellett. A legszélsőségesebb, ugyanakkor jópofa dolgokat is produkáló sövényszobrászattól, az angolkertig számos verzió lehetséges.

Azt, hogy nekünk melyik a legideálisabb, azt a terület nagysága, a talaj összetétele mellett eldöntheti életmódunk, és alapvető igényeink, vágyaink, no és persze a pénztárcánk. Merthogy a lehetőségek tárháza gyakorlatilag végtelen.

Az elrendezéssel, a növények csoportosításával, az esetleges díszítő elemek, kerti csobogók, kis tavak, a világítás terén mindenképpen szakember, kertépítő, kertrendező szakember segítségét kérjük ki. Okos megoldásokkal nem túl nagy befektetéssel is csodát nyerhetünk.

A kertépítésre olyan céget érdemes megbízni, amely tapasztalt emberekkel dolgozik, jó ha van a csapatban kertészmérnök. A legtöbb cég jobb árakat tud elérni mint mi tehetnénk, így az összes költség sem haladja meg sokkal azt, ha magunk állunk neki a munkának. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 5., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
- 6.00 Trendmánia (ism.)
- 6.25 Fókusz (ismétlés)
  Közszolgálati magazin
- 6.55 Reggeli
- 9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
- 10.05 Top Shop
- 12.00 Híradó

TV2
- 6.25 Tények reggel
- 7.00 Mokka
- 9.00 Stahl konyhája
- 9.10 Babapercek
- 9.20 Telekvíz
- 10.20 Teleshop
- 11.35 Út az ismeretlenből (amerikai film, 2006) 92´

M1
- 5.50 Ma reggel
- 9.00 Kék fény
  Bűnügyi magazin (ismétlés)
- 9.55 Nappali
  Közéleti szórakoztató magazin
- 12.00 Híradó délben
- 12.15 Időjárás. Sporthírek
- 12.30 Kárpát expressz

M2
- 5.50 Ma reggel
  Benne: 5.55 Híradó
  6.30 Híradó
  7.00 Híradó. Sporthírek
  8.00 Híradó
  8.10 Sporthírek
- 9.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
- 6.20 Columbo – Rekviem egy hullócsillagért (amerikai krimi, 1973)
- 7.55 Gyilkos sorok
- 8.55 A kifutó
- 9.55 Doktor House
- 10.55 Gumilábú (amerikai zenés film, 1984)

DUNA TV
- 6.00 Hattól nyolcig
- 8.00 Második esély
- 8.50 Újrakezdés
- 9.45 Magyar elsők
- 10.00 Család-barát
- 10.55 A Duna – Utazás ínyenceknek (13/6.)
- 11.30 Kívánságkosár

PECS TV
6.05, 8.55, 10.55, 14.55, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.35, 7.30, 8.25, 9.25, 13.15, 15.20 Sport ma, 10.20 Universitas tv - navigátor, 12.20 Publikum, 14.20 Az egészség kapujában, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 Szentföldi Szent Helyek üzenete ószövetség 17. rész, 17.30 Nagyítás - magazinműsor, 18.30 A megreguláz ott fény, avagy ... 2. rész Különleges lézerek, 20.30 Hírháló, 21.00 New york-i zsaru - amerikai akciófilm, 23.35 Nagyítás - magazinműsor.

DÉLUTÁN

- 12.15 Asztroshow
- 13.30 Fél kettő
- 14.40 Celeb vagyok, ments ki innen! (ism.)
- 16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
- 17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

- 13.25 Kvízló
- 14.55 Egy tini naplója
- 15.30 Rex felügyelő
  Utána: Boszorkánykonyha
- 16.25 Marina (mexikói romant. sorozat)
- 17.30 Árva angyal (mexikói romant. sorozat)

- 13.00 Összhang
- 13.30 Nemzetiségi magazinok
- 14.30 Átjáró
- 15.00 Tudástár
- 15.30 Értékek akadémiája
- 16.25 Híradó. Körzeti híradók
- 16.50 Teadélután
- 17.50 Mindig zöldebb (14.)

- 16.00 Magyar évszázadok Az ipartörvények
- 16.15 Nemzet és védelem
- 16.45 Bűvölet (olasz sorozat)
- 17.10 Magyar pop
- 18.05 Átjáró
- 18.35 Esti mese

- 13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
- 15.05 CSI – A helyszínelők
- 16.00 A médium
- 17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)
- 18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)

- 14.15 Kikötő – Friss
- 14.25 Talpalatnyi zöld (ism.)
- 14.55 Kisenciklopédia
- 15.00 Irány a strandi
- 15.30 Törzsasztal (ismétlés)
- 16.15 V. Coop-rali
- 16.45 Zorro
- 17.15 Térkép

- 14.00 Híradó
- 14.30 Mese
- 15.00 Újrakezdés (olasz sorozat - 130-131.)
- 20.00 Híradó
- 20.05 Közbeszéd
- 20.30 A Karamazov testvérek (orosz sorozat - 12/9-10.)
- 22.00 Vörös föld (magyar film, 1982) 100´ Fsz.: Gádori Vilmos

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 8.55, 19.30 Kerekasztal, 9.30, 18.00, 00.30 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.10 ÉkEsték, 18.30 Ismerős?! Vicze Csilla, 20.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 21.25 Pannon Krónika, 22.25 Nézőpont, téma: botrány a Pécsi Egyházmegyében, autókereskedők jelene.

ESTE

- 18.30 Híradó
- 19.05 Vacsoracsata
- 20.05 Fókusz
- 20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
  Közben: Hírek
- 21.20 Castle (amerikai krimisorozat)
- 22.15 Döglött akták (amerikai krimisorozat)
  Utána: Hírek

- 18.30 Tények
- 19.05 Édes négyes
- 20.10 Aktív
- 20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
- 21.20 Az ember gyermeke (angol-am. sci-fi, 2006) 97´ Fsz.: Julianne Moore, Clive Owen, Michael Caine
  Közben: Kenósorsolás
  Utána: Aktív

- 18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/15.)
- 19.30 Híradó este
- 19.55 Sporthírek. Időjárás
- 20.05 Önök kérték!
- 21.05 Az este
- 21.35 A hetedik esküdt (francia film, 2008) 88´ Fsz.: Jean-Pierre Darroussin (Grégoire Duval), Isabelle Habiague (Geneviéve)

- 19.00 „Életcélok-hitvallások"
- 19.05 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/1.)
- 20.00 Híradó
- 20.25 Sporthírek. Időjárás
- 20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/2.)
- 21.30 Stingers (ausztrál krimisor. - 66/38.)
  Halálos szállítmány
- 22.15 Záróra

- 19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
- 20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat) Fsz.: Jennifer Aniston, Courteney Cox, Lisa Kudrow, David Schwimmer
- 20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
- 21.30 Négy esküvő (valóságshow)

- 18.00 Híradó
- 18.30 Mese
- 19.00 Újrakezdés (olasz sorozat - 130-131.)
- 20.00 Híradó
- 20.05 Közbeszéd
- 20.30 A Karamazov testvérek (orosz sorozat - 12/9-10.)
- 22.00 Vörös föld (magyar film, 1982) 100´ Fsz.: Gádori Vilmos

REGIÓ RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00 Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00.

ÉJJEL

- 23.20 XXI. század – A legendák velünk élnek
- 23.55 Piszkos szerelem (amerikai romantikus vígjáték, 2005) 82´ Fsz.: Carmen Electra
- 1.35 Reflektor

- 23.25 Megamánia
- 23.55 A médium (am. misztikus krimisorozat)
- 0.50 Tények este
- 1.20 Ezo Tv
- 2.15 Sokszínű egység (magyar dok.-film, 1998) 76´

- 23.05 Zegzugos történetek (ismétlés)
- 23.35 Prizma
- 23.50 Hírek
- 23.55 Sporthírek
- 0.05 Ma reggel (ismétlés)
- 1.50 Összhang (ismétlés)

- 23.10 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/15.)
- 23.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/14.)
- 0.40 Válik a férfi – válik a nő (amerikai film, 1972 - 2/2.)
- 1.55 Magyar pop

- 22.30 Gyönyörű teremtmény (angol thriller, 2000) Fsz.: Rachel Weisz, Susan Lynch, Alex Norton, Iain Glen, Maurice Roëves
- 0.30 Szalonvadászok (angol valóságshow)

- 23.40 Sport
- 23.50 Váltó
- 24.00 Divathét (ismétlés)
- 0.30 A Zuglói Filharmónia – Szent István Király Szimfonikus Zenekar és Oratóriumkórus hangversenye

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



23.55 Piszkos szerelem
(am. romantikus vígjáték, 2005)



21.20 Az ember gyermeke
(angol-amerikai sci-fi, 2006)



17.50 Mindig zöldebb
(ausztrál sorozat)



21.30 Stingers
(ausztrál krimisorozat)



22.30 Gyönyörű teremtmény
(angol thriller, 2000)



20.30 A Karamazov...
(orosz sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöld övezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Zöld övezet

ATV
13.50 Pénzözön. 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tv ügyvédje. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó. 0.05 Vidám vasámap

MINIMAX
16.25 Szerintünk a világ. 16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Bert és Ernie kalandjai. 17.15 Duda és Pocsolya. 17.30 Sheldon. 17.50 Minimax-híradó. 17.55 Lilla állatkertje. 18.20 Magyar népmesék. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 Ben és Izzy

FILMMUZEUM
14.00 Rendőrakadémia (2.). 14.55 Legenda a vonaton (magyar film). 16.15 A nagy film. 16.45 Nicholas ajándéka (olasz-am. film, 1998). 18.20 Nőstényördög (am. vígj., 1989). 20.05 Rendőrakadémia - A sorozat (2.). 21.00 Casablanca (am. film, 1942). 22.50 Frances (am. film, 1982)

SPORT1
9.30 Angol labdarúgás. 10.30 Régi csibészek. 11.00 Spanyol labdarúgás. 13.45 Amerikai futball. 17.30 Spanyol labdarúgás. 18.30 Mai helyzet. 18.45 Jégkorong. Vasas HC-FTC-Orangeways. 21.30 Magyar labdarúgás. 22.00 Póker. 24.00 Kosárlabda. NBA Europe Live. 2.00 Kosárlabda

SPORT2
14.15 Kosárlabda (NY Knicks-Armani Jeans Milano, NBA Europe Live, ism.), 16.15 Kosárlabda (LA Lakers-Minnesota Timberwolves, NBA Europe Live, ism.), 19.00 NFL (Miami-New England. 4. hét, Monday Night Football, mai), 23.00 Ökölvívás (A csodáletos hetes, nemzetközi profigála, Birmingham, ism.)

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Nagy durranások. 21.30 Az egyetlen túlélő. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Mit nekem egy monstrum! 0.30 Macintyre alvilági útikalauza

STRESSZOLDÁS
a kineziológia módszereivel.
Szorongás, önértékelési zavarok, depresszió, párkapcsolati, munkahelyi, tanulási nehézségek, egészségügyi problémák, túlsúly, allergia kezelése.
Bejelentkezés: +36-30/25-50-845
Pap Judit pszichológus, kineziológus

CORNEA OPTIKA Pécs, Rákóczi út 28., 06-72/212-417. Zsolnay-szobornál
INGYENES LÁTÁSVIZSGÁLAT ÉS SZAKTANÁCSADÁS
SZEMÜVEGKERETEK
50%-OS,
MULTIFOKÁLIS SZEMÜVEGLENCSE
30%-OS kedvezménnyel! 2010. október 1–31-ig
Egészségkártya-elfogadó hely
továbbá a számla végösszegéből 15% kedvezmény!


borostyán gyógyközpont és szépségstúdió
7632 Pécs, Keszüi út 76.
(Ingyenes parkolóval!)
Bejelentkezés:
72/526 526, 30/688 8897
www.borostyan.eu
Starkey Hallókészülék Referenciaszalon
Amerika vezető hallókészülékei 20 éve Magyarországon

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Rákóczi út 67.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák. Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés. Emlőnagyobbítás cseregaranciával. Injekciós visszérkezelés. Silhouette-arcplasztika hegek nélkül. Hasplasztikák. Kar-, comb-, fenékplasztika. Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója. Intim műtétek. Tetoválás eltávolítás. Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása. Ajakfeltöltés. Tartós ajaknagyobbítás. Permalip implantátummal. Ráncfeltöltés, Botox, mezoterápia. Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207
es info@kelemed.eu

BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Dr. Kóté Ildikó
bőrgyógyász
Pécs, Őz u. 5.
Rendelés:
kedden és csütörtökön 15-17 óráig
(időpont egyeztetés szerint)
06 30 363-5799

Dr. Rétvári Csaba
szülész-nőgyógyász főorvos
Rendelés péntek délután, szombat délelőtt
borostyán gyógyközpont és szépségstúdió
7632 Pécs, Keszüi u. 76.
Bejelentkezés szükséges:
06-72/526-526, 06-30/688-8897
www.borostyan.eu

Ingyenes hallásszűrés Pécsett


Egészsége megőrzése érdekében ingyenes hallásszűrést szervezünk 2010. szeptember 15-től október 31-ig az Amplifon Hallásközpontban. Rendel: Prof. Dr. Pytel József.
Hívja a (06–72) 520–583-as telefonszámot!
Amplifon Hallásközpont
Pécs, Rákóczi út 35–37.
www.amplifon.hu
60 ÉVE

Ingyenes hallásszűrés Pécsett!

HALLÁSKÁROSODÁS Legtöbben nem is érzékelik a problémát

Ingyenes hallásszűrést szerveznek Pécsett 2010. szeptember 15-től október 31-ig, a Rákóczi út 35-37. szám alatt található Amplifon Hallásközpontban. A szűrésről és a vizsgálatokról Prof. Dr. Pytel József fül-orr-gégész és audiológus professzort, az Amplifon Hallásközpont szakorvosát kérdeztük.


A jó hallás nélkülözhetetlen a teljes élethez

– Professzor úr, honnan lehet tudni, hogy valami probléma van a hallásunkkal?

– A hallás romlása időben észlelhető olyan apró jelekből, mint a gyakori visszakérdezés, a beszélgetésbeli félreértések, a túl hangosan hallgatott televízió vagy rádió.

– A legtöbben azt gondolhatják, hogy „az én hallásommal minden rendben van".

Nagyon ritka az, és valószínűleg már nagyon súlyos halláskárosodásról van szó, amikor valaki tudja, hogy nem hall jól és emiatt fordul orvoshoz. A hallásromlás legtöbbször nem egyik pillanatról a másikra történik. Az egyik leghétköznapibb és leggyakoribb példa, hogy miközben az ép halló családtagok már-már elviselhetetlenül hangosnak találják a televízió hangerejét, a hallásproblémával küzdő személy normál erősségűnek érzékeli azt. Mivel hallása fokozatosan romlott, az évek alatt fokról fokra hangosítgatta fel a tévét.

– Azaz nem is érzékeli, hogy valami baj lenne?

Igen, ez gyakran előfordul, egyszerűen hozzászoknak ehhez az állapothoz. Legtöbbször a családtagok, ismerősök jelzik az előbb említett problémák valamelyikét vagy esetleg a szomszéd szól, hogy nagyon áthallatszik a televízió vagy a rádió hangja. Jellemzően ezért a hozzátartozók azok, akik elhozzák a szűrésre szüleiket, nagyszüleiket.

– Hogyan történik maga a vizsgálat?

A szűrés mindössze 20-30 percig tart, és ami fontos, várakozás nélkül foglalkozunk az érdeklődőkkel. A vizsgálat teljesen fájdalommentes, így az idősebbek is szívesen jönnek hozzánk.

– Mit kell tennie annak, aki részt szeretne venni az ingyenes vizsgálaton?

Kérem, hogy a várakozás elkerülése végett egyeztessen időpontot munkatársunkkal a (72) 520-583-as telefonszámon. A jó hallás megőrzésének érdekében mindenkinek javaslom, hogy használja ki a lehetőséget, és jöjjön el az ingyenes szűrésre! ▲

Figyelem! Ez most Önnek szól!
Sonotherapia
– Ha Önt éjszakai **lábgörcs** kínozza!
– Ha Ön **feszítő fájdalmak** miatt egyre kevesebbet tud menni!
– Ha Ön egyre **feledékenyebb**, romlik a memóriája és a **fáradtság** is folyton gyötri!
– Ha Ön **érszűkülettel, érelmeszesedéssel** küzd!
– Ha a **cukorbetegségének** szövődményei megkeserítik az életét!
Van megoldás!
MINDAZOKNAK, AKIK OKTÓBER 4–8-IG JELENTKEZNEK BE, ORVOSI VIZSGÁLATTAL EGYBEKÖTÖTT MŰSZERES VIZSGÁLATUNK
új kedvezményes ára:
6000 Ft helyett 4000 Ft
Bejelentkezés: munkanapokon 8–16 óráig a 72/820-455 vagy 20/377-75-42 telefonszámon a MUNKÁCSY GYÓGYÍTÓ KÖZPONTBA

MINDEN SZEMÜVEGLENCSÉBŐL
50% KEDVEZMÉNY
KOMPLETT SZEMÜVEG-KÉSZÍTÉS ESETÉN
LÁTÁS HÓNAPJA A RAFTING OPTIKÁBAN
Október 1-jén indul az országos kampány, melyet csak úgy mint tavaly az idei évben is komoly érdeklődés kísér. Mit jelent a „LÁTÁS HÓNAPJA" pontosan, és milyen kedvezményeket kínál ennek kapcsán a RAFTING OPTIKA? – kérdezem Doszpoth-Nagy Katát, az üzlet Diplomás Optometrista Kontaktológusát.
–Alapvetően ez egy térítésmentes látásvizsgálatot jelent bárki számára, akinek fontos a „Szeme-világa". A cél az, hogy minél több embernek felkeltsük az igényét arra, hogy látása éles legyen, hiszen megfelelő látásélességgel biztonságosabban közlekedhetünk, kényelmesebben végezhetjük munkánkat, és teljesebb életet élhetünk. Nem győzzük hangoztatni ennek fontosságát, hiszen a külvilágból érkező információk 90%-a a szemünkön keresztül jut el hozzánk. Sajnos sokan nem figyelnek a látásélességükre és megfelelő korrekció hiányában – a tökéletes látás élménye nélkül – élnek, mely kedvezőtlen hatással van az illető munkateljesítményére, a környezet megismerésére, közérzetre stb.
– De nagyon sokan azt mondják, hogy ők jól látnak!?
– Ez valóban így van, sokszor találkozom ezzel én is, de aztán a vizsgálat során fény derül az igazságra. Valójában a helyzet az, hogy 40 éves kor után egy élettani folyamat következtében majdnem mindenkinek szüksége van már olvasószemüvegre. Ennek a hiánya meglehetősen szembetűnő (pl. rövidül a kezünk). Aztán szép lassan romlik távolra is a látásélesség; de ez már nem olyan szembetűnő, szép lassan „elkopik a világ".
Ezért is tartjuk fontosnak, hogy világszínvonalú műszereinkkel, szaktudásunkkal mindenki számára lehetőséget adjunk arra, hogy látásukat ellenőriztessék. A vizsgálat során megállapítjuk, hogy az illetőnek szüksége van e valamilyen korrekcióra


(akár szemüvegre, akár kontaktlencsére), mellyel látását és ezzel együtt életminőségét javíthatjuk.
– Milyen plusz szolgáltatásokkal, és akciókkal várják az önökhöz érkező érdeklődőket?
– A kampány ideje alatt szemfenék vizsgálatot is végzünk, illetve igény szerint bárkinek megmérjük a szemnyomását, valamint KISGYERMEKEK SZÁMÁRA is végzünk LÁTÁSVIZSGÁLATOT. Emellett, minden kisgyermeknek, akinek szemüvegre van szüksége egy keretet adunk ajándékba.
Aki úgy érzi, hogy látása nem kielégítő, bármilyen problémája merül fel vele kapcsolatban, aki egy évnél régebben ellenőriztette szemét, vagy csak egyszerűen kíváncsi, keressen fel bennünket.
Az akció 2010. 10. 05.–2010. 10. 08-ig tart.
Szeretettel várunk minden érdeklődőt!
www.raftingoptika.hu
RAFTING OPTIKA Pécs, Ferencesek u.15. Tel.: +36-72/222-890
Pécs, Citrom u. 2–6. Tel.: +36-72/216-299

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„SLUSSZKULCS": Hétfőn reggel a Siklósi úti Aldi parkolójában találtam egy gépkocsikulcsot. Leadtam az áruház biztonsági őrszolgálatán. Tulajdonosa ott érdeklődhet.

„PARKOLÁS": Tűrhetetlen állapot! Az István utcai lakosok nem tudnak a saját házuk előtt parkolni, be- és kiállni az autójukkal, mert sok idegen autós parkolónak nézi az utcát. Elfoglalják az itt lakók helyét – sokszor napokig –, akadályozva ezzel az itt élők mindennapi életvitelét. Mit lehet ez ügyben tenni?

„457": Gratulálok a döntéshez, hogy újraindul a Godisa – Komló közötti vasúti közlekedés. Ismét körülbelül húsz perc lesz a menetidő Komlón a kökönyösi városrész és a belváros között. A „jól működő" forgalomirányító lámpáknál torlódik fel a le- és felmenő forgalom. Megéri annak a két utazónak (vonatvezető, kalauz) fenntartani a szárnyvonalat.

„793": Az ófalui bekötőút május óta be van szakadva, azóta annyit sikerült csinálni, hogy az egyik felét teletömték söderrel és idén már így is marad. Ha itt télen, hóban valakihez sürgősségi mentőt kell hívni, az valószínűleg meghal. Akkor majd hirtelen sürgős lesz, de addig ráérnek. Elképesztő, mi megy nálunk!

„BENZIN": Az a tény, hogy az elmúlt időben kevesebb benzint vásároltunk azt mutatja, hogy meggondoljuk, mikor ülünk autóba. Nyilván nem a hosszú, csomagos útjainkon választjuk a tömegközlekedést. Pécs közeléből egyre többen választják a buszt, kocsi helyett és erre nincs felkészülve a volán.

„882": Sokan irigylik az egykori bányászoktól az egészségkárosodási járadékot. Ebből a pénzből nem lehet megélni, ráadásul nem számítják bele a nyugdíjalapba, tehát muszáj dolgoznunk. Ennek az ellentmondásnak a feloldását eddig csak elodázták, pedig nagyon sok embert érint.

Sérült kutyát találtunk

Október 2-án a Bálicsi út közelében találtunk egy körülbelül öt éves, fekete, rövidre nyírt, (puli/spaniel keverék?) kan kutyát, járásképtelen állapotban. Valószínűleg autó ütötte el. Állatorvosi ellátását követően elhelyeztük a Misina Állatvédő Egyesület állatotthonában. Kérjük gazdáját, jelentkezzen kutyájáért az egyesületnél. Véleményünk szerint gondos ápolással teljesen felépülhet.

dr. Király Ágnes, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Holland kerámiabravúrok

Film

CINEPÉCS: URÁNIA MOZI: A végén turisták jönnek (10.00), Ősz az utcámban (14.00), Vérebek (16.00), Flashback (18.00), Pál Adrienn (20.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM:** Jutalomutazás 80' – Íme a szocializmus! (14.00), A gyerek (The Child) – román-ukrán, 93' - Dokumentum versenyfilm (16.00), Vörös föld 100' - Íme a szocializmus! (18.00), Pina Bausch-Álomtánc (Dancing Dream) – német, 92' – Különlegességek (20.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** Getto sor (Ghetto Street) szerb, 44' – Sebek (Wounds) magyar, 64' – FÓKUSZ (14.00), Békeidő (Peacetime) 105' – Íme, a szocializmus! (16.00), Magam is emlékmű vagyok (I'm a monument to myself) ukrán, 59' – FÓKUSZ (18.00), Családi tűzfészek (Family Nest) 110' – Íme, a szocializmus! (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 14.00, 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 16.00), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Step Up 3. 3D (felir., 16.00, 20.30), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30, 19.45), Nagyfiúk (mb., 13.45, 18.15, 20.30), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb. 13.00), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Színház

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Windows 2010 – A Zéró Balett előadása (19.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Kaspar (20.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Örökifjú Nyugdíjasok Klubjának összejövetele (15.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): **ÉLETMÓD KLUB SOROZAT – TESTI KIEGYENSÚLYOZÁS.** Tudja meg, mik azok a csapdák, amiket érdemes és tanácsos elkerülni. Illetve mit lehet tenni, ha már előállt a probléma. Fáj a háta, dereka? Görcsös a tarkó- és vállizomzata? Szeretné elkerülni a foghúzást? Szeretné megelőzni a fogfájást? Jöjjön el az előadásra! Előadó: Kovács Miklós kutató (18.00), **IDŐGÉP-IDŐGÉP. A SEBHELYES ARCÚ CÍMŰ FILM VETÍTÉSE.** Történelem a filmvásznon – filmvetítéssel egybekötött történelmi korszakidézés. A filmművészet megszületése óta újra meg újra kísérletet tesznek egyes alkotók a múlt híres eseményeinek felidézésére. Vannak történelmileg megbízható feldolgozások, amelyeket nem tekinthetünk sikeres filmnek, és vannak nagyszerű filmek, amelyek alaposan meghamisítják a történelmet. Csak kevés rendezőnek sikerült történelmi szempontból hitelesen felidéznie egy történelmi korszakot, s ugyanakkor olyan filmet készíteni, amely művészi szempontból is megfelel a legigényesebb elvárásoknak. Filmsorozatunkban az ilyen ritkaságokat szeretnénk bemutatni a történelem és a filmművészet szerelmeseinek. A történelmi hátteret és a filmet dr. Hahner Péter történész, tanszékvezető egyetemi docens (PTE BTK) mutatja be (18.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

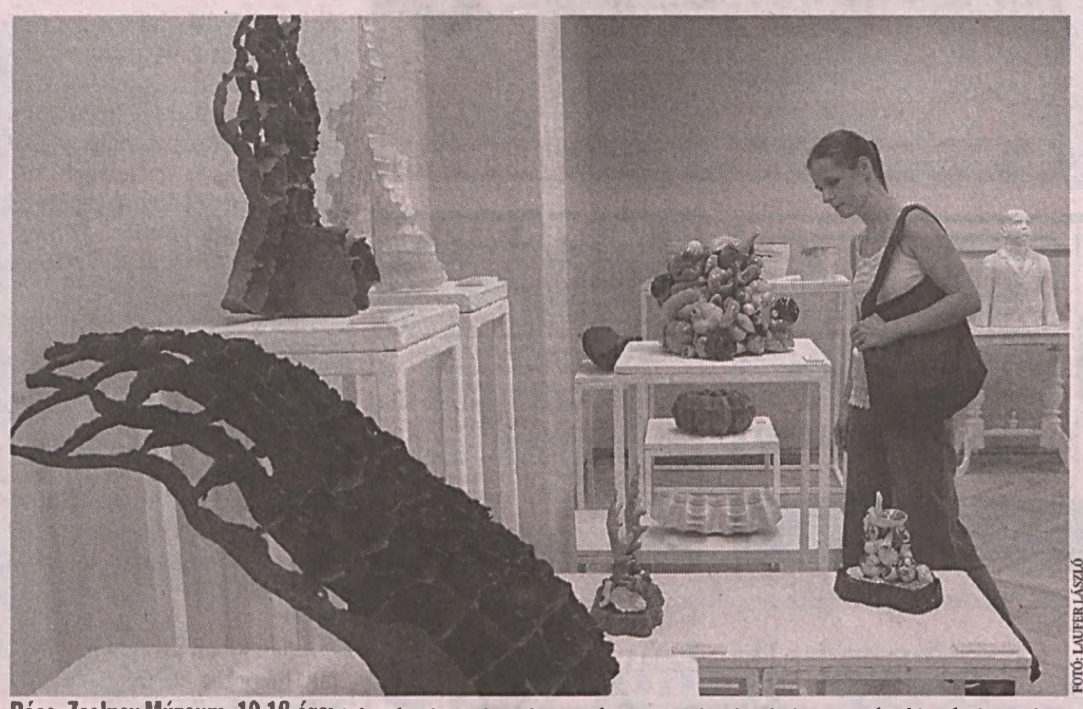
VÁROSTÖRTÉNETI MÚZEUM (Felsőmalom u. 9.): Páratlan élvezet Járni a Mecseket! Örökségvédelem egykor és ma. A Dél-Pannon Múzeumokért Kiemelkedően Közhasznú Egyesület, a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága, a Mecsek Egyesület és a Mecseki Erdészeti Zrt. közös kiállítása. A kiállításhoz gazdag múzeumpedagógiai programok kapcsolódnak, amelyekre várják iskolás csoportok jelentkezését. Nyitva: 2010. szeptember 21-től október 16-ig, k-szo: 10-16 óráig.

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.).: Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), NET-Nagyik Egyesület foglalkozása (15.00–17.00), Mazsorett csoport próbája (16.00–17.30), Hunyor Vasutas Foltvarró Kör (16.00–20.00), Dohánygyári Nyugdíjasklub (16.00–20.00), Scrable Klub (17.00–19.30), Al-Anon gyűlés (18.00–19.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Kovács Árpád bárzongorista szaxofonművész (20.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Pécs, Zsolnay Múzeum, 10-18 óra: Bár Pécs joggal tartja magát nem csak a honi, de az európai kerámia egyik fellegvárának, annál érdekesebb látni, hogy mire képesek mások a világ más pontjain. Erre jó példa az a 10 holland művész, akiknek a munkái még október 16-ig láthatóak a Káptalan utcai múzeumban. Megéri bekukkantani, mert meghökkentő képzettársításokkal és technikai bravúrokkal is találkozhatunk a miniatűrben *(mk)*

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Balatoni Ferencné szentlőrinci olvasónk küldte.

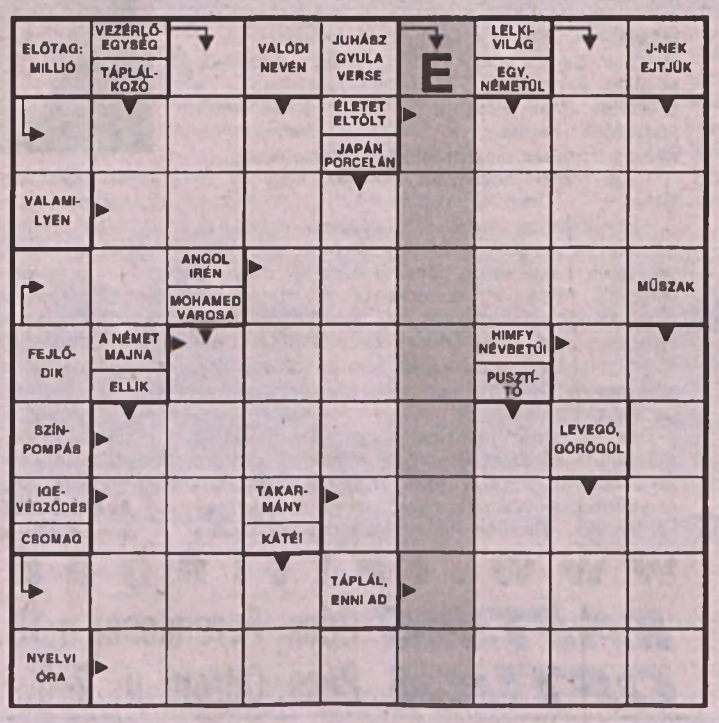
Parasztsaláta tökmagolajjal

HOZZÁVALÓK: 1 kis fej saláta, 1 gerezd fokhagyma, 2 db paradicsom, 30 dkg parasztsonka, 3 evőkanál tökmagolaj, 2 db zöldpaprika, 4 evőkanál almaecet, 10 dkg konzerv kukorica, só és bors, 10 dkg zöldbab, 1 fej hagyma, 2 db kemény tojás.

ELKÉSZÍTÉS: a salátát megmossuk, lecsepegtetjük és tálra helyezzük. A parasztsonkát vékony csíkokra vágjuk, hozzáadjuk a felaprított hagymát, a konzerv (vagy főtt) zöldbabot, a kockára vágott paradicsomot, paprikát, majd a szétnyomott fokhagymát. Sózzuk, borsozzuk és a tökmagolajjal, ecettel összekeverjük. A salátára halmozzuk. Tetejét a negyedelt kemény tojásokkal díszítjük.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk.
A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

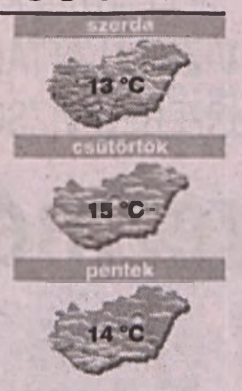
KIADÓS ESŐK, HŰVÖS IDŐ



Baranya megyében ma zömében felhős, hűvös idő lesz, de rövid időszakokra előbújhat a Nap is. Itt csak átmeneti, gyenge eső valószínű. A keleties szél időről-időre megélénkül. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 11, a délutáni maximuma 17, a szerda reggeli minimuma 8 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:
szerdán délnyugaton, délen kiadós eső, „novemberi hideg", északkeleten száraz, de hűvös idő várható.
A hét második felében felhős, jelentős eső nélküli, hűvös idő, reggelenként gyenge fagy valószínű.
Orvosmeteorológia: vegyesfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: az őszi eső, az utakra hullott falevelekkel erősen csúszóssá teszik az utakat!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	13-15 °C
Tisza	11-15 °C
Balaton	14 °C
Velencei-tó	14 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Útifű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.48 – NYUGTA 18.16
HOLDKELTE 3.37 – NYUGTA 16.45

AURÉL napja

AURÉL. Latin nemzetségnév rövidülése, jelentése aranyos.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 428 cm, apadó, 15,5 fok, Őrtilos 3 cm, apadó, 13,0 fok, Barcs 60 cm, apadó, 13,4 fok, Szentborbás 159 cm, áradó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 212 cm, apadó, 13,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: ELI Uránvárosi (Dr. Veress E. u. 2.), Bóly: Panacea, Komló: Vital Plusz, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 órálg, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06-30/970-5419.

NAPI VICC

A cégnél egy fiatalember felvételi kérelmét vizsgálják.
– Az aktából az derül ki, hogy gyakran változtatta a munkahelyét. Mennyi ideig dolgozott az utolsó munkahelyén?
– Nem tudom, nem volt nálam az órám.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Sokszor kerül döntési helyzetbe. Feladatai most is számosak. Nehéz, feszült helyzet ma többször előfordulhat, de ezeket jó érzéssel képes megoldani.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Egyik munkatársának kell segítenie, mert ez a kolléga/nő kissé felületesen végzi a munkáját. Ha rögtön nem is, de a későbbiekben meglesz a hozadéka.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Sok volt az utóbbi időben a nyüzsgés, a tennivaló. Most kicsit vissza szeretne vonulni, s a legutóbbi fejleményeket akarja magában megemészteni.
BAK (XII. 22–I. 20.). Ne próbálja irányítani mások életét, hagyja, hogy mindenki a saját elképzelése szerint cselekedjen. Szerelemben érvényesítse saját akaratát.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Tegyen meg mindent annak érdekében, hogy időben elvégezze feladatait. Az estét egy közeli szórakozóhelyen töltheti barátaival.
HALAK (II. 21–III. 20.). Egy váratlan esemény miatt kissé zűrösen indul mai napja. Később sikerül elrendezni a dolgot, és teljes erőbedobással kezdhet új feladataiba.
KOS (III. 21–IV. 20.). Munkája teljesen leköti figyelmét. Minden feladatot maximálisan és tökéletesen akar elvégezni. Az estét romantikus hangulatban töltheti kedvesével.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Egy régóta húzódó magánéleti problémát sikerült megoldania, és ez jó hatással van önbizalmára. Szomszédjával jól összebarátkozik.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Kapcsolatai révén olyan lehetőséghez jut, mellyel sikerül megnövelnie bevételeit. Ehhez önbizalomra és kockázatvállalásra van szükség.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Másokkal szemben nem mindig tudja érvényre juttatni az akaratát. Tanuljon meg erélyesen intézkedni.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Néhány kapcsolata új színekben tűnik fel. Nincs értelme keseregni a múlton. Ha már nosztalgiázik, inkább a szép dolgokat elevenítse fel.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Főnökével nem értenek egyet egy feladat megoldásában, mivel más-más alapokról kiindulva látják a problémát. Nincs nagy jelentősége az ügynek.

pannoncom studio www.pannoncom.com

Nyelvtanfolyamok 300 Ft/órától

Pécsett a belvárosban (Árkádnál) angol és német tanfolyamok indulnak délelőtti, délutáni és hétvégi időpontokban, intenzív és szuper intenzív lebonyolításban.

7626 Pécs, Lenke u. 2. +36-72/950-073, +36-30/334-81-80

AL-1914/NySZ/00457/2008

ÁLLÁSAJÁNLATTAL

Biztonsági őr tanfolyam indul okt. 9-én Pécsen, Mohácson, Siklóson. Tanfolyam költsége: 24.000 Ft. 20/424-1859. *1725004*

Alsómocsolád-Gerényes-Kisvaszar-Köblény-Szalatnak Községi Önkormányzatok Képviselő-testületei körjegyzői állás betöltésére pályázatot hirdetnek. A részletes pályázati kiírás megtekinthető: www.alsomocsolad.hu/aktuális/álláshirdetések *1725294*

Az NS Autóház Kft.
gyakorlattal és referenciával rendelkező
Toyota értékesítési vezetőt keres.
Jelentkezést és a részletes szakmai önéletrajzot az info@nsautohaz.hu címre kérjük küldeni legkésőbb október 10-ig.

Angliai munkalehetőség azonnali kezdéssel, minimális angolnyelv-tudással! Jelentkezni lehet a 06-72/212-368-as telefonszámon. *1726385*

Azonnali kezdéssel pécsi irodába munkatársat keresünk. 06-30/543-0159, 10-16-ig *1726248*

Azonnali munkakezdés! 70/233-0860 *1723917*

Bőrdíszműveseket felveszünk! Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5. *1726098*

Bútorasztalosokat felveszünk. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal Pécs, Rét u. 5. *1726089*

Homlokzatfelújításhoz brigádot keresek pécsi munkára, sürgősen. 06-70/221-2696 *1726376*

Komáromi partnercégünk számára keresünk munkavállalókat operátor munkakörbe. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Piacképes jövedelem, magas műszakpótlék. Szállás biztosított, heti egyszeri hazautazást térítjük. Jelentkezés: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. Tel.: 72/513-840, 30/577-2533 *1726392*

Komoly munka, uniós fizetés. 06-70/278-7164, 70/328-1461, 30/394-6997 *1726320*

Ha jól beszél németül
és szeretné kamatoztatni nyelvtudását,
akkor várjuk Önt
egy jó csapatba,
akár részmunkaidőben is.
Tel.: 72/536-706 *1726348*

Konyhalányt felveszünk. Jelentkezni: 06-70/37-22-22-7, csak 15–18 óra között. *1723158*

Magyarország egyik vezető telekommunikációs és energiaszolgáltatójának partnereként keresünk további 15 főt ügyféltanácsadásra és ügyfélkapcsolat fenntartásra dinamikus fejlődésünknek köszönhetően. Elvárás: barátságos, ambíciózus személyiség, tanulékonyság. Csak főállásban végezhető. Jelentkezni telefonon a 20/288-9551-es számon 10.00–15.00 lehet. *1725553*

Matek tanárt keresek. 06-70/221-2696 *1726376*

Matematika tanárt keres szakiskola. Önéletrajz: titkarsag@forrasszakiskola.hu *1726231*

Munkalehetőséget kínálok. 06-30/364-7398 *1705978*

Pécsi szépségszalonba fodrász és körömkozmetikus hely kiadó. Érd.: 06-30/637-2782 *1725219*

Pécsi zöldségesbe szakképzett eladót felveszünk. 30/680-3272 *1723948*

Szakképzett szakácsot keresek. 30/373-9964 *1726291*

Takarítónőket keresek Pécsre. 20/772-5773 *1726328*

Varrónőt felveszünk a Kloé Szalonba, minőségi munkára. 06-70/3333-811 *1726223*

Villanyszerelőket és villanyszereléshez segédmunkást felveszek. 30/998-1290 *1726321*

ÁLLÁST KERES

Gondozónő idősgondozást vállal. 06-20/327-9207 *1693573*

OKTATÁS

Angol célirányos felkészítők. 30/435-0758 *1723060*

BIZTONSÁGI ŐR
OKJ-S KÉPZÉST INDÍTUNK
Pécsett, Siklóson és Mohácson
Tanfolyam díja: 24 000 Ft + vizsgadíj
Részletfizetés, munkalehetőség!
7624 Pécs, Xavér u. 19.;
72/517-434, +36-30/348-2630
VALERIA security kft.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Kőművesmunkák, fürdőszoba-felújítás,
hideg burkolás, vakolás, betonozás, vízvezeték-szerelés, olcsón, precízen.
Őszi akció 25% kedvezmény a munkadíjból!
06-20/508-6165

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

KÖLTÖZTETÉS, SZÁLLÍTÁS!
72/241-741, 30/901-3722

Kőművesmunkák, vakolás, betonozás, falazás, lakásfelújítás, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás, víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése.
25% kedvezmény nyugdíjasoknak.
06-20/353-9923 *1726323*

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com *1713518*

Áron alul eladó 8 éves szép ház. 20/9856-951 *1726375*

Balatonkeresztúton, M-7 út mellett, reptér bejárónál 1 ha bekerített terület eladó, megosztva is, 1000 Ft/nm áron. 30/9939-121 *1726366*

Hosszúhetényi 3 sz. ház eladó. 30/552-5770 *1721400*

Magaslati úthoz közel 140 nm-es, 4 szobás családi ház eladó 300 nm-es sík telken 12,9 M Ft. 20/357-4780 *1726333*

Magaslati útnál új építésű, 70 nm-es társasház 300 nm-es, panorámás telekkel, garázzsal eladó 16,9 M Ft. 20/970-0766 *1726333*

Pécs-bogádi építési telek eladó. 800 E Ft-1,5 M Ft. 70/580-9750 *1726249*

Pécsett keresek 90 nm feletti lakást, házat reális áron, kp. fizetéssel. 20/771-0071 *1726359*

Sikondán, villasoron 70% készültségű, 6 apartmanos üdülő eladó. 06-30/946-3289 *1726312*

LAKÁS

József A. úton 95 nm-es, I. emeleti, polgári lakás 100 E Ft/nm eladó. 06-20/534-4322 *1721854*

Kerényi K.-ban 54 nm-es, 2 sz., erkélyes, 3. em.-i, jó áll. lakás 6,9 M Ft. 20/346-7438 *1726333*

Kertvárosi 2 szobás lakás 5,4 M Ft. 20/9313-122 *1726359*

Pálosoknál 4 szobás, új, erkélyes, panorámás lakás garázzsal eladó. 06-20/321-0115 *1724950*

Pécs, Lahti u.-ban igényes, 55 nm-es, fszt.-i, 2 sz., teraszos lakás családi okok miatt, sürgősen eladó. 70/221-2696 *1726225*

Pécs-kertvárosi 2 szobás, 4/fszt.-i, felújított, erkélyes lakás eladó 6,59 M Ft. 20/9313-122 *1726359*

BÉREL-KIAD

Kocsmát, borozót, büfét bérelnék Pécsett ill. környékén. 06-20/529-5311 *1725310*

POTE-nél presszó kiadó. 06-30/4111-070 *1726327*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Nagy Imre úti lakás kiadó. 06-70/420-7127 *1723885*

Pécs, Magaslati úton kétszobás, gázfűtéses lakás bútorozatlanul, azonnal beköltözhetően kiadó. Érd.: 30/500-1540 *1726332*

Petőfi u.-i üres lakás kiadó. 20/381-6566 *1726271*

A Ciszterci Rend pécsi Nagy Lajos Gimnáziuma és Kollégiuma
október 9-én, szombaton 9 órától
BEISKOLÁZÁSI NYÍLT NAPOT
tart, melyen részletes tájékoztatást ad az induló osztálytípusokról és a felvételi előkészítő tanfolyamokról.
Honlap: www.crnl.hu

POTE-nél házban szobák kiadók. 30/4111-070 *1726327*

Szoba 2 diáklánynak kiadó. 06-30/690-6165 *1726299*

ADÁSVÉTEL

Akác és hulladék tűzifa. 30/360-4895 *1724169*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 20/242-8315 *1725183*

Becsületes, olcsó akác tűzifa. 06-20/806-3647 *1692286*

Cabernet (Sauvignon és Franc) és Olaszrizling szőlő eladó. 30/974-5328 *1726373*

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1725534*

Hullámpala 125x100, 160x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221 *1726194*

Kemény tűzifa 25.000 Ft/tgk. 70/202-0180 *1678408*

Kemény tűzifa 9000 Ft/m³-től ingyenes házhoz szállítással. 06-20/292-8448 *1726304*

Marhatrágya eladó. 06-20/622-4557 *1693019*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1726196*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 *1726197*

Öcskavasnak szánt autót veszek. 30/421-0088 *1719412*

Selejt villanymotort veszek. 06-30/421-0088 *1719412*

Szén, tűzifa eladó. 72/782-503, 20/435-3662 *1725062*

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514 *1726352*

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 30/321-2409 *1726341*

Vágásérett erdőt veszek. 06-30/421-0088 *1719412*

Vashulladék-vétel darabolással. 30/421-0088 *1719412*

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m³-től szállítva. 06-20/598-5466 *1715657*

ÁLLAT

Konyhakészen 5-6 kg-os tömött májkacsa 6500 Ft, háztáji tyúkok 3,5 kg/2200 Ft, kakasok 4-5 kg/3300 Ft, pecsenyekacsa 3 kg/2600 Ft, házhoz szállítással. 06-30/532-6507 *1718397*

Tyúkok eladók. 600 Ft/db. 72/437-598 *1725203*

Vágócsibe eladó. Tel.: 06-70/4242-248 *1726307*

3 hónapos vemhes kocák eladók. 72/424-109 *1695724*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. Műszaki (szgk. 22.000 Ft), eredet. Siklósi út 14. felüljárónál. 72/511-311 *1724014*

Öreg- és roncs autót veszek. 06-30/907-4561 *1685414*

Sérült, hibás autót vásárolok 1996-os évjárattól. Tel.: 06-30/936-1027 *1726322*

Üzemképes UAZ papírok nélkül eladó. 06-30/529-2663 *1695724*

SZOLGÁLTATÁS

Csúzai halest – Gulyás, okt. 8. 30/9465-214 *1698184*

Ideg-, izomsorvadás kezelése. 20/345-3282 *1726295*

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették, ismerték, hogy

FÖLDI-DEUTSCH JÓZSEF

fáradhatatlan szíve 68 éves korában örökre megpihent. Búcsúztatása 2010. október 8-án (pénteken), 13 órakor a komlói templomban, majd 14 órakor a komlói temetőben lesz.

Gyászoló szerettei *1726191*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

JUHÁSZ JENŐNÉ
Gaál Mária
nyugdíjas tanítónő

75 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 6-án, 15 órakor lesz a bükkösdi temetőben.

Gyászoló rokonság *1726298*

„Nem néz reátok többé szemem megtört fénye. Nem látjátok soha már kezem búcsút intve. Emlékem itt hagyom köztetek, mindenkitől búcsúzom, Isten veletek."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TAKÁCS JÓZSEFNÉ
Mittermayer Erzsébet

kötő és vásározó kisiparos, MEE tag, Vas Gereben utcai lakos 2010. szeptember 24. napján életének 72. évében elhunyt. Felejthetetlen halottunktól 2010. október 8-án, a 13 órakor kezdődő gyászmise után veszünk búcsút a pécsi köztemető kápolnájában.

Drága emléke szívünkben él.

A gyászoló család

Egyben köszönjük, hogy utolsó útjára elkísérik. *1726315*

„Biztunk az életben hittünk a gyógyulásban, de ha már abban nem, legalább a csodában. Csoda volt hogy éltél és minket szerettél nem hattál Te meg, csak álmodni mentél."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, leányom, menyünk, anyósunk, testvérem, sógornőnk és kedves rokonunk,

HARANGOZÓNÉ FEKETE ZSUZSANNA
az EON volt dolgozója

bogádi lakos 46 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 8-án, a 15 órakor kezdődő gyászmise után lesz a bogádi temetőben.

A gyászoló család *1726329*

„Édes óráinkat megkeserítette a halál, olyan gyorsan jött, hogy el sem búcsúzhattál..."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SZALONNA JÓZSEF

72 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 8-án, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászolják: felesége, lányai, veje és unokái *1726318*

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamám, testvérünk,

SZIBER JÓZSEFNÉ

szigetvári lakos életének 86. évében, október 2-án elhunyt. Temetése október 6-án, 11 órakor lesz Szigetváron a Kanizsai temetőben.

A gyászoló család *1726351*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

SÓS ISTVÁNNÉ

súlyos betegségben, 56 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 12-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Kérjük koszorút ne hozzanak.

A gyászoló család *1726325*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett fiam, testvérünk,

RÁKOSI SÁNDOR

középdeindoli lakos 61 éves korában elhunyt. Temetése a pécsi köztemetőben október 12-én, 14.30 órakor lesz.

A gyászoló hozzátartozók *1726313*

„Szerettél míg éltél, szeretünk míg élünk."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KÖVESI JÁNOSNÉ
Kiss Etelka

66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, 11 órakor a drávaszabolcsi református temetőben lesz.

Kérjük részvétnyilvánítás mellőzését.

A gyászoló család *1726377*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyám, drága nagymamánk,

NAGY ANDRÁSNÉ
Namma

87 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2010. október 10-én, 11 órakor lesz, a végakaratának megfelelően Szigligeten.

Gyászoló szerettei *1726360*

MEGEMLÉKEZÉS

„Az idő múlik, a fájdalom marad, de szívünk mélyén, míg élünk mindig velünk maradsz."

Fájdalommal emlékezünk

RITTER JÓZSEF

halálának 3. évfordulóján.

Szerető családja *1726222*

GÉPEK

Asztalosműhely gyári gépei (szalagcsiszoló, szalagfűrész stb.) eladók. 06-20/9264-760 *1713276*

MEZŐGAZDASÁG

Cabernet szőlő eladó 130 Ft/kg. 70/778-3745 *1724278*

VÁLLALKOZÁS

Kft. 1 M Ft-tal társat keres. 20/265-5500 *1724385*

TÁRSKERESŐ

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802 *1698003*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

SCHNEIDER JÁNOS

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1726314*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

KATONA FERENC

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1724232*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

LŐRINCZI ATTILA CSABA

bólyi lakos temetésén megjelentek és őszinte együttérzésükkel fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1726306*

Múzeumba költöző múzeum

ALAPKŐ Az építkezés a tervek szerint 2011 nyarán fejeződik be



A SZERZŐ FELVÉTELE

Szekó József és Hargitai János a múzeum alapkőletételi ünnepségén. Az önrészt a megyei önkormányzat biztosította

A régiós feladatokat is ellátó mohácsi Kanizsai Dorottya Múzeum közel kilencven esztendős története során jövőre költözhet először olyan épületbe, ami múzeum céljára készül.

Az 1925-ben alapított, a megyei önkormányzat fenntartásában működő Kanizsai Dorottya Múzeum véglegesen kiköltözhet az „albérletekből", a közelmúltban letették a Kisfaludy Károly utcában az intézménynek helyet adó új épület alapkövét. A régiós feladatokat is ellátó múzeum az elmúlt évtizedek során több helyszínen is működött, azonban ezek közül egyik sem ilyen céllal épült – éppen ezért nem is lelhetett valódi otthonra.

– A megvalósításhoz a város a terület biztosításával, illetve a sikeres pályázat elkészítésével járult hozzá – mondta az ünnepélyes eseményen Szekó József, Mohács polgármestere.

A mintegy 360 millió forintos beruházáshoz közel 270 millió érkezik vissza nem térítendő támogatásként, az önrészt a megyei önkormányzat biztosította. Utóbbira utalva Hargitai János, a megyei közgyűlés elnöke kiemelte, ez nem csekély feladata a megyei önkormányzatnak, de fölvállalta, hiszen az új múzeum emeli Mohács presztízsét, egyúttal a látogatók itt már nem csupán nézegethetik a kiállított tárgyakat, hanem látványraktárban hozzáférhetnek a teljes gyűjteményhez. Dr. Fabényi Júlia, a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatóságának igazgatója kiemelte, eddig kevés múzeum épült Magyarországon, ezért is örömteli a beruházás, amelynek elkészültével az eddigiekhez hasonló színvonalas tárlatokon, és változatos programokat kínálva várják a közönséget.

Az építkezés 2011 nyarára fejeződik be. A múzeum gyűjteménye mintegy tizenkétezer néprajzi, és ötezer darabos helytörténeti tárgyból áll. A gazdag néprajzi anyag mindazokat a magyarországi területeket képviseli, ahol horvátok, szerbek vagy szlovének élnek. ■ M. B.

Két újabb program ifjaknak

TERVEK Felzárkóztatás és szenvedélybetegség megelőzése



Uniós pénzekre pályáznak, hogy kétszáz, függőséggel veszélyeztetett fiatalon segíthessenek

Eddigi sikeres pályázati munkája folytatásaként a napokban ad be a Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás két újabb pályázatot. Az egyiket konzorciumban az Új Esély Közhasznú Egyesülettel, mellyel már több sikeres pályázatot bonyolítottak. Ha nyernek a TÁMOP kiírásában szereplő, „Közösségi felzárkóztatás a mélyszegénységben élők integrációjáért" elnevezésű pályázaton, a kistérség húsz halmozottan hátrányos helyzetű települését érintő programot valósíthatnak meg – közölte Ottó Krisztián Ottó, a kistérségi társulás munkaszervezete vezetője. Ennek keretében az egyéni, közösségi és területfejlesztési igények összekapcsolásával, hatvan fő bevonásával, a települések komplex, egyéni és közösségi felzárkóztatását tervezik – hangsúlyozta.

Újító eleme a tervezett programnak, hogy új gondolkodásmódot alakít ki: a településfejlesztést nem a pályázati lehetőségekhez igazítják, hanem a felmért helyi igényekhez mérik a településfejlesztés irányát. Egyéni és csoportos felkészítések is a program részei, melyek kiterjednek a munkaerő-piaci, állampolgári önellátó gazdálkodási, életviteli, egészségvédelmi ismeretek bővítésére.

– A másik, most benyújtandó, szintén TÁMOP-os pályázatunk keretében kétszáz, különböző tekintetben veszélyeztetett fiatalt kívánunk szolgáltatásainkkal megcélozni, és életükben gyökeres szemléletváltozást elérni – tért rá a második tervezett programra Ottó Krisztián Ottó. – E fiatalok a drog, alkohol, játék- és egyéb szenvedélyek által függőséggel veszélyeztetett társadalmi csoportokból kerülnek ki. Számukra konzorciumi partnereinkkel Ifjúsági Klubot hozunk létre Siklóson, melyben folytatott munkához tizenkét ifjúságsegítőt, és tizenkét kortárs egészség mentort képezünk, akik önkéntesként dolgoznak – részletezte a programot. Melyben csapatépítő, konfliktuskezelő, önismereti képzés is szerepel. ■ B. A.

INGATLANPIAC KEDDENKÉNT

Fáy A. utcai, 6 lakásos, társasházban, egyedi gázfűtéses, 55 nm-es, tégla lakás eladó! Ár: 11,5 MFt. 30/93-93-938

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.
Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)
1,5 szobás lakások 8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig,
1+2 szobás lakások 13,3 M Ft-tól,
1+3 szobás lakások 16,9 M Ft-tól
Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig 8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com

Otthon,
amelyre igazán vágyunk!
PLATÁN-KERT LAKÓPARK
ÚJPATACSON | ÉPÍTÉS ALATT
Szeretettel várjuk érdeklődőinket 2010. okt. 29–30-án tartandó nyíltnapunkra!
Helyszín: Konzum Irodaház 330-as konferencia terem (Pécs, Irgalmasok u. 5.)
A részvételhez a weblapon regisztrálni szükséges!
Cégünk kihagyhatatlan ajánlata:
Már 500 000 Ft-tal leköthető lakását!
Az első 10 vásárló 5% kedvezményt kap!
További kedvezményeink:
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben.*
*Akciónk részleteit és feltételeit kérje értékesítőinktől!
Info: 06 20 310 1111 | info@platankert.eu
06 72 505 905 | www.platankert.eu

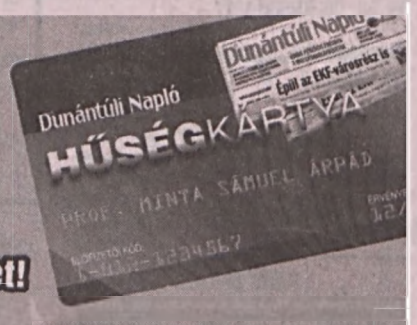
SIKLÓSI KISTÉRSÉG



Siklós belvárosában, frekventált helyen
1 db 133 nm-es üzlethelyiség KIADÓ.
1 db 13 nm-es üzlethelyiség KIADÓ V. ELADÓ.
Tel.: 06-20/964-3040
1726302

FIGYELEM!
Közvetlenül a gyártótól
Szalmabálás tüzelésű kazánok különböző méretekben.
Vegyes tüzelésű kazánok, tágulási tartályok, rostélyok, füstcsövek legolcsóbban és a leggyorsabban a 28 éves gyártási tapasztalattal rendelkező „OROMI" típusú 20-30-40-50-es széria, valamint egyedi méret szerint gyártott kazánokkal érheti el. 2 éves garanciával, 25 km-es körzeten belül ingyenes kiszállítással. Várom kis- és nagykereskedők, illetve fűtésszerelők jelentkezését jelentős árkedvezménnyekkel. Igény esetén szigeteléssel. Értesítem vásárlóimat, hogy a 80-as években még Pécsudvardon, illetve '93-tól Harkányban vásárolt kazánokat már 5 mm lemezből és nagy tűzelőajtóval is gyártjuk.
110 000 Ft-tól*
KAZÁNOK
Orovicza Mihály Limi Bt.
Harkány gépállomás
Mobil: +36-30/9470-975
Tel./fax: 06-72/479-740
Nyitva: H-P 7-15 óráig
*Bruttó ár, mely egy 15-ös méretű kazán

A Zorán-koncertre Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával 200 Ft kedvezménnyel* vásárolhat vagy nyerhet két belépőjegyet!
Mi Zorán legutóbbi CD-jének címe?
Z1: A dalok és mi Z2: 34 dal
Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (Z1 vagy Z2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.
A koncert időpontja: 2010. október 7., csütörtök 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, PTE-aula
Információ: Trubics Zorán 06-20/9414-017
Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15-dik helyes megfejtést beküldő páros belépőjegyet nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője. A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.
* 1 kártyával max. 1 db jegy vásárolható kedvezménnyel.





RONCSAUTÓ ÁTVÉTELE!
Bontási átvételi igazolás ingyenes kiadása forgalomból történő kivonatáshoz
Átveszünk:
- vashulladékot, acélt, színesfémet, akkumulátort, raklapot, papírt,
- elektronikai hulladékot (tv, monitor, nyomtató, számítógép, egyéb elektronikai hull.),
- veszélyes hulladékot (fáradt olaj, olajos, festékes hulladék, növényvédő szerek stb.)

Steel Metál Kft.
7773 Villány, Ady fasor 3/a.
Tel.: 72/492-765
Nyitva:
hétfő-péntek: 7–16 óráig

Steel Metál Kft.
7622 Pécs, Légszeszgyár u. 34.
Tel.: 72/532-071 mob.: 30/689-6789
Nyitva: hétfő-péntek: 7–16 óráig,
szombat: 7–12 óráig.

A Pajzán Majális nyerte az idei Pécs–Kaposvár váltófutó-versenyt

PÉCS–KAPOSVÁR Harminchét csapat részvételével rendezték meg az idei, 72 km-es Rókaűzők egyetemi és főiskolás váltófutó versenyt a baranyai és a somogyi megyeszékhely között. A viadalra Soprontól Szegedig sikerült megmozgatni az ország egyetemeit és főiskoláit. A Kaposvári Egyetem és a Pécsi Tudományegyetem több társasággal is képviseltette magát. A szervezők – a jövőre gondolva – középiskolás együtteseket is vendégül láttak, de vegyes csapatok, baráti társaságok is rajthoz állhattak.

EGYETEMEK: 1. Pajzán Majális (Szeged) 5:37.18, 2. A Team (Győr) 5:48.01, 3. Pécsi Közgáz I. 6:09.30. **KÖZÉPISKOLÁSOK:** 1. Ciszter Cicák és Kandúrok (Pécs) 6:33.07, 2. A TMG VadÁszai (Kaposvár) 6:51.07, 3. Ady-shock (Nagyatád) 7:04.05. **NYÍLT CSAPATOK:** 1. Kaposvári betyárok 5:37.05, 2. Végleges Sörtelenítés (Kecskemét) 6:57.45, 3. Kaposvár város barátai 7:00.1. ■ K. M. A.

A bajnokesélyes Eger a pólós kupaellenfél

PÉCS A Magyar Kupában vasárnap továbbjutott a csoportjából a pécsi férfi vízilabda-csapat, tegnap pedig már meg is kapta új ellenfelét. Petik Attila vezetőedző együttese az olimpikonokkal megtűzdelt, bajnokesélyes Egerrel játszik a negyeddöntőben. A továbbjutás két meccsen, oda-visszavágó alapon dől el, október 16-án és 17-én. Az elődöntőket november 20-án rendezik meg, a finálét másnap játsszák. A Magyar Kupa győztese a 2011/12-es LEN-kupában indulhat. *(n)*

Várja a srácot az AC Milan

IFJÚ TEHETSÉG Csoboth Kevin az idősebbek között is a legjobb

PÉCS–MILÁNÓ A PMFC kis focistája, a 11 éves Csoboth Kevin is az AC Milan vendége lesz. Bizonyára örök élményben lesz része.

Horváth László

A hivatalos kikérő már megérkezett a PMFC-hez, eszerint szeretettel várják Csoboth Kevint is Milánóba. Október 15-18. között 27 országból érkeznek majd fiatal labdarúgók az AC Milanhoz, a pécsi srácon kívül Magyarországot a Budapest Honvéd egyik ifjú játékosa képviseli. A két tehetséges fiút a fővárosban tartott Milan Junior Camp elnevezésű toborzón 172 magyar gyermekből választották ki, hat olasz edző volt itt, ők döntöttek kettejük mellett. A 138 centis, 30 kilós Kevin 2000-es, a honvédos 1998-as születésű.

Az előzetes program szerint a világhírű együttes sportközpontjában gyülekeznek majd, aztán közös edzés után egymás közötti meccs lesz. Még aznap megnézhetik élőben az AC Milan – Chievo olasz elsőligás bajnokit, másnap bemehetnek a felnőtt gárda öltözőjébe és közös fotózáson vehetnek részt a Serie A-s csapat néhány focistájával. Minden költséget az olaszok állnak, és mindegyik fiatal résztvevő egy-egy személyt vihet magával, szintén az itáliaiak vendégeként.

– Kevin az edzőjét, Turi Zsoltot választotta, így ő is ingyen utazhat – mondja Csoboth Róbert, az édesapa. – Természetesen mi, szülők is elkísérjük a fiúnkat, de már a saját költségünkre. Biztos vagyok benne, hogy egy életre szóló élmény lesz Kevin számára. Különben is odavan a Milanért.



FOTÓ: POSZTOS JÁNOS

Csoboth Kevin egy Honvédos ifjú futballistával utazik Olaszországba

Turi Zsolt az U12-esek jelenlegi edzője a PMFC-nél, három esztendeje edzi a tehetséges fiút.

– Amióta foglalkozom vele, folyamatosan fejlődik – meséli róla a tréner. – Most a nála idősebbeknél, a 12-13 évesek között játszik, ott is a legjobb. Ismerem az édesapját is, aki NB I-es labdarúgó volt, és szerepelt az ifi Eb-t nyert válogatottban. Mégis azt mondom, Kevin nála is többre viheti. A milánói út arra is jó lesz, hogy Kevin lássa, más országbeliek hol tartanak. De én is tanulok belőle, mert Pécsre visszaérkezve elmondhatom edzőkollégáimnak, akik korosztályos együtteseket irányítanak a PMFC-nél, hogy Olaszországban hogyan csinálják.

Édesapja a közelmúltban Székesfehérvárra vitte, ahol terheléses vizsgálaton esett át. A srácnál az orvosok mindent rendben találtak. Indulhat Milánóba.

– Nagyon szeretek focizni, a PMFC és a Milan a mindenem. Egyszer NB I-es focista szeretnék lenni – nyilatkozta a kis futballista.

Minden adottsága megvan ahhoz, hogy az is legyen.

A Nou Camp után jöhet a San Siro, utóbbi is nagy élmény lesz a kis labdarúgónak

AZ ÉDESAPA, *Csoboth Róbert tagja volt annak a magyar ifjúsági válogatottnak, amely 1984-ben Moszkvában, Bicskei Bertalan szövetségi kapitány irányításával Európa-bajnoki címet szerzett. Később, már 1990-ben első lett csapatával, az Adelaide Cityvel az ausztrál bajnokságban. Pályafutása során sokat játszott a PMFC-ben.* **FIA, KEVIN** *nagyon tehetséges fiatal labdarúgó. Eddig már többször választották meg a mezőny legjobbjának a különböző hazai és külföldi tornákon, nyáron tizenegy gólt ért el a barcelonai mérkőzéssorozaton a PMFC U10-es gárdájának tagjaként úgy, hogy a pécsiek két évvel idősebbek ellen léptek pályára. Nagypályán támadó középpályást játszik, kitűnően szervez és veszélyes a kapura. Ezt bizonyította Spanyolországban is. Pécsett, a Belvárosi Általános Iskolában tanul, negyedikes. Jó a bizonyítványa, tele van négyesötössel.*

IDÉN MÁR *a helyszínen láthatta a Nou Camp stadiont Barcelonában, most pedig a San Siro következhet Milánóban. Előbbiről hetekig áradozott, bizonyára óriási élmény lesz neki az utóbbi is. Már csak azért is, mert az AC Milan a kedvenc csapata.*

Női edző férfi hokicsapatnál: az elején eléggé furcsállták

PÉCS Eleinte furcsán néztek rá az ellenfelek, de aztán megszokták. Hiába, nem mindennapos, hogy női edzője van egy férfi jégkorongcsapatnak. A testnevelő tanár képzettségű Ács Istvánné a pécsi Legio Sopianae együttesét edzi, amely a Nemzeti Amatőr Bajnokságban indul. Az őszi idényben már játszottak egy mérkőzést Kaposváron (ki is kaptak), azért a somogyi megyeszékhelyen léptek pályára, mert Pécsett ebben az idényben még nem nyitott meg a városi műjégpálya.

A fia, Ács István Davorin kezdett el hokizni, az édesanya így került kapcsolatba a sportággal. A hölgy korábban szertornázott, edzői tanfolyamot is végzett. Utána jégkorongból is megszerezte a TF-en a szükséges papírt.

■ Egy őszi bajnokin már túl van a Legio Sopianae

– Egyszer kikötötte a szövetség, hogy csak szakképesítéssel rendelkező állhat meccseken a kispad mellett – meséli Ács Istvánné. – Mivel a fiam játszott a csapatban, elhatároztam, hogy elvégzem a szükséges kurzust. Nem tudok önállóan dolgozó női hokiedzőről Magyarországon, de olyanról igen, aki besegít egy másik férfi trénernek. Edzettem már kölyök, serdülő és ificsapatot is, nincsenek olyan vágyaim azonban, hogy magasabb osztályban is dolgozzam. Ha lennének ilyen tréneri ambicióim, már megtehettem volna szertornában. Kezdetben tényleg furcsán néztek rám, ám idővel többször találkoztam edzői továbbképzéseken is a többi csapat képviselőivel, így megszokták a helyzetet. Közben a fiam már tizennyolc éves lett, a Legio Sopianaeban korongozik, a srácoktól egyébként tisztes helytállást remélek az amatőr bajnokságban. Heti egy edzéssel azonban nem lesz könnyű. ■ H. L.

A csapat „esze", Xavi nélkül nem ment a játék

BARCELONA Nagy meglepetésre a címvédő Barcelona hazai pályán nem tudta legyőzni a Mallorcát a spanyol labdarúgó-bajnokságban. A botlásra némi magyarázatot adhat, hogy sérülése miatt csak a lelátóról nézte társait a csapat „esze", Xavi. A Real Madrid kihasználta vetélytársa botlását, agyonverte a Deportivót, s megelőzte a katalánokat.

SPANYOLORSZÁG, 6. FORDULÓ: Real Madrid – Deportivo 6-1, Barcelona – Mallorca 1-1, Sevilla – Atlético Madrid 3-1, Getafe – Hercules 3-0, Osasuna – Levante 1-1, Almería – Málaga 1-1, Villarreal – Santander 2-0, Zaragoza – Sporting Gijón 2-2, Real Sociedad – Espanyol 1-0, Valencia – Athletic Bilbao 2-1. Élcsoport: 1. Valencia 16, 2. Villarreal 15, 3. Real M. 14, 4. Barcelona 13.

OLASZORSZÁG, 6. FORDULÓ: Internazionale – Juventus 0-0, Bologna – Sampdoria 1-1, Chievo – Cagliari 0-0, Fiorentina – Palermo 1-2, Genoa – Bari 2-1, Lazio – Brescia 1-0, Napoli – Roma 2-0, Lecce – Catania 1-0, Parma – AC Milan 0-1, Udinese – Cesena 1-0. Élcsoport: 1. Lazio 13t, 2. Internazionale 11 (8-3), 3. Napoli 11 (12-8), 4. AC Milan 11 (8-4).

A német Bundesligában folytatja szárnyalását a Mainz, mind a hét mérkőzését megnyerte.

NÉMETORSZÁG, 7. FORDULÓ: Leverkusen – Bremen 2-2, Dortmund – Bayern München 2-0, Stuttgart – Frankfurt 1-2, Nürnberg – Schalke 2-1, Möncheng-ladbach – Wolfsburg 1-1, Mainz – Hoffenheim 4-2 (Szalai Ádám lőtte a hazaiak második gólját), Hamburg – Kaiserslautern 2-1, Freiburg – Köln 3-2, Hannover – St. Pauli 0-1. Élcsoport: 1. Mainz 21, 2. Dortmund 18, 3. Hannover 13.

Angliában a Chelsea nyerte az Arsenal elleni rangadót, a Liverpool hazai pályán „égett" a Blackpool ellen.

ANGLIA, 7. FORDULÓ: Chelsea – Arsenal 2-0, Liverpool – Blackpool 1-2, Manchester City – Newcastle 2-1, Birmingham – Everton 0-2, Stoke City – Blackburn 1-0, Sunderland – Manchester United 0-0, Tottenham – Aston Villa 2-1, West Bromwich – Bolton 1-1, West Ham – Fulham 1-1, Wigan – Wolverhampton 2-0. Élcsoport: 1. Chelsea 18, 2. Manchester City 14, 3. Manchester United 13.

■ K. Mayer A.



Telenor Hungary human resources department is looking for new colleagues for the commercial division distribution department in

Head of region

(North-East, North-West, South-East and South-West Hungary) position.

Roles
- Managing, organizing and developing both our prestige shop business and our partner network in the region.
- Develop incentive structures, follow up and negotiating with partners.
- Widening distribution and increasing the sales volume.
- Constant review and feedback on applied sales methodology.
- Closely monitor and follow up own and partner stores and sales.
- Supporting the update of the system, processes and infrastructure as required for facilitating new activities.
- Organizing trade and consumer promotions.
- Initiating, planning and executing in-store communication and marketing promotions.
- Timely preparation of various sales and other administrative reports as requested by the management.

Requirements
- University or College degree in Economics.
- Fluency in English is a must.
- 3-5 years relevant experience in managing sales network within a multinational company.
- Creativity.
- Self-motivated, pro-active approach.
- Driving license is a must.

INVESTOR IN PEOPLE

Place of work is usually in the given region of Hungary.

In case of interest please send your application (English-Hungarian CV with photo and cover letter) to the RK@telenor.hu e-mail address and **write the position name and REGION** in the subject field.

Deadline: 10. 10. 2010.

telenor

SPORT

Leváltották Szolnokon Vágó Attilát

Távozik a Szolnok labdarúgócsapatától Vágó Attila vezetőedző, közös megegyezéssel bontottak vele szerződést. Most kéthetes szünet van az élvonalban, ezalatt megtalálják az utódját. A klub egyelőre senkivel sem tárgyal. Urbányi István (Kecskemét) után ő a második edző, akit ősszel leváltottak az NB I-ben.



VÁGÓ ATTILA

RÖVIDEN

KÉZILABDA NB III. nők (14 csapat): Pécsvárad – Sellye 39-23, Kelet DSE – Hosszúhetény 19-24, Szentlőrinc – Siklós 15-30, Pécsvárad ifi – GL Kozármisleny 20-17. Élcsoport: 1. Siklós 8, 2. Pécsvárad 8, 3. Hosszúhetény 6, 4. Szentlőrinc 6, 5. Kelet 6, 6. GL Kozármisleny 6. *(n)*

VÍVÁS Huszonegy nemzet 199 ifjú párbajtőrvívója lépett pástra az Európai Vívó Szövetség által életre hívott Európai Kadét Körverseny idei első, budapesti viadalán. Közöttük volt a PTE-PEAC-PVSE utánpótlás válogatott sportolója, Berta Dániel is, akit csak a döntőben tudott megállítani honfitársa, így Danka Sándor tanítványa ezüstérmet szerzett a népes és erős mezőnyben. *(kma)*

RÖPLABDA Férfi felkészülési mérkőzés (az előzetes megegyezés alapján öt 25 pontos szettet játszottak a csapatok): Somogyjád – PTE PEAC 2:3 (-21, -26, 17, 23, -22). PTE-PEAC: Farkas, Gyöngyösi, Horváth B., Kiss, Szabó D., Takács. Cs.: Balogh, Gungl, Horváth D., Kaszás (liberó), Lopez, Szabó T. (liberó). Gyöngyösi Zoltán játékos-edző: – A csapat időnként jó teljesítményt nyújtott, de nagyon sokat kell még edzenünk az igazán jó teljesítményhez. *(kma)*

DZSÚDÓ A PVSK eredményei a Pakson rendezett Atom-kupán, magyar bajnokságon és ifi Magyar Kupán. Atom-kupa (diák): 2. Misák Maja, 2. Grassy Dóra, 4. Bogolin Patrik, 5. Reith Dominik, 7. Kéméndy Tamás. Diák (1998-as) országos bajnokság: 1. Nagy Ronald, 2. Nagy-Iván Nikol, 7. Kiss Máté. Atom-kupa (serdülő): 2. Papp Nikolett, 2. Tornyos Balázs, 3. Péter Flóra, 5. Bognár Péter, 7. Kenyeres Anna. Ifi Magyar Kupa: 1. Gard Richárd, 2. Gard Balázs, 2. Vörös Dorián, 3. Keller Bettina, 5. Vörös László, 5. Nagy Balázs, 5. Németh Kornél. *(kma)*

Idegenben nem meggyőző

PMFC Erőnlétileg a csúcson van Kiss László vezetőedző együttese

PÉCS Nyolc forduló, vagyis az őszi szezon fele lement már a labdarúgó NB II-ben, érdemes összegezni, hogy mit láttunk eddig az aranyéremre hajtó PMFC-től. Erőnlétileg kiváló állapotban vannak a piros-feketék, akik a legtöbbször ötletesen, gyorsan és eredményesen futballoznak – de elsősorban hazai pályán.

K. Mayer András



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Pécsi gólöröm, az ilyen jeleneteket szeretik látni a szurkolók. A csapattal rokonszenvezők bíznak a feljutásban

A hétvégi bajai vereségre sokan felkapták a fejüket, látva ugyanis a PMFC eddigi produkcióját, elég váratlan volt a szombati fiaskó. Mindez természetesen kihatott a tabellára is, a Győr II. ellen három pontot szerző Gyirmót átvette a vezetést – ráadásul egy mérkőzéssel még kevesebbet játszott.

Nem csak a bajai 2-1, hanem a korábbi bajnokik is azt jelzik, hogy a hazai pályán magabiztosnak tűnő PMFC idegenben már korántsem olyan acélos. Kiss László együttese három eddigi vereségéből kettőt vendégként szenvedett el, s amikor nyert, akkor is csak egy-egy góllal tudta behúzni mecscseit (például Kozármislenyben, valamint a BKV Előre otthonában a 91. percben szerzett góllal).

– Sajnos idegenben valóban nem vagyunk olyan meggyőzőek – ismerte el Mucha József, a pécsiek pályaedzője. – Mislenyben és a BKV-nál is csak egy-egy góllal nyertünk, igaz, utóbbinál nagyon sok helyzetünk volt, csak nem rúgtuk be őket, és Kozármislenyben is ott volt Gyánó fejese, vagy Lovrencsics lehetősége. A bajai vereségre és játékra viszont nem igazán tudunk magyarázatot találni, ugyanabban a ritmusban készültünk, ahogy szoktunk, mégis legfeljebb csak egy döntetlenre lehettünk volna képesek.

Érdemes egy bekezdést szentelni a csapat összeállításának is. A sok sérülés miatt alig-alig tudott egymás után két mérkőzésen azonos felállásban kezdeni a PMFC, az alapemberek közül például Stark Péter és Gyánó Szabolcs hiányzott sokáig, de Schultz Leventére sem lehet mindig számítani, és Nagy Olivér is hol rendben van, hol nincs. Ugyanakkor nem ennek a számlájára írható, hogy Kiss László gyakran talán túlzottan is favorizálja Zamostny Balázst. A mindössze 18 éves játékos valóban tehetséges (nem véletlenül hívták meg az U19-es válogatottba), ám az eddigi teljesítménye alapján nyugodtan kijelenthető, még nem érett arra a feladatra, hogy kezdőként szerepeljen az NB II-ben. A vele szemben támasztott túlzott elvárásoknak nem tud megfelelni, egy-egy sikertelen csel, lövés után elbizonytalanodik – biztos, hogy jobb lenne szép fokozatosan beépíteni, és egyelőre inkább csak cseréként pályára küldeni.

A nyári igazolások közül egyértelmű erősítést jelent a Zalaegerszegtől érkező Nenad Todorovics, a 190 centis játékossal sokkal stabilabb lett a csapat védősora. Amikor a pályán volt, szép dolgokat láthattunk Schultz Leventétől, kár hogy sokszor bajlódik sérüléssel, ezen a szinten ő kiemelkedő képességű spíler. A Macedóniából szerződtetett Alekszandar Sztojanovszkiról eddig több jót hallottunk, mint amennyit láttunk tőle: valóban nem ügyetlen csatár, de helyzeteit eddig elpuskázta, s úgy tűnik, több idő kell a csapatba építésére.

Örömteli, hogy a játékosok erőnlétét egyetlen rossz szó sem érheti. Amikor nyáron, majd a szezon közben kint voltunk a csapat edzésein, a futballisták orráról folyt az izzadság – a folyamatosan figyelő Kiss László egy pillanatnyi lazsálást sem engedélyez. Mindez a mérkőzéseken is egyértelműen visszaköszön, nem ezen fog múlni tehát, hogy a PMFC megszerzi-e végre a hőn áhított bajnoki címet, vagy sem.

A heti edzésprogram, egészen a szombati meccsig

VASÁRNAP *Délelőtt regeneráló edzés azok számára, akik a szombati bajnokin pályára léptek. Akik nem játszottak, azok többet dolgoznak és más jellegű munkát végeznek.*

HÉTFŐ *Délután félórás aerobikkal kezdődik az edzés. Ezt követően fartlek futás (iramjátékos futás: játék a sebességgel, az irammal) szerepel a programban, majd labdás gyakorlatok következnek.*

KEDD ÉS SZERDA *Mindkét nap délelőtt és délután is van edzés, ilyenkor kapják a legnagyobb terhelést a játékosok. Sok sprintet iktatnak a „műsorba".*

CSÜTÖRTÖK *A délelőtti edzés már kicsit visszafogottabb az előző két naphoz képest. A játékosok állapota határozza meg a feladatokat, előfordul, hogy futás után Sikondára mennek a fürdőbe. Délután egyéni foglalkozásokat, képzéseket tartanak.*

PÉNTEK *A hétvégi bajnoki időpontjához közel tartják az edzést. Közvetlen „ráhangolás", taktika, frissítés, pontrúgások gyakorlása szerepel a programban.*

SZOMBAT *A mérkőzés napján délelőtt egyéni átmozgatással készülnek.*

A rutinosabb szigetváriak könnyen verték a fiatal pécsieket

HŐGYÉSZ – MECSEKVIDÉKE TAKARÉK 37-34 (18-14)

Férfi kézilabda NB II. **MECSEKNÁDASD:** GAZSI – Egri 2, Máté 1, Tamaskó 2, Mészáros 1, Galácz 3, Seres. Cs.: Háber (k), NÉMETH 9, Várnai Cs. 7, ARNOLD 1, Weibl 3, Várnai T. 3, Hutai 2. Edző: Czimmer Tamás.

CZIMMER TAMÁS: – Hiába volt jó kapusteljesítményünk, tudomásul kell vennünk, hogy ezzel a kosárlabda stílusú védekezéssel nem megyünk semmire. Fiaimat meg kell tanítanom a sportszerű agresszivitásra.

UNIQA-PVSE II. – SZIGETVÁR 24-36 (13-19)

Férfi kézilabda NB II. Pécs, 100 néző. V.: Csányi, Zörgő. **UNIQA-PVSE II.:** Varga – Cseh-Németh 2, VOLLÁR 7, Orsós 2, Bokor 2, Király 3, Burkus 3. Cs.: Tóth L. (k), VILÁGOS, BERÉNYI 4, Rasch 1, Tóth D., Disztl. Edző: Harmat Tamás. **SZIGETVÁR:** Kovács Z. – Snóbli Gy. 4, Barát 2, GELENCSÉR 3, Snóbli B., PAIC N. 6, Egri 5. Cs.: BALLÓ (k), PÉTER 7, Tóth 5, Debreceni, Locher 3, Imre E. 1, Imre P. Edző: Tóth József.

HARMAT TAMÁS: – A sok technikai hibánkat könyörtelenül kihasználta a jó erőkből álló Szigetvár.

TÓTH JÓZSEF: – Zárt védekezésünket nehezen bontották meg a fiatal pécsi játékosok, így nagyon sok „könnyű" gólt tudtunk szerezni, ez pedig meghatározta a mérkőzés kimenetelét.

■ K. Mayer András

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	269,0000	276,4900
USA DOLLÁR	USD	195,0000	202,4900
SVÁJCI F.	CHF	200,0000	207,5000

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 4.



FOTÓ: LAUFER L.

Sportpályavató ünnepséget rendeztek Pécsett, a Budai Városkapu Iskolában. Társadalmi munkában, szülői segítséggel is salakos futópályát és füves kispályát alakítottak ki, és felújították az udvart. A kiemelt vendégek között egykori neves pécsi sportolók voltak. A rendezvényen több sportág képviselői tartottak bemutatót *(n)*

Horváth Gézára emlékeznek a Pécs Plazában

PÉCS Ha csak egy napra is, de beköltözik a bunyó az áruházba. Szombaton 15 órakor tíz egyesület csaknem 100 sportolója részvételével rendezik meg a Pécs Plazában az ökölvívók tizedszer kiírt Horváth Géza emlékversenyét, amellyel a legendás hírű edző emlékének tisztelegnek. Húsz-huszonöt pár lép az ételudvarban felállított szorítóba, több korcsoportban mérik össze tudásukat, női öklözőket is láthat a közönség, bemutató meccsek is lesznek.

Urszán Béla, a házigazda PVSK-Szentlőrinc vezetőedzője arról tájékoztatta lapunkat, hogy több mint tíz versenyző képviseli Baranyát. *(n)*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatuk köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 6., SZERDA XXI. ÉVFOLYAM, 272. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Csorba Győző Megyei-Városi Pécs FOLYÓIRATTÁR Könyvtár

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: 118-CAL SZÁGULDOTT A REKORDER A PÉCSI BELVÁROS KÖZELÉBEN
WWW.BAMA.HU

KATASZTRÓFA: TÍZMILLIÁRDOS LEHET A KÁR KOLONTÁRNÁL
▶ 8. OLDAL

GRIFFIN: FIATAL, JÓ ÉS MEGFIZETHETŐ
▶ 16. OLDAL



EGY PERCBEN

Októberi döntés a költségvetésről

BUDAPEST Október 27-én határoz a kormány a jövő évi büdzséről. A határidő elsősorban a tárcáknak, költségvetési szerveknek okoz gondot. ▶ 6. OLDAL

Doktor House befejezi?

A Doktor House hatodik évadja látható szerda esténként. Az 51 éves Hugh Laurie-t az orvos-figura csúcsra repítette.
▶ 10. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
UTAZÁS	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Lehet tanulni a hollandoktól

KOZÁRMISLENY A focicsapat utánpótlásedzői testközelből figyelhették, miként zajlik a munka Hollandia egyik legjobb akadémiáján. ▶ 15. OLDAL

IDŐJÁRÁS Nagyobbrészt borús és hideg idő lesz, de már csak mérsékelt eső esik. Tíz foknál nem lesz több.
▶ 12. OLDAL

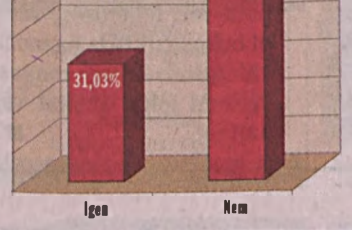
Josip Glavinic az új irányító

PÉCS Egy problémát megoldottak a PVSK-nál: a kosárcsapat irányítóposztra leszerződtette Josip Glavinic-ot. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint megfelelő minőségben főznek-e a közkonyhákban?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Ez milyen illat, kérdezi a négyéves lányom a végtelen hosszú parfüm-polcról leemelve egyet. Fás-fűszeres, olvasom a doboz hátulján. Nem az igazi, válaszolja, s egy újabbat választ ki. A forró éjszaka ígérete, mondja az ismertető, ez sem megfelelő (szerencsére). A harmadik (egzotikus kirándulás az érzékek birodalmába) sem kell, úgyhogy megkérdezem: mit is keresünk egyáltalán. Azt a parfümömet, amit majd akkor használok, amikor felnőtt leszek. De az még sokára lesz, mondom értetlenkedve. Tudom, szól a válasz, de addigra az összest szeretném megismerni, hogy akkor a legjobbat választhassam. Nagyon úgy fest, a tökéleteshez vezető út illatfelhőkkel van kikövezve. *F. Z.*

Egy buszból választhatnak

KÖZLEKEDÉS Egy hétig tesztelhetik a városlakók az új járművet



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Egy héten át tesztelhetik a pécsiek a Magyar Járműtechnikai (MJT) Zrt. szólóbuszát. Hozzáértők szerint nem ártana más cégekkel is próbálkoznia a városnak. Nem kizárt, hogy Pécs a Pannon Volánnal szövetkezik.
▶ 3. OLDAL

A pécsiek szerint jó irányba tart az EKF

KUTATÁS A lakosság fele szerint a helyi ötletek is érvényesülni tudtak

PÉCS A város egészét reprezentáló közvélemény-kutatást végzett az Európa Kulturális Fővárosa-programról az egyetem bölcsészkarának Politikai Tanulmányok Tanszéke és a Pólusok Egyesület a közelmúltban.

Az talán nem meglepetés, hogy a pécsiek 99 százaléka hallott arról, hogy Pécs idén Európa egyik kulturális fővárosa. Az, hogy a város megnyerte a pályázatot, a pécsiek döntő része szerint Toller László korábbi polgármesternek tulajdonítható: a megkérdezettek 78 százaléka ugyanis így nyilatkozott. Érdekes ugyanakkor, hogy az EKF megvalósítása közben felmerült nehézségek miatt is nagy számban teszik felelőssé az azóta elhunyt városvezetőt: a megkérdezettek 27 százaléka nevezte meg Toller Lászlót felelősként, alig kevesebben a szintén elhunyt Tasnádi Péter polgármestert, s 8 százalék Páva Zsolt jelenlegi városvezetőt. A legtöbben, a válaszadók csaknem fele szerint azonban általában az önkormányzat a felelős a nehézségekért, ezt követi a kormányzat (több választ is meg lehetett nevezni).

A program a pécsiek szerint jó irányba tart: 75 százalék szerint ez a helyzet, további 11 százalék pedig még ennél is pozitívabban nyilatkozott, azaz összességében elsöprő a jó visszhang. A város lakóinak több mint fele szerint a pécsi elképzeléseket tükrözik az EKF beruházásai, s csak harmaduk véli úgy, hogy a helyi ötletek kevéssé tudtak érvényesülni.
▶ 2. OLDAL

Menzel a történetmesélős mozit szereti

FESZTIVÁL A II. CinePécs Filmfesztiválon ma vetítik a Méz című nagydíjas filmet

PÉCS Ha valaki első filmjére Oscar-díjat kap, félő, hogy ezt már nem tudja túlszárnyalni. De Jiří Menzellel nem ez történt. Szinte minden alkotása remekmű. Valószínűleg nem túlzás, hogy az ugyancsak fiatal művészeti ág, a film esetében Menzel munkái, a Szigorúan ellenőrzött vonatok, a Sörgyári capriccio, a Hóvirágünnep vagy a Bán János főszereplésével készült Én kis falum olyan örök klasszikusokká lettek, mint az irodalomban, mondjuk Villon versei vagy a festészetben Toulouse-Lautrec képei. És szerencsére a cseh rendező még itt van közöttünk, ráadásul e héten szó szerint: egészen vasárnapig Pécs utcáit járja majd, illetve bent ül a moziban mint zsűrielnök.



FOTÓ: LŐFFLER P.

Menzel szerint az úgynevezett kísérleti filmek nagy része humbug

Kedden a cseh mester sok mindenről megnyilatkozott, és bár magát alapvetően őskonzervatív mozisnak tartja, a jelek szerint nem idegenkedik az új technikáktól sem, de persze egy dolgot nem győzött hangsúlyozni: a minőség az első, és egy filmesnek sosem szabad szem elöl tévesztenie a nézőt. Menzel szerint az úgynevezett kísérleti filmek nagy része humbug, nem szólnak semmiről, az állami támogatású cseh filmekre adott pénz a ritka kivételtől eltekintve ablakon kidobott pénz. Ennek ellenére is mélyen hisz a mozi jövőjében.
▶ 2. OLDAL

Minden órában nyer valaki!
Ma a Skandinav LOTTÓ 35
akcióban
Részletek a lottózókban.

Tettye Forrásház: újabb több ezer összesítő számla

PÉCS Egy éves a Tettye Forrásház Zrt., ezért értékelő sajtóbeszélgetést tartott a társaság tegnap. A napokban újabb többezer összesítő számlát ad postára a Tettye Forrásház Zrt., és sajnálatos, de el kell ismerni, ebben is lesznek hibák, többeknél térhetnek majd el adatok, összegek – jelentette ki kérdésünkre Winkler Tamás vezérigazgató.
▶ 4. OLDAL

Két helyettese lehet Pécsett Páva Zsoltnak

PÉCS Várhatóan a jövő héten tartja alakuló ülését a pécsi közgyűlés. Páva Zsolt polgármestertől megtudtuk, két alpolgármester személyére tesz javaslatot, kilétükről egyelőre nem kívánt nyilatkozni. Egyelőre Pécsett nem lesz külső szakértő alpolgármester, akit a jogszabály szerint fel lehet kérni, de szavazati joga nincs a testületben. ■ Ny. Sz.

Vírus van, járvány azonban még nincs

Szórványosan mutatták csak ki az influenza vírusát, ám a lehűlés és az esőzések miatt megugrott a légúti megbetegedések száma. Az Országos Tisztiorvosi Hivatal szerint számítani kell a H1N1-járványra is, bár az Egészségügyi Világszervezet szerint a veszély ma jóval kisebb, mint egy éve. Az éberséget fenn kell tartani, mivel a 2009-es világjárványt okozó vírus ma is köztünk van, és a viselkedése ebben az átmeneti időszakban kiszámíthatatlan. A tisztiorvosi szolgálat a szezonális influenzavírusok jelenlétére is számít, amelyek az idősek, krónikus betegek számára jelenthetnek veszélyt.
▶ 7. OLDAL

9 770865 913036 10272

JEGYZET



KOZMA FERENC

Félezer vélemény

SZERINTEM úgy kellett az EKF Pécsnek, mint a falat kenyér. **BÁR MÉG EZUTÁN OLVASOM** azt a felmérést, melyet az itt lakók véleménye alapján készítettek, biztos vagyok abba, hogy én is a többséghez tartozó leszek, azok közé, akiknek a hosszabb-rövidebb ideig tartó kínlódás láttán és nyűglődés ellenére összességében jók a tapasztalatai. Kijelentésemért vállalom a felelősséget.

A RENDSZERVÁLTÁS ÓTA ennyi pénz egyszerre még egyetlen megyeszékhelynek sem jutott, így aztán Fülig Jimmy után szabadon azt is megkockáztatom, hogyha kézelőgombot vettünk volna az egészből, akkor is megéri. Nem véletlen, hogy sokan szerették volna elpályázni Pécstől a dicsőséget a kezdeti tehetetlenségek láttán, hányszor álmodta magáénak a pénzt Kósa Lajos, Debrecen polgármestere.

BIZTOSAN SZEBB LETT VOLNA ha idén januárban az utolsó építő is elköszön, de így utólag már hajlamos vagyok arra, hogy ne firtassam a dolgot, s örvendjek mindannak, ami az EKF kapcsán történt és történni fog.

MÁR TETSZIK A SZÉCHENYI TÉR is. Tetszenek a felújított, homlokzat-átfesett épületek, az új sétányok, parkok, szökőkutak, játszóterek. A beruházásokkal kapcsolatos bűnbakkeresés, vagy hogy kinek tulajdonítható az érdem, nem érdekel: az egyik polgármester idehozta, a másik megalapozta, a harmadik megépíti. Ennyire egyszerű a dolog.

A KÉRDÉS CSUPÁN, hogy a nagyberuházások csillogó, üveg-kő-fém épületeit betölti-e majd az élet, avagy kongani fognak mint az Expo-center? És vajon elbírja-e a város kasszája az óriásokat? Kérdem mindezt avval a bizodalommal, hogy mindaz ami az EKF született, a közös hasznunkra válik.

Jónak tartják az EKF-et

KUTATÁS A beruházások késése, a későbbi fenntarthatóság csak a gond



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A kilenc hónappal ezelőtti EKF-megnyitó (képünkön) után a város lakóinak elsöprő többsége úgy véli, jó, hogy Pécs Európa kulturális fővárosa lett

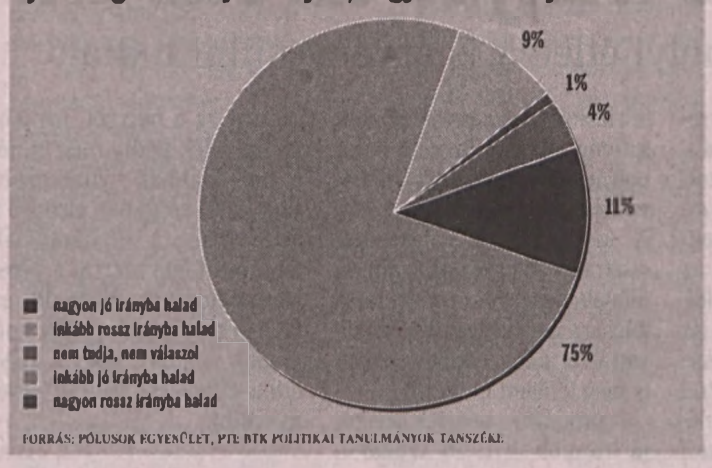
PÉCS A városlakók elsöprő többsége jónak tartja, hogy Pécs Európa kulturális fővárosa lett. A lakosság csaknem fele szerint semmilyen kedvezőtlen hatással nem lesz a város életére a program.

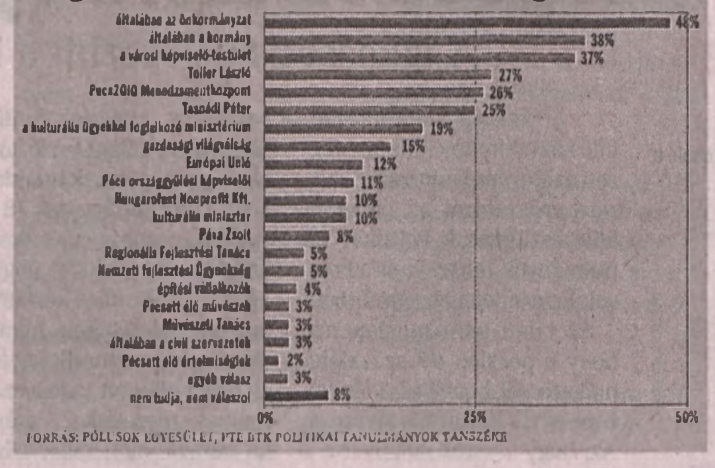
Nyaka Szabolcs

Mi a véleménye a pécsieknek az EKF-címről, programról? Többek között erre a kérdésre is választ keres az a kutatás, amelyet az egyetem bölcsészkarának Politikai Tanulmányok Tanszéke és a Pólusok Társadalomtudományi Egyesület végez. A feladatnak része volt egy felmérés, amely során 500 pécsit kérdeztek meg, akik életkor, nem, iskolai végzettség szerint reprezentálják a megyeszékhelyet, de még arra is ügyeltek, hogy a városrészenkénti népesség szerinti arány is azonos legyen.

A 2010 júniusában készült közvélemény-kutatás időpontjában a lakosság 86 százaléka szerint az EKF megvalósítása jó irányba halad. A megkérdezettek csaknem fele szerint semmilyen kedvezőtlen hatása nem lesz a programnak. A negatív vélemények (például az épületek magas fenntartási költsége, a beruházások késése, közlekedési káosz) pedig szórványosak, hívta fel a figyelmet a program vezetője, dr. Kákai László egyetemi docens. A városlakók szerint az idegenforgalom fellendülése, az új beruházások, új kulturális programok, a hírnév, az új munkahelyek és a város megszépülése a legfontosabb hozadékai az EKF-nek.

A kutatást – amelyhez hasonló folyik más kultúrfővárosokban is – két év múlva megismétlik, immár arra keresve a választ, igazolódtak-e a pécsiek várakozásai. A kutatás teljes anyaga: **BAMA.hu**





HÍREK A–Z-IG

Geresdlak A KÖZELMÚLTBAN SORRA KERÜLT műszaki átadás-átvétellel hivatalosan is befejeződött a Flórián utcában az árok mederburkolása. A pályázati segítséggel elvégezett beruházás célja a csapadékvíz zökkenőmentes elvezetésének megoldása volt. *(mb)*

Mohács OKTÓBER 15-IG JELENTKEZHETNEK oktatási intézmények, kultúrcsoportok, és német civil szervezetek a német kisebbségi önkormányzat pályázatára. Az érintettek az idei tanév során tartandó nemzetiségi rendezvények, tanulócserék támogatásához kaphatnak segítséget. *(mb)*

Pécs SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTŐKET HELYEZ KI a Pannon Volán a pécsi távolsági autóbusz-állomás várótermébe. A cég a kezdeményezéssel már nem csak irodaházaiban, hanem az utazóközönség bevonásával is a szelektív gyűjtés támogatója, az új hulladékgyűjtő kukák egyben igényesebb környezetet biztosítanak az utazók számára. *(k)*

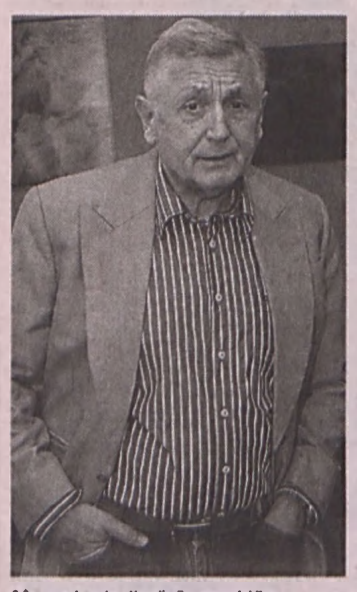
Biotechnológiai fejlesztések a horvátokkal

PÉCS A szakmai közönségen túl a szélesebb nyilvánosság előtt is bemutatkozott a „Határon Átnyúló Biotechnológiai Együttműködés a Fenntartható Regionális Egészségiparért", rövidítve a CABCOS projekt, amelyet a Pécsi Tudományegyetem és az eszéki Josip Juraj Strossmayer Egyetem indított el.

A projekt fő célja olyan közös (horvát-magyar) biotechnológia kutatási infrastruktúra létrehozása a pécsi, illetve az eszéki egyetem orvoskarán, amely komoly segítséget ad a projektben résztvevő kutatók számára olyan vizsgálatok elvégzésére, amelyekre eddig helyben vagy nem volt lehetőség, vagy az új infrastruktúra használatával minőségileg magasabb szinten lehet azokat végrehajtani. ■ F. Z.

Templomszámolás és zsűrizés – Csak semmi improvizáció!

CSEH MESTER Jiří Menzel az eleven magyar kapcsolatról és a semmittevésről – amibe belefér egy kis filmezés is



Menzel mindig örömmel jön

Különös riportalany. Látszólag nincs kedve beszélni. Szűkszavúan válaszol, de nem érdektelenül.

– Hogyan dönti el, mely felkérésre mond igent, mi hozta Pécsre?

– Nem is tudom, azt mondták, hogy ide el kell jönnöm. Hát jöttem. A feleségem is szívesen veszi, ha eljövök otthonról, mert akkor békesség köszönt a házra. Sok magyar barátom van, mindig öröm, ha jöhetek.

– Mit tud Pécsről, az idei egyik kultúrfővárosról, mi érdekli a filmeken kívül?

– Annyit tudok, hogy itt öt templom van. Majd megszámolom. Örülök, hogy itt lehetek pár napot, érdekelnek az új helyek.

– Itt mutatják be az Adrián készített dokumentumfilmjét...

– Tényleg? Nem is tudtam róla. Biztos meglepetés.

– Szóval meglesz a premier, benne van a programban. Azt lehetett hallani annak idején, hogy a forgatáson kis híján megverte egy kocsmáros. Hogy történt ez?

– Volt egy kis nézeteltérés, ez igaz. De egy helyi újság fújta fel az egészet, hogy ellöktek meg ilyesmi. Hál istennek ez nem igaz, de aztán már mindenki erről beszélt.

– A legfontosabb kérdés mégis csak az: mikor láthatunk újból Jiří Menzel-játékfilmet?

– Ó, nem akarok én már csinálni semmit. Tökéletesen elvagyok így. Meghívnak más fesztiválokra is, oda, ha tehetem, elutazom. Azért a filmhez is van közöm, Szabó István barátom legújabb produkciójában is játszom egy kis szerepet.

– Tudjuk, hogy nem nagy mozinéző, de miket néz?

– Van egy-két külföldön kevésbé ismert cseh rendező, az ő filmjeiket szeretem, aztán Woody Allent. És lehet, hogy csodálkozni fog, de szívesen nézek régi, fekete-fehér, sőt némafilmeket is.

– Amikor rendezett, hagyta a színészeit improvizálni, vagy nagyon szigorúan elmagyarázta, mit vár tőlük?

– Az improvizálás többnyire nagyon unalmas, legfeljebb az élvezi, aki csinálja. Gondolja meg, amikor egy író ír, ő sem improvizál, hanem a legnagyobb koncentráció mellett válogatja meg a szavakat. Egy filmnek is így kell készülnie.

– Hogy viseli, hogy élő klasszikusként tekintenek önre?

– Akkor örülök, ha ezt nem sokat emlegetik...

– Mit vár a CinePécs Filmfesztiváltól?

– Már a nyitónap kellemes volt, találkozhattam régi barátommal, Törőcsik Marival. A filmekről mit mondhatnék? A jó filmet élvezni fogom, az unalmason meg elalszom! ■ Méhes Károly

Remekműgyanúsak

MA VETÍTIK *a Méz című török filmet, ami az idei Berlini Filmfesztivál fődíját, az Aranymedvét nyerte el. Semih Kaplanoglu filmje voltaképpen a rendező trilógiájának harmadik darabja, amelynek főhőse egy hétéves fiú.*

A VERSENYFILMEK KÖZÜL *kiemelkedhet a magyarokat is felvonultató Londoni küldetés, ami bolgár, macedón, svéd, angol koprodukcióban készült tavaly. Fergeteges politikai filmszatíra Alek Popov Londoni küldetés című nagysikerű regénye nyomán.*

Egy buszt már tesztelhetnek a pécsiek

SZÓLÓ Civilek más járműveket is megnéznének – A megyeszékhely a Pannon Volánnal is egyeztet

PÉCS Egy héten át tesztelhetik a pécsiek a Magyar Járműtechnikai (MJT) Zrt. szólóbuszát. Hozzáértők szerint nem ártana más cégekkel is próbálkoznia a városnak. Nem kizárt, hogy Pécs a Pannon Volánnal szövetkezik.

Babos Attila

Egy héten át járja Pécs utcáit a debreceni MJT Zrt. tesztbusza, egy háromajtós szólóbusz, amelyet ez idő alatt bárki, ingyenesen kipróbálhat. Sőt, amint azt dr. Páva Zsolt, Pécs polgármestere tegnapi, a buszt bemutató sajtótájékoztatón elmondta, kifejezetten szeretnék, ha a pécsiek véleményt is mondanának a buszról. Az épp aktuális útvonal mindig jól láthatóan ki lesz függesztve a járműre, melyre felszállva tölthetik ki a kérdőívet az utasok.

Lapunk már a tavasszal írt arról, hogy Pécsre a magyar tulajdonosi hátterű, felerészt magyar beszállítói háttérrel épített MJT érkezhet, melyekben német MAN motorok dolgoznak. Akkor úgy tudtuk, a Pécsi Közlekedési (PK) Zrt. kisebbségi tulajdonosa, a Mecsekbusz Kft. is tárgyalt az MJT-vel.

A Mecsekbusz által felrúgott szindikátusi szerződés utáni helyzettel kapcsolatban a polgármester tegnap megerősítette korábban tett nyilatkozatát. Úgy számol, három-hat hónap múlva megérkezhet az első új busz Pécsre, ám azt leszögezte, egy az egyben biztosan nem tudják lecserélni a buszparkot, hisz az tízmilliárdos nagyságrendű beruházás. A PK Zrt. kiszervezett buszparkjáról tehát biztosan egyeztetnie kell a városnak.

Páva Zsolt arra, hogy tesztelni fognak-e más cégek járműveit azt mondta, nem tárgyaltak még más társaságokkal, az MJT korábban már felmerült, a múlt héten egyeztetett velük, s ma már itt van a tesztbusz. Azt leszögezte, hogy ha valami miatt nem tetszik ez a jármű, illetve a kifogások nem orvosolhatóak – mert a cég valamelyest biztosan el tud térni a jelenlegi műszaki megoldástól –, akkor nem MJT buszok futnak majd Pécsett. A tesztbusz adatai, képgaléria: BAMA.hu



FOTÓK: LŐFFLER PÉTER

Dr. Páva Zsolt polgármester kérdésünkre tegnap nem zárta ki, hogy más cégek buszait is tesztelhetik a pécsiek a jövőben, ha az megoldható

Nyitott kérdések

MA IS NYITOTT A KÉRDÉS, *hogy Pécs új társaságot hoz-e létre, avagy a Mecsekbusszal egyezkedik a PK Zrt. jövőjéről. Páva Zsolt ugyanakkor számol azzal a lehetőséggel is, hogy a Pannon Volánnal egyeznek meg valamiképp, merthogy kormányzati elképzelések szólnak arról is, hogy akár már januártól új szerepet kaphatnak az állami közlekedési cégek. Felmerülhet, hogy a Volánok térségi vagy regionális közlekedési társaságokká alakulnak, s hogy jogszabályt módosítva akár Pécsett is közlekedtethetnek.*



A mozgássérültek egy rámpán keresztül juthatnak a jármű belsejébe



A PTKE szerint a jármű nehezen bírja az emelkedőt, túl hangos a motorja

PTKE: van más választás

AZONNAL NEM MONDANA IGENT *az MJT buszra a Pécs és Térsége Közlekedéséért Egyesület (PTKE). Gimesi Zoltán elnök szerint a jármű nehezen bírta az emelkedőt, túl alacsonyra ültetett a pécsi viszonyokhoz, hangos a motorja, és belső összeszerelése is kifogásolható. A PTKE több, a közösségi közlekedésért rajongó, hozzáértő fiatal tagja szerint is érdemes lenne az ugyancsak magyar Credo és NABI új, városi, magyar viszonyokra kifejlesztett buszait is tesztelni, melyek listaára nem sokban tér el az MJT buszoktól.*

borostyán
GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
csontleves
A. rántott pulykamell, burgonyapüré, savanyúság
B. Székelykáposzta, sütemény
C. pacalpörkölt, burgonya, savanyúság
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső:
www.bama.hu

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, húsleves tojás kocsonyával
A: töltött káposzta 690 Ft/menü
B: sajtmártásos tészta sült hagymával 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: májgaluskaleves, Bácskai rizseshús
Menü 2.: francia hagymakrémleves, finomfőzelék, halpogácsa
Teljes menü: 680 Ft/adag

Center Grill
Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. marha húsleves 250 Ft
1. tőkehúzelék, tükörtojással 430 Ft
2. Vadas szelet, szemlegombóccal 430 Ft
3. disznótoros tört burgonyával, párolt káposzta 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: zöldséges rizsleves
A menü: gombapaprikás, galuska
B menü: csemege sertéssült, sós burgonya, párolt vöröskáposzta
C menü: rántott brokkoli, rizs, tartármártás

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
csontleves
A. rántott pulykamell, burgonyapüré, savanyúság
B. Székelykáposzta, sütemény
C. pacalpörkölt, burgonya, savanyúság
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

KEZDŐKÖR
ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: francia karfiol krémleves, Brassói aprópecsenye, befőtt
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Fokhagymás csirkemáj rizzsel.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Körtéből akár sajtot is készíthetünk

Folytatjuk tegnap megkezdett körtés sorozatunkat. A gyümölcsöt elsősorban nyersen fogyasztjuk, de körtelevest is készíthetünk, eltehetjük lekvárnak vagy kompótnak, pálinkát is főzhetünk belőle, felhasználhatjuk töltve, köretnek, mártásnak, süteménybe. Különösen finom az aszalt körte.

A birsalmához hasonlóan készíthetünk belőle akár ízletes sajtot is: a megtisztított körtét megfőzzük, a levét leszűrjük, és a gyümölcshússal megegyező tömegű cukorral és kilónként fél citrom levével sűrűre főzzük. Hozzáadjuk az áttört körtét, és újra felfőzzük. A masszát formá(k)-ba öntjük, és minimum két napon át szárítjuk.

Boros körteleves; hozzávalók: 50 dkg körte, 15 dkg cukor, 2 dl tejszín, 1 pohár tejföl, 2 evőkanál liszt, 1 dl fehérbor, 1 db citrom, szegfűszeg, fahéj, csipet só. Elkészítés: a megtisztított körtehúst apró kockákra vágjuk. Forrásban lévő vízbe csavarjuk a citromot, s a körtét a fűszerekkel és a cukorral puhára főzzük. Beleöntjük a fehérbort. A tejfölt és a tejszínt a liszttel simára keverjük, a habarással a levest újra fölforraljuk. Hűtve tálaljuk, tejszínhabbal díszítjük.

@ TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU

Vendéglő Diana
Leves: húsleves eperlevéllel
Menü 1: Hentes szelet párolt szarvacska tésztával
Menü 2: rakott karfiol
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: tojásleves, rakott karfiol
B: tojásleves, Rőzsepecsenye
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Ledina
cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft lebbencsleves, rántott csirkemáj
B. 700 Ft lebbencsleves, malacsült, párolt káposzta
C. 700 Ft lebbencsleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft lebbencsleves, csirkemell csíkok, sült zöldségek
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: olasz zöldségleves, Bakonyi sertésszelet galuskával
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: olasz zöldségleves, szilvás gombóc
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendegio.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: TEJSZÍNES-TÁRKONYOS PULYKARAGULEVES, LECSÓS CSIRKEMÁJ RIZZSEL
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Baranya MA, OKTÓBER 6-ÁN 16 ÓRAKOR, Pécsett az Aradi vértanúk útján található emléktáblánál hajt fejet a város az 1849-ben kivégzett hősök emléke előtt. Pécs Megyei Jogú Város nevében dr. Páva Zsolt helyez el koszorút az emlékhelyen, az ünnepi műsorban közreműködik az Ércbányász Koncert Fúvószenekar és a Kodály Zoltán Gimnázium színjátszó csoportja. *(a)*

Egerág HOLNAP 11 ÓRAKOR NYÍLIK az általános iskolában az a közös gyermekrajz kiállítás, amely a település és egy kazahsztáni iskola tanulóinak munkáit mutatja be. A ritka iskolai esemény megnyitóján részt vesz a Kazah Köztársaság magyarországi nagykövetségének kulturális attaséja is. *(a)*

Pécs A SZÍVBETEGSÉGEK LEGÚJABB gyógyítási lehetőségeivel foglalkozó nemzetközi kongresszus kezdődik holnap a Palatinus Szálló Bartók termében a Pécsi Tudományegyetem Sebészeti Oktató és Kutató Intézete valamint a Szívgyógyászati Klinika a közös szervezésében. Amint arról dr. Róth Erzsébet professzor, a kongresszus elnöke a sajtót tájékoztatta, több mint száz regisztrált résztvevőre számítanak. *(a)*

Tiszta víz a pohárban?

TETTYE FORRÁSHÁZ Alacsonyan tartották a vízdíjat, és nyereségesek



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A vízszolgáltató ügyfélszolgálati irodája a Felsőmalom utcában – 2010-ben a várható nettó árbevétel 4,6 milliárd forint, a kalkulált nyereség 195 millió forint

PÉCS Egy éves a Tettye Forrásház Zrt., ezért értékelő sajtóbeszélgetést tartott a társaság tegnap. Kijelentették: a vízdíjat majd húsz százalékkal csökkentették.

Babos Attila

Ma 676 forint egy köbméter víz és csatorna szolgáltatás díja Pécsett, azaz 19 százalékkal sikerült csökkenteni a díjat – közölte tegnap Winkler Tamás, a Tettye Forrásház Zrt. vezérigazgatója. Mielőtt olvasóink memóriaproblémákra, vagy a vezérigazgató mókájára gyanakodnának, közöljük a megfejtést. Winkler Tamás ugyanis azt is elmondta, hogy a Pécsi Vízmű által számított tavalyi 690 forintos vízdíj után 2010-re a korábbi szolgáltató emelést tervezett, s 835 forintos díjat szeretett volna. Ezen összehasonlítás már 19 százalékos eltérést mutat.

Az évértékelő sajtótájékoztatón lényegében arról beszélt Winkler Tamás és dr. Szabó Iván, a társaság jogi képviselője, hogy a Tettye Forrásház sikeresen és nyereségesen működött.

Érdekes és elgondolkoztató adat, hogy a Pécsi Vízmű a magasabb vízdíjak mellett is veszteséggel kalkulált már 2009-re is, ezzel szemben a Tettye már az első teljes negyedév alatt nyereséget termelt. És 2010-ben is a várható nettó árbevétel 4,6 milliárd forint, a kalkulált nyereség 195 millió forint lehet.

Mindez szerintük annak köszönhető, hogy átalakították a cégvezetést, megszüntették a luxuskiadásokat, a dolgozói létszámot megőrizve.

Szabó Iván közölte: amit egy éve sejtettek, ma tudnak is, hogy Pécs egy éve történelmet írt. Őt foglalási szakértőként is többször kérték már fel, s jól tudják, hogy több állami, önkormányzati cégnél követnék a pécsi példát. Egyebek mellett Budapest is, habár nem foglalással, hanem tárgyalással.

A Tettye új vezérigazgatója Sándor Zsolt műszaki igazgató lehet – Winkler év végén távozik –, kinek személyéről a közgyűlés dönthet. Értesüléseink szerint a kormány tervei közt regionális vízszolgáltató cégek alakítása, és egységes vízdíjak szerepelnek, Winkler Tamást erről a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. vezérigazgatójaként kérdeztük, ám közölte, nincs ilyen információja.



Winkler Tamás húsz százalékos díjcsökkenésről beszélt, és nem viccelt

Kártérítés: meglepetés

A VÍZMŰ-SZÉKHÁZ ELFOGLALÁSA UTÁN *az egyik legfontosabb kérdés az volt, mennyit kell fizetnie kártalanításként a francia kisebbségi tulajdonos felé a városnak. Korábban Páva Zsolt polgármester is 2-5 milliárd forintra becsülte ezt az összeget, a másik oldal ennél is többre. Tegnap Szabó Iván, a Tettye Forrásház jogi képviselője annyit mondott, szenzációs bejelentésre, nagy meglepetésre készülnek, többet azonban nagyjából csak két hét múlva mondhat.*

A vezérigazgató elismerte a számlázási problémákat

A NAPOKBAN *újabb többezer összesítő számlát ad postára a Tettye, és sajnos el kell ismerni, most is lesznek hibák, többeknél térhetnek majd el adatok, összegek – jelentette ki kérdésünkre Winkler Tamás vezérigazgató.*

LAPUNK AUGUSZTUS VÉGÉN ÍRT *arról, hogy sokan a szívükhöz kaptak, amikor megkapták a Tettye első elszámoló számláit. Főként arra panaszkodtak, hogy úgy tűnik, mintha a cégnél nem jelennének meg befizetéseik, újraszámláztak már kifizetett fogyasztást is. Olvasóink azóta is panaszkodnak a számlázásra.*

AZ AKKOR MONDOTTAKAT ISMÉTELTE *tegnap a vezérigazgató. Miután az első elszámoló számlákról van szó, még lehetnek hibák, ám innentől kezdve ígérik, rendesen kapják majd a csekkeket az ügyfelek. A hibák oka a számlázási rendszer. Egy teljesen újat kellett írniuk, miközben Winkler Tamás szerint egy már működő rendszeren történő módosítás is egy-másfél évet vehet igénybe.*

Ablakon át érkezett, majd ugyanott távozott a zsákmánnyal

A betörők lélekjelenléte és pimaszsága olykor elképesztő. Hétfőn este a szellőztetés miatt kitárt ablakon át mászott be egy merész tolvaj egy pécsi földszinti lakásba, miközben a háziak a konyhában tettek-vettek. A betörő azonban csendben és bátran dolgozott, alighanem megérezte, hogy a „vele együtt bejövő utcazaj" fedezetében lesz ideje arra, hogy tüzetesen feltérképezze a szobát, s eldöntse, mit érdemes magával vinni. A fogás kitűnőnek bizonyult, hiszen két laptoppal és némi készpénzzel gazdagodva távozhatott, úgy ahogy érkezett, szintén az ablakon át. A tulajdonost kétszázezer forintnyi kár érte, a rendőrség ismeretlen tettes ellen, lopás miatt indított nyomozást. ■ K. F.

KRIMIHÍREK

A hátsó szélvédőn át mászott be az autóba

KIEMELTE A TOLVAJ AZ AUTÓ HÁTSÓ ABLAKÁT, bemászott az utastérbe és elvitt egy beépített cd-s autósmagnót. Az eset hétfőn Pécsett napközben történt, de senki sem vette észre. *(a)*

Megkezdődtek a nyaraló-feltörések?

ISMERETLENEK TÖRTEK BE EGY ORFŰI NYARALÓBA a napokban és műszaki cikkeket vittek el, közel egymillió forint értékben. A tulajdonos feljelentést tett. *(a)*

Akkumulátort loptak ki a parkoló kocsiból

KISZERELT ÉS ELVITT EGY AKKUMULÁTORT VALAKI a parkoló autóból hétfőn Komlón. A tulajdonos kára tízezer forint. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 6-án

08.45-09.45	Görcsöny
10.00-10.45	Ócsárd
11.00-11.45	Pelkérd
13.00-13.45	Romonya
14.00-14.45	Bogád
15.00-15.30	Nagykozári út
15.45-16.30	Üszögi út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Ingyenesen szűrik a tanulási gonddal küzdő gyerekeket

BARANYA A Dyslexiás Gyermekekért Baranyában Egyesület idén is megrendezi „Ingyenes dyslexia szűrés és tanácsadás" című programját mindazon 2-8. osztályos tanulók számára, akik olvasási, írási, vagy számolási nehézséggel küzdenek. A szűrést október 11–22. között végzik a PTE 1-es számú Gyakorló Általános Iskolában. A vizsgálatra kizárólag előzetes időpontegyeztetéssel lehet jelentkezni október 8-ig a 72/412-242-es telefonszámon. Az egyesület célja, hogy az érintett gyermekek tanulási zavarral kapcsolatos problémáját minél előbb felismerjék, megnevezzék, és lehetőség szerint csökkentsék a belőle fakadó hátrányokat. ■ K. E.

Szakkörök, rendhagyó órák öt intézményben

BARANYA Már javában zajlanak a foglalkozások az „Együtt a gyermekek és fiatalok kulturális és szabadidős neveléséért Baranyában" program keretében. A pályázatban részt vevő valamennyi közoktatási intézményben mozgalmasan teltek az elmúlt napok, hetek: Mohácson elindult a kézműves klub, a képzőművészeti tehetséggondozó, és a „Két-keréken" szakkör, elstartolt a 12 csapatos focikupa, sőt, már rendhagyó múzeumi órát is tartottak. Komlón Fitnesz és Aerobik Klub, illetve a Tükörkép személyiségfejlesztő szakkör kezdte meg működését, de az óvodások a Mozgáskotta, valamint az Óvodások vízhezszoktatása címen indított foglalkozásokra is járhatnak. Pécsváradon kosárlabdaedzéseket és úszásoktatást tartanak, egy rendhagyó irodalomóra keretében a szekszárdi Babits Mihály Emlékházat látogatták meg a diákok, a Színjátszó kör pedig sikeres fellépést zárt Pécsett a Dóm téren.

Az Együtt a fiatalokért projektre, amely 2010 szeptembere és 2011 augusztusa között valósul meg, 50 millió forintos támogatást nyert a megyei önkormányzat; a gyermek- és ifjúsági programokra a megyei önkormányzat fenntartásában működő 5 baranyai közoktatási intézményben kerül sor. ■ K. E. I.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Aki nem hiszi, járjon utána. Ez a címe a pécsi Néprajzi Múzeumban nemrégiben nyílt kiállításnak. A tárlat a mesék olvasására akarja felhívni a figyelmet, valamint megismertetni a mesékben szereplő tárgyakkal, állatokkal, növényekkel. A kiállításra az ország hat bábszínházából érkeztek bábok. A tárlat december végéig tekinthető meg

Nem kap működési engedélyt a Dóri ház

PÉCS A nyáron ünnepélyes keretek között átadott Dóri ház – Magyarország első gyermekhospice-ellátóhelye – egyelőre a mai napig nem nyithatta meg kapuit a betegek előtt, mert jogszabály hiányában nem kaphatnak az ÁNTSZ-től működési engedélyt. Reményeik szerint még az év vége előtt megkezdhetik a gyógyíthatatlan – például daganatos – betegség végstádiumában lévő gyermekek fizikai, lelki gondozását, hogy családjuk körében, méltósággal távozhassanak az életből.

Gyura Barbara, a Szemem Fénye Alapítvány elnöke elmondta, a gyógyíthatatlan betegségben szenvedő gyermekek méltó búcsújának érdekében jogszabályi háttér kidolgozását szorgalmazzák. Két hónapja felvették a kapcsolatot a Nemzeti Erőforrás Minisztériummal, és az alapítvány által kidolgozott rendelettervezetet is eljuttatták az illetékesekhez, hogy ezzel is segítsenek a jogalkotásban. Gyura Barbara utalt rá, az ÁNTSZ is szorgalmazná a gyermekhospice-ellátás önálló jogi szabályozását, minden tekintetben indokolt lenne az elkülönítés a felnőttek ellátásától.

Az alapítvány vezetője bízik benne, hogy a közeljövőben esedékes második minisztériumi egyeztetést követően mielőbb megjelenhet a rendelet, amely alapján megkaphatják a működési engedélyt. ■ H. Zs.



1938: A felsőszentmártoni népszínjátszók a bemutató után

BEKÜLDŐ: NAGY ÁKOS, PÉCS



1949: Zengővárkonyban sem sikerült Noszty Ferinek behálóznia Tóth Marit. Az első sorban jobbról Császár János tanító feleségével BEKÜLDŐ: ÁCSNÉ CSÁSZÁR PIROSKA, PÉCS

Színház az egész világ

MÚLTIDÉZŐ Küldjenek olvasóink egy képet, vagy akár kettőt

... „Színház az egész világ, És színész benne minden férfi és nő: Fellép s lelép: s mindenkit sok szerep vár Életében..." E tömör igazságot az életről, a valóságról, kézenfekvőbb párhuzamot az élettel, művészettel kapcsolatban azóta sem tudott senki sem megfogalmazni, mióta Shakespeare az „Ahogy tetszik" című komédiájában mindezt a papírra vetette. Lassan félezer éve. Összeállításunk képeiről a színjátszás, a bálok, a jelmezek kavalkádja köszön vissza, minden ami komédia. Ami közös lehet bennük, ami átsüt a fotókról, az az együttlét felhőtlen öröme; a szereptanulástól, próbák önfeledt napjain át a bemutató fergeteges sikeréig – mind-mind boldog órák. Szinte hallatszik a kacagás, amint megjelenik a színen a felsőmindszenti kultúrházban a két esetlen muzsikuscigány, vagy érződik a feszültség, ahogyan Zengővárkonyban is kiderül mennyire átverte az amerikás Tóth Marit a Noszty gyerek. És vajon mi mást mutathattak volna be 1956-ban a vasasi iskolások, mint az „Álomvilág"-ot... Szóval, minden gyermek művész, ám nem biztos, hogy az is marad felnőtt korában.

Nos, Tisztelt Olvasóink, nyissák ki önök is az albumot, s ha a ilyenforma képekre lelnek benne küldjék el, hogy a „Múltidézőben" közzé tehessük. A képeket bárki behozhatja személyesen a Dunántúli Napló szerkesztőségébe, vagy küldheti levélben (Pécs, Engel János utca 8., 7601 Pf.: 134), sőt (regifoto@dunantulinaplo.hu) e-mail címen is fogadókészek vagyunk. Jelöljék meg, hogy a kép mikor és hol készülhetett, mit ábrázol. Az eredeti fotót visszaküldjük-adjuk. ■ K. F.



1948: Vajon mit mutattak be Mánfán a lányok, legények?

BEKÜLDŐ: VÁRADI KATALIN, NORVÉGIA



1930-as évek: Útonállók a darabban

BEKÜLDŐ: GADÓ MIKLÓS, PÉCS



1928: Mecsekszabolcson alighanem egy lakodalmast vittek színre

BEKÜLDŐ: FÖLDVÁRI MIHÁLYNÉ, PÉCS



1930-as évek: Jelmezben a Balokányban

BEKÜLDŐ: CERESDY LÁSZLÓNÉ, PÉCS



1948: MADISZ (a Magyar Demokratikus Ifjúsági Szövetség) szüreti bálja Mecsekszabolcson BEKÜLDŐ: NAGY JÓZSEFNÉ, PÉCS



1940-es évek: Kurucz Évike és unokatestvére

BEKÜLDŐ: ILLÉS ERZSI, HARKÁNY



1950: Gerdén tobzódik a műfaj, sokféle a jelmez

BEKÜLDŐ: MAZA JÓZSEF, GÖRCSÖNY



1935: A kisdobszalak a Vén cigány című népszínművet játszották

BEKÜLDŐ: BENCÉDI JÓZSEFNÉ, KISDOBSZA



1943: Magyarszéken is nagy sikert arattak a fiatalok

BEKÜLDŐ: FEHÉR TIBOR, KOMLÓ



1956 április: Vasason az Álomvilágot mutatták be az iskolások

BEKÜLDŐ: HUBA JÁNOS, PÉCS-VASAS

Féléves csúcsra jutott az euró

DEVIZAPIAC A szakértők szerint nem marad tartós az uniós fizetőeszköz erősödése

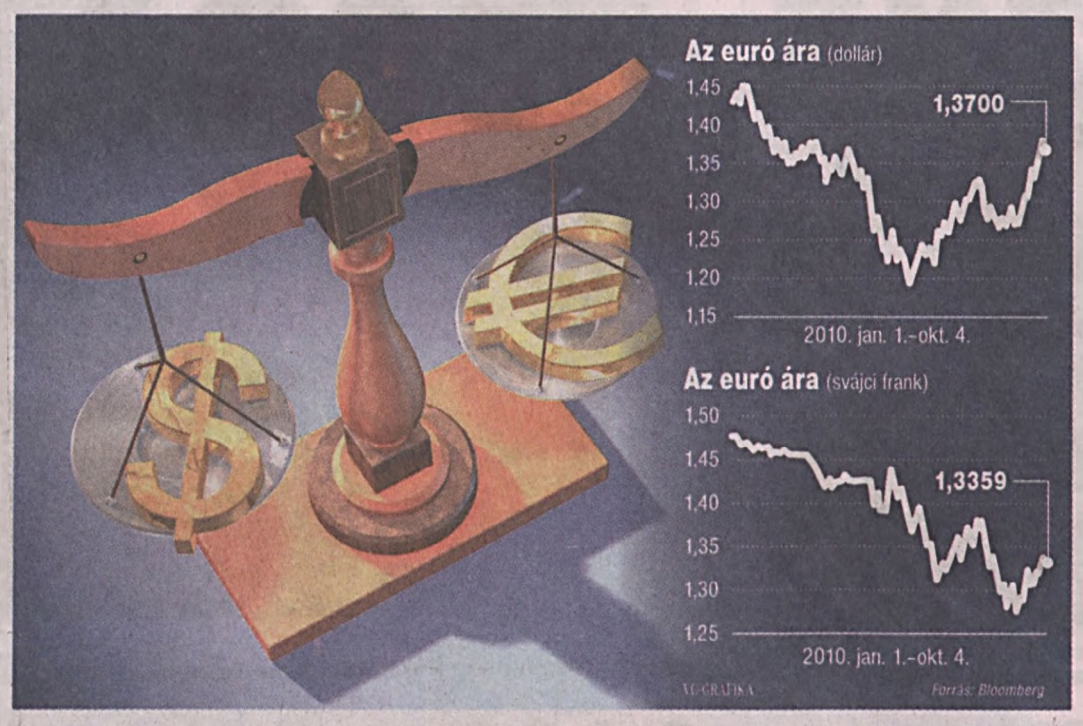
A dollárral szemben féléves csúcsra került az euró a júniusi mélypont után.

Munkatársunktól

A közös uniós fizetőeszköz június elejére esett mélypontra a zöldhasú ellenében, akkor 1,2 dollárnál is kevesebbet adtak az euró egységéért. Azóta fordult a trend, az elmúlt napokban már 1,37–1,38 dollár körül járt a közös pénz jegyzése. „Amikor a nyár elején az eurózóna szétesését vizionálták a befektetők, valószínűleg túl messzire hajították a labdát. Az euróövezet nem fog szétesni a közeljövőben" – mondta Büki András, az OTP Alapkezelő befektetési igazgatója.

Bármennyire is túllőttek a célon az uniós deviza esésére játszók néhány hónappal ezelőtt, a szakemberek szerint a mostani eurórali sem marad tartós. „Továbbra is aggasztó az övezet fiskális és gazdasági helyzete" – közölte Neil Mellor, a Bank of New York Mellon devizastratégája, és Joseph Stiglitz is borúsan látja az euró jövőjét. Az euróra a Nobel-díjas közgazdász szerint az gyakorol nyomást, hogy miközben néhány eurózónabeli államnak – például Németországnak – külkereskedelmi többlete van, az övezet más államai – Írország, Portugália, Görögország – deficittel küzdenek. Az OTP Alapkezelő szakértője szerint sincs fundamentális oka az euró most indult erősödésének. „Valójában csak a dollár gyengül, mivel tartanak a befektetők a Fed által bejelentett kvantitatív könnyítések hatásától, az eurót most a két valuta közül a kisebbik rossznak érzik" – magyarázza Büki. Ezért fordult meg a kisbefektetői attitűd is a két fizetőeszköz iránt: júniusban 97 százalék a dollár erősödésére tett, most 95 százalék az eurót preferálja, a spekulatív céllal kereskedő intézményi befektetők pedig mostanra már olyan szinten köteleződtek el az euró mellett, mint tavaly novemberben.

„Ilyen helyzetben szokott rendszerint megfordulni az árfolyam" – mondja Büki. Lejtőre küldheti az eurót a közeljövőben, ha a Fed a várakozásokkal ellentétben mégsem kezd újabb állampapírvásárlásokba, vagy romlik a tőzsdei hangulat, s az amerikai befektetők a külföldi kockázatos eszközeiktől szabadulva dollárt vesznek, és az eurózónából is érkezhetnek újabb rossz hírek, így a német gazdaság lassulásáról. Ezek ismét az 1,3-es szint alá lökhetik a közös fizetőeszköz dollárban számolt árát, sőt akár a júniusi 1,18-os mélypont is megtörhet.



Nagyot erősödött az elmúlt hetekben az euró a dollárral szemben, de a trend könnyen megfordulhat

Árfolyam-egyeztetés

ÚJ MEGÁLLAPODÁST KELLENE *kötniük a vezető nemzetgazdaságoknak valutaárfolyamaik koordinálásáról, ha segíteni kívánják a globális egyensúly helyreállását – figyelmeztetett a 420 nagybankot tömörítő IIF nemzetközi pénzügyi szervezet. Az árfolyam-politika összehangolása nélkül a protekcionizmus növekedésére lehet számítani a világkereskedelemben – mutatott rá Charles Dallara, az IIF ügyvezető igazgatója.*

AZ IIF MELLETT TÖBB *vezető politikus is felhívta a figyelmet a devizaárfolyamokkal kapcsolatos kockázatokra. Például Nicolas Sarkozy francia elnök is jelezte, szükséges lehet egy ilyen jellegű egyezség.*

Nem jó hír a devizahiteleseknek, a svájci frank tovább erősödik

A FORINT *az euró/dollár árfolyam emelkedése idején általában erősödik, fordított helyzetben pedig gyengül. Szintén kedvezőtlen a számukra, hogy a svájci frankkal szemben is gyengülhet az euró. Az alpesi devizát gyengítő svájcifrank-alapú hitelfelvételek ugyanis megszűntek, a hitelek visszafizetése pedig erősíti a frankot. Az alpesi fizetőeszköznek emellett további lendületet adhat, hogy a befektetők menekülő valutaként tekintenek rá.*



NYERTESEK 2010. 10. 05.

PannErgy	1 100	4,76	294
RFV	9 270	2,20	96
ANY	728	1,67	36
OTP	5 349	0,94	6070
Rába	967	0,72	33
Synergon	579	0,69	3
Mol	20 930	0,62	3338

FORRÁS: BÉT

VESZTESEK

FHB	1 172	-0,59	40
TVK	3 350	-0,59	5
Richter	47 185	-0,30	278



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 05.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	43 900
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	109 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 5-én

1 €	1 $	1 CHF
273,40 Ft	198,46 Ft	205,15 Ft
-0,65 Ft	-1,88 Ft	0,09 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 05.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	266,60	280,27
Budapest Bank	265,56	281,99
CIB Bank	262,84	284,74
Citibank	263,16	285,10
Erste Bank	266,04	281,36
K&H Bank	265,39	280,67
MKB Bank	266,95	280,65
OTP Bank	266,22	279,88
Raiffeisen Bank	267,42	279,46

HIRDETÉS



Október 27-én lesz döntés a költségvetésről

Október 27-én határoz a kormány a jövő évi büdzséről – értesült a Világgazdaság. Hasonló dátumra annyiban lehetett eddig is számítani, hogy a nyáron módosított jogszabályok szerint ez év október 15-ig kell a kabinet elé terjeszteni a 2011-es költségvetésről szóló törvényjavaslatot, október 30-án azonban e dokumentumnak már a T. Ház előtt a helye.

A határidő elsősorban a tárcáknak, költségvetési szerveknek okoz gondot, a kormány ugyanis csak ezen a héten juttatta el a tervezési köriratot hozzájuk, így annak elkészítésére és a szaktárcával történő egyeztetésére szűk két hetük van az érintetteknek. Korábban ezek a dokumentumok már a nyár közepén, tavaly éppenséggel július 20-án elérhetővé váltak.

Talán ez a csúszás is hozzájárul ahhoz, hogy az utóbbi napokban sorra jelennek meg cikkek Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter esetleges menesztéséről.

Lapunk azonban úgy tudja, hogy éppen a tárcára háruló feladatok sokasága miatt tényleges távozásról egyelőre nem időszerű beszélni. Igaz ez a tárcavezető mellett Bathó Ferenc költségvetési tervezésért felelős államtitkárra is. ■

Bukhat a nyugdíjreform az alkotmánybíróságon

Már várható a bukaresti alkotmánybíróság határozata a román nyugdíjreform ügyében. Megfigyelők szerint a taláros testület vétója valószínűsíthető, ami súlyos fenyegetést jelenthet a Nemzetközi Valutaalappal (IMF) kötött 20 milliárd eurós hitelmegállapodásra nézve. A reform nélkül a bukaresti kormányzat nagy valószínűséggel adóemelésekre kényszerül.

Az alkotmánybíróság korábbi, júniusi döntésével már megakadályozta a nyugdíjak csökkentését, amelyre szintén az IMF-elvárásoknak való megfelelés miatt lett volna szükség. A piacok hisztérikusan reagáltak az alkotmánybíróság döntésére, ez főleg a lej árfolyamának csökkenésében mutatkozott meg.

A valutaalap hitele érdekében az országra kényszerített megszorító intézkedések miatt igen feszült a hangulat Romániában. Tegnap ötezer pedagógus tartott demonstrációt az ellen tiltakozva, hogy a takarékosság jegyében több mint negyedével csökkentették amúgy sem magas fizetésüket. ■

Vírus van, járvány azonban még nincs

INFLUENZA A hónap fordulójától kapható az oltás, már van háromkomponensű vakcina is

Egyelőre szórványosan mutatták csak ki az influenza vírusát, ám a lehűlés és az esőzések miatt megugrott a légúti megbetegedések száma.

Nógrádi Tóth Erzsébet



FOTÓ: AS

A H1N1 vírus tavaly bebizonyította, képes gyorsan terjedni, és fiataloknál is súlyos megbetegedéseket okozhat

„Az előző évektől eltérően most sokkal több a szövődmény, az arcüreg-, a tüdőgyulladás, így komolyan kell venni a betegséget" – mondta lapunknak Komáromi Zoltán országos szakfelügyelő háziorvos.

Az Országos Tisztiorvosi Hivatal szerint számítani kell a H1N1-járványra is, bár az Egészségügyi Világszervezet (WHO) szerint a veszély ma jóval kisebb, mint egy évvel ezelőtt. Az éberséget fenn kell tartani, mivel a 2009-es világjárványt okozó vírus ma is köztünk van, és a viselkedése ebben az átmeneti időszakban kiszámíthatatlan.

A magyar hatóságok kimutatása szerint a H1N1 vírus miatt megbetegedettek többsége a fiatalok közül került ki, ötezren szorultak kórházi ápolásra és ötszázan intenzív osztályos ellátásra, ez utóbbiak 70 százaléka gépi lélegeztetést kapott. Öt várandós kismama is életét vesztette. A H1N1 vírus tavaly bebizonyította, képes gyorsan terjedni és súlyos megbetegedéseket okozni, nemcsak a kockázati csoportokban, hanem a fiatal, egészséges felnőttekben és gyermekekben is. A súlyos, halálos kimenetelű megbetegedések számát és az elvesztett életéveket is tekintve a 2009-es influenza-világjárvány következményei az 1957–58-ashoz hasonló jelentőségűek voltak.

A tisztiorvosi szolgálat a szezonális influenzavírusok (H3N2, B) jelenlétére is számít, amelyek leginkább a kockázati csoportba tartozók – idősek, krónikus betegek – számára jelenthetnek veszélyt. Tavaly két oltást javasolt az ÁNTSZ: az egyik a szezonális influenza ellen védett, a másik a világjárványt okozó H1N1 ellen. Erre azért volt szükség, mert a H1N1 azt követően terjedt el a világban, hogy a szezonális influenza elleni oltás gyártása befejeződött. Az idén valamennyi influenza elleni oltóanyag – a szezonális elleni háromkomponensűt is – tartalmazza a 2009-es H1N1 vírust is.

Többféle oltóanyagot is biztosítanak térítésmentesen a célcsoportokba tartozók számára. Az egykomponensűt elsősorban azoknak ajánlják, akik 2009-ben az oltási célcsoportba tartoztak, de eddig még nem kaptak pandémiás influenza elleni vakcinát (pl. 1–24 éveseknek, pedagógusok, rendvédelmi szervek dolgozói). Ezeket az oltásokat október folyamán javasolják elvégezni. Novembertől már a háromkomponensű is elérhető, amelyet a krónikus betegeknek és 65 éves kor fölött mindenkinek javasolnak. A kockázati csoportba tartozó három éven aluli gyermekek számára külön oltóanyagot biztosítanak.

Azt is tanácsolják a szakemberek, a várandós nők legyenek az elsők, akik megkapják az influenzaoltást. A terhesség során bekövetkező élettani változások miatt ugyanis az állapotos nők fokozottan veszélyeztetettek a súlyos lefolyású influenzára. A vakcina elölt vírust tartalmaz, biztonságos és hatásos. Védi a várandós nő és a megszületendő gyermek egészségét. Az édesanya a védettségét a gyermekének is átadja, amellyel óvja őt addig, amíg elég nagy nem lesz ahhoz, hogy ő is oltást kapjon.

Az influenzára történő felkészülésben a tisztiorvosok legfontosabb partnerei a háziorvosok. Komáromi Zoltán kérdésünkre elmondta: a mostani megfázásos betegségekkel nem kell azonnal orvoshoz rohanni. Jobb telefonon konzultálni, ő bizonyára a három-négy napos otthon maradást javasolja a beteg és a környezete érdekében. Ajánlott napi 500-1000 mg C-vitamin és nagyon sok tea fogyasztása. A dohányosok, asztmások szedjenek köptetőt, s akinek hidegrázása vagy meleg hullámai vannak, vegyen be lázcsillapítót, melyek recept nélkül kaphatók. Fontos, hogy otthon, a munkahelyeken, a közhivatalokban rendszeresen fertőtlenítsék a tárgyak felületét.

Az influenza halálos is lehet

A STATISZTIKÁK SZERINT *az elmúlt fél évszázadban Magyarországon harmincöt országos influenzajárvány volt. Járványnak a húszezer feletti megbetegedés nevezik.*

1950–2000 között az influenzajárványok közül tízben egymilliónál többen betegedtek meg, három járványban a kétmilliót is meghaladta a jelentett influenzás betegek száma.

A virológusok szerint a legjobb védekezés a védőoltás, amelyet minden évben meg kell ismételni.

A WHO adatai azt mutatják, a kórházi ápolást igénylő esetek száma évente 3–5 millió között van, ezek közül 250–500 ezer halálos kimenetelű.

HIRDETÉS





HUNSAV

Kiosztották a fizikai Nobel-díjat

A MANCHESTERI EGYETEMEN dolgozó orosz Andrej Geim és Konsztantyin Novoselov kapta megosztva az idei fizikai Nobel-díjat. A két tudós a kétdimenziós grafénra (egyetlen atom vastagságú grafitréteg, kétdimenziós szénatomrács) vonatkozó előremutató kísérleteiért érdemelte ki az elismerést.

Kis különbség miatt nem számolnak újra

A VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGOK nem rendelik el a szavazatok újraszámlálását azért, mert kicsi a szavazatkülönbség, így a szoros eredményt hozó Vácott sem. Az újraszámlálás csak akkor kötelező, ha a bizottságok nem a jogszabályoknak megfelelően jártak el, és van matematikai esély az eredmény megfordulására.

Nem lesz szükség licencvizsgára

HATÁLYON KÍVÜL HELYEZI az ápolói licencrendeleteket, valamint az ápolói tevékenység kompetenciáiról szóló miniszteri rendeletet az egészségügyi államtitkárság. Ha ezen rendeletek életbe léptek volna, csak ilyen vizsgák birtokában adhattak volna be intravénás injekciót vagy köthettek volna be infúziót és katétert a szakdolgozók.

Tanulság „Egy dolgot megtanulhatunk ebből az esetből is, azt, hogy nem lehet a húrt feszíteni a természettel szemben” – jelentette ki Schmitt Pál a Honvédkórházban. Az államfő meglátogatta azokat a betegeket, akik az iszapömlésben sérültek meg. Részvétét fejezte ki az áldozatok hozzátartozóinak.

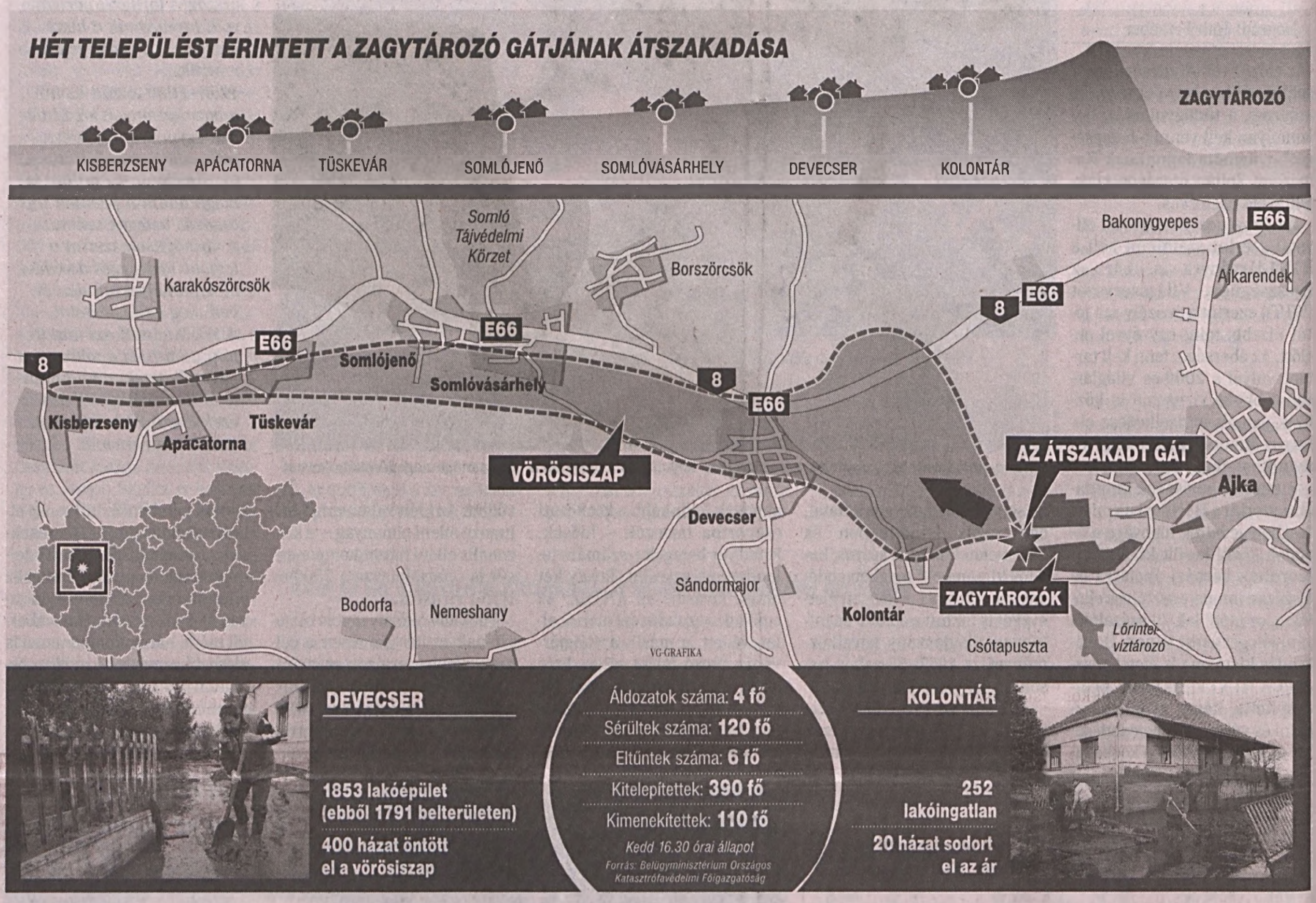


Tízmilliárdos lehet a kár Kolontárnál

KATASZTRÓFA Eddig négy halottja van az iszapáradásnak – Felfüggesztették a Mal Zrt. működését

Négyen vesztették életüket és hatvannégy sérült került kórházba a vörösiszap-áradással sújtott településekről.

AS-összeállítás



Az ajkai, a győri, a veszprémi, a fővárosi Péterfy Sándor Utcai, az összevont Szent-László és Szent István, valamint a Honvéd Kórházba szállított betegek között nyolcan súlyos életveszélyes, harmincan közepesen súlyos állapotban vannak, huszonhatan könnyebben sérültek meg. Azt egyelőre nem lehet tudni, lesznek-e további sérülések, hiszen előfordulhat, hogy lesznek, akik visszamennek házukba, vagyonukat, állataikat menteni, így beszennyeződhetnek.

Alattomos anyagról van szó – mondja a főorvos –, hiszen a lúg a bőrre kerülve lassan szívódik be, lassan okoz sérülést a bőrön. Tüdőkárosodást akkor okozhat, ha valaki belélegzi. Erre leginkább akkor kerülhet sor, ha a sár kiszárad és por képződik. Esős idő lévén most a sár fröcskölése okozhat hasonló gondot. A vörösiszap nehézfémeket is tartalmaz, amelyek egy része toxikus, ami később fejtheti ki hatását.

A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatósága tegnap délutáni tájékoztatása szerint a károk elhárítása érdekében a legfontosabb teendő a töltésszakadás lokalizálása, a szennyezett felületek semlegesítése, valamint az élővízszennyezések csökkentése. A töltés szakadásának megszüntetése során egy háromlépcsős gyűrűt építettek ki a szakemberek, ezzel gyakorlatilag kizárható hasonló kritikus helyzet bekövetkezése. Kolontáron és Devecserben a hétfő éjszaka kitelepített lakosok továbbra is ideiglenes szálláshelyen vannak, nagyobb részük rokonoknál.

Közvetlenül 800 hektár mezőgazdasági terület szennyeződött vörösiszappal a Torna-patak két partján – közölték a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal (MGSZH) Veszprém megyei illetékesei. A földeken lévő szennyező anyagot 800 ezer köbméterre becsülik. A falugazdászok tapasztalatai szerint helyenként a kukorica kétharmada látszik csak ki az iszapréteg alól.

A környező településeken számos szarvasmarha-, pulyka-, sertés- és tojástermelő telepet is kár ért, tegnap közülük több megközelíthetetlen volt. Az MGSZH a vörösiszap-szennyezés miatt tegnap négy vízfelületre halászati, tíz vadászterületre pedig vadászati tilalmat rendelt el. A Veszprém megyei védelmi bizottság pedig megtiltotta a szennyeződött élelmiszerek és takarmányok fogyasztását a térségben.

A Torna-patakba 600-700 ezer köbméter vörösiszap jutott – tudtuk meg Csonki Istvántól, a Közép-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság vezetőjétől. A szennyeződés a Marcalon és a Rábán keresztül halad a Duna felé.

Tegnap a közműszolgáltatásból kizárt területeket szakaszosan kapcsolták vissza. A folyamatos mintavétel és analízis egyértelműen bizonyítja, hogy az ivóvízhálózat nem szennyeződött, és a szennyező anyag sugárzása nem nagyobb az átlagos mértéknél. Megkezdődött az összegyűjtött szennyező anyag visszaszállítása a káreseményt okozó cég telephelyére, egy sértetlen kazettában.

Meg kell vizsgálni az ajkai gyár felelősségét – hangoztatja az államtitkár

FELFÜGGESZTETTE A MAL *Magyar Alumínium Zrt. termelését Illés Zoltán környezetvédelmi államtitkár. Állítólag felmerült, hogy hétfőn azért szakadt át a társasághoz tartozó üzem zagytárolójának a gátja, mert a létesítményben az engedélyezettnél sokkal több iszapot tároltak, és a tárolócellák illesztése sem volt szakszerű.*

„A területért felelős kollégáim szerint a Mal a tározót szabályosan használta, vagyis nem terhelte túl, az üzemeltetést pedig rendszeresen ellenőrizték a környezetvédelmi hatóságok is” – válaszolt lapunknak Tolnay Lajos, a társaság elnöke.

Tolnay Lajos hangsúlyozta, hogy cége egyedi megállapodások alapján minden eszközzel részt vesz a kárelhárításban, a katasztrófa sújtotta három település lakásaiban keletkezett kár enyhítésére pedig azonnali, 30 millió forintos segélyt adott. Tolnay elmondta: a mostanihoz hasonló eseményre biztosítással nem készülhetett fel.

A lakosság aligha számíthat a hatalmas károk megtérítésére

ÚGY HÍRLIK, *mindössze 10 millió forintos felelősségbiztosítása van az átszakadt vörösiszap-tárolót üzemeltető cégnek – ezt állították legalábbis a szakmabeliek a Magyar Biztosítók Szövetségének (Mabisz) tegnapi konferenciáján. A biztosítást állítólag az Allianznál kötötték, ezt azonban a biztosító biztosítási titokra hivatkozva nem erősítette meg. A szakértők szerint viszont a bekövetkezett, a környezet károkkal együtt több tízmilliárd forintosra taksált károkat klasszikus értelemben csak felelősségbiztosítás alapján lehetne rendezni.*

Erre persze az alacsony térítési összeg miatt nincs mód, és további rossz hír az ott lakóknak, hogy a lakásbiztosítások terhére sem lehet rendezni a károkat. A természeti katasztrófákban megsérült épületekre fizetnek ugyan a biztosítók, az ipari katasztrófák során elszenvedett károkra viszont csak egyes speciális módozatok nyújtanak fedezetet.

Rémhírek terjednek további áldozatokról, iszonyatos bűz terjeng, leírhatatlan a pusztítás a vörösiszap lepte Veszprém megyei településeken

LEÍRHATATLAN PUSZTÍTÁST VÉGZETT *az ajkai timföldgyár tározójából kiszabadult iszapfolyam Devecseren. „A feleségemnek még nem mutattam meg, hogy mi maradt a házunkból és a kertünkből, a fiammal mi a padlásra menekültünk” – nyögte ki kérdésünkre Molnár László. Az agrármérnök családi házát embermagasságban borítja a vörös sár. A kertjében egy autó roncsa akadt meg a bokrokon, de a kocsi nem az övé. A szomszédban Kovács Károly és családja is menti, ami menthető. „A feleségem és a hat hónapos gyermekem a kerítés tetején ült, amikor látták megfulladni a kutyánkat” – mondta az Ausztriában hentesként dolgozó férfi. Évekig azért dolgozott, hogy felépítse a házát, és most mindene odavan. „Látni a rettenetet az emberek szemében, azt nem kívánom senkinek” – magyarázza könnyeivel küszködve. A gyerekágy megmenekült, azt is átviszik az anyós épen maradt házába. Az asszony sírva cipekedik az udvaron, döglött csirkéit mutatja, csizmája beleragad az iszapba. Fennhangon szidja a katasztrófáért felelős cég vezetőit. Devecseren senki nem tudja, hogyan, mivel és mikorra lehet eltávolítani a rengeteg vörös sarat. „Nem lesz itt élet, mindenki elköltözhet” – fakadt ki egy férfi, akinek bátyját egy pesti kórházban ápolják égési sérüléssel. Amit tudnak, elvisznek kocsival, de a házat magára hagyják. „Tehetetlenséget érzek, nem tudom, hogy mit csináljak, nem segít senki” – fakadt ki a szomszédja. Maszkot visel, mert iszonyú bűz marja a légutakat és fulladni lehet tőle. A városháza előtt a katasztrófavédelem emberei próbálják szervezni a mentést, a tűzoltók szivattyúznak, de a tömlők hamar eldugulnak, a lapátolásnak pedig nincs értelme. A katonaság magasnyomású vízzel mossa az utcákat és a kocsikat. „Kis helyen nagy baj történt” – szögezte le a helyi plébános, aki lelki segélyszolgáltatással nyugtatja a lakosokat. A plébánián éjjeli szálláshelyet is biztosítanak a rászorulóknak. A lakások negyedét érintette az iszapömlés. A legtöbben ismerősökhöz költöztek. Rémhírek terjednek további áldozatokról, de senki nem tud biztosat. Beindult a katasztrófaturizmus is, az autók biztonságából fotózzák a bajbajutottak nyomorúságát.*



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Rengeteg állat pusztult el, felmérhetetlen a kár a növényzetben

■ *Vég Márton, Devecser*

ÉLETMÓD



A fénnyel is hangsúlyozhatunk

VILÁGÍTÁS A lakberendezés fontos eszközei a lámpák és a fényforrások is

A világítás éppoly fontos része lakásunknak, mint a bútorok, a textilek, a gépi eszközök, a dísztárgyak és a kiegészítők.

Lakáskultúra

Otthonunk berendezésekor, a különböző feladatkörű helyiségek kialakításánál mindig készítsünk világítási tervet. Ennek során – a fény funkcióinak megfelelően – általános, helyi, kiemelő és dekorációs világítással kell számolnunk. Sokszor előfordul, hogy az adott térben ezek a funkciók együttesen alkalmazandók, ilyenkor rugalmasan módosítsuk a különböző feladatkörök fényerejét: legyen például visszafogottabb az általános, hogy jobban érvényesüljön a kiemelő világítás, vagy alkalmazzunk dekorációs fényt a szoba egyik végében, miközben a másik sarokban helyi világítást is használunk valamilyen munkavégzéshez. A cél, hogy a fény mindig elégséges és megfelelő erejű, színű legyen, mert csak akkor tudja betölteni valódi otthonteremtő funkcióját.



FOTÓ: IKEA

Valamennyi lakrészben a funkciónak megfelelő világítási módot válasszunk, a kialakításnál készítsünk tervet

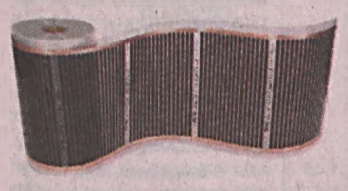
Általános világításnak nevezzük az adott enteriőr egészének egyenletes megvilágítását. Ez történhet térbe belógó vagy süllyesztett lámpatestekkel, amelyekben izzók vagy fénycsövek működnek. Elhelyezésük leggyakoribb módja, hogy a lámpatesteket a mennyezetre szereljük, de tehetjük a falra, árnyokoló csíkok, különféle konzolok mögé is, s így falról visszaverődő, indirekt fényt kapunk, amely lágyabb szórású lesz és mentes az éles árnyékvetésektől.

A helyi világítást funkcionális világításnak is nevezik, valamilyen konkrét feladat ellátásához alkalmazzák. Ilyen lehet például a főzés, az olvasás, a varrás, a leckeírás. A legfontosabb szempont, hogy az adott tevékenységhez elegendő – káprázástól mentes – fény álljon a rendelkezésünkre. Az olvasáshoz, kézimunkázáshoz stb. használt asztali vagy állólámpák ernyője szemmagasságba kerüljön, az izzó fénye ne érje a szemünket, árnyékmentesen és közvetlenül a megvilágítandó felületre vetüljön.

Minden lakásban akadnak olyan tárgyak, enteriőrrészletek, amelyek megérdemlik, hogy fénnyel külön hangsúlyozzuk őket, ez a kiemelő világítás. Vigyázzunk a tükröződésekre. A felsorolt célokra általában a spotlámpák, a süllyesztett halogénvilágítás, a reflektorburás izzók a legmegfelelőbbek.

A dekorációs világítás esetén maga a fény és a világítótest a fő szereplő. Alakíthatják ezt közösen is, például egy ragyogó csillár mint tárgy is fontos lakberendezési elem, ugyanakkor az általa kibocsátott fény hasonlóan meghatározó lehet az enteriőr hangulatában.

Utólag is kiépíthető a padlófűtés



Ha a hagyományos módokon kívánjuk kiépíteni a már kész lakásban a padlófűtést, akkor minimum tíz centiméter mélyen fel kell bontani a padlón az aljzatbetont, hogy elhelyezhessük a csőrendszert, erre jön a lépésálló szigetelés, majd a burkolati réteg. Szerencsére már akad jóval egyszerűbb megoldás: a legújabb nanotechnológiás infrafűtésnél nem szükségesek a zajos, poros bontási, betonozási munkálatok, helyette alkalmazhatjuk a Caleo fűtőfilmet. A speciális réteg három-hat milliméter helyet foglal el a padlóban, utólagosan is bárhol telepíthető – közvetlenül a laminált padló vagy a padlószőnyeg alá, padlószint-emelkedés nélkül –, akár egyetlen nap alatt. A beruházási költségek kedvezőek, és az üzemeltetés is gazdaságos. További információk a www.caleo.hu oldalon. ■

Magasabb osztályba léptünk a Fagorral

Korszakváltás zajlik az egyik legnagyobb európai háztartásigép-gyártó, a spanyol Fagor magyar leányvállalatánál. A 90-es évek elején a cég még az olcsó termékeivel jelent meg itthon, ám a magyar vevők egyre igényesebbek, a válság hatására pedig mind tudatosabban vásárolnak. Az energiatakarékosság, a biztonságos használat, a környezetvédelem meghatározó szempont a vásárlásnál, egyre eladhatóbbak a magasabb műszaki tartalommal tervezett készülékek. Kiváló példa erre az új, 6H-870A TC X sütő európai bemutatóval egyidejű hazai megjelenése. A gép előre programozott, pirolitikus öntisztító, villámgyors előmelegítő funkciója van. Ventilátoros páraelszívással, automatikus tálcakiadó sütősínnel látták el. A sütő az A osztályhoz tartozó értékeknél is 10 százalékkal kevesebbet fogyaszt. ■



Egyre jobban eladhatók a magasabb műszaki tartalmú gépek

HIRDETÉS



HIRDETÉS



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ&MOTOR
▶SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD&NEVELÉS

Tippek és trendek a nappalitól a gardróbig

A TÁROLÁSI PRAKTIKÁKTÓL a különleges belsőépítészeti megoldásokig számos érdekes lakberendezési tippet kínál a **LAKÁSKULTÚRA** októberi száma. A közkedvelt, sok-sok fotóval illusztrált magazinhoz **101 ÖTLET** címmel ingyenes melléklet társul, amely a nappalik csinosításához, praktikus és újszerű kialakításához nyújt segítséget.



Zöld kukák országszerte; Szemeteljünk okosan!

AZ ÖKO-KORD Országos Nonprofit Kft. és a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem formatervezési tanszéke pályázatot hirdetett szelektív hulladékgyűjtők tervezésére. A győztes pályamű alapján legyártott kukákat az ország100 élelmiszer-áruházában állítják föl.

Extra méretű garázskapu a családi autóflottának

HA KÉT, folyamatosan használt autót parkoltatunk otthon, célszerű olyan garázst építeni, amelyből a két kocsival bármikor, egyszerre és külön-külön is ki és be tudunk hajtani. Ennek az igénynek megfelelően tervezte a Hörmann cég a 6,5 méter széles és 2,2 méter magas LPU 40 XXL típusjelű garázskapuját, amelyet a nagy megterhelést bíró SupraMatic HD nyit és zár. Az extra méretű garázskapu házhoz illő megjelenését 200 különböző színből és többféle bordázat közül választhatjuk ki.

AJÁNLÓK

Doktor House

FRANKIE MODERN NŐ. Életének mozzanatait megosztja blogján az érdeklődőkkel. A nő este rosszul lesz, az ínyéből ömlik a vér, az arca tele van véraláfutásokkal. De azért House-ék minden javaslatát megvitatja az interneten elérhető orvosokkal.

21.20, TV2

Két zsaru egy pár

HAJNALBAN STELLA nem találja férjét az ágyban. Kiderül, hogy Diego elrohant Lorenzához, aki balesetet szenvedett és őt riasztotta. Ráadásul a kutyáját is a felügyelő nyakába varrja. Stellát gyötri a féltékenység, de a munkára kell összpontosítania.

20.05, M1

Maffia!

A KIS VINCENZO úszva teszi meg az utat Szicíliától New Yorkig. Felnőve az egyik legbefolyásosabb maffiacsalád keresztapja lesz. Öregségére elbutul, csökken a befolyása. Ezért átadja kisebbik fiának, a bárgyú Tonynak a keresztapaságot. **21.20, RTL KLUB**



Eljön a kegyetlen és bolondos leszámolások ideje

Faarccal szórakoztat

HUGH LAURIE Doktor House megformálója szögre akasztja a köpenyét?

A Tv2-n a Doktor House hatodik évadja látható szerda esténként. Az 51 éves Hugh Laurie-t a mogorva, gyógyszerfüggő orvos figurája a csúcsra repítette.

Tvr-hét

Kacskaringós úton jutott el az ifjú Hugh Laurie a színészi pályáig. Eleinte a sport kötötte le minden érdeklődését. A Cambridge-i Egyetem antropológia és régészet szakát is azért választotta, mert csatlakozhatott az intézmény híres evezőscsapatához. Olimpiai bajnok apja nyomdokaiba lépve 1977-ben társával angol ifjúsági evezősbajnok lett.

Betegség miatt fel kellett hagynia a versenyzéssel, így talált rá a világot jelentő deszkákra. A Cambridge Footlights társulathoz szegődött, ahol korábban a Monty Python tagjai is tanulták a komédiázást. Új barátaival, Emma Thompsonnal és Stephen Fryjal könnyed humorú előadások tucatjaiban szerepelt, amelyeket gyakran szerzőként is jegyzett. Tévés munkái közül az egyik legismertebb a Fekete Vipera című sorozat. A történelmi korokon átívelő, fanyar humorú vígjátéksorozatban György királytól az első világháborús együgyű hadnagyig sokféle figurát megformált Rowan Atkinson partnereként. A mozifilmekben feltűnt a Szilveszteri durranásokban, valamint az Értelem és érzelem-ben.

Hollywood új arcokra vadászó producerei leszerződtették a 101 kiskutya élő szereplős változatába, illetve a Stuart Little kisegér mindkét részére. Ezek a munkák azonban korántsem elégítették ki kreativitását, így két forgatás között rákapott az írásra. Első krimijét, A balekot 1996-ban adta ki. Második regényét, a The Paper Soldiert csak 2009-ben fejezte be.

Színészi karrierje 2004-ben fordulópontjához ért. A namíbiai sivatagban forgatta A főnix útja című kalandfilmet, amikor az esélytelenek nyugalmával elküldte a szállodai fürdőszobában rögzített videóját a Doktor House szereplőválogatójának. Legnagyobb meglepetésére kenterbe verte amerikai vetélytársait, Denis Learyt, Rob Morrow-t, Patrick Dempsey-t, és megkapta House szerepét. A mogorva, gyógyszerfüggő, ám zseniális orvos bőrébe bújva 2010-ig több mint százharminc részben bosszantotta fel a nézőket világszerte. Hideget-meleget egyaránt kapott a széria miatt. Kétszer is elnyerte az Arany Glóbuszt, de a televíziós Oscarnak számító Emmy-díjat még egyszer sem sikerült hazavinnie.



Hugh Laurie a Doktor House című sorozatban

Nagy árat fizet a sikerért

MIKÖZBEN *az egyik legjobban kereső sorozatsztár lett Amerikában, a sok munka miatt megromlott a kapcsolata Londonban élő feleségével, és már szóba került a válás is. Gyakran felröppentek pletykák – korántsem alaptalanul – Hugh Laurie hűtlenkedéseiről, emiatt kamasz gyermekei is megneheztelték rá. Épp ezért egyre többet gondol arra, hogy 2011-ben, amikor lejár a szerződése, szögre akasztja House orvosi köpenyét, és visszaköltözik Angliába, ahol a családjának, a bokszolásnak, az írásnak és új szenvedélyének, a blues zenének szentelheti minden idejét.*

Őserdőben játszódik a Tv2 vasárnapi sorozata

Sheena története 1984-ben, John Guillermin szuperfilmjével kezdődött. A különbséget a főhős személye jelentette, akit ezúttal egy hölgy, Tanya Roberts keltett életre. A nagy keblekkel, ám szerény művészi kvalitással megáldott színésznőt a Charlie angyalai című sorozat (1976) egyik szereplőjeként, majd a 007 – Halálvágta című Bond-filmben Roger Moore kedveseként ismerhette meg a közönség.

Tizenhat esztendővel később Sheena, a dzsungel lánya visszatért. A most futó televíziós sorozatban az árván maradt fehér kislányt a kaya törzs utolsó élő tagja veszi magához. Felkészíti az őserdei életre, megtanítja, hogyan maradjon életben a vadonban. Az évek múlásával Sheena gyönyörű nővé érik, aki a civilizáció által fenyegetett ősi afrikai otthonát védi. A kacér harci mezt ezúttal a Baywatch-lady Gena Lee Nolin öltötte fel. Akciói már nem is annyira Tarzan, hanem az (akkori) új idők szavának megfelelően inkább az amazon Xena ténykedését idézik. A fekete dzsungel rejtélyes fehér asszonyáról szóló legenda két évadot és harmincöt részt élt meg. ■

■ Tanya Roberts és Gena Lee Nolin is alakította Sheenát

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 6., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Autómánia (ism.)
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Asztroshow

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz
10.20 Teleshop
11.35 Ezüst csengettyűk (am. családi film, 2005)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Önök kérték! (ismétlés)
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben. Sporthírek
12.30 Kárpát expressz
13.00 Összhang
13.30 Hrvatska kronika
14.00 Ecranul nostru

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Roma magazin
9.25 Domovina
9.50 Körzeti magazin
10.50 Sorstársak
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra
12.55 Záróra

VIASAT3
5.25 A médium
6.20 Columbo – Gyilkosság a műtőasztalon
7.55 Gyilkos sorok
8.55 A kifutó
9.55 Doktor House
10.55 Vonat, szerelem és homár (amerikai vígjáték, 1959)

DUNA TV
8.50 Újrakezdés
9.45 Megyejáró
10.00 Család-barát
10.55 Őrzők
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó
14.25 Magyar történelmi arcképcsarnok

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 17.55, 18.55, 23.05 Pont ma, 6.35, 7.35, 8.35, 9.35, 13.45, 15.35 Nagyítás, 10.25, 14.15 Publikum, 11.25 Az egészség kapujában, 12.15, 19.30, Universitas tv - navigátor, 13.15, 20.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 15.30 A megregulázott fény, avagy... 2. rész - Különleges lézerek, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 A polgármester, vendég: dr. Fodor Tamás Sopron, 17.30, 18.30, 23.35 Magazin - edzésben a riporter, 20.30 Hírháló, 21.00 Utolsó esély amerikai film, 23.05 Pont ma, 23.35 Magazin.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő
14.35 Jópofa kofa (amerikai vígjátéksorozat)
15.00 Celeb vagyok, ments ki innen! (ism.)
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták

TV2
13.25 Kvízió Telefonos játék
14.55 Egy tini naplója (német vígjátéksorozat)
15.30 Rex felügyelő Utána: Boszorkánykonyha
16.25 Elbűvölő szerelem (mexikói romant. sorozat)
17.30 Árva angyal

M1
14.30 Átjáró
15.00 Médiaguru
15.30 Nemzetemnek vagyok katonája
16.00 Magyarok cselekedetei
16.05 1849. október 6.
16.25 Híradó. Időjárás
16.50 Teadélután

M2
13.50 Szép otthonok, remek házak
14.15 Széchenyi emlékére
14.55 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai
15.45 Egy lépés előre
16.35 Bűvölet (106–107.)
17.05 Magyar válogatott

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 A médium (amerikai misztikus sorozat)
17.05 A kifutó

DUNA TV
14.45 Az aradi Golgota
15.15 Mit kívánt a magyar nemzet
16.15 Csendélet
16.20 Magyar történelmi arcképcsarnok
16.40 Zorro
17.15 Térkép

PANNON TV
06.30, 6.50, 7.00, 10.05, 19.00, 20.00, 23.00 Híradó, 7.50, 19.25 Pécsi Kör, 8.25 Novum Hol vannak a jövő kutatói? 8.55 Harmónia 20. rész, 9.30, 17.55, 00.25 Bencze show, 10.35 Képújság, 16.15 Veszélyek és választok, 16.50 Pannon Krónika, 18.30 Motortér V. rész, 20.30 Nézőpont, 21.25 Daltaragó, 21.55 Ismerős?!, 22.25 Állati 19. rész, 23.25 Zöld kommandó I. rész, 23.55 Kerekasztal.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Maffia! (am. vígjáték, 1998) 78´ Fsz.: Christina Applegate, Lloyd Bridges, Jay Mohr Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Édes négyes Utána: Skandináviottó-sorsolás
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban
21.20 Doktor House (amerikai sorozat)
22.20 Született feleségek Közben: Kenósorsolás Utána: Aktív

M1
17.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/15.)
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/16.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Két zsaru egy pár (olasz akciovígj.-sor. - 12/5.)
21.10 Az este
21.40 Mária-nap (magyar film, 1983) 114´

M2
18.00 Átjáró
18.25 Esti mese
18.50 „Életcélok-hitvallások"
18.55 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/2.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/3.)
21.25 Tizennégy vértanú (magyar tévéfilm, 1970)

VIASAT3
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Újrakezdés
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Fáklyaláng (magyar tévéjáték, 1963) FF
22.00 Sport
22.05 Váltó
22.20 Magyar történelmi arcképcsarnok

REGIO RADIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7. Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.15 Üvegcsapda (amerikai sci-fi, 2005) 84´ R.: Fred Olen Ray Fsz.: C. Thomas Howell (Curtis), Brent Huff
0.55 Reflektor
1.10 Másnap

TV2
23.25 Megamánia Megasztár mindennap
23.55 Szellemekkel suttogó (amerikai misztikus sorozat)
0.45 Tények este
1.15 Ezo Tv
2.10 A 29 éves szűz

M1
23.40 Múlt-kor Történelmi magazin
0.10 Prizma
0.20 Hírek
0.25 Sporthírek
0.35 Ma reggel (ismétlés)

M2
22.50 Záróra
23.40 McLeod lányai Ásó, kapa, nagykaland
0.25 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat) Biztosan szép kisbaba volt!
1.10 Mafalda

VIASAT3
22.30 Crank 2. – Magasfeszültség (amerikai akciófilm, 2009)
0.30 Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály
1.30 Szellemvadászok (angol valóságshow)

DUNA TV
22.35 1848 a filmvásznon és képernyőn
23.05 Bogányi Gergely zongorázik
23.35 Töredékek a Kossuth-kultuszról
24.00 Diplomatavadász

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



23.15 Üvegcsapda
(amerikai sci-fi, 2005)



11.35 Ezüst csengettyűk
(amerikai családi film, 2005)



20.05 Két zsaru egy pár
(olasz akcióvígjáték-sorozat)



14.15 Széchenyi emlékére
(kulturális összeállítás)



22.30 Crank 2.
(amerikai akciófilm, 2009)



22.20 Magyar történelmi...
(magyar ismeretterjesztő sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 Ősök tere. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta. 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Iskolapélda

ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Pénzügyek. 16.25 Zöldenergia. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
16.05 Ben és Izzy. 16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Bert és Ernie kalandjai. 17.15 Duda és Pocsolya. 17.30 Sheldon. 17.50 Minimax-híradó. 17.55 Lilla állatkertje. 18.20 Magyar népmesék. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 Ben és Izzy

FILMMÚZEUM
13.15 Dokumúzeum. 14.00 Rendőrakadémia. 14.55 Casablanca. 16.45 Előttem az élet. 18.35 Nap, széna, eper (csehszl. vígj., 1984). 20.05 Rendőrakadémia – A sorozat (3.). 21.00 Dallas - Jockey visszatér (am. film, 1996). 22.45 Extralarge 2. – A Kondor misszió (olasz-am. krimivígj., 1993)

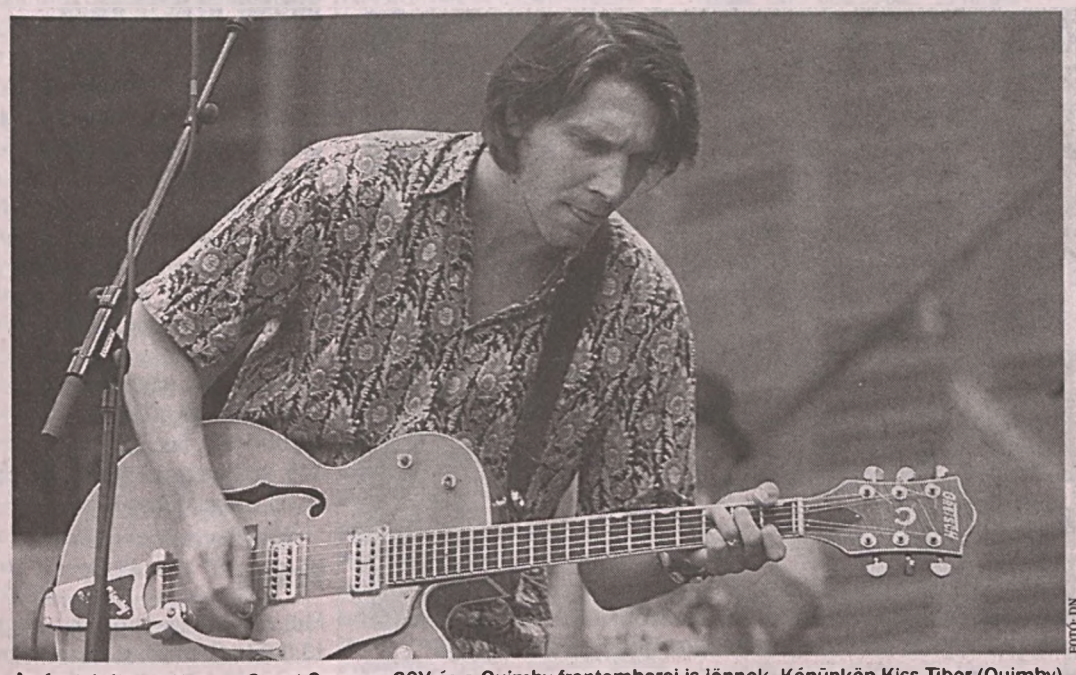
SPORT1
8.45 Magyar labdarúgás. 10.30 Angol labdarúgás. 11.30 Spanyol labdarúgás. 13.00 Holland labdarúgás. 14.00 Magyar labdarúgás. 14.45 Spanyol labdarúgás. 18.15 Coop-rall 2010. 18.45 Asztalitenisz-magazin. 19.15 Mai helyzet. 19.45 Kosárlabda. 22.30 Póker. 23.30 Női kosárlabda-vb. Döntő

SPORT2
15.15 Championship (9-10. forduló, ism.), 15.45 Labdarúgás (holland bajnokság, új), 16.45 Labdarúgás (spanyol bajnokság, ism.), 17.45 Labdarúgás (NBI, új), 18.30 Labdarúgás (Real Sociedad-Espanyol, ism.), 20.45 Labdarúgás (Valencia-Athletic Bilbao, ism.), 23.00 Labdarúgás (PSV-WV, ism.)

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Harc az elemekkel. 21.30 Bear Gryls. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 A borzalom pillanatai. 0.30 Chris Ryan bemutatja

Énekórák, átalakuló kocsma

PROGRAM Közel hatvan milliót költhetnek a fiatalokra



FOTÓ: DN

Az énekórákra a Heaven Street Seven, a 30Y és a Quimby frontemberei is jönnek. Képünkön Kiss Tibor (Quimby)

A sásdi kistérség továbbra is a fiatalokra koncentrál, folyamatos programokkal, tanfolyamokkal várják a jövő generációját. A jelenleg is folyó „Fontos pont a Hegyhát ifjúsági életében" elnevezésű projekt keretében például többek között rendhagyó énekórákon vehet részt a 6-29 éves korosztály, akiknek a Neo, a Heaven Street Seven, a 30Y és a Quimby frontemberei tartanak „előadást". A káros szenvedélyekről, a függőségről a Leo Amici 2002 Alapítvány rehabilitációs intézete beszél majd; de pszicho-drámacsoport és médiaklub is alakul. A Zöld-Híd Alapítvány természet- és környezetvédelmi programsorozatot szervez, a Pécsi Esélyek Háza pedig toleranciaklubot indított. A projekt során tíz egész napos programra is sor kerül, amelyekre félszáz fiatalt várnak.

Rendeznek kistérségi gyermeknapot, multikulti fesztivált, kistérségi sportnapot, emellett egy háromnapos közösségfejlesztő tréninget is szerveznek a célcsoport fiataljainak, valamint két alkalommal nyaranta egyhetes tábort. Legközelebb október 9-én, szombaton várja egész napos program az érdeklődőket: reggel 9-től délig szervezett séta indul idegenvezetéssel a világvallásokhoz kapcsolható épületekhez Pécsett, délután pedig játékos kvíz feladatokat oldhatnak meg a résztvevők a délelőtt elhangzottak alapján. Sásdon eddig nem volt olyan, csak az ifjúság igényeit kielégítő közösségi tér, ahol a fiatalok kizárólag nekik szóló szervezett programokon vehettek volna részt, és szabadidejüket hasznosan eltölthették volna. A sásdiak által Keszler kocsmaként ismert épületrészben létrehozandó ifjúsági információs pont és multifunkciós közösségi tér ezt a hiányt is pótolja majd, hiszen a fiatalokat életkoruknak megfelelő információhoz, szabad internethasználathoz és szervezett programokhoz juttatja felügyelet mellett. A két éves programra 57 millió forintot nyert a Kistérségi Társulás. ■ K. E. I.

Kisebbségi Fesztivál Sellyén

OKTÓBER 16-17. A rendezvény jelmondata: egymás tekintetében

A sellyei „Négy Fesztivál" rendezvénysorozat záró programjához érkezett, október 16-17-én, szombaton és vasárnap tartják a Kisebbségi Fesztivált. A programsorozat arra keresi a választ, hogy a 19-20. századi európai művészetek, a zene, a képző- és a fotóművészet, az irodalom, valamint a filmművészet hogyan teremti meg és fogalmazza meg cigány-képét; ez a többségi művészetek képe hogyan hat vissza a különböző nyelvi és etnikai roma csoportok önképére, a magáról, magukról megfogalmazott művészi képre, illetve mi az, ami éppen ezek ellenében fogalmazódik meg. Ezt a központi gondolatot jeleníti meg az októberi fesztivál-program. Ennek „tengelyében" áll egy konferencia, amelynek az egyes fejezeteiből nőnek ki a további programok, műfajok, így kortárs irodalmi est, a klasszikus és jazz zenei programok, valamint a képzőművészeti kiállítás.

Délelőtt fél 10-kor kezdődik a szombati program a zenés csalogatóval. Ezt követően nyílik a „Láttatni a láthatatlant" című gyermekrajz, valamint Ráczné Kalányos Gyöngyi festőművész kiállítása. Nagyon sok gyermekprogram is várja a kisebb és nagyobb érdeklődőket. Fessünk együtt! – címmel munka lesz Ráczné Kalányos Gyöngyi festőművésszel, ezt követi a Rajzolóka. A gyermekszínezőben versillusztrációkat készíthetnek a vállalkozó kedvűek, akik kicsit bátortalanabbak, ők portrét kérhetnek magukról Miskovics Annamáriától.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

Sok színes program keretében ismerkedhetnek meg a roma kultúrával

A családi programok keretében olyan társasjátékokkal játszhatnak, amelyek a roma kultúrával is megismertetik a résztvevőket. Ezen kívül is lesznek érdekes feladatok a gyerekeknek, roma költők versrészleteinek sorba rendezése, találjanak címet roma festőművészek műveihez, memory játék beás nyelvvel kombinálva, ország-város játék másképp: nevezz meg híres romákat, illetve lesz TOTÓ is a romák magyarországi helyzetével kapcsolatos kérdésekről.

A hagyományőrző programok keretében találkozhatnak a Versendi Hagyományőrző Tánccsoporttal, a Roma Csillagok Tánccsoporttal, a Mohácsi Fekete Kígyó Hagyományőrző Együttessel, a Színes Gyöngyök Gyermekcsoporttal Kővágószőlősről.

A kézműves bemutatón megismerkedhetnek az érdeklődők a fafaragással és a kosárfonással. Este 18 órától kezdődnek a koncertek, majd egy órával később kezdődik Boban Markovic koncertje a strandfürdő előtt.

„Rólunk van szó" címmel rendeznek konferenciát, ennek keretében levetítik az Átok és szerelem, a Pontok a Mindenségből, valamint a Cigánykaraván című filmeket, ezt követően beszélgetést szerveznek a látottakról. A hagyományőrző programokon a gerdei beás szakkörben beás nyelvű mesékkel ismerkedhetnek meg a részt vevők. Délután 16 órától kezdődik az Átok és szerelem emberközeli színjáték az Üres Tér Társulat és a Roma Csillagok Tánccsoport előadásában. A nap Táncházzal zárul. ■ H. Zs.

Siklós belvárosában, frekventált helyen
1 db 133 nm-es üzlethelyiség KIADÓ.
1 db 13 nm-es üzlethelyiség KIADÓ V. ELADÓ.
Tel.: 06-20/964-3040
"1726302"

Saeco, Jura, Solis
használt automata kávégépek értékesítése, javítása, alkatrészeik utánpótlása.
Ozmózis víztisztítók forgalmazása.
0–24 óráig. Tel.: 06-70/200-64-35
Saeco, Jura, Solis.
Minden termékre 6 hónap garancia.
Házhoz szállítás 2000 Ft.

FA és műanyag nyílászárók a gyártótól DÖMSE
- Ajtók, ablakok
- Párkányok, könyöklők
- Redőny, árnyékolástechnika
- Garázskapuk
- Parketta burkolatok teljes körű kivitelezése
- Egyedi konyhabútorok gyártása

Telephely: Sásd, Hörnyék u. 24. Tel./fax: 72/476-398
Bemutatóterem: Dombóvár, Köztársaság út 10. Tel./fax: 74/461-368
Mobiltelefon: 30/989-0903, 30/947-3935
E-mail: info@domse.hu www.domse.hu
AJTÓ, ABLAK, REDŐNY, PÁRKÁNY, MINŐSÉG ÉS KEDVEZŐ ÁR. NE KERESSEN MÁST MÁR ÖN SE. NYÍLÁSZÁRÓ? AKKOR DÖMSE! TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

Aranyszekér Étterem Sellye
www.aranyszeker.eu
Éttermünk 2009. december 1-jén nyitotta meg kapuit, tizenöt éves zárva tartás után. Az éttermet a rendszerváltás idején zárt be, miután megszűntek a tsz-ek.
Az állami tulajdonú vállalatok, víztársulat, vegyi üzem stb., melyek több száz helyi lakosnak adtak biztos megélhetést.
A rendszerváltás utáni munkahely megszűnések eredményeként az étterem hanyatlását.
Így került az Ormánság legismertebb étterme /a Sarki/vakvágányra.
Családommal, feleségemmel tíz éve dolgozunk kereskedelemben és vendéglátásban, több próbálkozásunk volt már, így a sellyei strand-fürdőben is, a főutcán sörözőt nyitottunk és minél közelebb kerültünk Sellyéhez, úgy rajzolódott ki az érdeklődés és az igény egy melegkonyhás étterem működtetésére.
Feleségem látta meg először a lehetőséget a már igen nagy múlttal rendelkező Ormánság étteremben avagy ahogy az idősebbek ismerték, a Sarkiban.
2009 decemberében nyitottuk meg az éttermet, és az első apró sikerek még nagyobb sikereket hoztak, vendégkönyvünk is bővelkedik a konyhát és a kiszolgálást elismerő bejegyzésekben.
Étlapunk az ormánsági hagyományőrző ételeket népszerűsíti, mindig friss alapanyagokból, de helyet kapott e mellett a fiatalabb vendégeink örömére az eredeti olasz pizza, amelyet eredeti házi sajttal készítünk, melyről kiváló pizzaszakács kollégám Szujó Gábor gondoskodik. De nem feledkeztünk meg a mindennapi munkába igyekvőkről sem. Számukra a napi menüvel kedveskedünk: A és B menü választékkal, és csak 490 Ft-ért.
Az étterem családi vállalkozásként működik, bőven csípve a falusi turizmus elemeiből. Az étterem belső kialakítása a század eleji antik berendezési tárgyak- hoz nyúlt vissza. Az igazi ormánsági hangulatú kézműves kellékekkel, használati tárgyakkal és bútorokkal már már múzeum. A turisták örömére, kik örömmel fényképezik a ma már rendkívüli ritkaságokat.
Éttermünk helyet ad továbbá esküvőknek, ballagásoknak, osztálytalálkozóknak és egyéb protokoll rendezvényeknek, üzleti konferenciáknak 100 főig.
Családommal és kollégáimmal mindent elkövetünk, hogy vendégeinknek felejthetetlen pillanatokat szerezzünk és királyi lakomákkal lepjük meg a hozzánk ellátogató vendégeinket.
Amennyiben az Ormánságba érkezik, ne hagyja ki az Aranyszekér éttermet, melyet Sellye központjában talál.
Üdvözlettel,
Kincses Krisztián
(üzemeltető, konyhafőnök)

SZAKKÉPZŐ ISKOLA ÉS KOLLÉGIUM SELLYE
FVM DASzK SZAKKÉPZŐ ISKOLA
FVM MEZŐGAZDASÁGI SZAKKÉPZŐ ISKOLA ÉS KOLLÉGIUM
DASzK
7960 SELLYE, Zrínyi u. 2.
Telefonközpont: 73/480-234 Internet: www.mezogazd-sellye.sulinet.hu
Igazgató: 06-20-568-1000 fax: 06-73/480-388 E-mail: sellyesuli@freemail.hu

Az FVM DASzK Szakképző Iskola – FVM Mezőgazdasági Szakképző Iskola és Kollégium 7960 Sellye, Zrínyi Miklós u. 2.

2010. őszi időszakban az alábbi képzéseket indítja:
– Vadgazdálkodási technológus (felsőfokú szakképzés) érettségire épülő
– Vadászatvezető (csak középfokú szakmai vizsgával rendelkezőknek)
– Lovastúra vezető
– Panziós, falusi vendéglátó

ÚMVP 100% támogatott OKJ képzések
– Vadász, vadtenyésztő
– Aranykalászos gazda
– Mezőgazdasági erő- és munkagépkezelő
– Mezőgazdasági rakodógép kezelő
– Motorfűrész-kezelő
– Fakitermelő
– Növénytermesztési gépüzemeltető, gépkarbantartó
– Mezőgazdasági vontatóvezető képzés

Jelentkezés: az iskola tanulmányi osztályán a 73/480-234, vagy a 20/429-8780 telefonszámon.

SHS
Könyvelőirodánk 20 éve működik
Weboldalunk: www.shskft.hu
E-mail címünk: shs@magocs.hu

SZABÓ TÜZÉP
TÜZELŐ- és ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS
Sásd, Rákóczi u. 57.
Tel./fax: 72/475-790
E-mail: barnadsasd@t-online.hu
Nyitva: 7.30–15.30; sz: 7.30–11.00

Leier térkövek		1 775 Ft/m²-től
Hőszigetelő rendszer	5 cm	1 799 Ft/m²
	8 cm	2 199 Ft/m²
	10 cm	2 499 Ft/m²
	12 cm	2 799 Ft/m²
Knauf hőszigetelő paplan	5 cm	185 Ft/m²
Mediterrán tetőcserép		1 550 Ft/m²-től
kedvezményes kiegészítőkkel, díjtalan kiszállítással		
Sakret vakolatok, ragasztók akciós áron		
Lengyel diószén	6800 Kcal	6 190 Ft/q (61,90/kg)
	5400 Kcal	5 590 Ft/q (55,90/kg)
Barna daraszén		3 860 Ft/q (38,60/kg)
Barna diószén		4 450 Ft/q (44,50/kg)



Az akció 10. 06–31-ig ill. a készlet erejéig tart.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„I. M.": Vasárnap bringázás közben 13 óra 50-kor a Nyugati elkerülő úton,– pár méterrel a Kovácstelepre menő elágazás után – az úttesten találtam egy elegáns, karcsú szemüveget. Ha valakinek hiányzik, épségben átveheti a Dunántúli Napló Szerkesztőségének Engel János utcai portáján.

„664": Kérem, alakítsanak már ki körforgalmat a Nagy Imre út – Keszül út kereszteződésében. Hely van hozzá, bőven!

„267": E. ON akcióhoz. Én is pontosan fizetek, de nem tudok online regisztrálni. És hányan lehetnek még rajtam kívül olyanok akiknek nincs a háztartásában számítógép vagy ha van, nem ismerik ezt a műveletet. Őket automatikusan kizárják ebből a lehetőségből?

„VÖRÖSISZAP": Ez ökológiai katasztrófa és mérhetetlenül sajnálom mindazokat, akiket bármilyen formában érintett. Óriási munka és rengeteg pénz kell ahhoz, hogy a nyomait eltüntessék. Azt is hallottam, hogy a kiömlött mennyiség egy része felhígult formában ugyan, de a Duna felé tart. Ez nem jelent veszélyt a mi ivóvizünkre?

„765": Az elővárosi villamosok jó ötletnek tűnnek, de ahogy a mi tempónkat ismerem, ez legalább egy nemzedéknyi idő. Addig nem lehet várni, tényleg ki kell találni valamit. Sokszor előfordul, hogy a távolabbról érkező buszok, a Pécshez közeli településeken ott hagyják az embereket a megállókban, mert már nem férnek fel.

A rossz példa ragadós

Olvastam a DN október 4-i számában a „Nem fizették ki, mindent összetört" című írást. Nem ismerem a részleteket, azért a konkrét esettel kapcsolatosan nem is mondanék véleményt, de azt azért nem lehet nem észrevenni, hogy egyre több ilyen „nem fizetek" helyzettel találkozhatunk az utóbbi időben. Igaz, ez eddig szerintem a cégek közötti magatartásra volt jellemző – gondoljunk csak az Expo Centerre – de úgy látszik a kisemberek a nagyobbaktól veszik a példát. Ilyennek tartom az éteremből fogyasztás nélkül távozókat és most ezt a szakmunkást is. Ha nekik lehet, nekünk miért nem? – magyarázatra épülő magatartást minde-képp meg kell állítani, mert különben egyre több lesz az önbíráskodás. De ez csak akkor lehetséges, hogy ha az elkeseredett embereknek nem lesz kikre mutogatniuk. *K. L., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

A török kultúra nyomában



Pécs, Civil Közösségek Háza kerthelyiség (esőhelyszín: Művészetek és Irodalom Háza), 19 óra: **A Golden Routes programsorozat egyrészt emléket szeretne állítani a középkori török történetírónak, Evliya Çelebinek, másrészt pedig a zene nyelvén bemutatni a tradicionális török időktől a modernségig vezető utat. Ma este az Üç Kadın, vagyis a Három nő tradicionális török hangszereket megszólaltató együttes mutatkozik be, akik törökül, örményül, arabul és románul énekelnek** *(mk)*

Film

CINEPÉCS: URÁNIA MOZI: Jerichow 93' – Német Filmnapok (10.00), A végén turisták jönnek (Am Ende kommen Touristen) 85' – Német Filmnapok (12.00), Erdei teremtmények (Forest Creatures) horvát, 123' – Információs vetítés (14.00), BALLADA KARIMÉRT (Sevdah for Karim) bosnyák-magyar, 97' – Versenyfilm (16.00), Méz (Honey) török, 104' – Különlegességek (18.00), LONDONI KÜLDETÉS (Mission London) – bolgár, 90' (20.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM:** A határozat – 100' – Íme a szocializmus! (12.00), 45 m2 – görög, 80' – FÓKUSZ (14.00), 3Esküvő – 75' – Dokumentum verseny (16.00), Naphosszat – 50' – Dokumentum verseny (18.00), Határ – szlovák, 72' – FÓKUSZ (20.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** A feltaláló – 90' – Íme a szocializmus! (12.00), FLESBEK – szerb, 84' – Versenyfilm ismétlés (14.00), Barlang - 70' – FÓKUSZ (16.00), Harcmodor – 163' – Íme a szocializmus! (20.00), **CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA:** Anatólia elfeledett dalai – török dokumentumfilm (17.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 14.00, 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 16.00), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Step Up 3. 3D (felir., 16.00, 20.30), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30, 19.45), Nagyfiúk (mb., 13.45, 18.15, 20.30), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb. 13.00), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Getto (jótékonysági előadás, 19.00).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Ibusár – Megállóhely (19.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Kaspar (20.00).

Koncert

PTE ÁOK (Romhányi Aula): Music by... – Pannon Filharmonikusok koncertje. Vezényel: Vass András. A filmzenei koncert ritkaságokat és örökzöldeket is tartalmaz (19.30).

Turmix

MECSEXTRÉM PARK (Árpád-tető): Erdei bob, alpesi kötélpark, falmászás, kalandvár, gokartok, Láthatatlan Kiállítás, lovaglás, állatsimogató...stb. (10.00–18.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Repatriáló, rágcsálók, madarak (15.30-17.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Indzsi hastánc tanfolyam, vezeti: Indzsi Deniz (18.00–20.00), Tanac gyermek tánccsoport, vezeti: Szávai József (16.00–18.00).

PTE (TÁRSADALOMTUDOMÁNYI SZAKKÖNYVTÁR): Bölcsész Kiállítások - Lugasi Tamás scham grafikáinak tárlata. A kiállítás ingyenes, megtekinthető október 29-ig, a szervezők minden érdeklődőt várnak a könyvtár nyitva tartásának ideje alatt (hétfő-csütörtök 9-17 óra, péntek 9-16 óra) a helyszínen.

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00–12.00), Nyugdíjas Angol társalgó (14.00–15.00), Pécsi Vasutas Koncertfúvós Zenekar próbája (16.00–20.00).

Buli, parti

KULTÚRKERT: Három nő - koncert (Golden Routes) (esőhelyszín: Művészetek és Irodalom Háza, 19.00).

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Amatőr zenészeknek Jamest. Amatőr zenészeket várnak (20.30).

Baranya

Siklós (Római Katolikus Templom): A Siklósi Vár- és Múzeumbaráti Kör városi kegyeleti ünnepséget tart. Az együttléten emlékeznek az aradi tizenhárom mártírra, és az 1848-49-es szabadságharc hőseire. Műsor: Himnusz. A megjelenteket köszönti dr. Simor Ferenc elnök, Dutka Ákos: OKTÓBER 6 - Selymes Valentin, a Siklósi Táncsics Mihály Gimn. tanulójának szavalata, a Siklósi Tenkes Vegyeskar műsora - Vezényel: Wirth Márton karnagy, Ünnepi megemlékezés. Előadó: Lőrincz Árpád történész, Damjanich imája - előadja: Szép Attila római katolikus lelkipásztor, zárszó, Szózat (17.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

Váratlan vendég krém

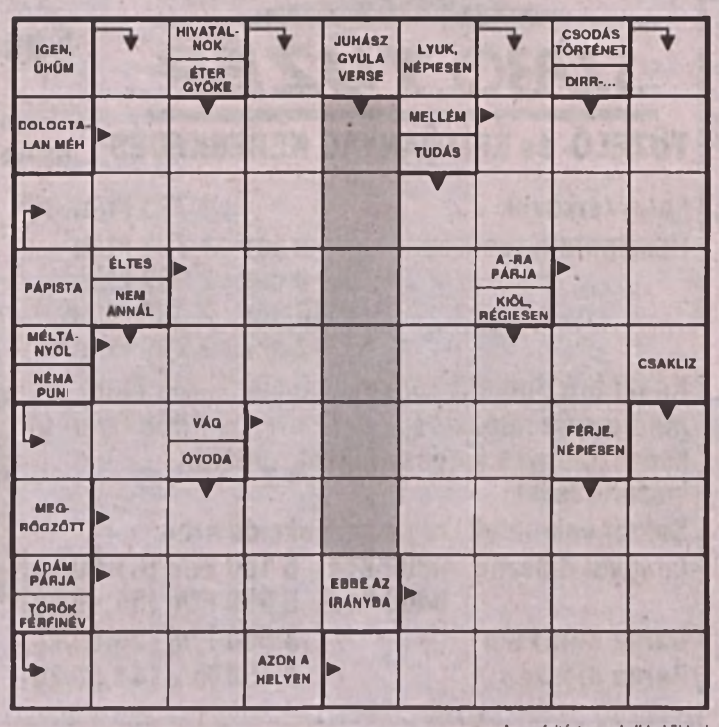
HOZZÁVALÓK: 1 liter tej, 10 dkg búzadara, 15 dkg cukor, 3 tojás, 1 csomag vaníliás cukor, 1 fél evőkanál mazsola, friss gyümölcs vagy befőtt.

ELKÉSZÍTÉS: a tojássárgákat a cukor felével alaposan elkeverjük, a tojásfehérjékből, néhány csepp citrom hozzáadásával kemény habot verünk. Felforraljuk a tejet, belefőzzük a búzadarát, mazsolát, vaníliás cukrot, ügyelve arra, hogy állaga közepes sűrűségű legyen. Kicsit hagyjuk hűlni, majd hozzákeverjük a tojássárgákhoz, végül óvatosan elkeverjük a habbal. Üvegtálba öntjük, befőttel (cseresznye, meggy) vagy darabokra vágott friss gyümölccsel díszítjük. Hidegen, melegen is kínálhatjuk, egyformán finom. Tíz-tizenöt perc alatt elkészül, így nem jövünk zavarba, ha váratlan vendégeink érkeznek.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk.

A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

MÁR CSAK DÉLNYUGATON ESIK



Baranya megyében ma is nagyobbrészt borús és hideg idő lesz. Továbbá, de már csak mérsékelt eső esik. Előreláthatólag a késő délután, esti órákban szűnik meg a csapadék. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 9, délutáni maximuma 10, csütörtök reggeli minimuma 6 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:

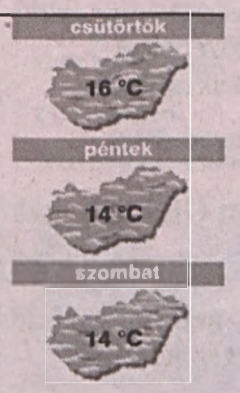
csütörtöktől jövő szerdáig jelentős eső nélküli, hűvös idő, reggelenként gyenge fagy valószínű.

Orvosmeteorológia: gyenge hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali és reggeli órákban közlekedők váratlan ködfoltokkal találkozhatnak. Ilyenkor néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság, ami óvatlan vezetés esetén balesethez vezethet!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	13-16 °C
Tisza	11-15 °C
Balaton	14 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	14 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Útifű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.49 — NYUGTA 18.14
HOLDKELTE 5.00 — NYUGTA 17.09

BRÚNÓ, RENÁTA napja

BRÚNÓ. Ófelnémet eredetű név, jelentése barnamedve. **RENÁTA.** A latin Renatus, vagyis Renátó női párja, jelentése: újjászületett.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Méhes Károly.

Vízállás

Mohács 421 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos -31 cm, apadó, 13,2 fok, Barcs 24 cm, apadó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 192 cm, apadó, 13,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: ELI Uránvárosi (Dr. Veress E. u. 2.), Bóly: Panacea, Komló: Vital Plusz, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06-30/970-5419.

NAPI VICC

– Miért hívják a férfiak a feleségüket „drágámnak"?
– ???
– Mert már a házasságkötés után elfelejtik a nevét.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). A Mérleg-jegyű mindig tanul, persze nem feltétlenül az iskolapadban ülve. Olvas, gondolkodik, álmokat sző. A földközelben járó Hold kedvez a tehetség kibontakozásának.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Nemcsak anyagi biztonsága fokozódik, hanem az eddigieknél jóval magabiztosabb lesz. Vigyázzon, üzleti titkaiba ne avasson be senkit, mert visszaélhetnek vele.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Továbbra is jól veszi az akadályokat. Teljes erőbedobással dolgozik. Minden kis feladat közelebb viszi a céljaihoz.

BAK (XII. 22–I. 20.). Ha jó időben és jó helyen áll elő új ötleteivel, könnyen szerezhet magának támogatókat is. Este korán térjen nyugovóra, hogy kipihenhesse fáradalmait.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A mai napon a pénzügyek kerülnek előtérbe. Idősebb kollégáját érdemes végighallgatni, mert remek ötleteket közöl.

HALAK (II. 21–III. 20.). Bátran nézzen szembe a problémákkal, és igyekezzen megoldani azokat. Egy beszélgetés során végre sikerül tisztáznia néhány vitás kérdést.

KOS (III. 21–IV. 20.). Az elmúlt napok eseményei teljesen kifárasztották, ezért most nem tudja a maximumot nyújtani. Pihenje ki magát.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Megismerkedik egy új egyénnel, aki csodálatos egyéniségével teljesen lenyűgözi. Az üzleti hírek felvidítják, de kerülje el a felesleges kockázatokat.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Ne hagyja, hogy bárki eltántorítsa eredeti elképzeléseitől. Mindig az első gondolata a legjobb, legcélravezetőbb. Kisebb összejövetelen remekül elbeszélget ismerőseivel.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). A holdsarló láttán nosztalgikus gondolatai támadnak, de ne feledje, a régi idő letűnt. Ebben a zajos és mozgalmas időszakban csak a jövő számít.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Sok a hamis, tettetett jóakaró a környezetében, ezért ne bízzon olyanban, aki hálával tartozik Önnek. Válogassa meg, hogy kit fogad a bizalmába, kivel lesz őszinte.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Ereje kiteljesedik, vállalkozó szellemű lesz, mert a Hold a Szűz jegyében jár. Ha elég határozott, akkor saját akarata szerint irányíthatja az eseményeket.

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁSAJÁNLATTAL Biztonsági őr tanfolyam indul okt. 9-én Pécsen, Mohácson, Siklóson. Tanfolyam költsége: 24.000 Ft. 20/424-1859. •1725004•

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802 •1725429•

CNC gépbeállító marást illetve CNC gépbeállító esztergályost keresünk hosszúhetényi telephelyre. 06-30/335-9597, fulopszabolcs@freemail.hu •1726480•

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályakezdő" jeligére a Dli Pécs, Engel J. út 8. sz. hirdetőben lehet. •1725579•

Költségvetési szerv felsőfokú végzettségű, angolul szóban és írásban kiválóan, felsőfokon kommunikáló, nyelvvizsgával rendelkező munkatársat keres. Főbb feladatai: az uniós pályázatainkkal kapcsolatos átfogó feladatok ellátása, teljes körű angol nyelvű ügyintézés, fordítás, tolmácsolás. Elvárt készségek: önállóság, precizitás. A jelentkezést szakmai önéletrajzzal „Projektkoordinátor" jeligére 2010. október 18-ig, a 7623 Pécs, Köztársaság tér 7. címre vagy a havasi.monika@idkovizig.hu e-mail címre kérjük leadni illetve elküldeni. •1726456•

Hollandiába nemzetközi sofőröket keresünk német- v. angolnyelv-tudással, CE jog. + ADR-el. (www.flex-in.nl). +36-70/636-4006 •1726353•

Kozmetikusnak hely kiadó. 06-20/353-4555 •1726452•

A Kelet-Mecsek Mezőgazdasági Kft. felvételre keres

KÉSZLETKEZELŐT

Elvárások:
- középfokú szakirányú végzettség
- számítógépes felhasználói ismeretek.

A pályázatokat az agrover@t-online.hu e-mail címen várjuk.
Tel.: 72/565-030 •1726490•

Kőművest és kőműves mellé segédmunkást felveszünk. 70/312-9663 •1726464•

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett, nemzetközi képesítéssel. Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni jelentkezz, hogy keverhess! www.mixertanfolyam.hu. Tel.: 06-30/677-0514, 06-30/973-5981 •1720274•

Pécsi cég tapasztalt telemarketingeseket keres részmunkaidőben. Tel.: 70/366-6276 •1726402•

Pécsi elektronikai partnercégünk részére keresünk munkavállalókat elektronikai betanított munkás és hibakereső műszerész munkakörbe. Feltétel: betanított munka: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Műszerész: középfokú szakirányú végzettség. Jelentkezni lehet: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. 72/513-840, 30/577-2533 •1726474•

Szakácsot, pizzaszakácsot és telefonos diszpécsert felveszünk. Jelentkezni önéletrajzzal csütörtökön 15–18 óráig: Pécs, Hunyadi út 2. Főnix Pizzéria. •1723158•

Vagyonőröket felveszünk Dombóvár, Szigetvár, pécsi bolti munkára, azonnali kezdéssel. 70/609-8063 •1726463•

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Önéletrajzokat várunk a ertekesites@gere.hu e-mailen. •1725455•

10 jól szituált Hölgyet és Urat keresünk, telekommunikáció és energiaszolgáltatás szektorba ügyféltanácsadói munkakörbe. Teljes munkaidőben, főállásban, hosszú távra. Bővebb információ és időpont-egyeztetés a 20/288-9551-es számon 10.00-15.00. •1725554•

7,5 t-ás tgk-ra, európai munkákra gyakorlott sofőrt keresünk C. kat-val. 30/275-7698 •1726083•

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátóképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 •1720636•

Janus Pannonius Gimnázium
7621 Pécs, Mária u. 2-4. Tel.: 72/310-911, 72/513-721, Tel./fax: 72/516-339
E-mail: isi@janus-pecs.sulinet.hu Web: www.janus-pecs.sulinet.hu

Nyílt napok és szülői tájékoztatók a négyosztályos gimnáziumban:
- Okt. 07. 11.30 – tájékoztató a matematika speciális és az informatika tagozatról
- Okt. 07. 13.00 – tájékoztató az idegen nyelvi (angol, német) tagozatról
- Okt. 07. 16.00 – tájékoztató a négy évfolyamos gimnáziumról
- Okt. 18. 7.30 – tájékoztató és óralátogatás a négy évfolyamos gimnáziumban (minden négy évfolyamos tagozat számára)
- Okt. 21. 7.30 – tájékoztató és óralátogatás a négy évfolyamos gimnáziumban (minden négy évfolyamos tagozat számára)

Nyílt napok és szülői tájékoztatók a hatosztályos gimnáziumban:
- Okt. 14. 7.30 – óralátogatás és igazgató tájékoztató
- nov. 08., dec. 07., 2011. jan. 17., febr. 14. 17.00 – felvételi tájékoztató

A felvételi előkészítők kezdő időpontja és rendje:
Hatosztályos gimnáziumi osztály:
okt. 15-től (péntek) 15.00 (hetente)
Matematika speciális és informatika tagozat
okt. 11-től (hétfő) 15.00 (hetente)
Idegen nyelvi tagozat (német)
okt. 11-től (hétfő) 15.00 (hetente)
Idegen nyelvi tagozat (angol)
okt. 11-től (hétfő) 15.00 (hetente)

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu •1725353•

A Computeria program keretében
ingyenes számítógépes tanfolyamokat indítunk nyugdíjasoknak
a Civil Közösségek Házában.
Érdeklődni és jelentkezni délelőttönként a 72/511-815-ös telefonszámon lehet. •1726437•

GKI uniós gk. vezetői tanfolyam indul okt. 11-én a HIR-ADR Iskolában. 06-20/9225-372 •1726483•

Informatika oktatás 900 Ft/óra. 30/997-1010 •1722981•

Kezdőknek jógatanfolyam indul. 70/945-4239 •1726138•

KISKERESKEDŐK

Mobil fémgarázsok és épületek
egyedi méretben is
már 10 000 Ft/nm-től!
Díszes vaskerítések 8000 Ft/m-től,
helyszínre szállítva!
Tel.: 30/643-7745
TPUH BOMSTAL

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
Akciónk a készlet erejéig tart
2010. október 6–9.
www.galeriapecs.hu
Pécs, Ferencesek u. 5. 72/225-493

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 5. Tel.: 06-72/225-499

www.klaasaskia.eu
Sajtbolt Pécsen.
Nyitva: Praktiker parkoló:
csütörtökön 9–15 óráig
Vásártér: vasárnap 7–13 óráig
Majdnem 100 féle sajt Európából! •1726090•

ÁRVÁCSKA és KRIZANTÉN
nagytételben, kedvező áron eladó.
Tel.: 06-30/640-5857
Szilvás, Attila u. 46. •1726449•

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VAJDA JÓZSEF

Sásd Város Díszpolgára, a Sásdi Honismereti Szakkör vezetője, sásdi lakos, 88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, 13 órakor lesz a sásdi újtemetőben. Előtte 12 órakor gyászmise.

Sásd Város Önkormányzata •1726458•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédnagymamám,

DOROGI LAJOSNÉ

93 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

A gyászoló család •1726378•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

NAGY SÁNDORNÉ
Nyul Rozália

82 éves korában elhunyt. Szűk családi körben elbúcsúztunk tőle.

Gyászoló szerettei •1726499•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KAPITÁNY LÁSZLÓNÉ
Albrecht Ilona

60 éves korában elhunyt. Búcsúztatása 2010. október 11-én, 10.30 órakor lesz a pécsi köztemető urnacsarnokában.

Egyúttal köszönetet mondunk mindazoknak, akik részvételükkel fájdalmunkban osztoznak.

A gyászoló család •1726504•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

MATUSEK LÁSZLÓNÉ

volt átai tanító életének 90. évében elhunyt. Október 11-én, 13.30 órakor búcsúztatjuk a pécsi köztemető kápolnájában. Előtte gyászmise.

Szerettei •1726505•

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapánk, testvérem, nagybátyánk,

BERTA JENŐ

marócsai lakos 74 éves korában elhunyt. Temetése október 7-én, 15 órakor lesz a marócsai temetőben.

A gyászoló család •1726497•

✝

„Mindent adhat az ég kétszer:
márványt, kincset, palotát.
Csak egyet nem adhat kétszer:
szerető édesanyát!"

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy

KLEIN ZSIGMONDNÉ
Fitt Mária

újpetrei lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 8-án, a 15.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz az újpetrei temetőben.

A gyászoló család •1726493•

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

KÓRA RUDOLFNÉ
Regős Erzsébet

sellyei lakos 62 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 8-án, 15 órakor lesz a sellyei temetőben.

A gyászoló család •1726436•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

FEKETE ISTVÁNNÉ
Schrom Mária

74 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 7-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz az abaligeti temetőben.

A gyászoló család •1726498•

„Nem néz reátok többé szemem megtört fénye.
Nem látjátok soha már kezem búcsút intve.
Emlékem itt hagyom köztetek,
mindenkitől búcsúzom, Isten veletek."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám,

SZABÓ SÁNDORNÉ
Gölöncsér Gabriella

a pécsi gyermekfülészet volt dolgozója, keszüi lakos tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése október 7-én, a 15 órakor kezdődő gyászmise után lesz a keszüi temetőben.

A gyászoló család •1726444•

Összetört szívvel tudatjuk, hogy

SZABÓNÉ
KLEIN ZSUZSANNA

váratlanul, 56 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 12-én, 13 órakor a pécsi köztemetőben.

Szerető férje és gyerekei •1726503•

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem,

DR. FINANCSEK ISTVÁN

budapesti, volt kétújfalui lakos 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetéséről később intézkedünk.

Részvét távirati cím: 7911 Szentegát, Iskola u. 1.

Gyászoló nővére és családja •1726448•

„Minél közelebb jutunk Istenhez a hit által, annál egyszerűbbnek látjuk és minél egyszerűbb, annál erősebb a jelenléte."

A feltámadás hitével tudatjuk, hogy édesapánk, nagyapánk,

SCHÄRTL KÁROLY

életének 88. évében, 2010. szeptember 28-án átlépett az örökkévalóságba. Földi testét 2010. október 11-én, a 14.30 órakor kezdődő szentmise után helyezzük örök nyugalomba a pécsi temetőben.

Szerettei •1726502•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SERFŐZŐ ISTVÁNNÉ
Fülöp Gabriellát

utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot vittek és fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család •1726501•

ÜNNEP

Kisebbségi Fesztivál, Sellye
2010. október 16–17.

A sellyei „Négy Fesztivál" záró programja
A kulturális fesztivál alapmotívuma és jelmondata:
„Egymás tekintetében"



2010. október 16. szombat

9.30 **Zenés csalogató.**
Menettánc (Vasútállomás – Múzeum)

Kiss Géza múzeum, könyvtár és kert
11.00 Ráczné Kalányos Gyöngyi festőművész kiállítása
A rendezvénysorozatot és a kiállítást megnyitja: Nagy Attila Sellye Város polgármestere
Közreműködnek: Orsós Renáta vers, Színes Gyöngyök Gyermektánccsoport – Kővágószőlős
11–17.00-ig Gyermek-és családi programok
Fessünk együtt! Közös festés Ráczné Kalányos Gyöngyi festőművésszel
Rajzolóka – Kinek mit jelent az Ünnep?
Gyermekszínező,
Versillusztrációk készítése – „Láttatni a láthatatlant!"
Kérj magadnak portrét! – portrérajzolás Miskovics Annamáriával
Társasjáték a roma kultúráról
Roma költők versrészleteinek sorba rendezése
Találj címet roma festőművészek műveihez!
Memory játék beás nyelvvel kombinálva
Ország-város játék másképp: nevezz meg híres romákat
Puzzle (Balázs János festménye)
Toló a romák magyarországi helyzetével kapcsolatos kérdésekről – mítoszok és félreértések

Művelődési Ház; színházterem, klub és kert
13.00–18.00-ig Hagyományőrző programok

Színházterem
Versendi Hagyományőrző Tánccsoport
Roma Csillagok Hagyományőrző Tánccsoport – Pécs
Gandhi Közalapítványi Gimnázium Hagyományőrző Együttes – Pécs
Velényi Vadrózsák Hagyományőrző Tánccsoport
Limba Nostru Hagyományőrző Zenekar – Gerde
Színes Gyöngyök Gyermektánccsoport – Kővágószőlős
Bonyhádi Hagyományőrző Tánccsoport

Klub
Kézműves bemutató: fafaragó, kosárfonó

Strandfürdő előtti tér és rendezvénysátor
17.00 MEGAROX Produkció
19.00 BOBAN MARKOVIC koncert
A nap utcabállal zárul

2010. október 17. vasárnap

Kiss Géza múzeum, könyvtár és kert
A szombaton elkezdett gyermek- és családi programok folytatódnak

Színházterem
10.00 Konferencia
Rólunk van szó – **Civil szervezetek és Cigány Kisebbségi Önkormányzatok szerepe a cigány hagyományok ápolásában**
Jellegzetes cigány ételek kóstolója.

„Láttatni a láthatatlant!" rajz- és videoinstallációs képek vetítése

Klub
Filmszemle:
10.00 Pontok a mindenségből, 12:30 óra **Cigánykaraván**, **14.00 óra Átok és szerelem**

Színházterem
Hagyományőrző programok:
Zsigmond Király Általános Iskola beás szakkör – Szanadszentkirály
Kapuéra zenés harcművészet bemutató
Gandhi Közalapítványi Gimnázium Hagyományőrző Csoportja
Limba Nostru
Színes Gyöngyök Hagyományőrző Gyermektánccsoport – Kővágószőlős
16.30 Átok és szerelem emberközeli színjáték az Üres Tér Társulat és a Roma Csillagok Tánccsoport előadásában
17.15 Táncház a Roma Csillagok Tánccsoport vezetésével
Együttműködő partnerünk: a Színes Gyöngyök Egyesület.

VALAMENNYI PROGRAMRA A BELÉPÉS DÍJTALAN!

ÚMOP-4.1.1/D-09-2f-2009-0008
„Sellye város közművelődési intézményrendszerének fejlesztése a Közösségi Ház felújításával és a Pécsi EKF programhoz kapcsolódó programstruktúra kialakításával" A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

SÍREMLÉK
Cserélje le szétmálló, porladó műkő sírkövét! Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat! Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával. Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk! Pécs, Liliom u. 23. Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít 10. 13-án 16 órakor.
Elméleti tanfolyam díja 13 000 Ft!
Gyakorlati óradíj 2190 Ft!
Számoljon velünk!
Pécs, Petőfi S. u. 56.,
tel.: 06-20/969-3483.
www.4kerekautosiskola.hu
Fabrikált ügyv. nyá szám: 00270-2009

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel
Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

Varrógépszerviz és -szaküzlet Varrótanfolyamok!
Karitas-gyűjtőhely
www.varrogepbolt.hu
20/921-0632 72/324-516
VARRÓGÉPBONTÓ!

Kőművesmunkák, vakolás, betonozás, falazás, lakásfelújítás, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás, víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése.
25% kedvezmény nyugdíjasoknak.
06-20/353-9923

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os
kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/279-5130

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt
JELZÁLOGHITEL
3 nap alatt
passzív BAR-osoknak is!
Tel.: 06-70/317-6163

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

FABRIKETTVÁSÁR!
4000 Ft/q
OLCSÓBB A GÁZTÓL!
„KEVESEBB PÉNZBŐL TÖBB MELEG!"
Helyszíni kiszállítás megoldható!
Rendelés: 70/333-2313

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca /Honvéd kórház mellett/

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
•1713518•

Hosszúhetényi 3 sz. ház eladó. 30/552-5770
•1721400•

Pécsett, Bagoly dűlőben 3 szintes családi ház eladó. 20/427-3362
•1726496•

Pécsett 400 nm épület üzletnek, műhelynek is alkalmas eladó vagy kiadó. 20/427-3362
•1726496•

Pécsudvardon új építésű, energiatakarékos lakóház eladó. Tel.: 06-30/9272-861
•1726095•

Széchenyi tértől 8 percnyi sétára, a Tettye déli részén áron alul eladó egy négyszobás, kétszintes, felújított családi ház mediterrán udvarral és borospincével. Irányár: 21,9 M Ft. 06-30/632-2071 http://teglahaz.fw.hu
•1719504•

LAKÁS

Egyetem közeli 42 nm-es lakás eladó. Tel.: 06-30/368-6933
•1726324•

Kertvárosi 2 sz. lakás eladó. 30/441-9255
•1726280•

Legjobb helyen, legjobb áron sürgősen eladó Kertváros, Esztergályos J. u. 15-ben 74 nm-es, 3,5 szobás, új ablakos, klímás 4/4. em-i szép lakás 8,5 M Ft-ért. 70/380-4090
•1720203•

Magaslati út alatt 5 éves, exkluzív, 88 nm-es lakás parkolóval eladó. 06-70/205-6054
•1726342•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Berendezett, 2 szobás, fűtésmérős lakás kiadó a Xavér Étterem mellett. 30/522-8556
•1726472•

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957
•1724174•

Egyetem közeli 42 nm-es lakás kiadó. Tel.: 06-30/368-6933
•1726324•

Kertvárosban fiatal párnak 1 szobás, bútorozott lakás kiadó. 30/241-2618
•1726363•

Pécs, Széchenyi téri 56 nm-es, bútorozott, klímás lakás kiadó diákoknak is. 06-20/437-1388
•1720323•

Pécsi lakásba fiú albérlőtársat keresek. 06-70/306-0838
•1726400•

Petőfi u-ban 2 szobás, összkomfortos lakás hosszú távra kiadó. 30/600-7455, 72/438-544
•1726475•

3 diáklánynak albérlet kiadó. 30/902-4805
•1726410•

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek, Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
(Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác aprított tűzifa 800 Ft/q. 20/242-8315
•1725183•

Akác hasogatott kemény tűzifa házhoz szállítva egy autóval 23.000 Ft. 06-20/396-8529
•1724033•

Akác-vegyes tűzifa aprítva is. 06-30/971-6245
•1699252•

Akciós tölgy és akác tűzifa októberben, vágva is 10 E Ft/m³ szállítva. 30/398-1300
•1713270•

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511
•1725534•

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/558-5784
•1726417•

Kemény tűzifa 25 000 Ft/tgk. 70/202-0180
•1678408•

Kemény tűzifa 9000 Ft/m³-től ingyenes házhoz szállítással. 06-20/292-8448
•1726304•

Kukorica, napraforgó és napraforgó törtszem eladó. Tel.: 72/256-515, 06-20/9472-951
•1711946•

Lengyel diószén eladó 3 t-tól. Ingyenes szállítás, mérés a telephelyen. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 72/312-390
•1726403•

Marhatrágya eladó. 06-20/622-4557
•1693019•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310
•1726196•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695
•1726197•

Ócskavasat, lemezt, kábelt, színesfémet veszek magas áron, érte megyek. 20/487-4810
•1724033•

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514
•1726482•

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280
•1726341•

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678
•1723822•

Tűzifa 7 E Ft/m-től szállítva. 20/529-4253
•1714908•

UAZ-alkatrészek eladók. 06-30/421-0088
•1719412•

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/336-1275
•1725286•

Vasat és színesfémet veszek. 20/375-6513
•1725337•

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m³-től szállítva. 06-20/598-5466
•1715657•

ÁLLAT

Németjuhász kölykök eladók. 30/393-5563
•1726264•

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. Műszaki (szgk. 22.000 Ft), eredet. Siklósi út 14. felüljárónál. 72/511-311
•1724014•

Niva bontásra eladó. 06-30/421-0088
•1719412•

Nívák '88–2005-ig eladók. 06-20/562-7074
•1726354•

Öreg- és roncs autót veszek. 06-30/907-4561
•1685414•

VEGYES

ESŐTETŐ-REDŐNY
roletta. 72/331-767
•1712201•

SZOLGÁLTATÁS

Ajtók, ablakok utólagos szigetelése svéd technológiával, garanciával. 70/430-4139
•1725194•

CSÚZAI HALEST!
Gulyás, okt. 8. 30/9465-214
•1698184•

Fakivágás, kerttakarítás! 06-70/289-0664
•1726394•

Földmunkák, épületbontás, törmelék szállítás kis- és nagy teherautóval, dózer, forgókotró munkák. Telefon: 30/939-0386
•1726195•

Ideg-, izombénulás kezelése. 20/345-3282
•1726295•

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800
•1721678•

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030
•1723833•

PÉNZPIAC

Azonnali személyi kölcsön tanácsadás az Ön otthonában! A legújabb a piacon! Küldje a hitel szót a 06-90/617-908 (emelt díjas szolgáltatás 400 Ft + áfa/sms; bruttó: 500 Ft/sms) Ügyfélszolgálat: 06-20/314-81-08
•1726268•

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

VÁLLALKOZÁS

Asztalos bt. gépekkel átadó. 20/9264-760
•1726383•

TÁRSKERESŐ

Egy bájos, ellenállhatatlan hölgy várja urak hívását tartós kapcsolatra. 30/750-52-66
•1726469•

Szívvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802
•1698003•

VILLA DOCTORIS MEDICI
Magánrendelő és Diagnosztikai Komplexum
GASTROENTEROLÓGIA RENDELÉS
Dr. Király Ágnes Ph.D., Med. Habil.
Véres székletürítés, hasfájás, hasmenés, nyelészavar, székrekedés, epe-, máj-, hasnyálmirigy betegségek, emésztési zavarok, reflux betegség, székletincontinencia kivizsgálása.
Proktológia: végbélfájdalom, aranyeresség, fissura, inkontinencia kezelése.
Endoscopia: nyelőcső-, gyomor-, vastagbél-, végbéltükrözés. nyelőcső impedancia-pH vizsgálat, H2 kilégzés, Helicobakter kimutatás.
BEJELENTKEZÉS:
06-30/44-35-259
www.doctorismedici.hu
7624 Pécs, Damjanich J. u. 26.



Új MŰSZAKI VIZSGABÁZIS
nyílt Pécsett.
Ezen hirdetés felmutatásával a műszaki vizsga munkadíj árából br. 5.000 Ft kedvezményt adunk!
Elérhetőségeink:
ÖKO TRUCK Kft.
Pécs, Komlói út 73.
Telefon: 06/20998-9140
E-mail: info@okotruck.hu

TÉLI GUMI ÁTSZERELÉS
ÓZ Gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781, 06-20/267-5888
TÉLI GUMIK AKCIÓS ÁRON!
•1726478•

GUMISZERVIZ
Új és használt gumi értékesítés.
Gumiszerelés, centrírozás, -javítás.
Gumitárolás!
Állandó akciók!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/445-101

Lakatos- és fényezőmunkák, biztosítós javítások teljes körű ügyintézéssel, rövid határidővel.
NS Autóház Kft.
7630 Pécs, Pécsváradi u. 23. Tel.: +36-72/539-300
www.nsautohaz.hu info@nsautohaz.hu

FELÜLETKEZELÉS
ÉPÜLETEKNÉL, GÉPJÁRMŰVEKNÉL
NANOkezelés = öntisztuló felület
biztonság, kényelem, védelem
www.nanoszerviz.hu · 20/479-59-95

AUTÓMENTÉS

Autómentő-ügyelet
Mang-Trans Bt.
☎ (20) 9424-989
7632 Pécs, Rakéta u. 1/1.

Zöldkártya már nincs, vizsgálat van

MŰSZAKI Új szerelőműhelyek, autós vállalkozások is bevállalták a fejlesztéseket

Mint ismeretes, a régebben csak zöldkártyaként ismert és emlegetett környezetvédelmi igazolólap már a múlté, a környezetvédelmi felülvizsgálat azonban továbbra is megmaradt, az a műszaki vizsga részét képezi. Nem csak a Nemzeti Közlekedési Hatósághoz (NKH) fordulhatunk azonban, ha meg kell hosszabbítanunk autónk műszaki engedélyét. Márpedig minden három évnél idősebb személygépkocsiét kétévente meg kell újítani. Autószerelő műhelyek, vagy kapcsolódó autós vállalkozások, akár egy autómosó, vagy gumis is foglalkozhat műszakiztatással. Ám az is igaz, hogy nagyon komoly feltételeknek kell megfelelniük, az ISO-minősítést is meg kell szerezniük, ami jelentős befektetéssel jár.

Az autósoknak kedvező változtatás – a zöldkártyát évente meg kellett újítani, és egybeszámolva drágább is volt – leginkább a nagyobb autós cégeknek, vállalkozásoknak kedvez, hiszen befektetéssel jár.

Ám sokan, akik továbbra is több lábon szeretnének, kénytelenek állni, belevágtak ebbe az üzletbe is. Érdemes is körülnézni, az árak tekintetében is lehetnek ugyanis különbségek. Amellett, hogy egy személyautó műszaki vizsgájával 20-22 ezer forint alatt ne számoljunk, a hivatalos összegek mellett egyéb, kapcsolódó szolgáltatások alapján is megítélhetjük, hová forduljunk. Úgy tudjuk, hogy vannak olyan cégek is, amelyek ha náluk műszakiztatja le az autóját valaki, ingyenes előzetes átvizsgálást vállalnak.

Ha valaki ehhez nem ragaszkodik – mert mondjuk saját, jól bevált szerelője van, csak éppen nem kezdett műszakiztatással is foglalkozni –, akkor is azt javasoljuk, hogy műszaki vizsga előtt mindenképpen vigye el autóját egy teljes átvizsgáltatásra. Biztos, hogy kevesebb költséggel jár mintha a műszakin derülne ki, hogy valami hibádzik.

Az új rendszert egyébiránt január elsejétől vezették be, meglehetősen furán, rendkívül gyorsan, még az NKH helyi szervei sem tudtak biztosat mondani még decemberben sem a változtatásról az autósoknak. A zöldkártya bevezetése egyébként egy kényszerintézkedés volt még a 90-es évek elején, mert akkor sok rossz állapotú autó futott az utakon. Ez mára már teljesen értelmét veszítette, mert meglehet, hogy a nyilvántartott autók átlagéletkora nem sokkal kevesebb, de mostantól kell azt visszaszámolni, azaz sokkal korszerűbb, a környezetvédelmi szempontokat inkább szem előtt tartó járművekről beszélhetünk. ■

Műszaki vizsga 15 000 Ft-tól!
Eredetiség-vizsgálat!
Személygépjármű, TAXI, kistehér-gépjármű, utánfutó 3,5 tonnáig, gázos üzemű gépjárművek műszaki vizsgáztatása!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/411-202
+36-30/575-19-09

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ Férfi Extraliga: Bük – PTE-PEAC-AAM 8-2. Pécsi győztesek: Laczkó, Ács. NB I.: Tokod – PTE-PEAC-AAM III. 4-14. P. gy.: Gyén, Szuhanyik, Varga L., Tóth 3-3, a Szuhanyi, Varga L. és a Gyén, Tóth Páros. Szondi SE – PTE-PEAC-AAM II. 13-5. P. gy.: Faragó, Gálosi, Pápay, a Gálosi, Faragó és a Pápay, Szabó páros. *(n)*

LOVAGLÁS Díjugrató dél-dunántúli regionális döntő, Kaposvár. A mohácsi versenyzők eredményei: Bogyó Borbála Dorina Suttogó nevű lovával az összesített eredmények alapján a kezdő lovas kategóriában 2., Erdélyi Tamás (Herman n. l.) a felnőtteknél 1. lett. Edzőjük: Geishauer Sándor. *(n)*

ATLÉTIKA Marlborban három nemzet részvételével rendeztek serdülő válogatott viadalt. Kovács Ferenc, a PVSK 15 éves versenyzője 1000 méteren állt rajthoz, s élete első válogatott versenyén győzelemmel (2:39.02) mutatkozott be. Freier Balázs edző szerint Kovácsnak jó esélye van arra, hogy teljesítse a 2011-es ifjúsági világbajnokság kvalifikációs szintjét. *(kma)*

Lehet tanulni a hollandoktól

NEM MINDEGY Tízből hármat ötösre, vagy tízből nyolcat hármasra

KOZÁRMISLENY A két klub közötti együttműködésnek köszönhetően a Kozármisleny labdarúgócsapatának utánpótlásedzői már testközelből figyelhették, miként zajlik a munka Hollandia egyik legjobb akadémiáján, a Twenténél. A mislenyiek igyekeznek felhasználni a tapasztalatokat.

K. Mayer András



FORRÁS: KOZÁRMISLENY

Akiken megakadt a hollandok szeme (balról jobbra): Kovács Péter, Reith Renátó, Tóth Marcell, Nagy Erik

A kozármislenyi egyesület néhány fiatal játékosa és utánpótlásedzője nemrég a Twente (a legutóbbi holland bajnok...) akadémiáján járt, így betekintést nyert abba, mi is pontosan a holland futballiskola. Rengeteg dolgon elcsodálkoztak, de ahelyett, hogy maradnának a magyar módi mellett, próbálnak minél többet átültetni a kint tapasztaltakból.

– Az edzőink először is azt mondták, hogy az első napok alapján úgy érezték, a hollandok nem is dolgoznak rendesen – avat be a részletekbe Rákóczy Gábor, a mislenyiek utánpótlás szakágvezetője. – Később aztán sikerült összeraknunk a mozaikot, s persze kiderült, hogy tévedtünk.

Ahogy a szakember fogalmaz, a holland módszer lényege, hogy egy-egy edzésen legfeljebb két-három gyakorlatot csinálnak, azokat viszont addig ismételtetik, amíg mindegyik gyerek tökéletesen nem tudja. A hangsúly a hibák javításán van: ha egy kissrác nem veszi jól le a labdát, azonnal megállítják az edzést, és addig magyarázzák neki, hogyan kell csinálni, addig passzolgatják hozzá a labdát, amíg tökéletesen elsajátítja a megfelelő mozdulatot.

– Úgy láttuk, hogy adott korosztályban a mi gyerekeink többet tudnak. Viszont amíg a mieink tíz gyakorlatból nyolcat hármasra képesek elvégezni, addig a holland srácok tízből hármat ötösre – fogalmazta meg a különbséget Rákóczy Gábor. – A képzésüknek köszönhetően a játékosaik 17–18 éves korukra tökéletes technikai szintre jutnak, míg a magyar fiúk nem tudnak többet a hármasnál.

Eszerint a hollandok sokkal türelmesebben, alaposabban, mármár sziszifuszi munkával készítik fel a labdarúgó-palántákat. S a tizenéves kornál nem állnak meg, a felnőtt játékosok is elvégzik ugyanazokat a gyakorlatokat, amiket évekkel korábban csináltak: „átskálázzák" a tanultakat.

– Szokták mondani, hogy a magyar játékosok futómennyiségben még felveszik a versenyt a külföldiekkel. Ez igaz, néha többet is futnak. Csak nem mindegy, hogy gyakran azért, mert amíg a holland labdarúgó úgy veszi le a labdát, hogy huszonkét centire pattan tőle, a magyartól viszont négy méterre, hát persze hogy többet kell futnia – érzékelteti a rengeteg gyakorlásból fakadó pozitívumokat Rákóczy Gábor.

Természetesen már Kozármislenyben is bevezettek egy-két újdonságot, így például ovis kortól 13 éves korig háromhetes ciklusokban dolgoznak, egy-egy gyakorlattal foglalkoznak, amiket aztán szépen egymásra építenek. A lényeg náluk is az oktatás: addig kell gyakorolni a labdavezetést belsővel, külsővel, vagy éppen a labdaátvételt, amíg az tökéletesen nem megy.

– Hollandiában próbálják leegyszerűsíteni a dolgokat, egy edzést például végigdolgoznak négy bójával. Nincsenek krikszkrakszok, mint nálunk, ahol néha annyi bója van a gyepen, hogy leszállópályának lehet nézni – tette hozzá a mislenyi szakág-vezető.

Nagy Erik: sokra viszi – Reith Renátó: akár Iniesta – Tóth és Kovács: mint a Villám

NAGY ERIK: *Az 1994-es születésű játékos még nincs 16 éves, de már többször is szerepelt a Kozármisleny NB II-es felnőttcsapatában, legutóbb végigjátszotta a Tatabánya elleni bajnokit. Maximálisan elnyerte a hollandok tetszését, olyan futballistának tartják, akiről már most meg lehet mondani, hogy sokra viheti. Az biztos, hogy nagyon kevés olyan játékos akad Magyarországon (ha van olyan egyáltalán), aki tizenöt évesen már rendszeresen a másodosztályban kap lehetőséget. Az U17-es válogatott szövetségi edzője, Bene Ferenc is úgy fogalmazott a védekező középpályással kapcsolatban, hogy minden bizonnyal helye lesz a nemzeti csapatban.*

REITH RENÁTÓ: *Az 1997-es születésű kissrác ugyan vékony, törékeny testalkatú (mindössze 36 kiló), de olvassa a játékot, mindent tud a labdával. „A 18–20 éveseket megszégyenítő labdái vannak. Nem akarom senkivel összehasonlítgatni, de amolyan Iniesta-típusú futballista" – beszélt Reithről Rákóczy Gábor utánpótlás szakágvezető.*

TÓTH MARCELL: *Remek fizikai adottságokkal rendelkezik az 1999-es születésű játékos. Rettenetesen gyors, nem csak a kezdősebessége átlagon felüli, hanem a sebességét akár nyolcvan méteren át is tudja tartani, s néhány perc múlva ismét képes egy ilyen sprintre. Labdával rendkívül robbanékony.*

KOVÁCS PÉTER: *Extra sebesség jellemzi az 1996-os futballistát, a tizenhét évesek között sincs olyan gyors játékos, mint ő. Kicsit később került Kozármislenybe, ezért akadnak technikai hiányosságai, de a hollandok szerint ezen még sokat lehet javítani.*

Tíz gólt lőtt és egyet sem kapott a Vajszló Lakócsán

BARANYA Labdarúgó felnőtt megyebajnokság.

MEGYEI II. O. CZIBULKA-CSOPORT: Kishárságy – Gödre 5-0, Magyarhertelend – Baksa 2-2, Hetvehely – Kökény-Biokom 5-2, Magyarszék – Drávafok 0-2, Királyegyháza – Szabadszentkirály 3-1, Lakócsa – Vajszló 0-10, Hobol – Orfű 4-2, Mágocs – Bükkösd 2-2. **ÉLCSOPORT:** 1. Drávafok 19, 2. Vajszló 18, 3. Kishárságy 17, 4. Királyegyháza 14, 5. Magyarhertelend 14, 5. Szabadszentkirály 13.

TAMÁSI-CSOPORT: Dunaszekcső – Nagykozár 1-1, Vokány – Pogány-PrintCopy 1-3, Szajk – Márok 3-3, Borjád – Gyód 2-0, Görcsöny-doboka – Töttös 2-4, Hidas – Olasz 5-0, Lippó – Magyarbóly 1-1, Újpetre – Kölked 0-1. **ÉLCSOPORT:** 1. Kölked 21, 2. Gyód 15, 3. Borjád 13, 4. Hidas 12, 5. Pogány-PrintCopy 12, 6. Görcsönydoboka 11.

MEGYEI III. O. PAZAUREK-CSOPORT: Pécsbánya – Hercegszántó 6-1, Tornádó – Bakonya 1-10, Bár – Versend 3-0, Székelyszabar – Union Himes 2-1, Bányász – Dinamó 3-1, Ivándárda – Sátorhely 2-2, Szászvár II. – Kisnyárád 1-2. **ÉLCSOPORT:** 1. Székelyszabar 21, 2. Union Himes 15, 3. Szászvár II. 15, 4. Kisnyárád 15, 5. Hercegszántó 13, 6. Pécsbánya 12.

SZŐLLŐSI-CSOPORT: Patapoklosi – Csertő 0-7, Zádor – Mindszentgodisa 1-2, Endrőc – Nagydobsza 2-3, Merenye – Szentlászló 2-4, Abaliget – Felsőszentmárton 0-1, Görcsöny II. – Szentdénes 6-3, Almamellék – Nagypeterd 3-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Mindszentgodisa 18, 2. Felsőszentmárton 16, 3. Csertő 16, 4. Szentlászló 16, 5. Merenye 14, 6. Nagydobsza 12. ■ H. L.

Harminchárom ponttal volt jobb a Pécs a BSE II-nél

AUTÓPARK PVSK – BSE II. 88-55 (22-18, 22-13, 22-11, 22-13)

Női kosárlabda NB I. B. Pécs, 150 néző. V.: Mintál, Földvári. **AUTÓPARK PVSK:** Sánta 6, Lábady 9, Végh 5/3, Szabó E. 15, Szabó F. 12. Cs.: Czirják, Molnár 14, Páncél 14/3, Csutorás 8, Balla 2, Priol 3, Besenyei. Edző: Debreceni Eszter.

Az NB/B második fordulójában ismét itthon szerepelt a pécsi csapat, az ellenfél a tavalyi kadett bajnokságra alapuló BSE gárdája volt. Konta Gyula együttese az első félidőben még jól tartotta magát, majd a pihenőt követően klűtközött a két csapat közötti különbség. Érdekesség, hogy a pécsiek mind a négy negyedben 22 pontot szereztek. Az Autópark PVSE legközelebb október 17-én lép pályára, akkor a Ferencváros harmadik csapatát látják majd vendégül. ■ F. Z.

Lesz kispályás focibajnokság teremben

PÉCS A városi kispályás labdarúgó szezon lassan befejeződik (ha nem esett volna ennyit az eső, már vége is lenne), rövidesen tehát terembe költöznek a csapatok. Az eddig megszokott kuparendszert azonban idén terembajnoksággá szervezik.

– Összesen harminckét csapat nevezhet, amelyeket a városi kispályás bajnokságban elért helyezéseik alapján rangsorolunk és osztunk különböző erősségű nyolc csapatos csoportokba. Ezeken belül oda-vissza szavágót játszanak az együttesek, vagyis összesen mindenki tizennégyszer lép pályára – tudtuk meg Marton Ferenc szervezőtől.

Fontos újdonság, hogy NB-s játékosok is szerepelhetnek. A városi bajnokságban nem induló csapatok is jelentkezhetnek a terembajnokságra, s megfelelő létszámú (vagyis legalább egy csoportnyi, azaz nyolc) együttes nevezése esetén önálló öregfiúk bajnokságot indítanak.

A bajnokság november 6-án rajtol, a mérkőzések szombatonként a Nevelési Központban lesznek, s február végére be is fejezik a sorozatot.

További részletek a www.kispalyas-kronika.hu oldalon találhatók. Nevezni október 11-ig lehet hétfőn és csütörtökön délután a Várkői Stadion irodájában, illetve Marton Ferencnél a 06-20/991-9665-ös telefonszámon. ■ K. M. A.

Nem bírt a Pápa erős csapatával a Kozármisleny

PÁPA-DAMLA KC – CERAGEM-KOZÁRMISLENY SE 84-54 (24-12, 20-15, 16-14, 24-13)

Férfi kosárlabda NB I. B., Pápa. V.: Magyari, Németh. **KOZÁRMIS-LENY:** Boldizsár 8, Juhász 4, Fehér, Kis B. 12, Lepsényi 6. Cs.: Horváth 2, Onhausz 3/3, Komáromi 3, Bán 15/15, Kiss G. 1. Edző: Petőfi Áron.

PETŐFI ÁRON: – A Pápa is nagyon megerősödött, volt A-ligás játékosokkal és T-licenszesekkel állt ki ellenünk. Ennek ellenére a múlt heti játék után nagy visszalépés volt ez a teljesítmény a csapatomtól. Tudtuk eddig is, hogy ez egy nagyon nehéz év lesz, de csak most kezdünk vele szembesülni igazán, hogy mennyire. ■ F. Z.

Pedig érdemes lenne rájuk pénzt költeni

RÖGBI Megkezdődött az NB I-es csapatbajnokság, most jön a negyedik forduló

PÉCS Már három forduló lement a rögbi NB I. őszi idényéből, ebben az osztályban a Pécsi Indiánok csapata is indult. A pécsiek eddig háromból egyszer nyertek, kétszer pedig kikaptak.

A szezon előtt a klubvezetés arról panaszkodott, hogy nincs elég pénzük, és ezért veszélyben van a további működésük.

– Ez azóta sem változott, amit fájlalok. Nincs nagy mozgolódás a szponzorok részéről – hallottuk Mézes Gergely vezetőedzőtől (aki egyben ügyvezető is). – Pedig érdemes lenne ránk költeni, mert körülbelül ötvenen rögbiznek nálunk, és akad néhány egészen tehetséges játékosunk. Utóbbiakat behívták a válogatottba is. Molnár János, Kamarics Viktor és Herzsenyák Szabolcs a felnőttekhez kapott meghívást, az osztrákok elleni, nemzetek közötti mérkőzésre készülő bővített, negyvenes keret tagjai lettek. Kulcsár Gábort az U20-asokhoz, Francisc Rajmundot pedig az U18-asokhoz válogatták be. Sajnos, pénzhiány miatt az utánpótlás-együtteseinket nem versenyeztetjük már, hanem visszaléptettük a bajnokságtól, a továbbiakban inkább korosztályos tornákon vesznek részt. Van azért támogatónk, bár kevés. A játékosoknak a saját zsebükbe is be kell nyúlniuk ahhoz, hogy sportolhassanak. De megteszik, mert szeretik ezt a sportágat, amelyért áldozatokat is vállalnak. ■ Horváth L.

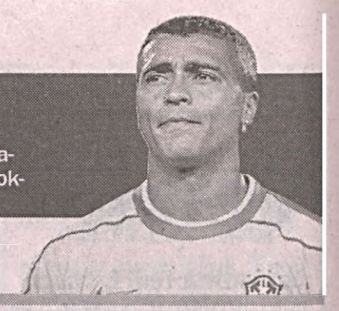

FOTÓ: LÖFFLER P.

A Pécsi Indiánoknak három felnőtt és két korosztályos válogatottjuk van

SPORT

Parlamenti képviselővé választották Romáriót

Parlamenti képviselővé választották Brazíliában Romáriót (44), az 1994-ben világbajnok labdarúgó-válogatott csatárát. Az elnökválasztással együtt a szövetségi államok kormányzó-, illetve képviselőjelöltjeire is voksoltak a brazilok. Romario a pályafutása során tétmérkőzéseken több mint ezer gólt szerzett.



ROMARIO

RÖVIDEN

KÉZILABDA A Budapest Bank férfi kézilabda ligában a Tatran Presov áll az élen, amely eddig hibátlan, mind az öt mérkőzését megnyerte. A további sorrend: 2. Ferencváros 10 pont/6 mérkőzés, 3. Tatabánya 8/6, 4. Balatonfüred 7/5, 5. Csurgó 7/6, 6. MKB Veszprém 6/3, 7. Pick Szeged 6/5, 8. Uniqa-PVSE 4/5, 9. Dunaferr 4/6, 10. Mezőkövesd 3/6, 11. Kecskemét 2/5, 12. PLER 1/5, 13. Orosháza 0/5. *(kma)*

KERÉKPÁR Október 10-én, vasárnap 10 órától rendezik meg a Két Szekér Fogadóhoz elnevezésű kerékpár teljesítménytúrát. A táv 25, illetve 50 kilométer, nevezni a kozármislenyi helyszínen lehet 9–9.45 óra között. *(kma)*

DARTS A komlói T20 DC volt a házigazdája a réglós bajnokság harmadik fordulójának. A végeredmény: 1. Bozsok, 2. Mester, 3. Szabó I. és Vikor. A ranglista állása három forduló után: 1. Mester Zoltán (Nagy Sándor SE) 56 pont, 2. Kerner Róbert (Nagy Sándor SE) 52, 3. Péter József (Darány DK) 50. *(kma)*

LABDARÚGÁS Szigetvári műfüves bajnokság: Kalózok – Magic Söröző 5-0, Drink Team – Tűzoltóság 1-9, Unikum-ok – Unikumok-ifi 4-8, Felső tó – Revans 8-10, Posta – Sziget-Víz 5-10. Élcsoport: 1. Kalózok 12, 2. Sziget-Víz 12, 3. Tűzoltóság 12. *(n)*

AEROBIK A pécsi UP Csigaház SE versenyzői két ezüstérmet szereztek az aerobik magyar bajnokság harmadik fordulóján. UP 2 fiú egyéniben Erdősi Dániel, párosban Szili Zsanett és Erdősi Dániel végzett a második helyen. Edző: Hegyiné Tóth Lívia. *(kma)*

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA Női NB I., A-csoport: Pécs 2010 – BEAC, Pécs, Lauber Dezső sportcsarnok, 18.00.

Fiatal, jó és megfizethető

ÚJ IGAZOLÁS Az amerikai Kelsey Griffint ma láthatja először a közönség

PÉCS Ma már játszik Kelsey Griffin, a pécsi női NB I-es kosarascsapat legújabb igazolása. Ez lesz az első meccse Európában.

Horváth László

Vele lett hivatalosan teljes a Pécs 2010 kerete, őt igazolták le utoljára. Az Egyesült Államokból érkezett, öt-hat tengerentúli játékosról kapott információk alapján választotta ki a klubvezetés. A szokásos módon, menedzserirodán keresztül került Pécsre.

– Fiatal, jó és megfizethető – fogalmazott tömören Kelsey Griffinről Rózsa Gábor, a csapatot működtető kft. ügyvezetője.

Nem árulta el, hogy mennyibe került, de biztosan sokkal kevesebbe, mint a nagy riválisoproniak szintén új szerzeménye, a napokban világbajnoki címet szerzett, szintén tengerentúli Angel McCoughtry.

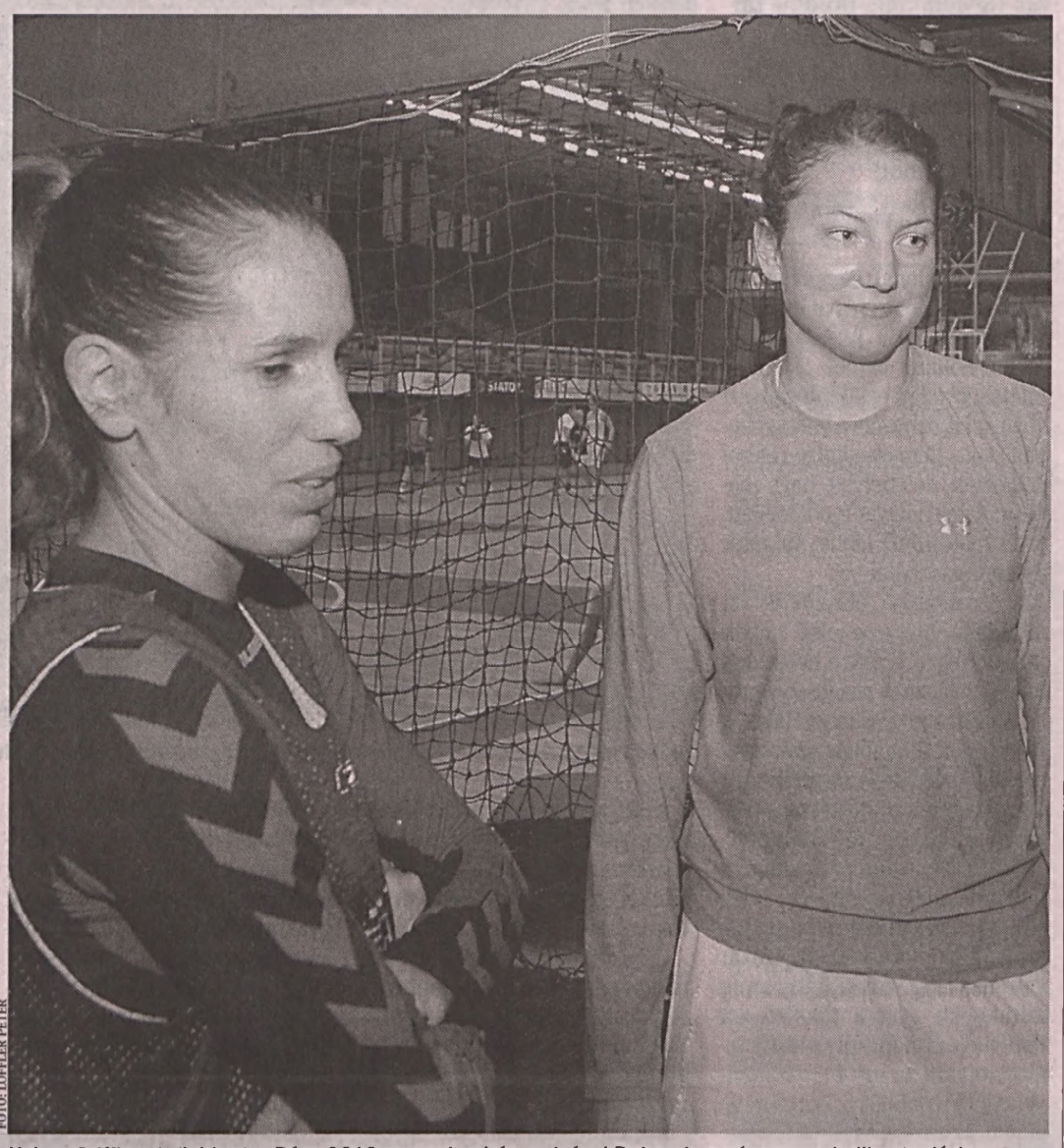
Griffin 23 éves, 188 centis, 81 kilós, a 4-es poszton vethető be. Alaszkában, az Eagle River nevű városkában született, középiskolába is ott járt, az egyetemet viszont Nebraskában végezte. 2009-ben a Minnesota Lynx draftolta, de továbbadta a Connecticut Sunnak, amellyel az amerikai női profi bajnokságon szerepelt. Még sohasem játszott Európában.

– Még csak néhány edzésen vett részt, és tüzetes orvosi vizsgálaton esett át – mesélte róla Zseljko Djokics, a pécsiek vezetőedzője. – Eddig még nem játszattuk, de ha a játékengedélye rendben lesz, ma este pályára küldöm a BEAC elleni bajnokin. Látszik rajta, hogy képzett játékos, ám össze kell még szoknia a többiekkel. És persze meg kell ismerkednie az európai szabályokkal. Az összerázódásra jó lesz a hétvégi isztambuli torna.

Djokics a klub honlapján arról mesélt, hogy hozzá is eljutott olyan vélemény, miszerint Griffin pótolja majd Vajda Annát, amit azonban teljes képtelenségnek tart, mert szerinte a Fenerbahcéhoz szerződött kosarast nem lehet pótolni. Viszont megpróbálják az új amerikaival helyettesíteni, bár a tengerentúli még nem kész játékos.

– Sokat várok a pécsi játékomtól, egyénileg van mit fejlődnöm, ehhez pedig csapat is kell. Szeretném az új klubomat minél jobb helyezéshez segíteni – mondta Griffin a tegnap esti edzés előtt. – Jól érzem magam, tetszik a város, már voltam bevásárolni is. A csapattársakkal kiválóan kijövök.

Griffin már el is foglalta helyét a klub által bérelt lakásban. Október 20-ig Pécsett vele van édesanyja is, aki segít neki a beilleszkedésben.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Kelsey Griffinnek (jobbra) a Pécs 2010 csapatkapitánya, Iványi Dalma is segít a gyors beilleszkedésben

Isztambulban erős csapatokkal játszanak majd

MA ESTE 6-KOR *idehaza a BEAC lesz a Pécs 2010 ellenfele a női kosárlabda NB I. A-csoportjában. A 4. fordulóra kerül sor, eddig a pécsiek a bajnokságban mindhárom meccsüket megnyerték, a fővárosi egyetemisták viszont valamennyiszer vesztesként hagyták el a pályát. A mérkőzés kimenetele biztos, csak az a kérdés, hogy mennyivel nyernek Iványiék.*

PÉNTEKTŐL VASÁRNAPIG *Törökországban, a 7. nemzetközi Fenerium tornán szerepel a Pécs 2010 együttese. Ezen négy csapat indul, a házigazda Fenerbahce, a szlovák Good Angels Kosice és a bolgár Lukoil Burgasz. A baranyai gárda pénteken 17.00-kor a kassaiakkal, szombaton 19.00-kor a rendező törökökkel, vasárnap 17.00-kor pedig a bolgárokkal játszik.*

ZSELJKO DJOKICS *tanítványai komoly játékerőt képviselő csapatokkal játszanak Törökországban, ez a torna lesz az igazi főpróba a hónap végén kezdődő Euroliga-küzdelmek előtt. A BEAC-meccs után a Pécs 2010 október 13-án játszik majd újabb bajnokit, a Vasas Csatát fogadja.*

Josip Glavinic a pécsi férfi kosarasok új irányítója

PÉCS Egy problémát sikerült megoldaniuk a PVSK-Pannonpower vezetőinek: a férfi kosárcsapat ugyanis irányítóposztra leszerződtette a horvát Josip Glavinic-ot. A 28 éves játékosnak a múlt hétvégi, újvidéki tornán mutatott teljesítménye győzte meg a szakmai vezetést: a felkészülési mérkőzéseken a pécsiek egyik legjobbja volt (az első találkozón 16, a másodikon 20 pontot szerzett). Josip Glavinic 192 cm magas, korábban Dubrovnikban, Rijeká-ban, a Zágráb Cedevita és a szlovák Nyitrabánya csapatában kosarazott. Utóbbinál 44 mérkőzés során átlagban 20,5 pontot dobott, 4,5 lepattanó landolt a kezében, és 6,8 gólpasszt is kiosztott.

– Örülünk, hogy végre egy olyan kosaras került hozzánk, aki, ha kell, elvállalja a kényes szituációkat, ám a labdát sem csak örökölni lehet tőle – mondta Máté János, a csapatot működtető kft. vezetője. – Ezzel azonban még nem zárult le a munkánk: jelenleg is keresünk egy centert. Előrehaladott tárgyalásokat folytatunk egy kiszemelttel, s valószínűleg a szezon kezdése előtt be is tudjuk jelenteni az új igazolásunkat.

A pécsiek az első fordulóban, jövő hétfőn idegenben a Szolnokkal találkoznak. ■ F. Z.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	268,5000	275,9900
USA DOLLÁR	USD	193,0000	203,9900
SVÁJCI F.	CHF	199,0000	207,9000

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 5.
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Nagyon népszerű a Zengő-kupa

LOVASSPORT Már ötödször rendezték meg a hetényi versenyt

HOSSZÚHETÉNY A Zengő-kupa ügyességi fogathajtó- és lovasverseny népszerű az amatőr résztvevők, valamint a nézők körében, mivel rendszerint jó hangulatban, nagyon szép környezetben zajlik, továbbá lehetőséget ad a kezdő sportolóknak is, hogy versenyen kipróbálják magukat.

A hétvégi, immáron ötödször kiírt verseny eredményei. Kettes fogat: 1. Csöme Attila, 2. Jovics Pál, 3. Abai Sándor. Speniter: 1. Hering László, 2. Patonai Erzsébet, 3. Ignácz József. Lovas: 1. Vastag Nikolett, 2. Trinter Károly, 3. Győrfi Gábor. Vadászhajtás: 1. Csöme Attila, 2. Jovics Pál, 3. Abai Sándor. *(n)*



Fogathajtó versenyt is rendeztek a hétvégi hosszúhetényi Zengő-kupán

Bundavád: az Újpest-Honvéd meccs is gyanús

BOCHUM Ma kezdődik a tavaly novemberben kitört fogadási botrány gyanúsítottjainak pere, állítólag egy magyar NB I-es bajnoki szerepel azon találkozók között, amelynek eredményét befolyásolták.

A vád szerint a négy német férfi 38 esetben, mintegy 370 ezer euró értékben vesztegetett meg futballistákat és játékvezetőket Magyarországon, valamint Németországban, Belgiumban, Szlovéniában, Horvátországban és Svájcban.

A magyar élvonalból a 2009. április 24-én játszott és 3-0-ás hazai győzelemmel végződött Újpesti TE – Budapest Honvéd mérkőzést nevezi meg a német hírügynökség. *(n)*

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲ gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 7., CSÜTÖRTÖK XXI. ÉVFOLYAM, 273. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Csorba Győző Megyei
P.e.c.s.
FOLYÓIRAT
FONO

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP
WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: COZMA-GYILKOSSÁG – PÉCSI TANÚK A BÍRÓSÁG ELŐTT
WWW.BAMA.HU

SEMLEGESÍTENI PRÓBÁLJÁK A LÚGOT, HOGY VÉDJÉK A DUNÁT
▶ 8. OLDAL

TUDATOS KARRIERÉPÍTŐ LABANCZ LILLA
▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Most a Leányvásárra készülnek

PÉCSVÁRAD A Szent István Napok után most az ősz programjára, a Leányvásárra készülnek a Zengővidék központjában.
▶ 3. OLDAL

Gyanúsított lett Tarzanból

KOMLÓ Hivatalos személy elleni erőszak gyanúja miatt indult büntetőeljárás a Tarzanként elhíresült boltos ellen.
▶ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
GAZDASÁG 6
KÖZÉLET 8
ÉLETMÓD 9
TV-MŰSOR 10
PROGRAMOK 12
SPORT 16

Már minden panelben van fűtés

SIKLÓS Három napja van fűtés a panelekben, több mint ezer otthonban, miután a helyi távfűtő cég kérésre elindította a rendszert.
▶ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS Napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. A hőmérsékleti maximum 16 fok körül alakul.
▶ 12. OLDAL

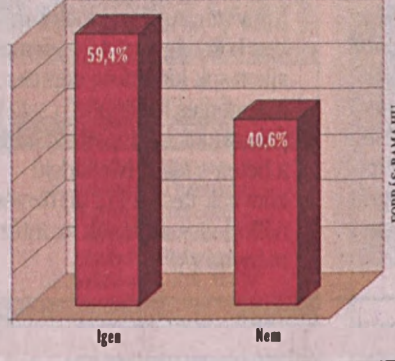
A bajnokok sem hagyják ki

PÉCS Jövő hét végén, október 15–17. között ismét a Mecsekben randevúzik a honi ralisport színejava.
▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Tetszik-e Önnek a pécsi tesztbusz?



PÉLDÁUL

Valljuk be, politikus ritkán ejt ki használható mondatot, olyasmit, ami túlemelkedik a napi gyakorlaton, kis anyázáson, gyalázáson, vagy – persze – önfényen. Amire ne legyintenénk azonnal, ha egyáltalán megáll a fejünk közepén egy fél másodpercre, miközben, hogy az egyik fülünkön behatolva igyekszik kifelé a másikon.
Pintér Sándor belügyminiszter most kivételesen mondott egy nagyot (nem tévesztendő össze a nagyotmondással!), amikor azt üzente a alumíniumgyár vezérének, hogy fürödjön meg ő a vörös iszapban, ha szerinte nem veszélyes.
Igen, akár kormányzati szinten is be lehet szólni néha, ha a cinizmus nem ismer határt. *M. K.*

„Ez egy elátkozott ház”

FEJLŐDÉS UTCA A kézigránátos merénylet után újabb gyilkosság



Helyszínelő rendőrök a pécsi Fejlődés utcában. Az áldozatot valamivel szíven szúrták, a gyilkos eszközt egyelőre nem találják

PÉCS Bár a rendőrség egyelőre pusztán azt erősítette meg, hogy egy holttestre bukkantak ugyanabban a házban, ahol 2008-ban kézigránáttal öltek meg egy házaspárt, úgy tudjuk, újabb gyilkosság történt.

Máté Balázs

Futótűzként terjedt el szerda délután a hír, amely szerint újabb gyilkosság történt Pécsett abban a meszesi, Fejlődés utcai családi házban, ahol 2008-ban kézigránáttal végeztek egy házaspárral.

A rendőrség egyelőre azt nem erősítette meg, hogy bűncselekmény történt volna, pusztán azt közölték, a ház melléképületében egy negyvenkilenc éves, hajléktalan férfi holttestére bukkantak. Sem azt, hogy milyen módon érte a halál, sem azt, hogy milyen kapcsolatban állt az elhunyt a 2008-as merénylet áldozataival, nem hozták tegnap nyilvánosságra.

Információink szerint az áldozatot szíven szúrták. A gyilkos eszközt nem találták meg a helyszínen. Úgy tudjuk, a férfi nem rokona a korábbi áldozatoknak, pusztán szívességi alapon lakott az épületben, ahova egyébként a 2008-as merényletben meghalt családfő unokaöccse költözött be.

A helyszínen tegnap, a holttest megtalálását követően valósággal vibrált a levegő. Az utcában lakók elkeseredetten vették tudomásul, hogy ismét újságírók szállták meg a környékét, persze ennél is nyomasztóbb volt számukra, hogy – feltehetően – egy újabb gyilkosság történt, ráadásul ugyanabban az épületben.

Szerintük nincs összefüggés a 2008-ban, és a tegnap történtek között.

Egyelőre nem tudni, gyanúsítanak-e valakit bármivel is a rendőrök, a helybeliek szerint két embert – egy férfit, és egy nőt – bilincsben vittek el tegnap. Többen azt is tudni vélték, hogy a holttest megtalálását megelőzően veszekedés hangjai szűrődtek ki az épületből.

A helyszínen megjelent Dakos József, a megye rendőrfőkapitánya is, azonban ő is elzárkózott további információk közlésétől.
▶ 5. OLDAL

Minden órában nyer valaki!
Ma a
6 HATOS LOTTÓ
akcióban
Részletek a lottózókban.

A szakács szerint menekülnie kellett, félt az erőszaktól

PÉCS – Féltem az erőszaktól, féltettem az életemet, a sértett kényszerített erre az egészre, mindenképpen menekülnöm kellett – mondta tegnap a megyei bíróságon az a pécsi szakács, aki a vád szerint 2009 nyarán megölt egy férfit, aki meg akarta erőszakolni a lakásán. A bíróság október 13-án hirdeti ki döntését az ügyben.
▶ 4. OLDAL

Csapadékrekord: 2010 lehet a legvizesebb év

BARANYA Soha annyi eső nem esett egy hónapban Baranyában (és valószínűleg másutt sem) mint idén májusban a meteorológiai mérések 110 éves történetében. E hónap adta a három egymást követő legcsapadékosabb nap rekordját is. A monszunszerű időjáráshoz június, szeptember is csatlakozott, így minden idők legcsapadékosabb éve lehet 2010.
▶ 2. OLDAL

Átjelentkezők: feljelentést tesz a bizottság

BARANYA Példa nélküli döntést hozott tegnap a megyei választási bizottság. Lászlóné dr. Kovács Ilona, a megye főjegyzője elmondta, hogy Tengeri, Orfű, Szentkatalin településekről olyan beadványok érkeztek, amelyekben azt kifogásolták, hogy a választást megelőző napokban tömegesen jelentkeztek át szavazók. A bizottság elutasította a fellebbezéseket, nem semmisítette meg a voksolás eredményét, azonban ismeretlen tettesek ellen feljelentést tesz közokirat-hamisítás miatt, feltételezhető, hogy az átjelentkezők nem tartózkodási céllal módosították lakcímüket.
▶ 4. OLDAL



Az aradi vértanúkra emlékeztek. Tegnap délután az Aradi vértanúk útjai emléktáblánál hagyományőrzők és a város polgárai emlékeztek az 1849-ben kivégzett hősökre. Az ünnepi műsorban közreműködött az Ércbányász Koncert Fúvószenekar és a Kodály Zoltán Gimnázium színjátszó csoportja

Hivatali visszaéléssel gyanúsítják Rodek Gyulát

SZIGETVÁR Hivatali visszaéléssel gyanúsítja a rendőrség Rodek Gyulát, Szigetvár leköszönő ügyvezető alpolgármesterét a kisvárost érintő hulladékszállítási vitával összefüggésben. Az MTI-től származó értesülést megerősítették a kisváros önkormányzatánál is, és nem cáfolta maga az érintett sem.

A rendőrség álláspontja szerint az ügyvivő alpolgármester a képviselő-testület döntésével szembe helyezkedve kötött szerződést egy új céggel, miután a bíróság semmissé nyilvánította a korábbi szolgáltatónak a várossal kötött megállapodását. Dr. Rodek Gyula a gyanúsítás ellen kifogást emelt, védekezésében vis maior helyzetre, illetőleg arra hivatkozott, hogy az önkormányzat adósságrendezési bizottságának jóváhagyásával kötötte közbeszerzés kiírása nélkül a szerződést, és mivel az nem tartalmazott új kötelezettségvállalást, szükségtelen volt a pénzügyi biztos ellenjegyzése is.

Az ügy folyományaként a városban most két cég szállítja a szemetet, igaz, egyiknek sem fizet az önkormányzat. A kusza helyzet nem csak a rendőrség gyanúsítása kapcsán oldódhat meg rövidesen, hiszen Kolovics János hivatalba lépő új polgármester belső vizsgálatokat és elszámoltatást ígért a közeljövőben.
▶ 3. OLDAL

9 770865 913043 10273

JEGYZET



MÉHES KÁROLY

Fejlődés utca

ESTERHÁZY PÉTERREL SZÓLVA: nem találunk szavakat... Pedig hát kell, mert mindent el kell beszélni valahogy. Ha ezt egy filmben látjuk, hogy van egy ház, ahová először bedobnak egy kézigránátot – emlékezhetünk rá, az eset elég nagy riadalmat okozott 2008 novemberében –, két évvel később meg véres gyilkosság helyszíne ugyanaz az épület, azt mondanánk, hogy ez azért túlzás, tipikus rendezői vagy forgatókönyvi túlkapás.

HOLOTT csak arról van szó, hogy az élet dolgozik...

NO DE MIFÉLE ÉLET?

OTT KEZDŐDIK AZ EGÉSZ, hogy Fejlődés utcáról beszélünk. Ami Pécs olyan városrészében fekszik, ahol az utóbbi évtizedek során inkább pusztulás volt a jellemző, vagy maximum a stagnálás – és erről valószínűleg legkevésbé az ott lakók tehettek, tehetnek. Nehéz itt az élet, a jelek szerint esetenként halálosan nehéz.

AZ ELSŐ ALKALOMMAL ketten haltak meg, két felnőtt, két gyermekük megsérült a kézigránátos robbantásban, amit hihetetlenül aljas módon, éjjel követtek el a család ellen – teljesen mindegy, hogy milyen előzmények után. Akkor összefüggésbe hozták az ügyet a romák elleni támadássorozattal is.

NEM TUDNI, MILYEN ÉLET FOLYT EBBEN A HÁZBAN az utóbbi két esztendőben. Egy biztos, elátkozott ház lett belőle. A tegnapi áldozat, akit vérbe fagyva találtak meg, rokona volt a bombatámadásban meghalt férfinak. Véletlen? „Rászolgált" valamivel, hogy így pusztuljon?

REMÉLHETŐLEG KIDERÜL MAJD valami a nyomozás során.

EGY BIZTOS, most már jobb lenne ezt a házat eltűntetni a föld színéről is. Kivételesen tán ez lenne a fejlődés iránya.

2010 a monszun éve volt

IDŐKÉP Évszázados rekordok dőltek meg idén, s egy még hátra van



A május 1. utcai rémálom májusban. Megyeszerte több százmilliós, az sem kizárt, hogy milliárdos kárt okoztak az áradások, árvizek májusban és júniusban

BARANYA Minden idők legcsapadékosabb éve lehet az idei a mérések 110 éves történetében. Májusban közel annyi eső esett, mint máskor fél év alatt. A szakemberek egyelőre nem tudják a pontos választ arra, mi okozhatta a rendkívüli évet.

Babos Attila

„Örökké nem eshet" – szól egy legendás mondat és dal a Holló című filmből. S bár a mondat ma is igaz, bizony sokszor érezhettük úgy 2010-ben, hogy a monszun éve köszöntött ránk.

Ha erről nincs is szó, az biztos, hogy már több évszázados, esővel kapcsolatos rekord megdőlt idén Baranyában – és valószínűleg országszerte is.

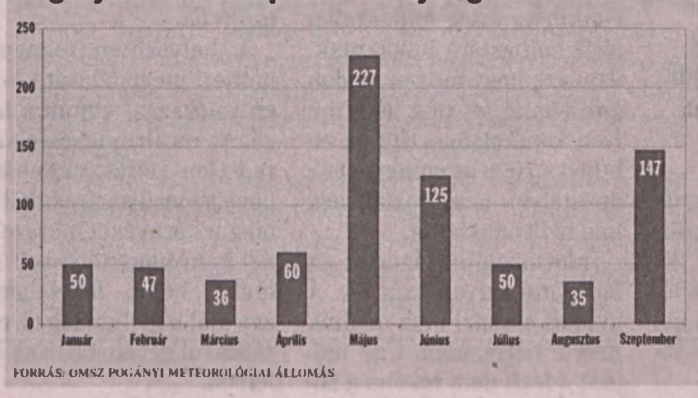
Bötkös Tamás meteorológus, a Dél-dunántúli Regionális Meteorológiai Központ képviselője elmondta, esély van arra, hogy minden eddiginél több eső essen 2010-ben. Pogányban kedd délutánig 777 milliméter csapadékot mértek. A meteorológiai mérések és nyilvántartás 110 éves történetében a legcsapadékosabb év Baranyában a 40-es években volt, amikor 940 millimétert regisztráltak. Átlagosan azonban az elmúlt húsz évben 600-650 mm csapadék esett egy évben. Kiemelkedő volt a 95-ös, 99-es és a 2004-es esztendő, amikor is 829, 824, illetve 822 mm csapadék hullott.

A meteorológus hozzátette, biztos, hogy a rendkívüli csapadékos évet Genova környékén keletkező, s hazánkig jutó mediterrán ciklonok okozták, amelyek a szokásosnál is hosszabb ideig voltak jelen a Kárpát-medencében. Érdekes, hogy májustól augusztusig 15 napos ciklusokban érkeztek e ciklonok, az utóbbi egy-másfél hónapban hétnaponta. A jelenség pontos okát Bötkös Tamás szerint nem lehet megmondani, mert nem szólnak erről egyelőre kutatási eredmények.

Olvasni lehetett azonban arról, hogy az esőzésekben szerepet kaphatnak Szibéria felől érkező légköri jelenségek, melyek okai lehetnek az újra egyre keményebb teleknek is.

Aki unja már az esőt, annak jó hír, hogy az előrejelzés szerint a következő három napban nem fog esni, de hűvös lesz, 13-16 fokos csúcsértékekkel, mélyebb területeken akár talaj menti fagy is lehet. A nap is kibújhat a felhők közül, az idei indián nyárról azonban lemondhatunk. Dosszié: **BAMA.hu**

Pogányban mért csapadék mennyisége 2010-ben



Napi kétszáz segélyhívás

VOLTAK NAPOK MÁJUSBAN, *júniusban, amikor kétszáznál is több segélyhívás futott be a Baranya Megyei Tűzoltósághoz és Katasztrófavédelemhez, miközben a napi átlag 6-8. Emlékezhetünk, hogy a májusi áradások következtében folyók léptek ki medrükből Baranyában is, településeket öntött el a víz. A tűzoltókat fakidőlésekhez, épület-összeomlásokhoz riasztották, pincékből, alagsorokból szivattyúztak vizet, segédkeztek veszélyessé vált épületből való költöztetésnél, és a későbbi megelőzésben is. A károkat ma is csak becsülni lehet, de milliárdos nagyságrendűek lehettek.*

JELLEMZŐ ADATOKKAL SZOLGÁLT *lapunknak Völgyi Gyula, aki Mázáról jelent csapadékmennyiségi és hőmérsékleti adatokat az OMSZ-nek. Máza egyébként az egyik legcsapadékosabb területe a megyének. 1995 óta foglalatoskodik méréssel, az óta 1999-ben mérte a legtöbbet, 1133,9 millimétert. A 2010-es adatok azonban tegnapig elérték az 1140 millimétert.*

HÍREK A–Z-IG

Görcsöny A TELEPÜLÉSEN ÉLŐ, és annak polgármesterévé újjává-lasztott Sz. Koncz István régről ismert dalszövegíróként is. Hogy a közért végzett munka mellett marad ideje a költészetre is, mutatja, hogy október 16-án ingyenes koncerten mutatja be új lemezét a Pécsi Est Café színpadán a közismert gitáros-dalnok, Gerendás Péter Családregény címmel. A lemez valamennyi dalszövegét Sz. Koncz István jegyzi. *(mk)*

Mohács DUNA-DRÁVA NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁGA szervezésében október 9-én Mohácsról induló tutajos kiránduláson lehet megismerni a hagyományos dunai halászat módjait a Béda-Karapancsa Tájegységben. A résztvevők szakember kalauzolásával betekintést nyerhetnek a hagyományos halászati módszerekbe, megismerhetik a halászat tradicionális eszközeit. *(k)*

Pécs CIVILEK EMLÉKEZTEK MEG az állatok világnapjára hétfőn Pécsett, a Galambos-kútnál. Az állatok világnapját az állatok védőszentje, Assisi Szent Ferencnek halálának évfordulóján tartják minden évben. A pécsi Assisi Szent Ferenc szobor harmadik, közelmúltban ellopott galambját nem rég helyreállíttatta a Pécs Holding. Tegnap egy budapesti civil, dr. Renneczéder Éva adományt ajánlott fel az elvégzett munkálatokra. *(bsa)*

Pécs A TAVALYI HAGYOMÁNYOKAT KÖVETVE Pécs Városa újabb 33.750 ezer tulipán krókusz-, nárciszhagymával lesz gazdagabb a „TULIPÉCS 2011" elnevezésű rendezvény keretében. A Magyarországon élő holland állampolgárok támogatása és felajánlása révén érkező virágok átvételére a Szent István téren kerül sor október 9-én, 15 órakor. *(k)*

Szigetvár AZ ORSZÁGOS CSALÁDI KÖNYVTÁRI NAPOK RÉSZEKÉNT október 4-től egy hétig tartó rendezvénysorozattal várja az érdeklődőket a Szigetvári Városi Könyvtár. A programok sorában könyvbemutató, gyermek alkotások kiállítása, népmese maraton és különböző családi programok szerepelnek. Ezen a héten a lejárt határidejű könyvek késedelmi díj fizetése nélkül visszavihetők az intézménybe. *(k)*



A Citroën C3 előző generációja is a nagyobbacska kisautók közé tartozott, a nemrég bemutatott új modell azonban még tágasabb, komolyabb, családi igényeket is kielégítő jármű lett. Hogy ezt minél többen láthassák, a Citroën pécsi csapata kiállított egy C3-ast a város új, harkányi út mellett épült Tesco áruházának üzletsorán. A fahéj színű kocsi nemcsak megnövekedett méreteivel és kiváló minőségű kidolgozásával, hanem igen kedvező 2 590 000 Ft-os kezdő árával is kitűnik. Ráadásul most a típus 1400-as, extrákkal telepakolt limitált szériás Tonic+ változatát is kínálják nagyon kedvező, hárommillió forint alatti áron. AutóLargo Kft, Pécs, Vadász u. 83., Tel.: 72/236-220 ▲



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

2010 szék. Az EKF keretében a Ruhr-vidék, Pécs és Isztambul egyetemeinek hallgatói dolgoznak együtt közös workshopokon. A Pécs 2010 szék egy egyhetes programsorozat, melynek célja, hogy felhívja a figyelmet az új épületekre, terekre, melyek az EKF program keretében valósultak meg

Látványos programot kínál az ez évi Leányvásár is

PÉCSVÁRAD A nyár legnagyobb fesztiválja, a Szent István Napok után most az ősz programjára, a Leányvásárra készülnek a Zengővidék központjában. A Leányvásár gyökerei a régmúltba nyúlnak vissza, már a török idők után megtartották Szent Lukács napja környékén (október 18-a körül) a nagyvásárt, amely az ismerkedés ideje is volt. 1966-ban felújították ezt a hagyományt, s azóta is a Zengőalja legnagyobb őszi ünnepe, amelyre az egész régióból érkeznek vendégek.

■ A kicsiket külön szórakoztató előadások várják a programokon

Idén is lesz miért, hiszen látványos programokkal készülnek a szervezők október 15-e és 17-e között. Az eseménysor jövő pénteken kezdődik, október 15-én 17 órakor a Kenyér története című kiállítás megnyitójával. Másnap, szombaton a tervek szerint dr. Bíró Ferenc polgármester és Hargitai János közgyűlési elnök köszöntőjével megkezdődik a kétnapos színpompás esemény. Számos hagyományőrző együttes és dalkör is fellép, a térségen kívül többek között Kalocsáról, Nagykállóból, Nagyecsedről is érkeznek vendégek. Kora délután térzene és a sokak által kedvelt látványos menettánc szórakoztatja az érdeklődőket. Másnap szintén rengeteg fellépő érkezik, például Szeremle, Veresegyház is képviselteti magát. A szervezők a kicsik szórakoztatására is gondoltak. Hagyományosan hozzátartozik az ünnephez az új bor és a gesztenye. A helyi vendéglők ezekben a napokban különleges, gesztenyés ételeket is beilleszttettek a menüsorba, ezzel is hozzájárulva az ünnephez. ■ Ny. Sz.

Gyanúsított lett Rodek Gyula

HIVATALI VISSZAÉLÉS? A képviselők döntése ellenében kötött szerződést

SZIGETVÁR Továbbra sem nyugszanak a kedélyek a kisvárosban, ahol hivatali visszaéléssel gyanúsítja a rendőrség dr. Rodek Gyula leköszönő ügyvezető alpolgármestert.

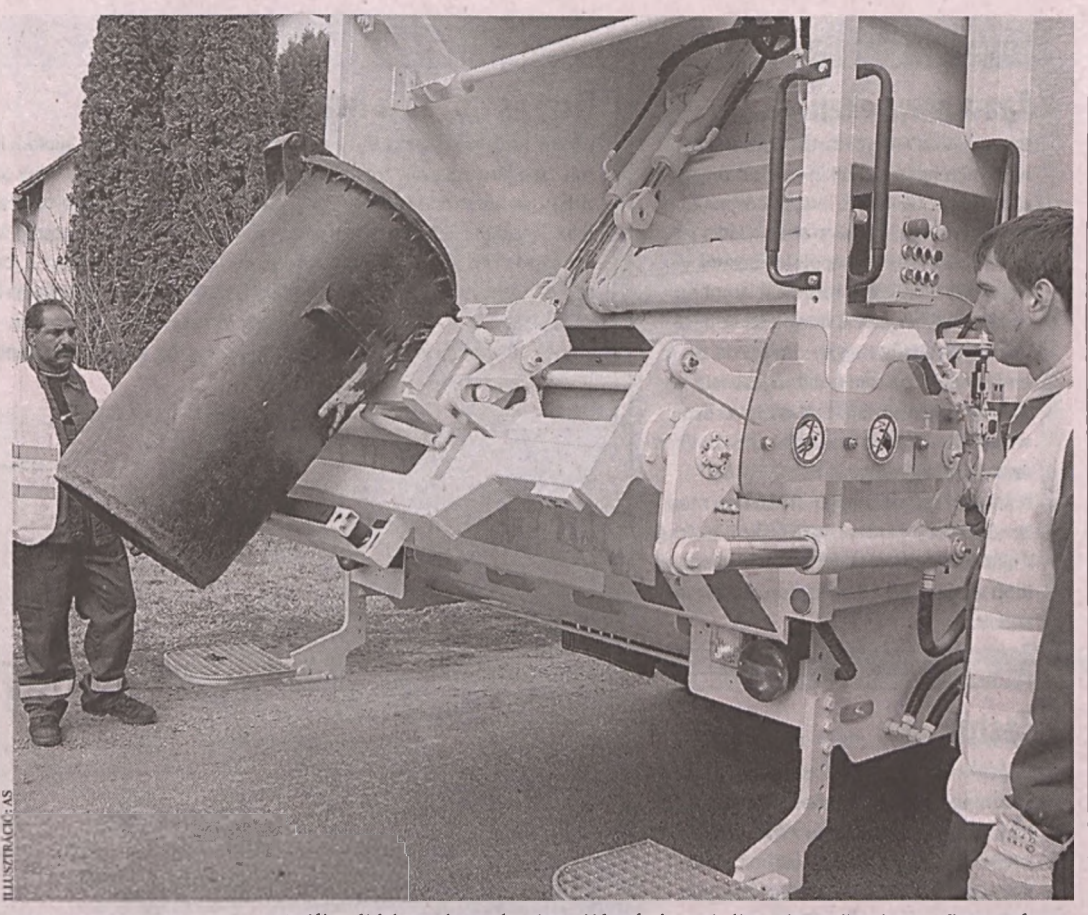
Kaszás Endre

Az MTI értesülései nyomán nyilvánosságra került hír arról tájékoztat, hogy a rendőrség szerint a szabad demokrata városvezető hivatali helyzetével visszaélve, hatáskörét túllépve a helyi képviselő-testület döntésével szemben a közelmúltban nem a régi, hanem egy új szolgáltatóval kötött szerződést a hulladékszállításra.

Lapunk korábban már tudósított a városban a hulladékszállítás körül kialakult kusza helyzetről. Még a nyár folyamán született jogerős bírósági döntés arról, hogy nem hatályos a helyi önkormányzat és a Dél-Kom Kft. között létrejött szerződés. Az ügyvivő alpolgármester ezért vis maior helyzetre hivatkozva – az adósságrendezési bizottság jóváhagyásával, ám a pénzügyi biztos ellenjegyzése nélkül, és a képviselő-testület álláspontjával ellentétesen – azonnal szerződést kötött a Terra Holdinggal.

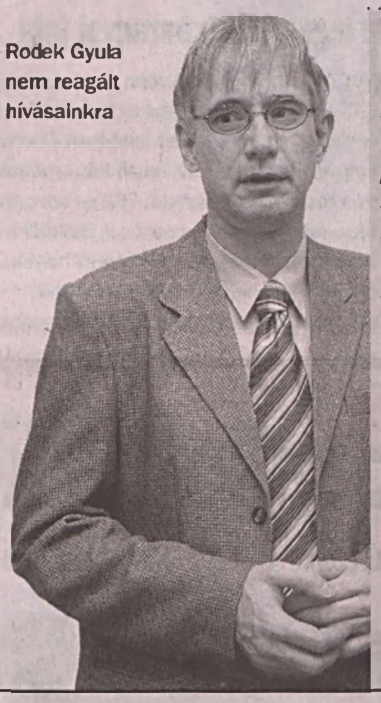
Az ügy folyománya, hogy a Terra mellett a Dél-Kom is szolgáltat a városban, amire álláspontja szerint a város közszolgáltatási rendelete hatalmazza fel a céget. Más kérdés, hogy az adósságrendezés alatt álló önkormányzat egyik cégnek sem fizet.

Dr. Rodek Gyula kifogással élt a gyanúsítás ellen. Kihallgatása során azzal érvelt, hogy megítélése szerint törvényben előírt szolgáltatásról van szó, ezért az általa kötött megállapodásról csak tájékoztatási kötelezettsége volt a képviselők felé. Telefonon történt tegnapi első megkeresésünkkor egy későbbi visszahívást kért, de újabb hívásainkra már nem reagált.



ILLUSZTRÁCIÓ: AS

Kusza helyzet alakult ki a hulladékszállítás terén a városban. Két cég is szolgáltat, de egyiknek sem fizet a város



Rodek Gyula nem reagált hívásainkra

Elszámoltatást kezdeményez az új polgármester

A SZIGETVÁRIAK *Kolovics Jánost (Fidesz) választották polgármesternek. A rövidesen hivatalába lépő politikus megkeresésünkre elmondta, hogy belső vizsgálatokat, elszámoltatást kezdeményez minden zavaros ügyben, ami a közelmúltban történt. Köztudomású, hogy immár több mint egy esztendeje nincs nyugalom a kisváros önkormányzati vezetésében. Tavaly őszre tehető, hogy az önkormányzat egy képviselőcsoportja szembe fordult a várost akkor irányító, az idei év elején tragikus hirtelenséggel elhunyt Paizs József polgármesterrel. A képviselőcsoport több, a város gazdálkodását érintő téma mellett a hulladékgazdálkodás jogszerűségét vitatta – az ügyben azóta is több per zajlik –, és kezdeményezte egy új szolgáltatói pályázat kiírását. Az ügyvivő alpolgármesteri teendőket eredetileg Kozma László (MSZP) vette volna át, ám ő később úgy tájékoztatott, hogy politikai ellenlábasai fenyegetésére lépett vissza ettől. Idén áprilisban már a másik alpolgármester, dr. Rodek Gyula ügyvivői tevékenysége idején mondták ki a város fizetésképtelenségét.*

Büntetőeljárás indult a komlói, Tarzanként lelépő boltos ellen

KOMLÓ Hivatalos személy elleni erőszak gyanúja miatt indított büntetőeljárást a Komlói Rendőrkapitányság a város egyik kereskedelmi egységében történt adóellenőrzés kapcsán – tájékoztatta lapunkat tegnap Zsobrák Péter, a megyei rendőr-főkapitányság sajtóreferense.

A még szeptember közepén történt eset kapcsán Tarzanként elhíresült elkövető – aki miután kitépte a bizonyítékot az adórevizor kezéből, akrobatikus ügyességgel oldott kereket a helyszínről – személye ismert, ő az ellenőrzött üzlet üzemeltetője. A büntetőeljárás keretében meghallgatására később kerül sor, az eset kapcsán a rendőrség több szemtanú kikérdezését is tervezi. A helyszínen felvett jegyzőkönyv szerint az eset során senki nem sérült meg. ■ K. E.

Már minden siklósi panelben elindult a fűtés

SIKLÓS Már három napja van fűtés a siklósi panelekben, valamivel több mint ezer otthonban, miután a helyi távfűtő cég a közös képviselők kérésére elindította a rendszert. Korábban többen jelezték, hogy a lakások hidegek, fáznak, sok kisgyermekes családban is aggódtak, mert csak a szolgáltatóhoz futó telefonnal nem értek el eredményt. Siklóson is csak a közös képviselők kérésére kezdhetik a fűtést október 15-e előtt. Az indításnál minden lakást fűteni kell, ahol nem kérnek a melegből, külön kérelmezniük kell a lekapcsolást. ■ B. A.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
gomba krémleves
A. csirkecomb paprikás, tészta, savanyúság
B. felesborsó főzelék, vagdalt, sütemény
C. rántott sajt, rizs, tartár
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

ARANYKACSA
Étterem, sörözö
7621 Pécs, Teröz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, szárnyasaprólék leves
A: rizses hús, csemege uborka 690 Ft/menü
B: sörtésztás halszelet, hagymás burgonyasaláta 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: hideg meggyleves, Milánói spagetti
Menü 2.: húsleves, rántott sertéskaraj, burgonyapüré
Teljes menü: 680 Ft/adag

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. májgombóc leves 290 Ft
1. Petőfi szelet lángossal 430 Ft
2. töltött paprika 430 Ft
3. paprikás burgonya füstölt kolbásszal, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: csontleves, daragaluska
A menü: paprikás krumpli, házi sült kolbász
B menü: Brassói aprópecsenye
C menü: palacsinta, 4 db

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
gomba krémleves
A. csirkecomb paprikás, tészta, savanyúság
B. felesborsó főzelék, vagdalt, sütemény
C. rántott sajt, rizs, tartár
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: tarhonyaleves, csirkemell sajtbuckában, hasábburgonya, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Fokhagymás csirkemáj rizzsel
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Vendéglő Diana
Leves: tarhonyaleves v. húsleves
Menü 1: burgonyafőzelék marhapörkölttel
Menü 2: fokhagymás natúrmáj petrezselymes burgonyával, salátával
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő já't! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: frankfurti leves, rablóhús
B: frankfurti leves, tejfölben pácolt csirkemell sajtos burgonyával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Recept ínyenceknek: sült csirke körtével

Folytatjuk körtés sorozatunkat. A mitológiai történet szerint Zeusz egyik fiát, Tantaloszt gonosz tettei miatt büntetésből az alvilágba száműzték, és gaztetteit egy körtefa alatt kellett meggyónnia. Amikor éhes volt, a feje fölött lógó gyümölcsökért nyúlt, az ágak azonban visszahúzódtak, így mindig éhes maradt.

A mitológia után következzenek a mindennapok, azaz egy recept, csült csirke körtével.

HOZZÁVALÓK: 6 körte, 2 evőkanál méz, sáfrány, szerecsendió, őrölt gyömbér, olaj, őrölt bors, chili, 1 lime leve, 2 vöröshagyma, pár gerezd fokhagyma, 5 dkg vaj, esetleg 4-5 szilva, 1-2 burgonya

ELKÉSZÍTÉS: a megtisztított körtehúst villával összetörjük, kikeverjük a mézzel, és kevéske olajat, sáfrányt, szerecsendiót, őrölt gyömbért, őrölt borsot, csipetnyi chilit és 1 nagy lime levét teszszük hozzá. Ezzel a masszával megkenjük a csirkedarabokat. Egy vízbe áztatott agyagtál aljára olajat öntünk, arra fektetjük a megkent csirkéket. Tehetünk mellé negyedbe vágott hagymát és fokhagymát, esetleg félbe vágott szilvát. Letakarva 200 fokon megpároljuk, aztán levesszük a fedőt, vajat tördelünk rá, és megpirítjuk a tetejét.

@ **TOVÁBBI ÍRÁSOK: MINDMEGETTE.HU**

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft gyümölcsleves, rakott krumpli, saláta
B. 700 Ft gyümölcsleves, Magyaróvári szelet, köret
C. 700 Ft gyümölcsleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft gyümölcsleves, rántott sajt, rizs, tartár
Minden menühöz FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: karalábéleves vajas galuskával Székelykáposzta, tejföllel
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: karalábéleves vajas galuskával, rántott zöldségfélék, rizs, tartármártás
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.



Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: MAGYAROS GOMBALEVES, SÜLT CSIRKECOMB, KÁROLYI SALÁTA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Voksvadászat: vérre menő csaták

KÜZDELEM Volt olyan település, ahol egyetlen szavazat döntött – Családtagok is összecsaptak

BARANYA Az önkormányzati választás adatait böngészve számos érdekességre bukkanhatunk: vicces nevű győztesekre, egyetlen szavazattal kikapott vesztesre.

Máté Balázs

A vasárnap tartott helyhatósági választás eredményeit, adatait böngészve több meglepő, érdekes részletre is bukkanhatunk. A részvételi csúcsot Baranyában Alsószentmártonban jegyezték fel, ahol csaknem az összes választásra jogosult leadta szavazatát. Kiélezett küzdelemre másutt is volt példa. A legszorosabb eredmény Vajszlón született, ahol egyetlen egy szavazat döntött a polgármester személyéről. Mindemellett több olyan település is volt a megyében, ahol három voks volt a különbség a jelöltek között.

Az érdekességek közé sorolható az is, hogy két településen is családtagok mérkőztek meg a polgármesteri címért, ráadásul immáron hagyományosan. Szágyon egy testvérpár, Baranyaszentgyörgyön apa, és leánya mérkőzött meg.

Vicces nevű jelöltek is indultak egy-egy posztért, közülük Alsószentmártonban Vicces, Mazsola, és Picúr szomorkodhat, mert kiestek, örülhet ellenben győzelmének Maci, Ágon Dz, Komlón Dagi, és Gogen, míg mások mellett Szigetváron Pupilla, és Dezsőke is. Háttér: **BAMA.hu**

BARANYASZENTGYÖRGY

Apa a lánya ellen

BARANYASZENTGYÖRGYÖN nem mindennapi versengés alakult ki apa, és lánya között. Már 2006-ban is indultak mindketten a polgármesteri székért, akkor Bódis István két szavazattal kapott ki lányától, Virág Anett Máriától. A voksolást azonban meg kellett ismételni, mert a területi választási bizottság megsemmisítette az eredményét, miután bebizonyosodott, hárman érvénytelen, lejárt személyivel szavaztak. Az ismételt szavazást szintén Virág Anett Mária győzelmét hozta, 62:60 arányban győzte le apját. 2010-ben megismétlődött a párharc, ami ezúttal is Virág Anett Mária sikerét hozta, ráadásul eggyel több vokssal, 60:57 arányban diadalmaskodott.

KOMLÓ

Dagi és Gogen is bejutott

AMINT ARRÓL HÍRT ADTUNK, a választásokon vicces nevű jelöltek is indultak, az eljárásról szóló törvény ugyanis lehetőséget ad arra, hogy azonos vezeték-, és keresztnév esetén így különböztessék meg magukat vetélytársaiktól. Közülük többen befutók lettek. Komlón a cigány kisebbségi önkormányzat tagja lett Orsós Ferenc Dagi, és Orsós Ferenc Gogen is, Szigetváron pedig Horváth Csaba Kuli, Nömös Dezső Dezsőke, Oláh Gyula Pupilla. **ALSÓSZENTMÁRTONBAN** – ahol Vicces, Mazsola, Picúr is indultak – a képviselő-testület tagja lett Petrovics László Maci is. Ág településen kisebbségi képviselő lett Orsós György Dz.

GÖRCSÖNYDOBOKA

A negatív rekorder

A MEGYEI JOGÚ VÁROSOK KÖZÜL a legkevesebben Debrecenben mentek el szavazni, ott 32 százalékos volt a részvétel. Ilyen szempontból Pécs sem büszkélkedhet sokkal jobb aránnyal, a baranyai megyeszékhelyen 42 114-en adták le szavazatukat, ami 33,24 százalékos arány. (A legaktívabbak a szegediek voltak.) **A FALVAKBAN,** ahol hagyományosan magas a részvételi hajlandóság, a megyében Görcsönydobokán mentek el legkevesebben, 133-an választani, ami a jogosultak 37, 68 százalékának felel meg. **ERZSÉBETEN A VÁLASZTÓK** több, mint fele szintén otthon maradt, a 262 szavazó közül 110-en járultak az urnához.

SZILVÁS

Két helyen ismételnek

A TERÜLETI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG szerdán este véget ért ülésén úgy határozott, hogy két helyütt megsemmisítik a választás eredményét. A nem jogerős döntés szerint Ligeten a cigány kisebbségi önkormányzati választást kell megismételni, mert az egyik jelölt nem szerepelt a választási névjegyzékben. **SZILVÁSON ELLENBEN** a polgármester-választást kell ismét megtartani, mert az egyik jelöltnek valaki a szavazóhelyiségben megmondta, „kit kell beikszelni". A településen egyetlen voks döntött.

SZÁGY

Testvérharc

SZÁGYON AKÁRCSAK KORÁBBAN, a most vasárnap tartott választáson is indult a polgármesteri posztért Zima Mihály, és Zima István. Három jelölt közül utóbbit választották meg a szavazók, rá hetvenegyen, testvérére heten szavaztak. Négy esztendeje szintén megmérkőztek, akkor Zima István hatvanhat, Zima Mihály négy szavazatot gyűjtött be. 2006-ban szintén három induló volt a településen, s akkor is Zima István győzött.

AZ IGAZI PÁRHARC azonban 2002-ben zajlott közöttük, akkor valódi páros küzdelem volt, hiszen csak a testvérpár indult a megmérettetésen. Nyolc éve szintén Zima István nyert, aki 106 voksot kapott, Zima Mihály 25-öt.

ALSÓSZENTMÁRTON

Ormánsági volt a legaktívabb baranyai falu

A LEGMAGASABB RÉSZVÉTELI ARÁNYT Baranyában Alszószentmárton produkálta, ott a lakosság 94,24 százaléka vett részt az önkormányzati választásokon. A részvételi arány különösen annak ismeretében elismerésre méltó, mert az állítólagosan fényló keresztjéről elhíresült falu egyáltalán nem a legkisebbek közé tartozik a megyében. Összesen 762-en szavazhattak, közülük 720-an adták le voksukat. Nemcsak szavazóból, jelöltből is sok volt a településen: a polgármesteri székért négyen, a képviselői helyekért harminchatan indultak.

VAJSZLÓ

Több beadványról ma döntenek

A TERÜLETI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGHOZ több olyan beadvány is érkezett, amelyeket ma bírálnak el. Többek között Vajszlón, és Komlón is a szavazatok újraszámlálását kérték. Tulajdonképpen azért, mert mindkét helyen nagyon szoros eredmény született, Vajszlón a polgármester-választást illetően, Komlón pedig egyes egyéni választókerületekben a töredékszavazatok esetében. Utóbbiak újraszámlálása során a listás mandátumok megoszlása lehet a tét.

HÍREK A–Z–IG

Bicsérd MEGTÖRTÉNTEK AZ ISKOLAREKONSTRUKCIÓ ELŐKÉSZÜLETEI, a beruházást végző vállalkozó rövidesen megkezdi néhány tanterem festésével a munkálatokat olyan ütemben, hogy az oktatást ne zavarja. Ennek során néhány nyílászáró cseréjére is sor kerül, s rendbe teszik a vizesblokkokat. *(a)*

Komló SZÉKELYFÖLDÖN JÁRT és szerepelt a napokban nagy sikerrel a Komlói Pedagógus Kórus, dr. Szabó Szabolcs karnagy vezetésével. Az énekkar a sepsiszentgyörgyi kilencedik ökumenikus kórustalálkozón vett részt. *(a)*

Pécs A COMENIUS NEMZETKÖZI ISKOLAI együttműködési programja keretében tizenkét diák és tíz tanár érkezett Pécsre az angliai Derby, illetve a németországi Braunschweig városából. Vendéglátójuk az Apáczai Nevelési Központ angol munkaközössége lesz, amely 2009-ben nyert 5 millió forintot a csereprogramra. Az együttlét három napja alatt a tanulók kutatást végeznek az érintett országok zenéje, étrendje, sportja, földrajza, történelme kapcsán. *(a)*

Pécs ÁTADTÁK TEGNAP az egyetem felújított Universitas utcai kollégiumát. A diákszállót ugyan már augusztus végén birtokba vették a hallgatók, de csak most került sor a hivatalos ceremóniára.

Meszesi gyilkosság: vallott a koronatanú

ELJÁRÁS A vádlottak továbbra is tagadják, hogy közük lenne bármihez

PÉCS A megyei bíróságon tegnap folytatódott a tavaly Meszesen elkövetett gyilkosság vélt tetteseinek büntetőpere: K. Tímeát, és B. Pétert nyereségvágyból elkövetett emberöléssel vádolta meg az ügyészség, társukat, F. Pétert pedig bűnsegédlettel.

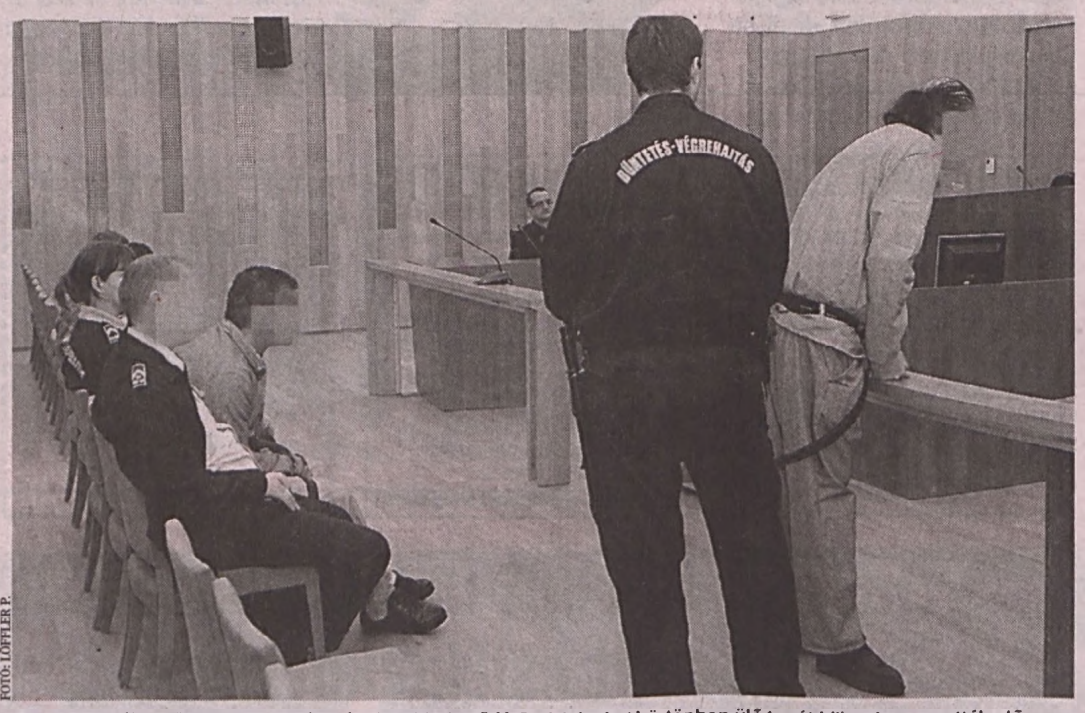
Amint arról hírt adtunk, tavaly januárban holtan találtak meszesi lakásán egy idős asszonyt.

A vádirat szerint K. Tímea felment a későbbi áldozat lakására, azért, hogy megszerezze az ott található több százezer forintot. Később üzent F. Péternek, menjen utána. Ütlegelték, leszorították a nyakát, s egy soha elő nem került késsel 28-szor megszúrták az asszonyt. K. Tímea F. Pétert is odahívta, aki a nyomok eltüntetésében segített. Pénzt, értékeket, ágyneműket vittek el a lakásból. Mindhárman ártatlannak vallották magukat.

Tegnap meghallgatták az ügy koronatanújaként is tekinthető férfit. A jelenleg börtönben ülő tanút bilincsben vezették elő. Azt mondta, F. Péter a gyilkosság után összetörten jelent meg egyik éjjel a lakásán, és részletesen elbeszélte, „mibe rángatták bele". A tanú ezt követően gyakorlatig a vádirattal egyezően adta elő, amit a férfitől hallott.

F. Péter lapunknak nyilatkozva, és a bíróság előtt is határozottan cáfolta mindezt, szerinte a férfi vádalku reményében mondta, amit mondott, és abból egy szó sem igaz.

A tárgyalás novemberben folytatódik. ■ M. B.



FOTÓ: LŐFFLER P.

Meghallgatták az ügy koronatanújaként is tekinthető férfit. A jelenleg börtönben ülő tanút bilincsben vezették elő

„Mindenképpen menekülni akartam" – mondta a szakács az utolsó szó jogán

OKTÓBER 13-ÁRA NAPOLTA *tegnap a megyei bíróság tegnap annak a fiatalembernek a perében az ítélethirdetését, akit emberöléssel vádoltak meg. A férfi, aki szakácsként dolgozott az egyik pécsi intézményben, még 2009-ben, a bűncselekmény napjának reggelén ittasan érkezett meg munkahelyére, ezért hazaküldték. Ezt követően, az egyik üzlet közelében tovább italozott, ahol csatlakozott hozzá egy másik, idősebb férfi. Beszélgettek, italokat fizettek egymásnak, majd újdonsült ismerőse egyszer csak azt ajánlotta a szakácsnak, menjen fel vele a lakására, ahol van egy üveg bora.*

ÍGY IS TÖRTÉNT. *A vádlott szerint azonban borozgatás közben vendéglátója mellé ült, fogdosni, erőszakoskodni kezdett vele. Magukra zárta a szoba ajtaját, leteperte, meg akarta erőszakolni. A fiatalember ellenállt, majd támadásba ment át, többek között rátérdelt a mellkasára. A férfi olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy életét az orvosok sem tudták megmenteni. A földön fekvő párosra az áldozat édesanyja nyitott rá. Egyikükkel sem tudott kommunikálni, fia már eszméletlen, a vádlott pedig súlyosan ittas volt.*

A SZAKÁCS BEISMERTE TETTÉT, *de azzal védekezett, hogy nem tudott mást tenni. Tegnap az utolsó szó jogán így érvelt:*

– Mindenképpen menekülni akartam, féltem az erőszaktól, féltettem az életemet, a sértett kényszerített erre az egészre – jelentette ki.

KRIMIHÍREK

Cozma-ügy: pécsi tanúkat is meghallgattak kedden

A COZMA-ÜGY KEDDI TÁRGYALÁSÁN OLYAN TANÚKAT hallgatott meg a Veszprém Megyei Bíróság, akik már nem is tartózkodtak a helyszínen, amikor a verekedés és az emberölés történt. Az egyik pécsi tanú azt állította, senkinél nem látott kést, lökdösődést sem tapasztalt a lokálban.

Kocsinak futott, könnyen sérült

A PÉCSI RÓKUS UTCA ÉS IFJÚSÁG ÚT KERESZTEZŐDÉSÉBEN szerda reggel egy 20 éves fiatal lépett ki az autók takarásából, és egy arra haladó autónak futott. A gyalogos volt a hibás, könnyű sérüléseket szenvedett. *(mk)*

Kábeleket vittek el a PTE raktárából

A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM SPORT UTCAI RAKTÁRÁBÓL szerdán kábeleket loptak el. A kár 200 ezer forint. *(mk)*

Tervezett traffipaxhelyszínek szeptember 7-án	
07.50-08.30	Szigeti út
08.45-09.45	Dr. Veress E. út
10.00-10.45	Verseny utca
11.00-11.45	Nendtvich A. út
13.00-13.45	Makay I. út
14.00-14.45	Rácvárosi út 53
15.00-15.30	Magyarürögi út 80.
15.45-16.30	6. fkl pellérdi elágazó

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Újabb gyilkosság a merénylet színhelyén?

SOKK A pécsi Fejlődés utcában ezúttal – információnk szerint – késsel végeztek egy férfivel

PÉCS Ugyanannak a háznak a melléképületében, ahol két évvel ezelőtt kézigránáttal végeztek egy házaspárral, tegnap egy férfi holttestére bukkantak. Úgy tudjuk, gyilkosság áldozata lett.

Máté Balázs

Ilyenre feltehetően még nem volt példa a honi kriminalisztika történetében: ugyanabban a házban, ahol korábban két ember meghalt egy merényletben, szerdán egy újabb haláleset, információink szerint szándékos emberölés történt.

Amint az ismert, a pécsi Fejlődés utcában, az egyik családi ház ablakán 2008 novemberében valaki egy kézigránátot hajított be. A robbanás azonnal végzett az éppen tévét néző házaspárral, gyermekeik azonban csodával határos módon megmenekültek. Ebben az ügyben még zajlik a büntetőeljárás (lásd keretes írásunkat!).

Tegnap délután ugyanitt, a ház melléképületében egy férfi holttestére bukkantak. A rendőrség roppant szűkszavú közleményt adott ki. Ebben többek között az áll, „hogy valaki a mentősöket hívta először, de ők már nem tudtak az áldozaton segíteni, és értesítették a rendőrséget. A holttestet sikerült azonosítani, egy negyvenkilenc éves hajléktalan férfi. A rendőrség továbbiakban orvosszakértő bevonásával vizsgálja a körülményeket, azt, hogy mikor, és milyen körülmények között halt meg."

■ A merényletben elhunyt családfő unokaöccse költözött be a házba. Ő talált rá tegnap az áldozatra

Zsobrák Péter, a megyei rendőr-főkapitányság sajtószóvivője ezen túlmenően minden további kérdést elhárított, a nyomozás érdekeire való hivatkozással. Még tartott a helyszínelés, amikor a háznál megjelent Dakos József, a megye rendőr-főkapitánya is, aki szintén nem válaszolt az újságírók kérdéseire. Az utcabeliek ugyancsak nem szívesen álltak szóba senkivel, ingerülten vették tudomásul, hogy ismét „róluk szólnak a hírek, velük lesz tele a sajtó".

Információink szerint a merényletet követően az abban elhunyt családfő unokaöccse költözött a házba. A férfi egyébként tanúként vallomást tett a kézigránátos támadással vádlottak tárgyalásán is, ahol többek között azt mondta, több fenyegetést is kapott azt követően, hogy beköltözött a házba. Úgy tudjuk, ő talált rá tegnap az áldozatra, aki sem neki, sem a korábbi áldozatoknak sem rokona.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Helyszínelő rendőr a Fejlődés utcában. Egyelőre nincs meg a gyilkos fegyver

Információink szerint felmerült, hogy a holtan talált férfi önkezével vetett véget az életének, ám ez a verzió később megdőlt. Úgy tudjuk, egyetlen, a szívén áthatoló szúrással végeztek vele, s a helyszínen egyelőre nem találták meg a kést – ez is kizárhatja az önkezűséget.

A rendőrség azt sem közölte, van-e gyanúsítottjuk. Az utcabeliek szerint mindenesetre két embert is elvittek a nyomozók, azt azonban nem tudni, hogy gyanúsítottként, avagy tanúként hallgatták-e meg őket.

A Fejlődés utcában lakók – azon túl, hogy érthető módon nem örültek a fotósok, televíziósok áradatának – egyébként meglehetősen döbbenten vették tudomásul, hogy újabb bűncselekmény történt a házban.

– Ez már valódi sokk. Ha van is rá magyarázat, ésszel fel nem fogható. Úgy látszik, elátkozták ezt a házat, a legjobb az lenne, ha mindenki elköltözne még az utcából is – mondta elkeseredetten egy asszony.

A rendőrségi helyszínelés még az esti órákban is tartott.

Bizonytalan, mikor születhet ítélet a másik ügyben

AZ ÍTÉLKEZÉSI SZÜNET UTÁN *szeptember 14-én folytatódott a megyei bíróságon a kézigránátos támadás vádlottainak pere. A vádirat alapján az áldozatok szomszédja, B. János, és testvére, B. Jenő, utóbbi egykori cellatársához, B. Sándorhoz fordultak, akitől egy kézigránátot kértek. A gyilkos eszközt a vádirat szerint B. Jenő, és a negyedrendű vádlott, O. Zsanett dobták be a ház ablakán.*

HOGY A KÉT VÁDLOTT KÖZÜL *ki, az nem derült ki a nyomozás során, és a tárgyalás eddigi részében sem, hiszen B. Jenő, O. Zsanett tagad, ráadásul több, korábban ellenük vallott tanú is visszakozott.*

LEGUTÓBB *újabb tanúkat, köztük a rendőrség helyszínelést végző csoportjának vezetőjét is meghallgatták. Elmondta, bár „szétszedték" a lakást, és a ház környékét is átvizsgálták, nem találták meg a gránát biztosító szegecsét. Ez azért lett volna fontos, mert megléte esetén igazolható lenne, a lakásban, avagy kívülről hozták-e működésbe a robbanószerkezetet.*

EGYELŐRE BIZONYTALAN, *mikor születhet elsőfokú döntés az ügyben.*

Divatba jött a kultúra!

OKTÓBER 8. Night Shopping: kedvezmények, nyeremények

| október 10 – ig |



A belvárosban lévő Árkád nem csak egy bevásárlóközpont, hanem attól sokkal több. Egyik alkalommal rendezvényközpont, aztán múzeum, koncertterem, vagy gyerekparadicsom, fesztiválok színhelye, szóval egy igazi közösségi tér, amely programjaival és rendezvényeivel méltón kapcsolódik az Európai Kulturális Főváros színes és gazdag programjaihoz.

– Most éppen a legújabb ruhakollekciókat hozzuk el a „fővárosba" – tájékoztat Hahner Klaudia centermenedzser. - Az őszi divatnapok keretében október 7-8-9-én divatbemutatókon ismerhetik meg az érdeklődők az idei őszi és téli szezon trendi anyagait, a színeket és a szabásokat. Ezen kívül a hölgyek és az urak egyaránt ötleteket kaphatnak, hogyan tehetik egyedivé öltözködésüket, illetve mely ruhadarabok és kiegészítők hangsúlyozzák megfelelően az egyéniségüket.

– A fellépők sejtetni engedik, hogy a műsor sokkal több lesz divatbemutatónál.

– Az Eurodance Táncszínház csinos modelljeinek és táncosainak köszönhetően színvonalas és látványos elemekkel tűzdelt showra számíthatnak az érdeklődők, amelyen tizenkettő üzlet kollekcióját vonultatják fel, csütörtökön 15.00 és 17.00, pénteken 17.00 és 20.00, szombaton pedig 15.00 és 17.00 órakor. Bármennyire is törekszünk a teljességre, képtelenség átölelni az összes üzlet teljes kínálatát, amelyben a vezető márkák is jelen vannak.

– Péntekre van még egy meglepetésük.

– Október 8-án hagyományteremtő szándékkal rendezzük meg a Night Shoppingot, ez azt jelenti, hogy az Árkád Bevásárlóközpontban az üzletek este 10 óráig lesznek nyitva. Ezen az estén 20-22 óra között a legtöbb üzlet készül valamilyen kedvezménnyel, ennek keretében árengedményt, ajándékot, vagy kettőt fizet, hármat vihet akciót kapnak a vásárlók. Pont ebben az időszakban vannak a Glamour-napok, ebből az alkalomból szintén kedvezményesen vásárolhatnak az érintett üzletekben.

– A 3001 forint felett vásárlóknak nyereményjátékot hirdettek.

– Pénteken, akik 20-22 óra között 3001 forint felett vásárolnak, és bemutatják a blokkot az információs pultnál, azok kapnak egy nyereményszelvényt, amit kitöltés után be kell dobni a gyűjtőládába. A több százezer forintnyi nyeremény között lesz például wellness hétvége vagy kerékpár is.

Pénteken, este 8-kor irány az Árkád! ▲



A BUX index 2010. október 6-án



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 06.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Synergon	605	4,49	35
Mol	21 350	2,00	4 363
OTP	5 430	1,51	16 591
TVK	3 380	0,89	2
RFV	9 348	0,84	59

VESZTESEK

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
PannErgy	1054	-4,18	715
Econet	98	-2,00	12
Rába	949	-1,86	52
ANY	722	-0,82	5
Mtelekom	660	-0,60	702

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 06.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	44 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	108 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 6-án

1 €	1 $	1 CHF
=	=	=
270,53 Ft	195,17 Ft	201,91 Ft
-2,87 Ft	-3,29 Ft	-3,24 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 06.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	262,81	276,29
Budapest Bank	261,67	277,86
CIB Bank	259,03	280,61
Citibank	258,84	280,40
Erste Bank	262,15	277,25
K&H Bank	263,97	279,17
MKB Bank	265,20	278,80
OTP Bank	263,79	277,31
Raiffeisen Bank	264,69	276,59

Több cég vesz személyautót

JÁRMŰPIAC Trendforduló küszöbén – Jól fogynak a teherkocsik

Szeptember volt a harmadik hónap, amikor több személyautó került forgalomba, mint egy évvel korábban. A harmadik negyedévben már mind kishaszonjárművekből, mind 3,5 tonnásnál nagyobb teherkocsiból több kelt el, mint az elmúlt év azonos időszakában.

Demeter Kálmán

A piac fokozatos magára találása, a nagy autógyárak Magyarországra települése, illetve meglévő kapacitásaik jelentős bővítése jelzi, hogy a magyar járműipar nem csupán túléli a válságot, hanem a következő években komoly növekedés elé néz.

A Magyar Gépjárműimportőrök Egyesülete (MGE) ugyanakkor továbbra is szükségesnek tartja, hogy a kormány a járműkereskedők talpra állását jogi és anyagi eszközökkel támogassa, illetve fokozza a harcot a szakma jövedelmezőségét és adófizetési képességét jelentősen csökkentő, adót és járulékot nem fizető feketegazdaság ellen. Segítheti a növekedést az új, kedvezőbb adózási környezet, ugyanakkor az MGE azt javasolja, a regisztrációs adóval együtt kelljen megfizetni az áfát is, mivel így a forgalmazók egy része nem tűnhet el nyomtalanul, adótartozással a piacról.

Az autókereskedőket, -szervizeket az országos átlagnál nagyobb mértékben sújtják a csődök.

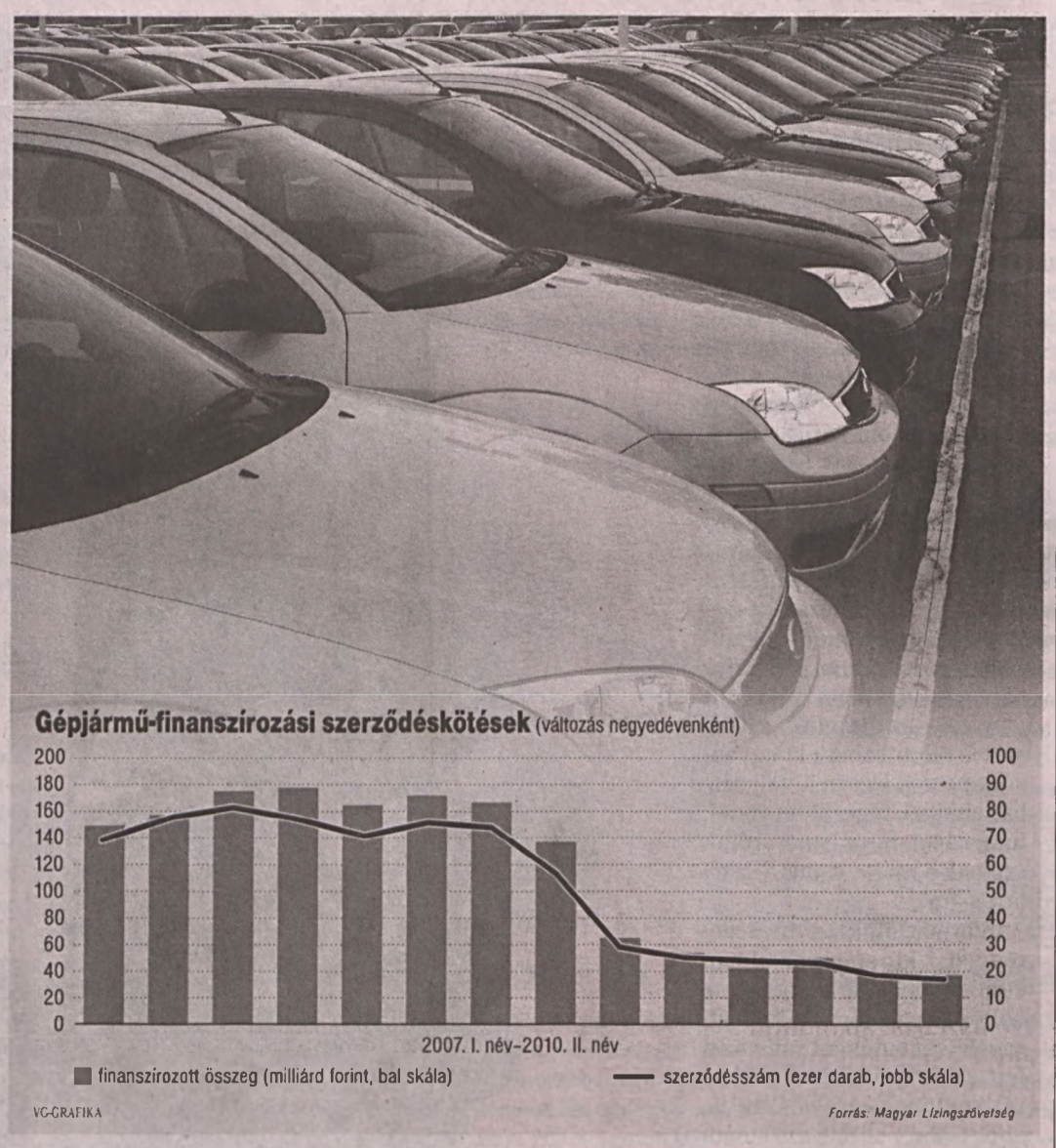
A piac két éve kezdődött zuhanórepülése miatt az akkori 1100 autószalon-szakszerviz közül mintegy 400 szűnt meg és a tulajdonosi kör harmada ment csődbe. A szakma a forgalom eddig példátlan esését csak a legnagyobb nehézségek árán tudja átvészelni. Ha a vállalkozás devizaalapú forgóeszköz- és beruházási hitellel dolgozott, a fogyasztás megtorpanása nem hagyott lehetőséget a talpon maradásra.

A forgalom visszaesésével párhuzamosan nőtt a közúti járműállomány átlagos kora. Június végén a hárommillió személykocsi átlagos kora már elérte a 11,1 évet, a 423 ezer teherautó 10,5, a 152 ezer motorkerékpár pedig átlagosan 15,2 éves volt. Kilenc hónap alatt 3270-ről 2080-ra esett a motorkerékpár-kereskedelem teljesítménye, azonban ezen a területen még folytatódik a piacszűkülés. Pedig 2005–06-ban még éves szinten több mint 18 ezer motort és robogót adtak el.

Ami a személykocsikat illeti, a kereskedők nem örülhetnek feltűnően annak, hogy a harmadik negyedévben 1643-mal, majdnem 11 ezerre nőtt az értékesítés, hiszen a piac kilenchavi összesítése szerint ez év szeptember végéig harmadával, összesen 16 600-zal kevesebb kocsi került az utakra, mint az elmúlt év azonos időszakában. Ezért az MGE ügyvezető elnöke, Erdélyi Péter szerint még jövőre sem érjük el a tavalyi, 61 ezres eladási szintet. A nagyhaszonjármű-kereskedők azonban már szeptember végéig jobb eredményt értek el a 2009-es év ezer darabjánál, sőt az elmúlt hónapban rendszámot kapott 328 tehergépkocsi 39 százalékkal volt több a tavaly szeptemberben forgalomba helyezettnél.

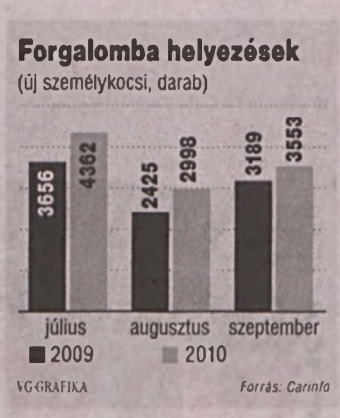
Miután magánszemélyek aligalig vesznek személyautót, a piacon továbbra is a céges egyedi, illetve flottaeladások dominálnak: ezek aránya meghaladja a 60 százalékot. A Carinfo elemzése kiemeli, hogy az elmúlt hónapban a flottaeladások közül a legnagyobb tétel egy 167 darabos Ford Focus flotta volt. Ez a tendencia várhatóan folytatódik, amíg a vevőfinanszírozás és ezen belül az ügyfelek hitelfelvételi, illetve vásárlási kedve vissza nem tér. A kishaszonjárművek forgalmában több mint 90 százalékos a vállalati, illetve flottaértékesítés aránya.

Erdélyi Péter kiemelte, a gazdasági helyzet változását a lízingpiac jobban megszenvedte, mint az újautó-értékesítés. Lévai Gábor, a Magyar Lízingszövetség főtitkára pedig lapunk kérdésére hozzátette, hogy a lízingpiac a válság két évében 80 százalékkal esett. Igaz, a flottafinanszírozás területén „csak" 40 százalékos volt a csökkenés.



Mélyrepülés. A válságot az autókereskedőknél jobban megszenvedték a hitelintézetek. A lízingpiac két év alatt 80 százalékkal zuhant, igaz, a flottafinanszírozás területén „csak" 40 százalékos volt a visszaesés

Forgalomba helyezések
(új személykocsi, darab)



Egygyerekes is kapna kedvezményt, több a minimálbér

A kormány a személyijövedelemadó- (szja) rendszer szabályait három évre már most törvénybe iktatja, és jelentős könnyítést kapnak a gyermeket nevelők. Az Index.hu információi szerint jövőre az egygyerekesek is kapnak családi adókedvezményt. Marad a félszuperbruttó adóalap, de 2013-ra teljesen eltűnik. Nő a minimálbér. A számítások szerint 300-400 milliárd forint marad a munkát vállalók zsebében.

Mivel csökkennének a költségvetési bevételek, egyensúlyjavító lépésekre is szükség van. Az egyik ilyen, hogy az adójóváírásra jogosultak körét szűkítik. Most azok használhatják ki teljesen az adócsökkentő tételt, akik legfeljebb havi 265 ezer forint bruttó bért keresnek. Az a feletti jövedelemnél fokozatosan elfogy az adójóváírás, és havi bruttó 390 ezer forint felett teljesen eltűnik. Nem kizárt, hogy az adójóváírás havi 15 100 forintos összegét is valamelyest visszametszi a kormány.

Az államkassza bevételeit növelheti a minimálbér megemelése, amely a járulékbevételek növekedésével jár. Öt százalék körüli minimálbér-növelés jöhet, de az szinte kizárt, hogy a mostani 73 500 forintos legkisebb kötelező kereset elérje a 80 000 forintot. A kiszivárogtatás szerint a járulékokhoz, amelyeket sokan kerékkötőnek tartanak munkáltatói oldalról, most nem nyúlna a kormány. ■

Szja: 16 százalék és félszuperbruttó

A JÖVŐRE INDULÓ *16 százalékos egykulcsos szja-t viszont nem a bruttó bérünkből fogják levonni, hanem a ma érvényes „félszuperbruttó" adóalapból. Vagyis a bruttó bért felszorozzák 1,27-dal, és ez után kell leróni a 16 százalékot. Az alkohol és a cigaretta jövedéki adóját emelik, meghosszabbítják az energetikaszektor Robin Hood-adóját és extra sarcot kaphat a távközlés is. Ezek (plusz bankadó) durván százmilliárd forint körüli extra bevételhez juttathatják a büdzsét. A hiányzó részt az államháztartás kiadási oldalán kell megtakarítani.*

Még belefér a bankoknak

DEVIZAHITELESEK Csányi: Elfogadhatók a kormány tervei

Az OTP számára elfogadhatók a devizahitelesek megmentése érdekében tervezett állami intézkedések – jelezte Csányi Sándor, a bank vezérigazgatója. Az intézkedések erősen a hitelfelvevők érdekeit védik, és komoly, de elviselhető áldozatokat követelnek a bankoktól.

A hiteleseken segíteni akaró nyolcpontos kormányzati csomag megtiltaná a bankoknak az egyoldalú szerződésmódosítást, így a kamatemelést. Továbbá kötelezné a bankokat a középárfolyam alkalmazására (a vételi és eladási árfolyamok helyett), lehetővé tenné az ügyfelek számára az ingyenes előtörlesztést és a futamidő-hosszabbítás is ingyenessé válhat, számol be az ecoline.hu. A tiszta lappal indulás joga – a követelés nem haladhatta volna meg a jelzáloggal terhelt ingatlan aktuális értékét – végül kimaradt a törvényjavaslatból. Az OTP elnök-vezérigazgatója – úgy is, mint a Mol alelnöke – az InfoRádiónak úgy nyilatkozott: teljesen megalapozatlanok a Mol főnöke, Hernádi Zsolt személye körüli találgatások.

Király Júlia, a Nemzeti Bank alelnöke egy tegnapi konferencián azt mondta, a világon máshol is van bankadó típusú elvonás, de annak magyarországi mértéke „büntetésnek" mondható. E tekintetben szerinte a bankadó elhibázott lépés. ■


FOTÓ: LEBOCZKY PÉTER

Csányi: Komoly, de még elviselhető

Vállalkozók figyelem: irány az Arab Emírségek

Budapesten megnyílt az Egyesült Arab Emírségek Üzleti Tanácsa (ECB). A tanács célja, hogy információs híd legyen a térség vállalkozói és az Emírségek befektetői között. A kinti térségben nincs társasági és jövedelemadó, így az ott elérhető profit jelentősen nagyobb. Az ECB segítséget kap ugyan az ottani államtól, ám magánvállalkozásként működik. A cégek számára a kinti lehetőségekről szóló tanácsadás ingyenes, díjat csak a speciális pénzügyi tanácsadásért, jogi képviseletért számolnak fel. Az Emírségek – mivel saját erős mezőgazdasági kísérleteik nem sok eredménnyel jártak – külföldi termőterületek megvételére és a bértermeltetés növelésére koncentrál. Ez komoly lehetőséget kínál a hazai mezőgazdasági vállalkozások számára.

■ **Megtehetik: arrafelé nincs társasági adó.**

Budapestről közvetlen légi járatot terveznek Dubajba. Hajózással is próbálkoznak, a tervek szerint Szlovéniában rakodnának ki az Arab-félszigetről érkező teherhordó hajók.

Tavaly a gazdasági tárca szerint az exportunk az Emírségekbe 712 millió dollár körüli volt: gépek, berendezések, amelyek jó része az itt is működő multinacionális cégek termelése. ■

JÓ TANÁCS

Ártatlan vagyok, mégis lopással gyanúsítottak

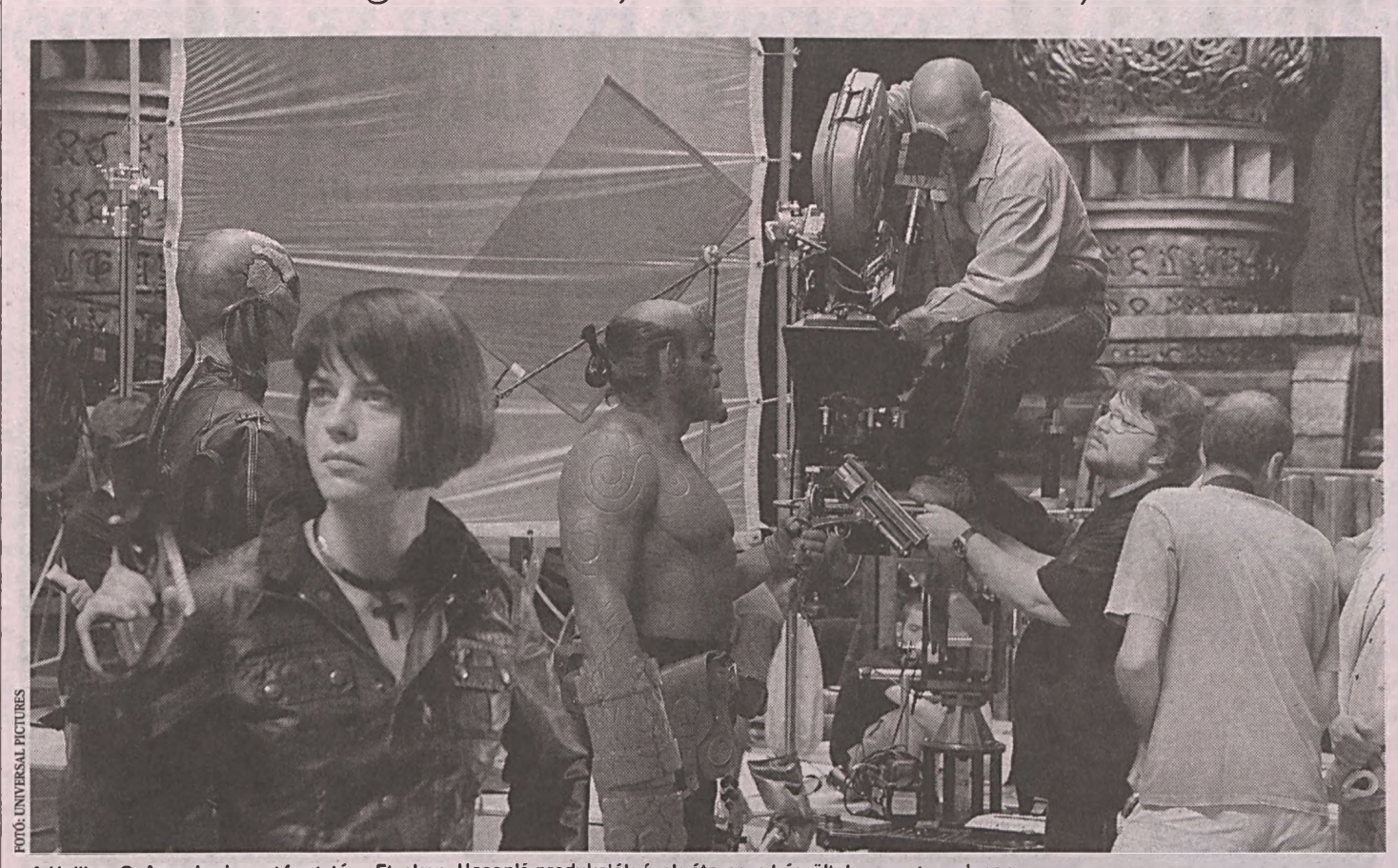
ALAPTALAN VÁD Olvasónk több terméket vásárolt egy drogériában, ám távozásakor jelzett a biztonsági kapu. Kiderült, egy arckrémet önhibáján kívül nem fizetett ki.

Amikor kiderült, hogy az arckrém ára nincs rajta a számlán, a hölggyel a biztonsági őr modortalanul bánt, lopással vádolva őt. Az eset ellenőrzésekor kitudódott, hogy a pénztárnál dolgozó alkalmazott nem olvasta le az áru vonalkódját, így történt a hiba. Mindezek után mégis lopással gyanúsították a vásárlót. Igaz, rendőrt nem hívtak az esethez – ez szintén azt sejteti, hogy a bolt nem volt hajlandó elismerni saját mulasztását.
Az ilyen sajnálatos esetekben a fogyasztóvédelemnek nincs intézkedési jogköre, mert ez etikai probléma, és a hatóság csak a szabálytalanságokkal foglalkozik (pl. nincs vásárlók könyve, vagy bejegyzésére a vásárló nem kap időben választ). Az etikai vétségekkel a helyi Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara etikai bizottságához lehet fordulni. Ők elmarasztalhatják az üzletet a helytelen, sértő bánásmód miatt. A hölgy beírhatja panaszát a vásárlók könyvébe. Az üzlet központjában ezt elbírálják. A panaszra az érintettnek 30 napon belül választ kell kapnia. Lehetséges, ez csupán egy bocsánatkérés lesz, de előfordulhat, hogy a központ elmarasztalja a drogéria vezetőjét.
Mindenesetre a hölgy elhatározása, miszerint abban az üzletben semmit sem vásárol többet, természetes. Ha mindenki, akit hasonló kellemetlenség ér, így tenne, a boltok változtatnának hozzáállásukon. A jó kereskedőnek a vevő elégedettsége az első. ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Középkori díszletváros épül

KORDA STÚDIÓ Látogatócsarnok, interaktív múzeum 1,2 milliárdból



FOTÓ: UNIVERSAL PICTURES

A Hellboy 2: Aranyhadsereg forgatása Etyeken. Hasonló produkciók évek óta nem készültek a magyar piacon

Filmes tematikájú élményközpont épül az etyeki Korda Filmstúdió szomszédságában mintegy 1,2 milliárd forintos beruházásból – tudta meg a Világgazdaság Csapó Tamástól, a Korda Stúdió Zrt. vezérigazgatójától.

Németh Márk

Az etyeki Korda stúdió élményközpontos beruházásának 50 százalékát önerőből állják, a fennmaradó részt pedig az Új Magyarország fejlesztési terv keretében kapott uniós támogatás biztosítja. Terveik szerint tíz év alatt térülhet meg a fejlesztés.

„Egy teljes középkori díszletvárost felépítünk 6000 négyzetméteren – ebben barangolva a látogatók valóságos időutazáson vehetnek részt –, emellett megnyitjuk az érdeklődők számára azt a 7000 négyzetméteres New York-i utcarészletet is, amelyet még a Hellboy 2 2007-es forgatására húztunk fel. Épül egy 1400 négyzetméteres kiállítócsarnok is, amely a modern múzeumok, főképpen az amerikai science centerek filozófiáját követve egyszerre kíván szórakoztatni és tanítani" – sorolta a turisztikai fejlesztés főbb elemeit Csapó Tamás. Ez utóbbiban interaktív installációk szemléltetik a filmkészítésben használt trükköket, például a green screen technikát, a sminkes fortélyokat és a hang-zörej stúdió filmes hangeffektjeit. A csarnokban állítják ki a Korda stúdióban alkalmazott, de már használaton kívüli díszleteket, jelmezeket, forgatási kellékeket is. A filmcentrum harmadik eleme a központi épület, amelyben helyet kap a stúdió névadóját, Alexander Kordát és neves filmes családját bemutató emlékmúzeum. Az épületben a magyar és a nemzetközi látogatókat 500 fő befogadására alkalmas többfunkciós terem várja majd, valamint számos szolgáltatóegység, például étterem és ajándékbolt.

Korda Filmstúdió Zrt.
(EZER FORINT)

	2008	2009
Árbevétel	96 147	227 140
Üzemi eredmény	-329 468	-288 965
Adózott eredmény	-337 029	-293 835
Mérleg szerinti eredmény	-337 029	-293 835
Saját tőke	116 956	216 165
Hosszú lejáratú kötelezettség	144 147	0
Mérlegfőösszeg	299 700	249 324

A tervek szerint 2011 májusában nyílhat meg a látogatóközpont, amelybe évente 50 ezer vendéget várnak. „Már a Korda stúdió megnyitása óta igen élénk az idegenforgalmi érdeklődés a stúdiólátogatások iránt, a turisztikai fejlesztés ötletét tehát a mindennapos működésünk adta, ehhez szerencsésen kapcsolódott az Európai Unió e témájú pályázata" – mondta Csapó Tamás, aki a távolabbi terveikről lapunknak elárulta, hogy biztosan növelni fogják az attrakciók számát. „Filmgyártási tevékenységünk során egyre több kültéri díszlet épül majd, sok érdekes díszletelem marad a forgatásokból, amelyet örömmel tárunk a forgatások és filmbemutatók után a nagyközönség elé" – tette hozzá.

Pörög a piac – érdemes volt befektetni: egyre erősebb a magyar filmgyártás

„PEZSEG AZ EGÉSZ SZAKMA, *gyakorlatilag már az év elejétől valamennyi magyarországi stúdióban forgatnak vagy előkészítenek külföldi produkciókat" – ad helyzetképet a hazai filmes piacról Csapó Tamás. Véleménye szerint Magyarország szerepe a nemzetközi filmgyártás európai piacán egyre erősebb, ez a megbízható, szakképzett szakembergárdának, a jó minőségű műtermeknek és filmes technikai háttérnek, a nyugat-európainál alacsonyabb árszintnek, valamint a bejáratott, ismert és elismert adókedvezményrendszernek köszönhető. Mint mondta, a Korda stúdió is jó kihasználtsággal működik az idén – az év végéig forgatják a stúdiókomplexumban a Showtime Borgias című mini-tévésorozatát, Jeremy Ironsszal a főszerepben, de folynak tárgyalások további produkciókról is. Ezenkívül számos reklámfilmnek is helyet adott és ad az etyeki létesítmény 2010-ben.*

HÍRSÁV

Kaptak egy pofont az írek

AZ ÍR ÁLLAMADÓSSÁG besorolását eggyel lejjebb, A+-ra rontotta a Fitch Ratings, a legnagyobb európai adósságbesoroló. Az ok: hatalmas költsége van az állami bankmentő csomagnak.

Számlagyárat lepleztek le

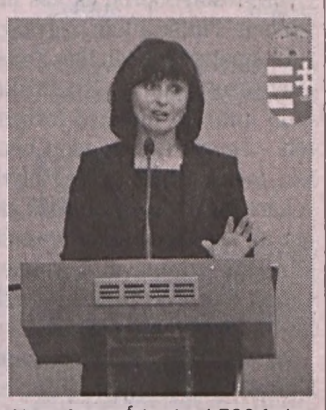
ADÓCSALÁS és magánokirat-hamisítás miatt több cég ellen nyomoz a VPOP. A tét 3,8 milliárd forint adóhiány. Tizenkét embert őrizetbe vettek, 9 fő előzetesben van. Akár 8 év börtön is kiszabható rájuk.

Kémiai Nobel-díj molekulagyártóknak

RICHARD F. HECK (Delaware), Negisi Ei-icsi (Purdue) és Szuzuki Akira (Hokkaido Egyetem) professzor kapta a kémiai Nobel-díjat. Új módon kapcsolták egybe a szénatomokat, hogy a mindennapi életünket befolyásoló komplex molekulákat építhessenek.

Novemberben lesz nyugdíjkorrekció

A NOVEMBERI nyugdíjjal együtt egy összegben kapják meg az idősek az idei nyugdíj-kiegészítést: átlagosan havi 500, egy évre átlagosan 6 ezer forintot – közölte a kormányszóvivő. Nagy Anna jelezte, 4,7 százalékos inflációt vesz alapul a kormány. Ez 0,6 százalékos különbözetet jelent a tervezetthez képest. Az ennek megfelelő összeget januártól visszamenőlegesen, illetve decemberben előre kapják meg egy összegben a nyugdíjasok.



Nagy Anna: Átlag havi 500 forint



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Főhajtás. Az aradi vértanúk tiszteletére szerda reggel Schmitt Pál államfő, Orbán Viktor kormányfő és Kövér László házelnök jelenlétében előbb a Himnusz alatt felvonták, majd a Szózat dallamára félárbocra engedték az állami lobogót. Orbán Viktor és kormánya tagjai – fotónk – ezt megelőzően a Batthyány-örökmécsesnél helyeztek el egy-egy szál virágot a 161 évvel ezelőtt, Aradon kivégzett honvédtábornokokra emlékezve. A románoknak és a magyaroknak közös a sorsa, a két népnek együtt kell keresnie a választ korunk kérdéseire – mindenről Aradon Hende Csaba honvédelmi miniszter és Markó Béla, az RMDSZ elnöke beszélt.

Három ügyben is megvádolták

KECSKEMÉT Közel száz tanú lesz Kolompárék perében

Tanúmeghallgatásokkal folytatódott szerdán a Kolompár Orbán és társai ellen zajló per a Kecskeméti Városi Bíróságon. Közel száz tanú lesz a büntetőügyben, ebből körülbelül hetvenet hallgat meg szóban Mátyásné dr. Polereczki Éva bírói tanácsa, a többiek írásbeli nyilatkozatot tehetnek. Így az idén már biztos nem fejeződik be a tavaly novemberben indult per, melyet egyébként júniusban egyszer már elölről kellett kezdeni. Az Országos Cigány Önkormányzat elnöke ugyanis az MCF Roma Összefogás Párt képviselőjelöltjeként indult a tavaszi országgyűlési választáson, ezért mentelmi jog illette meg.

Tegnap Kolompár indítványozta a bírói tanácsnak: engedélyezzék a tárgyaláson hang- és videofelvételek rögzítését. Ennek a lehetőségét a tanácselnök ugyanis a vádismertetésre és az ítélethirdetésre korlátozta. Kolompár szerint ugyanakkor be kellene engedni a többi tárgyalásra is a tévéseket, mert ahogy fogalmazott: „Az írott média nem a valóságnak megfelelően közvetíti az ott elhangzottakat."

Mátyásné dr. Polereczki Éva viszont azonnal és határozottan elutasította az indítványt, kijelentve: egyszer már döntött ebben a kérdésben, és azt nem fogja felülbírálni.

A múlt vasárnap a kiskunmajsai cigány önkormányzat tagjává választott Kolompár Orbán ellen három ügyben is vádat emelt az ügyészség. Ezeket egyesítette és együtt tárgyalja a bíróság. A pernek így most összesen 9 vádlottja van, köztük Kolompár felesége és az OCÖ egyik elnökhelyettese, Kolompár László is. Kolompár Orbánt az ügyészség jelentős értékre, üzletszerűen és folytatólagosan elkövetett sikkasztással, a számvitel rendjének megsértésével, jogosulatlan gazdasági előny megszerzésével, magánokirat-hamisítással, az európai közösségek pénzügyi érdekeinek megsértésével vádolja. ■ Hraskó István

KÖZÉLET

Együttérzés. Az Európai Parlament (EP) nevében szeretném őszinte együttérzésemet kifejezni minden magyar állampolgárnak, aki Magyarország történetének egyik legsúlyosabb katasztrófáját átélte – mondta tegnap Jerzy Buzek EP-elnök a brüsszeli plenáris ülés kezdetén. A testület teljes támogatásáról biztosította hazánkat.



Marsbéli táj Veszprém megyében

ÖKOLÓGIAI KATASZTRÓFA Semlegesíteni próbálják a lúgot, hogy ne érje el a Dunát

Már elérte a Marcalt a lúgos vörösiszap-szennyeződés a négy halottal járó ökológiai katasztrófa során. A felelősök felkutatását megkezdte a Nemzeti Nyomozó Iroda.

Éber Sándor–Vég Márton

„Nem természeti katasztrófa miatt szakadt át hétfőn a Kolontár közelében lévő vörösiszap-tároló fala, hanem emberi mulasztás történt, a felelősök felkutatását tehát megkezdte a Nemzeti Nyomozó Iroda" – jelentette be a kormányülés után Pintér Sándor belügyminiszter. A legutóbbi adatok szerint a vörösiszapárnak négy halottja van, három eltűntet keresnek.

A 10 hektárnyi területre kiömlött 600-700 ezer köbméter vörösiszap Kolontáron két utcában 40, Devecseren 19 utcában 244, Somlóvásárhelyen egy utcában 14 házat érintett. Az első időszakban 700 embert helyeztek el, de számuk már csökkent lakókhoz, rokonokhoz való elhelyezéssel. A takarítás után a lakók csoportosan mehetnek majd vissza otthonaikba. Pintér nem tud arról, hogy tömeges házelhagyásra készülnének az érintett falvak lakói.

Három biztosítótársaságot jelöltek ki a károk felmérésére, a munka ma reggel kezdődhet.

Vészhelyzet

Mint közöltük, a kormány vészhelyzetet hirdetett Veszprém, Győr-Moson-Sopron és Vas megyében. Pintér a kár nagyságáról – amelyet kedden Illés Zoltán környezetvédelmi államtitkár több mint 10 milliárd forintra tett – egyelőre nem adott becslést, mert a felmérés még folyik. A kárelhárítás tart, a tározó gátján az esetleges újabb veszély jelzésére szirénával figyelmeztetnek, és a téves riasztás elkerülésére folyamatos az őrség.

Az összegyűjtött vörösiszapot a tárolókba szállítják vissza, ezt nehezíti a felázott talaj. Az 1980-as években kezdték el építeni a 10-es kazettát, kohós salak felhasználásával. Azt azonban nem tudják, jól méretezték-e őket. A többi hasonló veszélyeshulladék-tározót is átvizsgálják.



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Devecser. Kezdődhet a takarítás és a kárfelmérés. Ez bizony sokáig eltarthat, a lakók majd csoportosan térhetnek vissza otthonaikba

Kármentesítés

Ezt a kormányzat állja, a felelősök megtalálását követően el lehet majd dönteni, hogy „ki fizeti a révészt" – mondta a védelmi bizottság vezetője. Lasztovica Jenő közölte, a kiömlött anyag veszélyes, de nem radioaktív, nem tartalmaz ciánt, de nehézfémet és lúgot igen, amely égési sérüléseket okoz. A környezet regenerálódása évekig eltarthat.

Semlegesítés

A belügyminiszter szerint a vörösiszap lúgos kémhatását a Marcal folyóban kezelni tudják a szakemberek, így a remények szerint a káros anyagok nem kerülnek a Dunába. Szergénynél eddig háromszáz tonna gipszet és folyékony műtrágyát öntöttek a Marcalba, hogy semlegesítsék a víz lúgosságát. A Mátrai Erőműből ingyen szállítottak 2000 tonna gipszet a vörösiszap semlegesítésére. A víz pH-értéke eléri a 12-es szintet, ezt 9 alá próbálják csökkenteni. Mersevátnál megerősítették a Marcal töltését az esőzések miatt. Fenékküszöböket építenek az iszap összegyűjtésére. A szennyezés óránként egy kilométert halad, másfél-két nap alatt érheti el a Rábát, és aztán újabb 2-3 nap alatt a Dunát. A Torna-patak – ahová a lúg először folyt – élővilága teljesen kipusztult, még baktériumot sem lehet tálni benne.

Nemzetközi aggodalom

Románia rendszeres tájékoztatást kért Magyarországtól, és aggodalmát fejezi ki az iszapömlés esetleges határokon átnyúló hatásai miatt. Technikai segítséget ajánlott fel a katasztrófavédelmi munkálatok kivitelezésében.

Az unió aggódik, hogy a kiömlött mérgező iszap más országokban is környezeti katasztrófát okozhat. Ausztria, Szlovákia és Lengyelország is felajánlotta segítségét. Magyarország hivatalosan értesítette az uniót az iszapkatasztrófáról, de segítséget még nem kért. Áder János fideszes euro-képviselő kevés esélyt lát a brüsszeli kárenyhítésre. A szolidaritási alapból csak akkor kaphatunk pénzt, ha természeti katasztrófa történik, vagy a kár eléri a nemzeti összterméket 0,6 százalékát, Magyarországon a 160 milliárd forintot.

A világsajtóban többek között a BBC-n, a CNN-en, a The New York Timesban, a Berliner Zeitungban, a német közszolgálati tévében, de az arab világban és Kínában is vezető hír volt a katasztrófa.

Súlyos sérülések

Ajkán a legsúlyosabb sérült bőrfelületének mintegy 90 százaléka károsodott. A férfit az ár Kolontárról egészen Devecserig sodorta, így szerezte az életveszélyes sérüléseit. Egy hároméves kislánynak veszélybe került a szeme világa, talán műtéttel megmenthetik. Hét rendőr sérült meg. A sérültek elmondták, a lúgos vízben nem éreztek még fájdalmat, a lúgmarás csak később alakult ki.

Régebben elhallgatták

Egy helyi lakos, Léhmann Róbert szerint 1986-ban volt már egy kisebb méretű iszapömlés a timföldgyári tározóknál Ajkán, amelyet akkor elhallgattak a közvélemény elől. 2002-ben az akkor még egyetemi oktató Illés Zoltán, a jelenlegi környezetvédelmi államtitkár még elismerését fejezte ki a vörösiszap tárolásáért – írta az Index. A hírportál szerint már hónapok óta Illés egykori személyi titkára vezeti azt a környezetvédelmi felügyelőséget, amely két hete ellenőrizte az ajkai timföldgyár tárolóját. Az államtitkár lapzártánkig nem regált erre.

Segélyvonalak

MAGYAR VÖRÖSKERESZT: *1749*
HÍVÁS: *200 Ft; SMS-ben ISZAP szó küldése: 200 Ft*
NEMZETI SEGÉLYVONAL: *1752*
EGYSZERI HÍVÁS: *250 Ft*

„Ha nem veszélyes, tessék benne megfürödni"

„AZ AJKAI vörösiszap-tároló gátjának átszakadását követően a Mal Zrt. a terület hatósági felszabadítása után 24 órán belül a védőgát 90 százalékát elkészítette" – közölték tegnap. Felkérték az illetékes biztosítótársaságot, mielőbb nyújtson segítséget a kár felmérésében. A cég vállalta a katasztrófa során elhunytak temetési költségeit, kifejezve egyben részvétét az elhunytak hozzátartozóinak.

„MÁR A HÉTVÉGÉN szeretnénk újraindítani a termelést egy új iszaptároló kazettával" – mondta a lapunknak Tolnay Lajos. A cég elnöke levelet írt Illés Zoltán környezetvédelmi államtitkárnak, amelyben a gyár újraindulásához szükséges működési engedélyt kérik vissza. Kiemelte: a gyár háromezer ember munkahelyét jelenti, és fontos szerepet tölt be regionális szinten s az exportban is. Tolnay szerint biztonságosak az újraindítás eltervezett körülményei. A gyártás során keletkező vörösiszapot egy olyan, teljesen új tározóba kívánják elhelyezni, amelynek kapacitásai 1-1,5 évre elégségesek, s amely új műszaki megoldásai miatt négyszer biztonságosabb. Cáfolta, hogy tulajdonosaik között off-shore cég lenne. A Mal 100 százalékban magyar tulajdonban van. A társaság nem tartja hibásnak magát. Szerintük a gátszakadás ellentmond a fizi-



Tolnay: Indítanánk a termelést

ka törvényeinek, a vörösiszap pedig – uniós elv szerint is – emberre nem veszélyes anyag, nem okoz maradandó károsodást. A kár is lényegesen kisebb, mint amit emlegetnek.

ERRE MONDTA *azt Pintér Sándor belügyminiszter, hogy aki szerint nem veszélyes anyag, az „fürödjön meg benne".*

Kolontár szellemfalu lehet – Pontonhidat állítottak a katonák – A házanként 100 ezer forintos gyorssegély semmire sem elég – Nem találják az eltűnteket

KOLONTÁRON *gyásznapot tartottak és tartanak ma is az elhunytak emlékére, és reménykednek, hogy élve kerül elő az a három helybeli, akit a hétfő délutáni tragédia óta nem találnak – tudósított riporterünk, Vég Márton a faluból. Éjjel géppisztolyos rendőrök őrizték egész Kolontár és Devecser vörösiszappal elzárt településrészeit, hogy így védjék a hátrahagyott értékeket a fosztogatóktól, miközben a speciális mentők holttestek után kutattak. „Ezekbe a házakba már nem lesz értelme visszaköltözni. Itt évtizedekig nem nő semmi, és ilyen helyen még eladni sem lehet a házakat" – zúgolódtak a helyiek a lakossági fórumon. Ha a tömeges házelhagyás valóban bekövetkezik, akkor alighanem véget ér Kolontár 1019 óta íródó története. A településen síró, szomorú emberek pakolják zsákokba értékeiket. Az apróbb és számukra a legfontosabb dolgokat gyűjtik össze, nagyobb ingóságaikat egyelőre nem tudják elszállíttatni. Megszerelték a fővezetéket, így újra van vezetékes ivóvíz.*

A HÁZAK UDVARÁRÓL *markológépek gyűjtik össze és pakolják teherautókra az iszapot. Munkagépek szélesítik az árkokat, hogy a vörössé vált Torna-patakból kiömlött víz, illetve az udvarokon álló sárfolyam elvonulhasson. A település hídja leszakadt, a katonák által éjjel felállított pontonhídon lehet átjutni a legsúlyosabban sérült utcákba.*



Lesz-e ebből még otthon? Síró, szomorú emberekkel találkozni

Kolontár fölött rendőrségi helikopter köröz, és folyamatosan érkezik a 24 órája szolgálatban lévő katonák, a katasztrófavédők és a rendőrök váltása.

TÖBB TEHERAUTÓNYI *gipsszel próbálják semlegesíteni a patakban még mindig magasan hömpölygő vörösiszap lúgos kémhatását. „Az emberek kilencven százaléka soha többé nem akar visszatérni otthonába, ugyanis senki sem tudja garantálni, hogy hasonló katasztrófa nem fordul elő többé" – hangsúlyozta Tili Károly. Kolontár polgármestere szerint félő, hogy az eltűntként nyilvántartott három lakos is a vörösiszap áldozata lett.*

A DEVECSERI ISKOLÁBAN *elindulhatott a tanítás, ahol hétfő éjszaka szállásolták el azokat a helyieket, akik nem tudtak rokonokhoz, ismerősökhöz költözni. A polgármesteri hivatalban zsúfoltság van, a legtöbben gumicsizmáért állnak sorba. „Állandóan változik, hogy miből van hiány. Most éppen kesztyű, lapát és talicska kellene" – mondta Toldi Tamás. A polgármester hozzátette: szívesen fogadnának bútorokat is, mert elszállítják azokat a lakberendezési tárgyakat, amelyek érintkeztek a vörösiszappal. Amíg világos van, addig dolgoznak az elöntött házaknál, utána lakossági fórumot tartanak. Itt kiosztják a házanként 100 ezer forintos gyorssegélyt, amely „semmire sem elég" – méltatlankodnak többen is.*

ÉLETMÓD

EGÉSZSÉG



Képes gyógyítani az emberi szervezetet

MÉZ Kiváló szénhidrátforrás, ásványi anyagokban gazdag vitaminbomba

A méz élő táplálék, a benne lévő enzimek gyógyító erővel bírnak. Katalizátorként biztosítják a méz fontos összetevőinek beépülését az emberi szervezetbe. Kiváló szénhidrátforrás is, gazdag ásványi anyagokban, vitaminokban, hasznos szerves savakat, illóolajokat és fontos enzimeket is tartalmaz.

Az emberi szervezet működéséhez huszonnégy ásványi elem szükséges, a mézben huszonkettő mutatható ki. Megtalálható benne többek között a vas, a mangán, a cink, a foszfor, a nátrium, a szilícium, a jód, az alumínium, a klór és a nikkel.

Ezek az elemek fontos szerepet játszanak a vérképzésben, a csontfejlődésben és a baktériumokat pusztító, az immunerősítő folyamatokban. Amerikai és kanadai kutatók bebizonyították, a mézben lévő kálium a szívizmokra gyakorolt kedvező hatásán kívül fertőzésnél elvonja a vizet a baktériumok testéből, így azok gyorsan elpusztulnak.

A szakszerűen tárolt méz sokkal tovább őrzi meg a vitaminokat, mint a friss zöldségek.

Bár a vitaminokban a méz nem veheti fel a versenyt a friss zöldségekkel és gyümölcsökkel, de míg azok állás közben gyorsan elvesztik vitamintartalmuk egy részét, a szakszerűen tárolt méz képes két évig is megőrizni azt. Ezek a B1-, B2-, C-, B6-vitamin, a nikotinsav, a folsav, a pantoténsav, amelyeknek a menynyiségét befolyásolja a méz virágportartalma. ■



FOTÓ: KOVÁCS TIBOR

A minőségi méz káliumtartalma jó a szívre és véd a fertőzésektől is

A hat leggyakoribb kérdés a herpeszről

Viszketés, feszítő érzés, fájdalom, hólyagocsák, melyek kifakadnak és összeolvadnak, néhány nap múlva pörkösödnek, és úgy tíz nap múlva hegesedéssel gyógyulhatnak. Sokan ismerik ezt a kellemetlen tortúrát.

1. A HERPESZT VÍRUS OKOZZA?

Igen. Tulajdonképpen egy szokatlan fertőzésről van szó, melyet a herpes simplex vírus két alfaja, a HSV-1 és a HSV-2 okoz.

2. NEMI ÚTON TERJED?

A vírus HSV-2 alfaja általában nemi úton terjed. Tünetmentes időszakban is ajánlatos az óvszer rendszeres használata, mert azok, akiknek kórelőzményében herpeszes fertőzés szerepel, nemi partnerüknek átadhatják anélkül, hogy a vírus bennük aktivizálódna.

3. ELKAPHATJUK A WC-BEN?

Igen. A fertőzésveszély akkor a legnagyobb, amikor már láthatók a hólyagocsák.

4. IGAZ-E, HOGY A VÍRUS MINDIG A SZERVEZETBEN MARAD?

A vírus a kezdeti fertőzés után a legtöbb esetben életünk végéig lappang az idegsejtekben.

5. ERŐS NAPSÜTÉS HATÁSÁRA MEGJELENNEK A HÓLYAGOCSKÁK?

A vírus aktiválódhat, ha az immunrendszer egyébként is túlterhelt, például stressz vagy betegség során, de menstruáció előtt és napsugárzás hatására is.

6. IGAZ-E, HOGY A TESTEN BÁRHOL MEGJELENHET?

A herpesz leggyakrabban az arcon, az ajak és az orr környékén jelentkezik. De előfordulhat a nemi szerveken, a fartájékon vagy bármely más területen is. Kezelését érdemes a tünetek megjelenésekor rögtön elkezdeni. ■

HIRDETÉS



Szobatisztaság lépésről lépésre

LE A PELUSSAL! A gyerek megérik rá – Felejtsük el a zenélő és a játszóbilit

A szobatisztaság gyermekünk fejlődésének fontos lépcsőfoka. De azon témák egyike is, amellyel az anyukák egymást hergelhetik a játszótéren. Ám jó, ha itt is a gyermek jelzéseire és saját megérzéseinkre figyelünk, s nem környezetünk jó tanácsaira.

AS-összeállítás



FOTÓ: MARTONFAI DÉNES

Nehogy kudarcként élje át a baba, ha az első időkben bekövetkezne a baleset, s másképp sikerülne a dolog

Szüleink idejében jóval hamarabb kezdték a szobatisztaságra szoktatást. A mai elvek, trendek azonban abba az irányba mutatnak, hogy ajánlatos megvárni, míg a gyerek megérik a feladatra, és ennek egyértelmű jeleit mutatja. Az eldobható pelenkáknak, gyakorlóbugyiknak köszönhetően ma már sokkal egyszerűbb dolgunk van, mégis érdemes felkészülnünk rá. Előfordul, hogy a gyerekek maguk határoznak úgy, nekik már nincs szükségük pelenkára, láthatóan zavarja őket, és ennek egészen nyilvánvaló jeleként megpróbálják lerángatni magukról, akár napközben vagy éjszaka. Ugyanakkor vannak gyerekek, akik hároméves korukig egyszerűen nem hajlandók lemondani a pelusról.

Jót jelenthet, ha a pelenka több órán át, esetleg egész éjszakára száraz marad, és ez napokon, heteken keresztül megismétlődik. Vagy ha gyermekünk már szól is, amikor pisil(t) és kakil(t) a pelenkába, érdeklődik a vécé használata iránt, utánozza a felnőtteket, képes végrehajtani egyszerűbb utasításokat, és el lehet magyarázni neki bizonyos dolgokat. A legtöbb szülő (gyakran nagyszülői nyomásra) már korábban is megpróbálkozik a biliztetéssel, ami első körben nagy valószínűséggel nem nyeri majd el a gyerek tetszését. Ha általában a nap egy adott időpontjában végzi a nagydolgát, érdemes akkor ráültetni a bilire.

Ugyancsak sok kicsinél tapasztalható, hogy noha már nem pisil be, nagydologhoz mégis kéri a pelust. Nehéz ilyenkor okosnak lenni (hiszen pont most szögeztük le, hogy a gyerek majd jelzi, ha megérett a feladatra), de kis idő elteltével talán finoman megpróbálhatunk „szülői nyomást" gyakorolni rá, nehogy azt gondolja, ez természetes.

Ha úgy érezzük, gyermekünk megérett a szobatisztaságra, mindenképpen kezdjük azzal, hogy elmagyarázzuk neki, mire való a bili, és mit is várunk el tőle. Az sem árt, ha a gyerek látja, hogy apa másként csinálja, mint anya. Fölösleges a zenélő és játszóbili, amelyen a gyerek szeret órákig ücsörögni. Elvégre a cél nem ez, hanem hogy megtanulja: amikor jelez a teste, akkor aztán szaladni kell; később pedig már szaladni sem kell, hiszen rövid ideig képes lesz visszatartani szükségét.

Nem csoda, ha eleinte félnek

A LEGTÖBB GYEREK *kezdetben fél a vécétől, ezért praktikus a bilivel kezdeni. Idővel azonban érdemes áttérni a vécészűkítőre, mert egyszerűbb és higiénikusabb. Legjobb a fellépős változat, hiszen így teljesen egyedül is biztonságosan fel és le tud mászni.*

Nem minden gyerek lesz egyik napról a másikra szobatiszta. A rászoktatás nehéz feladat, és néha heteket, hónapokat vehet igénybe, sőt még jóval később is lehetnek olyan napok, amikor akár több baleset előfordul. Szerencsésebb a nyári hónapok alatt próbálkozni, hiszen akkor nem kell félnünk a megfázástól, ha bepisil, és adott esetben a játszótéren vagy az utcán is könnyebben elintézhetjük a dolgot. Ne válasszunk olyan időszakot, amikor valami változás áll be a gyerek életében, például kistestvér érkezése, költözés, bölcsődébe kerülés (ahol egyébként amúgy is sokkal könnyebben ellesik majd egymástól a módját).

Ha már sikerül a bilibe pisilni/kakilni, idővel megmutathatjuk, hogyan kell használni a vécépapírt, és hagyhatjuk azt is, hogy a bili tartalmát együtt vagy akár ő maga beleöntse a vécébe, majd lehúzza azt. Aztán pedig jöhet az alapos kézmosás, amihez szintén érdemes azonnal hozzászoktatni a gyerekeket.

Az első időkben biztosan előfordulnak „balesetek". Semmiképpen se szidjuk le a gyereket, inkább igyekezzünk pozitív irányba terelni a dolgot. Legközelebb biztosan sikerül, vagy egy tréfás mondattal próbáljuk meg elütni a dolgot, vagy egyszerűen egy „semmi baj"-jal rövidre zárni, nehogy véletlenül kudarcként élje meg.

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Koffeinnel a diabétesz ellen

25 SZÁZALÉKKAL kisebb lehet a felnőttkorinak is nevezett cukorbetegség valószínűsége annál, aki napi négy kávét vagy teát iszik. Kutatók szerint az antioxidánsok védik a sejteket a károsodástól.

Gátolhatja a fehérbor a gyermekáldást

AMERIKAI KUTATÓK szerint egy üveg fehérbor 26 százalékkal csökkenti a mesterséges megtermékenyítéssel próbálkozó párok esélyét. Míg a nőknek a fehérborról, addig a férfiaknak a sörről kellene lemondaniuk a kritikus időszakban.

Mérgező mosogatószivacs?

A KONYHAI SZIVACSON a mikrobák mellett előfordulhatnak E.coli baktériumok is, ezért rendszeresen fertőtleníteni kell, például úgy, hogy 1-2 percre a mikrohullámú sütőbe tesszük. Egy szivacsot maximum egy hónapig használjunk!

AJÁNLÓK

A Pacsirta

JEAN ANOUILH drámája kórkép egy korról, melyet a Pacsirta eretnek bőrén keresztül rajzol meg. Jeanne d'Arc fegyvert fog, hogy hazáját védje az angolok ellen. Amikor a franciák az ő vezetésével győzelmeket érnek el, veszélyessé válik a franciák és az angolok számára is.
21.30, M2

A halál hullámhosszán

KÉTSÉGBEESETT nő hívja fel a rádiót. Liz, a műsorvezetőnő azt tanácsolja neki, hagyja el durva férjét. Miután az eset tragikus véget ér, a csalódott férj Lizt hibáztatja. Mindent elkövet, hogy megbüntesse. **21.35, M1**

Amerika kedvencei

ÜNNEPELT MOZISZTÁR a házaspár Gwen és Eddie, ám a valóságban már utálják egymást. Új filmjük premierje előtt végképp betelik a pohár. A színésznő a latin szeretőjéhez költözne, a férje kiszaladna a világból. A producer fenn akarja tartani a látszatot. **21.20, TV2**



Julia Roberts és Catherine Zeta-Jones

Kevés buli, sok pihenés

LABANCZ LILLA Tudatosan építi karrierjét a barnává lett szőke bombázó

Labancz Lilla a Duna Televízió két sorozatában is szerepel. Feltűnik a Diplomatavadászban, a Tűzvonalban meg lövöldözik a rosszfiúkra.

Czanik Mária

– Buta szösziből kemény csaj, ezt nevezem fejlődésnek!

– Az Álom.net című filmben elkényeztetett gimnazistát játszottam, és kaptam is kritikát bőven. Nekem ez a főszerep jelentette a kiugrás és a tanulás lehetőségét, hiszen egy vígjáték forgatása ugyanannyi munkával jár. Tinisztoriról van szó, és az érintett korosztálynak is tetszett. Tizennégy városban szerveztek közönségtalálkozót, és mindenhütt lelkesen fogadták a stábot.

– Ráerősített erre az egyik férfimagazin fotósorozata?

– Nagyon meglepődtem, amikor a szerkesztőségből felhívtak. Három évvel korábban a rólam megjelent képek alapján az év száz legjobb bombázója között szerepeltem, 2009-ben meg engem választottak az első helyre, ezért arra kértek, hogy készíthessenek rólam újabb fotókat. Akkor úgy éreztem, a habkönnyű mozifilm után ez még belefér az életembe, és bár „soha ne mondd, hogy soha!", ezt a korszakot lezártnak tekintem.



FOTÓ: DUNA TELEVÍZIÓ

Labancz Lilla a Diplomatavadász című sorozatban. Külföldön is ki akarja próbálni magát

– Sorozatfüggő...?

– Láthattak a nézők a Barátok közt meg a Presszó néhány epizódjában és a Tűzvonalban korábbi részében is játszottam már. Az egykori ledér leányzóból faragtak mostanra verekedős-lövöldözős titkos ügynököt. Remek élmény volt a művészvilág krémjével együtt dolgozni.

– Fárasztó napok lehettek.

– Jól bírtam, mert valamikor versenyszerűen úsztam, és „olimpiai bajnoknak készültem". Más pályát választottam ugyan, de az életvitelem nem sokat változott. Kevés buli, sok pihenés – ez az elvem.

– A Diplomatavadász című sorozat Diája nem ilyen.

– Ő tipikus mai lány, aki még nem tudja, mit akar. Jól kitalált figura, és a felvételek újszerűsége miatt különösen örültem, amikor megkaptam a szerepet.

– Most mire készül?

– Nagy utazásra és külföldi munkára, ezért bár jól beszélek angolul, teljes gőzzel fejlesztem a tudásomat.

Névjegy

SZÜLETÉS: *1986. március 27.*
PÁLYAFUTÁS: *13 évesen szerepel a Kisváros sorozatban. 2003–2004-ben a Bravo Tv műsorvezetője. Gór Nagy Máriánál tanul színészetet.*
SOROZATAI: *Kisváros, Barátok közt, Presszó, Tűzvonalban, Diplomatavadász*
FILMJEI: *Sobri, Majdnem szűz, Álom.net*
KEDVENC SPORTJA: *úszás*

Mától indult: megasztáros ruhatervezők is versenyeznek

Divattervezők is versengenek a TV2 Megasztárjában, nem csak énekesek! Mától csütörtökönként a Megamánia után jelentkezik a Divatkreátor, a műsorban fiatal dizájnerek szállnak versenybe egymással. A tervezők epizódonként különböző divattervezői feladatokat kapnak, melyeket a Megasztár vezető stylistjának ellenőrzésével kell megoldaniuk. A verseny fő célja, hogy a tervezők a Megasztár versenyzőinek az aktuális szombati megmérettetésre kreatív, egyedi, a versenyzőkhöz illő ruhakollekciót tervezzenek. A versenyzők a műsor elején tudják, kire kell ruhát kreálniuk. A megálmodott ruhakölteményeket szakmai zsűri értékeli, és a legkevésbé jónak értékelt divattervezőt kiszavazzák. Így a Megasztár versenyzőivel együtt fogy a Divatkreátorok száma is. A műsort Görög Zita vezeti, aki hosszú kihagyás után tér vissza a TV2 képernyőjére.

■ **Görög Zita műsora bevezet a tehetségkutató show kulisszái mögé**

– A Megasztár egy igazi mérföldkő volt az életemben, ezért nagyon boldog vagyok, hogy újra a megások között mozoghatok – nyilatkozta Zita, akinek mind a Megasztár, mind a kifutók világa az élete része. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 7., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **IttHON** (ismétlés)
6.25 **Fókusz** (ismétlés) (12)
6.55 **Reggeli** Magazinműsor
9.05 **Te vagy az életem** (12)
10.05 **Top Shop**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.15 **Asztroshow**
13.30 **Fél kettő** (12)

TV2
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka** (12)
9.00 **Stahl konyhája** (12)
9.10 **Babapercek** (12)
9.20 **Telekvíz**
10.20 **Teleshop**
11.35 **A part túl messze van** (12) (am. önéletrajzi film, 2006)

M1
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Üdítő**
9.55 **Nappali**
12.00 **Híradó délben. Sporthírek**
12.30 **Kárpát expressz**
13.00 **Összhang**
13.30 **Rondó**
14.00 **Együtt**

M2
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Srpski ekran**
9.25 **Unser Bildschirm**
9.50 **Körzeti magazin**
10.45 **Kul-túra**
11.10 **Könyveskép** (12)
11.30 **Most a Budayi**
12.00 **Híróra**

VIASAT3
6.20 **Columbo – Matt két lépésben** (amerikai krimi, 1973)
7.55 **Gyilkos sorok**
8.55 **A kifutó**
9.55 **Doktor House**
10.55 **Wayne világa 2.** (amerikai vígjáték, 1993)

DUNA TV
6.00 **Hattól nyolcig**
8.00 **Második esély** (12)
8.45 **Derrick** (12)
10.00 **Család-barát**
11.00 **Európai kóstoló**
11.30 **Kívánságkosár**
14.00 **Híradó**
14.25 **A világörökség kincsei**

PECS TV
6.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.05, 19.05, 20.05 Pont ma, 7.35, 8.35, 9.35, 11.30, 13.30 Magazin – edzésben a riporter, 9.20 Mozaik, 10.30, 15.55 Publikum, 11.00, 23.40 Bencze-show, 11.30 Magazin, 12.15 Jelenlét, 14.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 14.30 Universitas tv – navigátor, 16.25 Agrárium, 16.50 Palánták, 17.00 Ne kockáztass! Egészségmagazin, 17.30, 19.30 Sport ma, 18.30 Magazin – Manőver, 20.30 Hírháló, 21.00 Az Északi-tenger kalózai I. (spanyol-német kalandfilm), 23.05 Magazin, 23.35 Palánták.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
14.30 **Jópofa kofa** (12)
15.00 **Celeb vagyok, ments ki innen!** (ism.) (12) Kalandjáték
16.20 **A szerelem rabjai** (argentin sorozat) (12)
17.25 **Döglött akták** (12) (amerikai krimisorozat)

TV2
13.25 **Kvízló** Telefonos játék
14.55 **Egy tini naplója** (12)
15.30 **Rex felügyelő** (12) Utána: **Boszorkánykonyha**
16.25 **Marina** (mexikói romant. sorozat) (12)
17.30 **Árva angyal** (12) (mexikói romant. sorozat)

M1
14.30 **Átjáró**
15.00 **Majd a DNS** (5.)
15.30 **A zseniális Darwin** (12) (angol dok.-film-sor. – 3/2.)
16.25 **Híradó. Időjárás**
16.35 **Körzeti híradók**
16.50 **Teadélután**
17.50 **Mindig zöldebb** (16.) (12)

M2
12.55 **Záróra**
13.45 **Magyar évszázadok**
14.05 **Sírjaik hol domborulnak?**
14.30 **Körhinta**
14.55 **Sant'Angelo** (12)
15.45 **Egy lépés előre** (12)
16.35 **Bűvölet** (12)
17.05 **Magyar retró**

VIASAT3
13.10 **Monk – Flúgos nyomozó**
15.05 **CSI – A helyszínelők**
16.00 **A médium** (amerikai misztikus sorozat)
17.05 **A kifutó**
18.05 **Greek, a szövetség** (amerikai sorozat)

DUNA TV
14.45 **Clipperton, a rejtelmes sziget** (6/1.)
15.15 **Női pulzus**
15.40 **Közelebb Kínához**
16.10 **Egy kis művészet**
16.15 **Győztesek világa**
16.45 **Zorro** (78/75.) (12)
17.15 **Térkép**

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 19.25, 23.25, 23.55 Kerekasztal, 8.25, 21.55 Pannon Krónika – a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.30, 21.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 11.00 Képújság, 16.10 Ék Esték, 18.30 Vendégségben, 20.25 Nézőpont, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata** (12) Gasztroreality
20.05 **Fókusz** (12) Közszolgálati magazin
20.40 **Barátok közt** (magyar sorozat) (12) Közben: Hírek
21.20 **Esti showder Fábry Sándorral** (12) Utána: **Hírek**

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Édes négyes** (12) Randiműsor
20.10 **Aktív** (12)
20.45 **Jóban Rosszban** (magyar sorozat) (12)
21.20 **Amerika kedvencei** (12) (am. vígjáték, 2001) 93´ Közben: **Kenósorsolás** Utána: **Aktív**

M1
18.40 **McLeod lányai** (12) (ausztrál sorozat – 32/17.)
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.05 **Jelfogó**
21.00 **Az este**
21.35 **A halál hullámhosszán** (16) (amerikai thriller, 2005) 90´ R.: Douglas Jackson Fsz.: Alexandra Paul, Gary Hudson, R. William Moses

M2
18.00 **Átjáró**
18.30 **Esti mese**
18.55 **„Életcélok-hitvallások"**
19.00 **Házaspárbaj** (12) (olasz sorozat – 22/3.)
20.00 **Híradó**
20.25 **Sporthírek. Időjárás**
20.30 **Házaspárbaj** (12) (olasz sorozat – 22/4.)
21.30 **A Pacsirta** (12) (magyar film, 1987)

VIASAT3
19.00 **Doktor House** (amerikai sorozat)
20.00 **Jó barátok** (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.30 **CSI – Miami helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
22.30 **CSI – New York-i helyszínelők** (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.00 **Híradó**
18.35 **Mese**
18.55 **Quo vadis?** (12) (olasz sorozat – 6/5.)
20.00 **Híradó**
20.05 **Közbeszéd** Aktuális háttérműsor
20.30 **Zsúptetős emlékek** (12) (feliratos kínai film, 1999)
22.10 **Diplomatavadász** (magyar sorozat) (12)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.10 **Házon kívül** (12)
23.45 **Ments meg!** (16) (amerikai sorozat) Vallomás
0.40 **Reflektor** (12) Sztármagazin
0.55 **Infománia** (12)

TV2
23.25 **Megamánia** (12) **Megasztár mindennap** Műsorvezető: Tatár Csilla
23.55 **Divatkreátor** (12)
0.25 **Bostoni halottkémek** (16) (amerikai krimisorozat)
1.15 **Tények este**

M1
23.10 **Szélesvászon** (16) Filmes magazin
23.40 **Prizma**
23.50 **Hírek**
23.55 **Sporthírek**
0.05 **Ma reggel** (ismétlés)
1.50 **Összhang** (ismétlés)

M2
23.00 **Záróra**
23.50 **McLeod lányai** (12)
0.35 **Mindig zöldebb** (12)
1.20 **Mafalda** (spanyol animációs sorozat)
1.25 **A halál hullámhosszán** (16) (kanadai thriller, 2005)

VIASAT3
23.30 **Barb Wire – A bosszúálló angyal** (amerikai akciófilm, 1996) Fsz.: Pamela Anderson
1.20 **CSI – Miami helyszínelők** (ismétlés)

DUNA TV
23.00 **Sport**
23.05 **Váltó** Gazdasági híradó
23.20 **Papírrepülők** (feliratos iráni film, 1996)
0.50 **EtnoKlub** (ismétlés)
2.00 **Kikötő – Friss**

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



16.20 A szerelem rabjai
(argentin sorozat)



14.55 Egy tini naplója
(német vígjátéksorozat)



18.40 McLeod lányai
(ausztrál sorozat)



14.55 Sant'Angelo
(olasz sorozat)



23.30 Barb Wire
(amerikai akciófilm, 1996)



14.25 A világörökség...
(német ismeretterjesztő sorozat)

HIR TV
12.30 Hungarorama. 13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Befutó. 14.30 GyógyHír. 15.05 Vetítő. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Szluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Pénzözön. 16.25 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
16.05 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 16.55 Postás Pat. 17.15 Duda és Pocsolya. 17.20 Sheldon. 17.50 Lilla állatkertje. 18.15 Magyar népmesék. 18.45 Mini News. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia (4.). 14.55 Dallas – Jockey visszatér. 16.40 Beate Klarsfeld, a nácivadász. 18.20 Színészportrék. 18.35 Extralarge 2. – A Kondor misszió (ol.-am. krimivígj., 1993). 20.05 Rendőrakadémia (4.). 21.00 Legyetek jók, ha tudtok (olasz film, 1984). 23.00 Megáll az idő (magyar film)

SPORT1
8.00 Tenisz. ATP 500, Peking. 9.15 Tenisz. ATP 500, Peking. 11.15 Tenisz. ATP 500, Peking. 13.30 Tenisz. ATP 500, Peking. 16.45 Sporthorgászmagazin. 17.15 Mai helyzet. 17.30 Jégkorong. 21.00 Zuhanyhíradó. 22.30 Bikarodeó. 23.30 Rögbi. Kecskemét-Ricany. CEE Rugby. 1.15 Kosárlabda

SPORT2
14.00 World of table tennis (asztalitenisz-magazin, új), 15.30 Kosárlabda (NY Knicks-Minnesota Timberwolves, új), 17.45 Labdarúgás (Magyarország-Montenegró, élő), 20.15 Mai helyzet, 20.30 Kosárlabda (LA Lakers-Regal Barcelona, élő), 23.00 Zuhanyhíradó (hazai és nemzetközi labdarúgó-magazin, mai)

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A tenger gladiátorai. 21.30 Halálos fogás. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Cellanapló. 0.30 Miami alvilág

EMLÉKEZTETŐ

NÉMET MISE A majsi Harmónia Együttes énekel a pécsi Belvárosi templomban vasárnap fél 10 órakor kezdődő német nyelvű szentmisén. Az MR4 11.10-től országosan közvetít.

IRGALMASOK A pécsi Irgalmasok templomában a Betánia Közösség vezetésével lesz dicsőítés 8-án, pénteken 19 órakor, Magyarok Nagyasszonya ünnepén. Szombaton 17 órakor pedig a Cursilló szabadon látogatható nyitott szentmiséje kezdődik. Megjelent az Irgalmasok Pécsi Ház havi kiadványa, amelyben az októberi programok mellett kiemelt figyelmet kapott egy karizmatikus tanúságtétel.

ARANYMISE Görcsönyben október 10-én, 11 órakor mutatja búcsúnapi aranymiséjét Lőrincz Sándor esperes.

PÉCS-GYÁRVÁROS Keddenként 16-17 óráig keresztény nyugdíjas klubot tartanak, szerdánként 16-17 óráig Baba-Mama klub, csütörtökönként 16.45-17.45-ig szentségimádás, 18.30-tól bibliakör.

BÚCSÚ A Magyarok Nagyasszonya Búcsú kezdődik ma Pécsszabolcson a 16.20-kor kezdődő szentségimádással, majd az igeliturgiával. Pénteken 17 órától rózsafüzér majd szentmisét mutat be Lőrincz Sándor esperes, szombaton 16.30-tól szentségimádás, 18-tól szentmise, vasárnap a 10 órás rózsafüzér után 11-től ünnepi szentmise.

A KERESZTÉNY ORVOSTÁRSASÁG nyitott programja Pécsett a Janus Pannonius utcai Caritasban lesz október 11-én hétfőn. 18 órakor dr. Péter Sándor sebész főorvos a vénás megbetegedésekről beszél, míg 19 órától Ivasivka Mátyás karnagy, tanár témája: 200 éve született a himnuszunk megzenésítője Erkel Ferenc.

PÉNZ ÉS ISTEN CÍMMEL beszél Vida Zsolt diakónus a Serra programjában szombaton 15 órakor, a székesegyházi Kocsis László teremben, amit a lelkiség miséje a Ferences templomban követ 17 órakor.

PÉCS A gyárvárosi templomban ma este a Szeretetláng szentségimádása kezdődik fél 5-kor, amit 6 órakor szentmise követ.

„Ki kell lépni a templomból”

TELEPEK Mayer Mihály cigány családokat látogatott meg Pécsett

A Cigány Szociális és Művelődési Módszertani Bázis kezdeményezésére tegnap Mayer Mihály megyéspüspök hátrányos helyzetű cigány családokat látogatott meg Pécs keleti városrészében.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Mayer Mihály megyéspüspök tegnap a Hősök tere környéki cigány családoknál tett tájékozódó látogatást

A Hősök terei nagyrészt cigánytelepet a Cigány Szociális és Művelődési Módszertani Bázis kezdeményezésére keresték fel Mayer Mihály megyéspüspök és Orsós Ferenc intézményvezető. Utóbbi a lapunknak elmondta, hogy azért szervezte meg a püspök látogatását, hogy felhívja a figyelmet az itt élők sanyarú helyzetére, s egyben kérje az egyházi vezetőt arra, hogy az itt (és István aknán) élők lelki vezetésében segítséget adjon az egyház.

Mayer Mihály a bejárást követően sajtótájékoztatót tartott, amelyben leszögezte, hogy itt volna az ideje annak, hogy az állam ne csak óradíjat adjon a hitoktatóknak, hanem főállásban alkalmazza őket. Szembesült ugyanis avval, hogy az anyagiak mellett erkölcsi táplálékban sem bővelkednek az itt élők, az egyetlen nevelési eszköz a tévé, amennyiben azt nevelésnek nevezhetjük. Pedig az erkölcs az élet szilárd alapja, nélküle elkallódik az ember.

Amint azt Mayer Mihály megfogalmazta: „Ki kell nekünk is lépnünk a templomokból, hogy ahogy mondani szokták, ne csak „sekrestyei keresztény élet” legyen, és el kell felejteni azt amit a média oly gyakran sugall, jelesül, hogy privát ügy a vallás, a hitoktatás. Jobban kell élnünk az evangelizáció eszközeivel, erősítenünk kell a cigány pasztorizációt, nemcsak a peremvidéken, hanem a belvárosban is, ahol szintén akadnak cigánytelepek.

A püspök szerint persze az erkölcsi nevelés nemcsak a papnak a dolga, hanem minden keresztény emberé, de legfőbbképpen az államé. Az oktatás, az iskolai tananyag elsajátítása az ifjú nemzedék számára fontos ugyan, de nem elég, nem csak a fejekbe kell tömni az információkat, fontos, hogy a szívek se maradjanak üresen.

KERESZTÉNY SZEMMEL



KAJTÁR EDVÁRD RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNOS

Mondom: jót tenni jó!

MILYEN JÓL TUD ESNI, ha váratlanul segít nekünk valaki, amikor bajba kerülünk. Állítólag a nem is keresztény (!) Titusz császár mondása volt, hogy amely napon nem tett jót senkivel, azt a napot elveszítette. Cserkész koromban komolyan számon kérték rajtunk elöljáróink, hogy tettünk-e legalább egyetlen jót is naponta – így akartak ránevelni minket arra, hogy spontán szokásunkká váljék bennünk a jó megtétele minden nap és bárkivel.

AZT MONDJÁK, az erényes ember az, aki számára a tettekben megnyilvánuló jóság olyan, mint az állatokban az ösztönösség – jó tudni, hogy az ösztönösségünk (ilyen akcióink és reakcióink) „megkeresztelése” nem is olyan bonyolult és nehéz, mint azt gondolnánk. Amikor jót teszek valakivel, akkor, legalább azokra a pillanatokra, nem én vagyok életem főszereplője, talán ezért is annyira „kemény” olyasvalakivel jót tenni, aki bármi oknál fogva annyira elüt tőlem (hajléktalanok, börtönlakók, más elesettek). Jót tenni – ez eksztázis: e görög szó jelentése: az ember kívül van önmagán. Jót teszek, most nem magammal foglalkozom – „extatikus élmény”.

JÓT TENNI – EZ „PAPI TEVÉKENYSÉG”: áldozni magamból, az enyémből, s megtisztelni a másikat; nem is létezhet semmiféle vallásosság a jó megtétele nélkül.

AMILYEN NEHÉZ TUD LENNI a jó megtétele, sokszor olyan nehéz azt valakitől elfogadni is. Személyiségünk soksok sebe pont úgy gyógyul, ha jót teszünk, s hagyjuk magunkat jóval megajándékozni: szeretni és szeretve lenni – mindez pedig alapvetően jótett dolga.

Ezerötszáz zarándok szomszédolt Bácsban

Egyházmegyei zarándoklatot szervezett a Pécsi Püspökség október 2-án a Kalocsa-Kecskeméti Egyházmegyében fekvő Hajósra és Kalocsára. A lelki napon 1500-an indultak útnak az egyházmegye különböző pontjairól, 10 órakor Hajóson volt a találkozó, ahol keresztúti ájtatossággal indult a nap, majd 10.30-tól ünnepi szentmisét mutatott be Mayer Mihály megyéspüspök az egyházmegye papságával közösen. A püspök a bevezetőjében említette, hogy szíve tele van örömmel, hiszen látja, hogy az egyházmegye szinte minden plébániájáról jöttek néhányan, hogy közösen imádkozzanak. Mint mondta: „Azért jöttünk össze, hogy a Szűzanyára tekintsünk és az ő szeretetének gazdagságából merítsünk erőt. Azt kérjük a szentmise előtt, hogy minket is vegyen lélekben karjaiba úgy, ahogyan fiát, Jézust tartja kezében, mert így kívánunk részesülni a szentmise áldozatában.” Ezekkel a gondolatokkal kezdődött a zsúfolásig megtelt kegytemplomban az áldozat bemutatása.

A szentmise végén egy rövid ebédszünet után közösen mentek át a hívek Kalocsára, ahol Bábel Balázs érsek úr fogadta a zarándokokat. Rövid köszöntés és imádság után Leányfalusi Vilmos orgonaművész szólaltatta meg a székesegyház felújított orgonáját. Ezt követően lélekben feltöltődve, kegyelemben gazdagodva indult útjára a zarándokok serege. *Fazekas O.*

A negyedik egyházzenei fesztivál kezdődik

A pécsi Egyházzenei Fesztiválon idén két vendégegyüttes is szerepel a Bazilikában, 10-én a 11 órai szentmisén, a Kalocsai Székesegyház Kórusa, 16-án pedig Bruneck város férfikara ad koncertet. A teljes fesztiválprogram: 8-án 19 órakor a Ferences templomban a Schola Sancti Pauli ad koncertet, Fodor Gabriella vezényletével, s e koncerttel egyidőben a pécsszabolcsi templomban a Híres Pannonia Együttest Békési-M. Csaba vezényli. Vasárnap délelőtt 9.30-tól a Ferences templomban a Bazilika Mozart Kórusa és Zenekara hallható, Szamosi Szabolcs karnagy vezényletével. Október 11-én a Bazilikában a Kalocsai Főszékesegyház Énekkarának műsora hallható, 19 órától Lyceum templomban a Mecsek Kórust vezényli Kertész Attila. Kedden 16 órától a pécsi Bazilika orgonáját lehet megtekinteni. Szerdán 19.30-tól a Belvárosi templomban Bosnyák Málna orgonál. Október 14-én, 19.30-tól a pécsi Bazilikában Szamosi Szabolcs orgonál, 15-én 19 órától a Ferences templomban a Szeráfi Kórus ad műsort Nagy Ernő vezényletével, 16-án 19.30-tól a Bazilikában a Dél-Tirolból érkező Concentus Choir Bruneck lép fel, a kórust Martin Ranalter vezényli. Október 17-én, 11 órakor a Bazilikában a Palestrina Kórust vezényli Jobbágy Valér, majd a Schola Sancti Pauli műsora. A koncertsorozat zárásaként 18,30-tól a Piusz templomban a templom kórusát Dobos László vezényli.

Szabadegyetem: Biblia az európai kultúrában

A Biblia az európai kultúrában szabadegyetem keretében Fekete István Mózes ötödik könyvéről szól október 13-án, 18 órakor az Államigazgatási Hivatal épületének dísztermében (József Attila út 10.) Fekete István a Gödöllői Agrártudományi Egyetemen agrármérnöki, a Debreceni Református Teológiai Akadémián teológiai diplomát szerzett. Bibliai és egészségügyi előadásokat tart az ország több részén. Egész életét elkísérő szenvedélye azonban a zene. Mózes ötödik könyve kalandos évszázadokat élt meg, majdnem teljességgel elveszett, és a véletlenül előkerült, korábban templomba falazott példány mentette meg az utókor számára.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Ikonok „Fénnyel írt képek – Rausz Szilveszter ikonjai” címmel ikonkiállítás nyílt a görög katolikus templomban vasárnap. A kiállítás mindenki számára ingyenesen tekinthető meg október 30-ig, hétfőtől szombatig 10-16 óra között. Az ikon szó görög eredetű, jelentése „kép, képmás”. A keresztény művészet kialakulása idején Bizáncban ezen a szón a Megváltó, az Istenszülő, a szentek, az angyalok és a szentírási történetek ábrázolásait értették

Kertvárosi plébánia: 2011 a családok éve

Kertvárosi rk. egyházközség szeptember 30-i ülésén a következő esztendőt a Magyar Püspöki Kar döntésével egyezően a családok évének nyilvánította, s már a kidolgozott ütemterv szerint szeretnék segíteni a családokat, hogy tagjainak belső kötődései plébániai programokon keresztül is mélyülhessenek. Így 9-én szombaton malomvölgyi kirándulás lesz a hittanosok és a szülők, családtagok részvételével 9 órakor. Ugyancsak szombaton 16.30-kor a templomban szentségimádás a házaspárokért, főképp azokkal és azokért, akik egyházi házasságot kötöttek, de időközben polgárilag elváltak, majd újabb polgári házasságot kötöttek, s az egyházi törvények szerint nem áldozhatnak. Az imádság csendjében a szerető, és őket megértő Jézussal találkozhatnak. Vasárnap baba-börze lesz a 9.30-as diákmise után a plébánián. Október 16-án, szombaton pedig családi zarándoklatot szerveznek Máriagyűdre, gyalogosan, biciklivel, autóval, autóbusszal, ki-ki lehetősége szerint, ahol 15 órakor kezdődik a kertvárosiak szentmiséje. Egyidejűleg egy rózsafűzér egyházközségi körbe küldésével heti váltással egy-egy család naponta együtt imádkozza a rózsafűzért. További információ a www.kertvarosi.plebania.hu honlapon.

Pécsi származású műgyűjtő a zsidó hitközségben

László Károly, a Bázelben élő pécsi származású műgyűjtő lesz a vendége a Pécsi Zsidó Hitközség Hagyomány Szociális Alapítványának 10-én, vasárnap 15 órakor, ahol életútját és műgyűjtő munkásságát bemutató rendezvényre várják az érdeklődőket. László Károly középiskoláit a ciszterci rend reálgimnáziumában végezte, majd az orvosegyetemre iratkozott be. 1944-ben Auswitzba deportálták, innen Dachauba került, ahonnan az amerikalak szabadították ki. 1945 őszén Baselbe költözik, ahol egy átfogó, nagy vagyont érő gyűjteményt hoz létre, melyek közül számos értékes darabot a veszprémi múzeumnak ajándékoz. ■ M. H. E.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„982": Hétfőn elhagytam a pénzem az Árkádban. Szeretném megköszönni annak az úrnak, aki utánam hozta és még csak köszönetet sem várt cserébe.

„BÓJA": Örömmel tapasztaltam, hogy a DN-ban a közelmúltban szóvá tett, a Rákóczi út külső sávjában hónapokon át kerülgetett bója a napokban eltűnt, mert kijavították az aknafedelet. Köszönet az intézkedésért.

„976": Azért azt se felejtsük el, hogy a külföldi anyacégek hazai áruházai lényegesen drágábban árusítanak itthon, tehát nekik nagyon megéri az ide település. A kérdés az, hogy min termelődik meg a nyereségük? Szerintem legnagyobb részt az olcsó munkaerőn.

„K. L.": Miért nem lehet kapni városi autóbusz menetrendet?

„TAKARÉKOSSÁG": Éveken át mindent lefagyasztottunk, amihez szezonban olcsóbban hozzájutottunk. A cukorborsótól a gyalult tökön át a meggyig. Idén kikapcsoltuk a fagyasztót, mert számításaink szerint a folyamatos üzemeltetése többet vesz ki a zsebünkből, mintha alkalomszerűen a nagyüzemileg fagyasztott, üzletben kapható termékeket vesszük meg.

„OKTÓBER": A Hullámfürdő új gazdája áremelés mellett a szolgáltatás színvonalát lerontotta, a zuhanyozókból nem folyik csak jéghideg víz vagy még az sem.

„SVÁJC": 457-nek. Akinek nincs autója, annak a vonat az olcsóbb közlekedési lehetősége és nem szennyezi a környezetet, mint az autósok.

Ellopták a rácsot

Pécs-Vasason megint ellopták a buszfordulónál a vízelvezető rendszer rácsát. Azért megint, mert a közelmúltban is elvitték, de akkor pótolták. Most ismét eltűnt. Igaz, kedden este már tábla jelezte a hiányát, mert balesetveszélyes a helyzet, hiszen ha a sötétben akár egy kocsi, akár egy busz beledöccen, ott maradhat a kereke. Nyilván megint pótolni fogják, de legjobb lenne műanyagból, mert talán azt nem lesz érdemes elvinni, mivel nem lehet eladni.

K. Zs., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Két falusi öregasszony beszélget:

– Emlékszik, milyen szépek voltunk fiatal korunkban? Különösen én. Most megöregedtünk, megcsúnyultunk.

– Így igaz, bizony. Különösen kend.

Szűrések és tanácsadások



ANK Művelődési Ház (Apáczai körtér 1.), 13.00.: **Ez egy átfogó, mondhatni full egészségnap lesz, hiszen az ingyenes mérések kiterjednek a testzsír, a vérnyomás, a koleszterinszint, a vércukorszint megállapítására, a szív- és érrendszeri helyzetünk általános állapotára. A szűrővizsgálatokat pedig szinte minden vonalon megcsinálják: a bőrgyógyászat, az ortopédia, a hallás, a szemészet, a fogászat szakorvosa egyaránt jelen lesz. Emellett dietetikus, védőnő, gyermekorvos ad tanácsokat és véradást is szerveznek. Érdemes megtekinteni drogprevenciós kiállítást is az aulában** *(mbe)*

FOTÓ: AS

Film

CINEPÉCS: URÁNIA MOZI: Mások vagyunk 119' (10.00), Jerichow 93' (12.00), A bölcs szíve a bánat házában lakik (The Heart of the Wise Lives in the House of Sorrow) szerb, 89' (14.00), Én és Roz (Me and Roz) török, 100' – versenyfilm (16.00), Keleti játszma (Eastern Plays) bolgár, 83' (18.00), Az ördög városa (Devil's Town) szerb, 82' – versenyfilm (20.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM:** Vannak változások, 114' – Íme a szocializmus! (12.00), Ne sápadj! görög, 116' – Íme a szocializmus! (14.00), Mocskos napok, osztrák, 88' – dokumentumfilm-verseny (16.00), Ez zárkózott ügy, 85' – Íme a szocializmus! (18.00), Motel Nana, szerb-bosnyák, 92' (20.00), **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** Ballada Karimért – bosnyák-magyar, 97' – versenyfilm, ismétlés (12.00), Burma VJ – Tudósítás egy zárt országból, norvég, 85' (14.00), Carmen esete Borattal, holland, 85' (16.00), Japán románc, japán-angol, 70' (18.00), Leleplezés, 75' – Íme a szocializmus! (20.00), **CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA:** Az Etiuda& Anima Nemzetközi Filmfesztivál díjazott animációs filmjei (17.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 13.00, 19.45), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 19.45), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30), Nagyfiúk (mb., 13.45, 16.00, 18.15, 20.30), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Turmix

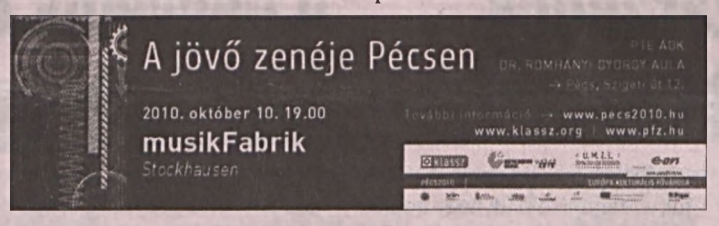
ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Egészségnap (13.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent Istvánt tér 17.): Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: Evliya Celebi és a zene - előadás és pódiumbeszélgetés (Golden Routes). Evliya Çelebi, a törökök egyik legnagyobb történetírója 1663 tavaszán érkezett Pécsre. Munkájának köszönhetően különleges adatok, leírások, életképek maradtak fenn a korabeli városi életéről (16.00). Bezmara koncert (19.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), AA Közösség (18.00–19.30), NA közösség foglalkozása (18.00–19.00).



Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Borisz – zongoraest, romantikus jazz (20.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Start Rock Klub. Broken Smile, Szabadesés, Just (20.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Balatoni Ferencné szentlőrinci olvasónk küldte.

Töltött pontyfilé kapros mártással (4 fő részére)

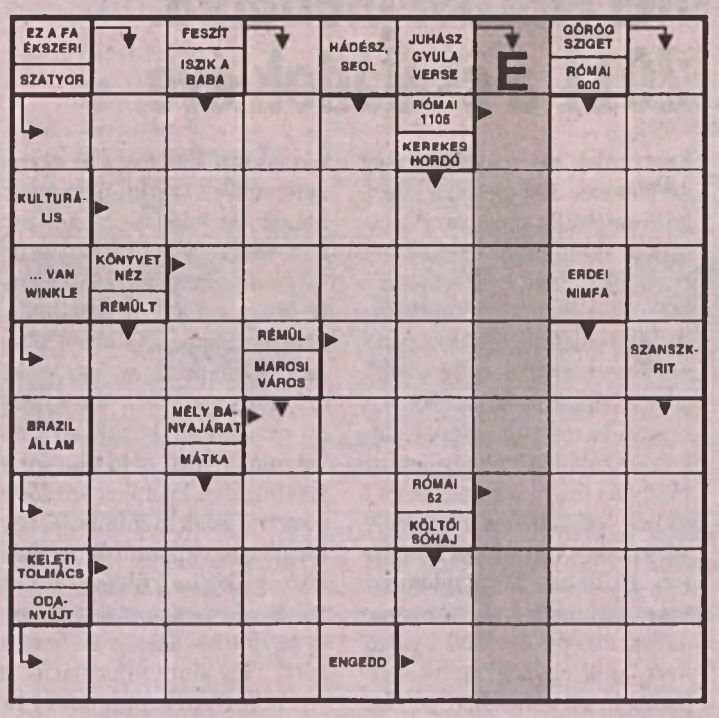
HOZZÁVALÓK: 4 pontyfilé szelet (kb. 60 dkg), 15 dkg gomba, 1 tojás, 1 evőkanál olaj, 1 diónyi vöröshagyma, 1 gerezd fokhagyma, kevés zsemlemorzsa, 1 teáskanál szárított petrezselyem, só, bors, a mártáshoz: 2 dl tejszín, 1 evőkanál liszt, 1 teáskanál szárított kapor, 1 halászlé kocka.

ELŐKÉSZÍTÉSE: a halszeleteket sűrűn beirdaljuk, vagyis a halhúst egészen a bőrig sűrűn bevágjuk, ügyelve arra, hogy a bőrt ne vágjuk át. Megsózzuk. A töltelékhez a finomra vágott hagymát az olajon üvegesre fonnyasztjuk, majd rátesszük a vékonyra szeletelt gombát. Sózzuk, borsozzuk, rászórjuk a petrezselymet, és fedő alatt megpároljuk. Kihűtjük, hozzákeverjük a nyers tojást és a zúzott fokhagymát. Kevés zsemlemorzsával sűrítjük.

Elkészítés: a tölteléket rákenjük a halszeletekre. Felcsavarjuk és alufóliába csomagoljuk. A végeket alaposan összenyomjuk, hogy a töltelék nehogy kifolyhasson belőle. Forrásban lévő vízbe tesszük a „csomagokat", és az újraforrástól számított 25 percig főzzük. Ezután óvatosan kivesszük a léből és kihűtjük. Új, tiszta alufóliába átcsomagoljuk, és a mélyhűtőben fél óráig dermesztjük. Kibontva felszeleteljük, és tűzálló tálra helyezzük. Közben elkészítjük a mártást: a halászlé kockát 2 dl vízben feloldjuk és felforraljuk. Hozzáöntjük a liszttel simára kevert tejszínt, beleszórjuk a kaprot és kevergetve jól kiforraljuk. Végül a mártást a sütőben átforrósított halszeletekre öntjük. A töltött haltekercs a mélyhűtőben tárolható, csak tálalás előtt kell felszeletelni és átsütni. Mártás nélkül is nagyon jó.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

REGGELENKÉNT FOLTOKBAN FAGY





Baranya megyében ma reggel ködfoltos, napközben napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Gyenge, változó irányú szél fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 7, délutáni maximuma általában 16, a péntek reggeli minimuma 7 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:

Jövő szerdáig jelentős eső nélkül, hűvös idő, reggelenként az ország északi részén gyenge fagy valószínű.

Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: hajnalban és reggel Észak-Magyarországon az utak felületének hőmérséklete 0 fok alá süllyedhet. Előfordulhatnak helyek, ahol előző nap víz került az útra, ez pedig reggelre jégpályát jelent.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„ÁTLAGOS".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	12-16 °C
Tisza	10-14 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	közepes
Útifű	alacsony

MA

NAPKELTE 6.50 – NYUGTA 18.12
HOLDKELTE 6.23 – NYUGTA 17.34

AMÁLIA napja

AMÁLIA. Az Amal-kezdetű germán női nevek becézéséből önállósult.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80/200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Mészáros B. Endre.

Vízállás

Mohács 412 cm, apadó, 15,5 fok, Őrtilos 12 cm, apadó, 13,5 fok, Barcs 35 cm, áradó, 13,5 fok, Drávaszabolcs 161 cm, apadó, 13,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: ELI Uránvárosi (Dr. Veress E. u. 2.), Bóly: Panacea, Komló: Vital Plusz, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06-30/970-5419.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS	
	2, 3, 4, 15, 16, 22, 25
KÉZI SZÁMSORSOLÁS	
	3, 4, 13, 16, 21, 25, 33
Nyeremények	
Hétfalálatos	(1 db): 531 856 010 Ft
Hatfalálatos	(87 db): 241 490 Ft
Öthatálatos	(4191 db): 5015 Ft
Négyhatálatos	(60 325 db): 1020 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:	33 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Gyermeke titkol Ön előtt valamit, nézzen a körmére! Olyan hírt hallhat felőle, hogy csak kapkodja a fejét. Az elkeseredés helyett beszéljen a lelkére!
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Bizonytalannak érezheti magát egy új kapcsolatrendszerben. A vagyona továbbra sem gyarapszik, sőt, az elképzelt vállalkozása is csak vinné a pénzt.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Rájön, hogy Önhöz méltatlan ügyért dobogott a szíve, hogy gyermekei sem tudják megvalósítani mindazt, amit Ön elképzelt. Képes lesz változtatni életén.
BAK (XII. 22–I. 20.). Ma újhold keletkezik, és Ön sikerre van ítélve. Boldogságához elengedhetetlen, hogy meg tudja találni a közös hangot társával, ami most nagyon könnyen megy.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Az újhold feltölti rengeteg új energiával. Ezt mások is észre veszik, és jó benyomást gyakorol társaira. Kedvező lehetőségek adódnak a mai napon.
HALAK (II. 21–III. 20.). Az újhold hatására optimista, és a szokottnál jóval nagyobb célokat tűzhet ki magának. A társasági együttlét kedvezően hat hangulatára.
KOS (III. 21–IV. 20.). Komolyabb akadályok nélkül haladhat előre, melyben segítségére van az újhold erőt adó hatása. Szórakozzon kedvesével, még ha kissé költséges is.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Az újholdtól rengeteg erőt, energiát kap, és kreatív ötleteit megvalósíthatja. Megfontoltan kezeli a pénzügyeket, és ez most kifejezetten jövedelmező.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Az aktuális ügyekre koncentráljon, most az újhold is segíti döntéseiben. Jó benyomást kelt másokban, és ez Önnek is jó érzés.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). A munkahelyén jól tud helyezkedni, ezért sok az irigye. Ez az oka annak, hogy támadják Önt. A nehéz helyzetből nyertesen jön ki.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Egy munkahelyi ügyben nehézségekbe ütközik. Keresztülhúzzák a számításait. Ne üljön a babérjain, inkább nézzen körül az állásplacon.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Partnerének kis titkai mellett pénzügyi problémái is vannak, amelyeket nem képes egyedül megoldani. Győzze meg, hogy vannak jó barátok, segítőtársak, akik mellette állnak.

INGATLAN

A Mecsek-oldal egyik legszebb, panorámás, összkörműves, Csortos Gyula útról nyíló, 1542 nm-es telek eladó. Ára: 22 ezer Ft/nm. Tel.: 06-30/355-0823
•1723951•

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
•1713518•

Balatonkeresztúron, M-7 út mellett, reptér bejárónál 1 ha bekerített terület eladó, megosztva is, 1000 Ft/nm áron. 30/9939-121
•1726366•

DUNA-PARTON
Mohács-Üdülőtelep, Cselepart u. 72. sz. alatt 120 nm-es, 4 szobás, jó állapotú, tetőteres téglaház úszómedencével 10,9 M Ft-ért eladó! 06-30/680-8390
•1696419•

Eladó Tevelen összkomfortos családi ház. I.ár: 6,6 M Ft. 06-74/404-677
•1725475•

Hosszúhetényi 3 sz. ház eladó. 30/552-5770
•1721400•

Keszüben szerkezetkész családi ház áron alul eladó. 06-70/591-6061
•1709723•

LAKÁS

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,9 M Ft. 06-20/9778-235, www.abeaver.hu
•1674796•

ALBÉRLETET KÍNÁL

A gyermekklinikával szemben, a Rét u.-ban 2 szoba összkomfortos, berendezett lakás 35 Megás internettel, 50 tv-állomással hosszú távra kiadó. 30/2268-692
•1726586•

Gázfűtéses garzonlakás kiadó. 30/5335-707
•1726533•

Pécsett, az Illyés Gyula u.-ban hosszú távra kiadó egy felújított, bútorozott, nappali + 3 szobás, egyedi gázfűtéses téglalakás havi 80 E Ft-ért. 70/520-0897
•1726606•

3 diáklánynak albérlet kiadó. 30/902-4805
•1726410•

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
06-72/232-244

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061
•1709723•

Akác tűzifa reális áron eladó. 72/400-372
•1709723•

Akciós tölgy és akác tűzifa októberben, vágva is 10 E Ft/m^3 szállítva. 30/398-1300
•1713270•

Akciós tűzifa 800 Ft/q-tól. 30/319-1935
•1685462•

Biliárdasztal márványlapos, 8 lábas, dákokkal, golyókkal. Kymco 150-es motor (kipróbálható) eladó. 30/2268-692
•1726586•

Bontott építőanyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, faanyag. 20/618-3407, 72/228-584
•1726582•

Burgonya eladó 30 kg-os, zsákos, 110 Ft/kg áron, kiszállítással - termelőtől, intézményeknek is. 06-20/5591-826
•1707102•

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511
•1725534•

Hullámpala 125x100, 160x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221
•1726560•

Marhatrágya eladó. 06-20/532-5751
•1693019•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310
•1726196•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695
•1726197•

Olaszrizling must eladó. 06-20/925-4430
•1726573•

Szén (5 E Ft/q), tűzifa eladó. 20/435-3662
•1725062•

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 30/321-2409
•1726341•

Tűzifa vegyes kugliban és méterben 800 Ft/q eladó. +36-20/618-3407, 72/228-584
•1726582•

ÁLLAT

Rántani való csirke (háztáji) eladó! 10 db felett házhoz szállítva. Érd.: 69/386-087, 06-20/584-6866
•1726529•

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. Műszaki (szgk. 22.000 Ft), eredet. Siklósi út 14. felüljárónál. 72/511-311
•1724014•

VEGYES

Cserépkályha, kandalló olcsón. 30/300-5089
•1725390•

SZOLGÁLTATÁS

CSÚZAI HALEST
Pécsett okt. 8-án! 30/9465-214
•1698184•

Fakivágás megvétellel is. 06-70/289-0664
•1726394•

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030
•1723833•

Tetődoki! Palatetők bontás nélküli felújítása, lapostető szigetelés, ács, tetőfedő, bádogos munkák. 72/326-634, 30/956-2134
•1726568•

MEZŐGAZDASÁG

Vágásérett erdőt, bozótos legelőt, szántót vásárolnék. 06-20/484-5599
•1725487•

VÁLLALKOZÁS

Átadó a Dinamix mozgókép magyarországi mesterfranchise joga, cserebeszámítással is. www.dinamix.hu, +36-30/956-9022
•1685792•

Bejáratott fehérnemű és táskaüzlet frekventált helyen, kompletten átadó. 70/248-4580
•1726457•

Kereskedelmi vállalkozásomhoz befektető társat keresek. „Tisztes haszon" jeligére Pécs, Hunyadi u. 11. hirdetőbe.
•1726511•

Kozármislenyben bejáratott, új szolárium-stúdió és szépségszalon gépekkel, berendezéssel, bérleti joggal sürgősen eladó. 06-20/549-9952
•1726591•

TÁRSKERESŐ

Barátnőt keresek 55 év körülit, Baranyából. 06-20/420-4326 (18 óra után)
•1726572•

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

ÁLLÁST KÍNÁL

Azonnal kezdhető munka. 06-30/362-3363
•1726580•

Bonyhádi kereskedelmi cég irodai munkára keres agilis, számítástechnikai ismeretekkel és gyakorlattal rendelkező, angol nyelvtudású kollégát. Fényképpel ellátott részletes önéletrajzokat 2010. 10. 08-ig kérnénk az alábbi címre elküldeni: info@schleifer.hu
•1726429•

Bőrdíszműveseket keresünk asztali munkavégzésre. Jelentkezni: Pécs, Rét u. 5.
•1726603•

Díszítőmunkákban jártas kőművest keresek Bp.-re. 20/226-4571, 20/924-0004
•1726605•

Épületgépészeti kivitelező cég víz-központifűtés-csőhálózat szerelő szakmunkást keres Dombóvár-Szászvár-Komló körzetéből, B kat. jogosítvány szükséges. Jelentkezés rövid szakmai önéletrajzzal sel@selmeczky.hu e-mail címen.
•1726556•

Értékesítési asszisztenst keresünk mellékállásba pénzügyi területre. 20/9157-819
•1726638•

Festőt felveszek. 06-20/338-0255
•1726604•

Festőt, tapétázót felveszek.06-20/9749-491
•1713383•

Gyakorlott festő szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezni: Pécsi Építő és Tatarozó Zrt. Pécs, Tímár u. 23.
•1726562•

Gyógyászati segédeszköz forgalmazó cég területi képviselői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. A feladat elvégzéséhez szolgálati autó, telefon és teljesítményarányos jövedelem biztosított. Fényképes, kézzel írott önéletrajzok benyújtását várjuk, melyhez kérünk egy nyilatkozatot csatolni, amelyben hozzájárulnak az önéletrajzuk grafológus által végzett elemzéséhez. „Copy" 2441 Százhalombatta, Pf.: 157.
•1726473•

Kereseti lehetőség! 06-30/246-4086
•1700296•

Külföldre diszkrét, erotikus munkára hölgyeket keresek. 06-30/844-4146
•1721768•

Munka komoly fogyni vágyóknak. 30/976-6144
•1721888•

Nappali tagozatos 19 év feletti diákokat keresünk banki hostess munkára Pécsre négy héten keresztül napi nyolc órában. Bérezés: 480 Ft/óra. Érdeklődni lehet a muisz96@gmail.com e-mail címen és a 06-20/923-3779-es telefonszámon.
•1726636•

Replay Cafe & Restaurant gyakorlattal és angolnyelv-tudással rendelkező felszolgáló munkatársat keres. Jelentkezni az étteremben (Pécs, Király u. 4. szám alatt) lehet mindennap 11 órától.
•1725529•

A MECSEKÉRC Zrt. bátaapáti munkahelyre, mély- és magasépítési kivitelezési munkára keres munkatársakat főépítés-vezető, építésvezető, gépészmérnök, villamosmérnök munkakörökre.
Elvárások:
- szakirányú felsőfokú végzettség,
- legalább 5 éves építési kivitelezési területen szerzett szakmai tapasztalat,
- főépítés-vezető munkakör betöltése esetén, legalább 5 éves tapasztalat projekt irányításban,
- a szakterületre vonatkozóan, felelős műszaki vezetői névjegyzékben való szerepelés,
- számítógépes felhasználói szintű ismeretek (MS Office, AutoCad),
- „B" kategóriás jogosítvány

Előny:
Angol nyelv ismerete

Jelentkezni lehet 2010. október 22-ig, a molnarianos@mecsekerc.hu e-mail címre megküldött, a referenciákat is tartalmazó fényképes önéletrajzzal.

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk,

KORB JÁNOS

volt bodai lakos 81 éves korában elhunyt. Temetése október 12-én, a 13 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemetőben.
A gyászoló család •1726519•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH TIBOR
(nyug. bányász)

71 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Temetése 2010. október 11-én, hétfőn, 12 órakor a pécsi köztemető nagytermében.
Gyászoló szerettei •1726567•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAPP PÁLNÉ

pécsi, volt lapáncsai lakos, 88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 11-én, 14 órakor lesz a siklósi temető ravatalozójából.
A gyászoló család •1726566•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédnagymamám,

DOROGI LAJOSNÉ

93 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.
A gyászoló család •1726378•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

METZ MIHÁLYNÉ

szigetvári, volt somogyhárságyi lakos 59 éves korában elhunyt. Temetése október 9-én, a 11 órakor kezdődő gyászmise után 12 órakor lesz a somogyhárságyi temetőben.
Gyászoló szerettei •1726593•

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

MESTER KÁROLY

pécsi lakos, 60 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után békességben elhunyt. Temetése 2010. október 12-én, a 11.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.
Gyászoló szerettei •1726518•

„Búcsúztam volna tőletek, de erőm nem engedett, így búcsú nélkül szívetekben tovább élhetek."

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

VAJDA JÓZSEF

sásdi lakos életének 88. évében elhunyt. Temetése ma, október 7-én a 12 órai gyászmise után 13 órakor lesz a sásdi újtemetőben. Ezúton mondunk köszönetet Sásd város önkormányzatának és mindazoknak, akik a temetésen részt vesznek.
A gyászoló család •1726578•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

ENGERT MIKLÓS

temetésén részt vettek és gyászunkban osztoztak.
A gyászoló család •1726516•

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

LAKI ÁRPÁD

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak, sírját virágokkal borították.
A gyászoló család •1726595•

KISKERESKEDŐK

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
Kínálatunkból:
Herpai Z. 50x70 olaj 350 000 helyett 125 000
Csikós A. 40x50 olaj 180 000 helyett 90 000
Budai M. 50x70 olaj 250 000 helyett 110 000
Akciónk a készlet erejéig tart.
2010. október 6–9.
www.galeriapecs.hu
Pécs, Ferencsek u. 5. Tel.: 72/225-493
•1726438•

Restaurálásra, politúrozásra asztalost keresek. Válaszokat „Pécsi munkahely" jeligére DN Pécs, Nagy L. kir. útja 14. hird.-be.
•1726589•

Sony Center - Kereskedők Háza gyakorlattal rendelkező szórakoztató elektronika termék eladót keres. Jelentkezni: sonycenter@kamerapecs.hu címen.
•1726602•

Szabadszentkirályi Mg. Zrt. felvételt hirdet 1 fő szakképesítéssel rendelkező sertés inszeminátor részére. Tel.: 06-30/355-3481
•1726522•

Vendéglátó egységbe szakképzett pultost keresünk. 06-30/583-1520, 8-15.30-ig.
•1726569•

10 jól szituált Hölgyet és Urat keresünk, telekommunikáció és energiaszolgáltatás szektorba ügyféltanácsadói munkakörbe. Teljes munkaidőben, főállásban, hosszú távra..Bővebb információ és időpont-egyeztetés a 20/288-9551-es számon 10.00-15.00.
•1725554•

OKTATÁS

Angol célirányos felkészítők. 30/435-0758
•1720636•

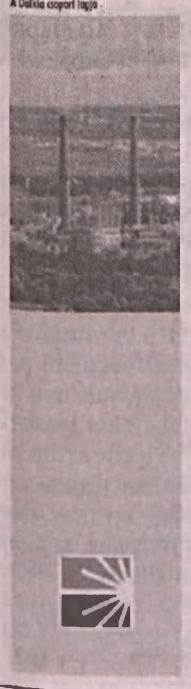
Eladó-, boltvezető- és vendéglátóképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701
•1720636•

Fejlesztő pedagógus - Pécsett - korai fejlesztést vállal óvodás, felzárkóztatást és korrepetálást kisiskolás korú gyermekek (diszlexia, diszgráfia, diszkalkulia) részére. Szükség esetén logopédiai foglalkozás is lehetséges. Telefon: 20/349-6494
•1726637•

Felnőttoktatás: OKJ-s képzések Kaposváron, szombatonként, októberi csatlakozással: óvodai dajka, gyermek- és ifj. felügyelő, gyógypedagógiai asszisztens (2 éves), ped. diplomával (1 éves) kisgyermek gondozónevelő, szociális gondozó és ápoló. MGY-Magister Oktató Bt. Tel.: (82)316-264, 06-20/450-5390
•1721750•

PANNON POWER Holding Zrt.
A Dalkia csoport tagja

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS



A PANNONPOWER HOLDING Zrt., a régió dinamikusan fejlődő energetikai társasága a következő munkakörbe keres munkatársat:

projekt asszisztens

Főbb feladatok:
– Dokumentum-kezelési rendszer működtetése
– Nyelvi támogatás nyújtása (levelezés és dokumentáció fordítása, emlékeztetők készítése, tolmácsolás) a projekt szervezet részére
– A projekttel kapcsolatos tárgyalásokhoz kapcsolódó előadások, prezentációk számítógépes szerkesztése, illetve az abban való előkészítés koordinálása más szakterületekkel
– A projekt szervezet keretein belül elvégzendő adminisztratív feladatok ellátása

Elvárások:
– Angol nyelv tárgyalóképes ismerete
– Középfokú végzettség

Előnyt jelent:
– Felsőfokú angol nyelvvizsga
– Hasonló területen szerzett gyakorlat

Amennyiben szívesen venne részt egy nagyberuházás megvalósításában, kérjük, hogy fényképes magyar nyelvű önéletrajzát a bérezési igénye feltüntetésével a varghasz@pannonpower.hu címre

2010. október 15-ig juttassa el.

Új Dunántúli Napló Hirdetését feladhatja az alábbi felvevőhelyeken:

PÉCSI IRODÁK:		
Új Dunántúli Napló	Pécs, Hunyadi út 11.	06-72/225-819
Új Dunántúli Napló	Pécs, Engel János út 8.	06-72/505-067
Új Dunántúli Napló	Pécs, Nagy Lajos király útja 14.	06-72/225-512
Új Dunántúli Napló	Pécs, Berek u. 6.	06-72/412-565
Új Dunántúli Napló	Pécs, Ferencsek utcája 1.	06-72/214-212
Kuksza Shop Lottózó	Pécs, Uitz B. u. 3.	06-72/411-734
RC – 21 Kft.	Pécs, Bornemissza u. 10.	06-72/227-694
Hírlap – Dohány – Lottózó	Pécs, Nagy Imre u. 70.	06-72/411-833
Pannónia Iroda Átrium Üzletház	Pécs, Király u. 76.	06-72/234-044 06-70/384-8052
VIDÉKI IRODÁK:		
Complogic Kft.	Siklós, Felszabadulás u. 70.	06-72/351-058
Siklósi Hirdető	Siklós, Harkányi út 55.	06-72/351-419
Szabó Elektronika Kft.	Harkány, Alkotmány u. 21.	06-72/480-091
Fülep Lajos Művelődési Központ	Pécsvárad, Kossuth u. 31.	06-72/465-123
Internet Club	Mohács, Szent István u. 9.	06-69/303-031
Mayer Nyomda	Mohács, Árok u. 17.	06-69/510-410
Glória – Press Bt.	Szentlőrinc, Erzsébet u. 29.	06-73/570-076
Kozármisleny, Lottózó	Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 3.	06-72/370-498
Komlói Kirakat	Komló, Városház tér 4.	06-72/488-161
Ingatlan Iroda	Sellye, Köztársaság tér	06-30/2192-822

Adja fel hirdetését csomagban!

A Sanyi-program tapasztalatairól számoltak be

A sajtó és nyilvánosság szavak külön-külön meglehetősen ismertek manapság, de így együtt speciális jelentéssel bírnak. A salgótarjáni Madách Imre Gimnázium és Szakközépiskola tanulói – és mindazok, akik bábáskodtak a kezdeményezés körül – tudják, hogy a sajtó és nyilvánosság (becenevén „Sanyi") egy kétéves tantárgyi programot jelent, amely a szakmai ismeretterjesztésen túl egy új érettségi tárgyválasztási lehetőséget is biztosít az intézmény diákjai számára.

Olyannyira, hogy az elmúlt tanév végén az első vállalkozók már le is érettségiztek e tantárgyból. Az elmúlt években az országban élenjáróként bevezetett tanítási gyakorlat és – eleddig egyetlen – középszintű érettségi vizsga tapasztalatairól a Madách gimnázium a minap tanácskozást, szakmai találkozót szervezett. A vendégeket – köztük a Budapestről, Debrecenből, Kiskunhalasról, Makóról és helyből érkezett tanárokat – Varga Judit igazgató köszöntötte. Elmondta: abból indultak ki, hogy a ma felnövekvő generációknak el kell tudniuk igazodni az egyre bonyolultabb világban és saját érdekük az is, hogy jól menedzseljék magukat.

Az integráló jellegű sajtó és nyilvánosság tantárgy képes szolgálni mindkét célt, és illeszkedik az úgynevezett nevelő iskola koncepciójába is. A két eddigi – kísérletinek nevezhető – tanév során szerzett ismereteik közzétételével is szeretnék elérni, hogy ez az új tantárgy minél szélesebb körben kerüljön be a középiskolák fakultatív kínálatába. Varga Judit köszönetet mondott a programot támogatóknak, és a gyakorlati megvalósításban részt vett és részt vevő kollégáinak. Közülük hárman – Kele Szabó Ágnes, Radnai Zsuzsanna és Somodiné Gubányi Gabriella – részletesen ismertették a 11. és 12. évfolyam tantervét és tanmenetét, az írásbeli és szóbeli vizsga szerkezetét, témaköreit, feladattípusait, formai követelményeit, az értékelés szempontjait.

■ *Csongrády Béla*

Ő buszozott, én maradtam

BÚCSÚ Nem könnyű elfeledni azt, akit olyan nagyon szeretünk

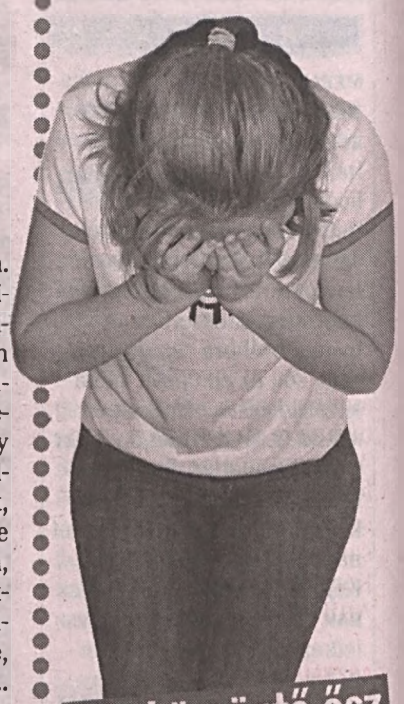
Mondták már nekem, hogy felejtsem el. Hagyjam békén, engedjem el, bár nem is volt velem soha.

Egyetlen véletlen találkozás is elég, hogy az egész napunk teljesen tönkre menjen



Mindig csak néztem, ahogy eltűnik lassan a látóhatárból, mindig csak hallgattam, ahogy elhalad a falakon túl, s ahogy távolodik, elhalkul a hangja. Mindig csak éreztem, hogy közel van hozzám, hogy „valahol a közelben van", de soha nem érintettem meg, még egy kicsit sem, vagy csak félve, véletlenül. De mindig ott volt a szemem előtt, a legbelső gondolataimban megrészegített, megőrjített az elérhetetlenség, a reménytelenség, a hiábavalóság. Mondtak nekem mindent, s ezek csak egyre kavarogtak a fejemben; de nem volt időm ezeken gondolkodni, mert elvesztem a feladatok súlya alatt. A Konzumnál kötöttem ki, a buszmegállóban várva bámultam a bizonytalan színű ég felé, ami éppen a kedvencem volt. Vártam a buszt. Volt egy kis időm arra, hogy beszélgessek magammal, és arra jutottam, hogy igazuk volt: el kell felejtenem. Bár még ezen elhatározás után is ott lebegett a szemem előtt az aznapi jelenetünk. Aztán hirtelen oldalra pillantottam, egészen érthetetlen érzéstől vezérelve, és ott volt Ő. Közeledett. Belül ádáz tusa kezdődött; az idegesség ott rángatózott a szám szélén; a lábamat a szívem vitte volna előre, hozzá, az eszem azonban erélyesen ráparancsolt: hagyd! Sírhatnékom volt, de nevetnem kellett, azonban ezt is magamba fojtottam, ameddig csak tudtam. Nevetnem kellett a saját szerencsétlenségemen, azon, hogy ez az élet tényleg el van tervezve, és én tehetetlen vagyok minden elkövetkező pillanattal szemben... tehetetlen játékszer. Szánalmas. Iszonyatosan nehéz volt megállnom, hogy ne csináljak semmit. Minden erőmmel azon voltam, hogy egy helyben álljak, szinte mozdulatlan – de a bennem háborgó érzelemtengerek folyamatosan kibillentettek az egyensúlyomból. De én szeretem Őt! Ő pedig nem is sejti, milyen sokat jelent számomra. Az is meglehet, hogy kissé hintáztam a lábamon. Félig elindultam, aztán visszaléptem; Ő pedig megállt tőlem néhány méterre, a tömeg nem furakodott be közénk annyira. Volt terünk. De Ő csak megállt, és rám nézett, a tekintetemből talán láthatta, hogy miatta gyötrődöm percek, órák... inkább napok, hetek, hónapok, évek óta. Mire gondolhatott Ő akkor? Hiszen neki is furcsa volt mindez. A lány, aki addig minden pillanatot megragadott, minden lehetőséget, hogy Vele lehessen. Akiről sugárzott, hogy szereti, és le se tagadhatta volna; kézzel írt neki leveleket, üzeneteket, mindig meglepte valamivel. Az a lány én voltam, és akkor, ott, abban a pillanatban hirtelen csak álltam, a magam hidegségébe temetkezve, egyszerűen álltam és néztem... Semmi kérdés, hogy hogy van, merre tart, semmi mosoly, csak egy őrült sejtetés, hogy ez nem a megszokott, ez nem normális. Még az is lehet, hogy olyannyira hozzászokott az én kedves mivoltomhoz, hogy már szinte várta, mikor lépek oda hozzá. De nem tettem. És már soha nem is fogom... Annyira magamon kívül voltam, hogy megeshet, vissza sem köszöntem, csak néztem, és néztem, ijesztően őrült mosollyal az arcomon, aztán belebújtam a kabátgalléromba, és egy nagy levegővétellel elnéztem bal felé. Végre aztán jött egy járatos. De erre csak ő szállt fel. Kissé megkönnyebbültem. Nem kell tovább gyötörnöm magam. Nem lesz itt fény, csak fehér égbolt. Semmi sem csillog majd. Semmi sem vonja el a figyelmemet arról, hogy én csupán a nagyvilág által vezérelt, érzéketlen robot vagyok. Szemeimmel megrögzötten fürkésztem az ablakokat. Hová ült le, vajon lát engem? Ismét vívódásra adott okot ez a kíváncsiság. De a szigorú énem engedett: utoljára, utoljára nézd meg! Ahogy elindult a busz, láttam, hogy oldalt fordulva állt, és kapaszkodott. Azzal a kezével intett is felém. Aztán kitört belőlem az őrült. Szörnyen elnevettem magam, és visszaintettem, úgy, mint aki egy régi megrögződésének int búcsút, olyan könnyen, olyan nehezen; olyan megkönnyebbülten és leterhelten; olyan lelkesen és elkeseredetten, felszabadultan és lesújtva... Talán nem is sejtette, mit jelentett nekem ez a búcsú.

■ *Szilvási Viktoria, Janus Gimnázium, Pécs*



A beköszöntő ősz nem rombolhatja le a jókedvünket

Elkezdődött a tanév, mindenki rohan, mindenki idegbeteg. A minap lementem az utcában lévő közértbe – csak gyümölcs és ásványvíz kellett volna. Mégis: az eladó fél életének problémájával távoztam. Az anyjával összeveszett, a pasija elhagyta, rossz az idő, és egyébként is, vasárnap van, dolgozni kell! Nem lennék az életunt helyében! És persze rám akasztaná a hangulatát – de csak akasztaná, mert én vidáman mosolygok, amitől kényelmetlenül érzi magát, és talán rájön: végül is vevő, kedvesnek kell lennem.

Egyáltalán: miért kell jó idő a jókedvhez? Van egy rossz hírem, emberek! Beköszöntött az ősz! És hamarosan jön a tél. Minden sáros, mocskos, vizes lesz. Fázni fogunk és elázunk! De én örülök neki. Ráadásul mindjárt jön a karácsony! Ennek is örülök, na, nem az ajándékok és a halomnyi vásárlás miatt – a karácsony jó illatát várom már. A szeretet, az „álljunk meg egy kicsit, és szánjunk egymásra időt", a fenyő illata, az adventi koszorú, a gyermeki izgalom és öröm miatt! Na, de ne szaladjunk ennyire előre, éljük meg a mát, élvezzük az őszi napsugarakat, próbáljunk meg mosolyogni embertársainkra, és ne klisék szerint éljünk, tegyük, ami jól esik, és ne foglalkozzunk a társadalmi elvárásokkal. Elárulom: saját magunknak is örömet szerzünk ezzel.

■ *Kékesi Blanka, Szókratész Akadémia, Pécs*

CD-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA, TOPLISTA



A Take That egykori szépfiúja, Robbie Williams hosszú hallgatás után tért vissza, s bár új albuma nem váltja meg a világot, mégsem érezzük majd feleslegesnek az időt, amit a meghallgatására szánunk.

Top 10

előadó	a dal címe
1. Robbie Williams	Shame
2. Cheryl Cole	Fight For This Love
3. Jay Sean Ft. Lil Wayne	Down
4. Chipmunk	Oopsy Daisy
5. 30 Seconds to Mars	Kings and Queens
6. Black Eyed Peas	Meet Me Halfway
7. Kelis	Acapella
8. Gorillaz	Stylo
9. Leona Lewis	I See you
10. Britney Spears	3

Amikor egy kerek szemű bagolynak szorítunk

AZ ŐRZŐK LEGENDÁJA Zack Snyder az akcióorgiák után ezúttal gyerekfilmmel próbálkozik

A Twin Peaks óta tudjuk, hogy a baglyok nem azok, amiknek látszanak – ám most végre az is kiderül, mik is pontosan. Az őrzők legendája című film szerint léteznek bölcs és bátor baglyok, akiknek egyetlen feladatuk van a világon: a többi bagoly védelmezése. Megvigasztalják a szomorút, meggyógyítják a beteget, elűzik a gonoszt és óvják a baglyok királyságát. Sorent, a bagolyfiókát testvérével együtt elrabolja egy lázadó bagolyraj: ők tisztábbnak, különlegesebbnek állítják magukat a többi fajtársuknál. A fióka mindig is imádta a meséket, apjától sokat hallott a védelmező baglyok legendájáról. Ebből a történetből merít erőt akkor is, amikor megszökik, és barátaival együtt hosszú, kalandos útra indul, hogy megtalálja a védelmező baglyok csodálatos fáját: ha sikerül, velük együtt fog visszatérni, és legyőzi ellenségeit.



Hőseink ezúttal nem kidolgozott felsőtesttel és ellágyító mosollyal szögeznek a székbe mindenkit

Hogy a történet úgy hangzik, mintha valaki erősen elszállt tudatállapotban papírra vetett volna mindent, ami eszébe jutott? Igaz, igaz, de ettől még igenis működőképes a dolog. Ehhez a garanciát az alapul szolgáló, fordulatokban gazdag forgatókönyv, valamint a rendező személye, Zack Snyder jelenti. A direktor korábban olyan munkákat tett le az asztalra, mint a 300 vagy a Watchmen – azaz nem szokta gagyi filmekkel zaklatni a mozibajárókat. Jelen film esetében nem kell nagy képzelőerő, hogy belássuk: ha a baglyok helyébe embereket tennénk, sokkal egyszerűbb lenne a film. Sőt, az is lehet, hogy sokkal többen mennének el megnézni – így csak abban bízhatunk, hogy rengeteg, az újdonságra maximálisan nyitott mozibajáró mászkál céltalanul az utcákon. Az Őrzők legendája az ő filmjük lesz.

■ F. Z.

(Pécs, Cinema City)

RÖVIDEN

DZSÚDÓ A PVSK dzsúdósai (Bognár Péter, Tornyos Balázs, Papp Nikolett, Nagy Iván Nikol, Kenyeres Anna) a Siklós és a Szekszárd versenyzőivel együttesen alkottak fiú- és lánycsapatot a Csíkszeredán megrendezett serdülő csapatversenyre, amelyen mindkét gárda harmadik helyen végzett. A verseny jó felkészülési lehetőséget biztosított a serdülő magyar bajnokságra. A PVSK edzői: Kersics Antal, Romváry Attila. *(kma)*

ASZTALITENISZ Női NB I. B: Komlói Bányász – Szomódi SE 14-4, komlói győztesek: Dénes (4), Tóth A. (4), Récseiné (3), Jeránt (2), a Dénes, Tóth A. páros. A komlóiak hét ponttal vezetik a bajnokságot. Férfi NB III.: Nagymányok – Komló 11-7. *(kma)*

TENISZ Pécs-kupa kiemelt országos I. kategóriás utánpótlás-verseny. Kísérőszámok. F12: 3. Kis Balázs Rafael (Pécsi Elektromos). F16: 3. Sebestyén Gyula (PVTC). Kiemelt versenyszámok. F14. Egyes: 1. Valkusz Milán (Diego), 2. Koncz Barnabás (Pécs 2000 TC), 3. Valkusz Máté (Diego), Szintai Dávid (REAC). Páros: 1.Valkusz Milán, Valkusz Máté, 2. Koncz Barnabás, Janda Martin (utóbbi Sopron). *(n)*

Cserbenhagyta klubját?

VÍZILABDA Átigazolási díjat kérnek a pécsiek a távozó játékosért

PÉCS-SETE Franciaországba ment játszani Heinrich Dávid, a pécsiek vízilabdázója, akit azonban a baranyai klub szerint még érvényes szerződés köt hozzájuk.

Horváth L.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Edzőkollégája szerint Heinrich Dávid (8-as sapkában) jobb ajánlatot kapott a franciáktól, ezért ment hozzájuk játszani

Nem sokkal a vízilabdaidény kezdete előtt Heinrich Dávid elhagyta klubját. A pécsi fiatalembert Franciaországba hívták, ezért eltávozott. Az élvonalbeli férfi pólócsapat tagjára számított volna a szakvezetés, amelyet így váratlanul érintett a játékos húzása. Egyrészt azért, mert hangoztatják, hogy még a PVSK-Füszérthez tartozik, másrészt mert a vízilabdázó mindezt röviddel az első tétmeccset – ami Magyar Kupa-találkozó volt – megelőzően lépte meg. Az uszodai zuhanyhíradó már Heinrich-ügyet emlegetett.

– Nincs itt semmiféle ügy, ő el akar igazolni tőlünk, már el is ment – kezdte De Blasio Antonio szakosztály-elnök. – Mivel azonban érvényes szerződés köti Pécshez, átigazolási díjat kérünk érte. Ehhez ragaszkodunk. Ha átutalják a pénzt a franciák, vihetik. Számunkra mindegy, hogy újonnan választott csapata, vagy maga a játékos fizet.

Arra a kérdésünkre, nem cserbenhagyás-e az idénykezdet előtt az utolsó pillanatban külföldre menni, a pécsi sportvezető ezt nyilatkozta: – Nem én mondtam.

Pécsett Lukács Gergely csapattársa és edzőkollégája volt Heinrichnek.

– Két évig együtt edzettük a tizenhat-tizennyolc esztendős srácokat. Hirtelen jött az elhatározása, velem közölte a döntését. Sajnálom, hogy így történt, bár megértem, mert nyilván jobb ajánlatot kapott. Ettől függetlenül még jó barátok maradunk.

A Franciaországba már ki is költözött Heinrich kérőjéről annyit lehet tudni, hogy Sete de Dauphins nevű klub játékosállománya a nyáron nagy változáson esett át. A Dauphins (Delfinek) legutóbb gyengébben szerepelt a francia bajnokságban, ezért többen elmentek, sok az új pólós. Az együttes honlapján már kerettagként említik Heinrichet, akit a Vasas volt játékosaként tűntetnek fel.

■ Heinrich Dávid már ki is költözött Franciaországba, de nem nyilatkozik

Nem Európa egyik elitbajnokságáról van szó, a jó pólót klubszinten Magyarországon kívül Olaszországban, Horvátországban, Szerbiában és Montenegróban játsszák. Franciaországban nem olyan magasan jegyzik a férfi vízilabdát, de ezek szerint van pénz benne.

A PVSK-Füszért Heinrich távozása ügyében állásfoglalást kért a Magyar Vízilabda Szövetségtől, ahol a választ péntekre ígérték.

Heinrichet Franciaországban el tudtuk érni telefonon, ám nem akart nyilatkozni.

Újra az NB II-ben a Kármin PS sakkozói, egy lakásban játszanak

PÉCS Ilyenről sem hallottunk még: a Kármin-Pécsi Sólymok NB II-es sakkcsapata egy lakásban játssza bajnoki mérkőzéseit.

– A pécsi Mártírok útján, a MÁV-bérházban egy két és félszobás lakást alakítottunk át sakkteremmé – meséli Kovács Tibor sportegyesületi elnök és egyben edző. – Egybe nyitottunk két szobát, és a konyha lett az elemzőhely. Van ennél rosszabb NB-s helyszín is másutt az országban. Korábban négy évig az MHSZ-székház volt az otthonunk.

A szakosztályukba beolvadt a Pécsi Sólymok, így már Kármin PS néven szerepelnek. Huszonhét sakkozója van, ebből 8 az ifjúsági korú. Szerdán az ifistáknak Szarvas Antal tart edzést, a felnőttek pénteken gyakorolnak, nekik nincs külön trénerük.

Régebben tíz esztendőt játszottak egyfolytában az NB II-ben, ahová kétéves szünet után most kerültek vissza. Céljuk a biztos bentmaradás. Két fordulón vannak túl, egy-egy győzelemmel, illetve vereséggel, 11 ponttal nyolcadikok a 12-es mezőnyben.

A hétvégén csapatbajnoki forduló lesz, a baranyai együttesek közül az NB I. B-s Pannonpower I. Zalaegerszegre utazik. Nehezíti a pécsiek dolgát, hogy két női játékosuk, Kalmár Lilla és Gere Orsolya beteg. Az NB II-es párosítás: Nagyatád – KBSK-TomTrans, Baja – Kármin, Mohács – Fehérvár, Marcali – Pannonpower II.

■ H. L.



SPORT

Kaká télen távozhat a Real Madridtól

Olasz és spanyol lapértesülések szerint Kaká (28), a Real Madrid brazil labdarúgója a téli átigazolási szezonban elhagyhatja az együttest, és valószínűleg Milánóba költözik. Az aranylabdás játékmesterért várhatóan az AC Milan, valamint a rivális Internazionale harcol majd.



KAKÁ

RÖVIDEN

ATLÉTIKA Mariborban három nemzet részvételével (Szlovénia, Horvátország, Magyarország) rendeztek serdülő válogatott viadalt. Kovács Ferenc, a PVSK 15 éves versenyzője 1000 méteren állt rajthoz, s élete első válogatott versenyén máris győzelemmel (2:39.02) mutatkozott be. Freier Balázs edző szerint Kovácsnak jó esélye van arra, hogy teljesítse a 2011-es ifjúsági világbajnokság kvalifikációs szintjét. *(kma)*

LOVAGLÁS Díjugrató dél-dunántúli regionális döntő, Kaposvár. A Mohácsi TE versenyzői a következő eredményeket érték el: Bogyó Borbála Dorina Suttogó nevű lovával az összesített eredmények alapján a kezdő lovas kategóriában 2., Erdélyi Tamás (Herman n. l.) a felnőtteknél 1. lett. Edzőjük: Geishauer Sándor. *(n)*

ASZTALITENISZ Férfi Extraliga: Bük – PTE-PEAC-AAM 8-2. Pécsi győztesek: Laczkó, Ács. NB I.: Tokod – PTE-PEAC-AAM III. 4-14. P. gy.: Gyén, Szuhanyik, Varga L., Tóth 3-3, a Szuhanyi, Varga L. és a Gyén, Tóth Páros. Szondi SE – PTE-PEAC-AAM II. 13-5. P. gy.: Faragó, Gálosi, Pápay, a Gálosi, Faragó és a Pápay, Szabó páros. *(n)*

KOSÁRLABDA A tavalyi évhez hasonlóan a 2010/2011-es bajnoki szezonban is pályára lép az NBII-es bajnokságban a a PVSK női kadett csapata. Meszler Balázs tanítványai októbertől februárvégéig tíz mérkőzést játszanak majd, ezt követően pedig a helyezésektől függően következik a rájátszás a bajnoki címért. *(fz)*

LABDARÚGÁS A megyei I. B-ben, az U19-es bajnokságban a hétvégén a borjádi fiatalok idegenben 22-0-ra verték a Babarc-Lippót. A vendégeknél Olasz Károly 13 gólt szerzett. *(n)*

A bajnokok sem hagyják ki

MECSEK-RALI Nem ezen, hanem inkább erre spóroltak a versenyzők

PÉCS Jövő hét végén, október 15–17. között ismét a Mecsekben randevúzik a honi ralisport színe-java, ráadásul az első osztály évzáró versenye mellett ezúttal a historic Európa-bajnokság egyik futamának is otthont ad a Mecsek-rali.

K. Mayer András

– Huszonkét-huszonhárom éve rendezem a Mecsek-ralit, s mindig próbáltam emelni a színvonalát – mondta Jelen István, a mecseki verseny „lelke", főszervezője. – Tavaly kandidáltunk, idén pedig megkaptuk ezt a historic Eb-futamot, vagyis sikerült Európa-bajnoki szintre emelni a versenyt.

A honi autósport számára valóban óriási siker ez, hiszen Magyarországon először rendeznek majd historic Eb-futamot. S hogy pontosan mit is jelent ez, milyen autókat láthat majd a várhatóan ezúttal is szép számú, több tízezres nagyságrendben a mecseki gyorsaságikra kilátogató közönség? Olyan huszonöt évnél idősebb versenyautókat, amelyek fiatalabb korukban a csúcstechnikát jelentették, s még most is felveszik a versenyt a többiekkel (a hazai historic rali mezőnyének eleje időeredményei alapján ott van az abszolútban a legjobb tizenöt-huszonötben). Így például a 47 induló között találunk majd jó néhány Porsche 911-est, de rajthoz áll Lancia Stratos, valamint Fiat Abarth 131-es is.

A historic Eb mezőnye mellett pedig természetesen az ORB, a ralibajnokság első osztálya randevúzik a sorozat idei utolsó állomásán. Jellemző a Mecsek-rali vonzerejére, hogy bár több géposztályban eldőlt a bajnoki cím sorsa, az aranyérmesek szinte egytől egyig itt lesznek, mert ezt a versenyt nem szívesen hagynák ki. Pedig a gazdasági válság az autósokat is utolérte, a szezon vége felé sokan már spórolásra kényszerülnek.

– Valóban így van, de azt hallottam, hogy jó pár pilóta inkább az előző futamokon spórolt, csak hogy itt lehessen – árulta el Jelen István. – Nyolcvanhatan indulnak majd, ami azt jelenti, hogy éppen a szezonzáróra gyűlt össze az idei legnépesebb mezőny.

A bajnokok közül itt lesz az abszolút első, az Aschenbrenner György, Pikó Zsuzsa páros is, igaz, nem a Mitsubishi Lancer EVO IX-essel. Ha már Mecsek-rali, szereztek egy „helyi" gépet: annyira megtetszett nekik a pécsi versenyző, Hering Gyula Honda Civic Type-R-je, hogy az év utolsó futamára kölcsönvették tőle.



GYORSSZAVAZÁS
Ön tervezi-e, hogy kilátogat az idei Mecsek-ralira?
Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu
A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A mecseki pályákat nagyon kedvelik a pilóták, senki sem hagyná ki könnyű szívvel a szezonzáró versenyt

Jövőre két Mecsek-rali lesz, szeptemberben IRC-futammal, helikopteres Eurosport-közvetítéssel

MINDIG PRÓBÁLTAM EMELNI A SZÍNVONALAT, *említette anyagunkban Jelen István, s ez olyannyira sikerült neki, hogy jövőre nem csak a historic Eb mezőnye látogat ide újra, hanem a hazai ralisport történetében először IRC-futam házigazdája lesz Magyarország, közelebbről természetesen a Mecsek-rali. Az immár egyre népesebb mezőny, és a két különböző nemzetközi sorozat miatt a mecseki versenyt is megduplázzák: 2011-ben kettő lesz.*

– A HISTORIC EB *és az IRC-futam nem szerepelhet egy versenyen, ezért július közepén rendezzük meg az előbbit a rali2-vel, majd szeptember elején következik az IRC a rali1 országos bajnoki futamával együtt – tudtuk meg Jelen Istvántól. – Ráadásul ötszörös szorzójú IRC-versenyt sikerült idecsábítanunk, ami a ranglétrán a második.*

AZ INTERCONTINENTAL RALLY CHALLENGE *(IRC) egy rendkívül színvonalas sorozat: ha a világsztárokat felvonultató rali vb-t a Forma-1-ként kezeljük, akkor ez a következő szint lefelé, vagyis a GP2. Nem csak Európában, a világ más részein is rendeznek futamokat, így például idén a pilóták megjárták Brazíliát és Argentínát is. Míg a rali vb-n a WRC-k száguldoznak, itt az S2000-es, N/4-es autók adják a mezőny krémjét.*

A rangos nemzetközi futam természetesen a megszokottnál jóval több elfoglaltságot, kötelezettséget ró a szervezőkre.

– AZ EUROSPORT ADNI FOGJA A VERSENYT, *s a közvetítés rengeteg pluszkötelezettséggel, elsősorban anyagi jellegűekkel jár. Bérelnünk kell majd például egy helikoptert, még a típusát is megadták, egy Mókust, amire még kamerát is kell szerezni. Olyat, amilyennel a Forma-1-es futamokat szokták a levegőből közvetíteni – mondta Jelen István, akitől természetesen megkérdeztük, jövő szeptemberig fel kell-e újítani a sok helyütt elég ramaty állapotban lévő mecseki utakat. – Természetesen próbálunk annyit javítani, amennyit lehet, örömteli, hogy mind az erdőgazdaság, mind a közútkezelő nagyon segítőkésznek mutatkozik.*

Tompa kezdés után fölényes, nagy különbségű kosárgyőzelem

PÉCS 2010 – BEAC-ÚJBUDA 105-50 (25-17, 33-14, 17-11, 30-8)

Női kosárlabda NB I., 4. forduló. Pécs, 1000 néző. V.: Vétek, Maár. **PÉCS 2010**: Iványi 2, Raksányi 2, QUIGLEY 17/6, TURÓCZI 20, Krnjic 13. Csere: FEGYVERNEKY 10, GRIFFIN 13, Horváth L. 4, SAROK 11, Czirják 4, Lábady 2, Szabó F. 7. Vezető edző: Zseljko Djokics.

A BEAC legjobb dobói: Szász 9/3, Kárász 8.

Nagy-Bujdosót és Vidacicot pihentették a pécsiek, játszott viszont az új szerzemény, az amerikai Griffin, aki 13 ponttal mutatkozott be a hazai közönségnek.

Az elején még vezetett a BEAC, de mindenki tudta, hogy ez csak átmeneti állapot. A folytatásban persze helyreállt a rend. A baranyai együttes nem játszott jól, mégis ötvenöt pontos különbséggel nyert.

Aranyos volt Balogh Judit, a vendégek edzője, aki a meccs előtt azt mondta, hogy ők mindig nyerni akarnak. Vérmes reményeik a szorosabb eredményre azonban akkor sem lehettek, amikor náluk volt az első negyedben az előny.

ZSELJKO DJOKICS: – Nagyon látszott, hogy nehéz edzések vannak mögöttünk, ezért is kezdtünk tompán. Hosszú út előtt állunk, remélem, meccsről meccsre javulunk majd.

BALOGH JUDIT: – Küzdöttünk, mint Bem apóék. Ennyire tellett.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: FTC – Vasas-Csata 61-54, Cegléd – Baja 83-86, Sopron – Szekszárd 90-55, Szeged – Szolnok 83-57. ■ H. L.

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	265,5000	273,9900
USA DOLLÁR	USD	192,0000	199,4900
SVÁJCI F.	CHF	197,5000	205,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 6.

Székely Antal negyedik az Eb-n

MODELLEZÉS Nem mindenkinek kedveztek a körülmények

BALATONKENESE A pécsi Székely Antal negyedik helyet szerzett a rádiós irányítású vitorláshajó-modellek Európa-bajnokságán. A kétnapos kontinensviadalon 14 nemzet 52 versenyzője indult.

Az első nap remekül sikerült a magyaroknak, hiszen Ifjabb Csóka László (a Pécsi Ércbányász Modellező Klub versenyzője) két ponttal lemaradva a második helyen állt, Székely Antal (szintén Pécsi Ércbányász Modellező Klub) pedig a 16. volt. Másnap erősebb szél és hullámos víz fogadta a résztvevőket, így jóval több volt a technikai probléma – ám voltak olyan versenyzők is, akiknek ezek a körülmények kedveztek igazán.



Székely Antal a hajójával

Közéjük tartozott Székely Antal is, aki a vasárnapi versenyen végig előkelő rész-helyezéseket elérve, sőt az utolsó futamot megnyerve lett Európa-bajnoki 4. helyezett.

Ifjabb Csóka több futamban is technikai malőrök áldozatává vált, így nem tudta folytatni szombaton megkezdett menetelését. Mindazonáltal egyértelművé vált, hogy a 18 éves versenyző a mezőny egyik legnagyobb tehetsége, aki akár a bajnoki címet is megszerezhette volna, ha nem pártol el tőle a szerencse. A versenyt a portugál João Prates nyerte, megelőzve a korábban már Eb-aranyérmet szerző Holland Steven Osterheertet. ■ F. Z.

Nyert a Komló, így továbbjutott a Magyar Kupában

KOMLÓ Újabb akadályt vett sikerrel a KBSK-Tom Trans férfi kézilabdacsapata. Papp László együttese tegnap a Magyar Kupában lépett pályára, s otthon 31-25-re (16-13) legyőzte a Rinyamenti KC gárdáját. A kékfehéreknél Kilvinger Bálint játszott a legeredményesebben, hét góllig jutott, Nagy Zoltán, Kovács Dániel és Németh Tamás egyaránt négyszer talált a vendégek kapujába. A KBSK-Tom Trans ezzel bejutott a legjobb harminckét csapat közé, s várhatja a következő ellenfelet. A bajnokságban szombaton a Győri ETO otthonában szerepelnek a jelenleg harmadik helyezett komlóiak. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseket teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi Pécs FOLYÓIRATTÁR Könyvtár MÁRLAPOLVASÓ

2010. OKTÓBER 8., PÉNTEK XXI. ÉVFOLYAM, 274. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: BEMUTATJÁK A PÉCSRŐL SZÓLÓ MISZTIKUS ÁLDOKUMENTUMFILMET

WWW.BAMA.HU

KIPUSZTULT A MARCAL, MÁR Ā DUNÁBAN A SZENNYLÉ

▶ 8. OLDAL

VARGAS LLOSA KAPTA IDÉN A NOBEL-DÍJAT

▶ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

Harminc kilométernyi aszfaltréteg

ORMÁNSÁG Több mint 30 kilométer hosszúságban újítják fel az Ormánságban az útburkolatot teljes szélességben. ▶ 2. OLDAL

Hullámfürdő: 60 millió a vége

PÉCS 58 millió forintot, és annak kamatait kell megfizetnie a Záév Zrt.-nek a Hullámfürdő mennyezetleszakadása miatt. ▶ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KULTÚRA	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÉLETMÓD	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Felvonulás zárja a Tökfesztivált

ORFŰ A hét végén rendezik meg a baranyai üdülőhelyen az immáron hagyományos tökfesztivált a Kis-tó előtti parkolóban. ▶ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Délelőtt változóan felhős, délután napos, száraz idő lesz Baranyában. Említést érdemlő eső nem esik. ▶ 12. OLDAL

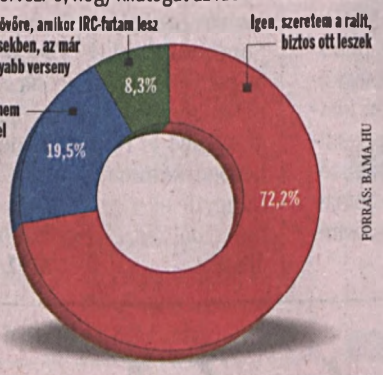
Vajon el mer jönni az ellenfél?

PÉCS Valószínűleg nincs kedvük Pécsre jönni a Kaposvölgye focistáinak a kupában elszenvedett zakó után. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön tervezi-e, hogy kilátogat az idei Mecsek-ralira?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Voltaképpen észre sem vesszük, hogy a buszmegállóknak van-e fedett várója, vagy csak úgy, a szabadban kell kibekkelni, míg megérkezik a jármű. Ám az idei kiemelten esős esztendő sokakkal észrevétette, hogy a belváros népszerű pontjain jó ha van valami a fejünk felett a várakozás tízperceiben. Nos, az összegzés: itt-ott hiányzik a biztonságot nyújtó fedél, s leginkább az Árkád előtti keleti részen okoz ez gondot, ahol a bankfiók bejáratába zsúfolódik a tömeg, ha jön az égi áldás. Ugyanakkor balra, a 2-es busznak holt térben van a fedett várakozója, s bizonyosan elázik az utas, mire onnan feljut a járatra.

M. B. E.

EKF: ahol még dolgoznak

KÖZTÉRFELÚJÍTÁS Vince utca, Ágoston tér, Tettyei romok



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Az EKF-es köztérberuházások döntő része elkészült, azonban néhány „szigetszerű" területen még nem végeztek: ilyen például a Vince utca, az Ágoston tér, a tettyei romok területe ▶ 3. OLDAL

Vajszlón ismét voksolást rendeznek

DÖNTÉS Megsemmisítették a polgármester-választás eredményét

PÉCS A Területi Választási Bizottság (TVB) tegnapi, nem jogerős döntése értelmében megsemmisítették a vajszlói polgármester-választás eredményét. Lászlóné dr. Kovács Ilona megyei főjegyző elmondta, megállapították, kilenc személytől nem kérték el az azonosító okmányaikat a szavazást megelőzően. A posztért versengő Denke Valéria 417 voksot, ellenfele, Szabó Kornél Csaba pedig 418-at kapott. A döntést 48 órán belül a bíróságon megtámadhatják. Amennyiben a határozat jogerőre emelkedik, október 3-tól számítva harminc napon belül meg kell tartani az ismételt polgármester-választást.

A TVB Sásd esetében is törvénysértést állapított meg: a szavazatszámlálók külön csoportokban is megszámolták a képviselőkre leadott voksokat. Azonban úgy ítélték meg, ez nem befolyásolta a végeredményt, s ezért nem semmisítették meg az eredményt.

A Komlóról érkezett óvást elutasították, ahol a Fidesz a töredékszavazatok ismételt megszámlálását kérte.

Ugyancsak így döntöttek Drávapiski esetében is, ahonnan az állítólagos tömeges átjelentkezések miatt támadták meg az eredményt. Bostáról hasonló okok miatt nyújtottak be óvást, ezt szintén elutasították, azonban a TVB ismeretlen tettes miatt feljelentést tesz közokirathamisítás gyanúja miatt, csakúgy mint Tengeri, és Szentkatalin esetében. Orfűvel kapcsolatosan ez szintén felmerült, azonban ezt a lehetőséget végül elvetette a TVB. ■ M. B.



Egy asszonyt gyanúsítanak a késeléssel

PÉCS Elfogta, és őrizetbe vette még szerda este a rendőrség a pécsi Fejlődés utcában történt gyilkosság vélt elkövetőjét – adta hírül a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság csütörtökön délelőtt.

A közleményben foglaltak szerint a negyvenkilenc éves férfivel egy évvel fiatalabb élettársa végzett. Az asszony a ház melléképületében leszúrta a férfit. A rendőrség szerint a tanúk elmondása, valamint a helyszínen talált nyomok együttesen arra utalnak, hogy mind az áldozat, mind az asszony ittas volt, s a tragédiát megelőző percekben hevesen vitatkoztak.

Az emberöléssel gyanúsított asszonyt őrizetbe vették, s kezdeményezik előzetes letartóztatásba helyezését. A hatóság további információkat nem közölt arra hivatkozva, hogy az veszélyeztetné az eljárás sikerét.

Amint az ismert, a szerdai gyilkosság ugyanabban a házban történt, ahol két esztendeje kézigránáttal végeztek egy házaspárral. A rendőrségi közleményben – egyes sajtóértesülésekre reagálva –, cáfolják, hogy a meggyilkolt férfinek szerepe lett volna a 2008-ban elkövetett ügyben. ■ M. B.

Biztonságban a baranyai zagytározók

BARANYA A mecseki uránbányászat után visszamaradt zagytározót is vizsgálják a napokban bekövetkezett devecseri és kolontári vörösiszap-ár és tragédia miatt. A kötelező kontrollra Illés Zoltán, a Vidékfejlesztési Minisztérium környezetvédelmi államtitkára adott utasítást. Az uránós zagytározó esetében az ajkaihoz képest egy teljesen más technológiáról van szó. Itt ugyanis a kiszárított zagytérnek nagyon alacsony a nedvességtartalma, nem történik szabad vízáramlás, ráadásul a földrajzi elhelyezkedése okán sem jelent veszélyt lakott területre. ▶ 2. OLDAL



Jövőre is az ingatlanárak csökkenésével számolnak

BARANYA Szakmai felmérések szerint csak az elmúlt esztendőben átlagosan mintegy tizennyolc százalékkal csökkentek a panellakások eladási árai a megyében. Ha nem is ilyen mértékben, de ugyancsak mérséklődtek az egyéb ingatlantípusok, így a családi házak árai is.

Ingatlanpiaci szakemberek szerint ugyanakkor az eladni szándékozók számára csak ezután jön a feketeleves. Borúlátásukat gazdaságkutató elemzések prognózisaira, illetőleg a bedőlt hiteles lakások – országosan már több mint százezer ilyet tartanak nyilván – várható piacra zúdulására alapozzák. Mindebből fakadóan a szakma képviselőinek zöme úgy látja, hogy várhatóan még jövőre is csökkennek az ingatlanárak.

A kormányzati tárgyalások eredményeként a törleszteni nem tudó hitelesek jövő év áprilisáig maradhatnak ingatlanaikban. Új jelenség ugyanakkor, hogy sokan már most visszaadnák a bankoknak a jelzáloghitellel terhelt lakásaikat, házaikat, ám leggyakrabban remény sincs arra, hogy az árverési értékesítés során legalább a hitel összege visszajöjjön. Még úgy is, hogy a korábbi 50 százalékkal szemben a legújabb szabályok szerint az árverésen a ház, lakás forgalmi értékének csak a 70 százalékáig lehet lemenni. ▶ 4. OLDAL

9 770865 913050 10274

JEGYZET



MÉSZÁROS B. ENDRE

Vörös köd és zagyos félelem

FÉLTÜNK MÁR BARANYÁBAN ATOMTEMETŐTŐL, radioaktív hulladékok Pécs környéki tárolásától, az urános meddőhányók kisugárzásától, most meg a vörösiszap-katasztrófa miatt a zagytározóinktól rettegünk. Emlékezetes uránbányászatunkból mindig csak a rossz kerül elő, a félelemgerjesztő, környezetpusztító utóhatások, így most megint óvatosan közlekedünk majd, ha Kővágószőlős vagy a Cserkút közeli ipari objektumok közelébe érünk. **HOLOTT ÉPPEN A FORDÍTOTTJA TÖRTÉNIK BARANYÁBAN,** mint Ajka környékén, mintaértékű ülepítés, szennyvízkezelés, megfigyelés zajlik, immár 20 milliárdot áldoztak az érctermelés utóhatásainak kiszűrésére, megakadályozására. A mi zagytározóinkban szó nincs már zagyról, szilárd talajú, kiszáradt medreket, növénnyel borított felületeket láthatunk mindenütt, ám a földben, nagy mélységben még így is nyomon követik a vizek minőségét és mozgását. Az egykori urános mérnökök pedig másfél évtizede azzal foglalkoznak, hogy az ország minden pontján ők zárják be a korábbi érctermelési helyszíneket – Recsken, Gyöngyösoroszban is pécsi szakemberek dolgoznak – szóval a bányászati környezetvédelem magyarországi mérnöki fellegvára itt található Baranyában. **A VÖRÖSISZAPBOMBA VALÓBAN NAGYOT ROBBANT,** s most egymásra mutogatnak az érctermelők és az ellenőrző hatóságok. Ez a vita azonban az uránbányászat emlékét és maradványait nem tudja bemocskolni. A sajnálkozáson, a szolidaritáson túl legfeljebb annyi közünk lesz az esethez, hogy a helyreállítást majd a mi mérnökeink tervezik meg.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Télálló virágok. Nemrégiben cserélték ki Pécsett a virágföldet a városháza előtti területen, hogy mutatós és télálló árvácskákat ültethessenek bele. A kék és sárga színben pompázó virágok jól illenek a megújult tér hangulatához. Nemcsak a történelmi belvárosban, hanem a Citrom utcában és a Köztársaság téren is díszes növényeket ültettek

HÍREK A–Z-IG

Baranya MEGYENAPOT TART VASÁRNAP a baranyai önkormányzat. Újraavatják a Papnevelde utcában Orbán András Patrona Hungariae című emlékművét, kiállítás nyílik a Modern Magyar Képtárban az ezeréves megyerendszer tiszteletére, a díszterem ünnepi műsorában pedig a Hírös Pannonia régizene együttes és a Hetedik Kortárs Táncműhely is fellép. *(c)*

Egyházasharaszti és Old A KATASZTRÓFA SÚJTOTTA Ajka környéki települések megsegítésére pénzadományok gyűjtésébe kezdett. Egyúttal felhívással fordulnak az ország minden önkormányzatához, hogy csatlakozzanak kezdeményezésükhöz. A pénzt a Siklósi Kistérségi Társulás koordinálásával juttatják el a veszélyeztetett térség polgármestereinek. *(c)*

Biztonságban a zagytározók

KONTROLL Rekultiváció és szikkadás után a baranyai létesítmények

PÉCS Nem kell a bakonyi tragédiához hasonló eseményektől tartania a megyeszékhely és környéke lakóinak. A környék szikkasztott zagytározóit rekultiváció után is ellenőrzik.

Kaszás Endre

A mecseki uránbányászat után visszamaradt zagytározót is vizsgálják a napokban bekövetkezett devecseri és kolontári vörösiszap-ár és tragédia miatt. A kötelező kontrollra Illés Zoltán, a Vidékfejlesztési Minisztérium környezetvédelmi államtitkára adott utasítást.

Mint Berta Zsolt, az urános zagytározó gondozásáért felelős Mecsek-Öko Zrt. vezérigazgatója lapunknak elmondta, a várható vizsgálatot már jelezte a cég felé a Polgári Védelem. A cégvezető arról tájékoztatott, hogy természetesen készséggel állnak a vizsgálat elé, egyben kifejtette, hogy az urános zagytározó esetében az ajkaihoz képest egy teljesen más technológiáról van szó. Itt ugyanis a kiszárított zagytérnek nagyon alacsony a nedvességtartalma, nem történik szabad vízáramlás, ráadásul a földrajzi elhelyezkedése okán sem jelent veszélyt lakott területre.

A Pellérdtől nyugatra elterülő 160 hektáros zagytározó rekultivációja 2008-ban befejeződött. A létesítmény teljes felületén másfél méteres takarót kapott, aminek egyharmada egy agyag záróréteg. Utóbbi megakadályozza a radongáz kiáramlását, egyben minimalizálja a csapadékvíz beszivárgását is. A zagytározón történő eróziókat folyamatosan ellenőrzik és javítják.

Mint Berta Zsolt elmondta, mára az urános zagytározó teljes felületét legnagyobb részben fű, illetve fa és cserje borítja. Tíz éve zajlik a tározó alatt összegyűjtött víz visszagyűjtése és tisztítása, ez a munkafolyamat várhatóan további 15–20 évig is eltart majd.

A Dél-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség tartja nyilván és ellenőrzi a térségben működő ipari üzemek mellett keletkezett zagytározókat. Az urános létesítményen túl a korábban szénnel fűtött pécsi hőerőmű mellett alakítottak ki nagyobb felületű tározót a melléktermékként jelentkező salak és pernye ülepítésére és szikkasztására.

Érdeklődésünkre Bozzay Péter, a PannonPower Zrt. kommunikációs igazgatója a következő tájékoztatást adta:

– A pécsi hőerőmű zagytere nem minősül veszélyes hulladéktárolónak. A zagytározót 2005-ben, a széntüzelés befejezését követően lezártuk. A területen letárolt zagy mára teljesen megszilárdult. A területek döntő többségének rekultivációja mára befejeződött, ezek gyepesítése, erdősítése megtörtént.

Már birkanyáj legelészik, vagy madarak lakják

NÉHÁNY ÉVE SZÁMOLTUNK BE ARRÓL *hogy egy helybéli juhász kereste meg a Mecsek Öko Zrt. illetékeseit a meglepő ötlettel: látva a térségben a gyönyörű zöld füvet, ő szívesen legeltetné a birkáit ezen a területen. Nos az együttműködés azóta is tart.*

REKULTIVÁLT ZAGYTÁROZÓRÓL LÉVÉN SZÓ, *természetesen alapos vizsgálatok előzték meg a legeltetési engedély kiadását. A Dél-Dunántúli Környezetvédelmi Felügyelőség és az ÁNTSZ vizsgálatait követően illetékes szakhatóságként végül a Baranya Megyei Állat-egészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Állomás járult hozzá a terület legelőként való hasznosításához. A környezetvédelmi feltételek teljesülése mellett a kezdeményezés ahhoz is hozzájárult, hogy valóban visszailleszkedett a tájba a terület.*

HASONLÓ ÁTALAKULÁSON MENT ÁT *az elmúlt évtizedben a Tüskés-réten rekultivált erőművi zagytározó. A terület mára a megyeszékhely térségének legnagyobb zöldfelületét adja, faunájának különösen madárvilága gazdag.*

Templomi zene minden este másfél héten át

PÉCS Az egyházzenei fesztiválokkal nem az a cél, hogy kiemelkedő különlegességekkel lepjük meg a hallgatóságot, hanem, hogy átfogó képet adjunk a város mindennapi egyházzenei életéről – vázolta a ma kezdődő IV. találkozó lényegét Szamosi Szabolcs főszervező. Ennek megfelelően idén elsősorban pécsi együttesek szerepelnek október 8–17. között hat templomban, 13 előadással. A koncertek többsége ingyenes, és az orgona, valamint a karének jelenti a műsorok gerincét. Elsőként ma este a Pálos templom kórusa, a Schola Sancti Pauli hallható 19 órától a Ferencesek templomban, majd nap mint nap újabb esti templomi programok következnek.

Akad mindemellett három extra koncert így is. Vasárnap délelőtt a Bazilikában a Kalocsai Főszékesegyház énekkara hallható, egy hétre rá ugyanitt az osztrák Brubeck férfikórusa egy Suppé-misét ad elő. Október 14-én pedig Szamosi Szabolcs orgonahangversenyét az Európai Rádiós Unió is rögzíti, és decemberben kéttucatnyi országban hangzik el a magyar szerzők műveiből készült egyórás összeállítás. ■ M. B. E.

Zsuzsi, Kati, Dodó, Kapszula

DROGMEGELŐZÉS Az amfetamin visszaszorulóban van

PÉCS Tegnap apróknak-nagyoknak egyaránt ajánlható különös kiállítás nyílt a Dél-dunántúli Regionális Kábítószerügyi Egyeztető Fórum szervezésében. A sok tanulságot hordozó interaktív sokkolásnak az ANK Művelődési Központ adott egy panellakásnyi helyet, ahol az egyik szoba padlója billeg, mintha alkoholtól ellazulva menne végig a látogató. Dombrádi Zita szervező elmondta, égetően szükséges, hogy minél többen lássák – és tudják a tényeket –, miszerint bár az amfetamin visszaszorulóban van, helyette új típusú szerek garmadája érkezik Zsuzsi, Kati, Dodó, Kapszula néven, ott a gina, az alkohol és a cannabis is. ■ K. F.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Kicsiknek és nagyoknak egyaránt ajánlható az ANK-ban megnyílt kiállítás

Útfelújítás az Ormánságban

FEJLESZTÉS Harminc kilométer aszfaltréteget terítenek le

ORMÁNSÁG Kétéves előkészítő munka érhet véget a leghátrányosabb helyzetben lévő kistérségek útfelújítási programja keretében. Az érintett polgármesterek, a tervezők, a közútkezelő, a hatóságok és egyéb cégek, szervezetek tervzsűri-megbeszélésen találkoznak ma, ahol a geodéziai felmérések eredményének birtokában a részletes tervezési szempontokat is véglegesítik. A Magyar Közút Nonprofit Zrt. és a Sellyei Kistérségi Közös Társulás együttműködése eredményeként összesen több mint 30 kilométer hosszúságban újítják fel az útburkolatot teljes szélességben.

Nagy Attila, a kistérségi társulás elnöke elmondta, az előkészítés során felmérték a legroszszabb állapotban lévő útszakaszokat, ez alapján összeállítottak egy fontossági sorrendet, illetve tanulmánytervet készítettek arra vonatkozóan, hogy mire elegendő a rendelkezésre álló közel 700 millió forint, amelyet pályázati támogatásból biztosítanának. A tervek szerint a Magyarmecske–Gilvánfa, Siklósbodony–Bogádmindszent, Drávafok–Felsőszentmárton, Drávakeresztúr–Felsőszentmárton és Drávaiványi–Sellye között lévő útszakaszokat érintenék a felújítási munkálatok.

■ Közel hétszázmillió forintot költenek a jobb megközelíthetőségre és a biztonság fokozására

– Több tekintetben is komoly előrelépést jelent az útfelújítás – mondja Nagy Attila –, egyrészt sokkal jobb lesz az érintett települések megközelíthetősége, másrészt biztonságosabbá válnak a közlekedés feltételei, hiszen a kátyús, töredezett, elporladt szakaszokon nem csak a haladás volt lassú, de balesetveszélyesek is voltak. A régi bitumenes útfelületeket megszüntetik, a teljes szakaszra korszerű aszfaltburkolatot tervezünk.

A kivitelezési munkálatok várhatóan jövő év tavaszán kezdődhetnek el. ■ H. Zs.

Néhány köztéren még folyik a munka

EKF A Vince utca, az Ágoston tér, a tettyei romok számítanak még „építési területnek”



FOTÓK: LÖFFLER PÉTER

Hosszú szünet után nemrég újrakezdődött a munka a Vince utcában





Az Universitas utcában folyik a burkolás, rövidesen a Tudásközponthoz érnek

PÉCS Az EKF-es köztér-beruházások döntő része elkészült, azonban néhány „szigetszerű” területen még nem végeztek: ilyen például a Vince utca, az Ágoston tér, a tettyei romok területe.

Nyaka Szabolcs

A megújult Széchenyi teret már birtokba vették a helyiek és a turisták, tegnap is szép számban élvezték az őszi napsütést. Ugyanez a helyzet az Irgalmasok utcájával, a Kossuth térrel, nem is szólva a kertvárosi vagy uránvárosi megszépült térségekről. Az EKF köztér-felújítási programjának jó része lezárult, van azonban néhány „sziget”, ahol még folyik a munka – vagy éppen el sem kezdődött.

Ilyen terület például az Ágoston téri templom melletti térség. Itt a régészek már feltárták a 14. századi romokat, s ide a tervezők egy szabadtéri kiállítóhelyet álmodtak. Merza Péter, az EKF fejlesztési igazgatója elmondta, az önkormányzat még a nyáron határozott úgy, döntnöki eljárást kér: független szakértők tisztázzák, mi lehet vagy lett volna a befejezési határidő – s ennek fényében derülhet ki például az is, kell-e kötbért fizetni. A kivitelező ugyanis még fel sem vonult, így Merza Péter sem tudta megmondani, mikor is jöhetnek majd az elkészült bemutatóhelyre látogatók – itt a döntnöki határozat lehet az irányadó.

Hosszú-hosszú szünet után nemrég újrakezdődött a munka a Vince utcában, ahol a lakók már jó ideje tarthatatlan állapotokról panaszkodtak. Itt, mint Merza Pétertől megtudtuk, több szakaszban folyik a burkolás, a betonalap elkészítése, a fejlesztési igazgató úgy vélekedett, várhatóan 4-5 hétig folyhat még a munka.

Fejlemény történt a tettyei romok ügyében is. Amint beszámoltunk róla, a történelmi falak megmozdultak, repedés is történt, emiatt a katasztrófavédelmi szakemberek segítségét is kellett kérni a megerősítéshez. A végleges megóvásra tegnap tették közzé az ajánlattételi felhívást, mint a fejlesztési igazgató elmondta, húsz nap áll a vállalkozók rendelkezésére. Ha minden rendben lesz a közbeszerzési ügyben, november közepén szerződhetnek a kivitelezővel, s utána elkezdődhet a helyreállítás.

A koncertközpont szinte készen van, ám a közelében, az Universitas utcában még folyik a térburkolás, jövő hét elejére elkészül a 48-as tér és a Tudásközpont közötti szakasz, majd innen folytatják egészen a koncertteremig.

Átadások jönnek

A ZSOLNAY-NEGYEDBEN *látogatható már a Sikorski-ház, s hamarosan újabb átadások következnek. A tervek szerint decemberben már megnyílhat a Pécsi Galéria új, jóval nagyobb épülete a kulturális negyedben, s készen áll a planetárium új otthona is. A közelmúltban a bejáráson magunk is láthattuk, s Merza Péter, az EKF fejlesztési igazgatója is megerősítette, hogy a Zsolnay-mauzóleum gyakorlatilag kész. A sétányt és az új szobrokat több mint egy tucat kamera és rongálásjelző rendszer is védi majd, ezek kiépítése folyik most.*



A kivitelező még fel sem vonult az Ágoston tér melletti területre

Napok kérdése

A KODÁLY ZOLTÁN KONFERENCIA- ÉS KONCERTKÖZPONT *műszaki átadás-átvételi folyamata a tervek szerint október 18-án kezdődhet, közölte Merza Péter, az EKF fejlesztési igazgatója. Ezután indulnak a próbaüzemek, s a jelek szerint nem lesz akadálya a december elejére tervezett megnyitóhangversenynek. A központ egyébként szinte készen van, a gépészeti rendszer, a fűtés, a klíma is üzemel. A napokban az építkezés körüli kerítést is lebontották, s a környezet parkosítása, tereprendezése, a parkolók kialakítása zajlik.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön elégedett-e a beruházások minőségével?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencsek u. 41.
Menü 1.: babgulyás, szilvás gombóc fahéjas cukorral
Menü 2.: Ormánsági kertésznéleves, Stíriai metélt, vaníliamártás
Teljes menü: 680 Ft/adag

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
babgulyás
A. darás metélt, gyümölcs
B. káposztás kocka, gyümölcs
C. sajtos spagetti, gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, Palócleves
A: babfőzelék, sült kolbász 690 Ft/menü
B: sertésszelet, tojásos lecsó, rizs 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: gulyásleves, ízes bukta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: hideg paradicsomleves, zöldséges-sajtos tészta
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 6/b.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: Legényfogóleves, szilvás gombóc, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Fokhagymás csirkemáj rizzsel
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 fő üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: Palóc gulyás, mákos guba
B: Palóc gulyás, penne primavera
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Hotel Mediterrán
mediterran@mediterranhotel.hu
www.mediterranhotel.hu
Svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztás, változatos ízek
MINDEN VASÁRNAP DÉLBEN a Hotel Mediterrán éttermében.
Felnőtteknek: 2200 Ft/fő
Gyerekeknek: 1400 Ft/fő
7627 Pécs, Dömörkapu
Tel.: 72/514-110
Üdülési csekket elfogadunk!

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1. Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft Ft
1. csülökpörkölt, galuska, savanyúság 430 Ft
2. kirántott hal, hagymás burgonyasaláta 430 Ft
3. túrógombóc, tejföllel 400 Ft
Gyümölcs
Hétvégi családi menü:
Szombat: csontleves palacsintametélttel, töltött dagadó, petr. burgonya, savanyúság 650 Ft
Vasárnap: zöldséges csontleves, Zengővárkonyi serttéstekercs, rizi-bizi, savanyúság 650 Ft
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: vegyes zöldségleves
A menü: Bolognai penne tészta
B menü: szezámmagos rántott sertésszelet, kukoricás rizs
C menü: virslipörkölt, tarhonya

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
babgulyás
A. darás metélt, gyümölcs
B. káposztás kocka, gyümölcs
C. sajtos spagetti, gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06 30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: FEJTETT BABGULYÁS, GRÁNÁTOS KOCKA, CSEMEGE UBORKA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
2010. október 8., péntek:
A. 600 Ft: magyaros krumpligulyás, rakott túrós B. 700 Ft: krumplileves, rántott hal, rizs, tartár
C. 700 Ft: krumplileves, rántott szelet, köret, saláta D. 700 Ft: krumplileves, vega tányér, tartár
2010. október 9., szombat:
A. 850 Ft: zöldségleves, nat. extra csirkemell, köret, saláta
B. 850 Ft: zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta
2010. október 10., vasárnap:
A. 850 Ft: francia hagymaleves, rántott sajt, köret, saláta
B. 1100 Ft: francia hagymaleves, pirított tökmagos pulykamell, gyümölcsösmártás
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087

Vendéglő Diana
Leves: gulyásleves v. húsleves
Menü A: diós metélt
Menü B: húsos tészta
Menü ára: 630 Ft
Szombat: paradicsomleves v. húsleves, Brassói aprópecsenye salátával
Menü ára: 630 Ft
Vasárnap: zöldbab leves, Zselici zsíványpecsenye vegyes körettel, salátával, desszert
Menü ára: 900 Ft
Jó étvágyat kívánunk! 7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 06-72/438-176
Előfizetve a menü ára 580 Ft. Esküvői menü: 3800 Ft-tól.

HÍREK A–Z-IG

Mozsgó KISTÉRSÉGI HELYTÖRTÉNETI VETÉLKEDŐVEL ZÁRULT a hét elején a Lengyeltóti János Emléknapok. A községben közel 60 éven át kántortanítóként, iskolaigazgatóként, népművelőként tevékenykedő szakember tiszteletére – 100 éve született – nagyszabású programsorozattal készültek a falu lakói. Az összegyűjtött írásokból könyvet is megjelentettek Mozsgó múltjából címmel. *(haz)*

Pécs BRIT NAPOKAT TARTANAK AZ IFJÚSÁGI HÁZBAN hétfőn, ahol az angol Devon térség természetvilágát bemutató kiállítás nyílik és baranyai középiskolások angol nyelvű próza- és versmondóversenye lesz. A győztesnek fizetik a szigetországba utazását és Barnstaple-ban nyelvi kurzuson vehet részt. *(c)*

Szigetvár TÉVESEN JELENT MEG Kozma László volt alpolgármester pártállása lapunk csütörtöki írásában. Az érintett tájékoztatása szerint soha nem volt az MSZP tagja, a baloldali koalícióhoz csatlakozva lett önkormányzati képviselő és vállalt alpolgármesteri szerepet az előző ciklusban. *(k)*

Csökkenő ingatlanárak

PIAC A bedőlt hiteles lakások tovább faraghatnak az árakból



FOTÓ: AS

Idén első félévben mindössze 188 új lakás épült Baranya megyében. Magyarországon is később jöhet el a világ egyes országaiban már elkezdődött kilábalás

BARANYA Utoljára tíz éve épült ilyen kevés lakás a megyében, mint amennyi idén az első félévben. Szakértők szerint nálunk még várni kell az ingatlanpiac élénkülésére.

Kaszás Endre

A baranyai magánerős és befektetői építtetők egyértelműen lereagálták a pénzügyi-gazdasági válságot, illetve az ingatlanpiac zuhanórepülését: idén az első félévben mindössze 188 új lakás épült a megyében.

– Ez is arról tanúskodik, hogy nálunk, ahogy egész Magyarországon is, később jöhet el a világ egyes országaiban már elkezdődött kilábalás. Olyannyira, hogy a legnagyobb gazdasági kutató-elemző intézetek még jövőre is a hazai ingatlanárak csökkenését prognosztizálják – kommentálja az eseményeket dr. Horváth Csaba igazságügyi ingatlanszakértő.

A szakember arról is beszámolt, hogy az utóbbi időben tapasztalható némi aktivitás a baranyai ingatlanpiacon, ám, hogy az elsősorban készpénzes vásárlások tartós jelenséget vagy csak átmeneti pezsdülést hoznak, megjósolhatatlan. Az mindenesetre tény, hogy a baranyai panellakások ára csak 2009-ben 18 százalékot esett, és ha nem is ilyen mértékben, de a családi házak ára is mérséklődött.

A várható további csökkenést nem csak a visszaesett kereslettel – a lakáshitel-felvételek száma egyes kimutatások szerint egynegyedére csökkent – magyarázza a szakma, hanem a bedőlt hiteles ingatlanok bizonytalan sorsával is. A kormány moratóriuma jelenleg jövő áprilisig biztosít lakhatást a nem fizető ügyfelek számára, és ha azt követően tízezrével – pillanatnyilag több mint százezer bedőlt hitelű ingatlant tartanak nyilván az országban – zúdulnak a piacra a hirtelen megüresedő lakások, akkor az várhatóan tovább csökkenti a már most is erősen megfaragott árakat.

A bizonytalan helyzet kivárásra készteti a befektetési célú vásárlókat, ugyanakkor rossz hír az eladóknak, akiknek – a prognózis szerint – legalább egy évet kell várniuk az árak felfelé mozdulására.

A banki tartozást sem fedezi a túlértékelt ingatlan

INGATLANPIACI SZAKÉRTŐK SZERINT *a kormány intézkedései nem nyújtanak egyértelmű segítséget a törleszteni nem tudó lakáshiteleseknek. A kormányzat ugyanis nem kapott felhatalmazást arra, hogy az adófizetők pénzéből rendezze a nehéz helyzetbe került emberek sorsát – gyakorlatilag kivásárolja a szóban forgó ingatlanokat –, így más megoldás nem lévén, a bankoknak és maguknak a hiteleseknek kell viselniük a terheket. Az áprilisig szóló kilakoltatási moratórium ellenére számos hiteles megfelelő ajánlat esetén már most szabadulna ingatlanától, azonban a tapasztalatok szerint a hitellel terhelt házak, lakások gyakran túlértékeltek, a várható vételár a banki tartozást sem fedezné. Helyzetükön nem csak a csökkenő lakásárak rontanak, hanem az is, hogy az ingatlanárverések során – magasabb ajánlat híján – a forgalmi érték 70 százalékáig lehet visszamenni. Sovány vigasz, hogy ez korábban 50 százalék volt, ugyanis a csökkenő piaci árak és a visszaszámolás mai mértéke gyakorlatilag ugyanazt az értéket adják.*

Az épített lakások száma Baranya megyében

	I. félév	év
2000	185	726
2001	306	842
2002	431	1073
2003	449	1432
2004	606	1452
2005	501	1277
2006	525	1183
2007	447	1236
2008	267	935
2009	263	982
2010	188	-

Még mindig akad áldozata a trükkös tolvajoknak

PÉCS Szerdán délután egy idős pécsi asszonyt loptak meg a mindig aktív trükkös tolvajok. Ezúttal albérletkeresés ürügyén jutott be a lakásába három idegen, akik közül ketten igen mélyreható érdeklődéssel kérdezgettek a kiadó szoba paramétereiről, a legapróbb részletekre is kitérve. Eközben pedig harmadik társuk hátramaradva az otthon minden egyéb zugát átkutatta. Korántsem eredménytelenül, mert távozáskor magával vitte a házigazda szekrényben lelt pénztárcáját is, a benne lévő készpénzzel, mintegy 30 ezer forinttal együtt. A rendőrség keresi az elkövetőket.

■ M. B. E.

KRIMIHÍREK

Kerékpáros súlyos balesete

SÚLYOS SÉRÜLÉST SZENVEDETT EGY KÖZÉPKORÚ FÉRFI tegnap délelőtt 9.30 órakor a Nagyszkókói úton, miután biciklijével nem a közlekedési viszonyoknak megfelelő sebességgel hajtott és belerohant az előtte hirtelen lefékező személygépkocsinak. *(c)*

Birkákat loptak el Komlón és Hidason

KEDDEN ÉJJEL két Baranya megyei portáról is elloptak több birkát. Komlóról egy út menti kertből kettő, Hidason egy lakóház bekerített udvaráról három birka tűnt el. Az okozott kár meghaladja a százezer forintot. *(c)*

Tervezett traffipaxhelyszínek szeptember 8-án

07.50-08.30	József A u.
08.45-09.45	Pécs-Hird, 6-os út
10.00-10.45	Keleti elkerülő út
11.00-11.45	Nagykozári út
13.00-13.45	Komlói út
14.00-14.45	66-os út
15.00-15.30	192 + 200 km szelvány
15.45-16.30	Pécs-Hird, 6-os út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Úritökpörkölt és töklampionos esti felvonulás

ORFŰ A hét végén rendezik meg a baranyai üdülőhelyen az immáron hagyományos tökfesztivált a Kis-tó előtti parkolóban. A program kicsiknek és nagyoknak egyaránt kínál lehetőséget a kikapcsolódásra.

A szombati nap a családoké, így délután két órától töklámpásfaragás, kézműves-foglalkozás, vetélkedő és gyermek hip-hop tánccsoport várja az ide látogatókat, az esti szürkületben hangulatos töklámpás-felvonulással záródik a nap. A vasárnapi tökverseny 10 órakor kezdődik. Mindkét napon tökből készült gasztronómiai különlegességekkel találkozhatnak az idelátogatók: megkóstolhatják a lopótöklevest, a francia kalapos tökragut, ehetnek a tüzes úritökpörköltből, desszertként pedig a tökös-mákos rétesből. ■ K. F.

Hullámfürdő: döntöttek az álmennyezet ügyében

PER A Legfelsőbb Bíróság szerint is a ZÁÉV hibázott – Közel hatvanmilliót kell kifizetnie

PÉCS–BUDAPEST Helybenhagyta tegnapi döntésével a Legfelsőbb Bíróság (LB) a Pécsi Ítélőtábla által hozott jogerős ítéletet a pécsi Hullámfürdő mennyezetének leszakadásával kapcsolatos perben. A felülvizsgálati kérelmet a kivitelező, a Zalai Általános Építési Vállalkozó (ZÁÉV) Zrt. nyújtotta be, de nem a teljes ítélet ellen, csupán a tervező felelősségével kapcsolatosan. A pécsi ítélőtábla idén februári ítélete szerint ugyanis a tervező nem terhelhető, nem hibázott, a mennyezet leszakadását kizárólag kivitelezési hibák okozták. Az LB szerint ez a döntés jogszerű volt. Az LB szerint sem üzemeltetési mulasztás történt, és az esetleges üzemeltetési hibák ellenére is bekövetkezett volna a műszaki baleset. A testület elutasította azonban a Pécsi Fürdő keresetét is, akik a korábbinál nagyobb kártalanítási összeget szerettek volna kapni.

Így az LB döntése értelmében 58 millió forintot, és annak kamatait kell a Pécs Holding Zrt. részére megfizetnie a társaságnak. Megtudtuk, a pénzt a cég már kifizette, s azt a Pécsi Fürdő Kft. már meg is kapta.

Emlékezhetünk, a pécsi Hullámfürdő uszodai álmennyezete 2005. november 27-re virradó éjjel szakadt le, amikor a megroppant szerkezetet ipari alpinisták próbálták megerősíteni. Szerencsére személyi sérülés nem történt. Az uszodát azonban életveszélyesnek nyilvánították, és többször is bezárták az esetet követően. Az álmennyezet végleges helyreállítása 2008 augusztusában fejeződött be.



FOTÓ: LAUFER L.

Az uszodát életveszélyesnek nyilvánították, és többször is bezárták

Az első fokon eljárt Baranya Megyei Bíróság ítéletében a kivitelezőt 45,5, a tervezőt 22,7 millió forint és járulékai megfizetésére kötelezte. Másodfokon a Pécsi Ítélőtábla az elsőfokú bíróság ítéletét részben megváltoztatta, a kivitelezőt terhelő tőkemarasztalás összegét 58,3 millió forintra emelte, a tervezővel szembeni keresetet pedig teljes egészében elutasította. ■ B. A.

Előzmények: **BAMA.hu**

Kistérségi programok a Könyvtári Napokon

SZIGETVÁR Gazdag programkínálatot hozott az idei Országos Családi Könyvtári Napok a kistérségben. A Városi Könyvtárban a Kapronczai Művészetoktatási Intézmény növendékeinek alkotásaiból nyílt kiállítás tegnap Szigetváron. A hagyományokhoz hűen Boldogasszonyfa idén is csatlakozott a sorozathoz. A könyvtárban található kézműves-mesterségekkel foglalkozó könyvekből tegnap további foglalkozásokat ismertettek és válogatott receptekből készítettek finomságokat. Csatlakozott a Kaptár Egyesület is, tagjai kézműves-foglakozások keretében a kosárfonás, nemezelés, agyagozás és ékszerkészítés technikáját mutatták be. ■ K. E.

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

HÍRSÁV

A TUDÁSKÖZPONT október 9-én 10 és 17 óra között családi és nyílt nappal várja az érdeklődőket. A programban Telegdi Ágnes író-olvasó-találkozója, a Körbirodalom Gyermekkönyvtár kabalafigura pályázatának eredményhirdetése, a Pitypang Tánccsoport és a Holló együttes műsora szerepel. A bejárások 30 fős csoportokban, félóránként történnek.

BEMUTATJÁK A TÜKE FENOMÉNT. A független, pécsi misztikumot feldolgozó dokumentumfilm hivatalos premierje holnap 18 órakor lesz a Civil Közösségek Házában (Pécs, Szent István tér 17.) A filmben szerepel többek között Vujity Tvrtko, Lovasi András és Kamarás Iván.

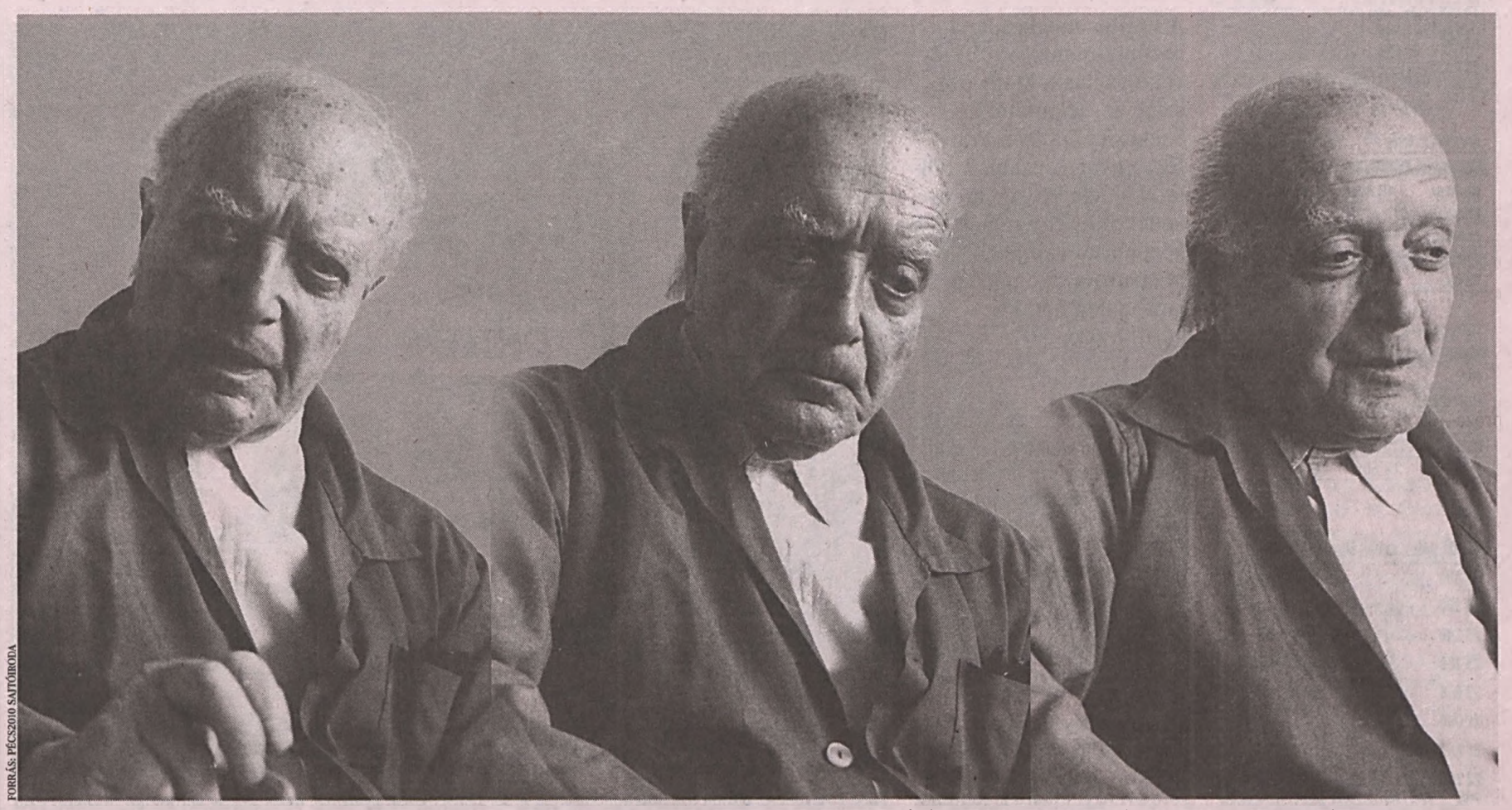
KURIÓZUMNAK SZÁMÍTÓ kortárs komolyzenei koncertet ad a német musikFabrik vasárnap 19 órakor a PTE Romhányi György-aulában (Pécs, Szigeti út 12.). Karlheinz Stockhausen utolsó, befejezetlen zenei ciklusának, a Klangnak (Hang) két koncertdarabját mutatja be, amely a magyarországi bemutató is egyben.

HAUMANN PÉTERREL ÚJABB EKF-BEMUTATÓT RENDEZNEK ma 19 órakor a Pécsi Nemzeti Színházban. Joshua Sobol Gettó című, a vilniusi gettóban játszódó drámáját Béres Attila rendezte, az előadás zenéjét Jávori Ferenc írta, közreműködik a Budapest Klezmer Band és a Pécsi Balett.

Az oldalt a **PÉCS2010 MENEDZSMENT KÖZPONT** készítette.

Martyn művészete egykor és ma

EKF Passuth Krisztina nyitja meg a párizsi absztrakt képekből álló kiállítást



FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

A rendezvény szakmai konferenciával veszi kezdetét, amelyen Martyn Ferenc (képünkön) munkásságának eddig háttérbe szorult és nem vizsgált területei kerülnek a középpontba

A Művészetek és Irodalom Házában október 14-én, csütörtökön tudományos és kulturális napra kerül sor, melynek fókuszában Martyn Ferenc művészete áll. A program megalkotója és szervezője Mészáros Flóra művészettörténész.

Martyn Ferenc (1899–1986) kaposvári születésű, Párizsban tanult, pécsi munkásságú festőművész, aki a magyar avantgárd és kiemelten az absztrakt művészet emblematikus alakja volt. Martyn Ferenc jelentősége nemcsak abban áll, hogy az elsők között „hozta be" Magyarországra az új stílusú, nyugati, nívós absztrakt festészetet, valamint, hogy egységes, sajátos stílusával a 30-es évektől magyar földön meghatározó, követendő művésszé avanzsált – mondja Mészáros Flóra. Hanem abban is, hogy a pécsi kortárs művészet egyik főgyökerét is éppen az ő alkotótevékenysége jelenti, hiszen ő volt a mestere Keserü Ilonának, Lantos Ferencnek, de nála tanult Gellér B. István is, és mesterének tekinti, illetve művészeti kisugárzását elismeri a Pécsi Műhely egy köre, így Kismányok Károly, Szíjártó Kálmán vagy Pincehelyi Sándor.

Sajnálatos tény, teszi hozzá az ifjú művészettörténész, hogy az idei évre tervezett Martyn Ferenc életmű-kiállítás és katalógus elmarad, művei pedig a Modern Magyar Képtár zárva tartása miatt csak 2011-től tekinthetőek meg. A rendezvényt nemcsak azért hiányolhatjuk, érvel, mert Pécs egyik legmeghatározóbb művésze került ki a programról, hanem mert a kulturális fővárosi évben számos program foglalkozik a fent említett művészekkel, Martyn-tanítványokkal, s ebből fakadóan evidencia lenne a mester méltó ünneplése. Ezért is szükséges a hiány pótlása egy változatos, tudományos, kulturális nappal és időszaki kiállítással, amely így formájában összművészeti programként tiszteleg Martyn Ferenc képzőművészeti munkássága előtt.

A rendezvény szakmai konferenciával veszi kezdetét, amelyen a Martyn Ferenc munkásságának eddig háttérbe szorult és nem vizsgált területei kerülnek a középpontba. Neves pécsi és budapesti művészettörténészek, illetve a festőtanítvány, Lantos Ferenc előadásai tárgyalják az alkotó tevékenységét és szellemi hagyatékát. A konferencián elhangzottak később kötetben is megjelennek.

Késő délután filmvetítés keretében lehet megtekinteni Kismányoky Károly két Martyn Ferenc-filmjét (a díjnyertes Martyn című animációs filmet 1983-ból és a 2000-ben Martyn emlékére készült, a Sötét térben című dokumentumfilmet), ezt egy olyan fórum követi, ahol a film készítőivel való irányított beszélgetés keretében foglalkoznak ezzel a mozival és Martyn Ferenccel.

Az október 14-i este ünnepélyes keretek között kiállítás nyílik Martyn párizsi időszakának azon kiemelkedő darabjaiból, amelyeket a világhírű, nemzetközi Abstraction Création nonfiguratív társasághoz (amely csak néhány magyar tagot számlált) való kapcsolódása idején készített. Ezen krétarajzok és a nagyméretű olajfestmény képezik az első nonfiguratív korszakát és a későbbi absztrakt-szürrealista életművének alapjait. A műveket a háború idején Párizsban hagyta, és Magyarországon sohasem mutatta be. A megmaradt francia anyag egy része nemrég került egy hazai magángyűjteménybe. A közönség tehát ezt a kollekciót néhány további magyarországi gyűjteményben őrzött Abstraction Créationhoz kötődő alkotással együtt először láthatja Pécsett, hangsúlyozza Mészáros Flóra.

Mindemellett a pécsi Művészeti Szakközépiskola számára meghirdetett Martyn középiskolai rajzpályázat győzteseit díjazzák, és munkáikat egy külön teremben kiállítják

Azt est fénypontja Szabó Dániel, nemzetközi hírű jazz-zongorista egyórás koncertje. A műsor keretében egy speciális előadóestet hallhatnak az érdeklődők, amelyen a Martyn Ferenc Szabadiskola egykori, világhírű növendéke Martyn művészete kapcsán fog improvizációba.

A Martyn Ferenc konferencia előadásai

- **MÉSZÁROS FLÓRA** *művészettörténész, PhD-hallgató, ELTE BTK: Martyn Ferenc a párizsi Abstraction Créationban (1934-1936)*
- **PASSUTH KRISZTINA** *művészettörténész, professor emeritus, ELTE BTK: Az 1938-as párizsi absztraktok magyar bemutatkozása*
- **PATAKI GÁBOR** *művészettörténész, az MTA MKI igazgató-helyettese: Forma és tér · Martyn plasztikái és a 40-es évek szobrászatának kérdései*
- **KESERÜ KATALIN** *művészettörténész, habilitált egyetemi tanár, ELTE BTK: Mester és tanítvány · Martyn és Lantos*
- **AKNAI TAMÁS** *művészettörténész, egyetemi tanár, a PTE MK Művészettörténet- és Elmélet Tanszék vezetője: Martyn ma*
- **LANTOS FERENC** *DLA, festőművész, grafikus, művészet-pedagógus, Pécs díszpolgára: Martyn Ferenc szellemi hagyatéka*

Kabakçi: hatvan modern török műalkotás érkezett Pécsre

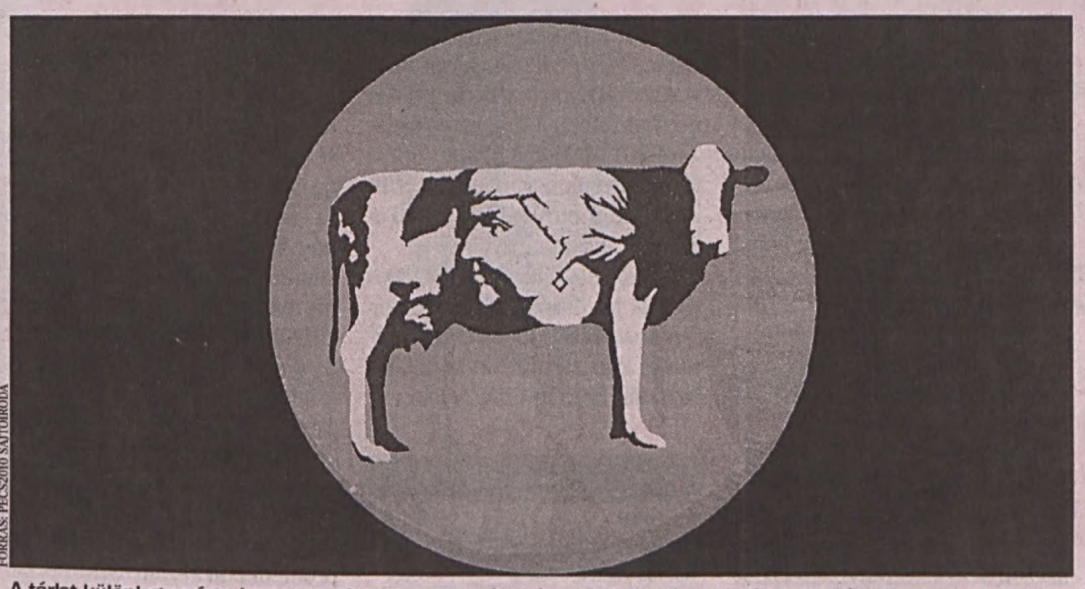
KÉPZŐMŰVÉSZET Posztmodern alkotásokat, pop-art-műveket is bemutatnak, sokszor provokatív megközelítésben

A török Nahit Kabakçi által gondozott és összegyűjtött XX. századi alkotások válogatásából álló tárlat nyílik ma, október 8-án, 17 órakor, a Papnövelde utca 5. szám alatti Nagy Kiállítótérben, a Modern Magyar Képtárban. A tárlat – amely Németországból érkezett Pécsre – különlegessége, hogy a modern nyugat-európai és a török festészet sajátos elegyét adja.

Három 2010-es kulturális főváros – Isztambul, Pécs és a Ruhr-vidék – együttműködésének köszönhetően mutatják be a tárlatot a baranyai megyeszékhelyen. A Ruhr-vidéken (Hagenben illetve Goslarban) is volt az elmúlt hónapokban kiállítás az anyagból.

A tavaly elhunyt Nahit Kabakçi az 1970-es években kezdte el a műtárgyvásárlást. Gyűjteménye mára több ezer darabosra duzzadt. Sárkány József, a Janus Pannonius Múzeum művésztörténész-főmuzeológusa elmondta, a török milliárdos örököse, Huma által gondozott alapítvány tulajdonában vannak a művek. Pécsre hatvan műtárgy érkezett. A festmények mellett különleges, a múlt század közepén készült fotók is várják majd az érdeklődőket október 8-tól november 22-ig a Modern Magyar Képtárban.

Sárkány József elmondta azt is, hogy törökországi művészek alkotásai szerepelnek a válogatásban, ám tervezik jövőre a gyűjtemény



FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

A tárlat különlegessége, hogy a modern nyugat-európai és a török festészet sajátos elegyét adja

azon részének a bemutatását is, amelyben a Törökországon kívüli, török kultúrkörhöz kapcsolódó művészek alkotásait mutatnák be közép-ázsiai országokból, vagy a muszlimok lakta Boszniából.

A főmuzeológus szerint különösen érdekes az, ahogyan a törökök is a magyar művészettörténethez hasonlatosan egyfajta nyugat-európai összehasonlításban helyezik el művészetüket, amelyet meggyőzően láttat a Kabakçi-tárlat is.

A kiállításon posztmodern alkotásokat, pop-art-műveket is bemutatnak, sokszor provokatív megközelítésben, ugyanakkor egyes alkotások pedig a törökök mindennapi életét vonultatják fel.

A BUX index 2010. október 7-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 07.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Richter	48 850	3,98	3 561
Fotex	425	2,65	75
Econet	100	2,04	11
ANY	733	1,52	20
Rába	955	0,63	28

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
RFV	9 110	-2,54	20
PannErgy	1 040	-1,32	258
Synergon	600	-0,82	10
Mol	21 175	-0,81	1661
Egis	22 500	-0,53	202

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 07.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	44 800
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	108 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 7-én

1 €	1 $	1 CHF
272,32 Ft	195,00 Ft	203,34 Ft
+1,79 Ft	-0,17 Ft	+1,43 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 07.)

	Vétel	Eladás
Allianz Bank	264,50	278,07
Budapest Bank	263,13	279,40
CIB Bank	259,87	281,53
Citibank	260,21	281,89
Erste Bank	263,66	278,85
K&H Bank	263,80	279,00
MKB Bank	265,10	278,70
OTP Bank	266,13	279,77
Raiffeisen Bank	267,27	279,29

3D-s tévék Fehérvárról

PHILIPS Tamási: energiatakarékos LED-es lámpatesteket gyártanak

A Philips megkezdte a háromdimenziós (3D) tévék gyártását Magyarországon – jelentette be Székesfehérváron Franz Jursa gyárigazgató. A holland konszern egy kereskedelmi és egy régiós központtal van jelen Magyarországon, az átlaglétszám 2500 fő körül mozog.

Ságí Gyöngyi



FOTÓ: PHILIPS

Piaci esélyek. Az elmúlt hetekben indult meg a 3D-s készülékek gyártása, az év végéig várhatóan 300-400 ezer darab készül az új modellekből, de jövőre évi egymillióra is felfuthat az összeszerelt mennyiség

Az 1992-ben zöldmezős beruházás keretében létesített fehérvári Philips-üzemben ma már nemcsak szórakoztatóelektronikai termékek – televíziók, házi mozik, audiokészülékek –, hanem borotvák és elektromos fogkefék végszerelésével is foglalkoznak. A tévés ágazaton belül az elmúlt hetekben indult meg mozihatású, 21:9 képarányú 3D-s készülékek gyártása. Az év végéig várhatóan 300-400 ezer készül az új modellekből, de jövőre évi egymillióra is felfuthat az összeszerelt mennyiség. Az itt gyártott készülékek a gyáregység szomszédságában található logisztikai központon keresztül a nyugat-európai piacra kerülnek.

A Philips másik magyarországi gyáregysége Tamásiban található. Az ottani fényforrásüzemben ugyancsak a közelmúltban bővült a gyártmánypaletta az energiatakarékos LED-es lámpatestek előállításával – ezt Ingo Strassburger, az ottani gyárigazgató közölte. Piaci felmérések szerint megállíthatatlan a fényforrások digitalizálása, a LED-technológia részaránya a világpiacon jelenleg 7 százalék, de 2020-ra ugyanez a mutató már eléri a 75 százalékot. Megjegyezte az igazgató, hogy felkészültek az egyedi igények szerinti fejlesztésre is, legutóbb a francia Carrefour bízta meg őket ilyen feladattal.

Európa legnagyobb elektronikai konszernje éves bevételének 30 százaléka már a fejlődő régiókból származik, idesorolható Kelet-Közép-Európa – húzta alá Benedikt Laux, a Philips regionális vezetője. Emlékeztetett, az újabb technológiák magyarországi elindításához több százmillió forintos beruházásokat hajtottak végre. S mivel elégedett a magyarországi üzemek teljesítményével és vezetésével, mindent megtesznek azért, hogy a termelési kapacitások itt maradjanak. Tamásiban, ahol főleg az irodavilágítási, illetve a belső közvilágítási eszközök gyártása folyik, a termékportfólió különösen nagy kihívásoknak van kitéve, a Philips más régiós üzemeinek a részéről. Lengyelországban és Romániában, ahol ugyancsak gyártanak világítótesteket, sokkal nagyobbak az üzleti lehetőségek, nemcsak a piacok mérete és lakosságszáma, hanem a gazdaság állapota miatt is. Az említett országokban ugyanis az egyik fő megrendelő, az építőipar nem került annyira padlóra, mint nálunk.

Philips csoport*
(KONSZOLIDÁLT ADATOK, MILLIÓ FORINT)

	2008	2009
Árbevétel	648 423	583 050
Export	627 644	554 208

*MAGYARORSZÁGON. FORRÁS: CÉGKÖZLÉS

Lemaradtunk, de vannak már kedvező jelek

A PHILIPS *régiós üzlete szempontjából Magyarország egy ideje már nem tartozik az élbolyba. Az idén a legnagyobb növekedést Lengyelország érte el, de a gazdaság stabilitását tekintve is a legjobb mutatókkal büszkélkedhet a térségben. A „régiós dobogósok" között a második helyen Románia áll, további, nálunk dinamikusabban fejlődő országok a térségben Litvánia és Szlovénia, ahol már megélénkült a háztartási és szórakoztatóelektronikai piac. Magyarországon tavaly nagy volt a visszaesés a válság okozta kényszerű megszorítások miatt. Ebben az évben azonban már kedvezőbb jeleket lát a regionális vezető, úgy véli, mindhárom üzletág – az egészségügyi, az életstíluseszközök és a világítástechnika – visszatérhet az itthon megszokott kerékvágásba.*

Számháború a 3D-s kilátásokról

ALIGHOGY *megindult az idén a háromdimenziós tévékészülékek forgalmazása a világon, máris komoly számháborúba kezdtek a nemzetközi elemzők az idei piaci kilátásokat illetően. A legóvatosabbnak a Futuresource Consulting bizonyult, szakértői szerint ebben az évben világszerte 1,5 millió 3D-s televízió eladásával lehet számolni, ugyanez a mutató a Display Search szerint akár 2,5 millió is lehet. A legoptimistább a Digitimes Research, amely úgy véli, az ez évi kereslet elérheti a négymilliót is, sőt 3D-képes számítógépekből is legalább másfélmillióra lesz igény. Abban viszont egyetértenek a piackutatók, hogy az első években főként az amerikai keresletre építhetnek a gyártók, az idén eladandó mennyiség több mint a felének az USA lesz a felvevőpiaca.*

Matolcsy és Simor tárgyal a valutaalappal

Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter képviseli hazánkat a valutaalap (IMF) és a Világbank washingtoni közgyűlésén október 8. és 10. között. A közgyűlésen a miniszter – újabban IMF és világbanki kormányzói minőségében – megbeszéléseket folytat a hó közepén Budapestre készülő IMF-delegáció, valamint a Világbank, az Európai Beruházási Bank és az Európa Tanács Fejlesztési Bank (CEB) vezetőivel. Kiemelt téma lesz Magyarország uniós elnöksége. Matolcsy tárgyal az amerikai pénzügyi tárca vezetőivel is. A delegációnak tagja lesz Simor András jegybankelnök és Szász Károly, a PSZÁF elnöke is. ■

IMF: a krízis vége

AZ ÉLÉNKÜLÉS *Európában még mindig lassú, az Egyesült Államokban pedig bizonytalan, de sok ázsiai és latin-amerikai országban a növekedés viszonylag dinamikus. „Úgy tűnik, a krízis véget ért" – jelentette ki Strauss-Kahn, az IMF vezérigazgatója tegnap.*

Augusztusra duplájára nőtt az export

A nettó export menti meg 2010-ben a magyar gazdaságot a visszaeséstől. A fogyasztás az idén is csökken – közli a Kopint-Tárki. A 2010-es várható hazai össztermék (GDP) növekedését 1,5 százalékról 1,2-re módosították. Az alacsonyabb bérdinamikát és a háztartások növekvő megtakarításait jelölik meg a változás okaként. A háztartások végső fogyasztása 2,5 százalékkal zuhanhat az idén, melyet a várt 1,5 százalékról csökkentette a cég. Jövőre változatlanul 3 százalékos növekedést várnak.

A KSH csütörtöki közlése szerint a júliusi esés után ismét nőtt a külkermérleg többlete augusztusban: 392 millió euró volt, miután az export növekedése a júliusi 17,7-ről 35 százalékra gyorsult. Az importbővülés 20,8-ről 31 százalékra nőtt a tavalyi azonos időszakhoz képest. ■

Svájci céget vett a Richter

GYÓGYSZER Magyarország legnagyobb nyugati befektetése

A Richter Gedeon Nyrt. szerdán megvásárolt egy svájci székhelyű, nőgyógyászati problémák kezelésére szakosodott gyógyszeripari vállalatot, a PregLem Holding SA-t – jelentette be tegnap Bogsch Erik, a magyar gyógyszergyár vezérigazgatója. A megszerzett cég értéke 445 millió svájci frank (337 millió euró), így ez a Richter legnagyobb külföldi és Magyarország legjelentősebb nyugat-európai befektetése.

A PregLem gyógyszergyártással nem foglalkozik, a céget 2006-ban alapították és jelenleg nincs árbevétele. A társaság összesen öt készítményt fejleszt. A legelőrehaladottabb állapotban álló szer klinikai tesztelése júniusban fejeződött be, törzskönyvezése várhatóan 2010 negyedik negyedévében indul, a forgalmazása 2012-ben kezdődhet. Felfutását követően várhatóan 100-200 millió euróval növelheti a Richter forgalmát.

A PregLem földrajzilag és üzletileg is jól illeszkedik a Richter szerkezetébe – mondta a felvásárlás kapcsán tartott sajtótájékoztatón Bogsch Erik. A magyar gyógyszercég eddig ugyanis elsősorban Kelet-Európában és a Szovjetunó utódállamaiban volt aktív, a PregLem megvételével viszont nyugat-európai érdekeltsége is lett. A svájci cég felvásárlása várhatóan megerősíti a Richter nőgyógyászati üzletágát, amely jelenleg is az árbevétel több mint harmadát hozza. A Richter eddig elsősorban a főleg fiatalok által használt fogamzásgátló, valamint az idősebbeknek szánt hormonpótló szerek gyártásával és értékesítésével foglalkozik. A felvásárlást követően kínálatuk a középkorosztályt érintő meddőséget és más nőgyógyászati problémákat kezelő eszközökkel bővülhet. ■ G. J.

A Richter főbb adatai (2010. I. fél év, milliárd forint)

Árbevétel	137,3
Adózás előtti eredmény	38,6
Adózás utáni eredmény	38,2

FORRÁS: CÉGKÖZLÉS, KEREKÍTETT ÖSSZEGEK


FOTÓ: AFP

Sztrájk. Ismét egész napos munkabeszüntetést tartottak Görögországban a kormány megszorító intézkedései ellen. A közalkalmazottak és a köztisztviselők jövedelmük negyedét vesztették el tíz hónap alatt. A légi irányítók négy óra időtartamra lezárták a légteret. A kórházak csak a sürgős eseteket látták el, bezártak a közhivatalok és a minisztériumok is. Papandreu kormányfő épp a napokban közölte, még erőteljesebben próbálják lefaragni a hiányt és visszaszerezni a pénzpiacok bizalmát.

Bankok állnak a panaszlista élén

FOGYASZTÓVÉDELEM A legtöbb reklamáció a hitelintézetekre és a biztosítókra érkezett

Az első negyedévinél kevesebb, a tavalyi második negyedévinél viszont több panasz érkezett a pénzügyi felügyelethez (PSZÁF) április és június között.

Munkatársunktól



Csaknem 3000 beadványt nyújtottak be a fogyasztók a PSZÁF-hoz a második negyedévben. A legtöbben a bankokra és a biztosítókra panaszkodtak

A csaknem háromezer reklamáció háromötöde a pénzpiaci szereplőkre érkezett, további 30 százaléka pedig a biztosítókat érintette, áll a PSZÁF panaszstatisztikájában.

A pénzplacon belül főleg a bankokra panaszkodnak az ügyfelek, 1300-nál is több reklamáció érkezett velük kapcsolatban. Figyelemre méltó viszont, hogy a lényegesen kisebb méretű pénzügyi vállalkozások gyakorlatát is több mint 350-en kifogásolták. A legtöbb bejelentés a hitelezéssel, azon belül is a devizahitelezéssel volt kapcsolatos. A leggyorsabban pedig a forintalapú jelzálogkölcsönökre érkező és a folyószámlahitelekkel kapcsolatos sérelmek száma növekszik. A legtöbben ügyviteli hibákra panaszkodnak, az elszámolások, megbízások teljesítését és a tájékoztatás minőségét kifogásolják. De több mint száz reklamáció érkezett a felügyeletre a törlesztőrészletek mértéke, a felszámított díjak, jutalékok és költségek miatt is. Az egyoldalú szerződésmódosítás miatt 37-en tettek panaszt. A pénzpiaci szereplők közül a legtöbb, összesen 262 beadvány az OTP ellen érkezett, a második legtöbb kifogást az Erste Bank ellen nyújtották be, a harmadik helyen a Budapest Bank áll. Ha viszont a bankok méretét is figyelembe vesszük, az OTP és az Erste lényegesen lejjebb kerülne a feketelistán, a panaszokból ugyanis piaci súlyuknál lényegesen kisebb arányban részesednek.

Fordított a helyzet a fogyasztási hitelezéssel foglalkozó bankoknál. A Credigen Bankra például 0,1 százalékos piaci részesedése ellenére 68 panasz érkezett, ugyanannyi, mint például a CIB Bankra. A Magyar Cetelem Bank gyakorlata ellen is 41 kifogás érkezett, pedig piaci részesedése alig 0,3 százalékos.

Ami a biztosítási piacot illeti, a 912 beérkezett panasz döntő többsége a biztosító részvénytársaságok ellen futott be. A reklamációk csaknem fele a kötelező gépjármű-felelősségbiztosításokkal kapcsolatos. A második legtöbb panasz a lakásbiztosítások miatt érkezik. Bár a második negyedévben a viharos időjárás és az árvizek miatt a biztosítók az első negyedévinél jóval több lakásbiztosítási esettel találkozhattak, negyedéves összevetésben csak minimális mértékben emelkedett a bejelentések száma.

A panaszszámokat illetően a toplistát itt is a legnagyobb piaci szereplő, az Allianz vezeti a Groupama Garancia és a Generali-Providencia előtt, a piaci arányok és a reklamációkból való részesedések viszont a biztosítási piacon sem esnek egybe. Az Allianzra például méretéhez képest kevesen panaszkodnak, a Groupama Garancia, a Köbe és a Genertel viszont piaci súlyánál lényegesen nagyobb arányban részesedik a reklamációkból.

JÓ TANÁCS

Nem javították meg, én igen

VILLANYBOROTVA Olvasónk elektromos borotvát vásárolt, amely egy éven belül elromlott. A szervizben azt mondták, dobja szemétbe a készüléket, és vegyen egy újat.

A szerviz jogszabályt sértett. Az elromlott termékre járt volna a szavatosság. Ez a vásárlás idejétől számított két évig tart. Ha a készülék ez idő alatt meghibásodik, akkor a kereskedőnek kötelessége díjtalanul megjavítania. Ha pedig ez nem lehetséges, ki kell cserélnie a terméket egy másik ugyanolyanra. Ha ez sem járható út, vissza kell fizetni a vételárat. Vita esetén fél éven túl a vásárlónak kell bizonyítania igazát – bevizsgáltatással például. Levélírónk meg tudta javítani a borotvát. Ez sem mindig tanácsos, hiszen elveszíti a szavatosságot. Ami különösen akkor problémás, ha az otthoni „megbütykölés" nem jár sikerrel. Az úr kérdése, mit szól a mindehhez a fogyasztóvédelem? Mivel a javítást az úr elvégezte, már nem léphet az ügyben akkor sem, ha a készülék újra meghibásodik. ■ Rados V.

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

HIRDETÉS

TESCO | A legkisebb is számít

Takarékos október

október 8-10.


279,–/kg
Fehér szőlő
MVM*: 5 kg


799,–/kg
Friss sertéstarja
csontos, húspultban kapható, MVM*: 5 kg


999,–/kg
Trappista sajt
sajtpultban kapható, MVM*: 6 kg


649,–/cs
Value tojás vagy Farm tojás
30 db/cs, 22,-/1 db


137,–
UHT tej
1l, 1,5%


175,–/cs
Kristálycukor
1 kg, MVM*: 20 kg


248,–/db
Nestea Ice Tea
többféle, 1,5 l, 165,-/1 l


1990,–/db
Tomi Kristály kompakt mosószer
többféle, por, 6 kg, 332,-/1 kg, gél, 4,5 l, 442,-/1 l, MVM*: 5 db

Áraink forintban értendők, az áfát tartalmazzák.
Ajánlatunk 2010. október 8. és 10. között, a készlet erejéig a Tesco hipermarketekben érvényes.
* MVM: maximálisan vásárolható mennyiség/vásárló/nap. Részletek az áruházakban.
Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

Így még jobban jár! CLUBCARD

Múltlezárás. „Lesznek szívesek a fiatal szocialisták a politikát a saját gondolataikkal tematizálni" – hangoztatta Botka László, Szeged újraválasztott MSZP-s polgármestere. Negatívnak tartja, hogy a választások után a „lejárt szavatosságú" Szili Katalinnal és Gyurcsány Ferenccel volt tele a sajtó. Nem a múlt vitáival kell foglalkozni.



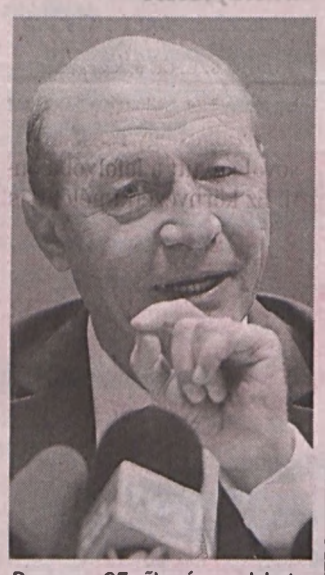
HÍRSÁV

Geréb Ágnes előzetesbe kerülhet

AZ ÜGYÉSZSÉG indítványozza a foglalkozás körében elkövetett gondatlan veszélyeztetés és más bűncselekmény miatt meggyanúsított Geréb Ágnes előzetes letartóztatásának elrendelését, mivel megalapozottan feltehető, hogy a gyanúsított újabb bűncselekményt követne el. Kedden a felfüggesztett szülész-nőgyógyász által vezetett otthonban újra kellett életeszteni egy újszülöttet.

Basescu visszaküldi a nyugdíjtörvényt

MÉLTÁNYTALANNAK tartja a jogszabályban megállapított, nőkre és férfiakra egyaránt érvényes 65 éves nyugdíjkorhatárt Traian Basescu román államfő, ezért visszaküldi a parlamentnek a nyugdíjtörvényt. Azt javasolta, csökkentsék 63 évre a nőknél a nyugdíjkorhatárt. A törvény elfogadását Románia vállalta az IMF-fel kötött hitelmegállapodás keretében.



Basescu: 65-ről szó sem lehet

Elítélték első fokon a Zalahús volt vezetőjét

KÉT ÉV, három esztendőre felfüggesztett börtönbüntetésre, 10 millió forint pénzbüntetésre, valamint több mint 100 millió forintot meghaladó értékű vagyonelkobzásra ítélte első fokon a Zala Megyei Bíróság csütörtökön Farkas Imrét, a Zalahús egykori tulajdonos-vezérigazgatóját különösen nagy vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés miatt.

Álomsziget: feljelentést tesznek az ügyben

BUDAI GYULA miniszterelnöki megbízott büntetőfeljelentést tesz a Hajógyári-szigetre tervezett Álomsziget elnevezésű projekt ügyében. Kezdeményezte a beruházás nemzetgazdasági szempontból kiemelten kezelt státusának a felülvizsgálatát. Budai az ÁSZ-vizsgálatra hivatkozva kijelentette, a privatizáció során figyelmen kívül hagyták a kulturális örökség védelméről szóló jogszabály rendelkezéseit.

Orbán: Itt már nem lehet élni

VÖRÖSISZAP Takarítás Kolontáron, Devecseren – Elérte a Dunát a szennylé

A vörösiszap pusztítása olyan mértékű volt Kolontáron, hogy a helyszínen járó miniszterelnök nem látta értelmét az elöntött terület helyreállításának. A szennyeződés már a Duna főágát is elérte.

Éber Sándor



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Teljes földcserét követeltek a devecserlek az esti lakossági fórumon. Kifogásolták, miért nem képviseltette magát senki sem a Mal Zrt.-től

„Itt nem lehet élni" – mondta a vörösiszap-katasztrófa helyszínén, Kolontáron a miniszterelnök. Orbán Viktor nem látta értelmét annak, hogy helyreállítsák azt a területet, amelyet elöntött a vörösiszap. Kijelentette, össze kell gyűjteni az embereket, mondják meg, mit szeretnének. Akikkel ő találkozott, azok nem nagyon tudják elképzelni, hogy úgy folytassák itt az életüket, mintha mi sem történt volna. „Valószínűleg kell nyitni egy új telepet itt a faluban, egy új területet meg kell nyitni, ezt pedig valószínűleg be kell keríteni örök mementónak" – mondta Orbán. Aki a faluban sem maradna, annak segíteni kell abban, hogy máshol tudjon új életet kezdeni. „Ez egy olyan természeti katasztrófa, amielyre nem volt példa Magyarországon" – hangoztatta a miniszterelnök.

Felelőtlenség

„Az emberi mulasztás ténye több mint valószínű, a felelősséget meg kell állapítani, az embereket kártalanítani kell" – jelentette ki a kormányfő. Szerinte aki ilyen helyzetbe hozta az embereket, annak meg kell kapnia azt a büntetést, amit a törvény előír, a lehető legszigorúbban kell az ügyet kivizsgálni. „Ha ez éjjel történik, itt mindenki meghal. Ez olyan felelőtlenség, amielyre nem lehet szavakat találni" – hangsúlyozta. Orbán szerint az nem lehetséges, hogy a tározó fala ilyen hirtelen meginduljon, valószínűbb, hogy hosszabb folyamat következményéről van szó, amit észlelni kellett volna.

Segélynyújtás

A miniszterelnök egyeztetni fog George Patakival, New York állam volt kormányzójával egy olyan alap létrehozásáról, ahová a külföldön élő, tehetősebb magyarok küldhetik felajánlásaikat. Kijelentette, Magyarország elég erős ország ahhoz, hogy egy ilyen katasztrófa következményeit egyedül is elhárítsa. Nem külföldi pénzügyi segítségre van szükségünk, hanem inkább azokra a tapasztalatokra, amelyek segíthetnek a károk felszámolásában. Magyarország a hasonló katasztrófákra létrehozott uniós alapot igénybe fogja venni. „Ne a pénzüket féltsék, az embereket sajnálják" – reagált Orbán Viktor arra a felvetésre, hogy a Mal Zrt. túlzónak tartja a korábban emlegetett 10 milliárd forintos kárösszeget.

Kármentesítés

A kár felszámolását irányító ügyeletes katasztrófavédelmi parancsnok, Muhoray Árpád közölte, hogy 142 gép, 649 ember dolgozik a térségben a kárfelszámoláson. Folytatják a három eltűnt ember felkutatását. Az utcák és járdák takarítását követően elkezdődhet a lakóházak külső tisztítása a vörösiszappal elöntött területeken – mondta tegnap a Veszprém Megyei Védelmi Bizottság elnöke, Lasztovicza Jenő. A házak belső tisztítását Kolontáron már elkezdték, a vastagabb iszapréteggel borított udvarokban rakodógépekkel takarítják el és gyűjtik össze a szennyeződést, amit a Mal Zrt. által kijelölt tározókba szállítanak.

A Mal Zrt. közölte, folyamatban van az átszakadt gát helyreállítása, az övárok melletti első út 20 méter hosszú szakasza elkészült. Az út melletti pernyegátból újabb 10 méter épült már, 60 centiméteres magasságban.

Biztosítás

Az Aegon biztosító kárszakértői szerint egymilliárd forintnyi kár keletkezhetett azon iszapkárosultak vagyontárgyaiban, akiknek a társaságnál volt lakásbiztosításuk. A Nemzeti Segélyvonalon eddig 80 millió forintnyi lakossági felajánlás történt.

Kipusztult a Marcal élővilága – MTA: veszélyes, de nem mérgező az anyag

A KATASZTRÓFAVÉDELEM *mérései szerint az ivóvízbázisok nincsenek veszélyben. A Torna-patak után a Marcal folyó élővilága is teljesen kipusztult. Az erősen lúgos szennyezés tegnap először a Rábát, a Mosoni-Dunát, majd a Duna főágát is elérte. A szennyezést savasító gipsszel próbálják hígítani.*
A KEZDETBEN *13-as pH-értékű szennyező anyag a Marcalban már 10-es érték alá hígult. 9-es érték alatt már bizonyosan nem veszélyeztetné a környezetet. A magyar folyók kémhatása normális esetben alapvetően enyhén lúgos, 7–8,5 pH táján, a Dunáé 7–7,5. Kérdéses, a lúgosításra használt anyagok – ecetsav, gipsz – nem okoznak-e károkat, nem szabadítanak-e fel nehézfémeket. A vörösiszap eltávolítására fenékküszöböket építenek, s Bánhalmapusztánál kivezetik a Marcalt egy húszhektáros ártérre.*
A KATASZTRÓFAVÉDELEM *felhívta a figyelmet, senki se egyen a vizekben megdöglött halakból – ne is érjen hozzájuk – és a folyók mentén elhullott vadakból.*
A SPANYOL KORMÁNYZAT *felajánlotta segítségét, náluk már volt hasonló iszapcunami, elhárításában vannak tapasztalataik. A szlovákok nem számítanak arra, hogy a Duna szlovákiai szakasza veszélyben lesz. A románok meg már az esetleges kártérítést emlegetik.*
EDDIG TÖBB MINT *150 sérültet láttak el a kórházak. 11 ember állapota továbbra is súlyos.*
„A VÖRÖSISZAP *által elöntött területeken egyetlen helyszínen sincs az egészségügyi határértéket meghaladó radioaktivitás" – közölte a honvédelmi miniszter az MTA méréseire hivatkozva. Hende Csaba kiemelte: a vörösiszap veszélyes anyag nátronlúgtartalma miatt, de nem mérgező.*

Csak Kolontárra mert elmenni a Mal Zrt. képviselője, aki egy rendőrautó hangszóróján keresztül beszélt a mérges helyiekkel

„VOLT KÁRELHÁRÍTÁSI *és katasztrófavédelmi terve a Mal Zrt.-nek, de az események villámgyorsan következtek be hétfő délután" – mondta a kolontári lakossági fórumon a cég műszaki igazgatója. Az áldozatok családjainak részvétét kifejező Deák József nem mert az emberek közé menni, hanem egy rendőrségi autóból, egy hangszórón keresztül beszélt a felháborodott helyiekkel. A műszaki igazgató nem tudott arra válaszolni, hogy a cég milyen megoldásokat tud ajánlani a kárt szenvedett lakosok kártalanítására, és arra sem, hogy ki tehető felelőssé a négy halálos áldozatot követelő tragédiáért.*
A KOLONTÁRIAK *a vörösiszappal elöntött és részben lakhatatlanná vált kolontári településrész eldózerolását követelték. Pertársaságot alakítanak a Mal Zrt. ellen, és a kártalanítási eljárás képviseletével egy budapesti ügyvédi irodát bíztak meg. A négy halálos áldozat emlékére a helyiek mécseseket gyújtottak.*
TELJES FÖLDCSERÉT *követeltek a vörösiszappal szennyezett területen a devecseri önkormányzat szerda esti lakossági fórumán. A résztvevők erősen kifogásolták, hogy az iszapömlésért felelős cég képviseletében senki sincs jelen. Az érintettek többek között felvetették azt, hogy miként kapnak azok a károsultak szabadságot a munkahelyüktől, akiknek otthonaikat kell menteniük. Érdeklődtek, jár-e kártérítés azoknak az autótulajdonosoknak, akiknek elsodorta járművét a lavina, de nem Devecseren van a bejelentett lakhelyük. Megkérdezték, hogy eltűnt irataikat méltányosságból ingyen elkészítik-e nekik. Többen megkérdőjelezték, hogy elégséges-e a tanácsolt védelmi ruha, mivel akik órákon át az iszappal dolgoznak, azok fulladást éreznek. Azt is vitatták, hogy a ruhákból mosással kijön a vörös folt. Sérelmezték, hogy többen visszaéltek a devecserieknek juttatott segélyszállítmányokkal.*



Ennek a tyúknak már annyi. Már nem lehet háziállatokat tartani



Becsületes bundázásra biztatjuk

PANÍRTIPPEK Egy-egy hozzávaló megváltoztatása más karaktert ad az ételnek

Rántott karaj, rántott hal, rántott sajt. A legnépszerűbb fogások közé tartoznak, de rájuk is lehet unni. Hacsak nem merünk változtatni egy kicsit.

AS-összeállítás

A panírozás, szebb magyar szóval a bundázás alapja a lisztbe, felvert tojásba és zsemlemorzsába forgatás. Azon túl, hogy az étel így finoman ropogós lesz, a bevonat a kéregképzéssel megvédi a húst, halat, zöldséget a kiszáradástól. Mindez azonban túl unalmas így. Ennek az egyszerű alapműveletnek sokféle változata van. Az angolosban összehabart tojásfehérje és sárgája után zsemlemorzsa következik.

Az olaszosban a liszt és a tojás után a reszelt sajttal elkevert zsemlemorzsáé a fő szerep. A párizsi módra azt jelenti, hogy az élelmiszert csak tojásba és lisztbe mártják. És egy ínyenc megoldás, amikor az elősütött natúr hússzeletet szarvasgomba-kivonattal és darált sonkával sűrűre főzött masszával bevonják, és utána panírozzák. A különleges fogás XIV. Lajos francia király tengernagyáról a Villeroi módra nevet kapta.

Sajttal töltött virsli bundában

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE:
8 szál virsli (frankfurti v. bécsi), 30 dkg Pannónia sajt; a panírhoz: 3 ek. liszt, 3 tojás, 8 szelet szendvicskenyér, 1 kis csokor petrezselyem; bő olaj a sütéshez

ELKÉSZÍTÉS:
1. *A megmosott, leszárított virsliket vágja be hosszában (a végeitől egy cm-re, nem teljes hosszában). A sajtot szeletelje 3-4 mm vastagra (vagy vehet szeleteltet is), attól függően, mekkora a virsli, és helyezze a bevágásokba.*
2. *Ezután a szokásos módon panírozza. Lehetőség szerint a morzsához szendvicskenyeret használjon, azt konyhai aprítógéppel aprítsa durvább morzsára, így ropogósabb és vastagabb lesz a bunda, és egyben laktatóbb is. A finomra vágott petrezselymet keverje a morzsába.*
3. *A virsliket a felforrósított olajban süsse pirosra, csepegtesse le, salátával vagy feltétként tárkonyos burgonyafőzelékhez tálalja.*



Ricottával töltött borjúszelet sajtos bundában, párolt zöldséggel

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE:
50 dkg borjúcomb, 6 szem magozott olajbogyó, 10 dkg ricotta, só, bors; a panírhoz: 2 dkg liszt, 1 tojás, 1 dl tej, 6 dkg zsemlemorzsa, 4 dkg reszelt sajt; a körethez: 30 dkg főtt tészta, 2 dl tejszín, só, 1 evőkanál gorombára vágott bazsalikom

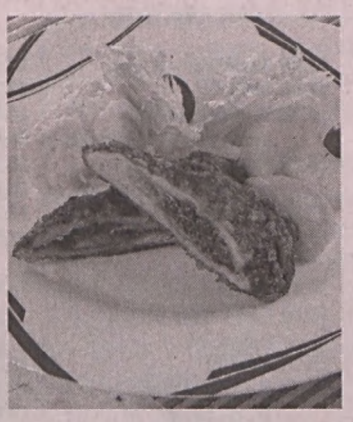
ELKÉSZÍTÉS:
1. *A húst mossa meg, szárítsa le, szeletelje fel és klopfolja ki, majd sózza meg. Keverje össze az áttört ricottát az összevágott olívabogyóval, sózza, borsozza. Ossza el a hússzeleteken, majd tekerje fel a húst. Lisztbe, a tejjel, sóval felvert tojásba, és végül a morzsával összekevert reszelt sajtba forgassa. A végeit jól nyomkodja össze, nehogy szétnyíljanak.*
2. *Bő forró olajban süsse ki, papírszalvétán itassa le róluk az olajat. A körethez a tejszínt forralja össze a bazsalikommal, sóval, borssal, majd a főtt tésztával. A hússal kínálja. Adhatunk mellé még párolt zöldségeket is.*



Fügével töltött pulykamell diós bundában

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE:
50 dkg pulykamellfilé, 16 szem füge, só; a panírhoz: 2 dkg liszt, 1 tojás, 0,5 dl tej, 1 száraz kifli összetörve, 10 dkg zúzott dió; bő olaj a sütéshez

ELKÉSZÍTÉS:
1. *A húst mossa meg, szárítsa le, szeletelje fel és klopfolja ki, majd sózza meg. A megmosott fügét vágja négybe, majd ossza el a hússzeleteken. Tekerje fel.*
2. *A tekercseket forgassa bele a lisztbe, a tejjel és sóval felvert tojásba, és végül a morzsás dióba. Forró olajban süsse ki. Sütés után szedje konyhai papírtörlőre, hogy felszívja a felesleges olajat. Kettévágva tálalja. Kompót és burgonyapüré illik mellé.*



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶ PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS



Apróban nagyok!

A LEGTÖBB EMBER gyakran vágyik édességre. Ám a hatalmas torták mellett az apró falatok is nagyszerűek. Lapozza fel a **KISKEGYED KONYHÁJÁT**, és kiderül, bizony igazunk van.

Kíméljük a környezetet

MEGSPÓROLHATJA a lefolyótisztító szerek vásárlását, ha este két csészényi ecetet felforral, és egy csészényi sóval együtt a lefolyóba önti. Ez környezetkímélőbb is.

Gyors salátaöntet

SZÓRJON FINOMRA VÁGOTT mentát felkockázott uborka, zöldhagyma fehérboros keverékére. Kevés cukorral szelídítse. Sült csirkéhez nagyon finom.

Most érdemes szárítani

AZ ŐSZI KEDVENCEK, a gomba és az alma szárítva kis helyen, jól tárolható. Ehhez a megtisztított és felszeletelt gyümölcsöt, gombát tálcára célszerű teríteni. Így gyorsabb a párolgás, a növények száradása.

Fűszerpolcon az ánizsmag – gyógyít is

BÉCSI KÖMÉNY Illata erősen emlékeztet a köménymagéra – Baktériumölő

Nem egy fűszernek – legyen az egész, őrölt, szárított – gyógyhatása is van. Ilyen az ánizsmag is.
EREDETE: a Földközi-tenger vidékéről származik, bár ma már az egész világon használják.
FELHASZNÁLÁSI MÓDJA: elsősorban a virágfejekből kicsépelt magját egészben használják (gyakran szárazon megpirítva), de frissen törve-őrölve is alkalmazható, ha azonnal az ételbe-italba tesszük, mert hamar elveszíti a zamatát.
FELHASZNÁLÁSI TERÜLETEI: italokban (pl. ánizslikőr), kompótok, édességek, cukorkák ízesítésére, de főzelékek (sárgarépa, tök), vadasjellegű mártások fűszerezéséhez szintén közkedvelt.
GYÓGYÍTÓ HATÁSA: bél- és epebántalmakra hasznos gyógyteák elmaradhatatlan alkotórésze, kisbabáknál jótékony szélhajtó. Hasfájás, telítettségérzet esetén étkezés után rágcsáljon el néhány szem ánizsmagot. Tegye ugyanezt rossz szájszag ellen is. Antibakteriális hatású illóolajai semlegesítő hatásúak. Ha két percig rágja a magokat, lehelete garantáltan kellemes lesz. ■

Keleti kényeztetés egy csésze kávéval

AZ ORIENTÁL NEVET VISELŐ *kávé hozzávalói 4 csészéhez: 9 púpozott teáskanál darált kávé, 4 szem ánizsmag, 1 teáskanál őrölt fahéj*
A KÁVÉT TEGYE FILTERBE, *szórja bele az ánizsmagot és a fahéjat is. 8 csésze vízzel készítsen belőle hosszú, úgynevezett német kávét. Öntse csészékbe, ízlés ízesítse cukorral, és azonnal fogyassza el. Hűvös délutánokon egy-egy szelet süteménnyel remek uzsonna.*
AKI NEM SZERETI A KÁVÉT, *teát is készíthet. Egy csésze fölforralt vízbe tegyen 3 kávéskanál összetört ánizsmagot, 20 percig hagyja ázni. Kevés mézzel édesítve fogyassza.*



FOTÓ: AS

Kicsit merész, próbáljuk ki ánizzsal

Kedvetlen, fáradt? Lehet, a mája rendetlenkedik!

A máj jó ideig szó nélkül gondoskodik a jégkrém, a tejszínhab, a sült krumpli, a sör vagy a gyomorkeserű okozta károk enyhítéséről. Amíg bírja! Óránként 83 liter vért méregtelenít, raktározza a vitamint, a vérkeringésbe juttatja a sejt olyan építőköveit, mint a fehérje és a glukóz, tíz óra alatt lebont egy liter bort, és közömbösíti a környezeti mérgeket.

■ **A sok bűnöcske hatását megunva végül sztrájkba léphet.**

ELLENSÉGEI Minden súlyos májkárosodás több mint felének vírusfertőzés az oka (Hepatitis B.) Legjobb védekezés ez ellen az oltás. A legfőbb bajkeverő az alkohol. Leépítésekor olyan méreganyag képződik, amely nemcsak károsítja, hanem el is zsírosítja a májsejteket. Természetesen napi egy-egy pohár bor vagy sör még nem káros.

SEGÍTŐI A megtépázott májon segíthet például a gyulladáscsökkentő articsóka- vagy a máriatövis-kivonat. Ezek megerősítik a sejtfalakat, ezáltal a máj jobban ellenáll a mérgeknek. A máriatövis-kapszula (-magolaj, -mag) kevesebb mint a felére csökkenti a gyomor környéki nyomást, a fáradékonyságot és az összpontosítási nehézséget, sőt a rettegett májzsugorodás esetében is segíthet. ■

AJÁNLÓK

CSI – A helyszínelők

EMBERI MARADVÁNYOKAT találnak az egyetem környékén. Az áldozat egy fiatal lány volt. Grissom úgy érzi, bonyolultabb az eset, mint amilyennek látszik. A gyanúja be is igazolódik. A kék festékes sorozatgyilkos szedi újra áldozatait.

21.20, RTL KLUB

NCIS – Los Angeles

KÉT AUTÓBÓL ZÚDÍTANAK tüzet a nyílt utcán Wendell Dobbs tüzérőrmesterre a fegyveres banda tagjai. A környéken egyre gyakoribbak a halálos bandaháborúk. A nyomozók kiderítik, a lelőtt katona testvére is ott ült a kocsiban. **21.20, TV2**

Az utolsó adás

A MINNESOTAI KISVÁROS színházából több mint harminc éve élőben közvetítik a WLT rádió szórakoztató műsorát. Ám az esős, szombat esti előadás más, mint a többi. A rádiócsatornát az épülettel együtt felvásárolta egy cég, és most mindent felszámolnak. **21.35, M1**



Meryl Streep és Lily Tomlin

Tehetségből nincs hiány

X-FAKTOR Keresztes Ildikó: Senki nem ismeri a biztos siker titkát

Keresztes Ildikó nagyszerű énekesnő, egyéniség a színpadon, és az RTL Klubon látható X-Faktor énekes-tehetségkutató verseny mentoraként a pedagógia érzékéről is tanúbizonyságot tett.

Czanik Mária/Tvr-hét

– Sejtette, hogy ekkora felhajtással jár ez a felkérés?

– Élvezem a munkát, ami három zsűritag kollégámnak is köszönhető. Remekül összeillünk, szellemesek, könnyű velük együttműködni. Szórakoztató tévéshow szereplői vagyunk, tehát válogatás közben a jelentkezőket nem értékelhettük unalmas szakszöveggel. Inkább a műsor körüli titkokra, háttér-információkra kíváncsi média vesz el sok időt, amelyből pedig kevés van.

– Egész nyáron járta az országot a Soproni Petőfi Színházzal, és koncertezett is...

– Nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy az RTL Klubnál sem kalapból húzták ki az X-Faktor mentorainak nevét. Több forduló után választottak ki éppen minket.

– Nagy Feró vagány, Geszti Péter sokoldalú, Malek Miklós nagy nemzetközi tapasztalattal rendelkezik. Önnek mindebből jutott, és még a hangja is fantasztikus.

– Örülök, ha így gondolja, de a többiek is kiváló előadók. Bennük van a plusz, amiért megérdemlik a hírnevet.

– Ez lenne az a bizonyos X-Faktor?

– Pontosan! Nem számítottam ennyi tehetségre, ám pusztán énekelni nem elég. Akiben nem fedeztük fel az egyéniség csíráját, vagy éretlennek találtuk, azt nem juttattuk tovább. Többektől fájó szívvel búcsúztam, de közülük biztos lesz olyan, aki később karriert csinál.



Keresztes Ildikó: jövőre új lemezt készít majd

– Sokat vitatkoztak az egyes produkciókon?

– Többségükkel egyetértettünk. A kiesőknél megpróbáltuk őszintén, ám diplomatikusan megfogalmazni a mondanivalónkat. Nem szabad viszont senkit abban a hitben ringatni, hogy tehetséges, ha egyszer nem az.

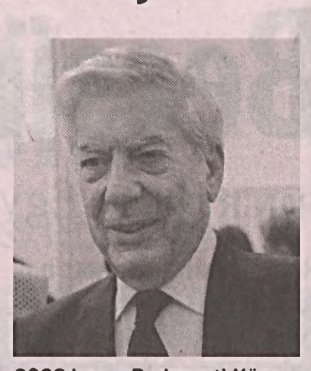
– Eljött a mentori munka ideje. Hogyan csinálja?

– Eléggé ösztönlény vagyok, nincs kialakított „pedagógiai módszerem". Remélem, megérzem, kit kell határozottabban noszogatni, illetve kinél elég néhány jól irányzott, segítő megjegyzés.

Névjegy

SZÜLETETT: *Marosvásárhely, 1964. augusztus 8.*
CSALÁDI ÁLLAPOTA: *férje Kicska László, az Edda basszusgitárosa*
PÁLYAFUTÁSA: *a nyolcvanas évek közepén települt át Magyarországra. Több együttes tagja volt (Ungár, Kormorán, Rózsaszín bombázók). 1995-től a Soproni Petőfi Színház tagja, prózai és zenés darabokban egyaránt szerepelt.*
SZÓLÓALBUMAI: *Nem tudod elvenni a kedvem... (1999); Nekem más kell (2001); Minden, ami szép volt (2008); Csak játszom (2010)*

Mario Vargas Llosa kapta az irodalmi Nobel-díjat



2003-ban a Budapesti Könyvfesztivál díszvendége volt

A világhírű perui író, Mario Vargas Llosa kapta az irodalmi Nobel-díjat. Az indoklás szerint a 74 éves író a „hatalmi berendezkedések feltérképezéséért és az egyén ellenállását, lázadását, alulmaradását bemutató erőteljes ábrázolásmódért" kapta az elismerést. A latin-amerikai regény neves alkotója több mint harminc művet írt. „Célom, hogy az egyszerűségen keresztül érjem el a mélységet; higgyék el nekem: e tiszta struktúra megteremtése számomra sokkal nehezebb feladat" – indokolta írásmódjának letisztulását. Vargas Llosa legismertebb itthon is megjelent művei közé tartozik a Négy óra a Catedralban, a Háború a világ végén, a Mayta története, a Ki ölte meg Palomino Molerót, a Halál az Andokban, a Levelek egy ifjú regényíróhoz, A rossz kislány csínytevései, Utazás a fikció birodalmába – Juan Carlos Onetti világa, A Kecske ünnepe. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 8., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 MeneTrend
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Alexandra-pódium
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz.Teleshop
11.50 Halál a családban (amerikai film, 2002)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Jelfogó (ismétlés) A számokon és jelszavakon túli valóság
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.20 Sporthírek. Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Hrvatska kronika
9.25 Ecranul nostru
9.50 Körzeti magazin – Szeged
10.40 Kul-túra
11.10 A múzsa csókja
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra

VIASAT3
5.25 A médium
6.20 Columbo – Kettős ütés (amerikai krimi, 1973)
7.55 Gyilkos sorok
8.55 A kifutó
9.55 Doktor House
10.55 Aki kapja, marha (amerikai vígjáték, 1991)

DUNA TV
8.00 Második esély (95.)
8.45 Heuréka! Megtaláltam! (ismétlés)
9.15 Lélek Boulevard
9.45 Megyejáró
10.00 Család-barát
10.55 Carlo és vendégei
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.05, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 11.30, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 12.20 Universitas tv – nyitott egyetem, 13.50 Mozaik, 15.50 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 A titokzatos Zichy-gyémántok, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Az Északi-tenger kalózai II., 23.05 Pont Ma, 23.55 Palánták.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő
14.45 Celeb vagyok, ments ki innen!
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Doklk
15.30 Rex felügyelő (osztrák-német krimisorozat)
16.25 Marina (amerikai-mexikói sorozat)
17.30 Árva angyal (mexikói romant. sorozat)

M1
13.00 Operettalbum
13.30 Körzeti magazinok
14.20 Közlekedő. Átjáró
14.55 Nemzet és védelem
15.25 Sírjaik hol domborulnak?
15.55 Sorstársak
16.25 Híradók. Teadélután
17.50 Mindig zöldebb (17.)

M2
12.55 Záróra
13.45 Hagyományok háza
14.10 Jelfogó
15.00 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai (28/19.)
15.50 Egy lépés előre (64.)
16.40 Bűvölet
17.05 Magyar bulizene

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisor., 29.) Mr. Monk börtönbe megy
15.05 CSI – A helyszínelők (am.-kan. akciófilm-sorozat)
16.00 A médium
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)

DUNA TV
14.15 Kikötő – Friss
14.25 Felelet az életnek
14.55 Kisenciklopédia
15.05 Fényképalbum
15.50 Beavatás
16.00 Mi vagyunk az unió
16.15 Anya, az állatorvos (23.)
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40,20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Hol vannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortér V. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
21.20 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat) Mi rágja Gilbert Grissomot?
22.20 Vámpírnaplók (amerikai fantasztikus sor.)

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Édes négyes Randiműsor
20.10 Aktív
20.40 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.20 NCIS – Los Angeles (amerikai krimisorozat)
22.20 NCIS (amerikai krimisorozat) Közben: Kenósorsolás

M1
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/18.) Ajándék ló
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Üdítő Kortárs nevettetők – Sándor György
21.05 Az este
21.35 Az utolsó adás (amerikai vígj., 2006)

M2
18.00 Átjáró
18.30 Esti mese
18.55 „Életcélok-hitvallások"
19.25 Házaspárbaj (olasz sorozat – 22/4.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Fellini tévéje (olasz kisfilm, 2003)
21.10 24 – Ötödik évad (am akciófilm-sor. – 24/10.)

VIASAT3
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
19.00 10 év 10 nap alatt (átalakító műsor)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat) Rachel véletlen puszija
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 ÁlomÉpítők (otthonteremtő show)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 A nagy meccs (spanyol film, 2005) 88'
20.30 Az állatok nyelve
21.00 Tűzvonalban (magyar sorozat – 12/10.)
21.50 Sport
22.00 Váltó
22.10 Drót (amerikai sorozat)

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40,20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Hol vannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortér V. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.20 Smith (amerikai krimisorozat)
0.15 Reflektor
0.35 IttHON
0.55 Alias (amerikai akciófilm-sorozat)
1.45 Autómánia (ism.)

TV2
23.20 Megamánia Megasztár mindennap
0.20 A férjem védelmében (amerikai sorozat)
1.15 Tények este
1.45 Ezo Tv
2.40 Bajnokok Ligája-magazin

M1
23.20 Villanófényben Müller Péter beszélget Sűdi Iringóval
23.50 Prizma
24.00 Hírek
0.05 Sporthírek
0.15 Ma reggel (ismétlés)

M2
21.55 Állásvadászok (amerikai vígjáték, 2004) Fsz.: Adam Trese, Andrew McCarthy, John Turturro, Michael Badalucco
23.20 McLeod lányai (ausztrál sorozat)

VIASAT3
22.30 A rejtélyek háza (amerikai thriller, 2001) Fsz.: Diane Lane, Stellan Skarsgard, Leelee Sobieski, Kathy Baker, Chris Noth
0.30 Szellemvadászok (angol valóságshow)

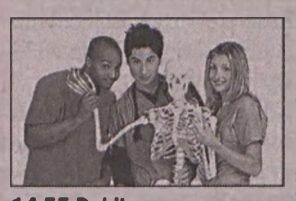
DUNA TV
23.10 Fél Nelson (angol filmdráma, 2008) Fsz.: Ryan Gosling, Shareeka Epps, Anthony Mackie, Jeff Lima
0.55 Kikötő – Friss (ism.) Kulturális hírek

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



21.20 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)



14.55 Doklk (amerikai sorozat)



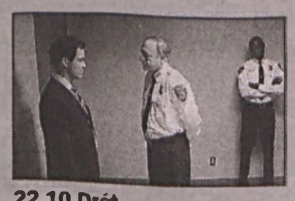
23.20 Villanófényben (talkshow)



15.50 Egy lépés előre (spanyol sorozat)



19.00 10 év 10 nap alatt (átalakító műsor)



22.10 Drót (amerikai sorozat)

HÍR TV
13.30 Paletta. 14.05 Zöld övezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Panaszkönyv. 16.05 Keresztmetszet. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Értékmentés másként. 18.30 BBC Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Pénzözön. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Magánbeszélgetés. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 16.00 Redwall. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 16.55 Postás Pat. 17.15 Duda és Pocsolya. 17.25 Sheldon. 17.50 Lilla állatkertje. 18.10 Magyar népmesék. 18.40 Mini News. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia – A sorozat (5.). 14.55 Megáll az idő (magyar film, 1981). 16.40 Makacs Kata (magyar vígj., 1943). 18.05 Legyetek jók, ha tudtok (olasz film, 1984). 20.05 Rendőrakadémia – A sorozat. 21.00 A vörös bolygó (amerikai sci-fi, 2000). 22.55 A milagrói babháború (am. film, 1988)

SPORT1
8.00 Tenisz. 10.30 Tenisz. ATP 500, Peking. 13.30 Tenisz. ATP 500, Peking. 16.15 Heti helyzet. 17.15 Légből kapott. 17.30 Formula BMW. 17.45 Sztárlesen. 18.00 Labdarúgás. Magyarország–San Marino. Eb-selejtező. 21.15 Jégkorong, NHL. 23.45 Liverpool Tv. 2.45 Labdarúgás (ismétlés)

SPORT2
14.00 Sporthorgászmagazin (ism.), 15.30 Liverpool TV (benne: Liverpool–Blackpool, új), 18.30 Kosárlabda (LA Lakers–Regal Barcelona, NBA Europe Live, ism.), 20.45 Labdarúgás (Németország–Törökország, Európa-bajnoki selejtező, Berlin, élő), 23.00 Labdarúgás (Magyarország–San Marino, mai)

DISCOVERY
13.00 Állítólag... 14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Amerikai favágók. 21.30 Amerika határain. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Dühöngő világ

Látás hónapja a Sigmond Optikában teljes körű látásellenőrzéssel

A látás hónapja címmel az optikai üzletek szakmai szervezetei idén is országos kampányt hirdetnek valamennyi, segíteni szándékozó magyarországi optikai üzlet számára. A programhoz csatlakozó optikai üzletekben díjmentes látásellenőrzéssel és szaktanácsadással látják el a lakosságot. A program október 30-ig tart.

Az Európában is egyedülálló kezdeményezés a korábbi években felkeltette a lakosság érdeklődését. A programban részt vevő optikai egységek feladata a lakosság országos szinten történő szűrése. Cél a vizuális kultúra és látáskomfort javítása. A szervezők széles körű kampányt hirdetnek, rásegítenek arra, hogy az érdeklődők betérjenek az optikai üzletekbe, és ellenőriztessék a látásukat.

A program egyik alappillére a teljes márka- és cégfüggetlenség

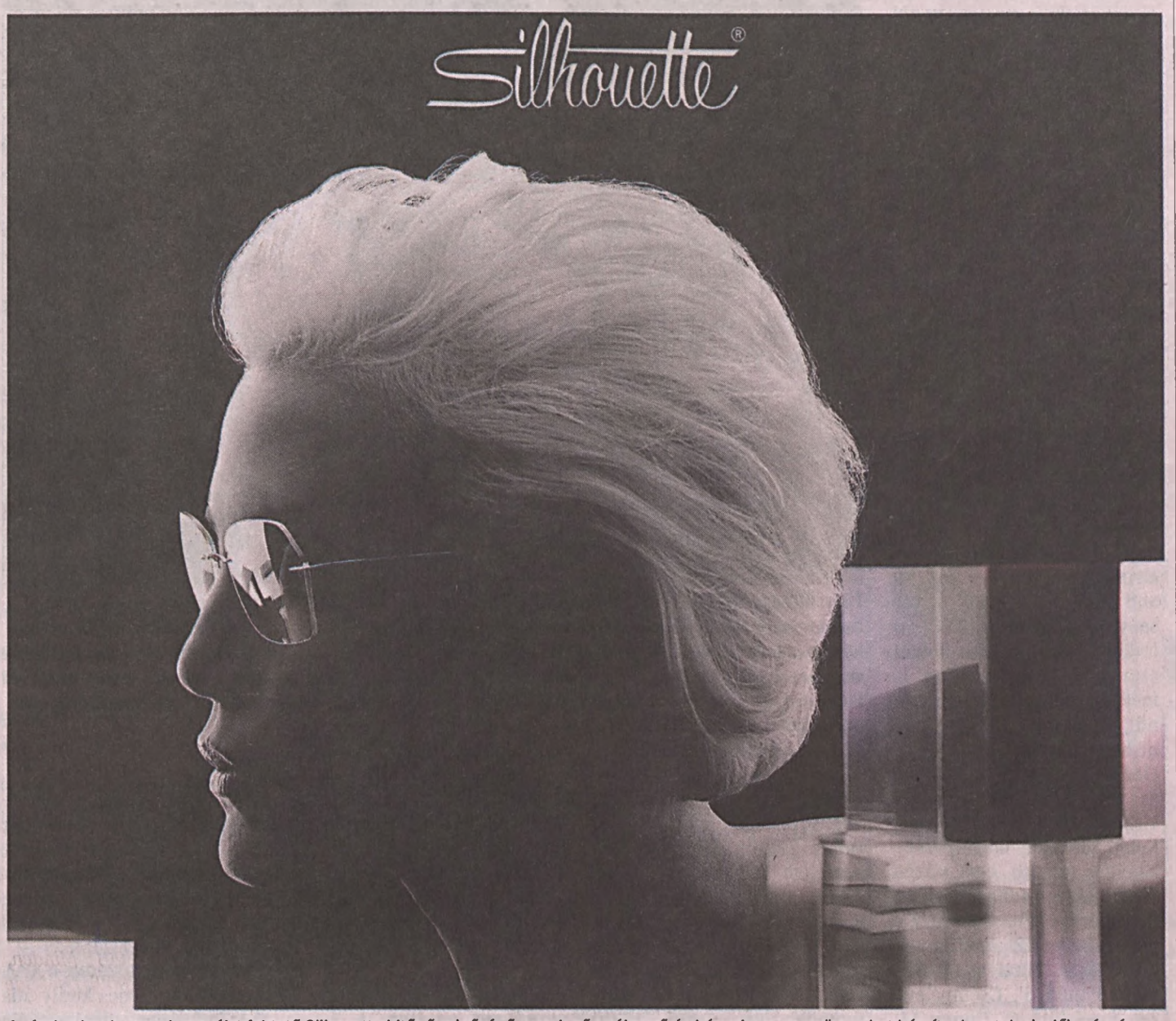
Munkánkban és mindennapjainkban fontos szerep jut a szemünknek és látásunknak. A szakemberek kiemelik a számítógépes munkavégzéshez szükséges szemüvegek fontosságát, valamint a kiváló látás szükségességét a közlekedésben. Gyakran okoz fejfájást, rossz közérzetet a korrekciós hiány vagy a rossz korrekciós eszköz. Ha például a közlekedésben részt vevő számára kiderül, hogy a távoli látóélessége nem megfelelő, úgy ennek ismeretében már sokkal óvatosabb lesz az utakon és ez a baleseti statisztikákban szignifikáns javulást idézhet elő. Az akció hatásaként várható az emberek általános közérzetének javulása, nagyobb munkateljesítménye és – országos szinten – a baleseti statisztika kedvező változása is.

A vizsgálat ingyenes látásellenőrzésből és szaktanácsadásból áll. Amennyiben az ellenőrzést végző optometrista vagy szemorvos szembetegséget talál, úgy további szemvizsgálatot javasol.

A siker és az eredményesség nem csak a programban részt vevő optikai üzletektől függ, mert ezen a területen maximális a támogatás, hanem a lakosságtól is, hogy milyen mértékben él a felkínált lehetőségekkel.

Sigmond Optika és a látás

SILHOUETTE Tökéletes minőség kiváló technológiával, precizitással



A részletekre is nagy hangsúlyt fektető Silhouette kitűnő minőségű, meglepően újszerű és kényelmes szemüvegeket készít a keretek viselői számára

A Silhouette márka nem véletlenül került a minőséget előtérbe helyező Sigmond Optika vezető termékei közé.

„A Silhouette különleges szemüvegkeretek tervezésével, gyártásával foglalkozik. Egyedi szemüvegdesign – ez a legfőbb elvünk, kiindulópontunk és célunk is egyben. Különleges embereknek különleges szemüveget készítünk!"

A cég központja Ausztriában, Linzben található, ahonnan több mint 90 országba szállítja termékeit a nemzetközi tevékenységének köszönhetően. Az 1964-ben alapított, szemüvegkereteket gyártó céget a különleges precizitás jellemzi, a NASA is igénybe veszi a Silhouette szakmai és technológiai hozzáértését.

Ők valósították meg először a magas minőség és a divat kombinációját. Ennek érdekében sokszor a Silhouette szemüvegeket kézzel készítik el. A fejlesztéseiben folyamatosan irányadó cég vevőorientáltsága és a részletek iránti elkötelezettsége hozza létre a divatos és funkcióját egyedi módon betöltő szemüvegeket.

A cég nagy hangsúlyt fordít arra, hogy termékeit a tervezéstől a késztermékig gondozza.

„Számomra a szemüvegdesign az innováció, mely a modern technológia és a megfelelő stílus harmóniáját jelenti, amely pozitív megjelenést biztosít viselőjének" – mondja Gerhard Fuchs designer.

Mindez a szemlélet teljes mértékben visszatükröződik a kifinomult fejlesztési folyamatban. A Silhouette több mint 40 éve kiváló minőségű szemüvegeket készít. A Silhouette az első lépéstől az utolsóig – a tervezéstől a minőség-ellenőrzésig – mindent maga végez. A részletek iránti elkötelezettség, valamint a tervezők, a termelést irányító vezetők hatékony csapatmunkája egyedi viselési élményt adó szemüvegkereteket eredményez.

A cég nagy hangsúlyt fektet a design aprólékos kialakítására. A kiváló minőségű anyagok megkövetelik a tökéletes tervezést és a termelés teljes időtartalma alatti precizitást. Még a szerszámokat is a Silhouette állítja elő. Minden egyes új szemüvegforma újabb szerszámot igényel, a szerszámokat is a gyártás tapasztalatai alapján fejlesztik.

A siker záloga a rendkívül precíz munkafolyamatokban rejlik. Minden egyes Silhouette-keret rengeteg apró munkafolyamat során készül el. Átlagban 130 kézi, illetve gépi munkafázisról van szó.

A gyártást követi az aprólékos minőség-ellenőrzés. A kereteket minden munkafolyamat után körültekintően megvizsgálják, valamint az elkészült szemüvegeket még egy alapos minőség-ellenőrzésnek vetik alá. Az utolsó fázis tehát minden egyes esetben kézzel történik.

A Silhouette, mely ügyel a részletekre, kitűnő minőségű, meglepően újszerű és kényelmes szemüvegeket készít a keretek viselői számára. A Silhouette a termelés minden egyes lépését a tervezéstől a minőség-ellenőrzésig Linzben végzi.

SIGMOND OPTIKA

Sigmond Optika: minden az ügyfél látását szolgálja

Több mint tíz éve működik Pécs belvárosában a Sigmond Optika. Szolgáltatását az alaposság, pontosság, szakmai hozzáértés, magas minőségű technikai háttér, és az ügyfélre való odafigyelés jellemzi.

– Üzletünk szakmai hagyományokon alapuló családi vállalkozás. Tizenegy évvel ezelőtti indulásunkkor azt a célt tűztem ki, hogy az optika világában magas színvonalú és teljes körű szolgáltatással álljunk a betérők rendelkezésére. Munkánk alappillérei: a szakmai tudás és folyamatos továbbképzés, tapasztalat, a megfelelő műszaki háttér, illetőleg a gyártókkal kialakult tökéletes együttműködés – fogalmazta meg a siker mottóját Sigmond István.

Sigmond Optika
Pécs, Irgalmasok u. 18.
Tel.: 72/216-104.
www.sigmondoptika.hu

Az idén év elején teljesen megújult üzletben mindezt olyan feltételek segítik, mint a világ legmagasabb színvonalú szemüvegkészítéshez használt technológiai sora (jelenleg Magyarországon mindössze négy ilyen van, a Dunántúlon pedig csak ez az egy), illetőleg a manufakturális szemüvegkészítés. A látásvizsgálatok technikai hátterének kialakításakor ugyanilyen célok vezéreltek bennünket.

Az üzlet az optika terén teljes szolgáltatást nyújt, ami magában foglalja a szakorvosi, illetve computeres szemvizsgálatot, a kontaktológiai szakrendelést, a vény alapján történő szemüvegkészítést és az egyedi igények alapján tervezett szemüvegek készítését. Az üzlet tulajdonosai és szakemberei fontosnak tartják, hogy a tökéletes látás élményét nyújthassák minden páciensüknek. Ezt a legmodernebb technikával végzett szemvizsgálat, valamint igényes megmunkálással elkészített szemüvegek és kontaktlencsék biztosíthatják. A vásárlók elégedettségéhez stabil hátteret biztosít a világ legkomolyabb fejlesztéseit végző gyártókkal meglévő napi kapcsolat, aminek köszönhetően biztosítani tudják az optimális megoldást – akár speciális esetekben is.

Éles látás minden távolságra a VARILUX szemüveglencsékkel

FEJLESZTÉS A lencsecsalád tagjai a legnagyobb látáskomfortot biztosítják a szemüveg viselői számára

Életünk bizonyos időszakában arra kényszerülünk, hogy olvasáshoz külön szemüveget használjunk. Ez előbb vagy utóbb mindenkit érint. Nehézségét az okozza, hogy amint távolabbra szeretnénk nézni, le kell vegyük az olvasószemüveget és vagy szabad szemmel, vagy a távoli szemüvegünkkel kell többé-kevésbé jól látnunk. Ez a szemüveghasználók nagy részénél azt a kellemetlen helyzetet okozza, hogy kettő, esetleg három szemüveget kell kéznél tartani, ha különböző távolságokra szeretnénk élesen látni.

Az említett problémával szinte mindenki találkozik az élete bizonyos időszakában. Gondoljunk bármely tevékenységünkre: munkánkra, újságolvasásra, főzésre, házi munkára, autóvezetésre, számítógép használatára, és folytathatnánk a sort...

Nem ismerünk olyan helyzetet, amikor ne kellene különböző távolságokra (akár pillanatokra) jól látnunk. Ma már többféle megoldás közül választhatunk: A legegyszerűbb megoldás, ha különböző dioptriájú szemüvegeket viselünk távolra, közelre és a köztes távolságokra (pl. számítógép). Ennél kényelmesebb megoldás a bifokális szemüveg, előnye, hogy nem kell cserélgetni, ugyanis a távoli és a közeli dioptria egy szemüvegbe van elkészítve egy éles vonallal elválasztva. Hátránya, hogy a köztes távolságokra szükséges jó látást ez sem biztosítja és a dioptriák választóvonala esetenként torz látást okoz (pl. lépcsőn közlekedve).

Mai tudásunk szerint a legkevesebb kompromisszummal járó megoldást a multifokális szemüveglencsék bizonyos csoportja biztosítja. Óriási előnye, hogy nem kell szemüvegeket cserélgetnünk. Egyazon szemüveggel látunk élesen a legkülönbözőbb távolságokra anélkül, hogy akár a több szemüveg, akár a bifokális szemüveg használatát kísérő kompromisszumokra kényszerülnénk.

A Sigmond Optika szakemberei tapasztalatukat, valamint a világ legkomolyabb fejlesztéseit végző gyártók által biztosított szakmai információkat felhasználva igyekeznek minden esetben a szemüveget viselők számára a legjobb megoldást megtalálni.



A legtöbb multifokális szemüveget viselő által használt Varilux szemüveglencsék széles választéka szinte minden igény esetén kínál megoldást. A Varilux-lencsék öt évtizede állnak rendelkezésünkre. Az 1950-es évek második felében a világon elsőként jelentett komplex megoldást a Varilux multifokális lencsék akkori generációja. Gyártója ma is a fejlesztések meghatározó irányadója.

Ennek legfőbb eredménye, hogy ma már létezik olyan multifokális szemüveglencse (a Varilux lencsecsalád legnagyobb látáskomfortot biztosító tagja), amely a gyártás során úgy kerül kialakításra, hogy a különböző dioptriazónái a szemüvegviselő egyedi fej- és szemmozgatási szokásaihoz igazodik.

A Sigmond Optika és vásárlói az elmúlt több mint tíz évben a Varilux szemüveglencsékkel sok tapasztalatot szereztek. Vásárlóink mindennap erősítik bennünk azt a meggyőződést, hogy alapos, körültekintő látásvizsgálatot és egyedi igényeket szem előtt tartó típusválasztást követően a Varilux szemüveglencsék kényelmes és igazán jó megoldást jelentenek a hétköznapokban.

VARILUX®
A Maximális Látásélmény

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„043": Pécsett, a Halász utca egyik telkén embermagasságig ér a gaz. A parlagfüvet évek óta nem irtják. Az illetékesek nem méltóztatnak tenni semmit. A parlagfűvonalat számtalan felhívtuk, a hatósági írt levél, telefon után sem történt semmi.

„ESERNYŐ": Miért engedi a KERMI, hogy kiforduljon, eltörjön és a varrásnál elengedjen pár órás használat után az esernyőm? Nem csak az idegeim mennek rá! Hogy lehet ilyen ócskaságok forgalmazását megengedni?

„286": Ausztriában útkereszteződésekben villogó zöld jelzi a váltást. Itthon, ha sietek, hogy átérjek gyorshajtásért, ha sárgába hajtok, akkor azért büntetnek. Az osztrák technika Magyarországon elérhetetlen? Pécsett volt egyik helyen kijelző, de leszerelték. Ez a 22-es csapdája, csak a büntetés a fontos!

„ARRA AUTÓZÓ": 402-nek. Miért zavarja önt, hogy a Megyeri térnél a mellékrangú útkereszteződéseknél a biztonságos átkelést elsőbbségadási táblák szabályozzák? Természetesen ön óvatosságból nyugodtan alkalmazza a jobbkézszabályt, mert abból nagy baj nem lehet, sőt még a figyelmetlen autósok épségét is védi, de a táblák maradjanak.

„867": Most ugyan megint csökkent egy kicsit a benzin ára, de jó párszor kellene még csökkenteni ahhoz, hogy a vásárlás mértékének csökkentése megálljon.

„E.ON": Nagyon jó gondolat a tíz százalék kedvezmény az egész évi pontos fizetésért. Víz- és gázszámlánál is be lehetne vezetni. Üdv. a kitalálónak!

Új fákat ültetnek

A közelmúltban a DN-ben is szó volt róla, s bár nem tudom, hogy ennek a jelzésnek is köszönhető-e a változás, de az tény, hogy szerdán megkezdték a Búza téren a kiszáradt fák cseréjét. Nem ismerem annyira a növényeket, de azt láttam, hogy teljesen más fajtájú, sokkal erősebb, fejlettebb fákat tesznek a kipusztultak helyére. Mivel ősz van és az ismereteim szerint ez a faültetés igazi évszaka, remélhetőleg megerősödve találja őket a tavasz. Jó érzéssel nyugtázható ez a munka, amit talán annak is tekinthetünk, hogy jobban odafigyelnek arra, amit a lakosság a város érdekében jelez. Köszönet érte. *V. L., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

– Hogy hívják a papok edzőjét?
– ???
– Tréningatya.

Az „egyedül álló" humorista

Film

CINEPÉCS: URÁNIA MOZI: Árnyékban 85' – német (10.00), Mások vagyunk 119' – német (12.00), Fabatkát sem ér (Not Worth a Fig) – török, 82' (14.00), Menny, pokol...Föld (Heaven, hell...earth) szlovák, 95' – versenyfilm (17.00), Zero, lengyel, 110' – Versenyfilm (19.00), Felicia (First of all, Felicia), román, 117' (21.00). **APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM:** Fellebbezés 60' – Íme a szocializmus! (12.00), Nevelésügyi sorozat I. 87' – Íme a szocializmus! (14.00), Rossz olaszok (Bad Italians), olasz, 50', (15.00), Ifakat, török, 50' – dokumentumfilm-verseny (16.00), Hideg fejjel (Head Cold), német, 93' – dokumentumfilm-verseny (18.00), A dokumentátor 205' – Íme a szocializmus! (20.00). **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** Én és Roz (Me and Roz) török, 100' – versenyfilm ismétlése (12.00), Az ördög városa (Devil's Town), szerb, 82' – versenyfilm ismétlése (14.00), Befejezetlenül született (Born Unfinished), német, 28' + előadás (16.00), Válogatás a Színház- és Filmművészeti Egyetem vizsgafilmjeiből 90' (18.00), Keleti játszma, bolgár, 83' – ismétlés (20.00). **CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA:** 14.00: Inforg 10, Ördögtérgye 19', Gubera 25', Before Dawn 12', Résfilm 19', Kivégzés 9', Türelem 14', Szél 6', Eső után 5', Csempelevél 24', Egyérintő 6', Ünnep 14', Grúzia, Majdnem szeretlek 55'.

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hattyúk tava (Cinemaestro, 19.00), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00, 22.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 22.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15, 22.30), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 13.00, 19.45), A karatekölyök (mb., 14.15, 17.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30, 21.30), Saltügynök (mb., 13.15, 17.15, 19.45, 21.45), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30, 21.45), Nagyflúk (mb., 13.45, 16.00, 18.15, 20.30, 22.30), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30, 22.15).

Mohács

KOSSUTH: Varázslótanonc (19.00). A stand up királya: Galla Miklós



FOTÓ: AS

Pécsi Ifjúsági Központ Ifjúsági Háza (Nagy Lajos király útja 13.), kapunyitás: 19.00, műsorkezdés: 20.00: A Szépségem titkai című előadásban szó esik a szemöldökről, a következetességről, a tapétáról, meg a molylepkéről is. Sikamlós témák kerülnek elő, és eddig mindenütt hahotázó siker volt az egykor a L'art pour l'art társulatot megalapító Galla Miklós másfél órás önálló estje, mely az angol humor minden zamatát megízleltetI, majd közönségtalálkozón lehet megvitatni a hallottakat. Stand Up Comedy ez a javából, bár Galla magyarosan csak „egyedülálló" kabarénak nevezi *(mbe)*

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Gettó (bemutatóbérlet, 19.00).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Mutasd + Magad. A Komlói Kistérség tehetségkutató versenye, döntő (18.00).

Turmix

BELSŐKERT GALÉRIA: A Zene Mindenkié – a Szentendrei Keramikusok Egyesülete kiállítása. 9 szentendrei keramikus fogalmazza meg viszonyát a zenéhez. Láthatunk itt arab kottát, zenészekről készült kisplasztikát, zeneszerzőszámokat, és különböző muzsika ihlette műveket. A felhasznált anyagok (agyag, porcelán, samott), és természetesen a technikák is izgalmasan sokszínűek! Megtekinthető november 15-ig.

JANUS PANNONIUS MÚZEUM MODERN MAGYAR KÉPTÁR: Isztambuli kiállítás Huma Kabakci gyűjteményéből (17.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Szépségem titkai – Galla Miklós humorestje (20.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Borisz – zongoraest, romantikus jazz (20.30).

PÉCSI EST CAFÉ: Vad Fruttik – vendég: Szimur (21.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Tóth Lászlóné pécsi olvasónk küldte.

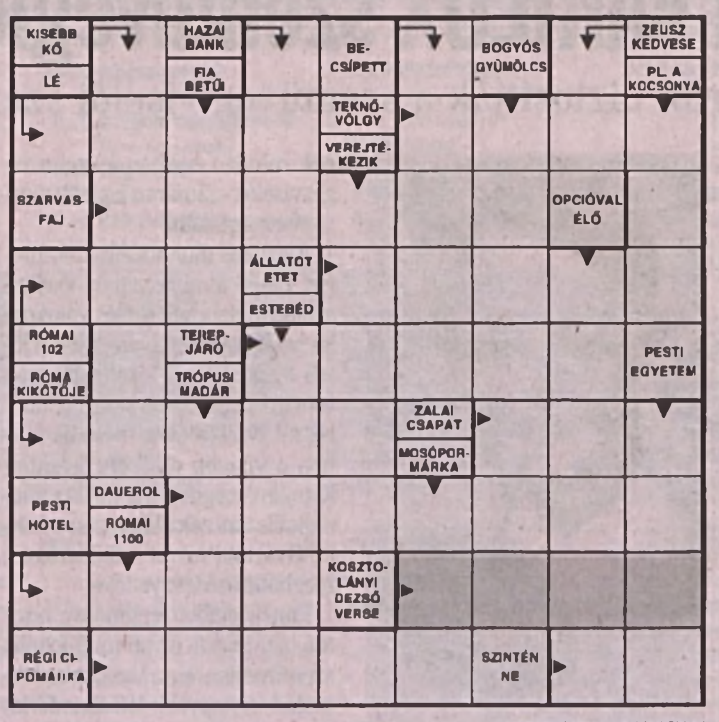
Gyuvecs

HOZZÁVALÓK (4 SZEMÉLYRE): 4 nagy szelet sertéskaraj vagy hosszúkaraj, 75 dkg paradicsom, 50 dkg zöldpaprika, 1 nagy fej vöröshagyma, 2 dl nyers rizs, 4 dl tejföl, só, olaj.

ELKÉSZÍTÉS: a hozzávalókat megtisztítjuk és karikákra vágjuk. Kiolajozunk egy tűzálló tálat. A hagymakarikák felét az aljára terítjük, erre a paradicsomszeletek fele, majd a rizs fele, rá a zöldpaprika fele kerül. Közben a húst kiverjük, majd a paprikasorra fektetjü, ráterítjük a paprikaszeletek maradékát, rá a rizst terítjük, és a paradicsom maradékával, majd a hagymával fejezzük be a rétegezést. Soronként kissé megsózzuk, végül az egészet leöntjük 4 dl tejföllel. A tálat lefedve forró (200 fokos) sütőbe toljuk és körülbelül egy óra hosszat sütjük. A végefelé a fedőt levéve a levét elpárologtatjuk, a tetejét kissé megpirítjuk. (A gyuvecs csak akkor sikerül, ha az alapanyagok mennyiségét és a rétegezés sorrendjét szigorúan betartjuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

JÖVŐ PÉNTEKIG ESŐ NÉLKÜL



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután változóan napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Gyenge, változó irányú szél fúj. A jellemző hőmérséklet a péntek reggeli minimuma 6, délutáni maximuma 15, szombat reggeli minimuma 4 fok körül alakul.

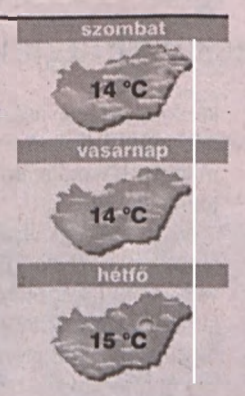
A legvalószínűbb folytatás:

Jövő pénteki jelentős eső nélküli, hűvös idő, hétvégétől, reggelenként, az ország északi részén gyenge fagy valószínű.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a lehűlés miatt, itt az ideje a gépkocsikon téli gumira váltani. A nyárlak +7 fokos hőmérséklet alatt nem tapadnak elég jól.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	12-13 °C
Tisza	10-14 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 6.52 – NYUGTA 18.10
HOLDKELTE 7.46 – NYUGTA 18.02

KOPPÁNY napja

KOPPÁNY. Régi magyar személynév, amely török méltóságnévből származik.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES 16.00-TÓL 19.00 ÓRÁIG:** Babos Attila.

Vízállás

Mohács 401 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos 20 cm, apadó, 13,0 fok, Barcs 83 cm, áradó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 191 cm, áradó, 13,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 17 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosanak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

GYÓGYSZERTÁRAK: Pécs: ELI Uránvárosi (Dr. Veress E. u. 2.), Bóly: Panacea, Komló: Vital Plusz, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK: 2010. 10. 08. 16.00 órától 2010. 10. 11. 06.00 óráig Baranya megye területén. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** Blue Dog Állatorvosi Rendelő 9–19 óra: Pécs, Ürögi fasor 4. Tel: 06-72/256-321, 19–9 óra: 06-72/256-321, **PÉCS:** dr. Máté Péter Tel: 06-30/394-3261, **SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ:** dr. Szemenyei Károly Tel: 06-30/650-4766, **MOHÁCS-BÓLY:** dr. Buják József Tel: 06-69/330-083, 06-20/9548-302, **SIKLÓS-KELETI RÉSZ:** dr. Adriányi Zoltán Tel: 06-30/307-0647, **SELLYEI-NYUGATI RÉSZ:** dr. Svegál Benő Tel: 06-72/424-021, 06-30/9536-298, **SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC:** dr. Reményiné dr. Csőke Katalin Tel: 06-73/371-304, 06-30/ 9167-766.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 órálg, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Az újhold erősíti a pozitív energiáit. Olyan útra léphet, amelyen kibontakoztathatja a képességeit. El kellene kerülnie a kísértést, hogy politizáljon!
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Begubózik, ahogyan érzi a barátságtalan idők közeledtét. Dinamizmusa kicsit lanyhul, azonban emiatt ne bánkódjék. Kedvére való átalakításokat hajt végre az otthonában.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Lehet, hogy egy háztartási gép vagy eszköz cseréjéhez banki kölcsönre lesz szüksége. Beszélje meg párjával! Valószínűleg házastársa nem nagyon örülne az eladósodásnak.
BAK (XII. 22–I. 20.). Ma sok türelemre és elszántságra van szüksége ahhoz, hogy nehéz helyzeteket megoldjon. Estéjét töltse kedvesével, hogy felviduljon.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Családi gondok adódnak, és Önnek kellene megoldania őket. Próbáljon meg mindent, hogy sikerrel járjon.
HALAK (II. 21–III. 20.). Találkozik valakivel, akinek nagyon csodálja a megjelenését. Elhatározza, hogy Ön is vásárol néhány minőségi, divatos ruhaneműt magának.
KOS (III. 21–IV. 20.). Valaki nagyon fontos szerepet játszik az életében. Az illetőt nem lehet nem szeretni, ezért ezzel ne is próbálkozzon. Ne foglalkozzon mások véleményével.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Ne adjon ki pénzt olyan dolgokra, amelyeknek nem győződött meg a minőségéről, legyen körültekintő. Sikerül tisztáznia nézeteltérését szerettével.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Egy magánéleti esemény bearanyozza mai napját, és nagyon boldoggá teszi. Tárgyalásain remekül szót ért társaival.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Szeretője még Önt is megcsalja! Tehetetlenség és düh uralkodhat el a lelkén emiatt. Talán, ha nem hazudna saját magának, akkor megnyugodna és nyitott lenne egy őszintébb világra.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Naphatás és holdhatás együttesen támogatja. Fizikai és szellemi értelemben is készen áll tervei megvalósítására. Tűzzel-vassal küzd céljaiért.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Érdekes könyv kerülhet a kezébe. Lehet, hogy ennek hatására megváltoztatja nézeteit az élet egyes területeiről. A közösségen, az összefogáson lesz a hangsúly.

caffé Szamila

A Caffé SZAMILA Kft. kávé, kávégépek és konstrukciók értékesítéséhez vendéglátóipari kapcsolatokkal rendelkező

TERÜLETI KÉPVISELŐT

keres Baranya, Tolna és Somogy megyék területére.

Amit elvárunk:
– több éves területi képviseleti tapasztalat
– számlaképesség
– kreativitás, önállóság
– jó kapcsolatteremtő képesség

Amit nyújtunk:
– fix alapbér
– teljesítményarányos jutalékrendszer
– céges gépkocsi, telefon

Fényképes szakmai önéletrajzokat szamila@szamila.hu -ra várunk

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

A Pécsi Sütőipari Zrt. gáztüzelő berendezés kezelői és karbantartói vizsgával rendelkező, sütőipari gépek, berendezések javításában jártas gépész (lakatos) munkatársat keres. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezni önéletrajz leadásával lehet a Pécs, Engel János u. 10. sz. alatti telephelyen.
•1726350•

Bőrdíszműveseket keresünk asztali munkavégzésre. Jelentkezni: Pécs, Rét u. 5.
•1726603•

Gyakorlott virágkötőt felveszek. 06-72/440-077
•1707266•

Gyógyászati segédeszköz forgalmazó cég területi képviselői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. A feladat elvégzéséhez szolgálati autó, telefon és teljesítményarányos jövedelem biztosított. Fényképes, kézzel írott önéletrajzok benyújtását várjuk, melyhez kérünk egy nyilatkozatot csatolni, amelyben hozzájárulnak az önéletrajzuk grafológus által végzett elemzéséhez. „Copy" 2441 Százhalombatta, Pf.: 157.
•1726473•

Homlokzatfelújításhoz állványozással brigádot keresek, sürgősen. 06-70/221-2696
•1727192•

Komlói oktatási intézmény szakácsot keres. Tel.: 72/581-106
•1726708•

Magas kereset, nem ügynöki munka fix + jutalékért. 06-30/520-4512
•1725075•

Matematika tanárt keres szakiskola. Önéletrajz: titkarsag@forrasszakiskola.hu
•1726231•

Medi-Home Bt. 7800 Siklós, Baross u. 11. HID végzettséggel asszisztenst keres egy műszakos állásra. Érd.: Dr. Fülöp Erzsébetnél a 06-30/969-465 vagy a 06-72/579-950. Írásos önéletrajzot kérünk e-mailben a szilvia.medi@gmail.com-ra.
•1726630•

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett, nemzetközi képesítéssel. Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni jelentkezz, hogy keverhess! www.mixertanfolyam.hu. Tel.: 06-30/677-0514, 06-30/973-5981
•1720274•

A Horvát Villamossági Kft.
felvételt hirdet az alábbi munkakörökbe:

– villamos hálózatszerelő csoportvezető

– kis- és középfeszültségű kábelszerelő

– villamos hálózatszerelő szakmunkás (lehet kezdő is).

Jelentkezni részletes önéletrajzzal: hvill@chello.hu e-mail címen, ill. 06-30/28888-11-es telefonon.
•1719317•

Otthoni dolgozókat keresünk, borítékolási munkára. A munkaidő kötetlen. Kereseti lehetőség: 95000 Ft/hó. Kérje ingyenes, részletes tájékoztatónkat bizalommal, válaszborítékot mellékelve. Express Work Europa, 1144 Bp., Remény utca 34-36.
•1726357•

Szakácsot felveszünk Kozármislenybe, a Center Étterembe. Jelentkezni az étteremben, hétfőn 18.00-20.00 óráig lehet.
•1727189•

Számlázót keres pécsi nagykereskedelmi vállalat. Szakmai gyakorlat, biztos angolnyelv-tudás, B kategóriás jogosítvány, szakirányú végzettség, számítógép kezelés alapfeltétel. Megélhetést biztosító alapfizetést és érdekeltségi függvény szerinti bónuszt kínálunk. Jelentkezni írásban a rovitex@rovitex.com címen lehet.
•1726667•

Tapasztalt mérlegképes könyvelőt keresünk. karrier@hoszig.hu
•1726669•

Üzletkötő, vezető 2-400 E Ft-ért. 20/259-6516
•1725085•

Varrónőt felveszünk a Kloé Szalonba, minőségi munkára. 06-70/3333-811
•1726223•

Varrónőt felveszünk szalagvarrodába. 06-70/559-6660
•1726645•

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Önéletrajzokat várunk a ertekesites@gere.hu e-mailen.
•1725455•

ÁLLÁST KERES

Projekt asszisztensi, ügyintézői, napközis nevelő állást keresek Pécsett. 20/920-6900
•1726700•

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701
•1720536•

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu
•1725353•

GKI uniós gk. vezetői tanfolyam indul okt. 11-én a HIR-ADR Iskolában. 06-20/9225-372
•1726483•

Gyógyszertári asszisztens, ingatlanközvetítő-értékbecslő és társasházkezelő OKJ-s képzések indulnak Pécsen. 70/209-0541, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat!
•1720780•

Kereskedő-boltvezető, ruházati ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen 89000 Ft-tól. 30/418-7853, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat.
•1724259•

Kéz-, lábápoló, műkörömépítő OKJ-s képzés indul Pécsen. Gyakorlattal, csiszológéppel 149000 Ft. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/4582-105, www.2007kapos.hu
•1724260•

Svéd és gyógymasszőr OKJ-s képzések indulnak Pécsett, gyakorlattal 76000 Ft-tól. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu
•1724256•

UTAZÁS

Üdülőjog tulajdonosok figyelem! Cégünk üdülési jogokat keres ügyfelei számára. 30/717-4920, 70/538-5638
•1725459•

KISKERESKEDŐK

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
Kínálatunkból:
Herpai Z. 50x70 olaj 350 000 helyett 125 000
Csikós A. 40x50 olaj 180 000 helyett 90 000
Budai M. 50x70 olaj 250 000 helyett 110 000
Akciónk a készlet erejéig tart.
2010. október 6–9.
www.galeriapecs.hu
Pécs, Ferencsek u. 5. Tel.: 72/225-493
•1726438•

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencsek u. 36. Tel.: 06-30/7466-694

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
•1713518•

Baranyában eladó családi házat, lakást vagy ingatlant keresek. Simonné 06-30/520-4512
•1726671•

Építők úti 2 szobás, I. em-i, szép lakás eladó. I.ár: 7,8 M Ft. Érd.: 06-20/385-4521
•1726651•

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy

HAJNAL LÁSZLÓNÉ
Barics Márta

turonyi és volt pécsi lakos, 77 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 14 órakor lesz a turonyi temetőben.

A gyászoló család •1726446•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

VECSEY GÁBOR

74 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 13-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

A gyászoló család •1726707•

Mély fájdalommal tudatjuk, mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy

KESZLER ÁDÁM

mecseknádasdi lakos életének 68. évében elhunyt. Temetése 2010. október 9-én, szombaton 15 órakor lesz a mecseknádasdi alsó temetőben.

A gyászoló család •1727211•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAPP FERENCNÉ
Schneider Terézia

volt Pécs-somogyi lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 12-én, kedden, 13.30 órakor lesz a Pécs-somogyi temetőben.

A gyászoló család •1727168•

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

„Pihenj csendesen a csillagok közt,
hol nincs már fájdalom,
de szívünkben itt leszel
míg élünk e világon."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett lányunk, nagynénink és kedves rokonunk,

HEIZLER ÉVA

47 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése október 13-án, a 12 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Kérjük a részvétnyilvánítás mellőzését.

A gyászoló család •1726625•

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nővérem, sógornőm, nagynénénk

KELLER MÁRIA

volt pécsi lakos 81 éves korában elhunyt. Temetése 2010. okt. 9-én, a 13 órakor kezdődő gyászmise után lesz a fazekasbodai temetőben.

Gyászoló szerettei •1726659•

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyám, nagymamám,

FRIKKER ÁRPÁDNÉ

életének 78. évében elhunyt. Temetése 2010. október 14-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1726529•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

TÓTH FERENCNÉ
Kémes körzet
volt bába nénije

88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 14-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Gyászoló szerettei •1726688•

Szomorú szívvel megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagypapa, dédpapa, após,

ID. TOLLAS FERENC

77 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 12 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A gyászoló család •1726528•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérem, sógorom, keresztapám, nagybácsink,

HOHNER ISTVÁN

volt kesztyűszabász, 54 éves korában, hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése 2010. október 11-én, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei •1725290•

„Az édesanyák nem halnak meg
csak fáradt szívük örökre megpihen."

Szomorúan tudatjuk, hogy

LÁSZLÓ DÉNESNÉ
Burger Éva

2010. szeptember 26-án, 88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 11-én, 13 órakor a pécsi köztemetőben.

Gyászolják: gyermekei, unokái, dédunokái és a széles körű rokonság.

Külön köszönetet mondunk a Siklósi Kórház ápolási osztályán dolgozók áldozatos munkájáért.

A gyászoló család •1726526•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LEMLE EDE

életének 80. évében elhunyt.

Drága szerettünket a pécsi központi temető kápolnájában 2010. október 13-án, a 14.30 órakor kezdődő gyászmisét követően kísérjük utolsó útjára.

A gyászoló család •1726696•

A sors akaratát mély fájdalommal fogadva tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS GÁBORNÉ
„Sacl"

62 éves korában váratlanul eltávozott közülünk. Temetése a pécsi köztemetőben lesz 2010. október 15-én, 14 órakor.

A gyászoló család •1726524•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, barátainknak, akik fájdalmunkban osztoztak, elkísérték drága férjemet, szerető apát,

FERK IMRÉT

utolsó útján.

A gyászoló család •1726682•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SZIBER JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak, sírját virágokkal beborították.

A gyászoló család •1726351•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

HORVÁTH IMRE

temetésén részt vettek és mély gyászunkban osztoztak. Köszönetet mondunk a Dialízis Központ dolgozóinak a több éves áldozatos munkájukért.

Gyászoló szerettei •1726523•

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

GYŐRFI MÁTYÁS

szeretett és felejthetetlen halottunk búcsúztatásán részt vettek és utolsó földi útján elkísérték.

A gyászoló család •1726525•

MEGEMLÉKEZÉS

„Hosszú az út, amely a sírodhoz vezet,
ahol pihen a te szerető szíved."

SOÓS GÁBOR

halálának 20. évfordulójára emlékezünk.

Szüleid és testvéreid •1726876•

„Már egy éve, hogy nem vagy itt velünk,
azóta is rád emlékezünk.
Szerető fény voltál, drága édesapa, após és nagypapa,
bánatos családnak most árangyala.
Nélküled szomorú, üres a házunk,
még ma sem hisszük el, hogy hiába várunk."

Fájdalommal emlékezünk

MÜLLER JÁNOS

halálának 1. évfordulójára

Szerető családja •1726579•

BÉREL-KIAD

Árkádnál 30 nm üzlet kirakatokkal eladó, vagy elcserélhető lakásra. 30/235-4927
1726631

Pécsett Átrium Üzletházban üzlet/iroda (30 és 60 nm) kiadó. Telefon: 30/9470-221 *1726149*

Étterem kiadó! Pécsett, Széchenyi tér alatt melegkonyhás étterem kiadó. 70/234-6170
1724944

Jókai u.-i felújított, 40 nm-es, fszt-i lakás irodának, rendelőnek kiadó. 06-30/378-0314
1727195

Pécs-Kertvárosban, forgalmas helyen, 30 nm üzlet + 30 nm raktár kiadó. 20/921-5957
1726422

ALBÉRLETET KÍNÁL

A gyermekklinikával szemben, a Rét u.-ban 2 szoba összkomfortos, berendezett lakás 35 Megás internettel, 50 tv-állomással hosszú távra kiadó. 30/2268-692
1726586

Bútorozott 2 sz. lakás olcsón. 72/256-124
1723085

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957
1724174

Ledinán hölgynek olcsó albérlet. 30/538-1010
1726594

Pécs-belvárosi, földszinti, 2 szobás lakás kiadó (irodának is). Tel.: 06-20/590-2036
1727187

Pécsett, PTE mellett 2 szobás, bútorozott lakás 1-2 fő részére kiadó, 45 E Ft/hó + rezsi + 2 hónap kaució. Tel.: 06-30/545-7790, 06-20/314-3322
1723858

Vendégszobák, albérlet Kertvárosban. 06-72/441-046
1720680

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

MODERN ZSOLNAY
A képen látható vagy hasonló stílusú piros és zöld eozin figurákat kp.-ért vennék.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
Tel.: 06-72/232-244, 06-20/771-0052

Akciós akác és tölgy tűzifa 10.000 Ft/m^3 hasogatva is, szállítással. 30/398-1300
1727177

Akciós akác és vegyes tűzifa. 20/283-8178
1727191

Akciós tűzifa 800 Ft/q-tól. 30/319-1935
1685462

Biliárdasztal márványlapos, 8 lábas, dákokkal, golyókkal. Kymco 150-es motor (kipróbálható) eladó. 30/2268-692
1726586

Bontott építőanyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, faanyag. 20/618-3407, 72/228-584
1726582

Cabernet (Sauvignon és Franc) és Olaszrizling szőlő eladó. 30/974-5328
1726373

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511
1725534

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS!
Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138 és Szentlőrinc, Bányász u. 9. Tel.: 70/337-2666
1681706

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tűzifa. 06-20/532-5194
1678405

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/558-5784
1726417

Kandallókész akác és kemény tűzifa házhoz szállítva 1 autó 22.000 Ft. 20/487-4810
1727171

Kuglizott keményfa 2 E Ft/q. 30/321-1470
1726677

Kukorica, napraforgó és napraforgó törtszem eladó. Tel.: 72/256-515, 06-20/9472-951
1711946

Magyartarka bikaborjú 3 q-ás továbbtenyésztésre eladó. 73/346-015
1726622

Marhatrágya eladó. 06-20/532-5751
1726196

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310
1726196

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695
1726197

Motoros malacsütő eladó. 06-20/237-8760
1726541

Öcskavasat, lemezt, kábelt, színesfémet veszek magas áron, érte megyek. 20/396-8529
1724033

Olaszrizling must eladó. 06-20/925-4430
1726573

Szén (5 E Ft/q), tűzifa eladó. 20/435-3662
1725062

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Kisbalokány dűlő 8. Tel.: 72/312-390
1725387

Tűzifa azonnali szállítással. 06-72/267-035
1699252

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678
1723822

Tűzifa vegyes kugliban és méterben 800 Ft/q eladó. +36-20/618-3407, 72/228-584
1726582

Tűzifa 7000 Ft/m-től szállítva. 20/532-5751
1725185

Vasat és színesfémet veszek. 20/375-6513
1725337

4,5 kW hőtárolós vill.kályha, 1 telet használt, 2 db eladó. 39 E Ft/db. 30/994-3675
1726462

ÁLLAT

Malacok, széna és hízó eladó. 30/556-8147
1726710

Németjuhász kölykök eladók. +36-20/358-8877
1678683

Németjuhász kölykök eladók. 30/393-5563
1726264

Piros tojójércék eladók. 06-70/4242-248
1726712

Tyúkok eladók. 600 Ft/db. 72/437-598
1725203

Vágócsibe eladó. Tel.: 06-70/4242-248
1726307

Választási malacok 8 E Ft/db. 70/978-1031
1726296

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES? Menjen biztosra! tempó Megjelenik minden pénteken!

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494
1716986

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14.
1724014

Bontásra autót veszek. Tel.: 06-30/432-6226
1726587

Nívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074
1726354

Sérült, hibás autót vásárolok 1996-os évjárattól. Tel.: 06-30/936-1027
1726322

SZOLGÁLTATÁS

Ásózás, favágás, faültetés. 20/916-1939
1725409

Fakivágás, kerttakarítás! 06-70/289-0664
1726394

Földmunkák, épületbontás, törmelék szállítás kis- és nagy teherautóval, dózer, forgókotró munkák. Telefon: 30/939-0386
1726195

Gránit síremlék műkőáron. Párkány, lépcső, pultok rövid határidővel. 06-20/333-7399
1717368

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800
1720466

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030
1723833

GÉPEK

Asztalosműhely gyári gépei (szalagcsiszoló, szalagfűrész stb.) eladók. 06-20/9264-760
1713276

MEZŐGAZDASÁG

Cabernet szőlő eladó 130 Ft/kg. 70/778-3745
1724276

TÁRSKERESŐ

Egy bájos, ellenállhatatlan hölgy várja urak hívását tartós kapcsolatra. 30/750-5266
1726706

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595
1719247

SZOLGÁLTATÓHÁZ

MAZSOLA AUTÓSISKOLA
B kategóriás tanfolyamot indít október 13-án 16.30 órakor
Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban.
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Tel.: 06-20/447-6441, 72/442-021
www.mazsola.info

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

GYORSKÖLCSÖN
gépjármű-fedezettel!
Saját tulajdonban lévő, vagy megvásárolni kívánt autóra, motorra, kishaszon-gépjárműre!
Tel.: 06-70/424-4681

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os
kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/279-5130

Nyugdíjasoknak ajánljuk!
Szeretne Ön csendes, szép környezetben élni egy kastélyban és parkjában?
Saját vagy igény szerinti ellátással.
Saját tulajdonjoggal.
1 fő 6 M Ft, 2 fő 8 M Ft.
Határidő: okt. 20.
Tel.: 06-20/299-0332 *1726588*

VOLÁN PÉCS TAXI
Gyorsan, olcsón, biztonságosan!
VOLÁN TAXI
Válassza a legjobbat!
Minden úton vezetünk!
RENDELÉS: 06-72/333-333, 06-30/9333-333
www.volantaxi.hu 06-72/555-555

VÁLASSZON KEDVÉRE!
Válasszon most ajánlatainkból és megajándékozzuk önt egy Harlequin könyvvel!



2010-BEN ÖN ELŐFIZETÉSI DÍJAT IS MEGTAKARÍTHAT, HA VÁLASZT ALÁBBI CSOMAGAJÁNLATAINKBÓL:

1 — Kedvezményes előfizetési ár: 2490 Ft/hó
DN + TVR-HÉT



2 — Kedvezményes előfizetési ár: 2965 Ft/hó
DN + VDN + LAKÁSKULTÚRA + KISKEGYED KONYHÁJA



3 — Kedvezményes előfizetési ár: 2915 Ft/hó
DN + VDN + FANNY + KISKEGYED OTTHONA



További információért kérjük, hívja ingyenes zöldszámunkat: 06-80/200-089, vagy írjon a terj.baranya@axelspringer.hu e-mail-címre

Dunántúli Napló

DRB bank Dél-Dunántúli Regionális Bank Zrt.

AKCIÓ

Legyen MESTERE megtakarításainak!

Mester betétek 6,00%
(EBKM : 6,08%)

Mester Páros akciós betét *
Mester Hármas akciós betét *
Mester Kurzus akciós betét **

* A 6, illetve 9 hónapos futamidejű számla mellett történő lekötés első három hónapjára vonatkozóan.

** A 4 és 6 hónapos futamidejű, fix kamatozású, aktív számlahasználathoz kötött, számla mellett történő lekötés esetén.

Részletes feltételekért kérem keresse fel bankfiókjainkat, illetve tájékozódjon honlapunkon.

www.drbbank.hu
Együtt sikeresen.



Szervezzen Dunántúli Napló előfizetést!

Győzze meg barátait, munkatársait, hogy ők is legyenek a Dunántúli Napló új előfizetői.



Sikeres szervezésért, valamint az új előfizetőnek egy-egy Harlequin könyvet adunk ajándékba.

Kizárólag új előfizetőknek jár!

Beküldési cím: Dunántúli Napló kiadója 7601 Pécs, Pf. 134 vagy a terj.bar@axelspringer.hu címre várjuk az ön és az új előfizető adatait.

Megrendelőszelvény

Megrendelem a Dunántúli Naplót tizenkét hónapra havi 2350 Ft-ért és kérem a Harlequin könyvet.

Kérem, hogy kézbesítőjük keressen fel az előfizetési díjért

A szervező neve:
Címe:
Telefon:
Az új előfizető neve:
Címe:
Telefon:
Kelt: 2010
Aláírás

Dunántúli Napló



Női labdarúgás: az egyik hetet kapott, a másik ötöt a bajnokin

BARANYA Mind a PMFC, mind pedig a PVSK női labdarúgói kikaptak legutóbb a bajnokságban. Előbbi az NB I-ben, utóbbi az NB II-ben szerepel.

PMFC – VIKTÓRIA 0-7 (0-3)

Női labdarúgó NB I., 7. forduló, Pécs. **PMFC:** Varga B. – Hunyadi, Röhberg, Jáhn, Molnár – Lukács, Görföl, Varga A. (Kaiser), Török – Kara (Hozman), Pécsi (Fóris). Edző: Andreidesz József.

ANDREIDESZ JÓZSEF: – Az első helyezett ellen nem tudtuk megismételni legutóbbi jó játékunkat.

A tabellát a Viktória vezeti 18 ponttal, 2. MTK 16, 3. Femina 15...8. PMFC 6, 9. Nagykutas 3, 10. Újpest 0. A legutóbbi hétvégén a tíz csapatból álló mezőnyben az utolsó négy helyezett (Hegyvidék, PMFC, Nagykutas, Újpest) nem tudott gólt szerezni, így egyre jobban leszakadnak.

A PMFC legközelebb szombaton 13 órakor Újmecsekalján a Ferencváros ellen játszik.

ZALAEGERSZEG – PVSK 5-1 (1-0)

Női labdarúgó NB II. **PÉCSI VSK:** Novotny – Kárpáti, Iván, Angyal, Kett – Erdélyi, Bánovics, Derkács, Belvári – Bucher, Haraszti. Edző: Csaba Ferenc. Pécsi góllövő: Haraszti.

CSABA FERENC: – Nagy csalódást okozott a csapatom.

Az NB II-ben öt csapat van, a PVSK a három meccsén még nem szerzett pontot. Az együttes szombaton 14 órakor Pécsett, a Vasutas sporttelepen a Somogyjádot fogadja. ■ H. L.

Most kellemes ellenfél jön

EB-SELEJTEZŐ Egervári Sándor ezúttal támadóbb futballt hirdet

BUDAPEST Az új módi szerint pénteken és kedden rendezik a labdarúgó Európa-bajnoki selejtezőket. Magyarország ma este 7-kor San Marinóval itthon játszik.

Horváth L.

Erre mondják, hogy kellemes ellenfél, amely ellen garantált a gólkülönbség-javítás. San Marinóval eddig kétszer játszott labdarúgó-válogatottunk, mindkétszer győzött. Egyszer, még 2002-ben itthon 3-0-ra, majd majdnem egészen egy év múlva ott 5-0-ra. Vagyis még gólt sem kaptunk tőlük. A mostani Eb-selejtezőn (Sport1 TV) sem valószínű, hogy betalálnak, már csak azért sem, mert legjobbjuk, Andy Selva megsérült és a hírek szerint el sem jött Budapestre.

Egervári Sándor szövetségi kapitány is kötelezőnek tekinti San Marino legyőzését.

– Ezért támadóbb szellemű futballt szeretnénk bemutatni – mondta a szakvezető. – Ritkán van ilyen, hogy mi vagyunk a favoritok, de érvényesíteni kell a nagyobb játéktudásunkat.

Kezdőcsapatot csak pénteken hirdet, valószínű azonban, hogy abban kap helyet az ügyeletes sztár, Szalai Ádám, aki tényleg jól futballozik mostanában a Bundesliga éllovasa, a Mainz együttesében.



FOTÓ: AS

Dzsudzsák Balázs tétmeccsen még nem lőtt gólt a válogatottban, San Marino ellen ő is könnyen betalálhat

– Tudom, hogy a szurkolók tőlem várják a gólokat. Mindig is arra vágytam, hogy elvárás legyen velem szemben, mert ez motivál – jegyezte meg a csatár. – De még a legkönnyebbnek tűnő ellenfél legyőzése sem egyszerű feladat jelenleg a válogatottnak.

A Magyar Labdarúgó Szövetség nemcsak a teljes bevétel felajánlásával segíti az iszapkatasztrófa károsultjait, hanem a Puskás Ferenc Stadion bejáratainál adománygyűjtő urnákat helyeznek el, s az ezekben összegyűlő pénzt szintén eljuttatják a rászorulóknak.

Kedden Finnországban szerepel Eb-selejtezőn a magyar A-válogatott.

Az állás:					pont
1. Svédország	2	2	- -	8-0	6
2. Hollandia	2	2	- -	7-1	6
3. Moldova	2	1	- 1	3-2	3
4. Magyarország	2	1	- 1	2-3	3
5. Finnország	2	-	- 2	1-4	0
6. San Marino	2	-	- 2	0-11	0

Berlinben rangadó lesz

PÉNTEKEN EURÓPÁBAN FUTBALL NAGYÜZEM LESZ, *húsz mérkőzéssel folytatódik a labdarúgó Eb-selejtezők sorozata. Az út a 2012-es döntőbe vezet. A nyolc csoport közül az A-ban a két 100 százalékos, Németország és Törökország Berlinben játszik egymással. Már napokkal ezelőtt minden jegy elkelt, a 75 ezres berlini stadionban 30 ezer török szurkoló fogja buzdítani a vendégeket.*

Mostanság rossz napok járnak a PTE-PEAC labdarúgóira

PÉCS Elszomorodnak a csapattal rokonszenvezők, ha a tabellára pillantanak, a PTE-PEAC ugyanis csak tizenharmadik a tizenhatos mezőnyben. Az egyetemisták a hét meccsükön egyszer nyertek (még szeptember 8-án Pécsett a Lánycsók ellen), két döntetlenjük van és négyszer kikaptak. Az ötödik forduló után még tizedikek voltak, öt ponttal, 4-3-as gólkülönbséggel. Azóta azonban három bajnokin pont nélkül maradtak úgy, hogy 16 gólt kaptak, Villányban és Siklóson négyet-négyet, közben odahaza a Szászvár ellen pedig nyolcat. A 16 csapat közül a Lánycsók (22 kapott gól) után nekik van a második leglyukasabb védelmük.

– Rengeteg hátul az egyéni hiba. Elég, ha csak arra utalok, hogy legutóbb Siklóson is két rossz hazaadás után kétszer vették be a kapunkat – magyarázza a bizonyítványt Georgiou Grigorisz szakosztályelnök. – Elbeszélgettünk a játékosokkal, az edzővel, nem tudjuk, mi történhetett az utolsó három bajnokin. Olyan a sorsolásunk, hogy most két, könnyebbnek ígérkező meccs jön a Pellérd és a Hosszúhetény ellen. ■ H. L.

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA NB II. férfiak: PEAC-PVSK – Mohács, Pécs, Ifjúság útja, 20.00.

Nem játszanak az NB III-asok

BAJNOKI SZÜNET A hétvégén a csoportválogatottak tornája lesz

SZEKSZÁRD Szünet lesz a hétvégén a labdarúgó Dráva-csoportban. Azért nem rendeznek fordulót, mert a csoportválogatottak régiós tornáján újabb fordulót bonyolítanak le, Pesterzsébeten a Dráva ellenfele a Bakony és a Duna lesz.

– Mindenki kétszer harminc-perces meccseket játszik – hallottuk Ott Józseftől, a szentlőrinciek vezetőedzőjétől, a Dráva-csoport válogatottjának edzőjétől. – Huszonkét fős a keretem, szerdán edzőmeccsen Somogyi, Vadas, Ágoston és Újvári góljaival 4-0-ra vertük a Kaposvár-vegyest, emiatt derűlátóan várom a szombatot.

Az NB III-as tabella eléggé furcsa képet mutat, kilenc csapat 8, hat 7, a Bóly pedig csak 6 meccset játszott eddig. A baranyai együttesek közül a Szentlőrinc áll a legjobban, a Paks II. mögött egy pont hátránnyal 2., a Bóly 8., a Pogány-PólóTransz PMFC 10., a Mohács 11., a Bogád 14., míg a Komló 16., azaz utolsó.

– Elégedett lehetek a Szentlőrinc teljesítményével, bár fájó, hogy csak döntetlent értünk el a bogádiakkal, holott gólokkal kellett volna nyernünk – értékelt Ott József. – Az újonc Bóly szereplése kellemes meglepetés és még feljebb is kapaszkodhat, mert két meccsel kevesebbet játszott. Azt hittem, hogy a Pogánynak több pontja lesz, a Komló gyengélkedése viszont nem lep meg, mert minőségi játékosok távoztak tőlük.

A listavezető paksiak nemcsak jól futballoznak, hanem fegyelmezettek is, ők állnak a sportszerűségi verseny élén. Mögöttük második a Szekszárd, harmadik a Pogány-PólóTransz PMFC. A legtöbb gond eddig a balatonlelleiekkel, a komlóiakkal és a bogádiakkal volt. ■ H. L.

A góllövőlista állása
8 gólos: Pincehelyi (Szentlőrinc)
7 gólos: Nikolic (Nagyatád)
6 gólos: Róth (Bogád)
Kiss E. (Bóly)
5 gólos: Cziráki (Paks II.)
Hergenröder (Szentlőrinc)
Csende R. (Bölcske)

Még két verseny visszavan

ASZTALITENISZ Öt szakosztályban folyik utánpótlás-nevelés

BARANYA Az asztalitenisz sportágban Pécsett három egyesületben (Tüke, PTE-PEAC, PAE), továbbá Mohácson és Komlón folyik utánpótlás-nevelés.

– A gyermekeknek évente öt versenyt rendezünk a megyében, három már megvolt, kettő van vissza – mondta Horváth László, a Baranya Megyei Asztalitenisz Szövetség elnöke. – Mindegyiken harminc-negyven fiatal vesz részt. Inkább a fiúk az ügyesebbek, elég, ha a nemrégiben Szombathelyre igazolt Szita Márton vagy a komlói Sabján Gergely nevét említem.

UTÁNPÓTLÁS-VERSENY, PÉCS. Lányok. A-kategória, egyéni: 1. Álmos Dorottya, 2. Wilhelm Kata (mind Pécsi AE), 3. Szenner Zsófia és Szenner Viktória (mind Mohácsi TE). B-kat.: 1. Wilhelm Réka (PAE), 2. Vörös Fanni (MTE), 3. Simon Kata (PAE) és Márkus Petra (MTE). C-kat.: 1. Rétyi Virág (Komlói Bányász), 2. Márkus Rebeka, 3. Pálfy Nadin és Fáy Fanni (mind MTE). Fiúk. A-kat.: 1. Horváth Patrik (Komló), 2. Schmidt Bence, 3. Horváth Roland (mind MTE) és Kordik Dániel (PTE-PEAC). B-kat.: 1. Bognár András, 2. Bank Patrik, 3. Tihanyi Levente (mind PTE-PEAC) és Kovács Martin (MTE). C-kat.: 1. Starkey Dániel, 2. Baji Péter, 3. Milbacher Márton (mind PTE-PEAC) és Wágner Norbert (Komló). Összevont (fiú-lány) kis újonc, egyéni: 1. Wilhelm Réka (PAE), 2. Tihanyi Levente (PTE-PEAC), 3. Márkus Petra (MTE) és Milbacher Márton (PTE-PEAC). ■ H. L.

SPAR

Örülnek a vásárlók a megújult SPAR üzletnek!

2010. szeptember 9-én, másfél hónapos átalakítási munkálatokat követően modernebb formában, kibővült szolgáltatásokkal újranyitott a Szentlőrinc, Pécsi u. 21/a. szám alatt található SPAR szupermarket.

Az üzlet átépítésével az volt a célunk, hogy még inkább hangsúlyossá tegyük a SPAR üzletekre jellemző minőséget és széles választékot, kényelmesebb vásárlási környezetet biztosítsunk és magas kereskedelmi színvonalon szolgáljuk vásárlóink megelégedettségét.

Vevőink nagy örömmel fogadták a szupermarketben tapasztalt változásokat. A kibővített áruválasztékban mindenki megtalálja a kedvére valót. Kedvező árakkal és számos kedvelt SPAR sajátmárkás termékkel segítünk a spórolásban. Az újítások közül kiemelt jelentőséggel bír a friss hús-, csemege-, és önkiszolgáló sajtpult kialakítása, ahol a kínálat jól tükrözi a SPAR-ra jellemző kiváló minőséget. A zöldség-gyümölcs kihelyezés átrendezésével nemcsak látványosabb, hanem praktikusabb, átláthatóbb is lett a választék, ami megkönnyíti a vásárlást. Az új látványpékség folyamatosan biztosítja az üzletben a friss pékáru kínálatot. A megkérdezett vásárlók kellemes vásárlási tapasztalatot szereztek, és örülnek a megszépült üzletnek.



Jöjjön el Ön is megújult üzletünkbe, ahol udvarias, szakértő kiszolgálással várjuk a hét minden napján!

Szentlőrinc, Pécsi u. 21/a.

Nyitva tartás:
H-P: 6.30-20.00,
Szo: 6.30-20.00,
V: 7.00-18.00

SPORT

Komjáti András a Vasas új vezetőedzője

Komjáti András lett a labdarúgó NB I-ben ősszel gyengén szereplő Vasas együttesének új vezetőedzője. Az 56 éves szakember a szerdán távozott Giovanni Dellacasát váltja a kispadon. Komjáti segítője a korábban szintén angyalföldi kedvenc, Tóth András lesz



KOMJÁTI ANDRÁS

RÖVIDEN

KÜZDŐSPORTOK A Magyar Wing Tsun Kung Fu Egyesület dél-dunántúli szakosztálya nagyszabású, összevont szemináriumot és vizsgát rendez október 8-án és 9-én Pécsett, a Kereskedelmi, Idegenforgalmi és Vendéglátó-ipari Szakközépiskola és Szakiskolában (7623 Pécs, Rét utca 10.). Ezt Dai Si-Fu Máday Norbert kelet-európai főinstruktora vezeti. Kezdés: pénteken 18; szombaton 9 órakor. *(n)*

LABDARÚGÁS Az A-válogatott Európa-bajnoki selejtezői miatt nem rendeznek teljes fordulót a hétvégén az NB I-ben, csak elmaradt, illetve félbeszakadt meccseket játszanak le. Szombaton lesz a Kecskemét – Haladás, a Paks – Pápa és az MTK – Kaposvár találkozó. *(n)*

KERÉKPÁR A hétvégi hegyi országos bajnokságon indulnak a Pécsi Junior KE versenyzői is, de jó szereplésre nem számíthatnak, mivel Ivanics Gergely és a Vidákovich-testvérek, Sára és Olivér még betegek, Fáy Kriszta és Horváth Zoltán pedig csak hétfőn tudta folytatni a felkészülést. *(n)*

Már ismét lövi a gólokat

VISSZATÉRÉS Horváth Zsolt hosszú sérülés után kezd újra a régi lenni

PÉCS A legutóbbi szezonban még a PMFC NB II-es csapatában rugdosta a gólokat Horváth Zsolt, ám egy sérülés miatt most az NB III-as Pogány-PólóTransz PMFC-ben játszik. Tavasszal viszont vissza akar kerülni Kiss László együttesébe.

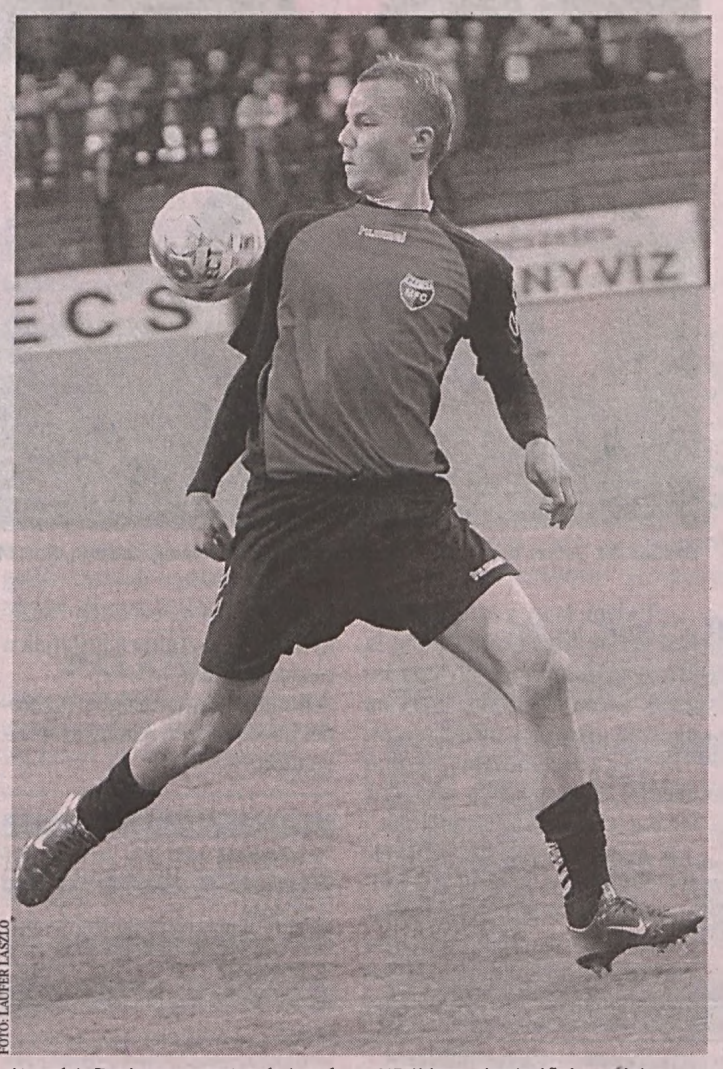
K. Mayer András

Amikor az őszi szezon kezdetén összefutottunk vele a PMFC stadionjának lelátóján, kevés elkeseredettebb ember volt nála. A 22 éves csatárt nagyon bántotta, hogy sérülése után nem az NB II-es felnőttcsapathoz került vissza, hanem az NB III-ashoz. Azóta eltelt néhány hónap, s már ő is másként látja a dolgokat.

– A combközelítő izommal volt probléma, orvosi beavatkozásra volt szükség, ami után úgy terveztük, hogy másfél-két hónap alatt rendbejövök – mesél megpróbáltatásairól a fiatal támadó. – Ez májusban történt, s csak most nemrég, a hatodik fordulóban térhettem vissza a pályára, vagyis jóval hosszabb ideig tartott a felépülésem. Eleinte valóban el voltam keseredve, de már megbékéltem a helyzettel. Úgy fogom fel, hogy itt most lehetőséget kapok arra, hogy játékba lendüljek, amire az NB II-es csapatnál nem lett volna sanszom. Érzem a bizalmat, egyre magabiztosabb vagyok, felszedtem négy-öt kilót, mentálisan és fizikálisan is felkészültem a visszatérésre. Mert a célom az, hogy tavasszal már az NB II-ben lőjem a gólokat.

Miután olyan sok bombaformában lévő csatára nincs Kiss Lászlónak, nyilván a vezetőedző is örülni fog neki, ha egy gólerős támadóval bővül a keret. Idősebb Dárdai Pál, az NB III-as csapat trénere biztos benne, hogy Horváth Zsolt nagy hasznára lesz a bajnoki címre hajtó együttesnek.

– Szerdán és pénteken edz csak nálunk, egyébként a nagycsapattal együtt gyakorol – mondta a szakvezető. – Kezd teljesen rendbejönni, nincsenek problémái a sérülésével és nincs is megsértődve. Eddig három mérkőzésen léphetett pályára, a Szekszárd ellenit már végig is játszotta, s ennyi idő alatt kétszer be is talált. Hajt, küzd, gyors, gólérzékeny, biztos vagyok benne, hogy van számára visszaút az NB II-es együttesbe.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Horváth Zsolt tavasszal már ismét az NB II-ben akarja lőni a gólokat

Nem lesz könnyű, de meglehet a pécsi csapat harmadik sikere

PÉCS Folytathatja jó szereplését hazai pályán az Uniqa-PVSE férfi kézilabdacsapata, vasárnap az eddig nyeretlen, két döntetlen mellett négyszer vereséget szenvedő Kecskemét látogat a Lauber Dezső Sportcsarnokba. Danyi Gábor együttese eddig mindkét verhető ellenfelét legyőzte otthon, pont nélkül maradt a Mezőkövesd és a PLER is, jó lenne, ha most is a pécsiek örülnének a hatvan perc után.

– Az biztos, hogy nagyon össze kell kapnunk magunkat, ha folytatni akarjuk ezt a jó sorozatot – mondta Danyi Gábor, a pécsiek edzője. – A Kecskemétnek ugyanis elég rossz volt a sorsolása, de az is igaz, hogy hazai pályán például csak döntetlenezett azzal a PLER-rel, amelyiket mi meg tudtunk verni. Van egy szlovák válogatott beállósuk, rengeteg NB I-es tapasztalattal rendelkező játékosuk, és persze náluk kézilabdázik a sokszoros válogatott Bajusz Sándor is.

Örömteli hír, hogy a pécsiek jobbszélsője, Boda Péter felépült bokasérüléséből, így ő is pályára léphet ezen a fontos mérkőzésen. Bár még csak a szezon elején tartunk, az ilyen hazai találkozón nem szabad elbukni: a tabella utolsó harmadába tartozó csapatoknak egymás ellen éppen ezeket a meccseket kell hozniuk. A pécsiek képesek is lehetnek erre – főleg ha most is legalább annyian szurkolnak nekik, mint legutóbb a PLER ellen. ■ K. Mayer A.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	269,0000	276,9900
USA DOLLÁR	USD	192,5000	199,9900
SVÁJCI F.	CHF	200,0000	207,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 7.
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Késői pécsi kezdések: „elaltatják" az ellenfeleket?

LASSAN MÁR MI IS UNJUK SZAJKÖZNI, *de úgy tűnik, a szurkolók is nagyon unják, hogy a PMFC mérkőzései kezdődnek a legkésőbb a másodosztályban – az élvonalban is a pécsiek lennének az utolsók. Legutóbb egy idős úriember ücsörgött szerkesztőségünk halljában, s miután valahogy szóba került a futball, fél percen belül eljutott odáig, hogy nem is érti, miért ilyen késő este kezdődnek a piros-feketék bajnoki meccsei. Hiszen, mint mondja, idősen, betegen nincs kedve fél tíz felé hazakeveredni.*

NAGYON SOKAN VANNAK ÍGY EZZEL, *gyakorlatilag nincs olyan drukker, aki ragaszkodna ahhoz, hogy villanyfénynél lássa Kiss László együttesét. Bár a késői kezdést már sokszor szóvá tettük (a tavalyi szezonban is), semmi nem történt – most szombaton például 18 órakor kezdődik a Kaposvölgye elleni derbi, vagyis fél kilenc előtt senki sem ér haza. Azt nem tudjuk, hogy kit utánoznak a pécsiek, de ehelyütt megjegyezhetjük, Németországban, Angliában és Olaszországban is rendszerint kora délután kezdenek a csapatok: a játékosokat nem zavarja a természetes fény, és a tulajdonos zsebéből sem ugrik ki teljesen feleslegesen a pénz áramszámlára.*

A Magyar Kupában nagyon kitömték a Kaposvölgyét

VALÓSZÍNŰLEG NINCS SOK KEDVÜK PÉCSRE JÖNNI *a Kaposvölgye futballistáinak. Pedig szombaton kénytelenek lesznek megjelenni a PMFC stadionjában, ott, ahol közel három hete csúfosan, 7-1-re kikaptak a Magyar Kupa harmadik fordulójában.*

PERSZE MÁS A BAJNOKSÁG ÉS MÁS A KUPA, *főleg úgy, hogy azon a mérkőzésen állítólag erősen tartalékosak voltak a vendégek. De nem lesz ez másként most szombaton sem. Horváth Lajos, a Kaposvölgye klubigazgatója elmondta, néhány meghatározó játékosára most sem számíthat: Fellai és Ato sérülés, Ivusza és Kállai eltiltás miatt nem szerepelhet.*

TALÁN NEM IS BÁNJÁK, HOGY NEM KELL ÁTÖLTÖZNIÜK, *a legutóbb Baján vereséget szenvedő PMFC ugyanis biztosan javítani akar. Ehhez nem is lehetne jobb ellenfelet találni, mint a Kaposvölgyét, hiszen a leendő vendégek a tabella utolsó helyén szerénykednek. Ráadásul Kiss László együttesének elsősorban hazai pályán megy, az első fordulóban a Tatabányától elszenvedett vereség óta mindhárom bajnokiját megnyerte, nem is akárhogyan: ezalatt nyolc gólt rúgott és csak egyet kapott. A szurkolók tehát készíthetik a tenyereiket, minden bizonnyal lesz minek tapsolni.*

TOTÓTIPPEK

1. Németország – Törökország	1
2. Írország – Oroszország	12
3. Szerbia – Észtország	1
4. Észak-Írország – Olaszország	2
5. Albánia – Bosznia-Hercegovina	1x
6. Moldova – Hollandia	2
7. Görögország – Lettország	1
8. Montenegró – Svájc	1x
9. Wales – Bulgária	1
10. Ciprus – Norvégia	12
11. Portugália – Dánia	1
12. Csehország – Skócia	1x
13. Franciaország – Románia	1
+ 1 Izrael – Horvátország	2

Alonso folytatja majd a sikerszériáját?

FORMA-1 A Japán Nagydíj is sokesélyes idén – esős futam is lehet

SUZUKA A japán pályán sokszor drámai körülmények között dőlt el a Forma-1-ben a bajnoki cím sorsa. A két legemlékezetesebb alkalom 1989/1990-ben volt, amikor a két ősellenség, Alain Prost és Ayrton Senna ütközése hozta meg a végső döntést, előbb Prost, majd Senna javára.

Az idei futamon erre még biztos nem kerül sor, lévénn hogy még mindig 5 versenyző reménykedhet benne, hogy esetleges jó szereplés révén közelebb kerülhet a hőn áhított végső elsőséghez. De az is biztos, hogy aki meg hibázik, netán kiesik, az bajba kerülhet, mivel még mindig nem biztos, lesz-e Koreai Nagydíj a hónap végén, s ha nem, már csak két verseny marad hátra.



FOTÓ: AFP

Fernando Alonso akár nyerhet is

A eltelt egy hónap alapján Fernando Alonso tán a legnagyobb esélyes. A Ferrari és a spanyol bajnok megmutatta, hogy hihetetlenül össze tudják szedni magukat, nem ismernek lehetetlent. A monzai és szingapúri siker ráadásul annak a jele, hogy az F10-es versenyautó gyors és lassú pályán is nyerőképes, tehát itt is az kell, hogy legyen.

A Red Bullok szereplése a nagy kérdés. A szezon leggyorsabb gépe, az RB6 továbbra is félelmetes, de kétségtelen, hogy a Vettel, Webber páros a maguk kitűnősége mellett megosztja a csapat erőlt: hol a német megy szenzációsan és az ausztrál kicsit halványabb, hol fordítva. Ugyanez érvényes a McLarenre, ahol szintén versenyben van még mindkét pilóta, Button és Hamilton. Tehát a Ferrarinak az is nagy előnye, hogy nekik már csak Alonsóra kell koncentrálniuk, hiába, hogy a cég elnöke, Montezemolo ügyvéd úr azt nyilatkozta a héten, hogy számukra Felipe Massa mindig is No.1.-pilóta lesz – igaz, cserébe No.1.-munkát is várnak tőle...

Jósolni továbbrais hihetetlenül nehéz, vajon ki nyerhet, ráadásul az előrejelzések szerint esős hétvége várható Suzuka környékén. Ez papíron Hamiltonnak és Vettelnek kedvez. ■ Méhes K.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi
Pécs
FOLYÓIRATTÁR
Könyvtár
TÉRLAPOLVASÓ

2010. OKTÓBER 9., SZOMBAT XXI. ÉVFOLYAM, 275. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: A NÉGY NAPJA KÖZLEKEDŐ PÉCSI TESZTBUSZ HÉTVÉGI ÚTVONALA
WWW.BAMA.HU

FELTÁRUL A PÉCSI TITOK, MA VETÍTIK A TÜKE FENOMÉNT
▸ 2. OLDAL

GÓLZÁPOROS GYŐZELEM SAN MARINO ELLEN
▸ 20. OLDAL



EGY PERCBEN

Két alpolgármestert választottak

SIKLÓS Alakuló ülést tartott tegnap az új siklósi képviselő-testület. Két alpolgármestert választottak, Mehring-Tóth Szilviát és Varga Tamást. ▸ 2. OLDAL

Amikor nem a gazda arat

BARANYA Szeptemberben, októberben szinte napi gyakorisággal érkeznek hírek termény- és falopásokról. ▸ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
PROGRAMOK	5
KULTÚRA	8
GAZDASÁG	9
KÖZÉLET	10
TV-MŰSOR	19
SPORT	20

Százmillió forint a kicsiknek

PÉCS Az Iparkamara kezdeményezésére Pécs egy százmilliós forrásból támogatja a helyi vállalkozók beruházásait, fejlesztéseit. ▸ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Délelőtt felhős, délután napos idő lesz. Eső nem esik. Csütörtökig jelentős eső nélküli hűvös idő várható. ▸ 5. OLDAL

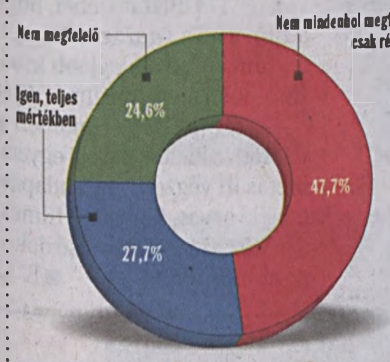
Szolnokon kezd a PVSK

SZOLNOK A hétvégén kezdődik a férfi kosárlabdabajnokság. A PVSK első mecscsét hétfőn játssza. ▸ 20. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön elégedett-e az EKF-beruházások minőségével?



PÉLDÁUL

A lombikbébiprogram atyja, a brit Robert Edwards nyerte az idei orvosi Nobel-díjat. Kései jutalom, de megérdemli. A korábban terméketlennek ítélt nőknek (házaspároknak) az általa kiötlött, és azóta folyton fejlődő orvosi technika áldása nyomán születhetett gyermeke. Hazánkban az első lombikgyerek a pécsi szülészeti klinikán bőgte magát a napvilágra, s ott volt a történelmi eseménynél az egyetem jelenlegi rektora is. Ő volt az, aki a megtermékenyített petesejtet laparoszkópos eljárással visszajuttatta a petevezetékbe. Azóta közel kétezer pécsi lombikgyerek született. Az első egy paksi házaspár leánykája volt, szép szemű teremtés, aki az idén augusztusban lett 22 éves. Isten éltesse sokáig! K. F.

Kiállítótér: törökös nyitány

EKF-BERUHÁZÁS A nyolcak bemutatója lesz a hivatalos kezdet



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS A Papnövelde utcában új életre kelt a Modern Magyar Képtár, az udvar harmadát csillogó üveg és fém épülettömb foglalja el, több mint 800 négyzetméterrel kibővült a régi ház, odabent, az első emeleten pedig tegnap este már megnyílt az első kiállítás. ▸ 3. OLDAL

Magasház, garázsok: megegyezés előtt

FELEK Napokon belül aláírhatja a szerződést a Megyeri Ház és az Öresund

PÉCS Napokon belül megegyezhet a Megyeri téri telek értékesítéséről a jelenlegi tulajdonos Megyeri Ház Kft., és a város akaratának megfelelően itt befektetni szándékozó, mélygarázsokat építeni kívánó Szigeti Garázs Kft. E cégnek felerészben Pécs városa a tulajdonosa, mely a szavazattöbbséget is birtokolja. A pénzügyi, finanszírozási háttér biztosítását azonban a másik tulajdonos, az Öresund befektetőcsoport vállalta. Lapunk többször is foglalkozott a Megyeri tér ügyével, s leírtuk, a telek értékesítése, jövendőbeli sorsa immár szoros kapcsolatban áll a Magasház két évtizede megoldatlan ügyével.

Merthogy a város és az Öresund által ideálmodott két hatalmas, egyenként 400 férőhelyes mélygarázs hosszabb távon akkor lehet nyereséges, ha olyan változás lesz a terület közelében, amely ezt garantálhatja. Kézenfekvő, hogy szinte kizárólagosan a Magasházban rejlenek itt olyan lehetőségek, amelyek megvalósításával ezt az igényt kiszolgálhatják. Magyarul fel kell újítani a Magasházat (avagy lebontani és helyén új épületet emelni), és megfelelő tartalmat, funkciót találni számára. Csakhogy a Magasház felújítása nem megy a garázshelyek biztosítása nélkül, ahhoz pedig a Megyeri Ház Kft. telke is kell. Az Öresund (Szigeti Garázs Kft.) és a Megyeri Ház Kft. épp egy éve egyezett meg a vételárban, ám kifizetés nem történt, s nemrég úgy tűnt, a két fél már nem köt üzletet. Most újabb fordulat jöhet. ▸ 2. OLDAL

Minden órában nyer valaki!
Ma a
LUXOR
akcióban
Részletek a lottózókban.

Iszapkatasztrófa: hétre emelkedett a halottak száma

KOLONTÁR–DEVECSER Hétre emelkedett az iszapkatasztrófa áldozatainak száma. Az áldozat egy kolontári férfi lehet, akinek holttestét Devecserig sodorta az ár. Orbán Viktor a nemzetközi sajtónak kijelentette: a Duna nem fog szennyeződni. Közben csalók a Vöröskereszt nevében adományokat gyűjtenek. Öttagú szakértői csoportot küld az Európai Unió a katasztrófa következményeinek felmérésére. ▸ 10. OLDAL

A túltáplálás egyenes út a cukorbetegséghez

PÉCS Kisebb szenzációval is felér a bejelentés, amely ma hangzik majd el a gyermekkori cukorbetegséggel foglalkozó nemzetközi munkaértekezleten az Akadémiai Székházban. A gyermek- és fiatalkori diabétesz pontos okait még nem ismerjük, de annyi biztosnak tűnik, hogy a gyermekkori túltáplálás nagymértékben hozzájárul a betegség kialakulásához. ▸ 2. OLDAL

Megkezdődtek a nyílt napok a középiskolákban

BARANYA Megkezdődtek a középiskolákban és gimnáziumokban a felvételi tájékoztató előadások és a nyílt napok rendezvényei, amelyeken a szülőknek és a nyolcadik osztályosoknak mutatják be az adott intézményt. A megye közel negyven középfokú intézményébe várják a diákok látogatását és jelentkezését, szinte minden iskolában szerveznek felvételire felkészítő foglalkozásokat is. A legfrissebb iskolák már a héten kinyitották kapuikat az érdeklődők előtt. Ugyan még messze van a központi írásbeli felvételire a jelentkezési határidő – december 10. –, azonban aki ezt elmulasztja, az kizárja magát a felvételi folyamatból. ■ H. Zs.



Fokozatosan adózna a minimálbér

PÉCS Megszűnik a tevékenységre jellemző kereset mint kötelező adó- és járulékalap, 16 százalék lesz a kamat-, árfolyamnyereség- és osztalékadó mértéke is, és több év alatt fokozatosan adókötelessé válik a minimálbér – október 13-án a kormány előtt lesz az adócsomag. A gyermekek után járó kedvezményeket jelentősen bővítené a kormány. Az éremnek persze van másik oldala is, ám ez inkább egyes szektorokat érint (bankadó, távközlési cégekre kivetendő adó). Ami az átlagos adófizető számára is érzékelhető negatívum lesz, az a cigaretta jövedéki adójának kismértékű emelése. ▸ 9. OLDAL

VASÁRNAPI Dunántúli Napló
A Vasárnapi Dunántúli Napló tartalmából
- A meginf divatba jött Dévényi Tibor azt mondja, ha cíki lesz, visszavonul.
- „Egyszerre vagyok férfi és kölyök" – interjú Till Attilával
- Fogyókúra kellemetlen mellékhatások nélkül.
- Iszap: háttér, elemzés, friss hírek



JEGYZET



BÁBOS ATTILA

Talán most történik valami

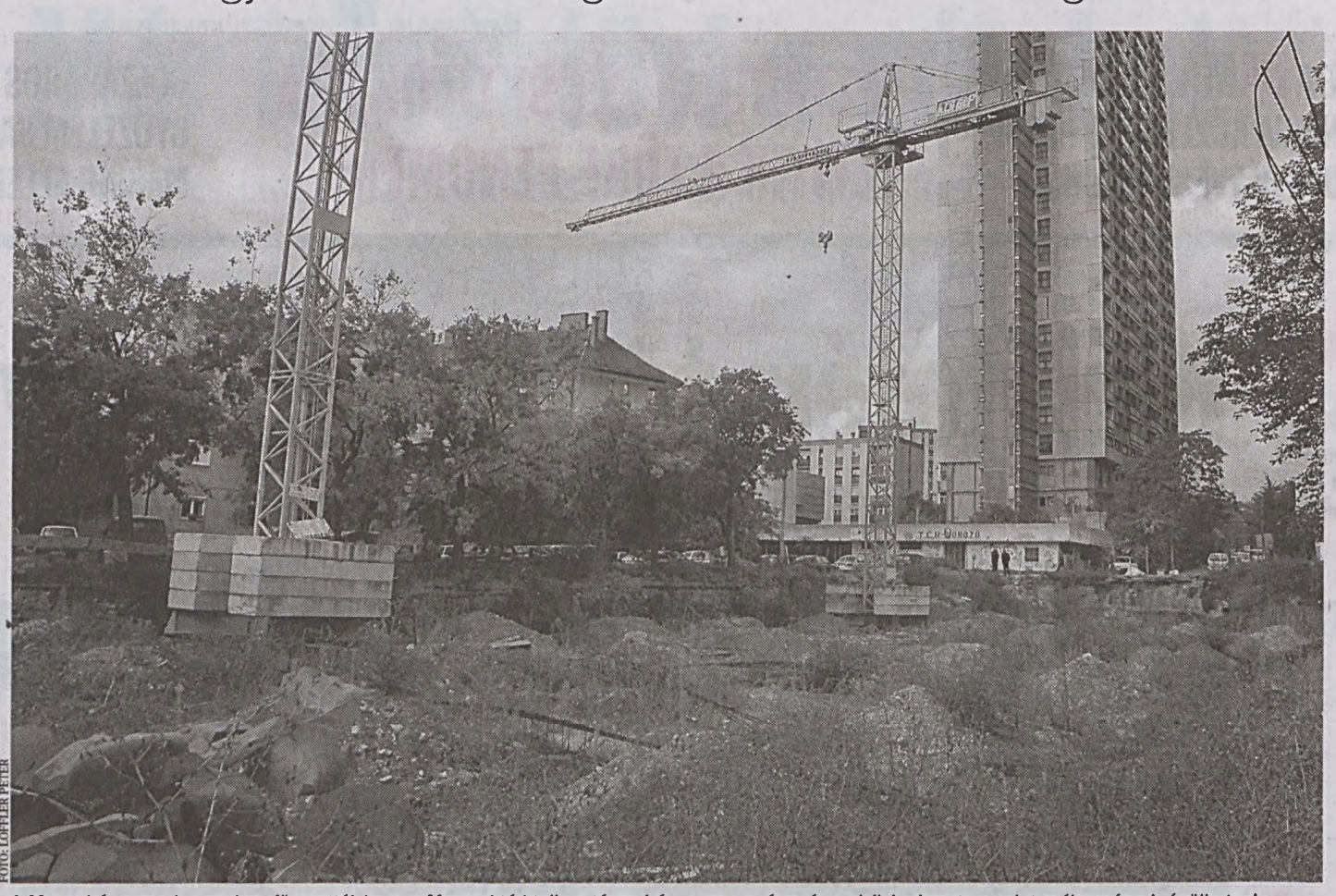
SZERINTEM minden pécsinek van elképzelése arról, mit szeretne, miért is emlegessék, szeressék kedves városát. A bazilika, az ókeresztény emlékek, a dzsámi, a kulturális örökség, az egyetem vagy épp az itteni jó klíma, a „mediterrán hangulatok" miatt. Avagy épp azért, mert idén Pécs Európa egyik kulturális fővárosa.

EHHEZ KÉPEST amikor Pécsről nem pécsi ismerőseim beszéltek az elmúlt években, jobbára a szörnyű 6-os utat, a tragikus sorsú volt polgármestereket, az EKF miatti botrányokat említették, és azt kérdezték, mi bajunk is van ott lent azzal a radarral. Az egyetlen pozitívnak értékelhető „tudás" Pécsről a lakatfal ismerete és szeretete volt, amelytől engem személy szerint kiráz a hideg, de mindig megörültem ennek, belekapaszkodtam a sok negatívum mellett.

ÉS VOLT MÉG EGY MEGHATÁROZÓ DOLOG, mégpedig a Magasház. Sokan már azt sem értették, hogy minek kellett Pécsre egy ilyen „felhőkarcoló", de azt a bénázást, amit ezzel kapcsolatban Pécs elkövetett az elmúlt húsz évben, végképp nem fogták fel. Nem tudtak részleteket, csak annyit, hogy Európa egyik legnagyobb lakatlan, elnéptelenedett épülete, negatív reklám Pécsnek. Ráadásul a felkiáltójelként szinte a város fölé magasodó, szimbólumnak sem utolsó épület egyre csúfosabb képet mutatott. Most is csak remélhetjük, hogy végre talán véget érhet a torony sötét korszaka. Tőlem akár le is bonthatják, bár egy darabot kitépnének Pécs szívéből. Ám Pécsnek élnie kell, a Magasház pedig jelen formájában oxigént szív el tőlünk. És negatív reklámból sem kellene már több.

Csak az aláírás hiányzik

ÜZLET A Megyeri tér után a Magasházat is szeretné a Szigeti Garázs



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A Magasház sorsa is nagyban függ attól, hogy a Megyeri téri telken társasház, avagy a város és a civilek akarata szerint mélygarázsok épülhetnek

PÉCS Közel a megállapodás a sokat emlegetett Megyeri téri telekkel kapcsolatosan. Ha a felek valóban aláírják a szerződést, s rendezik az anyagiakat, a Magasház ügyében is előrelépés jöhet. A toronyházból hivatali épület lehet.

Babos Attila

Viharos története van az elhíresült Megyeri téri teleknek, amelynek tulajdonosa, a Megyeri Ház Kft. társasházat kívánt korábban építeni itt. A civilek tiltakozására és a városháza nyomására elálltak ettől a tervtől, majd nem sokkal később, épp egy éve megállapodtak a szentendrei Öresund vagyonkezelő csoporttal. Az üzlet mégsem jött létre a február végi határidőig, így a cég új partner után nézett.

A Megyeri Ház Kft. tulajdonosai ugyanis azt szerették volna, hogy a város résztulajdonában álló Szigeti Garázs Kft. fizesse ki a március 1-je utáni kamatterheiket is. Mittly Csaba (Megyeri Ház Kft.) elmondta, hogy – csak amikor már úgy látták, elveszhet ez az üzlet – maguk kerestek más lehetséges befektetőt, és találtak is olyat, akikkel komoly tárgyalásokat folytattak. Odáig jutottak, hogy hamarosan megegyezhetnek.

Lapunknak tegnap Koloszár László, a Szigeti Garázs Kft. ügyvezetője elmondta, úgy látja, a mindkét fél számára elfogadható új megállapodás és szerződés aláírása rövidesen megtörténhet.

Fontos adalék, hogy a Szigeti Garázs engedélyezési terveket, dokumentációkat készíttetett már, mintegy 30–40 milliót ölve a programba, s az építésiengedély-kérelmet is benyújtották. Az eljáró szentlőrinci hivatal azonban nem tudta kiadni még az engedélyt, mert a Megyeri Ház Kft. nem adta meg a szükséges tulajdonosi hozzájárulást.

Koloszár László közölte, tudták, hogy a megállapodásig ezt nem kapják meg, de bíztak a megegyezésben, ugyanakkor akarták, hogy haladjon a megvalósulás felé a projekt. Kérdésünkre azt is elmondta, ők is úgy látják, hogy a Magasház átalakítása nélkül nem ugyanazt az üzletet kötnék, így már felvették a kapcsolatot a spanyol tulajdonossal, s tárgyalnak a toronyház megvásárlásáról. Remélik, hamarosan megállapodhatnak. Céljuk, hogy állami, megyei és városi hivataloknak biztosítanak itt helyet, egy világszínvonalú, modern épületben.

Előzmények: **BAMA.hu**

Újra megmozdultak és aktívak a társasház ügyében a helyi civilek is

AMIKOR 2009 TAVASZÁN KIDERÜLT *a Megyeri tériek számára, hogy az itteni nagy park egy része magántulajdon, s ott társasházat építene a tulajdonos, az heves tiltakozást váltott ki körükben.*

MAJD MEGNYUGODTAK, *amikor azt hallották, mélygarázs és park épül a társasház helyett. Miután azonban nemrég olyan szóbeszéd jutott el hozzájuk, hogy tiltakozásuk ellenére mégis megépülhet a társasház, újra mozgolódni kezdtek. Megtudták azt is, hogy a Megyeri Ház Kft. rendelkezik a társasház építési engedélyével. Kérdésük, milyen engedély az, amelyről őket mint érintetteket senki sem tájékoztatta. Utóbbi ráadásul nem is mai hír, mert a bólyi építési hatóság 2008-ban adott a társasháznak zöld utat. Most a civilek kikérték a papírokat Bólyból, s szeretnének lépni is az ügyben, ha úgy ítélik majd meg, mivel ők erről mit sem tudtak. Csakhogy – ezt már a Megyeri Ház képviselői mondják – minden jogszerű, a döntést kifüggesztették, a telket önkormányzati út veszi körbe, csak a várost kellett értesíteni, s ők tudtak is róla. Sőt meg is támadta a pécsi önkormányzat, az ügy a Legfelsőbb Bírósághoz jutott, s ők nyertek. A mostani engedély pedig hasonló ahhoz. A Megyeri tériek amiatt aggódnak, mert úgy látják, ha nem mélygarázsok épülnek, a Magasház sorsa még bizonytalanabbá válik.*

HÍREK A-Z-IG

Dencsháza CSÜTÖRTÖKÖN AZ ESTI ÓRÁKBAN MEGALAKULT a település közrendjéért, közbiztonságáért tenni akaró emberek polgárőr egyesülete, elnöknek Kozma Zoltánt választották. Felajánlotta segítségét a Szigetvári Rendőrkapitányság jelenlévő képviselője, illetve Tóth Tibor, a Megyei Polgárőr Egyesületek Szövetségének elnöke is, anyagi támogatást is ígérve a működéshez. *(a)*

Dunaszekcső-Bár AZONNALI HATÁLLYAL EBZÁRLATOT RENDELTEK EL a két község területére a rókák vakcinázása miatt. A tilalom október 16-ig érvényes. *(mb)*

Feltárul a pécsi titok, ma vetítik a Tüke Fenoményt

PÉCS Lovasi, Rátgéber, Beck „30Y" Zoli, Kamarás Iván, Jakabos Zsuzsa, Takáts Eszter, Vujity Tvrtko. Ha azt mondjuk, ők mind egy filmben vannak, akkor egyrészt biztos lesznek, akik nem hiszik el, vagy nem tudják elképzelni, milyen alkotásban állhattak össze. Ám ha nem csak rávágjuk „megfejtésünket", hamar eljuthatunk oda, hogy egy Pécsről, pécsiekről, esetleg sikeres pécsiekről szóló dokumentumfilmet forgatott valaki. Ám nem pontosan erről van szó, hanem egy áldokumentumfilmről, a Tüke Fenoménről. Azaz nagyjából arról, hogy ismert, és nem közismert pécsiek beszélnek a városról. De mindenki mesél egy nagy misztikus pécsi titokról is, amiről lapunk sem tudja, mi lehet. Internetes videó megosztó oldalakon már láthattunk előzeteseket, de sok konkrétum azokból sem derült ki.

Ma viszont leránthatja mindenki a leplet a rejtélyről, hisz hivatalosan ma este, a II. CinePécs Nemzetközi Filmfesztiválon, este hat órakor mutatják be az alkotást a Civil Közösségek Házában (Szent István tér 17.). Biztató lehet, hogy a film az 57. Országos Független-film Fesztivál legjobb kreatív dokumentumfilm díját nyerte el. A Tüke Fenomén a Pécsett született, orvosi egyetemet is itt végzett, ma Budapesten élő orvos, független filmes, dr. Százados Miklós első dokumentumfilmje. ■ B. A.

Külsős fideszes lett az egyik új alpolgármester

SIKLÓS Alakuló ülést tartott tegnap az új siklósi képviselő-testület. Két alpolgármestert választottak, Mehring-Tóth Szilviát és Varga Tamást. Utóbbi Máriagyűdről jutott a testületbe a Fidesz-KDNP színeiben, a hölgy azonban ehhez nem kapott elég szavazatot. A külsős alpolgármester az év elején újjászerveződött siklósi Fidesz-alapszervezet vezetője. Mindketten társadalmi megbízással vállalták a munkát. Döntöttek az aljegyzői pályázatról is, hisz dr. Imri Sándor immár Harkány polgármestere. Őt, Beremend és Villány polgármesterét is meghívták az ülésre, jelezve, szorosabb együttműködést szeretnének. ■ B. A.

Szenzációs bejelentés, elszomorító adatok

EGÉSZSÉG A kutatók szerint a gyermekkori cukorbetegséget kiváltó legfőbb ok lehet az elhízás

PÉCS Amit jó tudni a kismamáknak is: a csecsemő- és gyermekkori helytelen étrend és túltáplálás nagymértékben szerepet játszik a fiatalkori cukorbetegség kialakulásában.

Kozma Ferenc

Egy kisebb szenzációval is felér az a bejelentés, amely ma hangzik majd el a gyermekkori cukorbetegséggel foglalkozó nemzetközi munkaértekezleten a pécsi Akadémiai Székházban. Jelesül: a gyermek- és fiatalkori diabétesz pontos okait ugyan egyelőre még nem ismerjük, de annyi biztosnak tűnik, hogy civilizációs ártalmak – köztük a csecsemő- és gyermekkori túltáplálás és a vele járó felgyorsult növekedés is – valószínűleg nagymértékben hozzájárulnak a betegség egyre gyakoribbá válásához. A cukorbetegség e típusa (1-es típusú diabétesz) sajnos csak napi többszöri inzulininjekcióval kezelhető, és az érintett kisgyermekeknek rendszeresen, tűszúrással kell ellenőrizniük vércukorszintjüket. Korábban csak az úgynevezett 2-es típusú, főleg elhízott felnőttekben előforduló cukorbetegségben tulajdonítottak fontos szerepet a túltápláltságnak és a mozgásszegény életmódnak.

Mindezt dr. Soltész Gyula, professzor emeritus, a munkaértekezletet szervező nemzetközi szervezet, az EURODIAB koordinátora mondotta lapunknak, aki immáron húsz éve foglalkozik a kérdéskörrel. Az ő érdeme többek között, hogy a Pécsi Gyermekklinikán van ma a világ legnagyobb, mintegy hatvanezer cukorbeteg gyermek adatait tartalmazó (európai) adatbázisa.

Soltész Gyula professzor az egyre növekvő számú kisbetegre vonatkozóan még egy fontos adatot említett: a szakma úgy véli, hogy ha a jelenlegi trend fokozódik, akkor 2020-ra megduplázódhat Európában a cukorbeteg gyerekek száma. Egy másik sajnálatos megfigyelés az, hogy a betegség egyre több esetben már 5 éves életkor alatt jelentkezik. De hozzátette, ennek ellentmondó információ érkezett a közelmúltban Csehországból, ahonnan jelezték, mintha az utóbbi években megállt volna a növekedés. Kérdés az, hogy ez egy tartós, más országokban is észlelhető stagnálás lesz-e, avagy csak egy olyan átmeneti állapotról van szó amit már korábban is megfigyeltek, és hamarosan egy újabb meredek emelkedés következik majd be, amint az a múlt század kilencvenes éveit jellemezte. Erre csak a betegség alakulásának további gondos megfigyelése (és ez az EURODIAB-hálózat egyik fontos célkitűzése) során adható majd válasz.

Kínszenvedés a szuri

HAZÁNKBAN *a gyermekkori inzulinfüggő cukorbetegség a kötelezően bejelentendő betegségek közé tartozik és a hazai regisztert is a Pécsi Gyermekklinika munkatársai gondozzák. Nálunk nagyjából minden 1500 gyermek közül egy a cukorbeteg, aki számára a napi 3-5 inzulininjekciót megszokni szinte kínszenvedés. Soltész professzor elmondta, bár a szakma kísérletezik a „szuri" tablettára váltásával, meganynyi helyről hallani reménybeli megoldásokat.*

Kaputt nyitott a Nagy Kiállítótér

FÉLPÉNZBŐL Török tárlat indítja, de a Nyolcak bemutatója lesz a hivatalos kezdet





FOTÓK: LŐFFLER PÉTER

Nahit Kabakci világhírű gyűjteményének legszebb darabjaiból több mint félszázat láthatnak az újjászületett épület 400 négyzetméteres időszakos bemutatóterében

PÉCS Bár a kiemelt EKF-beruházás kicsit visszafogottabb lett az eredeti méreteknél, azért korszerű és impozáns az építmény.

Mészáros B. Endre

A Baranya Megyei Közgyűlés díszterme mellett új életre kelt a Modern Magyar Képtár, az udvar harmadát csillogó üveg és fém épülettömb foglalja el, több mint 800 négyzetméterrel kibővült a régi ház, odabent, az első emeleten pedig tegnap este már megnyílt az első kiállítás.

– Az elmúlt hatvan év kiemelkedő török képzőművészeti alkotásai mind helyet kaptak itt, Nahit Kabakci világhírű gyűjteményének legszebb darabjaiból több mint félszázat láthatnak az újjászületett épület 400 négyzetméteres időszakos bemutatóterében – tudtuk meg a nyitókiállítás főszervezőjétől, Sárkány József művészettörténésztől. Hozzátéve, a Modern Képtár állandó gyűjteménye is visszakerül majd a legkorszerűbb múzeumi klímával, páratartalom-szabályozókkal, gépészeti extrákkal felszerelt helyiségekbe. Azt viszont már Egry Dórától, a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. fejlesztési igazgatójától tudtuk meg, hogy előbb jön a Cézanne és Matisse bűvöletében – A Nyolcak című bemutató, mely november 12-én nyitja meg hivatalosan a teljes komplexumot.

Kiderült az is, hogy a továbbiakban a Baranya Megyei Múzeumigazgatóság a mostani török bemutatóhoz hasonlót bármikor, a Nyolcak szintű nagy kiállítást viszont csak úgy tud itt összehozni, ha a Modern Képtár állandó tárlatát átmeneti időre leköltözteti az ugyancsak felújított és kibővített raktárrészbe, ám ez több tízmilliós pluszköltséget jelent.

Összegezve: eredetileg a szabadtéri színpad helyére épült volna egy 3,5 ezer négyzetméteres kiállítótér 3,5 milliárd forintért, ehelyett feleennyi pénzért felújítottak több Káptalan utcai múzeumot, és korszerűsödött, mintegy félezer négyzetméternyi hasznos térrel bővült a Papnövelde utcai Modern Képtár. Ugyanakkor egy „Pécsi Galériát" is felhúztak a Zsolnay Negyedben, mely újabb másfélezer négyzetméternyi hasznos kiállítási területet jelent.

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön tervezi-e felkeresni a Nagy Kiállítótér tárlatait?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Tavaszból ősz lett

A KÁPTALAN UTCAI FELÚJÍTÁSOKNAK *és a Papnövelde utcai Nagy Kiállítótér átadásának 2010. április 15. volt a határideje. Geotermikus fűtéssel tervezték meg az épületet, ám a fúrások vízhiányt jeleztek, emiatt távfűtésre kellett átállni, ami július 15-re módosította a gépészeti beüzemelés időpontját. A műszaki átvétel augusztus 12-én zárult le, a használatbavételi engedély pedig szeptember közepére született meg, ezért az október 8-i nyitás.*

Terménylopások: sokszor nem a gazdák takarítják be a termést

BARANYA Szeptemberben és októberben menetrendszerűen, szinte napi gyakorisággal érkeznek hírek termény- és falopásokról. A közelmúltban például egy siklósi gazdát előztek meg a tolvajok, akik tizenöt mázsa szőlőt szüreteltek le a tőkékről. A tulajdonos kára háromszázezer forint volt. Mattyon a napokban tíz mázsa akácfát loptak el egy erdőből, százezer forintos kárt okozva.

■ **Kelendő a kukorica, a burgonya, a sárgarépa, a paprika, a fokhagyma – vagyis tulajdonképpen minden**

A törvény nyári szigorítását követően egyelőre nem csökkent az ilyen esetek száma, a jelek szerint a börtönbe jutás lehetősége sem tartja vissza a tolvajokat.

Zsobrák Péter, a megyei rendőr-főkapitányság sajtószóvivője kifejtette, a baranyai erdők negyven százaléka magántulajdonban van, egy részük esetében rendezetlenek a tulajdonviszonyok. A falopás, az illegális fakitermelés mára ipari mértéket öltött. Hangsúlyozta, az erdő-, és földtulajdonosoknak célszerű együttműködni a polgárőr-, az erdő- és a mezőőrséggel, valamint az erdészekkel és vadászokkal, de a tulajdonostársakkal szervezett közös őrség is eredményt hozhat. ■ M. B.



MEGNYITOTTUNK!

Ezen a hétvégén szórakoztató gyerekprogramokkal várjuk a legkisebbeket!
Szombaton és vasárnap reggel 10-től este 18 óráig!





Október 1-jén nyitotta meg kapuit a Tesco Pécs Kertváros hipermarketünk. Áruházunkban mindent megtalál, amire a mindennapi bevásárlása során szüksége lehet, valamint műszaki termékek, kozmetikumok és konyhai eszközök széles választékával várjuk vásárlóinkat, a nap 24 órájában.

TESCO
PÉCS KERTVÁROS
Cím: 7631 Pécs, Kincses utca 1.
0-24

HÍREK A-Z-IG

Baranya „TÜKÖRBEN A VILÁG" CÍMMEL NYÍLIK érdekes kiállítás október 11-én Pécsett. Az emberi természetről és a fenntartható fejlődésről szóló, november 5-ig tartó tárlat a PTE Pollack Mihály Műszaki Kar (Boszorkány u. 2.) aulájában ingyenesen tekinthető meg hétfőtől szombatig 8 és 18 óra között. *(bsa)*

Pécs 71 ÉVES KORÁBAN ELHUNYT FÜRTÖS GYÖRGY KERAMIKUS, SZOBRÁSZ, aki 36 éven át volt a Zsolnay Porcelángyár tervező művésze. A Munkácsy-díjas alkotó köztéri munkái az ország minden részében megtalálhatók – a pécsi Tüke-kutat is ő készítette –, pirogránit falképek, plasztikák, épületkerámiák, díszkutak, pop-artos szobrok őrzik emlékét. A művész temetéséről később történik intézkedés. *(c)*

Pécs DEÁK, A HATÁRTALAN ISKOLA CÍMMEL RENDEZIK MEG október 8–9-én a Deák Ferenc Gyakorló Gimnázium és Általános Iskolában a névadóra emlékező ünnepélyt és programokat, amelyekbe a társiskolákat, a környék lakóit, a Kerek Világ Alapítvány és az Éltes Mátyás Általános Iskola diákjait is bevonják. Színi előadások, természettudományos kutatósarok, koncertek is lesznek. *(haz)*

Milliók a fejlesztő kicsiknek

PÁLYÁZAT Támogatják a versenyképes helyi vállalkozásokat

PÉCS A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara kezdeményezésére Pécs városa egy százmilliós forrásból támogatja az állami juttatást nyert helyi vállalkozók beruházásait, fejlesztéseit.

Kaszás Endre



FOTÓ: AS

Támogatásban azok a helyi vállalkozások részesülhetnek, amelyek sikeresen szerepeltek az uniós pályázatokon

Az úgynevezett gazdaságfejlesztési célelőirányzatból idén 30, jövőre 70 millió forintos keretre pályázhatnak a technológiájukat, foglalkoztatásukat állami támogatásból is fejlesztő, bővítő helyi vállalkozások. Miután a kezdeményezést már elfogadta a megyeszékhely önkormányzatának képviselő-testülete, és a gazdasági bizottság a részletes feltételeiről is döntött, így várhatóan október második felében kerül sor a pécsi vállalkozások által régóta várt pályázat kiírására.

– Támogatásban azok a helyi kis- és középvállalkozások részesülhetnek, amelyek sikeresen szerepeltek az uniós és hazai gazdaságfejlesztő, valamint munkahelyteremtő és munkahelymegőrző pályázatokon – tájékoztatott a kiírás egyik kulcsfeltételéről Nagy Csaba alpolgármester.

Az elmúlt években készített gazdasági elemzések egyértelműen jelezték, hogy a térségünket elkerülték a jelentős külső (külföldi) tőkebefektetések. A tőkeszegény kis- és középvállalkozásai pedig csak lassú ütemben tudnak fejleszteni. Megfelelő önrész hiányában a pályázati lehetőségekkel is csak kevesen képesek élni. Ezen változtathat a mostani kezdeményezés.

A támogatás a fejlesztésekhez szükséges önerő megteremtéséhez, növeléséhez nyújt segítséget. Mértéke a kérelemben szereplő pályázati költségek 15 százaléka lehet, nagysága nem haladhatja meg a cég előző évi iparűzési adójának 30 százalékát, legfeljebb 6 millió forintot.

Vidéken is kedvezmények, beszerzőközösségek

A KAMARA MÉG KÉT ÉVVEL EZELŐTT, *a gazdasági válság kezdetén kezdeményezte a megye nagyobb városi önkormányzatainál a kis- és középvállalkozások támogatását. Komló város önkormányzata iparűzési adókedvezményt hagyott jóvá, Mohácson és Szigetváron gazdaságfejlesztési keretet fogadtak el, melyből a településükön működő vállalkozások fejlesztéseihez nyújtanak támogatást, Pécs pedig most csatlakozott ehhez a körhöz. A gazdasági önkormányzat további kezdeményezésekkel igyekszik helyzetbe hozni a megyében működő kis- és középvállalkozásokat. Ezek közül kiemelkedik az energiabeszerző közösségeket verbuváló kampány. Nyáron árambeszerzésre alakítottak ilyen csoportokat, őszszel a gázvásárlás lesz a fókuszban.*

KRIMIHÍREK

Motorost gázolt az autós, valószínűleg ő hibázott

MOTOROST GÁZOLT EL EGY AUTÓS PÉCSETT a Táncsics Mihály úton csütörtök délután. A motoros könnyebben sérült, a kár néhány tízezer forint lehet. Az elsődleges vizsgálatok szerint az autós hibázhatott, mert úgy kanyarodott, hogy közben nem adott elsőbbséget. A sofőr ellen eljárás indult. *(bsa)*

Kamion borult, több órán át tartott a mentés

FELBORULT EGY TEHERAUTÓ CSÜTÖRTÖK DÉLUTÁN AZ 57-ES ÚTON az Mó-os autópálya mohácsi lehajtójánál. Senki nem sérült meg, az anyagi kár azonban a félmillió forintot is meghaladhatja. A műszaki mentés több órán át tartott, addig félpályán, váltakozó irányban mehettek az autósok, torlódás nem alakult ki. *(bsa)*

Még a WC-csészét is elvitték a betörők

BOJLERT, WC-CSÉSZÉT ÉS EGY FÚRÓGÉPET VITTEK EL ismeretlenek egy tésenyi házból. A tolvajok betörték a bejárati ajtót, amivel ötvenezer forint kárt okoztak. A berendezések értéke legalább kétszázezer forint, a tulajdonos feljelentést tett, a rendőrség lopás miatt nyomoz. *(bsa)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 9-én

07.50-08.30	Nyugati elkerülő
08.45-09.45	Nendtwich út
10.00-10.45	Pellérdi út
11.00-11.45	6-os út 204. km
13.00-13.45	66-os út
14.00-14.45	Komlói út
15.00-15.30	6-os út 192. km
15.45-16.30	Mohácsi út
16.45-17.30	Engel J. út
17.45-18.30	Hársfa út

Tervezett traffipaxhelyszínek október 10-én

07.50-08.30	Nendtwich út
08.45-09.45	Dr. Veress E. út
10.00-10.45	Makay I. út
11.00-11.45	Pellérdi út
13.00-13.45	Magyarürögi út
14.00-14.45	Szigeti út
15.00-15.30	Rácvárosi út
15.45-16.30	Verseny utca
16.45-17.30	Siklósi út
17.45-18.30	Nagy I. út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Jöhet az egész násznép

SLYVEN Rendezvényház nagyobb lakodalmakra is

Bár a külső tereprendezés utómunkálatai még az átadás napján is folytak, csütörtökön ünnepélyes külsőségek között, papi áldással nyitotta meg kapuit a megyeszékhely exkluzív rendezvényháza, a Slyven. A kívül-belül gyökeresen megújult (és ezt új nevével is sugalló) egykori Szliven étterem elsősorban a nagyobb lakodalmak, bálok, kongresszusok vendégeit várja.



FOTÓ: LÖFFLER P.

A Slyven a nagyobb lakodalmak, bálok, kongresszusok vendégeit várja

Kerek egy évtizedes Csipkerózsika-álmából ébresztette újra a 25 emeletes toronyház tövében megbújó, egykor közkedvelt Szliven éttermet a Környezetvédő Kft. Az új (és jó) gazda időt, pénzt, energiát nem sajnálva a legapróbb részletekig a minőségre törekedett a nagy lakodalmak piaci szegmensében igazi űrt betöltő Slyven felújításakor. A tartófalakon, no meg a nagyterem megkopottságában is megkapó, így felcsiszolásra érdemesnek ítélt mozaik-márványpadlóján kívül egyetlen régi szög, vezeték vagy alkatrész nem maradhatott a helyén, így ma egy gyakorlatilag vadonatúj, műszaki megoldásaiban és látványában is modern, fa-fém-kő-márvány ötvözetű, nívós épület fogadja a betérőt.

Az összességében 1300 négyzetméteres komplexum külön-külön egységenként is használható, de egybe is nyitható 700 négyzetméteres nagyterme, intimebb, 30 fős különterme, továbbá hangulatos bárja akár háromszáz vendég kényelmes kiszolgálására is alkalmas – legyen szó lakodalmakról, bálokról, iskolai, céges és családi összejövetelekről, vagy konferenciákról-kongresszusokról. Utóbbiakra gondolva az épületet 21. századi audiovizuális és kommunikációs technikával vértezték föl, így a legrangosabb nemzetközi fórumoknak is méltó házigazdái lehetnek.

A kitűnően felszerelt, egy időben akár háromezer adag étel elkészítésére alkalmas (a „terem" közepén négy darab négyszáz literes, indirekt gázfűtésű üst az úr...) modern konyha tapasztalt séfje ugyanakkor a múltból sem röstell meríteni: ígérete szerint az asztalhoz ülők a régi magyar konyha mai szájízünkre adaptált, mégis házias ízvilága nyomán nyalhatják majd meg mind a tíz ujjukat. Az itallapot pedig a minőség mellett a lokálpatriotizmus jegyében formálták, élén helyi (elsősorban a Tüke Borház által forgalmazott) borok kelletik magukat.

A Slyven mindemellett belváros (és egyetem)-közeli fekvésével, könnyű megközelíthetőségével, saját körülkerített, kamerával is őrzött tágas parkolójával további előnyös szempontot kínál a választáshoz a nagyobb létszámú, de színvonalas rendezvényekre készülőknek. ▲

Slyven rendezvényközpont
Lakodalmak, bálok, családi és céges rendezvények, kongresszusok kulturális rendezvények, állófogadások kiváló helyszíne.
Cím: 7623 Pécs, Mezőszél utca 1. • Információ: Csötönyi Tünde
Tel.: 06-30/530-50-15 • Email cím: zoldut@kornyezetvedo.hu

Egyszerűbb közbeszerzés, kis cégek is pályázhatnak

BARANYA Leginkább a falvak és kisvárosok számára kedvezőek a közbeszerzési eljárások szeptemberben bevezetett változásai. Egyszerűsödött a törvény, kevesebb lett az adminisztráció, s várhatóan olcsóbbá is válik majd pályázatot kiírni és pályázaton indulni egyaránt. Az is nagyon fontos, hogy lerövidül a folyamat időtartama is, ezáltal hamarabb kezdheti a munkát a nyertes cég. A kisebb vállalkozások a jövőben könnyebben juthatnak majd munkához. Különösen fontos ez akkor, amikor egy-egy település a helyben vagy a közelben működő vállalkozásokkal szeretné elvégeztetni az adott felújításokat, márpedig minden önkormányzat erre törekszik.

Az elmúlt időszakban több példa is volt arra, hogy az elnyert támogatás ellenére nem indulhatott meg a beruházás kivitelezése. A magyarázat egyszerű, a bonyolult közbeszerzési eljárások eredménytelensége miatt nem sikerült kiválasztani a harmadik vagy negyedik fordulóban sem a kivitelező céget. Várhatóan ez a huzavona is megszűnik az új rendszerben.

■ H. Zs.

Felelős tettek a rák ellen

TELEKOM Daganatos gyermekek gyógyulását is segítik

Több ezer munkatársának szervezett kedvezményes mellrákszűréssel csatlakozik az idén a Magyar Telekom az Egészség Hídja Összefogás nevű kezdeményezéshez. A cégcsoport felelősséget érez a daganatos betegséggel küzdő gyermekek iránt is, ezért támogatta a pécsi székhelyű Tölösi Péter Alapítvány gondozottjai számára október 2-án rendezett bikali élménynapot, ahol 220 beteg és már gyógyult gyermek élvezhette együtt a parkbeli játékokat, a telekomos csúszdát és játékvárat.

A Magyar Telekom az Egészség Hídja PartnerLánc tagjaként október 4. és december 17. között kedvezményes mellrák elleni szűrést biztosít a munkatársainak három helyszínen: a fővárosban, Nyíregyházán és Sopronban. Az akció célja, hogy tudatosítsa, a mellrák elkerülhető; az egészséges életmód, valamint az időben elvégzett szűrővizsgálatok révén az időben diagnosztizált mellrák ugyanis 90 százalékos biztonsággal eredményesen gyógyítható.

■ **A mellrák elleni szűrést is támogatja a Telekom.**

A Magyar Telekom olyan szerethető és élhető munkahelyet kíván teremteni, amely egyúttal egészségbarát munkahely is. Ezt számos intézkedéssel bizonyítja is, így például foglalkozás-egészségügyi ellátást biztosít, évenkénti komplex egészségmegőrző szűrési lehetőséget nyújt, s egyéb szűrőprogramokat is támogat. Majd négyezer dolgozó él évente ezekkel a lehetőségekkel. Itthon egyedülállóan értékes béren kívüli juttatások keretében nyújtott egészségpénztári hozzájárulásból bármilyen sport, sportszervásárlás, rekreációs üdülés is finanszírozható. Háromezer telekomos család céges üdülőkben pihenhet és konditermekben edzhet.

Évente közel ötszázan adnak kétszer vagy többször vért a telekomos telephelyeken szervezett véradáson. ■ Cs. E.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„VIC": Nem tudom illik-e már szóvá tenni a két lezárt bőrgyári buszmegállót, hiszen csak a nyár közepe óta (alig 3 hónapja) vannak elkerítve. Én azért szóvá teszem, hátha...

„GYUVECS": Hagymával sosem szabad semmilyen sütőben készülő étel rétegezését befejezni, mert a hagyma biztosan megég, mikorra a többi hozzávaló megpuhul, összeérik.

„VÖRÖSISZAP": Nagy érdeklődéssel olvasnék hallgatnék, információkat arról, hogy tehetős emberek miként segítenek a kolontáriaknak, devecserieknek. Nem kell szerénykedniük és erre hivatkozva a nevük elhallgatását kérniük!

„949": 267-nek. Ne aggódjon, mert hiába van számítógépem, internetem, az E.ON online ügyfélszolgálata napok óta elérhetetlen a nap bármely időszakában.

„ŐSZINTE": Sajnos a kolontári katasztrófa kísértetiesen hasonlít az évekkel ezelőtti, romániai aranybánya-balesethez, csak most nem tudjuk, kit fogunk perelni.

„LÁMPÁK": Köszönjük az E.ON-nak az utcai lámpák gyors kijavítását. Dobó I. u. 76. lakói.

„779": Nem turistabuszokat akarunk, amelyek több száz kilométeres távolságra utazva is kényelmesek, hanem tágas, (több állóhelyes), a meredek utcákon is felkapaszkodni képes (különösen télen), nyáron hűthető, télen fűthető buszokat. Az már esztétikai igény, hogy lehetőleg olyan anyagból készüljön a belső burkolatuk, amit nehéz letépni, megkarcolni, összefirkálni...

Nincs nyugalmunk

Elég volt a Király u végén lévő – részben parkolóhelyről – hallható rettenetes dübörgésből, ami miatt már negyedik hónapja nem tudunk pihenni, aludni, beszélgetni, zenét hallgatni a saját lakásunkban még bezárt ablak mellett sem! Köszönjük azoknak, akik erre engedélyt adtak! Változásban igazán nem reménykedünk, de talán legközelebb a környéken lakó emberek érdekeit is figyelembe veszi az, aki az engedélyt kiadja.

T.T., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Az anyuka készül lefektetni az ikreket. Az egyik gyerek hangosan elkezd nevetni.
– Minek örülsz annyira? – faggatja a mama.
– A Misit kétszer fürdetted meg, engem meg egyszer sem.

Oscar-díjas mesterművei

SZOMBAT

Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.

Film

CINEPÉCS: SZOMBAT: URÁNIA MOZI: Team Building, 90' (14.00), Summertime Blues, német, 116' – versenyfilm (16.00), Hommage á Jiří Menzel (18.00), A védelmező (Protector), cseh, 100' – versenyfilm (20.00). **APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM:** Vespa, 85' (12.00), Szélsőcpposok, osztrák-kazah, 87' – dokumentumfilm-verseny (14.00), A berlini fal nyulai, német-lengyel, 50', Anya szombaton halt meg a konyhában, ukrán, 52' – dokumentum-film-verseny (16.00), Lorna csendje, belga, 105' (20.00). **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** Zero, lengyel, 110' – versenyfilm ismétlése (10.00), Menny, pokol...Föld, szlovák, 95' – versenyfilm ismétlése (12.00), Trieszt-nap: Bevezető (kb. 20 perc), A tenger a szobában 18', Egy határ és sokféle identitás története 52' (14.00), Csak a szél suttogott róluk 112' (16.00), Eastweek, főiskolás vizsgafilmek, 120' (18.00). **CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA:** 14.00: Inforg 10, Aranymadár 27', uristen@ menny.hu 21', Beszélő fejek 27', Gránátok 18', Orfeo csoport 105', 18.00: Tüke Fenomén.

VASÁRNAP: URÁNIA MOZI: Várj rám, én nem jövök, szerb, 91' (14.00), Summertime Blues, német, 116' – versenyfilm (16.00), Zárógála – Kapitalizmus: a mi titkos receptünk 80' (18.00). **APOLLÓ ARTMOZI, 16 MM:** Az árvíz, horvát, 42' (14.00), Ha Kuba, akkor zene, bolgár, 50'(16.00), Muzsikás történet, 117' (17.00). **APOLLÓ ARTMOZI, 8 MM:** Summertime Blues, német, 116' – versenyfilm ismétlése (12.00), A védelmező, cseh, 100' – versenyfilm ismétlése (14.00), Faltól falig, belga, 90' (16.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Az őrzők legendája 3D (mb., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Pancser police (mb., 11.15, 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30), Tőzsdecápák 2. (mb., 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 20.00, 22.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30, 22.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15, 22.30), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 13.00, 19.45), A karate kölyök (mb., 11.30, 14.15, 17.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30, 21.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 19.45, 21.45), Varázslótanonc (mb., 10.45, 15.00, 17.30, 21.45), Nagyfiúk (mb., 11.45, 13.45, 16.00, 18.15, 20.30, 22.30), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb., 11.00), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30, 22.15), Shrek a vége fuss el véle (mb., 10.15, 12.15), Toy Story 3. (mb., 10.45).

MOHÁCS

KOSSUTH: Ragadozók (19.00).

Koncert

PTE ÁOK AULA: Mesterbérlet: „Zádor Jenő-emlékhangverseny". MÁV Szimfonikus Zenekar koncertje (19.30).

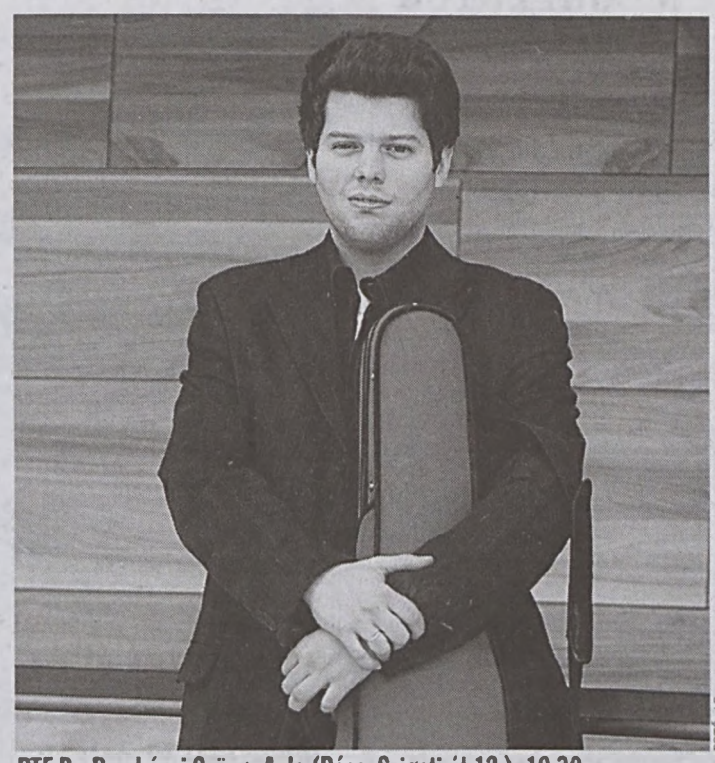
Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Icurka-picurka (kamaraterem, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Gettó (15.00: Péter Gizi-bérlet, 19.00: Somlay Artúr-bérlet).

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Dr. Csehov (a Budapesti Orosz Stúdiószínház vendégjátéka, orosz nyelven (17.00).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Jótékonysági Est a Háromkúti (Erdély) Iskola javára (18.00).



FOTÓ: AS

PTE Dr. Romhányi György Aula (Pécs, Szigeti út 12.), 19.30.: Egy kicsit hazahozza a réglónkba a nagyvilágot a Mesterbérlet mai koncertje, mely a bátaszéki zeneszerző, Zádor Jenő emlékét idézi meg. Zádor Jenőről ugyanis tudni kell, hogy ő alkotta meg a Ben Hur című filmeposz muzsikáját, mely legjobb filmzene kategórlában 1960-ban Oscar-díjat, 1961-ben pedig Grammy-díjat nyert. A karmester sem akárki, a pécsi zenekar kilencvenes évekbeli vezető dirigense, Howard Williams, míg a hangszerszólót a honi hegedűművészek egyik legjobbikától, Kelemen Barnabástól hallhatjuk *(mbe)*

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Pécs Battle – országos breakverseny (17.00).

CSORBA GYŐZŐ MEGYEI – VÁROSI KÖNYVTÁR DÉL-DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS KÖNYVTÁR ÉS TUDÁSKÖZPONT: Őszi Könyvtári Hét. Telegdi Ágnes könyvbemutató – Barnabás mackó meséi: Utazás a világ körül (10.00), Körbirodalom Gyermekkönyvtár kabalafigura pályázat eredményhirdetés, díjkiosztó, kiállítás megnyitása (14.30), Pitypang Tánccsoport fellépése (15.00), „Három görbe legényke..." – Holló együttes gyermekműsora (16.00).

BARANYA

Orfű (Kis-Tó Strand Étterem parkoló): Ofűi Tökfesztivál (szombaton 14.00 órától, vasárnap 10.00 órától).

VASÁRNAP

turmix

CSORBA GYŐZŐ MEGYEI – VÁROSI KÖNYVTÁR DÉL-DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS KÖNYVTÁR ÉS TUDÁSKÖZPONT: Hétpróbás olvasó vetélkedősorozat (10.00), Családi délután verssel, mesével, zenével (15.00), Hangszer – család, bemutatkozik a nagyárpádi Ritter zenész família (16.00), I. Könyvtárút: Békéscsaba – Pécs (16.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI HÁZ (Nagy Lajos király útja 13.): Népi gyermekjátékok tanítása, tánc- és népdaltanítással, élőzenével, kézművesfoglalkozással (17.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Dani Kálmánné szentlőrinci olvasónk küldte

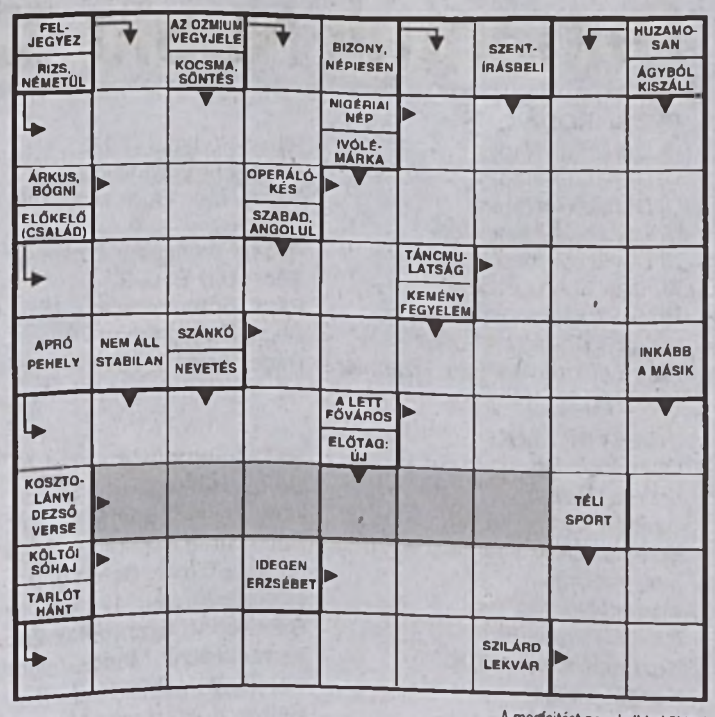
Fokhagymás, tejfölös sztrapacska

HOZZÁVALÓK: 1,5 kg burgonya, kb. 45 dkg liszt, 2 tojás, 2 dl tejföl, 1 fej vöröshagyma, 2-3 gerezd fokhagyma, só, olaj, paradicsom, paprika, petrezselyemzöld a díszítéshez.

ELKÉSZÍTÉS: A sztrapacskához a krumplit meghámozzuk, lereszeljük, majd tojásokkal és liszttel sűrű (galuskaszerű) masszává összekeverjük és megsózzuk. Forrásban lévő, sós vízbe szaggatjuk, mint a nokedlit, és amikor feljön a víz felszínére, kiszedjük. Három evőkanálnyi olajon megpirítunk egy fej finomra vágott vöröshagymát, ráöntünk egy pohár tejfölt, amibe előzőleg belekevertünk 2-3 gerezd összezúzott fokhagymát. Éppen csak felforraljuk és a meleg sztrapacskával elkeverjük. Paprikakarikákkal és paradicsomgerezdekkel megrakva tálaljuk, és megszórjuk finomra vágott petrezselyemzölddel. Szalonnatepertőt is lehet tálaláskor az étel tetejére szórni.

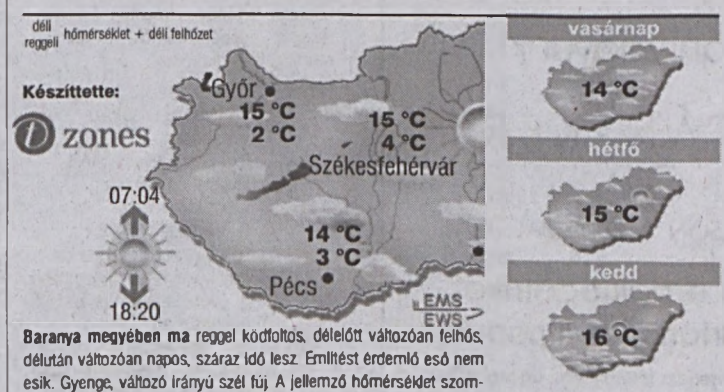
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZERDÁTÓL TOVÁBBI LEHŰLÉS



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután változóan napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Gyenge, változó irányú szél fúj. A jellemző hőmérséklet szombat reggeli minimuma 3 fok körül alakul. Gyenge fagyfoltokra is számítsanak. A hőmérséklet délutáni maximuma 14, reggeli minimuma 3 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:

jövő csütörtökig jelentős eső nélkül, hűvös idő, hétvégétől, reggelenként, az ország északi részén gyenge fagy várható.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a lehűlés miatt, itt az ideje a gépkocsikon téli gumira váltani. A nyáriak +7 fokos hőmérséklet alatt nem tapadnak elég jól.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	12-13 °C
Tisza	10-14 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 6.53 – NYUGTA 18.08
HOLDKELTE 9.08 – NYUGTA 18.35

DÉNES napja

DÉNES. Görög eredetű név latinos formájának rövidüléséből alakult.

Hírügyelet

HÍRÜGYELET 14.00 órától 16.00 óráig: szombat: Kaszás Endre, vasárnap: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 393 cm, apadó, 13,3 fok, Őrtilos –40 cm, apadó, 13,3 fok, Barcs 38 cm, apadó, 13,3 fok, Szentborbás 131 cm, apadó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 219 cm, áradó, 13,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT-VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (06-72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től szombat reggel 7-ig tart.

KÓRHÁZI: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK október 2-3-án: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13., (tel.: 06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (tel.: 06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum Pécs, Akác u. 1., (tel.: 06-72/536-800), szemészet: hétvégén egész nap: Szemészeti Klinika (400 ágyas), Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22.00 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 06-30/3802-771.

HAJLÉKTALANOK HÁZIORVOSI ÜGYELETE: Hajléktalanok Ápoló Otthona munkanapokon 15.00–07.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 06-72/224-046, 06-72/311-411.

GYÓGYSZERTÁRAK. Pécs: ELI Uránvárosi (Dr. Veress E. u. 2.), Bóly: Panacea, Komló: Vital Plusz, Mohács: Szentháromság, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Siklós: Hollós, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24-ig, mindennap): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729.

PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET: péntek 16-tól hétfő 6-ig (06-30/970-5419).

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Úgy érzi, nem foglalkozhat azzal, amihez igazán kedve lenne. Szívesen visszahúzódna az emberek elől, és inkább a csöndet választaná.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Jó hangulatban tölti a hétvégét, de hajlamos a túlságosan bőséges étkezésre és italozásra is. Átgondoltan fogyasszon mindenből.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Lehet, hogy barátai az utolsó pillanatban visszamondják részvételüket azon a rendezvényen, amire Önnel mentek volna. Mégse lépjen Ön is vissza, hiszen könnyű új társakat találni.

BAK (XII. 22–I. 20.). Töltsön több időt szeretteivel, ne hanyagolja el őket a rengeteg munkavállalása mellett. Kellemes hangulatban kipihenheti magát, és feltöltődhet újult energiákkal.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Tartalmas programot szerveznek kedvesével, melyen mindketten önfeledten szórakoznak. Fontos döntéseit beszélje meg azzal, aki a legközelebb áll Önhöz.

HALAK (II. 21–III. 20.). Legyen óvatos! Ne tegyen meggondolatlan lépést. Olyan problémával kell megbirkóznia, amelyhez hasonlóval még nem volt dolga.

KOS (III. 21–IV. 20.). A hét végi napokon próbáljon teljesen kikapcsolódni. Tegyen eleget korábbi ígéretének, fogadja el a meghívást.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Igyekezzen hamar elvégezni a hét végi munkákat, hogy utána átadhassa magát a hét vége örömeinek. Csodálatosan sikerül kikapcsolódnia.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Magánéleti kapcsolatai remekül alakulnak, társaival teljesen egy hullámhosszon vannak. Egy kisebb összejövetelen jól szórakozik.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Rokonlátogatással töltheti a hét végét. Családjában valaki betegeskedhet, még kórházba is kerülhet, és ez érzelmileg megviseli.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Ha jelenlegi kapcsolatában nem boldog, akkor fontolóra veszi, hogy kiszáll belőle. Együtt maradásuk mellett is komoly érvek szólnak.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Meglehetősen viharos viták robbanhatnak ki a párjával. Úgy érzi, másra van szüksége, mint amiben él. Szerelmétől ne várjon és ne csikarjon ki vallomást!

INGATLAN

A Mecsek-oldal egyik legszebb, panorámás, összközműves, Csortos Gyula útról nyíló, 1542 nm-es telek eladó. Ára: 22 ezer Ft/nm. Tel.: 06-30/355-0823 •1723951•

Balatonkeresztúron, M-7 út mellett, reptér bejárónál 1 ha bekerített terület eladó, megosztva is, 1000 Ft/nm áron. 30/9939-121 •1726366•

Kertvárosi családi ház eladó. 70/309-3408 •1726471•

Keszüben szerkezetkész családi ház áron alul eladó. 06-70/591-6061 •1709723•

Komlón parasztház eladó. 06-30/482-9011 •1725046•

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 •1726319•

Pécs-málomi családi ház eladó. 30/7120-738 •1721630•

Szabadszentkirályon, Pécstől 18 km-re 2 szoba konyhás, komfortos, családi ház 1300 nm-es telken eladó, 5,2 M Ft. 06-20/587-5729 •1716120•

Széchenyi tértől 8 percnyi sétára, a Tettye déli részén áron alul eladó egy négyszobás, kétszintes, felújított családi ház mediterrán udvarral és borospincével. Irányár: 21,9 M Ft. 06-30/632-2071 http://teglahaz.fw.hu •1719504•

Szentlászló, Kossuth u. 31. 2,5 szoba étkezős családi ház eladó. Érd.: 06-20/352-8427 •1727244•

Zalaegerszegen belvárosi 2 szobás, gázfűtéses, I. em-i lakás eladó. 72/333-795 •1726440•

LAKÁS

Belv. felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 •1727175•

Belv.-i 57 nm-es téglalakás 10,9 M Ft. 30/929-9180 •1727175•

Ifjúság úton, egyetemnél, I. 3 szobás, felújított lakás eladó. Tel.: 06-30/8277-574 •1703842•

Pécs-Árkádnál 6. em.-i lakás eladó. 20/428-7729 •1726559•

Pécsi 2-3 sz. lakást vennék. 20/669-8747 •1727202•

Pécs-Kervárosban X/1. em.-i, 1,5 sz. lakás áron alul eladó. 5,5 M Ft. 30/916-6444 •1726500•

Uránv. 2,5 sz. tégla 7,45 M Ft. 20/669-8747 •1727202•

BÉREL-KIAD

Uránváros központjában üzlethelyiség kiadó. 06-20/978-4401 •1727234•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Magaslati úti lakás kiadó. 30/500-1540 •1726332•

Pécsett, a Bogádi úton cs. ház kiadó, tetőtér-beépítéses, egyedi fűtéssel. 30/969-8846 •1727257•

GARÁZS

Garázs eladó Szellemvárosban. 30/662-4945 •1727179•

ADÁSVÉTEL

Akciós akác és vegyes tűzifa. 20/283-8178 •1727191•

Becsületes, olcsó akác tűzifa. 06-20/806-3647 •1692286•

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 •1725534•

Cabernet szőlő eladó. 30/974-5328 •1726373•

Érett trágya eladó. 18.000 Ft. 30/588-2549 •1727242•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1726196•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 •1726197•

TÉLI GUMI ÁTSZERELÉS
ÓZ Gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781, 06-20/267-5888
TÉLI GUMIK AKCIÓS ÁRON!
•1726478•

Orosz diószén eladó 3 t-tól. Ingyenes szállítás, mérés a telephelyen. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 72/312-390 •1726403•

Selejt villanymotort veszek. 06-30/421-0088 •1719412•

Szénakció! Lengyel fekete darabos 10-40 mm, ingyenes kiszállítással. 06-20/487-4810 •1727248•

Tűzifa 7000 Ft/m-től szállítva. 20/532-5751 •1725185•

Tűzifa 9 E Ft-tól, szállítva. 30/588-2549 •1727242•

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514 •1727227•

UAZ-alkatrészek eladók. 06-30/421-0088 •1719412•

20 db vasúti betongyám eladó ár: 4000 FT/db; 20 db kerítésoszlop 45-ös szögvasból 50 cm-es betontuskóval; 12 db telefonoszlopot tartó betongyám; 2 db 200 l-es vashordó. Érdeklődni du. 30/477-6961 •1727285•

4 m-es bontott szalufák eladók.20/9514-845 •1727274•

ÁLLAT

Bernáthegyi kiskutyák a Deseda-tavi kennelből eladók. 06-30/3373-319 •1726081•

Magyarvizsla kiskutyák eladók. 73/342-171 •1657781•

Magyarvizsla 2 éves kan kutya, gyönyörű, fajtatiszta, ingyen elvihető. 20/529-9707 •1727287•

Pietrin kanok, malacok eladók. 20/9514-845 •1727274•

Választási malacok 8 E Ft/db. 70/978-1031 •1726296•

5 éves herélt sodrott sárga és 10 db anyabirka eladó. 73/709-120 •1727174•

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

Niva bontásra eladó. 06-30/421-0088 •1719412•

VEGYES

GURTNICSERE
redőnyjav. Somogyi u. 5. 06-72/331-767 •1712201•

SZOLGÁLTATÁS

Ásózás, favágás, faültetés. 20/916-1939 •1725409•

VÁLLALKOZÁS

Bejáratott fehérnemű és táskaüzlet frekventált helyen, kompletten átadó. 70/248-4580 •1726457•

TÁRSKERESŐ

Diplomások elit társkeresője. 70/249-6344 •1678984•

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 •1709708•

Pécsi elragadó, kedves lány úr hívását várja tartós kapcsolatra. 06-20/615-2145 •1696754•

Pécsi igényes, ellenállhatatlan lány várja hívásod tartós kapcsolatra. 06-70/661-8874 •1696754•

ÁLLÁST KÍNÁL

A Corso Hotel Pécs**** tapasztalattal rendelkező szakácsot keres. Érdeklődni: 72/421-908 •1727293•

CNC gépbeállító marást illetve CNC gépbeállító esztergályost keresünk hosszúhetényi telephelyre. 06-30/335-9597, fulopszabolcs@freemail.hu •1726480•

Érettségivel havi fix + jutalékl 20/3132-891 •1727258•

Gyógyászati segédeszköz forgalmazó cég területi képviselői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. A feladat elvégzéséhez szolgálati autó, telefon és teljesítményarányos jövedelem biztosított. Fényképes, kézzel írott önéletrajzok benyújtását várjuk, melyhez kérünk egy nyilatkozatot csatolni, amelyben hozzájárulnak az önéletrajzuk grafológus által végzett elemzéséhez. „Copy" 2441 Százhalombatta, Pf.: 157. •1726473•

Alsómocsolád – Gerényes – Kisvaszar – Köblény – Szalatnak Községi Önkormányzatok Képviselő-testületei
körjegyzői állás betöltésére
pályázatot hirdetnek.
A részletes pályázati kiírás megtekinthető:
www.alcsomocsolad.hu/aktuális/álláshirdetések
•1726404•

Kft. felvesz gépi vakolásban és esztik betonozásban jártas kőműveseket. 20/357-1280 •1727276•

Komlói oktatási intézmény szakácsot keres. Tel.: 72/581-106 •1726708•

Külföldre diszkrét, erotikus munkára hölgyeket keresek. 06-30/844-4146 •1721768•

Mixertanfolyam indul a Bols Mixer Akadémián Pécsett, nemzetközi képesítéssel. Ha szeretnél igényes környezetben bártenderként dolgozni jelentkezz, hogy keverhess! www.mixertanfolyam.hu. Tel.: 06-30/677-0514, 06-30/973-5981 •1720274•

Számlázót keres pécsi nagykereskedelmi vállalat. Szakmai gyakorlat, biztos angolnyelv-tudás, B kategóriás jogosítvány, szakirányú végzettség, számítógép kezelés alapfeltétel. Megélhetést biztosító alapfizetést és érdekeltségi függvény szerinti bónuszt kínálunk. Jelentkezni írásban a rovitex@rovitex.com címen lehet. •1726667•

Szegélykövező kőművest keresek. 30/969-8846 •1727257•

Tapasztalt mérlegképes könyvelőt keresünk. karrier@hoszig.hu •1726669•

KÖZLEMÉNY

A Baranya Megyei Önkormányzat Közgyűlése
2010. október 14-én,
csütörtökön 9.00 órai kezdettel
alakuló ülést tart
a Pécs, Papnövelde u. 5. szám alatti dísztermében.
•1727282•

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagybácsim

VÉGH FERENC
vásárosdomból lakos

életének 68. évében csendesen elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 15.30 órakor lesz a vásárosdombói temetőben.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a Pécsi Dialízisközpont orvosainak, ápolóinak és a betegszállítóknak odaadó munkájukért.

A gyászoló család •1726702•

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

BÁNFAI JÓZSEFNÉ
Gál Mária
ny. archívumvezető

82 éves korában csendesen elhunyt. Hamvait szűk családi körben helyeztük örök nyugalomra a pécsi köztemetőben Marika mellett.

Szerettei •1726531•

OKTATÁS

Fejlesztő pedagógus - Pécsett - korai fejlesztést vállal óvodás, felzárkóztatást és korrepetálást kisiskolás korú gyermekek (diszlexia, diszgráfia, diszkalkulia) részére. Szükség esetén logopédiai foglalkozás is lehetséges. Telefon: 20/349-6494 •1726637•

TRÉNER
(Akkreditációs lajstromszám: PL-4061)
AKKREDITÁLT TRÉNERKÉPZŐ INDUL A DÉL-DUNÁNTÚLON
Még kettő szabad hely van az induló csoportban, melyre várjuk komoly érdeklődők jelentkezését 2010. október 25-ig!
A képzés helyszíne:
Pécs
Időtartama:
2010. október 29.–2011. június
További információ és jelentkezés:
tel.: 30/298-8082
e-mail:
mstudiumtrener@gmail.com
•1727277•

Informatika oktatás 900 Ft/óra. 30/997-1010 •1722981•

Mélységes szomorúsággal tudatjuk mindazokkal a jó ismerőseivel, barátaival, akik szeretettel gondolnak rá, hogy

ABAY NEMES ISTVÁN OSZKÁR
épületgépész mérnök

a Baranya Tervező Vállalat volt dolgozója hosszú betegség után, 67. évében, 2010. szeptember 8-án földi életét befejezte. Utolsó útjára 2010. október 15-én, 12.30 órakor kísérjük a gyászmisével egybekötött szertartás után a temető kápolnájából.

Emléke szívünkben él tovább.

Szerettei •1726532•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PETSCHNIG FRIGYESNÉ
Hauer Mária

hosszú szenvedés után, 2010. október 4-én csendben elhunyt. Temetése 2010. október 19-én, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1727254•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

LASZTAVICA SZRÉTÓ

magyarbólyi lakos 88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 11-én, 13 órakor lesz a magyarbólyi temetőben.

Köszönetet mondunk a Magyarbólyi Idősek Otthonának a gondos ápolásért.

A gyászoló család •1727262•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BARON ANTAL

75 éves korában elhunyt. Temetése október 12-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a nagykozári temetőben.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik mély gyászunkban osztoznak.

A gyászoló család •1727286•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett családtagunk

BORSOS FERENC JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhítették.

Borsos család •1725273•

Otthon,
amelyre igazán vágyunk!
PLATÁN-KERT
LAKÓPARK
ÚJPATACSON | ÉPÍTÉS ALATT
Szeretettel várjuk érdeklődőinket 2010. okt. 29–30-án tartandó nyíltnapunkra!
Helyszín: Konzum Irodaház 330-as konferencia terem (Pécs, Irgalmasok u. 5.)
A részvételhez a weblapon regisztrálni szükséges!
Cégünk kihagyhatatlan ajánlata:
Már 500 000 Ft-tal leköthető lakásait!
Az első 10 vásárló 5% kedvezményt kap!
További kedvezményeink:
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben.*
*Akciónk részleteit és feltételeit kérje értékesítőinktől!
Info: 06 20 310 1111 | info@platankert.eu
06 72 505 905 | www.platankert.eu

A MECSEKÉRC Zrt. bátaapáti munkahelyre, mély- és magasépítési kivitelezési munkára keres munkatársakat főépítés-vezető, építésvezető, gépészmérnök, villamosmérnök munkakörökre.
Elvárások:
- szakirányú felsőfokú végzettség,
- legalább 5 éves építési kivitelezési területen szerzett szakmai tapasztalat,
- főépítés-vezető munkakör betöltése esetén, legalább 5 éves tapasztalat projekt irányításban,
- a szakterületre vonatkozóan, felelős műszaki vezetői névjegyzékben való szerepelés,
- számítógépes felhasználói szintű ismeretek (MS Office, AutoCad),
- „B" kategóriás jogosítvány

Előny:
Angol nyelv ismerete

Jelentkezni lehet 2010. október 22-ig, a molnarianos@mecsekerc.hu e-mail címre megküldött, a referenciákat is tartalmazó fényképes önéletrajzzal.

Új Dunántúli Napló **Hirdetését feladhatja az alábbi felvevőhelyeken:**

PÉCSI IRODÁK:		
Új Dunántúli Napló	Pécs, Hunyadi út 11.	06-72/225-819
Új Dunántúli Napló	Pécs, Engel János út 8.	06-72/505-067
Új Dunántúli Napló	Pécs, Nagy Lajos király útja 14.	06-72/225-512
Új Dunántúli Napló	Pécs, Berek u. 6.	06-72/412-565
Új Dunántúli Napló	Pécs, Ferencesek utcája 1.	06-72/214-212
Kuksza Shop Lottózó	Pécs, Uitz B. u. 3.	06-72/411-734
RC – 21 Kft.	Pécs, Bornemissza u. 10.	06-72/227-694
Hírlap – Dohány – Lottózó	Pécs, Nagy Imre u. 70.	06-72/411-833
Pannónia Iroda Átrium Üzletház	Pécs, Király u. 76.	06-72/234-044
		06-70/384-8052
VIDÉKI IRODÁK:		
Complogic Kft.	Siklós, Felszabadulás u. 70.	06-72/351-058
Siklósi Hirdető	Siklós, Harkányi út 55.	06-72/351-419
Szabó Elektronika Kft.	Harkány, Alkotmány u. 21.	06-72/480-091
Fülep Lajos Művelődési Központ	Pécsvárad, Kossuth u. 31.	06-72/465-123
Internet Club	Mohács, Szent István u. 9.	06-69/303-031
Mayer Nyomda	Mohács, Árok u. 17.	06-69/510-410
Glória – Press Bt.	Szentlőrinc, Erzsébet u. 29.	06-73/570-076
Kozármisleny, Lottózó	Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 3.	06-72/370-498
Komlói Kirakat	Komló, Városház tér 4.	06-72/488-161
Ingatlan Iroda	Sellye, Köztársaság tér	06-30/2192-822

Adja fel hirdetését csomagban!

Bendegúz-Gyermekzug

JÁTÉK Ahol gyerek a világ – kicsiknek és nagyoknak



FORRÁS: BENDEGÚZ-GYERMEKZUG

A PécsÉlmény2010 rajzpályázat záró rendezvényén sokan voltak kíváncsiak az eredményhirdetésre. Az alkotásokból kiállítást is rendeztek

A gyereknevelést, a tanulást és a felnőtté válást nem tanítják sehol, pedig szükség lenne rá. A Bendegúz-Gyermekzug többek között ebben is segítséget nyújt, a kérdés mindössze annyi, élünk-e ezzel a lehetőséggel.

A Bendegúz-Gyermekzug lelkes és szakértő csapata pedig ismeri a „titkot" mert mi más magyarázata lehet annak, hogy az Árkád Bevásárlóközpontban is tartanak felkérésre foglalkozásokat, illetve az iskolák, a Szivárvány Gyermekház és egyéb intézmények, önkormányzatok is őket keresik meg a foglalkoztatók és egyéb gyermekprogramok megtartásával kapcsolatban.

A Kossuth térrel szemben, az Irgalmasok utcája 18-ban találhatjuk a Bendegúz-Gyermekzugot. Az ajtón belépve egy más világ tárul fel, itt újra lehetünk gyerekek és a kicsik is lehetnek felnőttek. A halk zenét csilingelő gyerekhangok színesítik, a barátságosan berendezett teremben csillogó szempárok figyelik a játéktáblát, a gyerekek megpróbálják kitalálni, melyik út a legrövidebb a kastélyhoz. A pedagógusok ha kell gyerekként játszanak velük, ugyanakkor szülőként és nevelőként figyelik, szeretettel irányítják és készségesen segítik a tényekedésüket.

Itt minden a gyerekekről szól és értük van.

– A Bendegúz-Gyermekzug csapata célként tűzte ki maga elé, hogy a megszerzett és tapasztalatokkal bővített szaktudását minél magasabb színvonalon állítsa a családok szolgálatába. Tudjuk, milyen nagy jelentőséggel bír, ha egy szülő, nagyszülő illetve hozzátartozó ügyeinek intézése idejére „másokra" bízza gyermekét, unokáját, rokonát. A mi gyermekzugunkban nem csupán felügyelünk gyermekére, de közben olyan foglalkozásban lesz része nálunk, amely épülését szolgálja: manuális, ritmikai, verbális és mozgásfejlesztésben. Mindezt kérheti nálunk bárki egyénre szabottan is, amellyel célzottan az adott gyermek speciális fejlesztése kezdődik meg. Ezekre a foglalkozásokra természetesen mi is felkészülünk, ezért nagyon fontos a bejelentkezés, akár telefonon, akár az interneten keresztül.

– Célunk, hogy a gyermekek mentális és mozgásos fejlesztésével több olyan problémát előzünk meg, amely csak később jelentkezne, a gyermek iskolás, illetve serdülő korában. A szemkéz koordináció, a manuális-, verbális készségek és térészlelés, jobb-bal differenciálás fejlesztésével olyan problémák előzhetők meg, vagy csökkenthetők, mint az írás-, olvasászavar, magatartásproblémák, társadalmi beilleszkedési nehézségek, egyebek. Iskoláskorú gyermekeknek korrepetálással, serdülő-tanácsadással igyekszünk segítséget nyújtani a tanuláshoz, avagy szociális problémáinak megoldásához.

A Bendegúz-Gyermekzug csapatának elsődleges célja, hogy a család minden tagjának lehetőséget teremtsen arra, hogy jól érezze magát a bőrében, s a lehetőségekhez mérten a legkevesebb problémával kelljen egyedül szembenézni a mindennapok során.

Felkészítés a szülésre és a babára



Különösen az első baba érkezésekor, de gyakran a második és harmadik gyermek esetén is tele vannak a kismamák és kispapák kérdésekkel. A szülésre felkészítő foglalkozások célja, hogy sok, valóban hiteles információt adjanak át a pároknak illetve segítsenek egyéni kérdések megválaszolásában, problémák megoldásában is. Barna Adrienn okleveles védőnőként saját tapasztalatai alapján dolgozta ki a felkészítés tematikáját, amely akár a csecsemőgondozási tanácsadással is kombinálható.

A MeseÓrán élő mesével tanítgatják a legkisebbeket

A Bendegúz-Gyermekzug új szolgáltatása a MeseÓra. A foglalkozáson élő mesével tanítgatják és szórakoztatják a gyermekeket – főképp 6 éves korig. Az élő mese a történet interaktív elmondásán alapul, amikor a mesélő szinte mondatonként tagolja a történetet és folyamatosan kiszól a hallgatósághoz, bevonja a szülőket és rajtuk keresztül a gyermekeket az érzelmek megélésébe, kifejezésébe.

A hangsúlyozás, az egyszerű, mindennapi események színezett elmondása, az arra közösen adott reakció megtanítja a gyermekeket az érzelmek felismerésére, megélésére. Mire jó pontosan a MeseÓra? A szülő átélheti az élő mesét, átveheti azokat az elemeket belőle, amelyet otthon is érdemesnek tart alkalmazni, ezáltal segítve gyermeke érzelmi intelligenciájának fejlődését. Reményeik szerint kialakul egy olyan együtt fejlődő közösség, ahová a gyerekek is úgy járnak vissza, mint a megszokott szereplőkkel teletűzdelt, tanító-mesevilágba.

Gyerekek és szülők együtt zenélnek

A zenés foglalkozások célja a zene megszerettetése, a ritmusérzék fejlesztése mondókák, dalok közös tanulásával, zenehallgatással, hangszeres játékkal. A zenebölcsis és zeneovis korosztályt egyaránt várják minden héten szerda délután 16.30-tól. Jeles napokat, ünnepeket figyelembe véve tanítják meg a dalocskákat a zene jövendő szerelmeseinek és szüleiknek egyaránt. Az otthoni együtténekléshez a gyakorolt dalok szövegét a szülők megkapják nyomtatott formában is.

BENDEGÚZ-GYERMEKZUG
www.gyermekzug.hu
Pécs, Irgalmasok utcája 18.
Telefon/fax: 72/514-604
e-mail: info@gyermekzug.hu
Nyitva tartásunk: hétfő, kedd, szerda, péntek 9-17 óráig, csütörtök 9-15 óráig.

A programokon való részvételhez internetes vagy telefonos bejelentkezést kérünk. A nyitva tartástól eltérő időpontokban előzetes egyeztetés alapján állunk rendelkezésükre.

Kézműves foglalkozások és fejlesztő gyermekfelügyelet

Tapicskoló címmel szerveznek kézműves foglalkozásokat a legkisebb korosztálynak. Már 15 hónapos kortól érdekes és hasznos technikákat próbálhatnak ki a kicsik a szüleikkel. A foglalkozásokon otthon is végezhető, házilag elkészíthető ötleteket is adnak. A nagyobbaknak szánt kézműves foglalkozásokon gyermekek és szüleik is kikapcsolódhatnak. Minden péntek 10-től, majd 16 órától várják a kézügyesség fejlesztése iránt érdeklődőket. Hétről hétre újabb technikával ismerkedhetnek meg.

A fejlesztő gyermekfelügyelet abban különbözik a játszóházakban lévő felügyelettől, hogy a foglalkoztató helységben családias hangulatban, olyan fejlesztő eszközöket használva játszanak együtt a gyermekkel, amelyeket a kora, illetve a képességei megkívánnak.

Októbertől indul a „játsszunk okosan" program, amely a kisebb korosztályt – elsősorban az öt év alattiakat – célozza meg, ahol a gyermek, a szülő és a szakember együtt játszik.

Képességfelmérés és egyénre szabott fejlesztés

Az iskolakezdés előtt illetve iskoláskorban ajánlják a részképességterületek felmérését célzó képességfelmérést. A szakember saját tesztjével méri fel az adott gyermek kornak megfelelő képességeit és készségeit, majd írásos véleményt ad a szülőnek.

Az egyéni fejlesztés egyeztetett időpontban történő, speciálisan az adott gyermek részképességterületeinek fejlesztését szolgálja. A szakember az adott időpontban a megfelelő írásos-rajzos-mozgásos- logikai feladatokat alkalmazva, egyre emelkedő szinten játszik együtt a gyermekkel, aki mindeközben jól érzi magát. A feladatokat a képességterület fejlettségéhez alakítják ki és nyomon követik a fejlődés fokát. A fejlesztést megelőzheti egy képességfelmérés, amely konkrét irányt mutat a feladatok kialakításában a minél hamarabbi siker és hatékony működés érdekében. Fontos szerepet kap a feladattudat és a logikai gondolkodás, a praktikum kialakítása, a kreativitás megtartása.

Alakformálás, serdülő és egészségfejlesztő tanácsok

A szülés utáni alakformáló torna a gyermekágyas kontrollvizsgálatot követően kezdhető el, hogy javítsanak a keringésen, a hasfal és csípő tónusán, erősítsék és lazítsák a hátizomzatot. A torna nem az intenzitás által segít visszanyerni az alakot, hanem speciális mozgáselemek alkalmazása által.

A serdülő tanácsadás egyénre és problémára szabott. Az egészségfejlesztés területén használt aktivizáló módszereket alkalmazzák, amelyekkel maga a serdülő, illetve a szülő találhat rá a válaszokra, majd egymásra.

Az egészségfejlesztési tanácsadást leginkább gyermeknevelési, illetve párkapcsolati nehézségekkel, életvezetési problémákkal, életmód-változtatási szándékkal, családi kommunikáció megromlása esetén szokták felkeresni.



A speciális mozgáselemek tornáztatják meg az izmokat és szalagokat

Társasjátékklub keddenként a felnőttek számára



Kedd esténként a felnőttek jönnek össze egy kis kikapcsolódásra

A kellemes és családias légkört biztosító gyermekzug a serdülők és felnőttek részére is szervez szabadidős tevékenységeket. Kedd esténként 17 órától több mint 50 társasjátékból választhat az, aki kisebb csoportban és jó hangulatban szeretné játékkal tölteni az idejét.

A társasok java a stratégia szerelmeseinek ad alkalmat a kellemes kikapcsolódásra. A paletta folyamatosan bővül, s lehetőség van arra is, hogy a vendégek megosszák saját játékaikat egymással.

Vallják, a társasozás a kikapcsolódás mellett barátságok, közösségek kialakulását és egymás jobb megismerését is elősegíti. Nem titkolt céljuk, hogy a játékok világát becsempésszék a hétköznapok „tévénézős" unalmának helyére.

A gyerekekre is gondoltak, őket kedden 15 órától várják a klubba.

Az álmok zavaros birodalmából nem mutat semmilyen kiutat az Eredet

Az álmok nem hazudnak, mondanánk legszívesebben Petőfivel az Eredet című film készítőinek, hátha akkor kicsit komolyabban vennék munkájukat. Mert bizony nem veszik. Vagy ha ez a komolyság, akkor valahol nagyon elcsúszott az értékrend. Vagy a miénk, vagy az övék.

■ A fordulat annyira nyilvánvaló, hogy az már idegesítő

Christopher Nolan új filmjét egészen felfokozott várakozás előzte meg. Érthető, hogy miért: a rendező előző munkáival nagyon, nagyon magasra tette a lécet. A két Batman-rész, de még inkább a Tökéletes trükk a kortárs populáris mozi legjobbjai: szórakoztatóak, csavarosak, és elérik azt, amit nem sok film manapság – még napok múlva is róluk beszélünk, rajtuk gondolkodunk. Az Eredetről azonban sajnos nincs mit beszélni. Oké, ott van a végén egy kérdőjel, ami mindent átértelmezhet, de annyira szájbarágósan ott van, hogy csak idegesek leszünk tőle. A történet egyébként teljesen rendben van: adott egy tolvaj, aki mások álmaiba behatolva szerez meg fontos adatokat. Új megbízatása azonban egyfajta inverz-munka: ezúttal egy gondolatcsírát kell elültetnie valakiben. A sztori nyilvánvalóan lehetőséget ad a vizuális tobzódásra (az álmokban minden lehetséges, ugye), s a narratíva is nyugodtan lehet kellőképpen bonyolult – ám ezzel a kettővel még nincs kipipálva egy film. Kellene valami erős koncepció is, valami olyan gondolat, amely nem hagy nyugodni minket még napok múlva sem. Ez azonban most elmarad: meghallgatjuk az összes, az álommal kapcsolatban gyakorta előkerülő sztereotípiát, izgulunk egy kicsit a hősökért, aztán hazaindulunk.

Összességében a film nem rossz – de nem éri el a korábbi Nolan-munkák színvonalát. Nagy kár érte. ■ F. Z.

EREDET
Amerikai sci-fi, 142 perc.
RENDEZŐ: Christopher Nolan.
SZEREPLŐK: Leonardo DiCaprio, Ellen Page, Ken Watanabe, Marion Cotillard.
PÉCS, CINEMA CITY.

Sokszínű „tömbházbizalmi”

ELISMERÉS Bujtor Balázs hegedűművészt szeretik a kollégái

Az Évad Zenekari Zenészévé választotta a Pannon Filharmonikusok koncertmesterét a saját kollektívája, ami Bujtor Balázst büszkeséggel tölti el.

Méhes Károly


FORRÁS: PFZ
A koncertmester elnyerte már az Év Legkedvesebb Muzsikusa címet is

– Januárban kaptam meg a jópofa nevű Az Év Legkedvesebb Férfi Muzsikusa elismerést – mert hogy lányokra is lehet szavazni –, és már az is nagyon jólesett. Ez a díj pedig a kollégák szavazatai alapján kapható, és nagyon jó érzés, hogy ők így döntöttek a tavalyi esztendő alapján.

– Milyen erények kellenek ahhoz, hogy valaki egy zenekarba jól be tudjon illeszkedni, és hasznos tag legyen, pláne „vezetőzenész” poszton?

– Hú, hány hasábunk van erre? Nagyon sok minden tartozik ide, szakmai, emberi tényezők egyaránt. A koncertmester elvileg a karmester és a zenekar közti kapocs, de a zenekar részéről ő a „tömbházbizalmi” is. Úgyhogy ez nehéz, embertpróbáló feladat, amiben bizony el is lehet fáradni. Tizennégy éve csinálom, holott még mindig csak 35 éves vagyok. De érdemes, mert amikor nagyon szép pillanatok vannak, akkor a koncertmesterre is több fény jut.

– Akkor adódik rögvest a kérdés, hogy ezt az elfáradást mivel lehet ellensúlyozni, hogyan regenerálódik?

– Sok fura hobbim van, amik kikapcsolnak. Van egy régi Zsigulim, egy régi Trabantom, még egy kis Polskim is, és ezekkel autózom. Retro-kirándulásokat teszek, jó messzire, van, amikor 15-20 kilométerre is elmerészkedem, bár az autók nagyon rendben vannak, de ez pont elég. Biciklizem, autómodell-gyűjteményem van, azt rendezgetem. Ha nem marad más elfoglaltság, akkor a gyerekeimmel foglalkozom...! – nevet egyet huncutul a zenész.

– Tizenöt éve koncertmester. Mennyire elégíti ki ez, illetve milyen egyéb kihívások vannak?

– Mindig vannak új kihívások. Én az improvizálásban gondolkodom. Most volt egy alkalmi triónk Szabó Danival és Juhász Gáborral az El/Away projektben, amikor rögtönöztünk, és nagyon élveztem, ebből lesz is egy lemez. De ugyanez érvényes a vonósnégyesemre, már megvannak a művek, amiket meg kell tanulni és felvenni. És van egy dédelgetett álmom, írni egy könyvet, de teljesen másról: a repülésről.

– No de mi a helyzet a filmzenével?

– Ludwigsburgban jártunk egy fesztiválon, ahol három nagy filmstúdió van, itt zenéltünk szép sikerrel. Többek között egy performance alá, egy 13 perces reagtime-ot írtunk hozzá. És ebben benne van a folytatás lehetősége, elvégre azért mentünk, hogy a Pannon Filharmonikusokat reklámozzunk, és majdan filmzenefelvételt hozzunk az új koncertterembe. Úgy tűnik, nem mentünk hiába.

Az első páros: Örökös Tagokat köszöntött a pécsi zenekar

A Zene Világnapján köszöntötték első alkalommal a Pannon Filharmonikusok zenekarának Örökös Tagjait, Gyermánné Vass Ágnest és Barth Istvánt.

Gyermánné Vass Ágnes Liszt-díjas hegedűművész, 1971-től 36 éven át volt a Pécsi Szimfonikus Zenekar, majd a Pannon Filharmonikusok első koncertmestere, akit 2009-ben Pécs város Művészeti-díjával tüntettek ki.

Barth István Liszt-díjas fuvolaművész, zenepedagógus, 1957-től a Pécsi Filharmonikus, majd a Pécsi Szimfonikus Zenekar szólamvezetője. 1996-ban életművéért a Magyar Fuvolás Társaság Doppler Díjjal tüntette ki, mint az egyik legtöbb fuvolás növendéket kinevelő magyar zenepedagógust.

Ez évtől a Zene Világnapján minden évben elismerik azokat a jeles muzsikusokat, akik művészetükkel és értékteremtő életükkel sokat tettek Pécs zenei felemelkedéséért. A zenekar Örökös Tagjai a jövőben tiszteletjeggyel rendelkeznek a Pannon Filharmonikusok minden koncertjére, és emlékül a zenekar jubileumi ékszerkollekciójából választott hangjegyékszert kapnak. ■ M. K.

Kozármisleny összlakossági fotótárlata

MÚLT ÉS JELEN Képes helytörténeti gyűjtemény készül kollektív alkotómunkával

Különleges szabadtéri kiállítást tervez a kozármislenyi Művelődési Ház – tudtuk meg az intézmény képviselőjétől, Halmai-Nagy Róberttől.

– A település múltjából várunk olyan, a családi albumban megőrzött képeket, melyek az elmúlt évtizedekből megőriztek egy-egy pillanatot. Mindegy, hogy Kozármislenyen belül a kép hol készült: például névnapon, ünnepségen vagy lakodalmon, s nem rangsorol az sem, hogy kit ábrázol a mű és miért született. Sőt, bizonyos értelemben a kattintás időpontja is mellékes, várunk több évtizedes képeket ugyanúgy, mint a rendszerváltás után készült felvételeket. A cél az, hogy a képekből szabadtéri kiállítást hozzunk létre 2011. szeptember 3-án, a városnapi programok keretében. Lehetőség szerint oly módon, hogy minden tablót ott helyezünk el, ahol a kép készült. Az összegyűlt fotókból emellett egy állandó tárlat is nyílik majd, mellyel az a terv, hogy megalapozzon egy későbbi helytörténeti gyűjteményt.

A képeket személyesen, postán vagy bármilyen digitalizált formában várják, a szabadtéri kiállításhoz legkésőbb 2011. április 15-ig, a helytörténeti gyűjteményhez pedig folyamatosan. A szervezők kérése továbbá, hogy a fotókat illetően szöveges magyarázatban tüntessék fel, hogy mikor és hol készült, ki az alkotója, és kit vagy mit ábrázol. Az átadott képeket a digitalizálást követően visszadják a tulajdonosoknak. ■ M. B. E.

Pécs-könyvek „futószalagon” az ősz folyamán

A héten zajló Frankfurti Könyvvásáron ismertetik teljes valójában a bécsi Arco Verlag által megjelentetett Pécs-antológiát, a címe szerint Úti- és olvasókönyvet, amit a Magyarországon élő szerkesztő, Wilhelm Droste állított össze különböző műfajú Pécsről szóló szövegekből. A szerzők között ugyanúgy megtalálni Móricz Zsigmondot és Weöres Sándort, mint Kukorelly Endrét. A kötetet a magyar standon ma 11-kor mutatják be Kőrösi Zoltán és Karafiáth Orsolya részvételével.

A 2007–2010 között zajlott Writer in Residence program szerzői által írt PécsX22 című többnyelvű kötet előkészületei is jól haladnak. A szerkesztési munka kész, a könyv a jövő héten nyomdába kerülhet. A bemutató időpontja: december 9. ■ M. K.

KOZMA FERENC TÁRCÁJA



Vörös iszap

Sógorom szülei, Zsiga és Etus élnek Devecser közelében.

Arrafelé, amerre Nagy László született, és ahol kinőtt a földből Somlóhegy sipkája, amelyre állítólag a Jenő gyerek kölyökkorában egyszuszra felfutott. Iszkáz, Kiscsősz, Csögle a jóemberek hazája, a mosolygós bakonyi betyároké, akik a pálinkát eddig is maguk főzték és kóstolgatás nélkül behörpintették. Aki arról a vidékről érkezik, annak minden szavát el lehet hinni, abban a dimbes-dombos tájban születik a barátság, az élmény, a szeretet, de ha tépik, alighanem ott szakad legjobban. Egyenesderekú, istenfélő nép vidéke az, ritkán fohászkodnak az égiekhez, mivel számukra a kérés nagy szégyen – inkább „adjon úgy is, ha nem kérem”....

Hát most aztán adott csőstől, kérés nélkül.

A vörös iszap azon a vidéken már nemcsak politikai és társadalmi értelemben iszap, hanem a maga valóságában is az. Ráadás a nyomorúságra. Merthogy akkoriban tört bennük ketté valami, amikor a „vörös bárók” a termelőszövetkezetet, a bányákat, és minden biztos megélhetést jelentő munkahelyeket elprivatizálták a fejük fölött, megkaparintották a határt a felvásárolt kárpótlási jegyekkel, majd menesztettek, kirúgtak mindenkit.

Nemigen maradt más, mint bámulni a zagyté magas falát, s várni, mikor löttyen ki belőle valami.

Zsiga korábban bikát nevelt a háztájiban, tartott tehenet, hízlalta a disznókat, abból vett személyautót, lakást a fiának, dugott a zsebébe, ha kellett. Most üres az istálló, pókok fonnak a jászolban, rozsdállik a lánc. Amikor a földgázt bevezették a faluba, már annyira se tellett a nyugdíjból, hogy bekösse, hogy legalább a csonk az udvarban legyen.

A kisemberrel nagyon elbánt a rendszerváltás arrafelé is.

Zsigát nemrégiben műtötték Ajkán, ott látogatta meg Etus a férjét a kórházban, alighanem sírdogált az ágya szélén, aztán meg hazafelé benézett a rokongyerekkel a penibe. Mire végeztek a bevásárlással lezárták a rendőrök a kolontári utat, mondván, próbálják meg a 8-as felé kerülővel, hátha még hazaérnek. De arról hallgattak, hogy mi történt...

Valami nem stimmel a világban. Csapzottan futkosnak a tyúkok, kiégett szemű kutyák vonítanak, a cégvezér meg azt mondja, hogy semmi köze hozzá.

Sose felejtem, amikor a disznótor utáni reggelen a hóvihar megállított bennünket a faluvégen, éppen Nagy László szülőháza előtt. Olyan hirtelen támadt és szinte lavinaként zúdult ránk a hógörgeteg, hogy traktort kellett hívni a Dáciához, húzzon már ki bennünket az árokból és vigyen vissza. Káromkodtunk útközben kiadósan, de a szélvihar azt is elnyomta. A világtól elzártan (se villany, se hír) több napon át vártuk sorsunk jobbra fordulását, hogy végre valaki mondjon már valamit. Illetve dehogy vártuk. A fogságban nyugodt, hófehéren tiszta és szívet-lelket melengető napok köszöntek az emberre: fürge kupicából virradt a másnap reggel, majd a következő következője, faltuk a friss kolbászthurkát, jóféle tepertőt hagymával, savanyú uborkával, s néha be-benéztünk a kocsmába is, tájékozódni. Én voltam ott az egyetlen idegen.

Tegnap meg repülőgépek sértették az ország légterét Ausztria felöl: a kockázatot is vállalva az iszapömlésről akartak felvételeket készíteni. Indul a katasztrófaturizmus, az élelmes vállalkozó ma-holnap a „hídon túl” nyitja majd kocsmát vörös lábazattal, a nagyvilág felfedezi a falut, ahol az iszap alá kerültek az emberek... De milyen kocsma lesz az?

Amelyiket én láttam, abban petróleumlámpa fényében táncasztották egymás hátát az emberek, imbolyogva egyensúlyozták poharaikat a cigarettafüstben, és a köszönésre oda se nézve azt rikoltotta a csapos, hogy „Ajtó!!!!”. Ez a különös látomás, a kocsmazaj és levegőtlenség néhány pohárka után már azt sugallta, hogy jó dolog a létezés, akár félúton is. Akkoriban ez lehetett a világ legszebb zuga. Senki sem tudott róla, még az éppen ott iddogáló helybeliek sem.

Még egy hét, s kezdik utalni a támogatást a gazdáknak

Várhatóan október 18-tól utalja a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) az idei területalapú támogatás (SAPS) 50 százalékos előlegét. A hivatal az Európai Bizottság által meghatározott 275,75 forint/euró árfolyam alapján közel 114,7 milliárd forintot fizethet ki a gazdáknak. Az Európai Unió illetékes bizottsága jóváhagyta az SAPS keretét. Ez a 2010. évre 831 578 000 euró, 229 307 633 500 forint.

Az idén az unió által jóváhagyott 4,829 millió hektár SAPS bázisterületet figyelembe véve a fajlagos maximum támogatás hektáronként 47 485,53 forint lehet a tavalyi 42 173 forinttal szemben. Mivel azonban a termelők több mint 5 millió hektárra nyújtottak be igényt, így a pontos összeg a szükséges ellenőrzések, adategyeztetések, illetve csak az arányos visszaosztás alkalmazása után állapítható meg - mondja Palkovics Péter, az MVH elnöke.

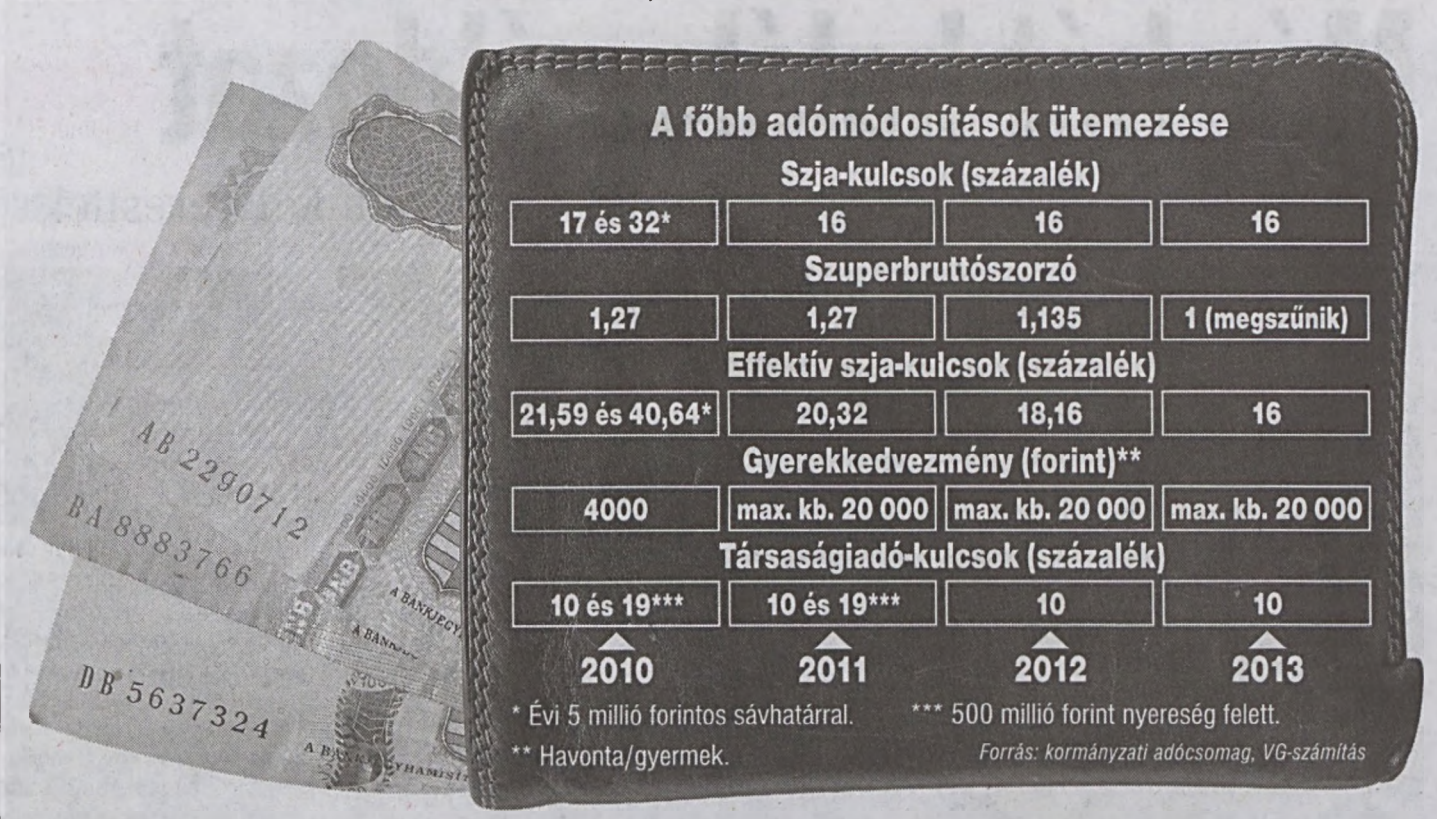
A hivatal várhatóan az október 16-át követő első munkanaptól utalja a területalapú támogatás 50 százalékát, amely automatikusan érkezik azokhoz, akik májusban nyújtottak be kérelmet. Ez hektáronként maximum 23 742,76 forint kifizetését jelenti azon kérelmezőknél, akiknél már kalkulálható az előleg összege a lezárt ellenőrzésekkel megállapított terület és a jogszabályokban előírt esetleges előzetes levonások alapján. A támogatás fennmaradó részét ez év december 1-je és 2011. június 30. között fizeti ki az MVH. ■

Tejeseknek is

A RENDKÍVÜLI *tejtámogatás ötven százalékát is október 16-át követően utalja az MVH az erre jogosult tejtermelők számára. A támogatás mértékét külön jogszabály tartalmazza majd, amely még nem jelent meg. A keretösszeg 46 164 000 euró, amely a szeptember 30-i hivatalos árfolyamot figyelembe véve 12 729 723 000 forint - tartalmazza az MVH tájékoztatója.*

Adótervek a kormány előtt

2011 Csökkenne a kamatsarc, fokozatosan adózna a minimálbér



Megszűnik a tevékenységre jellemző kereset mint kötelező adó- és járulékalap, 16 százalék lesz a kamat-, árfolyamnyereség- és osztalékadó mértéke is, és több év alatt fokozatosan adókötelessé válik a minimálbér – október 13-án a kormány előtt lesz az adócsomag.

Kiss Roland

A mostani adójogszabály tervezetében elsősorban a személyi jövedelemadó (szja) átalakításáról esik szó. Ám úgy tudjuk, idővel sor kerülhet a társasági nyereségadó (tánya) további csökkentésére is, egészen pontosan a jelenleg az 500 millió forint feletti nyereséghányadra vonatkozó magasabb, 19 százalékos adókulcs kivezetésére.

Ami az szja-t illeti: a Világgazdaság megbízható forrásból származó értesülése szerint megfelel a valóságnak az a hír, miszerint fokozatosan kerül sor az előző kabinet által ez év elejével bevezetett „szuperbruttó" adóalap megszüntetésére. Jövőre még megmarad a bruttó bérre vonatkozó 1,27-szoros szorzó, 2012-ben azonban ez az úgynevezett adóalap-kiegészítés 13,5 százalékra csökken, 2013-tól pedig teljesen megszűnik.

Bár ez a fokozatos átmenet némi odafigyelést igényel majd az adózóktól, költségvetési okokból korábban is lehetetlennek tűnt a szuperbruttósítás azonnali kivezetése. Cserébe az egykulcsos adózás jegyében már a jövő év elejétől 16 százalékos lesz a jelenleg 20 százalékos kamat- és árfolyamnyereség-adó, valamint a most 25 – kivételes esetekben 10 – százalékos osztalékadó.

Egyszerűsítés és teherkönnyítés lesz az is, hogy jövőre megszűnik az egyes természetbeni juttatások után jelenleg fizetendő 54 százalékos szja és 27 százalékos egészségügyi hozzájárulás. Néhány kivételes eset marad, ahol a jövőben is ezeket a közteher-mértékeket kell figyelembe venni (például a reprezentáció fejében kapott juttatás). Az adóalapot 2011-től nem növelik olyan tételek sem, mint a nyugdíj, a gyermekgondozási segély vagy az ösztöndíj.

■ A gyermek után járó kedvezményt bővítik.

Az adójóváírás fokozatosan szűkül, a kormányzati tervek szerint a jelenleg mintegy évi 450-460 milliárd forintot felemésztő szisztémára három év múlva ennek csak körülbelül negyedét fordítanák. Jövőre – éppen az alacsonyabb keresetűek védelmében – jelentős visszavágásra még nem kerül sor, sőt, az adójóváírás a távolabbi jövőben is fennmarad. Cél ugyanakkor az is, hogy fokozatosan megszűnjön a minimálbér adómentessége, hiszen – ahogy erre adószakértők évek óta figyelmeztetnek – ez a rendelkezés a tényleges jövedelmek eltitkolására sarkall.

Értesülésünk szerint a minimálbérre igen csekély, néhány százalékos adóteher rakódna, és a jövőben is megmaradna egy adómentes sáv a legkisebb jövedelmek esetén. Úgy tudjuk, az adómentes sáv felső határa idővel 50-60 ezer forintos havi bruttó jövedelemnél rögzülne.

A gyermekek után járó kedvezményeket jelentősen bővítené a kormány. Jelenleg három vagy több gyermek esetén jár havi négyezer forintos könnyítés. A jövőben ez a kedvezmény már egy gyermek után is igénybe vehető lesz, mértéke a nagyobb családoknál havi 15-20 ezer forintra is nőhet egy-egy gyermek után.

A vállalkozók életét könnyíti meg az ún. tevékenységre jellemző kereset kiirtása. A helyébe a szakképzettségnek megfelelő minimálbér, vagyis egy sokkal könnyebben azonosítható – és általában a jelenlegi szabálynál jóval alacsonyabb limitet meghatározó – rendelkezés lép. A jövőben az új kormány is elejét venné annak, hogy a jól jövedelmező szakmákban is a minimális bér után fizessenek adót, járulékot, de ehhez előbb az adózói adatbázisokat kell fejleszteni.

Még lebeg az egykulcsos bevezetése

EGYELŐRE *a távolabbi jövő zenéje a most kvázi kétkulcsos társasági nyereségadó egységesítése is 10 százalékos szinten. (Jelenleg az 500 millió forintot meghaladó rész után 19 százalékot kell fizetni, ezt szüntetnék meg.) A nemzetgazdasági tárcánál két-három éven belül ezt a könnyítést is meg szeretnék valósítani, ám egyelőre nem maradéktalan a kormányzati támogatás e téren.*

A másik oldal

AZ ÉREMNEK *persze van másik oldala is, ám ez inkább egyes szektorokat érint (bankadó, távközlési cégekre kivetendő adó). Ami az átlagos adófizető számára is érzékelhető negatívum lesz, az a cigaretta jövedéki adójának kismértékű emelése.*

Átutalja a jogos pénzt a nemzetgazdasági tárca

A kormány döntésének megfelelően rendezik az ITD Hungary (a kormány befektetési és kereskedelemfejlesztési ügynöksége) és a Magyar Turizmus Zrt. finanszírozását – közölte a két szervezet szakmai felügyeletét ellátó Nemzetgazdasági Minisztérium (NGM).

■ Az ITD, a Turizmus Zrt. a fejlesztési tárcáé.

A jobboldali média élesen támadta Matolcsy György minisztert, még akkor is, amikor Orbán Viktor kormányfő határozottan kiállt mellette. Felrótták neki, hogy a csúcstárca nem utal pénzt a két szervezetnek, holott az feladata. A két szervezet amúgy már hónapokkal ezelőtt átkerült Fellegi Tamás nemzeti fejlesztési tárcájához, de a finanszírozás a nemzetgazdasági tárca feladata lenne. A Nemzetgazdasági Minisztérium pénteki közleményében arról írt, hogy a friss kormányhatározat szerint október 11-ig kell átvezetni a NGM-től a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumhoz az ITDH és az MT Zrt. finanszírozását is biztosító célelőirányzatokat. Azért, hogy a célelőirányzatok átadása után a pénzügyi viszonyok rendezettek legyenek, a teljesítésel igazolt, még fennmaradó költségvetési támogatásokat átutalja. ■

Nem akarunk IMF-kölcsönt

SZÓFIA Orbán Viktor: Saját erőből kell stabilizálni az országot

Orbán Viktor Szófiában megerősítette a gazdasági tárca közlését, miszerint a kormány nem tárgyal újabb IMF-hitelről. „Nem akarjuk másodszorra is növelni az ország adósságterhét. Saját erőnkből szeretnénk stabilizálni a gazdaságot, ehhez pedig a magyar piacról szerzünk forrást" – fogalmazott a miniszterelnök a bolgár fővárosban tartott sajtótájékoztatón a Bloomberg tudósítása szerint. A sajtó most is felröppentette, elővigyázatossági hitelmegállapodás felől is tájékozódhat a Matolcsy György miniszter vezette küldöttség Washingtonban az IMF-nél. A szaktárca azonban cáfolta, hogy ilyen tervek léteznének. ■


FOTÓ: AFP

Orbán Borisszov kormányfővel

Uniós bankadójavaslat

HIVATALOS *javaslatot mutatott be az Európai Bizottság a bankadó európai uniós bevezetésére, támogatva a pénzügyi tranzakciókra kivetett adó ötletét is. Teljes megállapodás még nem született. A bankadót uniós szinten is érdemes bevezetni, a tranzakciós adót viszont csak világszinten. A bizottság abból indul ki, hogy a pénzügyi szektornak tisztességes módon hozzá kell járulnia az államháztartáshoz.*

A BUX index 2010. október 8-án



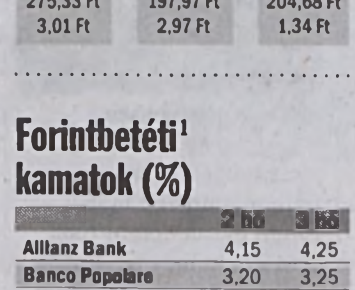
NYERTESEK 2010. 10. 08.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 490	3,25	37
Synergon	615	2,50	43
RFV	9 300	2,08	76
Pannergy	1 055	1,44	136
FHB	1 180	0,16	9

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Rába	944	-1,15	37
Fotex	421	-0,94	10
Mol	21 000	-0,82	3 204
OTP	5 400	-0,73	12 786
Egis	22 370	-0,57	198

A BUX index az elmúlt napokban



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 08.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	44 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	108 250

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 8-án

1 €	1 $	1 CHF
275,33 Ft	197,97 Ft	204,68 Ft
3,01 Ft	2,97 Ft	1,34 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 08.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	267,33	281,03
Budapest Bank	266,36	282,83
CIB Bank	263,40	285,36
Citibank	263,31	285,25
Erste Bank	266,69	282,05
K&H Bank	266,50	281,86
MKB Bank	267,64	281,36
OTP Bank	268,52	282,29
Raiffeisen Bank	268,47	280,55

Soros is segít. Egymillió dolláros támogatást (közel 197 millió forint) nyújt az iszapömlés áldozatainak megsegítésére a Soros György magyar származású üzletember által alapított Nyílt Társadalom Alapítvány. A pénzt helyreállításra és hasonló katasztrófák megelőzésére fordítják.



HÍRSÁV

Elraboltak egy magyar békefenntartót

SZUDÁNBAN elrabolták Papp István alezredes ENSZ-békefenntartót – közölte a Külügy. A kairói nagykövetség és a magyar kormány mindent megtesz a magyar állampolgár mielőbbi kiszabadulásáért – közölték. Magyar terrorelhárítók is a helyszínre tartanak.

Rács mögé került Geréb Ágnes

ELŐZETESBE HELYEZTE a bíróság Geréb Ágnest november 8-ig. Foglalkozás körében elkövetett gondatlan veszélyeztetéssel gyanúsítják. A bíróság szerint a szülésznő szabadlábon újabb bűncselekményt követhetne el, s tanúk befolyásolásával, iratok megsemmisítésével vagy elrejtésével nehezítené a bizonyítást.

MSZP: a Fidesz átveri a nyugdíjasokat

AZ MSZP SZERINT a 0,6 százalékos nyugdíjkorrekcióval a Fidesz átveri az időseket. Török Zsolt, a párt szóvivője ezt azzal indokolta, hogy számításaik szerint az infláció miatt 0,9 százalékos korrekciós emelés járna a nyugdíjasoknak. „Súlyos ezer forintokat húznak ki a nyugdíjasok zsebéből" – mondta.

Kim Dzsong Un lesz Észak-Korea vezetője



Kim apja nyomdokaiban

NYILVÁNOSAN IS megerősítette tegnap egy magas rangú észak-koreai tisztségviselő, hogy az ország jelenlegi legfőbb vezetője, Kim Dzsong Il utódja legkisebbik fia, a 27 éves Kim Dzsong Un lesz. „Népünk büszke arra, hogy generá-cióról generációra nagyszerű vezetőkkel van megáldva" – hangsúlyozta a politikus.

Nincs konszenzus a médiatanács tagjairól

NEM SZÜLETETT tegnap konszenzus a médiatanács tagjait jelölő parlamenti eseti bizottság első ülésén. A négy helyre öt kormánypárti és három ellenzéki jelölés érkezett. Hétfőn újra összeül a testület, ekkor már nincs szükség konszenzusra, mandátumarányos kétharmados többséggel dönthetnek.

Már hét halálos áldozat

ISZAPKATASZTRÓFA Megmenekül a Duna – Szemtanúkat keresnek



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Devecser az iszapömlés után. Szinte percenként változik a kárbecslések összege, röpködnek a százmilliók és a milliárdok...

Lapzártakor hétre emelkedett a vörösiszap-katasztrófa áldozatainak száma. Orbán Viktor a nemzetközi sajtónak kijelentette: a Duna nem fog szennyeződni.

Vég Márton

Elhunyt a hétfői iszapömlés egyik súlyos sérültje. A 81 éves férfi kihűléses állapotban került a veszprémi kórházba, a lúgos iszap miatt nem voltak égési sérülései. Mivel súlyos vesebeteg volt, a kihűlés vezetett a halálához.

Az iszappal elöntött térségben tegnap újabb holttestet találtak. Az áldozat egy kolontári férfi lehet, akinek holttestét Devecserig sodorta az ár. Egy embert még keresnek. Hétfő óta többször átkutatták a vörösiszappal elöntött Torna-patakot, lecsapolták a halastavat is, de nem jártak eredménnyel.

„Kissé rosszabbodott az egyik legsúlyosabb sérüléseket szenvedett beteg állapota, akit nem vehetnek le a lélegeztetőgépről a jövő héten sem" – közölte a győri kórház főigazgatója. Az idős ember testfelülete több mint hetven százalékán sérült meg az erősen lúgos folyadéktól. Most jelentkeznek a mérgezéses tünetek nála. A másik itt kezelt beteg állapota stabil, több műtétet kell majd végrehajtani rajta.

Felhígul a szennyezett víz

A jelek szerint megmenekült a Duna és a Rába élővilága is. Folyamatosan mérik a Duna pH-értékét; a legutóbbi ellenőrzéskor nem észleltek a víz színében változást, és 8,19-os pH-értéket mértek Szobnál. A szennyezett lé az egyre nagyobb vízhozamú folyókon áthaladva annyira felhígult, hogy a komáromi, szobi szakaszokon már valószínűleg nem okoz gondot. A Marcal élővilága is rövid idő alatt helyreállhat. Az ivóvízbázist nem veszélyezteti a szennyezés, a fúrt kutak vize is fogyasztható. „A Duna főágában halpusztulás nem volt" – mondta Dobson Tibor. A katasztrófavédelem szóvivője hozzátette: folytatják a Marcal vizének semlegesítését ecetsavval és gipsszel.

„Sikerült elhárítani a Duna vörösiszappal való szennyezésének veszélyét. Idejében ellenőrzésünk alá tudtuk vonni a helyzetet, és szennyezett víz nem jut a Dunába, a folyó nem fog szennyeződni" – jelentette ki Orbán Viktor miniszterelnök szófiai látogatásán.

Jön az EU – Kihallgatások

Vasárnap érkezik Magyarországra Krisztalina Georgieva katasztrófavédelmi és humanitárius segítségnyújtási ügyekben illetékes EU-biztos, hogy a helyszínen ismerkedjen a helyzettel. Öttagú szakértői csoportot is küld az Európai Unió a katasztrófa következményeinek felmérésére.

„E csoport méréseinek eredményeitől, tevékenységétől teszik függővé a többi külföldi felajánlás elfogadását" – hangsúlyozta Pintér Sándor. A belügyminiszter leszögezte: már zajlanak a kihallgatások a tragédia ügyében. Jelenleg tanúkat keresnek arra, hogyan kezelték a gátakat, a gátak mögé bezúdított vörösiszapot, továbbá milyen karbantartási munkálatokat hogyan végeztek el. Szeretnének olyan felvételeket is megtekinteni, amelyek bizonyítják, mikor melyik ponton tört át a gát, mi volt ennek az előidézője. Négyezer fővel és mintegy 300 járművel dolgoznak a kárelhárításon.

A Mal Zrt. szerint a tározóban a megengedettnél jóval kevesebb iszap volt, a vegymérések is normális értékeket mutattak. A cég 55 millió forintos helyreállítási alapot nyitott kárenyhítésre. Ha a termelés újraindul, növelik az összeget.

Így segíthet!

Nemzeti segélyvonal: 1752

Vöröskereszt: 1749

Százezrek hívták már ezeket a számokat. (Vigyázat: csalók a vöröskereszt nevében adományokat gyűjtenek.) A Mol eszközöket, benzinkártyákat juttatott az érintetteknek. Bankok, biztosítók, telefontársaságok és sok más cég is részt vesz a segélyezésben.

Amit tudni kell a vörösiszapról

1. Mi a vörösiszap? Milyen összetevői vannak?

Az alumínium-előállítás során használt eljárás melléktermése. Amikor a bauxitból lúggal kivonják az alumíniumtartalmú anyagokat, az ekkor visszamaradó anyag a nátronlúgoldattal alkotja az úgynevezett vörösiszapot.

2. Mérgező a vörösiszap?

A vörösiszap nem mérgező, de a benne levő maradék nátronlúgtartalom miatt igen veszélyes anyag. Az ajkai vörösiszap jellemzően 5-8 százalék nátronlúgot tartalmaz. A megszáradt vörösiszap irritálja a légutakat.

3. Miért veszélyes a nátronlúg?

A nátronlúg erősen lúgos anyag. A szilárd vagy tömény nátronlúg égési sérüléseket, szembe kerülve szemkárosodást okozhat. Az égési sérülések oka: ha a nátronlúg vízzel érintkezik, hő fejlődik.

4. Mit kell tenni, ha a vörösiszap bőrrel érintkezik, ha szembe kerül?

Azonnali bő vizes lemosással a károsodás az esetek döntő többségében elkerülhető. Ha a bőr égési sérülésére vagy szemsérülésre utaló jelek vannak, gyors orvosi segítségre van szükség.

5. Hogyan lehet megakadályozni továbbterjedését?

A vörösiszap magától „nem mozog", csak a víz viszi, sodorja magával, illetve száraz állapotban a szél felkapja a porát.

6. Hogyan semlegesíthető?

Savas kémhatású anyagokkal lehet a veszélyes lúgtartalmat semlegesíteni.

7. Tartalmaz-e nehézfémeket a vörösiszap?

A vörösiszap fő alkotója a vas, amely nehézfém, de ez az egészségre nem káros. Tartalmaz ezenkívül ún. ritkafémeket, de ezek koncentrációja a vörösiszapban nem nagyobb, mint 0,3 százalék. Tartalmaz továbbá vanádiumot (0,1 százalék) és titánt (2,7).

FORRÁS: MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA, HONLAP

Megszáradt a vörösiszap – Mi lesz a timföldgyárral? – Az ajkai polgármester megírta levelét – Kitiltják a katasztrófaturistákat

Az elmúlt napok száraz időjárása újabb veszélyforrást teremtett: megszáradt ugyanis a vörösiszap az átszakadt tározóhoz közeli településeken, így már csak porálarcban lehet a szabadban tartózkodni. Folyamatosan érkeznek lapátokkal az önkéntesek a környező településekről. A Veszprém megyei védelmi bizottság tegnapi döntése értelmében Kolontárra, Devecserre és Somlóvásárhelyre a hétvégén csak az ott lakók és hozzátartozóik, valamint a védekezésben és kárelhárításban részt vevők mehetnek be. Az indok: a külföldi tévéstábok már akadályozták a kárfelszámolási munkálatokat.

Egyébként már vagy négyezren dolgoznak a kárelhárításon, és mintegy háromszáz jármű, munkagép segíti őket. Kolontáron sokan nem akarnak visszaköltözni az elöntött otthonokba, szakemberek szerint a talajt tíz centiméter mélyen kellene kicserélni. Egyre gyűlnek az adományok, a tartós élelmiszerek és a takarítási szerek. Rengeteg zöldség, gyümölcs, konzerv és papíráru érkezett, de már nincs hiány védőruhából, maszkból és gumicsizmából sem.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Csak nehogy hátat fordítson az életnek is. Sokáig tart a kárfelmérés

„A károk felszámolása hetekig is eltarthat" – magyarázta az országos katasztrófavédelmi főigazgató. Bakondi György elmondta: egy önkormányzati telken építenek majd lakóparkot a károsultaknak.

A katasztrófát okozó cég, a Mal Zrt. mindeddig nem kért bocsánatot, ám mivel a társaság jelenleg nem termel, dolgozói részt vesznek a helyszíni munkálatokban.

Vasárnap ül össze a kabinet és a Kormányzati Koordinációs Bizottság, ekkor döntenek a termelés megkezdésének időpontjáról. Mindenesetre Ajka polgármestere levelet írt a miniszterelnöknek, ebben arra kérte Orbán Viktort, hogy az 1100 dolgozót foglalkoztató timföldgyár folytathassa a működését.

„A Mal Zrt. ellehetetlenülésével veszélybe kerülne a Bakonyi Erőmű működése és a város távfűtése is" – magyarázta Schwartz Béla. Utalt arra is: a Mal Zrt. évente 300 millió forint adót fizet be Ajka város költségvetésébe, amely az összes ilyen jellegű adóbevételünknek a 25 százalékát teszi ki.

Dunántúli Napló
magazin
2010. OKTÓBER



Nagyvonalú elegancia a kifinomult ízlés jegyében

12. OLDAL

DIVAT, EGÉSZSÉG

Szembajok szem előtt: a Látás hónapja októberben



Körülbelül minden ötödik gyermeknek szüksége lenne szemüvegre, de sok szülő nem tudja felismerni a látásromlást. Ha lencsére szorul a gyermek, fontos, hogy a pozitívan álljon leendő szemüvegéhez. 12. OLDAL

LAKBERENDEZÉS

Melegítő tűztészkek – a kandallók reneszánsza



A régi, nyitott tűzterű, fatüzelésű kandallók ma már csak romantikázásra alkalmasak, hatásfokuk elmarad a mai kor fűtéstechnikai eszközeitől. A mai kandallók azonban minden igényt kielégítenek. 14. OLDAL

LAKBERENDEZÉS

Hőfogó szigetelés az energiaszámla csökkentésére



Megfelelő, mindenre kiterjedő szigeteléssel a hideg napokon akár negyven százalékkal is csökkenthetjük a gázfogyasztást. A legtakarékosabb és leghatékonyabb, ha a tetőtér szigetelésével kezdjük. 15. OLDAL



Lombhullató hangulat

A természet a gyümölcsbetakarító, szüretelő ősszel, a színek pompás varázslatával feledteti, hogy az elmúlás évszaka közeledik. Az őszi bőség sokféle dekorációs alapanyagot tartogat számunkra. Csak egy kis fantáziára van szükség a pazar színkavalkádhoz. 14. oldal

MECSEK ABLAK

3 kamrás 70 mm-es profil
1.0 üvegezéssel

Panel ablak 90x210 Fix+ BNY (konyha) 37500 Ft (ÁFÁ-val)
Panel ablak 120x210 Fix+BNY (kisszoba) 43500 Ft (ÁFÁ-val)
Panel ablak 150x210 Fix+BNY (szoba) 50500 Ft (ÁFÁ-val)
Panel erkélyfal 310x240 112500 Ft (ÁFÁ-val)

BEJÁRATI AJTÓ beépítéssel együtt:
Bruttó: 70 000 Ft.

az árak a készlet erejéig érvényesek.
Nálunk akciók nélkül is a legjobb árakat találja!

Komlett ablakcseréhez kedvezményes beltéri falfestés: br. 700 Ft/m2-től

3 szobás panel lakás komplett ablakcseréje bontással, a régi nyílászárók elszállításával beépítéssel és visszajavítással: Bruttó 299 000Ft. (1db 90x210,2db 150x210, 1db erkélyfal)

Tel.: 06-20-555-1000 e-mail: info@mecsekablak.eu
www.mecsekablak.eu

Háda ANGOL HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS
PÉCSEN
a Nagy Lajos király útja 11. sz. alatt
(a Szakszervezetek Háza földszintjén)

ÁRAINK:
Hétfő: 1200 Ft/kg
Kedd: 900 Ft/kg
Szerda: 600 Ft/kg
Csütörtök: 400 Ft/kg
Péntek: 200 Ft/kg

AKCIÓ!*
OKTÓBER 11-TŐL (HÉTFŐTŐL)
ŐSZI-TÉLI CIPŐVÁSÁR!
*Az akció okt. 11.-től 15.-ig tart!

GAP MORGAN LONSDALE DOROTHY PERKINS

rieker DESKA VAGABOND PIKOLINOS s.Oliver Tamaris Jana bugatti Gabor MARC MARCO TOZZI Belly Style
ViktóriA
Pécs, Irgalmasok u. 4.
Mohács, Szabadság u. 9.

MINŐSÉGI MÁRKÁK
RENDKÍVÜL
SZÉLES VÁLASZTÉKBAN
KEDVEZŐ ÁRON
A VIKTÓRIA CIPŐBOLTBAN!

Nagyvonalú elegancia a kifinomult ízlés jegyében

Jól kombinálható és kényelmes kollekció, az idei ősz divatszínei felhasználásával – ha néhány szóban össze akarnánk foglalni Frank Adél divattervező őszi-téli kollekciójának lényegét, ezt emelhetnénk ki. Ám a kabátok és az utcai viseletek ezúttal a részletek finom gazdagságával tűntek ki, a letisztult szabás mellé társuló izgalmas, bolondító apróságokkal, amelyek virtuóz egyensúlyozást tesznek lehetővé a hétköznapokban használható csinos öltözék és a nagyvonalú extrémitás között. A bemutatón harmonikus, „összeérett" anyagot láttunk, mint amikor egy pontos ízlésű nő válogat a ruhatárában, és egy régebbi vonalat, megoldást is magabiztosan használ, összevegyíti a legújabb trendelemekkel, és egy egyéni, sajátságosan eredeti, csak rá jellemző stílust hoz létre. Amelyben kiegyensúlyozottan egymást erősíti minden korábbi és mostani forma, szövet, kiegészítő és szabásvonal egy esztétikus rendben – egyszerűen azért, mert a szépség időtlen.



Remek kabátok sokaságát láthattuk a bemutató első részében, érdekes újításokkal: a korábban csak az alkalmi öltözékeknél megjelent motívumok átkerültek a kabátokra is, így gyöngydíszítések, gyöngyhúzások jelentek meg a nagykabátok gallérján, mandzsettákon és a derékvonalon. Határátlépés ez is, amelyet azonban azonnal ellensúlyoz az okos funkcionalitás, hiszen a kabátok nemcsak elegánsak: minden darabba meleg vatelin bélés került, amely ráadásul a speciális kialakítás révén ugyan melegít, de mégsem erősíti a sziluettet. Ám a mai nő nemcsak csinos akar lenni, hanem kényelmesen is akar élni, ennek az igénynek felelnek meg maradéktalanul a sportos autóskabátok, kosztümök. A jól variálhatóság, és a felgyorsult élettempóhoz való alkalmazkodás volt a legfontosabb szempont a tervezésnél. Külön figyelmet érdemeltek a táskák és kesztyűk, amelyek szinte ékszerként egészítették ki a kabátokat.

A 2010-2011-es alkalmi ruha kollekcióban látványos disztűzéseket, piéket, csavarásokat láthattunk, izgalmas organza és santung alapanyagokból, apró gyöngydíszítésekkel. A ruhák egy részét Moszkvában mutatták be először a magyar nagykövetségen.

Festőecsettel a nőkről

Gondolatébresztő felfedeznivalót kínáltak a Nádor Galéria falain a tervező festményei is, amelyek személyesebb tapasztalatokat, véleményt hordoznak a világ változásainak hatásáról a női szerepre. S hogy mi ez a hatás? Ahogy Frank Adél mondja: a mindenre kiterjedő felszínes szabadság és a mélyen gyökerező bizonytalanság paradoxonja.

Szembajok szem előtt

Körülbelül minden ötödik gyermeknek szüksége lenne szemüvegre, de sok szülő nem tudja felismerni a látásromlást. Pedig vannak jelek.



Ha gyermek gyakori fejfájásra vagy égő szemre panaszkodik, nem biztos, hogy csak fáradt – ezek a tünetek a szem fénytörési hibájának vagy egyéb látászavarnak is lehetnek a jelei. Ha a kisgyermek képnézegetés, rajzolás vagy színezés közben mindig túlságosan közel hajol a papírhoz, mindenképpen érdemes egy szemorvost felkeresni.

Már az egészen kicsiket is érdemes látásvizsgálatra vinni

Ha a gyermekorvos az újszülöttnél mindent rendben talál, elég nyolc-tízhónapos korban elvinni a gyereket az első szemészeti szűrésre, mondják a szakemberek. A technika fejlődésével egyes helyeken ma már fél éves kortól lehet szűrni a babák fénytörési hibáját. A következő ellenőrzés óvoda előtt, két és fél- és háromévesen esedékes, majd iskola előtt mindenképpen szükséges egy harmadik vizsgálat. Újszülött kortól ó éves korálg a gyermekek mintegy negyede szorul szemészeti kezelésre. A látásproblémák közt gyakori a fénytörési hiba, de a szülő számára ez nem mindig nyilvánvaló, hiszen lehet, hogy a gyermek egyik szeme jó, ezért ő soha nem panaszkodik arra, hogy valami nincs rendben, míg a másik szemén esetleg nagy fénytörési hiba van, ami miatt az a szeme esetleg már tompalátó is.

Az egyik leggyakoribb gyermekkori szemprobléma az elégtelen szemtengely-összetartás. Az összetartási elégtelenségben szenvedő gyerekek elmosódottan vagy kettősen látnak, gyakori fejfájás gyötri őket, s látási problémájukból adódóan nehézségeik támadhatnak az olvasás és általában a figyelem terén. Kezelésére több módszer is elterjedt: gyakran orvosi kezelés és fejlesztés szükséges.

Ha lencsére szorul a gyermek, fontos, hogy pozitívan álljon leendő szemüvegéhez, mert csak így tudja majd azt a megfelelő ideig és jól hordani. A gyermekszemüvegnek nemcsak a jó látást kell szolgálnia. Fontos az is, hogy ne irritálja a bőrt, könnyen illeszkedjen, lágy, biztonságos és viseléskor stabil legyen.



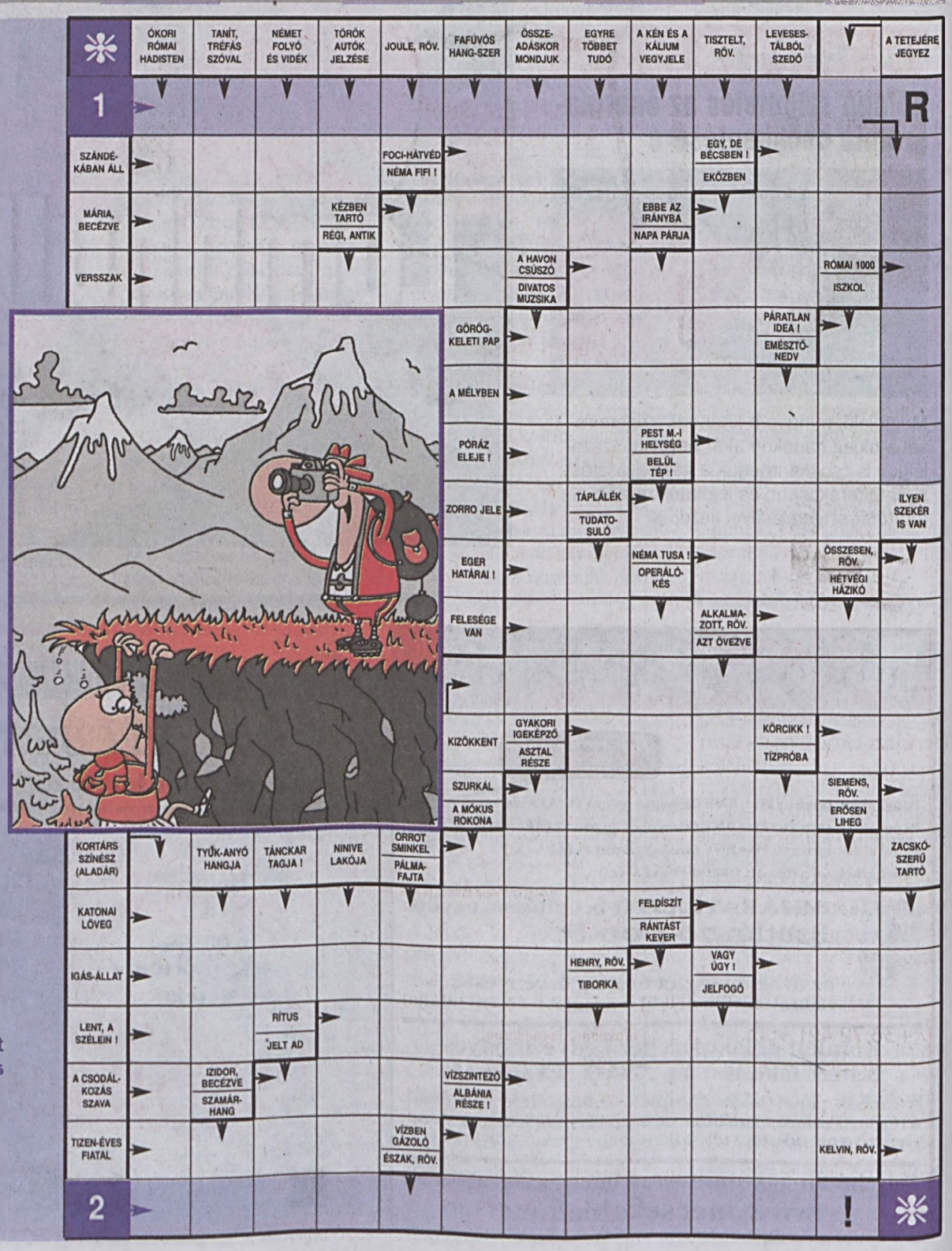
Egy hónap az optikákban a jobb látásért

Októberben zajlik a Látás hónapja, ami a Magyar Látszerész Szövetség és az optika szakma által közösen létrehozott kampány. Ennek keretében egy költség nélküli, térítésmentes látásvizsgálatban, szakmai tanácsadásban részesülhet az, aki a kampányban résztvevő üzleteket felkeresi. Pécsett több helyen, de Harkányban és Siklóson is van olyan optika, ahol várják azokat, akik úgy érzik, látásuk nem kielégítő. A vizsgálati pontok listáját a www.lataselenorzes.hu honlapon találni, de plakátok is tájékoztatást adnak az optikai üzletek kirakataiban.

CORNEA OPTIKA
Pécs, Rákóczi út 28.,
06-72/212-417, Zsolnay-szoborn.!
INGYENES LÁTÁSVIZSGÁLAT ÉS SZAKTANÁCSADÁS
SZEMÜVEGKERETEK
50%-OS,
MULTIFOKÁLIS SZEMÜVEGLENCSE
30%-OS kedvezménnyel!
Üdvözlettel: Egészségkártya-elfogadó hely
továbbá a számla végösszegéből 15% kedvezmény!

AKCIÓ
DRB bank
DRB Dél-Dunántúli Regionális Bank Zrt.
Legyen MESTERE megtakarításainak!
Mester betétek 6,00%
(EBKM : 6,08%)
Mester Páros akciós betét *
Mester Hármas akciós betét *
Mester Kurzus akciós betét **
* A 6, illetve 9 hónapos futamidejű számla mellett történő lekötés első három hónapjára vonatkozóan.
** A 4 és 6 hónapos futamidejű, fix kamatozású, aktív számlahasználathoz kötött, számla mellett történő lekötés esetén.
Részletes feltételekért kérem keresse fel bankfiókjainkat, illetve tájékozódjon honlapunkon.
www.drbbank.hu
Együtt sikeresen.
MESTER BETÉTEK
6%
(EBKM : 6,08%)





Még több rejtvényt fejthet az Ügyes és a Terefere magazinban, a Jó vicc, a Kópé és a Kápé rejtvénylapokban

Sütőtök, a tél csemegéje

Sokoldalúan felhasználható őszi, téli csemege a sütőtök, amely az utóbbi években egyre nagyobb népszerűségnek örvend.


Kellemesen és természetesen édeskés íze miatt a gyerekek kedvence

A sütőtök szezonja szeptembertől januárig tart. Könnyen beszerezhető, jól tárolható, nem drága, elkészítése is egyszerű. A legnehezebb feladat egy nagyobb darab hazacipelése és megpucolása. Ha darabban vásároljuk a sütőtököt, vigyázzunk arra, hogy felülete hibátlan, lédús legyen. Minél sárgább a húsa, annál érettebb, édesebb, ízesebb. Sütésre főképp a hosszúkás alakú, kanadai tök alkalmas, mert ez jóval édesebb, mint a hagyományos fajta, ami viszont levesnek, desszertnek vagy szerecsendióval ízesített, sós köretnek finom.

Nem véletlenül számított a második világháború után néptápláléknak ez a növény: sötétsárga színe is árulkodik a sok béta-karotinról, ami a szervezetünkben A-vitaminná alakul. Ezenkívül C- és E-vitamin-forrásunk, a magja pedig magnéziumot, káliumot és B-vitamint szolgáltat a szervezetünknek. Magas vastartalma miatt nőknek különösen ajánlható táplálék. Szénhidráttartalma a burgonyáéhoz hasonló. Régen a népi gyógyászatban máj- és vesebetegségek esetén alkalmazták, jótékony hatással van a szívműködési zavarokra, kiváló hashajtó és béltisztító. Úgy tartják, a megfázásos betegségek hatékony ellenszere: tüdőgyulladás, felfázás, légúti megbetegedések, köhögés esetén hasznos.

A sütőtök könnyen emészthető, így pép formájában akár kisbabáknak is adhatjuk. Készíthetünk belőle klasszikusan levest, köretet, salátát, vagy a bátrabbak levet, turmixot, lekvárt. Édeskés húsa szinte adja magát, hogy sütemények készítéséhez felhasználjuk.

Táplálkozás-élettani szempontból értékes „kísérői"a tökmag és a tökmagolaj. Utóbbi saláták, krémlevesek ízesítésére is felhasználható, értékes telítetlen zsírsavakat tartalmaz, jótékony hatással van a koleszterinszintre is. A tökmag szintén egészséges, segíti a hólyagok és a prosztata működését.



Vermutos sütőtök krémleves

A sütőtök húsát felaprózzuk, fél kilónyi kell. Két közepes vöröshagymát felkarikázunk, gyűrűire szedjük. Vajban megpirítjuk 6 deka füstölt szalonnával együtt, majd tányérra kiemeljük. A zsiradékra dobjuk a sütőtököt, aláöntünk fél deci vermutot, élénk tűzön 1 percig pirítjuk, aztán hozzáadunk 5 deci húslevest és két gerezd áttört fokhagymát, majd fedő alatt, mérsékelt tűzön vajpuhára pároljuk. Botmixerrel sima krémmé turmixoljuk a levest, hozzáadunk még másfél deci tejszínt, felforraljuk, ízlés szerint sózzuk, borsozzuk. Mélytányérokba szedjük, tetejükre szórjuk a pirított hagymát-szalonnaporcót, esetleg pirított tökmagot is, és melegen tálaljuk.

Béres Attila erdélyi töltött paprikája

Béres Attila a Pécsi Nemzetiben nem egy hivalkodó személyiség. Főként a megszállott színházrajongók ismerik jól, mert általában meghúzódik a háttérben, de tucatnyi rendezése jelzi, hogy nagyon is jelen van a teátrumban. A társulat idei első bemutatójának, a Gettónak is ő a rendezője (amelyben többek között Haumann Pétert is láthatjuk), korábbi munkái közt pedig olyan remekeket láthattunk, mint az Illatszertár, a Hajmeresztő, a Nem félünk a farkastól (Udvaros Dorottyával), az Ördögök, A hülyéje, a Koldusopera, vagy a Bolondok tánca, az Uriel Acostában pedig ő volt a főszereplő. A rendező-színész Kolozsvárról érkezett Pécsre, s immár közel tíz éve dolgozik együtt a társulattal. Olyan jó viszonyban, hogy a PNSZ igazgatói pályázatára is benevezett és a szakmai bizottság a harmadik legjobbnak ítélte az anyagát. Béres Attila rendezői mivoltában járja az országot – egy korábbi nagysikerű egri rendezése A Valahol Európában a POSZT-ra is eljutott – így gyakran kényszerül rá, hogy főzzön magára. Most szülőföldjének finomságai közül választott, erdélyi töltött paprika sajátosságait ismerteti, de „anyósom módra"...

– Ezt a receptet még nem készítettem el soha, de anyósom meglátogatott minket és kaptam az alkalmon, hogy az általa készített – bátran állíthatom – a világ legfinomabb töltött paprika receptjét megosszam az olvasóval.

Hozzávalók: 50 dkg disznócomb darálva, 10-15 dkg friss szalonna darálva, 1 tojás, teáscsészényi rizs, só, bors, 10-12 db fehér vastaghúsú tv paprika.

Elkészítés: a darált disznócombot összekeverjük a friss darált szalonnával, a rizzsel, sózzuk, borsózzuk. A paprikát kicsumázzuk, beletöltjük a tölteléket, és egy nagy serpenyőben 2-3 kanál olajon körbesütjük. Amikor körbesült mind a paprika, akkor felöntjük körülbelül 1 liter paradicsomlével és 3-5 deciliter vízzel. A levet megsózzuk, és teszünk bele 2-3 evőkanál cukrot, egy szál zellerzöldet és lassú tűzön megfőzzük.

– Szóval elsősorban magamnak főzök, de rendkívüli alkalmakkor szoktam a barátaimnak is, méghozzá alapvetően halételeket, akik szerint a halászlém és a saját kitalációm, a rácpontyszerű sült halam maga a tökély...

Halban tökélyre tör saját főzési trükkjeivel, a barátok is bizonyítják





Szent György Fogadó***
Októberben hétvégenként
édesvízi halakból készült ételek!
Ajánlatunkból:
halászló, harcsapaprikás, halteperő, pisztráng.
Asztalfoglalás: 72/221 121
www.szentgyorgyfogado.hu
Pécs, Nagyvárad u. 23.



A PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ BÉRLETAJÁNLATA A 2010/2011-ES SZÍNHÁZI ÉVADRA

Alap előadások:
- A. P. Csehov: HÁROM NŐVÉR (Kolozsvári Állami Magyar Színház)
- TÁNC-DAL-FESZTIVÁL (Pannon Várszínház)
- Conor McPherson: TENGEREN (Bárka Színház)
- Kiss Judit Ágnes: PRÁGA, FŐPÁLYAUDVAR

Választható előadások:
- Sultz Sándor: MAL'HABA
- Parti Nagy Lajos-Darvas Ferenc: IBUSÁR-MEGÁLLÓHELY
- Örkény István: TÓTÉK
- Egressy Zoltán: SÓSKA, SÜLTKRUMPLI
- Spiró György: KVARTETT
- PIKÁNS ZSOLTÁR - Mezei Mária válogatott válaszai Pápai Erika tolmácsolásában
- MÚLÓ RÚZS - a Baltazár Színház előadása
- 3 JAPÁN KJÓGEN
- Sándor György önálló estje
- Nagy Bandó András önálló estje
- Maksa Zoltán önálló estje

Pécsi Harmadik Színház

A bérlet négy alap és egy választható előadásból áll. Ára 9.000 Ft, szeptember 6-tól október 21-ig váltható színházunk bérletpénztárában. Nyitvatartási idő: H-Cs 8.00-18.00-ig

A PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ GYERMEKSZÍNHÁZI BÉRLETAJÁNLATA A 2010/2011-ES ÉVADRA

Új bemutatók:
- Gimesi Dóra: REPÜLÉSI LECKE KEZDŐKNEK
  A győri Vaskakas Bábszínház és az ESZME közös produkciója.
- Grimm Testvérek - Thuróczy Katalin - Bókai Zoltán: HOLLE ANYÓ
  zenés mesejáték két részben

Továbbra is műsoron:
- Szilágyi Andor: LEÁNDER ÉS LENSZIROM - szerelmetes mese
- Frank L. Baum - Bókai Zoltán: OZ, A NAGY VARÁZSLÓ - zenés mesejáték
- Nemes Nagy Ágnes-Thuróczy Katalin-Bókai Zoltán: BORS NÉNI
  - zenés kaland egy részben

A bérlet három előadásból áll, melyből kettő (két új bemutatónk) fix, egy pedig korábbi meséinkből választható.
A bérlet ára 2.100 Ft, az egyes előadásokra szóló belépőjegyek 800 Ft-ba kerülnek.
A színház a műsorváltoztatás jogát fenntartja!

CORSO HOTEL PÉCS ****
Őszi gasztronómiai hétvégék a Corso Hotel Pécs**** éttermében
Várja Önt a Bistro 48, ahol péntektől vasárnapig ételfogyasztásából 30% kedvezményt biztosítunk.
Asztalfoglalás:
+36 72 421 900
www.corsohotel.hu
A kedvezmény péntek 18 órától vasárnap 22 óráig érvényes.
BISTRO III 48

Cseh, bajor gasztroélmények

MEGHÍVÓ Specialitásokkal invitál az ADDO Cafe&Restaurant

Igazi pezsgést visz a pécsi Kossuth tér életébe az ADDO Cafe&Restaurant. A tér megszépülése után nyitott színvonalas vendéglátó vállalkozás bővelkedik a kulturális és kulináris élvezetek iránt nyitott érdeklődőket vonzó ötletekben.

– A Cine Pécs keretében megrendezett Cseh Filmnapok adták az ötletet, hogy cseh étel- és italspecialitásokkal lepjük meg vendégeinket. Éttermünkben többféle sört csapolunk, és napi ajánlatainkból természetesen elmaradhatatlanok a cseh konyhára jellemző ételek is. Mindezt esténként remek cseh filmek vetítésével fűszerezzük. Az elmúlt napokban vendégeink voltak a filmhét kritikusai, de a legnagyobb élményt talán Jiří Menzel felbukkanása jelentette nekünk és vendégeink számára is. Ha a neves rendezővel már nem is találkozhatnak az érdeklődők, a cseh specialitásokat a hét végéig kostolhatják nálunk – mondta Lőrinc Antal, az ADDO Cafe&Restaurant üzemeltetője.

Akit esetleg nem fogott meg a cseh kínálat, annak a jövő héten már a bajor söröket és ételeket ajánlják a Kossuth téri étteremben.

– Az újabb tematikus hét aktualitását a bajor főváros sörfesztiválja adja, ennek kapcsán kínálatából nem hiányozhat a bajor csülök, a káposztás fogások, no és természetesen a jóféle bajor sörök – invitálta az érdeklődőket Lőrinc Antal.

Magától értetődő, hogy a tematikus programokkal párhuzamosan is várja vendégeit az ADDO Cafe&Restaurant a Kossuth téri kávézó-éttermében. A napi ajánlatok mellett az a'la cart étlap gazdagsága és sokszínűsége az egység legnagyobb vonzereje. Nem véletlenül választott a mottójául az ADDO Cafe&Restaurant a thai közmondást: „Gan Gin Gan Yuu", azaz „ahogy étkezel, úgy létezel". Az alapanyagok megválasztása, az elkészítés és a tálalás is mind Téged jellemez – vélik, aminek a legjobb próbája azok elfogyasztása lehet. Erre invitálják a vendéget. ▲


FOTÓ: LÖFFLER PÉTER
Jövő héten bajor söröket és ételeket is kínálnak a Kossuth téri étteremben

ADDO CAFE & RESTAURANT
BAJOR HETEK
10. 11–30-ig
Bajor ételkülönlegességekkel, sörökkel várjuk vendégeinket.
Pécs, Kossuth tér 5. Tel.: 215-788

Lakásba mentett lombhullató hangulat

A természet a gyümölcsbetakarító, szüretelő ősszel, a színek pompás varázslatával feledteti, hogy az elmúlás évszaka közeledik. Az őszi bőség sokféle dekorációs alapanyagot tartogat számunkra. Csak egy kis fantáziára van szükség a pazar színkavalkádhoz.



Az őszi dekorációt kezdjük mindjárt a bejárati ajtónál. A dísztengeri vagy színes csövű kukorica rendkívül mutatós kellék. Egy-két apróbb fenyőtobozt is erősíthetünk a kukoricacsuhéhoz, és már kész is az őszi ajtódísz. Nagyon jól mutatnak az ajtón a száraz virágból és száraz falevelekből készített csokrok és koszorúk is, hobbiboltokban kapható aprócska dísztökökkel pedig még izgalmasabbá tehetjük az összeállítást.

A vadszőlő káprázatos színű leveleit is vétek lenne csak úgy összegereblyézni. A sárgából bordóba hajló levelek meleg és barátságos tónusa meghitté teheti a hangulatot. Néhány csipkebogyószár, alma, dió a levelekhez, és máris készen van a szép asztali kompozíció. Ha valaki nem akar virágkötészeti remekléssel próbálkozni, elég, ha összeválogat különféle formájú, méretű és változatos színű dísztököket, és elhelyezi őket egy vesszőből font kosárkában, tálkában. Egyedi dekorációt kapunk, ha átlátszó üvegpohárba helyezett gyertyát lemorzsolt kukoricaszemekkel rakunk körbe. Egy magas üvegpohárba cseppentsünk egy kevéske viaszt, ezzel rögzítsük a gyertyát, majd óvatosan öntsük köré a kukoricaszemeket. Ha ezt nem találjuk elég változatosnak, a művet a gyertya köré szórt őszi termésekkel, dióval, mogyoróval vagy mandulával dobhatjuk fel. **A kerben,** az udvaron, a teraszon is érdemes a tarka lombok és az őszi virágok varázslatos színorgiáját tovább fokozni. Csupán egy vesszőfonatos kosárkára és néhány dísztökre van szükségünk. A tököcskékkel megrakott kosarat a kertből szedett színes virágokkal, krizantémmal, dáliával vagy éppen a változatos színű őszirózsával tehetjük még vonzóbbá.

Tökből született bogyószemű kisegér

Remek családi program lehet a gyűjtögetéssel egybekötött hétvégi barangolás. Különösen kisgyermekes családoknál lehet nagy sikere a tökből készített kisegérnek. Az erdőben talált makknak, amely az egérke fülét adja, és az apróbb magvaknak, bogyóknak, amelyekből a szemek készülnek, nagy hasznát vehetjük. Bajusznak kendert vagy szálaira szétbontott madzagot használjunk, a farok meghajlított drótból készülhet.

Melegítő tűzfészkek

A kandallók reneszánszukat élik, és ez érthető, hiszen a mai fűtéstechnikák közül ezek nyújtják a legkiválóbb esztétikai és hőérzetet.



A zárt tűzterű kandallók üzemeltetése egyszerű, és hőleadásuk is kiegyensúlyozottabb

Építési szempontból a kandalló kétféle lehet: nyitott vagy zárt tűzterű, tüzeléstechnikailag pedig fa- vagy gázfűtéses.

A régi, nyitott tűzterű, fatüzelésű kandallók ma már valóban csak romantikázásra alkalmasak, hatásfokuk elmarad a mai kor fűtéstechnikai eszközeitől. Kedveltekké váltak viszont a zárt kandallók, amelyek edzett üveg előlappal akadályozzák meg, hogy a tűznek közvetlen kapcsolata lehessen a lakással – a melegen kívül persze. Az üvegajtón keresztül továbbra is élvezhetjük a lángnyelvek látványát, ám a hang és az illat sajnos odavész. Erre is van azonban megoldás, ugyanis ma már egyre több gyár készít úgynevezett liftes rendszerű kandallót, amelynél az üvegajtó felcsúsztatható a kupolába.

Ma már igény, hogy a kandalló az egész házat fűtse

Jogos igény ma már, hogy egy fűtőberendezés ne egyetlen helyiséget fűtsön, hanem az egész lakást. Ezt felismerve kezdték el gyártani a vízteres kandallókat, vagy hétköznapibb néven a vizes kandallókat. Ennek a megoldásnak az a lényege, hogy a kandalló nem a környezetének adja le a melegét, hanem a tűztér körül futó csövekben lévő víznek vagy egy víztartálynak. Így akár egy radiátoros rendszerre is rákötheti, s a teljes házat kifűti.

Sokan kényelmetlennek találják a fával, a tűzgyújtással való bíbelődést, de élvezni szeretnék a lobogó tűz látványát. Nekik jöhet jól egy gáztüzelésű kandalló. Bár ez a megoldás nem helyettesítheti a fahasábon táncoló lángnyelvek semmihez sem fogható élményét, az emberi leleményesség itt sem ismer határt. Számos gyártó kínálatában szerepel olyan gáztüzelésű kandalló, amelyben az eredetihez teljesen hasonló fahasábutánzatok vannak, amelyek tűz hatására úgy izzanak, akár az igazi fa.

A kandalló tervezésekor gondoljunk arra is, hogy mivel karakteres, hangsúlyos eleme a térnek, méreteiben, arányaiban, színében, anyagában, egyszóval egész stílusában, harmonizálnia kell a környezetével, a helyiség más építészeti elemeivel.



A néhány százezres daraboktól a milliós csodákig

Egy hagyományos vagy rusztikus kinézetű kandalló ára körülbelül 300 ezer forintnál kezdődik, de akár a 2 milliót is elérheti. A modernebb – leginkább minimalista – dizájnt képviselő darabok már akár 120 ezerért is kaphatók, ám a felső határ itt is egymillió körül van. Árajánlat kérésekor lehetőségünk van a szakember véleményét meghallgatni arról, hogy hová, mekkora és mire használható kandallóba érdemes beruházni, így már egy megközelítő árat tudunk kalkulálni a tervezési fázisban is.

DEMKO FEDER MINTABOLT
AZ ÜZLET MEGSZŰNÉSE MIATT KIÁRUSÍTÁS
a Demko Feder mintaboltban a Colonia üzletház 2. emeletén
Pécs, Citrom u. 2–6.
– gyapjútermékek, takarók, párnák, kiegészítők
– ágybetétek és kiegészítő bútorok
október 4-től a készlet erejéig
20–70% ENGEDMÉNNYEL!
DEMKO BIOHÁLÓSZOBÁK Pécs, Citrom u. 2–6. Colonia üzletház Tel.: 06-72/215-468 Nyitva: h–cs. 10–17 óráig, p. 10–14 óráig

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.
Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)
1,5 szobás lakások 8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig,
1+2 szobás lakások 13,3 M Ft-tól
1+3 szobás lakások 16,9 M Ft-tól
Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig 8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com

KANDALLÓ STÚDIÓ
Pécs, Felsővámház u. 58.
Tel./fax: 06-72/215-663
Nyitva: h–p 9–16 óráig
www.kandallostudiopecs.hu
KANDALLÓK
CSERÉPKÁLYHA · CSEMPÉK
PRESPOR
KÉMÉNYEK
8 KW-OS ÖNTÖTTVAS
KÁLYHÁK

MEGKEZDTÜK a Kalor
pellet tüzelésű kályhák forgalmazását!
Az akció 2010. október 8–31-ig tart.
Az első 10 vásárlónk 60 kg pelletet kap ajándékba!
TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÉRT ÉRDEKLŐDJÖN ÜZLETÜNKBEN.
KÖKERT
7627 Pécs, Diósi út 1. KŐKERT üzlet, PEAKSTON Szakkereskedés
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.00 - 16.00-ig
Tel.: 06-72/311-897, 06-20/929-0626 www.kokertpecs.hu

VÁLASSZON KEDVÉRE!
Válasszon most ajánlatainkból és megajándékozzuk önt egy Harlequin könyvvel!
2010-BEN ÖN ELŐFIZETÉSI DÍJAT IS MEGTAKARÍTHAT, HA VÁLASZT ALÁBBI CSOMAGAJÁNLATAINKBÓL:
1 DN + TVR-HÉT Kedvezményes előfizetési ár: 2490 Ft/hó
2 DN + VDN + LAKÁSKULTÚRA + KISKEGYED KONYHÁJA Kedvezményes előfizetési ár: 2965 Ft/hó
3 DN + VDN + FANNY + KISKEGYED OTTHONA Kedvezményes előfizetési ár: 2915 Ft/hó
További információért kérjük, hívja ingyenes hétszámunkat: 06-80/200-089, vagy írjon e-mail: barnya@axelspringer.hu
Dunántúli Napló

AKCIÓS AJÁNLAT
Revco vödrös vakolatok 30%-os árengedménnyel: 249 Ft/kg (az ár színfelárat nem tartalmazza)
Fagyálló csemperagasztó 980 Ft/zsák (25 kg) (39,20 Ft/kg)
Flexibilis csemperagasztó (kültérre is) 2.220 Ft/zsák (25kg) (88,80 Ft/kg)
Aljzatkiegynlítő (padlófűtésre is) 2.200 Ft/zsák (25 kg) (88 Ft/kg)
Hőszigetelőragasztó és glett 1.575 Ft/zsák (25 kg) (63 Ft/kg)
5 cm-es hőszigetelő rendszer 1.215 Ft/m²
(5 cm-es EPS80 polisztirol, 5 kg ragasztó, üvegszövetháló, dübel)
Csempék, járólapok, ragasztóanyagok, fugázók, parkettak, padlószőnyegek, PVC burkolatok
Az árak bruttó árak, a 25% áfát tartalmazzák. Az ajánlat 2010 október 15-ig, ill. a készlet erejéig érvényes.
VIV Ceramics Kft.
H-7623 Pécs, Megyeri út 4.
Telefon: +36 72/517-480
Fax: +36 72/517-488
E-mail: vivceramics@vivcenter.hu
Épületburkolásban otthon vagyunk

Új! 8 lakásos társasház az Orvosi Egyetem mellett
– mediterrán kő és mészkő burkolatok
– exkluzív megjelenésű, erkélyes lakások
– igény esetén 300 nm-es saját kert
– kedvezményes hitelügyintézés helyben
– gáztűtés
Lakások 54–72 nm között
Ár: 270 000 Ft/m²-től
Érdeklődni:
Szigeti Centrum Kft.
7624 Pécs, Szigeti u. 48.
72/212-296, 30/984-0487
szigeticentrum@t-online.hu

Hőfogó házszigetelés

Az energiaszámlák csökkentésére a legolcsóbb és leghamarabb eredményt hozó megoldás az épületek szigetelése.



Megfelelő, mindenre kiterjedő szigeteléssel a hideg napokon akár negyven százalékkal is csökkenthetjük a gázfogyasztást

Ha szeretnénk csökkenteni a fűtésszámlát, akkor a legegyszerűbb, legtakarékosabb és leghatékonyabb, ha a tetőtér szigetelésével kezdjük. A nem beépített tetők esetén a födémen át távozik a legtöbb hő – mivel a meleg levegő felfelé száll. A tető síkjában – vagyis a szarufák között, azok alatt, esetenként a szarufák felett – történő szigeteléssel a hőnek akár 65–70 százalékát is megfoghatjuk. A fűtött padlásterek szigetelésére legmegfelelőbb az üveggyapot. Ez egy kiváló hangszigetelő és páraáteresztő képességgel is rendelkező anyag, amely tűzvédelmi szempontból is megfelelő. A legolcsóbb megoldás, ha a tetőteret 15–20 cm vastag üveggyapottal borítjuk. Egy 10 x 10-es családi ház esetében az anyagköltség 90–130 ezer forint között alakul. A födém padlás felőli szigeteléséhez táblás hőszigetelő anyag is használható, de kiválóan alkalmas erre a célra még a cellulóz, vagy az aminocell hab. Ezekhez azonban már szakember segítsége szükséges.

A következő lépés a homlokzat szigetelése. Ennek kívánt vastagsága legkevesebb 6 centiméter, de a szerkezeti elemek hővezetési tényezőinek ismeretében, passzív házak esetében akár a 20–30 centit is elérheti. Napjainkban egyre népszerűbb téma az új és a már meglévő épületek hőszigetelése, hiszen télen a hideget, nyáron a hőséget szeretnénk lakásunk falain kívül tartani. Felmérések szerint az otthonaikat utólagosan szigetelő ingatlantulajdonosok majdnem háromnegyede a homlokzatot, közel felük a padlást és a tetőszerkezetet, és negyedük pedig a padlót szigetelte. A legtöbben polisztirolt, de nagyon sokan üveg-, kőzet- és fagyapotot használtak. Az utóbbi pár évben sok technológiai újdonsággal is találkozhattunk, és ma már részletes előírások is vonatkoznak az épületek hőszigetelésére.



Belső borítást csak akkor használjunk, ha nagyon kell

Ha elkerülhetetlen a belső hőszigetelés, akkor nagyon körültekintően kell eljárnunk. A hőszigetelő anyagot, polisztirolt vagy ásványgyapotot gondosan helyezzük fel, ügyelve, hogy ne maradjon rajta rés, ahol a szoba belső levegője beáramolhat a fal és a hőszigetelés közé. Télen ugyanis a fal csaknem teljes lehűlése miatt a beáramló meleg levegő lecsapódna a fal belső oldalán. Ennek kivédésére legjobb, ha levegőzáró réteget használunk. A leggyakoribb eljárás az, hogy a hőszigetelő lemezre átlapolt és összeragasztott fóliát rögzítünk, és erre kerül a gipszkarton burkolat, amelyet szintén gondosan tapaszolunk.

Minden egy szobányi szekrénybe rejtve

Néhány évtizeddel ezelőtt még elképzelhetetlennek tűnt egy egész szobát fenntartani csupán a ruháinknak, de ma már a beépített szekrények vagy a gardróbszobák szinte minden modern otthonban megtalálhatók.

A beépített szekrény előnye, hogy saját ruhatárunkhoz, igényeinkhez szabhatjuk, így jóval közelebb fog állni elképzeléseinkhez, mint a kész szekrények. Hátránya, nem vihetjük magunkkal egy esetleges költözés során. Ha mégis beépített verzió mellett döntünk, fontos végiggondolni, hol szeretnénk helyet találni neki. Az előszobába lépve vendégeinknek ez lesz az első benyomása rólunk, de lehet a nappali díszítőeleme is, máshol térelválasztóként funkcionál, illetve, ha megfelelő méretű a hálószoba, akkor ott is elhelyezhetjük.



Ma már nem luxus a gardróbszoba, a kényelmünket szolgálja

A legfontosabb kérdés, hogy milyen méretű legyen maga a gardróbszekrény. Az ajánlott mélység 55-60 cm, ami a vállfán lévő zakó szélességéből adódik, de egyénenként változhat. Érdemes leméri a legszélesebb ruhadarab vállát, és a kapott értékre 5 centimétert még ráhagyni, hogy a ruha ne érjen az ajtóhoz és a falhoz. A polcok közötti magasságot 30-35 cm-re a legjobb méretezni, így nem fognak a ruhák egymásra csúszni, amikor egy túl magas ruhatorony közepéről kihúzunk egy-egy darabot. De azt is okos átgondolni, mi mindent akarunk még a szekrényben tartani, hiszen nemcsak ruhák befogadására, elrejtésére lehet szükség.

Tervezéskor azt is szem előtt kell tartanunk, hogy a jelenlegi ruhatárunk növekedni fog. Megéri 15-20 százalékkal nagyobbra megálmodni a tárolórendszert, hogy az új szerzemények is gond nélkül elférjenek majd. Az egyedi tervezésű és gyártású szekrények esetében számtalan beépített szerelvény teheti még komfortosabbá a tárolást.

Gardróbtervezési tippek, jó tanácsok

- Az akasztós részek tervezésénél tartsuk szem előtt, hogy a hosszú kabátok felakasztásához kb. 160 cm, a kosztümök és öltönyök lógatásához pedig kb. 100 cm magasságra lesz szükségünk.
- A tárolószekrény ajtaja előtt hagyjunk minimum 90 cm-es közlekedőrészt. Ha a tolóajtó helyett inkább a klasszikus nyíló verziót választjuk, ez a tér legyen legalább 120 cm.
- A cipőknek tervezzünk döntött tárolópolcokat vagy speciális cipőtartó egységeket.
- A gardrób megvilágításánál válasszunk irányított fényt vagy a kiugró párkányba épített spotlámpákat. De megvilágíthatjuk a szekrény belsejét is.

LAMBDA systeme
ÓRIÁSI VÍZSZIGETELŐ, TÉRKŐ ÉS POLISZTIROL AKCIÓ A LAMBDÁNÁL 2010 OKT. 6-31-IG!
VÍZSZIGETELŐ ANYAGOK:
ICOPAL V60 S40 modifikált bitumenes lemez 460 Ft/m²
SIPLAST Primer modifikált kellősítő (0,2 l/m²) 199 Ft/m²
Hamnap 8 K drénlemez 305 Ft/m²
TÉRKÖVEK:
Leier Taverna szürke 6 cm vastag 2360 Ft/m²
Leier Taverna melírozott 6 cm vastag 2990 Ft/m²
POLISZTIROL HŐSZIGETELŐ ANYAGOK:
Austrotherm homlokzati 10 cm vastag 1168 Ft/m²
Austrotherm terhelhető 5 cm vastag 769 Ft/m²
Az áraink bruttó árak.
KORSZERŰ ÉPÍTŐANYAGOK SZAKKERESKEDÉSE
Pécs, Megyeri út 59. • Tel.: (06-72) 510-835
E-mail: pecs@lambda.hu • www.lambda.hu

MOST MEGÉRI HŐSZIGETELNI!
Schwenk üveggyapot hőszigetelések
DF44 50/100mm.....189 Ft/m² (0,044W/mK)
DF1 50/100mm.....349 Ft/m² (0,040W/mK)
KF2 100mm.....999 Ft/m² (0,034W/mK)!!!
Hőszigetelő rendszer 8-10-12cm vastag!
- ragasztó tapasz 6kg/m², - polisztirol lapot - üvegszövetet 1,1m², - dübelt 5db/m²
1.600 8cm vastag Ft/m²-től 1.840 10cm vastag Ft/m²-től 2.060 12cm vastag Ft/m²-től
ROCKWOOL MULTIROCK
- Többcélú, könnyű hőszigetelő lemez, gipszkarton választalakhoz, szarufák közé, stb. - Páraáteresztő hő és hangszigetelésre
- 10cm vastag: 838 Ft/m²
- 15cm vastag: 1.257 Ft/m²
5cm vastag 419 Ft/m²
AZ ÁRAK AZ ÁFÁ-T TARTALMAZZÁK!
*AZ AKCIÓ RÉSZLETEIRŐL ÉRDEKLŐDJÖN KERESKEDÉSÜNKBEN!
TÉGLACENTRUM KFT.
7622 PÉCS, BATTHYÁNY U. 10.
TELEFON: 72/210-987, 532-392
MOBIL: 30/3-776-775
NYITVA: H-P: 8-17, SZO: 8-12
WWW.TEGLACENTRUM.HU
Az akció 2010.10.09-10.30 között illetve a készlet erejéig érvényes!


NYÍLT NAP! 2010. 10. 10-én
Ezen a napon a lakásokat bárki megtekintheti!
Pécsett a Dobogó-dűlőben új iker családi ház
2 x (130 nm + garázs + tároló 90 nm) + 700 nm terület.
Emeltszintű szerkezetkész állapotban.
32 millió Ft/lakás
A hitelügyintézésben segítünk!
Tel.: 06-30/959-2151
www.pecsifedorkft.hu


NYÍLT NAP! 2010. 10. 10-én
Ezen a napon a lakásokat bárki megtekintheti!
Hitelügyintézésben segítünk!
Pécsett a Rigóder tetőn, nagyon szép helyen,
2 db 4 lakásos új sorházban 78 nm-es lakások eladók. 2010-es beköltözéssel.
Minden lakáshoz parkoló, garázs és terület is van.
Ára: 24,5 M Ft/lakástól
Tel.: 06-30/959-2151
www.pecsifedorkft.hu

MÁR CSAK 1 HÉTIG!
CSEMPÉK MÁR 600 Ft/m²-ért!
Kifutó szériás , maradék készlet,
TÖBB, MINT 1000 m² TERMÉK!
www.pbau.hu
ZALAKERÁMIA ÉS IMPORT FALICSEMPE:
· I. oszt.: 900 Ft/m²-től
· II. oszt.: 600 Ft/m²-től
ZALAKERÁMIA ÉS IMPORT FAGYÁLLÓ PADLÓLAPOK: · I. oszt.: 900 Ft/m²-től · II. oszt.: 700 Ft/m²-től
Az akció más akciókkal össze nem vonható és csak a raktárkészleten lévő termékekre vonatkozik.
Az akció 2010. 09.27-től 10.15-ig illetve a készlet erejéig tart. Készpénzes és bankkártyás vásárlás esetén.
GYORS HITELLEHETŐSÉG, HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉS, KÁRTYAELFOGADÓHELY
BAU CSEMPEÁRUHÁZ
PÉCS, VERSENY U. 8. 72/512-012 Nyitva: h-p: 8-18.00, szo: 9-13.00

MOST ÉRDEMES INGATLANT VÁSÁROLNIA
NAGYON KEDVEZŐ ÁRON!
KOZÁRMISLENYBEN
70 nm-es lakás 14 M Ft
77 nm lakás 15,4 M Ft
PÉCS-KISDEINDOLI ÚTON
135 nm-es ikerház egyik fele 26,9 M Ft
Ne számoljon, most 200 000 Ft/nm áron veheti meg lakását!
www.attand.hu Tel.: 06-30/488-0022
Használt lakását akár a vételár feléig beszámítjuk!

AZ ÖN LAKÁS-SZERVIZESE ÉN VAGYOK

Őszi barangolások a Mátra hívogató tájain

Galyatető nem egy óriási település, de akik jártak arra, mégis azt mondják, már önmagában is hihetetlen élményt jelent egyedülálló elhelyezkedésének köszönhetően: a közel 950 méteres tengerszint feletti magasság, a kristálytiszta levegő és a lenyűgöző panoráma csábítja pihenésre, kikapcsolódásra, sportolásra az oda érkezőket.

Igazi gyalogos túraparadicsom, hiszen több száz kilométeres turistaút-hálózat áll a környék felfedezésére indulók rendelkezésére. Galyatetőn, illetve Galyatetőről a kék, a piros, a piros kereszt és a sárga jelzések indulnak, illetve ezen jelzésekhez további nyolc-tíz jelzett és jelzés nélküli erdei út is kapcsolódik néhány kilométeres körzetben. Galyatető legfőbb nevezetességei közé tartozik a Péter-hegyese kilátó, amely hazánk negyedik legmagasabb pontján épült, és a sűrű erdő ellenére északi irányba még ma is kiváló kilátást biztosít. Érdemes még felkeresni a római katolikus templomot, ahol ma is megtalálható az a harmónium, amelyen Kodály Zoltán is játszott.

Persze aki már a Mátrában jár, és a hegyvidékek szerelmese, nem hagyhatja ki a páratlan kilátást nyújtó 1015 méter magas Kékestetőt sem, amely Magyarország legmagasabban fekvő klimatikus gyógyhelye. Érdemes a kalandvágyóknak felkeresni a Mátraháza és Mátrafüred között húzódó Sástón található kalandparkot is.

Gyógyító fürdőzés és ivókúra a magaslatokban

A környék nevezetességei közé tartozik Parádsasváron többek között az Ybl Miklós által tervezett ivócsarnok, ahol a térség nevezetes gyógyvizét, a csevicét kóstolhatja meg a turista. A „Parádi víz" néven országos hírűvé vált jellegzetes szagú alkáliás, szénsavas, kénes víz gyógyhatású. Bükkszék is ismert fürdőhely. Nevezetessége az 517 m mélyből feltörő, 39 °C-os, nátrium-hidrogén karbonátban és különféle más sókban igen gazdag Salvus víz, amely gyomorsavtúltengés, légcső- és hörghurut ellen kitűnő hatású.



Galyatetőtől sok túraút elérhető

A nyugati ékszerdoboz

Kőszeg az ország egyik „ékszerdoboza", természeti és történelmi szépségekben bővelkedő települése.



Kőszeg

Aki Kőszegen a romantikus macskaköves vár környéki utcákban sétálgat, nemcsak a nyugodt, hangulatos légkört tapasztalja meg – sokan emlegetik meglepődve a máshol szinte ismeretlen becsületkasszákat is. Némely ház elé ki van rakva a portéka és a pénzeskosár, megbíznak az emberben, hogy aki elveszi, ki is fizeti a holmit.

A turista mindent megtalál a zuhogó források, patakok, a fürtöktől roskadozó szőlőskertek, a gesztenyés ligetek ölelésében elterülő Kőszegen, ami a kikapcsolódás, a pihenés, felüdülés, feltöltődés elengedhetetlen része. Szállást mindig kapni, és mivel csak pár kilométer az osztrák határ, érdemes magunkkal vinni az útlevelet is, ha valakinek kedve van átruccanni a sógorokhoz.

Túrázóknak is jó: itt halad az Országos Kéktúra útvonala az Írottkő felé

A város műemlékei szerencsére átvészelték a háborúkat. A legfőbb látnivalókra az óvárosban bukkanunk, amelyet a várkör vonala zár körül. A Jurisics tér az egyik központi rész, ahol érdemes körülnézni, itt áll a levéltár, a patikamúzeum, a plébánia, a városháza, a Szent Imre-templom és a Szent Jakab-templom. Nyugati oldalának házai már a 14. században álltak. A keleti házsor mai alakját a 17. században, a földszintes házak átépítésével felépült díszes épületekkel nyerte el. A helyreállítások során rekonstruálták az úgynevezett „dalmát kapukat", azaz az egykori elárusítóhelyek bejáratát és kínálóját. A tér mai arculatát a Hősök kapuja uralja. A városi múzeum a Tábornokházban látogatható. Itt kapott helyet a város céhes múltját és szakmáit – többek között mézeskalács-készítő, könyvkötő, szíjgyártó – felvonultató tárlat.

Október 23-án és 24-én különösen érdemes lesz Kőszegre menni, mert ekkor rendezik meg a Natúrpark Ízei Gasztronómiai Fesztivált hagyományosan összekötve az Orsolya napi vásárral. A környező települések borászai, őstermelői, kézművesei, népi mesterségűzői és máshonnan érkező vásárosok kínálják portékáikat, de lesz kürtős kalács, sült gesztenye vagy épp forralt bor is, hogy jól átmelegítse a látogatót.

Európa védelmezője, Bécs megmentője

Kőszeg nevezetessége a Jurisics-vár, amelynek történelmi szerepét nem kell hangsúlyozni. 1532-ben Jurisics Miklós várkapitány és serege huszonöt napi ostromot követően visszaverte a török ostromot, bevehetetlen erődként feltartóztatta a Bécs ellen vonuló seregeket, és ezzel megmentette Bécs városát. Ferdinánd király a vitézi tettéért Jurisics Miklóst Kőszeg bárójává nevezte ki. A sikeres megmenekülés emlékére a városban még ma is mindennap tizenegy órakor harangoznak.



Pécsi Nemzeti Színház

2010. október havi műsora

Nagyszínház

9. szombat	15.00	Gettó	Péter Gizi bérlet
	19.00	Gettó	Somlay Artúr bérlet
15. péntek	19.00	Az arany ára	Bemutató bérlet
16. szombat	19.00	Az arany ára	Latinovits Zoltán bérlet
	10.00	Evangélikus zenei fesztivál	
19. kedd	19.00	Giselle	Bérletszünet
20. szerda	19.00	Légy jó mindhalálig	Bérletszünet
21. csütörtök	19.00	Az arany ára	Radnóti Miklós bérlet
22. péntek	19.00	Gettó	Mendelényi Vilmos bérlet
23. szombat	19.00	Az arany ára	Somlay Artúr bérlet
24. vasárnap	17.00	Légy jó mindhalálig	Bérletszünet
25. hétfő	19.00	Három nővér (Kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátéka) Az EKF2010 és a Pécsi Harmadik Színház rendezvénye	Bérletszünet
26. kedd	19.00	Három nővér (Kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátéka) Az EKF2010 és a Pécsi Harmadik Színház rendezvénye	Bérletszünet
27. szerda	19.00	Az arany ára	Janus Pannonius bérlet
28. csütörtök	19.00	Az arany ára	Kölcsey Ferenc bérlet
29. péntek	19.00	Az arany ára	Sipos László bérlet
30. szombat	15.00	Légy jó mindhalálig	Bérletszünet
31. vasárnap	15.00	Gettó	Bérletszünet
	19.00	Gettó	Tomanek Nándor bérlet

Kamaraszínház

19. kedd	17.00	Parasztopera	Bérletszünet
	19.30	Parasztopera	Bérletszünet
27. szerda	19.30	Oscar Pécs-Normandia Líons Klub előadása	
29. péntek	19.30	Oscar	Bemutató előadás
30. szombat	19.30	Oscar	Kálmán György bérlet

HOTEL AQUAMARIN Hévíz
H-8380 Hévíz, Honvéd u. 14.
Tel: +36 83 545 960
Fax: +36 83 343 136
http://www.hotelaquamarin.hu
E-mail: sales@hotelaquamarin.hu

Gyógyüdülés HÉVÍZEN!

Akciós árak
2010. október 25-től december 19-ig.
Üdülési csekk elfogadóhely



TB által támogatott kezelések



Elhozzuk a nagyvilágot!

A napi friss hírek mellé ismeretterjesztő körútra hívjuk.



Nem spórolni, cserélni!

Nyári gumik le, téli gumik fel – az abroncsok cseréjéből is érzékelhetjük, hogy mennyire rohan az idő, megint eltelt egy év, s ismét aktuális a téma.



Bár sokan ügyeskednek télen, abban bízva, hogy nem esik majd jelentősebb hó, s nyári gumival is el tudnak lavírozni, azok döntenek ésszerűen, megfelelően, akik időben cserélnek. A téli gumik ugyanis nemcsak profiljuk miatt alkalmasabbak, hanem anyaguk miatt is nélkülözhetetlenek hidegben. Télen gyakran és váratlanul változhatnak az útviszonyok, ezért csak a megfelelő abroncs profilja és keveréke tapad. A nyári gumi nemcsak hóban bukik meg, hanem szűk víz- és sárelvezető nyílásai, merev mintázata miatt vizes, saras, síkvidéki téli utcában is. A csere szükségességének mérlegelésekor figyelembe kell vennünk, hogy fagypont alatt a nyári gumi felkeményedik, csökken a tapadása. Ha havazni kezd, az ilyeneken futó autók vezetői önmagukra és másokra is veszélyesek. Sík vidéken is előfordulhat, de hegyen biztos az elakadás.

Sokan úgy gondolják, megfelelő megoldást jelent, ha spórolási szándéktól vezérelve csak az első kerekekre szereltetnek téli gumit. Ha az elülső kerekek a hajtottak, biztosan el tud menni az autóval egy ideig, a problémák ott kezdődnek, amikor fékezni kell: ilyenkor a hátsó kerekek nem tudják a fékhatást a tapadási felületre átadni, megcsúsznak és az autó megperdül. Hátsókerék-hajtású autónál ugyanez a végzetessé válható megcsúszás történik azzal a különbséggel, hogy a tapadáshiányos kormányozott kerekű autó az orrával előre csúszik meg. Mindenféle kockázat nélkül azzal tudunk csak néhány ezer forintot spórolni, ha a felnire szerelt téli gumikat saját kezűleg tesszük fel autónkra. Félóra alatt biztosan megvagyunk a négy kerékkel, utána viszont érdemes rögtön egy benzinkúthoz hajtani, hogy megnézzük, a felszerelt gumikban megfelelő-e a nyomás. **K. Mayer András**

Felnis gumit fektetve, leszerelt abroncsot állítva

Sokan tárolják otthon a leszerelt gumiabroncsokat – nem mindegy, hogyan teszik. A leszereléskor a kerék helyzetét, pozícióját meg kell jelölni, például krétával az abroncs belső oldalán, vagy futófelületén. Az abroncsok forgásirányát ugyanis – néhány ezer kilométer után – nem szerencsés megváltoztatni, bár ez a tétel a legújabb technológiákkal készült abroncsokra egyre kevésbé érvényes.

A tárolási pozíciónál megkülönböztetjük a kerékre szerelt és a felniről leszerelt abroncsokat. Míg a komplett kereket nem állítva, hanem egymásra fektetve (maximum négy darab lehet egymáson), esetleg függesztve helyezzük el, addig a leszerelt abroncsokat állítva és időnként forgatva tároljuk helyesen. Utóbbiakat felfüggeszteni, vagy egymásra fektetni a deformációk elkerülése érdekében nem ajánlatos.

A minőség is befolyásolja a motor élettartamát

Az autók egyik legfontosabb „alkatrésze" a motorolaj. Nem szabad takarékoskodnunk, mindig időben kell cserélnünk, különben nagyon pórul járhatunk: generáloztatni kell a motort.

A kenőanyag legfőbb feladata a súrlódás csökkentése a motor belső, mozgó alkatrészei között. Kismértékben hűti is a motort, tisztítva belső alkatrészeit.

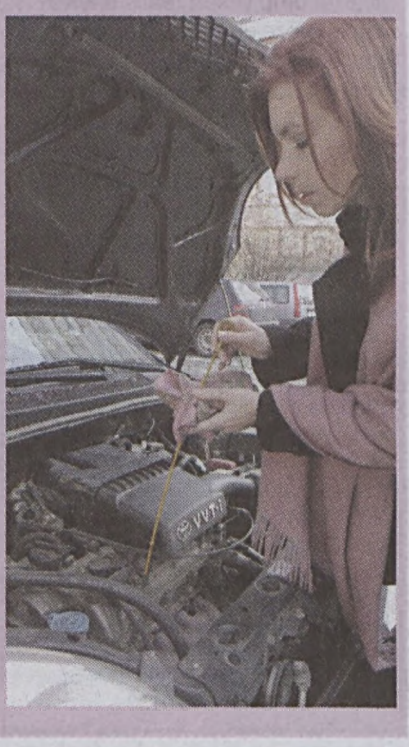
A minősége nagymértékben befolyásolja a motor élettartamát, ezért sok pénzt és bosszúságot takaríthatunk meg, ha betartjuk a csere periódusait és ahhoz megfelelő minőségű olajat használunk.

A motorolaj egyik legfontosabb jellemzője a viszkozitás, ami gyakorlatilag a folyékonyságát jellemzi. Ahhoz, hogy a motor alkatrészeinek kenése megfelelő legyen, megfelelő vastagságú olajfilm-réteg kialakulása szükséges, ez pedig főleg a viszkozitástól függ.

A másik fő jellemző a teljesítményszint, ami alatt azt értjük, hogy adott felhasználási körülményekre (pl. négyütemű benzinmotoros személygépkocsi stb.) jellemző terhelésviszonyok között mennyire tudja biztosítani a megfelelő kenést. A technika fejlődésével a motorolajoknak egyre összetettebb követelményeknek kell megfelelniük, ezért a teljesítményszint is állandóan emelkedik.

Nézzünk utána, milyen motorolaj szükséges

A motorolajok világában járatlanként, egy gyorsszervizben elvégzett olajcsere során nagyon kiszolgáltatottak leszünk, a kereskedőket ugyanis nem a mi szempontjaink motiválják (bármit ránk sózhatnak). Ezért nézzünk utána annak, hogy milyen típusú az autónk számára a gyárilag előírt motorolaj (és persze annak is, hogy milyen időközönként kell cserélni): tehát milyen szerkezetű a bázisolaja, viszkozitása és teljesítményszintje. Ha ez megvan, akkor válogathatunk az azonos típusú, de különböző márkájú motorolajok közül.





SUZUKI Suzuki Varga Hetek



Tegye próbára az új Swift-et...

és közben válassza kedvezményes szolgáltatásainkat!

A tesztvezetéshez és az akciók igénybevételéhez kérjük egyeztessen időpontot telefonon: 06-72/570-920, 06-72/570-921, 06-72/570-926 vagy e-mailben: suzuki-varga@t-online.hu

SUZUKI Suzuki Varga Hetek

KOZÁRMISLENY: október 11. hétfő – október 17. vasárnap
LÁNYCSÓK: november 2–7.

Cím: 7759 Lánycsók, az 57. sz. út mellett Tel.: 69/364-494; 364-723 Fax: 69/364-291
7761 Kozármisleny, Vadvirág u. 4. Tel.: 72/570-920 Fax: 72/570-929
www.suzukivarga.hu

GYÁRI alkatrészek értékesítése
MŰSZAKI VIZSGA
Felkészítés és vizsgáztatás helyben, a hét minden napján! (Személy, kisteher, utánfutó)
Személygépkocsi: 23 290 Ft, kistehergépkocsi: 24 100 Ft
ÚJDONSÁG: TEHERGÉPKOCSI 45 000 Ft-tól!
Posta Biztosító: helyszíni kárfelvétel, karosszérialavítás, fényezés, kárügyintézés
POSTAAUTÓ DUNA Zrt. Pécs, Diósi út 51.
Tel./fax: 72/243-881 Tel.: 72/510-503
E-mail: pecs@postaauto.com
Nyitva: h–p 7.00–15.20
Várjuk tisztelt ügyfeleinket!

VARGA TIBOR AUTÓFÉNYEZŐ



autókozmetika
fényezés
teljes körű karosszériajavítás
7630 PÉCS, GERLE U. 3.
Tel.: 72/311-336

ÖKÍTÉLŐ KFT
Pécs, Északmegyer-dűlő 6.
Tel.: 06-72/438-223 Műhely: 06-72/437-834
GÉPJÁRMŰVEK HELYBEN TÖRTÉNŐ MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSA
SZEMÉLY-, TEHERAUTÓKRA ÉS AUTÓBUSZOKRA

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál





Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081

Hírek

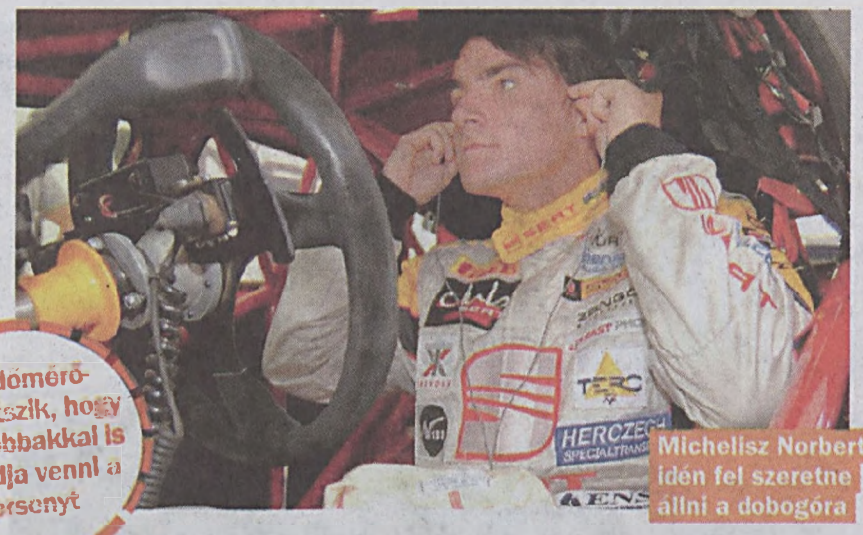
Labdarúgás Ismét van válogatott játékosa a PMFC labdarúgócsapatának, a felnőtt kerethez tartozó, s az NB II-es bajnokikon már többször pályára lépő Zamostny Balázs kapott meghívót az U19-esekhez. A válogatott október végén Európa-bajnoki selejtezőket játszik, előtte pedig Telkiben edzőtáborozik. Zamostny emiatt a PMFC három mérkőzéséről fog hiányozni, a Honvéd II. és a Barcs elleni bajnokikat, valamint a Paks elleni kupameccset hagyja ki. *(kma)*

Kézilabda Jól szerepel az élvonalban az Uniqa-PVSE férfi kézilabdacsapata. Danyi Gábor együttese azokat a mérkőzéseket (a Mezőkövesd és a PLER ellenit) megnyerte, amelyeken reális esélye volt a győzelemre, és „természetesen" kikapott Tatabányán, Veszprémben és a Ferencvárosnál. Eddig jó benyomást keltettek a nyáron szerződtetett külföldiek, a két átlövő, Abramovics és Holdos is sokat segíthet abban, hogy a pécsiek bent maradjanak az első osztályban. *(kma)*

magazin
A Dunántúli Napló ingyenes melléklete
Főszerkesztő: **Hámori Zoltán**
Lapszerkesztő: **Hodnik Ildikó**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: **Molnár György**
Hirdetésvezető: **Nagy Gyöngyi**
Tel.: 72/505-060, fax: 72/505-012
A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében.
7627 Pécs, Engel J. u. 8. Tel.: 72-243-700
Felelős vezető: **Futó Imre**
ISSN 0865-9133

Világbajnok akar lenni

Ebben a szezonban egy dobogós hely elcsípése, néhány éven belül már a világbajnoki cím szerepel a Túraautó világbajnokságon (WTCC) versenyző Michelisz Norbert céljai között.


Michelisz Norbert idén fel szeretne állni a dobogóra

A Túraautó világbajnokságon kilenc versenyen már túlvannak a pilóták, a szezonból mindössze a japán (október 31., Okayama) és a kínai (november 21., Macau) viadal van vissza. Az idei bajnokságig a magyar autósport-szeretők nem sok figyelmet szenteltek ennek a sorozatnak, hiszen itt még egyetlen honfitársunk sem versenyzett, most viszont már Michelisz Norbertért, a himesházi pilótáért lehet szorítani, aki újoncként bizonyította is, hogy megállja a helyét a legjobbak között. Jelenleg 46 pontjával a 13. helyen áll a világbajnoki pontversenyben, az újoncok számára rendezett Rookie Challenge-en pedig vezet.

Az időmérőkön látszik, hogy a legjobbakkal is fel tudja venni a versenyt

– A pontversenyben elfoglalt helyezésem nem tükrözi hűen azt, hogy hova is érhetnék, hol lenne a helyem – kezdte a szezon értékelését a mindössze 26 éves Michelisz Norbert. – Kétszer rajtoltam rosszul a második helyről indulva, Németországban szintén ezüstérmes pozícióból löktek ki, Portugáliában pedig vezettem, amikor elromlott az autó. Úgy érzem, hatodik, hetedik, nyolcadik helyek valamelyikén lehetnék, ha ezek nem történnek. Az időmérőkön mindig látszik, hogy a legjobbakkal is fel tudom venni a versenyt: rendre az első tíz között vagyok, vagyis sebességben állom a sarat.

A sorozat újonca az idei szezont tanulóévnek szánta, így nem is lehet csalódott az eddigiek miatt, ugyanakkor van még célja a hátralévő két futamra. Szeretne legalább egyszer dobogóra állni – többször is közel volt már ehhez, de még egyszer sem sikerült.

– Úgy szeretném zárni a szezont, hogy ez összejön, jó lenne a végére egy ilyen sikerélmény. És persze meg szeretném nyerni az újoncok versenyét is – fogalmazott Michelisz Norbert.

Akitől azt is megkérdeztük, hogy mik a hosszabb távú tervei. Miután tudjuk, hogy azokat a sorozatokat mind megnyerte, amelyekben pályafutása során indult, egyáltalán nem csodálkoztunk a válaszán: „Két, három, vagy négy éven belül mindenképpen meg szeretném nyerni a világbajnokságot! Persze tudom, hogy sokat kell még tanulnom, de én eddig is minden sorozathoz úgy álltam hozzá, hogy győzni akarok. Ez a világbajnokság, ennél nincs feljebb, de itt is megpróbálom."

K. Mayer András

Michelisz Norbert szerint Yvan Muller nyer

A világbajnoki pontversenyt jelenleg a francia Yvan Muller vezeti 265 ponttal, mögötte Andy Priaulx áll 240-nel, a harmadik helyet Gabriele Tarquini foglalja el 236-tal. Vagyis még mindhármójuknak van esélyük a bajnoki címre. Kíváncsiak voltunk, mit jósol Michelisz Norbert.

– Szerintem Yvan Muller nyeri a bajnokságot. Csapatánál, a Chevrolet-nál már csak rá összpontosítanak, ráadásul ott van még a két másik gyors autójuk, amelyek egy-egy versenyen segíteni tudják Mullert – mondta a himesházi pilóta.

Quigley ott folytatja, ahol a döntőben abbahagyta

Szeptember végén elkezdődött az NB I-es női kosárlabda-bajnokság, s a címvédő Pécs 2010 megfiatalodott csapata eddig magabiztosan vette az akadályokat. Igaz, rögtön hozzá kell tenni, hogy Zseljko Djokics együttese eddig nem is futott össze olyan kalibrű ellenféllel, amelynek reális esélye lett volna arra, hogy legyőzze.

A pécsieknél öröm volt nézni a fiatalokat (például Szabó Flórát, Lábady Zsófiát, Horváth Lilát, Czirják Noémit, Csutorás Fannit), akik remélhetőleg a folytatásban is jó teljesítménnyel rukkolnak elő – nagy szükség lesz rájuk. És persze megnyugtató lehetett a szurkolók számára, hogy a nemrég visszaérkező amerikai légiós, Alexandria Quigley ott folytatta, ahol az elmúlt idény végén abbahagyta. A Sopron elleni bajnoki döntő hőse a Fradi ellen csapata vezéregyénisége volt, szorgosan gyűjtögette a pontokat (18-ig jutott), remélhetőleg idén is a tavalyihoz hasonló szezonja lesz. Sőt, talán még jobb, hiszen fejlődnie kell: elvégre még csak 24 éves.

A Pécs 2010 számára az első igazi erőfelmérő október 28-án lesz, amikor a megújuló csapat a Riga elleni hazai mérkőzésen bemutatkozik az Euroligában.

K. M. A.


Alexandria Quigley

MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET
49 éve ügyfeleink szolgálatában!
Lakossági forint megtakarításaira 6 hónapra évi 6,5% kamatot (EBKM: 6,50%)
Vállalkozói forint betétekre 2 hónapra évi 5,75% kamatot (EBKM: 5,75%)
Tud jobbat?
Euro megtakarításaira 3 hónapra évi 3% kamatot (EBKM: 3,00%)
kínálunk egyszeri lekötésű számlabetétekre összeghatártól függetlenül, a teljes összegre, meglévő Ügyfeleinknek is.
Jelen tájékoztató nem minősül ajánlattételnek. A szerződések részletes leírását az üzlet- és termékszabályzatok tartalmazzák!
7621 Pécs, Teréz u. 11-13. Tel: 72/520-682
7629 Pécs, Komlói út 2./A. Tel: 72/239-789
7621 Pécs, Rákóczi út 17. Tel: 72/515-558
Szeretettel várjuk további Baranya, Tolna, Somogy és Zala megyei fiókjainkban, hívását a 06/40-200-900 telefonszámon.

PANNON POWER Holding Zrt. A Dalkia csoport tagja
PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
A PANNONPOWER HOLDING Zrt., a régió dinamikusan fejlődő energetikai társasága a következő munkakörbe keres munkatársat:
projekt asszisztens
Főbb feladatok:
– Dokumentum-kezelési rendszer működtetése
– Nyelvi támogatás nyújtása (levelezés és dokumentáció fordítása, emlékeztetők készítése, tolmácsolás) a projekt szervezet részére
– A projekttel kapcsolatos tárgyalásokhoz kapcsolódó előadások, prezentációk számítógépes szerkesztése, illetve az abban való előkészítés koordinálása más szakterületekkel
– A projekt szervezet keretein belül elvégzendő adminisztratív feladatok ellátása
Elvárások:
– Angol nyelv tárgyalóképes ismerete
– Középfokú végzettség
Előnyt jelent:
– Felsőfokú angol nyelvvizsga
– Hasonló területen szerzett gyakorlat
Amennyiben szívesen venne részt egy nagyberuházás megvalósításában, kérjük, hogy fényképes magyar nyelvű önéletrajzát a bérezési igénye feltüntetésével a varghasz@pannonpower.hu címre
2010. október 15-ig juttassa el.

A Suzuki Szigetvárnál megtekinthető az új Alto* és az új Swift* is!
2010. október 16-án szombaton, nyílt hétvégénken próbálja ki elsőként, milyen az új SWIFT nyújtotta ötcsillagos élmény!
Várjuk szeretettel!
*Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,0-6,1 l/100 km; CO_2-kibocsátás (kombi.): 120-148 g/km.
*Üzemanyag-fogyasztás: 3,8-5,5 l/100 km; CO2 kibocsátás: 103 g/km
A mi autónk
SUZUKI SZIGETVÁR márkakereskedés
Szigetvár, József A. u. 66/3. (Mol kút mellett)
Tel./fax: 73/456-789, 510-055, mobil: 20/450-5000
Nyitva: h-p 8–17, sz: 9–13, v: zárva. www.suzukiszigetvar.hu

LÁTÁS HÓNAPJA A RAFTING OPTIKÁBAN
Október 1-jén indul az országos kampány, melyet csak úgy mint tavaly az idei évben is komoly érdeklődés kísér. Mit jelent a „LÁTÁS HÓNAPJA" pontosan, és milyen kedvezményeket kínál ennek kapcsán a RAFTING OPTIKA? – kérdezem Doszpath-Nagy Katát, az üzlet Diplomás Optometrista Kontaktológusát.
–Alapvetően az egy térítésmentes látásvizsgálatot jelent bárki számára, akinek fontos a „Szeme-világa". A cél az, hogy minél több embernek felkeltsük az igényét arra, hogy látása éles legyen, hiszen megfelelő látásélességgel biztonságosabban közlekedhetünk, kényelmesebben végezhetjük munkánkat, és teljesebb életet élhetünk. Nem győzzük hangoztatni ennek fontosságát, hiszen a külvilágból érkező információk 90%-a a szemünkön keresztül jut el hozzánk. Sajnos sokan nem figyelnek a látásélességükre és megfelelő korrekció hiányában – a tökéletes látás élménye nélkül – élnek, mely kedvezőtlen hatással van az illető munkateljesítményére, a környezet megismerésére, közérzetre stb.
– De nagyon sokan azt mondják, hogy ők jól látnak!?
– Ez valóban így van, sokszor találkozom ezzel én is, de aztán a vizsgálat során fény derül az igazságra. Valójában a helyzet az, hogy 40 éves kor után egy élettani folyamat következtében majdnem mindenkinek szüksége van már olvasószemüvegre. Ennek a hiánya meglehetősen szembetűnő (pl. rövidül a kezünk). Aztán szép lassan romlik távolra is a látásélesség; de az már nem olyan szembetűnő, szép lassan „elkopik a világ".
Ezért is tartjuk fontosnak, hogy világszínvonalú műszereinkkel, szaktudásunkkal mindenki számára lehetőséget adjunk arra, hogy látásukat ellenőriztessék. A vizsgálat során megállapítjuk, hogy az illetőnek szüksége van e valamilyen korrekcióra (akár szemüvegre, akár kontaktlencsére), mellyel látását és ezzel együtt életminőségét javíthatjuk.
– Milyen plusz szolgáltatásokkal, és akciókkal várják az önökhöz érkező érdeklődőket?
– A kampány ideje alatt szemfenék vizsgálatot is végzünk, illetve igény szerint bárkinek megmérjük a szemnyomását, valamint KISGYERMEKEK SZÁMÁRA is végzünk LÁTÁSVIZSGÁLATOT. Emellett, minden kisgyermeknek, akinek szemüvegre van szüksége egy keretet adunk ajándékba.
Aki úgy érzi, hogy látása nem kielégítő, bármilyen problémája merül fel vele kapcsolatban, aki egy évnél régebben ellenőriztette szemét, vagy csak egyszerűen kíváncsi, keressen fel bennünket.
Az akció 2010. 10. 12.–2010. 10. 15-ig tart. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!


MINDEN SZEMÜVEGLENCSÉBŐL
50%
KEDVEZMÉNY
KOMPLETT SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS ESETÉN
www.raftingoptika.hu
RAFTING OPTIKA
Pécs, Ferencesek u.15. Tel.: +36-72/222-890
Pécs, Citrom u. 2–6. Tel.: +36-72/216-299

CÉLEGYENESBEN LAKÁSHITEL
A hitel csak Célegyenes számlacsomaggal igényelhető, további feltétel a havonta legalább 150 000 Ft összegű rendszeres jóváírás a számlán.*
0 Ft ügyintézési díj
Értékbecslési díj visszatérítése
Kamat: 5,25% (+2% éves kezelési költség)
THM 8,20%
Forint alapú: nincs árfolyamkockázat
Itthon vagyunk értéket teremtünk
www.szigetvaritakarek.hu
ALAPÍTVA 1958 SzigetváriTakarék
A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA
Akciónk 2010. Július 01. napjától visszavonásig érvényes. * A hitel kondícióit, a kedvezmény részletes feltételeit a Takarékszövetkezet hirdetménye, illetve ügyfél tájékoztatója tartalmazza. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt. 20 éves futamidő feltételezésével. A feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM mutató értéke nem tükrözi a hitel kamatkockázatát. A Takarékszövetkezet a hitelbírálat jogát fenntartja. A hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A tájékoztatás nem teljeskörű. Részletes feltételekről kérjük érdeklődjön fiókjainkban és a honlapunkon.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 9., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.40 Forma–1 – Japán Nagydíj
8.05 Kölyökklub
10.00 A fantasztikus négyes (12)
10.25 Asztroshow
11.25 Házon kívül (12)
12.00 Híradó
12.10 Autómánia
12.45 Násznap (12)

TV2
6.00 Az idő örvényében
6.25 Tv2-matiné
10.20 414-es küldetés
10.50 Tv2-matiné
11.50 Kath és Kim (12) (amerikai vígjátéksor. – 1.)
12.15 Babavilág (12)
12.45 A láthatatlan ember (12)

M1
8.40 Sam, a tűzoltó
9.00 A kis királylány
9.20 Thomas, a gőzmozdony
9.40 Amika (13–14.) (12)
10.05 Sarah Jane kalandjai (12)
10.35 Sötét jóslat (26/16.)
11.05 Sztársáv
12.00 Hírek

M2
5.50 Ma reggel
7.55 Hogy volt!?...
10.20 Körzeti magazin
11.10 Miért?
12.00 Natura
12.25 „Kodály után, száz évvel"
12.50 Szemétfilm (12)
13.25 Koncertek az A38 hajón

VIASAT3
7.25 Mutasd a ruhádat!
8.20 A nagy házeladás
9.10 Flipper legújabb kalandjai
10.05 A szépség és a szörny
11.00 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő
11.50 Joey (amerikai sorozat)

DUNA TV
7.20 Gyerekeknek
10.10 Kutyaélet (12)
10.35 Az egyházi művészet kincsei...
11.15 Kupé
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Isten kezében
12.30 EtnoKlub

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.40 Forma–1 – Japán Nagydíj, Szuzuka (ism.)
15.20 Pasifaló (12)
15.45 Traveler – Az utolsó vakációig (amerikai akciófilm-sor.) (12)
16.35 Merlin kalandjai (12)
17.35 Glee – Sztárok leszünk! (12) (amerikai vígjátéksorozat)

TV2
13.40 A kiválasztott – Az amerikai látnok (12)
14.35 Shark – Törvényszéki ragadozó (12)
16.30 Duval és Moretti (12) (francia krimisorozat – 1.)
17.30 Luxusdoki (12) (amerikai vígjátéksorozat)

M1
12.30 Autóvízió
13.00 Delta
13.30 Egészségábécé
14.00 Kincskereső
14.30 Pécsi keringő
15.00 Múlt-kor (12)
15.30 Biszku és a többiek
16.55 Hogy volt?!...

M2
14.15 Kalandozó – Bolyongások Bécstől az Alpokig
14.40 80 kert nyomában a föld körül (10/1.)
15.40 Szerelem
16.20 Sant'Angelo (12)
17.10 A férfi, aki sasokkal álmodott (4/1.) (12)

VIASAT3
12.45 Csirpe (amerikai vígjáték, 1959)
14.35 ÁlomÉpítők (magyar reality show)
15.30 Topmodell leszek! (amerikai valóságshow)
16.20 Smallville (amerikai sorozat)

DUNA TV
13.45 Daktari (89/26.) (12)
14.40 Őrzők
15.10 Balatoni utazás (20/1.)
15.45 Szerelmes földrajz
16.20 Egy kis művészet
16.25 Talpalatnyi zöld
17.00 Kalózsziget (26/26.)
17.30 Kirakat

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.00 Fókusz plusz (12)
19.30 X-Faktor
Tehetségkutató műsor
A mentorok háza
Műsorvezetők: Ördög Nóra, Sebestyén Balázs
21.20 Szupermozi
A hatodik napon (16)
(amerikai akciófilm, 2000)
Közben: Hírek

TV2
18.30 Tények
Hírműsor
18.55 Megasztár 5. (12)
Döntő
22.15 A küklopsz szövetsége (16)
(am. fant. film, 2008) 88´
R.: Declan O'Brien
Fsz.: Eric Roberts, Kevin Stapleton, Frida Farrell, Craig Archibald, Mike Straub
Közben: Kenósorsolás

M1
18.10 Életképek (12)
(magyar sorozat)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 SzerencseSzombat
21.00 Miss Marple történetei Szemfényvesztők (12)
(angol krimi, 2008 – 2/1-2.)
Agatha Christie azonos című regényéből
22.45 Hírek

M2
18.05 T. I. R.
(olasz-magyar sor. – 12/1.)
19.00 Esti mese
19.30 Bestseller
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Asszisztensek (12)
(amerikai vígjátéksorozat – 13/5.)
20.55 Beugró (12)

VIASAT3
17.10 Kézilabda Bajnokok Ligája
MKB Veszprém–Montpellier
(élő közvetítés)
19.10 Vészhelyzet
(amerikai sorozat)
20.10 Kézilabda Bajnokok Ligája
Debrecen–Hypo Niederösterreich
(élő közvetítés)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Karamell (12)
(francia–libanoni koprodukciós film, 2007) 92´
20.40 Lélek Boulevard
Barkó Judit műsora
Németh Árpád, a Térkép főszerkesztője
21.05 Angel (12)
(francia film, 2007) 114´

ÉJJEL

RTL KLUB
23.40 Copland (16)
(amerikai thriller, 1997) 93´
R.: James Mangold
Fsz.: Sylvester Stallone, Robert De Niro, Harvey Keitel, Ray Liotta
1.50 Fókusz plusz (ism.) X

TV2
24.00 Hunter visszatér (16)
(amerikai krimi, 2003) 80´
Fsz.: Fred Dryer, Stepfanie Kramer, Gregory Scott Cummins, Frank Grillo
1.25 Ezo Tv
2.20 Kalandjárat (ism.) (12)

M1
22.50 Sporthírek
23.00 Váradi Roma Café: Espresso
0.50 Magyar bullzenék
1.45 Koncertek az A38 hajón
Fellép a Circle II Circle

M2
21.45 A remény rabjai (16)
(amerikai film, 1994) 137´
0.05 Miss Marple történetei Szemfényvesztők (12)
(angol krimi, 2008 – 2/1-2.)
1.40 Helló, Einstein!
(magyar-francia filmsor)

VIASAT3
22.10 Hús és vér
(amerikai kalandfilm, 1985)
Fsz.: Rutger Hauer, Jennifer Jason Leigh, Tom Burlinson
0.55 Kés/alatt
(amerikai sorozat)

DUNA TV
23.05 Dunasport
23.20 A szajha és a bálna (16)
(argentin-spanyol film)
Aitana Sánchez-Gijón (Vera), Leonardo Sbaraglia (Emilio), Pep Munné (Jordi)
1.30 Híradó (ismétlés)

AJÁNLÓ



15.20 Pasifaló
(amerikai vígjátéksorozat)



16.30 Duval és Moretti
(francia krimisorozat)



23.00 Váradi Roma Café
(lemezbemutató koncert)



21.45 A remény rabjai
(amerikai film, 1994)



22.10 Hús és vér
(amerikai kalandfilm, 1985)



19.00 Karamell
(francia–libanoni film, 2007)

HIR TV
15.05 Ősök tere. 15.30 Ingatlanpiac. 16.05 Értékmentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 BBC Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-világhíradó. 23.05 Vetítő (dok.-film)

ATV
15.05 Tempó. 15.30 A világ arcai. 16.00 Zöldenergia. 16.35 Charme. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. 19.25 Zeneexpressz. 20.05 Sas – Kabarélexikon. 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.10 Magyar népmesék. 15.40 Kisvakond. 15.50 Szerintünk a világ. 15.55 Mini News. 16.00 Benés Izzy. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Barbie, a hercegnő és a koldus. 18.20 Magyar népmesék. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
12.20 A milagrói babháború. 14.25 A vörös bolygó. 16.30 Fekete gyémántok (magyar film, 1976 – 2/1-2.). 19.10 Viktória – Egy királylány gyermekkora (osztrák film, 1954). 21.00 A fűhárfa (amerikai vígjáték, 1995). 22.50 Romantikus komédia (am. vígjáték, 1983). 0.40 A káprázatos (fr.–olasz vígj.)

SPORT1
8.00 Tenisz. 10.30 Sportverda. 12.15 Labdarúgás. Magyarország–San Marino. 14.30 Magyar labdarúgás. Tatabánya–FTC II. NB II, Nyugati csoport. 17.15 Tenisz. ATP 500. 19.00 Salakmotor-vb. Lengyel nagydíj. 22.15 Ökölvívás. 0.30 Magyar labdarúgás. Tatabánya–FTC II. 3.15 NFL Game Day

SPORT2
13.00 KO TV (profibokszmag., új), 14.30 Rögbi (Leinster-Racing Métro 92, élő), 16.30 World Sport (új), 17.00 Labdarúgás (Pászkány Árpád, új), 18.00 NHL (Boston-Phoenix, alapszakasz, élő), 21.00 Labdarúgás (Magyarország–San Marino, ism.), 23.15 Rögbi (London Irish-Munster, Heineken Cup, 1. forduló

PECS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.30 Mozaik, 6.35 1 Csepp Pécs, 8.35 Magazin, 9.00 Teleshop, 9.30 ÉPI-TECH építkezők magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.00 Jelenlét, 12.40 Visszapillantó, 14.05 Publikum, 14.35 Magazin, 15.00 Zsaruk, 15.25, 15.55, 16.26, 18.06, 18.31, 19.06 1 Csepp Pécs, 15.50 No comment, 17.00 Szentföldi Szent Helyek üzenete őszövetség 18. rész, 17.46 Bencze-show, 18.35 Az egészségkapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Tabu Tv sztárhíradó, 23.05 A megregulázott fény, avagy... 2. rész – Különleges lézerek.

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05 Híradó, 7.45, 21.00 Pannon Krónika a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.00 Horgosi kastély, 9.15 Tarkaforgó – A biciklizés hatása, 9.20 Mozaik, 9.30, 18.00 Bencze-show – Tisza Kata, 10.30 Pési Kör kulturális magazin, 11.00 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00 7 Nap.

REGIO RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Jó pihenést!, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Jelige – apróhirdetések, nagy történetek, 14.00 Zenés kívánságműsor, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Sportpercek, 19.00 Nótaszó, 20.00 Dalok és dallamok – MR7. Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
12.00 Halálos fogás. 13.00 Nagy durranások. 14.00 Hogyan készült? 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Tönkre vágva. 19.00 BearGrylls. 20.00 Amenka határain. 21.00 Cellanapló. 22.00 Chris Ryan bemutatja. 23.00 Ross Kemp. 24.00 Futballhuligánok

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 10., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
7.00 Kölyökklub
7.30 Forma–1 – Japán Nagydíj, Szuzuka (élő közvetítés)
10.00 Trendmánia
10.35 Asztroshow
11.40 Menetrend
12.00 Híradó
12.15 Tuti gimi (12)

TV2
6.15 Az idő örvényében
6.45 Tv2-matiné
10.00 414-es küldetés
10.30 Tv2-matiné
10.55 Világszám (12)
11.20 Stahl konyhája (12)
11.50 Kalandjárat (12)
12.20 Sliders (1.) (12)

M1
5.50 Ma reggel
8.10 Főtér – Baja
9.00 Vallási műsorok
11.15 Evangélikus templomok
11.30 A művész-tanár: A. Tóth Sándor
12.00 Hírek
12.05 Sport7

M2
5.50 Ma reggel
7.55 Gyerekeknek
8.35 Spuri (26/19.) (12)
9.00 Derek, a fenegyerek
9.25 Az ezernevű lány
10.25 Kisvárosi fiúk (12)
12.00 Vallási műsorok
14.15 Evangélikus templomok

VIASAT3
6.05 A nagy szalonalakítás
6.55 Mutasd a tányérod!
7.50 Flipper legújabb kalandjai
8.50 Négy esküvő (valóságshow)
9.45 10 év 10 nap alatt (átalakító műsor)
11.40 Gigamad (autósmagazin)
11.05 A nagy Ő

DUNA TV
7.10 Gyerekeknek
8.50 Zeneország (5/5.)
9.10 8. Nemzetközi Cirkuszfesztivál (3.)
10.05 Chiara Luce Badano boldoggá avatása
11.10 Hatodik sebesség
11.45 Híradó. Időjárás

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.10 Magyar autósport-magazin
13.30 Forma–1 – Japán Nagydíj, Szuzuka (ismétlés)
16.00 Hatoslottó-sorsolás
16.05 Míg a halál el nem választ (amerikai vígjátéksor.) (12)
16.30 Duma – A vadon hívó szava (angol kalandfilm, 2005) (12)

TV2
13.15 A parti őrség (12)
14.10 Monk – Flúgos nyomozó (am. krimivígjáték-sor.) (12)
15.05 Sheena, a dzsungel királynője (12)
16.00 Crusoe (12)
17.00 Megasztár 5. A válogatás

M1
13.00 Hogy volt!?...
14.25 Szellem a palackból...
14.55 Körhinta
15.25 Sámfőrök – Darvas Iván Gerolsteini kaland (12) (magyar film, 1957) FF
17.05 Panoráma (12)
17.35 Magyarország története

M2
14.30 A művész-tanár: A. Tóth Sándor
15.00 Az Árpád-kor templomai
15.15 Unokáink is látni fogják
15.50 Zodiákus
16.15 Elit gimi (12) (olasz sorozat – 24/1.)
17.10 Sándor Mátyás (6/1.) (12)

VIASAT3
12.55 Benji, az üldözött (amerikai kalandfilm, 1987)
14.45 Kézilabda Bajnokok Ligája
Zvezda Zvenigorod–Győri Audi ETO KC
(élő közvetítés)
16.35 Nevess csak!

DUNA TV
12.00 Élő egyház
12.30 Élő népzene
13.00 Csellengők
13.25 Egy bolond százat csinál FF
14.50 Dunáról fúj a szél
15.10 Kéznyújtás után
16.05 Vannak vidékek
17.05 Mese

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.00 Tökéletes célpont (12)
(amerikai akciófilm-sorozat)
Szöktetés
20.00 X-Faktor
A mentorok háza
Utána: RTL-hírek
21.20 Heti hetes (12)
Vidám, aktuális talkshow
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények
Hírműsor
19.00 Napló (12)
Mérlegen a valóság
20.05 Transformers (12)
(am. fant. akciófilm, 2007)
R.: Michael Bay
Fsz.: Shia LaBeouf, Megan Fox, Jon Voight, Josh Duhamel, Anthony Anderson, John Turturro

M1
18.05 Életképek (12)
(magyar sorozat)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Szempont (12)
Műsorvezető: Gulyás István
21.00 Csináljuk a fesztivált!
Külföldi filmslágerek
21.55 Aranymetszés
A Kulturális főszerkesztőség új kulturális magazinműsora

M2
18.10 Pillér
19.05 Esti mese
Mézga Aladár különös kalandjai
19.30 TS – Motorsport
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Nem csak a húszéveseké a világ
21.25 Gerolsteini kaland
(magyar film, 1957) FF (12)

VIASAT3
17.10 Kézilabda Bajnokok Ligája
Pick Szeged–Aalborg
(élő közvetítés)
19.10 Lehetetlen küldetés
(extrém vetélkedő)
20.10 Lehetetlen küldetés
21.10 Törjön ki a frász!
(amerikai vígjáték, 1996)
Fsz.: Michael J. Fox, Trini Alvarado, Peter Dobson

DUNA TV
17.40 Arcélek
Sylvester Lajos közíró – Sepsiszentgyörgy
18.00 Híradó
18.25 Heti hírmondó
19.15 Egy kis művészet
19.20 Kikötő – Extra
20.15 De Luca felügyelő
(olasz minisor. – 4/4.) (12)
21.55 Divathét
(magyar életmódmagazin)

ÉJJEL

RTL KLUB
22.40 Sikoly (16)
(amerikai horror, 1996) 99´
R.: Wes Craven
Fsz.: Drew Barrymore, Neve Campbell, Courteney Cox
0.45 Portré (12)
Riportmagazin

TV2
22.45 Frizbi Hajdú Péterrel (12)
23.45 Cleaner – A független (16)
(amerikai sorozat – 1.)
Közben: Kenósorsolás
0.50 Renaissance (16)
(francia–angol–luxemburgi animációs film, 2006) 93´

M1
22.50 Hírek. Sporthírek
23.05 A MÁV Szimfonikus Zenekar hangversenye a Budapesti Operettszínházban
Vezényel: Takács-Nagy Gábor
0.50 Magyar pop
1.45 Magyar válogatott

M2
23.00 Feloldozás (16)
(angol thriller, 1978) 95´
0.35 Sport7
1.30 Beugró
Szituációs szórakoztató játék
Felkészültek? Mert mi nem!
2.20 Koncertek az A38 hajón

VIASAT3
23.10 A rejtélyek háza
(amerikai thriller, 2001)
Fsz.: Diane Lane, Stellan Skarsgard, Leelee Sobieski
1.10 Lehetetlen küldetés
(extrém vetélkedő)
2.10 Beszéljünk a szexről!

DUNA TV
22.25 Pandora szelencéje
(török film, 2008) 109´ (12)
Fsz.: Tsilla Chelton, Onur Ünsal, Derya Alabora
0.15 Különvélemény
Közéleti magazin
1.20 Vers

AJÁNLÓ



16.30 Duma – A vadon...
(angol kalandfilm, 2005)



13.15 A parti őrség
(ausztrál sorozat)



13.00 Hogy volt!?...
(magyar szórakoztató műsor)



10.25 Kisvárosi fiúk
(amerikai ifjúsági film, 1996)



12.55 Benji, az üldözött
(amerikai kalandfilm, 1987)



22.25 Pandora szelencéje
(török film, 2008)

HIR TV
12.00 Déli híradó. 13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Széles út. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Hírvilág. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Napról napra. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Értékmentés másként. 22.05 Vetítő. 23.05 Kontraszt

ATV
12.40 Hazai turizmus. 15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Világszám. 16.30 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Kommentár. 18.55 Híradó. 19.20 Kommentár. 19.55 NÉVshowR. 21.55 Híradó. 22.05 Csattanó. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
6.00 Mesefilmek. 15.15 Magyar népmesék. 15.40 Kisvakond. 15.50 Szerintünk a világ. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Én, Eloise. 17.45 Magyar népmesék. 17.50 Lilla állatkertje. 18.15 Magyar népmesék. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
13.25 A nagy film (3.). 13.55 A káprázatos. 15.30 Viktória – Egy királylány gyermekkora (osztrák film, 1954). 17.20 Romantikus komédia (am. vígj., 1983). 19.10 A fűhárfa (am. vígj., 1995). 21.00 A vér szava (amerikai akciófilm, 1989). 22.55 12 majom (am. thriller, 1995). 1.05 Fantozzi visszatér

SPORT1
10.00 Tenisz. ATP 500, Peking. Döntő. 13.00 Sportország. 14.00 Rögbi. 16.00 Rögbi. 18.00 Régi csibészek. 18.30 Labdarúgás. Magyarország–San Marino. Eb-selejtező. 20.45 Labdarúgás. 21.45 Labdarúgás. Németország–Törökország. 24.00 Tenisz. ATP 500, Peking. Döntő. 2.30 Tenisz. ATP 500

SPORT2
14.15 KO TV (profibokszmag., ism.), 14.45 Labdarúgás (Magyarország–San Manno, ism.), 17.00 Labdarúgás (Újpest-DVSC, NBII, élő), 19.45 Labdarúgás (Németország–Törökország, ism.), 21.45 NFL (Dallas–Tennessee, 5. hét, élő), 01.30 Labdarúgás (Újpest-DVSC, NBII, Keleti csoport, 9. forduló, mai)

PECS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40 Jelenlét, 13.40 Magazin, 14.30 Nagyítás, 15.00 Manóver, 15.30 Universitas tv – navigátor, 16.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 16.32 PMFC–Kaposvölgy 1. mérkőzés labdarúgás, 20.30 Hírháló, 21.00 ŐrültJoe amerikai akciófilm, 23.05 Magazin, 23.30 Uniqa-PVSE-PTE-PEAC-Kecskemét KSE.

PANNON TV
6.00, 01.00 7 Nap, 6.30, 23.25 Pannon Krónika, 7.30, 9.25 Tarkaforgó, 7.40, 14.40, 21.10 ÉkestÉK, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 01.30 Képújság.

REGIO RADIO, PECS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Ökumenikus magazin, 9.00 Mesejáték, 10.00 Portréműsor, 11.00 Megyei magazin, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Hangjáték, 14.00 Vasárnap délután, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Nótaszó, 19.00 Sportpercek, 20.00 Dalok és dallamok – MR7, Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00.

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
13.00 Tönkre vágva. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Bear Grylls. 18.00 Mit nekem egy monstrum! 19.00 Frattini. 20.00 Halálos fogás. 21.00 Kényszerleszállás a Hudson-folyón. 22.00 A borzalom pillanatai. 23.00 Éljük túl a katasztrófát! 24.00 Nagy durranások

SPORT

Győzelemmel kezdtek Zseljko Djokicsék

Megnyerte első mérkőzését Isztambulban, a hetedszer kiírt Fenerium-kupa nemzetközi női kosárlabdatornán a Pécs 2010. Zseljko Djokics együttese a szlovák Good Angels Kosicét verte jó játékkal, 84-65-re. A pécsiek ma a házigazda Fenerbahce ellen lépnek pályára, vasárnap pedig a bolgár Burgasz lesz az ellenfelük



ZSELJKO DJOKICS

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 9., SZOMBAT

KÉZILABDA. NB I. B. férfiak: Győr – KBSK-TomTrans, Győr, 17.00. NB I. B. nők: Kozármisleny – Mohács, Kozármisleny, városi sportcsarnok, 16.00. NB II. férfiak: DRB-Bank Siklós – Balatonboglár, 16.30. Szigetvár – Hőgyész, 17.00.

KÜZDŐSPORTOK. Wing tsun kung fu összevont szeminárium és vizsga, Pécs, Rét u. 10., 9.00.

LABDARÚGÁS. NB II.: PMFC – Kaposvölgye, Újmecsekalja, 18.00. Budaörs – Kozármisleny, Budaörs, 15.00. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: PTE-PEAC – Pellérd, Pécs, Verseny u., 11.00. Szászvár – Sellye, 15.00. Megyei I. B.: Egerág – Sásd, 15.00. NB I. nők: PMFC – FTC, Újmecsekalja, műfüves pálya, 13.00. NB II. nők: PVSK – Somogyjád, Pécs, Verseny u., 14.00.

ÖKÖLVÍVÁS. Horváth Géza-emlékverseny, Pécs Plaza, 15.00.

RÖPLABDA. NB II. férfiak: Kunhegyes – PTE-PEAC, 14.00.

TÁJFUTÁS. Meteor-kupa, Remeterét, 10.00.

VÍVÁS. Korosztályos Rati Komló-kupa (Gaál Csaba-emlékverseny), Komló, KBSK-csarnok, 10.00.

OKTÓBER 10., VASÁRNAP

KERÉKPÁR. Két szekér fogadóhoz teljesítménytúra, rajt: Kozármisleny, 10.00.

KÉZILABDA. Budapest Bank férfiliga: Uniqa-PVSE – Kecskemét, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00. NB I. B. nők: PTE-PEAC – Győr II., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00.

LABDARÚGÁS. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Szigetvár – Lánycsók, PVSK – Pécsvárad, Ócsárd – Villány, Hosszúhetény – Thermal-Spa Siklós, Beremend – Szederkény, Boda – Kétújfalu (mind 15.00). Megyei I. B.: Kővágószőlős – Bicsérd, Görcsöny – Véménd, Somberek – Babarc, Drávaszabolcs – Szalánta, Nagyárpád – Palotabozsok, Majs – Kovácshida, Harkány – Geresdlak (mind 15.00).

TÁJFUTÁS. Meteor-kupa, Remeterét, 10.00. *(n)*

A centerkérdés nem dőlt el

KOSÁRLABDA Nem túl jó előjelekkel vág neki a szezonnak a PVSK

PÉCS A hétvégén elkezdődik az első osztályú férfi kosárlabda-bajnokság.

Fülöp Zoltán

A pécsi férfi kosárlabdacsapat összesen tíz felkészülési mecscset játszott a szezon mostani rajtjáig, s egy kivételével mindegyiket elveszítette. Ez alapján tehát nem indokolatlan a szurkolók félelme az új idénytől – s ha mindehhez hozzávesszük, hogy jelen állás szerint a hétfői, szolnoki bajnokin biztosan nem lesz légiós centere a gárdának, még borúsabb a kép.

– Olyan játékost akarunk ötös posztra hozni, aki valóban húzóember lehet – mondta el lapunknak Máté János, a csapatot működtető kft. vezetője. – Előrehaladott tárgyalásokat folytatunk egy vitathatatlanul remek kosarassal, ám amíg nincs aláírt szerződés, addig nem tudok többet erről mondani. Az azonban biztosnak látszik, hogy legkésőbb jövő hét közepén lesz előrelépés az ügyben. Úgy gondolkodunk, hogy a jövendő centerünk inkább hagyja ki az első meccset, hogy aztán a többin remekeljen.

A pécsi csapatnak a felkészülési időszakban is elsősorban centerposzton akadtak gondjai: az elmúlt másfél hónapban három légiós is szerepet kapott itt, ám egyikük sem nyújtott meggyőző teljesítményt. Ráadásul a PVSK-Pannonpowerben túl sok magas kosaras egyébként sem szerepel: beszédes tény, hogy Eilingsfeld János a maga 198 centijével négyes poszton játszik. Ám éppen Eilingsfeld kapcsán érdemes megjegyezni: a pécsiek edzője, Ivica Mavrenski egyre többet küld pályára fiatalokat. A tíz felkészülési meccs mindegyikén játszott például Kovács Péter, akit sokan máris a következő szezon meglepetésemberének tartanak.

– Tény, hogy eddig sok lehetőséget kaptam az edzőtől, s ez reményeim szerint azt jelenti, hogy a szezon közben is számol velem – tudtuk meg a fiatal kosarastól. – S hogy milyen lesz az idényünk? Szerintem a felkészülési meccsek eredményeiből messzemenő következtetéseket hiba lenne levonni. Sok volt a sérült a csapatnál, ráadásul a légiósokkal is komoly gondok voltak, így erőnk teljében még egyszer sem tudtunk játszani. Furcsa, persze, hogy furcsa, hogy csak a rajt előtt, vagy az után egy kicsivel lesz végre teljes a keret – de így legalább sokakat meglepünk majd.

A PVSK-Pannonpower első meccsét hétfőn Szolnokon játssza – a hazai debütálásra október 16-án kerül sor, az ellenfél az Atomerőmű lesz. A 2010/2011-es szezonra szóló, a tavalyihoz képest változatlan áru bérletek már megvásárolhatók a klub Verseny utcai irodájában.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Kovács Pétert (labdával) sokan a következő idény meglepetésemberének tartják, a felkészülési meccseken jól játszott

Sokat változott a keret

ELSŐSORBAN A TAVALYI, NEM TÚL FÉNYES SZEREPLÉS INDOKOLTA, *hogy jelentősen megváltozott a PVSK-Pannonpower kerete. Az előző szezon csapatából mindössze hatan maradtak: Eilingsfeld János, Lepsényi Ádám, Hosszú Gergely, Kovács Péter, Bíró Olivér és Ignácz Dávid. Az érkezők oldalán találjuk Tóth Norbertet (Kecskemét), Kiss Kornélt (Kaposvár), Gémes Leventét (Szeged), dr. Deák Attilát (Dombóvár), és Csernák Ádámot (Kozármisleny), s hozzájuk csatlakozott eddig két légiós, az amerikai Muhammad El-Amin, és a horvát Josip Glavinić.*

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA Férfi kosárlabda Hepp-kupa: PTE-PEAC-PVSK – Ceragem-Kozármisleny SE 87-44 (25-16, 16-12, 24-8, 22-8). PTE-PEAC: Halász 7, Lánczos 13/3, Ignácz 10/3, Csernák 7/3, Pöttendi 14. Cs.: Gubi 2, Bíró 11/3, Sipos 8, Simon 7/3, Fegyverneky 4, Matus 4. Edző: Zalay Zoltán. Kozármisleny: Komáromi 6, Juhász 5, Onhausz 5/3, Kis B. 6, Kiss G. 7. Cs.: Horváth 5, Hollós 3, Nagy 1, Kis L. 2, Kádár 2, Buday-Sántha 2. Edző: Petőfi Áron. Bár elvileg osztálykülönbség volt a két csapat között (a pécsiek a harmad-, a mislenyiek a másodosztályban játszanak), Zalay Zoltán gárdája hamar eldöntötte a továbbjutást. *(fz)*

DZSÚDÓ A PVSK eredményei a Budapesten rendezett első osztályú országos rangsorversenyen: 3. Járányi Zsolt (+100 kg), 4. Kersics Dávid (100 kg), 5. Móritz Péter (90 kg). A szegedi diák regionális nemzetközi versenyen Reith Dominik (50 kg) első, Kéméndy Tamás (41 kg) ötödik helyen végzett. *(kma)*

FALLABDA A pécsi Mecsek Fallabda Központban rendezett 4+1-es csapatverseny végeredménye: 1. Dream Team (Galambosi Eszter, Ágoston Zoltán, Baráth Norbert, Bogádi Péter, Kászonyi Áron), 2. Hörmann (Székely Katalin, Gertig Levente, Király Zsolt, Szalai Miklós, Tarnai Gábor), 3. MFK (Rab Adrienn, Hercz László, Miklós Domokos, Nagy Rita, Szentkereszti Gábor). *(kma)*

A sérülés a múlté, a forma még nem a régi

LABDARÚGÁS A Kozármisleny a Budaörsnél próbál újabb pontokat szerezni

KOZÁRMISLENY A Tatabánya elleni bajnokin csereként végre visszatérhetett a pályára Fónai Balázs, aki sérülés miatt az egész eddigi szezont kihagyta. Az első pár percben még látszott rajta, hogy nincs formában, nem sikerültek a passzai, de aztán belerázódott.

– Nehéz volt kívülről nézni a srácokat, a legrosszabb egy sportoló számára, ha nem játszhat – mondta a PMFC labdarúgócsapatától a nyáron érkező Fónai Balázs. – Az első öt-hat percben valóban nem találtam a ritmust, mert egy elég jó iramú mérkőzésbe csöppentem, de utána azért nagyjából sikerültek a dolgaim. Nem egyszerű a visszatérés.

A mislenyiek ma idegenben, a Budaörs otthonában lépnek pályára. Két hasonló képességű csapat találkozik, a hazaiak eddig kilenc, a baranyai vendégek tíz pontot gyűjtöttek. „Reménykedünk benne, hogy megint sikeresek leszünk, pontokért megyünk Budaörsre" – bizakodott Fónai. Nem lesz könnyű dolguk, a védelem tengelyéből például most is hiányozni fog az eltiltott Éles András.

■ K. M. A

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)	Vétel	Eladás
EURO EUR	270,0000	277,4900
USA DOLLÁR USD	193,5000	200,9900
SVÁJCI F. CHF	200,0000	207,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 8.

Nyolc megtapsolt gól, kiszolgált közönség

EB-SELEJTEZŐ Kiütéssel nyert a magyar labdarúgó-válogatott San Marino ellen

MAGYARORSZÁG – SAN MARINO 8-0 (4-0)

Labdarúgó Európa-bajnoki selejtező, E-csoport, 3. forduló. Puskás Ferenc Stadion, 10 000 néző. V.: Kaasik (észt). **MAGYARORSZÁG:** Király – Vermes, Juhász, Vanczák, Laczkó – Koman (Czvitkovics 78. p.), Gera, Elek (Vadócz 64. p.), Dzsudzsák – Rudolf, Szalai (Priskin 64. p.). Szövetségi kapitány: Egervári Sándor. **SAN MARINO:** Simoncini – F. Vitaioli, Della Valle, Valentini, Bacciocchi (Albani 52. p.) – Marani, Bollini (Cervellini 84.)l Vanucci, Berretti – Montagna, M. Vitaioli (Bugli 77. p.). Szövetségi kapitány: Giampaolo Mazza.

GÓLLÖVŐK: Szalai (18., 27., 48. p.), Rudolf (10., 26. p.), Koman (60. p.), Dzsudzsák (88. p.), Gera (94. p. - 11-esből).

KIÁLLÍTVA: Valentini (93. p.).

Nemhiába várta mindenki a kezdőcsapatba a Mainzban remeklő Szalait, a csatár nagyon jól játszott. Már a szünetig két gólt lőtt (a második alighanem a tegnapi Eb-selejtezők egyik legszebb találata volt) és mivel Rudolf is hozzátett még kettőt, már az első félidőben 4-0-ra vezetett a magyar csapat. Később Szalai bevágott még egyet, aztán a 64. percben lecserélték, nehogy megsérüljön. A finnek ellen is szükség lesz a gólerős játékára.

A vége 8-0 lett. Király kapusnak csak a 2. percben kellett egy fejest védenie, utána unatkozott, mert teljesen egyoldalú volt a játék. Kedden Finnországban játszik csapatunk Eb-selejtezőt.

EGERVÁRI SÁNDOR: – Nem számítottam ilyen nagy különbségű győzelemre, de önbizalomnövelőnek nagyon jó.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK. A-csoport: Kazahsztán – Belgium 0-2. B-csoport: Örményország – Szlovákia 3-1 (a nyári világbajnokságon nyolcaddöntős, az Európa-bajnoki selejtezősorozatot pedig két győzelemmel kezdő szlovákok veresége nagy meglepetés), Andorra – Macedónia 0-2.

Az összes többi mérkőzés lapzárta után fejeződött be.

■ H. L.



FOTÓ: AFP

Rudolf Gergely (8) két gólt szerzett

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704 Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲ gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi Pécs FOLYÓIRATTÁR Könyvtár
HÍRLAPOLVASÓ

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XXI. ÉVFOLYAM, 276. SZÁM, 2010. OKTÓBER 10. ÁRA: 140 FT



HUSZONNYOLC ÉVE NEM LŐTT ILYEN SOK GÓLT A MAGYAR LABDARÚGÓ-VÁLOGATOTT TÉTMECCSEN ▶10. OLDAL

MAGYARORSZÁGON LEGSZIGORÚBB AZ OLTÁSI REND, DE SOK A RENITENS ▶12. OLDAL

NYERT A PMFC A KAPOSVÖLGYE ELLEN ▶11. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai:
10 29 62 74 83
Jokerszám: 227469

Előzetes letartóztatásban a gyilkosság gyanúsítottja

Harminc napra előzetes letartóztatásba helyezte szombaton a Pécsi Városi Bíróság azt a negyvennyolc éves asszonyt, aki a gyanú szerint szerdán a Fejlődés utcában egy veszekedés során leszúrta élettársát. A bíróság azzal indokolta a döntést, hogy fennáll a nő szökésének, elrejtőzésének, valamint a tanúk befolyásolásának veszélye. *(mb)*

Több mint egymilliós kár a kromofággal leöntött autóban

Valamilyen maró hatású anyaggal, feltehetően kromofággal öntöttek le ismeretlenek pénteken Pécsett, a Radnóti utcában egy ott parkoló autót. A kocsiban 1,2 millió forintos kár keletkezett. *(mb)*

Hatástalanították az árokból előkerült világháborús gránátot

Árokásás közben bukkantak szombaton délelőtt Szalántán egy második világháborús gránátra. Az esetről értesítették a tűzszerészeket, akik megsemmisítették a robbanóeszközt. *(mb)*

Elloptak egy számítógépet a nevelési központból

Pénteken fedezték fel, hogy az éjszaka folyamán ismeretlenek elloptak egy számítógépet a pécsi nevelési központból. A tettesek százezer forintos kárt okoztak. *(mb)*

9 770865 913074 10276

KATASZTRÓFA 500 köbméter zagy fenyegeti Kolontárt – Menekültközpont az ajkai sportcsarnokban – Házakat dózerolhatnak le – Lesz felelősségre vonás

KITELEPÍTÉS AZ ISZAPTENGERBŐL



A magyar kormány kármentő alapot hoz létre. A lakosság felajánlásait erre a számlaszámra kérik: 11794022-22222222

A hétfői átszakadás után tegnapra három helyen megroppant az iszaptározó gátja. Több centiméterrel szélesedett a repedés, fennáll a sűrű zagy újabb kiömlésének veszélye.

Kolontárt teljesen kitelepítették, a Torna-pataknál 600 méter hosszan 4-5 méter magas fal épül az újabb ömlésveszély miatt, a falu közepén is gát épül. Devecseren felkészültek a kitelepítésre.

Példátlan a nemzetközi összefogás: Soros György, George Pataki, 250 szlovák mentési szakember ajánlotta fel segítségét. A képek bejárják a világsajtót, Ajkán tucatnyi közvetítőkocsi dolgozik.

A büntetésről a kormány hétfőn akar beszélni. Orbán Viktor azt mondta, okos megoldást kell találni. Egy német lap oligarchának nevezte Tolnay Lajos MAL-tulajdonost.

A KATASZTRÓFA RÉSZLETEI ▶2–3. OLDAL



ÚJ RENAULT FLUENCE
MÁR 3 290 000 FT-TÓL*



• Klíma, tempomat, 6 légzsák, ESP és MP3 CD-rádió az alapfelszereltségben*
• tágas utastér, 496 literes csomagtartó
• 5 év vagy 100 000 km garancia Prémium Plus finanszírozással

5 év GARANCIA 100 000 km*
NYITRAI Autóház
Pécs, Schroll J. u. 5. Telefon: 72/270-027
www.renaultnyitrai.hu
www.dealer-renault.hu
* A feltüntetett kezdőár és az ajánlat 2010.10.01-től visszavonásig, vagy a készlet erejéig, kizárólag a Renault Crédit által nyújtott „Prémium Plus" pénzügyi lízing konstrukcióval együtt megrendelt gépjárművek esetén érvényes. A garancia minden esetben a két érték (időtartam vagy kilométerszám) közül a korábbi lejártáig érvényes. A feltüntetett árak tartalmazzák a regisztrációs adót és az ÁFÁT. Jelen tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül ajánlattételnek. Részletekről és feltételekről érdeklődjön márkakereskedésekben!
DRIVE THE CHANGE
RENAULT

KATASZTRÓFA Hét centi repedés a sérült tározó gátján – Újabb ötszázezer köbméter vörös iszap zúdulhat a katasztrófa sújtotta területre – Orbán Viktor a felelősök szigorú megbüntetését ígéri

KITELEPÍTÉS AZ ISZAPTENGERBŐL

A kolontári zagytározó gátja tegnap virradóra három helyen megrepedt, emiatt a falu teljes lakosságát Ajkára telepítették. A faluban 5 méteres gát épül.

Ajkáról és Devecserről jelentik tudósítóink, **Fábos Erika** riporter és **Kallus György** fotóriporter



A helyiek gyalog indultak el a gyűjtőhelyekre. A lakosokat tegnap hajnalban buszokkal szállították el Ajkára. A legtöbben maguk gondoskodtak szállásról, a többiek a sportcsarnokba mentek.

Az ajkai sportcsarnok előtt szinte a teljes világsajtó kamera- és mikrofonerdő. Ez a mai nap híre: kitelepítették Kolontárt. A jól értesültek már éjszaka telefonon kapták a hírt, a többiek azokból a hangosbeszélőkből tudták meg, amik hajnal öt órától járták a falut. A kolontáriaknak az ajkai sportcsarnok nyújt reggel óta menedéket.

„Úgy hatvanan vannak odabent a sportcsarnokban – mondja egy mikrofonba Dobson Tibor. Kint sokkal többen. Szintén kolontáriak. Azért jöttek, mert reggel azt az információt kapták, itt tudhatják meg, mikor mehetnek vissza. Néhány személyes dolgukért mennének és megetetni az állataikat. A feszültség délután egy óra körül már érezhető. Senki nem tud semmit, elkeseredett és türelmetlen. „Nem lehet bemenni a sportcsarnokba, mert a kitelepített embereknek elegük lett abból, hogy több tucat vaku villog rájuk, s olyanokat kérdeznek tőlük, amire maguk sem tudják a választ" – magyarázza a Vöröskereszt egyik önkéntese.

„Nem költözünk vissza. Tudjuk mi, mi az igazság – szinte kiabálja egy fiatal hölgy. Ha igaz, hogy egy újabb blokk sérült, az nagy baj, amiről ugyanis beszélnek, az egy kétszer akkora tározó, mint ami hétfőn kiöntött." Kolontáron már önkéntesek sem takaríthatnak, csak katonák, tűzoltók és katasztrófavédelmisek dolgozhatnak a faluban. Közben Terike közli a hírt, ami a kolontári polgármestertől érkezett: mindennap reggel kilenctől tízig és délután négytől ötig lehet visszamenni a faluba. A pánik ezzel elül, nyugalom van és szomorúság. Egy 50 év körüli férfi szemét könny önti el, miközben a tájékoztatást hallgatja. A sportcsarnok előtt közben sorra lassítanak a furgonok, egyikből ásványvizet, másikból teát és kenyeret pakolnak ki. Estére vadpörkölt lesz, egy ismerős polgármester főzi a kimenekülteknek.

A több tucat riporter szép lassan leadja az utolsó helyszíni tudósításokat. A helyszínen a tábori ágyakat veszik számba, és azt, hogy éjszakára még menynyien érkezhetnek a sportcsarnokba.



Az első beköltözők az ajkai sportcsarnokba

FOTÓ: PENOVÁCZ KÁROLY

500 ezer köbméternyi iszap érkezésére készülnek

TEGNAP MÁR *7 centiméteres újabb repedést találtak a vörös iszaptól védő gáton, Orbán Viktor pedig valószínűsítette: bedől majd a zagytározó fala. Tegnap Devecseren már teljes készültségben álltak a kitelepítésre és megkezdődött az újabb védőfal építése Kolontáron.*

A HONVÉDSÉG *319 katonája és 127 járműve, valamint öt vasúti vagon készen áll az emberek esetleges kimenekítésére Devecserben, a települések határában minden szükséges műszaki eszköz és a szennyeződés közömbösítésére alkalmas anyag rendelkezésre áll – tájékoztatott Orbán Viktor ajkai rendkívüli nemzetközi sajtótájékoztatóján, ahol bejelentette: olyan mértékben megsérült az ajkai vörös iszap zagytározója, hogy feltehetően ismét bedőlhet.*

A TÁROZÓ ÉSZAKI FALÁN *repedések keletkeztek, reális kockázata van, hogy a fal bedől, és a mögötte lévő vörös iszap kiömlik, ez körülbelül 500 ezer köbméternyi anyag, a hétfői mennyiség fele. A gátszakaszok távolodnak egymástól, a péntek esti óráktól szombat reggelig 2 centimétert mozdultak el. Az újabb repedés 7 centiméteres.*

„FELKÉSZÜLTÜNK *a baj elhárítására, a lakosság, a folyóvizek védelmére" – tette hozzá. A miniszterelnök azt mondta, gátakat kezdtek építeni a tározó és Kolontár között, hogyha bekövetkezik az újabb baleset, akkor az iszap áramlását fel tudják fogni vagy lassítani. A legutolsó, negyedik gát magában a faluban, Kolontáron épül fel. Több repedés is található a falon, az ott kifolyó folyadékból páraoszlop szabadul fel, ez is megerősíti, hogy reális a nyílás, a teljes fal kidőlésének veszélye. Ha kiáramlik az anyag, ugyanazon az útvonalon halad, mint korábban – magyarázta.*

A SZAKEMBEREK *szombat délután már kijelölték a polgármesteri hivatal közvetlen közelében elhaladó, 4-5 méter magas, 20 méter széles és 400 méter hosszú építmény helyét.*

KÖZBEN AZ ÖSSZES *magyarországi vörösiszap-tározó ellenőrzése folyik, Orbán Viktor szerint a MAL Zrt. üzemének újraindítása csak kormánydöntéssel lehetséges, ez a döntés egészen biztosan nem fog hétfőn megszületni. A felelősöket pedig meg fogják találni.*

A világ szeme Ajkán, még az al-Dzsazira is itt van

A KATASZTRÓFA *jelentőségét jelzi, hogy az ajkai sportcsarnok előtt 9 műholdas közvetítőkocsi dolgozott szinte egész nap. Európa és a világ legnagyobb hírügynökségének tudósítói jöttek-mentek és próbáltak informálódni a legfrissebb információkról. A BBC, a CNN, a Reuters és a többi világcég mellett az al-Dzsazira arab hírtelevízió kamerája is feltűnt.*

TÖTTŐS GYÖRGYI, *az Országos Katasztrófavédelmi Igazgatóság szóvivője azt mondta, legtöbben arra voltak kíváncsiak, hogy a Dunát hogy érinti a szennyeződés, az ivóvízkészletek veszélyben vannak-e, meddig tart a kilakoltatás, és mennyi a halott vagy sérült ember. A tudósítók kivétel nélkül úgy tálalják a kolontári történéseket, hogy az Európa legnagyobb ipari katasztrófája Csernobil óta. A helyszínen egyébként több segélyszervezet önkéntese igyekezett a médiának is segíteni.*

Egészségre most is ártalmas

A VESZÉLYEZTETETT *területen lakók életét és egészségügyi helyzetét fenyegeti az ipari baleset. Toxikológus szakemberek szerint a lúgos hatás miatti bőrfelmaródásoktól kezdve a későbbi, akár évek múlva jelentkező súlyos betegségek is veszélyeztethetik a környékbelieket.*

A jelenlegi helyzetben a vörös iszap akut hatásával kell számolni: ha valaki hozzáér a 13–13,5-ös pH-értékű, erősen lúgos anyaghoz, akkor felmaródások keletkeznek a bőrén. A testfelület 10 százalékának felmaródása esetén már történhetnek olyan belső elváltozások a szervezetben, mint a vörösvértestek szétesése vagy veseelégtelenség.

EMELLETT *a fém-oxidok felszívódnak a felmaródott bőrön keresztül és krónikus fémmérgezést okozhatnak. Ha az iszap megszárad, pora a széllel eljuthat bárhová, és további megbetegedéseket okozhat.*



Devecser lezárva, belépés csak lakcímkártyával



A városon belül csak segélymunkások tartózkodnak



Sziszifuszi munka: takarítják a devecseri házakat



Habsburg György (balra) és Dobson Tibor egyeztet

Előre jelezték a bajt

A LEVEGŐ MUNKACSOPORT *évekkel ezelőtt figyelmeztetett, a WWF Magyarország pedig egy júniusban készült légi felvételt mutatott be, amelyen látszik, hogy a vörös iszap szivárog a gát alatt.*

A KÖRNYEZETVÉDŐK *állítják: a tragédia súlyosabb, mint ahogy arról hivatalosan beszélnek. A Greenpeace iszapmintát vett, eredményeik szerint a zagy összetétele kedvezőtlenebb a nyilvánosságra hozott adatoknál: az arzénkoncentráció a kétszerese a vörös iszapra jellemző értéknek, de magas a higany és króm koncentrációja is.*

A ZÖLD BALOLDAL *közben az Almásfüzitő–Dunaalmás–Neszmély környéki vörösiszap-tározók veszélyeire figyelmeztet. Az ott bezárt timföldgyárak tározóit, amelyek egyikét egy vállalkozás mérgező vegyi anyagokkal tölt fel, a Dunát veszélyeztetik.*



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Devecserben a helyiek próbálkoznak a lehetetlennel, helyreállítani a károkat. Bármelyik pillanatban megkezdődhet a kitelepítés.

„A készültség a legfárasztóbb”

DEVECSER A tegnap esti lakossági fórumon ismertették a kitelepítési terveket

Devecser retteg, és fárad a mindennapos készültségtől. Lakossági fórum az aggodalmak jegyében.

Fábos Erika

Devecser kiürítésére a korábbi tervekkel ellentétben nem volt szükség tegnap, de a védelmi bizottság felszólította a helyieket, hogy készüljenek fel az esetleges kitelepítésre. A városba vezető utakat mindenesetre lezárták, azt mondták, azért, hogy semmi ne zavarja a helyreállítási munkákat. Az aszfaltozott utak mellett ottjártunkkor már a traktorral is alig járható mezőgazdasági csapásokat is folyamatosan ellenőrizték a rendőrök.

Mint azt a Devecser határában felállított rendőrségi kordonnál megtudtuk, a településre csak azok mehetnek be, akik lakcímkártyájukkal igazolni tudják, hogy devecseriek, segítséget nyújtanak vagy segélyszállítmányt szállítanak. A védelmi bizottság döntése szerint az újságírókat sem engedik be a veszélyeztetett településre. A tömegközlekedés azonban továbbra is működik a térségben, a Volán-buszokat pedig gond nélkül átengedik az ellenőrzési pontokon, így van remény, hogy bejussunk a városba.

A busz kicsit késik, de mindenki türelmes. „Kolontárra?” – kérdezi egy idős ember, miközben a gumicsizmánkra mutat. Mondom, Devecserbe, mire legyint, és már mesél is. Négy évtizedet dolgozott a timföldgyárban, szerinte az, hogy egyszer tragédia történhet, benne volt a levegőben. A gát ugyanis, amióta nem a kohó salakjából építik, nem volt olyan erős, mint korábban. Azt is mondja, több mint ezer ember dolgozik a gyárban, amennyiben bezárják az üzemet, több száz család marad munka nélkül Ajkán és környékén. Azt is tőle halljuk, hogy a MAL-nál dolgozók már hétfőn, délelőtt kilenckor tudták, hogy valami baj van.

A településen mindenütt fehér védőruhába vagy terepszínű kezeslábasba öltözött emberek takarítanak. Helyieket a tragédia sújtotta városrészben alig látni, a legfrissebb információk szerint a polgárok fele már elment, a legtöbben már a lehetséges kitelepítés hírére elmenekültek Devecserből.

A polgárok fele a veszély miatt már elment.

A segítők központját a helyi plébánia épületében és udvarán rendezték be. Mód Miklós atya 1994 óta teljesít szolgálatot Devecseren, most helyi rádiót szervezett, koordinálja a segélyszolgálatok önkénteseit, szállást ad a rászorulóknak és biztatja az elkeseredett embereket. Sokan érkeztek, hogy segítsenek: az udvarban éppen egy győri vadászcsapat főz, hogy éjszakára is legyen meleg étel a takarításban és fertőtlenítésben részt vevőknek és a fedél nélkül maradt embereknek. A helyi védelmi bizottság este a polgármesteri hivatalban ülésezett.

Toldi Tamás, a város új polgármestere szombaton estére lakossági fórumot hívott össze, ahol arról beszélt, hogy elkészült Devecser kiürítési terve. A települést szavazókerületenként osztották szektorokra, és megjelölték ezekben azokat a pontokat, ahová a helybélieknek kitelepítéskor menniük kell. „Szirénát fognak hallani, és erre a vészjelzésre szép nyugodtan hagyják el a házaikat. Nem kell pánikba esni, mindenkit kényelmesen el tudunk szállítani, többszörösen túlbiztosítottuk a mentést” – mondja a katasztrófavédelem képviselője.

A teremben olyan 150-200-an lehettek és bár mindenki hangsúlyozta, hogy a devecseri kitelepítés egyelőre csak terv, és nagy valószínűséggel nem kerül rá sor, néhányan elpityeredtek.

Ami az ittenieket leginkább érdekli, hogy igazak-e az egyébként ellentmondásos hírek, miszerint a vörös iszap veszélyesebb, mint ahogy eddig mondták. Dr. Bujdosó László Veszprém megyei tiszti főorvos erre azt válaszolta, a fő kérdés most nem az, milyen az iszap összetétele, az most a fontos, hogy amilyen gyorsan lehet, megszabadítsák tőle a várost. Ha ugyanis továbbra sem lesz eső és megszárad, az valóban problémát okozhat.

Toldi Tamás végül megnyugtat mindenkit, szép lassan mindenki hazaindul. „Ez a készültség sokkal fárasztóbb, mintha egész nap lapátolnánk” – mondja távozóban egy idősebb asszony. A plébánia udvarára este nyolc körül egy nagy papírdobozban friss túrós rétes, egy hatalmas zacskóban meleg pogácsa érkezik. Mindenkinek jut, aki kér.

Egy ország követeli a MAL Zrt. vezetőinek a fejét

ELŐBB *magas állami pozíciókat töltöttek be, majd befolyásos gazdasági szereplők lettek az iszapkatasztrófában érintett vállalat tulajdonosai, akik az ország leggazdagabb emberei közé tartoznak. Cinikus nyilatkozataik miatt a külföldi sajtó is támadja őket.*

„A 100 LEGGAZDAGABB 2010” *kiadvány szerint Tolnay Lajos a 21. leggazdagabb magyar, 23 milliárd a vagyona, Bakonyi Árpád 16,5 milliárd, míg Petrusz Béla szintén 16,5 milliárd forintos vagyonnal rendelkezik. Ma, minden túlzás nélkül, egy ország „követeli” a fejüket. Nem véletlenül: a cég láthatóan nem volt felkészülve a válsághelyzet kezelésére.*

TOLNAY LAJOS, *a Magyar Alumínium Zrt. igazgatóságának elnöke így nyilatkozott: „Kétszeresen le vagyok sújtva, egyrészt a tragédiák miatt, másrészt az 1100 dolgozóm további munkájáért is felelős vagyok” – mondta, s figyelmeztet: ha vasárnapig nem indul el a termelés, a gyár még nagyobb bajban lesz. „Akkor lesz a térség igazán katasztrófától sújtott, ha megszűnnek a munkahelyek” – mondta. A felelőst firtató kérdés kapcsán kijelentette: „biztos, hogy nem mi vagyunk”.*



Tolnay: nem vagyok felelős

A MAGYAR OLIGARCHA *címmel közölt cikket első oldalán a MAL Zrt. tulajdonosáról a Berliner Zeitung szombati száma. Az újságíró úgy fogalmaz: a tulajdonosok 1995-ben kedvező feltételekkel vásárolták meg a korábban állami tulajdonban lévő ajkai gyárat, s ma Magyarország 30 leggazdagabb vállalkozói közé törtek fel: vagyonukat 145 millió euróra becsülik. A politikához fűződő jó kapcsolatuk bizonyára segítségükre volt ebben.*

A KOMMUNIZMUSBÓL *a kapitalizmusba történt rendszerváltásnak van azonban egy folyamatos tényezője: a környezet iránti gondatlanság. A MAL közleménye is ezt igazolja, amelyben azt írják: fennállásuk óta szigorúan betartották a műszaki előírásokat, az elmúlt tíz év alatt közel 30,3 milliárd forintot költöttek karbantartásra. Ezek a munkálatok folytatódnak, a MAL Zrt. továbbra is a legfontosabb feladatának tartja a kárelhárítást.*

AKÁRCSAK A KÁROSULTAK *megsegítésére irányuló programokat. A MAL Zrt. 200 ezer euróval (55 millió forint) létrehozott segélyalapjába vár felajánlásokat. A kitelepítés hírére pedig megkezdték a szálláshelyek felkutatását a környéken.*

Az összeállításban közreműködött: Kun J. Viktória, Árvay Tivadar, Újvári Miklós



FOTÓ: ORBÓSZ PÉTER

„Orbán manírok nélkül, átélhetően viselkedik”

EZ AZ ÜGY *nem úgy lesz elintézve, ahogy általában szokták, új időszámítás kezdődik” – mondta tegnap Orbán Viktor Kolontáron. Török Gábor politológus szerint a fenti mondat és a kormányfő fellépése a katasztrófa kapcsán elismerésre ad okot.*

„AHOGY A MINISZTERELNÖK *a mostani katasztrófa kapcsán viselkedett, azt nem tudom másnak nevezni, mint példamutatónak. Az elmúlt két évtizedben már több alkalommal láthattunk kormányfőket egy-egy szörnyűség után a kamerák kereszttüzében megjelenni. s fellépésük rendre azt demonstrálta, hogy nem lehet könnyű ilyen helyzetben határozottnak, megnyugtatónak és együttérzőnek mutatkozni. Volt, aki túl sok volt, más pedig túl kevés. Orbán Viktornak most mind a három sikerült, manírok nélkül, őszintén, érthetően és átélhetően beszélt, fellépése olyan volt, ami egy állami vezetőtől elvárható. Meglepne, ha számára nem hozott volna többet ez a pár nap, mint a kormányra kerülése óta elmondott összes korábbi nyelvi lelemény” – írja blogjában a politológus.*

Másfél milliárd forintnyi kár már biztos – Kérdéses, ki fizeti ki a számlát?

EGYMILLIÁRD *forintra becsülik az Aegon kárszakértői az ügyfeleik vagyontárgyaiban keletkezett károkat. A lakásbiztosító már szerdán intézkedett az egyszeri, 150 ezer forintos gyorssegély átutalásáról az érintetteknek. A Groupama Garancia Biztosítónál péntekre készült el az első szakértői vélemény: 500 millió forintra becsülik az iszaplavina pusztítása nyomán keletkezett és a társaságot érintő károkat.*

A LAKÁSBIZTOSÍTÁSOK *többsége nem nyújt fedezetet az iszapomlás következményeire. Az anyagi felelősség a tározó üzemeltetőjét, illetve annak felelősségbiztosítóját terheli, de kérdéses, hogy az Ajkai Timföldgyár rendelkezik-e megfelelő biztosítással. A magyar vállalkozások gyakorlatát ismerve csak néhány tíz-, jó esetben százmilliós biztosítással számolhatunk, ami a milliárdos károk töredékére sem elég.*

A BIZTOSÍTÁS.HU *portál szerint a vörös iszap által okozott károkat – hasonlóan a tavaszi árvízkárok egy részéhez – ismét az államnak kell majd megtérítenie. A Magyar Biztosítók Szövetsége mindenesetre „konstruktív hozzáállást” ígért, ugyanakkor a visszafogott és óvatos üzenetük egyben azt is jelzi, hogy a magyar állam vélhetően nem rendelkezett és jelenleg sem rendelkezik megfelelő biztosítással ilyen eseményekre.*



Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GEDEON

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 6.55, NYUGSZIK 18.06 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.

Hírszerkesztő: **KOZMA FERENC**

Névnap

GEDEON. Valószínűleg héber eredetű név, jelentése: harcos, romboló. Védőszentje: Gedeon, Izrael bíráinak egyike. A név híres viselője Gidon Krémer, nemzetközi hírű hegedűművész, aki többször is fellépett a magyar koncerttermekben. Ráday Gedeon az 1848-as szabadságharc levere után kormánybiztosként erős kézzel, kegyetlen módszerekkel megtisztította a betyároktól az országot – Jancsó Miklós Szegénylegények című filmjében ábrázolja ezt. Az angol Milne Mici mackó című gyermekregényének kisfiú főhősét nevezte el Róbert Gidának; a Gida a Gedeon becézése.

EGYÉB NÉVNAPOK: Bendegúz, Dániel, Ferenc, Gerő, Leó, Leon, Sámuel.

Egyházi ünnepek

A katolikus naptárban Évközi 28. vasárnap, Borgia Szent Ferenc emlékezete, Gedeon napja. A református naptárban Gedeon napja. Az evangélikus naptárba Szentháromság ünnepe után 19. vasárnap, Gedeon napja. A zsidó naptárban Chesván hónap 2. napja.

NAPI IGÉK. Katolikus: 2Kir 5,14-17; Zs 97; 2Tim 2,8-13; Lk 17,11-19. Református: Jel 11,1-14; 1Krón 15,1-15. Evangélikus: Mk 2,1-12; Ef 4,22-32; Zsolt 56.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Duna, Mohács 390 cm, apadó, 13,3 fok, Dráva, Őrtilos –5 cm, áradó, 12,6 fok, Barcs 12 cm, apadó, 12,9 fok, Drávaszabolcs 95 cm, apadó, 13 fok

Puskás és a vidéki tyutyerák

FOCI 85 éves Meggyes Lajos, aki levarázsolta Öcsi lábáról a labdát



Meggyes Lajos és Puskás Ferenc egy Budapesti Honvéd – Pécsi Lokomotív mérkőzésen, az 1952-53-as bajnokságban a fővárosban

A kilencvenes évek elején összeállították minden idők legjobb dél-dunántúli labdarugóinak válogatottját, s ebben a jobbfedezet a pécsi Meggyes Lajos lett. Az „öreget" ismerik sokan, néhány hónapja még gyakorta kilátogatott a lakása közelében lévő PMSC-pályára, de mostanában a gyengélkedő felesége miatt el-elmaradozik.

Kozma Ferenc

A tanár úr nyolcvanöt éves. A megszólítás jogos: tanár volt a gépipari technikumban, de előtte a pályán is. Technikás, pörgős labdarugó, aki például az 1952/53-as bajnokságban – a lapok is megírták –, még Puskás Öcsit sem engedte levegőhöz jutni.

– Emiatt kissé összezördültünk meccs közben, de az öltözőbe menet odajött hozzám, és a kezét nyújtotta.

– Mi történt a mérkőzés alatt?

– Semmi alattomos dologba nem mentem bele, keményen fogtam, tapadtam rá. Két mecscsünk is volt, egyik idehaza, a másik Pesten, de egyiken sem tudott gólt lőni... Ráadásul a csapattársa, Bányai Nándi beszólt neki, hogy „Te, Öcsi, még ez a vidéki tyutyerák is levarázsolja a lábadról a labdát? "

Előveszi a régi albumokat, benne a fotókkal, lapkivágásokkal. A korra jellemző óriási szalagcím és szöveg 1950 márciusából arról tudat, hogy a Pécsi Lokomotív 5-2-re verte a Magyar Pamutot a Verseny utcában, 2-0-ra elbántak a Honvéddal, majd a Vasassal ikszeltek. A tudósító szerint a mecscsen Meggyes fáradhatatlannak bizonyult.

Meggyes Lali ott nőtt fel a Balokány mellett, apró gyerekként reggeltől késő estig rúgta a bőrt. Amikor a vasútnál utánpótlást toboroztak a középkörből visszalőtt labdákkal tesztelve a jelentkezőket, a mester kiemelte a többiek közül. Így indult a karrierje, tizenhat évesen már a nagycsapatban játszott, többször volt válogatott, és hívták sokfelé – Budapestre, Szombathelyre. De nem ment.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Meggyes Lajos a pörgős, latin focit szereti, szerinte ma Messzi a legjobb

Igazi vagány volt, aki imádta a futballt és Pécset. Nagyapjának vendéglője volt a Zsolnay utcában, édesapjának autószerelőműhelye a Búza tér alján, mindenki ismerte, szerette. Hogy is ment volna? Meggyes intelligens focista volt a pályán és a civil életben. Zongorázott, kitűnően énekelt. Olyannyira jól, hogy a Nemzeti Színházban a Mosoly országában ráosztották Szu-Csong herceg szerepét, de a bemutató napján Eszéken kellett volna a pályára lépnie.

– Két napig nem aludtam, annyira nehéz volt. Apám nem szólt bele, így magamnak kellett dönteni a zöld gyep és a színpad között...

Meggyes Lajos a pörgős, latin focit szereti, szerinte ma Messzi a legjobb. Amikor a Honvéd összeállítását kérdem, a hatvan évvel ezelőttit sorolja – a maiból egyetlen nevet sem tud. A lelke ha fáj néha, azért fáj, mert a FIFA rangsorában a magyar válogatott rendre a hatvanadik hely környékén áll...

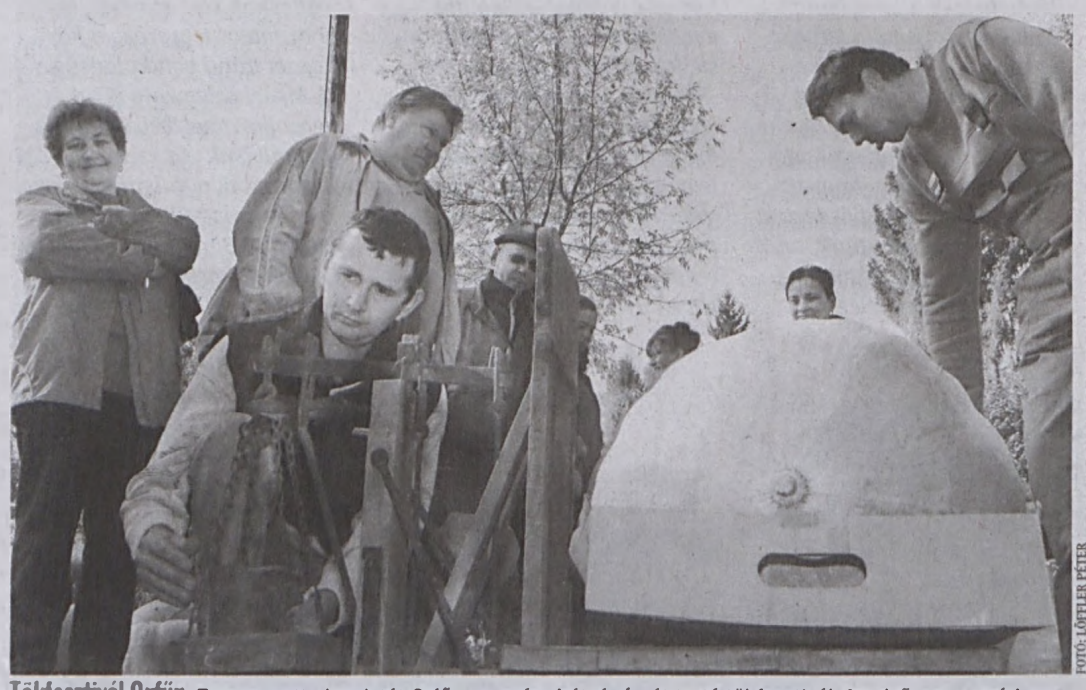
A vételár töredékéért vehették meg a laptopokat

Arról, hogy a leköszönő polgármesterek és parlamenti képviselők mennyit keresnek, milyen juttatásokat kapnak, vagy mit visznek magukkal, amikor lejár a ciklus, sokat hallani, ezzel szemben az önkormányzati képviselőkről csak kevés információ lát napvilágot. Pedig ezek az adatok nyilvánosak, igaz, sok esetben nincs is miről szólnia a híradásnak. Baranya megye nagyobb városaiban például alig akadt önkormányzat, amely a képviselői tiszteletdíj mellett egyéb juttatással, eszközökkel támogatta volna képviselőit. Pécsett, bár a testületi tagok mobiltelefont és laptopot is kaptak munkájukhoz, a négy év leteltével mindent vissza kellett adniuk az önkormányzatnak, egyedül hívószámaikat tarthatják meg, amennyiben annak költségeit maguk állják. A döntés hátterében az áll, hogy a hivatal pályá-

■ Az apróhirdetéseket és az internetet böngészve nem sikerült ilyen alacsony összegért laptopot találnunk

zaton, ötéves határidővel nyerte az eszközöket, amely még nem járt le, így használóiknak sem ajánlhatták fel az adás-vételt. Pedig erre a törvény lehetőséget ad, és van, ahol éltek is vele, így például Komlón. A képviselő-testületi munka megkönnyítése érdekében a komlói önkormányzat 19 darab laptopot vásárolt még 2006-ban, és (a tisztségviselőkkel együtt) 21 fő részére biztosított mobiltelefon-készüléket kedvezményes előfizetéssel. Azok, akik igényüket október 8-ig jelezték, 35 ezer forintért megvásárolhatták az általuk használt laptopot, illetve a telefonokat (legrosszabb esetben) a vételár felé-ért. Bár az apróhirdetéseket és az internetet böngészve nem sikerült ilyen alacsony összegért laptopot találnunk, egy komlói szerviz hivatalos szakvéleménye szerint az akkor 247 ezer forintért vásárolt eszközök piaci értéke ma ennyiben állapítható meg. Mohácson fel sem merülhetett az értékesítés kérdése, hiszen a képviselők sem telefont, sem számítógépet nem kaptak, Szigetvá-ron pedig már menet közben ki kellett fizetniük a részükre lízingelt gépeket.

■ K. E. I.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Tökfesztivál Orfűn. Tegnap vette kezdetét Orfűn az egész hétvégén át tartó tökfesztivál. Az első nap a mérlegeléssel kezdődött, hogy kiderüljön, ki termelte a legsúlyosabb növényt. A gyermekeket kézműves-foglalkozással, töklámpafaragással várták. A nap töklámpás felvonulással ért véget. A mai nap folyamán is tökös ételeket kóstolhatnak a jelenlevők, és délután háromkor az ünnepélyes eredményhirdetéssel zárul a program

Az alkohol most ismét hódít

KÁBÍTÓSZER Egy tini többet tud a drogról, mint a szülei

A 15-16 éves baranyai diákok 25 százaléka már kipróbálta a cannabist, negyven százalékuk pedig már egyszer berúgott. Dr. Szemelyácz János addiktológus szerint ez a baranyai helyzet, ami sokkal szomorúbb, mint tíz vagy tizenöt évvel ezelőtt, ráadásul a tudatmódosító szerek között ifjú korban is jelen van az alkohol. A szakember szerint a háttérben általános társadalmi gondok húzódnak, az élettel birkózó szülők, nagyszülők, válás, munkanélküliség, kilátástalanság. Ezért is hasznosnak gondolja azt a különös kiállítást, melyet egy fővárosi szakember, nevezetesen Háy Éva rendező állított össze „Köztes átmenetek" címmel, s melyet az elmúlt években vagy ötven helyen, köztük Erdélyben, Délvidéken is láthattak már. A termei a drogkarrier különböző állomásait mutatják be, egy családi nappaliból indulva a drogok világába vezetve, bemutatva a heroin-, a marihuána-, az LSD-, és a speedfogyasztás élményét filmlejátszások, zenei betétek segítségével. Akad olyan szoba, ami a szenvedélybetegségeket.hozza átélhető közelségbe, az oldalfalakat fotómontázsok borítják, a képek sorokba rendezettek, emitt az egészséges, szép és esztétikus világ, ami amott már torzul, mulandóvá válik. Az egyik oldalfalon meg olyan fiatalok játékai, óvodáskori rajzai, levelei láthatóak, akik drogtúladagolásban hal-tak meg. Merthogy ez a tét. Háy Éva úgy véli, az is nagy baj, hogy még egy 14 éves gyerek is többet tud a kábítószerekről, mint a tanárok és a szülők, akiknek többsége teljesen tájékozatlan drogügyben.

Szemelyácz szerint ma az új szerek tucatjait árulják a piacon, miközben az amfetaminszármazékok visszaszorulóban vannak. Ma a mefedron (Zsuzsi, Kati, Dodó) a Gina (GBL), az alkohol és a cannabisfogyasztás a jellemző.

■ Kozma F.

Megosztó és megosztott Nobel-díjak

TUDÓSOK Díjazták a legvékonyabb anyagot – Egy 36 éves orosz is megkapta – Békedíjas börtönben

Szerves vegyületek mesterséges létrehozását segítő eljárás, az egyatomnyi vastagságú grafitréteg, a lombikbébiprogram, illetve a „hatalmi berendezkedések feltérképezése és az egyén ellenállását, lázadását, alulmaradását bemutató erőteljes ábrázolásmód" hozott idén Nobel-díjakat. A béke Nobelt annak a kínai „forradalmárnak" ítélték, aki épp 14 éves börtönbüntetését tölti.

Kun J. Viktória



FOTÓK: AFP

Alejandro Toledo volt perui elnök gratulál Mario Vargas Llosának. Másodszor megy a díj Dél-Amerikába.

Hét Nobel-díjast hirdettek az idén: a hét minden napjára jutott egy „leleplezés". Két díjazott komoly viharokat is okozott. Már az első napon, hétfőn nyilvánosságra hozott Robert Geoffrey Edwards brit tudós neve is felzúdulást keltett, neki ítélték az idei orvosi-élettani Nobel-díjat, mégpedig a szervezeten kívüli megtermékenyítés módszerének kifejlesztéséért. Az illetékes bizottság indoklása szerint a brit kutató munkája vezetett el az első „lombikbébi" megszületéséhez. A 85 éves Edwards eredményei tették lehetővé a terméketlenség kezelését, amely orvosi állapot az emberiség jelentős részét, az összes pár több mint 10 százalékát érinti világszerte. Sokan viszont úgy értékelték, „üzleti vállalkozás" hozta a tudományos elismerést.

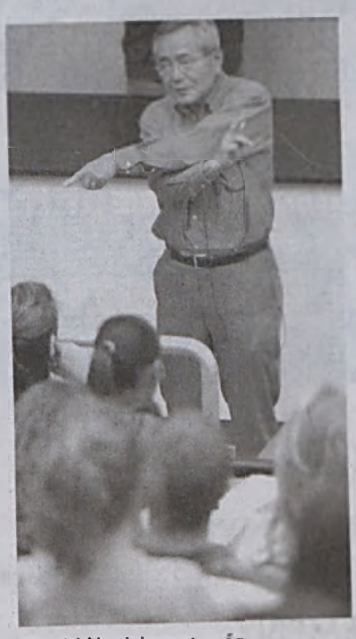
A svéd akadémia döntése alapján hárman kapták, megosztva a kémiai Nobel-díjat. Kedden derült ki, hogy a három tudós, Richard F. Heck (USA), Ei-ichi Negisi (USA) és Akira Suzuki (Japán) a díjazott. Ők egymástól függetlenül, palládiumatomok által katalizált szerves kémiai reakciók létrehozásával új gyógyszerek kifejlesztéséhez szükséges anyagokat hoztak létre. A szerves kémia ma is rohamosan fejlődő tudománya lehetővé teszi az ember számára, hogy mesterségesen hozzon létre igen komplex szénvegyületeket, ezek felépítésekor alapvető feladat a szénatomok megfelelő összekapcsolása. A szénatomok azonban stabilak és nem könnyen reagálnak egymásra, bonyolultabb molekulák előállításához az eddigi módszerek már nem bizonyultak megfelelőnek. Ezen a problémán segítenek a katalizátorok, például a palládiumatom alkalmazása. Ez esetben a szénatomok egy palládiumatomon találkoznak egymással, ahol az egymáshoz való közelségük már elegendő a reakció elindításához. A palládiumkatalizált keresztkapcsolást – a Heck-Negisi-Suzuki reakciót – már világszerte alkalmazzák a szerveskémia-kutatásokban, a módszerrel létrehozott molekulákat pedig a gyógyszer- és elektronikai iparban. Az ily módon történő „molekulagyártás" a jelenleg létező legfejlettebb vegyészeti eljárások egyike. Heck, Negisi és Suzuki módszerében a keresztkapcsolási reakció révén megsokszorozódik a molekulák száma. A szénatomok új, hatékony egybekapcsolása, a komplex molekulák létrejötte nagyban befolyásolja mindennapi életünket, elsősorban az új gyógyszerek fejlesztésében bírnak nagy jelentőséggel.



Szabadítsák ki Liu Hszlao-pót!

Szerdán derült ki, hogy nanotechnológusoké a fizikai Nobel-díj. A világ legvékonyabb, mindössze egyetlen atom vastagságú grafitrétegének alkotói kapták idén a fizikai Nobel-díjat. Az orosz származású tudósok, az 1958-as Andre Geim és az 1974-es születésű Konstantin Novoselov Nagy-Britanniában, a Manchesteri Egyetemen dolgoznak. A kutatók „a kétdimenziós grafénnel kapcsolatos áttörést hozó kísérleteikért" érdemelték ki az elismerést. Az áttörést jelentő, egyedülálló tulajdonságokkal rendelkező anyag tudósok szerint a jövő szilíciumát jelenti, az elektronikában a kétdimenziós grafén válthatja fel a szilíciumalapú félvezetőket. A legvékonyabb és egyben a legerősebb anyag, tökéletes szerkezetű szénlap, ami számos lehetőséget rejt magában a területen.

Csütörtökön szállt fel a fehér füst az irodalmi Nobel-díjjal kapcsolatban: Mario Vargas Llosa világhírű perui író kapta idén az elismerést. Az indoklás szerint a 74 éves író a „hatalmi berendezkedések feltérképezéséért és az egyén ellenállását, lázadását, alulmaradását bemutató erőteljes ábrázolásmódért" kapta az elismerést. Mario Vargas Llosa eddig több mint harminc művet írt, közülük számos magyarul is olvasható.



Ei-ichi Negisi magyaráz

Az utolsó napra, péntekre maradt a Nobel-békedíj, az egyetlen, amelyet nem a svéd alapító, Alfred Nobel hazájában, hanem Norvégiában, Oslóban ítélnek oda és adnak át. A kitüntetést „a békekonferenciák előmozdítói, a leszerelési tárgyalások főbb szereplői és a népek közötti testvériség élharcosai", valamint az emberi jogokért küzdők kaphatják meg. Idén Liu Hsziao-po kínai másként gondolkodóra esett a választás, az alapvető emberi jogok érvényesüléséért régóta folytatott, békés küzdelméért kapta meg az elismerést. A demokráciapárti aktivista kiválasztása ellen Kína azonnal fellépett, ultimátumot adott a norvégoknak, őt ugyanis tavaly decemberben tizenegy év börtönre ítélték Kínában „államellenes felforgatás" vádjával. Liu bíráló esszéket írt és publikált a Kínai Kommunista Pártról, és 2008-ban ő volt a kezdeményezője a demokratikus reformoknak, „egyebek között az emberi jogokat szavatoló alkotmányt követelő Charta 08 kiáltványnak, amelyet több százan, köztük vezető értelmiségiek írtak alá. Az 54 éves Liu, a pekingi egyetem korábbi irodalomprofesszora a legismertebb kínai ellenzékinek számít, az 1989-es pekingi diáklázadás egyik vezéralakja volt. Az 1990-es években 20 hónapra bebörtönözték, majd három évet töltött egy átnevelő kényszermunkatáborban.

Llosa kontra Márquez

1976-BAN *egy este Peru Kolumbiára támadt: erre egész pontosan egy mexikóvárosi filmszínházban került sor, miután Mario Vargas Llosa többtucatnyi tanú előtt hirtelen bemosott egyet García Márqueznek – tudhatjuk meg a közelmúltban megjelent Híres szerzők titkos élete című könyvből.*

GARCÍA *Márquez szeme vérben úszott a jobbhorogtól – a bámészkodók pedig azt firtatták, mégis mi lehet a háttérben. Politikai perpatvar? Valószínűbb, hogy nő volt a dologban. Úgy tűnik, Vargas Llosának az volt a benyomása, hogy a legnagyobb kolumbiai író túlságosan is összemelegedett a feleségével, akit nem sokkal korábban, a házassága egy meglehetősen nehéz szakaszában Márquez próbált megvigasztalni.*

A dinamitpénz jótékony felhasználása

A NOBEL-DÍJAKAT *idén is XVI. Károly Gusztáv svéd király adja majd át december 10-én, a kitüntetést alapító Alfred Nobel 1896-ban bekövetkezett halálának évfordulóján.*

AZ IGAZOLÓ *okmányon és az aranyérmén kívül 10 millió svéd koronás – körülbelül 300 millió forintos – csekk jár. Alfred Nobel svéd nagyiparos, a dinamit feltalálója 1895-ben rendelkezett úgy, hogy vagyonának kamataiból részesedjenek a tudomány, az irodalom kiválóságai, valamint azok, akik a legtöbbet teszik a békéért.*

Mivel őrjítik meg egymást a férfiak és a nők?



RADOS VIRÁG

NEMRÉG LÁTTAM a neten Mark Gungor amerikai humorista egyik stand-up comedyjét. A téma a férfi és a női agy. Gungornak számtalan humoreszkje van a házasság keservéről, na meg arról, hogyan lehet azokkal elbánni. Egy-egy férfi és női fejen szemlélteti a problémák fő forrását.

MERT MILYEN a férfi agya? Van benne számtalan doboz, és úgy általában, a férfiakra jellemző módon tulajdonosuk minden kis információcsomagot külön dobozban tárol. Ha szüksége van valamelyikre, csak előhalássza, kiveszi, ami kell, aztán használat után visszarakja a dobozt. Szép lassan, óvatosan, ugyanoda, ahol volt, vigyázva, hogy ne érjen hozzá a többihez.

A NŐI AGYBAN nincsenek dobozok. Ott minden mindennel kapcsolatban van. Egy óriási, kusza hálózat az egész, amelyben a kábelek összevissza tekeregnek, bogozódnak. És zizegnek. „Bzzz." Ebben a rendszerben az összetartó erőt úgy hívják: érzelem.

A KÉT NEM különbözőképpen kezeli a stresszt. A férfiaknak van hozzá egy semmidobozuk. Tényleg nincs benne semmi. Ha tehát egy férfit stressz ér, csak kinyitja a semmidobozt. Ebbe mered némán, amikor órákig áll a tóparton pecabottal a kezében, ha tátott szájjal nyomogatja a távirányítót vagy csak bambul maga elé.

A NŐ PERSZE megkérdezi tőle: „Mire gondolsz, drágám?" A válasz: „Semmire." Ettől a nők meg tudnak őrülni. Egyszerűen nem értik, ez hogy lehet, amikor ők mindig gondolnak valamire. Nyaggatni kezdik a férfit, hogy valamire biztosan ő is gondol, csak nem akarja megmondani. „Semmi nem idegesít jobban egy nőt, mint egy férfi, aki nem csinál semmit" – mondja Gungor. A nyaggatástól viszont a férfi őrül meg, így hamarosan rámordul a nőre: „Hagyj békén!" És máris kész a veszekedés.

NA MOST MI VAN, ha a stressz a nőt éri? Még jobban zizeg, hogy „bzzz", azaz fennhangon panaszkodik. Egyfolytában. Amit a férfi persze nem nézhet tétlenül, hiszen ő férfi – cselekednie kell. Így hát tanácsokat osztogat a nőnek. A nő azonban nem akar semmiféle javítást. Neki az kell, hogy meghallgassák. A tanácsoktól úgy érzi: az ő kis kábelrendszerébe erőszakkal bele akarnak piszkálni. „Férfiak, ne akarjátok megjavítani a feleségeteket!" – szól a humorista.

AMIÓTA láttam Gungor előadását, megváltozott az életem. Most már tudom, mi a pálya, amikor megkérdezem a férjemet, mire gondol éppen, és ő azt mondja: „Semmire."

■ Rados Virág



FOTÓ: AFP

A képen egy ütés utáni pillanatot láthatunk Londonban, egy luxusszálló liftjében idén februárban. Aki adja: Szaúd bin Abdulaziz bin Naszir al Szaúd herceg, a szaúdi király unokája. Aki kapja, előbbi szexrabszolgája, Bandar Abdullah Abdulaziz. A homoszexuális kapcsolat annyira tönkrement a férfiak között, hogy a herceg végül a luxuslakosztályban megölte szolgáját. Most zajlik a pere Londonban.

A zsírtól szabaduljon, ne az izmoktól

DIÉTA Fogyókúrázzon éhezés nélkül, svéd módra – Segítenek az összetett szénhidrátok

A legtöbb diétának van kellemetlen mellékhatása. Svéd kutatók ezért dolgozták ki az izokalorikus kúrát, amellyel heti egy kilogrammot fogyhatunk izomvesztés és éhezés nélkül.

VR-összeállítás



FOTÓ: AS

Az összetett szénhidrátok legjobb forrásai a zöldségek és a gyümölcsök. Kenyérből válasszon teljes kiőrlésűt.

Az izokalorikus fogyókúra lényege, hogy minden egyes étkezés alkalmával azonos mennyiségű fehérjét, szénhidrátot és zsírt fogyasztunk. A kutatók szerint ezzel a diétával megőrizhetjük a teljes életerőnket és jó hangulatunkat is. A kúra a szükséges tápanyagokat alacsony glikémiás indexű, magas rosttartalmú élelmiszerekkel, vitaminokkal és ásványi anyagokkal biztosítja a szervezetnek.

Az átlagos étkezésekkor bevitt energia 50 százaléka szénhidrát, 35 százaléka zsír, 15 százaléka fehérje. Aki fogyókúrázik, ezeket az arányokat változtatja meg: általában kevesebbet eszik és bizonyos élelmiszereket (kenyeret, édességet) teljesen kihagy az étrendjéből. Akadnak, akik egy-egy étkezést is elhagynak. Mindez hasznos lehet, de hosszú távon ritkán hoz sikert.

Az izodiéta a fenti problémára ad megoldást: a kúra a kiegyensúlyozott tápanyagbevitelen alapul, mégis alacsony szénhidrát (low-carb) típusú fogyókúra. Annyi szénhidrátot engedélyez, ami fogyáshoz vezet, de elegendő a test és az agy normális működéséhez. A fő szabály, hogy a vércukor szintje mindig maradjon egyenletes.

Az izodiéta már néhány egyszerű szabály betartása mellett is hatékony lehet. A legfontosabb a rendszeres étkezés, legalább naponta háromszor, de még jobb, ha négyszer-ötször fogyasztunk. Válasszon alacsony glikémiás indexű (GI) élelmiszereket, amelyek lassabban emelik a vércukor szintjét. A GI-érték arra utal, hogy milyen gyorsan szívódik fel az adott élelmiszerben lévő szénhidrát a szervezetben. Különösen az összetett szénhidrátok jók, mert telítenek, és csökkentik az édesség utáni vágyat. A fogások között legyenek fehérjék és zsírok, mert ezek laktatnak, hosszú időre állandó szinten tartják a vércukrot és mérséklik a szénhidrátok utáni vágyat. Talán furcsán hangzik, mint fogyókúrás tanács, de a szakemberek arra figyelmeztetnek, hogy mindig együnk eleget! Aki folyamatosan kevesebbet eszik, az idővel farkaséhes lesz az agyában kialakuló kémiai reakciók miatt. A megfelelő mennyiségű kalóriabevitel tehát elengedhetetlen a sikeres fogyáshoz, mert az éhség végül mindig győz.

A kúra alatt ügyelni kell a kalóriabevitelre is, mert aki hízik, naponta legalább 2800–4000 kalóriát vesz magához – nemtől, testsúlytól, táplálkozási szokásoktól függően. Az izodiéta napi 1600 kalóriát tartalmaz, tehát legalább 1200 kalóriával kevesebbet a megszokottnál. Ez hetente mintegy 8400 kalória mínusz – ami nagyjából 1 kilogramm testzsírnak felel meg. (Egy kiló testzsír nagyjából 7000 kalóriát képvisel.) Ha az eddiginél többet is mozog, az pluszenergia-felhasználást és így további zsírfogyást eredményez. A kezdeti gyors fogyás később lassul – heti fél kiló körül állandósul, de ez ne szegje a kedvét, az álomsúlyt idővel biztosan eléri.

A „rossz súly" tűnik el

AZ IZODIÉTÁVAL *az izomvesztés a minimálisra csökkenthető. Az izmok a test fontos, aktív részei, működésükhöz energia kell. De ha működtetjük őket, „használják" is az energiát, vagyis égetik a zsírt. Ez speciális testzsírmérleggel is ellenőrizhető, a bioimpedancia-módszer pedig – amely a különböző testszövetek eltérő elektromos ellenállásán alapul – pontosan kimutatja az izom- és zsírszövet arányát. Nőknél 18–25 százalék között normális a test zsírszöveteinek aránya, 35 százalék fölött elhízásról beszélünk.*

Összetett szénhidrátok

TELÍTENEK ÉS LASSAN *szívódnak fel, ezért segítik a fogyókúrát az összetett szénhidrátok. Ide tartoznak a teljes őrlésű gabonából készült termékek, a rizs, a durumtészta, a zöldségek, a gyümölcsök, a hüvelyesfélék, a natúr gabonapelyhek, a teljes kiőrlésű kenyerek. Az izodiéta idején ezért törekedjünk arra, hogy táplálékunk 50–60 százaléka álljon összetett szénhidrátokból.*

HÍRSÁV

Aktívabban élnek az állatbarát gyerekek

A KUTYÁS családok gyermekei aktívabbak, mint az eb nélkül felnövő csemeték. Az állatbarát gyermekek több időt töltenek a szabadban, az állatokkal való játék során többet mozognak.

A nők felének a külsejétől függ a kedve

AKI REGGEL CSINOSNAK LÁTJA magát a tükörben, az egész nap jókedvű, ellenkező esetben morcos és ideges lesz. Egy felmérés szerint a nők felének a hangulatát minden másnál jobban befolyásolja a külseje.

Az öregedés ellen igyon több kávét

A FEKETÉBEN TALÁLHATÓ antioxidánsok eredményesen veszik fel a harcot a szabad gyökök ellen. E sejtkárosító anyagok felelősek az öregedésért. A kávé mellett a vörösbor, a kakaó és a bogyós gyümölcsök rendelkeznek hasonló tulajdonsággal.

Mindennapra két szem alma

FEDEZI A NAPI C-vitaminszükséglet egyharmadát két alma. A gyümölcs 100 grammja alig 54 kalóriát tartalmaz. C-vitaminban az idared, a boskoop és a nálunk csak zöld almaként becézett granny smith a leggazdagabb.

HIRDETÉS

AKCIÓ!
Prémium hetek a Knauf Insulationnal!
SZIGETELJ! TERMÉSZETESEN.
SMS JÁTÉK (2010.09.01. - 2010.12.15.)
NAPI NYEREMÉNYEK
WURTH MUNKAVÉDELMI KOLLEKCIÓ (ÖSSZESEN 106 DB)
HETI NYEREMÉNY
WURTH ÜTVEFÚRÓ (ÖSSZESEN 16 DB)
FŐDÍJ: 1000 000 FT PRÉMIUM
Részletek:
www.premiumhetek.hu-n
INDOOR AIR COMFORT eurofins GOLD CERTIFIED PRODUCT
„A Knauf Insulation ECOSE technológiával gyártott, kasírozatlan ásványi üveggyapot termékeinkre az Eurofins Beltéri Levegőminőség Gold Standard követelményeinek minden tekintetben megfelel, ezért a VOC (Volatile Organic Compounds) Indoor Air Quality – a beltéri levegő minőségének megőrzésére vonatkozó, az illékony szerves vegyületek kibocsátásával szoros szabályozás alapján kiváló anyagként minősítették."
1 000 000 FT
KNAUF INSULATION with ECOSE
ideje az energiatakarékosságnak

Nem gyogyós, tébolyult, őrült, csupán lelki beteg

Több százezren vannak, sokszor mégis titokban, a stigmák elől bujkálva élnek ma a pszichiátriai betegek. Három betegalapítvány harcot hirdetett a megbélyegzés ellen.

„A jókedv gyógyít! Múlassuk az időt együtt a lelki egészség világnapjának tiszteletére!" – szól az alapítványok invitálása az alternatív „gyülekezőre". A szervezetek valamennyi betegnek, hozzátartozónak, érdeklődőnek, de leginkább a nyilvánosságnak szánja üzenetét: harcot hirdetnek a betegeket érő stigmák ellen, s hamarosan alternatív szótárat készítenek a betegeket érő megbélyegző kifejezések kiirtásához. S hogy miért fontos egy ilyen találkozó? Ma Magyarországon ha mennének sem mindig tudnak hová a rászorulók. Egyes országrészekben elérhetetlenek a szakrendelések.

■ Médiapiknik a megbélyegzés leküzdéséért.

A szakemberek hétfőn 13 órára hirdetik a médiapikniket a budapesti Kálvária térre, ahol zene, közös főzés és előadások segítik az előítéletek megszüntetését – mentális betegségükből felépült emberek, pszichiáterek, terapeuták részvételével.

A szív betegségeire minden mozgás gyógyír

Bútorcipelés, gyaloglás, kertészkedés, takarítás – minden mozgás csökkenti a szívelégtelenség kialakulásának kockázatát. Amerikai és finn kutatók az Amerikai Szívgyógyászok Kollégiumának folyóiratában számoltak be erről. Véleményük szerint a civilizációs népbetegségek megelőzhetők fizikai aktivitással.

■ Gyalogolni egészséges, ráadásul olcsó.

Finn kutatók 1970–1990 között gyűjtöttek adatokat egészséges önkéntesektől. Valamennyien részletes kérdőívet töltöttek ki munkájukról, arról, hogy munkahelyükre autóval, biciklivel, illetve gyalog mentek-e, és szabadidős elfoglaltságaikról.

Kiderült, hogy a munkahelyi és az utazással kapcsolatos mozgás csökkenti a szívelégtelenség kockázatát. A vizsgálat vezetője, Yujie Wang kiemelte: a gyaloglás ugyanúgy kedvező, mint a konditermi edzések, viszont bárki számára elérhető, és nem kerül semmibe. Elgondolkoztató, hogy a munkába járásnak ez az egészséges módja a finneknél főleg a nőkre volt jellemző.

TILL ATTILA Szerinte az igazi tehetség egy médiaháborún is átverekszi magát. „Az igényesség nem műfajfüggő, én nem nemekkel dolgozom, hanem igenekkel", vallja a Megasztár műsorvezetője.

SHOWMAN BICIKLISNADRÁGBAN

Egy nagy gyerek, aki három valódi gyerek jó fej apukája. Till Attila saját bevallása szerint is nagyon hiú, ugyanakkor kicsit infantilis, de macsó nem is szeretne lenni. Biciklizik, mert nincs jogosítványa, élvezi a munkáját, ami átjön a képernyőn is, így a nézők is újnak látják – ötödszörre is – a Megasztárt. Kerekes székes bérgyilkosról és a csicskáztatásról tervez új filmet.

Fábos Erika



Till Attila: nálam nem kizárásos alapon működnek a dolgok, és sokkal jobb lenne, ha befogadóbb lenne a világ

FOTÓK: TV2

- Ha valamit ötödszörre kell csinálni, az már nem mindig öröm. Ön még ötödszörre is szereti a Megasztárt?

- Olyan ez kicsit, mint a zenészeknél a lemez, mindig az éppen aktuális a legizgalmasabb, mert akkor még nem tudod biztosan, hova fejlődik, mi a vége. Az elsőt imádtam, mert új volt. De nem nagyon tudok még egy ilyen televízió-műsort, amelyik annak ellenére, hogy már az ötödik széria fut belőle, még mindig nem unalmas. Az énekesek frissen tartják. A mostani Megasztár is egy nagyon erős csapat, nagyon jó és egyre jobb lesz.

- Ha nem egy időben futna a két műsor, nézné az X-faktort?

- Amíg nem élőben mentünk, megnéztem néhány adást, mert érdekelt, hogy működik, milyenek az énekesek. De az első perctől utálom ezt a szituációt. Azért, mert – holott ez valahol természetes helyzet, a kereskedelmi televíziózás így működik mindenütt a világon – ezzel felerősödik a médiaháború a két csatorna között. Ez pedig elterelheti az énekesekről a figyelmet. Szerintem az igazi tehetség átverekszi magát ezen a médiaháborún is. Persze van egy másik olvasata is a történetnek: a Tv2 Megasztárja a legsikeresebb televíziós produkció, egy műsor sem produkált ekkora nézőszámokat, erre az RTL Klub kénytelen volt lépni.

- Sokat cikkeztek az újságok a lábszárközépig érő nadrágjáról, arról, hogyan néz ki a színpadon. Érdekli, mit kell viselnie a műsorban?

- Nagyon. Hiú vagyok. A hétköznapokban nem szuperhiú, de ha műsort kell vezetnem, színpadon, kamerák előtt vagy valahol meg kell jelenni, akkor igen.

- Jól hallom, szuperhiú...?

- Igen. Az öltözékemre, arra, mi van rajtam. Amúgy nem. Egyhajas fickó vagyok, más frizura nem áll jól, de a ruhák fontosak. A Megasztár igényel a divat szempontjából is különleges, érdekes, bátor, vad megoldásokat. Ezt még erősíteni is szeretnénk, ezért dolgozunk együtt egy fiatal divattervező csapattal. Az újságírók azt írják, úgy néztem ki, mint egy biciklis futár. Amivel a bringásokat és a biciklis futárokat is megsértették, amit kikérek a nevükben is. Fogalmuk sincs, nem értenek hozzá. A térdnaci légeralsóval egyébként tényleg igazi bringásöltözet.

- Honnan a bringaőrület?

- Nem tudok vezetni, nincs jogosítványom, ezért bringával járok szinte mindenhova. Szeretem ezt az életérzést. Sokaknak elképzelhetetlen a világ autó nélkül, nekem nem. Persze van autónk, a feleségem, Kriszta vezet, így autózom, csak az anyósülésen vagy hátul, ha a gyerekek kikönyörgik, hogy elöl ülhessenek.

- Az autók nem is érdeklik?

- Azért el tudnak bűvölni. A bátyám vett egy régi Volgát. Látom, mi benne a szép. Ennyi elég is.

- Hogy jött a tévés kapcsolat?

- Pályatévesztett festő voltam. Nem baj az, ha valaki végigcsinál valamit, aztán valami egészen más lesz belőle. Én ezt beláttam, a vizualitásomat mindenesetre biztosan befolyásolta. Szóval 1994 szilvesztere Kistamás Laci barátom szólt, hogy a Műzsa című kulturális híradóhoz került dolgozni, s hívott engem is. Mi együtt dolgoztunk a Vákuum Tévében, ami egy éjszakai kabaréműsor volt egy szórakozóhelyen. Szerettünk együtt dolgozni, úgyhogy mentem.

- Aztán jött a 72 óra és más kulturális műsorok, a Tv2-n is futott a Propaganda. Hogyan lett belőle show-műsor?

- Kereszty Gábor lett a Big Brother idején a csatorna vezérigazgatója, vele is és Sváby Andrással is dolgoztam már korábban együtt, láttak bennem fantáziát.

- Másokban is, akiket már elfelejtettünk. Ön mitől maradt?

- Ezt nem tudom. Problémamentes velem egy ilyen produkció, mint a Megasztár. Hozom, amit tudok...

- Átjön a képernyőn, lubickol ebben az egészben. Miért?

- Mert nagyon jó csinálni. Ez egy hatalmas show, sok lámpa, gyönyörű díszlet, jó arcok, jó zenék szólnak. Szóval, ez nyilván alkati kérdés is, de ezt én szeretem csinálni.

- Persze volt idő megszokni a Big Brother óta, mégis kicsit furcsa a korábbi igen igényes kulturális műsorok után.

- Kicsit unom már, hogy ezt folyamatosan számon kéri rajtam egy értelmiségi réteg, mert nem is értem. A Megasztár a maga kategóriájában szintén egy nagyon igényes műsor. Persze más. Ez inkább egy kikiáltó szerep, folyamatosan fenn kell tartani a hangulatot, az érdeklődést. Nyilván teljesen más erőket mozgat bennem, de ez is egy nagyon komoly képernyős teljesítmény.

- Nyilván a mélysége más...

- Ez teljesen tipikus. Ez a magyar agy. Kizárja az átjárás lehetőségét, skatulyáz és kizárásos alapon működik. Nekem ilyen értelemben nem magyar agyam van. Nem nemekkel dolgozok, hanem igenekkel. Azt kérdezem, mit igen? Sokkal jobb lenne, ha befogadó alapon működne a világ. A Megasztárban máshol vannak a hangsúlyok, az biztos. Ennek a mélysége abban mutatkozik meg, hogy az énekeseknek 2-3 perc alatt kell előhozni, megmutatniuk magukból a tehetséget és elérni akár a katarzist. Az énekeseken van a hangsúly, róluk szól, ők a főszereplők.

- Arról már letett, hogy valami Propagandához hasonló műsort készítsen, vagy ilyen feladata ma már nincs egy kereskedelmi tévének?

- Nem tettem le róla, dolgozunk rajta, hogy két év után újra legyen Propaganda, csak kicsit erősebb műsoridőben. Továbbra is az a cél, hogy olyan párbeszédet folytassak egy érdekes emberrel, ami nem pusztán kérdés-felelet, hanem a saját közegében, egy napján, egy történésen keresztül mutassam meg, mert ez mindig érzékenyebb, intimebb, váratlanabb szituáció, mint egy stúdióban felvett beszélgetés. Részletgazdagabb és érvényesebb képet ad egy emberről. Ami a kereskedelmi csatornák feladatát illeti, elsősorban nem küldetésük, hanem teljesítendő költségvetésük van. A zöldségesnek sem mondhatja senki, hogy igaz, nem veszik ezt a fajta paprikát, de te azért áruld!

- Amúgy még a neve is teljesen médiaképes. A szülei megérezhettek valamit...

- Jaj, az nem volt nekik nehéz. Igen gyorsan kiderült, hogy nekem mindig csinálnom kell valamit. Amúgy meg éppen ellenkezőleg történt. Anyukám egyszer elmondta, az Attila nevet azért választotta, mert az egy komoly név. Ráadásul nem is ritka. A Till egy sváb vezetéknév, és sokan kapták mellé az Attilát. Egy színészünk is, Tyll Attila, csak ypszilonnal. Nincs köze a két családnak egymáshoz, bár sokan gondolták eleinte. Nagyon szeretem a nevem, mert dallamos, van benne játékosság, ami bennem is van, bőven. Eleinte ezt a rajzolásban és a festésben éltem ki, aztán filmrendező szerettem volna lenni, de nem vettek fel, ezért elvégeztem a képzőművészetin az intermédia szakot.

- Azért a filmek így sem maradtak el: írt forgatókönyvet, és első játékfilmjét, a Pánikot elég jól fogadták. Csak kirándulás volt vagy lesz folytatás?

- Egészen biztosan lesz. Igaz, a válság óta a magyar film helyzete tragikus és nincsenek pályázatok sem. Ezért most gyakorlatilag egy barátommal és a Tv2-vel közösen finanszírozunk egy nagyon olcsó kisfilmet a csicskáztatásról, erről a modernkori rabszolgatartásról, amiről egyre gyakrabban számol be a média is. Ez egy kelet-magyarországi történet, nagyon érzékeny és izgalmas téma, dolgozunk már rajta, de novemberben kezdődik az igazi munka. Van két nagyjátékfilmtervem is, egy kerekes székes és egy apukafilm. Mindkettő minimális költségekre redukálva, de így sem megy még. A kerekes székes egy bűnfilm, ahol a kerekes székes bérgyilkos a főszereplő. A kiindulópont az, hogy a kerekes székkel közlekedők sok mindent nem tehetnek meg az életben, de nálam ő lenne a szuperhős, aki bármit megtehet. Az apukafilmben pedig családunk életét írtam meg.

- Nagyon nyitott a világra, fesztelen és felszabadult. Otthon, háromgyerekes apukaként is ilyen? Akkor jó lehet Tilláéknál gyereknek lenni.

- Nem vagyok atyai tekintély, az biztos. Sok gyerekes dolog van bennem, ami ezt nem engedi, de a mi generációnk alapvetően nem a tekintélyelvű, szigorra épülő nevelést vallja. Bár néha látom, szükség lenne rá, én mégis inkább ebben hiszek. De van néhány alapkérdés, amiben tudok szigorú is lenni. Ami nekem is furcsa, amilyen szétszórt vagyok, annyira jó szervező is. Ha nehéz helyzetbe kerülök vagy a családról van szó, akkor nagyon megy nekem a főpasi szerep is, nem a macsó, hanem jó értelemben, minden infantilizmus ellenére. Imádom, hogy apa vagyok. Az első perctől kezdve, amikor megszületett Andor. Ez biztos valami biológiai kényszer, de érzelmileg fontos. Aztán jött Simon és nagyon örülök, hogy vállaltuk Félixet, harmadik fiunkat is Krisztával. Abszolút azt érzem, hogy így lett teljes az egész, és ők azok, akik rendben tartják az életemet.



Tilla: tudok főpasi is lenni... Három fiam és Kriszta tartják rendben az életemet

Névjegy

1971. DECEMBER 3-ÁN *született Budapesten*
1987-91 *Képzőművészeti szakközépiskola, festő szak*
1995-2001 *Képzőművészeti Egyetem, intermédia szak*
1999 *Év riportere díj*
2002-2005 *Program Mixer, Propaganda, kulturális műsor*
2002-2003 *Big Brother 1-2.*
2006 *Megatánc*
2007 *Sztárok a jégen*
2009-2010 *Mr. és Mrs. - A Sztárpárshow*
2003-2010 *Megasztár*
NŐS, *felesége Korpás Kriszta, 3 fiuk van: Andor, Simon, Félix*
KEDVENC IDŐTÖLTÉS: *Bringa, kirándulás, gyúrás, DVD-nézegetés, történelmi könyvek búvása, forgatókönyvírás, laza buli 5-6 fővel.*

TEÁTRUMOK A hazai színházi rendszer nem működhet állami támogatás nélkül – vélik a lapunknak nyilatkozó direktorok, akik szerint a hazai színházi struktúra olyan érték, amit védeni kell.

SZÍNHÁZ: ÜZLET KIS HASZONNAL

Négy és fél millió eladott jegy mintegy nyolcmilliárd forint értékben – 2009-ben ennyit költöttünk színházra. Az összeg ugyan hatalmas, de az állami, önkormányzati támogatások nélkül a hazai teátrumokban végleg lemehetne a függöny. Színházigazgatókat kérdeztünk.

Mézes Gergely



FOTÓ: TYUKODI LÁSZLÓ

Pillanatkép a Pesti Magyar Színház Sweet Charity című előadásából. Csak a zenés daraboktól lehet üzleti sikert remélni.

Száz éve egy vidéki színház évi 160 bemutatót tartott. Két napig játszottak egy előadást, délelőtt a színészek toborozták a nézőket. A jelmez, amelyikben egyik este Gertrudis pompázott, másnap már Lady Macbeth volt – mesélte Harsányi Sulyom László, a tatabányai Jászai Mari Színház igazgatója. Az idők folyamán aztán kialakult a hazai színházi struktúra, amelynek társulati rendszerét sokan hungaricumnak, megőrzendőnek tartják. A hazai színház egyszerre szellemi műhely, a szórakoztatóipar egyik alapegysége, rendezvényhelyszín – a sokféle szerep között kell a színházigazgatóknak egyensúlyozniuk, megfelelniük a közönség, a szakma és a fenntartói, azaz önkormányzati vagy a minisztériumi elvárásoknak is.

Annak érdekében, hogy ez utóbbi, vagyis a nagypolitika befolyása nyomjon a legkevesebbet a latba, 2008-ban megszületett az előadó-művészeti törvény, amely nem csak a színházak, zenekarok, balett- és táncegyüttesek költségvetési támogatását szabályozza, de lefektette az előadóművészekre vonatkozó speciális munkajogi szabályokat is. A legfontosabb változás, hogy a finanszírozást két részre bontották. A fenntartói ösztönző részhozzájárulás az előző év támogatásával arányos, míg a művészeti ösztönző részhozzájárulás a nézőszámtól függ. Ez utóbbi váltotta ki a legnagyobb vitát, hiszen előnyhöz juttatja a nagy nézőterű helyeket. A sok férőhelyes teátrumok érhetnek el nagyobb bevételt a módosított társaságiadó-törvény után: a jegybevételek 80 százalékáig a teátrumok hozzájárulást fogadhatnak be a vállalkozásoktól – ez sok millió forint pluszbevételt jelenthet.

A csak „virtuális" társulattal rendelkező tatabányai színházban például, ahol a törvény életbelépése egybeesett az épület rekonstrukciójával, visszás helyzet alakult ki. A felújítás évében a nézőszám alacsonyabb volt, így a 2010-es évet 27 millió forinttal kevesebb központi támogatással kezdték. A hiány pótlására pályázaton nyertek 20 milliót, de a kifizetés októberig nem történt meg. „Ennek is köszönhető, hogy az új évad első felében nem tudunk saját bemutatót tartani. A magánszínházakhoz hasonlatosan fogunk működni, olyan előadásokat hívunk meg, amelyek biztosan vonzzák a közönséget" – számolt be az igazgató. „A helyzetet súlyosbítja, hogy az önkormányzat megkésve érzékelt a felújított épülettel járó többletkiadásokat, és csak reménykedünk, hogy a tényleges kiadásokhoz fogja igazítani a költségvetést. Évente körülbelül 270 millió forintba kerülnek a közalkalmazotti bérek és a közüzemi díjak. Erre jönnek még az egyébb dologi kiadások. Ezek együttesen elérik az 50 milliót is, miközben az összes támogatási összegünk 260 millió forint. Tehát mintegy 60 milliós hiánnyal indulunk, és akkor a produkciók finanszírozásáról még szó sem esett" – magyarázza Harsányi. A direktor, aki már tíz éve vezeti a színházat, leszögezte: nézőkben nincs hiány, fél év alatt túlteljesítették az egész évre tervezett bevételt, mintegy 71 millió forint folyt be az előző évad második felében. Harsányi Sulyom László hozzátette: kénytelenek voltak az árakat drasztikusan megemelni. Szerinte a lélektani határ most Tatabányán 3000 forint körül mozog – 3400 forintot kértek az egyik sikerdarabjukért, az Olivérért. „A jegyárak sosem egy-egy produkció valós költségeit tükrözik. A gyerek- és a bérletes előadások nyomott áron mennek, ami tovább növeli a veszteséget. Ahhoz, hogy gazdaságosan tudjon működni egy színház, 800-1000 férőhelyes nézőtér kellene, tehát a duplája annak, ami nekünk van" – magyarázta. Kérdésünkre, hogy miért nem játszanak többször egy előadást, elmondta, például a népszerű musical akkora apparátust kíván, hogy a sikere sem garantálja az üzleti megtérülést. A kisebb, tartalmasabb előadások mérsékelt érdeklődésre számíthatnak, itt nem a nagy sorozat, hanem a választék szélesítése lehet a célravezető üzletpolitika.



FOTÓK: KALLUS GYÖRGY

Harsányi Sulyom László

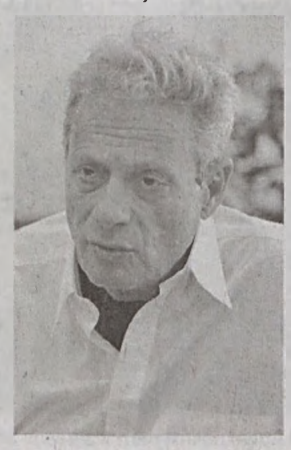


Öze Áron

Gazdasági szempontok ideoda, feladatuknak érzik a jövő színházlátogatóinak a kinevelését, ezért iskolákba is kivisznek előadásokat, például a Jászai és a Krétakör közös produkcióját, a legendás Nézőművészeti Főiskolát vagy a hamlet.ws-t. „Ilyenkor a színészeknek jár a gázsi, ki kell fizetni az utaztatás, a műszak költségeit, de csupán jelképes, 5-600 Ft-ot kérünk a jegyekért. Ha nem tennénk, öt-tíz év múlva üres lenne a nézőtér."

A kétmilliós Budapesten más a helyzet. Bálint András, a körülbelül 400 millió forintból működő Radnóti Színház direktora elmondta: annak ellenére, hogy a nézőtér szinte minden este megtelik, nem lehet emelni a jegyárakon. A jegybevételük évi százmillió forint körüli, a legdrágább belépő valamivel 4000 forint alatt van, a legolcsóbb kicsit több, mint egy mozijegy ára – mondja a direktor, aki 1985 óta vezeti a teátrumot. „Kicsi művészszínház a miénk, így aligha lehet elvárni, hogy a belépőkből tartsuk el magunkat" – vélte Bálint András. Szerinte körülbelül a négyszeresébe kerülnének a jegyek, ha önfenntartóvá kellene válniuk. „Arról nem akarunk lemondani, hogy olyanok is eljöhessenek, akiknek vékonyabb a pénztárcájuk" – tette hozzá.

Érdekes helyzetben van az állami fenntartással működő Pesti Magyar Színház, amely 665 fős nézőterével képes lenne jobban megtérülő produkciókat létrehozni. „Egy nagy átalakulás közepén vagyunk, az egész konstrukciót meg kell változtatnunk" – mondja a színház új igazgatója, Őze Áron, aki a teátrum elmúlt éveit lapunknak „közalkalmazotti szaunához" hasonlította. „Itt meleg volt és biztonság, a nem túl magas, de garantált fizetések mellett mindenki megtalálta a számítását máshol. Ebből elég volt, rendet kell tenni" – mondta, érdekességként megemlítve, hogy 273 közalkalmazott kap bért a színháztól, de 60-ról azt sem tudják, kicsoda. A színidirektor hozzátette: a változások két év múlva lesznek kézzelfoghatók. Erősíteni szeretnék a marketing- és pr-tevékenységet is. „Az előző gazdasági vezetés nem törődött a társasági adók után kapható támogatásokkal, idén erre ráhajtottunk" – emelte ki Őze.



Bálint András

Az igazgató az árképzésről annyit mondott: lassú emelésre készülnek. „A Pesti Magyar Színház olcsó jegyei ma ellenkező hatást váltanak ki, azaz elbizonytalanítják a nézőt, vajon valóban értéket kap-e" – mondta. Mindemellett érdekes bérletkonstrukciókkal próbálják fiatalítani a közönséget. Például a bébiszitterbérlet szülőknek szól: míg a felnőttek a délutáni előadást nézik, a gyerekek drámapedagógiai foglalkozáson vehetnek részt a stúdiószínpadon.

A mintegy 900 millió forintból gazdálkodó teátrum – ebből 650 millió forint az állami támogatás és 250 millió forint a jegybevétel – igazgatója úgy véli, csak zenés vagy szponzorált előadás képes ma nyereséget termelni. „A kultúra területén a piac szabályai kevéssé érvényesek, a produkciók egymással is versenyeznek. De a politikának be kell látnia, hogy szinte lehetetlen nyereségessé tenni a színházat. Illetve lehet, de ez a nyereség nem anyagiakban mérhető. Hanem műveltségben, erkölcsben, mentalitásban" – vélekedett Őze Áron.

A színpad tabu

VÁLSÁG IDEJÉN *nehéz külső befektetőt, szponzort találni – ebben egyetértenek a lapunknak nyilatkozó direktorok. A színházak hirdetési felületei csak jelzésértékű bevételt hoznak, a nézőtérre pedig nem engednek be oda nem illő feliratot.*
CSEKÉLY HASZONNAL *kecsegtet az épület bérbeadása is. Bálint András elmondta: a Radnótit előadással együtt adja oda például céges partikra, de a rendezvényt nem engedik fel a színpadra. A teátrum vezetője kiemelte, ma inkább a mecenatúra a jellemző, cserébe a színház nézőhelyet ajánl fel.*
A DIREKTOROK *leszögezték, nem szabad, hogy a gazdasági szempontok elsodorják a hazai színházi élet sokszínűségét. „A színháztörvény arra mindenképp jó volt, hogy az állam megfogalmazta, fontos neki a színházi struktúra. A fenntartás sokba kerül, de a világ szellemi lecsúszása ellen a színház a legnagyobb fegyver" – vélekedett Harsányi Sulyom László.*

Egy fillér állami támogatás nélkül dolgoztak idáig a független színházi társulatok. A lét a tét?

A FÜGGETLEN *színházi szcéna az idén még semmilyen állami támogatást nem kapott, amitől katasztrofális helyzetbe jutottak a társulatok. A szervezetek eladósodtak, a munkatársak jelentős része pedig hónapok óta nem kap fizetést.*
A függetlenek az előadóművészeti törvény értelmében az állami támogatás tíz százalékára lennének jogosultak, összesen 1,2 milliárd forintra. A kormányzati zárolás után ebből 66 százalék maradt, amit októberre és novemberre várnak – tájékoztatta lapunkat Hudi László, a Független Színházak Szövetségének elnöke. (A megpályázható összegről augusztus 2-án döntöttek: összesen 801 millió forintot osztottak szét 68 társulat és műhely között.) „A legnagyobb baj az, hogy a döntéshozatalnak nem voltak szakmai szempontjai, csak pénzügyiek" – fogalmazott a rendező, aki szerint nagy hiba volt a működtetésre szánt pénzekkel késni. „Egy társulat nem tárgy, amit ki és be lehet kapcsolni. A működési költségeket nem lehet redukálni, és máshonnan pótolni sem. Hogy nézzen a társulat vezetője a munkatársai szemébe?" – kérdezte az elnök. Hozzátette, hogy bajba jutott az is, aki pénz nélkül vágott bele új projektekbe, de az is, aki kivárt. „Csődhelyzetbe juthatnak a társulatok, és nincs, aki hitelezzen. De az sincs könnyebb helyzetben, aki megkapja a pénzt, hiszen hogyan fogja utólag elkölteni?" – magyarázta Hudi László, aki úgy tudja, a támogatási szerződések nagy részét már aláírták, de továbbra sem tudni, mi lesz a sorsa a visszatartott 34 százaléknak.

Színházak látogatottsága

Név	Néző	Előad.
1. Budapesti Operettszínház	370 161	451
2. Madách Színház	341 345	665
3. Vígszínház	334 954	524
4. Magyar Állami Operaház	270 662	295
5. Miskolci Nemzeti Színház	145 377	442
6. Győri Nemzeti Színház	139 477	331
7. Nemzeti Színház	109 340	353
8. Thália Színház	141 754	459
9. Móricz Zsigmond Színház	114 271	399
10. József Attila Színház	104 714	279

2009, FORRÁS: [illegible]

SPORT
ÉLETMÓD, UTAZÁS, MŰVÉSZBEJÁRÓ, REJTVÉNY, MOZAIK

Az eső nyerte az időmérőt Japánban

FORMA–1 Vicces kedvű szerelők jóvoltából kis hajócskák úsztak végig a szuzukai bokszutcán

Ücsörgő, nézegető, integető pilóták – ez volt a legjellemzőbb kép Szuzukában szombat délután, miután nem és nem akart elállni a szakadó eső.

Méhes Károly



Sebastian Vettel pénteken még nagyon jól ment, szombaton azonban ő sem bírt az esővel

Fotó: AFP

A bokszutca végén a piros lámpa jelezte, itt nem nagyon lesz időmérő, és kivételesen mindenki egyetértett abban, hogy így a helyes. Japánban, a legelső verseny alkalmával, amikor 1976-ban Fudzsi volt a helyszín, a verseny napján zuhogott ugyanígy, akkor is egyre későbbre halogatták a rajtot, míg aztán el kellett dönteni: elinduljanak-e vagy sem? A mezőny nagy része ellene volt, de Ickx és Merzario beleegyezett a versenybe, így végül a rajt mellett döntöttek.

2010-ben sokkal többet adnak már szerencsére a biztonságra, így szóba sem jött, hogy kiengedjék a 24 autót egy olyan aszfaltra, ahol centi vastagon áll a víz. Amikor a biztonsági autó kimerészkedett feltérképezni a helyzetet, Bernd Mayländer mellett Alexander Wurz foglalt helyet, aki ezen a versenyen a sportbírók munkáját segíti, és arra jutott, hogy nem szabad elindulni. A Forma-1-eseknél az aszfalt és az alváz között alig 20 milliméter van, ami vízfelfekvésnél szinte teljesen eltűnik, azaz nulla lesz a tapadás, és szemmel látható volt, hogy a „csupán" 600 lóerős SLK-Mercedest is alig lehetett az úton tartani.

Mark Webber, a bajnokságot vezető ausztrál is úgy vélte, hogy inkább vár: „Ez a sportág alapjáratban is elég veszélyes, nem szabad még inkább kihívni magunk ellen a sorsot."

Martin Withmarsh a McLaren részéről és Norbert Haug, a Mercedes sportigazgatója is azt latolgatta már, mik a lehetőségek arra az esetre, ha az eső nem hagy alább. El lehet halasztani az edzést vasárnap délelőttre, elvégre a 3 órakor kezdődő futamig bőven van rá idő. Ha valamiért teljesen elmarad az időmérő, a versenyigazgatóság két lista alapján is dönthet a rajtsorrendről: vagy a rajtszámokat veszi alapul (ami szerint a mclarenesek, Button és Hamilton állnának élen), vagy az előző évi konstruktőri bajnokság szolgálna a rajtrácshoz alapul. Itt jönne a vicc, mert az idén Mercedes néven induló Brawn a címvédő, és ezáltal előfordulhatna, hogy Michael Schumacher állna a pole-ban!

A másik biztonsági autós próbálkozásra háromnegyed háromkor került sor, de semmi sem változott: a bokszutcában folyó vízen sebtében barkácsolt hajókat úsztattak vicces kedvű szerelők.

De ma reggelre, mire felkelünk, tán tudjuk, ki indul az első rajtkockából...

Csak két mért idő

AZ IDŐJÁRÁSI VISZONYOK *miatt mindössze két versenyzőnél született mért eredmény már a 3. szabadedzésen is: a spanyol Jaime Alguersuari (Toro Rosso) 1:55.902, míg a német Timo Glock (Virgin) 2:07.497 perc alatt tette meg az 5,807 km-es kört. Pénteken az első két gyakorlást a német Sebastian Vettel (Red Bull) nyerte.*

Hihetetlen: Magyarország wakeboardnagyhatalom



Horváth Kinga 58 km/órás sebességgel száguldott a szárnyashajó mögött

Magyarország a maga tizenegy wakeboardpályájával ennek az extrém sportnak a nagyhatalma, ennél több kábelpálya nincs sehol a világon. Ráadásul Horváth Ágnes személyében kétszeres Európa-bajnokunk is van, aki volt már világelső, és kétszer nyert Európa-kupát.

A wakeboardnak, amelyet a vízisí mintájára talán vízideszkának fordíthatunk, ennek ellenére nem árt a népszerűsítés. Mentek már végig wakeboardosok a Széchenyi fürdő medencéinek felszínén, Horváth Kingát húzta már sárkányhajó, kajak négyes, sőt legutóbb szárnyashajó is a Dunán.

„Ez a sport nem veszélyesebb, mint a foci. Az igaz, hogy a víz versenysebességnél, 30 kilométer per óránál nagyot üt, és bizonyos magasságból sem kellemes rosszul érkezni a felszínre, de a védőruha, a biztonsági felszerelések és az állandó vízi mentés megfelelő védelem" – mondja Horváth Kinga.

A bajnoknő szerint a jó eredményhez a tökéletes technika mellett „bevállalás", azaz bátorság kell, vagyis hogy valaki képes legyen átlépni a saját határain. Talán ezért nevezik extrém sportnak a wakeboardot, de nem véletlen, hogy Sydneyben már bemutató sportág volt az olimpián, hobbiként pedig a síeléshez hasonló időtöltés. A bajnoknő szerint egy hét alatt bárki megtanulhat egy tanulópályán siklani, és még olcsóbb is, mint a síelés. ■

■ **Horváth Kinga kétszeres Európa-bajnok szerint bárki megtanulhat vízideszkázni.**

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Talmácsi Gábor a tizenötödik helyről indul

MOTORSPORT A pontversenyben hatodik Talmácsi Gábor a 15. helyről rajtol a Moto2 géposztályban a gyorsaságimotoros-vb Malajziai Nagydíján.

Pekingben Wozniacki és Zvonarjova döntőzik

TENISZ A hétfőtől világelső dán Caroline Wozniacki és az orosz Vera Zvonarjova jutott be szombaton a pekingi tenisztorna női versenyének döntőjébe.

Leisel Jones rekorder lett

NEMZETKÖZÖSSÉGI JÁTÉKOK Leisel Jones, az ausztrálok úszósztárja már 10-szeres bajnoknak mondhatja magát. Erre rajta kívül csak két honfitársa, a szintén úszó Susie O'Neil és Ian Thorpe volt képes az elmúlt 80 évben.

Fucsovics is játszik a „klasszikuson"

TENNIS CLASSICS Fucsovics Márton, a legjobb magyar korosztályos teniszező is részt vesz a hónap végén rendezendő, látványos eseményen. Az október 30-i versenyre olyan sztárokat várnak, mint Mats Wilander, Ivan Lendl és Robin Söderling. Vegyespárosban pályára lép Temesvári Andrea és Szávay Ágnes is.

HÍRSÁV

Nagy csatában nyert az MKB Veszprém

KÉZILABDA Az MKB Veszprém hazai pályán óriási csatában, 27-26-ra legyőzte a francia Montpellier együttesét, így három forduló után is százszázalékos teljesítménnyel áll a férfi Bajnokok Ligája B csoportjában. A szünetben két góllal még a vendégek vezettek (13-15).

Ronaldinhót is akarja a Los Angeles Galaxy

EGYESÜLT ÁLLAMOK A Los Angeles Galaxy labdarúgócsapata meg akarja szerezni Ronaldinhót. A David Beckhamet is foglalkoztató klub négyéves szerződést és évi nyolcmillió eurós jövedelmet kínál a Milan brazil játékosának. „Dinho" megállapodása jövő júniusig szól az olaszokkal.

A FIFA tartozik a dél-afrikai rendezőknek

DÉL-AFRIKA A nyári világbajnokság rendező városai szerint a FIFA tartozik nekik. A helyi The Times szerint mind a kilenc rendező város vár a pénzére, mégpedig összesen mintegy 50 millió eurónyi összegre. A Dél-afrikai Köztársaság összesen 1,2 milliárd euróval egyenértékű randot fordított stadionok építésére, felújítására.

Pato inkább a Barcelonát választaná

BRAZÍLIA Alexandre Pato, a Milan a brazil válogatottba visszakerült csatára kijelentette, hogy sokkal szívesebben választaná a Barcelonát, mint a Manchester Cityt, ha egyszer elhagyja a lombard klubot.

Kétéves eltiltás vár a chilei hátvédre

CHILE Pozitív doppingtesztet szolgáltatott Roberto Cereceda, a Colo Colo válogatott labdarúgója. A dél-afrikai világbajnokság előtt a bő keretbe behívott hátvéd szervezetében kokain nyomaira bukkantak egy augusztus 17-én elvégzett ellenőrzés után. Cerecedára kétéves eltiltás vár.

Múltidézés 90 percben

EB-SELEJTEZŐK Szalai Ádám nyolc gólnál tart San Marino ellen



FOTÓK: DARNAY KATALIN

Dzsudzsák Balázs óriási gólt lőtt a találkozó hajrájában. A holland PSV ballábas légiósa remek jobblábas lövéssel tette fel a koronát a teljesítményére.

Huszonnyolc éve, 1982-ben, a spanyolországi világbajnokságon szerzett legutóbb annyi gólt a magyar válogatott, mint péntek este. Ha San Marino futballtörpe is, az eredmény remek.

Dénes Tamás

Kettős érzésekkel értékelhető a magyar válogatott a San Marinó-iak elleni, péntek este a Puskás Stadionban aratott nyolcgólos győzelme. Az első nyilvánvalóan öröm, hiszen az 1982-es Mundial, a salvadoriak elleni 10-1-e óta nem aratott ilyen győzelmet a válogatott. Ahhoz képest, hogy a moldovaiak elleni, szeptemberi 2-1 előtt több mint egy év alatt csak egyetlen győzelmet aratott a csapat (2009 őszén Dániában 1-0), feltétlenül ünneplendő. A csoport két, vélhetően legerősebb tagja, a svéd és a holland sem jutott nyolcig a San Marinó-iak ellen. Fiatal játékosok remekeltek (elsősorban Szalai Ádám és Rudolf Gergely, de nem lehetett panasz az ismét gólt szerző Koman Vladimirre sem), miközben a többiek is szinte hiba nélkül tették a dolgukat.

Ám fontos a mértéktartás: Európa leggyengébb válogatottját győzte le Egervári Sándor együttese. A kapitány a tőle megszokott szerénységgel értékelt, jelezve, helyén tudja kezelni a sikert: „Természetesen örülünk a három pontnak és a nyolc gólnak, de szombattól már kizárólag a finnek elleni találkozóra koncentrálunk, ott egészen más felfogásban kell pályára lépnünk, s nemcsak a támadásra, hanem a védekezésre is nagyon kell figyelnünk. – Jólesett, hogy a San Marinó-i kapitány szerint a svédekkel versenyben lehetünk a csoport második helyéért, de a realitás nem ez, ugyanakkor nagyon szeretnénk odaérni." Egyik mondata („a harmadik gólunk után már biztos voltam benne, hogy itthon tartjuk a három pontot") már-már túlzott visszafogottságról tanúskodik.

Magam azt mondom, a péntéki siker legnagyobb értéke, hogy önbizalmat adhat a fiatal játékosoknak, s hogy 90 percnyi boldogságot hozott a találkozóra kilátogató, közel tízezer szurkolónak, s természetesen a tv előtt szorítóknak.

Ugyanakkor a helyzet kísértetiesen hasonlít a 2010-es vb-selejtezők történéseihez: a papírformaszerű idegenbeli vereség, a svédek elleni 0-2 után a válogatott megnyerte azt a két hazai meccset, amelyet a gyengébbnek ítélt riválisellen vívott. Itt tartunk most. Folytatás kedden, egy nehezebb erőpróbával, a finnek ellen, Helsinkiben.



Szalai Ádám hetek alatt sztár lett

Szalai nyolcat lőtt San Marinónak

SZALAI ÁDÁM *élete első, kezdő játékosként az A válogatottban játszott mérkőzésén szerezte első mesterhármasát a legjobbak között. Ugyanakkor pályafutása során még San Marino ellen sem ez az első triplája: korábban, 2007-ben, az olimpiai válogatott tagjaként ugyancsak három gólt lőtt a miniállam válogatottjának. Egy évvel később a csoportmérkőzéseken belülli „visszavágón" további két gólt lőtt, így a mérlege három mérkőzésen nyolc gól. Egyébként a háromból csak az elsőt játszotta végig! A Mainz nagy formában lévő csatára, Rudolf Gergellyel holtversenyben, az Eb-selejtezők magyar házi gólkirálya. Az egész mezőnyből csak ketten lőttek náluk több gólt: a holland Klaas-Jan Huntelaar (6) és a német Miroslav Klose (5).*

A csoport állása

1. Hollandia	3	3	-	-	8-1	9
2. Svédo.	2	2	-	-	8-0	6
3. Magyaro.	3	2	-	1	10-3	6
4. Moldova	3	1	-	2	3-3	3
5. Finno.	2	-	-	2	1-4	0
6. San Marino	3	-	-	3	0-19	0

A Kaposvár újabb bravúrral ugrott a második helyre az NB I. tabelláján

A Kecskemét büntetőből szerzett góllal legyőzte a Haladást az NB I. 6. fordulójából elhalasztott mérkőzésén. Korábban félbeszakadt találkozón a Kaposvár magabiztosan nyert a Hungária körúton.

KTE–HALADÁS 1-0 (0-0)
Kecskemét, 1500 néző. Jv.: Solymosi
KECSKEMÉT: Rybansky – Némedi, Gyagya, Balogh, Mohl – Bori, Ebala, Szavics (Bertus, 64.), Farkas (Csukics, 54.) – Csordás, Tóköli (Balog, 91.)
SZOMBATHELY: Rózsa – Schimmer, Lengyel, Guzmics, Tóth – Irhás (Obrics, 63.), Simon (Lattenstein, 79.), Molnár – Nagy, Kenesei (Oross 63.), Sipos
GÓL: 1-0 Némedi (78., tizenegyesből)

MTK–KAPOSVÁR 0-2 (0-1)
Hidegkuti Stadion, 800 néző. Jv.: Fábián
MTK: Szatmári – Szekeres, Vukadinovics, Vukmir (Vadnai, 56.), Sütő – Pátkai, Könyves, Ladányi (Eppel, 87.), Kanta J. – Tischler, Pál
KAPOSVÁR: Kovács Z. – Okuka, Grúz, Zahorecz, Zsók – Pavlovics, Perics (Kulcsár, 84.), Gujics, Pedro – Oláh (Szepessy, 89.), Dzsavad (Balázs, 66.)
GÓLOK: 0-1 Perics (33.), 0-2 Oláh (71.)

PAKS–PÁPA 4-0 (1-0)
Paks, 1000 néző. Jv.: Kassai
PAKS: Csernyánszki – Heffler T., Éger (Böde, 71.), Fiola, Csehi – Bartha (Báló, 89.), Sifter, Sipeki, Vayer – Kiss T., Montvai
PÁPA: Szűcs – Takács, Farkas, Bíró, Rajnay (Tóth N., 63.) – Quintero (Rebrik, 51.), Gyömbér, Heffler – Bárányos – Marics (Bali, 80.), Abwo
GÓLOK: 1-0 Bartha (44.), 2-0 Vayer (49.), 3-0 Montvai (68.), 4-0 Bartha (87.)

Az NB I. állása

1. Videoton	9	6	2	1	19-9	20
2. Kaposvár	9	6	1	2	17-10	19
3. Honvéd	9	5	1	3	14-11	16
4. FTC	9	5	1	3	16-15	16
5. Debrecen	9	4	2	3	18-15	14
6. Paks	9	4	2	3	15-12	14
7. ZTE	9	4	2	3	14-13	14
8. MTK	9	4	2	3	12-12	14
9. Újpest	9	3	4	2	13-7	13
10. Siófok	9	3	4	2	12-8	13
11. Győr	9	3	3	3	12-10	12
12. Pápa	9	3	1	5	17-18	10
13. Vasas	9	3	1	5	13-21	10
14. KTE	9	2	-	7	13-23	6
15. Szolnok	9	1	2	6	6-18	5
16. Haladás	9	-	4	5	7-16	4

HIRDETÉS

Őszi kihívás hölgyeknek: Coca-Cola Női Futógála

Újabb jubileumi esemény a Futás Jubileumi Évében: október 17-én minden sportolni szerető hölgyet vár a 15. Coca-Cola Testébresztő Női Futógála. Az ősz legnagyobb, nőknek szóló kihívásán és legjobb hangulatú női futóversenyén számos táv közül választhat, aki akár egyedül, akár családtagjaival, barátnőivel, kolléganőivel áll rajthoz. A 10 kilométeres távon bátran próbálkozhat, aki elég edzettnek érzi magát. Ugyanez a táv párban is futható, úgy már igazán hangulatos a futás! Aki rövidebb távon indulna, rajthoz állhat 3,1 kilométeren, ha valaki pedig kényelmesebb tempóra vágyik, de mégis mozogni akar egy jót, ugyanezen a távon gyalogolhat is. A Coca-Cola Testébresztő Női Futógála a sportos hölgyek kihagyhatatlan programja, Budapesten a Városligetben, a Királydombnál. Hölgyeim, futócipőt fel, találkozunk október 17-én!

Testébresztő · Coca-Cola Magyarország · Juventus rádió · Bsi

Bővebb információ: www.futanet.hu

A totó 40. heti eredményei

1. Németország–Törökország	3-0 1	9. Wales–Bulgária	0-1 2
2. Írország–Oroszország	2-3 2	10. Ciprus–Norvégia	1-2 2
3. Szerbia–Észtország	1-3 2	11. Portugália–Dánia	3-1 1
4. Észak-Írország–Olaszország	0-0 X	12. Csehország–Skócia	1-0 1
5. Albánia–Bosznia-Hercegovina	1-1 X	13. Franciao.–Románia	lapzárta után
6. Moldova–Hollandia	0-1 2		
7. Görögország–Lettország	1-0 1	PLUSZ EGY MÉRKŐZÉS:	
8. Montenegró–Svájc	1 0 1	14. Izrael–Horvátország	lapzárta után

Maradona az elmúlt húsz év legjobbja

OLASZORSZÁG Ötvenes lista az olasz futball utóbbi két évtizedének légiósairól

1980 óta számos világklasszis játszott a Serie A-ban, egy időben valóban a világ legjobbjai igyekeztek Itáliába. Az egyik, az olasz labdarúgással foglalkozó angol nyelvű futballportál összeállította a legjobb ötven listáját. Az első Diego Armando Maradona, a Napoli hajdani csillaga, aki a déli középcsapatot Olaszország bajnokává emelte. Mögötte két olyan futballista áll – Platini (Juventus) és Van Basten (AC Milan) –, akik háromszor is megkapták az európai Aranylabdát. A ma is az olasz élvonalban szereplő játékosok közül mindössze ketten (Zlatan Ibrahimovic, Javier Zanetti) szerepelnek a névsorban. ■

Csak két, még mindig Itáliában játszó futballista az első félszázban

1. *Diego Marudona (argentin)*
2. *Michel Platini (francia)*
3. *Marco van Basten (holland)*
4. *Falcao (brazil)*
5. *Ruud Gullit (holland)*
6. *Zinedine Zidane (francia)*
7. *Kaka (brazil)*
8. *Ronaldo (brazil)*
9. *Gabriel Batistuta (argentin)*
10. *Zlatan Ibrahimovic (svéd)*
11. *Pavel Nedved (cseh)*
12. *Andrij Sevcsenko (ukrán)*
13. *Frank Rijkaard (holland)*
14. *Rui Costa (portugál)*
15. *Javier Zanetti (argentin)*
16. *Zico (brazil)*
17. *George Weah (libériai)*
18. *Marcel Desailly (francia)*
19. *Careca (brazil)*
20. *Lothar Matthäus (német)*
21. *Edgar Davids (holland)*
22. *Lilian Thuram (francia)*
23. *Dejan Szavicsevics (szerb)*
24. *Zbigniew Boniek (lengyel)*
25. *Zvonimir Boban (horvát)*
26. *Liam Brady (ír)*
27. *Cafu (brazil)*
28. *Toninho Cerezo (brazil)*
29. *David Trezeguet (francia)*
30. *Oliver Bierhoff (német)*
31. *Paolo Montero (uruguayi)*
32. *Alen Boksic (horvát)*
33. *Ruben Sosa (uruguayi)*
34. *Szinisa Mihajlovics (szerb)*
35. *Tomas Skuhravy (cseh)*
36. *Andreas Brehme (német)*
37. *Jürgen Kohler (német)*
38. *Youri Djorkaeff (francia)*
39. *Aldair (brazil)*
40. *Jürgen Klinsmann (német)*
41. *Diego Simeone (argentin)*
42. *Ramon Diaz (argentin)*
43. *Karlheinz Riedle (német)*
44. *Abel Balbo (argentin)*
45. *Carlos Aguilera (uruguayi)*
46. *Andreas Möller (német)*
47. *Enzo Francescoli (uruguayi)*
48. *Walter Casagrande (brazil)*
49. *Matiyas Almeida (argentin)*
50. *Glenn Strömberg (svéd)*

FORRÁS: FOOTBALL-ITALIA.NET

A mohácsiak nagyon akartak, és simán nyertek is Kozármislenyben

GYŐR – KBSK-TOMTRANS 36-29 (20-16)

Férfi kézilabda NB I. B. Győr, 200 néző. V.: Szalai, Natkay. **KBSK-TOMTRANS:** Ropoli – Oszlár, Kilvinger 4, PÉTER SZABÓ 6, NAGY Z. 6, Paic 6, Ujváry 3. Csere: Mészáros (kapus), Papp I. 4, Liptai, Kovács D. Edző: Papp László.

PAPP LÁSZLÓ: – A végére szétestünk.

KOZÁRMISLENY – MOHÁCS 13-23 (6-11)

Női kézilabda NB I. B. Kozármisleny, 300 néző. V.: Arnold, Temesi. **KOZÁRMISLENY:** Pásztor – Hornicz 3, Orovicza 1, Sztárai 4, Vincze 1, Konkoly 1, Stier 2. Csere: Hadai (kapus), Molnár 1, Somlai, Kapinya. Edző: Kovács Tamás. **MOHÁCS:** Nagy T. – REISCH 8, FARKAS 6, Weitner 1, Szalay, Sípos, Erdélyi. Csere: Kanávor (kapus), Rétházi, Zsolt 1, Szilágyi, Szedlák 1, Fiochsz 1, Gráner 5. Edző: Tabajdi Ferenc.

KOVÁCS TAMÁS: – Szégyellhetjük magunkat.

TABAJDI FERENC: – Inkább küzdöttünk, mint jól játszottunk, de akaratilag ismét a topon voltunk. ■ H. L.

Hosszú szünet után ismét győzött a PTE-PEAC

PTE-PEAC – PELLÉRD 4-2 (1-1)

Labdarúgó megyei I. osztály. Pécs, 50 néző. V.: Ursprung. **G.:** Bányai (2), Szoboszlai, Csapó, ill. Turi, Vadász (11-esből).

SZÁSZVÁR – SELLYE 0-1 (0-0)

Labdarúgó megyei I. Szászvár, 50 néző. V.: Kozári. **G.:** Zrínyi. A győztes gól a 87. percben esett.

EGERÁG – SÁSD 5-0 (2-0)

Labdarúgó megyei I. B. Egerág, 50 néző. V.: Hrebik. **G.:** Tompa (3), Gálosi, Kovács.

PMFC – FTC 0-2 (0-1)

Női labdarúgó NB I. Pécs, újmecsekaljai műfüves pálya, 50 néző. V.: Nagy I.

NB III-as labdarúgó-válogatottak tornája, Pesterzsébet: Bakony – Dráva 1-0, Bakony – Duna 1-1, Dráva – Duna 2-1 (a Dráva góllövője: Ágoston 2). Az állás: 1. Bakony, 2. Dráva, 3. Duna. A torna – tavasszal folytatódik. ■ H. L.

Ez most Wittrédi estéje volt

LABDARÚGÓ NB II. Győzelmével ismét a tabella élére került a PMFC



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Wittrédi Dávid (labdával) nagyon jó napot fogott ki, egyszer a kapu jobb, egyszer a bal oldalába lőtte a labdát, csapata legjobbja volt a Kaposvölgye ellen

Ennél pörgött már sokkal jobban is a PMFC, de a sereghajtó ellen a visszafogottabb teljesítmény is bőven elég volt a sikerhez. Nagyon jól jött a győzelem, ugyanis a Gyirmót kikapott, így ismét a pécsiek állnak az élen.

K. Mayer András

Több mint két héttel ezelőtt a Magyar Kupában ugyanez volt a párosítás, akkor 7-1-re nyert a PMFC. Most fogadni mertünk volna arra, hogy nem lesz hat gól a két csapat között – nyertünk volna.

A mérkőzés előtt jött a jó hír, miszerint a Gyirmót 3-1-re kikapott Szigetszentmiklóson, ami azt jelentette, hogy ha nyer Kiss László együttese, ismét a tabella élére áll. A sereghajtó Kaposvölgye ellen mindez nem tűnt kivitelezhetetlennek, s bár a mérkőzés elején nem pörgött úgy a PMFC, ahogy szokott, a 24. percben azért már egy góllal vezetett. Wittrédi Dávid talált a kapuba, akit régen láttunk már nagyon jól játszani, de úgy tűnik, ez az este az övé volt. Csapata az első félidő végén szinte percenként került helyzetbe, Köllőnek akadt dolga bőven, de ekkor még megúszta újabb gól nélkül. Az 54. percben már nem volt esélye, megint Wittrédi bizonyította, hogy kivételesen jó a rúgótechnikája, s találatával el is döntötte a három pont sorsát. A Kaposvölgye ugyanis egészen a találkozó hajrájáig semmiféle veszélyt nem jelentett Dibusz kapujára, így esélye sem volt arra, hogy megfricskázza a bajnoki címre hajtó hazaiakat.

A PMFC tehát begyűjtötte a (kötelező) három pontot, amivel ismét az élre állt. A Gyirmótnak ugyan még van egy elmaradt meccse, de ha azt megnyeri, akkor is csak utoléri pontszámban a pécsieket, s legfeljebb jobb gólkülönbségével veheti majd át a vezetést.

PMFC – KAPOSVÖLGYE 2-0 (1-0)

Labdarúgó NB II., 9. forduló. Pécs, 900 néző. Vezette: Pánczél K. 9. **PMFC:** Dibusz 6 – Nagy J. 6, Stark 6, Todorovics 6, Törtei 5 – Regedei 6, Pintér A. 6, Wittrédi 8 – Lovrencsics 6 (Eszlátyi –, 90.), Csovics 6 (Kvekveskiri –, 70.), Nagy O. 6 (Gyánó –, 77.). Vezetőedző: Kiss László. **KAPOSVÖLGYE:** Köllő 6 – Pintér L. 5, Menyhért 5, Vaskó 5, Horváth Á. 5 (Namuquita –, 73.) – Da Silva 5 (Reszli –, 85.), Kalmár B. 5 (Fellai –, 61.) – Balogh L. 5, Huzmi 5, Ato 6 – Shevel 5. Vezetőedző: Horváth Lajos.

SÁRGA LAP: Regedei (60.), Gyánó (80.).

24. PERC: Csovics adott be jobbról laposan, Wittrédi 11 méterről jobbal félmagasan a kapu jobb oldalába lőtte a labdát **(1-0).**

29. PERC: Regedei jobblábas, 30 méterről eleresztett bombáját Köllő a felső lécre tolta.

31. PERC: Regedei nem nyugodott, most 16 méterről ballal próbálkozott, de Köllő a jobb felső sarok elől szögletre ütötte a labdát.

43. PERC: Nagy Olivér 18 méterről a jobb alsó sarokba szánta a labdát, Köllő szögletre mentett.

45. PERC: Nagy József jobbról, az alapvonal közeléből ívelt középre, a bal oldalon érkező Nagy Olivér furcsán találta el a labdát, ami a földre pattant, majd a léc alá hullott volna, ám Köllő a kapu fölé ütötte.

54. PERC: Pintér Attila gurított vissza Wittrédihez, aki kissé balról, 14 méterről kinézte a kapu bal oldalát, és oda is lőtte a labdát **(2-0).**

59. PERC: Csovics húzta vissza a labdát, Stark pedig 4 méterről a felső lécre fejelte.

79. PERC: Huzmi jobb oldali szabadrúgása után Fellai fejelhetett 5 méterről, szerencsére éppen Dibusz ölében landolt a labda.

85. PERC: Ato jobbról, kapásból tüzelt, Dibusz szép vetődéssel védett.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Szigetszentmiklós – Gyirmót 3-1, Győr II. – BKV Előre 2-2, Tatabánya – FTC II. 1-1, Veszprém – Videoton II. 0-2.

Emberhátrányban nem is lehetett más a végeredmény

BUDAÖRS – KOZÁRMISLENY 2-1 (0-0)

Labdarúgó NB II., 9. forduló. Budaörs, 200 néző. V.: Berke.

BUDAÖRS: *Horváth Z. – Pleván, Hegedűs, Csobánki, Mihályi – Horváth L. – Roni (Schafranek, 75.), Sándor, Melczer, Farkas Á. (Lászka, 62.) – Tüske. Vezetőedző: Lucsánszky Tamás.* **KOZÁRMISLENY:** *Gőcze – Tóth I., Finta, Kovács T., Tasselmájer – Kollega (Pavlovics, 76.), Andruskó, Bozsoki, Tóth Z. (Fónai, 62.) – Koplárovics, Lauer (Laki, 62.). Vezetőedző: Márton Gábor.*

GÓLSZERZŐK: *Tüske (50.), Sándor (70.), illetve Pavlovics (85.).*

KIÁLLÍTVA: *Andruskó (43.).*

MÁRTON GÁBOR: – *Ha a játékvezető még gólt is rúgott volna, biztosan kilences osztályzatot kap a Nemzeti Sporttól!*

Kikapott a Fenerbahcétól a Pécs 2010 Isztambulban

Lejátszotta második mérkőzését is Isztambulban, a hetedszer kiírt Fenerium-kupa nemzetközi női kosárlabdatornán a Pécs 2010. A Zseljko Djokics vezetőedző által irányított csapat a házigazda Fenerbahce ellen lépett pályára, és ahogy várni lehetett, kikapott. A végeredmény 86-68 volt a hazaiak javára. Iványiék nem tudták felborítani a papírformát, merthogy a török együttes jobb a baranyainál, a kerete sokkal erősebb. A Fener szinte végig vezetett, a második negyedtől nem volt esélyük a vendégeknek a győzelemre. Az isztambuli gárdát a volt pécsi szakvezető, Rátgéber László edzi. A Pécs 2010 legjobb dobói: Griffin 15, Iványi 14/6, Fegyverneky 13.

Ma, vasárnap a bolgár Lukoil Burgasz lesz a Pécs 2010 utolsó ellenfele a négyes tornán.

Idehaza tegnap három női kosaras bajnokit játszottak, ezek eredményei: ZTE – Sopron 70-81, BSE – Cegléd 99-66, Szekszárd – FTC 69-80.

A férfi kosárlabda NB I. nyitányán: Atomerőmű SE – Szeged 86-77, Albacomp – Nyíregyháza 86-71, Falco – Kaposvár 99-64, Körmend – Salgótarján 109-72, Zalaegerszeg – Debrecen 97-67. ■ H. L.

SPORTMŰSOR

KERÉKPÁR. Két szekér fogadóhoz teljesítménytúra, rajt: Kozármisleny, 10.00.

KÉZILABDA. Budapest Bank férfiliga: Uniqa-PVSE – Kecskemét, Pécs, városi sportcsarnok, 17.00. NB I. B. nők: PTE-PEAC – Győr II., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00.

LABDARÚGÁS. Fürge Nyuszi Focivilág megyei I.: Szigetvár – Lánycsók, PVSK – Pécsvárad, Ócsárd – Villány, Hosszúhetény – Thermal-Spa Siklós, Beremend – Szederkény, Boda – Kétújfalu (mind 15.00). Megyei I. B.: Kővágószőlős – Bicsérd, Görcsöny – Véménd, Somberek – Babarc, Drávaszabolcs – Szalánta, Nagyárpád – Palotabozsok, Majs – Kovácshida, Harkány – Geresdlak (mind 15.00).

TÁJFUTÁS. Meteor-kupa, Remeterét, 10.00. *(n)*

Sok néző előtt pofonpartit rendeztek az ételudvarban

IDEÁLIS HELYSZÍN Huszonhárom pár mérkőzött meg egymással a Horváth Géza ökölvívó emlékversenyen

– És ha jó bunyós leszek, akkor elmegyek profinak és veszek egy Ferrarit.

Életcélnak is elmegy, főleg, ha hozzátesszük, hogy egy nagyon fiatal ökölvívó tervezte meg így a jövőjét. A srác már beöltözve, bokszkesztyűvel a kezén a Pécs Plazában sütötte el ezt a mondatot, miközben a barátjával beszélgetett, néhány méterre az ételudvarban felállított szorítótól. Ott rendezték meg ugyanis a tizedszer kiírt Horváth Géza-emlékversenyt, amellyel a felejthetetlen edző előtt tisztelegtek.

Tizenhárom egyesület hetvenkilenc sportolóval képviseltette magát, nekik huszonhárom meccset rendeztek. A legtöbbet a junioroknak, de láthatott a közönség serdülőket, ifjúságiakat, elit férfiakat és lányokat is.

– A műsorban tíz bemutató mérkőzés van, a többi éles. Ez az emlékverseny korábban volt már a Vasút-csarnokban és az Árkád Áruházban, a Plazában most vagyunk először. Ideális a helyszín, sok a néző – jegyezte meg Paku Lajos, a Baranya Megyei Ökölvívó Szövetség elnöke, akitől megtudtuk, hogy a PVSK-Szentlőrincen kívül Baranyából a Mohácsi TE, a PTE-PEAC-RFC és a kővágószőlősi szakosztály is indított versenyzőket.

A gyengébb nem képviselői között volt Gyimesi Nikolett (PVSK-Szentlőrinc) is, aki élete-



FOTÓ: LÖFFLER P.

Junior korú lányokat is láthatott a szorítóban a közönség a Pécs Plazában

ében most lépett másodszor szorítóba. – Tizenhárom éves vagyok, csak egy esztendeje ököl-lözök, előtte kosaraztam a PVSK-ban. Édesapám dzsúdós volt, ő ajánlotta, hogy próbáljam meg az ökölvívást. Itt van most is valahol a ring közelében, kíváncsi rám. Nekem tetszik ez a sportág, szeretnék kitartani mellette.

A sokszoros magyar bajnok, Alvics Gyula éppen egyik lánytanítványát melegítette be, amikor rövid nyilatkozatra kértük.

– Pofonparti ez, de nagyon hasznos. Sok kezdőt el lehet indítani, népes közönség előtt lehet megszerettetni velük az ökölvívást. Havonta kellene rendezni ilyet. ■ H. L.

VASÁRNAPI Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR

Kiadja az AS–M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345.
Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI
Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató

A ▲ jellel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Napló hivatkozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árusítóhálózatán keresztül és a Pannonhír Zrt. értékesítés helyei. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, reklámpályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadó Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zalakürt Kft., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népszabadság Kft., Hungarypress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kuponjaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatok köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által audited. Előfizetési díj egy hónapra 540 forint.

ISSN 0865-9133

Szigorú, de eredményes az oltási rend

VAKCINA Nincs apelláta: aki nem adatja be gyermekének a kötelező védőoltásokat, büntetést kap

Indul az oltási szezon, a tavalyi idényben sok vitát kavart H1N1-vakcinát már lehet kérni, az ÁNTSZ szerint pedig az oltóanyag veszélytelen. Oltási szakemberek szerint ráadásul Magyarországon a világ legszigorúbb oltási rendje van érvényben, a szövődmények pedig elenyészőek.

Kun J. Viktória

Nem igazolódott be, hogy a H1N1-es oltásoknak súlyos mellékhatásai, szövődményei lennének. Minden esetet részletesen kivizsgáltak - szól az ÁNTSZ hivatalos, az idei influenzaszezonra felkészítő tájékoztatása. Ugyan tavaly számtalan támadás érte a vakcinát, több megbetegedést tulajdonítottak az oltóanyagnak, a szakma szerint ez sokkal inkább politikai hadviselésnek tekinthető. Most az ÁNTSZ már az új vezetéssel is azt kéri, hogy a gyermeket tervezők, illetve várandósok oltassák be magukat. A csak H1N1-es vírus elleni oltóanyag jelenleg is kapható, a szezonális influenza elleni vakcina pedig novembertől kerül a patikákba, illetve a háziorvosokhoz. Várandósok bármelyiket megkaphatják térítésmentesen a háziorvosuktól. Ez az oltás nem kötelező, a szövődményekért, mellékhatásokért kizárólag az orvos vagy a gyártó vállalja a felelősséget, ha pedig a kockázat ismert, magunk dönthetünk arról, mi jelenti számunkra a nagyobb rizikót, a vírus vagy az oltóanyag.

De nem minden oltással van ez így. A kötelezően előírtakkal kapcsolatban ugyanis nincs választás. Sőt annak, aki megtagadja, bírósági procedúrával kell számolnia. A magyar oltási rend ráadásul jelentősen eltér az uniós-tól, ott alapvetően kétféle oltási rendszert alkalmaznak. Az úgynevezett ajánlott oltási rendszer a járványügyi szervezetek által felállított oltási naptár alapján a gyermekorvos és a szülő bizalmi konszenzusára alapozza a védőoltások alkalmazását. A másik a vegyes oltási rend, amely csak részben enged teret a szülő-orvos kapcsolatból kialakuló egyéni döntéseknek. Itt sincs azonban szó kötelező oltásokról, de a védettséget feltételül szabják a gyermeknek az oktatási intézménybe, közösségbe való felvételekor.

Magyarországon viszont nincs apelláta. Világszerte egyre több kutatás folyik, hogy feltárják, van-e összefüggés a gyermekkorban gyakorivá váló immunrendszeri zavarok és az ezekből kialakuló krónikus megbetegedések, valamint a védőoltások között. Egyre több tanulmány jelenik meg a védőoltások lehetséges szövődményeivel kapcsolatban, a hazai szigorú oltási rend azonban a szakemberek szerint a legbiztonságosabb.

Ahogy dr. Ócsai Lajos, az ÁNTSZ járványügyi főosztályának vezetője fogalmaz: szigorú, de rettentően eredményes. Szerinte pedig hogyha valamiben megvalósul a társadalmi egyenlőség Magyarországon, az épp az oltási rend, hisz szegény és gazdag ugyanazt az oltóanyagot kapja. Világviszonylatban az szintén egyedülálló, hogy az állam a mai napig garanciát vállal a különféle oltóanyagokra, ha valaki igazoltan az oltástól szenved egészségkárosodást, az állam kárpótlást fizet.

„Ez a kötelező oltásokra igaz, ezek közül vannak az életkorhoz kötött, a betegségek elkerülésére való, illetve a bizonyos munkakörökhöz kötött oltások. Ilyenkor áll az állam felelőssége, de nem véletlen a biztosíték. A fertőző betegségek, különösen a védőoltásokkal megelőzhető fertőző betegségek számának látványos csökkenése egyike a magyar közegészségügy legnagyobb sikereinek" - mondja a szakember. Hazánkban csaknem húsz megbetegedés ellen lehet védőoltással védekezni, a gyermekeknek kötelezően tíz fertőző betegség megelőzésére kell oltást kapniuk 15 éves korukig. „Vannak szülők, akik az oltási reakciók, esetleges szövődmények elkerülésére való hivatkozással megakadályozzák, hogy gyermekük megkapja a védőoltást. Ez azonban nagyfokú felelőtlenség, mert az oltási reakciók sokkal enyhébbek, mint a betegség, amelyet így nagy eséllyel megkaphat az oltatlan gyermek" - állítja a szakember, számokkal igazolva is mindezt. „Az utolsó 10 évben kanyaró nem fordult elő, de járványos gyermekbénulás sem, rubeolával három éve nem találkoztunk, diftériát a 80-as években diagnosztizáltak utoljára. Ezekből korábban több tízezer megbetegedést jeleztek és több száz halálesetet évente. Ehhez képest a mellékhatások, szövődmények elenyészőek, 100-150 ellenreakciót jelentenek minden évben az orvosok.

Nyugaton közben viták folynak az oltásokról, a tbc elleni BCG-oltást nyugaton nem is alkalmazzák. Ócsai doktor szerint viszont nálunk még nem érett a helyzet, bizonyos országrészekben, szociálisan hátrányos területeken igenis kell a védelem, diszkriminálni viszont még pozitív értelemben sem lehet.



FOTÓ: AS, KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Hazánkban húsz megbetegedés ellen lehet oltással védekezni, kötelezően tízre kell vakcinát adni

Dupla annyi oltás kell

TÍZ ÉVE *a magyar gyermekek 14 éves korukig még csak 6 különféle betegség ellen kaptak 8 injekciós és 6 szájon át kapott vakcinát. Mára a 14. életévig kötelezően oltandó betegségek száma 10-re nőtt, ezen belül az oltásoké megduplázódott, 16-ra emelkedett.*

Kilencven százalék szerint fontos az oltás

NÉZŐPONT INTÉZET *2010-es felmérése szerint is, mely kétezer 18 és 41 év közötti ember részvételével készült, azt mutatta ki, hogy nőtt azoknak a száma, akik pozitívan vélekednek a védőoltásokról. Míg januárban 41 százalék mondta, hogy inkább pozitívan ítéli meg az oltások szükségességét, addig márciusra ez az érték 54 százalékra ugrott.*

A MEGKÉRDEZETTEK *egynegyede inkább, és 9 százaléka nagyon fél a védőoltástól. Mégis a félelem legnagyobb okaként az emberek az oltás hosszú távú esetleges káros hatásait említette.*

JOBBAN *félnek az oltási procedúrától a férfiak és a fiatalok. Mindezek ellenére a megkérdezettek 90 százaléka mondta, hogy kell oltani, és közülük 43 százalék szerint szükség lenne a kötelező oltások további bővítésére.*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családi ház ea. lá.: 2,5 M Ft, 06-20/228-3822. *26896*

BÉRLEMÉNY

☎ KIADÓ Kaposváron, Ankerház, Fő utca 12. üzletnek, irodának (66 nm). 06-20/934-8842. *28145*

JÁRMŰ

D-243-AS, zárt, terepes Aro, 20 hónap műszakival eladó. Érd.: 06-30/965-5689. *28149*

☎ FORD Transitot, Renault Traficot, Opel Vivarót vásárolnánk! 6-9 személyeset, 2001-es évjárattól, készpénzért. 06-30/746-7347. *26976*

3 KEREKŰ mopedautó eladó. 06-30/472-9821. *28150*

GÉPEK

ELADÓ: Atlas 1604 típusú, 1998. évi láncos kotró, kétkörös hidraulikus kicsövezéssel, osztott gémes, 6,2 millió. Továbbá Mantovanibenne roppantóolló 3,3 millió és Krupp bontókalapács 1,15 millió Ft. Nettó árak! Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28152*

ELADÓ: hiddaruk 10 tonnás 14 m, 5 tonnás 13,5 m, forgódaru 3,2 tonnás; 20 tonnás elektromágneses emelőhiba. Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28152*

ELADÓ: lemezollógép; gyökölők-élgyalu; gyorsdaraboló átmérő 600 mm; BOMAR fémszalagfűrész; hegesztőgépek; hőkezelő kemencék; lemezlecsévélő, mágnesasztal; frekvenciaváltók; hajtóművek; gumiipari hengerszék; dezintegrátor; hidraulikus tápegységek; papírbálázóprés; görgős pályák; légtartály; szivattyúk; ventilátorok; Soyer csaphegesztők, átmérő 8-16-22 mm. Hétvégén is. www.telkesgep.hu 06-20/972-6425. *28152*

MTZ-82.1, UTB-533., 6 soros kukoricaaszta, Claas-108. kombájn eladó. 06-20/247-8240. *28082*

M-24 Multicar és 1 tengelyes billenős pótkocsi eladó vagy erőgépcsere érdekel. 06-30/472-9821. *28150*

ZETOR 3011. fülkés eladó. 06-20/328-7953. *28146*

MEZŐGAZDASÁG

☎ FERTŐDI zamatos gyökeres málnatő utánvéttel is. Ár: 180 Ft/tő. T.: 06-35/384-940. *28095*

MADÁRRIASZTÓ „műsas". Ára: 15 000 Ft. Tel.: +36-30/946-7970 www.madarriaszto.hu *27711*

MARHATRÁGYA eladó. 06-70/339-6582. *28126*

PARADICSOMÁLLVÁNYOK és egy szezonban használt fűtőcsövek eladók. T.: 06-70/339-5918. *28124*

VIZES munkához csizmával egybeépített nadrág + dzseki, erős köpeny (német vegyvédelmi ruha) eladó. Érd.: 06-20/330-1773. *28134*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ OTTHONI munkalehetőség! Faipari díszek munkái! Tájékoztatás válaszboritékért: V.R. munkaszervező, 8532 Marcaltő, Bem út 5. *26031*

HOLLANDIÁBA nemzetközi sofőröket keresünk német- v. angolnyelv-tudással, CE jog. + ADR-rel (www.flex-in.nl). +36-70/636-4006. *28136*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka leinformálható cégtől. 06-30/846-1819. *26894*

MAGAS keresettel munkatársakat keresek nem ügynöki munkára, fix + jutalék. 06-30/520-4512. *28093*

TANYÁRA embert keresek. 06-70/276-1724. *28148*

ÚJRA Magyarországon a Faberlic kozmetikumok! Faberlic kozmetikumok forgalmazására tanácsadókat és csapatépítőket keresek! +36-30/360-2712. *28034*

UTAZÁS

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. 06-30/587-5564. *26926*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015. *26897*

☎ ZALAKAROSON apartman kiadó. www.katihaus.info. T.: 06-20/983-6574. *27876*

ÁLLAT

KECSKÉK 25 db eladók fülszámtetoválva. 06-70/236-5914. *28137*

STRUCCcsibék eladók. 06-30/249-6777. *28141*

☎ VILLANYPÁSZTOR, ebőr, kutya riasztókiképző, kártevőriasztó. Utánvéttel is! Elektro Start Szaküzlet, Berhida, Szabadság tér 5. www.villanypasztorok.hu, 06-30/214-7677, 06-30/307-1437. T./f.: 06-88/454-914. *26893*

SZOLGÁLTATÁS

200 m mélységű mélyfúrású kút kivitelezését végezte cégünk Kiskőrösön, Kakuszi András megrendelő részére. A kút vize ÁNTSZ-vizsgálat alapján arzénmentes, kiváló minőségű, vízhozama 1000 liter/perc. Alkalmas ivóvíznek, palackozásra, borászatoknak, szeszgyáraknak, ahol kell a jó, egészséges vízminőség. Állunk rendelkezésükre! Érdeklődni: mobil: 06-30/900-4561, tel./fax: 06-1/201-2544, 06-62/444-596, e-mail: vizkut@gmail.com. *28143*

ABLAKSZIGETELÉS garanciával. Telefon: 06-20/374-7956. *27343*

ÍRÁSSZAKÉRTÉS! Tel.: +36-30/946-7970. *28115*

ELTŰNNEK A KÁRTEVŐK A FALBÓL IS!

A professzionális **PEST-X ultrahangos és elektromagnetikus riasztó** garantáltan távol tartja az:
- egeret
- patkányt
- hangyát
- denevért



VÉDETT TERÜLET:
- elektromagnetikusan (a falból) akár több ezer m²
- ultrahanggal (a belső térből) 200 m²

VEGYSZERMENTES, BIZTOS HATÁS!

RENDKÍVÜLI AKCIÓ!

„1-et fizet, 2-t visz" őszi akció 2010. október 10-18.

HARP'S Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
5000 Szolnok, József Attila u. 38. I/8.
Tel./fax: 06 (56) 410-916
Mobil: 06 (20) 942-6380
E-mail: harps@harps.hu
www.harps.hu
A termék postai utánvéttel is megrendelhető!

VEGYES

ÁLLAGÁTÓL függően hegesztőgépeket, dinamókat, ponthegesztőket, trafókat, villanymotorokat veszek. T.: 06-20/393-0115. *28154*

CSAPDA eladó, kártékony állatok (patkány, menyét) elfogására alkalmas: 06-20/448-4588. *27604*

HEA-650 euroszelvény eladó, 100 fm, 95 Ft/kg nettó! Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28152*

GABONATÁROLÓ siló eladó, 500 köbméteres, KS-6,7 típus, magasság: 20 800 mm, átmérő: 6875 mm. Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28152*

KARÁCSONYFA eladó! Nagyon jó minőségű luc, ezüst, szerb luc, normand viszonteladóknak eladó vágottan és földlabdásan. Igény esetén dán normand rendelhető. Tel.: 06-70/701-7834, 06-70/701-7578. E-mail: jaszil@t-online.hu, 500 Ft/db-tól. Olcsó árak. *28033*

MINDEN tipusú rossz önindítókat és forgórészeket veszek. T.: 06-20/534-5158. *28154*

RÉGI karos kávégépeket veszek. T.: 06-20/534-5158. *28154*

☎ TEXTIL porzsák minden porszívóhoz és takarítógéphez. +36-20/585-3524. *27479*

ÚJ KERÉKPÁROK: férfi-női-gyermek, szép színek + sárvédő-kosár-világítás-városi és MTB féle olcsón, garanciával eladók! Beszámitunk: téli sportszereket sí-korcsolya-szánkó-ruha stb. Kőszeg Várkör 64. T.: 06-20/379-3163, Turistabolt. *28138*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 06-70/537-6682. *26898*

☎ POTENCIANÖVELŐ, növényi eredetű, 6 kapszula 5000 Ft-ért. Telefon: 06-20/585-3524. *27012*

VÁLLALKOZÁS

BORÁSZATI cég engedélyekkel eladó. 06-20/333-6233. *28153*

NAGYFORGALMÚ cégeket keresünk, adóssággal terheltet is. 06-20/333-6233. *28153*

RUHÁZAT

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 06-30/413-0147. *26895*

☎ ANGOL bontatlan minőségi felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 95% hibátlan eladható! Bontatlan gyerek bála 250 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 06-20/323-0212, www.hollandruha.neet.hu. *26899*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt! Azonnali díjtalan kiszállás! 06-1/787-9282, 06-30/877-1460. *26873*

HIRDETMÉNY

☎ **II. oszt. trapézlemezek Dabason. 06 29/367-618, +36-70/318-9472.** *26944*

APRÓ-HIRDETÉSEK felvétele telefonon:
06-1 488-5644
és faxon:
06-1 488-5669

SZOLGÁLTATÓHÁZ

SÍREMLÉK
Cserélje le széthulló, porladó műkő sírkövét! Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat! Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával. Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk! Pécs, Liliom u. 23. Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRON BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít 10. 13-án 16 órakor.
Elméleti tanfolyam díja 13 000 Ft!
Gyakorlati óradíj 2190 Ft!
Számoljon velünk! Pécs, Petőfi S. u. 56., tel.: 06-20/969-3483. www.4kerekautosiskola.hu
Fenntartói nyilv. szám: 00278-2009

JÓSLÁS
rontáslevétel, szerelmi kötés, auraerősítés
VÉNUSZ HÁZASSÁG-TÁRSKÖZVETÍTŐ
Pécs, Citrom utca
Colonia Passage 1. emelet
70/560-7382, 20/287-0135
info@venuszpecs.info M. Zsóka

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

KERÍTÉSEK
teljes választéka kivitelezéssel
Pagát Kft. Pécs, Mártírok útja 17.
Tel.: 72/225-601 www.pagat.hu

Kőművesmunkák, fürdőszoba-felújítás,
hidegburkolás, vakolás, betonozás, vízvezeték-szerelés, olcsón, precízen.
Őszi akció, 25% kedvezmény a munkadíjból!
06-20/508-6165

Varrógépszerviz és -szaküzlet Varrótanfolyamok!
Karitas-gyűjtőhely
www.varrogepbolt.hu
20/921-0632 72/324-516
VARRÓGÉPBONTÓ!

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

Kőművesmunkák, vakolás, betonozás, falazás, lakásfelújítás, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás, víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése.
25% kedvezmény nyugdíjasoknak.
06-20/353-9923 *1726323*

FABRIKETTVÁSÁR!
4000 Ft/q
OLCSÓBB A GÁZTÓL!
„KEVESEBB PÉNZBŐL TÖBB MELEG!"
Helyszíni kiszállítás megoldható!
Rendelés: 70/333-2313

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

GYORSKOLCSON
gépjármű-fedezettel!
Saját tulajdonban lévő, vagy megvásárolni kívánt autóra, motorra, kishaszon-gépjárműre!
Tel.: 06-70/424-4681

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt,
JELZÁLOGHITEL
3 nap alatt,
passzív BAR-osoknak is!
Tel.: 06-70/317-6163

Nyugdíjasoknak ajánljuk!
Szeretne Ön csendes, szép környezetben élni egy kastélyban és parkjában?
Saját vagy igény szerinti ellátással.
Saját tulajdonjoggal.
1 fő 6 M Ft, 2 fő 8 M Ft.
Határidő: okt. 20.
Tel.: 06-20/299-0332 *1716588*

MAZSOLA AUTÓSISKOLA
B kategóriás tanfolyamot indít október 13-án 16.30 órakor
Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban.
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Tel.: 06-20/447-6441, 72/442-021
www.mazsola.info

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com *13518*

Balatonkeresztúron, M-7 út mellett, reptér bejárónál 1 ha bekerített terület eladó, megosztva is, 1000 Ft/nm áron. 30/9939-121 *26366*

Keszü újtelep elején 770 nm ép. telek érvényes ép. engedéllyel 5 M Ft. 20/921-5957 *26423*

Keszüben szerkezetkész családi ház áron alul eladó. 06-70/591-6061 *09723*

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 *26319*

Pécsudvardon új építésű, energiatakarékos lakóház eladó. Tel.: 06-30/9272-861 *26095*

LAKÁS

Pécs-kertvárosi 1,5 szobás lakás tulajtól eladó. 5,5 M Ft alku nélkül. 20/921-5957 *26419*

Pécs, Lahti u.-ban igényes, 55 nm-es, fszt.-i, 2 sz., teraszos lakás családi okok miatt, sürgősen eladó. 70/221-2696 *26225*

Pécsi 65-130 nm-es, erkélyes, új lakások garázzsal eladók. 230 E Ft/nm-től 30/9592-151 *26648*

BÉREL-KIAD

Pécs-Kertvárosban, forgalmas helyen, 30 nm üzlet + 30 nm raktár kiadó. 20/921-5957 *26422*

ALBÉRLETET KÍNÁL

A gyermekklinikával szemben, a Rét u.-ban 2 szoba összkomfortos, berendezett lakás 35 Megás internettel, 50 tv-állomással hosszú távra kiadó. 30/2268-692 *26586*

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 *24174*

Pécsett, PTE mellett 2 szobás, bútorozott lakás 1-2 fő részére kiadó, 45 E Ft/hó + rezsi + 2 hónap kaució. Tel.: 06-30/545-7790, 06-20/314-3322 *23858*

ADÁSVÉTEL

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061 *09723*

Biliárdasztal márványlapos, 8 lábas, dákokkal, golyókkal. Kymco 150-es motor (kipróbálható) eladó. 30/2268-692 *26586*

GÉPEK

Asztalosműhely gyári gépei (szalagcsiszoló, szalagfűrész stb.) eladók. 06-20/9264-760 *13276*

SZOLGÁLTATÁS

Földmunkák, épületbontás, törmelék szállítás kis- és nagy teherautóval, dózer, forgó-kotró munkák. Telefon: 30/939-0386 *26195*

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030 *23833*

ÁLLÁST KÍNÁL

Akár 0% önrésszel külföldre! Fiatalos munkavállalókat keresünk a betanított munkától a felsőfokú végzettségig. Jövedelmek havi 160 E HUF-tól 1,3 M HUF-ig. www.kulfoldimunkavallalas.hu Érd.: 06-30/816-1461 H-P 8-16 Nyilv. sz.: 00468/2009 *26193*

Bőrdíszműveseket keresünk asztali munkavégzésre. Jelentkezni: Pécs, Rét u. 5. *26603*

CNC gépbeállító marást illetve CNC gépbeállító esztergályost keresünk hosszúhetényi telephelyre. 06-30/335-9597, fulopszabolcs@freemail.hu *26480*

Értékesítési gyakorlattal keresünk biztosítási tanácsadót alkalmazotti vagy vállalkozói formában. Pályázni: baranya@groupamagarancia.hu *27250*

Matematika tanárt keres szakiskola. Önéletrajz: titkarsag@forrasszakiskola.hu *26231*

Tapasztalt mérlegképes könyvelőt keresünk. karrier@hoszig.hu *26669*

Varrónőt felveszünk a Kloé Szalonba, minőségi munkára. 06-70/3333-811 *26223*

7,5 t-ás tgk-ra, európai munkákra gyakorlott sofőrt keresünk C. kat-val. 30/275-7698 *26083*

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *20636*

UTAZÁS

Üdülőjog tulajdonosok figyelem! Cégünk üdülési jogokat keres ügyfelei számára. 30/717-4920, 70/538-5638 *25459*

KISKERESKEDŐK

ÁRVÁCSKA és KRIZANTÉN
nagytételben, kedvező áron eladó.
Tel.: 06-30/640-5857
Szilvás, Attila u. 46. *1726460*

www.klaasaskia.eu
Sajtbolt Pécsen.
Nyitva: **Praktiker parkoló:**
csütörtökön 9–15 óráig
Vásárlér: vasárnap 7–13 óráig
Majdnem 100 féle sajt Európából! *1726260*

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.
Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)
1,5 szobás lakások
8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig,
1+2 szobás lakások
13,3 M Ft-tól
1+3 szobás lakások
16,9 M Ft-tól
Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig
8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com



Akciónk 2010. július 01. naptól visszavonásig érvényes. * A hitel kondíciói, a kedvezmény részletes feltételei a Takarékszövetkezet hirdetménye, illetve ügyfél-tájékoztatója tartalmazza. A THM meghatározását az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt. 20 éves futamidő feltételezésével. A feltételek változása esetén a mérték módosulhat. A THM mutató értéke nem befolyásolja a hitel kamatfeltárását. A takarékszövetkezet a hitelkérést jogát fenntartja. A hirdetés nem minősül ajánlattételnek.
A tájékoztatás nem teljeskörű. Részletes feltételekről kérjük érdeklődjön fiókjainkban és a honlapunkon.







HÍRSÁV

Mobilról böngészhetik hazánkat a turisták

ELKÉSZÜLT Magyarország iPhone-os turisztikai alkalmazása. A Magyar Turizmus Zrt. gondozásában megvalósult felületen csaknem 25 ezer turisztikai szolgáltatásból lehet válogatni: legyen szó szálláshelyről, éttermről, látnivalókról, Tourinform-irodákról, rendezvényekről, strandokról, gyógyfürdőkről vagy szabadidős kikapcsolódásról.

Nívódíj a gödöllői kastély mesekönyvének

A MÚZEUMPEDAGÓGIAI Évnyitó keretében Székesfehérvárott adták át az idei Múzeumpedagógiai Nívódíjakat. A Nemzeti Erőforrás Minisztérium és a Múzeumi Oktatási és Képzési Központ kiadvány kategóriában a két legjobbnak járó díj egyikét a Gödöllői Királyi Kastély Múzeumnak ítélte a Herceg Egérváry Elemér naplója című, nemrégiben megjelent mesekönyvért.

Családbarát strand épül Szekszárdon

MEGKEZDŐDHET a szekszárdi családbarát strand és élményfürdő első ütemének a kivitelezése. A kilencszázmillió forintos ráfordítással épülő létesítmény előkészítő munkáira már 60 millió forintot fordított a beruházó, a Szekszárdi Víz- és Csatornamű Kft. Eddig beüzemeltek két termálvizes kutat és a területet is előkészítették. Az első ütem átadásának tervezett határideje 2011 júniusa.

Brüsszelben is díj: kitüntetés a Tisza-tónak

HUSZONÖT EURÓPAI természetes vizű turisztikai célpont – köztük a Tisza-tó – kapta meg a 2010. év kiváló európai aquaturisztikai célpontja (EDEN) címet Brüsszelben. A díjat az idén olyan víz melletti festői települések, tájegységek, régiók kapták, amelyek innovatív és fenntartható módon kezelik és reklámozzák idegenforgalmukat.

Srí Lanka csodákkal vár

JETWING Húszezernél több magyar utas járt a földi paradicsomban



FOTÓK: KERÉK ÁGNES

Nyugalom, tisztaság és tökéletes kiszolgálás várja a turistákat a földi paradicsomban. Aki ősszel vagy télen indul Srí Lankára, a nyárba érkezik meg.

Magyarországról a kaposvári Jetwing Travel utaztatja a legtöbb turistát Srí Lankára és a Maldív-szigetekre. Az egzotikus utak sikere töretlen.

Fábos Erika

Srí Lanka a legenda szerint az a hely, ahol Ádám a földre lépett, amikor kiűzetett a paradicsomból, de Buddha is ezt a szigetet látogatta meg útban az örök élet felé. S valóban, az Indiai-óceán gyöngyszemén az utazók kétezer éves műemlékek között, mesés tengerparti luxusszállodákban élvezhetik a gondtalan pihenést. Ilyen lehet a földi paradicsom: dús és változatos vegetáció, monszunerdők, vadrezervátumok, kaktuszos szavannák, trópusi tengerpart, néhol 2000 méterre magasodó hegyek. Az évi átlaghőmérséklet 26–28 Celsius-fok.

„Sok országról mondják, de Srí Lankán valóban nagyon vendégszerető a lakosság – mondja Wimal Morapitiye, a Jetwing Travel utazási iroda tulajdonosa. – Nincs is olyan egzotikus ország, ahova annyi törzsutasunk járna vissza, mint Srí Lankára és a Maldív-szigetekre."

Morapitiye úr Srí Lankán született, s az egyetemi tanulmányai megkezdéséig ott élt. Szívügye, hogy aki felkeresi szülőföldjét, jól érezze magát. Ebben 17 éves utazásszervezési tapasztalata is segíti őt, és azt is elárulja, miért érdemes Srí Lankára utazni. „Legyen szó családokról, nászutasokról vagy 50 felettiekről, itt mindenki talál magának programot. Srí Lankán egy időben járhat az ember ősi városok romjainál, tengerparton vagy szafarin. Ráadásul 50 perc repülőúttal megközelíthető a Maldív-szigetek és India. S ha már az ember megtesz nyolcezer kilométert, a tíz-tizennégy nap alatt mindegyik országot megnézheti. Sőt egyre többen vannak, akik Dubaival kötik össze a Srí Lanka-i utazást."



Wimal Morapitiye szülőföldjére invitálja a magyar turistákat

Sokan riadnak vissza a hosszú repüléstől, de felesleges az aggodalom. Srí Lankára luxusjáratok közlekednek, tökéletes kiszolgálással. „Az átszállások miatt csaknem egy nap az út, de aki megjárta, még sosem panaszkodott" – mondja Morapitiye, hozzátéve, hogy Srí Lanka már árában sem elérhetetlen. „250–300 ezer forintnál kezdődnek az árak, ebből a repülőjegy a tetemesebb kiadás. A szállás, a szolgáltatások és az élet azonban olcsóbb, mint Európában."

Aki megérkezik a szigetre, nehezen tud választani a látnivalókból. A Jetwing ebben is segít. „Sigiriya Lion Rock, a 180 méter magas sziklatömb a világ nyolcadik csodája, kihagyhatatlan program. A Pinnawella Elephant Orphanage igazi különlegesség: ez a sebesült és az orvvadászok miatt elárvult bébielefántok menedéke. Különös kirándulás eljutni a »világ végére«, Nuwara Eliyára vagy Kandyba, az ősi városba, amely ókori csodákkal várja az utazókat."

Srí Lanka azoknak is örömet szerez, akik szeretik a hasukat. Csodálatos íz- és fűszervilág, változatos alapanyagok jellemzik a gasztronómiát, a zöldségektől a különféle halakon át a húsfélékig. „A tea kihagyhatatlan. Ceylon – ahogy korábban nevezték a szigetet – az egyik legnagyobb teasziget ma is, az itt található teagyárakba is szervezünk kirándulást – mondja Wimal Morapitiye. – De érdemes megkóstolni az arakot, a helyiek kókuszpárlatát. A test kényeztetését pedig ayurvédikus masszázsokkal lehet teljessé tenni, amelyek itt is olyan jók, mint Thaiföldön."

Mezítlábas esküvő

EGYRE TÖBBEN *keresik fel azért Srí Lankát vagy a Maldív-szigeteket, hogy megújítsák házasságukat vagy itt keljenek egybe. A Maldív-szigetek fehér homokja, a kristálytiszta víz vagy Srí Lanka csodás tengerpartja gyönyörű díszletet nyújt, amihez a szigetlakók tradicionális viselettel és zenével járulnak hozzá. A lenyűgöző naplementék és a rengeteg virág egy elegánsabb vagy egy mezítlábas tengerparti, romantikus esküvőhöz is jól illik.*

Barlangtúrák a Bükkben, Lillafüred környékén

A Bükki Nemzeti Park a legkedveltebb kirándulóhelyek közé tartozik az országban. Nem véletlenül. Változatos terepviszonyok és különböző nehézségű útvonalak várják a kirándulni vágyókat, gyönyörű környezetben.

■ **A Bükkben található az ország legmélyebb barlangja is.**

A Szinva tanösvényre Miskolcról és Lillafüredről is el lehet indulni. A miskolci Majális Parknál kezdődő sétaút a Szinva-patak völgyén halad keresztül, és egy sziklagerincen végigfutva Felső-hámornál végződik. A parknál a tanösvény pontos térképe és a legfontosabb információk is megtalálhatók. Az úton mindössze kétszáz méter a szintkülönbség, mégis több vízfolyással, sziklás és erdős területtel, karsztjelenséggel lehet találkozni.

Miskolc felől a túra végénél tábla jelzi a letérőt a Szeleta-barlanghoz, amely szabadon látogatható. Tágas bejárata egy 20 méter hosszú, 15 méter széles, 8 méter magas csarnokba torkollik, amelyből két tágas folyosó indul. A barlang 1982 óta fokozott védelem alatt áll, számos denevérfajnak nyújt otthont. A barlangrendszerben korábban több ásatást folytattak, jelentős sikerekkel. Az első csarnok megtekintése gyakorlatlan barlangászoknak is érdemes, de a belső folyosókra átmászni már veszélyesebb kaland. ■

Barlang Kánaán

A BÜKK *ezernél több ismert barlangja közül több kiépített ösvénnyel is rendelkezik, s képzettség nélkül látogatható. Ilyen az Anna-, az István-, a Szeleta-barlang, a Kecske-lyuk és az Istállós-kői-barlang. Utóbbi három „ősemberbarlangként" ismert az ott talált jelentős leletek miatt. Igazi csemege az utazóknak a miskolc tapolcai Barlangfürdő, amelynek vizét termálforrás táplálja. Szintén a Bükkben található az ország legmélyebb barlangja, a 254 méteres István-lápai-barlang, melynek 7 kilométeres járatai csak engedéllyel látogathatók.*

HIRDETÉS



HIRDETÉS



Olaszország: indul a síszezon

ALTA VALTELLINA A gleccserről leszedték a nyári takarót

Minden korábbinál hamarabb, október közepén megnyitja pályáit Bormio és a Presena-gleccser, a két népszerű olaszországi síparadicsom. Az Alta Valtellina régióban található síterepek még sosem nyitottak ki ilyen korán. Noha a körülmények még változhatnak a következő napokban, a két olasz terep versenyében Bormio tűnik győztesnek: egy nappal a valamivel jobb adottságokkal bíró Presena-gleccser előtt szeretnék indítani az idei szezont.

Az Alta Valtellina régióban hagyományosan akkor kezdődik a szezon, amikor a közeli Stelvio-gleccseren bezár a nyári síparadicsom. A korai kezdés miatt azonban most egy hónapon keresztül akár két helyen is lehet síelni, hiszen a gleccsert csak november 6-án zárják be.

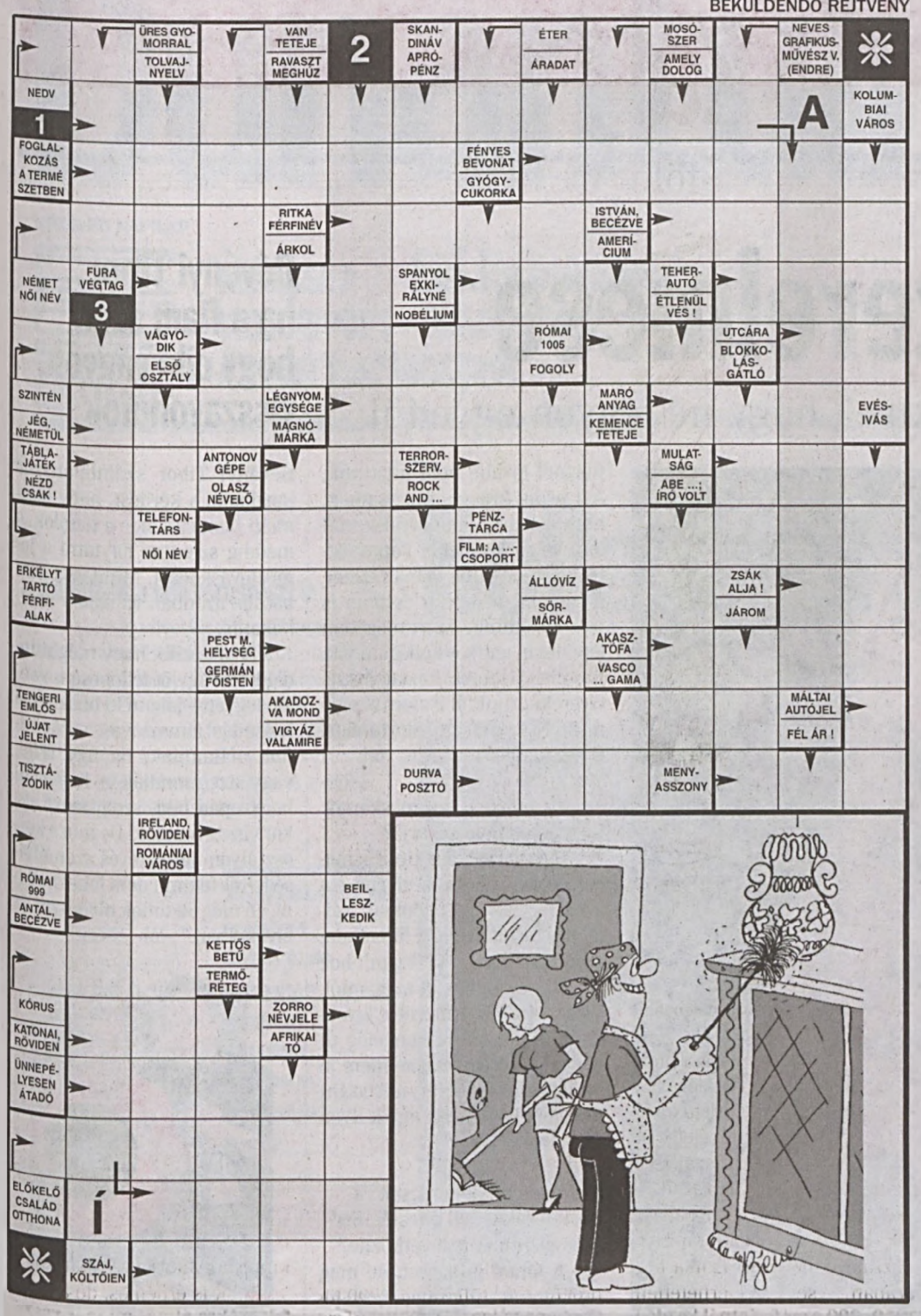


FOTÓ: AS

Októberben indulnak a síliftek

A Presena-gleccserről néhány napja szedték le azt a hatalmas fóliát, amellyel nyáron fedik le a pályát, hogy megóvják a havat az olvadástól. Noha a nyári takaró alatt viszonylag állandó a hőmérséklet, a gleccserpálya minősége sokat romlik a napos időszakokban. Az elmúlt hét havazásai azonban sokat javítottak a síterep minőségén, ezért néhány nap múlva nyithat a pálya. ■

BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY



Gazdaságos

– Szerintem ez volt a legjobb beruházásunk az idén: három szem diófért...

Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Három szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

KÉTBETŰSEK:
ÉL, HL, IF, OB, OT, RI, RS, SC, TN, ÚM, VO, ZK

HÁROMBETŰSEK:
APA, ENS, HÁM, HEH, IMA, LTD, OKA, RED, URI, ~~VAK~~

NÉGYBETŰSEK:
EREZ, ESTI, ÉVES, ISME, LIGA, MÓKA, RÁCS, VAJH

ÖTBETŰSEK:
AHOVA, ARADI, ARATÓ, ELLÁT, FOKOS, HASAD, HÁTSÓ, KEBEL, KÚRIA, LUSTA, NETÁN, ODALE, REBEG, SAJNA, SMAFU, UNOKA

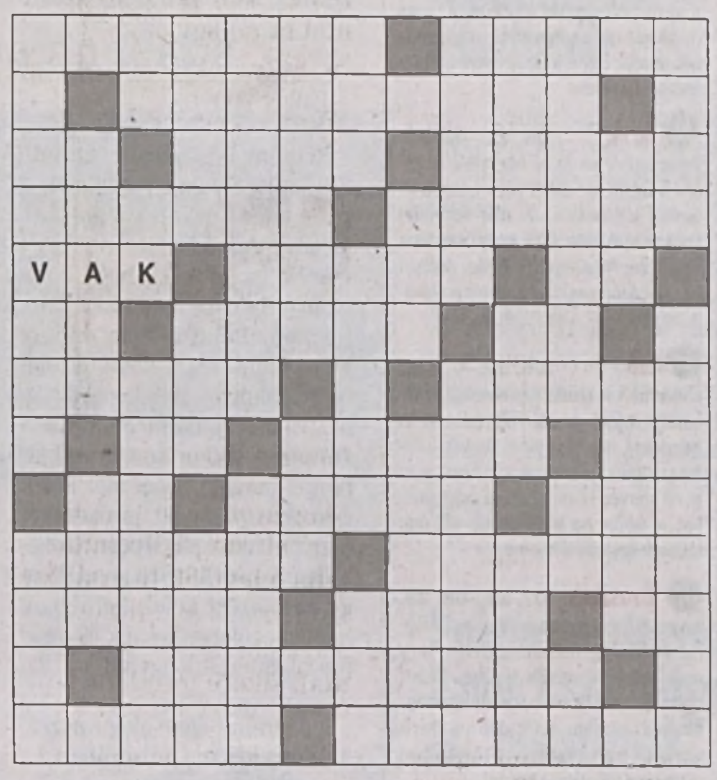
HATBETŰSEK:
ACETON, EDZETT, LIZÉNA, ODAÁTI, TAKTUS, VEZÉRI

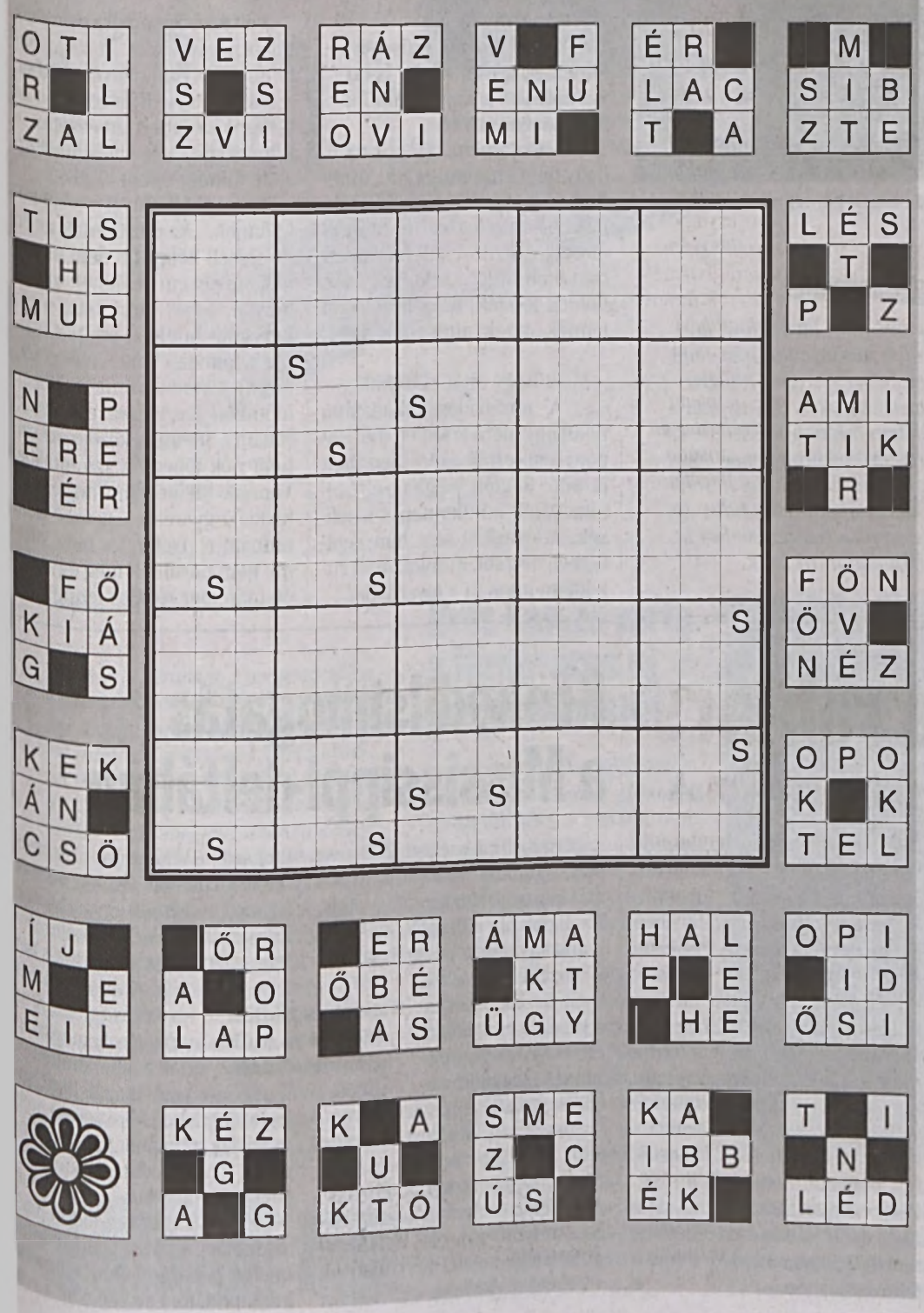
HÉTBETŰSEK:
ÁRAMMAL, BABÉRFA, DILINÓS, JURISTA, SKICCEL, SZÓTLAN, TÚLZOTT

NYOLCBETŰSEK:
GUBANCOS, JÖVEVÉNY

KILENCBETŰSEK:
BENNÜNKET, ISZAPKÚRA, TETTETETT







A hét viccei

ISMERŐS KACAJ

A cserbenhagyásos gázolás áldozatát faggatják a rendőrök:
– Tud valamit az elkövetőről?
– Az anyósom volt.
– Miből gondolja?
– Felismertem a kacagását.

EGYKUTYA

Magyarórán a tanító néni Józsikát korholja:
– Józsika, a kutyádról írt fogalmazásod szó szerint ugyanaz, mint a testvéredé.
– Igen, tanító néni, mert a kutya is ugyanaz.

JEAN

– Jean! Begyújtotta már a motort?
– Igen uram, már a garázs is ég.

Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor-hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

			1					
3					5	8		
4				7	3		6	
	4	3		6			2	
5				8		1	7	6
			7		2			4
	3		4		7			5
8			5					
6	5	4	8				3	

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése:

„Úgy látszik, a plafonhoz magasabb festőt kell hívnom."

Féléves Terefere-előfizetést nyertek:

Szarka Lászlóné
8251 Zánka, Rákóczi u. 16.

Tóth Magdolna
6723 Szeged,
Budapesti krt. 13/B, 2/2.

Krajcsi Judit
1043 Budapest,
Munkásotthon u. 57. V/15.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest,
Városmajor utca 12-14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Kiskegyed-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

IDŐJÁRÁS

TARTÓSAN ESŐ NÉLKÜL



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután változóan napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Jelentős szél nem fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 3, hétfőn 2 fok körül alakul. Gyenge fagyfoltokra is számítsanak. A délutáni maximuma 13 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:
jövő csütörtökig jelentős eső nélküli, hűvös idő, reggelenként foltokban gyenge fagy várható.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: a sűrű ködfoltokban – egyéb tényezőktől is függően – 20-50 km/ó a megengedhető csúcssebesség.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	12-13 °C
Tisza	10-14 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MOZAIK

HOROSZKÓP

41. hétre (október 11–17.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Ha képes arra, hogy egyenletesen dolgozzon, és arra is ügyel, hogy az érzelmei ne zökkenthessék ki nyugalmából, akkor valamennyi restanciájának a végére érhet, utána pedig a kollégákkal tartott kötetlen eszmecserén jólesően lazíthat is.

Bika 04. 21.–05. 20.
Ha konokul ragaszkodik a függetlenségéhez, akkor a vélt szabadság kedvéért a valós boldogságot is elengedi. Napi munkáját egy a soron kívüli megbízatás hátráltatja. Egyre jobban nyomasztja a közelgő határidő.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
Kellemetlen, ha az ember fejére olvassák a hibáit, de ennél van rosszabb is: amikor legyintenek, és már semmiért nem szólnak, s hagyják, hogy csapdába szaladjon. Aki a héten kritizálja, valóban jót akar. Érdemes megszívlelnie a szavait, de nem csak a karrierjét illetően!

Rák 06. 22.–07. 22.
Mindenre van ötlete, kérés nélkül is felvállalja mások problémáit. Talán ez is hozzájárul, hogy egy kínos ügyben kérik fel a többiek szószólójuknak. A hét végére ne szervezzen mozgalmas programokat, jó volna, ha legalább egy-két órát teljesen egyedül tölthetne.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Jól gondolja végig, hogy ötletszerű programja tényleg halaszthatatlan-e vagy csak érzelmei vezetik tévútra. Képes olyan gyorsan lecsillapodni, mint ahogy felhevül? Ha nem, akkor jobb, ha kitér a viták elől, mert a kapcsolatát alapjaiban rázza meg a kialakuló helyzet.

Szűz 08. 24.–09. 23.
Bár ragyogó formában van, az ötletei mégis lassan realizálódnak. Talán mert olyan terepen indult harcba, ahol nem ismerős. Hallgassa meg azoknak a véleményét, akik rutinosabbak és könnyebben jutnak hozzá a fontos információkhoz.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
Valaki megpróbálja kijátszani és a nyakába sózni a saját felületessége miatt bekövetkezett hibákat. A munkahelyi bosszúságokat ellensúlyozza majd a Vénusz. Régi párja újra meg akarja hódítani, és lehet, hogy olyan arcát mutatja, amelybe ismét beleszeret.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Régi titkok jutnak a tudomására, esetleg most kap magyarázatot egy korábbi kellemetlen esemény hátterére. A mostani biztonságát is veszélyeztetné, ha megtorolná a történteket. És nem is biztos, hogy az szenvedne a bosszútól, akinek szánja.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Hajlamos az előítéletei vagy a látszat alapján dönteni. Ezzel önmagát károsítja. Azok a vélt vagy valós problémák, amelyek akadályozták családi ügyei intézését, végre elhárulnak és felgyorsulhatnak az események. De a partnere sürgetése idegesíti.

Bak 12. 21.–01. 19.
Lehet, hogy rövid távon élvezheti az akarnoksága árán elért eredményeit, de a későbbiekben visszavágnak azok, akiket ezekben a napokban megbántott. A magánéletben is a hozzáállásától függ, mennyire lesz elégedett az eseményekkel.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Bármennyire igyekszik, most képtelen a dolgokat a jobbik oldalukról nézni, pedig pesszimizmusával a külső körülmények kedvezőtlen alakulását erősítheti. Apró bosszúságok adódhatnak a magánéletében is, de azokon is kár felhúznia magát.

Halak 02. 21.–03. 20.
Kezdjen hozzá akár sokadszorra is eredeti elképzelése valóra váltásához. Apró változtatások után most végre sikerül célba érnie. Ez a siker ugródeszka lehet a szakmában. Teliholdkor más dimenzióban látja az eseményeket és (kivételesen) a saját szerepét is.

A szerelem szerelmese

SZABÓ ZSÓFI Nem lesz együtt valakivel, hogy ne legyen egyedül

Az egyik legfelkapottabb sorozatsztár Szabó Zsófi, akit ezzel együtt sok kritika is ér. A színésznőt nem zavarja, ha támadják. Előre néz, keresi a neki szánt utat és a nagy őt.

Pallos Viktória



FOTÓ: AS

Szabó Zsófinak nem kell olyan férfi, aki pénzért bármit megtesz

– Kemény hónapokon van túl. Édesapja, Szabó Gyula betegsége, a térdsérülése, a magánéletéről nem is beszélve.

– Ne hagyjuk ki, hogy a súlyom miatt is támadtak. Valóban, az elmúlt időben mindig jött valami. De a legnehezebb helyzetekben is tudok mosolyogni. Mikor apukám bekerült a kórházba, akkor sem hagyhattam el magam. Most már kezdi összeszedni magát, járókerettel meg tud tenni pár lépést. Szellemileg is hétről hétre javul. Reggelente azért kelek korábban, hogy megölelgethessük és megpuszilgathassuk egymást.

– A szerelmi élete elég kusza. Az Édes négyes műsorában sem találta meg a nagy őt?

– Nem jött össze. Pedig komolyan gondoltam, hogy sikerül párra lelnem. A műsorban Balázsra esett a választásom, de valljuk be, öt nap alatt nem lehet senkit kiismerni.

– Nem az zavarta inkább, hogy pornóoldalakon szerepelt?

– Meglepett, de inkább az esett rosszul, hogy nem volt velem egyenes. Mindenkinek szíve joga, hogy mivel keresi a kenyerét. Balázsnak anyagi gondjai voltak, ezért vállalta azt a munkát. Nekem viszont nem kell olyan férfi, aki bármit megtesz a pénzért.

– Két éve szingli. Miért?

– Társfüggő vagyok, de csak azért nem leszek együtt valakivel, hogy ne legyek egyedül. Pedig nagyon szeretek szerelmes lenni. Király Viktorral a Hal a tortán forgatásán ismerkedtünk meg. Helyes, jópofa srác. De a flörtnél tovább nem jutottunk. Azt pedig kikérem magamnak, hogy Bárdosi Sándorral kerültem volna közelebbi kapcsolatba. Igaz, udvarolt volna nekem, de semmi nem volt és nem is lesz közöttünk. Azon meg sem lepődtem, amikor kollégámmal, Baronits Gáborral hoztak össze. Gyerekkorunktól ismerjük egymást, 15 évesen csókolóztunk is. De az kamaszszerelem volt.

– Sokan törtető sztárocskának tartják, ez nem zavarja?

– Tény, ha valamit kitűzök magam elé, igyekszem elérni. Ha ezért törtetőnek gondolnak, vállalom. De ott cseng a fülemben, amit apukám mond: bármit hoz a sors, ne szálljak el magamtól. Viszont ha már ismernek, igyekszem kihasználni. Rengeteg út vár rám, végig kell mennem jó páron, hogy tudjam, mit szánt nekem a jóisten. Az egyik ilyen út a zene.

– Az első klipjében csak ragasztószalag fedi a testét. Férfimagazinnak is levetkőzne?

– Kaptam felkérést, de meg sem fordult a fejemben, hogy ledobjam a ruháimat. Nem ítélem el az aktfotózást, de még nem jött el az ideje. Színész-énekesnő vagyok, nem playmate.

– A Megasztár női műsorvezetőinek esélyesei között is ott volt. Milyen a kapcsolata Liptai Claudiával?

– Példaképem. Megtisztelő, hogy hozzá hasonlítottak. Mindketten nagyszájúak vagyunk, nehéz helyzetekben is tudunk mosolyogni, és a súlyunk miatt mindkettőnket szekáltak már. Boldog lennék, ha a közelében lennék annak, amit eddig elért.

– Most hogy áll a kilókkal?

– A térdszalagszakadásom miatt egy időre le kellett mondanom a sportról, ezért felszaladt öt kiló. Rögtön meglátszott rajtam. Most mindennap teniszezek. A lovaglást sem hanyagoltam el, de a sok munka miatt ritkábban jutok ki a lovardába.

Kerülővel, de visszatért a gyökerekhez

SZABÓ ZSÓFI *szeptember 22-én ünnepelte 22. születésnapját. Édesapja a Kossuth-díjas Szabó Gyula, a Nemzet Színésze. Lánya eredetileg mégsem a színpad felé indul el: 16 évesen megkapja élete első lovát, és onnantól kezdve a lovaglásnak él. Németországba kerül egy olimpikon mellé mint lovászlány, később Ausztriában már rendszeresen szerepelt díjugratóversenyeken. Tavaly februárban a Jóban Rosszban szereplőválogatásán még elutasították, de röviddel később Ausztriából hívták haza egy szerep kedvéért, amelyet kimondottan rá írtak.*

Dévényi Tibor: ha a fiam szól, hogy ciki vagyok, visszavonulok

Dévényi Tibor számtalanszor megkapta a kérdést, hogy kora miatt nem cikizik-e a fiatalok, s meddig szeretné folytatni a lemezlovaskodást. Mindenki Tibi bácsija azonban vállalja a kritikákat is.

„Ha az a ciki, hogy még mindig heti négy-öt fellépésem van, ám legyen – jelenti ki büszkén a legendás lemezlovas. – Mondtam a fiamnak, ha úgy látja, vagy azt mondják a haverjai, hogy apád ciki, szólj, mert akkor visszavonulok! De míg a korosztályom híres tévés személyiségeiről semmit nem lehet hallani, én még ott tudok biciklizni az élvonalban."



FOTÓ: AS

Dévényi és fia: múlt és jövő?

„Volt feleségemmel a gyerekek miatt nagyon korrekt a kapcsolatunk – folytatja Dévényi Tibor. – A válás megviselt lelkileg, de a munka segített átvészelni. A kilencéves Máté ha átjön hozzám, mindig velem alszik."

A nagyobbik fiúval is remekül kijönnek. „Az ő ízlésének az én kiszemelt hölgyeim nem tetszenek, de nekem bejönnek azok a lányok, akik neki tetszenek. Egyetemi bulikon, amikor a lányok félmeztelenül üvöltenek, bizony gúvad a szemem. Az én időmben ilyet nem csináltak. Nálam a 38–50 év közötti, jól szituált nők jöhetnek számításba. Vannak kikötéseim: ne legyen kiskorú gyereke, azt már nem tudnám elviselni. És még valami: nem nősülnék még egyszer, 60 után már röhejes lenne!" ■

Szíj Melinda a múltja rabja

SZERELEM Az ismertség nem tesz jót a párkapcsolatnak

A Tv2 Megasztárjának felfedezettje, Szíj Melinda nehéz helyzetben van: még el sem indult a karrierje, máris a magánélete látja kárát az ismertségnek. Vajon a siker miatt szakított párjával, vagy valóban most jött rá, hogy még mindig gyermekei apját szereti?

Hajdú Péter Frizbi című műsorában Melinda őszintén beszélt érzéseiről, félelmeiről. Vallott arról is, miért futott zátonyra a házassága. „A volt férjem hagyott el, én nem akartam elválni. Nagyon sokszor bántott lelkiekben, rengeteg megaláztatást kaptam tőle." Arra a kérdésére, hogy szereti-e gyermekei apját, hosszas gondolkodás után válaszolt. „Igen, mindig szeretni fogom!"



Szíj Melinda kapcsolata a hírnév áldozata lett

Mostani kapcsolatát a hirtelen jött hírnév tette tönkre. Párjánál, Péternél akkor telt be a pohár, mikor az asszony nem tartotta magát a megbeszéltekhez, miszerint gyerekeit nem mutatja meg a nagy nyilvánosságnak. Igaz, a dolog akaratán kívül következett be: az egyik adásban a kamera ráközelített a lányára, és így megismerhette a fél ország. Péter ezt nem tudta megbocsátani. A lelki válság remélhetőleg nem hátráltatja majd Melindát a felkészülésben. ■

Krokodilsimogatás a Mississippi-deltában

A Mississippi mellett 200 éve még indiánok vadásztak, most más látnivaló akad: az aligátorok. Az Egyesült Államok leghosszabb folyójának deltájában él ez a korábban veszélyeztetett faj, amelyet a bőréért vadásztak. Ez a veszély megszűnt, az állatok ma békésen tűrik a turisták rohamát.

■ Az éhes hüllők etetése jó móka a turistáknak.

Persze aki aligátort szeretne látni, annak be kell merészkednie a vízzel borított mangroveerdők közötti csatornák labirintusába, s ez nem egyszerű. Hétköznapi halandó másfél perc alatt tévedne el a vidéken. Kiss Róbert Richard, a Világszám műsorvezetője jól döntött, amikor vezetőt fogadott és felszállt egy airbootra. Ez a járgány 70–80 kilométer/óra sebességgel képes haladni, s bár légcsavarja hatalmas szelet és zajt csap, az aligátorok megszokták a jelenlétüket.

A „háziasított" rágadozók a hajók köré sereglenek és várják a halakból álló uzsonnát, a kisebb példányokat meg simogatni is lehet. A Tv2-n vasárnap 10.35-kor kezdődő Világszámban a Mississippi-delta mellett bebarangolhatja Amerikát Floridától Las Vegasig. ■

Csorba Győző Megyei Könyvtár
Pécs
FOLYÓIRATTÁR
HELYBEN OLVASÓ

2010. OKTÓBER 11., HÉTFŐ XXI. ÉVFOLYAM, 277. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON:
VIDEORIPORT – VÉLEMÉNYEK
A PÉCSI TESZTBUSZRÓL
WWW.BAMA.HU

A KAPOSVÖLGYE ELLENI GYŐZELEMMEL ELSŐ A PMFC
▶ 16. OLDAL

BOTRÁNYOK UTÁN A PTE: MERRE TOVÁBB?
▶ 3. OLDAL

EGY PERCBEN

Felújítják a déli városrészt is

MOHÁCS A következő hetekben – a történelmi belváros, valamint a Duna-parti sétány átfogó felújítását követően – megkezdődik a déli városrész felújítása. A fejlesztés részeként a Gőzhajó utcától délre eső városrész teljes egészében átalakul. A munka félmilliárd forintba kerül. ▶ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS Délelőtt változóan felhős, délután napos idő lesz. Eső nem esik. A hőmérsékleti maximum 15 fok körül lesz. ▶ 12. OLDAL

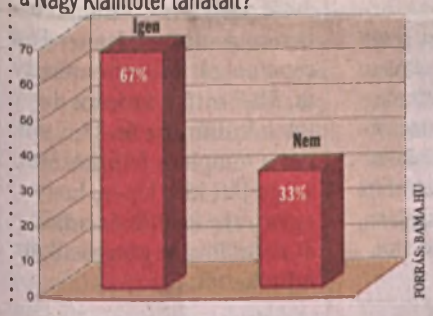
TARTALOM

BARANYA	2
KÖZGYŰLÉS	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
KULTÚRA	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön tervezi-e felkeresni a Nagy Kiállítótér tárlatait?



FORRÁS: BAMA.HU

Holland virágok Pécsnek

ADOMÁNYOK Több mint harmincezer hagyma ajándékba



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

TuliPécs Pécs városa 33 750 darab tulipán-, krókusz-, és nárciszhagymával lett gazdagabb a „TULIPÉCS 2011" elnevezésű akció révén. A Magyarországon élő holland állampolgárok felajánlásainak köszönhetően összegyűlt virágokat szombaton a Szent István téren vették át a város képviselői. Képünkön a Pécsett élő holland Simon Wintermans, az akció szervezője és kitalálója, *(k)*

Népszámlálás: hét megyében kopogtatnak a biztosok

BÓLY A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) a jövő évi népszámlálás előkészítésének részeként, annak sikeres lebonyolítása érdekében október 8-tól november 7-ig népszámlálási próbafelvételt végez. A hazai népszámlálások történetében most először nyílik lehetőség válaszadásra az interneten keresztül is. A népszámlálást elősegítő mostani (próba)adatgyűjtés Baranya megyében Bólyt érinti. ▶ 6. OLDAL

Polgármesterek, ismert személyek is „búcsúznak"

BARANYA A választások után alaposan átalakultak a képviselő-testületek: polgármesterek, alpolgármester, korábbi bizottsági elnökök is búcsúznak a mandátumuktól. Van, aki maga határozott így, másokról a választók döntöttek. Több érintett ismert személyiséget szólaltattunk meg. ▶ 4. OLDAL



PÉLDÁUL

Viszik a jó hírünket a tengeren túlra. Kanadában a rendőrség letartóztatott egy tíztagú magyar családot, akik sajátos munkaközvetítéssel foglalkoztak. Jól fizető könnyű munkára csábították a vállalkozó szellemű honfitársaikat, akiket aztán megfélemlítve rabszolgaként dolgoztattak. Elvették mindenüket, a bevándorlási segélyt az utolsó centig, éjszakára a pajtába zárva, moslékon tartották a szerencsétleneket. A megdöbbentő „családi vállalkozás" azonban a tengeren túl nem jött be, ugyanis Amerikában már a 19. század közepén betiltották a rabszolgaságot. A hír persze elterjed, hogy lám, így bánnak kiszolgáltatott honfitársaikkal a barbár magyarok. K. F.

Üres kassza várta a fürdőváros új polgármesterét

HARKÁNY – A pénzügyi biztonság és a gazdaságos működés megteremtése a legfontosabb feladat Harkányban – tájékoztatott dr. Imri Sándor, a baranyai fürdőváros megválasztott polgármestere. – Elsőként a valós helyzetet kell feltérképezni, s ha erre a képviselő-testület is felhatalmazást ad, szeretnék megrendelni egy független, teljes körű pénzügyi átvilágítást. A szeptemberi fizetéseket az előző városvezetés nem utalta el, és fedezetet sem hagyott. Gyakorlatilag üres kassza várta az új vezetést, az állami normatíva a fizetéseket messze nem fedezte, az jó, ha a működési költségek felét eléri. ▶ 3. OLDAL



FOTÓ: LŐFFLER P.

Kátyúzva készülnek a télre Hepehupás utak, nyomvályúk, kátyúk, gödrök, kint „felejtett" sebességkorlátozó táblák, útjavítás helyett veszélyre figyelmeztető táblák. Ezekkel találkoznak nap mint nap azok, akik busszal, autóval vagy teherautóval járják a megye útjait. Néha hetekig nem történik semmi a meglelőlt úthibákkal, a felmart útszakaszokkal. ▶ 2. OLDAL

Előre jelezték a bajt, de nem történt semmi

KOLONTÁR–DEVECSER Gőzerővel folyik az új védőgátak építése Kolontáron. Ugyanis csak az időpont kérdéses, hogy mikor szakad le az ajkai zagytározó megsérült északi oldalfala is. „Nőtt az omlásveszély, mert az éjszakai nedvesség hatására néhány centimétert szélesedett a repedés. Egy napon vagy egy héten belül bekövetkezhet a tragédia" – hangsúlyozta a környezetvédelmi államtitkár a helyszínen. Illés Zoltán szerint az iszapot megpróbálják mederben tartani s majd egy később megépülő, új tározóba átfejteni. Kezdeményezni fogják, hogy a vörösiszap veszélyes anyagnak minősüljön az egész világon. Az unlós szabályok ugyanis nem sorolják a veszélyes anyagok közé a vörösiszapot. Illés az RTL Klub szerint azt is mondta, akár 22 milliárd forintra is büntethetik a Malt, ha bebizonyosodik a felelősségük. A mérgezőiszap-baleset megelőzhető lett volna – állítja a Természetvédelmi Világalap (WWF). Egy júniusi légi fotón jól látható, a tározó falai már három hónappal a szakadás bekövetkezte előtt is rossz állapotban voltak és szivárogtak. „Ez egyértelmű jelzés kellett volna legyen arra, hogy sürgősen ellenőrizzék és átvizsgálják az egész gátfalat" – írta a WWF. Nem érthető, ha volt vészjelzés, miért nem történt semmi. ▶ 8. OLDAL

9 770865 913012 10277

JEGYZET



KOZMA FERENC

Zagytó és az iszapja

A ZAGYTÓ TETEJÉRŐL a zavaros víz már lefolyt, vitt magával annyi iszapot, ami elegendőnek bizonyult a környék letarolásához. Romok, halál mindenütt.

A HÉT VÉGÉN KIDERÜLT az is, hogy menthetetlenül közeleg a végkifejlet: előbb-utóbb le fog szakadni az ajkai vörösiszap-tározó északi oldalfala, ezért hirtelenjében óriásgátat kell építeni megfeszített tempóban, éjjel-nappal. Folyik a versenyfutás az idővel. Lehet, hogy holnap vagy holnapután, de az is lehet, hogy már az éjszaka megindult az óriási mennyiségű zagy, hogy lassan araszolva befejezze a művet.

ISZONYAT. AMI OTT TÖRTÉNIK, de éled már a honi és nemzetközi összefogás, futnak a telefonon a segélyadományhívások, és lám, Soros György is hirtelenjében egymilliő dollárt ajánlott fel a károsultaknak.

CSODA HÁT, hogy nem értem az ajkai vezérigazgatót, nem értem a céget alapító, privatizáló magánszemélyeket, akiknek van képük ahhoz, hogy miközben nincs végleges szakvélemény, lazán elhárítsák a felelősséget, és leszögezzék, semmiről sem tehetnek. Nem tudni igazán, hogy ki és mennyire sáros, de ők már a cég honlapján a gyászkeretben sulykolják, hogy ami a zagytárolóval történt, az természeti katasztrófa volt! Persze a honlapon kifejeződik a részvét az elhunytak, megnyomorodottak, nincstelenné tettek miatt – három nyelven is. Magyarul, németül és angolul.

AZ ILYESMI, KÉREM, pofátlanság a javából.

EHHEZ KÉPEST már szóra sem érdemes, hogy a cégtulajdonosok között ott a száz leggazdagabb magyar egyike, aki akár a mellényzsebéből új falut építtethetne azoknak, akikből meggazdagodott.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Budakesziből jött. Nemrég egy amerikai bölénnyel gazdagodott a pécsi állatkert állománya. Az Avarka névre hallgató, két hónapos amerikai bölény a budakeszi vadasparkból érkezett. A százhúsz kilós üsző a hétéves Junior párja lesz. Az összeszoktatás még tart, így együtt jövőre láthatják a bölénypárt a látogatók.

Kátyúzva készülnek a télre

GONDOK Pénztemetőnek bizonyulnak az elöregedett utak

BARANYA Hepehupás utak, nyomvályúk, kátyúk, gödrök, kint „felejtett" sebességkorlátozó táblák, útjavítás helyett veszélyre figyelmeztető táblák.

Ezekkel találkoznak nap mint azok, akik busszal, autóval vagy teherautóval járják a megye útjait. A buszsofőrök szerint néha hetekig nem történik semmi a megjelölt úthibákkal, a felmart útszakaszokkal, bár ez utóbbi néha előny, hiszen addig legalább valamennyire egyenes az út. Kollégánk, aki a falvakat bemutató cikksorozatunk miatt többször is bejárta már Baranya megye településeit, hozzátette, előzni szinte lehetetlen a nyomvályúk miatt, esőzéskor a víz nem folyik el az útburkolatról, a pocsolyák így könnyen elfedik a kátyúkat is, a kisebb falvakhoz vezető utak pedig sok esetben szinte járhatatlanok. Ahol pedig az út jó, ott a sűrű forgalom miatt nehézkes a közlekedés.

Mindez annak ellenére, hogy a Magyar Közút Nonprofit Zrt. idén eddig összesen 203 millió forintot költött kátyúzási munkákra a megyében, amelynek keretében 2 733 tonna aszfaltot használtak fel az úthibák megszüntetésére, valamint nagyfelületű burkolatjavítási munkákat is végeztek csaknem 340 millió forint értékben. A társaság szerint az utak állapotának romlásához több tényező is hozzájárul, főként az úthálózat magas életkora, az egyre csökkenő keretösszeg, illetve a szélsőséges időjárás. Utóbbi idén különösen sok munkát adott a közútkezelőnek, a május-június heves esőzések, illetve az ezek nyomán kialakult vízátfolyások és árvizek több útszakaszon is padkaelmosást, rézsűcsúszást és iszapelöntést, valamint burkolatbeszakadást okoztak megyeszerte. Sok gondot okoz az üzemeltetés-fenntartásban a megemelkedett és tartósan magas talajvízszint, de a burkolathibák gyakori előfordulásában az is közrejátszik, hogy az úthálózat átlagéletkora magas, így az kevésbé ellenálló a változékony időjárásnak. Mindezek miatt az üzemmérnökségnek gyakorlatilag naponta és folyamatosan akad tennivalója a megye útjain.

Az utolsó negyedévben a téli időszak beálltáig folyamatosan kátyúzik a társaság, emellett megkezdte a felkészülést a téli szezonra is. A sótároló épületek feltöltése zajlik, és a téli üzemeltetéshez szükséges géppark átvizsgálása, felkészítése is folyamatban van.

Új, infrasugárral működő gépet vetnek be Pécsett

A BELVÁROSI UTAK *szintén javításra szorulnak, ezért Pécsett egy új kátyúzógépet is munkába állítottak. Az infrasugárral működő, környezetkímélő technológia olcsóbb, mint a hagyományos módszer, de ugyanolyan hatékony. A megyeszékhelyen ezt az új gépet is bevetik a kátyúzás „második szakaszában", ahol azokat az utcákat teszik rendbe, amelyekre eddig nem került sor. Elsőként ugyanis azokat az utakat javították, ahol a buszok közlekednek, illetve, ahol a kátyúk balesetveszélyesek voltak. A Pécs Holding Zrt. eddig 150 utcában végezte el a munkálatokat, ahol az elöregedett burkolatok és a vízalámosások is gondot okoztak.*

Elfogyott a pénz, összesen 14 milliót költöttek

BARANYA MÁSODIK LEGNAGYOBB *városában, Komlón az utak 90 százalékát már bejárták a kátyúzógépek, a hátramaradt szakaszokat az időjárás függvényében fejezik be. A Városgondnokság erre fordítható kerete mostanra kimerült, összesen 14 millió forintot költöttek a munkálatokra. Októberben a Kisbattyáni út felújítását végzik el, de Újtelepre és a Majális térre is csak ezután érnek a gépek. A kisebb foltozások mellett az Ady Endre utcában egy teljes szakasz készült el, a Kisbattyáni út bevezető részét pedig 2 és fél millió forintból újították fel. A gesztenyési városrészben szintén új burkolatot kapott a legtöbb utca.*

HÍREK A–Z-IG

Alsómocsolád A RÉGIÓ ELSŐ településeként fogadtak két külföldi gyakornokot a nemzetközi AIESEC-program keretében. Egy lengyel diáklány hazájának gasztronómiai különlegességével ismertette meg a helybélieket, egy grúz pedig felmérést készített a körjegyzőséghez tartozó hat településen élő külföldiekkel, német, holland, osztrák, finn lakosokkal arról, hogy érzik magukat a magyar környezetben. *(a)*

Old A KÖZELMÚLTBAN emléktáblát helyeztek el a falu templomában annak a négy családnak a tiszteletére, akiket 1950-ben hurcoltak el a településről hortobágyi kényszermunkára. *(a)*

Orfű JÖVŐRE EGYSÉGES, ugyanakkor a tájba illő útjelző és idegenforgalmi tájékoztató táblákat fognak kihelyezni a népszerű baranyai üdülőhelyen. *(a)*

Pécs MA ADJÁK ÁT a felújított férfi éjjeli menedékhelyet és a hajléktalanok ápoló otthonát, amely az eddiginél jobb feltételeket nyújt az „utcákon élők" számára. A beruházás közel 150 millióba került, és uniós támogatással az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg. *(a)*

Lapáncsa KÉT NAGYBERUHÁZÁS induló közbeszerzési pályázatát zárják le a faluban a héten. Amint azt Kiefer Ferenc polgármester elmondta, 50,5 millió forintot nyertek a kultúrház és 37,5 milliót a templom felújítására, s úgy jött ki a lépés, hogy egyszerre kezdik és adják át majd jövőre pünkösdkor mindkettőt. *(a)*

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, mindazokkal akik ismerték és szerették, hogy

WÁGNER GYÖRGYNÉ
Király Vilma

66 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 12-én 13 órakor lesz a mecseknádasdi alsó temetőben.

Gyászoló család

Számítógépet ért a sikeres bemutatkozás

SOMOGYAPÁTI A helyi Teleház nyerte az eMagyarország Centrum által kiírt „Látogasson el hozzánk" című háziversenyt. A ház 4738 szavazattal szerezte meg az első helyet és nyerte meg a fődíjat a szeptember végén lezárult internetes szavazás eredményeként. Az eMagyarország Centrum internetes portáljára látogatók összesen 32 pályázó közül választhatták ki a települést, amelynek bemutatkozása a legjobban elnyerte tetszésüket. A nyertes pályázatot Paizsné Kósa Erika, a Somogyapáti Teleház e-tanácsadója készítette. A fődíjat, egy háromszázezer forint értékű számítógépet nyomtatóval október 19-én Szécsényben veheti át. ■ K. E.

Kapott a tesztbusz hideget-meleget a pécsiektől

MJT Keskeny ülésekről, magas fellépőkről, túl nagy motorzajról beszéltek a pécsiek

PÉCS Hogy összességében, hivatalosan mit mondtak a pécsiek a múlt héten a városban futó tesztbuszról, még nem tudjuk. Ám saját tapasztalatainkból, és abból, hogy a múlt héten több viszonylaton, sokféle emberrel, és sofőrökkel is beszéltünk, egyfajta kép már összeállt a Pécsre szánt buszcsalád tesztdarabjáról. Hideget-meleget egyaránt „kapott" a jármű, de a kritikák számos ponton egyeztek. Abban volt csak eltérés, ki hol húzta meg a határt. A busz külseje és belső kialakítása összességében sokak tetszését elnyerte. Emellett az alacsony padlót és azt dicsérték, hogy magyar gyártmányt vásárolna a város. A bírálatok inkább műszaki oldalról, vagy a részletesebben vett belső térről szóltak. A legtöbben azt nehezményezték, hogy magasan vannak az ülőhelyek. Ez az idősebbek és a kisgyermekkel utazók számára jelenthet gondot. A második fő problémájuk az utazóknak az volt, hogy az ülések túl keskenyek, és a hely szűk a lábnak, még egy átlagos magasságú és súlyú embernek is. A panaszok közt a gyengécskének tűnő motor következett, s az, hogy annak hangja belepi az egész utasteret, és egyébként is zajos az utazás.



FOTÓ: LŐFFLER P.

A legtöbben azt nehezményezték, hogy magasan vannak az ülőhelyek

Füldugó nem kellett, de nekünk sem tetszett, hogy a motor hangosan búg, s mellé csörög, zörög is rendesen a jármű. Mintha nem csavarozták volna oda rendesen az üvegfelületeket a tartórudakhoz. A motor biztosan lehetne erősebb, de a Tettyére menet nem volt vészes az út. Nekünk a belső és a külső klalakítás sem tetszett, de ez ízlés dolga. Az üléseket szerintünk is újra kellene méretezni. A pilóták szerint esős időben, az ajtók nyitogatásával könnyen párásodhat a szélvédő, mivel nincs igazi sofőrfülke. Abban is mindenki egyetértett, hogy ha vannak még más magyar buszok, azokat is tesztelje le Pécs. ■ Babos A.

Videó: BAMA.hu

Egyelőre a múlt a meghatározó

EGYETEM A gazdasági vezető szerint szükség van az állami szerepvállalásra

Immár két hónapja dr. Krutki Józsefné a Pécsi Tudományegyetem általános gazdasági főigazgató-helyettese. Nincs irígylésre méltó helyzetben. Elődje (pontosabban a gazdasági főigazgató) előzetes letartóztatásban van, a vesztegetési ügynek 23 gyanúsítottja van.

Fülöp Zoltán



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Dr. Krutki Józsefné: „A csontvázak mindig akkor esnek ki a szekrényből, amikor nem számítunk rájuk"

– Kezdjük a legfontosabbal: várható még csontvázak kiesése?

– A csontvázak már csak olyanok, hogy mindig akkor esnek ki a szekrényből, amikor nem számítunk rájuk. Ez alapján tehát nem mondhatok semmit biztosan. Az azonban tény, hogy folyamatosan dolgozunk azon, hogy minden ügy egyszer s mindenkorra lezáruljon. Őszintén mondom: nagyon szeretnék már a jelennek, s még inkább a jövőnek dolgozni.

– Merthogy jelenleg a múlt a meghatározó?

– Az első feladatunk az volt, hogy az egyetem mintegy hárommilliárdos szerződéses állományát felmérjük. Ezt egy szakértői csoporttal kivizsgáltuk, s az ebből fakadó problémákat orvosoljuk jelenleg is. Az előnytelen szerződéseket sorra felmondtuk – volt, ahol nem volt ezzel semmi gond, azaz a megbízottak tudomásul vették a döntést, ám volt olyan is, ahol nem ment minden egyszerűen, sokat kellett tárgyalni, egyeztetni.

– Immár két hónapja dolgozik az egyetemen. Első tapasztalatokról már nem érdemes beszélnünk – a másodikról viszont már lehet.

– Én a vállalati világból érkeztem a Pécsi Tudományegyetemre. A legfontosabb az volt, hogy megértsem, hogyan is működik ez az intézmény. Nyilvánvaló volt ugyanis, hogy sok, nagyon sok az eltérés a hagyományos, hierarchikus elrendezésű vállalati modell és az oktatási szervezetek erősen demokratikus rendszere között. Már az első pillanattól kezdve nagyon sok impulzus ért: kreatív emberekkel, vibráló egyéniségekkel találkoztam. Ebben a világban kellett nekem megtalálnom a helyem, és magamnak és a kollégáknak is pontosan körülírni, mik is a feladataim és a lehetőségeim.

– Sikerült?

– Többé-kevésbé. Azt már akkor tudtam, amikor elvállaltam a feladatot, hogy nagyon sok új kihívással találkozom majd. A problémákon túl azonban azt a célt tűztem ki magam elé, hogy szembesítem az egyetemet a jelenlegi állapottal, és kínálok egy megoldási útvonalat. Ehhez elsőként egy olyan szemléletet kell meghonosítanom, amely az üzleti szférában jelen van, s a fegyelmen, a szabálytiszteleten, a gazdasági hatékonyság központba állításán alapul, ám itt a társadalmi együttműködés néha felülírja.

– Tudunk konkrétumokról is beszélni?

– Persze. A sajnálatos nyári események miatt már megtörténtek a vezetőket érintő személycserék, de nyilvánvaló, hogy további racionalizálások is várhatóak. A kórház-integráció kapcsán is voltak konszolidációs programok, amelyek valamilyen okból mégsem valósultak meg. Most az az elsődleges cél, hogy ezeket keresztülvigyük. Az integráció egyébként is rengeteg problémát hozott felszínre, amelyet csak egy átfogó gazdaságelemzéssel lehet orvosolni.

– A kirendelt kincstári biztos is ezt felügyeli, nem?

– Tudni kell, hogy a kincstári biztosok immár öt éve működnek az egyetemen. Ez azt mutatja, hogy valóban komoly problémák vannak: általában ugyanis másfél-két év elég szokott lenni a rendbehozatalra. A cél, hogy a hiányhelyzetet rendezzük, és a likviditási helyzet feloldására előrevivő tervekkel álljunk elő. Az állami szerepvállalásnak ugyanis csak így van esélye. Érthető, hogy miért: senki, így az állam sem szeretné egy feneketlen kútba önteni a pénzt.

– Ha már az állam szerepe szóba került, adja magát a kérdés: anélkül semmi esélye a hátradőlős megnyugvásnak?

– Gyakorlatilag semmi. Pécsett az egész egészségügy-finanszírozással vannak problémák, így anélkül, hogy a klinikák ügyét rendeznék, nincs is értelme a továbbiakról beszélni.

– A 400 ágyas rekonstrukciójára elnyert tizenegymilliárd forint mindazonáltal bizakodásra adhat okot.

– Még az idén megjelenhet a kiírás a beruházásra, jövő év elején eredményt hirdethetünk. Ez komoly előrelépés, amelynek azon túl, hogy a régió gazdaságát is élénkíti, az egyetemre is pozitív hatással lehet. Sőt, már most is van: én úgy tapasztalom, hogy az egyetem elfogadottsága úgy a városban, mint az országban egyre nagyobb. Ezzel párhuzamosan a vizsgálatokkal az intézményen belüli helyzet is folyamatosan tisztul, így az itt dolgozók is jobban érzik magukat. Ez mindennél fontosabb. Dosszié: BAMA.hu

Üres kassza várt Harkány új polgármesterére – átvilágítás jöhet

HARKÁNY – A pénzügyi biztonság és a gazdaságos működés megteremtése a legfontosabb feladat Harkányban – tájékoztatott dr. Imri Sándor, a baranyai fürdőváros megválasztott polgármestere. – Elsőként a valós helyzetet kell feltérképezni, s ha erre a képviselő-testület is felhatalmazást ad, szeretnék megrendelni egy független, teljes körű pénzügyi átvilágítást. Azt tudtuk, hogy a város nem áll jól, ám rögtön egy komoly tűzoltással kellett kezdenünk, ami ráadásul önmagán messze túlmutató probléma. A szeptemberi fizetéseket ugyanis az előző városvezetés nem utalta el, és fedezetet sem hagyott. Gyakorlatilag üres kassza várt, az állami normatíva a fizetéseket messze nem fedezte, az jó, ha a működési költségek felét eléri – mutatott rá a problémára Harkány első embere.

■ A következő lépésről Harkányban a fürdőváros új képviselő-testülete dönthet, melynek alakuló ülését csütörtökön tartják

Dr. Imri Sándortól megtudtuk, hogy az önkormányzat, az óvoda, az iskola, a szociális otthon mintegy kétszáznyolcvan dolgozója 26 milliós fizetését a múlt hét végén mégis sikerült elutalniuk, mert a helyi magánszemélyek, vállalkozók, cégek megértették üzenetüket, és többen olyanok is befizették az épp aktuális helyi adót, akik idáig ezt nem tették meg. Csakhogy a működési költségek biztosítását erre nem lehet alapozni. A polgármester a tervezett felújítások sorsával kapcsolatos döntést is a képviselők egyetértésével szeretné meghozni, annyi biztos, hogy a több mint 1,5 milliárdos Harka pályázat 850 milliós önrészét október 26-ig kell bemutatniuk. ■ Babos A.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
paradicsomleves
A. Tavaszi pulykaszelet, tészta, sütemény
B. Erdélyi marha tokány, tarhonya, savanyúság
C. rántott camabert, rizs, barack befőtt
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Vendéglő Diana
Leves: karalábéleves v. húsleves
Menü 1: Bakonyi sertésragu galuskával
Menü 2: tarhonyás hús savanyúsággal
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft/liter a menüből helyben fogyasztva a 2 db feletti já's! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: Brokkoli krémleves, Chili Con Carne
B: Brokkoli krémleves, sajtos csirke rizzsel
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYGALUSKA ETTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: tarhonyaleves, tökfőzelék sertéspörkölt
Menü 2.: húsleves, indonéz csirkemell csíkok, párolt rizs
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár 620 Ft/adag Elvitelre 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: francia hagymaleves, vitaminos csirkés penne, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Korompörkölt főtt burgonyával
Jó étvágyat kívánunk
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Új termék, új technológia, készételek 21–30 napos szav.idővel!
Minden napra megoldás!
Ízelítő heti ajánlatunkból (hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel, akár 1 vagy 2 hétre előre kiszállítva!) Babgulyás 370 Ft, Töltött csirkecomb + rizibizi 545 Ft
Napi menü: karfiolleves, rántott sajt, rizs 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, keddre rendelés: hétfőn, 12.00 óráig.)
Az első 10 megrendelőnek 1 db napi menüt ingyen adunk!
Magyar Készétel Kft. – NEMZETI ÉTEL
Ingyenes házhozszállítás Pécsett! Rendelés 8.00–12.00 óra között
www.etelnetfutar.hu, rendeles@nationalfood.hu Tel.: 72/210-342,
munkanapokon: 8.00–16.00 óráig. Infovonal: +36 30 2684 333

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csomleves 150 Ft
B. paradicsomleves 220 Ft
1. zöldbabfőzelék vagdalttal 400 Ft
2. Hétvezér tokány, rizs 430 Ft
3. rántott szelet, petr. burgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
MENÜ:
paradicsomleves
A. tavaszi pulyka szelet, tészta, sütemény
B. erdélyi marhatokány, tarhonya, savanyúság
C. rántott camambert, nza, barack befőtt
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: sertésragu leves
A menü: Aranygaluska
B menü: hentes ragu, tészta
C menü: mustáros flekken, burgonya

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
Misinai gombaleves csipetkével
1: Rántott tengeri halfilé, petrezselymes rizs, tartármártás
2: Pirított kacsamáj, tarhonya, savanyú, Túró Rudi
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
06-72/314-453

Kalamáris Vendéglő
A. menü: tejfölös burgonyaleves, rántott szelet, paradicsomos penne
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: tejfölös burgonyaleves, lecsós pite paprikamártással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft karfiolleves, sajtos, tejszínes penne
B. 700 Ft karfiolleves, szezámos csirkemell, köret
C. 700 Ft karfiolleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft karfiolleves, natúr tengeri halfilé, köret
Minden menühöz FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: TOJÁSLEVES, ZÖLDBORSÓS SERTÉSRAGU, FŐTT TÉSZTA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Alsómocsolád A HÉT VÉGÉN adták át a faluban a Kistelepülések Nagyasszonya-díjakat, amelyeket a Somogy megyei Főnix Egyesület alapított svájci mintára. A díjat a falusi nők világnapján azok érdemelhetik ki, akik közéleti tevékenységet végeznek és sokat tesznek a környezetükért. A kilenc díjból kettő Baranyának jutott, jelesül az alsómocsoládi Balogh Anikónak és az egyházaskozári Győri Bélánénak. *(a)*

Birján A TELEPÜLÉS negyvenfős küldöttsége járt az erdélyi Alsósófalván megrendezett töltöttkáposzta-fesztiválom és megfőztek 560 tölteléket egy óriási kondérban. Ezen a héten a vajdasági testvérfaluba, Bogarasra látogat a hagyományőrző együttesük az ottani dohányfűző fesztiválra. *(a)*

Komló SZÉKELYFÖLDÖN JÁRT ÉS SZEREPELT a napokban nagy sikerrel a Komlói Pedagógus Kórus dr. Szabó Szabolcs karnagy vezetésével. Az énekkar a sepsiszentgyörgyi kilencedik ökumenikus kórustalálkozón vett részt. *(a)*

Mohács A NYÁRON UTCÁT NEVEZTEK EL Szent Ferencről Hatvanban, s hamarosan Mohácson is közterületet neveznek el a nagy rendalapítóról. Erről tájékoztatta a Ferences Sajtóközpontot Szekó József mohácsi polgármester, aki lapunknak elmondta, döntés még nem született. Mindkét településen áldásos tevékenységet végzett a rend, míg erőszakkal el nem távolították a szerzeteseket 1950-ben, így a helybeliek fontosnak tartják emlékük ápolását. *(a)*

Pécs AZ EGÉSZSÉGESEBB VIDÉKÉRT EGYESÜLET gyűjtést szervez a vörösiszap-károsultak javára a Keleti Ház (volt Szakszervezetek háza, Pécs, Nagy Lajos király útja 11.) portáján. Az adományozókat arra kérik, hogy lehetőleg ne pénzbeli adományt vigyenek, hanem fertőtlenítő- és tisztítószereket, valamint tartós élelmiszereket. *(a)*

Távolabb kerültek a politikától: sok ismert baranyai arc tűnik el

BARANYA Az október 3-i önkormányzati választás alaposan átrajzolta Baranya politikai térképét. Nem mindenkiről a voksolók döntöttek, voltak olyan politikai szereplők, képviselők, akik maguk határoztak úgy, hogy befejezik. Lapunk most több olyan személyt keresett meg, akik sokáig meghatározó szerepet játszottak településük irányításában.

■ M. B. – Ny. Sz.



BÉDY ISTVÁN, *aki két évtizeden át vezette Harkányt, lapunknak elmondta, múlt hétfőtől kezdődően nyugdíjas, több időt szeretne családjával tölteni, mint korábban. Hozzátette, a megyei közgyűlésben képviselőként folytatja a munkát, valamint „környezete megerősítésére" is gondot fordít. Kifejtette, megítélése szerint az országos vezetés a vele lojális polgármesterekkel tud harmonikusan együttműködni.*



PÁVA ZOLTÁN, *Komló volt polgármestere, korábbi országgyűlési képviselő felhagy a politikával. A kompenzációs listán szerzett komlói képviselői mandátumáról lemond. – Bántott, de elfogadom, hogy Komló népe így döntött. Folyamatban van a nyugdíjazásom, sokat szeretnék gyermekeimmel, unokáimmal lenni. Megemlítette, egy új, kereskedelemmel foglalkozó vállalkozásba is belevágott.*



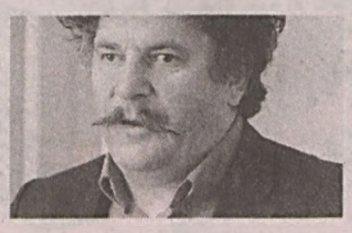
DR. KUNSZT MÁRTA *1994-óta volt tagja a pécsi közgyűlésnek, 2002 októberétől a kultúráért, az oktatásért, az egészségügyért felelős alpolgármesteri tisztet töltötte be, az elmúlt ciklusban a kulturális bizottság elnökeként is tevékenykedett, most nem került be a testületbe. – Az egyetemen folytatom oktatói tevékenységemet, a tanításra koncentrálok, szeptembertől újra teljes óraszámban tanítok – nyilatkozta.*



GONDA TIBOR *hosszú évekig volt Pécs MSZP-s alpolgármestere, ám a mostani voksoláson az indulók között sem szerepelt. Mint mondta, turizmussal foglalkozó kisvállalkozásában dolgozik, cégét – területfejlesztésben szerzett tapasztalataira alapozva – pályázatíró tevékenységgel is kiegészíti. Civil szervezetekben tevékenykedik, s mint mondta, jelenleg nem tudja, a politikából való kivonulása végleges-e.*



JUHÁSZ ISTVÁNT *2006-ban még az MSZP lehetséges polgármesterjelöltjei között emlegették, később az MSZP-vel is szakított. Közölte, most nem kívánt „egy eleve eldöntött meccsbe" beszállni. Hisz abban, hogy fel lehet építeni egy új baloldali pártot, egy hiteles szervezetben szerepet is vállalna. Kérdésünkre, hogy ez akár a Szili Katalin által alapított Szociális Unió lehetne-e, azt válaszolta, semmit sem lehet kizárni.*



DÉVÉNYI SÁNDOR *1990 óta dolgozik a pécsi közgyűlésben, előbb külső szakértőként, majd 2002 óta képviselőként. Most nem indult, mint megjegyezte, az amerikai elnököt sem lehet nyolc év után megválasztani. Azt közölte, bár nem sikerült minden elképzelését megvalósítani, de a rendszerváltás után húsz évvel ideje, hogy a profik jöjjenek a politikába. A Kossuth-díjas építész szakmájában dolgozik tovább.*



FÜREDI PÉTER *2006-ban még az MDF színeiben Pécsett polgármesterjelöltként indult, később az önkormányzati bizottság elnöke volt. Idén a párt – amely mára jórészt eltűnt – nem is indított jelölteket, így ő sem szállt ringbe. Mint elmondta, mindig érdeklődött a közélet iránt, ez változatlanul megmarad. Jelenleg ügyvédként dolgozik, s a folyamatosság sem szakadt meg, hiszen munkáját képviselősége alatt sem szüneteltette.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön szerint van-e olyan távozó, aki hiányozni fog a közéletből?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

KRIMIHÍREK

A padló alatti rejtekhelyen lakott a körözött férfi

SZÜLEI HÁZÁBAN, a kisszoba padlója alatti rejtekhelyen élt egy siklósi húszéves fiatalember, akit több rendőrkapitányság körözött, ráadásul egy büntetés-végrehajtási intézet is hiába várta. Ha a rendőr bekopogott, a rokonság sajnálkozott. Vasárnap hajnalban a nyomozók egy biztosnak tűnő füles után felszedték a padlót, és ráleltek. *(a)*

Kenyérszállító kocsi gázolt Dunaszekcsőn

KENYERESKOCSI GÁZOLT vasárnap háromnegyed 9-kor Dunaszekcsőn. A kisteherautó vezetője a kanyarodáskor nem vette észre a szemben jövő motorost, aki az ütközés miatt súlyos sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár is jelentős. *(a)*

Mentőautónak szaladt ittasan egy pécsi férfi

MENTŐAUTÓNAK FUTOTT Pécsett egy ittas férfi szombaton éjszaka, amikor át akart kelni a Megyeri út túloldalára. A mentő éppen beteget vitt volna kórházba, de még jutott idejük arra, hogy a csapódástól megsérült embert ellássák, s őt is magukkal vigyék. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 11-én

07.50-08.30	66-os út
08.45-09.45	Komlói út
10.00-10.45	6-os 192 km
11.00-11.45	Pécs, 66-os út
13.00-13.45	Pécs, Komlói út
14.00-14.45	Pécs, Nagykozári út
15.00-15.30	Üszögi út Keleti elkerülő
15.45-16.30	Pécs, Mohácsi út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Pályakezdőket karol fel a kistérség

TÁMOGATÁS Tartós munkanélkülieknek is segít a hetvenmilliós új program

KOMLÓ Hetvenmillió forintot nyert a komlói kistérség arra, hogy erdőművelőket és mezőgazdasági munkásokat képezzen ki az elkövetkező két évben. Összesen hatvan fő vehet részt a tanfolyamon, amelyen a szakmai ismereteken túl tanulásmódszertant és álláskeresési technikákat is tanulnak majd. A résztvevőket a hátrányos helyzetben levők közül választják ki, főként azok kaphatnak lehetőséget, akik egészségügyileg alkalmasak a munkára és alacsony iskolai végzettséggel (nyolc általános) rendelkeznek. Előnyt élveznek azok is, akik tartósan munkanélküliek, pályakezdők vagy a szakmai képesítésük elavult. Komlón és Hosszúhetényben 12-12 fős, Magyarszéken és környékén, illetve a szászvári mikrotérségben pedig 18-18 fős csoportokat alakítanak ki, a résztvevők kiválasztásában a családsegítő szolgálat és a munkaügyi központ segédkezik. Azok, akiket beválasztanak a programba, az oktatás ideje alatt képzési támogatásban részesülnek, közösségi programokon vehetnek részt, és az utaztatásukról is gondoskodnak.

■ K. E. I.

Napi 75 Ft-ért távfelügyelt biztonságot adunk!
Előzze meg a betörést, hívjon minket!
RIASZTÓK, KAMERÁS MEGFIGYELŐK TELEPÍTÉSE!
LDSZ Vagyonvédelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri u. 119. (Plazával szemben)
Tel./fax: 06-72/449-228, www.ldsz.hu



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Véget ért a Tökfesztivál. A hétvégén rendezték meg Orfűn a kétnapos Tökfesztivált, amelynek eredményhirdetését tegnap délután tartották. A győztes Kalmár Nagy Károly lett, aki 49,5 kilós növényével vitte el a pénzjutalmat és az emlékplakettet. A közönség tökös ételeket is kóstolhatott, valamint tökből készült szobrokban gyönyörködhetett.

A déli városrészt is felújítják

START Szabadidőpark épül, az utcák, járdák is megújulnak

MOHÁCS A következő hetekben – a történelmi belváros, valamint a Duna-parti sétány átfogó felújítását követően – megkezdődik a déli városrész felújítása. A fejlesztés részeként a Gőzhajó utcától délre eső városrész teljes egészében átalakul. A munka mintegy félmilliárd forintba kerül, ehhez egy sikeres pályázat révén 427 millió forintos vissza nem térítendő támogatást kapott az önkormányzat. A városi kasszából több mint hetvenhétmillió forintot tesznek hozzá önrész gyanánt a beruházáshoz.

Bár a pályázatot már több mint egy éve a nyertesek közé sorolták, a bürokratikus akadályok leküzdését követően csak most kezdődhetnek el a tervek szerint egy éven keresztül tartó munkálatok.

Ezek nyitánya a református templom felújítása lesz, kijavítják az épület tetőszerkezetét, majd új födémmel is ellátják.

■ Egy-egy munkafolyamat elvégzésének idejére a forgalom korlátozására is sor kerül

A nyílászárók cseréjére, a homlokzat felújítására 2011 tavaszán kerülhet sor.

A beruházás részeként a területen található önkormányzati bérlakások homlokzatát is felújítják, csakúgy, mint a Batthyány, a Török, a Kodály Zoltán és a Vásárhelyi Pál utcai játszótereket. Felújítják a negyed utcáit és járdáit, ahol kell, utóbbiakból – a tervek szerint összességében két kilométer hosszúságban – újat építenek. Ugyanez áll a közművekre is: amelyek megérettek a cserére, újakkal váltják fel.

A területen szabadidőparkot is kialakítanak, mászótorony, kötélpálya, görpark és egy aszfaltozott sportpálya is várja majd a gyereket.

A Jókai utcában az eddig óvodának helyet adó épületet átalakítják, új szárnnyal bővítik, ott kap helyet a cigány kisebbségi önkormányzat klubháza, valamint a helyi polgárőr egyesületet és egy jótékonysági szervezetet. ■ M. B.

MEGYENAP A közgyűlés dísztermében tartott ünnepség középpontjában a két évtizede alakult önkormányzatok álltak - újraavatták Orbán Antal Patrona Hungariae című alkotását

ÖNKORMÁNYZATISÁG: HÚSZ ÉV TÖRTÉNELEM



A tizenötödik Megyenapot vasárnap, a Baranya Megyei Közgyűlés Papnövelde utcai dísztermében rendezték



FOTÓK: LŐFFLER PÉTER

Az ünnepeltek egy csoportban: az eseményen átadták a közgyűlés kitüntető díjait, elismeréseit, okleveleit

PÉCS Vasárnap rendezték a megyei önkormányzat pécsi, Papnövelde utcai dísztermében a tizenötödik Megyenapot.

Máté Balázs

Még 1996-ban határozott úgy a megyei önkormányzat, hogy minden évben október 10-én rendezik meg Baranya ünnepét, a Megyenapot, arra is emlékezve, hogy 1694-ben ezen a napon adományozta I. Lipót Baranya vármegye címerpecsétjét.

A vasárnapi ünnepség a Pécsi Székesegyházban szentmisével kezdődött, majd a Modern Magyar Képtár teljesen felújított épületébe vonultak a vendégek, ahol újraavatták Orbán Antal szobrászművész Patrona Hungariae című alkotását.

A reliefet 1931-ben, az antantszerb csapatok Baranya megyéből való kivonulása, a megszállás alóli felszabadulás 10. évfordulója alkalmából avatták fel a régi Vármegyeháza falánál, az ötvenes években azonban nyoma veszett. Évtizedek múltán a szobor a Pécsi Tudományegyetem Orvosi Karának Múzeumában bukkant fel: erre a tényre a művész fia, a tegnapi eseményen is megjelent dr. Orbán Antal hívta fel dr. Hargitai János, a megyei közgyűlés kereszténydemokrata elnökének a figyelmét. A politikus ezt követően arra kérte az egyetem akkori rektorát, adják vissza a reliefet a megyei önkormányzatnak, s miután ez megtörtént, így kerülhetett sor tegnap az újraavatásra.

– Térségünkre, korunkra jellemző, hogy emlékműveket állítunk, majd elhordjuk azokat, később pedig újraavatjuk – mondta Hargitai János az ünnepségen. – Idén Trianon-évfordulót is ülünk, erre emlékezve is állítottuk fel ismét méltó helyére az alkotást.

A képtárban ezt követően dr. Font Márta, az egyetem tanszékvezető tanára megnyitotta az „1000 éves államiság – 1000 éves megyerendszer" című kiállítást, majd az ünnepség a díszteremben folytatódott. A nemzeti, az Unió, a megye és a baranyai városok zászlajának bevonultatását követően Hargitai János mondott köszöntőt, amelyben kiemelte, az ünnepség középpontjában a helyi önkormányzatok felállásának 20. évfordulója áll, de az alkalom apropóján nemcsak hátra-, hanem előre is tekintenek. A szóban forgó húsz esztendő baranyai történéseit archív anyagokból összeállított kisfilmben villantották fel, majd dr. Ádám Antal professzor tartott ünnepi előadást „Önkormányzatok az alkotmányi értékek között" címmel. Utalt többek között arra, hogy az önkormányzatok hatékony működése érdekében azoknak saját bevételekkel kell rendelkezniük, a megyéknek pedig élniük kell elvárásaikat, javaslataikat tartalmazó felirati jogukkal.

A méltóságteljes ünnepségen elővezették többek között Hágen Zsuzsa Emlék című kortárs táncművészeti produkcióját, a Híres Pannónia Régizenei Együttes műsorát megelőzően pedig átadták a megyei közgyűlés kitüntető díjait.



A közgyűlés jelenlegi és korábbi vezetői is megjelentek a díszteremben

Az oldal a **BARANYA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Oldalszerkesztő: **MÁTÉ BALÁZS**

Elismerések, díjak, kitüntetések az ünnepségen

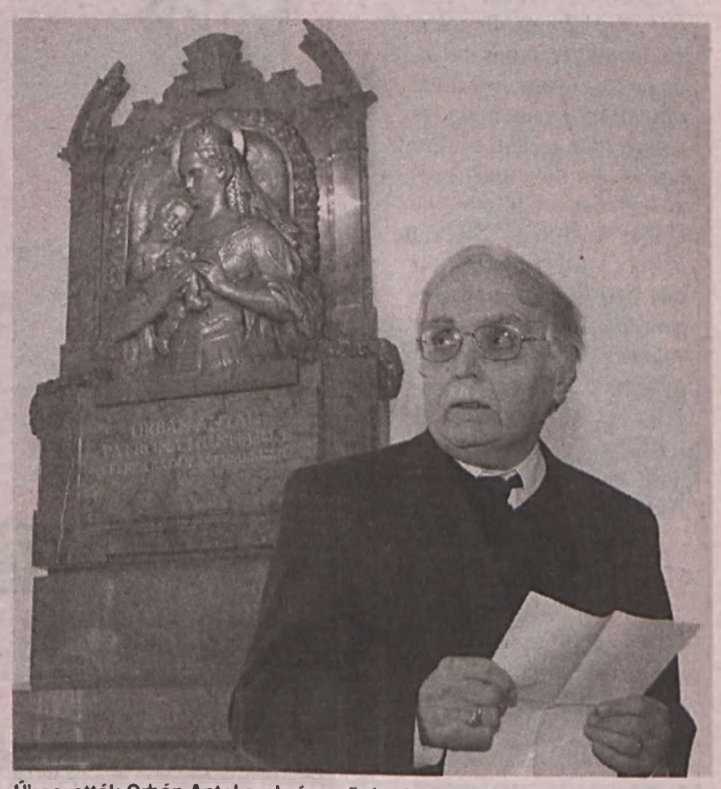
A BARANYA TURIZMUSÁÉRT DÍJAT VÉGI JÁNOS, *a harkányi Xavin Hotel tulajdonosa,* **AZ EGÉSZSÉGÜGYI DÍJAT DR. MANGEL LÁSZLÓ,** *a PTE Klinikai Központ Onkoterápiás Intézete igazgatója,* **A FELSŐOKTATÁSI DÍJAT DR. FARKAS FERENC** *tanszékvezető egyetemi tanár,* **A GAZDASÁGFEJLESZTÉSI DÍJAT DR. GÁCS TIVADAR LAJOS,** *a Szentlőrinc-Ormánság Takarékszövetkezet volt elnöke vehette át.* **AZ IDŐSEKÉRT DÍJAT VARGA GYÖRGYNÉ,** *a majsi általános iskola nyugdíjas igazgatóhelyettese,* **AZ IFJÚSÁGÉRT DÍJAT ARATÓ BÉLA ÉS FELESÉGE** *a kézilabdautánpótlás nevelésében végzett munkájukért,* **A KÖZOKTATÁSI DÍJAT CSALA NÁNDOR,** *a megyei önkormányzat Melxner Ildikó Egységes Gyógypedagógiai Intézmény címzetes igazgatója,* **A KÖZREND-KÖZBIZTONSÁG DÍJAT FÜLÖP ZOLTÁN,** *a megyei katasztrófavédelmi igazgatóság Komlói Polgári Védelmi Iroda vezetője kapta.* **A KÖZSZOLGÁLATI DÍJAT JANOVICS LÁSZLÓ,** *a régiós munkaügyi központ koordinációs főigazgató-helyettese,* **A KULTURÁLIS DÍJAT VERSENDI KOVÁCS JÓZSEF** *előadóművész,* **A MŰVÉSZETI DÍJAT DR. PANDÚR JÓZSEF** *művészettörténész, festőművész,* **A NEMZETI ÉS ETNIKAI KISEBBSÉGEKÉRT DÍJAT STANDOVÁR MIHÁLY,** *a Szalántai Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke,* **A SAJTÓDÍJAT GUNGL LÁSZLÓ,** *a Magyar Rádió Pécsi Körzeti és Nemzetiségi Szerkesztősége vezetője,* **A SPORTDÍJAT VÁRHALMI ZSOLT,** *a megyei kosárlabda-szövetség főtitkára,* **A SZOCIÁLIS DÍJAT DR. NAGY IBOLYA,** *a Máltai Szeretetszolgálat Pécsi Csoportja vezetőjének ítélték.* **A TERÜLETFEJLESZTÉSI DÍJAT A MECSEK ERDÉSZETI ZRT. KOLLEKTÍVÁJA, A TUDOMÁNYOS DÍJAT DR. HIDEG KÁLMÁN** *professzor emeritus,* **A KOLTAI PÉTER-DÍJAT SZABÓ ATTILA,** *a Leőwey Klára Gimnázium tanulója vehette át. A Mérnöki Kamara javaslatára* **A BARANYA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT KÖZGYŰLÉSE ELNÖKÉNEK DÍSZOKLEVELÉT VEHETTE ÁT BUCHBERGER PÁL** *okleveles építőmérnök,* **A BARANYA MEGYEI MÉRNÖKI KAMARA ARANYGYŰRŰ DÍJÁT BRANDMÜLLER ISTVÁN** *építőmérnök kapta.*



Az ünnepség a Pécsi Székesegyházban szentmisével kezdődött



A Híres Pannónia Régizenei Együttes „Virágoskert vala..." című műsora



Újraavatták Orbán Antal szobrászművész Patrona Hungariae alkotását

Kopogtatnak a biztosok hét megyében

NÉPSZÁMLÁLÁS Próbafelvételt tartanak november 7-ig – Most először interneten is lehet válaszolni

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) a jövő évi népszámlálás előkészítésének részeként, annak sikeres lebonyolítása érdekében október 8-tól november 7-ig népszámlálási próbafelvételt végez.

AS-összeállítás



FOTÓ: VG

Netán ikrek is vannak a családban? Rákérdeznek az utánpótlásra is

A népszámlálást elősegítő mostani (próba)adatgyűjtés a Baranya megyei Bóly, a Vas megyei Ják, a Békés megyei Medgyesegyháza, a BAZ megyei Prügy, a Veszprém megyei Balatonalmádi, a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei Nagykálló, a hajdú-bihari megyeszékhely Debrecen, valamint a fővárosi XIV. kerület egy-egy kijelölt részén zajlik majd.

A népszámlálási próbafelvétel – képviselve az ország 10 milliós lakosságának minden rétegét és csoportját – összesen több mint 50 ezer személyt érint. A próbanépszámlálásba bevont személyekhez a KSH kérdezőbiztosai felkérő levelet, kérdőívcsomagot, valamint a kitöltést segítő tájékoztatót juttatnak el – mondták el lapunknak a statisztikai hivatal sajtóosztályán.

A hazai népszámlálások történetében most először nyílik lehetőség válaszadásra az interneten keresztül is.

■ Az ingyenes 06-80-204-253-as telefonszámon is lehet érdeklődni munkanapokon 8-tól 16 óra között.

Ehhez a www.nszproba.hu <http://www.nszproba.hu/> honlapra szükséges belépni a kapott azonosítóval. A népszámlálási kérdőívcsomag online kitöltését 2010. október 8-tól október 17-ig fogadja a KSH.

Akik viszont a válaszadás hagyományos módjánál maradnak, azok a KSH számlálóbiztosainak adhatják át a kitöltött és borítékba zárt kérdőíveket, illetve a kérdéseket interjú formájában is megválaszolhatják a KSH számlálóbiztosának. A próbanépszámlálásban érintett személyeket a kérdezőbiztosok október 8. és november 7. között keresik fel.

Törvényes, önkéntes, s bizalmas ügykezelés

A KÖZPONTI *Statisztikai Hivatal a felvett adatokat az adatvédelmi törvény és a statisztikai törvény szigorú előírásait betartva, bizalmasan kezeli és kizárólag statisztikai célra, a 2011. évi népszámlálás előkészítéséhez használja fel. Az adatgyűjtéssel kapcsolatos kérdések az ingyenesen hívható 80-204-253-as számon, munkanapokon 8 és 16 óra között is feltehetők. Fontos tudni, míg a rendes népszámlálásnál törvényesen kötelező az adatszolgáltatás, a próbánál nem az. De nagyban segítheti a felmérés elkészítését*

HIRDETÉS

HÍRSÁV

Lehet, hogy a benzin drágul

ELKÉPZELHETŐ, a benzinnél nagyobb, a dízelnél pedig kisebb áremelés lesz a héten. De az is lehet, hogy az utóbbi ára nem változik. A múlt héten 4,2 százalékot ugrott dollárban mérve a benzin ára, a gázolajé mindössze 0,2 százalékkal került feljebb. Az erősödő forintban mérve a benzin jegyzésára 3,6, százalékot emelkedett, a gázolajé kicsit csökkent.

Parlament előtt a lakáshitelesek segítése

MA KEZDŐDHET a parlamentben a lakáshiteleseket megsegítő törvényjavaslat általános vitája. Ez kimondja a egyoldalú szerződésmódosítás tilalmát, az ügyfélnek hátrányos esetekben a kamatemelés korlátozottságát, a középárfolyam alkalmazását és az ingyenes előtörlesztés lehetőségét. Kikerült az átalányos közjegyzői díj, s a bankok nem követelhetnének több pénzt a fizetésképtelen adóstól, mint amennyi a lakás értéke.

Simor a legjobb régiós jegybankár

A MAGYAR jegybankelnök lett az idén az év jegybankára a „felzárkózó európai" régióban. A pénzügyi döntéshozók egyik legfontosabb szaklapja, az Euromoney Emerging Markets nevű kiadványa az idén a Nemzeti Bank elnökének ítélte meg a rangos elismerést. Simor András a díjat Washingtonban vette át. Egy kinti konferencián úgy nyilatkozott: fel kell gyorsítani az eurózónához való csatlakozásra irányuló magyar lépéseket.



Simor András: Ideje gyorsítani!

A Samsonite 550 milliót ruház be

Négyezer négyzetméteres üzemcsarnokot épít a bőröndöket gyártó szekszárdi Samsonite Hungária Kft., amely a bővítés után tovább növeli dolgozói létszámát és termelését is – közölte a cég termelési gyárigazgatója. Pinczel József az MTI-nek elmondta, az 500-550 millió forintos beruházással épülő csarnokban gyártó-, összeszerelő üzemet és raktárakat alakítanak ki. További 700 millió forint értékben új gépeket állítanak munkába 2011 második felében. A fejlesztést a reményeik szerint 30-40 százalékos uniós támogatással hajtják végre.

A belga tulajdonú társaság 2008 óta állít elő német importból származó technológiával polipropilén alapanyagból préselt, közepes árkategóriájú bőröndöket. Ezek kis súlyuk és ütésállóságuk miatt is sikeres termékek.

A kft. 2009-től folyamatosan bővítette termelését és létszámát. Ez év augusztusától már négy préselőgéppel állított elő bőröndöket, és az utóbbi fél évben száz fővel nőtt a foglalkoztatottak száma, így jelenleg 310-en dolgoznak a szekszárdi üzemben. Az új üzemcsarnokban újabb két berendezést állítanak munkába, illetve további 40-50 dolgozót vesznek fel.

A termék iránt egyre nagyobb a piaci igény: a szekszárdi üzemben napi 2400 bőröndöt gyártanak. A fejlesztés után 2700-2800-at állítanak majd elő.

Megy a márkás bőrönd exportra

A SAMSONITE *Hungária Kft. termékei a belgiumi anyavállalaton keresztül 80-90 százalékban európai piacon értékesülnek, emellett közvetlenül exportálnak amerikai piacra, valamint félkész termékeket szállítanak a Samsonite indiai vegyes vállalatának. A társaság 2009-ben 4,8 milliárd forintos árbevételt ért el, ez az idén várhatóan meghaladja a hatmilliárdot, 2011-ben pedig megközelíti a tízmilliárd forintot.*

Kapacitást bővítenek a cégek

ÁLLATELEDEL-IPAR Húzóágazat: a világ hetedik exportőre vagyunk ebben a műfajban

Félmilliárd forintos beruházással 7000 négyzetméteres logisztikai központot létesített az Alpha-Vet Állatgyógyászati Kft. Gyártóüzemek megvásárlásával is igyekeznek előretörni.

Demeter Kálmán



FOTÓ: VG

Hát lehet tőle bármit is megtagadni? Kutya- és macskaeledel-exportunk az agrárkivitel 5 százaléka

Az állatkórházat működtető, gyógyászati termékeket, tápokat és a házikedvenceknek felszerelési cikkeket forgalmazó húszéves székesfehérvári vállalkozás jelentős cégcsoporttá alakult. Egy év alatt 220-ról 340-re bővítette alkalmazottai számát, forgalma 8,2 milliárdról 9,4 milliárdra bővült az elmúlt évben.

A társaság, miután megvette a fűzfői Organit Termelő és Kereskedelmi Kft.-t, 100 milliós termékpaletta- és kapacitásbővítő beruházást hajtott végre. Új gyógyszereknek a kifejlesztésére nyolcfős kutatás-fejlesztési (k+f) csoportot is létrehozott. A közelmúltban pedig mintegy 560 millió forintért megvásárolta a Phylaxia Holding bábolnai gyógyszerüzemét, hogy a k+f-től a gyógyszergyártáson át a kereskedelemig mindent a kezében tartson. Így csökkennek a költségei, s versenyképesek az árai.

Az Alpha-Vet Kft. a kereskedelemben is erősít: 350 millió forint beruházással hét fővárosi és főváros környéki, valamint egy vidéki bevásárlóközpontban nyitott AlphaZoo szaküzletet. Szetmár István ügyvezető igazgató elmondta, 2012 végére már 25-30 saját üzletük lesz országszerte a nagyobb hipermarketekben. Továbbá a mai 12 franchise-üzlettel szemben két év alatt százra kívánják bővíteni az AlphaZoo felirat alatt működő partnerüzletek számát. A kft. saját termékei forgalmazása mellett több mint ötven cégtől importál is, és az összes meghatározó magyar állateledel-gyártójától vásárol árut.

Magyarországon a Mars, a Nestlé és a Provimi csoporthoz tartozó Pet Hungária a legnagyobb gyártó. Molnár Zoltán, az utóbbi értékesítési igazgatója elmondta, a harmadik negyedévben megdöntötték saját exportrekordjukat. Az 1,3 milliárd forint értékű kivitel 18 százalékkal haladta meg a második negyedéves szintet, és 25 százalékkal volt nagyobb a tavalyi harmadik negyedéves exportárbevételnél. Így a magyar piacon a legnagyobb mennyiséget értékesítő cég idei exportforgalma várhatóan eléri a 4,5 milliárd forintot. A teljes árbevétel pedig 17 milliárd körül alakul. A Pet Hungária főbb külpiacai, Románia, Ausztria és Horvátország mellett igen jól fejlődik a bolgár, a szerb, a lengyel és a cseh piac is.

A három termelőüzemes, 350 fős társaság beruházásokkal érte el mai teljesítményét: az elmúlt öt évben közel 8 milliárdot fordított arra, hogy a száraz tápok üzeme 76 ezer, a nedveseké pedig 120 ezer tonnát gyárthat évente. De jövőre újabb kapacitásbővítésbe kezdenek, hogy 20 ezer tonnával növelhessék a száraz állateledelek termelését.

A magyar állateledel-ipar az élelmiszer-gazdaság húzóágazata maradt, s növekvő mértékben részesedik az agrárexportból. Jól jellemzi a teljesítményt, hogy Magyarország 384,9 millió dollár értékű kivitellel a világ 7. legnagyobb állateledel-exportőre volt tavaly, megszerezve a világpiac 4,5 százalékát. Az EU-ban hazánk a negyedik helyen áll.

Az ágazat legnagyobb szereplőit tömörítő Magyar Állateledel Egyesülés tagvállalatai tavaly közel 30 milliárd forint értékű állateledelt értékesítettek a magyar piacon. Ezzel megőrizték a 2008-as pozíciót, mert belföldön a válság miatt nem tudtak növekedést elérni. Ám megtartották a versenyképességet.

Versenyképes iparág, bár az idén kisebb lesz a növekedés a válság miatt

A KUTYA- és macskaeledelek külpiaci értékesítése 2009-ben a magyar agrár- és élelmiszeripari exportbevétel 5 százalékát adta. Magyarország nettó állateledel-exportőr: a 2009-ben az agrár-külkereskedelemben elért mintegy 1,7 milliárd eurós kereskedelmi aktívum 12 százaléka származott az állateledelek forgalmazásából. A világpiacon tavaly 6 százalékkal, mintegy 70 milliárd dollárra nőtt a forgalom. Az idén csak 3 százalékos bővülés várható.

HÍRSÁV

Jól dokkolt a digitális Szojuz

TEGNAP hajnalban sikeresen csatlakozott a Nemzetközi Űrállomáshoz a Szojuz TMA-01M űrhajó, fedélzetén két orosz és egy amerikai űrhajóssal. Öt hónap alatt 40 kísérlet vár rájuk. A TMA-01M a Szojuzok digitális számítógépes vezérléssel felszerelt változatának első képviselője.

Magyar narancs után magyar banán

MEDITERRÁN ültetvényt hoznak létre a Fejér megyei Mezőfalván, ahol tavasztól három hektáron termelnek banánt. Speciális táppal jobban szaporodnak a banánfák. Már több fájuk is van, amely nagyra nő és négy-öt sarjat hoz, ez példátlan még a mediterrán területeken is.

Orbán még az idén Moszkvába megy

SZAKÉRTŐI tárgyalásokra kerül sor a közeljövőben az energetikai együttműködés és a Malévval kapcsolatos kérdések ügyében – állapodott meg Fellegi Tamás szakminiszter és Zubkov orosz miniszterelnök-helyettes budapesti tárgyalásukon. Zubkovot fogadta a kormányfő is. Orbán Viktor még az idén Moszkvába utazik munkalátogatásra.

200-250 ezer forintos hitel diákoknak

A Diákhitel Központ Zrt. (DK) október 7-én 38 milliárd forintos hitelről kötött keretszerződést az Európai Beruházási Bankkal (EIB), a magyar hallgatói hitelrendszer finanszírozására vonatkozóan. A kedvezményes szerződés olyan feltételekkel biztosít forrásokat a DK számára, amely előnyösen befolyásolja a hallgatói hitel kamatát. Az 5 esztendeje tartó stratégiai együttműködés során az EIB már két alkalommal nyújtott kölcsönt a Diákhitel Központnak, összesen negyedmilliárd euró értékben.

A Diákhitelt továbbra is alanyi jogon vehetik igénybe a 40 év alatti egyetemi, főiskolai hallgatók. A lehetőséggel 2001 óta összesen már több mint 290 ezer diák élt.

■ A felvehető hitel kamata 8,5 százalék.

A felvehető hitelösszeg az idén sem változott: az államilag finanszírozott hallgatók félévente maximum 200 ezer forinthoz, a költségtérítéses hallgatók pedig legfeljebb 250 ezer forinthoz juthatnak hozzá. Az igénylés feltétele az aktív hallgatói jogviszony.

A kamat jelenleg minden eddiginél alacsonyabb, mindössze 8,5 százalék – hangsúlyozza a közlemény. A társaság szerint az elmúlt tanév eredményeként könyvelhető el, hogy a hazai hitelezési piac jelentős szűkülése ellenére a Diákhitel által kihelyezett összeg nem csökkent. ■

Kombinált befektetési lehetőségek

Testre szabott összeállítás, ígéretes hozam

Továbbra is a portfolió szemléletű befektetés előnyeit ötvözi az MKB Bank forint- és euró alapú termékpalettája: a pénzintézet kiemelkedő betéti kamatot ajánl mindazoknak, akik körültekintően osztják meg felszabaduló megtakarításaikat – mondja *Kispál László*, a bank pécsi fiókvezetője.

Az MKB Trezor Trió egy betétből, MKB kötvényből és befektetési alapból álló, kombinált befektetési lehetőség. Ha a befektető legalább 600 ezer forint összegű megtakarítását három egyenlő részre osztva, egy időben helyezi el MKB Trezor Tartós Megtakarítási Számlán 3, 6 vagy 12 hónapos futamidejű, standard lakossági forintbetétben, és MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán MKB Triász Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alapban, illetőleg MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvényben, a pénzintézet a betéti részre 9 százalékos egységesített betéti kamatláb mutatójú (EBKM) hozamajánlatot kínál, ami 8,88 százalékos éves kamatlábnak felel meg.

Az MKB Trezor Számlák előnye, hogy az igénybevételükkel elért kamatjövedelem, illetve a pénzügyi eszközök hozamának adója az ötéves lekötési időszak utolsó napján 0 százalék, illetve már azt megelőzően is – a megtakarítási időtartam függvényében – igen kedvezően alakul. Mivel az MKB Trezor Trió konstrukció részeként az MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény és az MKB Triász Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alap futamideje a maximális adóelőny elérését célozza, a kombinált ajánlat harmonizál az MKB Trezor Számlákban rejlő lehetőségekkel, ideális portfoliót kínálva a középtávú befektetések tartós megtakarításként történő elhelyezésére.

Tekintve, hogy a befektetett megtakarítás biztonsága is alapelvárás ügyfeleinknél, az MKB Triász Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alap esetében – amely három különböző piaci szegmens teljesítményéből: részvény-, kötvény-, és nyersanyagpiaci árak alakulásából kínál részesedést – tőke- és hozamvédelmet nyújtunk befektetőinknek. A pénzpiaci kamatokhoz jól igazodó és azzal versenyképes kamatot kínáló MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény – a többi saját kibocsátású kötvényünkhöz hasonlóan – az Országos Betétbiztosítási Alap védelmét élvezi.

A kiemelkedő hozamlehetőség és a fokozott biztonság a forintban és euróban egyaránt elérhető MKB Hozamtrió esetében is kéz a kézben járnak. Az MKB Euró Hozamtrió betéti részén most évi 4,93 (EBKM: 5,00) százalék euró betéti kamat is elérhető, ha a befektetni kívánt összeget – minimum 1500 eurót – három egyenlő részre osztva, egy időben helyezik el 3 vagy 6 hónapos futamidejű, standard lakossági euró betétben, MKB Fejlődő Piacok Indexált Euró Kötvényben, valamint MKB Euró Fix 2012 3,5% Kötvényben.

Az anyagi lehetőségekhez, az életcélokhoz, a kockázattűrő képességhez és a hozamelvárásokhoz leginkább igazodó megoldás megtalálásában személyes pénzügyi tanácsadóink minden érdeklődőnek segítenek az MKB Bank Pécs, Király utca 47. alatti fiókjában. A konstrukciókról további részletek találhatók a www.mkb.hu honlapon. ▲

Ma indul a Pannónia részvényeinek a jegyzése

Mától lehet jegyezni a CIG Pannónia Életbiztosító részvényeit az MKB Bank fiókjaiban és az Equilor Befektetési Zrt.-nél. A jegyzés október 22-ig tart, és bár a kibocsátási tájékoztató szerint akár három nap után le lehet zárni, erre a szervezők ígérete szerint nem kerül sor.

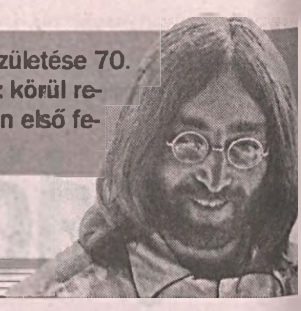
A Pannónia minimum 3,335 millió és maximum 10,85 millió új, valamint 1,95 millió darab már meglévő részvényt kíván értékesíteni elsősorban a biztosító ügyfeleinek és más kisbefektetőknek. Az MKB Banknál és az Equilornál is komoly érdeklődésre számítanak a részvények iránt.

A részvényeket 938 forintos áron jegyezhetik le az érdeklődők, azok pedig, akik kedvezményes jegyzésre jogosultak, jogosultságuk erejéig 750 forintos árfolyamon is hozzájuthatnak a papírokhoz. Amikor a jegyzők igényeit kielégítik, először a kedvezménnyel vásárló régi kliensek, majd a biztosító újabb ügyfelei jutnak hozzá a papírokhoz, végül a többi kisbefektető kap a részvényekből. Ha nem jut mindenkinek annyi részvény, amennyit jegyzett, a kártyaleosztás elveinek megfelelően osztják szét a papírokat a befektetők között. A részvényeket normál értékpapírszámlára és tartós befektetési számlára is lehet jegyezni.

A biztosító pénteken tartotta utolsó kisbefektetői roadshow-ját, ezen Járai Zsigmond, a társaság felügyelőbizottságának elnöke elmondta, hogy a Pannónia a vörösiszap-katasztrófa káralnak enyhítésére vállalja egy család lakóházának teljes körű felújítását, tízmillió forint pénzadomány eljuttatását a károsultak részére, és tíz tonna hal telepítését a kipusztult élővizek helyreállítására. ■VG



Járai Zsigmond: Mi is részt veszünk az iszapomlás káralnak enyhítésében



Zene és béke. Emlékművet lepleztek le Liverpoolban John Lennon születése 70. évfordulóján. A zenész békeszeretetére utalva a szobor egy glóbusz körül repülő galambokat ábrázol. A Béke és harmónia nevű szobrot Lennon első felesége, a 71 éves Cynthia és fiuk, a 47 éves Julian avatta fel.

HÍRSÁV

MSZP: ma tetőzik a fideszes hadjárat

AZ MSZP SZERINT a ma parlament elé kerülő újabb médiajogszabályok betetőzik a média politikai és gazdasági gyarmatosítására indított fideszes hadjáratot. Az Országgyűlés ugyanis várhatóan megválasztja a médiatanács elnökét és tagjait, s a Közszolgálati Közalapítvány kuratóriumát.

Találkozhatott nejével a Nobel-békedíjas

A BEBÖRTÖNZÖTT kínai ellenzéki, Liu Hsziao-po felesége tegnap találkozhatott férjével, nyilván azért, hogy tudathassa vele: ő nyerte el az idei Nobel-békedíjat – közölte egy hongkongi emberi jogi szervezet. Peking szerint teljes mértékben ellentétes Liu Hsziao-po kitüntetése a Nobel-békedíj elveivel.

Botrány a belgrádi melegfelvonuláson

MINTEGY ötezer rohamrendőr védelme alatt rendezték meg tegnap a csaknem egy évtized óta első belgrádi melegfelvonulást. Homofób fiatalok csoportjai többször is összecsaptak a rendőrökkel, akik megakadályozták őket a Gay Pride résztvevőinek megtámadásában.

Partidrogok betiltását sürgeti az MSZP



Kormos: A drog nem partiképes

AZ MSZP a jelenleg legális, ám rendkívül veszélyes partidrogok minél gyorsabb betiltására kéri a kormányt. „Mára minden második 18 éven aluli kipróbált ilyen, az interneten törvényesen, alig másfél óra alatt beszerezhető drogot. E szerek elterjedtségét pedig az is jól mutatja, hogy egy átlagos hétvégén mintegy 350 ezren használják azokat" – mondta Kormos Kata, a párt szóvivője.

Kiszabadulhatnak a chilei bányászok

SZERDÁN megkezdődhet a több mint két hónapja a föld alatt rekedt 33 chilei bányász kimentése. Az egyik fúrófej szombaton elérte a bányászok 622 méteres mélységben lévő menedékhelyét. A kimentés a tervek szerint másfél-két napot vesz igénybe.

Buzgárok okozták a katasztrófát?

ISZAP Menthetetlen az ajkai zagytározó – Kötelező a porvédő maszk – Új védőgát



FOTÓK: AFP, KALLUS GYÖRGY

Idős kolontári kitelepített lakosok az ajkai sportcsarnokban találtak menedékre. Ők nem tudtak rokonokhoz, barátokhoz menni, itt gondjukat viselik

Bármikor leszakadhat az ajkai zagytározó északi oldalfala is, ezért rohammunkában kell építeni a kolontári védőgátat a faluban.

Vég Márton

Gőzerővel folyik az új védőgátak építése Kolontáron. Ugyanis csak az időpont kérdéses, hogy mikor szakad le az ajkai zagytározó megsérült északi oldalfala is. „Nőtt az omlásveszély, mert az éjszakai nedvesség hatására néhány centimétert szélesedett a repedés. Egy napon vagy egy héten belül bekövetkezhet a tragédia" – hangsúlyozta a környezetvédelmi államtitkár a helyszínen. Illés Zoltán szerint az iszapot megpróbálják mederben tartani s majd egy később megépülő, új tározóba átfejteni. Kezdeményezni fogják, hogy a vörösiszap veszélyes anyagnak minősüljön az egész világon. Az uniós szabályok ugyanis nem sorolják a veszélyes anyagok közé a vörösiszapot. (Magyarországon korábban annak minősült, ez az uniós csatlakozáskor változott meg – szerk.) Illés az RTL Klub szerint azt is mondta, akár 22 milliárd forintra is büntethetik a Malt, ha bebizonyosodik a felelősségük.

A szocialisták szerint Illésnek le kellene mondania, mert elszabadult hajóágyúként nyilatkozgat, s ezzel csak növeli a pánikhangulatot.

Vélhetően buzgárok keletkeztek a töltés oldalában, de a Mal Zrt. illetékesei nem foglalkoztak velük hatékonyan, s ez vezetett az iszapkatasztrófához. Még mindig 60 ember van kórházban, 12 ember állapota továbbra is súlyos. A katasztrófa eddig hét halálos áldozatot követelt.

A sérült tározóban lévő vörösiszap állaga sűrűbb annál, mint ami hétfőn öntött el ezer hektárt. Így az esetleges szakadás után arra számítanak, hogy legfeljebb 500-1000 méter távolságig juthatna el az újabb sárlavina.

Ezt már kevés ember várja meg. Szombat hajnalban a helyi védelmi bizottság úgy döntött, kiürítik Kolontárt. Mindössze 24 lakos maradt a településen, ők a saját felelősségükre maradtak otthon. Felszólították Devecser lakosságát is, készüljön a kiürítésre. Sziréna jelzi majd, ha menni kell.

Az ajkai Sportcsarnokban kilencven ember vette igénybe a kialakított átmeneti szállást, a többiek rokonokhoz, ismerősökhöz mentek. „Devecserről 456 ember magától elment, vagyis ideiglenesen elhagyta otthonát, de még ötezren maradtak a településen. Kitelepítésükre remélhetőleg nem lesz szükség" – mondta Dobson Tibor katasztrófavédelmi szóvivő. Kolontár határában körülbelül tíz munkagéppel dolgoznak az elöntött földeken. A falu határától körülbelül egy kilométeres sávot már megtisztítottak. A rendőrök már a falu külterületén állnak, hogy megakadályozzák az illetéktelenek bejutását, visszafordítják az újságírókat és a tévéstábokat is. Szervezett formában naponta kétszer mehetnek vissza a lakók, hogy megetethessék a hátrahagyott háziállataikat.

Újabb gondot jelent, hogy néhol már megszáradt az iszap. Az ÁNTSZ legújabb mérései alapján a katasztrófával érintett területeken a levegő portelítettségi mértéke meghaladta az egészségügyi határértéket. Ezért már kötelező a porálarc és a védőszemüveg viselése. Továbbra is érvényben van Kolontáron és Devecseren a bizottság által elrendelt alkoholtilalom: szeszes italokat sem árusítani, sem közterületen fogyasztani nem lehet.

„A katasztrófa ügyében a felelősségnek és a kimért büntetésnek arányban kell állnia az okozott kárral és az elpusztult értékekkel" – szögezte le Orbán Viktor. A miniszterelnök bejelentette: a kormány magyar kármentő alapot hoz létre. Felkérték New York állam volt kormányzóját, George Patakit, legyen segítségükre az Amerikában összegyűjthető támogatásban. Pintér Sándor belügyminiszter pedig tegnap tájékoztatta a parlamenti pártokat a vörösiszap-katasztrófával kapcsolatos helyzetről.



Devecser: folyik a takarítás. Több mint négyszázan maguktól is elmentek

A MAGYAR KÁRMENTŐ ALAP SZÁMLASZÁMAI
Belföldi utalásnál: *11794022-22222222*
Külföldi utalásnál:
HU 28117940-2222222222-00000000
SEGÉLYTELEFONOK: *1749, 1752*

DEMJÁN TÍZMILLIÓT AD
A vállalkozók szövetségének ügyvezetője felhívást intéz a vállalkozásokhoz. Demján Sándor kéri őket, támogassák a kormány szolidaritási alapját. Az elnök tízmillió forintos támogatást ad.

WWF: előre jelezték a bajt, s nem történt semmi

A MÉRGEZŐISZAP-BALESET *megelőzhető lett volna – állítja a Természetvédelmi Világalap (WWF). Egy júniusi légi fotón jól látható, a tározó falai már három hónappal a szakadás bekövetkezte előtt is rossz állapotban voltak és szivárogtak. „Ez egyértelmű jelzés kellett volna legyen arra, hogy sürgősen ellenőrizzék és átvizsgálják az egész gátfalat" – írta a WWF. (Nem érthető, ha volt vészjelzés, miért nem történt semmi. A regionális szakhatóság ezután vizsgálódott a helyszínen, de mindent rendben lévőnek talált.)*
A GREENPEACE *szerint az ömlés előtti napon műholdfelvételeken látszott, hogy megrepedt a gát. „Az ott tárolt vörösiszap túlzott mennyisége lehetett a katasztrófa oka."*

Bocsánatot kért a Mal Zrt.

LEGKORÁBBAN *ma várható kormánydöntés az ajkai timföldgyár újraindításával kapcsolatban – közölte Kolontáron Orbán Viktor. Az ott tartott tájékoztatóján hangsúlyozta: a katasztrófáért felelősnek tartott Mal Zrt. együttműködő, de „nincs miről megalkudni velük". Ugyanakkor kiemelte: háromezer ember nem veszítheti el a munkahelyét, „de azokra nem bízzák, akik a katasztrófát okozták".*
KÖZBEN *a timföldgyár kormánybiztos irányítása melletti haladéktalan újraindítását kérte Székely Tamás, a vegyipari szakszervezet (VDSZ) elnöke. Hangsúlyozta: a gyártás végleges leállítása tízezer ember megélhetését veszélyeztetné. A Mal tegnap figyelmeztetett: a timföldgyártási technológia sajátosságai miatt ha sürgősen nem indul meg újra a termelés, a műszaki-technológiai károk olyan szintet érnek el, amelyek hosszú távon lehetetlenné teszik a gyártást.*
BOCSÁNAT! *A Mal Zrt. közleményben kért bocsánatot azért, mert a katasztrófa utáni első napokban nem tudta megfelelő módon kifejezni együttérzését. A tényleges felelősöket meg kell találni, és a cég a felelőssége arányában megtéríti a károkat. Szeretnék újra kifejezni mélységes sajnálatukat a katasztrófa minden egyes áldozatának, családjának, sérültjének és érintettjének. Maximális erőfeszítéseket tesznek a károk megszüntetése érdekében.*

Dunai haltetemek a Marcalból

A KATASZTRÓFAVÉDELMI *főigazgatóság szerint kizárható, hogy a Dunán Budapest térségében észlelt halpusztulás eredete a Rábán, a Mosoni-Dunán vagy a Dunán van, mert az átlagosnál sűrűbben végzett vízmintavétel nem mutat rendellenes értékeket. A Marcalban elpusztult halak tetemének egy része elsodródott, így juthatott a mellékfolyókon keresztül a Dunába, egészen Budapest térségéig. A Marcal folyón a teljes halállomány kipusztult, ennek összegyűjtését és eltávolítását elsősorban helyben végzik.*
A DUNÁN *a területileg illetékes vízügyi igazgatóság erői folyamatosan összegyűjtik a haltetemeket.*
A MARCALON *alkalmazott kárenyhítési technológiának köszönhetően sem fémmel, sem szerves anyaggal nem szennyeződik a Duna a tragédia közelebbi környezetében.*

KULTÚRA

Nemzetközi sztárok JazzHídja három napon át Eszéktől New Yorkig

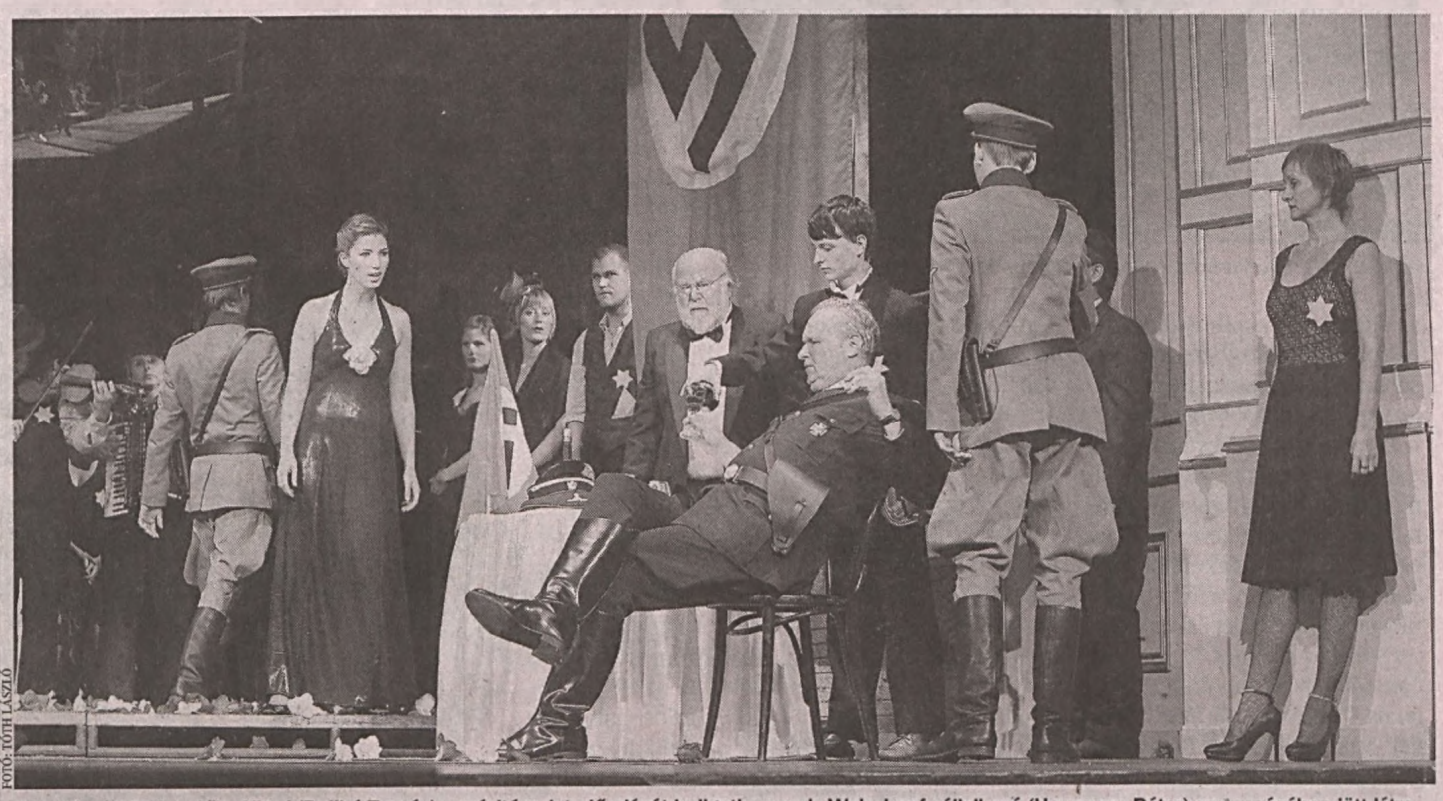
A jazzkedvelők körében a pécsi kultúrfővárosi cím legnagyobb hozadéka, hogy immár három esztendeje mindig összehoz egy hatalmas bulit a Pécsi Kulturális Központ az Uránia moziban. Egy Balkán felé nyitó, de Nyugat-Európa legrangosabb előadóit is felvonultató jazzfesztivált, melyen korábban olyan bandák és szólisták jártak itt, mint Tony Lakatos szaxofonos, Snétberger Ferenc gitáros, vagy David Friedmann vibrafonos, nem beszélve a francia Sayag Jazz Machine-ről. Most pedig október 14–16. között újra ott ível a JazzHíd Újvidéktől Eszéken és Pécsen át egészen Párizsig, nem kisebb sztárokkal, mint például Joe Zawinul egyszer már Baranyában is megcsodált zenekarával, a világsztár halála után is együtt muzsikáló The Syndicate-vel, vagy egy egészen különös hangzású japán billentyűssel. A fesztivál első

■ A határokon átívelő rendezvényen a nyugati sztárok mellett a tágabb értelemben vett délvidéki régió legérdekesebb előadói és legújabb formációi lépnek fel

napján a zágrábi születésű Matija Dedic, Horvátország egyik legsikeresebb jazz-zongoristája és zeneszerzője, valamint a The Syndicate hallható. Péntek estére igazi csemegének ígérkezik a tokiói születésű, de hosszú ideje Berlinben élő és a kontinens muzsikájához igazodó Aki Takase jazz-zongorista, valamint a pécsi gyökerekkel rendelkező Gadó Gábor közös koncertje. Ekkor lép fel az újvidéki Mayoke Group is afro-kubai ritmusokkal. Szombaton újabb pécsi világsztár következik Szabó Dániel jön kvartettjével, és egy New York-i szaxofonossal, Gregory Tardyval. Végül egy kísérleti jazz formáció is megszólal, Michael Schiefel – Carsten Daerr – Lukács Miklós – Szandai Mátyás felállásban, s Bach és Mendelssohn-átiratokat Police és Cure-feldolgozásokat humoros kortárs jazzt játszanak. ■ Mészáros B. E.

Ami megér öt deka babot

PÉCSI NEMZETI Egy furcsa darab, a zenés Gettó nyitja az idei évadot



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

A gettó náci felügyelője, Kittel (Balikó Tamás) a színitársulat előadását hallgatja, amely Weisskopf vállalkozó (Haumann Péter) szervezésében jött létre

Nagy hatású előadást láthattunk pénteken a Nemzeti Színház évadnyitó premierjeként. Meg olyat is, ami kérdések sokaságát veti föl.

Hámori Zoltán

Miért pont ezt a darabot vitték színre? Mert annyira aktuális? Mert ma olyan a helyzet, mint a színműben, a negyvenes években? Mert ezek a dilemmák marcangolnak bennünket a hétköznapokban, mert az embereknek dönteniük kell, hogy miért mekkora áldozatot vállaljanak? Hogy négyszáz hetvenéves ember halála megéri-e ezer negyvenéves életét? Én nem tudom.

Joshua Sobol, a szerző 1939-ben született Tel-Avivban, majd Párizsban tanult, aztán drámákat írt, s életművének egyik darabja a most bemutatott. Világhírűvé vált, az év legjobb darabjának választották a nyolcvanas években a Gettót, húsz nyelvre lefordították, csak hozsannát lehet róla olvasni. Ezt nemigen értem. Pécsett az előadás, a színészek, a rendezés, a zene, a zenekar, a táncosok meg a díszlet sokkal jobb volt, mint maga a megírt darab. Ezt úgy szokták mondani, hogy csinálunk a „valamiből" ibolyát.

1944-ben a vilniusi gettóban játszódik a cselekmény, ahol kínjukban, a történetírás szerint is, valamiféle színházat csináltak az oda bezárt zsidók. Nem jókedvükből persze, hanem a túlélés egyik lehetőségeként.

■ Nagyszerű a tánckar, a betétdalok és azok előadói, a bábut, Széll Horvát Lajost külön meg kell említeni

A túlélésnek többféle megoldása kínálkozik, illetve inkább néhány dologba bele lehet kapaszkodni. Ilyen a művészet – hátha a hatalom elismeri –, ilyen az üzlet – hátha a hatalom elismeri, ha ő is jól jár, de a teljes elutasítás is egy gesztus. Mi a jó? Ki tudja? Ugyanakkor azt a kérdést is feszegeti az előadás, hogy a közösségi lelkiismeret mennyire működik bizonyos helyzetekben, az egyéni és közösségi félelmek hol érnek össze és hol válnak szét? Meg az ebből eredő többi dilemma. Például az emberi tisztesség meg lelkiismeret mibenléte. De mielőtt ezzel mindenkit elriasztanék attól, hogy jegyet vegyen a színházba, megnyugtatásul közlöm önökkel, hogy az előadás igenis szórakoztató, nem akarom senki kedvét venni. Hiszen a zene nagyon jó, a Budapest Klezmer Band játéka élmény a színházban (a mellettem ülő barátom azt mondta, elhallgatta volna őket színdarab nélkül is szívesen).

Kittel – a náci parancsnok – szerepében Balikó Tamás, kiváló játéka eredményeképpen feszesen tudja tartani a kényes egyensúlyt, mely a hatalom viszolyogtató logikája és a túlélésért küzdők magyarázatai között feszül. (Itt kell megjegyezni, hogy a darab sikere a társulaté, és egy ilyen társulat létrehozása és megtartása pedig a mindenkori színidirektor érdeme). A zeneszerző Jávori Ferenc és a dalszövegek alighanem majd lemezen köszönnek vissza valamikor.

Az említett túlélési megoldások közül az egyik Weisskopf vállalkozó változata, aki a többség megmentése jelszavával jól jövedelmező vállalatot alapít. Haumann Péter játssza, az ő alakja bizonyítja a darabban, hogy a zsidó önsajnálat mellett karakterisztikus a zsidó önirónia is.

Nagyszerű a tánckar, a betétdalok és azok előadói, a bábut, Széll Horváth Lajost külön meg kell említeni, mert amit ő csinál, az szerintem egy technikai bravúr, vagy hogy hívják ezt a színészek. Ugyanez mondható a díszletekről is, bár a hatásos látványelem dacára nemigen tudtam értelmezni, hogy a második részben miért uralja a színpadot egy több mint ötméteres horogkeresztes zászló.

A rendező, Béres Attila kiváló munkát végzett, jó előadást láthattunk, és ahogy az első jelenetben elhangzik: a művészet megér öt deka babot.

Versszínház és koncertdömping holnaptól egy egész héten át

Kaleidoszkóp címmel rendeznek versfesztivált október 12–17. között a pécsi Ifjúsági Házban. Nemzetközi ősbemutatók, egyszer látható előadások következnek hat napon át Közép-Európa legnagyobb pódiumművészeti seregszemléjén. Vers lesz itt zenében, színházban és filmen, népszerű művészek, hazai és határon túli színházi alkotók és fiatal tehetségek mutatnak be 30 versszínházi előadást, 10 vers- és világzenei koncertet, versfilmeket, miközben hallhatunk versmondókat klasszikus és kortárs stílusban is – a teljes program a www.versfesztival.hu oldalon található.

A zenés blokkról elöljáróban csak annyit: holnap este, a Firkin zenekar ír punk- és világzenei koncertjével indul a találkozó, de fellép majd a Kávészünet együttes, Gerendás Péter és a Temüdzsin zenekar is.

■ Mészáros B. E.

Az Új Művészet bemutatója pécsi különszámmal

Az Új Művészet című folyóirat a Martyn Ferenc egykor és ma című október 14-i összművészeti naphoz és a Bauhaus-kiállításhoz kapcsolódva Új Művészet délutánt tart Pécsett a Művészetek és Irodalom Házában 15-én 14 órakor. A folyóirat szerkesztői fórumbeszélgetésen számolnak be a hazai művészek nemzetközi elismertségéről és esélyeiről. A Bauhaus magyar alkotói és Martyn Ferenc múlt századi európai eredményei nyomán azt elemzik, hogy „Mi lehet a siker titka – egykor és ma? Hogyan lehet bekerülni a nemzetközi művészeti közegbe?". Emellett bemutatják az Új Művészet októberi tematikus, szinte teljes egészében Péccsel foglalkozó lapszámát is Sinkovits Péter főszerkesztő vezetésével. ■ M. B. E.

„A dráma nem hiányzik, csak észre kellene végre venni"

DOKUMENTUMFILMEK A zsűri elnöke, Szomjas György szerint egyelőre sokan nem mernek kemény témákhoz nyúlni

Az elmúlt héten a II. CinePécs Nemzetközi Filmfesztivál programjaiba és meghívott vendégeibe úton-útfélen belebotlottunk. A dokumentumfilmes zsűrit Szomjas György filmrendező, a Magyar Filmművész Szövetség elnöke vezette. Egy árnyas padon beszélgettünk vele.

– Hálás feladat egy dokumentumfilmes zsűrit irányítani?

– Tagadhatatlan, hogy nem most éli fénykorát a dokumentumfilm. A mozikba legfeljebb egy-egy munka jut el évente, s bár a televíziókban elcsíphetünk egészen kiváló filmeket is, valahogy nem irányul elég figyelem erre a műfajra. A Filmszövetség éppen most dolgozik azon, hogy valamiképpen elérje, hogy a tévéknek hetente legalább egy magyar fikciós filmet, egy dokumentumfilmet és egy gyerekfilmet kelljen sugározniuk.

– Ez még mindig édeskevésnek tűnik.

– De már ez is komoly előrelépés lenne. Tudni kell, hogy folyamatosan készülnek dokumentumfilmek ma is, ráadásul maga a forgatás töredékébe kerül a korábbiaknak: elég egy jobb digitális kamera, és máris kezdődhet a felvétel. Nekem egyébként nagyon szimpatikus ez a fajta decentralizáltság, azaz hogy gyakorlatilag bárki készíthet dokumentumfilmet. Ennek ellenére még ezek a friss és új munkák sem jutnak el a nézőkhöz.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Szomjas György: nagyon sok filmes az egyszerűbb utat választja

– Ami friss és új, még nem biztos, hogy jó is.

– Nehéz erre mit mondanom, mert nem akarok senkit megbántani. Az viszont leszögezhető, hogy nagyon sok filmes az egyszerűbb utat választja. Erre jó példa a CinePécs felhozatala is: a tíz filmből nyolcnál a főszereplő valamilyen művész volt, színész, rendező vagy éppen zenész. Azaz a készítők ugyanabban a tematikában gondolkodtak: keresünk egy érdekes embert, aztán megmutatjuk, mi van vele. Mert hát nyilván izgalmas dolgok történnek vele, ez rendben is van – csak ahhoz még kell valami, hogy az egésznek súlya legyen. Az életünkből ugyanis a dráma jelen pillanatban sem hiányzik (utalhatnék itt az elmúlt napok katasztrófáira példaként), csak észre kellene végre venni. Sokan egyelőre nem mernek a kemény témákhoz nyúlni – de nagyon bízom abban, hogy előbb-utóbb itt is elindul a változás.

– A retro-őrület talán ezt a műfajt is eléri.

– Sőt, szerintem már el is érte. A Budapest Retro vagy a Balaton Retro DVD-k nagyon népszerűek. Csak hát most már jó lenne valami újdonsággal is előrukkolni. ■

Ahol a vevőért van minden

TUKACS MÉTERÁRU Negyven év tapasztalatára alapozhatnak

A Tukacs Méteráru első üzletét még Tukacs Endre nyitotta negyven évvel ezelőtt Cegléden, egy ház kis hátsó udvarában. Rátermettségüknek, a szakmának való elkötelezettségüknek és a „mindent a vevőért" hitvallásuknak köszönhetően a bolt rövidesen a város első számú méteráru boltjává vált. Lányuk, Tukacs Kati dinamizmusa és vállalkozószelleme tovább gyarapította a Tukacs Méteráru kereskedések számát, így ma már a családi vállalkozás Cegléd mellett Nagykőrösön, Szolnokon és Kecskeméten is jelen van. Az üzlethálózat a 3. generációnak köszönhetően került Pécsre, hiszen az unoka, Attila Pécsre nősült, így feleségével, a helyi üzlet vezetőjével, Anitával örökítik tovább a méteráru kereskedelmi tevékenységet. A bolt 2010. október 1-jén nyitott a kertvárosi új Tescóban – az üzlet kialakításában, árukészletében már benne van 40 év tapasztalata.

A Tukacs Méteráru a vásárlók igényeihez alkalmazkodik. Sok olyan alkatú ember van, akinek az alakja egyetlen konfekcióméretbe sem illik bele, nem kap magára megfelelő ruhát. Ezért aztán egyre többen szeretnének maguknak megtervezni azt, amit végül felvesznek. Ám ha valakinek nincsen konkrét elképzelése az öltözékével kapcsolatban, annak megtervezésében, kitalálásában, megvalósításában divattervező segítségét is igénybe veheti a boltban. A vevő csak rámutat a neki tetsző anyagra, elmondja az elképzelését a varrónőnek vagy divattervezőnek, és egy hét múlva már az általa megálmodott ruhában sétálhat a Király utcában. Első lépésként a pécsi üzletben október 13-án, szerdán délután három órától Héjja János divattervező áll az érdeklődők rendelkezésére, így az ő segítségét és szakértelmét már a közelgő szalagavató bálokra is gondolva bárki igénybe veheti.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A Tukacs Méteráru mindig a vásárlók igényeihez alkalmazkodik

Az árukészlet elsősorban ruházati méteráru, de természetesen bőséges a választék a rövidáru és a lakástextil terén is – kapható itt dekorszövet (27-féle színben, 590 forintért), gyapjúszövetek, kiváló minőségű anyagok kabátnak, öltönynek, bocskai ruhának, női kosztümnek, alkalmi ruhának, farmer, farmerszövet, sherpa, selyem, muszlin, kord, egyszínű és mintás kartonok. De ezt inkább tényleg látni és tapintani kell.

FONTOS TUDNIVALÓ:
EZEN CIKK FELMUTATÓJA 10% ENGEDMÉNYT KAP!

TUKACS Méteráru
Október 13-án, szerdán 15 órakor Héjja János divattervező lesz vendégünk.
Divattanácsadás, kötetlen beszélgetés, rendelésfelvétel.
Pécs, Kertvárosi Tesco, Kincses út 1. • Telefon: 06-72/228-719 • Nyitva: H–SZ: 9–20 V: 9–19

Egy igazi mozibubus

RÉZ ANDRÁS Szerencsés ember, mert filmekkel foglalkozhat

Tízrészes filmtörténeti sorozatot indított A nagy film címmel a tízéves jubileumát ünneplő Filmmúzeum csatorna. A műsor házigazdája Réz András filmesztéta.

Szentgyörgyi Rita/Tvr-hét

– Milyen a Filmmúzeum magyar filmtörténeti sorozata?

– Alapjában véve szórakoztató, hiszen nem filmesztétáknak, filmtörténészeknek készült. Mivel azonban nyolc évtized magyar filmkultúráját járja végig, kötelességünk megmutatni, felvillantani azokat a korszakokat, amelyekben a filmek születtek.

– Személyes „toplistáján" milyen klasszikusok és mai filmek szerepelnek?

– A nagy film százas listájának filmjei mind ott vannak, de ezeken kívül még legalább húsz-harminc film szerepel a személyes toplistámon.

– Hogyan lehetne még jobban népszerűsíteni a hazai filmeket?

– Minden új magyar film mozi- vagy DVD-bemutatója kapjon ugyanolyan nyilvánosságot, mint a külhoni filmek premierje. Jó lenne, ha a soksok tévécsatorna is egyenrangúnak tekintené a magyar filmeket. És az sem lenne rossz, ha a közszolgálati tévében a kortárs magyar kultúra és benne a magyar film is kaphatna helyet.



– Tévében is néz filmeket?

– Természetesen. Mostanság a filmek gyorsan kikopnak a moziból. Vagy be sem kerülnek oda. A magamfajta mozibubusokhoz gyakran csak a tévé közvetítésével vagy DVD-n jutnak el. Sőt! Egyre több az olyan film, amelyet a világhálón lehet elérni. Ez nem is rossz.

– Három siker is fűződik a nevéhez: Linda, Família Kft. és az Angyalbőrben. Vannake ma is hasonló tervei?

– A sorsom a csatornák és a producerek kezében van. Az ötletadó-forgatókönyvíró alkalmazott művész. Próbálkoztam a regényeim alapján írt forgatókönyvekkel. Majd meglátjuk...

– Dizájnnal, divattal, reklámmal is foglalkozott. Melyik élvez elsőbbséget?

– Nem tudok rangsort felállítani. Azt hiszem, szerencsés ember vagyok, hogy azzal foglalkozhatom, amit szeretek, és amihez egy keveset értek is. Ha bármelyik területen lehetőséget kapok, hogy valami újat, mást csináljak, belevetem magamat.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 11., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Fókusz plusz (ism.)
6.25 Fókusz
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
6.00 Magellán (ismétlés)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz. Teleshop
11.45 A titkos háború (magyar film, 2001 - 2/2.)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Aranymetszés (ism.)
9.55 Nappali Közéleti szórakoztató magazin
10.55 Parlamenti napló
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás. Sporthírek
12.30 Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Rondó
9.25 Együtt
9.55 Körzeti magazin
10.45 Híres magyar könyvtárak
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra

VIASAT3
6.30 Columbo – Jobb ma egy veréb (am. krimi, 1992)
8.05 Gyilkos sorok
9.00 Egy kórház magánélete (amerikai sorozat)
10.05 Vészhelyzet
11.05 Szerelem az éjszakában (am. romantikus vígj., 1981)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély (am.-mex.-kol. sor. - 96.)
8.50 Daktari (89/16.)
9.40 Kenuval az Adrián
10.00 Család-barát
10.55 Ízőrzők – Oszkó
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.05, 15.00, 18.05, 19.05, 23.05 Pont ma, 6.30, 7.25, 8.25, 11.20, 16.35 Az egészség kapujában, 9.20 PMFC –Kaposvölgy 1. mérkőzés (ism.), 12.20 Publikum, 14.10 Uniqua-PVSE-PTE-PEAC-Kecskemét KSE férfi kézilabda (ism.), 15.54 Kultúra, históriák - kultúrhistóriák, 17.00 Stílus életmódmagazin, 17.30, 19.26 Sport Ma, 18.30 Magyar vállalkozás klinika, 20.30 Hírháló, 21.00 Bazi nagy latin lagzi - amerikai vígjáték, 23.35 Sport ma.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen! Kalandjáték
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Doktk (amerikai vígjátéksorozat)
15.30 Rex felügyelő
16.25 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal (mexikói romantikus sorozat)

M1
13.00 Szomszédok
13.35 Roma magazin. Domovina
14.35 Átjáró. Fejezetek...
15.35 Szülőföldjeim...
16.30 Híradó. Időjárás
16.40 Körzeti híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb (18.)

M2
12.55 Napló
13.00 Közvetítés a parlament üléséről
16.30 Van öt perce?
16.40 Bűvölet (olasz sor. - 240/107.)
17.05 Magyar rock
18.00 Átjáró

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 A médium (amerikai sorozat)
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)

DUNA TV
14.00 Híradó
14.15 Kikötő – Friss
14.25 Staféta (5/4.)
14.55 Bárkit utolérhet
15.40 Sorompók (12/7.)
16.10 Heuréka! Megtaláltam!
16.45 Zorro (76.)
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 7.30 7 Nap, 7.00, 17.30, 21.30 Pécsi Kör, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 11.00 Képújság, 16.30 Kiwi utazási magazin I. rész, 17.00 Novum - Hol vannak a jövő kutatói?, 18.30, 19.30 Kerekasztal, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 20.25 Nézőpont, 21.25 Koncert: Collection együttes II. rész, 22.15 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 23.25 Sétapálca VIII. rész, 00.00 Dalfarágó, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata Gasztroreality
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Dr. Csont (amerikai krimisorozat)
22.15 A rejtély (amerikai thrillersorozat)

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Édes négyes
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.20 NCIS (amerikai krimisorozat) Fsz.: Mark Harmon, Michael Weatherly, Pauley Perrette
22.20 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat)

M1
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/19.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Kék fény
21.05 Az este
21.35 Montalbano felügyelő – A szfinx szárnya (olasz krimi, 2008) Fsz.: Luca Zingaretti, Cesare Bocci, Peppino Mazzotta

M2
18.30 Esti mese
18.55 „Életcélok, hitvallások"
19.00 A Kalef – A Moszkva téri galeri (2/1.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/5.)
21.30 Stingers (ausztrál krimisor. - 66/39.)
22.15 Záróra

VIASAT3
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
20.00 Jó barátok
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 Az ördög ügyvédje (amerikai thriller, 1997) Fsz.: Keanu Reeves, Al Pacino, Charlize Theron

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
18.55 Derrick
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Az állatok nyelve
21.00 A fiatal Freud Gázában (svéd dokumentumfilm)
22.00 Sport
22.05 Váltó
22.15 Sportaréna

REGIO RADIO, PECS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.20 Póker – Face the Pro (7.)
0.30 Reflektor Sztármagazin
0.45 Válságdíj (amerikai krimisorozat) Fsz.: Dana Delany, Jeremy Sisto, Delroy Lindo

TV2
23.25 Megamánia
23.55 Elit egység (kanadai krimisorozat)
0.50 Tények este
1.20 Ezo Tv
2.15 A fény völgye (amerikai film, 2007)

M1
23.30 Pécsi keringő (ism.)
24.00 Prizma
0.10 Hírek
0.15 Sporthírek
0.25 TS – Motorsport Technikai magazin (ismétlés)
0.55 Ma reggel (ismétlés)

M2
23.05 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/19.)
23.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/18.)
0.35 Angela (olasz tévéfilm, 2005)
2.15 Magyar rock

VIASAT3
0.30 Dexter (amerikai krimisorozat) Fsz.: Michael C. Hall, Jennifer Carpenter, Lauren Vélez
1.40 Szellemvadászok
2.40 Dexter (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
23.00 Tűzvonalban (magyar krimisor. - 12/10.)
23.55 Múlt idő '90 Dalban mondjuk el
0.20 A vörös árok (orosz dok.-sor. - 3/2.)
Jelcin - Egy másik élet

AJÁNLÓ



22.15 A rejtély
(amerikai thrillersorozat)



14.55 Doktk
(amerikai vígjátéksorozat)



16.55 Teadélután
(szórakoztató magazin)



0.35 Angela
(olasz tévéfilm, 2005)



13.10 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)



8.00 Második esély
(am.-mexikói-kolumbiai sor.)

HIR TV
13.30 Garázs. 14.05 Európai híradó. 14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Panaszkönyv

ATV
11.55 Híradó. 13.50 Pénzözön. 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
14.00 Rendőrakadémia (6.). 14.55 Amerika fegyverben. 17.00 Üdvözlet a fedélzeten (fr.vígj., 1990). 18.25 Fantozzi visszatér (olasz vígj., 1996). 20.05 Rendőrakadémia (6.). 21.00 Új Galgames (magyar film, 1963). 22.40 A nagy film (4.). 23.10 A nő hétszer (olasz-fr.-am.vígj., 1967). 0.55 Szeptemberig

FILMMÚZEUM
14.45 Magyar népmesék. 15.20 Kisvakond. 15.50 Szerintünk a világ. 16.00 Ben és Izzy. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.15 Duda és Pocsolya. 17.50 Lilla állatkertje. 18.15 Magyar népmesék. 18.55 Kisvakond. 19.25 Szerintünk a világ. 19.30 T. rex expressz

SPORT1
10.30 Sportország. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Sportverda. 12.15 Salakmotor-vb. 15.30 Amenkai futball. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Labdarúgás. Eb-selejtező. Magyarország-San Marino. 21.45 Labdarúgás. Eb-selejtező. Németország-Törökország. 24.00 Magyar labdarúgás. 0.45 Mai helyzet

SPORT2
10.15 Tenisz (Shanghaj, 1. nap/2, élő), 12.15 Tenisz (Shanghaj, 1. nap/3, élő), 14.15 Tenisz (Shanghaj, 1. nap/4, élő), 17.15 Póker (European Poker Tour VI, 18/6, ism.), 18.15 Ökölvívás (nemzetközi gála, új), 20.00 NHL (St. Louis-Anaheim, élő), 23.00 Tenisz (Shanghaj, 1. nap, mai)

RADIO AKTIV PECS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A legnehezebb munkák. 21.30 Csendes szörnyetegek. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Éljük túl a katasztrófát! 0.30 Ross Kemp

Hűségét jutalmazzuk!





A HŰSÉGmagazin kedvezmények csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek

---

Garai Ablak Stúdió

KANDALLÓKRA
10% KEDVEZMÉNY!
MŰANYAG ÉS FA NYÍLÁSZÁRÓKRA
10% KEDVEZMÉNY!

Tel.: 06-72/511-123
Fax: 06-72/511-124
Mobil: 06-30/920-8380
Cím: H–7623 Pécs, Garay J. u. 12.
garaistudiopecs@gmail.com

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.

Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)

1,5 szobás lakások
8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig,
1+2 szobás lakások
13,3 M Ft-tól,
1+3 szobás lakások
16,9 M Ft-tól

Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig
8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com

DN Hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak ingyenes értékbecslés! (Pozitív hitelbírálat esetén)

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

A Suzuki Szigetvár kiemelt ajánlatai!



Új Alto**
2 299 000 Ft-tól



Nálunk már megtekinthető az új Swift*

Jelentősen csökkentettük árainkat, tekintse meg a www.suzukiszigetvar.hu oldalon!

Ajánlatunk szeptember 28-tól október 31-ig illetve a készlet erejéig érvényes.

A HŰSÉGkártyával rendelkező ügyfeleink új Suzuki vásárlásakor ingyenes forgalomba helyezést kapnak ajándékba. Kivétel a Splash alapmodell.

*Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,0–6,1 l/100 km, CO_2-kibocsátás (kombinált): 130–140 g/km. Üzemanyag-fogyasztás: 5,0–6,1 l/100 km, CO_2-kibocsátás: 130 g/km.

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

SUZUKI — A mi autónk

SUZUKI SZIGETVÁR márkakereskedés
Szigetvár, József A. u. 68/3. (Mol kút mellett)
Tel./fax: 73/456-789, 510-055, mobil: 20/450-5000
Nyitva: h–p 8–17, sz: 9–13, v: zárva. www.suzukiszigetvar.hu

---

háló vasszerelő kft.

7630 Pécs, Edison u. 3.
Tel./Fax: 72-336-267

Szolgáltatásaink:

- **HEGESZTETTHÁLÓ és BETONACÉL eladás.**
- **Betonacél megmunkálás.** (egyengetés, vágás, hajlítás)
- **Betonacél helyszíni szerelése.**

DN hűségkártyával rendelkező ügyfeleinknek – októberben – a munkadíjra 5% kedvezményt adunk.

Partner AUTÓALKATRÉSZ

PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
06-72/514-294, 06-72/514-295
Autóalkatrészek, karosszériaelemek
„A"-tól „Z"-ig minden autótípushoz.
Üzletünkben állandó akciókkal várjuk!

ÁRGARANCIA: ha a nálunk vásárolt vagy érdeklődött terméket máshol olcsóbban látja, vagy kapná, akkor **AZONNAL KORRIGÁLJUK AZ ÁRÁT!**

www.partnerauto.hu

30% kedvezmény a saját termékekre **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL rendelkezőknek október 1–30-ig

---

GÉPÍRÁS OKTATÁS
kis csoportban (5 fő)



Tanuljon meg 10 hét alatt vakon gépelni 18 000 Ft-ért!
Az otthoni gyakorláshoz mi adjuk a programot.
Tel: 30/9971-010 72/505-061
www.oktatas.charter.hu

KI A LEGJOBB?
– alkatrészben
– minőségben
– árban



MÁTYÁS AUTÓS BT.
Pécs, Farkas István u. 6. Telefon: 72/242 321
Fax: 72/517-450 e-mail: info@franciaautosbolt.hu www.franciaautosbolt.hu
Nyitva: Hétfőtől péntekig 8.00–17.00 szombaton 9.00–12.00

10% minden gyári alkatrész árából

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Számítástechnika oktatás
kis csoportban (5 fő) Fnysz: 00961-2010

Számítógép kezelés	10 óra	9000 Ft
Táblázatkezelés	10 óra	9000 Ft
Szövegszerkesztés	10 óra	9000 Ft
Internet használat	10 óra	9000 Ft
Prezentáció készítés	8 óra	7200 Ft
Gépírás	20 óra	18000 Ft
Egyéni témák		900 Ft/óra

Hasznos tippek, trükkök amivel otthonosabban mozoghat az informatika világában.

Pécs Engel J. u. 8. (Dunántúli Napló székház)
72/505-061; 30/9971-010
www.oktatas.charter.hu

Új országos hálózat
Dr. Padló
PARKETTA • PVC • SZŐNYEG

Pécs, Siklósi út 22.
(volt Supermix Áruház)
Tel.: 72/222-378
Nyitva: H–P: 9–17.30,
Szo: 9–12-ig

A hirdetés felmutatójának 10% engedmény minden nem akciós termékből a lakástextil osztályon.



7/31 kopásállóságú laminált padló 1394 Ft/nm-től, léccel, fóliával
Mintás filces padlószőnyeg, 4 m széles 890 Ft/nm-től!
Maradék pvc padlók 12 nm alatt 50% kedvezménnyel!
Tapéták nagy választékban!
Ágynemű garnitúra, 3 részes 2990 Ft/db
Gyerekmintás fényát. széles voile 205–300 cm 740 Ft/fm-től 1820 Ft/fm-ig
Egyes készszőnyegek 50% kedvezménnyel.

„Ahol az árak a földön járnak!"

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Akcióink megjelenéstől 10.16-ig, illetve a készlet erejéig érvényes!

BARLETTA-BÚTORHÁZ
EGYEDI BÚTOROK ÉS KONYHÁK GYÁRTÁSA. www.barletta.hu OTP HITEL HELYI ÜGYINTÉZÉS
Kozármisleny, Vadvirág út 3. Tel./fax: 72/570-077
Nyitva: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombat 9–13-ig, vasárnap 9–12-ig.



Az akció időtartama: 09. 30-tól 10. 15-ig

Minden BLACK RED WHITE termékre 20% kedvezmény!
HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓKNAK TOVÁBBI 5% KEDVEZMÉNY!
Lapra szerelt bútorát ingyen összeszereljük.

KENOANYAG FUTÁR

ŐSZI AKCIÓ FOLYTATÓDIK !



Castrol EDGE turbo diesel 5W-40 4 liter — **7790 Ft.** (1947Ft/liter)

Q8 Formula Excel 5W-40 4 liter — **5100 Ft.** (1275Ft/liter)

Castrol Magnatec diesel 10W-40 4 liter — **5490 Ft.** (1372Ft/liter)

Aratási időszakra 10% kedvezmény az agró és hidraulika olajokra !

A termékek ára tartalmazza az ÁFÁ-t. A házhozszállítás díjja rendelésenként bruttó 900 Ft. Bruttó 22 000 Ft felett a házhozszállítás ingyenes ! Akciók 2010.10.31-ig tartanak. A Dunántúli Napló Hűségkártya kedvezményt a webáruház regisztrációnál kérem jelezze. Részletek a weboldalunkon!

WWW.KENOANYAGFUTAR.HU

Dunántúli Napló Hűség kártyával 5% kedvezmény az akción kívüli termékre.

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Iskolakezdési akció!
Óvodától az egyetemig komplett, szemüveg készíttetésekor a végösszegből
30% engedmény!
Az akció augusztus 16-tól október 31-ig!

Pécs, Zólyom u. 2. (vásárcsarnoknál)
Tel./fax: 72/510-785

Pécs, Irgalmasok u. 22.
Tel./fax: 72/214-767,
Nyitva: H–P: 9.30–17.30

Egészségpénztári és üdülési csekk elfogadóhely

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

JÓ ÉS OLCSÓ — JÓ ÉS OLCSÓ

ŐSZI RUHAVÁSÁR

NÉMET FÜGGÖNYÖK VÁSÁRA

Kossuth tér, a Zsinagóga mellett (Fürdő u. 1.)
Telefon: 72/215-564 • Nyitva: hétfőtől péntekig 8–18-ig, szombaton 8–14-ig

Legolcsóbb függönyök legolcsóbb varrással (60 Ft/m)
Közvetlenül német gyárakból beszerzett, csak nálunk kapható egyedi függönyök, karnisok, sötétítők, bútorszövetek
más üzletekben hasonló függönyök árának feléért.
Közületek, iskolák, óvodák, családi házak részére
INGYENES FELMÉRÉS ÉS VARRÁS

Őszi ruhák: kabát, dzseki, öltöny, nadrág, tini felső stb.
Bőrdzseki (Autós, motoros)
Bőrkabát, bőrzakó
20-50%-kal olcsóbban!
Bőrdzseki, kabát, dzseki, gyerek dzseki bőrcsizma, táskák 990 Ft-tól.
Bölcsődéseknek, óvodásoknak gyerekruha!

HŰSÉGKÁRTYÁSOKNAK TOVÁBBI 10% KEDVEZMÉNY 10. 01–10. 31-IG!

Rácz Bútorház



10–15%-os árkedvezmény a kiállított mintadarabokra!

Pécs, Álmos u. 1., a Gyárvárosi Lidl áruházzal szemben!
Tel.: 72/313-313
Nyitvatartásunk: H–P.: 09–18, SZ.: 09–13

Akcióink csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes 2010. 10. 04–16-ig.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KISNYUGDÍJAS": Pécsen hol van gyűjtőhely, ahová lehetne vinni az adományokat a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak? Jó állapotú használt ruhaneművel szeretnénk segíteni a nagyon nagy bajba jutott embereknek. Biztosan mások (mással) is tudnának segíteni az ott élő embereken. Mert most igen csak jól jönne a segítség a mindenüket elvesztő embereknek.

„334": Munkavédelmi szempontból botrányos és életveszélyes körülmények között zajlik a felújítás. Hol van az illetékes hatóság?

„VÍZDÍJ": Még mindig várom a számlát és rettegek... Azt nem bánnám, ha tényleg azt tapasztalnám rajta, hogy a Tettye csökkentette a vízdíjat.

„CITROM": Napokig próbálkoztam elérni az E.ON online ügyfélszolgálatát, hogy bejelentkezzem a kedvezményre. Éjjel 2-kor sikerült.

„FIATAL NŐ": A Király utca felújított részen elestem. Azóta nem tudok lábra állni. Szerintem aki ide macskakövet tervezett, biztosan csak autóval jár.

Nagyon szép lesz a Zsolnay-gyár és környéke

Jómagam a Zsolnay-cégnél dolgozom már több mint tizenöt éve, és nap mint nap látom, bizony épül, szépül a Zsolnay-birodalom és a Zsolnay-Mauzóleum. És ha mindez elkészül, nagyon kell rá vigyázni és nagy becsben kell tartani. Még egy ilyen gazdagon díszített ipari műemlékegyüttes, gyáróriás nincs minden országban. És ezt egy család, a Zsolnayak hagyták ránk. Bízom benne, hogy az ország, a városunk ékes, büszke dísze lesz! A Zsolnay környékét be kell kamerázni, a diszkókocsmákat a környéken meg kell szüntetni! Volt alkalmam látni, mit műveltek, milyen nyomokat hagytak a bulizók a gyár falain, a környéken.

Kovács Zsolt, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Egy falusi család bekeveredik egy fővárosi szállodába. Míg az asszony a gyönyörű fényeket bámulja, addig apa és fia sétálgatnak, míg egy ajtóhoz nem érnek, ami fölött számok vannak. Arra jön egy rút öregasszony, belép az ajtón, az becsukódik, majd a két férfi csak a számokat látja az ajtó felett: 1...2...3...4...5...4...3...2...1...0, majd az ajtó kinyílik, és egy szép fiatal nő lép ki. Megszólal a fiú:

– Fater! Láttad ezt?

– Fiam rohanj anyádért, berakjuk ide!

Devon dalokban és képeken

Film

URÁNIA: Bogyó és Babóca – 13 mese (16.00), Eredet (17.30), Kövéren szép az élet (20.00).

APOLLÓ: Kövéren szép az élet (16.00), Tapsvihar (16.00), Szarul állnak a dolgok (18.00), Mr. Nobody (18.00), Mediterrán finomságok (20.00), Turné (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tűzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 13.00, 19.45), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 19.45), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30), Nagyfiúk (mb., 13.45, 16.00, 18.15, 20.30), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Színház

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Harmath Imre – Lénárt László: Pán Péter mesemusical (10.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Ifjúsági klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30), ANK Fotóklub (17.00–19.30), énekvarázs (18.00–19.00), Moebius Sci-Fi és UFO Klub (18.00–19.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái (15.00), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Téli alvók - Újhullám Filmklub. Rendezte: Tom Tykwer (Winter schläfer, 1999, 96'), (18.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kisállatsimogató, szamaragolás, kisállatok sétáltatása: birka, kecske, törpedisznó (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: UKIYO-E – a Japán fametszet készítése. Az előadás folyamán három neves japán mester előtt is bemutatja a fametszet készítésének folyamatát (18.00).

PÉCS-BARANYAI TIT: Őszi Csillagászati Hét. Az égigérő fa – bábjáték. Előadja a MárkusZínház (17.00), A nyári égbolt – előadó: dr. Gyenizse Péter egyetemi docens, PTE TTK. A Hold kutatásának múltja, jelene és jövője, Előadó: dr. Nagyváradi László (18.00), **ÁRKÁD BEVÁSÁRLÓKÖZPONT TETŐPARKOLÓ:** derült idő esetén távcsöves megfigyelés (20.00–21.15).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Brit Napok – Devon Day.Kiállítás-megnyitó (13.30), Szavalóverseny (14.00), Simply English koncert és vetítés (19.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), dr. Csanádi György Vasutas Nyugdíjasklub (14.00–16.30), NYE Angol oktatás (14.30–15.30), Senior Ulti Klub (15.00–19.00), Bridzs Klub (18.00–22.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FORRÁS: DN

Pécsi Ifjúsági Központ Ifjúsági Háza (Nagy Lajos király útja 13.), 13.30.: Immár 20 esztendős a Baranya és Devon megyék közötti testvérkapcsolat, és a jubileumot különleges kultúrprogram köszönti. Devon – ahol a természet és az emberi világ együtt él címmel kiállítás nyílik a IH-ban, és Devoni hangulatok a hetvenes években címmel fotótárlat indul 17 órától a Művészetek és Irodalom Házában. Az Ifjúsági Házban emellett délután angol nyelvű szavalóverseny lesz középiskolásoknak, este 19 órától pedig a Simply English együttes (képünkön) vetítéses koncertjén az angol tájat idézi meg dalokkal és képekkel *(mbe)*

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Bárdonicsek Lászlóné pécsi olvasónk küldte.

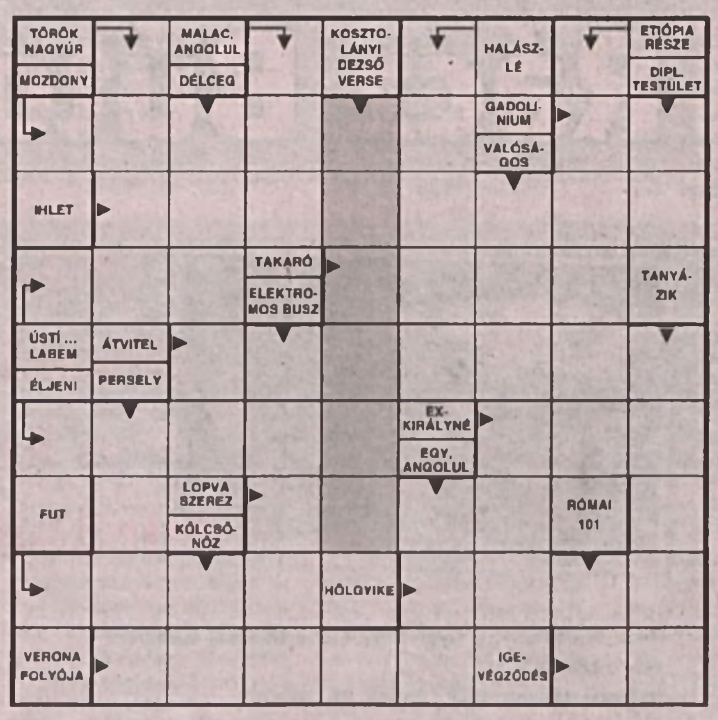
Alexandra tekercs

HOZZÁVALÓK: személyenként 1 nagy szelet hús, kb. 10 cm, hosszú lecsókolbász, vagy debreceni, só, bors, mustár, 1 fej vöröshagyma, étolaj, 20 dkg burgonya.

ELKÉSZÍTÉS: A szép, nagy húszeleteket kiverjük, sózzuk, borsozzuk és az egyik felét bekenjük mustárral. A mustáros felébe beletekerjük a kolbászt, hústűvel összetűzzük. Olajban pirára pároljuk pici vízzel, majd pirosra sütjük. Az apróra vágott hagymát olajon megdinszteljük, sózzuk. Köretként főtt burgonyát, vagy pürét készítünk. A burgonyát kiterítjük egy sültestálra, rá a párolt hagymát, tetejére a sült tekercseket fektetjük, a szaftjával megöntözzük. A párolt hagyma helyett lehet tenni lecsót a burgonya tetejére.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

REGGELENKÉNT FOLTOKBAN FAGY



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután változóan napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Jelentős szél nem fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 3, kedden 5 fok körül alakul. Gyenge fagyfoltokra is számítsanak. A délutáni maximuma 15 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:

csütörtökig jelentős eső nélkül, hideg idő, reggelenként, foltokban gyenge fagy várható.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a hidegben az emberek és a gépek, járművek is nehezebben, több hibával működnek. Nagyon sok kockázatot vállal, aki nyári stílusban közlekedik.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet

Duna	12-13 °C
Tisza	10-14 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 6.56 – NYUGTA 18.04
HOLDKELTE 11.37 – NYUGTA 20.02

BRIGITTA, GITTA napja

BRIGITTA. Óír eredetű név, jelentése: erős, erényes. A **GITTA** a név német rövidüléséből keletkezett.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 382 cm, apadó, 13,1 fok, Őrtilos –62 cm, apadó, 12,2 fok, Barcs 25 cm, áradó, 12,9 fok, 12,8 fok, Drávaszabolcs 164 cm, áradó 12,6 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zs. u. 4. (06-30/3802-771). **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Aranykereszt, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Alma, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Almáspatak. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0-24-ig): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** 19–7-ig. 06/30-970-5419.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		10, 29, 62, 74, 83
Öttalálatos	(0 db):	0 Ft
Négytalálatos	(30 db):	1 698 160 Ft
Háromtalálatos	(2 364 db):	22 820 Ft
Kéttalálatos	(74 594 db):	1 405 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		673 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		13, 15, 17, 18, 39, 44
Hattalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(22 db):	618 705 Ft
Négytalálatos	(1.788 db):	7 615 Ft
Háromtalálatos	(36 026 db):	1 320 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		173 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		227469
Találatos szelvény	(0 db):	0 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		65 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Zaklatott napra számíthat, de a folytatás sem lesz sokkal jobb. Igyekezzen csendben meghúzódni, és tudomásul venni, hogy jobban jár, ha nem húz ujjat a sorssal.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Egy találkozás alaposan felzaklatja. Nem kell azonban rögtön kimondania azt, ami az eszébe jut, mert később megbánhatja hirtelenségét.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Egy hirtelen érzelmi fellángolást gyors kiábrándulás követi. Hagyjon időt magának, bizonyosodjék meg érzelmei tartósságáról.

BAK (XII. 22–I. 20.). Tele van energiával és lelkesedéssel a mai napon. Legszívesebben mindenkit magához ölelne boldogságában. Csodálatos estét tölt kedvesével.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Ne siesse el egy fontos döntés meghozatalát, legyen alapos és körültekintő. Szeretné a legjobb befektetést kiválasztani, hogy biztos helyen tudja megtakarított pénzét.

HALAK (II. 21–III. 20.). Egy váratlan hír miatt át kell szerveznie mai programját, de délutánra sikerül mindent elintéznie. Barátai egy érdekes rendezvényre hívják meg.

KOS (III. 21–IV. 20.). Egyik barátja remek pénzszerzési ötlettel áll elő, melyet érdemes alaposan végiggondolnia. Az estét töltse szeretteivel.

BIKA (IV. 21–V. 20.). A mai napon komoly sikereket érhet el, ha kerüli a reflektorfényt, és a háttérből irányítja az eseményeket. Este nézzen meg egy sikeres filmelőadást.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Az Ön körül lévők ma jó hangulatban vannak, könnyedén szót ért velük. Így az együttműködés könnyű. Ügyeljen egészségére!

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Délelőtt harciasan nyilatkozik, de ne bánja, mert a szívéből szólt. Az otthonával kapcsolatos munkákat jó lesz addig befejezni, amíg van rá lehetősége.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Magánéletének átszervezése lesz a legfontosabb kérdés. Könnyedén veszi a változásokat. Munkája szempontjából kiegyensúlyozott hét következik.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Ha tanulmányokat folytat, most nehézségekkel kell szembenéznie. Semmit sem szabad a véletlenre bízni, ha szükséges, járjon különórákra, vagy önállóan tanuljon még többet.

KISKERESKEDŐK

ART-CASH ZÁLOGHÁZAK

SZÜLINAPI ARANYVÁSÁR!

Kétévesek lettünk!
Születésnapi akciónkban, október 11-én, hétfőn minden használt arany ékszert (a bizományi és valódi köves ékszerek kivételével) 5000 FORINT/GRAMM ÁRON KÍNÁLUNK!
Csak egy napig!

Pécs, Rákóczi u. 49.
Tel.: 70/392-9160, 72/242-474
(Hal tér melletti üzletsoron)

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

MAZSOLA AUTÓSISKOLA
B kategóriás tanfolyamot indít október 13-án 16.30 órakor
Pécsett, a Felsőmalom u. 13-ban.
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Tel.: 06-20/447-6441, 72/442-021
www.mazsola.info

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

GYORSKÖLCSÖNÖK
minimálbértől!
JELZÁLOGHITEL, ADÓSSÁGRENDEZÉS
árfolyamkockázat nélkül!
Passzív BAR-osoknak is!
06-70/317-6163

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233



SÍREMLÉK
Cserélje le széthulló, porladó műkő sírkövét! Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat!
Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával.
Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk!
Pécs, Liliom u. 23.
Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com •1713518•

Keszűben eladó, 5 szobás, kétgenerációs, újszerű cs. ház. I.ár.: 23 M Ft 20/980-6225 •1727260•

Papnövelde u.-i 4 szobás, 100 nm alapterületű, felújított családi ház eladó. I. ár: 18,9 M Ft. 06-30/494-1232 •1727280•

Pécsudvardon új építésű, energiatakarékos lakóház eladó. Tel.: 06-30/9272-861 •1726095•

Telephely Pécsen épülettel eladó. 06-30/9271-464 •1726563•

LAKÁS

Belv. felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 •1727175•

Belv.-i 57 nm-es téglalakás 10,9 M Ft. 30/929-9180 •1727175•

Csikor K. u.-i szigetelt, mfszt.-i, 53 nm-es, 2 szobás, felújított panellakás eladó. I. ár: 6,8 M Ft. 06-30/494-1232 •1727280•

Enyezd u.-i szigetelt, III/4. em-i, 63 nm-es, 3 szobás, felújított panellakás eladó. I.ár: 7 M Ft. 06-30/494-1232 •1727280•

Pécsi 65-130 nm-es, erkélyes, új lakások garázzsal eladók. 230 E Ft/nm-től. 30/9592-151 •1720648•

ALBÉRLETET KÍNÁL

A gyermekklinikával szemben, a Rét u.-ban 2 szoba összkomfortos, berendezett lakás 35 Megás internettel, 50 tv-állomással hosszú távra kiadó. 30/2268-692 •1726586•

Egy férfinek külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 •1724174•

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek, Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061 •1709723•

Akciós akác és tölgy tűzifa 10.000 Ft/m³ hasogatva is, szállítással. 30/398-1300 •1727177•

Akciós akác és vegyes tűzifa. 20/283-8178 •1727191•

Akciós tűzifa 800 Ft/q-tól. 30/319-1935 •1685462•

Biliárdasztal márványlapos, 8 lábas, dákokkal, golyókkal. Kymco 150-es motor (kipróbálható) eladó. 30/2268-692 •1726586•

Cabernet szőlő eladó. 30/974-5328 •1726373•

Érett trágya eladó. 18.000 Ft. 30/588-2549 •1727242•

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/518-1934 •1727224•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1727266•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályha. 30/440-5695 •1727265•

Trágya eladó, 15 E Ft/autó. 30/842-1884 •1714617•

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Kisbalokány dűlő 8. Tel.: 72/312-390 •1725387•

Tűzifa azonnal szállítva. 06-30/358-2386 •1699252•

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 •1723822•

Tűzifa fűrészelve 38 E Ft/autó. 30/320-6554 •1714617•

Tűzifa 7800 Ft/m-től szállítva. 20/532-5751 •1725185•

Tűzifa 9 E Ft-tól, szállítva. 30/588-2549 •1727242•

4 m-es bontott szalufák eladók. 20/9514-845 •1727274•

ÁLLAT

Pietrin kanok, malacok eladók. 20/9514-845 •1727274•

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 •1716986•

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

Skoda Favorit friss műszakival, jó állapotban eladó. 95.000 Ft. 70/289-0664 •1727193•

SZOLGÁLTATÁS

Fakivágás megvétellel is. 06-70/289-0664 •1726394•

Festessen velem! 70/289-9130 •1727231•

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostetők szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 •1720466•

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030 •1723833•

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 •1709708•

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

A Corso Hotel Pécs**** tapasztalattal rendelkező szakácsot keres. Érdeklődni: 72/421-908 •1727293•

ADR-rel, C kategóriával Pécsre gépkocsivezetőt felveszek. 70/322-3005 •1727225•

Ha Ön megváltozott munkaképességű
és szeretne ingyenesen takarító, árufeltöltő raktáros, eladó és pénztáros vagy konyhai kisegítő OKJ-s végzettséget szerezni, forduljon hozzánk.
4M programunk keretében nagy eséllyel tudunk munkahelyet is biztosítani.
Fonavita Nonprofit Kft.
Hársa u. 4.
Tel.: 20/322-11-81, 72/784-591

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál
Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, testvérünk, nagymamánk, dédimamánk, kedves rokonunk,

KOVÁCS JÓZSEFNÉ

Pécs, Szirom utcai lakos 2010. szeptember 26-án váratlanul elhunyt. Búcsúztatása 2010. október 14-én csütörtökön, 13 órakor a pécsi köztemető dísztermében lesz.

Szerettei •1725240•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

RIPSZÁM LÁSZLÓ

elhunyt. Temetése a pécsi köztemetőben 2010. október 15-én, 14.30 órakor lesz.

Gyászoló család és szerettei •1726684•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SERES FERENC

76 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 13.30 órakor a pécsi köztemető dísztermében lesz.

Köszönetünket fejezzük ki a Malomvölgyi Szociális Otthon dolgozóinak és Teri néninek a gondos ápolásért.

A gyászoló család •1726534•

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk,

PÉTER FERENCNÉ Szűcs Rozália

életének 87. évében elhunyt. Temetése 2010. október 18-án, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család •1726635•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

SZALONNA JÓZSEF

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család •1726689•

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÁMÁNN ÁDÁMNÉ Heller Hermina

temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkban vigaszt nyújtottak.

Gyászoló szerettei •1726395•

Akár 0% önrésszel külföldre! Fiatalos munkavállalókat keresünk a betanított munkától a felsőfokú végzettségig. Jövedelmek havi 160 E HUF-tól 1,3 M HUF-ig. www.kulfoldimunkavallalas.hu Érd.: 06-30/816-1461 H-P 8-16 Nyilv. sz.: 00468/2009 •1726193•

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802 •1726820•

Azonnali kezdéssel telekommunikációs és energiaszolgáltató cég keres, jó kommunikációs képességgel rendelkező munkatársakat pécsi irodájába. Pályakezdők jelentkezését is várjuk! Állásinterjúra jelentkezni: 06-20/288-9551-es telefonszámon lehet 10.00-17.00 óráig. •1727196•

Bőrdíszműveseket keresünk asztali munkavégzésre. Jelentkezni: Pécs, Rét u. 5. •1726603•

C kategóriával gépkocsivezetőt Pécsre felveszek. 06-70/322-3781 •1727225•

CNC gépbeállító marást illetve CNC gépbeállító esztergályost keresünk hosszúhetényi telephelyre. 06-30/335-9597, fulopszabolcs@freemail.hu •1726480•

Élelmiszer kereskedelemmel foglalkozó cég
TARGONCAVEZETŐI
(gázos, elektromos vizsgával) állást hirdet.
Elektromos oldalvillás targoncavezetői tapasztalat előny.
Fényképes önéletrajzukat a megjelenéstől számított 1 héten belül az alábbi elérhetőségen várjuk:
7602 Pécs, Pf.: 253
•1727219•

Csapatunk bővítésére felszolgáló kollégákat/kolléganőket, pultost, szakácsot, konyhai kisegítőt és szobaasszonyt keresünk Dunakilitire, Győr-Moson-Sopron megyébe. Szállás megoldható! Érdeklődni a +36-70/364-4170-es telefonszámon lehet, www.saricsarda.hu, www.diamanthotel.hu •1726929•

Értékesítési gyakorlattal keresünk biztosítási tanácsadót alkalmazotti vagy vállalkozói formában. Pályázni: baranya@groupamagarancia.hu •1727250•

Észak németországi munkahelyre keresünk jó kereseti lehetőséggel sertéscomb szalagra csontozókat, és betanított férfi és női munkaerőket. Jelentkezni fényképes szakmai önéletrajzzal „Húsipar" jeligére a 3501 Miskolc, Pf: 148. •1726530•

Gipszkartonozási és kőművesmunkában jártas munkatársat keresünk egyelőre alkalmi jellegű munkavégzésre. Tel.: 30/696-7562 •1727252•

Juhászt keresek (házaspár is). 20/398-4129 •1727233•

Pécsi elektronikai partnercégünk részére keresünk munkavállalókat hibakereső műszerész munkakörbe. Feltétel: 18. életév betöltése szakirányú végzettség. Előny: rádió, tv, műszerész végzettség. Jelentkezni lehet: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. Tel.: 72/513-840, 30/577-2533, peter.hagymas@adecco.com •1727291•

Személyautóval rendelkező munkatársakat keresünk Pécs és környékére, azonnali kezdéssel. Érd.: 30/287-6561, h-cs.: 10-16 óráig •1695512•

Tapasztalt mérlegképes könyvelőt keresünk. karrier@hoszig.hu •1726669•

Újabb 7 fogyni vágyót keresek! 30/374-1176 •1684334•

Virágkötőt felveszek. 06-30/647-8163 •1679428•

OKTATÁS

BIZTONSÁGI ŐR OKJ-S KÉPZÉST INDÍTUNK
Pécsett, Siklóson és Mohácson
Tanfolyam díja: 24 000 Ft + vizsgadíj
Részletfizetés, munkalehetőség!
7624 Pécs, Xavér u. 19.;
72/517-434, +36-30/348-2630
VALÉRIA Securityline

Angol kezdőtől haladóig. 30/435-0758 •1723060•

Eladó-, boltvezető- és vendéglátóképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 •1720636•

Informatika oktatás 900 Ft/óra. 30/997-1010 •1722981•

OKJ-s képzéseink www.2007kapos.hu. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! •1720775•

Svéd és gyógymasszőr OKJ-s képzések indulnak Pécsett, gyakorlattal 76000 Ft-tól. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu •1724256•

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-068 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

Pihenhettek a kulcsemberek a bolgárok elleni meccsen

ISZTAMBUL Pénteken kezdődött és tegnap befejeződött a török városban a 7. Fenerium-kupa nemzetközi női kosárlabdatorna, amelyen részt vett a Pécs 2010. A baranyai együttes két győzelemmel és egy vereséggel zárt, az első napon a szlovák Kassát 83-65-re győzte le, majd szombaton 86-68-ra kikapott a házigazda Fenerbahcétól. Vasárnapra a bolgár Lukoil Burgasz elleni meccs maradt.

PÉCS 2010 – LUKOIL BURGASZ 81-70 (28-18, 18-17, 12-20, 23-15)

PÉCS 2010: Iványi, Raksányi 12/3, Quigley 21/3, Griffin 2, Vidacic 3. Csere: Sarok 10, Lábady 2, Nagy-Bujdosó 14/3, Turóczi 2, Krnjic 11, Czirják 4. Vezetőedző: Zseljko Djokics.

Sokat játszottak a fiatalok, már a bajnoki folytatásra és a hónap végén kezdődő Euroligára gondolva pihentette néhány kulcsemberét Zseljko Djokics. Így Iványi öt és fél, Griffin és Vidacic csupán 4-4 percet töltött a pályán. Ennek ellenére sima győzelmet aratott a Pécs 2010, amely ma érkezik vissza Pécsre, és szerdán bajnokit játszik a baranyai megyeszékhelyen a Vasas Csata ellen.

A baranyai kosárlabdával kapcsolatos a hír: ma megkezdődik a PVSK-Pannonpower számára az NB I-es férfibajnokság, a csapat Szolnokon kezd. ■ H. L.

Nem volt esély a győzelemre

KÉZILABDA Egyedül nem megy: csak Iváncsik Ádám játszott jól

PÉCS Először kapott ki hazai pályán az Uniqa-PVSE élvonalbeli férfi kézilabdacsapata, a vendég, s eddig nyeretlen Kecskemét egy pillanatra sem engedte ki kezéből az irányítást.

K. Mayer András

A mérkőzés előtt köszöntötték Gábor Józsefet abból az alkalomból, hogy immár huszonöt éve támogatja a pécsi kézilabdát. A kupát egy illusztris vendégtől vehette át: a korábbi veszprémi sikeredző, Zdravko Zovko adta át neki.

A vendégek névsorát végignézve rögtön kiderült, nem lesz ez könnyű mérkőzés pécsi szempontból, hiszen a Kecskemét a sokszoros válogatott Bajusz Sándorral, jó néhány kiváló élvonalbeli játékossal (Tóth Edmond, Szabó Péter, Berta Róbert), valamint a szlovák válogatott beállóssal, Andrej Petróval állt fel. Utóbbiról érdemes annyit megjegyezni, hogy az amúgy nem kisnövésű Lévay Tamásnál másfél fejjel volt magasabb, és körülbelül húsz kilóval nyomott többet. Csinálta is a helyet a társainak derekasan a pécsi falban, de ha középen mégsem ment volna (de általában ment), akkor jött Szabó Péter, aki nagyon jó napot fogott ki. Persze kellett ehhez a szokásosnál gyengébb hazai védekezés is, ráadásul hozzátehetjük, hogy a kapusok sem voltak a csúcson. Ennek ellenére sokáig becsülettel próbálkozott Danyi Gábor együttese, s csak az utolsó néhány percben látszott, hogy két-három játékos feladta a kilátástalannak tűnő küzdelmet.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Keményen védekeztek a vendégek, Holdos (labdával) is csak három gólt lőtt

UNIQA-PVSE – KECSKEMÉT 28-34 (14-16)

Budapest Bank férfi kézilabda liga. Pécs, 500 néző. V.: Baranyi, Szloska. **UNIQA-PVSE:** Pókos – Boda 1, Kovács G. 1/1, Szögi 3, Werner 3, Abramovics 6/2, IVÁNCSIK Á. 8. Csere: Bartucz (k), Szabó T., Lévay, Szappanos 3/1, Holdos 3, Vajda, Győri, Gász. Edző: Danyi Gábor. **KECSKEMÉT:** Nagy L. – CSORBA 5, Petro 3, SIMON 6, BAJUSZ 3, Varsandán 4, SZABÓ P. 8. Csere: Kiss O. (k), Tóth E. 3, Vancsics 2, Temesvári, Gyuris, Berta, Dobó. Edző: Avar György.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA: 5. p.: 2-3, 17. p.: 6-9, 27. p.: 11-14, 35. p.: 16-19, 43. p.: 18-23, 55. p.: 24-30.

HÉTMÉTERESEK: 6/4, ill. 1/0.

KIÁLLÍTÁSOK: 6, ill. 16 perc.

DANYI GÁBOR: – Jobb volt a Kecskemét, megérdemelte a győzelmet.

AVAR GYÖRGY: – Csapatként működtünk, gratulálok minden játékosomnak, egy nagyon nemes ellenfelet győztünk le.

RÖVIDEN

CSELGÁNCS Korosztályos nemzetközi versenyen, Olaszországban a Leányvár-Egerági Üstökös fiatal sportolói közül súlycsoportjában a serdülőknél Szabó Hugó 3., az ifiknél Szabó Katinka 1., Szabó Frigyes és Békési Gábor 5., a juniorok közül Czikanovics Ilja 2., Hoffmann Judit pedig 5. lett. *(n)*

VERSENYTÁNC A Pécsett rendezett iDance táncversenyen a junioroknál a baranyai Horváth Kende Soma (Studio 2000 TSE), Gombár Emese (Tornádó TSE) páros nyerte a latin táncot, az ötödik helyen pedig a pécsi Temesvári Bálint, Jelasics Nikolett (Adria-Szigó KTSE) duó végzett. *(kma)*

KÉZILABDA Továbbjutott a női Magyar Kupában a Mohácsi TE NB I. B-s kézilabdacsapata, miután hazai pályán 56-12-re (26-3) verte a Tolnát. Legjobb mohácsi dobók: Erdélyi 11, Reisch 9, Zsolt 6, Szalay 6. A mohácsiak ezzel a győzelemmel bejutottak a legjobb 28 csapat közé. *(kma)*

ASZTALITENISZ A Pécsi Tüke SE toborzót hirdet 10 éves kortól fiúk részére. Jelentkezni lehet hétfőn és szerdán 15 órakor Pécsett, a Xavér u. 19. sz. alatti edzőteremben. *(n)*

LABDARÚGÁS Női NB I.: PMFC – FTC 0-2 (0-1). Pécs, újmecsekaljai műfüves pálya, 50 néző. V.: Nagy I. PMFC: Varga B. – Hozman, Jáhn, Röhberg, Molnár E. – Hunyadi A., Lukács, Görföl (Somogyi), Török (Fóris) – Kaiser (Pécsi), Kara. Edző: Andreidesz József, aki ezt nyilatkozta: – Egyenlő erők küzdelme volt, mi is összehoztunk annyi helyzetet, mint az FTC. Döntetlent érdemeltünk volna. *(n)*

LABDARÚGÁS NB III-as válogatottak tornája, Pesterzsébet: Bakony – Dráva 1-0, Bakony – Duna 1-1, Dráva – Duna 2-1 (a Dráva góllövője: Ágoston 2). Az állás: 1. Bakony, 2. Dráva, 3. Duna. A torna tavasszal folytatódik. *(n)*

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA NB I. férfiak, 1. forduló: Szolnok – PVSK-Pannonpower, Szolnok, 18.00.



Szünet után fordított a PEAC

RANGADÓ A mohácsi csapat sokkal jobb volt Kozármislenyben

GYŐR – KBSK-TOMTRANS 36-29 (20-16)

Férfi kézilabda NB I. B. Győr, 200 néző. V.: Szalai, Natkay. **KBSK-TOMTRANS:** Ropoli – Oszlár, Kilvinger 4, PÉTER SZABÓ 6, NAGY Z. 6, Paic 6, Ujváry 3. Csere: Mészáros (kapus), Papp I. 4, Liptai, Kovács D. Edző: Papp László.

PAPP LÁSZLÓ: – A végére szétestünk.

KOZÁRMISLENY – MOHÁCS 13-23 (6-11)

Női kézilabda NB I. B. Kozármisleny, 300 néző. V.: Arnold, Temesi. **KOZÁRMISLENY:** Pásztor – Hornicz 3, Orovicza 1, Sztárai 4, Vincze 1, Konkoly 1, Stier 2. Csere: Hadai (kapus), Molnár 1, Somlai, Kapinya. Edző: Kovács Tamás. **MOHÁCS:** Nagy T. – REISCH 8, FARKAS 6, Weitner 1, Szalay, Sípos, Erdélyi. Csere: Kanávor (kapus), Rétházi, Zsolt 1, Szilágyi, Szedlák 1, Fiochsz 1, Gráner 5. Edző: Tabajdi Ferenc.

Roppant kevés az a 13 gól, amelyet a kozármislenyiek dobtak.

KOVÁCS TAMÁS: – Szégyellhetjük magunkat.

TABAJDI FERENC: – Inkább küzdöttünk, mint jól játszottunk, de akaratilag ismét a topon voltunk.

PTE-PEAC – GYŐR II. 30-26 (11-13)

Női kézilabda NB I. B. Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 200 néző. V.: Bóna, Miskei. **PTE-PEAC:** RADOCHAY – Tóth B. 3, Székely 5, HORVÁTH V. 6, DANYI Á. 9, Tóth A. 4, Gogolák. Csere: Ugor, FÜZESI (kapusok), Szekerczés 2, KÓSA 1, Samu, Pálmai. Játékosedző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – A második félidőben rákényszerítettük a játékunkat a győriekre, ezzel nyertünk. Jól védekeztünk és eredményes kontratámadásokat vezettünk.

A következő NB I. B-s forduló baranyai vonatkozású párosítása. Nők: Mohács – Tolna (október 16., 16.00), Marcali – PTE-PEAC (október 16., 16.00), Győr II. 15 Kozármisleny (október 17., 18.00). Férfiak: KBSK-TomTrans – Rinyamenti KC (október 15., 18.00). ■ H. L.





Váratlanul kiválót nyújtott a Kétújfalu, először nyert

MEGYEI I. Hengerelt az Ócsárd és a Szigetvár

HOSSZÚHETÉNY – THERMAL-SPA SIKLÓS 1-1 (1-0)

Hosszúhetény, 100 néző. V.: Zierkelbach. **HOSSZÚHETÉNY:** Deák - Lovas T., Mesterfalvi, Látschám, Szibelle – Balogh, Bózsa, Szilárd, Bátai – Mesnyik (Lovas D.), Kaprényi. Edző: Óbert Béla. **THERMAL-SPA SIKLÓS:** Tasselmájer – Schmidt P. (Kónya), Kósa, Peschka, Péter – Horváth T., Horváth I., Schmidt G., Szabó – Viczai, Kolompár. Edző: Sztipánovics Barnabás. **G.:** Szilárd, ill. Schmidt G. **KIÁLLÍTVA:** Lovas T., ill. Péter.

PTE-PEAC – PELLÉRD 4-2 (1-1)

Pécs, 50 néző. V.: Ursprung. **PTE-PEAC:** Csizmadia – Bálint (Hoffbauer), Gelencsér, Wieland, Tápi (Bellai) – Góró, Szoboszlai, Horváth T. (Somogyi), Dargó – Bányai (Hajdú), Horváth D. (Csapó). Edző: Udvardi Zoltán. **PELLÉRD:** Barna – Takács, Jóvér, Milhoffer, Horváth A. – Kalmár, Kása, Vadász, Turi (Farkas) – Szilágyi (Szuper), Bojás. Játékos-edző: Turi Zsolt. **G.:** Bányai (2), Szoboszlai, Csapó, ill. Turi, Vadász (11-esből).

SZÁSZVÁR – SELLYE 0-1 (0-0)

Szászvár, 50 néző. V.: Kozári. **SZÁSZVÁR:** Fodor – Fritsi, Érdek, Imhof, Borbély – Bakó, Miklós, Siha (Wieder), Vass – Karmacsi, Somodi (Pechár). Edző: Korcsmár Zsolt. **SELLYE:** Szabó – Bodor (Hideg M.), Labricz, Orlovics G., Hideg A. – Varga E., Orlovics Gy., Berklcs, Varga Z. – Goják, Hámori (Zrínyi, Pfeiffer). Edző: Toma Árpád. **G.:** Zrínyi.

ÓCSÁRD SE – VILLÁNY 6-0 (2-0)

Ócsárd, 150 néző. V.: Bánfai. **ÓCSÁRD:** Nagy P. – Tóth (Pintér), Kovács (Schäffer), Nagy R., Varga – Kárpáti (Vass), Kis Varga, Szabó, Horváth Sz. – Horváth Gy. (Kakas), Cziger (Bakó). Edző: Varga László. **VILLÁNY:** Bruckner – Buni I., Horváth N., Molnár (Farkas), Elek – Németh, Telegdi, Pfeffermann (Buni B.), Kósa Z. – Horváth J. (Horváth Gy.), Márton (Nagy B.). Edző: Nagy Csaba. **G.:** Horváth Gy. (3), Tóth, Kis Varga, Horváth Sz. **KIÁLLÍTVA:** Buni J., Kósa Z.

BEREMEND – SZEDERKÉNY 0-0

Beremend, 200 néző. V.: Männer. **BEREMEND:** Balogh – Söllei, Vida, Halász A., Fürdős – Kőnig, Költő (Valkai), Illés, Halász G. – Telek, Kálmán. Edző: Weinert Zsolt. **SZEDERKÉNY:** Helesfay – Lantos G., Faludi, Czigler, Lantos P. – Benedek, Kalapos, Mándity (Hoffmann P.), Maml Z. – Maml P., Troszt (Hoffmann B.). Edző: Rumszauer Ferenc. **KIÁLLÍTVA:** Fürdős, ill. Maml P.

SZIGETVÁR – LÁNYCSÓK 6-1 (1-1)

Szigetvár, 100 néző. V.: Nemes. **SZIGETVÁR:** Takács – Varga G., Fenyvesi, Bodó, Vass – Füge (Magda), Biodrovics, Szedeli (Tóth), László (Várhelyi) – Kövesi (Rack), Lengyeltóti (Török). Játékos-edző: Rack Róbert. **LÁNYCSÓK:** Kraft – Moszbacher, Papp, Horváth, Éberhardt – Krémer, Puszti, Wappler, Szloboda – Soós (Marsai), Auth. Edző: Rigó Miklós. **G.:** Lengyeltóti (2), Kövesi, Rack, Magda, Varga G., ill. Auth.

PVSK – PÉCSVÁRAD 1-1 (1-1)

PVSK-pálya, 100 néző. V.: Horváth A. **PVSK:** János – Cvenits, Fábián (Szabó), Gulyás, Czuppon – Balázs, Augustin, Szeifert, Kovács G. (Varga) – Máté (Kovács K.), Erdős. Játékos-edző: Bolboaca Augustin. **PÉCSVÁRAD:** Nagy – Buzádi, Horváth, Arató, Kiss – Dávid, Kollár, Schvedics, Bódis (Botló) – Egerszegi, Keresztúri. Edző: Németh Zsolt. **G.:** Balázs P., ill. Dávid.

BODA – KÉTÚJFALU 3-5 (1-2)

Boda, 100 néző. V.: Lóga. **BODA:** Balogh – Kovács, Gál, Sánta, Benkovics – Barlai (Kasza), Sági, Zsótér (Schweir), Koroknai (Gulyás) – Nagy, Keresztény. Edző: Burzán Zoltán. **KÉTÚJFALU:** Molnár – Varga T., Horváth, Brunner, Csokona – Patai, Magyar, Tarnai, Nyulasi (Nagy K.) – Varga (Kocsis), Somogyvári. Játékos-edző: Varga Zoltán. **G.:** Barlai, Sági, Kasza, ill. Patai, Tarnai, Varga Z., Somogyvári, Kocsis.

KÖVETKEZIK. A 10. forduló (október 17.) műsora: Hosszúhetény – PTE-PEAC. Thermal-Spa Siklós – Ócsárd, Villány – PVSK, Pécsvárad – Szigetvár, Lánycsók – Boda, Kétújfalu – Beremend, Szederkény – Szászvár, Sellye – Pellérd.

Összeállította: Horváth László, Farkas József, Szabó Béla, Varga László, Gettó Ferenc, Kövesi István, Gyurka Mihályné, Romvári János

Megyei I. osztály

1. Ócsárd	8	6	1	1	30 - 10	19
2. Sellye	7	5	1	1	20 - 8	16
3. Szigetvár	7	5	1	1	21 - 10	16
4. Pécsvárad	7	4	3	0	13 - 8	15
5. Siklós	7	4	2	1	17 - 6	14
6. PVSK	8	4	2	2	12 - 10	14
7. Szászvár	8	4	0	4	18 - 13	12
8. Szederkény	8	3	3	2	8 - 6	12
9. Villány	8	3	1	4	11 - 17	10
10. Beremend	8	2	4	2	9 - 11	10
11. PEAC	8	2	2	4	11 - 21	8
12. Pellérd	7	2	0	5	12 - 16	6
13. Boda	7	1	2	4	10 - 19	5
14. Kétújfalu	8	1	1	6	6 - 16	4
15. H.hetény	8	0	4	4	7 - 15	4
16. Lánycsók	8	0	3	5	9 - 28	3

Csak egy hazai győzelem

MEGYEI I. B. Megkapta első gólját a Geresdlak, mégis százszázalékos



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A nagyárpádiak (csíkos mezben) hazai pályán nem bírtak a Palotabozsokkal, a mérkőzés döntetlent hozott. Már a szünetben ennyi volt az eredmény

EGERÁG – SÁSD 5-0 (2-0)

Egerág, 50 néző. V.: Hrebik. **EGERÁG:** Békési – Kelemen, Pauska, Csiba G. (Vajdics), Scheffer – Kövesdi (Csiba I.), Kovács, Heilmann (Sárosi), Gálosi – Tompa, Schmidt (Pólics). Edző: Kardos József. **SÁSD:** Gazdag (Emmer) – Hir, Cseresnyés, Bóni, Nagy – Kiss, Sípos, Dörgő (Seres), Orsós (Fehér) – Horváth (Benke), Papp (Sohonyai). Játékos-edző: Hir Gábor. **G.:** Tompa (3), Gálosi, Kovács.

HARKÁNY – GERESDLAK 1-3 (0-1)

Harkány, 250 néző. V.: Sípos K. **HARKÁNY-GYÓGYFÜRDŐ:** Szabó – Ács, Zelenák, Oláh, Teszárik (Panghy) – Vég, Andrasek (Bockovac), Makai, Bukvic (Bizderi R.) – Sztojka, Sípos G. Játékos-edző: Burgert Ottó. **GERESDLAK:** Tamás – Soós A., Soós L. (Pécsi), Botos, Darabánt – Kraft (Katona), Bazsonyi (Gyenis), Schweitzer, Adorján – Dénes (Donka), Schipp. Játékos-edző: Soós Attila. **G.:** Sípos G., ill. Bazsonyi, Schweitzer (11-esből), Schipp. **KIÁLLÍTVA:** Makai, Sípos G.

SOMBEREK – BABARC 1-2 (0-1)

Somberek, 100 néző. V.: Neumann. **SOMBEREK:** Gill – Scheffer, Kresz, Szemerédi, Beck – Tass, Bicskei, Szomor, Michálisz – Papp (Horváth), Hengl. Edző: Lutz Jakab. **BABARC:** Fürdős – Tukacs, Keibl K., Orosz, Kész – Kisgyörgy, Takács, Vajta, Tóth – Keibl E. (Stefán), Szíjas (Zsifkovics). Játékos-edző: Szíjas Zsolt. **G.:** Szomor (11-esből), ill. Szíjas, Stefán.

KŐVÁGÓSZŐLŐS – BICSÉRD 0-3 (0-0)

Kővágószőlős, 100 néző. V.: Simon. **KŐVÁGÓSZŐLŐS:** Bódi (Pap) – Kovács Á., Gáspár, Kun, Farkas – Károly, Fónai, Hergyó (Gál), Horváth J. – Varga, Ádám. Edző: Vukmann Endre. **BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI:** Petrohán – Kovács D. (Nagy), Kovács Cs. (Csizmadia), Somogyi, Berta D. – Berta J., Retkes, Horváth R., Orbán – Braun, Magyar (Horváth I.). Edző: Fábián Róbert. **G.:** Retkes, Horváth R., Magyar.

DRÁVASZABOLCS – SZALÁNTA 0-1 (0-1)

Drávaszabolcs, 100 néző. V.: Molnár. **DRÁVASZABOLCS:** Varnyu – Halasi, Péter, Patai T., Pongrácz (Gombár) – Schmidt (Németh), Polgár, Patai P., Fodor – Ferenczi, Pintér. Edző: Patai Imre. **SZALÁNTA:** Demhardt – Tölgyfa A., Dávid, Vanyur (Tolnai), Pozsár – Istókovics, Bolla, Kadarkúti (Ábrahám), Dobsovics – Galambos (Adrevácz), Tölgyfa G. Edző: Komári László. **G.:** Galambos.

GÖRCSÖNY – VÉMÉND 1-4 (0-1)

Görcsöny, 100 néző. V.: Ursprung. **GÖRCSÖNY:** Juhos – Halla, Elekes, Kerner, Gyimesi (Óvári) – Kis, Kófiás (Döme), Gara (Ancil), Lehota – Girán (Pallos), Rózsahegyi. Edző: Takács Lajos. **VÉMÉND:** Krikler – Kiss, Szabó, Bogos Zs., Tompai – Dikán, Horváth (Till), Bogos A. (Rott), Forrai – Borka, Szekeres (Márton). Edző: Bíró Ferenc. **G.:** Lehota (11-esből), ill. Szekeres (2), Borka, Forrai.

NAGYÁRPÁD – PALOTABOZSOK 1-1 (1-1)

Nagyárpád, 100 néző. V.: Golubics. **NAGYÁRPÁD:** Filó – Salamon, Nagy I., Vígh (Györki Ákos), Németh – Csicskár, Guzi, Sárkány, Bartosek – Györki Áron, Végvári (Nagy Sz.). Mb. edző: Hojka József. **PALOTABOZSOK:** Soltl – Nagy, Gál, Schmidt, Auth – Mozolai, Perényi (Czirják), Árpádi (Bátai), Takács – Vezér (Németh), Polyákovics (Egervári). Játékos-edző: Nagy Antal. **G.:** Sárkány, ill. Árpádi. **KIÁLLÍTVA:** Solti.

MAJS – KOVÁCSHIDA 0-1 (0-1)

Majs, 50 néző. V.: Bawiec. **MAJS:** Horváthy – Tóth, Staub A., Balogh, Rapp (Nagy Cs.) – Policsek (Haris), Nagy G., Nagy Á., Kúcs (Magyar) – Borok (Sághy), Staub T. Edző: Brecska László. **KOVÁCSHIDA:** Szabó – Havas, Bódi, Varga A., Pankotai – Varga I. (Sipos), Markotics, Farkas (Lázár), Somorjai – Paczier, Putnoki. Játékos-edző: Szepesi Zoltán. **G.:** Farkas.

KÖVETKEZIK. A 10. forduló (október 16–17., 14.30) műsora: Véménd – Majs, Egerág – Harkány-Gyógyfürdő, Sásd – Bicsérd-Fürge Nyuszi, Kővágószőlős – Somberek, Babarc – Görcsöny, Kovácshida – Nagyárpád, Palotabozsok – Drávaszabolcs, Szalánta – Geresdlak.

Összeállította: Horváth László, Molnár János, Bizderi Gyula, Csoboth Tamás, Ádám László, Csoszor Csaba, Polgár László, Futó Géza, Tarlós Ferenc

Megyei I. B

1. Geresdlak	8	8	0	0	29 - 1	24
2. Véménd	8	6	1	1	24 - 9	19
3. Babarc	8	6	1	1	22 - 9	19
4. Bicsérd	8	4	2	2	16 - 11	14
5. Drávaszabolcs	8	4	0	4	10 - 11	12
6. Görcsöny	8	4	0	4	14 - 20	12
7. Szalánta	8	3	3	2	11 - 11	12
8. Palotabozsok	8	3	2	3	21 - 20	11
9. Harkány	8	3	2	3	10 - 12	11
10. Kovácshida	8	3	1	4	13 - 20	10
11. Sásd	8	2	2	4	18 - 20	8
12. Egerág	8	2	2	4	18 - 23	8
13. Nagyárpád	8	2	1	5	11 - 20	7
14. Somberek	8	2	0	6	10 - 15	6
15. Kővágószőlős	8	1	2	5	11 - 26	5
16. Majs	8	1	1	6	8 - 18	4

Csak három mérkőzés volt

LABDARÚGÓ NB I. Az MTK hazai veresége váratlan eredmény

BUDAPEST A válogatott Eb-selejtezői miatt csak három meccset játszottak a labdarúgó NB I-ben, ezeket korábbról halasztották el mostanra, illetve egyik a közelmúltban félbeszakadt. Meglepetés az MTK hazai veresége a Kaposvártól, győzelmével már nem utolsó a Kecskemét. Szombathelyen, a sereghajtó Haladásnál érik az edzőváltás.

Eredmények:

PAKS – PÁPA 4-0 (1-0). Paks, 600 néző. V.: Kassai. Gólszerzők: Bartha (44., 87.), Vayer (49.), Montvai (69.).

KECSKEMÉT – HALADÁS 1-0 (0-0). Kecskemét, 1500 néző. V.: Solymosi. G.: Némedi (78. - 11-esből).

MTK – KAPOSVÁR 0-2 (0-1). Hidegkuti Stadion, 800 néző. V.: Fábián. G.: Peric (33.), Oláh (71.).

A 10. forduló programja: Győr – Pápa, Újpest – Haladás, MTK – Debrecen, Vasas – Szolnok, Siófok – ZTE, Honvéd – Kecskemét, FTC – Kaposvár, Videoton – Paks. ■ H. L.

Az NB I. állása

1. Videoton	9	6	2	1	19-9	20
2. Kaposvár	9	6	1	2	17-10	19
3. Honvéd	9	5	1	3	14-11	16
4. FTC	9	5	1	3	16-15	16
5. Debrecen	9	4	2	3	18-15	14
6. Paks	9	4	2	3	15-12	14
7. ZTE	9	4	2	3	14-13	14
8. MTK	9	4	2	3	12-12	14
9. Újpest	9	3	4	2	13-7	13
10. Siófok	9	3	4	2	12-8	13
11. Győr	9	3	3	3	12-10	12
12. Pápa	9	3	1	5	17-18	10
13. Vasas	9	3	1	5	13-21	10
14. KTE	9	2	-	7	13-23	6
15. Szolnok	9	1	2	6	6-18	5
16. Haladás	9	-	4	5	7-16	4

Veszprémi és szegedi siker

KÉZILABDA BL A győriek kikaptak Oroszországban

VESZPRÉM–SZEGED Mindhárom érdekelt csapatunk pályára lépett a hétvégén a kézilabda Bajnokok Ligájában. A férfiaknál a veszprémiek és a szegediek nyertek, a nőknél a győriek vereséget szenvedtek.

Az MKB Veszprém szombaton óriási meccset játszott a BL B-csoportjában a francia Montpellier ellen. A Mocsai Lajos által irányított gárda hazai pályán egy góllal, 27-26-ra győzött, így három forduló után is százszázalékos teljesítménnyel áll. Sokat számított, hogy a Montpellierben megsérült Karabatic, akit a világ egyik legjobb kézilabdázójának tartanak. A Veszprém a második játékrészben háromgólos hátrányt dolgozott le.

A továbbjutás szempontjából fontos győzelmet aratott vasárnap a Pick Szeged a dán Aalborg felett. A Tisza-partiak 37-28-ra bizonyultak jobbnak. Az állás. **B-CSOPORT:** 1. Kolding 6 pont (101-89), 2. Veszprém 6 (95-83), 3. Montpellier 2 (85-78), 4. Hamburg 2 (90-91), 5. IK Sävehof 2 (84-103), 6. Presov 0 (88-99). **C-CSOPORT:** 1. Csehov 5 pont (99-82), 2. Valladolid 5 (91-84), 3. Pick Szeged 4 (95-87), 4. Minszk 2 (90-98), 5. Schaffhausen 1 (84-89), 6. Aalborg 1 (87-106). A csoportokból az első négy helyezett jut a nyolcaddöntőbe.

Női BL, D-csoport, 1. forduló: **ZVEZDA ZVENYIGOROD (OROSZ) – GYŐRI AUDI ETO KC 31-28 (17-14).** ■ H. L.

SPORT

A Galaxy Ronaldinhót akarja Beckham mellé

A Los Angeles Galaxy labdarúgócsapata meg akarja szerezni Ronaldinhót, a Milan brazil támadóját. A David Beckhamet is foglalkoztató amerikai klub négyéves szerződést és évi nyolcmillió eurós jövedelmet kínál a brazil labdaművésznek. Lapértesülések szerint a Milan nem tud és nem is akar 32 milliót fizetni Ronaldinhónak



DAVID BECKHAM

Ismét a PMFC áll a tabella élén

LABDARÚGÓ NB II. Márton Gábor szerint nem egyenlő mércével mért a játékvezető

PÉCS–KOZÁRMISLENY Nem volt pardon, hazai pályán magabiztosan gyűjtötte be a három pontot a PMFC labdarúgócsapatà, s miután a Gyirmót kikapott, ismét az élre állt. A Kozármisleny több mint egy félidőt emberhátrányban játszva szenvedett vereséget.

K. Mayer András

Köllő Andrásnak biztosan nem a PMFC a kedvenc csapata. A Kaposvölgye kapusa néhány hete a Magyar Kupában hét gólt kapott Újmecsekalján, most újabb kettő jött hozzá.

A szombat esti bajnokin sem sokáig kellett várni az első pécsi találatra, a 24. percben Wittrédi Dávid már bevitte az első „ütést", ám utána Köllő négy bravúrral jelezte, hogy hétig nem akar megint eljutni. Addig nem is jutott, de kettőt azért kapott: Wittrédi az 54. percben duplázott, s bár ekkor még mindenki azt gondolta, jön a többi is, ezzel beállította a végeredményt.

– A múltkori kupameccsen meg ezen a bajnokin is jól játszottam, gólt rúgtam, kezdem elkapni a fonalat – mondta a szombati találkozó hazai hőse, a kétgólos Wittrédi Dávid. – Közben azonban sajnos elbuktunk egy olyan mérkőzést, amit nem lett volna szabad. Ezért a szombati bajnoki sem volt könnyű, mindenkire ráragadt egy kis idegesség, hogy most mindenképpen győzni kell. Szerencsére sikerült, s a Gyirmót veresége miatt most vagyunk a legjobb helyzetben: a mi hátunkat kell nézniük a többieknek.

Valóban sokat ért ez a három pont, hiszen ezzel ismét a tabella élére került a PMFC. Meglepő, de szívósan tartja a lépést a Vidcoton tartalékcsapata is, amely a Gyirmótot megelőzve a második helyen áll: kész szerencse, hogy a szabályok értelmében nem juthat fel.

A Kozármisleny 2-1-es vereséget szenvedett Budaörsön, s a mérkőzés után Márton Gábor, a mislenyiek vezetőedzője érdekes nyilatkozatot adott lapunknak: „Ha a játékvezető még gólt is rúgott volna, biztosan kilences osztályzatot kap a Nemzeti Sporttól!" Tegnap megkértük a szakvezetőt, fejtse ki bővebben a véleményét a meccsről, és persze elsősorban Andruskó Attila kiállításáról.

– Az egyenlő elbírálást hiányoltam – kezdte Márton Gábor. – Andruskó második sárga lapja előtt néhány perccel éppen vele szemben szabálytalankodtak sokkal durvábban, majdnem eltört a lába, de azért nem járt lap. Ő viszont megkapta. Ami az ellenfélnek csupán ejnye-bejnye volt, az nekünk lapos figyelmeztetés. Pedig elmondom a statisztikát: a budaörsi kapura lövések száma az első félidőben nulla, a másodikban kettő, ebből az egyik a tizenegyes. Az utolsó harminc percben át sem tudtak jönni a félpályán.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Pintér Attila (labdával) is jól játszott a PMFC-ben, a vendégek nem nagyon tudtak átjutni rajta a középpályán

A vendég Kaposvölgye kapusa, Köllő nagyon jól védett, rengeteg dolga volt

PMFC – KAPOSVÖLGYE 2-0 (1-0)

Pécs, 900 néző. Vezette: Pánczél K. 9. **PMFC:** *Dibusz 6 – Nagy J. 6, Stark 6, Todorovics 6, Törtei 5 – Regedei 6, Pintér A. 6, Wittrédi 8 – Lovrencsics 6 (Eszlátyi –, 90.), Csovics 6 (Kvekveskiri –, 70.), Nagy O. 6 (Gyánó –, 77.). Vezetőedző: Kiss László.* **KAPOSVÖLGYE:** *Köllő 8 – Pintér L. 5, Menyhért 5, Vaskó 5, Horváth Á. 5 (Namuquita –, 73.) – Da Silva 5 (Reszli –, 85.), Kalmár B. 5 (Fellai –, 61.) – Balogh L. 5, Huzmi 5, Ato 6 – Shevel 5. Vezetőedző: Horváth Lajos.*

24. PERC: *Csovics adott be jobbról laposan, Wittrédi 11 méterről jobbal félmagasan a kapu jobb oldalába lőtte a labdát* **(1-0).**

29. PERC: *Regedei jobblábas, 30 méterről eleresztett bombáját Köllő a felső lécre tolta.*

31. PERC: *Regedei 16 méterről lőtt, de Köllő a jobb felső sarok elől szögletre ütötte a labdát.*

43. PERC: *Nagy Olivér 18 méterről a jobb alsó sarokba szánta a labdát, Köllő szögletre mentett.*

54. PERC: *Pintér Attila gurított vissza Wittrédihez, aki kissé balról, 14 méterről kinézte a kapu bal oldalát, és oda is lőtte a labdát* **(2-0).**

59. PERC: *Stark 4 méterről a felső lécre fejelt.*

79. PERC: *Huzmi szabadrúgása után Fellai fejelhetett 5 méterről, szerencsére éppen Dibusz ölében landolt a labda.*

85. PERC: *Ato jobbról, kapásból tüzelt, Dibusz szép vetődéssel védett.*

BUDAÖRS – KOZÁRMISLENY 2-1 (0-0)

Budaörs, 200 néző. V.: Berke.

BUDAÖRS: *Horváth Z. – Pleván, Hegedűs, Csobánki, Mihályi – Horváth L. – Roni (Schafranek, 75.), Sándor, Melczer, Farkas Á. (Lászka, 62.) – Tüske. Vezetőedző: Lucsánszky Tamás.* **KOZÁRMISLENY:** *Gőcze – Tóth I., Finta, Kovács T., Tasselmájer – Kollega (Pavlovics, 76.), Andruskó, Bozsoki, Tóth Z. (Fónai, 62.) – Koplárovics, Lauer (Laki, 62.). Vezetőedző: Márton Gábor.*

GÓLSZERZŐK: *Tüske (50.), Sándor (70., 11-esből), illetve Pavlovics (85.).*

KIÁLLÍTVA: *Andruskó (43.).*

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: *Szigetszentmiklós – Gyirmót 3-1, Győr II. – BKV Előre 2-2, Tatabánya – FTC II. 1-1, Veszprém – Videoton II. 0-2, Barcs – Ajka 0-0, Honvéd II. – Baja 1-4.*

KÖVETKEZIK: *PMFC – Budaörs, Ferencváros II. – Kozármisleny.*

NB II. Nyugati csoport

1. PMFC	9	6	0	3	15 - 7	18
2. Videoton II.	9	5	3	1	20 - 8	18
3. Baja	9	5	1	3	14 - 14	16
4. Gyirmót	8	5	0	3	20 - 13	15
5. Tatabánya	9	3	5	1	15 - 10	14
6. Ajka	8	3	3	2	13 - 9	12
7. Budaörs	9	3	3	3	11 - 13	12
8. BKV Előre	9	3	3	3	12 - 15	12
9. Szigetszentm.	9	3	2	4	10 - 13	11
10. Győri ETO II.	9	3	2	4	12 - 16	11
11. Barcs	9	3	2	4	10 - 14	11
12. FTC II.	8	3	1	4	10 - 10	10
13. Kozármisleny	9	3	1	5	8 - 11	10
14. Veszprém	9	3	0	6	9 - 15	9
15. Honvéd II.	7	2	1	4	6 - 11	7
16. Kaposvölgye	8	2	1	5	8 - 14	7

Pista bá' és a megafon

Elég sok szurkolónak okozott bosszúságot az a drukker, aki nejlonszatyrából egy megafont varázsolt elő a pécsi mérkőzés elején, s kilencven percen keresztül önjelölt riporterként kommentálta a pályán történteket. Eleinte reménykedtünk benne, hogy legalább jó dumája lesz, de sajnos nem volt az – véleményünket alátámasztották az egyre mérgesebben hátraforduló nézők, akik közül nem egy verést is ígért. A második félidőben tovább fajult a helyzet, az egyik állandó bekiabáló, Pista bá' is megkaparintotta az értékes eszközt. Néhány perc kellett ahhoz, hogy megbarátkozzon vele (nem tette elég közel a szájához a megafont, így a saját hangerejét tekerte maximumra), majd miután rájött, hogyan is működik, senki és semmi nem menthette meg Uránvárost a második és harmadik vágányozástól. (Pista bá' nyilván a Magyar Államvasutak iránt érzett szerelmét köti össze a futballal, amikor a vágyott pécsi gólokat a vágány kifejezéssel helyettesíti.)

Talmácsi Gábor tizenkét kör után már feladta a malajziai versenyt

SZEPANG Kiesett, ezzel pont nélkül maradt Talmácsi Gábor a gyorsaságimotoros-világbajnokságon, a Malajziai Nagydíjon, a Moto2-es géposztályban. A 15. helyről rajtolt, tizenkét kört tudott megtenni, amikor feladta. Egy kör 5,5 kilométer, a verseny össztávja 105 km volt.

A világbajnoki pontverseny állása 14 futam után (még 3 van hátra): 1. Toni Elías (spanyol) 262 pont - már világbajnok, 2. Julián Simón (spanyol) 168, 3. Andrea Iannone (olasz) 163, ...7. Talmácsi Gábor 95. *(n)*

TOTÓ

1. Németország–Törökország	3-0 1
2. Írország–Oroszország	2-3 2
3. Szerbia–Észtország	1-3 2
4. Észak-Írország–Olaszország	0-0 X
5. Albánia–Bosznia-Hercegovina	1-1 X
6. Moldova–Hollandia	0-1 2
7. Görögország–Lettország	1-0 1
8. Montenegró–Svájc	1-0 1
9. Wales–Bulgária	0-1 2
10. Ciprus–Norvégia	1-2 2
11. Portugália–Dánia	3-1 1
12. Csehország–Skócia	1-0 1
13. Franciao.–Románia	2-0 1
+1	
14. Izrael–Horvátország	1-2 2

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu
Nemzetközi, azonnali készpénzátutalás a világ bármely pontjára Euroban!
Közületeket is kiszolgálunk! Befektetési arany értékesítés!
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Sebastian Vettel nyerte a Japán Nagydíjat

FORMA-1 Hat pilóta hamar feladta versenyt, amely koccanásokkal kezdődött

SZUZUKA Kettős Red Bull-győzelem született a Forma-1-es Japán Nagydíjon, a német Sebastian Vettel nyert, csapattársa, az ausztrál Mark Webber lett a második, míg a Ferrarival versenyző spanyol Fernando Alonso a harmadik.

Vasárnap magyar idő szerint reggel 8-kor kezdődött a verseny, így akik később ébredtek, lemaradtak a több koccanásról az elején. Bejött a biztonsági autó, s csak hét kör után folytatódhatott, vagy inkább kezdődhetett el érdemben a 26. Japán GP az 5,807 kilométeres pályán. De már hat pilóta (Vitalij Petrov, Nico Hülkenberg, Felipe Massa, Vitantonio Liuzzi, Lucas di Grassi, Robert Kubica nélkül. A végén Vettel ért be elsőként, Webber és Alonso előtt. Vettel tavaly is megnyerte a Japán Nagydíjat. Honfitársa, a hétszeres világbajnok német Michael Schumacher (Mercedes) a 6. lett az 53. kör végén.



FOTÓ: AFP

Sebastian Vettel tavaly is, most is elsőként ért célba a suzukai futamon

A vb-pontversenyben továbbra is Webber vezet (220 pont), Alonso megőrizte második helyét (206), igaz, a kétszeres világbajnok csupán annak köszönhetően áll jobban a szintén 206 pontnál tartó Vettellel szemben, hogy egygyel több futamgyőzelme van. Schumacher a kilencedik, 54 ponttal.

A legközelebbi futam a Dél-koreai Nagydíj lesz, október 24-én, Jeongamban.

■ H. L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FÜTŐ IMRE**

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden postán az év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 12., KEDD XXI. ÉVFOLYAM, 278. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

Csorba Győző Megyei-Városi KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR KÖTELES PÉLDÁNY



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: RETRO KÉPGALÉRIA – AZ ELSŐ NAGYOBB BOMBARIADÓ PÉCSEN
WWW.BAMA.HU

ISZAPKATASZTRÓFA: MÁR NYOLC HALÁLOS ÁLDOZAT
▸ 8. OLDAL

IFJ. DÁRDAI PÁL NEM KERGET ÁLMOKAT
▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Páva két alpolgármestert javasol

PÉCS Két városvezető-helyettes, jóval kevesebb bizottság. Páva Zsolt polgármester Nagy Csabát és Csizi Pétert javasolja alpolgármesternek. ▸ 2. OLDAL

Kétszer lesz népszámlálás

BÓLY Próbanépszámlálás kezdődött az ország hét településén, köztük a Baranya megyei kisvárosban, Bólyban.
▸ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
POSTABONTÁS	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
AUTÓ-MOTOR	9
PROGRAMOK	12
TV-MŰSOR	15
SPORT	16

Már ezernél is több hajléktalan

PÉCS Új szállásokat alakítottak ki a hajléktalanok segítésére kapott uniós támogatásból. Már csak a házaspári szoba hiányzik.
▸ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS Ködfoltos reggel, változóan felhős délelőtt után napos, száraz idő várható ma Baranya megyében.
▸ 12. OLDAL

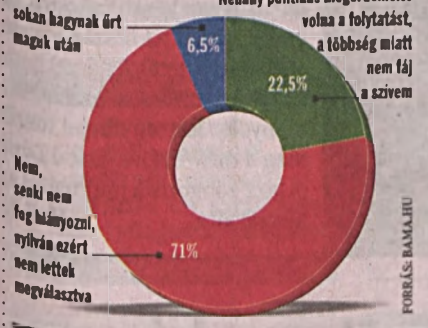
Durva drágulás a mireliteknél

BUDAPEST Itthon is durván drágulnak a hűtőipari termékek, hiány van zöldborsóból, babból, kukoricából.
▸ 6. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint a most leköszönő politikusok hiányozni fognak a közéletből?



PÉLDÁUL

Számvetést készítettek Pécsudvardon, javult-e a közbiztonság? Nos, akár hiszik, akár nem, kiderült, hogy ebben a megyeszékhely közeli faluban működik az ország leghatékonyabb polgárőrsége. Mielőtt megalakult volna a figyelőszolgálat, évente húsz-huszonöt garázdaság, lopás, betörés történt a faluban, de a tavalyi és az idei évben már semmi. Két éve egyetlenegy valamirevaló almalopás sem. A pirkadattól-pirkadatig, mindennap váltásban és keményen dolgozó csapatban a pedagógustól az őstermelőig mindenki megtalálható. Megleshet ugyan, hogy másként is eltölthették volna a szabadidejüket, mint rabló-pandúrt játszva, de a mai közbiztonságot ismerve, hasznosabban aligha... K. F.

Kész a leltár a fürdőkben

VERSENY Kiegészítő programokkal is igyekeznek vendéget fogni



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

BARANYA A kedvezőtlen nyári időjárás ellenére is sokan keresték fel a baranyai fürdőket és strandokat, csak néhol mutatkozott forgalomcsökkenés az idei szezonban. Egyre több helyen várják fedett medencékkel a vendégeket. Képünk a nemrég átadott siklósi fürdőben készült ▸ 3. OLDAL

Manuel Barroso és Orbán Viktor ma Pécsett tárgyal egymással

PÉCS Magas rangú vendégei lesznek ma a Pécsett rendezett európai rektorkonferenciának: Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke is beszédet mond. A magyar kormányfő Pécsett külön megbeszélést is folytat az Európai Bizottság elnökével, többek között a vörösiszap-katasztrófáról, az uniós segítségnyújtásról is.

Az Európa Kulturális Főváros program 25 éves évfordulója, valamint a Pécs2010 EKF-évad alkalmából számos magyar és európai egyetem felsővezetői, valamint csaknem száz rektor kapott meghívást dr. Bódis Józseftől, a Pécsi Tudományegyetem rektorától. A rendezvény egyben Magyarország 2011-es EU-elnökségének első előkészítő eseménye is. A Külügyminisztérium felkérésére előadóként vesz részt a konferencián a belga oktatási miniszter és a spanyol oktatási államtitkár is. A magyar EU-elnökségi előkészületekről Réthelyi Miklós miniszter tart majd előadást. ■ Ny. Sz.

Testhangok, repülő gyermek

FRIZE VILÁGA Zenés performansz közel száz önkéntessel

PÉCS Nicolas Frize francia kortárs komponista zenés performanszaival lett világhírű, s a mester most városunkban is bemutatkozik három különleges attrakcióval. Tegnap este megvoltak az első próbák, szombaton pedig jön az első bemutató, 19-22 óra között a Kossuth téren. Mintaértékű a tartalma: A repülő gyermek című előadásban egymás után tucatnyi gyermek énekét élvezhetjük, akik egy toronyból különböző zenei stílushoz tartozó darabokat adnak elő, hárfa és cimbalom kíséretében. Egy kicsi és törékeny gyermek, egy nagy és forgalmas téren, a hangosításnak köszönhetően felnagyított, megható és jelképes hangjával szembesít bennünket a város dimenzióival.

Vasárnap a ZeneParkban 16 és 18 órakor viszont a test zenél, a produkcióhoz közel száz helybeli önkéntes ajánlkozott muzsikusnak. Itt az ujj-, tenyér-, ököl-, kézütések, dörzsölések, súrlódások végtelen árnyalataiból, fura érintésekből, bőrérintkezésekből áll össze a mű hangzásvilága. A koncert másik részében pedig a kollektív „kórusokat" ütőhangszeresek kísérik diszkréten. ■ Mészáros B. E.



FOTÓ: LAUFER L.

Tegnap már próbáltak az önkéntes testmuzsikusok Képgaléria: BAMA.hu

Terracina kultúrfővárosi ízes, képes bemutatója

PÉCS–TERRACINA Az olasz testvérváros, Terracina sem marad ki a kultúrfővárosi év kínálatából: a csaknem másfél évtizedes kapcsolat nyomán itáliai kultúrhét kezdődik ma a belváros több helyszínén, jelentette be tegnap hivatalosan Páva Zsolt, Pécs polgármestere. Luca Brusca, a Terracina–Pécs Bizottság elnöke hozzátette, emlékezetes kultúrprogrammal szeretnék meghálálni a jeles esztendőben a bemutató lehetőségét. Ennek keretében ma 17 órakor fotókiállítás nyílik a Csontváry Múzeumban az 1920-30-as évek itáliai városépítészetéről – a több olasz kisvárosra ma is jellemző stílus meghatározóvá vált egész Európában. A Sétatéren turisztikai bemutatót tartanak a Rómától délre eső Latina megye látványosságairól. A Kossuth téren is felhúznak egy üvegpavilont, ahol délolasz zöldségek, gyümölcsök mosolyognak majd az érdeklődőkre, szerdán 17 órakor pedig a Civil Közösségek Házában az olaszos egészséges táplálkozásról lesz fórumbeszélgetés. ■ M. B. E.

Decemberben kezdődik a lövöldöző tárgyalása

PÉCS A megyei bíróság december 15-re tűzte ki a pécsi egyetemi lövöldöző, G. Ákos tárgyalásának első napját. Három nap alatt összesen ötvenöt tanút, hat igazságügyi, illetve igazságügyi orvos és pszichiáter szakértőt hallgat meg a bíróság. Az ügyészség előre kitervelten, sok ember életét veszélyeztetve, több ember sérelmére elkövetett emberölés bűntettének kísérlete miatt emelt vádat. A vádirat szerint G. Ákos 2009. november 26-án a PTE Biofizikai Intézetében lövöldözni kezdett, amelynek következtében egy ember elhunyt, hárman pedig súlyosan megsérültek. Azt egyelőre nem tudni, idén lezárulhat-e az eljárás. ■ M. B.

Előzmények: BAMA.hu

JEGYZET



KOZMA FERENC

A részvét még kevés

ÉN IS TALÁLKOZTAM olyan hajléktalannal, akinek a kezéből a kapott alamizsnát azonnal kivette a közelében ácsorgó „főnöke", és olyannal, aki kimondta: „Hogyha adna valamit, uram, azonnal elinnám." Volt köztük erőszakos, trágár szavú, és akadt, akinek csak a szeme sóvárgott, meg sem szólalt. Látta talán rajtam, hogy rendszeres adakozó vagyok. **AMIKOR PÉCS** város önkormányzata rendeletben megtiltotta a belvárosban a koldulást – kvázi kitiltotta a hajléktalanokat –, velem együtt sokan felkapták a fejüket. De nemcsak felkapták, hanem a humánum, a jóérzés, a koldusok iránti részvét jegyében tiltakoztak, fogalmaztak sokféle korholó véleményt. **RÉSZVÉTÜKKEL TERMÉSZETESEN** a hajléktalanokat védték – gondolták, hogy védik. **DE VAJON AZ APRÓPÉNZZEL** segítettünk-e? **RÖVIDESEN ÚJABB RENDELET** születhet – a belügyben dolgoznak rajta –, ami megtiltja a közterületeken való alvást, azt, hogy bárki az utcát kisajátítva szállásépítővé legyen, matracon, dunyhán vagy többrétegű újságpapíron hajtsa le a fejét. **HA EZ A RENDELET MEGSZÜLETIK,** alighanem még nagyobb lesz a felháborodás. **PEDIG ÉPPEN A SZAKEMBEREK,** a hajléktalanellátásban dolgozók (nem csak sajnálkozók) mondják, hogy az intézkedéssel nem a finnyás, érzéketlen polgárt, hanem elsősorban a hajléktalant védenék. Mert aki rendes szállást kaphat, ételt, italt, aki számára kiépült drága pénzen az ellátó szolgálat – Pécsett is megtörtént ez –, az ne aludjon télen a kapualjban, mert megfagy. Enynyire egyszerű a dolog. **MINDEN KERÜLJÖN A MAGA HELYÉRE,** s lássuk be, hogy a részvét önmagában szép dolog, de olykor kevés.

Két alpolgármester Pécsett

KÖZGYŰLÉS Az eddigieknél jóval kevesebb bizottság állhat fel



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az előző parlamenti ciklusban még negyvenegy tagú volt a pécsi közgyűlés, most a polgármesterrel együtt mindössze huszonnyolcan vannak

PÉCS Két városvezető-helyettes, jóval kevesebb bizottság – így működhet az új pécsi közgyűlés. Páva Zsolt polgármester Nagy Csabát és Csizi Pétert javasolja alpolgármesternek.

Nyaka Szabolcs

Október 13-án, szerdán tartja alakuló ülését az önkormányzati voksolás eredményeképp alaposan átalakult pécsi közgyűlés, itt kerülhet sor a bizottsági rendszer kialakítására valamint az alpolgármesterek megválasztására is. Páva Zsolt polgármester már a múlt héten úgy tájékoztatta lapunkat, hogy két alpolgármesterrel kíván együtt dolgozni, most a neveket is nyilvánosságra hozta. Mint a városvezető elmondta, egyik jelöltje a fideszes Nagy Csaba, aki, mint Páva Zsolt fogalmazott, az elmúlt másfél évben már bebizonyította, hogy felelősen, eredményesen és maximális szakmaisággal végzi az alpolgármesteri teendőket. A másik javasolt személy a szintén fideszes Csizi Péter, aki fiatal, lelkiismeretesen dolgozott eddigi beosztásaiban is, „éppen ezért ajánlom a közgyűlés figyelmébe", mondta Páva Zsolt. A közgyűlés szerdai ülésén szavaz a jelöltekről, de mivel a polgármesterrel együtt 28 tagú közgyűlésben húszan a jobboldali-polgári szövetség tagjai, a kényelmes többség biztosítható.

Páva Zsolt polgármester utalt is rá, „hihetetlen erős" felhatalmazást kapott most a városvezetés, így a jövőben még nagyobb lendülettel kívánnak dolgozni. Kevesebb lesz ugyanakkor a képviselő (2006-ban még 41 tagú volt a testület, most 28), ez több munkát jelent a képviselőknek. Viszont az önkormányzat így tud takarékoskodni is, a kevesebb képviselő 15 milliós megtakarítást jelent évente.

Kevesebb lesz a bizottság is, az eddigi kilenc helyett öt. Ha a testület szerdán megszavazza, a pénzügyi-gazdasági bizottságot Trombitás Károly, a kulturális-oktatásit Hoppál Péter, a népjóléti-sport testületet Moór Eszter, a városfejlesztési-kommunálist Oszoli Dénes, míg a természet és emberi erőforrás-fejlesztési bizottságot Kővári János vezetheti. Ők valamennyien a városvezető szövetség tagjai, az ellenzék alelnöki posztokat kaphat.

Azt is bejelentették, hogy a Fidesz-KDNP frakcióját Hoppál Péter, míg az Összefogás Pécsért képviselőcsoportját Kővári János vezeti majd.

Előzmények: BAMA.hu



Csizi Pétert a fiatalok problémái is foglalkoztatják



Nagy Csaba az elmúlt másfél évben már bizonyított

Újra nyilvános esküt tesz Páva Zsolt a város lakói előtt

A KÖZGYŰLÉS SZERDÁN TARTJA *alakuló ülését, ekkor teszik le esküjüket a megválasztott képviselők, a polgármester. Amint az ismert, Páva Zsolt tavaly tavasszal, az időközi voksolás után úgy nyilatkozott, mivel megbízatását a pécsiektől kapta, ezért előttük is szeretné letenni az esküt – ez meg is történt a város főterén. Lapunk kérdésére Páva Zsolt elmondta, ezt most is így tervezi, szerdán 17 órától az immár megújult Széchenyi téren lesz a nyilvános eskütétel, amelyre a városlakókat várják.*

HÍREK A–Z-IG

Pécs FINOM PÉCSI SÖRÖKET és sörrel készült ízes ételeket kóstolhatnak szerdán, október 13-án olvasóink a Kalamáris vendéglőben (asztalfoglalás: kalamaris@enternet.hu, 72/312-573) tartandó DN vacsoraestünkön. Az étterem és lapunk kezdeményezésére indult gasztronómiai sorozatban háromfogásos menüt szolgálnak fel (a vacsora ára személyenként 3500 forint) kísérőitalokkal.

Pécs UNIÓS KÖZTISZTVISELŐI állásokról és a korábbiakhoz képest megváltozott jelentkezési feltételekről tartanak előadást és fórumot holnap, szerdán délután kettő és fél négy között a Paulus kávézóban (Ifjúság útja 6.). Az esemény szervezője a Baranya Megyei Európai Információs Pont és a PTE BTK Pályázati Osztálya. *(bsa)*

Unikum tárlat Martyn Ferenc párizsi képeiből

PÉCS Az EKF-esztendő utoléri magát a Martyn Alapítvány jóvoltából: az egyik legnevesebb pécsi képzőművésznek, Martyn Ferencnek a tiszteletére is sikerül az év végére emlékezetes, ingyenes összművészeti bemutatót tartani. Olyan pécsi alkotók mestere, példaképe ő, mint Lantos Ferenc, Keserű Ilona vagy Pinczehelyi Sándor, arról nem beszélve, hogy Martyn a magyar absztraktfestészet egyik alappillére. A művésznek egykor múzeuma volt városunkban, most viszont egyetlen képe sem látható. Csütörtöktől azonban olyan tárlata nyílik a Művészetek és Irodalom Házában, amilyen soha nem volt Pécsett, jelentették be tegnap sajtótájékoztatón. A külföldről csak nemrégiben hazahozott kiemelkedő képeiről van szó – egy névtelenséget kérő budapesti gyűjtő kollekciója –, melyek többsége az 1930-as években a párizsi Asbraction Création nonfiguratív társaságban készült. Ezen a napon ugyanitt az ország legjelesebb művészettörténészei tartanak Martynról előadásokat, Kismányoky Károly filmjei idézik meg a művészt, és Szabó Dániel jazz-zongorista improvizál az alkotásaira. ■ M. B. E.

Próbanépszámlálás lesz a baranyai kisvárosban

BÓLY Próbanépszámlálás kezdődött az ország hét településén, köztük a Baranya megyei kisvárosban, Bólyban. Amint azt lapunknak Takács Mihály, a KSH Regionális Igazgatóságának osztályvezetője, a népszámlálás irányítója elmondta, a jövő évi országos felmérés modellezése miatt vágtak a munkába, amelynek során tizennégy biztos fejenként százharminc címre látogat majd el, hogy személyesen adja át a kitöltendő paksamétát. Megbízólevéllel érkeznek, kötelesek kérésre a személyi igazolványt felmutatni, ráadásul a bólyi önkormányzattal egyeztetve, helybéli, ismert embereket kértek fel a teendők elvégzésére. Az adatlapok kitöltésének módjait a biztosok ismertetik, és segítenek benne, ha szükséges. Ha nem kell a segítség, akár az interneten keresztül is kitölthető és visszajuttatható az adatlap. A kérdések azonosak a 2001-es népszámlálás során feltett kérdésekkel, szóba kerül majd a nemzetiségi és a felekezeti hovatartozás is. A próbanépszámlálás befejező határideje november 7-e, akit nem érnek el személyesen többszöri próbálkozás ellenére sem, annak a postaládájába fogják elhelyezni a kérdőívet. Kérdésünkre Takács Mihály elmondta, hogy a most kezdődött próba nem jelenti azt, hogy jövőre ne kellene a bólyiaknak ugyanezt a kérdőívet kitölteniük. ■ K. F.



Adomány az időseknek. Egy egész kamionnyi ajándék érkezett tegnap a Pécsi Nyugdíjasok Egyesületéhez a németországi Fellbach nyugdíjasszervezetétől, amelyet október végén egy újabb kocsi követ. Az első alkalommal négyszázhetven kartondoboz férfi-, női és gyermekruhát, cipőket, az unokák számára pedig iskolai eszközöket csomagoltak össze. Pécs partnertelepülésének ajándékát a feladók karácsonyra szánják *(a)*

Összehangolt munkára buzdított az új városvezető

SZIGETVÁR Megkezdte munkáját a város új képviselő-testülete. Az elmúlt hétvégén a városháza dísztermében megtartott ünnepi testületi ülésen a város megválasztott új vezetője és a képviselők is letették esküjüket, átvették megbízólevelüket, majd Kolovics János polgármester ismertette programját. A város gazdasági helyzetét rendező, fejlesztését célzó terveiben összehangolt munkára kérte a képviselőket a városvezető.

Az ülés keretében társadalmi megbízatású alpolgármesterré választották Fazekas Róbert képviselőt, bizottságot hoztak létre a képviselőkkel szemben esetlegesen fennálló összeférhetetlenség vizsgálatára, és döntöttek az SZMSZ teljes felülvizsgálatáról is. A korelnöki tisztséget ellátó Pichler Imre országgyűlési képviselő elnöklésének zárásakor bejelentette, hogy lemond listán megszerzett mandátumáról, és az erről szóló hivatalos nyilatkozatot át is nyújtotta Inke Farkas Márton jegyzőnek. Arról, hogy ki foglalja el a helyét a testületben, később döntenek. Az alakuló ülés végén meghatározták a soron következő, az érdemi munkát megkezdő képviselő-testületi ülés időpontját, melyet e hét szerdájára hívott össze Kolovics János polgármester. ■ K. E.

Mérleget készítettek a baranyai strandok

HÓBAN-FAGYBAN Az őszi–téli időszakban is egyre több helyi fürdő közül lehet már válogatni

BARANYA **A kedvezőtlen nyári időjárás ellenére is sokan keresték fel a baranyai fürdőket és strandokat, csak néhol mutatkozott forgalomcsökkenés. Már egyre több helyen várják fedett medencékkel a vendégeket.**

Hajdu Zs.

Az idei nyár nem kedvezett sem a strandolóknak, sem a fürdők üzemeltetőinek. Egyrészt csak későn indulhatott a szezon a nyár eleji esőzések és a hűvös időjárás miatt, másrészt a napsütéses és esős időszakok sűrű váltakozása miatt nem lehetett előre tervezni a nyaralásokat. Mindezek ellenére összességében elfogadható évet zártak a baranyai strandok és fürdők, csak minimális visszaesésről beszéltek néhány helyen. A legtöbb strandon sikerült megőrizni a vendégeket, illetve az újonnan megnyitott siklósi és orfűi fürdőkben igen kedvező látogatottságról számoltak be az üzemeltetők.

A Pécs strandjaként is emlegetett Orfűn nagyon rövid volt a szezon, augusztus 13-án nyílott meg az új strand, a hónap utolsó napján pedig zárták a fürdőidényt. Horváth Viktória elmondta, remekül sikerült az Orfűi Aquapark bemutatkozása.

– Rövid idő alatt megismerték és megkedvelték a vendégek az aquaparkot, hétvégenként ismét megtelt a nagyparkoló – sőt minden szabad területen parkoltak az autók –, a pénztárak előtt pedig sorok álltak.

Siklóson, a másik újonnan nyílt fürdőben hasonlóan kedvező tapasztalatokról számolt be Zoric Dragoslav, a létesítmény vezetője. Mint mondta, az üzemeltetőket is meglepte a vendégforgalom, a kicsit több mint négyhetes nyári szezont kedvező eredményekkel zárták, szeptember 15-ig húszezernél is többen voltak kíváncsiak a Thermal Spara. Az iskola beindulásával csökkenés tapasztalható a forgalomban, de a hétvégeken egyelőre nem érződik az ősz.

Az egész évben nyitva lévő szigetvári termálfürdőben kismértékű forgalomcsökkenésről számoltak be az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Az első félévben kedvezően alakult a látogatók száma a komplexumban, azonban az őszi szezon gyengének ígérkezik.

Az egyik legnagyobb fürdőben, Harkányban is a nyár a meghatározó, azonban a téli vendégforgalom a kiegyensúlyozottabb. A legismertebb baranyai fürdőt továbbra is sok külföldi keresi fel, illetve a hazai fürdőzők száma is alig változik, többségében gyógyászati céllal fordulnak meg itt a turisták.

Sellyén sikerült megőrizni a vendégek létszámát, a szezonban mintegy 15 ezer belépőjegyet váltottak a kedvezőtlen időjárás ellenére. Az új üzemeltető idén kötött hosszú távú szerződést az önkormányzattal, terveik között szerepel, hogy a termálmedencét befedjék, ezzel függetlenítve a szezont az időjárástól.

A kültéri medencéket Sikondán is bezárták már, azonban a beltéri komplexumban egész évben várják a fürdőzőket. Tapasztalataik szerint a június és az augusztus hónapok alulmaradtak a tavalyihoz képest, a július viszont hasonló eredményeket produkált.

Magyarhertelenden eddig több mint 50 ezer vendég fordult meg, ez kismértékben elmarad a tavalyi forgalomtól. Elsősorban az időjárás számlájára írják a vendégek számának csökkenését, azonban a télen is működő gyógykert és az egyik kültéri medence még javíthat ezen az arányon.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Az egész évben nyitva lévő szigetvári termálfürdőben kismértékű forgalomcsökkenésről számoltak be az előző év hasonló időszakához viszonyítva

Kedvezőbb őszi kínálat

A SIKLÓS THERMAL SPA *egész évben működik, továbbra is az egyik leghosszabb nyitva tartással várja a fürdőzőket, mert hétköznap este 8-ig, pénteken és szombaton este 10-ig lehet lubickolni. Az őszi és téli szezonra gondolva csökkentették a hét közbeni jegyárakat, valamint felvették a kapcsolatot a környéken működő szállásszolgáltatókkal, hogy közösen alakítsanak ki programkínálatot a megye déli részére érkező turistákkal, vendégekkel.*

A pécsiek visszataláltak régi strandjukra

A TÖBBSZÖRI HATÁRIDŐ-MÓDOSÍTÁST *követően augusztus közepén nyitott az Orfűi Aquapark. Mint Horváth Viktória elmondta, a Baranyai élménykörút legnagyobb beruházását nagyon sokan követték figyelemmel, illetve nagy hangsúlyt fektettek a megfelelő reklámozásra is. Ennek megfelelően sokan voltak kíváncsiak a megye első vízi parkjára, ennek is köszönhető az eredményes start.*

– ELSŐSORBAN A PÉCSIEK *látogatták előszeretettel az aquaparkot, tapasztalataink szerint már nagyon hiányzott ez a létesítmény a megyében működő szolgáltatások közül. Az ország más pontjairól viszonylag kevesen érkeztek, mert a bizonytalan nyitási időpont miatt nem szerveztek strandolós nyaralást a környékre. Reményeink szerint jövőre másképp alakul a helyzet, és nemcsak a megyeszékhelyről érkeznek vendégek, hanem az ország távolabbi részeiből is ezt a szép természeti környezetet választják úti célul.*

Programokat szerveztek

A NYÁRI SZEZONBAN *folyamatosan programokat és rendezvényeket szerveztek Sellyén a strand területén, ezzel is megpróbálták fürdésre invitálni a turistákat. Temesvári Tamás elmondta, nem igazán érződött ez a törekvésük a strand forgalmán, viszont akik egyébként is a vizet választották kikapcsolódásként, azok kifejezetten élvezték a programokat és több időt töltöttek a fürdőben. Szerinte ezért eredményesnek mondható ez a többletszolgáltatás.*

borostyán
GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
burgonyaleves
A. zöldborsó-főzelék, sertés sült, sütemény
B. szerb rizses hús, savanyúság
C. rakott kelkáposzta, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: brokkoli krémleves, sajtos pirítóssal, pangázius halfilé, petrezselymes burgonya
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: brokkoli krémleves, sajtos pirítóssal, tojásos galuska, saláta
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 db üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhoszszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: hagymaleves, rántott hal majonézes burgonyasalátával
B: hagymaleves, paraszton csirke
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: felesborsóleves, rántott cukkíni, párolt rizs tartármártás
Menü 2.: brokkoli krémleves füstölt házi kolbásszal
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR
ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: májgaluska leves, kelkáposzta-főzelék tasírozottal, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Körömpörkölt főtt burgonyával
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

FOOD
Készételek 21–30 napos szav.idővel!
Minden napra megoldás
Napi menü: Zöldborsóleves, Bácskai rizses hús: 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, szerdára rendelés: kedden 12.00 óráig)
Heti ajánlatunkból: Marhapörkölt galuskával: 625 Ft, Rizsfelfújt: 400 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel, akár 1 vagy 2 hétre előre kiszállítva!)
Magyar Készétel Kft. – NEMZETI ÉTEL
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
www.etelnetfutar.hu, rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342 munkanapokon: 8.00–16.00 óráig
Infovonal: +36 30 2684 333

Vendéglő Diana
Leves: tojásleves v. húsleves
Menü 1: Párizsi csirkemell zöldséges rizzsel
Menü 2: babos káposzta sült Kolozsvári szalonnával
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Center Grill
Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. serlésragu leves 390 Ft
1. tarhonyás hús, savanyúság 430 Ft
2. roston csirkemell grill zöldekkel, hasábburgonya 430 Ft
3. Center türös palacsinta 400 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Petsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
burgonyaleves
A. zöldborsó főzelék, sertés sült, sütemény
B. szerb rizses hús, savanyúság
C. rakott kelkáposzta, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: Kertészleves
A menü: kelkáposzta-főzelék, vagdalt
B menü: Cigánypecsenye
C menü: rántott sajt, rizs, tartár

CELLÁRIUM
RESTAURANT
Menü:
lebbencsleves
1: Zengővárkonyi sertéstekercs, vegyes köret, kevert saláta
2: parajfőzelék, tükörtojás (2 db)
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 06-72/314-453

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, kelkáposzta-krémleves
A: Brassói aprópecsenye, csemege uborka 690 Ft/menü
B: spagetti Carbonara 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Ledina
cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldségleves, gombapaprikás, köret, saláta
B. 700 Ft zöldségleves, lacipecsenye, köret, saláta
C. 700 Ft zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft zöldségleves, rántott csirke, köret
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: TEJSZÍNES SPENÓTLEVES ZSEMLEKOCKÁVAL, BUGACI TARHONYÁS HÚS, SAVANYÚSÁG
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Ellend AZ EGÉSZ FALU összefogásából gyönyörű helytörténeti kiállítást nyitottak meg a napokban a régi tejcsarnokban, ahova szinte minden család vitt valamit a féltve őrzött értékeiből, a német és a magyar múlt eszközeiből. Asztalt, ágyat, széket, használati tárgyakat, fotókat adományoztak, és a kiállítás egyre gyarapodik. Időközben arról is döntés született, hogy a múzeumot állandó bemutatóként fogják működtetni. *(a)*

Pécs A VÁROSBAN több évtizede működő Magyar–Spanyol Társaság különleges eseményre készül, óvodásoknak és kisiskolásoknak rendez összejövetelt a jövő hét keddjén a Civil Közösségek Házában. Ezúttal táncházat nyitnak, ahol magyar és spanyol gyermekdalokkal, táncokkal, mondókákkal ismerkedhetnek az apróságok, és bárkit szeretettel látnak. *(a)*

Emberibb hajlékok épültek

TÉLELŐ Százhatvanmilliós uniós segítség a fedélnélkülieknek



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön szokott pénzt vagy ételt adni a hajléktalanoknak?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Tegnap a pécsi József Attila utcában adták át az alapítvány korszerű betegápoló otthonát, az idei beruházások egyik legfontosabbikát

PÉCS Új szállásokat alakítottak ki a hajléktalanok segítésére kapott uniós támogatásból. Már csak a házaspári szoba hiányzik.

Kozma Ferenc

A baranyai megyeszékhelyen évről évre nő a hajléktalanok száma. Hajdu Krisztián, a Támasz Alapítvány szakmai vezetője döbbenetes adatot ismertetett tegnap az ünnepélyes menedékhely-átadáson: amikor 1989-ben a hajléktalanok segítésére megalakultak, alig 50 embernek volt szüksége a melegedőre és a népkonyhára, 2008-ban már 866 ember fordult hozzájuk, tavaly pedig pontosan 1054 hajléktalanon segítettek. Az idén még több lesz.

Bár Hajdu szerint az is igaz, hogy minél jobb és sokrétűbb az ellátó szolgálat, nagyobb a segítő háló, annál több segítségre szoruló terem Pécsen. Igen ám, de az alapítvány és a hajléktalanokon segítő karitatív szervezetek – a Máltai Szeretetszolgálat, az Egyházmegyei Caritas – megalakulása nélkül ma katasztrofális volna a helyzet. A Támasz évi 300 millió forintot költhet az utca embereire, és a télre készülőben nagyrészt uniós támogatásból 160 milliót tudtak fordítani az ápolóotthon és a férfiak éjjeli menedékének felújítására, bővítésére. Ezzel majdnem tökéletessé vált az infrastruktúra, hiszen van Pécsett férfi és női szállás, a betegeknek ápolási otthon, akadnak átmeneti szállások, melegedők, tudnak hol fürödni és mosni a fedél nélkül élők, van orvosi ellátás saját háziorvossal, főznek rájuk a népkonyhán, és négyfős utcai szociális szolgálat igyekszik éjjel-nappal segíteni a szerencsétleneket. Egy dolog hiányzik ahhoz hogy tökéletes legyen az ellátó rendszer: nincs házaspári szállás, ahol az egymásra talált, egymást segítő párok másoktól elkülönítve hajthatnák párnára a fejüket.

Az említett beruházásokból arra futotta, hogy korszerű betegápoló otthona lett az alapítványnak, és megduplázódott a Gomba utcai éjjeli menedékhely alapterülete – ekként, ha dermesztő hidegek köszöntenek be, néhány pótmatraccal majdnem korlátlanul növelhető a férőhely.



Hajdu Krisztián szerint ezernél is több ügyfelük lesz a következő szezonban

Koldulás a belvárosban, harsány viselkedés

A TEGNAPI AVATÓÜNNEPSÉG *kapcsán felmerült a kérdés, hogy vajon mit szólnak a hajléktalanellátásban otthonosan mozgó szakemberek ahhoz, hogy Pécs belvárosából kitiltották a koldusokat? Mi a véleményük továbbá arról, hogy a Belügyminisztérium újabb rendeletet fontolgat a hajléktalanok miatt: tiltott lesz a közterületeken a szállászcsinálás, alvás. Hajdu Krisztián úgy véli, hogy az intézkedések nem a hajléktalanokkal szemben, hanem éppen érdekükben születtek, születnek. Mert ha biztosított a szállás, az étkeztetés, mosás, egészségellátás stb., – mint ahogyan ez Pécsett már elérhető –, akkor nem fognak az utcán megfagyni, nem kapnak gyógyíthatatlan betegségeket. Ha van orvos és pszichológus, akkor az elesetteknek esélyük nyílik arra is, hogy visszailleszkedhessenek a társadalomba. Ezt az utat követik a hollandok, németek, svájciak. Meg kell értenie mindenkinek, hogy a közterület nem magánterület, nem a harsány, másokat zaklató viselkedés, megbotránkoztatás színtere.*

IPA: szakmákkal ismerkedtek meg a fiatalok

BIKAL „Mesterségem címere" címmel tartott tegnap Bikalon, a Puchner Kastélyszállóban a Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ pályaválasztási szakmabemutatót hátrányos helyzetű fiatalok számára. A tegnapi rendezvény is a magyar–horvát, határon átívelő együttműködést segítő IPA-program Tanulás és Munka elnevezésű elemének keretében valósult meg.

Augusztusban és szeptemberben húsz magyar és húsz horvát diák töltötte 14-14 napos külföldi szakmai gyakorlatát Magyarországon, illetve Horvátországban e programnak köszönhetően. A szervező ott a Baranya Megyei Önkormányzat volt. Szeptember elején a Munkaügyi Központ Balatonfenyvesen rendezett munkaerő-piaci felkészítő tábort magyar és horvát hátrányos helyzetű fiatalok számára. Ma pedig ugyancsak Bikalon tartják a program hivatalos nyitókonferenciáját, a projekt ugyanis idén és jövőre is folytatódik. ■ B. A.

KRIMIHÍREK

Az étkezőtálcáról emelték le a hölgy pénztárcáját

MEGLEHETŐSEN MERÉSZ VOLT az a tolvaj, aki az étkezőtálcáról lopta el egy hölgy pénztárcáját a napokban. Az eset egy pécsi bevásárlóközpont étterme előtt történt, amíg a hölgy egy szabad helyet keresve forgolódott. A tárcában hétezer forint mellett iratok is voltak. *(a)*

Éjszaka vágták le a szórakozóhely kerítését

AZ ELMÚLT HÉT péntekének éjjelén vágták le és göngyölték fel egy pécsi szórakozóhely drótkerítését ismeretlen tettesek. A harmincöt méteres darab értéke legalább tizenötezer forint, a rendőrség nyomoz az ügyben. *(a)*

Ügyesen dolgoztak a vásári zsebesek

BÁR NEM VOLT TÖMEG, mégis ügyesen dolgoztak vasárnap a pécsi vásárban a zsebtolvajok. Előbb egy férfi farzsebéből lopták el a pénztárcáját összes iratával és tízezer forint készpénzzel, majd egy nő is feljelentést tett, akinek táskájából harmincötezret emeltek ki a pecsenyesoron. A rendőrség keresi a zsebeseket. *(a)*

Megtankolt, majd fizetés nélkül elhajtott a kútról

ISMÉT LEBUKOTT EGY benzintolvaj, aki pénteken késő este a tankolás után fizetés nélkül elhajtott egy pécsi kúttól. A kút alkalmazottja frissiben értesítette a rendőröket, és a rendszám alapján elfogták a tettest, aki alig kétezer forintnyi benzint eresztett a tankba. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 12-én

07.50-08.30	Pécs, Athinay út
08.45-09.45	Pécs, Rácvárosi út 19.
10.00-10.45	Pécs, Szigeti út
11.00-11.45	Pécs, Dr Veres E út
13.00-13.45	Pécs, Nagy I. út
14.00-14.45	Pécs, Maléter P. út
15.00-15.30	Pécs, Siklósi út. út
15.45-16.30	Pécs, Verseny utca

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: LAUFER L.

Harmincezer forint gurult szét a téren. Az energiatakarékosság fontosságára akarták felhívni a figyelmet a Zöldnek lenni megéri kampánysorozat munkatársai tegnap a pécsi Széchenyi téren. Számítások szerint a helytelenül megválasztott elektromos berendezésekkel évente több tízezer forintot dobnak ki a háztartások ablakain. Az akció nagy sikert aratott a pécsiek körében, a rendezvénysorozat ma alternatív fizikaórával folytatódik a Babits Gimnáziumban

Nehézgépektől sárosak, koszosak az utak

KONTROLL Rendőrt is hívhatnak az útellenőrök, ha a szennyezők ellenkeznek

BARANYA A szélsőségesen csapadékos őszi időjárás miatt idén a szokásosnál is nagyobb problémát okoz, hogy a betakarításban tevékenykedő mezőgazdasági gépek sok sarat hordanak fel az utakra. A felázott termőföldekről ugyanis lényegesen több sár kerül a közutakra, mint a korábbi években. A közlekedésbiztonsági szakemberek ezzel kapcsolatban elmondták, hogy a mezőgazdasági gépek, szerelvények sokszor túlméretesek, hosszúak és lassúak, így mindig óvatosabban kell megközelíteni és leelőzni őket. Ráadásul nagyon sokszor a földutakról nagyobb mennyiségű sarat is felhordhatnak az útra, így a gyorsabban haladók könnyebben megcsúszhatnak. Fokozza a veszélyt a kora reggeli és az esti órákban lecsapódó pára, ami még inkább csúszósabbá teheti a sáros útfelületeket.

Amennyiben a közlekedés résztvevői a Baranya megyei útvonalakon ilyen szakaszokkal találkoznak, akkor a Közútkezelő Kft. 06 80 215-067-es, éjjel-nappal ingyen hívható zöld számán tehetnek bejelentést.

A cég ügyeletéről kapott információ szerint ezekben a napokban gyakrabban és nagyobb számban kapnak bejelentést. Ilyen esetekben az útellenőr felkeresi a megadott helyszínt, és felszólítja a munkavégzőket az útfelület megtisztítására. Ha a sárfelhordás okozói nem működnek együtt, az ellenőr rendőri segítséget is kérhet. A rendőrség jár el akkor is, ha baleset történik az érintett útszakaszon. Ha a sáros munkálatok több napig is tartanak, veszélyre felhívó táblákat helyeznek ki, amit fokozottan ajánlanak az autóvezetők figyelmébe.

A megyében az idén történt közúti balesetek négyötödét személyszállító járművek idézték elő, ugyanakkor tíz balesetből egyért a tehergépkocsik, nehézgépek tehetők felelőssé. Az első félévben javultak a baranyai baleseti mutatók a korábbiakhoz képest, az utóbbi hetekben ugyanakkor újra több jelentésben szerepelnek. ■ Kaszás E.

A kukoricát vágják

AZ IDEI KISZÁMÍTHATATLAN *időjárású év végéhez közeledve a kukoricában van az utolsó reményük a gazdáknak. Mivel szinte minden más szántóföldi növény hozama elmaradt a korábbi évek átlagától is, a most zajló betakarítás során jobb termésben bíznak a gazdálkodók. Némi reménykedésre jogosít, hogy a kukorica tonnánkénti ára magasabb, mint tavaly. Bár sok termelő előre, a jelenlegi aktuálpiaci tarifáknál alacsonyabb áron szerződött, lehet még gazdaságos az év. Ugyanakkor a várható profitból a szárítási költség miatt sokat veszíthetnek.*

Valahol kallódik az egykor alkotó, ma súlyos beteg fiam domborműve

A fiam egykor nagyon szépen festett és szobrokat alkotott. A pécsiek és az ide látogatók gyönyörködhetnének alkotásaiban. Most, a kulturális fesztivál alkalmából biztosan bemutatkozhatott volna életművével, ha alkotói pályáját nem törte volna ketté egy tizenhat évvel ezelőtti autóbaleset. Fél évig kómában volt, de a tudatára ébredése óta sem képes magáról gondoskodni, sem rajzolni, festeni. Azóta ápolom itthon. A férjemet, aki szintén nagyon szerette és segítette Tamást, sajnos elvesztettem. Most így egyedül nehéz, de ha már így történt, értelmet látok és sokszor örömet találok abban a sors által adott feladatban, hogy a fiamat gondozhatom.

Féltve őrzöm egykori festményeit, rajzait, hiszen ezekből látom, hogy életkedv és tenniakarás volt az ő múzsája. Egykor osztrák kiállításokon dicsérték kreativitását. Itt, a lakásban együtt élek alkotásaival, és mint egy kis múzeumban, a képek felidézik a fiam régmúltban átélt pillanatait.

■ Ez egy bronzból készült, körülbelül 50 centiméter nagyságú dombormű Geisler Etáról

Nemrég volt ötvenéves, és ez alkalomból egy barátja szerette volna visszavásárolni egy diákkori alkotását, melyet megrendelésre készített az egykori Geisler Eta Kollégium folyosójára. Ez évtizedekig díszítette a helyet, de 5-6 éve levették a falról és most az ott dolgozók segítő jószándéka ellenére sem került elő ez idáig. Ez egy bronzból készült, körülbelül 50 centiméter nagyságú dombormű Geisler Etáról.

Tisztelettel kérem, ha valaki tud róla, értesítsen, mert nagy öröm lenne számomra, ha a fiam egykori alkotását újra láthatnám. Szívesen visszavásárolnám, hiszen itthon, mellette lenne a helye. Most lehet, hogy kallódik valahol.

Mindenkinek köszönöm, akik valaha segítették a fiam, Szabó Tamás egykori kiállításait megrendezni, és köszönet azoknak is, akik ma lelkes munkájukkal enyhítenek nehéz sorsán.

R. Z-né, Pécs

Gyorsan változik a város

HIÁNYOSSÁGOK Érthetetlen helyzetek csökkentik az örömünket



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

„Meddig lesz félkész állapotban a Zsolnay-Gyár északi kapujánál a Felsővámház utcára becsatlakozó csomópont?" – teszi fel a kérdést olvasónk

Járjuk, mi pécsi polgárok, a várost. Épül-szépül, ha lassan is, de már látni az elképzelések megvalósulását. Az EKF-cím nagy lökést adott az egyes beruházások megvalósulásának, és a város az elmúlt két évben már rengeteget változott. Sajnos amíg egyik szemünk nevet, addig a másikkal azért észrevesszük azokat a hiányosságokat, melyek elrontják az örömünket. Kérdem én: miért nem fejezik be az útburkolat megjavítását a Zsolnay-dombon, a főútra való behajtásnál? Meddig lesz félkész állapotban a Zsolnay-Gyár északi kapujánál a Felsővámház utcára becsatlakozó csomópont? Körülbelül egy éve tart ez az állapot. Azóta három körforgalom lett készen a belvárosban. A keleti városrész mostoha útviszonyait ne is említsem, bár némely utca már teljesen új burkolatot kapott, nem lehet tudni, vajon mi dönti el, hogy hová jut a felújításra szánt pénzből. Nemcsak a Vince utcában áll a víz esőzés után, a Baranyavár és a Kiskőszeg utcában is lassan életveszélyes lesz a helyzet. Az meg már nevetséges, hogy a Baranyavár utca felújítása úgy készült el, hogy az úttest kétharmad részét aszfaltozták le. A többi anyag vajon hová került? Maszekba? Többször felvonulni ugyanarra a munkára az építőknek bizonyára többe is kerül.

■ Az meg már nevetséges, hogy a Baranyavár utca felújítása úgy készült el, hogy az úttest kétharmad részét aszfaltozták le

A Széchenyi tér új arculatát kezdjük megszokni és megszeretni, de vajon senkit nem zavart a Parti Galéria bejárata mellett „ottfelejtett" cseréptörmelék, amit még néhány nappal ezelőtt is ott láttam? Ki tette le oda, hányan mennek el mellette naponta? Talán olyan valaki is, aki el tudná intézni, hogy ne csúfoskodjon ott ez a kupac hulladék.

Több ismerősömmel együtt részt vettem a szeptember 11-12-i hétvégi rendezvényen a Kossuth téren, ami az esős idő ellenére nagyon jól sikerült, bebizonyítva, hogy a tér alkalmas ilyenre. Hétfőn reggel azonban azt láttam, hogy a pecsenyések otthagyták „névjegyüket" a drága díszburkolaton. Ennek az eltávolítása kinek fog pénzbe kerülni? Nyilván nem csak egy ilyen vagy hasonló rendezvény lesz a Kossuth téren. Erre is gondolni kellene a jövőben, amikor megszervezünk valamit, mert különben rövid idő alatt megcsúnyul, tönkremegy a burkolat. Az már nevelés és szervezés kérdése, hogy mekkora szemetet hagynak ott a látogatók, de nemcsak ott, hanem bárhol a városban. Nagyobb gondot kellene fordítani arra, hogy megszokjuk: ha a szemét (kólás- és söröspohár, csikk, rágógumi és papír zsebkendő) a kihelyezett, elérhető szeméttárolóba kerül – amit szükség szerint kiürítenek –, akkor kevesebb pénzt kell fordítani a takarításra. Józan paraszti ésszel gondolom, ez könnyen belátható. Úgy gondolom, hogy a dohányzást tiltó rendeletet úgysem lehet kellőképpen érvényesíteni, de az eldobott csikkek olyanok, mintha odapiszkítana az illető. Azt sem tartanám ördögtől való dolognak, hogy a város különböző pontjain – de a frekventált területeken feltétlenül – egyszerű, de figyelemfelkeltő táblákat helyeznének ki, mondjuk valami ehhez hasonló szöveggel: Ha Ön sem szemetel, kevesebbet kell költenünk mindannyiunk pénzéből a város tisztán tartására. Köszönjük.

Mindez sajnos csak ízelítő abból, amit járókelőként tapasztaltam a városban. Pusztán a jószándéktól vezetve írtam le, mert fel kell hívni a figyelmet ezekre a dolgokra.

K. E., Pécs

A járulékos költségek miatt elveszne az E.ON-kedvezmény

A DN október 6-i számában jelent meg a következő sms: „E.ON-akcióhoz. Én is pontosan fizetek, de nem tudok online regisztrálni. És hányan lehetnek még rajtam kívül olyanok, akiknek nincs a háztartásában számítógép, vagy ha van, nem ismerik ezt a műveletet. Őket automatikusan kizárják ebből a lehetőségből?"A véleményre a következő választ kaptuk az E.ON-tól.

■ A hozzáférés elérhető továbbá könyvtárakban, művelődési házakban és internetkávézókban is

Manapság szinte mindenkinek a környezetében van olyan, aki ért az internethez és segíteni tud (családtag, szomszéd, ismerős stb.). A hozzáférés elérhető továbbá könyvtárakban, művelődési házakban és internetkávézókban is, ahol a dolgozók készségesen segítenek is. Fontos tudni, hogy ha a Bónusz kedvezmény igénylése nem csupán online történne, hanem más csatornákon keresztül is, akkor az ügyintézői munka, valamint a posta, nyomtatások stb. költségei elvinnék a kedvezmény összegét, és nem tudnánk azt a jogosult ügyfeleknek visszaadni.

A jogosultság ellenőrzéséhez továbbá szükség van arra, hogy a számlázási rendszerben egyenként le lehessen ellenőrizni a fogyasztási helyeket, és az igénylők a részletes tájékoztatást elolvassák és elfogadják. Mindez 20 percet is igénybe vehet. Mivel nem szerettük volna, ha emiatt a többi ügyfélnek hosszasan kell várakoznia, a Bónusz kedvezményt csak interneten lehet igényelni.

Akinek nincs internete vagy nem ért az internethez, azt tudjuk tanácsolni, kérjen segítséget családon belül vagy a baráti körben.

Varga Yvett sajtóreferens, E.ON

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.

Nagyon balesetveszélyes az átkelés

MÁRTÍROK ÚTJA Szükség van az Ungvár utcánál a megállóhoz vezető zebrára

A Mártírok útján – a Megyeri út és a Szabadság út közötti szakaszon – olyan közlekedési problémák vannak, melyek különösen a Vas Gereben és az Ungvár utca lakóit, főleg az időseket és a kisgyermekeiket babakocsival toló szülőket, aggodalommal és félelemmel töltik el. Nem szeretnénk, ha itt is az ismert kertvárosi balesethez hasonló katasztrófa következne be. A Mártírok útján, a Megyeri és a Szabadság utak közötti szakaszon szinte egyetlen autó vagy kamion nem tartja be az 50 kilométeres sebességkorlátozást, azt jóval meghaladó sebességgel rendszeresen túllépik. Ellenőrzés alig van, pedig szerintünk azok gyakoriságával a figyelmezetlenségeket csökkenteni lehetne. Az Ungvár utcával szemben van a Mártírok útján a 4-es és a 20-as utóbuszok megállóhelye. Gyalogos átkelő csak a Megyeri útnál és az úgynevezett

■ Szinte egyetlen autó, vagy kamion nem tartja be az 50 kilométeres sebességkorlátozást

MÁV-bérháznál van. Ezekről csak nagy kerülővel lehet a kívánt megállóhelyet megközelíteni. Ezért testi épségünk veszélyeztetését kell választanunk. Régóta kérjük az illetékeseket, hogy itt is legyen egy kijelölt gyalogos átkelő.

U. L., Pécs



FOTÓ: LAUFER L.

Az átkelő messze van, így sokan megkockáztatják a szabálytalanságot

Várandósként mindig énekeltem a kicsimnek

Tudatosan készültem gyermekem születésére. Komoly elhatározással jártam terhességem alatt hangversenyekre, népdalkörbe, emellett gyakran énekeltem otthon a kis pocaklakómnak abban a reményben, hogy nagyban hozzájárulok ahhoz, hogy kiegyensúlyozott, vidám, optimista, zeneértő felnőtt váljék belőle. Az a gondolat vezérelt, amit egyszer Kodály Zoltántól olvastam. Szerinte a zenei nevelést már a fogantatáskor el kell kezdeni. A témában gyakran olvasható kutatási eredményeket, miszerint a gondosan megválasztott zene, az anya énekhangja pozitív hatással van a magzatra, immár személyes tapasztalattal én is alá tudom támasztani. Amikor kislányomat megszületésekor sírva mellém helyezték, nemcsak az anyai közelség, hanem a jól ismert gyerekdal nyugtatta meg, amit annyiszor énekeltem neki a kilenc hónap alatt. Hihetetlen volt az élmény, hogy ahányszor elkezdett sírni, az ének máris abbahagyatta vele. Azóta is gyakran alkalmazom ezt a módszert. Kívánom a többi anyukának is, hogy tapasztalja meg ezt a nagyszerű élményt! Csak annyit kell tennie, hogy gyakran énekel gyermekének, és gondosan megválogatja a zenei anyagot, amit gyermekével hallgattat.

P.T., Pécs

A BUX index 2010. október 11-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 11.

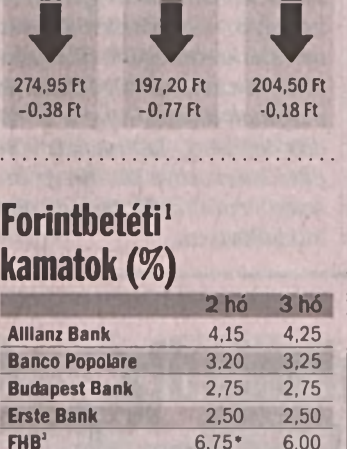
Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Synergon	635	3,25	29
TVK	3 600	3,15	30
OTP	5 529	2,38	10 416
Fotex	426	1,18	3
ANY	740	1,09	8
RFV	9 400	1,07	40

FORRÁS: BÉT

VESZTESEK

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Richter	48 000	-1,48	1 322
Econet	99	-1	21
Émász	21 750	-0,91	1
Danubius	3 760	-0,66	7

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 11.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	46 600
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	109 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 11-én

1 €	1 $	1 CHF
274,95 Ft	197,20 Ft	204,50 Ft
-0,38 Ft	-0,77 Ft	-0,18 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 11.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	268,02	281,77
Budapest Bank	266,69	283,18
CIB Bank	263,76	285,74
Citibank	263,97	285,97
Erste Bank	267,06	282,44
K&H Bank	268,22	283,68
MKB Bank	268,27	282,03
OTP Bank	267,54	281,26
Raiffeisen Bank	267,91	279,97

Több lesz majd a hazai beszállító

TÁMOGATÁSOK Az Audi-szerződésben jobban megjelenik a magyar gazdasági érdek

A jövő évtől több új elemmel bővülnek az egyedi kormánydöntés (EKD) alapján adható komplex állami támogatások. Az Audi-szerződésben például már több olyan elem is megjelenik, amelyet a befektetők kötelező vállalásává tesznek.

N. Vadász Zsuzsa



FOTÓ: VG

A győri Audi zászlóshajó. Az idén megkötött támogatási szerződések száma már az első negyedévben meghaladta a 2009-ben kötöttekét

Úgy változna az egyedi kormánydöntéssel megítélt állami támogatás a kiemelt beruházásoknál, hogy ne csak az árbevétel, a megtérülés vagy éppen a munkahelyteremtés szerepeljen hangsúlyosan a csomagban, hanem az egész gazdaságra gyakorolt jövedelemhatás elemei is. Kötelező beszállítói hányadot írnának elő, nem minden ágazatot támogatnának, s a keleti területeket az eddigieknél is jobban segítenék.

Tovább kell fejleszteni az EKD-rendszert – mondta Becsey Zsolt külgazdasági államtitkár. Ugyanis az idén megkötött támogatási szerződések száma már az első negyedévben meghaladta a 2009. év egészében megkötöttekét, ez jelzi a válságból való kilábalás tendenciáját. Több részterületen is megkezdik az elkövetkező hetekben a felmérő munkálatokat, a döntés előtt pedig egyeztetnek a szakmával – tette hozzá.

Az egyik lényeges – várható – változás a külföldi befektetőnek felajánlott támogatásintenzitás meghatározásában a hatásvizsgálat elemeinek és azok súlyozásának módosítása lesz. Eddig ugyanis a leglényegesebb a munkahelyteremtés, a megtérülés (adóhatás) szempontja volt, ám már az Audival kidolgozandó EKD-szerződésben is befolyásolhatja a támogatási csomag nagyságát a folyó fizetési mérlegre gyakorolt hatás (export-import adatok összehasonlítása a beruházás jövedelmével).

A másik – ami viszont már része az Audi vállalásának – egy kötelező beszállítói együttműködési megállapodás megkötése. Ezzel ugyanis részint importhányadot lehet kiváltani (s így javítani a fizetési mérleg pozícióján), részben pedig valódi tovagyűrűző hatást lehet elérni a hazai kis- és középvállalati szférára. Korábban voltak olyan nagy autóipari fejlesztések (például egyébként az Audi szintén EKD-támogatással megvalósult összeszerelői projektje), amelyekben csak 6-6,5 százalékos magyar beszállítói hányad valósult meg.

Változtatni szeretnének abban is – sorolta a további terveket Becsey –, hogy ne minden működőtőke-befektetéshez „járjon" szinte automatikusan komplex állami támogatás. Például a koncessziókkal ellátott beruházások (egyebek között a szerencsejáték) nem igazán szorulnak EKD-ra.



Becsey Zsolt: Az új típusú szerződésekben már érvényesíteni kell a beruházás folyó fizetési mérlegre gyakorolt hatását is

De például azt is meg kell nézni, hogyan lehet úgy EU-konform módon támogatni a mezőgazdasági beruházásokat EKD-rendszerben, hogy végeredményben ne az üzemanyagipar kapjon segítséget, hanem valóban a mezőgazdaság. Emellett bizonyos területeket kiemelten érdemes majd kezelni – ilyen például az egészségipar vagy éppen a kutatás-fejlesztés –, ám úgy, hogy legyen biztosíték arra, az eredmények nem kerülnek ki az országból. Ez alatt azt kell érteni – magyarázta Becsey kérdésünkre –, hogy például olyan ipari vagy mérnöki, kutatói bázisok alakuljanak ki, amelyek idehaza is „fialnak".

És végül, a regionalitás szempontjait az eddigieknél jobban kellene érvényesíteni – mondta az államtitkár. Amit az Európai Unió megenged, nem elegendő ahhoz, hogy az elmaradottabb keleti térségek felé húzzák a külföldi befektetőket. Éppen ezért Brüsszellel előre konzultálva meg kellene határozni, milyen plusztámogatás adható ennek érdekében. Az államtitkár szerint – aki öt évig az Európai Parlament képviselője volt, ezzel nem lehet gond. Hiszen az EU-nak is van regionalitási elve, s valószínűleg elfogadják, ha mi jobban differenciálunk a jövőben.

Amit a számok mutatnak

EKD-PROJEKTEK SZÁMA: *82,* **AZ ÉRINTETT VÁLLALATOK SZÁMA:** *77*

A BERUHÁZÁSOK ELSZÁMOLHATÓ KÖLTSÉGE 2019-IG: *1631,626 milliárd forint*

A SZERZŐDÉSBEN VÁLLALT ÚJ MUNKAHELYEK SZÁMA 2019-IG: *33 195*

A VÁLLALATOK TÉNYLEGES MUNKAHELYTEREMTÉSE 2010 I. NEGYEDÉVÉIG: *40 041*

KÖZVETLEN TÁMOGATÁS: *144, 468 milliárd forint*

AZ ÁTLAGOS KÖZVETLEN NOMINÁLIS TÁMOGATÁSI INTENZITÁS: *9,34 százalék*

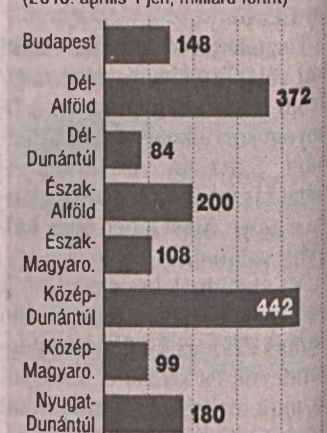
EGY MUNKAHELYRE JUTÓ ÁTLAGOS TÁMOGATÁS: *4,35 millió forint*

ÁLLAMHÁZTARTÁSI BEVÉTELEK: *több mint 76 százaléka a munkabérhez kapcsolódik (adók, járulékok)*

NOMINÁLIS ÁLLAMHÁZTARTÁSI EGYENLEGE* (A 82 PROJEKTÉ 2019-BEN): *486 milliárd*

(AZ EKD EREDMÉNYEI, ÁLLAMHÁZTARTÁSI HATÁSA 2004-2010. IV. 15.)
A BERUHÁZÁSOK TÁMOGATÁSA KAPCSÁN AZ ÁLLAMHÁZTARTÁSI EGYENLEG, TEKINTETTEL A TÖBBLET-MUNKAHELYTEREMTÉSRE MÁR A KEZDETEKTŐL, 2004-TŐL POZITÍV (FORRÁS: NGM, ITD HUNGARY)

Támogatott projektek
(2010. április 1-jén, milliárd forint)



VG-GRAFIKA Forrás: NGM, ITD Hungary

Itthon is durván drágulnak a hűtőipari termékek

MIRELIT A gyenge termés miatt hiány van borsóból, babból kukoricából, egyes gyümölcsfélékből

Belföldön 10-25 százalékkal, az exportpiacokon pedig akár 60-80 százalékkal is emeli fagyasztott zöldség- és gyümölcstermékei árát a Székesfehérvári Hűtőipari Nyrt. (Fevita) – nyilatkozta a Világgazdaságnak Kúthy László, a vállalat vezérigazgató-helyettese. A társaság a drágítási elképzeléseket már bejelentette kereskedelmi partnereinek, így az árváltoztatások a hazai piacon is folyamatban vannak. Az árnövelés egyértelműen azért vált szükségessé, mert a rossz időjárás miatti gyengébb termés felhajtotta az előállítási költségeket.

Kúthy László tájékoztatása szerint ma hiány mutatkozik borsóból, babból kukoricából és egyes gyümölcsfélékből, de egyelőre kérdéses, hogy az idén gyártott készletek mikor fogyhatnak el. Ebben szerepet játszhat az is, hogy az iparági vállalkozások milyen gazdálkodást folytatnak. A 22-23 százalékos piaci részesedésű Fevita elsősorban a hazai élelmiszerláncok maximális kiszolgálására törekszik, egyéb értékesítési csatornált pedig most visszafogja vagy leállítja. Az exportárak drasztikus emelését az teszi lehetővé, hogy a nemzetközi piacokon még nagyobb a kereslet. Több más jelentős exportőr vállalat is mérsékli külpiaci szállításait, és ez még komolyabb hiánytüneteket vált ki. ■ Hazafi L.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Itthon 10-25 százalékkal drágulhat a fagyasztott zöldség és gyümölcs

Ez a helyzet a Fevitánál

A FEVITÁNÁL *most zárul a babfeldolgozási idény, a csemegekukoricáé pedig egy-másfél héten belül fejeződik be. Hátravan még a gyökérzöldségek feldolgozása, közülük a sárgarépánál jobb eredményekre számítanak.* **A VÁLLALATNAK** *ma hetven ezer köbméter mélyhőmérsékletű tárolótere van. Tavaly 4,75 milliárd forint árbevételt és 170 milliós eredményt ért el. A tavalyival azonos vagy azt kismértékben meghaladó árbevételt várnak 2010-ben.*

JÓ TANÁCS

Nincs olyan, hogy „amíg a készlet tart”

IDŐHATÁROK Olvasónk egy meghirdetett akció másnapján hiába ment a boltba vásárolni a leárazott termékből. Addigra az árucikk elfogyott. A hirdetés így szólt: „Amíg a készlet tart.”

SZABÁLYTALANUL hirdeti meg az akciót az a kereskedő, aki a fenti reklámformulát használja. Ez a tisztességtelen kereskedői magatartás körébe tartozik – mondta Magdus Ágnes, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság Közép-magyarországi Regionális Felügyelőségének osztályvezetője. A kereskedőnek ugyanis kötelessége pontosan tájékoztatni a vásárlót, azaz nem szabad félretájékoztatnia, illetve negatívan befolyásolnia őt. Példaként szerepeljenek itt azok az akciók, amelyeket egy bizonyos időponttól meghirdetnek, aztán a kereskedő már az első napon közli a fogyasztóval, hogy „a készlet elfogyott”.

A KÉSZLETET a kereskedőnek úgy kell felmérnie, hogy reálisan meg tudjon határozni egy időintervallumot, amelyen belül az adott árucikkek biztosan kaphatók. Ez is a kereskedelmi szakma része. Természetesen gyakorta nehéz pontosan kiszámítani ezt az időt – ilyenkor a forgalmazó élhet azzal a megfogalmazással, hogy „ettől eddig”, plusz a készlet erejéig. Ha a megjelölt időpontig mégis elfogyott a termék, akkor a kereskedő félretájékoztatta a vásárlót.

AKI ily módon pórul járt, panaszát bejelentheti az üzlet székhelye szerinti illetékes fogyasztóvédelmi hatóságnak, mellékelve a dokumentumokat. A hirdetés szövegét, a bizonyítékot, hogy ott járt, és nem volt a boltban az adott árucikk (ez lehet bejegyzés a vásárlók könyvébe). ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Lecsapnak a dohányiparra?

WHO-EU A magyar kormány az egyoldalú szigorítások ellen



Dohánytermesztési adatok (Magyarországon, 2009)

	Virginia	Burley	Összesen
Terület (hektár)	4053	1769	5822
Termés (tonna)	5751	2419	8170
Átlagtermés (tonna/hektár)	1,41	1,40	1,40
Értékesítési árbevétel (forint/hektár)	297 923	250 942	283 648

Forrás: Madosz

VG-GRAFIKA

Már csak az Európai Unió álláspontjára vár mindenki az Egészségügyi Világszervezet (WHO) dohányellenőrzési keretegyezményének irányelvjavaslataival kapcsolatban. A magyar kormány elsősorban a munkahelyek megőrzése miatt ellenzi ezeket a terveket.

Joób Kristóf-Kocsi Margit

Európai tervek és riasztó tények

- **AZ EURÓPAIAK** *30 százaléka dohányzik, különösen aggasztó a fiatalok 35 százalékos aránya. Évente 650 ezren halnak meg a dohányzástól.*
- **A TAGÁLLAMOK** *jogszabályai EU-szerte nem figyelmeztetnek eléggé a veszélyekre*
- **2025-RE** *50 százalékkal csökkentenék a dohányzást a fiatalok körében az EU-ban*
- **2011-TŐL** *szigorúbb szabályozás a dohánytermékekre*
- **A CIGARETTACSOMAGOKON** *kétoldalas, képi figyelmeztetés is lenne*
- **JELENLEG** *Belgium, Nagy-Britannia, Lettország és Románia használ képi figyelmeztetéseket.*

FORRÁS: VG-GYŰJTÉS

Mennyivel drágulhat a cigaretta?

A CIGARETTA *jövedéki adójának emelésére vonatkozó javaslat már készül, ám azt még nem tudni, mekkora lesz az emelés mértéke. A Napi Gazdaság szerint korábban 15 százalékos emelésről keringtek hírek, de 5 százalékos lenne indokolt.*

A WHO a különböző dohányfajták keverésének, az egyes termékeknél használt adalékanyagok és összetevők további használatának betiltására készül. Ha ezt eléri, akkor a Nemzetközi Dohánytermelők Szövetsége (ITGA) szerint ezek a rendelkezések még foglalkoztatási válságot is okoznak, mert világszerte több millió – Magyarországon tízezer – dohánytermelő megélhetése kerülhet veszélybe.

„A legfőbb probléma az – mondta António Abrunhosa, az ITGA vezérigazgatója –, hogy „valamilyen érthetetlen okból éppen a legérintettebb dohánytermesztők azok, akik hivatalosan is ki vannak rekesztve a tárgyalásokból”.

Az EU álláspontjából annyit már megelőlegezett az illetékes biztos, John Dalli, hogy a dohányzásra vonatkozó jogszabályok szigorítását tervezi a közösség 2011-től. A Die Welt hírportáljának nyilatkozva azt mondta: az ideális állapot a teljesen dohányzásmentes Európa lenne. A nikotin- és egyéb, függőséget okozó anyagok mennyiségének csökkentését szeretné elérni, és a cigarettához való bolti hozzáférést is megnehezítené. A dohánytermékek dobozán az elijesztő feliratok mellé hasonló tartalmú ábrákat is el kellene helyezni. Az Európai Bizottság teljes dohányzási tilalmat szeretne elérni a nyilvános tereken, ezalól sörsátrak és sarki kocsmák sem jelenthetnének kivételt.

Miközben az Európai Bizottság nyilvános konzultációt indított a témáról, az illetékes uniós munkacsoport múlt heti üléséről kiszivárgott, távolról sem akkora az egyetértés a tagállamok között, mint ahogy a biztos szavai sugallják. Európában sok a munkanélküli, s az állástalanok számát növelné a WHO a tervezett új szabályozással.

A Világgazdaság kérdésére, hogy mi a hivatalos magyar kormányálláspont a WHO javaslatairól, a vidékfejlesztési tárca úgy válaszolt, a kormány nem tartja kellően megalapozottnak, így nem támogatja a WHO-keretegyezmény bizonyos megoldásait, különös tekintettel a dohánytermékek előállítása során az adalékanyagok hozzáadásának teljes tiltását kimondó ajánlásokra. Az egészségügy számára is megnyugtató jogi környezetet elsődlegesen a mérgező hatást és függőséget okozó anyagok szabályozásával lehet megteremteni. A szabályozás egyik legfontosabb céljának az kell lennie, hogy az adalékanyagok ne fokozhassák a termék toxicitását. „A dohányszakmával megegyező álláspontunk szerint mindenképpen mértékletes aromaanyag-szabályozást kell alkalmazni, csak az erősen ízesített termékek esetében tudjuk támogatni korlátozó rendelkezések bevezetését” – tudatja a szaktárca közleménye.

A WHO javaslatainak következménye lehet a feketekereskedelem elburjánzása is, figyelmeztet Bényei Illés, a Magyar Dohánytermelők Országos Szövetségének elnöke. Magyarországot ráadásul súlyosan érinti, hogy Burley dohány termesztésére szakosodott. Ha ezt a jövőben nem keverhetnék hozzá a világszerte elterjedt Virginiához, akkor ez súlyosan érintené a termesztők mellett az amúgy is nehéz helyzetben lévő kelet-magyarországi és a Duna–Tisza közötti régiókban a foglalkoztatást.

HÍRSÁV

Két közgazdász kapott Nobel-díjat

KÉT AMERIKAI tudós, Peter Diamond és Dale Mortensen, valamint a Cipruson született brit Christopher Piassarides kapta megosztva az idei közgazdasági Nobel-díjat. Azt vizsgálták, miért lehet egyszerre magas munkanélküliség és sok betöltetlen állás, és hogy miként befolyásolja a szociálpolitika a munkanélküliséget. A díjat a svéd központi bank alapította 1968-ban.

Mesés összegre rúg Kína devizatartaléka

KÍNA devizatartaléka – amely a legnagyobb a világon – elérte a 2,5 ezer milliárd dollárt a harmadik negyedév végére; 48 milliárd dollárral nőtt a szeptemberberrel zárult három hónapban – közölte a Bloomberg. A második negyedévben a devizatartalék csupán 7,2 milliárd dollárral emelkedett.

Brüsszel nem vevő a magánnyugdíjügyben

BÁR AZ EURÓPAI UNIÓ ELUTASÍTOTTA, hogy csökkenteni lehessen magán-nyugdíjpénztári befizetésekkel az államháztartási hiányt, az egyeztetések nem értek véget. Magyarország továbbra is kitart álláspontja mellett. De ettől függetlenül is: „tűzön-vízen át” tartjuk az idei 3,8 és a jövő évi 3 százalékos hiányt – jelentette ki Varga Mihály miniszterelnökségi államtitkár a Hír TV-nek.



Varga Mihály: „Tűzön-vízen át”



Csajka mámor. Dmitrij Medvegyev (jobbra) orosz elnökkel találkozott hétfőn Arnold Schwarzenegger kaliforniai kormányzó. Ötnapos látogatást tesz Oroszországban, hogy segítse az orosz elnök által támogatott innováció alapú gazdaság létrehozását. A kaliforniai kormányzóval tartott az Intel elnöke, a Google, a Microsoft és az Oracle több felső vezetője. Fotónkon a két főember a szovjet időkből ismert legendás Csajkával.

FOTÓ: AFP

Terjed az interaktív televíziózás

T-HOME Vonzók a szolgáltatás kényelmi funkciói

Az elmúlt időszak dinamikus növekedését követően elérte a 100 ezret a T-Home előfizetőinek száma. A kerek szám elérése alkalmából a márka számos meglepetéssel várta a szolgáltatás iránt érdeklődőket.

„A hazai távközlési piac és a fogyasztói szokások átalakulásával a képernyők egyre fontosabb szerepet játszanak az életünkben. Büszkeséggel tölt el, hogy immár 100 ezer előfizetőnk választotta az interaktív televíziózás élményét kínáló IPTV-szolgáltatást, és folyamatosan erősödik jelenlétünk a tévépiacon” – mondta Király István, a Magyar Telekom Nyrt. marketing vezérigazgatóhelyettese.

A hagyományos televíziózást gyökeresen átalakító IPTV-t hazánkban elsőként a T-Home (illetve elődmárkája, a T-Online Magyarország) indította el 2006 novemberében.

A dinamikus fejlődést a szolgáltatás különleges kényelmi funkciói – mint például a megállítható, visszatekerhető élő televíziós adás, a rendkívül gazdag, több száz mozifilmet tartalmazó, akár már tévépremier előtt kínáló videotéka (VoD), az elektronikus műsorújság, a gyerekzár – mellett az is nagyban segíti, hogy a szolgáltató ez év júniusában a világon elsőként tette elérhetővé az IPTV-t kábeltelevíziós hálózaton, a legújabb EuroDocsis 3.0 technológiával. A fejlesztés nyomán immár országszerte összesen több mint 1,5 millió háztartásba juthat el – az eddig csak ADSL-, VDSL- és optikai hálózaton működő – IPTV-szolgáltatás.

■ **Több mint 1,5 millió háztartásba juthat el az IPTV-szolgáltatás.**

A T-Home a Magyar Telekom otthoni és kisüzleti kommunikációs szolgáltatásainak márkája.

A Magyar Telekom Magyarország legnagyobb távközlési szolgáltatója, amely a telekommunikációs és infokommunikációs (ICT-) szolgáltatások teljes skáláját nyújtja. ▲Cs. E.

Alkotmány. „Isten, áld d meg a magyart!" – ezt a mondatot szerepeltetné Semjén Zsolt az új alkotmány első mondataként. A miniszterelnök-helyettes fontosnak tartja, hogy a Szent Koronára és a magyar történelemre megfelelő hivatkozás legyen az új alkotmány preambulumában.



HÍRSÁV

Romlottak a jövő évi gazdasági kilátások

A VÁRTNÁL kissé lassabban növekedhet jövőre a gazdaság a GKI Gazdaságkutató előrejelzése szerint. A szakértők az idei egyszázalékos bővülés után két és fél százalékot várnak. Az előrejelzés szerint a kivitel lassabban fog nőni, a belföldi kereslet viszont lassan élénkülni kezd. A jövő évi fizetések nagyban függnek majd az újfajta adórendszertől.

Csak fideszes jelöltek a tanácsban

A MÉDIATANÁCS tagjait jelölő parlamenti eseti bizottság kormánypárti többsége a négy fideszes jelölt – Vass Ágnes, Kollarik Tamás, Koltay András és Auer János – támogatását szavazta meg tegnap. Cser-Palkovics András fideszes elnök szerint szakmai jelölés, szakmai döntés történt. Az ellenzék úgy vélte, a jelölés bizonyítja, a Fidesznek csak saját hatalmi szempontjai fontosak.

Bécsben előretört a szélsőjobb

ELVESZTETTÉK abszolút többségüket a bécsi városvezetésben a szociáldemokraták (SPÖ). Előretört a jobboldali populista, gyakran idegenellenes jelszavakkal kampányoló Osztrák Szabadságpárt a vasárnapi választáson. Az SPÖ várhatóan hagyományos koalíciós partnerével, a konzervatív Néppárttal (ÖVP) lép koalícióra, de a Zöldekkel is tárgyalna Michael Häupl régi-új főpolgármester.



Häupl: A jobbszél kizárva

Megszólalt az eltűnt magyar Szudánban

KAPCSOLATBA LÉPETT a Szudánban elrabolt magyar ENSZ-békefenntartóval a Dabanga nevű darfúri rádióállomás. A rádiónak Papp Istvánként bemutatkozó férfi vasárnap elmondta, hogy egy táborhoz hasonló helyen tartják fogva, ahol mintegy 100 egyenruhás tartózkodik. A pontos helyet nem tudta beazonosítani. A férfi attól tart, hogy megölik.

Vagyonzár, váratlan letartóztatás

ISZAPKATASZTRÓFA Idős nő a nyolcadik halálos áldozat Kolontáron – Porveszély

Vagyonzár és állami irányítás alá veszi a kormány a vörösiszap-katasztrófát okozó Magyar Alumínium Zrt.-t. Bakonyi Zoltán cégvezető előzetes letartóztatását maga a kormányfő jelentette be a T. Házban.

Éber Sándor

A Nemzeti Nyomozó Iroda (NNI) munkatársai hétfő reggel előállították a Magyar Alumínium Termelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt. ügyvezető igazgatóját, és kezdeményezték az előzetes letartóztatását – jelentette be tegnap a parlamentben napirend előtti felszólalásában Orbán Viktor miniszterelnök. Bakonyi Zoltánt az iszapkatasztrófával összefüggésben több ember halálát okozó közveszélyokozással és környezetkárosítással gyanúsítják.

Állami irányítás Orbán Viktor azt is közölte, vagyonzár és állami irányítás alá veszi a kormány a katasztrófát okozó Mal Zrt.-t. A kormányfő szerint a magyar állam már elég erős ahhoz, hogy a közérdeket képviselje a magánérdekkel szemben. Ezt a szempontot kell érvényesíteni a négy küszöbönálló feladat megoldása – a kártalanítás, a munkahelyek megmentése, a további természeti károk megakadályozása –, valamint a felelősség kivizsgálása során. Leszögezte: közérdek, hogy a kártalanítás ne az adófizetők, hanem a károkozók pénzéből valósuljon meg, miután nem természeti csapás okozta a tragédiát. Beszédét vastapssal fogadták.

Kormánybiztos Az állami irányítás mikéntjéről Hende Csaba honvédelmi miniszter tegnap benyújtott törvényjavaslata rendelkezik. Eszerint rendkívüli helyzetekben gazdálkodó szervezetek működése állami irányítás alá vonható, amelyet az államháztartásért felelős – jelen esetben a nemzetgazdasági – miniszter vagy kormánybiztos lát el. A károk elhárítása mellett a kormánybiztos jogkörébe tartozik a vagyoni helyzet és a kötelezettségvállalások áttekintése és jóváhagyása is. Több értesülés szerint is Bakondi György katasztrófavédelmi főigazgató lesz a kormánybiztos. A módosítás nem jelzi az állami felügyelet lehetséges időtartamát. A javaslatot a lapzártánk után hagyták jóvá.

A hozzászólásokban minden ellenzéki vezető támogatásáról biztosította a kormányzati erőfeszítéseket, igaz, az MSZP magával a kormány által benyújtott törvényjavaslattal nem ért egyet.

Gyurcsány támogatja Orbán Viktor felszólalásával egyet lehet és egyet kell érteni, támogatni kell ebben a kormányt" – írta tegnap blogjában Gyurcsány Ferenc. A volt kormányfő közölte, nagyjából ugyanannyi közük van egymáshoz a Mallal, mint egy városi péknek a három utcával arrébb dolgozó másik kollégájához.

Egyébként üzeme már hosszú ideje nem gyárt timföldet.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Devecseren műszerrel mérik a porszennyezettséget. Az orvosok figyelmeztetnek, aki csak teheti, viseljen védőmaszkot és szemüveget is

Visszautasítás – A Mal világpiaci tényező

A MAL ZRT. *határozottan visszautasított minden olyan állítást, amely szerint a múlt hétfőn átszakadt tározó alapjánál korábban buzgárok lettek volna, illetve miszerint a tározót túltöltötték volna. Állítja, szigorúan betartotta a műszaki előírásokat. Az elmúlt tíz év alatt közel 30,3 milliárd forintot költött karbantartásra és felújításra. A Mal Zrt. Magyarország második legnagyobb alumíniumipari vállalkozása, 100 százalékban hazai magántulajdonban áll, jegyzett tőkéje 3 milliárd forint. A Mal több mint 1100 főnek ad munkát Ajkán és környékén, ami közel 5000 ember életére van hatással. Európai piaci részesedése 12 százalék, világpiaci részesedése 4 százalék. Tavaly 22,8 milliárd forint bevételt és 1,7 milliárd forint nyereséget termelt.*

Áldozatok, víz- és levegőminőség A kolontári iszapkatasztrófa áldozatainak száma nyolcra emelkedett, miután Devecser határában megtalálták az utolsó eltűnt embert, egy idős nő holttestét. Jelenleg ötven embert ápolnak az ország különböző kórházaiban a vörösiszap-katasztrófa sérültjei közül. Egyikük életveszélyben van, többek állapota súlyos. A legújabb légszennyezettségi mérések alapján a levegő portelítettségi mértéke helyenként meghaladja az egészségügyi határértéket.

Javul a Marcal folyón Győr-Moson-Sopron megyébe érkező víz minősége. A Rába, a Mosoni- és az Öreg-Duna a szennyezés előtti állapotban van. A víz pH értéke fokozatosan javul, a koroncói duzzasztónál vasárnap este mért érték 8,18 volt. Csütörtökön ez az érték még 10,7 körüli volt.

Új gát Kolontár és Devecser között már egy kilométernyi hosszú gátat építettek 30 méter szélességben, 8 méter koronaszélességgel, négy méter magasan. Dobson Tibor szóvivő az elsődleges feladatok közé sorolta a tározó két kazettája, a 10-es és 9-es számú közötti nyomáskülönbség csökkentését. A már sérült kazettában massza van, így az csak pár száz méterre juthatna el, ha kidőlne a gát. A 9-es kazettában azonban víz és iszap is van, de a nyomáskülönbséget a további veszélyhelyzet elkerülése miatt szivattyúzással csökkenteni kel .

Somlóvásárhelyen a 16 érintett házat kitakarították és gipszszel leszórták. Devecseren 7 hektárt öntött el a vörösiszap, ez mintegy 200 házat érintett. Kolontáron a vörösiszap 3 hektáron, de a devecserinél magasabban pusztított el 35 házat.

Barroso tárgyal Orbánnal Az iszapömlésről is szó lesz José Manuel Barroso európai bizottsági elnök és Orbán Viktor mai találkozóján. Elsősorban a segélyezésről beszélnek majd, s hogy az unió miként tudja támogatni most az országot. Az unió három szakértője már megérkezett Magyarországra.

Devecser és Kolontár lakói azt is szeretnék, hogy a tönkrement földeket is cseréljék ki használhatóra, mert termelni akarnak

Jó hír, hogy az állam átveszi a Mal Zrt.-t, de a katasztrófa sújtotta településeken az igazán súlyos gazdasági károk hosszú távon mutatkozhatnak meg – állítják egybehangzóan az érintett önkormányzatok. Bár az állami segítségnyújtással elkerülték, hogy mintegy 1100 dolgozó és a beszállítók munkatársai elveszítsék az állásukat, a termőföldek használhatatlanná válása, az elvándorlás, az ingatlanárak zuhanása és a környék presztízsének leértékelődése akár évtizedekig meghatározhatja a térség jövőjét.

Toldi Tamás, Devecser polgármestere tudósítónknak azt emelte ki: a munkahelyek elvesztése nem súlyos mértékű, nagyobb időtávon azonban katasztrofális lehet a helyzet állami segítség nélkül. A mezőgazdasági területek elértéktelenedtek, az élelmiszer-termelés teljesen megszűnt. El akarják érni a kormánynál, hogy az állam cserélje el a sérült külterületeket használható földekre, akár Devecser határában vagy a Marcal mentén. A földeket hosszabb rehabilitáció után engednék vissza a termelésbe, energiaerdő lehetne a helyén.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Érkeznek az adományok a károsultaknak – rájuk fér a gondoskodás

Ajkát több téren is érinti a katasztrófa, mivel nem csupán a Mal Zrt. dolgozói kerültek veszélybe, hanem a devecseri és kolontári károsultak közül is sokan jártak át dolgozni – mondta a városi sajtóreferens. Láng György Géza közölte, hogy ezen kívül 3-400 helyi kis cégen keresztül mintegy háromezer embert foglalkoztattak a Mal Zrt. beszállítói. Ajkán az ingatlanárak zuhannak, az idegenforgalmi bevételekről pedig gyakorlatilag teljesen lemondhatnak.

Még kilátástalanabb a helyzet Kolontáron: a gyógyszertár egyik munkatársa – az iszap egyik áldozatának keresztanyja – arról beszélt, hogy az ő házuk ugyan nem károsodott, de a környék így is élhetetlenné vált, eladni viszont ezek után képtelenség a házat.

■ Sztojcsev Iván, Ajka

ÉLETMÓD



Tartsunk nagyobb követési távolságot

Ősszel korábban sötétedik, gyakrabban kell használni a gépjármű világítóberendezéseit. Nagyon fontos folyamatos tisztán tartásuk, az izzók cseréje és tartalékizzó beszerzése. Nemcsak azért, hogy optimális távolságot világítsanak be, hanem azért is, hogy másokat ne vakítsunk el.

Az akkumulátor, a gumiabroncsok, a világítás és a fékrendszer ellenőrzése önmagában nem elég. Hiszen a jól működő és „csíkmentesen" törlő ablaktörlő lapátok, a megfelelő ablakmosó folyadék vagy a páramentesítő egyaránt az őszi közlekedés fontos kellékei.

Különösen esőben és ködben nagyobb követési távolságot kell tartani az ilyenkor igen gyakori utoléréses balesetek, azaz „koccanások" elkerülésére.

Mindenkor biztosítani kell a gyalogosok elsőbbségét a kijelölt átkelőhelyeken, s fokozottan figyelni kell iskolák környékén a gyerekekre. Az óvatlanul úttestre lépő gyalogosokra is készüljünk, tudva azt, esős-szeles időben a gyalogosok általában kevésbé körültekintők. ■

Hétvégi balesetek: nyolc halál

Már nem múlik el hétvége halálos balesetek nélkül. Statisztikailag a mostani esetszám nem lóg ki a sorból, de ettől még tragikusnak minősíthető, hogy pénteken, szombaton és vasárnap összesen 436 közúti közlekedési baleset történt Magyarország útjain – közölte az ORFK –, és nyolc balesetben nyolcan életüket vesztették. Emellett is 55 súlyos, 77 könnyű sérüléssel végződött esetről tudni.

A legtöbben azonban megúszták sértetlenül, a fentieken túl 296 személyi sérülés nélküli, anyagi kárral járó baleset történt. A közúti ellenőrzéseknél 164 esetben színeződött el az alkoholmérő. ■

Felvillanyozó személyiség

PEUGEOT ION Egy töltés – akár a konnektorból – 150 kilométerre elég

Végre vezethettük a Peugeot villanyautóját, a sériaérett iOn jól vizsgázott a gyakorlatban. A gyár egyelőre csak bérletbe adná az autót, nyilván az ára miatt.

Molnár József



FOTÓK: AUTÓ-MOTOR

A Peugeot iOn végsebessége 130 km/h. Ugyanolyan könnyű vezetni, mint egy automata kiskocsit

Tisztán elektromos hajtással látták el a Mistubishi i-MIEV alapjain nyugvó iOnt, melyet nemes egyszerűséggel akár egy otthoni konnektorról is feltölthetünk. A kisautó teljesen feltöltött akkumulátorokkal 150 kilométert képes megtenni, ami azt figyelembe véve, hogy a városban élők és az ingázók 90 százaléka nem megy autójával napi 60 kilométernél többet, bőven elegendő. A menetdinamikai mutatók terén átlagos értékekről beszélhetünk: végsebessége 130 km/h, százas gyorsulása pedig 15,9 másodperc. Az iOn speciális gyorstöltővel 15 perc alatt 50 százalékos akkutöltöttségre hozható, félórányi „tankolás" után már 80 százalék érhető el, s egy háztartási konnektorból 6 óra a teljes töltési idő.

A gyáriak számítása szerint 100 kilométer megtétele hozzávetőlegesen 1,5 euróba, azaz mintegy 430 forintba kerül. A technikai nóvumot csak bérleti konstrukcióban tervezik forgalmazni, ez előreláthatólag 500 eurós (mintegy 143 000 forint) havi költséget jelent. Az iOn ikertestvére, az i-MIEV vételára külföldön 9-10 millió forintnyi, aminek tükrében érthető, hogy a Peugeot nem eladni, hanem csak bérbe adni kívánja autóját.

Az akkucsomagot az utastér alá, egy speciálisan megerősített házba helyezték. Utóbbi nemcsak ütközésbiztonsági szempontból előnyös, hanem csökkenti a jármű súlypontját is. Indítást követően csak a műszeregység életre kelése jelzi, hogy autónk rajtra kész, a zajszint nulla, ahogy a károsanyag-kibocsátás is. A kormányzás kissé szintetikus, a gyorsulás pedig végtelenül egyenletes. Gázelvételnél a jármű lendülete forgatja az ekkor generátorként dolgozó villanymotort, a fékek működését elektromos vákuumszivattyú segíti. A lítiumionos akku 88, sorba kapcsolt cellából áll, 16 kWh elektromos energiát tárol 330 V névleges feszültségen.

Az utastérben négy felnőtt foglalhat helyet, ezt a karosszéria sarkaiba helyezett kerekekkel és a nagy tengelytávolsággal (2550 mm) érték el – egy Corsáé például 2511 mm-es. A sofőr előtti kijelzőcsokor közepén a digitális sebességmérő trónol, körülötte a forgalmi körülményekhez pasz- szoló akkuállapot mutatója (töltés, eco, gyorsítás), balján a töltöttségi szint, jobbján pedig a megtehető távolság látható. A teljes lemerülés előtt több fokozatú figyelmeztető rendszer lép életbe, a végső kimúlás pedig folyamatos lassulást követő megállásként zajlik le. Hiába, ha tankolni nem is, de tölteni azért még kell!

Az első benyomás – kis híján csillagos ötös

GRATULÁLUNK! *Az iOn nem önálló Peugeot-konstrukció – lánykori nevén Mitsubishi i-MIEV –, de remek kis villanyautó, hatótávja, egyszerű kezelése dicséretet érdemel.*

HIÁNYZIK! *Egy partiképes vételár vagy kedvezőbb havidíj, amellyel nemcsak a közlekedési vállalatok és energiaszolgáltatók, hanem a magánszféra is potenciális vásárlóerőt jelenthetne.*

MEGLEPETT! *Nincs semmi meglepő az iOn vezetésében, aki elboldogul egy automata kisautóval, az egyszerűen tud haladni vele is.*

ÖSSZEGZÉS *(négy és fél csillag) Technikai arzenálja igencsak előremutató. Egyelőre csak bérelni lehet, de a nagyobb sorozatgyártásnál ez változhat.*

Műszaki adatok

PEUGEOT ION

villanyautó, lítiumion-akkumulátorral
maximális teljesítmény 47 kW (64 LE) 3500-8000/percnél
maximális forgatónyomaték 180 Nm 0-2000/percnél
hátsókerék-meghajtás, automatikus váltó
0-100 km/h 15,9 s
maximális sebesség 130 km/h
maximális hatótáv 150 km

Bemutató Peugeot 508

MÉG *a Párizsi Autószalon előtt beülhettünk a Peugeot új reménységébe, a 407-est leváltó 508-asba. A sikkes limuzin 4,79 méter hosszú, s a szintén tetszetős kombi két centivel múlja felül.*

AZ 508-AS *összeszerelése, a kidolgozás precizitása, az egyenletes illesztési hézagok jóval meggyőzőbbek, mint a 407-esnél. Az extralistán színes vetített kijelzés, négyzónás klímaautomata, kétféle futómű-beállítás van.*

A GÁZOLAJOS *kínálat 112-től 204 lóerőig terjed, a benzinpártiak pedig 1,6-os motorokból (120 LE és 156 LE) csemegézhetnek. 2012-től 200 lóerős, összkerékhajtású dízel-hibrid változat is érkezik.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

▶KEDD	AUTÓ&MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD&NEVELÉS

Marad a benzin és a gázolaj ára

A HÉTEN nem változtat az üzemanyagok nagykereskedelmi árán a Mol Nyrt. A múlt héten 3 forinttal csökkentették a 95-ös árát, 335 forintra. A gázolajé 326 forint maradt.

Nem adja fel a Landwind

A KÍNAI Landwind autómárka európai premierje a balul sikerült töréstesztek miatt két éve meghiúsult, de a gyártó azt állítja, a kijavított CV 9-es egyterűvel 2011 első felében már biztosan meg tudnak jelenni az öreg kontinensen. A Landwind büszkén hangoztatja, hogy „számos" német beszállítóval dolgozik.

Áramellátás közös töltővel

A BMW, a Mercedes és a VW csoport megegyezett abban, hogy hálózatból is tölthető modelljeiket egy közösen kidolgozott szabvány szerinti töltővel árusítják a jövőben. Ezzel nemcsak az autógyárak járnak jól a kisebb fejlesztési költségek miatt, hanem a fogyasztók is.



Egy karcos szélvédő könnyen balesetveszélyes lehet

TESZT Kiderült, romlik a látótávolság, az elvakított pilóták sokkal később észlelik az úton lévő akadályokat

Szélvédőcserére nemcsak akkor lehet szükség, ha eltört vagy megrepedt az üveg, hanem akkor is, ha már sokat autóztunk vele. Az összekarcolódott szélvédőüvegen tükröződő fény ugyanis nagyobb eséllyel vakítja el a vezetőt, akivel így könnyen megeshet, hogy nem veszi észre időben az elé kerülő akadályt vagy gyalogost.

A sejtést számokkal is alátámasztotta a VTI, a Svéd Nemzeti Közlekedi Kutatóintézet: tesztekkel mérték fel, milyen hatással van az autóvezetőkre a különböző mértékben elhasználódott, karcos szélvédőüveg. Háromféle szélvédőt használtak: egy újat, egy 150 ezer és egy 350 ezer kilométert futott autó üvegét. 24 sofőr tette meg ugyanazt a kört háromszor, mindegyik szélvédő mögött egyszer. Körönként két akadály került eléjük, míg a vakítást a szimulátor képernyője elé szerelt fényforrás okozta. A látótávolságot is mérték. Kiderült, a karcos üveg jelentősen rontja az észlelhetőséget. A legjobb és legrosszabb szélvédő közötti látótávolság-különbség hozzávetőleg 130 méter volt, ez 65 százalékos eltérést jelent!

Az elvakított vezetők később észlelték az akadályt, erősebben fékeztek, és a kikerülési manővert is hirtelenebbül végezték – annak ellenére, hogy ilyenkor átlagosan 15 km/h-val lassabban hajtottak, mint amikor jobban láttak. Ezek a körülmények kockázatosabb vezetési stílushoz, tehát fokozott balesetveszélyhez vezettek. Néhány sofőr nem tudta időben kikerülni az eléje kerülő akadályt, így kénytelen volt áthajtani rajta.

Új szélvédővel ilyen eset nem történt, a közepesen használtnál a vezetők 4 százaléka, míg az erősen karcos üvegnél a sofőrök 8 százaléka ütötte el a szimulált akadályt. Az életben mindez biztosan balesethez vezetett volna. A teszt egyértelműen megmutatta, elhasználódott szélvédővel autózni kockázatos, különösen szemből érkező fénynél. ■



Pokoli érzés, ha elvakít a szemből jövő fény. Jobb elkerülni ezt az élményt

Az ablaktörlőre is ráfér a csere

A LEVEGŐBEN *található porszemcsék menet közben a homokszóráshoz hasonló hatásnak teszik ki az üveget. De idővel az ablaktörlők is komoly kárt tudnak okozni a szélvédőben – főleg, ha nem cseréljük időnként a lapátokat.*

A KOSZOLÓDÁS *következményeként a fény többnyire prizmaszerűen tükröződik a vezető előtt, amely könnyen vakíthat, ilyen, ha a nap lenyugvóban van, vagy éjszaka erős a szembejövő forgalom fénye.*



AZ ÖN ORVOSA ÉN VAGYOK

Az eljárás az érszűkületes betegeken segít

SIKEREK Már országszerte alkalmazzák a Nashwan-Parasound eljárást

Egyre gyakrabban hallunk az érszűkületről és annak veszélyeiről. Az érrendszeri betegség kialakulása rendszerint lassú folyamat, de előfordulását tekintve hazánkban népbetegségnek számít. Az alsóvégtagi érszűkület hazánkban kb. 400-500 ezer embert érint. Az életkor növekedésével azonban ez a szám jelentősen megnő. A betegség maga ugyanaz az érelmeszesedés, mint a koszorúerek, vagy az agyi erek hasonló betegsége. Az ugyanis globális betegség, az egész érrendszert érinti és veszélyezteti, bárhol jelenjenek is meg először a betegség klinikai tünetei.

Nagyon fontos, ha időben fedezik fel magukon a tüneteket. Az új fizioterápiás eljárás (Nashwan-Para-sound[Plus]) már az érszűkületes betegek szolgálatában áll. Segítségével a páciensek döntő többségénél jelentős javulás érhető el, már elérhető Magyarország minden megyeszékhelyén, így többek között Pécsen is. A vizsgálat egy egyszerű, fájdalommentes, beavatkozással nem járó műszeres vizsgálat és az azt követő húsz kezelésből álló fájdalommentes kúra, napi egy alkalommal. Dr. Khaled Nashwan találmánya infra, hallható-, illetve ultrahangot bocsát ki a beteg területre és az így mesterségesen előidézett nyomásgradiens hatására a beszűkült érszakasz közvetlen közelében lévő mellékereket keringésképzésre – az az funkcióátvételre – készteti. Az alsóvégtagi érszűkület tünetei pl.: előbb terheléskor, majd nyugalomban lép fel lábfájdalom, súlyosabb formájában pedig szövetelhalás, gangraena alakul ki a lábakon, melynek tragikus kimenetele gyakran a lábvesztés vagyis az amputáció. Egyéb tünetek is előfordulnak emellett, mint pl.: a lábikra fáradékonysága, a végtagok zsibbadtsága, hideg végtagok, mással nem magyarázható végtagi fájdalmak, éjszakai görcsök a végtagokban, a lábak és a járás elnehezülése, férfiaknál fellépő potenciazavarok. Az érszűkület kialakulásában kockázati tényezőt jelent a dohányzás, a cukorbetegség, a magas vérzsír és koleszterinszint, a magas vérnyomás és a családi halmozódás (örökletes). Emellett szerepet játszik még az idős életkor, az elhízás, a mozgásszegény életmód és a stressz, ezeknél a megelőzés nagy jelentőséggel bír.



Fontos a betegség időben történő felfedezése és kezelése

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS:
WWW.MEDHUNGARY.COM VAGY 06-30/694-4922, 06-20/22-444-01, 06-70/290-32-16, 06-72/551-714 ▲

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Rákóczi út 67.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák. Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés. Emlőnagyobbítás cseregarnitúrával. Injekciós visszérkezelés. Silhouette-arcplasztika hegek nélkül. Hasplasztikák. Kar-, comb-, fenékplasztika. Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója. Intim műtétek. Tetoválás eltávolítás. Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása. Ajakfeltöltés. Tartós ajaknagyobbítás Permalip implantátummal. Ráncfeltöltés, Botox, mezoterápia. Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207 és info@kelemed.eu

Az Ön orvosa rovat minden kedden kedvezményes megjelenéssel.
Hirdetési információ: +36-30/408-8090

Bőrgyógyászati magánrendelés
Dr. Kollár Katalin bőrgyógyász
felnőtt- és gyermekbőrbetegek ellátása, anyajegyszűrés
Pécs, Rákóczi u. 73/c
Rendelés: kedd 17-19 ig, csütörtök 9-11 -ig időpont-egyeztetés szükséges.
06-30/254-3152

VILLA DOCTORIS MEDICI
Magánrendelő és Diagnosztikai Komplexum
GASTROENTEROLÓGIA RENDELÉS
Dr. Király Ágnes Ph.D., Med. Habil.
Véres székletürítés, hasfájás, hasmenés, nyelészavar, székrekedés, epe-, máj-, hasnyálmirigy betegségek, emésztési zavarok, reflux betegség, székletincontinencia kivizsgálása.
Proktológia: végbélfájdalom, aranyeresség, fissura, inkontinencia kezelése.
Endoscopia: nyelőcső-, gyomor-, vastagbél-, végbéltükrözés. nyelőcső impedancia-pH vizsgálat, H2 kilégzés, Helicobacter kimutatás.
BEJELENTKEZÉS: 06-30/44-35-259
www.doctorismedici.hu
7624 Pécs, Damjanich J. u. 26.

Dr. Schmelás Attila
bőrgyógyász és kozmetológus magánrendelése
LÉZERES SZŐRTELENÍTÉS
ESZTÉTIKAI LÉZERSEBÉSZET
Benőtt köröm, vírus szemölcs, szemölcs, bőrkinövés, anyajegy, heg, tetoválás, tyúkszem, ércsomó, hajszálér, seprűvéna eltávolítása
RÁNCFELTÖLTÉS
BŐR- ÉS GYERMEKBŐRGYÓGYÁSZAT, ANYAJEGYSZŰRÉS
Rendelő: Pécs, Keszű u. 43. Rendelési idő: Hétfő, szerda, péntek: 15-19 óra
Bejelentkezés: rendelési időben: 72/446-135, naponként: 72/440-837, 30/99-34-956
A hirdetés bemutatója szőrtelenítés esetén 10% kedvezményben részesül!

KARDIOLÓGIAI, BELGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS, SZŰRŐKÖZPONT
Pécs, Király u. 81.
Bejelentkezés telefonon: 72/213-462, 30/743-8700
Szív-, érrendszeri szűrővizsgálatok. Arteriográfos érvizsgálat
Belgyógyászati, kardiológiai betegek kivizsgálása, gondozása.
Akupunktúra, fizikotherápia, gyógymasszázs.
www.szurokozpontpecs.hu
Nyitva: hétfőtől péntekig: 10.00–17.30 óráig, szombaton: 9–12 óráig
Dr. Varsányi Ágnes főorvos, kardiológus, belgyógyász szakorvos

VILLA DOCTORIS MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Pécs, Damjanich utca 26.
Dr. med. Habil. Büki András
egyetemi docens, idegsebész szakorvos magánrendelése
Degeneratív gerincbántalmakban, nyak- és végtagfájdalmakban, koponya- vagy gerincsérülés következményeiben, tartós fejfájásban idegsebészeti szakorvosi vizsgálattal, az eddigi leletek, vizsgálati eredmények áttekintésével, CT- és MT vizsgálatok kedvezményes biztosításával, komplex rehabilitáció megszervezésével és gyógyászati segédeszközök rendelésével várjuk.
Bejelentkezés: 30/443-5259
Interneten: www.doctorismedici.hu

www.gyogytornapecs.hu
Telefon: 06-72/212-463
Mobil: 06-20/22-25-225

Gyógytorna
Mozgásban a megoldás
A gyógytorna a mozgásszervi problémák gyógyításának nélkülözhetetlen módszere. Gondosan összeállított **mozgásgyakorlatokból** áll, amelyek garantált **funkciójavulást** eredményeznek. **A gyakorlatok segítenek** visszaállítani a **normális mozgást** és **csökkentik a fájdalmat.** Szakszerű gyógytorna szükséges a **nyak-, hát- és derékfájdalmak, a csontritkulás, a porckorongsérv, a gerincferdülés, az ízületi betegségek, csonttörés, ínsérülés, porcleválás, szalagszakadás** esetén.
Az egyéni torna mellett kétféle kiscsoportos tornát tartunk:
– **Gerinctorna:** elsősorban a gerincoszlop tehermentesítését célozza meg.
– **Fit-ball:** a gyógytorna elemeit egy óriás gumilabda nyújtotta mozgásvariációkkal ötvözi.



Kismamatorna
A könnyebb szülésért
A szülésre való **felkészülésben** és az azt követő regenerálódásban **nagy segítség** a gyógytornász által szakszerűen irányított kismamatorna, mely **minden** egészséges kismama számára ajánlott **a terhesség 12. hetétől.** A gyakorlatok ellenállás ellen foglalkoznak a **nyak-, hát-, has- és gátizomzat tónusban tartásával,** ami a kínzó **derékfájdalmak** csillapítását eredményezi. A kismamatorna segít a növekvő testtöltség ideális **arányban tartásában,** a helyes testtartás és légzés elsajátításában. Mindezeknek köszönhetően a **vajúdási idő csökken,** könnyebb és **gyorsabb szülés** valósul meg.

Nyirokterápia
Megújuló keringés
A nyirokrendszer működési zavara esetén a nyirok szállítása zavart szenved, amitől a nyirok felszaporodik a szövetek között. Emiatt duzzanat, **ödéma** alakul ki. A Földi-féle komplex nyirokterápia világszerte elismert **módszer.** A kezelés hatására az ödémás területeken **megszűnik a duzzanat,** a kompresszió pedig elősegíti a kívánt állapot **fenntartását.**



Alkalmazási területei:
• elsődlegesen, másodlagosan kialakuló **nyiroködéma,**
• traumát, műtétet követően kialakult ödéma,
• zsírödéma,
• rheumatikus ízületi gyulladások,
• vénás keringési zavar, visszér esetén,
• daganatos megbetegedéseket követő műtétek után.

nem kell, hogy fájjon!
BÉRLETAKCIÓK
FIZIO CENTRUM
Cím: Pécs, Mártírok útja 17. (Novo mellett)
E-mail: info@fiziocentrum.hu
Nyitva tartás: h–p 7–19 óráig
Üdülési csekk és egészségpénztár elfogadóhely!
ingyenes állapotfelmérés

Figyelem! Ez most Önnek szól!
Sonotherapia
– Ha Önt éjszakai **lábgörcs** kínozza!
– Ha Ön **feszítő fájdalmak** miatt egyre kevesebbet tud menni!
– Ha Ön egyre **feledékenyebb,** romlik a memóriája és a **fáradtság** is folyton gyötri!
– Ha Ön **érszűkülettel, érelmeszesedéssel** küzd!
– Ha a **cukorbetegségének** szövődményei megkeserítik az életét!
Van megoldás!
MINDAZOKNAK, AKIK **OKTÓBER 11–15-IG** JELENTKEZNEK BE, ORVOSI VIZSGÁLATTAL EGYBEKÖTÖTT MŰSZERES VIZSGÁLATUNK
új kedvezményes ára: 6000 Ft helyett 4000 Ft
Bejelentkezés: munkanapokon 8–16 óráig a 72/820-455 vagy 20/377-75-42 telefonszámon a MUNKÁCSY GYÓGYÍTÓ KÖZPONTBA

Dr. Huang Ke Cheng orvos-természetgyógyász

1991 óta él és gyógyít Pécsett **dr. Huang Ke Cheng** orvos-természetgyógyász. A tradicionális, több ezer éves kínai gyógymódok alkalmazásával igen eredményesen gyógyít többek között reflux betegségeket, pajzsmirigy-működési rendellenességeket, egyes krónikus gyulladásokat, menstruációs zavarokat, férfi-női meddőséget. Látványos, szinte hihetetlen eredményeket ér el fájdalomcsillapítás terén, mint például migrének, arcidegzsába, gerinc és ízületi fájdalmak, hogy csak néhányat soroljunk fel abból a széles palettából, ami működési területét jellemzi.

Cheng doktor Pekingben **orvosi egyetemet végzett.** Kínában az orvosképzés során ugyanazokat a tantárgyakat, szakokat tanulják, mint az európai egyetemeken, a végzés után kétéves képzésen sajátítják el a tradicionális kínai orvoslást.

Kínai akupunktúra egyenesen Pekingből

dr. Huang Ke Cheng: Az általam alkalmazott gyógyító terápia alapja a kínai akupunktúra. Minden esetben a tűszúrásos kezelést követően gyógymasszázst is alkalmazok a betegeimnél, ezzel is növelve a terápia hatékonyságát.

A következő betegségek kezelésében értem el kiváló eredményeket:

Reflux betegség: a gyomorszáj záróizma nem zár tökéletesen, ezért evés után sokszor a gyomortartalom visszaáramlik a nyelőcsőbe, ami fájdalmas, maró érzést okoz. Amennyiben ez rendszeresen fordul elő, nyelőcső-felmaródást, kifekélyesedést okoz. (Előrehaladott állapotban akár nyelőcső-rákhoz vezethet.) Az akupunktúra alkalmazásával jelentősen lehet javítani ezen az állapoton, esetenként teljesen megszüntethető.

A **pajzsmirigy túl-, vagy alulműködését** is szabályozni lehet a kínai módszerrel.

A **férfi meddőség** hátterében legtöbbször az a probléma áll, hogy valami miatt a normálisnál kevesebb spermium termelődik. Minden férfit megkérek, aki ezzel a problémával jelentkezik, hogy hozza magával az előzetes orvosi, laboratóriumi vizsgálatok leleteit. Amennyiben nem rendelkezik ilyennel, felkérem, hogy végeztesse el a laborteszteket. Ennek eredményétől függően kell elkezdeni a kezeléseket. A kezelések végeztével újabb laboratóriumi vizsgálatok következnek. Szinte minden esetben azt tapasztaljuk, hogy megtöbbszöröződött a spermiumszám.

A **női meddőség** hátterében sokszor kismedencei gyulladások, peteérési zavarok vagy pszichés okok állnak. Célzott akupunktúrás kezelésekkel ezek a panaszok is kezelhetők.

A tradicionális kínai módszer igen eredményesen alkalmazható **menstruációs zavarok** kezelésére, akár serdülőkori, akár változó kori panaszokról van szó.

A legjobb, leglátványosabb eredményeket azonban a különböző **ízületi, illetve gerincfájdalmak, migrének, arcidegzsábák kínzó fájdalmainak megszüntetésében** értünk el betegeimnél.

Orvosként minden esetben az orvosetika szabályai szerint járok el. Soha nem vállalok el olyan eseteket, amelyeknél úgy ítélem meg, hogy nem lehet kielégítő eredményt elérni az akupunktúrával. A terápia megtervezéséhez szükséges a beteg kikérdezése, illetve az előzetes orvosi vizsgálatok leleteinek az átlanulmányozása. Amennyiben a beteg fél a tűszúrásoktól, az akupresszúra módszerét alkalmazom, vagyis az akupunktúrás pontokat nem tűvel, hanem kézzel, masszázzsal stimulálom. Idős, vagy beteg, nehezen mozgó páciens esetében, ha valóban indokolt, előzetes egyeztetést követően az illető otthonában is elvégzem a szükséges kezelést.

ELÉRHETŐSÉGEM: PÉCS, HUNGÁRIA ÚT 28–30.
TELEFON: +36-20/590-47-05
RENDELÉSI IDŐ:
KEDD–CSÜTÖRTÖK, 8–16 ÓRÁIG
ELŐZETES IDŐPONT-EGYEZTETÉST KÉRÉK. ▲



Dr. Rétvári Csaba
szülész-nőgyógyász főorvos
Rendelés pentek délután, szombat délelőtt
borostyán gyógyközpont és szépségstúdió
7632 Pécs, Keszüi u. 76.
Bejelentkezés szükséges:
06-72/526-526, 06-30/688-8897
www.borostyan.eu

borostyán gyógyközpont és szépségstúdió
7632 Pécs, Keszüi u. 76.
30/688-8897
Scholl
A 2009. évi modellek
AKÁR 50%
kedvezménnyel.
Kivéve professzionál lábbelik.
2010. 10. 12.–12. 29-ig, ill. a készlet erejéig
A 2010. őszi–téli modellek folyamatos érkezése!
Lábápolási termékek széles választéka
Egészségpénztári kártyával is fizethet.
Bankkártyás fizetési lehetőség!
www.borostyan.eu

Fontos a korai felismerés

MÉHNYAKRÁK Sokan nem élnek a szűrés lehetőségével

Magyarországon évente 600-700 nő hal meg méhnyakrákban, és évente több mint 1000 új beteget fedeznek fel. Szomorú statisztika, pedig az időben felismert méhnyakrák 100 százalékban gyógyítható. Ehhez azonban a szűrések rendkívül alacsony részvételi arányát növelni kell. A méhnyakrák a nemi szervi rosszindulatú megbetegedések sorában a második az emlőrák után, 30 százalékos aránnyal. Sajnos a betegek 27 százaléka alig, vagy egyáltalán nem gyógyítható, mivel a betegség a felfedezésekor már előrehaladott stádiumban van. Hazánkban a méhnyakrák szűrése megoldott, de sajnos a nők tekintélyes hányada nem él ezzel a lehetőséggel, így nem ismerik fel korai szakaszban a betegséget. Ezért fontos a rendszeres, évente végzett nőgyógyászati, illetve citológiai vizsgálat. A kezdeti stádiumban felfedezett méhnyakrák túlélési aránya a kezelés után százalék.

A vizsgálatok kezdetének ajánlott időpontja: a 18. életév, illetve a nemi élet megkezdésének időpontja. A szakmai ajánlás szerint a nemi élet megkezdésétől évente el kell végezni a vizsgálatokat. Ennél gyakrabban – a nőgyógyász által javasolt intervallumonként – olyan esetekben javasolt a szűrés, ahol valamilyen terhelő tényező alapján rosszindulatú nőgyógyászati betegség gyakoribb előfordulása várható. Ilyen például a korábbi kóros rákszűrés eredménye, eltávolított rákmegelőző állapot, családban, egyenes ági felmenők között előforduló nőgyógyászati rákos megbetegedés, egyes fertőzések.

A méhnyakrák, illetve a megelőző állapotok korai felismerésének legfontosabb eszköze a citológiai vizsgálat. Az esetek 5-10 százalékában fordul elő kóros eredmény, amely azonban a legtöbb esetben nem daganatot, hanem gyulladást vagy spontán gyógyuló elváltozást jelez. ■





MINDEN SZEMÜVEGLENCSÉBŐL
50% KEDVEZMÉNY
KOMPLETT SZEMÜVEG-KÉSZÍTÉS ESETÉN
A LÁTÁS HÓNAPJÁBAN
A LÁTÁS védelmében:
RAFTING OPTIKA



Nézni és látni, nem ugyanaz; látni és jól látni, sem ugyanaz. Miért fontos ez? Talán nem is gondolnánk. Hiszen természetesnek tűnik, hogy látunk, érzékelünk, tesszük a dolgunkat. Csak akkor kezdünk el gondolkodni, ha a már megszokott esti olvasás nem ellazít, hanem fáraszt, a számítógépen nem tudunk sokáig dolgozni, esti vezetésnél túl sok a felesleges fény, ami miatt esti programot inkább nem szervezünk. Gyűlnek a kellemetlen élmények, egyre idegesebbek és fáradtabbak leszünk. Miért van ez? A válasz nagyon egyszerű. Miután a környezetünkből érkező információk zöme a szemünkön keresztül jut el hozzánk, illetve a látásunk segít a munkánkban, az olvasásban, az életben, így nyílván való; a szemünknek is szüksége van törődésre. Időről időre ellenőriztetnünk kell, hogy látásélességünk még a régi-e. Ha valakinek gyermekkorától, vagy iskolás korától van már szemüvege; nos ő már korábban megélte a tökéletes látás hiányát, így számára egyértelmű, hogy látásélességét rendszeresen, lehetőleg évente megvizsgáltassa. Ahogy említettem a jó látás relatív fogalom, igazán akkor válik fontossá, ha már a mindennapi életünkre van negatív hatással. E világban egyre nőnek az igények és ezzel párhuzamosan az elvárások is az élet minden területén. Mi a RAFTING OPTIKÁBAN abban tudunk segíteni, hogy ezeknek az elvárásoknak és igényeknek mindannyian megfeleljünk. Egy részről abban, hogy a modern tudomány vívmányainak segítségével a legjobb minőségű szolgáltatással kiszűrjük az esetleges látásproblémákat, más részről, pedig egy igazán jó, személyre szabott szemüveggel, vagy akár kontaktlencsével segítsünk bárkinek, hogy számára saját maga, vagy a „világ" által támasztott követelményeknek maximálisan megfeleljen. Egy igazán jó szemüveg szinte észrevétlen. Könnyű dolgunk van, hiszen a lencsegyártók folyamatos fejlesztéseinek köszönhetően a legmodernebb szemüveglencsék és felületkezelések állnak a mi és a vásárló rendelkezésére. Amiben pedig még tudunk segíteni, hogy mindez elérhető áron legyen bárki számára. **Ezért 2010. október 1-étől 2010. október 31-ig MINDEN SZEMÜVEGLENCSÉT 50%-OS ÁRENGEDMÉNNYEL adunk, komplett szemüvegkészítés esetén.**

Ha felkeltettük érdeklődését, várjuk üzleteink bármelyikében.

További, aktuális akcióinkról informálódhat honlapunkon:
www.raftingoptika.hu

RAFTING OPTIKA
Pécs, Ferencesek u.15. Tel.: +36-72/222-890
Pécs, Citrom u. 2–6. Tel.: +36-72/216-299

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„140": Kisnyugdíjasnak. Az Egészségesebb Vidékért Egyesület a Vöröskereszttel együttműködve gyűjt Pécsett természetbeni adományokat – gumicsizma, álarc, ruhanemű, tisztítószerek, tartós élelmiszerek – a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak. Nagy Lajos király útja 11., a volt szakszervezetek háza épületben, a portán. Orbán Lászlót lehet keresni a 06-30/4268-140-es telefonon.

„TULIPÁNOK": Tavasszal gyönyörű volt a rengeteg tulipánsziget, a város különböző pontjain. Nekem a mélybordó, majdnem fekete színűek tetszettek legjobban, talán azért, mert ilyeneket még nem láttam. Gondolom és remélem, hogy kiszedték a hagymáikat, s az újabb adománnyal kibővítve még több helyen láthatjuk majd ezeket a kedves tavaszi virágokat.

„VANDALIZMUS": A 6-os úton, az uránvárosi autóbusz-pályaudvarral szembeni oldalon valakik kitörték a buszváró egyik üvegfalát. A milliónyi üvegcserép napok óta ott hever a váró háta mögött. Ronda látvány és balesetveszélyes is. Ráadásul este és kora reggel már hideg van, mielőbb pótolni kellene a hiányzó részt. De könyörgöm, ne üvegből!

„K. G.": Vörösiszap jeligének. Milyen igaza van! Soros György már utalta a pénzt (197 millió Ft-ot) Csányiról és Széles Gáborról még nem hallottunk.

„412": Az üszögpusztai körforgalomba velem egyszerre érkező agresszív autósnak: nem a kocsi nagysága a mérvadó, hanem a jobbkézszabályt kell alkalmazni. Nézzen bele a KRESZ-be, melegen ajánlom! A dátum, amikor az eset történt: október 7., 16 óra.

„766": Tolvajnak, aki a pénztárcámat ellopta, legalább az irataimat küldje vissza. Köszönöm.

Gödrös parkoló

A Nyár utcai parkoló – elsősorban a szülészeti klinikára látogatók használják – jelentős kárt okozva a gépkocsik alvázában, naponta keseríti meg az itt parkolók életét. Úgy gondolom – szerencsére ingyenes az itt történő parkolás – az ingyenesség ellenére is, az állampolgárok vagyontárgyainak a biztonságára figyelemmel kellene lenni. Nem tudom, kinek a kötelessége, hogy a nevezett parkoló gödrös bejáratait biztonságosan rendbe tegye, de a tél beállta előtt és a károkozás mielőbbi megszüntetése végett nagyon sürgős lenne.

Perényi József, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Mit látnak az űrtávcsövek?

Film

URÁNIA: Bogyó és Babóca – 13 mese (16.00), Fehér szalag (17.30), Eredet (20.00).

APOLLÓ: Kövéren szép az élet (16.00), Tapsvihar (16.00), Szarul állnak a dolgok (18.00), Mr. Nobody (18.00), Mediterrán finomságok (20.00), Turné (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tűzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30, 18.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 13.00, 19.45), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 19.45), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30), Nagyfiúk (mb., 13.45, 16.00, 18.15, 20.30), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Színház

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Rózsáim pompásan virágoznak – A. P. Csehov és Olga Knyipper szerelmének története (18.00).

KOMLÓI SZÍNHÁZ: Nejcserés támadás – A Gergely Theater vígjátéka 2 felvonásban (19.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos Terem): Kinka Ritának, az Újvidéki Művészeti Akadémia tanárának zongoraestje (19.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Mecseki Fotóklub (18.00).



FOTÓ: AS

Pécs-Baranyai TIT (Pécs, Felsőmalom u. 10.), 18.00.: Őszi Csillagászati Hét zajlik a TIT székházban október 15-ig, nap mint nap izgalmas „kozmikus" előadásokkal. Ma délután például arról lesz szó, hogy mit látnak odafönt az előretolt szemek, vagyis az űrbéli távcsövek. A bajai csillagvizsgáló igazgatója, dr. Hegedűs Tibor csillagász (képünkön) emellett átfogó képet ad arról is, hogy a Föld körüli pályára helyezett űrteleszkópok adatgyűjtéséből melyek a legfrissebb és a legfontosabb eredmények *(mbe)*

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Retina – a képzőművészet ma, avagy a retinán innen és túl. Beszélgetés Tari Eszter festőművésszel, aki jelenleg a technikai kivitelezésben változatos és színekben gazdag Faktor című festménysorozattal foglalkozik, amelyet a jávai batikművészet inspirált. A társalgást Szilágyi-Dobos Marianne, a Pannon TV hírbemondója vezeti (18.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Breuer Marcel Terem): A Narratívák 9. – A Narratív teológia című könyvet Thomka Beáta és Horváth Imre, a kötet szerkesztői mutatják be (18.00).

PÉCS-BARANYAI TIT: Őszi Csillagászati Hét. Mit látnak az űrbéli szemek? Tallózás az űrbéli távcsövek legfrissebb, legfontosabb eredményeiből. Előadó: dr. Hegedűs Tibor csillagász (18.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.).: Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), Mazsorettcsoport próbája (16.00–17.30), Pécs-Work Vasutas Foltvarró Csoport (16.00–20.00), Dohánygyári Nyugdíjasklub (16.00–20.00), Scrable Klub (17.00–19.30), Al-Anon gyűlés (18.00–19.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Kovács Árpád bárzongorista, szaxofonművész (20.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Firkin – világzenei koncert (20.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet dr. Kovácsy Ákosné pécsi olvasónk küldte.

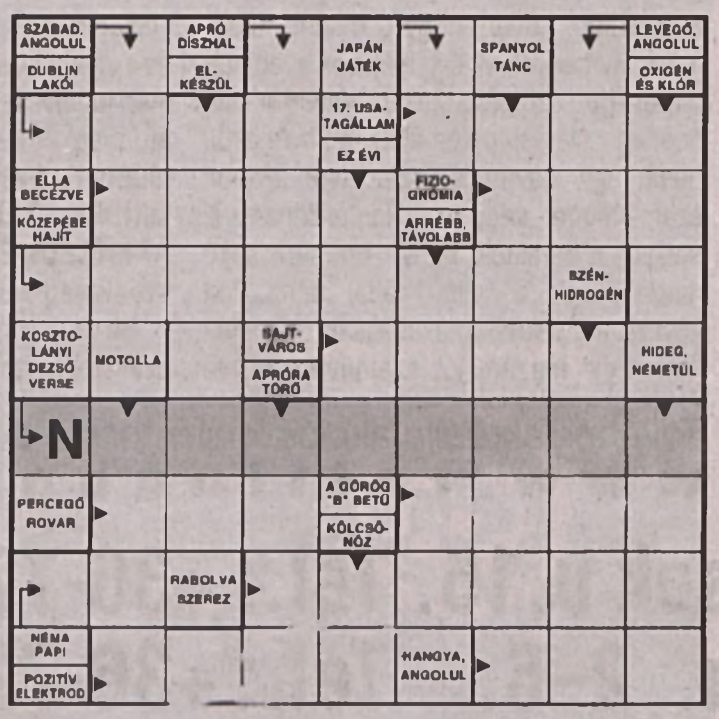
Padlizsán másként

HOZZÁVALÓK: 2 db közepes padlizsán, 60 dkg darált marhahús (fele lehet sertéslapocka), 1 fej vöröshagyma, 2 evőkanál liszt, olaj szükség szerint, 1 kis doboz paradicsompüré, 10 dkg reszelt sajt, só, őrölt bors, bazsalikom, oregáno, citromlé.

ELKÉSZÍTÉSE: a padlizsánokat meghámozzuk, másfél ujjnyi vastag szeletekre vágjuk, megsózzuk, megborsozzuk, egy kevés citromlével megöntözzük. Egy fél óra hosszat állni hagyjuk majd ha levet ereszt, azt letörölgetjük róla, lisztbe megmártva, forró olajban kisütjük. Tűzálló tálra egymás mellé fektetjük a szeleteket, megszórjuk a fele bazsalikommal és oregánóval. A húst összegyúrjuk, fél fej reszelt hagymával, sóval, őrölt borssal, és annyi pogácsát készítünk belőle, ahány padlizsánszeletünk van. A húspogácsákat kevés olajon ropogósra sütjük, és mindegyik padlizsánszeletre fektetünk egyet. Az így megrakott padlizsánt leöntjük paradicsommártással, egy fél fej reszelt vöröshagymát 1 evőkanál olajon megpirítunk, felengedjük paradicsompürével, pici vízzel, beletesszük a maradék oregánot, bazsalikomot, néhány percig forraljuk annyira, hogy ne legyen vizes. A tetejére reszelt sajtot hintünk, és a sütőben csak addig sütjük, míg a sajt rá nem olvad a tetejére. Előnye az ételnek, hogy előre el lehet készíteni, és csak átt kell sütni tálalás előtt.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HŰVÖS VÉNASSZONYOK NYARA



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután változóan napos, száraz idő, este mérsékelt felhősödés lesz. Említést érdemlő eső továbbra sem esik. Jelentős szél nem fúj. Kissé gyengül az éjszakai lehűlés. Hűvös vénasszonyok nyara idő lesz. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 4, szerdán 7 fok körül alakul. A délutáni maximuma 16 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:

hétközben jelentős eső nélkül, hideg idő, reggelenként, foltokban gyenge fagy várható.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

szerda
15 °C
csütörtök
15 °C
péntek
15 °C

Vízhőmérséklet

Duna	12-13 °C
Tisza	9-13 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 6.57 – NYUGTA 18.02
HOLDKELTE 12.38 – NYUGTA 20.58

MIKSA napja

Eredetileg a régi magyar Mikkel kezdődő keresztény nevek kicsinyítő képzős alakja.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Fülöp Zoltán.

Vízállás

Mohács 363 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos 6 cm, áradó, 11,5 fok, Barcs 5 cm, áradó, 13,0 fok, Szentborbás 85 cm, apadó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 155 cm, apadó, 12,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Aranykereszt, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Alma, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Almáspatak.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

– Halló! Kivel beszélek?
– A cipőbolt vezetőjével.
– Elnézést, rossz volt a szám.
– Semmi baj, hozza vissza, kicseréljük.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Ha elismerésre vár és nem kapja meg, akkor ennek oka a szakmai féltékenység. Próbálja meg legyőzni magában is az irigység, a féltékenység érzését, és ne mondjon senkiről roszszat.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Érzelmi válságba kerülhet amiatt, hogy nem tud elég időt szakítani a párjára. Anyagilag sem bírja, ezért szeretőjével a szakítás elkerülhetetlen.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Egy kicsit fellélegezhet, bár akad néhány probléma, amit meg kell oldania. Mégis optimizmussal tekint az elkövetkező napokra, mert lezárhatja kellemetlen ügyeit.

BAK (XII. 22–I. 20.). A mai napon szokatlan problémák adódnak, de végül is sikerrel megoldja azokat. Este összejövetelre hivatalos, de lehet, hogy a pihenést választja.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Sok érdekes dolgot hall a mai napon, amit ha elsajátít, megkönnyítheti vele munkáját. Este izgalmas előadáson vehet részt.

HALAK (II. 21–III. 20.). Jól halad munkájával, elszántságának köszönhetően semmilyen akadály nem tudja megállítani. Szerelmi élete kisebb válságba kerül.

KOS (III. 21–IV. 20.). A mai napon kissé felkészült, de ennek ellenére megpróbálja a lehető legtöbbet kihozni magából. Ez rendben van, de kímélje magát a stresszes helyzetektől.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Legyen optimista, bízzon képességeiben, ne aggodalmaskodjon állandóan a jövő miatt.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Sok időt tölt a ház körüli és a házimunkákkal. Ez ugyan fárasztó, de az eredmény elégedettséggel tölti el. Este szórakozhat kedvesével vagy barátaival.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Apróbb boszszúságok miatt most is morózus egy kicsit. Kis dolgokból ne gerjesszen nagy ügyet, és bízzon jobban önmagában.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Alig várja, hogy megszabaduljon kötöttségeitől vagy könnyebbé tegyen egy kapcsolatot. Sajnos, ez nem fog egyik napról a másikra bekövetkezni.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Partnerének minden gyanús, ezért átkutatja a zsebeit, vagy nyomozgat Ön után. Próbálja meg rendezni érzelmi ügyeit, mert nagyon összezavarodtak.

ÜDÜLÉSI JOG tulajdonosok figyelem! Üdülés heteiket eladásra és kiadásra felkínálhatják 06-20/662-8474

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL személyi kölcsön akár 1 nap alatt 500 E Ft/12840/hó bankszámla nélkül is **20/457-5802**

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT! 20/491-7548, 72/214-097

KÖLTÖZTETÉS, SZÁLLÍTÁS! 72/241-741, 30/901-3722

Kőművesmunkák, vakolás, betonozás, falazás, lakásfelújítás, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás, víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése. **25% kedvezmény nyugdíjasoknak.** 06-20/353-9923 *1726323*

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euróért. www.arthur-apartments.com *1713518*

Árkádnál 30 nm üzlet kirakatokkal eladó, vagy elcserélhető lakásra. 30/235-4927 *1726631*

IPARTERÜLET

Pécsen, Agip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931 *1727367*

Keszü újtelep elején 770 nm ép. telek érvényes ép. engedéllyel 5 M Ft. 20/921-5957 *1726823*

Pécsszabolcsi új, 4,5 sz., tetőteres ház 878 nm telekkel eladó. 15 M Ft. 30/938-3423 *1727292*

Széchenyi tértől 8 percnyi sétára, a Tettye déli részén áron alul eladó egy négyszobás, kétszintes, felújított családi ház mediterrán udvarral és borospincével. Irányár: 21,9 M Ft. 06-30/632-2071 http://teglahaz.fw.hu *1719504*

LAKÁS

Pécs-kertvárosi 2 szobás, 4/mfszt.-i, felújított, erkélyes lakás eladó 6,49 M Ft. 20/931-3122 *1727409*

Pécs-kertvárosi 1,5 szobás lakás tulajtól eladó. 5,5 M Ft alku nélkül. 20/921-5957 *1726419*

Pécs-kertvárosi 2 szobás, IV/2. emeleti, erkélyes, szigetelt lakás eladó. 20/382-3645 *1727419*

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,9 M Ft. 06-20/9778-235, www.abeaver.hu *1674796*

Uránvárosi 2,5 szobás, tégla 7,5 M Ft. 20/669-8747 *1727409*

BÉREL-KIAD

Árkád melletti üzletházban üzlet olcsón kiadó. 06-70/333-5772 *1727336*

Pécs-Kertvárosban, forgalmas helyen, 30 nm üzlet + 30 nm raktár kiadó. 20/921-5957 *1726422*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Pécsett a belvárosban 44 nm garzon kiadó. Érd.: 30/9275-474 *1727331*

Pécsett 45 nm-es, 1 szoba komfortos családi ház 480 nm telken kiadó. Érd.: 30/9275-474 *1727331*

Pécs-Kertvárosban 1,5 szobás lakás kiadó 35 E Ft + rezsi + kaució. 06-30/68-88426 *1727422*

Pécs-Kertv.-ban 3 sz., fszt.-i, új építésű lakás igényesnek kiadó. 30/335-2728 *1727344*

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért! **Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. 06-72/232-244**

Akciós akác és tölgy tűzifa 10.000 Ft/m³ hasogatva is, szállítással. 30/398-1300 *1727177*

Áremelés előtti akció! Vastag tölgy, akácfa szállítva 10 E Ft/m³-től. 06-20/629-2309 *1693174*

Becsületes, olcsó akác tűzifa. 06-20/806-3647 *1692286*

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1727370*

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tűzifa. 06-20/532-5194 *1678405*

Hullámpala 250x100, 125x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221 *1727410*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1727266*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva, kazán, kandalló, kiskályha. 30/440-5695 *1727265*

Olcsó tűzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 *1726127*

Orosz diószén eladó 3 t-tól. Ingyenes szállítás, mérés a telephelyen. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 72/312-390 *1726403*

Szénakció! Lengyel fekete darabos 10-40 mm, ingyenes kiszállítással. 06-20/487-4810 *1727248*

Szén, tűzifa eladó. 20/435-3662, 20/355-8899 *1725062*

Trágya eladó, 15 E Ft/autó. 30/842-1884 *1714617*

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514 *1727361*

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280 *1726341*

Tűzifa fűrészelve 38 E Ft/autó. 30/320-6554 *1714617*

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215 *1715657*

Tűzifa 7800 Ft/m-től szállítva. 20/532-5751 *1725185*

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m³-től szállítva. 06-20/598-5466 *1715657*

4 m-es bontott szalufák eladók. 20/9514-845 *1727274*

ÁLLAT

Pietrin kanok, malacok eladók. 20/9514-845 *1727274*

Tyúkok eladók. 600 Ft/db. 72/437-598 *1725203*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

SZOLGÁLTATÁS

Fiatalító arctorna. www.arctorna.hupont.hu *1727340*

KÚTFÚRÁS Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1679170*

PÉNZPIAC

HITELEK! *A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!* **14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN! HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!** Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza) Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

Végrehajtás-árverezés! Mentse meg ingatlanát! Azonnali kiváltás, tartozásrendezés. Tel.: 06-20/314-81-08 (ügyfélszolgálat) *1726310*

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 *1714702*

TÁRSKERESŐ

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 *1719247*

60 éves, 178 cm magas férfi keresi társát nem dohányzó, szolid, független nő személyében. Válaszokat „Reménység" jeligére DN Pécs, Nagy Lajos kir. u. 14. hird.-be kérem. *1727362*

KÖZLEMÉNY

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése 2010. október 13-án (szerdán), 9.00 órai kezdettel tartja alakuló ülését a Városháza nagytermében, Pécs, Széchenyi tér 1., II. em. 204. szám alatt.

A közgyűlés nyilvános, azon bármely állampolgár jelen lehet.

ÁLLÁST KÍNÁL

FELHÍVÁS! A MÁV IK Kft. Pécs telephellyel felvételt hirdet számviteli előadó munkakör betöltésére. Feltételek: pénzügyi középfokú végzettség, magas szintű Excel ismeret. Jelentkezését önéletrajzzal október 19-ig írásban a MÁV Ingatlankezelő Kft. 7622 Pécs, Verseny u. 2., vagy e-mailben a lukacsm@mavik.hu címre várjuk. *1727404*

Alsómocsolád – Gerényes – Kisvaszar – Köblény – Szalatnak Községi Önkormányzatok Képviselő-testületei **körjegyzői állás betöltésére pályázatot hirdetnek.** A részletes pályázati kiírás megtekinthető: www.alcsomocsolad.hu oldal, aktuális/álláshirdetések menüpont. *1726404*

A pécsi DaVinci Magánklinika gazdasági asszisztens és recepciós munkakörökbe keres munkatársakat október 31-ig. Bővebb információ az állásajánlatról és jelentkezési adatok: www.davincimaganklinika.hu/allas *1727339*

A PTE KK I.sz. Belgyógyászati Klinika felvételt hirdet részmunkaidős titkári állásra, elsősorban oktatással, szakképzéssel, tudományos pályázatokkal kapcsolatos feladatok ellátására. Feltétel szakirányú végzettség, legalább középfokú angolnyelv-tudás. Előnyt jelent németnyelv-tudás. Munkaidő: 13.00-tól 17.00 óráig. Jelentkezés a judit.kiss@aok.pte.hu e-mail címen. *1727355*

Adminisztrátort felveszek. Előny számítástechnikai, könyvelési, jogi tapasztalat. allas2010oktober@gmail.com *1727336*

Azonnali kezdéssel telekommunikációs és energiaszolgáltató cég keres, jó kommunikációs képességgel rendelkező munkatársakat pécsi irodájába. Pályakezdők jelentkezését is várjuk! Állásinterjúra jelentkezni: 06-20/288-9551-es telefonszámon lehet 10.00-17.00 óráig. *1727196*

Belvárosi szalonba körmösnek, kozmetikusnak hely kiadó. 25 E Ft rezsivel. 20/993-5999 *1727372*

C kat., pécsi sofőrt keresek. 30/320-5696 *1693174*

Építőipari Kft. gépi vakolásban és estrik betonozásban jártas kőműveseket pécsi és vidéki munkára felvesz. Tel.: 20/357-1280 *1727379*

Felsőfokú angol vagy felsőfokú német és középfokú angolnyelv-tudással kereskedelmi asszisztenst keresünk. MS Excel ismeret és jogosítvány követelmény. Munkavégzés helye: Pécs. Fényképes önéletrajzokat ipar@mail.com címre várjuk 1 héten belül. *1727374*

Házvezető-takarítónőt keresünk, napi 8 órás munkavégzés, bejelentett főállás. Fizetés megegyezés szerint, a magas elvárásokhoz igazítva. (Minimálbér felett!) Jelentkezni a hirdetés megjelenését követő egy héten belül, az elérhetőséget tartalmazó önéletrajzzal a DN Pécs, Nagy L. kir. 14. hirdetőben „Stabil" jeligére. *1727374*

Komáromi partnercégünk számára keresünk munkavállalókat operátor munkakörbe. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Piacképes jövedelem, magas műszakpótlék. Szállás biztosított, heti egyszeri hazautazást térítjük. Jelentkezés: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. Tel.: 72/513-840, 30/577-2533 *1727380*

Kőműveseket és ácsokat vidéki munkára felveszünk azonnali kezdéssel. 30/537-4360 *1727365*

Kőművest és festőt felveszek. Érd.: 06-70/624-0842 *1727329*

Kőművest, segédmunkást, ácsot, vasbetonszerelőt felveszek hosszú távra. 20/550-5621 *1720263*

Művezetőt min. 5 éves tapasztalattal felveszünk. Szakmai önéletrajzot a „Magasépítés" jeligére a Pécs, Engel J. u. 8. hirdetőbe. *1727366*

Önállóan dolgozni tudó egyetemista hölgyeket keresünk pultos munkakörbe, azonnali kezdéssel. Tel.: 06-70/433-4252 *1727194*

Pécsi irodánkba azonnali kezdéssel munkatársat keresünk. 70/398-4533, 10-16 h-ig. *1725200*

Pécsi több éves múlttal rendelkező kft. alkalmazna kőműves és hidegburkoló szakmunkásokat. Érd.: +36-20/9-333-917 *1727429*

Pécsi vendéglátóhelyre szakképzett szakácsot keresünk. 30/717-0000 *1685377*

Pécs-Plaza Játékterembe keresünk fiatalos, jó megjelenésű, határozott, érettségivel rendelkező kasszás-műszakvezetőt. Érd.: Pécs-Plaza Memphis, hétköznap 10-19 óráig. 06-20/314-3374 *1727401*

Segédmunkást felveszünk. Tel.: 20/356-9029 *1727378*

ÁLLÁST KERES

Biztonsági őr munkát keres. 06-30/553-7597 *1719379*

GYÁSZHÍR

Megrendüléssel és mély fájdalommal értesültünk mérnök kollegánk és a Baranya Megyei Mérnöki Kamara volt tisztségviselője,

ABAY NEMES ISTVÁN épületgépész-mérnök haláláról.

Abay Nemes István elvitathatatlan érdemeket szerzett az épületgépészeti mérnöki tervezés- ezen belül a víz- és uszoda technológiai szaktervezés - területén. Számos kitüntetésben részesült munkája elismeréseként. Tavalyi évben megkapta az ÉTE „Életmű Díjat". Temetése 2010. október 15-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Baranya Megyei Mérnöki Kamara Elnöksége *1727346*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

WELLENREITER FERENC

kozármislenyi lakos, életének 93. évében, csendesen elhunyt. Temetése október 14-én, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kozármislenyi temetőben.

Egyben köszönjük mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik.

A gyászoló család *1727354*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KÓSA LAJOS

79 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 14-én, 14 órakor lesz a nagytótfalusi temetőben.

A gyászoló család *1727213*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. DOBOS JÁNOSNÉ Farkas Erzsébet

2010. október 7-én, 86 éves korában tragikus hirtelenséggel távozott közülünk. Temetése 2010. október 14-én, 15.30 órakor lesz a gödreszentmártoni temetőben.

A gyászoló család *1727342*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TAKÁCS TIBORNÉ

68 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása október 19-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1727376*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BŐTOS ISTVÁN

sellyei lakos 48 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 14-én, 14.30 órakor lesz a sellyei temetőben.

Gyászoló szerettei *1727371*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

GASZLER JÓZSEF

véméndi lakos 90 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 13-án 15 órakor lesz a véméndi temetőben.

A gyászoló család *1771491*

„Olyan csend van így nélküled, hogy szinte hallani, amit még utoljára akartál mondani."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PAPP LÁSZLÓ

cserkúti, volt drávafoki lakos 79 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 13 órakor lesz a drávafoki temetőben.

Gyászoló szerettei *1726537*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KOVÁCS JÓZSEFNÉ Szlágyi Erzsébet a MÁV Fűtőház nyugdíjasa

72 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermeből.

Egyben köszönjük, hogy utolsó útjára elkísérik.

A gyászoló család *1726536*

✝

Szomorúan tudatjuk mindazokkal, akik szeretettel gondolnak rá, hogy

VIRÁG JÁNOS

csonkamindszenti lakos 74 éves korában elhunyt. Utolsó útjára október 14-én, 13 órakor kísérjük a csonkamindszenti temetőbe.

A gyászoló család *1727357*

Fájdalommal és megtörten értesítjük, hogy

DR. KOCZKÁSNÉ MUDRY LUJZA - szeretett Lujzuskánk-

2010. szeptember 25-én, 46 éves korában autóbalesetben életét vesztette. Utolsó útjára 2010. október 14-én, csütörtökön, 14.30 órakor kísérjük Pécsett a köztemetőben.

Drága emléke szívünkben él! *1727391*

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk,

KÓSA LAJOSNÉ

somogyapáti lakos 74 éves korában elhunyt. Temetése október 13-án, 15 órakor lesz a somogyapáti temetőben.

Gyászoló szerettei *1727396*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

HARANGOZÓNÉ FEKETE ZSUZSANNA

temetésén megjelentek és mély gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1727356*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MATICSÁNÁCZ MÁRK

temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, így osztozva fájdalmunkban.

A gyászoló család *1727407*

MEGEMLÉKEZÉS

„Keresünk, de már nem vagy sehol, mégis itt vagy mindig valahol."

KELEMEN ÁRPÁD

emlékére halálának 2. évfordulóján.

Szerettei *1727373*

A MECSEKÉRC Zrt. bátaapáti munkahelyre, mély- és magasépítési kivitelezési munkára keres munkatársakat főépítés-vezető, építésvezető, gépészmérnök, villamosmérnök munkakörökre.

Elvárások:

- szakirányú felsőfokú végzettség,
- legalább 5 éves építési kivitelezési területen szerzett szakmai tapasztalat,
- főépítés-vezető munkakör betöltése esetén, legalább 5 éves tapasztalat projekt irányításban,
- a szakterületre vonatkozóan, felelős műszaki vezetői névjegyzékben való szerepelés,
- számítógépes felhasználói szintű ismeretek (MS Office, AutoCad),
- „B" kategóriás jogosítvány

Előny:

Angol nyelv ismerete

Jelentkezni lehet 2010. október 22-ig, a molnarjanos@mecsekerc.hu e-mail címre megküldött, a referenciákat is tartalmazó fényképes önéletrajzzal.

Otthon, amelyre igazán vágyunk!

PLATÁN-KERT LAKÓPARK ÚJPATACSON | ÉPÍTÉS ALATT

Szeretettel várjuk érdeklődőinket 2010. okt. 29–30-án tartandó nyíltnapunkra!

Helyszín: Konzum Irodaház 330-as konferencia terem (Pécs, Irgalmasok u. 5.) A részvételhez a weblapon regisztrálni szükséges!

Cégünk kihagyhatatlan ajánlata:
Már 500 000 Ft-tal lekötheti lakását!
Az első 10 vásárló 5% kedvezményt kap!
További kedvezményeink:
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben.*

*Akciónk részleteit és feltételeit kérje értékesítőinktől!

Info: 06 20 310 1111 | info@platankert.eu 06 72 505 905 | www.platankert.eu

Élénk külföldi kapcsolatok

EGYÜTTMŰKÖDÉS Évek óta jó viszonyt ápolnak az iskolák

Tizenkét éve ápol kiváló iskolai kapcsolatokat Szentlőrinc és a németországi Plüderhausen városa, mely együttműködésnek egy újabb szép példája valósult meg a közelmúltban a magyar oldalon. Szeptember 18-a és 25-e között fogadta a SZONEK a Plüderhausenből érkező diákokat és tanáraikat, a cserediákprogramban ezúttal is nagy szerepet szántak a szentlőrinci szülőknek. A magyar családok nagymértékben hozzájárultak ahhoz, hogy az együtt töltött idő emlékezetes legyen, kétszer is vendégül látták az egész csoportot. A szervezők – a német reáliskola küldöttsége számára a programokat Rozsvainé Károlyi Zsuzsanna és Reizinger Klára állította össze – munkája nyomán színes és változatos szórakozásban lehetett része mind a külföldi vendégeknek, mind pedig magyar vendéglátóiknak. A csoportot hétfőn dr. Győrvári Márk, Szentlőrinc polgármestere is fogadta. A gyerekek és kísérőtanáraik megismerkedtek Szentlőrinccel, de megtekintették Pécsett a Cella Septichora Látogatóközpontot és a Néprajzi Múzeumot is. Az időjárás is kegyes volt hozzájuk, így tehettek egy hosszabb városnéző sétát is. Az egyik nap a csapat Budapestre utazott, ahol többek között a Parlamentet, a budai várnegyedet, a Hősök terét és a Szépművészeti Múzeumot keresték fel, legjobban azonban az úgynevezett Láthatatlan kiállítás tetszett a gyerekeknek, ahol ízelítőt kaphattak abból, hogyan élnek és tájékozódnak a látássérültek. A vendégeket neves baranyai helyekre is elkalauzolták, így Siklóson és Villányban is jártak. Az egyik záróprogram Pécsett a Kutatók éjszakája volt.



FOTÓ: LAUFER L.

A németországi Plüderhausenből érkeztek cserediákok Szentlőrincre, az egyik programpont a pécsi Cella Septichora Látogatóközpont megtekintése volt

Azt, hogy milyen aktívak a szentlőrinci iskolák a külkapcsolatok ápolása terén, jól mutatja, hogy a közelmúltban zárult le egy többéves, három országot összefogó nemzetközi program, amelyben a Kodolányi utcai intézményegység volt a főszereplő. A lőrinciek egy német és egy francia iskolával közösen pályáztak és nyertek az Európai Uniónál, a Comenius pályázaton. Több közös programot, műhelymunkát is szerveztek, mindhárom országban jártak mindhárom intézményből küldöttségek. A közös nevezőt a három városnál az jelentette, hogy ott, vagy azok közelében mindenütt találhatóak római kori emlékek. Az összekötő kapcsokat, és a szépen leírható történelmi ívet az egykori Római Birodalom, illetve az Európai Unió jelentette. ■ B. A.

Közeleg a Vendel-napi búcsú

MUTATVÁNYOSOK Bazár helyett sok érdekes látnivaló



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A színes programok közül természetesen idén sem maradhat el a íjászat a Faluházzal szemben

Szent Vendel a pásztorok oltalmazója, Magyarlukafa védőszentje. Az október 20-i Vendel-napot követő első vasárnap búcsú keretében ünnepelnek a lukafaiak. A magyarlukafai kézművesek 1985-ben rendezték meg az első lukafai búcsút a tájház udvarán. Zenészek, táncosok, színészek, kézművesek jöttek el néhányan, és a falu népe ettől kezdve már nem ment a szomszédba ünnepelni. Ahogy telt-múlt az idő, a Vendel-napi búcsú úgy terebélyesedett: egyre több kézműves hozta el portékáját, és egyre nagyobb körből érkeztek a vendégek. Amikor a kilencvenes évek közepe táján már több százan látogattak el a faluba búcsú délutánján, akkor már látszott, hogy érdemes olyan rendezvényt szervezni, mely a hagyományt minőségi módon újítja meg. Lukafán ugyanis nem a bazárosok határozzák meg a búcsú képét, hanem azok a kézműves alkotók, akik évről évre egyre nagyobb számban jönnek el erre a programra.

Október 24-én, vasárnap a szentmisével veszi kezdetét a programsorozat a lukafai templomban. A sörsátrat a Lapos téren állítják fel, a falu Fő utcájának hosszán pedig a Szép Tárgyak Vásárát rendezik meg. A Mutatványosok Terén lesz körhinta, Körtéfa logikai játszóház, valamint Tekergőtér asztali játékokkal. Természetesen idén sem maradhat el a íjászat a Faluházzal szemben, a Domb téren pedig pónilovaglásra lesz lehetőség. A 25 éves norvég Stella Polaris Társulat történetét bemutató kiállítás a Lukafa Galériában tekinthető meg. A Néprajzi Műhellyel szemközti Domb téren színházi workshop várja a gyerekeket, a Néprajzi Műhelyben pedig a Kaptár Egyesület tagjaival lehet majd kézműveskedni. Délelőtt tizenegy órakor tekinthető meg a MárkusZínház János Vitéz bábelőadása a Faluház udvarán álló mutatványoskocsinál. A Gólyalába csoport és a norvég Stella Polaris Társulat többször is felvonul a falu utcáján, a Szigetvári Néptánckör műsorát délután kettőtől lehet megtekinteni a Néprajzi Műhely udvarán lévő színpadon. A Zengővárkonyi Hagyományőrző Művelődési Egyesület táncosai négy órakor lépnek színpadra. ■

SZENTLŐRINC
Intézmények teljes körű takarítása!
SZABÓ ÉS TÁRSA BT.
info@sztbt.hu,
www.sztbt.hu
Tel.: 30/2676-111
Szőnyeg- és kárpittisztítás magánszemélyek részére!

ÍRISZ OPTIKA
Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 10. Sellye, Mátyás király útja 93.
Október a látás hónapja!
Ingyenes látásvizsgálat!
Multifokális lencse 30% kedvezménnyel!
Fényresötétedő lencse akció!
Az akció időtartama: 2010. október 1–30.
A tájékoztatás nem teljes körű, a részletekről érdeklődjön az üzletben!
Egészségpénztári kártyát, Ticket Wellness-, beiskolázási utalványt, üdülési csekket elfogadunk!
Az akció sellyei üzletünkre is vonatkozik!
Tel.: 06-73/570-281, 06-30/423-7995

Időben gondoskodjon téli gumiról!
Várja Önt is a Ferenczi Gumiszerviz!
FERENCZI – GUMI KFT.
Szigetvár, József A. u. 107.
Tel.: (06)20/967-2861,
József A. u. 28.
Tel.: (06)73/411-968

MIKÓ Munkaruházati Munkavédelmi SZAKÜZLET
Munkaruházat gyártása, forgalmazása.
Cégeknek logózva is!
Munkavédelmi cipők, csizmák nagy választékban.
Munkavédelmi eszközök, vadász-horgászruházat.
Polgárőr és településőr ruhák megrendelhetők.
Szigetvár, 6-os út mellett
Széchenyi u. 40. Tel./fax: 06-73/312-443
Nyitva tartás: H–P.: 8–17, Szo.: 8–12 óráig

Diákoknak ingyenes elmélet
„B" kategória akciós áron a „SZIGET"-nél SZIGETVÁRON, az
Sziget-Autósiskola
AUTÓSISKOLA KÖZPONTJÁBAN
okt. 14-én 16.30-kor
Érdeklődni:
06-30/225-24-34, ill.
induláskor a helyszínen
Mielőtt iskolát választ, kérdezze meg ismerőseit, barátait!
Jól nézze meg, hol tanul vezetni!

ANTAL JÓZSEF
Közlekedésgépész-tecnikus autószerelő mester
Minden típusú gépkocsi javítása, computeres autódiagnosztika
Szigetvár, Sánc u. 19.
Tel.: 06-30/937-4607

FIGYELEM!
RÁNTANI VALÓ CSIRKE KAPHATÓ
2010. 10. 22.-től 8–16 óráig
410 Ft/kg-os áron
AMÍG A KÉSZLET TART
FRISSEN VÁGOTT MEGRENDELHETŐ
700 FT/KG-OS ÁRON
Nagytestű KAKAS megrendelhető
Érdeklődni: 06-73/310-872 tel.
Helye: Szigetvár, Ország út 21.

Kántor KERESKEDŐHÁZ BÁDOGOS SZAKÜZLET
7940 Szentlőrinc, Deák F. u. 2. Tel.: 73/471-127; 20/317-8187
Nyitva tartás: H–P.: 8–17-ig
LAMBÉRIA
Faanyagvédelem, rovar kártevők ellen és gombafertőzés okozta égés késleltetésére,
zsindelyakció,
talicska,
oszloptartók és összekötők,
tetőfólia,
PVC hullámos lemez,
kémény ajtó,
ereszcsatorna lombháló,
tetőléc,
szenes kanna és lapát,
piszkavas.
KOMPLETT TETŐKIVITELEZÉS!
ÜSTHÁZAK
Kályha-csövek és -idomok
AKCIÓ!
2010. 10. 12.–11. 13-ig!
A tájékoztatás nem teljes körű! Az árak az áfát tartalmazzák!

A Suzuki Szigetvárnál megtekinthető az új Alto** és az új Swift* is!
Way of Life!
2010. október 16-án szombaton, nyílt hétvégénken próbálja ki elsőként, milyen az új SWIFT nyújtotta ötcsillagos élmény!
Várjuk szeretettel!
*Üzemanyag-fogyasztás (kombinált): 5,0-6,1 l/100 km, CO2-kibocsátás (komb.): 120-140 g/km.
**Üzemanyag-fogyasztás: 3,8-5,5 l/100 km, CO2 kibocsátás: 103 g/km
SUZUKI SZIGETVÁR márkakereskedés
Szigetvár, József A. u. 66/3. (Mol kút mellett)
Tel./fax: 73/456-789, 510-055, mobil: 20/450-5000
Nyitva: h–p 8–17, sz: 8–13, v: zárva. www.suzukiszigetvar.hu

Memento Temetkezés
Pécs, Szabadság út 26.
Tel.: 06-72/520-604,
Tel./fax: 06-72/520-605
Mobil: +36-30/3360-647,
+36-30/9399-928
Szigetvár, Széchenyi út 38.
Tel.: 06-73/312-776,
Tel./fax: 06-73/413-864
Mobil: +36-30/3362-773,
+36-30/419-7484
Szentlőrinc, Széchenyi út 7.
Tel.: 06-73/571-054
Mobil: +36-30/3362-773
Sellye, Köztársaság tér (Csorbáné virágüzlete),
Tel.: 06-73/480-991
Mobil: +36-30/4972-184
Vajszló, Széchenyi u. 6.
Tel.: 06-73/485-516
Mobil: +36-30/4306-764

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 12., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Trendmánia (ismétlés)
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Asztroshow

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Babavilág (ism.)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.20 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Kék fény
Bűnügyi magazin (ismétlés)
9.55 Nappali
Közéleti szórakoztató magazin
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek. Kárpát expressz

M2
5.20 Hajnali gondolatok
5.25 Kárpát expressz
5.50 Ma reggel
9.00 Közvetítés a parlament üléséről
16.00 Nekem ne lenne hazám?
16.15 Nemzet és védelem

VIASAT3
6.15 Egy kórház magánélete
7.05 A médium
7.55 Gyilkos sorok
8.55 Egy kórház magánélete
10.00 Doktor House
11.00 Csirpe (amerikai vígjáték, 1959)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély (97.)
8.50 Újrakezdés (115-116.)
9.45 Kisenciklopédia
10.00 Család-barát
10.55 A Duna – Utazás ínyenceknek (13/7.)
11.30 Kívánságkosár

DÉLUTÁN

13.30 Fél kettő
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen! (ismétlés)
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)
A tévedés áldozata

11.25 Az oltári nagy lakás (francia vígj., 2006) 103´
13.25 Kvízió Telefonos játék
14.55 Dokik (am. vígjátéksor.)
15.30 Rex felügyelő
Utána: Boszorkánykonyha
16.25 Marina
17.30 Árva angyal

13.00 Szomszédok
13.35 Nemzetiségi magazinok
14.35 Átjáró
15.05 Tudástár
15.35 Őszhang
16.30 Híradó. Időjárás
16.40 Körzeti híradók
16.55 Teadélután

16.40 Bűvölet (olasz sor. - 240/108)
17.05 Magyar pop
18.05 Átjáró
18.30 Esti mese
18.55 „Életcélok, hitvallások"
19.00 Házaspárbaj (ism)
20.00 Híradó

13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 A médium
17.05 A kifutó
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
19.00 Doktor House (amerikai sorozat)

14.00 Híradó
14.15 Kikötő – Friss
14.25 Talpalatnyi zöld (ism.)
15.00 Magyar elsők
15.15 Nemzetkép és kultúra
15.55 Virágzó városok
16.45 Zorro (78/77.)
17.15 Térkép

ESTE

18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 Castle (amerikai krimisorozat)
22.15 Döglött akták (amerikai krimisorozat)
Utána: Hírek

18.30 Tények Hírműsor
19.05 Édes négyes Randiműsor
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban
21.20 Hiába futsz (am. akciófilm, 1993) 87´
R.: Robert Harmon
Fsz.: Jean-Claude Van Damme, Rosanna Arquette
Közben: Kenósorsolás
Utána: Aktív

17.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/19.)
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/20.)
Amikor a fiókák kirepülnek
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Önök kérték!
Kívánságműsor a nézők levelei alapján
Tel.: 06-30/30-30-430

20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/6.)
Kettős személyiség
21.30 Stingers (ausztrál krimisor. - 66/40.)
Gyerekkereskedők
22.15 Záróra
23.05 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/20.)
Amikor a fiókák kirepülnek

20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
Fsz.: Jennifer Aniston, Courteney Cox, Lisa Kudrow, Matt LeBlanc, Matthew Perry, David Schwimmer
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.25 Négy esküvő (valóságshow)

18.00 Híradó
18.30 Mese
18.50 Dunáról fúj a szél
19.00 Újrakezdés (olasz sorozat - 134-135.)
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Török kezdőknek (német-török sorozat)
20.55 A Karamazov testvérek (orosz sorozat - 12/11-12.)

ÉJJEL

23.20 XXI. század – A legendák velünk élnek
23.55 Hét év házasság (francia vígjáték, 2003)
Fsz.: Catherine Frot, Didier Bourdon
1.40 Reflektor

23.05 Megamánia
23.35 A médium
0.35 Tények este
1.05 Ezo Tv
2.00 Az ember, aki nappal aludt (magyar akciófilm, 2003)
Fsz.: Cserhalmi György

21.05 Az este
SMS: 06-90/631-331
Rögzítő: 06-30/30-30-422
21.35 Párizs, szeretlek!
(francia film, 2006) 115´
23.35 Szellem a palackból...
0.05 Prizma

23.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/19.)
0.40 Párizs, szeretlek! (francia film, 2006) 115´
2.35 Magyar pop
3.30 Vezérlő fény (amerikai sor. - 128/70.)

22.25 Titkos gyilkos mama (amerikai krimi, 1994)
Fsz.: Kathleen Turner, Sam Waterston, Ricki Lake
0.35 Szellemvadászok (angol valóságshow)

22.30 Kikötő – Extra (ism.)
23.20 Sport
23.25 Váltó
23.35 Divathét (ismétlés)
0.05 Balázs Elemér 40. születésnapi koncertje

AJÁNLÓ



23.55 Hét év házasság
(francia vígjáték, 2003)



11.25 Az oltári nagy lakás
(francia vígjáték, 2006)



20.05 Önök kérték!
(kívánságműsor)



16.00 Nekem ne lenne...?
(dokumentumfilm-sorozat)



21.25 Négy esküvő
(valóságshow)



20.55 A Karamazov...
(orosz sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöld övezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-híradó. 23.30 Zöld övezet

ATV
13.50 Pénzözön. 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tv ügyvédje. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó. 0.05 Vidám vasámap

MINIMAX
16.20 Kisvakond. 16.25 Szerintünk a világ. 16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Világjáró Grover. 17.15 Bert és Ernie kalandjai. 17.20 Duda és Pocsolya. 17.55 Minimax-híradó. 18.00 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Kisvakond. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia (7.). 14.55 Új Gilgamesh. 16.35 A nő hétszer (olasz-fr.-am. vígj., 1967). 18.25 Szeptemberig (am. film, 1984). 20.05 Rendőrakadémia (7.). 21.00 Philadelphiai történet (am. vígj., 1940). 23.00 Villámcsapás (felir. fr. film, 1983). 0.55 Passiójáték

SPORT1
10.00 Televíziós vásárlás. 10.30 Régi csibészek. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Heti helyzet. 12.30 Amerikai futball. 16.30 Labdarúgás. Eb-selejtező. Finnország–Magyarország (élő). 19.45 Mai helyzet. 20.00 Póker. 22.00 Sportverda. 22.45 Labdarúgás. 1.00 Mai helyzet

SPORT2
08.00 Tenisz (Shanghaj, 2. nap/1, élő), 10.15 Tenisz (Shanghaj, 2. nap/2. élő), 12.15 Tenisz (Shanghaj, 2. nap/3, élő), 14.15 Tenisz (Shanghaj, 2. nap/4, élő), 17.15 NHL (St. Louis-Anaheim, ism.), 19.15 NFL (NY Jets-Minnesota, 5. hét, mai), 23.15 Tenisz (Shanghaj, 2. nap, mai),

DISCOVERY
16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Nagy durranások. 21.30 Kényszerleszállás a Hudson folyón. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Mit nekem egy monstrum! 0.30 Macintyre alvilági útikalauza

PÉCS TV
6.05, 8.55, 10.55, 14.55, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.35, 7.30, 8.25, 9.25, 13.15, 15.20 Sport ma, 10.20 Universitas tv – navigátor, 12.20 Publikum, 14.20 Az egészség kapujában, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 Szentföldi Szent Helyek üzenete őszövetség 19. rész, 17.30 Nagyítás – magazinműsor, 18.30 A megregulázott fény, avagy ... 3. rész Különleges lézerek, 20.30 Hírháló, 21.00 Tripla dinamit (am.-hong-kongi akciófilm), 23.35 Nagyítás – magazinműsor.

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 8.55, 19.30 Kerekasztal, 9.30, 18.00, 00.30 Bence-show, 10.35 Képújság, 16.10 Ékesték, 18.30 Ismerős?! Vicze Csilla, 20.25 Pécsi Körkulturális magazin, 21.25 Pannon Krónika, 22.25 Nézőpont, téma: botrány a Pécsi Egyházmegyében, autókereskedők jelene.

REGIO RADIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00-10.00 Német műsor

RADIO AKTÍV, PÉCS
10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00. 12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

Előnyben az újlakás-vásárlók

ÁRNYAS II. Energiatakarékos, napkollektoros új otthonok

Jelenleg kedvez a pécsi ingatlanpiac az új építésű lakások vásárlóinak, hiszen a már elkészült ingatlanokat jelentős árkedvezménnyel kínálják a fejlesztők. Az újonnan épülő, jó adottságokkal rendelkező lakások száma kevés, ezért ezeket érdemes minél előbb megtalálni és még kedvező áron megvásárolni.

Az ingatlanpiacon többféle lehetőség kínálkozik az új lakásban gondolkodóknak. A kulcsrakész, igény szerinti burkolatokkal kialakítható lakásokat kínáló Árnyas Liget lakópark I. ütemében nagyméretű, akár milliós kedvezményeket kínál a beruházó a még meglévő ingatlanjaira. Itt már 10,5 millió forinttól elérhetőek, új építésű, illetékmentes nappali + hálószobás lakások. 2010. október 15-ig a PTE dolgozóinak és hallgatóinak speciálls kedvezményeket biztosít a cég. Az árcsökkentés oka, hogy még idén ősszel elindítják az Árnyas Liget II. ütemének kivitelezési munkálatait.

A megtakarítással rendelkezőknek érdemes utánaszámolniuk a befektetési célú ingatlanvásárlási konstrukciónak, amely a jelenlegi kamatszinteket meghaladó hozamot nyújt. Egy bútorokkal, műszaki eszközökkel teljesen felszerelt 61 nm-es új lakás vételára 13,95 millió forint, melyet illeték nem terhel. Az említett ingatlant garantált havi 75 ezer forintért adja bérbe a beruházó. Ugyanez az összeg a bankban 6%-os éves kamattal, a kamatadó levonása után mindössze havonta 55 ezer forinttal gyarapítaná számlánkat.

Az ingatlant építő magánszemélyek és cégek egyaránt a megújuló energiaforrások felhasználásában látják a jövőt, annak következtében, hogy az egyre növekvő energiaárak mind nagyobb terhet rónak a háztartásokra. Az Árnyas II-ben olyan ingatlanok épülnek, melyek „A" energiaosztályúak, napkollektorral és hővédő üvegezésű ablakokkal felszereltek. A felsoroltak nemcsak a környezettudatos gondolkodásmódban és a rezsiköltségek alacsonyan tartásában éreztetik pozitív hatásukat, hanem hitel felvétele esetén kedvezőbb havi részletet biztosítanak a bankok ezen energiatakarékos lakások megvásárlására. A lakóparkon belüli zöldfelületek magas aránya barátságos, nyugodt és élhető környezetet biztosít az ott lakók számára. A II. ütemben kedvező áron leköthetőek földszinti saját kertes lakások, garzonok valamint az igen népszerű, emeleti, nappali + két vagy három hálószobával rendelkező otthonok is. Átadásukra előreláthatóan 2011 őszén kerül sor. ▲

Árnyas Liget II. ütem

Amennyiben Ön e cikket bemutatva vásárol ingatlant a MINERVA Holding bármely fejlesztésében 2010. november 30-ig, úgy negyedmillió forint értékben választhat többletfelszerelést otthonához! A fent leírtakról részletesebben tájékozódhatnak a www.pecsilakas.hu illetve a www.arnyasliget.hu honlapokon. Részletesen tájékozódhat a www.pecsilakas.hu honlapon. A cég munkatársai a Pécs, Felsőmalom u. 3. szám alatti irodájukban, valamint a 20/282-0000-ás vonalon állnak szíves rendelkezésére.

MINERVA HOLDING

AZ ÖNLAKÁS-SZERVIZESE ÉN VAGYOK



Vízvezeték-szerelés
Duguláselhárítás



Tel.: 06-20/9215-957

Pénzügyi gondja van? Megoldjuk!
1 000 000 ... 3 335 Ft/hótól
3 000 000 ... 10 000 Ft/hótól
10 000 000 ... 33 335 Ft/hótól
BAR-LISTÁSOKNAK, NYUGDÍJASOKNAK IS!
Lehetőség költségmentes előtörlesztésre.
Cím: 7621 Pécs, Kazinczy utca 3.
Tel.: 06-72/511-136; 06-30/711-7595; 06-70/589-9355
Fogyasztói csoport rendszer. Nem bankhitel. Részletes tájékoztatás irodákban.

PROFI NYÍLÁSZÁRÓ CENTRUM
Az uránvárosi TESCO-ban az üzletsoron, 1-es pénztár mellett
MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
40%-OS ŐSZI AKCIÓ!
Az akció meghosszabbítva október 31-ig
Árnyékolástechnika: redőny, reluxa, szalagfüggöny
Belső nyílászárók
Ingyenes felmérés, árajánlat-készítés, szaktanácsadás igény esetén beépítéssel.
06-72/221-170, +36-30/687-6811
ventanakft@gmail.com

Doh és penész ellen is sikerrel védekezhetünk

Az idei lehet a valaha mért legcsapadékosabb esztendő, a nagy esőzések akár viszonylag új házaknál, lakásokban is okozhattak penészedést, másutt esetleg salétromosodást. Ha a fal is vizes, a legcélszerűbb, ha első lépésben azt derítjük ki megfelelő szakember segítségével, hogy mi a vizesedés oka, és hogyan kell azt megszüntetni. Ha kell, műszeres diagnosztikával méressük fel a károkat. Ha oldalirányú a nedvesedés, nyomásos befecskendezéssel, kompresszorral juttatnak vegyszert a falba. Ha a víz alulról jön, az egyik leghatásosabb megoldás, amikor acéllemezt préselnek a falba. A belső penészképződés kezelésére, megelőzésére választhatunk a piacon kapható többféle párátlanító, penészmentesítő gép közül. ■

SPORT

Idén már valószínűleg nem játszik Serena Williams

Ismét megsérült, így ebben az évben valószínűleg már nem lép pályára Serena Williams, az amerikaiak sztárteniszezője. A tengerentúli játékos, aki hétfőn kénytelen átadni vezető helyét a dán Caroline Wozniackinak a nők világranglistáján, azt mondta: a szombati edzés után fájdalmat érzett a lábában



SERENA WILLIAMS

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Női NB II.: PVSK – Somogyjád 2-1 (1-1). Pécs, 50 néző. V.: Varga. PVSK: Novotny – Bánovics, Iván, Angyal, Kárpáti, Kett – Belvári, Derkács, Erdélyi – Ferencz, Bucher. Edző: Csaba Ferenc. G.: Ferencz, Bucher. Csaba Ferenc: – Gratulálok a lányoknak a győzelmükhöz. *(n)*

CSELGÁNCS Junior országos bajnokság, Cegléd. Fiúk. 55 kg: 1. Szabó Frigyes. 66 kg: 5. Zóka Norbert (mind Leányvár-Üstökös). *(n)*

KERÉKPÁR Horváth Zoltán, a Pécsi Junior KE kerekese megnyerte az amatőr férfiak versenyét az országos hegyi bajnokságon, amelyet Parád és Kékestető között rendeztek meg. A nőknél Fáy Kriszta a 7. helyen végzett. *(n)*

BIRKÓZÁS Tatabányán a kadett kötöttfogású országos bajnokságon +100 kg-ban Pap Arnold (Pécsi Birkózó Club) aranyérmet nyert. Ezzel 12 év után szerzett újból magyar bajnoki címet pécsi birkózó. *(n)*

RÖPLABDA Férfi NB II.: Kunhegyes – PTE-PEAC 1:3 (-20, 19, -18, -20). PTE-PEAC: Balla P., Császár, Gyöngyösi, Hováth B., Kiss, Szabó D. Cs.: Kaszás (liberó), Szabó T. Gyöngyösi Zoltán játékosedző: – Köszönöm a játékosoknak, akik sérülten, betegen, a tanulást félretéve is eljöttek. *(kma)*

MODELLEZÉS Szlovákiában, Senecen rendezték a vitorláshajó-modellek Európa-kupájának utolsó futamát. A versenyen ifj. Csóka László (Ércbányász MK) győzött, három világbajnokot utasított maga mögé. A fiatal pécsi versenyző már eddig is vezetett az EK-versenysorozatban, amelyet most megnyert. Az EK-értékelésben 96 versenyző eredményei alapján az első tízben még két klubtársa szerepel, negyedik helyezést ért el Kiss Miklós, míg kilencediket Csóka László. *(n)*

Auf Wiedersehen, futball?

JÓ A SZEME Dárdai megmondta, hogy Szalaiból jó futballista lesz

BERLIN Ma délután (17.30) Finnországban játszik Európa-bajnoki selejtezőt a pénteken San Marinót 8-0-ra legyőző magyar labdarúgó-válogatott. Ifjabb Dárdai Pál már csak szurkolóként nézi az ilyen meccseket, nem valószínű, hogy valaha még magára húzhatja a címeres mezt.

K. Mayer András



FOTÓ: AFP

Ha nem fájna olyan sokszor az a boka, ifjabb Dárdai Pál (elöl) még most is a pályán lenne a Hertha Berlinben

Robog a Hertha Berlin a másodosztályban. Az élvonaltól nyáron búcsúzó fővárosi csapat hét mérkőzés után veretlenül, 17 pontot gyűjtve az első helyen áll, tudatosítva az ellenfelekben, hogy nem csak a levegőbe beszéltek, amikor kijelentették, cél az azonnali feljutás.

Ebben a mondatban már azzal kellene foglalkoznunk, hogy a Berlin pécsi légiósa, ifjabb Dárdai Pál hogyan játszik, de erről sajnos nem írhatunk. A 35. születésnapjához közelítő kiváló középpályás ugyanis csak drukkol csapatának, és persze edz szorgalmasan, még akkor is, ha tudja, nincs sok esélye pályára lépni.

– Most is éppen orvosnál voltam, injekciót kaptam a bokámra – kezdi a beszélgetést Dárdai. – Olyan állapotban van, hogy egyik pillanatról a másikra bedurran, fáj két-három napig, máskor viszont nincs vele gond. A pályafutásom végét járom, ilyenkor már mindenkinek van egy gyenge pontja, nekem a bokám az. Ha nem lenne annyi szökdelés, lépcsőzés, akkor jobb lenne.

De nem lehet jobb, mert szökdelés és lépcsőzés épp annyi van, amennyi már sok a sérült bokának. Így pedig Dárdai nem nagyon kerülhet pályára – már csak azért sem, mert csapatának megy nélküle is.

– Az edzőnek már mondtam a nyáron, hogy elmegyek az amatőrökhöz, de nem engedett, mondván, szüksége van rám, kell a segítségem, hallgatnak rám a fiatalok. Megbeszéltük, hogy amíg megy a szekér, addig biztosan nem játszom, de közben tegyem a dolgom, mert két-három vereség után hátha mégiscsak be kell szállnom. El kell fogadni, hogy amit az ember 32 felett a pályán tölt, az már ajándék. Én eleve úgy terveztem, hogy 32 éves koromig maradok a Herthánál, aztán két-három évet még játszom Pécsett. Ha nem lenne családom, még most is menne, de a három fiam itt van beiskolázva Berlinben, és a Hertha is számít rám – folytatta Dárdai.

Akinek tehát ajándék lenne egy-egy mérkőzés a Herthában – hát még a válogatottban. A Finnország elleni Európa-bajnoki selejtező kapcsán természetesen megkérdeztük, látjuk-e még valaha címeres mezben.

– Amikor kinevezték, Egervári Sándor rögtön felhívott, és elmondta, hogy öreg vagyok, nem számol velem, amivel semmi gond nincs, ez teljesen normális. De már Erwin Koemannál is az volt, hogy csak akkor játszom, ha sérülések miatt szükség lesz rám – fogalmazott Dárdai, aki így minden bizonnyal megáll a 61-szeres válogatottságnál.

Szalai Ádám karriere viszont csak most kezdődött a nemzeti tizenegyben, s a szintén Németországban, a Bundesligát vezető Mainzban légióskodó fiatal csatárról is megvan Dárdai véleménye: „Vele kapcsolatban igazából annak örülök, hogy jó szemem van! Amikor két éve kritizáltam Németh Krisztiánt, ugyanakkor Szalaira és Gulácsira is felhívtam a figyelmet, mert látszott rajtuk, hogy jó futballista lesz belőlük. Szalairól most hallani, hogy visszahívná a Real Madrid, de neki a leglényegesebb, hogy továbbra is játsszon, és továbbra is így játsszon!"

A mai, Finnország elleni Eb-selejtező kapcsán a már csak szurkolóként véleményt formáló Dárdai elmondta, a döntetlen, de főleg a győzelem nagyon jó eredmény lenne. Ha ugyanis újra nyer a válogatott, megint lesz miről beszélni, megint lehet reménykedni, a gyerekek ismét szeretni fogják ezt a sportot, és ismét tele lesz a stadion a következő selejtezőkön.

– A kijutás persze fél csodának számítana – tette hozzá reálisan Dárdai, majd mielőtt még elbúcsúzhattunk volna, gyorsan megjegyezte: – Azt azért írja le, hogy külön szurkolok a Pécsnek!

Leírtuk.

A finnek ellen játsszuk az idei utolsó tétmérkőzést

A MAGYAR LABDARÚGÓ-VÁLOGATOTT *ma játssza idei utolsó Európa-bajnoki selejtezőjét, Finnországban lép majd pályára Egervári Sándor együttese.*

A csapat hétfőn délelőtt indult Helsinkibe, ahol ha győz, akár az E-csoport második pozíciójába ugorhat: abban az esetben, ha a jelenleg első, és hibátlan mérleggel rendelkező hollandok nem kapnak ki a kedden Amszterdamban vendégeskedő svédektől. A szövetségi kapitány valószínűleg nem sokat változtat a pénteken gólfesztivált rendezett együttesen, de Lipták Zoltán és Lázár Pál visszatérhetnek, miután sárga lapjaik miatt kapott eltiltásukat San Marino ellen letöltötték. A magyar válogatott várható kezdőcsapata: Király – Lázár, Lipták, Juhász, Laczkó – Elek, Vadócz – Koman, Gera, Dzsudzsák – Szalai.

Nehezen győzött a Szigetvár, a Siklós továbbra is hibátlan

SZIGETVÁR – HŐGYÉSZ 32-30 (16-13)

Férfi kézilabda NB II. Szigetvár, 150 néző. V.: Bódis, Markhard. **SZIGETVÁR:** BALLÓ – Snóbli Gy. 4, PÉTER 5, GELENCSÉR 7, Snóbli B., Paic N. 5, EGRI 5. Csere: Kovács (k), Tóth J. 4, Barát, Locher 2, Szabó, Imre, Vancsura. Játékos-edző: Tóth József.

TÓTH JÓZSEF: – Csak tíz percig játszottuk azt, amit végig kellett volna. Felvettük az ellenfél rossz stílusát, amivel nagyon nehéz nyerni. Az utolsó tíz percből nyolcat emberhátrányban küzdöttünk, így szoros lett a vége.

NAGYKANIZSA – UNIQA-PVSE II. 37-26 (14-12)

Férfi kézilabda NB II. Nagykanizsa, 100 néző. V.: Akácos, Nagyvizeli. **UNIQA-PVSE II.:** Tóth L. – BUJTÁR 10, Vollár 2, Orsós 1, Bokor 2, Burkus, Berényi 1. Csere: Varga (k), Rasch 4, Bolvári 2, Király 2, Világos 1, Cseh-Németh 1, Bérces. Edző: Harmat Tamás.

HARMAT TAMÁS: – Viszonylag jó első félidő után öt perc rövidzárlat a második félidő elején, és elment a mérkőzés.

DRB BANK-SIKLÓS KC – BALATONBOGLÁR 44-20 (20-7)

Férfi kézilabda NB II. V.: Gaz, Illés. **SIKLÓS:** Fata – Sipos V. 3, Emmert 3, Kálmán 4, Lépold 4, Virág 6, Sipos T. 2. Csere: Sárosi (k), Teppert 4, Deák 3, Kovács G. 6, Krizmanics 4, Varnyú 5. Edző: Borbándi István.

BORBÁNDI ISTVÁN: – A következő öt meccs döntő lesz számunkra.

■ K. Mayer A.

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	270,0000	277,4900
USA DOLLÁR	USD	193,5000	200,9900
SVÁJCI F	CHF	200,0000	207,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 11.

Nagyon hiányzott egy ponterős center

KOSÁRLABDA Tizenöt ponttal kapott ki Szolnokon a pécsi férficsapat

SZOLNOKI OLAJ KK – PVSK-PANNONPOWER 92-77 (25-13, 16-21, 26-20, 25-23)

Férfi kosárlabda NB I. Szolnok, 1800 néző. V.: Földházi, Hegedűs, Pozsonyi. **SZOLNOK:** TROTTER 20/6, Budimir 7, HORVÁTH 23/9, CLARK 20/3, Trepák 8. Cs.: Szabó 3/3, Fodor 4, Grebenár 7. Vezetőedző: Pór Péter. **PÉCS:** Glavnic 4, Kovács 3/3, EL-AMIN 18/9, EILINGSFELD 21/3, Gémes 6. Cs.: Kiss K. 3/3, Dr. Deák 6/6, TÓTH N. 16, Hosszú. Vezetőedző: Ivica Mavrenski.

Egy évvel ezelőtt sem voltak túlságosan kedvezőek az előjelek, amikor a Pécs Szolnokon vendégszerepelt – és mégis, majdnem győztek a vendégek,



FOTÓ: LAUFER L.

Ivica Mavrenski nem lehet elégedett

ám Lakatos Péter utolsó másodperces dobása kiperdült. Most, ha lehet, pécsi szempontból még rosszabb volt a helyzet: a Szolnok kimondva-kimondatlanul a bajnokság legnagyobb esélyese, míg a PVSK-nál még a csapat sincs teljesen készen, hiszen hiányzik egy légiós center. Ez az első negyedben rögtön ki is ütközött, a piros-feketék egyik magasemberére, Clark vette a vállára a csapatot, s az ő vezetésével már tizenhárom ponttal is vezettek a hazaiak. Ám a PVSK nem roppant össze, a második negyedben Eilingsfeld János rákapcsolt, s szépen felzárkózott a vendég csapat. A fordítás azonban nem jött össze, sőt, a nagyszünet után felébredt Horváth Ákos, és a válogatott bedobó vezetésével szépen, fokozatosan elhúzott a Szolnok. A negyedik negyed már csak a levezetése volt: a hazaiak arra nagyon figyeltek, hogy a „közte tíz" megmaradjon, a pécsiek pedig mindent megtettek az eredmény kozmetikázásáért, de ma este csak ennyire futotta. Végül tizenöt lett közte – azaz nagyjából pont annyi, amennyit egy hamarosan megérkező, klasszis centertől elvárnánk. Fontos még megjegyezni, hogy a hazaiak légiósai összesen negyvenhét pontot dobtak – pécsi oldalról ez a szám huszonkettő. Azaz egyelőre nagy a különbség. Bízzunk abban, hogy egyelőre.

■ F. Z.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jeszítőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk és érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungarotopress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetésük megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi KÖNYVTÁR Pécs FOLYÓIRATTÁR OLVASÓTEREM

2010. OKTÓBER 13., SZERDA XXI. ÉVFOLYAM, 279. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON:
A PMFC A LEGNÉPSZERŰBB
AZ NB II-ES CSAPATOK KÖZÖTT
WWW.BAMA.HU

DZSUDZSÁK GÓLJÁVAL NYERT A VÁLOGATOTT FINNORSZÁGBAN
▸ 16. OLDAL

JULIA ROBERTS ÚTJA A BOLDOGSÁG NYOMÁBAN
▸ 15. OLDAL



EGY PERCBEN

A távfűtés ügyében is döntenek

SZIGETVÁR A sűrűjébe vág a kisváros új vezetése, hisz számukra a héten rendkívüli testületi üléssel kezdődik az új önkormányzati ciklus. ▸ 2. OLDAL

VersFesztivál a javából

PÉCS A Barátok közt népszerű szereplői is fellépnek a ma kezdődő pécsi Kaleidoszkóp Versfesztiválon. ▸ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
SOMBEREK	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
UTAZÁS	9
PROGRAMOK	12
TV-MŰSOR	15
SPORT	16

Az erdei hidakra még nem futotta

BARANYA Kétszázmillió forintos kárt okozott a nyár elején a rendkívüli időjárás a Mecsekben a nemrég zárult felmérés szerint. ▸ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS Reggel hideg, délután hűvös, tizenöt fok körüli idő lesz ma Baranya megyében. Eső nem várható. ▸ 12. OLDAL

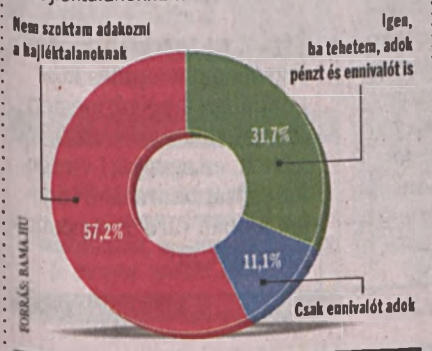
Hasznos volt a török torna

PÉCS–ISZTAMBUL Két bajnoki között megtiszteltetés volt a Pécs 2010-nek az isztambuli torna. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szokott pénzt vagy ételt adni a hajléktalanoknak?



PÉLDÁUL

– Nagyon elegem van már ebből az egész háborúból. Azt utálom főleg, hogy soha nincs vége. Már nem is emlékszem, mikor kezdődött, de az biztos, hogy nagyon régen. És én már mindent túléltem. Voltam például túsz, az a legrosszabb, mert csak vársz, vársz, hogy kiszabadítsanak végre, de nagyon sokáig nem jön senki. Aztán voltam csali is, nekem kellett az ellenséget becsapni, hogy jöjjenek be, aztán a mieink egy pillanat alatt legyőzik őket. De egyszer sem kaptam semmilyen fegyvert. Azt mondták, hogy nem érdemlem meg. A többiek teljesen bevadultak, s végül Heni néninek meg Lívia néninek kellett rendet raknia.

Miként az látható, nagyon kemény az élet manapság az óvodában. F. Z.

Barroso–Orbán tárgyalás Pécsett

TALÁLKOZÓ Az Európai Bizottság elnöke és a kormányfő a katasztrófáról is egyeztetett



KOVÁCS ZOLTÁN LÁSZLÓ

Páva Zsolt, Pécs polgármestere, Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke tegnap a pécsi Széchenyi téren is sétát tett

PÉCS Az egyetem által rendezett európai rektorkonferencia díszvendége volt tegnap Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor kormányfő. A politikusok külön is tárgyaltak, többek között a vörösiszap-katasztrófáról.

Nyaka Szabolcs

Magas rangú vendégei voltak a Pécsi Tudományegyetem által szervezett európai rektorkonferenciának, a tegnapi nyitóbeszédeket ugyanis Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor, Magyarország miniszterelnöke tartotta a nemrég elkészült Tudásközpontban. A magyar kormányfő angol nyelvű beszédében azt hangsúlyozta: a tudás csak a felelősséggel együtt szolgálhatja a közjót, a XXI. század feladata, hogy a tudást így alkalmazza és fejlessze. „A tudás felelősség nélkül rendkívül veszélyes", és az emberek ellen fordulhat, fogalmazott a miniszterelnök, beszédében utalva a napokban történt vörösiszap-katasztrófára is. Jose Manuel Barroso többek között azt vázolta, hogy az egyetemek miként alakíthatják jövőnket. A politikusok dr. Bódis Józseftől, a Pécsi Tudományegyetem rektorától az universitas 1367-es pápai alapító okiratának másolatát kapták meg.

A két politikus Pécsett külön megbeszélést is folytatott, majd a tárgyalások eredményéről sajtótájékoztatón számoltak be. Orbán Viktor miniszterelnök közölte, az egyeztetések során szóba került a jövő évben esedékes magyar EU-elnökség feladatterve is. Hazánk kiemelt célként kezeli az energiabiztonság kérdését, a romák integrációjának programját. Orbán Viktor kormányfő leszögezte, fontos és erősen támogatott Magyarország részéről Horvátország EU-csatlakozása. A tárgyaláson gazdasági kérdések is szóba kerültek. Orbán Viktor úgy fogalmazott, „kínosan nevetséges" volna, ha éppen az EU elnökségét biztosító ország nem tudná teljesíteni az EU által elvárt hiánycélt. „De mi nem vagyunk ilyen kellemetlen alakok", mondta, s leszögezte: Magyarország tartja az idei 3,8 százalékos, s a jövő évi 3 százalék alatti hiánycélt – az idei cél érdekében a napokban további lépéseket is tesznek. Jose Manuel Barroso úgy nyilatkozott, őszinte és nyílt volt a megbeszélés, s megnyugtatónak nevezte a magyar gazdasági terveket, s azt, hogy hazánk azon kevés EU-tagállam között lesz, amely tartja a hiánycélt. Az EU-elnökséggel kapcsolatos terveket pedig ambiciózusnak nevezte, amelyet az Európai Bizottság támogat.

■ Jose Manuel Barroso szerint megnyugtató, hogy hazánk tartani fogja a hiánycélt

A két magas rangú politikus ezután Európa egyik idei kulturális fővárosában, Pécsett tett rövid belvárosi sétát, a Széchenyi tér, a Székesegyház mellett a Munkácsy-trilógiát is megnézték.

A tegnap megnyílt európai rektorkonferenciára számos neves nyugat-európai egyetem vezetője érkezett, de jöttek rektorok többek között Török- és Oroszországból is. Dr. Bódis József, a Pécsi Tudományegyetem rektora elmondta, a fő téma, hogy miként áll a felsőoktatás helyzete Európában és Magyarországon, s miként lehet javítani a Bologna-folyamatnak hívott oktatási rendszeren.

▸ 3. OLDAL

Háttér: BAMA.hu

Több alvállalkozó is hónapok óta várja a pénzét

PÉCS EKF-es nagyberuházások építési munkálatainban dolgozó alvállalkozók keresték meg lapunkat azzal, hogy hosszú hónapok óta nem kapják meg a tisztességesen elvégzett munkáért járó, előre kialkudott, összességében több tízmilliós fizetségüket. Az alvállalkozók mindegyike abban a két köztér-felújítási programban kapott munkát, amelyek nyertes generálkivitelezője az I-Axis Kft. volt. Bögyös Sándor, a projektcég ügyvezető tulajdonosa határozottan leszögezte, hogy hamarosan mindenki meg fogja kapni a pénzét, köztük olyanok is, akiknek közvetlenül nem nekik kellene fizetniük. ▸ 4. OLDAL



Négy helyen voksolnak október harmincadikán

BARANYA Különféle okok miatt október 30-án négy településen is voksolnak Baranyában: Vajszlón, Bostán, Szilváson a polgármester-választást ismétlik meg, míg Ligeten a cigány kisebbségi önkormányzat összetételéről határozhatnak az arra jogosultak. Érdekesség, hogy a választásokat ezúttal nem vasárnapra, hanem szombatra tűzték ki.

A polgármesteri székről döntő voksolásokon ugyanazok mérethetik meg magukat, akik október 3-án is indultak, az nyer, aki a legtöbb szavazatot kapja. Döntetlen esetén időközi választást tartanak. (A kisebbségi voksolás esetén ilyenkor sorsolással döntenek.) A jelöltekre azok voksolhatnak, akik szerepelnek a választói névjegyzékben, illetve azok, akiknek október harmadikát követően nem változott a lakcímük. Új szavazók lehetnek viszont azok, akik időközben betöltötték 18. életévüket.

Az Országos Választási Bizottság állásfoglalása szerint nem voksolhatnak viszont az átjelentkezők, vagyis akik október 3-át követően jelentkeztek be valamelyik érintett településre. Ezzel nyilvánvalóan annak a Baranyában is tetten érhető gyakorlatnak próbálnak gátat szabni, hogy tömegesen jelentkezzenek át egy-egy helyre a választók, így befolyásolva a szavazás kimenetelét. ▸ 2. OLDAL

9 770865 913036 10279

JEGYZET



FÜLÖP ZOLTÁN

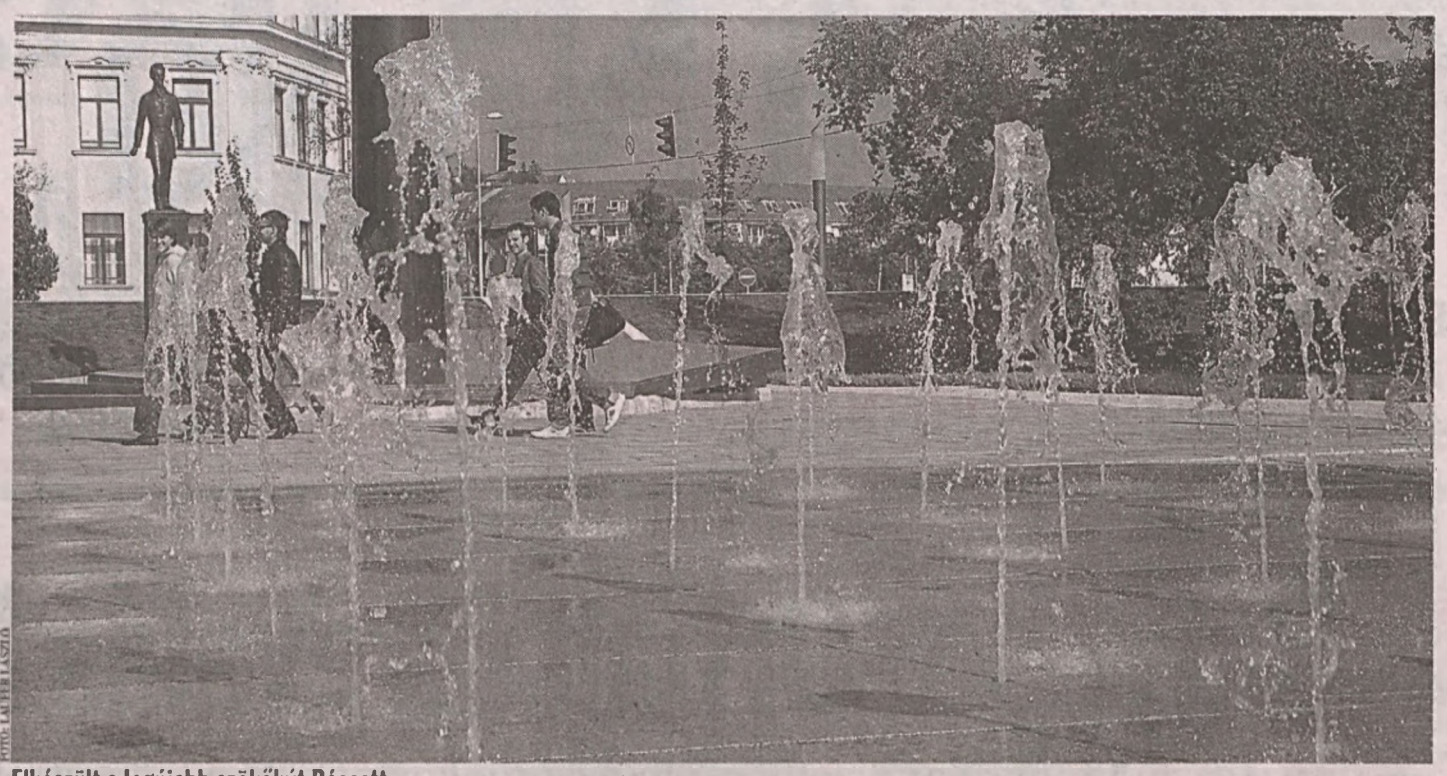
És előbújnak végre a versek

HÚSZ ÉVVEL EZELŐTT még volt értelme versekből idézni – egy-egy jókor bedobott mondat József Attilától, Ady Endrétől, Pilinszky Jánostól elég volt ahhoz, hogy meg legyen mentve a pillanat. Azért volt értelme, mert a mondatok nem a levegőben lebegtek: aki hallotta, felfogta. Azt is, hogy miért mondtuk, azt is, hogy mi van benne, mi van mögötte. Amikor például azt suttogtuk valakinek egy sötét este, hogy „olykor elfog a szeretet tériszonya és kicsinyes aggodalma", akkor azt ő tökéletesen értette. (Bár ne értette volna!)

TÍZ ÉVVEL EZELŐTT a dalszöveg vette át a versek helyét – egy-egy jókor bedobott mondat a Kispáltól, Pál utcai fiúktól vagy a Tankcsapdától elég volt ahhoz, hogy meg legyen mentve a pillanat. A mondatok ezúttal sem lebegtek a levegőben: tudtuk, értettük mindannyian, mit jelent az, hogy „ez a szerelem nekem nem a május."

MA FILMEKBŐL, sorozatokból idézünk. Facebook-on, iwiwen, e-mailben, sms-ben. Lassan nincs olyan élethelyzet, amelyre ne lehetne találni egy tökéletesen odaillő Jóbarátok-mondatot. „De hát szakításban voltunk!", mondjuk Ross-szal, és értve vagyunk, jöhet az összemosolygás. Mindez azért, mert a dalszövegek botrányosan elsekélyesedtek, a mindenki által ismert versek elfelejtődtek.

VAGYIS A VERSEK TALÁN mégsem vesztek el. Csak kicsit visszahúzódtak – íróasztalok alsó fiókjaiban, könyvtárak mélyén, boltok alsó polcain bujkálnak. Egy fesztivál erejéig azonban most előbújnak végre. És ha tetszik nekik a kinti világ, és ha tetszenek ők is nekünk, akkor talán itt is maradnak. **EZ LENNE A LEGJOBB** mindnyájunknak.



FOTÓ: LAFFER LÁSZLÓ

Elkészült a legújabb szökőkút Pécsett. A harmincnál is több fúvókával ellátott, 48-as téri díszkút a legnagyobb azok közül, amelyeket az EKF-beruházások keretében alakítottak ki, illetve újítottak fel a városban. Az új szökőkutat a napokban adták át, a szakemberek most a gépészet végső beállításán dolgoznak, de a berendezés a munkák alatt is üzemel a tér közepén

Négy helyen újra voksolnak

TVB Október harmincadikára tűzték ki a megismétlendő választásokat

BOSTA–LIGET–SZILVÁS–VAJSZLÓ

A jogerős döntések szerint október harmincadikán Vajszlón, Bostán, Ligeten polgármestert választanak, míg Szilváson a cigány kisebbségi önkormányzat összetételéről szavaznak.

Máté Balázs

A Területi Választási Bizottság (TVB) múlt heti döntései jogerőre emelkedtek, a bíróság pedig Bosta esetében megsemmisítette a polgármester-választás eredményét, így ott, valamint Vajszlón és Ligeten is megismétlik a voksolást. Szilváson a cigány kisebbségi önkormányzat összetételéről szavazhatnak. A voksolásokat október harmincadikára tűzték ki.

Amint az ismert, Vajszlón mindössze egyetlen szavazattal szerzett többet Szabó Kornél Csaba, mint Denke Valéria (418:417 volt az eredmény) október harmadikán. A procedúrát azért kell megismételni, mert a TVB azóta a bíróság által is helybenhagyott határozatában megállapította, hogy kilenc személytől nem kérték el az azonosító okmányaikat a szavazást megelőzően, és ez törvénysértésnek minősül.

A megismételt polgármester-választás tulajdonképpen az előző voksolás „reprodukciója", vagyis csak ugyanazok a jelöltek indulhatnak. Értelemszerűen ajánlószelvényeket sem kell gyűjteniük az érintetteknek. Érvényességi küszöb nincsen, a voksolást az nyeri, aki több szavazatot kap, egyenlő eredmény esetén időközi választást tűznek ki.

Meglehetősen érdekes kérdés viszont az, hogy kik adhatják le szavazatukat.

Az Országos Választási Bizottság ezzel kapcsolatos állásfoglalása szerint – némiképp egyszerűsítve – azok szavazhatnak, akiknek az első voksolást követően nem szűnt meg a választójoguk, illetve a szavazókör területén lévő lakcímük, valamint azok, akik időközben választójogosulttá váltak. (Például betöltötték 18. életévüket.) A testület álláspontja szerint ugyanakkor a választójog egyenlősége alkotmányos elvének az felel meg, ha nem kerülnek fel a névjegyzékre azok a választópolgárok, akik a megismételtetett szavazást követően lakcímet változtatnak – vagyis akik időközben jelentkeztek be valamelyik településre, azok nem szavazhatnak.

Miért éppen szombat?

A GYAKORLAT SZERINT *a választásokat általában vasárnap rendezik, október 30-a ellenben szombat. Október 3-tól számítva harminc napon belül meg kell tartani az ismételt voksolásokat, viszont csak olyan dátumra lehet kitűzni, amelyet nem előz meg, és nem is követ munkaszüneti nap. November elseje, Mindenszentek viszont hétfő, így esett a választás október 30-ra.*

Bostán megsértették a kampánycsendet

SZILVÁSON AZÉRT RENDELTÉK EL *a polgármester-választás megismétlését, mert a TVB határozatában foglaltak szerint bebizonyosodott, hogy az egyik szavazónak valaki a szavazóhelyiségben megmondta, „kit kell beikszelni". Bostáról több óvás is érkezett, az egyik beadvány szerzője például azt kifogásolta, hogy egy lakcímre – szerinte – 31-en vannak bejelentkezve. Ezt az óvási okot a TVB és a bíróság is elutasította, előbbi testület azonban közokirat-hamisítás gyanúja miatt rendőrségi feljelentést tett. Helyt adtak viszont annak a bizonyítékokkal, tanúvallomásokkal is alátámasztott kifogásnak, amely szerint az egyik polgármesterjelölt a választás napján is nyitva tartotta vegyesboltját, ahol alkoholt is mért a választóknak, ezt a kampánycsend megsértésének minősítették.*

Nem volt a jegyzékben

LIGETEN A CIGÁNY KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁST *kell megismételni, mert az egyik jelölt nem szerepelt a választási névjegyzékben. A voksoláson ezúttal is csak azok vehetnek részt, akik felvetették magukat a névjegyzékbe. A testületet az a négy személy alkotja, aki a legtöbb szavazatot kapja a listán, egyenlőség esetén sorsolással döntenek, tehát nem kell időközi választást tartani.*

HÍREK A–Z-IG

Mohács-Újmohács OKTÓBER 17-RE, azaz vasárnapra tűzték ki a város szigeti részein a részönkormányzat tagjainak megválasztását. A testületbe a három választókörzetből egy-egy képviselő kerülhet be. *(mb)*

Mór-Mohács ARANY MINŐSÍTÉSBEN RÉSZESÜLT a napokban a Móron megrendezett nemzetközi fúvószenekari fesztiválon a Palotabozsok–Mohács–Somberek Ifjúsági Fúvószenekar. *(mb)*

Pécs-Orfű KATASZTRÓFAVÉDELMI GYAKORLATOT TART szerdán a megyei védelmi bizottság Pécs és Orfű körzetében a rendőrség, a mentők, a tűzoltóság, civil mentőszervezetek, valamint az orfűi polgármesteri hivatal bevonásával. Ennek során a résztvevők többek között egy erdőtűz, valamint következményeinek felszámolását is gyakorolják. *(mb)*

Pécs JÖVŐ HÉTFŐN ÉS KEDDEN rendezik a Pécsi Tudományegyetemen a Borderless Europe – Challenges and Opportunities (Határtalan Európa – Kihívások és lehetőségek) című nemzetközi konferenciát. A konferencia számos témát érint, többek között a környezetvédelmet, a fenntartható fejlődést, a nemzetközi migrációt, továbbá a határ menti együttműködéseket, a bővülés határait, az EU külpolitikáját, valamit az európai identitás kérdéseit. *(fz)*

Pécs ELHUNYT 87 ÉVES KORÁBAN Zsolnai Kovács Diana textiltervező művész, aki egykor tanított a Leőwey Gimnáziumban, a Janus Pannonius Gimnáziumban, s egyik alapítója volt a Művészeti Gimnáziumnak. Az utóbbi negyven évben főként saját kezűleg szőtt gobelineket, görög szumákat, kelim és szőttes falikárpitokat készített. *(c)*

Pogány AZ ŐSZI VIRÁGVÁLTÁS jegyében a település központjában a polgármesteri hivatal előtt parkosítást végeztek, az egynyári virágokat krizantémra és a hideget jobban tűrő árvácskákra cserélték. *(a)*

Feledhetetlen versek és jó barátok közt

KALEIDOSZKÓP Költői színjátékok, szavalós koncertek híres szereplőkkel

PÉCS Ez aztán versverseny a javából! Ma kezdődik a pécsi Ifjúsági Házban a Kaleidoszkóp VersFesztivál, amelyen megzenésített költemények, versszínházak, performanszba ágyazott líral produkciók vetélkednek. Külön estje lesz Adynak és József Attilának, hallhatjuk Arany János Toldiját, Weöres Sándor Psychéjét is. Vasárnap délutánig váltják egymást a versmondók, akik között olyan nevekkel találkozhatunk, mint a nyíregyházi Móricz Zsigmond Színház társulata, akik Radnóti-műsort adnak ma délután, Gerendás Péter pénteken „Őszi sanzon" összeállítással érkezik, a Barátok Közt tévésorozat szereplői (Németh Kristóf, Deutsch Anita, Kinizsi Ottó, Kiss Ramóna és társaik) pedig szombaton tartanak verses közönségtalálkozót. Naponta hat-nyolc, koncertekkel felpörgetett bemutató lesz, végül a legjobbak között 4 millió forint értékben osztanak ki díjakat.

Ez a 12. VersFesztivál, a korábbi versengések a budapesti Merlin Színházban zajlottak, az EKF-esztendőnek köszönhetően azonban idén a nagyszabású költői találkozó leköltözött Pécsre. Az előadásokra diákok, csoportok kedvezményesen juthatnak be, és a szervezők József Attila szellemében (A hetedik te magad légy!) hétfős csoportokban egy főt ingyen engednek be.

■ Mészáros B. E.



FOTÓ: AS

Kinizsi Ottó és Deutsch Anita is eljön a Kaleidoszkóp VersFesztiválra

Döntenek a távfűtésről, meghallgatják a hitelezőt

SZIGETVÁR Azonnal a sűrűjébe vág a kisváros új vezetése, hisz számukra a hét közepén rendkívüli testületi üléssel kezdődik az új önkormányzati ciklus. A vasárnap megtartott ünnepi alakuló ülés után ugyanis már ma fontos döntéseket kell meghozniuk a képviselőknek.

Az ülés nyolc napirendje között testületi állásfoglalás születhet a hulladékkezelési közszolgáltatással kapcsolatos döntésekhez és egy önálló önkormányzati tulajdonú távfűtő szervezet kialakításához is. Mint ismeretes, jelenleg a külső cég által üzemeltetett kórház egy egységeként – egyelőre a tulajdonviszonyok és a menedzsmentjogok tisztázása nélkül – működik a helyi távfűtés.

A rendkívüli ülésen módosítják a képviselő-testület jelenleg érvényben lévő szervezeti és működési szabályzatát, valamint döntenek az új városatyák a Magyar–Horvát–Szlovén Európai Területi Együttműködési Csoportosuláshoz történő csatlakozásról. Nem maradnak ki a napirendből az adósságrendezés aktuális feladatai sem, hiszen a testület tagjai zárt ülésen hallgatják meg az egyik hitelintézet hitelezői egyezségi megállapodásról szóló tájékoztatóját. ■ K. E.

Előzmények: **BAMA.hu**

Segítség a vörösiszap-katasztrófában

UNIÓS SZAKÉRTŐK Az Európai Bizottság elnöke, Jose Manuel Barroso is támogatást ígért tegnap Pécsett

PÉCS Orbán Viktor miniszterelnök és Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke tegnap Pécsett tárgyalt a Magyarországot ért példátlan vegyi katasztrófáról.

Nyaka Szabolcs

Tegnap Pécsett tárgyalt Orbán Viktor kormányfő és Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke. A megbeszélések egyik fő témáját természetesen az Ajka térségében történt, eddig példátlan méretű vörösiszap-katasztrófa jelentette. Orbán Viktor a tárgyalás után elmondta, tájékoztatta az Európai Bizottság elnökét a katasztrófa részleteiről és az állami intézkedésekről. A miniszterelnök megköszönte az EU felajánlott segítségét, amely különlegesen gyors volt, s mint fogalmazott, „aki gyorsan ad, az kétszer ad". A kormányfő megköszönte az elnöknek, hogy személyesen is nyomon követi az eseményeket.

Jose Manuel Barroso a tárgyalást követő sajtótájékoztatón elmondta, megdöbbenéssel értesültek a környezeti károkról, de azt is közölte, teljes mértékben elismerik a magyar hatóságok hozzáértését, s külön örömöt jelentett, hogy Magyarország ilyen gyorsan cselekedett. Az Európai Bizottság elnöke közölte, az EU további támogatása is biztosított. Amint ismert, már Magyarországra érkezett egy, az Európai Unió által küldött szakértői csoport, ezt további követheti, köztük olyan szakember is záros határidőn belül hazánkba érkezik, aki mindent tud az ilyen jellegű iszapkárok hatásairól. Jose Manuel Barroso emellett az Európai Bizottság nevében együttérzését fejezte ki az áldozatok hozzátartozóinak, s azoknak, akiket érintett az október 4-én történt katasztrófa.

▶ 7., 8. OLDAL



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

Jose Manuel Barroso a sajtótájékoztatón elmondta, megdöbbenéssel értesültek a környezeti károkról. Orbán Viktor megköszönte az EU segítségét

Baranyában is összefogtak – Önkéntesekre, pénzadományra és tartós élelmiszerre van szükség

MÉG A LEGKISEBBEKET IS MEGINDÍTOTTA *a vörösiszap által sújtott településeken élők sorsa: a hosszúhetényi általános iskolában a diákok ugyanis „örökbe fogadtak" egy kolontári családot, hogy minden lehetséges módon segíthessék őket a talpra állásban. Az egyik ajkai oktató segítségével már meg is találták azt a kétgyermekes családot, akiket első körben pénzzel támogatnak. A gyűjtés megkezdődött, az első adományt át is utalták számukra. Amint a jelenlegi szükséglakásból új otthonukba költözhetnek, már nemcsak pénzt, de tárgyi adományokat is küldenek majd a rászorulóknak a hetényi iskolából.*

A DIÁKOK MELLETT TÖBB MAGÁNSZEMÉLY ÉS CÉG IS *a tettek mezejére lépett. A PVSK Női Kosárlabda Utánpótlás Szakosztálya, az Autópark PVSK csapata, valamint a Magyar Vöröskereszt Pécsi Szervezete például közös gyűjtést szervez: az október 17-én megrendezésre kerülő női kosárlabda-mérkőzésre várják a pénzbeli és tárgyi adományokat, ahol a játékosok és a szakosztály külön anyagi támogatást küld majd a két településre.*

MÁNFA ÉS MAGYARHERTELEND *önkormányzata, valamint civil szervezetei a napokban félmillió forint értékű adományt vittek el személyesen a családoknak, egy pécsi férfi szintén saját autójával indult útnak szerda reggel Kolontárra, ő ruhákat, cipőket és konzerveket gyűjtött össze. Egy vajszlói kft. minden egyes felajánlott 100 forinthoz 100 forintot tesz hozzá az október 21-ig tartó tíznapos gyűjtés alatt, a regionális vízművek – köztük a DRV Zrt. – pedig autókat, szivattyúkat, csatornatisztító, víztisztító berendezéseket, talicskákat, vegyvédelmi ruhákat, gumicsizmákat ajánlottak fel szükség esetére.*

A CARITAS *ugyan ruhákat már nem, de tartós élelmiszereket és pénzadományt továbbra is szívesen fogad, valamint várja az önkéntesek jelentkezését is, akik helyben segítenék a szervezet munkáját. Az Caritas számlaszáma: 12011148-00124534-00800007, ide várják a felajánlásokat. A Vöröskereszt szintén gyűjtést szervez, nekik a 10405004-00026547-00000000-s bankszámlaszámon utalható pénz, a közleményben az ISZAP szót kell feltüntetni. Az 1749-es és az 1752-es segélyvonal továbbra is él, egy-egy hívással, sms-sel 200-250 forint jut a károsultakhoz.*

A Dunán nincs gond

AZ ISZAPÖMLÉS MIATT *természetes aggodalommal figyelik a Duna baranyai szakaszának közelében élők a fejleményeket, attól tartva, hogy a szennyeződés ezeken a területeken is megjelenhet. A szakemberek szerint azonban nincs ok az aggodalomra, a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság is folyamatosan végez méréseket, és nem észleltek semmiféle eltérést a normális értékektől. Ezzel egybevág a horvát katasztrófavédelmi szervezet hétfői közlése, amely szerint a Duna horvátországi szakaszán sem mutatható ki a vörösiszap-katasztrófához köthető szennyeződés. A szakemberek szerint a szennyeződés az egyre nagyobb vízhozamú folyókon áthaladva oly mértékben felhígult, hogy az már a komáromi, illetve a szobi szakaszokon sem okozott gondot. Az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság szerint a Dunán halpusztulástól sem kell tartani, még a felsőbb szakaszokon sem. Szerintük kizárt, hogy a Dunán, Budapest térségében észlelt halpusztulás eredete a Rábán, a Mosoni-Dunán vagy a Dunán lenne, a vízminták nem mutatnak rendellenes értékeket. A főváros környékén megjelent haltetemek a Marcal szennyezett szakaszáról származnak.* M. B.

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön egyetért a Mal Zrt. állami irányítás alá vonásával?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
tojásleves
A. párolt marhaszelet, gombamártás, burgonya, sütemény
B. vagdalt szelet, burgonya, savanyúság
C. Bolognai spagetti, gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: karfiolleves, vajas galuska, Cigánypecsenye, hagymás törtburgonya, saláta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: karfiolleves, vajas galuska, rakott padlizsán, petrezselymes mártással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 db üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: zöldborsóleves, hentestokány rizzsel
B: zöldborsóleves, burgonyafőzelék fasírttal
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: tejszínes burgonyaleves, zöldborsós pulykaragu, párolt rizs
Menü 2.: paradicsomleves, fejtett babfőzelék, szárnyas vagdalt
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: paradicsomleves, mustáros-mézes pácolt csirkemell, hasábburgonya
Jokar étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Körompórkölt tört burgonyával.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Magyar Készétel Kft.
www.etelnetfutar.hu, rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: + 36 30 2684 333
Frissen főzött ételek:
Napi menü: Paradicsomleves, Zöldséges pulykacsíkok kagylótésztával: 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, csütörtökre rendelés: szerda, 12 óráig)
Készételek: Heti ajánlatunkból:
Bolognai spagetti: 490 Ft,
Magyaros burgonyafőzelék sertéspörkölttel: 500 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)

Vendéglő Diana
Leves: húsleves daragaluskával
Menü 1: Zengővárkonyi sertéstekercs vegyes körettel, salátával
Menü 2: Szalontüdő zsemlegombóccal
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. zellerkrémleves 250 Ft
1. szezámmagos pulykacsíkok, rizs, savanyúság 430 Ft
2. húsos lasagne 430 Ft
3. paradicsomos káposzta, sertéssült 430 Ft
Gyümölcs
A la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
tojásleves
A. párolt marhaszelet, gombamártás, burgonya, sütemény
B. vagdalt szelet, burgonya, savanyúság
C. Bolognai spagetti, gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Levesi: májgaluska leves
A menü: kenesefőzelék, sertéspörkölt
B menü: Petőfi rostélyos, burgonyalángos
C menü: májjal töltött csirkeszárny rántva, burgonya

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
húsleves daragaluskával
1: sajttal grillezett jércemell körítve
2: felesbors-főzelék, pörkölt, csomagolt Tiramisu
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
06-72/314-453

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves, pirított tökmaggal, kapros pulykaraguleves
A: gránátos kocka, káposzta saláta 690 Ft/menü
B: lecsós szelet tarhonyával 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft cukorborsó leves, rakott kelkáposzta
B. 700 Ft cukorborsó leves, borsós tokány, kőret
C. 700 Ft rántott szelet, kőret, saláta
D. 700 Ft cukorborsó leves, Camambert sajt rántva, rizs, áfonya
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: DARAGALUSKA LEVES, ERDÉLYI RAKOTT KÁPOSZTA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A–Z-IG

Kővágótöttös AZ ÖNKORMÁNYZAT hárommillió forintot nyert a templom Angster-orgonájának felújítására, és ehhez a saját forrásból még két és fél milliót hozzátesznek. Az orgona a pécsi műhely legelső darabjai közül való, a munkálatokat még ebben a hónapban elkezdik. *(a)*

Pécs A BŐRGYÁRI IPARVÁGÁNYT a közeljövőben elbontják, így a Verseny utca és bőrgyári iparvágány kereszteződésében – a Laskó utcánál – lévő vasúti átjáró is megszűnik. A bontás és aszfaltozás idejére félpályás útzár lesz október 13-án és 14-én, 7 és 18 óra között, forgalomirányítás mellett. *(ns)*

Elszámolási viták árnyéka

EKF Több alvállalkozó még nem kapta meg a pénzét a munkája után



A Vince utcában még tegnap is dolgoztak, a pótmunkák kifizetése azonban a folyamatban lévő döntnöki eljárás eredményétől függ

Pécs Több tízmillió forintot nem fizettek még ki két nagy EKF-es programban dolgozó alvállalkozóknak.

Babos Attila

Van, aki „csupán" egy-két, más néhány tízmillió forintot hiányol több EKF-beruházásban végzett munkájával kapcsolatban. Szinte minden esetben befejezett, jó minőségű munkákról, befogadott számlákról van szó. A generálkivitelező mindkét programban az I-Axis Kft. volt.

Hogy a város meg tudta volna-e akadályozni, hogy lánctartozás jellegű ügy robbanjon ki? Nagy Csaba alpolgármester szerint ez bonyolult kérdés, amelyben biztosan lehet a jövőben jogszabályváltozásra számítani. Kifejtette, a szocialista városvezetés által lebonyolított közbeszerzés és pályázati kiírás elhibázott volt, amiatt is alakulhatott ki most ilyen helyzet.

Dr. Merza Péter, a pécsi városfejlesztési kft. ügyvezetője közölte: tudnak a tartozásokról, épp a napokban kértek emiatt jogászaiktól véleményt arról, mit tehetnek az alvállalkozók érdekében. Kijelentette, hogy a pótmunkákon kívül minden beérkezett számlát kifizettek az I-Axisnak, s hogy szerinte a pótmunkák összege, százalékos aránya a vállalkozói kockázat része.

Utóbbi kijelentéssel Bögyös Sándor, az I-Axis tulajdonos-ügyvezetője is egyetértett, ám hozzátette, abban az esetben lenne így, ha nem késett volna a város a fizetéssel hosszú hónapokat, az első számlákat tekintve kilenc hónapot is. Hisz csak most szeptemberben kapta meg a megbízási díj utolsó nagy részletét, 240 millió forintot. Van, akiknél elcsúszott a fizetés – ismerte el –, de ők is néhány héten belül megkapják a pénzüket. Az egyik fővállalkozójuk, a Centra Kft. esetében azonban azt mondta, ott már mindent kifizettek, sőt kölcsönt is adtak, hogy mielőbb be tudják fejezni a munkát, s ez ügyvédek jelenlétében dokumentálva is lett. Amúgy pedig várják, hogy a megrendelt, 370 milliós pótmunkák miatt indított döntnöki eljárás október végéig lezáruljon. Felvetettük: okozhatta-e a gondokat, hogy egy 500 ezres projektcéggel nyerték el a kétmilliárdos munkát. Erre úgy felelt, ők 370 milliós pótmunkát előlegeztek meg, és nem tűntek el.

A lapunknak panaszkodó alvállalkozók a PS-Bau és a Centra Kft. alatt dolgoztak. Bögyös Sándor ígérete szerint a PS Bau megkapja a jussát, ráadásul alvállalkozóik kifizetését ők maguk vállalták, hamarosan mindent megkapnak.

Elekesné Farkas Emília, a Centra Kft. ügyvezetője viszont azt állítja, éppen hogy nekik tartozik az I-Axis, ezért a város segítségét is kéri. Az utolsó rész- és végszámlájukat a műszaki ellenőr augusztusban elfogadta, csak épp az I-Axis vezetője nem adta ki hozzá a teljesítésigazolást, így nem is fizetett. Sőt, a pótmunkákra sem kapott egy fillért sem, így ő sem tudott minden alvállalkozónak fizetni.

Kamara: nemzetgazdasági kérdés a körbetartozás

A KÖRBETARTOZÁS MEGÁLLÍTÁSA, *újratermelődésének megakadályozása nemzetgazdasági kérdéssé vált – jelentette ki dr. Sikfői Tamás, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara titkára. Hozzátette: a lánctartozások kialakulásának legfőbb oka az állami – intézményi, önkormányzati – kifizetések visszatartása. A mai jogrendszerben az állam gyakorlatilag bármeddig büntetlenül maradhat adós – különösen a KKV-szektor felé. Az állam ma több ezer milliárd forinttal tartozik, s már az uniós pályázatoknál is megjelent a körbetartozás. A szabályok szigorítása és betartatása mellett szükség van arra, hogy a vállalkozási szektor jelentős támogatást (likviditási injekciót) is kapjon. A témában számos kamarai javaslat született, néhányat említünk. Az elvégzett munkán alapuló díjkövetelés mértékéig jelzálogjog-bejegyzési lehetőség a nem fizető megrendelő ingatlanjára. Az időhúzó, rosszhiszemű pervitel gyakorlatának megszüntetése. A nem fizetőkre bírság, adminisztrációs illeték kiszabása. Alvállalkozói nyilatkozatok alapján a kamara állítson ki tartozásmentességi igazolást, s csak ez alapján lehessen használatbavételi engedélyt kiadni.*



Dr. Sikfői Tamás szerint az állam több ezer milliárd forinttal adós

Két karambol is volt Pécsett, de komoly sérülés nem történt

Pécs Két karambol is volt a baranyai megyeszékhelyen hétfőn. Reggel két személyautó ütközött össze az Engel János és a Hársfa utcák kereszteződésében. Egy ember könnyebben megsérült, a kár több százezer forint. A baleset azért történt, mert az egyik autós nem adott elsőbbséget a védett útvonalon közlekedőnek. A rendőrség szabálysértési eljárást indított. Ugyancsak hétfőn, a délutáni órákban négy autó ütközött össze Pécsett, a Táncsics Mihály úton. Itt sem történt komoly sérülés, a kár több tízezer forint. A balesetet egy figyelmetlen autós okozta, aki nem tartott elegendő követési távolságot. ■ F. Z.

KRIMIHÍREK

Mindent vitt a tolvaj, egymillió a becsült kár

BETÖRTEK EGY PÉCSI LAKÁSBA a napokban. A betörők az összes ékszert, műszaki cikket és készpénzt elvitték. A tulajdonos kára körülbelül egymillió forint, a rendőrség lopás miatt nyomoz. *(fz)*

Óriási graffitit készített, de a rendőrök lekapcsolták

ÖT MÉTER HOSSZAN ÉS KÉT MÉTER MAGASSÁGBAN graffitizett össze egy házfalat egy fiatal férfi Pécsett, a Zsolnay úton hétfőn éjjel. A rendőrök azonban elkapták, és rongálás miatt feljelentették. A kihallgatáson beismerte mindent – mint mondta, szégyelli magát, és megbánta azt, amit tett. Az okozott kár több tízezer forint, amit neki kell kifizetnie. *(fz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 13-án

07.50-08.30	Makay István út
08.45-09.45	Nyugati elkerülő út
10.00-10.45	6-os út, pellérdi elág.
11.00-11.45	Pellérdi út
13.00-13.45	66-os út
14.00-14.45	Kombi út
15.00-15.30	6-os út, Pécs-Hird
15.45-16.30	6-os út, 192. km

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

A média világa is terítékre kerül az Alumni Napokon

Pécs Ma és holnap rendezik meg a Pécsi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karán az első Alumni Napokat.

A kétnapos rendezvényen a hallgatók számos érdekes programon vehetnek részt. Többek között sor kerül egy kerekasztal-beszélgetésre a magyar média helyzetéről (Bakos Piroska, Győrffy Zoltán, Haulis Zoltán, Máté Krisztina és lapunk szerkesztője, Nimmerfroh Ferenc részvételével), egy eszmecserére a dél-afrikai labdarúgó-világbajnokságról (ezen Somos Ákos, Somos Zoltán és lapunk munkatársa, Mayer András beszél majd a sportújságíról szakma kihívásairól). Ezen kívül a két nap során előkerül majd a mesék, illetve a filmek világa, zárásként pedig a magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségekről beszélget majd Gerner Zsuzsanna, Beck Zoltán, Gyurok János és Heinek Ottó. Lesz baráti focimeccs is, amelyen a kari oktatók és a hivatali dolgozók fognak egymással megküzdeni. A Kari Alumni Napok egy időben zajlik az Ifjúsági Napokkal, így napközben vetélkedők, este koncertek (Mystery Gang, Zuboly, Péterfy Bori) és bulik várják az érdeklődőket az Ifjúság úti campus területén. ■ F. Z.

Programok: BAMA.hu

Még mindig látszanak a nyár eleji viharkárok az erdőkben

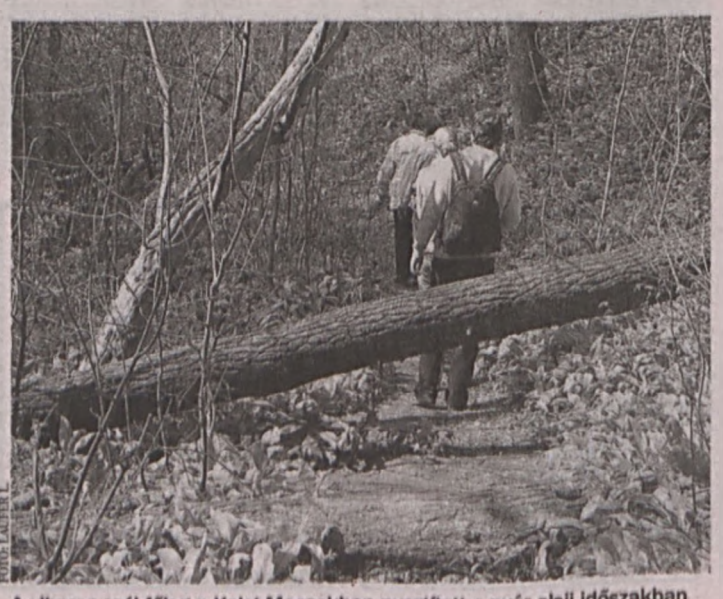
MECSEK Kétszázmillió forintos kárt okozott a rendkívüli időjárás a faállományban és a különböző műtárgyakban

BARANYA Összesen kétszázmillió forintos kárt okozott a nyár elején a rendkívüli időjárás a Mecsekben. A májusi és júniusi esős-viharos idő következtében – a megyére 2-3 hét alatt zúdult annyi csapadék, mint máskor fél év alatt – az erdőkben is komoly károk keletkeztek, több ezer köbméternyi fa dőlt ki. Ebből a szempontból a Kelet-Mecsek Tájvédelmi Körzetben volt a legrosszabb a helyzet, itt jelentkezett a teljes dőléskár nyolcvan százaléka. Összességében csaknem nyolcezer köbméter fa fordult ki a felázott talaj és a viharos szél miatt. A Hármas-hegyet, a Templom-hegyet és a Zengő északi oldalát zárták le a leghosszabb időre a túrázók elől.

Burián Endre, a Mecseki Erdészeti Zrt. erdőgazdálkodási igazgatója elmondta, nemrégiben zárult le a viharkárok felmérése, és összességében mintegy 200 millió forint kár keletkezett. A viharos szél főleg idős fákat döntött ki, a pusztítás legnagyobb része a Kelet-Mecsekben keletkezett, a kár 50 millió forint. Vannak olyan egybefüggő nagyobb területek, ahol nincs megfelelő újulat, itt szükséges az őszi ültetés, ezt október végén kezdik el a szakemberek.

A Mecsekben lezúduló víz is komoly gondot okozott, utakat, hidakat mosott el vagy rongált meg, illetve az áteresztőket hordalékkal tömítette el az erdészet egész területén. A több napig tartó esőzés egyes helyeken kisebb földcsuszamlásokat, omlásokat is okozott. Ezeket eltakarították a munkagépek, azonban az utak és hidak helyreállítása pénz hiányában várat magára. A Kisújbányára vezető úton a Szürkeréti-híd sem használható egyelőre. Ez a fajta kár összességében meghaladja a 100 millió forintot.

Az Ormánságban az elárasztások és a belvizek miatt mintegy háromszáz hektár erdő került víz alá. Itt a fiatal erdősítésekben keletkezett kár több mint 50 millió forint. ■ H. Zs.



A viharos szél főleg a Kelet-Mecsekben pusztított a nyár eleji időszakban

Levegőben a vasúti sínek

A rendkívüli időjárás miatt használhatatlanná vált az ország legkeskenyebb nyomtávú vasútja, amely Almamellék és Sasrét között szállítja az utasokat és kirándulókat. A víz több helyen kimosta a talpfák alól a töltést, így néhány méter hosszúságban a levegőben lógtak a sínek, másutt elöntötte az ár a teljes pályatestet, ezért leállították a forgalmat az 1901 óta működő, nyolc kilométer hosszú vasútl pályán. A Mecseki Erdészeti Zrt. kezelésében lévő vasutat rövid idő alatt kijavították, és néhány hetes kényszerszünet után ismét megindulhatott a forgalom.

Tovább gyarapodhat a település

LELTÁR Az erősödő forgalom miatt lobbiznak az elkerülő út megépítéséért

Már zajlanak a munkálatok a faluközpontban, amely során megújul a park, sétányok épülnek, díszkivilágítást kapnak az épületek, s a jelentős tartalékkal bíró településen a művelődési ház teljes felújítása is küszöbön áll. Csoboth Tamás polgármesterrel beszélgettünk.



A SZERZŐ FELVÉTELE

A Hagyományok Háza környéke teljesen megújul, parkosítanak, sétányokat építenek. Több mint húszmillió forint jut a munkálatokra

- Ön a harmadik ciklusát kezdheti a település élén, a képviselő-testület azonban szinte teljes egészében kicserélődött.

- Valóban így van, mindössze egy képviselő került be a régiek közül az új képviselő-testületbe. A megválasztott képviselők fiatalok, bizakodó vagyok, hogy a korábbi testületi tagokhoz hasonlóan eredményesen tudunk majd együtt dolgozni. Ugyanakkor ezúton is szeretném megköszönni az előző ciklusban tevékenykedett képviselők, valamint Hoffmann Flórián alpolgármester munkáját is, aki 1990 óta folyamatosan betöltötte ezt a posztot.

- Az autópálya megnyitása óta a felhajtó közelsége miatt növekedett a községen áthaladó forgalom.

- Tény, hogy több jármű, elsősorban teherautó halad át a településen. Míg a szomszédos falvaknak szerencséjük volt, mert a felhajtóhoz vezető út egyben elkerülőként is szolgál, Somberekre ilyen nem épült. Egyértelmű, itt is szükség van elkerülőre. Önerőből a falu ezt nem tudja megvalósítani, hiszen milliárdokba kerülő beruházásról van szó, ezért csak annyit tehetünk, hogy lehetőségeink szerint lobbizunk az út megépítéséért, szeretnénk elérni, hogy az szerepeljen a megyei rendezési tervben.

- A község gazdálkodását illetően viszont nincs ok az aggodalomra, hiszen jelentős tartalékkal bírnak.

- Több mint 120 millió forintot tudtunk elkülöníteni, ez költségvetésünk mintegy ötödét jelenti. Azért is tartalékoltunk, hogy legyen pénzünk a fejlesztések megvalósítására, a pályázatok önrészére.

- A falu arculatát jelentősen befolyásoló munkálatok zajlottak a közelmúltban, és most is dolgoznak a munkások a Hagyományok Háza környékén.

- Tavaly kétszáz méter hosszban befedtük a főutcán a csapadékvíz-elvezető árkokat, így új parkolókat is ki tudtunk alakítani, illetve az utca egészét szegélykövekkel raktuk ki. A Hagyományok Háza melletti területre egy ilyen célokra kiírt pályázatnak köszönhetően több mint húszmillió forintot fordíthatunk. Parkosítunk, sétányokat alakítunk ki, kandelábereket helyezünk el, valamint a meghatározó épületek, így a templomok díszkivilágítást kapnak. Ugyancsak zajlik ezekben a napokban az iskola sportudvarán a bedőlt támfal, kerítés kijavítása, ehhez a vis maior alapból számítunk támogatásra.

- Küszöbön áll a művelődési ház teljes felújítása is.

- Az úgynevezett IKSZT-pályázaton ötvenmillió forint támogatást kaptunk az épület átalakítására. Az összegből sor kerülhet a ház teljes belső felújítására, beleértve az épületgépészeti berendezések cseréjét is. A kivitelező kiválasztása folyamatban van, a tervek szerint tavaszra befejeződhetnek a munkálatok.

- A Caritas Központ bővítésére is sor kerülhet?

- 165 millió forintot nyertünk el egy új épületrész kialakításához, a központ így új funkciókkal bővülhetne. Azonban jelenleg vizsgáljuk, hogy a beruházást követően megvalósítható-e a gazdaságos működtetése, ezt követően mondjuk ki az elképzelésről a végső szót. Mindezek mellett két további nyertes pályázatnak betudhatóan folyamatban van a hivatal fejlesztése, és az iskolában az integrált oktatás bevezetése. Utóbbi intézményben felújításokat is tervezünk, reméljük, ez a pályázatunk is sikeres lesz.



A település határában horgász- és csónakázótavat alakít ki egy vállalkozó

- A falu vonzerejét növelheti, hogy egy vállalkozás horgásztavat alakít ki a határában.

- Nemcsak horgásztó, egy csónakázásra alkalmas tó építése is folyamatban van. A területen összesen harminc fő elhelyezésére alkalmas rönkházakat is építenek, így minden feltétel adott lehet a gyönyörű természeti környezetben a kikapcsolódásra, a pihenésre.

- Más baranyai településhez hasonlóan Sombereken is gondot jelenthet viszont a népesség csökkenése.

- Évente mintegy húsz fővel csökken a lakosság. Ez egyrészt a természetes fogyásnak tudható be, másrészt annak, hogy a magas képesítést szerző fiatalok helyben nem találnak képzettségüknek megfelelő állást. Ezen az önkormányzat sajnos nem tud segíteni, ugyanakkor folytatjuk a letelepedést ösztönző programjainkat.

Somberek



A község vezetői

Az 1615 lakost számláló község tiszteletdíjas polgármestere Csoboth Tamás.
A képviselő-testület tagjai: Kaitz Ákos, Krémerné Kardos Hajnalka, dr. Major Zoltán, Michelisz Ferenc, Pál Zsolt, Ritzlné Auth Anita.
A testület hétfőn tartja alakuló ülését, akkor választják meg az alpolgármestert.
A Német Kisebbségi Önkormányzat tagjai: Arnold Józsefné, Berek Zoltánné, Csoboth Gyuláné, Józsa Kinga; Sombereken 2010-ben Szerb Kisebbségi Önkormányzat is alakult, a testület tagjai: Juric Slavica, dr. Pavlov Milica, Perkatlics Ljubica, Putnik Mirjana.
Körjegyző: dr. Majorné dr. Szabó Zsuzsanna.
Háziorvos: dr. Major Zoltán, Fogorvos: dr. Héjjas Péter, Állatorvos: dr. Gál János.
Római katolikus esperes: Klieber József.
A Sombereki Általános Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény vezetője: Hoffmann Flóriánné. a SÁIO, és AMI Sombereki Tagóvoda vezetője: Orbán Mártonné.
A művelődési házat Fenyősi Lászlóné vezeti.
A Sombereki Caritas Központ vezetője Tóth Lászlóné.
A Sombereki Sportkör elnöke: Hehl Zoltán.
A színjátszó kör vezetője Nyúlné Stefán Mária
Sombereken hat nemzetiségi dal-, tánccsoport működik, közöttük az ifjúsági zenekar, a Schomberger Dorfmusikanten.
Az önkormányzat címe: 7728 Somberek, Kossuth utca 111. Telefon: 69/338-121
Honlap: www.somberek.hu.

Az összeállítás a **SOMBEREKI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **MÁTÉ BALÁZS**

A helyi gazdaság motorjai a közösséget is támogatják

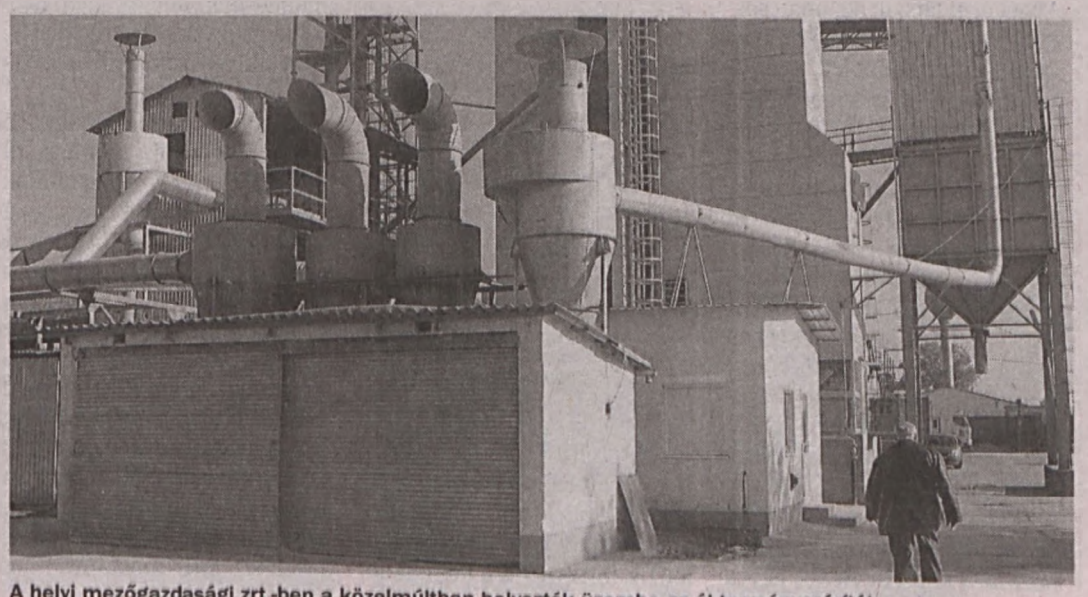
ÖSSZEFOGÁS Példamutató a gazdák és a mezőgazdasági zrt. együttműködése – A falu is sok segítséget kap

Somberek azon kevés baranyai község egyike, ahol a mezőgazdaságnak nemcsak múltja, hanem jelene is van. Bár a háztáji gazdaságok itt is visszaszorultak, s aki még foglalkozik állatok tartásával vagy növénytermesztéssel, leginkább csak szükségletének kielégítését célozza meg, a tíznél is több nagygazda, valamint a mezőgazdasági zrt. együttesen a munkavállalók több mint harmadának megélhetését biztosítja. Példamutató, hogy a vállalkozások társaikban nem vetélytársat látnak, hanem mind egymást, mind a falut igyekeznek segíteni.

- Az összefogásra jellemző, hogy például amikor rendkívül sürgetővé vált a napraforgó aratása, a gazdáktól kértünk, és kaptunk segítséget, akinek volt szabad gépe, beszállt a betakarításba – emelte ki Kiss János, a mezőgazdasági zrt. vezetője. – Növényvédelmi és egyéb, szakmai jellegű kérdésekben mi is szívesen adunk tanácsot a hozzánk fordulóknak, de ha szükséges, a gyakorlatban is számíthatnak ránk a gazdák.

A zrt. lehetőségeihez mérten a falu rendezvényeit, a civil szerveződések, egyesületek programjait is támogatja, de ha kell, emberrel „besegítenek" a hó eltakarításába vagy az árokásásba is.

- Ugyan tény, hogy ez nem volt mindig így, de mára már szerencsére nincsenek ellentétek sem a gazdák, sem a zrt. között – szögezte le Rittlinger József, a helyi gazdakör vezetője. – A családi vállalkozások, a mezőgazdasággal foglalkozó cégek a jelek szerint rájöttek, hogy jobban jár mindenki, ha nem azt nézik, hogy lehetne a másiknak rosszabb, hanem azt, hogyan lehetne jobb mindenkinek. Gyakran egymást is kisegítjük gépekkel, munkával, vagy éppen jó szóval, néha az is sokat számít. Az pedig mondhatni természetes, hogy a gazdák a falu, a közösség életéből is kiveszik a részüket, s ha szükséges, gyakorlati teendőket is elvégzünk – tette hozzá.



A helyi mezőgazdasági zrt.-ben a közelmúltban helyezték üzembe az új terményszárítót



NYERTESEK 2010. 10. 12.

	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 695	2,63	36
Fotex	430	0,93	14
Egis	22 800	0,9	298
RFV	9 460	0,63	13
Synergon	636	0,15	32

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
MTelekom	650	-1,96	845
Richter	47 335	-1,38	2 653
Rába	937	-1,16	17
Pannergy	1 059	-0,65	253
FHB	1 180	-0,42	27



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 12.)

EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 300
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	110 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 12-én

1 €	1 $	1 CHF
274,58 Ft	199,13 Ft	204,93 Ft
0,37 Ft	1,93 Ft	0,13 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[3]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 12.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	267,14	280,84
Budapest Bank	265,26	281,67
CIB Bank	262,91	284,81
Citibank	262,94	284,86
Erste Bank	266,09	281,42
K&H Bank	265,99	281,31
MKB Bank	266,17	279,83
OTP Bank	267,25	280,95
Raiffeisen Bank	268,41	280,49

Zöldporszívók Jászberényből

ELECTROLUX Az „ökoporszi" nem olcsó, de ezrekkel kisebb vele a villanyszámla

Az Electrolux jászberényi üzeméből kerülnek az európai piacra a skandináv márka legújabb környezetbarát porszívói, amelyek fejlesztésében hazai mérnökök is részt vettek. Egy ilyen ökoporszívóval évente mintegy 20 ezer forinttal lehet csökkenteni az áramszámlát – hallottuk egy tegnapi tájékoztatón.

Sági Gyöngyi



FOTÓ: AS
Itt készül az ökoporszívó. Most kezdik bevezetni a magyar piacra. A termelés lassan eléri a válság előtti szintet

Vass Attila, a svéd Electrolux hazai leányvállalatának vezetője tegnapi budapesti tájékoztatóján elmondta, az energiatakarékos motorral működő új ökoporszívók újrahasznosított műanyagból készülnek, amelyek alapanyaga a piacról visszagyűjtött háztartási és irodatechnikai gépek műanyag burkolatából, illetve az autók műanyag elemeiből készül. A begyűjtött, szétválogatott és megtisztított műanyagból a feldolgozóüzemek granulátumot készítenek, kellő mennyiséget egyelőre csak Franciaországból és Ausztriából tudnak vásárolni. Ebből öntik a hazai részegység-beszállítók az alkatrészeket és a burkolatelemeket.

Egy zöldporszívó alapanyagának előállításához körülbelül 2 literrel kevesebb nyersolajra és 80 literrel kevesebb vízre van szükség, mint ha ugyanez az alapanyag új műanyagból készülne.

Az ökoporszívókat, amelyeket e héttől már Magyarországon is forgalmazza a cég, 92 százalékban újra lehet hasznosítani, miután kiszolgálták az idejüket – mondta Belényesi Zsolt, az Electrolux Lehel Kft. belföldi értékesítésének a vezetője. Megjegyezte, a porszívók teljes életciklusára vetített környezetterhelésnek csak a harmada kapcsolódik a gyártáshoz. A legnagyobb terhelést használat közben fejtik ki a készülékek, főként az energiafogyasztás miatt. A mérnökök ehhez újfajta, 1000–1350 wattos motorokat terveztek, amelyek hatékonysága megegyezik a 2000 wattos motorral működő modellekével, miközben 30-50 százalékkal kevesebb áramot vesznek fel. A jászberényi üzem a svéd anyavállalat egyetlen európai porszívógyára, amely egyben a kontinens legnagyobb kapacitású ilyen profilú üzeme. Itt készülnek a skandináv márka prémium termékei a világ más tájaira is. Az Electrolux az elmúlt években több egységét telepítette át alacsonyabb termelési költségű országokba, az utóbbi 10-12 esztendőben így került át fokozatosan hozzánk a porszívó és légtisztító készülékek összeszerelése, de a csoport európai hűtőgépgyártásának is Magyarország a központja.

A hatszáz fős jászberényi gyárban az idén ismét jóval több mint kétmillió készülék összeszerelését tervezik. Vass Attila elmondta, a piac kezd magára találni, a termelés lassan elérheti a gazdasági válság előtti időszakét. Belényesi Zsolt hozzátette, a zöldporszívókat most vezetik be a magyar piacra. Eddig nyugat- és észak-európai piacokon, főként a Benelux államokban forgalmazták a termékeiket. Amerikában tovább nőtt a forgalom egy hosszabb periódusra jellemző csökkenés után. Németországban, Franciaországban és Svédországban pozitív tendenciák indultak el, Kelet-Európában is élénkült némiképp a kereslet. Dél-Európában viszont jelentősen visszaesett a piac.

A háztartási gépek magyarországi piaca daraszámban 12, százalékkal, értékben pedig 10, százalékkal csökkent az év első hét hónapjában.

Zöldtudatú vásárlók

AZ EUROBARORÉTER *2009 novemberében végzett felméréséből kiderül, hogy a nyugat-európai fogyasztók a környezetvédelem kapcsán az újrahasznosítást és az energiatakarékosságot tartják a két legfontosabb területnek. Az ottani lakosság 78 százaléka gyűjti már szelektíven a szemetet, 63 százalékuk pedig új készülék vásárlásakor előnyben részesíti az energiatakarékos modelleket. Napjainkban évi 260 millió tonna műanyaghulladék képződik a világon, ennek kevesebb mint 5 százalékát hasznosítják újra.*

Impozáns svéd fejlesztések

A SVÉD BEFEKTETŐ *a 12 évvel ezelőtti indulás óta több mint 12 milliárd forintnyi fejlesztést hajtott végre a magyar gyárban, amely jelenleg 160 beszállítóval dolgozik, ennek 60 százaléka magyar érdekeltségű, ők további 1500 embert foglalkoztatnak. A magyarországi beszállítók elsősorban műanyag és elektromos alkatrészeket, illetve a csomagoláshoz szükséges termékeket szállítanak.*

Minőségi darabhoz megfelelő árak

AZ ELECTROLUX *ökoporszívók ára 150–450 euró között mozog, azaz a legolcsóbb valamivel drágább mint 40 ezer forint, a legdrágább pedig több mint 120 ezer forintba kerül. Ugyanakkor a magyar piacon értékesített porszívók 85 százaléka 100 euró alatti. Tavaly mintegy 400 ezer porszívót adtak el a magyar piacon, míg az idén az első fél évben 16 százalékkal kevesebbet, mint egy évvel korábban.*

Tartósan beragadtak a betéti és a hitelkamatok

BANKOK Marad a szűk sáv, év végéig nem várható drasztikus változás – Kivételek azért vannak

Véget érni látszik a kamatcsökkentési hullám – derül ki a jegybank statisztikáiból. Ami a betéti oldalt illeti: az augusztusig tartó három-négy hónapban alig változott a háztartásoknak fizetett kamatok átlagos szintje a lekötött konstrukcióknál, és egy viszonylag szűk sávban, 4,76 és 4,95 százalék között mozgott. Az 5,25 százalékos jegybanki alapkamat tükrében pedig nem is várható, hogy drasztikus változások történnének bármilyen irányban. A bankok már nem állnak akkora mértékű forrásszerzési kényszer alatt, mint a válság kitörésének idején, illetve a nagyobb hozamra éhes ügyfelek egyre inkább a befektetési alapok felé fordulnak. Másrészt viszont a még mindig meglehetősen intenzív verseny (és a kamatadó) mellett nem tehetik meg, hogy a jelenlegi szinteknél sokkal lejjebb süllyesszék a kínált kamatokat.

Lekötött betétek átlagkamata
(háztartásoknál, százalék)



Az utolsó három hónap adatai alapján pedig már úgy tűnik, a forintalapú lakáshiteleknél is megállt az árak nagyjából egy éve tartó folyamatos csökkenése. Májustól augusztusig ugyanis egy nagyon szűk, 11 bázispontos sávban mozgott a jegybank által kalkulált, átlagos kamat, holott a megelőző tizenkét hónap alatt több mint 3,7 százalékponttal csökkent. (2009 augusztusában még átlagosan évi 12,27 százalékot kértek a szolgáltatók egy lakáshitelért, míg mostanra 8,55 százalékra olvadt az átlagos kamatláb.) Mindez elsősorban a bankok saját fejlesztésű konstrukcióinak megjelenésével magyarázható, amelyekkel a devizahitelek háttérbe szorulására, és a támogatott konstrukcióknál történt újabb szigorításokra reagáltak. Úgy tűnik azonban, a forint-lakáshitelek árai már nemigen csúsznak lejjebb, a most futó banki hitelakciók is elsősorban az egyszeri költségek szolgáltatói átvállalásáról szólnak.

A fogyasztási hiteleknél ugyanakkor némileg árnyaltabb a kép. Bár a legtöbb kölcsönfajta átlagos kamatlába derekasan, több száz bázispont-tal csökkent tavaly, a folyószámlahiteleknél pont ellenkezőtes a helyzet. Ezeknél ugyanis annak ellenére emelkedett 23 [illegible] ről 26,25 százalékra az MNB [illegible] tal kalkulált átlagos kamat, hogy a jegybanki irányadó ráta ugyanezen időszakban 3,[illegible] százalékponttal lépdelt lejjebb. Ezzel együtt a folyószámlahitelnél mutatkozó drágulás egyedi jelenség, és leginkább kockázatkezelési okokkal magyarázható.

Könnyen előfordulhat, hogy decemberig fennmarad a 5,25 százalékos alapkamat, ez szintén a változatlanságnak kedvez a forintkamatoknál.

■ B. M.

Sokan jobban hisznek a népi gyógymódban, mint az oltásban

Az elmúlt öt évben a magyar felnőtteknek csupán a 17 százaléka kapott szezonális influenza elleni védőoltást legalább három alkalommal, holott általában véve ismerik az influenza elleni védőoltást, de a betegséget nem tartják olyan súlyos fertőzésnek, hogy védekezzenek ellene. Hatékony megelőzésként inkább a szokásos vitamin, tea, lázcsillapító kombinációt választják – állapítja meg a TNS Hungary Piackutató felmérése.

A reprezentatív kutatás eredményei azt sugallják, hogy az embereknek csupán 37 százaléka lenne hajlandó beoltatni magát, mivel ennyien értettek egyet azzal az állítással, hogy „ha megelőzhető az influenza egy oltással, akkor inkább az oltást választom, mint azt, hogy később esetleg beteg legyek". Az is érdekes tapasztalata ennek a mostani vizsgálatnak, hogy azok, akik korábban már kaptak influenza elleni védőoltást, ismételten tervezik ezt.

■ Az influenzát nem tartják súlyos fertőzésnek, ezért az oltást elvetik.

A megkérdezettek 60 százaléka nem volt influenzás az elmúlt öt évben, és bár tisztában vannak a nátha és az influenza tünetei közötti különbségekkel, úgy érzik, ők nincsenek kitéve a megfertőződés veszélyének. Sokan – 60 százalék – gondolják úgy, hogy vitaminokkal, erős immunrendszerrel, általános népi gyógymódokkal kivédhetik az influenzát, és csupán a megkérdezettek 14 százaléka mondta azt, hogy az influenzát védőoltással lehet megelőzni. ■

Ismerik, sokan mégsem akarják

AZ INFLUENZA *elleni védőoltás ismeretével nincs gond, hiszen ez a legismertebb védőoltás ma Magyarországon. Az emberek 69 százaléka ismeri, míg a kullancs elleni vakcinát 49, a hepatitis elleni védőoltást pedig 39 százalékuk említette a TNS Hungary Piackutató felmérésében. A szezonális influenza elleni védőoltást csupán 70-80 százalékos hatékonyságúnak tartják az emberek.*

Gyorssegély és adományok

VÖRÖSISZAP A károsultak zöme csak állami kártalanításra számíthat



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Több milliárd forintnyi a kár, de a lakásbiztosítások zöme az ipari katasztrófákra sajnos nem nyújt fedezetet. Gyűlnek a pénzek a segélyszámlákon is

Társadalmi felelősségük tudatában kezeljék a kialakult helyzetet – ezt kérte a biztosítók szövetsége tagjaitól az iszapkatasztrófa kapcsán. A pénzbeli gyorssegély mellett ingyenes kárfelmérést, jogi segítséget és adományokat is nyújtanak a biztosítók.

Herman Bernadett

Mivel az ajkai vörösiszap-áradás ipari katasztrófának minősül, a többnyire csak természeti csapások esetén fedezetet nyújtó vagyonbiztosítások alapján nem lehet kártérítést fizetni az ügyfeleknek. Az érintett biztosítók hasonlóan kezelték a helyzetet: gyorssegélyt osztottak a károsultaknak, ennek összege egységesen 150 ezer forint volt.

Ez persze csak csepp a tengerben. Az Aegon Magyarországnál például egymilliárd forintra becsülik a saját biztosítottjaik vagyontárgyaiban bekövetkezett károkat, a Groupama Garanciánál 500 millió, a Generalinál 200 millió forint körül van a károk összértéke. Egy-egy elöntött otthon esetében az ingatlanban és az ingóságokban bekövetkezett károk értéke több millió forintra is tehető, ezt azonban csak az úgynevezett all-risk (teljes körű kockázat) biztosítások alapján térítik meg a cégek. Az épületeknél általában külső-belső vakolatjavításokra van szükség. Meg kell tisztítani a hidegburkolatokat a vörösiszaptól, a melegburkolatokat pedig sok helyen cserélni kell. Ahol a konnektorokat, villanykapcsolókat is elérte az ár, ott villanyszerelésre is szükség van – sorolják a jellemző sérüléseket a Generali szakértői.

A biztosítók a gyorssegély mellett ingyenes kárfelmérést, jogi segítséget ajánlottak fel a klienseknek, illetve néhány cég adományokkal is próbál segíteni a károsultaknak. Az Allianz például 10 millió forintot fizetett be a Nemzeti Segélyvonalon indított gyűjtőakcióba. A tőzsdére lépő CIG Pannónia Életbiztosító ennél gálánsabb volt, egy szintén tízmillió forintos pénzadomány mellett vállalta egy családi ház teljes körű felújítását, és tíz tonna hal telepítését a folyókba.

Ami az autókban keletkezett károkat illeti, az Allianznál a múlt héten még úgy nyilatkoztak, a casco alapján nem tudnak fizetni, egyedi elbírálás alapján döntenek a kártérítésről. Az Aegon viszont leszögezte, az ő cascójuk fizet az iszap miatt a gépjárművekben keletkezett károkra. A K&H felajánlotta a kgfb-vel rendelkező klienseinek, hogy ingyen felméri a járművekben keletkezett sérüléseket.

Egyedül a személyi sérülésekre szóló élet- és baleset-biztosításoknál tiszta a helyzet, ezek mindenképpen nyújtanak anyagi segítséget a sérülteknek. Az Aegonnál még arra is felhívják a figyelmet, mindenki érdeklődjön a bankjánál és a biztosítójánál, van-e ilyen kiegészítő szolgáltatás a bankkártyájához vagy a lakásbiztosításához.

Mivel a vagyonkárok zömére az iszaptárolót üzemeltető cég felelősségbiztosítása nem nyújt fedezetet, a Biztosítás.hu szakértői szerint valószínűleg az állam lesz kénytelen megtéríteni a károkat, ez pedig szabályozási kérdésekre is felhívhatja a figyelmet. „Számos területen ugyan jogszabály írja elő felelősségbiztosítás megkötését, de annak minimális limitjeit már nem szabályozza. Ebből adódóan könnyen előfordulhat – és sajnos gyakran elő is fordul –, hogy a veszélyes tevékenységet folytató vállalat a jogszabályi kötelezettségeknek ugyan eleget tesz, de nem megfelelő összegre köt biztosítást" – mondja Zsoldos Miklós, az Union Biztosító elnök-vezérigazgatója. Márpedig ha egy ipari katasztrófa esetén az államra hárul az érintettek kártalanítása, az óriási veszélyt jelent a költségvetésre.

Mi lesz a jelzáloghitelesekkel?

TANÁCSTALANOK A BANKOK *és a jelzáloghitelesek is az iszapkatasztrófa térségében. A megrongálódott házak helyreállítását a szerződések szerint kérhetik a bankok a tulajdonosoktól, ők azonban nem kapnak erre pénzt a biztosítóktól, és a Mal Zrt. is vitatja, hogy felelős lenne a katasztrófáért. A sajtóban megjelent hírek szerint a hitelintézetek egy része még vizsgálja, mitévő legyen a kialakult helyzetben. Falugyűléseken többen szóvá tették: volt olyan bank, amely azzal kereste meg klienseit, felmondja a hitelszerződést, s egy összegben követeli vissza a tartozás összegét. Ilyen esetekről a Magyar Bankszövetség nem tud.*

HÍRSÁV

Új főigazgató Hévízen

LEVÁLTOTTÁK a Hévízgyógyfürdő és Szent András Reumakórház Kht. főigazgatóját a társaság keddi taggyűlésén. A fürdő élére öt esztendőre Kvarda Attilát, a keszthelyi kórház jelenlegi igazgatóját nevezték ki – mondta Hegedűs Lajos, a leváltott főigazgató tegnap. Hegedűs mandátuma 2012. február 28-ig szólt volna.

Rail Cargo: indul az elbocsátás?

CSOPORTOS, 460 főt érintő létszámleépítést jelentett be a Rail Cargo Hungaria (RCH) – adta tudtul a Vasúti Dolgozók Szabad Szakszervezte (VDSZSZ) tegnapi közleménye. A szakszervezet elfogadhatatlannak tartja a leépítést, és minden fórumon hangsúlyozza, egyetlen tagját sem érintheti az elbocsátás. Amennyiben rövidesen nem születik a VDSZSZ-tagokra nézve megnyugtató megállapodás, úgy a vállalatnak sztrájkra kell számítania.

A jegybank nem tud távozó bankokról

KIRÁLY JÚLIA, a Jegybank alelnöke közölte: nincs tudomásuk arról, hogy bármely bank kivonulást tervezne a hazai piacról. A bankadóról megismételte: a különadó csökkentheti a hazai bankrendszer tőkevonzó és ezáltal a hitelezési képességét. A hazai gazdaságban a hitelhez jutás szűkül, visszavetheti a beruházásokat és a fogyasztást.



Király: Senki nem jelezte

Leépítés várható az állami alkalmazottaknál

A közszféra szakszervezete a költségvetési szerveknél tervezett 5 százalékos, a háttérszerveknél 10 százalékos létszámcsökkentésről számolt be hétfőn. A minisztérium úgy nyilatkozott: be kívánják zárni a pazarlás kapuit, és a kormány magán kezdi el a spórolást.

A Világgazdaság Online a Nemzetgazdasági Minisztériumot kérdezte, hogy a Magyar Köztisztviselők, Közalkalmazottak és Közszolgálati Dolgozók Szakszervezetének (MKKSZ) beszámolója az 5 százalékos költségvetési szerveknél tervezett létszámcsökkentésről mennyire tekinthető mértékadónak.

„A jó állam egyik jellemzője a takarékosság" – közölte lapunkkal a minisztérium. „A 2011-es költségvetés ebben a szellemben készül, amelynek tervezési kereteiről a Nemzetgazdasági Minisztérium már tájékoztatta a többi tárcát. Az intézkedések egyik talpköve a racionális, az ellátandó feladatokhoz igazodó szerkezetű közszféra, ahol bezárjuk a pazarlás kapuit és takarékosságból példát mutatunk" – emelte ki a tárca.

A kormány magán kezdi a spórolást, és a készülő 2011-es költségvetésben ezt az elvet érvényesíti – tudatta a Matolcsy György által vezetett minisztérium sajtósa. ■

Tömegek vonultak utcára sok városban

FRANCIÁK Újabb országos sztrájkkal tiltakoztak a nyugdíjreformok ellen

Egy hónapon belül negyedik alkalommal tartottak tegnap országos sztrájknapot Franciaországban a kormány nyugdíjreform-tervezete ellen. Ezúttal a gimnazisták és az egyetemisták is csatlakoztak a megmozduláshoz. 244 francia városban milliók vonultak ki az utcára. A közlekedésben határozatlan időre meghirdetett munkabeszüntetés akár szombatig is eltarthat. Az olajfinomítókban meghirdetett határozatlan idejű sztrájk pedig akár üzemanyaghiánnyal is fenyegethet.

Nicolas Sarkozy francia köztársasági elnök a legalább három gyereket, illetve fogyatékosokat nevelő nőknek kisebb engedményeket tett a mandátuma legfőbb ügyének tekintett nyugdíjreformban, de a legfontosabb elemein továbbra sem hajlandó változtatni.



REUTERS

A diákok is tüntettek, bár ők csak sokára lesznek nyugdíjasok

A csomag egyik legfontosabb intézkedése a nyugdíjkorhatár fokozatos felemelése 60-ról 62 évre, valamint a közszférában dolgozók járulékának és a magas jövedelmek adójának egyszázalékos növelése. Ezenkívül a teljes összegű nyugdíj a jelenlegi 65 helyett ezentúl 67 évtől jár majd, vagy 41 és fél év munkaviszony után.

A nyugdíjreformot a képviselőház után a szenátus is jóváhagyta a napokban. ■



Csatlakozás. A romák helyzete nem lehet szempont azok számára, akik döntenek majd Romániának a schengeni övezethez való csatlakozásáról – mondta tegnap a német kancellár Bukarestben. Angela Merkel elismerését fejezte ki a román kormány által bevezetett szigorú megszorító intézkedések miatt.

HÍRSÁV

Ma felhozzák a chilei bányászokat

MINTEGY négyezer embert – főként újságírókat – vártak a beomlott észak-chilei bánya körül, ahol a 33 szerencsétlenül járt bányász kimentése ma hajnalban megkezdődött.

Költségvetés: távozott a fő felelős

MEGERŐSÍTETTÉK a NOL hírét a szaktárcánál: mégis távoznia kell a Nemzetgazdasági Minisztériumból Bathó Ferenc költségvetésért felelős helyettes államtitkárnak. Varga Mihály miniszterelnökségi államtitkár a napokban még megvédte a támadásoktól, most azonban kenyértörésre került sor.

Elemzik a Szudánban elrabolt magyar hangját

AZ ENSZ biztonsági kérdésekkel foglalkozó részlegének szakértői elemzik a Szudánban elrabolt magyar ENSZ-békefenntartóval készült telefonos interjú hangfelvételét. Kiderítik, valóban Papp István hangja volt hallható a Dabanga darfúri rádióban.

Mandur: A média fekete hétfője

A MAGYAR médiatörténelem fekete hétfőjének tartja a szocialista Mandur László a T. Ház médiatanácsot és közalapítványi kuratóriumot érintő személyi döntéseinek napját. Kifogásolja, hogy a Fidesz saját felügyelete alá vonta közmédiumok irányítását és vagyonát.



Mandur: Mint a pártállamban

Átvette a kormánybiztos a Malt

ISZAPKATASZTRÓFA A hét végén újraindulhat a termelés az ajkai timföldgyárban

A hét végén újraindulhat a termelés az ajkai timföldgyárban. Az adóhivatal elkezdte a Mal Zrt. teljes revízióját. A gyár telephelyeit megszállta a rendőrség.

Éber Sándor

Az ajkai timföldgyárban elkezdődött a hőtermelés, és a hét végén újraindul a termelés – jelentette be tegnap a Mal Zrt. kormánybiztosa. Bakondi György közölte, kedd-től a Mal minden telephelyét a rendőrség őrzi, és ellenőrzése alá vonta az informatikai rendszert is. A két évre kinevezett kormánybiztos a menedzsmentet nem menti fel, hanem felügyelőket, összesen 18-at rendel föléjük, jóváhagyásuk nélkül semmi nem történhet a vállalatnál. Nem veszi át a tulajdonosi jogokat sem, csak a törvényben meghatározott jogait gyakorolja.

Kedden házkutatás volt a Mal budapesti központjában, Bakondi találkozott a cég igazgatóságával és felső vezetőivel.

A kormánybiztos kérésére az APEH elkezdte a vállalat teljes revízióját. A cégnyilvántartás adatai szerint a múlt év végén a Malnak 18,4 milliárd forintos kötelezettségállománya volt.

A Mal Zrt. állami felügyelet alá vonását jelentő „lex Malt" – a honvédelmi törvény módosítását – hétfő este fogadta el a parlament, és Schmitt Pál államfő azonnal alá is írta, hogy kedden hatályba léphessen. A kormány ma kihelyezett ülést tart Veszprémben a katasztrófa kapcsán.

Az Európai Unió már szakértőket küldött Magyarországra, és további támogatásra is számítani lehet. Az uniós szakértők csoportja tegnap Kolontáron vizsgálódott. Helikopterrel körberepülték a vörösiszap által elöntött területet, és talajmintákat is vettek.



FOTÓ: BARNAY KATALIN

A fekete humor tükrözi a helylek végső elkeseredését. A kormány ma Veszprémbe költözik helyzetfelmérésre

Greenpeace: pontos mérési adatokat!

***AZ ADATOK** tisztázását és az emberek fokozott védelmét kéri a Greenpeace és a Levegő Munkacsoport levélben Pintér Sándor belügyminisztertől. A zöldszervezeteknek érthetetlen, miként lehetséges a naponta végzett mérések ellenére, hogy nem ismert, az ilyenkor előfordulható mérgező anyagokból pontosan mit lélegeznek be az emberek, s mi szívódhat fel a bőrükön át. Pontos adatok nélkül szerintük lehetetlen meghatározni, hogy mi a megfelelő védelmi szint és milyen védőfelszerelés szükséges a szennyezett területen tartózkodók számára.*

Elkészült a Kolontárt védő terelőgát

ELKÉSZÜLT *tegnapra a Kolontár lakóit védő terelőgát, amely az épülő hármas körgát harmadik védővonala. Éjszaka nem romlott tovább a megsérült 10-es kazetta állapota. A Torna-patak és a gát között még nyolc lakóházat kell lebontani a teljes védmű megépítéséhez. A kitelepített lakók a hét végéig biztosan nem térhetnek vissza Kolontárra. A levegő portelítettsége csak a katasztrófával érintett helyen haladja meg az egészségügyi határértéket.*

A Nemzeti Nyomozó Iroda munkatársai a Blikk információi szerint olyan tanúvallomások birtokába jutottak, amelyek szerint a Mal Zrt. felső vezetése tudott a gátszakadás veszélyeiről. Egy főmérnök elmondta, a cég egyik üzemében a dolgozók feje fölött kígyózik a savat, lúgot és más folyadékot szállító csövek sokasága.

Meghibásodásuk esetén nyugdíjas dolgozókat szoktak behívni, mert csak ők tudják, melyik cső mit szállít. A hétfőn őrizetbe vett Bakonyi Zoltán, a Mal Zrt. egyik tulajdonos-cégvezetője korábban azt állította, minden mérési adatot rendben találtak a katasztrófa előtt.

A Mal ügyvezető igazgatója meggyanúsításának alapja az, hogy „egy 2009-ben Bakonyi Zoltán ügyvezető által is aláírt katasztrófatervben nincs benne, hogy mit is kellene csinálni ilyen esetben, vagyis ha átszakadna a gát". A cégvezető ez ellen viszont panasszal élt, és azzal érvelt, soha nem kérte tőle a társaság egyik vezetője vagy a hatóság sem, hogy ilyen vészforgatókönyvet dolgozzon ki. Ügyvédje, Bánáti János nem tudja, hogy védencére terhelő tanúvallomást tettek. A gondatlan közveszélyokozás kettőtől nyolc évig terjedő szabadságvesztéssel sújtható, a szándékosság esetén életfogytiglant is kiszabhatnak.

Műegyetem: vizenyős öntéstalajon csúszott meg a védőgát

A TALAJVISZONYOK *miatt mehetett tönkre a vörösiszaptározó északi fala – állítják a budapesti Műegyetem kutatói. Winkler Gusztáv, a fotogrammetria és térinformatika tanszék adjunktusa több kollégájával 1980 és 1986 között végzett helyszíni vizsgálatokat a Magyar Alumíniumipari Tröszt megbízásából. Megállapították, a medence nagy részét homogén öntéstalaj borítja, egyetlen kivétellel, ahol agyagos kibúvás türemkedik be a talajba. Az agyagos tömb mellett egy mély fekvésű, mindig mocsaras terület található – ott, ahol beszakadt a tározó fala. A vizenyős öntéstalaj folyton izeg-mozog függőleges irányban, az agyagréteg viszont nyugodtabb. A két réteg között így elég nagy lehetett a feszültség, amely egy jól megépített gátat is meg tud gyengíteni. A katasztrófához szükséges oldalirányú nyomást a tározóban levő irdatlan iszapmennyiség adhatta meg. A szakértők már 80-as években megállapították, hogy eresztenek a tározók, a szivárgást jelezték az érintetteknek, a 10-es kazetta akkor még nem készült el.*

A TERMÉSZETVÉDELMI *Világalap (VWWF) szerint már hónapok óta szivárgott a tározó. Ezt a hírt lapunkban is közöltük már. Most a France Info rádió ismertette a még júniusban készült légi felvételekkel kapcsolatosan, hogy a képeken jól látható, amint egy helyen a vörös színű folyadék kifolyik a Mal Zrt. iszaptározójából. Fatális eset, de a felvételt csak a napokban vették észre, ezért nem figyelmeztették a magyar hatóságokat.*

Geréb Ágnest elmeorvos vizsgálja meg

ÉLŐLÁNC A megvádolt szülésznő mellett demonstráltak tegnap Budapesten

A vádlott elmeorvosi vizsgálatát rendelte el tegnap a foglalkozásától eltiltott szülész Geréb Ágnes büntetőperének bírója. Megnézik, szenved-e olyan személyiségzavarban, amely rendkívüli helyzetekben akadályozza, hogy tudásának megfelelően járjon el. A foglalkozás körében elkövetett, halált okozó gondatlan veszélyeztetés vétségével és más bűntényekkel vádolt Geréb Ágnest – és még három embert – egy hete állították elő, mert egy szülésnél a klérkező mentőknek kellett az újszülöttet újraéleszteniük.

Egy szakértő szerint a 2007. október 30-án levezetett otthonszülésben az anyát kivérzett állapotban vitték kórházba. Egy másik szakvélemény szerint „valódi szüléslevezetés nem is volt". Az ott történtek „teljes felelőtlenségről és gondatlanságról tanúskodnak". A világra jött ikerpár második tagja a születésekor „katasztrofális állapotban volt", az újraélesztése késlekedett.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Neklk nyilván sikerült az otthonszülés. Másoknak sajnos nem

Az otthonszülés támogatói élőlánccal egybekötött demonstrációt tartottak, hogy szabályozva legyen a szabad szülés. Ékes Ilona fideszes képviselőnő tisztelettel adózott Geréb munkája előtt. Kijelentette, módosíthatják a szabályokat, ezért október végén tartanak végső egyeztetést az érintettekkel. ■

Buszra akartak szállni, rabomobilba kerültek

Több millió forintot követelnek a rendőrségtől a 2007–2008-as fővárosi tüntetések résztvevői azon a két polgári peren, mely kedden kezdődött el a Főváros Bíróságon. A felpereseket spontán demonstráció során rendőri felszólítást követően jogszerű intézkedéssel szembeni engedetlenség szabálysértése miatt megbilincselték, majd néhány óráig a kapitányságon fogva tartották. Az eljárásokat szabálysértés, bizonyítottság hiányában megszüntették. Ezután indították meg a polgári pereket a rendőrség ellen személyi szabadság és emberi méltóság megsértése miatt. Több mint 6 millió forintos kártérítést és nyilvános elégtételt követelnek. A 2007. november 17-én, a Batthyány-örökmécsesnél előállított egyik felperes, Fáber Károly azt mondta, nem is volt lehetősége a helyszín elhagyására az ott lévő rendőrsorfal miatt, hiába mondták neki, távozzon. A 2008 áprilisában a Ferenciek terén előállított felperesek „éppen buszra akartak felszállni, amikor a rendőrök igazoltatás nélkül durván elfogták őket, hátra bilincselték a kezüket, és rabomobillal a kapitányságra szállították, hogy ott órákig fogva tartsák őket".

■ **Hatmilliót és nyilvános elégtételt akarnak.**

ÉLETMÓD



Mitől indul be egy kétpúpú teve?

UTAZÁS Kiss Róbert Richárd világjáró riporter nem szereti a marakodó cápákat

Kiss Róbert Richárd televíziós újságíró, a Világszám szerkesztője szerint nehéz eldönteni, hogy az állatok vagy az emberek veszélyesebbek-e egy utazás során.

AS-interjú



FOTÓ: BARNAY KATALIN

Kiss Róbert Richárd: A polinéz szigetvilágban egy autókölcsönző alkalmazottja váratlanul átváltott magyarra

– Melyik volt a legveszélyesebb pillanat utazásai során?

– Nehéz eldönteni, hogy az állatok vagy az emberek képesek-e nagyobb veszélyt okozni. A Galápagos-szigeteken például cápanézegetésen vettünk részt, két motorcsónakból kellett egy szál fürdőnadrágban és búvárszemüvegben a vízbe ugranunk és húst dobálni a cápáknak. Tőlünk 3-4 méterre marakodtak a ragadozók, de a helyi vezetők szerint ez nem veszélyes, mert a cápák „nem szoktak emberre támadni". Nem volt őszinte a mosolyunk. Egyszer Egyiptomban teveháton tartottam egy oázis felé, de félúton a sivatagban a kísérőm úgy gondolta, újra kell tárgyalnunk a klalkudott tarifát. Amikor nem emeltem az árat, egyszerűen faképnél hagyott a tevémmel. Én pedig akkor még nem tudtam, mitől indul el egy teve. Néhány órát próbálkoztam, mire kísérőm megszánt és visszajött értem.

– Melyik volt az az ország, ahol semmi sem stimmelt, ahol nehéz volt jó képet vágni?

– Rengeteg ilyen ország van, szerintem legalább az országok felc. Afrikában nem véletlenül nem alakul ki tömegturizmus Kongóban vagy Ugandában. Számos országban a turizmus azt jelenti, hogy neked sok pénzed van, mi pedig elvesszük. A Szahara déli részén a turizmus az életveszéllyel is együtt jár, szabadcsapatok, rablóbandák fordulhatnak elő. Ahol tömegturizmus működik, ott általában profik a turisztikai szolgáltatások, elviselhetők a szállodák. Sok helyen próbálkoznak több-kevesebb sikerrel. Kambodzsában például ma már vannak jó szállodák a fővárosban, de a hátsó udvarokban vagy vidéken még a szegénység az úr.

– A nagy utazók általában mindenhol találkoznak magyarokkal. Önnek mi volt a legkülönlegesebb élménye?

– A Hawaii szigetek egyikén, Oahun egy elegáns szállodában alkudozásra készültem, s látva az eleganciát, a plafonra meredve azt mormoltam: „Mekkorák lehetnek is az esélyeim?" „Szerintem jók" – válaszolta az egyik menedzser magyarul: második generációs magyar volt. A polinéz szigetvilágban egy autókölcsönzőben akadtak gondjaim, amelyeket végül egy magyar alkalmazott oldott meg. Kubában egy búvároktatóról derült ki, hogy Magyarországon tanult, igaz, nem búvárkodástant.

– A televíziónézők inkább olyan helyekről néznek szívesen riportokat, ahová készülnek, vagy egzotikus helyekről, ahová soha nem juthatnak el?

– Egy tévéműsor szerkesztésénél a kettő között kell megtalálni a helyes utat. A populáris, kedvelt helyeket gyakorlati szempontból mutatjuk be az utazóknak, az egzotikus tájakat viszont mindenki szívesen nézi, azok is, akik csak álmodozni szeretnek.

Névjegy

DR. KISS RÓBERT RICHÁRD *nyelvész, turisztikai szakújságíró.*

1994–1998: *a Danubius Rádió szerkesztő-műsorvezetője.*

2000-TŐL *az InfoRádió felelős szerkesztő-műsorvezetője.*

2009-TŐL *a Világszám (TV2) szerkesztő-műsorvezetője, 108 útifilm producere, rendezője.*

A VILÁGSZÁM *című magazin kiadója.*

A VILÁG LEGSZEBB SZÁLLODÁI *című ötkötetes könyvsorozat szerzője.*

A PRIMA PRIMISSIMA-DÍJ *egyik jelöltje a sajtó kategóriában.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ&MOTOR
▶SZERDA	UTAZÓ
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD&NEVELÉS

Hazajáró Hét az őszi szünidőben

OKTÓBER 29. és november 7. között kedvezményes ajánlatokkal várják a falusi turizmus szerelmeseit Magyarországon. Akik a Hazajáró Hét programjának idején megszállnak a jelzett szálláshelyeken, Hazajáró Kártyát kapnak, amely jövő május 31-ig további kedvezményekre jogosít tájházakban, nemzeti parkokban, falusi szolgáltatóknál (Bővebb információ: www.hazajaro.hu).

Ez a Peugeot új villanyautója



LAPUNK tegnapi Autós oldalán sajnálatos képcsere történt: a Peugeot ION remek kis villanyautójának fotója helyett egy másik új típus került be, az 508-as. A tévedéséért olvasóinktól elnézést kérünk.

Széchenyi világai a Nemzeti Múzeumban

Októberben nyílt meg a Magyar Nemzeti Múzeum öt hónapon át tartó, nagyszabású időszaki kiállítása, amely a 150 éve elhunyt Széchenyi István életművének állít emléket. A Széchenyi világai egy rendkívüli élet rendkívüli pillanataiba nyújt betekintést

Élete, személyisége és megítélése különös ellentétekkel van tele. A Széchenyi világai tettein, sorsán és az utókor – nemritkán görbe – tükrén keresztül mutatja be személyiségét. A tárlat öt terme közül az első az indulást, a második az álmait megvalósító reformert mutatja be, középpontba állítva élete fő művét, a Lánchidat. Külön szoba idézi meg Széchenyi döblingi világát, és két terem foglalkozik a halálával, a kortársak gyászával és az elmúlt 150 évben a személyéhez kapcsolódott kultusz változásaival. Hiszen a mai nemzedék Széchenyi-képében szétválaszthatatlanul egybeforrnak a legnagyobb magyar egykori tettei, gondolatai és az, ahogy az utókor az általa ránk hagyott szellemi örökséget megítélte, használta, vagy éppen felhasználta. ■

Interaktív kiállítás óriáskirakóval

A SZÉCHENYI *alakjáról, arcairól, világairól bennünk kialakult képet a kiállítás interaktív elemei teszik még izgalmasabbá: bárki felpróbálhatja a reformkor magyar viseletét idéző ruhakölteményeket, vagy Liszt Ferenc zongorája szomszédságában – amely korábban Beethovené volt – belehallgathat a magyar zeneszerzőnek azon zeneciklusába, amelynek egyik darabját Széchenyi István alakja ihlette. Az óriáskirakó és a hibakereső segítségével pedig a kiállításban látható festmények és rézkarcok részleteit ismerhetik meg közelről a játékos kedvű felnőttek és gyerekek.*

HIRDETÉS

HUNGUEST HOTEL BÉKE HAJDÚSZOBOSZLÓ ★★★★

Megújult a Hunguest Hotel Béke szálloda és gyógyfürdő!



Hajdúszoboszló

Hunguest Hotel Béke ★★★★
H-4200 Hajdúszoboszló, Mátyás király sétány 10.
Tel.: 52/361-411 Fax: 52/361-759
hotelbeke@hunguesthotels.com
www.hotelbeke.hunguesthotels.com

A Hunguest Hotel Béke immár **négycsillagos szállodaként** várja a vendégeket új és megújult szolgáltatásaival.

Újdonság a **"Szaunavilág", ahol Magyarországon egyedülálló módon minden szolgáltatás külön-külön (infraszauna, gőzkamra, illatkamra, kültéri rönkszauna merülőmedencével) fürdőruhában és fürdőruha nélkül is igénybe vehető.**

Megújult az étterem, a gyógyfürdő medencecsarnokának galériaszintjén **snack-bár** került kialakításra. A fürdőcsarnokban helyet kapott egy **új élményfürdő, gyógymedence, úszómedence és egy családi medence** is. A szálloda saját, zöldövezeti parkján belül egy új háromszintes APARTMANHÁZ került kialakításra, 21 lakóegységgel.

Érvényes: 2010. 11. 01 – 12. 20., min. 4 éj foglalása esetén, kivéve ünnepi időszakok.



Az árak az idegenforgalmi adót nem tartalmazzák!
Szobák korlátozott számban állnak rendelkezésre!
Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!
Időközi csekket elfogadunk!

Új Magyarország

Négynapos pörgős alpesi zenés buli Budapesten

Havas lejtők, gőzölgő forralt bor és nyüzsgő hütték a főváros kellős közepén. Hamisítatlan alpesi hangulattal vár mindenkit a MONSTER Budapest Fridge Fesztivál, amely november 11-től 14-ig veszi birtokba a Felvonulási teret.

Egy óriási, 34 méter magas ugratórámpán a világ legjobb sízői és boardosai bemutatóznak. A színpadokon hazai és világsztárok forrósítják fel a hangulatot, mint a drum and bass sztárja, Roni Size, méghozzá MC Jakesszel kiegészülve, a rap és a hip-hop alapító atyja, a Grandmaster Flash, a DubFX, a jazz- és elektrozenét ötvöző Parov Stelar Band, a Tankcsapda, a Kowalsky meg a Vega, az Anima Sound System és a Neo. A PartyArénában minden éjjel dj-k szórakoztatnak hajnalig (fridge.hu). ■

Az iszapkatasztrófától még jöhetnek a turisták

Nem veszélyezteti a turisztikai fogadóterületeket, és a külföldi turisták egyelőre nem mondták le nagyobb számban magyarországi utazásaikat a vörösiszap-katasztrófa miatt. Magyarország vízkészlete és ivóvízellátása továbbra sincs veszélyben – derül ki a Magyar Turizmus Zrt. közleményéből. A külföldiek által is kedvelt és kiemelten látogatott magyarországi turisztikai térségek – Budapest, Balaton, a Balaton régióhoz tartozó Hévízi tó továbbá a nyugat-magyarországi és más gyógyhelyek – vízkészletei, illetve -ellátása nincsenek veszélyben. Teljesen biztonságos a tartózkodás és a vízfogyasztás ezeken a területeken is. ■

HÍRSÁV

ADÓKLUB A kamara Adóklubjának következő összejövetelére október 28-án 14 órától kerül sor a Pécsi Kereskedelmi Központban. Kiemelt témák: ellenőrzések realizálásának számviteli nyilvántartása; a saját tőke állományának változásai és annak számviteli nyilvántartása. Jelentkezés és információ: www.pbkik.hu

KONJUNKTÚRAFELMÉRÉS, 2010 ŐSZ A kamara évente kétszer készít felmérést a vállalkozások gazdasági helyzetének jelenlegi állapotáról és jövőbeni kilátásairól. A kérdőív kitöltésével - www.pbkik.hu - minden vállalkozás hozzájárulhat az őszi konjunktúramutató kialakításához.

ÜZLETI INTERNET Hogyan juthat el egy vállalkozás az ügyfelekhez online? Hogyan lehet pénzt csinálni az interneten? Milyen internetes megoldások hatékonyak? Naprakész és versenyképes vállalkozások alakítását, fejlesztését tűzte ki célul a kamara, amikor felkérte tagcégét, az RG Stúdiót az Üzleti internet szimpóziumra. A rendezvény novemberben lesz a kamarában. Információ: www.pbkik.hu

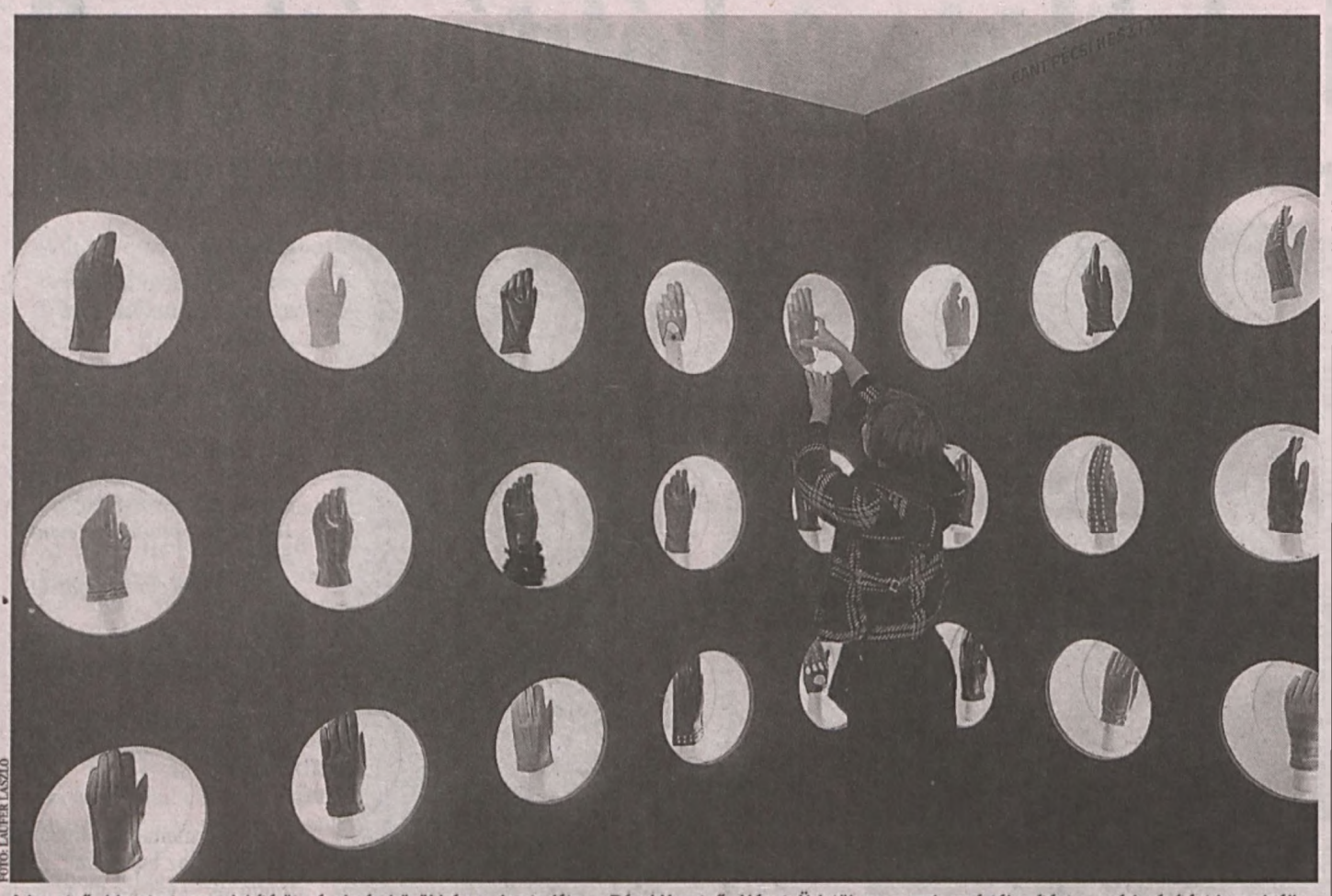
KÉZMŰVESREMEK A hagyományokat követve idén immár kilencedszer került kiírásra a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara egyfordulós pályázata a „MAGYAR KÉZMŰVESREMEK" cím elnyerésére. Információ: www.pbkik.hu

@ **INFORMÁCIÓ:**
WWW.PECSIKAMARA.HU

PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
alapítva 1881
PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
7625 Pécs, Majorossy I. u. 36.
Telefon: 72/507-148
E-mail: pbkik@pbkik.hu
Honlap: www.pecsikamara.hu

Sikeres klaszterfejlesztések

KAMARAI SZEREP Képzés is segíti az önszerveződő együttműködéseket



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A kesztyűs klasztert megalakító öt pécsi cég közül három hozta létre a Pécsi Kesztyűs Házat. Üzletük nemcsak az értékesítést, a márkaépítést is szolgálja

Baranyai vállalkozások is felismerték a közös fellépés, együttműködés lehetséges előnyeit. A spontán szerveződésből mára a gazdaság új formációja alakult ki.

Kaszás Endre

Egyre többször hallani, hogy a klaszterek a gazdasági fejlődés motorjai lehetnek, ezért szükséges a klaszterek fejlesztése és támogatása. Baranya megyei székhellyel is működnek klaszterek, ágazati klaszterek, melyek eredményeket képesek felmutatni. Működik a Biotechnológiai Innovációs Bázis, a Dél-dunántúli Kulturális Ipari Klaszter, de markánsan kezdte működését az AV (audiovizuális) Ipari Klaszter, horvát féllel is közös projekteket szervező Energia Klaszter, illetőleg legutóbb a Pécsi Kesztyűs Klaszter is. Valamennyi együttműködés a közös gazdasági háttér, illetőleg a potenciálokat kiaknázó Pólus Projektek mentén szerveződött, és olyan hálózati együttműködést valósítanak meg, amely nemcsak a megyében de a régióban is érezteti hatását, sőt, némelyik már nemzetközi kitekintéssel, ismertséggel rendelkezik.

A hatás társadalmi és gazdasági is. A klaszterek működésük során még el nem ért célcsoportokat vonnak be a munkájukba, az általuk képviselt ágazatok szakmai információi így egyre több vállalkozáshoz, szervezethez jutnak el. A hatás gazdasági is, ugyanis a klaszterekben piacgazdasági együttműködések alakulnak ki.

Új piacokat fedeznek fel, és ehhez új szolgáltatásokat és termékeket fejlesztenek. A fejlődés hatására munkahelyeket teremtenek, kutatás-fejlesztési projekteket indítanak. A jól működő klaszterek segítik a megye és a régió versenyképességének erősödését is. A megyében működő klaszterek szervezésében és menedzselésében a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara a kezdetektől kulcsszerepet vállal.

A klaszterek elmúlt években történt megalakítása után a legnagyobb kihívást a működésükhöz szükséges pályázati források elnyerése jelentette. A megyében formálódó szövetségek ezen a téren is komoly sikereket értek el.

– Talán az is eredményeinket ismeri el, hogy a kamara és a Dél-dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség szervezésében mi bonyolíthatjuk az első akkreditált klasztermenedzser-képzést, ami egy következő szintre emelheti a gazdasági szereplők, tudásbázisok közös érdekek mentén zajló együttműködését – vélekedik Rabb Szabolcs, a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara innovációs osztályvezetője. – A közös munka fontos állomása, hogy magyar részről mi vehetünk részt azon az uniós forrást nyert, hat ország képviselőit összeszervező európai projekten (CNCB), amelynek során három kiválasztott klaszter háromlépcsős támogatott fejlesztésen megy át, mintegy követendő példát mutatva az újabb szerveződéseknek. A később bekapcsolódók dolgát tovább könnyítheti, hogy a most induló akkreditált klasztermenedzser-képzésre épülően ugyancsak kamarai szerepvállalással szeretnénk elindítani a következő továbbképzési szintet, a klaszterakadémiát.

Az európai gyakorlattal ismerkednek

A KLASZTERMENEDZSMENT *európai gyakorlata elnevezésű rendezvénnyel elindult a kamara és a regionális innovációs ügynökség nyolchetes képzése, amely az Intercluster Europa szakmai támogatásával és a Biotechnológiai Innovációs Bázis közreműködésével valósult meg. Az akkreditált képzés nyitóprogramján e hét hétfőn az INTERCLUSTER és a France Clusters képviselői adtak áttekintést a klaszterek hálózatáról, a francia gyakorlatról, valamint nagy tapasztalattal rendelkező magyar szakértők ismertették a hatékony vezetés elméletét és gyakorlatát. A nagy érdeklődésre való tekintettel a jövő év elején a kamara szervezésében várhatóan megismétlik a tréninget.*

Szlovén–magyar gazdasági fórum, üzleti találkozó a pécsi kamarában

A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara által működtetett Enterprise Europe Network vállalkozásfejlesztési iroda fő célkitűzése a kis- és középvállalkozások versenyképessé tétele nemzetközi viszonylatban.

Az ügyfeleik kérdéseit és kéréseit elemezve a következő rendezvényük Szlovéniára fókuszál. A rendezvény szervezésében a Szlovén Nagykövetség is részt vesz, így az előadók első kézből adnak információt a szlovén gazdasági és jogi környezetről, kiemelt szektorként az idegenforgalomról (a közös együttműködési lehetőségekről) október 20-án 10.30–15.00 óráig a Pécsi Kereskedelmi Központban.

■ A rendezvényen a részvétel térítésmentes, de előzetes regisztrációhoz kötött

A résztvevők tájékoztatást kapnak vállalatalapítási, munkavállalási kérdésekben, és közvetlen kapcsolatba léphetnek szlovén–magyar szervezetekkel pl. a Szlovén–Magyar Üzletemberek Egyesületével.

A fórumot szlovén cégek bemutatkozója, valamint üzletember-találkozó zárja az alábbi szektorokból: gépipar, logisztika, fémmegmunkálás, telekommunikáció, nyomdaipar. A kétoldalú megbeszélések magyar nyelven zajlanak. További információ a programról és a jelentkezésről: www.pbkik.hu vagy oszvaldka@pbkik.hu A rendezvényen a részvétel térítésmentes, de előzetes regisztrációhoz kötött.

enterprise europe network

Üzletfejlesztés karnyújtásnyira

A BARANYAI ÜZLET KAMARAI INFORMÁCIÓI AZ ENTERPRISE EUROPE NETWORK TÁMOGATÁSÁVAL JELENTEK MEG.

Ösztöndíj a hiányszakmákat tanulóknak

EREDMÉNY SZERINT Mintegy 15 ezer tanuló számára válik elérhetővé a juttatás

Idén február 1-jétől indult a szakiskolai ösztöndíjfizetés rendszere. Alanyi jogon azok a diákok részesülnek tanulmányi ösztöndíjban, akik az adott régióban a gazdaság által igényelt szakmát tanulnak, és félévi tanulmányi átlaguk meghaladja a 2,5-öt. Így mintegy 15 ezer tanuló számára válik elérhetővé a juttatás. A támogatott szakmákat a regionális fejlesztési és képzési bizottságok (RFKB) évente határozzák meg.

A Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési és Képzési Bizottság 2010. szeptember 24-i ülésén döntés született a 2011/2012-es tanévre vonatkozó ösztöndíjra jogosító hiányszakmákról, így 2011 szeptemberétől az alábbi szakmákban tanuló diákok részesülnek ösztöndíjban: gazda, gépi forgácsoló, hegesztő, szerszámkészítő, kőműves, géplakatos, villanyszerelő, mezőgazdasági gépüzemeltető, gépkarbantartó, borász, húsipari termékgyártó.



FOTÓ: AS

A géplakatosszakma is bekerült ebben az évben a támogatotti körbe

Az ösztöndíjat differenciáltan, a tanulmányi eredmény függvényében állapítják meg félévente. Az ösztöndíj mértéke: 2,51-3-as átlag között 10 ezer forint, 3,1-3,5-es átlagnál 15 ezer, 3,51-4-es átlag között 20 ezer, 4,1-4,5-ös átlag között 25 ezer, 4,51-5 átlag közötti tanulmányi eredmény esetén 30 ezer forint. Az ösztöndíj folyósítása független a többi tanulói juttatástól, így például a tanulószerződés alapján járó összegtől is.

Újra megpályázhatók az elismerő kamarai díjak

Ebben az évben is megpályáztatják a legjobbak kamarai díjait. A Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara is odaítéli elismeréseit a különböző gazdasági területen kiemelkedő teljesítményt nyújtó tagjainak. A kialakult hagyományok szerint – november 15-ig - pályázható Innovációs Díjat, Környezetvédelmi Díjat, Az év kereskedője elismerést, illetve Export-díjat adnak át.

Az elismerések a gazdasági önkormányzat által rögzített feltételek szerint pályázhatók meg, az ezzel kapcsolatos dokumentációról a kamara illetékes osztályai tájékoztatnak, illetve biztosítanak konzultációs lehetőséget. A minden részletet tartalmazó pályázati kiírások letölthetők a www.pecsikamara.hu weboldalról is.

Az évente egy alkalommal kiírt pályázat keretében a kamara bizottságai által felkért, szakterületeiken elismert szakemberekből álló bírálóbizottság hoz döntést, amelynek alapján a kamara elnöksége ítéli oda az elismeréseket. Az idei teljesítmény alapján megítélt díjakat a kamara 2011. évi első, ünnepi küldöttgyűlésén adják át. A különböző kategóriákban meghirdetett kamarai elismeréseket nagy cégek és egyéni vállalkozók is elnyerték már az elmúlt években.

JEGYZET



DR. OROSZI SÁNDOR KÖZGAZDÁSZ, EGYETEMI TANÁR

Mit szippanthat le az örvény?

A SÜRÜ, HIDEGSÉGÉBEN is égető massza megindult, körülfogta az útjába kerülő tárgyakat, növényeket, a menekülni nem tudó állatokat, embereket, és halálos ölelésével megfojtotta azokat. Hatalmas károkat okozott környezetünkben, gazdálkodási feltételeinkben.

ÉVEK – GYAKRAN GENERÁCIÓK - munkájával létrehozott javak, a kis nyugdíjak, alacsony jövedelmek kiegészítését segítő eszközök semmisültek meg, földek váltak művelhetetlenné. Életpályák íve roppant meg, fiatalok tanulási, kiemelkedési esélye nullázódott le.

MEGGYŐZŐDÉSEM, hogy a látott képsorok mindenkit megdöbbentettek, és az emberek minden tőlük telhetőt megtesznek a hasonló tragédiák elkerülése érdekében. Hiszem, hogy már azok is így éreznek, akik felelősek a borzalmakért.

A TÁRSADALOMNAK természetesen meg kell állapítania azok felelősségét, akik hibáztak, mulasztottak, meg kell határoznia a kártérítés mértékét is. Ez minden bizonnyal elmarad az okozott veszteségektől, a peres eljárás pedig várhatóan évekig elhúzódik. De nem ez a legfontosabb kérdés.

MEG KELL AKADÁLYOZNI, hogy az iszapörvény beszippantsa a munkahelyeket! A gazdasági aktivitás fenntartása alapvető feladat. A gyár újraindítását a kormánynak biztosítania kell. Ellenkező esetben megindul a körzetben egy szűkülő spirál (multiplikátor), a gyár termelésétől ugyanis nemcsak saját dolgozólnak jövedelme függ, hanem a partnerüzemek dolgozóinak megélhetése is.

A TERMÉSZETI KÖRNYEZET károsodása – külső (extern) hatásként - letörte a környékbeli ingatlanok, földek árát is. Ez fölöttébb megnehezíti az itt lakó jelzáloghitelesek helyzetét, az új hitelek felvételének lehetőségét. E területen kiemelt segítséget kell nyújtaniuk a bankoknak. Még akkor is, ha esetleg sérülnek a hitelezés szakmai szempontjai.

Továbbgyűrűzött a válság

CSŐDÖK Rekordot döntött a szeptemberi felszámolások száma



A megelőző év azonos időszakához képest idén jelentősen nőtt azoknak a cégeknek a száma, amelyeket tulajdonosaik ítéltek bezárásra

Soha annyi céget nem számoltak még föl egy hónap alatt, mint a múlt hónapban – derül ki az Opten legfrissebb jelentéséből.

A sok új eljárás megindításában közrejátszhatott az is, hogy a cégbíróságok feldolgozták az augusztusi ügyhátralékot, de a múlt havi 1914 felszámolás 35 százalékkal több az egy évvel korábbi azonos havinál is. A válság tehát gyűrűzik tovább.

Ismét rekordot döntött a felszámolások száma Magyarországon, miután szeptemberben 1914 céggel szemben indították meg az eljárást a cégbíróságok.

– A nagy szám természetesen részben annak tudható be, hogy a cégbíróságok feldolgozták az augusztusi szabadságolások alatt felhalmozódott ügyhátralékot, ám látni kell, hogy az idén szeptemberben indított eljárások száma 35 százalékkal magasabb, mint a tavaly szeptemberi, vagyis csupán a bíróságok munkarendjével nem lehet megmagyarázni a katasztrofális helyzetet – mondja Csorbai Hajnalka, az Opten céginformációs szolgáltató stratégiai igazgatója. Szerinte a jelenség mögött a KKV-szektor likviditási pozíciójának további romlása áll, amit alátámaszt az is, hogy a legutolsó negyedévben gyorsuló ütemben nőtt a felszámolásra jutó cégek száma. Az első három negyedévben összesen 13 404 cég jutott erre a sorsra, ez 21 százalékkal több, mint a megelőző év azonos időszakában volt. Félévkor még csak 15 százalékos volt a növekedés.

A megelőző év azonos időszakához képest jelentősen nőtt azoknak a cégeknek a száma is, amelyeket saját tulajdonosaik ítéltek bezárásra. A szeptemberben indított 1133 végelszámolás 33 százalékkal haladja meg az egy évvel korábbi értéket, míg az első három negyedévben bezárt 10 856 cég 11 százalékkal több, mint 2009 első kilenc hónapjában. Szeptember ezen a téren is kiugró adatot hozott, és itt is megfigyelhető a gyorsuló növekedés, hiszen míg félévkor 8,5 százalékos volt a növekedés, addig a tempó a harmadik negyedév végére 11,6 százalékra kúszott fel.

– Ez nem feltétlenül rossz jelenség ennyi felszámolás mellett. A baj sokkal inkább az, hogy a végelszámolások 20 százaléka végül felszámolási eljárásba fordul át – mondja Csorbai.

Szeptemberben kiemelkedően sok, 4127 céget alapítottak, s ez sem magyarázható pusztán a bírósági munka felgyorsulásával. Az új cégek száma ugyanis augusztusban is viszonylag gyorsan nőtt, az előző év azonos időszakához viszonyított növekedés viszont már meghaladja az 50 százalékot.

– Azt hiszem, ez igen komoly probléma. Gazdaságilag ugyanis nem reális, hogy a jelenlegi pesszimista hangulatban ilyen sokan gondolják úgy, hogy pont most érdemes vállalkozásba fogniuk – véli Csorbai Hajnalka.

Az igazgató szerint az ilyen típusú megugrás mögött jellemzően három ok állhat: a munkanélküliség elől elkeseredettségükben vállalkozásba menekülők, a magánszemélyek vagy családok „adóoptimalizálása", valamint az üzletszerűen adósságokat hátrahagyó vállalkozók újbóli próbálkozásai.

– Jó lenne bízni abban, hogy az adózást érintő jogszabály-változások legalább a kényszervállalkozók egy részét visszasegítik a munkavállalói létformába – tette hozzá némi optimizmussal az Opten igazgatója.

A Dél-Dunántúlon stagnálnak a felszámolások

A DÉL-DUNÁNTÚL RÉGIÓBAN *mérsékeltek a válság hatásai – legalábbis erről tanúskodnak az Opten első kilenchavi cégadatai. A gyors országos növekedéssel ellentétben ebben a régióban 2,8 százalékkal visszaesett a felszámolások száma január–szeptemberben. A három megyében regisztrált 847 új felszámolási eljárás 24-gyel kevesebb, mint egy évvel korábban. A végelszámolások alakulása ellenkező irányba változott, a növekedés mértéke azonban mindössze 3,3 százalék. A régióban 540 esetben döntöttek a tulajdonosok a cégbezárás mellett, tavaly ugyanebben az időszakban 523 cég jutott erre a sorsra.*

A CÉGALAPÍTÁSOK MUTATÓJA *ellenkező az országos trenddel, tehát csökken. Az idei első kilenc hónapban alapított 2232 új cég 3,7 százalékkal kevesebb, mint egy éve. A számokból ugyanakkor arra is lehet következtetni, hogy a régió vállalkozói lényegesen óvatosabbak döntéseik meghozásában, illetőleg arra, hogy csökkent a vállalkozói kedv.*

A fejlesztésekhez kellő információk jutnak el a helyi vállalkozásokhoz

A Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara közreműködésével Foglalkoztatási Paktumot hozott létre annak érdekében, hogy megoldásokat találjanak a kistérség foglalkoztatási gondjainak enyhítésére. A célok megvalósításának egyik eszköze a hat rendezvényből álló vállalkozóifórum-sorozat, amely elősegíti, hogy a kistérségben működő vállalkozások vezetői, gazdasági döntéshozói értesüljenek minden olyan információról, mely a szervezetük fejlesztéséhez szükséges lehet.

A fórumon tájékoztatták a helyi vállalkozókat a munkaerő-gazdálkodás aktuális kérdéseiről, különös tekintettel a munkaerő-kiválasztás technikáira. A résztvevők információt kaptak az új siklósi fürdő foglalkoztatási céljairól és a helyben előállított termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatos igényekről. Előadások hangzottak el az aktuális adójogszabály-változásokról és a Széchenyi-kártya program új hiteleiről.

Közbeszerzés: nagyobb teret kapnak a kicsik

Szeptembertől tágabb teret kaphatnak a kisebb cégek a közbeszerzéseknél, mivel jelentősen megemelkedett az értékhatár, ami felett kötelező a tender kiírása. Eddig minden 8 millió forint feletti beszerzést meg kellett hirdetni, szeptember közepétől viszont már csak 25 millió, építési beruházás esetén pedig 80 millió forint felett kötelező ez. Szintén könnyíti a kkv-k dolgát, hogy több adminisztrációt csökkentő elem is megjelent a szabályozásban. Így nem kell hivatalos közbeszerzési tanácsadót bevonni a tenderbe. Sokat segít az is, hogy nem kell olyan adatokat igazolni, amelyek hozzáférhetők nyilvános adatbázisokból is. A törvény rögzíti a közbeszerzések formai követelményeit is. Lehetőség van hiánypótlásra is, ráadásul ezt kötelező is alkalmazni a kiírónak. Gördülékenyebbé teheti az ügyintézést az is, hogy lehetőség nyílik előzetes vitarendezésre.

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál



Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„ÜGYFÉL": Az E.ON maga tudja legjobban, kik a pontos fizetők, miért nem adja automatikusan a bónuszt, miért kell ezért külön kuncsorogni?

„074": Gyuvecsnek. Egy órán át lefedve kell sütni, akkor a hagyma nem ég meg. Célszerű rómait tálban készíteni.

„671": Nagyon kedves gesztus a tulipán-, krókusz- és nárciszhagyma-ajándékozás az itt élő hollandoktól, köszönet érte.

„ELÍTÉLTEK": A közelmúltban Marosvásárhelyen jártam, és legnagyobb meglepetésemre a központi helyeken, így például a város főterén fogvatartottak takarítottak. Nyilván nem súlyos tettekért évekre elítélt kemény bűnözők voltak, gondolom, nekik a börtönökben találnak munkát. De azok, akik kisebb bűncselekményeket követnek el, nyugodtan végezhetnének ilyen munkát nálunk is, kevesebb közpénzbe kerülne a napi eltartásuk.

„474": Valaha volt egy postaláda a Széchenyi téren. Az átalakításkor eltűnt. Hiányzik. Gondolom, a turistáknak is.

„H. F.": Aki ezek után azt mondja, hogy a vörösiszap nem veszélyes, annak fogalma sincs arról, hogy mit beszél, de üzemet vezet és nem fog felelni emberek haláláért sem.

„699": Szívesen tesztelnénk még egy-két buszt, mielőtt véglegesen döntenek a vásárlásról. Egyből egyébként sem lehet választani, de az biztos, hogy a mostani több ok miatt nem tetszik a pécsieknek.

„630": 286-nak. Amikor nekem zöldet mutat a lámpa, szemből még mindig jönnek a „sietők". Ha sietve áthajtok a sárgán, látom a tükörben, hogy utánam még átjön 3-4 autó. Engem ilyenért nem büntettek és nem is hallottam hasonlóról. A piros lámpa más országokban is áthaladási tilalmat jelent.

Vegyék el a jogosítványt!

Az elharapózott terménylopások elleni, visszatartó erejű büntetés az lenne, ha a tolvajnak szabadságvesztés büntetés kiszabása helyett vagy akár mellette, egyszerűen elvennék 5 évre a gépjárművezetői engedélyét. Persze ha van az illetőnek jogosítványa. Bűnszövetségben történő vagyon elleni bűncselekmény elkövetése esetén mindegyik tettestárstól 5 évre el kellene venni a jogosítványát. Ez főbüntetés lehetne, és a bíróságnak nem kellene vizsgálnia, hogy használtak-e gépjárművet a bűncselekmény elkövetéséhez. Ez lehetne a negyedik csapás, a kézlevágás modernizált változata. Erre törvényt kéne alkotni.

N. D., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Boldogság playback módra

Film

URÁNIA: Bogyó és Babóca – 13 mese (16.00), Fehér szalag (17.30), Eredet (20.00).

APOLLÓ: Kövéren szép az élet (16.00), Tapsvihar (16.00), Szarul állnak a dolgok (18.00), Mr. Nobody (18.00), Mediterrán finomságok (20.00), Turné (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hattyúk tava (Cinemaestro, 19.00), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.30, 16.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 20.15), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 13.00, 19.45), A karate kölyök (mb., 14.15, 17.00), Ragadozók (mb., 15.15, 19.30), Salt ügynök (mb., 13.15, 17.15, 19.45), Varázslótanonc (mb., 15.00, 17.30), Nagyfiúk (mb., 13.45, 16.00, 18.15, 20.30), Eredet (mb., 14.00, 16.45, 19.30).

Színház

DOMINIKÁNUS HÁZ: Ha fél, aki véd, ki véd, ha félsz? (Pécsi Playback Színház, 19.30)

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Hoppáretikül (20.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Szivárvány Matiné: a Bóbita Bábszínház: Hófehérke című előadása (10.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Internetező nagyik klubja (9.00–12.00), Kertvárosi baba-mama klub (10.00–11.00), Ifjúsági Klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Kerekasztal-beszélgetés az Olasz Hét keretében (17.00), SANSZ Filmklub. Hatodik érzék, amerikai pszichotriller 108' (17.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Repatriláló, rágcsálók, madarak (15.30–17.30).

PÉCS-BARANYAI TIT: Őszi Csillagászati Hét. Az űrszondák felvételeinek feldolgozása. Előadó: dr. Bugya Titusz egyetemi tanársegéd, PTE TTK (18.00). Ma – derült idő esetén – 20.00–21.15 óráig távcsöves megfigyelés az Árkád Bevásárlóközpont tetőparkolójába!



FOTÓ: PLAYBACK SZÍNHÁZ

Dominikánus Ház, 19.30: **A boldogság lehet félelmetesen nagy, de a félelem soha nem okoz nagy boldogságot. A két lelkiállapot között mindemellett akadnak párhuzamok, ugyanakkor ellentétes jellemzők is. Hogy milyenek? Erről szól a Pécsi Playback Színház legújabb előadása, melynek az a koreográfiája, hogy a nézők elmondják ezzel kapcsolatban kis történeteiket, amit a társulat egy pillanat alatt színpadra állít a pantomim, a zene, a tánc, a mozgás eszközeivel. Aztán a mesélő újra szót kap, s tetszése szerint kiegészítheti a látottakat** *(mbe)*

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Kaleidoszkóp VersFesztivál. Szűcs János előadóművész versmissziója – előadóest (15.00), Holdvilág Kamaraszínház (Budapest): Fekete rúzs – performansz (16.00), Móricz Zsigmond Színház (Nyíregyháza) Radnóti-estje (16.45), Rékai Nándor színművész (Budapest) Ady-estje (18.00), Első Magyar Versszínház (Forrás Színház): Toldi előadása (19.00), Szarka Ákos (Vajdaság): Tarts ki, lélek! – előadóest (20.30), Holdvilág Kamaraszínház: Erőltetett menet – performansz (21.30).

SZÉCHENYI TÉR: Nemzetközi Öltözz Ki Nap. A Széchenyi téri találkozó után közös buli a Lépcsőház Caféban (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00–12.00), Vasutas Koncert-fúvószenekar próbája (16.00–20.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Amatőr zenészek jamestje (20.30).

POLLACK B KLUB: Egyetemi Karaoke Party.

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

RIPPL-RÓNAI JÓZSEF FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA
az utolsó két napon
október 16-17-én (szombat-vasárnap) este 22 óráig látogatható.
Helyszín: Pécsi Galéria (Széchenyi tér)

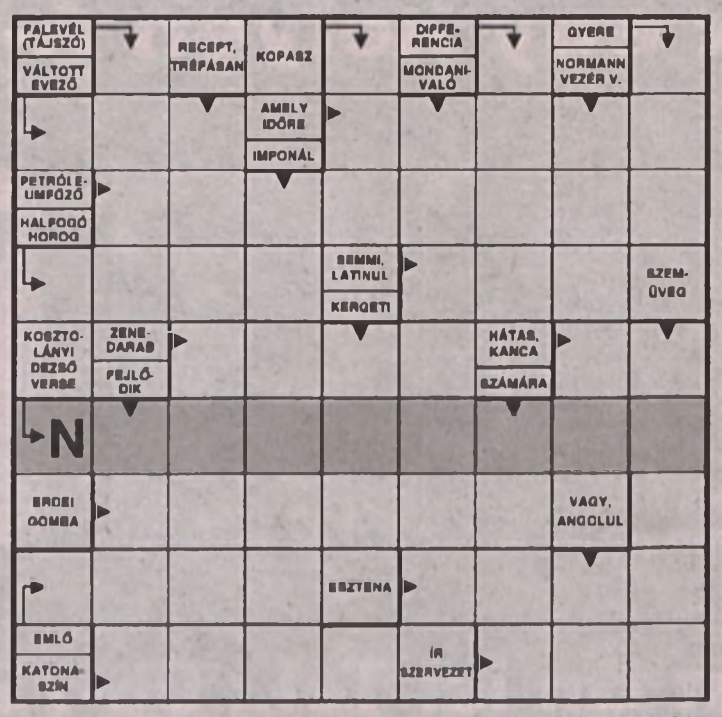
NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Tóth Edit Vanda pécsi olvasónk küldte.

Pikáns almás palacsinta

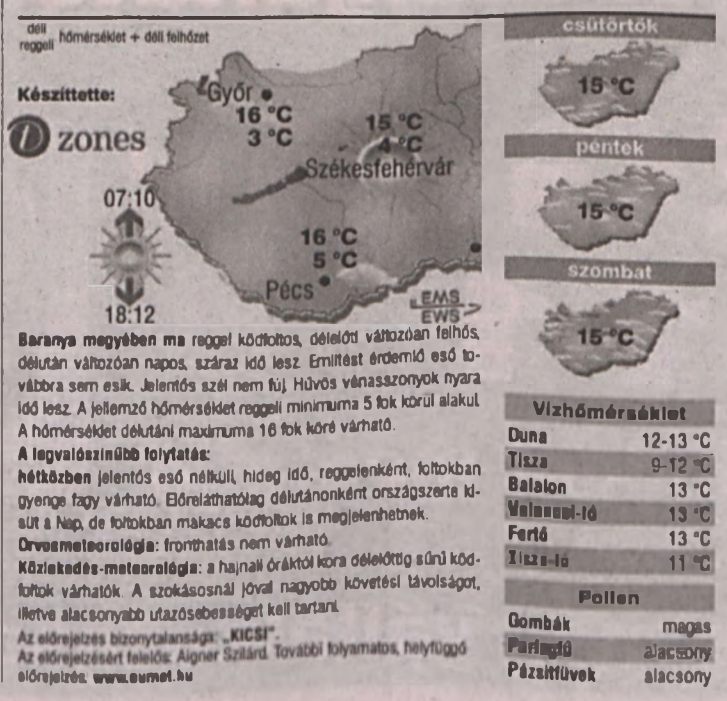
HOZZÁVALÓK: 10 dkg reszelt alma, 20 dkg liszt, 1,5 dl tej, 1 db tojás, vaj a sütéshez, 5 dkg porcukor, őrölt fahéj, só, 15 dkg barackdzsem, 5 dkg dió. **ELKÉSZÍTÉSE:** a tojást a tejjel simára, egyneművé keverjük. Liszttel átvonó sűrűségűvé alakított tésztából – azaz a kanalat vékonyan takaró, bevonó sűrűségű masszából – csipet sóval, porcukorral és őrölt fahéjjal ízesített palacsintatésztát készítünk, melybe hámozott, borízű reszelt almát keverünk. Olvasztott vajban a szokottnál vastagabb, mindkét oldalon mosolygós pirosra sütött tésztát készítünk. Ha a palacsintamasszát mind kisütöttük, kevés vajban durvára vágott diót pirítunk. Ezután a palacsintákat egyenként megkenjük barackdzsemmel, megszórjuk pirított dióval és háromszög alakúra hajtjuk. Ízlés szerint más töltelékkel is készülhet, mint pl. áfonya – vagy erdeigyümölcs-lekvárral. Porcukorral meghintve, forrón tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

REGGELENKÉNT FOLTOKBAN FAGY



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután változóan napos, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső továbbra sem esik. Jelentős szél nem fúj. Hűvös vénasszonyok nyara idő lesz. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 5 fok körül alakul. A hőmérséklet délutáni maximuma 16 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:
hétközben jelentős eső nélkül, hideg idő, reggelenként, foltokban gyenge fagy várható. Előreláthatólag délutánonként országszerte kisüt a Nap, de foltokban makacs ködfoltok is megjelenhetnek.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	12-13 °C
Tisza	9-12 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	13 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 6.59 – NYUGTA 18.00
HOLDKELTE 13.27 – NYUGTA 22.00

KÁLMÁN, EDE napja

KÁLMÁN. Török eredetű. Jelentése: maradék. **EDE.** A germán eredetű Edvárd rövidülése.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Mészáros B. Endre.

Vízállás

Mohács 343 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos –54 cm, apadó, 11,9 fok, Barcs 13 cm, áradó, 12,5 fok, Szentborbás 101 cm, áradó, 13,0 fok, Drávaszabolcs 145 cm, áradó, 12,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Aranykereszt, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Alma, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Almáspatak.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

A skót a barátjánál jár, aki éppen egy pizsama zsebeit tömi tele használt zsebkendőkkel.
– Ezt meg miért csinálod? – kérdezi tőle.
– Azért, mert most viszem a pizsamámat a mosodába.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Új időszámítás kezdődik, új tervekkel, új lehetőségekkel. Nem gondolja azt, hogy ki kellene cserélnie a névjegyét a bekövetkezett változások miatt?
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Választás után nehezen zökken vissza a szürke hétköznapokba. Sok munkája van, s bár az ügyintézés nem a kedvence, ez az időszak az előrejutást ígéri.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Igazán jó testi és lelki állapotban van. Vonzódik minden kihíváshoz, s szokásával ellentétben még a veszélyt jelentő kalandoktól sem riad vissza.
BAK (XII. 22–I. 20.). Reggel 6 óra múltával a Bakba ér a Hold. Rendkívül érzelmes. Egy őszinte beszélgetés során nagyon közel kerülnek valakivel egymáshoz.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Újfajta megbízást kap, mely lehetőséget ad arra, hogy bizonyítsa képességeit. Komoly kihívásokkal néz szembe, de a kudarc fel sem merülhet.
HALAK (II. 21–III. 20.). Egy vita során könnyen megsértheti azt, aki nem érdemli. Legyen toleráns. Teremtsen békés, kellemes légkört maga körül.
KOS (III. 21–IV. 20.). A mai napon minden a tervei szerint alakul. Közelebb kerül céljai megvalósításához, és ez boldoggá teszi. Egyik barátjától remek üzleti terveket hall.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Találkozik valakivel, aki nagyon boldoggá teszi a nagylelkűségével és a kedvességével. Vagy talán ez szerelmi érzés? Gondolkodjon el rajta.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Fordítson nagyobb figyelmet a karrierjére és a pénzügyeire. Sikeres lehet ezen a téren. Kedvesével kisebb ellentétek alakulhatnak ki Önök között.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Figyelmét a családja felé irányítja. Ügyeket intézi, de valószínűbb, hogy mindenszentek havában az ősel foglalkoztatják. Az örökletes betegségek feltérképezése fontos dolog.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Kicsit borúlátón kezdi a napot, de ne adja fel korán. Ha kidobták egy ajtón, menjen be az ablakon, azaz új formában próbálja meg eladni egy korábban elutasított ötletét.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Irányító szerepre készül. Bár az önérvényesítés terén sikereket könyvelhetett el, a történések mégsem az elképzelései szerint alakulnak. Váratlanul akadályokba ütközik.

Figyelem!
Vegyestüzelésű kazánok a legolcsóbban, már 105 000 Ft-tól!
16-20-25-30-35-40-50-60-as méretben.
Szalmabálás kazánok
40-50-55-65-80-100-as méretben.
Bachesz József kazángyártó
7700 Mohács, Pécsi út 24.
Tel.: 06-69/322-700

ÁLLÁST KÍNÁL

A Corso Hotel Pécs** tapasztalattal rendelkező szakácsot keres. Érdeklődni: 72/421-908 *1727293*

A Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola 1 fő közgazdász tanári állást hirdet határozatlan időre. További információ: www.radnoti-pecs.hu *1727455*

Agilis piackutatókat keresek. 70/454-7717 *1727433*

Angliai munkalehetőség, azonnali kezdéssel, minimális angolnyelv-tudással! Jelentkezni lehet a 06-72/212-368-as telefonszámon. *1727502*

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802 *1726420*

Azonnali munkakezdés! 70/245-2246 *1723917*

Bajai szállítmányozó kft. keres 1 fő férfit diszpécser munkakörbe (2 műszak). Feltételek: érettségi, számítógép ismeret, jogosítvány. Kínáljuk: kedvező alapfizetés + jutalék + prémium. Kézzel írott, fényképes önéletrajzát Baja 1. Pf. 36 címre várjuk. *1727335*

C kat. sofőrt felveszek. 30/716-0014 *1721742*

Csontozókat keresünk németországi munkára. Tel.: 30/399-5317, 30/466-3654 *1727485*

Dolgozókat felveszünk. Minimális követelmény érettségi, jó kommunikációs készség. Érd.: 30/326-1889 *1727400*

Építőipari Kft. gépi vakolásban és estrik betonozásban jártas kőműveseket pécsi és vidéki munkára felvesz. Tel.: 20/357-1280 *1727379*

Értékesítési gyakorlattal keresünk biztosítási tanácsadót alkalmazotti vagy vállalkozói formában. Pályázni: baranya@groupamagarancia.hu *1727250*

Észak németországi munkahelyre keresünk jó kereseti lehetőséggel sertéscomb szalagra csontozókat, és betanított férfi és női munkaerőket. Jelentkezni fényképes szakmai önéletrajzzal „Húsipar" jeligére a 3501 Miskolc, Pf: 148. *1726530*

Faiskolai munkára dolgozókat keresek vermeléshez, eladáshoz. Tel.: 06-30/9397-547 *1727491*

Felszolgálót alkalmaznánk. Főzésben jártasság előny. Nyugdíjas is lehet. Rövid önéletrajzot kérek „Vasárnap szabad" jeligére. Pécs, Nagy L. kir. u. 14. hird.-be. *1727518*

Harkányi étterembe gyakorlott szakácsot felveszünk. Tel.: 06-70/333-2323 *1700268*

Homlokzatfelújításhoz állványozással kőművesbrigádot keresek, sürgősen. 70/221-2696 *1727192*

Kenőanyag család piaci bevezetéséhez értékesítési vezetőt keresünk, tapasztalattal. Jelentkezni: info@austroil.hu, 72/212-368 *1727565*

Megváltozott munkaképességű varrónőket felveszünk. Jelentkezni lehet: TEXIN Kft. Pécs, Endresz Gy. u. 44., 06-72/510-476 *1727492*

Német érdekeltségű cég munkalehetőséget kínál, ügyfélkapcsolat fenntartó és ügyféltanácsadói munkakörbe, teljes munkaidőben, kiemelt bérezéssel. Nyelvtudás nem feltétel. Bővebb információ és időpont-egyeztetés: 20/288-9551, 10.00–17.00 óráig. *1727197*

Operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567; 06-92/346-505 *1727552*

Önállóan dolgozni tudó, munkájára igényes asztalost keresünk. Érd.: 06-70/314-5844 *1727462*

Pécsi elektronikai partnercégünk részére keresünk munkavállalókat elektronikai betanított munkás és hibakereső műszerész munkakörbe. Feltétel: betanított munka: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Műszerész: középfokú szakirányú végzettség. Jelentkezni lehet: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. 72/513-840, 30/577-2533 *1727543*

Sikercsapatomhoz, az Allianzhoz keresek biztosítási, banki termékekhez kollégákat, kezdő támogatással. Biztos háttér és nyugati jövedelem. Érd.: tamas.bak@allianz.hu *1687739*

Zalaegerszegi elektronikai gyárba tesztoperátorokat, operátorokat keresünk. Szállást biztosítunk! 06-30/247-3242 *1727488*

Zöldségeladót felveszek. Érd.: Lánc u. 2-ben a megjelenés napján, munkakezdéssel. *1678772*

OKTATÁS

BIZTONSÁGI ŐR
OKJ-S KÉPZÉST INDÍTUNK
Pécsett, Siklóson és Mohácson
Tanfolyam díja: 24 000 Ft + vizsgadíj
Részletfizetés, munkalehetőség!
7624 Pécs, Xavér u. 10.;
72/517-434, +36-30/348-2630
VALERIA security

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1720636*

Informatika oktatás 900 Ft/óra. 30/997-1010 *1722981*

Modelltanfolyam duciknak, moletteknek. 20/984-8833 *1727456*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

Társaságok és egyéni vállalkozások
TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSE
– adatszolgáltatások,
– adóbevallások,
– beszámolók készítése,
– munkaügy, bérszámfejtés.
MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ, NAPRAKÉSZ.
Tel.: 06-30/4850-732

GYORSKÖLCSÖNÖK
minimálbértől!
JELZÁLOGHITEL, ADÓSSÁGRENDEZÉS
árfolyamkockázat nélkül!
Passzív BAR-osoknak is!
06-70/317-6163

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca (Honvéd kórház mellett)

Hiezl és Társa Kft.
NISSAN
6500 Baja, Kölcsey u. 73.
Tel.: 79/422-422
Mobiltelefon: 70/935-7552

Használtautó-kínálatunk:

*Audi A4 Avant 1,9 PD TDi Multitronic	2004	2 590 000 Ft
*Citroen Saxo 1,6-8V VTR	2002	890 000 Ft
*Daewoo Lanos 1,5 S Doka A/C	1999	450 000 Ft
*Fiat Scudo 2,0 JTD 9 szem.	2003	1 790 000 Ft
*Fiat Sinquecento	1995	350 000 Ft
*Honda Civic 1,6 lsi Automata A/C	2002	1 590 000 Ft
*Kia K 2500 double cab	2003	800 000 Ft+Áfa
*Nissan Micra 1,2 Visia	2006	1 450 000 Ft
*Nissan Vanette Cargo 2,3 D 2 szem.	2000	890 000 Ft
*Nissan Vanette Cargo 2,3 D 5 szem.	1998	790 000 Ft
*Nissan Maxima 2,0 QX V6 SE P1	2001	1 390 000 Ft
*Nissan Note 1,4 Visia	2008	2 390 000 Ft
*Nissan Pick Up 2,5 tdi DC 2WD	2004	1 760 000 Ft+Áfa
*Nissan Pick Up 2,5 dl	2005	2 100 000 Ft+Áfa
*Nissan Pick Up 2,5 D 4WD	1996	800 000 Ft
*Opel Signum 2,2 DTI Sport	2003	1 990 000 Ft
*Peugeot 206 Sport	2000	740 000 Ft
*Peugeot 206 1,4 Presence	2002	990 000 Ft
*Peugeot 307 2.0 HDi Premium	2001	1 290 000 Ft
*Renault Clio 1,4 RT A/C	1999	750 000 Ft
*Rover 45 1,6i A/C	2001	990 000 Ft
*Skoda Fabia 1,4 Classic	2001	740 000 Ft
*Toyota Yaris 1,0 Linea Terra	2003	1 360 000 Ft
*VW Golf IV 1,9 PD TDi	2002	1 850 000 Ft
*VW Polo IV 1,4 PD TDI Comfortline 3a.	2004	1 430 000 Ft

Új autó vásárlása esetén használt gépkocsiját beszámítjuk!
Kedvező hitellehetőségek 30% befizetésétől!

Autóbörze
www.autoborze.nyitraicsoport.hu
HASZNÁLTAUTÓ FELSŐFOKON!
Válasszon több száz darabos kínálatunkból kedvező finanszírozási feltételekkel, gépkocsi beszámítással, akár + 3 év garanciával! Használtautó felvásárlás készpénzért.
7629 Pécs, Schroll J. u. 5.
Tel: 72/ 538-075

SÍREMLÉK
Cserélje le szétmálló, porladó műkő sírkövét!
Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat!
Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával.
Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk!
Pécs, Liliom u. 23.
Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRON BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyl út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

GYORSKÖLCSÖN
gépjármű-fedezettel!
Saját tulajdonban lévő, vagy megvásárolni kívánt autóra, motorra, kishaszon-gépjárműre!
Tel.: 06-70/424-4681

Nyugdíjasoknak ajánljuk!
Szeretne Ön csendes, szép környezetben élni egy kastélyban és parkjában?
Saját vagy igény szerinti ellátással.
Saját tulajdonjoggal.
1 fő 6 M Ft, 2 fő 8 M Ft.
Határidő: okt. 20.
Tel.: 06-20/299-0332 *1726588*

HITELEK!
Akár 1 nap alatt!
72/230-561,
+36-20/905-7070,
+36-30/430-6130

ZEBRA AUTÓSISKOLA
Intenzív, 2 hetes délelőtti és délutáni tanfolyamok!
TANFOLYAM INDUL OKT. 18-ÁN!
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Pécs, Szabadság u. 42.
Tel.: 72/241-760, 20/361-5222
www.zebraautosiskola.hu

21 BANK AJÁNLATA
Jelzáloghitel, adósságrendezés előzetes költségek nélkül.
Egyedülálló AKCIÓ!
30%-os állami támogatás, kedvező kamatozású Ft alapú hitellel.
Személyi hitelek akár egy nap alatt!
30/9527-828, 70/338-2535

JÓSLÁS
rontáslevétel, szerelmi kötés, auraerősítés
VÉNUSZ HÁZASSÁG-TÁRSKÖZVETÍTŐ
Pécs, Citrom utca
Culonia Passage 1. emelet
70/560-7382, 20/287-0135
info@venuszpecs.info M. Zsóka

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/249-5130 *1711067*

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó
Megjelenik minden pénteken!

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com *1713518*

Eladó vagy bérbe adó keszüi szőlő-gyümölcsös, összkomfortos épülettel. du. 30/477-6961 *1727285*

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

RITTINGER ANTAL

villányi lakos 65 éves korában elhunyt. Temetése október 15-én, 16 órakor lesz a villányi temetőben. Előtte 15.15 órakor gyászmise. Drága halottunk utolsó kérése, hogy a koszorúra szánt összeget a ravatalnál elhelyezett perselybe helyezzék el.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

Gyászolja: felesége, fia, menye és három unokája *1727477*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

JANTAL ILONA

a Görcsönyi Öregek Otthona lakója (volt szőkei, bissei lakos) 85 éves korában elhunyt. Temetése október 15-én, 14 órakor a szőkei temetőben lesz.

Gyászoló szerettei *1727483*

„Küzdöttél, de már nem lehet, a csend ölel át, és a szeretet."

Fájó szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy

ID. SCHRÉGER JÁNOS

sásdi lakos 76 éves korában elhunyt. Temetése október 15-én, 11 órakor lesz a sásdi újtemetőben.

Ezúton köszönjük mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik.

Gyászoló szerettei *1727523*

„Az ő szíve megpihent, a miénk vérzik, a halál fájdalmát csak az élők érzik."

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk,

TASCHLER ZOLTÁN

boldogasszonyfai lakos 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése október 15-én, 11 órakor lesz a boldogasszonyfai temetőben.

Gyászoló szerettei *1727508*

„Elment tőlünk, mint a lenyugvó nap, de szívünkben él és örökre itt marad."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SIPOS GYULA

kozármislenyi lakos 71 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 15 órakor lesz a peterdi temetőben.

A gyászoló család és szerettei *1727484*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GUTH FERENC

bükkösdi lakos 53 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése október 14-én, 15 órakor lesz a bükkösdi temetőben.

Gyászoló szerettei *1727511*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

ÖZV. ERŐS ANDRÁSNÉ Hendzsel Ilona

80 éves korában csendben elhunyt. Temetése a pécsi köztemetőben 2010. október 18-án, 13.30 órakor lesz.

Gyászolják: fiai, menyei, unokái *1726548*

Szomorúan tudatjuk, hogy

PALLOS PÉTER

74 éves korában elhunyt. Temetése október 15-én, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a magyarhertelendi temetőben.

A gyászoló család *1727478*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ID. HAÁL NÁNDOR

2010. október 7-én, 92 éves korában elhunyt. Felejthetetlen halottunktól október 15-én, a 13.30 órakor kezdődő szentmise után veszünk végső búcsút a szajki római katolikus temetőben.

Drága emléke szívünkben él!

Szerető családja *1727510*

Szívünkből jövő mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, aki ismerte és szerette, hogy

SCHRÖDER BÁLINT

életének 17. évében, 2010. október 8. napján tragikus körülmények között Németországban életét vesztette.

Emlékét örökre szívünkbe zárjuk.

A gyászoló család *1727538*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KELLER ISTVÁN

73 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, 11 órakor lesz a siklósi temető kápolnájából.

A gyászoló család *1727517*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

KLEIN ZSIGMONDNÉ

újpetrei lakost utolsó útjára elkísérték, sírját a szeretet virágaival borították be és gyászunkban osztoztak.

Szerettei *1727478*

MEGEMLÉKEZÉS

„Egy szál virág, gyertyaláng, egy fénykép, amiről mosolyogsz ránk. Emléked örökké itt marad nekünk, amíg élünk, te itt maradsz velünk."

ID. IVÁNKOVICS IMRE

halálának 1. évfordulójára fájó szívvel emlékezünk.

Szerető feleséged és családja *1726454*

IPARTERÜLET

Pécsen, Ágip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931 *1727367*

Készüben szerkezetkész családi ház áron alul eladó. 06-70/591-6061 *1700723*

Magyarhertelend, Kossuth L. u. 29.-ben üzemi ingatlan sürgősen eladó. 30/359-7964 *1727473*

Összkőzműves, zöldövezeti 1395 nm építési telek, jól megközelíthető, eladó Pécsett, Pipitér u.-ban. 4 lakás is építhető, utcafront 22 m. Beépíthetőség 30%, építmény. 7,5 m. 4,8 M Ft. 30/976-2456 *1727487*

Pécsi cs. ház (2 db) eladó vagy 1 házat balatoni nyaralóra cserélnék. 06-30/550-8477 *1727351*

Szabadszentkirályon, Pécstől 18 km-re 2 szoba konyhás, komfortos, családi ház 1300 nm-es telken eladó, 5,2 M Ft. 06-20/587-5729 *1726120*

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ **505-068** FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

LAKÁS

Hunyadi úti társasházban eladó egy 88 és egy 64 nm-es lakás együtt vagy külön is. Tel.: 06-20/7704-311
1727561

Magaslati út alatt 5 éves, exkluzív, 88 nm-es lakás parkolóval eladó. 06-70/205-6054
1726342

Pécsi 65-130 nm-es, erkélyes, új lakások garázzsal eladók. 230 E Ft/nm-től. 30/9592-151
1726648

Pécs-kertvárosi 55 nm-es, felújított, fszt.-i lakás, sürgősen, áron alul eladó. Ingatlanközvetítők kíméljenek! 70/221-2696
1727557

BÉREL-KIAD

Jókai u.-i felújított, 40 nm-es, fszt-i lakás irodának, rendelőnek kiadó. 06-30/378-0314
1727195

Üszögpusztai kastélyszálló és étterem
2010. november 1-jétől **bérbe adó.**
Érd.: 30/554-3899-es telefonszámon.

Pécsett, az EXPO-nál 100 nm raktár, szoc. blokkal kiadó. 30/414-0386
1727529

Kereskedők Házában, a Római szinten 20 nm üzlet **kedvező áron kiadó.** 06-30/9947-698

ALBÉRLETET KÍNÁL

Barbakánnál 36 nm-es lakás bútorozatlanul kiadó nov. 1-jétől. 70/318-2848
1727520

Pécs-Kertvárosban 1,5 szobás lakás kiadó 35 E Ft + rezsi + kaució. 06-30/68-88426
1727422

Petőfi u-i üres lakás kiadó. 20/381-6566
1727467

GARÁZS

Gosztonyi u.-i garázs eladó. 30/414-0386
1727529

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek, Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061
1709723

Akác-vegyes tűzifa aprítva is. 06-30/971-6245
1699252

Akciós akác és vegyes tűzifa. 20/283-8178
1727191

Akciós tűzifa 800 Ft/q-tól. 30/319-1935
1685462

Áremelés előtti akció! Vastag tölgy, akácfa szállítva 10 E Ft/m³-től. 06-20/629-2309
1693174

Cabernet eladó. 20/3311-826
1727480

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511
1727370

Cabernet szőlő eladó. 30/974-5328
1726373

Kandallókész akác és kemény tűzifa házhoz szállítva 1 autó 22.000 Ft. 20/396-8529
1727171

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310
1727266

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva, kazán, kandalló, kiskályha. 30/440-5695
1727265

Ócskavasat, lemezt, kábelt, színesfémet veszek magas áron, érte megyek. 20/487-4810
1724033

Olcsó tűzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916
1726127

Selejt villanymotort veszek. 06-30/421-0088
1719412

Szén, tűzifa eladó. 20/435-3662, 20/355-8899
1725062

Trágya szállítva olcsón. 30/403-4631
1727531

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 30/321-2409
1726341

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678
1723822

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215
1715657

Tűzifa szállítva 1000 Ft/q-tól. 30/403-4631
1727531

UAZ-alkatrészek eladók. 06-30/421-0088
1719412

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/336-1275
1725286

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m³-től szállítva. 06-20/598-5466
1715657

ÁLLAT

Konyhakészen 5-6 kg-os tömött májkacsa 6500 Ft, háztáji tyúkok 3,5 kg/2200 Ft, pecsenyekacsa 3 kg/2600 Ft, Márton-napi tömött májliba 6-7 kg/8500 Ft/db, házhoz szállítással. 06-30/532-6507
1718387

Vágócsibe és tojójérce eladó. 70/4242-248
1727463

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14.
1724014

Niva bontásra eladó. 06-30/421-0088
1719412

Nívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074
1726354

SÉRÜLT, HIBÁS
lejárt műszakis autót vásárolok 1996-os évjárattól. Tel.: 30/936-1027
1727530

VEGYES

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

www.udulesijoginfo.net. Üdülőjogokat másodkézből! Üdüljön Ön is 4-5* színvonalon. Külföldi ügyfeleink részére üdülőjogot keresünk: 1/769-01-14, 30/460-58-55, 1/769-0931
1727236

SZOLGÁLTATÁS

Agyi érkatasztrófa, sztrók, agyembólia, agyvérzés, agyinfarktus utáni részleges idegizomsorvadás bénulás kezelése. 20/345-3282
1727496

Ajtók, ablakok utólagos szigetelése svéd technológiával, garanciával. 70/430-4139
1725194

Bp-i IKEA áruházban megvásárolom és Pécsre szállítom az Ön által kiválasztott terméket nagyobb bútorok kivételével. 20/447-0366
1727534

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800
1720466

APRÓ-CSEPRŐ

Hölgyek, anyukák, háziasszonyok! Egészség, tisztaság mellékhatás nélkül! 30/385-9772
1714494

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214
1714702

PB-GÁZ CSERETELEP
létrehozásához partnereket keresünk. Magas jutalék! 06-70/5916-478
1727560

TÁRSKERESŐ

Egy bájos, ellenállhatatlan hölgy várja urat hívását tartós kapcsolatra. 30/750-5266
1725

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488
1700

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802
1698

Tündéri, pécsi, kedves szőke lány urak hívását várja tartós kapcsolatra. 20/3926-196
1727

KISKERESKEDŐK

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5. T.: 72/225-793

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3090-500

Koncz Zsuzsa-koncertre Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával 200 Ft* kedvezménnyel vásárolhat vagy nyerhet két belépőjegyet!

Mi Koncz Zsuzsa 2009-ben megjelent CD-jének a címe?
K1: Ég és föld között **K2: Ha én zászló volnék**



Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (K1 vagy K2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.

A koncert időpontja: 2010. november 15., hétfő 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, PTE-aula
Információ: Trubics Zorán, 06-20/9414-017

Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. helyes megfejtést beküldő páros belépőjegyet nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője.
A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.
* 1 kártyával max. 1 db jegy vásárolható kedvezménnyel.

Új Dunántúli Napló Hirdetését feladhatja az alábbi felvevőhelyeken:

PÉCSI IRODÁK:		
Új Dunántúli Napló	Pécs, Hunyadi út 11.	06-72/225-819
Új Dunántúli Napló	Pécs, Engel János út 8.	06-72/505-067
Új Dunántúli Napló	Pécs, Nagy Lajos király útja 14.	06-72/225-512
Új Dunántúli Napló	Pécs, Berek u. 6.	06-72/412-565
Új Dunántúli Napló	Pécs, Ferencesek utcája 1.	06-72/214-212
Kuksza Shop Lottózó	Pécs, Uitz B. u. 3.	06-72/411-734
RC – 21 Kft.	Pécs, Bornemissza u. 10.	06-72/227-694
Hírlap – Dohány – Lottózó	Pécs, Nagy Imre u. 70.	06-72/411-833
Pannónia Iroda Átrium Üzletház	Pécs, Király u. 76.	06-72/234-044
		06-70/384-8052
VIDÉKI IRODÁK:		
Complogic Kft.	Siklós, Felszabadulás u. 70.	06-72/351-058
Siklósi Hirdető	Siklós, Harkányi út 55.	06-72/351-419
Szabó Elektronika Kft.	Harkány, Alkotmány u. 21.	06-72/480-091
Fülep Lajos Művelődési Központ	Pécsvárad, Kossuth u. 31.	06-72/465-123
Internet Club	Mohács, Szent István u. 9.	06-69/303-031
Mayer Nyomda	Mohács, Árok u. 17.	06-69/510-410
Glória – Press Bt.	Szentlőrinc, Erzsébet u. 29.	06-73/570-076
Kozármisleny, Lottózó	Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 3.	06-72/370-498
Komlói Kirakat	Komló, Városház tér 4.	06-72/488-161
Ingatlan Iroda	Sellye, Köztársaság tér	06-30/2192-822

Adja fel hirdetését csomagban!





Új MŰSZAKI VIZSGABÁZIS nyílt Pécsett.
Ezen hirdetés felmutatásával a műszaki vizsga munkadíj árából br. 5.000 Ft kedvezményt adunk!
Elérhetőségeink:
ÖKO TRUCK Kft.
Pécs, Komlói út 73.
Telefon: 06/20998-9140
E-mail: info@okotruck.hu

TÉLI GUMI ÁTSZERELÉS
ÓZ Gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781, 06-20/267-5888
TÉLI GUMIK AKCIÓS ÁRON!
www.erend.hu

Ősszel érdemes igazán megvizsgáltatni

AUTÓKLÍMA A nyári nagy terhelést követően célszerű egy szakemberhez elgurulni

Nem egyszeri vélemény, bizonyosan mindenki hallott már olyat autóstársától, hogy a nyár elmúltával egy jó időre, egy, inkább két évszakra is „elfelejthetik", hogy klímás járgányban ülnek. Merthogy onnantól, hogy hűvösebb van, be sem kell kapcsolni a „légkondit". Pedig a hozzáértők egyöntetű véleménye az, hogy az autóklímát nem csak a nyári időszakban érdemes, fontos használni. A szakemberek szerint ugyanis – évszaktól függetlenül – időnként be kell kapcsolni a klímát azért, hogy a benne lévő, keringő gáz és az olaj megfelelően körbejárhassa a rendszert. A megfelelő komfortérzet eléréséhez pedig – nem mellesleg az utasok és a sofőr egészsége érdekében – feltétlenül szükséges, hogy az autó légkondicionálója bármikor kifogástalanul működjön.

Nem kétséges ugyanakkor, hogy a legkomolyabb terhelésnek nyáron van kitéve a klíma. Így a szokásos, vagy ajánlott tavaszi fertőtlenítés után – amelyet a baktériumok és a kellemetlen szagok megszüntetése érdekében szükséges elvégezni –, ősszel érdemes igazán átnézetni, esetlegesen, szükség esetén feltöltetni a berendezést, csapágyat, motort cserélni benne. Mindemellett az autóklímák belső felületén megtelepedő gombák és baktériumok eltávolítása nem csak évente, de 15 ezer kilométerenként is ajánlott, a pollenszűrő cseréje pedig 10 ezer kilométerenként javasolt. A szűrő cseréje amiatt fontos, mert ha eltömődött, akkor nem képes átereszteni a kívánt levegőmennyiséget, ez pedig csökkenti a klíma hatékonyságát. Ráadásul az elszennyeződött pollenszűrőben megtelepedő baktériumok és gombák kellemetlen szagot árasztanak, betegséget terjeszthetnek, allergiát okozhatnak.

■ A legtöbb szervizben tudnak segíteni az autóklímával kapcsolatban, de speciális cégek is alakultak

Érdemes ellenőriztetni a légkondíció berendezésben található hűtőközeg és olaj mennyiségét, valamint a rendszer tömítettségét is. A hiányos hűtőközegmennyiség csökkenti a klíma teljesítményét, így az nem képes lehűteni az utasteret a kívánt hőmérsékletre. A rendszerben lévő olaj pedig a kopó alkatrészeket óvja az elhasználódástól.

A klímarendszer szárító szűrőjét négyévente, avagy 60-70 ezer kilométerenként célszerű cserélni, a klímaékszíj 30 ezer kilométerenként igényel cserét.

Szerencsére ma már a legtöbb szervizben tudnak segíteni minden, az autóklímával kapcsolatban felmerülő eseti vagy tervezett javításban, de külön erre specializálódott céget is választhatunk. ■

GUMISZERVIZ
Új és használt gumi értékesítés.
Gumiszerelés, centrírozás, -javítás.
Gumitárolás!
Állandó akciók!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/445-101

Műszaki vizsga 15 000 Ft-tól
Eredetiség-vizsgálat!
Személygépjármű, TAXI, motor, kisteher-gépjármű, utánfutó 3,5 tonnáig, gázos üzemű gépjárművek műszaki vizsgáztatása!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/411-202
+36-30/575-19-09

Lakatos- és fényezőmunkák, biztosítós javítások teljes körű ügyintézéssel, rövid határidővel.
NS Autóház Kft.
7630 Pécs, Pécsváradi u. 23.
www.nsautohaz.hu
Tel.: +36-72/539-300
info@nsautohaz.hu

Incredible India

India varázslatos földjén...

2010-11 TÉL ajánlataink



India Arany Háromszög körutazás
2010. november 17., december 11.,
2011. január 19., február 16.,
március 16.
8 nap/6 éjszaka
199.000 Ft/fő

Dél-India + Sri Lanka körutazás
2011. január 23.
11 nap/9 éjszaka
449.000 Ft/fő





Goa üdülés
10 nap/7 éjszaka
299.000 Ft/fő-tól

A tájékoztatás nem teljes körű, a részletekről érdeklődjön irodánkban!

JETWING TRAVEL
India, Sri Lanka és Maldív-szigetek specialistája

7400 Kaposvár, Fő utca 53.
1095 Budapest, Mester utca 40-44.
Tel: 06 82 511 190, 511 191, 526 584, 06 1 999 4646
E-mail: info@jetwing.hu • Weboldal: www.jetwing.hu
Eng. Szám: U-000387, Adószám: 13097417-14 • Cg: 14-09-086581

Rómától egészen Bali szigetéig

MOZI Holnaptól a hazai mozikban Julia Roberts új filmje



FOTÓ: INTERCOM

Julia Roberts az Ízek, imák, szerelmek egyik jelenetében. Indiában megtalálja az ima erejét, Balin a szerelemét

Mindenkinél eljön a pillanat, amikor újra kell gondolnia, mit is akar az élettől. Elizabeth Gilbert egész addigi életmódját kockára tette, hogy választ találjon a benne felmerülő kérdésekre.

Tvr-hét

Bejárta a világot New Yorktól Román át Indonéziáig. Az utazás tanulságait papírra vetette. Elizabeth Gilbert 2006-ban megjelent önéletrajzi regénye világszerte sikert aratott. Az Ízek, imák, szerelmek bizonyítja, több út is vezet a boldogsághoz, egyedül rajtunk múlik, elindulunk-e valamelyiken.

Liz Gilbert (Julia Roberts) válása után lelki válságba kerül, ezért vakmerő lépésre szánja el magát. Fizetés nélküli szabadságot vesz ki, és nekivág a világnak, hogy visszataláljon önmagához. Utazása során Olaszországban belekóstol az evés örömelbe, Indiában megtapasztalja az ima erejét, végül Bali szigetén – váratlanul – rátalál a szerelemre és a belső békéjére.

A forgatás menetét is az eredeti történet időrendjéhez igazították. A különféle helyszínek alaposan próbára tették a stábot. „Nem hiszem, hogy még egyszer belevágnék egy ilyen filmbe" – mondta Ryan Murphy rendező.

„Róma a kulináris élvezetek városa. Az ínycsiklandó vacsorák megtervezésében a neves szakács, Susan Spungen segített. A hálaadásnapi vacsora jelenetének felvételéhez húsz pulykát sütött – mesélte a főszereplő, Julia Roberts. – Több mint öt kilóval gyarapodtam a forgatáson. De imádtam minden grammját!" A film indiai részéhez nem volt könnyű helyszínt találni. A regénybeli Liz egy asramban találja meg a lelki békéjét, ám ez a vallási közösség rendkívül szigorú előírások szerint él. A rendező végül Újdelhitől kétórányira talált egy befogadó közösséget.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 13., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Autómánia (ismétlés)
6.25 Fókusz (ismétlés) ⓒ
6.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) ⓒ
10.05 Top Shop
12.00 Híradó
12.15 Asztroshow

TV2
7.00 Mokka ⓒ
9.00 Stahl konyhája ⓒ
9.10 Babapercek ⓒ
9.20 Telekvíz
10.30 Teleshop
11.50 A hölgy, aki túl sokat tudott ⓒ (amerikai krimivígj., 1999)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Önök kérték! (ismétlés)
9.55 Nappali Közéleti szórakoztató magazin
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Roma magazin
9.25 Domovina
9.55 Körzeti magazin
10.45 Sorstársak
11.10 Szemünk fénye a gyermek
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.55 Gyilkos sorok
8.55 Egy kórház magánélete
10.00 Doktor House
11.00 Benny és Joon (am. romantikus vígj., 1993)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély (98.)
8.50 Újrakezdés ⓒ (olasz sorozat – 117–118.)
9.45 Kisenciklopédia
10.00 Család-barát
10.55 A világ konyhái
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 13.05, 15.05, 17.55, 18.55, 23.05 Pont ma, 6.35, 7.35, 8.35, 9.35, 13.45, 15.35 Nagyítás, 9.00 PMJV Önkormányzatának közgyűlése élő közvetítés, 14.15 Publikum, 11.25 Az egészség kapujában, 12.15, 19.30, Universitas tv - navigátor, 13.15, 20.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 15.30 A megregulázott fény, avagy... 3. rész, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 A polgármester - portrésorozat, 17.30, 18.30, 23.35 Magazin - edzésben a riporter, 20.30 Hírháló, 21.00 Adicsőség ökle am.-hong-kongi akciófilm, 23.05 Pont ma, 23.35 Magazin.

DÉLUTÁN

13.30 Fél kettő ⓒ
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen! ⓒ Kalandjáték (ismétlés)
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat) ⓒ
17.25 Döglött akták ⓚ (amerikai krimisorozat)

13.25 Kvízió
14.55 Doktor Csont ⓒ (amerikai vígjátéksorozat)
15.30 Rex felügyelő ⓒ Utána: Boszorkánykonyha
16.25 Marina ⓒ
17.30 Árva angyal ⓒ (mexikói romantikus sorozat)

13.00 Szomszédok ⓒ
13.35 Nemzetiségi magazinok
14.35 Átjáró
15.05 Optika
15.35 Elrabolt műkincsek
16.30 Híradó. Körzeti híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb ⓒ

12.55 Záróra
13.45 Egymillió fontos hangjegy
14.05 Aranymetszés
15.00 Egy lépés előre ⓒ (spanyol sor. – 68/65–66.)
16.35 Bűvölet ⓒ
17.05 Magyar válogatott
18.00 Átjáró

13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 A médium (amerikai krimisorozat)
17.05 A kifutó
18.05 Doktor House (amerikai sorozat)

14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.30 Élő népzene
14.55 Az urfai bazár ⓒ
15.45 A muzsika hídja
16.15 Nyelvőrző
16.45 Zorro (78/78.) ⓒ
17.15 Térkép
18.00 Híradó

ESTE

18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata ⓒ
20.05 Fókusz ⓒ
20.40 Barátok közt ⓒ (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Sziklaöklű szerzetes ⓒ (német akciófilm, 2006) 96´ Fsz.: Arnold Vosloo, Mathis Landwehr, Jef Bayonne Utána: Hírek

18.30 Tények
19.05 Édes négyes ⓒ Utána: Skandináviottó-sorsolás
20.10 Aktív ⓒ
20.45 Jóban Rosszban ⓒ
21.20 Doktor House ⓒ
22.20 Született feleségek ⓒ (amerikai vígjátéksorozat) Közben: Kenósorsolás Utána: Aktív ⓒ

18.40 McLeod lányai ⓒ (ausztrál sorozat – 32/21.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Két zsaru egy pár ⓒ (olasz krimivígj.-sor. – 12/6.) Pusztán szerelemből
21.05 Az este
21.35 Idegen közöttünk ⓚ (amerikai thriller, 2004) 92´ Fsz.: Linda Purl

18.25 Esti mese
18.55 „Életcélok, hitvallások"
19.00 Házaspárbaj ⓒ (olasz sorozat – 22/6.) Kettős személyiség
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj ⓒ (olasz sorozat – 22/7.)
21.20 Tátrai-emlékhangverseny
22.10 Záróra

19.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
19.25 Kézilabda Bajnokok Ligája HC Leipzig–DVSC-Korvex (élő közvetítés)
21.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
22.05 Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály (amerikai krimisorozat)

18.35 Mese
19.00 Újrakezdés (136.) ⓒ
19.30 Madzsarisztán szépe
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Török kezdőknek (német-török sorozat) ⓒ
20.55 A tojás ⓒ (görög-török film, 2007)
22.30 Sport
22.40 Váltó

ÉJJEL

23.30 Így készült: Jézus Krisztus szupersztár
0.10 Soha ne mondd, hogy soha! ⓕ (francia vígjáték, 2005) 92´ Fsz.: Gérard Jugnot
2.00 Reflektor ⓒ

23.25 Megamánia ⓒ
23.55 Szellemekkel suttogó (amerikai misztikus sor.) ⓒ
0.45 Tények este
1.15 Ezo Tv
2.10 Az elveszett forgatókönyv (amerikai thriller, 2008) ⓚ

23.15 Múlt-kor ⓒ Történelmi magazin
23.40 Prizma
23.55 Hírek
24.00 Sporthírek
0.10 Ma reggel (ismétlés)
1.55 Összhang

23.05 McLeod lányai ⓒ (ausztrál sorozat – 32/21.)
23.45 Mindig zöldebb ⓒ (ausztrál sorozat – 28/20.)
0.35 Idegen közöttünk ⓚ (amerikai thriller, 2004) 92´
2.10 Magyar válogatott

23.05 Fantom az éjszakában (amerikai thriller, 1981) Fsz.: Sylvester Stallone, Billy Dee Williams, Rutger Hauer
1.15 Esküdt ellenségek (amerikai krimisorozat)
2.10 Szellemvadászok

22.55 Diplomatavadász ⓕ (magyar sorozat) HD Fsz.: Sallai Nóra
23.40 Közelebb Kínához
0.10 Kikötő – Friss (ism.)
0.25 Híradó. Sport (ism.)
0.55 Carlo és vendégei

AJÁNLÓ



16.20 A szerelem rabjai
(argentin sorozat)



11.50 A hölgy, aki túl...
(amerikai krimivígjáték, 1999)



17.50 Mindig zöldebb
(ausztrál sorozat)



15.00 Egy lépés előre
(spanyol sorozat)



19.00 Jó barátok
(amerikai vígjátéksorozat)



16.45 Zorro
(amerikai sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 Ösöktere. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Ráják-szás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta. 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC világhíradó. 23.30 Iskolapélda

ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Pénzügyőr. 16.25 Zöldenergia. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.50 Szerintünk a világ. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Játszszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Világjáró Grover. 17.15 Bert és Ernie kalandjai. 17.20 Duda és Pocsolya. 17.55 Minimax-híradó. 18.05 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Kisvakond. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia (8.). 14.55 Philadelphiai történet. 16.55 Kortársunk, Chaplin – A Modern Idők. 17.20 A nagy film (4.). 17.50 Nap, széna és párpofon. 20.05 Rendőrakadémia (8.). 21.00 Dallas – A Ewingok háborúja (am. film, 1998). 22.45 Extralarge 2. – A nindzsa árnyéka. 0.15 Havanna

SPORT1
10.30 KO Tv. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Magyar labdarúgás. 14.15 Régi csibészek. 14.45 Magyar labdarúgás. 15.15 Labdarúgás. Finnország–Magyarország. 18.30 Arany pillanatok. 18.45 Sakkmagazin. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Labdarúgás. 21.45 Póker. 22.45 Ökölvívás. 1.00 Mai helyzet

SPORT2
10.15 Tenisz (Shanghaj, 3. nap/2, élő), 12.15 Tenisz (Shanghaj, 3. nap/3, élő), 14.15 Tenisz (Shanghaj, 3. nap/4, élő), 17.15 NHL (Detroit–Colorado, mai), 19.15 KO TV (profibokszmag., ism.), 19.45 Póker (Big Game III, 10/9, új), 21.45 Tenisz (Shanghaj, 3. nap, mai), 22.45 Labdarúgás (Finnország–Magyarország, új)

PANNON TV
06.30, 6.50, 7.00, 10.05, 19.00, 20.00, 23.00 Híradó, 7.50, 19.25 Pécsi Kör, 8.25 Novum Hol vannak a jövő kutatói? 8.55 Harmónia 20. rész, 9.30, 17.55, 00.25 Bencze-show, 10.35 Képújság, 16.15 Veszélyek és válaszok, 16.50 Pannon Krónika, 18.30 Motortár V. rész, 20.30 Nézőpont, 21.25 Daltaragó, 21.55 Ismerős?!, 22.25 Állati 19. rész, 23.25 Zöld kommandó I. rész, 23.55 Kerekasztal.

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz. 6.00 Hajnaltól reggelig. 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Németműsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

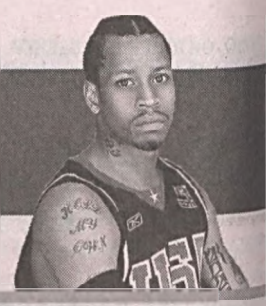
RADIO AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Harc az elemekkel. 21.30 Bear Grylls. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 A borzalom pillanatai

SPORT

Iverson Törökországban folytathatja pályafutását

Egyre valószínűbb, hogy Törökországban folytatja pályafutását a korábban az észak-amerikai kosárlabdaliga (NBA) legértékesebb játékosának (MVP) választott Allen Iverson. Menedzsere, Gary Moore szerint mindkét fél részéről komoly érdeklődés mutatkozik aziránt, hogy a 11-szeres All Star-válogatott a Besiktashoz igazoljon



ALLEN IVERSON

Hasznos volt a török torna, de ma már ismét bajnoki következik

ISZTAMBUL–PÉCS Két bajnoki között belefért a Pécs 2010-nek az isztambuli tòrna, amelyen megtisztelő volt a részvétel a pécsi NB I-es női kosárlabdacsapat számára. Emellett hasznosnak is tekinthető a mérkőzéssorozat, amit Zseljko Djokics vezetőedző az Euroliga főpróbájának tekint.

– Elégedett vagyok a Törökországban látottakkal, a Fenerbahce mögött másodikok lettünk, erőnlétben, technikailag és taktikailag is azt nyújtottuk, amit vártam – említette a szakvezető. – A három mérkőzés megmutatta, jelenleg hol tartunk. Azt azért észrevettem, hogy még tapasztalatlanok vagyunk, elsősorban védekezésben. De ez nem is újdonság. Időnként hullámzott a játékunk, van azonban még két és fél hetünk gyakorolni, és a Riga elleni összecsapásig kijavíthatók a hibák. Megérte eljönni Isztambulba, még ha a torna végére el is fáradtunk, ám ez természetes. Ugyanis három egymás utáni nap kemény, nehéz meccseket játszottunk. A bolgárok elleni utolsó, vasárnapi találkozón már pihentettem a kulcsembereket, még így is simán nyertünk. Jó volt látni Nagy-Bujdosó Nóra teljesítményét, aki a sérüléséből felépülve hamarosan ismét a régi lesz.

A Pécs 2010 ma 18 órakor a hazai bajnokságban a Vasas Csata együttesét fogadja. A pécsi győzelem holtbiztos, még ha a Sopronból a fővárosba igazolt rutinos Eördögh Edit is játszik a fiatalok között az ellenfélnél. Alexandria Quigley megfázott, nem biztos, hogy pályára lép a házigazdáknál. Fegyverneky Zsófia biztosan nem szerepel, mert megsérült a válla, még nem tudni, mennyire. Ezekben a napokban orvosi vizsgálatokon vesz részt, azok döntik el, hogy mikor térhet vissza a parkettre.

Ma este a Lauber Dezső Sportcsarnokban a kapunyitás a szokásosnál fél órával később, 17 órakor lesz.

■ Horváth László

Visszatérnek a régi hangok

43. ALLIANZ HUNGÁRIA RALLYE A pénteki prológgal kezdődik az autóverseny

PÉCS A tegnapi sajtótájékoztatón még csak szóban kaphattunk abból ízelítőt, hogy mi vár majd ránk a 43. Allianz Hungária Rallye-n, péntektől vasárnapig viszont már testközelből figyelhetjük a legjobb hazai pilótákat és a historic Európa-bajnokság menőit.

K. Mayer András

„Pécs lassan a fővárosa lesz ennek a sportágnak" – mondta a tegnap délelőtti sajtótájékoztatón Bánki Erik, az országgyűlés sport- és turisztikai bizottságának elnöke, a verseny védnöke. Nem túlzott, hiszen a Mecsek-rali már önmagában is tízezreket megmozgató sportrendezvény, amit ráadásul maguk a versenyzők is nagyon kedvelnek. Sőt, talán Dudás Gyula, a Magyar Nemzeti Autósport Szövetség (MNASZ) rali szakágának vezetője is a földön maradva jelentette ki, hogy jövőre Pécs nemcsak a rali hazai fővárosa, hanem Európa fővárosa is lesz – célozva arra, hogy 2011-ben már IRC-futamot rendez a baranyai megyeszékhely.

De maradjunk inkább a most hétvégi 43. Allianz Hungária Rallye-nál. Amint azt Jelen István főszervezőtől megtudtuk, sok újdonságot nem tudott produkálni a gyorsaságikat illetően (összesen tíz vár a mezőnyre), ám erre egy hang megjegyezte, nem is kell. A mecseki ralit valóban így is, úgy is kedvelik a pilóták, akiknek szombaton kijut a jóból: a tíz gyorsból nyolcat ezen a napon rendeznek, s csak kettő marad vasárnapra. Persze pénteken is lesz már dolguk, a közönség számára méltán népszerű prológot ugyanis a szokásoknak megfelelően ekkor tartják (15 órától) a Pécs Plaza parkolójában. Az ORB mezőnye kezdi a látványos show-t, aztán jönnek a historic Eb résztvevői az idősödő, ám bivalyerős gépekkel. S hogy mire számíthatunk ezektől az autóktól, azt Kövesdán András, a legrutinosabb magyar historic-versenyző ecsetelte nagy beleéléssel.

– Ezek a gépek izgalmasabbá, látványosabbá tudják tenni a Mecsek-ralit – mondta az Európa-bajnoki pontvadászatban negyedik helyen álló pilóta. – Az autók háromszáz lóerőnél is többet tudnak, viszont nincs négykerékmeghajtás, vagyis sokkal több múlik a pilótákon és a navigátorokon. Az igazi karburátorhangok, az igazi kipufogóhangok visszahozzák a régi Mecsek-ralik hangjait, s ez az, ami miatt a nézőknek is érdemes kijönniük.

A Mecsek-rali hivatalosan csak pénteken kezdődik, de program már ma is lesz: Pécsett a Monarchia étteremben rendeznek közönségtalálkozót 19 órától.

A tíz gyorsasági

Szombat	
GY1 Pécs, Camping-Árpádtető	10.38
GY2 Mecsekpölöske-Alsómocsolád	11.21
GY3 Zobák-Pécsvárad (nézők elől elzárt)	12.29
GY4 Bakonya-Nyárásvölgy	14.37
GY5 Orfű-Árpádtető (kör jellegű)	15.25
GY6 Zobák-Pécsvárad (nézők elől elzárt)	16.23
GY7 Bakonya-Nyárásvölgy	18.31
GY8 Orfű-Árpádtető (kör jellegű)	19.19
Vasárnap	
GY9 Nyárásvölgy-Hetvehely	11.58
GY10 Abaliget-Pécs, Camping	12.36

Útlezárások

Szombat	
Pécs, Camping-Árpádtető	06.30-21.00
Mecsekpölöske-Alsómocsolád	07.00-13.00
Zobák-Pécsvárad (nézők elől elzárt terület)	
Bakonya-Nyárásvölgy	11.00-20.00
Orfű-Árpádtető	11.30-21.00
Vasárnap	
Nyárásvölgy-Hetvehely	08.00-13.00
Abaliget-Pécs, Camping	08.30-13.30



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A prológon már mindenki ízelítőt kaphat abból, mire lehetnek képesek az öreg versenygépek, például a Porschék

RÖVIDEN

KÉZILABDA Női NB III.: Szigetvár – Pécsvárad-ifi 20-27, Siklós – Villány 35-12, Komló – Kelet 12-28, Beremend – Pécsvárad 24-26, Hosszúhetény – Vörös Meteor 18-12, GL Kozármisleny – Szentlőrinc 27-25. Élcsoport: 1. Siklós 10, 2. Pécsvárad 10, 3. Hosszúhetény 9. *(n)*

KÉZILABDA A megyei szövetség Játékvezetői Bizottsága alapfokú játékvezetői tanfolyamot szervez. Jelentkezni Kiss Lászlónál lehet a 06-30/413-6342-es telefonszámon. *(kma)*

TERMÉSZETJÁRÁS Október 16-án lesz a szalonnasütő éjszakai túra. Útvonal: Ezeréves–Fehérkút–Remetelak–Mandulás. Táv: 12 km. Találkozás: 10.50-kor a pécsi vasúti főpályaudvaron, a 40-es busznál. Túravezető: Zsombéki Istvánné. *(n)*

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA. Női NB I.: Pécs 2010 – Vasas-Csata, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00.

LABDARÚGÁS. NB III.: Bölcske – Bóly, 15.00. Szekszárd – Mohács, 18.30. Megye I.: Pécsvárad – Siklós, 15.00.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)	Vétel	Eladás
EURO EUR	269,0000	276,9900
USA DOLLÁR USD	194,0000	200,9900
SVÁJCI F. CHF	201,0000	208,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 12.

ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Kardos és Öhlmüller is ezüstérmes lett

VÍVÁS A felnőtt férfiaknál a legjobb nyolc közé hat baranyai került

KOMLÓ Második alkalommal rendezett vívóversenyt Komlón a PTE-PEAC-PVSE, s a Rati Komló-kupa egyben (a pécsi vívók tavaly elhunyt mesterére emlékezve) Gaál Csaba-emlékverseny is volt. A négy versenyszámban 18 hazai és egy külföldi klub összesen 73 párbajtőrözője lépett pástra. A felnőtt férfiak 28 fős mezőnyében a legjobb nyolc között hat vívóval is képviseltette magát a megye: a PEAC-osok közül Kardos Gábor a dobogó második fokára állhatott, Tompos Andor a negyedik, Hesz Krisztián az ötödik, Miklós Kristóf a hatodik, Csontos Gergely a nyolcadik helyen végzett, míg a komlói Villa Complov SC színeiben Trinkl Gergely hetedik lett. A felnőtt nőknél ezüstérmet szerzett Öhlmüller Sarolta, Mátyási Lili a hatodik, Tigyi Petra a nyolcadik helyen zárt. (A férfiaknál a BVSC-s Csohay Norbert, a nőknél a Honvéd versenyzője, Simóka Bea nyert.)

A bambi (U12) versenyeken a legjobb eredményt a komlói Darvasi Tamás érte el, aki a második helyen végzett. Rajta kívül még négyen kerültek a nyolc közé: a fiúknál Than Ádám (PEAC) az ötödik, Tormási Ákos (Villa Complov) a nyolcadik, a lányoknál Rohr Emma a hatodik, Bencze Fanni (mindketten PEAC) pedig a nyolcadik helyet szerezte meg.

■ K. M. A.

Nem Fortuna keze, Dzsudzsák lába kellett

LABDARÚGÓ EB-SELEJTEZŐ A válogatott a 94. percben lőtt góllal győzött Finnországban

HELSINKI Végre elfelejthetjük azt a csúnya 1997-es találatot, a szerencsés gólnak köszönhető továbbjutást – és persze a rosszemlékű pótselejtezőt. A magyar labdarúgó-válogatott tegnap Európa-bajnoki selejtezőn 2-1-re győzött Finnországban, s egyáltalán nem Fortuna keze volt a sikerben, sokkal inkább Szalai Ádám jobb, és Dzsudzsák Balázs bal lába. Egervári Sándor együttese a második félidő elején szerzett vezetést – a Mainz légiósa, Szalai bizonyította, hogy neki a címeres mezben sem csak San Marino ellen megy –, s bár a finn egyenlítés környékén forró perceket élt át a magyar védelem, a hajrára túlzottan kitámadtak, felelőtlenül kinyíltak a finnek. Dzsudzsák Balázs pedig a legjobbkor, a 94. percben kilőtte a bal alsót, ezzel megszerezve csapatának a harmadik győzelmet.



FOTÓ: AFP

Szalai Ádám újabb gólt rúgott

FINNORSZÁG – MAGYARORSZÁG 1-2 (0-0)

Labdarúgó Eb-selejtező, E-csoport. Helsinki, 15 000 néző. V.: Alan Kelly (ír). **FINNORSZÁG:** Jääskeläinen – Pasanen, Heikkinen, Hyyplä, Moisander – R. Eremenko, Sparv (Litmanen, 71.) – Porokara (A. Eremenko, 71.), Väyrynen, Sjölund (Kuqi, 81.) – Forssell. Szövetségi kapitány: Stuart Baxter. **MAGYARORSZÁG:** Király – Vermes, Juhász, Lipták, Laczkó (Vanczák, 87.) – Vadócz (Pintér, 75.), Elek – Rudolf (Koman, a szünetben), Gera, Dzsudzsák – Szalai. Szövetségi kapitány: Egervári Sándor.

49. PERC: Koman kiváló ütemben ugratta ki Szalait, aki eltolta a labdát a rosszul kifutó finn kapus mellett, majd 18 méterről az üres kapuba helyezett **(0-1)**.

86. PERC: Alexei Eremenko ívelt Forssellhez, aki betört a tizenhatoson belülre, majd Király mellett laposan a hálóba lőtt **(1-1)**.

94. PERC: Elek iramodott meg középen, Dzsudzsákhoz passzolt, aki a 16-os bal oldalán tolt egyet a labdán, majd 14 méterről ballal kilőtte a bal alsó sarkot **(1-2)**.

■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲ gyel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jeszítőhálózatú végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a kerületi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. jelentjük Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok marketing célú felhasználásukra kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk és érdekeltségéhez tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Négyújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseket teljesítsék, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 14., CSÜTÖRTÖK XXI. ÉVFOLYAM, 280. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Csorba Győző Megyei-Városi Pécs FOLYÓIRATTÁR Könyv

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: ELTŰNT FIATALKORÚ LÁNYT KERES A SIKLÓSI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
WWW.BAMA.HU

HALÁLOS ÁLDOZATA IS VAN A MOHÁCSI LAKÁSTŰZNEK
▸ 2. OLDAL

NE ÁLLJUNK ELLEN, HA MEGKÍVÁNUNK EGY KIS CSOKIT!
▸ 9. OLDAL



EGY PERCBEN

Molesztálták, támadt, felmentették

PÉCS Első fokon felmentette a bíróság azt az emberöléssel vádolt férfit, aki tavaly augusztusban az őt molesztáló alkalmi ismerősére támadt. ▸ 4. OLDAL

Távozott a pécsi színészházaspár

PÉCS Közös megegyezéssel végleg távozott Herczeg Adrienn és Urbán Tibor a Pécsi Nemzeti színházból.
▸ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
HITÉLET	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
EGÉSZSÉG	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Szabadon engedték Bakonyit

VESZPRÉM Szabadlábra helyezték tegnap a Mal Zrt. cégvezetőjét, mivel nem volt megállapítható a bűncselekmény alapos gyanúja. ▸ 8. OLDAL

IDŐJÁRÁS Ma sem várható említést érdemlő eső Baranya megyében, marad a viszonylag hűvös vénasszonyok nyara.
▸ 12. OLDAL

Bánusz Tamás nagymester lett

PÉCS Megérte annyit dolgozni, Bánusz Tamás sakkozó megszerezte a nemzetközi nagymesteri címet. ▸ 16. OLDAL

Egyetlen millió sem jár

EKF Nem kapott kártérítést Mészáros András, a volt főigazgató



FOTÓ: LAUFER L. SZILVIA

PÉCS A Baranya Megyei Bíróság korábbi döntésével ellentétben tegnap a Pécsi Ítélőtábla úgy döntött, hogy nem jár kártérítés Mészáros Andrásnak. A pécsi EKF-program 2008-ban menesztett volt főigazgatója családottan távozott a tárgyalóteremből
▸ 3. OLDAL

Újabb válságadó: 160 milliárd forintot várnak három szektortól

BUDAPEST Összesen mintegy 160 milliárd forintnyi „válságadót" vet ki a kabinet a távközlési, az energetikai szektorra és a bolti kereskedelmi láncokra – sávosan. Ekkora összeget már 2010-től három éven keresztül évente kötelesek lesznek leróni az érintettek – jelentett be Orbán Viktor.
▸ 7. OLDAL

Kitörő örömmel fogadták a chilei bányászokat

SAN JOSÉ Több mint két hónapig voltak 622 méter mélyen a vájárok a San José bányában, mire sikerült eljuttatni hozzájuk egy mentőkabint. A chilei San José bányában 69 napja mélyben rekedt 33 bányász közül lapzártánkig 18-at hoztak fel a sikeres mentőakció keretében. A mentés a kabin meghibásodása miatt kétórás késéssel indult.
▸ 8. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön egyetért-e a Mal Zrt. állami irányítás alá vonásával?



PÉLDÁUL

Új ingatlanértékesítési trükktől visszhangos a pécsi piac. A közvetítő a jó minőségű ingatlan esetében előbb ráveszi a lakás, vagy ház eladóját a piaci érték alatti kínálati árra, majd pénzügyi kérdésekben kizárólagos tárgyalási jogot kér az esetleges vásárlókkal. Amint aztán összejön két fizetőképes érdeklődő, összeugrasztja őket licitálásra. Nem szemtől szembe, hanem telefonon sugallva, hogy ki mennyit kínál. No nem a tulajdonosnak, annak az előre lefixált összeget kell majd adni. Ez az árverseny arról szól, hogy a közvetítőnek kell „zsebbe" egyre többet ígérni. Remélhetőleg egy videofelvételes csapda, vagy az APEH erőteljesebb fellépése rendet teremt ezen a pályán is. *M. B. E.*

Esküt tett a polgármester

BEIKTATÁS A városlakók előtt is fogadalmat tett Páva Zsolt

PÉCS Megtelt tegnap délután a Széchenyi tér, ugyanis Páva Zsolt polgármester – hasonlóan a tavaly tavaszi időközi voksoláshoz – nemcsak a közgyűlési díszteremben, hanem a városlakók előtt is letette esküjét. A megjelentekhez először Andrásfalvy Bertalan professzor, volt kultuszminiszter szólt, aki szerint bizalmat kell adni a városvezetésnek. Ez nem alázatot jelent, fogalmazott, ám a kritikus vélemények mellett a jót is meg kell mondani, hogy a vezetők érezzék, nincsenek egyedül.

Ezután Lantos Ferenc festőművész, Pécs díszpolgára olvasta elő az eskü szövegét Páva Zsolt polgármesternek. A városvezető beszédében azt mondta, az első szavak a választóknak járó köszönetnek szólnak. „Tavaly májusban szövetséget kötöttünk, mi pécsiek, most ez a szövetség még erősebb köztünk", mondta. Beszédében utalt rá, eddig kisebbségben irányították Pécset, de most többsége van a jobboldalnak. Mint mondta, Pécs sikeres, „de még a munka elején járunk", sok a teendő. Úgy fogalmazott, igazi rendszerváltozás kezdődik Magyarországon és Pécsett is. ■ Ny. Sz.
▸ 2. OLDAL



FOTÓ: LAUFER L.

Páva Zsolt polgármester és Lantos Ferenc, a város díszpolgára

Népszerű sportriporterek voltak a PTE vendégei

PÉCS A Pécsi Tudományegyetem bölcsészkarán rendezett Alumni Napok vendége volt Somos Ákos és Somos Zoltán, a Magyar Televízió két sportriportere. A PTE két egykori diákja az egyetemi élményanyagokról is beszélt lapunknak, de természetesen a magyar labdarúgás is szóba került.

– Az egész magyar sportéletet a labdarúgás határozza meg – nyilatkozta Somos Ákos. – Az elmúlt harminc évben ahogy ment lefelé a focink, úgy ment lefelé a sportunk és annak megítélése is. Holott éppen a labdarúgás az, amely folyamatosan halad felfelé, és a világ kultúrájának egyre meghatározóbb része. Lehet lelkesedni egy-egy olimpiai éremért, de szerintem van néhány olyan érmünk, amelyet sokan elcserélnének egy kijutásra a foci Európa- vagy világbajnokságra.

Beszéltek arról is, hogy a bölcsészképzés hogy segíthet kitörni a sportriporteri munka „nyelvi karanténjából".
▸ 14. OLDAL

Emberre nem veszélyes a lovakat megfertőző kór

BARANYA A megyében az utóbbi hetekben nem jeleztek, de korábban már itt is találtak gyógyíthatatlan kevésvérűséggel fertőzött lovakat, amelyek az elmúlt időszakban nagyobb számban bukkantak fel az ország keleti, délkeleti részén. Az állatról állatra terjedő, ugyanakkor emberre nem veszélyes betegség általános lepusztulást okoz a lóféléknél, amely végül a pusztulásukhoz vezet. A fertőző állatok leggyakrabban Romániából érkeznek Magyarországra, ezért szigorították behozatalukat délkeleti szomszédainktól, és újra előtérbe került a betegséget kimutató vérszűrés gyakoribb elvégzése is.
▸ 3. OLDAL

9 770865 913043 10280

JEGYZET



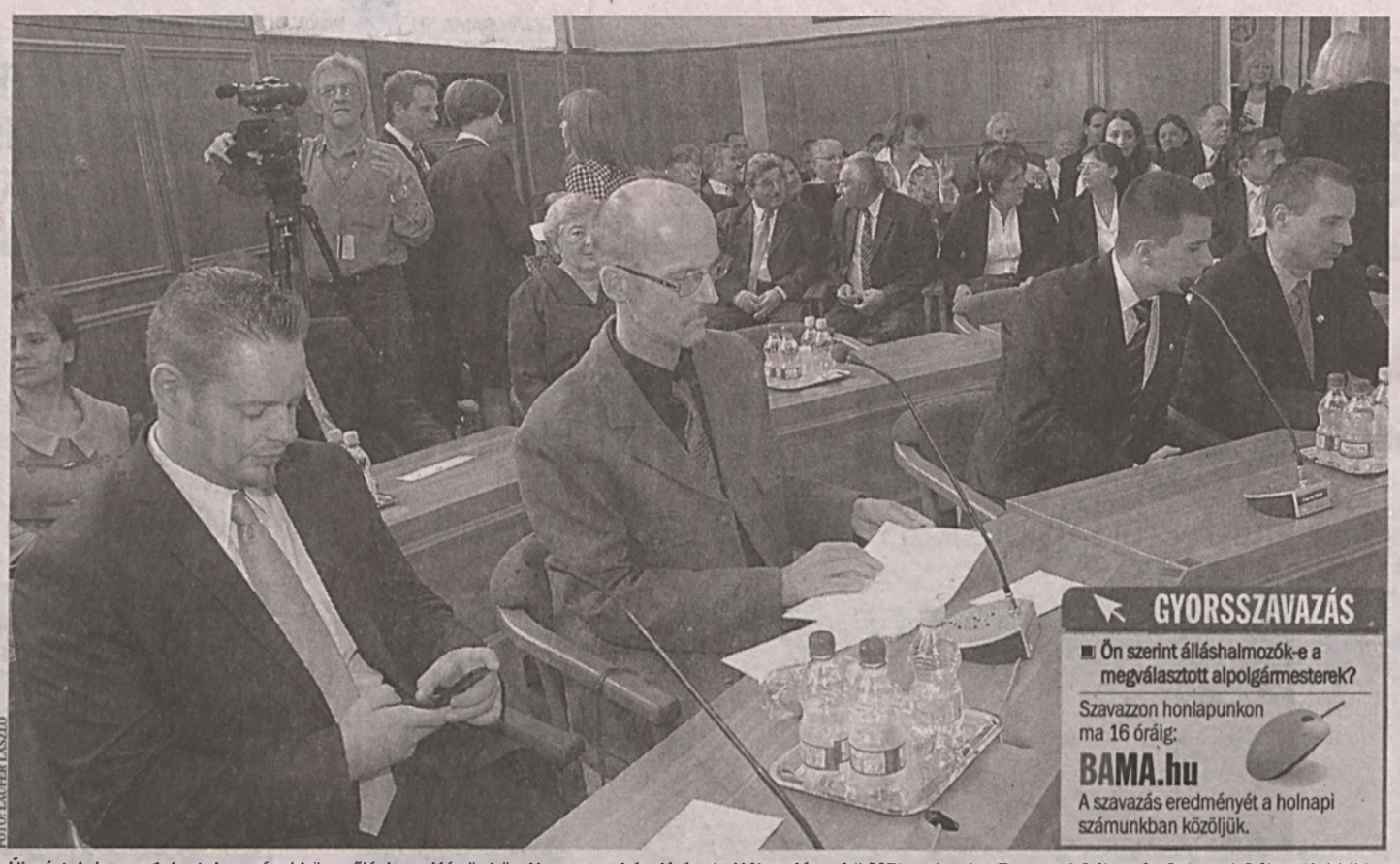
MÉSZÁROS B. ENDRE

Színház ingó lábakon

NEM MEGLEPŐ, hogy egyik-másik színművész elmegy a Pécsi Nemzetiből. Ha csak a legutóbbi esztendőket nézzük, az új kihívások elvitték Fillár Istvánt,.Sztankay Orsolyát, Mészáros Tündét, Harsányi Attilát, Simon Annát és Melkvi Beát is. Ám eddig minden évben csupán egy-két személyről volt szó.
Az tehát egyenesen sokkoló, hogy idén már féltucatnyi művész távozott a PNSZ-től. Pál András és Szabó Vera indította a sort, majd Lesznyák Kati igazolt Itállába, a nyáron eltűnt Ujláb Tamás is, most pedig Herczeg Adrienn és Urbán Tibor mondott fel. Akkor, amikor a szakma a pécsi társulatot a vidék legjobb csapatának kiáltotta ki.
HETEK ÓTA HALLANI szóbeszédeket, hogy ha ez vagy az lesz az új színidirektor, akkor tömegesen hagyják faképnél a színészek a teátrumot. Nos, a hat távozó egytől egyig úgy fogalmazott, semmi köze az elmenetelükhöz az elhúzódó igazgatói pályázatnak. Legfeljebb annyiban, hogy bizonytalan itt a helyzet minden vonalon.
NEM IS ANNYIRA A FEJEL vannak itt problémák, sokkal inkább az alapokkal. Szó szerint, hiszen hol itt, hol ott inog meg az épület, az egyik oldalon beázik, a másikon az erkély labilis, de a technika is rozsdásan csikorog, olykor meg is áll. Ha pedig a személyi tényezőt nézzük, a lelkesedés sem segíthet ott, ahol négy helyett kell mindenkinek dolgozni. A PNSZ-nél ugyanis jó ideje létszámstopp van, a távozók helyett nem lehet újakat szerződtetni. Úgy tűnik tehát, nem csak az épületet tesztelik, hogy meddig bírja, hanem az embereket is.
EGY TÁRSULATOT könnyű lerombolni, de igen nehéz a magasba emelni. Csak aztán nehogy egyszerre dőljön össze – mindent betemetve – az egyre jobban rogyadozó felépítmény!

Ünnepi közgyűlés – vitákkal

ALAKULÓ Megválasztották tegnap a két pécsi alpolgármestert



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Új pártok is megjelentek a pécsi közgyűlésben. Képünkön Keresztes László és dr. Kóbor József (LMP), valamint Fogarasi Gábor és Gyimesi Gábor (Jobbik)

PÉCS Megtartotta alakuló ülését a választások után a pécsi közgyűlés, megválasztották az alpolgármestereket is. Az első ülést már viták kísérték.

Nyaka Szabolcs

Ünnepélyes keretek között kezdődött meg tegnap a pécsi közgyűlés alakuló ülése, a Kodály Gimnázium tanulói adtak műsort, majd lezajlott a megbízólevelek átadása, illetve az eskütétel. Ezután a napirend szerint a polgármesteri program ismertetése kezdődött. Páva Zsolt azt hangsúlyozta, ő hajlandó együttműködni mindenkivel, aki kész Pécsért dolgozni.

– De nem alkudozni küldtek a pécsiek – hívta fel a figyelmet Páva Zsolt. Közölte: ezután is számítanak a pécsiek javaslataira, véleményére. Nehéz, rengeteg munkával járó négy év következik, s elégedettek csak akkor lehetnek, ha a pécsiek is azok.

A jogszabályok szerint a képviselők döntöttek Páva Zsolt polgármesteri fizetéséről, havi 600 ezer forint illetmény mellett 180 ezer forint költségtérítés jár neki. Ezután viszont komoly vita kezdődött, miután Páva Zsolt bejelentette, Nagy Csabát és Csizi Pétert jelöli alpolgármesternek.

Gyimesi Gábor (Jobbik) közölte, nem tudják támogatni egyikük sem, főállású alpolgármestersége szerinte politikai álláshalmozás, hiszen országgyűlési képviselők is. Keresztes László Lóránt (LMP) azt kérdezte, megválasztásuk esetén lemondanak-e országgyűlési képviselőségükről, illetve ha nem, hány órát tudnak dolgozni kettős munkakörükben. Nyőgéri Lajos (MSZP) szerint heti három napot a Parlamentben töltenek az alpolgármesterek.

Páva Zsolt közölte, szükség van olyan személyekre, akik a Parlamentben a pécsi önkormányzat érdekeit is képviselik – így a polgármester szerint ez nem hátrány, hanem éppen előny. Nagy Csaba (Fidesz-KDNP) az ellenzéki felvetésekre azt válaszolta, nem igaz, hogy hetente három napot kellene tölteni a Parlamentben, csak néhány olyan időszak van, amikor hasonló a helyzet. Az alpolgármestereknek nincs hivatalos munkaideje, nincs szombat és vasárnap, van, hogy éjszaka is dolgoznak. Alaposan meg kell szervezni a munkát, de erről egyeztettek a Fidesz parlamenti frakcióvezetőjével is. Végül a képviselők titkos szavazással döntöttek a két személyről: mindketten 20 igen voksot kaptak, Nagy Csaba ezenkívül 6 nem, 2 tartózkodás, Csizi Péter 7 nem, 1 tartózkodás mellett lett alpolgármester. Illetményük havi 550 ezer forint, illetve 110 ezer forint költségtérítés.

Háttér: BAMA.hu

GYORSSZAVAZÁS

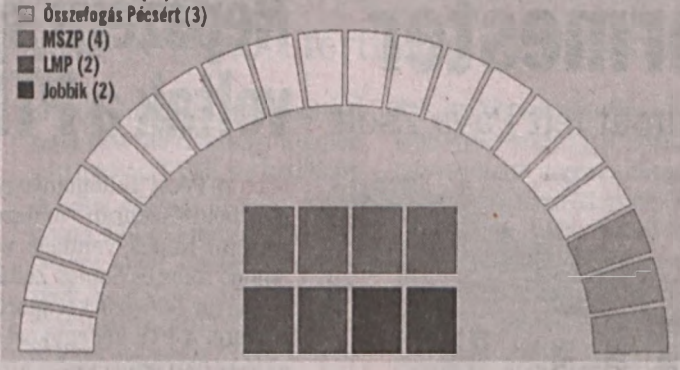
Ön szerint álláshalmozók-e a megválasztott alpolgármesterek?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

A pécsi közgyűlés összetétele



Tíz kisebbségi önkormányzat alakult meg Pécsett

OKTÓBER 3-ÁN *nemcsak települési, hanem kisebbségi önkormányzati választásokat is tartottak. Ennek eredményeképp Pécsett tíz kisebbségi önkormányzat alakulhatott meg: bolgár, cigány, görög, horvát, lengyel, örmény, német, ruszin, szerb és ukrán önkormányzat. Mint dr. Leposa Marianna, a helyi választási bizottság elnöke elmondta, az örmény új önkormányzatnak számít, az előző ciklusban ennek a kisebbségnek nem volt képviselete. A kisebbségi önkormányzatok tagjai szintén a tegnapi alakuló ülésen tették le az esküt, s vették át megbízólevelüket. Több kisebbség anyanyelvén mondta el az eskü szövegét.*

HÍREK A-Z-IG

Kozármisleny A DÉL-DUNÁNTÚLI FILHARMÓNIA és a város Jankovszky Éva Művelődési Központja az idei tanévben is megszervezi ifjúsági koncertsorozatát. Ezúttal három hangversenyt rendeznek, melyeken az UniCum Laude énekegyüttes, a Savaria barokk együttes, valamint a Pécsi Szimfonietta hallható. *(c)*

Pécs A 20. JUBILEUMI RETRO KÖNYVVÁSÁRT tartják szombaton a Király utca 9. kapualjában. Könyveket, bakelitlemezeket és hangkazettákat kínálnak múlt századi áron a Csorba Győző Megyei – Városi Könyvtár Retróváriumából. *(c)*

Villány A 3X3 LITERES DUENNIUM 2006 borok jótékonysági árverésén a Benedek Tibor által támogatott Gondolkodj Egészségesen! Program záró tétje 380 ezer forint lett, a pécsi S.O.S. Élet Telefonszolgálat működéséhez dr. Csernus Imre palackja 350 ezer forintot hozott, míg Lovasi András közreműködésével a ZION Pécs tehetséges zenészek klubja 355 000 forintos adományt kapott. *(c)*

Felmondták az alpolgármesteri szerződést

SZIGETVÁR Azonnali hatállyal felmondta a város önkormányzata azt a hulladékszállítási szolgáltatói szerződést, amit még dr. Rodek Gyula ügyvivő alpolgármester kötött a nyár folyamán a Terra Holdinggal. Erről egyhangú szavazással döntött az elmúlt hétvégén megalakult, tegnap rendkívüli ülést tartott testület. A városatyák egyben arról is döntöttek, hogy a szolgáltatásra kírandó közbeszerzési eljárás elbírálásáig a Dél-Kom Kft. jogszerűen végzi a kommunális munkát a kisvárosban. Az önkormányzat új szakértőket választ és kér fel a közbeszerzési eljárás elindítására és lefolytatására. Mint ismeretes, az előző ciklusban a hulladékszállítás ügye megosztotta a képviselőket, és a témában született bírósági ítélet után dr. Rodek Gyula vis maiorra hivatkozva saját hatáskörben szerződött a Terra Holdinggal. ■ K. E.

Halálos áldozata is van a tegnap délutáni mohácsi lakástűznek

TRAGÉDIA Egy férfi a helyszínen meghalt, súlyosan megsérült élettársát a helyszínről a kórházba szállították

MOHÁCS Szerdán kora délután tűz ütött ki egy lakásban Mohácson, a Radnóti lakótelepen. A tűzoltók, a mentők és a rendőrök nagy erőkkel vonultak ki a helyszínre. A lángokat hamarosan megfékezték, és a lakásban egy összeégett, középkorú férfi holttestét találták meg a tűzoltók. Egy asszony az arcán súlyos égési sérüléseket szenvedett, ő információnk szerint a férfi élettársa.

A városban terjedő hírek szerint többen robbanást is hallottak a lángok felcsapása előtt, ezt azonban hivatalosan nem erősítették meg. Tudomásunk szerint a tűzoltók egy sérült és egy ép gázpalackot is kihoztak a lakásból, azt viszont egyelőre nem tudni, mi okozta a tragédiát. Információink szerint a tűz a konyhában keletkezett, ott, ahol a holttestet is megtalálták. Úgy tudjuk, a férfi élettársa ekkor vélhetően nem tartózkodott a lakásban, de később megpróbált bejutni, s ekkor sérült meg.

A rendőrség tegnap délután pusztán egy gyorshírt adott ki az esetről, ebben a halálos áldozatról és a súlyos sérültről tettek említést, valamint arról, hogy folyamatban van az intézkedés.

– Olyan hatalmasak voltak a lángok, hogy még a függőfolyosón túlra is átnyúltak – mondta lapunknak a helyszínen egy szemtanú. – Attól tartottunk, hogy több lakás is tüzet fog, de szerencsére ez nem következett be.



Az eset után egy órával is dolgoztak még a tűzoltók a helyszínen

– Egyszer csak nagyon furcsa zajokra lettünk figyelmesek – idézte fel a történteket az egyik szomszéd, aki a kigyulladt lakás fölött lakik. – Kiszaladtunk a folyosóra, akkor láttuk, hogy az alattunk lévő szinten lángok csapnak fel, akkor azonnal lementük az utcára – tette hozzá.

A tűzoltók a tragikus baleset után több mint egy órával is dolgoztak a helyszínen, vélhetően azt igyekeztek megakadályozni a folyamatos locsolással, hogy a már kialudt, de még esetleg szunnyadó tűz nehogy ismét fellobbanjon.

A harmadik emeleten található lakás ablakából, valamint a bejárati ajtajából a lángok valóban messzire nyúlhattak, a nyílászárók környékét, de még a negyedik szint folyosójának alját is égési nyomok borították. A megsérült lakásba újságírókat nem engedtek be, annyi azonban a folyosóról is látszott, hogy a konyha, valamint a mellette lévő helyiség teljes egészében kiégett. A mentésben részt vevőktől kapott információk szerint más lakás nem sérült meg az épületben a tűz miatt, így senkinek sem kellett elhagynia az otthonát. A tűz keletkezésének okát, s így a felelősség kérdését is vizsgálják a hatóságok. ■ M. B.

Herczeg Adrienn és Urbán Tibor is felmondott a Pécsi Nemzetiben

PÉCS Végleg távozott Herczeg Adrienn és Urbán Tibor a Pécsi Nemzeti színházból.

– Nem elszerződtünk, fogalmunk sincs még, hogy hol folytatjuk, egyelőre azt sem tudjuk, hogy mihez kezdünk. A felmondásunkról azonban csak annyit szeretnénk nyilvánosságra hozni, hogy közös megegyezéssel történik október 12-i bejegyzéssel – mondta el lapunknak a színésznő.

A színészházaspárról tudni kell, hogy Adriennt tavaly a Pécsi Országos Színházi Találkozó legjobb színésznőjének, Urbán Tibort pedig idén a legjobb férfi epizódszereplőjének választották. A lépés igen meglepő, hiszen mindketten szerepeltek az idei első bemutatóban, a Gettóban, játszanának a hétvégi újabb premieren, Az arany árában is,

■ Mindkét fél cáfolta, hogy az esetnek köze lenne a napirenden lévő igazgatóváltáshoz

sőt, a novembertől látható Francia rúdugrás szereposztásában ugyancsak helyük volt. A házaspár ugyanakkor kiemelte, távozásuknak semmi köze nincs a Pécsi Nemzetiben zajló igazgatóválasztási procedúrához. Megjegyezték, főként azt sérelmezik, hogy a színházvezetés elvi és morális kérdéseket összekevert szakmai kérdésekkel.

Megkérdeztük Balikó Tamás igazgatót is, hogy ő hogy látja, mi indokolja a szakítást. A színidirektor úgy összegzett, hogy volt közvetlen kiváltó oka a történteknek, ám több hónapos folyamat eredménye ez a döntés, mert a páros sajnálatos módon emberileg nagyon eltávolodott a társulattól. Mindemellett a színészkettős mondta ki a végső szót, ők adták be a felmondásukat. ■ Mészáros B. E.

Elúsztak Mészáros milliói

ÍTÉLET A világhálón teszi közzé dokumentumait a volt főigazgató

PÉCS A megyei bíróság korábbi döntésével ellentétben tegnap a Pécsi Ítélőtábla úgy döntött, hogy nem jár kártérítés Mészáros Andrásnak, a pécsi EKF-program 2008-ban menesztett volt főigazgatójának.

Máté Balázs

Amint az ismert, Mészáros András 2008 októberi elbocsátását követően bruttó negyvenmillió forintos kártérítést követelve beperelte a Pécs2010 Menedzsment Központot. A sokáig húzódó eljárás első fokon idén májusban zárult le, akkor a megyei bíróság kilencmillió forintot ítélt meg számára. Az összeget az alapján állapították meg, hogy a menesztett főigazgató mikor talált magának új állást, vagyis meddig volt munka nélkül. A döntés ellen Mészáros a kártérítés mértékének növelését, míg az alperes az eljárás megszüntetését kérve fellebbezett.

Az ítélőtábla Lábady Tamás vezette polgári tanácsa tegnap kihirdetett jogerős határozatában azonban úgy ítélte meg, hogy a munkáltatónak megrendült a bizalma Mészáros Andrásban, ez pedig önmagában alapos oknak tekinthető a megbízási szerződés felmondására. A bíró utalt rá, hogy az ilyen szerződés bizalmi viszonyon alapul, ezért a megbízottnak a megbízó érdekeinek megfelelően kell eljárnia. Ellenkező esetben a felmondás jogát nemcsak a megbízott szerződésszegése esetén, hanem szubjektív okokra hivatkozva is gyakorolni lehet.

Lábady Tamás az ítélet indoklása során kifejtette, Mészáros András ugyan nem szegett szerződést, azonban már annak felmondása – erről ellenszavazat nélkül határozott a pécsi közgyűlés – előtt kifogásokat fogalmaztak meg vele szemben.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A főigazgató a Trendo Éttermet választotta szakmai megbeszélései színteréül

A bíró kiemelte, a volt főigazgató a konfliktusok kezelése helyett újabb vitákat váltott ki tevékenységével. Nem sikerült jó kapcsolatot kialakítania a művészeti tanáccsal, a művészeti igazgatóval, a polgármesteri kabinettel, s vitába keveredett az oktatási miniszterrel is. Hozzátette, a pécsi értelmiség és Mészáros között sem volt párbeszéd, mindezek hatására pedig azok közül is sokan elfordultak a programtól, akik az elindításában közreműködtek.

Lábady Tamás hangsúlyozta, egy olyan kiemelt, az Európai Unió által támogatott program során, mint az EKF, a főigazgatónak fokozott kompromisszumkészséget kellett volna tanúsítania az abban részt vevő hatóságokkal, szervezetekkel, azonban ezzel ellentétes folyamatok bontakoztak ki. Az ítélőtábla megállapította, hogy a kezdeti támogatás után általános bizalomvesztés alakult ki Mészáros Andrással szemben, ez pedig felmondási ok lehetett, így a menedzsmentközpontnak nincs kártérítési felelőssége az ügyben.

A tetemes, 1,7 milliós perköltséget a vesztes félnek, Mészáros Andrásnak kell megfizetnie.

– Az első félidőt én nyertem, a másodikat nem. Elgondolkodtató, hogy néhány hónap alatt mi változott – nyilatkozta a volt főigazgató a döntést követően –, vagyis hogy ugyanazon tényeket megvizsgálva miképpen dönthetett ellentétesen a két bíróság, ez meglehetősen furcsa. Felülvizsgálati kérelemmel a Legfelsőbb Bírósághoz fogok fordulni.

Mészáros András hozzátette azt is, interaktív opcióktól mentes weboldalt hoz létre, ahol az ügy összes, birtokában lévő dokumentumát közzéteszi.

Könnyen vádlott is lehetett volna, ha nem áll ellen?

MÉSZÁROS ANDRÁS *korábban azt mondta a bíróságon, „ha eltávolítása óta minden rendben lenne az EKF-kapcsán, akkor talán hihető lenne, hogy korábban minden baj forrása ő volt". Kijelentette, a pécsi MSZP-frakción belül zajlott játszmák áldozata, s hozzátette azt is, „ha nem áll ellen bizonyos politikusok által megfogalmazott kéréseknek, előfordulhatott volna, hogy ma nem felperesként, hanem vádlottként kellett volna a bíróság elé állnia, amint erre szerte az országban számos példa van." Mészáros András 2008. október 9-én menesztette a pécsi közgyűlés. A lépés indokaként a bizalomvesztést, a beruházások késlekedését, a bevételek elmaradását és azt hozták fel, hogy Pécs nem tudott kilépni az EKF-előkészületekhez köthető „negatív hírspirálból".*

Emberre nem veszélyes a gyógyíthatatlan lóbetegség

BARANYA Korábban a megyénkben is találtak gyógyíthatatlan kevésvérűséggel fertőzött lovat, olyat, amilyenek most nagyobb számban fordulnak elő az ország keleti, délkeleti megyéiben.

– A hazánkban kötelezően előírt rendszeres szűréseken akadnak fenn a fertőzött állatok, amelyeket gyorsan el kell különíteni, és miután a betegség gyógyíthatatlan, a vágóhídra irányítani. Jelenleg nem tudok ilyen állatról a megyében – tájékoztatta lapunkat dr. Vass Péter kerületi állatorvos. Mint a szakember elmondta, a beteg lovak legtöbbször az állatokat megtámadó betegségek uniós melegágyának számító Romániából kerültek, illetve kerülnek Magyarországra, itt pedig továbbadják a betegséget.

– A kór fedeztetés esetén nemi úton, illetve az állat vérével – például harapás során – terjedhet. Utóbbi kapcsán arra is figyelni kell, hogy egy tűvel csak egy állatot oltsanak az állatorvosok – mondta dr. Vass Péter.

Hangsúlyozta ugyanakkor, hogy lóról lóra terjedő betegség lévén a kór emberre nem veszélyes. Mivel Romániában járványszerűen terjed a lófélékre veszélyes kevésvérűség, ezért az Európai Unió néhány hónapja ismét megszigorította a keleti szomszédunkból érkező lovak szállítását. Ami Baranyát illeti, a megyébe nem csak importtal érkezhetett beteg állat – a román piac az olcsósága miatt igen népszerű –, hanem más megyében végzett fedeztetés során is felütheti a fejét a betegség.

Megyénkben a sokáig tartó csökkenés után 1000-1300 között beállt a lovak száma. Igavonásra vagy haszonállatként egyre kevesebben tartják a négylábút, inkább idegenforgalmi célra vagy hobbiállatként. Áruk a nyolcvanszázezertől a több százezer forintig terjedhet. ■ K. E.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
spárga krémleves
A. Párizsi sertésszelet, rizibizi, savanyúság
B. belsőség pörkölt, tészta, savanyúság
C. Erdélyi rakott káposzta, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: gombaleves galuskával, zöldséges marhasült tésztával
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: gombaleves galuskával, zöldborsófőzelék tükörtojással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: húsleves cérnametéllel, paradicsomos húsgombóc főtt burgonyával
B: húsleves cérnametéllel, zúzapörkölt galuskával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: vegyes gyümölcsleves, Calabriai húsos spagetti
Menü 2.: húsleves, trappista sajt rántva, párolt rizs, tartármártás
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: bélyaros zöldbableves, tarja velesüri zöldségágyon, rizzsel, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Körömpörkölt főtt burgonyával.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Bazsalikomos pulykaragu leves, Mákos guba: 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, csütörtökre rendelés: szerda, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Paradicsomos húsgombóc főtt burgonya: 430 Ft, Bakonyi csirkeragu penne tésztával: 470 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: +36 30 2684 333

Vendéglő Diana
Leves: zellerleves v. húsleves
Menü 1: Temesvári szelet orsótésztával
Menü 2: sárgaborsó-főzelék sült kolbásszal
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csonileves 150 Ft
B. csirkebecsinálli leves 350 Ft
1. töltött csirkecomb, rizibizi, savanyúság 430 Ft
2. Székelykáposzta füstölt oldalassal 430 Ft
3. mustáros ranlott szelet, sült burgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
MENÜ:
spárga krémleves
A. Párizsi sertésszelet, rizibizi, savanyúság
B. belsőség pörkölt, tészta, savanyúság
C. Erdélyi rakott káposzta, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: tarhonyás krumplileves
A menü: töltött paprika, sós burgonya
B menü: húsos tepsis burgonya
C menü: palacsinta 4 db

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
zöldbableves
1: zúzás pacalpörkölt, sós burgonya, savanyú
2: Hétvezér tokány, penne tészta, sütemény
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
06-72/314-453

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, sajtkrémleves
A: fokhagymás sertésmáj, rizs 690 Ft/menü
B: tojásos nokedli, fejes saláta 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

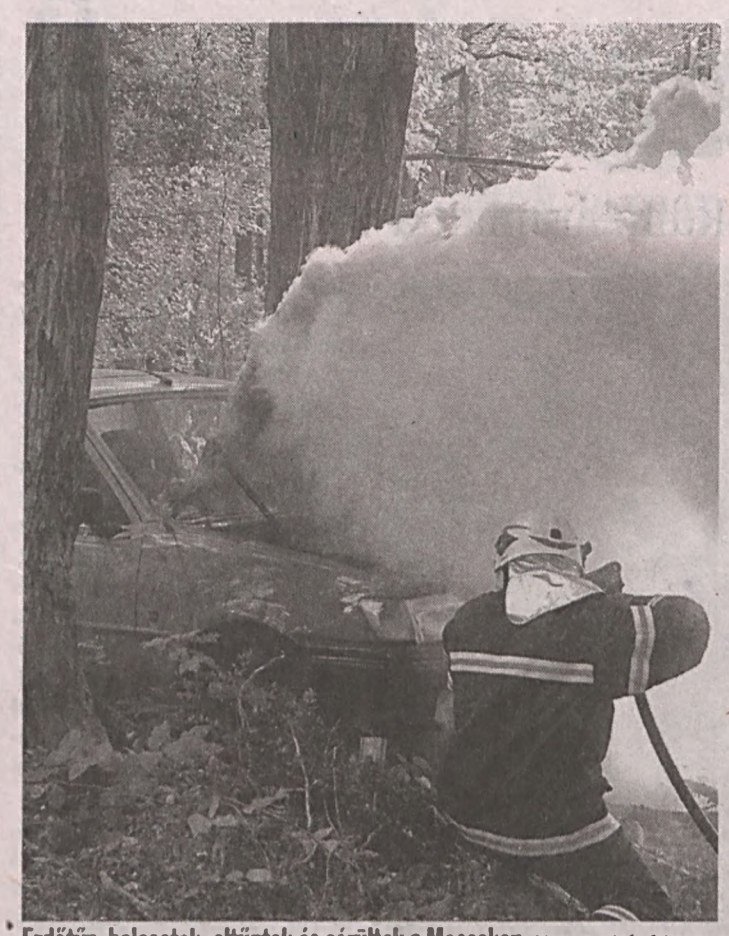
Ledina cukrászda étterem
TORKOS CSÜTÖRTÖK
A. 600 Ft húsleves, pörkölt, köret, saláta
B. 700 Ft húsleves, rántott szelet, köret, saláta
Étlapról választott ételek láláron!
Cukrászsütemények, torták nagy kedvezménnyel, elvitelre is!
Minden menühöz: SÜTI, FAGYI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: MAGYAROS GOMBALEVES, BURGONYAFŐZELÉK, SÜLT KOLBÁSZ
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A–Z-IG

Isztambul–Pécs CSONTVÁRY-KIÁLLÍTÁS nyílik október 20-án a társ kultúrfőváros Isztambulban a Pera Múzeumban a Magyar Nemzeti Galéria, a szolnoki Damjanich János Múzeum és a pécsi Janus Pannonius Múzeum gyűjteményeiből válogatott anyagból. A tárlat december 12-ig látható a Huma Kabakci gyűjtemény (október 8-án nyílt meg a pécsi Nagy Kiállítótérben) viszonzásaként. *(mbe)*

Pécsvárad A TÖBBCÉLÚ KISTÉRSÉGI TÁRSULÁS TANÁCSA a térségben az elsők között megtartotta tisztújító tanácsülését a napokban. A tisztségviselők újra bizalmat kaptak, így az elnök dr. Wekler Ferenc Mecseknádasd, alelnök dr. Bíró Ferenc Pécsvárad és dr. Szelle Tibor Hidas polgármestere lett. A tisztségviselők megbízatásukat egy évre kapták. *(ns)*





FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

Erdőtűz, balesetek, eltűntek és sérültek a Mecseken. Nagyszabású katasztrófavédelmi gyakorlatot tartottak tegnap Orfű térségében. A szervezők egy kiterjedt erdőtüzet imitáltak, amelyben a lángok lakott területre is átterjedtek, ahonnan a menekülők közül többen karamboloztak, eltűntek az égő erdőben, illetve barlangokban tévedtek el. A gyakorlat során jól vizsgáztak a részt vevő tűzoltók, rendőrök, mentősök, a speciális kutyás és barlangi mentők, a polgári lakosok, valamint az önkormányzati alkalmazottak is.

Képgaléria: BAMA.hu

Egy autón töltötte ki a dühét, tört, karcolt a részeg ötvenes férfi

BORJÁD Nem tudni, hogy személyes bosszúból, netán irigységből, vagy csupán kedvtelésből, unaloműzésből rongálta meg az utcán álló autót az a részeg férfi, aki Borjádon garázdálkodott kedd este. Letörte az ablaktörlőket, megkarcolta a fényezést, és egy helyen be is horpasztotta a karosszériát. A tulajdonos kihívta a rendőröket, akik még a közelben elfogták a tettest. Az 52 éves helybeli férfi elismerte a tettét, de annyira részeg volt, hogy a valós okokról nem lehetett kihallgatni. Az ittas személlyel szemben rongálás miatt indult eljárás, és az okozott több tízezer forintos kárt is ki kell majd fizetnie. ■ M. B. E.

KRIMIHÍREK

Az alagsorból biciklit, a ketrecből tyúkot loptak

Százezer forintot érő kerékpár tűnt el egy pécsi társasház alagsori tárolójából a napokban. Nem tudják a pontos időpontját annak sem, hogy mikor vitték el a kifejlett szárnyasokat a nagypeterdi szőlőhegy egyik portájáról. A hét tyúknak értéke tízezer forint. *(mbe)*

Hamis bérlettel utazott, lefülelték

Az előfordul, hogy valaki megbukik egy lejárt bérlettel, vagy a száma nem stimmel a papírnak. Ám az újdonság, ami kedden történt: hamis bérlettel utazott egy nő a pécsi buszon (a fénymásolás ma már „kétes csodákra" képes). Az ellenőrök lefülelték, s a nő ellen magánokirat-hamisítás gyanúja miatt indult büntetőeljárás. *(c)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 14-én

07.50–08.30	Nyugati elkerülő út
08.45–09.45	Görcsöny
10.00–10.45	Ócsárd
11.00–11.45	Pellérd
13.00–13.45	Romonya
14.00–14.45	Bogád
15.00–15.30	Nagykozári út
15.45–16.30	Üszögi út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Tegnap véget ért a pécsi egyetemi rektorkonferencia

PÉCS Tegnap véget ért a Pécsi Tudományegyetemen (PTE) a Jubileumi Rektorkonferencia. Az Európa Kulturális Fővárosa program 25 éves évfordulója, valamint Pécs idei szerepvállalása alkalmából európai egyetemek vezetői kaptak meghívást dr. Bódis Józseftől, a PTE rektorától, hogy az oktatási intézményekben zajló munkáról és az ezzel járó felelősségekről tartsanak előadásokat, illetve vitassák meg a kérdéses pontokat. A rektorkonferencia – amelynek díszvendége José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke és Orbán Viktor miniszterelnök volt – egyben Magyarország jövő januárban kezdődő EU elnökségének első, előkészítő megmozdulása is volt. A nagyszabású rendezvényen több magyar és európai egyetem felsővezetője tartott érdekes előadást az európai felsőoktatási politikáról, a jelenlegi helyzetről és a várható kilátásokról.

Ma és holnap az EKF-városok egyetemeinek konferenciáját rendezik meg Pécsett.

■ F. Z.

Darázsfészek a nagyközség

KAMPÁNY Polgármester-választás soha nem tapasztalt indulatokkal

VAJSZLÓ Elszabadultak az indulatok a településen a polgármester-választás kapcsán. Éjszakai telefonokról, ablakzörgetésről, kerékkiszúrásról beszélnek.

Hajdu Zs.

Eddig soha nem tapasztalt események tarkították az idei választási kampányt Vajszlón, és már két táborra szakadtak az itt élők. Többen arról beszéltek, hogy állandó félelemben élnek, mások összevesztek a szomszédjaikkal. A kialakult feszült helyzetet az október 3-i polgármester-választás sem oldotta meg. A megmérettetésen mindössze egyetlen szavazattal (418–417) Szabó Kornél Csaba kapott több voksot a választópolgároktól a korábbi polgármesterrel, Denke Valériával szemben. A választási bizottság megsemmisítette a választási eredményt, mert kilenc személytől nem kérték el a személyazonosító okmányaikat, az új szavazást október 30-án tartják meg.

Egymás ellen sorakozik fel a két szavazótábor

A községben látszólag mindenki teszi a megszokott dolgát, azonban ha szóba kerül a polgármester-választás, vagy azonnal elhallgat mindenki, vagy pedig egyszerre kezdenek el kiabálni. Olyan hangos a falu, mintegy méhkas.

– Ilyen választás és kampányolás még soha nem volt ezen a településen – mondja egy érces hangú férfi. – Szó szerint egymás ellen fordult a két szavazótábor, már azt sem tudjuk, hogy kinek van igaza – szól közbe egy hölgy.

Többen állítják, hallottak már éjszakai telefonokról, illetve ablakzörgetésről, sőt arról is, hogy az autógumikat kilyukasztják. – Még a szomszédomtól sem merem megkérdezni, hogy kire szavazott, mert csak veszekedés lesz belőle – mondja az idős úr. – A jegyzői fórumon szinte semmit nem értettem, mert állandóan kiabált valaki, alig tudtunk kijönni az összeverődött tömeg miatt.

„Számoljanak el mielőbb a település pénzével"

Szabó Kornél Csaba polgármesterjelölt lapunk kérdésére elmondta, mielőbb megoldást kell keresni az adósságállomány csökkentésére, a korábbi vezetés számoljon el a felvett hitelekről. Nem zárta ki a kormányzati segítség lehetőségét sem, mert véleménye szerint nincsenek tartalékai a településnek. – Megválasztásom esetén kidolgozunk egy csomagot az intézményrendszer karcsúsítására, illetve újraindítjuk a vejti révátkelőt. Ezzel az intézkedéssel megalapozhatnánk a község fejlesztését, bekapcsolódhatnánk az ország gazdasági keringésébe.

„Adottak a lehetőségek a munkahelyteremtéshez"

Denke Valéria már két ciklusban vezette a települést. – Az elmúlt négy évben egyre többet vont el a kormány a településektől, ennek ellenére igyekeztünk talpon maradni, erőn felül támogattuk a közintézményeket, komoly fejlesztéseket hajtottunk végre a községben, hogy rangot jelentsen itt élni. Természetesen ehhez hitelt kellett felvennünk, amelyről pontos elszámolást adtunk a Vajszlói Hírmondóban és a kampányfórumon is. Sajnálom, hogy a másik polgármesterjelölt nem kereste meg a jegyzőt és nem tájékozódott a hitelállományról. A jövőben a munkahelyteremtés a legfontosabb feladat, konkrét tárgyalásaim vannak vállalkozókkal és országgyűlési képviselőkkel, ezek eredményei idén novemberben már tapasztalhatók lesznek, ugyanakkor törekednünk kell az adósságállomány csökkentésére is, ezt önmagunkon kezdjük.

A feszült helyzetben alakuló testületi ülést tartanak ma délután a településen, azonban egyelőre még a levezető elnök személye is bizonytalan. Egyetlen dolog tűnik biztosnak, nagy érdeklődés mellett tárgyalhatják a napirendi pontokat.

Előzmények: BAMA.hu

Amerikai szaxis, japán billentyűs a JazzHídon

PÉCS Újra itt a JazzHíd, a kultúrfővárosi cím egyik legnagyobb hozadéka. A Balkánt Európával összekötő jazzfesztivál (október 14–6., Uránia mozi) mind több világnagyságot hoz a városba, miközben rávilágít arra is, hogy a nyugati sztároktól semmiben sincsenek elmaradva a műfaj pécsi és délvidéki muzsikusai. Az idei esztendő legnagyobb sztárja kétségtelenül a The Syndicate, a néhai Joe Zawinul együttese, más kérdés, hogy ebben a csapatban már hírmondó sincs a Weather Report legendás billentyűsének egykori társai közül. Ugyanakkor érdemes lesz odafigyelni Greg Tardyra, a New York-i szaxofonosra, akit nagy szülőtünk, több nemzetközi verseny győztese, Szabó Dani hoz magával. A szaxis ugyanis olyan klasszisokkal zenélt együtt, mint Wynton Marsalis, Elvin Jones, vagy John Patitucci. Ám nemcsak Szabó Dani tér vissza a jazzbulira a szülővárosába, egy Pécsett rég hallott, de innen induló gitáros is hazajön, Gadó Gábor. A Párizsban élő és alkotó zeneművész ugyancsak hoz egy vendéget, Aki Takasét, a japán-német zongoristát. A Vajdaságból pedig ezúttal a Mayoke Group és a Matija Dedics trió érkezik, míg Lukács Miklós cimbalmos egy nemzetközi kísérleti zenekarral lepi meg a baranyaiakat. ■ Mészáros B. E.

Molesztálójára támadt – felmentették

HALÁLESET A megyei bíróság szerint a vádlott jogos védelmi helyzetben volt

PÉCS Amint arról beszámoltunk, az ügyészség emberöléssel vádolt meg egy pécsi, középkorú férfit, aki a vádirat szerint 2009 augusztusában alkalmi ismerőse, egy másik férfi halálát okozta. A történtek előzménye az volt, hogy a szakácsként dolgozó vádlott egy átmulatott éjszaka után ittasan érkezett munkahelyére, ezért hazaküldték. Ezt követően az egyik üzlet közelében tovább italozott, ahol csatlakozott hozzá egy másik, idősebb férfi. Közösen iszogattak tovább, majd a későbbi áldozat a lakására hívta a szakácsot.

A vádlott szerint ott tovább borozgattak, de egyszer csak vendéglátója mellé ült, fogdosni, erőszakoskodni kezdett vele. Magukra zárta a szoba ajtaját, leteperte, meg akarta erőszakolni. A férfi ellenállt, majd támadásba ment át, többek között rátérdelt a mellkasára. A földön fekvő párosra az áldozat édesanyja nyitott rá, fia már eszméletlen, a vádlott pedig súlyosan ittas volt. Utóbbi a helyszínen maradt, megvárta a mentőket és a rendőröket, akik őrizetbe vették.

A vádlott korábban beismerte tettét, de azzal védekezett, hogy nem tudott mást tenni, ezért kényszerült erőszakra. A megyei bíróság most felmentette, az indoklás szerint a vádlott jogos védelmi helyzetben volt, amikor visszautasította ismerőse homoszexuális közeledését, majd próbálta kivédeni annak támadásait. Azt pedig nem lehetett bizonyítani, hogy ennek során a sértett halálos sérüléseit – sorozatos bordatörés miatt fellépő belső vérzés és légzési problémák – a vádlott, és nem a dulakodás közbeni esés vagy esések okozták.

Az ügyészség tegnap fellebbezett, ezért az eljárás az ítélőtáblán folytatódik. A mindeddig előzetes letartóztatásban volt vádlottat szabadlábra helyezték.

■ M. B.

Előzmények: BAMA.hu



FOTÓ: DN

A vádlott szabadlábon távozhatott

EMLÉKEZTETŐ

ACADEMIA APERTA A Püspöki Hittudományi Főiskola tanárainak nyilvános előadás-sorozata keretében október 20-án, szerdán este 18 órakor dr. Hegyi Márton „Végső döntés a halálban", 19 órakor pedig Sipos Edit „Illusztrációk a Szentírásban" címmel tart előadást a főiskola előadótermében (Papnövelde u. 1.)

DÓMMÚZEUM Klimó György püspök és kora – Egyház, művelődés, kultúra a 18. században címmel konferencia kezdődik ma 9 órakor a Dómmúzeumban. Köszöntőt Mayer Mihály megyés püspök mond, megemlékezve Klimó püspök születésének 300. évfordulójára.

MEGEMLÉKEZÉS A PTE Általános Orvoskarának oktatói és hallgatói október 22-én, pénteken délután emlékeznek meg azokról, akik holtukban is az orvosképzést szolgálták. Az ünnepség 15 órakor ökumenikus szertartással kezdődik a pécsi köztemető kápolnájában. Ezután a jelenlévők együtt kisétálnak a egyetemi parcellához, ahol ökumenikus szertartás és közös ima után a hallgatók megkoszorúzzák az emlékművet és gyertyát gyújtanak az elhunytak emlékére. A szervezők szeretettel várják az elhunytak hozzátartozóit.

PÁLOSOK A Pálos Baráti Kör találkozója lesz pénteken este a 6 órakor kezdődő szentmisét követően. Dr. Käfer István egyetemi docens, a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Szlovák Tanszékének az oktatója tart előadást a „Szlovákokról keresztény szemmel" címmel.

CISZTERCIEK A Ciszterci Rend Nevelési Központja kollégiumának galériájában nyílik meg ma 17 órakor a Pécsi Diákfesztivál fotókiállítása, melyet dr. Páva Zsolt, Pécs város polgármestere nyit meg. Közreműködnek a kollégium diákjai.

IRGALMASOK Az Irgalmas Kórházban elhunytakért lesz szentmise 21-én, csütörtökön 17 órakor a Széchenyi téri templomban. Az új orgona megáldására, illetve orgonakoncertre 28-án kerül sor 19 órakor.

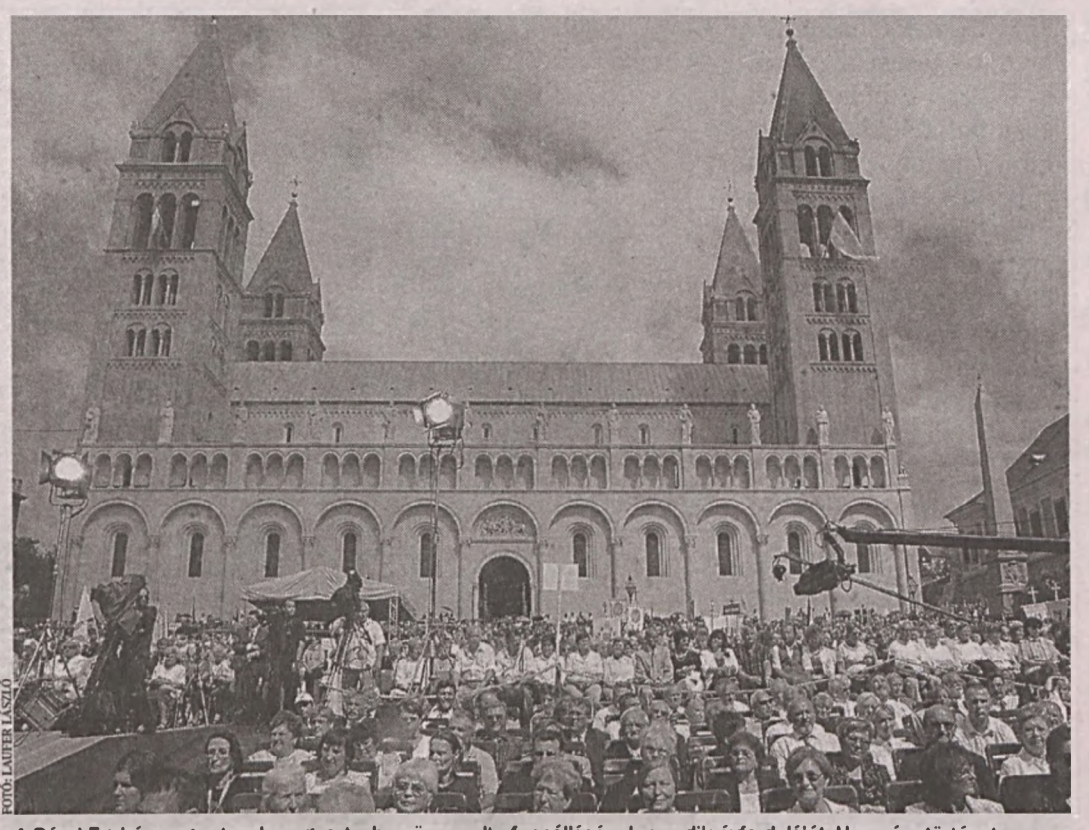
SZERETETLÁNG engesztelése új helyen, a Belvárosi templomban lesz október 16-án, szombaton 14 órakor.

CSALÁDOK ÉVE kezdődött a pécsi kertvárosi rk. plébánián. A program részeként ma az esti 6 órás szentmise után Dobos László és a Zsbán család beszél „A hit továbbadása a családban" témáról, holnap, pénteken Baba-Mama klub lesz 10 órakor, szombaton pedig a családok zarándoklata Máriagyűdre. 7 órakor a gyalogosok a Postavölgy templomtól, az autóval, busszal közlekedők pedig 13.30-kor a plébániatemplomtól indulnak úti áldás után. A kertvárosiak szentmiséje 15 órakor kezdődik a máriagyűdi bazilikában.

Üzletelés vallási köntösben

BIZNISZ A vallási jellegű csoportosulás még nem egyház

A tervek szerint a jövőben az eddigi száz fő helyett csak tízezer ember alapíthatna egyházat. Az eddigi egyházak pedig átesnének egy regisztrációs folyamaton.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Pécsi Egyházmegye tavaly augusztusban ünnepelte fennállásának ezredik évfordulóját. Hosszú a történet...

Közel háromszáz egyház van Magyarországon, de mivel a számuk állandóan változik, napra pontos adatot senki sem tud mondani. Nagy részük úgynevezett „biznisz-egyház", ugyanis egyházként adómentességet élvez, sőt különféle állami támogatásokra is jogosult. Az egyszázalékos adófelajánlással kapcsolatban is kibukott olyan „egyházi" szervezet, amely valójában állatmenhelyet működtet, sőt akadt olyan szociális otthon, ahol a pénzügyi gödörből egyházként igyekeznek kivergődni.

Csak tavaly 21 új egyházat jegyeztek be Magyarországon, az állam pedig meg akarja akadályozni, hogy pusztán üzleti érdekből különböző szervezetek egyházzá alakuljanak. Ezért a tervek szerint a jövőben az eddigi száz fő helyett csak tízezer ember alapíthatna egyházat. Az eddigi egyházak pedig átesnének egy regisztrációs folyamaton Szászfalvi László, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium államtitkára szerint.

Mayer Mihály pécsi megyés püspök úgy gondolja, hogy a kilencvenes évek elején az SZDSZ, a liberálisok sugallatása mintha szándékosan összetévesztették volna az Európai Unió idevonatkozó okmányában is szereplő „vallási jellegű csoportosulásait", egyéb közösségeit az egyházakkal. Az előbbi nem azonos az utóbbival, s ekként fordulhatott elő az, hogy egy nagyobb család, olykor akár egy „szociális otthon lakóközössége" egyházat alapíthatott azért, hogy pénzügyeiről, vállalkozásairól ne kelljen az adóhatóságok előtt számot adnia. Így születtek olyan „bizniszegyházak", amelyeknek semmi közük az egyházakhoz.

Peterdi Dániel, a Dunamelléki Református Egyházkerület püspökhelyettese, megyénk esperese szerint a törvényi változásnak éppen itt az ideje, s bár még nem lehet pontosan tudni, hogy mi lesz a vége. Mindenesetre az egyházalapításhoz javasolt minimum tízezer főt szerinte akár meg is lehetne emelni. Ugyanis tény, hogy több, magát egyháznak nevező szervezkedés juthat nemcsak adómentességhez, hanem megemelt állami támogatáshoz, mert egyházként vannak bejegyezve, s ezzel az adófizetők pénzéből meríthet nem is keveset.

A kormányzati terv szerint az egyházakat jövőben csak egy helyen, a fővárosi bíróságon lehetne bejegyezni, ami mellett működne egy szakértői stáb is. Tavaszra szeretnék rendbe tenni az egyházak és az állam kapcsolatát szabályozó jogszabályi környezetet, most ősszel pedig beterjesztenek egy, az egyházakkal kapcsolatos salátatörvényt, ami a „negatív diszkriminációt" szűrné ki.

Jegyezzük meg, hogy akad ma a sorban többek között Tiszta Lelkű Emberek Egyháza, Természetellenes Kilátástalanság Karmikus Gyülekezete, vagy csak egyszerűen a Család nevű egyház, a Derű Egyháza, netán a Fehérlótusz Közösség.

KERESZTÉNY SZEMMEL



BODOGÁN LÁSZLÓ GÖRÖG KATOLIKUS PARÓKUS

...ami maradandó

MINDIG AKARUNK valamit, amit jónak tartunk, ami boldoggá tesz, ami örömmel tölt el, ami megnyugvást jelent. Ezért olykor hatalmas áldozatokra is képes az ember. Ideig tartó örömöt persze adhat sok minden. Lehet élni a szabadságunkkal; tanulásban, munkahelyen, sportban eredményt elérni, sőt túlszárnyalni, lehet az élet számos területén bizonyítani alkalmasságunkat és felkészültségünket. A siker fontos része mindennapjainknak, ám ha száz embert megkérdeznénk, hogy mi a siker, százféle választ kapnánk – ám abban mindenki egyetérthet, hogy mindnyájan szeretnénk boldog életet élni.

MEGNYUGTATÓ érzés, ha azok, akiket fontosnak tartunk életünkben, értékesnek és fontosnak tartanak minket; a becsületességünket elismerik. Nagyon fontos, hogy mások szeressenek bennünket és mi is szerethessünk másokat.

AZ EMBER mégis érzi, hogy a földi keretek közt minden bizonytalan. A felgyorsult világ, a technikai fejlődés, az új, eddig soha nem látott kihívások mind azt sugallják, hogy bár ez a világ adatott lakóhelyül számunkra, de Szent Pál apostol szavaival mi is mondhatjuk: „nincs nekünk itt maradandó lakásunk". Ezért szeretnénk eljutni egy olyan nyugodt légkörbe, amelyben a beteljesedés, a nyugalom állandó velejárója a létnek. S ez nem földi keretek közt fog megvalósulni. Jézus világosan megmondta, hogy azért megy el, hogy helyet készítsen számunkra. Azóta tudjuk, hogy igazi helyünk ott van.

LEHET és kell is e világban élni, boldogulni, jókedvet találni, de mindig arra vessük tekintetünket és azt keressük, ami odafönt van, ami örök.

Szabadegyetem: Biblia az európai kultúrában

A héten folytatódik „A Biblia az európai kultúrában" szabadegyetem és pedagógus-továbbképzés. Ezúttal Zarka Péter beszél Józsué könyvéről október 20-án 18 órakor az Államigazgatási Hivatal épületének dísztermében (József Attila út 10.). Zarka Péter teológus-lelkész. Teológiai végzettségét a Debreceni Református Akadémia SZET lelkészképző szakán szerezte, az Adventista Teológiai Főiskolán dogmatikát tanít. 8 évig Egyiptomban élt és dolgozott mint a Hetednapi Adventista Egyház egyiptomi tagszervezetének elnöke. Józsué könyve szorosan kapcsolódik Mózes és a kivonulás történetéhez. Különösen érdekes párhuzamossága az Apostolok Cselekedetei című újszövetségi irattal. Ahogyan az apostolok továbbviszik Jézus üzenetét, úgy Józsué az, aki átveszi a stafétát Mózestől, és bevezeti az izraelitákat az Ígéret Földjére.

A szeretetszolgálat első jótékonysági aukciója

A Magyar Református Szeretetszolgálat (MRSZ) hagyományteremtő jelleggel szervezi meg első jótékonysági aukcióját, amelynek az Országos Széchényi Könyvtár ad otthont 2010. október 29-én, pénteken. Az aukció célja a Kárpát-medencében élő szegény sorsú gyermekek egészségügyi, iskoláztatási és szociális támogatása. Az aukció védnöke Schmittné Makray Katalin, Magyarország köztársasági elnökének felesége és dr. Bölcskei Gusztáv, a Magyarországi Református Egyház zsinati elnöke. Az MRSZ keresztyén hátterű, református alapértékekre épülő, segélyezéssel és fejlesztéssel foglalkozó segélyszervezet. Ez a tény határozza meg fő céljukat is: a maguk humanitárius eszközeivel, tudásuk legjavát adva, fajra, nemre, vallásra, politikai hovatartozásra való tekintet nélkül, életeket mentenek.

A Nemzetközi ökumenikus kórusfesztivál emlékei

HÁROMSZÉK A Komlói Pedagógus Kamarakórus osztatlan sikert aratott Sepsiszentgyörgyön

Amikor a 738 méter magas Perkő csúcsára épített Szent István-kápolnában megszólalt a Komlói Pedagógus Kamarakórus ajkán Kodálynak első királyunkhoz szóló imádsága, alighanem minden énekes megérezte: a IX. Nemzetközi Ökumenikus Kórusfesztivál számára is elkezdődött... A vendégeket testvéri szeretettel átölelő és segítő sepsiszentgyörgyi Laudate Énekkar és vezetője, Lőfi Gellért nem csupán szervezte a találkozót, hanem egyedül a Komlói Pedagógus Kamarakórusnak (karnagya dr. Szabó Szabolcs) külön programról is gondoskodott.

Így szólalt meg a világörökséggé vált és már 1245 körüli időkben létező gelencei templomban Halmos László zsoltárparafrázisa, a zabolai református templomvárban az Esti dal. Így jutott el a Komlói Pedagógus Kamarakórus Kézdiszentlélekre, Kézdivásárhelyre, Csernátonba és a már említett Perkőre.



FOTÓ: FEKETE BALÁZS

Nagy sikert aratott a komlói kórus a sepsiszentgyörgyi találkozón

Az október első hétvégéjére tervezett fesztivál a szombati nappal teljesedett ki, hiszen ekkor mutatta be műsorát a hét jól felkészült énekkar. A sepsiszentgyörgyi Krisztus Király Templom csodálatos környezetében (az ügyért lelkesen tevékenykedő lelkészekkel, presbiterekkel, hívőkkel találkozhattak a résztvevők) megtisztelő volt a Komlói Pedagógus Kamarakórus számára, hogy a teljes programot zárhatta: zsoltárokkal, Istent dicsőítő énekekkel és az ember örömét, bánatát megfogalmazó dalokkal, Bach, Goudimel, Kálmán Attila, Kodály Zoltán, Orbán György szerzeményeivel. A nehezen szűnő taps jelezte: a kórus megtalálta az utat a hallgatók szívéhez-lelkéhez.

A sepsiszentgyörgyiektől a főtéri park templomában önálló koncerttel búcsúzott az énekkar. A tematikusan építkező, a főként Kodály szellemi öröksége ihlette műsor végén a hálás hallgatóság felállva köszönte meg a hangversenyt, a ráadást pedig már a lépcsőkről „elmenőben" énekelte a Komlói Pedagógus Kamarakórus.

A BUX index 2010. október 13-án



FORRÁS: BÉT

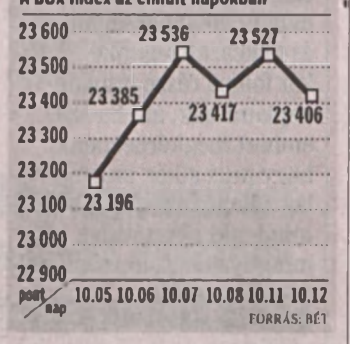
NYERTESEK 2010. 10. 13.

			Ft
Rába	970	3,52	117
OTP	5 702	3,11	22 846
Richter	48 700	2,88	3 016
Fotex	440	2,32	96
TVK	3 780	2,30	67
ANY	749	1,49	83

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

MTelekom	631	-2,92	4374
Mol	20 850	-0,69	6304
Émász	21 660	-0,23	6
Synergon	635	-0,15	9

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 13.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 300
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	110 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 13-án

1 €	1 $	1 CHF
=	=	=
273,28 Ft	195,49 Ft	204,21 Ft
-1,30 Ft	-3,64 Ft	-0,72 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 13.)

Allianz Bank	266,87	280,55
Budapest Bank	265,56	281,99
CIB Bank	262,72	284,62
Citibank	263,22	285,16
Erste Bank	266,10	281,44
K&H Bank	266,36	281,70
MKB Bank	266,42	280,08
OTP Bank	266,66	280,34
Raiffeisen Bank	267,09	279,11

Vízválasztó lesz a jövő év

EGÉSZSÉGÜGY Szócska Miklós: A megtalált 27,5 milliárd minket illet

2011 az átrendeződés éve lesz az egészségügyben, a várt konszolidációt szigorú feltételekhez kötik. Ennek menedzselésére területi felelősökből operatív csoportokat hoznak létre, ők segítik és felügyelik majd az intézményrendszer átalakítását – hangsúlyozta Szócska Miklós, az egészségügyért felelős államtitkár.

Nógrádi Tóth Erzsébet

A főváros egészségügyi rendszerének, a sürgősségi betegellátás helyzetének átalakítására is készül a kormányzat az országos egészségügyi ellátás átalakításán belül – mondta tegnap a Világgazdaság vendégeként s szerkesztőségbe látogató Szócska Miklós, az Egészségügyért felelős államtitkárság államtitkára. Az ágazat irányítója szerint még a Budapesten lévő speciális feladatokat ellátó országos intézetekbe beutalt betegek érdekében is fontos, hogy a szükségleteknek megfelelően alakítsák át a gyógyítókapacitásokat.

Az intézmények átalakítására jelentős európai uniós forrásokat fordítanak, hiszen az előző hétéves periódusban felhasználható 450 milliárd forintból csupán az összeg 60 százalékára van kötelezettségvállalás. Az államtitkár úgy látja: ezt a pénzt sok esetben koordinálatlanul használták föl, a fejlesztéseknél nem vették figyelembe például, hogy a rendelőintézeteket a kórházakhoz integrálják. Úgy fogalmazott: az egészségügy forráshiányának enyhítse érdekében „padlássöprést" tartottak. Így sikerült rábukkanni arra a 27,5 milliárd forintra, amelyet a 2009-es zárszámadási törvény parlamenti vitája során – reményeik szerint – visszajuttatnak az ágazatnak. A pénz ugyanis az egészségügyet illeti, hiszen a megtakarítás az előző kormány idejében, 2007-ben keletkezett az Egészségbiztosítási Alapban. Az összeg felosztásáról egyébként a szakmai szervezetek bevonásával döntenek. Az összeg nem fedezi az intézmények adósságát, csupán lélegzetvételhez juttatja őket.


FOTÓ: VÉKEI ZOLTÁN

Szócska Miklós: A 27,5 milliárd csupán lélegzetvételhez elegendő...

Szócska is tisztában van azzal, hogy ennél lényegesen több pénzre van szüksége az ágazatnak, ezért a jövő évi költségvetés tervezésekor olyan javaslatokat fog letenni a döntéshozók asztalára, amelyekkel nem sérül az államháztartási hiánycél, ám mégis jobban járnak az intézmények. Kijelentette: 2011 az átrendeződés éve lesz az ágazatban, s a várt konszolidációt szigorú feltételekhez kötik.

A konszolidációs program menedzselésére területi felelősökből operatív csoportokat hoznak létre, ők segítik és felügyelik az intézményrendszer átalakítását. A jövő finanszírozásában az eddiginél jobban alkalmazzák majd az ösztönzést, s azt is el szeretnék érni, hogy az adott helyen megtakarított pénz ott maradjon, arra használják föl, amire szükségesnek tartják.

■ „Törekszünk rá, hogy jobb legyen az ágazatnak, s a hiánycél se sérüljön."

Ha dúskálnánk a pénzekben, akkor is szakmai prioritásokat kellene meghatározni – mondta az államtitkár. Az egyik az Országos Mentőszolgálat, ahol a gépkocsik egyharmadát le kellene cserélni, sok közülük 450-650 ezer kilométer futott már, mielőbb 150 új gépkocsi beszerzésére lesz szükség. Forrást kell juttatni a rezidensképzésnek is. Az ágazatban dolgozók megtartása érdekében jelentős pénzforrásra lenne szükség, hiszen az aktív korú orvospopuláció tizede elhagyta az országot a jobb jövedelmek és munkakörülmények miatt. Ugyan egyelőre nem számolhatnak az általános béremeléssel, de bizonyos hiányszakmákban, például a létfontosságú patológiában segítik a szakmai feltételek javítását.

Az egyre hosszabb várólistákkal kapcsolatban felröppent a hír, pénz ellenében bárki előbbre juthat a listán. Szócska Miklós ezzel kapcsolatban azt mondta: ezeket a javaslatokat sem vetik el. Arról nincs szó, hogy a közfinanszírozott várólistán kerülhet valaki előbbre anyagi ellentételezés fejében, azonban ha fizetős szolgáltatásként veszi igénybe valaki az adott ellátást, azzal a várólistán a mögötte állókat is eggyel jobb helyzetbe juttatja.

Figyelik az influenzás eseteket

AZ INFLUENZA *elleni védekezésről tájékoztatta a parlament egészségügyi bizottságát tegnap Szócska Miklós államtitkár. Egyelőre nincs járvány, ám szórványosan szűrnek ki az orvosok a H1N1 vírussal fertőzött betegeket, a 40. héttől működteti az ÁNTSZ az influenzafigyelő szolgálatot. Az előző évekhez hasonlóan 1,3 millió adag vakcinát kapnak a rászorultak és a kockázati csoportba soroltak. A vakcinákat az ÁNTSZ szállítja ki a háziorvosokhoz, e célra hét hűtőautót vásároltak.*

Ajánlatot tehet a bábolnai IKR-re a cseh Agrofert

Várhatóan október végén tesz ajánlatot a cseh Agrofert csoport a bábolnai IKR Zrt. meghatározott részvénycsomagjának megvásárlására – nyilatkozta a Világgazdaságnak Szaxon J. Attila tulajdonos-vezérigazgató. A cseh társaság előreláthatólag a kisebbségi és a többségi tulajdonrész megszerzésére is ajánlatot tesz.

Az Agrofert tulajdonosként garantálná az IKR megfelelő finanszírozását, illetve a szlovákiai Vágsellyén működő, Duslo nevű gyára révén kedvező műtrágyabeszerzési lehetőséget nyújtana. Az IKR a részvényvásárlástól 4-5 milliárd forintos tőkebevonást is vár, ez a korábbi veszteségeket kompenzálhatná. A cég kiegyensúlyozott működéséhez évente mintegy 50 milliárd forintnyi finanszírozási forrásra van szükség, ebből az eddigi gyakorlat szerint 30-32 milliárdot tett ki a bankhitel, a többit áruhitel formájában különböző szállítók biztosították.

Ismert ugyanakkor, hogy ez év nyarára az IKR-nél finanszírozási válság alakult ki, mert a társaság nem tudott megegyezni hat bankjával – a Raiffeisennel, a K&H-val, az OTP-vel, az MKB-val, a CIB-bel és az Erstével – a hitelezési ügyekről. Ennek nyomán a Raiffelsen júliusban felszámolási kérelmet nyújtott be a cég ellen a Komárom-Esztergom megyei bíróságra. Az IKR azonban a pénzintézetekkel végül tető alá hozott egy részvényóvadéki megállapodást, amely előfeltétele volt annak, hogy életbe léphessen a további hitelezést biztosító, korábban kidolgozott moratóriumi megállapodás. A cég augusztus–szeptemberre tisztázta a függőben lévő pénzügyi kérdéseket a hitelező bankokkal. ■ H. L.



Szaxon J. Attila: 100 milliárdos árbevétel a cél

Kevesebb bor kerül az idén a pincékbe

SZÜRET 2,5 millió hektoliterre becsülik a termést, változó minőségben

Az ország borvidékein a szőlő 80-90 százalékát már leszedték, így a jövő héten, de legkésőbb a hónap végére befejeződhet a főszüret országszerte – közölte az MTI-vel Horváth Csaba, a Hegyközségek Nemzeti Tanácsának főtitkára. Szeptemberben tovább csökkent a várható szőlőmennyiség, így az előre jelzettnél is kevesebb bor kerülhet az idén a pincékbe. A mennyiség a becslések szerint nem haladja majd meg a 2,5 millió hektolitert a tavalyi mintegy 3 millióval szemben. Az idei bor minősége is igen változó lesz. A korszerűbb technológiájú pincészetekben az idei évjáratokból is lehet jó minőségű borokat készíteni. De ahol a növényvédelemre és a borkészítés technológiájára nem fordítottak kellő figyelmet, ott ez most nehezen lesz elérhető.

■ Az EU-ra várnak, hogy javíthassák az alkoholfokot.

Több borvidéken a csapadék mennyisége elérte a 800 millimétert is. Ez főként a késői szüretelésű fajtáknál okoz jelentős gondot. A napfényes órák száma sem kedvezett a bogyók beérésének. A gazdálkodók ezért is várnak nagyon arra a brüsszeli döntésre, amely lehetővé teszi az alkoholfok javítását. Erre az EU borszabályzata lehetőséget is ad. ■


FOTÓ: MÁTYÁS LÁSZLÓ

Már a végén tartanak. A modern technológiával elérhető jobb minőség

Már kötik az új szerződéseket

A VÁLLALAT MÁRA *megkezdte a búzatermeltetési szerződéskötéseket a gazdálkodókkal, és folyó pénzügyei is folyamatosan javulnak – húzta alá Szaxon J. Attila. Hozzátette: a cél az, hogy a társaságnál a 2008-ban elért működési szint álljon helyre, amikor az árbevétel elérte a 100 milliárd forintot, szemben az ez évre várható 60 milliárddal. Korábbi közlések szerint az IKR a mezőgazdasági gép- és a műtrágya-forgalmazásban a hazai piac egyharmadát mondhatja magáénak, míg a terménykereskedelemben, a növényvédelmi és a vetőmagágazatban 10-15 százalékos részarányt birtokol.*

JÓ TANÁCS

Fizetem az áramot, mégis tartozom?

ÉGBŐL POTTYANT ADÓSSÁG Olvasónk energiaszolgáltatója kiadta egy behajtó cégnek a feladatot, hogy hajtsa be az úr áramfogyasztásáért való tartozást, amiről az úr mit sem tudott.

Levélírónk elkeseredve panaszolja, hogy a tartozásról egyrészt a szolgáltató nem világosította fel, másrészt nem is érti, hogyan keletkezhetett, hiszen bankszámlájáról minden hónapban leemelik az aktuális összeget. Információt akart kérni a dologról, de a behajtó cégtől a szolgáltatóhoz, a szolgáltatótól a behajtó céghez küldték. Az úr tegyen panaszbeadványt a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) lakóhelye szerinti regionális kirendeltségénél. Ennek elérhetőségét megtalálja a www.nfh.hu oldalon. Csatolja az üggyel kapcsolatos összes dokumentumot: a rendszeres fizetést igazoló bankszámlakivonatokat, a behajtó céggel, illetve a szolgáltatóval való levelezést.

Ha a tartozás nem létezik, akkor ezt (az ügyet kivizsgálva) a fogyasztóvédelem megállapíthatja. Lehetséges, hogy technikai probléma van a háttérben. Ha ez a helyzet, a hatóság felszólíthatja a szolgáltatót, hogy rendezze a dolgot. Egyébként a jogszabály szerint a szolgáltató fizetési felszólítást köteles küldeni az adósnak, mielőtt például behajtóra bízná az ügy intézését – mondta Magdus Ágnes, az NFH Közép-magyarországi Regionális Felügyelőségének osztályvezetője.

Ha a tartozás létezik, és erről a fogyasztó korábban a szolgáltatótól felvilágosítást is kapott, akkor a tényt az úr csak a bíróságon vitathatja. Előtte azonban érdemes a békéltetőkhöz fordulni.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Újabb válságadót vetnek ki

AKCIÓTERV Három szektor és a nyugdíjpénztárak fizethetnek

A távközlési, energiaipari és kereskedelmi cégek, valamint a Magyarországon működő 19 magánnyugdíjpénztár – elsősorban ezektől a szereplőktől vár az eddiginél fokozottabb részvételt a közteherviselésben Orbán Viktor kormányfő. A második akcióterv részleteit hétfőn ismertetik a parlamentben.

AS-összeállítás



FOTÓK: KALLUS GÁBOR

Orbán Viktor: Azt igértük, nem az embereket érintik ezek a megszorítások, amelyekből befoltozzuk a büdzsét

Összesen mintegy 160 milliárd forintnyi „válságadót" vet ki a kabinet a távközlési, az energetikai szektorra és a bolti kereskedelmi láncokra – sávosan. Ekkora összeget már 2010-től három éven keresztül évente kötelesek lesznek leróni az érintettek. A sávos mértékű adó Orbán Viktor szerint kizárja, hogy a legkisebb cégeket sújtsa a pótadó. A magánnyugdíjpénztárak esetében a járulékok átirányítására lehet számítani: a magánkaszszák rovására, az állami büdzsé javára.

Nyugdíjpénztárak Az Orbán Viktor által tegnap a Millenárison a Széll Kálmán Alapítvány tanácskozásán bejelentettek közül az egyik legsúlyosabb, ugyanakkor a legtalányosabb szigorítás a magánnyugdíjpénztárakkal kapcsolatos. A miniszterelnök szavai szerint a jelenlegi válságos időkben a kormány nem tud havi 30 milliárd forintot „átutalni" a kasszáknak, így ezt november 1-jétől 2011. december 31-ig felfüggesztik. Valójában azonban a költségvetés jelenleg sem utal pénzeket az összesen mintegy 2650 milliárd forintos vagyont kezelő pénztáraknak. Ez a bizonyos havi 30 milliárd forintos tétel azt az összeget takarja, amelyet a központi költségvetés a tb-alapnak térít meg, pótolva a magánpénztárakba lépettek után kieső járulékbevételeket. Természetesen az az összeg, amit a pénztári tagok a kasszáknak fizetnek, és ami a tb-alapból hiányzik, megegyezik.

Így valójában arról lehet szó, hogy a jelenleg még a pénztárakhoz befolyó járulékokat a kormány átirányítaná akár a büdzséhez, akár a tb-alapba, ez valóban évi 350-400 milliárd forinttal javítaná az egyenleget (a tavalyi pénztári bevétel közel 360 milliárd forint volt). Ez annyiból könnyen kivitelezhető, hogy a pénzek jelenleg is az adóhatóságon folynak keresztül.

Visszalépés az állami pillérbe Magukat a járulékfizetőket annyiból nem érné hátrány, hogy az idén két hónapig, valamint 2011-ben befizetett járulékuk minden bizonnyal az állami nyugdíjjogosultságukat növelné. Ám a kormányfő szélesre nyitná a visszalépés lehetőségét a tb-alapba az érintettek előtt. A múlt év végén és ez év elején egy hasonló – bár jóval kisebb volumenű – akció közel százmilliárd forintot hozott a büdzsének. Tehát ebben az egy bejelentésben is komoly tartalék lehet, legalábbis az államháztartás szemszögéből. A pénztárak mintegy 3,5-4 milliárd forintnyi éves járadékkifizetést teljesítenek, vagyis még igen kevesen kapják nyugdíjukat a magánkasszáktól.

PPP-felülvizsgálat Orbán Viktor kilátásba helyezte az úgynevezett PPP-konstrukciók, vagyis a köz- és a magánszféra együttműködésében megvalósuló beruházások felülvizsgálatát is. A még meg nem kezdett beruházásokat felfüggesztik, az új szerződéseket meg sem kötik, a korábbi, már futó beruházásokat pedig újratárgyalják. Ennek kapcsán érdemes megjegyezni: a korábban vállalt szerződéses kötelezettségek felmondása esetén jelentős kártalanítási kötelezettsége is keletkezhet az államnak. A tavaszi országgyűlési választásokat megelőzően elkészített átadás-átvételi dokumentációból lehet a PPP-ből eredő kötelezettségekre következtetni, habár nem minden kötelezettségvállalás tartozik ide.

Reagálások

A Tesco a munkahelyeket félti a bolti pótadó miatt.

Fekete István, a Joint Venture Szövetség elnöke: „Nem hatottak meglepetésszerűen, és a befektetőket sem fogják elriasztani a válságadóról, a PPP-felülvizsgálatokról elhangzott bejelentések. A távközlés kivételével ismertek voltak a tervek, és valószínűleg Európa-szerte hasonló adókat vezetnek majd be. Ám az tény – miként a bankadó esetében is –, hogy a magyarok az elsők között nyúlnak ehhez az eszközhöz, s arányaiban a legnagyobb terheket vetik ki. A PPP-felülvizsgálat szintén világtendenciává válik, ráadásul erről is lehetett már hallani.

A bejelentések sokkal több forrást biztosítanak, mint amekkora lyukról korábban a szakértők beszéltek. Erre utalt Suppan Gergely, a Takarékbank elemzője is. Szerinte a hiánycél tartását már a magán-nyugdíjpénztári bevételek átirányításából is teljesíteni tudta volna a kormány. Lehetséges, hogy hasonló utólagos korrekciót szeretnének kivédeni, mint amilyen a tavalyi hiánymutatóban bekövetkezett. A jövő évi büdzsékockázatok ezzel mindenesetre megszűnni látszanak – mondta. Habár jobban örült volna, ha nem különadókból, hanem szerkezeti átalakításokból származna több jövedelem. Lehetséges azonban, hogy éppen utóbbinak a forrását igyekszik megteremteni a kormány.

MSZP: Megmondtuk, hogy megszorítások lesznek az önkormányzati választások után.

HÍRSÁV

Le kellene szorítani az államadósságot

MAGYARORSZÁGON az üzleti bizalom teljes visszatéréséhez az államadósságot 60 százalék alá kellene csökkenteni, erre azonban csekély ma az esély – mondta Simonyi Tamás, a KPMG Tanácsadó Kft. igazgatója. Ez egy időre visszafogja a növekedést és a fogyasztást, de e nélkül a bankok nem hitelezhetnek biztonságosan, nem indulhat be egy határozott növekedés.

Újabb öt NABI autóbuszt rendeltek

A KALIFORNIAI Santa Monica közlekedési vállalat számára az új, acélvázas, földgázüzemű városi csuklós buszokat 2011 közepélg szállítja le a mátyásföldi gyár. A NABI néhány hónapja nyerte el az öt évre szóló megbízást, amely 58 alacsony padlós gázbusz leszállításáról szól. Tizenegy járművet már megrendelt az amerikai város, melyet most újabb öt lekötésével egészített ki. A NABI alacsony padlós autóbuszai a Santa Monica-i Big Blue Bus társaság tizenöt éves kort elérő járműveit váltják fel.

Gyakorlatilag üres a főváros kasszája

TARLÓS ISTVÁN főpolgármester állami beavatkozást sürget a főváros finanszírozása végett. Számvevőszéki vizsgálatot is kezdeményez. Budapest napi működése még nincs veszélyben, de a 2011-es költségvetés igen. A BKV adóssága meghaladja a 400 milliárd forintot. A jövő héten erről is tárgyalna Orbán Viktor kormányfővel.



Tarlós: Aggasztó a helyzet

Ipari termelés: élénkülő export

AZ AUGUSZTUSI részletes ipari adatokat teszi közzé a KSH. Előzetesen arról számolt be a hivatal, hogy tízéves csúcsra, 17,6 százalékra ugrott az ágazat bővülése, valószínűleg az élénk exportkereslet miatt.

Érik az újabb vasutassztrájk

MEGÁLLAPODÁS NÉLKÜL zárult a kollektív munkaügyi vita a VDSZSZ és a Rail Cargo Hungaria Zrt. között a létszámleépítésről. A cég 460 ember elküldésének tervét jelentette be a hatóságnak. Az egyeztetést pénteken folytatják, ha akkor sem tudnak megegyezni, sztrájkot kezdenek. A Vasutasok Szakszervezete is tiltakozik a csoportos elbocsátás miatt.

Hogy reagált a forint a bejelentésekre?

Nem mozdult el érdemben a forint a bevételnövelő intézkedések bejelentése után, a piac inkább kíváncsi a büdzsé fő számaira, s főként a kiadási oldalra. Az euró hegyzése fél öt körül is 273 körül rezgett, a svájci frank egysége 204,10, a dolláré 196 forintnál járt. A kormányfő által közölt bevételnövelő lépések csak egyszeri intézkedésnek tekinthetők, miközben a kiadási oldal csökkentéséről érdemben nem esett szó, ahogyan a büdzsé szerkezeti átalakításáról sem. Márpedig a hitelminősítők és a befektetők épp ez utóbbit várják. A forint mozdulatlansága azt is jelentheti, a piac kivár, vagy nem értékelte különösebben Orbán szavait. ■

Matolcsy magyarázza a pótadókat: már az idén 221 milliárd bejön belőlük, és tartható a hiánycél

AZ IDÉN ÖSSZESEN *221 milliárd forintot spórol meg az állam a három „pótadóval" és a magán-nyugdíjpénztári befizetések állami nyugdíjkasszába irányításával. Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter a kormányfő tegnapi beszéde után azt mondta: ez az összeg szükséges ahhoz, hogy az örökölt gazdasági folyamatokból következő államháztartási deficitet visszakorrigálják 3,8 százalékra.*

MATOLCSY KÖZÖLTE: *mindhárom „pótadó" három évre szól, azaz az idei év fennmaradó részére, 2011-re és 2012-re.*

A távközlési, telekommunikációs szektor „pótadójáról" kifejtette: e szektortól évente 61 milliárd forintot várnak. A szektorban ma 122 milliárd forint a nyereség. Ahogy a bankrendszer esetében, itt is a profittömeg 50 százalékára vetik ki a pótadót, amelynek a nettó árbevétel az alapja.



Matolcsy: Három évre szóló sarcok

AZ ENERGIASZEKTORRÓL *szólva azt mondta: a ma meglévő 20 milliárd forintos, úgynevezett Robin Hood-adó felett vetik ki a pótadót, szintén három évre. Ennek összege évente 70 milliárd forint; ugyancsak a nettó árbevétel alapján vetik ki, és nagyjából ez is a nyereségtömeg felét érinti.*

A BOLTI KERESKEDELMI *szektort érintő adóról Matolcsy azt közölte: itt 30 milliárd forintos pótadót vetnek ki, ugyanúgy három évre. Háromkulcsos az adó: 500 millió forint nettó árbevételig nulla a kulcs, 500 millió forint és 100 milliárd forint közötti nettó árbevétel esetén 0,1 százalék, ezt meghaladó esetben pedig 2 százalékos les – tette hozzá.*

A miniszter a kötelező magán-nyugdíjpénztári rendszert érintő döntésről azt mondta, az a nyugdíjak védelmét szolgálja. „Ma vagy megszorítás van, vagy beállítjuk a 3,8 százalékos hiánycélt" – fogalmazott. A három pótadó mellett még hiányzik 60 milliárd forint. Az pedig pontosan a november–decemberi kötelező magán-nyugdíjpénztári befizetés. Ezért úgy döntöttek, az állami nyugdíjkassza felé irányítják a magánpénztári befizetések havi 30 milliárd forintját.

JELENLEG *2,8 millió ember tagja a 18 magánnyugdíjpénztárnak, ők havonta 30 milliárd forintot fizetnek be az APEH-hez, amely továbbküldi azt a pénztárakba. Az állam pedig ugyanekkora összeget betesz az állami nyugdíjkasszába.*

Fellélegezhet. Jogerősen is felmentették Molnár Csaba egykori rendőrtisztet (fotónk) a hivatali visszaélés és a közokirat-hamisítás bűntette alól tegnap a Fővárosi Ítélőtáblán. A brókerbotrány nyomozásakor ismertté vált volt rendőrtiszt és akkori helyettese, Bacsi János ügyében helybenhagyták a felmentő elsőfokú ítéletet.



HÍRSÁV

Felfüggesztett börtönre ítélték Budaházyt

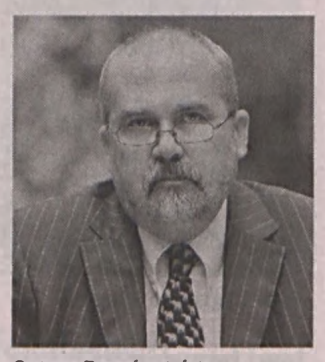
JOGERŐSEN egy év – három évre felfüggesztett – szabadságvesztésre ítélte Budaházy Györgyöt tegnap a Fővárosi Ítélőtábla. A határozathirdetést rendzavarás miatt fel kellett függeszteni, Budaházy híveit rendőrök vezették ki a teremből. Az ügyészség 2006-07-es írásai miatt vádolta meg állam elleni bűncselekménnyel Budaházyt.

Gyilkossággá fajult volna az utódlási harc

AZ ÉSZAK-KOREAI vezető legkisebb fiának és kijelölt utódjának, Kim Dzsong Unnak az emberei merényletet akartak elkövetni 2009-ben a „kedves vezető" legidősebb fia ellen, de Kína ezt megakadályozta – írta egy délkoreai napilap. Kim Dzsong Un bizalmasai összeesküvést szőttek, hogy megszabaduljanak az apjával összekülönbözött féltestvértől, Kim Dzsong Namtól.

Megszorongatták a főügyészt

KOVÁCS TAMÁS legfőbb ügyészt kormánypárti és jobbikos képviselők bírálták a jogsértéseket vizsgáló albizottság tegnapi ülésén, mert kiáll amelett, hogy összességében törvényes volt az ügyészek eljárása a 2006. őszi események során. **GATTER LÁSZLÓ**, a Fővárosi Bíróság elnöke megkövette azokat, akik a felületes bírói eljárás miatt az indokoltnál többet töltöttek előzetesben.



Gatter: Bocsánat érte

Szabadon engedték Bakonyit

ISZAPKATASZTRÓFA Kilencre nőtt a halálos áldozatok száma – Még mozgásban a gát

Szabadlábra helyezték tegnap a Mal Zrt. cégvezetőjét, mivel a vörösiszap-katasztrófával kapcsolatban nem volt megállapítható a bűncselekmény alapos gyanúja az eljárás kezdeti szakaszában.

Éber Sándor

Váratlan fordulat: a Veszprémi Városi Bíróság tegnap elrendelte Bakonyi Zoltánnak, a Magyar Alumínium Termelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt. cégvezetőjének azonnali szabadlábra helyezését – közölte Bakonyi jogi képviselője. Bánáti János elmondta, a bírósági döntés fő indoka az, hogy a bűncselekmény alapos gyanúja sem állapítható meg az eljárás ezen kezdeti szakaszában. Az ügyészség fellebbezett a bíróság döntése ellen. Bakonyit az iszapkatasztrófával összefüggésben több ember halálához vezető közveszélyokozással és környezetkárosítással gyanúsították meg.

Fenyegetés

Kirúgással fenyegették azokat a dolgozókat, akik túlságosan sokat és hangosan beszéltek a gát állapotáról – értesült a Népszabadság. A nyomozók több mint húsz terhelő vallomást – a társaság egyes felelős vezetőitől is – jegyzőkönyveztek Bakonyi ellen. A lap szerint a vezető már hetek óta tudhatott róla, hogy a vízzel hígított vörösiszap több helyen átáztatta a 10-es tározó gátját.

Újabb áldozat

Kilencre emelkedett a vörösiszap-katasztrófa halottainak száma. Szerda délelőtt nem sokkal fél tíz előtt elhunyt az a kolontári idős lakos, akit az ajkai kórházban ápoltak az iszapömlés következtében elszenvedett sérülései miatt. Mintegy 50 embert kezelnek még kórházakban, a sérültek közül többen még mindig súlyos, illetve életveszélyes állapotban vannak.



■ Darnay Katalin fotóján a szabadon engedett cégvezető, Bakonyi Zoltán fejét eltakarva távozik a bíróságról. Az ügyészség megfellebbezte a döntést

Elkészült az új védmű

„A Kolontárt érintő új gát építésével biztonságba kerültek a devecseriek, így elhárult a település kitelepítésének veszélye" – jelentette be tegnap a belügyminiszter. Pintér Sándor közölte, a kolontáriak legkorábban pénteken térhetnek vissza településükre, akkorra fejeződik be a területet védő új gát végleges kiépítése. Emlékeztetett, hogy a tározó átszakadt gátja jelenleg is mozgásban van, mögötte pedig öt-tízszer annyi iszap van, mint amennyi korábban kiömlött.

Kormánylátogatás

A kormány tegnap autóbusszal elment a térségbe. Orbán Viktor ígéretet tett arra, hogy a kormány mindenkinek, aki a katasztrófában kárt szenvedett, segítséget nyújt. A kormány jogi segítséget ad a városvezetésnek és az embereknek, hogy érvényesítsék kártérítési igényüket a Mal Zrt.-vel szemben.

Benedek pápa

„Megemlékezem a kolontáriakról, akiknek el kellett hagyniuk otthonukat, és mindenkiről, akit a mérgező iszap sújtott. Imáimba zárom azokat, akik életüket veszítették" – mondta magyarul tegnap XVI. Benedek pápa az áldozatakról.

Jogsegélyszolgálat

A pénzügyi felügyelet (PSZÁF) jogsegélyszolgálatot működtet székhelyén a lakáshitellel tartozó károsultaknak, és elnöki körlevelet intézett az érintett pénzügyi szervezetekhez, meghatározva a felügyelet által elvárt magatartást. Az Erste ügyfelei részére féléves fizetési moratóriumot adott a hiteltörlesztésre.

Ma vagy holnap indulhat a termelés

„A vörösiszap-katasztrófa által érintett helyi önkormányzatok szerdáig mintegy 500 millió forintot fordítottak a védekezésre" – mondta Bakondi György kormánybiztos. A Mal Zrt.-ben ma vagy pénteken folytatódhat a termelés. A vörösiszapot pedig egy új, idáig még nem használt tározóba fejtik.

A Mal Zrt. mindent megtesz azért, hogy a kormányfő által megjelölt feladatokban – felelősség megállapítása, károk enyhítése, az üzemszerű újraindítás, a katasztrófa kivizsgálása együttműködjön – jelentette ki Tolnay Lajos, a cég elnöke a Figyelőnek. A cég elnöke szerint a Mal nem felelős a történtekért.

Illés: A zöldtárca nem felelős – A gát állapotfelmérése jegyzői hatáskör

A KORMÁNYZAT *környezetvédelmi szakemberei cáfolnak minden olyan hiedelmet, amely szerint a Mal Zrt. katasztrófát okozó tározójának műszaki állapotát a környezetvédelmi hatóságnak kellett volna ellenőriznie – írta az Index. Illés Zoltán államtitkár azt állítja, a gát állapotfelmérése valójában a közigazgatásilag érintett település jegyzőjének feladatkörébe tartozott, s ennek megfelelően az elöntött Devecser építési hatósága felelt volna a bedőlt 10-es kazetta állapotáért.*

A MAL ZRT. *vezetői hazudtak, amikor azt mondták, hogy a környezetvédelmi hatóság megvizsgálta és rendben találta a bedőlt 10-es zagytározó kazetta gátjait – állította Illés. Az államtitkár szerint a katasztrófáért egyik település sem hibáztatható, a baj oka leginkább a hatáskörök rossz kiosztásában keresendő, mivel így senki sem ellenőrizte a tározókat.*

Felhozzák a mélyben rekedt vájárokat a San José bányából

CHILE Ha nincs semmi baj a mentőkapszulával, óránként egy embert tudnak kimenteni – Örömünnep a családoknál

Több mint két hónapig voltak 622 méter mélyen a vájárok a San José bányában, mire sikerült eljuttatni hozzájuk egy mentőkabint. A chilei San José bányában 69 napja mélyben rekedt 33 bányász közül lapzártánkig már 18-at felhoztak a mentőakció keretében. A mentés kétórás késéssel indult, mert módosítani kellett a mentőkapszula kommunikációs rendszerét. Meg kellett ismételni a mentőkabin ember nélküli leeresztését-felhozatalát, mivel az ajtaján kisebb károk keletkeztek. A végül a felszínről a 622 méteres mélységbe jutott társat, majd egy orvost az 50 négyzetméteren lent rekedtek kitörő örömmel fogadták. Elsőként a 31 éves műszakvezető, Florencio Ávalos tette meg minden probléma nélkül a mintegy 400 kilós és 4 méter hosszú, cső alakú mentőkapszulában a felszínre vezető utat. Az ő feladata volt, hogy a mintegy 1 órán keresztül tartó út során tájékoztassa a hatóságokat az emelkedés tapasztalatairól.

A második kijelölt bányászért, a 39 éves Mario Sepulveda Espina villanyszerelőért azonnal visszaindult az üres kapszula, és Ávalos után egy órával már ő is a felszínen volt. Ezután sorra, mintegy 40-50 percenként jöttek ki a többiek. A felhozott napszemüveges vájárokat ujjongva fogadták a rokonok és a barátok. A felszínen a bányászok fogadására a családtagok és a barátok, és újságírók hada mellett megjelent Sebastián Pinera chilei, továbbá Evo Morales bolíviai elnök is. „Az élet legyőzte a halált" – hangoztatta Pinera, aki történelminek nevezte a mentőakciót.



Ujjonganak a hozzátartozók. A chilei elnök történelminek nevezte a mentőakciót, még a bolíviai elnök is ott volt

A bányászok villámgyors orvosi vizsgálaton esnek át, majd rövid időre találkozhatnak szeretteikkel. Ezt követően helikopterrel kórházi kivizsgálásra szállítják őket. Egyes bányászok szilikózisban, magas vérnyomásban, cukorbetegségben, bőrbajokban szenvednek, de többen jó kondícióban tudtak maradni a mélyben is.



A fiatalokra is veszélyesek az étkezési zavarok

A szakemberek kétféle, tipikusan fiatal lányoknál bekövetkező étkezési zavarról szoktak beszélni. Az anorexia nervosa, a kóros soványság és a bulimia, vagyis a titokban végzett falás és önhánytatás a serdülőkorú lányok 5–10 százalékát érinti. Ezek a zavarok a legnehezebben kezelhető betegségek közé tartoznak. Az egyik csoport szigorúan korlátozza a bevitt kalóriát, szabályosan éhezik, folyamatosan fogy, miközben bármilyen sovány legyen is, kövérnek érzi magát. A másik csoportba tartozók a koplalási időszakokat falási rohamokkal, önhánytatással, hashajtók és vízhajtók szedésével és túlzott mértékű testmozgással kombinálják.

A tünetek leggyakrabban 13-14 éves kor körül kezdődnek, főként a túlzottan teljesítményorientált, nyugtalan, önagresszióra hajlamos, pszichoszexuális fejlődésükben elmaradott lányoknál. A szülők sokszor nem is sejtik, hogy csemetéjük mit művel a testével, csak azt látják, hogy kevesebbet eszik otthon. Mindig azt mondja, nem éhes. Egyre soványabb, egyre több időt tölt különböző fitneszklubokban. Mire az igazság kiderül, a gyerek szervezete esetleg olyan súlyos hiánytüneteket produkál, hogy azonnali szakorvosi segítségre szorul. A betegség sikeres kezelésének előfeltétele az, hogy a szülők idejében észrevegyék a bajt, és hajlandók legyenek elhinni, hogy a probléma csak orvosi segítséggel, csak személyre szabott terápiával és nagyon lassan gyógyítható. ■

Felzárkóznak a férfiak?

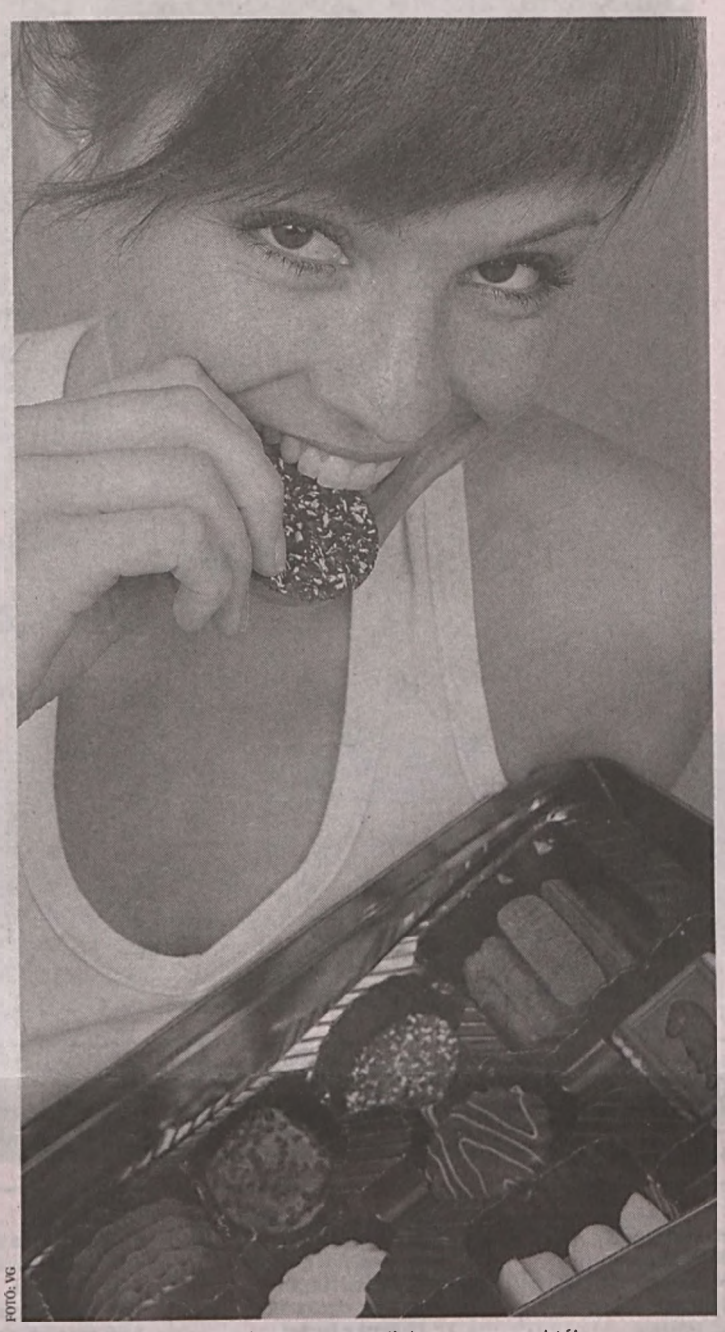
AZ ANOREXIA *napjainkban már nemcsak a nőket, hanem a férfiakat is komolyan érinti. Ez a betegség leginkább a fiatal, kamaszodó fiúkat veszélyezteti. A legújabb felmérések szerint az anorexiások tíz százaléka férfi, de nagy esély van rá, hogy a valós szám ennek akár a duplája is lehet.*

Meghalok egy kis csokiért

VITAMINOK A kiegyensúlyozott táplálkozást semmi nem helyettesíti

Megfelelő táplálkozással szervezetünk minden olyan vitaminhoz és ásványi anyaghoz hozzájut, amely kell az egészséges szervezetnek. Normális életmód esetén a szervezet jelzi is, mire van szüksége.

AS-összeállítás



FOTÓ: VG

Nincs mese, ha megkívánjuk, ne tagadjuk meg magunktól

Amikor úgy érezzük, hogy egy kis savanyú káposztát ennénk, vagy hirtelen egy pohár tejre támad gusztusunk, netán eszünkbe jut, hogy olyan régen nem ettünk szardíniát, pedig mennyire szeretjük, nos, ilyenkor a szervezetünk egészen biztosan több C-vitamint, több kalciumot vagy magnéziumot igényelne. Amikor hirtelen „majd meghalunk egy szelet csokoládéért", tudnunk kell, hogy tél végi rosszkedvünket akarja agyunk enyhíteni a csokiban található anyagok segítségével. Legokosabb, amit tehetünk, ha hallgatunk ezekre a jelzésekre. Csakhogy ritkán hallgatunk. Reggelenként felhörpintjük a jó erős, keserű kávét, és már rohanunk is. Ebéd helyett bekapunk valamit két értekezlet között. Este megesszük a gyerek maradékát, hogy kárba ne vesszen. Aztán ész nélkül fogyókúrázni kezdünk. Megvonjuk magunktól a legszükségesebbet is, és jön a rossz közérzet.

A hiányos vitaminellátás első jelei a fáradtság, a rosszkedv és a koncentrációs zavar. Megfelelő táplálkozás esetén a szervezetnek nincs szüksége kiegészítő vitaminokra. Márpedig, ha nincs rá szüksége, akkor káros a túlzott bevitel. Még a vízben oldódó vitaminok sem ürülnek ki tökéletesen a szervezetből. Például a C-vitamin, amiről mindenféle téveszme kering, hogy daganattól védő meg öregedéslassító. Nos, azonkívül, hogy mindez tudományosan nem bizonyított, ráadásul az sem igaz, hogy nyugodtan szedhető, mert a fölösleget úgyis kipisiljük. Az viszont igaz, hogy a túlzott C-vitamin-szedés vesekövet okoz. A zsírban oldódó vitaminokkal még rosszabb a helyzet. Ezek ugyanis felhalmozódnak a szervezetben, és komoly vese- és májkárosító hatásuk van. Én tehát csak azt mondhatom, hogy ne gyógyítsuk önmagunkat. Ha úgy érezzük, hogy szükségünk van vitaminpótlásra, kérdezzük meg orvosunkat vagy gyógyszerészünket, hogy kell-e. Ezzel sok pénzt és kellemetlenséget spórolhatunk meg.

Táplálékunkban minden benne van

A- ÉS D-VITAMINT *tartalmaznak: a tojássárgája, a sárgarépa, a máj, a tengeri halak, a tejtermékek.*

A B-VITAMINOK *megtalálhatók: a májban, a vesében, a élesztőben, a barna kenyérben és a hüvelyesekben.*

C-VITAMINBAN *gazdag: a zöldpaprika, a paradicsom, a savanyú káposzta, a citrusfélék.*

A D-VITAMIN *legjobb forrása a máj, a csukamájolaj, a tojás, a tej és tejtermékek, valamint a napfény.*

E-VITAMIN *található a növényi olajokban, az olajos magvakban, a gabonacsírákban.*

K-VITAMIN *van a káposztában, a brokkoliban, a spenótban, a fejes salátában és a májban.*

VÍZBEN OLDÓDÓ VITAMINOK

B_1: *A szénhidrátok és az alkohol lebontásához kell. A rendszeres alkoholfogyasztás növeli a B_1-szükségletet.*

B_2: *A zsírok és fehérjék lebontásához szükséges. Fontos a szervezet méregtelenítésében.*

B_6: *A fehérje-anyagcserét elősegítő vitamin.*

B_{12}: *A vörösvérsejtek felépítéséhez nélkülözhetetlen. A vegetáriánus étrendben nincsen B_{12}, ezért a csak növényeket fogyasztók között gyakori a vérszegénység.*

C: *A legsokoldalúbb vitamin. Nélkülözhetetlen az immunrendszer normális működéséhez, elősegíti a vas felszívódását, bizonyos hormonok szintézisét. A stressz, a dohányzás, a fogamzásgátlók szedése, a lázas állapotok növelik a szervezet C-vitamin-szükségletét.*

VÍZBEN OLDÓDIK *ezeken kívül a biotin, a pantotensav, a folsav és a niacin is.*

ZSÍRBAN OLDÓDÓ VITAMINOK:

A: *Szükséges a bőr és nyálkahártya felépítéséhez, a jó látáshoz, a növekedéshez. Elővitaminja a karotin, ezt a szervezet önmaga is elő tudja állítani.*

D: *Serkenti a kalcium és foszfor felszívódását, így segíti a csontképződést. A bőrben felhalmozódó elővitaminja napfény hatására alakul át D-vitaminná.*

E: *Antioxidáns hatásuk révén védik a sejteket a káros hatásoktól.*

K: *A szervezet bélbaktériumai állítják elő, és a véralvadásban játszik szerepet.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Egészségesebb a mirelit zöldség?

HASZNOSABBAK lehetnek a mirelit zöldségek, mint amiket frissen veszünk meg a boltok polcairól. Kutatások szerint asztalunkra kerülésükig a zöldségek tápanyagtartalmuk akár 45 százalékát is elveszíthetik. A szedés után nem sokkal lefagyasztott zöldség viszont jobban megőrzi a benne található vitaminokat és más tápanyagokat.

Szénanáthára szőlőmagolajat

A POLLENALLERGIA sokaknak okoz kellemetlen perceket, orrdugulás, szemviszketés, tüsszögés keseríti az életüket. A szénanátha tüneteinek megelőzésére remek szer a szőlőmagkivonat, mely tabletta formában is beszerezhető.

Minden második európai túlsúlyos

AZ EURÓPAI lakosság 53 százaléka túlsúlyos vagy elhízott – derült ki egy felmérésből. A betegszabadságból és munkaképtelenségből eredő veszteség közel tizede vezethető vissza az elhízással kapcsolatos betegségekre.



Túleszi magát, és csodálkozik rajta

Infarktus ellen is használ a véradás

DONOROK A menstruáció miatti vashiány jobban védi a nők szívét

Ki hinné, hogy a nők aránya jóval nagyobb a rendszeres véradók között, mint a férfiaké? Pedig a gyengébb nem képviselői csupán évente háromszor, míg a férfiak évente ötször adhatnak vért. S ez, vagyis az időnkénti vérveszteségből adódó átmeneti vérszegénység, azaz vashiány, védi a szívet. A férfiakat sokkal inkább veszélyezteti a szívinfarktus, s ennek egyik oka, hogy a nők havi rendszerességgel jelentkező menstruációja olyan vérveszteség, amely valószínűleg szerepet játszik a szívinfarktus elleni védelemben. A véradásnak egyébként nem az egészségmegőrzés az egyetlen személyes haszna. Mivel csakis egészséges ember adhat vért, a donort és a leadott vért mindig gondosan ellenőrzik. Aki tehát rendszeresen ad vért, annak rendszeresen vizsgálják az egészségi állapotát, és ha netán fertőzés, vérvizsgálatból kimutatható betegség fenyegetné, az rövid időn belül kiderül. Elvileg minden egészséges, 18. életévét betöltött és 65 évesnél fiatalabb ember adhat vért. Ahhoz pedig, hogy az ország vérellátása biztonságos legyen, körülbelül e népesség 5 százalékának kellene rendszeresen vért adnia. ■

■ A rendszeres orvosi ellenőrzés is sok bajt kiszűr.



FOTÓ: KULICS GYÖRGY

A gyengébb nem képviselői évente átlagosan háromszor adhatnak vért

Vigyázzunk a csontjainkra, gondoljunk időskorunkra

Sokan úgy gondoljuk, a csontritkulás időskori betegség, de már csontjaink kifejlődésekor gondolnunk kellene idősebb korunkra. A csontritkulás kialakulását befolyásolják a gének, az öröklött hajlam is. Gyermek- és fiatalkorban még igen jelentős a csontgyarapodás. Ekkor még több csontsejt képződik, mint amennyi elhasználódik. 25–30 éves korunkban csonttömegünk eléri a csúcspontot. Mivel azonban általában erre az időszakra tehető az első gyermekvállalás, nem árt a terhesség, szoptatás ideje alatt kalciumtablettákat szedni. A csecsemő az anya szervezetéből meríti a növekedéséhez, fejlődéséhez szükséges tápanyagokat, így a csontfejlődéshez nélkülözhetetlen D-, K-vitamint, kalciumot, magnéziumot és több nyomelemet is. Ha ezek bevitele nem elegendő, károsodhat az anya csontrendszere, és ez hátrányosan érintheti a magzat csontfejlődését is. 35–40 éves kor után a csont többet veszít a tömegéből, mint amennyit építeni képes. Ha ez a folyamat felgyorsul, kialakul a csontritkulás.

Fogyasszunk sok kalciumban gazdag ételt, tejet, sajtot, joghurtot, brokkolit, káposztát! Rendszeres testmozgással csökkenthetjük a csontritkulás kialakulását, mert a mozgás kalciumot pumpál a csontokba. ■

AJÁNLÓK

És te ki vagy?

ALZHEIMER-KÓRBAN szenved az idős Ricardo. Egyedül lányunokája tesz meg mindent érte. Félreteszi egy időre egyetemi tanulmányait, hogy ápolhassa. Szülei nem igazán értenek egyet gyermekükkel, de belátják, nincs más kiút.

20.30, DUNA TV

Ápolónők Mexikóban

ÁLDATLAN ÁLLAPOTOK, az orvosi eszközök, gyógyszerek hiánya és dzsungelláz jellemzi a mexikói határ közelében működő kórházat. Ide érkezik Amerikából egy kezdő ápolónőkből álló, önkéntes kis csapat. Már a repülőútjuk sem zökkenőmentes.

21.35, M1

Szemtelen szemtanúk

GYILKOSSÁG SZEMTANÚJA lesz a csapatnyi csinos szurkolólány. Sharp hadnagyra hárul a feladat, hogy megvédje őket. A mogorva zsaru edzőnek álcázza magát és beköltözik a vezérszurkolók házába. Nem érti, miért olyanok a lányok, amilyenek...

21.20, TV2



Sharp hadnagy Tommy Lee Jones

Mindenki forrón szerette

TONY CURTIS Humorát megőrizték filmjei és tévéfelvételei

Tony Curtis a tévében szerencsére ma is látható: hétvégén, a Poén csatornán vetítik a Minden lében két kanál epizódjait.

Szilágyi G. Gábor

„Ne mérgelődj soha semmin!" Ezt a roppant egyszerű életfilozófiát követte Tony Curtis, nála bevált. A magyar származású hollywoodi sztár nyolcvanöt évesen halt meg. Nehéz gyermekkora volt, és Hollywood sem várta tárt kapukkal. „Már fiatal fiúként tudtam, milyen figurát kell játszanom: aki nem hordozza magában a fájó múltat, az emberiség tébolyainak, gyűlölködéseinek súlyos örökségét... Jóképű voltam, így rengeteg ajtó kitárult előttem, de ez... nem lett volna elég. Egyszerre voltam New York-i, manhattani, magyar, zsidó, amerikai, minden egyben."

Így lett az ötvenes-hatvanas évek Hollywoodjának egyik legnépszerűbb sztárja s legnagyobb nőcsábásza. A gyökereit kutatva többször járt Magyarországon, Mátészalkán is, és rá épült a 2004-es országimázskampány, melynek hatására több amerikai turista látogatott el hozzánk.

A Houdini című életrajzfilmmel hívta fel magára a figyelmet 1953-ban, a kiugrást azonban négy évvel később, A siker édes illata hozta meg. Jobbnál jobb mozik következtek, élükön A megbilincseltekkel, amelyben drámai tehetségét is megcsillogtatta, alakításáért Oscarra is jelölték. A Van, aki forrón szereti örökbecsű vígjátékban Jack Lemmonnal női ruhában parádézik, miközben a bájos Marilyn Monroe-ért epekedik. Utolsó jelentős filmje A bostoni fojtogató (1968) volt. „Azután nem voltak különösebben érdekesek a filmjeim, viszont a gyerektartást kellett fizetnem" – mondta.



Tony Curtis és Roger Moore – tényleg, mint minden lében két kanál...

Tényleg ő volt a király!

TÖBB MINT SZÁZHARMINC *filmben játszott, köztük számos tévéprodukcióban. Ezek közül a leghíresebb a Minden lében két kanál című sorozat, amelyben Roger Moore-ral bolondozott. A lezser Danny Wilde megformálásáért az év színészének választották Franciaországban. A díjátadó ünnepséget a versailles-i palotában tartották. Curtist mindenki körülrajongta, hajlongtak előtte. Elmondása szerint megérezte, milyen lehetett XIV. Lajos bevonulása. Bámulta a föllhajtást, és odasúgta a háznagynak: „Úgy érzem magam, mintha én lennék a király." Ő visszanézett, és azt felelte: „Ön a király!"*

A honfoglaló magyarok szekéren is zötyögtek

Tizennyolc, egyenként 25 perces epizódból értesülhetünk hazánk közlekedésének fejlődéséről. A Duna tévé 2007-es magyar ismeretterjesztő sorozata ma a kezdetekkel indít. Magyarország földjén az első céltudatos útépítés az egykori Pannóniát birtokló rómaiakhoz köthető, akiknek fennhatósága az évszázadok során váltakozó nagyságú területekre terjedt ki. A birodalmat irányító császárok hamar rájöttek arra, hogy ilyen hatalmas távolságokon a közigazgatást fenntartani, a hadsereget mozgatni, a híreket és az adóbevételeket gyorsan és biztonságosan a központba juttatni csak megfelelő úthálózat kiépítésével lehetséges.

■ **Mától csütörtökönként Magyarország közlekedéstörténetéről tudósít a Duna tévé.**

A területre érkező új hazát kereső magyarok valószínűleg ismerhették a szekér korai formáit, hiszen a vándorló életmódhoz hozzátartozott a család, a felszerelés és az élelmiszer szállítása. Bár még nem sikerült a honfoglalás korából ezt a feltételezést alátámasztó leletet találni, de a korabeli források, valamint a jármű részeinek elnevezései azt bizonyítják, hogy népünk már nagyon régóta ismeri a kocsit. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 14., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 ItthON (ismétlés) Belföldi utazási magazin
6.25 Fókusz (ismétlés) (12)
6.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) (12)
10.05 Top Shop

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Segíts magadon!
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka (12)
9.00 Stahl konyhája (12)
9.10 Babapercek (12)
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.30 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Üdítő (ismétlés)
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz
13.00 Szomszédok

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Nemzetiségi műsor
9.55 Körzeti magazin
10.45 Kőbe zárt karátok
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra
12.55 Záróra
13.55 Mesélő cégtáblák

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.50 Egy kórház magánélete
9.50 Doktor House
10.45 Krumplirózsa (am. romantikus vígj., 1991)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély (99.)
8.50 Derrick (12)
10.00 Család-barát
10.55 Európai kóstoló Belgium
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó

PÉCS TV
6.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.05, 19.05, 20.05 Pont ma, 7.35, 8.35, 9.35, 11.30, 13.30 Magazin - edzésben a riporter, 9.20 Mozaik, 10.30, 15.55 Publikum, 11.00, 23.40 Bencze-show, 11.30 Magazin, 12.15 Jelenlét, 14.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 14.30 Universitas tv - navigátor, 16.25 Agrárium, 16.50 Palánták, 17.00 Biztonsági zóna, 17.30, 19.30 Sport ma, 18.30 Magazin - Manóver, 20.30 Hírháló, 21.00 alex és Emma: Regény az életünk amerikai vígjáték, 23.05 Magazin, 23.35 Palánták.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő (12)
14.35 Celeb vagyok, ments ki innen! Kalandjáték (12)
16.20 A szerelem rabjai (12)
17.25 Döglött akták (16) (amerikai krimisorozat)

TV2
11.45 Az égből pottyant család (amerikai film, 1996) 87' (12)
13.25 Kvízió Telefonos játék
14.55 Doktik (am. vígjátéksor.) (12)
15.30 Rex felügyelő (12) Utána: Boszorkánykonyha
16.25 Marina (12)
17.30 Árva angyal (12)

M1
13.35 Slovenski utrinki
14.05 Roma fórum
14.35 Átjáró
15.05 Majd a DNS (6.)
15.35 A zseniális Darwin
16.30 Híradó. Időjárás
16.40 Körzeti híradók
16.55 Teadélután

M2
14.20 Sírjaik hol domborulnak?
14.45 Körhinta
15.10 Egy lépés előre (12) (spanyol sor. - 68/67-68.)
16.45 Bűvölet (110) (12)
17.15 Magyar retró
18.10 Átjáró
18.35 Esti mese

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 A médium
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
19.00 Doktor House

DUNA TV
14.15 Kikötő – Friss
14.25 Clipperton, a rejtelmes sziget (fr. sorozat - 6/2.)
14.55 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből
15.25 Nemzet és kultúra
16.20 Univerzum
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 19.25, 23.25, 23.55 Kerekasztal, 8.25, 21.55 Pannon Krónika - a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.30, 21.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 11.00 Képújság, 16.10 ÉkestÉk, 18.30 Vendégségben, 20.25 Nézőpont, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata Gasztroreality
20.05 Fókusz (12)
20.40 Barátok közt (12) (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Gálvölgyi-show (12) Paródiashow
22.00 Kész átverés! (12) Szórakoztató show-műsor Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Édes négyes Randiműsor (12)
20.10 Aktív (12)
20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat) (12)
21.20 Szemtelen szemtanúk (16) (am. krimivígjáték, 2005) 92' Fsz.: Tommy Lee Jones, Christina Millian, Anne Archer Közben: Kenósorsolás Utána: Aktív (12)

M1
17.50 Mindig zöldebb (12) (ausztrál sorozat - 28/21.) Ok és okozat
18.40 McLeod lányai (12) (ausztrál sorozat - 32/22.) Lelkierő
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Jelfogó
21.05 Az este SMS: 06-90/631-331

M2
19.00 „Életcélok, hitvallások"
19.25 Házaspárbaj (12) (olasz sorozat - 22/7., ism.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (12) (olasz sorozat - 22/8.)
21.25 Zenés Tv Színház (12) Offenbach: Italománia, avagy operaest pezsgővel
22.20 Záróra

VIASAT3
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat) Fsz.: Jennifer Aniston, Courteney Cox, Lisa Kudrow,
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 CSI – Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat)
22.30 CSI – New York-i helyszínelők (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
18.50 Quo vadis? (12) (olasz sorozat - 6/6.)
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 És te ki vagy? (spanyol film, 2008)
22.00 Korea, Kína és Japán kultúrájának története
22.50 Sport

REGIO RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnalitól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00 Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.05 Házon kívül (12)
23.55 Ments meg! (16) (amerikai sorozat) Az út vége
0.35 Reflektor (12)
0.50 Infománia (12) Multimédia-magazin

TV2
23.15 Megamánia (12)
23.45 Divatkreátor (12)
0.15 Bostoni halottkémek (16)
1.10 Tények este
1.40 Ezo Tv
2.35 A láthatatlan kolónia (16) (kanadai sci-fi, 2008) 85'

M1
21.35 Ápolónők Mexikóban (16) (amerikai film, 1993) 89'
23.10 Barangolások öt kontinensen
23.35 Prizma
23.50 Hírek. Sporthírek
0.05 Ma reggel (ismétlés)

M2
23.10 McLeod lányai (12) (ausztrál sorozat - 32/22.) Lelkierő
23.55 Mindig zöldebb (12) (ausztrál sorozat - 28/21.)
0.40 Ápolónők Mexikóban (16) (amerikai film, 1993)

VIASAT3
23.30 Halott gengszterek (amerikai krimivígjáték, 1998) Fsz.: Ving Rhames, John Leguizamo, Forest Whitaker
1.25 CSI – Miami helyszínelők (am. krimisorozat, ismétlés)

DUNA TV
22.55 Váltó
23.10 Csendesfilm (12) (magyar dokumentumfilm)
23.40 EtnoKlub (ismétlés)
0.50 Kikötő – Friss (ism.)
1.00 Vers
1.10 Híradó

RADIO AKTIV PECS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)



23.15 Megamánia (Megasztár talk-show)



15.35 A zseniális Darwin (ismeretterjesztő sorozat)



0.40 Ápolónők Mexikóban (amerikai film, 1993)



22.30 CSI – New York-i... (amerikai krimisorozat)



20.30 És te ki vagy? (spanyol film, 2008)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Széles út. 14.30 GyógyHír. 15.05 Vetítő. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Szíluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

ATV
13.50 Pénzügyön. 16.25 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.45 Gömbörség. 16.00 Mini News. 16.05 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Színészi szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.25 Duda és Pocsolya. 18.00 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 18.45 Mini News. 19.00 Kisvakond. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.55 Dallas - A Ewingok háborúja. 16.40 Színészportrék. 16.55 Éden kertjei. 18.35 Extralarge 2. - A nindzsa árnyéka. 20.05 Rendőrakadémia (9.). 21.00 Cartouche (fr.-olasz kalandfilm, 1962). 23.00 Csók, anyu! (magyar film, 1986). 0.50 A nagy film (4.). 1.20 Szappanoperett

SPORT1
14.15 Arany pillanatok. 14.30 Labdarúgás. Eb-selejtező. Magyarország-San Marino. 16.45 Finnország-Magyarország. 19.00 Sztárlesen. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Zuhanyhíradó. 21.00 Truck Race 2010. 22.00 Bikarodeó. 23.00 Ökölvívás. 0.45 Spanyol labdarúgás

SPORT2
10.15 Tenisz (Shanghaj, 4. nap/2, élő), 12.15 Tenisz (Shanghaj, 4. nap/3, élő), 14.15 Tenisz (Shanghaj, 4. nap/4, élő), 17.15 NHL (Chicago-Nashville, mai), 19.15 Salakmotor (Lengyel GP, a vb 11., utolsó futama, ism.), 21.45 Tenisz (Shanghaj, 4. nap, mai), 22.45 Labdarúgás (Finnország-Magyarország, ism.)

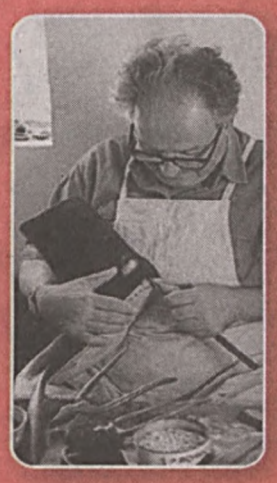
DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A tenger gladiátorai. 21.30 Halálos fogás. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Cellanapló. 0.30 Miami alvilág

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig

CÉGtár 2011

– ahol mindent megtalál







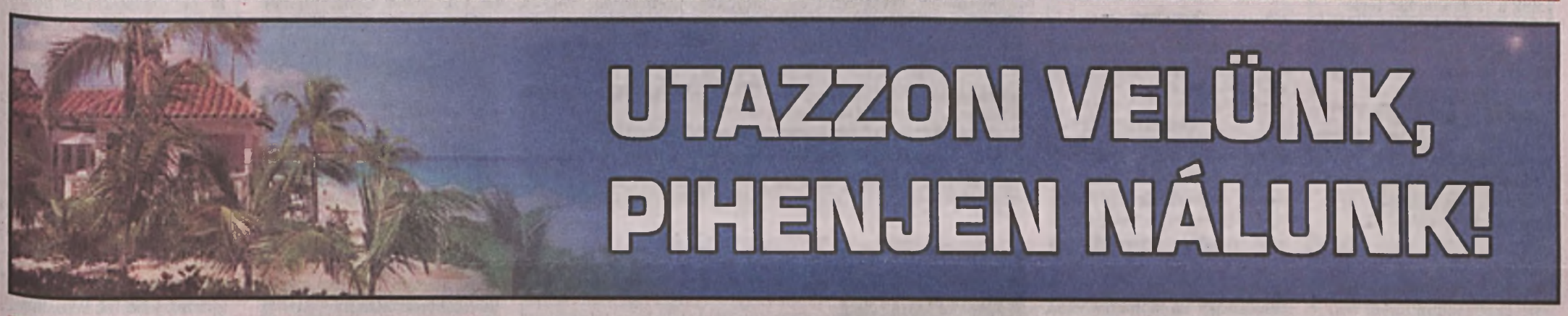
Hirdesse meg vállalkozását Ön is!

Tel.: 06-72/505-081



TÁMOGASSUK EGYÜTT AZ ÁRVÍZKÁROSULTAKAT!

Amennyiben Ön 2010. szeptember 1. és december 31. között boltjainkban Coop márkaterméket vásárol, vásárlásával támogatja az árvízkárosultakat. A támogatást a COOP SEGÉLY Alapítványon keresztül juttatjuk el a rászorulóknak.



UTAZZON VELÜNK, PIHENJEN NÁLUNK!

Hotel Solar*** Nagyatád



Őszi pihenés

2010. 09. 01–2010. 11. 30.

2 éjszaka svédasztalos félpanzióval 14 400 Ft/fő + IFA

5 éjszaka svédasztalos félpanzióval, napi fürdőbelépővel 31.000 Ft/fő + IFA

Egyágyas felár 1.500 Ft/éj, az IFA 300 Ft/fő/éj

Őszi szünet akció!

2010. 10. 29.–11. 07. között minden 14 éven aluli, szülővel egy szobában lakó gyermek számára az ellátás és a szállás ajándék!

Tel.: 06-82/504-135 • Mobil: 06-30/697-2668

infosolar@t-online.hu • www.hotelsolar.eu

A gyógyfürdő kezelései három vagy hosszabb tartózkodással igénybe vehetők.

HOSSZÚ HÉTVÉGE GYULÁN A HŐFORRÁS HOTELBEN

Kapcsolódó rendezvény: Békéscsabai Kolbászfesztivál

Időpont: 2010. 10. 29.–11.01.

4 nap/3 éj félpanzióval + 1 alkalomra jakuzzi használat és 1 db fürdőbelépő: 22.830 Ft/fő

Az árak az idegenforgalmi adót nem tartalmazzák, mely 18 éves kortól 380 Ft/fő/éj

További ajánlatok, információ és foglalás:

Hőforrás Hotel*** 5700 Gyula, Rábai M. u. 2.

Tel.: 36-66/463722, fax: 36-66/462246

www.hotforrashotel.hu · info@hotforrashotel.hu

TENSI KFT.

www.tensipecs.hu

7621 Pécs,Teréz u.17.

Telefon: 72/510-499, fax: 72/510-497

Mohács, Szabadság u. 18. Tel./fax: 69/302-822

Megjelent a TENSI EGZOTIKUS KATALÓGUSA péntektől keresse irodánkban!

EGZOTIKUS AJÁNLATOK:



Thaiföld / Pattaya 10 éj okt. 22-nov. 2.	149 900 Ft/fő+ill.
Sri Lanka 10 nap/ 9 éj nov. 17-26.	289 900 Ft/fő+ill.
Bali 10 éj febr.11-13.	249 900 Ft/fő+ill.
GOA 7 éj + 1 éj Bombay jan. 22-31.	229 900 Ft/fő+ill.
KUBA 3 éj Havanna 6 éj Varadero dec. 25-jan. 4.	289 900 Ft/fő+ill.
Dubai 7 éj jan.14-21.	139 900 Ft/fő+ill.
Maldív-szigetek 7 éj okt. 20-29.	299 000 Ft/fő+ill.

Hajóút rendkívüli kedvezménnyel!

COSTA MAGICA nov.,dec.,jan.,febr. 7 éj már 85 000 Ft/fő-től + kikötői illeték 38 000 Ft/fő

Kettő 18 év alatti gyermek részvétele ingyenes!

Útvonal: Savona-ill. Barcelonai indulással Róma-Palermo-Tunusz-Mallorca-Barcelona-Marseille-Savona

COSTA ATLANTICA nov. 7. 7 éj Karibi Hajóút

már 69 900 Ft/fő-től+kikötői illeték 38 000 Ft/fő + repülőjegy kb.180 000 Ft/fő

Útvonal: Florida-Bahamák-Tortola-Catalina- sziget –Dominika-Bahamák-Florida

Vendégségben a MIKULÁSNÁL Lappföldön

nov.27-28. 147 900 Ft/fő+ill. /Mobilos szafari, rénszarvas-farm, husky-farm/

Termálfürdőkbe csábítanak pihenni

ŐSZÖLÉS A dél-dunántúli emberek szívesen választják úticélul Magyarországot

Az ország területén összesen 135 gyógyhatású termálvíz tör a felszínre. Az ismert gyógyfürdők száma 35-36, de a legelsők és legismertebbek - Hévíz, Harkány, Eger, Hajdúszoboszló - mellett mára több mint száz további fürdő létesült. Ezek nagy része azonban messze nem elégíti ki szolgáltatásaival a 21. század gyógyturizmusának igényeit. Vagyis az adottságok - az utóbbi évek tagadhatatlan fejlődése ellenére - távolról sincsenek kihasználva. A hagyományos gyógy- és termálturizmus új értelmezéssel, új tartalommal töltődött fel, és már nemcsak a külföldi, hanem elsősorban a hazai vendégek jelentenek biztos, folyamatosan növekvő fizetőképes keresletet az ágazat számára.

A legkedveltebbek Magyarországon a lakosság körében az úgynevezett vegyes fürdők, ahol a gyógyvíz mellett van élményfürdő, hagyományos uszoda és egyebek. S a nemzetközi trendekkel ellentétesen a fürdőink nagy része félig vagy egészen szezonálisan működik. Vagyis ősztől tavaszig csak egy kisebb, zárt részük tart nyitva, majd a nyári hónapokban üzemelnek teljes egészében. A legtöbb belföldi vendég elsősorban a pihenés, szórakozás céljával keresi fel a fürdőket, míg a külföldiek inkább a gyógyulás érdekében.

Szakemberek legfrissebb tapasztalatai szerint a Dél-Dunántúl régiójában élő emberek szívesen választják úticélul Magyarországot, azon belül is saját térségüket. Az egyik fő vonzerő számukra a testnek és léleknek egyaránt felüdülést nyújtó számos termál- és gyógyfürdő.

A hazai termálfürdők felkeresői számára manapság a wellness az egyik fő vonzerő

Magyarország – Dél-Dunántúl kiemelten – ideális lehetőségeket kínál azok számára, akik szabadságukat fürdőhelyen kívánják eltölteni. Hiszen a fürdőzés mellett számtalan kulturális, sport és egyéb lehetőség kínálkozik országszerte. Az országban együttvéve több mint 100 településen 400 termállétesítmény várja a vendégeket. Térségünk gazdag kínálatából Harkány, Szigetvár mellett az egyik kiemelten népszerű melegvizes objektum a közelmúltban teljes egészében megújult barcsi gyógyfürdő.

A magyar gyógyvizeket elsősorban fürdőzésre használják, de van néhány kiváló hatású gyógyvíz, amelyeket ivókúrában alkalmaznak.

A meleg vizeket évezredek óta használja az emberiség mosásra, tisztálkodásra, fájdalmai enyhítésére vagy éppen rituális célokra. A fürdőknek a gyógyításban betöltött szerepe ugyan időről-időre változott, de jelentőségüket bizonyítja, hogy a római kortól napjainkig szerte Európában megtalálhatók és virágzanak. A XVIII. századra alakultak ki a nagy gyógyhelyek, amelyek a betegségek kezelése mellett pihenést és felüdülést kínáltak és kínálnak. Nem véletlen, hogy évente sok millió ember tölti a szabadságát ezeken a helyeken, hiszen a rendszeresen ismételt fürdőkúra komoly szerepet játszik nemcsak a betegségek kezelésében, hanem megelőzésében is. A gazdag magyar termálkincs lelőhelyein ma már nem csak fürdők, hanem wellness létesítmények fogadják a látogatókat.

A termálfürdők felkeresői számára manapság a wellness az egyik fő vonzerő. Hazánkban alig egy évtizede kezdte bontogatni szárnyait a wellness kultúra, és mára már egész ágazat épült ki arra, hogy az emberi test és lélek megújítását, úgymond az aksik feltöltését szolgálja. A sokak által már életmódként is követett wellness lényege, hogy az ember jól érezze magát, kényeztesse kicsit testét és lelkét is. Az ehhez ajánlott módszerek, kúrák, terápiák eszköztára szinte határtalan. Van aki a fényre esküszik, más a sportot helyezi előtérbe, megint más az áztatós fürdőprogramokat szereti, de általában nem marad ki az összeállításokból a masszázs, a szauna, valamilyen sport, esetleg aroma- vagy olajterápia. ■

HUNGUEST HOTEL PELION TAPOLCA ****

Változatos pihenés a Pelionban!

Mindenütt jó, de legjobb PELION!



Hunguest Hotel Pelion ****

H-8300 Tapolca, Köztársaság tér 10. Tel.: (06 87) 513 120

Fax: (06 87) 513 101, hotelpelion@hunguesthotels.com

Tartalom: szállás büféreggeli, büfévacsora, Wellness sziget használata, reggeli gimnasztika, fürdőköpeny használat, szobai vezetékes internet, gyógybarlang igénybevétele, gyermekfelügyelet és programok a Pinnochio klubban, parkolás, áfa. Gyermekeknek 5 éves korig ingyenes

3=4 akció szeptember. 12- október. 29 között — Kétágyas szobában 11 000 Ft /fő / egyéb belvárosi árak

Szilveszteri előfoglalási akció csak október 31-ig! — Kétágyas szobában 68 900 Ft /fő / 2 éjjel

Őszi Szünet akció november 1-7 maradjon 5 éjszakát — Kétágyas szobában 12 500 Ft /fő / éjjel

Mindenszentek hosszúhétvége október 29 - november 1. — Kétágyas szobában 18 000 Ft /fő / éjjel

A fotók illusztrációk, részletek a weboldalunkon!

www.hotelpelion.hunguesthotels.com

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„771": Jó hír, hogy a rendőrök elkaptak egy graffitist. Örülök, és remélem, hogy a többieket is – előbb vagy utóbb– megcsípik. Pingálja tele a saját lakását, házát minden firkálni vágyó! És az is nagyon helyes, hogy ki kell fizetnie az okozott kárt!

„VIC.": 412-nek üzenem, ha a körforgalmakban jobbkéz-szabály szerint akar közlekedni, előbb-utóbb nagy baj éri! A KRESZ tanulmányozása mindig hasznos, de a helyszínen lévő közlekedési táblák figyelembevétele nagyon fontos!

„654": A sárga csekkes befizetés új rendszere elfogadhatatlan. Ha két-három nappal előbb befizetem a díjat és nem ér oda a szolgáltatóhoz, akkor az miért az én saram, miért engem büntetnek a szolgáltatók? Térjenek vissza a korábbi gyakorlathoz, a csekken a befizetés (és nem a beérkezés) határideje szerepeljen!

„669": Botrányok után a PTE-hez. Tény, hogy a pécsieknek a legnagyobb az adósságuk, de a bajok gyökere mindenütt ugyanaz. Tart az elvándorlás, akik még maradnak, azok megfeszülve dolgoznak. Szomorú, hogy a betegek egy része ebből semmit nem vesz tudomásul, és azt hiszi, ez nem az ő gondja...

Benőtte a gaz az utat

Háromszor telefonáltam a Pécs Holdinghoz a közelmúltban, jelezve, hogy a Meszes-dűlő 1-es számtól kezdődően egészen a Dózsa György útig lehetetlen a közlekedés a keskeny, egy sávos úttesten az út széléről benövő, illetve az úttest fölé hajló bokrok, ágak miatt. Azt az ígéretet kaptam, hogy intézkednek. Kint is voltak személyesen megnézni, jogosnak találták a kérésünket, de azóta semmi nem változott. Jön a rossz idő, a csapadék miatt csúszóssá is válik majd az úttest, még nehezebb lesz akár kocsival, akár gyalogosan erre járni.

M. J-né, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

A macska már napok óta idegesen járkál fel-alá az egérlyuk előtt, de eredménytelenül. Kitalálja, hogy mi lenne, ha ugatással próbálkozna a nyávogás helyett, mondván, hogy akkor előjön az egérke, mivel ahol kutya van, ott macska nem lehet. Így is tesz. Kijön az egérke, a macska nyalogatja a szája szélét:

– Hiába, nem árt néha egy idegen nyelvet tudni.

Szenzációs Martyn-remekek

Film

URÁNIA: Kolorádó Kid (17.00).

APOLLÓ: Külvárosi krokodilok (16.00), Kövéren szép az élet (16.00), Coco Chanel&Igor Stravisky (17.45), Londoni küldetés (18.00, 20.00), Az idegen (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: A feláldozhatók (mb., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 14.45, 16.45, 18.45), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 19.45), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 19.30), A karate kölyök (mb., 16.45), Salt ügynök (mb., 15.15), Varázslótanonc (mb., 13.00, 17.15), Nagyfiúk (mb., 14.00, 16.15, 18.15, 20.15), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Hoppáretikül (20.00).

Koncert

PÉCSI BAZILIKA: Szamosi Szabolcs orgonakoncertje (MR3 európai közvetítés, 19.30).

Turmix

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Pécs, a középkori város. A város és a püspökség reneszánsz kori életével ismerkedhetünk meg. A sorozat összeállítója és előadója: Kárpáti Gábor régész (18.00).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Széchenyi tér 7–8.). Martyn Ferenc művészete egykor és ma. Tudományos és kulturális nap. A művészről és alkotásairól neves pécsi és budapesti művészettörténészek: dr. Marosi Ernő, Mészáros Flóra, dr. Passuth Krisztina, dr. Keserü Katalin, dr. Aknai Tamás, valamint a festőtanítvány, Lantos Ferenc tartanak előadásokat (10.00–14.10). Kismányoky Károly két Martyn Ferenc-filmje (16.00), „Martyn"-középiskolai rajzpályázat győztesének tárlatnyitója (17.20), Kiállítás Martyn Ferencnek a párizsi Abstraction Création társaságban készített képeiből (17.45). Szabó Dániel, nemzetközi hírű jazzzongorista koncertje Martyn műveire (19.00).



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Művészetek és Irodalom Háza (Széchenyi tér 7–8.), 10.00–21.00.: Martyn Ferenc művészete egykor és ma – tudományos és kulturális nap. Sokatmondó a cím, s méginkább az a tartalom. Az absztraktfestészet egyik legnagyobb hazai, pécsi művészét idézik meg ma neves előadók, filmek, sőt még jazz-zongorista is. A nap igazi csemegéje azonban egy tárlat, amely azon alkotásaiból nyílik, amelyeket az 1930-as években Párizsban, a világhírű Absraction Création társaságban készített, s Pécsett még soha nem láthattunk, most viszont egy hónapon át megtekinthetők. Képünkön az egyik mű, és az összművészeti nap főszervezője, Mészáros Flóra művészettörténész *(mbe)*

PÉCS-BARANYAI TIT: Őszi Csillagászati Hét. Az emberi látószerv és a mesterséges szemek. Előadó: dr. Lutz Zsolt mikrobiológus (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Kaleidoszkóp VersFesztivál. Gabryel és Balkay László performansz (15.00), Nagy-Molnár Eszter, Nagy Gyula műhelyprodukció Kiss Judit Ágnes verseire (15.45), Balkay László színművész előadása: A Naphegytéri motorkirály (16.30), TLG Színpad: Versfantázia (17.45), Kovács Dorina, Papp Zoltán performansza Karafiáth Orsolya nyomán (17.00), Mátyás Zsolt Imre kolozsvári színművész zenés versszínházi előadása Shakespeare megzenésített szonettjeiből (nemzetközi ősbemutató) (19.00), Varga Kata-Lina: József Attila-est (20.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Pécs története. Előadó: dr. Kövecs Ferenc (14.00).

URÁNIA MOZI: Eszék–Újvidék–Pécs JazzHíd. Matija Dedic Trió (HR) (20.00), The Syndicate (F) (21.30).



BOBAN MARKOVIC

koncert **Sellyén, 2010. október 16-án, szombaton 19 órakor** a Strandfürdő előtti téren.
A program az október 16-17-i „Ünnep" című Kisebbségi Fesztivál kiemelt rendezvénye.
Minden érdeklődőt szeretettel vár Sellye Város Önkormányzata.
Valamennyi programra a belépés díjtalan!
Részletes program: www.sellye.hu

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MA

NAPKELTE 7.00 – NYUGTA 17.59
HOLDKELTE 14.06 – NYUGTA 23.05

HELÉN napja

A görög Heléna angol és francia formájából alakult, jelentése lehet a Nap vagy a Hold szó származéka.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 325 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos –72 cm, apadó, 11,4 fok, Barcs 1 cm, áradó, 12,3 fok, Drávaszabolcs 142 cm, apadó, 12,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Aranykereszt, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Alma, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Almáspatak.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS
3, 5, 8, 10, 12, 27, 34

KÉZI SZÁMSORSOLÁS
6, 7, 17, 21, 22, 30, 31

Nyeremények		
Hétöttalálatos	(1 db):	33 376 785 Ft
Hatalálatos	(66 db):	228 385 Ft
Öttalálatos	(2 854 db):	5 280 Ft
Négytalálatos	(44 372 db):	995 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		33 000 000 Ft

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet dr. Szűcs Imréné pécsi olvasónk küldte.

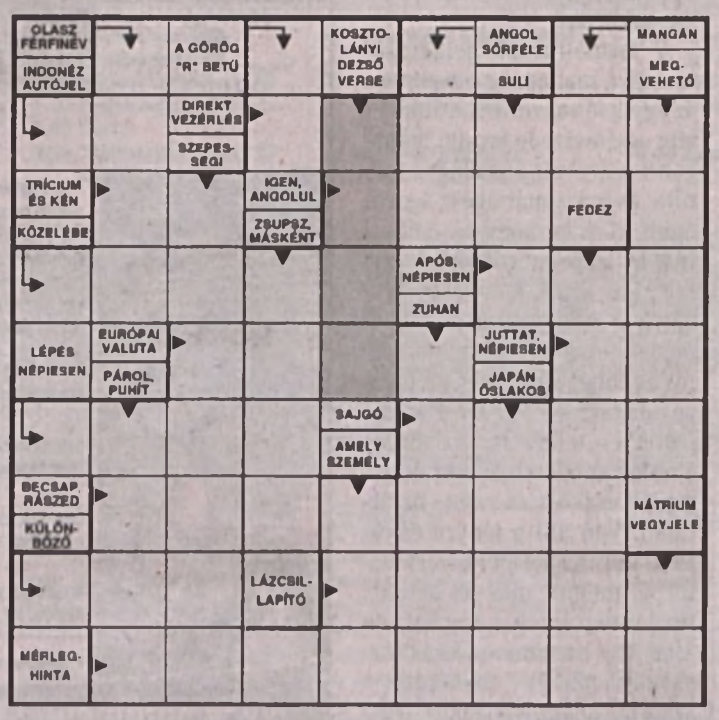
Zöldpaprikás sertésszelet

HOZZÁVALÓK (SZEMÉLYENKÉNT): 1-2 szelet karaj vagy comb (készíthetjük csirkéből, pulykából is), 20 dkg zöldpaprika, 1 fej vöröshagyma, 1 teáskanál mustár, 2 evőkanál tejföl, zsír, só és liszt, esetleg 2 dl fehérbor.

ELKÉSZÍTÉS: a hússzeleteket lisztbe forgatjuk és zsíron félig megsütjük, de nem pirítjuk. Kiszedjük a zsírból, amelyben üvegesre pároljuk a cikkekre vágott vöröshagymát a negyedekre szelt zöldpaprikával, visszatesszük a húst, felengedjük borral vagy vízzel, megsózzuk és lefedve megpároljuk. Kiszedjük a húst, a szaftot átpasszírozzuk, belekeverjük a tejfölt és a mustárt, ha közben kihűlt, felforraljuk és a húsra öntjük. Körítésnek rizst, galuskát adhatunk.

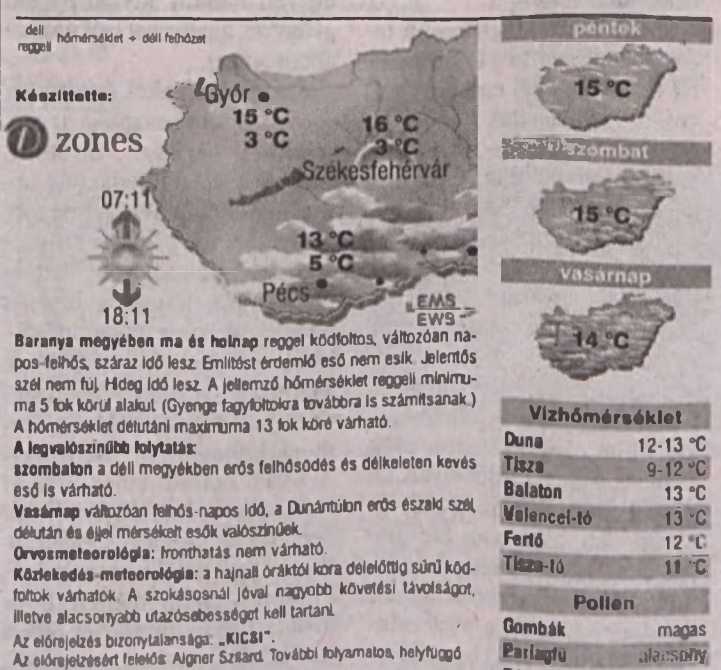
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HŰVÖS VÉNASSZONYOK NYARA



Baranya megyében ma és holnap reggel ködfoltos, változóan napos-felhős, száraz idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Jelentős szél nem fúj. Hideg idő lesz. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 5 fok körül alakul. (Gyenge fagyfoltokra továbbra is számítsanak.) A hőmérséklet délutáni maximuma 13 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:

szombaton a déli megyékben erős felhősödés és délkeleten kevés eső is várható.

Vasárnap változóan felhős-napos idő, a Dunántúlon erős északi szél, délután és éjjel mérsékelt esők valószínűek.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	12-13 °C
Tisza	9-12 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	11 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Sok a teendője, ám lassabban halad, mint tervezte. Bízzon a növekvő Hold erejében! Tudjon dönteni az új vagy a régi mellett.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Bármilyen jót ígér is a növekvő Hold, pénzügyi szempontból bizonyos mértékig káosz jellemzi a gazdálkodását. Nem árt, ha elfogadja mások tanácsait.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Legfontosabb kérdés most az, hogyan biztosítja családja számára a szükséges javakat. Munkabírása irigylésre méltó, de hibát követ el, ha elbizakodottá válik.

BAK (XII. 22–I. 20.). A Bakban jár a növekvő Hold. Ön most többet foglalkozik a belső értékekkel, mint a külcsínnel. Magabiztos döntéseket hoz. Hallgasson megérzéseire!

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A növekvő Holddal együtt nő ereje és tettvágya. Remekül kezeli a problémás ügyeket és a váratlan szituációkat.

HALAK (II. 21–III. 20.). Bosszantja, hogy minden erőfeszítése ellenére sem tud ma komolyabb eredményeket elérni. Este hamar térjen nyugovóra, és gondolkodjon el, miként tudna hatékonyabb lenni.

KOS (III. 21–IV. 20.). Vásároljon magának néhány új ruhát és hozzáillő kiegészítőket. Kedvese is hasonló stílusú ruhát viseljen, mert elegáns helyen szórakozhatnak.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Rátalál egy berendezésre, melyhez hasonlóra már régóta vágyott, és a borsos ár ellenére, valószínű, meg is veszi. Fogadja meg bölcs barátja tanácsait.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A növő Hold hatására az Ön lelkesedése és önbizalma is megnő. Jó lehetőségei adódnak, melyek arra késztetik, hogy teljes erőbedobással dolgozzon.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Magánéletében és munkájában is fontos döntéseket kellene hoznia. Hangulata azonban rendkívül változó. Ha jót akar, ne erőltesse most a változásokat.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Lehetséges lesz egy kis megtévelyedés a varázslatos őszi napsütésben. Nincs olyan balléptés amit ne lehetne helyrehozni, illetve tisztázni.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Hajthatatlan természete miatt lehetnek összetűzései a munkahelyén. Felettesével is lehet nézeteltérése a munkaszervezés témakörében. Bár bizonytalannak érzi, hallgasson rá.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

INGATLAN

INGATLANT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com *1713518*

Papnövelde u.-i 150 nm-es, 4 sz., jó áll. sorház kerttel, garázzsal 22,5 M Ft. 20/422-6503 *1727635*

Pécsi cs. ház (2 db) eladó vagy 1 házat balatoni nyaralóra cserélnék. 06-30/550-8477 *1727351*

Pécsudvardon új építésű, energiatakarékos lakóház eladó. Tel.: 06-30/9272-861 *1726095*

BÉREL-KIAD

PÉCS, Nagy-Berki út 9. sz. alatt 720 nm-es **IPARI CSARNOK** szociális részekkel, ipari, kereskedelmi, raktározási célra kedvező áron **BÉRBE ADÓ.** Érdeklődni: 30/9469-541

ALBÉRLETET KÍNÁL

Málomi úti garzon kiadó. +36-20/236-1317 *1679158*

ADÁSVÉTEL

ELADNÁ?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
06-72/232-244

Akác és tölgy 8500 Ft/m-től. 20/593-7605 *1700381*

Akciós akác és vastag tölgy tüzifa 8500 Ft/m-től, ingyen szállítva. 06-30/653-1138 *1700381*

Bontott építőanyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, faanyag. 20/618-3407, 72/228-584 *1726582*

Cabernet eladó. 20/3311-826 *1727480*

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1727370*

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tüzifa. 06-20/532-5194 *1678405*

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/518-1934 *1727224*

Hullámpala 250x100, 125x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221 *1727581*

Minőségi tüzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1727266*

Minőségi tüzifa kályhakészen feldolgozva, kazán, kandalló, kiskályha. 30/440-5695 *1727265*

Olcsó tüzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 *1726127*

Orosz diószén eladó 3 t-tól. Ingyenes szállítás, mérés a telephelyen. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 72/312-390 *1726403*

OROSZ FEKETE DIÓ
4800 Ft/q, kemény tüzifa hasogatva 2300 Ft/q, akác tüzifa hasogatva 2500 Ft/q, helyszíni méréssel is ingyen szállítással. Fatranszport Kft. 70/212-6309 *1727625*

Szén, tüzifa eladó. 20/435-3662, 20/355-8899 *1725062*

Trágya eladó, 15 E Ft/autó. 30/842-1884 *1714617*

Tűzifa eladó. Mérés a telephelyen. Pálmai Kft. Kisbalokány dűlő 8. Tel.: 72/312-390 *1725387*

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280 *1726341*

Tűzifa eladó. 10 E Ft/m-től. 70/561-2148 *1724094*

Tűzifa fűrészelve 38 E Ft/autó. 30/320-6554 *1714617*

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215 *1715657*

Tűzifa vegyes kugliban és méterben 800 Ft/q eladó. +36-20/618-3407, 72/228-584 *1726583*

ÁLLAT

Gondosan nevelt Kanári szigeteki kiskutyák, robosztus termetű, megvesztegethetetlen, szilárd jellemű, gyermekszerető szülőpártól eladó 20/930-9039, pécsi vásárban megtekinthető. *1724098*

GÉPJÁRMŰ

AUTÓT KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 *1716986*

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

Nissan Almera 1.5, 2006-os, 24 E km, 2012-ig műsz., új állapotban eladó. 20/944-3014 *1725202*

VEGYES

Tűzifaakció! 7.000 Ft/m³-től, akár aprítva. Ingyenes kiszállítás! 06-30/556-4773 *1726486*

SZOLGÁLTATÁS

Festessen velem! 70/289-9130 *1727231*

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1679170*

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, lapostetők szigetelése garanciával! Minőség, megbízhatóság, kedvező ár! Akciók! 20/495-1030 *1723833*

Reflux betegség gyógyítása, parkinzonkór, látóideg sorvadás kezelése. 20/345-3282 *1727496*

Tetődoki! Palatetők bontás nélküli felújítása, lapostető szigetelés, ács, tetőfedő, bádogos munkák. 72/326-634, 30/9562-134 *1727486*

MEZŐGAZDASÁG

LEMKEN munkagépek és alkatrészek, HE-VA simítóshenger-szántás elmunkáló, FORRÁS permetezők. Kis Nemes Béla +36-30/9363-601 *1721503*

Újszerű-bemutató és használt traktorok, munkagépek Németországból, hitelügyintézéssel eladók. Kis Nemes Béla +36-30/9363-601 *1721503*

VÁLLALKOZÁS

PB-GÁZ CSERETELEP
létrehozásához partnereket keresünk. Magas jutalék! 06-70/5916-478 *1727560*

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

Áruházi tapasztalattal rendelkező vagyonőröket keresünk. 06-20/500-8312 *1727614*

Ausztriai munkalehetőségek! Vendéglátás, építőipar, szerelőipar, húsipar, műhelymunkák. Szakmunkák, segédmunkák. Teljes lebonyolítás! 06-30/757-4650, www.eujobinfo.hu *1725382*

Bajai szállítmányozó kft. keres 1 fő férfit diszpécser munkakörbe (2 műszak). Feltételek: érettségi, számítógép ismeret, jogosítvány. Kínáljuk: kedvező alapfizetés + jutalék + prémium. Kézzel írott, fényképes önéletrajzát Baja 1. Pf. 36 címre várjuk. *1727335*

Elektronikai gyártó cég keres zalaegerszegi munkahelyre azonnali kezdéssel operátorokat, tesztoperátorokat, minőségellenőröket! Feltétel: erkölcsi bizonyítvány, több műszakos munkarend vállalása, operátor-8 ált., tesztoperátor, minőségellenőr-érettségi. Amit ajánlunk: versenyképes fizetés, műszakhoz igazított kedvezményes buszjáratok, albérlet támogatás! Jelentkezni a 06-70/376-9182-es számon vagy a zalaegerszeg@gwh.hu-n! *1727602*

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályázó" jeligére a DN Pécs, Engel J. u. 8. sz. hirdetőben lehet. *1727664*

Építőipari cég gyakorlattal rendelkező fűtésszerelőt felvesz. 30/560-4669 *1727573*

Épületvillamossági szerelőt jelentkezését várom. Érdeklődni 18 h után: 30/959-6434 *1727568*

Ételfutárt felveszünk. info@nationalfood.hu *1727645*

Felszolgálót alkalmaznánk. Főzésben jártasság előny. Nyugdíjas is lehet. Rövid önéletrajzot kérek „Vasárnap szabad" jeligére. Pécs, Nagy L. kir. u. 14. hird.-be. *1727518*

Homlokzat hőszigeteléshez (magasépület) gyakorlott munkatársat keresek. 30/959-4811 *1727577*

Hostesseket keresünk értékesítői munkakörbe. Fényképes önéletrajzokat várunk: jelentkezok@jlg-cosmetics.hu e-mail címre. *1727668*

Irodai munkát ajánlunk. 06-20/448-0766 *1727641*

Kőműveseket és ácsokat vidéki munkára felveszünk azonnali kezdéssel. 30/537-4360 *1727365*

Kőművest és kőműves mellé segédmunkást felveszünk. 70/312-9663 *1726464*

Minőségellenőröket és operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 92/346-505 *1727552*

Német érdekeltségű cég munkalehetőséget kínál, ügyfélkapcsolat fenntartó és ügyféltanácsadói munkakörbe, teljes munkaidőben, kiemelt bérezéssel. Nyelvtudás nem feltétel. Bővebb információ és időpont-egyeztetés: 20/288-9551, 10.00-17.00 óráig. *1727197*

Nonstop boltba, állandó éjszakás műszakra, gyakorlott eladónőt felveszek. 30/902-7054 *1727657*

Pécsi irodánkba azonnali kezdéssel munkatársat keresünk. 70/398-4533, 10–16 h-ig *1725200*

Pécs-Plaza Játékterembe keresünk fiatalos, jó megjelenésű, határozott, érettségivel rendelkező kasszás-műszakvezetőt. Érd.: Pécs-Plaza Memphis, hétköznap 10–19 óráig. 06-20/314-3374 *1727401*

Segédmunkásokat útépítéshez felveszünk. 30/969-8846 *1727605*

Szegélykövező kőművest keresek. 30/969-8846 *1727605*

Vendégkörrel rendelkező pécsi szalonba kőrmös és masszőr hely kiadó. 06-30/637-2782 *1727619*

ÁLLÁST KERES

Takarítást, bejárónői munkát vállal nyugdíjas nő. 06-20/204-7915 *1727545*

GYÁSZHÍR

Drága édesanyánk,

RÓNAI JÓZSEFNÉ
Kéméndi Katalin

máriakéméndi születésű, szellői majd pécsi lakos 87 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 2010. október 18-án, 12.30 órakor a pécsi köztemető kápolnájából lesz. Előtte gyászmise.

Egyben köszönjük a megjelentek megtisztelő részvétét.

Gyászolják: gyermekei, testvére, unokái, dédunokái valamint a rokonság *1726540*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

AMREIN TIBOR
építész tervező

45 éves korában elhunyt. Temetése október 19-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A gyászoló család *1727579*

„Édesanyánk dolgos keze,
megfáradt szíve örökre megpihent."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. VÁTYI GYULÁNÉ
Kotánczi Mária

életének 81. évében elhunyt. Drága szerettünket a bodai temetőben 2010. október 18-án, a 14 órakor kezdődő gyászmise után kísérjük utolsó útjára.

Gyászoló szerettei *1727507*

„Hagyok itt néhány igaz embert,
kik büszke szívemet szerették, míg éltem.
Betöltve a küldetést, mit Isten rendelt,
szomorú volt · de mégse sírjatok értem."

85 éves korában elhunyt

MÁRICS BÉLA

férjem, édesapám, nagypapánk, dédpapánk. Temetése 2010. október 19-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Gyászoló szerettei *1727582*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

FREITAG ANTALNÉ
Spengler Mária

89 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 16-án, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a hássági temetőben.

Gyászoló szerettei *1727660*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MESTER KÁROLY

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak.

A gyászoló család *1726539*

KÖZLEMÉNY

Pécs M. J. Város Önkormányzata Közgyűlésének alábbi rendelete **2010. október 14-én** lép hatályba:

29/2010. (10.14.) Ör.
a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 17/2007. (04.30.) sz. rendelet módosításáról

A rendelet a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Kossuth tér 1–3. sz. alatt), valamint a http://gov.pecs.hu/ ÖNKORMÁNYZAT menü KÉPVISELŐI MUNKA DOKUMENTUMAI almenü alatt megtekinthető.

OKTATÁS

Angol célirányos felkészítők. 30/435-0758 *1720060*

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1720636*

UTAZÁS

Üdülőjog tulajdonosok figyelem! Cégünk üdülési jogokat keres ügyfelei számára. 30/717-4920, 70/538-5638 *1725498*

Új Dunántúli Napló Hirdetését feladhatja az alábbi felvevőhelyeken:

PÉCSI IRODÁK:		
Új Dunántúli Napló	Pécs, Hunyadi út 11.	06-72/225-819
Új Dunántúli Napló	Pécs, Engel János út 8.	06-72/505-067
Új Dunántúli Napló	Pécs, Nagy Lajos király útja 14.	06-72/225-512
Új Dunántúli Napló	Pécs, Berek u. 6.	06-72/412-565
Új Dunántúli Napló	Pécs, Ferencesek utcája 1.	06-72/214-212
Kuksza Shop Lottózó	Pécs, Uitz B. u. 3.	06-72/411-734
RC – 21 Kft.	Pécs, Bomemissza u. 10.	06-72/227-694
Hírlap – Dohány – Lottózó	Pécs, Nagy Imre u. 70.	06-72/411-833
Pannónia Iroda Átrium Üzletház	Pécs, Király u. 76.	06-72/234-044
		06-70/384-8052
VIDÉKI IRODÁK:		
Complogic Kft.	Siklós, Felszabadulás u. 70.	06-72/351-058
Siklósi Hirdető	Siklós, Harkányi út 55.	06-72/351-419
Szabó Elektronika Kft.	Harkány, Alkotmány u. 21.	06-72/480-091
Fülep Lajos Művelődési Központ	Pécsvárad, Kossuth u. 31.	06-72/465-123
Internet Club	Mohács, Szent István u. 9.	06-69/303-031
Mayer Nyomda	Mohács, Árok u. 17.	06-69/510-410
Glória – Press Bt.	Szentlőrinc, Erzsébet u. 29.	06-73/570-076
Kozármisleny, Lottózó	Kozármisleny, Móricz Zsigmond tér 3.	06-72/370-498
Komlói Kirakat	Komló, Városház tér 4.	06-72/488-161
Irigatlan Iroda	Sellye, Köztársaság tér	06-30/2192-822

Adja fel hirdetését csomagban!



Tért ölelő átadás, ölben elhalt labda

KARRIER Somos Ákos és Somos Zoltán, a pécsi egyetem két egykori diákja a riporteri munkáról mesélt

A Pécsi Tudományegyetem bölcsészkarán rendezett Alumni Napok vendége volt Somos Ákos és Somos Zoltán, a Magyar Televízió két sportriportere. Velük beszélgettünk.

Fülöp Zoltán



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Somos Zoltán és Somos Ákos, a Magyar Televízió két sportriportere Pécsett töltötte egyetemi éveit, és máig szívesen térnek vissza a városba

– Jelen szituációban adja magát a kérdés: hogyan lesz egy bölcsészből sportriporter?

– Somos Zoltán: Úgy, hogy nagyon szereti a sportot. És olvassa a Nemzeti Sportot. Ahogy szoktuk mondani: nem iszom, nem dohányzom, egyetlen káros szenvedélyem van csak: olvasom a Nemzeti Sportot.

– Somos Ákos: Nem volt egyértelmű, hogy sportriporter leszek. Magyar szakra jártam, az egyetem alatt a színház is érdekelt, aztán egyszerre mégis csak a sportriporteri fülkében találtam magam.

– Mennyire lehet a napi munkában hasznosítani azt, amit a bölcsészkar magyar szakán tanultak?

– S. Z.: Éppen az imént találkoztam Nagy Imre tanár úrral, aki engem is oktatott az egyetemen. Ő említette, hogy nagyon büszkén hallotta, amikor az egyik közvetítésemben azt mondtam egy színészkedő játékosra, hogy Aiszkülosz teljes drámai repertoárját előadta egy reklamálásban. Persze ez csak egy példa, a lényeg az, hogy ha az embernek van egy kulturális, művészeti háttértudása, amit megszerzett, akkor azt mindig tudja hasznosítani a szakmájában.

– S. Á.: Persze ez nem feltétlenül az egyetemen múlik. Nem tudnám megmondani, hogy mi az, amit itt szereztem, s mi az, amit máshol. A szakmai alapokat úgyis leginkább munka közben lehet elsajátítani – s ehhez kell hozzátenni azt a tudást, amely az évek során felhalmozódik.

– Azért a bölcsészképzés talán abban mégis segíthet, hogy sikerüljön kicsit kitörni a sportriporteri munka „nyelvi karanténjából", azaz hogy ne ugyanabból a közhelyhalmazból épüljön fel egy közvetítés.

– S. Á.: A „tért ölelő átadás", az „ez volt a meccslabda", és jó néhány hasonló sablon harminc éve is megvolt már, és azt hiszem, soha nem is fognak eltűnni. Ma egy riporternek vannak lehetőségei az információ beszerzésére, de mégis: a karantén maradt. Ezen felül kell használni azt a tudást, amitől esetleg egyedibb, és ezzel párhuzamosan színesebb lesz egy közvetítés. De egyébként már kaptam olyan visszajelzést nézőktől, hogy ne pakoljam tele a közvetítést irodalmi utalásokkal, mert az állatira nem érdekel senkit, szóval ne játsszam meg a bölcsészt.

– S. Z.: Szintén egykori tanárunk, Jankovits László hívta fel a figyelmünket egyszer arra, hogy ezek a sablonok áthallásosan erotikusak is. Egy példát is említett: „a lövés a kapus ölében halt el".

– A magyar szinkronra szokták azt mondani, hogy világszínvonalú. A magyar közvetítést is el lehet így helyezni?

– S. Á.: Szerintem nincs olyan, hogy jellegzetes magyar közvetítés. Más országok közvetítéseit talán tudjuk kategorizálni: a latin nemzeteké szenvedélyes, a német kimért, és így tovább, de tipikusan magyar közvetítés nincsen. De igazából ez nem riporteri karakterológia, hanem (nem pejoratív értelemben) nemzet-karakterológia: olyan a közvetítés, amilyen más esetekben is a kommunikáció. Szalai Ádámmal csináltam most egy anyagot, keresgéltem az archívumban, és találtam egy régi meccset. Még a Real Madrid B-csapatában játszott, lőtt egy gólt egy olyan mérkőzésen, ahol konkrétan egyetlen néző sem volt, a riporter mégis úgy üvöltött, mintha minimum a Bajnokok Ligája-döntőjében lennének.

– S. Z.: Nálunk két iskolát szoktak emlegetni. Az egyik a Vitray-, a másik a Knézy-vonal. A kettő között óriási különbség volt: az egyik, Vitray Tamásé sokkal intellektuálisabb, a nézőket partnerként kezelő, sok mindent őrájuk bízó közvetítés volt, amely egy félig ironikus mondattal jelezte legfeljebb, hogy itt most egy ledorongolás van, míg Knézy Jenő konkrétan is ledorongolt, elintézett mindenkit, aki neki nem tetszett, s nem hagyta a nézőre a gondolkodást. Ma már azonban ez a két vonal is eltűnt.

– S. Á.: Mi, magyarok alapvetően szeretünk panaszkodni. Ez a kommunikációs vagy szociális kód bennünk van: észrevesszük a hibákat, jelezzük a gondokat – és ez szinte kivétel nélkül meg is jelenik a közvetítésekben. Ez talán az egyetlen, soha el nem múló elem.

Ötös a töréstesztben, ötös a fogyasztásra

DUNÁNTÚLI NAPLÓ AUTÓTESZT Az új Suzuki Swift nagyobb az elődjénél, sportos és egyben elegáns autó

Nemrég érkezett meg a márkakereskedésekbe az új Suzuki Swift, amely rengeteg pozitív tulajdonsággal rendelkezik: ötösre vizsgázott a töréstesztben, mindössze öt liter az átlagfogyasztása, és igazán gazdag az alapfelszereltsége.

K. Mayer A.

Az új Suzuki Swift megalkotásánál a következő koncepciót fogalmazták meg: nyújtson dinamikusabb teljesítményt és vezetési élményt; legyen alacsonyabb a CO_2-kibocsátás; sportos, modern, kifinomult dizájnt kapjon; könnyen kezelhető, kompakt autó kerüljön az utakra. Lássuk, mit sikerült mindebből megvalósítani.

A Swift esetében a kompaktság nem azt jelenti, hogy tulajdonosának kevesebbel kell beérnie. Szerény mérete ellenére az új modell teljesítményét, az általa nyújtott vezetési élményt tekintve is minden igényt kielégít, egyszersmind kevésbé terheli a környezetet. Az elől könnyebb kezelhetőségét, remek dizájnját és teljesítményét még tovább fejlesztve az új Swift CO_2-kibocsátása alacsonyabb.

Az autót kívül és belül egyaránt felújították. Az új Swift külseje dinamizmust, energikusságot sugall. A rövid, széles, kompakt karosszéria most is egy energiabomba érzetét kelti, de a mostani változatban valamivel több az érzelem és a finomság. Elegáns ruhába bújtatott, sportos, atlétikus test...



Az utastérben megmutatkozik az a komoly tapasztalat, amit a Suzuki a kompakt autók belső terének gazdaságos kialakításában szerzett. Az optimálisan kialakított arányok tágassá, kényelmessé teszik az autót. A beltér látványa is markáns, dinamikus, illeszkedik a teljesítményhez.

A Swift fürgeségének és kezességének, könnyű irányíthatóságának kulcsa részben a széles keréktáv és a rövid tengelytáv. A japánok továbbfejlesztették és finomították ezeket az alapvető tulajdonságokat. A megnövelt méretek (kicsit hosszabb, szélesebb, magasabb lett) és a hátsó felfüggesztés megnövelt szilárdsága nagyobb stabilitást biztosít mind az egyenes haladásnál, mind pedig a kanyarokban.

Nagyon fontos megjegyezni, hogy az alapfelszereltségbe megpróbáltak minél több mindent belesűríteni. Így például a hét légzsák mellett kipörgésgátlóval (ESP), ABS-szel, szervóval és elektromos ablakkal kapunk minden új Swiftet. A GS-ben széria a nyomógombos indítás, a bluetooth rendszer és az USB port, az automata légkondicionáló, a tengelyirányban is állítható kormány, a tempomat, a fűtött első ülések és a 16"-os alufelnik. Bevezettek továbbá egy sokak által nagyon kedvelt rendszert: az Engine Auto Stop Start system az automatikus motorleállításért és -indításért felel.

Műszaki adatok
Suzuki Swift 1.2 GLX

Motor:	Négyhengeres benzinmotor
Hengerűrtartalom (ccm):	1242
Max telj. (kW/LE/ford.):	69/94/6000
Max. nyomaték (Nm/ford.):	118/4800
Végsebesség (km/h):	165
Gyorsulás (0-100 km/h):	12,3
Fogyasztás	
Városban:	6,1
Városon kívül:	4,4
Vegyes:	5,0
Üzemanyagtartály (l):	42
Saját tömeg:	960/1020
Hosszúság (mm):	3850
Szélesség (mm):	1695
Magasság (mm):	1510
Tengelytáv (mm):	2430
Csomagtér (l):	211/902
A modell ára:	3 449 000 Ft
A tesztautó szállítója:	Suzuki Varga, Kozármisleny/Lánycsók



A rengeteg újdonság mellett manapság természetesen az egyik legfontosabb kérdés az, mennyit is eszik az autó. Nos, az új Swift biztosan nem fogja kiüríteni a pénztárcánkat, a városi forgalomban tökéletes választásnak ígérkező pörgős, 1.2-es benzinmotorral ugyanis mindössze ötliteres átlagfogyasztási produkál.

Suzuki Varga Hetek 2010. ősz • Tegye próbára az új Suzukit
Kozármisleny: október 11. hétfő–október 17. vasárnap **Lánycsók:** november 2–7.
Kérjük, hogy a tesztvezetéshez és az akciók igénybevételéhez egyeztessen időpontot:
Telefonon: 72/570-920, -921, -926, vagy e-mailben: suzuki-varga@t-online.hu
SUZUKI 7761 Kozármisleny, Vadvirág u. 4. Tel: 72/570-920; 570-921 • 7759 Lánycsók, 57. j. út mellett Tel.: 69/364-494; 364-723

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA Két meccset is játszott a pécsi női juniorcsapat. Az eredmények. Bajai NKK/B – PVSK Pécs 2010 37-66 (6-16, 15-14, 8-25, 8-11). PVSK Pécs 2010: Sánta 4/3, Páncél 10/6, Csutorás 3, Molnár 17, Szamosi 14. Cs.: Varga 4, Priol 11/9, Besenyei, Paróczi 2, Gosztom 1, Gaál. PVSK Pécs 2010 – Bajai NKK/A 45-75 (11-18, 11-12, 13-24, 10-21). PVSK Pécs 2010: Sánta 9, Páncél 8/6. Csutorás 3, Molnár, Szamosi 10 Csere: Varga, Priol 7, Besenyei, Paróczi 3/3, Gosztom 3/3, Gaál 2. Edző: Debreceni Eszter. *(fz)*

TÁJFUTÁS Remeterét térségében rendezett regionális ranglistaversenyt a pécsi Vörös Meteor szakosztálya. A baranyai vonatkozású eredmények. N21B: 1. Kovács Filoména (PVSK), 2. Kertész Anikó (PVSK).
F21B: 1. Baumholczer Máté (PVSK), 2. Vonyó Péter (PVSK). N10D: 2. Pataki Virág (PVSE). N14B: 1. Pataki Réka (PVSE), 3. Szuromi Hanga (PVSE). N16B: 1. Szuromi Luca (PVSK), 2. Viniczai Csenge (PVSK), 3. Becze Rita (PVSK). N35B: 2. Csillag Vera (PVM), 3. Turcsán Jánosné (PVSK). N40B: 1. Ajkai Adrien (POEÜ), 2. Péter Edit (PVM). F35B: 1. Pavlovics Gábor (PVM), 2. Viniczai Ferenc (PVSK), 3. Turcsán János (PVSK). F45B: 1. Ortman János (POEÜ), 2. Németh Béla (PVM), 3. Szőke Zoltán (PVM). F55B: 1. Kóger Gyula (PVM), 2. Balázsy László (PVSK), 3. Nagy Balázs (POEÜ). F65B: 1. Benkovics László (PVSK), 2. Varga György (POEÜ), 3. Ijjász István (PVSK). *(kma)*

KÉZILABDA A Budapest Bank férfi kézilabdaligát a Tatabánya vezeti 10 ponttal (hét mérkőzésből). A további sorrend: 2. Tatran Presov 10/5, 3. Ferencváros 10/6, 4. MKB



Holdos jól játszik a pécsieknél

Veszprém 8/4, 5. Pick Szeged 8/6, 6. Balatonfüred 7/6, 7. Csurgó 7/7, 8. Kecskemét 4/7, 9. Uniqa-PVSE 4/6, 10. Dunaferr 4/6, 11. Mezőkövesd 3/6, 12. PLER 3/6, 13. Orosháza 0/6. *(kma)*

DZSÚDÓ A PVSK versenyzőinek eredményei a ceglédi országos bajnokságon. Serdülők: 1. Bognár Péter (40 kg), 5. Nagy Ronald (52 kg). Junior „B": 2. Gard Richárd (55 kg), 7. Gard Balázs (45 kg). Diák: 2. Mazaga Dorottya (36 kg), 5. Kiss Barnabás (45 kg), 7. Reith Dominik (50 kg). Gard Richárd teljesítménye kiemelkedő volt, sérülten indult, de taktikusan versenyezve remekül oldotta meg feladatát. Edzők: Kersics Antal, Romváry Attila. *(kma)*

Nagyon forró márciusunk lesz

EB-SELEJTEZŐ Csak Hollandia áll a magyar válogatott előtt az E-csoportban

BUDAPEST Finnországban aratott 2-1-es sikerével a magyar labdarúgó-válogatott a világbajnoki ezüstérmes hollandok mögött a második helyről várja az Eb-selejtezők nehéznek ígérkező tavaszi folytatását.

K. Mayer András

Sőt, kedden este néhány órán át még első is volt a magyar labdarúgó-válogatott – egészen addig, amíg be nem fejeződött a csoport másik mérkőzése. A Hollandia – Svédország találkozón aztán meglepően sima hazai siker született, s ezzel a világbajnoki ezüstérmes ugrott az E-csoport élére, Egervári Sándor együttese pedig a másodikra került.

Összetennénk a két kezünket, ha ott is maradna! A csoport erőviszonyait ismerve ugyanis nem ott van a helye. A svédek még akkor is erősebbnek tűnnek, ha most nagy pofont kaptak, az viszont valószínű, hogy a második helyért csak velük kell megküzdeni. Illetve, fogalmazzunk úgy, hogy Moldova minden bizonnyal nem lesz „ezüstérmes", de minket akár meg is előzhet. A magyarországi Eb-selejtezőn ugyanis nagyon jó benyomást keltett, előtte otthon megverte Finnországot, s Hollandiától is csak egy góllal kapott ki – vagyis veszélyes ellenfélnek tűnik.

A mostani pozíció, az eddig megszerzett kilenc pont tehát egyelőre mindössze arra elég, hogy versenyben maradtunk. Nincs lefutva semmi, a télen lehet ábrándozni, reménykedni, s majd a selejtezők folytatása során kiderül, hogy Egervári Sándorral (és persze az új csodafegyverrel, Szalai Ádámmal) valóban előrébb lép-e a válogatott, vagy marad olyan, amilyen korábban volt: esélytelen az Eb-részvételre.

Márciusban a magyar csapat Hollandiával csap össze, ráadásul rögtön kétszer. Előbb március 25-én a Puskás Ferenc Stadionban, négy nappal később pedig Amszterdamban. Legutóbb nyáron találkoztak barátságos mérkőzésen, akkor 6-1-re nyertek a vb-re készülő narancsmezesek. Az E-csoport további keddi eredményei: Hollandia – Svédország 4-1, San Marino – Moldova 0-2.

A következő játéknapon (november 17.): Finnország – San Marino.



FOTÓ: AFP

Hatalmas volt az öröm a finnországi mérkőzés végén: Dzsudzsák utolsó pillanatban lőtt góljával nyert a válogatott

A szerbek hatalmas botrányt csináltak Genovában

AZ OLASZORSZÁG – SZERBIA *Európa-bajnoki selejtező már eleve 35 perces késéssel kezdődött el, később pedig az újabb botrány miatt – a szerbek pirotechnikai eszközöket és különféle tárgyakat dobáltak a játéktérre – a 6. percben a skót Craig Thomson lefújta a meccset. A huligánok napközben és a lefújt mérkőzést követően is összecsaptak a rendőrökkel, összesen 17 személyt tartóztattak le. A himnuszok meghallgatása sem sikerült kulturáltan, a hírek szerint a szerbek egy albán zászlót elégettek. Az ANSA olasz hírügynökség értesülése szerint még a meccs előtt a megvadult szerb szimpatizánsok petárdákat dobáltak a csapatbuszra, az első számú kapus, Vladimir Stojkovic megsérült, és a helyi kórházba szállították. Helyette Zeljko Brkic kezdett a vendégek kapujában, ám kis híján őt is megdobták a pályán. Tomislav Karadzic, a Szerb Labdarúgó Szövetség elnöke kiemelte: a huligánokat minden bizonnyal Belgrádból irányítják, és a háttérben a Crvena zvezda, valamint az ősi rivális Partizan Beograd táborainak rivalizálásáról van szó. A szerb drukkerek amiatt is tomboltak, hogy a „kedvencek" pénteken, otthon kaptak ki 3-1-re az észtektől.*

NAGY VALÓSZÍNŰSÉGGEL *az olasz labdarúgó-válogatott kapja a szerbek ellen kedden este félbeszakadt Európa-bajnoki selejtező három pontját 3-0-s gólkülönbséggel, mivel egyértelműen a vendéghuligánok okozták a rendbontást.*

E-csoport

1. Hollandia	4	4	-	-	12-2	12
2. Magyarország	4	3	-	1	12-4	9
3. Svédország	3	2	-	1	9-4	6
4. Moldova	4	2	-	2	5-3	6
5. Finnország	3	-	-	3	2-6	0
6. San Marino	4	-	-	4	0-21	0

Németország hibátlan

A-csoport: Kazahsztán – Németország 0-3, Azerbajdzsán – Törökország 1-0, Belgium – Ausztria 4-4.
Az állás: 1. Németország 12 pont/4 mérkőzés, 2. Ausztria 7/3, 3. Törökország 6/4, 4. Belgium 4/4, 5. Azerbajdzsán 3/3, 6. Kazahsztán 0/4.

B-csoport: Örményország – Andorra 4-0, Szlovákia – Írország 1-1, Macedónia – Oroszország 0-1.
Az állás: 1. Oroszország 9 pont/4 mérkőzés, 2. Örményország 7/4 (9-4), 3. Írország 7/4 (7-5), 4. Szlovákia 7/4 (4-4), 5. Macedónia 4/4, 6. Andorra 0/4.

C-csoport: Feröer-szigetek – Észak-Írország 1-1, Észtország – Szlovénia 0-1. Az Olaszország – Szerbia mérkőzés a vendégdrukkerek rendbontása miatt 35 perccel később kezdődött, majd a 6. percben félbeszakadt.
Az állás: 1. Olaszország 7 pont/3 mérkőzés (7-1), 2. Szlovénia 7/4 (7-3), 3. Észtország 6/4, 4. Észak-Írország 5/3, 5. Szerbia 4/3, 6. Feröer-szigetek 1/5.

D-csoport: Fehéroroszország – Albánia 2-0, Franciaország – Luxemburg 2-0.
Az állás: 1. Franciaország 9 pont/4 mérkőzés, 2. Fehéroroszország 8/4, 3. Albánia 5/4, 4. Bosznia-Hercegovina 4/3, 5. Románia 2/3, 6. Luxemburg 1/4.

F-csoport: Lettország – Grúzia 1-1, Görögország – Izrael 2-1.
Az állás: 1. Görögország 8 pont/4 mérkőzés, 2. Horvátország 7/3, 3. Grúzia 6/4, 4. Izrael 4/4 (5-5), 5. Lettország 4/4 (3-5), 6. Málta 0/3.

G-csoport: Svájc – Wales 4-1, Anglia – Montenegró 0-0.
Az állás: 1. Montenegró 10 pont/4 mérkőzés, 2. Anglia 7/3, 3. Svájc 3/3 (5-5), 4. Bulgária 3/3 (1-5), 5. Wales 0/3.

H-csoport: Izland – Portugália 1-3, Dánia – Ciprus 2-0.
Az állás: 1. Norvégia 9 pont/3 mérkőzés, 2. Portugália 7/4, 3. Dánia 4/3, 4. Ciprus 1/3, 5. Izland 0/3.

I-csoport: Liechtenstein – Csehország 0-2, Skócia – Spanyolország 2-3.
Az állás: 1. Spanyolország 9 pont/3 mérkőzés, 2. Csehország 6/3, 3. Skócia 4/4 (4-5), 4. Litvánia 4/3 (2-3), 5. Liechtenstein 0/3.

Bravúrosan fordított a Bóly

FOCISZERDA Pécsváradon remekelt a siklósi együttes

SZEKSZÁRD – MOHÁCS 1-0 (0-0)
Labdarúgó NB III. Szekszárd, 100 néző. V.: Böröczi. **MOHÁCS:** VUKMANN – Dénes, MOLNÁR, Strigencz, Bazsonyi (Staub) – Fischer (Szelfert), Laki, Halászi (Husz), RITTLINGER – Brukner, Gál. Edző: Megyeri Károly.
G.: Letenyei. A 85. percben lőtt bombagóllal nyert a Szekszárd.

BÖLCSKE – BÓLY 2-3 (2-0)
Labdarúgó NB III. Bölcske, 150 néző. V.: Hegyi. **BÓLY:** Kész – Kelemen, Bozó L., MORVAI, Sághy – Blandl (SCHMIDT), Péter D., LUCZEK D., Bozó B. (Erdélyi) – Luczek B., Kiss E. (Szabó Zs.). Mb. edző: Göller Gábor.
G.: Csende R., Tóth J., illetve Schmidt Zs. (2), Morvai.
A szünet után fordított a Bóly.

PÉCSVÁRAD – THERMAL-SPA SIKLÓS 0-3 (0-1)
Labdarúgó megyei I. Pécsvárad, 50 néző. V.: Bawiec. **PÉCSVÁRAD:** Nagy – Buzádi, Horváth D. (Botló), Arató, Schvedits – Kereszturi (Bódis), Kollár, Kiss, Pichler (Harcz) – Dávid, Egerszegi. Edző: Németh Zsolt. **THERMAL-SPA SIKLÓS:** Tasselmajer – Kósa, Peschka, Pálfi-Nagy, Horváth I. – Schmidt, Szabó, Viczai (Sztojka), Kolompár – Sztipánovics (Kanyar), Horváth T. Játékos-edző: Sztipánovics Barnabás.
G.: Kolompár, Sztipánovics, Schmidt.

■ H. L., Sz. G., S. J.

Bajnok a serdülő fiúcsapat

ATLÉTIKA A junior lányoknál Czúth lett a mezőny legjobbja

PÉCS Újabb bajnoki címet gyűjtöttek be a PVSK magasugrói. Ezúttal a serdülő fiúk bizonyultak a legjobbnak az országban a Budapesten rendezett ügyességi csapatbajnokságon, amelyen Dörnyei Dorottya öccse, Kristóf is bizonyította kiváló képességeit. A lányoknál Czúth Réka hlába ugrott csúcsformában, és lett a mezőny legjobbja, valamint Dörnyei is egyre jobb teljesítményt nyújt, a csapat így is csak negyedik lett.

JOBB EREDMÉNYEK. Serdülő fiúk, magasugrás: 1. PVSK 172,25 cm (Dörnyei Kristóf 180, Kemenes Ákos 170, Dudás Máté 170, Geisz András 170). 300 gát: 2. PVSK 42.0525 (Radó Ákos 40.25, Kemenes Ákos 42.09, Kovács Ferenc 42.17, Kozári Martin 43.70). Junior lányok, magasugrás: 4. PVSK 150 cm (Czúth Réka 175, Dörnyei Dorottya 165, Hoffmann Dorottya 135). 100 gát: 4. PVSK 18.49 (Czúth 15.49, Dörnyei 16.08). Magasugrás: 5. PVSK 172,25 cm (Hódosi Máté 195).

■ K. M. A.

Az E.ON Dél-dunántúli Gázhálózati Zrt. közleménye

Felhívjuk földgázfogyasztóink figyelmét, hogy a – fűtési szezon közeledtére való tekintettel – ne feledjék elvégeztetni gázfogyasztó rendszerük és gázkészülékeik felülvizsgálatát.

A telekhatáron belüli (előkertben, udvarban és az épületben lévő) gázfogyasztó rendszer (csatlakozóvezeték és felhasználói berendezés) üzemképes és biztonságos állapotban tartása az ingatlantulajdonos feladata, így neki kell gondoskodnia a szükség szerinti cseréről, javításról, ill. évente legalább egyszer a műszaki-biztonsági felülvizsgálatról is.
Ezt a felülvizsgálatot nemcsak a jogszabályi előírások, de természetesen elsősorban a saját és családja biztonsága miatt érdemes elvégeztetnie. A rendszeres karbantartás pedig nemcsak a biztonságos és komfortos használatot biztosítja, hanem készülékeinek hatásfokát is növeli, vagyis spórolni tud a gázfogyasztáson.

A műszaki-biztonsági okból esetleg kikapcsolt fogyasztási hely ismételt üzembe helyezése csak időigényesen, az E.ON által felülvizsgált és kivitelezésre alkalmasnak ítélt tervdokumentációval, eredményes műszaki-biztonsági ellenőrzést követően kerülhet sor, ezért – a kényszerű kikapcsolás elkerülése érdekében – célszerű a felülvizsgálatról időben gondoskodni.

Műszaki-biztonsági felülvizsgálatot csak kivitelezői jogosultsággal rendelkező személy vagy szervezet végezhet. Az illetékes gázszerelők névsora megtalálható ügyfélszolgálati irodáinkban, valamint honlapunkon, a www.eon.hu oldalon is.

Köszönjük együttműködésüket.

e·on

SPORT

Pavel Nedved a Juventus vezetőségébe tart

A Juventus vezetőségi tagja lehet hamarosan Pavel Nedved, a klub korábbi aranylabdás futballistája. A 38 éves cseh sztár tavaly, a torinói csapattól vonult vissza, amelyet két bajnoki címhez segített. Új beosztásában összekötő szerepet tölt majd be a játékosok és a menedzsment között



PAVEL NEDVED

A Nagykozár volt most a leggólképesebb futballcsapat

BARANYA Megyei felnőtt labdarúgó-bajnokság, 8. forduló.

MEGYEI II. OSZTÁLY. CZIBULKA-CSOPORT: Drávafok – Magyarhertelend 3-0, Szabadszentkirály – Hobol 2-0, Bükkösd – Magyarszék 2-3, Baksa – Lakócsa 4-1, Orfű – Mágocs 0-2, Kökény-Biokom – Királyegyháza 1-3, Gödre – Hetvehely 1-2, Vajszló – Kishárság 3-3.

ÉLCSOPORT: 1. Drávafok 22, 2. Vajszló 19, 3. Kishárság 18, 4. Királyegyháza 17, 5. Szabadszentkirály 16, 6. Magyarhertelend 14.

TAMÁSI-CSOPORT: Márok – Lippó 0-3, Töttös – Borjád 1-1, Magyarbóly – Görcsönydoboka 3-0, Kölked – Szajk 4-3, Gyód – Hidas 3-3, Olasz – Dunaszekcső 1-2, Nagykozár – Vokány 9-0, Pogány-PrintCopy – Újpetre 2-1.

ÉLCSOPORT: 1. Kölked 24, 2. Gyód 16, 3. Pogány-PrintCopy 15, 4. Nagykozár 15, 5. Borjád 15, 6. Hidas 13.

MEGYEI III. O. PAZAUREK-CSOPORT: Dinamó – Bár 1-7, Hercegszántó – Tornádó 7-1, Kisnyárád – Pécsbánya 4-3, Sátorhely – Szászvár II. 1-5, Union Himes – Ivándárda 2-2, Bakonya – Bányász 3-2, Versend – Székelyszabar 1-1.

ÉLCSOPORT: 1. Székelyszabar 22, 2. Szászvár II. 18, 3. Kisnyárád 18, 4. Union Himes 16, 5. Hercegszántó 16, 6. Pécsbánya 12.

SZÖLLŐSI-CSOPORT: Csertő – Görcsöny II. 2-2, Szentdénes – Endrőc 2-1, Felsőszentmárton – Almamellék 2-0, Szentlászló – Abaliget 4-2, Mindszentgodisa – Merenye 3-4, Nagydobsza – Zádor 3-0, Nagypeterd – Patapoklosi 4-5.

ÉLCSOPORT: 1. Felsőszentmárton 19, 2. Szentlászló 19, 3. Mindszentgodisa 18, 4. Merenye 17, 5. Csertő 17, 6. Nagydobsza 16.

Az azonos pontszámú csapatok között a több győzelem rangsorol. Ha ez is egyenlő, akkor a gólkülönbség számít. ■ H. L.

Álma az olimpiai részvétel

SAKK Bánusz Tamás huszonegy évesen nemzetközi nagymester lett

PÉCS Megérte annyit dolgozni érte, Bánusz Tamás sakkozó fiatalon megszerezte a nemzetközi nagymesteri címet.

Horváth L.

Huszonegy évesen sikerült neki, ehhez háromszor kellett a nemzetközi nagymesteri normát teljesítenie. Három esztendőbe telt, amíg összejött.

– Nem voltam türelmetlen, tudtam, hogy nem megy olyan gyorsan – mesélte Bánusz Tamás, az NB I. B-ben szereplő pécsi Pannonpower SE éljátékosa. – Jelenleg 2550 Élő-ponttal rendelkezem, célom, hogy minél hamarabb 2600 fölé kerüljek. És be szeretnék kerülni a sakkolimpián résztvevő magyar csapatba. Az idényt mindenképpen végigjátszom a Pannonpowerben. Egy biztos, nem akarok Pécsről elköltözni.

Ajánlata biztos lesz máshonnan is. Az új cím birtokában a német, az osztrák vagy a horvát csapatbajnokság is számításba jöhet, a szlovénról sem mond le, bár szerinte oda nehéz bekerülni. Még az is előfordulhat, hogy egyszerre többen játszik majd, mert a különféle csb-k nem egy időben zajlanak. A jövőben több egyéni versenyre hívják, mint eddig. Pártfogói – így például Ribli Zoltán, az egykori világbajnokjelölt is – most már könnyebben ajánlhatják be a nemzetközi tornák rendezőinek.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Bánusz Tamás még csak huszonegy éves, de már nemzetközi nagymesteri címmel dicsekedhet

– Kétezerhatszáz Élő-pont felett már meg lehet élni a sakkból, ilyen szempontból fényévnyi távolság van a nemzetközi mesteri és nagymesteri titulus között – jegyezte meg Bánusz, a többszörös korosztályos országos bajnok, korábban a 18 éven aluliak csapat Európa-bajnokságán – ahol aranyérmes lett a magyar válogatott – a legjobb első táblás volt.

Hétesztendősen kezdett el sakkozni, érettségije van, viszont nincs civil foglalkozása, a kedvenc sportágának szenteli életét. Naponta két-három órát edz, de versenyekre készülődve ennek duplája kell a jó szerepléshez.

Legközelebbi megmérettetése ezen a hétvégén lesz, szombaton bonyolítják le az országos schnellbajnokságot, amelyet tavaly megnyert. Most címvédésre készül. Indul a november végi harkányi Tenkes-kupán is, a hagyományos baranyai viadallal lesz vége az idényének.

Nemzetközi nagymesteri címe Magyarországon csak körülbelül harminc sakkozónak van, Baranyában Bánuszon kívül mindösszesze Ribli Zoltán és Horváth Péter büszkélkedhet vele. Utóbbival különösen jó a kapcsolata. Ahogy a fiatalember fogalmaz, kiskora óta a tanítványa, neki Horváth sokkal több, mint az edzője. Második apjának nevezte.

RÖVIDEN

VERSENYTÁNC A Horváth Kende Soma (Studio 2000 TSE), Gombár Emese (Tornádó TSE) páros 23. helyen végzett a Kisinyovban rendezett junior tíztánc világbajnokságon. Szombaton már Szombathelyen, a junior B-osztályos országos bajnokságon indulnak latinamerikai és standard táncok kategóriában. *(kma)*

ÖKÖLVÍVÁS Horváth Géza-emlékverseny, Pécs Plaza. Huszonegy pár lépett szorítóba, a baranyaiak közül a serdülőknél Árvai Patrik és Miklós Dzsúlió, a juniroknál Smida Richárd kikapott, az ifiknél Cs. Nagy Szilárd és Szegedi József győzött, az elit férfiaknál Kanalas Dávid, Greksa Krisztián (mind PVSK-Szentlőrinc), Cserháti Sándor és Rudics Attila (PTE-PEAC-RFC) nyert. Csapatverseny: 1. Kaposvár, 2. PVSK-Szentlőrinc, 3. PTE-PEAC-RFC. A legtechnikásabb öklöző Greksa Krisztián, a legharcosabb Kanalas Dávid lett. *(n)*

KOSÁRLABDA Elkezdődött az NB II-es férfi bajnokság, az első fordulóban a pécsiek a Moháccsal játszottak. PTE PEAC-PVSK – Mohácsi TE 98-58 (23-23, 26-11, 23-10, 26-14). PTE-PEAC-PVSK: Halász 5, LÁNCZOS 17/9, Ignácz 8, CSERNÁK 23/3, PÖTTENDI 16. Cs.: GUBI 11, Sipos 10, Simon 4, Fegyverneky 4, Matus. Edző Zalay Zoltán. *(fz)*

Rangáék a Mecseken bármire képesek

RALI Keszler Mátyás új navigátorral próbálja megszerezni a bajnoki címet

PÉCS A hétvégi 43. Allianz Hungária Rallye várhatóan megint több tízezer autósportrajongót mozgat majd meg, akik testközelből láthatják a hazai ralimezőny legjobbjait, valamint a historic Európa-bajnokság menőit. Sokan viszont direkt azért mennek ki a mecseki utak mellé, hogy a helyi pilótáknak szurkoljanak.

Sajnos nem lesz sok belőlük. Ifjabb Ranga László az N/4-ben jelenleg csak a 16. helyen áll a Mitsubishi Lancer EVO IX-essel, de a Mecseken, hazai pályán bármire képes lehet. Németh Péter az A/6-ban nyomja majd tövig a pedált, a legnagyobb téttel pedig Keszler Mátyásnak kell megbirkóznia: az S/4-ben még bajnok is lehet.

– Papíron még van esélyünk, de nem sok – mondta Keszler Mátyás. – De így volt ez tavaly is, az utolsó futamon, Komlón mégis mi nyertünk. Sajnos a navigátorom, Hágen Zoltán egy motorbaleset miatt kórházba került, így a szomszéd faluból, Hosszúhetényből „vadásztam" egy újat: Kovács Tamással indulok.

■ K. Mayer A.

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	269,0000	276,9900
USA DOLLAR	USD	193,0000	199,9900
SVÁJCI F	CHF	201,5000	208,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 13.

Ezúttal nem jöttek be a hármasok

KOSÁRLABDA Megtapsolták a Pécs 2010 győzelmét és a Sopron vereségét

PÉCS 2010 – VASAS CSATA 84-48 (18-10, 26-13, 16-16, 24-9)

Női kosárlabda NB I., 5. forduló. Pécs, Lauber Dezső sportcsarnok, 800 néző. V.: Forrai, Benedek. **PÉCS 2010:** IVÁNYI 4, RAKSÁNYI 2, Quigley 12, GRIFFIN 15, VIDACIC 16. Csere: Sarok 7, Nagy-Bujdosó 7, Turóczi 13, Czirják 6, Lábady, Csutorás, Szabó F. 2. Vezetőedző: Zseljko Djokics. **VASAS CSATA:** Velkey, Bajnóczi 4, Pál 2, EÖRDÖGH 12, Kovalcsik 12. Csere: Balla B. 8, Adamecz 5/3, Mándoky 5/3, Koch, Szabados, Fehér. Vezetőedző: Diósadi Deák Éva.

KIPONTOZÓDOTT: Balla B. 40. p.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 8. perc: 16-4, 11. perc: 20-12, 16. perc: 37-16, 28. perc: 60-34, 37. perc: 76-46.

A legelején 2-0-s állásnál elromlott az eredményjelző, kétszer is állt a játék. Örültek volna a Vasas Csatánál, ha így is marad az állás, de balszerencséjükre a szerkezetet rövid időn belül kijavították. Ez pedig azt jelentette, hogy fokozatosan elhúzott a Pécs 2010, amely úgy győzött harmichat pontos különbséggel, hogy egyetlen triplát sem dobott.

Óriási üdvrivalgás fogadta menet közben a műsorközlő bejelentését, miszerint kikapott Szegeden a Sopron. A közönség azért a kedvenceit is megtapsolta, bár nem volt hibamentes a hazaiak játéka. Ezért is tudta döntetlenre hozni a harmadik negyedet az ellenfél. A Pécs 2010 fölényes győzelmét semmi sem veszélyeztette.



FOTÓ: LAUFER L.

Turóczi Nikolett 13 pontot ért el

Fegyverneky sérült, Krnjic pedig pihent, ezért nem szerepeltek.

ZSELJKO DJOKICS: – Nagyon jól védekeztünk, jó úton járunk. Különösen elégedett vagyok a lepattanózásunkkal. Öröm volt ennyi fiatalt látni a pályán mindkét csapatban.

DIÓSADI DEÁK ÉVA: – Az Euroligában szereplő Pécs ellen döntetlenre kihozni a harmadik negyedet, ez nagyszerű teljesítmény.

TOVÁBBI TEGNAPI EREDMÉNYEK: Szeged – Sopron 100-93 (hosszabbítás után), Ceglédi – Szolnok 77-88, Baja – BSE 62-48, BEAC – Szekszárd 85-62. ■ H. L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲ gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jeszt.hálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok, az ezt követő kapcsolattartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetésének megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk figyelmét. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 15., PÉNTEK XXI. ÉVFOLYAM, 281. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

HÍRLAPOLVASÓ
Pécs Megyei-Városi
Pécs FOLYÓIRATTÁR
Könyvtár



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: HATÁRÉRTÉK FELETTI A SZÁLLÓ POR KONCENTRÁCIÓJA PÉCSEN
WWW.BAMA.HU

MIND A HARMINCHÁROM BÁNYÁSZ MEGMENEKÜLT
▶ 8. OLDAL

VACSORÁRA ELÉG EGY ÍZLETES VITAMINSALÁTA IS
▶ 9. OLDAL

EGY PERCBEN

Újra Leányvásár, sok látnivalóval

PÉCSVÁRAD A kenyér története című kiállítással ma nyílik a Leányvásár, hogy azután egész hét végén látványos programokkal folytatódjon. ▶ 3. OLDAL

A gazdálkodás is sokat segít

SZÁGY A pályázati lehetőségeket és a gazdálkodásból származó előnyöket egyaránt igyekeznek kihasználni a településen. ▶ 10. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
GAZDASÁG 7
KÖZÉLET 8
ÍNYENCSÉGEK 9
TV-MŰSOR 11
PROGRAMOK 12
SPORT 16

Telt ház van a kutyamenhelyen

PÉCS–SOMOGY Az ideális létszám 250 lenne, ehhez képest tegnap reggel 411 befogadott kutyát gondoztak a Misina Egyesület menhelyén. ▶ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS Ma még a héten megszokott időjárás lesz Baranya megyében, de holnaptól már kisebb esők is jöhetnek. ▶ 12. OLDAL

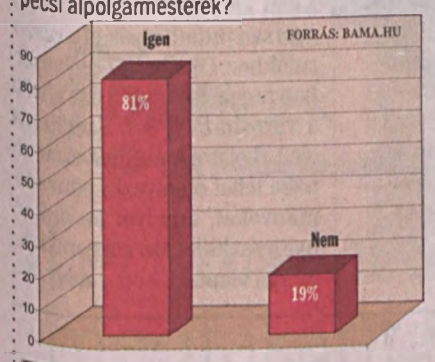
Jönnek olimpiai bajnokok is

PÉCS Aki jó vízilabdát akar látni, ma este fél 7-kor megteheti az Abay Nemes Oszkár Sportuszodában. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint álláshalmozók-e a megválasztott pécsi alpolgármesterek?



PÉLDÁUL

Örömteli, hogy a megyeszékhelyen a közelmúltban egymás után adták át az új körforgalmakat. Nem csak azért, mert rendezettebb, szebb a Kodály utca két kereszteződése vagy a Búza tér északkeleti sarka, hanem főként azért, mert az új csomópontok lényegesen gyorsabban, rugalmasabban levezetik a járműforgalmat csúcsidőben is. Nem mellékesen a gyalogátkelés is biztonságosabb lett, mint a telezöldes lámpánál. Problémát csak az jelent, hogy az autósok felének fogalma sincs, merre indexeljen a körgyűrűbe való be-, illetve abból való kihajtáskor, ami hangos fékcsikorgásokat, kiabálásokat, bemutatásokat eredményez. Talán érdemes lenne egy körforgalom-tanfolyamot szervezni a városban. K. E.

9 770865 913050 10281

Fémhíd épül a 6-os felett

EKF A jövő héten emelik be a szerkezetet– Teljes útzár is lesz



FOTÓ: LAJTER LÁSZLÓ

A híd ezüstszínű, a fémrészei mintázatot adnak ki, oldalán üvegkorlát fut majd végig. A napokban készítik elő a szakemberek a beemelésre

PÉCS Már szerelik össze, és a jövő héten emelik be a Zsolnay-negyed két oldalát összekötő különleges hidat, ez forgalomkorlátozással is jár.

Nyaka Szabolcs

Amint az ismert, a Zsolnay-negyed északi és déli oldalát gyalogoshíd köti majd össze a 6-os főút felett. A különleges szerkezet elemei már megérkeztek Pécsre, jelenleg az összeszerelés folyik. A híd ezüstszínű, a fémrészei mintázatot adnak ki, oldalán üvegkorlát fut majd végig. Merza Péter, a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. igazgatója elmondta, a híd összesen 45 méter hosszú, ebből 25 méter ível át az út felett.

Merza Péter közölte, a beemelés jövő héten kezdődik, ehhez a lakosság türelmét és megértését kérik; a rendőrség és a közterület-felügyelet is segít a forgalomirányításban.

Az igazgató tájékoztatása szerint október 19-én kedden 0 órától hajnali 5 óráig zajlik az északi hídfőelem kiszállítása, majd 5 órától a szerelése, beemelése a Zsolnay Vilmos út északi két sávjának lezárásával (kétirányú lesz a forgalom, de csak egy-egy sávon). A munkák befejeztével várhatón még kedden mind a négy sáv használhatóvá válik. Szerdán várhatóan nincs munkavégzés, se forgalomkorlátozás.

Október 21-én, csütörtökön 0 órától hajnali 5 óráig kiszállítják a híd központi elemeit – ez teljes forgalomkorlátozással jár. Majd csütörtökön egész nap az északi két sávot zárják le, mert ekkor szerelik össze a munkások a helyszínen a hidat.

Másnap, október 22-én 0 és 5 óra között teljes forgalomkorlátozás lesz, mert ekkor emelik be a híd központi elemét. Hajnali 5 órától várhatóan egész nap az északi oldal két sávját kell lezárni, mert ekkor betonozzák a híd járófelületét, ha az idő engedi. A teljes lezárásánál terelőút a Lánc utca–Felsővámház utca lesz, de aki csak teheti, jövő héten kerülje el a 6-os főút érintett szakaszát. A Zsolnay út Major utca–Ledina közötti északi részén jövő héten a gyalogosforgalom is szünetel. Novemberben még várható forgalomkorlátozás, a híd terhelési próbájának idején.



Picasso, Matisse, Cezanne és magyar társaik

PÉCS Nagy már a készülődés a Nyolcak tárlatára a Nagy Kiállítótérben, ez lesz ugyanis minden idők egyik legnagyobb vidéki kiállítása. A XX. századi magyar festészet csúcsműveinek fele itt lesz a szakértők szerint. Több mint ötszáz avantgárd festményben gyönyörködhetünk öt hónapon át, köztük a korszak legnagyobb mintát adó művészeinek, Picasso, Matisse, Cesanne, német és osztrák festők munkáiban. ▶ 2. OLDAL

Megyei közgyűlés: magukon kezdték a nagy spórolást

PÉCS Egyhangú szavazással újra Hargitai Jánost választották elnökké, Horváth Zoltánt alelnökké a megyei közgyűlés tegnap tartott alakuló ülésén. Hargitai János ezt követően kijelentette, elkerülhetetlen az önkormányzat intézményrendszerének átalakítása, költséghatékonyabbá tétele. A közgyűlés a spórolást magán kezdte. ▶ 4. OLDAL

Hamar nekiláttak a rendrakásnak a kisvárosban

SZIGETVÁR Már első érdemi testületi ülésén komoly döntéseket hozott a város önkormányzata: csak egy szolgáltatóval szerződik a hulladékszállítás folytatására, és közbeszerzést kezdeményez egy hosszú távon szolgáltató cég kiválasztására. Kezdeményezték a távhőrendszer tartós önkormányzati tulajdonba vételét, elindították egy új, versenyképes közüzemi formáció felállítását. Megtörtént a folyó ügyek átadás-átvétele. A volt alpolgármester, dr. Rodek Gyula orvosigazgatói megbízása is megszűnt, de a kórház működtetője szerint ez nincs összefüggésben politikai szerepvállalásával. ▶ 3. OLDAL



A felelősségbiztosítási piac újra felbolydulhat

BUDAPEST Sok változás várható az idén a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási (kgfb) kampányban, akár teljesen át is rendeződhet a piac. Míg korábban a járművek hengerűrtartalma alapján határozták meg a biztosítók a kötelező biztosítás tarifáit, ez évtől már az autók teljesítménye lesz a mérvadó. Rácz István, a Biztosítás.hu internetes alkuszportál vezetője szerint az új metódus miatt az autósok 20-30 százalékánál változhat majd a díj, hiszen az azonos méretű motorok teljesítménye között nagy az eltérés. Míg egy több évtizedes, 1,3 literes motorú autó lehet, hogy 40 kilowattra sem képes, addig az új kisautók ugyanekkora motorja 90–100 kilowattot is elérhet. Ebből pedig az következik, hogy a régi, esetleg nagyobb motorral szerelt járművek kgfb-je csökkenhet, az újabb kocsiké pedig emelkedhet. Emellett az is elképzelhető, hogy azok, akiknek az új számítási metódus miatt a jelenlegi biztosítójuknál emelkedik a díjuk, más társaságnál találnak jobb ajánlatot. A kilowattalapú számításra történő átállás miatt egyébként valószínű, hogy az idén még tovább nő az interneten tarifát kalkulálók száma. ■

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Aktuális Jó szerencsét!

AZ INTERNETES FÓRUMOKON gyakorlatilag élőben követhette a világ a chilei bányászok felszínre hozatalát. Így nem csak a családtagok, a honfitársak, hanem távoli kontinensek lakói is izgulhattak a nem mindennapi liftezésen.

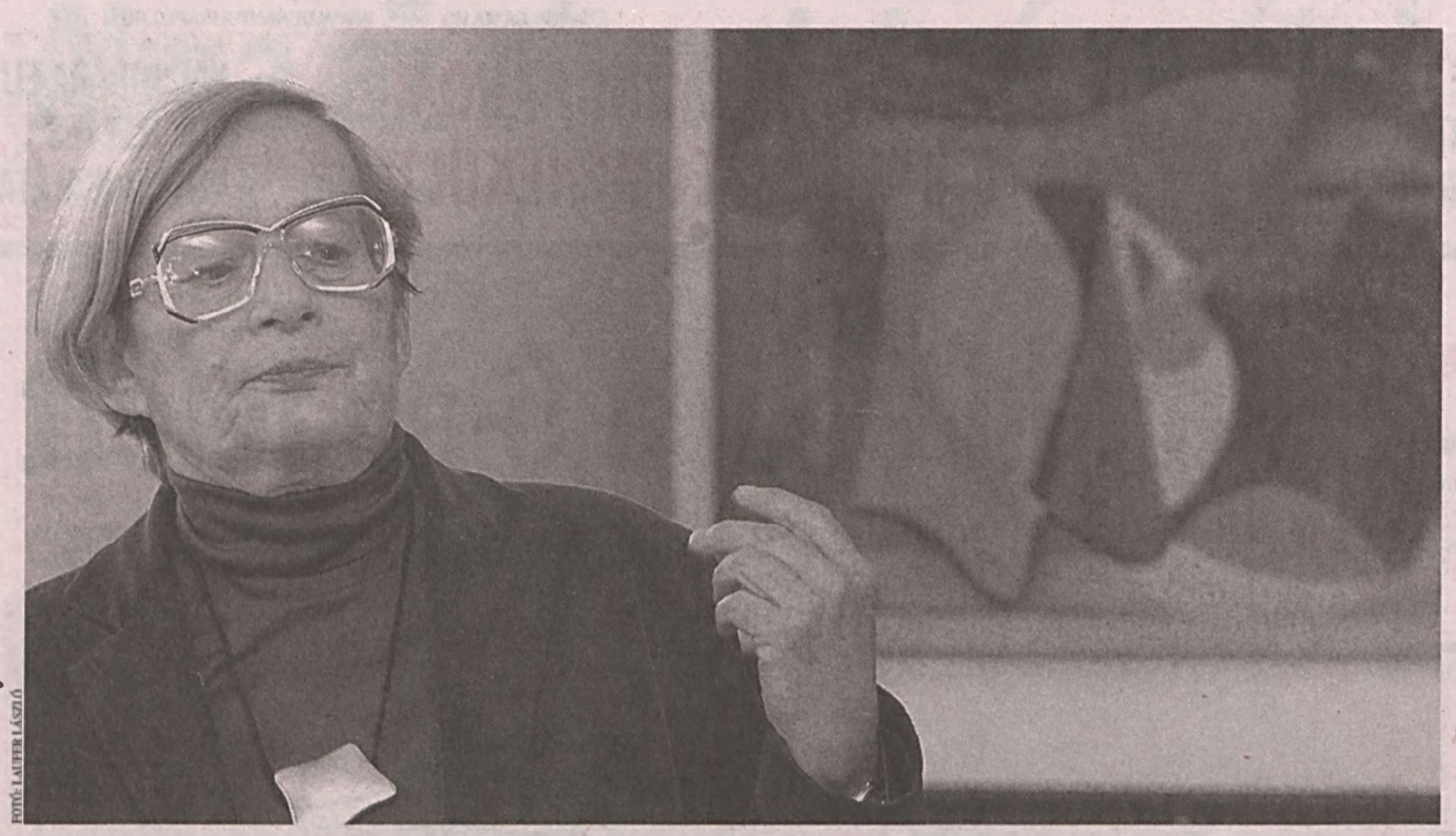
HAPPY ENDDEL VÉGZŐDÖTT tehát a bányabaleset, még ha az érintettek lelkén minden bizonnyal sokáig kezelendő sebeket is ejtettek a 600-700 méter mélységben eltöltött hetek. A videók, fotók tanúsága szerint a megmentettek közül többen is elsírták magukat, de hogy ezek valójában örömkönnyek voltak, az is igazolja, hogy milyen tréfás kiszólásokkal oldották a bányászok a helyzet drámaiságát. Egyikük például azt mondta „ezt nevezem aztán hosszú műszaknak", míg másikuk azon bosszankodott viccesen, hogy lent felejtette a csákányát.

AKI VOLT MÁR LENT 600-1000 méteren a bányában, az jól tudja, hogy egészséges humor nélkül nem is viselhető el az a nyomás, amit a felszíntől való távolság helyez az emberre. Nem is beszélve a föld gyomrában lévő munkahely rejtegette veszélyekről. Baranyában nagyon sokan ismerik ezt az érzést, még akkor is, ha az utolsó vágatokat már több mint tíz évvel ezelőtt bezárták, az aknatornyok zömét berobbantották a Mecsekben. Sokakban élhet még a föld alatti munka keservességének képe, az itt bekövetkezett balesetek fájdalmának emléke. Talán ezért is lehet erősebb együttérzésük távoli kollégáikkal.

NEM TUDOM. Chilében hogyan köszöntik egymást a bányászok, az azonban biztos, hogy mind a 33 túlélőre ráfér a magyarok jókívánsága: Jó szerencsét! Hiszen most újabb műszak jön, feldolgozni az eseményeket.

Világhírű képek érkeznek

NYOLCAK ÉS... Picasso, Matisse, Cézanne festményeit is kiállítják



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

„A modern magyar képzőművészet legkiemelkedőbb munkáinak legalább a felét elhozzuk most Pécsre" – mondta tegnap Passuth Krisztina

PÉCS Minden idők legnagyobb pécsi tárlatára, a nemzetközi figyelmet újra a városra irányító bemutatóra készülnek az új Nagy Kiállítótérben. November 12-én nyílik a Cézanne és Matisse bűvöletében – A Nyolcak centenáriumi kiállítás.

Mészáros B. Endre

Több mint félezer remekmű látható majd Pécsett 2010. november 12. és 2011. március 27. között, és helyet kap itt húsz világhírű külföldi mű is. Nem akármilyen alkotók munkáiról van szó, jön például öt Matisse-, két Cézanne-, s egy-egy Picasso-, Kokoschka- és Delaunay-kompozíció, többségében olajfestmények, de akvarellek, színes litográfiák is. Szerény becslések szerint is több tízmilliárd lehet a képek együttes biztosítási értéke. A tárlat magvát a XX. század legjelentősebb hazai avantgárd művészcsoportja, a Nyolcak (Berény Róbert, Czigány Dezső, Czóbel Béla, Kemstok Károly, Márffy Ödön, Orbán Dezső, Pór Bertalan, Tihanyi Lajos) munkáiból válogatták. Ez a bemutató egyszeri és megismételhetetlen, tudtuk meg Passuth Krisztina művészettörténésztől, a kiállítás kurátorától, aki tegnap a Martyn Ferenc összművészeti napon tartott előadást Pécsett. A képek ugyanis a Nemzeti Galériától, a pécsi Janus Pannonius Múzeumból, több neves hazai közgyűjteményből, valamint magángyűjtőktől, ausztráliai és amerikai képtárakból, Bécsből, Franciaországból, a londoni Tate Modernből érkeznek. A pécsi Nagy Kiállítótérből pedig jövő tavaszszal minden mű azonnal utazik vissza az eredeti tulajdonosához, így arra kell készülni, hogy jönnek majd érdeklődők az országból és külföldről is.

– A múlt századelő legnagyobb magyar alkotólnak, a Matisse-hoz kötődő „Vadaknak" hatalmas és igen sikeres bemutatót rendeztünk 2006-ban Budapesten, de az is csak fele ekkora volt. Igen erős szakmai csapattal folytattuk ezután is a korszak kutatását, de a fauve-ok után már a „Nyolcak"-kal foglalkoztunk – mondja a kurátor. – Ez egy sokkal szervezettebb csoport volt, Matisse mellett Cézanne művészetét tekintve elsősorban mintának, de olasz reneszánsz mestereket, német művészeket is követve. Megjegyzem továbbá, hogy a Nyolcaknak is volt már egy kiállítása hazánkban, igaz, 1965-ben és az Aktivistákkal közös összeállításban, most viszont csak a Nyolcak szerepelnek, mégis tízszer nagyobb méretben. A modern magyar képzőművészet legkiemelkedőbb munkáinak legalább a felét elhozzuk most Pécsre.

Különprogramok a hazai művészélet krémjével

Mint Sárkány Józseftől, a Baranya Megyei Múzeumigazgatóság Képző- és Iparművészeti Osztály vezetőjétől megtudtuk, három éve dolgozik a válogatott szakmai team ezen a kiállításon. A tárlatot úgy rendezik meg, miként a Nyolcak száz évvel ezelőtt a közös bemutatóikat, amiből mindössze három volt a fennállásuk során. Így összművészeti programokkal egészülnek ki a bemutatók, amelyeken egykor Ady Endre, Lukács György és Bartók Béla is közreműködött. Egyúttal azt ígérik, hogy Pécsre is elhozzák a művészélet krémjét az öt hónap során. Biztosíték erre, hogy a projekt ezen részét Rockenbauer Zoltán, az egykori kulturális miniszter fogja össze, aki maga is művészettörténész, de egyben szépíró is, továbbá a zene avatott szakértője.

Múlt századi csodák és friss építészeti gondok

– Hogy a hamarosan Pécsett látható magyar művészek munkái közül melyiket értékelem a legtöbbre? Nos, szakmailag Berény Róbert talán a többiek fölé kerekedik, de az én személyes kedvenceim Tihanyi Lajos igen eredeti, jellemábrázoló portréi. Összességében azonban kijelenthetem, ezek a festmények egytől egyig elérik a korszak legjobb francia műveinek színvonalát is – mondja Passuth Krisztina. Majd hozzáteszi: a képekkel nincs is baj, de egy új kiállítótértől átgondoltabb megoldásokat várna a XXI. században. A szellőzők ugyanis olyanok, mint egy gyárban, bántóan belógnak a térbe. Arról nem is beszélve, hogy egy 3x3 méteres képet például nem lehet bejuttatni a bemutatótérbe, mert ennél kisebb bejáratokat készítettek.

HÍREK A-Z-IG

Baranya SZLOVÉN–MAGYAR GAZDASÁGI FÓRUM lesz október 20-án a Pécsi Kereskedelmi Központban a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara, az Enterprise Europe Network Pécsi Irodája, valamint Pécsi Polgármesteri Hivatal közös szervezésében. *(k)*

Dunaszekcső ÖTVEN VENDÉG érkezett a közelmúltban a faluba a németországi Neu-Ulmból. A csoport a település történetével, helyzetével, lehetőségeivel ismerkedett, s szervezett túravezetésen is részt vettek. *(mb)*

Pécs A SOPIANAE-TERV keretében a napokban készült el a Légszeszgyár u.–Somogyi Béla utca kereszteződés jelzőlámpás forgalomirányítása, jelenleg a próbaüzem és a rendszer beállítása zajlik. A lámpák ebben az időszakban sárga villogó jelzést mutatnak. *(k)*

Zók EGY SZABADTÉRI TÖRTÉNELMI EMLÉKPARK kialakítását tervezik a községben, ahol a korai bronzkorszaki leletekkel és megtalálásuk történetével is megismerkedhetnek a látogatók. A gyűjtemény leghíresebb darabjáról, egy egyedülállónak számító, 6000 éves, madár alakú edényről felnagyított szobrot készítenek. *(k)*

Vörösiszapkárok: a városházán is lehet adakozni

PÉCS Átfogó adománygyűjtés indult a vörösiszap-katasztrófában kárt szenvedett családok javára, ebből Pécs sem maradt ki. Vasárnap egy országos kezdeményezés keretein belül lehetősége nyílik Pécs lakosságának, civil szervezeteinek és vállalkozásainak arra, hogy pénzadományaikat a helyi önkormányzaton keresztül egyszerűen és gyorsan juttathassák el a rászorulókhoz. Október 17-én, vasárnap reggel 8 és este 8 óra között a városháza (Pécs, Széchenyi tér 1.) bejáratánál elhelyezett urnába lehet elhelyezni pénzadományokat, amelyet az önkormányzat juttat el a központi kármentő alapba. ■ Ny. Sz.

Mislenyben két új alpolgármestert is választottak

KOZÁRMISLENY Alakuló ülést tartottak szerdán este Kozármislenyben, ahol megválasztották a város két új alpolgármesterét, Gáspár Gyulát és dr. Nagyváradi Lászlót. A korábban tizennégy fős testület mostantól kilencfőssé apadt, s két bizottságot alakítottak. A pénzügyi-gazdasági területért felelős bizottság elnöke dr. Gyöngyösi Tibor, a társadalmi, szociális és kulturális ügyeket vivő bizottság felelőse Tarcsay Gyöngyvér lett. Az öt település alkotta intézményfenntartó társulás tizenegy fős igazgatótanácsába Kozármisleny hat embert delegált, a helyi Nonprofit Kft. igazgató tanácsa háromfősre szűkült. ■ B. A.



FOTÓ: LAUTER L.

Pécsett újult meg Benkő Dániel veteránautója. Az ismert előadóművész tegnap vehette át az 1979-es évjáratú, eredeti állapotban helyreállított Mercedesének kulcsait a Pécsi Gázutó Kft. ügyvezetőjétől, Haszon Zoltántól (képünkön). A lantművész már hat éve az LR Hungária Kft. partnerszervizének ügyfele, a Pécsi Gázautó Kft. is ettől a cégtől vásárolja a gázautókba beépítendő berendezéseket. Az együttműködés keretében került sor az Old Timer jármű teljes felújítására a pécsi Siklósi úti telephelyen lévő szervizben, amely már csaknem 15 éve üzemel a városban ▲

Első lesz az ivóvízhálózat, amit a turizmus követ

SELLYE Alakuló testületi ülést tartottak tegnap az ormánsági városban, amelyen Tönkő Péter, a választási bizottság elnökhelyettese ismertette az eredményeket, ez alapján egy Fidesz-KDNP-s, valamint öt független képviselő határoz majd a település ügyeivel kapcsolatban. A megbízólevelek átadását követően a polgármester és a testületi tagok letették az esküt. A város alpolgármesterének Amigya Antalt választották meg, határozott a testület a szervezeti és működési szabályzat módosításáról, valamint meghatározták a tiszteletdíjakat is. A bizottsági elnököket is megválasztották, az egészségügyi-szociális-kulturális bizottságot Böröcz Anette, a pénzügyi-gazdasági-ügyrendit pedig Török Csaba Józsefné vezeti majd.

Nagy Attila polgármester programja ismertetésében kiemelte az ivóvízhálózat fejlesztésének és rekonstrukciójának fontosságát, amelyet pályázati támogatásból szeretnének megvalósítani. A turizmus fejlesztésének szempontjából fontos feladatnak nevezte a polgármester a strandon már meglévő szálláshelyek további bővítését, amely komoly segítség lenne a fürdő költséghatékony működtetése érdekében. A Draskovich-kastélyhoz tartozó 7,5 hektáros park felújításával kapcsolatban pedig már megtette az első lépéseket a város. ■ H. Zs.

Most hét végén Pécsváradra hív a Leányvásár programsorozat

PÉCSVÁRAD A kenyér története című kiállítással már ma megnyílik a Leányvásár, hogy azután egész hét végén látványos programokkal csalogassa a látogatókat a Zengőaljára. A török utáni időkre visszanyúló, majd a hatvanas években újjáélesztett népművészeti találkozó évről évre sok helyit és turistát vonz. Gászné Bősz Bernadett városmarketing-referenstől megtudtuk, idén már szombaton is egész nap zajlanak a programok, s vasárnap estig folyamatos események lesznek. A szombat délután egyik különlegessége a sárközi össztánc, amikor is több száz táncos lép fel, vasárnap délután pedig egy százfős, a környékbeli fúvósokból verbuvált zenekar, a Zengő-Rezek lép fel. De természetesen lesz menettánc, borok utcája, a kedvelt sült gesztenye is hívogatja a vendégeket. A kézműves- és kirakodóvásár standjai végigkígyóznak a főutcán, várja az érdeklődőket a Magyar Pékek Fejedelmi Rendje és a II. Béla Szakközépiskola hagyományőrző sütőbemutatója is.

Szakmailag is különleges lesz a rendezvény, hiszen a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség újra meghirdette idén a minősítő versenyt a táncscoportok, kórusok részére, és 28 hagyományőrző népi együttest és dalkört köszönthetnek az ország egész területéről.

■ Nyaka Sz.

Szeméttel, távhővel kezdtek

VÁLTÁS Orvosigazgatói állását is átadta a napokban dr. Rodek Gyula

SZIGETVÁR Hozzálátott a szemétszállítás ügyének tisztába tételéhez a kisváros önkormányzata. Az új szolgáltatót közbeszerzési eljárás keretében választja ki a testület.

Kaszás Endre

Azonnali hatállyal megszüntette a Terra Holding hulladékszállítói szerződését a város új képviselő-testülete szerdai rendkívüli ülésén.

Név szerint szavaztak a hulladékügyben

Az ügyben név szerinti szavazással, egyhangúlag hoztak döntést a városatyák azt követően, hogy az adósságrendezési bizottság megtárgyalta a hulladékkezelés körül kialakult visszás helyzetet – mint ismert, az elmúlt napokig két szolgáltató is szállította a szemetet Szigetváron –, és határozatban javasolta a képviselő-testületnek a dr. Rodek Gyula ügyvivő alpolgármester által korábban vis maiorra hivatkozva megkötött szerződés megszüntetését. A döntés értelmében a képviselő-testület szerződést köt a Dél-Kom Kft.-vel a hulladékszállításra a közbeszerzés lefolytatásáig. Arról is rendelkeztek a képviselők, hogy a kötelezően lefolytatandó közbeszerzési eljárás lebonyolítására három árajánlatot kérnek be közbeszerzési szakértőktől.



Kolovics János szerint a gazdasági stabilitás a legfontosabb

Önálló fűtőművet alakít ki a város

A város új képviselő-testülete állásfoglalást alakított ki arról is, hogy a jövőben egy önkormányzati tulajdonú gazdasági társasággal oldják meg a városban lévő távfűtő rendszerek működtetését. Az adósságrendezési bizottság határozatban támogatta az elképzelést. Hosszú távon tarthatatlan ugyanis, hogy az egyik legnagyobb felhasználóként a kórház gondoskodjon a működtetésről. Mivel az adósságrendezési eljárás alatt az önkormányzat nem alapíthat új gazdasági társaságot, ezért annak lezárása után kezdeményezhet azonnal intézkedéseket a város. Mindaddig biztosan nem lesz áremelés, és a korábbi tarifákon vehetik igénybe a szolgáltatásokat a távfűtéses lakásokban élők. A város ugyanakkor kezdeményezi, hogy lehetőleg minél több cég és közintézmény csatlakozzon a rendszerre, növelve a működés gazdaságosságát.

Megtörtént az ügyek átadása-átvétele

A hét elején, még az első „munkás" testületi ülés előtt megtörtént a folyó ügyek átadás-átvétele a városházán. Dr. Rodek Gyula leköszönő ügyvivő alpolgármester több kartonnyi iratanyagot adott át Kolovics Jánosnak, aki alig egy hete tette le polgármesteri fogadalmát. Az új városvezető jogászokkal, szakértőkkel vizsgáltatja át a város működésének dokumentációját, hogy a pontos tények ismeretében kezdhesse meg döntéshozói munkáját. Kolovics János úgy véli, hogy a legfontosabb a város gazdasági stabilitásának visszaszerzése, ugyanakkor korábban úgy nyilatkozott, hogy a kétes ügyeket kivizsgálják, és ha visszaélésre bukkannak, az elszámoltatás sem marad el.

Új igazgató került a kórház élére

A lapunkhoz eljutott információ szerint változás történt a Szigetvári Városi Kórház élén is. A híresztelést megerősítette Kovács Róbert, az egészségügyi intézmény működtetését az önkormányzattól átvevő Medicalinvestments Kft. képviselője is. Mint elmondta, dr. Rodek Gyulát dr. Écsi László szülész-nőgyógyász főorvos váltotta a kórházigazgatói székben. Kovács Róbert hangsúlyozta, hogy az igazgatóváltásnak semmi köze nincsen a korábbi vezető politikai szerepvállalásához, dr. Rodek Gyula kifogástalanul végzi szakmai munkáját aneszteziológusként.

Dr. Rodek nem csak távozó alpolgármesterként és orvosigazgatóként szerepelt a hírekben az utóbbi napokban, mint lapunkban is megírtuk, a rendőrség hivatali visszaéléssel gyanúsította meg a hulladéküggy kapcsán, ami ellen ő kifogással élt.

Előzmények: BAMA.hu



Dr. Rodek Gyula munkájára a kórházban nem volt panasz

Rengeteg az eb az állatmenhelyen, rendkívüli nap az örökbefogadásra

PÉCS-SOMOGY A Misina Egyesület pécs-somogyi állatotthonában (Pajtás utca 17.) vasárnap 9 és 12 óra között kiemelt örökbefogadási napot tartanak, tájékoztatott Farkas Tamás elnök. A szakember elmondta, az ideális létszám 250 lenne a menhelyen, ehhez képest tegnap reggel 411 befogadott kutyát gondoztak. A gazdasági nehézségek miatt egyre többen kénytelen megválni kutyájuktól, de ősszel az is jellemző, hogy a nyáron még a terményt őrző ebeket a betakarítás után sokan az utcára rakják.

– Kérünk mindenkit, aki felelősségteljes gazdája lenne a nálunk lévő kutyáknak, az keressen bennünket – közölte Farkas Tamás. – Ha valaki állatotthonból választ magának kutyát, azoknak is sokat segít, akik még az utcán kóborolnak, elesettek, betegek.

Az október 17-i kiemelt örökbefogadási nap különlegesség, de természetesen máskor is várják azokat, akik ebet szeretnének, naponta 8 és 16 óra között.

■ Ny. Sz.

GYORSSZAVAZÁS

Ön örökbefogadna menhelyről kutyát vagy macskát?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Segítenek eldönteni, mi legyen a pálya

BARANYA A Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ 2010-ben is megrendezi a „Mi a pálya?" elnevezésű, az egész régióra kiterjedő, általános és középiskolásoknak szóló pályaválasztási rendezvénysorozatát, amely idén Baranyában magyar–horvát együttműködésben valósul meg. A rendezvénysorozat baranyai megnyitója 2010. október 15-én 9.00 órakor lesz Pécsett a Szivárvány Gyermekházban. Az elkövetkező hetekben a régió városaiba látogat el a pályaorientációs roadshow. *(k)*







kika Budapest, 1135 Budapest, Lehel u. 51. **kika Budaörs,** 2040 Budaörs, Kinizsi u. 5. **kika Soroksár,** 1237 Budapest, Bevásárló út 6., **kika Debrecen,** 4031 Debrecen, Kishatár u. 32. **kika Győr,** 9012 Győr, Királyszék utca 35. **kika Pécs,** 7634 Pécs Makay István u. 7.
A feltüntetett ár érvényes: 2010.10.04-10.24-ig, illetve, amíg a készlet tart. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk .

Változás jön, ami fájdalmas lesz, és egyedül nem megy

HARKÁNY – Harminc-ötvenmillióval nő havonta Harkány hitelállománya, pedig már most is eléri a tartozás a 4,2 milliárd forintot, ezért a csőd szélén táncolunk – fogalmazott tegnap dr. Imri Sándor, Harkány polgármestere a képviselő-testület alakuló ülésén. – Nyilvánvaló, meg kell vizsgálni azt is, hogy jutottunk idáig. Meglepetés lehet, de nem a fürdő, hanem az önkormányzat Harkányban a legnagyobb foglalkoztató, mintegy 300 fővel, a fürdőnél 220-230 fő dolgozik, a havi állami normatíva 12 millió forint, míg a bérjellegű kiadások 28 millióra rúgnak – tette hozzá.

A művelődési házban tegnap összegyűlt sosem látott tömeg azt is megtudhatta, hogy az energiaszolgáltatók felé 50 milliós a tartozás, akár ki is kapcsolhatják az áramot, de az Államkincstár is inkasszálhat bármikor 50 milliós kintlévőség miatt.

– Így tehát hamarosan változásra lehet számítani, ami fájdalmas lesz, de szükséges ahhoz, hogy talpra álljon a város. Bizonyos azonban, hogy ez így sem fog egyedül menni, szükségünk lesz a kormány támogatására – a polgármester ez utóbbi szavakat már a jelenlévő Tiffán Zsolthoz intézte.

Az országgyűlési képviselő lapunknak azt mondta, szoros, élő kapcsolatot szeretne a várossal, segít, ha tud, ha lehet a mindennapos munkában is, de önfegyelmet, takarékoskodást remél az önkormányzattól. Az ülésen négy bizottsági elnök mellett alpolgármestert is választottak, Markovics Jánost.

■ Babos A.

HÍREK A-Z-IG

Mohács VÁROSI ÉRDEMJELET ADOMÁNYOZOTT Szekó Józsefnek, Mohács polgármesterének, és Lehel György külkapcsolati referensének a város lengyel partnertelepülése, Siemianowice Slaskie. A díjjal a testvérvárosi kapcsolatok fejlesztése terén kifejtett tevékenységüket ismerte el a lengyel város képviselő-testülete. *(mb)*

Pécs A MEGYERVÁROSI ISKOLA négy tagintézménye közösen nyert közel 15 millió forintot a Segítség! Tehetséges vagyok! címmel meghirdetett pályázaton, amelynek megnyitóját tegnap tartották a Testvérvárosok Terei Általános Iskolában. A támogatást a tehetséggondozási tevékenységek kínálatának bővítésére, versenyek és rendezvények szervezése, egyéni tehetséggondozó rendszer kialakítására fordítják. *(haz)*

Sásd A KÖZELMÚLTBAN ÉRT VÉGET az a vidékmenedzser tanfolyam Sásdon, amely az első sikeres gyakorlata volt a felnőttképzési akkreditáció megszerzésére törekvő Művelődési Központnak. Következő lépésként az intézmény várhatóan késő ősszel indítja el az európai számítógép-használói jogosítvány megszerzését célzó 160 órás térítésmentes tanfolyamát munkanélküliek számára. *(k)*

Ismét Hargitai a megye élén

KARCSÚSÍTÁS Költséghatékony gazdálkodást ígért az újraválasztott elnök

PÉCS A megyei közgyűlés tegnap tartott alakuló ülésén egyhangú szavazással ismét dr. Hargitai Jánost választották elnökké, az alelnöki posztot pedig újra Horváth Zoltán töltheti be.

Máté Balázs

Először ült össze tegnap a választásokat követően a megyei közgyűlés: a törvény változásának betudhatóan a korábbi negyven helyett tizenkilenc képviselő foglalhatta el a helyét a Papnövelde utcai díszteremben.

Az abszolút többségben lévő Fidesz-KDNP-nek tizenkettő, az MSZP-nek három, a Jobbiknak kettő, az LMP-nek, és a Baranyai Emberekért Szövetségnek egy-egy képviselője van. Utóbbi két szervezet nem alakíthatott frakciót, mivel ahhoz legalább két képviselő szükséges.

A megbízólevelek átadása, és a képviselői eskü letétele után elnököt és alelnököt választott a közgyűlés. Egyhangú szavazással a kereszténydemokrata Hargitai János nyerte el az elnöki, míg Horváth Zoltán az alelnöki posztot, akárcsak az előző ciklusban.

– Tisztában vagyok az ország költségvetési kilátásaival, nincsenek illúzióim, a megyének sem fog több pénz jutni – vázolta a kilátásokat újraválasztását követően az elnök. – Tudtuk, hogy hatalmas terhet vállaltunk a beruházásokkal, például a Tudásközponttal, vagy az orfűi Aqupark építésével, de meg kellett ragadni a lehetőségeket.

Az előző ciklus örökségét számba véve kiemelte, a megyei kórház kikerült az intézményrendszerből, azonban adósságát ki kell fizetni. Hozzátette, mindenképpen szükség lesz az intézmények átalakítására is, olyan gazdálkodási formát kell találni számukra, ami önállóságukat nem csorbítja, de költséghatékonyabbá teszi őket.

– Saját működési rendünket is átalakítjuk – hangsúlyozta az elnök –, kevesebb bizottság, kevesebb taggal működik majd, a testületeknek döntési joguk is lesz egyes ügyekben, így a közgyűlésre kevesebb teher hárul. Ezzel a módosítással évente ötvenmillió forintot takarítunk meg.

Dr. Gulyás Emil, a szocialisták frakcióvezetője hozzászólásában kiemelte, normális ellenzéki szerepre készülnek, közreműködnek a megye pénzügyi helyzetének stabilizálásában. Megjegyezte azt is, a bizottsági helyek elosztását illetően „politikailag korrekt" ajánlatot kaptak, de később lesznek módosító javaslataik a testületek működését illetően.

Ezt követően a képviselők megszavazták az átalakítás tervét, az eddigi kilenccel szemben négy, három–hat tagból álló bizottságot alakítottak.

Előzmények: BAMA.hu



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Fidesz-KDNP-nek 12, az MSZP-nek 3, a Jobbiknak 2, az LMP-nek, és a BESz-nek 1-1 képviselője van

KRIMIHÍREK

Ablakon át jött, és mindent vitt a tolvaj

KÉSZPÉNZ ÉS ARANY ÉKSZER tűnt el egy pécsi családi házból szerdán napközben. A tolvaj befeszítette az ablakot, átkutatta a szobákat, és minden értéket magával vitt. A tulajdonos kára százezer forint, a rendőrség lopás miatt nyomoz. *(k)*

Felborult autójával a részeg vezető

LETÉRT AZ ÚTRÓL ÉS FELBORULT autójával egy részeg férfi Patacson csütörtök hajnalban. A balesetben senki nem sérült meg, a férfi ellen ittas vezetés miatt indult eljárás. *(k)*

Gázolaj és akkumulátor tűnt el a traktorból

GÁZOLAJAT ÉS AKKUMULÁTORT lopott ki valaki egy traktorból Baksán. A tulajdonos szerda reggel vette észre, egyből szólt a rendőröknek. Százezer forint a kár, a rendőrség nyomoz a tettes után. *(k)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 14-én

07.50-08.30	Verseny u.
08.45-09.45	Dr. Veress Endre u.
10.00-10.45	Makay István u.
11.00-11.45	Nyugati elkerülő út
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Nagy Imre út
15.00-15.30	Tüzér u.
15.45-16.30	Verseny u.

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon



BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: tojásleves
A menü: tökfőzelék, sertéspörkölt
B menü: rántott sertésszelet, rizibizi
C menü: sajtos spagetti

Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Fokhagymakrémleves, Sertés pörkölt, magyaros burgonyafőzelék 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, hétőre rendelés: péntek, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Bolognai spagetti: 490 Ft, Paradicsomos húsgombóc főtt burgonyával: 430 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetutar.hu
rendelés@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: +36 30 2684 333

Hotel Mediterrán
mediterran@mediterranhotel.hu
www.mediterranhotel.hu
Svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztás, változatos ízek
MINDEN VASÁRNAP DÉLBEN a Hotel Mediterrán éttermében.
Felnőtteknek: 2200 Ft/fő
Gyerekeknek: 1400 Ft/fő
7627 Pécs, Dömörkapu
Tel.: 72/514-110
Üdülési csekket elfogadunk!

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
2010. október 15., péntek:
A. 600 Ft: fahéjas almaleves, rántott gomba B. 700 Ft: fahéjas almaleves, harcsapaprikás, túrós csusza
C. 700 Ft: fahéjas almaleves, rántott szelet, köret, saláta D. 700 Ft: fahéjas almaleves, Brassói, saláta
2010. október 16., szombat:
A. 850 Ft: csontleves, Temesvári szelet, köret
B. 850 Ft: csontleves, rántott szelet, köret, saláta
2010. október 17., vasárnap:
A. 850 Ft: daragaluska leves, Holstein szelet, köret, saláta
B. 1100 Ft: daragaluska leves, Ledina lekercs, köret, saláta
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: Bojtárgulyás, káposztás kocka, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Körömpörkölt főtt burgonyával.
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: babgulyás, Császármorzsa, befőtt
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: bableves, Császármorzsa, befőtt
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
szárnyasragu leves
A. Gránátos kocka, savanyúság
B. mákos metélt, gyümölcs
C. diós metélt gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-880
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, hamis gulyásleves
A: halpaprikás, túróscsusza, 690 Ft/menü
B: Máglyarakás 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1. Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. vegyespörkölt, galuska, savanyúság 430 Ft
2. tengeri halfilé rántva, rizs, kukorica saláta 430 Ft
3. Vargabéles 400 Ft
Gyümölcs
Hétvégi családi menü:
Szombat: csontleves grízgombóccal, Milánói sertésborda 650 Ft
Vasárnap: húsleves, mézes-mustáros csirkecomb, burgonyapüré 650 Ft
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencsek u. 41.
Menü 1.: lencsegulyás, mákos tészta, barack íz
Menü 2.: Nyírségi gombócleves, Méhcsípés vaníliaöntettel
Teljes menü: 680 Ft/adag

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 db üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: Jókai bableves, Aranygaluska
B: Jókai bableves, sajtos metélt
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: GULYÁSLEVES, MÁGLYARAKÁS
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
szárnyasragu leves
A. Gránátos kocka, savanyúság
B. mákos metélt, gyümölcs
C. diós metélt gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
májgaluska leves
1: töltött káposzta
2: szilvás gombóc fahéjas tejföllel
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
06-72/314-453

Vendéglő Diana
Leves:
Legényfogó leves v. húsleves
Menü A: túrógombóc
Menü B: burgonyás kocka csemegeuborkával
Menü ára: 630 Ft
Szombat:
francia hagymaleves v. húsleves
Stefánia vagdalt pirított burgonyával, salátával
Menü ára: 650 Ft
Vasárnap:
zöldbab leves, töltött csirkecomb párolt rizzsel, salátával, desszert
Menü ára: 900 Ft
Jó étvágyat kívánunk! 7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 06-72/438-176
Előfizetve a menü ára 580 Ft. Esküvői menü: 3800 Ft-tól.

SPAR KAISER'S INTERSPAR

MIND A 400 ÜZLETÜNKBEN!

Magyar termék

SuperShop +12 pont

499.- helyett

395.-

4.937,50 Ft/1 kg



PICK TÉLISZALÁMI
szeletelt, csomagolt; 80 g

DANONE TEJFÖL
20%-os zsírtartalom
175 g



-33%
149.- helyett
99.-
585,71 Ft/1 kg



SERTÉSOLDALAS, -DAGADÓ
a kiszolgálópultban
A kiszolgálópulttal nem rendelkező üzleteinkben darabolt, tálcás kiszerelésben kapható!
1 kg

999.-

HÁZIAS ÍZEK CHILIS BAB DARÁLT MARHAHÚSSAL
400 g

Magyar termék



-50%
519.- helyett
259.-
647,50 Ft/1 kg

SPAR SZUPER SZOMBAT -30% 10.16-án



Összes Hungerit, Valdor húskészítmény és gyorsfagyasztott termék

Akciós ajánlatunk 2010. 10. 16-án a készlet erejéig érvényes.
A polcon feltüntetett ár már a kedvezménnyel csökkentett fogyasztói ár.
Ajánlatunk a friss baromfihúsokra nem vonatkozik.

SPAR SZUPER SZOMBAT -40% 10.16-án



Összes 1,8 l-es és 2 l-es Silan öblítő
999,- helyett
599,-
332,77/299,50 Ft/1 l

Ajánlatunk 2010. 10. 16-án a készlet erejéig érvényes.
A polcon feltüntetett ár már a kedvezménnyel csökkentett fogyasztói ár.
Egyszerre maximálisan vásárolható összes mennyiség: 12 db

Ajánlatunk 2010.10.14. csütörtöktől 10.27. szerdáig, a készlet erejéig érvényes a SPAR, KAISER'S és INTERSPAR áruházakban.
Áraink forintban értendők és az áfát tartalmazzák.

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

„A Jövő Fúvószenéje” Fesztivál a Művészetiben

Az évtizedek óta sikeres magyar zeneoktatás fontos alkotóközösségei az ifjúsági zenekarok. Az ifjúsági fúvószenélés töretlen népszerűsége számos kiváló együttes létrejöttét, színvonalas működését tette és teszi lehetővé jelenleg is. Városunkban és a régiónkban az iskolákra épülő fúvószenei együttesek fontos műhelyek, amelyek megteremtik zenei kultúránk továbbadásának lehetőségét, a fiatal fúvósok széles körű és eredményes zenei nevelését.

A Pécsi Művészeti Gimnázium és Szakközépiskola a professzionális klasszikus zeneoktatás mellett törekszik arra, hogy biztosítsa a kortárs művészet megismerésének, tanulmányozásának, ápolásának lehetőségét. Számos meghatározó művészeti alkotás, pedagógiai újítás született az iskolában, és számtalan művész-tanár képviseli ennek hagyományait szerte a világon. A zeneművészeti tagozat egy 2007-től 2010-ig tartó projekttel kapcsolódik a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa Programhoz.

A 2010-ben készült művek ősbemutatójára „A Jövő Fúvószenéje” Fesztiválon kerül sor, melyen a Dél-Dunántúl régióban működő kiemelkedő ifjúsági fúvószenekarok mutatkoznak be. A fesztiválprogram nyitóhangversenyére október 20-án, szerdán 18 órakor kerül sor a Szakközépiskola Takács Jenő hangversenytermében.

Az oldalt a **Pécs2010 Menedzsment Központ** készítette.

Pécs egymilliárd betű társaságában

HÍRVERÉS Német nyelvű olvasókönyvet mutattak be kulturális fővárosunkról



FOTÓ: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

Mesés Péter moderátor (balról) beszélgetett Christoph Haacker kiadóval, valamint Karafiáth Orsolyával és Kőrösi Zoltánnal, a rendhagyó pécsi útikönyv két szerzőjével

Mégsem ért véget a Gutenberg-galaxis – juthatott a látogató eszébe, aki részt vett a 2010. október 6–10. között megrendezett, a saját kategóriájában a világ legnagyobb volumenű és legelismertebb eseményének számító 62. Frankfurti Könyvvásáron.

Az idei Frankfurti Könyvvásárra több mint száz országból közel hétezer kiállító érkezett. A díszvendég ebben az esztendőben Argentína volt, amelynek megismerésében a betérőt gyönyörű, XXI. századi színvonalú interaktív kiállítás segítette. A magyar nemzeti standon két pécsi vonatkozású könyvet is bemutattak.

A vásár hatalmas épületegyüttese a Majna-parti város főpályaudvarától negyedórányi sétával közelíthető meg. Már a bejárat előtti téren zászlóerdő, valamint kisebb standok jelzik, hogy közel járunk a nagyszabású eseményhez, a sátrakban régi könyveket árulnak a legkülönfélébb témákban. A részvevők regisztrációját ellátó részleg a hatalmas, kissé a New York-i Empire State Buildingre emlékeztető toronyház melletti körcsarnokszerű épület teljes emeletét igénybe veszi, a többkapus beléptetés pedig egy nagyobb koncertre vagy sporteseményre emlékeztet

Az összefüggő, több nagyobb épületrészből álló rangos eseményen a könnyebb tájékozódást segítendő elkél a térkép, amelynek segítségével az érdeklődőnek egyszerűbb megtalálni a szórakoztató irodalom vagy a sci-fi, esetleg a művészetekkel, vallással, turizmussal kapcsolatos köteteket. Mintegy 10 perces séta és néhány mozgólépcsőzés után a 100 négyzetméteres magyar nemzeti standhoz érkezünk, ahol Zentai Péter, a Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesületének elnöke készséggel válaszol kérdéseinkre. A szakember úgy véli, hogy a kiállítók számára a Frankfurti Könyvvásár jelentősége messze túlmutat egy átlagos érdeklődő olvasó igényeinek kielégítésén.

– Ezen a vásáron megszokott látvány, hogy a hazai könyvkiadás színe-java aktatáskával sétálgat és tárgyal. Jellemzőbb tendencia, hogy jogokat vásárolunk, minthogy jogokat tudnánk értékesíteni, ez alól kivételt a kortárs magyar irodalom képez,



amelyről Németországban igen átfogó képpel rendelkeznek. Esterházy Pétert úgy süvegelik meg, mint a legjelentősebb német szerzőket, ő szinte hazajár ide. De ugyanígy említhetném Bartis Attila, Darvasi László, Konrád György, Krasznahorkai László vagy Nádas Péter nevét is. A tény, hogy át tudtuk törni a magyar nyelv korlátait. Ez döntő mértékben köszönhető a német szellemi életnek, azon belül a kiadóknak és a fordítóknak – magyarázta Zentai Péter.

A magyar nemzeti standon a Deutsches Kulturforum Östliches Europa (Kelet-európai Német Kultúrfórum) részéről dr. Harald Roth mutatta be Aknai Tamás: „Fünfkirchen | Pécs” (Művészettörténeti séta a Mecsek aljánál fekvő városban) című kötetét, amelynek kiadását a baranyai megyeszékhely idei, EKF-címe ihlette. A standon másnap egy igazi „túlélővel” is találkozhattunk. Méhes Károly költő, író, újságíró ugyanis ezzel a címmel jelentette meg korábban önéletrajzi regényét. A kötetből két fejezet bekerült A kulturális főváros antológiája: Pécs – Ein Reise- und Lesebuch (Pécs – Úti- és olvasókönyv) című kötetbe is, amelyben jeles magyar szerzők (többek között Kukorelly Endre, Márton László, Mészöly Miklós, Móricz Zsigmond, Parti Nagy Lajos, Pilinszky János) Péccsel összefüggő írásai olvashatók német fordításban. Az antológia frankfurti bemutatója után a szerzőt kértük önéletrajzi könyve, a Túl élő nem mindennapi címének magyarázatára:

– A túlélő szó a gyermekkori csontvelőgyulladásom miatt indokolt, hiszen az orvosok akkor már lemondtak rólam, aztán mégis meggyógyultam. Később pedig a szüleim épphogy elevenségem, mozgékonyságom miatt tartották a szemüket jobban rajtam. Tehát a cím inkább egy olyan emberre vonatkozik, aki a jég hátán is megél, jól feltalálja magát.

Méhes tárgyalásokat folytat a könyv német nyelven történő megjelentetéséről, sőt, újabb jó hír, hogy egy belgrádi felolvasást követően élénk érdeklődés mutatkozott ott is a Túl élő iránt. A 62. Frankfurti Könyvvásár tehát sokat jelentett mind a könyvkiadók, mind a szerzők számára, Pécs pedig a két kötet miatt nemzetközi színtéren is kiváló bemutatkozási lehetőséget kapott.

Gerner András

Johannita lovagok a Széchenyi téren

EKF A Szíriai–Magyar Régészeti Misszió kiállítása a Művészetek Házában

Akkor és Most – Magyarok Margatban címmel nyílik meg a Szíriai–Magyar Régészeti Misszió kiállítása október 21-én a Művészetek és Irodalom Házában.

A Missziót a szíriai kormány kérte fel a munkálatok elvégzésére, amelyeket a SHAM Kulturális Alapítvány koordinál. Az UNESCO világörökségre felterjesztendő várban eddig folytatott magyar kutatások számos fontos és látványos eredményt hoztak, például felfedezték a világ legnagyobb keresztes freskóciklusát. A Magyar Királyság 1217–18-ban II. András vezetésével önálló sereggel ment a Szentföldre. A magyar uralkodó felkereste és királyi évjáradékkal adományozta meg Margat várát. A kiállítás célja, hogy mind a magyar, mind pedig a külföldi látogatókkal megismertesse hazánk történetének egyik legfontosabb, és európai szempontból is legjelentősebb időszakát.

A kiállítás alapelemei a várat és történetét bemutató tablók, 3D-s számítógépes rekonstrukciókat tartalmazó multimédia installáció, a margati várat bemutató makettek. A kiállításhoz a régészeti misszió szakembereinek előadásai, és a S.A.G.A. Európai Harcművészetek Iskolája Egyesület élő szabadtéri bemutatói kapcsolódnak, amelyek megelevenítik a XIII. századi johannita lovagok életét a Széchenyi téren.



FOTÓ: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

A kiállítás alapelemei a várat és történetét bemutató tablók

Isztambulban állítják ki Csontváry munkáit

December közepéig Isztambulban, Európa egyik idei kulturális fővárosában vendégeskednek Csontváry Kosztka Tivadar képei. Az életmű ilyen távoli szerepeltetésére több mint másfél évtizede nem volt példa. A török nagyvárosban harminckilenc alkotást tekinthetnek meg a látogatók. A Csontváry-alkotások a Pécs2010 Európa Kulturális fővárosa program keretében szerepelnek Európa és Ázsia határmezsgyéjén, az egykori Kelet-Római Birodalom fővárosában. „A tárlat összeállításakor csak a legmonumentálisabb darabokat kellett itthon hagyni” – magyarázza Sárkány József, a Baranya Megyei Múzeumok Igazgatóságának kurátora. Így az októberi huszadikán nyíló kiállításon csak a Bábelt, a Mária kútját, a Tátrát és a Panaszfal bejáratánál Jeruzsálemben című képeket nem tudják kiállítani, egyébként a Pécsett látható olajfestmények a Nemzeti Galéria további öt képével kiegészítve tekinthetők majd meg.

Mint azt Sárkány József magyarázta, az isztambuli Pera Múzeum látogatóinak újdonságot jelenthetnek a képek, hiszen Csontváry alkotásait csak a művészet iránt elkötelezetten érdeklődők ismerik. A festő stílusa azonban nem lesz idegen a kis-ázsiai kultúrakedvelők számára, hiszen az alkotások jó része a közelben, a művész által a közelben szerzett élmények alapján jött létre.

A BUX index 2010. október 14-én



FORRÁS: BÉT

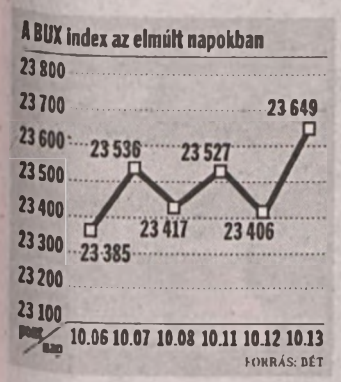
NYERTESEK 2010. 10. 14.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Danubius	3 895	2,90	24
Egis	23 250	0,86	654
PannErgy	1 075	0,46	80
OTP	5 720	0,31	23 172
Mol	20 880	0,14	6 756

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Synergon	611	-3,77	9
MTelekom	611	-3,16	3459
Fotex	430	-2,27	22
TVK	3 705	-1,98	36
Richter	47 800	-1,84	1037

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 14.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	46 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	111 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 14-én

1 €	1 $	1 CHF
272,01 Ft	193,23 Ft	203,34 Ft
-1,27 Ft	-2,26 Ft	-0,87 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[4]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
4 FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 14.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	264,23	277,78
Budapest Bank	263,95	280,27
CIB Bank	260,16	281,84
Citibank	260,49	282,19
Erste Bank	263,17	278,33
K&H Bank	265,36	280,64
MKB Bank	264,22	277,78
OTP Bank	267,54	281,26
Raiffeisen Bank	268,36	280,44

Kérdéses a kasszák sorsa

MAGÁNNYUGDÍJ Havi tízezret kivesznek a járulékfizetők zsebéből?



Havonta átlagosan tízezer forintot vesz el a kormány a ma még aktív korú, 20–50 éves lakosság nyugdíjcélokra félretett pénzéből – közölte Kozek András, a Stabilitás Pénztárszövetség elnökségi tagja egy tegnapi konferencián. A kormány képviselői nem fogadták el a meghívást.

Munkatársainktól

Orbán Viktor kormányfő bejelentése alapján novembertől a jövő év végéig felfüggesztik a magán-nyugdíjpénztári befizetések átutalását az APEH-ből a kaszszák számára. Vagyis a mintegy 3 millió pénztártag megtakarítása a közös kalapba, az állami nyugdíjrendszerbe kerül át. A pénztárszövetség szerint ez a lépés a járulékfizető állampolgárok hosszú távú jövőjét teszi kockára rövid távú érdekek miatt.

Az intézkedés ugyan 14 hónapra szól, a pénztárak viszont egyáltalán nem biztosak ebben. A kormány ugyanis nem nyilatkozott egyértelműen arról, hogy 2011 után fenn kívánja-e tartani a vegyes rendszert.

Arról vannak csak hírek, hogy ismét megnyílik a visszalépési lehetőség az állami tb-be. És ha később mégsem lehet visszalépni? Némelyek vélelmezik, hogy a kormány célja a vegyes rendszer megszüntetése lehet. Ezt az „előérzetet" erősíti Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter tegnapi kijelentése is: a kormány nem elégedett az úgynevezett második pillér – vagyis a magánnyugdíjpénztárak – működésével, és aannak újragondolását tervezi.

Népszavazás? A pénztárak nem szeretnék, ha a vegyes rendszer megszűnne. A Stabilitás szövetség ezért aláírásgyűjtést fog kezdeményezni, hogy a kormány népszavazás keretében bízza az emberekre, mit is akarnak kezdeni megtakarításaikkal. Azt is szeretnék, hogy az Európai Tanács vizsgálja meg, harmonizál-e az uniós elvekkel a kormányzat terve.

Nyilvántartási aggályok. Ha megszűnnének a kasszák, az a Stabilitás szerint azt jelenti, hogy a mostani, fillérre pontos egyéni elszámolást felváltaná egy biankó ígéret a jövőre, miszerint az akkori kormányok az emelkedő nyugdíjkorhatárok és a romló aktív/inaktív népességi arány mellett is képesek lesznek megfelelő nyugdíjat biztosítani. Erre a jelenlegi demográfiai helyzetben kicsi az esély, ezért is kellett létrehozni a tőkefedezeti rendszert 1997-ben.

Költségvetési kérdőjelek. Amellett, hogy ellentétes a jogbiztonsággal, az államháztartásra gyakorolt jótékony hatás is kérdéses a járulékok átirányításával – véli a GKI Gazdaságkutató. Egy ilyen lépés nem maradhat ellentétel nélkül. Ezt a nemzetgazdasági miniszter is megerősítette. Ám ha ez a 2012-től kezdődő pénztári befizetések állami kiegészítésével valósul meg, akkor a 14 hónapra átirányított járulékokat az EU biztosan nem engedi egyenlegjavító lépésként elszámolni. Ennyiből tehát tisztább helyzetet teremt a tagok visszalépése a tb-kasszába.

Nem tökéletes az észt párhuzam

A MATOLCSY GYÖRGY *miniszter által példaként felhozott Észtországban 2009. június 1-je és 2010. december 31-e között az állam felfüggesztette a korábban általa a magánkaszszáknak utalt 4 százalékos nyugdíj-hozzájárulás folyósítását. A magánszemélyek ettől függetlenül ebben az időszakban is befizethetik a maguk 2 százalékos hozzájárulását.*

A 2011-es évben az állami járulék 2, a magánszemélyeké pedig 1 százalékot tenne ki. 2012-től pedig visszaáll a 4+2 százalékos rendszer.

AZON MAGÁNSZEMÉLYEK *után azonban, akik a felfüggesztés alatt is teljesítették járulékfizetésüket a pénztárakhoz, az állam 2014 és 2017 között – jóvátételképpen – 6 százalékos hozzájárulást folyósítana.*

Vélemények

NAGY CSABA, A STABILITÁS PÉNZTÁRSZÖVETSÉG ELNÖKE
Már korábban tárgyaltunk volna a kormánnyal, miként tudnának a kasszák hozzájárulni a költségvetési mozgástér bővítéséhez.

KOPITS GYÖRGY, A KÖLTSÉGVETÉSI TANÁCS ELNÖKE
Az államosítás rontja az átláthatóságot. A fenntarthatóság szempontjából is rossz, egy egyensúlyhiányos rendszer terjedését erősíti.

ERDEI TAMÁS, A MAGYAR BANKSZÖVETSÉG ELNÖKE
A tervezet pszichológiailag is veszélyes, csökkentheti a megtakarítási hajlandóságot és az öngondoskodást.

KALOCSAI ZSOLT, AZ RSM DTM TANÁCSADÓ CÉG VEZÉRIGAZGATÓJA
A tb-kassza nem képes az egyéni számlás nyilvántartásra. Így lehet, a mostani rendszer a pénztárak teljes átalakításáig megmarad.

HÍRSÁV

Szeged–Arad földgázvezeték

ÁTADTÁK az Arad és Szeged közötti földgázvezetéket. A 109 kilométer hosszú vezeték évente 3 milliárd köbméter földgáz szállítására alkalmas. A közös projektet 17 millió euróval támogatta az EU. A vezeték 47 kilométeres hazai szakaszának megépítése mintegy 33,3 millió euróba került a magyar FGSZ Zrt.-nek.

Lengyelország óriáshitelt kap

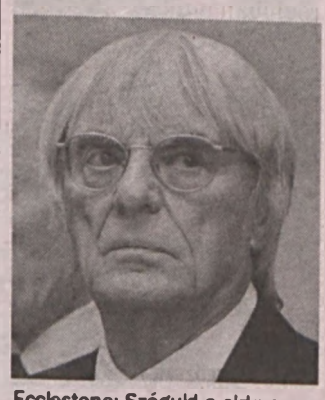
KÉTMILLIÁRD EURÓ hitelt nyújt Lengyelországnak az Európai Beruházási Bank az uniós alapokból tervezett beruházások társfinanszírozására. Ekkora összeget eddig még egyetlen új uniós tag sem kapott. A pénzt a 2011–13 közötti időszakban tervezik felhasználni.

Három százalékkal emelik a minimálbért

A SZLOVÁK KORMÁNY megszavazta, hogy januártól 3 százalékkal, 317 euróra (87 ezer forintra) emelkedjen a minimálbér. A munkáltatók és az önkormányzatok elutasítják a kabinet tervezetét. Év elején egyszer már növelték a minimálbért.

Forma-1-es orosz futam lesz

2014-BEN lehet az első Forma-1-es futam Oroszországban. Bernie Ecclestone, a Forma-1 főnöke Szocsiba érkezett, hogy aláírja a megállapodást Putyin miniszterelnökkel. A jövő héten a Koreai Nagydíj mutatkozik be, jövőre huszadik helyszínként India, míg 2012-ben várható az F1 visszatérése a texasi Austinba.



Ecclestone: Száguld a cirkusz...

Kiszivárgott: változik majd a termékdíj kezelése

TERV Vigyázat, adók módjára behajtható köztartozásnak minősül – Bírság vár a nem fizetőkre

A vámhatóság fog eljárni a termékdíjjal kapcsolatos adatok ellenőrzése során – áll a termékdíj tervezetében, mely elvileg egy titkos munkaanyag, de már jó ideje terjed az érintettek között. A vámhatóság tartja majd nyilván a termékdíj-kötelezettet, aki a termékdíjköteles termékkel végzett tevékenységét köteles a vámhatóságnál bejelenteni. Aki nem fizet, azt megbüntetik, a bírság legalább a hiány mértéke. A termékdíj adók módjára behajtható köztartozásnak minősül. A befizetett összeg egy részét a vámhatóság működési költségeire használhatja fel.

A munkaanyag szerint a kötelezett által megállapított termékdíjat – a termékdíj alapja és a termékdíjtétel szorzata – az adóhatóság által vezetett számlára kell befizetni. A fizetési kötelezettségről bevallást kell készíteni. Termékdíjkedvezményt – 25 százalék – lehet kapni környezetbarát anyagok felhasználásakor, s így környezetkímélő megkülönböztető jelzést lehet használni. A koordináló szervezetek szerepe megszűnne, helyüket januártól az állami tulajdonú Országos Hulladékgazdálkodási Ügynökség (OHÜ) veszi át. Az állam 100 milliárdos bevételt remél így. Mentességet senki sem kap a termékdíj alól, de a mértékét 10-25 százalékkal csökkenteni fogják.

A Munkaadók és Gyáriparosok Szövetsége legalább egyéves átmeneti időszakot szeretne. Az új rendszer ugyanis jelentős és indokolatlan terhet jelentene az érintett cégeknek, amelyet azok továbbháríthatnának. ■ É. S.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

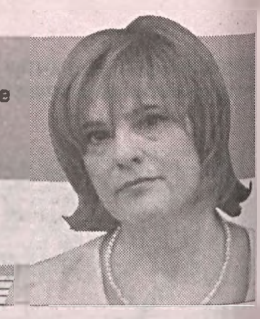
Szelektíven gyűjtenek. Környezetbarát anyagoknál kedvezmény kapható

A termékdíjak tervezett mértéke

Csomagolás	Termékdíj forint/kg
Kereskedelmi: műanyag	350
Kereskedelmi: műanyag bevásárlótáska	1900
Kereskedelmi csomagolás: üveg	30
Társított: ital	450
Társított: egyéb	700
Fém	1150
Minden egyéb anyag	2200

KÖZÉLET

Kinevezések. A kuratórium várhatóan november körül megválasztja a közmédiumok új vezérigazgatóit, majd egy közszolgálati kódex elkészítése is megkezdődik a Médiatanácsban – közölte Szalai Annamária, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság elnöke a Duna Televízióban.



HÍRSÁV

Pénzbüntetés magyar nyelvű reklámért

EGY REGIONÁLIS SZLOVÁK hetilapra pénzbüntetést róttak ki egy feljelentés alapján, mert májusban fordítás nélkül közölte egy budapesti cég magyar nyelvű hirdetését. Az 1500 eurós büntetést a kereskedelmi felügyelőség szabta ki. A felügyelőség a reklámtörvény alapján hozott döntést, amely hivatkozik az államnyelvtörvényre.

Peking sértve érzi magát a Nobel-díj miatt

LIU HSZIAO-PO kitüntetése Nobel-békedíjjal – mivel elítélt bűnözőről van szó – egyenértékű a bűnözésre való felbujtással – jelentette ki tegnap Pekingben Ma Csao-hszü külügyi szóvivő. Peking a Nobel-bizottság döntését a belügyeibe való beavatkozásnak tartja, de nem hagyja szó nélkül méltóságának megsértését.

Hűtlenül kezelt a Timosenko-kabinet?

TÖBB SZÁZMILLIÓ DOLLÁRT hűtlenül kezelt a Julija Timosenko által vezetett ukrán kormány – állapították meg könyvvizsgálatuk nyomán amerikai magán-detektívirodák. A volt miniszterelnök főtanácsadója ugyanakkor elutasította a jelentés megállapításait, a dokumentumot pedig politikailag motiváltnak, szakmailag hiányosnak minősítette.



Most már támadják Timosenkót

Illés: Ne a jegyzők ellenőrizzenek!

VÖRÖSISZAP-KATASZTRÓFA Ma újraindul a termelés a Mal Zrt.-nél – Tovább repedt a gát

Illés Zoltán környezetvédelmi államtitkár elvenné a jegyzőktől a veszélyes üzemek ellenőrzését, és az állami környezetvédelmi, katasztrófavédelmi hatóságoknak adná át azt.

Éber Sándor



Megint beszakadhat. Dobson Tibor kármentesítési szóvivő a régi zagytározónál. Kolontár gát mögötti, elöntött része lakhatatlan

FOTÓK: BALOGH KATALIN

Vegyék el a jegyzőktől a nagyobb ipari létesítményekkel kapcsolatos, továbbá a veszélyes anyagok tárolására, gyártására vonatkozó elsőfokú építésügyi hatósági jogköröket – ezt a törvénymódosítást kezdeményezi a környezetvédelmi államtitkár. Illés Zoltán ezeket a jogköröket a katasztrófavédelemnek vagy a környezetvédelmi főfelügyelőknek, illetve az erre kijelölendő vagy létrehozandó hatóságnak adná át. Az államtitkár az ajkai zagytározó sérült X. számú kazettáját szemlézte a helyszínen. Elfogadhatatlannak tartotta, hogy a veszélyes anyagokkal foglalkozó építményekre a jegyző adhatja ki az építési engedélyt, és a hatályos törvény szerint a környezetvédelmi hatóság nem ellenőrizheti a vörösiszap-tározó gátját. A jegyzőknek pedig úgy kell ellátniuk az ellenőrzést, hogy sem képzettségük, sem ismeretük nincs a veszélyes üzemekkel kapcsolatban.

HAZUGSÁG

„Az ipari katasztrófát okozó Mal Zrt. hazudott, amikor azt állította, hogy a gátszakadás előtt két héttel a környezetvédelmi főfelügyelőség ellenőrizte a cég tevékenységét, és mindent rendben talált" – ismételte meg Illés. Kijelentette, csak a technológiával kapcsolatban és a szennyvíz, valamint a kommunális hulladék kezelését illetően nem találtak hibát, a gátak állagát nem ellenőrizhették, amit az adott cégnek kellene megtennie. Illés emlékeztetett, 2002-ben buzgárok, repedések keletkeztek a tározó oldalfalán, de akkor sikerült megakadályozni a katasztrófát. Nyolc évvel később elmaradt a javítás, ezért csúszhatott meg az alap nélküli tározó gátja. Ezt megerősítette a helyszínen Baksa György, aki 2002-ig irányította vezérigazgatóként a Mal Zrt.-t.



Új gát készül Kolontárnál. Ma déltől fokozatosan visszatérhetnek a lakosok

REPEDÉS

A sérült ajkai zagytározó északi oldalfalán másfél centiméterrel nőtt a korábban több mint félméteres repedés. Illés szerint még mindig fennáll egy esetleges újabb gátszakadás veszélye, de a sérült tározó közelében épített hármas körgát, valamint a Kolontár közepén átívelő, 600 méteres védmű megóvná a falut és Devecsert. A tározónál védőfalat akarnak építeni, amelyhez az izraeli és az osztrák hadsereg hadmérnökeinek a segítségét is kérik. A sérült tározót később földdel vagy gipsszel temetik be, majd rekultiválják a területet, esetleg egy fűzfaerdővel. Illés szerint a magyar EU-elnökséget ki kell használni arra, hogy az unió veszélyes hulladéknak minősítse a vörösiszapot. Kezdeményezzük egy uniós kármentesítési alap létrehozását is.

A cég öt évre kapta meg az engedélyt a jelenlegi technológia alkalmazására, melyet évente felülvizsgálnak. Illés szerint van már olyan eljárás, amellyel a vörösiszap-mennyiséget 25 százalék alá viszik, és az anyag jelenlegi 12-13-as pH-értéke 10 alá csökkenthető.

TERMELÉS

Péntek déltől újra termel az ajkai timföldgyárat üzemeltető, állami felügyelet alatt működő Mal Zrt. A biztonságos működést a hatósági engedélyek alátámasztják. Az újraindított termelésnél keletkező vörösiszapot eddig nem használt tározóba fejtik.

VISSZATÉRHETNEK

A múlt szombaton kitelepített 715 kolontári lakos ma déltől térhet vissza otthonába – közölte Dobson Tibor kármentesítési szóvivő. Az új gát mögötti elöntött falurész lakhatatlan, ott kilenc házat kell megsemmisíteni, és feltehetően a Torna-patakon túli részt le kell majd bontani.

Az adományokat Devecseren válogatják szét. Minden háztartásba el akarják juttatni azt a levelet, amelyben az állampolgároktól kér segítséget a károsultak számára Schmitt Pál államfő és Orbán Viktor kormányfő.

A BANKSZÖVETSÉG CÁFOL

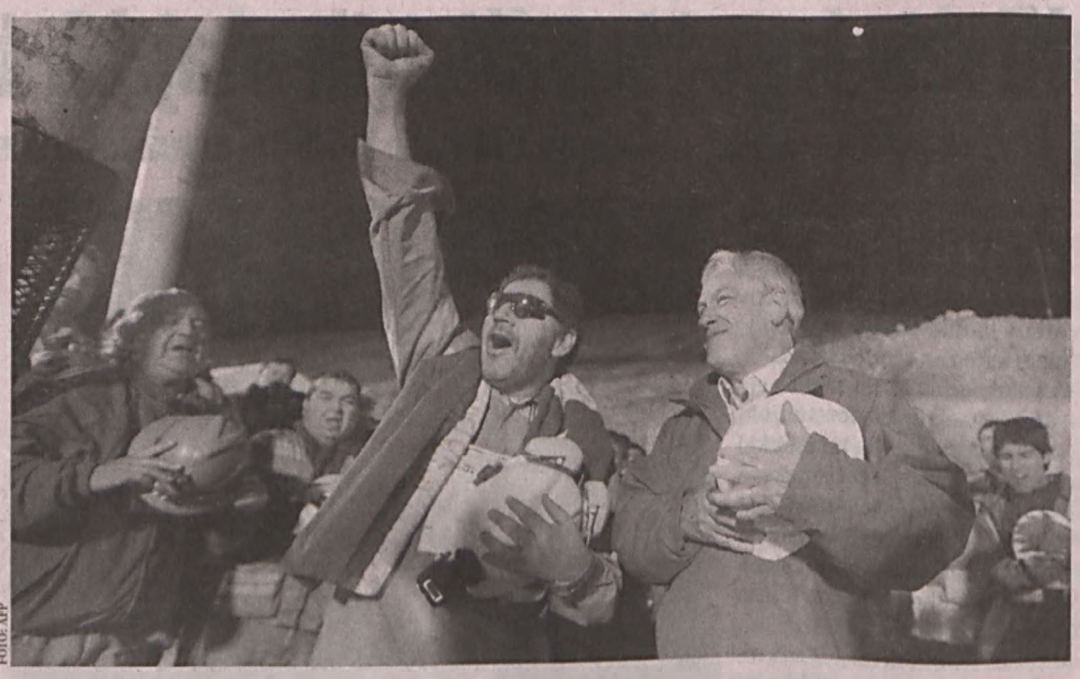
Egyes hírek szerint már volt olyan bank, amely megkezdte a hitelek felmondásáról szóló levelek postázását károsult ügyfeleinek. A bankok szabályzata szerint ha eltűnt a hitel fedezete, a hitel azonnal esedékessé válik. A Magyar Bankszövetség cáfolja, hogy tagjai visszaélnének az önhibájukon kívül bajba jutott adósok helyzetével. A pénzügyi felügyelet körlevelében kérte a hitelintézeteket, dolgozzanak ki áthidaló megoldásokat.

Prágában tüntettek Geréb Ágnes mellett

Virág Geréb Ágnesnek mottóval szerveztek cseh aktivisták otthonszülést támogató civilszervezetekkel együtt tüntetést a prágai magyar nagykövetség előtt. Néhány tucat demonstráló petíciót és levelet adott át, hogy engedjék szabadon a magyar szülész-nőgyógyászt és bábát, és tartsák be az emberi jogokat Magyarországon. A résztvevők – többnyire otthon szülő fiatal anyák – gyermekeikkel virágokat adtak a petíciót átvevő Buczkó István első beosztottnak azzal, hogy azokat Geréb Ágnesnek küldik.

„Szeretnénk támogatni Magyarországot, hogy Geréb Ágnes esetében is alkalmazza, tartsa be a demokrácia szabályait. Támogatjuk mindazok törekvéseit, akik a magyar egészségügyben is elfogadottá szeretnék tenni az otthonszülést" – mondta Michaela Mrowetz pszichológus, a megmozdulás egyik főszervezője.

„Nyugtalanul figyeljük, hogy egy demokratikus országban zaklatás tárgya lehet az, aki a szüléssegítés nemzetközi kódexével összhangban gondoskodik a szülő nőkről" – áll abban a nyilatkozatban, amelyet a csehországi Szülésznők és Bábák Uniója adott ki a tüntetés alkalmával. A megmozdulás békésen, incidensek nélkül ért véget. ■



FOTÓ: AFP

Megmenekültek. Mind a 33 mélyben rekedt bányászt felhozták Chilében, így teljes sikerrel ért véget a páratlan mentési akció a San José réz- és aranybányában. Az utolsó bányász, az 54 éves Luis Urzua (fotónk) helyi idő szerint 21 óra 55 perckor érkezett a felszínre, ahol hatalmas tapsvihar és óriási ujjongás fogadta. A 32 chilei és egy bolíviai bányász 69 napot töltött 622 méter mélyen. Sebastian Pinera chilei elnök is köszöntötte a vájárokat.

Vádat emelnek Szilvásy, Herényi Dávid, Tóth ellen

Heteken belül vádat emel az úgynevezett UD Zrt.-s lehallgatási botrányban meggyanúsított Szilvásy György korábbi titokminiszter, Dávid Ibolya volt MDF-elnök, Herényi Károly frakcióvezető és Tóth Károly volt honatya (MSZP) ellen a Központi Nyomozó Főügyészség. A Magyar Nemzet azt írja, az ügyészség szerint Dávid és Herényi egy a titkosszolgálat által rögzített s kiszivárogtatott hangfelvétellel elkövette a kényszerítés bűntettét. A főügyészség bizonyítottan a titkosszolgálatok által rögzített beszélgetés törvénytelen nyilvánosságra kerülése kapcsán hívta fel a katonai ügyészséget a felelősség megállapítására. ■

ÉLETMÓD



ÍNYENCSÉGEK

A tökéletes vacsora legyen könnyű

SALÁTÁK Az egészséges is lehet laktató és finom – Hamar elkészíthető estére

Nem jó a gyomornak a túl nehéz a vacsora. Nehezebben megy az elalvás, és csak forgolódunk éjjel, ha jól belakmározunk.

AS-összeállítás

Sokan vélik úgy, a saláta fogyókúrázóknak való. Nem igaz, hogy csak diéta esetén lehet salátát enni. Kitűnő köretnek egy szelet natúr sült hús mellé, és sajttal, sonkával is laktató, vacsorára pedig tökéletes.

Esténként könnyű ételeket ajánlatos enni. A saláták egészségesek, laktatók, kímélők és finomak, a bennük rejlő sok vitamin erősíti a szervezetet. Nagyon fontos, hogy friss zöldségféle minden nap legyen az étrendünkben. Jól rágjuk meg őket, így könnyebb a felszívódásuk.

Tartson a hűtőben/kamrában répát, uborkát, paradicsomot, paprikát, káposztát, ezekből kevés olívaolajjal percek alatt finom fogást keverhet. A készen kapható salátamixek is megkönnyítik a háziasszony munkáját. Ezeket elég tálba szórni, hozzá joghurtból öntetet készíteni, és máris tálalható a vacsora.



FOTÓ: KEREKES

Vitaminsaláta gazdagon

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
2 tojás, 1 fej jégsaláta, 1 sárgarépa, 1 csomag retek, fél kígyóuborka, 2 paradicsom, 2 paprika, 1 póréhagyma, 20 dkg juhtúró **AZ ÖNTETHEZ:** *6 ek. olívaolaj, 3 ek. borecet, 1 csokor petrezselyem*
ELKÉSZÍTÉS:
1. *A tojást főzze keményre, hűtse le, majd vágja karikákra. A zöldségeket mossa meg, a jégsalátát tépkedje nagyobb darabokra, a sárgarépát reszelje csíkokra, a retket vágja karikára, az uborkát, a paradicsomot, a paprikát kockára, a póréhagymát vékony szeletekre. Keverje össze egy nagy tálban, és tegye a hűtőbe.*
2. *Az öntethez az olajat erőteljes mozdulatokkal keverje simára az ecettel. A petrezselymet öblítse le, rázza szárazra, vágja apróra, adja az olajos keverékhez, sózza, borsozza. Csak fogyasztás előtt öntse a zöldségekre.*
3. *Tálalás előtt morzsolja a zöldségekre a juhtúrót. Jöhet az öntet, és forgassa össze. Rakja rá a tojásokat! Pirított rozskenyérrel nagyon laktató!*
1 ADAG: *250 kcal*

Brokkolisaláta

HOZZÁVALÓK 4 SZEMÉLYRE:
80 dkg brokkoli, 2 tojás, 1 kemény paradicsom, 1 közepes póréhagyma, 1 cs. retek, 1 cs. petrezselyem, 5-6 ek. olívaolaj, 1/2 citrom leve, 2 ek. joghurt
ELKÉSZÍTÉS:
1. *A brokkolit tisztítsa meg, szedje apró rózsákra. Enyhén sós, lobogva forró vízben főzze 4-5 percig, majd szűrje le, és öblítse le hideg vízzel. Hagyja kihűlni. A tojást főzze keményre, majd hámozza meg, és vágja kockára.*
2. *A paradicsomot is vágja kis kockákra. A póréhagymát, a retket tisztítsa meg, fehér részét vágja fél karikákra. A petrezselymet mossa meg, aprítsa fel.*
3. *Az olívaolajat, a citromlevet, a joghurtot, ízlés szerint sóval, őrölt fehér borssal alaposan keverje össze.*
4. *A brokkolit halmozza tálra. Keverje össze a paradicsomot, a pórét, a retket, a tojást, a petrezselymet és borítsa a brokkoli tetejére. Tálaláskor öntözze meg a joghurtos öntettel.*
1 ADAG: *260 kcal*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶ PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Megújult! – még több recept

A KISKEGYED KONYHÁJA megújult októberi számában még több recept várja a főzni vágyó háziasszonyokat és férfiakat. A hónap menüje igazi segítség egy tökéletes hétvégi ebéd elkészítéséhez. Borajánlót és bevásárlólistát is tartalmaz! Ráadásul a vegetáriánusokról sem feledkezik meg.



HIRDETÉS

TESCO | A legkisebb is számít

Takarékos október

október 15-17.

79,–/cs
Friss Piac sárgarépa
1 kg, MVM: 5 cs

549,–/kg
Friss csirkecomb
baromfipultban kapható
MVM: 3 kg

1-et fizet, 2-t kap
1799,–/2db
Csabai téliszalámi
kétféle, 350 g, 1799,-/1 db, 5140,-/1 kg
2 db vásárlása esetén: 900,-/1 db, 2571,-/1 kg, MVM: 10 db

175,–/cs
Kristálycukor
1 kg, MVM: 20 kg

129,–
TS gyümölcslé
többféle, 86,-/1 l, MVM: 12 db

99,–
Waldert dobozos sör
0,5 l, 198,-/1 l

269,–/cs
TS My Baby's Babatörlőkendő
kétféle, 64/72 db/cs; 4,2/3,7/1 db, MVM: 5 db

399,–/cs
Fedeles üvegmécses
40 g/db, 6 db/cs, 67,-/1 db

Így még jobban jár!
TESCO CLUBCARD

Ajánlatunk 2010. október 15. és 17. között, a készlet erejéig a Tesco hipermarketekben érvényes.
* MVM: maximálisan vásárolható mennyiség/vásárló/nap. Részletek az áruházakban. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.
Árainkat forintban értendők, az áfát tartalmazzák.

Gazdálkodnak is a megélhetésért

TÁMOGATÁS Magas a munkanélküliség, az önkormányzat megpróbál segíteni



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

A település felett húzódó domboldalról jól látszik a falu körvonala, egyetlen aszfaltozott út vezet ide, a földutakon nem lehet személyautóval közlekedni

A pályázati lehetőségeket és a gazdálkodásból származó előnyöket egyaránt igyekeznek kihasználni a település érdekében.

Tíz kilométeres zsákutca végén található Szágy, a megye északnyugati határának közelében. Ennek megfelelően autóforgalom is alig van, az itt élők minden kocsit ismernek: Kíváncsi tekintetek figyelik, hol áll meg az ismeretlen autó.

A fejlesztések közül talán a leglátványosabbat mutatja Zima István polgármester, akit immár a hatodik ciklusban választottak meg a falu első emberének.

- Három ütemben sikerült megvalósítanunk a kocsibejáróként szolgáló hidak leaszfaltozását – mutatja Zima István – összesen 72 darabot újítottunk fel az elmúlt időszakban. Ezzel párhuzamosan elvégeztük az út menti árok burkolását is a hivatal és az áteresz közötti szakaszon, valamint a templom előtt. Pályázati támogatás felhasználásával új falugondnoki buszt is vásároltunk. Az önkormányzat által működtetett gyógynövényszárítóhoz négy napelemet szereltünk fel. Az önkormányzati területen borsmenta, fodormenta, citromfű, orvosi zsálya és tárkony termesztésével, illetve szárításával foglalkozunk. A jövőben szeretnénk helyben megoldani a kiscsomagos kiszerelést, valamint a gyógynövénykivonatok készítését is.

A Szent István-forrás környékén családias kirándulóhelyet alakítottak ki az itt élők, padokat, asztalokat, szalonnasütőt építettek, valamint nádtetős esőbeállót, az oltár fölé pedig tetőt ácsoltak. A pályázati támogatásokból talajmarót, fűnyíró traktort, pótkocsit és egyéb kisgépeket vásároltak, amelyek a közterületek gondozásában, a virágosításban, valamint a talajmunkák elvégzésénél jelentenek komoly segítséget. A falu lakói közösségi munkában is segítik a település fejlődését és szépülését, a templom felújításánál a vakolatot verték le kívül és belül egyaránt.

A beadott pályázatok közül a szociális földprogramot, a térfigyelő rendszer kiépítését és a volt italboltból egy közösségi ház kialakítását emelte ki Zima István, összesen közel húszmillió forint támogatást remélnek ezekre a feladatokra. Tervezik a teljes belterületi árokrendszer leburkolását is, számításaik alapján ez is közel húszmilliós tételt jelentene. A pályázati kiírásokat ezért is figyelemmel követik, amennyiben a település számára kedvező lehetőséget találnak, azonnal elkészítik a dokumentációt.

– A kistérséget tekintve Szágyon a legnagyobb a munkanélküliség, jó, ha minden második embernek van munkája. Éppen ezért a legnagyobb foglalkoztató az önkormányzat, november végéig mintegy 15 főnek biztosítunk munkát a közmunkaprogramban, a közcélú és a közhasznú foglalkoztatás keretében. A szociális földprogramot több mint tíz évvel ezelőtt indítottuk el, ennek keretében vetőburgonyát, bioburgonyát, vetőmagot, gyümölcsfát, műtrágyát, takarmányt biztosítottunk már a rászorulóknak, illetve a talajművelést is egy jelképes áron végezzük. Több olyan juttatást is biztosított az önkormányzat az emberek számára, ami természetesnek tűnik és megszokottá vált, de fontos tudni, hogy nem az. Csak akkor tudjuk támogatni az itt élőket, ha sikerül pályázati támogatást szerezni, vagy eredményesen gazdálkodunk.

A falugondnoki szolgálat 16 éve működik a településen. A polgármester szerint nagyon fontos feladatot lát el, mert minden intézménytől és ellátástól távol van a falu, ezért elsősorban a falubusz jöhet számításba szállítási feladatok esetén. Abból pedig van bőven, mert ügyintézéshez, orvoshoz, rendezvényekre, kirándulásokra a gyerekeket és a felnőtteket egyaránt viszik, alkalomadtán pedig a szomszédos településen élőket is kisegítik.

Szágy és a szomszédos Tormás működteti a körjegyzőséget, minden tekintetben jó a két település kapcsolata. A családsegítő, a gyermekjóléti szolgálatot és a házi gondozást is társulás formájában közösen működtetik. Szoros együttműködés alakult ki az önkormányzat és a kisebbségi önkormányzatok között, például a játszótér felújításához a kisebbségek biztosították az anyagi fedezetet pályázati támogatásból. Itt jegyzi meg Zima István, hogy a kisebbségi önkormányzatok megalakulását többen ellenezték már az előző választásokon is, mondván, ezek a szervezetek megosztják a falut. Az értesülések szerint ugyanakkor többen idetartozónak vallották magukat.

A gyerekek Tormásra és Baranyajenőre járnak óvodába, az iskolások pedig Sásdra és Gödrére buszoznak. Az önkormányzat beiskolázási támogatással segíti a szülőket, biztosítja az általános iskolásoknak a füzetcsomagot, valamint a főiskolásokat és egyetemistákat a Bursa Hungarica programhoz csatlakozva támogatja.



A település vezetői

A 163 fős falu polgármestere immár a hatodik ciklusban Zima István. A képviselő-testület tagjai: Szentmiklósi Jenő, Kalányos Lajosné, Orsós Sándor, Laczó Sándor (szavazategyenlőség miatt sorsolással került be a testületbe). A Német Kisebbségi Önkormányzat tagjai: Váradi Sándor, Fadler Anna, Horváth Lajosné, Hermann Rita. A Cigány Kisebbségi Önkormányzat tagjai: Kalányos Lajosné, Buzás Lajos, Orsós Sándorné, Horváth Tamás. Szilágy és Tormás közös körjegyzőséget működtet, körjegyző: dr. Barka Tamás. Háziorvos: dr. Nagy László, gyermekorvos: dr. Máté Mária. Védőnő: Kismester Erika, szociális gondozó: Terdik Sándorné. Falugondnok: Váradi Sándor. Településőr: Orsós Sándor. Plébános: Rosner Zsolt, templomigazgató: Miklós Róbert. Az önkormányzat címe: 7383, Szágy, Kossuth u. 17. Tel.: 554-019, tel/fax.: 454-023. E-mail: k4453@koznet.hu.

A falu történelme

Írásos emlékben először 1554-ből szerepelt Aszágy formában, 1799-ből már a Szagy ismert. Az aszú és az ág szavak összetételéből alakult ki a falumegnevezés. Az előtag értelme száraz, míg az utótagé folyóág. A régészek a Szent István-forrásnál római leletekről, így sírkövekről is tudnak. Az említett vízadóhoz egykor kimentek az ifjú házasok és sikeres gyermekáldásért könyörögtek e helyen, ahol a néphit szerint Szent István király is megfordult.

Az összeállítás a **SZÁGYI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **HAJDU ZSOLT**

Az alapítványi támogatások is sokat segítenek

Több alapítványhoz is pályázott az önkormányzat, például a Gyermekétkeztetési Alapítvány révén sikerült megoldani a diákok nyári étkeztetését. Ezen túlmenően is érkeznek rendszeresen élelmiszercsomagok, ruhaneműk és bútorok is a településre. A katolikus egyház szintén biztosít adományokat az itt élőknek. Már arra is volt példa, hogy a környező településeken élő rászorultaknak is tudtak átadni egy-egy csomagot.

A nyáron alakult meg a Fejlődő Szágyért Egyesület, amely jelenleg van bejegyzés alatt. A polgármester szeretné, ha az új civil szervezet is élne a pályázati lehetőségekkel a jövőben.

Köszöntik a gyerekeket és az időseket is

Két éve Szágyon tartották a mikrotérségben megrendezett Hegyháti Fesztivál megnyitó ünnepségét. Ezen túl minden évben szerveznek nemzetiségi napot, illetve gyermeknapot, amelyen a kisebbségek kedveskednek ajándékkal a gyerekeknek. Mikuláskor lovas kocsin érkezik a Télapó és minden házhoz bekopog, karácsonykor pedig a gyermekszínház bemutatóját tartják. Az idősek napját is megrendezik, itt szintén ajándékokkal kedveskednek az ünnepelteknek. Szent István napján zarándoklatot szerveznek a forrás közelében lévő oltárhoz, az itt rendezett ünnepségre és misére a környező falvakból is érkeznek vendégek.

SZÁGY KÉPEKBEN







A szomszédos településekről is érkeznek hívők, akik végigkísérik a keresztet a Szent István-forráshoz szervezett zarándoklaton (1. kép). A nemzetiségi napra minden alkalommal sok vendéget várnak, ilyenkor sütnek és főznek, hogy mindenki megismerhesse a jellegzetes roma ételeket (2. kép). A Szent István-forrásnál kialakított pihenőparkban misét is tartanak. Az oltár és a pihenők fölé a közelmúltban ácsoltak tetőt (3. kép)

Kisfalu az országos programban

ELŐRELÉPÉS Nagyszerű lehetőséget kapott a település a további fejlődéshez

Szinte az egész falut felújították az önkormányzat, a civil szervezetek és lakosság összefogásának köszönhetően.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

A sok érdeklődőt vonzó augusztus 20-i lovasjátékokat és látványos bemutatót Felsőkövesden rendezték meg

Erdőkkel borított dombok között, a széles völgyben fekszik Tormás, Baranya és Somogy megye északnyugati határának közelében. Lélekszámához viszonyítva szokatlanul nagy terület tartozik a községhez, a Kőtörő tanya, Alsókövesd, Felsőkövesd és Nagymáté. Váradi Jánosné polgármester asszony a második ciklusát kezdte a település élén. Mint mondja, első megválasztását követően fontosnak tartotta, hogy az emberek belelássanak az önkormányzat munkájába, illetve pontos tájékoztatást kapjanak a falut érintő ügyekről. Ezért indította el és szerkeszti azóta is az Önkormányzati Hírek című lapot, amely minden hónapban megjelenik, és minden háztartásba eljut.

A település életében jelentős változást hozott a Kisfalu program, amelyet 2007-ben hirdetett meg az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány. Az országos modellprogram elsődleges célja volt az 500 lakosúnál kisebb, hátrányos helyzetű, kedvezőtlen munkanélküliségi mutatókkal rendelkező falvak foglalkoztatási helyzetének és forrásszerző képességének javítása. Tormás vezetésével létrejött a Hegyháti Esély Konzorcium, 2008 januárjában pedig elindult a két és fél éves támogatott projekt.

– A programba összesen 214 főt sikerült bevonnunk Tormásról és a környező településekről – mutatja a számokat Váradi Jánosné –, közülük hatvanan vettek részt szakképzésen, illetve a munkavállalásra felkészítő tanfolyamon. Az elmúlt időszakban 36-an szereztek szakképzettséget, munkaviszonyba, vagy más keresőtevékenységbe pedig 81 főt alkalmaztak, közülük fél éven túl összesen 29 munkavállalónak sikerült megőriznie az állását. A program nemcsak egy üres hivatali helyiség bebútorozását, funkcióval való megtöltését és informatikai eszközök beszerzését jelentette. Ezen túlmenően egy olyan szakembergárda munkabérének finanszírozását is biztosította, amelynek fő célja a település fejlődését szolgáló pályázatok elkészítése és megvalósítása volt. A Kisfalu program kiváló alapot teremtett a többszörösen hátrányos helyzetű település törekvéseinek megvalósításához. A helyben tartott képzések és a támogatott foglalkoztatások felkutatása az itt élő munkanélküliek megélhetését javította és javítja ma is.

Szinte felsorolni is nehéz, mennyi mindent újított fel az önkormányzat, a civil szervezetek és lakosság pályázati támogatás segítségével, illetve közösségi munka keretében: az óvoda és konyha tetőszerkezetét, a konyhai felszereléseket és a Szentes János utca burkolatát. Bővítették a támogatásokból a faluház melléképületét, garázst alakítottak ki, a temető elé parkolót építettek, Felsőkövesden járdát készítettek, falubuszt vásároltak. Az elmúlt időszakban alakította ki az önkormányzat az Ifjúsági Információs Pontot, ahova bútorokat és informatikai eszközöket is biztosítottak. A gyermekek nyári étkeztetését szintén pályázati támogatás segítségével oldották meg, részt vettek a Mindenki ebédel programban, illetve élelmiszercsomagok is érkeztek a településre. A szociális földprogram keretében kacsát, csibét, vetőmagot, műtrágyát, valamint mezőgazdasági munkákat biztosított az önkormányzat a faluban élőknek.

Több, az egyesületek és az önkormányzat által beadott pályázat is elbírálásra vár. Szeretnék felújítani a településen kívül lévő kereszteket, a kápolnát, a templomot, a faluház tetőszerkezetét, illetve a polgárőrség eszközeit és felszerelését is.

A településen működő alkotóház tartogat még egy meglepetést az ide érkezőknek: Kokas Ignác kortárs festőművész műveiből mutatnak be egy kiállítást, amelyet már a Műcsarnok látogatói is megnézhettek. A „művészlak" rendszeresen fogad vendégeket, ehhez dr. Merics Imre biztosítja a szükséges támogatást.

A hétvégén búcsú

Szombaton 10 órától kezdődik a faluban a rendezvény a Búcsúi Kupa 2010. Tormás labdarúgó-bajnoksággal, este 21 órától pedig bált rendeznek a pécsváradi Press zenekar közreműködésével. Vasárnap 17 órától a templom mellett ad térzenét a Hegyháti Fúvószenekar, 17.30-kor kezdődik a megemlékezés az I. és II. világháborúban elesett áldozatokra az emlékműnél. 18 órakor a templomba várják a falu lakóit, ekkor kezdődik az ünnepi szentmise.



A település vezetői

A 334 lakosú falu polgármestere Váradi Jánosné. Alpolgármester: Major Ferenc. Képviselők: Hideg Balázs, Incze János, Tolnai István. A cigány kisebbségi önkormányzat elnöke: Völgyi Róbertné. Képviselők: Buzás László, Orsós József, Völgyi Róbert. A német kisebbségi önkormányzat elnöke: Czimmerné Steidler Anett. Képviselők: Nagy Istvánné, Scherdán Ferencné, Váradi János. Körjegyző: dr. Barka Tamás. Falugondnok: Bachmayerné Pető Erika. Védőnő: Kismester Erika, Háziorvos: Dr. Nagy László. Gyerekorvos: Dr. Máté Mária. Szociális gondozók: Orsós Györgyné, Tolnai Istvánné, Torma Ferencné. Plébános: Rosner Zsolt. Templomigazgató: Miklós Róbert Településőr: Völgyi Róbert.

Az összeállítás a **Tormási Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Hajdu Zsolt**

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 15., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 MeneTrend
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop
12.00 Híradó
12.15 Asztroshow

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz
10.30 Teleshop
11.35 Mennyei prófécia (am. kalandfilm, 2006) 91´

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Jelfogó (ismétlés)
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz
13.00 Szomszédok

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Nemzetiségi műsor
9.55 Körzeti magazin
10.45 Pódium
11.25 Néprajzi értékeink
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra
12.55 Záróra

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.55 Egy kórház magánélete
10.00 Doktor House
11.00 Hókusz Pókusz (amerikai családi vígj., 1993)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély (100.)
8.50 Heuréka!... (ismétlés)
9.20 Lélek Boulevard
9.45 Kisenciklopédia
10.00 Család-barát
10.55 Carlo és vendégei
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.0, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 11.30, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 12.20 Universitas tv – nyitott egyetem, 13.50 Mozaik, 15.50 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 A pápai református gyűjtemények, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Lángoló ring, 2. (sz. mb. am. akciófilm), 23.05 Pont Ma, 23.55 Palánták.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő
14.25 Jópofa kofa (amerikai vígjátéksorozat)
14.55 Celeb vagyok, ments ki innen! (ismétlés)
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták

TV2
13.25 Kvízló
14.55 Doktk
15.30 Rex felügyelő
Utána: Boszorkánykonyha
16.25 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal (mexikói romant. sorozat)

M1
13.35 Körzeti magazinok
14.30 Átjáró
15.00 Nemzet és védelem
15.30 Sírjaik hol domborulnak?
16.00 Bárka
16.30 Híradó. Körzeti híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb

M2
13.45 Homokzene mesék
14.00 Jelfogó
14.50 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai (21.)
15.40 Színészpalánták (1.)
16.45 Bűvölet
17.10 Magyar bullzene
18.05 Átjáró

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 A médium (amerikai krimisorozat)
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)

DUNA TV
14.00 Híradó
14.15 Kikötő – Friss
14.25 Magyar elsők
14.50 Nemzetkép és kultúra
15.40 Térkép ráadás
16.10 Beavatás
16.20 Anya, az állatorvos (24.)
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40,20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Hol vannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortér V. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
22.15 Vámpírnaplók (amerikai fantasztikus sorozat)
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények
19.05 Édes négyes
20.00 Aktív
20.05 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.40 Megasztár 5.
Döntő
Műsorvezető: Liptai Claudia és Till Attila
Közben: Kenósorsolás
Utána: Aktív

M1
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/23.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Üdítő
Szilágyi Tibor műsora
21.05 Az este
21.35 A mennyország színe (iráni film, 1999) 90´
Fsz.: Hosszein Mahdzsub, Mohszen Ramezani

M2
18.35 Esti mese
19.00 „Életcélok, hitvallások"
19.05 Házaspárbaj (olasz sorozat)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Vak szerelmek (szlovák dokumentumfilm)
21.45 24 – Ötödik évad (am akciófilm-sor. – 24/11.)
Fsz.: Kiefer Sutherland

VIASAT3
19.00 10 év 10 nap alatt (átalakító műsor)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
Fsz.: William L. Petersen, Marg Helgenberger, Gary Dourdan
21.30 ÁlomÉpítők (otthonteremtő show)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Labdarúgó-mérkőzés Újpest FC–Szombathelyi Haladás
21.05 Tűzvonalban (magyar krimisor. – 12/11.)
21.55 Sport
22.00 Váltó
22.15 Drót (amerikai sorozat)

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40,20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Hol vannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortér V. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.20 Smith
(amerikai krimisorozat)
0.15 Reflektor
0.30 ItthON
0.50 Odaát
(amerikai akciófilm-sorozat)
1.40 Autómánia (ismétlés)

TV2
23.30 Tények este
24.00 Ezo Tv
0.55 Bajnokok Ligája-magazin
1.25 Hősök
(amerikai sorozat)
2.15 Smallville
3.05 Alexandra pódium (ism.)

M1
23.10 Villanófényben
23.35 Prizma
23.50 Hírek
23.55 Sporthírek
0.05 Ma reggel (ismétlés)
1.50 Szemétfilm
(magyar ismeretterjesztő film)

M2
22.30 Szülőföld
(amerikai film, 2004) 95´
0.05 McLeod lányai
(ausztrál sorozat – 32/23.)
0.55 Mindig zöldebb
(ausztrál sorozat – 28/22.)
1.40 Zodiákus

VIASAT3
22.30 Az igazság napja
(amerikai thriller, 1999)
Fsz.: Clint Eastwood, James Woods, Denis Leary, Isaiah Washington
1.10 Szellemvadászok
(angol valóságshow)

DUNA TV
23.15 Control
(amerikai-angol-ausztrál film, 2007) 117´
Fsz.: Sam Riley, Samantha Morton, Alexandra Maria Lara
1.15 Kikötő – Friss (ism.)
1.30 Híradó. Sport (ism.)

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40,20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Hol vannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortér V. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

AJÁNLÓ



23.20 Smith
(amerikai krimisorozat)



11.35 Mennyei prófécia
(amerikai kalandfilm, 2006)



21.35 A mennyország színe
(iráni film, 1999)



20.30 Vak szerelmek
(szlovák dokumentumfilm)



16.00 A médium
(amerikai krimisorozat)



16.20 Anya, az állatorvos
(német sorozat)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Zöld övezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Panaszkönyv. 16.05 Keresztmetszet. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Értékmentés másként. 18.30 BBC Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

ATV
13.50 Pénzözön. 16.25 Együtt a biztonságért! 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Magánbeszélgetés. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.10 Bindi, a dzsungel lánya. 15.35 Gömbőrség. 15.50 Mini News. 15.55 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Szrénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.25 Duda és Pocsolya. 18.00 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 18.50 Mini News. 19.00 Kisvakond

FILMMÚZEUM
14.55 Csók, anyu! (magyar film, 1986). 16.45 Slágerrevü (angol zenés film, 1965). 18.05 Cartouche (francia–olasz kalandfilm, 1962). 20.05 Rendőrakadémia (10.). 21.00 A gömb (amerikai sci-fi, 1998). 23.20 Változó világ (amerikai vígj., 1982). 0.55 Kísértetkastély Spessartban

SPORT1
9.30 World of Table Tennis. 10.30 Sakkmagazin. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Truck Race 2010. 12.30 Bikarodeó. 13.30 Póker. 14.30 Zuhanyhíradó. 16.00 Liverpool Tv. 19.00 Heti helyzet. 20.00 Motorshow 1. 20.30 Enternet Golf Tv. 21.00 Magyar labdarúgás. 23.15 Ökölvívás. 1.00 Rögbi

SPORT2
10.15 Tenisz (Shanghaj, 2. negyeddöntő, élő), 12.15 Tenisz (Shanghaj, 3. negyeddöntő, élő), 14.15 Tenisz (Shanghaj, 4. negyeddöntő, élő), 17.15 NHL (Dallas–Detroit, mai), 19.15 Légbőlkapott, 19.30 SAKKK! (ism.), 20.00 Tenisz (Shanghaj, mai), 21.00 Rögbi (Ospreys–London Irish, élő), 23.00 Liverpool TV (új)

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

RADIO AKTÍV PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Amerika tavágók. 21.30 Amerika határain. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Dühöngő világ. 0.30 Törésponr

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„BICIKLISEK": Naponta – 18 óra után közlekedve – megdöbbentő látvány fogad az Ifjúság út–egyetem környékén. A szürkületben világítás, fényvisszaverő nélkül közlekednek a közúton a biciklisek. Alig láthatóak! Kérem, valaki ezt ellenőrizze, figyelmeztesse őket, mielőtt baleset lesz! Igen jó dolog, hogy egyre többen használják a biciklit napi közlekedésre, de így nagy baj lesz belőle.

„ESKÜ": Szép hagyomány lehet abból, hogy a város lakossága előtt is esküt tesz a megválasztott polgármester. Minden fontos helyzetben számít a külsőség. Ha ezt egyre lejjebb adjuk, akkor más területen is eljuthatunk oda, amit egy példával illusztrálok: esti színházi előadásra már nem probléma farmerben és pólóban bejönni. Sokak szerint viszont ez nem alkalomhoz illő.

„PÉCS, EKF": Zsúfolt buszok, kosz, zaj, káosz, forgalmi dugók, drágaság. Nulla az egész, ahogy van. Gratulálunk és többé nem jövünk.

Érthetetlen rongálás

Előttünk, a Budai vámnál van egy buszmegálló. Kora tavasszal, talán márciusban kitörték az oldalsó üvegét, a cserepeken hetekig tapostak az utasok. Kinek a dolga lenne ezt pótolni? Még ha deszkával teszik, az is jobb a semminél. A közelben szétverték egy villamos berendezés védőburkolatát. Azóta is lóg belőle a vezeték. A környéken lévő padokat is megrongálták, de azokat egy hónapon belül megjavították. Szeretnénk gyakrabban látni a környéken közterület-felügyelőket, rendőröket, talán akkor a rongálásban örömüket lelők nem lennének ilyen bátrak.

Sz. Á., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Négyen beszélgetnek arról, mi a leggyorsabb dolog a világon. Az egyik a pislogásra, a másik a gondolatra, a harmadik a fényre tippel.
– Á, nem tudtok ti semmit! – cáfol a negyedik.
A leggyorsabb dolog a világon a hasmenés.
– Na, ne hülyéskedj már! – nevet a másik három.
– Na, figyeljetek csak!
A múltkor szüreten voltam, megittam egy csomó mustot. Hazamentem, lefeküdtem, és éjszaka arra ébredtem, hogy csikar a hasam. Aztán, mielőtt pislogtam, vagy felkapcsoltam volna a lámpát, előbb becsináltam, mint gondoltam volna.

Eldorádó a nagyszínházban

Film

URÁNIA: Kolorádó Kid (17.00).
APOLLÓ: Külvárosi krokodilok (16.00), Kövéren szép az élet (16.00), Coco Chanel&Igor Stravisky (17.45), Londoni küldetés (18.00, 20.00), Vihar (20.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: A feláldozhatók (mb., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45, 22.30), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00, 22.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 14.45, 16.45, 18.45), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30, 22.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 19.45, 22.00), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 19.30), A karate-kölyök (mb., 16.45), Salt ügynök (mb., 15.15, 21.30), Varázslótanonc (mb., 13.00, 17.15), Nagyfiúk (mb., 14.00, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Eredet (mb., 13.45, 19.30, 22.15).

Mohács

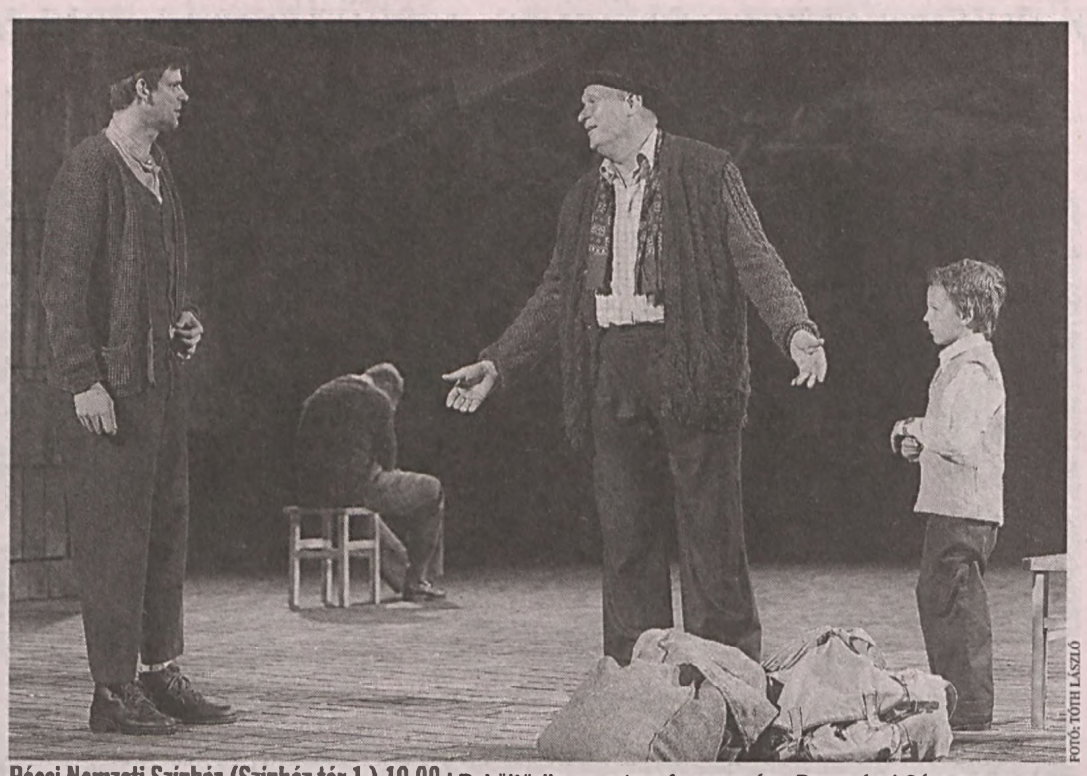
KOSSUTH: A kilencedik légió (19.00).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az arany ára (Bemutatóbérlet, 19.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Énekvarázs (17.15).
DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Just4 Fun-koncert (19.00).
KPVD KÖZMŰVELŐDÉSI ALAPÍTVÁNY KÖZÖSSÉGI HÁZA (Alajos u. 2/2.): A Művészetbarátok Egyesületének Pécsi Csoportja Pécs–2010 címmel nyitja új tárlatát. Megtekinthető október 29-ig hétköznap 14.00–18.00 óra között (17.00).
NEMART GALÉRIA (Irgalmasok u. 16.): a Melbourne-i Bent Leather Band koncertje (Joanne Cannon – szerpentinfagott, kontramonszer, és Stuart Favilla – fényhárfa) különleges hangszereken (18.00).
MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: Déja entendu – a bennünk élő dallamok világa. Világzenei koncertek a Los Bilbilicos, a Cabaret Medrano együttesekkel (20.00).
PÉCS-BARANYAI TIT: Őszi Csillagászati Hét. Vulkanizmus a Naprendszerben. Előadó: dr. Gyenizse Péter (18.00).
PIK IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Kaleidoszkóp VersFesztivál. Csáth Géza Művészetbaráti Kör (Vajdaság) pódiumjátéka Tolnai Ottó verséből (13.00), Tárt Kapu Színház (Budapest): Őszi szonáta – performansz (14.00), Orbán Júlia (Budapest) előadóestje Kazinczy Ferencről és a nyelvről (14.45), Torma Mária (Budapest) előadóestje (16.00), Escargot Hajója (Pécs): Magyar Zombi – performansz (17.00), MiÚjság zenekar (Budapest): Verszenei koncert (18.15), Gerendás Péter koncertje ismert slágerekkel és verszenékkel (19.00), Pécsi Marcell (Budapest): Verszenei koncert (20.30), **TILINKÓ NÉPZENEI KLUB:** Zenél: a Pyrgos együttes (19.00).
PIK SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Mi a pálya? Pályaválasztási kiállítás és szakmabemutató. Nyitva: pénteken: 9.00–14.30 óráig, szombaton: 9.00–14.00 óráig.
URÁNIA MOZI: Eszék–Újvidék–Pécs JazzHíd. Aki Takase–Gadó Gábor duó (J-H) (19.30), Mayoke Group (SRB) (21.00).
MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. út 29.) Ír népzenei és country táncest (20.30).



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Pécsi Nemzeti Színház (Színház tér 1.) 19.00.: Beköltözik ma este a Az arany ára, Beremányi Géza maga rendezte színműve a nyári játékokról a nagyszínházba. A nagysikerű Eldorádó című filmjét írta át a mai időkre, egy kicsit az időtlenségre a közismert dalszöveg- és prózaíró, aki kifejezetten Pécsre formálta a darab legújabb változatát. A szó szerint placi (főszereplője egy placi árus) játék a pénz szerepéről, hatalmáról, az emberi értékteremtésről, annak átöröklési esélyeiről szól, méghozzá egy viharos magyar történelmi korszakban *(mbe)*

RIPPL-RÓNAI JÓZSEF FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA
az utolsó két napon
október 16-17-én (szombat-vasárnap) este 22 óráig látogatható.
Helyszín: Pécsi Galéria (Széchenyi tér)

BARANYA

PÉCSVÁRAD: Leányvásár. A pécsváradi díszítőművészeti szakkör kiállításának megnyitója (17.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

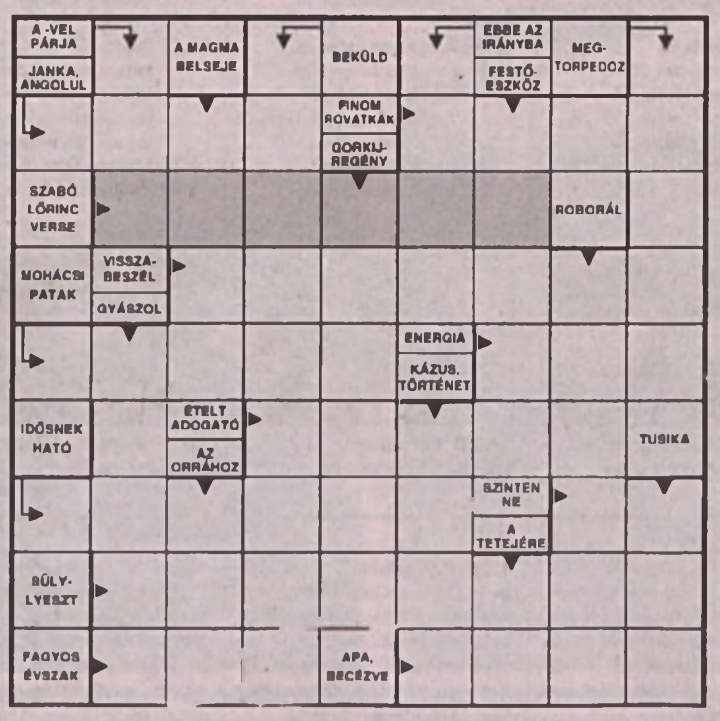
NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

Erdélyi juhtúrós galuska

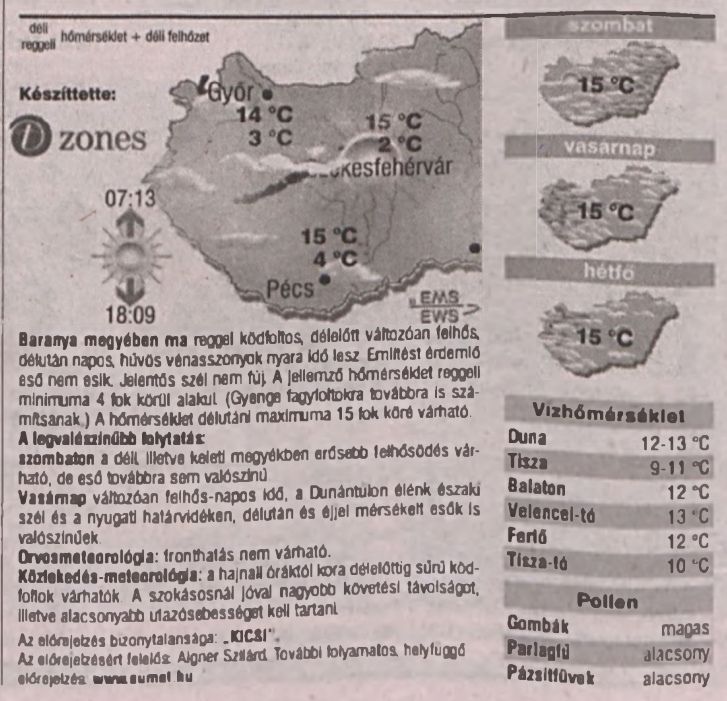
HOZZÁVALÓK: 4 db nagyobb burgonya, 25 dkg juhtúró, 10 dkg füstölt szalonna, liszt, só.
ELKÉSZÍTÉS: a burgonyákat megfőzzük, lereszeljük, sózzuk, összekeverjük annyi liszttel, pici vízzel, hogy galuskatészta sűrűségű legyen. Forrásban lévő vízben kanállal kis méretű galuskákat szaggatunk, néha megkeverve, nehogy összeragadjanak. Mikor a galuskák feljönnek a víz tetejére akkor kész, szűrőbe tesszük, leöblítjük, lecsepegtetjük. A szalonnát apró kockákra vágjuk, kisütjük, a zsírját leszűrjük, beleforgatjuk a galuskákat, néhány percre a sütőbe toljuk, hogy átmelegedjen. Végül a tálalás előtt rámorzsoljuk a túrót, összekeverjük, tetejére szórjuk a szalonnapörcöt. Átmosott, rövidre vagdalt savanyú káposztát adunk mellé.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.
CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HÉTVÉGÉN MÁR VÁLTOZATOSABB IDŐ



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, délelőtt változóan felhős, délután napos, hűvös vénasszonyok nyara idő lesz. Említést érdemlő eső nem esik. Jelentős szél nem fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 4 fok körül alakul. (Gyenge fagyfoltokra továbbra is számítsanak.) A hőmérséklet délutáni maximuma 15 fok köré várható.
A legvalószínűbb folytatás:
szombaton a déli, illetve keleti megyékben erősebb felhősödés várható, de eső továbbra sem valószínű.
Vasárnap változóan felhős-napos idő, a Dunántúlon élénk északi szél és a nyugati határvidéken, délután és éjjel mérsékelt esők is valószínűek.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumat.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	12-13 °C
Tisza	9-11 °C
Balaton	12 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.02 – NYUGTA 17.57
HOLDKELTE 14.37 – NYUGTA 0.11

TERÉZ napja

Görög eredetű név, jelentése többféle is lehet: hőség, forróság, szüret, talán vadásznő.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Babos Attila.

Vízállás

Mohács 309 cm, apadó, 13,0 fok Őrtilos –35 cm, apadó, 11,2 fok, Barcs –15 cm, áradó, 12,2 fok, Drávaszabolcs 132 cm, áradó, 12,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 17 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zs. u. 4. (06-30/3802-771). **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Aranykereszt, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Alma, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Almásnatak. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 2010. 10. 15. 16.00–10. 18. 06.00-ig Baranyában. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** dr. Hartung István Pécs, Pécs-Hird, Szathmáry u. 32. Tel: 06-72/267-257, 06-30/9478-949, **PÉCS:** dr. Reisz György Kozármisleny, Széchenyi u. 3. Tel: 06-20/9578-767, **SÁSD–MÁGOCS–PÉCSVÁRAD–KOMLÓ:** dr. Cseh Kálmán Vásárosdombó, Szabadság tér 1. Tel: 06-30/9365-276, **MOHÁCS–BÓLY:** dr. Papp Ibolya Mohács, Szent István u. 35. Tel: 06-69/311-068, 06-30/9027-729, **SIKLÓS–KELETI RÉSZ:** dr. Barta Attila Villány, Szent I. u. 3. Tel: 06-30/9631-855, **SELLYEI–NYUGATI RÉSZ:** dr. Dudás Zoltán Ócsárd, Dózsa u. 6/a Tel: 06-30/9361-005, **SZIGETVÁR–SZENTLŐRINC:** dr. Szomor Csaba Nagydobsza, Fő u. 66. Tel: 06-30/6364-133. **MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0–24-ig): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** 19–7-ig. 06/30-970-5419.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Jócskán elő kell vennie a türelmét, ha nem akar ma nagyon ideges lenni. Próbáljon meg ellenálni a kíváncsiságnak munkatársa magánügyével kapcsolatban.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Olyan emberekkel kénytelen együttműködni, akiknek stílusa más, mint az Öné. Ez jó alkalom arra, hogy bebizonyítsa nyitottságát.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). A szerelemben most reálisabb, mint máskor. A kapcsolat elején még minden szépnek tűnik, egészen addig a pillanatig, amikor észreveszi, hogy akivel együtt él, nem olyan, amilyennek elképzelte.

BAK (XII. 22–I. 20.). Sokat gondolkozik a jövőjéről, és valószínű, hogy komoly változtatásokra szánja rá magát. Kedvesével hosszasan elbeszélgetnek sorsukról.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A Hold a Vízöntőbe ér. Jól indul a napja, remekül kijön az Önt körülvevő emberekkel. Szíve tele van érzelmekkel, szerelemmel.

HALAK (II. 21–III. 20.). Koncentráljon munkájára, mert ha nem figyel, könnyen hibát véthet. Komoly stressznek van kitéve, nagyon fontos, hogy jól kipihenje magát.

KOS (III. 21–IV. 20.). Ne zárkózzon be, legyen nyitott az új dolgokra. Ha kell, merjen változtatni. Vigyázzon, hogy szeretteit ne hanyagolja el a sok munkavállalás miatt.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Egy rendezvényen megismerkedik valakivel, aki a jövőben fontos szerepet fog játszani életében. Kerülje a kockázatos üzleti manővereket, törekedjen a biztonságra.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Magánéleti ügyei jól alakulnak, végre tisztázhatják a félreértéseket kedvesével. Az esti rendezvényen már a puszta megjelenésével is magabiztosságot sugároz.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Szerelme felfúj minden apróságot, botrányokat kavar. Sokat vitatkoznak, de nem változik semmi.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). A munkahelyén határozott fellépésre van szüksége. Megalapozott érveléssel sikeresen veheti az akadályokat.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Ismét jobb napok várnak Önre. Erősnek érzi magát, és nem is kell nagyon erőltetnie, hogy úgy történjen minden, ahogyan Ön akarja.

A MECSEKÉRC Zrt. bátaapáti munkahelyre, mély- és magasépítési kivitelezési munkára keres munkatársakat főépítés-vezető, építésvezető, gépészmérnök, villamosmérnök munkakörökre.
Elvárások:
- szakirányú felsőfokú végzettség,
- legalább 5 éves építési kivitelezési területen szerzett szakmai tapasztalat,
- főépítés-vezető munkakör betöltése esetén, legalább 5 éves tapasztalat projekt irányításban,
- a szakterületre vonatkozóan, felelős műszaki vezetői névjegyzékben való szerepelés,
- számítógépes felhasználói szintű ismeretek (MS Office, AutoCad),
- „B" kategóriás jogosítvány

Előny:
Angol nyelv ismerete

Jelentkezni lehet 2010. október 22-ig, a molnarjanos@mecsekerc.hu e-mail címre megküldött, a referenciákat is tartalmazó fényképes önéletrajzzal.

KISKERESKEDŐK

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5. T.: 72/225-493


ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 38. Tel.: 06-30/3090-560

SZOLGÁLTATÓHÁZ

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/249-5130 •1711067•

Kőművesmunkák, vakolás, betonozás, falazás, lakásfelújítás, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás, víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése.
25% kedvezmény nyugdíjasoknak.
06-20/353-9923 •1726323•

Társaságok és egyéni vállalkozások
TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSE
– adatszolgáltatások,
– adóbevallások,
– beszámolók készítése,
– munkaügy, bérszámfejtés.
MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ, NAPRAKÉSZ.
Tel.: 06-30/4850-732

FABRIKETTVÁSÁR!
4000 Ft/q
OLCSÓBB A GÁZTÓL!
„KEVESEBB PÉNZBŐL TÖBB MELEG!"
Helyszíni kiszállítás megoldható!
Rendelés: 70/333-2313

INGATLAN

Akácfa kugli eladó 1000 Ft/q. 20/242-8315 •1727630•

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com •1713518•

Haas M. téri 3 szobás, tégla, gázfűtéses lakásom elcserélném pécsi 4 szobás lakásra vagy családi házra. Tel.: 06-30/551-2189 •1727506•

Kaposvár, Kórház közeli 120 nm-es polgári családi ház udvarral eladó. 70/249-6344 •1727691•

Nagykozár, 125 nm új ház eladó. 30/630-1391 •1679548•

BÓLY Zrt. A Bonafarm CSOPORT TAGJA

A Bonafarm Zrt. Közép-Kelet Európa egyik legnagyobb, vertikálisan integrált élelmiszergazdasági vállalatcsoportja. A csoportnak tagja a Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zrt. is. A Bóly Zrt. több, mint 700 fő munkavállalói létszámával, közel 20.000 ha területen történő gazdálkodással Baranya megye meghatározó mezőgazdasági nagyvállalata. Kiemelt tevékenységünk a nagyüzemi állattenyésztés és növénytermesztés. **Tevékenységünket támogatandó az alábbi pozícióba keresünk új kollégákat:**

ÁLLATORVOSOK

Felelősségi körök:
- A telepek járványvédelmének felügyelete, az állategészségügyi technológia betartásának ellenőrzése.
- Az állományban történő betegvizsgálat, diagnózisok felállítása és gyógykezelések elvégzése, felügyelete.
- Az állomány szaporodás-biológiai felügyelete, vakcinázások elvégzése.

MŰVEZETŐ (Bóly-Szlebertpuszta)

Felelősségi körök:
- A termelő ágazatok eszközparkjának hatékony működtetése a meghatározott területen.
- A karbantartási tevékenységek tervszerű szervezése.
- A meghatározott fenntartási (üzemeltetési) költségek figyelése, nyomon követése.
- A traktoros csoport valamint az autóbuszvezetők munkájának irányítása.

RAKTÁROS/KÉSZLETKEZELŐ (Bóly-Szlebertpuszta)

Felelősségi körök:
- A raktárkészlet kezelése, nyilvántartása, az anyagrendelések előkészítése.
- A bizonylati és elszámolás fegyelem betartása, felelősség a raktárkészletért.
- Nyilvántartási szoftver és adminisztráció kezelése.

Munkavégzéshez szükséges ismeretek, készségek:
- Állatorvos esetén befejezett állatorvos-tudományi egyetemi végzettség.
- Művezető esetén műszaki főiskolai/egyetemi végzettség, vagy műszaki középiskolai végzettség és (termelő, mezőgazdasági) vállalatnál hasonló munkakörben megszerzett munkatapasztalat.
- Raktáros esetén középfokú végzettség.
- Magabiztos Office ismeretek, adminisztrációs munkafegyelem.
- Előny a 3-5 éves munkatapasztalat (mezőgazdasági nagyüzem) termelés területén III. vállalatirányítási (SAP) szoftverek ismerete és a közeli lakóhely.

AMIT KÍNÁLUNK
- Erős szakmai fejlődés egy építő és támogató környezetben.
- Komoly szakmai kihívások, és értékteremtő feladatok.
- Nagyfokú önállóság és autonómia.
- Stabilitás, biztonság és megbecsülés.
- Versenyképes jövedelem és juttatások.

Kérjük, hogy magyar nyelvű önéletrajzát, **fizetési igényének** megjelölésével 2010. 10. 22. napjáig juttassa el a palyazat@bolyrt.hu e-mail címre!
A pályázatokról pontosabb információ a www.bonafarm.hu oldalon is olvasható!

A MIOK a hátrányos helyzetű emberekért Alapítvány Tisztelettel meghívja az érdeklődőket a TÁMOP-5.3.1-08/2-2009-0022 keretében megvalósult
„Első lépés Dél-Baranyában Nagydobszától Csányoszróig"
című projekt zárórendezvényére.
Helyszíne: Művelődési ház Csányoszró, Kossuth u. 59.
Időpont: 2010. október 20., 10 óra
A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósulnak meg.
Új Magyarország

Őszi rendezvények a Potyka Vendéglő és Vendégházban
Okt. 23-án: Torkos szombat
Okt. 29–30-án: Zenés vadvacsora-estek
Pellérd, Dózsa Gy. u. 25.
Információ a 72/373-316-os telefonszámon, vagy a vendéglőben kérhető.

Szent György Fogadó***
Októberben hétvégenként édesvízi halakból készült ételek!
Ajánlatunkból: halászlé, harcsapaprikás, halteperto, pisztráng.
Asztalfoglalás: 72/221 121
www.szentgyorgyfogado.hu
Pécs, Nagyvárad u. 23.

Pécsett készpénzért házat vennék, Aradi, Hunyadi, Magaslati, Tettye tér, Kálvária úton. Tel.: 06-70/230-7707, 19 óra után. •1727733•

Pécsi 4,5 sz., 3 éves családi ház 900 nm telken sürgősen eladó 15,5 M Ft. 20/669-8747 •1727735•

Pécs-kertv. kis lakás eladó. 30/302-8004 •1717322•

Pécsszabolcson cs. ház eladó. 06-72/712-269 •1698298•

Telephely Pécsen épülettel eladó. 06-30/9271-464 •1726563•

LAKÁS

Belvárosi felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 •1727175•

Belvárosi garzon eladó. 06-30/936-5996 •1727686•

Belvárosi tégla-gázos garzon eladó. 6,79 M Ft. 20/240-8061 •1726674•

Eladó igényes lakásokat, házakat keresünk. 30/719-7190 •1728259•

Színház tér 2. 51 nm-es, gázfűtéses lakás tulajdonostól eladó. Ár: 11,3 M Ft Tel.: 06-30/337-8450

Hosszúhetényi 100 nm-es, új lakás. 30/2125-047 •1727688•

Hunyadi úti társasházban eladó egy 88 és egy 64 nm-es lakás együtt vagy külön is. Tel.: 06-20/7704-311 •1727561•

Kertvárosban 2 sz., magasfszt.-i, erkélyes, felújított lakás eladó 6,49 M Ft. 20/931-3122 •1727735•

Kertvárosi 2 + 2 félszobás lakás. 30/936-5996 •1727686•

Mohács, Ete János u.-ban 2,5 szobás, erkélyes, fszt.-i, távfűtéses lakás eladó. Irányár: 6 M Ft. Tel.: 06-30/329-0063 •1728206•

Pécs, Ybl M. u.-i 52 nm-es, parkettás, erkélyes, felúj. téglalakás eladó. 20/947-1919 •1723056•

Pécs-Kertv.-ban 3 sz., fszt.-i, új építésű lakás igényesnek 13,9 M Ft. 30/335-2728 •1727344•

Pécs-Rózsadombon, Fáy u.-i egyedi gázfűtéses, 2 sz., parkettás, 1. em.-i téglalakás eladó. 11,85 M Ft. 06-72/740-690 •1708337•

Uránváros frekventált részén 2 szobás lakás 6,79 M Ft. 20/240-8061 •1726673•

1,5 szobás Lahti úti felújításra szoruló lakás eladó. Ir.ár: 5,8 M Ft. 20/470-6000 •1728283•

1,5 szobás panel tul.-tól eladó. 30/5100-161 •1727627•

BÉREL-KIAD

PÉCS, Nagy-Berki út 9. sz. alatt 720 nm-es **IPARI CSARNOK** szociális részekkel, ipari, kereskd.-i, raktározási célra kedvező áron **BÉRBE ADÓ.** Érdeklődni: 30/9469-541

Pécsett, Átrium Üzletházban üzlet/iroda (30 és 60 nm) kiadó. Telefon: 30/9470-221 •1726149•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Barbakánnál 36 nm-es lakás bútorozatlanul kiadó nov. 1-jétől. 70/318-2848 •1727520•

Diákoknak igényes lakás kiadó. 20/345-6851 •1716055•

Dolgozó fiúnak szoba kiadó. 30/366-0567 •1723078•

Egyetemnél 44 nm-es lakás 9 nm terasszal, garázzsal, bútorozva, 1 személynek vagy párnak kiadó. 50 E Ft + rezsi. 20/599-5803 •1728281•

Kozármislenyi albérlet kiadó. 30/512-4836 •1727325•

Nevelésinél garzon kiadó. 06-20/533-7701 •1727500•

Olcsó szoba 1 személyre kiadó. 30/362-9962 •1721431•

Pécsett a belvárosban 44 nm garzon kiadó. Érd.: 30/9275-474 •1727331•

Pécsett 45 nm-es, 1 szoba komfortos családi ház 480 nm telken kiadó. Érd.: 30/9275-474 •1727331•

Pécs-kertv.-i 2 szobás, IV/2. emeleti, erkélyes, szigetelt lakás kiadó. 20/382-3645 •1727419•

GARÁZS

Garázs eladó Szellemvárosban. 30/662-4945 •1727420•

ADÁSVÉTEL

MODERN ZSOLNAY
A képen látható vagy hasonló stílusú piros és zöld eozin figurákat kp.-ért vennék.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
Tel.: 06-72/232-244, 06-20/771-0052

Akác tűzifa 25 E Ft/kocsi. 30/360-4895 •1724169•

Akció okt. 19-ig! Száraz, vastag akác és tölgyfa szállítva 10 E Ft/m³-től. 20/629-2309 •1728275•

Akciós akác és vastag tölgy tűzifa 8500 Ft/m-től, ingyen szállítva. 06-30/653-1138 •1700381•

Akciós akác és vegyes tűzifa. 20/283-8178 •1727191•

Akciós tűzifa 800 Ft/q-tól. 30/319-1935 •1685462•

Burgonya eladó 30 kg 3.300 Ft, hagyma 15 kg 1.900 Ft. Pécs és környékére kiszállítással (10 zsáktól). 06-20/5591-826 •1707102•

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 •1727370•

Cabernet szőlő eladó. 30/974-5328 •1726373•

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS!
Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138 és Szentlőrinc, Bányász u. 9. Tel.: 70/337-2666 •1681706•

Érett trágya 18.000 Ft/autó. 30/405-3493 •1727730•

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL

Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

„Küzdöttem értetek szívvel és erővel, de mint a büszke fák, végül is kidőltem. Most szívemből kérem tőletek, szeressétek egymást, mert én már nem leszek."

Fájdalommal tudatjuk, hogy,

SZENTIRÁNYI JÓZSEF

79 éves korában váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 20-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

Szerető családja •1726694•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikém, kedves rokonunk,

ÖZV. PARAGI JÓZSEFNÉ Gáspár Aranka

bicsérdi lakos dolgos életét 87 évesen befejezte. Isten akaratában megnyugodva helyezzük örök nyugalomba a kisbicsérdi temetőben a 2010. október 18-án, 10 órakor kezdődő gyászmise után 11 órakor.

A gyászoló család •1727689•

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesapánk, nagypapánk,

GÁL BENEDEK

türelemmel viselt hosszú szenvedés után életének 78. évében örökre itt hagyott bennünket. Temetése október 20-án, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1727424•

„Az édesanyák nem halnak meg sohasem, csak fáradt szívük örökre megpihen."

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk,

MEZŐ CSABÁNÉ Seregélyi Ilona

életének 72. évében örökre itthagyott bennünket. Temetése 2010. október 25-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1727723•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ENDERLE JÁNOSNÉ Szabó Gizella

83 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 15-én, pénteken, 15 órakor lesz a magyaregregyi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család •1728254•

EA
Dentaltechnik
Wir suchen einen Zahntechniker/in mit Deutschkenntnissen, zum Anlernen und Fortbilden in Kronen- Brückentechnik, sowie Teleskoptechnik, gerne auch engagierten und motivierten Jungzahntechniker/in.
Ein Appartement bei Bedarf vorhanden.
In unserem Betrieb haben wir einen ungarischen Ansprechpartner.
Bewerbungen bitte an: Eric Adam Dentaltechnik UG Großherzog-Friederichstraße 63, 66111 Saarbrücken, Deutschland eric@adam-dental.de

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SONKOLY KÁZMÉRNÉ

pécsi lakos 81 éves korában örökre elaludt. Temetése 2010. október 20-án, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló lánya, unokái, dédunokái •1727588•

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették, hogy a legdrágább édesanya, nagymama, dédi, testvér és rokon,

LÉNÁRD DÉNESNÉ Málinger Anna

87 éves korában örökre megpihent. Temetése október 19-én, 12 órakor a pécsi köztemető kápolnájából, előtte gyászmise.

A gyászoló család •1726713•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapám, apósom, nagyapánk és dédikém,

ROZGONYI ÁDÁM

2010. október 2-án, életének 94. évében rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 21-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában.

A gyászoló család •1726544•

Megtört szívvel tudatjuk, hogy

HALASI LÁSZLÓ

életének 36. évében elhunyt. Temetése 2010. október 20-án, 14.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A gyászoló család •1727623•

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

HEIZLER ÉVA

temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család •1727608•

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

RÁKOSI SÁNDOR

temetésén megjelentek.

Gyászoló hozzátartozók •1726543•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

LEMLE EDE

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család •1726698•

Hálásan köszönjük mindazoknak, akik édesapánkat,

SCHÄRTL KÁROLYT

szerették, tisztelték, gyengeségében segítették, utolsó útjára elkísérték vagy lélekben velünk imádkozva búcsúztak el tőle.

Lányai •1727665•

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

METZ MIHÁLYNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak, sírját virágokkal borították.

A gyászoló család •1728282•



Félmilliárd forint vállalkozási tanácsadásra

A kis és közepes méretű vállalkozások által uniós támogatással igénybe vehető tanácsadói szolgáltatások finanszírozására, valamint az ehhez kapcsolódó adminisztratív feladatok elvégzésére keresnek közvetítő szervezetet a Dél-dunántúli régióban. A kkv-k által igénybe vett tanácsadói szolgáltatások uniós támogatására félmilliárd forint a rendelkezésre álló keretösszeg a régióban.

Mire igényelhető uniós támogatás?
A pályázat eredményeként a régióban a kiválasztandó támogatásközvetítő szervezet feladata lesz a kis- és középvállalkozások által az akkreditált tanácsadói listán szereplő tanácsadóktól igénybe vett tanácsadói szolgáltatások finanszírozása, egyes tanácsadói szolgáltatások lebonyolítása, valamint a projekthez kapcsolódó adminisztrációs és ügyfélszolgálati feladatok ellátása – ezekre igényelhető uniós támogatás.

Kik pályázhatnak?
A konstrukció keretében gazdasági társaságok, szövetkezetek, egyesületek, köztestületek, közhasznú társaságok, nonprofit gazdasági társaságok, alapítványok, közalapítványok, felsőoktatási intézmények és ezek konzorciumai nyújthatnak be pályázatot.

Mekkora az igényelhető támogatás összege?
A pályázat teljes keretösszege 500 millió forint. A pályázaton nyertes közvetítő szervezetek a pályázat keretében maximálisan 85 millió forintot, vagyis a rendelkezésre álló keret 17 százalékát igényelhetik a közvetítői feladatok ellátására. A kkv-k számára továbbutalandó támogatás minimálisan 415 millió Ft, vagyis a keret 83 százaléka. Ez utóbbiból a vállalkozások az igénybe vett tanácsadói szolgáltatások finanszírozására 100 ezer és 4 millió forint közötti támogatásban részesülhetnek.

Hogyan lehet jelentkezni?
A pályázatokat 2010. október 15-től 2010. november 15-ig lehet benyújtani a következő címre: Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség, 7621 Pécs, Mária u. 3. A pályázat kódja: DDOP-2009-1.1.2 „Vállalkozói tanácsadás igénybevételének támogatása"

A pályázati dokumentáció a www.nfu.hu honlapról letölthető le.
Sikeres pályázást kíván a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség!

A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósulnak meg.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség — NFU — Dél-Dunántúli régió — Új Magyarország

ADÁSVÉTEL

Figyelem! Vastag akác és tölgyfa ingyenes szállítással 10 E Ft/m³-től. 20/925-8535 •1728275•

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/518-1934 •1727597•

Kemény tüzifa méterben olcsón. 20/443-2847 •1727394•

Kemény tüzifa 25.000 Ft/tgk. 70/202-0180 •1678408•

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 H.-p.: 8-18, szo.: 8-13 •1727682•

Minőségi tüzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1727266•

Minőségi tüzifa kályhakészen feldolgozva, kazán, kandalló, kiskályha. 30/440-5695 •1727265•

Ócskavasat, lemezt, kábelt, színesfémet veszek magas áron, érte megyek. 20/396-8529 •1724033•

Olcsó tüzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 •1726127•

Selejt villanymotort veszek. 06-30/421-0088 •1719412•

Szén-, tüzifaakció! 20/435-3662, 20/355-8899 •1725062•

Trágya szállítva olcsón. 30/403-4631 •1727531•

Tüzifaakció! Akác és tölgy kuglizva és hasogatva is, ingyen szállítva. 30/232-9515 •1700381•

Tüzifaakció szállítással. 20/556-3514 •1727721•

Tüzifa azonnali szállítással. 06-72/267-035 •1699252•

Tüzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 •1723822•

Tüzifa fűrészelve 38 E Ft/autó. 30/320-6554 •1714617•

Tüzifa szállítva 1000 Ft/q-tól. 30/403-4631 •1727531•

Tüzifa 7 E Ft/m-től szállítva. 20/529-4253 •1714908•

Tüzifa 7800 Ft/m-től szállítva. 20/622-4557 •1725185•

Tüzifa 9000 Ft-tól szállítva. 30/405-3493 •1727730•

Tüzifaakció 7000 Ft/m-től. 30/534-8033 •1726341•

Vásárolnék gyűjteménybe régi könyveket, képeslapokat, játékokat. 06-70/335-8047 •1728279•

ÁLLAT

Hízók 120-160 kg eladók. 30/302-5135 •1727607•

Malacok eladók. Tel.: 30/446-9901 •1727634•

Németjuhász kölykök eladók. +36-20/358-8877 •1678683•

Süldők eladók. Szállítva is. 30/392-1199 •1727609•

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

Nívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074 •1726354•

SÉRÜLT, HIBÁS

lejárt műszakis autót vásárolok 1996-os évjárattól. Tel.: 30/936-1027 •1727530•

SZOLGÁLTATÁS

Gránit síremlék mükőáron. Párkány, lépcső, pultok rövid határidővel. 06-20/333-7399 •1717368•

Mindennemű tetőfedő és bádogos munkát vállalok. 06-30/831-5399 •1727535•

PALATETŐ

felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 •1720466•

Svéd masszázs baráti áron. 30/385-2011 •1727705•

GÉPEK

Asztalosműhely gyári gépei (szalagcsiszoló, szalagfűrész stb.) eladók. 06-20/9264-760 •1713276•

BÚTOR

Üzletbe bútort keresek: pult, polcos és vitrines szekrények. 30/922-7784 •1728094•

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 •1714702•

PB-GÁZ CSERETELEP

létrehozásához partnereket keresünk. Magas jutalék! 06-70/5916-478 •1727560•

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 •1709708•

KÖZLEMÉNY

Orfű Község Képviselő-testülete vételi ajánlatot kapott a 95794 nm területű, 986 helyrajzi számú belterületi ingatlanára, ezért az Áht. 108 §-a értelmében nyilvános versenyeztetést hirdet. Az ingatlanon kizárólag legalább 3 csillagos szálloda és kapcsolódó létesítményei felépítésére használható. A szállodát a vételár kifizetését követő 4 éven belül fel kell építeni visszavásárlási jog kikötése mellett. A vételár nem lehet kevesebb, mint 56400 E Ft és ebből legalább 3400 E Ft foglalót kell fizetni. A foglalót a szerződés aláírásakor (legkésőbb november 8-án), a fennmaradó vételárat legkésőbb 2011. szeptember 24-én egy összegben kell befizetni. Ajánlatokat Füziné Kajdy Zita polgármesternek címezve személyesen kell átadni 2010. október 22-ig a polgármesteri titkárságon (Orfű, Széchenyi tér 1.). Az eredeti vételi ajánlattevő ajánlata részt vesz a versenyeztetésben. •1728294•

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátóképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 •1720636•

Kedvezményes diáktanfolyam okt. 18., 17 óra. 72/326-633 du. www.mecsekautosiskola.hu •1717382•

Kereskedő-boltvezető, ruházati ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen 89000 Ft-tól. 30/418-7853, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat. •1724259•

Svéd és gyógymasszőr OKJ-s képzések indulnak Pécsett, gyakorlattal 76000 Ft-tól. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu •1724256•

ÁLLÁST KÍNÁL

A Corso Hotel Pécs** tapasztalattal rendelkező szakácsot keres. Érdeklődni: 72/421-908 •1727293•

Pénzintézeti asszisztens: www.drbbank.hu

A pécsi DaVinci Magánklinika gazdasági asszisztens és recepciós munkakörökbe keres munkatársakat október 31-ig. Bővebb információ az állásajánlatról és jelentkezési adatok: www.davincimaganklinika.hu/allas •1727339•

Biztonsági őr tanfolyamok indulnak Pécs, Mohács, Siklós, Harkány, Komló, Sásd, Selye, Szigetvár városokban. Munkaügyi Központok által támogatható OKJ-s képzés. Intézményakreditációs lajstromszám: AL-2290. Felnőttoktatási nytsz.: 00809-2009 Pryor S.S.Kft. Álláslehetőség! www.pryor.hu Tel.: 70/603-85-73 •1727676•

Értékesítési gyakorlattal keresünk biztosítási tanácsadót alkalmazotti vagy vállalkozói formában. Pályázni: baranya@groupamagarancia.hu •1727250•

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 06-30/258-6718 •1693259•

Harkányi étterembe gyakorlott szakácsot felveszünk. Tel.: 06-70/333-2323 •1700266•

Háziápolásra szakképzett ápolónőt keresek, 450 Ft/óra. 20/9617-075. Érd.: 18-20-ig. •1727580•

Hostesseket keresünk értékesítői munkakörbe. Fényképes önéletrajzokat várunk: jelentkezok@jlg-cosmetics.hu e-mail címre. •1727668•

Kacsótai Bábel Sajt Kft. felvételre keres 3 műszakban elektromüszerészt és hegeszteni tudó csomagológép beállító lakatost. Pécsről, Szentlőrincről a személyszállítás megoldott. Jelentkezéseket az admin@babelsajt.hu e-mail címre várjuk 2010. október 20-ig. •1727662•

Kiemelkedő jövedelemmel keresek érettségizett munkatársakat Siklósról. Önéletrajzokat kérem a munka0401@freemail.hu-ra küldeni. •1727667•

Középfokú végzettségű, angolul jól beszélő, kultúrált megjelenésű munkatársat keresek információs pultba. Angol és magyar nyelvű önéletrajzot a DN Ferences úti hirdetőbe várom október 19-ig. Jelige: „Perspektíva" •1728268•

Logisztikai vezetőt keresünk több éves raktározási tapasztalattal. Mail: logisztikav@freemail.hu •1728269•

Magda Cukrászdába gyakorlattal rendelkező eladót keresünk. Jelentkezni személyesen 10 órától Magda Cukrászda, Pécs, Kandó Kálmán u. 4. •1728311•

Megváltozott munkaképességű varrónőket felveszünk. Jelentkezni lehet: TEXIN Kft. Pécs, Endresz Gy. u. 44., 06-72/510-476 •1727492•

Minőségellenőröket és operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 92/346-505 •1727552•

Minőségirányítási mérnököt és környezetmérnököt keresünk középvezetői pozícióba. Elvárások: tapasztalat, németnyelv-tudás, ISO szabványok ismerete, felsőfokú végzettség. Jelentkezni: horvathroland@greenjob.hu •1728270•

MUNKATÁRSAT KERESÜNK!

Munkaügyi végzettséggel és gyakorlattal rendelkező munkatársat keresünk részmunkaidőben, napi 4 órában.

Feltételek: szakmai végzettség és gyakorlat, önálló munkavégzés.

Amit biztosítunk: rengeteg munka, kihívást jelentő feladatok, nagy leterheltség, komoly felelősség, nagyfokú kreativitás.

Az önéletrajzokat a Pro Domo Kft. nevére a 7622 Pécs, Verseny u. 17.-be kérjük.

Országos hálózattal rendelkező cég pécsi zálogházába és ékszerüzletébe gyakorlattal rendelkező szakképzett kereskedelmi eladót keres. Ékszer- vagy műtárgybecsüsi végzettség és/vagy többéves ékszerbolti eladói gyakorlat előnyt jelent. Fényképpel és telefonszámmal ellátott önéletrajzokat csinady.gabriella@cornergroup.hu e-mail címre kérjük benyújtani. •1727588•

Ön is dolgozhat együtt a legnépszerűbb pénzügyi tanácsadóval. tothandras.hu, Együtt érdemes! Tel.: 30/468-1909 •1724143•

Önállóan dolgozni tudó, munkájára igényes asztalost keresünk. Érd.: 06-70/314-5844 •1727462•

Pécsi villamosipari kft. villanyszerelőket keres felvételre. 30/937-4587 •1727602•

Ruházati üzletbe, alkalmi munkára felveszünk lehetőleg nyugdíjas hölgyet. „Nemdohányzó" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. •1728228•

Sikercsapatomhoz, az Allianzhoz keresek biztosítási, banki termékekhez kollégákat, kezdő támogatással. Biztos háttér és nyugdíjas jövedelem. Érd.: tamas.bak@allianz.hu •1687238•

Siklós város önkormányzata aljegyzői állás betöltésére pályázatot hirdet. Részletes pályázati kiírás megtekinthető: www.siklos.hu, www.kozigallas.gov.hu •1727718•

plan
korszerű épületgépészet
GéPéSZ Csoport

A hazai **épületgépészeti** kereskedelem élvonalába tartozó cégünk

értékesítő

munkatársat keres pécsi telephelyére.

Elvárásaink:
- min. középfokú szakirányú végzettség
- min. 2-3 éves kereskedelmi tapasztalat
- felhasználói szintű számítástechnikai ismeretek
- B kat. jogosítvány
- kiemelkedő kommunikációs képesség

A fényképes önéletrajzokat és motivációs leveleket az info@plan.hu e-mail címre várjuk.

Tárgyalóképes németnyelv-tudással irodai munkára megbízható munkatársat keresek. Pénzügyi végzettség, számítógép felhasználó szintű ismerete előny. Önéletrajzokat a motorkh89@gmail.com címre várom. •1728227•

Üzletkötőt keresek (árnyékolás). 30/339-3424 •1727684•

Zalaegerszegi elektronikai gyárba tesztoperátorokat, operátorokat keresünk. Szállást biztosítunk! 06-30/247-3242 •1727553•

Zalaegerszegi munkahelyre több műszakba munkatársakat keresek szállással. 20/662-8537 •1727690•

Zalaegerszegre betanított munkára munkatársakat keresünk. Szállás, fizetéselőleg, utazás biztosított. Érettségizettek jelentkezését is várjuk. 06 (20) 593-4989 •1727668•

ÁLLÁST KERES

Vasalást vállalok. 06-20/966-2243 •1726581•

BÓLY AGROKÉMIA

A Bonafarm CSOPORT TAGJA

A Bólyi Agrokémiai Kft. – mint a Bóly Zrt. leányvállalata, így a Bonafarm csoport tagja – közel 40 éve magas színvonalon, kiváló termékekkel szolgálja ki mezőgazdasági termelő partnereit. Jelentős vetőmag, műtrágya, növényvédő szer és terménykereskedelmet bonyolít mind belföldi, mind nemzetközi szinten. ***Tevékenységünket támogatandó az alábbi pozícióba keresünk új kollégát:***

ÉRTÉKESÍTÉSI VEZETŐ

(Bóly-Állomáspuszta (Baranya megye, Pécstől 35 km)

Felelősségi körök:
- Értékesítési üzletág eredményes irányítása.
- A terményfelvásárlások, termeltetési feladatok ellátása, szervezése az ehhez kapcsolódó speciális szerződési rend betartása.
- A minőségvizsgálati átvételi rendszer működtetése és az ehhez kapcsolódó bizonylati fegyelem betartása, ellenőrzése.

Munkavégzéshez szükséges ismeretek, készségek:
- (Mezőgazdasági szakirányú) felsőfokú főiskolai, egyetemi végzettség.
- Min. 5 éves értékesítés/kereskedelem területén megszerzett szakmai tapasztalat.
- Komplex pénzügyi-üzleti ismeretek.
- Office és vállalatirányítási rendszerek használatának ismerete.
- Előny az agrárkereskedelem-gépkereskedelem (növényvédelem, vetőmag, műtrágya forgalmazás) területén megszerzett szakmai/vezetői tapasztalat valamint orosz illetve egyéb idegen nyelv ismerete.

AMIT KÍNÁLUNK:
- Erős szakmai fejlődés egy építő és támogató környezetben.
- Komoly szakmai kihívások, és értékteremtő feladatok.
- Nagyfokú önállóság és autonómia.
- Stabilitás, biztonság és megbecsülés.
- Versenyképes jövedelem és juttatások.

Kérjük, hogy **magyar nyelvű önéletrajzát, fizetési igényének** megjelölésével, juttassa el a palyazat@bolyrt.hu e-mail címre.

További állásajánlatainkat a www.bonafarm.hu oldalon is olvashatók!

TRÉNER

(Akkreditációs lajstromszám: PL-4061)

AKKREDITÁLT TRÉNERKÉPZŐ INDUL A DÉL-DUNÁNTÚLON

Még kettő szabad hely van az induló csoportban, melyre várjuk komoly érdeklődők jelentkezését 2010. október 25-ig!

A képzés helyszíne: Pécs

Időtartama: 2010. október 29.–2011. június

További információ és jelentkezés: tel.: 30/298-8082 e-mail: mstudiumtrener@gmail.com

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu •1725353•

Gyógyszertári asszisztens, ingatlanközvetítő-értékbecslő és társasházkezelő OKJ-s képzések indulnak Pécsen. 70/209-0541, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat! •1720780•

Kiemelkedő szakmai munka

UNIÓS PÁLYÁZAT Jó ütemben halad a projekt a cél felé



FOTÓ: GOTTVALD KÁROLY

Egyhangúlag elfogadta a testület az eddig elvégzett munkáról szóló beszámolót

Jó ütemben halad a pályázat teljesítése, köszönhetően a projektben részt vevők magas szintű szakmai munkájának – értékelte Horváth István, Szekszárd polgármestere, a Regionális Döntés-előkészítő és Javaslattevő Testület elnöke a TÁMOP 3.2.2. „Területi együttműködések, társulások, hálózati tanulás" elnevezésű projekt időarányos teljesítését. Az európai uniós támogatással megvalósuló projekt célja a közoktatás hatékonyságának, eredményességének javítása, a Dél-dunántúli régióban működő intézmények együttműködési, fejlesztési, szolgáltató kompetenciáinak korszerűsítése, a közoktatási intézményrendszer modernizációs folyamatának elősegítése.

A projekt regionális központja és székhelye Szekszárdon, a főkedvezményezett Garay János Általános Iskola és AMI épületében működik. Matókné Misóczki Mária igazgató elmondta, hogy – Somogy és Baranya megyével – kihelyezett koordinációs irodákon és azok munkatársain keresztül tartják a kapcsolatot. A projektszervezetet a három megye kiváló szakembereiből állították fel. Ők széles körű ismeretekkel és szakmai kapcsolatokkal rendelkeznek, és így hatékonyan tudják segíteni a hálózati együttműködést. Nem véletlen, hogy fantázianévként a Kontaktust választották, mivel a projekt fő feladata a folyamatos kapcsolattartás, hálózatépítés, együttműködés az innovatív intézményekkel és a kapcsolódó más projektekkel.

A Regionális Döntés-előkészítő és Javaslattevő Testület tegnap délelőtt Szekszárdon tartott ülésén a projekt aktuális dokumentációs és pénzügyi helyzetéről Szentgyörgyi Dávid projektvezető, a szakmai munkáról Csizmazia Sándorné szakmai vezető számolt be és vázolta a közeljövő szakmai feladatait.

A testület a beszámolókat egyhangúlag elfogadta, a következő időszakra a projekt megvalósítóinak jó munkát kívánt. ▲

Látás hónapja a Sigmond Optikában teljes körű látásellenőrzéssel

A látás hónapja címmel az optikai üzletek szakmai szervezetei idén is országos kampányt hirdetnek valamennyi, segíteni szándékozó magyarországi optikai üzlet számára. A programhoz csatlakozó optikai üzletekben díjmentes látásellenőrzéssel és szaktanácsadással látják el a lakosságot. A program október 30-ig tart.

Az Európában is egyedülálló kezdeményezés a korábbi években felkeltette a lakosság érdeklődését. A programban részt vevő optikai egységek feladata a lakosság országos szinten történő szűrése. Cél a vizuális kultúra és látáskomfort javítása. A szervezők széles körű kampányt hirdetnek, rásegítenek arra, hogy az érdeklődők betérjenek az optikai üzletekbe, és ellenőriztessék a látásukat.

A program egyik alappillére a teljes márka- és cégfüggetlenség

Munkánkban és mindennapjainkban fontos szerep jut a szemünknek és látásunknak. A szakemberek kiemelik a számítógépes munkavégzéshez szükséges szemüvegek fontosságát, valamint a kiváló látás szükségességét a közlekedésben. Gyakran okoz fejfájást, rossz közérzetet a korrekciós hiány vagy a rossz korrekciós eszköz. Ha például a közlekedésben részt vevő számára kiderül, hogy a távoli látóélessége nem megfelelő, úgy ennek ismeretében már sokkal óvatosabb lesz az utakon és ez a baleseti statisztikákban szignifikáns javulást idézhet elő. Az akció hatásaként várható az emberek általános közérzetének javulása, nagyobb munkateljesítménye és – országos szinten – a baleseti statisztika kedvező változása is.

A vizsgálat ingyenes látásellenőrzésből és szaktanácsadásból áll. Amennyiben az ellenőrzést végző optometrista vagy szemorvos szembetegséget talál, úgy további szemvizsgálatot javasol.

A siker és az eredményesség nem csak a programban részt vevő optikai üzletektől függ, mert ezen a területen maximális a támogatás, hanem a lakosságtól is, hogy milyen mértékben él a felkínált lehetőségekkel.

Sigmond Optika és a látás

DANIEL SWAROVSKI Szemüvegkeretek nemes anyagokból, kristályokkal



A Daniel Swarovski Crystal Eyewear szemüvegek gondolatvilága: „Vedd a világ legszebb anyagait, majd keverd össze újra egy egésszé"

Mi, szemüveget viselők sokan sokfélék vagyunk. Más-más szokásokkal, habitussal, elvárásokkal, vágyakkal.

Ebből következik, hogy sok esetben egy bizonyos formával és technikával készülő szemüveg nem tud mindenki számára minden szempontból megfelelni.

A Daniel Swarovski szemüvegkeretek nagy része alkalmas arra, hogy viselője akár teljesen egyedi formavilággal készíttesse el. Ekkor olyan szemüvegek születnek, amelyek amellett, hogy viselőjük elképzeléseihez alkalmazkodnak, egyediségükkel is értéket képviselnek.

Ügyfeleink a Sigmond Optika munkatársainak segítségével megálmodhatják, megtervezhetik szemüvegük formáját, színvilágát. Ezután ezek az egyediséget képviselő szemüvegek a Sigmond Optika manufaktúrájában készülnek, ahol mesterségünk kézzel végzett hagyományos munkafolyamatait a mai kor legmodernebb megmunkálási technológiáját biztosító berendezések használatával házasítjuk.

A szemüvegkeretek kizárólag természetes és nemes alapanyagokból készülnek. A fémből készült modellek alapanyaga allergiamentes és egy speciális technológia segítségével minden esetben egy többrétegű nemesfém-bevonatot kapnak. A nemesfém-bevonat 23 karátos aranyból, ródiumból, vagy ruténiumból készül. A kereteket díszítő kristályok szín-, forma- és méretválasztéka rendkívül széles. Vannak olyan szemüvegkeret-modellek, amelyeket néhány, de vannak olyanok, amelyeket több tucat kristály díszít.

Az általunk készített szemüvegek esetében nem csak a keretek kaphatják meg a különleges harmóniát és eleganciát mutató kristály-díszítést. Igény szerint a lencsék felületébe is beépíthetők akár kristályok, akár értékesebb ékkövek. Így olyan ékszerként is viselhető szemüvegek születhetnek, amelyek nem kizárólag látásjavító funkcióval, hanem viselőjük mindennapjait megszépítő tulajdonságokkal is rendelkeznek.

Októberben a Sigmond Optika a Daniel Swarovski szemüvegkereteket 40% kedvezménnyel kínálja ügyfeleinek!

SIGMOND OPTIKA

Sigmond Optika: minden az ügyfél látását szolgálja

Több mint tíz éve működik Pécs belvárosában a Sigmond Optika. Szolgáltatását az alaposság, pontosság, szakmai hozzáértés, magas minőségű technikai háttér, és az ügyfélre való odafigyelés jellemzi.

– Üzletünk szakmai hagyományokon alapuló családi vállalkozás. Tizenegy évvel ezelőtti indulásunkkor azt a célt tűztem ki, hogy az optika világában magas színvonalú és teljes körű szolgáltatással álljunk a betérők rendelkezésére. Munkánk alappillérei: a szakmai tudás és folyamatos továbbképzés, tapasztalat, a megfelelő műszaki háttér, illetőleg a gyártókkal kialakult tökéletes együttműködés – fogalmazta meg a siker mottóját Sigmond István.

Sigmond Optika
Pécs, Irgalmasok u. 18.
Tel.: 72/216-104.
www.sigmondoptika.hu

Az idén év elején teljesen megújult üzletben mindezt olyan feltételek segítik, mint a világ legmagasabb színvonalú szemüvegkészítéshez használt technológiai sora (jelenleg Magyarországon mindössze négy ilyen van, a Dunántúlon pedig csak ez az egy), illetőleg a manufakturális szemüvegkészítés. A látásvizsgálatok technikai hátterének kialakításakor ugyanilyen célok vezéreltek bennünket.

Az üzlet az optika terén teljes szolgáltatást nyújt, ami magában foglalja a szakorvosi, illetve computeres szemvizsgálatot, a kontaktológiai szakrendelést, a vény alapján történő szemüvegkészítést és az egyedi igények alapján tervezett szemüvegek készítését. Az üzlet tulajdonosai és szakemberei fontosnak tartják, hogy a tökéletes látás élményét nyújthassák minden páciensüknek. Ezt a legmodernebb technikával végzett szemvizsgálat, valamint igényes megmunkálással elkészített szemüvegek és kontaktlencsék biztosíthatják. A vásárlók elégedettségéhez stabil hátteret biztosít a világ legkomolyabb fejlesztéseit végző gyártókkal meglévő napi kapcsolat, aminek köszönhetően biztosítani tudják az optimális megoldást – akár speciális esetekben is.

Éles látás minden távolságra a VARILUX szemüveglencsékkel

FEJLESZTÉS A lencsecsalád tagjai a legnagyobb látáskomfortot biztosítják a szemüveg viselői számára

Életünk bizonyos időszakában arra kényszerülünk, hogy olvasáshoz külön szemüveget használjunk. Ez előbb vagy utóbb mindenkit érint. Nehézségét az okozza, hogy amint távolabbra szeretnénk nézni, le kell vegyük az olvasószemüveget és vagy szabad szemmel, vagy a távoli szemüvegünkkel kell többé-kevésbé jól látnunk. Ez a szemüveghasználók nagy részénél azt a kellemetlen helyzetet okozza, hogy kettő, esetleg három szemüveget kell kéznél tartani, ha különböző távolságokra szeretnénk élesen látni.

Az említett problémával szinte mindenki találkozik az élete bizonyos időszakában. Gondoljunk bármely tevékenységünkre: munkánkra, újságolvasásra, főzésre, házi munkára, autóvezetésre, számítógép használatára, és folytathatnánk a sort...

Nem ismerünk olyan helyzetet, amikor ne kellene különböző távolságokra (akár pillanatokra) jól látnunk. Ma már többféle megoldás közül választhatunk: A legegyszerűbb megoldás, ha különböző dioptriájú szemüvegeket viselünk távolra, közelre és a köztes távolságokra (pl. számítógép). Ennél kényelmesebb megoldás a bifokális szemüveg, előnye, hogy nem kell cserélgetni, ugyanis a távoli és a közeli dioptria egy szemüvegbe van elkészítve egy éles vonallal elválasztva. Hátránya, hogy a köztes távolságokra szükséges jó látást ez sem biztosítja és a dioptriák választóvonala esetenként torz látást okoz (pl. lépcsőn közlekedve).

Mai tudásunk szerint a legkevesebb kompromisszummal járó megoldást a multifokális szemüveglencsék bizonyos csoportja biztosítja. Óriási előnye, hogy nem kell szemüvegeket cserélgetnünk. Egyazon szemüveggel látunk élesen a legkülönbözőbb távolságokra anélkül, hogy akár a több szemüveg, akár a bifokális szemüveg használatát kísérő kompromisszumokra kényszerülnénk.

A Sigmond Optika szakemberei tapasztalatukat, valamint a világ legkomolyabb fejlesztéseit végző gyártók által biztosított szakmai információkat felhasználva igyekeznek minden esetben a szemüveget viselők számára a legjobb megoldást megtalálni.



A legtöbb multifokális szemüveget viselő által használt Varilux szemüveglencsék széles választéka szinte minden igény esetén kínál megoldást. A Varilux-lencsék öt évtizede állnak rendelkezésünkre. Az 1950-es évek második felében a világon elsőként jelentett komplex megoldást a Varilux multifokális lencsék akkori generációja. Gyártója ma is a fejlesztések meghatározó irányadója.

Ennek legfőbb eredménye, hogy ma már létezik olyan multifokális szemüveglencse (a Varilux lencsecsalád legnagyobb látáskomfortot biztosító tagja), amely a gyártás során úgy kerül kialakításra, hogy a különböző dioptriazónái a szemüvegviselő egyedi fej- és szemmozgatási szokásaihoz igazodik.

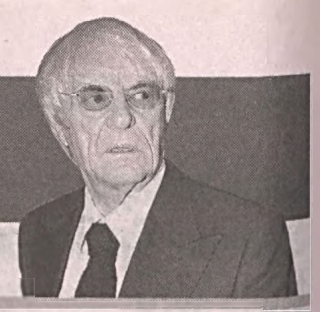
A Sigmond Optika és vásárlói az elmúlt több mint tíz évben a Varilux szemüveglencsékkel sok tapasztalatot szereztek. Vásárlóink mindennap erősítik bennünk azt a meggyőződést, hogy alapos, körültekintő látásvizsgálatot és egyedi igényeket szem előtt tartó típusválasztást követően a Varilux szemüveglencsék kényelmes és igazán jó megoldást jelentenek a hétköznapokban.

VARILUX®
A Maximális Látáselmény

SPORT

Ecclestone megállapodik Putyinnal az Orosz Nagydíjról

Szocsiba érkezett Bernie Ecclestone, a Forma-1 főnöke, hogy aláírja az Orosz Nagydíjról szóló megállapodást Vlagyimir Putyin miniszterelnökkel. A szerződés 2014-től lép életbe, s öt esztendőre szól majd. Idén a Koreai Nagydíj mutatkozik be a versenynaptárban, jövőre debütál az indiai futam.



BERNIE ECCLESTONE

RÖVIDEN

SAKK Országos csapatbajnokság, 3. forduló. NB I. B.: Csuti SE – Pannonpower I. 5,5-6,5. Pécsi győztesek: Ribli, Bánusz T., Horváth P., Cibulka, Bene Z. Döntetlent ért el: Kalisky, Iván A., Siroky. Állás: 1. Tata 23, ...7. Pannonpower I. 17,5. NB II.: Baja – Kármin PS 6-6. P. gy.: Kiss T., Rein, Talabér, Böröcz, Ürmös. D.: Nógrádi, Kovács T. Marcali – Pannonpower II. 10-2. D.: Drinóczi, Dobó, Wolosz R., Csirke. Nagyatád – KBSK-TomTrans 8,5-3,5. K. gy.: Nagy I., Kádár. D.: Száz, Kökény, Grünvald M. Mohács – Fehérvár 3-9. M. gy.: Bihercz K. D.: Mitric, Horváth J., Mirjak, Mihaljevic. Állás: 1. Fehérvár 27,5, ...6. KBSK-TomTrans 17,5, 7. Kármin PS 17, ...10. Mohács 15, 11. Pannonpower II. 12,5. *(n)*

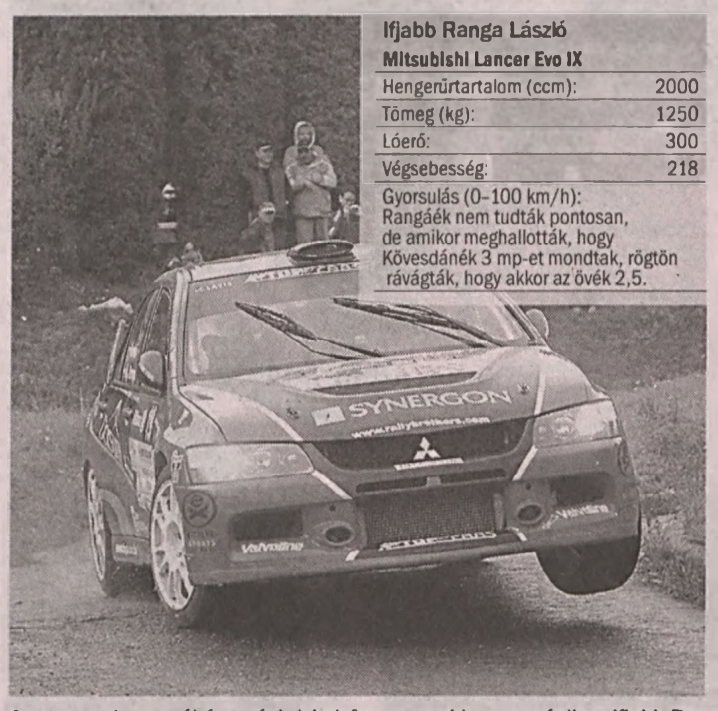
JÉGKORONG Nemzeti amatőr bajnokság: Semi Legends – Legio Sopianae 6-1 (2-0, 2-1, 2-0). Az egyetlen pécsi gólt Fekete szerezte, 3-0-ás állásnál. A Legio Sopianae büntetőt hibázott. *(n)*

LÖVÉSZET A Pécsett rendezett diákolimpia döntőjének győztesei. Általános iskolások. Nyíltirányzékú légpuska 20 lövés, lányok: Árvai Lili (Pécs, Jókai). Fiúk: Török Antal (Pécs, Ciszterci). Légpisztoly 20 lövés: Markó Dániel (Pécs, Bártfa). Középiskolások. Zártirányzékú légpuska 40 lövés, lányok: Vrászlai Borbála (Pécs, Leőwey). Fiúk: Dombi Soma (Pécs, Ciszterci). Légpisztoly 40 lövés, lányok: Tóth Adél (Pécs, Ciszterci). Fiúk: Büki Tamás (Pécs, Koch V.). *(kma)*

KOSÁRLABDA Női NB II.: Atomerőmű KSC Szekszárd – Komlói Bányász 87-53 (18-9, 36-16, 21-19, 12-9). Komló: Román 5, Czukor-Mészáros 19, Klonfár 3/3, Fóris, Hardi 10. Csere: Pintér, Meszarics 12/3, Mészáros F., Fodor 4. Egri Nándor edző nyilatkozata: – Nehezen lendültünk játékba. A második félidei ötpontos különbség biztató a jövőre nézve. *(kma)*

Szívós a Porsche motorja

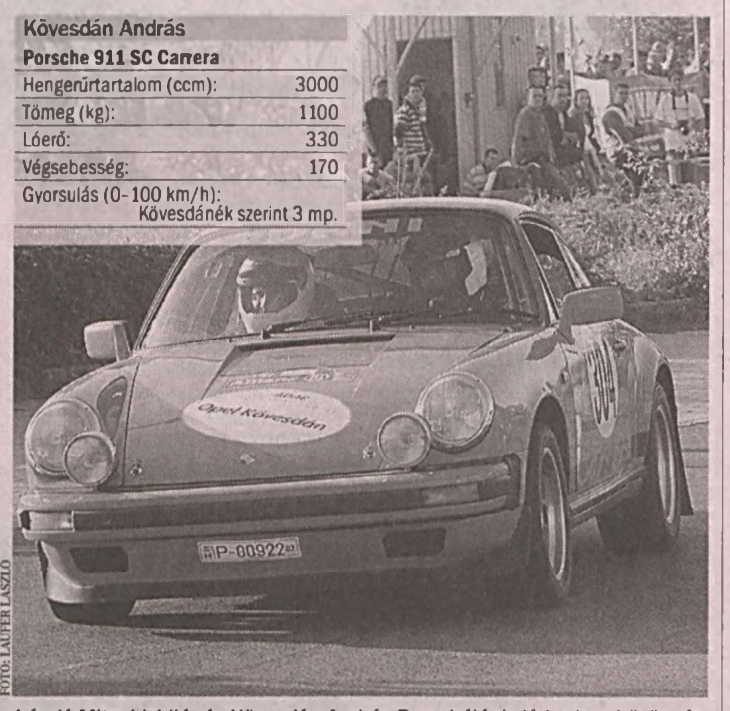
43. ALLIANZ HUNGÁRIA RALLYE A prológgal ma délután kezdődik a verseny



Ifjabb Ranga László
Mitsubishi Lancer Evo IX

Hengerűrtartalom (ccm):	2000
Tömeg (kg):	1250
Lóerő:	300
Végsebesség:	218

Gyorsulás (0–100 km/h): Rangáék nem tudták pontosan, de amikor meghallották, hogy Kövesdánék 3 mp-et mondtak, rögtön rávágták, hogy akkor az övék 2,5.



Kövesdán András
Porsche 911 SC Carrera

Hengerűrtartalom (ccm):	3000
Tömeg (kg):	1100
Lóerő:	330
Végsebesség:	170

Gyorsulás (0–100 km/h): Kövesdánék szerint 3 mp.

FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Azonos utakon az új és a régi „iskola": a mecseki gyorsaságikon ifjabb Ranga László Mitsubishijét és Kövesdán András Porschéjét is láthatja a közönség

PÉCS Ma elkezdődik a 43. Allianz Hungária Rallye, s az évek óta a Pécs Plaza parkolójában tartott prológra mindig ezrek – köztük rengeteg gyerek – kíváncsiak. Próbáltunk némi ízelítőt adni abból, hogy mit tudnak azok a versenygépek, amiket néhány métereș távolságból láthatnak.

K. Mayer András

A historic Európa-bajnokságon induló, jelenleg negyedik helyen álló (navigátora, Kerekes József második a számukra kitalált különversenyben) Kövesdán András szerint az idősebb versenygépekkel ugyan nem lehet már megverni a modern autócsodákat, de megszorongatni azért lehet.

– A mi autóinkban még szervófék sincs, karburátoros motorral, szériafutóművel versenyzünk – kezdett bele a bemutatásba a Porsche 911 SC Carrera volánjánál ülő Kövesdán András. – Éppen ezért harminc százalékkal biztosan több múlik a pilótán és a navigátoron, mint mondjuk egy modern versenygép esetében. Az sem lehet vitás, hogy sokkal látványosabban autózunk, a kanyarokba ugyanis keresztbe csúszva érkezünk, mert így tudunk igazán gyorsan menni, ott pedig minden esetben improvizálnunk kell az autó mozgásának megfelelően. Ennek ellenére mi is nagyon gyorsak vagyunk: ha megverni nem is tudjuk például az IRC-sorozat legjobbjait, azért meg lehet őket szorongatni. A Porschénk hihetetlen stabil, megbízható motorral rendelkezik, olyan mint egy elefánt. Ha az év elején egyszer rendesen megcsináljuk, egész évben hozzá sem kell nyúlni, végigbír egy szezont. A futómű is kiváló, olyan erős, hogy a legdurvább gyorsokon végigküldve sem állítódik el semmi. Hát igen, ez még régi jó acélból készült.

A pécsi pilóta, a Mitsubishi Lancer Evo IX-et vezető ifjabb Ranga László nem védte a mundér becsületét, sok mindenben egyetértett Kövesdánnal.

– Mi valóban nem autózhatunk annyira látványosan, hiszen elektronikus hajtásprogram szabályozza a Mitsubishit – mondta az N/4-ben 16. ifjabb Ranga László. – Persze át lehet kapcsolni, de nincs értelme, mert akkor elkezdenénk oldalazni keresztbe, amitől lassabbak lennénk. Azzal sem vitatkoznék, hogy több szerepe lehet a pilótáknak, ezt én is így gondolom. Az autóinkban rengeteg a technika, az A-s fékeknek speciális a hűtésük, nem melegednek át, a szakaszok elején és végén is ugyanolyan a fékhatás. A váltásnál nem kell kuplungolnunk, elég egy pillanatra visszavenni a gázból: az optimális fordulatot egy váltólámpa jelzi.

Az érdekességekből csak néhányat soroltunk fel, a ma délután 15 órakor kezdődő prológon mindenki eldöntheti, hogy a régebbi, vagy a modern versenygépek tetszenek inkább. A programot veteránjármű- és Porsche-kiállítás színesíti, amely október 15–17. között lesz az Expo Centerben.

A WRC-k a legtorkosabb versenygépek: egy kilométer – egy liter benzin

AZ ORSZÁGOS RALIBAJNOKSÁG *modern gépei és a historic Eb-n induló idősebb versenyautók között megannyi különbség van. Minden bizonnyal sokakat érdekel, hogy mivel is mennek. Amint azt Kövesdán Andrástól, a Porschéval versenyző kiváló pilótától megtudtuk, az ő autójába sima utcai benzin kerül. Százas oktánszámút kell tankolniuk, amivel bizony jóval olcsóbban megússzák, mint a modern gépekkel repesztő versenyzők.*

A MITSUBISHI LANCER EVO-K *és társaik ugyanis már különleges, úgynevezett „versenybenzinnel" mennek. Ami persze nem olcsó mulatság, egy liter háromszornégyszer annyiba kerül, mint a „mezei" benzin: 1200–1400 forint körül mozog az ára. Ha ehhez hozzátesszük, hogy egy-egy ilyen gép mennyit eszik, valóban a szívünkhöz kapunk. A két üzemmód közül a gazdaságosabb, a gyorsaságik közötti autózásra használt etapprogramon „csupán" 20-30 litert fogyasztanak, a versenyprogramon azonban 70–90-et zabálnak. A WRC-k még ezen is túltesznek, 100 litert is megesznek 100 kilométeren. Vagyis egy kilométerre egy liter benzin kell!*

Vízumproblémák miatt nem lesz pécsi kosaras Ousmanne Barro

PÉCS Ahogy azt már a szolnoki vereség után is írtuk, a pécsi férfi kosárcsapatnak égető szüksége van egy klasszis centerre. A PVSK-Pannonpowerben ugyanis jelenleg három magas játékos van: Gémes Levente, Tóth Norbert és Eilingsfeld János, ám közülük csupán Gémes az, aki igazán ötös posztra termett. Egy ponterős kosaras, aki jól lepattanózik és védekezésben is jeleskedik, mindenképpen elkel a klubnál – ám nagyon úgy fest, hogy ezen ismeretlen érkezésére még várni kell.

– A korábban Szolnokon kosarazó Ousmanne Barróval előrehaladott tárgyalásokat folytattunk – nyilatkozta lapunknak Máté János, a csapatot működtető kft. vezetője. – Gyakorlatilag mindenben megegyeztünk, azonban vízumot nem tudtunk neki szerezni. Minden követ megmozgattunk, az összes fórumon próbálkoztunk, de nem jártunk sikerrel.

A klub most egy újabb játékosnak tett ajánlatot, ám vele még zajlanak a tárgyalások, így valószínűleg nem lesz harmadik léglósa a pécsieknek a szombati, Paks elleni hazai mérkőzésen. ■ F. Z.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	267,0000	274,4900
USA DOLLÁR	USD	189,0000	196,4900
SVÁJCI F	CHF	199,0000	206,5000

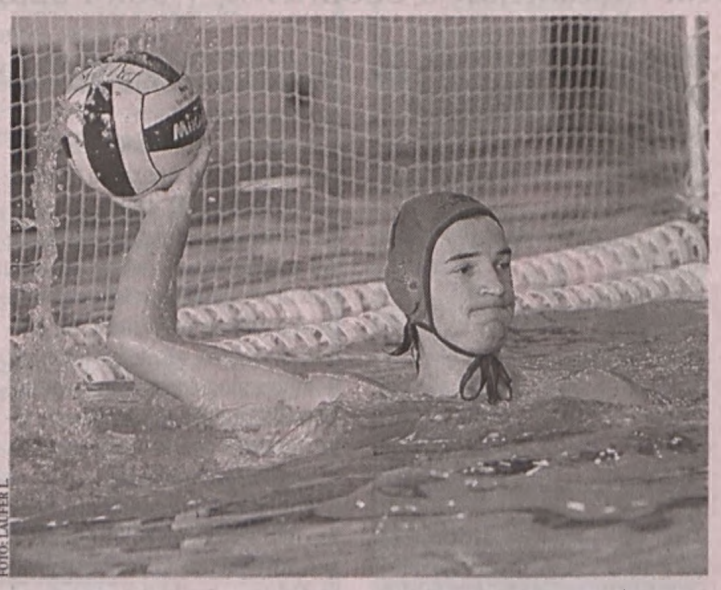
Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 14.

ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Olimpiai bajnokokat is hoz az Eger

VÍZILABDA Magyar Kupa-mérkőzésen a bajnokesélyes lesz a mai ellenfél

PÉCS Aki jó vízilabdát akar látni, ma, pénteken este fél 7-kor megteheti. A Magyar Kupa negyeddöntőjének első meccsére kerül sor a pécsi Abay Nemes Oszkár Sportuszodában, a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért a háromszoros kupagyőztes, legutóbb bajnoki döntőt játszó ZF Egert fogadja. Az ellenfél a közelmúltban bejutott az Euroliga csoportkörébe, az október utolsó hetében kezdődő hazai bajnokság egyik esélyese, ennek megfelelően erős játékoskerettel rendelkezik. Kiváló pólósok dolgában eddig sem álltak rosszul, ráadásul a nyáron két olimpiai bajnokot igazoltak, Kis Gábort és Hosnyánszky Norbertet. Edzőjük Gerendás György, akinek ez a hetedik évadja Egerben.



FOTÓ: LAUFER L.

Az Eger ellen nagyon nehéz dolga lesz a pécsi kapusnak, Bisztritsányinak

– Ők a párharc favoritjai, de szeretnénk két jó meccset játszani velük – nyilatkozta Petik Attila, a pécsiek vezetőedzője a szakosztály honlapján. – A pénteki mérkőzésen idehaza meg lehetne szorítani őket, de igazából, sajnos, vérmes reményeink nem lehetnek.

A továbbjutás két meccsen dől el, a visszavágó vasárnap lesz Egerben. Eddig a bajnokságban és a kupában összesen tizenháromszor találkozott a két együttes, rendre az egriek bizonyultak jobbnak: utoljára január 23-án az OB I-ben Pécsett az Eger 13-8-ra nyert. ■ Horváth L.

Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE
A ▲ jel jelöli írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Érnesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, táskán, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatuk nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok feldolgozásával a Társaságunk érdekkörébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Hirlapcsop Magyarország Kft., Zöldhíradó Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népszabadság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseket teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek tiltakozásukat kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik körétől, felhasználásuk módjától és céljától, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

Győző Megyei Városi
Pécs
FOLYÓIRATTÁR
Könyvtár
HÍRLAPOLVASÓ

2010. OKTÓBER 16., SZOMBAT XXI. ÉVFOLYAM, 282. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: PÁLYAFELÚJÍTÁS MIATT ISMÉT VÁLTOZIK A MÁV MENETRENDJE
WWW.BAMA.HU

TEGNAP VISSZATÉRHETTEK OTTHONAIKBA A KOLONTÁRIAK
▸ 8. OLDAL

NEM CSAK NAGY MELEGBEN FONTOS A SOK FOLYADÉK
▸ 9. OLDAL



EGY PERCBEN

Egy szocialista képviselő maradt

KOMLÓ Sok új arc fogadta az érdeklődőket az alakuló testületi ülésen csütörtökön délelőtt. A székely himnusz is elhangzott. ▸ 2. OLDAL

Nem tesznek le a hídról sem

MOHÁCS A költségvetés harminc százalékát kitevő tartaléka van a városnak, de minden forintért lehajolnak. ▸ 3. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
PTE KK	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
CSALÁD	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Egy igazi faluházat szeretnének

SZENTLÁSZLÓ Mindig vannak újabb feladatok, a legfontosabb a faluház építése, amire 110 millió forintos pályázatot adtak be. ▸ 4. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma sem várható jelentős csapadék Baranya megyében, de napközben gyakori lesz a felhősödés. ▸ 12. OLDAL

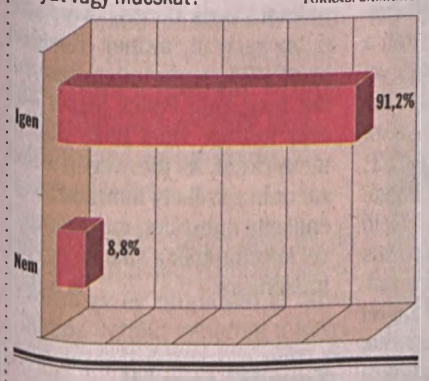
Szófogadó futballisták

PÉCS A Kaposvölgye elleni győzelem után hazai pályán játszik a PMFC NB II-es labdarúgócsapata. ▸ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön örökbefogadna menhelyről kutyát vagy macskát?



PÉLDÁUL

Távol áll tőlem a cigaretta népszerűsítése. Laikusként gondolom, hogy aki hajlamos a tüdő- vagy gégerákra, és dohányzik, az menthetetlen. És sárgítja a fogat, a körmöt, csúfítja a bőrt, és rémbüdös is. Ám egy hír elgondolkoztatott. Egy dél-afrikai állatkert Charlie névre hallgató csimpánzának haláláról szól, aki 10 évvel tovább élt bezárt társainál, pontosan 52 évig. A dohányzó csimpánz becenevet kapta, mert ha szipkázó embereket látott ketrece előtt, könyörgött a bagóért. Nem tudták, mennyit szívott, ugyanis szégyellte szokását, igyekezett titokban tartani, gondozói szerint alkalmi dohányos volt a majom. Mégis tovább élt. Csak remélhetjük, hogy nem csak a következő slukk reménye éltette. B. A.

Hostessek és versenyautók

RAJT A tegnap délutáni prológgal megkezdődött a Mecsek-rali



PÉCS Ismét nagy sikert aratott a Pécs Plaza parkolójában tartott prológ, amelyen a 43. Allianz Hungária Rallye mezőnye szórakoztatta a szlalompályán a kilátogató több ezer nézőt. Köztük természetesen rengeteg gyereket, akik nagyon élvezték, hogy mindössze néhány méterről láthatják azokat az autócsodákat, amelyekkel egyébként legfeljebb a tévében, vagy az autós kártyákban találkozhatnak. A verseny lényegi része ma kezdődik, az első gyorsaságin, a Camping–Árpádtető szakaszon 8.38-kor rajtol az első historic Eb-résztvevő

FOTÓ: LAUFFER LÁSZLÓ

KÉZI CSOMÓZÁSÚ PERZSASZŐNYEG-KIÁLLÍTÁS ÉS -VÁSÁR
-30%
A Pécs-Plazában október 16-tól december 24-ig
Otthoni megtekintési lehetőség!
BELUCS Kft. 06-30/256-9824

Minden negyedik magyar ember minőségi éhező

BUDAPEST „Magyarországon a lakosság 26,5 százaléka tekinthető minőségi éhezőnek, ez azt jelenti, hogy étkezései során nem jut húshoz legalább kétnaponta" – mondta tegnap az élelmezési világnapon a Vidékfejlesztési Minisztérium főosztályvezetője. Vajda László szerint Magyarországon a minőségi éhezés csökkenő tendenciájú ugyan, de még mindig nagyobb, mint a többi visegrádi országban. ▸ 8. OLDAL

Foltozgatás zajlik a kulisszák mögött

SZÍNHÁZ Az erkély sincs rendben, de sokkal nagyobb gondot jelent a beázás

PÉCS Itt omlik, amott beázik a Pécsi Nemzeti Színház épülete, és a technika is leáll időnként. Annak jártunk utána, hogy a rengeteg bajból mit sikerült az idén helyrehozni.

– Öt esztendeje még egy szakmai tanulmány 950 millió forintos felújítással oldotta volna meg a gondokat, két éve viszont az önkormányzat alapos elemzése már 1,5 milliárd forintos beavatkozást jelzett. Van ebben épületrendbehozatal, hang- és fénytechnikai korszerűsítés, szóval kívül-belül minden – összegez Simon István ügyvezető igazgató. – Az utóbbi fél évtizedben átlagosan 13,7 millió forintot költöttünk évente saját keretből a legszükségesebb helyreállításokra. Hangsúlyozom, saját keretből, mert semmilyen rekonstrukcióra nem kaptunk az önkormányzattól külön pénzt, mindent a költségvetésünk terhére kellett megcsináltatni – teszi hozzá Simon István.

Így lett újra működőképes a kamaraszínház díszletszállító liftje (a POSZT egyszer kis híján leállt miatta), a színpadi ponthúzó rendszer (emiatt egy pécsi előadást kellett félbeszakítani), valamint a fényszabályzó pult. Idén pedig már 17,332 milliót áldoztak a működési keretből efféle gondokra, ám ez is csak toldozgatásra elég. A legismertebb tétel a színházi erkély, amely egy ideig azzal fenyegetett, hogy a főbejárat elé pottyan. A 63 millió forintos munkát is saját pénzből fogják elvégezni, ugyanis ezt az összeget a színház megspórolta a működési költségekre az elmúlt év során, és a város ezt a „maradványpénzt" igényelte vissza a veszélyhelyzet elhárítására. Az erkélyjavítás tervei elkészültek, a Zsolnay-gyárban gyártják már a stukkóelemeket, szeptember végén pedig a közgyűlés döntött a feladat megpályáztatásáról, de az még nem dőlt el, hogy ki és mikorra végzi el a munkát.

– Hogy mi a legfontosabb teendő mindemellett? – kérdez vissza a színházi szakember. – Milliós tételeket jelentenek a beázások utáni belső javítgatások, amire a díszletek, jelmezek árából faragjuk le az efféle kiadásokat. Valójában teljes tetőszerkezet-cserére szorul az épület. Befolyik a víz a díszletraktárba is, ami alulról úsztatja a teátrumot. Folyamatosan jelezzük ezeket a problémákat is, de mindeddig hiába.

■ Mészáros B. Endre



FOTÓ: LAUFFER L.

A hang- és fénytechnika korszerűsítésére is nagy szükség lenne

Színházigazgató leghamarabb januárban

AZ ELŐZŐ *pécsi közgyűlésnek nem sikerült utolsó aktív napjaiban színházigazgatót választani, így megkérdeztük az önkormányzat kulturális és oktatási bizottságának új elnökét, dr. Hoppál Pétert, hogy mi lesz eben a kérdésben az ügymenet. Mint kiderült, november 4-én, az új összetételű képviselő-testület első ülésén napirenden lesz az újabb pályázati kiírás. Erre 30 napos a jelentkezési határidő, majd újabb egy hónap alatt kell döntést hozni. Ebben az időszakban a szakmai bizottság is sorra meghallgatja a jelölteket, és a kulturális bizottság is megteszi javaslatát. A karácsonyi ünnepek ugyan okozhatnak némi csúszást, de az önkormányzati hivatal szakemberei szerint leghamarabb január elejére (a tervek szerint egészen pontosan január 5-re) eldőlhet, hogy ki irányítja február közepétől újabb öt éven át a teátrumot.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Önt elriasztja-e a Pécsi Nemzeti Színház jelenlegi állapota?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu

A szavazás eredményét a hétfői számunkban közöljük.

Novemberben több nyugdíjat hoz a postás

BARANYA Magasabb összeget hoz a pénzespostás a nyugdíjasoknak novemberben, ekkor fizetik az idei infláció miatti kiegészítést. A pénzt a megszokott nyugdíjfizetési napon, a novemberi ellátással együtt a postás hozza. Ez azért is fontos, mert a tapasztalatok szerint ilyenkor mindig megjelennek csalók. ▸ 2. OLDAL

Dunántúli Napló
A Vasárnapi Dunántúli Napló tartalmából
■ Mit érez majd a kisember abból, hogy az Orbán-kormány a multikat adóztatja?
■ Lesz-e valaha normális élet Kolontáron és környékén?
■ Komoly hajtóvadászat indult a fiatalkorú szexmunkásokra
■ Balogh Edina már bizonyított



770865 913067 10282

JEGYZET



BABOS ATTILA

Minőségi zsíros kenyér

MINŐSÉGI ÉHEZŐK. Nem csak, hogy van ilyen fogalom, de Magyarországon több millió ember minőségi éhező, minden negyedik magyar állampolgár. Azokat nevezzük így, akik legalább kétnaponta nem jutnak húshoz. Önmagában is rossz vicc lenne azzal jönni, hogy minden vegetáriánus – avagy vegetárius, ahogy tetszik – minőségi éhező, a téma miatt azonban még inkább otrombaságnak hatna.

ÉS AZÉRT IS, mert az adatok elkeserítőek és kijózanítóak egyszerre. Hisz a legalapvetőbb dolgok egyike az étkezés, csak a lélegzetvétel természetesebb ennél. Azt pedig már a modern ember tudja igazán, hogy ha étkezéseink változatosak, ízletes ételeket, minőségi alapanyagokból készített fogásokat fogyasztunk, az a testünk mellett lelkünket, szellemünket is kényezteti, az élethosszt növeli. Arról pedig végképp nem beszélve, hogy a gasztronómia a kultúra szerves része, a tudás, amellyel e téren rendelkezünk, műveltségünket gyarapítja, végső soron életminőségünket növeli.

MIKÖZBEN nem is oly messze tőlünk egyeseknek az az öröm, átmeneti minőségi változás, ha néha érkezik hozzájuk is némi élelmiszer a segélykészletből.

A LEGNAGYOBB GONDOM, és félelmem azonban emellett is az, hogy nálunk a szakadék a jól és nem jól élők közt oly nagy, hogy a mi minőségi éhezőink többsége sem három-, sem négynaponta nem lát húst, néha tán mást sem. Márpedig ez az, ami igazán növelheti, újratermelheti a hátrányokat. És az előzőek miatt érzett mélységes szomorúságon az sem segít egy cseppet sem, ha tudjuk, milyen finom is tud lenni egy igazán jó zsíros kenyér.

Novemberben több nyugdíj

KORREKCIÓ Egy összegben érkezik az infláció miatti kiegészítés

BARANYA Magasabb összeget hoz a pénzespostás a nyugdíjasoknak novemberben, ekkor fizetik az idei infláció miatti kiegészítést.

Nyaka Szabolcs

A törvény megszabta kiegészítésre novemberben számíthatnak a nyugdíjasok, ahogy azt a közelmúltban a kormány bejelentette. Nagy Anna kormányszóvivő azt mondta, hogy korábban 2010-re 4,1 százalékos pénzromlást becsültek, de az idén várható fogyasztói árindex 4,7 százalékra módosult, a nyugdíjasokra pedig 4,4 százalékos mérték vonatkozik a számítások szerint. Ám a kormány a nyugdíjkorrekciónál a 4,7 százalékos inflációt veszi alapul, ez így magasabb, 0,6 százalékos különbözetet jelen, közölte a szóvivő az erről szóló, nemrég tartott tájékoztatón. A novemberi nyugdíjjal együtt, egy összegben kapják meg az érintettek az idei nyugdíj-kiegészítést, ami egy hónapra számolva átlagosan ötszáz forint, így az erre az évre járó összeg átlagos nyugdíj esetén hatezer forint lesz. Az összeg természetesen a nyugdíj nagyságától függően változik, az az nem egységesen hatezer forintot kapnak az ellátottak (az átlagnyugdíjakról lásd mellékelt írásunkat). Az intézkedés összesen 2,7 millió embert érint.



Az összeget a novemberi ellátással együtt a pénzes postás hozza majd

A novemberi nyugdíj-kiegészítés kapcsán egyébként érdemes felhívni arra is a figyelmet, hogy ezt az összeget a megszokott nyugdíjfizetési napon, a novemberi ellátással együtt a postás hozza. Ez azért is fontos, mert a tapasztalatok szerint ilyenkor mindig megjelennek csalók, akik a nyugdíjfolyósító vagy más hatóság munkatársának mondják magukat, s trükkös lopást vagy más visszaélést akarnak elkövetni.

A fővárosban jóval magasabb az ellátás, mint Baranyában

AZ ELMÚLT ÉVEK STATISZTIKÁI *azt mutatják, hogy Baranya lakosságának harmada nyugdíjas, illetve nyugdíjszerű ellátásban részesül. A rendszerváltozás idején még csak a térség negyede volt nyugdíjas. Azóta a bánya- és üzembezárások miatt sokan kerültek valamilyen nyugdíjas státusba, s a lakossági is elöregedik. Az átlagnyugdíjak értékét tekintve Baranya a középmezőnybe tartozik, 2010 elején 81 ezer forint fölött volt a teljes ellátások átlaga. A legalacsonyabb összeg Szabolcs-Szatmár megyében van, ott a 68 ezer forintot sem éri el. A legtöbb pénzt Budapesten kapják a nyugdíjasok, több mint 104 ezer forintot átlagban. Ez a magas keresetekkel, az abból számolt ellátással is magyarázható.*

A nyugdíjak, járadékok és nyugdíjszerű ellátások összege területi részletezés és ellátási formák szerint (Ft/fő, 2010. január)

Régió	Nyugellátás összesen	Ezen belül: saját jogú nyugdíj	Ezen belül: hozzátartozói nyugdíj	Járadékok, pótlékok	Ellátások mindösszesen
Közép-Dunántúl	91 387	95 349	49 474	29 414	87 356
Nyugat-Dunántúl	86 758	90 064	50 595	28 798	83 582
Dél-Dunántúl	84 992	88 509	49 365	31 752	78 995
Észak-Magyarország	85 544	89 670	49 604	30 636	80 216
Észak-Alföld	79 893	84 450	48 287	29 072	72 484
Dél-Alföld	80 275	83 728	46 552	30 037	74 802
Ország összesen	88 608	92 422	47 916	29 960	83 689

FORRÁS: KSH

HÍREK A–Z-IG

Kökény AZ 1 SZÁZALÉKOS FELAJÁNLÁSOKBÓL összegyűlt 50 ezer forinttal segítette a helyi Jövőnkért Alapítvány a kolontáriakat, mondta el az elnök, Kajos Gyula. A pénzt már el is utalták a hivatalos számlaszámra. *(bsa)*

Mohács KÉT ÚJ JÁTÉKKAL bővítették a közelmúltban a Park Utcai Óvoda udvari, fából készített játszóterét. Az eszközöket a szülők adófelajánlásából vásárolhatta meg az intézmény. *(mb)*

Pécs-Pécsbánya TÖBB HELYI civil szervezet alakított munkacsoportot annak érdekében, hogy a Pécsbányán lévő Karolina-külfejtés évek óta halogatott rekultivációja – melynek biztosítása a Pannon Hőerőmű Zrt. feladata – bővített tartalommal felgyorsuljon és megvalósulhasson. A szervezők várják további civil és zöldcsoportok, egyesületek csatlakozását, és a város elköteleződését is. Rekreációs, pihenőparkot szeretnének létrehozni, a tó megtartásával. *(bsa)*

PÉCS A REFORMÁTUS KOLLÉGIUM GIMNAZISTÁI csatlakoztak a 72 óra kompromisszumok nélkül címet viselő nemzetközi programhoz. Az akció során ma mintegy nyolcvan önként jelentkező diák György-telep utcáiban összeszedi a szemetet. A csapat reggel indul az iskolából a helyszínre, ahol a Pécs Holding által biztosított konténerbe gyűjtik a közterületen elszórt hulladékot. *(ns)*

Második nekifutásra sikerült

KORELNÖK A kialakult patthelyzetben a jegyző is távozott

VAJSZLÓ A csütörtöki alakuló testületi ülés eredménytelenül zárult a gondos előkészítés ellenére is. Mint ismert, a Területi Választási Bizottság döntése értelmében meg kell ismételni a polgármester-választást, a jogszabályok értelmében pedig mindaddig az előző polgármester és alpolgármester marad hivatalban.

– Miután bizonytalan volt, hogy az alakuló ülésen a község volt vezetője, Denke Valéria részt vesz-e, a Közigazgatási Hivatallal egyeztetve a volt alpolgármestert – Füles Ferencet, aki most is megválasztott képviselő – jelöltük ki levezető elnöknek – mondta el lapunknak dr. Ornódi Lívia jegyző.

■ A Közigazgatási Hivatal képviselőjének jelenlétében megalakult a testület, de nem döntenek

A Himnuszt követően a korelnök, Gut Antal felszólalt és törvénytelennek minősítette a levezető elnök személyének kiválasztási módját, és ezen álláspontja mellett minden magyarázat ellenére kitartott. (Ugyanis ahol van megválasztott polgármester, ott a szabályok szerint a korelnök vezeti az alakuló ülést.) A kialakult patthelyzetben a jegyző és az alpolgármester távozott a testületi ülésről.

Pénteken délelőtt a Közigazgatási Hivatal munkatársainak jelenlétében, Gut Antal elnöklete mellett alakult meg a testület, a képviselők letették az esküt, azonban a polgármester megválasztásáig nem kívántak semmilyen határozatot hozni. ■ H. Zs.

Előzmények: BAMA.hu

A székely himnusszal zárták az ülést Komlón

KOMLÓ Sok új, és néhány régi arc fogadta az érdeklődőket az ünnepi alakuló testületi ülésen csütörtökön délelőtt. A komlói városháza dísztermében szinte több volt a meghívott vendég, külsős tag, mint maguk a képviselők. Az új testület mindössze tizennégy tagból áll: nyolcan a Fidesz, ketten a Honismereti és Városszépítő Egyesület képviseletében foglaltak helyet a félig üres asztalnál, további egy-egy főt delegálhatott az MSZP, a Jobbik, valamint a Komlói Polgári Kör, és egy független képviselő is van. Páva Zoltánt három ciklus után Polics József váltotta a polgármesteri székben. Az eskütétel után az új városvezető elmondta, célja, hogy minél előbb kihozza Komlót a mély gödörből, amelybe az elmúlt időszakban került. Ehhez a választópolgárok és a képviselők segítségét kérte, majd hozzátette, az új városvezetés demokratikus módszerekkel, a civil egyesületekkel együttműködve kíván dolgozni. Polics József szerint új korszak kezdődik a város életében, a gazdasági válság mellett az erkölcsi válsággal is leszámolnak, és ehhez ők maguk szeretnének példát mutatni. Ezért a képviselők lemondanak tiszteletdíjukról, és csak a külsős bizottsági tagok kapnak majd juttatást.

A hatékony munka érdekében kevesebb bizottság foglalkozik majd az ügyekkel, a Fidesz pedig koalíciót alakított ki a Honismereti és Városszépítő Egyesület képviselőivel, valamint Mátyás János független képviselővel. A pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság elnökévé az egyetlen MSZP-s képviselőt, Barbarics Ildikót választották meg, az egészségügyi és szociális bizottság elnöke Molnár Zoltánné, az oktatási bizottságé dr. Makra István Edéné, a településfejlesztőé pedig Szarka Elemér lett. Az alpolgármesteri posztot Kupás Tamás Levente tölti be ezentúl, akinek fizetését bruttó 475 ezer forintban határozták meg, míg Polics József 483 ezer forintot vihet haza polgármesterként. Az ülés végén a Szózat után a székely himnuszt is elénekelte a testület, majd pezsgővel koccintottak a sikeres együttműködésre. ■ K. E. I.

Egyedül sem fél

BÁR ELSŐRE *nehéz feladatnak tűnik, dr. Barbarics Ildikó, az egyetlen MSZP-s képviselő nem tart az ellenzéki szereptől. Lapunk kérdésre elmondta, valójában nincsen egyedül, hiszen a pártban sokan mögötte állnak és segítik a munkáját. Arra a felvetésre, hogy szocialistaként esetleg sok kritikát kap majd az előző ciklus miatt, azt válaszolta, nem hiszi, hogy a Fidesznek lesz ideje ezzel foglalkozni, de úgy érzi, nincs miért szégyenkeznie. Ő igyekszik majd mindent megtenni, hogy továbbra is olyan javaslatokat terjesszen elő, amelyek Komló érdekeit szolgálják. Az, hogy a jogi és pénzügyi bizottság elnökévé választották, akár jelzésértékű is lehet, hiszen ezzel nemcsak korábbi munkáját, szakmai tudását is merték el, de lehetőséget adtak az együttműködésre is.*



Ford C-MAX végkiárusítás az FX Autóháznál! Most bárki óriási kedvezményekkel hozzájuthat az utolsó készleten lévő családi modellekhez! A sokoldalú, kényelmes, Trend felszereltségű gépkocsik 115 LE-s változatban már 4 299 000 Ft-tól kaphatóak. Az akció részleteiről érdeklődni lehet az alábbi elérhetőségeken: FX Autóház Pécs, Siklósi út 11., telefonszám: 72/526-226, www.fordfx.hu ▲

Még három új magyar buszt is tesztelhet Pécs

PÉCS További tesztbuszok érkeznek hamarosan Pécsre – tájékoztatta tegnap lapunkat a pécsi polgármesteri kabinetiroda. Az Ikarus V187-es típusjelű, alacsonypadlós, csuklós busza az október 27-i héten fut a megyeszékhelyen, a Nabi Sirius busza november 8-tól. Utóbbi fél alacsonypadlós, szóló, városi járat. November közepén a Credo19 típusú csuklós, alacsonypadlós járművet lehet majd ingyenesen tesztelni. A Magyar Járműtechnikai Zrt. tesztbuszával kapcsolatban összességében több száz vélemény érkezett. A pozitív visszajelzések a formáról, a negatívak a műszaki jellemzőkről szóltak. ■ B. A.

Képek: BAMA.hu

HÍREK A-Z-IG

Pécs A FELSŐVÁMHÁZ UTCA–VADÁSZ UTCA KERESZTEZŐDÉSÉBEN hétfőn aszfaltozási munkák kezdődnek, az elkészült szakasz így már használható lesz terelőútként is a kedden kezdődő, a Zsolnay-negyedet érintő hídbeemelési munkálatok alatt, tájékoztatott a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. *(ns)*

Pécs GERÉB ÁGNES szabadon bocsátásáért tüntettek tegnap délután az otthonszülés támogatói Pécsett. A Széchenyi téren mintegy száz demonstráló vonult fel transzparensekkel, és alkotott élőláncot a bíróság és a városháza épülete között. *(bsa)*

Pécs ADOMÁNYGYŰJTŐ NAPOKAT SZERVEZNEK a Pécs2010 önkéntesei a Kolontár–Devecser térségben bekövetkezett katasztrófa károsultjainak megsegítésére 2010. október 19. és 24. között. Az önkéntesek tartós élelmiszereket és tisztálkodási szereket gyűjtenek. Az adományokat nem lezárt dobozokban október 23-a kivételével minden délután 13 és 18 óra között veszik át a Pécs Plaza – Pécs2010 Infopontjában (Pécs, Megyeri út 76.). *(bsa)*

Szederkény SZOMBATIG TART a faluban az ebzárlat és a legeltetési tilalom. A korlátozást a megyei állat-egészségügyi igazgatóság rendelte el a rókák veszettség elleni vakcinázása miatt. *(mb)*

Tervek: híd, sztráda, kikötő

PROGRAM A polgármester szerint cél a kiegyensúlyozott működés

MOHÁCS A képviselő-testület tegnapi alakuló ülésén három alpolgármestert választottak, Szekó József polgármester pedig ismertette programját.

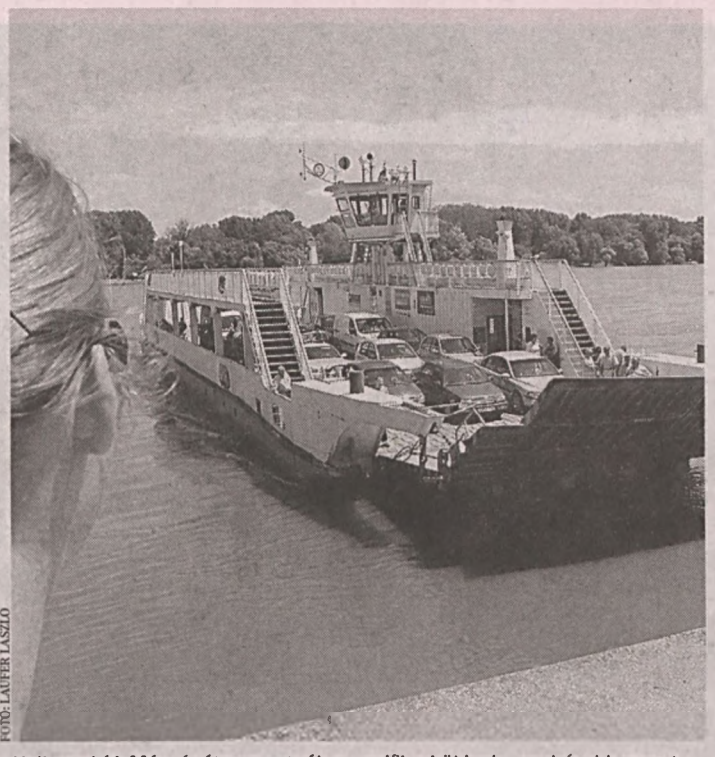
M. B.

A törvény változásából fakadóan Mohácson is jelentősen csökkent a képviselők száma, a testület tegnap tartott alakuló ülésén tizenegyen tehették le az esküt. A Fidesz-KDNP jelöltjei mind a nyolc egyéni választókerületben győztek, rajtuk kívül listáról a Jobbik két, az MSZP egy mandátumot szerzett. A város negyedik alkalommal megválasztott polgármestere, Szekó József az ülésen ismertette programját.

– A választók arról döntöttek, hogy folytassuk a több mint egy évtizede megkezdett, eredményes munkát. Úgy vélem, nem elég négy évben, hanem évtizedek távlatában kell gondolkodni. A tervek készen állnak – szögezte le.

Kifejtette, alapvető cél, hogy a város kiegyensúlyozott működtetését, az intézmények magas színvonalú feladatellátását fenntartsák, megőrizzék a település versenyképességét, és a foglalkoztatási helyzet javítása.

– Kezdeményezzük az autópálya mohácsi bekötését, a Dunahíd, és a szigetet feltáró út megépítését. Ehhez a kellő politikai támogatottság is megvan. Nincsenek olyan illúzióink, hogy egy-két



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Kell egy híd. Már régóta szeretnék nyugdíjba küldeni a mohácsi kompot

éven belül megvalósuljanak, de az reális, hogy a beruházások ebben a ciklusban elkezdődjenek – jelentette ki.

Szólt arról is, a foglalkoztatást elősegítheti, ha a város logisztikai bázissá válik, ehhez a közforgalmú kikötő megépítése szükséges – ez ugyancsak szerepel a tervek között. Az elképzelések része a kistérséget is ellátó kórház fejlesztése, valamint a lakópark további bővítése.

– Költségvetésünknek mintegy harminc százalékát kitevő tartalékunk van, de nincs egyetlen olyan forint se, amiért ne kellene lehajolnunk. Négy év múlva ugyanolyan gazdasági helyzetben szeretném átadni a várost, amilyenben most van – mondta.

Az ülésen ismét alpolgármesterré választották Kászné Lebő Zsuzsannát, valamint „külsősként" Kovácsné Bodor Erikát, a polgármesteri kabinetiroda korábbi vezetőjét, és Lajdi Antalnét, aki ezt megelőzően évtizedeken át volt a képviselő-testület tagja.

Jobbik: nem kaptak helyet

AZ ALAKULÓ ÜLÉS UTÁN *a Jobbik képviselője, Polgár Károly hangsúlyozta, elfogadhatatlan, hogy egyetlen helyet sem kaptak a bizottságokban. Elmondta, levelet kaptak Szekó Józseftől, amelyben az áll, „bármilyen együttműködésnek az a feltétele, hogy nyilvánosan határolódjanak el Németh Imrétől, akit a választáson jelöltként indítottak, illetve listájukon szerepeltettek. A Fidesz-KDNP mohácsi képviselői, és magam nem kívánunk olyan szervezettel együttműködni, amelynek a tagja sorozatosan gyalázkodó, mocskolódó kiadványokat jelentetett meg rólunk, alaptalanul feljelentget bennünket, és aki véleményünk szerint méltatlan arra, hogy a helyi demokratikus közéletben részt vegyen."*

POLGÁR KÁROLY *azt mondta, visszautasítják, hogy bárkit is kizárjanak a közéletből, „tisztességük, becsületük nem alku tárgya". Cáfolta, hogy Németh Imre javára visszalépnének, azaz a Jobbik listáján harmadik helyen szerepelt jelölt nem lesz a testület tagja. Szekó József a Jobbik tájékoztatóját követően azt mondta, a kampányban azt ígérték, fenntartják a rendet, biztosítják a békés, nyugodt közéletet, s a választók nagyarányú támogatása erre kötelezi is őket.*

KRIMIHÍREK

Zebrán ütött el egy asszonyt az autós

KIJELÖLT GYALOGÁTKELŐN gázolt el egy asszonyt egy autós Pécs belvárosában csütörtökön délután. Az asszony kórházba került, szerencséjére csak könnyebben sérült. A sofőr ellen szabálysértési eljárás indult. *(bsa)*

Elfogta a fatolvajokat az erdő tulajdonosa

HÁROM FATOLVAJT fedezett fel és tartott vissza egy horvát-hertelendi erdőtulajdonos csütörtökön délután. A tolvajok ellen lopás miatt indult büntetőeljárás. *(bsa)*

Traffipax október 16-án

07.50-08.30	Nendtvich Andor út
08.45-09.45	Szigeti út
10.00-10.45	Nyugati elkerülő út
11.00-11.45	Pellérdi út
13.00-13.45	Hársfa út
14.00-14.45	Komlói út
15.00-15.30	66-os út
15.45-16.30	Nagykozári út
16.45-17.30	Keleti elkerülő út
17.45-18.30	Zsolnay Vilmos út

Traffipax október 17-én

07.50-08.30	6-os út, Pécs-Hird
08.45-09.45	Komlói út
10.00-10.45	Zsolnay Vilmos út
11.00-11.45	Verseny u.
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	6-os út
15.00-15.30	Magyarürögi út
15.45-16.30	Szigeti út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

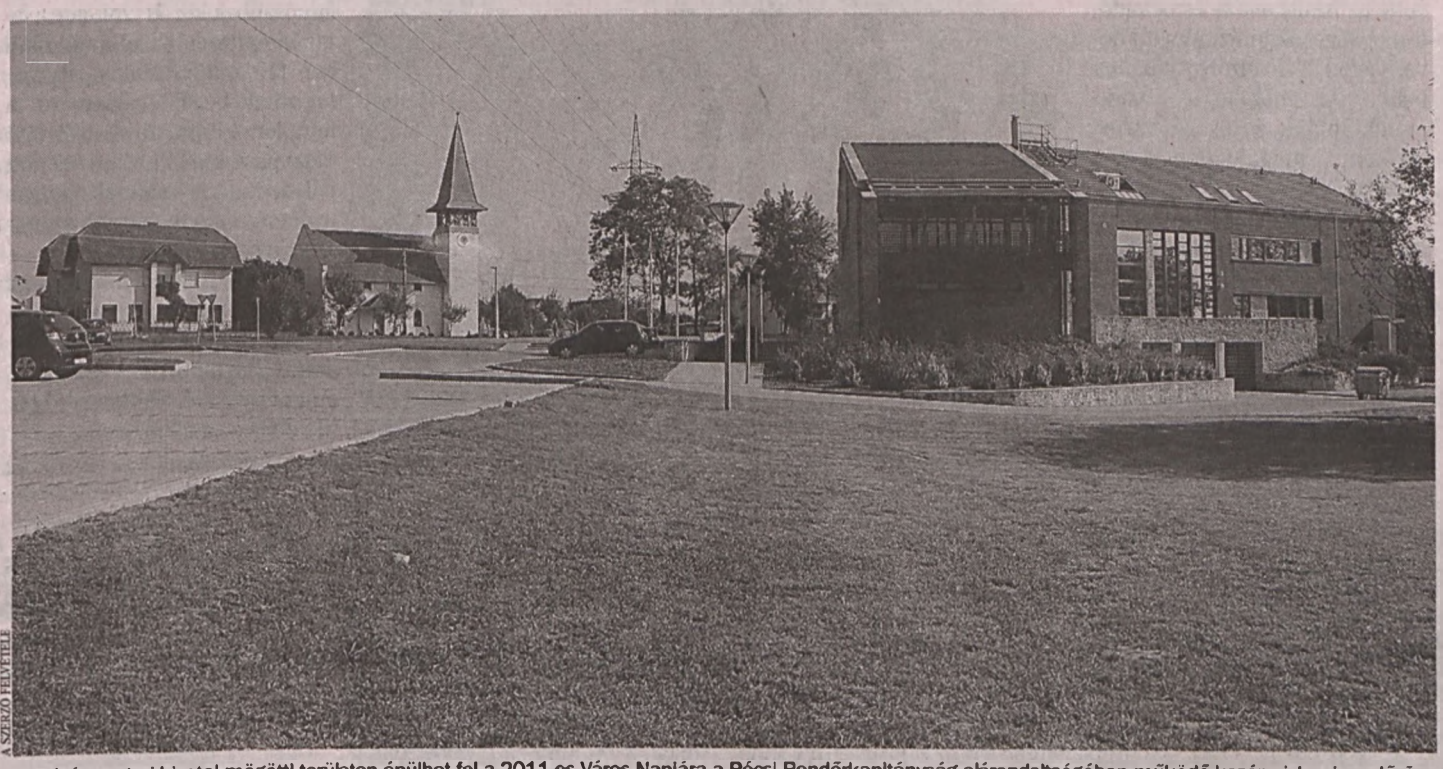
Higgadt, tárgyilagos véleményt kaptak

KOZÁRMISLENY A polgármester és a képviselők szerint nem csak négy évről döntöttek a helyiek

A Pécs melletti kisvárosban, Kozármislenyben is felkorbácsolódtak az indulatok a választások előtt. Völgyesi Gyula régi-új polgármester szerint a múltat le kell zárni, és töretlenül folytatni a munkát. Mindemellett köszönetet kell mondani az emberek józanságáért.

Nem csak az elmúlt négy év, de az elmúlt nyolc, tizenkét, sőt tizennégy év munkáját is figyelembe vették, vehették a helyiek az őszi önkormányzati választásokon, jelentette ki Völgyesi Gyula, Kozármisleny régi-új polgármestere. Az jól látszik, fogalmazott, hogy az előző testület munkáját abból a szempontból is elismerték, hogy a kilenc főre apadt grémiumból nyolcan az előző ciklusban is feleltek a város dolgaiért. A polgármester elmondta, hogy ő és a képviselők is köszönik a bizalmat, és azt, hogy kiderült, lehet higgadtan és tárgyilagosan dönteni, és érdemes dolgozni egy város előmeneteléért, fejlődéséért. Szerinte ez a bizalom erőt adhat az új testületnek is a jövőbeni munkához és ahhoz, hogy sok, még előttük álló munkát elvégezzenek. Ennél is sokkal fontosabb azonban, hogy Völgyesi Gyula szerint Kozármisleny erejét, józanságát, helyes ítélőképességét mutatja, hogy elismerték a teljesítményt. Ez egy olyan alap, amelyre építkezhetnek, amelyben bízhatnak, s amely egyrészt erős, aktív, a haladást szolgáló, remélő közösséget, másfelől hosszú távon fejlődésre, továbblépésre képes várost feltételez.

Kozármislenyben a hét közepén tartottak alakuló ülést, amelyen alpolgármesternek Gáspár Gyulát és dr. Nagyváradi Lászlót, a pénzügyi-gazdasági bizottság élére dr. Gyöngyösi Tibort, a szociális és kulturális bizottság elnökének Tarcsay Gyöngyvért választották. Völgyesi Gyula szerint ez a döntés is mutatja, hogy a folyamatosság mellett törtek pálcát. Ugyanis Tarcsay Gyöngyvér vezette az elmúlt tizenkét évben is az akkor még község, majd nagyközség, később a város szociális és egészségügyi bizottságát, nem véletlenül. E munkára nem is lehet nála alkalmasabb embert találni. A polgármester bizalma a pénzügyi vezetőben is töretlen, a szakember számos meglátása, döntése is hozzájárult ugyanis az elmúlt időszak sikereihez, és hasonló szép kilátásokkal kecsegtetnek a jövőre vonatkozó tervek, elképzelések is. Például az, hogy elkötelezett a megújuló energiák telepítése, s az iránt, hogy fenntartható fejlődési pályán maradjon Kozármisleny.



A SZERZŐ FELVÉTELE

A polgármesteri hivatal mögötti területen épülhet fel a 2011-es Város Napjára a Pécsi Rendőrkapitányság alárendeltségében működő kozármislenyi rendőrőrs

Jövő szeptemberre lehet meg a mislenyi rendőrőrs

A NAPOKBAN ÉRKEZETT MEG *a városházára a rendőrség hivatalos értesítése arról, hogy a Pécsi Rendőrkapitányság alárendeltségében, hivatásos státusban tizenöt rendőr szolgálhat a jövőben Kozármislenyben. A szolgálatot akkor kezdik majd meg, amikorra megépülhet a város önálló rendőrőrse, amelynek kivitelezését Kozármisleny vállalta, természetesen a rendőrség igényei szerinti kialakítással. Amint arról korábban beszámoltunk, a polgármesteri hivatal mögötti területen épülhet meg a rendőrőrs, amelyet hosszas lobbitevékenység után sikerült elérnie a városvezetésnek. A célra már el is különítettek a 2010-es költségvetésből 35 millió forintot. Völgyesi Gyula szerint a dolog fontosságára tekintettel rohamtempóban, de precízen végeztetik el a kivitelezést, így jövő szeptemberben, a Város Napján megtarthatják a ház avatóünnepségét is.*

Tervekből a közeljövőre vonatkozóan sincs hiány

A KÖZELJÖVŐ *egyik legfontosabb fejlesztése a rendőrőrs kialakítása, ehhez kapcsolódó terv, hogy legalább tíz egységből álló térfigyelő kamerahálózatot telepítsenek és működtessenek. Az elmúlt ciklusban vásárolt 30 hektáros területet is továbbfejlesztenék, és új játszótereket, szabadidős területeket is szeretnének kialakítani. Az egyik következő új játszóteret az új látványtónál építik fel, legkésőbb tavaszra. Felmérették az utasigényeket, így vélhetően akár már az év végéig sűríti járatait Kozármisleny felé a Pannon Volán, és a hétköznapi időszakokban is kedvezőbb rend jöhet. Nem halogatják a belső, kevésbé jó állapotban lévő utaknak az újítását, és a közterületek további szépítését sem. Vélhetően pályázati segítséggel újra gazdagodhat az iskola, 144 laptop érkezhet, újabb kerékpárokat vásárolhatnak, melyekhez tárolót építenek.*

Az összeállítás a **KOZÁRMISLENYI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **BABOS ATTILA**

Szentlászló



A település vezetői

A 869 fős település ismét megválasztott polgármestere Bognár József. Alpolgármesterek: Pasztorek József és Paróczi József. A képviselő-testület tagjai: Golob István, Hideg István, Némethné Gál Mónika. Német kisebbségi Önkormányzat: Gazdag Rita, Módenszieder Zsoltné, Németh Rita, Schvarcz Éva. Körjegyző: dr. Kontra Krisztián. Háziorvos: dr. Kapronczay Piroska. Fogorvos: dr. Tóth Katalin. Plébános: Balázs Zoltán. A Szent László király Általános Iskola igazgatója: Golob István. Az óvoda vezetője: Pasztorek Józsefné. Közművelődési előadó: Budai Kinga. A sportkör elnöke: Paróczi József. A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat mikrotérségi központjának munkatársai: Kovács Gáborné és Andrásiné Bóta Beatrix. A fiókpatika üzemeltetője: Boróka patika, Szigetvár. Az önkormányzat címe: 7936 Szentlászló, Rákóczi u. 27. Telefon: 06-73/554-040. E-mail: jegyzo.szentlaszlo@baranya.hu.

A falu története

A Szentlászló név az írott forrásokban először 1237–1240 között bukkan fel.
A község neve a falu templomának védőszentjére, Szent László magyar királyra utal. Ősi lakott hely. A 18. század elején magyar–horvát vegyes lakosság lakta a települést. 1774-ben, majd 1784–1792 között németeket telepítettek ide.

Az összeállítás a **Szentlászlói Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Hajdu Zsolt**

Méltón a névadó királyhoz

ELISMERÉS Felavatták a kibővített iskolát – révbe értek Európában is



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

A kistérség talán legszebb általános iskoláját adták át egy héttel ezelőtt a községben. Golob István igazgató köszönte meg az építők munkáját

Bognár József polgármester szerint az idei egyértelműen a fejlesztések és beruházások éve volt.

Mindig szerettem Szentlászló felé autózni, és átgurulni a településen, mert a szép, rendezett portákat, a kiültetett virágok és a gondozott parkok olyan különlegessé tették a települést, mintha nem is Magyarországon lennék. Jó érzés látni és egy kicsit átélni azt a rendezettséget, tudatosságot és figyelmességet, amely az itt élőknek a természetes mindennapokat jelenti.

Egy héttel ezelőtt, szombaton, ezernél is több vendég tapasztalhatta meg ezt az érzést, ekkor tartották a felújított és kibővített iskola avatóünnepségét, valamint a 3. Kukoricás napot. A délelőtti misét Mayer Mihály megyés püspök celebrálta, ezt követte az iskola avató- és névadóünnepsége, az intézmény új neve: Szent László király Általános Iskola. Az aulában a névadó emléktábláját és az egész intézményt megáldotta Mayer Mihály.

Bognár József régi-új polgármester örömmel a hangjában mondta, hogy a 140 millió forintos beruházás az utóbbi évtizedek legnagyobb közoktatási fejlesztése a térségben. Őszintén hisznek benne, hogy az oktatásba fektetett forintok térülnek meg a leghamarabb. A pályázati támogatás segítségével többek között új aulát építettek, amely a jövőben az ünnepségek és különböző rendezvények helyszíne lehet. Kialakítottak egy korszerűen felszerelt, húszfős számítástechnikai termet, új öltözőt és vizesblokkot építettek a már meglévő sportcsarnok mellé, kicserélték az épületen a régi nyílászárókat, felcsiszolták a termekben a parkettát, felújították a testnevelésszertárt. Összességében kívül-belül szinte teljesen megújult a létesítmény.

Golob István, az intézmény vezetője kiemelte, a felújítás és a fejlesztés eredményeként új lehetőséget kapott az iskola, amelyben immár közel húsz éve német nemzetiségi oktatás folyik. A magas szintű technikai követelményeknek is megfelelő intézmény immár alkalmas a mikrotérségi szerepkör betöltésére az oktatásban. Jelenleg 109 diák jár az iskolába, azonban a fejlesztésnek köszönhetően ettől több gyermeknek is biztosítani tudják a magas színvonalú oktatást és sportolási lehetőséget. – Minden intézmény megújult a községben az elmúlt időszakban – mondja Bognár József –, illetve a temetőt, a keresztet és a ravatalozót is rendbetettük. Az idei esztendő a felújítások éve volt. Felújítottuk és bővítettük az iskolát, ez volt a legjelentősebb beruházás. Az óvodában nyílászárókat cseréltünk, felújítottuk a vizesblokkot, leburkoltuk a teraszt, illetve korszerűsítettük a villamos hálózatot, összesen 10 millió forint értékben. A focipálya szomszédságában elkészült az új játszótér, erre 3 milliót költöttünk. A polgármesteri hivatalban a legjelentősebb munka a közösségi találkozási pont kialakítása volt, itt két számítógép is biztosítja az érdeklődőknek az internetes hozzáférést. Ezen túlmenően kiváltottuk a régi villamos fűtést, helyette fatüzelésű központifűtésrendszert alakítottunk ki, illetve kicseréltük a nyílászárókat. A Rákóczi és Zrínyi utcában elkészült a gyalogátkelő, amely a gyalogosok biztonságos közlekedését segíti elő. A Pacsirta utca útburkolatát 1,1 millió forintért kijavítottuk, a szakemberek eltüntették a kátyúkat.



Mayer Mihály megyés püspök megáldotta a névadó emléktábláját

Bognár József elmondta, természetesen mindig vannak újabb és újabb feladatok, a legfontosabbak között említette a faluház építését, ezzel kapcsolatban 110 millió forintos pályázatot adtak be. Elbírálásra vár a templomfelújításra és a Zrínyi utcai park kialakítására beadott pályázatuk. A válaszok függvényében minél hamarabb szeretnék elkezdeni a munkát.

Hazafelé indulva a főútról jól látszik a felújított iskola modern vonalú, impozáns épülete is, amely harmonizál a környező építményekkel. Pontosan ide illik, ebbe a szellemiségbe.

Immár közel fél évszázada működik a faluban a sportkör

Paróczi József 35 éve vezeti a településen működő sportegyesületet, amelyet tízéves működés után vett át. Mint mondja, nagyon sok szakosztály működött az egyesületben, volt férfi és női kézilabda, sakk, asztalitenisz, birkózás, női labdarúgás. Mára megcsappant a községben élő fiatalok száma, ezért csak a labdarúgó-szakosztály működik, azonban több korosztály is képviselteti magát.

– A labdarúgócsapat a meghatározó az egyesület életében – mondta Paróczi József. – Horváth István edző fiatalított a csapat összeállításán, így több ügyes játékos is szerephez juthatott a mérkőzéseken. Tavaly a megye III-ban a 4. helyen végeztünk, idén szeretnénk, ha a tabella első helyén végezne a csapat. Erre egyelőre minden reményünk megvan, jól kezdett az együttes, több győzelemmel és egy döntetlennel az élbolyban vagyunk.

A létesítményekre sem lehet panasz, sőt messze a megye III-as színvonal feletti pályával büszkélkedhetnek, amelyet tíz évvel ezelőtt építettek a település közepén. 2001-ben aszfaltos kézilabdapályát építettek 180 fős lelátóval, idén új kispadokat állítottak fel.

Széles körű nemzetközi kapcsolatok

Szentlászló széles körű nemzetközi kapcsolatot tart fenn a horvátországi Szentlászlóval és a szintén horvát Brezovaccal, illetve szlovákiai Naszvaddal. Két évvel ezelőtt testvértelepülési megállapodást is aláírtak a horvátországi Szentlászlóval. A települések képviseltették magukat az egy héttel ezelőtt megtartott ünnepi rendezvényeken is.

A Kárpát-medencei Szent László nevű települések találkozóinak rendszeres résztvevője a község, 2007-ben Szentlászlón tartották a nagyszabású rendezvényt. A településszövetségnek 11 magyar, 3 erdélyi és 1 horvát tagja van, amelyek minden évben más-más helyszínen rendeznek találkozót, immár 15 éve. A rendezvénynek idén Pusztaszentlászló adott otthont, a település polgármestere vehette át a mindenkori szervezőnek kijáró Szent László-szobrot.

Újra Kukoricás nap a Csuhémúzeumban

VENDÉGEK Harmadik alkalommal szervezték meg az egyedülálló eseményt



Koszorúzás. Az ünnepi rendezvényen Bognár József polgármester (balról), Pichler Imre országgyűlési képviselő, Mayer Mihály megyés püspök és Kiss Endre, a Szigetvári Takarékszövetkezet elnöke koszorúzta meg Szent László király szobrát a település központjában

Négy évvel ezelőtt nyílt meg a településen az ország első Csuhémúzeuma. A több mint 300 darabos csuhégyűjteményben a helyi alkotások mellett más hazai, felvidéki, erdélyi, kárpátaljai és vajdasági alkotások találhatók. A múzeumlátogatók megismerkedhetnek a csuhézás eszközeivel, a különböző technikákkal, kipróbálhatják és megtanulhatják a csuhéfonást, játékkészítést. Két évvel ezelőtt a Csuhémúzeum és Népművészeti Alkotóház az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium építészeti nívódíjában részesült.

A ház fontos közösségi színtere a településnek. A Kukoricás nap kapcsolódik a gyűjteményhez, melyet minden év október második szombatján szerveznek meg, idén harmadik alkalommal. A gazdag programú rendezvényre közel ezren voltak kíváncsiak. Az érdeklődők megismerkedhettek a kukoricás termékekkel, a csuhéból és gyékényből készült díjnyertes alkotásokkal és Jambrich Liza keramikusművész munkáival. Csuhébemutatót tartottak a helyi kézművesek, ahol a résztvevők kipróbálhatták a csuhéfonást, és különböző tárgyakat készíthettek csuhéból, ezen túl kukoricából készült ételeket (kukoricaleves, juhtúrós rakott puliszka, prósza, kukoricapogácsa, kukoricasaláta) is kóstolhattak a vendégek.



Bognár József polgármester (középen) nyitotta meg a rendezvényt

Évi ötmillió vizsgálatot végeznek

LABORATÓRIUMI MEDICINA INTÉZET Komoly szakmai kutatások is zajlanak

Rendkívül komoly munkát végez a Laboratóriumi Medicina Intézet az egyetem klinikáinak, emellett saját és kiszolgáló kutatások is folynak a központban.

A betegek többsége ma már természetesnek veszi, hogy például egy vérvizsgálat után számos kór eredete megállapítható, s így a gyógyítás folyamata is egyszerűbbé válik. Ehhez viszont komoly szakmai és technikai háttér szükséges, ezt biztosítja az egyetemen a Laboratóriumi Medicina Intézet.

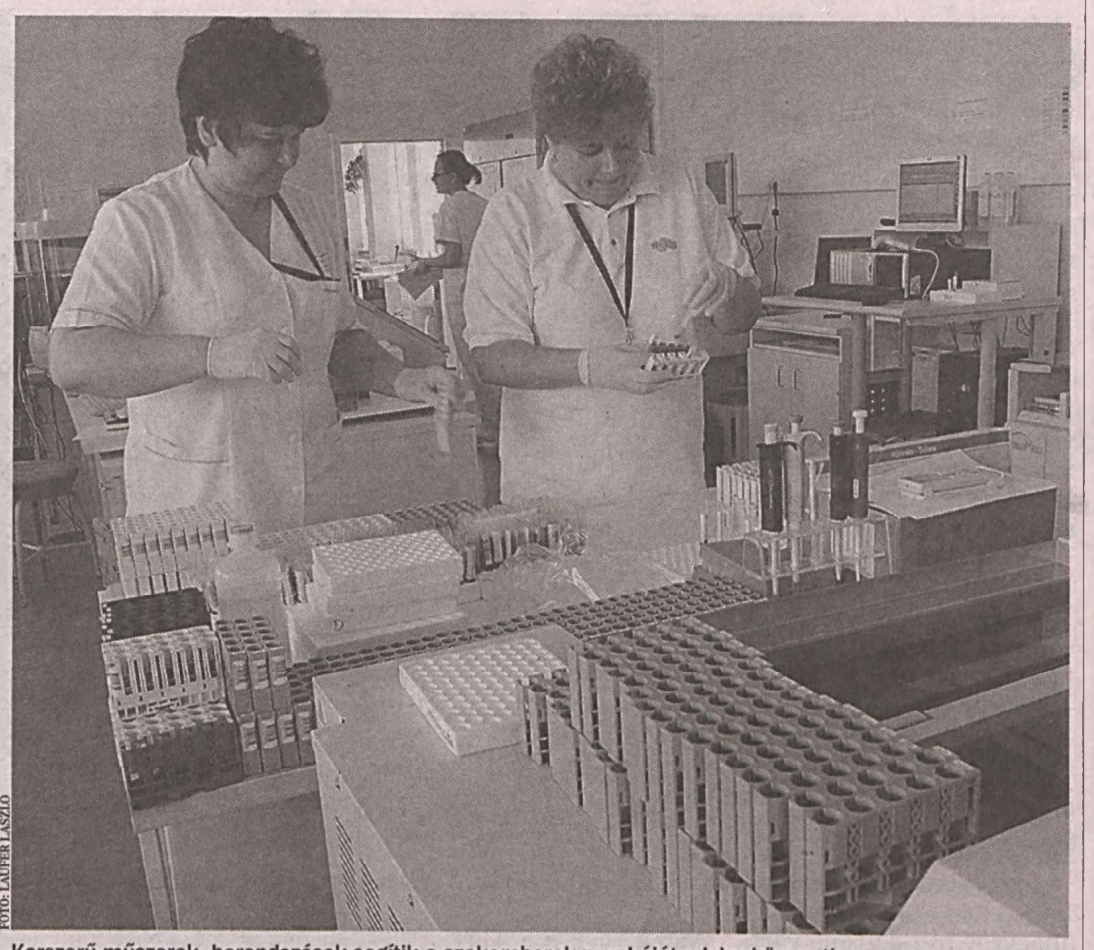
– Jelen pillanatban az ország egyik, ha nem az egyetlen akkreditációval rendelkező, sokprofilú klinikai laborja a pécsi – vázolja dr. Kovács L. Gábor intézetvezető egyetemi tanár, aki a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagja is. Az intézet a Klinikai Központ diagnosztikai laboratóriuma, így talán érthető, hogy rendkívül nagy a forgalom: évente mintegy 5 millió vizsgálatot végeznek el. Nincs olyan páciens a klinikumon belül, legyen szó akár fekvő-, akár járóbetegről, aki ily módon ne kerülne kapcsolatba az intézettel.



„Négyszáz fajta vizsgálatot végzünk"
DR. KOVÁCS L. GÁBOR INTÉZETVEZETŐ

A vizsgálatok terén rendkívül széles a paletta, hiszen mintegy négyszáz fajta vizsgálatot képesek elvégezni az egyetemi központban. Csak érzékeltetésül: egy városi rendelő 50–70, egy megyei kórház 100–120 fajta vizsgálatra képes. Kovács L. Gábor intézetvezető egyetemi tanár azt is hangsúlyozta, ehhez nemcsak a korszerű műszaki, technikai háttér adott, hanem a szakmai, személyi állomány is, azaz jól képzett munkatársak dolgoznak a centrumban. Ezzel a háttérrel talán az sem meglepő, hogy a szakemberek szerint a központban a munka színvonala, minősége az amerikai vagy éppen a svájci hasonló laborokkal egyenértékű.

Ezt jelzi, hogy az intézet nemcsak a laborleletek kapcsán veszi ki részét az egyetemi feladatokból. Fontos rész az oktatás, három nyelven (angolul, németül, magyarul) zajlik a hallgatók képzése. Az Egészségtudományi Kar laboranalítikus gyakorlati képzésének vázát is a központ adja, emellett a napokban döntött a szenátus arról, hogy egy új mesterképzés akkreditálását is kezdeményezik, a laboratórumi kutató egyetemi képzését.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Korszerű műszerek, berendezések segítik a szakemberek munkáját a laborközpontban

A központ egyben kutatólaboratórium is, ily módon jelen van számos OTKA-, NKTA-programban, de az FP7 EU-s témákból sem maradnak ki. A saját kutatások mellett számos klinikának végeznek kiszolgáló kutatásokat, így jó az együttműködés a legkülönfélébb szakterületek képviselővel. Dr. Kovács L. Gábor úgy vélekedett, a társadalombiztosítás támogatása közismerten szerény, de meglátása szerint soha ilyen izgalmas pályázati lehetőségek nem voltak még, azaz van jövője a fejlesztéseknek, kutatásoknak.

Dinamikus, egyenletes fejlődés

UROLÓGIAI KLINIKA Az ország legnagyobb urológiai fekvőbeteg-intézete a pécsi

Magyarország legnagyobb urológiai fekvőbeteg-intézete, egyben a hazai urológia regionális oktató, gyógyító, kutató központja – így jellemezhető a PTE Urológiai Klinikája.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Urológiai Klinikája 1952-ben alakult – Magyarországon második, Európában ötödik volt – mint önálló Urológiai Klinika. Első intézetvezető prof. dr. Huth Tivadar volt, aki – a kor színvonalán – magas szintű gyógyító és kutató tevékenységet valósított meg. Utódai is ebben a szellemben tevékenykedtek, dinamikusan és egyenletesen fejlődve, az egyetemi klinika hármas feladatának (oktatás, gyógyítás, kutatás) megfelelően.



„Egységes szemlélet a klinikán"
DR. FARKAS LÁSZLÓ INTÉZETVEZETŐ

A 72 ággyal rendelkező intézet évente több mint 5000 fekvőbeteget lát el, melyhez 3000 feletti műtét társul, a járóbeteg-forgalom pedig meghaladja a 31 ezret, tudtuk meg prof. dr. Farkas László intézetvezető egyetemi tanártól.

A klinikai munkát 13 orvos látja el, döntő többségük jelentős tapasztalattal rendelkező szakorvos. Az utóbbi tíz évben öt szakorvos teljesített sikeres PhD-védést és a fiatal generáció valamennyi tagja jelenleg a Doktori Iskola regisztráltja.

A kiemelkedően magas betegszám színvonalas szakmai ellátásához elengedhetetlen a jól képzett szakdolgozói háttér. Dr. Farkas László hangsúlyozta, hogy az intézeti kollektíva összetartása, egységes szemlélete nélkülözhetetlen az elvárt feladatok megoldásához.

Az urológia a vizeletkiválasztó és -elvezető rendszer, valamint a férfi külső nemi szervek betegségeinek diagnosztikájával, konzervatív és sebészeti úton történő gyógyításával foglalkozó diszciplína. Az urológiában is érvényesül az a tendencia, hogy az elmúlt években rutinjellegűvé váltak a radikális nagyműtétek, mellyel párhuzamosan megjelentek és dinamikusan fejlődtek új sebészi technikák, mint például az endoszkópia és a minimál invazív beavatkozások. A pécsi klinika több metodikát elsők között vezetett be és alkalmazott az országban. Példaként említhetők ezek közül a felső húgyúti endoszkópos helyreállító műtétek, a vizelet inkontinencia diagnosztikája és néhány műtéti típusa, valamint több – szövődményt csökkentő és életminőséget javító – laparoszkópos műtéttípus, a szakterülethez tartozó uro-onkológia, azaz az urológiai daganatos kórképek széles körű diagnosztikája és komplex terápiája. 30 éve kezdték a heredaganatos betegek centralizált komplex ellátását és gondozását, mely program eredményei nemzetközi szinten is figyelmet érdemelnek. Az uro-onkológia egyéb területei is a legszélesebb skálán prezentáltak a progresszív betegellátás szintjén. A jóindulatú prosztatadaganatos és vesekőbetegek endoszkópos gyógykezeléséhez a lézertechnika is rendelkezésre áll.



FOTÓ: LAUFER L.

Évente több mint ötezer fekvőbeteget látnak el, a járóbeteg-forgalom meghaladja a 31 ezret

Közismert, hogy az egyetemi klinika tevékenységét az oktatás, gyógyítás, kutatás egysége határozza meg. Ezen elvárásnak az Urológiai Klinika is eleget tesz. A klinikai eredmények feldolgozása és az ehhez szükséges alapkutatások (például molekuláris genetika) végzése multidiszciplináris háttérrel folyamatosan történik.

Az orvostanhallgatók oktatását három nyelven végzi a klinika, melynek keretében a gyakorlati képzés terén a kiscsoportos oktatást helyezik előtérbe.

A pécsi Urológiai Klinika úttörő szerepet vállalt a szakorvosképzés programjának reformjában is, melynek eredményeként az urológiai szakvizsga napjainkban EU-konform.

Mosolyt csalnak a kis betegek arcára, és oktatnak is a gyermekklinikán

A PTE Klinikai Központ Gyermekgyógyászati Klinikáján a gyógyításon felül sokat tesznek a beteg gyermekek kórházban eltöltött napjainak megkönnyítéséért. A klinikán ápolt gyermekek hangulatát, közérzetét a Mosolygó Kórház Alapítvány munkatársai igyekeznek javítani azáltal, hogy élő interaktív előadásokat (zene, mese, bűvészet, bábozás, kézműves-foglalkozások) szerveznek és szponzorálnak. A művészek és önkéntesek szépséget, kikapcsolódást, vigasztalást nyújtanak a kis betegek, családjaik és a kórházi személyzet számára, gyakran közvetlenül a betegágyak mellett.

A Piros Orr Bohócdoktorok Alapítvány bohócdoktorai rendszeresen látogatják a klinikát. Zenélnek, énekelnek, báboznak, zsonglőrködnek, bűvészkednek, ezzel csempészve nevetést és vidámságot a kórtermekbe.

A Kórházpedagógusok Egyesülete és a Pécsi Kórháziskola Alapítvány mindenkor a beteg gyermekhez és az egészségügyi intézmény munkájához igazodva segíti a krónikusan beteg gyermekek oktatását és képességfejlesztését.



FOTÓ: LÖFFLER P.

A bohócdoktorok gyakran jönnek

A kórházi oktatás során a fő tantárgyakból tanítják a gyermekeket. Szoros kapcsolatban állnak az adott gyermek anyaiskolájával, lehetőségük van érdemjegyek javaslatára és adására. Az oktatás rendszerint egyéni formában, ágy mellett, esetenként mikrocsoportos formában, közös helyiségekben történik. Szabadidőben teraplás játékokat és kézműves-foglalkozásokat tartanak a Kórháziskola munkatársai.

Egészségügyi szűrés a Klinikai Központban

A Pécsi Tudományegyetem Klinikai Központ a 2010-es évi Esélyegyenlőségi Tervében vállalta a Klinikai Központ dolgozóinak rendszeres egészségügyi szűrését. A prevenciós szűrések megszervezése egy-egy betegség világnapjához kötődik. Októberben az oszteoporózis és a szemészeti szűrés kerül megszervezésre. Ezt a lehetőséget már tavaly is nagy számban vették igénybe a Klinikai Központ munkatársai, így a szervezők idén is nagy érdeklődésre számítanak.

Az oldal a **PTE KK** támogatásával készült.
Oldalszerkesztő: **Nyaka Szabolcs**

A BUX index 2010. szeptember 15-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 15.

PannErgy	1 098	2,13	126
Egis	23 500	1,07	880
TVK	3 740	0,94	13
Fotex	433	0,69	32
OTP	5 735	0,61	20 897

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
MTelekom	600	-1,8	1969
Mol	20 600	-1,34	4259
RFV	9 368	-1,28	929
Econet	100	-0,99	40
Rába	965	-0,51	38

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 15.)

EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	46 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	113 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 15-én

1 €	1 $	1 CHF
274,60 Ft	194,78 Ft	203,98 Ft
2,59 Ft	1,55 Ft	0,364 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3.20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[3]	4,50	4,50

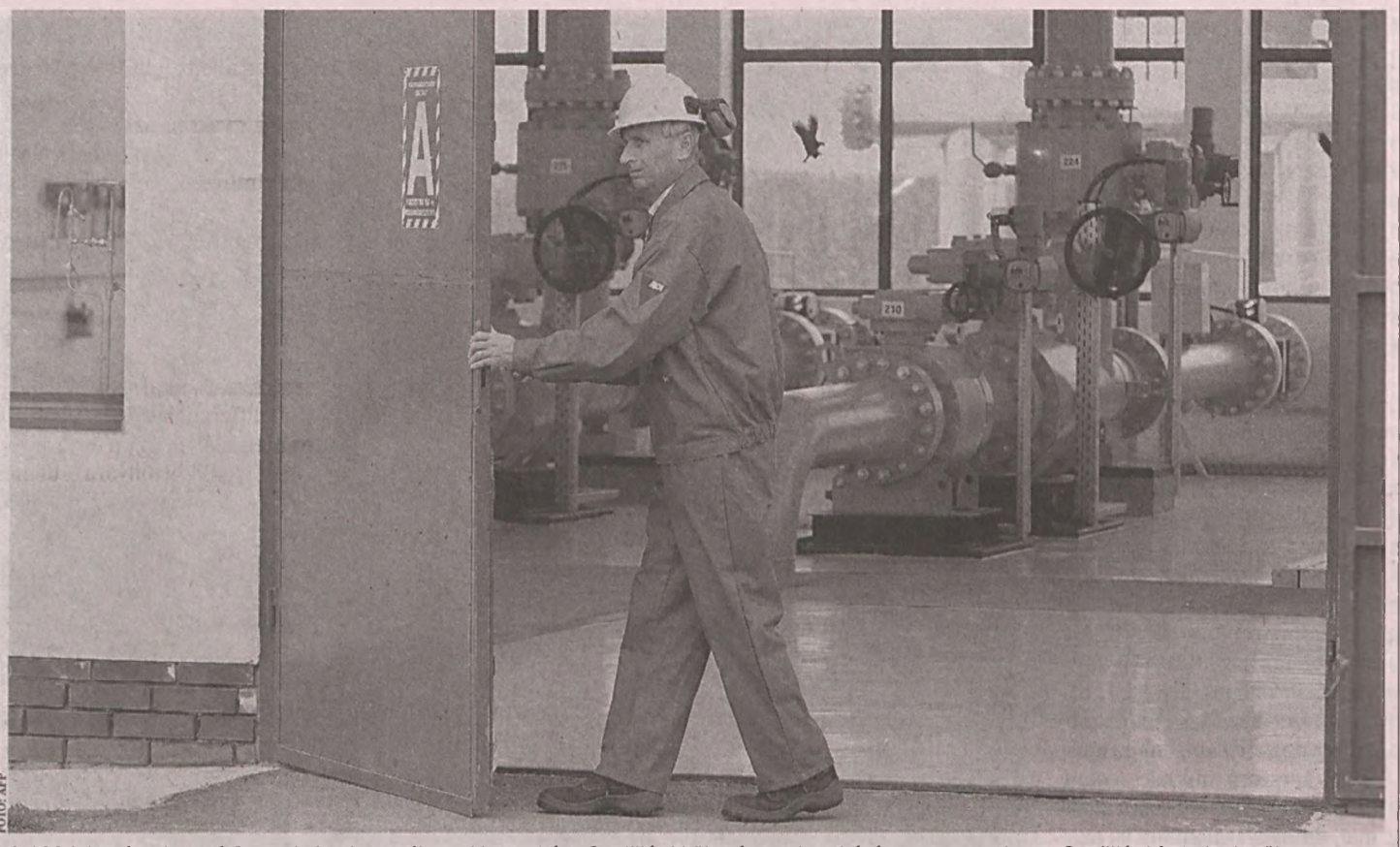
1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 15.)

Allianz Bank	267,67	281,40
Budapest Bank	266,49	282,98
CIB Bank	263,52	285,48
Citibank	263,41	285,37
Erste Bank	266,83	282,21
K&H Bank	266,43	281,77
MKB Bank	267,93	281,67
OTP Bank	268,03	281,77
Raiffeisen Bank	268,70	280,78

Nőhet a gázbiztonság

DIVERZIFIKÁLÁS Átadták a Szeged–Arad vezetéket – Uniós érdek is



FOTÓ: AFP

A 109 kilométer hosszú Szeged–Arad vezeték napi kapacitása 8 milliárd köbméter, a beruházás magyar szakasza 9 milliárd forintba került

Egész Közép-Európa várta ezt az eseményt – mondta el Hernádi Zsolt, a Mol Nyrt. elnök-vezérigazgatója a magyarországi és romániai gázhálózatot összekötő Szeged–Arad gázvezeték átadásakor.

B. Horváth Lilla

Átadták a magyarországi és a romániai gázhálózatot összekötő, 109 kilométer hosszú Szeged–Arad gázvezetéket. A beruházás magyarországi szakasza 33,3 millió euróba, azaz 9 milliárd forintba került. A térségi, ezenfelül az uniós gázbiztonságot is szolgáló projektet az EU 17 millió euróval támogatta. „Egész Közép-Európa várta ezt az eseményt" – mondta a Mol Nyrt. elnök-vezérigazgatója az átadóünnepségen. Hernádi Zsolt emlékeztetett, hogy 15 év óta ez az első olyan összeköttetés a magyar gázrendszer és valamely szomszédos ország gázrendszere között, amely elősegíti Magyarország gázimportjának diverzifikálását. (Az Ausztria felőli importot lehetővé tévő HAG vezetéket 1995-ben adták át.) A Szeged–Arad vezetéket várhatóan még az idén követi a horvátországi összeköttetés átadása, és folyik a szlovéniai interkonnektor előkészítése is.

A Szeged–Arad vezeték induló napi kapacitása 8 millió köbméter, ez szükség esetén napi 12 millió köbméterre emelhető. (Ez éves szinten 3 milliárd, illetve 4,5 milliárd köbméteres kapacitást jelent.) „A kapacitások mintegy felét már lekötötte öt olyan kereskedő, amely Romániába kíván exportálni" – mondta lapunknak Zsuga János, a hazai gázrendszerért felelős FGSZ Zrt. vezérigazgatója.

Az ünnepségen Orbán Viktor miniszterelnök a beruházás, valamint a román–magyar együttműködés politikai és stratégiai súlyáról szólt, hangsúlyozva, hogy mindez uniós érdek is. Hasonlóan vélekedett Emil Boc román miniszterelnök is. „Románia számára elsőrendű fontosságú a szomszédos országokkal való gázvezetéki összeköttetések megteremtése. Ennek kapcsán beszélt a térségben épülő gázháló, a Nabucco gázvezetékprojekt és az AGRI fontosságáról is, s üdvözölte, hogy Magyarország csatlakozna az AGRI-hoz is, amelynél a fő feladat most a finanszírozás megszervezése.

Günther Oettinger uniós energiaügyi biztos emlékeztetett, hogy az EU-ban 8 hónapja 2,3 milliárd eurót különítettek el a mostanihoz hasonló projektek támogatására, s hogy a megvalósítás során ezekbe a vállalkozásokba 22 milliárd eurónyi magántőkét sikerült bevonni. Novemberben terjesztik elő az EU következő két évtizedre vonatkozó energiainfrastruktúra-csomagját.

A fenti mellett az FGSZ több nagynyomású interkonnektor létesítésén is dolgozik. Új, ukrajnai vezetékét a múlt évben adta át, ennek révén a meglévő duplájára nőtt az Ukrajna felőli importlehetőségünk. Az említett horvátországi közel 300 kilométeres lesz, a Városföld és Slobodnica közötti cső üzembe helyezése 2011 első negyedére várható. A beruházásban a horvátországi Plinacro az FGSZ partnere. A projekt során két nemzetközi mérőállomást is kell telepíteni. A Krk szigeti cseppfolyósgáz-kikötő megépülte után a magyar–horvát vezetéken importálni is lehet majd gázt Horvátország felől. „A magyar–szlovén gázvezetéki kapcsolat megvalósíthatósági tanulmánya az év végére készülhet el, a szlovákiaira kiírt, de a kis érdeklődés miatt érvénytelenített tendert viszont hamarosan megismételjük" – válaszolt lapunknak Zsuga János. Ha a második kapacitáslekötési pályázat sem hozza a várt eredményt, akkor az FGSZ kérni fogja a Magyar Energia Hivatalt, hogy olyan konstrukcióban épülhessen meg a beruházás, hogy annak költségei megjelenhessenek a gázárakban. A projektet az Európai Unió 30 millió euróval támogatná. A gázszállításnak az eredeti tervek szerint 2013 elején kellene megindulnia a 115 kilométer hosszú, kétirányú szállításra is alkalmas, évi ötmilliárd köbméter kapacitású vezetéken. A cső magyarországi szakasza 94, a szlovákiai 21 kilométer lenne.

Új importkapacitások

Vezeték	Kapacitás	Állapot
Ukrajnai	60	átadva
Romániai	4,8	átadva
Horvátországi	19,2	épül
Szlovákiai	n. a.	terv
Szlovéniai	n. a.	tárgyalás alatt

(MILLIÓ KÖBMÉTER/NAP)
FORRÁS: FGSZ

Fagyasztott fejnúsban találtak antibiotikumot

A Lidit 155 millió, a Penny Marketet 109 millió forintos felügyeleti bírsággal sújtották a hatóságok a tisztességtelen forgalmazói magatartás tilalmáról szóló törvény megsértése miatt – jelentette be tegnap Kardeván Endre, a Vidékfejlesztési Minisztérium (VM) államtitkára. A Penny Marketet harminc napon túli fizetés, a Lidlt pedig ezenfelül aránytalan minőség-ellenőrzési díjszedés miatt büntették. A hatóságok további hat nagy kereskedelmi cég ellen folytatnak eljárást, amelyekben azonban még nem születtek határozatok.

Eddig beváltották a hozzájuk fűzött reményeket, és a vártnál kevesebb élelmiszer-biztonsági problémát tártak fel a nyár közepén bevezetett másodlagos élelmiszer-vizsgálatok – állapította meg az államtitkár. Hozzátette: a tárca rövid távon nem tervezi az ellenőrzésekről szóló jogszabály módosítását. A Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal (MGSZH) az elmúlt hónapokban 2276 esetben kontrollálta az

■ A vártnál kevesebb élelmiszer-biztonsági problémát tártak fel.

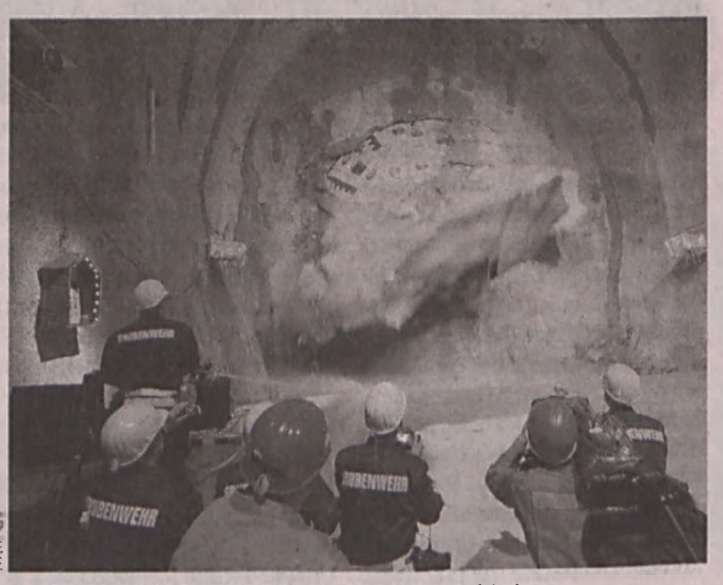
úgynevezett első magyarországi betárolási helyeket és a kiemelt élelmiszer-szállítmányokat, ennek kapcsán pedig 1131 mintából 2632 vizsgálatot végzett. Emellett a hivatal folytatta a kockázatbecslésen alapuló éves „normál" ellenőrzéseket is, ezek száma 20,6 ezer volt augusztus 1. és szeptember 30. között. A vizsgálatok nyomán az MGSZH 1138 tételt vont ki a forgalomból, és összesen 74,4 millió forint bírságot szabott ki.

A hatóságok legutóbb a debreceni Hajdúhús 2000 Kft.-nél bukkantak mintegy 4,8 tonna olyan fagyasztott fejhúsra, amely penicillinmaradványt tartalmazott – közölte Kardeván Endre. A szabályozás szerint a húsokban nem lehet antibiotikum, ezért az MGSZH a Németországból származó termékekre megsemmisítési határozatot adott ki. Az államtitkár bejelentése szerint az ellenőrzések során – további „fogásként" – a Békés megyei Békés Bacon Kft.-nél jelöletlen beleket és szalonnát találtak, emiatt a vállalkozást 2,16 millió forint bírság sújtották. ■

Kifúrták a gigantikus alpesi alagutat

SVÁJC A lánchegység alatt 57 kilométer hosszan építenek vasútvonalat

Egy hatalmas, 400 méteres fúrófej tegnap fúrta át az utolsó szakaszt a svájci Alpok közelében, ahol kétezer méterrel a hegycsúcsok alatt, harminc kilométerrel az egyik fúrás megkezdésétől ért össze a világ leghosszabb vasúti alagútja. 2017-re a Gotthárd-alagút hossza a tervek szerint 57 kilométeres lesz, amely így hosszabb lesz, mint az eddigi leghosszabb vasúti alagút, a Selkan, amely Japánban köti össze Honshu és Hokkaido szigetét 53,8 kilométeres távon. A két egyvágányos alagutat, az összekötőt, illetve a menekítő járatokat is összeadva a Gotthárd-alagútban összesen 150 kilomért alagutat fúrtak ki 1993 óta.



FOTÓ: AFP

A Gotthárd-alagút a világ leghosszabb vasúti alagútja lesz

A beruházás költsége 10 milliárd svájci frank. Az alagút elkészülte után a Milánó–Zürich közötti 300 kilométeres utat egy órával gyorsabban lehet megtenni. A vonalon naponta 300 vonat tud majd végighaladni. A személyszállító vonatok sebessége az óránkénti 250 kilométert is elérheti. Az alagútban gyorsliftekkel lehet majd két megállónál a sípályákra feljutni.

Svájc Európa egyik legnagyobb teherszállítási csomópontja. Az építkezés része egy nagyobb projektnek, amelyben a teherforgalmat az utakról a vasutakra akarják terelni. Így az Alpok környezetszennyeződése is csökkenne. ■

Százezer autót hív vissza a Suzuki

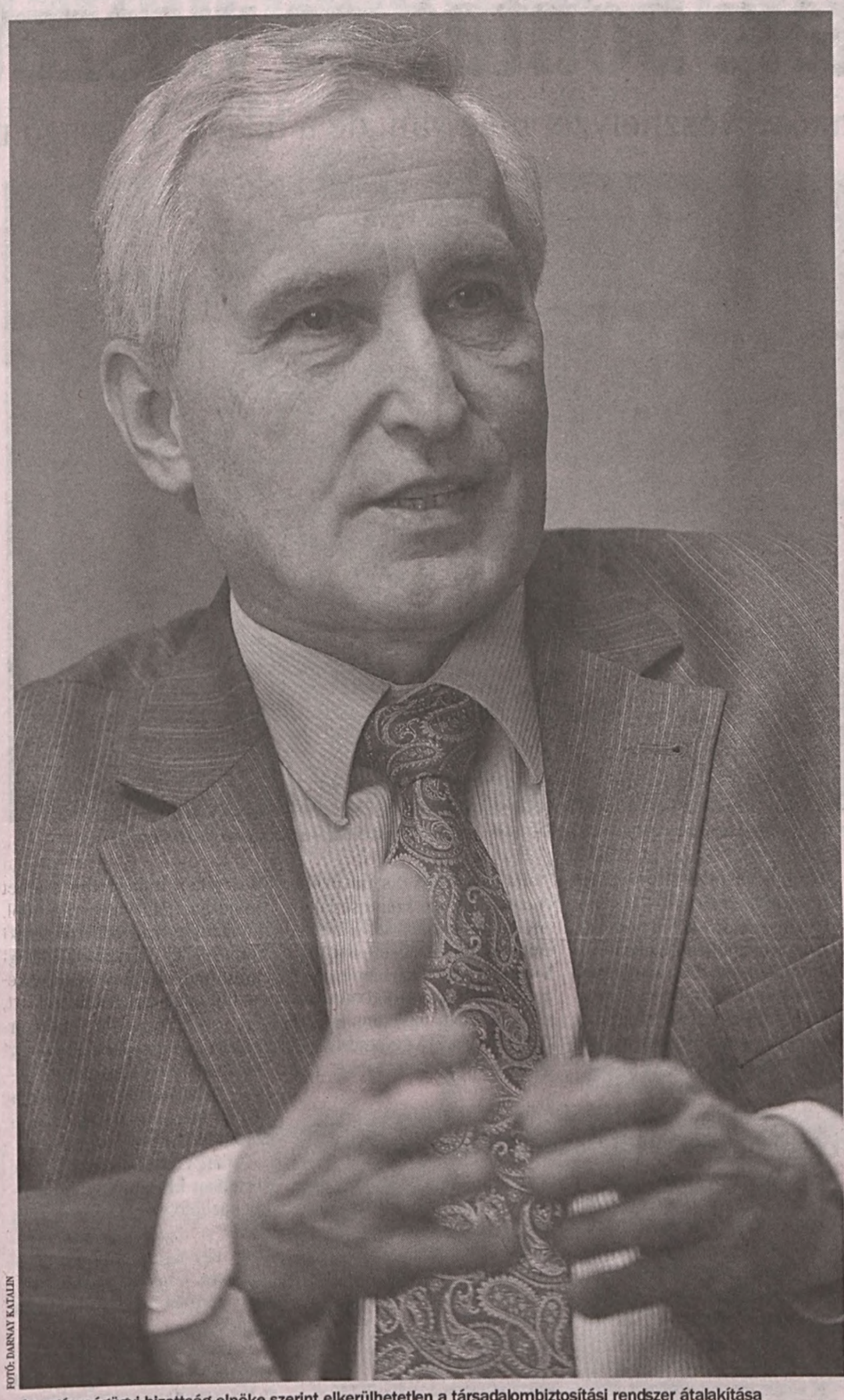
Több mint 110 ezer autót hív vissza a Suzuki Motor Corp. az oldalsó visszapillantó tükrök lehetséges meghibásodása miatt. A visszahívás öt modellt érint, köztük a Magyarországon gyártott Swiftet is – számolt be a Kyodo News japán hírügynökség. Az intézkedés a 2007 májusa és 2009 szeptembere között gyártott Swift, SX4, MR Wagon, Cervo, valamint a Suzuki által a Nissan számára összeállított Moco típusú autókra vonatkozik. A Suzuki szerint az oldalsó tükrök rögzítő csavarjait ragasztóanyaggal kell megerősíteni, mivel azokat a jármű által keltett rezgések meglazíthatják, s ez a tükrök leeséséhez vezet. ■

Nem híve a nagy gyógyítási egységeknek

MIKOLA ISTVÁN: A magyar egészségügy válsága komoly nemzetgazdasági megoldást igényel

Vissza kell adni az egészségügynek a pár éve elvont 22 milliárd forintot, s a járulékbevételek csökkenése miatt átalakításra szorul a biztosítási rendszer is – mondta Mikola István. A parlament egészségügyi bizottságának elnöke alapellátási csoportpraxisokkal tehermentesítené a kórházakat, s növelné az állami felelősségvállalást.

Nógrádi Tóth Erzsébet



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Az egészségügyi bizottság elnöke szerint elkerülhetetlen a társadalombiztosítási rendszer átalakítása

– Súlyosan eladósodtak a kórházak, s egyre késik az ágazat konszolidációja. Mi lehet a megoldás?

– A gyógyszertárak is hasonlóan rossz helyzetben vannak, hiszen 16,8 milliárd forinttal tartoznak a nagykereskedőknek, róluk alig esik szó. Az egészségügy minden szegletében óriási pénzhiánnyal találkozunk. Ezért mi, parlamenti képviselők is várjuk a kormány megoldási javaslatait. Azt remélem például, hogy hamarosan az Országgyűlés elé kerül a kórházak fenntarthatóságát segítő javaslat. Annál inkább, mert az előző kormány 22 milliárd forintot takarított meg, zárolt az Egészségbiztosítási Alap kasszájában, ez mindenképpen visszajár. Ez az összeg eltörpül ugyan az egészségügyi intézmények forráshiányához képest, de legalább mérsékelni tudják a beszállítói tartozási állományukat. A beszállítók sok helyen már csak készpénzfizetés ellenében hajlandók energiát adni, fecskendőt, orvosi technológiát szállítani, de nem tudják igazán elhagyni az ágazatot, mert abból élnek. Egyébként a legújabb fejlemény, hogy a beszállítói kört körülvevő banki szféra is megszorításokat alkalmaz, nem vagy csak nehezen ad hitelt számukra. Úgy tűnik, az egészségügy belső válságának koncentrikus hatása komoly nemzetgazdasági megoldást igénylő kérdéssé vált. Ebből is következik, hogy nem halasztható tovább a konszolidáció megkezdése, amelyet az első Orbán-kormány idejében mi megkezdtünk az alapellátásban az amortizáció elszámolhatóságával. Akkor 670 milliárd volt az ágazat forrásigénye, mára lényegesen több. Nagy baj, hogy az egészségügy kimaradt a rendszerváltozás piacgazdasági átalakulásából. Amíg például a bankokat feltőkésítették, az egészségügy, a biztosító nem kapta vissza az 1950-es években, az államosításkor elvett tetemes vagyonát.

– Ha jól emlékszem, az Antall-kormány 300 milliárdos vagyonjuttatásról döntött.

– De nem lett belőle semmi.

– Mit lehet kezdeni az egészségbiztosítóval?

– Megítélésem szerint nem kerülhető meg a 120 éves, tömeges kockázatvállalásra épülő, a munkavállalók és a munkáltatók járulékaiból táplálkozó társadalombiztosítási rendszer átalakítása sem. Nehéz bevallanom – hiszen mindenkor kiálltam a bismarcki közös kockázatviselésen alapuló rendszer mellett –, de szembe kell nézni a ténnyel: az Egészségbiztosítási Alap közel felét ma már az állami költségvetésnek kell kipótolnia. Olyan mértékben meggyengült a járulékbefizetésekből táplálkozó szolidaritási rendszer, hogy a léte megkérdőjelezhető.

– És mégis járulékot csökkent az új kormány?

– Az ok összetett, amit a pénzügyi-gazdasági válság fölerősített. Ahhoz, hogy beinduljon a gazdaság növekedése, hogy gyarapodjanak a vállalkozások, hogy munkahelyek létesüljenek, a munkáltatók terheit kell csökkenteni. S ha majd nő a foglalkoztatás és a keresetek, ismét több lesz a bevétel. Persze nem lehet takargatni azt sem, hogy mára 59 milliárd forint járulékkal tartoznak a gazdasági társaságok, köztük az állami vállalatok is a biztosítónak. Ezért merül fel komolyan az angliaihoz hasonló, adóból finanszírozott, állami egészségügyi rendszerre történő áttérés kérdése.

– Érintheti ez a járulék fejében most járó egészségügyi szolgáltatói csomagot is?

– Az esetleges átállás önmagában nem. De át kell gondolni, kinek mi jár a befizetett közpénzek fejében. A szükségletalapú betegellátás azonban nem csorbulhat. Úgy gondolom, hogy a közeljövőben felértékelődik a magánmegtakarítások szerepe, például a kiegészítő biztosításoké.

– Amelyek gyarapodását éppen az adószabályok szigorítása gátolja.

– Nem vagyok adószakértő, de azt gondolom, olyan irányba kellene fordítani a jelenlegi folyamatokat, hogy az egészségügy forrásai állami felelősségvállalás mellett biztosítva legyenek. Jelenleg gyakran azt látjuk, hogy a kiegészítő egészségpénztárak pénzintézetek nem elsősorban az egészségügy iránt elkötelezett intézmények. Azt várnám, hogy a betegeket, az egészségügyet támogató szervezetek legyenek. Az legyen a szerepük, hogy kiegészíthessék az egészségügyi szolgáltatásokkal szemben meglévő differenciált igényeket. Ha ez megvalósul, úgy a tehetősebb polgároknak bizonyára érdemes lesz pénztári megtakarításokba fektetni a pénzüket.

– Mit ért ön állami felelősségvállaláson az egészségügyben?

– Azt, hogy a 10-20 milliárdnál is nagyobb összegű közpénzből gazdálkodó kórházak fölött legyen állami kontroll.

– Kerüljenek állami kézbe az önkormányzati kórházak?

– A tulajdonosváltás önmagában semmit sem old meg. Az állam dolga, hogy beleszóljon a közpénzek felhasználásába, az intézmények működtetésébe. Az önkormányzat egyébként jó gazda lehetne, de neki sincs pénze. Ezért is örültem, amikor Orbán Viktor miniszterelnök úr több fórumon is azt mondta, hogy két területet lát, ahonnan nem szabad pénzt elvonni: az egyik az önkormányzati szféra, a másik az egészségügy. A gyógyítási ágazatból az elmúlt években irtózatos mennyiségű pénzt, közel 300 milliárd forintot vontak ki a konvergenciaprogramra hivatkozva. Nem lehet tehát csodálkozni, hogy képtelen olyan színvonalú szolgáltatást nyújtani a betegeknek, mint korábban tette.

– Támogatná a magántőke-bevonást az egészségügybe?

– Mindig is támogattam az állami felügyelet melletti, szabályozott tőkebevonást. A baj csak az, hogy amíg a gyógyításért járó összegben nincs fedezete az amortizációnak, nem érdemes tőkét invesztálni az ágazatba.

– Segítene az intézményrendszer átszervezése, a nagyobb, holding jellegű szervezetben való működés?

– Nem vagyok híve a nagy gyógyítási egységeknek, elsősorban azért, mert nincs megfelelő menedzsment. Az egészségügyben egyébként az egyes betegre kell figyelni, az ő ellátását kell megszervezni, az ő gyógyítására kell szabni a költségvetést. Ez a szemlélet az óriási intézményekben nem oldható meg. A kórházi szerkezet átalakításától amúgy nem várható lényeges megtakarítás, hiszen nem lesz kevesebb beteg. Tehát többletpénz mellett kell megváltoztatni az ellátórendszert. Én a lakóhelyhez közeli ellátást pártolnám. A finanszírozással is támogatnám például az alapellátó csoportpraxisok megalakulását, amelyek a maguk választotta társasági formában működhetnének.

– Nincs elég háziorvos, a praktizálók harmada jócskán túl van a nyugdíjkorhatáron, nem vonzó ez a pálya.

– Egy-egy ilyen praxisban a háziorvos mellett dolgozhatna a fogorvos, a védőnő, a járóbeteg-ellátó szakorvos, a gyógyszerész, a népegészségüggyel foglalkozó szakember. Felértékelődne az alapellátás. Ha koncentrálódna a tudás, a prevenció, a gondozás, az ápolás, úgy otthonukhoz közel kapnának befejezett ellátást a páciensek, ezáltal tehermentesítenék a kórházakat. Meg kellene szervezni a betegbeutalást, kizárni a kaotikus betegmozgásokat. Ismét teret kell adni a progresszivitás elvének, hogy minden beteg az állapotának megfelelő helyre kerüljön.

– Ez a szisztéma a mainál merőben eltérő finanszírozást igényelne.

– Átmenetileg vissza lehetne állítani a bázisfinanszírozást, így az intézmények vezetői kiszámítható költségvetésből gazdálkodhatnának. Véglegesen azonban nem kellene feladni a teljesítményelvet, de a teljesítményvolumen-korlátot el kellene törölni. Ma, amikor az intézményeknek megszabja a biztosító, hogy hány beteget láthatnak el, az alsóbb szinten működő kórházak továbbutalják a pácienst, így a csúcsintézmények vesztesége duzzad.

> *„Átmenetileg vissza lehetne állítani a bázisfinanszírozást, így az intézmények vezetői kiszámítható költségvetésből gazdálkodhatnának.”*

– Nem csak pénzhiánnyal, szakemberhiánnyal is küzd az ágazat. Persze a kettő nagyon is összefügg.

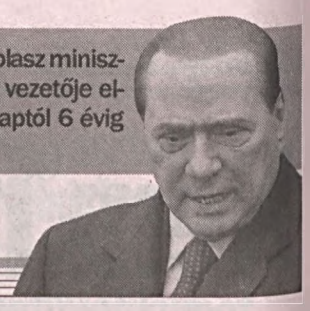
– Mi 2001-ben kidolgoztuk a szabad szellemi foglalkozású szakorvoslás jogállását a közalkalmazotti státus mellett. Az orvoslás ugyanis messze több a gyógyszerfelírásnál, a szakma matematikai szintű ismeretéénél. Az orvos a beteg testével, a lelkével, a közösségi létbe, a kultúrába ágyazottságával foglalkozik, ennek jól megfelelne a szellemi szabadfoglalkozású lét.

– Ön szerint segített vagy rontott az ágazat helyzetén, hogy közös minisztériumi felügyelet alá került az oktatással, a szociális területtel, a kultúrával, a sporttal?

– Javára válhat, hiszen egymást átfedő szakterületekről van szó. Fontosnak tartom, hogy végre lesz egészségtan-oktatás, a testkultúra, általában a kultúra is az emberek javát, egészségét szolgálja. Lényeges lehet továbbá, ha a szociális ellátórendszer tehermentesíti a gyógyítási ágazatot. Rövid idő telt még el az új kormányzati struktúrában, de szerintem jó úton járunk.

Névjegy: szakterülete orvosként a belgyógyászat és az infektológia

MIKOLA ISTVÁN *(63)*
1972 óta orvos, szakterületei: belgyógyászat, infektológia. Az Amerikai Egyesült Államokban egészségügyi szervezéstant és kórházi menedzsmentet tanult. Munkahelyei: Magyar Imre Kórház – Ajka (főorvos, majd igazgató), Fővárosi Szent László Kórház (főigazgató), Nemzetközi Gyógyszergyártók Egyesülete (igazgató), Országos Vérellátó Szolgálat (főigazgató), egészségügyi miniszter az első Orbán-kormányban. Megválasztották a Magyar Kórházszövetség elnökévé és a Kórház Világszövetség alelnökévé. Az Egészségügyi Tudományos Tanács elnökségi tagja, a Magyar Tudományos Akadémia elnökének főtanácsadója, a Magyar Egészségügyi Társaság elnöke, a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség Egészségügyi Egyeztető Fórumának elnöke. A rendszerváltozás idején a KDNP alapító tagja, majd alelnöke volt.
EGYETEMI OKTATÓ, *egészségügyi stratégiai menedzsmentet és minőségbiztosítást tanít. A 2006. és a 2010. évi országgyűlési választásokon Fejér megyei területi listán szerzett mandátumot. 2006-tól az egészségügyi bizottság alelnöke, 2010-től elnöke.*
NŐS, *három gyermeke van.*



Adócsalás? A római ügyészség nyomozást indított Silvio Berlusconi olasz miniszterelnök, valamint fia, Piersilvio és a Mediaset nevű csoport tucatnyi vezetője ellen. Ha az adócsalás gyanúja igaznak bizonyul, az érintettek 18 hónaptól 6 évig terjedő börtönbüntetést kaphatnak.

HÍRSÁV

Kiengedték Kínában az őrizetből Csao Fejt

KIENGEDTÉK az őrizetből a kínai Zhao Feit (Csao Fej), akit azzal gyanúsítanak, hogy megölt egy 21 éves norvég diáklányt augusztusban Budapesten. A helyi törvények szerint, mivel nem állnak rendelkezésükre a bizonyítékok, csak 30 napig volt fogva tartható.

Obama pártolja a melegek katonaságát

MÉG HIVATALI ideje alatt véget kíván vetni annak a gyakorlatnak Barack Obama elnök, amely szerint az amerikai hadseregben melegek nem szolgálhatnak. Egy amerikai szövetségi bíró a közelmúltban úgy foglalt állást: alkotmányellenes, hogy a homoszexualitásukat nyíltan vállalók nem szolgálhatnak a hadseregben, ezért utasította a kormányt, hogy lépjen az ügyben.

Megalakult a Fővárosi Közgyűlés

LETETTE esküjét Tarlós István (Fidesz-KDNP) főpolgármester és a Fővárosi Közgyűlés 32 tagja – a lemondott jobbikos Staudt Gábor utóda még nem vette át a mandátumát – a testület tegnapi alakuló ülésén. Tarlós kijelentette, egyáltalán nem biztos, hogy finanszírozható lesz a főváros 2011-ben, a BKV adósságállománya például eléri a 800 milliárd forintot.



Tarlós István esküt tett

Kolontár: bontás és visszatérés

VÖRÖSISZAP-KATASZTRÓFA Vészhelyzet még van, de a talaj és a levegő nem veszélyes



FOTÓ: AFP

Visszatérhettek Kolontárra a kitelepítettek, de egyes lakóházakat le kell bontani, mivel visszaduzzasztó hatásukkal veszélyeztetnék a települést

A vészhelyzet továbbra is fennáll, de tegnap visszatérhettek otthonaikba az egy hete kitelepített kolontáriak.

AS-összefoglaló

Visszatérhettek otthonukba tegnap déltől azok a kolontári lakosok, akiket egy hete költöztettek ki otthonukból. Dobson Tibor kármentesítési szóvivő elmondta: a szakértők folyamatosan mérik a levegő és a talaj szennyezettségét, semmi nem veszélyezteti a visszaköltözést. Ám attól, hogy a lakók hazatérhetnek, a veszélyhelyzeti minősítés fennmarad – tette hozzá az ezredes.

Ezzel egy időben tegnap megkezdték azoknak a kolontári lakóházaknak a bontását, amelyek egy esetleges újabb iszapömlés során visszaduzzasztó hatásukkal veszélyeztetnék a Veszprém megyei települést. A markológépek a házak oldalfalait és tetőszerkezetét szétrombolták. A törmeléket folyamatosan szállítják el teherautókkal, a bontási területen keletkezett por miatt pedig tűzoltófecskendőkkel locsoltak. Dobson Tibor ugyanakkor közölte: már nem veszélyes a levegő Kolontáron, a porálarc csak a bontási terület közelében kötelező.

Arra kérdésre, hogy a Tornapatakon túli részen, ahol mintegy huszonöt ház vált lakhatatlanná, mikor kezdik el a bontást, Muhoray Árpád kármentesítési parancsnok nem tudott válaszolni, mondván: egyelőre kilenc épületre adta ki a devecseri jegyző a bontási határozatot. A Greenpeace tiltakozott a visszaköltözés ellen, mivel még nincsenek információk arról, hogy mik a rövid és a hosszú távú egészségi hatásai a levegő magas finompor-tartalmának

A település nem egészen nyolcszáz lakosa közül kilencen vesztették életüket a múlt hétfőn bekövetkezett katasztrófa miatt, a lúgos vörösiszap sok embert súlyosan megsebesített.

Orbán Viktor miniszterelnök korábban kijelentette: mindenkit kárpótolnak, és biztosítják nekik a megfelelő lakhatást. Vagy egy újonnan épülő lakóparkban, vagy az ország bármely pontján üresen álló állami lakásban.

A Magyar Nemzeti Vagyonkezelő (MNV) Zrt. vezérigazgatója a katasztrófahelyzetre tekintettel soron kívüli eljárásban aláírta azt a háromoldalú szerződést, amely hat darab devecseri, jelenleg állami tulajdonban lévő volt honvédségi ingatlan – raktárak – térítésmentes átadásáról rendelkezik.

Kármentő alap a katasztrófa károsultjainak

MAGYARORSZÁG *legnagyobb ökológiai katasztrófája történt október 4-én – hívja fel a figyelmet Orbán Viktor miniszterelnök és Schmitt Pál köztársasági elnök nyílt levélben. Kilenc ember meghalt, többen súlyosan megsérültek, egy egész térség vesztette el addigi életét, életlehetőségeit. A magyar kormány egy pénzalap, a Magyar Kármentő Alap létrehozásáról döntött, amelyre a világ minden részéről elküldhetik adományaikat azok, akik segíteni akarnak a bajbajutottakon. A kabinet arra kér mindenkit, hogy csatlakozzon az összefogáshoz, és támogassa a vörösiszap-katasztrófa károsultjait.*

A MAGYAR KÁRMENTŐ ALAP SZÁMLASZÁMAI:
BELFÖLDI UTALÁSNÁL: *11794022 22222222*
KÜLFÖLDI UTALÁSNÁL: *IBAN HU28 11794022 22222222 00000000 SWIFT BIC OTPVHUHB*
INFÓVONAL: *06-40-104-404*
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: *www.magyarkarmentoalap.hu*

Újabb gyanúsított

A NEMZETI NYOMOZÓ IRODA *(NNI) az iszapkatasztrófával kapcsolatban újabb gyanúsítottat hallgatott ki . D. József – az MTI forrása szerint Deák József műszaki szolgáltatási igazgató –, az ajkai Mal Zrt. egyik vezetőjeként megalapozottan gyanúsítható gondatlan közveszélyokozás, környezetkárosítás vétségével. Az NNI szerint elmulasztotta a hasonló katasztrófa esetén a kármentesítéshez és az élet, a testi épség, és a vagyon megóvásához szükséges intézkedések kidolgozását, védelmi rendszerek, a káresemény hatását csökkentő védművek és jelző-riasztó rendszerek kialakítását. D. József nem tett vallomást, a gyanúsítás ellen panasszal élt, szabadlábon védekezhet.*

Újraindult a termelés

MEGKEZDŐDÖTT *a termelés újraindítása a Magyar Alumíniumtermelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt. ajkai timföldgyárában – közölte pénteken Petróczi Tímea, a céget felügyelő kormánybiztos szóvivője. A szóvivő közleményében hangsúlyozta, hogy a gyár kedden érheti el teljes üzemmódban való működését. Hozzátette: a felügyelők pénteken megvizsgálták a gyártás újraindításának körülményeit, Bakondi György kormánybiztos hiánypótlásra szólította fel a cégvezetést.*

AZ ÚJRAINDÍTOTT *termelés során keletkező vörösiszapot egy új, eddig még nem használt, de a szükséges engedélyekkel rendelkező tározóba fejtik. A működés beindításához már korábban felfűtötték a gépeket. A timföldgyárban október 5-én állították le a termelést.*

Meglepően fittek a kimentett chilei bányászok

A chilei San José bányából 69 napos föld alatti raboskodás után kimentett 33 bányász közül már tizenhárman el is hagyhatták a kórházat. Miután a sikeres mentőakció az összes bányászt felhozta a 622 méteres mélységből, helikopterekkel kivizsgálásra vitték őket. Az orvosok meglepően fittnek találták a bányászokat. Sokuknál ugyan bőrfertőzést észleltek, de különösebb megbetegedése egyiküknek sem volt.

A kimentett bányászok közül többen is megerősítették, hogy nem mennek vissza dolgozni a mélybe. Megkezdődött a versengés a film-, a televíziós, illetve a könyvkiadási jogokért. ■

A magyar lakosság negyede minőségi éhező

ÉLELMEZÉSI VILÁGNAP Az unió révén 420 ezren kaptak Magyarországon élelmiszersegélyt

„Magyarországon a lakosság 26,5 százaléka tekinthető minőségi éhezőnek, ez azt jelenti, hogy étkezései során nem jut húshoz legalább kétnaponta" – mondta tegnap az élelmezési világnapon a Vidékfejlesztési Minisztérium főosztályvezetője. Vajda László szerint Magyarországon a minőségi éhezés csökkenő tendenciájú ugyan, de még mindig nagyobb, mint a többi visegrádi országban, az Európai Unió 9,5 százalékos átlagát pedig jóval meghaladja. Az EU segélyprogramja évente 500 millió euróval próbálja csökkenteni az éhínséget, ebből Magyarország 14-15 millió euróval – 3,5-4 milliárd forinttal – részesedik.



FOTÓ: AFP

Gina Lollobrigida és Susan Sarandon, a FAO jótékonysági nagykövetei hívták fel a figyelmet Rómában az éhezőkre

Az összegből általában az intervenciós készletekből vásárolt alapanyagokból – például gabonából és tejporból – készült élelmiszereket osztanak szét.

Az Élelmiszerbank Egyesület tavaly 3425 tonna élelmiszert juttatott el a rászorulóknak mintegy 450 hazai segélyszervezeten keresztül. Így 420 ezer ember juthatott adományhoz, egymilliárd forint összértékben. A tervek szerint az idén 20 százalékkal több élelmiszert lehet majd szétosztani.

Az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezete (FAO) szerint most egymilliárd éhező van, a szervezet 2015-re a felére akarja csökkenteni a számukat. ■

ÉLETMÓD

CSALÁD & NEVELÉS



Meg akarom menteni a lányomat!

LELKI BAJOK Egy anorexiás kamasz édesapjának szomorú vallomása

Kalandos élete volt a férfinak. Bár már egy ideje keresi a nyugalmat, de az nem adatott meg neki. Saját sorsa rendeződni látszik, ám kamaszlánya anorexiás. Szüntelenül érte aggódik. Következik: egy anorexiás kamaszlány apjának szomorú vallomása.

Gönczi Annamária

– Sportolni hívtak Svédországba, de a film jobban érdekelt – mondja a producer apa. – Haditudósítóként mindenütt ott voltam, ahol lőttek. A házasságom tönkrement: svéd feleségem tanár volt. Nem bírta idegekkel... Miközben azt sem tudta, hova indultam forgatni, bulvárlapok címlapján tűszként látott viszont. A felfokozott izgalmaktól én viszont idegösszeroppanást kaptam.

A reklám világában Felépülve egy reklámügynökség igazgatója lettem. Részt vettünk videoklipek, címlapfotók elkészítésében. Egyik feladatom egy jó hangú, de duci énekesnő nemzetközi piacon való „eladása" volt. Testét kádba rejtettük, fejét számítógépes módszerekkel felére keskenyítettük – ha úgy tetszik, magam is hozzájárultam a most dívó túl sovány szépségideál kialakításához.

Dolgoztam modellekkel is, és emlékszem, amikor a fotós azt mondta: egy modell két dolgot csinál – vagy hány, vagy cigarettázik. Mégsem gondoltam, hogy az anorexia problémájával saját családomban kell majd szembesülnöm.

Anyjukkal éltek Bár amennyit tudtam, együtt voltam a gyerekekkel, de mégiscsak az édesanyjukkal éltek, aki a rendszeres életforma híve. Johanna és Dávid élvezte a biztonságot, de vágyott az én bolond életformám után is. Minden erőmmel azon voltam, hogy megtanítsam őket gondolkodni és döntéseket hozni. Hiszen éreztem: amikor először szeszes itallal, kábítószerrel kínálják majd őket, egyikünk sem lesz mellettük. Nekik kell jól dönteni.

Svédországban hosszú, kilátástalan a tél. Kiragadni őket ebből, megtölteni tartalommal – New Yorkba vittem néhány napra a srácokat. Állítólag ekkor kezdődtek a problémák. Volt feleségemmel azóta is egymást vádoljuk.



FOTÓ: AFP

Szűkült a baráti köre, csak a mérleggel foglalkozott (képünk illusztráció)

Fotózásra vittem Johanna 180 cm magas és 60 kg volt. Gyönyörű, szőke, igazi címlaplány. Felkérték egy fotózásra, elkísértem. Stylist, sminkes, fodrász vette kezelésbe. Láttam, élvezi, hogy a figyelem középpontjába került. Beengedjem a lányomat erre a húspiacra? – gyötrődtem. Felkerestem az ügynökséget: várjanak a fotók közzétételével. Nem jelentkeztek, és Johanna ettől összetört.

Kiüresedésének azonban korábban is észleltem jeleit. Órákig ült a számítógép előtt arra várva, hogy a társai csetelni kezdjenek. Szűkült a baráti köre. Szerelmes volt egy fiúba, de a testi kapcsolatra még nem érezte magát érettnek – a fickó a sárba gyalázta. Megrendült az önbizalma. Én úgy gondoltam, az önbizalmát belülről kell újraépítenie, és nem azáltal, hogy fotózzák.

Lefelé a lejtőn Fogyókúrázni kezdett. Két hónap alatt több mint tíz kilót fogyott. Már vizet sem akart inni. Ha sikerült valamit belédiktálnunk, eltűnt a WC-ben. Olyan gyenge volt, hogy se edzésre, se iskolába nem tudott menni. Az ember sok krízisen úrrá tud lenni, de a belső ürességre nincs gyógyszer. Ha nincs értelmes feladat, még cél lehet, hogy enyém legyen a világ leglaposabb hasa!

Behívtak bennünket az iskolába: Johanna azt hangoztatja, a vonat elé veti magát. Szerintem tartalommal kellene az életét megtölteni, édesanyja és tanárai viszont a zárt osztályt javasolták. Egy anorexiacentrumba került, ahol kezelték a depresszióját, és módszeresen hizlalták. A heti méréseken szembesült az „összeesküvéssel", amit szőttünk ellene. Május végén – amikor egy hétvégére hazaengedték –, felvágta ereit a fürdőkádban.

Nyáron itthon voltunk. Nyaraltunk a nagymamánál, vízisíztünk, ettünk-ittunk, amikor csak jól esett. Mielőtt visszautazott volna, újra tett egy kísérletet. Megint konfliktusba kerültem az édesanyjával, aki szerint az én szabados életformám az oka mindennek.

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK

▶ SZOMBAT CSALÁD & NEVELÉS

Till Attila, a Megasztár porondmestere



A KÖZKEDVELT műsorvezető bevallotta a **TVR-HÉTNEK,** hogy eredetileg rocksztár akart lenni. Népszerűségét a Megasztárnak köszönheti. A show lényege az is, hogy a műsorvezető mindig valami meglepőt produkáljon. Ezért öltözött a most futó, ötödik sorozatban porondmesternek.

Szépészeti praktika – Orrnyeregtől simogassa

A SÖTÉT karikák a szem alatt általában a kevés alvás, a stressz vagy a túlzásba vitt monitorbámulás miatt alakulnak ki. A speciális krémeket lágy mozdulatokkal kell felvinni az orrnyereg mellé, majd a halánték felé elsatírozni, serkentve a szem körüli hajszálerekben a véráramlást.

Heterók között is fertőz a HIV

AZ AIDS kórokozóját könnyebben adják át a férfiak a nőknek, mint eddig gondolták. Kiderült, hogy a vírusok nemcsak a sérült, hanem az egészséges bőr sejtjei között is képesek voltak utat törni.

HIRDETÉS

JÁTSSZON ÉS NYERJEN!

Játsszon a megújult Kiskegyed Konyhája magazinnal az értékes PHILIPS nyereményekért!



Részletek a Kiskegyed Konyhája októberi számában.

A nyereményjáték időtartama: szeptember 24.–október 20.



Az akció főtámogatója:

PHILIPS

sense and simplicity

Hideg idő, száraz bőr: belülről is hidratáljunk!

A hirtelen beköszöntött hűvös, szeles időjárás miatt gondosabb legyen a testápolás, mint korábban. A hideg levegő ugyanis kiszárítja a bőrt, így a folyadékveszteséget pótolni kell. Ám a bőrnek nem csak külső segítségre van szüksége; a testápoló krémek mellett elsősorban belülről kell hidratálni szervezetünket!

Kánikulában sokszor hangsúlyozzák a szakemberek, hogy fokozottan figyeljünk a megfelelő mennyiségű folyadékbevitelre, ám más évszakokban szinte szó sem esik erről. Pedig hideg időben is fontos, hogy a szervezet hidratált legyen, hiszen az emberi test mintegy hatvan százaléka víz. A kenőcsök, krémek használata mellett nagyon kevesen figyelnek arra, hogy a bőr elsősorban a szervezetből „táplálkozik", ezért sem mindegy, mennyi vizet fogyasztunk. Ha a szervezet belülről nincs hidratálva, akkor a külső beavatkozás, vagyis a krémek használata nem nyújt teljes megoldást a bőr kiszáradására. ■

Ötletbörze okostelefonokra

PÁLYÁZAT Három egyetem és a T-Mobile együttműködésével

A 2010/2011-es tanévben „Kreatív multimédiás alkalmazások széleskörűen használható megoldásai okostelefonokon" néven az okostelefonokhoz kapcsolódó pályázatot hirdet közösen három felsőfokú oktatási intézmény és a T-Mobile. A három éve indult együttműködés folytatásaként a Budapesti Corvinus Egyetem, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem és a Magyar Képzőművészeti Egyetem hallgatói számára írnak ki szemeszterenként ötletbörzét.

Az idei pályázat fő célja olyan konkrét, megvalósítható megoldások inspirálása, amelyek az okostelefonok által kínált interface-ek és platformok kreatív alkalmazásait célozzák meg, és amely fejlesztések újszerűen egyedien és érdekesen segítik elő a mindennapi élet, a hétköznapok dolgainak intézését.

„Nemrégiben saját ügyfeleink körében végeztünk egy kutatást. Ennek során kiderült, hogy az egyre sokoldalúbb mobilok és a szélessávú mobilinternet-hozzáférés révén elterjedőben van és főként a fiatalabbak körében válik szinte természetessé az „online életmód" – mondta Király István, a T-Mobile márkáért felelős marketing vezérigazgató-helyettes.

Az egyéni pályázatok mellett az egyetemek hallgatói 2 vagy 3 fős vegyes, legalább két egyetem hallgatóit magában foglaló csapatokat alkotva is indulhatnak. Azok számára, akik az ötletüket másokkal közösen fejthetnék ki, de a többi egyetem hallgatóival nincs közvetlen kapcsolatuk, a szervezők online fórumot biztosítanak a csapattársak kiválasztásához. A pályázatokban megfogalmazott ötletek lehetnek weboldalak, köztéri installációk, okostelefonokra készített alkalmazások, egyéb megoldások vagy ezek kombinációi is.

A pályázatra november 10-éig lehet regisztrálni a http://fepa.t-mobile.hu oldalon. A pályamunkák leadási határideje pedig 2011. február 9. ▲ Cs. E.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 16., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.30 Top Shop
7.00 Kölyökklub
10.00 A fantasztikus négyes
10.30 Asztroshow
11.25 Házon kívül
12.00 Híradó
Déli kiadás
12.10 Autómánia

TV2
6.00 Az idő örvényében
6.25 Tv2-matiné
9.45 414-es küldetés
10.20 Tv2-matiné
10.40 Bajnokok Ligája magazin
11.10 Kath és Kim
(amerikai vígjátéksorozat)
11.40 Két TestŐr

M1
5.50 Ma reggel
8.10 Európa Magyarországon
8.35 Gyerekeknek
9.40 Amika (52/15-16.)
10.05 Sarah Jane kalandjai
10.35 Sötét jóslat (26/17.)
11.05 Sztársáv
12.00 Hírek

M2
5.50 Ma reggel
7.55 Hogy volt!?...
9.40 Körzeti magazin
10.35 Miért?
11.20 Arborétumok...
11.35 Kodály után száz évvel
12.00 Natura
12.25 Kézfogás

VIASAT3
7.05 A nagy házeladás
8.00 Flipper legújabb kalandjai
8.55 A szépség és a szörny
9.55 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő
10.50 Joey (amerikai sorozat)
11.50 A legjobb bordélyház Texasban (am. zenés vígj.)

DUNA TV
6.00 Gazdakör
6.50 Élő egyház (ismétlés)
7.20 Gyerekeknek
9.15 Kutyaélet
9.40 Univerzum
10.35 Az egyházi művészet kincsei
11.15 Kupé (ismétlés)
11.45 Híradó. Időjárás

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.30 Mozaik, 6.35 1 Csepp Pécs, 8.35 Magazin, 9.00 Teleshop, 9.30 Irányjelző - autósok magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.00 Jelenlét, 12.40 Visszapillantó, 14.05 Publikum, 14.35 Magazin, 15.00 Zsaruk, 15.25, 15.55, 16.26, 18.06, 18.31, 19.06 1 Csepp Pécs, 15.50 No comment, 17.00 Szentföldi Szent Helyek üzenete - őszövetség 20. rész, 17.36 Bencze-show, 18.35 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Tabu Tv sztárhíradó, 23.05 A megregulázott fény, avagy... 3. rész - Lézeres analitikai alkalmazások, kriminalisztika... (ism.)

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.45 Násznap
13.10 Pasifaló
13.40 Sue Thomas - FBI
14.35 Tengeri őrjárat
15.40 Traveler
– Az utolsó vakáció
16.30 Merlin kalandjai
17.30 Glee – Sztárok leszünk!

TV2
12.10 Babavilág
12.40 A láthatatlan ember
13.35 Az ügynökség
14.35 Shark – Törvényszéki ragadozó
16.30 Duval és Moretti
(francia krimisorozat)
17.30 Luxusdoki

M1
12.30 Motorvízió
13.00 Delta
13.30 Egészségábécé
14.00 Kincskereső
14.30 Pécsi keringő
15.00 Múlt-kor
15.30 Biszku és a többiek (6.)
16.55 Hogy volt?!...

M2
12.50 Palackposta
13.30 Koncertek az A38 Hajón
14.20 80 kert nyomában a föld körül (10/2.)
15.20 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai
16.10 A férfi, aki sasokkal...
17.10 T. I. R. (12/2.)

VIASAT3
14.10 ÁlomÉpítők
15.05 Smallville (am. sorozat)
16.00 Kézilabda
Bajnokok Ligája
MKB Veszprém–Kolding IF
17.55 Kézilabda
Bajnokok Ligája
Valladolid–Pick Szeged

DUNA TV
12.05 Isten kezében. EtnoKlub
13.45 Daktari (89/26.)
14.40 Balatoni utazás (20/2.)
15.15 Madártávlatból
15.45 Kézjegy. Talpalatnyi zöld
17.00 Pannónia 3 keréken
(magyar sorozat - 20/1.)
17.30 Kirakat

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05 Híradó, 7.45, 21.00 Pannon Krónika a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.00 Horgosi kastély, 9.15 Tarkaforgó – A biciklizés hatása, 9.20 Mozaik, 9.30, 18.00 Bencze-show – Tisza Kata, 10.30 Pécsi Kör – kulturális magazin, 11.00 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00 7 Nap

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
Esti kiadás
19.00 Fókusz plusz
19.30 X-Faktor
Tehetségkutató műsor (élő)
Műsorvezető: Ördög Nóra, Sebestyén Balázs
Mentorok: Keresztes Ildikó, Geszti Péter, Malek Miklós, Nagy Feró
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Magellán
19.35 Anyád lehetnék
(amerikai romant. vígjáték)
Fsz.: Michelle Pfeiffer
21.30 Pitch Black – 22 évente sötétség
(amerikai sci-fi, 2000)
Fsz.: Vin Diesel, Claudia Black, Radha Mitchell
Közben: Kenősorsolás

M1
18.05 Életképek
(magyar sorozat)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 SzerencseSzombat
21.00 Miss Marple történetei
Gyilkolni könnyű
(angol krimi, 2008 - 2/1-2.)
R.: Hettie MacDonald
Fsz.: Julia McKenzie, Anna Chancellor

M2
18.10 Nem csak a húszéveseké...
19.00 Esti mese
19.30 Bestseller
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Asszisztensek (13/6.)
20.55 Beugró
21.45 Revans
(amerikai thriller, 1990)
Fsz.: Kevin Costner, Anthony Quinn, Madeleine Stowe

VIASAT3
20.00 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.00 Esküdt ellenségek – Bűnös szándék
(amerikai krimisorozat)
Fsz.: Jeff Goldblum, Vincent D'Onofrio, Kathryn Erbe
22.00 Zakiatás
(amerikai thriller, 1994)
Fsz.: Michael Douglas, Demi Moore, Donald Sutherland

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Ötfős hadsereg
(olasz western, 1969)
20.40 Dunasport
21.00 Lélek Boulevard
Barkó Judit műsora
21.30 Érzelemgyár
(francia film, 2007)
Fsz.: Elsa Zylberstein, Jacques Bonnaffé

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05 Híradó, 7.45, 21.00 Pannon Krónika a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.00 Horgosi kastély, 9.15 Tarkaforgó – A biciklizés hatása, 9.20 Mozaik, 9.30, 18.00 Bencze-show – Tisza Kata, 10.30 Pécsi Kör – kulturális magazin, 11.00 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00 7 Nap

ÉJJEL

RTL KLUB
22.15 Tőzsdecápák
(amerikai krimi, 1987)
R.: Oliver Stone
Fsz.: Michael Douglas, Charlie Sheen, Daryl Hannah
0.50 Az utas neve: Halál
(am. horror, 2005) 89'

TV2
23.30 Légi csapás
(am. akciófilm, 2002)
Fsz.: Robert Rusler, Jennifer Gareis, Pepper Sweeney, Fredric Lehne
1.15 Ezo Tv
2.10 Kalandjárat (ism.)

M1
22.45 Hírek. Sporthírek
23.00 Dob+basszus live
23.55 Nomád Plaza – A három vándor
(magyar dokumentumfilm)
0.55 Magyar pop
1.50 Magyar bulizenék

M2
23.45 Gyilkolni könnyű
(angol krimi, 2008 - 2/1-2.)
Fsz.: Julia McKenzie, Steve Pemberton, Shirley Henderson
1.25 Helló, Einstein!
(magyar-fr. sor. - 4/2.)

VIASAT3
0.35 Kés/alatt
(amerikai sorozat)
Fsz.: Dylan Walsh, Julian McMahon, Joely Richardson, John Hensley
1.35 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)

DUNA TV
23.10 Apu boldogsága
(amerikai film, 2007)
Fsz.: Idris Elba
0.55 Híradó. Sport (ism.)
1.25 Kirakat (ismétlés)
1.50 Magyarország egy francia szemével

RÁDIÓ
RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Jó pihenést!, 12.00 Déli krónika (MR1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Jelige – apróhirdetések, nagy történetek, 14.00 Zenés kívánságműsor, 17.30 Híröszszefoglaló (MR1), 18.00 Sportpercek, 19.00 Nótaszó, 20.00 Dalok és dallamok – MR7. Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



19.30 X-Faktor
Tehetségkutató műsor



21.30 Pitch Black
(amerikai sci-fi, 2000)



18.05 Életképek
(magyar sorozat)



21.45 Revans
(amerikai thriller, 1990)



15.05 Smallville
(amerikai sorozat)



21.30 Érzelemgyár
(francia film, 2007)

HÍR TV
14.30 BBC Hard Talk. 15.05 Ösök tere. 15.30 Paletta. 16.05 Értékmentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Szluvert. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 BBC Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-híradó. 23.05 Vetítő

ATV
15.05 Tempó. 15.30 A világ arcai. 16.00 Zöldenergia. 16.35 Charme. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. 19.25 Zeneexpressz. 20.05 Sas - Kabarélexikon. 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.00 Postás Pat. 15.20 Magyar népmesék. 15.40 Kisvakond. 15.50 Mini News. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Barbie - Hüvelyk Panna. 18.10 Mesék Mátyás királyról. 18.15 Magyar népmesék. 18.45 Mini News. 19.00 Kisvakond. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
12.50 Slágerrevü (angol zenés film, 1965). 14.05 Szép remények (angol film, 1974). 16.20 A kis hableány (csehszlovák mesefilm, 1976). 17.55 A nagy film. 18.25 Egri csillagok (magyar film, 1968). 21.00 A hímév számyán (holland vígj., 1990). 23.05 Kóma (am. thriller, 1978). 1.05 A nagy átverés

SPORT1
11.00 Magyar labdarúgás. 13.00 Régi csibészek. 13.30 Mezeket fel! 14.30 Magyar labdarúgás. MTK-DVSC-TEVA (élő). 17.15 Magyar labdarúgás. Ferencváros-Kaposvár (élő). 19.45 Holland labdarúgás. Ajax-NAC Breda. 21.45 Angol labdarúgás. Middlesbrough-Leeds. 23.30 Magyar labdarúgás

SPORT2
8.00 Heti helyzet (új), 10.00 NFL Game day (új), 10.30 Tenisz (élő), 14.00 Tenisz (élő), 16.00 Labdarúgás (élő), 18.00 Tenisz (mai), 20.00 Labdarúgás (Barcelona-Valencia, spanyol bajnokság, 7. forduló, élő), 22.00 Labdarúgás (Malaga-Real Madrid, spanyol bajnokság, 7. forduló, élő)

DISCOVERY
11.00 Amerikai favágók. 12.00 Halálos fogás. 13.00 Nagy durranások. 14.00 Hogyan készült? 15.00 Állítólag... 16.00 A tűlélés törvényei. 17.00 Tönkre vágva. 19.00 Bear Grylls. 20.00 Amerika határain. 21.00 Cella napló. 22.00 Chris Ryan bemutatja. 23.00 Ross Kemp. 24.00 Futballhuligánok

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 17., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.30 Top Shop
7.00 Kölyökklub
10.10 Trendmánia
10.40 Asztroshow
11.35 MeneTrend
12.00 Híradó
12.10 Pasifaló
(amerikai vígjátéksorozat)

TV2
5.45 Reggeli gondolatok
6.15 Az idő örvényében
6.45 Tv2-matiné
9.50 414-es küldetés
10.25 Tv2-matiné
11.15 Stahl konyhája
11.45 Kalandjárat
Az útitárs Kandász Andrea

M1
5.50 Ma reggel
8.05 A vörösiszap
Nemzeti összefogás a károsultak megsegítésére
8.25 Főtér
9.10 Vallási műsorok
12.00 Hírek
12.05 A vörösiszap

M2
7.55 Gyerekeknek
8.35 Spuri
9.00 Derek, a fenegyerek
9.25 Keménykalap és krumpliorr
(magyar sorozat - 4/1.)
10.15 Kitörés (am. film, 1995)
12.00 Vallási műsorok

VIASAT3
6.30 A nagy szalonalakítás
7.20 Mutasd a tányérod!
8.10 Flipper legújabb kalandjai
9.10 Négy esküvő
10.05 10 év 10 nap alatt
10.55 Gigamad
11.25 Vészhelyzet
(amerikai sorozat)

DUNA TV
6.20 Gyerekeknek
9.15 8. Nemzetközi Cirkuszfesztivál (4.)
10.10 Lyukasóra
11.00 Kalando-Zoo
11.30 Klút (4/1.)
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Élő egyház. Élő népzene

PECS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40 Jelenlét, 13.40 Magazin, 14.30 Nagyítás, 15.00 Manőver, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 17.00 Bencze-show, vendég: Tímár László feltaláló, 17.30 Agrárium, 18.30 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Vegas Vice (sz. am. akciófilm), 23.05, 23.35 Magazin

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.05 Magyar autósport-magazin
13.25 Forma-1-magazin
13.50 A Grace klinika
(amerikai sorozat) (2/1-2.)
16.40 Karantén
(am. akciófilm, 2000)
Fsz.: Nastassja Kinski, Harry Hamlin, Joelle Carter

TV2
12.15 Sliders
13.10 A parti őrség
14.05 Monk – Flúgos nyomozó
15.00 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai
16.00 Sheena, a dzsungel királynője
16.55 Megasztár 5.

M1
12.35 Sport7
13.05 Hogy volt!?...
14.20 Zegzugos történetek
14.50 Körhinta
15.20 A vörösiszap
15.50 Erdélyi kastély
17.05 A vörösiszap
17.40 Magyarország története

M2
14.55 Az Árpád-kor templomai
15.05 Az építészet ürügyén
15.50 Zodiákus
16.20 Elit gimi
(olasz sorozat - 24/2.)
17.10 Sándor Mátyás
(magyar–francia–olasz kalandfilmsorozat - 6/2.)

VIASAT3
12.20 Amerika csillagai
13.20 A nagy Ő
15.10 Kézilabda Bajnokok Ligája
Győri Audi ETO KC–Podravka Koprivnica
17.05 A szépész és a szörnyeteg
(amerikai vígjáték, 1997)

DUNA TV
13.10 Csellengők. Klút (4/2.)
13.45 Külvárosi őrszoba
(magyar film, 1942) FF
15.15 Dunáról fúj a szél
15.20 Törzsasztal
16.10 Klút (4/3.)
16.15 Séta az aranyutcákon
17.10 Mese. Arcélek

PECS TV
6.00, 01.00 7 Nap, 6.30, 23.25 Pannon Krónika, 7.30, 9.25 Tarkaforgó, 7.40, 14.40, 21.10 Ék Esték, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 1.30 Képújság

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
Esti kiadás
19.00 Tökéletes célpont
(amerikai akciófilm-sorozat)
Kincsvadászat
Fsz.: Mark Valley, Jackie Earle Haley, Chi McBride
20.00 Charlie és a csokigyár
(am. családi film, 2005)
R.: Tim Burton
Fsz.: Johnny Depp, Helena Bonham Carter

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Napló
20.05 Pókember
(amerikai film, 2002) 115'
R.: Sam Raimi
Fsz.: Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Willem Dafoe, James Franco, Rosemary Harris, Bill Nunn
22.25 Frizbi Hajdú Péterrel
Szórakoztató talkshow

M1
18.10 Életképek
(magyar sorozat)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Szempont
Politikai, közéleti magazin
21.00 A vörösiszap
Nemzeti összefogás a károsultak megsegítésére
21.55 Aranymetszés
Kulturális magazin

M2
18.10 Pillér
19.00 Esti mese
19.30 TS – Motorsport
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Nem csak a húszéveseké a világ
Szenes Iván írta
21.25 Erdélyi kastély
(magyar film, 1941) FF

VIASAT3
19.15 Lehetetlen küldetés
(extrém vetélkedő)
21.15 Ments meg, Uram!
(angol–amerikai film, 1995)
Fsz.: Susan Sarandon, Sean Penn
Helen Prejean nővér levelet kap egy halálra ítélt bűnözőtől, a fiatalember arra kéri, hogy legyen a lelki tanácsadója.

DUNA TV
18.00 Híradó
18.25 Heti hírmondó
19.15 Klút (4/4.)
19.25 Kikötő – Extra
20.10 A vasárlarcos
(am.-angol kalandfilm, 1977)
Fsz.: Richard Chamberlain, Louis Jourdan, Patrick McGoohan
21.55 Divathét
22.25 Dunasport

PANNON TV
6.00, 01.00 7 Nap, 6.30, 23.25 Pannon Krónika, 7.30, 9.25 Tarkaforgó, 7.40, 14.40, 21.10 Ék Esték, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 1.30 Képújság

RÁDIÓ
RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Ökumenikus magazin, 9.00 Mesejáték, 10.00 Portréműsor, 11.00 Megyei magazin, 12.00 Déli krónika (MR1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Hangjáték, 14.00 Vasárnap délután, 17.30 Híröszszefoglaló (MR1), 18.00 Nótaszó, 19.00 Sportpercek, 20.00 Dalok és dallamok – MR7, Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00–10.00, Német műsor 10.00–12.00, Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

ÉJJEL

RTL KLUB
22.10 Heti hetes
23.30 A kanyaron túl
(angol film, 2004)
R.: Jordan Roberts
Fsz.: Michael Caine, Josh Lucas, Christopher Walken
1.05 Portré

TV2
23.25 Cleaner – A független
(amerikai sorozat)
Fsz.: Benjamin Bratt, Grace Park, Amy Price-Francis
0.15 Tigris és sárkány
(kínai-amerikai-hongkongi kalandfilm, 2000)

M1
22.50 Hírek
22.55 Sporthírek
23.05 Margat lovagjai
(magyar dokumentumfilm)
24.00 Team Building
1.00 Magyar rock
2.00 Magyar válogatott

M2
22.35 Egy másik bolygó
(dokumentumfilm - 2/1-2.)
0.15 Sport7
1.05 Beugró
2.00 Koncertek az A38 Hajón
Fellép a Fit Fat és a Cowabunga Go Go

VIASAT3
23.45 Farkas az ajtó előtt
(dán-francia film, 1986)
Fsz.: Donald Sutherland
Gaugnin visszatér Európába Tahitiről.
1.35 Lehetetlen küldetés
(am. extrém vetélkedő)

DUNA TV
22.40 A zóna
(mexikói film, 2007)
Fsz.: Daniel Giménez Cacho, Maribel Verdú, Alan Chávez
0.15 Mozaik Nemzet (2008) – Gyermekszegénység
Tájékoztató magazin

AJÁNLÓ



16.40 Karantén
(amerikai akciófilm, 2000)



0.15 Tigris és sárkány
(kínai-am.-hongkongi kalandfilm)



17.40 Magyarország...
(ismeretterjesztő sorozat)



9.00 Derek, a fenegyerek
(kanadai ifjúsági sorozat)



17.05 A szépész és...
(amerikai vígjáték, 1997)



22.40 A zóna
(mexikói film, 2007)

HÍR TV
12.00 Déli híradó. 13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Befutó. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Hírvilág. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Napról napra. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Értékmentés másként. 22.05 Vetítő (dok.-film). 23.05 Kontraszt

ATV
12.40 Hazai turizmus. 15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Együtt a biztonságért! 16.30 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Kommentár. 18.55 Híradó. 19.20 Kommentár. 19.55 NÉVshowR. 21.55 Híradó. 22.05 Csattanó. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.15 Postás Pat. 15.30 Magyar népmesék. 15.55 Kisvakond. 16.00 T. rex expressz. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 A három kismalac. 17.50 Mesék Mátyás királyról. 18.00 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
12.55 Egri csillagok (2/1-2.). 15.30 A nagy átverés (fr. vígj., 1963). 17.00 A tigris és a cicababa (olasz-am. vígj., 1967). 19.05 Montreali bankrablás (kanadai-fr. krimivígj., 1985). 21.00 Az eminens (am.-fr. thriller, 1998). 22.55 Becsapva (am. thriller, 1988). 1.10 Fantozzi 2000 - A klónozás

SPORT1
9.00 Heti helyzet. 10.00 Televíziós vásárlás. 10.30 Utánpótlás-magazin. 11.30 Asztalitenisz (élő). 14.30 Holland labdarúgás. Willem II-PSV (élő). 17.15 Asztalitenisz (élő). 19.00 Spanyol labdarúgás. 7. forduló (élő). 23.00 Magyar labdarúgás. NB I., 10. forduló. Videoton-Paks. 1.15 Magyar labdarúgás

SPORT2
9.00 KOTV (új), 10.00 Szepesivel... (új), 10.30 Tenisz (élő), 13.45 Labdarúgás (élő), 15.45 Asztalitenisz (élő), 17.00 Labdarúgás (élő), 19.45 Labdarúgás (élő), 21.45 NFL (Minnesota-Dallas, 6. hét, élő), 1.30 Asztalitenisz (Pro Tour-verseny, Budapest, egyes döntők, mai), 3.15 Labdarúgás (mai)

DISCOVERY
15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Bear Grylls. 18.00 Mit nekem egy monstrum! 19.00 Frattini. 20.00 Halálos fogás. 21.00 Az univerzum, ahogy Stephen Hawking látja. 22.00 A borzalom pillanatai 23.00 Éljük túl a katasztrófát! 24.00 Nagy durranások

Zsidó Napok kóser ételekkel és összművészeti programokkal

Zsidó Napokat tartanak ezen a hétvégén Pécsett. A különleges művészeti eseménysorozat már tegnap este megkezdődött, amikor a Los Bilbilicos és a Cabaret Medrano adott világzenei koncertet a Művészetek és Irodalom Házában. Ma délelőtt pedig a zsinagóga történetével lehet megismerkedni, de művészettörténeti sétát is szerveznek a pécsi bauhäuslerek és a modernista pécsi építészet remekművei nyomában. Este hattól élő zenés felolvasóest következik a Művészetek és Irodalom Házában, míg nyolckor Gerendás Péter mutatja be új lemezét az Est Caféban.

Vasárnap délelőtt Biblia, tudomány és művészet címmel a Pécsi Zsidó Hitközség Dísztermében Fritz Zsuzsanna, Schweitzer Gábor, Nagy András és Várkonyi György beszélget. Délután pedig a zsinagóga kertjében „Sólet, ékes égi szikra" címmel a zsidó konyha remekei és pécsi kóser borok mutatkoznak be és zsidó sorsok elevenednek meg magyar filmeken.

Az EKF-segítséggel megvalósuló eseménysor részletes programja a www.mazsike.hu oldalon érhető el. ■ M. B. E.

A cigányság színes kultúrhétvégéje Sellye több pontján

A roma kultúra értékeit bemutató fesztivál zajlik a hétvégén Sellyén. A Színes Gyöngyök Egyesület szervezésében ma egész nap a művelődési házban tánccsoportok adnak ízelítőt a cigányhagyományokból, a Kiss Géza Múzeumban pedig kiállítás nyílik Ráczné Kalányos Gyöngyi festőművész munkáiból, melyhez gyermekek kézműves-foglalkozása, valamint a roma kultúrát ismertető családi társasjáték csatlakozik. A csúcsműsor 20 óra körül a Boban Markovic zenekar koncertje lesz. A gyerek- és családi foglalkozások vasárnap is folytatódnak, emellett 10 órától 18-ig a cigányság életét bemutató filmeket is levetítenek, valamint konferencián tárgyalják a civil szervezetek és cigány kisebbségi önkormányzatok szerepét a cigány hagyományok ápolásában. ■ M. B. E.

Buli a Coltrane-utóddal

JAZZ-KÉPEK Szabó Dánielék online gyakoroltak a világsztárral

Martyn-képekre improvizált két napja Pécsett az ország egyik legjobb jazzzongoristája, ma pedig Coltrane utódjával ad Pécsett közös koncertet.

Mészáros B. Endre

Szabó Dániel, a pécsi jazzrajongók büszkesége, több nemzetközi verseny győztese különös helyzetbe került csütörtökön Pécsett. A Martyn Ferenc Szabadiskola egykori növendéke Martyn-festmények láttán fogott zenei improvizációkba.

– Élénken átéreztem ekkor ifjúkori emlékképeket, mert nem tagadom, hogy itt szereztem meg az alapokat, s talán nem is lettem volna zenész, ha nem itt tanulok – idézi a pillanat történéseit Szabó Dániel. – Megjegyzem, soha nem tartottam magam jó kézügyességű rajzosnak, a fő profilom a zene volt, amit úgy segített itt a képzőművészet, hogy a képek nyomán mi is igyekeztünk észrevenni a zenében a szimmetriákat, átmeneteket, ellentéteket, metszéspontokat, tükröződéseket.

– Mikor dőlt el, hogy a jazz az igazi?

– Sokáig idegenkedtem attól a kötöttségtől, amit a zene kínált, annak ellenére, hogy klasszikus vonalon nagy tehetségnek tartottak, 12 évesen például Haydn zongoraversenyét játszottam a Pécsi Szimfonikus Zenekarral.



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Szabó Dani újabb amerikai jazzszaxofonossal készül a nagy dobásra

Olyannyira nem tudtam dönteni, hogy először teljesen polgári pályára készültem, magyar–francia szakra jártam a pécsi bölcsészkarra. A komolyzene légköre erősen feszélyezett, a jazz világába pedig végül az vitt el, hogy egy önkifejezésre épülő közösségi műfaj, ahol a muzsikusok egymást inspirálva a nyílt színen hoznak létre új hangzásokat.

– Hogyhogy nem a már Pécsett is jól ismert amerikai társával, Chris Potterrel jött a JazzHíd Fesztiválra?

– Chris ugyanis nem ér rá, Dave Hollanddal turnézik, ám adott egy listát, hogy kiket ajánl maga helyett, és ezen Gregory Tardy is szerepelt. Nálunk ugyan kevésbé ismerik a New York-i szaxofonost, de nem akárkiről van szó, hiszen Elvin Jones csapatában gyakorlatilag John Coltrane helyét vette át, most például Lionel Loueke gitáros-énekessel járja a világot, s én a szaxisok közt a Top5-be sorolom a játékát.

– Hogy készültek fel erre a koncertre?

– Soha nem találkoztunk még személyesen, az itt történik meg a színpadon, így online próbáltunk. Elküldtem neki a kottáimat, felvételeinket, ő ugyanezt tette a maga szerzeményeivel.

– Hogy áll majd össze a műsor?

– Az utolsó lemezünkről játszunk három számot, ugyanennyit az ő albumáról is, majd ha marad idő, előveszünk néhány standardot.

Borges-versek és elemzések Kierkegaardról az új Jelenkorban

A lírarovatban a világirodalom egyik kiemelkedő alakjának, az argentin Jorge Luis Borgesnek a költeményei olvashatók Horváth Viktor fordításában, valamint Lázáry René Sándor, Szabó T. Anna, Zalán Tibor, Orcsik Roland, Darányi Sándor, Fecske Csaba versei kaptak itt helyet.

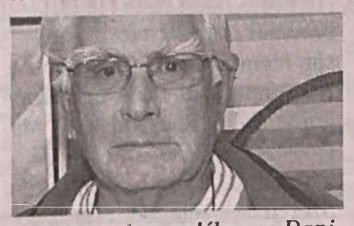
A prózarovatot Krasznahorkai László Nine Dragons Crossing című elbeszélése nyitja, mely egy részeg botorkálást ír le Sanghaj utcáin, az éjszakai csúcsforgalomban. Térben és időben is igen változatos az e havi összeállítás, mert a következő mű az ugyancsak argentin Samanta Schweblin thriller hangulatú novellája A pusztán címmel, Kertes Gábor fordításában, majd a 17. századi Giambattista Basile meséit olvashatjuk Király Kinga Júlia tolmácsolásában. Itt jelenik meg mindezeken túl Lábass Endre Dickensről szóló írása is.

■ **Az októberi szám a XIX. század nagy dán filozófusáról, Kierkegaardról közöl összeállítást**

Az októberi szám különlegessége, hogy a XIX. század nagy dán egzisztencialista filozófusáról, Soren Aabye Kierkegaardról közöl összeállítást. Elsőként Nagy András a filozófus magyarországi hatástörténetéről értekezik, ezt követően Kierkegaard kortársainak visszaemlékezései Kövi Anita, Alfred Baeumler Hegelt és Kierkegaardot összehasonlító tanulmánya pedig V. Horváth Károly fordításában kapott helyet.

A kritikarovatban Thomka Beáta Krasznahorkai László Az utolsó farkas című könyvéről ír. Borbély Szilárd Kovács András Ferenc Sötét tus, néma tinta című kötetéről, Kálmán C. György Kiss Tibor Noé első regényéről, az Inkognitóról közöl bírálatot. Fekete Richárd Méhes Károlynak, a Dunántúli Napló újságírójának önéletrajzi regényét (Túl élő), Görföl Balázs Takáts József kritikagyűjteményét (Kritikus minták) recenzálja, Rudas Jutka a szlovén Mojca Kumerdej rövidprózáit (Fragma), Turi Márton pedig Vlagyimir Szorokin magyarul megjelent regényeit (Az opricsnyik egy napja; Cukor-Kreml) vizsgálja meg több oldalról is. ■ M. B. E.

„Emlékszem, hogy mindig csak rendőr akart lenni"



– HOGY MIKÉNT *emlékszem Danira egészen kicsi korából? Elsőre az ugrik be, hogy mindenáron rendőr akart lenni – idézi a három évtizeddel ezelőtti képeket Lantos Ferenc Kossuth-díjas festőművész. – Szirénázó, villogó autót, rendőrhajót gyártott nyakra-főre, korához képest kifejezetten jó rajzokat. És rengeteget rajzolt! Többnyire feleségem, Apagyi Mária keze alatt, s főként a zenéhez kapcsolódva, de azon kívül is. Az pedig különösen fontos pillanat volt, amikor a variációkkal foglalkoztak. Elkezdtek a természet jellemző elemeiről sorozatokat gyártani, különböző változatokat fákra, gyümölcsökre, házakra. Azért volt ez kitűnő feladat, mert a tárgyakhoz kötötte őket. Nem másolták a dolgokat, sokkal inkább rendszerezték a látottakat, ami nagy segítséget adott a gondolkodásmódjuk megismeréséhez. Beugrik az is, hogy volt egy rajza például, ami nekem egy időben nagyon tetszett. Lemásoltam, és próbáltam belőle a magam módján képet csinálni. Be kell vallanom, végül nem sikerült, nem lett belőle kompozíció, mert nem tudtam úgy azonosulni vele, ahogy ő.*

„Nálunk alakult ki az egészen sajátos zenei nyelve"

– NÉGYÉVES VOLT, *amikor hozzám került, és azt hiszem, hogy nagyon szeretett járni zeneórára, mert szinte soha nem hiányzott – vélekedik Apagyi Mária, a Martyn Ferenc szabadiskola egykori zenei vezetője. Rengeteget készült, igen szorgalmas volt, és talán nyolcéves lehetett, amikor Gonda János egyik növendéke dzsesszkurzust indított nálunk, azaz, akkor még a komlói zeneiskolában. A jazzszakember elsőre így fogadta: – Mit kezdjek én egy kölyökkel ebben a műfajban? Aztán hamarosan kiderült, hogy imád és tud is improvizálni, még klasszikusokra is. Mindemellett sokszor tiltakozott az ellen, hogy zenész legyen, mivel a szülei is ezen a pályán mozogtak, s kötelességnek érezte, ha folytatja a hagyományt. Így igen sokáig megmaradt a klasszikusoknál, csak 14-15 éves korában döntötte el, hogy a jazzt választja. Jómagam 17 éven át tanítottam, és úgy gondolom, nálunk alakult ki az egyéni zenei nyelvezete. Nagyon összeszedett gyerek volt, bár eleinte sokat stresszelt. Aztán minél többet szerepelt, s ahogy egyre közelebb került a jazzhez, annál inkább felszabadult tőle.*



Az „ősgonoszból" mára humánus öregapó lett

SZENDRŐ JÓZSEF-DÍJ Társulati minősítés Ottlik Ádámnak a Pécsi Nemzetiben eltöltött első tíz évéről

A Pécsi Nemzeti Színház művészei idén a Szendrő József-díjat Ottlik Ádámnak ítélték. Az elismerésről a színészek titkos szavazással döntenek, és az elmúlt évadban nyújtott legjobb teljesítményt jutalmazzák. A díjat Az arany ára tegnap esti kőszínházi bemutatóján adták át.

– Ez a PNSZ-ben a tizedik évadom, vagyis a XXI. századot a pécsi teátrumban töltöttem, előtte pedig Kaposváron és Debrecenben voltak jobb, rosszabb éveim – vázolja az előzményeket a színművész. – Hogy jól döntöttem-e, amikor itt letelepedtem? Nos, a színházi szerződés szakmai elkötelezettség, hogy hol lakunk, az pedig emberi. Az életemben most jött el, hogy szeretnék valahol gyökeret ereszteni, mindemellett lehet, hogy jövőre az lesz a névjegyemen: „Pécsett élő színész".

Magyarázatot is ad hozzá, miként kezeljük ezt, kiemelve, hogy eddig elégedett volt szakmailag is, de most minden összekeveredett, a direktorválasztás körüli hercehurca, a színház állapota, a távozók sora és a velejáró rengeteg pluszteher a társulatban mindenkit megzavart.

– Nem értem én ezt a színházi létszámstopot, hiszen már húsznál kevesebb nálunk az aktív színész, ráadásul hatan nyugdíjasok, s pár éve még kétszer ennyien voltunk. A baj az, hogy nagy a feszültség a csapatban, rosszul reagáljuk le a politika által sugallt, vélt vagy valós üzeneteket, mindenki ellenséget lát mindenben.

Ottlik Ádám aztán már mosolyogva jegyzi meg, hogy Nívó-díja óta kicsit változott az ősgonosz besorolása, újabban az értelmiségi idős ember, a humánus öregapó bőrébe kell folyamatosan belebújnia. Az Ördögként ugyanis kiemelkedőt alakító színész idén a Gettóban, a Francia rúdugrásban, a Rudolfban lesz ilyen karakterben látható, de a kollégák megsúgták, várhatóan ráosztanak egy igazi szerepálmot is, Cipollát a Marió és a varázslóból. ■ Mészáros B. E.



FOTÓ: LAUFER L.

Amikor Ottlik Ádám maga volt „Az ördög", Molnár Ferenc színművében

Karácsonyig zárva lesz a Csontváry

A Csontváry Múzeum mostantól december 19-ig zárva tart, és karácsony előtt, december 21-én nyit ki újra. Hogy épp a kultúrfővárosi esztendőben lesz csaknem két hónapos szünet, annak az az oka, hogy október 20. és december 12. között az isztambuli Pera Múzeumban összevont Csontváry-bemutatót tartanak a Magyar Nemzeti Galéria, a szolnoki Damjanich János Múzeum és a Janus Pannonius Múzeum anyagaiból a kultúrfővárosi együttműködés jegyében. Viszonzásképpen éppen most láthatók a Janus Pannonius Múzeum Modern Magyar Képtárában az isztambuli Huma Kabakci-gyűjtemény modern török festészet remekelt bemutató kiállítása. ■ M. B. E.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„MELYIK A HELYES?": Évtizedek óta használjuk és úgy tudom, hogy a hol kérdésre a helyes válasz a mi városunkra vonatkozóan: Pécsett. Bár többször – mostanában egyre gyakrabban – találkozom a Pécsen szóhasználattal, ezt nem tudom elfogadni és továbbra is az első változatot tartom megfelelőnek.

„798": Na végre, hogy a kizsákmányoló multikhoz és telefonosokhoz is hozzá mernek nyúlni!

„BŰN": A hiénáknak semmi sem szent. Képesek lennének a vörösiszap-katasztrófa károsultjait is meglopni azzal, hogy rájuk hivatkozva gyűjtenek. Egy cseppnyi vigaszt jelent, hogy ezeket a gyűjtős honlapokat állítólag mind külföldről indították.

„ÍTÉLET": Bár elgondolkodtató, hogy az első és a másodfok teljesen más tartalmú ítéletet hozott, a város már jóval korábban megítélte Mészáros András munkáját és örültek a távozásának. Csak azt fájlalják, hogy erre nem sokkal előbb került sor.

„SZŰRÉSEK": Igen, jó dolog, hogy felhívják a figyelmünket a különböző szűrések fontosságára (például méhnyakrák), de ha az ember nem tud egy napot erre szánni, akkor mehet magánrendelésre, amelynek a költsége nem fér bele a család költségvetésébe.

„BÉCI": Van igazság! Nem jár még pénz a kívülről (is) bohóckodásnak tűnő (vendéglátós tárgyalások, sofőrös utazgatás, lakás stb.) tevékenykedésért a volt EKF-főlgazgatónak. Eleget kivett a „buliból" és a város zsebéből!

„767": Ha minden fagyasztott zöldség, gyümölcs ára drágul, meg állítólag sokkal többe fog kerülni a csirke-, a sertés- és a marhahús, akkor legjobb lesz, ha felkészülünk a krumplis menüre. Krumplileves, krumplifőzelék, rántott krumpli...

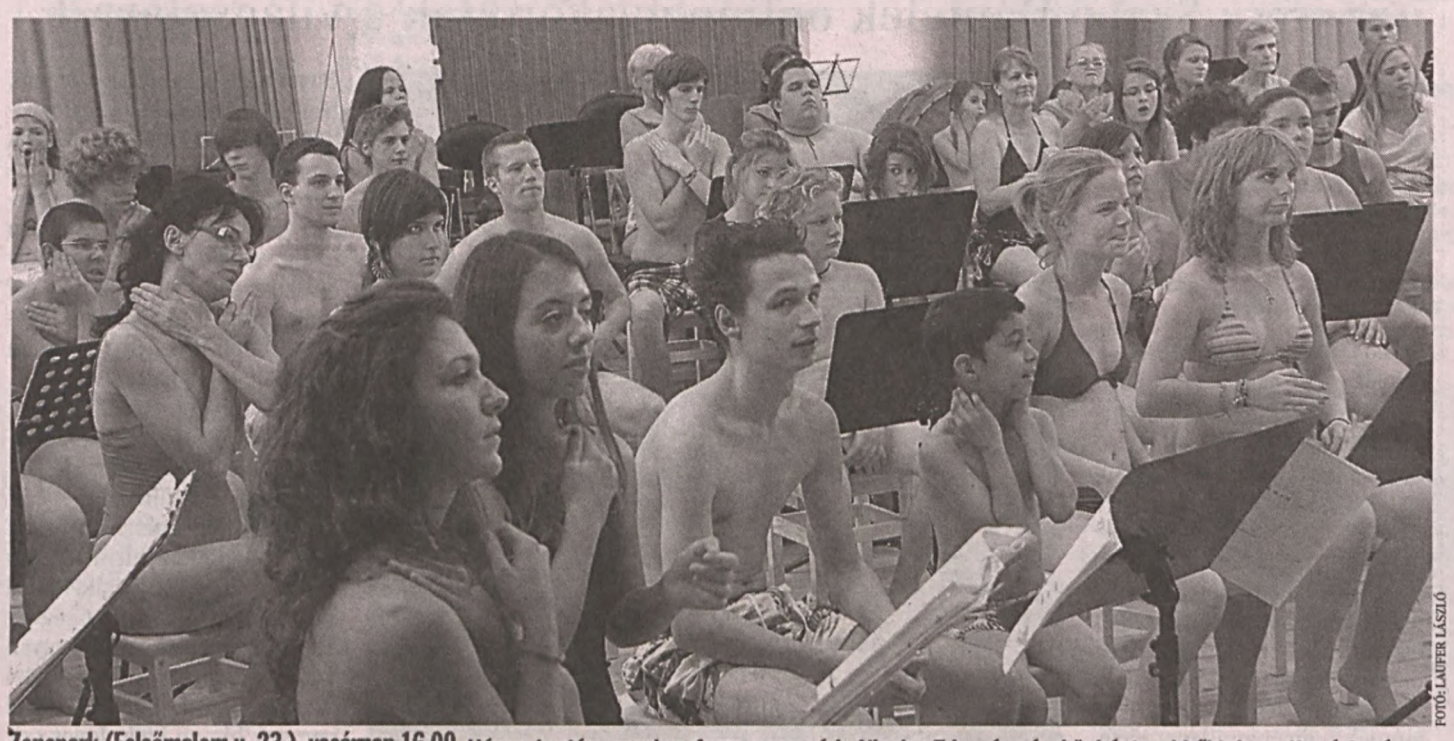
Pluszköltség a részleten

Pár hónappal ezelőtt a fiam részletre vett egy laptopot. Minden hónapban megyek és befizetem a bankban a törlesztés megállapított összegét, a havi 5800 forintot. A legutóbbi alkalommal közölték, hogy ez nem elég, kérnek még háromszáz forintot. Megkérdeztem, hogy miért, mire azt felelték, hogy mostantól díja van annak, hogy így fizetem be a részletet. Szerintem meg arról van szó, amit sokan „megjósoltak": nem kell félteni a bankokat, megtalálják majd a módját annak, hogy a rájuk kivetett adó legalább egy részét beszedjék az ügyfelektől.

K. G., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Száz önkéntes testzenéje



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Zenepark (Felsőmalom u. 23.), vasárnap 16.00. Három kortárs zenei performanszra várja Nicolas Frize, és pécsi önkéntesekből toborzott száztagú csapata az elgondolkodtató produkciók kedvelőit. A nemzetközi hírű francia zeneszerző előbb szombaton a Kossuth téren mutat be egy égbe szárnyaló produkciót, majd vasárnap a ZeneParkban két különleges előadással jelentkezik. A test hangja interaktív bemutatón a száztagú együttes kizárólag a testtel való hangkontaktusból építi fel műsorát, A hang teste című koncertet pedig az alkalmilag kórussá alakuló közönség hozza létre. *(mbe)*

SZOMBAT

Film

Hétvégén a moziműsor ugyanaz. Vasárnap a Cinema Cityben az utolsó előadás elmarad.

URÁNIA: Kolorádó Kid (szo: 17.00, v: 16.00), Baaria (v: 17.30, 20.00).

APOLLÓ: szo: Szelíd teremtés – A Frankenstein-terv (16.00), Kövéren szép az élet (16.00), Német animációs blokk (18.00), Londoni küldetés (18.00, 20.00), Soul Kitchen (20.00), v: Német animációs blokk (16.00), Kövéren szép az élet (16.00), Sosem voltam ennyire boldog (18.00), Londoni küldetés (18.00, 20.00), Szelíd teremtés – A Frankenstein-terv (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: A feláldozhatók (mb., 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), Ízek, imák, szerelmek (mb., 11.30, 14.15, 17.00, 19.45, 22.30), Az őrzők legendája 3D (mb., 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Pancser police (mb., 11.15, 13.30, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30), Tőzsdecápák 2. (mb., 10.00, 12.30, 15.00, 17.30, 20.00, 22.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 11.00, 13.00, 14.45, 16.45, 18.45), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30, 22.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 19.45, 22.00), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 19.30), A karatekölyök (mb., 11.00, 16.45), Salt ügynök (mb., 10.45, 15.15, 21.30), Varázslótanonc (mb., 13.00, 17.15), Nagyfiúk (mb., 14.00, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Csingiling és a nagy tündérmentés (mb., 11.00), Eredet (mb., 13.45, 19.30, 22.15), Shrek a vége, fuss el véle (mb., 10.15, 12.15).

MOHÁCS KOSSUTH: Levelek Júliának (19.00).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Evangélikus Zenei Fesztivál – vendég: Kaláka együttes (10.00), Az arany ára (Latinovits Zoltán bérlet, 19.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Csigaház – A Pannon Filharmonikusok zenei programja kicsiknek: Sok kis vidám trombitás. Közreműködik: a Symphonic Brass Quintett (15.00 és 16.30).

KOSSUTH TÉR: A repülő gyermek – zenei performansz (19.00).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: Mediterrán hatások az irodalomban. Horváth Viktor (Pécs) és Szántó T. Gábor (Budapest) felolvasóestje élő zenével és egy pohár borral. Közreműködik: Budai Miklós – gitár (18.00).

URÁNIA MOZI: Eszék–Újvidék–Pécs Jazzhíd. Szabó Dániel Quartet feat. Gregory Tardy (H-USA) (19.30), Michael Schlefel – Carsten Daerr – Lukács Miklós – Szandai Mátyás (D–H) (21.00).

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. út 29.): Depeche Mode- és Bonanza-rajongók baráti találkozója (20.30)

BARANYA KOMLÓI SZÍNHÁZ: Ünnepi műsor az Idősek napja alkalmából (14.00).

PÉCSVÁRAD: Leányvásár. Fellépnek Bogyiszló, Budapest (Zornica), Dusnok, Hőgyész, Kalocsa, Lakócsa, Nagyecsed, Nagykálló, Nemesnádudvar, Pörböly, Siófagárd, Tolna-Mözs, Vitnyéd, Zengővárkony hagyományőrző népi együttesei és dalkörei a művelődési központ színháztermében (10.00), A Kákics Együttes „Fújd fel dudás a dudádat" zenés gyermekműsora (11.00), Térzene a Pécsváradi Ifjúsági Fúvószenekar közreműködésével (12.30), Menettánc (13.30), Sárközi össztánc (16.30), Bál, zenél: Randy zenekar (21.00).

SELLYE (Strandfürdő előtti tér): Kisebbségi Fesztivál. Kiemelt rendezvény: Boban Markovic-koncert (19.00).

VASÁRNAP

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Icurka-picurka (kamaraterem, 10.00, 16.00).

Turmix

PÉCS, BELVÁROS: Hajdanvolt pécsi épületek – várostörténeti séta. Találkozás a Pécsi Nemzeti Színház előtt, a sétát vezeti: dr. Rónai Éva (10.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Kaleidoszkóp VersFesztivál. Kárpáti Diána – performansz (10.45), Tamás Éva játéktára – verskoncert (10.30), Pécsi Vígságtévők – performansz (11.30), Bali Judit előadóestje (12.45), Eastern Station világzenei koncert (13.45), Díjkiosztó GálaEst (15.00).

ZENEPARK: Kortárs zenei performansz Nicolas Frizével és pécsi önkéntesekkel – A test hangja (16.00) A hang teste (18.00).

BARANYA PÉCSVÁRAD: Leányvásár. Menettánc (9.30), Fellépnek Aparhant, Báta, Decs, Egyházaskozár, Fadd, Kozármisleny, Magyaregregy, Magyarkeszi, Pécs, Pécsvárad, Sárpilis, Szentlászló, Szeremle, Véménd, Veresegyház települések hagyományőrző népi együttesei és dalkörei a művelődési központ színháztermében (10.00), Az Ördögszekér Kompánia „Hamupipőke" interaktív előadása (11.00), Térzene a Városi Fúvószenekar közreműködésével (12.00), Zengő-Rezek, a környék fúvószenészeiből alakult 100 tagú zenekar műsora (16.00).

SELLYE (Strandfürdő előtti tér.): Kisebbségi Fesztivál (10.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MA

NAPKELTE 7.03 — NYUGTA 17.55
HOLDKELTE 15.02 — NYUGTA –

GÁL napja

GÁL. Kelta–ír eredetű név, amelyet a rómaiak Gallusként vettek át. Jelentése kakas.

Hírügyelet

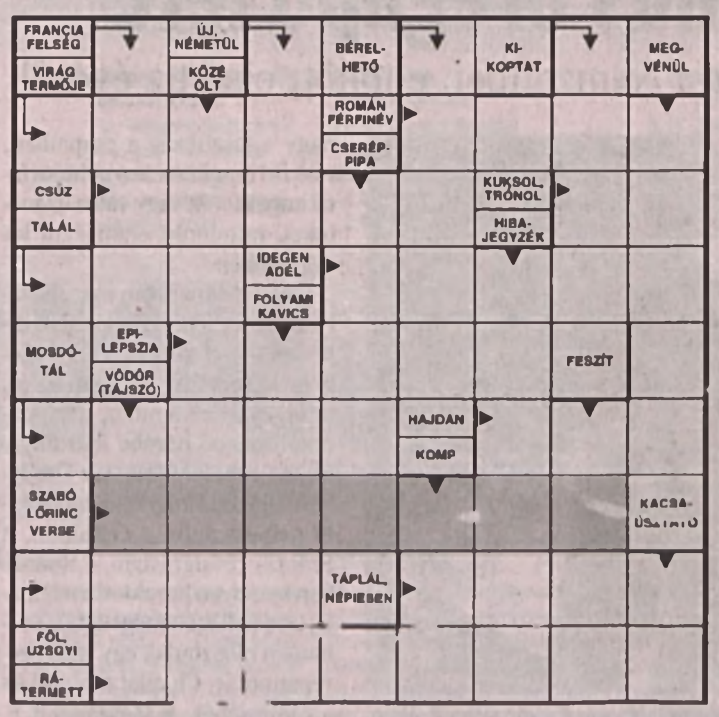
HÍRÜGYELET 14.00 órától 16.00 óráig: szombat: Hajdu Zsolt, vasárnap: Katus Eszter.

Vízállás

Mohács 290 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos –59 cm, apadó, 10,8 fok, Barcs –12, áradó, 12,2 fok, Drávaszabolcs 123 cm, apadó, 12,0 fok.

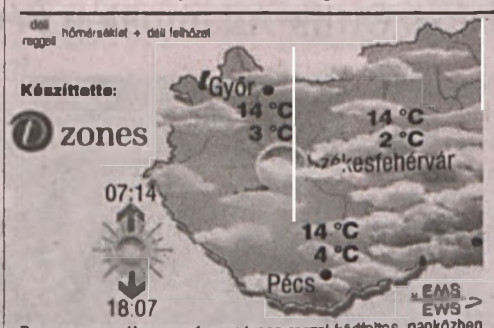
Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT–VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcában (06-72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től szombat reggel 7-ig tart. **KÓRHÁZI:** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** október 16–17-én: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13., (tel.: 06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (tel.: 06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum Pécs, Akác u. 1., (tel.: 06-72/536-800), szemészet: hétvégén egész nap: Szemészeti Klinika (400 ágyas), Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai rendelőintézetben, 18–22.00 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 06-30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15.00–7.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 06-72/224-046, 06-72/311-411. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Árkád (Bajcsy-Zs. u. 11/1.), Bóly: Panacea, Komló: Aranykereszt, Mohács: II. Lajos, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Alma, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Almáspatak. **SOS-ÉLET** hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0–24-ig, mindennap): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** péntek 16-tól hétfő 6-ig (06-30/970-5419).



A megfejtést nem kell beküldeni

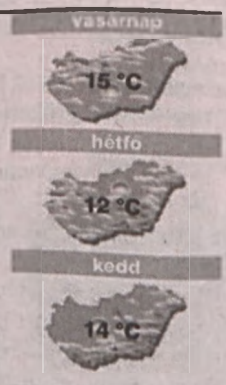
VÁLTOZATOSABB IDŐJÁRÁS



Baranya megyében ma és vasárnap reggel ködfoltos, napközben nagyrészt napos időben, időnként, kissé erősebb felhősödés várható. Csak jelentéktelen eső esik ma délután. Gyenge északkeleti szél fúj. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 4 fok körül alakul. (Gyenge fagyfoltokra továbbra is számítsanak.) A délutáni maximuma 14 fok körül várható.

A legvalószínűbb folytatás:
jövő szerdáig hasonló, változóan napos-felhős, jelentős esőtől mentes idő várható.
Csütörtökön kiadós eső, erős szél és körülbelül 5 fokos lehűlés valószínű.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés biztonságra gyakorolt negatív hatása is.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	12-13 °C
Tisza	9-11 °C
Balaton	12 °C
Velencei-tó	13 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfűvek	alacsony

NAPI VICC

Kovács dicsekszik:
– Egy rongyos nadrágban érkeztem Amerikába, és most tízmillióm van!
– És mondd öregem, mit kezdesz tízmillió rongyos nadrággal?

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Gondokkal teli napok után kiderül, hogy nincs oka aggodalomra. Otthonában, családi környezetben javul a hangulata, a jövő hét elején ismét derűsen fordul a világ felé.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A párkapcsolatában találja meg a békességet és a feltöltődést, amire szüksége is lesz a jövő héten. Sok lesz a hivatalos elintéznivalója.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Az autója körüli teendőkre, a téli körülményekre való felkészítésre alkalmas ez a hétvége. Fontos, hogy időt szakítson a pihenésre, kikapcsolódásra.

BAK (XII. 22–I. 20.). Ne hagyja, hogy magánéleti döntéseibe bárki is beleszóljon. Kizárólag saját elképzeléseit tartsa szem előtt. Este feltétlenül szórakozzon kedvesével.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A Hold a Vízöntőben jár. Egy társasági rendezvényen vehet részt, ami remek alkalom új ismeretségek kötésére.

HALAK (II. 21–III. 20.). Szerelmi élete kissé zűrösen alakul, s ha nem elég óvatos, könnyen kellemetlen helyzetbe kerülhet. Este maradjon otthon, pihenjen.

KOS (III. 21–IV. 20.). Valaki, akiről azt hitte, hogy őszintén kedveli, most komoly csalódást okoz, és ez boldogtalanná teszi. Társasági élete fellendül, ahol új ismeretségeket köthet.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Kövesse megérzéseit, hiszen azok megmutathatják a sikerhez vezető utat. Egy vonzó személlyel megismerkedik, akivel később romantikus kapcsolatba is kerülhet.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A hétvégi napokon megpróbál újult energiával feltöltődni. Fontos, hogy nyitott legyen az ésszerű kompromisszumra.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Megpezsdül Ön körül az élet. Ki ne vágyna sikerre és elismerésre? Ha baráti meghívást kap, mondjon igent, mert a jövő szerencséjét készítheti elő.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Ez az időszak vízválasztó lehet az életében. El kell dönteni, milyen irányban haladjon tovább. Meg kell találnia az egyensúlyt a munka és a család között.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Most nagyobb szüksége van az éleslátásra, mint korábban bármikor. Engednie kell egy vitában, mert az ellenlábas felbosszantása kárt okozhat.

KISKERESKEDŐK

Slyven rendezvényközpont

Lakodalmak, bálok, családi és céges rendezvények, kongresszusok kulturális rendezvények, állófogadások kiváló helyszíne.

Cím: 7623 Pécs, Mezőszél utca 1.
Információ: Csötönyi Tünde
Tel.: 06-30/530-50-15
Email cím: zoldut@kornyezetvedo.hu

INGATLAN

Akácfa kugli eladó 1000 Ft/q. 20/242-8315 *1727630*

Hosszúhetényben 3 szobás ház sok melléképülettel, áron alul eladó. 06-30/552-5770 *1728398*

IPARTERÜLET

Pécsen, Agip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931 *1727367*

Készül 90 nm-es, összkomfortos családi ház eladó, lakást beszámítok. 06-72/461-138 *1728309*

Kispostavölgyben nyeles építési telek engedélyekkel eladó. 3,5 M Ft. 30/284-9144 *1728404*

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 *1726319*

Pécsett, Bogádi úton cs. ház kiadó, tetőtérbeépítéses, egyedi fűtéssel. 30/969-8846 *1727605*

Pécsi 4,5 sz., 3 éves családi ház 900 nm telken sürgősen eladó 15,5 M Ft. 20/669-8747 *1727735*

Pécs-málomi családi ház eladó. 30/7120-738 *1721630*

Romonyán 300 nm zöldkert épülettel eladó 1,5 M Ft. 30/567-4824 *1727435*

Szabadszentkirályon, Pécstől 18 km-re 2 szoba konyhás, komfortos, családi ház 1300 nm-es telken eladó, 5,2 M Ft. 06-20/587-5729 *1716620*

LAKÁS

Belvárosi felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 *1727175*

Kertvárosban 2 sz., magasfszt.-i, erkélyes, felújított lakás eladó 6,49 M Ft. 20/931-3122 *1727735*

Pécsett, zöldövezeti, új építésű társasházi lakások eladók. 20/326-4979 *1728376*

Pécs-kertvárosi 55 nm-es, felújított, fszt.-i lakás, sürgősen, áron alul eladó. Ingatlanközvetítők kíméljenek! 70/221-2696 *1727557*

Surányi M. utcában lakás eladó. 30/548-2390 *1728393*

Uránv. 1,5 szobás panel eladó. 06-30/471-1100 *1716034*

Uránvárosban eladó felújított, tégla, gázfűtéses, 3 szobás, tetőtéri lakás, akár garázzsal is. Tel.: 06-20/435-7585 *1727679*

36 nm-es, felújított téglalakás. 30/929-9180 *1727175*

BÉREL-KIAD

Üszögpusztai kastélyszálló és étterem

2010. november 1-jétől **bérbe adó.**
Érd.: 30/554-3899-es telefonszámon.

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kozármislenyi albérlet kiadó. 30/512-4836 *1727325*

Málomi úti garzon kiadó. +36-20/236-1317 *1679158*

Olcsó albérlet 2 fő részére. 30/688-4140 *1728385*

Pécsett garzonlakás kiadó. 06-20/4572-695 *1728355*

ADÁSVÉTEL

Ablak, dupla, beüvegezett, tokkal, jó állapotban, bontottan eladó. 06-30/459-7816 *1728336*

Akác tűzifa 25 E Ft/kocsi. 30/360-4895 *1724169*

Cabernet szőlő eladó. 30/262-4511 *1727370*

Diófát vásárolok kivágással. 06-20/339-3645 *1728339*

Érett trágya 18.000 Ft/autó. 30/405-3493 *1727730*

Gödrében karácsonyfának 1500 db 1-2,5 m magas lucfenyő továbbértékesítésre 800-1000 Ft/db áron eladó. Érd.: 06-30/219-7147 *1728349*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1727266*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva, kazán, kandalló, kiskályha. 30/440-5695 *1727265*

Olcsó tűzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 *1726127*

Orosz diószén eladó 3 t-tól. Ingyenes szállítás, mérés a telephelyen. Pécs, Kisbalokány d. 8. Tel.: 72/312-390 *1726403*

Selejt villanymotort veszek. 06-30/421-0088 *1719412*

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514 *1728366*

Tűzifa 9000 Ft-tól szállítva. 30/405-3493 *1727730*

UAZ-alkatrészek eladók. 06-30/421-0088 *1719412*

ÁLLAT

Csokisziámi kiscicák 12 E Ft. 30/545-3512 *1728373*

Magyarvizsla kiskutyák eladók. 73/342-171 *1657781*

Vágócsibe és tojójérce eladó. 70/4242-248 *1727463*

Választási malacok eladók. 30/542-6277 *1728334*

14 db választási malac eladó. 06-73/709-283 *1728369*

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR

Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 *1716986*

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

Niva bontásra eladó. 06-30/421-0088 *1719412*

SZOLGÁLTATÁS

PALATETŐ

felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

HASZONGÉPJÁRMŰ

Cater 428, 99-es évj. 4,5 M Ft. 20/207-5518 *1728404*

MEZŐGAZDASÁG

Napraforgót, kukoricát vásárolunk kamionos tételben. 06-70/318-1604 *1728295*

Vetőgép 15 soros, felfüggesztett és 12 soros kanalas, lovas eladó. 72/370-278 este. *1728336*

TÁRSKERESŐ

Diplomások elit társkeresője. 70/249-6344 *1728004*

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802 *1728903*

58 éves, pécsi férfi ezúton keresi megértő élettársát. „Karácsony" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. *1728372*

ÁLLÁST KÍNÁL

Baranya megyei kft. webáruházainak országos népszerűsítéséhez keres reklámszervezésben jártas céget, országos reklámkampányának lebonyolításához. Ajánlatokat az info@webshopkereskedo.hu e-mail címre várjuk. *1728409*

Betonvas szerelőt felveszek. 30/472-4773 *1728338*

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályázó" jeligére a DN Pécs, Engel J. u. 8. sz. hirdetőben lehet. *1727664*

Felszolgálót, szakácsot keresünk. 30/663-2233 *1728378*

Vagyonőröket keresek pécsi munkahelyre azonnali kezdéssel. Érd.: 36-30/942-3805 *1728392*

Vendégkörrel rendelkező pécsi szalonba körmös és masszőr hely kiadó. 06-30/637-2782 *1727619*

Zalaegerszegre betanított munkára munkatársakat keresünk. Szállás, fizetéselőleg, elutazás biztosított. Érettségizettek jelentkezését is várjuk. 06 (20) 593-4989 *1727666*

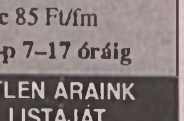
OKTATÁS

Informatika oktatás 900 Ft/óra. 30/997-1010 *1722981*

Kedvezményes diáktanfolyam okt. 18., 17 óra. 72/326-633 du. www.mecsekautosiskola.hu *1717382*

CSALÁDI ÜNNEP

SCHUM MÁRIA
és BODA ISTVÁN



60 évvel ezelőtt, kisnyárádon házasságot kötöttek. Gyémántlakodalmuk alkalmából köszöntik őket és még sok boldog együtt töltött évet kívánnak nekik

unokáik és gyermekeik

Bayer Center Pécs,

Cserkút-Plató
Tel.: 72/518-285

NYÍLÁSZÁRÓK VÉGKIÁRUSÍTÁSA

bejárati ajtók, beltéri ajtók, erkélyajtók, fa és műanyag ablakok, tetőablakok, tetőkibúvók, pl.: **bej. ajtó:** 27 500 Ft-tól
belt. fenyő ajtó: 18 200 Ft-tól
60/60ny. ablak: 10 100 Ft

EGYÉB TERMÉKEK VÉGKIÁRUSÍTÁSA

zsindelyek, szegek, tivegtégla, vakolóanyagok, kéziszerszámok, szigetelő anyagok,
pl.: **lambéria** 12,5x96x4000 1300 Ft/nm
Hajópadló 20x116x4000 2000 Ft/nm
Fenyő gerenda és palló akció a készlet erejéig
42 000 Ft/m³-től 55 000 Ft/m³-ig
Fenyő deszka akció
48 750 Ft/m³-től 52 500 Ft/m³-ig
Normál tetőléc 75 Ft/fm
Bramac tetőléc 85 Ft/fm

Nyitva: h–p 7–17 óráig

VERHETETLEN ÁRAINK TELJES LISTÁJÁT MEGTALÁLJA HONLAPUNKON WWW.bayercenter.hu vagy a +36-72/518-285 telefonszámon kérje kollegáink egyedi árajánlatát.

Áraink az áfát tartalmazzák és a készlet erejéig érvényesek.

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

VÖLGYESI SÁNDOR

életének 77., házasságának 54. évében elhunyt. Temetése 2010. október 20-án, 13 órakor a pécsi köztemető kápolnájából lesz. Előtte gyászmisét tartunk.

A gyászoló család *1726547*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. ANTAL PÁLNÉ Szabó Erzsébet

a Görcsönyi-Keresztespusztai Idősek Otthona lakója 79 éves korában elhunyt. Temetése október 20-án, 13.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A gyászoló család *1728394*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BIZSE JÁNOSNÉ Zs. Kovács Diána textilművész

váratlanul elhunyt. Felejthetetlen halottunktól október 25-én, a 13 órai szentmise után veszünk végső búcsút.

A gyászoló család *1727651*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

MAZA JÓZSEF tanító

80 éves korában elhunyt. Temetése október 19-én, 11 órakor lesz a görcsönyi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1728400*

Imádott férjem, társam, barátom,

FÜRTÖS GYÖRGY

2010. október 5-én örökre elment. Temetése október 21-én, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Felesége: Dr. Gonárj Csilla *1728357*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

JANTAL ILONA

temetésén részt vettek, gyászunkban bármily módon osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Görcsönyi Öregek Otthona dolgozóinak áldozatkész munkájukért.

Gyászoló szerettei *1727717*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

VÉGH FERENC

vásárosdombói lakos temetésén megjelentek, hogy gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1726703*

MEGEMLÉKEZÉS

„Valaki elment, elvitt egy álmot,
elvitt egy régi szép világot.
Te voltál a jóság és a szeretet,
elfelejteni Téged soha nem lehet,
csak nagyon nehéz élni Nélküled."

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk

BALÁZS PÉTER

halálának 5. évfordulójára

Szerettei *1727680*

Otthon, amelyre igazán vágyunk!

PLATÁN-KERT LAKÓPARK
ÚJPATACSON | ÉPÍTÉS ALATT

Szeretettel várjuk érdeklődőinket 2010. okt. 29–30-án tartandó nyíltnapunkra!

Helyszín: Konzum Irodaház 330-as konferencia terem (Pécs, Irgalmasok u. 5.)
A részvételhez a weblapon regisztrálni szükséges!

Cégünk kihagyhatatlan ajánlata:
Már 500 000 Ft-tal leköthető lakásától!
Az első 10 vásárló 5% kedvezményt kap!
További kedvezményeink:
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben.*
*Akciónk részleteit és feltételeit kérje értékesítőinktől!

Info: 06 20 310 1111 | info@platankert.eu
06 72 505 905 | www.platankert.eu

Multinacionális liftgyártó cégünkhöz keresünk

➥1 fő gépészmérnököt vagy műszaki rajzolót

Feladat: - műszaki rajzok készítése tervek alapján (AutoCad)

Elvárás: - több éves szakmai tapaszat
- tárgyalóképes német nyelvtudás

➥1 fő Villamos mérnököt vagy elektrotechnikust

Feladat: - SPS vezérlés programozásához, szereléséhez

Elvárás: - több éves szakmai tapasztalat
- tárgyalóképes német nyelvtudás

Amit kínálunk: érdekes és változatos, kihívásokkal teli munkavégzés, teljesítményarányos bérezés.

SCHMITT SKY-LIFT

Önéletrajzukat a **skylift@boly.hu** e-mail címre várjuk.

További információ: **69/868-060** számon

Otto Kessler

Az OK Magyar Kesztyű KV felvételre keres olyan tehetséges, design és a kesztyűgyártási technológia iránt érdeklődő jelentkezőket, akik technológus asszisztens, majd technológus munkakörben dolgoznának.

Angol és/vagy német nyelv, továbbá számítógépes és CAD ismeretek jelentős előnyt jelentenek.

A munkakör az alábbi területeket tartalmazza:
– egyéni modelltervezés illetve profi designerek által készített tervek megvalósítása,
– számítógépes modellszerkesztés és szériázás,
– kalkulációk és műszaki leírások készítése,
– gyártmányfejlesztés és gyártáselőkészítés.

Jelentkezés írásos szakmai önéletrajz benyújtásával, ezt követően személyes elbeszélgetésekre kerül sor.

A pályázatokat a 7632 Pécs, Lahti utca 9. címre várjuk, érdeklődni lehet a 72/550-313 telefonszámon.

Dunántúli Napló CÉGtár BARANYA2011

Nélkülözhetetlen kalauz

CÉGTÁR Ismertséget és piaci sikereket hoz a színvonalas kiadvány

Közeledik az év vége, Nagy Gyöngyit, a Dunántúli Napló hirdetésvezetőjét kérdeztük a decemberben megjelenő CÉGtárról.

Kisebb jubileumot ünnepelünk idén a Baranyai CÉGtárral kapcsolatban, amely az év végén az ötödik alkalommal jelenik meg.

– Készültek-e újdonságokkal az Axel-Springer Magyarország Kft. Baranya Megyei Kiadójának termékével kapcsolatban?

– Már bevált küllemében nem, szerkezetében viszont átalakul. Partnereink igényeihez igazodva, azt figyelembe véve, a könyv elején a cégek tematika szerint besorolt hirdetéseit mestertárunk előzi meg.

– Miért ajánlja a CÉGtárban való részvételt a megye vállalkozásainak, szolgáltatóinak, hivatalainak?



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nagy Gyöngyi, a Dunántúli Napló hirdetésvezetője ismertette a kiadványt

– A CÉGtár egy évig biztosít folyamatos, élő hirdetési lehetőséget. Úgy vélem, hogy minden vállalkozásnak – legyen az kicsi vagy nagy – annyit legalább érdemes áldoznia reklámra, marketingre, hogy egy évben legalább egy úgynevezett kiajánló kiadványban – mint amilyen például a CÉGtár is – szerepeljen. Akár csak egy alapregisztrációval, amely alacsony költség mellett biztosítja az egész éves megjelenést. A legjobb megoldást minderre a megye legnagyobb céggyűjteményével, a CÉGtárral nyújtjuk számukra, hiszen e katalógusban való megjelenés hozzájárul ügyfélkörük bővítéséhez, segítséget nyújt a piaci pozíció és eredményesség megőrzéséhez, további erősítéséhez.

– Milyen előnyökkel jár a CÉGtárban való megjelenés?

– Nem kérdéses, hogy az egész baranyai hirdetési piacot figyelembe véve is alacsony összegű befektetést és magas hatékonyságot kínálunk a cégek, szolgáltatók számára a CÉGtárral. Ráadásul a hirdetés hatékonyságát www.bama.hu hírportálunk CÉGtár adatbázisában való megjelenéssel támogatjuk.

– Mire hívja fel a Dunántúli Napló partnereinek figyelmét?

– Lassan jövő évre szóló kiadványunk zárásához érkezünk, ezért, aki még nem jelezte, hogy szeretne a kiadványban szerepelni, annak várjuk jelentkezését a 72/505-081-es telefonszámon.

Hirdetésfelvétel telefonon: 72/505-026

Olasz és magyar nyelvű könyvelés, adóbevallás, pályázatírás

– Elsősorban könyveléssel, adóbevallással, adótanácsadással foglalkozunk – mondja az ismert és elismert pécsi könyvelő vállalkozás, az Eurotax Consult Kft. ügyvezetője, Kerekes Mihály. Elöljáróban mindenképpen érdemes megjegyezni az Eurotaxról, hogy két nyelven, olaszul és magyarul is vállalnak könyvelést, e tekintetben pedig nemigen akad vetélytársuk a térségben. Munkájuk minőségét és megbízhatóságát jelzi, hogy ezen a téren immár húszéves gyakorlattal rendelkeznek.

Az adótanácsadás az egyik legkeresettebb szolgáltatása az Eurotax Consult Kft.-nek. Cégalapításban ugyancsak példaértékű a Kerekes-csapat (apa és fiai) munkája, de a fő profiljuk a könyvelés. Nem is akármilyen szinten, hiszen a jó visszajelzések révén ezen a vonalon bővül leggyorsabban az ügyfélkörük. Foglalkoznak mindezeken túl pályázatírással is.

A honlapkészítésben is van tapasztalatuk, és ügyfélkörük, informatikus-rendszergazda végzi a speciális tudást igénylő munkát. Így egy cég teljes arculatát is képesek létrehozni, fenntartani.

Az Eurotax Consult irodáját Pécsett, a Havihegyi út 3-ban találhatják meg, a társaság székhelye a Tettyén, a Zerge utca 45-ben van. Telefon/fax: 06-72/532-668, 06-30/348-8405, e-mail: info@eurotaxconsult.hu.

Egy könyvkötészet, ahol a precizitás és a gyorsaság egyaránt fontos

A Hofma Könyvkötészet tizenhárom esztendeje működik a megyében, és egyre nagyobb ismeretséget és szakmai elismerést vívott ki magának. Egyedi könyvek kötésével foglalkoznak, mert úgy vélik, ez az a terület, amelyben leginkább fontos a precizitás és a gyorsaság, tudtuk meg a tulajdonostól, Hódiné Fáy Magdolnától, aki immár évek óta hirdet a Cégtárban, és nagyon elégedett a kiadvánnyal. A Hofma Könyvkötészet diákok számára vállalja szakdolgozatok, diplomamunkák nyomtatását és kötését, valamint cégek részére díszdobozok, oklevéltartók, dossziék, étlapok minőségi gyártását. Amennyiben igény van rá, régi könyveket felújítanak, újságokat, folyóiratokat egyedi borításba kötnek. Vállalnak fénymásolást, nyomtatást is, de készíthetünk itt meghívókat, névjegykártyákat, szórólapokat, plakátokat is.

– Manapság az egyik legnépszerűbb termék a fotókönyv – árulja el Hódiné Fáy Magdolna. – Vállaljuk esküvőkről vagy más családi rendezvényekről készült fotók szerkesztését és bekötését, amely így ideális ajándék lehet.

ELÉRHETŐSÉG: 7622 Pécs, Rákóczi út 71/a. Nyitva: h–p: 8.00–18.00, szo: 8.00–13.00. Tel.: 06-72-210-808, 06-20-96-81-275. E-mail: info@hofmakonyvkoteszet.hu, internet: www.hofmakonyvkoteszet.hu

Mr. Clean: tisztításban, épülettakarításban profik

Tizenhat éve van a piacon a pécsi Mr. Clean Takarító és Szolgáltató Kft., melynek fő profilja a szőnyegtisztítás (06-20/969-3933), az ipari és az épülettakarítás (06-72/520-673; 06-20/922-7350). Megbízhatóságukat így hát nem csak a visszatérő és elégedett ügyfelek sokasága, de működésük folyamatossága is jelzi. Magánszemélyek szőnyegtisztítási, nagy- és piperetakarítási munkákkal bízzák meg őket, emellett cégektől, közületektől is kapnak megrendelést. Speciális és professzionális takarító- és felületkezelő gépeikkel gyorsan, precízen, hatékonyan dolgoznak, amelyben nagy tapasztalatuk is segíti őket. Így a céges napi és piperetakarítási megrendelések mellett ipari takarítással, szalagfüggöny- és homlokzattisztítással, parkkarbantartással és környezetgondozással is foglalkoznak. Szőnyegtisztítást akár helyben, akár háztól házig szolgáltatással, rövid határidővel is vállalnak. Pécsett is ritkaságnak számító nagy teljesítményű porológéppel darabszőnyegek portalanítását, atkamentesítését, szakszerű tisztítását garanciával vállalják. A CégTárban amiatt hirdetnek, mert kedvező árú és hatékony megoldásnak tartják, amilyen maga a Mr. Clean is.

Festés, gipszkartonozás az Antal és Társa Kft.-vel

Több mint tíz éve foglalkoznak az Antal és Társa Kft. szakemberei festéssel és gipszkartonszerelésel, de maga a cég is több mint hét éves múltra tekint vissza, mely jól jelzi, hogy az egyik legfőbb szempont a magas minőségű, és megbízható munka biztosítása – mondja Antal Gábor, a kft. ügyvezetője. A sokéves tapasztalat szerint a megrendelő elvárásai között első helyen szerepel a minőség, a magas színvonal, a megbízhatóság. Ennek szándékával döntenek rendszeresen a Cégtárban való megjelenés mellett.

A főprofilnak számító festés és gipszkartonszerelés mellett az Antal és Társa Kft. hideg- és melegburkolással, homlokzati hőszigeteléssel is foglalkozik, de jó ideje már generálkivitelezési munkákat is vállalnak, azaz komplett belsőépítészeti munkákat, épületek, lakások átalakítását, felújítását.

Nem csak Pécsett és környékén, a megyében, de a régióban is vállalnak munkát, volt erre már több ízben is példa korábban, amellyel a vidéki megrendelők is jól járnak, hiszen kiemelkedő ár-érték arányt jelent munkájuk.

Az Antal és Társa Kft. székhelye Pécsett, a Galamb utca 2. szám alatt található, a cég a 30/377-2727-es mobiltelefonon, illetve a 72/227-224-es telefonon és telefaxon, valamint e-mailben az antalkft@freemail.hu címen érhető el.

Minőségi autóalkatrész, ha kell, 24 órán belül

A PARTNER Kft. 1990-ben kezdte meg a működését mint német és olasz minőségi autóalkatrészgyártók importőre. Pécsett vezető szerepet töltenek be a nyugati, japán, dél-koreai és az amerikai autóalkatrészek és karosszériaelemek forgalmazása terén.

Saját importtermékeik mellett mintegy ötven autóalkatrész import céggel is kapcsolatban áll a társaság. Ennek következtében a cég kiszolgálási aránya majdnem eléri a száz százalékot. Az alkatrészigényeket a jelentős raktárkészletükből vagy 24 órás beszerzési idő alatt teljesítik.

A Mohácsi út 14. szám alatt megtalálható kereskedés viszonteladói és szervizpartnerei részére kedvezményrendszert alakított ki, amelynek mértéke azok forgalma arányában növekszik. A kiskereskedelmi vevőknek havonta akciókkal kedveskednek: a Partner Kft. az általa forgalmazott termékekre „ÁRGARANCIÁT" vállal. Ez azt jelenti, hogy ha máshol a vevők ugyanazt, a Partner Kft. által forgalmazott terméket kedvezőbb áron látják és arról értesítik a társaságot, lehetőség szerint azonnal reagálnak és átállítják az adott árucikk árát. Így garantálják, hogy mindig a legkedvezőbb vásárlási feltételeket biztosítsák partnereiknek.

A cég a www.partnerauto.hu honlapon web-áruházzal és alkatrészkeresővel várja a vásárlókat.

Trüffel cuki: divatba jött

FRISS Nem spórolnak, minőségi alapanyagokkal dolgoznak

Pécs egyik legújabb, és hamar kedveltté vált cukrászdája, a Trüffel (Pécs, Hársfa út 34., Telefonszám: 72/785-188; internet: www.truffel.hu; nyitva tartás: h–v: 8.30–20.00) azzal vívta ki igazán a vendégek szeretetét, hogy ízletes, friss, természetes és minőségi alapanyagok felhasználásával, és barátságos árakkal dolgoznak. Ráadásul a kínált adagokban is az elsők közt vannak.

Egy másik fontos erényük a gyorsaság, amelyet nagyban segít, hogy saját cukrászüzemük van, amelyet a cukrászda mögött építettek fel. Innen kerülnek ki a pultba a sütik, amelyeket így akár néhány perccel elkészültük után fogyaszthatnak a szerencsés vendégek. És emiatt gyorsan, rövid határidővel tudnak felvenni süteménymegrendelést is.

Nem használnak margarint, csakis jó minőségű, tiszta vajat, szóba sem jöhet náluk a növényi bázisra építő tejszín, csak a tejalapú, és csokifronton is erősek: kiváló belga étcsokival dolgoznak. Vendégeik egyértelmű visszajelzése, hogy a Trüffel sok mindenben erős, de leginkább talán abban, hogy rendkívüli választékot nyújtanak tortákból, és hogy remek ízű, folytonosan megújuló kínálatú fagylaltokat készítenek. Ráadásul már fruktózzal készült torták, sütemények is rendelhetőek náluk, gyakorlatilag bármely ízben. Fagylalt terén is rendkívüli minőséggel szolgálják ki vendégeiket, mindennap igen széles választékkal, de folyamatosan új ízt is kínálva, sokszor olyat, ami csak náluk van, amit ők találtak ki.

Mivel új üzletről van szó, fontosnak érzik, hogy mindenki tudjon róluk, emiatt hirdettek a CégTárban is.

TRÜFFEL CUKRÁSZDA

Társasház az Árnyas utcában

FÉLSZÁZ LAKÁS Park minőségi otthonokkal, kedvező áron

Félszáz minőségi otthon, egyedi, új lakások épülnek a legkorszerűbb építőanyagokból Pécsett az Árnyas Liget u. 20. alatt (volt Bajcsy laktanya területén). A Park Társasház egy híján ötven 1,5–4 szobás lakásnak ad helyet, de szinte nincs két egyforma lakrész benne. Az otthonokhoz szinte kivétel nélkül tartozik zöldterület, az emeleti szinteken erkélyekről lehet megcsodálni a városra nyíló kilátást és tetőteraszok adnak különleges hangulatot az épületnek. A hatalmas teremgarázsban a kocsik biztonságban elférnek, de a szabadban is szép számmal kialakítanak kocsibeállókat. A központi fűtés mindenütt hőmennyiségmérővel határolja le a fogyasztást, a felhasznált építőanyagokról érdemes megjegyezni, hogy bár hőszigetelt téglákból épül a társasház, az épület teljes külső hőszigetelést is kap, a műanyag nyílászárók pedig német típusú, modern technológiával készülnek. A Park Társasházat a Raiffaisen Bank finanszírozásával és vásárlói kedvezményes hitelekkel az ARKEL Magyarország Kft. alakítja ki, és a mélygarázst, a földszintet már felhúzták, januárra szerkezetkész lesz az épület, augusztusra pedig kulcsrakészen várják az ingatlanok a beköltözőket. A lakások már leköthetők, a lehetőségekről hétköznap 8–16 óra között a +36-20/420-7813-as telefonszámon és a parktarsashaz@gmail.com e-mailen lehet érdeklődni.

Amit tehát a Park Társasházban kínálnak:

1,5 szobás lakások 8,9 millió forinttól 9,9 millió forintig,

1 + 2 szobás lakások 13,3 millió forinttól,

1 + 3 szobás lakások 16,9 millió forinttól.

Az ARKEL Magyarország Kft. vezetősége lapunknak úgy fogalmazott: azért választotta a Cégtárat a társasház népszerűsítésére, mert ebben a minőségi olvasóközönségben bizonyosan sokan vágynak minőségi lakásokra, s nekik szeretne extra kínálatot biztosítani.

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Megkezdődött a harkányi teremlabdarúgó-bajnokság. Az első forduló eredményei: Andora – Juventus 2-3, Csepely – USA Wheels 0-2, Szaporca – Joker Team 2-5, Bock a Juniors – Ejaku Lazio 5-4. *(kma)*

LABDARÚGÁS Megyei szenior bajnokság: Komló – Gyód 3-0, DDGÁZ – Szentlőrinc 2-1, Bonyhád – Mozsgó Töttös 2-1, Pécsvárad – Mobil Petrol 1-0, Helyi Ipar – PMFC 3-6, Kozármisleny – Mágocs 8-0, Union Himes – Szalánta 3-1, Sásd – Kökény 11-0, Nagyharsány – Bóly 6-1. Elhalasztott mérkőzés: Pécsvárad – Kökény 4-2. Élcsoport: 1. Nagyharsány 44, 2. PMFC 43, 3. Komló 40. *(n)*

LABDARÚGÁS Szigetvári műfüves bajnokság, 5. forduló: Sziget-Víz – Unikum ok 9-5, Revans – Drink Team 3-8, Magic Söröző – Posta 11-5, Unikumok ifi – Felső-tó 12-6, Tűzoltóság – Kalózok 2-9. Élmezőny: 1. Kalózok 15 (+41), 2. Sziget-Víz 15 (+33), 3. Unikumok ifi 12 (+21), 4. Tűzoltóság (+16). *(n)*

LABDARÚGÁS Nagy meglepetésre a Pápa idegenben legyőzte a Győrt a labdarúgó NB I. 10. fordulójában: Győri ETO – Lombard Pápa 0-1. Gólszerző: Abwo (81.). Kiállítva: Djordjevic (78., Győr). *(kma)*

A center is bemutatkozik

KOSÁRLABDA A Paks ellen győzelmi esélyekkel lép pályára a Pécs

PÉCS Hazai közönség előtt ma este játszik először ebben az idényben a PVSK-Pannonpower férfi kosárcsapata.

Fülöp Zoltán

Amikor az idei bajnokság sorsolása elkészült, sokan úgy vélték, rögtön az elején beleszaladhat néhány méretes zakóba a pécsi férfi kosárlabdacsapat – az első fordulóban ugyanis a Szolnok volt az ellenfél, a másodikban pedig a Paks vár a PVSK-ra. Nos, azóta az alföldi gárdával már le is zavarta a meccset a Pécs, s bár vereség lett a vége (92-77-re hozta a hazai találkozót az Olaj), szégyenkeznie azért nem kell Ivica Mavrenski csapatának. Különösen igaz ez Eilingsfeld Jánosra: a pécsiek magasbedobója huszonegy pontot dobott a bajnokság nagy esélyesének.

– Jól ment a játék, kétségtelen – mondta el lapunknak a fiatal kosaras. – De valójában vajmi keveset ért a huszonegy pontom, hiszen kikaptunk. Jobb lett volna, ha nyerünk, és én mondjuk megállok... húsznál. De viccet félretéve, nagyon jó csapat a Szolnok: a harmadik negyedben visszajöttünk a meccsbe, de bevágtak három hármast, és már el is úszott a hajó. Az Atom elleni meccs azonban egészen más történet lesz.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Eilingsfeld jobban örült volna, ha kevesebbet dob Szolnokon, de nyernek

Bizony, a Paks elleni csata más lesz. A Tolna megyei gárda az első fordulóban a Szegedet győzte le, ám korántsem parádés játékkal, így nyugodtan mondhatjuk, hogy a ma este hatkor kezdődő találkozó sem lefutott. A korábbi évekkel ellentétben ugyanis a Paksot ezúttal nem emlegetik a bajnokesélyesek között. Komoly problémát jelenthet viszont, hogy legutóbb a paksiak centere, Sales lett a mérkőzés legjobbja – huszonkilenc szerzett pontja már önmagában is figyelemre méltó, de érdemes megjegyezni, hogy mindezt úgy érte el, hogy egyetlen dobást sem hibázott el.

– Azért azt erősen kétlem, hogy ellenünk is hasonló százalékkal dobna – tette hozzá Eilingsfeld János. – Az azonban biztos, hogy az ő levédekezése kulcskérdés lesz a meccsen.

Ebben pedig fontos szerephez juthat a pécsiek új igazolása, Benson Egemonye. A 206 centi, 106 kilós játékos Nigériában született, de már jó ideje Amerikában él. A tavalyi szezonját a törökországi Optimum TED Kolejliler Ankarában töltötte, itt 20 mérkőzésen 14,7 pontot, 11,1 lepattanót és 1,8 blokkot átlagolt. Benson Egemonye az idei szezont Belgiumban kezdte meg, azonban most a több játéklehetőség reményében Pécsre igazolt.

A Magyar Kupa első mérkőzésén otthon kaptak ki a férfipólósok

PÉCS A férfi vízilabda Magyar Kupa negyeddöntőjében az Eger látogatott a PVSK-Füszért otthonába. A legutóbbi bajnoki idény ezüstérmese és kupamásodikja udvariatlan vendégként igen hamar, alig öt perc alatt 4-0-ra elhúzott, majd már – a második játékrészben – 7-2-re is vezetett, amikor a hazai együttes magára talált, s a nagyszünetig 7-5-re felzárkózott. A harmadik negyedtől azonban megint érvényre jutott a hevesiek nagyobb tudása, s végül 12-6 után kissé kiengedve biztosan nyertek. Az egriek egyik legjobbja, a válogatott Bundschuh Erik négy gólig jutott.

PVSK-FÜSZÉRT – ZF-EGER 9-13 (2-5, 3-2, 1-5, 3-1)

Magyar Kupa, negyeddöntő, 1. mérkőzés. Pécs, 300 néző. Vezette: Marjai Zs., Dodog Sz. **PVSK-FÜSZÉRT:** Bisztritsányi – De Blasio, Hegedűs I., Naganuma 3, Vári 1, Bóbis, Lukács G. Csere: Soós 1, Tóth B., Hangody Gy. 3, Krizsán A., Scholefield 1. Edző: Petik Attila.

A másik három – szintén csupa ob I-es gárda alkotta – párban szombaton bonyolítják le az első összecsapásokat, a négy visszavágót pedig egységesen vasárnap, 18 órai kezdettel vívják a csapatok.

■ K. M. A.

Edzőváltás a női csapatnál

PMFC Andreidesz szerint a lányok többet érdemelnének

PÉCS Edzőváltás történt a PMFC NB I-es női labdarúgóinál, Andreidesz József lemondott, utóda azonban még nincs.

– Belefáradtam – kezdte Andreidesz. – Hat évet húztam le a PMFC-nél, voltak sikereink és kudarcaink. Feljutottunk az NB I-be, ahol jelenleg nyolcadikok vagyunk, kiesési gondjaink nincsenek. Ez a csapat ennyit tud, még ha többet is követeltem volna magamtól és a lányoktól. A tabellán az első hat helyen állók játékosállománya jobb, számunkra a hét-nyolcadik pozíció a reális. Főleg, ha hozzátesszem, hogy az egy évvel ezelőtti kerethez képest hét állandó csapattag eltávozott. Ezzel szemben a nyáron csak egy valakit tudtunk igazolni. Szűkösen is voltunk, az utolsó meccsünkön, a Fradi ellen már csak tizennégy játékosunk maradt.

A most távozó szakvezető nehezményezte, hogy a PMFC női csapata a játékosokon és még egy-két emberen kívül senkit sem érdekel, pedig a lányok többet érdemelnének. Megerősítette, hogy lemondásának ez a legfőbb oka. Azt viszont hozzátette, hogy amit Matyi Dezső klubtulajdonos megígért, azt teljesítette.

Most a hétvégén nem játszik bajnokit a PMFC, így a következő tétmeccsig van idő megtalálni Andreidesz utódját.

– Még nincs eldöntve, ki lesz az – hallottuk Hunyady Tibortól, a PMFC szaktanácsadójától. – Nem ért váratlanul Andreidesz bejelentése, meg is értem a döntését, mert embernyűvő az a sok év, amit eltöltött a csapatnál. Köszönettel tartozunk neki, de az ilyen váltás nem ritka egy futballklub életében. A következő bajnokig meglesz, hogy ki jön utána. Az NB I-es tagság megőrzését várjuk el az új edzőtől is.

Andreidesz korábban a bólyi és a pécsváradi férfiegyüttesnél edzősködött, UEFA B-licences papírja van. ■ Horváth L.

MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET
49 éve ügyfeleink szolgálatában!
Lakossági forint megtakarításaira 6 hónapra évi 6,5% kamatot (EBKM: 6,50%)
Euro megtakarításaira 3 hónapra évi 3% kamatot (EBKM: 3,00%)
Tud jobbat?
Vállalkozói forint betéteire 2 hónapra évi 5,75% kamatot (EBKM: 5,75%)
kínálunk egyszeri lekötésű számlabetétekre összeghatártól függetlenül, a teljes összegre, meglévő Ügyfeleinknek is.
Jelen tájékoztató nem minősül ajánlattételnek. A szerződések részletes leírását az üzlet- és termékszabályzatok tartalmazzák!
7621 Pécs, Teréz u. 11-13. Tel: 72/520-682
7629 Pécs, Komlói út 2./A. Tel: 72/239-789
7621 Pécs, Rákóczi út 17. Tel: 72/515-558
Szeretettel várjuk további Baranya, Tolna, Somogy és Zala megyei fiókjainkban, hívását a 06/40-200-900 telefonszámon.

Vásároljon nálunk, így Ön is segíthet!
CSEREPENKÉNT 2 FT-TAL TÁMOGATJUK
A VÖRÖSISZAP KÁROSULTJAIT!
Ha nálunk vásárol 2010. okt. 16. és dec. 31. között bármilyen Mediterrán tetőcserepet, az akciós árakból 2 Ft-ot utalunk át a vörösiszap károsultak javára!
Vásároljon nálunk és ezzel máris segít a rászorultakon!
Mediterrán tetőcentrum®
PÉCS, SIKLÓSI ÚT 1/A.
Tel.: 72/516-730
Nyitva: H-P: 8.00-16.00-ig
postmester@tetocentrumpecs.t-online.hu

Háda ANGOL HASZNÁLTRUHA KERESKEDÉS
PÉCSEN
a Nagy Lajos király útja 11. sz. alatt
(a Szakszervezetek Háza földszintjén)
ÁRAINK:
Hétfő: 1200 Ft/kg
Kedd: 900 Ft/kg
Szerda: 600 Ft/kg
Csütörtök: 400 Ft/kg
Péntek: 200 Ft/kg
AKCIÓ!*
OKTÓBER 18-TÓL (HÉTFŐTŐL)
ŐSZI–TÉLI CIPŐVÁSÁR!
*Az akció okt. 18-tól 22-ig tart!
GAP MORGAN LONSDALE DOROTHY PERKINS

Álláshirdetés
A Magyar Telekom Lakossági értékesítési igazgatóságának viszonteladói partnere üzletkötőket keres Baranya megyében.
Feladatok:
• A Magyar Telekom mobil- és vezetékes szolgáltatásainak (tv, internet, telefon) értékesítése.
Elvárások:
• Legalább középfokú végzettség.
• Kiváló kommunikációs és kapcsolatteremtő készség.
• Értékesítői, ügyfélközpontú szemléletmód.
• Eredmény- és teljesítményorientált gondolkodás.
• Megbízhatóság.
• Jó helyzetfelismerő képesség.
• Rugalmasság.
• Határozott, udvarias fellépés.
Előny:
• Értékesítésben, ügyfélkapcsolati munkában szerzett tapasztalat.
A jelentkezés módja:
Amennyiben a pozíció felkeltette érdeklődését és megfelel a pályázati kiírásban foglaltaknak, szakmai önéletrajzát/jelentkezését Október 22-ig a ...@telekom.hu e-mail címre küldheti meg.
Legjobb Munkahely
Október 22.
T-Home T-Mobile T-Systems
Együtt. Veled

SPORT

A szurkolók szerint nincs szükség Ballackra

A német futballszurkolók többsége úgy gondolja, hogy a válogatottnak nincs többé szüksége Michael Ballackra. Egy felmérésből kiderült, hogy a drukkerek 55,1 százaléka azt szeretné, ha a Bayer Leverkusen 33 éves középpályása inkább visszavonulna.



MICHAEL BALLACK

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Edzőváltás történt a bodai megyei I. osztályú csapatnál. Burzán Zoltán lemondott, utóda még nincs. *(n)*

LÖVÉSZET A Pécs Városi Lövész Klub toborzót tart 1994–96 között született fiúk és lányok részére a városi lőtéren (Nyírfa u. 8.) kedd, szerda, csütörtök és pénteki napokon 15.00 órától. *(kma)*

JÓTÉKONYSÁG A PVSK Női Kosárlabda Utánpótlás Szakosztálya, az Autópark PVSK csapata, valamint a Magyar Vöröskereszt Pécsi Szervezete közös gyűjtést szervez a vörösiszap sújtotta Kolontár és Devecser települések lakói számára. Vasárnap 17 órától az Autópark PVSK – NTE FTC női kosárlabda NB I. B-s mérkőzésen (Pécs, Gandhi Sportcsarnok) várják az adományokat mind anyagi, mind tárgyi eszközökben. *(fz)*

TOTÓTIPPEK

1.	Bayern München – Hannover	1
2.	Bremen – Freiburg	1
3.	Mainz – Hamburg	x2
4.	St. Pauli – Nürnberg	12
5.	Schalke – Stuttgart	1
6.	Wolfsburg – Leverkusen	1x
7.	Kaiserslautern – Frankfurt	1
8.	Milan – Chievo	1
9.	Roma – Genoa	1x
10.	Cagliari – Internazionale	2
11.	Juventus – Lecce	1
12.	Sampdoria – Fiorentina	1
13.	Everton – Liverpool	12
+1.	Hoffenheim – Mönchengl.	1

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	270,0000	277,5000
USA DOLLÁR	USD	192,0000	199,4900
SVÁJCI F.	CHF	201,0000	208,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 16.

Szófogadó futballisták

LABDARÚGÓ NB II. Lovrencsics és Törtei szerint is üldözöttnek jó lenni

PÉCS A Kaposvölgye elleni győzelem után ismét hazai pályán játszik a PMFC NB II-es labdarúgócsapata, a Budaörsöt fogadja. Kiss László vezetőedző ígéri, akár könnyen, akár nehezen, de nyerni fognak.

K. Mayer András

„Inkább őket kérdezzék! Nagyon jól játszanak, nagyon jól dolgoznak, kiváló a munkájuk" – paszszolta át rögtön a szót a péntek délelőtti sajtótájékoztató elején Kiss László, a PMFC vezetőedzője a mellette helyet foglaló játékosoknak, Törtei Tamásnak és Lovrencsics Gergőnek. Azért nem ő lenne Kiss László, ha végül nem beszélt volna hosszan és hevesen – az eleinte „elment" hangja csak-csak visszajött.

– Nehéz meccs lesz a szombati – mondta a tizenkét ponttal hetedik helyezett Budaörs elleni találkozóról a vezetőedző. – De meg fogjuk nyerni, hogy könnyen vagy nehezen, az egy másik dolog. A kezdőcsapaton nem nagyon kell változtatni, nincs miért.

Valóban nincs rá sok oka a szakvezetőnek, elég ehhez a tabellára pillantani. A PMFC vezet, a legfőbb riválisnak tartott Gyirmót a negyedik helyen áll három ponttal leszakadva, vagyis ha nyer is az elmaradt mecscsén, akkor is csak utolérheti a piros-feketéket. Kíváncsiak voltunk arra, vajon a játékosok melyik helyzetet szeretik jobban: azt, ha csapatuk az üldöző, vagy ha ők az üldözöttek.

– Üldözöttnek jobb lenni! – vágta rá rögtön az öt bajnoki gólnál járó Lovrencsics Gergő. – Amikor ránézek a tabellára, én azt szeretem látni, hogy a PMFC az első. Persze az fontos igazán, hogy a harmincadik forduló után is az első legyen.

Egyetértett csapattársával Törtei Tamás is, hozzátéve, attól, hogy éllovas a csapat, hétről hétre jobb kedve is van az embernek. Kérdésünkre, hogy egy ilyen „színtelen-szagtalan" középcsapat ellen mint a Budaörs, hasonlóan fel tudják-e pörgetni magukat, a védő a következőket válaszolta: „Mindenki ellen ugyanúgy készülünk. A Gyirmót elleni meccsnek persze nagyobb visszhangja van, de teljesen mindegy, ki jön, amelyik meccset tudjuk, azt behúzzuk."

Nem kérdés, be kell húzni a mai mérkőzést is, amelyen Eszlátyi István sérülés, Horváth András pedig betegség miatt nem játszhat. Miután az említett két játékos nem szokott a kezdőbe kerülni, kijelenthető, hogy a PMFC a legerősebb összeállításban léphet pályára. Ami nyilván bizakodásra adhat okot, miként Lovrencsics válasza is arra a kérdésre, hogy milyen manapság a hangulat, mennyire összetartó társaság ez a csapat: „A pályán kívül is most vagyunk egyben a legjobban. Sok időt töltünk együtt, elmegyünk esetleg moziba, négyen-öten pedig pecázni szoktunk."

Néha pedig elhangzik az az edzői utasítás is, hogy „Menjetek, rúgjatok be, persze ne nagyon!", jegyzi meg Kiss László mosolyogva. Mire jön a gyors válasz balról, Törteitől: „És mi meg is fogadjuk!"

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPAT: Dibusz – Nagy J., Stark, Todorovics, Törtei – Regedei, Pintér, Wittrédi – Lovrencsics, Csovics, Nagy O.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Amikor ránéz a tabellára, Lovrencsics Gergő (jobbra) azt szereti látni, hogy csapata, a PMFC áll az első helyen

Hullámvölgyben: három mérkőzésen csak egyetlen pont

VASÁRNAP *a Ferencváros tartalékcsapata ellen lép pályára a Kozármisleny a labdarúgó NB II-ben, nem is akárhol: az Üllői úton, az Albert Stadionban rendezik a mérkőzést. A mislenyiek számára nyilván élmény lesz itt futballozni, ugyanakkor az lenne az igazi, ha nem csak a helyszín maradna számukra emlékezetes, hanem maga a találkozó is. Már csak azért is, mert az utóbbi három bajnokin elég szerényen szerepelt Márton Gábor együttese: a megszerezhető kilenc pontból csak egyet gyűjtött be, ezért lecsúszott a tabellán a 13. helyre – a Fradi szintén tíz ponttal a 12.*

A MISLENYIEKNEK *biztosan nem lesz könnyű dolguk, hiszen a zöld-fehéreknél több olyan labdarúgó is szerepel az NB II-ben, aki az első csapat keretéhez tartozik. Tovább nehezíti a helyzetüket, hogy Éles András még mindig eltiltását tölti, Andruskó Attila sem játszhat kiállítása miatt, Kiss Márton pedig vakbélműtéten esett át.*

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPAT: *Gőcze – Tóth I., Finta, Kovács T., Tasselmájer – Kollega, Bozsoki, Tóth Z., Fónai – Koplárovics, Lauer.*

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 16., SZOMBAT

AUTÓSPORT 43. Allianz Hungária Rallye, rajt: Pécs Plaza, 8.00.
ERŐEMELÉS Brutal Challenge, Pécs, Apáczai Nevelési Központ, 9.30.
KÉZILABDA NB I. B. nők: Mohács – Tolna, 16.00. Marcali – PTE-PEAC, 17.00. NB II. férfiak: Balatonboglár – Mecseknádasd, 17.00. Nagykanizsa – Szigetvár, 13.00. Ercsi – DRB Bank Siklós, 18.00.
KOSÁRLABDA NB I. férfiak: PVSK-Pannonpower – Paks, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00. NB I. nők: BSE – Pécs 2010, Budapest, 18.00.
LABDARÚGÁS NB II.: PMFC – Budaörs, Újmecsekalja, 17.00. NB III.: Komló – Pogány-PólóTransz, 14.00. Megyei I. B.: Véménd – Majs, 14.30. NB II. nők: PVSK – Nagykanizsa, Pécs, Vasutas sporttelep, 14.00.

OKTÓBER 17., VASÁRNAP

ASZTALITENISZ Férfi NB I.: Komlói Bányász – Mohács, KBSK sporttelep, 11.00.
AUTÓSPORT 43. Allianz Rallye, rajt: Pécs Plaza, 8.00.
KÉZILABDA NB I. B. nők: Győr II. – Kozármisleny, 18.00. Férfi NB II.: PVSE II. – Kiskőrös, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00.
KOSÁRLABDA NB I. B. nők: Autópark PVSK – NTE FTC II., Pécs, Gandhi-csarnok, 17.00.
LABDARÚGÁS NB II.: FTC II. – Kozármisleny, Budapest, 14.30. NB III.: Szentlőrinc – Bonyhád, Bóly – Mohács, Bogád – Nagykanizsa (Harkányban) (mind 14.00). Megyei I.: Hosszúhetény – PTE-PEAC, Thermal-Spa Siklós – Ócsárd, Villány – PVSK, Pécsvárad – Szigetvár, Lánycsók – Boda, Kétújfalu – Beremend, Szederkény – Szászvár, Sellye – Pellérd (mind 14.30). Megyei I. B.: Egerág – Harkány-Gyógyfürdő, Sásd – Bicsérd-Fürge Nyuszi, Kővágószőlős – Somberek, Babarc – Görcsöny, Kovácshída – Nagyárpád, Palotabozsok – Drávaszabolcs, Szalánta – Geresdlak (mind 14.30).
VÍZILABDA Férfi Magyar Kupa, negyeddöntő, visszavágó: Eger – PVSK-Füszért, Eger, 18.00. *(n)*

A komlóiak bírták az ütést

KÉZILABDA Paic megszórta magát: tizenhárom akciógólt dobott

KBSK-TOM TRANS – RINYAMENTI KC 35-29 (23-18)

Férfi kézilabda NB I. B. Komló, 500 néző. V.: Dudás, Serfőző.
KBSK-TOM TRANS: Mészáros – OSZLÁR 5, Kilvinger 1, Péter Szabó 2, NAGY Z. 3, PAIC 13, Ujváry 2. Csere: Ropoli (k), Liptai, Söptei 3, Németh 2, Papp I. 2, Chalupa, Kovács D. 2. Edző: Papp László.

Az eredmények alapján egy nagyon jó csapat érkezett tegnap Komlóra, hiszen a Rinyamenti KC megverte a Vácot és a Tatát is. Lehet, hogy ezúttal szó szerint akarták megverni a hazaiakat, a mérkőzésen ugyanis több mint férfias küzdelem folyt. Az 5. percben Borsos úgy leütötte Nagy Zoltánt, hogy felrepedt a homloka, csorgott a vér, de annyira le tudták ragasztani a sebet, hogy visszaállhatott. A folytatásban is zúgtak a pofonok: a vendégek adták, a komlóiak viszont bírták. S ők tették jobban, hogy inkább a játékra koncentráltak, mert már az első félidő közepén elléptek három góllal, s a különbséget a folytatásban növelni tudták. Elsősorban Paicnak köszönhetően, aki kiválóan játszott, átlövésekből, betörésekből is betalált, mind a tizenhárom gólját akcióból szerezte.



FOTÓ: LAUFER L.

Papp László csapata ismét győzött

PAPP LÁSZLÓ: – Paic itt, Paic ott, szerencse ott, győzelem itt!

■ K. Mayer András

Ma egész nap gyúrhatnak a versenyzők

PÉCS A súlyzózást kedvelők számára jelenthet kiváló programot mára a Brutal Challenge sorozat pécsi állomása. A versenyre bárki jelentkezhet: a hobbiszinten gyúróktól kezdve a profi sportolókig. A lényeg, hogy minél jobban bírják a gyűrődést, mert jó néhány mázsával kell megbirkózniuk a nap során: öt gyakorlatot kell elvégezniük, s a cél az, hogy adott idő alatt minél nagyobb súlyt mozgassanak meg.

A sorozat idén is bejárta az egész országot, a pécsi a hatodik forduló, a döntőre november 28-án, Budakalászon kerül sor. A mai versenyre 9.30-ig a helyszínen még lehet nevezni.

■ K. M. A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átveru csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jeszlőnálozata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseit teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi Könyvtár
Pécs
FOLYÓIRATTÁR

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XXI. ÉVFOLYAM, 283. SZÁM, 2010. OKTÓBER 17. ÁRA: 140 FT



A 3. TENNIS CLASSICS SLÁGERE: SZÁVAY ÁGI ÉS TEMESVÁRI ANDREA ELŐSZÖR EGYMÁS ELLEN ▶9. OLDAL

HIÁBA AZ ELZÁRÁS, A FIATALKORÚ PROSTIK MÉGIS AZ UTCASARKON KÖTNEK KI ▶5. OLDAL

BALOGH EDINÁT SZINTE MEG SEM LEHET CSALNI ▶16. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 2 8 38 44 50 Jokerszám: 696938

Megpróbált meglépni az ellenőr elől a buszról

Az egyik helyi járatú autóbuszon próbálta meg elkérni egy fiatalembertől szombaton egy ellenőr a jegyét vagy bérletét, de az utas nem volt hajlandó az együttműködésre. A helyszínen felvett jegyzőkönyvre más adatait diktálta be, majd le akart szállni, s közben meglökte az ellenőrt. A rendőrség közfeladatot ellátó személy elleni erőszak gyanúja miatt indított eljárást a fiatalember ellen. *(mb)*

Két dögkút lemezborítását is ellopta, elfogták

A bólyi önkormányzat feljelentését követően elfogtak pénteken a rendőrök egy férfit, akit azzal gyanúsítanak, hogy levágta és ellopta a Sárok, illetve Majs külterületén található dögkutak lemezborítását. A vélt tettes kétszázezer forintos kárt okozott. *(mb)*

Súlykorlátozást jelző táblákat vittek el

Két súlykorlátozást jelző táblát is elloptak szombatra virradó éjjel Kozármislenyben. A minden bizonnyal fémtolvajok által okozott kár több, mint ötvenezer forint. *(mb)*

Laptopot lopott a szállásáról egy munkás

Egy munkások számára kialakított szentlőrinci szálláshelyről feltehetően egy ott lakó ellopott pénteken egy laptopot. A számítógépet és a tettest keresik a rendőrök. *(mb)*

Elesett kerékpárjával, életveszélyesen megsérült

Életveszélyes sérüléseket szenvedett egy asszony a napokban, aki elesett kerékpárjával a Pécsről Siklósra vezető úton. A baleset körülményeit vizsgálják a rendőrök, nem kizárt, hogy az asszony rosszul lett, s ezért vesztette el egyensúlyát. *(mb)*

Digitális fényképezőgépet, és egy számítógépet vittek el

Ismeretlen módon kinyitotta egy tolvaj egy pécsi lakás bejárati ajtaját pénteken napközben, majd egy laptopot és egy digitális fényképezőgépet lopott el. A tettes százezer forintos kárt okozott. *(mb)*

Leányvásár gesztenyével

FESZTIVÁL A borongós idő ellenére derűs jókedvvel ünnepeltek

Az egész város hangos volt Pécsváradon a Leányvásár színes programjaitól. Aki nem ért oda tegnap, ma még pótolhatja.

Hajdu Zsolt

A forralt bor és a sült gesztenye ínycsiklandozó illata töltötte be a kézművesek kirakodóvásárát és a borok utcáját tegnap délután a sátrak és faházak által szegélyezett főutcán. A borongós idő sem tudta elrontani a hangulatot, amelyről többek között a Kákics Együttes és a Pécsváradi Ifjúsági Fúvószenekar érdekes és látványos műsora gondoskodott. A programok között kicsik és nagyok egyaránt megtalálhatták a kedvükre valót, mert a kirakodóvásár mellett kézműves-foglalkozások és történelmi játszóház is színesítette a kínálatot, a művelődési központ előtt pedig a Magyar Pékek Fejedelmi Rendje rendezett sütőbemutatót. A számtalan program közül a menettánc volt a leglátványosabb, amelyben olyan sebesen perdültek és forogtak a szoknyák, hogy szinte elszédült a közönség.

Akik tegnap nem voltak Pécsváradon, még nem maradtak le semmiről, mert ma fél 10-től a menettánccal kezdődik ismét a programok sorozata. Tíz órától mutatkoznak be a fesztiválon részt vevő települések hagyományőrző népi együttesei és dalkörei a művelődési központ színháztermében, valamint az épület előtti téren. Délután 4 órától pedig a környék fúvószenészeiből alakult száztagú zenekar műsorára invitálják az érdeklődőket.

Képgaléria: BAMA.hu



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A látványos menettáncban – amelyben a legkisebbek is bemutatkoztak – csak úgy pörögtek a szoknyák

Robin Hood-adó: péntek este a kormány rátett még egy lapáttal

A Tesco és a T-csoport a nagy vesztese a válságadónak, amelyről már hétfőn dönthet a parlament. A Tesco egymaga fogja fizetni a kiskereskedelmi láncok különadójának felét, a T-csoport pedig kénytelen lesz lemondani 5 milliárd forint feletti nettó árbevételének 6,5 százalékáról. A kormány péntek este rátett még egy lapáttal: a legnagyobb kereskedelmi láncok adóját 2,5 százalékra emelte. A költségvetési hiány befoltozására és az szja-csökkentésre kitalált különadó a hazai kereskedőket védi a nemzetközi láncokkal szemben.

SZJA-HÍREK ▶2. OLDAL
KÜLÖNADÓHÍREK ▶4. OLDAL

Húsz bányász halt meg Kínában egy robbanás miatt

Alig, hogy kimentették Chilében a föld alatt rekedt 33 bányászt, újabb bányaszerencsétlenségek történtek. Kínában húsz bányász meghalt és 17 a föld alatt rekedt egy bányarobbanás miatt. A szerencsétlenség Jucsou városban történt.

Közben Ecuadorban beomlott egy aranybánya. Négyen rekedtek 150 méteres mélységben. A chilei példa nyomán a bányamentőknek kopogtatással sikerült felvenni velük a kapcsolatot, és egy szondával próbálnak oxigént eljuttatni hozzájuk.

Chilében közben tovább tart az örömünnep, már csak két vájár van kórházban. ■



Vészhelyzet az év végéig a vörösiszapömlés miatt

A 715 kitelepített nagy része hazatért Kolontárra, ahová a hatóságok péntektől engedik visszaköltözni a lakosokat. Ugyanakkor az év végéig meghosszabbítaná a vörösiszap-katasztrófa miatti veszélyhelyzetet Veszprém, Győr-Moson-Sopron és Zala megyében a kormány.

Bakondi György, az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) vezetője és a Mal Zrt. felügyelő kormánybiztosa közölte: megszigorítják a belépést az érintett területekre, Kolontárra és Devecserbe a nem ott élők csak előzetes egyeztetés után, katasztrófavédelmi engedéllyel juthatnak be. 23 óra után a lakosság kijárását is korlátozzák.

Az üzemszerű termelés kedden indulhat be a Malnál. Bakondi György katasztrófabiztos, a Mal Zrt. megbízott vezetője szerint munkatársai eddigi munkájuk során garantálták az ajkai timföldgyár működésének biztonságát.

Devecser és Somlóvásárhely mezőgazdasági területein repülőről szórt műgyantával fednék le a vörösiszapot, hogy ne keletkezzen por.

INTERJÚ A POLGÁRMESTEREKKEL ▶7. OLDAL
AZ ISZAPKATASZTRÓFA GAZDASÁGI KÖVETKEZMÉNYEI ▶8. OLDAL

9 770865 913074 10283

HÍRSÁV

Selmeczi Gabriella őrködik a nyugdíjak felett

NYUGDÍJVÉDELMI megbízottat nevezett ki Orbán Viktor pár nappal azután, hogy bejelentette a magán-nyugdíjpénztári járulékok utalásának felfüggesztését. A megbízott, Selmeczi Gabriella vizsgálatot indít annak kiderítésére, mekkora károk érték a magán-nyugdíjpénztári tagokat.

Adócsalás: nyomoznak Berlusconi ellen

A RÓMAI ÜGYÉSZSÉG nyomozást indított Silvio Berlusconi olasz miniszterelnök, valamint fia, Piersilvio és a Mediaset nevű csoport tucatnyi vezetője ellen. Ha az adócsalás gyanúja igaznak bizonyul, az érintettek 18 hónaptól 6 évig terjedő börtönbüntetést kaphatnak.

Szabadlábon védekezik a norvég lány gyilkosa

PEKINGBEN szabadon engedték múlt héten azt a 26 éves kínai férfit, aki a gyanú szerint augusztusban egy VII. kerületi diákszálláson megölte 21 éves norvég barátnőjét Budapesten. Azért engedték szabadon, mert bizonyítékok nélkül 30 napnál tovább nem tarthatták fogva.

Itt az egy kulcs és családi előny

SZJA 16 százalékot fizet mindenki – A három gyerekesek alig adóznak majd

Tegnap benyújtotta a jövő évi adótörvényeket a parlamentnek a nemzetgazdasági miniszter. A legfontosabb változás az egykulcsos, 16 százalékos szja, valamint az első gyermek vállalását is támogató családi kedvezmény szabálya.

Kun J. Viktória



FOTÓ: AS

Három gyereknél már havi 30 ezer forinttal több marad a családi kasszában, két gyereknél 20 ezerrel jut több

Alaposan átalakul a jövedelemadózás rendszere 2011-től, ha a parlament megszavazza a tegnap benyújtott adócsomagot. A rendszer két sarokpontja az egykulcsossá válás, illetve a családi kedvezmény. Az eddigi két kulcs (17 és 32 százalék) helyett egyetlen kulccsal, 16 százalékkal fognak adózni a jövedelmek. De ez nemcsak a munkajövedelmekre vonatkozik majd, hanem a tőkejövedelmekre is, vagyis az osztalékból és árfolyamnyereségből, kamatból vagy ingatlanátruházásból származó bevételekre is. A minimálbér adómentességét biztosító adójóváírás rendszere megmarad ugyan, viszont kisebb mértékben és kisebb kör számára lesz érvényesíthető. Az eddigi 15 100 forintos havi adójóváírás 12 100 forintra módosul, az igénybevétel határa pedig szűkül: évi 2 millió 750 ezer forintig teljesen, 3 millió 960 ezer forintig csökkenő mértékben vehető igénybe. A jelenlegi rendszerben az adóalap kiszámításához az összes jövedelmet fel kellett szorozni 1,27-dal, vagyis a járulékterhek mértékével. Ez a szorzó 2012-ben a felére csökken, 2013-tól pedig megszűnik.

A törvényjavaslat jelentős családi kedvezményt biztosít, amelyet az adóalap változtatásával lehet érvényesíteni. Jelentős változás, hogy már az egygyerekes szülők is élhetnek a családi adókedvezménnyel. Most csak az kaphat havonta gyerekenként négyezer forint adókedvezményt, akinek legalább három gyereke van és csak az egyik szülő veheti igénybe. Jövőre az egy vagy két gyereket nevelő szülő is kaphat adókedvezményt: egy és két eltartott esetén 62 500 forintot, három vagy több eltartott esetén 206 250 forintot lehet levonni havonta és eltartottanként az adóalapból. Ez azt jelenti, hogy havonta körülbelül tízezer forintot hagy ott a kormány a családoknál gyermekenként. A javaslat alapján továbbra is változatlan feltételekkel, de jövedelemkorlát nélkül vehetnek igénybe adókedvezményt az őstermelők. Megmaradnak az egyéb kedvezmények is.

Az adórendszer átalakítása csökkenti a költségvetési bevételeket, ezért egyensúlyjavító lépésekre is szükség van. Az egyik ilyen, hogy az adójóváírásra jogosultak körét szűkítik. Most azok használhatják ki teljesen az adócsökkentő tételt, akik legfeljebb havi 265 ezer forint bruttó bért keresnek, a feletti jövedelemnél fokozatosan elfogy az adójóváírás, és havi bruttó 390 ezer forint felett teljesen eltűnik. Nem kizárt, hogy az adójóváírás havi 15 100 forintos összegét is valamelyest visszametszi a kormány.

A jogszabály életbe léptetése szinte biztos, hiszen a Fidesznek és a KDNP-nek több mint kétharmados többsége van a parlamentben, így az adótörvények módosítása várhatóan nem ütközik majd akadályba.

Adózik a cafeteria

ÁTALAKUL *a nem pénzbeli juttatások adózása. Megszűnik a természetbeni juttatás kategóriája, a nem pénzbeni juttatások fő szabály szerint az összevont adóalap részévé válnak és a magánszemély fizet utánuk.*

A TELJESEN ADÓMENTES *cafeteriaelemek eltűnnek, az üdülési csekk, a melegétkeztetési utalvány, a nyugdíj-előtakarékossági, illetve önkéntes pénztári támogatások, az internethasználat és egy új elem, a megújulási kártya 16 százalékos kulccsal adózik. A megújulási kártya készpénz-helyettesítő eszköz, amellyel a rendszerbe bevont szolgáltatások vásárolhatók.*

HIRDETÉS

Lakásfinanszírozás olcsón, akár euró alapon is OTP lakáslízinggel

Interjú *Dr. Dunavölgyi Máriával*, az OTP Lakáslízing Zrt. vezérigazgatójával

Ajánlott manapság az euró alapú finanszírozás?



Az euró alapú finanszírozás a jelenlegi kamatfeltételek mellett alacsonyabb törlesztő részletet biztosít. Elsősorban azoknak ajánljuk ezt a típusú finanszírozást, akiknek az esetleges árfolyam-ingadozás nem jelent kockázatot és jobban járhatnak így a devizában meglévő megtakarításuk vagy devizában érkező jövedelmük miatt. Belátható időn belül Magyarországon is bevezetésre kerül majd az euró, amikor az euró hitelek változatlanul maradnak, a mai forint hitelek viszont átváltásra kerülnek euróra, s a majdani átváltási arány ma még nem ismert.

Miben nyújt mást a lakáslízing a lakáshitelnél?

A lakáslízing a lakáshitelek testvér-terméke, míg lakáshitelnél az elidegenítési és terhelési tilalom kerül bejegyzésre, addig lakáslízing esetén az ügyfél a tartozás kifizetésekor válik tulajdonossá. Ezért cserébe számos előnyt nyújt a lízing: forintfinanszírozás esetén alacsonyabb a szükséges önerő, továbbra is van euró alapú finanszírozás, új lakás vásárlásakor pedig a hitelnél jóval alacsonyabbak a havi törlesztő részletek a lízing esetében. Egyéb szempontból a lakáslízing gyakorlatilag megegyezik a hitellel: A lízingbevevő teljes körűen jogosult az ingatlant használni, ugyanúgy benne lakik és lényegileg ugyanazokkal a jogokkal és kötelezettségekkel rendelkezik, mintha lakáshitellel finanszíroztatná lakását. Például bérbe adhatja, előtörleszthet, illetve akár lízingátvállalással el is adhatja a lakást.

Díjkedvezményes akció!

2010. szeptember 13. és október 31. között benyújtott valamennyi forint és deviza alapú lakáslízing ügyletek esetén (lakó-és üdülőingatlanra):

- Az értékbecslési díjat visszatérítjük
- A közjegyzői díjat átvállaljuk

Valóban olcsó az OTP lakáslízing finanszírozása?

A már említett devizafinanszírozásból adódó alacsonyabb díjakon túl, új építésű lakóingatlan esetén jelentősen olcsóbb finanszírozási lehetőséget kínálunk, mint egy hasonló kamatozású hitel. Nyílt végű pénzügyi lízing konstrukcióban – a hitellel ellentétben – a finanszírozott összeg 25%-os áfa-része kamatmentesen fizetendő, ezért a havi törlesztő részlet közel 20%-kal alacsonyabb a hasonló kamatozású lakáshitelekhez képest. Példaként egy THM adat: euró alapon új lakásra, a jelenlegi akciós időszakban 6,44% a lakáslízing THM, ami 25 éves futamidőre 5 millió forint felvételekor csak havi kb. 30000 forint törlesztő részletet jelent. Ráadásul új „Bizalom Fix" termékünkkel, forint alapú konstrukcióknál az is lehetővé válik, hogy a futamidő első három évében azonos, az induló törlesztő részlet alapján kiszámolt, fix összegű havi törlesztő részleteket fizessen az ügyfél.

Milyen egyéb előnyei lehetnek a lakáslízingnek?

A törvényi előírásoknak megfelelően lakáslízing esetén az ingatlan teljes értékére vetítve a maximálisan adható finanszírozott összeg mindig 5%-kal magasabb, mint a lakáshitelek esetében. Ez azt jelenti, hogy forint alapon a piaci ár 80%-át, míg euró alapon a piaci ár 65%-át is meg tudjuk finanszírozni.
Az OTP Lakáslízingnél nincs felső életkorhatár, tehát kiegészítő biztosíték bevonása nélkül tudunk finanszírozni ügyfeleket életkortól függetlenül, akár a maximálisan 35 éves futamidőre is.
Ráadásul akciós díjengedményt is kínálunk: 2010. október 31-ig benyújtott lakáslízing kérelmeknél az értékbecslési díjat visszatérítjük, a közjegyzői díjat pedig átvállaljuk ügyfeleinktől.

A tájékoztatás nem teljes körű, további információk:
OTP Bank fiókhálózata (országosan több mint 400 fiók)
www.otplakaslizing.hu (Számolja ki havi törlesztő részletét!)
www.otpbank.hu
06-1/20/30/70/366-6666; 06-40/366-666 (6-os menüpont)

A deviza alapú lízingnél a THM meghatározása a forint fizetések alapján történt, az átszámításnál az OTP Bank Nyrt. 2010. szeptember 1-i deviza árfolyamainak, valamint 3 hónapos EURIBOR (0,89%) és forint alapú lízingnél a 3 hónapos BUBOR (5,36%) figyelembevételével.
A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabályok figyelembevételével történt, és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM mutató értéke nem tükrözi a lízing kamat-, illetve árfolyamkockázatát.

Mintakalkuláció új lakás, magánszemély esetén, euró és forint alapon, 0 Ft maradványértékkel, 25 éves futamidőre, jövedelem alapon:
2010. szeptember 22-i EURIBOR (0,88%) és BUBOR (5,38%) alapkamatokkal számolva.

	Euró alapon	Forint alapon
Akciós THM!	6,44%	7,98%
Bruttó vételár	15 000 000 Ft	15 000 000 Ft
Vállalt önerő	5 250 000 Ft	5 250 000 Ft
Finanszírozott összeg	9 750 000 Ft	9 750 000 Ft
Kamattal terhelt összeg (ÁFA kamatmentes)	7 800 000 Ft	7 800 000 Ft
Értékbecslési díj – Akciósan visszatérítjük!	30 000 Ft	30 000 Ft
Szerződéskötési díj	97 500 Ft	97 500 Ft
Közjegyzői díj – Akciósan átvállaljuk!	0 Ft	0 Ft
Havi törlesztő részlet az 1–6. hónapban, euró alapon (6 hónapos kamatkedvezményes időszakban)	46 762 Ft	
Havi törlesztő részlet a 7. hónapban euró alapon	60 453 Ft	
Havi törlesztő részlet az 1. hónapban forint alapon		69 131 Ft

Forint alapon már 20% önerőtől!
Tájékoztató adatok, nem tekinthető kötelező érvényű ajánlatadásnak. A forint alapú konstrukció nem tartalmaz kedvezményes kamatot az első hat hónapban.

otp Lakáslízing

A siketek első szépségversenyét Weisz Fanni nyerte meg

Első alkalommal rendeztek Magyarországon siketek és nagyothallók számára szépségversenyt, hol két baranyai versenyző is szépen szerepelt. Olyannyira, hogy a királynői korona és az első udvarhölgynek járó díj is Baranyába került. A múlt szombati budapesti viadalon az ország legszebb siket hölgyének Weisz Fanit választották. A 18 éves birjáni szépség győzelme talán nem is meglepetés, hisz ő eddig már több szépségversenyen is szerepelt, és gyakorlatilag mindenütt nyert, nagy komoly díjjal térhetett haza. Fanni nem is oly rég nyilatkozta azt lapunknak, hogy számára kiemelten fontos a siketek szépségversenye, ő többet is szeretne ezzel üzenni a világnak és hazai sorstársainak, s ha lehet, a siketek nemzetközi szépségversenyén is helyt állna. Olyannyira fontosnak tartotta a versenyt, hogy nagy álmáról, az ország tán legismertebb, a Királynő című televíziós szépségversenyéről is lemondott az idén az akkor még szervezés alatt álló viadalért. Győzelme jelzi, nem volt hiábavaló bizakodalma, így esélyt kaphat nemzetközi porondon is, az országot képviselve.

A baranyaiak a 34 éves pécsi Boltai Klárának is szoríthattak a több mint húsz indulóval megrendezett országos döntőben. A zsűri a rendkívül csinos, fiatalos pécsi anyukát találta a második legszebbnek, így ő lett Fanni első udvarhölgye. ■ B. A.

Képgaléria: BAMA.hu



FOTÓ: DN

Fanni a nemzetközi mezőnyben is kitűnően kipróbálná magát

Csak a menü volt biztos

NEM VILÁGTALANOK A láthatatlan vacsora sokkal több mint egy jó buli



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Aki még nem próbálta, el sem tudja képzelni, hogy milyen érzés lehet bekötött szemmel ülni egy tál étel felett. A láthatatlan vacsorán kipróbálhatták

Láthatatlan vacsorát rendeztek a napokban az egyik pécsi belvárosi étteremben – látóknak.

Babos Attila

Először a szemével eszik az ember, tartja a mondás. S való igaz, hogy a látvány – ha szépen tálalt, gusztusos fogásnak láthatunk hozzá –, nagyban hozzájárul a gasztronómiai élvezethez. De mi van akkor, ha nem látjuk, mit is eszünk? Sőt, azt sem látjuk, hol, mivel, és kivel? Ilyen és ehhez hasonló kérdésekre is választ kaphattak, akik szerdán ellátogattak a pécsi Dóm étterembe, és részt vettek a MásKépMás Alapítvány, a Ki-Látás Alapítvány és a pécsi Esélyek Háza által szervezett „láthatatlan vacsorán", amelyet a pénteki Fehér Bot világnapja alkalmával tartottak meg. Az EKF-program által is támogatott rendezvényről nem maradt le, aki most szerdán nem vacsorázott ott, mert a következő két szerdán is étkezhetnek szemfedőben.

A szakemberek szerint három dolog miatt igazán fontos egy ilyen rendezvény. Egyfelől erősíti a résztvevők empátiakészségét, másfelől a jövőben, ha segítséget kell nyújtani egy rászorulónak, akkor biztosabb lehet az, aki próbált már szemet takaró kendőben vacsorázni. Nem a segítőkészségük jön meg a látóknak – az szerencsére nem veszett ki az emberekből –, de legközelebb nem lesznek tehetetlenek, tudják már, hogy kérdezzenek, nyúljanak hozzá egy vak emberhez. Harmadrészt tudatosulhat, hogy a nem látók is olyanok mint bárki, abban különböznek csak, hogy nem látnak.

A menü sült csirke volt és almás pite. A vacsorázók többsége egyszerűen egy érdekes, jó programnak, egyesek jó bulinak is tartották a láthatatlan vacsorát. Voltak azonban, akik kifejezetten amiatt érkeztek, hogy erősítsék empátiakészségüket. Sok fiatal és sok lány vett részt a programon, s többen jártak korábban a láthatatlan kiállításon is. Mindenki úgy nyilatkozott, kiderült: előre elképzelhetetlen, különös élménnyel találkoztak. A legsokatmondóbb élményt úgy írta le egy lány, hogy hamar azon kapta magát, hogy társaival úgy beszél, hogy az asztalt nézi.

Díjazták a fiatalok áldozatos munkáját

KÖDBŐL PALOTÁT Az egyesület első lett a Kurt Lewin Alapítvány versenyén

Ahogy arról korábban már beszámoltunk, újfajta kezdeményezéssel próbál meg küzdeni a roma integrációért a Ködből Palotát Egyesület. A javarészt pécsi, romológia szakos fiatalokból álló csapat több baranyai településen is szervezett megmozdulásokat: Kisvaszaron romanapot, Gilvánfán pedig ruhaosztást tartottak. Utóbbi különlegessége az volt, hogy a ruhákat nem ingyen adták az embereknek, hanem minden egyes darabért ötven forintot kértek. A befolyt összegből aztán csokikat vásároltak, és azokat a gyerekeknek adták. A szervezők a ruhaosztáshoz kapcsolódóan egy videoklipet is leforgattak Vogel Ádám (Mc Pita Ramos) közreműködésével, amelyet benyújtottak a Kurt Lewin Alapítvány „Önkéntességgel a roma integrációért" pályázatára – és a közönség szavazatai alapján első helyezést értek el. Az elmúlt években a legszegényebb települések között szereplő baranyai település lakosai és a fiatal civil kezdeményezők egyaránt bizonyították, hogy a szegénység és megfosztottság ellenére mindenki tehet valamit a másikért.

– Nyilvánvalóan nem azért volt az egész akció, hogy díjat nyerjünk vele – mondta el lapunknak Bontovics Balázs, az egyesület vezetője. – Ám természetesen nagyon örülünk az ilyen visszajelzéseknek. A megnyert pénzt mindenképpen az eddigiekhez hasonló, építő jellegű programokra fordítjuk. ■ F. Z.

Video: BAMA.hu

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HEDVIG

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 7.05, NYUGSZIK 17.53 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon. Hírszerkesztő: **KATUS ESZTER**

Névnap

HEDVIG. Német eredetű név, jelentése: harc. Védőszentje: Szent Hedvig sziléziai hercegnő. Virága: a margaréta virágú krizantém. Hedvig (Jadwiga) volt Nagy Lajos király kisebbik leánya, aki apja halála után – mivel testvére, Mária nem volt hajlandó Krakkóba költözni, és ezért a lengyelek nem ismerték el királyuknak – a lengyel trónt örökölte 1384-ben. A krakkói székesegyházban nyugszik, és miután sokat tett a lengyel kultúráért és az országért – nevéhez fűződik a krakkói egyetem fejlesztése, amelynek érdekében ékszereit, királyi jelvényeit is eladta –, egész Lengyelország saját szentjének tartja, mélységesen tiszteli. A név északi germán rövidülése a Hedda. Henrik Ibsen írt drámát 1890-ben Hedda Gabler címmel.

EGYÉB NÉVNAPOK: Alajos, Alojzia, Leó, León, Luciusz, Margit, Margita, Rezső, Rudolf, Salamon, Szalome, Szilamér.

Egyházi ünnepek

A katolikus naptárban Évközi 29. vasárnap, Antiochiai Szent Ignác, Szent Rudolf emlékezete, Hedvig napja. A református naptárban Hedvig napja. Az evangélikus naptárban Szentháromság ünnepe után 20. vasárnap, Hedvig, Hédi napja. A zsidó naptár Chesván hónap 9. napja.

NAPI IGÉK. Katolikus: Kiv 17,8-13; Zs 120; 2Tim 3,14 - 4,2; Lk 18,1-8. Református: Jel 15; Zsolt 121; 1Krón 19. Evangélikus: Mk 10,2-9(10-16); 1Thessz 4,1-8; Zsolt 75.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 281 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos -62 cm, apadó, 11,0 fok, Barcs -3 cm, áradó, 12,0 fok, Drávaszabolcs 128 cm, áradó, 12,0 fok.

KÉPRIPORT: EGY BORONGÓS SZOMBAT ESEMÉNYEI







FOTÓK: LAUFER L.

Ünnepi koncerttel indult a szombat a pécsi Református Kollégium nyolcvan gimnazistája számára, akik tegnap a keleti városrész utcáiban szedtek szemetet. (1. kép.) Délután Pogányban a Baldauf Gusztáv Evangélikus Szeretetotthont avatták fel ünnepélyes keretek között A szertartást Ittzés János, a Magyarországi Evangélikus Egyház elnök-püspöke végezte. (2. kép). Tegnap este a Kossuth téren Nicolas Frize, a nagy nemzetközi hírnévnek örvendő francia kortárs zeneszerző „A repülő gyermek" című performanszát mutatta be, amelynek keretében egy-egy gyermek hárfa hangjaival kísért énekét élvezhették az arra járók (3. kép)

VÁLSÁGADÓ Orbán Viktor kormánya mindenkit meglepett. A bankadó után megint olyan tabukhoz nyúlt, amelyhez sem elődei, sem nyugati kollégái nem mertek: a szolgáltatószférát nyirbálja meg.

A NAGY KASSZÁKAT SZORONGATJÁK

Lopás! Durva beavatkozás! Zseniális trükk! Logikus lépés! Hogy ez nekünk nem jutott eszünkbe! – ilyen reakciókat vált ki Orbán Viktor második gazdasági akcióterve.

Árvay N. Tivadar, Kun J. Viktória

A kereskedelmi láncok, az energetika és telefónia megadóztatása benne volt a levegőben, de a magánnyugdíjpénztáraknak szánt utalások eltérítése mindenkit, magát a szakmát is meglepte. Juhász Istvánné, a nyugdíjpénztárakat tömörítő Stabilitás Pénztárszövetség főtitkára az első felocsúdás után nyilatkozott lapunknak. Szerinte a kormány a tervezett döntésével nem a kifizetéseket függeszti fel, hanem több mint 3 millió ember befizetéseit irányítja át az egyéni számlájuk helyett az állami tb-rendszerbe, az érintettek jóváhagyása nélkül.

„Ha a kormány »csak« kölcsönveszi a pénzt, s később kompenzációt fizetne, akkor is ildomos lenne megkérdezni a pénz tulajdonosait arról, hogy kölcsön akarják-e adni" – mondja a főtitkár.

A Stabilitás szerint a befizetések átirányítása önmagában nem jelentené a vagyonuk elvonását, de Orbán Viktor jelezte, a kormány megteremti a visszalépés feltételeit az állami nyugdíjrendszerbe. „A visszalépés technikailag azt jelenti, hogy az egyéni számlán gyarapodó megtakarításait a visszalépőnek magával kell vinnie a »közös kalapba«, ahol azt már nem tudják egyénileg nyilvántartani – mutat rá a főtitkár. – A kormány elvonja a pénztártagok vagyonát, bárhogyan is nevezik a folyamatot."

A nyugdíjpénztárak aggodalma csak akkor jogos, ha a visszalépés kötelező lesz, illetve ha a lehetőséggel minden tag él. Az elvonás miatt viszont veszélybe kerül a pénztárak működése. A szervezetek ugyanis a befolyó pénzből működtetik az apparátusukat is. „A magánnyugdíjpénztárak nem a bankok és a biztosítók, hanem a tagok tulajdonában vannak – mondja Juhász Istvánné. – Az átmeneti időszakban ezért a 3 millió tagnak kellene pótolnia a működési veszteséget, vagy a pénztárak felszámolásba mennek át."

Joggal merül fel a kérdés, hogy javuló gazdasági környezetben nem működhet-e jól az állami nyugdíjrendszer, de a főtitkár cáfol. Szerinte távolról sem olyan hatékony és biztonságos a tb, mint ahogyan azt a kormány állítja. „Az állami rendszer az úgynevezett felosztó-kirovó elven működik, azaz a jelenlegi befizetésekből a jelenlegi nyugdíjakat fizetik, a befizetés nem egyéni számlára kerül."

Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter a héten azt is bejelentette, hogy a kormány megvizsgálta a magán-nyugdíjpénztári rendszert, és nem elégedett a működésével. A polgárok pénze az államnál van nagyobb biztonságban – tette hozzá. Juhász Istvánné nem tudja, a tárcavezető mire alapozza a kijelentését, de hangsúlyozza: az állampolgárok pénze a magánnyugdíjpénztáraknál biztonságban van, a megtakarításokat egyéni számlán, naprakészen kezelik, a kezelők a teljes vagyonukkal felelnek azok biztonságáért és a működést a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete folyamatosan ellenőrzi.

„Ugyanez az állami rendszerről nem mondható el – teszi hozzá a főtitkár. – A rendszer egyébként jelenleg 2800 milliárd forinttal gyarapította a tagok vagyonát. Ez magasabb, mint az infláció, és mint az állampapírhozamok mértéke. Az állami rendszer meg sem tudja mondani, hogy mi történik az emberek pénzével. A tagjainkat is foglalkoztatja ez a kérdés, ma már szinte mindenki tudja, hogy az állami nyugdíjrendszer néhány éven belül képtelen lesz ellátni a feladatát. Így nem marad más választás, mint az öngondoskodás, aminek lehetőségét most készül megszüntetni a kormány. Számtalan levelet és buzdítást kapunk az emberektől, hogy csatlakozznak az aláírásgyűjtéshez, ami nagyon jó érzés, hiszen a munkánk elismerését jelenti."



A 10 legnagyobb magánnyugdíjpénztár*

Magán-nyugdíj-pénztár	Tag-létszám (fő)	Vagyon (milliárd forint)
1. OTP	761 955	663,7
2. Aegon	595 251	539,3
3. ING	531 720	504,9
4. Allianz Hung.	437 270	344,5
5. AXA	208 187	217,1
6. Évgyűrűk	112 059	84,9
7. Aranykor	71 534	80,7
8. ERSTE	59 674	46,3
9. Premium	48 196	35,3
10. Generali	41 575	25,6

*2010. I. NEGYEDÉV ADATAI ALAPJÁN A 19 HAZAI MAGÁNNYUGDÍJPÉNZTÁR TELJES TAGLÉTSZÁMA 3021052 FŐ, A VAGYONUK 2 800 734 315 FORINT.
FORRÁS: STABILITÁS PÉNZTÁRSZÖVETSÉG

Elbukhat a népszavazás?

A STABILITÁS *Pénztárszövetség jelezte: a kifizetések befagyasztásának ügyében akár népszavazást is kezdeményeznének. A kérelmüket azonban könnyen elutasíthatják, mert a kifizetések elvonása a költségvetést érintő ügynek számít, s ilyen témában az Alkotmány tiltja a népakarat figyelembe vételét. A szövetség elnöke mégsem vetné el ezt a lehetőséget.*

„JELENLEG IS *jogászok vizsgálják, hogy milyen módon lehetne népszavazást tartani ebben a kérdésben – mondja Juhász Istvánné. – Egyébként pedig a pénztárakat tulajdonló több mint 3 millió tag érdekeinek védelmében minden lehetséges hazai és nemzetközi fórumon fel kívánunk lépni a kormányzat most bejelentett, egyoldalú intézkedéseivel szemben. Indítványozni fogjuk, hogy az Európai Tanács vizsgálja meg, hogy a kormányzati intézkedések mennyiben állnak összhangban az európai uniós irányelvekkel."*

Hogyan marad meg a nyugdíjak reálértéke?

Heim Péter, A SZÁZADVÉG GAZDASÁGKUTATÓ ZRT. ELNÖKE



A svéd típusú, központi pénztárral és egyéni számlákkal működő rotációs rendszer lehet a legalkalmasabb Magyarországon. A legrosszabb negyedévente kiesik, új cég lép a helyére.

Lengyel László, A PÉNZÜGYKUTATÓ ZRT. ELNÖK-VEZÉRIGAZGATÓJA:



Az nyugdíjpénztári ágazat jéghegynek ütközött, mint a Titanic, ez a jéghegy pedig a kormány. Az intézményeket nem lehet úgy felszámolni, hogy a kormány nem tud újakat a helyére állítani.

Oszkó Péter, VOLT PÉNZÜGYMINISZTER: *A kormány az elvehető tartalékokat keresi, de illúzió, hogy egyes szektorokat meg lehet adóztatni úgy, hogy az nem érinti a többi üzletágat. Sok pénztár kizárólag a tagdíjbevételből él, nem tudni, hogy a következő 14 hónapot hogyan élik túl."*



Surányi György, A CORVINUS EGYETEM TANÁRA: *Harminc év múlva a befizetők száma csökkenni fog, és így a keresetek is visszaesnek. Amit ma megtakarítunk, harminc év múlva sokkal kisebb hozadékot jelent. Semmilyen rendszer nem garantálhatja a nyugdíjak reálértékének megőrzését.*



Megrökönyödés és együttérzés: A nagyok létszámleépítésről és forgalomcsökkenéstől, a kicsik a hátrányuk lefaragásáról beszélnek

ELBOCSÁTÁSOKTÓL, *az ágazat visszafogásától tartanak a kereskedők és egyeztetést kérnek Matolcsy Györgytől. A szakértők a trükközések beindulására figyelmeztetnek, szerintük az adót végül a fogyasztók fizetik.*

LÉNYEGÉBEN *hat társaság fizeti be a kereskedelmi láncokra kivetett 30 milliárdos progresszív rendszer alapján számított adót. Az adóalap a tavalyi árbevétel: ötszázmillió forintig nincs adó, a harmincmilliárd forint alatti árbevételű láncok 0,1, százmilliárdig 0,4, az a fölöttiek 2,5 százalékot fizetnek. Ez a cégek nyereségének 17–28 százalékát viheti el.*

„MEGÉRTJÜK *és elfogadjuk, hogy a kormány nehéz döntések előtt áll. Ugyanakkor aggodalmunkat fejezzük ki: valójában a munkahelyteremtést és beruházásokat adóztatná meg, s komolyan fenyegeti a jó célok elérését" – áll a Tesco meglehetősen visszafogott közleményében.*

A KERESKEDŐK *azonnali egyeztetést kértek. Vámos György, az Országos Kereskedelmi Szövetség főtitkára szerint nehéz jósolni, mi lesz a következmény, az azonban biztos: a kiskereskedelem amúgy is mélyponton van, az értékesítőhelyek száma 3 év alatt 10 ezerrel, az alkalmazottak száma 2009-ben 20 ezerrel csökkent.*

ÖRÜL A BEJELENTÉSNEK *a CBA, a magát a legnagyobbnak tartó hazai üzletlánc. A hálózat ugyanis önálló vállalkozásokból áll, bár a boltok összforgalma akkora, mint a Tescóé. Fodor Attila, a cég kommunikációs vezetője az eddigi hátrányuk lefaragásaként értékeli a lépést, s mint mondja, a CBA biztosan nem fog árat emelni.*

A SZAKÉRTŐK *viszont meg vannak győződve arról, hogy a kereskedők át fogják hárítani a fogyasztókra az új adót, még akkor is, ha Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter kikötötte: szó sem lehet az áthárításról. Az elemzők szerint formai átrendeződés is elképzelhető: a nagy forgalmú, ezért nagy adóval sújtott láncok kis cégekre szakadhatnak, így a százmilliárdos határ alá esnek. De lelassulhat a tőkebehozatal, leállhat az üzletláncbővítés.*

A BEJELENTÉS *felzúdulást keltett külföldön is. A Der Standard című osztrák lap szerint a válságadó húsba vágó lesz. Egy osztrák vállalkozó így von mérleget: „nem keveset vásárolnak a magyarok, hanem egyáltalán nem vásárolnak". Ha emelkednek a költségek, „nagy baj lesz". A lap szerint minden kereskedelmi szektorban egyöntetű a vélekedés, hogy a térségben évek óta egy ország sem okoz nekik annyi gondot, mint Magyarország.*

„MÁR A VÁLSÁG ELŐTT *is nehéz piac volt Magyarország" – mondták a lapnak a Baumaxnál, a mostani intézkedések pedig elveszik a külföldi befektetők kedvét és a kívánttal ellentétes hatást váltanak ki, tekintettel arra, hogy a kormány egymillió új munkahelyet akar teremteni.*

A KIKA BÚTORÜZLETLÁNC *üzletmenete az elmúlt hónapokban kezdett javulni, egy újabb terhelés megnehezíti a helyzetet – mondta a vállalat vezérigazgatója, Paul Koch. A Lutz bútoráruházak szóvivője, Thomas Saliger szerint a válságadó felhajtja az árakat. Főként az élelmiszer-kereskedelmi ágazatban látnak diszkriminációt a külföldi cégekkel szemben.*



Főleg az élelmiszer-kereskedők érzik diszkriminatívnak az új adónemet

Áruház neve	Árbevétel (2009)	Extraadó várható összege	Részesedés az adóból (%)
Tesco	572,32	11990,22	43,69
Spar	360,22	6687,57	24,37
Auchan	226,74	3350,52	12,21
Metro	192,69	2499,35	9,11
Lidl	151,82	1477,62	5,38
Penny	137,18	1111,52	4,05
Cora	79,64	129,78	0,47
Match	45,25	61,01	0,22
Aldi	35,45	41,41	0,15
CBA	25,22	20,95	0,08
Profi	25,16	20,82	0,08
Coop	13,63	13,13	0,05
Media M.	4,81	4,31	0,02
Reál	3,98	3,48	0,01

MILLIÁRD FORINT

Levegő után kapkodnak

A TÁVKÖZLÉSI CÉGEKET *érintő 61 milliárdos extraadó nagyjából a fele a magyar telekommunikációs szektor legnagyobb szereplője, a Magyar Telekom Csoport tavaly elért adózás előtti eredményének. Ők egyelőre nem nyilatkoztak. A Telenor viszont reagált.*

„EZ NEMCSAK *az EU szabályaival ellentétes, hanem a mobil szélessávú beruházásokat, a gazdasági növekedést és a munkahelyteremtést is hátrányosan érinti. A cég így kénytelen felülvizsgálni jövőbeni beruházásait."*

AZ ENERGETIKAI SZEKTOR *70 milliárdos befizetéséből az áramszolgáltatóknak és a Molnak szinte biztosan ki kell venniük a részüket.*

A MOL *úgy nyilatkozott: Tudomásul kell vennünk, hogy a válságban mindenkinek ki kell vennie a részét a teherviselésből.*

AZ ELMŰ ÉS ÉMÁSZ *áramszolgáltató cégek azt remélik, hogy a kormány igazságosan jár el és versenysemlegesen.*

A prostitúcióból a fogdán át nincs kiút

SZIGORÍTÁS Elzárhatók a fiatalkorú örömlányok, de a 30 nap hűvösön nem old meg semmit

Hajtóvadászat indult a fiatalkorú szexmunkások ellen. A törvény szigorítása óta, akit lehet, visznek elzárásra a rendőrök. Megoldás helyett azonban csak a büntetés marad, a lányok útja ugyanoda vezet vissza. De hiába is akarnának változtatni, ilyen múlttal sehol sem kellenek a nők.

Kun J. Viktoria

Lili 17 éves. Öt nappal a törvény életbe lépése után jöttek érte a rendőrök. Ő volt az egyike az első fiatalkorúaknak, akiket a szabálysértésekről szóló törvény módosítása értelmében szabálysértési őrizetbe vett a rendőrség, majd elzárásra ítélt. Lili számláján ekkor már 650 ezer forintos bírság gyűlt össze, ennek kiváltására 200 napot kellett leülnie. A lány édesanyja halálakor döntött úgy, nincs más választása: öt testvérét nem tudják máshogy ellátni, édesapja munkanélküli. Se neki, se Lilinek nem volt esélye Tatabánya környékén sem munkát találni.

Kiment az útra, ezt tartotta az egyetlen lehetőségnek. A rendőrök persze azonnal megtalálták, egy év alatt nyolcszor vezették elő, de tenni semmit sem tehettek a fiatalkorú lánnyal szemben: Akkor még. Persze segítséget sem kínált neki senki, ami kivezethette volna vagy kivezethetné őt ebből az útszéli világból. A bíróságon az amúgy két osztályt végzett apja is csak annyit mondott: hiába könyörgött a lánynak, igaz: megoldást ő sem tudott kínálni. Lili ma is, újra és újra kimegy, hogy valaki pénzt is vigyen haza. Macska-egér játékot űznek a hatóságokkal.

De hova is mehetne? Az elmúlt hónapokban több lány is kért segítséget, hogy fel akarna hagyni az ősi mesterséggel. Földi Ágnes, a Magyar Prostituáltak Érdekvédelmi Egyesületének elnöke szerint hiába. „A 26 éves nő tényleg bármit elvállalna, a takarítástól a gyorséttermi munkáig bármit, de nem kell. Nyolc általánosa van és tíz éve ezt a szakmát űzi, semmi esélye, hogy kilépjen"- mondja az érdekvédő, aki szerint ráadásul egyre többek csúsznak bele ebbe a zsákutcába. Ugyan a kutatások szerint elsősorban a fiatalkorúak száma nő, illetve az irántuk való kereslet, Földi Ágnes egyre több negyvenes „pályakezdőt" lát a prostituáltak között. „A kényszer. Ott állnak gyerekekkel, lakáshitellel, munkájukat elveszítve, a negyvenes nők pedig már senkinek sem kellenek a munkaerőpiacon. Talán meglepő, de erotikus munkát még ők is könnyűszerrel találnak. Most egyébként 62 éves a legidősebb szexmunkás, akit ismerek, ő a mai napig az utcán van, egy 58 éves a lakásában fogadja az ügyfeleket és megélnek belőle" – mondja az elnök.

Juhász Géza évekkel ezelőtt indított mozgalmat a prostitúciómentes Magyarországért, de súlyos hibának gondolja a hajtóvadászatot. Különösen, ami a fiatalkorúak esetében zajlik. Hiszen a hatóságoknak éppen őket kellene megvédeni. Ehelyett csak a büntetésre fókuszál a hatóság. Ahelyett, hogy a klienseket büntetné.

„A három éve bevezetett szabály szerint három évig terjedő szabadságvesztéssel büntethető az a kuncsaft, aki tizennyolc évnél fiatalabb prostituált szexuális szolgáltatását veszi igénybe. Elvileg. A hatóságoknak ugyanis ez túl bonyolult" – mondja a jogvédő. Eddig egyébként összesen hat kiskorú prostituált megrontása ügyében indult nyomozás. 2007-ben és 2008-ban mindösszesze tizenhárom hasonló esetben nyomozott a rendőrség a kliensek után, pedig a szakemberek szerint ennél jóval több férfi veszi igénybe a kiskorúak szexuális szolgáltatását. És az igény egyre nagyobb. A jogvédők szerint sokan vélik úgy, hogy a prostitúcióban élők maguk tehetnek sorsukról, hisz szabadon és önállóan, szabad akaratukból választották útjukat. A prostitúció az esetek meghatározó többségében nem egyéni döntés kérdése, hanem egy rendszer, amely szisztematikusan szedi áldozatait, jellemzően a leggyengébb szociális háttérrel, hálózattal rendelkező csoportokból.

■ Az örömlány a prostitúciót termelő igény eredménye.

„A látszat, amely a prostitúcióban élő nőt mutatja a prostitúció kiindulópontjának, csal. Pont fordítva, ő csupán a végeredménye a prostitúciót termelő igénynek. Akárhogyan is kerül bele az adott személy, a prostitúciós ipar poklából a társadalom összefogása és segítsége nélkül nincs kiút. A prostitúcióra kényszerített nők ellen elkövetett bántalmazást, erőszakot és gyilkosságokat, valamint a prostitúció következményeként elszenvedett halálos kimenetelű betegségeket egyedül a prostitúciónak mint intézménynek a visszaszorítása tudja megfékezni, ahogy azt a balti államokban egyre több helyen sikerrel bevezetett svéd modell és változatai is megmutatták. Ez nemcsak a prostitúcióban élő személyek kimenekítése és reintegrálása folyik a társadalmi hálózatok segítségével, és nemcsak a prostitúcióba kerülés megelőzése számít célnak, de a prostitúció elleni küzdelem hatékonysága érdekében módot ad a futtatókon kívül a kliensek megbüntetésére is" – sorolják a jogvédők.

A svéd modell 1999-es bevezetése óta felére csökkent náluk a prostitúció, példáját mind többen követik. A 2009. január 1-jén hatályba lépett norvég törvény a svéd változatban szereplő „szexuális szolgáltatás" helyett már pontosabb, a valóságot kevésbé elfedő kifejezést használ: „szexuális aktus vásárlásáról" beszél. A norvég törvény bünteti a Norvégián kívül elkövetett szexuálisaktus-vásárlást is. Franciaországban pedig saját magával szemben is megvédik a prostituáltat, tehát akkor is letartóztatják a stricit és eljárnak ellene, ha a prostitúcióban élő személy Stockholm-szindrómában szenved, és ezért képtelen a futtatója ellen vallani.



FOTÓ: AS

A fiatalkorúak sem önszántukból állnak ki az utcára

Tények a prostikról

NEMZETKÖZI *felmérések szerint a nők átlagosan 14 éves korukban válnak prostituálttá.*

A FÉRFIAK *egyötöde igénybe vette már örömlányok szolgáltatásait.*

AZ UTÓBBI ÉVTIZEDBEN *megduplázódott a szexuális szolgáltatásért fizető férfiak száma.*

A KUNCSAFTOK *60-70 százaléka nős, vagy stabil kapcsolatban él.*

A PROSTITUÁLTAK *halálozási rátája negyvenszerese az átlaglakosságénak.*

A KONTINENSEN *évente félmillió nőt és gyermeket adnak el emberkereskedőknek, striciknek és bordélytulajdonosoknak.*

Elzárhatóak a fiatalkorúak

A BÜNTETŐ TÖRVÉNYKÖNYV *szigorítása óta már fiatalkorúval (14–18 év közötti személyekkel) szemben is alkalmazható az elzárás, melynek maximális időtartama 30 nap (a felnőttekre kiszabható maximum fele). A szabályozás előírja, hogy a végrehajtás során el kell különíteni egymástól a fiatalkorút és a felnőttet. A javaslat indokolása szerint azért szükséges a szigorítás, mert önálló jövedelem vagy vagyon hiányában pénzbírságot fiatalkorúakkal szemben kiszabni nem lehet, így a hatóságnak alig van szankcionálási lehetősége. Újdonság, hogy az is elzárható, akinek kórházi kezelése válik szükségessé, illetve aki (az eddigi 16 évvel szemben) 14. életévét be nem töltött gyermekét egyedül neveli.*

Könyvvel a kézben a megbocsátás vasárnapján



RADOS VIRÁG

BÚBÁNATOSAN meredtem arra a három könyvtári könyvre a polcomon. Egyrészt mert nem az enyéim voltak, így illett volna jogos tulajdonosuknak visszaszolgáltatnom őket. Másrészt, ha ezt megteszem, jön a büntetés, a jól megérdemelt pénzbírság. Na, gondoltam, egy helyre rakom az ominózus köteteket, jól láthatóra, aztán majd szépen visszaviszem őket.

DE HÁT én sem vagyok jobb a deákné vásznánál: halogattam a visszavitelt, a büntetés összege tehát csak emelkedett. Így még inkább halogattam a dolgot, a pénzbírság pedig még magasabb lett. Ördögi kör.

ÁM AZ ÖRDÖGI KÖRÖKBŐL időnként muszáj kilépni. Múlt héten ugyanis szükségem lett egy könyvre, ami nincs meg nekem itthon. Huszonéves kiadás ráadásul, és úgy tűnik, akinek van belőle, az sem akar tőle megválni. Mert egyetlen internetes antikvároldalon sem találtam meg a művet. Nincs mit tenni, irány a könyvtár. Igen ám, de mi lesz az ősidőkben kikölcsönzött könyvekkel? Felhívtam könyvtáros ismerősömet, hátha tud segíteni. „A megoldás egyszerű – mondta ő. – Várd meg a hét végét. Most lesz a Könyves vasárnap, egyben a Megbocsátás vasárnapja. Visszavesszük a könyveidet, és elengedjük a büntetést." Emlékeztem én, hogy létezik ez a dolog, de álmomban sem gondoltam volna, hogy pont akkor vasárnap lesz. Megörültem.

■ A megbocsátó fél pedig lerak egy másik terhet: a haragot és a büntetés kényszerét.

AZNAP a könyvtárban jó sokan voltak. Na persze a programokon is, de szép számmal akadtak látogatók, akik az enyémhez hasonló szándékkal érkeztek. Egy magas, szakállas férfi kezében például, aki előttem állt a sorban, valóságos könyvhegy tornyosult. Az olvasószolgálati hölgy szépen visszavette tőle őket, és mosolyogva közölte: rendben van, uram, nem tartozik semmivel. A férfi is mosolygott.

NEMCSAK annak örül ilyenkor az ember, hogy nem büntetik meg. Nem is annak, hogy megmarad iksz ezer forintja, vagy hogy nem nyomasztja többé a könyv- és pénzadósság. Hanem pusztán a megbocsátás gesztusának. Egy olyan világban, amikor gyakran még a legközelebbi rokonaival is nehezen békül ki az ember, mert valamelyik fél, esetleg mindkettő nem akar megbocsátani. Haragudni, haraggal büntetni látszólag könnyebb, mert akkor úgy érezzük, mi vagyunk fölényben, nálunk van a gyeplő, mi irányítjuk a dolgokat. Hatalmunk van a másik felett azáltal, hogy megbántott minket.

PEDIG megbocsátani jó – tulajdonképpen mindenkinek. A vétkesnek azért, mert megszabadul egy tehertől; a megbocsátó fél pedig lerak egy másik terhet: a haragot és a büntetés kényszerét. Erkölcsi fölény szempontjából is éppen fordítva áll a helyzet, mint először gondolnánk. A könyvtárak gesztusának köszönhetően talán többen lesznek, akik ellátogatnak hozzájuk. Vagyis éppen hogy nem kiengedték kezükből a gyeplőt, hanem magukhoz ragadták a kezdeményezést. Így aztán lehet, az egyre olvasatlanabb tömegben mégis több lesz az olvasó ember.

■ Rados Virág



FOTÓ: AFP

Hat hónap, és nem történik semmi

PEDIG MICSODA ÖTLET *volt! Sally Davies New York-i művész és fotós felvitt magához egy Happy Meal menüt, és úgy döntött, mindennap lefotózza majd. Lelki szemei előtt egy hónapok alatt szétrohadt, férgek rágta tálat látott. Csakhogy a mű nem sikerült: a menü hat hónapon át változatlan maradt. Sem penészesedés, sem rothadás, sem bűz, sem erjedés nem keletkezett. A McDonald's-menü mindössze megkeményedett, más nem történt vele.*

A GYORSÉTTEREMLÁNC *szóvivője sietett leszögezni, hogy ételeikben csak só és bors van, tartósítószer vagy más adalék anyag nincs. A tartósságot a gondos sütési és főzési eljárás, a helyes kezelés biztosítja – mondta.*

HÍRSÁV

Vitaminhiányosak a magyar gyerekek

ALACSONY az 1-3 éves gyermekek 20 százalékának az A-vitamin-bevitele, D-vitamin-hiány pedig szinte minden gyereknél megfigyelhető – derült ki a Magyar Gyermekorvosok Társaságának kutatásából. A szakemberek a téli hónapokban a mirelit gyümölcsök és zöldségek fogyasztását javasolják.

A magányos felnőttek országa lehetünk?

MEGDÖBBENTŐ TÉNY, hogy minden huszadik magyar felnőtt magányos, nincs kivel megosztania a bajait. A lakosság 60 százaléka csak családja támogatására számíthat. Honfitársaink többsége (57 százalék) ugyanakkor egyetértett azzal, hogy közösségben jobban megőrizhető az egészség.

Erősíti a szervezetet a shiitake gomba

A KÍNAI GOMBAFAJTA, a shiitake nagy mennyiségben tartalmaz letiánt, amely a mirigyes rákfajták ellen hatékony gyógyír. A letián a daganatellenes anyagok termelődésének serkentése mellett a koleszterinszintet is csökkenti.

Tönkreteszik a bélflórát az antibiotikumok

A BÉLFLÓRA regenerálódása hónapokig tarthat egy antibiotikumos kezelés után. Még az enyhébb antibiotikumok is hatalmas pusztítást okoznak. A leépülő baktériumtörzsek között ráadásul gyakran nem áll helyre az egyensúly, ami elhízáshoz, allergiához vagy más autoimmun betegséghez vezethet.

Korai fejlesztés szülői akarattal

KISGYERMEKKOR Magyarországon még vannak régiók, ahol nem érhető el a kezelés



FOTÓ: AS/KÉPÜNK ILLUSZTRÁCIÓ

Minél előbb derülnek ki a problémák, minél korábban kezdődik a szakemberek által irányított kezelés, annál sikeresebb a gyermekek fejlesztése

Az információ a legnagyobb segítség a fogyatékkal született gyermekek fejlesztésében. A szülők és szakemberek tudása s kommunikációja a kulcsa a sikernek. A gyerekek jó része azonban nem jut el a szakemberekhez, sorsuk ezzel megpecsételődik.

Kun J. Viktória

Magyarországon a 9-10 ezer korai fejlesztésre szoruló gyermek csak esetlegesen fér hozzá az ellátáshoz, a szülők és szakemberek közötti együttműködés sok helyen megoldatlan. Ráadásul az információáramlás is gyenge, az egészségügy nem kellőképp felkészült, a fejlesztésre hivatott intézmények kapacitása nem elegendő – derült ki a Tárki tavaly zárult vizsgálatából. A kutatók és az elméleti szakemberek ebben látják a legfőbb okát annak, hogy a gyerekek fele miért nem jut el soha vagy csak későn gyógypedagógushoz. A gyakorlati szakemberek, vagyis a gyógypedagógusok egy csoportja szerint a következő gond az, hogy az iskolapadban inkább a hagyományos pedagógiai módszereket tanulják, és nem a fejlesztés technikáit. A képzési rendszer így lényegében még mindig lemond a problémás gyerekekről. Sem ők, sem a szülők nemigen kapnak segítséget.

„Miközben mind több az összetett problémákkal küzdő gyerek, évente hatezer elsős igényel speciális oktatást, vagyis el lehet képzelni, hányan szorultak volna már korábban is fejlesztésre" – mondja Czeizel Barbara, a Korai Fejlesztő Központ vezetője. És tény: a 9-10 ezer korai fejlesztésre szoruló gyermek közül csak 5-6 ezer kap intézményes ellátást. Sokszor az is a szerencsén múlik, hogy időben kiderüljön a baj, mert a szakértői és rehabilitációs bizottságok által használt diagnosztikus eljárások korszerűtlenek. A kora gyermekkorban szükséges beavatkozásnál a szülő-szakember kapcsolat alapelve, hogy minden szülő joga minél többet megtudni gyermeke állapotáról, eltérő fejlődéséről, s ha lehet, annak okáról. A szakembereknek pedig kötelessége, hogy az okokozati, diagnosztikai, teráplás és rehabilitációs teendőket részletesen ismertessék a szülőkkel. Már az nagy előrelépés, hogy működnek korai intervenciós központok, amelyek nélkül a szülők végképp magukra maradnának. A hatékonyság alapja ugyanakkor az, hogy a szülő is nyitott legyen, ismerje fel gyermeke helyzetét. „Nemegyszer találkozunk szülőkkel, akik hárítanak. Ám a szakemberek nem élhetnek vissza a szülők tudásának hiányosságaival, nem törődhetnek bele abba, hogy a szülő elfogadja, hogy tehetetlen szereplője egy kívülről rátukmált programnak. A jó szakember keresi az optimális kapcsolatot, amiben ki tud alakulni az együttműködés, hogy a hárítások csökkenjenek. Maga a szülő dönti el, hogy mennyit szeretne tudni, s mennyire szeretné tudatosabban nevelni a másképpen fejlődő gyerekét" – mondja Borbély Sjoukje, a budapesti központ gyermekpszichológusa és gyógypedagógusa, aki a Budapesti Korai Fejlesztési Központ szervezésében tartott konferencián kollégáival és más szakemberekkel az említett problémák megoldásáról tartott előadást.

A profi szakellátás alanyi jogon járna

A 2006-BAN *a korai fejlesztés ügyében elfogadott kormányprogram azt célozta meg, hogy a kora gyermekkori intervenció szolgáltatásai minden érintett – vagyis eltérő fejlődésű csecsemő, fogyatékkal élő kisgyermek és családjuk – számára alanyi jogon, magas színvonalon, az ország minden pontján elérhető legyen.*

EHHEZ KÉPEST *ma leginkább csak néhány elkötelezett gyógypedagógusnak köszönhetően vannak olyan intézmények, ahol egyéni módszerekkel foglalkoznak a rászorulókkal.*

ÖK ÖNKÉPZÉSSEL *alakították ki „saját terápiáikat", amelyek ugyan hatékonyak, de a jó szándék ellenére ma még mindig országrészek vannak ellátatlanul.*

HIRDETÉS

VITALIA

oculo plus

Az Oculo Plus kapszula természetes összetevői révén segít a látóképesség megőrzésében és a szem egészségének fenntartásában.

- **A lutein és a zeaxantin** támogatja a szem védelmét a káros környezeti hatásokkal szemben, megelőzheti az időskori szembetegségeket, illetve azok állapotának rosszabbodását.
- **A fekete áfonya kivonata** antioxidáns tulajdonságú, jótékony a szem hajszálereire és a retinára.

A Vitalia Oculo plus kapszula luteint, zeaxantint és antocianinokat tartalmazó étrend-kiegészítő készítmény. Kizárólag felnőttek részére ajánlott.
Az étrend-kiegészítő nem helyettesíti a vegyes étrendet és az egészséges életmódot.



RICHTER GEDEON
1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Tel.: +361-[illegible]-7032

OCULO PLUS – SZEMREVALÓ ÚJDONSÁG

Hatékony testedzés terhelés nélkül

Nincs ideje órákig izzadni az edzőteremben? Súlyfelesleggel küszködik? Vagy csak az állóképességét szeretné javítani, de a futástól fáj a térde? Akkor érdemes kipróbálnia a speedfitnesst, amely kis erősségű váltóárammal feszíti az izmokat. A módszer nemcsak biztonságos, de rendkívül hatékony is, mert a testizomzat 90 százalékát bevonja a munkába, az inak és ízületek terhelése nélkül.

A tornához speciális öltözék kell, ezen találhatók az elektromos impulzusokat leadó területek. A ruhát egy laptop méretű készülékhez kötik, amelyen egyenként állítják be az áram erősségét minden izomcsoportra. Az áram négy másodpercig stimulálja az izmokat, ez idő alatt kell a gyakorlatot elvégezni, majd lazítás következik, ezután jön az újabb négy másodperces „munka". A 20 perces erősítés speedfitnessgéppel megfelel egy kétórás konditermi edzésnek. ■ Vituska Ildikó

Mellrák: csak szűréssel előzhető meg

Az emlőrák leggyakrabban az 50-60 év közötti nőknél fordul elő, de nem ritka a negyven alattiaknál sem. A betegség ma már kezelhető, de ehhez rendszeres szűrésre van szükség. Ez elsősorban azoknál fontos, akiknek a családjában előfordult mellrák, nőgyógyászati daganat, illetve a rokonság férfiágán prosztata- vagy lágyrészdaganat.

A kockázati tényezők másik csoportja az ösztrogénnel függ össze. Magasabb női nemihormon-szinttel jár a menstruációs periódus megnyúlása, az első vérzés átlagosnál korábbi jelentkezése vagy a késői klimax. Ide sorolható a mesterséges megtermékenyítés, a klimaxos panaszok kezelésére alkalmazott gyógyszeres kezelés, a hormonális fogamzásgátlás. Ugyancsak nagyobb veszélynek vannak kitéve a gyermektelen vagy első gyermeküket harmincéves koruk után világra hozó nők. A daganat kialakulásának esélyét az elhízás és az alkoholizmus is növeli. ■

„A kolontáriak lelkében örökre seb marad”

Tili Károly két-három órákat alszik, de akkor is inkább zakatol az agya: mi lesz a faluval, amelyet tizenegy éve vezet.

Fábos Erika

- Holnap lesz két hete, hogy megtörtént a tragédia. Pihent azóta?

- Egyszer sikerült aludnom öt órát, de inkább 2-3-at tudok, vagyis erre van lehetőség, de nem is nagyon menne több. Ha mégis úgy alakul, hogy le tudok feküdni, nem tudok aludni, mert úgy zakatol az agyam, hogy nem megy. Nem lehet megnyugodni, csak azért, mert eset van. Itt most nincs se éjjel, se nappal, akkor kell talpon lenni, ha feladat van. A képviselő-testületem, az iskolaigazgató asszony, a hivatalunk dolgozói ugyanígy vannak ezzel, ez a dolgunk.

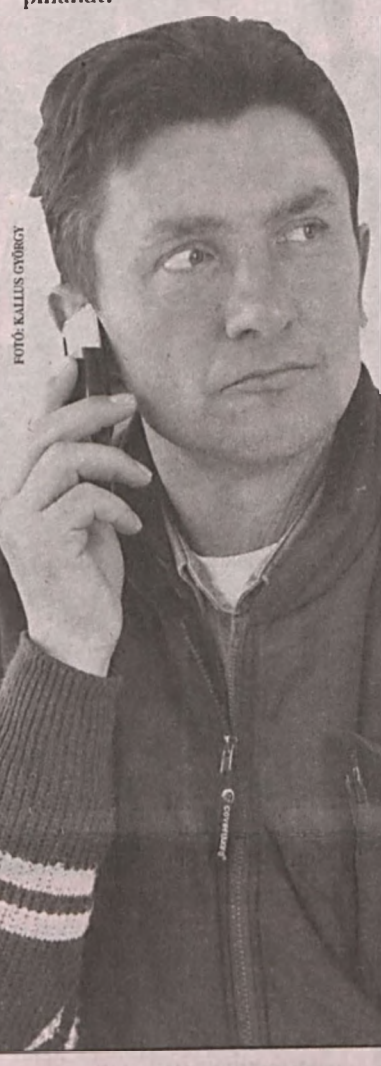
- A tragédiáról hogyan értesült?

- A Maltól hívtak telefonon. Otthon voltam éppen, motorra ugrottam és elindultam a hivatalhoz. Előző nap volt az önkormányzati választás, ezért szünetelt hétfőn ügyfélfogadás. Addigra már nagy volt a baj, a falunak azon a részén, ahol a hivatal áll, hömpölygött az iszap. Tennivaló már nem volt, megelőzni semmit nem tudtunk, nem volt rá idő.

- Önnek az eredeti végzettsége színesfémipari technikus. Amikor meghallotta, mi történt, rögtön tudta, mekkora a baj?

- Tudtam, mekkora lehet, de azt nem gondoltam, hogy pillanatok alatt viszi a fél falut. Amikor a baj megtörtént, nem volt idő gondolkodni, hogy mekkora a baj és mi történhet még, cselekedni kellett azonnal.

- Az elmúlt, közel két hétben melyik volt a legtragikusabb pillanat?



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

- Az első két-három napban csak tragikus pillanatok voltak. Itt 35-40 családnak gyakorlatilag elvitte mindenét az iszap, földönfutók lettek, nem maradt ruhájuk, elpusztultak az állataik, a fényképeik, mindenük. Minden haláleset megviselt, a legtragikusabb mégis az volt, amikor végignéztem annak a fiatalembernek a halálát, aki a terepjárójában fulladt meg, amikor mások segítségére indult. Egy utcasarokra voltunk tőle, az a tehetetlen fájdalom, amit akkor éreztem, talán az volt a legszörnyűbb a tragédia óta.

- Ismerte őt?

- Mindenki ismerte a faluban és mindanyian szerettük. Egy fiatalasszony telefonált, hogy nem tud kimenekülni a házából a kisgyermekével és már derékig ál a vörösiszapban. Az ő segítségére indult egy munkagép, de felborult. Amikor a fiatalember meglátta, rögtön elindult a terepjáróval, hogy segítsen. De elvitte az ár.

- Pénteken visszatelepülhettek a kolontáriak. Felmérték már pontosan, mekkora a kár és mennyien akarják itt hagyni örökre a falut?

- Még nem végeztünk. Biztosan lesznek ilyen családok. Vannak, akik már bejelentették, de akit csak lehet, megpróbálunk lebeszélni. Tudom, sokan nem akarják újraélni a tragédiát, őket megértem. De akit csak tudunk, szeretnénk megnyugtatni és itt tartani.

> *Minden haláleset megviselt, a legtragikusabb mégis az volt, amikor végignéztem annak a fiatalembernek a halálát, aki a terepjárójában fulladt meg, amikor mások segítségére indult.*

- Lesz ez a falu valaha olyan, amilyen a tragédia előtt volt?

- Újra lesz majd rend és lesz biztonságos, élhető környezet, de olyan már semmi nem lesz, amilyen volt. Ez egy olyan esemény, ami a falu történetében és a kolontári családok lelkében örökre benne marad, kitörölhetetlenül. Azon dolgozunk, hogy azoknak, akik elveszítették az otthonaikat, legyen hol lakniuk a télre, hogy biztonságban érezhessék magukat. Mindennap ezért küzdünk, aztán ha ezzel végeztünk, emléket fogunk állítani a halottainknak és mementót a tragédiának, szeretném, ha október negyedikét a falu gyásznapjává nyilvánítanánk.

- A legutolsó hírek szerint 35 házat kell ledózerolni itt, és Makovecz Imre fog lakóparkot tervezni az odaveszett házak helyett. Van ehhez biztonságos terület a faluban?

- Akár 50-60 háznak is van hely, de 40-nél talán nem kell majd több. A kárfelmérés folyamatos, ez egyelőre inkább csak becslés.

- Ön mióta polgármester Kolontáron?

- 1999 óta, ez a harmadik ciklusom. 1996-ban költöztünk ide, mert tetszett a község és jó áron lehetett telkeket venni. Addig Noszlopon éltünk, onnan jöttünk ide a családdal. Abban az utcában, ahova letelepedtünk, jobbára fiatalok laktak, ők biztattak, hogy induljak a választáson. Biztosítási ügynökként dolgoztam, sokan ismertek, szerették volna, ha van egy fiatal és agilis vezető.

- Egyfolytában csörög a telefonja. Sok segítséget kapnak?

- Nagyon sokat, de sokan keresnek üzletet is a bajunkban. Az előbb egy nagykanizsai vállalkozó keresett, hogy van 14 eladó lakása, jó áron eladná, ha megvennénk. Két perc múlva meg egy másik felajánlás jött, hogy egy cég két házat felépít a semmiből is, ingyen. Érdekes, hogy az adakozók nyolcvan százaléka hallani sem akar a segélyszervezetekről, személyesen akar adni, nekünk, az emberek kezébe. Legtöbb időnket az köti le, hogy koordináljuk a felajánlásokat.

- A családja is eléri néha?

- Két hete nem láttam őket. A feleségem a kislányunkkal van kórházban, a manduláját műtötték nem sokkal a tragédia előtt. Úgy azért kicsit könnyebb lesz, ha körülöttem lesznek, ma este jönnek haza.

- Ez egy jó hír, de ezenkívül történt magukkal valami jó is ebben a két hétben?

- Jó? Azon nagyon sokat kéne gondolkodnom, de megható pillanat sok volt, nap mint nap. Az nagyon szívbemarkoló, amikor idősoktól vagy gyerekektől érkezik segítség, akik mondják, a kis uzsonnapénzeiket gyűjtötték össze nekünk. Ezt jó érezni: hogy nem vagyunk magunk a bajban, hogy sokan vannak velünk.

Névjegy

TILI KÁROLY
1967. 11. 11-ÉN *született Veszprémben*
EREDETI VÉGZETTSÉGE *szerint alumínium- és színesfémipari technikus.*
MIELŐTT *polgármester lett, biztosítási tanácsadóként dolgozott.*
1999 ÓTA *Kolontár polgármestere*
NŐS, KÉT *lánya van*

„Újra lakható és élhető lesz Devecser”

Toldi Tamás arra vágyik, hogy végre újra azzal a Devecserrel törődhessen, amelynek javítására a kampányban ígéretet tett.

Fábos Erika

- Maga vasárnap éjszaka kocsintott a győzelmére, egy nappal később pedig mentette az embereket.

- Igen, 12 órája tudtam, hogy én vagyok Devecser polgármestere, amikor jött a hír, hogy megtörtént a baj.

- Rögtön tudta, mit kell tenni?

- Inkább éreztem. Itt születtem Devecseren, tudtuk, hogy itt a szomszédságunkban veszélyes anyag van, de senki nem gondolta, hogy egyszer ekkora baj lehet. Egy ilyen tragédiára nem lehet felkészülni igazán, hiába tudja az ember, mit kell cselekedni, amikor a szeme előtt zajlik a dráma, minden más.

- Mit tapasztal, megnyugszanak lassan az emberek?

- Mindent megteszünk. Minden este lakossági fórumot tartunk, hogy tudják a gondjaikat, a félelmeiket kibeszélni, de nehéz. Az első bénultság után legtöbben most kezdik felfogni, hogy csak az életük maradt. Ez a legfontosabb persze, de most kezdik érezni, mi vár rájuk, micsoda küzdelem, hogy megint meglegyen, ami egyszer megvolt. Igyekszünk segíteni.

- Gondolom, a polgármesteri programja is 12 óra alatt avult el.

- Messzebb van, mint volt, az biztos. Az élet diktál, közel a tél, ezt kell megoldani, hogy az emberek biztonságban legyenek.

- Amúgy mi volt az eredeti program, mi Devecser legnagyobb gondja?

- A munkanélküliség. Ezen akartam segíteni, helyi élelmiszer-termeléssel, helyi piaccal, feldolgozóval. Van egy családi gazdaságom és agrártanácsadó voltam a kamaránál, mielőtt elindultam a választáson, ezek reális célok. Ha túl leszünk a bajon, megint ez lesz az első.

- Először indult a választáson?

- Nem, egyszer már 12 éve próbálkoztam és képviselőként azóta is dolgoztam. Most ráberészéltek és megint megpróbáltam. Öten voltunk jelöltek, 49 százalékkal nyertem.

- Az ellenfelek? Segítenek?

- Van, aki igen, van, aki nem annyira.

- A város összefogott?

- Úgy érzem, hogy igen. Szeretném, ha így is maradna.

- Sokat hallani itt Devecserben, hogy itt nagyobb a baj, mint Kolontáron.

- Nagy a baj itt is, ott is. Ez egy ötezer lelkes kisváros, itt 21 utcában több mint 290 ház sérült, Kolontár kisebb, ott 40. Itt sokkal több családot érintett a tragédia, több a munka. Kolontárt lezárták és kitelepítették, és több volt a haláleset, több hír szólt róluk, ez fáj egy kicsit az itteni bajbajutottaknak, mert ők nyilvánvalóan a sajátjukat érzik a legnagyobbnak.

- Milyen segítség kell most leginkább?

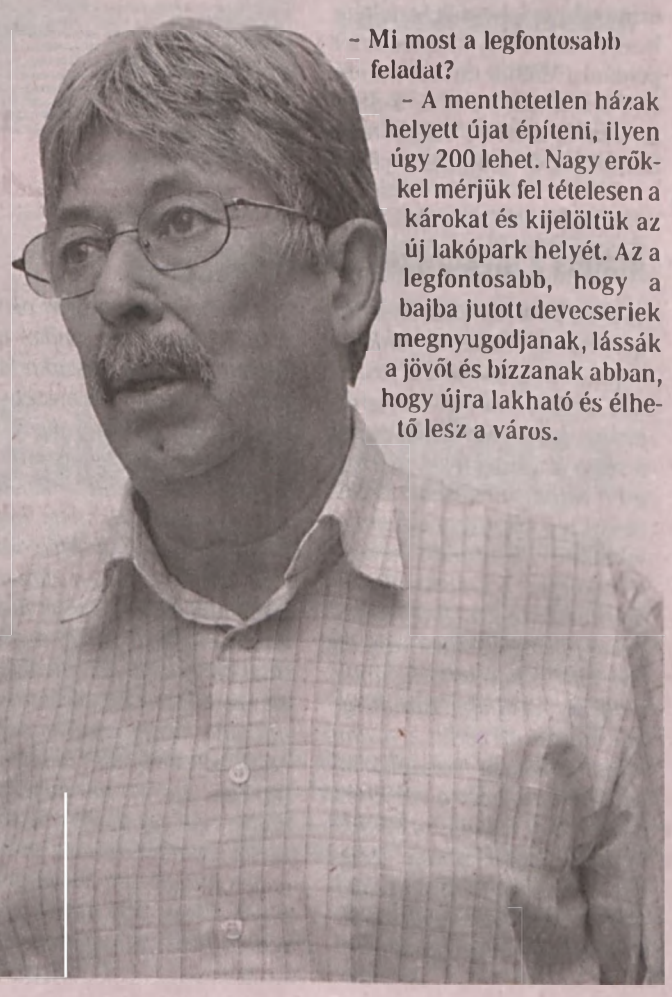
- Pénz és tartós élelmiszer, ezek a legfontosabbak. Az újjáépítéshez pénz kell és enni kell adni az embereknek, mert a házakkal együtt a konyhák, hűtők, minden elveszett.

- Pénteken újraindult a gyár. Milyen ennek a fogadtatása?

- Felemás. Kevés embernek van itt munkája, sokan dolgoznak ott. Úgy háromezer ember megélhetése ez a gyár itt a környéken. Ezért sokan megnyugodtak, hogy újra van munka, de sokan félnek is, hogy újra baj lesz. Megnyugtató ígéreteket kaptunk. Az új technológiával kevesebb lúg lesz az iszapban. Próbálunk mindenkit megnyugtatni. Minden családhoz személyesen szeretnék elmenni, akit érintett az áradás.

- A vörösiszappor gondot okoz?

- Szelesebb időben érezzük, de a tisztiorvosi szolgálat folyamatos ügyeletet tart és akinek gondja van, azonnal segítenek. A hétvégén pedig egy speciális eljárást próbálnak ki, ami megakadályozza a porzást, de nem veszélyes az egészségre és a környezetre sem. Ha beválik, az sokat segíthet.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

- Mi most a legfontosabb feladat?

- A menthetetlen házak helyett újat építeni, ilyen úgy 200 lehet. Nagy erőkkel mérjük fel tételesen a károkat és kijelöltük az új lakópark helyét. Az a legfontosabb, hogy a bajba jutott devecseriek megnyugodjanak, lássák a jövőt és bízzanak abban, hogy újra lakható és élhető lesz a város.

Névjegy

TOLDI TAMÁS
1952. 01. 23-ÁN *született Devecserben*
KÉT HETE *választották polgármesterré*
VÉGZETTSÉGE SZERINT *agrármérnök és családi gazdaságában gyakorolja is a szakmáját. A választásokig az agrárkamaránál tanácsadóként is dolgozott*
FELESÉGE PEDAGÓGUS, *egy fiuk és egy lányuk van*

VÉSZHELYZET Abban mindenki egyetért, hogy sürgős helyzetekben válságkezelésre van szükség, ám arról már megoszlanak a vélemények, az állami felügyelet erre megfelelő eszköz-e.

LEX MAL: HATÁSOK ÉS KÉRDŐJELEK

Kevesebb mint tucatnyi céget érinthet a lex Mal, ha csakis olyan helyzetekben alkalmaznák, mint amilyen az ajkai vörösiszap-katasztrófa. Ha szigorúbbak lesznek a jogalkalmazók, akkor ez a kör kiterjedhet, mivel a törvénymódosítás szövege meglehetősen nagy mozgásteret biztosít az államnak.

Sztojcsev Iván–Éber Sándor



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Illés Zoltán környezetvédelmi államtitkár Kolontáron azt mondta: a faluban épülő védmű kellő védelmet nyújthat egy újabb gátszakadás esetén

Rendkívül kevés olyan üzem van ma Magyarországon, ami az ajkaival összehasonlítható pusztítást képes okozni. A Mal Zrt.-nél a hatalmas mennyiségű ipari melléktermék okozta a katasztrófát, és ugyanígy jelenthet potenciális veszélyforrást bármilyen más cég, ahol a termelésben nagyon sok káros anyag keletkezik.

A feltételes mód azonban ebben a helyzetben erősen indokolt, mivel az új tárolási technikák biztonságosabbak, s a melléktermék elhelyezése is szigorúan szabályozott – figyelmeztetett Kótai László, a Magyar Tudományos Akadémia Kémiai Kutatóközpontjának munkatársa. A rendszerváltás óta a nehézipar volumene akkora mértékben csökkent, hogy mára alig maradt az ajkaihoz hasonló veszélyforrás. És körülbelül ez volt az az időszak is, amikor a biztonsági előírások jóval komolyabbá kezdtek válni. Az pedig már a média nagyobb szabadságával hozható összefüggésbe, hogy ma már nem marad titokban, ha valahol megsértenék ezeket a szabályokat – tette hozzá.

Bár a szakértők konkrét neveket nem mondanak, meglehetős pontossággal körülhatárolható, melyek lehetnek azok az üzemek, amelyekben a szokottnál is nagyobb figyelmet kell fordítani a biztonságra, s amelyek így szélsőséges esetben a lex Mal érintettjei is lehetnek. A feltételezések szerint ilyenek lehetnek például a Molhoz tartozó finomítók, a százhalombattai, a tiszai és a zalai, illetve a Tiszai Vegyi Kombinát, de felhozható példaként a BorsodChem több üzeme vagy a dunaújvárosi vaskohó is, a csepeli galvániszap ügye pedig néhány éve generált nagyobb politikai vitákat.

Közvetlen félelemre egyetlen esetben sincs ok, a biztonsági előírásokra olyan szigorú belső és külső kontroll van minden egyes üzemben, hogy már ahhoz is rendkívül extrém körülmények összejátszására lenne szükség, hogy az ajkai súlyosságának töredékével egyező mértékű baj történjen. Kótai László épp a Molt hozta fel példaként annak szemléltetésére, hogy mennyivel nagyobb napjainkban a biztonság, mint húsz-harminc évvel korábban. A régi termelési technikákkal sok savgyanta keletkezett (ez hasonló károsságú melléktermék, mint az alumíniumiparban a vörösiszap), azonban a régi tárolókat rekultiválták, sok már a föld alatt van, az utóbbi évtizedek technológiájával pedig minimális a veszélye bármiféle kárnak. De szintén jó biztonsági intézkedésként említhető a százhalombattai üzem földrajzi elhelyezése: azért is foglal el jóval nagyobb területet, mint a hasonló kapacitású finomítók, hogy ha bármilyen káreset történne, a következményeket könnyen lehessen lokalizálni.

A legnagyobb potenciális veszély az országban a paksi atomerőműnél állhat fenn, azonban a legszigorúbb biztonsági előírások is ott vannak – ahogy Kótai László fogalmazott, „Pakson az üzembiztonság a jóisten előtt az első". Állami tulajdonúként az atomerőmű nem eshet a lex Mal hatálya alá.



Átadná a jogköröket Illés Zoltán

VEGYÉK EL A JEGYZŐKTŐL *a nagyobb ipari létesítményekkel kapcsolatos, továbbá a veszélyes anyagok tárolására, gyártására vonatkozó elsőfokú építésügyi hatósági jogköröket – ezt a törvénymódosítást kezdeményezi a környezetvédelmi államtitkár. Illés Zoltán ezeket a jogköröket a katasztrófavédelemnek vagy a környezetvédelmi főfelügyelőknek vagy egy erre kijelölendő hatóságnak adná át. Az államtitkár az ajkai zagytározó sérült X. számú kazettájánál azt mondta, elfogadhatatlan, hogy a veszélyes anyagokkal foglalkozó építményekre a jegyző adhatja ki az engedélyt, és a környezetvédelmi hatóság nem ellenőrizheti a vörösiszap-tározó gátját.*

„AZ IPARI KATASZTRÓFÁT *okozó Mal Zrt. hazudott, amikor azt állította, hogy a gátszakadás előtt két héttel a környezetvédelmi főfelügyelőség ellenőrizte a cég tevékenységét, és mindent rendben talált" – ismételte meg Illés. Kijelentette, hogy a technológiával kapcsolatban és a szennyvíz meg a kommunális hulladék kezelését illetően nem találtak hibát, a gátak állagát nem ellenőrizhették.*

AZ AJKAI ZAGYTÁROZÓ *északi oldalfalán másfél centivel nőtt a korábban több mint félméteres repedés. Illés szerint még mindig fennáll egy újabb gátszakadás veszélye, de a tározónál épített körgát és a Kolontár közepén átívelő 600 méteres védmű megóvná a falut.*

Bizonytalan, ezért alkotmányjogilag aggályos lehet a törvénymódosítás



Halmai Gábor

AZ INDOKLÁSSAL EGYÜTT *sem éri el a másfél oldalt a lex Mal, ritkán kavar ilyen rövid szabályozás ekkora vitát.*

AZ ORSZÁG TERÜLETÉN *működő jogi személy és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vagyoni szolgáltatásként gazdasági és anyagi szolgáltatásra kötelezhető – szól a honvédelmi törvény, ez az oka annak, hogy a módosításokat ide illesztették be. A változtatás látszólag egyszerű: szükséghelyzetben a gazdálkodó szervezetek működését rendeletileg az állam felügyelete alá lehet vonni. A részletek, néhol azok hiánya több jogi vitára adhatnak alkalmat.*

HALMAI GÁBOR *alkotmányjogász szerint több pontban is olyan kérdőjelek vannak a törvény kapcsán, amelyek az egész alkotmányos megalapozottságát kérdőjelezik meg. Az alkotmány 13. paragrafusa leszögezi: ha kisajátítás történik, akkor teljes, feltétlen és azonnali kártalanítás kell. És ugyan jogilag nem biztos, hogy kisajátításnak nevezhető, ami a Mal Zrt.-nél folyt le, valamint ami ezután más cégeknél is lehetséges, mindenképp hasonló esetről van szó. Szintén nem szabályozott az, milyen helyzetekben lehetne alkalmazni a törvényt. Több kritikus hang szerint az is megtámadható, hogy a lex Malt a már folyó ügyben is alkalmazni kellene, Halmai Gábor azonban ezen a ponton a kormány álláspontjának ad igazat: attól, hogy más területeken, például a büntetőjogban nem lehet visszamenőleges hatállyal törvénykezni, eddig nem szabályozott helyzetet igenis lehetséges szabályozni.*

A LEGNAGYOBB KÉRDÉS *az, hogy milyen más helyzetekben lehetne állami kézbe vonni egyes cégeket. A jogi lehetőség adott szinte bármire – fogalmazott Halmai Gábor. A parlament ellenzéki padsoraiból érződő félelmeket, amelyek abból fakadnak, hogy akármelyik magáncéget állami felügyelet alá vonhatnák, erősen túlzónak véli.*

A Dunánál nincs veszély

AZ ORSZÁGBAN *több nagy kapacitású vörösiszap-tározó is van, de a szakértői vélemények szerint nincs jelentős veszélyforrás, ha szabályos a tárolás. Mosonmagyaróváron, Neszmélyen és Almásfüzitőn is az ajkaihoz hasonló mennyiségű, 8–12 millió tonnányi vörösiszapot raktak le, mindkét helyen szinte közvetlenül a Duna mellett. A folyó közelsége Kótai László szerint sem szerencsés, de az anyag már beszáradt, azaz képtelen lenne árvízszerűen terjedni. Nem hasonlítható össze a lúgtartalma sem azzal, ami a Marcal folyó élővilágát kipusztította: az sírlyosan mérgező volt, más régi tárolókban lévő vörösiszapé olyan, mint a mosóporé.*

SPORT

ÉLETMÓD, AUTÓ-MOTOR, MŰVÉSZBEJÁRÓ, REJTVÉNY, MOZAIK

Szávay először meccsel Temesvárival

GÁLA A hónap utolsó szombatján rendezik a Tennis Classicset a Sportarénában

A hónap utolsó szombatja igazi teniszünnep lesz: a Tennis Classics napja.

VR-összeállítás

Taróczy Balázs versenyigazgató elmondta, hogy minden előkészület a tervek szerint halad. Bár a résztvevők közül Ivan Lendl és Mats Wilander, illetve a sanghaji tornán szerepelt Tomas Berdych és Robin Söderling is játszott nemrégiben, mindenki egészséges, harcra kész. Lendl szereplése egyébként igazi kuriózum, tekintve, hogy a cseh világklasszis közel másfél évtizedes kihagyás után csak idén áprilisban kezdett újra játszani. Wilander már tavaly is szerepelt volna e versenyen, de akkor hátsérülése miatt visszalépni kényszerült.

A két hajdani klasszis közül a svéd a feleségével érkezik, Lendl egyelőre ezt nem jelezte. Ő egyébként Budapestről majd a hazája, Ostrava felé veszi az irányt, Taróczy Balázs szerint ezért nem kizárt, hogy öt lánya közül valamelyik elkíséri majd.

Nagy show-nak ígérkezik majd a vegyes páros, amelyben pályafutásuk során először játszik egymás ellen az elmúlt harminc év legjobb két magyar teniszezőnője, Szávay Ágnes és Temesvári Andrea. A jelen éljátékosának partnere a fiatal Fucsovics Márton, a wimbledoni bajnokság junior fiú egyesének idei győztese lesz, míg a háromgyerekes édesanya, Temesvári Andrea az iráni származású Mansour Bahrami oldalán játszik majd. Taróczy Balázs szerint véletlen, hogy éppen két svéd és két cseh játékos játszik majd az egyesekben, mint mondta, megpróbálta őket egy olyan párosmeccsre rábeszélni, amelyen a honfitársak alkotnak párt – de meglepő módon az ifjabbak nem lelkesedtek az ötletért.

A program igazán vonzó – csak azt sajnálhatjuk, hogy Taróczy Balázst nem látjuk majd játszani. De mint mondta, teljesen leköti a szervezés.



Taróczy Balázs nagyszerű teniszünnepet szervez október végére

Federer a mumusával találkozik Sanghajban

volt világelső Roger Federer és rit Andy Murray vívja a döntőt 3,24 millió dollár összdíjazású, anghaji keménypályás férfiteisztornán, miután a svájci játéos két játszmában nyert a szerb ovak Djokovics ellen. Murray és ederer eddig 12 alkalommal taifkozott egymással ATP-tornán s a skót származású teniszező 5-re vezet.

A 220 ezer dollár összdíjazású szakai női tornasztorna döntőjét 40 éves japán Kimiko Date rumm és a 33 éves Tamarine anasugarn vívja. Date Krumm, mennyiben győz, a legidősebb WTA-torna-győztes lehet. Jelenleg ezzel a címmel Billie Jean King büszkélkedhet, aki 1983-ban Birminghamben 39 éves, 7 hónapos és 23 napos volt, amikor WTA-tornát nyert. ■

SANGHAJI TORNA

ELŐDÖNTŐK

Federer (svájci, 3.)–*Djokovics* (szerb, 2.) 7:5, 6:4

Murray (brit, 4.)–*Monaco* (argentin) 6:4, 6:1

OSZAKAI TORNA

ELŐDÖNTŐK

Tanasugarn (thaiföldi)–*Bartoli* (francia, 2.) 6:2, 7:5

Date Krumm (japán, 6.)–*Peer* (izraeli, 3.) 3:6, 7:6 (7:5), 7:5

A Madrid és a Barca nem engedi el a világbajnokait

em vesz részt az Asztúria Herege-díjátadón a világbajnok panyol labdarúgó-válogatott bb tagja, ugyanakkor Vincente el Bosque szövetségi kapitány em hagyja ki az október 22-i nnepséget.

A Real Madrid és a Barcelona elezte: nem engedi el a futballisait, mivel másnap bajnoki eccset kell játszaniuk. A világajnok együttes az ibériai Nobelijként számon tartott elismerést apja, miután a szavazáson nagy ölénnyel megelőzte a spanyol durne Pasaban hegymászónőt és az etióp Haile Gebrselassie többszörös olimpiai és világbajnok hosszútávfutót.

Az Asztúria Hercege kitüntetés 50 ezer eurós pénzjutalommal jár és minden évben nyolc kategóriában osztják ki. Korábban a sportolók közül többek között a kilencszeres olimpiai bajnok amerikai atléta, Carl Lewis, a szintén ötkarikás bajnok, sokszoros Grand Slam-győztes német teniszező, Steffi Graf, valamint a hétszeres Forma-1-es világbajnok, német Michael Schumacher részesült az elismerésben. ■

HIRDETÉS

Sokszínű megtakarítás, kiemelkedő betéti kamat

MKB Trezor Trió



Az MKB Bankban most kiemelkedő, évi 8,88%-os (EBKM: 9,00%) forint betéti kamatot is elérhet!

Hozzon ki többet megtakarításaiból

- **MKB Trezor Tartós Megtakarítási Számlán elhelyezett 3, 6 vagy 12 hónapos futamidejű, standard lakossági forint lekötött betét,**
- **MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán elhelyezett 5 év 1,5 hónapos futamidejű MKB Triász Tőke- és Hozamvédett Származtatott Befektetési Alap, valamint**
- **MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán elhelyezett MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény**

egyidejű, egyenlő arányú igénybevételével, összesen minimum 600 000 Ft összegben.

A befektetési alap hozama az alapban lévő befektetési eszközök hozamától függően változó lehet.

Az adóügyi elszámolásra vagy az adóügyi következményre vonatkozó információ pontosan csak az ügyfél egyedi körülményei alapján ítélhető meg, és a jövőben változhat!

Az akció 2010. szeptember 13-ától október 29-éig, illetve visszavonásig érvényes. A 6, illetve 12 hónapos lekötött betét felmondása esetén a Bank büntetőkamat-fizetési kötelezettséget állapít meg a betét időarányos kamatát. Az akciós kamat kamatadó-köteles jövedelemnek számít. A feltételek változásának jogát fenntartjuk. A részletes tájékoztató a Fiókhálózat szolgálja. Nem minősül ajánlattételnek. Az MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény egyes sorozatainak forgalomba hozatalához kibocsátási Megállapodás, Feltételek és az Alapjáratokról egyszerűsített tájékoztató készült, amelyek tájékoztatást adnak az egyes kibocsátásokra vonatkozó teljes körű információkról, ezért a Ribon számol és az ajánlatkérő is csak az Alapjáratokról és a Végleges Feltételek együttes ismeretén alapuló befektetési döntésére támaszkodjon. Az Alapjáratokról és a Végleges Feltételek elérhetők az MKB Bank Zrt. székhelyén (1056 Budapest, Váci utca 38.), vagy a www.mkb.hu honlapon. Az MKB Tartós Kamatelőny 2015 Kötvény forgalmazási időtartamáról és a befektetés lebonyolításáról a forgalmazó MKB Bank Zrt. fiókjaiban, valamint a www.mkb.hu és a www.mkbbefektetes.hu honlapokon található tájékoztatókból és részletes szabályzatból információkat nyújtunk. Az Alap számlavezető eszközökhöz kötődő alap, ezért a számlavezető eltérő kockázati szintű. A számlavezetés ügyletek Tpt. 273.§ (1) bekezdés szerinti nettó pozíciói abszolút értékének összege nem haladhatja meg az Alap saját tőkéjének tizennyolcad részét. A befektetett tőke megtérülése és a kifizetendő hozamra vonatkozó igények az Alap befektetési portfóliója biztonsága. Az Alap kezelője az MKB Alapkezelő Zrt. (nyilv. szám: 100 007-3/1999.), forgalmazója az MKB Bank Zrt. (nyilv. szám: III/41.805-3/2001., a Budapesti Értéktőzsde tagja). Jelen tájékoztató a Tpt. 35.§ (1) bek. szerinti kereskedelmi kommunikációnak minősül. Az MKB Trezor Tartós Megtakarítási Számláin és az MKB Trezor Tartós Befektetési Számlán elérhető adóelőny feltételeiről tájékozódjon részletesen a www.mkb.hu honlapon!

PÉCSI FIÓK, Király u. 47. • Tel.: (72) 522-240

24 órán át hívható MKB TeleBANKár: 06 40 333 666

SZEMÉLYESEN ÖNNEK

MKB BANK

www.mkb.hu

HÍRSÁV

Elbúcsúzott az utolsó magyar is Budaörsön

ASZTALITENISZ Jakab János a nyolcaddöntőben búcsúzott az asztaliteniszezők Budaörsön zajló I. Joola Magyar Nemzetközi Bajnokságán. A magyar játékost a cseh Dmitrij Prokopcov győzte le 4-1-re. Jakab vereségével az összes magyar asztaliteniszező kiesett a versenyen. A magyar szövetség először ad otthont Pro Tour-versenynek, amelynek összdíjazása 30 ezer dollár.

FÉRFI EGYES, NYOLCADDÖNTŐ

Dmitrij Prokopcov (cseh)–*Jakab János* 4-1 (5, 12, 14, 11, 13)

Tiltakozó akciót tartottak a bringások

KERÉKPÁR Tízperces tiltakozó akciót tartottak a szombati lombard körversenyen induló versenyzők. Így tiltakoztak az olasz doppingellenes főügyész nyilatkozata ellen. Ettore Torri korábban arra tett utalást, hogy gyakorlatilag minden kerékpáros doppingol.

Pazar formában a torontói juharlevelesek

JÉGKORONG A Toronto Maple Leafs sorozatban negyedik győzelmét szerezte meg az észak-amerikai profi jégkorongligában a New York Rangers hosszabbítás utáni, 4-3-as legyőzésével; a kanadaiak 17 éve nem kezdték ilyen jól a szezont.

Csoknyai László az ötödik helyen zárt Rotterdamban

A 73 kg-os Csoknyai László ötödik lett az olimpiai kvalifikációs kiselgáncs Világkupa-sorozatba artozó rotterdami Grand Prix yítónapján.

A paksi dzsúdós a örök Ahmet Sari és a seh Jaromir Musil egyőzése után az elődöntőért víott mérkőzésen vazaarival alulmaradt a holland Guillaume elmonttal szemben. A 100 ezer ollár összdíjazású torna második napjának többi magyarja közül Ungvári Attila (73 kg), Taraba Sándor (73) és Nagysolymosi Sándor (81) egyaránt helyezetlenül zárt.

■ **Hadfi és Joó is a tatamira lép**

Pénteken Ungvári Miklós (66) bronzérmet nyert, vasárnap pedig az egyaránt Európa-bajnok Hadfi Dánielt (100) és Joó Abigélt (78) szólítják tatamira a holland kikötővárosban, ahol 43 ország 293 résztvevője versenyez. ■

Továbbra sem tapad Talmácsi motorja

MOTOSPORT A magyar versenyző csak a 22. helyről indulhat Ausztráliában

A pontversenyben hetedik Talmácsi Gábor a 22. helyen végzett a szombati időmérőn a Moto2 géposztályban, a gyorsaságimotoros-világbajnokság Ausztrál Nagydíján.

A tízfokos, szeles időben rendezett időmérőn Talmácsi esőgumikkal kezdett, de két kör megtétele után a gumik leolvadtak, mivel a pálya fele addigra már száraz volt. Gyors bokszkiállás után slick gumikkal folytatódott a körözés, de a magyar motoros továbbra is beállítási problémákkal küzdött, így igazán gyors kört nem tudott produkálni.

Moto2, időmérő	
1. Alex De Angelis (San Marinó-i)	1:35.148 p
2. Scott Redding (brit)	1:35.378
3. Stefan Bradl (német)	1:35.578
...22. Talmácsi Gábor	1:36.515

Verseny	
Vasárnap: futam	5:15 ó

„A motorom tapadása továbbra is siralmas, és hiába akarok én gyors lenni, egyelőre ezzel a géppel ez képtelenség – nyilatkozta Talmácsi. – Holnapra beállítják az első futóművet a mérnökeim, ugyanis már mindenen változtattak eddig, csak ehhez nem nyúltak. Nagyon bízok benne, hogy ez segíteni fog. Belülről érzem, hogy hol és mivel vannak problémák, ezeket mind elmondtam a szerelőimnek, most pedig én is várok, hogy megoldást találjanak rá, hiszen a motor beállítása már az ő feladatuk. Bármilyen is legyen holnap a motorom, én úgy fogom húzni a gázt, ahogy csak tudom, hiszen a 22. helynél jóval előrébb szeretnék végezni." ■

■ **„Hiába akarok gyors lenni, ez ezzel a géppel képtelenség"**

Aczél Zoltán lehet a Haladás edzője Csertői Aurél menesztése után

Az eddig a másodosztályú Szigetszentmiklósi TK-t irányító Aczél Zoltán lehet a labdarúgó NB I-ben szereplő Szombathelyi Haladás vezetőedzője.

Az egyesület taggyűlése egyhangúlag úgy döntött, hogy Aczélt bízza meg az élvonal utolsó helyén álló és a mezőnyben egyedüliként nyeretlen együttes irányításával. A szakember vasárnap délután érkezik Szombathelyre, hogy a szerződés részleteiről – többek között időtartamáról – tárgyaljon a Haladás vezetőivel.

Az eddigi edzőváltások szezonban:

Kecskemét: Urbányi Istvánt szeptember 27-én menesztette a klub, utóda október 13-án a szerb Tomiszlav Szivics lett.

Szolnoki MÁV: Október 4-én Vágó Attila helyére megbízott edzőként az egyébként is a klubnál dolgozó Tóth Dénes került.

Vasas: Október 6-án az olasz Giovanni Dellacasával szerződést bontott az angyalföldi egyesület. Egy nappal később Komjáti András kapott megbízást a vezetőedzői poszt ellátására.

Haladás: A pénteki, az Újpest elleni vereség után Csertői Aurélt felmentette a vezetőség. Utóda valószínűleg Aczél Zoltán lesz. ■

A Fradi a harmadik helyen

NB I, 10. FORDULÓ Prukner László nyert korábbi csapata ellen



FOTÓK: BARNAY KATALIN

Yannick életét két MTK-futballista, a 7-es számú Vukadinovics és a 13-as Szekeres Adrián sanyargatja a Hungária körúton

FERENCVÁROS–KAPOSVÁR 1-0 (1-0)
Albert Stadion, 5000 néző. Jv.: Bede
FERENCVÁROS: Ranilovic – Balog, Csizmadia, Rodenbücher – Adriano, Sztanics (Tóth B., 72.), Maróti, Andrezinho (Józsi, 81.) – Rósa D. – Schembri, Miljkovic (Heinz, 58.)
KAPOSVÁR: Kovács Z. – Okuka, Zahorecz, Zsók, Gujics – Grúz (Balázs B., 70.), Peric (Kulcsár K., 62.) – Pavlovic, Dzsavad (Godslove, 88.), Pedro – Oláh
GÓL: Rósa D. (44., 11-esből)
KIÁLLÍTVA: Maróti (75.), illetve Zahorecz (90.)

MTK–DEBRECEN 0-0
Hidegkuti Stadion, 600 néző. Jv.: Kassai
MTK BUDAPEST: Szatmári – Vukadinovics, Szekeres, Sütő (Kelemen, 78.), Vadnai – Kanta, Vukmir, Szabó Á. (Eppel, 91.), Pátkai – Könyves (Csiki, 66.), Tischler
DEBRECEN: Malinauskas – Nagy Z., Simac, Mijadinoski, Laczkó – Szakály (Szilágyi, 69.), Kiss Z., Varga, Czvitkovics – Yannick (Kulcsár, 46.), Coulibaly (Kabát, 46.)

SIÓFOK–ZTE FC 0-4 (0-1)
Siófok, 1300 néző. Jv.: Vad II
SIÓFOK: Molnár P. – Mogyorósi, Graszl, Fehér, Novák (László, 82.) – Kecskés (Ludánszki, 63.), Tusori – Homma, Ivancsics (Thiago, 73.), Lukács – Sowunmi
ZTE: Vlaszák – Kocsárdi, Miljatovics, Szalai, Panikvar (Turcsik, 83.) – Horváth A. (Barna Zs., 77.), Kamber, Illés (Vittman, 87.), Balázs – Rajcomar, Simon
GÓLOK: 0-1 Balázs (29.), 0-2 Simon (67.), 0-3 Kamber (72.), 0-4 Kamber (78.)

VASAS–SZOLNOK 3-0 (1-0)
Illovszky Stadion, 600 néző. Jv.: Szilasi
VASAS: Végh – Balog, Polényi, Gáspár, Kovács G. (Mileusnic, 76.) – Pavicsevics, Arszics, Mundi, Bakos (Németh N., 69.) – Lázok, Beliczky (Pancsava, 64.)
SZOLNOK: Tarczy – Schindler, Molnár, Pető, Balogh – Búrány, Hevesi-Tóth, Remili (Lengyel B., 76.), Tchami (Antal, 61.) – Alex (Pisanjuk, 46.), Koós
GÓLOK: 1-0 Pető (23., öngól), 2-0 Lázok (57.) 3-0 Lázok (89.)

BP. HONVÉD–KECSKEMÉT 1-2 (0-2)
Bozsik Stadion, 3000 néző. Jv.: Szabó Zs.
BP. HONVÉD: Kemenes – Takács Á., Debreceni, Botis, Hajdú – Abass, Akassou, Coira (Alfi, 72.), Danilo – Rouani (Bojtor, 80.), Rufino (Sadjo, 60.)
KECSKEMÉT: Ribánszki – Némedi, Gyagya, Balogh B. (Lambulics, 46.), Mohl – Bori, Ebala (Alempijevics, 54.), Csukics – Foxi, Tököli (Litsingi, 82.), Bertus
GÓLOK: 0-1 Tököli (18.) 0-2 Tököli (43.), 1-2 Rouani (48.)

ÚJPEST–HALADÁS 3-1 (0-0)
GYŐR–PÁPA 0-1 (0-0)
(Pénteken játszották.)

VIDEOTON–PAKS
(Vasárnap rendezik.)

Az NB I állása

1. Videoton	9	6	2	1	19-9	20
2. Kaposvár	10	6	1	3	17-11	19
3. Ferencváros	10	6	1	3	17-15	19
4. ZTE	10	5	2	3	18-13	17
5. Honvéd	10	5	1	4	15-13	16
6. Újpest	10	4	4	2	16-8	16
7. Debrecen	10	4	3	3	18-15	15
8. MTK	10	4	3	3	12-12	15
9. Paks	9	4	2	3	15-12	14
10. Pápa	10	4	1	5	18-18	13
11. Vasas	10	4	1	5	16-21	13
12. Siófok	10	3	4	3	12-12	13
13. Győr	10	3	3	4	12-11	12
14. KTE	10	3	-	7	15-24	9
15. Szolnok	10	1	2	7	6-21	5
16. Haladás	10	-	4	6	8-19	4

HÍRSÁV

Pontokat veszített a Manchester United

ANGLIA A Manchester United hazai pályán hiába szerzett kétgólos előnyt, a West Bromwich Albion kiegyenlített, így pontot szerzett az Old Traffordon az angol bajnokságban. Gera Zoltán csapata, a Fulham saját közönsége előtt kapott ki a Tottenhamtól, a magyar válogatott támadó a 75. percben cseréként lépett pályára. Premier League, 8. forduló: Arsenal–Birmingham 2-1, Bolton–Stoke City 2-1, Fulham–Tottenham 1-2, Manchester United–West Brom 2-2, Newcastle–Wigan Athletic 2-2, Wolverhampton–West Ham United 1-1. Az Aston Villa–Chelsea-mérkőzés lapzárta után ért véget. Vasárnap játsszák: Everton–Liverpool, Blackpool–Manchester City. Hétfőn: Blackburn–Sunderland.

Simán nyert a Milan a San Siróban

OLASZORSZÁG A Serie A-ban az AC Milan simán nyert a Chievo ellen (3-1). A góljait Pato (2) és Robinho lőtte. Az AS Roma–Genoa-mérkőzést lapzártánk után rendezték.

Az Atlético nyerte a városi derbit

SPANYOLORSZÁG Madridi városi rangadón az Atlético 2-0-ra legyőzte a Getafét. A Barcelona–Valencia- és a Málaga–Real Madrid-mérkőzés lapzártánk után ért véget.

HIRDETÉS

eni hungaria

Az Agip a világ vezető olajtársaságai közé tartozó olasz vállalatcsoport, az Eni S.p.A. kereskedelmi márkája. Magyarországon az Eni több mint 170 modern töltőállomással és üzlettel van jelen. Cégünk további dinamikus fejlődése és piacvezető szerepének fenntartása érdekében munkatársat keres az ország számos területén az alábbi pozícióba:

TÖLTŐÁLLOMÁS-ÜZEMELTETŐ

Fő feladat:
A leendő partner feladata – a szükséges képzések után – egy **Agip töltőállomás** bérlői rendszerben való, magas színvonalon történő, hosszú távú és eredményes **üzemeltetése**.

Felelősségi körök:
- a töltőállomás napi üzemeltetésének vezetése, koordinálása,
- árukészlet-beszerzés, készletgazdálkodás,
- marketingtervek és akciók megvalósítása,
- munkatársak kiválasztása, alkalmazása, csapatépítés és ösztönzés,
- az Eni központtal való kapcsolattartás és együttműködés,
- jelentés a területi vezető felé.

Az ideális pályázó a következőkkel rendelkezik:
- tapasztalat saját vállalkozás felépítésében és működtetésében,
- megfelelő alaptőke a vállalkozás beindításához és stabil anyagi háttér,
- stratégiai gondolkodásmód, kereskedelmi szemlélet,
- vezetői tapasztalat és készség,
- érvényes erkölcsi bizonyítvány,
- előny: vendéglátó-ipari gyakorlat.

Amit kínálunk:
- hosszú múltra visszatekintő, energiaszektorban tevékenykedő, multinacionális hátterű cég nyújtotta előnyök,
- stabilitás,
- kiemelkedő üzleti eredményesség esetén kiemelkedő jövedelem,
- végül, de nem utolsó sorban a közkedvelt olaszos hangulat.

Amennyiben ajánlatunk felkeltette érdeklődését, **2010. október 31-ig** várjuk fényképes szakmai önéletrajzát az **uzemeltetо@agip.hu** e-mail címre.

Elveszítette veretlenségét a Mainz a német Bundesligában

A mostani, 8. forduló előtt lista vezető Mainz ebben az idényben először vesztett pontokat, mi után saját közönsége előtt kikapott a Hamburgtól a német labdarúgó-bajnokság szombati játéknapján. A hazaiaknál a 84. percben lecserélték a magyar válogatott csatárt, Szalai Ádámot. A Mainz így nem lett a szövetségi liga egyedüli csúcstartója „csak" társrekorder a Bayern München (1995) és a Kaiserslautern (2001) társaságában, hét győzelemmel az idény első hét fordulójában.

Az előző évadban Bajnokok Ligája-döntős Bayern München Gomez mesterhármasával nyert a vendég Hannover ellen.

Bundesliga, 8. forduló:

Bayern München–Hannover	3-0
Mainz–Hamburger SV	0-1
Schalke 04–VfB Stuttgart	2-2
St. Pauli–1. FC Nürnberg	3-2
Werder Bremen–Freiburg	2-1
Köln–Borussia Dortmund	1-2
Wolfsburg–Leverkusen	lapzárta után
VASÁRNAP:	
Kaiserslautern–Frankfurt	
Hoffenheim–Mönchengladbach	

AZ ÉLCSOPORT: 1. Dortmund 2[illegible] pont, **2. Mainz** 21, **3. Hamburg** 14, **4. St. Pauli** 13, **5. Hannover** 13.



Mario Gomez ünnepel

TOTÓ, 41. hét

1. Bayern M.–Hannover	3-0-1
2. Bremen–Freiburg	2-1-1
3. Mainz–Hamburg	0-1-2
4. St. Pauli–Nürnberg	3-2-1
5. Schalke–VfB Stuttgart	2-2-1
6. Wolfsburg–Leverkusen	lapzárta után
7. Kaiserslautern–Frankfurt	vasárnap
8. Milan–Chievo	3-1-1
9. Roma–Genoa	lapzárta után
10. Cagliari–Inter	vasárnap
11. Juventus–Lecce	vasárnap
12. Sampdoria–Fiorentina	vasárnap
13. Everton–Liverpool	vasárnap
PLUSZ EGY MÉRKŐZÉS:	
14. Hoffenheim–M.gladbach	vasárnap

Remekelt az MKB Veszprém

KÉZILABDA-BL Háromgólos győzelem a dán Kolding ellen

Továbbra is százszázalékos az MKB Veszprém a férfikézilabda Bajnokok Ligájában, miután a 4. fordulóban kiváló második félidei játékának köszönhetően 31-28-ra legyőzte a B csoportot eddig vezető dán Koldingot.

A két százszázalékos csapat ütközetén Császár szerezte az első gólt, ám utána erre hárommal válaszoltak a vendégek. A dánok bátran játszottak, és a magyar csapat védői szinte csak szabálytalanul tudták megállítani az akciókat. A 8. percben 5-2-re vezetett a Kolding. Toromanovic kiállítása alatt beindult a BL góllövőlistáját vezető Vujin, és pillanatok alatt egyenlő lett. Azonos létszámban a dánok nem engedték ki kezükből a vezetést.

Négygólos dán vezetésnél Mocsai Lajos időt kért, és több poszton is cserélt. Perez két góllal tette le névjegyét. A félidőben 16-13-ra vezetett a Kolding.

A második félidőt jól kezdte a Veszprém, Perez duplája után létszámfölényben Iváncsik Gergő egyenlített, majd Gulyás fordított (34. perc: 17-16). A dánok a 6-0-ra elveszített szakasz után időt kértek. Vujin kihagyott hétméterese és Laluska kiállítása jelezte, hogy nincs még lefutva a rangadó. Csakhogy Jensen gólja után kiküldték a bírók, és visszaállt a korábbi, megnyugtató különbség.

Ráadásul a 34. születésnapját ünneplő Fazekas is brillírozott a kapuban, így a hajrában sem volt esély a fordításra.

A mostani sikerrel a magyar bajnok nagy lépést tett a csoportgyőzelem felé.

VELUX FÉRFI-BL, 4. FORDULÓ:
B CSOPORT:
MKB Veszprém–Kolding (dán) 31-28 (13-16)
C CSOPORT:
Valladolid (spanyol)–*Pick Szeged* 26-23 (13-11)

Már sötétedés után ért véget az első nap az autóversenyen

...egkezdődött a 43. Allianz Hungária Rallye, a méltán népszerű ...ecseki autóverseny szervezői ...ömmel állapították meg, hogy ...rülbelül kétszer annyi nézőt ...nzott már az első nap a rangos ...rtesemény, mint tavaly. Vél...etően a historic Eb-futam miatt ...lt nagyobb az érdeklődés, ...yen viadalt most először tartot...k Magyarországon.

Szombaton nyolc gyorsasági ...akaszt rendeztek, vasárnap ...ak kettő vár a résztvevőkre, ...gy a külföldiek korábban ha...érhessenek.

A szemerkélő eső tegnap nem ...ozott nagy galibát, szerencsé...estig komolyabb baleset nem ...rtént, bár néhány autó már sö...tedés után ért célba. Különö...bb meglepetés nem született, ...ok hajtottak a leggyorsabban, ...ükre számítottak.

A 43. Allianz Hungária Rallye ...a ér véget. *(n)*

Két rövidzárlat miatt kaptak ki a pécsi kézisek

BALATONFÜRED – UNIQA-PVSE 29-22 (13-9)

...Budapest Bank férfi kézilab...liga. Balatonfüred, 600 né...V: Ágnecz, Sípos. **BALATON...GLÁR:** SZABÓ T. – Tombor 4, ...ókos 3, SZŐLLŐSI B. 4, KO...ÁCS GY. 3, Sandrk 4, PÁSZ...OR 5. Cs.: Szathmári (k), ...ász (k), Németh L. 2, Sala...on 2, Kis Á., Lelkes 2, Iva...v. Edző: Sótonyi László. **UNI...-PVSE:** Pókos – Boda 4, Szap...nos 2, Szögi 3, Werner 1, Ab...movics 2, Iváncsik Á. Cs.: ...ARTUCZ (k), Kovács 3, GYŐ... 2, Vajda, Gász, Holdos 3, ...atus 2, Szabó T., Lévay. Edző: ...anyi Gábor.

A pécsiek egészen jól tartot...k magukat, egyenrangú ellen...lei voltak a tabella ötödik he...én álló csapatnak. Elég volt ...onban félidőnként öt-öt perc...yi kisiklás, s a rutinos játéko...k sorát felvonultató hazai gár...a azonnal elhúzott.

SÁNDOR GÁBOR: – Mindkét fél...ei rövidzárlatunk eldöntötte ...mérkőzést.

■ Fülöp Z.

A Budaörsnek állt a zászló

CSALÓDÁS A PMFC nagyon gyenge játékot produkált hazai pályán

Eddig nem volt döntetlenje a PMFC labdarúgócsapatának, most már van. A pécsiek nagyon rossz napot fogtak ki a Budaörs ellen, helyzetük is alig akadt, míg a vendégek egy kapufáig azért eljutottak.

K. Mayer András

„Na, mi lesz?" – kérdezték a nyugati kapu mögött minden hazai meccsen ott ácsorgó drukkerek. Kettő-három lesz közte, válaszoltuk magabiztosan. Nana, jött a tamáskodó felelet.

Ahogy telt-múlt az idő a szombat esti bajnokin, úgy vált egyre valószínűbbé, hogy nekik lesz igazuk. A PMFC ugyanis nem kezdett magas fordulatszámon, s ami nagyobb baj, nem is tudott a későbbiekben felpörögni. Különösebb veszélyt nem jelentett az ellenfél kapujára, így elég unalmasan telt el az első negyedóra, aztán a következő, majd vége is volt a félidőnek.

Kiss László vezetőedző persze érezte, hogy ez kevés lesz, szünet után előbb behozta Gyánót, majd Schultzot, végül Kvekveskirit is, de lehet, hogy ha Ronaldinhót cserélte volna be, ő sem segített volna. A hazaiak ugyanis továbbra is tompán, fásultan tették a dolgukat, míg a felbátorodó vendégek egyre veszélyesebbek lettek. Roni kapufájánál már a szerencsére is szüksége volt a PMFC-nek, hogy szégyenszemre hazai pályán ne kapjon ki. Végül nem szenvedett vereséget, de ez a döntetlen felért egy fiaskóval.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nem bírt a PMFC (sötét mezben) a vendég Budaörssel, játékosai nem találtak be az ellenfél kapujába

PMFC – BUDAÖRS 0-0

Labdarúgó NB II. Pécs, 800 néző. V.: Kiss N. 8. **PMFC:** Dibusz 5 – Nagy J. 5, Stark 6, Todorovics 6, Törtei 5 – Regedei 5, Wittrédi 5 (Schultz 5, 54.), Pintér 6, Nagy O. 5 (Kvekveskiri –, 72.) – Lovrencsics 5, Csovics 4 (Gyánó 5, 50.). Vezetőedző: Kiss László. **BUDAÖRS:** Kozma 6 – Pleván 5, Hegedűs 6, Csobánki 6, Mihályi 6 – Lászka 5 (Sándor I. 5, 50.), Melczer 5, Horváth L. 5, Farkas 6 – Roni 5 (Papp –, 79.), Tüske 4 (Márkus 5, 44.). Vezetőedző: Lucsánszky Tamás.

SÁRGA LAP: Wittrédi (11.), Gyánó (84.), Todorovics (92.), ill. Horváth L. (25.), Farkas (67.), Melczer (87.), Sándor I. (90.).

26. PERC: Pintér 22 méteres szabadrúgásból a bal felső sarkot célozta meg, a labda oda is tartott, ám Kozma szögletre ütötte.

41. PERC: Lovrencsics balról befelé húzott, majd 17 méterről jobbal egy méterrel a bal alsó sarok mellé csavart.

71. PERC: Farkas bal oldalról ívelt középre, a labda átszállt a fejek felett, s a hosszú saroknál érkező Roni becsúszva 4 méterről a bal kapufára továbbította.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Baja – Barcs 3-0, Kaposvölgye – Honvéd II. 0-0, Ajka – Győr II. 1-2, Videoton II. – Tatabánya 3-1, Gyirmót – Veszprém 3-0. Győzelmének köszönhetően a Videoton tartalékcsapata állt a tabella élére.

A pogányiak Komlón nyertek, a Véménd továbbra is jó

KOMLÓ – POGÁNY-PÓLÓTRANSZ 1-2 (1-2)

Labdarúgó NB III. Komló, 100 néző. V.: Szommer. **KOMLÓ:** Horváth T. – Korbuly, GYŐRI, Kovács Á., Kovács P. – Gelencsér, Hollósi (Nagy G.), SCHUSZTER, Bocz – KALMÁR G. (Hovorka), MÉSZÁROS B. Játékos-edző: Schuszter Roland. **POGÁNY-PÓLÓTRANSZ:** Freischmid – Gál, Racskó, KULCSÁR, Arnold (Koleszár) – Udvardi (Jukics), FARKAS B., Nagy D., VÁGNER – Varga B., HORVÁTH Zs. Edző: Dárdai Pál. **G.:** Mészáros B., ill. Vágner, Horváth Zs. **KIÁLLÍTVA:** Horváth T., Gelencsér.

TOVÁBBI NB III-AS EREDMÉNYEK: Nagyatád – Paks II. 1-1, Bölcske – Dombóvár 1-2.

VÉMÉND – MAJS 2-1 (0-0)

Labdarúgó megyei I. B. Véménd, 50 néző. V.: Legeza. **G.:** Tompai, Szekeres, ill. Haris. *H. L., P. A., Sz. B.*

SPORTMŰSOR

ASZTALITENISZ Férfi NB I.: Komlói Bányász – Mohács, KBSK sporttelep, 11.00.

AUTÓSPORT 43. Allianz Rallye, rajt: Pécs Plaza, 8.00.

KÉZILABDA NB I. B. nők: Győr II. – Kozármisleny, 18.00. Férfi NB II.: PVSE II. – Kiskőrös, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00.

KOSÁRLABDA NB I. B. nők: Autópark PVSK – NTE FTC II., Pécs, Gandhi-csarnok, 17.00.

LABDARÚGÁS NB II.: FTC II. – Kozármisleny, Budapest, 14.30. NB III.: Szentlőrinc – Bonyhád, Bóly – Mohács, Bogád – Nagykanizsa (Harkányban) (mind 14.00). Megyei I.: Hosszúhetény – PTE-PEAC, Thermal-Spa Siklós – Ócsárd, Villány – PVSK, Pécsvárad – Szigetvár, Lánycsók – Boda, Kétújfalu – Beremend, Szederkény – Szászvár, Sellye – Pellérd (mind 14.30). Megyei I. B.: Egerág – Harkány-Gyógyfürdő, Sásd – Bicsérd-Fürge Nyuszi, Kővágószőlős – Somberek, Babarc – Görcsöny, Kovácshida – Nagyárpád, Palotabozsok – Drávaszabolcs, Szalánta – Geresdlak (mind 14.30).

VÍZILABDA Férfi Magyar Kupa, negyeddöntő, visszavágó: Eger – PVSK-Füszért, Eger, 18.00. *(n)*

Látványos kosárlabdát játszottak

NAGY FÖLÉNY Negyvennyolc pontos különbséggel győzött a Pécs 2010

BSE – PÉCS 2010 61-109 (12-23, 13-35, 19-31, 17-20)

Női kosárlabda NB I., 6. forduló. Budapest, 200 néző. V.: Bodnár, Surányi. **BSE:** Orsó 7/3, Pusztai 2, Tiba 10, Süle 10, Górácz 5. Csere: KÁNTOR 14/3, Miháczi, Hegedüs 8, Karlócai 5/3. Vezetőedző: Varga Mátyás. **PÉCS 2010:** Iványi 1, QUIGLEY 16/9, NAGY-BUJDOSÓ 15/3, Griffin 11, KRNJIC 21. Csere: Raksányi 11/6, SAROK 10/3, TURÓCZI 15, Czirják, Szabó F. 6, Lábady, Csutorás 3. Vezetőedző: Zseljko Djokics.

Nagyon hamar eldőlt a mérkőzés, az ellenfél nem tudta megszorítani a Pécs 2010-et, amely a végén 48 pontos különbséggel győzött és 100 fölé jutott.

ZSELJKO DJOKICS: – Látványos kosárlabdát játszottunk, ezt mutatja a sok dobott pontunk is. Nagyon elégedett vagyok a látottakkal. Ezzel a mérkőzéssel befejeztük az alapozást, vasárnap pihenőt kapnak a lányok, hétfőn pedig már megkezdődik a ráhangolódás az október utolsó hetében induló Euroligára.

A pécsiek továbbra is 100 százalékosak a magyar bajnokságban, a legközelebbi bajnokijukat október 20-án, szerdán Baján játsszák.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Győr – Cegléd 95-48, ZTE – BEAC 69-54, Szeged – FTC 67-76. ■ H. L.

Szurkolóbarát győzelem, rengeteg izgalommal

KOSÁRLABDA Remek játékkal mutatkozott be az új pécsi center, a nigériai Benson Egemonye

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – ATOMERŐMŰ SE 91-87 (25-31, 25-22, 25-25, 16-9)

Férfi kosárlabda NB I., Pécs, ...auber Dezső Sportcsarnok, ...00 néző. V.: Hartyányi, Farkas, ...orka. **PVSK:** GLAVINIC 17/9, ...-AMIN 26/9, Deák, EILINGS...ELD 19/6, EGEMONYE 15. Cs.: ...émes 7, Kovács P. 2, Kiss K. 2, ...óth N. 3, Hosszú. Vezetőedző: ...ica Mavrenski. **ATOMERŐMŰ SE:** ...lészáros 8/3, HODGES 15/9, ...AVLIK 24/15, Johnson 13/3, ...ALES 15. Csere: Körtélyesi 4, ...ovács Á. 4, Morgen 4, Tóth P. ...dző: Horváth Imre.

Védekezz, védekezz, véde...ezz, és győzünk, mondta han...osan a harmadik negyed utáni ...s szünetben a pécsi irányító, Josip Glavinic a pályára sétáló társaknak. Bár gyaníthatóan a többiek is tudták, hogy valóban nagyot kellene javítani az addigi védőjátékon, hogy ne menjen el a meccs, az irányító szavai mégis hatottak: egyszerre elkezdett keményen játszani a Pécs. A támadásokkal addig sem volt különösebb gond, jól játszott Eilingsfeld, El-Amin és az új igazolás, Benson Egemonye is, ám a vendégek még jobbak voltak, néhány lélekromboló hármassal mindig maguk mögött tartották a házigazdákat. Aztán a negyedik negyedben helyreállt a világ (pécsi) rendje: sikerül kibújni a zárásokból, a centerek odaértek a lepattanókra, volt néhány szerzett labda, s így másfél perccel a vége előtt, egyenlő állásnál volt miért izgulni. Aztán jött Egemonye duplája, El-Amin büntetője, két kivédekezett paksi támadás, és máris dőlhettünk hátra. Hogy aztán tíz másodperc múlva felállva tapsoljunk a pécsi férfi kosárlabdacsapat sikeres hazai bemutatkozásának.



FOTÓ: LAUFER L.

A pécsi irányító, Josip Glavinic (labdával) négy gólpasszt is kiosztott

IVICA MAVRENSKI: – Ez a győzelem a szív diadala volt. Gratulálok a játékosaimnak, akik negyven percen keresztül küzdöttek, és köszönjük a közönség biztatást, nélkülük nem sikerült volna.

HORVÁTH IMRE: – Három negyeden keresztül jól játszottunk, ám az utolsó játékrészben nem tudtunk a gyűrűbe találni.

■ F. Z.

Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345.
Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI
Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében, 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató

A ▲-gel jelölt hirdetések üzemi hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítésüket ámvenni csak a Dunántúli Napló hirdetőjoga lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árusítóhálózatán keresztül és a Pannonpost Zrt. előfizetési hatóy. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, nyílvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, internetes e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekkörébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadó Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldjuság Rt., Pécsi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népszabadság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintett felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az utsig a PANTA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 540 forint.

ISSN 0865-9133

Húsz éve mobilozunk Magyarországon

Mindössze hatszáz előfizetővel 1990. október 15-én indult az első hazai mobilhálózat, amelyen az első hívás jogát az akkori ipari miniszternek engedte át a Westel Rádiótelefon Kft. A tárcavezető nem kisebb embert, mint az akkori amerikai alelnököt hívta – sikerrel. A mobil iránti érdeklődés kezdettől igen nagy volt, pedig aki az első időkben akarta kipróbálni a telefonálás ezen újfajta élményét, jóval mélyebben kellett a zsebébe nyúlnia, mint manapság. A készülékért és a SIM kártyáért húsz éve még közel 300 ezer forintot fizettünk. Sőt akik használták, fizikailag is megerősödhettek, az első készülékek táska méretű, négykilós eszközök voltak. Akkoriban még a hívások fogadásáért is fizetni kellett.

Ezeket az emlékeket elevenítette fel pénteken a budapesti Vörösmarty téren tartott jubileumi eseményen a hazai mobiltörténelmet megalapozó négy egykori és mai távközlési vezető, Sugár András, aki felfuttatta a Westel cégeket és levezényelte a T-Mobile márkaváltást, Christopher Mattheisen, aki most a Magyar Telekom elnök-vezérigazgatója, de már a Westelben is dolgozott a kilencvenes években, Winkler János, a Magyar Telekom volt vezérigazgató-helyettese és a mobiltechnológia húszéves múltját a hálózatok oldaláról ismerő Maradi István, a Magyar Telekom műszaki vezérigazgató-helyettese.

A mobiltelefon térhódítását és meghatározó szerepét ma már több mint 11 millió előfizetés és további két szolgáltató megjelenése jelzi. Magyarország technológiakövetőként indult a kilencvenes években, tíz évvel később már nálunk ünnepelhette a világ a képüzenetküldés világpremierjét. A hálózatok az elmúlt két évtizedben a sokszorosára nőttek. A következő húsz évben pedig jönnek az újabb generációs hálózatok, amelyek a mostani előfizetői szám akár dupláját is képesek lesznek kiszolgálni. ■



FOTÓ: VÉMI ZOLTÁN

Korábbi és mostani vezetők anekdotáztak a kilós készülékekről

Reklámszünetben Claudia hajkölteménye és Melinda lelke ápolandó

ANGELINA JOLIE talán még itt járkál a stúdiók között, amikor a Megasztár stábja már a próbákat kezdi: a külvárosi filmgyár stúdiójának helyszínén megbolydul az élet. De nem a szintén ezen a területen forgató amerikai sztár, hanem a Megasztár miatt. Szokatlan ez, hiszen péntek van, de a műsor végül engedett az ésszerűségnek, és átrakta péntekre a Megasztár 5. sorozatának élő adását.

A STÚDIÓBAN talán kétszáz ember fér el, jönnek a rokonok vidékről, a bennfentesek, a gimnazisták a körszínpad köré, és Bella Levente, aki hangolja a népet. „Próbáljuk meg a hullámzást" – mondja, de sikert inkább azzal arat, amikor a helyiek szórakoztatására énekel egy nótát. Kamerapróbák, élő bejelentkezés a Jóban, rosszban előtt, és miután a zsűri és Liptai Claudia is megérkezik, indulhat az élő adás.

ILLETVE LIPTAI kér még magáról egy közeli képet a haj, a smink és a ruházat ellenőrzése céljából, csakhogy a monitort 16:9-es kivágásra állították, így az egyébként feltűnően lefogyott és jó passzban lévő művésznőt megszélesíti a monitor. Nem baj, bólint, mehet.

A MEGASZTÁR megváltozott, amióta utoljára az adáshelyszínen jártam. Sokkal olajozottabb, profibb lett az évek során. A műsorvezetőknek már nem kell súgógép, a stáb összes tagja tudja a helyét, a dolgát, gyakorlottan terelgetik a tehetségkutató szereplőit a kamerák között, irányítják a közönséghangulatot, a füstgépeket. A mikrofonfelelősökig bezárólag szépen dolgozik mindenki.



FOTÓK: TV2

Vegyes a mezőny: szóródik az életkor, a stílus, így nagyobb a szavazótábor

STÍLUSBAN leginkább Liptai Claudia lóg ki a sorból, műsorvezetése nem az a kimondott elegancia, de neki ugye minden meg van bocsátva, nála ismertebb sztár aligha állhatna Till Attila mellett.

A reklámszünetekben hajkölteményét kell stabilizálni, de becsületére legyen mondva, végig bírja a 13 centis sarkú cipőben és a cseppet sem elegáns tüllszoknyában.

AKI A MŰSORT a vállán viszi, az Till Attila, akire gyakorlatilag rábízzák a stílust is, a szövegformálást is. De nála jobban ezt senki sem csinálja az országban. A technikai bakikat megoldja (amikor például csak nem akar feljönni a szavazás állása), a szünetekben leginkább a kissé labilis Szíj Melindát istápolgatja.

A MEZŐNY SOKKAL szélesebb skálán mozog, gyerek, zenekar, hétköznapi hölgy is van a csapatban, amire a magamfajta rosszmájú megfigyelőnek azonnal elindul a gondolata,



Vékonyak és profik

hogy ez a műsor nagyrészt a szavazatokból él.

Vagyis akkor hol a svindli? A szavazás állása, a fellépők sorrendje, a kiosztott dalok – mindez patikamérlegen kimért pszichológia, vagy a véletlen műve? Én végül az egyszerűség kedvéért utóbbi mellett döntök, a stúdióban pedig semmi svindli nem derül ki. A közönség szépen végigbírja a két és fél órát (kimenni csak annak szabad közben, akinek muszáj), így a kieső Adam's Comedy együttes kivételével mindenki boldogan távozik. Valószínűleg az idei legnézettebb Megasztár volt, végre nem kellett odahaza kapcsolgatni. Nézettségi adatok hétfőn, SMS-bevételi adatok: csak bennfenteseknek. ■ Újvári M.

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás, felújított családi ház eladó. lá.: 2,5 M Ft; 06-20/228-3822. *26896*

KŐMLŐN 2 db 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. 06-20/9725-430. *28175*

ZSANÁN ház eladó. 06-20/310-2001. *28179*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitot, Renault Traficot, Opel Vivarót vásárolnánk! 6-9 személyeset, 2001-es évjárattól, készpénzért. 06-30/746-7347. *26976*

GÉPEK

ELADÓ: Atlas 1604 típusú, 1998. évi láncos kotró, kétkörös hidraulikus kicsővezéssel, osztott gémes, 6,2 millió. Továbbá Mantovanibenne roppantóolló 3,3 millió, és Krupp bontókalapács 1,15 millió Ft. Nettó árak! Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28183*

ELADÓ: hiddaruk 10 tonnás 14 m, 5 tonnás 13,5 m, forgódaru 3,2 tonnás; 20 tonnás elektromágneses emelőhiba. Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28183*

ELADÓ: lemezollógép; gyökölők-élgyalu; gyorsdaraboló átmérő 600 mm; BOMAR fémszalagfűrész; hegesztőgépek; hőkezelő kemencék; lemezlecsévélő; frekvenciaváltók; hajtóművek; gumiipari hengerszék; dezintegrátor; hidraulikus tápegységek; papírbálázó prés; görgőspályák; légtartály; szivattyúk; ventilátorok; Soyer csaphegesztők, átmérő 8-16-22 mm. Hétvégén is. www.telkesgep.hu; 06-20/972-6425. *28183*

KISTRAKTOROK japán, dízel adapterekkel eladók. Importőr. Kiskunhalas. 06-30/3703-877. *28187*

160-AS talajmaró, RZ és VZ szárzúzó, csővázas 3-as eke, csőszállító, 1 és 2 tonnás targoncatorony, HIAB rönkfogó, 1 munkahengeres Weimar kanál eladó. 06-20/9582-449. *28186*

MEZŐGAZDASÁG

CGF száraz, illetve nedves kukoricadara szállítva eladó. 06-30/3700-207. *28182*

TEJET vásárolna feldolgozó! 06-70/4514-882. *28181*

☎ FERTŐDI zamatos gyökeres málnatő utánvéttel is. Ár: 180 Ft/tő. T.: 06-35/384-940. *28178*

FÖLDTERÜLET 1 hold és lángvágó eladó Páhin. T.: 06-20/5310-075. *28158*

KANADAI nyárfa 400 db eladó. 06-30/6840-336. *28159*

FÉMZÁROLT másodfokú vetőmag eladó! Őszi árpa: Petra, Botond, Plaisant, Rezi. Őszi búza: Jubilejnaja-50, GK Petur. Érd.: BKR Semen Vetőmag Kft. Kiskunhalas, Majsai út 18. 06-30/326-3782, 06-77/421-353. *28163*

KUKORICA tört szemet vennék. 06-20/4684-813. *28174*

KUKORICÁT vennék 300 q-tól. 06-30/3700-207. *28182*

MADÁRRIASZTÓ „műsas". Ára: 15 000 Ft. Tel.: +36-30/9467-970; www.madarriaszto.hu *27731*

MARHATRÁGYA eladó. 06-70/3396-582. *28126*

NEDVES répaszelet 25 t-tól szállítva eladó. 06-30/891-4214. *28185*

PARADICSOMÁLLVÁNYOK és egy szezonban használt fűtőcsövek eladók. T.: 06-70/339-5918. *28124*

VW TRANSPORTER 6 személyes, platós eladó vagy takarmány és hús üsző borjú csere érdekel. 06-30/330-3531. *28162*

100 q birset vennék. T.: 06-20/9103-422. *28173*

1,5 ha akácerdő 7 éves, keceli főút mellett eladó. Ui: 2 ha 4 éves nemesnyár kis épülettel sürgősen eladó. T.: 06-20/409-7981. *28177*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ OTTHONI munkalehetőség! Faipari díszek munkái! Tájékoztatás válaszborítékért: V.R. munkaszervező, 8532 Marcaltő, Bem út 5. *28031*

ÁLLATGONDOZÁSRA középkorú férfit vagy családot keresek. Lakást biztosítok. 06-30/6840-336. *28159*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 06-30/846-1819. *26894*

☎ OTTHONI jövedelemkiegészítés! 06-70/233-5508. *28170*

ÚJRA Magyarországon a Faberlic kozmetikumok! Faberlic kozmetikumok forgalmazására tanácsadókat és csapatépítőket keresek! +36-30/360-2712. *28034*

TÁRSKERESÉS

☎ FIATALOS budapesti nyugdíjas, káros szenvedélyem nélkül, keresi kedvesét 60 évesig. 06-1/221-0396. Este. *28156*

☎ 65 ÉVES hölgy intelligens, egzisztenciával rendelkező úriembert keres. Kölcsönös szimpátia esetén dunakanyari házamba költözne élettársként. 06-30/261-1244. *28178*

UTAZÁS

☎ NYÍREGYHÁZÁN várja kedves vendégeit a Jocó Panzió. A belvárostól pár percsétára kulturált, zuhanyzós, kábel-tv-s szobák hűtőszekrénnyel, zárt parkolással, szolid árakkal. Nyíregyháza, Hunyadi út 49. Tel.: 06-42/411-297, 06-30/367-2898.

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. 06-30/587-5564. *26926*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015. *26897*

ÁLLAT

STRUCCOK eladók, előjegyezhetők. 06-30/249-6777. *28164*

☎ VILLANYPÁSZTOR, ebőr, kutyariasztó kiképző, kártevőriasztó. Utánvéttel is! Elektro Start Szaküzlet, Berhida, Szabadság tér 5. www.villanypasztorok.hu 0630/214-7677, 06-30/307-1437 T./f.: 06-88/454-914. *26893*

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 06-20/374-7956. *27343*

ÍRÁSSZAKÉRTÉS! Tel.: +36-30/9467-970. *28115*

PULYKATELEP, pékség eladó. 06-70/433-2379. *28180*

VEGYES

AKKUMULÁTOR hulladékot veszek. T.: 06-20/342-1841. *28161*

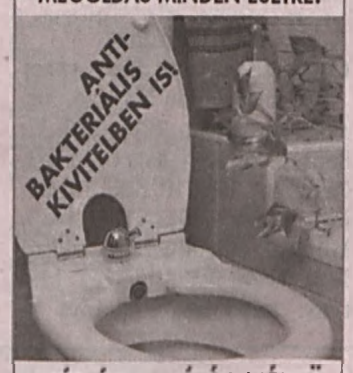
ALUMÍNIUM hulladékot veszek. 180–280 Ft/kg áron. T.: 06-70/381-1115. *28161*

ALUMÍNIUM tartályokat újrahasznosításra veszek. 300 Ft/kg. T.: 06-20/458-1357. *28160*

CSAPDA eladó, kártékony állatok (patkány, menyét) elfogására alkalmas: 06-20/448-4588. *27604*

GABONATÁROLÓ siló eladó, 500 köbméteres, KS-6,7 típus, magasság: 20 800 mm, átmérő: 6875 mm. Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28163*

HEA-650 euroszelvény eladó, 100 fm, 95 Ft/kg nettó! Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28183*



KARÁCSONYFA eladó! Nagyon jó minőségű luc, ezüst, szerbluc, normand viszonteladóknak eladó vágottan és földlabdásan. Igény esetén dán normand rendelhető. Tel.: 06-70/701-7834, 06-70/701-7578. E-mail: jaszil@t-online.hu 500 Ft/db-tól. Olcsó árak. *28033*

KAZÁN és 4 hengeres kompresszor eladó. +36-20/572-2184. *28171*

☎ TEXTIL porzsák minden porszívóhoz és takarítógéphez. +36-20/585-3524. *27479*

ÚJ KERÉKPÁROK: férfi-női-gyermek, szép színek + sárvédő-kosár-világítás-városi és MTB-féle olcsón, garanciával eladók! Beszámítunk: téli sportszereket sí-korcsolya-szánkó-ruha stb. Kőszeg Várkör 64. Tel.: 06-20/379-3163 Turistabolt. *28138*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágy, gyógyászati eszközök harmadáron. 06-70/537-6682. *27480*

☎ POTENCIANÖVELŐ, növényi eredetű, kapszula 5000 Ft-ért. Tel.: 06-20/585-3524. *27480*

VÁLLALKOZÁS

EGRI borozó bérleti joga berendezéssel, egyedélyekkel áron alul átadó. 06-30/263-9756. *28177*

RUHÁZAT

☎ ANGOL bontatlan minőségi felnőtt bála ruha 150 Ft/kg, 95% hibátlan, eladható! Bontatlan gyerek bála 250 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 06-20/323-0212, www.hollandruha.neet.hu *27480*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 06-30/413-0147. *28001*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt! Azonnali díjtalan kiszállás! 06-1/787-9282, 06-30/877-1460. *28167*

HIRDETMÉNY

☎ **II. oszt. trapézlemezek Dabason. 06-29/367-618, +36-70/318-9472.** *28041*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

FABRIKETTVÁSÁR!
4000 Ft/q
OLCSÓBB A GÁZTÓL!
„KEVESEBB PÉNZBŐL TÖBB MELEG!"
Helyszíni kiszállítás megoldható!
Rendelés: 70/333-2313

Társaságok és egyéni vállalkozások
TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSE
– adatszolgáltatások,
– adóbevallások,
– beszámolók készítése,
– munkaügy, bérszámfejtés.
MEGBÍZHATÓ, PRECÍZ, NAPRAKÉSZ.
Tel.: 06-30/4850-732

Kőművesmunkák, vakolás, betonozás, falazás, lakásfelújítás, vizes falak megszüntetése, hidegburkolás, víz-, villanyszerelés garanciával, anyagbeszerzése.
25% kedvezmény nyugdíjasoknak.
06-20/353-9923

INGYENES
konzultációval, cégalapítással, nagy cégekben is gyakorlatot szerzett könyvelő otthoni könyvelőirodájában
várja ügyfeleit
plusz szolgáltatásokkal, jogszabályokat kihasználva.
06-30/21-324-21

ZEBRA AUTÓSISKOLA
Intenzív, 2 hetes délelőtti és délutáni tanfolyamok!
TANFOLYAM INDUL OKT. 18-ÁN!
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Pécs, Szabadság u. 42.
Tel.: 72/241-760, 20/361-5222
www.zebraautosiskola.hu

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

21 BANK AJÁNLATA
Jelzáloghitel, adósságrendezés előzetes költségek nélkül.
Egyedülálló AKCIÓ!
30%-os állami támogatás, kedvező kamatozású Ft alapú hitellel.
Személyi hitelek akár egy nap alatt!
30/9527-828, 70/338-2535

HITELEK!
Akár 1 nap alatt!
72/236-561,
+36-20/985-7878,
+36-30/430-6130

GYORSKÖLCSÖNÖK
minimálbértől!
JELZÁLOGHITEL, ADÓSSÁGRENDEZÉS
árfolyamkockázat nélkül!
Passzív BAR-osoknak is!
· 06-70/317-6163

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

GÉPJÁRMŰ FEDEZET MELLETT NYÚJTOTT HITEL
Per és tehermentes személygépjárműre és motorkerékpárra kedvező feltételekkel tudunk hitelt nyújtani Ft és Eur alapon Kösse meg kötelezőjét, CASCO-ját legjobb feltételekkel. Érd.: 20/204-9907

SÍREMLÉK
Cserélje le szétmálló, porladó műkő sírkövét! Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat!
Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával.
Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk!
Pécs, Liliom u. 23.
Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

MINDEN AMI HITEL!
Jelzálog alapú hitelek, akár előzetes költségek nélkül, személyi kölcsönök, autóhitelek, vállalkozói hitelek és ingatlanlízing.
Kérésre házhoz megyünk.
Gyors, pontos ügyintézés.
+36-20/951-1493, 20/775-6410

KISKERESKEDŐK

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5. T.: 72/225-493

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3090-560

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/249-5130

INGATLAN

Apartman lakások az Adrián már 21.000 Euro-ért. www.arthur-apartments.com
13518

Egerágon, a Fő úton javításra szoruló 1,5 szobás pince eladó. Víz, villany van, gáz az udvarban. 06-70/621-3451
14675

IPARTERÜLET
Pécsen, Agip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931
27367

Magyarhertelend, Kossuth L. u. 29.-ben üzemi ingatlan sürgősen eladó. 30/359-7964
27473

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123
26319

Pécsett készpénzért házat vennék, Aradi, Hunyadi, Magaslati, Tettye tér, Kálvária úton. Tel.: 06-70/230-7707, 19 óra után.
27733

Pécsi cs. ház (2 db) eladó vagy 1 házat balatoni nyaralóra cserélnék. 06-30/550-8477
27351

Széchenyi tértől 8 percnyi sétára, a Tettye déli részén áron alul eladó egy négyszobás, kétszintes, felújított családi ház mediterrán udvarral és borospincével. Irányár: 21,9 M Ft. 06-30/632-2071 http://teglahaz.fw.hu
19504

LAKÁS

Eladó igényes lakásokat, házakat keresünk. 30/719-7190
28259

Magaslati út alatt 5 éves, exkluzív, 88 nm-es lakás parkolóval eladó. 06-70/205-6054
26342

Pécs-kertvárosi 55 nm-es, felújított, fszt.-i lakás, sürgősen, áron alul eladó. Ingatlanközvetítők kíméljenek! 70/221-2696
27557

Pécs-Rózsadombon, Fáy u.-i egyedi gázfűtéses, 2 sz., parkettás, 1. em.-i téglalakás eladó. 11,85 M Ft. 06-72/740-690
08337

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egyetemnél 44 nm-es lakás 9 nm terasszal, garázzsal, bútorozva, 1 személynek vagy párnak kiadó. 50 E Ft + rezsi. 20/599-5803
28281

Kozármislenyi albérlet kiadó. 30/512-4836
27325



Ezen a napon a lakásokat bárki megtekintheti!
Pécsett
a Dobogó-dűlőben új iker családi ház
2 x (130 nm + garázs + tároló 90 nm)
+ 700 nm terület.
Emeltszintű szerkezetkész állapotban.
32 millió Ft/lakás
A hitelügyintézésben segítünk!
Tel.: 06-30/959-2151
www.pecsifedorkft.hu

ADÁSVÉTEL

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 H.-p.: 8-18, szo.: 8-13
27682

Kuglizott keményfa és orosz diószén eladó. Pécsett 3 t-tól ingyenes szállítás. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. 72/312-390
26633

VEGYES

PB-GÁZ CSERETELEP
létrehozásához partnereket keresünk. Magas jutalék! 06-70/5916-478
27560

SZOLGÁLTATÁS

Gránit síremlék műköáron. Párkány, lépcső, pultok rövid határidővel. 06-20/333-7399
17368

ÁLLÁST KÍNÁL

A pécsi DaVinci Magánklinika gazdasági asszisztens és recepciós munkakörökbe keres munkatársakat október 31-ig. Bővebb információ az állásajánlatról és jelentkezési adatok: www.davincimaganklinika.hu/allas
27339

Felsőfokú angol vagy felsőfokú német és középfokú angolnyelv-tudással kereskedelmi asszisztenst keresünk. MS Excel ismeret és jogosítvány követelmény. Munkavégzés helye: Pécs. Fényképes önéletrajzokat ipar@mail.com címre várjuk 1 héten belül.
27374

Harkányi étterembe gyakorlott szakácsot felveszünk. Tel.: 06-70/333-2323
00266

Házvezető-takarítónőt keresünk, napi 8 órás munkavégzés, bejelentett főállás. Fizetés megegyezés szerint, a magas elvárásokhoz igazítva. (Minimálbér felett!) Jelentkezni a hirdetés megjelenését követő egy héten belül, az elérhetőséget tartalmazó önéletrajzzal a DN Pécs, Nagy L. kir. 14. hirdetőben „Stabil" jeligére.
27374

Hostesseket keresünk értékesítői munkakörbe. Fényképes önéletrajzokat várunk: jelentkezok@jlg-cosmetics.hu e-mail címre.
27668

Megváltozott munkaképességű varrónőket felveszünk. Jelentkezni lehet: TEXIN Kft. Pécs, Endresz Gy. u. 44., 06-72/510-476
27492

Minőségellenőröket és operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre.
Érd.: 06-30/301-4567, 92/346-505
27552

Minőségirányítási mérnököt és környezetmérnököt keresünk középvezetői pozícióba. Elvárások: tapasztalat, németnyelvtudás, ISO szabványok ismerete, felsőfokú végzettség. Jelentkezni: horvathroland@greenjob.hu
28270

Ön is dolgozhat együtt a legnépszerűbb pénzügyi tanácsadóval. tothandras.hu, Együtt érdemes! Tel.: 30/468-1909
24143

Önállóan dolgozni tudó, munkájára igényes asztalost keresünk. Érd.: 06-70/314-5844
27462

Sikercsapatomhoz, az Allianzhoz keresek biztosítási, banki termékekhez kollégákat, kezdő támogatással. Biztos háttér és nyugati jövedelem. Érd.: tamas.bak@allianz.hu
87739

Tárgyalóképes németnyelv-tudással irodai munkára megbízható munkatársat keresek. Pénzügyi végzettség, számítógép felhasználó szintű ismerete előny. Önéletrajzokat a motorkh89@gmail.com címre várom.
28273

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátósképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701
20636

Kedvezményes diáktanfolyam okt. 18., 17 óra. 72/326-633 du. www.mecsekautosiskola.hu
17382

ELADÓ VILLÁNY FŐTÉRÉN



22 szobás panzió lifttel, wellness-egységgel, emeltszintű, szerkezetkész állapotban. (810 nm alapterület).
Telefon: 30/9762-456

BÓLY Zrt. A Bonafarm CSOPORT TAGJA

A Bonafarm Zrt. Közép-Kelet Európa egyik legnagyobb, vertikálisan integrált élelmiszergazdasági vállalatcsoportja. A csoportnak tagja a Bólyi Mezőgazdasági Termelő és Kereskedelmi Zrt. is. A Bóly Zrt. több, mint 700 fő munkavállalói létszámával, közel 20.000 ha területen történő gazdálkodással Baranya megye meghatározó mezőgazdasági nagyvállalata. Kiemelt tevékenységünk a nagyüzemi növénytermesztés és állattenyésztés. **Tevékenységünket támogatandó az alábbi pozícióba keresünk új kollégákat:**

ÁLLATORVOSOK

Felelősségi körök:
- A telepek járványvédelmének felügyelete, az állategészségügyi technológia betartásának ellenőrzése.
- Az állományban történő betegvizsgálat, diagnózisok felállítása és gyógykezelések elvégzése, felügyelete.
- Az állomány szaporodás-biológiai felügyelete, vakcinázások elvégzése.

MŰVEZETŐ (Bóly-Szlebertpuszta)

Felelősségi körök:
- A termelő ágazatok eszközparkjának hatékony működtetése a meghatározott területen.
- A karbantartási tevékenységek tervszerű szervezése.
- A meghatározott fenntartási (üzemeltetési) költségek figyelése, nyomon követése.
- A traktoros csoport valamint az autóbuszvezetők munkájának irányítása.

RAKTÁROS/KÉSZLETKEZELŐ (Bóly-Szlebertpuszta)

Felelősségi körök:
- A raktárkészlet kezelése, nyilvántartása, az anyagrendelések előkészítése.
- A bizonylati és elszámolás fegyelem betartása, felelősség a raktárkészletért.
- Nyilvántartási szoftver és adminisztráció kezelése.

Munkavégzéshez szükséges ismeretek, készségek:
- Állatorvos esetén befejezett állatorvos-tudományi egyetemi végzettség.
- Művezető esetén műszaki főiskolai/egyetemi végzettség, vagy műszaki középiskolai végzettség és (termelő, mezőgazdasági) vállalatnál hasonló munkakörben megszerzett munkatapasztalat.
- Raktáros esetén középfokú végzettség.
- Magabiztos Office ismeretek, adminisztrációs munkafegyelem.
- Előny a 3-5 éves munkatapasztalat (mezőgazdasági nagyüzem) termelés területén ill. vállalatirányítási (SAP) szoftverek ismerete és a közeli lakóhely.

AMIT KÍNÁLUNK
- Erős szakmai fejlődés egy építő és támogató környezetben.
- Komoly szakmai kihívások, és értékteremtő feladatok.
- Nagyfokú önállóság és autonómia.
- Stabilitás, biztonság és megbecsülés.
- Versenyképes jövedelem és juttatások.

Kérjük, hogy magyar nyelvű önéletrajzát, **fizetési igényének** megjelölésével 2010. 10. 22. napjáig juttassa el a palyazat@bolyrt.hu e-mail címre!
A pályázatokról pontosabb információ a www.bonafarm.hu oldalon is olvasható!

BARANYA AUTÓSISKOLA
Pécs, Somogyi Béla u. 4 Tel: 72/511-147
A TÜKÖRBEN LÁTSZÓ TÁRGY KÖZELEBB VAN MINT GONDOLNÁD...



AZ ÁLTALUNK ALKALMAZOTT E-DRIVER, MELYET ELSŐKÉNT VEZETTÜNK BE BARANYA MEGYÉBEN, MÉRI A LEVEZETETT IDŐT, A MEGTETT TÁVOLSÁGOT ÉS ENNEK MÉRTÉKBEN SZÁMOLJA KI A FIZETENDŐ ÖSSZEGET.
www.baranya-autosiskola.hu

TANFOLYAM INDUL DIÁKKEDVEZMÉNNYEL
Moped, motorkerékpár, személygépkocsi, valamint C, D, E kategóriák
MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN 16 ÓRAKOR
PÉCSI KÖZPONTUNKBAN
TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:
06-72/511-147 vagy 06-20/207-9006
ILLETVE WEBOLDALUNKON

Koncz Zsuzsa-koncertre Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával 200 Ft* kedvezménnyel vásárolhat vagy nyerhet két belépőjegyet!

Mi Koncz Zsuzsa 2009-ben megjelent CD-jének a címe?
K1: Ég és föld között **K2: Ha én zászló volnék**



Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (K1 vagy K2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.

A koncert időpontja: 2010. november 15., hétfő 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, PTE-aula
Információ: Trubics Zoran, 06-20/9414-017

Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. helyes megfejtést beküldő páros belépőjegyet nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője.
A játékban csak a Dunántúli Napló HUSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.
• 1 kártyával max. 1 db jegy vásárolható kedvezménnyel.

TENSI KFT. www.tensigazs.hu
7621 Pécs,Teréz u.17.
Telefon: 72/510-499, fax: 72/510-497
Mohács, Szabadság u. 18. Tel./fax: 69/302-822
Megjelent a
TENSI EGZOTIKUS KATALÓGUSA
péntektől keresse irodánkban!

EGZOTIKUS AJÁNLATOK:



• Thaiföld / Pattaya 10 éj okt. 22-nov. 2.	149 900 Ft/fő+ill.
• Sri Lanka 10 nap/ 9 éj nov. 17-26.	289 900 Ft/fő+ill.
• Bali 10 éj febr.11-13.	249 900 Ft/fő+ill.
• GOA 7 éj + 1 éj Bombay jan. 22-31.	229 900 Ft/fő+ill.
• KUBA 3 éj Havanna 6 éj Varadero dec. 25-jan. 4.	289 900 Ft/fő+ill.
• Dubai 7 éj jan.14-21.	139 900 Ft/fő+ill.
• Maldív-szigetek 7 éj okt. 20-29.	299 000 Ft/fő+ill.

Hajóút rendkívüli kedvezménnyel!
COSTA MAGICA nov.,dec.,jan.,febr. 7 éj már 85 000 Ft/fő-től + kikötői illeték 38 000 Ft/fő
Kettő 18 év alatti gyermek részvétele ingyenes!
Útvonal: Savona-ill. Barcelonai indulással Róma-Palermo-Tunisz-Mallorca-Barcelona-Marseille-Savona
COSTA ATLANTICA nov.7. 7 éj Karibi Hajóút
már 69 900 Ft/fő-től+kikötői illeték 38 000 Ft/fő + repülőjegy kb.180 000 Ft/fő
Útvonal: Florida-Bahamák-Tortola-Catalina- sziget –Dominika-Bahamák-Florida
Vendégségben a MIKULÁSNÁL Lappföldön
nov.27-28. 147 900 Ft/fő+ill. /Mobilos szafari, rénszarvas-farm, husky-farm/



Ezen a napon a lakásokat bárki megtekintheti!
Hitelügyintézésben segítünk!
Pécsett a Rigóder tetőn, nagyon szép helyen,
2 db 4 lakásos új sorházban
78 nm-es lakások eladók.
2010-es beköltözéssel.
Minden lakáshoz parkoló, garázs és terület is van.
Ára: 24,5 M Ft/lakástól



Tel.: 06-30/959-2151
www.pecsifedorkft.hu

HÍRSÁV

Mégsem pattanhatnak nyeregbe az autósok

ELUTASÍTOTTA a parlament illetékes bizottsága azt a módosító javaslatot, amely szerint B kategóriás jogosítvánnyal lehetne 125 köbcentis motorkerékpárt vezetni. „A határozati javaslatomat ötletelésnek minősítették és a balesetveszélyre való hivatkozással utasították el" – mondta Volner János, a Jobbik frakcióvezető-helyettese.

Nem tetszik a VW-nek, hogy túl jók a Skodák

KONKURENCIÁT állítanak a Volkswagen-modelleknek a Skodák – derült ki a VW konszern vezérének nyilatkozatából. Martin Winterkorn szerint „az nem lehet, hogy egy Fabiának jobb műszerfala legyen, mint egy Pólónak", ezért néhány extrát csak felárért kérhetnek majd a német vásárlók.

Újabb autógyári beruházás hazánkban?

A KECSKEMÉTI MERCEDES, a szentgotthárdi Opel és a győri Audi után az esztergomi Suzukinál is új beruházás várható. A japán Asahi Shimbun lap információi szerint a cég a nagyobb nyereség reményében külföldre telepíti motorgyártása egy részét, ezért az esztergomi gyár is bővülhet.

Nem lesz több fapados Swiftünk

DRÁGASÁG Hárommillió forint alatt már nem vásárolható meg a mi autónk

Megjött az új Swift, de a helyzet merőben más, mint eddig: nincs olcsó változat, amire korábban sokan vevőnek bizonyultak.

Molnár József

A háromajtós, négyszemélyes új Swift 3,15 millióért vihető haza – ez bizony mellbevágó! A Swift vevőinek zömét az olcsó kivitelek csábították a szalonokba, de a kétmilliós korszaknak vége. Igaz, a vaskos árcédula mögött értékes tartalom lapul. A GC kivitelhez többek között elektronikus menetstabilizáló, vezetőoldali térdlégzsákkal kiegészített héttagú lufiszett, állítható magasságú szervokormány és első elektromos ablakok járnak. Alapáras a fedélzeti számítógép, és a 15 collos kerekek. A Suzuki a nagyobb presztízsű húzómodellektől (pl.: VW Polo) hódítana ügyfeleket, kérdés, hogy az eddigi vásárlók rákapnak-e a magasabb árú modellre?

Az új Swift látszatra nemigen változott, pedig az elődtől csupán két karosszériaeleme egyezik meg: a hátsó ködzáró fénylámpája és az oldalsó indexbura. Markánsabbá vált a hűtőmaszk, kecsesebbek a lámpák, dinamikusabb az oldalvonal és a hátsó burák sportos fehér betétet kaptak. Belül drasztikusabb a változás: a komplett pultot kicserélték, a háromküllős sportkormány dögös, az ezüstös kiegészítők illenek a sportos hangulathoz. Az utastérben csak a hátsó lábhely gyarapodott és a csomagok sem dőzsölhetnek, a raktér alaphelyzetben 211 literes.

A menettulajdonságait tekintve azonban nehéz fogást találni a Swiften, a szélesebb első-hátsó nyomtávnak köszönhetően javult a stabilitás, a futómű jól viseli a húzós kanyarokat. Az ötfokozatú váltóval pontosak a kapcsolások. A Swift legmeglepőbb pontja a kiváló zajszigetelés.

A változó szívó- és kipufogószelep-vezérléssel felvértezett, 94 lóerős, 1,2-es motor dinamikája megfelelő, pörgetve élénken megindul, s utasokkal sem tompul a lendülete. A százas gyorsulása 12,3 másodpercig tart, végsebessége 165 km/óra, ezért 140 felett már nem sok mindenre képes az autó. A fogyasztásra sem panaszkodhatunk, az alig futott, bejáratós példány a tesztút 70 százalékát autópályán megtéve mindössze 6,25 litert gurított le a torkán 100 kilométerenként.



FOTÓ: AUTÓ-MOTOR

Sportos vonalvezetés, elnyújtott fényszórók, valamint a borsosabb ár különbözteti meg az elődtől az új Swiftet

Műszaki adatok

Suzuki	Swift 1.2 Dual-VVT
Összlökettérfogat (cm^3)	1242
Hengerek/szelepek	S4/16
Max. teljesítmény (kW/LE)	69/94 (6000/min)
Saját tömeg (kg)	960
Csomagtér (l)	211/902
Üzemanyagtank (l)	42
Gyorsulás 0-100 km/h (s)	12,3
Max. sebesség (km/h)	165
Tesztfogyasztás (l/100 km)	6,25
CO_2-kibocsátás (g/km)	116
Alapár (3 ajtós)	3 157 000 Ft

Ütközésbiztonság

***A GAZDAG** biztonsági felszereltség és a megerősített karosszéria meghozta az eredményt, a Swift brillírozott az Euro-NCAP töréstesztjén, maximális öt csillagot zsebelt be. Utasvédelme 94, gyermekvédelme 82, gyalogosgázolási próbája pedig 65 százalékos eredményt hozott, míg biztonsági szolgáltatásaira 71 százalékot kapott.*

***A SOFŐR** mellkasán, lábszárán csupán kismértékű erőhatást mértek, a bábu felsőteste oldalütközésnél enyhe, míg az oszlopteszt során közepes pofont kapott.*

Egy korszak vége

***VÉGE** az „olcsó autó = Suzuki" képletnek, a Swift minden szempontból egyenrangú ellenfele a kategóriában domináló német és japán riválisoknak. Alapfelszereltsége és kellően erős motorja elismerésre méltó, azonban a számos szériatétel és a 94 tagú ménes megdrágítja a vételárat. Egy hárommillió alatti kivitel – ezzel vélhetően sok régi „suzukis" egyetért – jól jött volna.*

HIRDETÉS

Kiadó üzlethelyiségek a Tesco Üzletsoron!



BIZTOSÍTSA HELYÉT MÉG MA!

Béreljen kedvező áron,
és növelje bevételeit a Tesco áruházak üzletsorán!

Csatlakozzon elégedett bérlőink közé!
Különböző méretű és formátumú üzlethelyiségekkel és kedvező bérleti díjakkal várjuk **Önt és vállalkozását!**

Mi az üzleti siker biztosítéka?
A Tesco Üzletsor bérlőjeként, üzletét olyan nagy forgalmú helyszínen nyithatja meg, amely kiemelkedő vásárlóerővel rendelkezik. A **széles kínálat**, a **rendkívül kedvező nyitvatartási idő**, az **ingyenes parkolási lehetőség** és a **jó megközelíthetőség** egyaránt garantálja a magas látogatószámot!

Telefon: 06 20 821 1111
Web: www.tesco.hu
üzletsor menüpont

Spéci aszfalt, jobb talajfogás

LIVING ROAD Európában már bizonyított a festett burkolat

Új elemmel gazdagodott a hazai közlekedésbiztonsági eszközök tárháza: a biztonsági útburkolattal, amely Európában több évtizede szolgálja a közlekedőket. A színében, felületében eltérő burkolatok alkalmazása már Magyarországon is terjed. Az egyik legismertebb típus, a Living Road, amelyet elsőként Debrecenben, egy veszélyes útkereszteződés gyalogos-átkelőhelyén telepítettek. A messziről jól felismerhető speciális útburkolat fontos szerepet játszhat a balesetek elkerülésében, a veszélyes helyszínek időben történő észlelésében, valamint a járművek féktávolságának csökkentésében.



Feltűnő, ezért biztonságosabb

A speciális burkolat az átlagosnál nagyobb tapadást biztosít, ezáltal mintegy 50 százalékkal képes csökkenteni a féktávolságot. Kedvező tulajdonsága száraz és csapadékos időben, sőt a téli időszakban is megmarad. A felületi érdesség zajhatást is biztosít, amely arra figyelmezteti a járművezetőt, hogy veszélyes helyen jár. Ez különösen éjszaka és rossz látási viszonyok esetén lehet fontos. A feltűnő színezése pedig már nagy távolságból észlelhetővé teszi a közúti közlekedés veszélyes helyszíneit: a gyalogos-átkelőhelyeket, útkereszteződéseket, vasúti átjárókat, körforgalmakat és kerékpársávokat.

Veteránjármű-seregszemle

OLDTIMER SHOW Álomautók korhű díszletek között

Igazi csemegét kínál október 22-től 24-ig a veterán autók szerelmeseinek a budapesti SYMA Rendezvényközpont: Közép-, Kelet-Európa legnagyobb veterán-jármű-kiállítása, az Oldtimer Show várja az érdeklődőket.

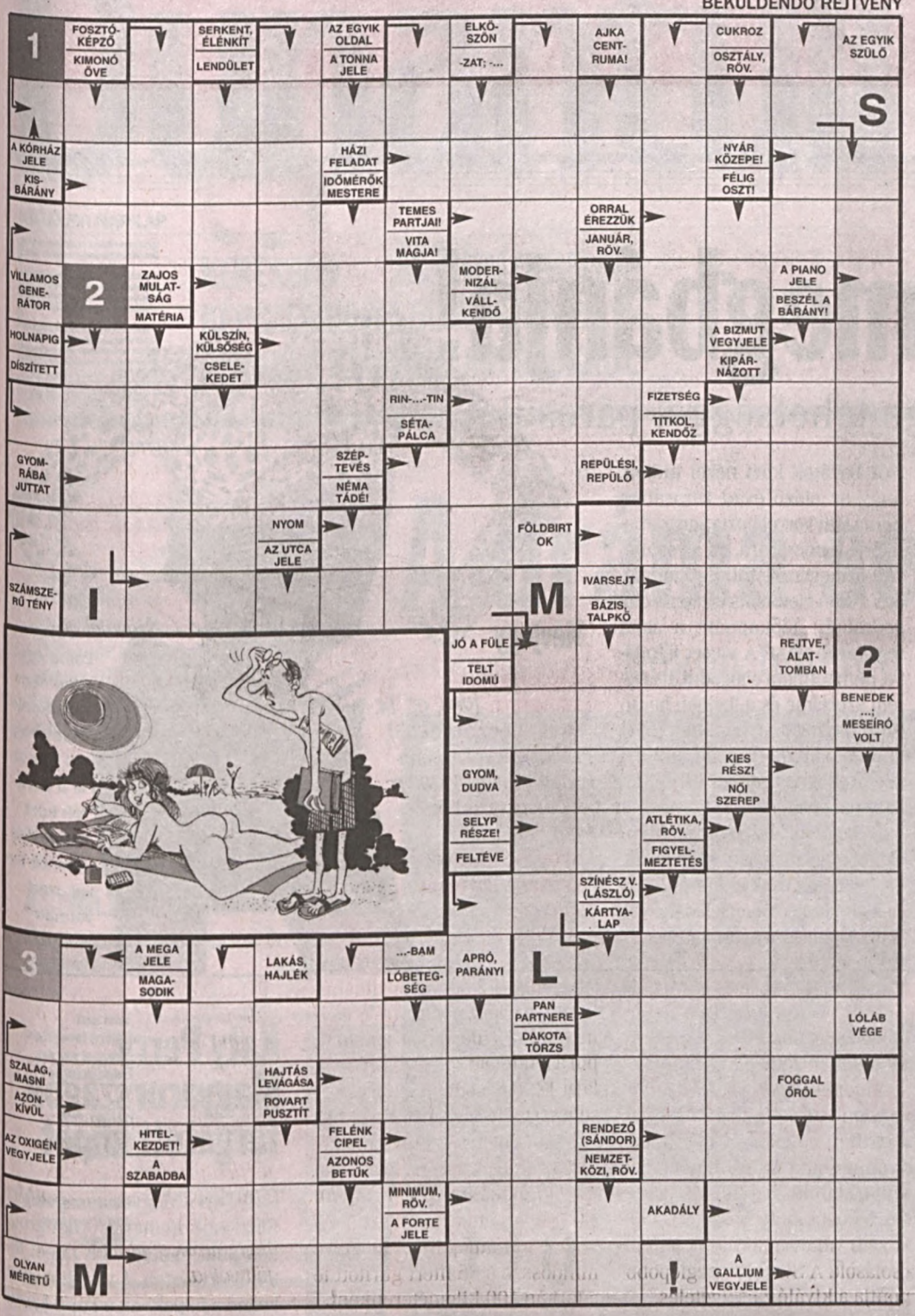
A rendezvény több mint kiállítás: a díszletek, a korhű jelmezek és a korabeli zenék nosztalgikus hangulatot teremtenek a járműcsodák köré. Igazi kulturális csemege lesz azoknak, akik érdeklődnek a régi korok és járművek iránt.

Idén 270 veterán gyöngyszem kerül bemutatásra. Járműtípusonként csak egy példányt állítanak ki, s mindegyikből a fellelhető legszebb példány érkezik Budapestre. Lesznek felbecsülhetetlen értékű veterán autók, ritka motorok, antik autók, versenyautók és különleges járművek. Nincs olyan időszakos tárlat a világon, melynek anyaga olyan „erős", mint a magyar járműtörténeti kiállítás. A vidékiek a Volán és a MÁV járataira 50 százalékos kedvezményt kapnak: a kiállítás pénztáránál lepecsételt jegy „retúr"-jegyként használható.



Különleges járművek idézik fel a régi korok történelmét Budapesten

BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY



Szőke nő

- Látod, Katikám, ezek a díjnyertes sziámi cicáim.
- Fantasztikus! Észre sem lehet venni rajtuk, hogy...



Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Három szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

KÉTBETŰSEK:
DÓ, ÉI, IN, KR, NÉ, OU, PU, RL, SU, TI, TN.

HÁROMBETŰSEK:
AKU, ALÁ, ASZ, ÁRU, DOG, EOL, IDE, KÉS, MAL, MEL, OMO, ORV, ÓVA, PIÉ, SIR, SÖR, SRI, SÜL, TAL, ZNI.

NÉGYBETŰSEK:
ALVÓ, AVAT, INAS, KÉSŐ, KIÖL, KOMI, MONO, NÉMA, ~~ÓSDI~~, SOSE, SZÉT, TETU, UGAT, ÚZUS, ÜLET.

ÖTBETŰSEK:
ATOLL, ÁSZKA, CSÁTÉ, EGYKE, ÉLTET, FEZŐR, GÁTŐR, GLANC, LELET, TETÉZ, VALŐR, ZSELÉ.

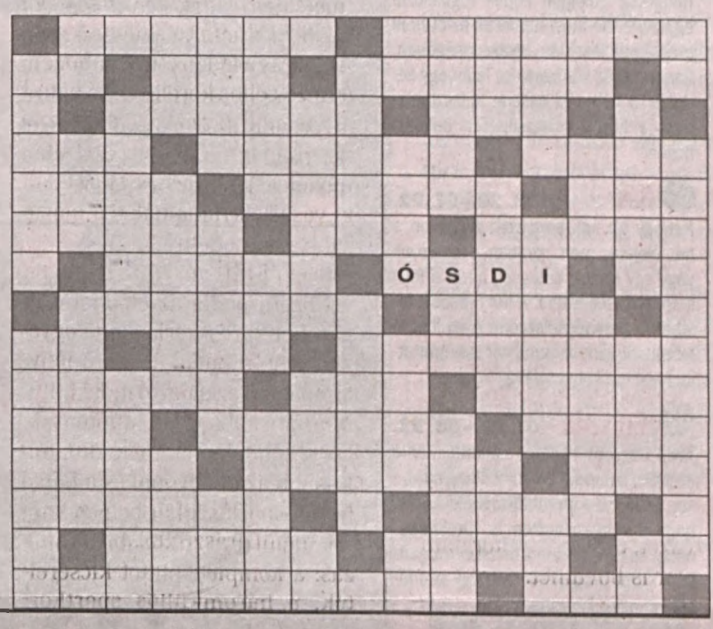
HATBETŰSEK:
ALTATÓ, ÁROLLÓ, ÁSOGAT, ELŐLÉP, FUSIZÓ, HOLOTT, LETTEK, OKOZAT, ÓGÖRÖG, ŐKELME, PADLAT, PRIMER, RENYHE, RUSZLI, SZAKÁG, TÁTOTT, TERROR, TÉLIES, TÉTOVA, TIETEK.

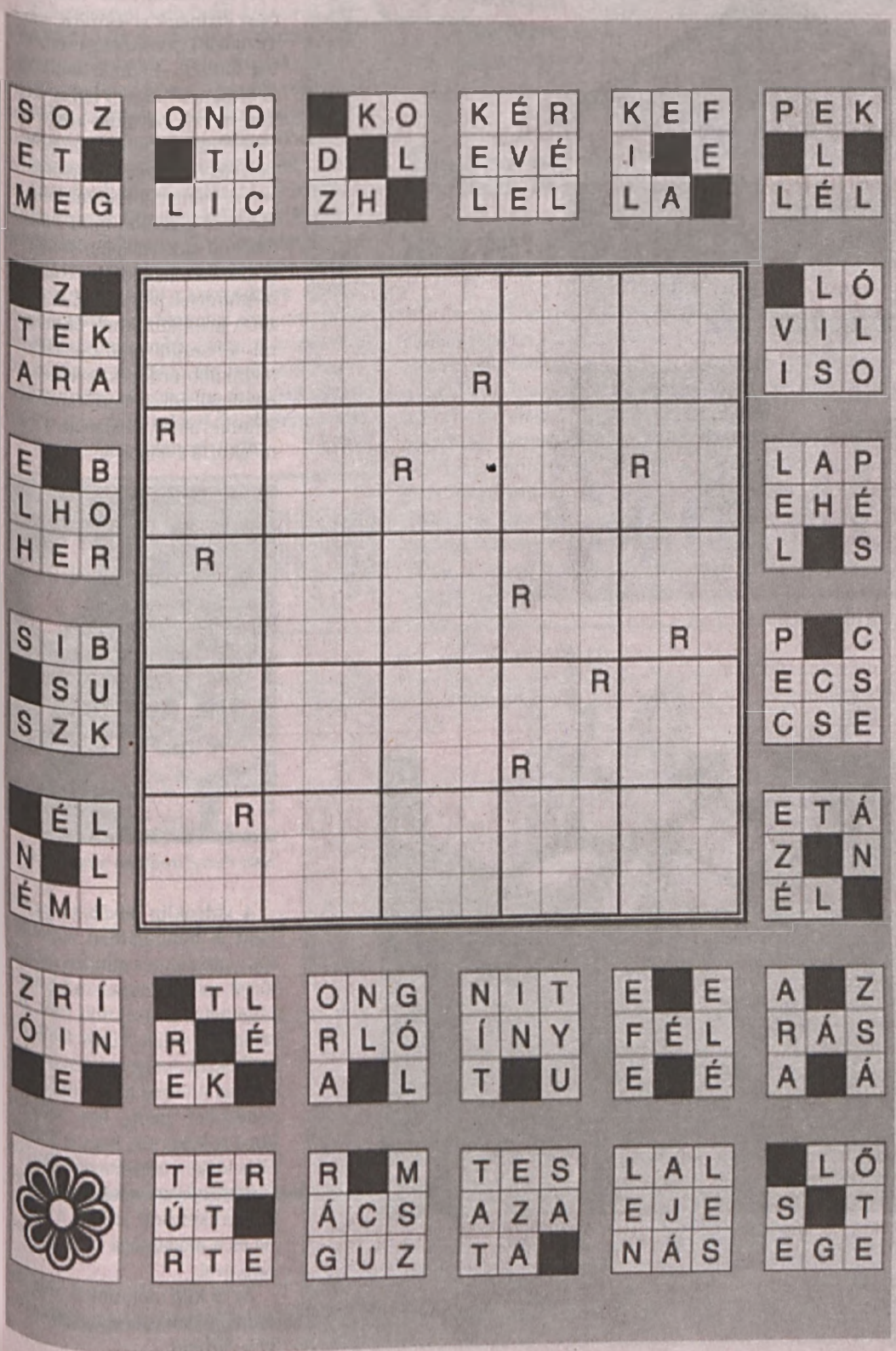
HÉTBETŰSEK:
NÉPTÁNC, OCSÚDIK, TILTOTT.

NYOLCBETŰSEK:
EKLATÁNS, OPERÁLVA.

TÍZBETŰS:
CSATÁRLÁNC.

TIZENEGY BETŰS:
ELLIPSZILON.





A hét vicce

BIZTOS TIPP

Egy őszi napon, az öreg indián elmegy a varázslóhoz:
- Milyen lesz a tél?
- Kemény, hideg tél lesz.
- Biztos?
- Biztos.
- Gyűjtsek fát?
- Még kérded? Gyűjts!
- A családom is gyűjtsön?
- A családod is.
- Az egész törzs gyűjtsön?
- Az egész törzs... persze.
Az öreg elballag, a varázslónak kezd rossz lelkiismerete lenni. Bemegy a városba, a meteorológiai intézetbe:
- Milyen lesz a tél?
- Kemény lesz. A szatellitfelvételeken látszik, hogy az indiánok már gyűjtik a fát...

Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

		5	3	1	7	6		2
					5			
2		9		6			1	3
6	1			2				
7	4		1	3	6		5	9
5					8			6
		1			3	9		
3					1	2		7
9	6			5			8	1

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Ha eltöröm az antik vázát, többet nem kell segítenem takarítani"

Féléves Kiskegyed-előfizetést nyertek:

Varga Hut Szilvia
8900 Zalaegerszeg,
Pázmány Péter u. 12. IV. 10.

Dodek József Antal
2931 Almásfüzítő, Fő u. 25. I/2.

Speier Andrásné
2831 Tarján, Viola u. 22.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest,
Városmajor utca 12-14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Hölgyvilág-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

IDŐJÁRÁS

HÉTKÖZBEN IS NAPOS-FELHŐS



Baranya megyében ma napközben változóan napos, néha felhős lesz az ég. Jelentős eső nem esik. Gyenge északkeleti szél fúj. Éjszaka beborul és mérsékelt eső esik. A jellemző hőmérséklet délutáni maximuma 14 fok köré várható, a reggeli minimuma 8 fok körül alakul.

A legvalószínűbb folytatás:
jövő héten hasonló, változóan napos-felhős idő várható, néha kevés esővel.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés biztonságra gyakorolt negatív hatása is.

Az előrejelzés bizonytalansága: „KICSI".
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	12-13 °C
Tisza	9-11 °C
Balaton	12 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	11 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MOZAIK

HOROSZKÓP

42. hétre (október 18–24.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Sok a teendője, néha úgy érzi, sosem jut a dolgok végére, de a barátaira még az olyan kínos helyzetekben is számíthat, amikor mindenki más világgá szaladna. Egy esetleges érzelmi válságból is barátai segítik kilábalni, és rajtuk keresztül jut egy jó álláshoz.

Bika 04. 21.–05. 20.
Sejti, hogy az érzései már megfakultak, s hogy a szerelem már nem olyan, mint régen. Mind gyakrabban szembesül vele, hogy párja is így érez, mégsem akarja elengedni. Ez a nagy birtoklási vágy akadálya lehet a későbbi boldogságának.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
Rengeteg dologgal képes foglalkozni egyszerre, de most nemcsak az otthoni problémái lassítják tevékenységében, hanem rossz közérzete is. Talán egy-két dolgot a héten el kellene halasztania, hogy a többit tisztességesen befejezhesse.

Rák 06. 22.–07. 22.
Nehogy túl sok tennivalót tervezzen a hét elejére, mert váratlan események vagy egy kisebb betegség miatt a felét sem tudja teljesíteni. A hét második felében a párkapcsolatában alakulhat ki feszültség, ami a munkáját is hátráltatja. Nem tud koncentrálni.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Jóval nagyobb nyomás nehezedik önre ezekben a napokban, mint eddig bármikor. Ez, illetve a szombati telihold az oka, hogy a magánéletben is türelmetlenebb, és ezt a partnere értetlenül fogadja. A közös programok nem úgy sikerülnek, ahogy elképzelte.

Szűz 08. 24.–09. 23.
Most kell a vasat ütni, amíg meleg: intézze a jövőjét, főleg, ami a pénzügyeit érinti. Utána ugyanis hosszú hónapokig üresjárat lesz, lassabban éri el a céljait. Kedvese sokkal több gyengédséget vár öntől, mint általában. Nyugtassa meg, hogy ő a legfontosabb.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
Szerencsére jó diplomata, mert ezen a héten kínos helyzetekből kell kivágnia magát. Nem is annyira a saját dolgai, mint a főnöke vagy a cége érdekében kell borotvaélen táncolnia. De a hónap végére sikert hoz az erőfeszítése.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Mindent túlzásba visz – jót is, rosszat is. Ha az elmúlt hetekben valamit elrontott vagy rossz irányba haladt, a telihold jobb, ha semmit nem erőltet, mert csak nagyobb lesz a káosz. Utána a bolygók is a segítségére sietnek, hogy kievickélhessen a bajból.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Rengeteg meglepetést tartogat a Mars. Ha a közelmúltban lazsált, ha félvállról vette a dolgokat és nem használta ki a kedvező bolygóállásokat, akkor nem lesznek tartalékai, amikből a következő napokban töltekezhet, s könnyen legyőzik a konkurensei.

Bak 12. 21.–01. 19.
Érzékeny és sértődős, párja bármit tesz, csak kötekedni tud vele. Az esetleg bekövetkező mosolyszünet, duzzogás csak a 23-i telihold után oldható fel. Akkortól a munkahelyén kialakult rossz hangulat is rendeződik, így ismét felszabadultan és vidáman alkothat.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Valami megfoghatatlan, körvonalazhatatlan terv kerítí hatalmába. Mindennel szakítani akar, ami eddigi életében „unalmas rutinmunka volt". Ha valaki megpróbálja visszatartani, arra megharagszik. A párkapcsolata is jelentős változáson megy át, ott sem viseli már a régi kötöttségeket.

Halak 02. 21.–03. 20.
A telihold és a Mars helyzete vitákat jelez. Puskaporos a hangulat a párjával. Úgy érzi magát otthon, mint a frontkatona a háborús tűzvonalban. Ha nem akar vég nélküli vitába keveredni, akkor jobb, ha most nem védi az igazát. Telihold után sikeresebben megbeszélhetik a történteket.

Aki megcsal, megbánja!

BALOGH EDINA A színésznő szépsége tehetséggel párosul

Balogh Edina békésen zárta le korábbi kapcsolatát. Új kedvesével már a közös jövőt tervezik.

Tóth Tímea

Balogh Edinát szépségkirálynőként ismerte meg az ország, majd a Barátok közt sorozatban tűnt fel. Akadtak, akik fanyalogtak, mert nem láttak benne többet a bájos pofinál. A színésznő azonban bizonyított: nemcsak szép, tehetséges is. Munkája bőven akad, a forgatás csak nyáron szünetel, Edina ki is használja a szabadnapokat, s beutazza a világot.

„Idén pihentem a Balatonnál, jártam Olaszországban, és voltam a bátyámék nyaralójában, a Tiszánál" – mondja a színésznő.

Az exszépségkirálynő magánélete sem hangos a botrányoktól. Három és fél év után szakított jegyesével, s most Mártha Imre, a volt MVM-vezér a társa.

Edina készül az anyaságra is. Gyereknevelési tapasztalata ugyan még nincs, de órákig tud a témáról beszélni. „Nem fogom elkényeztetni a lurkókat. Stramm, kitartó srácokat faragnék belőlük, akik tudnak küzdeni a céljaikért. A dicséretekkel sem fukarkodom majd, hogy meglegyen az önbizalmuk."

A Barátok közt nézői tudják, hogy az előző évad zárásában Edina fegyverrel hozta sorozatbeli férje tudomására, mi a véleménye a megcsalásról. Egy félrelépés a való életben is kihozná őt a sodrából. „Előkapnám a saját fegyvertáramat! A viccet félretéve, nem tudnám elfogadni, ha életem szerelme és a legjobb barátnőm összegabalyodnának. Szerintem nincs olyan nő, aki ezt szemrebbenés nélkül tűrné. Én azonnal elválnék!"

És hogy mi lesz a sorozat után? Edina ezzel még nem foglalkozik. „A feladatok csak akkor érdekelnek, amikor valóban feladattá válnak, de terveim azért vannak."



Névjegy

BALOGH EDINA
SZÜLETETT: *1984. 07. 14.*
MISS HUNGARY *(2003), Zenthe-díj: a Legcsinosabb színésznő (2008)*
KEDVENC ÉTEL: *csirkepaprikás*
KEDVENC ITAL: *víz*
KEDVENC EGYÜTTES: *Edda*

Balogh Edina egyelőre nem foglalkozik azzal, hogy mi lesz vele a Barátok közt befejezése után, de tervei azért vannak

HIRDETÉS

Neked mi a legértékesebb?

www.t-home.hu

Otthonőrző Közepes csomag

Havi díj:
1890 Ft

+ eszközrészlet az első 3 hónapot követően 3490 Ft/hó (THM.: 5,22%)

7990 Ft egyszeri díj befizetésével, 2 éves eszközrészlet esetén, szélessávú internet-előfizetés mellett

Eszközrészlet az első 3 hónapban
0 Ft
2010. 09.01 – 10.31. közötti részletfizetéses vásárlás esetén.



Az Otthonőrző vigyáz rá!

A könnyen felszerelhető, internetalapú rendszer segítségével távollétedben is tudomásod lesz arról, mi történik az otthonodban. Minden eseményt követni tudsz – így közösen vigyázunk arra, ami neked igazán fontos!

Ajánlatainkért hívd a 1412-t, vagy látogass el a T-Pontokba!

Együtt. Veled

T-Home

Akciós ajánlatunk 2010. szeptember 1-jétől október 31-ig vagy a készletek erejéig érvényes. Az akció időtartama alatt a 12 vagy 24 havi részletfizetéses konstrukcióban megrendelt, bármelyik Otthonőrző csomag eszközrészlete az első három hónapban 0 Ft. A szolgáltatás igénybevételéhez vezetékes szélessávú internet-előfizetés szükséges. A tájékoztatás nem teljes körű, részletek és szerződéskötési feltételek: 1412, www.t-home.hu, T-Pontok és T-Partner üzletek.

Katy Perry Magyarországon forgatott klipet

Katy Perry Magyarországon járt! Ráadásul nemcsak „beugrott" hozzánk, hanem több napot töltött Budapesten. A világhírű énekesnő a napokban a Papp László Sportarénában adott koncertet, és a legújabb „Firework" (azaz Tűzijáték) videoklipjét is hazánkban forgatta. A hamarosan debütáló klipnek még egy hazai vonatkozása van: harminc lelkes magyar fiatal is szerepel majd benne. Őket neves zsűri, Harsányi Levente, Hámori Barbara, Lakatos Márk és Lilu több mint hatszáz feltöltött videó alapján választotta ki a www.katyklipje.hu oldalon meghirdetett pályázaton. A pályázatra jelentkezőknek önmagukról, a bennük rejlő tehetségről, leginkább érdekes, értékes képességeikről kellett tanúságot tenniük, amelyek alapján a zsűri meghozta a döntését.



Katy Perryt imádták a rajongók

A videoklip felvételei egyébként jó hangulatban zajlottak, Katy, aki mentes minden sztárallűrtől, még a forgatásra kíváncsi rajongóira is szakított időt. Beszélgetett velük, közös fotók készültek, és autogramokat is adott a fiatal énekesnő. A klip előkészítéséhez pedig egy magyar lányt is felkértek, hogy a fénybeállás idejére helyettesítse Perryt. A rendező erre a feladatra olyan dublőrt keresett, akinek a hajszíne és a magassága megegyezett Katyével.

Az új klip utómunkái még tartanak, a bemutatása októberben várható.

Pécs Megyei-Városi FOLYÓIRATTÁR Könyvtár

2010. OKTÓBER 18., HÉTFŐ XXI. ÉVFOLYAM, 284. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: KÉPGALÉRIA A SZABÁLYTALANUL PARKOLÓ BARANYAI AUTÓSOKRÓL
WWW.BAMA.HU

EGYRE TÖBB A HAMIS BANKÓ, SOK KÖZTÜK A TÍZEZRES
▶ 7. OLDAL

MÉG AKADOZGAT AZ INGYENES UTCAI INTERNET PÉCSETT
▶ 4. OLDAL

EGY PERCBEN

IDŐJÁRÁS
A reggeli felhősödés után délután már napos, száraz időre lehet számítani Baranyában.
▶ 12. OLDAL

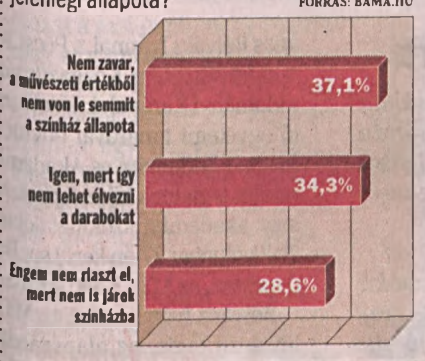
TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Önt elriasztja-e a Pécsi Nemzeti Színház jelenlegi állapota? FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Huszonnégy órán belül két nőt is feleségül kíván venni egy pakisztáni férfi. Az egyiket azért, mert muszáj (már gyermekkorukban jegyeséül választották a hölgyet), a másikat pedig azért, mert szerelmes belé. Bár a többnejűség az országban megengedett, a házasságok között évek szoktak eltelni, és az első feleségnek áldását kell adnia az új frigyre. Mivel azonban mindkét ara beleegyezett a dologba, hamarosan sor kerül a menyegzőre. Mind a kettőre. Szerintem ez nem botránkoztathat meg senkit, hiszen minden csak nézőpont kérdése. Ha mondjuk huszonnégy nőt szeretne feleségül venni két óra alatt, sokkal érdekesebb lenne. Vagy ha huszonnégy férfit. K. E. I.

9 770865 913012 10284

A dráma sem maradt el

MECSEK-RALI Régen lehetett ennyi nézőt látni a versenyen



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS A győzelem felé száguldó Herczig Norbert, Baranyai László páros (képünkön) váltóproblémák miatt az utolsó gyorson adta fel a Mecsek-rallit. A közönség remek versenyt láthatott, a Historic Eb gépei nagy sikert arattak. Mintha fél Pécs kirándulni akart volna a hétvégén
▶ 14. OLDAL

Pécsi munkaügyi perek: két eljárás folyamatban

PÉCS A múlt héten a Pécsi Ítélőtábla jogerős határozatában elutasította Mészáros András a volt EKF-főigazgató negyvenmilliós kártérítési igényét a Pécs2010 Menedzsment Központtal szemben. Az elmúlt évek során azonban rajta kívül több elbocsátott intézmény- és cégvezető is perre ment. Varga Péter, a Pécs Holding 2009 nyarán menesztett igazgatójának ügyét a pécsi munkaügyi bíróság közelmúltban hozott elsőfokú határozatában úgy ítélte meg, hogy a pécsi közgyűlés jogellenesen szüntette meg vezetői munkaviszonyát. A holding fellebbezett, ezért az eljárás másodfokon folytatódik. Zajlik a pécsi temetkezési vállalat volt vezetője, Rankasz Ernő kártérítési pere is.
▶ 2. OLDAL

Rangsor az egyetemekről: a PTE az élmezőnyben van

PÉCS–BUDAPEST Nemrég jelent meg egy friss felsőoktatási rangsor, amelynek különlegessége, hogy nemcsak a közismert adatokat, így például a túljelentkezést, az oktatói összetételt, a tanulmányi versenyek eredményét veszi figyelembe, hanem munkaközvetítők és jelentős hazai és multinacionális cégek képviselőinek véleményére is kitér. Azaz a „kimenneti oldalt" is megkérdezték, így az is kiderül, hogy milyennek találják az adott intézmény által kiadott diplomát, milyen a végzős diák tudása. Ezek alapján a Pécsi Tudományegyetem számos képzése jól szerepelt: több egység az élmezőnyben, a hazai intézmények képzeletbeli dobogóján van – például a jogi, közgazdasági vagy éppen a kommunikációs ágazat.
▶ 3. OLDAL

Már a jövő évtől indítványozták az egykulcsos jövedelemadót

BUDAPEST A kormány korábbi ígéreteit tükrözik a jövő évi adótörvény-javaslatok, amelyeket szombaton tettek közzé az Országgyűlés internetes oldalán. A Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter által jegyzett, 136 oldalas dokumentum fő csapásiránya a 16 százalékos, egykulcsos adó, amely nemcsak az úgynevezett összevont adóalapra, hanem többek között a kamat- és árfolyamnyereség-, valamint az osztalékadóra is vonatkozik. Az egyik homályos pont eleddig az adójóváírás alakulása volt. A törvényjavaslatból kiderül: ennek havi maximuma 12 100 forint lesz.
▶ 6. OLDAL

Veszélyhelyzet az év végéig a vörösiszap miatt

KOLONTÁR Ma dönt a T. Ház arról, hogy az év végéig meghosszabbítják-e a veszélyhelyzetet a vörösiszappal elöntött térségben. A szennyeződés sehol sem jutott 10 cm-nél mélyebbre a talajba, és csak helyenként keveredett a felszíni talajréteggel. A mélyebb rétegek és az első vízadó réteg közvetlenül nem veszélyeztetett – állapították meg a szakértők. Ezt a tényt megerősítették az Unió és az Egészségügyi Világszervezet szakértői is, akik szerint a térségben az ivóvíz iható és a levegő szállópor-koncentrációja sem haladja meg a határértéket.
▶ 8. OLDAL

PENNY MARKET
Friss. Olcsó. Jó.
Sütőtök*
I. osztály
lédig
kg
Magyar termék
-36%
149 Ft/kg
95 Ft/kg
Csak hétfőn!
Piros alma*
II. osztály
zacskós
2 kg
125 Ft/kg
-30%
359 Ft
249 Ft
Érvényes: 2010. október 18-án, a készlet erejéig, minden Penny Market üzletben, az ország 183 pontján. *A csillaggal jelölt áruckikket nem állandó termékei kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogynak. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogyna, felvilágosításért kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A legközelebbi áruházaink listáját megtalálja a www.penny.hu weboldalunkon, a boltkereső menüpont alatt. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszolgálás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük!
Penny Market
www.penny.hu

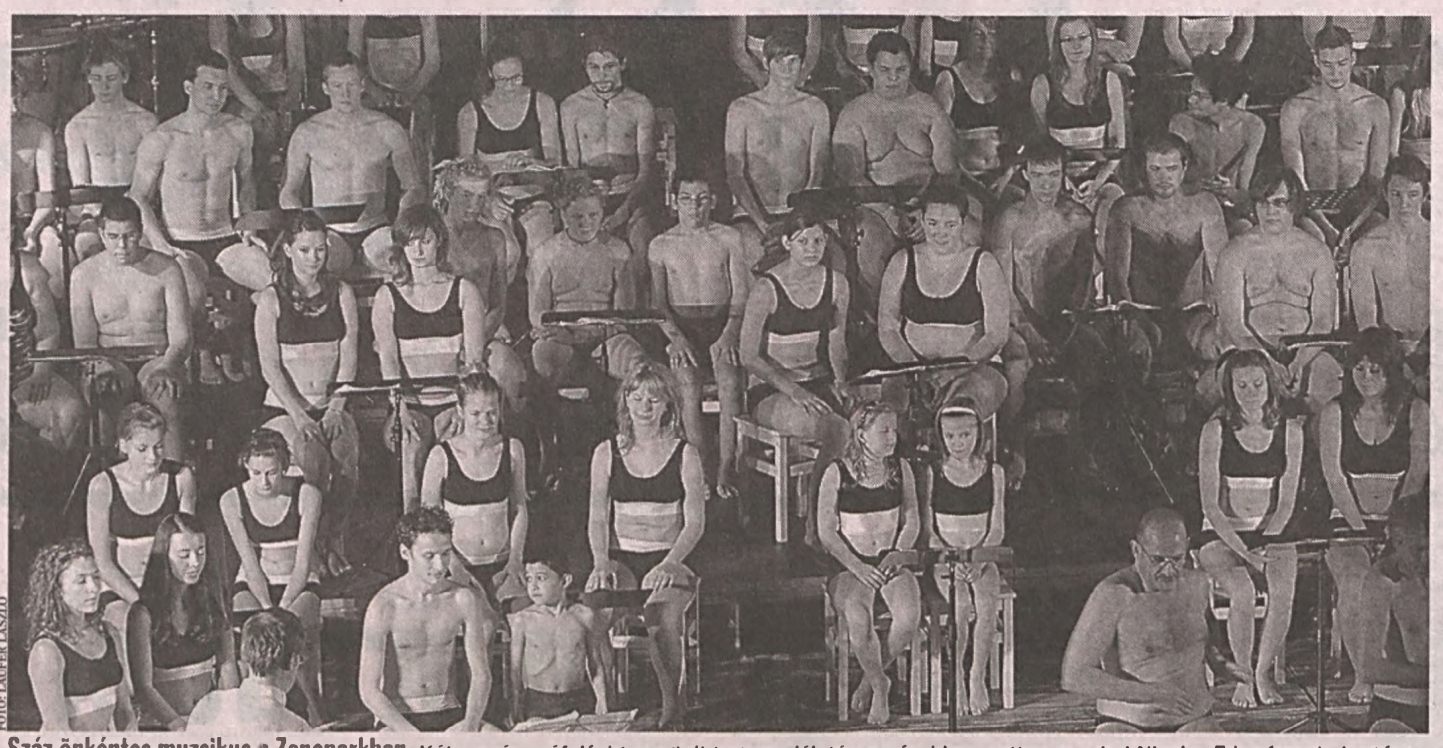
JEGYZET



KATUS ESZTER

Internet és mennyország

INGYENES, vezeték nélküli internet. Zene füleimnek. Először is ingyenes, ez már önmagában közelít a tökéletes állapothoz. Vezeték nélküli – ha a világháló maga a szabadság, nehogy már pár zsinór kössön minket röghöz! S végül a szó: internet. Ebben benne van minden: barátok, zene, hírek, játékok, filmek, nagyjából a fél élete azoknak, akik nem csak muszájból csatlakoznak a rendszerhez. Ha ez a három egy időben, egy helyen jön össze, az maga lehet a mennyország. Gondolom én. Merthogy ahol én lakom, ott csak elvétve van ilyen, akármilyen nagy (inkább csak közepesen nagy, sőt, kicsi) városról is van szó. Pécsett már jobb a helyzet, bár kiderült, a gesztenyefák ott is bezavarnak, hiába, a természet erőlt legyőzni nem lehet. **HOGY EGY-EGY TELEPÜLÉS** pr-értéke megnő, ha még ezt is biztosítani tudja az ott élőknek, az oda látogatóknak, ez nem kérdés. Hogy az önkormányzatoknak, egyéb illetékeseknek van-e erre pénze, már annál inkább, hiszen egy ilyen szolgáltatás éppenséggel nem hoz túl sok hasznot, hacsak a felhasználók elégedettségét nem vesszük annak. Erre pedig anyagias világunkban elég csekély a hajlandóság, így nem várható, hogy mostantól antennaerdőt telepítenek mindenhova az információra éhes laptopgazdák örömére. Pedig jó lenne. **DE A MAGYAR VALÓSÁG** azért nem itt kezdődik. Mert hogy sok helyen még vezetékes, nem ingyenes internet, számítógép sincs. Sőt, ennivaló sincs. **AZT HISZEM**, tévedtem. Önmagában a vezeték nélküli ingyenes internet még nem a mennyország. Ha majd ez lesz a legnagyobb gond az országban, na, az lesz a mennyország.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Száz önkéntes muzsikus a Zeneparkban. Kétszer és zsúfolásig megtelt tegnap délután a pécsi koncertterem, ahol Nicolas Frize francia kortárs komponista zenés performanszát adták elő vállalkozó kedvű emberek. A különböző korosztályból összeállított csapat a saját testén muzsikált, amelynek során tenyér-, ujj-, kézütések, dörzsölések hangjaiból adták elő a szerző darabját, a közönséget is bevonva a zenélésbe

HÍREK A–Z-IG

Hosszúhetény LOMTALANÍTÁS LESZ A TELEPÜLÉSEN október 20-án és 21-én. A Komlói Városgazdálkodási Zrt. a szokásos hulladékszállítási időpontoknak megfelelően szerdán és csütörtökön reggel viszi el a kihelyezett háztartási lomokat. A veszélyes hulladékot – például tv-készülék –, illetve az autógumit nem szállítja el, és ez a megadott időpontokon túl kihelyezett lomokra is vonatkozik. *(kei)*

Komló HALLOWEEN-PARTIT RENDEZNEK a Komlói Közösségek Házában október 26-án, délután négy órától. Az ingyenes programra az 1–10 év közötti gyermekeket várják, akik szeretnének megtanulni pár vicces angol éneket, és elfogyasztani a helyben, közösen díszített süteményeket. *(kei)*

Egyszer hopp, másszor kopp

PEREK A holding egykori vezérének ügyében még zajlik az eljárás

PÉCS Az elmúlt évek során Pécsett több elbocsátott intézmény- és cégvezető is perre ment. Az ügyek a város szempontjából váltakozó sikerrel értek véget, illetve jelenleg is zajlanak.

M. B.

A múlt héten a Pécsi Ítélőtábla jogerős határozatában elutasította Mészáros András, a volt EKF-főigazgató negyvenmilliós kártérítési igényét a Pécs2010 Menedzsment Központtal szemben. A bíróság megállapítása szerint a munkáltatónak megrendült a bizalma Mészáros Andrásban, ez pedig önmagában alapos oknak tekinthető a megbízási szerződés felmondására, így a menedzsmentközpontnak nincs kártérítési felelőssége az ügyben.

– Természetesen teljes mértékben megfelel számunkra a döntés – mondta a Dunántúli Naplónak dr. Turi Attila, aki az alperest képviselte a perben. – Örülünk, hogy az általunk felsorakozatott bizonyítékokat javunkra értékelték. Bebizonyosodott, amit korábban is hangsúlyoztunk, hogy a volt főigazgatóval nem sikerült kitörni az EKF-et körülvevő negatív hírspirálból, s az is, hogy Mészáros András szinte mindenkivel konfliktusba keveredett, a művészeti igazgatóval, a művészeti tanáccsal, a polgármesteri kabinettel, és még az oktatási miniszterrel is, vagyis, hogy hiányzott belőle a kompromisszumkészség, ami az iránta való bizalom megrendüléséhez vezetett. Megdőlt az a Mészáros András által hangoztatott feltevés is, hogy valamiféle összeesküvés áldozata lett volna – hangsúlyozta az ügyvéd.

Mészárosé mellett további munkaügyi jellegű perek is zajlottak, illetve zajlanak. Előzmények: **BAMA.hu**

Varga az állását kérte

VARGA PÉTERT, *a Pécs Holding vezérigazgatóját 2009 nyarán menesztették. Ő a vezérigazgatói székébe történő visszahelyezést kérte a bíróságtól. A pécsi munkaügyi bíróság közelmúltban hozott elsőfokú határozatában úgy ítélte meg, hogy a pécsi közgyűlés jogellenesen szüntette meg vezetői munkaviszonyát, így megítélte számára az általa kártérítésként követelt egy évnyi fizetését. A holding fellebbezett, ezért az eljárás másodfokon folytatódik.*

Rankasz egyévi fizetsége

ZAJLIK *a Pécsi Temetkezési Vállalat volt vezetője, Rankasz Ernő kártérítési pere is. Őt 2009 őszén hívta vissza ügyvezetői tisztségéből a Pécs Holding Zrt., és rendkívüli felmondással megszüntette a munkaviszonyát. Az indoklás szerint a bizalmi állásban lévő vezető szándékosan megszegte együttműködési kötelezettségét. Rankasz Ernő egyévi illetményére tart igényt, a bíróság legutóbb temetői dolgozókat hallgatott meg tanúként.*

Végkielégítés Petrichnek

PETRICH CSABA, *a Pécsi Temetkezési Vállalat másik egykori igazgatója viszont két pert is megnyert. Az első után többmilliós végkielégítést és kártérítést kellett számára fizetni – az önkormányzat nem tudta bizonyítani, hogy közgyűlési felmentéséről írásban is értesítették. A második kártérítési pert a város kezdeményezte, ám nyolcmilliós igényének csupán félmilliós nagyságrendben adott helyt a bíróság, mondván, az igazgató szolgálati gépkocsijában ennyi kárt okozott.*

Kelemen és Kovács

KELEMEN LÁSZLÓT, *a PVV Zrt. volt vezetőjét közös megegyezéssel távolították el, ő negyvenmillió forinttal távozott. Ezt a városvezetés sikerként könyvelte el, hiszen a szerződés szerint nyolcvanmillió járt volna neki.*
KOVÁCS GYULÁT, *a Zsolnay Porcelánmanufaktúra vezérigazgatóját nyolc hónap felmondási idővel és kéthavi végkielégítéssel menesztették 2008-ban. Ő jogerősen pert nyert a gyár ellen: plusz hathavi járandóságot kellett kifizetni részére.*

Freivogel elbukta

FREIVOGEL GÁBORT, *az EKF építész igazgatóját 2007 nyarán mentette fel a közgyűlés. Ő 2010. december 31-ig tartott igényt 900 ezer forintos havi fizetésére és kártérítésre, összesen negyvenötmillióra, plusz járulékaira. Freivogel elbukta a kártérítési pert, ugyanis mint természetes személlyel kötöttek vele szerződést, ő pedig cégként perelt. Cégével azonban csak kétszer egy hónapra szerződtek, nem pedig 2010 végéig, így nem ítélték meg a kártérítést.*

Hamarosan újabb pécsi oktató lesz az Akadémia tagja

PÉCS Bélyácz Ivánnal, a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karának intézetvezető egyetemi tanárával bővült a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjainak köre. A professzor akadémiai székfoglalójára 2010. október 27-én kerül sor Budapesten, az MTA székházában.

Bélyácz Iván hat éve az MTA levelező tagja, az alapszabály szerint rendes tagnak az a magyar állampolgárságú levelező tag választható meg, aki levelező tagságának elnyerése óta jelentős tudományos eredményeket ért el. Bélyácz professzor szűkebb szakterületét a vállalati beruházások döntési és finanszírozási problémái jelentik. Jelentős eredményeket ért el e problémák újszerű vizsgálatában. A pénzügyi gazdaságtan hazai kutatását nagyban előrelendítették értékes és hiánypótló művei, többek között a vállalati pénzügyekről, a befektetési döntésekről, a vállalati tőkestruktúráról, a külföldi működő tőke és a külső eladósodás kapcsolatáról, valamint a vállalati teljesítmény mérésének etikai aspektusairól.

A PTE-n jelenleg összesen tizenegy (kilenc rendes és két levelező) akadémikus dolgozik.

■ Fülöp Z.

Folytatódnak a vagyonosodási vizsgálatok, gyorsuló ügyintézés

APEH Új vezetőt neveztek ki az adóhatóság regionális igazgatóságának élére, és más szervezeti változások is történtek

PÉCS Néhány héttel ezelőtt Huber Évát nevezték ki az APEH régiós igazgatóságának élére. Az új vezetőt a változásokról kérdeztük.

– Október elsejétől változott az adóhivatal szervezeti struktúrája, mi volt ennek a változtatásnak a célja?

– A szervezeti átalakítás fő célja, hogy az APEH adóigazgatási szervezete háromfokú szervként működjön, legfontosabb alapelve pedig, hogy a hatósági tevékenység és a jogorvoslati fórumrendszer szervezetileg jól elkülönüljön és átláthatóvá váljon, továbbá, hogy az adóhatóság törvényes működéséhez szükséges szervezeti keretek mindhárom szinten biztosítva legyenek.

– A dél-dunántúli régióban milyen szervezeti szintek jöttek létre?

– A szervezeti átalakításokat követően az APEH feladatait központi szervei, a regionális főigazgatóságok és a megyei igazgatóságok látják el. A regionális főigazgatóságok a Központi Hivatal, a megyei igazgatóságok a regionális főigazgatóság irányítása és felügyelete alatt állnak. A megyei igazgatóságot Baranyában Beke Ibolya vezeti a jövőben.

– Érinti-e valamilyen újdonság az ügyfeleket?

– Az ügyfélfogadás módja és rendje nem változik. Az ügyfelek továbbra is a megszokott módon intézhetik adózással kapcsolatos ügyeiket. A jövőben az ügyfelek a lakóhelyük szerint illetékes ügyfélszolgálati irodában intézhetik ügyeiket a leggyorsabban. Abban az esetben, ha mégis más helyen történik az ügyintézés, természetesen nem kell az ügyfélnek újra felkeresnie a lakhely szerinti ügyfélszolgálatot, de számítania kell arra, hogy az ügyintézési idő meghosszabbodhat. Ezért célszerű a lakhely szerinti megyében intézni az adózással kapcsolatos ügyeket. Vannak viszont olyan ügyintézési lehetőségek, amelyekre nem vonatkoznak a területi illetékességi szabályok. Ilyenek például az általános tájékoztatáskérés a 06-40/42-42-42-es telefonszámon, az adó-, jövedelem- és illetőségigazolás, a csekkigénylés és a bankkártyás fizetés.

– A közvéleményt kiemelten foglalkoztatják a vagyonosodási vizsgálatok.

– Az adóhivatal változatlanul alkalmazza a módszert olyan esetekben, amikor az adózó életvitele, vagyontárgyainak értéke nem áll arányban az általa teljesített adókötelezettséggel. Kiemelt kör volt és várhatóan a jövőben is az lesz a tartósan veszteséges vállalkozások tulajdonosai, illetve a társaságoknak nagy összegű tagi kölcsönt nyújtók. Ugyanakkor a közérdekű bejelentések alapján végzett ellenőrzések száma is meghatározó.

■ K. E.

Huber Éva húsz éve az adóhatóság szolgálatában



Az ügyfélkapcsolatokkal is sokat foglalkozott

HUBER ÉVA *már húsz éve dolgozik az APEH kötelékében Baranyában. Először revizori területen tevékenykedett, 1996-ban lett az ügyfélkapcsolati terület vezetője. A régiós szervezet 2007-es felállítása után az ügyfélkapcsolati és tájékoztatási főosztályt vezette. Ez év szeptemberében regionális igazgatói, majd október 2-án regionális főigazgatói megbízást kapott. Végzettségét tekintve jogi szakokleveles közgazdász, okleveles könyvvizsgáló, adótanácsadó és adószakértő.*

Komlón a cigány kisebbségi önkormányzat is hiánnyal küzd

KOMLÓ Nem hozott nagy meglepetéseket a kisebbségi önkormányzati választás a városban, főként, ami a Cigány Kisebbségi Önkormányzatot érinti. A korábbi képviselők ugyanis tovább folytathatják a megkezdett munkát, az elnök Hegedűs István maradt, a képviselők pedig mind a Lungo Drom jelöltjei. A városban élő többi kisebbség sem marad képviselet nélkül: a Görög Kisebbségi Önkormányzat elnöke Lovrekné Koczarisz Heléna, a horváté Deák Imréné, a németé Ábel János, az ukráné pedig Kiss Sándor lett. Az öt kisebbségi önkormányzat mindegyike 4-4 tagból áll, a jelöltek közül azok kerülhettek be, akik a legtöbb szavazatot kapták. A kisebbségi önkormányzatok beszámolóiból kiderült, az elmúlt időszakot mindegyik pozitív mérleggel zárta, a kiadások nem haladták meg a bevételeket. Egyedül a Cigány KÖ-nek akadtak gondjai, ezzel kapcsolatban Hegedűs István elnök elmondta, több elnyert pályázat a mai napig nem érkezett meg a számlájukra (így például egy nyári táboroztatásra 400 ezer forint, illetve egy képzésre szintén egy nagyobb összeg), ami miatt mínuszban zárták az első félévet. Amint ezek a pénzek megérkeznek, javulhat a összkép, bár a Dankó Pista Közösségi Ház fenntartása továbbra is jelentős anyagi terhet jelent az önkormányzatnak. Hegedűs István hozzátette, míg egyes településeken semmi gond nem volt a kisebbségi önkormányzatok megalakulásával, a Baranya Megyei Cigány Önkormányzat elnökeként sok olyan esettel találkozik, ahol a 4 főből 2 az egyik, 2 a másik párt színeiben lett képviselő, így nem jutnak döntésre az elnök személyével kapcsolatban, s emiatt az önkormányzatok sem tudnak felállni. ■ K. E. I.

Dobogón a pécsi képzések

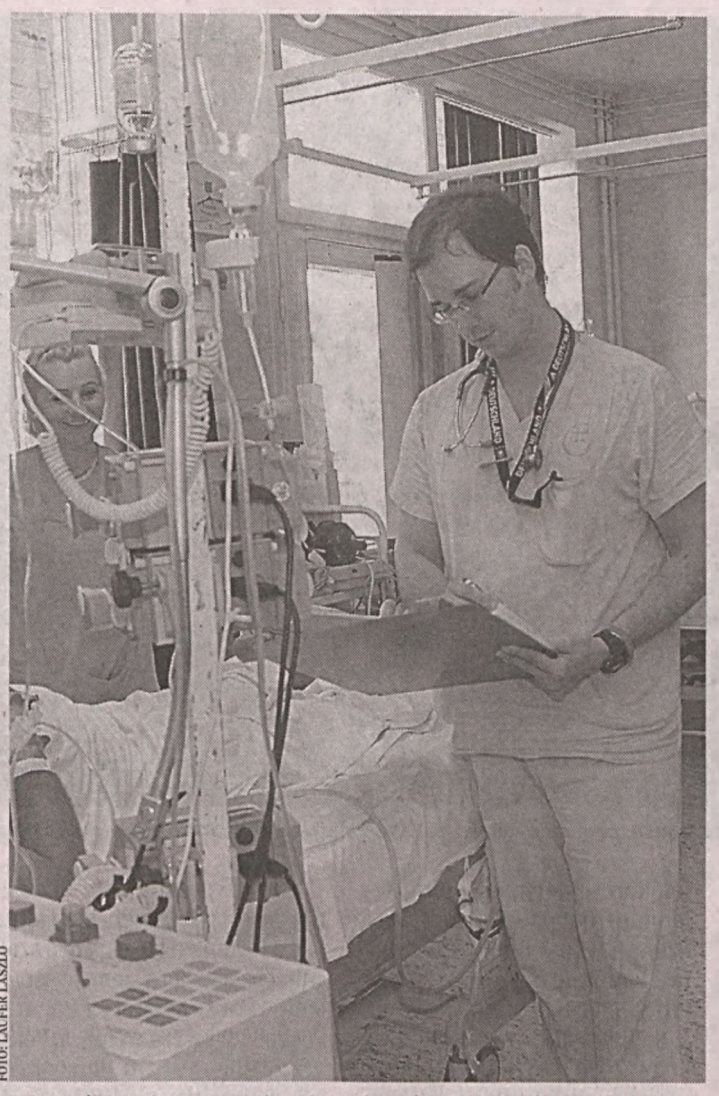
RANGSOR Látványos előrelépést ért el az egyetem több szakága

PÉCS–BUDAPEST Jól szerepelt a Pécsi Tudományegyetem több képzése is egy frissen megjelent szakmai felsőoktatási rangsorban: főként a jogi, a közgazdász, a kommunikációs és az orvosi képzés volt erős.

Nyaka Szabolcs

Nyugat-Európában és az USA-ban évtizedek óta természetes a különböző felsőoktatási egyetemi rangsorok megjelenése, pár éve nálunk is vannak ilyen listák. A Heti Válasz közéleti hetilap és a Central European Management Intelligence tanácsadó cég évek óta elkészíti rangsorát, amelynek különlegessége, hogy nemcsak a statisztikai adatokat (túljelentkezés, diák/tanár arány) veszik figyelembe, hanem azt is, mit ér a diploma. Kikérik a foglalkoztatók és fejvadászok véleményét, itt ötös skálán osztályozhatnak a szakemberek.

A Pécsi Tudományegyetem több képzése nagyot lépett előre tavalyhoz képest: a jogtudományi kar a tavalyi 7. helyről rögtön a dobogóra ugrott, mint az elemzés közli, főként a jogi irodák, bíróságok, közigazgatási szervek és vállalatok véleménye javult jelentősen a pécsi diplomáról, de a tanár/diák, illetve a túljelentkezési mutató is sokkal jobb lett.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A kutatók szerint az orvoskarok egyformán magas színvonalúak

Ugyancsak nagyot lépett előre a pécsi bölcsészkar kommunikációs képzése, a tavalyi 10. hely után a harmadik lett idén a rangsorban. Mint az elemzés megjegyzi, a túljelentkezési arány, illetve a foglalkoztatók és munkaerő-közvetítők megítélésének egységes javulása áll e jelenség mögött.

A közgazdasági kar is előbbre lépett, igaz, a képzés tavaly is a dobogón volt, idén viszont már második a Budapesti Corvinus Egyetem mögött. Itt a hatások kiegyenlítették egymást, a túljelentkezés terén enyhe visszaesés, viszont a tanár/diák arányban javulás következett be.

Érdekes az orvoskarok elemzése, a négy képzési központnál – Budapest, Szeged, Debrecen és Pécs – ugyanis nem állítottak fel rangsort, a kutatók véleménye szerint valamennyi intézmény egyformán magas színvonalú.

Az elemzések között szerepel még a gépészmérnökképzés rangsora, itt a pécsi szak a 6. helyen áll a tavalyi 9. után; a PTE informatikus képzését pedig a 8. helyre sorolták, a tavalyi 11. helyről léptek feljebb. Előzmények: BAMA.hu

Jogtudományi karok rangsora

Helyezés 2010	Helyezés 2009	Intézmények	1.		2.			3.	
			I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
1.	1.	Eötvös Loránd Tudományegyetem	4,239	3,553	2,983	3,915	5,000	4,981	5,000
2.	2.	Szegedi Tudományegyetem	3,645	2,311	2,533	4,089	4,068	4,555	4,314
3.	7.	Pécsi Tudományegyetem	3,497	2,156	2,284	3,616	3,699	4,797	4,429
4.	4.	Debreceni Egyetem	3,313	2,296	2,730	2,897	3,502	4,138	4,314
5.	3.	Pázmány Péter Katolikus Egyetem	3,267	1,867	2,964	3,018	3,099	3,711	4,943
6.	5.	Széchenyi István Egyetem	3,248	2,232	3,805	3,599	3,616	3,804	2,429
7.	6.	Miskolci Egyetem	3,213	2,586	3,907	2,697	2,716	4,362	3,011
8.	8.	Károli Gáspár Református Egyetem	2,823	1,000	2,787	5,000	1,994	2,680	3,476

1. Diákperspektíva 2. Akadémiai perspektíva 3. Vállalati perspektíva
I. Összesítés II. Túljelentkezés III. Diák-tanár arány IV. Oktatói összetétel V. OTDK
VI. Foglalkoztatók véleménye VII. Munkaerő-közvetítők véleménye

FORRÁS: HV, CEMI

Közgazdasági karok rangsora

Helyezés 2010	Helyezés 2009	Intézmények	1.		2.			3.	
			I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
1.	1.	Budapesti Corvinus Egyetem	4,169	3,374	3,818	3,903	3,921	5,000	5,000
2.	3.	Pécsi Tudományegyetem	3,701	2,679	3,533	4,492	2,588	4,629	4,282
3.	10.	Bp.-i Műsz. és Gazd.-tud. Egyetem	3,487	2,003	3,476	4,178	2,018	4,909	4,282
4.	4.	Debreceni Egyetem	3,462	2,825	2,675	4,945	2,964	3,695	3,667
5.	2.	Szegedi Tudományegyetem	3,152	3,526	2,095	3,296	2,297	3,838	3,857
6.	6.	Nyugat-magyarországi Egyetem	3,099	2,734	4,166	3,906	2,261	3,217	2,312
7.	8.	Miskolci Egyetem	3,036	2,559	3,627	2,186	3,061	3,691	3,095
8.	9.	Széchenyi István Egyetem	2,967	2,327	3,973	3,686	1,691	2,998	3,127

1. Diákperspektíva 2. Akadémiai perspektíva 3. Vállalati perspektíva
I. Összesítés II. Túljelentkezés III. Diák-tanár arány IV. Oktatói összetétel V. OTDK
VI. Foglalkoztatók véleménye VII. Munkaerő-közvetítők véleménye

FORRÁS: HV, CEMI

Andor László: kemény pozitív diszkriminációra van szükség itthon

PÉCS A magyar EU-biztos, Andor László érkezett pénteken Pécsre, a PTE rektorkonferenciájára. A foglalkoztatásért, szociális ügyekért, társadalmi felzárkóztatásért felelős biztos sajtótájékoztatóján kifejtette, nemrég elkészült egy EU-s javaslatcsomag, amely a foglalkoztatás növelését, s azon belül is a fiatalok munkához jutását célozza. Az EU2020 tízéves tervvel a foglalkoztatást átlagosan 75 százalékra szeretné növelni Brüsszel az EU tagállamaiban 2020-ra. Azt, hogy az Orbán-kormány tíz év alatt egymillió új munkahelyet szeretne, ambiciózus elképzelésként értékelte, de szerinte a konkrét számoknál fontosabb a munkahelyek teremtéséhez szükséges gazdasági modellváltás megvalósulása, amely a fordulathoz elengedhetetlen.

■ **Magyarország a sereghajtók közt van a mai 54 százalékos foglalkoztatottsággal az uniós 68-69 százalékos átlaghoz képest**

Andor László az egyik felelősként úgy látja, a 2011 első félévi magyar uniós elnökség idejére elkészülhet egy összeurópai romastratégia kidolgozása. Ezzel és a munkaerő-piaci programmal kapcsolatban is úgy fogalmazott, kereteket szabhatnak meg, amelyek között az egyes országok a helyi viszonyoknak megfelelően tehetnek lépéseket. A jó megoldásokat aztán érdemes másutt is kipróbálni. A hazai viszonyokat illetően kérdésünkre elmondta, a roma integrációra fordított pénzek nem jutottak el mindig a címzettekhez, illetve sokszor nem voltak hatékonyak. Ezt is vizsgálják. Az szerinte jó irány nálunk, hogy hátrányos helyzetű térségek, és nem egyes csoportok felzárkóztatása folyik, ám szerinte szükséges lenne szigorú antidiszkriminációs kritériumokat is beépíteni a foglalkoztatási rendszerbe. ■ Babos A.

borostyán
GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
zellerleves
A. tökfőzelék, baromfi vagdalt, sütemény
B. savanyú vetrece, tészta, sütemény
C. tárkonyos csirkemell, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: karalábéleves, húsfás galuskával, Stefánia vagdalt, hagymás törtburgonya, káposzta saláta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: karalábéleves, rántott Camambert sajt, rizs, áfonyalekvár
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 db üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: brokkoli krémleves, chili Con Carne
B: brokkoli krémleves, sajtos csirke rizzsel
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: paradicsomleves, felesborsó-főzelék
Menü 2.: húsleves, zöldséges szárnyas rizottó
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanzio.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: zöldségleves gazdagon, magyaros borsós tokány, kagylótészta, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pájsli, zsemlegombóccal
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Levest kolbászos bableves
A menü: fánk lekvárral, 2 db
B menü: bőlér sertésragu, tészta
C menü: tejszínes csirkemellesíkok, rizs

Vendéglő Diana
Leves: burgonyaleves v. húsleves
Menü 1: lecsós szelet tarhonyával
Menü 2: rántott gomba rizzsel, tartármártással
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. tejfölös burgonyaleves 220 Ft
1. Marosmenti sertésragú galuska 400 Ft
2. cukorborsó főzelék, Stefánia vagdalt 430 Ft
3. Párizsi szelet, rizibizi, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
MENÜ:
zellerleves
A. tökfőzelék, baromfi vagdalt, sütemény
B. savanyú vetrece, tészta, sütemény
C. tárkonyos csirkemell, rizs, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
csirke húsleves lúdgége tésztával
1: gyros tál
2: Tavaszi sertésborda, petrzselymes rizs
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 06-72/314-453

Kálvária – Rácz Hotel és Étterem
7625 Pécs, Kálvária u. 6. • Tel.: 06-72/510-067
Ebéd: 11.30–14.30 • Vacsora: 17.00–21.00
Kálvária-Rácz Hotel ★★★
Újra megnyitottunk!
Új személyzettel és megújult ételkínálattal várjuk kedves vendégeinket!
„A" menü 620 Ft: Sertéspörkölt, galuska, káposztasaláta
LEVES: Köménymagos tojásleves
„B" menü 750 Ft: Rántott csirkecomb, tört burgonya, vegyes vágott
Elvitelre „A" menü 580 Ft „B" menü 710 Ft
Szombati menüajánlatunkat az aktuális heti étlapunkon találják meg!
November 1-jétől minden kedden és csütörtökön magyaros vacsoraestek!
50 főig rendezvényeket vállalunk!
Üdülési csekket és étkezési utalványt is elfogadunk! Jó étvágyat kívánunk!

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft becsinált leves, túrós derelye
B. 700 Ft becsinált leves, tárkonyos, gombás pulyka, kőret
C. 700 Ft becsinált leves, rántott szelet, kőret, saláta
D. 700 Ft becsinált leves Camambert sajt rántva, rizs, áfonya
Minden menühöz FAGYI, SUTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: KARALÁBÉ KRÉMLEVES ZSEMLEKOCKÁVAL, LECSÓS SERTÉSSZELET, RIZS
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Komló BEFEJEZŐDÖTT a vásárcsarnok felújítása. A hatmillió forintos beruházást – többek között festést, vizesblokkcserét, valamint a homlokzati munkákat – a Városgondnokság végezte el, a toronyrészt pedig reklámcélra ajánlották fel tíz évre annak, aki vállalja a felújítását. *(kei)*

Kozármisleny TÖRTÉNELMI SZÁMHÁBORÚT TARTANAK a város utcáin október 22-én, pénteken, este fél kilenc és fél tíz között. A történelemidéző ünnepi utcai játékban bárki részt vehet; a feltételekről többek között a művelődési ház honlapján olvashatnak az érdeklődők. Rossz idő esetén a programra november 4-én kerül sor. *(kei)*

Mohács EGYMILLIÓ FORINTOS SEGÉLYT HAGYOTT JÓVÁ a mohácsi képviselő-testület legutóbbi ülésén az iszapömlés károsultjainak javára. Az összeg elosztásának módjáról a szociális bizottság határoz. *(mb)*

Nagypall A KÖZSÉG IS CSATLAKOZIK a Bursa Hungarica-programhoz, amely a felsőoktatásban tanuló, jó eredményű diákokat kívánja támogatni. A fiatalok október 29-ig pályázhatnak, az önkormányzat december 6-ig írásban értesíti az érintetteket a döntésről. *(ns)*

Pécs A MEGYESZÉKHELY LAKÓINAK JAVASLATÁT, véleményét is várja egyes pécsi útszakaszokra, csomópontkora vonatkozóan a Városi Baleset-megelőzési Bizottság a novemberben esedékes forgalomtechnikai bejárást megelőzően. Az észrevételek november 2-ig juttathatók el a 7622 Pécs, Vargha D. utca 3. szám alatti címre. *(mb)*

Szentlászló FALUHÁZAT ÉPÍTENE A TELEPÜLÉS, amennyiben kedvezően bírálják el a munkálatokra benyújtott 110 millió forintos pályázatukat. Szintén pályázatfüggő a templomfelújítás és a Zrínyi utcai park kialakítása. Az önkormányzat bízik a projektek sikerében, hiszen az elmúlt héten adták át a 140 millió forint értékben felújított oktatási intézményüket is. *(kei)*

Több antenna jobb lenne

WIFI Az ingyenes pécsi belvárosi internet városarculati kérdéssé vált



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Az ingyenes, vezeték nélküli internet alapvetően rövid netezésre, levelezésre szolgál, ezért néhány perc után automatikusan le is áll

PÉCS A belváros több pontján, frekventált helyeken sem lehet mindig sikeresen csatlakozni a pécsi ingyenes vezeték nélküli internethez. A szolgáltatás egyelőre az újjáépített köztereken sem indult el, pedig a technikai háttér adott.

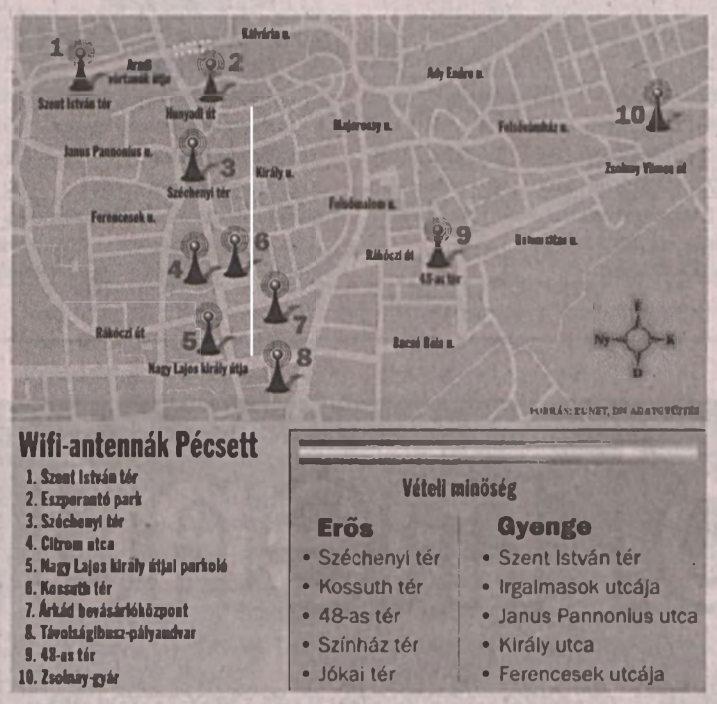
Babos Attila

Szent István tér – van, de gyenge, akadozó. Lakatfal – nehézkes. Széchenyi tér – nagy részén kiváló. Színház, Kossuth, 48-as tér – remek. Irgalmasok utcája, Jókai tér, Király utca – „fekete lyukak". Vegyesek a tapasztalataink a pécsi vezeték nélküli ingyenes internetszolgáltatásról (hotspot), amelyet városi támogatással a pecs.hu-t is üzemeltető EUNet 2000 Kft. biztosít.

Pál Attila ügyvezető szerint a belvárosban tíz területen kihelyezett huszonöt-harminc, egyenként másodpercenként legfeljebb 1 mbit-es gyorsaságú letöltést garantáló antennájuk alapján nagyjából ez a reális kép. Hisz a szolgáltatás eléréséhez optikai rálátásra van szükség az antenna és a használt eszköz, az okostelefon és a hordozható számítógép között. Márpedig a belvárosban a magas épületek a sok vastag fallal és a tetőkön elhelyezett rengeteg fémmel nehezítik a vételt. A Szent István téren a gesztenyefák lombhullatása előtt nehézkes az elérés.

S hogy gondolt-e valaki arra, hogy 2010-ben több antennát szereljenek fel, avagy kitáblázzák a vételi körzetet? Pál Attila szerint utóbbira ők gondoltak, ám az jócskán meghaladja anyagi lehetőségeiket, előbbi viszont igazából nem merült fel.

Az EKF-programban újjáépített terek többségén biztosítva van a technikai háttér, ám a szolgáltatás egyelőre nem használható, ezt az információt Pál Attila mellett Merza Péter, a Pécsi Városfejlesztési Kft. ügyvezetője is megerősítette. Utóbbi közölte: a szolgáltatásról a városnak és az EUNet-nek kell megegyeznie. Pál Attila szerint ők készen állnak, ám a pluszszolgáltatáshoz külön szerződésre van szükség, a jelenlegi keretekből ezt már nem tudják biztosítani. Az ingyenes vezeték nélküli internetről ugyanis kiderült mára, hogy igazán nem piacképes, csak közérdekű, közszolgáltatási funkciója lehet – így immár városmarketing kérdéssé vált. Feltételezhető, hogy a szolgáltatásmegrendelésről az új közgyűlés dönt majd, amikor végérvényesen tisztázódnak a terek üzemeltetési kérdései.



FORRÁS: EUNET, DN ADATGYŰJTÉS

Nem változnak a szokások

A PÉCSI HOTSPOT *tartalmi adatait is nyomon kísérik. Míg kezdetben, a 2000-es évek közepén túlnyomórészt külföldiek használták, addig mára a hazai netezők (70-80 százalék) töltik le a legtöbb oldalt, a napi felhasználók száma átlagosan 70-75 körül van, nyáron ennél több. A felhasználói szokások nem változnak az ingyenes, közérdekű szolgáltatással sem. Alapvetően a népszerű közösségi oldalakat, levelezőprogramokat futtatják az okostelefonokon, hordozható számítógépeken. A videó-megosztók amiatt nem jellemzőek itt, mert azokhoz gyorsabb elérés lenne szükséges. Kivétel a pecs.hu közérdekű menüje, ezt is sokan megnézik.*

KRIMIHÍREK

A CB-rádiókra utaztak a tolvajok

VASÁRNAP REGGEL jelentette egy cég, hogy betörtek két pécsi telephelyére, és az ott parkoló teherautókat feltörték. A két gépkocsiból a CB-rádiót és a fejegységeket vitték el a tolvajok, akik a rongálással együtt 200 ezer forintos kárt okoztak. A rendőrség keresi a tetteseket. *(kei)*

Ittasan verekedtek, előállították őket

ÖSSZESZÓLALKOZOTT két ittas férfi Nyugotszenterzsébeten szombat este. A vita tettlegességig fajult, a verekedésbe végül többen beszálltak. A résztvevők könnyű sérüléseket szenvedtek, a rendőrség négy főt állított elő. Ellenük csoportos garázdaság miatt indult eljárás. *(kei)*

Suzukit loptak, 1,3 millió a kár

ELLOPTAK egy Suzuki Ignis típusú személygépkocsit Pécsett a hétvégén, mintegy 1,3 millió forintos kárt okozva a tulajdonosnak. A tettesek módszere egyelőre ismeretlen, mivel az autó még nem került elő. A járművet és az elkövetőket keresi a rendőrség. *(kei)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 18-án	
07.50-08.30	Rácvárosi út
08.45-09.45	Magyarürögi út
10.00-10.45	Nendtvich Andor út
11.00-11.45	Verseny u.
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Kozármisleny
15.00-15.30	Üszögi út
15.45-16.30	Komlói út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Napi 75 Ft-ért távfelügyelt biztonságot adunk!
Előzze meg a betörést, hívjon minket!
RIASZTÓK, KAMERÁS MEGFIGYELŐK TELEPÍTÉSE!
LDSZ Vagyonvédelmi Kft.
7631 Pécs, Megyeri u. 119. (Plazával szemben)
Tel./fax: 06-72/449-228, www.ldsz.hu

Ösztöndíj segítheti majd a helyes pályaválasztást

PÉCS Rekordszámú, összesen harminchét középiskola, illetve szakoktató intézet részvételével rendezte meg a Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ (DDRMK) a „Mi a pálya?" elnevezésű, az egész régióra kiterjedő pályaválasztási rendezvénysorozatának nyitóeseményét a baranyai megyeszékhelyen az elmúlt hétvégén. Mint a pályaválasztási börze kapcsán Szőke István, a DDRMK szakmai igazgatója kiemelte, az idén uniós támogatást nyert program újdonságként magyar-horvát együttműködésben valósul meg.

A rekordszámú oktatási intézmény rekord létszámú érdeklődőt is vonzott, a több száz pályaválasztás előtt álló diákot a város nevében Csizi Péter alpolgármester köszöntötte. Kiemelte, hogy a baranyai megyeszékhely régiós vonzáskörzettel ma már minden versenyképes szakma tanulására lehetőséget biztosít, még olyan új szakterületen is, mint a geotermikus- vagy napenergia-hasznosítás. Az alpolgármester beszámolt arról is, hogy a város egy olyan új érdekeltségi ösztöndíjrendszer kidolgozásán munkálkodik, amely a szakmai képzéstől, gimnáziumi tanulmányoktól egészen a felsőfokú diploma megszerzéséig végigkíséri a diákokat.

■ K. E.



FOTÓ: LAUFER L.

Rendhagyó emlékkép Pécsről. Még az október közepi őszi napokon is népszerű a turisták között az átalakított pécsi Széchenyi tér és a belváros. A hétvégén a napokban megszépült, újra beültetett virágos kazetták közepén készítettek rendhagyó fotókat az ausztrállal Sydney-ből érkezett vendégek

A képviselők ezután sem vesznek fel illetményt

PÉCSVÁRAD A Zengővidék központjában, Pécsváradon is megtartotta a minap alakuló ülését az önkormányzati választás eredményeképp felállt új testület. Az ülésen dr. Bíró Ferenc polgármester előterjesztésére Gállos Orsolya képviselőt választották meg alpolgármesternek. A polgármestertől megtudtuk, mind az alpolgármester, mind a képviselők tiszteletdíj nélkül látják el feladatukat, a városvezetőnek is csak a törvényben megszabott minimumilletményt fizetik, és szolgálati autója sem lesz.

Változás történt a képviselő-testületben is, Kakas Sándor ugyanis lemondott mandátumáról. A jogszabály szerint így a kapott voksok alapján utána következő jelölt, azaz Hohmann István került be a testületbe.

Dr. Bíró Ferenc polgármester elmondta, két bizottság működik a továbbiakban a város önkormányzatában: a humán testület, amely többek között a kultúra, oktatás, sport és ifjúsági ügyekkel is foglalkozik, illetve a pénzügyi-ügyrendi bizottság. A polgármesterrel együtt héttagú testület a bizottságokban külső szakértő tagok segítségét is igénybe veszi, az adott téma szakembereit keresik meg egy-egy adott ügyben. Ők szavazati jog nélkül, tanácsadói szerepben lesznek a bizottságokban.

■ Ny. Sz.

Az Ében Fafúvósok Egyesület újabb kamarakoncertje a tettyei barlangban

A tettyei mésztufabarlang október végén, 26-án ismét zenei program helyszíne lesz, az Ében Fafúvós Egyesület tagjai kamarakoncerttel várják a zenebarátokat. Az Ében Fafúvós Egyesület tagjairól tudni érdemes, hogy tíz éve muzsikálnak együtt: 2000 szeptemberében alig több mint tíz ember összeült a Szent Mór Iskolaközpontban, hogy közösen, jókedvűen igényes komolyzenét játsszanak. Ez olyan jól sikerült, hogy két évre rá létrehozták az Ében Fafúvós Egyesületet. Eleinte még csak fuvolák, klarinétok és egy fagott volt a zenekar felállása, de az évek során ez kibővült altfuvolával, oboával, basszusklarinéttal, ütőhangszerekkel és billentyűsjátékkal. Ráadásul az egyesület létszáma napjainkra már megközelíti az ötvenet, s öt esztendeje megszületett egy utánpótlászenekar is, valamint az egyesületen belül kialakultak kisebb kamaracsoportok.

Az Ében Fafúvós Egyesület tagjai a kamarakoncerten klaszszikus szerzők műveit adják elő a barlang Sárkányos termében May Viktória zenekarvezető irányításával. ■ M. B. E.

Texas-blues eredeti hangon, de magyarosan

Texasból, a blues mindenkori fellegvárából érkezik gitáros a hétvégén a pécsi Ifjúsági Házba. Különös és meglepő találkozás lesz ez a pécsi, baranyai bluesbarátok számára, mivel a tengerentúli aktív bluesgitáros egy pécsi fiatalember, a még mindig csak 26 esztendős ifjabb Katona Tamás. A hangszer kiemelkedő tehetsége kilencévesen állt először színpadra, ezt követően együtt játszott Stoniékkal, szólózott apja bluesbandjében, sikert aratott a fiatal virtuóz a Paksi Gastroblues Fesztiválon, de megfordult a Pécsi Magasfiúk Dalárdájában is. Texasba, a blueszenészek Mekkájába három éve utazott ki, s péntek este az IH-ban arról ad számot, hogy mennyit fejlődött, csiszolódott az előadóművészete. ■ M. B. E.

A nagyszínházi Eldorádó

PREMIER A piaci játékban az ár a fontos, de az érték viszi előre

Rövid időn belül immár a második olyan kortárs magyar drámát tűzik műsorra a Pécsi Nemzetiben, mely eredetileg fimként aratott sikert: a Portugál után most Az arany ára látható.

Mészáros B. Endre



FOTÓ: TÓTH LÁSZLÓ

Sanyi bácsi, a plackirály (Balikó Tamás) a darab végén az unokája jövőjét is elrendezi egy hátizsák aranytömbbel

Az arany árát az Eldorádó című 1989-es filmjéből írta át színpadra Bereményi Géza. A nyáron ugyan már ment néhányszor az előadás a szabadtéri színpadon, de az rögtön leszögezhető, hogy sokkal inkább a kőszínházban van a helye, mint a könnyed szórakoztatásra összpontosító nyári programban. Ez ugyanis véresen komoly színmű az élet értelméről, egy igen aktuális látószögből: a pénz erejét, hatalmát taglalva. Ezúttal is Bereményi Géza a rendező, aki a filmbeli (II. világháború - 1956. közötti) időszakból időtlenné emelte a történetet.

Az ész ereje a pénz, s olyan időket élünk, amikor nem az érték a fontos, hanem az ár - fogalmazza meg alaptézisét a főszereplő Monori Sándor (Balikó Tamás alakítja), az ízig-vérig kereskedő, aki a piac királya, és arannyal vásárol életet, halált, meglátva minden pillanatban az üzletet. A film látványvilága ugyan a színpadon nem tud megvalósulni, de a történet sokkal feszesebb lett. Az első felvonás például olyan elsöprő erejű, mint a egy westernmozié. Nem véletlen a westernpárhuzam, mert a deszkabódéban mint egy vadnyugati szalonban záporoznak a lövések. No, csak képletesen, ezeket a párbajokat a született kereskedő Sanyi bácsi szavakban vívja meg orosz katonákkal, ÁVÓ-sokkal, nepperekkel, stricikkel és csirkefogókkal, elvhű kommunistákkal, ahol mindig a pénz tesz pontot az ügyletek végére. Olyan pókerjátszmák ezek, ahol a blöffnek kevés az esélye, sokkal inkább a váratlan húzások, a jellemek gyors kilsmerése dönti el a csatát, s ebben a küzdelemben messze a legjobb és a leggyorsabb Sanyi bácsi. Közel egy órán át kapkodja az ember a fejét, sodró lendületű, ragyogó a játék, Balikó Tamás a hátán viszi a csapatot. Nincs üresjárat, a deszkabörtönben sokkal inkább rabok a csibészek, a hatalom folyamatosan változó emberei, mint az „oda bezárt" Monori. A második rész azután lassabb vizekre evez, továbbélési lehetőségeket keresve az efféle értékrendű embereknek. Monoriban azonban nem lehet ekkor sem csalódni, sorra megoldja mindenki földi létének egyenletét, eligazítja a személyes sorsokat, kit-kit érdemei szerint.

Ez a színjáték olyan, mint egy profi sakkmeccs, minden részlet a helyén van, semmit nem lehet felcserélni, miközben az ellentétek sorra kioltják benne egymást. Például a plackirály csatlósai közül az egyik hadirokkant, a másik háborús tömeggyilkos, a főszereplő barbár aranycentrikus világszemléletét pedig végig ott egyensúlyozza a látnoki képességekkel megáldott hitbuzgó feleség. A drámának keretet ad a nagyvilági Skultétival '(Kovács Zsolt) a színdarab elején és végén zajló üzlet. Ez alapvető eltérés a filmtől, de más a végkifejlet is. Ezúttal már nem 1956 véres eseményeibe torkollik a tragédia, ám ebben az értelmezésben is vérrel teszik újra értékessé a fedezeti funkcióját elvesztő aranyat, „minden dolgok Monori-féle irányítóját". Balikónak a legapróbb részletekig kigondolt pénzcentrikus kereskedője a XXI. század vállalkozói világába emeli a történetet. Rásegítenek erre az olyan új színpadi elemek is, mint az életben maradásért mindenre képes Tulipán (Szegezdi Róbert) testőr-bérgyilkos figurája.

A plackirály, aki egyszer már átvágta a halált, amikor saját unokáját hozta vissza szinte a túlvilágról az aranya segítségével, a darab legvégén újra üzletel a kaszással, megvásárolja a saját pusztulását is. Kijelenthető, hogy az Eldorádó filmregényből a színpadon elbeszélő költemény lett, ugyanakkor Darvas Ferenc franciás kísérőzenéje egyáltalán nem emeli át napjainkba az előadást, talán hatásosabb lett volna meghagyni és felfrissíteni háttérmuzsikaként a magyaros örökzöldeket és nótákat.

Újonnan írt szerepek és váratlan beugrások

BALIKÓ TAMÁS *a főszerepben egészen kiemelkedőt nyújt, a filmes Eperjes Károly alakításhoz képest nem a nyers, ösztönös Monorit jeleníti meg, sokkal inkább az eszét használó kereskedőt, aki igen jó emberismerő, s elsőként reagál mindenre. Igen eredeti Berciként Széll Horvát Lajos és a néma „revolverhős" Szegezdi Róbert is, akit Zalaegerszegről hozott magával a pécsi előadásba a rendező. Mindemellett Kovács Mimi kapta a legnehezebb feladatot, miután Herczeg Adrienn távozása nyomán ő vette át Monoriné szerepét. A hívő asszony alakjának megformálására mindössze két napja volt, mégis erőteljes a játéka. A filmhez képest Gombacsikék párosa is új töltetet kap. A darabban Gombacsik anyuka, Csöpi (Sólyom Kati) kerül előtérbe, aki fiával (Köles Ferenc) mindig szélirányban igyekszik haladni, de jó színészi játékuknak köszönhetően kiderül, hogy belső értékek hiányában ez kevés a boldoguláshoz. Monori leányaként Darabont Mikold, az unokaként Gácsi Donát és Bogdány Bálint ugyancsak hitelesen játszik, s bár csak epizódszerepek, oda kell figyelni a két férjre, Zayzon Zsoltra és Tóth András Ernőre, az orosz katonatisztet megformáló Józsa Richárdra, valamint a másik beugró, az Urbán Tibor helyett Tarzanná váló Götz Attilára is.*

Osztálytalálkozó a mozivásznon: visszatérnek az egykori hősök

Ezen sorok írója, ha kicsit nekifeszülne, valószínűleg a Rambo 2. összes párbeszédét vissza tudná mondani, gyakorlatilag hibátlanul. S ennek csak részben az az oka, hogy Sylvester Stallone filmje nem a párbeszédek mélységével és cizelláltságával hódított meg közel húsz évvel ezelőtt egy generációt. Ennél fontosabb, hogy akkor, a nyolcvanas évek végén, a kilencvenes évek elején ez volt az a film, amit ezerszer másolt videokazettán, borzalmas hangalámondással mindenki megnézett, természetesen többször is, így a rögzülés elkerülhetetlennek látszott. Ám a műfaj - amelyet jobb híján akciófilmnek szokás nevezni - néhány év alatt jelentősen átalakult: ma már nem árt, ha a hős kicsit esendő, ha a gonosz sem egyértelműen rossz, a megmentendők között pedig minimum legyen egy áruló, árnyalni és drámaivá tenni az összképet, gondolkodásra késztetni a nézőt.

■ A feláldozhatók elegáns főhajtás egy rég elveszett műfaj előtt

A feláldozhatók című film viszont nem árnyal, nem dramatizál, nem gondolkodtat: itt olyan egyértelműek az összetevők, mint egy lecsóreceptben - minden az, aminek látszik. Hogy ez így viszont egy merő anakronizmus? Persze, alapban az lenne - ám Sylvester Stallone felismerte, hogy úgy is lehet emléket állítani (és egyben görbe tükröt is tartani) egy műfajnak, hogy nem csúszunk át lépten-nyomon paródiába. Ehhez persze kell egy pofonegyszerű történet (összeáll a nagy csapat egy nemes célért, amely persze elsőre öngyilkos küldetésnek tűnik), s egy rakat ikon, akik egytől egyig úgy csinálnak bohócot magukból, hogy közben nem nevetjük ki őket, hanem összemosolygunk velük.

A feláldozhatókban valójában senki sem feláldozható: ők a mi hőseink, és azok is maradnak örökre. ■ F. Z.

A FELÁLDOZHATÓK
Amerikai akciófilm, 103 perc
RENDEZŐ: Sylvester Stallone
SZEREPLŐK: Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren
PÉCS, CINEMA CITY

FÜLÖP ZOLTÁN TÁRCÁJA



Rendőrnek lenni

- Akkor megkérdezem még egyszer: nem akar inkább átmenni az éjszakai műszakba?

Hogy a rendőr százados kérdését csupán másodjára értettem meg, annak két magyarázata is volt. Egyrészt hosszú, nagyon hosszú volt az előző éjjel: a régi barátok, amikor megtudták, hogy egész júliusban dolgozni fogok, hogy legyen pénzem augusztusra, spontán pincebulit rendeztek. Végigkóstoltunk mindent, ami nyitható volt - aztán azokat is, amelyeket nem véletlenül pakoltak a felső polcokra. Másrészt korábban szó sem volt arról, hogy a munka éjszakai is lehet. Igaz, a körvonalak még csak akkor fogalmazódtak: az volt az első év, hogy a rendőrség fiatal egyetemistákat vett fel, hogy segítsenek a bajba került, vagy csupán útbaigazítást kérő külföldieknek. Mi voltunk az első „Tourist Police" csapat - bár csapatként nem funkcionáltunk, hiszen egymással nem találkoztunk: beosztottak minket fejenként két járőr mellé, aztán irány a pesti belváros, utcákra bontva korzóztunk nyolc órán keresztül. Vagyis nyolc órát csak a többiek korzóztak: amikor ugyanis a százados bedobta az aduászt (az éjszakai műszak este kilenckor kezdődik és éjjel kettőig tart), akkor azonnal lecsaptam a lehetőségre.

- A feliratos pólót és a baseballsapkát munkaidő alatt végig viselni kell. A sapkát is. Érti, ugye, hogy miért mondom?

Tökéletesen érettem, miért mondja ezt - tagadhatatlan, hogy furcsán mutattam az őrsön a rikító pirosra festett hajammal. Persze az első munkanap előtt be lehetett volna gyorsan festeni más színűre, vagy levágni nullással, hozni egy rendőrkonform frizurát - de úgy éreztem, hogy valamiképpen mégiscsak illik megkülönböztetnem magam egy olyan szervezettől, amelyet nem különösebben kedveltem. Amikor jelentkeztem a munkára (életem első és egyetlen nyári munkájára), azt gondoltam, úgysem fognak alkalmazni: a nyelvtudáshoz az angolt és franciát írtam be (azaz németet nem), az egyéb megjegyzéshez pedig azt, hogy ha úgy alakul, szívesen vezetem a járőrautót is, üldözésben jó vagyok. Aztán egy nap jött egy telefon, holnapután reggel nyolcra menjek a Deák téri központba, kezdhetem a munkát. A szülők büszkék voltak, én tanácstalan. Így jött a hajfestés, s az eltávolodás. Amely egyébként tökéletesen működött volna: amikor később nagynéha levettem a sapkát, a járókelők szemén azonnal láttam, hogy azt hiszik, nem én kísérem a rendőröket, hanem ők kísérnek engem. Sapkában viszont nem volt semmi különcködés - ráadásul ott virított a közepén, hogy „Budapest Police Department".

- Aztán mutasson ám meg mindent a járőröknek! Ők ugyanis július harmincegyedike után is itt lesznek.

A százados utolsó mondatát csak akkor értettem meg, amikor végre találkoztam a nekem rendelt párossal. Kiderült, hogy mindketten alföldi gyerekek, életükben csupán néhányszor voltak a fővárosban (még általánosban, osztálykiránduláson), szóval fogalmuk sincs, mi merre van. Három hónapra rendelték fel őket, velem kezdtek, szeptember végéig maradtak. De gyorsan feltalálták magukat: egy héten keresztül én mentem elöl, ők követtek, és memorizálták az útvonalat. A második héten már együtt sétáltunk - és nagyon unatkoztunk. Egy hónap alatt mindösszesen heten kérdezték meg, merre van a Mátyás-pince. Úgyhogy szóba elegyedtünk mindenkivel. Pénzváltó arabokkal, lánynak öltözött fiúkkal, mindennap a tilosban parkoló, a büntetést zsebből kifizető kopaszokkal, ünneplő Fradi-drukkerekkel. Néha igazoltattunk. Néha üldöztünk zsebtolvajokat. Néha hívtunk erősítést a félreszámlázó éttermekhez. Néha (gyakran) pedig csak lófráltunk, és élveztük a júliusi éjszaka Duna-korzóját. Szóval rendőrködtünk. És én is rendőrködtem velük: tetszett az igazoltatás feszültsége, az üldözés adrenalinugrása, a félreszámlázókkal való leszámoláskor az igazságosztás részegítő ereje. Akkor szép nyarat, kolléga, búcsúztak tőlem az utolsó estén. Nektek pedig szép Budapestezést, válaszoltam. Érdekes augusztusnak néztünk elébe.

Törvénycsomagdömping a hétvégén

KORMÁNY Egykulcsos szja már 2011-től – 2013-tól 10 százalék lesz a társasági adó

Ígéretéhez híven már jövő évtől indítványozza a kormány az egykulcsos jövedelemadó bevezetését. A javaslatok szerint átalakul a természetbeni juttatások rendszere is.

Kiss Roland – Éber Sándor

A kormány korábbi ígéreteit tükrözik a jövő évi adótörvény-javaslatok, amelyeket szombaton tettek közzé az Országgyűlés internetes oldalán. A Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter által jegyzett, 136 oldalas dokumentum fő csapásiránya a 16 százalékos, egykulcsos adó, amely nemcsak az úgynevezett összevont adóalapra, hanem többek között a kamat- és árfolyamnyereség-, valamint az osztalékadóra is vonatkozik. Az egyik homályos pont eleddig az adójóváírás alakulása volt. A törvényjavaslatból kiderül: ennek havi maximuma 12 100 forint lesz, amelyet havi 180 ezer forintos jövedelemig lehet érvényesíteni, a „kifutás" pedig havi 260 ezer forintos jövedelemnél fogy el. Az úgynevezett szuperbruttósítás az egységes kulcs ellenére sem vonatkozik jövőre a külön adózó jövedelmekre, sőt, 2013-tól meg is szűnik.

A természetbeni juttatások rendszere teljesen átalakul, fő szabály szerint e tételek esetén 1,19-szeres adóalapszorzót kell figyelembe venni, és a rendes adó- és járulékszabályok szerint leróni a közterheket. Persze maradnak kivételek (lásd felsorolásunkat). A bőkezű gyerekkedvezmény hatására egy gyermek mellett havi mintegy ötven-, kettő mellett száz-, három gyermek esetén pedig havi 487 ezer forintos bruttó bér mentesül az adófizetés alól, amely megosztható a házas- vagy élettársak között.

Jó hír az is, hogy az egyazon munkáltatónál dolgozó, az adóelőleget rendesen fizető adózók mentesülnek a bevallás benyújtása alól.

Az adócsomag rendelkezik arról is, hogy 2013. január 1-jétől egyetemesen 10 százalékos lesz a társasági adó mértéke, valamint már 2011-től bekerül az adókedvezmények közé a kísérleti motorfejlesztés után járó könnyítés.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A Matolcsy György által jegyzett adótörvények fő csapásiránya a 16 százalékos, egykulcsos adó, amely nemcsak az úgynevezett összevont adóalapra, hanem a kamat- és árfolyamnyereség-, valamint az osztalékadóra is vonatkozik

Nem ért egyet az egykulcsos adórendszerrel a Liga szakszervezeti tömörülés. Azzal sem, hogy a minimálbért is előbb-utóbb eléri az adózás, és ennek kompenzációja egyelőre nem látszik. A Liga elnöke szerint az egykulcsos adórendszerrel a kormány törölte a személyi jövedelemadózás rendszeréből a szolidaritás elvét, amely a fejlett nyugat-európai társadalmakban mindenütt létezik. Gaskó István úgy vélte, csak a keleti, posztkommunista országokban van ilyen típusú adóverseny. Sajnálatosnak egyben jogellenesnek tartja, hogy nem volt egyeztetés az Országos Érdekegyeztető Tanácsban a törvényjavaslat beterjesztése előtt. A Liga pozitívnak találta, hogy általában csökken az szja-terhelés, hiszen a munkavállalók óriási terheket fizettek. Támogatják, hogy az ellentételezés a fogyasztási típusú adók emelésével történik, mert ezzel a munka becsülete növelhető. Azt viszont ellenzik, hogy a 16 százalékos adókulcs bevezetése előbb-utóbb elérheti a minimálbéreseket is.

„Az egykulcsos adórendszer a magas jövedelműek javára csoportosít át, így a munkavállalók 80 százaléka rosszabbul jár, az adórendszer pedig igazságtalan és aránytalan lesz" – hangoztatta a Magyar Szakszervezetek Országos Szövetségének elnöke. Pataky Péter szerint a tervezett adórendszer a 300 ezer forintos bruttó fizetéstől kezdődően jelentene javulást, miközben a havi bruttó fizetés 202 ezer forint.

Pataky semmi olyan tendenciát nem lát a tervezett adórendszerben, amely a feketemunkát visszaszorítaná. A vállalkozások terheit ugyanakkor csökkentik, amely lehet munkavállalói érdek is, hiszen stabil vállalkozásokra van szükség ahhoz, hogy munkahelyek legyenek.

Béren kívüli juttatások

Juttatás	limit
Üdülési csekk	minimálbér/év
Melegétkezés	18 000 forint/hó
Pénztári befizetések	a min.bér 30 vagy 50 százaléka/hó
Internethasználat	5 000 forint/hó
Megújulási kártya*	300 000 forint/év
Helyi bérlet	19,04 %-os adó
Iskolakezdési tám.	19,04 %-os adó

* AZ ÚJ EGÉSZSÉGVÉDELMI, REKREÁCIÓS JUTTATÁS RÉSZLETEIRŐL EGY KÉSŐBBI KORMÁNYRENDELETBEN LESZ SZÓ. FORRÁS: TÖRVÉNYJAVASLAT

Különadókulcsok

Árbevétel (milliárd forint)	adótétel (százalék)
1. Kiskereskedelem	
0-0,5	0
0,5-30	0,1
30-100	0,4
100-	2,5
2. Távközlés	
0-0,5	2
0,5-5	4
5-	6,5
3. Energiaellátók	
egységesen	1,05

FORRÁS: TÖRVÉNYJAVASLAT

Kiskereskedelem: különadó-kötelezettek

- Élelmiszer-, ital- és dohányáru-kiskereskedelem
- Bolti vegyes kiskereskedelem
- Bútor, textil, vasáru és mindenféle egyéb háztartási cikk kiskereskedelme
- Ruházat, gyógyszer, illatszer és mindenféle egyéb, mns áruk kiskereskedelme
- Információs, híradás-technikai termékek kiskereskedelme
- Kulturális, szabadidős cikkek kiskereskedelme
- Gépjármű-üzemanyag kiskereskedelme
- Gépjármű-kereskedelem
- Gépjárműalkatrész-kiskereskedelem
- Motorkerékpár-, motorkerékpáralkatrész-kiskereskedelem

MEGJEGYZÉS: A PIACI, INTERNETES ÉS CSOMAGKÜLDŐ KISKERESKEDELEM MENTESÜL AZ ADÓTEHER ALÓL
FORRÁS: GYŰJTÉS A TÖRVÉNYJAVASLAT ÉS A TEÁOR SZÁMOK ALAPJÁN

Kormányfői megbízott védi a nyugdíjakat

NULLA SZÁZALÉK *lesz a magán-nyugdíjpénztári tagdíj mértéke a következő 14 hónapban, a 9,5 százalékos járulék a tb-kasszába kerül – rendelkezik a nemzetgazdasági miniszter törvényjavaslata. Ezzel párhuzamosan pedig a kormányfő nyugdíjvédelmi megbízottat nevezett ki Selmeczi Gabriella személyében. Az ő feladata lesz annak kiderítése, hogy mekkora károk érték a magán-nyugdíjpénztári tagokat. Egyelőre annyi biztos, hogy a kormány e károkat ellentételezi azok körében, akik visszalépnek az állami nyugdíj rendszerébe.*

Drágult az olaj az elmúlt napokban

A várakozásokkal ellentétben csökkent, mintegy 0,4 millió hordóval az amerikai olajtartalék a közelmúltban. A feldolgozott olajtermékek készletállománya a várt 1,1 millió hordónál jóval szerényebben, 0,3 millió hordóval mérséklődött. A benzintartalék 1,8 millió hordóval süllyedt, a szakértők kisebb, 1,0 millió hordós esésre számítottak.

Az amerikai kormány energiaügyi tájékoztató hivatalának (EIA) múlt hét közepi bejelentése után alig tíz perccel az északi-tengeri brent olajfajta hordónkénti ára máris 31 centet emelkedett, 84,95 dollárra. A nyugati féltekén irányadó WTI amerikai könnyűolajfajta ára ugyanekkor hordónként 77 centtel, 83,78 dollárra nőtt. Egy héttel korábban az olajtartalék 3,1 millió hordóval emelkedett, a benzintartalék 2,6 millió hordóval esett, a feldolgozott olajtermék-tartalék 1,1 millió hordóval csökkent.

A tartalékokról szóló jelentés mellett az EIA megemelte az idei és a jövő évi keresleti várakozását, elsősorban az Amerikában, Németországban, valamint Japánban, az előző negyedévben tapasztalt keresleti fellendülés következtében. A szervezet szerint az idén a globális olajfelhasználás napi 86,9 millió hordó környékén alakulhat, ez 300 ezer hordóval több, mint a korábbi prognózis. ■

HIRDETÉS

JÁTSSZON ÉS NYERJEN!

Játsszon a megújult Kiskegyed Konyhája magazinnal az értékes PHILIPS nyereményekért!



Részletek a Kiskegyed Konyhája októberi számában.
A nyereményjáték időtartama: szeptember 24.–október 20.



Az akció főtámogatója:
PHILIPS
sense and simplicity

Prés alatt az unióban a magánnyugdíjpénztárak

Ha a magán-nyugdíjpénztári befizetéseknek a hazánkban tervezetthez hasonló teljes, ideiglenes állami elvonására nem is, azok egy részének az állami kasszába terelésére a gazdasági válság nyomán térségünk számos országában sor került az elmúlt egy-két évben.

A magánpénztárakkal szembeni kormányzati kampány alighanem Szlovákiában volt a leghevesebb még az előző vezetés idején: Robert Fico korábbi miniszterelnök nyíltan azok „legnagyobb ellenségének" titulálta magát, és mindent megtett azért, hogy az embereket az állami rendszerbe történő visszatérésre ösztönözze. Első lépésként Pozsony éppen a magánpénztári tagság kötelező jellegét szüntette meg, majd kétharmadával megvágta a kasszák által a megtakarítások kezelése címén felszámolható díjakat. A nyugdíjalapokat arra is kötelezték, hogy féléves időtávon mindenképpen pozitív hozamot garantáljanak.

Lengyelországban a szigorítások során a fő szempont ugyancsak a magánpénztárak költséghatékonyabb működésének az előmozdítása volt, nem pedig a hozzájuk jutó járulékok megcsapolása. Varsó úgy rendelkezett, hogy a járulék összegéből a kasszák a korábbi hét helyett legfeljebb 3,5 százalékot vonhassanak el kezelési költség címén, ráadásul a pénztárakat marketingtevékenységük korlátozására is kötelezték.

Romániában a kasszákat érintő törvénymódosítások kifejezetten a költségvetésben tátongó lyukak betömködését célozták. Bukarest 2009 elején a hozzájárulások mértékét a 2 százalékos szinten fagyasztotta be. A kormány az IMF-fel és az EU-val kötött hitelprogram keretében vállalta azonban, hogy az arányt jövőre 3, majd 2016-ra a bruttó jövedelem 6 százalékára tornázza fel. Romániában új törvény készült, a javaslat már 8 százalékos aránnyal számol 2016-ra, ráadásul megemelné az önkéntes pénztáraknál érvényben lévő 15 százalékos limitet is.

■ **Romániában a büdzsé lyukait tömködik be.**

A litván kormány 2008 végén előbb 5,5-ről 3, majd 2009 tavaszán 2 százalékra csökkentette a járulékok magánkasszákhoz jutó arányát. Vilnius is megígérte, hogy később kompenzálják a magánpénztári tagokat a kieső megtakarításokért. A két másik balti államhasonló lépéseket tett: Észtország 6, Lettország pedig 8 százalékról mérsékelte 2 százalékra a magánkasszák részesedését, 2012-re azonban mindkét ország már 6 százalékos rátát tervez.

A brit kormány a legjobban keresők esetében csökkenti a nyugdíj-megtakarításokra igénybe vehető adókedvezményt. A szigorítás London szerint mintegy százezer munkavállalót érint, akiknek a 80 százaléka évi 100 ezer fontnál is többet keres.

Nehéz lesz átharítani a válságadót

INDÍTVÁNY A szakértő szerint nem fékezi majd a gazdaságot

A kiskereskedelem és a távközlés esetén sávos, az energiaellátók körében pedig egységes különadót indítványoz a kormány a válságadókkal kapcsolatban.

Munkatársainktól

Pontosították az Orbán Viktor által szerdán bejelentett úgynevezett válságadók előírásait. A kiskereskedelem és a távközlés esetén sávos, az energiaellátók körében pedig egységes különadót indítványoz a T. Ház elé benyújtott törvényjavaslatot jegyző két fideszes képviselő. Az adót mindhárom ágazatban a nettó árbevétel alapján kell befizetni, ennek meghatározásakor pedig a kapcsolt vállalkozások eredményét is figyelembe kell venni – derül ki a tervezetből. A 2010-es adókötelezettséget a tavalyi árbevétel alapján szükséges leróni december 20-ig azoknak, akik október 1-jén vagy azután a különadó hatálya alá eső tevékenységet végeznek. Némi meglepetés, hogy e körbe tartozik a gépjármű-kereskedelem, valamint a háztartási cikkek – bútorok, textilek, növények – kiskereskedelme is.

A törvényjavaslatot akár már ma elfogadhatják a honatyák, ha a sürgős tárgyalásra a képviselők négyötöde rábólint. Jó esély van azonban arra, hogy a Jobbik nem lesz akadálya az elsősorban a „multikat" terhelő adó minél előbbi bevezetésének. Szintén a pénteki kormányülésen döntöttek arról, hogy a bankokat terhelő különadó is fennmarad 2011-ben, a bevallási határidő jövőre március 10-e lesz, az adófizetést pedig négy egyenlő részletben, március, június, szeptember és december 10-ig kell megejteni.


FOTO: VÉSŐ ZOLTÁN

Christopher Mattheisen, a Magyar Telekom-vezér nem örül a válságadónak

„A kormányzati akciótervnek összességében nem feltétlenül lesz gazdaságfékező hatása, bár inflációs nyomást okozhat. A hiánypályát láthatóan tartani kívánja a kormány" – emelte ki Kondrát Zsolt, az MKB Bank vezető közgazdásza. Ezt önmagában pozitívumnak tartja, ami kevesebb állampapír kibocsátását, így a felárak csökkenését jelentheti. A magán-nyugdíjpénztári átutalások felfüggesztése azonban durván 200 milliárd forinttal csökkenti is az állampapírok iránti keresletet, hiszen a pénztárak nem fognak megjelenni új igénnyel a piacon. Ezt figyelembe véve emelkedtek kissé a hozamok a bejelentés után az állampapírpiacon. Nem lehet azonban még látni, mi a hosszabb távú szándéka a kormánynak a nyugdíjrendszerrel.

Amennyiben csak átmenetileg szünetelteti az átutalásokat, és a tagok zöme marad a jelenlegi rendszerben, akkor az eredményszemléletű elszámolás szerint nem lesz hiánycsökkentő hatása a bejelentett lépésnek. Ha viszont visszaterelik az állami pillérbe az érintetteket, akkor tartós hiánycsökkenést mutathatnak ki.

OKSZ: vonják be a nagykereskedőket is

AZ ORSZÁGOS *Kereskedelmi Szövetség (OKSZ) azt javasolja, hogy a 30 milliárd forintos kereskedelmi válságadó alapja a jelenlegi tervvel szemben az árrés legyen, megtartva az 500 millió forintnál kisebb árbevételű vállalkozások mentességét. Elvárják ugyanakkor, hogy az adókivetés módja arányosabb legyen, bevonva a nagykereskedelmet is. Az APEH adatai alapján tavaly a 43 ezer kiskereskedelmi vállalkozás 4649 milliárd forintos bevétel mellett 33 milliárd forint adózás előtti veszteséggel zárta évet. Ezzel szemben a válságadóterv nem terjed ki a vállalkozásokat, intézményeket kiszolgáló 31 ezer nagykereskedelmi vállalatra, amelyek 11 734 milliárd forintos árbevétel mellett 172 milliárd forint adózás előtti eredményt értek el 2009-ben.*

Távközlés: Brüsszel tiltakozhat

A TÁVKÖZLÉSI *cégekre kivetendő válságadó három területen érintheti a Magyar Telekom stratégiáját, a beruházásokban, az osztalékpolitikában és a tarifákban – válaszolta lapunk kérdésére Christopher Mattheisen elnök-vezérigazgató. Hozzátette: az éles piaci verseny miatt a díjak nehezen emelhetők, emiatt várhatóan főként a fejlesztések és az osztalék szenvedi meg a tervezett lépést.*

A TELENORNÁL *jelezték, a távközlési adó nemcsak az uniós szabályokkal ellentétes, hanem a beruházásokat és a munkahelyteremtést is hátrányosan érinti. A cég az adó részleteinek ismeretében felülvizsgálja ezekkel kapcsolatos terveit. Brüsszel már felszólította Franciaországot és Spanyolországot a távközlési adó eltörlésére, mivel az ilyen adóknak nem szabad meghaladniuk az iparág szabályozásának költségét.*

HÍRSÁV

Öngyilkos lett egy Gazprom-vezető

SZERGEJ KLJUKÁT, a Gazprom konszern gazdasági-pénzügyi osztályának 36 éves helyettes vezetőjét Range Roverjében találták meg holtan a hétvégén, mellette egy pisztollyal. A fegyver, amely fején a sebet ejtette, a kazah miniszterelnök ajándéka volt. A rendőrség egyelőre az öngyilkosságot tartja a legvalószínűbbnek, de más szálakon is folyik a nyomozás.

Devizalapú lakáshitel a hitelek kétharmada

AZ ELSŐ FÉL ÉV végén a lakáshitelek állománya 4294 milliárd forint volt, a 2009-es GDP több mint 16 százaléka, ennek a 66 százalékát devizaalapú lakáshitelek tették ki a Központi Statisztikai Hivatal adatai alapján. 2009 első fél évéhez képest csökkent a problémamentes hitelek aránya, majdnem duplájára nőtt a külön figyelendő, valamint az átlag alatti, kétes vagy rossz minősítést kapott hiteleké.

Deficitcsökkentést sürgetett Trichet

AZ EU-TAGORSZÁGOK tökéletesen tartsák be a stabilitási és növekedési paktum betűjét és szellemét – sürgette erősen a hétvégén az Európai Központi Bank (EKB) elnöke. Jean-Claude Trichet támogatja, de kevesli az Európai Bizottság szigorító javaslatait, mivel szerinte gyorsított eljárásban szinte automatikus szankciókkal kellene büntetni a szabályokat megszegő országokat. A paktum szerint az államháztartás hiánya nem haladhatja meg a GDP 3 százalékát, a bruttó közadósság pedig a 60 százalékát.


Trichet szigort akar

Stabilan magasak a gabonaárak

A világpiacon és Magyarországon egyaránt magasan vannak már egy ideje a gabonaárak, csökkenésüket a szakértők középtávon sem várják – írta az MTI. A búza árát az aratás előtt vitték fel a szokásosnál kisebb termésről szóló hírek, közel negyven éve nem tapasztalt áremelkedés történt július elejétől augusztus elejéig. Magyarországon a nemzetközi piac hatására ráerősített az esőzés, és hogy a magyarországi búzakészlet az első fél év végén 332 ezer tonna volt, 55 százalékkal kevesebb, mint egy éve, takarmánybúzából pedig az egy évvel korábbinál 71 százalékkal kevesebb, 128 ezer tonna volt.

A magas árakat stabilizálta, hogy búzából az idén 3,7 millió tonnát takarítottak be az országban, 15 százalékkal kevesebbet a tavalyinál. Jelenleg 56-60 ezer forintos tonnánkénti eurobúza árak vannak a Budapesti Értéktőzsde (BÉT) áruszekciójának határidős gabonapiacán az egy évvel ezelőtti 28-29 ezer forinttal szemben. A takarmánybúza jegyzése is 50 ezer forint körüli már tonnánként, míg tavaly 25-28 ezer forintos szinten volt.

A jó termés ellenére a kukorica árszintje is elszállt, mintegy kétszerese a tavalyinak. Az Egyesült Államokban viszont nagyon rossz termés volt, ez erősen befolyásolja a világpiacot. ■

Környezetterhelési útilletékről egyeztek meg

Magyarország számára előnyös megállapodás született az uniós közlekedési miniszterek tanácskozásán – közölte Völner Pál, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium infrastruktúra-fejlesztésért felelős államtitkára Luxembourgban. A tagállamok megegyeztek, hogy a tagországok az úthasználati díjakba a környezetterhelés és zajártalmak miatti többletköltséget építhetnek be a teherautók esetében. Az Európában mintegy 30 ezer kilométernyi autópályára kivetett úthasználati díjak eddig elsősorban útfenntartási jellegű hozzájárulást foglaltak magukban, környezetvédelmi célokat nem szolgáltak. Az irányelv a 3,5 tonna fölötti tehergépjárművekre vonatkozik, és a jelenleg átlagosan kilométerenként 15-25 centes díjhoz képest 20-30 százalékos emelkedést eredményezhet ott, ahol élnek a lehetőséggel.

A legmodernebb motorok 2013-ig, illetve 2017-ig mentességet kapnak a fizetés alól. ■

HIRDETÉS



LEGYEN OTTHONOS AZ ÉLETÜNK!
RELAX LAKÁSHITEL

Rendezze be életét az UniCredit Bankkal! Jöjjön be hozzánk, mert Relax lakásvásárlási jelzáloghitelünknél három évre előre tervezhet. Fix törlesztőrészlet a szerződéskötéstől három évig, a hitelhez fix 33 ezer forint értékű KIKA vásárlási utalványt is kap és az is fix, hogy a hitelfolyósítást követően az értékbecslési díjat jóváírjuk. A hitel feltétele vagyonbiztosítás, előírt mértékű jövedelemátutalás és az UniCredit Banknál vezetett számla. Az akció a 2010. december 31-ig létrejött szerződésekre vonatkozik. **Éves kamat: 9,40%, THM: 9,94%.** Az UniCredit Bank a Magatartási kódex szerint jár el, kérjük, döntsön Ön is felelősen és körültekintően a hitelfelvételről. A bank a THM kiszámításánál figyelembe vette, hogy az értékbecslési díjat egy lakóingatlan vonatkozásában a hitel folyósítását követően jóváírja.
Várjuk bankfiókjainkban: **Pécs, Rákóczi út 17. és Árkád Üzletház (Rákóczi út 58.).**
További információk: **06 40 50 40 50** vagy **www.unicreditbank.hu/relaxhitel**

A tájékoztatás nem teljes körű. Az elengedett díjakat, a díjelengedés részleteit, a hitel és a kapcsolódó járulékos szolgáltatások kondícióit az UniCredit Bank Hungary Zrt. magánszemélyek részére nyújtott hitelek kondícióiról szóló Hirdetménye, Kondíciós listája és a Lakossági üzletszabályzata tartalmazza. A bank fenntartja a hitelbírálat és a kondíciók változtatásának jogát. A THM meghatározása az aktuális feltételek, illetve a vonatkozó, hatályos jogszabályok figyelembevételével történt, és a feltételek változása esetén a mértéke módosulhat. A THM 20 éves futamidejű, 5 millió forint összegű hitelre, 1 db Takarnet rendszerből lekért tulajdoni lap, 1 db jelzálogjog bejegyzési kérelem, Takarékszámla igénybevételével, valamint a hitelösszeg utalásával kapcsolatos díj figyelembevételével került kiszámításra. Változó kamatozású kölcsönök esetében a THM értéke nem tükrözi a kölcsön kamatkockázatát.

UniCredit Bank

Egyre több a hamis bankó Magyarországon

Tovább nőtt a felfedezett forint- és valutahamisítványok száma az idei harmadik negyedévben – közölte a Magyar Nemzeti Bank. A negyedév során a jegybank 2409 darab hamis forintbankjegyet vont ki a forgalomból. Az első negyedévben még csak 1500 körüli, a másodikban viszont már 2000 feletti hamisítvány volt. Az álbankók közül mind számuk és arányuk, mind pedig minőségük miatt kiemelkednek a tízezresek. A hamis valuták előfordulása továbbra sem jelentős, bár ezek száma is nőtt az előző két negyedévhez képest. A harmadik negyedévben 558, míg az előző kettőben 321, illetve 423 ilyen pénzt vontak ki a forgalomból. ■

Alkotmányozás. Az állampolgárok tegnaptól az alkotmany.postr.hu internetes felületen egyénileg is elmondhatják véleményüket a készülő új alkotmányról hét témakörben – jelentette be Szájer József, az Orbán Viktor miniszterelnök által az alaptörvény előkészítésben segítő társadalmi bizottság felkért vezetője.



HÍRSÁV

Szögi Lajos halálának évfordulójára emlékeztek

A BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN megyei Olaszliszkán a gyermekei előtt halálra vert Szögi Lajos halálának negyedik évfordulójára emlékeztek a Jobbik szervezésében. A rendezvényen mintegy százan vettek részt jobbikos, nemzeti színű és Árpád-sávos lobogók alatt, jelentős rendőri biztosítás mellett. A helyiek közül többen nemtetszésüket fejezték ki a rendezvény ellen.

Már csak két chilei bányászt kell ápolni

ALIG 48 ÓRÁVAL kimentésük után csaknem valamennyi chilei bányász elhagyhatta a kórházat. A hatóságok közlése szerint a 69 napon át a 622 méteres mélységben sínylődő 33 bányász közül 31 távozhatott a kórházból, ahol rendkívüli orvosi ellenőrzésnek vetették alá őket. Két bányászra is már csak könnyebb kezelés vár.

Gyurcsány nem akar új pártot alapítani

RÉGEN VÁRT tartalmas politikai vitát folytatott az MSZP választmánya a párt megújításáról Budapesten – hangoztatta Simon Gábor. A testület elnöke közölte, hogy Gyurcsány Ferenc új platformját ismertetve világossá tette, nem akar új pártot alapítani, nem kíván szakítani az MSZP-vel, vagy szembe menni az országos elnökséggel.

Vészhelyzet egészen az év végéig

VÖRÖSISZAP-KATASZTRÓFA Csak egy szervezet engedélyével végezhetnek méréseket

Ma dönt a T. Ház arról, hogy az év végéig meghosszabbítják a veszélyhelyzetet a vörösiszappal elöntött térségben.

Éber Sándor

Az Országgyűlés az év végéig hosszabbítsa meg a vörösiszap-katasztrófa miatt Veszprém, Győr-Moson-Sopron és Vas megyében elrendelt veszélyhelyzetet – indítványozza a kormány. A kabinet ma terjeszti az Országgyűlés elé az október 6-án kihirdetett veszélyhelyzet meghosszabbításáról szóló indítványt, és a képviselők még ma döntést is hoznak erről – közölte Bakondi György. Az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) vezetője, a Magyar Alumínium Termelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt.-t felügyelő kormánybiztos azzal indokolta a javaslatot, hogy az érintett területeken a normál közigazgatás keretében nem lehet elvégezni a feladatokat, továbbra is szükség van a fegyveres szervek, ezen belül a honvédség speciális eszközeinek az alkalmazására a lakosság érdekében.

Szigorítják a tudományos vizsgálatokra vonatkozó szabályokat is: méréseket, elemzéseket a továbbiakban csak a Kormányzati Koordinációs Bizottság Tudományos Tanácsának (KKBTT) akkreditációjával rendelkező személyek és szervezetek végezhetnek, és az adatokat is egyeztetni kell a testülettel.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Normál közigazgatás keretében nem lehet újjáépíteni a térséget, szükséges a vészhelyzet meghosszabbítása

A vörösiszap-szennyeződés sehol sem jutott 10 cm-nél mélyebbre a talajba, és csak helyenként keveredett a felszíni talajréteggel – állapította meg tegnap a KKBTT. A mélyebb talajrétegek és az első vízadó talajréteg közvetlenül nem veszélyeztetett. Ezt a tényt megerősítették az unió és az Egészségügyi Világszervezet szakértői is. A nemzetközi szakértők azt is megállapították, hogy a térségben az ivóvíz iható és a levegő szállóporkoncentrációja sem haladja meg az egészségügyi határértéket. Az öt szakértőből álló csoportot olyan belga, francia, svéd, német és osztrák szakemberek alkották, akik már dolgoztak hasonló káros következmények felszámolásában, környezeti rehabilitációjában.

A tudományos tanács meghatározza majd, milyen védőeszközöket használjanak a területen beavatkozóként tevékenykedők, illetve azoknak az anyagoknak és eszközöknek a körét is, amelyek a mentesítés során a leghatékonyabban alkalmazhatóak.

Holnap indul az üzemszerű termelés Ajkán

A MAL ZRT.-BEN *a kormánybiztos és munkatársai garantálták a gyár működésének biztonságát. A termelés beindulásáig a rendőrség vette át valamennyi telephely őrzését. Változtattak bizonyos biztonsági rendszabályokon, hamarosan új biztonsági cég áll szolgálatba a Malnál. Pénteken a gyártás újraindításához szükséges technológiai folyamat kezdődött meg, az üzemszerű termelés leghamarabb holnap indulhat be. Az üzem környezeti hatósági engedélye október 31-ig érvényes, a hasonló nemzetközi engedély pedig 2011 februárjában jár le. Ezeknek az engedélyeknek a megújításában lemaradásai vannak a gyárnak.*

Ezren még nem tudtak hazatérni otthonaikba

HATVAN EMBER *töltötte közösségi szálláson a péntek éjjelt a vörösiszap okozta katasztrófa sújtotta ajkai térségben – közölte a kármentesítési szóvivő. Dobson Tibor elmondta, hogy további 900 ember nem tartózkodik otthonában. Devecserben 700 ember kényszerült kiköltözésre vagy döntött úgy, hogy elhagyja otthonát. Kolontárra mintegy 500 ember tért eddig haza a 715 kitelepített lakosból. A faluban 200 ember nem kíván visszatérni a településre. A következő napokban meg kell vizsgálni 292 devecseri – közülük állítólag 200 ház menthetetlen –, 47 kolontári és 21 somlóvásárhelyi lakóházat, amelyek szennyeződtek.*

A SZAKEMBEREK *négy kategóriában döntenek majd az épületekről: javítható, takarítás után lakható, elbontandó és további vizsgálatot igényel. Senkit nem kényszerítenek arra, hogy visszatérjen otthonába. Azok is számíthatnak segítségre, akiknek a háza nem sérült meg, és ennek alapján értékarányban új vagy használt lakóházat választhatnak a településen épülő lakóparkokban vagy az ország bármely pontján lévő állami tulajdonú lakások közül. A katasztrófa sérültjei közül 43 embert még kórházban ápolnak, egyikük állapota életveszélyes, hatnak az állapota súlyos.*

„Halott a multikulturalizmus”

NÉMETORSZÁG Éleződnek a viták a bevándorlásról

„A multikulturális társadalom felépítésére tett erőfeszítések megbuktak” – mondta Angela Merkel a fiatal kereszténydemokraták (CDU) szombati potsdami országos gyűlésén. A kancellár szerint a bevándorlóknak nemcsak a német törvényeket kell betartaniuk, hanem meg kell tanulniuk németül, és jobban integrálódniuk a társadalomba. „Az az elképzelés, hogy a népcsoportok békésen élnek egymás mellett, nem vált be” – hangsúlyozta Merkel.

Nagy nyomás nehezedik Merkelre a jobboldali pártok részéről, hogy keményebben lépjen fel a bevándorlókkal szemben, és követelje meg tőlük a nagyobb fokú beilleszkedést, a német nyelv jobb ismeretét.

A viták hátterében a németek egyre erősebb bevándorlásellenessége húzódik meg. A szociáldemokratákhoz közel álló Friedrich Ebert Alapítvány felmérése szerint a németek 30 százaléka vélekedik úgy, hogy országukat elárasztották a külföldiek. Ugyanennyien gondolják, hogy a 16 milliló németországi bevándorló nagy része a szociális segélyezés miatt érkezett.

Ursula von der Leyen CDU-s munkaügyi miniszter azt szeretné, ha minél tágabbra nyílnának az ajtók azok előtt, akik az országot előbbre vihetik. Sajnos a magasan képzett szakemberek nem várakoznak seregestül a német határokon – mondta a politikus.

A ma Törökországba érkező Chirstian Wulff államfő a közelmúltban kijelentette, az iszlám Németország része, akárcsak a kereszténység vagy a judaizmus, ezzel nagy elismerést aratott a bevándorlók, köztük a 3 millió török eredetű között.

A török államfő a társadalomba való beilleszkedésre és a német nyelv tökéletes elsajátítására szólította fel a Németországban élő törököket. Abdullah Gül aggodalmának adott hangot a Németországban és más európai államokban erősödő iszlámellenes hangulat miatt. ■



FOTÓ: AFP

Szentté avatások Hat személyt avatott szentté vasárnap a pápa, köztük a római katolikus egyház első ausztrál szentjét, Mary MacKillopot. A római Szent Péter téren XVI. Benedek miséje keretében még egy kanadai és egy a XV. században élt lengyel papot, két olasz és egy spanyol apácát is a szentek sorába emelt.

HIRDETÉS



MAGYAR VILLAMOS MŰVEK
Villamos energia vállalkozásának
Számoljon velünk!
Partner vonal: +36 40 300-200 www.mvmpartner.hu
mvm partner

Hűségét jutalmazzuk!



Ha elindul vásárolni, mikor fizet a pénztárnál,

ne felejtse el a HŰSÉGkártyát!

Keresse az üzletek és kedvezmények széles kínálatát az interneten!

www.bama.hu (klikkeljen a HŰSÉGkártyára)



A HŰSÉGmagazin kedvezmények csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek!

KÖMMERLING®
Műanyag nyílászárók közvetlenül a gyártótól



ÚJ TERMÉK
88 mm beépítési mélységű, 6 kamrás profilrendszer, 3 rétegű üvegezéssel akár passzív házakhoz!
Az akció időtartama: 2010. 09. 30–2010. 10. 31.

- Felmérés
- Szaktanácsadás
- Árajánlat-készítés
- Gyártás
- Bontás, beépítés
- Forgalmazás
- Teljes körű árnyékolástechnika
- +10 év szín garancia

Akció: –25%

Bemutatóterem: 7632 Pécs, Aidinger J. u. 41/A. Tel./fax: 06-72/413-724 www.szuprim.hu

A DN HŰSÉGKÁRTYA tulajdonosoknak az akció időtartama alatt -2% az aktuális kedvezményből!

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.
Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)
1,5 szobás lakások 8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig.
1+2 szobás lakások 13,3 M Ft-tól
1+3 szobás lakások 16,9 M Ft-tól
Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig 8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com
DN Hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak ingyenes értékbecslés! (Pozitív hitelbírálat esetén)
Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

GÉPÍRÁS OKTATÁS
kis csoportban (5 fő)



Tanuljon meg 10 hét alatt vakon gépelni 18 000 Ft-ért!
Az otthoni gyakorláshoz mi adjuk a programot.
Tel: 30/9971-010 72/505-061
www.oktatas.charter.hu

Számítástechnika oktatás
kis csoportban (5 fő) Fnysz: 00961-2010

Számítógép kezelés	10 óra	9000 Ft
Táblázatkezelés	10 óra	9000 Ft
Szövegszerkesztés	10 óra	9000 Ft
Internet használat	10 óra	9000 Ft
Prezentáció készítés	8 óra	7200 Ft
Gépírás	20 óra	18000 Ft
Egyéni témák		900 Ft/óra

Hasznos tippek, trükkök amivel otthonosabban mozoghat az informatika világában.
Pécs Engel J. u. 8. (Dunántúli Napló székház)
72/505-061; 30/9971-010
www.oktatas.charter.hu

PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
06-72/514-294, 06-72/514-295
Autóalkatrészek, karosszérialemezek „A"-tól „Z"-ig minden autótípushoz.
Üzletünkben állandó akciókkal várjuk!
ÁRGARANCIA: ha a nálunk vásárolt vagy érdeklődött terméket máshol olcsóbban látja, vagy kapná, akkor AZONNAL KORRIGÁLJUK AZ ÁRÁT!
www.partnerauto.hu
30% kedvezmény a saját termékekre csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL rendelkezőknek október 1–30-ig

háló és vasszerelő kft
7630 Pécs, Edison u. 3.
Tel./Fax: 72-336-267
Szolgáltatásaink:
- HEGESZTETTHÁLÓ és BETONACÉL eladás.
- Betonacél megmunkálás. (egyengetés, vágás, hajlítás)
- Betonacél helyszíni szerelése.

DN hűségkártyával rendelkező ügyfeleinknek – októberben – a munkadíjra 5% kedvezményt adunk.

Alfa Masszázs
Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával rendelkezőknek rádiófrekvenciás kezelés esetén 10% kedvezményt
alfamasszázs kezelés esetén 20% kedvezményt biztosítunk!
Üdülési csekk, Wellness csekk, TOP 10 elfogadóhely



Az akció október 31-ig tart!
Bővebb felvilágosítás, bejelentkezés: Új Forrás Üzletház (az Arkád mellett) 2. emelet
Tel: 06-30/265-20-66
06-72/ 244-975
Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

AKCIÓS AJÁNLAT

Revco vödrös vakolatok 20%-os árengedménnyel

Fagyálló csemperagasztó
980 Ft/zsák (25 kg) (39,20 Ft/kg)

Flexibilis csemperagasztó (kültérre is)
2.220 Ft/zsák (25kg) (88,80 Ft/kg)

Aljzatkiegynlítő (padlófűtésre is)
2.200 Ft/zsák (25 kg) (88 Ft/kg)

Hőszigetelőragasztó és glett
1.575 Ft/zsák (25 kg) (63 Ft/kg)

5 cm-es hőszigetelő rendszer
1.215 Ft/m²
(5 cm-es EPS80 polisztirol, 5 kg ragasztó, üvegszövetháló, dübel)

Csempék, járólapok, ragasztóanyagok, fugázók, parketták, padlószőnyegek, PVC burkolatok

Az árak bruttó árak, a 25% áfát tartalmazzák. Az ajánlat csak Dunántúli Napló HűségKártyával, 2010 október 30-ig, ill. a készlet erejéig érvényes.

VIV Ceramics Kft.
H-7623 Pécs, Megyeri út 4.
Telefon: +36 72/517-480
Fax: +36 72/517-488
E-mail: vivceramics@vivcenter.hu
Épületburkolásban otthon vagyunk

Érszűkület, a rettegett betegség



Dr. Khaled Nashwan eljárását több mint 25 nagydíjjal jutalmazták

Sokat hallhatunk a különböző médiacsatornákon keresztül arról a kiemelkedő találmányról, mely hatékony lehetőséget kínál az érszűkület fájdalom- és szövődménymentes kezelésére. Dr. Khaled Nashwan Nashwan-ParasoundPlus készülékével több nemzetközi nagydíjat, többek között lovagi rangot érdemelt ki. Méltán, hisz több száz beteg állapotába hozott javulást a 20 alkalmas kezelés, mely infra-, ultra és hallható hang segítségével a mellékereket funkcióátvételre készteti a beszűkült vagy elzáródott érszakasz környékén. Az eljárás tudományosan is bizonyított. Az eredmények önmagukért beszélnek, hisz a kezelések hatására a betegek többségénél megnövekszik a járástávolság, az állandó fájdalom és végtagi hidegérzet, zsibbadás pedig csökken, esetenként megszűnik. Több betegnél csökkent vagy megszűnt a szédülés, fülzúgás. A kezelőcentrumok hazánkban már minden megyeszékhelyen megtalálhatóak. A kezelés egy állapotfelmérő dopplerrel elvégzett vizsgálattal kezdődik és azzal is fejeződik be. Ez is és a kezelés is fájdalommentes. Fontos a megelőzés, hisz számos súlyos betegséget okoz az érszűkület. Rizikófaktorai a cukorbetegség, dohányzás, magas vérnyomás, túlsúly, magas koleszterinszint, a stressz, örökletes tényezők és a mozgásszegény életmód. Az eljárást minden megyeszékhelyen, így Pécsen is alkalmazzák.

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS: WWW.MEDHUNGARY.HU VAGY 06-30/339-6963, 06-20/541-1466, 06-70/290-3216, 06-72/551-714

Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával, kezelés esetén a vizsgálat ingyenes! Az akció október 31-ig tart.

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

BARLETTA-BÚTORHÁZ
EGYEDI BÚTOROK ÉS KONYHÁK GYÁRTÁSA. www.barletta.hu OTP HITEL HELYI ÜGYINTÉZÉS
Kozármisleny, Vadvirág út 3. Tel./fax: 72/570-077
Nyitva: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombat 9–13-ig, vasárnap 9–12-ig.



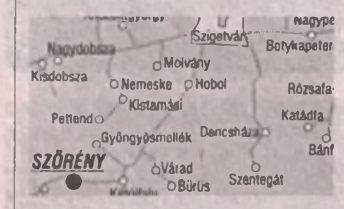
Az akció időtartama: 09. 30-tól 10. 15-ig
Minden BLACK RED WHITE termékre 20% kedvezmény!
HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓKNAK TOVÁBBI 5% KEDVEZMÉNY!
Lapra szerelt bútorát ingyen összeszereljük.

Új országos hálózat
Dr. Padló
PARKETTA • PVC • SZŐNYEG
Pécs, Siklósi út 22. (volt Supermix Áruház)
Tel.: 72/222-378
Nyitva: H–P: 9–17.30, Szo: 9–12-ig
A hirdetés felmutatójának 10% engedmény minden nem akciós termékből a lakástextil osztályon.
7/31 kopásállóságú laminált padló 1394 Ft/nm-től, léccel, fóliával
Mintás filces padlószőnyeg, 4 m széles 890 Ft/nm-től!
Maradék pvc padlók 12 nm alatt 50% kedvezménnyel!
Tapéták nagy választékban!
Ágynemű garnitúra, 3 részes 2990 Ft/db
Gyerekminták fényát, széles voile 205–300 cm 740 Ft/m-től 1820 Ft/m-ig
Egyes készszőnyegek 50% kedvezménnyel.



„Ahol az árak a földön járnak!"
Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.
Akciónk megjelenéstől 10.16-ig, illetve a készlet erejéig érvényes!

Szörény



A település vezetői

A 75 fős falu polgármestere Boros István. A képviselő-testület: Csulakné Pöttendi Erzsébet, Rippel János. Körjegyző: dr. Hajas Endre. Háziorvos: dr. Viljevácz Ilona. Református lelkész: Unger Károly. A falugondnoki szolgálatot Zádor és Szörény közösen működteti, falugondnok: Festő György. Családsegítő: Csulakné Pöttendi Erzsébet. A horgászegyesület vezetője: Rippel György. A polgármesteri hivatal címe: 7976 Szörény, Dózsa György utca 16.

A falu történetéből

Az első írásos említése 1396-ból származik. A hódoltság alatt lakott hely volt, magyarok éltek itt. 1554-ben 3, 1571-ben 12 családfő adózott az összeírás szerint. 1890-re 279 főre gyarapodott a lakosságszám, azonban ezt követően rohamosan csökkenni kezdett.

Az összeállítás a **Szörényi Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Haidu Zsolt**

A legapróbb falucska is fejlődik

KULCSSZÓ Megszépült a kultúrház, és pályáznak a játszótér felújítására is

Egyszerre csak egy beruházásra figyelnek, de szinte minden évben fejlesztenek valamit.

Baranya megye egyik legparányibb faluja Szörény. A település végén alig észrevehető emelkedő vezet a vasúti töltésre, amelyen a sínek még most is megvannak. A vasúti megálló vasbeton váróját már benőtte a bozót, de a peront még ma is használhatnák az itt élők, amennyiben közlekedne a vonat. Egy jó kőhajításnyira van a horgásztó, amelyet a helyi egyesület működtet.

– Az önkormányzat éves szinten 400 ezer forinttal támogatja a horgászegyesületet – mutat körbe Boros István, akit ismét megválasztottak polgármesternek –, ebből a pénzből fedezzük a haltelepítés költségét. Jelenleg húsz tagja van az egyesületnek. A tó érdekessége, hogy csak a szörényiek horgászhatnak itt, amennyiben belépnek az egyesületbe. Ezáltal is az itt élőket próbálja meg támogatni az önkormányzat.

A falu közepén, majdnem szemben a templommal van a kultúrház. Már messziről látszik, hogy nemrég festették újra a homlokzatát. A kerítésen belül új a térkőburkolat, a mozgáskorlátozott-parkoló és az ezt jelző tábla is.

– Közel hatmillió forint pályázati támogatást nyertünk az épület teljes akadálymentesítésére – mondja a polgármester. – A felújított épületben működik a polgármesteri hivatal, a könyvtár, a rendezvényterem, valamint a rendelő is, amelyben hetente egyszer fogadja a betegeket a háziorvos. Az eMagyarország pontot is itt rendeztük be, fél tucat számítógépet vásároltunk pályázati segítséggel. Eddig három alkalommal szerveztünk számítógép-kezelői képzést az itt élőknek, amelyre tíznél is többen jöttek el. Szintén pályázatból sikerült megoldanunk, hogy eddig két alkalommal osztottunk élelmiszercsomagot, illetve a gyerekek nyári étkeztetését is támogatásból tudtuk biztosítani. A szünidőben Kétújfaluból, az iskola konyhájáról érkezett az ebéd a rászorulóknak.



A SZERZŐ FELVÉTELE

A faluházban kapott helyet a hivatal, a rendelő, a könyvtár, a rendezvényterem és az eMagyarország pont is

Az udvar túlsó felén van a játszótér, Boros István szerint ez is megérett a felújításra-bővítésre. A beruházáshoz szükséges pénzt pályázati támogatásból szeretnék biztosítani. A tervek szerint elbontanák az utcai kerítést, illetve a tárolót is, ide helyeznék az új játékokat. A mostani drótkerítés helyett sövényt ültetnének, amely sokkal jobban illik a környezetbe.

– Tavasszal szeretnénk az eddiginél nagyobb hangsúlyt fektetni a virágosításra – mondja a polgármester –, virágtartókat és virágládákat helyeznénk ki a falu több pontján, ezzel szeretnénk barátságosabbá és szebbé tenni a települést.

A környéken nagyon kevés munkalehetőség kínálkozik, legközelebb Szigetváron van remény arra, hogy állást találjanak maguknak az emberek. Legtöbben a háztájiban próbálják megtermelni a zöldségeket és gyümölcsöket. Az önkormányzat a lehetőségekhez képest igyekszik munkát biztosítani az embereknek, a közmunkaprogram keretében jelenleg hatan dolgoznak a település csinosításán és rendben tartásán.

– A lakók száma az elmúlt években szinte semmit sem változott – mondja a Boros István –, legutóbb egy belga család költözött a faluba. A megvásárolt házat felújították, a tetőtérben vendégszobákat rendeztek be, az udvarban pedig lakókocsi-beállókat alakítottak ki. A nyáron már vendégek is érkeztek Belgiumból, ők szálltak meg itt. Örvendetes, hogy nemrég született egy baba is, ilyen eseményre pedig már évek óta nem volt példa. Nagyon vártuk az új lakót, reméljük a jövőben lesz még több is.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 18., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Fókusz plusz (ism.)
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
6.00 Magellán (ismétlés)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz. Teleshop
11.25 Fesd újra, Van Gogh! (angol-am. vígj., 1999)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Aranymetszés (ism.)
9.55 Nappali Közéleti szórakoztató magazin
10.55 Parlamenti napló
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek

M2
5.50 Ma reggel Híradó, sporthírek
9.00 Nemzetiségi magazinok
9.55 Körzeti magazin
10.45 Híres magyar könyvtárak
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra
12.55 Napló

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.55 Gyilkos sorok
9.00 Egy kórház magánélete
10.00 Vészhelyzet
11.00 Tollas futam (amerikai akciófilm, 1983)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély
8.45 Doktori
9.40 Vilhelm Károly műhelyében
10.00 Család-barát
10.55 Ízőrzők
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.05, 15.00, 18.05, 19.05, 23.05 Pont ma, 6.30, 7.25, 8.25, 11.20, 16.35 Az egészség kapujában, 9.20 PMFC-Kaposvölgy 1. mérkőzés (ism.), 12.20 Publikum, 14.10 Uniqua-PVSE-PTE-PEAC-Kecskemét KSE férfi kézilabda (ism.), 15.54 Kultúra, históriák – kultúrhistóriák, 17.00 Stílus – életmódmagazin, 17.30, 19.26 Sport Ma, 18.30 Magyar vállalkozás klinika, 20.30 Hírháló, 21.00 Bazi nagy latin lagzi – amerikai vígjáték, 23.35 Sport ma

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen!
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Doktk
15.25 Rex felügyelő (német vígjátéksorozat)
16.30 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal (mexikói romantikus sorozat)

M1
12.30 Kárpát expressz
13.00 Szomszédok (magyar sor.)
13.35 Nemzetiségi műsorok
15.05 Szülőföld – felnevelőföld
16.05 Fejezetek a magyar...
16.30 Híradó. Időjárás
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb (23.)

M2
13.00 Közvetítés a parlament üléséről
16.30 Nekem ne lenne hazám? Mindenhol vannak gyökereink - Turistvándi
16.45 Bűvölet (240/112.)
17.10 Magyar rock
18.10 Átjáró

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
17.00 Feleségcsere (amerikai valóságshow)

DUNA TV
14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.25 Vetlényi Zsolt képzőművész
14.55 Magyar elsők
15.15 Atyák mestere
16.05 Sorompók (12/8.)
16.40 Heuréka! Megtaláltam!
17.15 Térkép
18.00 Híradó

PANNON TV
6.30, 7.30 7 Nap, 7.00, 17.30, 21.30 Pécsi Kör, 9.30, 18.00, 00.25 Benczeshow, 11.00 Képújság, 16.30 Kiwi utazási magazin I. rész, 17.00 Novum – Hol vannak a jövő kutatói?, 18.30, 19.30 Kerekasztal, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 20.25 Nézőpont, 21.25 Koncert Collection együttes – II. rész, 22.15 Magyar vállalkozás klinika – VI. rész, 23.25 Sétapálca VIII. rész, 0.00 Daltaragó, 1.25 Képújság

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
21.20 Dr. Csont (amerikai krimisorozat)
Segítség a zárt osztályról
22.20 Showder Klub Vidám show-műsor
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Ezek megőrültek! Elvan a celeb, ha játszik!
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.20 NCIS (amerikai krimisorozat)
22.20 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat)
Közben: Kenősorsolás

M1
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/24.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Kék fény
21.05 Az este SMS-számunk: 06-90/631-331
21.35 Montalbano felügyelő – Lovaspálya (olasz krimi, 2008)

M2
18.35 Esti mese
19.00 „Életcélok, hitvallások"
19.05 A Kalef – A Moszkva téri galeri (magyar dok.-film – 2/2.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/9.)
21.25 Stingers (66/41.)
22.10 Záróra

VIASAT3
18.00 A médium (amerikai krimisorozat)
19.00 Doktor House (amerikai sorozat) Fsz.: Hugh Laurie
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 Álomépítők (otthonteremtő műsor)

DUNA TV
18.35 Mese
18.55 Derrick (német krimisorozat)
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Két világ közt – Portré Aknay Jánosról
21.25 Sport. Váltó
21.40 Sportaréna
22.25 „Ilyen embernek is köll lenni"

PANNON TV
6.30, 7.30 7 Nap, 7.00, 17.30, 21.30 Pécsi Kör, 9.30, 18.00, 00.25 Benczeshow, 11.00 Képújság, 16.30 Kiwi utazási magazin I. rész, 17.00 Novum – Hol vannak a jövő kutatói?, 18.30, 19.30 Kerekasztal, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 20.25 Nézőpont, 21.25 Koncert Collection együttes – II. rész, 22.15 Magyar vállalkozás klinika – VI. rész, 23.25 Sétapálca VIII. rész, 0.00 Daltaragó, 1.25 Képújság

ÉJJEL

RTL KLUB
23.30 Face the Pro (8.)
0.35 Reflektor
0.50 Váltságdíj (amerikai krimisorozat) Kutyaszorításban Fsz.: Dana Delany, Jeremy Sisto, Delroy Lindo

TV2
23.25 Megamánia
23.55 Elit egység
0.50 Tények este
1.20 Ezo Tv
2.15 Beowulf – A hős és a szörnyeteg (angol-kanadai kalandfilm)

M1
23.20 Pécsi keringő (ism.)
23.45 Prizma
24.00 Hírek
0.05 Sporthírek
0.15 TS – Motorsport Technikai magazin (ismétlés)
0.45 Ma reggel (ismétlés)

M2
23.00 McLeod lányai (24.)
23.45 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat - 28/23.)
0.30 Matilde (olasz tévéfilm, 2005) Fsz.: Sabrina Ferilli, Giorgio Panariello, Oliver Bootz

VIASAT3
22.30 Visszavágó (amerikai akciófilm., 1999) Fsz.: Brian Helgeland Fsz.: Mel Gibson, Maria Bello, Deborah Kara Unger
0.35 Szellemvadászok (angol valóságshow)

DUNA TV
22.50 Tűzvonalban (magyar krimisor. – 11.)
23.40 A vörös cárok (orosz dok. sorozat) Putyin - Szökőév
0.45 Beavatás (ismétlés)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (MR1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (MR1), 18.00 Dalok és dallamok (MR7), Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00

RADIO AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



22.20 Showder Klub
Vidám show-műsor



11.25 Fesd újra, Van Gogh!
(angol-amerikai vígj., 1999)



16.05 Fejezetek a magyar...
(ismeretterjesztő sorozat)



23.45 Mindig zöldebb
(ausztrál sorozat)



22.30 Visszavágó
(amerikai akciófilm, 1999)



22.50 Tűzvonalban
(magyar krimisorozat)

HIR TV
14.05 Európai híradó. 14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Panaszkönyv

ATV
12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Pénzügyön. 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.00 Magyar népmesék. 15.25 Kisvakond. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.30 Duda és Pocsolya. 18.05 Lilla állatkertje. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.55 Montreali bankrablás. 16.50 A kacsa fél nyolckor csenget. 18.25 Fantozzi 2000 – A klónozás (olasz vígj., 1999). 20.05 Rendőrakadémia (11.). 21.00 Ezek a fiatalok (magyar zenés film, 1967). 22.30 A nagy film (5.). 23.00 A mi történetünk (fr. film, 1984). 1.00 A boldogság színe

SPORT1
11.30 Szepesivel... 12.00 Magyar labdarúgás. 14.30 Amerikai futball. 18.15 Holland labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.30 Angol labdarúgás. 21.00 Spanyol labdarúgás (élő). 23.15 Magyar labdarúgás. 0.15 Holland labdarúgás. 1.30 Jégkorong

SPORT2
11.00 Labdarúgás (Győri ETO–Lombard Pápa, új), 14.15 Labdarúgás (Újpest–Haladás, új), 16.15 UP! Utánpótlás-magazin (új), 17.15 Kosárlabda (Pécs 2010–Good Angels Kosice, új), 19.00 Kosárlabda (Pécs 2010–Fenerbahce, új), 20.45 Kosárlabda (Pécs 2010–Lukoil, új), 22.30 Rögbi (Edinburgh–Northampton, új)

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A legnehezebb munkák. 21.30 Csendes szörnyetegek. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Éljük túl a katasztrófát! 0.30 Ross Kemp

A születésnapokat hiba lenne nem megünnepelni

A születésnapoknak mindig van egy különleges varázsuk. Az évek során azt vettem észre magamon, hogy bár egyre növekvő számok kerülnek fel a tortámra, én még ugyanolyan gyermeki izgalommal várom azt a bizonyos ötödikét. Bár a naptárban való ikszelgetést már nem alkalmazom, év közben azért néha a kalendáriumra pillantva átfut a fejemben: „igen, már egyre kevesebb van hátra".

Ezt az örömteli várakozást természetesen a családomnak, barátaimnak köszönhetem. Ha ők nem tennék számomra azt a napot felejthetetlenné, csak egy átlagos, szürke hétköznap lenne. Azt hiszem, a különleges varázst is ők csempészik bele. Ezért is nehéz elképzelnem az olyanokat, akik nem tulajdonítanak születésük évfordulójának nagy jelentőséget. Persze ilyenkor kapom a már jól megszokott „öreg vagyok én már ehhez" feleletet. De hogyan lehet valaki idős ahhoz, hogy a napot, melyen földi életét megkezdte, újra és újra megünnepelje? Minél korosabb valaki, annál nagyobb életkedvvel, boldogsággal kéne megtennie ezt, hiszen nem az évek múlásán kéne bánkódnia, hanem pont ellenkezőleg: szerencsésnek kéne, hogy érezze magát! Szerintem ez lenne a helyes felfogás: olyan optimizmussal kéne élnünk, mintha mindennap a mi születésnapunk lenne! Persze ez nem könnyű, de ilyenkor idézzük fel magunkban azt a napot, amikor a naptárra nézve hevesebben ver a szívünk, amikor az apró meglepetések percenként mosolyt csalnak az arcunkra, amikor hálát aduk azért, hogy ilyen családunk, barátaink vannak, amikor megérezzük azt a különleges kis varázslatot. Évről évre gyarapodni fognak az ezzel a nappal kapcsolatos emlékeink – remélem, hogy én minden évben úgy fogok elaludni azon az ötödikén, hogy igen, ez volt életem legjobb születésnapja!

■ Simor Kamilla,
Nagy Lajos Gimnázium, Pécs

A hibák miatt szerethetők

PÉLDAKÉPEK Szerencsére nem mindig tökéletes a tökéletes

Bálványokra az embereknek mindig is szükségük volt. Valakire vagy valakikre, akiket nem ismernek személyesen, mégis napi kapcsolatban állnak vele/velük.



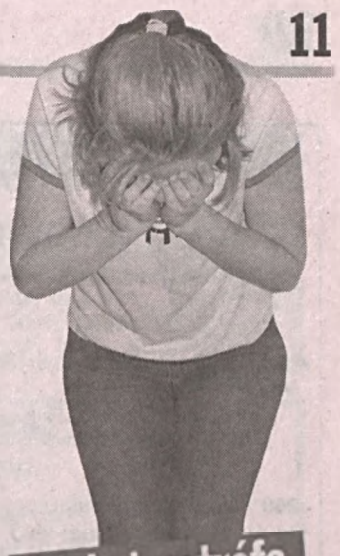
Marilyn Monroe nem egy rég elfeledett kor sztárja: a színésznő a mai napig sokak első számú kedvence

Régen ezek az emberek vallásosak voltak – ma ők a bulvárlapok célközönsége. Kiemelnek embereket a nyomorból, sztárt csinálnak belőlük, majd élvezettel végignézik vergődésüket és bukásukat. Kegyetlen, tudom, de úgy látszik: erre az embereknek szüksége van.

Az én példaképeimből is így lettek legendák. Ketten vannak: Freddie Mercury és Marilyn Monroe. Kívülálló szemmel meglehetősen furcsának tűnhet, hogy erre a két emberre esett a választásom. Hiszen egyikük sem élt makulátlan életet. Sőt, egyik sem élt már a születésemkor sem. Elmagyarázom, hogyan került e két ember az életembe példaképként.

Marilyn Monroe-t valószínűleg senkinek nem kell bemutatnom. Énekesnő, színésznő, és a világ legnagyobb szexszimbóluma. Aki az ujja köré csavart bárkit pillanatok alatt, és tökéletesen cserélgette szerepeit, akár a való életben is. Talán leghíresebb filmje a Van, aki forrón szereti. Leghíresebb számát pedig ma is gyakran idézzük: The diamonds are the girls best friends! (A gyémántok a lányok legjobb barátai!) Reménykedem, hogy Freddie Mercuryt sem kell bemutatnom senkinek. A világ egyik legnagyobb rocklegendája. Együttesével, a Queennel hatalmas sikereket ért el. Freddievel úgy kerültem kapcsolatba, hogy Queen-számokon nőttem fel. 4-5 évesen már felismertem a számaikat. Négyéves voltam, amikor tájékoztatott apukám arról, hogy „Fjeddi Merkuri" (kissé pösze voltam) nem maga a Queen. Őt azért nagyon becsülöm, mert fel merte vállalni másságát, és nem voltak sztárallűrjei. Marilyn Monroe-val 10 évesen „ismerkedtem meg", amikor anyukámék hoztak egy DVD-t, hátha érdekel. Nem volt kedvem megnézni, de a kíváncsiságom végül felülkerekedett. Azóta mondhatom magam Marylin Monroe rajongójának. Bár a film (Norma Jean és Marilyn) igencsak valótlan képet festett róla, mégis elkezdett érdekelni. Könyveket szereztem be róla, a dalait hallgattam. Ez a két ember, bár nem éltek makulátlan életet, mégis példaképeim. Mégpedig azért, mert tökéletesen tökéletlenek. Hibáik tették őket olyan emberivé és szerethetővé. Érdekes, mennyi párhuzam lelhető fel az életükben. Gyerekkor: mindkettőjüket sokat csúfolták, és bántották, de volt bennük egy jó adag bizonyítási vágy. Egyikük sem szokványosan indult a karrierje: a Queen a gimnáziumban alakult meg, míg Marilynt munkahelyén fedezte fel a Bluebooks modellügynökség. Függőségek, csalódások az élet minden területén. Én becsülöm mindkettőjükben az erős akaratúnak tűnő, ám mégis sebezhető embert. Tehát én ezért rajongok értük. Nem voltak hibátlanok, persze, de hát az isteneket is a saját képükre alakították az emberek.

■ Marsi Viktória,
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs



Egy katasztrófa, ami nem a világ túlsó felén történt

Ökológiai katasztrófa, emberi mulasztás, tragédia, baleset, szerencsétlenség, szennyezés, küzdelem, sérültek, áldozatok, áradás, vörösiszap, Torna-patak, Marcal, Kolompár, Devecser, pusztítás, szörnyűség, felelőtlenség és felelősség, károk, károsultak, hontalanság, borzalmak. Reménytelen, reményvesztett, megrázó, felfoghatatlan.

Szavak, melyekről mindenkinek ugyanaz jut eszébe: az ajkai gátszakadás. Szavak, melyekkel megpróbáljuk leírni a történteket. Szavak, melyek mégis kevesek. Kereshetnénk még a megfelelő jelzőket, de felesleges. Minden szó kevés ahhoz, hogy leírja a borzalmakat. Kevés ahhoz, hogy igazán összefoglalja mindazt, amit az ott élők átéltek, és átélnek azóta is. Kevés. Kevés minden szó, és még kevesebb az, amit mi ebből felfoghatunk és átérezhetünk. Talán mi magunk is kevesek vagyunk ahhoz, hogy ezt megértsük. Ha velünk történt volna... talán igazán éreznénk, de akkor sem biztos, hogy megértenénk... megint csak kevésnek találnánk magunkat. Kevésnek a talpra álláshoz, a továbblépéshez, az újrakezdéshez, de a megelőzéshez is.

Néha, amikor hurrikánok pusztítanak Amerikában, földrengések Kínában, cunami Indonéziában, éhínség Afrikában, háborúk a Közel-Keleten, hajlamosak vagyunk örömmel nyugtázni: mi az egyik legbiztonságosabb pontján élünk a világnak. 2010. október negyedikéig a devecseriek is így gondolták...

A negatív jelzőkkel szemben azonban egy másik szósereg állhat: remény, együttérzés, önzetlenség, segítség, támogatás, összefogás. Kevesebben vannak, mégis legyőzhetik a másik oldalt.

■ Kungl Nóra,
Janus Gimnázium, Pécs

CD-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA, TOPLISTA



Chicane az élő példa arra, hogy simán lehet valaki menő DJ harminc év felett is – első slágere 1997-ben jelent meg, s ő azóta inkább több, mint kevesebb sikerrel ostromolja a slágerlistákat.

Top 10

előadó	a dal címe
1. Chicane	Middle Distance Runner
2. Cheryl Cole	Fight For This Love
3. Jay Sean Ft. Lil Wayne	Down
4. Chipmunk	Oopsy Daisy
5. 30 Seconds to Mars	Kings and Queens
6. Black Eyed Peas	Meet Me Halfway
7. Kelis	Acapella
8. Gorillaz	Stylo
9. Leona Lewis	I See you
10. Britney Spears	3

Julia Roberts ezúttal sajnos kevéssel beérte

ÍZEK, IMÁK, SZERELMEK A színésznő visszatérése finoman szólva sem sikerült fényesen

Régi kedvencünk, Julia Roberts mostanság kerüli a filmvásznat – ha tehát mégis felbukkan egy munkában, akkor azt illene nagyon megbecsülnünk. Az Ízek, imák szerelmek esetében azonban nagyon nehéz a becsülésnél leragadnunk.

A történet önmagában még nem lenne különösebben idegesítő. Hősnőnk sikeres írónő New Yorkban, ám egy szörnyű napon ráébred, hogy nem boldog a férjével, akihez hosszabb kapcsolat után egy éve ment hozzá. Különköltözik, válni akar, majd viszonyt kezd egy nála jóval fiatalabb színésszel. A kezdeti fellángolást azonban hamar nyögvenyelős időszak követi, hősünk tehát úgy dönt, levegőváltozásra van szüksége. Útra kel, hogy Rómában felfedezze az élet örömeit: a dallamos olasz nyelv, az ódon sikátorok, a finom ételek, a vidám társaság és az édes semmittevés szépségeit. Ám innen is továbbáll, hogy Indiában a szellemre és a lélekre összpontosítson egy kicsinykét. Végül Balira érkezik, hogy egy korábban megismert idős bölcstől tanuljon, és egy füst alatt megtalálja a belső egyensúlyt.

Az önmegvalósítás ilyetén megnyilvánulásával nekünk alapvetően semmi gondunk – aki megteheti, menjen bátran, és élje az életét, habzsoljon mindent, amit ilyenkor szokás, persze az ép értelem határain belül. Ahhoz azonban, hogy ez a vásznon is jól mutasson, valami más is kellene. Mondjuk egy okosabb forgatókönyv. Vagy épkézláb szituációk. Vagy normális párbeszédek. Vagy, és ez a legfontosabb, normális színészi játék. S ennek elmaradásáért éppen Julia Roberts a hibás – ő tutira játszik, s ebben követik őt a többiek is. Így aztán olyan lesz a film, mint egy vasárnap délutáni családi mozi – az sem baj, ha elalszunk közben, úgyis tudjuk a végét jó előre.

■ F. Z.
(Pécs, Cinema City)



Julia Robert ezért a szerepért nem kap Oscart

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„250": Újhegyen, a Palahegyi úti buszmegállónál lévő gyalogátkelőhely teljes sötétségben van, emiatt rendkívül veszélyes. Lámpát kérünk ide!

„LUDWIG": Két éve vagyok pályakezdő fémforgácsoló, munkát nem kapok, ugyanis gyakorlat nélkül nem vesznek fel. A gyakorlati ráképzést kellene ösztönözni.

„656": Teljesen mindegy, hogy éppen felújítják-e a pályát vagy nem, a MÁV már hosszú idő óta képtelen pontosan közlekedtetni a vonatokat. Egyéb hiányosságokról már nem is szólva...

„N.M.": Rengeteg a jó érzésű ember, ez most, az iszapkatasztrófa során is bebizonyosodott. De ha az állatmenhelyekre is gondolnának és nekik is lenne telefonos adakozási vonaluk, szívesen segítenénk nekik is.

„332": 412-nek. Önre is ráfér egy kis KRESZ-tanulás, mert a körforgalomba bemenetelnél nem lehet szó jobbkézszabályról, mert azt kötelezően és minden körforgalomnál jelzőtáblák, mégpedig az elsőbbségadás kötelezők szabályozzák.

„ŐSZINTE": Jól jön az embereknek ez a novemberi nyugdíjkorrekció, de belegondolt már abba illetékes, hogy a minimál nyugdíjat (28 500 forint) és a hozzá kapcsolódó juttatásokat már három éve nem emelték? Ezeknek az embereknek az életminősége nem számít?

„UTAS": Én azt a szakembert ültetném a Nevelési Központnál lévő buszmegálló fedett várójába, aki odatette a csatornanyílás fölé. Szagolja ő.

Elhúzódó javítás

A Nagykozári és a Sövény utca kereszteződésében hetek óta egy aknafedelet „javítanak". Bójával, szalaggal körbe van kerítve. A kereszteződést amúgy is nehezen lehet belátni, szűk az út és ráadásul botrányosan rossz minőségű! A bója miatt nehezen lehet kerülni, borzasztóan nagy a balesetveszély. Ha esetleg le is fagy, a karambol szinte elkerülhetetlen! Kérjük az úthiba mielőbbi elhárítását!

A.-né Sz. T., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Az apuka megkérdi kisfiától:
– Nem vette észre a tanító néni, hogy én segítettem a házi feladat megoldásában?
– Nem.
– Na és mit mondott a megoldásodra?
– Azt, hogy napról napra hülyébb leszek.

Két fesztivál közös fotói

Film

URÁNIA: Kolorádó Kid (15.30), Vespa (17.00), Baaria (20.00).

APOLLÓ: Barátom, Eric (16.00), Londoni küldetés (16.00, 20.00), Bibliotheque Pascal (18.00), Kövéren szép az élet (18.00), A sivatag virága (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: A feláldozhatók (mb., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 14.45, 16.45, 18.45), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 19.45), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 19.30), A karatekölyök (mb., 16.45), Salt ügynök (mb., 15.15), Varázslótanonc (mb., 13.00, 17.15), Nagyfiúk (mb., 14.00, 16.15, 18.15, 20.15), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Holle anyó (10.00, 15.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Iphigeneia Auliszban (20.00).

Koncert

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Kamarakoncert. Közreműködnek: Dr. Dombiné dr. Kemény Erzsébet – zongora, dr. Pukánszky Béla – gordonka (19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Baba-mama jóga (10.00–11.00), Ifjúsági klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30), ANK Fotóklub (17.00–19.30), énekvarázs (18.00–19.00), Moebius Scifi és UFO Klub (18.00–19.00).

BELSŐ KERT GALÉRIA: A Zene Mindenkié – a Szentendrei Keramikusok Egyesülete kiállítása. 9 szentendrei keramikus fogalmazza meg viszonyát a zenéhez. Láthatunk itt arab kottát, zenészekről készült kisplasztikát, zeneszerszámokat, és különböző muzsika ihlette műveket, de a felhasznált anyagok (agyag, porcelán, samott) és a technikák is izgalmasan sokszínűek. A kiállítás megtekinthető november 15-ig.



FORRÁS: PÉCSI DIÁKFESZTIVÁL

Ciszterci Nevelési Központ Kollégiuma, Ifjúsági Galéria (Apácza u. 23.), 8.00. **A pécsi diákfesztivállal egy időben – amely a keszthelyi Helikon babérjaira törekszik hosszú távon, s a múlt héten zajlott a város több középiskolájában – őszi kollégiumi napok is kezdődtek az Apácza utcában, melyek október 21-ig tartanak. Mindkét program közös része az a fotókiállítás, amelyre az ország több pontjáról és persze Baranyából is tanárok és diákok küldtek képeket, mintegy félszáz fotót. Emellett ma délután a flatalóknak itt egészségügyi vetélkedőt szerveznek, a Janus Egyetemi Színpad pedig az Iphigénia Auliszban előadását mutatja be az esti órákban.** ***(mbe)***

CISZTERCI NEVELÉSI KÖZPONT KOLLÉGIUMA, IFJÚSÁGI GALÉRIA (Apácza u. 23.): A pécsi diákfesztivál fotókiállítása (8.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái (15.00), Füsti Molnár Éva Színistúdió felnőtteknek (17.00), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Újhullám Filmklub: Hukkle című film. A vetítést beszélgetés követi (18.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kisállat-simogató, szamaragolás, kisállatok sétáltatása: birka, kecske, törpedisznó (15.30–17.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Utazók Klubja – Marokkó III. rész (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), dr. Csanádi György Vasutas Nyugdíjas Klub (14.00–16.30), Bridzs Klub (18.00–22.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet dr. Kovácsy Ákosné pécsi olvasónk küldte.

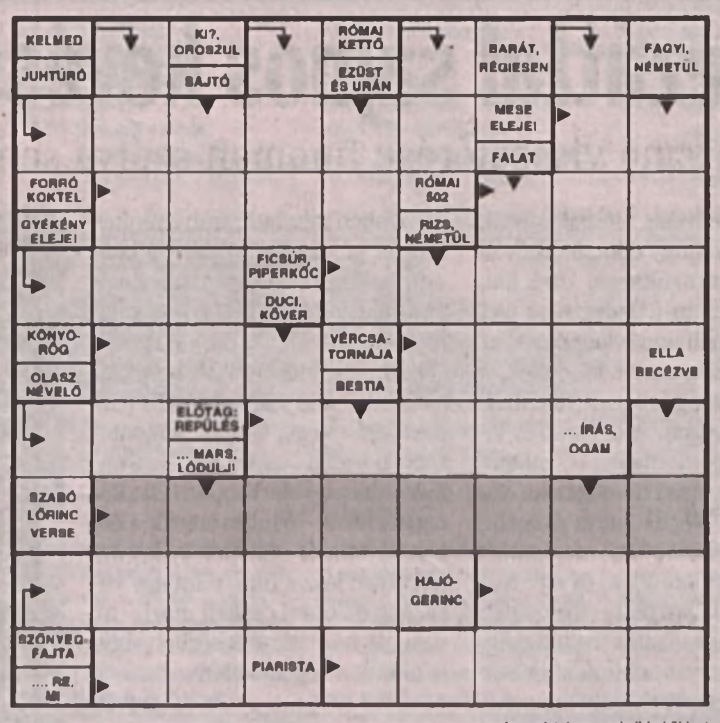
Sonkagaluska-leves

HOZZÁVALÓK: 10 dkg darált vagy nagyon apróra vágott főtt füstölt hús, 1 db zsemle, egy kevés tej, 2 szál újhagyma, 1 kiskanál olaj, 1 tojás, szükség szerint liszt, 1 dl tejföl, néhány csepp citromlé, 2 db húsleveskocka, 1 mokkáskanál kömény, mokkáskanál pirosarany, körömnyi babérlevél, pár szem fekete bors, késhegynyi szerecsendió, pici őrölt bors.

ELKÉSZÍTÉSE: olajon megpirítjuk a nagyon apróra vágott hagymát, hozzáadjuk a tejben megáztatott, kinyomkodott, összemorzsolt zsemlét, a tojást, a füstölt húst, és annyi lisztet, hogy galuska keménységű masszát kapjunk. Sózzuk, borsozzuk, és legalább fél óra hosszat pihentetjük. Közben a húsleveskockát másfél liter vízben köménymaggal, a babérlevéllel, szemes borssal, meg a pirosarannyal néhány percig forraljuk (én teatojásba rakom a fűszereket, úgy nem kell halászni). Ezután kiskanállal beleszaggatjuk a sonkás galuskát, és tálalás előtt néhány csepp citromlével ízesítjük, a tejföllel gazdagítjuk a levest.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

VÁLTOZÓAN FELHŐS, NÉHA GYENGE ESŐVEL



Baranya megyében ma délelőtt még erősen felhős, de délután már változóan napos, száraz idő lesz. Mérsékelt északi szél fúj. A jellemző hőmérséklet délutáni maximuma 11 fok körül várható, a kedd reggeli minimuma 7 fok körül alakul.

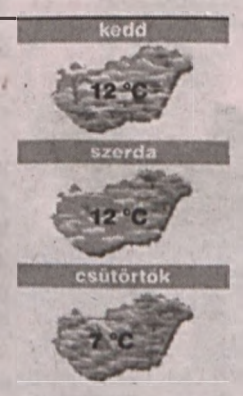
A legvalószínűbb folytatás:

hétközben hasonló, változóan napos-felhős idő várható, néha esővel, csütörtökön viharos északnyugati széllel, a hét végén reggelenként mérsékelt fagyal.

Orvosmeteorológia: gyenge melegfrontú hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés-biztonságra gyakorolt negatív hatása is.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	12–13 °C
Tisza	9–11 °C
Balaton	12 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	11 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfűvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.06 – NYUGTA 17.51
HOLDKELTE 15.43 – NYUGTA 2.20

LUKÁCS napja

A latin Lucas névből alakult, jelentése: Lucania tartományból való férfi.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Babos Attila.

Vízállás

Mohács 276 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos –82 cm, apadó, 11,0 fok, Barcs –11, apadó, 12,0 fok, Szentborbás 63 cm, apadó, 11,0 fok, Drávaszabolcs 133 cm, áradó, 11,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosanak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zs. u. 4. (06-30/3802-771). **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Rézangyal (Budai vám 1.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: Oázis, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729.

PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET: 19–7-ig. 06-30/970-5419.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		2, 8, 38, 44, 50
Öttalálatos	(0 db):	0 Ft
Négytalálatos	(39 db):	1 254 220 Ft
Háromtalálatos	(3 176 db):	16 305 Ft
Kéttalálatos	(85 773 db):	1 175 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		760 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		12, 22, 36, 37, 39, 43
Kettőtalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(16 db):	824 210 Ft
Négytalálatos	(1 322 db):	9 975 Ft
Háromtalálatos	(26 729 db):	1 725 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		232 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		696938
Telitalálatos szelvény	(0 db):	0 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		80 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Mindenki számíthat Önre, mert kedves és segítőkész. Még ellenfelei is méltányolják finom modorát. Annak viszont aligha örül, hogy ugyanazok próbálják meg lejáratni is.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Megvívta harcát önmagával és a környezetével. Elégedett lehet azzal, amit elért. Hivatásában elismerés övezi.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Mindenszentek havában már jólesik a kályha melege. Párkapcsolata a puha családi fészekben sok öröm forrása lehet. Az eddigi problémákat is meg tudják beszélni.

BAK (XII. 22–I. 20.). A mai nap kedvez az újításoknak. A megszokott módszerek helyett rugalmasan vált, és így sok időt takarít meg. Az estét töltse kedvesével.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Magánéleti ügyei jól alakulnak. Végre sikerül tisztáznia egy korábbi félreértést, és ez megnyugtatja. Ön rendkívül érzelmes, amit próbál eltitkolni.

HALAK (II. 21–III. 20.). A Halakban a Hold, ami nagymértékben befolyásolja mai napját. Bizalmas információk birtokába jut, amit sikerül saját hasznára fordítani. Partnerével sokat tréfálkoznak.

KOS (III. 21–IV. 20.). Nehezen ért szót szűkebb környezetével, és ez megnehezíti helyzetét. Kedvesével azonban egy nézeten vannak.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Ön rendkívül romantikus alkat. Az üzleti sikerek és a magánéleti boldogság szinte egyforma szerepet játszik életében.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Törekedjen a könnyen megoldható, egyszerű megoldásokra, ne bonyolítsa a helyzetet. Egy összejövetelen őszintén elbeszélget régi ismerőseivel.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Munkával, mégpedig hasznos munkával telik a napja. A földtávolban járó Hold nem gördít akadályokat. Szorgalmáért, kitartásáért irigyelni fogják, buzgósága beszédtéma lesz.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Az eladósodás veszélye fenyegeti. Ne költsön feleslegesen, mert ha nagyon elengedi magát a vásárlásban, hamarosan anyagi gondjai támadhatnak.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Tanácstalan lehet egy családi viszály rendezésében. Mielőtt véleményt nyilvánítana, számoljon tízig, mert olyan összetűzésbe keveredhet, amelyikből lehetetlen sebek nélkül kiszállni.

ÁLLÁST KÍNÁL

A pécsi DaVinci Magánklinika gazdasági asszisztens és recepciós munkakörökbe keres munkatársakat október 31-ig. Bővebb információ az állásajánlatról és jelentkezési adatok: www.davincimaganklinika.hu/allas *1727339*

Akár 0% önrésszel külföldre! Fiatalos munkavállalókat keresünk a betanított munkától a felsőfokú végzettségig. Jövedelmek havi 160 E HUF-tól 1,3 M HUF-ig. www.kulfoldimunkavallalas.hu Érd.: 06-30/816-1461 H–P 8–16 Nyilv. sz.: 00468/2009 *1726193*

Angol nyelvtanulás kereseti lehetőséggel. Tel.: 06-20/211-4523 *1727587*

Pénzintézeti asszisztens: www.drbbank.hu

Azonnali kezdéssel telekommunikációs és energiaszolgáltató cég keres jó kommunikációs képességgel rendelkező munkatársakat pécsi irodájába. Pályakezdők jelentkezését is várjuk! Állásinterjúra jelentkezni: 06-20/288-9551 telefonszámon lehet 10–17 óráig. *1728095*

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802 *1727663*

Biztonsági őr tanfolyamok indulnak Pécs, Mohács, Siklós, Harkány, Komló, Sásd, Selylye, Szigetvár városokban. Munkaügyi Központok által támogatható OKJ-s képzés. Intézményakreditációs lajstromszám: AL-2290. Felnőttoktatási nytsz.: 00809-2009 Pryor S.S.Kft. Álláslehetőség! www.pryor.hu Tel.: 70/603-85-73 *1727676*

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályázó" jeligére a DN Pécs, Engel J. u. 8. sz. hirdetőben lehet. *1727664*

Felsőfokú angol vagy felsőfokú német és középfokú angolnyelv-tudással kereskedelmi asszisztenst keresünk. MS Excel ismeret és jogosítvány követelmény. Munkavégzés helye: Pécs. Fényképes önéletrajzokat ipar@mail.com címre várjuk 1 héten belül. *1727374*

Házvezető-takarítónőt keresünk, napi 8 órás munkavégzés, bejelentett főállás. Fizetés megegyezés szerint, a magas elvárásokhoz igazítva. (Minimálbér felett!) Jelentkezni a hirdetés megjelenését követő egy héten belül, az elérhetőséget tartalmazó önéletrajzzal a DN Pécs, Nagy L. kir. 14. hirdetőben „Stabil" jeligére. *1727374*

Kacsótal Bábel Sajt Kft. felvételre keres 3 műszakban elektroműszerészt és hegeszteni tudó csomagológép beállító lakatost. Pécsről, Szentlőrincről a személyszállítás megoldott. Jelentkezéseket az admin@babelsajt.hu e-mail címre várjuk 2010. október 20-ig. *1727662*

HB-Kapcsolószekrénygyártó Kft.
keres festőüzemébe
porfestőket és előkészítőket
kétműszakos munkarendbe.
Jelentkezni fényképes önéletrajzzal:
Pécs, Bázis köz 2., vagy
lajos.tihanyi@bader.hu, tel.: 30/932-0945

Komáromi partnercégünk számára keresünk munkavállalókat operátor munkakörbe. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Piacképes jövedelem, magas műszakpótlék. Szállás biztosított, heti egyszeri hazautazást térítjük. Jelentkezés: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. Tel.: 72/513-840, 30/577-2533 *1728412*

Megbízható C kat. sofőrt tűzifa szállításhoz keresünk. 30/318-9897 *1728384*

Minőségirányítási mérnököt és környezetmérnököt keresünk középvezetői pozícióba. Elvárások: tapasztalat, németnyelv-tudás, ISO szabványok ismerete, felsőfokú végzettség. Jelentkezni: horvathroland@greenjob.hu *1728270*

Ön is dolgozhat együtt a legnépszerűbb pénzügyi tanácsadóval. tothandras.hu, Együtt érdemes! Tel.: 30/468-1909 *1724143*

Pécs közelében keresünk esti órákra kápolásra, besétáltatásra, felnyergelésre gyakorlott lovast. Munkavégzés heti 4-5 alkalommal, 3-3 órára. Bér: megegyezés szerint. Telefon: 70/382-0929 *1728293*

Német tulajdonú pécsi cég gyakorlott
védőgázas hegesztőket keres.
Érd.: személyesen Bader,
Pécs, Bázis köz 2. Tel.: 30/353-7182
1715625

Pécsi presszóba szakképzett pultost felveszünk. Tel.: 06-70/614-3888 *1728361*

Sikercsapatomhoz, az Allianzhoz keresek biztosítási, banki termékekhez kollégákat, kezdő támogatással. Biztos háttér és nyugati jövedelem. Érd.: tamas.bak@allianz.hu *1687739*

Személyautóval rendelkező munkatársakat keresünk Pécs és környékére, azonnali kezdéssel. Érd.: 30/287-6561, h-cs.: 10–16 óráig *1695512*

Újabb 7 fogyni vágyót keresek! 30/374-1176 *1684334*

Vagyonőröket keresek pécsi munkahelyre azonnali kezdéssel. Érd.: 36-30/942-3805 *1728392*

Zalaegerszegi elektronikai gyárba operátorokat, tesztoperátorokat keresünk. Szállást biztosítunk. 06-30/247-3242 *1728344*

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátóképzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1720636*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

Kedvezményes diáktanfolyam okt. 18., 17 óra. 72/326-633 du. www.mecsekautosiskola.hu *1717382*

KISKERESKEDŐK

ART-CASH ZÁLOGHÁZAK
SZÜLINAPI ARANYVÁSÁR!
Kétévesek lettünk!
Születésnapi akciónkban, október 11-én, hétfőn minden használt arany ékszert (a bizományi és valódi köves ékszerek kivételével) **5000 FORINT/GRAMM ÁRON KÍNÁLUNK!**
Csak egy napig!
Pécs, Rákóczi u. 49.
Tel.: 70/392-9160, 72/242-474
(Hal tér melletti üzletsoron)

OLCSÓ TURI A RÓZSADOMBON
Megnyitottunk! Szeretettel várjuk kedves vevőinket a Málomhegyi út 8. sz. alatt (Spar-tól 100 m-re, a Tom Market mellett) *1727612*

INGATLAN

Telephely Pécsen épülettel eladó. 06-30/9271-464 *1726563*

LAKÁS

Belvárosi felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 *1727175*

36 nm-es, felújított téglalakás. 30/929-9180 *1727175*

BÉREL-KIAD

Kertvárosban üzlet kiadó. 30/552-5770 *1728389*

PÉCS, Nagy-Berki út 9. sz. alatt
720 nm-es **IPARI CSARNOK** szociális részekkel, ipari, keresk.-i, raktározási célra kedvező áron **BÉRBE ADÓ.**
Érdeklődni: 30/9469-541

ALBÉRLETET KÍNÁL

Máloml úti garzon kiadó. +36-20/236-1317 *1679158*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek, Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria, Cirmos u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác aprított tűzifa 800 Ft/q. 20/242-8315 *1725183*

Akció okt. 19-ig! Száraz, vastag akác és tölgyfa szállítva 10 E Ft/m^3-től. 20/629-2309 *1728275*

Akciós akác és vegyes tűzifa. 20/283-8178 *1727191*

Érett trágya 18 000 Ft/autó. 30/405-3493 *1727730*

Kemény tűzifa 25 000 Ft/tgk. 70/202-0180 *1678408*

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 H-p.: 8–18, szo.: 8–13 *1727682*

Kuglizott keményfa és orosz diószén eladó. Pécsett 3 t-tól ingyenes szállítás. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. 72/312-390 *1726833*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1728319*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 *1728316*

OROSZ FEKETE DIÓ
4800 Ft/q, kemény tűzifa hasogatva 2300 Ft/q, akác tűzifa hasogatva 2500 Ft/q, helyszíni méréssel is ingyen szállítással. Fatranszport Kft. 70/212-6309 *1727625*

Szén-, tűzifaakció! 20/435-3662, 20/355-8899 *1725062*

Színesfémet-ócskavasat veszek. 20/805-5041 *1724959*

Tűzifaakció októberben! Tölgy és akác 10 E Ft/m^3-től, kiszállítva. 30/398-1300 *1728384*

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280 *1726341*

Tűzifa azonnal szállítva. 06-30/358-2386 *1699252*

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 *1723822*

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215 *1715657*

Tűzifa szállítva 1000 Ft/q-tól. 30/403-4631 *1727531*

Tűzifa 7800 Ft/m-től szállítva. 20/622-4557 *1725185*

Tűzifa 9000 Ft-tól szállítva. 30/405-3493 *1727730*

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m^3-től szállítva. 06-20/598-5466 *1715657*

ÁLLAT

Hízók 120–160 kg eladók. 30/302-5135 *1727607*

GYÁSZHÍR

Szomorúan tudatjuk, hogy

FÜRTÖS GYÖRGY

Munkácsy díjas keramikus művész súlyos betegségben 71 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 21-én 14.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Gyurika, Isten veled!
Ilona, Sándor, Lacika és családtagjaik
1727630

Édesanyám dolgos keze
megfáradt szíve örökre megpihent.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. TAMÁS IMRÉNÉ

életének 84. évében elhunyt. Szeretteink 2010. október 20-án, 15 órakor kezdődő gyászmise után az egerági temetőben kísérjük utolsó útjára.

Gyászoló szerettei *1728348*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, nagymamám, anyósom,

NOVINCS LÁSZLÓNÉ

rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 2010. október 22-én, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemető nagytermében.

A gyászoló család *1726685*

Szomorúan tudatjuk, hogy

FENYŐVÁRI JÓZSEF

76 éves korában elhunyt. Temetése október 21-én, a pécsi köztemető kápolnájából 12.30 órakor lesz. Előtte gyászmise.

A részvétnyilvánítás mellőzését kérjük.

Gyászoló szerettei *1727183*

„Annyira akartam élni, betegséget legyűzni. Búcsúztam volna tőletek, de erőm nem engedett, így búcsú nélkül szívetekben tovább élhetek."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

HOPP LÁSZLÓ

szentlőrinci lakos 54 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója október 21-én, 10 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

A gyászoló család *1728358*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

GUTH FERENC

temetésén részt vettek, fájdalmunkban osztoztak, sírját virágokkal borították.

Gyászoló szerettei *1727511*

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

FÜRTÖS GYÖRGY
(1939–2010)

Életének 71 évében elhunyt Fürtös György Munkácsy-díjas keramikusművész.

Fürtös György 1939. január 21-én született Pécsett. A Művészeti Gimnázium után a Magyar Iparművészeti Főiskolán folytatta tanulmányait, ahol Borsos Miklós és Csekovszky Árpád voltak a mesterei. A Zsolnay-gyárban töltötte üzemgyakorlatát, majd 1971-80 között a dísztárgyrészleg tervezőművésze, vezetője volt. 1969-72 között részt vett a Siklósi Kerámia Szimpózium munkájában, hazai és külföldi művésztelepen is dolgozott.

Alkotásai számos egyéni és csoportos kiállításon szerepeltek, köztéri műveivel az egész országban találkozhatunk. Munkásságát Pécs városa 1998-ban Pro Civitate díjjal ismerte el, 1964-ben Nívódíjat, 1980-ban Munkácsy-díjat kapott.

Fürtös Györgyöt Pécs Megyei Jogú Város saját halottjának tekinti.

Búcsúztatása 2010. október 21-én, csütörtökön, 14.30 órakor kezdődik a pécsi köztemető kápolnájában.

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata

SZENTIRÁNYI JÓZSEF
1931–2010

Október 2-án Pécs városa egykori politikai vezetőjét veszítette el.

Szentirányi József a Somogy megyei Kisberkiben született egy hatgyermekes munkáscsalád fiaként. Elemibe Helesfán, polgáriba Szentlőrincen járt, majd tanulmányait a Pécsi Állami Tanítóképzőben folytatta, ahol 1952-ben érettségizett. Az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészeti Karán okleveles középiskolai tanárrá nyilvánították.

Munkás éveit 1956 nyarán kezdte a Baranya megyei Dolgozók Ifjúsági Szövetségében, majd a Janus Pannonius Általános Gimnáziumban lett nevelő, később a Teleki Blanka Tanítóképzőben tanár. 1959-től a Pedagógiai Főiskola tanársegédje, 1960-tól egészen nyugdíjba vonulásáig pártmunkás, több cikluson keresztül az MSZMP Pécs városi első titkára.

Felesége nyugdíjba vonulásáig középiskolai tanár volt, házasságukból két lányuk született.

Szerény életvitelével, szelíd, emberséges magatartásával elismerést váltott ki a pécsi emberek, alkotók, kutatók körében.

October 2-án, 79 éves korában érte a halál. Felőrölte az élet...

Temetésére október 20-án, szerdán 12 órakor kerül sor a pécsi köztemetőben.

Megtörten, de Isten akaratába belenyugodva tudatjuk azokkal, akik szerették és tisztelték, hogy drága testvérünk,

BÖJTI GYULA
Tötö

fehérhegyi lakos 57 éves korában távozott közülünk. Temetése október 21-én, (csütörtök) 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Egyben tisztelettel megköszönjük mindazoknak, akik utolsó földi útjára elkísérik.

Bátyja Laci, nővére Marika, öccsei Zoli és Attila *1728257*

„Szeretet és jóság voltál,
de kondult az óra és te elindultál
panasztalan akár a hősök.
Szívünkben itt leszel míg élünk e világon."

Súlyos betegségétől megkönnyebbülve távozott

BÖJTI GYULA
„Tötö"

Gyászolja három lánya, unokája, édesanyja, testvérei, rokonai, barátai, szomszédai, volt kollégái. Utolsó földi útjára kísérjük 2010. október 21-én, 14 órakor. Búcsúztatása a pécsi köztemető dísztermében.

Szerettei *1727522*

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

KISS JÓZSEF
„Pipás"

2010. október 8-án, 77 éves korában tragikus hirtelenséggel örökre itthagyott bennünket. Szeretett halottunktól 2010. október 26-án, 12.30 órakor veszünk végső búcsút a pécsi köztemető kápolnájában.

„Míg éltél szerettelek, míg élek nem feledlek."

1727509

„Számunkra te sosem leszel halott,
örökké élni fogsz, mint a csillagok.
Drága jó szívét,
két dolgos kezét áldd meg Atyánk,
s mi megköszönjük,
hogy ő lehetett a mi édesanyánk."

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk,

MIHÁLYOVICS GYÖRGYNÉ

életének 74. évében örökre itthagyott bennünket. Temetése 2010. október 22-én, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Búcsúzik tőle: lányai Icuka, Évike, Zsuzsa, fiai György és Gábor, menye Bea és veje Józsi, unokái Józsi, Attila, Zsolti, Géza, Ján, Tina és Dominika. Szeretett ismerősök, rokonok

1727178

„Megpihent a kéz, mely értünk dolgozott,
elcsitult a szív, mely értünk dobogott."

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. BORI JÓZSEFNÉ

pécsi, volt bodorfai és eszterági lakos 90 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 21-én, csütörtökön, 13 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

A gyászoló Csobán és Bori család

Ezúton köszönjük a temetésen megjelentek megtisztelő részvétét. *1728264*

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy

WIRSZ JÁNOS

86 éves korában elhunyt. Búcsúztatása a 2010. október 28-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1727556*

Csertői távozik, Sziviccsel máris nyert a Kecskemét, dobogós a Fradi

BUDAPEST A labdarúgó NB I. tizedik fordulójában a Szombathelyi Haladás nem tudta megmenteni edzőjét, az újpesti vereség azt jelenti, hogy Csertői Aurélnak távoznia kell, utóda várhatóan Aczél Zoltán lesz. A Kecskemétnek bejött a váltás, Tomiszlav Sziviccsel máris nyert a csapat, ráadásul nem is akárhol, a Honvéd otthonában. A Debrecen továbbra is nyeretlen idegenben, a korábban sokat szidott Ferencváros pedig már a dobogón áll, miután szombaton legyőzte a Kaposvárt.

EREDMÉNYEK: Videoton – Paks 2-1, Győr – Pápa 0-1, Újpest – Haladás 3-1, MTK – Debrecen 0-0, Vasas – Szolnok 3-0, Siófok – ZTE 0-4, Bp. Honvéd – Kecskemét 1-2, Ferencváros – Kaposvár 1-0.

■ K. Mayer A.

NB I.						
1. Videoton	10	7	2	1	21-10	23
2. Kaposvár	10	6	1	3	17-11	19
3. Ferencváros	10	6	1	3	17-15	19
4. ZTE	10	5	2	3	18-13	17
5. Bp. Honvéd	10	5	1	4	15-13	16
6. Újpest	10	4	4	2	16-8	16
7. Debrecen	10	4	3	3	18-15	15
8. MTK	10	4	3	3	12-12	15
9. Paks	10	4	2	4	16-14	14
10. Pápa	10	4	1	5	18-18	13
11. Vasas	10	4	1	5	16-21	13
12. Siófok	10	3	4	3	12-12	13
13. Győr	10	3	3	4	12-11	12
14. Kecskemét	10	3	0	7	15-24	9
15. Szolnok	10	1	2	7	6-21	5
16. Haladás	10	0	4	6	8-19	4

Herczigék: pech az utolsó gyorson

43. ALLIANZ HUNGÁRIA RALLYE Az ifjabb Ranga, Czakó páros az ötödik helyen végzett

PÉCS A dráma nem maradt el, a győzelem felé száguldó Herczig Norbert, Baranyai László páros váltóproblémák miatt az utolsó gyorson adta fel a Mecsek-ralit. A közönség remek versenyt láthatott, a Historic Eb gépei nagy sikert arattak.

K. Mayer András

Mintha fél Pécs kirándulni akart volna szombaton és vasárnap, rengetegen lepték el a Mecseket, régen lehetett ennyi nézőt látni a hagyományos raliversenyen. Mindez valószínűleg több dolognak szólt egyszerre: a 43. Allianz Hungária Rallye volt az idei bajnokság zárófutama, a jövő évi IRC-verseny híre is sokakat megmozgathatott, és a hazánkba először látogató Historic Európa-bajnokság gépei is felcsigázták az autósport szerelmeseit.

Az biztos, hogy nem csalódtak, mert remek versenyt láthattak. Vasárnap például már mindenki elkönyvelte, hogy Herczig Norbert és Baranyai László ünnepelheti majd az abszolút bajnoki címet, ám a technika közbeszólt: a páros az utolsó gyorson váltóproblémák miatt kiállni kényszerült, így Kakuszi Zsolt, Kakuszi Csaba végzett az élen. Szombaton a szemerkélni kezdő eső nehéz helyzetbe hozta a pilótákat, akik épp akkor voltak a pályán, kemény feladatot kaptak, de a nagyobb balesetek ezúttal elkerülték a mezőnyt. Persze a létszám így is alaposan lecsökkent, a szombati 76 indulóból vasárnapra mindössze harminc maradt. Köztük ott volt szerencsére a hazai pályán versenyző ifjabb Ranga László, aki végül az abszolút előkelő ötödik helyén zárt.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Kakuszi Zsolt és Kakuszi Csaba Ford Fiestája, amivel elsők lettek a vasárnap befejeződött Mecsek-ralin

– Kicsit rossz kedvvel indultunk a mai napon a tegnapi váltóproblémánk miatt, és azt hittük, nem lehet meg az abszolút ötödik hely, de végül sikerült – mondta ifjabb Ranga László a vasárnapi céldobogón. – Úgy érzem, ma mindannyian gyorsultunk a szombathoz képest. A verseny nagyon jó volt, mi mindent megtettünk, hogy jó helyen is végezzünk. Sikerülhetett volna, ha nincs műszaki gondunk.

A Historic Európa-bajnokság mezőnyében elsősorban a versenynek a negyedik helyről nekiálló magyar kettősnek, Kövesdán Andrásnak és Kerekes Józsefnek szoríthattunk. Sikerrel, a duó ugyanis egyre jobban autózott, s az utolsó gyorsot megnyerve végül a második helyen végzett.

– Hajmeresztő volt a mai nap, az utolsó gyorsaságira tartalékoltam mindent – mondta Kövesdán András a vasárnapi verseny után. – Ezen a hegyi pályán nőttem fel, itt nyertem Eb-futamot 1992-ben BMW-vel és azóta teljesen megmaradt bennem a pálya. Fantasztikus volt a mai nap, gyors szakaszokkal, nagyon élveztem.

A Kakuszi-testvérek nyerték a szezonzáró versenyt, a Mecsek-ralit

AZ ORB VÉGEREDMÉNYE:

1. Kakuszi Zsolt, Kakuszi Csaba (Ford Fiesta S2000, 01:22:55.9), 2. Bútor Róbert, Holczer Dániel (Peugeot 207 S2000, 01:23:03.5), 3. Hadik András, Juhász István (Subaru Impreza N12, 01:23:39.7), 4. Kazár Miklós, Szőke Tamás (Mitsubishi Lancer Evo IX, 01:23:41.5), 5. ifj. Ranga László, Czakó János (Mitsubishi Lancer Evo IX, 01:23:49.0), 6. Hideg Krisztián, Kismődi Endre (Mitsubishi Lancer Evo IX, 01:24:10.9), 7. Pethő István, Bacigál Igor (Mitsubishi Lancer Evo IX RS, 01:24:31.0), 8. Balogh János, Deák Attila (Mitsubishi Lancer Evo IX RS, 01:24:41.6), 9. Aschenbrenner György, Pikó Zsuzsa (Honda Civic, 01:25:16.6), 10. Osváth Péter, Zentai Kornél (Mitsubishi Lancer Evo, 01:25:19.2).

A HISTORIC-RALI VÉGEREDMÉNYE:

1. Pierangelo Rossi, Luca Beltrame (olasz, Porsche 911 SC), 2. Kövesdán András, Kerekes József (Porsche 911 SC), Miroslav Janota, Pavel Strásky (cseh, Opel Kadett C GT/E).



BÁV Záloghitel
PÉCS, SZÉCHENYI TÉR 6., TEL.: 72/211-636
MEGNYITOTTUNK !
PÉCS, BUDAI VÁM 1. (Tesco áruház), TEL.: 72/237-903

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál

Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

GÉPJÁRMŰ
Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 10 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

VEGYES
www.udulesijoginfo.net. Üdülőjogokat másodkézből! Üdüljön Ön is 4-5* színvonalon. Külföldi ügyfeleink részére üdülőjogot keresünk: 1/769-01-14, 30/460-58-55, 1/769-0931 *1727236*

SZOLGÁLTATÁS
PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

MEZŐGAZDASÁG
Napraforgót, kukoricát vásárolunk kamionos tételben. 06-70/318-1604 *1728295*

VÁLLALKOZÁS
Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 *1714702*
PB-GÁZ CSERETELEP
létrehozásához partnereket keresünk. Magas jutalék! 06-70/5916-478 *1727560*

TÁRSKERESŐ
Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 *1709708*

SZOLGÁLTATÓHÁZ
SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT! 20/491-7548, 72/214-097
Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

MÉRLEG
-jatvítás, -értékesítés,
-hitelesítés,
csecsemőmérleg kölcsönzés!
Pécs-Málom, Felső u. 76.
06-30/9279-128 *1727591*

SÍREMLÉK
Cserélje le széthulló, porladó műkő sírkövét! Most díjmentesen elszállítjuk a régit és kihelyezzük az újat! Gránitból már 198.000 Ft-tól, garanciával. Felújítást, gépi tisztítást is vállalunk! Pécs, Liliom u. 23. Tel.: 72/256-815, 30/936-1602

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRON BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

21 BANK AJÁNLATA
Jelzáloghitel, adósságrendezés előzetes költségek nélkül.
Egyedülálló AKCIÓ!
30%-os állami támogatás, kedvező kamatozású Ft alapú hitellel.
Személyi hitelek akár egy nap alatt!
30/9527-828, 70/338-2535

HITELEK!
Akár 1 nap alatt!
72/236-561,
+36-20/985-7070,
+36-30/439-6130

ZEBRA AUTÓSISKOLA
Intenzív, 2 hetes délelőtti és délutáni tanfolyamok!
TANFOLYAM INDUL OKT. 18-ÁN!
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Pécs, Szabadság u. 42.
Tel.: 72/241-760, 20/361-5222
www.zebraautosiskola.hu

GÉPJÁRMŰ FEDEZET MELLETT NYÚJTOTT HITEL
Per és tehermentes személygépjárműre és motorkerékpárra kedvező feltételekkel tudunk hitelt nyújtani Ft és Eur alapon. Kösse meg kötelezőjét, CASCO-ját legjobb feltételekkel. Érd.: 20/204-9907

Koncz Zsuzsa-koncertre Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával 200 Ft* kedvezménnyel vásárolhat vagy nyerhet két belépőjegyet!
Mi Koncz Zsuzsa 2009-ben megjelent CD-jének a címe?
K1: Ég és föld között K2: Ha én zászló volnék

Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (K1 vagy K2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.
A koncert időpontja: 2010. november 15., hétfő 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, PTE-aula
Információ: Trubics Zoran, 06-20/9414-017
Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. helyes megfejtést beküldő páros belépőjegyet nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője.
A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.
* 1 kártyával max. 1 db jegy vásárolható kedvezménnyel.

A szentlőrinciek átvették a vezetést a tabellán

NB III. A Bóly nyerte a baranyai rangadót

SZENTLŐRINC – BONYHÁD 3-0 (1-0)

Szentlőrinc, 100 néző. V.: Bana. **SZENTLŐRINC:** Antal – KALMÁR ZS., Zámbó, Tamás L., Krász (Szabó K.) – LEIPOLD, Müllerlei, LÓTH, Kutyáncsánin (Tóth Á.) – PINCEHELYI (Somogyi), HEGENRŐDER. Edző: Ott József.

G.: Pincehelyi, Takács N. (öngól), Hergenrőder.

Az első félidőben a gólján kívül két kapufát is lőtt a Szentlőrinc, a győzelméhez nem férhetett kétség. A baranyai együttes ezzel átvette a vezetést a Drávacsoportban.

BÓLY – MOHÁCS 3-1 (2-1)

Bóly, 150 néző. V.: Ursprung. **BÓLY:** Kész N. – Kelemen, BOZÓ L., Morvai, Sághy – Péter, LUCZEK D., Luczek B., KISS E. (Ambrus) – Szabó Zs. (Erdélyi), Schmidt (BLANDL). Mb. edző: Göller Gábor. **MOHÁCS:** Vukmann – Dénes, Strigencz, MOLNÁR, Rittlinger – Brukner (Husz), Staub E. (Szeifert), Laki G., Fischer K. – Halászi (Madács), Gál. Edző: Megyeri Károly.

G.: Kiss E., Schmidt, Blandl, ill. Fischer K.

BOGÁD – NAGYKANIZSA 1-1 (1-0)

Harkány, 50 néző. V.: Rácz Z. **BOGÁD:** Garai – SÜTŐ SZ., KRULLER, HEGEDÜS M., Dávid K. – Hegedüs P. (Harcz), Stiefel, Teszárik (Kardos), Csabai – Róth, Balázs G. Edző: Bíró Ferenc.

G.: Sütő Sz., ill. Horváth G.

Az első félidőben a Bogád, a másodikban a Nagykanizsa volt a jobb.

KOMLÓ – POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC 1-2 (1-2)

Komló, 100 néző. V.: Szommer. **KOMLÓ:** Horváth T. – Korbuly, GYŐRI, Kovács Á., Kovács P. – Gelencsér, Hollósi (Nagy G.), SCHUSZTER, Bocz – KALMÁR G. (Hovorka), MÉSZÁROS B. Játékos-edző: Schuszter Roland. **POGÁNY-PÓLÓTRANSZ:** Freischmid – Gál, Racskó, KULCSÁR, Arnold (Koleszár) – Udvardi (Jukics), FARKAS B., Nagy D., VÁGNER – Varga B., HORVÁTH Zs. Edző: Dárdai Pál. **G.:** Mészáros B., ill. Vágner, Horváth Zs. **KIÁLLÍTVA:** Horváth T., Gelencsér.

Kapusa kiállítása után már nem maradt ereje a Komlónak az egyenlítésre.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Nagyatád – Paks II. 1-1, Bölcske – Dombóvár 1-2, Kaposvár II. – Balatonlelle 5-0, Siófok II. – Szekszárd 2-1.

■ *Összeállította: Horváth László, Gergely Endre, Pintér Attila, Szabó Gábor, Auth József*

NB III. Dráva-csoport

1. Szentlőrinc	9	7	2	0	29-3	23
2. Paks II.	9	7	1	1	20-6	22
3. Bóly	8	5	0	3	16-9	15
4. Balatonlelle	9	5	0	4	11-15	15
5. Kaposvár II.	9	4	2	3	12-13	14
6. Siófok II.	9	4	1	4	13-14	13
7. Nagyatád	8	3	3	2	16-9	12
8. Pogány-PMFC	9	3	3	3	15-13	12
9. Bonyhád	9	4	0	5	9-15	12
10. Dombóvár	9	3	2	4	11-15	11
11. Bölcske	9	3	1	5	16-18	10
12. Szekszárd	9	3	0	6	7-15	9
13. Mohács	9	2	3	4	9-11	9
14. Nagykanizsa	9	2	3	4	10-14	9
15. Bogád	9	2	3	4	12-21	9
16. Komló	9	1	2	6	5-20	5

Kezdésnek szinte tökéletes

KOSÁRLABDA Ezúttal remekeltek a pécsiek külföldi játékosai

PÉCS Izgalmas és fordulatos meccsen győzte le a Paksot a pécsi kosárlabdacsapat első hazai bajnokiján.

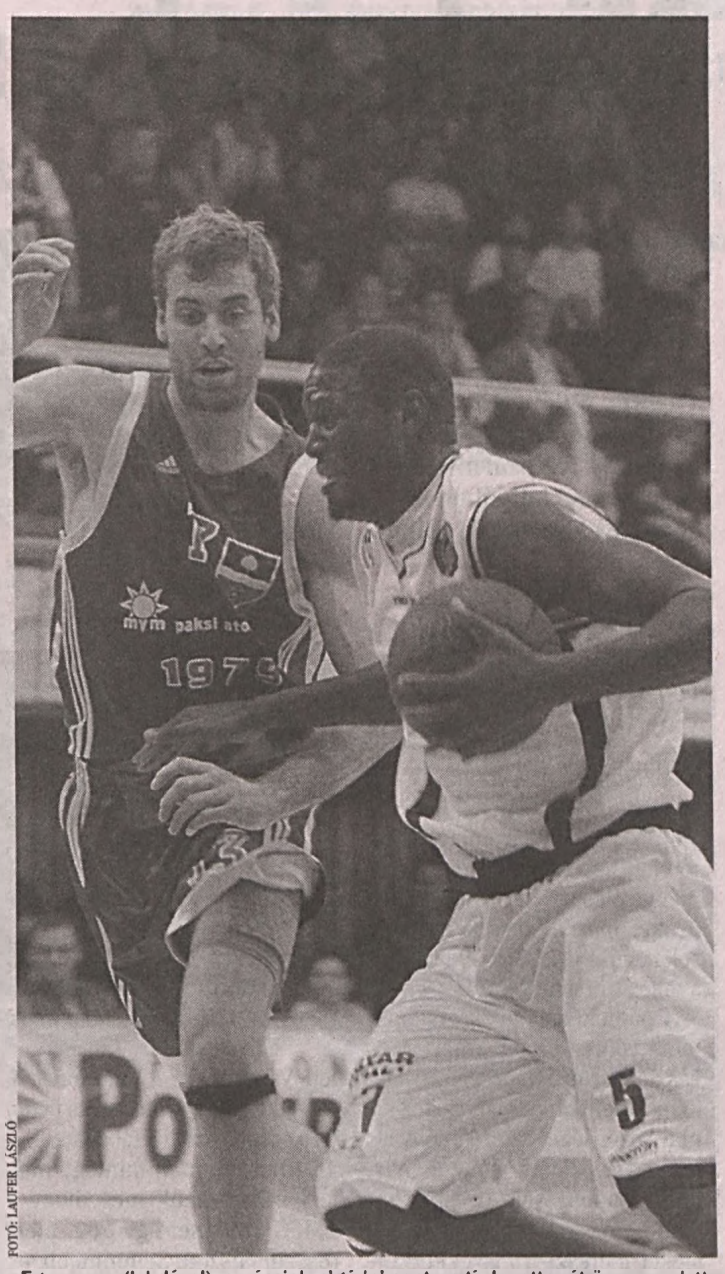
Fülöp Zoltán

Vasárnap délelőtt, a Paks elleni győzelem másnapján összefutottunk Ivica Mavrenskivel, a pécsi férfi kosárcsapat edzőjével. Vagyis az „összefutottunk" talán túlzás – ő lefelé, mi felfelé haladtunk a mozgólépcsőn. Jó meccs volt, gratulálunk, mondtuk neki, amikor egymás mellé értünk, ő megköszönte, majd a szívére mutatott. Ez persze jelentheti azt is, hogy igazunk van, a szívéből szóltunk – de valószínűbb, hogy a tréner arra célzott, amit már a mérkőzés után közvetlenül is mondott: a szív diadala volt a szombati győzelem.

Persze a szív szó helyére a kevésbé érzelmesek a támadójátékot is beilleszthetik. Szenzációsan egy-egyezett El-Amin és Glavinic, azaz végre, végre, végre van két olyan játékosa is a csapatnak, akik meg tudják bontani a felállt védelmet. Eilingsfeld János remeklése lassan szokásosnak mondható, s hármójuk mellé felzárkózott az új igazolás, a nigériai Benson Egemonye is, akinek az utolsó percekben sem remegett a keze, amikor egyenlő állásnál egyszer csak neki kellett kosarat dobnia.

S ha a támadójátékot ennyire dicsérjük, akkor legyünk igazságosak: a védekezés helyenként észvesztően pocsék volt. A vendégeknél Jan Pavlik és Brooks Sales három negyeden keresztül szinte tarthatatlannak tűnt, szó szerint számolatlanul dobálták a kosarakat. Kész szerencse, hogy egy kosármeccset négy negyedre játszanak.

– Bizony, nagy szerencse – erősítette meg felvetésünket Tóth Norbert, a PVSK magasbedobója is. – Bár, ha őszinte akarok lenni, én végig bíztam abban, hogy előbb-utóbb csak kihagynak néhány dobást, s akkor végre fordítani tudunk. Az pedig külön boldoggá tesz engem, hogy a valóban fantasztikus, minket végig biztató közönségünket is egy ilyen élménnyel tudtuk megajándékozni.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Egemonye (labdával), a pécsiek nigériai centere tíz lepattanót összeszedett

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – ATOMERŐMŰ SE 91-87 (25-31, 25-22, 25-25, 16-9)

Férfi kosárlabda NB I, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1800 néző. V.: Hartyáni, Farkas, Gorka. **PVSK:** GLAVINIC 17/9, EL-AMIN 26/9, Deák, EILINGSFELD 19/6, EGEMONYE 15. Csere: Gémes 7, Kovács P. 2, Kiss K. 2, Tóth N. 3, Hosszú. Vezetőedző: Ivica Mavrenski. **ATOMERŐMŰ SE:** Mészáros 8/3, PAVLIK 24/15, HODGES 15/9, Johnson 13/3, SALES 15. Csere: Körtélyesi 4, Kovács Á. 4, Morgen 4, Tóth P. Edző: Horváth Imre.

Új edzőjével nyert a Boda

MEGYEI I. Meglepetés a Szigetvár pécsváradi győzelme

PÉCSVÁRAD – SZIGETVÁR 0-2 (0-0)

Pécsvárad, 100 néző. V.: Horváth Gy. **PÉCSVÁRAD:** Nagy – Dávid (Kollár), Pichler, Buzádi, Schvedics – Kiss (Kőszegi), Hoffmann, Valkai, Egerszegi (Harcz) – Arató, Galgóczi (Bódis). Edző: Németh Zsolt. **SZIGETVÁR:** Löfler – Varga, Bodó, Vass, Tóth (Szedeli) – Biodrovics, Vásárhelyi, Magda (Lengyeltóti), Rack – Török (László), Bódog (Fenyvesi). Játékos-edző: Rack Róbert.

G.: Török, Lengyeltóti.

HOSSZÚHETÉNY – PTE-PEAC 0-2 (0-0)

Hosszúhetény, 100 néző. V.: Székely. **HOSSZÚHETÉNY:** Deák – Schätl (Mesnyi), Mesterfalvi, Látschám, Szibelle – Balogi, Nemes, Bózsa (Lovas B.), Szilárd – Bátai, Kaprényi (Spéth). Edző: Óbert Béla. **PTE-PEAC:** Kontér – Bálint, Gelencsér, Tápi, Góró – Szoboszlai, Horváth T. (Csapó), Dargó, Bányai (Hajdú) – Horváth D., Wileand. Edző: Udvardi Zoltán.

G.: Dargó, Csapó.

SZEDERKÉNY – SZÁSZVÁR 1-3 (0-1)

Szederkény, 200 néző. V.: Jakab. **SZEDERKÉNY:** Helesfai – Lantos G., Faludi, Czigler, Dénes (Izsák) – Maml, Lantos P. (Illin), Kalapos, Mándity – Benedek, Hoffmann (Úr). Edző: Rumszauer Ferenc. **SZÁSZVÁR:** Fodor – Fritsi, Érsek, Imhof, Borbély – Székely (Siha), Karmacsi, Bakó (Krausz), Miklós – Vass, Somodi (Wieder). Edző: Korcsmár Zsolt.

G.: Faludi, ill. Karmacsi, Wieder, Borbély.

VILLÁNY – PVSK 1-0 (0-0)

Villány, 150 néző. V.: Kasza. **VILLÁNY:** Bruckner – Telegdi, Horváth N., Molnár, Elek A. – Horváth J., Pfeffermann, Buni B. (Nagy), Elek Zs. (Obermajer) – Márton, Bősz. Edző: Nagy Csaba. **PVSK:** János – Cvenits, Gulyás (Kovács K.), Czuppon, Balázs – Augustin, Varga, Máté, Erdős – Szeifert, Kovács G. (Fáblán). Játékos-edző: Bolboaca Augustin.

G.: Márton.

KÉTÚJFALU – BEREMEND 0-3 (0-0)

Kétújfalu, 100 néző. V.: Legeza. **KÉTÚJFALU:** Molnár – Varga T., Magyar, Brunner, Karsa – Csokona (Nagy), Patai, Nyulasi, Tarnai (Bogdán) – Somogyvári, Kocsis (Tobel). Játékos-edző: Varga Zoltán. **BEREMEND:** Balogh – Papp, Geczó, Halász A., Söllei – Halász G., Vida, Illés, Költő (Halász) – Telek, Kőnig (Valkai). Edző: Weinert Zsolt.

G.: Halász, Telek, Kőnig.

THERMAL-SPA SIKLÓS – ÓCSÁRD 2-0 (0-0)

Siklós, 200 néző. V.: Kozári. **THERMAL-SPA SIKLÓS:** Tasselmajer – Pálfy (Kanyar), Kósa, Peschka, Horváth T. – Horváth I., Kolompár (Dragicevic), Schmidt (Árvai), Szabó (Sztojka) – Viczai (Képíró), Sztipánovics. Játékos-edző: Sztipánovics Barnabás. **ÓCSÁRD:** Nagy P. – Tóth, Kovács, Nagy R., Varga – Kárpáti, Czigler, Szabó, Flórián – Horváth Gy. (Kocsis), Horváth Sz. (Vass). Edző: Varga László.

G.: Horváth I., Sztipánovics.

SELLYE – PELLÉRD 3-0 (0-0)

Sellye, 150 néző. V.: Simon. **SELLYE:** Szabó L. – Bodor, Labricz, Orlovics G., Hideg A. – Varga E., Hideg M. (Pfeiffer), Berkics, Varga Z. – Goják, Hámori (Antal). Edző: Toma Árpád. **PELLÉRD:** Barna – Szabó A., Jóvér, Kálmán (Szuper), Takács – Horváth, Vadász, Kása, Hancsicsák – Szilágyi, Bojás (Farkas). Mb. edző: Kovács Ferenc.

G.: Berkics (11-esből), Varga Z., Hámori.

LÁNYCSÓK – BODA 0-1. Új edzőjével, Élő Tiborral nyert a Boda. (Részletes tudósítás nem érkezett.)

KÖVETKEZIK (OKTÓBER 23–24.): PTE-PEAC – Sellye, Szászvár – Kétújfalu, Szigetvár – Villány, PVSK – Thermal-Spa Siklós, Ócsárd – Hosszúhetény, Pellérd – Szederkény, Beremend – Lánycsók, Boda – Pécsvárad.

■ *Összeállította: Horváth László, Spannenberger János, Schubert Vilmos, Bognár Zsolt, Keresztes Zsolt, Pandur Krisztián, Farkas József, Schnell Zoltán*

Megyei I. osztály

1. Siklós	9	6	2	1	22-6	20
2. Ócsárd	9	6	1	2	30-12	19
3. Sellye	8	6	1	1	23-8	19
4. Szigetvár	8	6	1	1	23-10	19
5. Szászvár	9	5	0	4	21-14	15
6. Pécsvárad	9	4	3	2	13-13	15
7. PVSK	9	4	2	3	12-11	14
8. Villány	9	4	1	4	12-17	13
9. Beremend	9	3	4	2	12-11	13
10. Szederkény	9	3	3	3	9-9	12
11. PEAC	9	3	2	4	13-21	11
12. Boda	8	2	2	4	11-19	8
13. Pellérd	8	2	0	6	12-19	6
14. Kétújfalu	9	1	1	7	6-19	4
15. Hosszúhetény	9	0	4	5	7-17	4
16. Lánycsók	9	0	3	6	9-29	3

Szalántán megállt a Geresdlak

LABDARÚGÓ MEGYE I. B Öt gólt lőtt a Drávaszabolcs

VÉMÉND – MAJS 2-1 (0-0)

Véménd, 50 néző. V.: Legeza. **VÉMÉND:** Krickler – Szabó B. (Márton), Kiss, Bogos Zs., Till (Rott) – Tompai, Dikán, Bogos A., Forrai – Borka, Szekeres. Edző: Bíró Ferenc. **MAJS:** Vikor – Nagy Cs. (Haris), Nagy G., Nagy Á. (Policsek), Kucs – Staub A., Tóth, Balog, Rapp – Magyar, Staub T. (Sághy). Edző: Brecska László.

G.: Tompai, Szekeres, ill. Haris.

EGERÁG – HARKÁNY 2-0 (1-0)

Egerág, 50 néző. V.: Ádám J. **EGERÁG:** Békési – Kelemen, Pauska, Csiba G. (Csiba I.), Scheffer (Pólics) – Kövesdi (Vajdics), Kovács, Heilmann (Sárosi), Gálosi (Katona) – Tompa, Schmidt. Edző: Kardos József. **HARKÁNY:** Szabó – Vég, Zelenák, Oláh, Teszárik – Ács, Bukvic (Horváth), Sztojka (Botkovac), Andrasek – Bizderi (Spengler), Tolnai (Ponghy). Játékos-edző: Burgert Ottó.

G.: Kovács, Tompa.

SÁSD – BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI 2-2 (2-1)

Sásd, 50 néző. V.: Nagy. **SÁSD:** Emmer – Bóni, Hir, Dörgő F., Papp – Cseresnyés (Benke), Kiss, Sipos Zs., Orsós (Fehér) – Nagy T. (Seres), Horváth A. (Sohonyai). Játékos-edző: Hir Gábor. **BICSÉRD:** Petrohán – Kovács (Markó), Somogyi, Berta D., Berta J. – Retkes, Horváth R., Orbán, Braun – Magyar (Zsigmond), Nagy G. Edző: Fábián Róbert.

G.: Nagy T., Horváth A., ill. Berta D., Dörgő (öngól).

KŐVÁGÓSZŐLŐS – SOMBEREK 1-2 (1-0)

Kővágószőlős, 50 néző. V.: Takács. **KŐVÁGÓSZŐLŐS:** Papp – Kromják, Gáspár, Kovács, Károly – Horváth, Fónai, Varga, Palotai (Bozó) – Szabó, Ádám. Edző: Vukmann Endre. **SOMBEREK:** Gill – Schäffer, Kresz, Bicskei, Mátyás (Balogh) – Szemerédi, Tass, Beck, Szomor – Hehl (Michelisz), Hengl (Horváth M.). Edző: Lutz Jakab.

G.: Varga, ill. Hengl (2).

SZALÁNTA – GERESDLAK 1-1 (0-1)

Szalánta, 250 néző. V.: Albert. **SZALÁNTA:** Demhardt – Tölgyfa A., Adrevácz, Tolnai – Pozsár (Svegál), Dávid, Istókovics, Bolla, Dobsovics – Ábrahám (Supák), Tölgyfa G. (Komári). Játékos-edző: Komári László. **GERESDLAK:** Tamás – Soós A., Soós L., Botos, Darabánt – Kraft (Veit), Bazsonyi (Varga B.), Schweitzer, Adorján – Dénes, Schipp. Játékos-edző: Soós Attila.

G.: Pozsár, ill. Dénes.

KIÁLLÍTVA: Adrevácz.

KOVÁCSHIDA – NAGYÁRPÁD 3-3 (0-2)

Kovácshida, 100 néző. V.: Nemes T. **KOVÁCSHIDA:** Szabó – Havas, Bódi, Varga A., Putnoki – Sipos, Lázár (Tóth), Pankotai, Varga I. – Farkas, Paczier. Játékos-edző: Szepesi Zoltán. **NAGYÁRPÁD:** Filó – Nagy I., Krizák (Györki Ákos), Salamon, Németh – Guzi (Nagy Sz.), Csicskár, Sárkány, Bartosek – Györki Áron, Végvári. Mb. edző: Pálfi Zoltán.

G.: Varga I. (2), Farkas, ill. Salamon, Sárkány, Györki Áron.

PALOTABOZSOK – DRÁVASZABOLCS 2-5 (0-3)

Palotabozsok, 50 néző. V.: Rigelmann. **PALOTABOZSOK:** Németh – Gál, Nagy, Schmidt G. (Szabó), Auth – Mozolai (Dunkel), Árpádi (Czirják), Gutai (Perényi), Takács – Pojákovics, Egervári. Játékos-edző: Nagy Antal. **DRÁVASZABOLCS:** Varnyu – Krémer, Halasi, Fodor, Péter – Patai T., Ferenczi, Polgár, Schmidt Á. (Nemes) – Patai P., Pintér. Edző: Patai Imre.

G.: Egervári, Auth, ill. Fodor, Schmidt, Pintér, Nemes (2).

KIÁLLÍTVA: Takács.

BABARC – GÖRCSÖNY 0-1 (Részletes tudósítás nem érkezett.)

■ *Összeállította: K. Mayer András, Szabó Balázs, Molnár János, Gáspár János, Ádám László, Istókovics Miklós, Szélesné Papp Magdolna, Németh Zsolt*

Megyei I. B

1. Geresdlak	9	8	1	0	30-2	25
2. Véménd	9	7	1	1	26-10	22
3. Babarc	9	6	1	2	22-10	19
4. Drávaszabolcs	9	5	0	4	15-13	15
5. Görcsöny	9	5	0	4	15-20	15
6. Bicsérd	9	4	3	2	18-13	15
7. Szalánta	9	3	4	2	12-12	13
8. Palotabozsok	9	3	2	4	23-25	11
9. Egerág	9	3	2	4	20-23	11
10. Harkány	9	3	2	4	10-14	11
11. Kovácshida	9	3	2	4	16-23	11
12. Somberek	9	3	0	6	12-16	9
13. Sásd	9	2	3	4	20-22	9
14. Nagyárpád	9	2	2	5	14-23	8
15. Kővágószőlős	9	1	2	6	12-28	5
16. Majs	9	1	1	7	9-20	4

SPORT

Nehezen nyertek Görbicz Anitáék

A sok hibával játszó Győr 27-25-re nyert vasárnap a vendég horvát Koprivnica ellen a női kézilabda Bajnokok Ligája 2. fordulójában. A férfiaknál a BL-ben szombaton idehaza a Veszprém 31-28-ra legyőzte a dán Koldingot, a Pick Szeged viszont 26-23-ra kikapott Spanyolországban a Valladolidtól.



GÖRBICZ ANITA

Ötvenhetet dobott a Mohács, de nyert a PTE-PEAC is idegenben

MARCALI – PTE-PEAC 27-28 (14-17)

Női kézilabda NB I. B. Marcali, 300 néző. V.: Ács, Báder. **PTE-PEAC:** Ugor – TÓTH B. 6, Székely 4, Horváth V. 2, Danyi Á. 3, Tóth A. 4, GOGOLÁK 5. Csere: Radochay (kapus), FÜZESI (kapus), SZEKERCZÉS 3, Samu 1. Játékos-edző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – Azzal, hogy öt percig nem lőttünk gólt, a második félidő végén magunkra hoztuk az ellenfelet, de örülünk a győzelemnek.

MOHÁCS – TOLNA 57-8 (27-3)

Női kézilabda NB I. B. Mohács, 250 néző. V.: Felhő, Öcsi. **MOHÁCS:** Nagy T. – Farkas 6, Weitner 1, Szalay 2, ZSOLT 9, REISCH 16. Csere: Kanávor (kapus), ERDÉLYI 5, Szedlák 4, Szilágyi 2, Fiochsz 3, Rétházi 1, Hahner. Edző: Tabajdi Ferenc.

Tönkreverte ellenfelét a Mohács.

TABAJDI FERENC: – Ezt a mérkőzést is le kellett játszani.

GYŐR II. – KOZÁRMISLENY 30-18 (13-7)

Női kézilabda NB I. B. Győr, 100 néző. V.: Bakos, Mihály. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – Hornicz 1, Vincze, Sztárai 4, Konkoly 1, Orovicz 3, Stier 3. Csere: Hadai (kapus), Molnár 3, Gyenis, Somlai, Kapinya 3. Edző: Kovács Tamás.

KOVÁCS TAMÁS: – Amíg továbbra is fegyelmezetlenek vagyunk, addig nem érünk el sikereket.

A Budapest Bank férfiliga legutóbbi fordulójában az Uniqa-Pécsi VSE együttese idegenben 29-22-re kikapott a Balatonfüredtől. ■ H. L.

TOTÓ

1. Bayern M. – Hannover	3-0	1
2. Bremen – Freiburg	2-1	1
3. Mainz – Hamburg	0-1	2
4. St. Pauli – Nürnberg	3-2	1
5. Schalke – Stuttgart	2-2	x
6. Wolfsburg – Leverkusen	2-3	2
7. Kaiserslautern – Frankfurt	0-3	2
8. Milan – Chievo	3-1	1
9. Roma – Genoa	2-1	1
10. Cagliari – Internazionale	0-1	2
11. Juventus – Lecce	4-0	1
12. Sampdoria – Fiorentina	2-1	1
13. Everton – Liverpool	2-0	1
+1. Hoffenheim – Mönchengl.	3-2	1

Mindennek a szpíker az oka

LABDARÚGÓ NB II. A PMFC és a Kozármisleny sem tudott gólt rúgni

PÉCS–KOZÁRMISLENY Nagyon gyengén futballozott, helyzetig sem jutott a PMFC a szombati hazai bajnokiján, míg a Budaörs kapufát rúgott – a döntetlen hízelgő eredmény a pécsiek számára. A Kozármisleny már az első félidőben három gólt kapott a Fradinál.

K. Mayer András

Tudják, miért nem nyert a PMFC? Elmondom, de előbb kapaszkodjanak meg!

A történet nem Kiss Lászlónál indult, hanem még az előző vezetőedzőnél, Botos Antalnál. Már ő is kérte, hogy a pécsi bajnoki előtt, vagy annak szünetében ne mondja be a szpíker a többi eredményt, elsősorban persze a riválisokét, mert ez zavarja a játékosokat, gúzsba köti lábaikat, kihat a teljesítményükre.

A pénteki sajtótájékoztatón is téma volt ez az ügy, mert Kiss László szerint a Kaposvölgye elleni meccsen is hiba volt tájékoztatni a közönséget az eredményekről. Arról például, hogy a Gyirmót kikapott! Nem nyert, kikapott! Nem csoda, hogy nagy szemeket meresztettünk ekkor, hiszen ha már az is zavarja a játékosokat, hogy a rivális vereséget szenved, akkor mit mondjunk? (Erre jegyezte meg az egyik kollégám, hogy akkor lenne némi igazság a vezetőedző kérésében, ha ilyenkor arra hivatkozna, hogy a vereség hallatán játékosai esetleg lazsálni fognak.) És akkor jött a mélyütés! Kiderült, hogy a gyirmóti eredményt már az öltözőben, a kezdés előtt megbeszélte a csapat, ezután mégis zavarta őket, hogy a magasból jövő hang szertekürtöli a világba: Szigetszentmiklós – Gyirmót 3-1!

A szombati, Budaörs elleni mérkőzés előtt is hallani lehetett az eredményeket a hangosbemondóból – ahogy illik. Nem nyertünk – igaza van Kiss Lászlónak. Vagy mégsem? A Gyirmót eredményét nem mondta be a szpíker, mert a két mérkőzés egy időpontban zajlott. Vagy mégis? A Videotonét viszont közölte – szombat óta pedig ez a csapat vezeti a tabellát.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Hiába várták a győzelmet a PMFC-től (sötét mezben) a szurkolói, csak gólnélküli döntetlent ért el a csapat

Mindezek után mintegy mellesleg jegyezzük meg, hogy a PMFC azért nem győzött, mert rosszul játszott. Semmi több, ez ennyire egyszerű. Az okokat pedig nem a hangosbemondónál kell keresni.

A Kozármisleny nem tudja elkapni a fonalat, a Ferencváros tartalékcsapatánál simán kikapott.

– Szokás szerint adtunk egy félidő előnyt az ellenfélnek – mondta Márton Gábor, a mislenyiek vezetőedzője. – A második félidőben már voltak helyzeteink, de ha nem találjuk el a kaput, nem fogunk gólt szerezni.

Pedig a gólokra égető szükségük lett volna a kozármislenyieknek, ugyanis újabb vereségük miatt egyre közelebb kerülnek a tabella aljához. Az utolsó helyezett Kaposvölgye például csak két ponttal gyűjtött kevesebbet náluk (nyolcat) – igaz, Márton Gábor együttese egyetlen győzelemmel is sokat léphetne előre, mert nagyon sűrű a középmezőny.

Már a Videoton tartalékcsapata áll a tabella élén

PMFC – BUDAÖRS 0-0

Pécs, 800 néző. V.: Kiss N. 8. **PMFC:** *Dibusz 5 – Nagy J. 5, Stark 6, Todorovics 6, Törtei 5 – Regedei 5, Wittrédi 5 (Schultz 5, 54.), Pintér 6, Nagy O. 5 (Kvekveskiri –, 72.) – Lovrencsics 5, Csovics 4 (Gyánó 5, 50.). Vezetőedző: Kiss László.* **BUDAÖRS:** *Kozma 6 – Pleván 5, Hegedűs 6, Csobánki 6, Mihályi 6 – Lászka 5 (Sándor I. 5, 50.), Melczer 5, Horváth L. 5, Farkas 6 – Roni 5 (Papp –, 79.), Tüske 4 (Márkus 5, 44.). Vezetőedző: Lucsánszky Tamás.* **71. PERC:** *Farkas balról ívelte középre a labdát, Roni becsúszva 4 méterről a bal kapufára továbbította.*

FTC II. – KOZÁRMISLENY 3-0 (3-0)

Budapest, Albert Stadion, 300 néző. V.: Nagy R. **FTC II.:** *Mester – Tóth A., Fülöp, Vattai, Sváb – Bölcsföldi, Peszmeg, Tóth B. (Fitos, 61.), Kulcsár (Nyilasi, 76.) – Pölöskey (Wiafe, 80.), Abdi. Vezetőedző: Lipcsei Péter.* **KOZÁRMISLENY:** *Gőcze – Bozsoki, Finta, Tóth I. (Lauer, 46.), Tasselmájer – Kollega, Kovács T., Tóth Z., Fónai (Laki, 65.) – Koplárovics (Berdó, 70.), Pavlovics. Vezetőedző: Márton Gábor.* **G.:** *Pölöskey (1., 16.), Abdi (40.).*

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: *Baja – Barcs 3-0, Kaposvölgye – Honvéd II. 0-0, Ajka – Győr II. 1-2, Videoton II. – Tatabánya 3-1, Gyirmót – Veszprém 3-0, BKV Előre – Szigetszentmiklós 1-1.*

KÖVETKEZIK: *Kozármisleny – Videoton II. (!0. 23.), Honvéd II. – PMFC (11. 03.).*

NB II. Nyugati csoport

1. Videoton II.	10	6	3	1	23 - 9	21
2. PMFC	10	6	1	3	15 - 7	19
3. Baja	10	6	1	3	17 - 14	19
4. Gyirmót	9	6	0	3	23 - 13	18
5. Ajka	10	4	3	3	18 - 11	15
6. Győri ETO II.	10	4	2	4	14 - 17	14
7. Tatabánya	10	3	5	2	16 - 13	14
8. FTC II.	9	4	1	4	13 - 10	13
9. Budaörs	10	3	4	3	11 - 13	13
10. BKV Előre	10	3	4	3	13 - 16	13
11. Szigetszentm.	10	3	3	4	11 - 14	12
12. Barcs	10	3	2	5	10 - 17	11
13. Kozármisleny	10	3	1	6	8 - 14	10
14. Veszprém	10	3	0	7	9 - 18	9
15. Honvéd II.	8	2	2	4	6 - 11	8
16. Kaposvölgye	10	2	2	6	8 - 18	8

Nem született meglepetés, az Eger jutott tovább a medencében

PÉCS Nem jutott tovább a férfi vízilabda Theodora Magyar Kupában a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért csapata, miután egymás után kétszer is vereséget szenvedett az Egertől a negyeddöntőben. Az első mérkőzésen, pénteken Pécsett 13-9-re győztek a bajnokesélyes egriek, majd a tegnapi visszavágón is jobbnak bizonyultak, másodszorra 9-4-re nyertek. A továbbjutás már Pécsett eldőlt.

EGER – PÉCSI VÍZMŰ PVSK-FÜSZÉRT 9-4 (2-2, 1-0, 3-0, 3-2)

Magyar Kupa, negyeddöntő, visszavágó mérkőzés, Eger. **PVSK-FÜSZÉRT:** Bisztritsányi – De Blasio D., Hegedűs I. 1, Naganuma, Krizsán András, Bóbis, Lukács G. Csere: Soós, Tóth B., Hangody Gy. 2, Scholefield 1. Edző: Petik Attila.

AZ EGRIEK GÓLDOBÓI: Feltham 3, Graham, Binder 2-2, Hegedüs Gy., Bundschuh 1-1.

PETIK ATTILA: – Végig jobban küzdöttünk mint pénteken Pécsett. A védekezésünk azonban sok energiánkat felemésztette.

Az esélyesek közül az Eger és az FTC kettős győzelemmel jutott be a legjobb négy közé, s az elődöntős mezőny tagja lett még a vasárnapi visszavágók nyomán a Honvéd, amely a címvédő Vasast buktatta el, és a Szeged együttese is. ■ Horváth L.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu
Nemzetközi, azonnali készpénzátutalás a világ bármely pontjára Euroban!
Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Hétfőtől már az Euroligára készülnek

PAPÍRFORMA A Pécs 2010-nek kötelező volt a győzelem, és ezt hozta is

BSE – PÉCS 2010

61-109 (12-23, 13-35, 19-31, 17-20)

Női kosárlabda NB I., 6. forduló. Budapest, 200 néző. V.: Bodnár, Surányi. **BSE:** Orsó 7/3, Pusztai 2, Tiba 10, Süle 10, Górácz 5. Csere: KÁNTOR 14/3, Miháczl, Hegedüs 8, Karlócai 5/3. Vezetőedző: Varga Mátyás. **PÉCS 2010:** Iványi 1, QUIGLEY 16/9, NAGY-BUJDOSÓ 15/3, Griffin 11, KRNJIC 21. Csere: Raksányi 11/6, SAROK 10/3, TURÓCZI 15, Czirják, Szabó F. 6, Lábady, Csutorás 3. Vezetőedző: Zseljko Djokics.

Kötelező győzelem volt a Pécs 2010-nek.

VARGA MÁTYÁS: – A két csapat között ez a reálitás.

ZSELJKO DJOKICS: – Látványos kosárlabdát játszottunk, ezt mutatja a sok dobott pontunk is. Nagyon elégedett vagyok a látottakkal. Ezzel a mérkőzéssel befejeztük az alapozást, a vasárnapi pihenő után hétfőn pedig már megkezdődik a ráhangolódás az október utolsó hetében induló Euroligára.



FOTÓ: LAUFER L.

Quigley (labdával) ezúttal is kiválót nyújtott, tizenhat pontot ért el

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Győr – Cegléd 95-48, ZTE – BEAC 69-54, Szeged – FTC 67-76 (meglepetés a szegediek hazai veresége).

A pécsiek továbbra is 100 százalékosak a bajnokságban, mind a hat meccsüket megnyerték, ezzel listavezetők. Élcsoport: 1. Pécs 6 győzelem/0 vereség, 2. Győr 5/0, 3. Sopron 5/1, 4. Szeged 5/1.

A Pécs 2010 a legközelebbi bajnokiját szerdán Baján játssza. ■ Horváth L.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket írvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvényfejtéseken stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zoldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Pécs FOLYÓIRATTÁR Könyvtár
Megyei városi VIRÁG OLVASÓ

2010. OKTÓBER 19., KEDD XXI. ÉVFOLYAM, 285. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: BALESETI GÓCPONTOKRÓL SZÓLHATNAK A RENDŐRÖKNEK
WWW.BAMA.HU

FELJELENTÉS, KISZÚRT GUMIK AZ ÚJABB VOKSOLÁS ELŐTT
▸ 3. OLDAL

SOK A VESZTETT PONT, DE SZERENCSÉSEK
▸ 16. OLDAL



EGY PERCBEN

IDŐJÁRÁS

Borongós, esős idő lesz. Éjszaka eláll az eső. A hőmérsékleti maximum 7 fok körül alakul.
▸ 12. OLDAL

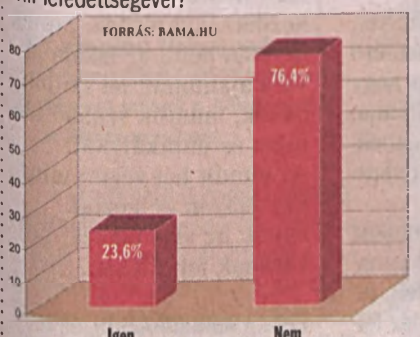
TARTALOM

BARANYA	2
POSTABONTÁS	5
KÖZÉLET	8
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön elégedett Pécs belvárosának Wifi-lefedettségével?



PÉLDÁUL

Százéves lesz jövőre egy indiai férfi. Irigyelhetjük, ám érdekesebb hír róla, hogy szeretne beiratkozni egyetemre, és doktori címet szerezni a hinduizmus terjedéséből. A tanítóként, politikusként, ügyvédként, végül bíróként is tevékenykedő hatgyermekes férfi 1971 óta nyugdíjas. Új elhatározásáról azt mondta, a tudás megszerzése nem korhatáros. Ebben igaza is lehet, több mondás is szól erről. A hír emellett több, nálunk nagyon is aktuális kérdést is feszeget. Így a nyugdíjkorhatár felemelésének gondolatát, de az élethosszig tartó tanulás eszméjét is. A kifejezést pedig egyenesen újragondolhatjuk: egyetemisták parkolópályán. Csak nehogy valakinek megtessen a példa odafent! B. A.

Nem kell félni Karolinától

KÜLFEJTÉS Nincs állami pénz a rekultivációra – Mozgolódó civilek



MOLNÁR PÉTER

PÉCS Hiába írt ki a Pannon Hőerőmű Zrt. még tavaly közbeszerzési eljárást a pécsbányai Karolina külfejtés rekultivációjára, az irreálisan magas árajánlatok miatt nem indulhatott el a beruházás. Pécsbányán lakossági kezdeményezés indult az ügy rendezésére, amelynek mozgatója az Ajka melletti vörösiszap-katasztrófa lehet. Képünkön a külfejtés belsejében lévő „tengerszem".
▸ 4. OLDAL

Újra a Déliből indul majd a pécsi IC

DÖNTÉS Orbán Viktor bejelentette, holdingba kerülnek a Volánok és a MÁV

PÉCS–BUDAPEST A Parlament tegnapi ülésén Orbán Viktor kormányfő bejelentette, hogy a jövőben egy közös holding alá vonják a MÁV-ot és a Volán-társaságokat. Lapunk néhány órával a bejelentés előtt fordult a közlekedésért is felelős Nemzeti Fejlesztési Minisztériumhoz azzal, hogy saját és más sajtóinformációk szerint gyökeres átalakítás várható a közösségi közlekedés területén. Információink arról szóltak, hogy egy cégbe vonják a vasutat és a Volánokat és/vagy regionális közlekedési társaságok alakulhatnak. A miniszterelnök rövid bejelentésén kívül egyelőre többet nem tudni a tervről, a minisztérium nem válaszolt kérdésünkre.

A MÁV Zrt.-hez és a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt.-hez amiatt fordultunk, mert a héten újra vágányzárt rendelnek el a Pécs–Budapest vonal bizonyos szakaszain. Azok után, hogy augusztus végén már beállítottak vonatpótló buszokat, mondván, felújítják a pályaszakaszt, hogy elejét vegyék a késéseknek. Az is igaz ugyanakkor, hogy a késések nem szűntek meg. Megtudtuk, augusztusban a nyári esőzések okozta áradások miatt megrongált pályaszakaszokat állították helyre. Most az előírt karbantartási és szabályozási munkákat végzik. Közben hírt kaptunk arról is, hogy decembertől újra a Déliből indulnak az IC-k.
▸ 3. OLDAL

Rendőrök ellenőrzik a lógós diákokat az Árkádban

PÉCS Bár első látásra talán fel sem tűnik, hogy milyen sok tizenéves tölti napközben idejét iskola helyett másutt, például üzletekben, pályaudvarokon, szórakozóhelyeken, a jelenséget céltudatosan figyelve egyértelmű, hogy a közönség jelentős része az iskolások köréből kerül ki. Pécsett a belvárosban található bevásárlóközpont, az Árkád számít legnépszerűbbnek – a sok látnivaló mellett feltehetően azért is, mert fedett, és meleg van, így akár órákat el tudnak tölteni ott az iskola helyett. Akár délelőtt, akár kora délután mindig szép számmal találkozhatunk ücsörgő, nézelődő, beszélgető diákokkal.
▸ 4. OLDAL

Megmentették a hirtelen szívhaláltól

PÉCS Minden valószínűség szerint Czifra Viktor, a győri labdarúgó-akadémia 16 éves diákja is arra a sorsra jutott volna, mint a válogatott Fehér Miklós, akik huszonévesen, minden előjel nélkül esett össze a futballpályán, majd néhány percen belül életét vesztette. A Szívcentrumban alkalmazott új eszköznek köszönhetően még időben felismerték a problémát, és egy katéteres rutinműtéttel meggyógyították a fiatal sportolót, aki hamarosan újra futballozhat.
▸ 2. OLDAL

PENNY MARKET
Friss. Olcsó. Jó.
Hegyes erős paprika*
▸ I. osztály
▸ lédig
▸ db
Magyar termék
-40%
49 Ft/db
29 Ft/db
Csak kedden!
Szőlő Italia*
▸ I. osztály
▸ lédig
▸ kg
-40%
499 Ft/kg
299 Ft/kg
Érvényes: 2010. október 19-én, a készlet erejéig, minden Penny Market üzletben, az ország 183 pontján. *A csillaggal jelölt áruk kivételével nem állandó termékei kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogynak. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogyna, felvilágosításért kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A legközelebbi árubázisok listáját megtalálja a www.penny.hu weboldalunkon, a bolkereső menüpont alatt. A nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszolgálás csak a házirendben szokásos mennyiségben. Szíves megértésüket köszönjük!
Penny Market
www.penny.hu

JEGYZET



BABOS ATTILA

Kötött pályán

ÚGY TŰNIK, mégiscsak igazak voltak a kiszivárgó hírek, miszerint valamit kezdeni akar a kormány a közösségi közlekedéssel. Tegnap délután a Parlamentben Orbán Viktor miniszterelnök bejelentette, hogy egy holding alá vonják a Volán-társaságokat és a MÁV-ot. Pontos részletek később.

EGYÉRTELMŰ, hogy mindez azt jelenti: spórolni szeretne a kormány a közösségi közlekedésen. És valljuk be, lehet is. A MÁV-nál nagyobb vízfej-társaság aligha van az országban, nem csoda, hogy több kormány is gondolkodott már azon, hogyan lehetne átalakítani. És ezúttal az ellenzék támogatására sem lesz szükség, ahogyan lett volna az elmúlt nyolc évben, amikor is kétszer is nekiugrottak az ügynek. Ám itt nem a hétfejű sárkányt kell „legyőzni", hanem a századjára is új fejet növesztő sárkányt. Ráadásul fejetlenül nem is lehetett volna nekiindulni, ahogy láttuk az előző évek példájából.

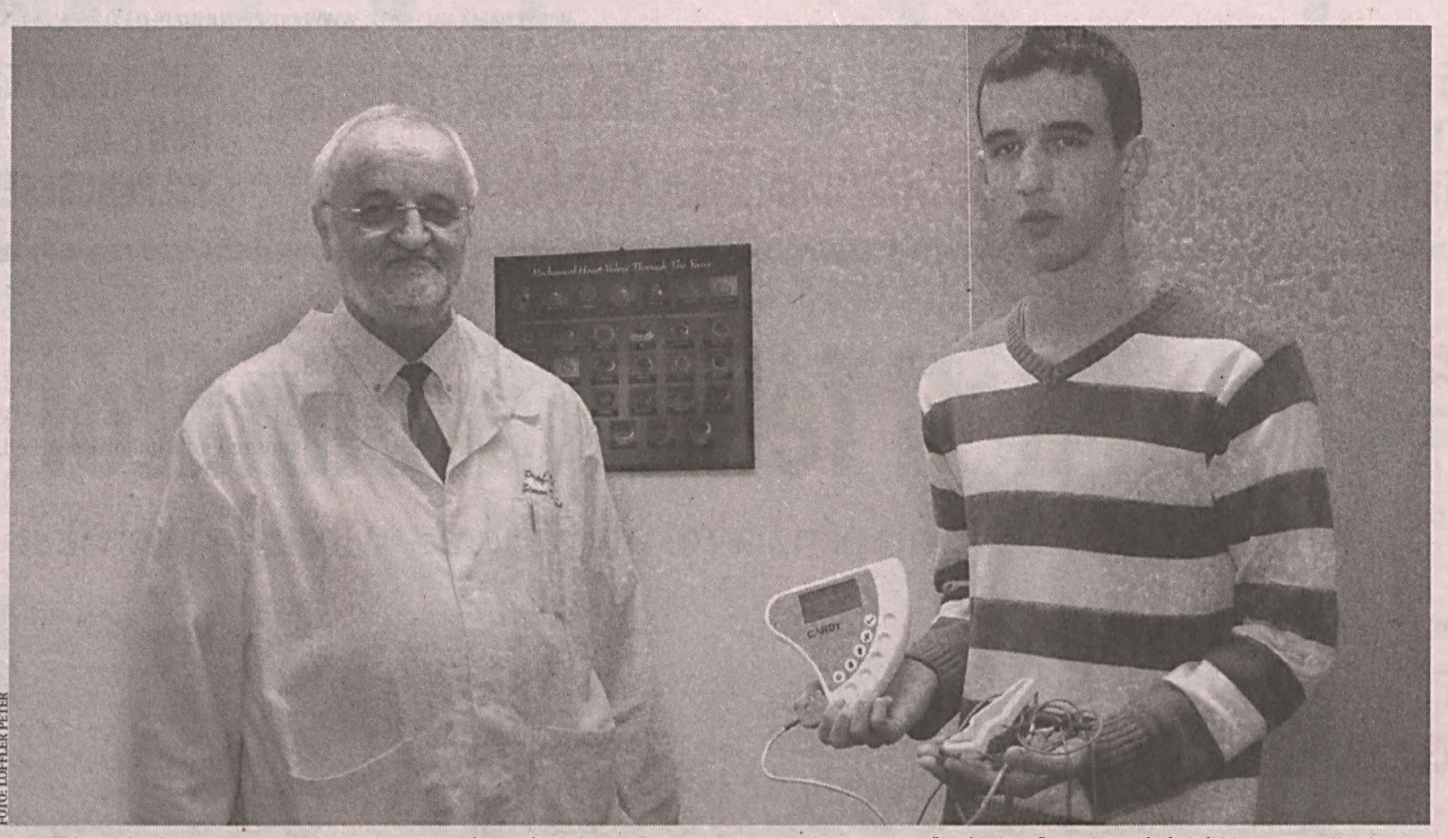
AZ BIZTOS, HOGY HA SIKERÜL az egymás mellett, felett munkálkodó vasúti lobbicsoportokat rábírni némi engedelmességre, és az ugyancsak nem erőtlen Volánokat is jobb belátásra bírni, lehet mit spórolni. Nagyon is.

AZ MEGINT MÁS KÉRDÉS, hogy elvileg illenék egyes kérdésekben (párhuzamosságok megszüntetése, kistelepüléseknek is vasutat stb.) tartani magunkat ahhoz, amit nem is olyan rég mondtunk. Csak hát azt lehet, hogy a költségek leszorítására, az eredményesség növelésére tett kísérletek és az ésszerűség is bánhatja. Így választani kell majd.

MÁRPEDIG ha változtatás jön, annak most már jónak kellene lennie, hiszen húsz éve várunk egy értelmes, jól működő rendszerre.

Életet mentett a készülék

TALÁLMÁNY A berendezés azonnal továbbítja az adatokat az orvosnak



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A műtétet végző dr. Simor Tamás, Czifra Viktor és a készülék, ami megmentette a fiatalember életét. A műszer kezelését bárki megtanulhatja

PÉCS Új magyar eljárást mutattak be tegnap a Szívcentrumban a sportolói hirtelen szívhalál elleni küzdelem jegyében. Czifra Viktor életét megmentették az orvosok, mert a készülék segítségével időben diagnosztizálták a bajt.

Hajdu Zsolt

Hiába vizsgálták a győri labdarúgó-akadémia diákját több éven keresztül klinikákon és kórházakban, nem tudták megállapítani, hogy mi okozta nála a heves szívverést, amely miatt több esetben a pályáról is le kellett jönnie. Hároméves orvoshoz járás után kereste meg Viktor szüleivel együtt a PTE Szívgyógyászati Klinikáját. Itt kapott a 16 éves sportoló egy speciális készüléket, amelynek segítségével viszonylag gyorsan kiderült, hogy úgynevezett rohamszerű szívritmuszavara van, amely nagyon rövid ideig tart, de életveszélyes. Ha ezt nem vették volna észre, akkor gyakorlatilag bármelyik pillanatban meghalhatott volna a fiatalember, akárcsak a válogatott Fehér Miklós vagy a pécsi Dárdai Balázs, akik huszonévesen, minden előjel nélkül estek össze a futballpályán, majd néhány percen belül életüket vesztették.

Dr. Szabados Sándor, a klinika megbízott igazgatója elmondta, a hirtelen szívhalál ma komoly probléma Magyarországon, a sportolók pedig különösen veszélyeztetettek. Az ő esetükben csaknem két és félszer nagyobb az esélye a hirtelen szívleállásnak, mint egyéb esetekben. A pécsi klinika mindig nagy hangsúlyt fektetett a sportolók kivizsgálására, már korábban is volt rá példa, hogy a műtétet követően ismét a sportnak élhettek a versenyzők. Ezért is alkalmazták először Pécsett ezt a magyar fejlesztésű telemetriás EKG-készüléket. A Szívcentrumban 150 ilyen berendezés van, amely bárhonnan képes adatokat továbbítani az interneten a háziorvosnak vagy a klinikai orvosnak, akik azonnal látják, mi a teendő. Naponta 5-10 gyógyászati eszközt adnak ki, és minden második-harmadik alkalommal találnak a páciensenél valamilyen eltérést. A vérnyomásmérő nagyságú készülék előnye, hogy kezelését bárki megtanulhatja, érzékelőit csak akkor kell a mellkasra helyezni, amikor jelentkeznek a tünetek.

– Olyan esetekben, amikor csak időszakosan vannak panaszok, vagy csak rövid ideig jelentkeznek a tünetek, nehéz felismerni, hogy mi okozza a problémát – magyarázza dr. Horváth Iván, a klinika igazgatóhelyettese. – Sajnos nagyon sok szívbetegséget ilyen tünetek kísérnek, emiatt sokszor előfordul, hogy már nem lehet megmenteni egy-egy életet. Viktor is egy ilyen készülékkel végezte otthonában az EKG-méréseket, így sikerült diagnosztizálni a problémát.

A műtétet dr. Simor Tamás, igazgatóhelyettes végezte, aki elmondta, katéteres rutinműtétet hajtottak végre, amelyet követően kevés a kockázati tényező. Ugyanakkor komoly betegségről van szó, amelynél a ritmuszavar mellett a további nehéz fizikai terhelés életveszélyes állapotot hozhat létre.

Az eszközt nemcsak sportolóknál használják sikerrel már egy éve Pécsett, hanem számos szívbeteg életét megmentette már, akár a betegség felismerése által, vagy az utógondozás keretében.

Egy hét lábadozás után újra sportolhat Viktor

CZIFRA VIKTOR *három évvel ezelőtt érezte első alkalommal azt a furcsa érzést, amikor hevesebben kezdett verni a szíve edzések közben. Amikor megtudta, hogy kétféle gyógymód létezik a szívproblémájára, egy percig sem gondolkodott azon, hogy a katéteres műtétet válassza-e.*

– AMENNYIBEN A GYÓGYSZEREZÉS *mellett döntök, akkor a sportot is abba kellett volna hagynom. A foci szinte az életem, a szinte azonnal eldöntöttem, hogy a műtétet választom. A beavatkozás után gyógyszerre sincs szükségem, illetve a sportolást is ott folytathatom, ahol abbahagytam. A mozgást sem korlátozták az orvosok, bármilyen tevékenységet végezhetek. Egy pillanatig sem féltem a beavatkozástól, tudtam, hogy itt jó helyen vagyok. A múlt hét elején feküdtem be a Szívcentrumba, összesen három napot töltöttem ott. Az első napon végeztek még egy utolsó vizsgálatot, majd másnap következett a műtét, harmadnap pedig hazaengedtek. Az orvosok azt mondták, hogy a sebek begyógyulását követően megkezdhetem a sportolást. Ez egy jó hetet jelentett volna, azonban a szüleim azt kérték, hogy legalább még ezen a héten legyek türelemmel. Megegyeztünk, hogy az edzéseket csak a jövő héten kezdem el. Ma utazom vissza Győrbe, ahol már nagyon várnak a társaim, akik végig szurkoltak értem.*

HÍREK A-Z-IG

Baranya AZ ORSZÁGOS POLGÁRŐR SZÖVETSÉG hétvégi budapesti összejövetelén kitüntetések átadására került sor. Baranyából a Kopácsi Sándor Polgárőr Érdemrendet vette át Prifer György, a megyei szövetség örökös, tiszteletbeli elnöke. Az Év Polgárőre kitüntető címben részesült Szabó Kornél, a vajszlói egyesület elnöke. Az Év Polgárőr Egyesülete címet és emlékplakettet kapott a Mázai Polgárőr Egyesület. *(a)*

Mohács Assisi Szent Ferencről neveztek el teret a Duna-parti városban, a rendek feloszlatásának, a szerzetesek elüldözésének 50. évfordulójára emlékezve. A ferences rendház egykori helye, az Ady Endre, Kossuth Lajos utcák sarkától a József Attila utcáig húzódó tér viseli immár Szent Ferenc nevét Mohácson. *(mb)*

Pécs A SZENT MÓR ISKOLAKÖZPONT is csatlakozott a „72 óra kompromisszumok nélkül" elnevezésű kezdeményezéshez. Ennek keretén belül az iskola javára ajánlották fel szülők, dákok, tanárok szabad idejüket és munkájukat. Az elmúlt hét végén mintegy százan dolgoztak együtt az alsó tagozat udvarának felújításán. *(ns)*

Pécs A MAGASHÁZRÓL és a Megyeri térről tartanak nyilvános fórumot e héten csütörtökön este hét órától. Az Értelmiségi Egyesület és a MozaIQ 2010 Egyesület rendezvényén a Vasutas Művelődési Házban dr. Bihariné Bauer Zsuzsanna, Pécs Városfejlesztési Főosztálya csoportvezetője, Koloszár László, a Szigeti Garázs Kft. ügyvezetője, Nagy Csaba, Pécs alpolgármestere, és Szamkó Katalin projektvezető lesznek a vendégek. *(bsa)*

Pécs CSAKNEM EGYMILLIÓ forint gyűlt össze vasárnap a vörösiszap-károsultak javára Pécsett. A Városháza épületénél elhelyezett urnába lehetett bedobni az adományokat, amelyet az önkormányzat juttat el a nemzeti kármentő alapba. *(ns)*

Bérlőkre, hirdetőkre várnak

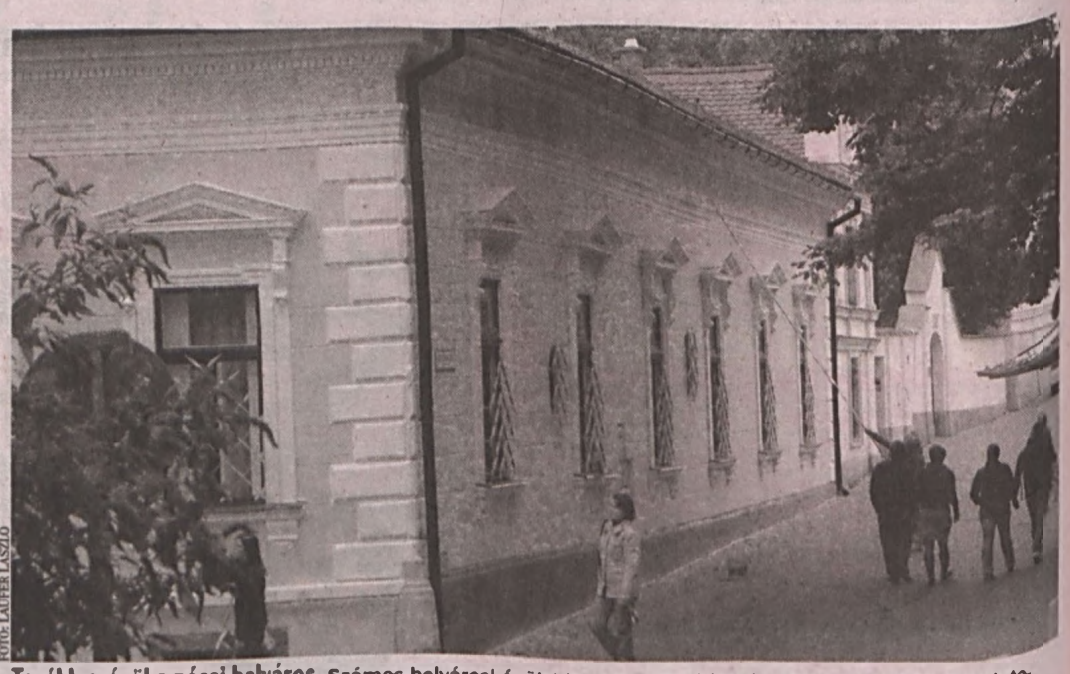
KÖLTSÉG Gondok az önkormányzati helyiségekkel

KOMLÓ Vegyesbolt nyílt a buszpályaudvaron, a volt forgalmi iroda helyén. Az üresen álló épület után hónapok óta nem volt érdeklődés, talán azért is, mert a korábbi üzletek rendre bezártak ott. Ez nem egyedi jelenség a városban, a Kossuth Lajos utcai „Csillesor" és a Piramisház alja gyakran hiába várják a bérlőket, az üzlethelyiségek sokszor hetekre-hónapokra kihasználatlanul maradnak. Az önkormányzat maga is küzd a problémával, hiszen több ilyen helyiséggel rendelkezik; legutóbb a Piramisházban működő húsbolt zárta be kapuit, s hagyta üresen az egykori üzletet. Bogyay László, az illetékes Városgondnokság vezetője elmondta, az önkormányzati üzlethelyiségek nagysága általában 30-50 négyzetméter, bérleti díjuk 1370 Ft/négyzetméter. A tapasztalatok alapján nem is ez okozza a gondot, hanem a forgalomcsökkenés, amely szinte minden kereskedelmi egységet érint.

■ A piacot ugyan hatmillióból felújítják, de a hozzá tartozó toronyra már nem futotta

A kisebb bevétel miatt a bérleti díjak magasnak tűnnek, hiába vannak az épületek frekventált, jól megközelíthető helyen. Csupán egy-két üzletnek sikerült évek óta fennmaradnia, a többi rövid időn belül megszűnt.

A helyiségek kiadása mellett az önkormányzati épületek fenntartása is kihívást jelent, hiszen renoválásukra sokszor nem jut pénz. A piacot ugyan most hatmillió forintból újítják fel (az épületben többek között külső-belső festésre és vizesblokkcserére került sor), a hozzá tartozó toronyrészre már nem futotta, ezért azt – felújításért cserébe – hirdetőknek adnák ki. Bogyay László ezzel kapcsolatban elmondta, több szálon folynak a tárgyalások, korábban két cég is jelezte, hogy érdekelné a felület. Egyelőre azonban még nem egyeztek meg senkivel, és ha erre továbbra sem kerül sor, az önkormányzatnak kell állnia a felújítást. ■ K. E. I.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Tovább szépül a pécsi belváros. Számos belvárosi épület homlokzatát újították fel idén, és folytatódnak tovább a tatarozási munkák, amíg az időjárás engedi. Eddig főleg az Irgalmasok és a Király utcai közintézmények, lakóházak, valamint üzletek szépültek meg kívülről, a napokban a Szent István tér egyik meghatározó sarokháza került sorra az Esze Tamás utca sarkán. A szakemberek nagy erőkkel dolgoznak az Irgalmasok temploma északi homlokzatának és tornyának megszépítésén is

Akciókkal zárul a Magyarok a Bauhausban és a Munkácsy-tárlat

Szolgáltatási extrákkal zárul a kultúrfővárosi esztendő tárlatkülönlegességeinek első fázisa. Vasárnap ért véget meghosszabbított nyitva tartással Rippl-Rónai József képeinek bemutatója (augusztus 31. és október 17. között tízezren voltak rá kíváncsiak), s ezen a hétvégén utoljára láthatjuk a Magyarok a Bauhausban összeállítást is (ugyancsak tízezren nézték meg augusztus 15. óta). Ezúttal is lesz egy meglepetés, péntek este a bauhausosok négy nagy eseményének egyikét, a Lampion Ünnepet támasztják fel. Ekkor 18 órától többek között a tévésztár Fábry Sándor tart tárlatvezetést, majd a Martyn Ferenc Szabadiskola diákjai adnak az eredeti korszakhoz igazodó jazzkoncertet. Október 30-án pedig a Munkácsy Trilógia bemutatója ér véget (április 24. óta csaknem 60 ezer látogatója volt), de az utolsó két napon a Nagy Lajos Gimnáziumban este tízig lehet a képeket megnézni.

■ **Lampion Ünneppel és Fábry Sándor-tárlatvezetéssel zárul a Magyarok a Bauhausban**

A rendkívüli tárlatok második félideje is elkezdődött már, a múlt csütörtöktől Martyn Ferencnek a párizsi Absraction Création társaságban készült munkái láthatók a Művészetek Házában, a héten pénteken pedig Bencsik István szobrászművész életműtárlata nyílik a Széchenyi téri Galériában, amit november 26-tól ugyanitt Gellér B. István alkotásai követnek. A Cézanne és Matisse bűvöletében – Nyolcak összeállítás november 12-én nyílik a Nagy Kiállítóterben, a Zsolnay Negyed új galériáját pedig Pinczehelyi Sándor életműtárlata nyitja december 10-én. ■ Mészáros B. E.

Keleti helyett újra Déli

MÁV Pincehelyen is megállnak majd az IC-k Budapest felé menet

PÉCS–BUDAPEST Decembertől ismét a Déli pályaudvarra futnak be, s innen indulnak a Pécs–Budapest IC-k. Sásdon és újdonságként Pincehelyen is lesz megálló.

Babos Attila

„A 2010/2011. évi menetrendváltást követően a Budapestről Pécsre közlekedő vonatok menetideje 2 óra 51 percről 2 óra 45 percre módosul, azaz 6 perccel csökken. A Pécsről Budapestre tartó vonatok menetideje változatlan, viszont a 2 órás ütemben közlekedő InterCity-vonatok megállnak Pincehely állomáson is" – tájékoztatta lapunkat tegnap a MÁV Zrt.

A MÁV-Starttól azt is megtudtuk, amiről korábban mint tervekről már írtunk, hogy a december 12-i módosítással a pécsi IC-k ismét a Déli pályaudvarra futnak be, s innen indulnak.

Az ütemes, kétórás rendben közlekedő IC-k megállnak Sásdon is. A két „ütemen felüli" IC menetideje is csökken, 21, illetve 4 perccel, de ezek nem állnak meg Sásdon és Pincehelyen. Rossznyelvek szerint a MÁV és a MÁV-Start ezért bólintott rá a Délire, mert így talán tudják tartani a menetidőt.

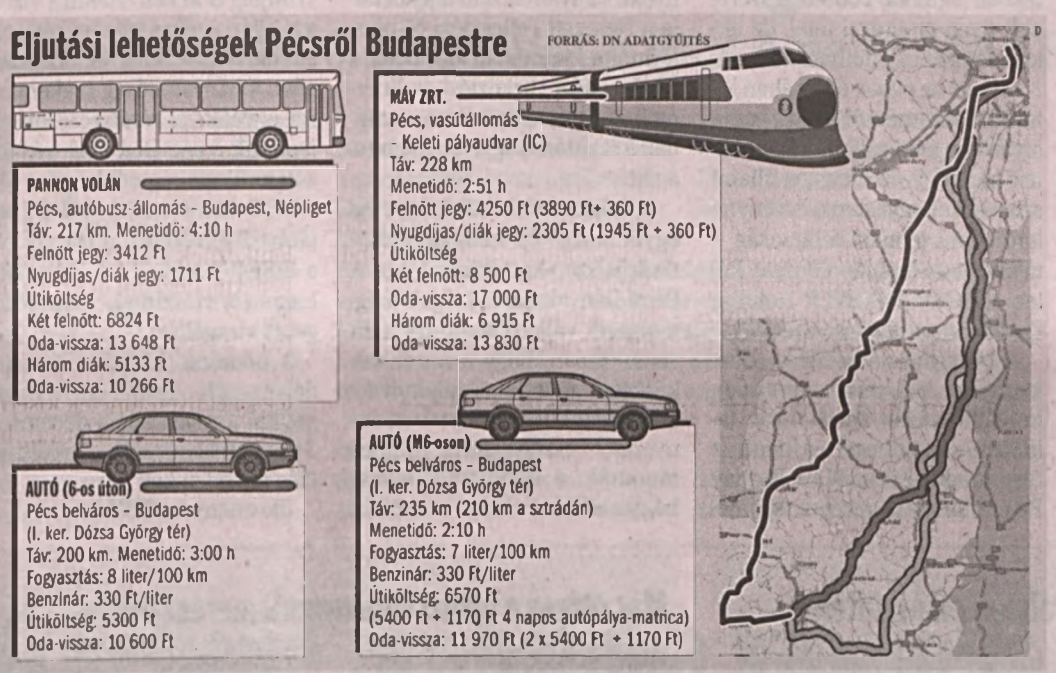
A MÁV és a Volánok közös holding alá vonásának tervéről lapunk Gimesi Zoltánt, a Pécs és Térsége Közlekedéséért Egyesület elnökét kérdezte. Az ő véleménye szerint a meglévő társaságok mellett közlekedési szövetségekre lenne szükség, amelyek szigorúan szabályoznák a közösségi közlekedés feltételrendszereit. Átjárhatóság és tarifaközösség kell, s az, hogy a feltételeket nem teljesítőket (kényelem, pontosság, tisztaság stb.) kitegyék a rendszerből, amelyhez így újak is csatlakozhatnának.

Előzmények: BAMA.hu



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A pécsi IC-k ismét a Déli pályaudvarra futnak be, s innen is indulnak majd



GYORSSZAVAZÁS

■ Ön szerint javulni fog-e a közösségi közlekedés színvonala?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Pécs–Budapest IC: átlagosan 20 perc késést regisztrált a MÁV

PÉCS–BUDAPEST	**228 km**
Hivatalos menetidő	2:51 óra
Átlagsebesség (hivatalos)	80 km/h
Átlagos késés	**19:83 perc**
SZEGED–BUDAPEST	**191 km**
Hivatalos menetidő	2:22 óra
Átlagsebesség (hivatalos)	81 km/h
Átlagos késés	**3:9 perc**
DEBRECEN–BUDAPEST	**221 km**
Hivatalos menetidő	2:29 óra
Átlagsebesség (hivatalos)	89 km/h
Átlagos késés	**6:85 perc**
SZOMBATHELY–BUDAPEST	**234 km**
Hivatalos menetidő	2:53 óra
Átlagsebesség (hivatalos)	81 km/h
Átlagos késés	**13:03 perc**
MISKOLC–BUDAPEST	**182 km**
Hivatalos menetidő	1:59 óra
Átlagsebesség (hivatalos)	92 km/h
Átlagos késés	**7:06 perc**

FORRÁS: WWW.MAV-START.HU, BAMA ADATGYŰJTÉS

Feljelentés és kiszúrt gumik az újabb vajszlói voksolás előtt

VAJSZLÓ Feljelentést tett a Vajszlói Lakosok Demokratikus Csoportja a községben működő összes intézmény, többek között az önkormányzat, a művelődési ház, iskola, óvoda, egészségház, sportépület felújítása, illetve támogatása kapcsán.

Dr. Ornódi Lívia jegyző elmondta, ő is szerepel a feljelentésben és áll a dolgok elébe. – Nyugodt vagyok a vizsgálat miatt, viszont az nem megnyugtató, hogy a választások után csavart találtam az autóm két első kerekében, két napig így jártam vele. Szerencse, hogy otthon eresztettek le a kerekek és nem menet közben.

Horváth Tamás már korábban elköltözött Pécsre, azonban támogatta Denke Valéria kampányát. A minap reggel az autója defektesen állt a parkolóban, mind a négy kerék lapos volt, a hátsó lámpáját kitörték.

■ **A helyiek szerint egyértelmű, hogy az eldurvult kampány áll a történések hátterében**

Denke Valéria polgármester is hasonlókat tapasztalt: – Már a kampány ideje alatt is zaklattak telefonon, éjszakánként majdnem betörték az ajtómat és az ablakaimat, olyan erővel dörömböltek rajtuk, illetve kiszúrták az autógumimat is. Természetesen állunk a vizsgálatok elébe, végre kiderül az igazság – zárja mondandóját a polgármester asszony.

Mind a hárman egyetértettek abban, hogy az eldurvult választási kampány van a dolgok hátterében. Az október 3-i voksolás eredményét megsemmisítette a választási bizottság, mert kilenc szavazótól nem kérték el a lakcímkártyáját, ezért október 30-án megismétlik a településen a szavazást. ■

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
lebbencsleves
A. főtt marhaszelet, gyümölcsmártás, burgonya, sütemény
B. Milánói spagetti, gyümölcs
C. rakott karfiol. sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

FOOD Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü:
Pikáns tojásleves, Rakott kel 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, szerdára rendelés: kedd, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Marhapörkölt galuskával 625 Ft
Bolognai spagetti 490 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: + 36 30 2684 333

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: Fokhagymakrémleves, töltött sertéstekercs, steakburgonyával
B: Fokhagymakrémleves, debreceni tokány rizzsel
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves, pirított tökmaggal, magyaros zöldbableves
A: gombás marharagú, burgonyagombóccal 690 Ft/menü
B: rántott karfiol, rizzsel, tartárral 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: póréhagyma krémleves, sajtos pirítással, sült kolbász és hurka, petrezselymes burgonya, párolt káposzta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: póréhagyma krémleves, sajtos pirítással, parajos galuska, paradicsommártás
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencsek u. 41.
Menü 1.: karfiolleves, tengeri halfilé rántva, majonézes burgonyasaláta
Menü 2.: fejtett bableves. gombapaprikás, főtt tészta
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: gríz galuska leves, lecsós sertésszelet, tarhonyával, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pájsli, zsemlegombóccal
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Kálvária – Rácz Hotel és Étterem
7625 Pécs, Kálvária u. 6. • Tel.: 06-72/510-067
Ebéd: 11.30–14.30 • Vacsora: 17.00–21.00
Kálvária-Rácz Hotel
Újra megnyitottunk!
Új személyzettel és megújult ételkínálattal várjuk kedves vendégeinket!
„A" menü 620 Ft burgonyafőzelék, sült hurka
LEVES májgaluska leves
„B" menü 750 Ft Petőfi szelet, lángos
B menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
Elvitelre „A" menü 580 Ft „B" menü 710 Ft
Szombati menüajánlatunkat az aktuális heti étlapunkon találják meg!
November 1-jétől minden kedden és csütörtökön magyaros vacsoraestek!
50 főig rendezvényeket vállalunk!
Üdülési csekket és étkezési utalványt is elfogadunk! Jó étvágyat kívánunk!

Center Grill Étterem & Panzió
Kazárminiany, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. Jókai bableves 390 Ft
1. rakott burgonya, savanyúság 430 Ft
2. roston csirkemell, tejszínes gombamártással, tészta 430 Ft
3. türós tészta tepertővel 400 Ft
Gyümölcs
A la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
MENÜ:
lebbencsleves
A. főtt marhaszelet, gyümölcsmártás, burgonya, sütemény
B. Milánói spagetti, gyümölcs
C. rakott karfiol, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: olasz zöldségleves
A menü: húsgombóc, kapormártás, sós burgonya
B menü: csemege sertésszűt, pirított gomba, rizs
C menü: töltött zsemle, vaníliasodó

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
fejtett bableves csipetkével
1: rántott csirkecomb, tört burgonya, savanyú
2: finom főzelék, tükör tojás (2 db)
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 06-72/314-453

Vendéglő Diana
Leves: karfiolleves v. húsleves
Menü 1: sertéssült pirított burgonyával, párolt káposztával
Menü 2: lencsetőzelék, vagdalttal
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft burgonya leves, töltött káposzta
B. 700 Ft burgonya leves, flekken, köret, saláta
C. 700 Ft burgonya leves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft burgonya leves, natúr csirke salátaágyon
Minden menühöz FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu


Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.

IPAROS KISVENDÉGLŐ
A: TEJFELES ZÖLDBABLEVES, CSEMEGE SERTÉSSÜLT, FŐTT BURGONYA, PÁROLT KÁPOSZTA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Dencsháza TIZENEGY FŐVEL október 7-én megalakult a Dencsházai Polgárőr Egyesület. A létszám azóta már tizenhat főre emelkedett. Az egyesület bejegyzése és nyilvántartásba vétele még folyamatban van. Mindenkit várnak tagjaik közé, akik szeretnének tenni a falu védelme érdekében. *(k)*

Pécs ÚJABB „LÁTHATATLAN VACSORÁT" TARTANAK holnap este a MásKépMás Alapítvány, Ki-Látás Alapítvány és a pécsi Esélyek Háza szervezésében délután öt és este hét óra közt, két turnusban Pécsett, egy belvárosi étteremben. Az utolsó ilyen vacsorát jövő szerdán tartják. További információ: info@maskepmas.hu; 70/612-9961. *(bsa)*

Somogyapáti A HÁTRÁNYOS HELYZETŰ tanodás gyerekek rendhagyó tanévnyitón elevenítették fel a nyári táborozás történéseit, közösen nézték meg az elkészült fotókat. Az elindult tanodai évben megváltozott órarend szerint dolgoznak majd a gyerekek, melyben új elem, hogy a csütörtök mindig sportnap lesz. Október folyamán úszás és egészségfejlesztés órákon is részt vesznek a tanodás diákok.

Szentlőrinc HÚSZÉVES fennállását ünnepelte a napokban a helyi nyugdíjasklub. A bensőséges ünnepségre a szentlőrinci amatőr színjátszó körnívós szórakoztató műsorral, a Harmónia Nőegylet hatalmas születésnapi tortával, a művelődési ház munkatársai egy kiadványt szerkesztésével készültek, melyben felidézték a 20 év szép emlékeit. A klub minden tagja egy belépőt kapott a Harkányi Gyógyfürdőbe az önkormányzattól. *(bsa)*

Szigetvár NEMZETKÖZI fúvóshangversenyt tartottak a közelmúltban Szigetvárott, a Tinódi Lantos Sebestyén Általános Iskola tornatermében, ahol a Szigetvári Ifjúsági Fúvószenekar és a Pagi Városi Fúvószenekar is fellépett. A hangverseny része annak az együttműködésnek, amely a horvátországi Pag és Szigetvár között a kulturális és sportélet területén formálódik. *(k)*

Gyógyítatlan még a tájseb

KÜLFEJTÉS Egyelőre hiányzik az állami forrás a rekultivációhoz



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

„Tengerszem" a külfejtés belsejében – Rendszeresen ellenőrzik a külfejtés rézsűinek állapotát, a vízszintet és a vízminőséget is

PÉCS Hiába írt ki a Pannon Hőerőmű Zrt. még tavaly közbeszerzési eljárást a pécsbányai Karolina külfejtés rekultivációjára, az irreálisan magas árajánlatok miatt nem indulhatott el a beruházás.

Kaszás Endre

– A rekultivációs műveletek költsége kétharmad-egyharmad arányban a Magyar Államot, illetőleg a Pannon Hőerőmű Zrt.-t terhelik. A cég gazdálkodásában elkülönítette a rá eső összeget, ugyanakkor az állami költségvetésben legutóbb 2008-ban szerepelt ilyen címkével tétel, de akkor sem került felhasználásra. Az abban az évben e témában kiírt közbeszerzési eljárásra pedig olyan magas árajánlatok érkeztek be, hogy az illetékes állami szervekkel egyeztetve érvénytelenítette a tendert a társaság – tájékoztatta lapunkat Bozzay Péter, a PANNONPOWER Holding Zrt. kommunikációs vezetője.

A rekultiváció kérdése azért került ismét előtérbe, mert az elmúlt hét végén Pécsbányán lakossági kezdeményezés indult az ügy rendezésére. Mint Bozzay Péter elmondta, a cég a fejleményekről folyamatosan tájékoztatja a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumot – korábban jogelődjét, a Közlekedési Hírközlési és Energetikai Minisztériumot – azonban a szaktárca egyelőre nem reagált.

A lakossági kezdeményezés egyik mozgatója az Ajka melletti vörösiszap-katasztrófa lehet. A Pécsi Bányakapitányságon megnyugtató választ kaptunk arra vonatkozóan, hogy a Karolinak külfejtés gödrében kialakult tóból nem zúdulhat ki a víz a környezetet veszélyeztetve. Mint elmondták, a domborzat olyan, hogy a tóból az elfolyó csatornák szintjélg is ki kell emelni a vizet, a tó alján pedig a vízzáró rétegek akadályozzák meg az elszivárgást. A bányahatóság szakemberei egyébként rendszeresen ellenőrzik a cég által lezárt és őrzött területet, legutóbb éppen október 7-én tartottak helyszíni bejárást. Ilyen esetekben nem csak a külfejtés rézsűinek állapotát, hanem a vízszintet, vízminőséget is vizsgálják.

A hőerőmű bányászati engedélye szerint egyébként az energetikai cégnek 2012. december 31-ig kell befejeznie a rekultivációs műveleteket.

Előzmények: **BAMA.hu**

A Karolina-tervek már korábban elkészültek

A PANNON HŐERŐMŰ ZRT. *irányításával már korábban elkészültek a Karolina külfejtés tájrendezéséhez szükséges tervek, a nagyszabású beruházásra irányuló munkálatok azonban nem kezdődtek meg. Az előzetes szakmai számítások szerint a rekultiváció költségvetése meghaladja az 5 milliárd forintot, az elvégzéséhez szükséges pénzügyi forrásokat nagyobb részben az állami költségvetés (a Szénbányászati Szerkezetátalakítási Központ utódszerve), részben pedig az erőmű biztosítja. Lapunk információja szerint a Karolina külfejtés tájsebét – több mint 10 millió köbméternyi anyagot megmozgatva – saját meddő kőzetével töltik fel, a Mecsek domborzatába visszaillesztett terület ezután termőföldtakarót, gyep- és erdőborítást kap. A beruházás becsült időtartama három-négy év.*

Már ötéves a városi élménypark merész ötlete

EGY ÖT ÉVVEL EZELŐTT SZÜLETETT *elképzelés szerint egy öko-élményparkot alakítanának ki a külfejtésben. Annak idején az Innovációs és Technológia Fejlesztési Központ Kht. hozta nyilvánosságra azokat a terveket, amelyek közösségi célokra hasznosítanák a felszámolt külfejtést. Az akkori tervek szerint az élményparkba ismeretterjesztő sétányok, a város történelmét, természeti értékeit bemutató kiállítások, akvárium-terrárium és egy üvegház is kerülne majd, felmerült egy szép tó kialakításának ötlete is. A szórakozási lehetőséget vendéglátóhelyekkel, egy nyári bobpályával biztosítanák, egyéb rendezvények megtartására egy amfiteátrum létrehozását irányozták elő. A városi tó, élménypark kialakításának korábban felmerült lehetősége egyelőre továbbra is nyitva marad.*

Halálos kimenetelű baleset Babarcnál, teherautós gázolt el egy kerékpárost

BABARC Kora reggel, még sötétben, tegnap 5 óra 42 perckor halálos kimenetelű gázolás történt az 57-es út babarci elágazójánál. Egy Lánycsók felől Babarc felé tartó kisteherautó ütközött össze egy vele azonos irányban haladó kerékpárossal. A rendőrségi közleményben az áll, hogy az elsődleges adatok szerint a baleset feltehetően az oldaltávolság be nem tartása miatt következett be. Az már bizonyosabb, hogy a kerékpáros az út menti, füves területre zuhant, ahol életét veszítette, a helyszínre kiérkező mentők sem tudtak rajta segíteni. Ittasság nem merült fel egyik résztvevőnél sem, a baleset körülményeinek vizsgálata szakértők bevonásával folyik. ■ B. A.

KRIMIHÍREK

Sérülés nélkül megúszták az autópályán az ütközést

AZ M6-OS AUTÓPÁLYA szalagkorlátjának ütközött tegnap délelőtt a pécsudvardi lehajtó előtt egy személygépkocsi. Az autóban két felnőtt és két gyermek utazott, mindannyian sérülés nélkül megúszták a balesetet. *(bsa)*

Áfa nélkül maszírozott, ezért fizetnie kell

AZ ÁFA-KÖTELES fizikai közérzetet javító szolgáltatás helyett éveken át egyéb humán-egészségügyi ellátásnak minősítve tárgyi adómentes tevékenységként számlázott egy baranyai vállalkozás. Az APEH-ellenőrzés 2,3 milliós áfa-különbözetet állapított meg. *(k)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 19-én

07.50-08.30	Athinay út
08.45-09.45	Szigeti út
10.00-10.45	6-os út 202 km
11.00-11.45	Nyugati elkerülő
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	58-as Pogányi ker.
15.00-15.30	Siklósi út
15.45-16.30	Verseny utca

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Nemcsak az iskolakerülők, a rendőrök is „plazáznak" már

CSELLENGŐK Vissza az iskolapadba! – A jövőben rendszeresen ellenőrzik a lógósokat a bevásárlóközpontban

PÉCS Bár első látásra talán fel sem tűnik, hogy milyen sok tizenéves tölti napközben idejét iskola helyett másutt, például üzletekben, pályaudvarokon, szórakozóhelyeken, a jelenséget céltudatosan figyelve egyértelmű, hogy a közönség jelentős része az iskolások köréből kerül ki. Pécsett a belvárosban található bevásárlóközpont, az Árkád számít legnépszerűbbnek – a sok látnivaló mellett feltehetően azért is, mert fedett, és meleg van, így akár órákat el tudnak tölteni ott az iskola helyett. Akár délelőtt, akár kora délután mindig szép számmal találkozhatunk ücsörgő, nézelődő, beszélgető diákokkal.

A rendőrség már korábban is tartott ellenőrzéseket, kimondottan azzal a céllal, hogy kiszűrjék az iskola helyett plazázó gyerekeket, a jövőben azonban erre heti rendszerességgel kerül sor – erről kötött együttműködési megállapodást az üzletközpont és a megyei rendőrfőkapitányság.

Az ellenőrzések elsődleges célja nem a gyerekek „lefülelése", hanem a megelőzés, vagyis az iskolakerülés visszaszorítása.

– Abban az esetben, ha valakiről beigazolódik, hogy a tanórák helyett tölti idejét a bevásárlóközpontban, a rendőrök értesítik a jegyzőt, aki megteszi a további lépéseket – mondta érdeklődésünkre Murai Ágnes, a Pécsi Városi Rendőrkapitányság sajtószóvivője.



FOTÓ: LŐFFLER P.

A rendőrség már korábban is tartott ellenőrzéseket az Árkádban

Azon a korábban tartott ellenőrzésen, amelyre lapunk is elkísérhette a hatóság munkatársait, a gyakorlat az volt, hogy az iskolás korban lévő fiataloktól elkérték a személyi okmányaikat a civil ruhás rendőrök, majd arról érdeklődtek, miért nincsenek az iskolájukban. A magyarázatok tárháza bőséges volt: akadt, aki azt mondta, ma „elmaradt a tanítás", más a „beteg vagyokkal" állt elő, sokan pedig lyukasórára hivatkoztak. Ezeket a magyarázatokat a rendőrök jelzését követően természetesen ellenőrizni lehet. ■ M. B.

Megvonják a pótlékot

Az idei tanévtől kezdődően tíz óra igazolatlan mulasztást követően a jegyző értesíti erről a tényről a családot. Ha egy gyermek ötven órát hiányzik igazolatlanul, megvonják a szülőknek folyósított családi pótlékot. Amennyiben az adott család szegénységben él, azaz rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult, akkor a pénz az önkormányzat által elkülönített számlára érkezik, amit a hozzájuk rendelt gondnok kezel, pontosabban ő vásárolja meg a család, illetve a gyermek számára szükséges élelmiszert, iskolaszert, egyebeket.

Tizenöt év után átsoroltak, nincs közgyógyellátás, kevesebb a pénz

Tizenöt éve vagyok I-II. csoportba tartozó rokkant, ami azt jelenti, hogy nem tudok dolgozni, és jó, ha ellátom magam. Most voltam felülvizsgálaton. Olyan szakvéleménnyel mentem oda, amit magasan képzett szakorvosok állítottak ki. Állapotomban javulás nem történt. Az volt a vélemény, hogy nem vagyok rehabilitálható, és javulás sem várható. Ennek ellenére kivettek a csoportból és lejjebb soroltak. Visszavonták a közgyógyellátási igazolványomat, csökkentették a nyugdíjamat. Szeretném tudni, hogy lehetek az egyik szakorvos szerint munkaképtelen, a másik szerint viszont munkaképes. Vagy talán tényleg a jó statisztikai adatok és a minél nagyobb spórolás a cél? Tudom, hogy nem én vagyok az egyetlen, aki így járt. Amennyiben nem veszem be a gyógyszereimet, mert nem jut rá, akkor amennyit megspóroltak rajtam, annak a sokszorosába kerül a gyógykezelésem, amit az állam fedez. Kinek jó ez?

N. T., Pécs

Nagy csalódást okoztak a gyermekeknek

Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy ember. A zene világnapján az EKF évében örömtáncot szervezett. A mi iskolánkat is felkérte, örüljünk együtt. A táncot, zenét kedvelő gyerekek lelkesen betanulták, szüleiknek betanították a koreográfiát. A megbeszélt időben ott is voltunk szép számban. Vártuk a lehetőséget, hogy bemutathassuk a tudományunkat. Aztán jött a csalódás, ugyanis az illetékes szervező elfelejtette megemlíteni, nincs tánc, nem is lesz... csak 4 óra múlva. A csalódottság az arcocskákon leírhatatlan volt. Az elkeseredettségem és dühöm nem ismert határokat. Egy kisiskolás érzelmeivel ne játszadozzon senki! Remélem, a szervező tud a miértekre válaszolni, s nap mint nap nyugodtan hajtja álomra a fejét. Kívánom, a gyermekei sohase családjának felelőtlen felnőttek döntései miatt!

M. É., Pécs



FOTÓ: A SZERZŐ FELVÉTELE

Pusztulás Nekem nincsenek személyes élményeim az egykor működött pécs-vasasi mozival kapcsolatban. Mégis rá-ránéztem, mert egyszerűen bántott és zavart, ahogy pusztult ez az épület közvetlenül az iskola szomszédságában, a 14-es busz megállójában. Éveken át reméltem, hogy valaki illetékesnek csak feltűnik, hogy ha nem törődnek vele, akkor megeszi az idő, de hiába. Úgy tűnik, hogy ami várható volt, az most bekövetkezett: a közelmúltban elkezdték a bontását. Ez sajnos visszavonhatatlan, végső megoldás.

B. S., Pécs-Vasas

A lakók sem hajthatnak be

KÁLVÁRIA UTCA Jövő év májusáig tilos a parkolás a felső részen

Olvastam a Dunántúli Napló október 5-i számában „Parkolás" jeligével megjelent véleményt. Úgy gondolom, utána kellene nézni, hogy ki engedélyezte az autók kitiltását a Kálvária utca felső részéről úgy, hogy még az ott lakók sem (körülbelül 16 lakás) hajthatnak be, illetve nem parkolhatnak az utcában szeptembertől jövő májusig (!). Mindezt tudomásom szerint a Hotel Millennium bővítése miatt.

Ezen oknál fogva kénytelenek ott parkolni, ahol tudnak, például a szomszédos István utcában, pedig az utca lakói komoly ezreseket (8600 Ft/gk/év) fizettek ki a behajtási engedélyekért, hiszen a Kálvária utca felső része forgalomcsillapított övezetbe tartozik.

■ Az utca lakói komoly ezreseket (8600 Ft/gk/év) fizettek ki a behajtási engedélyekért

Ezek után én is megkérdezem: mi a fontosabb, a környék lakói, vagy a szálloda ilyen körülmények közötti bővítése? Ha én építkezem a belvárosban, fogok engedélyt kapni, hogy például a Mária utcából kitiltassam 9 hónapra az ott lakók gépjárműveit, és parkoljanak, ahol tudnak? Miért nem lehetett ezt körültekintően megszervezni és az érintettekkel megbeszélni?

További probléma még, hogy a Büntetésvégrehajtási Intézet dolgozói is az István utcában, illetve a Kálvária utca lefelé eső részén (ez vajon miért nem behajtásiengedély-köteles rész?) parkolnak számos autóval. Mindehhez társul, hogy az Aradi vértanúk útja és a Mecsek felé eső környéke is forgalomcsillapított övezet lett, így a belvárosba igyekvők, már csak az István utcában és a Kálvária utca alsó részén tudják hagyni gépkocsijukat, mint legközelebbi szabad parkolási lehetőség (az ott lakók nagy örömére).

P. P., Pécs

Ki kellene próbálni a szociális piacot

SEGÍTSÉG A termények mellett a felesleges holmik is gazdát cserélhetnének

A közelmúltban olvastam a Dunántúli Naplóban B. Á., pécsi olvasótársam javaslatát, miszerint szociális piacot kellene csinálni Pécsett. Nagyon jó ötletnek tartom, hiszen biztos sokan vannak, akik a kertben megtermett kevés feleslegüket szeretnék továbbadni, és nyilván olyanok is, akiknek számít, hogy egy kiló krumpliért vagy egy levesnyi zöldségért pár forinttal kevesebbet kell fizetni. Arról nem is beszélve, hogy a valamilyen ok miatt feleslegessé vált holmik – ruha, cipő, evőeszköz, edény, játék, könyv – is gyorsan és hasznosan gazdát válthatnának. És itt árulhatnának azok a nénik is, akik a kerti virágjaikból kötött csokrok eladásával igyekeznek kiegészíteni a kis pénzüket. Azt hiszem sokan mennének ide vásárolni kifejezetten azért, hogy segítsenek azoknak, akik segélyért való sorbanállás helyett megpróbálnak a maguk erejéből boldogulni, amíg lehet. Nekem csak annyi kiegészítésem lenne, hogy ha létrehoznak egy ilyen szociális piacot, akkor az busszal jól megközelíthető helyen legyen, mert azok közül, akik rendszeresen ide járnának, cipekedni már nem sokan tudnak.

V. B-né, Pécs

A hirdieket nem érdekli az évek óta tartó súlyos belvízhelyzet?

Köszönöm a Dunántúli Naplónak, hogy szeptember 21-én Megint elöntötte a víz a házainkat címmel megjelentették az általam írt levelet. Ugyanakkor sajnálattal és elkeseredéssel tölt el lakó- és sorstársaim közömbössége e dolog iránt. 2010. 09. 22-én Hirden a választópolgároknak Huba Csaba képviselő úr fórumot szervezett, melyen részt vett dr. Páva Zsolt polgármester úr is. Képviselő úr beszámolt az elvégzett munkákról, és felvázolta elképzeléseit a jövőt illetően. Én és családom sajnos ezen a fórumon nem tudott részt venni, mert előre megtervezett rendes évi szabadságunkat töltöttük, Pécstől távol.

■ Itt lett volna az alkalom, hogy személyesen felszólaljunk

Hazaérkezésünk után a szomszédokkal folytatott beszélgetésből tudtam meg, hogy a fent említett fórumot az érdektelenség jellemezte, ugyanis a résztvevők száma körülbelül 10-15 fő volt. Nem tudom megérteni az itt élőket, talán megunták az örökös szélmalomharcot, belefásultak helyzetünk megoldatlanságába. Itt lett volna az alkalom, hogy személyesen felszólaljunk, megbeszéljük a már vagy 23 éve fennálló és az utóbbi időben egyre súlyosbodó csapadékvíz-elvezetés és talajvíz-, belvízproblémánkat, mely 100-nál is több ingatlantulajdonost érint. Köszönet a polgármester és képviselő úrnak. Az érdektelenség ellenére bízom benne, hogy meggyőződtek arról, hogy helyzetünk már tarthatatlan, és minden segítséget megtesznek azért, hogy mi is nyugodtan tudjunk aludni, ha kint esik az eső.

K. S. K., Hird

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.

Már kátyús a szinte új úttest

SZÖCSKE UTCA Meg kellene előzni a további rongálódást!

A Szöcske utcában tavaly novemberben átadott új út az idén tavasszal beszakadt. Kijöttek, megfoltozták. Rövid idő múlva a folt mellett újabb lyuk keletkezett. Újból jöttek és kitettek egy figyelmeztető rudat, rajta egy szalag: aszfalt. Hónapok óta kerülgetjük. Mivel a forgalom egy oldalra korlátozódik, a szegélykövek is töredezettek lettek. A közelben csináltak egy vízelvezető aknát, ami az út alá vezeti az esővizet. Ennek következtében már látszik ahogy megsüllyedt a környezete. Kérjük, hogy a balesetveszély és az út további rongálódásának elkerülése érdekében szíveskedjenek intézkedni.

S. E., Pécs



FOTÓ: A SZERZŐ FELVÉTELE

A tavaly novemberben átadott új út az idén tavasszal beszakadt

Megint sok a viráglopás a temetőben

Sajnálatosak a pécsi temetőben újra elszaporodó virág- és koszorúlopások. Több rokonhoz járunk ki, és rendszeresen ellopják a koszorúkat, amivel nagy fájdalmat okoznak a gyászolóknak. Nem is értjük, mi az oka ennek a helyzetnek, mivel volt idő, amikor sikerült visszaszorítani a keserűséget és idegeskedést okozó virágtolvajlást. Csak arra tudunk gondolni, hogy közeleg a halottak napja, már sokan járnak ki a temetőkbe, s megnőtt a csokrok, koszorúk iránti kereslet. Reméljük, hogy van lehetőség az ellenőrzés gyakoribbá tételére és szigorítására, s ezzel a lopások megelőzésére.

G. A.-né, Pécs

Kis és nagy tolvajoknak egyaránt bűnhődniük kell!

Furcsának tartom ezt a vitát a „kislopásokról" – lelkileg megközelítve a témát. A kisembernek ugyanis a „kislopás" is nagy kár! Különösen, ha egy kicsit nagyobbra sikerül és elviszik a disznóját vagy a tyúkjait, illetve letarolják a kiskertjét. Úgy gondolom, hogy a munkanélküli inkább foglalkozzon kertműveléssel, állattartással, ha falun él, és ne csapjon fel hivatlan betakarítómunkásnak, erre az életformára berendezkedve a rendszám nélküli autóval. A tolvajláson kapott diák lelkivilága egyszerre mindennapos téma lett, de a kirabolt falusi Öregnéne lelkiállapota mintha kevesebb lélekbúvárt érdekelt volna. Inkább azt kellene elemezni többet, hétről hétre, van-e már több rendőr ott, ahol szükséges, és van-e foganatja, eredménye az államilag deklarált szigornak? Persze az is jó lenne, ha több munkahely jutna azoknak, akik munkából, és nem lopásból, segélyből akarnak megélni. Tetőtől talpig rendbe kell tenni ezt az országot. A milliárdos rablásoktól a tyúklopásig minden tolvajlást büntetni kell. És visszaszerezni, amit csak lehet, hogy azoknak is jusson végre valami, akik tisztességes munkával szeretnének egy kicsit jobban élni.

Mátyás Zoltán, Pécs

A BUX index 2010. október 18-án



FORRÁS: BÉT

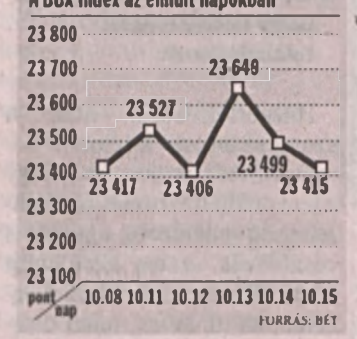
NYERTESEK 2010. 10. 18.

OTP	5926	2,97	17 125
Rába	981	1,65	65
FHB	1189	0,59	24
PannErgy	1104	0,54	65
ANY	739	0,00	0

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
TVK	3 670	-1,87	5
Danubius	3 820	-1,79	2
Richter	47 000	-1,67	1364
Mol	20 275	-1,57	5370
Mtelekom	591	-1,50	2136

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 18.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	46 750
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	114 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 18-án

1 €	1 $	1 CHF
276,77 Ft	199,62 Ft	207,10 Ft
+2,17 Ft	+4,84 Ft	+3,12 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X3 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 18.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	268,21	281,97
Budapest Bank	266,19	282,66
CIB Bank	263,73	285,71
Citibank	263,77	285,75
Erste Bank	267,19	282,59
K&H Bank	267,30	282,70
MKB Bank	267,27	280,97
OTP Bank	269,49	283,31
Raiffeisen Bank	270,95	283,15



Közmegrendelésekre várva

ÉPÍTŐIPAR Jövő elejétől kerülhet növekedési pályára az ágazat

A közrendelések megújítása segíthet a továbbra is csökkenő teljesítményt mutató építőiparnak.

Bisztricsány Julianna

Tovább csökkent ugyan az építőipar teljesítménye, ám kissé lassult a visszaesés üteme – értékelte a legfrissebb statisztikai adatokat Koji László, az Építési Vállalkozók Országos Szakszövetségének (ÉVOSZ) alelnöke. Ha marad ez a tendencia, elvileg a jövő év elejétől már növekedési pályára kerülhet az ágazat – vélekedett. Ugyanakkor a megkötött szerződések állománya nem ad okot a bizakodásra, különösen aggasztó, hogy ez év augusztusában 35,4 százalékkal kevesebb új szerződés köttetett, mint egy évvel korábban. S ezen belül az egyéb építmények kategóriájában – ahová az út-, vasút-, híd- és mélyépítések is tartoznak – csaknem felére zuhant a friss megállapodások volumene.

Az ÉVOSZ számításai szerint az év egészében a termelés 10 százalékkal lesz alacsonyabb szintű, mint tavaly. Ezt drámainak minősítette az alelnök, már csak azért is, mert az ágazat utolsó jó évéhez képest 40 százalékos az elmaradás, a lakásépítési szektor pedig 60 százalékos piacvesztést szenvedett el. Koji László a közmegrendelések újraindulásában látja a kivezető utat. Ám, mint mondta – a tervezési időszakoktól függően –, a nagy állami beruházásokról leghamarabb október végén, november elején lehet döntésre számítani, az önkormányzatok pedig jövő év február–márciusban határozhatnak az elindítandó munkákról. Az Új Széchenyi-terv épületfelújítási, otthonteremtési, energetikai programjaiban is lát fantáziát a szakma. Ugyanakkor azt is tudni kell – figyelmeztetett a szakember –, hogy a döntések meghozatalától a tényleges kivitelezés elkezdéséig csaknem egy teljes év telik el, vagyis az építőipar egyhamar nem evickél ki a válságból. Így legfeljebb a jövő év második felében kezdődhet meg az ágazatban az élénkülés. Addig is folytatódik a cégek vegetálása, jövedelmezőségük romlása és veszteségeik halmozódása. Mindez – megtetézve a lánctartozások súlyos hatásaival – a mikro- és kisvállalkozások tömeges tönkremenetelét eredményezte már eddig is. Sőt ma már a nagyobb építőipari cégek közül is egyre többen dobják be a törülközőt – fogalmazott Koji László.

A többek között téglát, térkövet, kéményt, födémeket, zajvédő falakat előállító győri Leier Hungária Kft. ügyvezető igazgatója, Komlós Andor már „látja az alagút végét". Mint lapunknak elmondta, cége igencsak megérezte az elmúlt időszak építőipari mélyrepülését, amelynek legfeljebb annyi hozadéka lehet, hogy elkezdett tisztulni az ágazat. A kicsi, nem stabil vállalkozások jelentős része kiesett a versenyből. Bár az is igaz – tette hozzá –, azok, akik csődbe visznek egy-egy céget, másnap már újat alapíthatnak.

Az utóbbi időt főként az jellemezte, hogy kevesebb lett a munka, viszont jóval nagyobb versenyben kellett megküzdeniük a megbízásokért, s az árak is egyre lejjebb csúsztak. Soha olyan olcsón nem lehetett építkezni, mint az idén. Ugyanakkor most már az is látszik – mutatott rá –, hogy azok, akik minőséget szolgáltatnak, stabil partnerként viselkednek, s ezt az áraikban is mindinkább elismertethetik.

Komlós Andor úgy látja: nagyot lendítene a hazai építőipar helyzetén, ha gyakorlattá válna a kormány lakásépítést ösztönző politikája. Mindenekelőtt a finanszírozási gondokon kellene szerinte segíteni, például államilag támogatott, nagyon alacsony kamat mellett kínált hitelek révén. Ez az államnak is hasznos lehet – vélekedett –, hiszen a pénzből építőanyagot vásárolnának, amelynek a 25 százalékos áfája azonnal befolyna a költségvetésbe.

Ellentétes folyamatok a termelésben

AZ ÉPÍTŐIPARI TERMELÉS *volumene a statisztikai hivatal tájékoztatója szerint az első nyolc hónap alatt 10,8 százalékkal volt kisebb, mint egy évvel korábban. A két fő építménycsoport termelése ellentétesen alakult: augusztusban az épületek építésének volumene 12,8 százalékkal felülmúlta a tavalyi alacsony bázist, az egyéb építményeken (például útépítéseken) végzett munkáké viszont 17 százalékkal elmaradt a 2009. augusztusitól.*

Válságstábok alakulnak a válságadó miatt az energiacégeknél

Válságstábok alakultak az energiacégeknél, hogyan reagáljanak az együtt befizetendő, 80 milliárd forintnyi és árbevételük arányában kalkulált válságadóról szóló tegnapi döntésre – értesült lapunk. Nem kizárt, hogy peticiókkal állnak elő. Sok hazai energiacéget veszteségessé tesz a teher, mert eleve nincs az adó mértékének megfelelő nagyságú, egyszázaléknyi nyereségük. A tavaly 1,9 milliárd forintos eredményt elért Panrusgáz Zrt.-nek például ötmilliárdos válságadót kell majd befizetnie. Nem lenne meglepő, ha a pluszterhet továbbhárítaná fő vevőjére, az E.On Földgáz Trade-re, ha mérlegelné, hogy jelen formában fenn kívánja-e tartani működését. Az E.On Földgáz Trade-re 15 milliárdos többletterhet ró a válságadó, holott szintén van olyan tevékenysége, ahol az árrése egy százalék alatti vagy tartósan veszteséges, mint például a gáz-nagykereskedelem. Kutas István szóvivő hangsúlyozta lapunknak, hogy a csoport az adót be fogja fizetni, nem fogja vissza az áram- és gázellátás biztosításához szükséges befektetéseket sem, és szándéka szerint nem is hárítja tovább az

■ A Molnak mintegy 35 milliárdot kell befizetnie a szakértők szerint.

adót az ügyfelekre. Ugyanakkor az E.On az elmúlt nyolc évben többet fektetett be Magyarországon, mint az üzemi eredménye. Összesen 330 milliárd forintot költött az ellátásbiztonság javítására, viszont eredményének csak elenyésző részét fizette ki osztalékként. Az E.On tavaly 19 milliárd forintot fizetett és 5 000 munkatársa után több mint 6 milliárd forint járulékkal járult hozzá a közterhekhez. „A forintárfolyam ingadozása és ügyfeleink rossz fizetőképessége komoly gondot okoz. Reméljük, az új adó stabilizáló hatása ezt a két problémát hosszú távon orvosolni tudja" – tette hozzá. A Mol elnök-vezérigazgatója csütörtökön újságíróknak csak annyit mondott, cége részvényeseinek az adóterheknél fontosabb a makrogazdasági környezet alakulása. A Molnak elemzők szerint mintegy 35 milliárd forintot kell befizetnie. ■ B. H. L.

Zár alatt az olajfinomítók

FRANCIAORSZÁG Napok óta tüntetnek a nyugdíjreform ellen

A francia benzinkutak mintegy tíz százaléka hétfőn üzemanyaghiánnyal küzdött az olajfinomítóknak a nyugdíjreform elleni sztrájkja miatt. A teherszállítók és a vasutasok sorra foglalják el a nagy olajtárolókat, hogy megakadályozzák az üzemanyag-ellátás biztosítását. Forgalomlassító demonstrációkkal több kilométeres dugókat okoztak a nagyobb városok körül. Csak a vonatok fele közlekedik. Francois Fillon miniszterelnök ígéretet tett, hogy ha szükséges, visszafoglalják az olajtárolókat a tüntetőktől, miután leálltak a finomítók. A felsőház holnap szavaz a nyugdíjreformról, a nyugdíjkorhatár 60-ról 62 évre emeléséről, mely ellen már hat napja tüntetnek országszerte. ■


FOTÓ: AFP

A tüntetők sorra foglalják el a nagy olajtárolókat, akadályozzák az ellátást

Újra bővülésnek indult a magyar mobilpiac

Szeptemberben újra növekedésnek indult Magyarországon a mobilpiac. A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (NMHH) legutóbbi jelentése szerint a nyár végéhez képest közel 25 ezerrel, 11,833 millióra nőtt a három hazai mobiltelefon-szolgáltató teljes előfizetői száma. A valóban aktív, vagyis a három hónapon belül hívást indító és/vagy fogadó ügyfeleké is hasonló mértékben, 22 ezerrel bővült, számuk szeptemberben 10,855 millió volt.

■ Nyárhoz képest 25 ezerrel több előfizető van.

Az NMHH gyorsjelentése szerint szeptemberben a magyarországi mobilpenetráció 118,3 százalék volt, azaz 100 főre már 118,3 SIM kártya jut. Augusztusban ez az érték 118,0, egy évvel korábban 117,6, 2009 végén pedig 117,7 volt. Az előfizetői körnek még mindig nagyobb részét alkotják a feltöltőkártyás ügyfelek, számarányuk azonban folyamatosan csökken, szeptember végén 54,5 százalék volt, szemben az egy évvel korábbi 58,1 százalékkal.

Ami a szolgáltatói teljesítményét illeti, a kilencedik hónapban a T-Mobile és a Vodafone növelni tudta az előfizetői bázist, a Telenoré viszont csökkent. A teljes piac alapján a T-Mobile részesedése az augusztusi 43,46 százalékról 43,50-ra, a Vodafone-é 22,02 százalékról 22,06-ra nőtt, míg a Telenoré 34,52 százalékról 34,44-ra csökkent.

JÓ TANÁCS

Az egyik eladó kicserélte, a másik nem

KÖVETKEZETLENSÉG? Olvasónk vásárolt egy kiadványt, de este kiderült, a felesége is megvette a könyvet. Másnap az eladó kicserélte a kiadványt egy másikra. Az eset megismétlődött, de akkor az előző eladó váltótársa visszautasította a csere iránti kérést.

A MÁSODIK ELADÓ a jogszabály szellemében járt el. Az üzletnek ugyanis nem kötelessége kicserélni egy terméket csak azért, mert arról kiderül, hogy a másik családtag is megvette. A szavatossági jog értelmében a csere csak akkor kötelező, ha az áru minőségi-gyártási hibás és nem lehet megjavítani. Mivel itt könyvről van szó, példa lehet egy olyan kötet, amelyből például hiányoznak vagy mondjuk gyűrődtek bizonyos oldalak. Szintén nem köteles kicserélni egy kiadványt a bolt akkor, ha annak semmi hibája nincsen, csak éppen nem tetszett az olvasónak.

UGYANAKKOR az első eladó sem követett el előzékenységével vétséget a jogszabály ellen. Ő üzletpolitikai megfontolásból járt el úgy, hogy az a vásárló számára kedvező legyen. Hiszen így az üzletnek nagyobb esélye van rá, hogy az illető visszatér oda, illetve ott veszi meg az őt érdeklő kiadványokat.

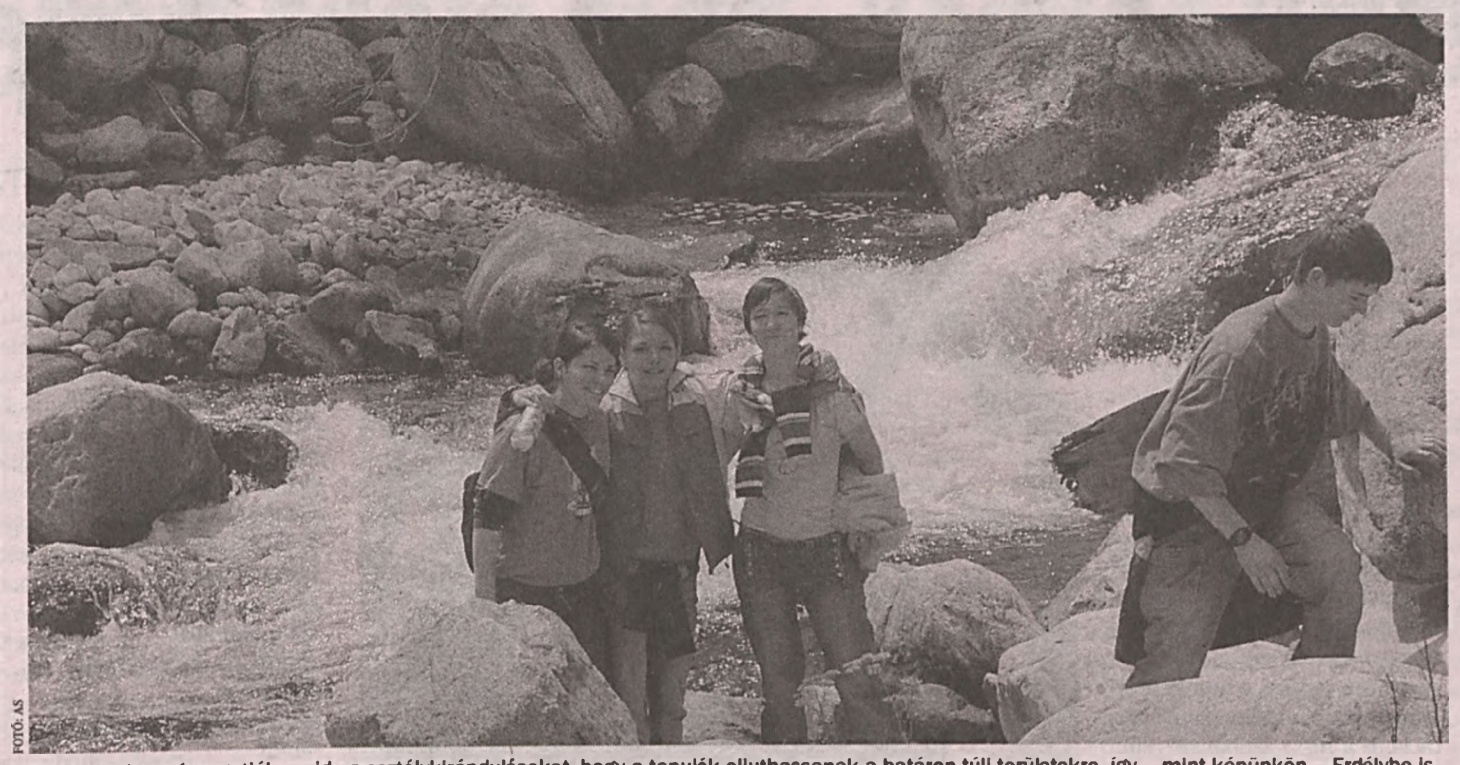
AZ UTÓBBI ELJÁRÁS gyakori a nagy áruházakkal versenyben álló kis boltokra, hiszen kevés esélyük van megmaradni a piacon a hatalmas kínálattal rendelkező társaik mellett. Az egyik ilyen esély éppen az említett előzékenység, vásárlóbarát szemlélet, amellyel jó kapcsolatot alakíthatnak ki a vevőkkel, így magukhoz kötve őket. Ugyanakkor ez a kereskedői magatartás a jogszabályok szerint nem kötelező.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Iskolával a határon túlra

OSZTÁLYKIRÁNDULÁSOK A hazai szolgáltatóknak is nagy üzlet lehet



FOTÓ: AS

Pályázati úton támogatják majd az osztálykirándulásokat, hogy a tanulók eljuthassanak a határon túli területekre, így – mint képünkön – Erdélybe is

Állami támogatással évente 80-100 ezer diák utazhat osztálykirándulás keretén belül a határon túlra.

Németh Márk

Az Országgyűlés várhatóan lapzártánk után elfogadta azt a határozatot, amelynek egyik célja a határon túli magyarlakta területekre irányuló osztálykirándulások eddigi tapasztalatainak áttekintése. Ezenkívül egy olyan programot akarnak kidolgozni, amely 2013-ig pályázati úton, azt követően pedig normatív módon támogatná az ilyen utakat. A tervek szerint pár éven belül évi 80-100 ezer diák is utazhatna állami támogatással a szomszédos országokba, az ilyen kirándulások pedig a hazai, illetve a határon túli turisztikai szolgáltatóknak több milliárd forintos piacot generálhatnak. A kormány a Határon Túli Magyar Oktatásért Apáczai Közalapítványt bízta meg a határon átnyúló kirándulások támogatásával kapcsolatos koncepció kidolgozásával.

„A koncepció alapját az idén már futó, összesen 215 millió forint keretösszeggel rendelkező Határtalanul program tapasztalatai adják" – mondta lapuknak az alapítvány vezetője. Csete Örs közölte, hogy a pályázat keretében 2010-ben közel 6000 középiskolás látogatott el osztálykirándulás vagy egyhetes „együtt tanulás" formájában határon túli magyarlakta területekre. A támogatás a pályázaton győztes kirándulások teljes úti- és szállásköltségét finanszírozta, amely összességében a kiadások négyötödét takarja. Nagy átlagban egy osztály egyhetes kirándulása egymillió forintba került. Az iskolaközösségek 10-15 százaléka vette igénybe utazási iroda segítségét a kirándulás megszervezésében, a pályázatban arra vonatkozó kikötés pedig nem volt, hogy milyen szálláshelytípust kell az osztályoknak igénybe venni. A csoportok jelentős része mindazonáltal helyi kollégiumokban szállt meg.

Csete szerint az egyik legfőbb tapasztalata a Határtalanul programnak, hogy be kell vonni a kölcsönösség elvét, azaz, hogy a jövőben ne csak magyar osztályok utazhassanak állami támogatással külföldre, hanem a határon túli magyar iskolák diákjai is hazánkba. Az hogy néhány éven belül évi 80-100 ezer diák utazzon határon túlra – illetve egy részük onnan Magyarországra – valóban komoly, az osztályonkénti egymillió forintos átlaggal számolva körülbelül kétháromszor milliárd forintos üzletet is jelenthet az itteni és a kinti szolgáltatóknak, utazási irodáknak, szállásadóknak, vendéglátóhelyeknek, buszkölcsönzéssel foglalkozó vállalkozásoknak.

„Már a most folyó program során is számos megkeresés érkezett hozzánk egyes szolgáltatóktól, hogy segítsünk nekik kapcsolatba lépni a pályázaton nyertes osztályokkal, leendő pályázó iskolákkal" – mondta Csete.

Az alapítvány elnöke kiemelte, a tanulmányi kirándulásoknak a közvetlen keresletnövelő hatáson túl jóval jelentősebb lehet a közvetett turisztikai hatása, ugyanis a több százezer iskolás, valamint családjuk a meglátogatott térség számára rendszeresen visszatérő vendéggé válhat.

November végére készülhet el a szomszédos országokba irányuló tanulmányi kirándulások részletes koncepciója, s talán decemberben már kiírhatják az első pályázatokat, amelynek eredményeképpen jövő júniusra ki lehet hirdetni, hogy a következő, 2011/2012-es tanévben hány osztály és hova utazhat állami támogatással. A távolabbi tervek között szerepel, hogy uniós forrásokat is bevonnak a programba, mivel az beleillik a már meglévő EU-s diákcsere-akciókba, mint amilyen a Comenius és az Erasmus.

Szervezett utaztatások*

Ausztria	130,3	106,2
Horvátország	104,6	77,6
Románia	14,4	12,8
Szerbia	n. a.	n. a.
Szlovákia	24,1	12,8
Szlovénia	10,6	8.8
Ukrajna	3,0	2,5

*EZER FŐ, KÜLFÖLDRE, UTAZÁSI IRODÁK ÁLTAL
FORRÁS: KSH, NAPI TURIZMUS

A MUISZ is érdeklődik

A MAGYAR UTAZÁSSZERVEZŐK *és Utazásközvetítők Szövetsége (MUISZ) nemrégiben levélben fordult a Határon Túli Magyar Oktatásért Apáczai Közalapítványhoz, segítséget ajánlva a határon túli tanulmányi kirándulások szervezésében. A levélben egyúttal felhívták az alapítvány figyelmét, hogy szervezett utaztatást hazánkban csak a regisztrált utazási irodák végezhetnek, így álláspontjuk szerint amennyiben az iskolák tanárai végeznek hasonló utazásszervezői tevékenységet, az jogilag nem megengedett, és adott esetben kockázatot is rejthet magában.*

HÍRSÁV

Drágul a benzin, olcsóbb lesz a gázolaj

NÉGY FORINTTAL nő a benzin ára a hazai töltőállomásokon holnaptól, a gázolajé viszont 3 forinttal csökken – erősítették meg piaci források a holtankoljak.hu értesülését. A benzin országos átlagára 339 forintra emelkedik, a gázolajé 322-re csökken. A legolcsóbb és a legdrágább töltőállomások árai között 25 forintos különbség is lehet.

Kiárusításból fedezi a BP a költségeket

ÜZLETI ÉRDEKELTSÉGEKET ad el egy orosz-brit cégnek Vietnamban és Venezuelában a BP mintegy 1,8 milliárd dollár értékben, hogy fedezni tudja a Mexikói-öbölben történt katasztrófa költségeit. Az eladás része annak a kötelezettségvállalásnak, mely szerint 2011 végéig elérik az olajszivárgás kármentesítésére fordított 30 milliárd dollárt. A BP több tulajdonától válik meg Egyiptomban, Kanadában, az Egyesült Államokban és Kolumbiában, összesen 8,9 milliárd dollár értékben.

Árvízben, aszályban koordinálnánk

MAGYARORSZÁG az Európai Duna-stratégia keretében a 11 prioritás közül kettőben, Szlovákiával a vízminőség védelme és megőrzése, Romániával a környezeti katasztrófák – árvíz, aszály – kivédése témakörében szeretne koordináló szerepet betölteni – mondta tegnap Barsiné Pataky Etelka kormánybiztos.



Barsiné két prioritást választott

Különleges tejtámogatás a termelőknek

BRÜSSZEL A természeti csapások miatt októbertől kifizetik a SAPS-előleget

Különként 4,5-5 forint plusztámogatást jelent a tejtermelőknek az a forrás, amelyet a múlt hét végétől folyósít Magyarország.

Fazekas Sándor 2010. július 12-én kérte Brüsszelben, hogy támogassák a SAPS-előlegfizetésre vonatkozó magyar kérelmet, mivel Magyarországon a rendkívüli árvízhelyzet és időjárás miatt kritikus helyzet alakult ki, és a termelők súlyos károkat szenvedtek. Az unió ezt támogatta, ami mintegy 124 milliárd forintot jelent.

Az Európai Bizottság az idén nem adott ki általános, minden tagállamra kiterjedő előlegfizetési felhatalmazást, amely akár 80 százalékos kifizetést is lehetővé tett volna. Rajtunk kívül Belgium, Franciaország, Görögország, Olaszország, Írország, Lettország, Litvánia Spanyolország és Románia esetében tették ezt lehetővé. A rendkívüli időjárás következtében kialakult helyzet miatt a SAPS/SPS és a különleges tejtámogatás előlegét október 16-tól már megkaphatták az igénylők. Összesen 180 ezer termelőt és ötmillió hektár földet érint a kifizetés.

SAPS-előlegként hektáronként maximum 86 eurót kaphatnak a gazdák, ez mintegy 24 350 Ft/ha támogatást jelent. Az új jogcímként az idén először bevezetett, különleges tejtámogatás 50 százalékos előlege 23,1 millió euró (6,5 milliárd forint). ■



FOTÓ: KOVÁCS TIBOR

A magyar tejtermelők összesen 124 milliárd forint előleget kaphatnak

A végzettség hiánya gátolja az elhelyezkedést

Enyhén csökkent 2007 vége óta a munkaerő-piaci diszkrimináció Magyarországon – áll a KSH felmérésében. A legtöbben iskolai végzettségük, illetve életkoruk alapján mondták magukat hátrányosan érintettnek, emellett a nők a nemük és családi állapotuk alapján panaszkodtak hasonlóra.

■ Csökkent a munkaerő-piaci diszkrimináció.

Álláskeresésnél a válaszadók 12,4 százaléka érzékelte, hogy hátrányosan megkülönböztetik, a három évvel ezelőtti eredményhez képest majdnem négy százalékpontos a mérséklődés. A frissen elbocsátottak körében eleve kisebb, 7,8 százalékos szintről ment vissza 6,3-re ez az arány. A szakértők szerint az érintettek hajlamosabbak objektív okokat elfogadni, főként, ha komplett termelőegységeket zárnak be.

Az inaktívak a foglalkoztatottakhoz hasonló mértékben érzékelik a megkülönböztetést. A munkanélkülieknek viszont a bő harmada panaszkodott erre, bár 2007-hez képest itt is volt némi javulás. A munkahellyel nem rendelkezők esetében is az iskolai végzettség említése dominált; közülük az inaktívaknál az egészségi állapot, míg a munkanélküliek körében a származás volt még jelentős a vélt okok közül. ■

KÖZÉLET

Újabb díj. Különleges és gazdag életművéért Arany Plakett díjjal méltatta Mészáros Mártát a 46. chicagói nemzetközi filmfesztivál, Észak-Amerika legrégebbi filmversenye. Mészáros Márta legutóbbi rendezését, az Utolsó jelentés Annáról című alkotást a versenyprogramban vetítették. Örökbefogadás című filmjével fődíjat nyert 1975-ben.



HÍRSÁV

Most 33 milliárd forintot kap a MÁV a kabinettől

A KORMÁNY DÖNTÉSE alapján a MÁV Zrt. az idén összesen 33 milliárd forint többletforráshoz jut. Az intézkedés a vasúttársaság finanszírozási helyzetének átmeneti rendezését szolgálja. A MÁV 23 milliárd forint költségtérítésben részesül a bevételekkel nem fedezett pályafenntartási költségei finanszírozására. A kormány 10 milliárd forint értékű kötvénykibocsátáshoz készfizető kezességet vállal.

Kiválasztották Moszkva új vezetőjét

SZERGEJ SZOBJANYIN lesz Moszkva új polgármestere, ha a moszkvai városi duma október 21-én elfogadja Dmitrij Medvegyev elnök 52 éves jelöltjét. Szobjanyint, aki jelenleg miniszterelnök-helyettesi posztot tölt be, Putyin és Medvegyev pártja, az Egységes Oroszország is támogatja, így valószínűleg elsöprő többséggel választják meg.

Románia nem ellenzi a kettős állampolgárságot

„ROMÁNIÁNAK nincs ellenvetése a kettős állampolgárságot biztosító magyar jogszabály kapcsán" – jelentette ki Traian Basescu Schmitt Pál hétfői bukaresti látogatásakor. A magyar államfő hangsúlyozta: Románia másfélmillió magyar polgára legyen jó román állampolgár, de ragaszkodjon anyanyelvéhez.

Nem fáj és mindenki jól jár?

BEJELENTÉSEK Orbán Viktor: Nem államosítják a magánnyugdíjpénztárakat

Orbán Viktor tegnap a parlamentben ismertette a kormány második gazdasági akciótervének részleteit. Az állam lehet jó gazda?

Vég Márton

Meghirdette a kormány második akciótervét Orbán Viktor miniszterelnök a parlament hétfői ülésén tartott napirend előtti felszólalásában.A második akcióterv három területre: a közterhek igazságos elosztására, a munkahelyteremtésre, az értelmetlen bürokrácia és a rossz szabályok csökkentésére koncentrál. „Az állam piacosítása öngyilkos modell, a közérdeket viszont csak az állam tudja érvényesíteni, az államnak semmilyen magánérdeket nem szabad képviselnie" – vélekedett Orbán Viktor.

A VÁLSÁGADÓKRÓL A miniszterelnök kiemelte: eddig az adófizetők rengeteg többletet fizettek be, hogy segítsenek az országon, de most azoknak kell segíteni, akik már túl vannak a nehezén. Arra kérik a gazdaság legerősebb szereplőit, válságadó formájában vállaljanak arányos részt a kilábalásból. „Az ebben való részvétel átmeneti idejű, az adó pedig arányos, hogy megfizetése ne okozzon a működésre is veszélyes terhet, ne veszélyeztessen munkahelyeket" – magyarázta Orbán. A távközlési cégek 2010–12 között évi 61 milliárd forintot, az energetikai cégek 70, a kereskedelmi áruházláncok 30 milliárdot fizetnek be válságadóként. Erről lapzártánk után szavaztak. Leszögezte: a válságadók nem háríthatók tovább a fogyasztókra, a bankadók sem hárultak tovább az ügyfelekre.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

A válságadók nem háríthatók tovább a fogyasztókra – hangoztatta Orbán

A NYUGDÍJRÓL „Tipikus példája a magánérdek agresszív térnyerésének a közérdek kárára a magánnyugdíjpénztárak esete" – hangsúlyozta. Orbán szerint erővel nem szabad kihozni az embereket a magánnyugdíjpénztárak rendszeréből, sokkal inkább a józan észre való apellálással lehet őket jobb belátásra bírni. „Az államnak kötelessége megvédeni a nyugdíjasokat és a nyugdíjak értékét, de ezt csak az állami nyugdíjpénztáron keresztül tudja megtenni a kormány" – mondta Orbán Viktor. Kijelentette: az állami nyugdíj az egyetlen, amely garantálni képes mindenki számára az értékállóságot, és csak az állam olyan erős, hogy átvészeljen egy gazdasági válságot. „A kormány lehetőséget teremt arra, hogy vissza lehessen lépni az állami nyugdíjrendszerbe anélkül, hogy veszteség érné az ezt választókat. Az állam igenis lehet jó gazda" – hangsúlyozta Orbán Viktor. A kormány elvetette a magánnyugdíjpénztárak államosításának tervét.

KÉNYSZERHÁZASSÁG: VOLÁN ÉS A MÁV Kisöprik a magánérdeket az állami vállalatok világából is, mert a kormány szerint a magyaroknak elegük lett abból, hogy ezeket a vállalatokat bűnözők szállják meg. Közös holdingba tömörítik a Volán vállalatokat és a MÁV-ot, valamint kialakítják a BKV-val való együttműködés mindkét felet kielégítő módozatát. A kormányfő szerint az állami bürokráclában a költekezést legalább öt százalékkal lehet csökkenteni, ezzel több tízmilliárd forintnyi közpénz maradhat a kasszában. Az nem derült ki, hogy ezt elbocsátásokkal vagy más költségcsökkentő intézkedésekkel képzeli-e el a kormány. Tárgyalások indulnak a kormány és az önkormányzatok között a közszolgáltatásokról.

EGY ADÓ, EGY KULCS Bejelentette: 2011 első napjától arányos adózást vezetnek be, kiszámíthatóvá és mindenki számára átláthatóvá teszik az adózást. Szavai szerint aki tízszer többet keres, az tízszer annyit adózik majd; aki több emberről gondoskodik, mert több gyermeket nevel, az kevesebbet fizet. „Mindenki jobban jár" – jegyezte meg. A 16 százalékos személyi jövedelemadó rendszere 2011-ben 308 milliárd forintot hagy az adófizetőknél, ez pedig a megtakarítások és a fogyasztás növekedését fogja eredményezni.

MIT SZÓL AZ ELLENZÉK? Az MSZP szerint nem az a közérdek, amit a kormányfő annak minősít. „Újabb áldozatokat kérnek az emberektől" – mondta Mesterházy Attila. Az MSZP frakcióvezetője szerint a magán-nyugdíjpénztári befizetések felfüggesztése, a kisebb keresetűek magasabb adóterhelése, valamint a gyermektelen családok adóterhelésének szinten tartása is erre utal.

A Jobbik 100 százalékos adóval sújtaná a kereskedelmi láncok által külföldre vitt profitot. Az LMP szerint pedig a beígért radikális járulékcsökkentés helyett csupán jövedelemátcsoportosítás szerepel az adótervekben.

A második gazdasági akcióterv főbb pontjai

- *új szakképzési rendszer bevezetése*
- *annak, aki nyolc helyett kétszer négy órában foglalkoztat női munkaerőt, 27 helyett 20 százalékos tb-járulékot kell fizetnie*
- *Széchenyi-kártya az agráriumban*
- *forgóeszközhitel az agrárium számára*
- *eltörlik az elvárt jövedelemhatárt*
- *egyszerűsített végelszámolás*
- *papírmentes pályázás*
- *az előtakarékosságot a jelenlegi 8 helyett 10 évig támogatják. A közeli hozzátartozó is felhasználhatja a lakáscélú előmegtakarítást*
- *az áthidaló kölcsönként adható hitelek arányát 75 százalékra emelik*

Vörösiszap-katasztrófa: kezdődik a peren kívüli egyezkedés

KÁR Nem kapunk uniós segítséget – Devecseren is bontani kell a házakat – Válságos állapotban az egyik sérült

Peren kívüli egyezkedés kezdődik a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak és a Magyar Alumíniumtermelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt.-nek a jogászai között szerdán – erősítette meg a Mal tájékoztatását Magyar György ügyvéd, a károsultak jogi képviselője. A cég öt éven át évi 300 millió forintot, összesen másfél milliárd forint kártérítést fizetne a károsultaknak. Az is egyértelmű lett tegnap, hogy két okból sem kaphatunk uniós támogatást a szolidaritási alapból.

Az EU ugyan éppen azért hozta létre az Európai Szolidaritási Alapot, hogy a tagállamok segíteni tudják egymást a bajban, Magyarország mégsem hívhat le támogatást ebből az alapból az iszapkatasztrófa károsultjai részére, mivel sem a kár értéke, sem oka nem felel meg a közösen megszabott feltételeknek. „Együtt érzünk a katasztrófa áldozataival, és nagyra tartjuk annak a közel négyezer embernek a munkáját, akik az elhárításban és kármentésben részt vesznek" – magyarázta budapesti látogatásán Kristalina Georgieva, az európai válságkezelési biztos.

Várhatóan több mint száz házat ítélnek bontásra Devecserben, a kárfelmérés jelenleg is tart, a katasztrófa következtében legalább 220 család lakhatását kell majd megoldani. A város határába tervezett lakópark helyét már korábban kijelölték, a terület három tulajdonosával tart az egyeztetés, hogy milyen feltételekkel vásárolhatnák meg tőlük a telket. Még az sem tisztázott, hogy az állam vagy az önkormányzat veszi meg a területet.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A Mal Zrt. összesen másfél milliárd forintot fizetne a károsultaknak

„Válságosra fordult az iszapömlésben megsérült egyik páciens állapota" – közölte a veszprémi kórház. A 70-es éveiben járó, testfelületének közel háromnegyedén megégett ember állapota két napja vált instabillá. A másik két sérült közül a 30-35 százalékban égett betegen újabb bőrpótló műtétet hajtottak végre, míg a 10-15 százalékban sérült ápolt várhatóan a hétvégén távozhat az intézményből.

Közben újabb gyanúsítottat hallgatott ki a Nemzeti Nyomozó Iroda, ezzel a gyanúsítottak száma háromra emelkedett. Ezúttal a Mal Zrt. környezetvédelmi és laborfelelősét, F. Józsefnét közveszélyokozás és környezetkárosítás vétségével gyanúsították meg. F. Józsefné nem tett vallomást, a gyanúsítás ellen pedig panaszt jelentett be. A vörösiszap-katasztrófa miatt három megyében elrendelt veszélyhelyzet év végélg történő meghosszabbításáról lapzártánk után szavazott az országgyűlés. ■ V. M.

HIRDETÉS



MAGYAR VILLAMOS MŰVEK
Villamos energia vállalkozásának
Számoljon velünk!
Partner vonal: +36 40 300-200 www.mvmpartner.hu
mvm partner

ÉLETMÓD

AUTÓ & MOTOR



Ezt a volánt fogja meg, kedves úrvezető!

KORMÁNYBŐRÖZÉS Lehet sima, perforált bőr vagy velúr, a feketétől a sárgáig bármilyen színben

A kopott volánkarimát újjávarázsolhatjuk, mégpedig bőrözéssel. Íme a metódus.

Dombóvári Mihály

Jelentősen fiatalít az autón a friss bőrrel bevont kormány, akár bőrhuzatú volt eredetileg, akár csupasz műanyag. Lényegében mindenfajta kormány bőrözhető. A folyamat a kormány kiszerelésével kezdődik, ezt megteheti a szakember vagy otthon a tulajdonos is. A légzsák nélküli kormány kiszedése egyszerű, csak a dudaérintkezőket kell széthúzni a kormánypárna eltávolítása után, amely rendszerint patentos rögzítésű. Ezután oldható a kormányt rögzítő anya. Néha nehéz lehúzni a kormányt, egy kis rángatás segít, közben figyeljünk az alátétekre, egy se vesszen el!

A kárpitkollekcióból kérhető sima vagy perforált bőr, esetleg velúr, a feketétől a sárgáig bármilyen színben. Érdemes átgondolni, hogy a kormány gyorsan koszolódik, zsírosodik, emiatt a világos bőrök és a velúrok csak kesztyűben vezetve maradnak újszerűek. Ismerjük a saját vezetési szokásainkat, a leggyakrabban érintett felületre mindenképp sötét árnyalatú bőr ajánlott. Jól néz ki a perforált is, egy vele a gond, idővel a kis lyukakba eltávolíthatatlanul beül a kosz, amely világosszürkévé teszi a lyukacskákat.

A felújítandó kormányról eltávolítják a régi bőrt. Ehhez felvágják a varrásokat, majd letépik a huzatot. Mivel a kormányok mérete igen hasonló, előbb egy nem pontos, elnagyolt darabot szabnak ki, majd a kormány átmérőjének és fogásvastagságának lemérése után pontosítják azt. Nincs szabály, hogy a bőrhuzat varrását milyen minta alapján készítik, bőrcsere esetén lehet követni az eredeti varrássémát, de lehet váltani is. Többször is felpróbálják a kormányra az új huzatot, mert a bőr nyúlik, változtatja az alakját. Hogy igazán szép legyen, a varrásokat besüllyesztik a kormányba. Ezt az eredetileg csupasz és a már gyárilag bőrözött kormányokon is megteszik, ha a gyártó nem alakított ki hornyokat. Ezek apróságnak tűnnek, pedig használatkor, illetve esztétikailag is zavaró lehet egy kiálló varrás vagy dudor, netán mélyedés.

A kormány előkészítése és a bőrhuzat szabása-varrása után felragasztják a bőrt a volánra. Erre azért van szükség, hogy ne mozdulhasson, ne csavarodhasson el a karimán. Ezután indulhat a huzat felvarrása. Varrás közben levagdosták a bőrfelesleget, szépen alakul ki a végeredmény.

A kormánybőrözés munkaideje négy óra. Kevesen vállalkoznak rá, mert nehéz műveletsor, nagy alaposságot és odafigyelést igényel. Klasszikus, nagy értékű kézi munka. Mindezt szerencsére nem tükrözi a bekerülési költség. Egy kormánybőrözés egyszerű esetben (sem perforált bőr, sem színes, sem pluszvarrás) 14 ezer forint. A bonyolultabb munka 16 ezerbe kerül (pluszköltség lehet a kormány leszerelése, ami ezer forint).



FOTÓ: DOMBÓVÁRI MIHÁLY

Divat a velúr is: sportos hatást kelt

Variációk

EL LEHET ENGEDNI *a fantáziát egy kormánybőrözéssel kapcsolatban is. Lehet játszani a színekkel, ez olyan autóknál jár szép eredménnyel, amelyeknél az utastéri kárpitozás kéttónusú. A világosabb színt érdemes a kormányon a kevésbé érintett felületre rakni. A kocsi külső színét lehet ismételni a volánon, Divat, hogy versenyautós középpállásjelzést varratnak. A sima bőr mellett használható perforált vagy velúrbőr, mindkettő sportos hatású. A cérnaválasztásnál például igen jól fest a vörös cérna a fekete és a szürke bőrhöz.*

Könnyebb spórolni, mint hinnénk!

A csúcsokat döntő benzin- és gázolajárak egyre inkább takarékoskodásra ösztönzik a gépjármű-tulajdonosokat. Számos alternatív lehetőség kínálkozik a fogyasztás mérséklésére. A LeasePlan Hungária Zrt. gépjármű- és flottakezelő vállalata által közzétett tapasztalatokból arra következtethetünk, hogy bár sok „trükköt" ismernek a sofőrök, de ezeket csak néha építik be a napi közlekedési rutinba, s ritkán alkalmazzák tudatosan.

Már indulás előtt felkészülhetünk rá, hogy az utazás minél kisebb üzemanyag-fogyasztással járjon. Tervezzük meg előre a napi útvonalat, ne tegyünk felesleges kitérőket. Célszerű ellenőriznünk a kerekek nyomását, a túl puha gumik megnövelik a gördülési ellenállást, és ezzel nagymértékben hozzájárulnak a fogyasztás növekedéséhez. A megfelelő keréknyomással

Tervezzük meg az útvonalat, ne tegyünk felesleges kitérőket.

akár 2-3%-os üzemanyag-megtakarítást is elérhetünk. Jól teszszük, ha mindig csak a szükséges tárgyakat visszük magunkkal, s kerüljük a csomagtartónkban lévő felesleges holmik fuvarozását. A gépkocsira felszerelt minden külső tartozék is fogyasztásnövelő lehet, a fokozott légellenállás összességében akár 18%-os fogyasztásnövekedéshez vezethethet. Megfelelő időközönként nézessük át autónkat és cseréljük a gyertyákat, a szűrőket, illetve a kopó alkatrészeket, amelyek akár 15%-kal is emelhetik a benzin- vagy gázolajköltséget.

A legtöbbet persze vezetés közben spórolhatunk. A megfelelő sebességet igyekezzünk mindig a legmagasabb sebességfokozatban tartani, vegyük fel a forgalom tempóját, kerüljük a hirtelen gyorsításokat és a sűrű fékezéseket. ■

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

▶KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Bioüzemanyaggal hasított Talmácsi

TALMÁCSI GÁBOR egy bioetanol-üzemű Suzuki Banditot tesztelt. Kiderült, az E85-ös üzemanyag használata a kisebb környezeti terhelés mellett jelentős teljesítménynövekedést eredményez, hiszen 105-ös oktánszáma felülmúlja a „prémium" benzinekét is.



Átvették az első kisszériás Fordot

ÁTADTÁK AZ ELSŐ, hazánkban rendelt Ford Focus RS500-ast. A Ford Solymár márkakereskedésben az 500 darabos kisszériában készülő modell 275. példányát vették át. Az autó a speciális fekete fóliázás mellett erősebb motorral készül.

Együttműködés elektromos hajtásban

A MITSUBISHI és a PSA konszern együttműködést írt alá a Peugeot Partner és a Citroën Berlingo elektromos hajtású változatának kifejlesztéséről.

Gyerektestben boszorkány

PORTRÉ Christina csak harminc, de húsz éve a pályán van

Ma este a nagy horrorrendező, Wes Craven mozijában látható Christina Ricci. Az Elátkozottakban farkas támad rá és az öcscsére. Hamarosan kifinomulnak az érzékeik, megnő az erejük...



FOTÓ: AS

A horrorfilmek, thrillerek rendezői szeretnek forgatni Christina Riccivel

„Volt valaha egy Porschém, csodálatos autó – kezdi a nyaktörő autóversenyről szóló Speed Racer – Totál turbó című (ezen a héten csütörtökön és pénteken is az HBO-n látható) családi film női sztárja. – Időközben átpártoltam egy nagy kocsina, ez praktikusabb. Ugyanis nekem az autó a második otthonom."

Nagy fekete szeme, a tekintete volt benne mindig az izgalmas: ellentét a feszültség, a sötét, koravén gondolatok és a gyermeki arc között. Ettől tűnik néha azóta is gonosz manónak a filmvásznon: öntörvényűnek, elszántnak, kérlelhetetlennek. Ezért aztán inkább a horrorfilmek és thrillerek rendezői gondolnak rá. Woody Allen Csak az a szex című filmjében sem akármilyen szerzet: Amandaként egy kicsit hisztis, ideges, örökké elkésik, és azonnal kiborul, ha a szerelme hozzáér, ugyanakkor szinte betegesen hűtlen. Cher és Winona Ryder partnereként kilencévesen kezdte a pályát. A Sellők című filmben egy családot alkottak: a kikapós mama és a két koravén lánya. A szerepe szerint stopperrel méri, meddig bírja ki a kádban a víz alatt. Nővére menti meg a fulladástól. A Jégvirharban Nixon-maszkot öltve próbálja utánozni a felnőttek szerelmeskedését a szomszéd fiúval. Undok kis béka az amúgy is őrült Addams Family című filmben, és megállíthatatlan, jó szimatú nyomozólány a Fránya macskában. Elsőként alakít felnőtt nőt az 1998-as Megbokrosodott teendőkben: Layla, a sztepptáncosnő, akit elrabol egy éppen a börtönből szabaduló csibész. Ricci aztán felháborítóan szemérmetlen a Nem ér a nevem! című filmben, amikor a féltestvére életét dúlja fel. Ugyanis elszökik otthonról és féltestvérénél, a meleg tanárembernél húzza meg magát, aztán elcsábítja a barátját, és teherbe esik tőle.

„Néha azon kapom magam, hogy átöltözöm, mielőtt kilépek a házból. Ha már lefotóznak, legalább legyek csinos!" – nyilatkozta a vállaltan divatfüggő színésznő. Talán ennek is köszönheti, hogy az arcáról, alakjáról Barbie-babát mintáztak!

AZ ÖN LAKÁS-SZERVIZESE ÉN VAGYOK



Vízvezeték-szerelés
Duguláselhárítás
Tel.: 06-20/9215-957

Pénzügyi gondja van? Megoldjuk!
1 000 000 ... 3 335 Ft/hótól
3 000 000 ... 10 000 Ft/hótól
10 000 000 ... 33 335 Ft/hótól
BAR-LISTÁSOKNAK, NYUGDÍJASOKNAK IS!
Lehetőség költségmentes előtörlesztésre.
Cím: 7621 Pécs, Kazinczy utca 3.
Tel.: 06-72/511-136; 06-30/711-7595; 06-70/589-9355
Fogyasztói csoport rendszer. Nem bankhitel. Részletes tájékoztatás irodákban.

CONCORDIA INTEGRÁTOR KFT. CONCORDIA® KÖZRAKTÁR ZRT
A Concordia Közraktár Zrt. cégcsoport tagja
A Concordia Integrátor Kft. a 2010. őszi szezonban II. fokú őszi búza vetőmag értékesítéssel, illetve termeltetési szolgáltatásával áll a termelők rendelkezésére kedvező feltételekkel, melynek keretében input anyagokat (vetőmag, műtrágya, növényvédőszer) biztosít a szántóföldi növénytermesztéshez. Őszi búza és vetőmag búza csere lehetséges.
Információ:
Ridler Józsefné: 06-30/530-6194
Szentlőrinci telephely
Szabó Zoltán: 06-70/375-5733
Siklósi telephely

Otthon,
amelyre igazán vágyunk!
PLATÁN-KERT LAKÓPARK
ÚJPATACSON | ÉPÍTÉS ALATT
Szeretettel várjuk érdeklődőinket
2010. okt. 29–30-án tartandó nyíltnapunkra!
Helyszín: Konzum Irodaház 330-as konferencia terem (Pécs, Irgalmasok u. 5.)
A részvételhez a weblapon regisztrálni szükséges!
Cégünk kihagyhatatlan ajánlata:
Már 500 000 Ft-tal leköthető lakásától!
Az első 10 vásárló 5% kedvezményt kap!
További kedvezményeink:
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben.*
*Akciónk részleteit és feltételeit kérje értékesítőinktől!
Info: 06 20 310 1111 | info@platankert.eu
06 72 505 905 | www.platankert.eu

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 19., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Trendmánia (ismétlés)
6.25 Fókusz (ism.)
8.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop
12.00 Híradó
12.15 Asztroshow

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz
10.30 Teleshop
11.50 Trója – Háború egy asszony szerelméért

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Kék fény (ismétlés)
9.55 Nappali
Közéleti szórakoztató magazin
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
5.55 Híradó
6.30 Híradó
7.00 Híradó. Sporthírek
8.00 Híradó. Körzeti híradó. Sporthírek
9.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.55 Gyilkos sorok
9.00 Egy kórház magánélete
10.05 Doktor House
11.05 A szépész és a szörnyeteg (amerikai vígjáték, 1997)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély
8.50 Újrakezdés (119–120.)
9.40 Magyar elsők
10.00 Család-barát
10.55 A Duna – Utazás ínyenceknek (13/8.)
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.05, 8.55, 10.55, 14.55, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.35, 7.30, 8.25, 9.25, 13.15, 15.20 Sport ma, 10.20 Universitas tv – navigátor, 12.20 Publikum, 14.20 Az egészség kapujában, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 Patikusmagazin, 17.30 Nagyítás – magazinműsor, 18.30 A megregulázott fény, avagy – 4. rész Felszíni lézerkezelés, nanotechnológia, 20.30 Hírháló, 21.00 Éjféli tanú szovjet amerikai film, 23.35 Nagyítás – magazinműsor.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen!
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Dögölött akták (amerikai krimisorozat)
Titkot rejtő karkötő

TV2
13.25 Kvízló
14.55 Dokik
15.25 Rex felügyelő
Utána: Boszorkánykonyha
16.30 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal (mexikói romantikus sorozat)

M1
13.00 Szomszédok
13.30 Nemzetiségi magazinok
14.35 Átjáró
15.05 Tudástár
15.35 Összhang
16.30 Híradó. Körzeti híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb (24.)

M2
16.00 Magyar elsők
16.20 Nemzet és védelem
16.45 Bűvölet
(olasz sorozat – 240/113.)
17.10 Magyar pop
18.10 Átjáró
18.35 Esti mese
19.00 „Életcélok, hitvallások"

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
17.00 Feleségcsere (amerikai valóságshow)
18.00 A médium (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.25 Talpalatnyi zöld (ism.)
14.55 Ablak a természetre
15.10 Staféta (5/5.)
15.35 Korea, Kína és Japán kultúrájának története
16.25 Napok, évek, századok
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 8.55, 19.30 Kerekasztal, 9.30, 18.00, 00.30 Bencze-show, 10.35 Képújság, 16.10 Ékesítők, 18.30 Ismerős?! Vicze Csilla, 20.25 Pécsi Körkulturális magazin, 21.25 Pannon Kitchen, 22.25 Nézőpont, téma: botrány a Pécsi Egyházmegyében, autókereskedők jelene.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 Vészhelyzet (amerikai sorozat)
22.20 A Grace klinika (amerikai sorozat)
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények
19.05 Ezek megőrültek!
Szórakoztató műsor
Utána: Aktív
20.00 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.30 Bajnokok Ligája
Futballmérkőzés közvetítése
Real Madrid–AC Milan
Közben: Kenósorsolás
Utána: Aktív

M1
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/25.)
Gyújtogatók
Fsz.: Bridie Carter, Lisa Chappell, Jessica Napier
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Önök kérték!
Kívánságműsor
Műsorvezető: Bényi Ildikó
21.05 Az este

M2
19.05 Házaspárbaj
(olasz sorozat – 22/9.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj
(olasz sorozat – 22/10.)
Fsz.: Isabella Ferrari, Stefano Pesce, Carlotta Natoli
21.25 Stingers
(ausztrál krimisor. – 66/42.)
22.10 Záróra

VIASAT3
19.00 Doktor House
(amerikai sorozat)
20.00 Jó barátok
(amerikai vígjátéksorozat)
Fsz.: Jennifer Aniston, Lisa Kudrow, Courteney Cox, Matt LeBlanc, Matthew Perry,
20.30 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
21.25 Négy esküvő
(valóságshow)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Újrakezdés
(olasz sorozat – 137–138.)
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Török kezdőknek
(német-török sorozat)
20.55 A nagyrozsdási eset
(magyar film, 1957) FF
22.30 Kikötő – Extra (ism.)

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.20 XXI. század – A legendák velünk élnek
23.55 Elátkozottak
(am.-német horror, 2005)
Fsz.: Portia de Rossi, Christina Ricci, Mya
1.40 Reflektor

TV2
23.15 Megamánia
23.45 A médium
(amerikai krimisorozat)
0.40 Tények este
1.10 Ezo Tv
2.05 Tiszta lap
(magyar film, 2001) 81´

M1
21.35 Megbízás gyilkosságra
(amerikai thriller, 1992) 129´
23.50 Zegzugos történetek (ism.)
0.15 Prizma
0.30 Hírek
0.35 Sporthírek
0.45 Ma reggel (ismétlés)

M2
23.00 McLeod lányai
(ausztrál sorozat – 32/25.)
23.45 Mindig zöldebb
(ausztrál sorozat – 28/24.)
0.35 Megbízás gyilkosságra
(amerikai thriller, 1992)
2.50 Magyar pop

VIASAT3
22.25 Veszett a világ
(am. romantikus film, 1990)
Fsz.: Nicolas Cage, Laura Dern, Willem Dafoe, J. E. Freeman, Crispin Glover
1.00 Szellemvadászok
(angol valóságshow)

DUNA TV
23.15 Sport
23.20 Váltó
23.30 Napraforgók
(magyar dokumentumfilm)
24.00 Divathét (ismétlés)
0.30 Kikötő – Friss (ism.)
0.45 Híradó (ismétlés)

RADIO AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



14.40 Celeb vagyok...!
(kalandjáték)



11.50 Trója – Háború...
(amerikai–görög kalandfilm)



21.35 Megbízás...
(amerikai thriller, 1992)



21.25 Stingers
(ausztrál krimisorozat)



21.25 Négy esküvő
(valóságshow)



11.30 Kívánságkosár
(kívánságműsor)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pólya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöldövezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Zöldövezet

ATV
13.50 Pénzügyőr. 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tv ügyvédje. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó. 0.05 Vidám vasárnap

MINIMAX
16.15 Kisvakond. 16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Világáró Grover. 17.20 Bert és Ernie kalandjai. 17.25 Duda és Pocsolya. 18.00 Minimax-híradó. 18.10 Én kicsi pónim. 18.30 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
13.15 Dokumúzeum. 14.00 Rendőrakadémia (12.). 14.55 Előttem az élet. 16.50 Ezek a fiatalok (magyar zenés film, 1967). 18.25 A kenguru (magyar film, 1975). 20.05 Rendőrakadémia (12.). 21.00 A vágy villamosa (am. film, 1951). 23.10 Színről színre (felir. svéd film, 1976). 1.25 A nagy film (5.)

SPORT1
10.00 Televíziós vásárlás. 10.30 KO Tv. 11.30 Sztárlesen. 11.45 Magyar labdarúgás. Ferencváros-Kaposvár. 14.15 Amerikai futball. NFL. 18.15 Jégkorongmagazin. 18.45 Magyar labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Spanyol labdarúgás. 20.30 Póker. 22.30 Spanyol labdarúgás. 1.30 Póker

SPORT2
14.15 Labdarúgás (Ferencváros-Kaposvár, NBI, 10. forduló, új), 16.45 Championship (11. forduló, összefoglaló, új), 17.15 NHL (NY Rangers-Colorado, alapszakasz, mai), 19.15 NFL (Jacksonville-Tennessee, 6. hét, Monday Night Football, mai), 23.15 Rögbi (Leicester-Scarlets, Heineken Cup, 2. forduló, új)

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos tűgás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Nagy durranások. 21.30 Sea City. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Mit nekem egy monstrum! 0.30 Mac Intyre alvilági útikalauza

Piacképes szakmai képzések

PÁLYÁZAT A pályakezdőket, a tartós munkanélkülieket segítik



FOTÓ: AS

Egy pályázat révén lehetőség nyílt arra, hogy erdőművelőket és mezőgazdasági munkásokat képezzenek

KOMLÓ Nem nagy mértékben, de tovább javult a foglalkoztatási helyzet a komlói kistérségben, legalábbis a munkaügyi központ adatai szerint. Az elmúlt fél év legkedvezőbb arányszáma alakult ki a munkanélküliség terén, a májusi 23,3 és a júliusi 23,1 százalék 21,7-re mérséklődött Komlón, míg a kirendeltség illetékességi területén 20 százalékra. A városban jelenleg 2182 álláskeresőt tartanak számon, ez 23 fővel kevesebb az egy hónappal korábbinál. Álláskeresési támogatásban 445-en, rendszeres szociális segélyben 19-en, rendelkezésre állási támogatásban pedig 855-en részesülnek. A különböző tanfolyamokkal, amelyekre sok esetben állami támogatást is sikerül nyernie a térségnek, megpróbálják tovább csökkenteni a magasnak számító munkanélküliségi rátát, így főként olyan programokba vágnak bele, amelyek piacképes szakmát adnak a munkavállalók kezébe. Sokaknak ugyanis semmilyen végzettsége sincs, az ő dolguk a legnehezebb, hiszen kicsi az esélyük, hogy el tudnak helyezkedni. Egy most futó program azonban nekik is megpróbál segíteni: egy hetvenmillió forintos pályázat során a komlói kistérségnek lehetősége nyílt arra, hogy erdőművelőket és mezőgazdasági munkásokat képezzen ki az elkövetkező két évben. Összesen hatvan fő vehet részt a tanfolyamon, amelyen a szakmai ismereteken túl tanulásmódszertant és álláskeresési technikákat is tanulnak majd. A résztvevőket a hátrányos helyzetben levők közül választják ki, főként azok kaphatnak lehetőséget, akik egészségügyileg alkalmasak a munkára és alacsony iskolai végzettséggel (nyolc általános) rendelkeznek. Előnyt élveznek azok is, akik tartósan munkanélküliek, pályakezdők vagy a szakmai képesítésük elavult. Komlón és Hosszúhetényben 12-12 fős, Magyarszéken és környékén, illetve a szászvári mikrotérségben pedig 18-18 fős csoportokat alakítanak ki, a résztvevők kiválasztásában a családsegítő szolgálat és a munkaügyi központ segédkezik. Azok, akiket beválasztanak a programba, az oktatás ideje alatt képzési támogatásban részesülnek, közösségi programokon vehetnek részt, és az utaztatásukról is gondoskodnak. A remények és az előzetes felmérések szerint a végzettek a mecseki erdőkben dolgozhatnak majd, hiszen az erdészet igényli a munkaerőt. Emellett néhány településnek még vannak saját területeik, földjeik, amelyeket megművelnének, s ehhez mezőgazdaságban jártas emberekre lesz szükségük. A képzéshez szükséges összeget a kistérség egy TÁMOP-os pályázaton nyerte, amelynek a „Kitárt karok" nevet adták a kiírói. ■ K. E. I.

Színpompás Leányvásár

ÉRTÉKEK Hagyományosan az egész kistérség ünnepe



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Idén is számos látványos program hívogatta a látogatókat az elmúlt hétvégén megrendezett pécsváradi Leányvásárra

Idén sem hagyta cserben a rajongóit a pécsváradi Leányvásár. A sült gesztenye, a vidám sokadalom, a forralt bor mellett az elmúlt években a kellemesen sütő késő őszi napsütés is hívogató volt. Az elmúlt hétvégén a szervezők csak ez utóbbit nem tudták biztosítani, igaz, ez nem is rajtuk múlt. De szerencsére azért az időjárás nem tett teljesen keresztbe: az idő ugyan borongós volt, de vihar nem fenyegetett. Annál színpompásabb volt a kétnapos esemény: a népművészeti találkozón zenekarok, néptáncegyüttesek léptek fel, folyamatosan szórakoztatva az összegyűlt publikumot. Talán kevesebben tudják, hogy a Leányvásár a teljes Zengővidék, azaz az egész kistérség ünnepe. Amint azt már Andrásfalvy Bertalan néprajztudós is megírta, az ünnep eredete a török utáni időkre nyúlik vissza.

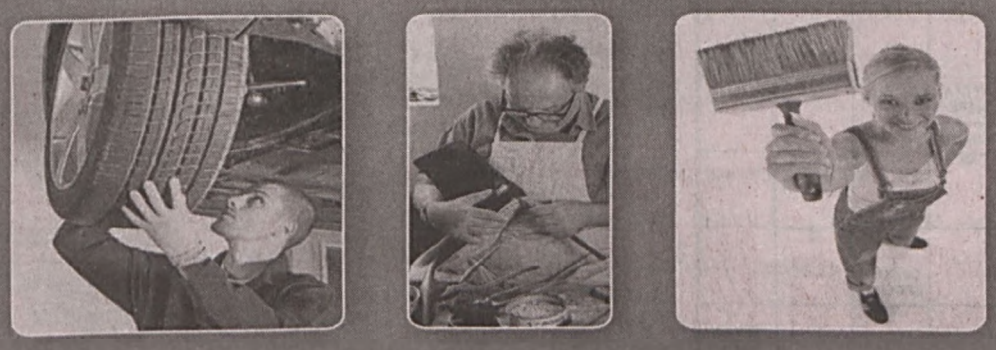
Október végén ugyanis már véget értek a nagy munkák a földeken, pincében pihent az új bor, megérett a gesztenye (ami különösen fontos bevételt jelentett a pécsváradi és zengővárkonyi családoknak) – meghívták hát a távoli rokonokat Nagypallból, Szebényből, Váraljáról és még a Sárközből is. Így teremtettek alkalmat a fiataloknak az ismerkedésre. Szombaton este bál volt, ahol kicsit jobban megismerhették egymást a legények és a leányok, vasárnap, a nagyvásárban már meg is vásárolhatták a tükrös szívet, ami szinte jegyajándéknak számított. Éppen ezért nevezték az eseményt félig tréfásan Leányvásárnak.

A ünnep manapság – amelyet már a hatvanas évektől megtartanak Pécsváradon – egy színpompás népművészeti találkozó, amelyben nem csalódnak a látogatók – így történt idén is. Az idei program a számos vendégcsalogató rendezvény mellett komoly szakmai esemény is volt: a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség újra meghirdette idén a minősítő versenyt a tánccsoportok, kórusok részére. ■

TEMETKEZÉS
ANTIKO-PROF KFT.
Felvételi irodák:
7633 Pécs, Szigeti út 51.
Telefon/fax: 06-72/485-535
7300 Komló, Városház tér 3.
Telefon/fax: 06-72/482-269
Sásdi iroda:
06-72/475-052
Telephely: 7300 Komló, Temető
Telefon: 06-72/482-101
Ügyelet: 06-30/248-3949

Hirdetés-felvevő irodánk Komlón!
– HIRDETÉSFELVÉTEL
– ELŐFIZETÉS

Komló, Városház tér 4.
06-72/488-161
Nyitva tartás: H–Cs.: 08.00–16.00
P.: 08.00–14.00
Várjuk tisztelt ügyfeleinket Komló központjában is!

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál

Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

Felvidéki tanulmányúton jártak a II. Béla Középiskola pécsváradi diákjai

határtalanul!

Az **Apáczai Közalapítvány Határtalanul** programjának keretében a **BMÖ II. Béla Középiskola (Pécsvárad) pék-cukrász tanulója** felvidéki tanulmányúton vett részt szeptember 20-27-ig.

HATÁRTALANUL ÓRÁN

„Diákok együtt a Hungarikumokért" volt a pályázatunk címe, amelyhez az **Apáczai Közalapítványtól** 772 500 ezer forintot kapott intézményünk." - tudtuk meg **Csóti Erika** szaktanártól. Nyáron a projektben részt vevő diákjaink - a Magyar Pékek Fejedelmi rendjének támogatásával- a pék és cukrász tradicionális termékekkel ismerkedtek meg, bemutató sütéseket tartottak országos rendezvényeken (Sziget fesztivál, Teret a vidéknek (Pécs), Nagyszakácsi Királyi Szakácsok versenye, Komárom-Országos Pékfesztivál). Kiutazásunk előtt „Határtalanul" órát tartott iskolánk tanára, **Merk Márta**, aki megismertette a meglátogatandó települések magyarságának történelmével, az aktuális politikai körülményekkel valamint a toleráns és kooperatív viselkedés alapszabályaival diákjainkat.

FELVIDÉKI TANULMÁNYÚT

Az utazás Rimaszombatra, testvériskolánkba történt. Az iskola tanműhelyében diákjaink megmutatták, hogyan készül az igazi kenyér kovásszal, tradicionális eljárással. Készült rongyos kifli, kenyérlángos, pozsonyi kifli is. A Hagyományok Ízek Régiók programban szereplő termékek nagy része bemutatásra került. A diákok a gyakorlati bemutatás mellett, a termékek történetét is megismertették szlovák tanuló társaikkal. A munkánkat nagy figyelemmel követték az iskola tanárai és tanulói is. Az elkészült termékekből kiállítás is készült, valamint egy egész napos kóstoltatás.

Nagy öröm volt számunkra, hogy a felvidéki magyarság idősebb korosztálya emlékezett még ezekre a régi termékekre. A kulcsos kalács náluk is lakodalmakban kiemelkedő szerepet játszott.

Sort kerítettünk egy szlovák pékség meglátogatására is, melynek érdekessége, hogy hazánkból szállítják a lisztet. A tanulóink próbáltak régi felvidéki recepteket is gyűjteni, mellyel gyarapították a tudásukat.

A sütési bemutatók, kiselőadások mellett természetesen a kikapcsolódásra is jutott idő. Ellátogattunk a Magas-Tátrára, ahol gyalogtúrán vettünk részt egy gyönyörű vízeséshez. Nagy élményekkel gazdagodtunk a kirándulás során.

Csóti Erika

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„ADOMÁNY": Vásároltam egy új hűtőt, a régit pedig oda akartam adni a vörösiszap károsultjainak. A Máltai Szeretetszolgálat át is venné tőlem, csak nincs, aki oda vigye, ugyanis nekem nincs autóm. Mi ilyenkor a megoldás?

„685": Az uránvárosi buszvégállomásnál magas a fű, jó lenne levágni.

„676": Jó dolog, hogy van ingyenes internet Pécs belvárosában. Lehet kritizálni, de akinek nem tetszik, vigye magával a laptopját.

„HEDON": 767-nek. Hús helyett krumplileves, krumplifőzelék? Öngól... A burgonya már most 200 forint.

„JOE": 798-nak. Ön látott már veszteséges biztosítót, szolgáltatót, profitról lemondó bankot? A bank- és válságadót mi fogjuk fizetni. Ön is. Most örüljön!

„650": Pécs, EKF-nek. Ha csak ennyi maradt meg Önnek Pécsből, akkor jobb, ha nem is jön többé. Nekünk is jobb lesz. Egyébként érdekelne, honnan jött, mert szívesen tanulnánk egy kis tiszteletet, udvariasságot, hogy meg ne sértsük lakóhelyének polgárait egy hasonló, otromba megjegyzéssel.

„313": Felháborító! Tudja-e a 80 diák szülője, hogy hova engedték el a gyerekeiket szemetet szedni? György-telepen laknak elegen ahhoz, hogy a sajátjukat összeszedjék! Abba a fertőbe nem engedném a gyerekemet. Gratulálok a szervezőknek!

„250": Félreérhetően jelent meg az újhegyi, palahegyi úti buszmegállónál lévő gyalogátkelőhellyel kapcsolatos jelzésem. Az átkelés nappal is életveszélyes, mert rengeteg autó még csak nem is lassít a zebra előtt. Közlekedési lámpa, villanyrendőr kell ide azonnal!

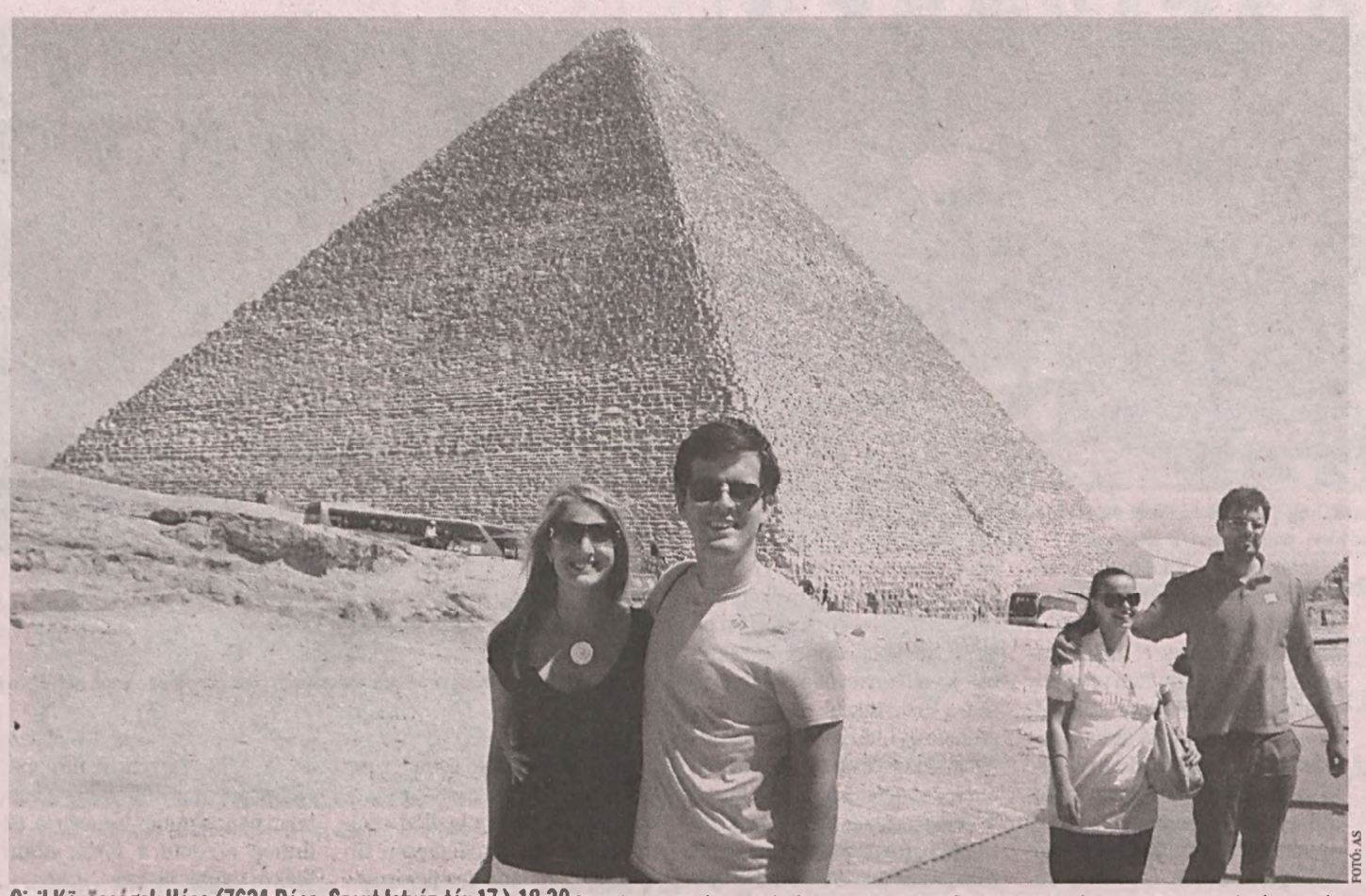
„48-AS TÉR": Nagyon szép lett a 48-as tér, de nekem hiányzik innét egy mutatós, kedves hangulatú, korszerű játszótér. A környéken lakó családok gyermekei mellett nyilván szívesen vették volna a közelben lévő bölcsőde és óvoda gyermekei is. Talán még nem késő átgondolni ezt a lehetőséget, hiszen a tágas hely adott hozzá.

Tartunk a téltől

A Tettye téren mikor kezdődik el a munka? Télen a Bosnyák utca, Böckh utca, Barátúr utca lakói síkosság esetén csak a Tettye utcán keresztül tudják megközelíteni munkahelyüket és az iskolát. A Barátúr utca miért zsákutca, és miért nincs ez jelezve? A jelenlegi állapot tarthatatlan, sürgős intézkedést várunk az illetékesektől. *V. J., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Egyiptom szellemi öröksége



FOTÓ: AS

Civil Közösségek Háza (7624 Pécs, Szent István tér 17.) 18.30.: A Nílus völgyében már évezredekkel ezelőtt olyan természetközeli civilizáció, szokásrendszer és életritmus alakult ki, amely a mai világ gondjaira is alternatív megoldásokat kínál. Ezért is érdemes elgondolkodni egyiptomi örökségünkön, miközben saját válaszokat keresünk az örök emberi kérdésekre. Ebből a körből hoz most izgalmas tételeket a Új Akropolisz Egyesület. Az ingyenes előadásokon többek között az ókori társadalom szent földrajzáról, valamint Ízisz és Oziris mítoszáról lesz szó *(mbe)*

Film

URÁNIA: Kolorádó Kid (16.00), Baaria (17.30, 20.00).

APOLLÓ: Barátom, Eric (16.00), Londoni küldetés (16.00, 20.00), Bibliotheque Pascal (18.00), Kövéren szép az élet (18.00), A sivatag virága (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: A feláldozhatók (mb., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 14.45, 16.45, 18.45), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 19.45), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 19.30), A karate kölyök (mb., 16.45), Salt ügynök (mb., 15.15), Varázslótanonc (mb., 13.00, 17.15), Nagyfiúk (mb., 14.00, 16.15, 18.15, 20.15), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Giselle (19.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA (Fülep Lajos Terem): Aleksandar Tasic és Zoran Krajisnik gitárklarinét kamarakoncertje az Újvidék és Pécs testvérvárosi programjainak keretén belül (19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Ringató (10.00–11.00), ANK dalklub (16.15), Manótorna (17.00–18.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Óvodások és kisiskolások játékos spanyol és magyar nyelvű dal- és táncháza. (16.30), Mecseki Fotóklub (18.00), Titkok földje: Egyiptom (18.30).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): A négy kölcsönhatás és a csillagok (Kis esti fizika – természettudományi előadás-sorozat). Előadó: dr. Sükösd Csaba (BME Nukleáris Technika Tanszék, Budapest). A csillagok működésének a megértésével a természet csodálatos, egységes felépítésébe és működésébe is bepillantást nyerünk (19.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.).: Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), NET Nagyik Egyesület foglalkozása (15.00–17.00), Mazsorettcsoport próbája (16.00–17.30), Hunyor Vasutas Foltvarró Csoport (16.00–20.00), Dohánygyári Nyugdíjasklub (16.00–20.00), Scrable Klub (17.00–19.30), Al-Anon gyűlés (18.00–19.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Kovács Árpád bárzongorista szaxofonművész estje (20.30).

További programok olvashatók a BAMA.hu hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

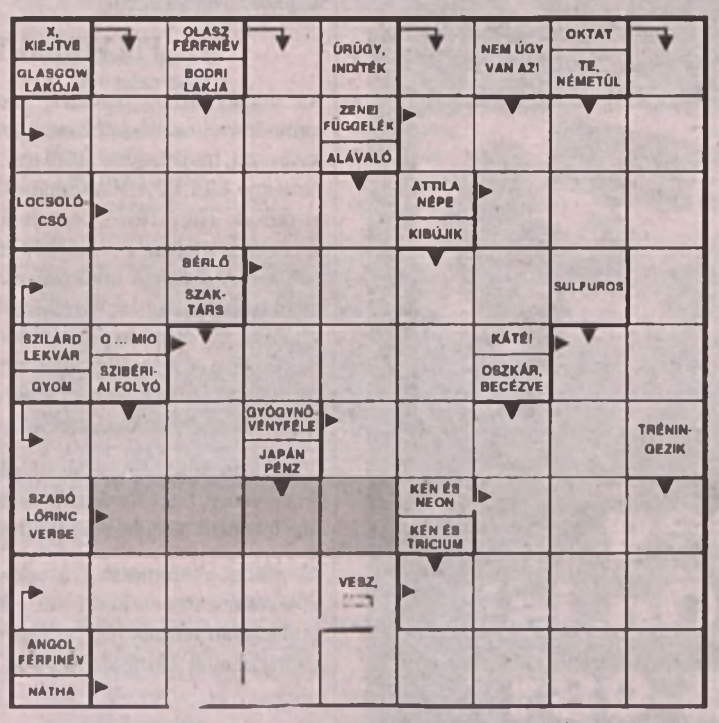
Pikáns tormaleves

HOZZÁVALÓK: 1 üveg (200 g) reszelt ecetes torma, 2 dl tejföl, 4 dkg vaj, 1 evőkanál liszt, késhegynyi őrölt fehér bors, mokkáskanálnyi cukor, kevés só.

ELKÉSZÍTÉS: a vajból meg a lisztből világos mártást készítünk, 1 dl vízzel simára keverjük, majd felengedjük 1 liter vízzel, jól összeforraljuk. A tormát elkeverjük a tejföllel, borssal, sóval, mokkáskanál cukorral, óvatosan hozzákeverjük és még egyszer felforraljuk. Levesescsészékbe adagolva tálaljuk. Különleges ízű, étvágyjavító leves.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

CSÜTÖRTÖKÖN VIHAROS SZÉL



Baranya megyében ma napközben borongós, esős idő lesz. Csak néha vékonyodik a felhőtakaró. Megélénkül az északi szél. Éjszaka elál az eső. A jellemző hőmérséklet egész nap 7 fok körül alakul, szerda reggelre 6 fok körű várható.

A legvalószínűbb folytatás:

szerdán borongós, hideg idő várható, néha esővel.

Csütörtökön viharos északnyugati széllel, igen hideg, de napos idő valószínű.

Orvosmeteorológia: gyenge melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a gyenge eső, vagy záporeső sokkal csúszósabbá teszi az utakat, mint egy kiadós eső. Így nagyobb a közlekedés biztonságra gyakorolt negatív hatása is.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	11-13 °C
Tisza	9-11 °C
Balaton	12 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	10 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfűvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.07 – NYUGTA 17.49
HOLDKELTE 16.01 – NYUGTA 3.23

NÁNDOR napja

NÁNDOR. A Ferdinánd magyar megfelelője.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Méhes Károly.

Vízállás

Mohács 272 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos -31 cm, apadó, 11,0 fok, Barcs -16 cm, áradó, 12,0 fok, Szentborbás 54 cm, apadó, 11,0 fok, Drávaszabolcs 119 cm, apadó, 11,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Rézangyal (Budai vám 1.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: Oázis, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

– Doktor úr, mik az esélyeim?
– Egyszerű rutinműtétről van szó. Már nyolcvanketted-szer csinálom.
– No, akkor nyugodt vagyok.
– Lehet is. Elvégre egyszer már sikerülnie kell.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Ahogy közeledik a hideg évszak, egyre érzékenyebbé válik a kárt szenvedett emberek problémájára. Feltámad Önben az együttérzés. Nemcsak ül ölbe tett kézzel, de cselekszik is.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Közeleg az év végi hajrá. Az egészségtelen körülmények deréktáji fájdalmakat okozhatnak, ezért gondolkozzon el azon, hogy mennyit képes vállalni. Mondjon néha nemet is!
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Sok minden történt az elmúlt hetekben, hónapokban. Ön mellett sem mentek el nyomtalanul az elmúlt, néha feszült napok. A természet színpompája felüdülést hozhat.
BAK (XII. 22–I. 20.). Legyen nagyon óvatos a mai napon, különösen, ha utaznia kell. Maradjon a háttérben, onnan sokkal nyugodtabban intézheti ügyeit. Szerelme elbűvöli.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Ma nem érdemes új megbízásokat vállalnia, inkább fejezze be a félbe maradt rutinmunkáit. Párjával hűséges és odaadó.
HALAK (II. 21–III. 20.). Munkavégzésének és képességeinek köszönhetően nagy elismerésben részesül. Úgy dönt, hogy tovább fejleszti tudását. Ma rendkívül romantikus.
KOS (III. 21–IV. 20.). Legyen figyelmes, ne maradjon le semmiről. Öltözködjön a legelőnyösebb módon, és fogadja a csodálatot örömmel. A másik nem körében hódító.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Külsőleg úgy tűnik, mintha magabiztosan irányítaná szerelmi ügyeit, de belülről állandóan a veszélyforrásokat próbálja felderíteni.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Jó a közérzete, s ennek köszönhetően energikusnak érzi magát. Egy összejövetelre öltözzön az alkalomnak megfelelően.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Nagy kedvvel dolgozik, meg akarja mutatni, mire is képes. Sok mindent meg tud valósítani elképzeléseiből, és ez örömmel tölti el. Bízik a képességeiben.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Erős vágyat érez a másik nemmel való kapcsolatteremtésre. Remek ismeretségekre tehet szert, s nagyvonalú lesz anyagi kérdésekben. Több meghívásnak is eleget tesz.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Sokat lót-fut, ezért kimerülhet fizikailag. A csípős, nyirkos reggelek veszélyt jelentenek az egészségére. Nagyon fogékony lehet a fertőzésekre.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

KÖLTÖZTETÉS, SZÁLLÍTÁS!
72/241-741, 30/901-3722

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
akár 2 óra alatt. 06-70/317-6163

INGATLAN

Hosszúhetényben 3 szobás ház sok melléképülettel, áron alul eladó. 06-30/552-5770
1728398

Kertészet eladó Sásdon. 06-20/321-6056
1728455

Összközműves, zöldövezeti 1395 nm építési telek, jól megközelíthető, eladó Pécsett, Pipitér u.-ban. 4 lakás is építhető, utcafront 22 m. Beépíthetőség 30%, építmény. 7,5 m. 4,8 M Ft. 30/976-2456
1727487

Pécsi cs. ház (2 db) eladó vagy 1 házat balatoni nyaralóra cserélnék. 06-30/550-8477
1727351

LAKÁS

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvező hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 20/228-3299
1699009

Pécsett, zöldövezeti, új építésű társasházi lakások eladók. 20/326-4979
1728376

Pécsi lakásra cserélném harkányi szobakonyhás, fürdőszobás, fürdőközeli, fűthető nyaralórészemet, megegyezéssel. 30/475-2660
1728447

Pécs-kertvárosi 55 nm-es, felújított, fszt.-i lakás, sürgősen, áron alul eladó. Ingatlanközvetítők kíméljenek! 70/221-2696
1727557

BÉREL-KIAD

Kertvárosban garázst vagy raktárhelységet bérelnék hosszú távra. 06-30/256-5679
1728437

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kertvárosi 3 sz. cs. ház kiadó. 30/287-5370
1722814

Kórósi Cs. u. 10/B. 1,5 szobás, gázközponti fűtéses, üres lakás kiadó. 06-30/378-7560
1728516

Olcsó szoba 1 személyre kiadó. 30/362-9962
1721431

GARÁZS

Belvárosi garázs a Hungária úton eladó. I.ár: 1,5 M Ft. Tel.: 06-30/7416-123
1728488

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
06-72/232-244

Akác hasogatott tűzifa 1 autó 23.000 Ft, házhoz szállítva. 06-20/522-8807
1728442

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061
1709723

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 20/242-8315
1725183

Akác tűzifa 14.000 Ft/m. 06-20/487-4810
1728442

Akciós tűzifa eladó. 06-30/875-3502
1728519

Bontott cserépkályha, Kalor kályha, zsaludeszka, rakott sparheltsütő. 06-70/575-8142
1728459

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tűzifa. 06-20/532-5194
1678405

Hullámpala 250x100, 125x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221
1728475

Kuglizott keményfa 2 E Ft/q. 30/321-1470
1726677

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310
1728319

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695
1728316

Minőségi tűzifa 8500 Ft/m-től. 30/534-8033
1728465

Mukker Kft-nél szénakció! Lengyel fekete darabos ingyenes szállítással. 20/487-4810
1728442

Szén-, tűzifaakció! 20/435-3662, 20/355-8899
1725062

Tűzifaakció októberben! Tölgy és akác 10 E Ft/m^3-től, kiszállítva. 30/398-1300
1728384

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514
1728507

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215
1715657

Tűzifa 7 E Ft/m-től szállítva. 20/529-4253
1714908

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m^3-től szállítva. 06-20/598-5466
1715657

ÁLLAT

Tyúkok eladók. 600 Ft/db. 72/437-598
1725203

7 hetes lapáj malacok eladók. 20/252-1316
1728526

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14.
1724014

SZOLGÁLTATÁS

Parkinzon-kór, szklerózis multiplex és neovaszkuláris glaukóma kezelése. 20/345-3282
1728435

Palatetők bontás nélküli felújítása, lapostető szigetelés, ács, tetőfedő, bádogos munkák. 72/326-634, 30/956-2134
1728302

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

VÁLLALKOZÁS

Kft. 1 M Ft-tal társat keres. 20/265-5500
1724385

Kozármislenyben bejáratott, új szolárium-stúdió és szépségszalon gépekkel, berendezéssel, bérleti joggal sürgősen eladó. 06-20/549-9952
1726591

TÁRSKERESŐ

Egy bájos, ellenállhatatlan hölgy várja urak hívását tartós kapcsolatra. 30/750-5266
1728443

Pécsi elragadó, kedves lány úr hívását várja tartós kapcsolatra. 06-20/615-2145
1696754

Pécsi igényes, ellenállhatatlan lány várja hívásod tartós kapcsolatra. 06-70/661-8874
1696754

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802
1698003

ÁLLÁST KÍNÁL

A Mevid Zrt. állást hirdet büfés, felszolgáló munkakörbe. Feltétel: felszolgálói végzettség. Fényképes önéletrajzokat 2010. 10. 22-ig várjuk a mevid@mevid.hu e-mail címre.
1728491

Bionome day spa-ba kőrömkozmetikust, pedikűrőst keresek. 06-30/422-8409
1728340

C kat. pécsi sofőrt keresek. 30/320-6596
1693174

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 06-30/258-6718
1693259

Ékszerboltba szakképzett eladót felveszek.
„Fényképes önéletrajz" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe.

Hajózási képesítéssel, illetve érvényes hajós szolgálati könyvvel rendelkező matrózt és gépkezelőt azonnali belépéssel felveszünk. 20/9415-476
1728434

Harkányi étterembe gyakorlott szakácsot felveszünk. Tel.: 06-70/333-2323
1700266

HEGESZTŐK

Minősített hegesztők jelentkezését várjuk EN-287-1 szerinti 141-es (AWI) eljárásra. Sikeres magyarországi kézügyességpróbát követően, többéves nyugat-európai munkalehetőséget biztosítunk. Minősítési bizonyítványok másolatait, rövid szakmai életrajzot elektronikus levélben, faxon vagy postai úton kérjük eljuttatni irodánkba. E-mail: protechnik2010@t-online.hu Fax: 06-73/510-077 Levél: 7901 Szigetvár, Pf. 88. Tel.: 06-30/814-4800
1728469

Irodai munkára Pécsre munkatársat keresünk. Érd.: 06-70/561-8194, 9-16 óráig
1728463

Kőműveseket és ácsokat vidéki munkára felveszünk azonnali kezdéssel. 30/537-4360
1727365

A siklósi központi háziorvosi ügyelet gyermekorvost keres.
Érd.: 30/946-0782

Minőségirányítási mérnököt és környezetmérnököt keresünk középvezetői pozícióba. Elvárások: tapasztalat, németnyelv-tudás, ISO szabványok ismerete, felsőfokú végzettség. Jelentkezni: horvathroland@greenjob.hu
1728270

Németül beszélő, autóval rendelkező festőket felveszek. 70/546-7383
1728511

Országos hálózattal rendelkező cég pécsi zálogházába és ékszerüzletébe gyakorlattal rendelkező szakképzett kereskedelmi eladót keres. Ékszer- vagy műtárgybecsüsi végzettség és/vagy többéves ékszerbolti eladói gyakorlat előnyt jelent. Fényképpel és telefonszámmal ellátott önéletrajzokat csinady.gabriella@cornergroup.hu e-mail címre kérjük benyújtani.
1727588

Önállóan dolgozni tudó, munkájára igényes asztalost keresünk. Érd.: 06-70/314-5844
1727462

Pécsi építőipari vállalat keres szakmai gyakorlattal rendelkező értékesítési munkatársat. Fő profil: vasbeton előregyártás, generál kivitelezés. Jelentkezés önéletrajzzal: Altan Beton Hungária Kft. 7628 Pécs, Eperfás u. 2. Fax: 72/538-009, altan1@altan.hu
1728523

Személyautó javításban jártas karosszérialakatost keresünk. Önéletrajzaikat: 7630 Pécs, Koksz u. 22. sz. alá várjuk.
1728522

Üzletkötőket keresünk Internet alapú nyelvi tréning értékesítésére. Jutalék: 300-600/fő. Fényképes önéletrajzokat az alábbi e-mail címre várjuk: hr@englishtalkingclub.com
1728422

Vendégkörrel rendelkező pécsi szalonba kőrmös és masszőr hely kiadó. 06-30/637-2782
1727619

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Szakács önéletrajzokat várunk az ertekesites@gere.hu e-mailen.
1728468

Virágkötőt felveszek. 06-30/647-8163
1679428

ÁLLÁST KERES

Biztonsági őr munkát keres. 06-30/553-7597
1719379

KÖZLEMÉNY

A Pécsi Nemzeti Színház értesíti a közönséget, hogy a
PARASZTOPERA
2010. OKTÓBER 19-I ELŐADÁSAI ELMARADNAK.
A megváltott jegyek a pénztárnál visszaválthatók, vagy más előadásra becserélhetők.

DR. ILLÉNYI LÁSZLÓ
PhD egyetemi docens
SEBÉSZETI MAGÁNRENDELÉSE.
– Sebészeti konzultáció,
– végbélproblémák kezelése,
– végbélrákszűrés.
Időpont-egyeztetés
Medison Orvosi Központ:
06-72/532-132

A Pécsi Temetkezési Kft. KÖZLEMÉNYE

Tisztelt Emlékező Hozzátartozók, Temetőlátogatók!

Pécsi Temetkezési Kft.

2010. november 1-jén, hétfőn, 17 órakor HALOTTAK NAPI MEGEMLÉKEZÉS
lesz a pécsi köztemető ravatalozó előtti terén – egyházi közreműködéssel.

EMLÉKEZZÜNK EGYÜTT!

A kegyeletgyakorlás megkönnyítése és a méltó emlékezés biztosítása érdekében:
- *ügyeleti szolgálat*ot tartunk a Siklósi u. 43. sz. alatti irodaépületben *2010. október 30-tól november 1-ig 9.00-17.00 óráig.*
- munkatársaink készséggel tájékoztatják az érdeklődőket és biztosítják a lejárt sírhelyek újraváltását.
- szakipari munka *(síremlék, járdaépítés)* 2010. október 22-én, 15.00 órától 2010. november 3-án reggel 7.00 óráig nem végezhető.
- 2010. október 31-én és november 1-jén a temetőben személygépkocsival csak mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkezők közlekedhetnek. Kérjük a Tisztelt Temetőlátogatókat, hogy a torlódás elkerülése végett ne az utolsó napra hagyják a sírlátogatást.

Az emlékezés meghittsége, zavartalansága közös érdekünk, ezért kérjük, hogy:
- a sírgondozásból keletkező hulladékot a parcella szélén lévő tárolóba gyűjtsék,
- körültekintően helyezzék el a gyertyákat, hogy ne okozzon tüzet.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy:
- A temető nyitvatartási ideje:
  2010. november 2-ig 6.00–20.00 óra,
  2010. november 2-től 7.00–17.00 óra.
- 2010. november 1-jén a kapuk zárása előtt fél órával harangjelzés figyelmezteti a látogatókat.
- A temető zárása után a Nagyárpádi úti portánál lehet elhagyni a területet.
- A Nagyárpádi útról megközelíthetően 2010. október 30-tól 2010. november 2-ig a temető bővítési területén ingyenes parkolást biztosítunk!

Tegyük szeppé együtt a szeretteinkre való emlékezést!

Pécsi Temetkezési Kft.

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

„Tervezted a jövődet, boldogot és szépet,
de a kegyetlen sors mindent összetépett.
Vidám arcod nem látjuk többé,
de drága emléked szívünkben örökké él!"

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett fiúnk, testvérem,

VANGYIA ZOLTÁN
„Szivi"

életének 34. évében türelemmel viselt súlyos betegség után csendesen elhunyt. Temetése október 21-én, 14 órakor lesz a kishárságyi temetőben.

Gyászoló családod

„Feledni téged lehetetlen csoda, mert akit szeretünk, nem feledünk soha."
1728496

„Annyira szerettem volna még élni,
a betegséget legyőzni.
Búcsúztam volna tőletek,
de erőm nem engedett,
így búcsú nélkül elmegyek,
szeressétek egymást,
mert én már nem leszek."

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett kisfiam, édesapánk, testvérem, apósom, nagypapám és kedves rokonunk,

BORDA JÓZSEF
a Flo-Mo Bt. volt dolgozója, és a III.-as üzem nyugdíjasa

55 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 22-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1727594*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

ÖZV. GERENCSÉR SÁNDORNÉ

85 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 22-én, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1727575*

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapánk,

FÜRTÖS GYÖRGY

71 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 21-én 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Lányai és családjaik *1727640*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

LINGLI JÁNOSNÉ

endrőci lakos 87 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése október 21-én 11 órakor lesz az endrőci temetőben. Előtte 10 órakor gyászmise.

Gyászoló szerettei *1728503*

„Édesanyánk dolgos keze,
megfáradt szíve örökre megpihent."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BACSKAY KÁROLYNÉ
Margit néni

életének 88. évében elhunyt. Drága szerettünktől végső búcsút a nagypalli temetőben 2010. október 21-én, a 12.30 órakor kezdődő gyászmise után veszünk.

Szerető családja *1728330*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

HORVÁTH MIHÁLYNÉ
Bánóczky Katalin

hegyszentmártoni lakos 89 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 20-án, 15 órakor lesz Hegyszentmártonban az egerszegi temetőben.

A gyászoló család *1728440*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk,

BERECZ JÓZSEFNÉ
Janó Irén

83 éves korában fáradt szíve megpihent. Hamvasztás utáni búcsúztatója október 26-án, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei *1728438*

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy testvérünk és nagynénim,

DR. VITAINÉ
DR. HORVÁTH ROZÁLIA
orvos

2010. szeptember 23-án elhunyt. Kívánságának eleget téve a legszűkebb családi körben temettük el.

A gyászoló család *1726546*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SVÁGELL ROZÁLIA

2010. október 9-én meghalt. 95 évet élt. Búcsúztatása október 28-án, 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben, a Református Egyház közreműködésével.

Szerettei *1728490*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, az otthon lakóinak, ápolóinak, akik

KOVÁCS JÓZSEFNÉ
Juli néni

temetésén megjelentek és fájdalmunkban osztoztak és nyughelyét virággal borították be.

A gyászoló család *1728473*

Nem könnyű feladat középiskolát választani



FOTÓ: AS

A középfokú tanulmányok meghatározóak lehetnek a jövőben is

Ha valaki megfelelő általános iskolát talált csemetéjének, úgy érezheti, évekre „letudva a gond" (persze a nebulók akár tanév közben is újabb megmérettetések elé állíthatják a szülőket). De az évek gyorsan szaladnak, s hamarosan szembesülhetnek a szülők azzal, hogy milyen középiskolát válasszanak gyermeküknek. Alapvető kérdés, hogy a gyermek tovább akar-e azután is tanulni, hiszen akkor egyértelműen a gimnáziumok és a szakközépiskolák jöhetnek szóba. Azonban azt sem árt tudni, hogy nagyon sok szakma feltétele is egy érettségi – enélkül manapság már egyre nehezebb elhelyezkedni az álláspiacon. Ha már állásplac: az elmúlt években sok népszerű szakma alakult ki, viszont a szakemberek arra is figyelmeztetnek, nem árt ügyelni az elhelyezkedési lehetőségekre is. Hiába érzi ugyanis néhány évig jól magát a diák, ha utána a munkanélküli segélyért állhat majd sorba, vagy kénytelen átképzési lehetőségek között keresgélni. Ugyancsak nem árt gimnázium vagy szakközépiskola között is így válogatni.

Szerencsére a középiskolák között Baranyában nagy a választék, az iskolák egyre-másra tartanak nyílt napokat is. Itt hasznos információk derülhetnek ki a nyelvoktatástól a sportolási lehetőségeken át egészen akár a kollégiumi elhelyezésről is. ■

Virtual Heart 2010

a Pécs-Ruhr vidék–Isztambul művészeti együttműködés pécsi eseményei a Martyn Ferenc Szabad Művészetoktatási Alapítvány rendezésében.

Alapítványunk és az általa támogatott ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskola 2008 őszén kapta meg azt a lehetőséget, hogy tevékeny részese-szervezője legyen a Virtual Heart-Urban Discovery elnevezésű, hosszú távú művészeti együttműködésnek. A harmadik éve tartó munka 2010-es évhez kötődő pécsi rendezvényei DDNP Nemzeti Park Tettyei Mésztufabarlangjában és az ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskola épületében (Pécs, Cserző köz 2.) kerülnek megrendezésre.

A Tettyei Mésztufabarlangban életre hívandó összművészeti válaszadás a korábbi események tematikáihoz hasonlóan, a társadalmunkat foglalkoztató éppen aktuális kérdésekre reagál a művészeti ágak és a tudomány adta eszközök segítségével. Idei munkánk a fény és árnyék, vonzások és taszítások ellentétpárjait tárgyalja. A globalizáció jelenségének hagyományromboló hatásai, a társas kapcsolatok elértéktelenedése, az egyes ember által végzett munka elidegenedése, mind olyan kínzó problémák, melyek ellen a lehető legszélesebb körben, a legmagasabb igénnyel és felelősséggel kell fellépnünk! Interdiszciplináris válaszaink hosszú ideje végzett munkánk-kutatásaink eredményei. A rendszerelvű szemléletmód művészeti-művészetpedagógiai alkalmazásának régi hagyományai ismertek itt Pécsett. Martyn Ferenc szellemi örökségét élteti tovább a Lantos Ferenc és Apagyi Mária pedagógiai alapvetésének nyomán létrejött ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskola.

A Szabadiskola a művészeti és tudományterületek között a mélyben rejlő kapcsolatok feltárására, megismerésére, a gondolkodási és alkotói folyamatokban történő felhasználására tanítja az érdeklődő – tanulni vágyó – ifjakat, s időseket egyaránt. Azt szeretjük mondani: „Három éves kortól hetvenhárom éves korig várjuk azokat, akik szívesen járnának a „speciális teljes ember"-ré válás útján."

Az ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskolájában és a Martyn Ferenc Szabad Művészetoktatási Alapítvány Műhelyeiben Zenei, Képzőművészeti, Tánc és Mozdulatművészeti képzésben részesülhetnek tanulóink. A képzés során nagy hangsúlyt fektetünk a művészeti és tudományterületek tartalmi elemeinek összekapcsolására, az interpretáció, a komponálás és az improvizáció hármas egységének kialakítására. Felelősségteljes alkotói magatartásra neveljük tanítványainkat, melynek eredményeit később az élet bármely területén kamatoztathatják. Pedagógiai rendszerünk a multimédia elemeivel kiegészítve eredményként fejleszti mind a kilenc, a Nemzeti Alaptantervben szereplő kulcskompetenciát.

Tanári karunk alkotó közösség. Sokéves alkotói és előadóművészeti gyakorlatunk bizonyítékaként; reméljük, sokak tetszését nyeri majd el a Tettyei Mésztufabarlangban létrejövő összművészeti válaszadásunk, melyet 2010. október 19-én, 17 órakor tekinthetnek meg.

A hároméves együttműködés eredményeiből összállított tárlatot 2010. október 19-én 19 órakor nyitjuk meg, az ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskolájában. Intézményünk szeretettel vár minden kedves, az interdiszciplinaritás, a művészetek és tudományok iránt érdeklődőt.

pannoncom studio www.pannoncom.com

Nyelvtanfolyamok
300 Ft/órától

Pécsett a belvárosban (Árkádnál)
angol, német és olasz tanfolyamok indulnak
délelőtti, délutáni és hétvégi időpontokban,
intenzív és szuper intenzív lebonyolításban.

7626 Pécs, Lenke u. 2. +36-72/950-073, +36-30/334-81-80

AL-1914 tnySz:00457/2008

A MARTYN FERENC SZABAD MŰVÉSZETOKTATÁSI ALAPÍTVÁNY
rajz-vizuális foglalkozást hirdet középiskolások és felnőttek számára.
A foglalkozások célja olyan szakmai alapok nyújtása, amelyek a szemléleti nyitottság kialakítása mellett az összefüggésekben való gondolkodás és a kreatív problémafelvető, ill. megoldó képesség fejlesztését tartja hangsúlyosnak. A rajzi, festészeti, plasztikai feladatokon keresztül közvetlenül foglalkozunk a látvány, a vizuális alapelemek és a kompozíció kérdéseivel, miközben a legalapvetőbb technikai eszközök és használatában is jártasság szerezhető.
Minden vizualitásra nyitott érdeklődőt szeretettel várunk!
Helyszín: ANK Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskola 7625 Pécs, Cserző köz 2.
Tel.: 72/315-355 • E-mail: martyn@educentrum.hu martisk@gmail.com

GYERMEK MODERN TÁNCSZÍNHÁZ
Az esztétikus testképzés és kondició fejlesztés mellett kreativitást, önbizalmat növelő különleges és új szemléletű táncoktatás, mely a modern balett és kortárs tánctechnikákat alkalmazza vegyítve a magyar néptánc dinamikájával, ritmikájával.
A képzés folyamán a gyerekek az egész testre kiható dinamikai, ritmikai, hajlékonyságot, álló- és koordinációs készséget fokozó tréninget kapnak kombinálva az egyéniség kibontakozását és a kreativitás fejlesztését elősegítő – sok különböző improvizációs – gyakorlatokkal, a társművészetek és a tánc közötti kölcsönhatásokkal, alkotásokkal.
Jelentkezni lehet: Martyn Ferenc Szabad Művészetoktatási Alapítvány
7625 Pécs, Cserző köz 2. Tel.: 72/315-355 • E-mail: martyn@educentrum.hu, martisk@gmail.com

OKTATÁSI KÖZPONT MAGYAR IPARSZÖVETSÉG
A MIOK DDR Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft.
2010. őszére tervezett tanfolyamai:
USZODAMESTER (akkreditált)
GUMIABRONCS-JAVÍTÓ ÉS KERÉKKIEGYENSÚLYOZÓ (OKJ)
VIRÁGKÖTŐ (OKJ) – VIRÁGBOLTI ELADÓ (OKJ)
– a Munkaügyi Központ támogatása kérhető!
Részletfizetési kedvezményt adunk!
Információ: 06-72/547-053, miokpecs@dravanet.hu

Széchenyi gimi a város szívében

TANÍTÁS ÉS NEVELÉS Megújult képzési rendszer – belügyi rendészeti osztály is indul

Az iskola jogelődjét 1857-ben alapították. Gróf Széchenyi István nevét 1925-ben vette fel az intézmény. Hosszú történelme során számos híressé vált diák öregbítette az iskola hírnevét. A jóhírű intézményt Kővárinné Kovács Andrea igazgatónő mutatja be.

– Mit kínál a Széchenyi képzési rendszere?

– Az induló osztályainkba a humán tárgyak iránt érdeklődő, az idegen nyelveket kiemelt szinten tanulni vágyó, az informatikát magas szinten megismerni akaró, valamint belügyi rendészeti ismeretek iránt érdeklődő diákok nyernek felvételt. A gimnáziumi osztályainkba magas a jelentkezők száma. Többszörös túljelentkezés mutatja az informatika, angol nyelvből a nyelvi előkészítő és humán tagozatos képzési rendszerünk sikerességét. Idén indítottuk a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság szakmai közreműködésével a gimnáziumi oktatás területén a belügyi rendészeti orientációjú gimnáziumi képzésünket. Ebben a tanévben 659 diák vesz részt nappali képzésben, a tanulóink többsége a felsőoktatásban folytatja tanulmányait.

– Kiemelt figyelmet fordítanak a hátrányos helyzetű diákokra.

– Az elmúlt évek során nőtt diákjaink között a szociálisan hátrányos helyzetűek aránya. Segítjük őket céljaik elérésében, otthonról hozott hátrányaik leküzdésében, ezzel lehetőséget teremtünk arra, hogy intézményünkből továbbtanulva első generációs értelmiségi válhassanak. Négy évig működött a patrónus program, melynek keretében a pedagógus nemcsak a szaktárgyi felzárkóztatással foglalkozott, hanem a tanulók szociális, érdekvédelmi problémáival is. Ezt tovább szeretnénk folytatni, ezért most újabb 3 évre nyújtottunk be pályázatot.

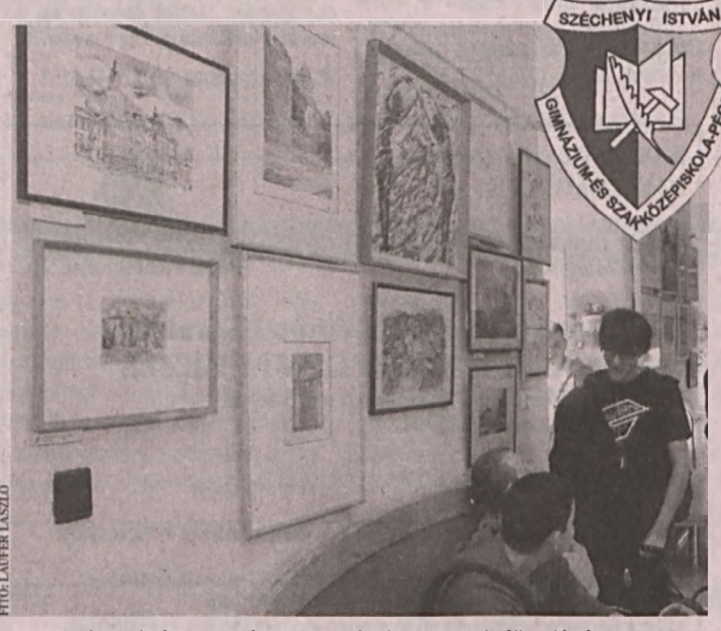
Közép- és hosszú távú céljaink között fontos helyet foglal el a meglévő képzési rendszer továbbfejlesztése. Jelentős összeget fordítottunk tantermeink és könyvtárunk felújítására, a tanulói környezet korszerűsítésére, a kompetenciaalapú oktatáshoz nélkülözhetetlen infrastruktúra megteremtésére.

Tanulmányi területeink

– Gimnáziumi osztályainkban hagyománya van az emelt szintű idegen nyelv oktatásának. A **NYELVI ELŐKÉSZÍTŐ** osztályainkban az első évben diákjaink heti 13 órában tanulják az angol nyelvet, heti 7 órában informatikát (ECDL), majd a felsőbb évfolyamokon emelt szinten az idegen nyelvet. Célunk, hogy minden tanuló emelt szintű érettségi vizsgával (megfelelő teljesítmény esetén nyelvvizsgával egyenértékű) fejezze be tanulmányait. Az angol mellett német, francia és olasz nyelvet választhatnak tanulóink. Osztrák testvérkapcsolatunk révén egy hetet a welzi iskolában töltenek diákjaink. A **HUMÁN TAGOZATOS** gimnazistáink az első év után a humán tantárgyakat azonos időrendben és tematikus egységben tanulják. Ebben az osztályban a társadalomismeret, a médiaismeret, a kommunikáció és a művészetek kiemelt szakterületek.

Az 1998/99-es tanévben kezdtük meg az **EMELT SZINTŰ INFORMATIKA** oktatást. Tanulóink az alkalmazói ismereteken túl a programozói ismeretek alapjaival is megismerkednek. Diákjainkat informatikából felkészítjük az emelt szintű érettségi vizsgára, valamint biztosítjuk a lehetőséget, hogy megszerezzék az ECDL bizonyítványt (7 modul) és a megfelelő OKJ szakképesítést.

A BELÜGYI RENDÉSZETI ORIENTÁCIÓJÚ gimnáziumi osztályunkban a tanulók emelt óraszámban tanulják az idegen nyelvet, az informatikát és a társadalomismeretet. Ezek mellett a testnevelés és a belügyi rendészeti ismeretek a kiemelt területek. Tanulmányaik során a tanulók megismerik a rendészeti szakmákra jellemző munkatevékenységeket, az e területen dolgozók előtt álló perspektívákat.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A folyosói galériában a diákok munkáiból rendeztek állandó tárlatot

Sokszínű diákélet

A jól működő diákönkormányzat nagy szerepet játszik a tanórán kívüli programok szervezésében. Kiemelkedik a rendezvények sorából a színvonalas, szakmai előadásokkal tarkított Széchenyi nap. Az év folyamán több alkalommal tartunk péntek esti bulit. Ősszel és tavasszal a legjobb tanulók kiránduláson vesznek részt.

Hajrá Széchenyi!

Az egészséges életmódra nevelésben fontos szerepet kap a sport. Tornacsarnokunk széles körben nyújt lehetőséget nemzetközi versenyek megrendezésére is. Kézilabdázóink a Diákolimpia országos elődöntősei, kosarasaink, kispályás labdarúgó csapatunk megyei első helyezésekkel büszkélkedhet. A sportágak között szerepel még a röplabda és a lány foci is, melyek egyre népszerűbbek és eredményesebbek. Tanulóink résztvevői az évente megrendezett Nemzetközi Puskás Kupának.

Amire büszkék vagyunk

Tehetséges diákjaink évről évre szép számmal érnek el kiemelkedő eredményeket. Tanulóink között rendszeresen vannak továbbjutók az OKTV II. fordulójába. Földrajz, kémia és biológia tantárgyakat szerető tanulóink megyei környezetvédelmi versenyeken sorozatban dobogós helyezéseket értek el. Iskolánk több mint 30 éve rendezi a középiskolák utolsó két évfolyama számára a megyei Párkányi László Fizika Versenyt, s több mint 10 éve az általános iskolák 7. és 8. osztályosainak a Dischka Győző Tehetségkutató Fizika Versenyt. Humán tagozatos diákjaink jó eredményeket érnek el a különféle tanulmányi, szónoklat- és versmondó versenyeken, színjátszó fesztiválokon, a helikoni rendezvényeken, irodalmi és képzőművészeti alkotói pályázatokon.

Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola: adatok, tudnivalók

Az intézmény OM-azonosítója: 027417
Címe: 7621, Pécs, Király u. 44.
Telefon: 72/513-162 Fax 72/513-163
E-mail: szechenyi@szechenyi-pecs.sulinet.hu
Honlap: www.szechenyi.hu

TERVEZETT KÉPZÉSI FORMÁK A 2011/2012-ES TANÉVRE

	Tagozatkód
angol nyelvi előkészítő (kezdő)	21
angol nyelvi előkészítő (haladó)	22
informatika	30
belügyi rendészet	40

FELVÉTELI KÖVETELMÉNYEK, ÍRÁSBELI
központi írásbeli (A szerzett pontok a felvételi eredmény 50%-át teszi ki.)
21 és 22: intenzív nyelvi előkészítő + humán osztályban: anyanyelvi kompetencia
30: informatikai osztályban: anyanyelvi és matematika kompetenciák
40: általános tantervű (belügyi rendészeti orientációs) osztályban: anyanyelvi és matematika kompetenciák

TANULMÁNYI EREDMÉNYEK A 7. ÉS 8. OSZTÁLYOS BIZONYÍTVÁNY ÉS FÉLÉVI ÉRTESÍTŐ ALAPJÁN
(A hozott pontok a felvételi eredmény 50%-át teszi ki.)
intenzív nyelvi előkészítő + humán osztályban: idegen nyelv (duplázva), magyar nyelv és irodalom, történelem, matematika
informatikai, általános tantervű, belügyi rendészeti orientációs osztályokban: idegen nyelv, magyar nyelv és irodalom, történelem, matematika
Egészségügyi alkalmasság:
40: csatolni kell a Jelentés a 6-18 éves fiúkról-leányokról (egészségi állapot) c. nyomtatványt.

A FELVÉTELI VIZSGA IDŐPONTJA
2011. január 22., 10.00 – központi írásbeli

NYÍLT NAP
2010. december 8., 8.00 óra

Az összeállítás a **SZÉCHENYI ISTVÁN GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA** támogatásával készült



AZ ÖN ORVOSA ÉN VAGYOK

Információ: +36-30/408-8090

Dr. Tárnok Ferenc Ph.D.
klinikai főorvos
Gasztroenterológus szakorvos
EMÉSZTŐSZERVI (Gasztroenterológiai) SZAKRENDELÉS
Emésztőszervi (nyelőcső, gyomor, bél, hasnyálmirigy) panaszok kezelése, gyomor-, vastagbéltükrözés, polip eltávolítás
Időpont-egyeztetés:
MEDISON ORVOSI KÖZPONT
Pécs, Irgalmasok u. 22.
T.: 06-72/532-132 (hétköznap 10–19 óra)
www.ultrahangcentrum.hu



borostyán
gyógyközpont és szépségstúdió
7632 Pécs, Keszü út 76.
(Ingyenes parkolóval!)
Bejelentkezés:
72/526 526, 30/688 8897
www.borostyan.eu
Starkey Hallókészülék Referenciaszalon
Amerika vezető hallókészülékei 20 éve Magyarországon

50% kupon
Szépségnapok a biofodrászatokban
Október 15. és november 15. között
Minden kedden akár 50% árkedvezmény.
HAJVÁGÁS NŐI - FÉRFI 1300 Ft 5000 Ft HAJSZÁRÍTÁSBÉRLET
A szépségnapok ideje alatt további kedvezménnyel várjuk önöket, a részletekről tájékozódjon a www.biohajvagoszalon.hu weboldalon.
Bejelentkezés nélkül!
Pécs, Irgalmasok u. 20.
www.biohajvagoszalon.hu
Bio Hair Hajvágószalon



FELHÍVÁS!

Tesztprogramunkra várjuk olyan halláspanaszokkal küzdő ügyfelek jelentkezését, akik minden igényt kielégítő, de mégis szinte láthatatlan megoldást keresnek problémájukra. A Siemens Pure 701SE rendkívül kisméretű hallásjavító eszköz, mely forradalmian új technológiájának köszönhetően, teljesen automatikusan képes alkalmazkodni a viselő igényeihez.

Ingyenes tesztlehetőség!

Ingyenesen hívható zöldszám:
06 80 / 20-44-89
www.pannonhallas.hu

Kiemelt viszonteladó Hallókészülék
SIEMENS

A kockázatokról kérdezze kezelőorvosát vagy olvassa el a használati útmutatót!

Láss tisztán a Sas Optikával!

ÉLES SZEM Október a látás hónapja, akciókkal, kedvezményekkel

A szemorvosok és optometristák térítésmentesen végzik a látásvizsgálatot a Sas Optikában október hónapban. A vizsgálat kapcsán tájékoztatják a pácienseket arról, hogy szükségük van-e szemüvegre, romlott-e a látásuk, és mi a legmegfelelőbb látásjavító eszköz számukra.

A Sas Optikában kontaktlencséből és szemüvegből is széles választékot kínálnak az érdeklődők számára. Ennek eredményeként mindenki megtalálhatja a látásának és pénztárcájának leginkább megfelelő látásjavító eszközt, szemüveget, illetve kontaktlencsét. A világcégekkel együttműködve ebben a hónapban Hoya és Essilor szemüveglencséket kínálnak kedvezményes áron. A Ciba Vision támogatásával légáteresztő kontaktlencsék kipróbálására is mód van, 4500 forintos áron. (Az ár tartalmazza a vizsgálatot, 1 pár 1 hónapos kontaktlencsét és az ápolószert.) A komplett csomag birtokában a vásárló egy hónapig próbálgathatja, milyen érzés kontaktlencsét viselni.

A szemüveglencséknél elsősorban a multifokális lencsék kipróbálására van lehetőség, rendkívül kedvező áron. Az Essilor multivision lencséje már 13 500 forintos darabáron kapható az akció keretében. Ez a jó minőségű, könnyen megszokható lencse ideális a 40 év feletti korosztály számára. Nem kell ugyanis cserélgetni, le-, felkapkodni a szemüveget, mégis minden távolságra éles képet nyújt.

A legújabb személyre szabott multifokális lencsék kipróbálására pedig -20 százalék kedvezményt biztosítanak. A személyre szabásnak köszönhetően a vásárló +30 százalékkal könnyebb (tisztább és kényelmesebb) látást érzékelhet az általános használatú progresszív lencsékhez képest.

A látás hónapi kedvezmény a szemüvegkereteket is érinti. A Sas Optika 40 százalék engedményt biztosít szemüvegkereteiből komplett szemüveg készítése esetén. Az ajánlott keretmárkák: Police, Vogue, Maxmara, Versace, Oxydo, Givanchy, Furla, és még sok egyéb...

A Sas Optika Üzleteinek elérhetőségei: Sas és Társa Optika, 7621 Pécs, Jókai u. 1 (Jókai téren). Tel.: 72/225-200. Valamint 7621 Pécs, Ferencesek u. 38. Tel.: 72/215-734. ▲

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Rákóczi út 67.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák. Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés. Emlőnagyobbítás cseregaranciával. Injekciós visszérkezelés. Silhouette-arcplasztika hegek nélkül. Hasplasztikák. Kar-, comb-, tenékplasztika. Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója. Intim műtétek. Tetoválás eltávolítás. Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása. Ajakfeltöltés. Tartós ajaknagyobbítás Permalip implantátummal. Ráncfeltöltés, Botox, mezoterápia. Részletfizetés. Tanácsadás.
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207 es info@kelemed.eu

BŐR- ÉS NEMIGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS
Dr. Kóté Ildikó
bőrgyógyász
Pécs, Őz u. 5.
Rendelés:
kedden és csütörtökön 15-17 óráig
(időpont egyeztetés szerint)
06 30 363-5799

VILLA DOCTORIS MEDICI
Magánrendelő és Diagnosztikai Komplexum
GASTROENTEROLÓGIA RENDELÉS
Dr. Király Ágnes Ph.D., Med. Habil.
Véres székletürítés, hasfájás, hasmenés, nyelészavar, székrekedés, epe-, máj-, hasnyálmirigy betegségek, emésztési zavarok, reflux betegség, székletincontinencia kivizsgálása.
Proktológia: végbélfájdalom, aranyeresség, fissura, inkontinencia kezelése.
Endoscopia: nyelőcső-, gyomor-, vastagbél-, végbéltükrözés. nyelőcső impedancia-pH vizsgálat, H2 kilégzés, Helicobakter kimutatás.
BEJELENTKEZÉS: 06-30/44-35-259
www.doctorismedici.hu
7624 Pécs, Damjanich J. u. 26.

www.gyogytornapecs.hu
Fájdalomcsillapító masszázstechnikák
Az izmok túlfeszüléséből fakadó problémák jelentősen javíthatók. A különböző masszázstechnikák segítenek a makacs, gyakran kisugárzó izomfájdalmak megszüntetésében.
A kezelések az alábbi betegségeknél nyújtanak megoldást:
-karba sugárzó nyaki fájdalom, ujjak zsibbadása,
-lábba sugárzó derék-keresztcsonti fájdalom,
- krónikus izom- és ízületi fájdalmak,
-migrén bizonyos típusai.
Nyitva tartás
H-P: 7-19h-ig
Elérhetségeink:
Cím: Pécs, Mártírok útja 17.
Email: info@fiziocentrum.hu
Telefon: 06-72/212-463
Mobil: 06-20/22-25-225
Időpont egyeztetés szükséges!
FIZIO CENTRUM
nem kell, hogy fájjon!
Kinezio tape
Gyógyítás ragasztással
Élsportolók körében már bevált eljárás a kineziológiai tape (ragasztószalag), ami egy speciális anyag és terápiás rendszer, melynek célja a test öngyógyító folyamatainak támogatása. Izom- és szalagsérülések, porckorong bántalmak, ödémák kit n gyógymódja, a fájdalomcsillapítás, a rehabilitáció modern eszköze. A ragasztószalag megfelel felhelyezésével erősíti vagy lazítja az izmokat, stabilizálja az ízületeket.
Gyógytorna
Masszázsterápiák
Nyirokterápia
Biorezonancia
Kinezio tape
Kismamatorna
Pszichowellness
Talpmasszázs
BÉRLETAKCIÓK!
ingyenes állapotfelmérés

Az Ön orvosa rovat
minden kedden
kedvezményes megjelenéssel.



Információ: 72/505-022



SPORT

Eladja a Manchester United Wayne Rooneyt?

Brit lapértesülés szerint a Manchester United el akarja adni Wayne Rooneyt. A Sunday Mirror úgy tudja, hogy Sir Alex Ferguson, a labdarúgócsapat vezetőedzője nincs megelégedve a teljesítményével, továbbá nem nézik el neki, hogy egy prostituálttal szórakozott, amikor felesége terhes volt. Rooney ára állítólag 57 millió euró



WAYNE ROONEY

Balhé miatt félbeszakadt a siklósi férfiak kézilabdameccse

BALATONBOGLÁR – MECSEKVIDÉKE TAKARÉK 23-37 (11-23)

Férfi kézilabda NB II. **MECSEKNÁDASD:** GAZSI – EGRI 5, TAMASKÓ 9, ARNOLD 7, MÉSZÁROS 2, GALÁCZ 2, Seres 2. Cs.: SOMOGYI (k), Németh 4, Weibl 1, Várnai T. 2, Hutai 1, Máté 1, Van Groeningen 1. Edző: Czimmer Tamás.

CZIMMER TAMÁS: – Egy félidő erejéig felébredt csapatom Csipkerózsika-álmából, és ez elég volt a győzelemhez.

UNIQA-PVSE II. – KISKŐRÖS 25-26 (12-15)

Férfi kézilabda NB II. Pécs, 150 néző. V.: Marczinka, Miksa. **UNIQA-PVSE II.:** TÓTH L. – Bujtár 4, Vollár 3, Orsós 3, Bokor, Király 2, Berényi 1. Csere: Zaklajda (k), TAKÁCS 7, BURKUS 1, Spolár 2, Rasch 2, Kálmán, Világos. Edző: Harmat Tamás.

HARMAT TAMÁS: – Rutintalanságunk miatt elmaradt a meglepetés a veretlen listavezetővel szemben.

NAGYKANIZSA – SZIGETVÁR 33-28 (16-12)

Férfi kézilabda NB II. Nagykanizsa, 200 néző. V.: Porogi, Tóbiás. **SZIGETVÁR:** Balló – LOCHER 6, Péter 2, Tóth 2, Snóbli B. 4, Gelencsér 5, Egri 3. Csere: Kovács (k), Barát 3, SNÓBLI GY. 3, Vancsura, ifj. Kovács, Szabó. Játékos-edző: Tóth József.

TÓTH JÓZSEF: – Az ilyen mérkőzéseken kell százhúsz százalékos koncentráció ahhoz, hogy esélyünk legyen a győzelemre.

Az Ercsi – DRB Bank-Siklós KC mérkőzés 20-18-as állásnál az 52. percben félbeszakadt, mert az egyik siklósi játékosnak felmutatott piros lap miatt elszabadultak az indulatok. A nézők beszaladtak a pályára, s miután a rendezők nem tudtak rendet teremteni, a játékvezetők lefújták a találkozót.

■ K. Mayer A.

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA. Női NB I. B.: Autópark PVSK – Kanizsa DKK, Pécs, Gandhi-csarnok, 17.00.

Nehéz megállni a lejtőn

HULLÁMVÖLGY A Misleny legutóbbi négy meccsén egy pontot szerzett

KOZÁRMISLENY Egyre csúnyábban fest a tabella kozármislenyi szemszögből: a hatodik fordulót követően még nyolcadik helyezett volt Márton Gábor együttese, most csak a tizenharmadik.

K. Mayer András

A legutóbbi négy mérkőzésén csak egyetlen pontot szerzett a Kozármisleny NB II-es labdarúgócsapata, lecsúszott a tizenharmadik helyre, mindössze két pont választja el az utolsó Kaposvölgyétől. Lehetne kongatni a vészharangot. Ugyanakkor rögtön azt is hozzá kell tenni, hogy háromszor idegenben szerepelt Márton Gábor együttese – igaz, mindez nem lehet tökéletes mentség, hiszen azért az édes otthontól távol sem lehetetlen pontokat gyűjteni. A hullámvölgy okairól a vezetőedzőt kérdeztük.

– Rengeteg sérüléssel kellett megküzdenünk, emellé még becsúszott egy-egy eltiltás is, a mi keretünk pedig nem olyan erős, hogy a kieső tapasztalt játékosokat könnyedén pótolni tudjuk – mondta Márton Gábor. – De volt olyan meccsünk is, amikor egyszerűen rendkívül fegyelmezetlenül, rossz felfogásban léptünk pályára. Veszprémben történt mindez: előtte háromszor nyertünk zsinórban, s hiába figyelmeztettük a játékosokat, néhányan mégis úgy gondolták, most már a bab is hús.

A futballisták többsége amatőr, munka mellett játszik, folytatja Márton, majd rögtön hozzáteszi: nem kifogásokat keres, csak a tényeket sorolja, hiszen tudta ő ezt akkor is, amikor elvállalta a munkát. Télen mindenképpen erősíteni kell, jegyzi meg, mert vannak olyan posztok, amelyeken ha kiesik egy ember, nincs megfelelő helyettese.

A hétvégén hazai meccs következik, meg lehetne állni a lejtőn, vetjük fel a vezetőedzőnek. „Ez igaz, de az első helyezett jön hozzánk, a Videoton tartalékcsapata, így nem mi vagyunk az esélyesek" – mondta Márton Gábor.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Márton Gáborral már nyert zsinórban háromszor a Kozármisleny, most viszont egyszerűen nem tud győzni

Sok az elveszített pont, de szerencsés a PMFC

A PMFC JELENLEG *nem áll rosszul a tabellán, hiszen második, a vesztett pontok tekintetében azonban nem túl rózsás a helyzet. Tíz forduló alatt a három vereség és az egy döntetlen miatt már tizenegy pontot elvesztegetett, ami egy bajnoki címre törő csapattól nagyon sok. Ugyanakkor ebben az idényben (eddig) szerencséjük van a piros-feketéknek, ugyanis a riválisok sem menetelnek hibátlanul – a Gyirmót például tavaly ugyanekkor már 28 pontnál tartott! Alábbi összeállításunkban megnéztük, az utóbbi négy bajnoki év első tíz fordulójában hogyan szerepelt a PMFC.*

2007/2008: 13 PONT.
A szezont Kis Károllyal kezdte a PMFC, ám a hatodik forduló után Nagy Tamás váltotta őt a kispadon. Az első tíz mérkőzésen mindössze 13 pontot produkáltak a piros-feketék, ezzel a hetedik helyen szerénykedtek.

2008/2009: 19 PONT.
Nagy Tamással rajtolt a PMFC, de két győzelem és a harmadik fordulóban egy bajai vereség elegendő indok volt ahhoz, hogy felállítsák: Róth Antal került a helyére. Az első tíz fordulót pontosan ugyanolyan mérleggel zárták a pécsiek, ahogy most állnak, 19 pontjukkal másodikak voltak.

2009/2010: 21 PONT.
Már meglepetést keltett, hogy nem volt edzőváltás a szezon elején, Botos Antal irányíthatta a csapatot. Az első tíz fordulóban 21 pontot gyűjtött, ami ismét a második helyre volt elég.

2010/2011: 19 PONT.
A mostani idényben Kiss László a vezetőedző, s a PMFC ezúttal is ezüstérmes tíz mérkőzést követően: 19 pontig jutottak a piros-feketék.

Nézőszámban az élen

A PMFC NEMCSAK *a tabellán áll előkelő helyen, a statisztikából kiderül, hogy a pécsiek mérkőzéseire kíváncsiak a legtöbben az NB II. Nyugati csoportjában. A hazai találkozókra átlagosan 1180 néző kíváncsi, amivel az élen állnak a piros-feketék, de idegenben is ők a legvonzóbbak, ekkor átlagban 725-en vannak a lelátón. A Kozármislenynek sincs miért szégyenkeznie, a hazai nézőszámot tekintve a harmadik helyet foglalja el a képzeletbeli tabellán hétszáz szurkolóval. A legkevesebben, alig kétszázan a Kaposvölgye mérkőzéseire látogatnak ki.*

TOVÁBBI ÉRDEKESSÉG, *hogy a legtöbb nézőt vonzó találkozó a PMFC – Tatabánya összecsapás volt, a szezonnyitón kétezren szurkoltak a hazai csapatnak, sajnos mégis kikapott. Az NB II. Nyugati csoportjának átlagos nézőszáma egyébként lehangoló: 417.*

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Női NB II., 4. forduló: PVSK – Nagykanizsa 2-0 (2-0). Pécs, 100 néző. V.: Márton. PVSK: Novotny – Bánovics, Angyal, Iván, Kett – Belvári, Bucher, Erdélyi, Derkács, Ferencz – Haraszti (Tóth). Edző: Csaba Ferenc, aki a bajnoki után ezt nyilatkozta: – Nagy lelkesedéssel, néha ötletesen játszott csapatom. Sajnálom a kihagyott gólhelyzeteket. Állás (5 csapat): 1. Szeged 12, 2. Somogyjád 6, 3. PVSK 6. *(n)*

KÉZILABDA Női NB III., 6. forduló: Pécsvárad – Hosszúhetény 32-20, Szentlőrinc – Pécsvárad-ifi 31-27, Villány – GL Kozármisleny 19-22, Mágocs – Beremend 19-27, Sellye – Szigetvár 38-18, Kelet – Siklós 21-27, Vörös Meteor – Komló 20-20. Élcsoport: 1. Siklós 12, 2. Pécsvárad 12, 3. Hosszúhetény 8. *(n)*

Tollaslabda Adria-kupa, Porecs. U13 fiú egyéni: 3. Pytel Gergő, ő egyiptomi társával párosban is szerzett egy bronzérmet. U19 lány páros: Zsolt Eszter budapesti partnerével 2. lett. Péter András-emlékverseny, Budapest. Fiúk. I. o.: 1. Németh András. III. o.: 1. Gradwohl Dániel. Lányok. I. o. páros: 2. Fekete Sára, Horváth Zsófia. Vegyespáros: 3. Horváth Zsófia, Németh András. III. o. egyéni: 2. Hoffmann Donát, páros: 2. Hoffmann Donát, Gradwohl Dániel (mind Multi Alarm SE). *(n)*

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)	Vétel	Eladás
EURO EUR	270,0000	278,9000
USA DOLLÁR USD	193,0000	201,4900
SVÁJCI F. CHF	202,0000	209,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 18.

Magyar játékvezető lesz Marseille-ben

BAJNOKOK LIGÁJA Ma nyolc mérkőzés lesz, közte a Real Madrid – AC Milan

MADRID Kedden nyolc mérkőzéssel folytatódik a labdarúgó Bajnokok Ligája csoportköre. A harmadik forduló első játéknapjának párharcai közül kiemelkedik a Real Madrid és az AC Milan mecscse, ami igazi focicsemege lesz.

A keddi program. **E-CSOPORT:** Bayern München (német) – Cluj (román), AS Roma (olasz) – Basel (svájci). **F-CSOPORT:** Szpartak Moszkva (orosz) – Chelsea (angol), Olympique Marseille (francia) – Zilina (szlovák). **G-CSOPORT:** Real Madrid (spanyol) – AC Milan (olasz), Ajax Amsterdam (holland) – Auxerre (francia). **H-CSOPORT:** Arsenal (angol) – Sahtar Donyeck (ukrán), Braga (portugál) – Partizan Beograd (szerb).

A fogadóirodák a Bayernt és a Marseille-t abszolút favoritnak tartják (1,20-1,30-as szorzójú a hazai győzelem), a legtöbbet akkor fizetnék, ha kikapnának odahaza (9,90-es, illetve 9,75-ös odds).

A keddi BL-játéknapnak lesz magyar szereplője is, a Marseille – Zilina találkozón mutatkozhat be a legrangosabb kontinentális sorozatban a 31 éves bíró, Vad István.

KÜLFÖLDI LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁGOK. Érdekesebb eredmények. **ANGLIA:** Aston Villa – Chelsea 0-0, Manchester United – West Bromwich 2-2 (2-0-ról), Everton – Liverpool 2-0, Blackpool – Manchester City 2-3. **OLASZORSZÁG:** Cagliari – Internazionale 0-1, Juventus – Lecce 4-0 (Del Piero, a Juve futballsztárja már 178. bajnoki góljánál tart, ezzel klubcsúcsot állított be), Roma – Genoa 2-1 (Rudolf lőtte a szépítő gólt a vendégeknél). **SPANYOLORSZÁG:** Malaga – Real Madrid 1-4, Barcelona – Valencia 2-1. **NÉMETORSZÁG:** Mainz – Hamburg 0-1 (ez volt a Mainz első veresége), Bayern München – Hannover 3-0, Schalke – Stuttgart 2-2, Köln – Dortmund 1-2. **FRANCIAORSZÁG:** Lyon – Lille 3-1, Marseille – Nancy 1-0, Auxerre – Bordeaux 0-1. **HOLLANDIA:** Ajax – NAC 3-0, Willem II. – PSV 2-4 (Dzsudzsák lőtt egy gólt és rúgatott másokkal kettőt). ■ H. L.



FOTÓ: AFP

A realos Ronaldótól gólt várnak

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲-gel jelölt írásunk fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügyintézőségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadó Kft., Hirlapcsarnok Magyarország Kft., Zöldhíradó Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungarexpress Sajtóterjesztő Kft.) ezeket a személyes adatokat felhasználják, kiadványaikban és egyéb szolgáltatásaikban feltüntessék. A figyelmet az érintett felhívjuk arra, hogy kérheti az általa közölt személyes adatok körét, felhasználásuk módját és célját, és kérheti azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 20., SZERDA XXI. ÉVFOLYAM, 286. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI Nnapilap

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

Csorba Győző Megyei-Városi Pécs Folyóirattár Könyvtár



EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: PÉCSEN A CREDO TESZTBUSZ – MEGVAN A MENETRENDJE IS
WWW.BAMA.HU

A MIZONÁL MÁR A JÖVŐ HÉTEN KEZDŐDŐ EUROLIGA A TÉMA
▸ 16. OLDAL

EGY IGAZI KÉTSÉGBEESETT FELESÉG
▸ 10. OLDAL

EGY PERCBEN

IDŐJÁRÁS

Borongós, hideg idő lesz, kiadós esővel és mérsékelt széllel. Hét foknál nem lesz több a megyében. ▸ 12. OLDAL

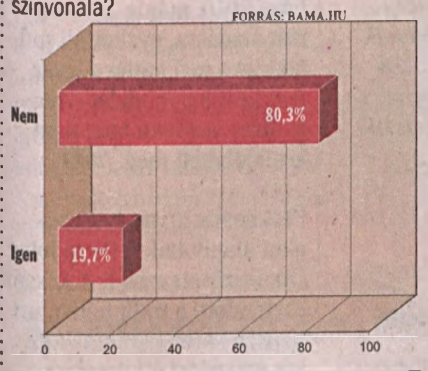
TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint javulni fog-e a közösségi közlekedés színvonala?



PÉLDÁUL

Két régi barát, üzletfelek is egyben. Egyikük beajánlja ismerősét, Zolit a másiknak, vegye már fel, ha megoldható; Zolinak megszűnt az állása, jó fej, meg jó szakember. A barát bele is megy, nála elkél még egy munkaerő. Pár nap múlva beállít hozzá egy férfi, bemutatkozik: ő Zoli, elmondja, mihez ért, mit tudna csinálni. A barát örömmel közli vele, hogy fel van véve, már holnap jöhet dolgozni. Vidáman válnak el.

Mire betoppan egy másik ember: ő is elmondja, hogy Zoli, mihez ért, mit szeretne csinálni. No meg azt is, hogy őt küldte a barátja, tetszik tudni...

És az egész tiszta véletlen. Az élet megint jót írt.

M. K.

9 770865 913036 10286

A hídfő már a helyén van

ZSOLNAY-NEGYED Az egyik leglátványosabb építési művelet zajlik



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS A Zsolnay-negyed építésének egyik leglátványosabb, de a 6-os főút forgalmát is kétségtelenül befolyásoló művelete folyik a héten. Az északi hídfő már a helyén van, a héten a tervek szerint lezajlik a teljes híd beemelése a negyed két oldala között ▸ 4. OLDAL

Mennyi kerül a számlánkra jövőre?

ADÓSZÁMTAN Egy kulcs, gyerekkedvezmény, változó adóalap

BARANYA Óriási várakozás előzi meg a kormány által kilátásba helyezett egykulcsos adórendszer bevezetését. Mindenki számolgat, hogy rá, illetőleg pénztárcájára milyen hatást gyakorol majd, mennyivel marad több a családi kasszában.

A kormány új adótervei szerint el lehet felejteni a jelenleg érvényben lévő 18 és 32 százalékos adókulcsokat, jövőre egységesen 16 százalékos adót vezetnek be, jövedelemhatárok figyelembevétele nélkül. Ezzel egy időben jelentős, növekvő mértékű kedvezményeket érvényesíthetnek a gyereke(ke)t nevelő családok. Ugyanakkor csökkenni fog az idén még 15 000 forintban maximalizált adójóváírás mértéke, amit később teljesen megszüntetne a kormány. Az ilyen módon kialakuló jövő évi nettó fizetések nagysága azonban egyelőre csak megbecsülhető. Nincs ugyanis rögzítve a jövő évi minimálbér összege – az előzetes egyeztetések alapján 77 000 forint az ajánlás – illetőleg ami még ennél is fontosabb, nem tudható, hogy pontosan mi tartozik majd a személyi jövedelemadó-alapba, vagyis mi lesz adóköteles. A közelítő számítások azt mutatják, hogy a minél magasabb keresetűek, illetőleg a több gyereket nevelők járnak majd jobban. ▸ 3. OLDAL

Több fényt: díszkivilágítást kaphat a jövőben a tévétorony is

PÉCS Díszkivilágítást kaphat a Pécs egyik nevezetessége és szimbóluma, a TV-torony, amely utoljára mintegy tizenöt évvel ezelőtt volt kivilágítva huzamosabb ideig. A 2010-es pécsi EKF-program kapcsán több ötlet is született az ország talán legszebb TV-tornyával összefüggésben. Lapunk írt arról például, hogy felmerült, hogy napóraként is működjön. Az 1973-ban épült, 176 méter magas adótorony a Misinával együtt a csúcsán eléri a 610 méteres tengerszint feletti magasságot. Nem megerősített információ szerint a torony díszkivilágításhoz több tízmilliós beruházásra lehet szükség. ▸ 2. OLDAL

A cél a minőségi közlekedés megteremtése

BUDAPEST A hamarosan létrehozandó közösségi közlekedési holding fő célja a minőségi vasúti és buszos személyszállítási szolgáltatások megteremtése, nem pedig az, hogy az ésszerűsítések révén forrást lehessen elvonni a területtől – hangoztatta a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium szakállamtitkára a tegnapi Magyar Vasút konferencián. Völner Pál közölte, a MÁV-Volán holding felépítésére és működésére nézve számos elképzelés van, ezek közül a most induló szakmai egyeztetéseken fognak dönteni. ▸ 7. OLDAL



JEGYZET



MÉHES KÁROLY

Egy áthidaló megoldás

ÉRDEKES DOLGOK EZEK A HÍDÜGYEK. A híd eleve jó kis szimbólum: összeköt két partot, amik amúgy megközelíthetetlenek lennének. Ott volt a mi nagy formátumú hídemberünk, Széchenyi gróf; aztán a kész Lánchíd a maga oroszlánjaival, azok létező vagy elspórolt nyelvével, az öngyilkos szobrásszal. Vagy rögvest ehhez kapcsolódva Arany János híres balladája, a Hídavatás, ami szintén inkább szomorkás mint hejehujázó, miszerint az elkészült hidat a róla vízbe ugráló életuntak avatják fel...

NOS, E FOLYÓ NÉLKÜLI VÁROSBAN, Pécsett is lesz híd (nem számolva ide a két régóta létező felüljárót), ezt is a kultúrfővárosságnak köszönhetjük, úgyhogy végül is marad emléke ennek az évnek bőven. Pláne, ha majd a Zsolnay Kulturális Negyedet is beüzemelik, és tényleg sokan látogatnak ki oda, akik autójuktól megszabadulva gyalog közelítik meg a komplexumot: a hídon.

A HÉTEN TEHÁT ennek az új különlegességnek lehetünk tanúi, miképp is készül manapság egy híd. Nyilván már nincsenek a meg a Bereményi-filmen látható, heroikusnak mondható műveletek; ráadásul a forgalom zavartalansága érdekében jobbára éjszaka végzik a munkálatokat, ami dicséretes és ritka tapintatra vall.

ARRÓL NEM SZÓL MÉG A FÁMA, hogy a hídnak lesz-e neve? Azért nem mindegy, mert három éve a Megyeri-híd elnevezéséből kisebb nemzetközi botrány kerekedett, amikor Zrínyit is leverve Stephen Colbert amerikai showman „nyerte" a névvételkedést. Szóval az effélékkel csak óvatosan, főképp annak fényében, hogy Görcsönyben jövő hétfőn avatják a Ganxsta Zoleehídat.

Előbb rendbe kellene tenni

TÉVÉTORONY Kivilágítanák Pécs szimbólumát – Már próbaüzem is volt

PÉCS Díszkivilágítást kaphat a jövőben a tévétorony egy terv szerint. Az EKF-program kapcsán megújult köztéri világítás ugyancsak hozzájárulhat Pécsre idegenforgalmi vonzerejének növeléséhez.

Babos Attila

– Több cég is megkereste a múlt évben a városvezetést azzal, hogy kivilágítanák a tévétornyot – erősítette meg a sajtóhírt lapunknak Nagy Csaba, Pécs alpolgármestere. – Volt is egy rövid próbaüzem, akkor a torony gyönyörű fénybe borult, ám nyilvánvalóan alaposan meg kell vizsgálni azt, hogy a torony mely részét, miként, milyen erővel kellene megvilágítani ahhoz, hogy a legjobb eredményt a legköltséghatékonyabb módon érjük el. Az északi részét feltehetően nem vagy alig kellene kivilágítani például – tette hozzá.

■ Nemrég megújult a városháza díszvilágítása is, és reflektorral teszik láthatóbbá éjjelente az Irgalmasok templomát is

Az alpolgármester azt is elmondta, hogy a város vezetése szerint is érdemes elgondolkodni ezen a lehetőségen, mert hosszú távon többet hozhat a városnak mint a befektetett összeg. Amellett ugyanis, hogy az itt élőknek okozhat mindennap örömöt a kivilágított szimbólum, Pécs idegenforgalmi vonzerejét is növelheti. Csakúgy mint az EKF-program kapcsán átépített terek új köztéri és díszkivilágítása. Az egyik legfontosabb nyilvánvalóan a Széchenyi tér, ahol – amint azt dr. Merza Péter, a Pécsi Városfejlesztési Kft. ügyvezetője elmondta – a Dzsámi, Hunyadi János lovasszobra, a Szentháromság szobor és a Zsolnay-kút is díszkivilágítást kapott. A rendszert annyiban építik majd még át, hogy a Dzsámi esti, a szobrok, a kaszkád és a tér halogénsorának díszvilágítását egy külön órára kapcsolják majd.

Arról is szólt, hogy az önkormányzat előtti szökőkút terveiben eredetileg fehér fény szerepelt, de kipróbálták a színes izzókat is, s olyannyira tetszett a pécsieknek, hogy így marad a jövőben is – e szándékot egyébiránt Nagy Csaba is megerősítette.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Pécs egyik legfőbb szimbólumának először a könyékét kéne rendbe tenni

Alkonyattól pirkadatig

MAGAY MIKLÓS, *Pécs városfejlesztési főosztályának osztályvezetője közölte, a Széchenyi tér díszkivilágításának próbaüzeme most ért véget, néhány hete tart a rendes üzem. Így innen egyelőre pontos költségekről nem tud beszámolni. A Zsolnay-szobor díszvilágítása mintegy havi 5000 forintba kerül. A közvilágításra évente több százmilliót költ, tavaly 522 millió 748 ezer forintot fizetett ki Pécs. Az összes éves üzemóra 4163, a városban jelenleg 19 300 köztéri lámpatest működik. A díszkivilágítás egy része a közvilágítási rendszerre van rákötve (pl. Kossuth tér), másutt, pl. a Széchenyi téren külön rendszeren van, és érzékelős alkonykapcsolókkal látták el. Átlagosan mintegy 13 órát, alkonyattól pirkadatig vannak kivilágítva a főtéren a szobrok, bár egyesek szerint valamivel szürkület előtt is beindíthatnák a rendszert (fotózás miatt, többen látnák stb.). Nagy Csaba közölte, megvizsgálják ezt a kérést is, s ha indokolt, igent mondanak rá.*

A tulajdonos tárgyalna

A TÉVÉTORONY, *az adóépület, és szűk, közvetlen környezete az Antenna Hungária (AH) tulajdonában van, a körülötte lévő terület a város itt tehát speciálisak a tulajdonviszonyok – fogalmazott Tóth András, az AH kommunikációs vezetője. Azért kerestük meg őket, mert sokan vélekednek úgy a torony kivilágításáról, hogy előbb a környezetét, s magát az építményt kellene rendbe tenni, mert siralmas állapotok uralkodnak ott. Tóth András közölte, tudnak arról, hogy van mit javítani a környezeten és az épületen, és készek erről is, és a díszkivilágításról is tárgyalni a várossal, ha hivatalos megkeresést kapnak ebben az ügyben. Emlékeztetett arra, hogy 15 éve ki volt világítva a torony, ennek részükről akkor sem volt akadálya, de akkor is a város vállalta az üzemeltetést.*

HÍREK A-Z-IG

Bükkösd A HÉTEN KEZDŐDIK az önkormányzat komplett akadálymentesítése. Norvég finanszírozásban, a Duna–Mecsek Alapítvány pályázatán elnyert 18 millió forintból az év végéig valósul meg a munka, aminek eredményeképp az összes közszolgáltatás elérhető lesz a látás-, hallás- és mozgássérült helybéliek számára is *(mk)*

Kozármisleny AZ 56-OS KOPJAFA emlékművet, Balázs Balázs alkotását avatják fel október 22-én 17 órakor a művelődési ház mellett. Tartogat egy érdekes programot az este is, a Móricz Zsigmond téren 20 órától történelemidéző éjszakai számháború lesz. *(c)*

Pécs SCHMITTNÉ MAKRAY KATALIN, a kiemelt társadalmi jelentőséggel bíró kérdések, események pártfogója jótékony misszlója keretén belül ma látogatást tesz a Szemem Fénye Alapítvány Gyermek és Ifjúsági Hospice Szolgálatnál. A Dóri Ház, Magyarország első gyermekhospice háza 2010. május 19-én került átadásra, gyakorlati működése a jogi háttér – gyermekhospice rendelet – hiányában azonban még nem kezdődhetett meg. *(mk)*

Pécs ÉPPEN ÖTVEN ÉVVEL ezelőtt alapították a Pécsi Jókai Lakásszövetkezetet. A félszázesztendőre a múlt héten, ünnepség keretében emlékeztek egy pécsi étteremben a jelenlegi vezetők, munkatársak, volt kollégák, és partnerek. *(bsa)*

Pécsvárad A FÜLEP LAJOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN októbertől német nyelvű előadás- és beszélgetéssorozat indul Magyarországról és a magyar kultúráról. A program elsősorban a Magyarországon élő vagy gyakran hazánkba látogató, németül beszélő külföldiek számára jött létre, de szívesen látják a nyelvismeretüket bővíteni akaró magyarokat is. A következő előadás október 25-én este hatkor lesz a tervek szerint. *(ns)*

Siklós-Máriagyűd HATVANÉVES fennállását ünnepelte a közelmúltban a máriagyűdi idősek bentlakásos intézménye. A jeles alkalomból ünnepélyt tartottak az otthonban. *(bsa)*

Szász János korai fotói is szenzációsak

TÁRLAT A 85 éve született mester képei Bécs és London után itthon

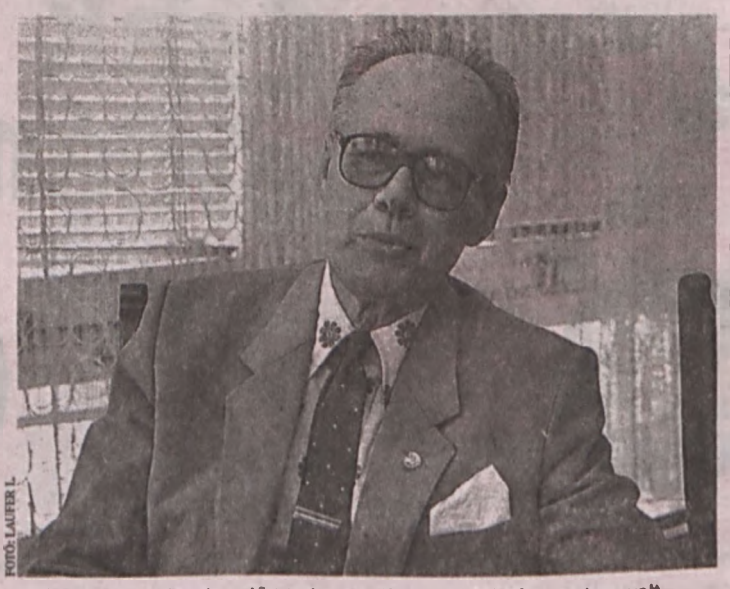
PÉCS Szász János fotóművész 85 éve született, 5 éve halt meg, és 2010 lett az az év, amikor fél Európa megismerte a képeit és a nevét. A siker elvitathatatlan, Kincses Károly, a kecskeméti Magyar Fotográfiai Múzeum igazgatója már „szászos stílusról" beszél: kontrasztos, mégis finom fotókról, amiket Szász János egyedi, ma már titkosnak mondható eljárással készített.

Bécs és London után újra otthon, a Mecseki Fotóklubban nyílt Szász-tárlat kedden Régen látott képek címmel. Ezek a munkák – mondja Szász Balázs, a művész unokája és legfőbb menedzsere – 1950–1965 között készültek, jó részük afféle tanulmány volt csak-, sok száz efféle hever máig dobozban. De szakértők véleménye szerint köztük is remekművek találhatóak.

Így gondolja ezt a kiállítás megnyitója, Marsalkó Péter fotóművész is:

– Önt örvényű, a saját útját járó fotós volt Szász János, akit mesteremnek is nevezhetek. Fotósként is megvolt benne a mérnöki véna, az arányok, a metszési ponton kezelése. Meglátott dolgokat, és ezekkel hajlandó volt foglalkozni, nem lépett tovább. Jellemző erre a tárlatra is, hogy milyen nehéz kedvenc képet kiválasztani, mert folyamatosan tologatod: mindig az, amit nézel!

■ Méhes K.



FOTÓ: LAUFER L.

Szász János öt évvel ezelőtt halt meg. Több pécsi fotós mestere volt

Lőrincen és Villányban is kevesebb bizottság lesz

SZENTLŐRINC–VILLÁNY Alakuló ülést tartottak hétfőn délután Szentlőrincen, ahol Keczeli Jenőt (Fidesz) választották meg alpolgármesternek. A város egyik alpolgármestere az előző ciklusban is a jobboldali politikus volt, aki tiszteletdíjasként látja el munkáját. Ritecz László, a másik korábbi alpolgármester nem indult a választáson. A dr. Győrvári Márk polgármesterrel együtt korábban 14 tagú testület idéntől kilenctagúra fogyatkozott, ahová egy olyan képviselő került be, aki az előző ciklusban nem volt tagja a grémiumnak. Lőrincen a korábbi hat bizottságból öt lett.

A bizottságok száma mellett a tagok számát is csökkentik Villányban is, ahol a múlt héten tartottak alakuló ülést, ám ott még csak a pénzügyi bizottság alakult meg. Itt Takáts Gyula polgármesterrel együtt tízfős volt a testület, mostantól azonban hétfős lett. A bizottságok száma hatról ötre vagy négyre csökken, ezzel azonban nem spórolnak, mert korábban sem díjazták külön a képviselőket ezért. Ahogyan az alpolgármesternek megválasztott független Tegzes Emil (az előző ciklusban nem, korábban azonban volt már alpolgármester), úgy a két „külsős" alpolgármester, Günzer Tamás és Béni Gábor sem kér tiszteletdíjat.

■ B. A.

Indulhat jövőre az új adószámtan

EGY KULCS A nagyobb jövedelmű, gyerekes családok járhatnak a legjobban az új szabályokkal

BARANYA Akár több tízezer forinttal is emelkedhetnek a nettó fizetések az egykulcsos adózás bevezetésével. A kiskeresetűek ugyanakkor nem számíthatnak az újdonság kedvező hatására.

Kaszás Endre

Egy háromgyerekes, havi bruttó kétszázezret kereső családanya vagy családapa több mint 30 ezer forinttal magasabb nettó fizetést kaphat havonta, ha jövőre bevezetik az egykulcsos adórendszert, és érvényesítik az új családi kedvezményeket.

– Az előzetes tervekből egyértelműen kitűnik, hogy az újdonság tervezett bevezetésével a magasabb havi munkajövedelmű, gyerekes családok járnak a legjobban – osztotta meg véleményét lapunkkal a kezdeményezésről Bíró Zoltán adószakértő, a PBKIK Adóklub elnöke.

A szakember hangsúlyozta, hogy miután tervezetről van szó, a számok, hangsúlyok, arányok még sok mindenben változhatnak, nem tisztázott még többek között, hogy mi tartozik majd az adóalapba, az adójóváírás csökkentésének mértéke, de a jövő évi minimálbér összege sem.

A nettó fizetések várható alakulása az egykulcsos (16%) adózás bevezetése esetén

Bruttó havi bér (forint)	Nettó havi bér gyerek nélkül, 2010	Nettó havi bér gyerek nélkül, 2011	Különbség havonta, 2010–2011	Nettó havi bér 1 gyerek, 2010	Nettó havi bér 1 gyerek, 2011	Különbség havonta, 2010–2011
73 500	60 236	58 170	-2066	60 236	61 005	769
100 000	76 510	74 780	-1730	76 510	83 000	6490
160 000	113 356	112 388	-968	113 356	122 388	9032
200 000	137 920	137 460	-460	137 920	147 460	9540
250 000	162 405	162 340	-65	162 405	172 340	9935
300 000	185 490	186 060	570	185 490	196 060	10 570

Bruttó havi bér (forint)	Nettó havi bér 2 gyerek, 2010	Nettó havi bér 2 gyerek, 2011	Különbség havonta, 2010–2011	Nettó havi bér 3 gyerek, 2010	Nettó havi bér 3 gyerek, 2011	Különbség havonta, 2010–2011
73 500	60 236	61 005	769	61 005	61 005	0
100 000	76 510	83 000	6490	83 000	83 000	0
160 000	113 356	132 388	19 032	125 365	132 800	7435
200 000	137 920	157 460	19 540	149 920	166 000	16 080
250 000	162 405	182 340	19 935	174 405	207 500	33 095
300 000	185 490	206 060	20 570	197 490	249 000	51 510

Szakember segíthet

SOK ÚJ KATEGÓRIA ÉS FOGALOM *miatt nem egyszerű eligazodni az egykulcsos adórendszerben megtalálható kötelezettségek (pl. nyilatkozattétel) és lehetőségek (pl. gyerekkedvezmény vagy adójóváírás) között. A később megszülető adójogszabály részletes megismerése esetén sem biztos, hogy az érintettek egyedül, vagy a munkahelyi bérszámfejtővel közösen megfelelő döntést tudnak hozni. Bár még az adótörvény vitája során több ponton módosulhatnak a tervezetek, adószakértők azt javasolják, hogy a nyilatkozatok megtétele előtt mindenképpen érdemes szakemberrel egyeztetni annak érdekében, hogy mindenki a legnagyobb kedvezményt tudja érvényesíteni.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön jobban jár az új adózási rendszerrel?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Gyerekkedvezmény: kinek mennyi jár?

A CSALÁDI KEDVEZMÉNYT *érvényesítő polgár az összevont adóalapját a családi kedvezménnyel csökkentheti. A tervezet szerint a családi kedvezmény – az eltartottak lélekszámától függően – kedvezményezett eltartottanként és jogosultsági hónaponként egy és kettő eltartott esetén 62 500 forint, három és minden további eltartott esetén 206 250 forint. A kedvezményre azok jogosultak, akik a jelenleg érvényes szabályozás szerint családi pótlékot kaphatnak (a jogszabály néhány kivételt rögzít). Fontos tudnivaló, hogy a családi kedvezmény egyszeresen érvényesíthető, ugyanakkor a kedvezmény felvételének mértéke az eltartó szülők között megosztható. A kedvezmény érvényesítésének szándékéról, a megosztás mértékéről majd nyilatkozatot kell tenni a munkáltató, illetőleg a adóhatóság felé.*

Tizenhat százalék részvény és ingatlan után is

A TERV SZERINT A MAGÁNSZEMÉLYEKNEK *2011-től valamennyi jövedelmük után 16 százalékos kulcsal kell adózniuk, tehát a külön adózó jövedelmek (osztalék, árfolyamnyereség, kamatjövedelem, ingatlanátruházásból származó jövedelem) után is ekkora lesz az adókulcs a jelenlegi 20–25 százalékos helyett.*

A külön adózó jövedelmeket továbbra sem kell szuperbruttósítani, a nem pénzben történő juttatások kifizetőjének adóalapja ugyanakkor a juttatás értékének 1,19-szerese lesz. A javaslat szerint ez biztosítja, hogy ugyanazon nettó értékű juttatás a kifizetőnek ugyanannyiba kerüljön.

A szuperbruttó a javaslat szerint 2012-ben a felére csökken, majd 2013-tól megszűnik.

Az egységes 16 százalékos adókulcs külön adózásra való kiterjesztése is egyértelműen a magasabb jövedelműeknek kedvez.

Csak annak kedvező, aki „rendes" adófizető

SZAKÉRTŐK RÁMUTATNAK *arra, hogy az új adózási rendszer bevezetése csak azokra gyakorolhatja kedvező hatását, akik adót fizetnek, tehát rendszeres munkajövedelmük van. Ilyen módon egyértelműen kikerülnek az érintettek köréből a munkanélküliek (Baranyában közel 30 ezer munkaképes korú ember), illetőleg a különböző segélyből, járadékból élők. Ilyen szempontból az új rendszer ösztönözheti a munkavállalást, ugyanakkor a feketefoglalkoztatás felszámolására irányuló hatása egyelőre vitatott.*

Az újdonság megyei társadalmi hatására utalhat, hogy Baranyában 107 000 és 270 000 forint között mozognak a bruttó átlagkeresetek ágazatonként, több kategóriában a fizikai bruttó átlagbér a százezer forintot sem éri el.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
zöldborsóleves
A. rántott csirkecomb, rizibizi, savanyúság
B. töltött káposzta, sütemény
C. zöldséges penne, gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Tejfölös gombaleves, Paradicsomos húsgombóc, burgonya 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, csütörtökre rendelés: szerda, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Bakonyi csirkeragu penne tésztával 470 Ft
Töltött csirkecomb, rizi-bizi 545 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: + 36 30 2684 333

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 fő feltől jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menü ajánlatunk:
A: zöldbableves, paradicsomos káposzta sült hússal
B: zöldbableves, csemege sertéssült párolt káposztával, burgonyával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves, pirított tökmaggal, zöldborsóleves vajasgaluskával
A: Milánói makaróni 690 Ft/menü
B: töltött paprika 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: lencseleves, Párizsi sertésszelet, rizibizi
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: mézes-mustáros zöldsaláta, reszelt sajttal, gombás csukkínis lecsó, petrezselymes puliszka
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: magyaros burgonyaleves, hentestokány, párolt rizs
Menü 2.: cukorborsóleves, paradicsomos káposzta, szárnyas vagdalt
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanzio.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: fokhagyma krémleves, csevapcsicsa hasábburgonyával, lilahagymával, befőtt
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pájsli, zsemlegombóccal
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Kálvária – Rácz Hotel és Étterem
7625 Pécs, Kálvária u. 6. • Tel.: 06-72/510-067
Ebéd: 11.30–14.30 • Vacsora: 17.00–21.00
Kálvária-Rácz
Újra megnyitottunk!
Új személyzettel és megújult ételkínálattal várjuk kedves vendégeinket!
„A" menü 620 Ft: sajtos-brokkolis penne
LEVES: Frankfurti leves
„B" menü 750 Ft: csirkemell, sajtmártás, rizs
B menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
Elvitelre „A" menü 580 Ft „B" menü 710 Ft
Szombati menüajánlatunkat az aktuális heti étlapunkon találják meg!
November 1-jétől minden kedden és csütörtökön magyaros vacsoraestek!
50 fölg rendezvényeket vállalunk!
Üdülési csekket és étkezési utalványt is elfogadunk! Jó étvágyat kívánunk!

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. gyümölcsleves 300 Ft
1. Brassói aprópecsenye, savanyúság 430 Ft
2. rántott gomba, rántott sajt, rizs, tartármártás 430 Ft
3. bőrös sertéssült, tört burgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
Kozármisleny, Rákóczi út 127. Tel.: 72/370-165
MENÜ:
zöldborsóleves
A. rántott csirkecomb, rizibizi, savanyúság
B. töltött káposzta, sütemény
C. zöldséges penne, gyümölcs
Az étlap megtekinthető www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: gombaleves
A menü: fűszeres sertésszelet, tészta
B menü: felsőbors-főzelék, házi sült kolbász
C menü: palacsinta, 4 db

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
karfiolleves
1: Brassói aprópecsenye, kevert saláta
2: gombapaprikás, galuska, kevert saláta
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
06-72/314-453

Vendéglő Diana
Leves: húsleves eperlevéllel
Menü 1: szezámmagos rántott szelet, vegyes körettel, salátával
Menü 2: kínai pulykaragu penne tésztával
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft karalábéleves, lecsós virsli, köret
B. 700 Ft karalábéleves, Lyoni csirkemáj, köret
C. 700 Ft karalábéleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft karalábéleves, citromos halfilé, köret
Minden menühöz: FAGYI, SUTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: MÁJGALUSKA LEVES, GOMBAPAPRIKÁS, FŐTT TÉSZTA
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

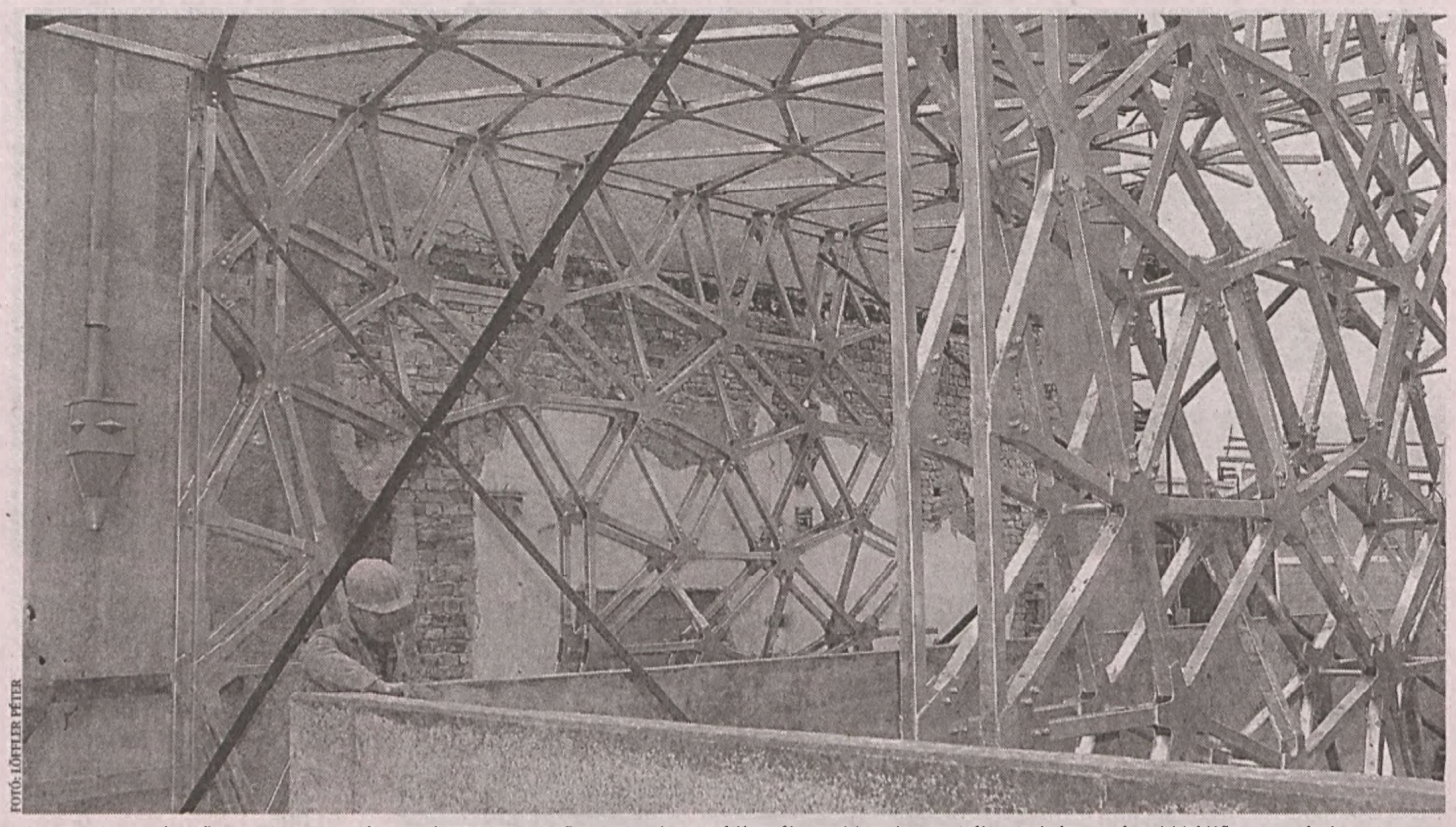
Görcsöny A HÁRSFA UTCA Baksa felé eső részén, mintegy 600 méteres szakaszon kezdik el a főnyomóvezeték cseréjét, amint az esős időjárás elmúltával dolgozni lehet. Cserére kerülnek a bekötések, a tűzcsapok is. A beruházás költségei elérik a 6 millió forintot. *(mk)*

Pécs A VÁROSFOGLALÁS NÉPSZERŰ PROJEKTJE volt a pécsi EKF-évnek: neves helybéli személyiségekre emlékező vagy őket bemutató plakátok kerültek ki azon épületek falára, amik az illetőkhöz kötődtek. A szervezők most arra készülnek, hogy az anyagot a város számára ajánlják fel. Ha nem sikerül megegyezni, a plakátok az év végén visszakerülhetnek az ajánlókhoz. *(mk)*

Pécs A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA Pécsi Területi Bizottság Művészeti Munkabizottsága szervezésében kedden rendezték meg A magyar zenetanárképzés jövője című konferenciát, amin részt vett az összes hazai felsőoktatási intézmény zenei vezetője. Céljuk, hogy a művészi tanárképzés önálló szakká válhasson a jövőben. Állásfoglalásukat a Nemzeti Erőforrás Minisztériumának továbbítják. *(mk)*

A hídfő már a helyén van

EKF A Zsolnay-negyed építésének egyik leglátványosabb művelete



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A tervnek megfelelően keddre virradóra a pécsi telephelyről a helyszínre szállították, majd be is emelték a helyére az északi hídfőn nyugvó elemet

PÉCS Az északi hídfő már a helyén van, a héten a tervek szerint lezajlik a teljes híd beemelése a Zsolnay-negyed két oldala között.

Nyaka Szabolcs

A Zsolnay-negyed építésének egyik leglátványosabb, de a 6-os főút forgalmát is kétségtelenül befolyásoló művelete folyik a héten. Amint arról a napokban már beszámoltunk, Pécsett szerelik össze azt az egyedi tervezésű fémhidat, amely a kulturális negyed északi és déli oldalát köti össze – a 6-os főút fölött átívelve.

A tervezett programnak megfelelően keddre virradóra a pécsi telephelyről a helyszínre szállították, majd be is emelték a helyére az északi hídfőn nyugvó elemet. Merza Péter, a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. igazgatója lapunknak elmondta, ez nem volt könnyű feladat, de a szakemberek megoldották. Akik tegnap arra autóztak, az egykori gyárkapun belesve már meg is pillanthatták a fém elemet. A teljes híd 45 méter hosszú lesz, oldalán 1,1 méter magasságban üvegkorlát fut majd végig, tetején egyszeres, oldalán kétszeres horganyzott acél mintázattal. Ez segíti a kulturális negyed két oldala közti balesetmentes átjárást, hiszen az egykori Zsolnay-gyárat kettészeli a meglehetősen forgalmas 6-os főút. Az átadás után a kocsival érkező látogatók a Zsolnay-negyed déli oldalán kiépített parkolóházban helyezhetik el autóikat, majd a hídon gyalog közelíthetik meg az északi oldalt is.

Merza Péter elmondta, a héten a tervek szerint lezajlik a híd teljes szerkezetének helyszínre szállítása és beemelése is (a pontos ütemtervről lásd mellékelt írásunkat). Az igazgató hangsúlyozta, a lakosság türelmét és megértését kérik, s bár számos munkát éjszakára-hajnalra időzítettek, lesznek olyan nappali munkafázisok is, amelyek korlátozással, sávlezárással járnak. Merza Péter közölte, a rendőrség segítségét is köszönik a forgalomirányításban vállalt munkáért. A tervek szerint a híd próbaterhelése novemberben lesz, ekkor még előfordulhatnak korlátozások.

Előzmények: BAMA.hu

Kívül is dolgoznak

NEMCSAK A ZSOLNAY-NEGYED *belső részein folyik a munka, hanem az egykori gyárépületek 6-os főútra néző részei is új köntöst kapnak – ez a munka is megkezdődött már. Az északi részt felállványozták, s új burkolatot raknak a meglehetősen elhanyagolt külsejű üzemépületekre – amelyekbe természetesen a kulturális negyed egységei költöznek majd. A déli részen nemcsak átfogó felújítások zajlanak, hanem egy teljesen új épületet is felhúztak már.*

Ma éjjel újabb munkálatok az érintett szakaszon

HA MINDEN A PROGRAM SZERINT ALAKUL, *akkor a pénteken reggel a megyeszékhelyre tartók már az új híddal találják szembe magukat a 6-os főúton autózva. Addig azonban van még feladat. Ma, azaz szerda éjjel forgalomkorlátozás mellett a helyszínre szállítják az összes hídelemet – alapvetően az északi két sávot kell lezárni, de szükséges lehet rövid időre teljes útzár is. (Amikor az északi forgalmi sávokat zárják le, a forgalom akkor is két irányú marad, de csak egy-egy sávon folyhat a belváros felé illetve kifelé is a közlekedés.) Csütörtökön a két északi forgalmi sáv lezárására lesz szükség, ekkor ugyanis a helyszínen szerelik össze a teljes hidat, beleértve a déli hídfőn nyugvó és a főút felett átívelő szakaszt is. Az előzetes program szerint péntek hajnalban kerülhet sor a hídelemek beemelésére, amely teljes útzárral jár – az erre autózók a Felsővámház utcát használhatják kerülőútnak.*



A Zsolnay-negyed építésének látványos folyamata zajlik – Merza Péter igazgató

Szó szerint mindent vittek a tolvajok az egész megyében

PÉCS Lakásbetöréshez riasztották a rendőröket kedden: a meszesi városrészben egy családi házba hatoltak be ismeretlenek a kora délelőtti órákban, amikor a háziak távol voltak. A teraszajtót feszítették fel, és készpénzt, arany ékszereket, valamint műszaki cikkeket vittek el több mint egymillió forint értékben. Nagyjából hasonló „meglepetésben" volt része annak a külföldi állampolgárnak, akinek Szulimánban van háza, és a nyár után a hétvégén látogatott ide először. Az épületet szó szerint üresre pucolták: lába kelt a szerszámoknak, a létrának, a függőágynak, a hűtőszekrénynek, a CD-lejátszónak, de még a bicskának is. A kár mintegy félmillió forintos.

■ M. K.

KRIMIHÍREK

Milliós tartozás a volt feleségnek

KÉTMILLIÓ FORINT TARTÁSDÍJJAL tartozik egy férfi a volt feleségének. Az asszony feljelentést tett, azt mondta, tíz éve nem kapott tartásdíjat, pedig a bíróság megítélte neki. A férfi ellen tartás elmulasztása bűncselekmény gyanúja miatt indult büntetőeljárás.

Rendszámtáblák tűntek el

LELOPTA VALAKI egy személyautó mindkét rendszámtábláját Pécsett, egy kertvárosi parkolóban a napokban. A tulajdonos feljelentést tett, a rendőrség egyedi azonosító jel meghamisítása bűntett miatt nyomoz.

Tervezett traffipaxhelyszínek október 20-án

07.50-08.30	Tüzér út
08.45-09.45	Rácvárosi út
10.00-10.45	6. sz. fkl Tartyogó
11.00-11.45	Ny-i elkerülő út
13.00-13.45	Komlói út
14.00-14.45	66-os út
15.00-15.30	Nagykozári út
15.45-16.30	Üszögi út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Nem létező falu: Hidort mégsem felejtik lakói

OLASZ A községhez pontosan 60 éve csatolták az addig önálló Hidor községet, vagyis a mai térképen ez a település már rég nem létezik. Ám a volt hidoriak fontosnak tartják, honnan származnak, hol születtek. Olasz községen belül a mai napig az olaszlak Hidorba mennek, és fordítva. Az egykori hidoriak sok éve kezdeményezték már, hogy legyen egy találkozójuk, de valamiért mindig húzódott – mostanáig. November 6-án kerül sor az eseményre, amit 14 órakor szentmisével kezdenek, majd falunézés következik. A tornateremben 16 órától lesz egy rövid műsor, és következhet a vacsora a „traccspartival". ■ M. K.

Számon kérik a kivitelezőn a több hetes késést

SÁSD Várhatóan vizsgálat indul Sásdon, miután a kivitelező nem fejezte be határidőig az iskolafelújítást. Bár az új épületrész falai állnak, a tetőszerkezet is készül, és már a belső térben folynak a munkálatok, a szeptember közepére tervezett határidő egy hónapja lejárt. Az önkormányzat ezért most felülvizsgáltatná, mi okozza a késést, mind a hivatal, mind pedig a kivitelező részéről, mondta el lapunknak Székely Szilárd polgármester. Az intézmény felső szintje szerencsére már elkészült így a tanítás zavartalanul folyhat, a bölcsődére azonban még várni kell, és a konyhát sem tudják addig átépíteni, amíg az új épületrész kész nem lesz. A város első embere hozzátette, a bölcsőde november 1-én nyitott volna meg, erre azonban vélhetően nem kerül sor, tűzvédelmi okok miatt (az iskola alatt lévő tűzivíztározó mellé egy másikat is építtetne a tűzoltóság).

A Nemzeti Iskolafelújítási Program keretén belül a hegyháti város 800 millió forintos támogatást nyert, hogy az épületegyüttesbe többek között új étkezde, tornacsarnok, öltözők, könyvtár, zeneiskolai próba- és hangversenytermek, számítástechnikai laborok kerülhessenek.

■ K. E. I.



Megrongált értékeink. Az idén átadott új pécsi köztereket sem kímélik a vandálok, a ANK Művelődési Ház előtti teret is elcsúfították a graffitisek. Egyetlen pad sem mentes a firkáktól.

Újraválasztották a kisebbségek régi elnökeit

SZIGETVÁR Megalakultak a kisebbségi önkormányzatok a kisvárosban. Szigetváron, az október 3-án lebonyolított kisebbségi önkormányzati választásokon három kisebbségi önkormányzat képviselőről dönthettek a választópolgárok. A cigány, a horvát és a német kisebbségek képviseletét ellátó kisebbségi önkormányzatok októberben megtartották ünnepi alakuló ülésüket is a városháza dísztermében. Mindhárom kisebbségi közösség újraválasztotta elnökét. Így a cigány önkormányzat vezetője Gál József, a német közösség első embere Pamuki Istvánné, míg a horvát kisebbségi önkormányzat vezetője Dudás Pálné lett. ■ K. E.

Amiben máris mi vagyunk a világelsők

Európában is példa nélküli a TÁMOP 3.2.9/B pályázata: a részt vevő középiskolák arra vállalkoznak, hogy tanulóik, tanáraik segítségével felkutatnak és megszólaltatnak olyan riportalanyokat, akik személyes átélőként mesélni tudnak a közeli és a távolabbi múlt eseményeiről. A kezdeményezés úttörő jellegű: olyan még nem volt, hogy diákok készítettek volna történeti riportokat családi és lakókörnyezetük idősebb tagjaival. Az idős riportalanyok pedig szívesen mesélnek: szeretnék átadni tapasztalataikat, mesélnek, hogy enyhüljön a régi fájdalom, és mesélnek, hogy a feltárt emléktöredékek feltárásával segítsenek megérteni egyfelől dédszüleink, nagyszüleink, szüleink életét.

A riportkészítő gyerekek pedig kíváncsiak ezekre a történetekre. Olyan érdeklődéssel és tisztelettel hallgatják, mint ahogy valaha a bölcs öregek meséit hallgathatták a következő generáció képviselői. Mindig is ők adták át a múlt tanulságát, hogy a felnövekvő generációk továbbvigyék és beépíthessék a közös tudatba és a társadalom lelkiismeretébe.

A projekt kiírói tudták, hogy ez a fajta riportkészítés a történelem tanulásának nagyon hatékony módja. Ezért szabták feltételül, hogy a riportok elkészülte után a tanárok a napi tanítási gyakorlatban, az iskolai ünnepségen használják fel az elkészült anyagokat. Másrészt a Terror Háza jóvoltából a világhálón is elérhetők lesznek ezek a dokumentumok. Ez a biztosítéka annak, hogy az elkészült anyagok nem feledtetődhetnek egy archívum mélyén, hiszen letölthetők lesznek, bárki megnézheti, kutathatja őket. Mindez a garanciája annak, hogy soha többet ne legyenek múltunknak elhallgatott részei, a fiatalok pedig megtanulják, nyíltan és őszintén lehet minden közös ügyről beszélni, nincsenek többé tabu témák.

■ Andok Zsuzsa tanár
Árpád Fejedelem Gimnázium, Pécs

Az én Annám valóban örök

HIMNUSZ Juhász Gyula gyönyörű verse mindennap velem van

Még nem tartunk Juhász Gyulánál, de én szüntelen csak arra az Annára tudok gondolni, aki örök.



Nem újdonság számomra ez a vers – de sajátos kapcsolatom alakult ki vele azóta, amióta újra rátaláltam. Egészen véletlenül történt, és teljesen más értelmet kapott az évek óta ismert szöveg. Az a szöveg élt! És az utolsó soroknál már mozgott a szám is; mondtam a szavakat, a sorokat, úgyis, hogy soha nem tanultam meg.

A himnuszom lett. Olyasféle himnusz ez, amit, ha hall az ember, egyből felál – van, hogy felpattan és kihúzza magát, van, hogy fájdalmában, összegörnyedtségéből, büszkeséggel teleszívva tüdejét felegyenesedik lassacskán –, és könnyes szemekkel, összeszorított fogakkal mormolja a sorokat. Olyasféle himnusz ez, aminek, ha csak egy részletét meghallom az utcán az iskola tantermeből kiszűrődő hangsúlyozó tanári olvasásból, egyből elönt egy különös, szorító érzés, mely egészen addig rombol belülről, amíg e keserűségtől fáradtan belehullok az ágyamba, és másnap fel nem ébredek úgy, mint aki semmire sem emlékszik a tegnapból.

Az évek jönnek, mennek, még velem van az én Annám; de érzem, elmarad majd emlékeimből lassan. Elfakul az arcképe szívemben, elmosódik a mosolya, elsuhan a hangja, és én nem... Nem megyek utána az élet egyre sűrűbb erdejébe. Mindig azt fogom gondolni, hogy erős vagyok, hogy túltegyem magam rajta, és szeretném majd nyugodtan kiejteni a nevét, de mindahányszor valaki szóba hozza, engem majd a hidegrázás fog el. És, bár már régen elsodort minket az élet egymástól, benne fog ő élni minden viszonzatlan szerelemben, és akasztófakötél-látomásaimban, és minden írásomban, mely a lomtárban landol majd ihlet nélkül, és az én elkeseredettséggel és reménytelenséggel terhes szívem lehúzza majd testemet a billentyűzetre, mondván: „hogy egészen elmúlt, ó, ne hidd!" Tudni fogom majd, hogy ő uralta az éveimet, amelyeket a legnagyobb függetlenségben kellett volna élnem, és tudni fogom azt is, hogy az a roncs, aki akkor leszek, abból a megrongálódott huszonegyedik századi robotból lett, amit olyan anyag ért, ami működésképtelenné tette, lebénította... Tudni fogom, hogy az egész életem, amit akkor hittem és éreztem, csak egy illúzió volt, és hogy a valóságban mindent fejjel lefelé látunk, csak az agyunk, az agyunk szépít a tényeken... Úgy éreztem, rám nincs senki hatással, de ez nem így volt; úgy fogom érezni, hogy rám soha senki nincs és nem is lesz hatással, de tudni fogom, hogy ez is csak azért lesz, mert már megtörtént! Megtörtént az életemben Ő. És élt és uralkodott örökkön. És én csak annyit mondtam, nézegetve a nemlétező képeinket, emlékezve a sohamegnemtörtént együtt töltött időkre, félmosollyal arcomon: ámen.

A versek nem biztos, hogy rögtön első alkalommal képesek hozzánk szólni – némely munkát csak később értünk meg igazán

■ Szilvási Viktória
Janus Gimnázium, Pécs

Juhász Gyula: Anna örök

Az évek jöttek, mentek, elmaradtál
emlékeimből lassan, elfakult
arcképed a szívemben, elmosódott
a vállaidnak íve, elsuhant
a hangod és én nem mentem utánad
az élet egyre mélyebb erdejében.
Ma már nyugodtan ejtem a neved ki,
ma már nem reszketek tekintetedre,
ma már tudom, hogy egy voltál a sokból,
hogy ifjúság bolondság, ó de mégis
ne hidd szívem, hogy ez hiába volt
és hogy egészen elmúlt, ó ne hidd!
Mert benne élsz te minden félrecsúszott
nyakkendőmben és elvétett szavamban
és minden eltévesztett köszönésben
és minden összetépett levelemben
és egész elhibázott életemben
élsz és uralkodol örökkön. Amen.

A pletykákkal nem is érdemes szembeszállni

Akár bevalljuk magunknak, akár nem, egy jó kis pletykáért szívesen megyünk a szomszédba, boltba, közértbe vagy akár csak ki az utcára az ismerősökhöz.

Pedig sokan utálják a pletykát, mert az beleavatkozik az életükbe, és rossz hírbe hozza az embert. De vajon mi is számít pletykának és mi nem? Például a szóbeszédet, intrikát, rágalmat, manipulációt, szapulást, mesebeszédet kizárhatjuk, ezek nem tartoznak a pletykához. A pletyka általában olyan emberekről szól, akiket ismerünk, vagy legalábbis tudjuk ki az. Legfőbb jellemzője, hogy olyan gyorsan söpör végig, hogy néha előbb jut haza a hír mint az, akiről szól. Mindenki szívesen veszi, ha másikról hall valami érdekeset, de ha már rólunk szól a pletyka, akkor azt már nem szíveljük.

A pletykahadjárat tipikus női dolog: a nők gyakrabban küzdenek önértékelési problémákkal, emiatt nehezen viselik, ha a másik szebb vagy jobb náluk és rögtön kibeszélik. Van olyan is, aki kihívó személyiségével direkt erre hívja fel a figyelmet és örül, ha beszélnek róla. Sok tehetséges ember is „méltó" a pletykára, hiszen ha valaki jó tanuló, esetleg kitűnő, vagy akár csak kitűnik valamiben, mert tehetséges, az már okot ad az irigységre, s arra, hogy valamilyen úton-módon kibeszéljük.

Természetesen a férfiak is szeretnek pletykálni. Bármilyen hihetetlen, de igaz: a férfiak több időt töltenek pletykálkodással mint a nők. A legkedveltebb témák a barátok és a csinos nők. A férfiak átlagosan 76 percet töltenek pletykálkodással naponta, míg a nők mindössze 52-t – állapította meg a közelmúltban egy nagyszabású felmérés.

Diákként és kollégistaként, elmondhatom, hogy a pletyka tényleg percről percről terjed: ha valami történt a koleszban, azt másnap már tudják a suliban is. Úgy tűnik, a pletyka nem fog egyhamar kihalni az emberek életéből, sőt, az internet és mobiltelefon segítségével csak tovább erősödik.

■ Klózer Nikolett,
ANK, Pécs

C D-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA, TOPLISTA



Usher (képünkön) zenéje sokáig csak a tengerentúli közönséget indította be, ám aztán elég volt néhány finom elhajlás a táncolhatóság felé, és máris mifelénk is a slágerlistás lett az énekes

Top 10

előadó	a dal címe
1. Usher	DJ got us falling in love
2. Chipmunk	Oopsy Daisy
3. Cheryl Cole	Fight For This Love
4. Black Eyed Peas	Meet Me Halfway
5. Gorillaz	Stylo
6. Jay Sean Ft. Lil Wayne	Down
7. Kells	Acapella
8. 30 Seconds to Mars	Kings and Queens
9. Britney Spears	3
10. Leona Lewis	I See you

A pénz azért valakit igenis nagyon boldogít

TŐZSDECÁPÁK Oliver Stone egy korábban már megnyert meccset ad most legfeljebb döntetlenre

Amerikában ha egy film sikeres, akkor a készítők szinte azonnal nekiállnak a folytatásnak. A Tőzsdecápák című filmet szerették a nézők, és szerette a kritika is, ám a rendező, Oliver Stone nem az a fajta direktor, aki szereti ugyanazt a meccset kétszer lejátszani. Vagyis pontosítsunk. Nem az a fajta volt. Most már azonban más szelek fújnak a filmiparban, így, amikor rendezőnk ráébredt, hogy valami nagyon tutival kell előállnia, hogy le ne írja végérvényesen az álomgyár, nem sokat teketóriázott: előkapta legnépszerűbb karakterét.

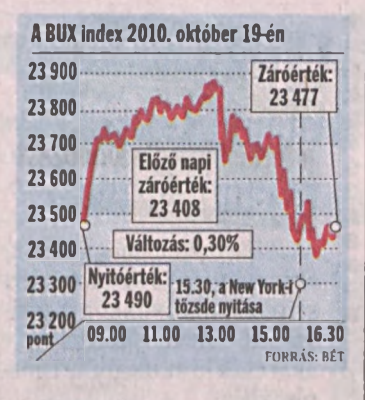
Gordon Gekko (Michael Douglas), az egykori legendás pénzügyi titán és manipulátor kiszabadul a börtönből, és vissza akar szerezni mindent, amit elveszített: nemcsak hatalomra, pénzre, de a lánya, Winnie (Carey Mulligan) szeretetére is vágyik, aki egy feltörekvő bróker, Jacob (Shia LaBeouf) menyasszonya. Ezért Gekko a családi béke kedvéért szárnyai alá veszi a kezdő idealista fiatalembert. Miközben a Wall Streeten fokozódik a gazdasági válság okozta pánik, mester és tanítványa életük legkockázatosabb vállalkozásába kezdenek.

A történet nem túl szövevényes, vitathatatlan. Ám az első részt sem azért szerettük, mert olyan nagyon meglepett volna a fordulatokkal. Sokkal érdekesebb volt az a világ, amelyet bemutatott. Ám azóta történt egy s más, s a brókerközeg már nem az a varázslatos birodalom, mint volt egykoron. Mondjuk ki bátran: hőseink egytől egyig ellenszenves alakok, akiket nagyon jól esne néha úgy megrázni, mint Krisztus a vargát. Persze nem rázzuk, sőt, igazából nem is gyűlöljük őket – csupán percről percre jobban idegenkedünk a világuktól.

■ F. Z.
(Pécs, Cinema City)



Michael Douglas (balra) egyik kedvenc szerepében

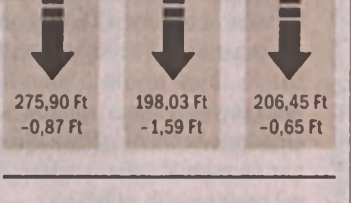


NYERTESEK 2010. 10. 19.

Mol	20 800	2,58	5202
Fotex	430	0,46	21
FHB	1 190	0,08	141
Émász	21 400	0,00	1

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

PannErgy	1 070	-3,07	155
Synergon	592	-2,95	9
Egis	22 735	-2,84	446
Danubius	3 755	-1,70	6
TVK	3 610	-1,63	8
Rába	969	-1,22	68



BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 19.)

Új elszámolási ár	
EUROBÚZA	
2010. december	56 200
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	46 750
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	116 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 19-én

1 €	1 $	1 CHF
275,90 Ft	198,03 Ft	206,45 Ft
-0,87 Ft	-1,59 Ft	-0,65 Ft

Megállapodtak a spekulációs alapok szabályozásáról

Az Európai Unió tagországainak pénzügyminiszterei tegnap megállapodtak Luxembourgban az úgynevezett alternatív befektetési alapok, köztük a spekulációs jellegű alapok szabályozásáról. A szabályozás egységes keretet teremt e befektetési formák ellenőrzésére és felügyeletére, és feltételekhez köti működésüket az EU egységes piacán. A szabályozás egyik újítása lesz az úgynevezett útlevélrendszer, amely alapján az egyik tagországban jóváhagyott alapok más államok befektetői számára is elérhetővé válnak. Az unión kívüli alapok esetében mindazonáltal a tervek szerint néhány évvel tovább kell várni ugyanezen rendszer bevezetéséhez. ■

Ösztönzés járulékkedvezménnyel

RÉSZMUNKAIDŐ Sereghajtók vagyunk a kisgyermekes anyák foglalkoztatásában

Még kérdéses a szakértők szerint, hogy a járulékcsökkentéssel mennyire tudják ösztönözni a nők részmunkaidős foglalkoztatását.

Hampl Márta

A második gazdasági akcióterv keretein belül a kormány lehetővé teszi, hogy azok a munkáltatók, akik legalább két nőt négy órában foglalkoztatnak egy munkahelyen, a szokásos 27 helyett csak 20 százaléknyi járulékot fizessenek az államnak a részmunkaidős munkavállalók után.

„Jelenleg túlságosan drága a részmunkaidős foglalkoztatás ahhoz viszonyítva, hogy gyakorlatilag egy fél ember munkájáról van szó" – véli Hárs Ágnes, a Kopint-Tárki Zrt. vezető kutatója. Így akár még ösztönző is lehet a járulékkedvezmény. Hárs nem csupán a nők esetében adna ilyen kedvezményeket a munkáltatóknak. Az egykulcsos adórendszer bevezetése a kutatónő szerint nem arra fogja ösztönözni a nőket, hogy vállaljanak részmunkaidős, ebből kifolyólag szerényebb keresetet biztosító munkát.

Wimmer István, a Magyar Gyáriparosok Országos Szövetségének főtitkára úgy vélte, a hétfőn bejelentett járulékkedvezmény nagyságrendileg is jelentős könnyebbséget jelent a munkáltatóknak, így ösztönözhet a rugalmas munkaerő-foglalkoztatásra, amire nagy szükség lenne.

Magyarországon egyelőre gyerekcipőben jár a részmunkaidős foglalkoztatás: a Központi Statisztikai Hivatal legfrissebb adatai szerint számuk 2010 első negyedévében 213,4 ezer fő volt, alig ezerrel több, mint egy évvel korábban. Létszámuk növekedése egyébként az elmúlt egy-két évben elsősorban a világgazdasági recessziónak tudható be, nem munkavállalók és munkáltatók együttes döntése miatt alakult ki.

A részmunkaidős foglalkoztatottak között a nemzetközi trendnek megfelelően Magyarországon is több a nő. 2010 első negyedévében 74,8 ezer férfi és 138,6 ezer nő dolgozott részidőben Magyarországon. Vagyis a foglalkoztatottak körében ez a férfiak esetében 3,7, a nőknél pedig 7,8 százalékos aránynak felel meg.

Ez utóbbi igencsak elmarad az uniós átlagtól, a részmunkaidőben foglalkoztatott, munkaképes korú nők aránya ugyanis a 27 tagállamban együttvéve átlagosan 31 százalék, de Dániában a 38, Svédországban a 41, Hollandiában a 75 százalékot is eléri.

A legutóbbi, 2007-es OECD-felmérés szerint Magyarország sereghajtó a kisgyermekes anyák foglalkoztatásában is. A világ fejlett országai közül Magyarországon a legalacsonyabb a két éven aluli gyermeket nevelő nők foglalkoztatottsága: míg itthon 20 százalék alatti a ráta, addig például Svédországban, Dániában és Portugáliában 70 százalék körüli. Hasonló a helyzet a három-öt éves gyermeket nevelők esetében: Magyarország 55 százalékos foglalkoztatási rátájánál az unióban nincs alacsonyabb. A háromgyermekes magyar nőknek alig több mint a 35 százaléka dolgozik Magyarországon, ennél csak Máltán rosszabb az arány.

A részmunkaidős foglalkoztatás elterjedésének egyik legfőbb korlátja a munkavállalói oldalon az alacsony kereseti szint, az előmenetel lehetőségnek hiánya. A munkáltatóknál pedig a fajlagosan magasabb költségek és a munkaszervezési problémák.

Magyarországon elsősorban a szolgáltatási ágazatokban lehet hatékony ez a foglalkoztatási forma, ahol a munkaerőigény egy napon vagy egy héten belül hullámzik. A szolgáltatási szektorban viszont általában alacsonyak a keresetek, az elérhető jövedelem még a teljes munkaidőben foglalkoztatottak esetében is.


A részmunkaidős foglakoztatottak között a nemzetközi trendeknek megfelelően Magyarországon is több a nő

FOTÓ: VG

Az előzmény: a Start Plusz program

AZ ELŐZŐ KORMÁNY *Start programja szintén járulékkedvezménnyel akarta a növelni a foglalkoztatást. A Start Plusz keretében egy éven keresztül csupán 10, a második évben pedig 20 százalékos járulékterhet fizet az a munkáltató, aki gyesről, gyedről visszatérő munkavállalót vesz fel a családtámogatás kifutása utáni egy éven belül. Ugyanez a kedvezmény, ha tartósan – legalább egy éve – munka nélküli dolgozóval kerül sor a foglalkoztatásra irányuló jogviszony megkötésére.*

HIRDETÉS



Olvasson a sorok között!

Akár kamatadó nélkül**

EHM 9,25%*

Modern Megtakarítási Formák

Pécs, Perczel Miklós u. 2. ☎ (72) 224-049

*A kedvezményes hozam csak Tartós Befektetési Számlára helyezett QUAESTOR FINANCIAL HRURIRA Kft. által kibocsátott fix kamatozású QFF111028A09 Kötvények vonatkozásában 2010.09.27. napjától érvényes. A Kötvényprogram PSZÁF engedélyezési száma: EN-III/KK-9/2009. **A Kibocsátó felhívja a befektetők figyelmét, hogy a kötvény forgalomba hozatala a szokásostól eltérő kockázatú.** Jelen hirdetés nem teljes körű, nem minősül nyilvános ajánlattételnek és befektetési tanácsadásnak. A Kötvényprogram, a végleges feltételek, a részletes terméktájékoztató, továbbá az ügyfelek általános MIFID tájékoztatását biztosító dokumentumok megtekinthetők a forgalmazási helyeken és a www.qcsoport.hu oldalon.
**Tartós befektetési számla nyitása esetén. A tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül befektetési tanácsadásnak. A megfelelő befektetési döntés meghozatala érdekében tanulmányozza át a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvényt valamint a QUAESTOR Értékpapír Nyrt. Üzletszabályzatát.

pénzügyek ingatlan utazás telekom www.qcsoport.hu

Az unió saját bevételeit növelné a bizottság

Az EU saját bevételeinek növelésére is javaslatot tett az Európai Bizottság az uniós költségvetés felülvizsgálatáról tegnap kiadott állásfoglalásában. Brüsszel a tagállami befizetések körüli csatározásokra utalva megjegyzi, hogy a nemzeti hozzájárulások 1988-ban még csak 10 százalékos aránya mára 70 százalékra duzzadt az EU büdzséjében.

A bizottság most azt a lehetőséget ajánlja megfontolásra a kormányoknak, hogy szüntessék meg az áfaalapú befizetéseket. Helyette fokozatosan vezessenek be egy vagy több saját forrást. A lehetőségek között megemlítik, az EU részesedést kaphatna egy pénzügyi tranzakciós (vagy a pénzügyi tevékenységekre kivetendő), illetve egy uniós energiaadóból. A büdzsét gazdagíthatná, ha aukciókon értékesítenének szén-dioxid-kibocsátási kvótákat, és sarcot vezetnének be a légi közlekedésre.

A legtöbb vitát azonban alighanem az az ötlet váltja majd ki, hogy bevezethetnének egy különálló EU-áfakulcsot is, illetve az EU részesülhetne egy majdani uniós társasági adó bevételeiből. A bizottság nem teszi egyértelművé, hogy az elképzelés vajon a társaságiadó-kulcsok már évekkel ezelőtt elakadt harmonizációjának a felmelegítését is magában foglalja-e.

José Manuel Barroso, a bizottság elnöke szerint a reform során nem a kiadások növelésére, hanem azok jobb hasznosulására kell összpontosítani. ■

Nyugdíj-kiegészítés lesz novemberben

A november havi ellátással egyidejűleg, egy összegben folyósítják a nyugellátások és a baleseti járadék kiegészítését – áll a Magyar Közlönyben megjelent kormányrendeletben. A nyugdíjak kiegészítésről szóló rendelet szerint „az egyösszegű kifizetés összege megegyezik a jogosult részére folyósításra kerülő" ellátások november havi összegének 7,2 százalékával. Nagy Anna kormányszóvivő korábban közölte, a nyugdíj-kiegészítés összege egy átlagnyugdíjas esetében átlagosan hatezer forint. Korábban 4,1 százalékos pénzromlást jósoltak, de az idén várható fogyasztói árindex 4,7 százalékra módosult, a nyugdíjasokra pedig 4,4 százalékos árindex vonatkozik.

A kormány a nyugdíjkorrekciónál a 4,7 százalékos inflációt veszi alapul, ez 0,6 százalékos különbözetet jelent a januárban tervezetthez képest. Az ennek megfelelő összeget januártól visszamenőlegesen, egy összegben kapják a nyugdíjasok.

Az intézkedés 2,73 millió embert érint. A nyugdíj-kiegészítést az éves várható infláció mértékéig a társadalombiztosítási nyugellátásról szóló törvény írja elő.

Az MSZP szerint ismét meglopták a nyugdíjasokat, mint 1998 és 2002 között, mivel a kabinet nem a nyugdíjas fogyasztói kosárral számolt. Az indokolt emelés így nem 0,6, hanem 1,1 százalék lenne. ■


FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Egy átlagnyugdíjas átlagosan hatezer forinttal több nyugdíjat kap évente

JÓ TANÁCS

Nem törődik panaszommal az internet-szolgáltató

ROSSZUL MŰKÖDIK Olvasónknál rosszul működik az internet-szolgáltatás. Ezt telefonon jelezte a szolgáltatónak, hiába. Személyes bejelentése nyomán is csak üres ígéreteket kapott.

AZ INTERNET-SZOLGÁLTATÁSSAL kapcsolatos panaszokkal a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatósághoz (NMHH), a korábbi Nemzeti Hírközlési Hatósághoz lehet fordulni. Ott foglakoznak minden hírközlési szolgáltatót érintő kérdéssel.

CÉLSZERŰ a panaszbeadványt a hírközlési fogyasztói jogok képviselőjének (HFJK) címezni. Tevékenysége területeinek az úr utánanézhet az NMHH honlapján, a www.nmhh.hu-n. A HFJK-nál, Takács Péternél bejelentéssel élhet mindenki, akit valamely szolgáltató (forgalmazó) tevékenysége (szolgáltatása, terméke, eljárása, intézkedése) miatt sérelem ért (vagy ennek közvetlen veszélye áll fenn). Bejelentéssel élhet bármely előfizető, fogyasztó, vagy a fogyasztói érdekek képviseletét ellátó társadalmi szervezet. A HFJK a beadványokat köteles megvizsgálni. Ezután tájékoztatja a bejelentőt a jogszabályokban, előfizetői szerződésben meghatározott jogairól és kötelezettségeiről, valamint a lehetséges eljárásokról és jogorvoslatokról. Felszólíthatja a szolgáltatót az elektronikus hírközlésre vonatkozó szabály vagy az előfizetői szerződés megsértésének megszüntetésére, illetve intézkedés megtételére. Hatósági eljárást kezdeményezhet. Címe: Hírközlési Fogyasztói Jogok Képviselője, 1525 Budapest Pf. 75. Tel.: (06 1) 457 7141, fax: (06 1) 457 7105. Ha többen vannak a panaszosok, célszerű összefogni az ügyben. ■

Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Váltóállítás előtt a vasút

HOLDING Az állam rendezni majd a MÁV 250 milliárdos adósságát



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Az állami támogatással fenntartott vasúti és buszos szolgáltatásoknak nem egymással, hanem az egyéni közlekedéssel kellene versenyeznlük

A minőségi vasúti és buszos személyszállítási szolgáltatások megteremtése lesz a közösségi közlekedési holding létrehozásának a célja, s nem a forráselvonás.

B. Horváth Lilla

A hamarosan létrehozandó közösségi közlekedési holding fő célja a minőségi vasúti és buszos személyszállítási szolgáltatások megteremtése, nem pedig az, hogy az ésszerűsítések révén forrást lehessen elvonni a területtől – hangoztatta a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium szakállamtitkára a tegnapi Magyar Vasút konferencián. Völner Pál közölte, a MÁV–Volán holding felépítésére és működésére nézve számos elképzelés van, ezek közül a most induló szakmai egyeztetéseken fognak dönteni. A BKV holdingba olvasztásáról azonban nincs szó, a vele való együttműködésben a menetrend összehangolásán lesz a hangsúly.

Az viszont biztos, hogy több okból – például mert az elmúlt években a közút jelentős versenyelőnybe került a vasúttal szemben –, a vasúti személyszállítás továbbra sem életképes állami támogatás nélkül. Határ nélkül nem állnak rendelkezésre költségvetési források, de meg kell vizsgálni, mennyi fordítható hatékonyan a területre. A MÁV-nak most juttatandó 23 milliárd forint, illetve a további 10 milliárdos kötvénykibocsátás nem értendő ide, ez csak tűzoltás. Az állam feladata lesz a MÁV 250 milliárd forintos adósságának rendezése, de jut neki szerep a 2015-ig a vasúti infrastruktúra-fejlesztésre fordítandó, 650 milliárd előteremtésében is.

Az államtitkár szerint az állami támogatással fenntartott vasúti és buszos szolgáltatásoknak nem egymással, hanem az egyéni közlekedéssel kell versenyezniük. A busz alapvető szerepe az utasok vasútra, illetve vasútról való elszállítása. Ott kell megtartani a buszjáratokat, ahol az az ésszerűbb.

Völner nem ígért önálló vasúti hivatalt. A terület felügyeletének szervezeti keretei nem változnak, de a Nemzeti Közlekedési Hatóságon belül erősödni fog a vasút képviselete.

A MÁV Zrt. elnök-vezérigazgatója az állami szerepvállalás tisztázatlanságában és a társaság működési hiányosságaiban látja cége problémált. Előbbiben hamarosan előrelépést hoz a szakminisztériumnál készülő közlekedésfejlesztési stratégia közzététele, utóbbi terén pedig meg kell indítani egy többéves, belső megújulást. Szarvas Ferenc szerint erre most van esély az elmúlt két évtized mérsékelt sikerei után, mert az új kormány egyértelműen kiállt a közösségi közlekedés, azon belül a vasút fejlesztése mellett, és a MÁV közszolgáltatási szerepét előbbre valónak tartja a piacinál. Egy vasúti kerekasztal résztvevői több olyan meghatározó dologban egyetértettek, amelyek a vasút jövőjét kedvezően befolyásolják. Ilyen például a közös vasúti és busztarifarendszer létrehozásának szükségessége, s hogy legalább 3-5 éves közszolgáltatási szerződések kellenek. A MÁV nem megfelelő működtetése, így a karbantartások és a felújítások nem kellő üteme miatt nem teljesíthető ma Magyarországon az EU-ban elvárt, 160 kilométeres óránkénti sebesség, sőt, ezért van a pályák mintegy 50 százalékán lassújel. Az integrált, ütemes menetrend alapvető elvárás a szakma szerint, ahogyan az integrált közlekedés, az egységes jegyrendszer is. A hosszú távú cél az, hogy 20 éven belül a hazai vasút részaránya az áruszállításban a mostani 18,4 százalékról 25 százalékra, a személyszállításban 7,9 százalékról 15 százalékra nőjön. Mindehhez sok száz milliárd forint kell.

Mire van szüksége a magyar vasútnak?

- *kínálati menetrend*
- *versenyképes eljutási idő*
- *megbízhatóság*
- *egységes tarifa*
- *több EU-forrás bevonása a fejlesztésekbe*
- *független vasúti hivatal*
- *használatarányos útdíj*

FORRÁS: HUNGRAIL

Pozitív üzenetet kapott a magyar vasút

„A MAGYAR VASÚT POZITÍV *üzenetet kapott az új kormánytól, de a komplex közlekedési stratégiát még várjuk, és kérdéses, mekkora a kormány pénzügyi mozgástere" – mondta Berényi János, a hazai vasúti szakmát összefogó Hungrail elnöke. Idézte Siim Kallast, az Európai Bizottság közlekedésért felelős elnökhelyettesét, aki szerint az európai vasút fejlesztését többek között erős, független vasúti hivatalok és a magántőke bevonása segítenék, a bankok már készen állnak. „Az EU nyugati részén már átállították a váltót a vasút felé" – mondta Berényi.*

HÍRSÁV

Brüsszel leállítaná a termelési célú klónozást

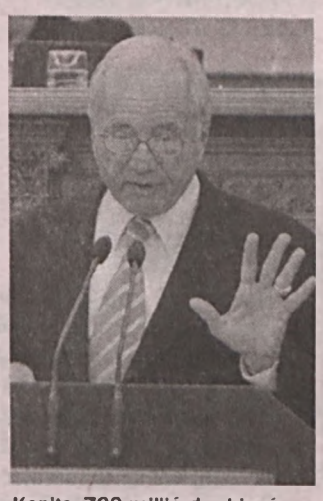
JAVASOLNI FOGJA az Európai Bizottság az állatok élelmiszer-termelési célú klónozásának átmeneti felfüggesztését az EU területén – közölte a brüsszeli testület. A bizottság a klónozott haszonállatok felhasználásának, valamint a belőlük készült élelmiszerek forgalmazásának ideiglenes felfüggesztését is tervezi.

Jelentősen csökkent az üzemanyag-fogyasztás

AZ ÉV ELSŐ KILENC hónapjában 9,8 százalékkal, 2,212 milliárd literre esett vissza az üzemanyag-fogyasztás a tavalyi év hasonló időszakához képest a Magyar Ásványolaj Szövetség adatai szerint. 95-ös benzinből 11,8 százalékkal fogyott kevesebb, 98-asból 36,4 százalékkal. Gázolajból 7,2 százalékkal, 1,18 milliárd literre csökkent az eladás.

Idővel megint lyuk lesz a büdzsén

JÖVŐRE MÉG csak 21 milliárd, a válságadók kifutásával 2013-tól azonban akár 700 milliárd forintos kiesést is okozhat a kormány adócsomagja, benne a személyi jövedelemadó átalakításával és a négy ágazatot érintő különadókkal – fogalmazott a számvevőszéki és költségvetési bizottság tegnapi ülésén Kopits György, a Költségvetési Tanács elnöke. A tanács számítása szerint egyébként a válságadók jövőre 0,1 százalékkal fékezhetik a GDP-bővülés ütemét.



Kopits: 700 milliárdos kiesés

Csúcstalálkozó Deauville-ben

PARTNERSÉG Medvegyev részt vesz a novemberi NATO-ülésen

Az európai biztonság jövőjét célzó partnerségről tárgyalt Nicolas Sarkozy francia, Angela Merkel német és Dmitrij Medvegyev orosz államfő a franciaországi Deauville-ben. „Megvizsgáljuk, hogy lehetséges-e jobb együttműködés Oroszország és a NATO között, mivel a hidegháborús időszak már a múlté" – mondta a német kancellár. Merkel szerint lépésről lépésre kell meghatározni egy ilyen rendszert, minden európai országgal és Oroszországgal folytatott partnerség szellemében. Medvegyev közölte, részt vesz novemberben a lisszaboni NATO-csúcson, ahol a Moszkva által élesen bírált rakétapajzs kiépítésének tervéről is szó lesz. ■



FOTÓ: AFP

Medvegyev, Sarkozy és Merkel jobb orosz–NATO együttműködést akar

Bakonyi szabadlábon marad

ISZAPÖMLÉS A Mal elutasítja a jogi felelősséget

Szabadlábon marad Bakonyi Zoltán, a Magyar Alumínium Termelő és Kereskedelmi (Mal) Zrt. cégvezetője – hagyta helyben tegnap a Veszprém Megyei Bíróság másodfokon, jogerősen a korábbi elsőfokú döntést. A megyei bíróság ugyanakkor – szemben az első fokon eljárt Veszprém Városi Bíróság végzésével – a halálos tömegszerencsétlenséget okozó, foglalkozás körében elkövetett gondatlan veszélyeztetés vétségében Bakonyi Zoltánnal szemben az alapos gyanú fennállását megállapította.

A Mal Zrt. támogatni kívánja az iszapkatasztrófa áldozatait, jogi felelősségét azonban elhárítja – közölte a cég jogi képviselője. Ruttner György közölte, hogy ennek a segítségnek a forrásait csak a cég termelésének zavartalansága esetén lehet előteremteni. A károsultak megsegítésére felajánlott 1,5 milliárdos alap jelenleg még nem áll rendelkezésre, azt a következő fél évtized során tudják folyamatosan kitermelni, ha ugyanolyan eredményesen működhet, mint eddig.

■ Még nem áll rendelkezésre a felajánlott 1,5 milliárdos alap.

A jogi képviselő ma ül le először a károsultak képviselőivel peren kívüli egyeztetések céljából. A cég vezetése meg van győződve arról, hogy nem az ő felelősségük a katasztrófa. Annak oka a cég szerint sokkal inkább az, hogy rossz helyre tervezték és építették az 1980-as években a létesítményt. A különböző hatóságok pedig kiadták, illetve meghosszabbították az engedélyeket, és az 1997-es privatizációnál az állam utasítására egy utóbb hibásnak bizonyult döntés következtében föld alatti fallal vették körül a tározót.

Valamelyest stabilizálódott tegnap, de még mindig válságos a vörösiszapömlésben a legsúlyosabban megsérült, Győrben ápolt beteg állapota, aki a testfelületének a háromnegyedén égési sérüléseket szenvedett. ■ É. S.

KÖZÉLET

Megúszták. Nem indul uniós eljárás Franciaország ellen a romák kitoloncolása miatt. Az igazságügyi EU-biztos szerint a francia állam megígérte, jobban beilleszti jogrendjébe a kérdést rendező irányelvet. „Örömmel állapítom meg, Franciaország pozitív, építő módon, időben válaszolt a kérdéseinkre" – mondta Viviane Reding.



HÍRSÁV

Tiltakozó hajléktalanok a parlament ülésén

„LAKHATÁST, ne zaklatást!" feliratú lepedővel tiltakozott néhány hajléktalan a parlamentben az építésügyi törvényhez benyújtott módosító javaslat ellen. A Város Mindenkié csoport azt szeretné elérni, hogy a javaslatból vegyék ki azt a paragrafust, amely lehetővé teszi a hajléktalanok kitiltását a közterületekről.

Merénylő ölt meg egy lengyel politikust

EGY MERÉNYLŐ megölte Lódzban a Jog és Igazságosság párt egyik munkatársát, egy másikat pedig súlyosan megsebesített. Az indíték egyelőre nem ismert. Jaroslav Kaczynski pártelnök szerint a bűnügy nem véletlen, a történtekért a kormány felelős.

Terroristák törtek be a csecsen parlamentbe

HAT EMBER HALT MEG a csecsen parlamentnél, amikor az épületet fegyveresek támadták meg – jelentette be Ramzan Kadirov elnök Groznijban. Egyikük az épület bejáratánál robbantotta fel magát, ketten pedig a második emeleten barikádozták el magukat, majd a rendfenntartó erők közeledésével ők is működésbe hozták a rájuk erősített bombákat. Három terrorista, két rendőr és egy civil halt meg.

Keresik a fogást Gyurcsányon

OKTÓBER 23. Részjelentés bizonyíték nélkül – Nem lesznek kordonok

Balsai István szerint annak ellenére el kell rendelni a nyomozást Gyurcsány Ferenc ellen, hogy nem talált bizonyítékot a volt miniszterelnök felelősségére a 2006-os tömegoszlatások kapcsán.

Vég Márton

Az idő szorítása miatt nyilvánosságra hozta részjelentését a 2006. őszi események kivizsgálására felkért miniszterelnöki biztos. A fideszes Balsai István egy nyolcfős munkacsoporttal elsősorban büntetőjogi felelősség szempontjából próbálta elemezni a történteket. Nincs meglepetés: a részjelentés Gyurcsány Ferenc volt miniszterelnök kiemelt felelősségét állapítja meg. „Az eddig áttekintett tények, valamint a további, várható bizonyítékok törvényes alapot szolgáltatnak majd Gyurcsány Ferenc volt miniszterelnök ellen bűnügyi nyomozás elrendeléséhez" – fogalmazott Balsai István. A jelentés egyebek mellett azt tartalmazza, hogy 2006. október 23-án a felső rendőri vezetésnek politikai utasítást adtak. Szó van még a dokumentumban az előzetes letartóztatásokról, és furcsálló megállapítást tesznek arra, hogy 147 előzetesen letartóztatottból 144-et elengedtek.

Arra a kérdésre, hogy a volt kormányfőn kívül van-e olyan konkrét személy, akivel szemben nyomozás elrendelését tartanák kívánatosnak, Balsai István válaszában Gergényi Péter volt budapesti rendőrfőkapitányt, az ő közbiztonsági helyettesét, Lapid Lajost, Szabadfi Árpád akkori országos rendőrfőkapitány-helyettest és Dobozi Józsefet, a Rendészeti Biztonsági Szolgálat akkori parancsnokát említette.

A 2002–10 közötti jogsértéseket vizsgáló parlamenti albizottság október 23-ra akarja elkészíteni jelentését. Bár meghívták, Gyurcsány Ferenc nem jelent meg a testület előtt, csak levélben fejtette ki álláspontját. „Lehet tüntetni a kormány ellen, de az alkotmányos rendre, a köztársaságra nem lehet rátámadni" – írta. A szocialista politikus szerint a Fidesz és a jobboldali radikális csoportok álltak a rendzavarás hátterében. A rendőrségnek pedig semmilyen utasítást nem adott, csak azt kérte, hogy határozottan, de jogszerűen védjék meg a közrendet.

„Nem azt a fajta protokolláris megemlékezést tervezzük most szombatra, mint amit az elmúlt néhány évben megtapasztaltunk október 23-ával kapcsolatosan" – fogalmazott Nagy Anna kormányszóvivő. Elárulta: az idén 95,5 forintból szervezi és rendezi a Hungarofest az október 23-i állami ünnepséget. Nem lesznek kordonok, nyitva lesz a Parlament is.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Balsai István szerint Gyurcsány Ferencnek kiemelt felelőssége van a négy évvel ezelőtti eseményekben

Hoppon maradt a mentőszolgálat, drágán vállalták volna a biztosítást

***A KORÁBBI ÉVEK** gyakorlatával szemben nem az Országos Mentőszolgálat, hanem egy magáncég látja el a rendezvények egészségügyi biztosítását, miközben az OMSZ az ünnepnapon így is készenléti ügyeletet ad. A kormányszóvivő szerint ennek oka: a megbízott cég sokkal olcsóbban vállalja a munkát, mint az OMSZ. Orbán Viktor miniszterelnök hétfőn arról beszélt a parlamentben, hogy a magánérdek többé nem írhatja felül a közérdeket.*

Hátraarc és futás Galla Miklóssal

A T-Home a 100 ezres IPTV-előfizetői szám elérése alkalmából 2010. október 22-én pénteken a budapesti Gödör Klubnál Hátrafutás programot szervez, amelyen Galla Miklós – az esemény házigazdája és (hátra)arca – is részt vesz. A különleges program az IPTV-szolgáltatás egyik jellemző tulajdonságára, a visszatekerés funkciójára utal.

Az ingyenes rendezvényen bárki együtt futhat Galla Miklóssal, vagy bolondos fotókon örökítheti magát a Holló Színház vagy a Csinibaba című film jól ismert sztárjával. A 15.00 órától folyamatosan induló Hátrafutás zárásaként 17.30-tól Galla Miklós „fitnesztanácsadó" zenekara, a GM több, mint 49 együttes ad koncertet. ■

Alkotmány csak feltételekkel!

MSZP Választójogot kaphatnak a határon túliak

Az MSZP akkor tudja támogatni az új alkotmányt, és vesz részt a megalkotásában, ha annak előkészítése megfelel az általuk támasztott három követelménynek – jelentették be a párt prominensei. Ezek: legyen előzetes társadalmi egyeztetés, az előkészítésből ne zárják ki a Fidesztől eltérően gondolkodókat és az új alaptörvény védje a demokratikus berendezkedést.

Emlékeztettek: a Fidesz nem kötné magyarországi lakhelyhez a választójogot.

„Fő cél a jelenlegi alkotmány ideiglenes voltának megszüntetése" – mondta Gulyás Gergely. A fideszes politikus egyértelművé tette: az új alkotmányt a kormánypártok egyedül is megszavazhatják. ■



FOTÓ: BARNAY KATALIN

Hiller István, Mesterházy Attila és Kiss Péter feltételeket szabott

Pályakezdőknek nem lesz kötelező a belépés

Megszűnik a pályakezdők kötelező beléptetése a magán-nyugdíjpénztári rendszerbe – közölte Selmeczi Gabriella nyugdíjvédelmi miniszterelnöki megbízott. Az állami nyugdíjrendszerbe való visszalépést szabályozó törvénytervezet két héten belül a T. Ház elé kerül, amelyben alapelvként kezelik, rosszabbul senki nem járhat. Selmeczi szerint az a havi 30 milliárd forint, amit az APEH nem küld tovább a pénztáraknak, nem vész el. Az állami kasszába kerül, ahol garanciát vállalnak rá. Arra a kérdésre, hogy azok, akik nem lépnek ki pénztárukból, hogyan fogják az állam által visszatartott befizetéseiket az egyenlegükön látni, illetve, mekkora hozamra számíthatnak a kieső időre, Selmeczi nem tudta a választ.

■ Alapelv: senki sem járhat rosszabbul.

„Az állami és a magánpillér csak együttesen képes a nyugdíjak értékállóságát biztosítani" – közölte a pénztárszövetség. Szerintük a tervezetben nincs nyoma annak, hogy 3 millió pénztártagot az állam később kompenzálna azért, mert 2011. december 31-ig havonta átlagosan 10 ezer forint nyugdíjcélú megtakarítást kényszerülnek átirányítani a központi büdzsébe. Az állami rendszer az elmúlt években nagyobb veszteségeket könyvelt el, mint amelyet a magánnyugdíjpénztárak szenvedtek el a 2008-as válság kapcsán. ■ V. M.

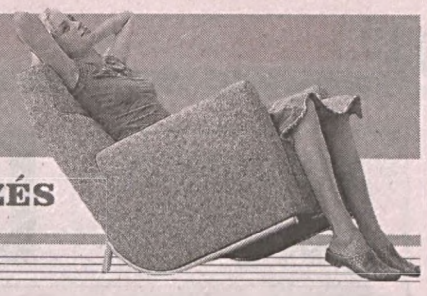
HIRDETÉS



MAGYAR VILLAMOS MŰVEK
Villamos energia vállalkozásának
Számoljon velünk!
Partner vonal: +36 40 300-200 www.mvmpartner.hu
mvm partner

ÉLETMÓD

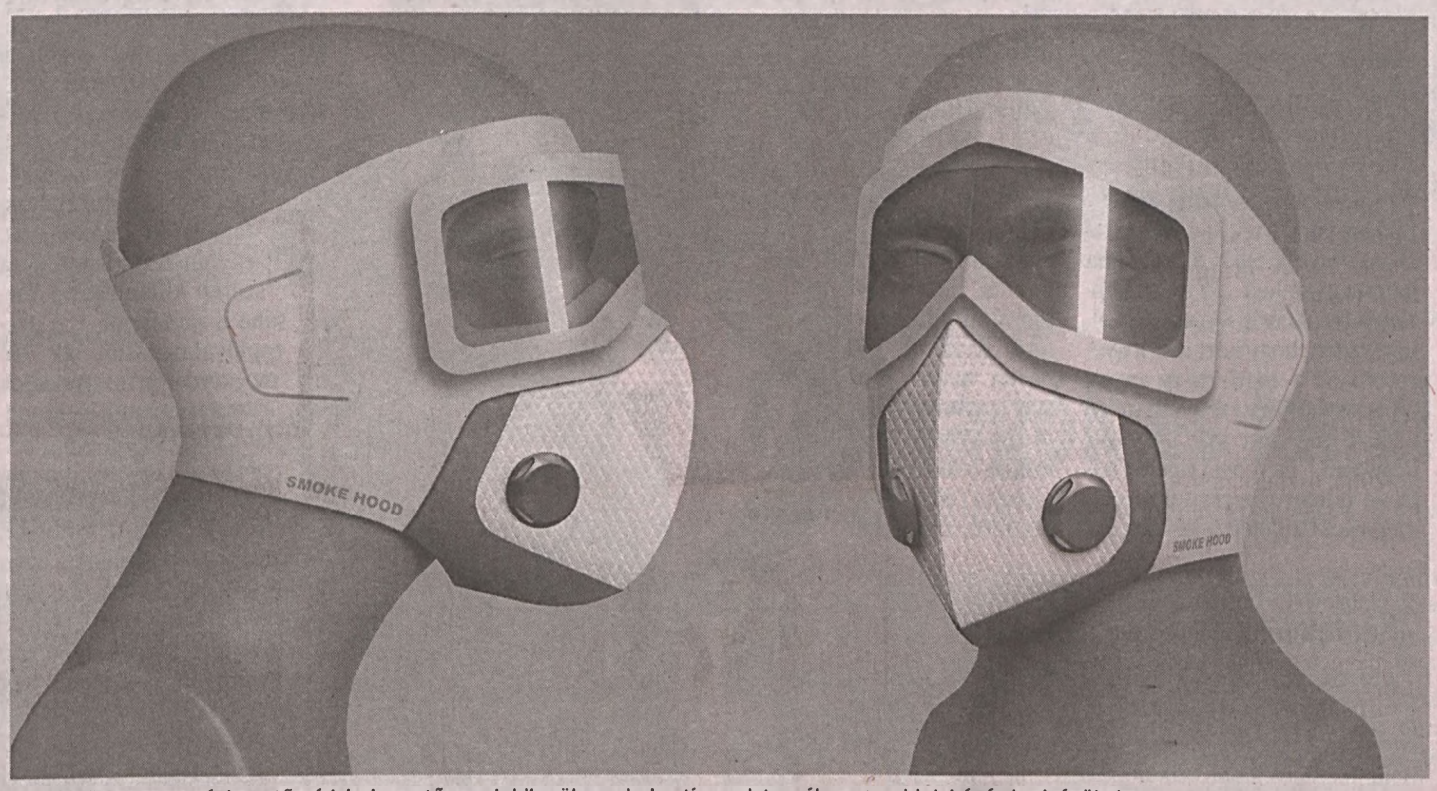
LAKBERENDEZÉS



A pocakzenétől a kerékpáragyig

DIZÁJN Átadták a 2010-es Magyar Formatervezési és Management díjakat

A közelmúltban adták át a Magyar Formatervezési Díjat és a cégeket, vállalatokat kitüntető Design Management Díjat.



A tervező azt szeretné, ha a tűzvédelmi mentőmaszk kikerülne minden tízemeletesnél magasabb lakó- és irodaépületbe

Lakáskultúra

Vajon mitől lesz egy használati tárgy formatervezői szempontból „kiemelkedő", s miféle feladatokat kell megoldania a dizájnernek, és honnan veszi hozzá az inspirációt? Az egyik tervező például a természetes fényt nélkülöző helyiségek megvilágítását kívánta megoldani úgy, hogy az ne csupán esztétikus legyen, hanem a felhasználó kreatív módon, a saját igényei szerint maga is alakíthassa a fény játékát. Volt, aki a különféle tartalmú palackokat kívánt megóvni a lopástól, illetve megakadályozni, hogy a kisgyerekek belekóstolhassanak a számukra veszélyes folyadékokba, mialatt valamennyi palacknak meg kellett őriznie eredeti formáját, azaz a már elfogadott kereskedelmi jellegzetességét.

Az is kiderült, ha egy kerékpáragyat formatervezői szempontból is „agyalva" terveznek, akkor a kerékpár formáját már mi magunk is képesek leszünk alakítani, méghozzá úgy, ahogy nekünk a legtetszetősebb. A Zoowerk nevű, elefántot és békát imitáló porszívócsalád esetében az alkotónak az járt a fejében, miként kínálhatna számunkra valamilyen életvidám és szerethető formavilágot. Amennyiben viszont egy formatervező nem porszívót, hanem történetesen tűzvédelmi eszközt készít, akkor a múzsa szerepét az aktuálls tűzvédelmi szabályok és a mentéssel kapcsolatos tapasztalatok játsszák, így született meg a lappá hajtható, flexibilis maszk.

Másféle „forrásmunkákból" merített az az alkotó, aki olyan táskát akart készíteni, amely üresen nem foglal sok helyet, ám a pakolt tárgyakkal együtt növekszik a mérete. Ehhez a szélkely rakottas szoknyák adtak inspirációt, tudniillik a tervező abból a formal-szerkezeti megoldásból merített, amikor a lányok tánc közben forognak és a mozgás hatására bővül a szoknyájuk. S ha már a női forrásoknál tartunk: volt, aki kismamák számára tervezett MP3-lejátszót. A lényege egy cserélhető szilikongyűrű, mellyel könnyedén rögzíthető a lejátszó, ugyanakkor ötletes öltözékkiegészítő is, könnyű áthelyezni, lecserélni, sőt, adott esetben több ruhát is összefoghatunk vele. Az alatta lévő készülék viszont egy zeneterápiás eszköz a magzat és az anya számára. Ezek csupán ízelítők a szellemes tárgyak születésének körülményeiből, és sietve hozzátesszük – elvégre a formatervezésen a hangsúly –, hogy valamennyi rendkívül esztétikus, szemet vonzó, látványos tálalásban készült.

Az idei pályázatot egyébként négy kategóriájában – termék, terv, diák, vizuális kommunikáció – hirdették meg, s a felhívásra 264 pályamunka érkezett. A bírálóbizottság örömmel nyugtázta, hogy a hazai gazdasági szereplők felismerték a formatervezés jelentőségét, ami fokozatosan érezhetővé vált már az elmúlt években is, így ennek megfelelően az idei díjak kétharmada konkrét termékekre vonatkozik.

„Büszkék vagyunk, hogy a dizájn jelen van a magyar iparban, és gazdaságélénkítő szerepe a hazai cégek mind szélesebb rétegének válik evidenssé" – mondta Bendzsel Miklós, a Magyar Szabadalmi Hivatal elnöke a díjátadás kapcsán. Ugyanezen az állásponton volt az értékelő bírálóbizottság és a díjakat kezelő Magyar Formatervezési Tanács is, rávilágítva a formatervezésben rejlő gazdasági lehetőségekre. A gazdaság és dizájn kapcsolatát támogatja egyébként a tavaly életre hívott Design Management Díj is, amellyel a formatervezést példaértékűen integráló vállalatokat, intézményeket vagy szervezeteket ismerik el; az idén ezt a Wamsler SE Háztartástechnikai európai rt. érdemelte ki.

Október 24-ig egyébként még láthatók a Néprajzi Múzeumban a pályamunkák, sőt az elmúlt évtized nyertes alkotásai is. Akik pedig az interneten akarnak tájékozódni, azoknak ajánlható – többek között – a www.epiteszforum.hu weboldal, ahol a „díjak elismerések" rovatban további információkat olvashatnak.

Kategóriák és nyertesek: akadálymentesített utasszállító hajó

A MAGYAR FORMATERVEZÉSI DÍJAT *termék kategóriában a Velux Magyarország Kft. által nevezett, Ross Lovegrove nevével fémjelzett fénycsatornaszórótest; az Oltvai Balázs munkáját dicsérő, az italok lopását meggátló üvegvédő biléta és a Jári Róbert tervezte YOBI cserélhető peremű kerékpáragy nyerte el. Diák kategóriában Koroknai Máté elefánt és béka formájú porszívója, Nagy Máté középületekbe kihelyezhető tűzvédelmi mentőmaszkja, valamint Esztányi István könnyen bővülő újrahasznosított táskái vitték a pálmát. A terv kategória győztese a „Pocakzene" névre keresztelt, a várandós anyukáknak tervezett MP3-lejátszó, alkotója Kucsera Péter. A Nemzeti Erőforrás Minisztérium Oktatásért Felelős Államtitkárság különdíját a Policsányi István által tervezett akadálymentesített utasszállító hajó, a Kultúráért Felelős Államtitkárság különdíját pedig a Katyi Ádám által tervezett Tótfalusi Sans Serif betűtípus és Böhm Gergely busóálarcokat tartalmazó lyukkönyve kapta. Földényi Irma az Eco-Highway tervezéséért, azaz a menetszélből energiát termelő autópálya menti hangszigetelő fal új, környezetbarát kialakításáért nyerte el a Magyar Formatervezési Tanács különdíját.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
▶SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Új helyszín lakberendezéshez

A FŐVÁROSI karácsonyi ajándékvásárlások egyik új célpontja lehet a Buda központi helyén nemrég megnyílt Villa Bagatell, ahol a különleges lakberendezési tárgyakat kínáló üzletben – többek között – Ralph Lauren Home kollekciójából, Garnier Thiebault színes asztalterítői közül, valamint az argentin Plata Lappas ezüst és bőrműves tárgyaiból válogathatunk.

A pihentető alvás nem az időtartamon múlik

AZ ALVÁS MENNYISÉGÉBŐL nem feltétlenül következik a pihent ébredés. Hiába alszunk eleget, ha testünk nem tud megfelelően regenerálódni közben. Az ágyon, matracon, párnán nem érdemes spórolni, főleg, ha valamilyen gerincproblémával küzdünk. A statisztikák szerint az ülőmunka és a mozgásszegény életmód miatt minden második embernek előbb-utóbb gondja lesz a gerincével. A test izmait ellazító, optimális alvási kellékekről bővebben olvashatnak a **KISKEGYED OTTHONA** októberi számában.



Popos hatású hidegburkolat

MOZAIKTECHNIKA Csempékkel remekül kombinálható

Ki gondolná első ránézésre, hogy ez a popos hatású kép mozaiktechnikával, vagyis egy ókori eljárással készült? Ismét divatba jött ez a gyönyörű burkolóanyag, s a belsőépítészek is egyre gyakrabban élnek vele, melegen ajánlják, főképp, ha különleges eredményre vágyunk. Képszerű, dekoratív alkalmazása azért is stílusos, mivel a mozaik a csempékkel remekül kombinálható, a csempe pedig nagy divat. Különféle (fa, fém, csipke stb.) hatású és mintájú formában kapható, akár a nappalit vagy a kamaszok szobájának falát is burkolhatjuk vele. S ha már tapéta vagy festés helyett a falon hidegburkolat van, miért ne lehetne a poszter is az? ■



FOTÓ: SICIS

A képregényeket idézi a mozaiktechnikával készült hidegburkolat

Tavaszt hozhat a lakásba

ŐSZI KÁRPITKOLLEKCIÓ Jól kombinálható anyagok és színek

Akik textilekkel kívánják átalakítani lakásuk valamelyik helyiségét, kedvet kaphatnak a KA International legújabb „Autumn Paisley" (őszi kasmír) nevű kollekciójához, amelyet az ősz színei inspiráltak. A zöld, a piros és a szürke árnyalatai kaptak hangsúlyt. A minták és színkombinációk a klasszikus stílust képviselik: a hagyományos csíkos és a reneszánszukat élő keleties motívumok. Az anyagok között a kasmíré és a zsenília hatású jacquardé a fő szerep, jó ellenálló képességük miatt nemcsak függönyként, de bútorszövetként is megállják a helyüket. Az anyagok, a minták és a színek is jól kombinálhatók egymással. ■



FOTÓ: AS

Könnyedén és elegánsan formálhatjuk át az enteriört az őszi kollekcióval

AJÁNLÓK

Két zsaru egy pár

HOLTAN TALÁLJÁK a Tevereparti hajóétterem tulajdonosát. A gyilkosság valószínűleg nevelt lánya születésnapján történhetett, és a lány is eltűnt. Különös módon Lojacono autóját is azonosítják a környéken. **20.05, M1**

Doktor House

ELTŰNIK egy újszülött csecsemő az édesanyjával közös kórteremből. Cuddy úgy dönt, hogy lezárja az egész kórházat, amíg nem találják meg a gyermeket. Foreman és Taub az alagsorban ragadnak, ahol kipróbálják, milyen is Housenak lenni. **21.20, TV2**

Rendőrakadémia 4. – Zseniális amatőrök az utcán

ÖZÖNLENEK az ügyefogyott közrendőrök az akadémiáról. Lassard parancsnok mégis úgy véli, ideje bevetni a civileket is. A civilképző program jelentős politikai és médiatámogatással indul. Az amatőr rendőrök miatt senki sincs biztonságban. **21.20, RTL KLUB**



Sharon Stone, Steve Guttenberg

Egy kétségbeesett feleség

EVA LONGORIA Mintha csak neki találták volna ki Gabrielle karakterét

Már a hatodik évaddal fut a Tv2-n szerda esténként a Született feleségek, nézők millióit ültetve a képernyő elé. Az anyagias Gabrielle szerepében Eva Longoria Parker bonyolítja a Lila-akác köz életét.

Tvr-hét/Koszó-Stammberger Kinga

A forgatókönyvíró Marc Cherry riportot látott a tévében egy texasi asszonyról, aki a fürdőkádba fojtotta gyerekeit. „El tudsz képzelni olyan anyát, aki annyira elkeseredett, hogy kárt tesz a gyerekeiben?" – kérdezte az anyjától. Az idős hölgy rezignáltan válaszolt: „Egyszer már én is ott tartottam." Ez a beszélgetés adta az ötletet Cherrynek, hogy megírja a Született feleségek (az eredeti cím: Desperate Housewives, azaz „Kétségbeesett háziasszonyok") első három részét. Hosszas házalás után sikerült eladnia a forgatókönyvet, és mindenki meglepetésére a sötét titkokat rejtegető, ám átlagos gondokkal is küszködő figurák óriási sikert arattak a képernyőn.

A sorozat szereplői is gyorsan világhírűvé váltak, bár a Gabrielle Solist játszó Eva Longoria Parker ezt az egyik interjújában kikérte magának. Állítja, nem egy nap alatt lett világsztár, hanem tíz év kemény munkája tette azzá. A barna szépség valóban mozgalmas múltra tekinthet vissza. Mexikói eredetű, négygyermekes család legfiatalabb tagjaként született a texasi Chorpus Christiben. Volt modell, táncos, szépségkirálynő, az egyetemet diplomás kineziológusként fejezte be, majd egy tehetségkutató verseny Los Angelesbe röpítette. Itt kisebb epizódszerepeket kapott, többek között a Beverly Hills 90210 című sikersorozatban. A nemzetközi áttörést mégis a Született feleségek hozta meg számára 2004-ben. „Amint elolvastam a forgatókönyvet, rögtön tudtam, hogy a szerep különleges – mesélte a színésznő. – A szereplőválogatáson az író megkérdezte, mit gondolok az egész írásműről. Mondtam, hogy fogalmam sincs, mert csak az én részemet olvastam. Erre felnevetett, és megkaptam a szerepet. Azt mondta, hogy a válaszom teljesen megfelel Gabrielle jellemének."

Azóta Eva Longoria több játékfilmben is játszott (Nehéz idők, A testőr, Csak a testeden át!), többször szerepelt magazinok címlapján, a L'Oréal kozmetikai cég arca, sőt éttermulajdonos is. Mindezek mellett szerteágazó jótékonysági tevékenységet folytat.



Eva Longoria temperamentumos texasi nő POTÓ: TV2

Képtelen hírek

A MAGÁNÉLETÉTŐL *igyekszik távol tartani a bulvársajtót, bár ez egyre nehezebb. Első házassága színésztársával, Tyler Christopherrel mindössze két évig tartott. Másodszor 2007. június 7-én, Párizsban mondta ki a boldogító igent a kosaras Tony Parkernek, a San Antonio Spurs játékosának. A lelki békéjük megőrzése érdekében állítólag nem olvassák a pletykarovatokban róluk megjelenő képtelenebbnél képtelenebb híreket. „Természetesen tudjuk, hogy ez is a hírnévvel jár, de amíg nem engedjük, hogy nagyon közel férkőzzenek, addig nem árthatnak nekünk" – mondta a színésznő.*

Lourdes – a csodavárás megrázó története

A dél-franciaországi Lourdes látogatók millióit vonzza minden évben. A katolikusok úgy tartják, hogy 1858-ban itt egy fiatal francia parasztlány előtt több alkalommal is megjelent a Szűz Mária. Az emberek másfél évszázada zarándokolnak a csodatévő helyre, gyógyírt keresve bajukra.

■ **Jessica Hauser új filmjében magyar színésznő, Tóth Orsi is szerepet kapott.**

Jessica Hauser Lourdes című filmje is egy zarándokút történetét dolgozza fel. Főhőse a kerekes székhez kötött Christine, akit gyógyíthatatlan betegsége elzárt a világtól. „Kegyetlen tündérmeséje" – ahogy a bécsi rendezőnő nevezi alkotását – egyrészt az örök istenbe vetett hitet erősíti, míg más megvilágításból a mulandóság nagyon is földközeli valóságát mutatja be. Hogyan lehet leélni egy életet merev korlátok között? Mi történik akkor, ha a csoda, amire vágyunk, mással történik meg? És mit tudunk kezdeni azzal, ha hirtelen mégis az ölünkbe hull a boldogság esélye? A főszereplőt a fiatal francia színésznő, Sylvie Testud formálja meg. Az osztrák–francia–német koprodukcióban készült alkotás, amelyet csütörtöktől vetítenek a hazai mozik, négy díjat kapott a Velencei Filmfesztiválon. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 20., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 Autómánia (ismétlés)
6.25 Fókusz (ismétlés) K
6.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) 12
10.05 Top Shop
12.00 Híradó
12.15 Asztroshow

TV2
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka 12
9.00 Stahl konyhája 12
9.10 Babapercek 12
9.20 Telekvíz
10.20 Teleshop
11.20 Szenzáció! 12
(amerikai vígj., 1974) 100'

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Önök kérték! (ismétlés)
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz
13.00 Szomszédok 12

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Nemzetiségi magazinok
9.55 Körzeti magazin
10.45 Sorstársak
11.10 Szemünk fénye a gyermek
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra
12.55 Záróra

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.55 Egy kórház magánélete
10.00 Doktor House
11.00 Mr. Wonderful
(am. romantikus vígj., 1993)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély 12
8.45 Újrakezdés 12
(olasz sorozat – 121–122.)
9.40 A világörökség kincsei
10.00 Család-barát
10.55 Ízőrzők
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 13.05, 15.05, 17.55, 18.55, 23.05 Pont ma, 6.35, 7.35, 8.35, 9.35, 13.45, 15.35 Nagyítás, 9.25 Magazin, 11.25 Az egészségkapujában, 12.15, 19.30, Universitas tv - navigátor, 13.15, 20.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 15.30 A megregulázott fény, avagy... 3. rész, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 A polgármester - portrésorozat, 17.30, 18.30, 23.35 Magazin - edzésben a riporter, 20.30 Hírháló, 21.00 Al Capone kincse (sz. sz. amerikai vígjáték), 23.05 Pont ma, 23.35 Magazin.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő 12
14.40 Celeb vagyok, ments ki innen! 12
Kalandjáték
16.20 A szerelem rabjai 12
(argentin sorozat)
17.25 Döglött akták 12
(amerikai krimisorozat)

TV2
13.25 Kvízló
14.55 Doki K
(amerikai vígjátéksorozat)
15.25 Rex felügyelő K
(osztrák–német krimisorozat)
Utána: Boszorkánykonyha
16.30 Marina 12
17.30 Árva angyal 12

M1
13.35 Nemzetiségi magazinok
14.35 Átjáró
15.05 Elrabolt műkincsek
16.00 Médiaguru
16.30 Híradó. Körzeti híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb 12
(ausztrál sorozat – 28/25.)

M2
13.45 Szép otthonok, remek...
14.05 Aranymetszés
15.00 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai 12
15.50 Színészpalánták 12
(olasz sorozat – 24/2.)
16.40 Bűvölet 12
17.10 Magyar válogatott

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 Greek, a szövetség
(amerikai sorozat)
17.00 Feleségcsere
(amerikai valóságshow)
18.00 A médium
(amerikai krimisorozat)

DUNA TV
14.00 Híradó
14.15 Kikötő – Friss
14.30 Szerelmes földrajz
15.05 Géniuszok gyerekszemmel
16.00 Virágzó Magyarország
16.25 Hegyaljai újrakezdés
17.15 Térkép
18.00 Híradó

PANNON TV
06.30, 6.50, 7.00, 10.05, 19.00, 20.00, 23.00 Híradó, 7.50, 19.25 Pécsi Kör, 8.25 Novum Hol vannak a jövő kutatói? 8.55 Harmónia 20. rész, 9.30, 17.55, 00.25 Benczeshow, 10.35 Képújság, 16.15 Veszélyek és választok, 16.50 Pannon Krónika, 18.30 Motortér V. rész, 20.30 Nézőpont, 21.25 Daltaragó, 21.55 Ismerős?!, 22.25 Állati 19. rész, 23.25 Zöld kommandó I. rész, 23.55 Kerekasztal.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata 12
20.05 Fókusz K
20.40 Barátok közt 12
(magyar sorozat)
Közben: Hírek
21.20 Rendőrakadémia 4. – Zseniális amatőrök az utcán 12
(amerikai vígj., 1987) 78'
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények
19.05 Ezek megőrültek! 12
Utána: Skandináviotító-sorsolás
20.10 Aktív K
20.45 Jóban Rosszban 12
21.20 Doktor House 16
(amerikai sorozat)
22.20 Született feleségek K
(amerikai vígjátéksorozat)
Közben: Kenósorsolás

M1
18.40 McLeod lányai 12
(ausztrál sorozat – 32/26.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Két zsaru egy pár K
(olasz krimivígj.-sor. – 12/7.)
Családi titkok
Fsz.: Flavio Insinna, Christiane Filangieri, Luisa Coma, Antonio Catania
21.10 Az este

M2
18.05 Átjáró
18.35 Esti mese
19.00 „Életcélok, hitvallások"
19.05 Házaspárbaj 12
(olasz sorozat – 22/10.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj 12
(olasz sorozat – 22/11.)
21.25 A Hortobágy rabszolgái 12
22.15 Záróra

VIASAT3
19.00 Doktor House
(amerikai sorozat)
20.00 Jó barátok
(amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők
(amerikai krimisorozat)
Fsz.: William L. Petersen, Marg Helgenberger
21.30 Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály
(amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.35 Mese
19.00 Újrakezdés 12
(olasz sorozat – 139–140.)
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Török kezdőknek
(német–török sorozat) 12
21.00 Vakáclós könyv K
(török film, 2008) 88'
22.30 Sport
22.40 Váltó

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.05 Majdnem bomba nők 16
(francia vígjáték, 2006) 92'
Fsz.: Djena Tsimba, Léa Seydoux, Anne-Sophie Franck, Stéphanie Sokolinski
1.05 Reflektor K
Sztármagazin

TV2
23.25 Megamánia K
23.55 Szellemekkel suttogó
(amerikai misztikus sor.) 12
0.45 Tények este
1.15 Ezo Tv
2.10 Stoppos gyilkos 16
(amerikai horror, 2006) 86'

M1
21.40 Se ördög, se angyal 12
(francia krimi, 2003) 109'
23.35 Múlt-kor 16
0.05 Prizma
0.15 Hírek
0.20 Sporthírek
0.30 Ma reggel (ismétlés)

M2
23.05 McLeod lányai 12
(ausztrál sorozat – 32/26.)
23.50 Mindig zöldebb 12
(ausztrál sorozat – 28/25.)
0.40 Se ördög, se angyal 16
(francia krimi, 2003) 109'
2.30 Magyar válogatott

VIASAT3
22.30 Rablóhal
(amerikai film, 1983)
Fsz.: Matt Dillon, Mickey Rourke, Diane Lane
0.35 Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály
1.25 Szellemvadászok

DUNA TV
22.50 Kortársaim
Selmeczi György műsora
23.45 Gadó Gábor septet
0.30 Kikötő – Friss (ism.)
1.00 Híradó (ismétlés)
1.30 Törzsasztal (ismétlés)
2.20 Carlo és vendégei

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

AJÁNLÓ



21.20 Rendőrakadémia 4.
(amerikai vígjáték, 1987)



11.20 Szenzáció!
(amerikai vígjáték, 1974)



20.05 Két zsaru egy pár
(olasz krimivígjáték-sorozat)



15.00 Sant'Angelo
(olasz sorozat)



16.00 Greek, a szövetség
(amerikai sorozat)



21.00 Vakáclós könyv
(török film, 2008)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 Ősök tere 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta. 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Iskolapélda

ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Pénzügyőr. 16.25 Zöldenergia. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.55 T. rex expressz. 16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa 17.10 Világjáró Grover. 17.15 Bert és Ernie kalandjai. 17.20 Duda és Pocsolya. 17.55 Minimax-híradó. 18.05 Én kicsi pónim. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia. 14.55 A kenguru. 16.35 A kölcsönkért kastély (magyar vígj., 1937). 18.05 Szögevő (fr. vígj., 1988). 20.05 Rendőrakadémia (13.). 21.00 A kincses sziget (angol–am. kalandfilm, 1990). 23.20 Felmondtam, jöjjön vissza! (fr.–olasz vígj., 1967). 0.55 Csoportkép tündérekről

SPORT1
9.30 Motorshow 1. 10.00 Televíziós vásárlás. 10.30 Spanyol labdarúgás. 7. forduló. 12.30 Televíziós vásárlás. 13.00 Spanyol labdarúgás. 19.00 Arany pillanatok. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Póker. 20.30 Önöknek. Mosley-Mora. 22.15 Tenisz. ATP 1000, Sanghaj. Döntő. 1.00 Magyar labdarúgás

SPORT2
14.15 Labdarúgás (Monicomp Liga, 10. forduló, ism.). 16.15 Labdarúgás (Monicomp Liga, 10. forduló, új). 17.15 NHL (Nashville–Calgary, mai). 19.15 Labdarúgás (Ajax-NAC Breda, új). 21.15 Labdarúgás (Middlesbrough–Leeds, új). 23.00 Labdarúgás (Dundee United–Celtic, skót bajnokság, 8. forduló, ism.)

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Harc az elemekkel. 21.30 Bear Grylls – Ha minden kötél szakad. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 A borzalom pillanatai. 0.30 Chris Ryan...



BEKÜLDŐ: SCHMIDT MÁRTON, PÉCS

1950: A kovácsszánájai tűzoltó egyesület gyakorlata



BEKÜLDŐ: VARGA GÉZA, PÉCS

1930-as évek: A pécsi lánglovagok a régi laktanyában, ahol ma már nyoma sincs annak, hogy itt valaha kik laktak. De a ház még a helyén



BEKÜLDŐ: KESZLER FERENCNÉ, PÉCSVÁRAD

1960-as évek: A szerencsét hozók, köztük a képet beküldő édesapja is

Füstvágók és lánglovagok

MÚLTIDÉZŐ Küldjenek olvasóink egy képet, vagy akár kettőt

Amikor a fiatal lányok találkoztak a fekete füstfaragóval (és úgy esett a dolog...), utána mindig azt mondták, hogy „szerencsém volt, mert nem kormozott össze". A rossznyelvek szerint állítólag innen ered a szerencsét hozó kéményseprőről szóló babona. A valóság prózaibb: ha tiszta volt a kémény, nem gyulladt ki a tető, nem égett le a ház – s nem kellett riasztani a tűzoltókat sem. Összeállításunk így született, fotós kollégánk nem véletlenül látta meg a közös pontot a két szép szakmában, s tette egy lapra a megelőzés embereit a kármentés lovagjaival. S ha az utóbbiakra gondol az ember, máris a híres brennbergi nóta jut eszébe, hogy „aszongya" „Harminc sváb legény húzta a spricnit hollári hollári hó./ Húzta, de vonta, de nem szólt spricni,/ mert a spricnibe egy grósz krumpli/ hollári hollári hó." Szóval itt a gyönyörű fotók, köztük a múlt század eleji Zsolnay-gyári önkéntes tűzoltóval, és sok-sok kéményseprővel, hogy szerencsét hozhassanak tisztelt olvasóinknak. Akiket ezúttal is arra kérünk, hogy nyissák ki a családi albumot, s ha szép, régi képekre lelnek benne, küldjék el, hogy a „Múltidézőben" közzé tehessük.

A képeket bárki behozhatja személyesen a Dunántúli Napló szerkesztőségébe, vagy küldheti levélben (Pécs, Engel János utca 8., 7601 Pf.: 134), sőt (regifoto@dunantulinaplo.hu) e-mail címen is fogadókészek vagyunk.

Jelöljék meg, hogy a kép mikor és hol készülhetett, mit ábrázol. Az eredeti fotót visszaküldjük-adjuk.

■ K. F.



BEKÜLDŐ: DUGA KATALIN, PÉCS

1918: Egy kis móka és jókedv a fotós kedvéért



BEKÜLDŐ: ASZMANN JÁNOS, PÉCS

1959: A pécsi Aszmann János és Fáth József



BEKÜLDŐ: FÁBIÁN JÓZSEFNÉ, MÁRIAKÉMÉND

1960: Tányérsapkában, söröskorsóval a máriakéméndi tűzoltók



BEKÜLDŐ: GERESDY LÁSZLÓNÉ, PÉCS

1900-as évek: A Zsolnay-gyár önkéntes tűzoltója, a gyári egyenruhában



BEKÜLDŐ: MEGYESY JÓZSEFNÉ, BÓLY

1952: Megyei tűzoltóversenyt nyertek a bólyi hölgyek



BEKÜLDŐ: GÉMES PÉTER, MECSEKNÁDASD

1960: A mecseknádasdiak férfi- és női csapata



BEKÜLDŐ: VARGA GÉZA, PÉCS

1930-as évek: Gyakorlati bemutató a pécsi tűzoltóság udvarán

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„765": Végre, hogy ismét a Déliből indul és érkezik majd az IC! Sokkal jobbak ide az elérhetőségi, átszállási lehetőségek és kulturáltabb, mint a Keleti Pályaudvar.

„VILÁGHÍRŰ KÉPEK": Hát többek között ezért kellett a Nagy Kiállítótér. Végre van egy olyan helyünk, ahol minden tekintetben meg tudunk felelni az ilyen léptékű alkotások bemutatásának. Biztos nem egyszerű feladat és olcsó mulatság nívós tárlatokat szervezni, de ezekért az ország különböző helyeiről is idejönnek az érdeklődők és biztos vagyok abban, hogy lesznek külföldi látogatók is!

„002": Örülök, a Tettye Forrásház nyereségének, bár mindenféle számításuk ellenére a számlánk nem lett kevesebb, de a bosszúságunk annál több a számlázásuk miatt. Jó volna, ha a két hete beígért elszámoló számlát megkapnánk végre! El sem tudom képzelni, hogy ilyen munkával, hogy lehet nyereséget elérni?! Vagy éppen így?

„HVALA LIJEPO": Pénteken boszniai vendégeink elhagyták a fényképezőgépüket. Köszönet a MISO pénzváltó munkatársainak, akik megtalálták és tulajdonosának visszaszolgáltatták.

„KRESZ": 332-nek. És önre is ráférne egy kis tanulás! Ha egyszerre ér oda két autó a körforgalom egymás melletti bejáratához, akkor bizony a jobbkézszabály érvényesül. Sürgősen vegye elő az új KRESZ-könyvet és nézzen át mindent!

„NULLA": Azért én nem dicsekednék a MÁV helyében azzal a hat perccel, amennyivel csökken az IC menetideje. Húsz-harminc perc már számítana, de ez nálunk napjainkban utópia.

Ne legyen kerítés!

Fantasztikus élmény, hogy kiderült, Pécs belvárosában van egy élővíz! Ott csillog a Zsolnay-gyár mellett egy gyönyörű kis tó, amit eddig egy ronda kerítés takart el. A 6-os út bevezető szakasza mindig is lehangoló képet nyújtott, most, mint egy kis ékszer, úgy tárult fel az útról nézve a Balokány liget szépséges parkja. Remélem, lebontják a kerítés alapjait is, hogy zavartalanul, és a 6-os út túlsó feléről is élvezhessük a víz látványát! Tudom, hogy már megírta valaki ezt sms-ben, de nagyon gyanús, hogy az alapjait nem bontották le. Remélem, nem szándékoznak visszarakni azt a ronda kerítést, a vandálok ellen egy parkőr sokkal emberibb megoldás lenne! *B. Zs., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Dél-Amerika síppal, dobbal

Film

URÁNIA: Kolorádó Kid (16.00), Baaria (17.30, 20.00).

APOLLÓ: Barátom, Eric (16.00), Londoni küldetés (16.00, 20.00), Bibliotheque Pascal (18.00), Kövéren szép az élet (18.00), A sivatag virága (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Hattyúk tava (Cinemaestro, 15.00), A feláldozhatók (mb., 14.30, 16.30, 18.30, 20.30), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 18.00, 20.00), Pancser police (mb., 13.30, 15.45, 18.00, 20.15), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 17.30, 20.00), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 14.45, 16.45, 18.45), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 13.15, 15.30, 17.45, 19.45), Adéle és a múmiák rejtélye (felir., 19.30), A karatekölyök (mb., 16.45), Salt ügynök (mb., 15.15), Varázslótanonc (mb., 13.00, 17.15), Nagyfiúk (mb., 18.15, 20.15), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (19.00).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Holle anyó (14.30).

Turmix

ANK KÖZÖSSÉGI HÁZ (Tolsztoj u. 10.): Ezüstgyűszű Foltvarró Klub (15.00).

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Internetező Nagyik klubja (9.00–12.00), Kertvárosi baba-mama klub (10.00–11.00), Ifjúsági Klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Vers- és Prózamondó Pedagógusok Műhelye, Sólyom Katalin és a Nevelők Háza Egyesület: Csorba Győző halálának 15. évfordulója alkalmából emlékestet rendez. A verseket válogatta Pintér László, a Csorba-hagyaték gondozója (17.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ: Los Andinos együttes koncertje. Az együttes tagjai: Horváth Árpád, Bódi Árpád, Kiss Lajos, Lendvai Tibor, Tárnok Ákos (19.00).

EZÜSTLÁZ ÉKSZERGALÉRIA (Ferencesek utcája 18.): Ezüstékszerek kiállítása. Ezüstékszerek selyemmel, gyapjúval, tollal és más pótheségekkel. 11 neves (köztük 2 pécsi) ötvös-iparművész kiállítása egy témára. Megtekinthető október 30-ig, hétköznap 10.00–18.00 óráig.

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Repatriáló, rágcsálók, madarak (15.30–17.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Tilinkó Népzenei Klub – Moldvai Táncház. Magyarországi és erdélyi muzsika, egész estés tánctanítás. Zenél: a Juhos együttes, a Büdös Vornyik Folk Band és Czigány Tamás dudás. Közreműködik: a Hétpendely zenekar (Komló) (19.30).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00–12.00), Idősek Világnapja – Vasutas Nyugdíjasok ünnepsége (10.00–16.00), Pécsi Vasutas Koncertfúvós Zenekar próbája (16.00–20.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Amatőr zenészeknek Jamestje (20.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



FOTÓ: AS

Dominikánus Ház, 19.00.: Sicu, quena, paya, bombo, chaj-chaj, charango, bandolin, rondador, antara. Nem valami woo-doo kiszámoló ez, hanem indián és mesztic húros, fúvós és ütőhangszerekről, melyek egytől egyig megszólalnak a Los Andinos együttes koncertjén. Los Andinos, vagyis andokiak, mert a közel harminc éve működő csapat az Andok népeinek muzsikáját népszerűsítl, persze a fura hangszerek mellé beszállnak olyan klasszikusok is mint a gitár, a hegedű, a bőgő, de a pánsíp jelenti az alapot, mely összetéveszthetetlen különleges hangulatot teremt minden dallamhoz *(mbe)*

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

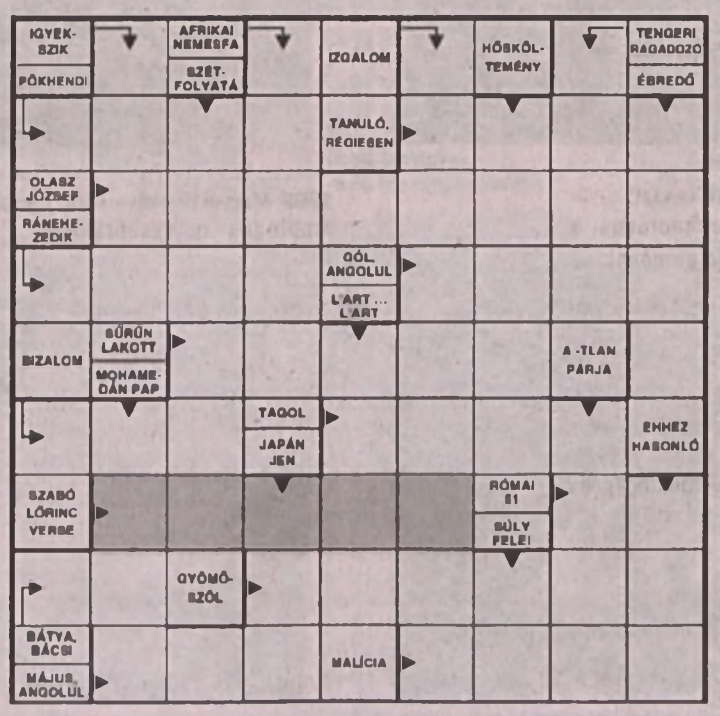
A receptet Gornyecz Jánosné szentlőrinci olvasónk küldte

Vegetáriánus töltött paradicsom

HOZZÁVALÓK: 10 nagyobb paradicsom, 25 dkg gomba, 1 fej vöröshagyma, 3 gerezd fokhagyma, 1 tojás, 1 dl tejszín, 10 dkg túró, 5 dkg trappista sajt, 10 dkg füstölt sajt, só, bors, ételízesítő, bazsalikom, mustár, vaj. **ELKÉSZÍTÉS:** A paradicsomok tetejéből egy kalapkát levágunk, és magvas belsejüket kiszedjük. A tojást villával felkeverjük, tejszínnel összekeverjük, és belemorzsoljuk a túrót. Sóval, őrölt borssal, bazsalikommal, ételízesítővel fűszerezzük, egy teáskanál mustárt is hozzákeverünk. A trappista sajtot kis kockákra összevágjuk vagy durvára lereszeljük, a füstölt sajtot pedig apróra reszeljük. Egy kevés vajon átforgatjuk a finomra vágott hagymát, rátesszük a gombát, sóval, zúzott fokhagymával fűszerezve addig keverjük, míg a leve elpárolog. Akkor hozzátesszük a tejszínes keveréket, majd a trappista sajtot, és megtöltjük vele a paradicsomokat. Kivajazott tűzálló edénybe rakjuk, mindegyik tetejére egy vajdarabkát teszünk, és megszórjuk füstölt sajttal. Előmelegített sütőben, mérsékelt tűzön körülbelül 20 percig sütjük, majd az utolsó 3 percre feltekerjük a fokozatot. Pirítóssal tálaljuk.

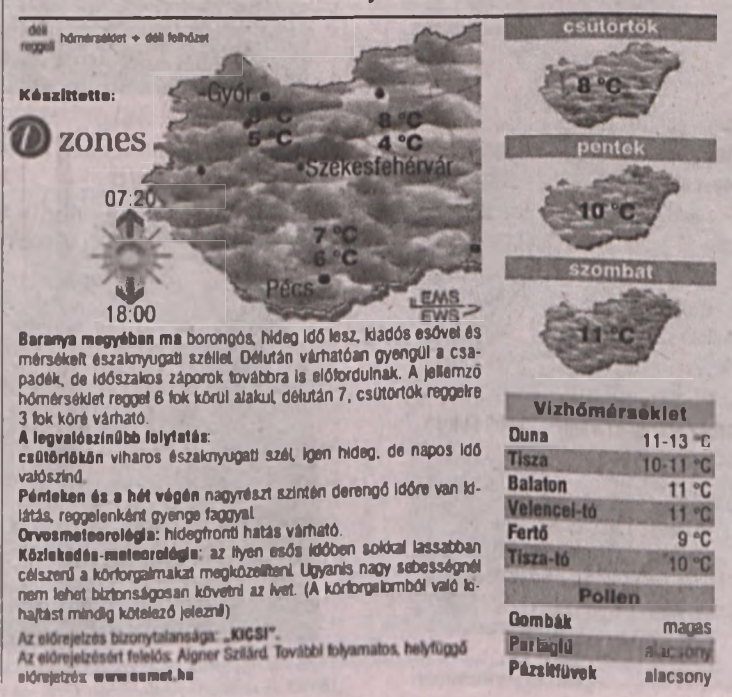
Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

BORONGÓS, ESŐS NAP



Baranya megyében ma borongós, hideg idő lesz, kiadós esővel és mérsékelt északnyugati széllel. Délután várhatóan gyengül a csapadék, de időszakos záporok továbbra is előfordulnak. A jellemző hőmérséklet reggel 6 fok körül alakul, délután 7, csütörtök reggelre 3 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:

csütörtökön viharos északnyugati szél, igen hideg, de napos idő valószínű.

Pénteken és a hét végén nagyrészt szintén derengő időre van kilátás, reggelenként gyenge faggyal.

Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: az ilyen esős időben sokkal lassabban célszerű a körforgalmakat megközelíteni. Ugyanis nagy sebességnél nem lehet biztonságosan követni az ívet. (A körforgalomból való lehajtást mindig kötelező jelezni!)

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	11-13 °C
Tisza	10-11 °C
Balaton	11 °C
Velencei-tó	11 °C
Fertő	9 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.09 – NYUGTA 17.47
HOLDKELTE 16.19 – NYUGTA 4.27

VENDEL napja

VENDEL. Német eredetű név, jelentése: a vandálok népéhez tartozó.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES 16.00-TÓL 19.00 ÓRÁIG:** Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 270 cm, apadó, 13,0 fok, Őrtilos –31 cm, apadó, 10,2 fok, Barcs –2 cm, áradó, 11,1 fok, Szentborbás 74 cm, apadó, 11,0 fok, Drávaszabolcs 126 cm, áradó, 11,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Rézangyal (Budai vám 1.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: Oázis, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

A férj cipőt vásárol. Már a nyolcadikat próbálja, mikor megszólal:
– Ez az! Ezt megveszem, mert nagyon kényelmes.
A felesége oldalba böki:
– Tudod mi van a lábadon, te szerencsétlen? A cipős doboz.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Egy munka hamarosan a múlté, mert nem hozott semmi hasznot, de még csak örömet sem okozott. Hamarosan új ajánlatot kaphat, ami talán közelebb áll az érdeklődéséhez.
SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Már régóta el akar végezni egy tanfolyamot, olyan témakörben, ami különösen érdekelte. Nos, a Mérleg időszaka kiválóan alkalmas a kezdésre.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Ne kezdeményezzen most változásokat, és újabb munkákat is csak módjával vállaljon. Valaki csalódást okoz Önnek, mert nem azt teszi, amit elvárnak tőle.
BAK (XII. 22–I. 20.). Leleményességével sok mindent megold a mai napon. Figyeljen oda magára, nehogy valamilyen betegség ledönthesse a lábáról. Boldogságának kulcsa a szerelem és a pénz.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Sok időt tölt kedvesével, akit most kényeztet egy kicsit. Ne hanyagolja el többi magánéleti kapcsolatát se, keresse fel rég nem látott barátait.
HALAK (II. 21–III. 20.). Gondolja át elképzeléseit, különösen, ha üzleti ügyek kerülnek előtérbe. Az estét töltse otthon szeretteivel társaságában.
KOS (III. 21–IV. 20.). Ma a Kos-jegybe érkezik a Hold. Olyan emberekkel találkozik, akikkel közös az érdeklődési körük, így könnyen szerezhet néhány új barátot.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Ez a nap kedvez a vásárlásnak. Jó áron juthat olyan termékekhez, melyekre már régóta vágyott. Szerelmi ügyeit nem szívesen osztja meg másokkal.
IKREK (V. 21–VI. 21.). Jó formában van. Bárkit meg tud győzni saját igazáról, és ez rendkívül előnyös a tárgyalásai során. Az estét kedvesével töltheti egy különleges helyen.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Segítséget ajánlott egy bajbajutottnak. Ha valamit megígér, tartsa is a szavát. Gondoljon arra, hogy Ön sem szívleli a megbízhatatlan kollégákat.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Akarata ellenére kínos helyzetet teremt maga körül. Ma Önnek is hevesebb a vérmérséklete a szokásosnál. Sok önfegyelemre lesz szüksége, hogy helyrehozza azt, amit elrontott.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Nem kell unalmas napra számítania. Ne feledkezzen meg egy Mérleg-jegyű születésnapjáról! A barátság kötelez.

Üdülési Jog tulajdonosok figyelem!
Üdülés heteiket eladásra és kiadásra felkínálhatják
06-20/ 662-8474

ÁLLÁST KÍNÁL

A Siklós Kistérségi Szociális Szolgáltató Központ Igazgatója pályázatot hirdet idősotthoni ápoló munkakör betöltésére. Feltétel: szociális gondozó és ápoló vagy általános ápoló és általános asszisztens végzettség. Jelentkezni írásban 2010. 10. 27-ig, a 7800 Siklós, Járó P. u. 42. címen. *1728617*

Állásajánlat! www.oktatas.charter.hu *1722981*

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802 *1727663*

Dinamikusan fejlődő cég pécsi belvárosi irodájába érettségivel rendelkező munkatársakat keres. Érd.: 06-70/416-9591 *1728590*

Egyesület keres szakirányú végzettséggel, gyakorlattal rendelkező művelődésszervezőt, képzésszervezőt novemberi munkakezdéssel. Önéletrajzokat 2010. október 25-ig várunk az alábbi e-mail címre: szkzz@t-online.hu *1728636*

Építőanyag kereskedés pályakezdő magasépítő mérnököt keres. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal „Pályázó" jeligére a DN Pécs, Engel J. u. 8. sz. hirdetőben lehet. *1727664*

Gyakorlott traktorost felveszek berkesdi munkahelyre. Érd.: Máy János 06-30/409-1191 *1728635*

HEGESZTŐK

Minősített hegesztők jelentkezését várjuk EN-287-1 szerinti 141-es (AWI) eljárásra. Sikeres magyarországi kézügyességpróbát követően, többéves nyugat-európai munkalehetőséget biztosítunk. Minősítési bizonyítványok másolatait, rövid szakmai életrajzot elektronikus levélben, faxon vagy postai úton kérjük eljuttatni irodánkba. E-mail: protechnik2010@t-online.hu Fax: 06-73/510-077 Levél: 7901 Szigetvár, Pf. 88. Tel.: 06-30/814-4800 *1728469*

Kadia Kft. gyakorlott hentest keres. Érd.: Pécs, Bolgár kőz 29., tel.: 72/254-294 *1728608*

Komlói székhelyű gépgyártó cég keres megnövekedett megrendelői igényeinek kielégítésére csapatába gépész technológus munkatársat munka-előkészítés támogatására az alábbi feladatokkal: vevői kapcsolattartás, gyártási dokumentációk elemzése, műszaki egyeztetés-gyártás előkészítés műszaki dokumentáció alapján. Gyártástechnológia kidolgozása, műszaki kalkulációk készítése. Kapcsolattartás kooperációs partnerekkel. Bérezés: megegyezés szerint. A jelentkezni önéletrajzzal postán v. e-mailben várjuk. Jelentkezési határidő: 2010.XI.15. Cím: Uni-System Bau Kft. 7300 Komló, Patak u. 10., molnarne@usb.t-online.hu Tel./fax: 72/581-000 *1728638*

Kőművest, segédmunkást, ácsot, vasbetonszerelőt felveszek hosszú távra. 20/550-5621 *1720263*

Kötetlen munka! 70/233-0860 *1723917*

Külföldi, új telephelyünkre keresünk betonvas-feldolgozásban jártas munkatársakat. Jelentkezés a +36-70/611-9703 telefonon. *1728509*

MÉH-telepre heti 2 alkalomra takarítónőt felveszünk. Szükre Kohász Kft. Pécs, Magtár u. 42. *1728634*

Önállóan dolgozni tudó alkoholmentes kőművest felveszek. 30/828-3112 *1728498*

Pécs közelében keresünk esti órákra lóápolásra, besétáltatásra, felnyergelésre gyakorlott lovast. Munkavégzés heti 4-5 alkalommal, 3-3 órára. Bér: megegyezés szerint. Telefon: 70/382-0929 *1728293*

Pécsi építőipari vállalat keres szakmai gyakorlattal rendelkező értékesítési munkatársat. Fő profil: vasbeton előregyártás, generál kivitelezés. Jelentkezés önéletrajzzal: Altan Beton Hungária Kft. 7628 Pécs, Eperfás u. 2. Fax: 72/538-009, altan1@altan.hu *1728523*

Pécsi irodánkba munkatársakat keresünk. Érdeklődni: 30/206-4580 *1728595*

Sofőrt felveszek. Érd.: Pécs, Nagyhidi u. 5. *1725183*

Speciális üzletek igazgatósága keres VIP partnereink kapcsolattartásához 1 fő területi képviselőt. Önéletrajzokat november 15-ig várjuk az xstatkft@gmail.com címre. *1728556*

SZONEK Gazdasági Szervezet államháztartási könyvelőt keres. Jelentkezni postai úton fényképes szakmai önéletrajzzal, motivációs levéllel. Szentlőrinc, Kodolányi u. 13. *1728470*

Takarítónőket keresünk. 06-20/978-0191 *1728574*

Távközlési cég számlaképes területi értékesítőket keres fő- és mellékállásba. Feltételek: mobilitás, kiváló határozott kommunikáció, önálló munkavégzés. Legfontosabb amit adunk: hosszú távú, növekvő, egyedi jutalék! Kezdés akár pár napon belül. Időpont-egyeztetés: pecsiiroda@dunakanyar.net *1728561*

Valós munkaajánlat azonnali kezdéssel! Korra, nemre, végzettségre való tekintet nélkül. Tel.: 06-20/314-81-08 (ügyfélszolgálat) *1726311*

Vásárcsarnokba eladót keresek. 30/227-6322 *1722948*

Víz-, gáz-, fűtésszerelőt keresek. 20/529-5214 *1728631*

Zalaegerszegi elektronikai gyárba operátorokat, tesztoperátorokat keresünk. Szállást biztosítunk. 06-30/247-3242 *1728344*

KÖZLEMÉNY

Kétújfalu Körjegyzőségi hivatali épületben folyó komplex akadálymentesítési munkálatok 2010. szeptember 22-én befejeződtek.
A projekt összköltsége 16 333 125 Ft, melyből az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege 14 699 812 Ft

A Bartók Béla Férfikar felvételt hirdet tenor szólamba. Érdeklődni 30/994-6380 telefonon. Jelentkezni lehet csütörtökönként 17.30 és 20.30 között a Dominikánus Házban. *1728584*

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1728313*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

Kezdő angol. www.nyelvelde.hu 20/466-4708 *1728601*

INGATLAN

Balatonföldváron családi ház 1000 nm-es telken, víztől 500 m-re eladó. Kisebb ingatlant beszámítok. I.ár: 24 M Ft. 30/678-4962 *1728589*

Bicsérd, Kossuth L. u. 25. családi ház eladó. Érdeklődni: 06-30/308-3325 *1728624*

Kaposváron családi ház különálló raktárépülettel (aknás garázsokkal) egyben vagy megosztva is eladó. Kisebb ingatlant beszámítok. I. ár: 25 M Ft. 30/678-4962 *1728589*

Postavölgyi ház ár alatt eladó. 06-70/222-0752 *1701675*

LAKÁS

Eladó igényes lakásokat, házakat keresünk. 30/719-7190 *1728259*

Feket gy. téri garzon 4,4 M Ft eladó. 30/237-5007 *1725322*

Kertv-i erkélyes garzon eladó. 30/237-5007 *1725322*

Pécs, Endresz Gy. u.-ban hőszig., f.mérős, 56 nm-es, felúj. lakás eladó. 30/315-9265 *1728566*

1,5 szobás panel tul.-tól eladó. 30/5100-161 *1727627*

BÉREL-KIAD

Kertvárosban üzlet kiadó. 30/552-5770 *1728399*

A Pécsi Tudásközpont Kft.
bérbeadásra
ismét meghirdeti a területén lévő 150 fős
étterem-kávézót.
A módosított pályázati feltételek a Tudásközpont portáján vehetők át 2010. október 21-től.

Pécsett, az EXPO-nál 100 nm raktár, szoc. blokkal kiadó. 30/414-0386 *1727529*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egy férfinek külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 *1728577*

Pécsen albérlet kiadó. Tel.: 30/688-8426 *1728327*

GARÁZS

Belvárosi garázs a Hungária úton eladó. I.ár: 1,5 M Ft. Tel.: 06-30/7416-123 *1728488*

Gosztonyi u.-i garázs eladó. 30/414-0386 *1727529*

Pécs-Kovácstelepen garázs kiadó, raktározásra is. 06-72/254-977, +36-30/385-0834 *1679451*

KISKERESKEDŐK

VÉGKIÁRUSÍTÁS!
a BARBARA Ajándék és Lakáskultúra Centrumban!
TÖBB EZER CIKK: –50%
A készlet erejéig!
December 23-ig.
Pécs, Füzes d. 5.
Nyitva: H–P. 8–16
az EXPO CENTER mögött

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

„Nem hiszem, hogy könnyebb lesz valaha is. Csak hozzászoksz az ürességhez, a veszteséghez és megtanulsz vele élni."

Fájdalomtól összetört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, testvérem, vőm,

HEGEDŐS PÉTER
repülőgépszerelő

beteg szíve örökre megpihent. Szerettünkért október 22-én, 17 órakor engesztelő szentmise lesz a kozármislenyi plébánia templomban.
Gyászoló szerettei *1728508*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám, dédikénk,

KAJOS DEZSŐNÉ
Varga Janka

volt felsőszeli lakos 92 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 2010. október 27-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik elkísérik utolsó útjára.
Gyászoló szerettei *1728486*

Fájdalommal tudatjuk, hogy
SZAMOS JÓZSEF
56 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 21-én, 15 órakor lesz a mecsekfalui temetőben, előtte 14.30 órakor gyászmise a falu templomában.
A gyászoló család *1728504*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
ROSZKOS BÉLA
szavai lakos 67 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 25-én, 13 órakor lesz a szavai temetőben.
A gyászoló család *1727600*

„Küzdöttem értetek szívvel és erővel, de mint a büszke fák, végül ledőltem."

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom,
KISS ANDRÁS
szigetvári lakos 62 éves korában elhunyt. Temetése október 22-én, 13 órakor lesz a szigetvári Kanizsai temetőben.
Gyászoló szerettei *1728622*

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
VARGA JÓZSEF
harkányi lakos, volt Adorjás, Mogyorócska Csárdabeli kocsmáros életének 92. évében csendesen megtért a Teremtőjéhez. Utolsó útjára 2010. október 21-én, 15 órakor kísérjük a harkányi temetőben. Utána gyászmisében imádkozunk lelki üdvéért.
Gyászolja: szerető lánya, veje, unokája, unokaveje és dédunokái *1728543*

„Elfelejteni Téged soha nem lehet, csak meg kell tanulni élni nélküled."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, sógorunk, apósunk,
VARGA LAJOS
volt Kertész utcai lakos
2010. október 14-én váratlanul elhunyt. Temetése 2010. október 28-án, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
Szerettei *1728345*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,
SUDÁR JÓZSEFNÉ
78 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. október 25-én, 13 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.
A gyászoló család *1727686*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,
KATICS JÓZSEF
78 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 25-én, 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
A gyászoló család *1728492*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
VIZER ISTVÁNNÉ
Gombos Józsa Zsuzsa
hosszú szenvedés után 83 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója 2010. október 27-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
Gyászoló szerettei *1728542*

Fájdalommal tudatjuk, hogy
KÉRI ILLÉSNÉ
mozsgói, volt zsibóti lakos 82 éves korában elhunyt. Temetése október 22-én, 11 órakor lesz a zsibóti temetőben.
Gyászoló szerettei *1728619*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik
ÖZV. PARAGI JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak.
A gyászoló család *1727687*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak – külön a volt tanítványoknak –, akik
MATUSEK LÁSZLÓNÉ
temetésén részt vettek, jelenlétükkel fájdalmunkban osztoztak.
A gyászoló család *1728608*

Sly-en rendezvényközpont
Lakodalmak, bálok, családi és céges rendezvények, kongresszusok kulturális rendezvények, állófogadások kiváló helyszíne.
Cím: 7623 Pécs, Mezőszél utca 1.
Információ: Csötönyi Tünde
Tel.: 06-30/530-50-15
Email cím: zoldut@kornyezetvedo.hu

BJ Húsfeldolgozó
Kolozsvári szalonna 1250 Ft/kg
Csirke farhát 200 Ft/kg
Húsos hurka 560 Ft/kg
Májas hurka 560 Ft/kg
Bácskai hurka 500 Ft/kg
Lecsókolbász 440 Ft/kg
Pellérdi füstölt kolbász 1125 Ft/kg
Füstölt vastag kolbász 1250 Ft/kg
Grillkolbász 850 Ft/kg
Sonkás szalámi 940 Ft/kg
Sörkolbász 800 Ft/kg
Füstölt combhús 1250 Ft/kg
Szürkemarha szalámi 4500 Ft/kg
Zsírszalonna 390 Ft/kg
Bivaly szalámi 4500 Ft/kg
Pécs, Rákóczi u. 57. Tel.: 06-72/314-172
Pécs, Veress E. u. 11. Tel.: 06-72/251-269
Pellérd, Fő tér u. 22. Tel.: +36-30/9302-252
Szigetvár, József A. u. 47/1. Tel.: +36-30/220-8090
Barcs, Hősök tere 6–7. (Penny mellett)
+36-30/978-8701

ART-CASH ZÁLOGHÁZAK
AKÁR 4000 Ft/g záloghitel, 30 napos futamidővel
14 k újszerű, modern, magyar fémjeles ékszerekre
PÉCSETT KÉT HELYEN:
Pécs, Rákóczi u. 49.
tel.: 06-70/932-9150, 06-72/242-474
(Hal tér melletti üzletsoron)
Pécs, Ybl Miklós u. 9.
tel.: 06-72/252-794
(Uránváros, 17 emeletes alatt)
NÁLUNK ARANYA TÖBBET ÉRI

OK Otto Kessler
Az OK Magyar Kesztyű KV felvételre keres olyan tehetséges, design és a kesztyűgyártási technológia iránt érdeklődő jelentkezőket, akik technológus asszisztens, majd technológus munkakörben dolgoznának.
Angol és/vagy német nyelv, továbbá számítógépes és CAD ismeretek jelentős előnyt jelentenek.
A munkakör az alábbi területeket tartalmazza:
– egyéni modelltervezés illetve profi designerek által készített tervek megvalósítása,
– számítógépes modellszerkesztés és szérlázás,
– kalkulációk és műszaki leírások készítése,
– gyártmányfejlesztés és gyártáselőkészítés.
Jelentkezés írásos szakmai önéletrajz benyújtásával, ezt követően személyes elbeszélgetésekre kerül sor.
A pályázatokat a 7632 Pécs, Lahti utca 9. címre várjuk, érdeklődni lehet a 72/550-313 telefonszámon.

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.

PÉCS-KERTVÁROS
területére.
Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére telefonnal rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása.
Jelentkezni lehet: 06-30/826-1104
Dunántúli Napló

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/249-5130

SÍREMLÉKEK
Több, mint 50 I. osztályú gránit sírgarnitúra már 175 000 Ft-tól, garanciával.
Bemutatónk SCHREMPF FERENC kőfaragó Interspar parkoló bejáratával szemben
06-30/548-1166

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
4200–5500 Ft/gramm
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3090-560

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

GÉPJÁRMŰ FEDEZET MELLETT NYÚJTOTT HITEL
Per és tehermentes személygépjárműre és motorkerékpárra kedvező feltételekkel tudunk hitelt nyújtani Ft és Eur alapon
Kösse meg kötelezőjét, CASCO-ját legjobb feltételekkel. Érd.: 20/204-9907

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt, minimálbértől!
JELZÁLOGHITEL, ADÓSSÁGRENDEZÉS
árfolyamkockázat nélkül!
Passzív BAR-osoknak is!
06-70/317-6163

INGYENES
konzultációval, cégalapítással, nagy cégekben is gyakorlatot szerzett könyvelő otthoni könyvelőirodájában
várja ügyfeleit
plusz szolgáltatásokkal, jogszabályokat kihasználva.
06-30/21-324-21

MINDEN, AMI HITEL!
Jelzálogalapú hitelek, akár előzetes költségek nélkül, személyi kölcsönök, autóhitelek, vállalkozói hitelek és ingatlanlízing.
Kérésre házhoz megyünk.
Gyors, pontos ügyintézés.
+36-20/951-1493, 20/775-6410

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek. Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 20/242-8315
1725183

Akác-vegyes tűzifa aprítva is. 06-30/971-6245
1699252

Akciós akác tűzifa 27 E Ft/tgk. 72/337-032
1728602

Akciós tűzifa eladó. 06-30/875-3502
1728519

Bontott építőanyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, faanyag. 20/618-3407, 72/228-584
1728587

Brendonos kiságy pelenkázóval, féláron eladó. 70/248-9904
1722948

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 h-p.: 8-18, szo.: 8-13
1727682

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310
1728319

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695
1728316

Tűzifaakció októberben! Tölgy és akác 10 E Ft/m^3-től, kiszállítva. 30/398-1300
1728384

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280
1728465

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678
1723822

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215
1715657

Tűzifa, vegyes, kugliban és méterben 800 Ft/q eladó. 20/618-3407, 72/228-584
1728587

Vágásérett erdőt vásárolok. 30/336-1275
1725286

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m^3-től szállítva. 06-20/598-5466
1715657

ÁLLAT

Borjú eladó. 30/259-2840, 73/350-209
1728639

Háztáji 5-6 kg-os tömött májkacsa 6500 Ft/db, tömött májliba 7 kg/8500 Ft, pecsenyekacsa 3 kg/2600 Ft, tyúk 3 kg/2200 Ft, vörös kakasok 1800 Ft/db konyhakészen, házhoz szállítással. 06-30/532-6507
1718397

Malacok és selejtkoca eladó. 30/994-6393
1728515

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494
1716988

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14.
1724014

Nívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074
1728433

Peugeot 206. 1,4 HDI 2002-es, friss műszakival, jó állapotban eladó. 06-70/778-3744
1724276

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca /Honvéd kórház mellett/

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

Meghívó
SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNT
2010. OKTÓBER 27-ÉN (SZERDÁN) 15 ÓRÁRA
BEMUTATÓNKRA A MUNKÁCSY GYÓGYÍTÓ KÖZPONTBA

Témája: rendelőnk tevékenysége.
Találkozhatnak KEZELT PÁCIENSEINKKEL, akik elmondják tapasztalataikat, JAVULÁSUK TÖRTÉNETÉT.
Előadásokat tartunk a kezeléseinkről, hatékonyságáról, és arról, miben vagyunk mások!
Minden résztvevőnek meglepetés ajándék!

Kérjük, megjelenési szándékát a 72/820-455 +36/20-377-7542 telefonszámon vagy személyesen a Munkácsy M. u. 23. sz. alatt jelezze október 26-án 16 óráig tegye meg
A JELENTKEZÉS LÉTSZÁMA LIMITÁLT!
Sonotherapia

SZOLGÁLTATÁS

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800
1721678

Szabolcsfaluban olcsó műkörömépítés, manikűr, pedikűr. Tel.: 06-70/577-8536
1728557

MEZŐGAZDASÁG

Élelmezési és takarmányozási célra alkalmatlan napraforgómagot vagy törtszemet vennék nagy tételben. U.itt C-35 gázkazán eladó. 06-73/370-717, +36-30/551-5207
1728575

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214
1714702

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488
1728708

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802
1698657

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ
505-068
FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE



AZ ÖN SZERELŐJE ÉN VAGYOK

Variációk az autó tisztántartására

MEGOLDÁSOK A biztonságot és a csillogást is növelhetik az új technológiák

Vannak autósok, akik azt mondják, szinte mindegy milyen a forma, és teljesen milyen a szín, a lényeg a motor, a lóerők száma, a fogyasztás, a megbízhatóság, az ár-érték-arány, és így tovább. A fontossági sorrend nyilván egyedenként változhat. Mások - a ló másik oldaláról - éppen, hogy a szín, a forma, a dizájn, a trendiség megszállottjai, s az sem érdekli őket, ki mit mond például a megbízhatóságról egy-egy csinosabb modellel kapcsolatban. Közülük a szerencsésebbek pedig azzal sem törődnek, hogy a „trendiségnek" komoly ára van, forintálisan.

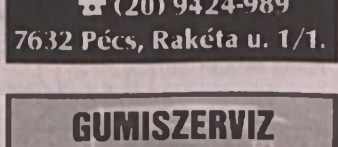
Abban azonban nyilvánvalóan mindkét csoport egyetért, egyetérthet, hogy a már megvett, s megszeretett kocsira ha lehet vigyázzunk, s ha a csillogást, tisztaságot, és például a menetbiztonságot együtt is lehet növelni, abból csak jól sülhet ki.

S ma már több, itthon is elérhető technológia garantálhatja, akár együttesen is a fentieket.

Vannak például speciális tisztítókendők és -kesztyűk, amelyekkel gyorsan, ugyanakkor alaposan tisztává varázsolhatjuk az autónkat. Emellett ráadásul sem a járművünknek, sem a környezetünknek nem okozunk kárt. Az ilyen speciális kiegészítők, ugyancsak speciális szövésű mikro- és nanoszálas textilből készülnek. Ezeket egyszerű, tiszta vízzel megnedvesítve - köszönhetően a speciális, több millió szálból felépülő szövésnek - is nagy hatékonysággal használhatjuk. Szinte bármilyen szennyeződéssel szemben.

Az autósok mellett motorosok szívesen használják ezeket a kendőket, melyek akár 5-6 évig is szolgálhatják gazdájukat. A legmakacsabb szennyeződések eltávolításához nem lesz elég vízbe mártani a kesztyűt, a kendőt, ám ilyen esetekre a környezetben teljesen lebomló, növényi vagy ásványi alapú, az egészséget nem károsító tisztítószerek is kaphatóak már.

Hasonló hatásos újdonság a lótuszeffektust, a lótuszvirág öntisztuló képességét utánzó úgynevezett nanokezelés. E során nanorészecskéket tartalmazó bevonatot hoznak létre az autón, a motoron (de ezt akár épületek homlokzatán, belső tereiben, például fürdőszobában is használják). A nanobevonat láthatatlan, teljes mértékben környezetbarát, száz százalékig antibakteriális és antiallergén. Egy nanokezelésen átesett jármű - egy teljes autó kezelése nem vesz több időt igénybe fél napnál - megtisztításához már gyakorlatilag nem lesz szükség vegyszerekre. Kiváló eredményekkel alkalmazható a karcvédelemben, a kopásállóságban, a vízlepergetésben, a szennyeződés- és UV-védelemben is. ■

AUTÓMENTÉS

Autómentő-ügyelet
Mang-Trans Bt.
(20) 9424-989
7632 Pécs, Rakéta u. 1/1.

TÉLI GUMI ÁTSZERELÉS
ÓZ Gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781, 06-20/267-5888
TÉLI GUMIK AKCIÓS ÁRON!
www.erend.hu

GUMISZERVIZ
Új és használt gumi értékesítés.
Gumiszerelés, centrírozás, -javítás.
Gumitárolás!
Állandó akciók!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/445-101

Műszaki vizsga 15 000 Ft-tól!
Eredetiség-vizsgálat!
Személygépjármű, TAXI, motor, kisteher-gépjármű, utánfutó 3,5 tonnáig, gázos üzemű gépjárművek műszaki vizsgáztatása!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/411-202
+36-30/575-19-09

Lakatos- és fényezőmunkák, biztosítós javítások teljes körű ügyintézéssel, rövid határidővel.
NS Autóház Kft.
7630 Pécs, Pécsváradi u. 23.
www.nsautohaz.hu
Tel.: +36-72/539-300
info@nsautohaz.hu

A Szeged elleni meccsel készülhet a PVSK a ZTE elleni rangadóra

PÉCS Fontos, nagyon fontos volt a pécsi férfi kosárlabdacsapat múlt szombati, Paks elleni, négypontos győzelme – ám az a szép eredmény csak akkor kerül igazán a helyére, ha ma este a PVSK-Pannonpowernek sikerül nyernie a Szeged otthonában. Ivica Mavrenski csapata ugyanis mindenképpen ott akar lenni a tavaszi felsőházi rájátszásban, ehhez pedig legalább négy-öt csapatot idegenben is meg kell verniük a baranyaiaknak. S melyik gárda lenne a legalkalmasabb az „áldozati bárány" szerepkörére, ha nem az élvonalba most felkerült Szeged?

– Azért ne becsüljük le az ellenfelet, és ezt most nem csak azért mondom, mert tavaly még ott játszottam, s lettem bajnok – nyilatkozta lapunknak Gémes Levente, a pécsiek csapatkapitánya. – Az alföldiek már most jól összerakott gárda benyomását keltik, így senki sem mehet biztosra ellenük. Bár jelenleg két vereséggel állnak, azért ne feledjük: az előző fordulóban a tavalyi, azt megelőzően pedig a tavalyelőtti bajnokkal, azaz a Zalaegerszeggel és a Pakssal csaptak össze, tőlük kaptak ki.

Mindazonáltal a PVSK kedvező előjelekkel várhatja a ma esti csatát, hiszen most három napig együtt készült a teljes keret, azaz az utolsó pillanatban érkezett légiós, a nigériai Benson Egemonye is pontosabban megismerheti a csapat taktikáját, vele is lehet figurákat játszani.

– Nem a Paks elleni győzelem mámora mondatja velem, hanem komolyan úgy gondolom: még a szombati teljesítményünknél is többet nyújthatunk az elkövetkező meccseken – tette hozzá Gémes. – Azon a találkozón ugyanis voltak olyan kosarasok, akiknek nem ment a játék, akik nem kapták el a fonalat. Ha azonban még ők is belelendülnek, akkor tényleg eljuthatunk oda, hogy a labda feldobásakor egyetlen gárda sem esélyesebb nálunk. A Szeged elleni győzelem pedig már csak azért is nagyon jól jönne, mert szombaton, október huszonharmadikán a Zalaegerszeggel játszunk. S bizony jó lenne annak a találkozónak úgy nekimenni, hogy két győzelem van a tarsolyunkban. ■ F. Z.

Az álom már most teljesült

AUTÓSPORT Ifjabb Gáspár Csaba nem a bajnoki címre a legbüszkébb



FORRÁS: GÁSPÁR CSABA

Ifjabb Gáspár Csaba bizonyította tehetségét, a korábban a túraautó világbajnokságon (WTCC) száguldó Alfával megnyerte a magyar bajnokságot

KOZÁRMISLENY Négy év alatt eljutott a bajnoki címig ifjabb Gáspár Csaba az autós gyorsasági szakág magyar bajnokságán: az idei öt versenyből négyen kiválóan szerepelt.

K. Mayer András

Amikor az elején megkérdezzük tőle, miért lett autóversenyző, miért nem mondjuk a futballt választotta, gyorsan válaszol: „Azért, mert nem szeretem a futballt. Gyerekkorom óta nézőként benne voltam az autósportokban."

Aztán, amikor felnőtt, már kevés volt neki, hogy csak kívülről figyelje a pilótákat. Ralival kezdett, ment fél szezont, majd a gyorsasági szakágra váltott. Úgy tűnik, épp a megfelelőt választotta ki magának: először a harmadik helyen végzett a magyar bajnokságon, amit két ezüstérem követett, idén pedig már a dobogó legfelső fokára állhatott. Ráadásul nem is akármilyen szezon végén.

– Öt versenyünk volt, az elsőn, a Hungaroringen, ami egyben a Közép-Európai Zóna-bajnokság egyik állomása is volt, mindkét futamot megnyertem a magyar bajnokságban, abszolútban pedig második lettem – mondja ifjabb Gáspár Csaba, aki egy Alfa Romeo 156 S2000-es géppel versenyez a túraautók F-csoportjában. – Utána a Pannóniaringen is kétszer nyertem, a Szlovákiaringen is első lettem, a következő versenyen, ismét a Pannóniaringen egy második helyet szereztem, vasárnap viszont motorhiba miatt kiestem, majd a Salzburgringen újabb kettős győzelemmel zártam az évadot.

Az Unicorse SE pilótája mindössze 25 éves, így akár többre is vágyhatna: például a szintén baranyai Michelisz Norbert példáját követve a nemzetközi sorozatokat is célba vehetné. De számára valószínűleg jövőre is marad inkább a magyar bajnokság.

– Ahhoz mi kis csapat vagyunk, nincs olyan tudásunk, hogy a nemzetközi mezőnyben menjünk. Nekem az álmom, hogy egyszer egy ilyen WTCC-s Alfával mehessek, ez az álmom teljesült – fogalmaz az ifjú magyar bajnok. Aki érdekes módon nem is az első helyére a legbüszkébb: – Az első versenyen, a Hungaroringen a nemzetközi mezőnyben végeztem úgy abszolútban a második helyen, hogy az elsőtől egy másodpercre voltam, a harmadikat pedig úgy vertem meg két tizeddel, hogy ugyanolyan Alfája volt mint nekem, csak jobb futóművel.

Vagyis itt kiderült, hogy a mislenyi versenyző megállja a helyét a nemzetközi mezőnyben is. Akárcsak Michelisz Norbert. „Nagyon drukkolok neki, nagy tehetségnek tartom" – jegyezte meg baranyai pilótatársáról ifjabb Gáspár Csaba.

A hazai nézők is beszálltak a dulakodásba, újrajátszás lesz

SIKLÓS Az NB II. Délnyugati csoport bajnokságát rendező Zala megyei Kézilabda-szövetség fegyelmi bizottság tegnap tárgyalta a hétvégén félbeszakadt Ercsi – DRB Bank-Siklós KC férfimérkőzésen történteket. A találkozót az 52. percben, 20-18-as hazai vezetésnél fújták le a játékvezetők, mert nem tudták megfékezni a kialakult rendbontást.

– A játékosunk, Zádori Csaba piros lapot kapott, majd ezután összeakaszkodott az egyik hazai játékossal – elevenítette fel a történteket Borbándi István, a siklósiak edzője. – Ekkor egymásnak ugrott a két csapat, mindenki berohant a pályára, próbáltuk szétválasztani a feleket. Sajnos azonban a nézők is bejöttek a pályára, az egyik úgy bokán rúgta Balog Zoltánt, hogy elszakadt az Achillese, Lépold Robin hátán még mindig látszik egy tenyérnyom, Krizmanics Gábornak pedig egy nő esett neki.

A fegyelmi bizottság döntése alapján a mérkőzést december 16-ig újra kell játszani zárt kapuk mögött, s az Ercsinek szövetségi ellenőrt kell kérnie. A siklósiak sem úszták meg, következő három hazai mérkőzésükre nekik is szövetségi ellenőrt kell kérniük. Ezzel a döntéssel nem értenek egyet, ezért majdnem biztos, hogy fellebbezni fognak. ■ K. Mayer A.

Hat országos bajnoki arany került Pécsre

PÉCS–NÉMETBÁNYA A Bakonyban, Németbánya térségében rendezték a tájfutók normál távú egyéni bajnokságát, amelyen 55 pécsi versenyző állt rajthoz. Közülük a szombati selejtező futás során harminckilencen harcolták ki a másnapi A-döntőt. Itt aztán ismét a pécsiektől volt hangos az erdő, hiszen hét bajnoki aranyérmet szereztek: négyet a PVSK, kettőt a PVM, egyet a POEÜ. Baumholczer Máté most is kiemelkedően versenyzett, első lett, s ezzel idei mind az öt egyéni országos bajnoki aranyérmét megszerezte.

Pécsi vonatkozású eredmények. Nők. N21E: 3. Kelemen Bernadett (PVSK), 4. Péley Dorottya (PVSK), 5. Domján Zsuzsanna (PVSK). N14E: 1. Viniczai Csenge (PVSK), 5. Szuromi Luca (PVSK). N18E: 1. Kovács Filoména (PVSK). Férfiak: F16E: 1. Kazak Márton (PVSK), 6. Kovács Bertalan (PVSK). F18E: 1. Baumholczer Máté (PVSK), 4. Nagy Attila (PVSK). Szenior ob. N35: 1. Csillag Vera (PVM). N40: 5. Viniczainé (PVSK). N45: 2. Mátyás Ildikó (PVM). N50: 6. Mező Éva (PVM). F70: 1. Varga György (POEÜ), 4. Ijjász István (PVSK). F60: 1. Fluck István (PVM). F45: 2. Szieberth Péter (PVM). F40: 4. ifj. Kovács László (PVSK), 5. Pavlovics Gábor (PVM). ■ K. M. A.

Sajnálta régi csapatát, amiért kitömték

KIMAGASLOTTAK Szabó Flóra 36 pontot dobott, Reisch Gabriella 16 gólt ért el

BARANYA Két fiatal játékos is kimagaslót nyújtott a hétvégi fordulóban. Szabó Flóra (18), az Autópark PVSK kosárlabdázója 36 pontot dobott csapata FTC II. elleni bajnokiján, Reisch Gabriella (24), a Mohácsi TE kézilabdázója pedig tizenhatszor talált be a tolnaiak kapujába.

– Örülök, hogy ennyi összejött, nem is emlékszem, mikor szereztem ilyen sok kosarat. Jó lenne egyszer a nagy csapatban is ennyire eredményesnek lenni – jegyezte meg Szabó Flóra, aki a Pécs 2010 felnőtt keretének tagja, ott is pályára lépett már.

– Nagyon jó a hozzáállása, rengeteg munkát végez – mondta róla edzője, Debreceni Eszter, aki a junioroknál edzi az ifjú lányt. – Már eddig is sokat fejlődött, és megerősödött azóta, amióta a felnőttekkel készül.

Reisch Gabriellát nyáron igazolta a Mohácsi TE NB I. B-s női kézilabdacsapata. Éppen Tolnáról érkezett, amelyet szombaton alaposan (57-8-ra) kitömött az MTE.

– Sajnáltam is egykori csapatomat, fájt egy kicsit, hogy ennyire elvertük őket. Tolnán nyolc–tíz gól volt a mérkőzésenkénti átlagom – mesélte Reisch Gabriella, aki a szekszárdi óvónőképzőbe jár. Néhány csapattársával hetente négyszer teszi meg autóval a Szekszárd és Mohács közötti utat, ő vezet.

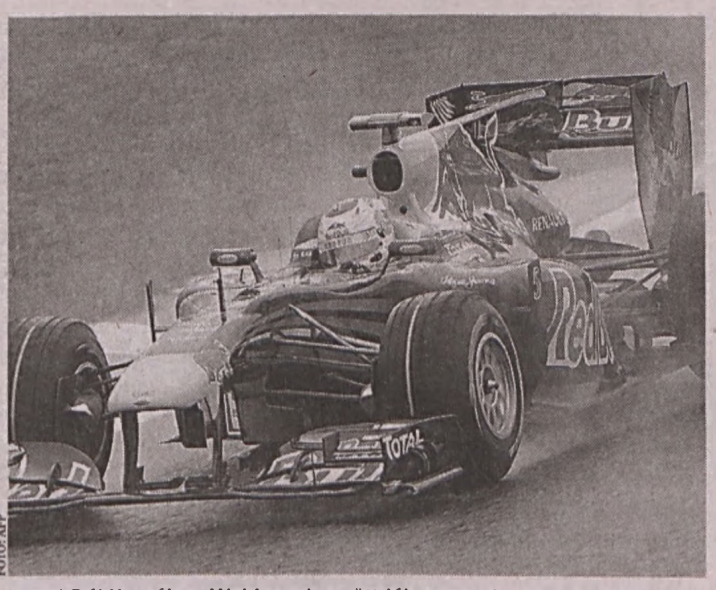
– Gabi nem is átlövő, góljainak zömét gyors indításokból lövi. Gyors, robbanékony, jó mentalitású játékos – értékelt Tabajdi Ferenc, az MTE szakvezetője. ■ H. L.

Botránymentes pályaavatót várnak vasárnap

FORMA-1 A Dél-Koreai Nagydíj egyelőre csupa kérdőjel, de a futamot mindenképpen megtartják

JEONGAM Mégis lesz vasárnap Forma-1-es futam Dél-Koreában, pedig még a hét eleji fotókon is jól látszik, hogy a pálya egyes részein, például az egyik főbejáratnál sáderhegyek állnak, a pálya mentén még festegetik a rázóköveket, és mindenütt szorgos munkások igyekeznek, hogy ne legyen botrány. Bernie Ecclestone-ék zöld utat adtak a nagydíjnak annak ellenére, hogy eredetileg a nyár elején készen kellett volna legyen minden – és csak reménykednek benne, hogy nem lesz semmi baj. Már volt olyan a sportág történetében, el is kellett halasztani egy versenyt. Az 1985-ös Belga Nagydíjon a frissen terített aszfalt töredezett fel az 1000 lóerős turbók kerekei alatt, így az első edzésnap után a pilóták kérésére eltolták a versenyt három hónappal későbbre. Egy évvel korábban, 1984-ben Dallasban szintén szétjött a pálya, de ott nem lehetett megfutamodni, és speciális betonnal addig toldozták-foldozták a felületet, amíg használhatóvá nem nyilvánították. Más kérdés, hogy ez volt az első és utolsó dallasi futam...

Koreának sokéves szerződése van, úgyhogy jövőre már nem lesz semmi gond, csak 2010-et kell túlélni. Ráadásul ha egy élvezetes versenyt produkálnak a vb-cím esélyesei, senki nem foglalkozik majd azzal, hogy mi nem volt a helyén.



FOTÓ: AFP

Vettel Dél-Koreában Webberrel együtt jól szerepelt, most is esélyes

Az előjelek megint csak a Red Bullnak kedveznek, további fejlesztésekről beszéltek a mérnökök. Ahogy a Vettel-Webber páros Suzukában lealázta a mezőnyt, jelzi, hogy némi megtorpanás után megint az RB6-os a mezőny leggyorsabb gépe. Christian Horneréknek csak amiatt kell főjön a feje – úri dolguk van –, hogy melyik pilótájukból legyen világbajnok. Webber esélyei a jobbak még mindig, bár tény, hogy nem ártana a hátralévő 3 nagydíjból egyet neki is nyernie, aztán már bekocoghat Vettel mögött másodikként is.

Na persze, ha ez ilyen egyszerű lenne!

■ Méhes Károly

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA. NB I. nők: Baja – Pécs 2010, Baja, 18.00. NB I. férfiak: Szeged – PVSK-Pannonpower, Szeged, 18.00. Női NB II.: PTE-PEAC – Kaposvár, Pécs, Ifjúság útja, 19.30.

SPORT

Erdei Zsolt november 20-án Atlantic Cityben bokszol

Erdei Zsolt (36), a Boksz Világszervezet korábbi félnehézsúlyú világbajnoka november 20-án az egyesült államokbeli Atlantic Cityben a kenyai Samson Onyangóval találkozik. A profiknál 31 meccsen veretlen bokszolónak júniusban járt le a szerződése a német Universumnál, melyet nem hosszabbítottak meg



ERDEI ZSOLT

A négy csoport éllovasa eddig még nem kapott ki bajnokin

BARANYA Megyei felnőtt labdarúgó-bajnokság, 9. forduló.

MEGYEI II. OSZTÁLY. TAMÁSI-CSOPORT: Hidas – Töttös 0-2, Borjád – Magyarbóly 1-1, Újpetre – Nagykozár 2-2, Vokány – Olasz 0-3, Pogány-PrintCopy – Kölked 1-1, Görcsönydoboka – Márok 3-1, Dunaszekcső – Gyód 1-4, Lippó – Szajk 0-2.

ÉLCSOPORT: 1. Kölked 25, 2. Gyód 19, 3. Pogány-PrintCopy 16, 4. Nagykozár 16, 5. Borjád 16, 6. Görcsönydoboka 14.

CZIBULKA-CSOPORT: Magyarhertelend – Bükkösd 4-1, Hetvehely – Kishárságy 2-1, Magyarszék – Orfű 4-0, Baksa – Vajszló 3-1, Királyegyháza – Gödre 5-1, Lakócsa – Drávafok 1-6, Hobol – Kökény-Biokom 1-1, Mágocs – Szabadszentkirály 1-4.

ÉLCSOPORT: 1. Drávafok 25, 2. Királyegyháza 20, 3. Szabadszentkirály 19, 4. Vajszló 19, 5. Baksa 18, 6. Kishárságy 18.

MEGYEI III. O. PAZAUREK-CSOPORT: Bányász – Hercegszántó 1-3, Bár – Bakonya 2-3, Tornádó – Pécsbánya 1-0, Ivándárda – Versend 5-1, Sátorhely – Kisnyárád 2-3, Szászvár II. – Union Himes 2-1. A Székelyszabar – Dinamó mérkőzés elmaradt, mert a vendégek nem utaztak el.

ÉLCSOPORT: 1. Székelyszabar 22, 2. Szászvár II. 21, 3. Kisnyárád 21, 4. Hercegszántó 19, 5. Union Himes 16, 6. Bakonya 15.

SZŐLLŐSI-CSOPORT: Patapoklosi – Almamellék 2-4, Zádor – Szentdénes 1-2, Abaliget – Mindszentgodisa 2-3, Endrőc – Csertő 3-4, Görcsöny II. – Nagypeterd 5-1, Szentlászló – Felsőszentmárton 0-1, Merenye – Nagydobsza 4-3.

ÉLCSOPORT: 1. Felsőszentmárton 22, 2. Szentlászló 22, 3. Mindszentgodisa 21, 4. Merenye 20, 5. Csertő 20, 6. Nagydobsza 15.

A négy listavezető (Felsőszentmárton, Székelyszabar, Drávafok, Kölked) még nem szenvedett vereséget.

Az azonos pontszámmal rendelkező csapatok között a több győzelem rangsorol. Ha ez is egyenlő, akkor a gólkülönbség számít. ■ H. L.

Csak finomítás, csiszolás

KÖZELEG A Pécs 2010-nél a gondolatok már az Euroliga körül forognak

PÉCS Bár még csak jövő csütörtökön kezdődik a női kosárlabda Euroliga következő idénye, de a Pécs 2010 csapatánál már nagyon készülnek az első mérkőzésre.

Horváth L.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A nyáron igazolt, 25 éves horvát Jela Vidacicre (labdával) Sara Krnjic-csel együtt várnak feladatok centerposzton

Az első ellenfél október 28-án a lett TTT Riga lesz, a mérkőzést Pécsett játsszák. Addig két bajnoki vár még a pécsiekre, előbb ma Baján lépnek pályára, majd vasárnap a Szekszárd jön a Lauber Dezső sportcsarnokba. Mindkettő ökölvívónyelven szólva felhozó meccs, vagyis a sokak által várt EL-bemutatkozást szolgálja. Ezeket a Pécs 2010 vélhetően megnyeri, csak az a kérdés, hány ponttal. Amit persze az is befolyásol, hogy a játékosok már az első nemzetközi szereplésre gondolnak, és főleg arra, nehogy megsérüljenek addig.

Finomítás, csiszolás, utolsó simítások. Ezek a szavak hangzanak el mostanában leggyakrabban Zseljko Djokics szájából, ha a folytatásról kérdezik. A Pécs 2010 női kosárlabdacsapatának vezetőedzője szerint ezen a héten hétfőtől már csak az Euroliga-nyitányra készülnek. A tegnap esti edzés előtt is azt hangoztatta, hogy eddig, azaz kilenc hétig tartott az alapozás, és most már mindent a nemzetközi kupaszereplésnek rendelnek alá.

– Ebben a szezonban ajándék nekünk az Euroliga-szereplés, nálunk jobb csapatok ellen tapasztalatot szerezhetünk – jegyezte meg a szakvezető, aki utalt arra, hogy az EL-ban egyetlen csapat keretében sincs annyi saját nevelésű kosaras, mint náluk.

A centerposzton (majd) bevethető szlovák Regina Palusnáról elárulta, hogy egyelőre nem áll rendelkezésre, mivel még mindig sérült. A napokban Ljubljanában újabb orvosi vizsgálaton esett át, amelyen megállapították, hogy még két-három hetet ki kell hagynia.

– Sajnos, Fegyverneky Zsófia sem edz, még az isztambuli tornán sérült meg a válla. A Riga ellen sem játszhat, jó, ha a Krakkó ellen majd pályára léphet. Horváth Lilla hazautazott Sopronba, mert a talpát fájlalja, és egy hétig pihentetnie kell – közölte a maródlakkal kapcsolatban Zseljko Djokics.

Arra a kérdésre, hogy a most következő mindkét NB I-es bajnokin pihenteti-e a kulcsembereket, nemmel válaszolt. Úgy véli, erre a jól összerakott Baja ellen nincs lehetőség, legfeljebb vasárnap, a Szekszárd ellen lépi majd meg, ha úgy alakul már az eredmény. Egyébként Krnjic nem utazik ma Bajára, mert Pécsett külön edzésen az erőnlétén és a robbanékonyságán próbálnak javítani.

Hórihorgas szerb kosarasa is van a Bajának

A MAI ELLENFÉL IDEGENBEN *a Baja, amely négy meccset játszott eddig az NB I-ben, két-két győzelemmel, illetve vereséggel áll. Legutóbb Szolnokon kapott ki, igaz, szoros meccsen, csak négy ponttal. Előtte Szegeden szenvedett vereséget (71-65 volt), majd győzött odahaza a BSE ellen, valamint Cegléden. Edzője Peresztegi Nagy Ákos, a keretében nincsenek ismert játékosok. A szolnoki szereplésen – amelyen a harmadik és a negyedik negyedet megnyerték – így nézett ki a kezdő ötösük: Szepsi, Theodorán, Bálint, Bozóki, Budimir. A felsoroltak közül Budimir idegenlégiós, 192 centis szerb kosaras, aki szerepelt az amerikai egyetemi bajnokságban is.*

A kislánynak egy életre szóló élmény lehetett

A BSE ELLENI SZOMBATI GYŐZTES *fővárosi mérkőzésen a vendégszurkolók között volt egy vak fővárosi kislány is, aki Iványi Dalma rajongója. Úgy szurkolta végig a találkozót, hogy kísérői folyamatosan mondták neki, mi is zajlik éppen a pályán. A záró dudaszó után a pécsi csapatkapitány odament hozzá és a könnyeivel küszködve személyesen köszönte meg, hogy eljött és drukkolt a baranyai gárdának. Megölelték egymást. Később a Pécs 2010 többi kosarasa is háláját fejezte ki, hogy jelenlétével és szurkolásával támogatta őket. A meghatódott kislánynak egy életre szóló élmény lehetett a meccs és a találkozás a kedvenc csapat tagjaival.*

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA NB I. B. nők: Autópark PVSK – NTE FTC II. 81-76 (17-18, 22-16, 18-20, 24-22). Autópark PVSK: Czirják 10/6, Lábady 4, Végh 4, Szabó E. 7, Szabó F. 36/6. Csere: Páncél 4, Csutorás 10, Sánta, Priol, Besenyei, Varga, Molnár 6. Edző: Debreceni Eszter, aki ezt nyilatkozta a meccs után: – Nem játszottunk jól, de nyertünk. *(n)*

ASZTALITENISZ Férfi NB I.: Komlói Bányász – Mohács 11-7, győztesek: Sabján 3, Zombori G. 3, Sulyok 2, Tóth G. 2, a Sulyok, Zombori G. páros, illetve Csapó 2, Dimitru 2, Bihercz T. 1, Nemes 1, és a Bihercz T., Bihercz G. páros. A baranyai rangadón nyolc meccs dőlt el az ötödik szettben, a komlóiak 2-4-ről 10-4-re fordítottak. *(kma)*

VÍVÁS A Budapesten, a Gerevich Aladár Nemzeti Sportcsarnokban rendezett kadett (U17) párbajtőr-válogatón a PTE-PEAC-PVSE vívói is pástra léptek. Berta Dániel megnyerte a versenyt, s ezzel a pécsi tehetség megerősítette második helyét a korosztályos világbajnokságra és Európa-bajnokságra válogató ranglistán. *(kma)*

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)	Vétel	Eladás
EURO EUR	271,0000	278,4900
USA DOLLÁR USD	194,5000	201,4900
SVÁJCI F. CHF	202,5000	209,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 19.
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Újabb nyolc BL-meccs jön

KUPAFORDULÓ Dzsudzsák Balázs csütörtökön a régi csapata ellen

LONDON Kedden este lapzártáig egy mérkőzés ért véget a labdarúgó Bajnokok Ligája csoportküzdelmeinek harmadik fordulójában (Szpartak Moszkva – Chelsea 0-2), de ma is játszanak nyolc meccset. A párosítás. **A-CSOPORT:** Twente (holland) – Werder Bremen (német), Internazionale (olasz) – Tottenham Hotspur (angol). **B-CSOPORT:** Olympique Lyon (francia) – Benfica (portugál), Schalke (német) – Hapoel Tel Aviv (izraeli). **C-CSOPORT:** Glasgow Rangers (skót) – Valencia (spanyol), Manchester United (angol) – Bursaspor (török). **D-CSOPORT:** Barcelona (spanyol) – Köbenhavn (dán), Panathinaikosz (görög) – Rubin Kazany (orosz).



FOTÓ: AS

Dzsudzsák így biztosan nem örül

Bár csak csütörtökön este 7-kor lesz a labdarúgó Európa-ligában a Debrecen – PSV Eindhoven meccs, de már nagy a felhajtás körülötte. Dzsudzsák Balázs, a hollandok magyar válogatott játékosa klubcsapatában már a 30. gólnál tart, nyilván a nemzetközi porondon is növelni szeretné találatai számát. Egykori egyesülete ellen azonban akkor sem ünnepel majd kitörő lelkesedéssel, ha betalál.

– Nem lesz gólöröm – nyilatkozta, hozzátéve, hogy mindent a DVSC-nek köszönhet. Tiszteli a debreceni futballistákat és játékosokat, ezért lesz visszafogott, még ha örülhetne is. De hajtani biztosan fog. ■ H. L.

Döntetlen lett Gyirmóton, a PMFC harmadik

GYIRMÓT A labdarúgó NB II. Nyugati csoportjában a 6. fordulóból tegnapra halasztottak egy bajnokit, ez a Gyirmót – Budapest Honvéd II. mérkőzés volt, amelynek a pillanatnyi elsőség szempontjából volt jelentősége. A végeredmény 0-0 lett, ez pedig azt jelenti, hogy az esélyesebbnek tartott gyirmótiak nem vették át a vezetést, amit győzelmükkel megtehettek volna. Így továbbra is a Videoton II. a listavezető.

AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA: 1. Videoton II. 21 pont, 2. Gyirmót 19 (23-13), 3. Pécsi MFC 19 (15-7). A Gyirmót és a PMFC is hatszor nyert, közöttük a gólkülönbség dönt az előbbi javára. *(n)*

Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásunk fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Napló hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok megváltoztatásukig kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zrínyi Kft., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népszabadság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

MINŐSÉGI MAGYAR NAPILAPOLVASÓ
Baranya Megyei-Városi Könyvtár
Pécs
FOLYÓIRATTÁR

2010. OKTÓBER 21., CSÜTÖRTÖK XXI. ÉVFOLYAM, 287. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: RALF SCHUMACHER, DOMINGO, BARROSO IS JÁRT A REPTÉREN
WWW.BAMA.HU

ÖT ÉV ALATT FIZETNE KI MÁSFÉL MILLIÁRDOT A MAL
▶ 7. OLDAL

UTÁNPÓTLÁS: KÉZILABDAKÖZPONT JÖHET LÉTRE PÉCSEN
▶ 16. OLDAL



EGY PERCBEN

A „First Lady” a Dóri Házban

PÉCS Az első magyar gyermekhospice intézménnyel ismerkedett tegnap Schmittné Makray Katalin, a köztársasági elnök felesége.
▶ 4. OLDAL

A „fekete” mag jobban fogy

Tovább csökkenhet a fémzárolt búzavetőmagvak felhasználása a feketekereskedelem miatt, ez minőségromláshoz is vezet.
▶ 7. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
GARÉ	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
EGÉSZSÉG	9
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

Leiskolázta a MiZo Pécs a Baját

BAJA Csak a második negyed volt szoros, a többi nem. Sőt, az utolsó 10 percre a Baja teljesen megadta magát a MiZo Pécsnek.
▶ 16. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Nagyobbrészt napos, de hideg idő lesz. Számottevő csapadék nem hullik, viszont erős szél fúj Baranyában.
▶ 12. OLDAL

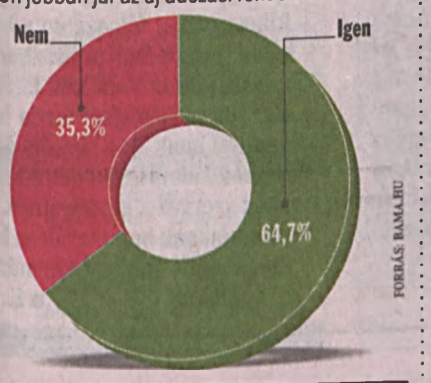
Nehezen indult, szörnyű a vége

SZEGED Kiütötte a PVSK-t a Szeged a tegnap esti találkozón. Az első félidőben még semmi gond nem volt.
▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön jobban jár az új adózási rendszerrel?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Boldoggá tett egy professzort a tolvaj Svédországban: bár ellopta a tudós laptopját, de lemásolta és visszaküldte a benne lévő szöveget. A letöltés állítólag több órájába kerülhetett a tolvajnak, de becsületére legyen mondva, végigcsinálta. Hasonló esetről nemigen tudott eddig a közvélemény, alighanem ettől lett a hír szenzáció, netán követésre ajánlva a tolvajnép számára. Lelkük rajta, ha már lopnak, próbáljanak hasonlóképpen cselekedni. Egyébként a gesztus megszívlelendő volna egy ellopott női táska, netán a farzsebből kiemelt pénztárca esetében is, amire nincs szükség, azt vissza a „feladónak”. Főleg, ha benne a lakcímkártya és elegendő pénz a postai költségekre. K. F.

9 770865 913043 10287

Kész a Kodály Központ is

KONCERTTEREM Hangversenyek, bálok, fogadások decembertől



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Elkészült az EKF-évad egyik jelentős kuksberuházása, a koncert- és konferenciaközpont. December elején megnyílhat a látogatók előtt. A hangversenyteremben – amely tulajdonképpen ház a házban, azaz önálló egység – munkatársaink cipőben már be sem léphettek
▶ 3. OLDAL

Várják a leendő baranyai rendőröket

TÖBB ZSARU KELL A jelentkezők állóképességét is tesztelik a felvételin

BARANYA A megyében eddig száznegyvenen érdeklődtek a rendőrség szeptemberben közzétett „állásajánlata” iránt. Közülük azok szerelhetnek fel, akik megfelelnek az alapkövetelményeknek – érettségi bizonyítvány, egészségügyi alkalmasság, kifogástalan életvitel, 18–34 év közötti életkor –, és a fizikai alkalmassági teszteket is teljesítik.

Utóbbi egy kötelező, valamint négy választott elemből áll. A kétezer méteres futás teljesítése kötelező, a fekvőtámaszozás, a fekvenyomás, a hajlított karral történő függeszkedés, a 4X10 méteres ingafutás, a helyből távolugrás, valamint a felülések közül kerülhet ki a négy szabadon választott gyakorlat.

A teljesítményeket korcsoportonként, nemenként eltérő számítás alapján pontozzák, és ennek alapján minősítik. A kétezer méteres futásban férfiak esetében kiemelkedő eredménynek számít, ha valaki hét perc harmincöt másodperc alatt teljesíti a távot. (Baranyában a legfürgébb rendőr hat perc ötven másodperces eredményével tartja a rekordot.)

Fekvőtámaszozásban az számít kiválónak, ha férfiak esetében valaki fél perc alatt harmincöt, nők esetében pedig húsz karhajlítást-nyújtást mutat be. A fizikai tesztet nemcsak az újonnan belépni szándékozóknak kell teljesíteniük, hanem évente az állomány tagjainak is. A korcsoportokhoz igazított felmérők tétje nagy, ugyanis ha valaki gyengén teljesít, attól elköszönnek – erre a megyében is volt példa.
▶ 4. OLDAL

Csőd szélén táncoló kereskedők

AUTÓPIAC Egyesek a válság miatt, mások már régebben küszködnek

BARANYA Kifizetett vadonatúj autóját úgy kapta csak meg a héten egy pécsi hölgy, hogy előtte hosszú hetekig hitegették: mindig új és újabb időpontokat kapott arra, mikor mehet a járgányért. Most is csak úgy ülhet az autó volánja mögött, hogy talált egy barátot, aki ismerte a szalon tulajdonosát. Megtudtuk, hogy az eset e szalonnál korántsem nevezhető egyedinek, hasonló szituáció lejátszódott többször az elmúlt 4-5 évben. Sorban állás, egyfajta dominóelv működik, ám az menti meg az ügyfeleket, hogy a szalon tulajdonosa gyakorlatilag immár egy bank. Náluk tehát feltehetően a téves üzletpolitika is közrejátszhatott. A bajt azonban itt is tetőzte a válság, amely tán legsúlyosabban az autópiacot érintette. Így észlelhetőek is a piacon már bizonyos változások. A márkakereskedések koporsójába egy júniustól élő, a garanciális szervizelésre vonatkozó uniós ajánlás is vert még egy szeget, noha azt tüzetesebben nézve kiderülhet, hogy e téren továbbra is érdemes lehet őket választani.



FOTÓ: AS

A használtautó-piac is hatalmas pofont kapott, amit még nem hevert ki

Írtunk arról korábban, hogy Pécsett több kereskedő is a csőd szélére került, voltak, akik bezártak, másoknál még kitartanak a hitelező bankok.
▶ 2. OLDAL

Vádat emelt Keczer László, a PK Zrt. vezére ellen az ügyészség

PÉCS Vádat emelt a Baranya Megyei Főügyészség a pécsi buszkiszervezési ügy kapcsán Keczer László, a Pécsi Közlekedési (PK) Zrt. vezérigazgatója ellen – erősítette meg lapunknak a hírt Petréteiné Malomsoki Csilla, a Főügyészség helyettes vezetője. A vádirat szerint, a rendőrségi vádemelési javaslatnak megfelelően a vezérigazgató különösen jelentős vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelést követett el, ám a vagyoni kárértéket tovább növelték. A rendőrségi javaslatban 1,2 a mostani vádiratban már 2,4 milliárd forint hátrány szerepel. Ha ez a megállapítás a rendőrség és a főügyészség után a bíróságon is bebizonyosodik, Keczer Lászlót öttől tíz évig terjedő börtönbüntetésre is ítélhetik.

A Dunántúli Napló tegnap este beszélt a PK Zrt. vezérével, aki azt mondta, tud erről, és őszintén örül a hírnek, mert így bíróság előtt derülhet ki az igazság. Mint fogalmazott, ő olyan ember, aki hisz a nyilvánosság erejében, és a bíróí igazságszolgáltatásban, merthogy nem tartja magát bűnösnek.

A vádemelési javaslat kapcsán egyszer már leírtuk, most újra megtesszük: több jogi szakértővel is beszéltünk, s ők abban egyöntetű véleményen voltak, hogy kizárt, hogy egyvalaki legyen a bűnös egy ilyen ügyben, ha valóban bűncselekményt követtek el.

A PK Zrt. még az év elején, a pécsi közgyűlés tudta és beleegyezése nélkül szervezte ki külső cégbe a többségi közvetett városi tulajdonban álló teljes buszparkot. ■ B. A.

„Az öregségben az a probléma, hogy fiatal vagy”

PÉCS Dr. Nagy Imre irodalomprofesszor évtizedeken keresztül tanította egyetemisták, doktoranduszok nemzedékeit a magyar irodalomra és mindarra, amit a műveken keresztül a világból megérthetünk. A tudós tanár életének egy fontos mérföldkövéhez érkezett, ám nem titok, tele tervekkel. Nagy Imre most ünnepelte 70. születésnapját. „Az öregségben, már látom, az a probléma, hogy még fiatal vagy: jó lenne még sokáig dolgozni az eddig összegyűlt tudás és tapasztalat birtokában” – fogalmazott lapunknak adott interjújában.
▶ 2. OLDAL

JEGYZET



KOZMA FERENC

Pandúrok és rablók

NEMCSAK A PÁPÁT ŐRZŐ svájci gárda tagjaira vonatkozik néhány fontos előírás, hogy például a jelentkező legyen katonaviselt, nőtlen és legalább 1,74 méter magas, hanem a honi rendőreinkre is. Igaz, a nőtlenség nem kizáró ok, de hogyan nézne ki egy intézkedő vézna zsaru? Olyasféle, akin lötyög az uniformis, akinek egy kigyúrt kidobólegény látványára megremeg a lába, és eliszkol.

NOS, MINT AHOGYAN az a megyében folyó rendőrtoborzás kapcsán kiderült, a testület kötelékébe való belépés kritériumai kellőképpen szigorúak. A lapunkban közölt erőnléti táblázat előírásain bárki letesztelheti önmagát, s rájöhet, hogy ez sem egy könnyű mesterség, ráadásul nemcsak jókorát kell helyből távolugrani, vagy adott időn belül lefutni két kilométert, az sem árt, ha az erkölcsi tartás sem hibázik. Ugyanis manapság már egyáltalán nem jár az a mondás, miszerint a rablóból lesz a legjobb pandúr, sőt, uram bocsá', annyira megváltozott a világ, mintha olykor éppen a fordítottja volna igaz...

MINDENESETRE A TOBORZÁS híre örvendetes, hiszen érzékelhetően kevés a rendőr. Az elmúlt évek létszámleépítése, az állami alkalmazotti réteg bérének megspórolása már nem csupán mennyiségi, hanem minőségi kérdés e fegyveres testületnél, hiszen a betyár lubickol az olyan környezetben, ahol szabad a rablás.

A TOBORZÁSSAL KAPCSOLATOS kérdés csupán csak az, hogy hányan állnak a sorban olyanok, akik hivatásuknak szánják e szakmát, és hányan, akik a munkanélküliség nyűgje elől menekülnek. Merthogy az utóbbiakból sohasem lesz igazi zsaru, még akkor sem, ha jól futják a százat.

Az életükért küzdenek

AUTÓPIAC Pluszszolgáltatásokkal próbálnak talpon maradni

BARANYA A nullszaldóhoz sem adnak el elég új autót, így a pluszszolgáltatásokban, a szervizben, hitelezőikben, erősebb forintban, és a jövőben bízhatnak az autós márkakereskedők.

Babos Attila



ILLUSZTRÁCIÓ: AS

Egy kisebb vagy közepes szalonnak úgy havi nyolc új autót kellene eladnia, hogy haszna is legyen

Több baranyai autószalon tulajdonosával is beszéltünk, azt kérve, kendőzetlenül mondják el, mi ma a valós helyzet piacon.

Alig van már hitelkihelyezés, az átlag nehezen, vagy nem is kap kölcsönt. Emiatt a magánszemélyeknél jelentősen, harmadára-negyedére esett az újautó-eladás. A prémium kategóriánál ez kevésbé érezhető, s itt továbbra is jellemző a készpénzes vásárlás. A tavalyihoz képest valamelyest élénkülnek a céges vásárlások.

Egy kisebb vagy közepes szalonnak úgy havi nyolc új autót kellene eladnia, hogy haszna is legyen. E helyett maximum 6-7 autóig jutnak, előtte a tripláját forgalmazták. Emiatt a szervizszolgáltatásokból jönnek be életben tartó, a veszteséget csökkentő bevételek. Ezért minduntalan új, kapcsolódó szolgáltatásokkal próbálkoznak.

Jól menő kereskedők is kerültek tönk szélére, mert a hazai vagy eurorégiós importőrök (disztribútorok), még a válság előtt hatalmas, Nyugat-Európában sem megszokott mértékű fejlesztésekre ösztönözték őket. Persze a személyes ambícióik sem voltak mellékesek. Egyes importőrök így is márkákat forgalmazó, erősebb kereskedőkhöz pártoltak. Jellemző hát, hogy már vannak olyan kereskedők, akik nem egy-egy márkát, hanem többet képviselnek egyszerre.

Az egyre kevesebb hitel, s a korábbinál (volt 10-14 százalék is) jóval kisebb jutalékok miatt felértékelődne az új autókon lévő haszon (melyet korábban a hiteljutalék helyettesített), ám az egyké, legfeljebb 4-5 százalék a „regadó" nélküli árból. A tetemes költségek viszont maradtak.

Sok kereskedő eladósodott, többeket az tart csak életben, hogy a bank nem dönti be a céget, inkább vár a fellendülésre. A csilivili szalon mint hitelfedezet ugyanis nem forgalomképes ma. Fellendülésre azonban a piac 2014-15 előtt nem számít.

A használt jobban ment

A HASZNÁLTAUTÓ-PIAC *is két vállon van, ám egy szegmensben a kereslet nőtt, ami áremelkedéssel is járt. Ilyen a 3-600 ezres kategória, azoknál, akik egyáltalán nem kapnak hitelt, s kábé ennyi készpénzük lett volna önerőként. Illetve az 1-1,5 milliós, jó állapotú, néhány éves, eleve olcsóbb autók piaca, ahol párszázezres értékű autót beszámíttatva, 4-5-6 évre a bankok számára is elfogadható törlesztőrészletek jönnek ki. Mások arra álltak rá, hogy alacsony kamatozású hiteleket harcoltak ki, s feltételekkel, de többéves garanciát adnak a használt autókra is.*

Igazából csak látszólag nyerünk az uniós ajánláson

A NYÁRON LÉPETT ÉRVÉNYBE *az Európai Unióban az a versenypiaci szabályozás, miszerint az autógyártók nem köthetik immár a járművekre vállalt garanciát gyári szakszervizben (márkakereskedés szervizében) történő átvilágításhoz. Azaz néhány napos, kilométeres új autót is el lehet vinni egy minősített, mesterlevéllel rendelkező szerelőhöz, s a gyári garancia nem vész el. Ám ahhoz, hogy ez biztosan így legyen, a nem márkaszervizben dolgozó szerelőnek is gyári (nem utángyártott) alkatrészeket, minőségi alapanyagokat kell felszámolnia, s a végén hivatalos számlát adni, a szervizkönyvbe a javítást bevezetni. E feltételek alapvetően befolyásolják az árat. Bizonyos, hogy ha nem is lesz ugyanannyi, vagy drágább a „szakinál" dolgoztatni, az eddig ismert hivatalos (és nem hivatalos) árak jócskán közelíteni fognak egymáshoz. Ráadásul a felsoroltak sem jelentenek feltétlen garanciát arra, hogy valóban megmarad a gyári garancia, mert még ezeken kívül más feltételeket is biztosítania kell a szerviz tulajdonosának.*

HÍREK A-Z-IG

Mohács A HAGYOMÁNYOKNAK megfelelően a közelmúltban a képviselő-testület ülésén adták át az önkormányzati intézmények nyugalmazott pedagógusai számára az 50, 60, 65, 70 éve megszerzett diploma után járó jubileumi oklevelet. Idén hat arany- és egy vasdiplomát vehettek át az érintettek. *(mb)*

Pécs ISKOLASZEREKET, könyveket, játékokat, élelmiszereket és tisztítószereket gyűjtött a devecseri iskolások számára a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola diáksága és tantestülete. Az adományt szerdán szállították el Devecserre. *(mb)*

Pécs A CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZÁBAN szerdán emlékeztek meg Csorba Győző halálának 15. évfordulójáról. A 20. századi magyar irodalom egyik nagy formátumú alkotója, aki vidéken élő költőként elsőként kapott Kossuth-díjat 1985-ben, szűkebb pátriájában, Pécsett, halála után is ismert és népszerű maradt.

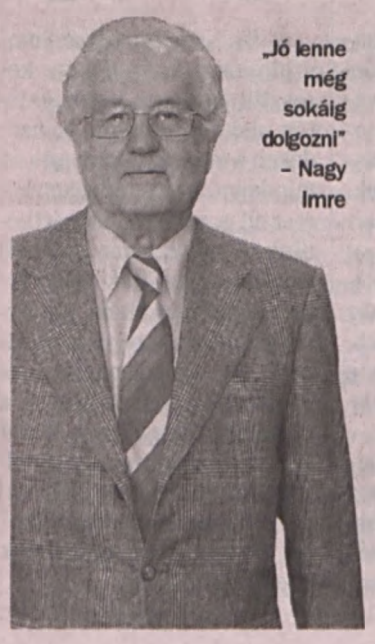
Sellye TEGNAP TARTOTTA alakuló ülését az Ormánság harminc-öt települését összefogó Sellyei Kistérségi Többcélú Társulás, amelyen ismételten Nagy Attilát, Sellye polgármesterét választották elnöknek. *(haz)*

Új főigazgató a munkaügyi központ élén

PÉCS Janovics Lászlót nevezte ki a Nemzetgazdasági Minisztérium tegnap a Dél-dunántúli Regionális Munkaügyi Központ (DDRMK) élére. A vezetői székben dr. Brebán Valériát váltó szakember korábban a Baranya Megyei Munkaügyi Központ igazgatóhelyettese, majd a DDRMK koordinációs főigazgató-helyettese volt. A frissen kinevezett új főigazgató a kormány programjával összhangban az új munkahelyek teremtésének elősegítését tartja legfontosabbnak, de a közeljövő kiemelt feladata lesz a munkaerőpiaci szervezet egységeinek és munkájának beintegrálása is a megalakuló megyei kormányhivatalokba. ■ K. E.

„Az öregségben az a probléma, hogy még fiatal vagy!"

HETVEN ÉV Tanulmánykötettel köszöntötte az irodalomtörténész szakma dr. Nagy Imre professzort, a PTE tanárát



„Jó lenne még sokáig dolgozni" – Nagy Imre

Dr. Nagy Imre irodalomprofesszor évtizedeken keresztül tanította egyetemisták, doktoranduszok nemzedékeit a magyar irodalomra és mindarra, amit a műveken keresztül a világból megérhetünk. A tudós tanár életének egy fontos mérföldkövéhez érkezett, ám nem titok, tele tervekkel.

– Most ünnepelte 70. születésnapját: milyen érzésekkel?

– Természetesen nagyon jól esett minden köszöntés, jókívánság, ezek örömmel töltöttek el. De ez az évszám egyben figyelmeztetés is, ezért megpróbáltam a jövendő munka szempontjából is értékelni. Mennyi és miféle tervet lehet még megfogalmazni. Az öregségben, már látom, az a probléma, hogy még fiatal vagy: jó lenne még sokáig dolgozni, az eddig összegyűlt tudás és tapasztalat birtokában.

– A jubileum legfőbb meglepetése bizonyára az a kötet volt, amivel tanítványai, kollégái meglepték. Mit szólt hozzá?

– Nagyon megtisztelőnek tartom. A kötet, ami a Színház, dráma, irodalom címet viseli, teljesen titokban készült, és a „Csütörtök dél" című tanszéki előadássorozat egyik alkalmával adták át, a zsúfolásig megtelt nagyelőadóban. Mondanom sem kell, alig találtam szavakat. A kötet létrejöttében tán a legfontosabb, hogy én biztosan nem voltam elég hozzá, kellett ez a remek csapat. Biztos, hogy komoly szakmai értéke van, és ezt szerénytelenség nélkül mondom: tőlem függetlenül is.

– Mi a legfőbb erénye a tanulmányoknak?

– Az, hogy sokhangúak, de mégis van egy nagyon erős alaphangjuk, és ez a dráma fontosságának hangsúlyozása. Ami még kedvemre való, hogy benne van a filológia is. Ugyanis az irodalomtudomány ott kezdődik, hogy megállapítsuk a hiteles szöveget, csak utána érdemes továbbdolgozni.

– Akkor kicsit vissza a tervekhez: mi következik 70-en túl?

– Katona József életművének teljes kritikai kiadásán dolgozunk, és ennek kapcsán a fiatalkori műveinek világába mélyültem el. Innen nézve szeretném még egyszer értelmezni a Bánk bánt, azt hiszem, néhány fontos új szempont szerint. Ugyanis leegyszerűsítő magyarázat az, amit ismerünk, hogy a dráma a magyarok és az idegenek konfliktusa volna. Több ennél. A másik nagy vállalkozás, amibe belefogtam, Pécs irodalomtörténete. Hihetetlenül izgalmas, és jórészt feldolgozatlan téma, csak ez önmagában 20 évre elegendő munkát adna...! ■ Méhes K.

Több műfajban alkotni

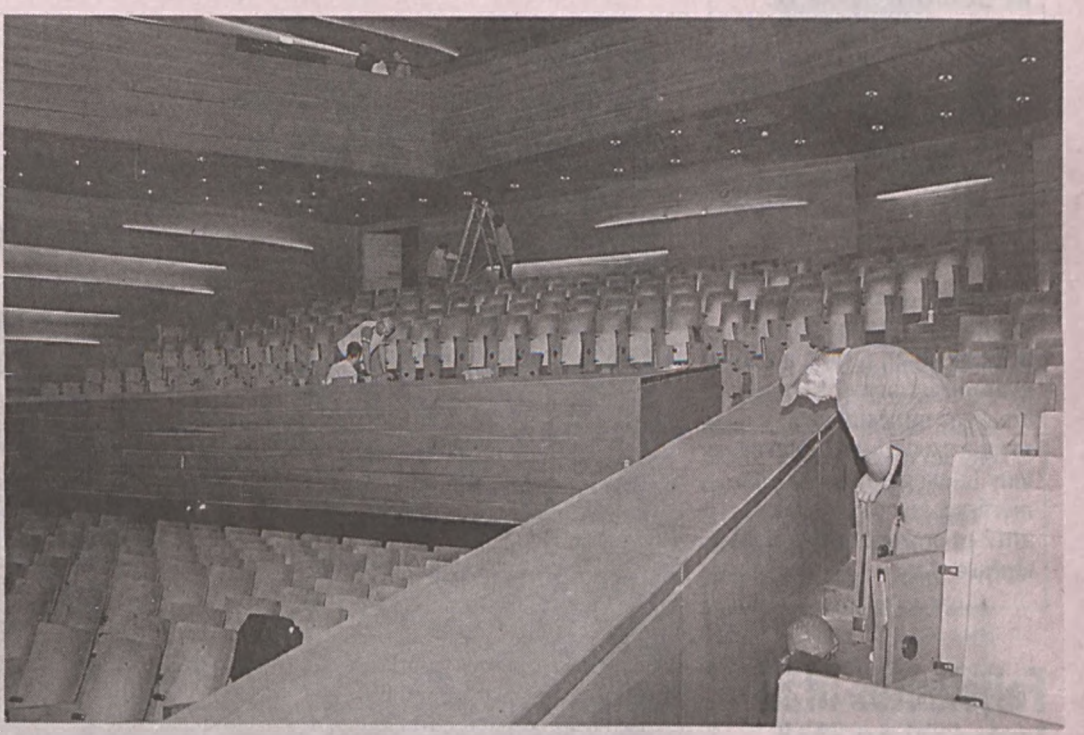
DR. NAGY IMRE PÉCSETT SZÜLETETT 1940-BEN. *1980 óta oktat a felsőoktatásban, a PTE Klasszikus Irodalomtörténeti Tanszékét vezette. Emellett a Veszprémi Egyetemen a Színháztudományi Tanszék vezetője volt. Irodalomtudósként főképp a magyar dráma kialakulása foglalkoztatta, a romantika és reformkor irodalma. Emellett fontos volt filmkritikusi tevékenysége, továbbá érdeklődéssel fordult a kortárs költészet felé, izgalmas interjúkötetet készített Bertók Lászlóval.*

Hangverseny, bál, fogadás decembertől

KONCERTTEREM Készre jelentették a Kodály Központot – Rövidesen felcsendülhet a zene az épületben



A Balokány felől látható az a kép, amely a látványterven is szerepelt: most már valóban tó van a központ mellett



A nézőtér és a színpad is mozgatható, alakítható, így a hatalmas terem többféle funkcióra is használható

PÉCS Gyakorlatilag elkészült az EKF-évad egyik jelentős kulcsberuházása, a koncert- és konferenciaközpont. December elején megnyílhat a látogatók előtt.

Nyaka Szabolcs

A kivitelező október 20-i dátummal készre jelentette a Kodály Központ beruházását, tudtuk meg Merza Pétertől, a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. igazgatójától. A napokban lapunk munkatársai is bemehettek az épületbe, s meggyőződhettünk róla, valóban az utolsó simítások folytak a mintegy 6,5 milliárdos beruházáson. A hangversenyterembe – amely tulajdonképpen ház a házban, azaz önálló egység – például cipőben már be sem lehetett lépni, hiszen lerakták és fel is takarították már a végleges faburkolatot. Ez főként azért volt különös élmény, mert pár hónappal ezelőtt még a bakancs vagy a gumicsizma volt a megfelelő viselet. Most azonban már egyértelmű, Pécs egyik jelentős kulturális-közéleti központja lesz a központ. A koncertterem – ahol ottjártunkkor már a székek utolsó darabjait szerelték illetve takarították – nemcsak hangversenyekre, hanem bálokra, fogadásokra is alkalmas. A belső tér valóban hatalmas, de mégsem nyomasztó, a barátságos, égerfaburkolat kellemes hangulatot kölcsönöz. A nézőtér és a színpad is mozgatható, alakítható, így a hatalmas terem többféle funkcióra is használható. Ugyancsak többféle szerepet láthat el a balettre és konferenciára is alkalmas másik, „kisebb", csaknem háromszáz fő befogadására alkalmas terem is.

Merza Pétertől megtudtuk, a központhoz tartozó irodák, kisebb szekciótermek is kulcsrakészen állnak, lezárva várják a műszaki átadás-átvétel hosszas, hivatalos folyamatát, amely most indulhat. Ugyancsak megkezdődik a próbaüzem, bemérik és beállítják a hangversenyterem akusztikáját.

Merza Péter elmondta, a jelek szerint semmilyen veszély nem fenyegeti a már tervezett programot: december 9-én felcsendülhet a zene, a világhírű Maxim Vengerov vezényletével ad koncertet a Pannon Filharmonikusok, Ránki Dezső zongorán kísér. A hivatalos megnyitó december 16-án, meghívott közjogi méltóságok részvételével zajlik, ekkor a Peskó Zoltán dirigálta Pannon Filharmonikusok lép fel, vendégművészként Kocsis Zoltán zongorázik majd.

Több ezernyi lámpa

AZ ELKÉSZÜLT BERUHÁZÁS *számos érdekes adattal szolgál: az építkezéshez 13 ezer köbméter betont használtak fel, a központban 6500 lámpa ad különböző erősségű fényt. A koncertterem mintegy 11 ezer négyzetméteren 999 néző befogadására képes, de a belső tér átrendezésével ez 928 illetve 880 főre is csökkenthető. A teljes ingatlan 23 ezer négyzetméter alapterületű. Több mint száz gépkocsi parkolhat az épület előtt illetve mögött.*



FOTÓK: LŐFFLER PÉTER

Merza Péter a koncertközpont vezérlőpultjánál. Ez az épület „agya"

A Balokány felől

A KONCERTKÖZPONT *szomszédságában is munka folyik, de ez nem része ennek a beruházásnak, s a kivitelező is más: sétány építése zajlik. Ez a gyalogosok illetve biciklisek által használható utcácska köti össze a Zsolnay-negyedet és a Kodály Központot a látogatók számára. Érdekesség, hogy a Balokány felől látható az a kép, amely régebben sok látványterven is szerepelt: így ugyanis valóban egy tó van a koncertközpont mellett.*

GYORSSZAVAZÁS

■ Önnek tetszik-e a készre jelentett új koncertterem?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
csontleves
A. rántott halfilé, burgonyasaláta, sütemény
B. zöldbab-főzelék, natúr szelet, sütemény
C. gombás tokány, tészta, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü:
Babgulyás, Darás metélt: 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, pentekre rendelés: csütörtök, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Magyaros burgonyafőzelék, sertéspörkölt: 500 Ft, Rizsfelfújt: 400 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: + 36 30 2684 333

Napi menü
További menüajánlat, étterem kereső: www.bama.hu

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhoz szállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menü ajánlatunk:
A: paradicsomleves, Dubary sertésszelet vegyes körettel
B: paradicsomleves, Bakonyi szelet szarvacska tésztával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: tarhonyaleves, pulykacsíkok, hasábburgonya, saláta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: tarhonyaleves, tökfőzelék, paprikás-fokhagymás padlizsánragu
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYKACSA
Étterem, sörözö
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, húsleves daragaluskával
A: rántott csirkecomb burgonyapürével, káposztasalátával 690 Ft/menü
B: brokkolis rakott penne 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: gesztenye krémleves, csirkehúsos-parajos penne
Menü 2.: húsleves, rántott csirkecomb, burgonyapüré
Teljes menü: 680 Ft/adag

KEZDŐKÖR
ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: karalábéleves, marhapörkölt kaprós-túrós galuskával, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pájsli zsemlegombóccal
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Kálvária – Rácz Hotel és Étterem
7625 Pécs, Kálvária u. 6. • Tel.: 06-72/510-067
Ebéd: 11.30–14.30 • Vacsora: 17.00–21.00
Kálvária-Rácz
Újra megnyitottunk!
Új személyzettel és megújult ételkínálattal várjuk kedves vendégeinket!
„A" menü 820 Ft: rakott kel
LEVES: tavaszi zöldségleves
„B" menü 750 Ft: sertésoldalas, párolt káposzta, steak burgonya
8 menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
Elvitelre „A" menü 580 Ft „B" menü 710 Ft
Szombati menüajánlatunkat az aktuális heti étlapunkon találják meg!
November 1-jétől minden kedden és csütörtökön magyaros vacsoraestek!
50 fölg rendezvényeket vállalunk!
Üdülési csekket és étkezési utalványt is elfogadunk! Jó étvágyat kívánunk!

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. Palocleves 350 Ft
1. csirkenaprikás, galuska, savanyúság 430 Ft
2. kelkáposzta-főzelék pörkölttel 400 Ft
3. rántott sertésszelet, sajtos bundában, sült burgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pecsi u. 122. 06-72/370-103
MENÜ:
csontleves
A. rántott halfilé, burgonyasaláta, sütemény
B. zöldbab főzelék, natúr szelet, sütemény
C. gombás tokány, tészta, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: daragaluska leves
A menü: Hortobágyi húsos palacsinta
B menü: rántott csirkecomb felső, burgonya
C menü: chilis bab, burgonyalángos

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
brokkoli krémleves betéttel
1: baranyai töltött szűzpecsenye, burgonya, párolt káposzta
2: lencsefőzelék feltéttel
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 06-72/314-453

Vendéglő Diana
Leves: koménymagos leves v. húsleves
Menü 1: csikóstokány szarvacska tésztával
Menü 2: Pacalporkolt sós burgonyával, savanyúsággal
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft gyümölcsleves, Vadas sertéssült
B. 700 Ft gyümölcsleves, Borzas csirke, köret, saláta
C. 700 Ft gyümölcsleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft gyümölcsleves, rántott gomba, rizs, tartár
Minden menühöz FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: ZELLERES BURGONYALEVES, SÜLT CSIRKECOMB, ZÖLDSÉGES RIZS
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Pécs TEGNAP AVATTÁK fel a pécsi, villányi, szekszárdi és tolnai borvidék, azaz Dél-Dunántúli Borturisztikai Klaszter székhelyeként működő Pannon Borturisztikai Centrumot a Vince utcai inkubátorházban. Az uniós támogatással megalakult központ a térség borversenyeinek, szakmai képzéseinek, a bormarketing és -turizmus élesztésének színhelye lesz. *(a)*

Szederkény A SZAKMAI ZSŰRI különdíjjal jutalmazta a napokban Ajkán tartott, a magyarországi német kórusok országos minősítő versenyén a szederkényi Intermelody Énekegyüttest. Az elismeréssel jogot szereztek a 2012-es országos gálán a fellépésre. *(mb)*

Nem mehet bárki rendőrnek

TOBORZÁS A megyében is sokan kérik felvételüket a testületbe



ILLUSZTRÁCIÓ: AS

Rendőrök akcióban – A kifogástalan életvitel, valamint többek között a fizikai állapotfelmérő kellő szintű teljesítése is feltétele a felvételnek

BARANYA Péntekig várja a rendőrség a megyében is azoknak a jelentkezését, akik szeretnének a testületnél dolgozni: érettségi, kifogástalan életvitel, valamint többek között a fizikai állapotfelmérő kellő szintű teljesítése is feltétele a felvételnek.

M. B.

Nyilvánvalóan a kormány a rendőrség megerősítését célzó intézkedéseinek részeként Baranyában is toboroz a rendőrség, a hivatás iránt kedvet érzők péntekig adhatják le jelentkezési lapjukat. A szeptember óta élő lehetőség iránt komoly az érdeklődés, eddig közel százegyvenen vették fontolóra a munkalehetőséget.

A puszta szándék azonban kevés, a sikeres pályázóknak számos feltételnek kell megfelelniük.

– Alapkövetelmény az érettségi, az egészségügyi alkalmasság, az erkölcsi feddhetetlenség. Az alsó korhatár tizennyolc, a felső harmincnégy év – mondta érdeklődésünkre Zsobrák Péter, a megyei rendőr-főkapitányság sajtószóvivője. – A jelentkezők pszichológiai alkalmasságát is vizsgáljuk, és teljesíteniük kell a fizikai állapotfelmérőt is – tette hozzá.

A sikerrel felvételizők féléves képzésben vesznek részt, az így megszerzett ismeretek járőrtársi feladatok ellátására is jogosítják őket.

A két éven át tartó, „hagyományos" rendőrképzéssel szemben az így a testülethez kerülőket próbaidős kinevezéssel azonnal állományba veszik. A pályakezdő egyenruhások bére nettó hatvan-hetvenezer forint körül alakul, ami magasabb mint az iskolai ösztöndíj. Bár az összeg nem túl magas, mégis vonzó lehet a viszonylag biztos munkahely, valamint az is, hogy adott az előrelépés lehetősége: a munka mellett tovább is tanulhatnak a jelentkezők.

A felvételi eljárás már megkezdődött, a jelentkezők egy része már a fizikai állapotfelmérőn is túl van.

A testület új tagjai ott kezdhetik meg szolgálatukat, ahol azt kérik, vagyis lakóhelyükön, vagy annak közelében (ahol rendőrkapitányság működik) is dolgozhatnak, de akár megyét is válthatnak.

Előzmények: BAMA.hu

Ellenőrzik, hogyan élnek

A KIÍRÁSBAN SZEREPLŐ *feddhetetlenség nem pusztán a büntetlen előéletet takarja, az erkölcsi bizonyítvány önmagában kevés. A rendőrnek készülőknek számolniuk kell életvitelük ellenőrzésével is. Ennek során többek között a jelölt szomszédait, ismerőseit is kikérdezhetik, hogyan tölti mindennapjait, arról érdeklődve például, milyen családapa az illető, nem italozik-e gyakorta. A jelentkezők előzetesen vállalják, hogy végrehajtja a rendőrség ezeket az ellenőrzéseket.*

A fizikai (erőnléti) alkalmassági követelmények eredménypontérték-tablázata

	Hanyatt fekvésből felülés 60 mp alatt		Helyből távolugrás (cm)		2000 m-es futás (perc)	
Pont	Férfi	Nő	Férfi	Nő	Férfi	Nő
I. korcsoport (29 éves korig)						
25	55	45	250	220	7:35	10:00
20	50	40	236	210	8:00	10:30
15	45	32	226	200	9:15	11:20
10	38	22	216	190	10:30	12:15
5	29	12	206	180	12:00	14:00
1	25	7	198	172	13:30	16:00
II. korcsoport (30-35 éves kor között)						
25	45	35	240	200	8:00	11:00
20	40	30	230	190	8:30	11:30
15	35	24	220	180	9:30	12:20
10	30	18	210	170	10:45	13:15
5	25	9	200	165	12:20	15:00
1	21	5	192	161	14:00	17:00

Kötelező: 2000 méteres futás. **Választható:** fekvőtámasz, felülés, ingafutás, hajlított karú függés, fekvenyomás, helyből távolugrás

Pontértékelés 1 kötelező + 4 választható gyakorlaton elért teljesítmény alapján:
1-79 nem megfelelő • 80-95 megfelelő • 96-109 jó • 110-125 kiváló

FORRÁS: ORFK

Nem válogattak a tolvajok, vitték a fűszerpaprikát és a fűkaszát is

BARANYA Nem válogattak a tolvajok az elmúlt napokban, szinte mindenre buktak, ami pénzzé tehető. Egy pécsváradi családi házból fűkaszát, kompresszort és magasnyomású mosót vittek el a napokban, bár az is igaz, hogy a ház tulajdonosa nem zárta be az ajtót, így a tettesek könnyen bejutottak az épületbe. A kár tetemes, megközelíti a kétszázezer forintot. Pécsett a családi házat ugyancsak ékesítő harminc füzér fűszerpaprika tűnt el a verandáról. A szárításra kitett és alighanem eladásra szánt paprika értéke legalább huszonötezer forint, a bosszúságról nem is szólva, mivel a paprikakoszorú készítése nem kis munka.

■ K. F.

KRIMIHÍREK

Kilencéves kislányt gázoltak el Pécsett

TEGNAP A DÉLUTÁNI ÓRÁKBAN rövid idő alatt hat baleset történt a megyeszékhelyen, a legtöbb alighanem az eső miatti koccanásos eset. A Zsolnay utca és az Álmos út kereszteződésében viszont súlyos baleset történt: egy gyalogos, kilencéves kislányt vittek kórházba a mentők. A pécsi közlekedésrendészet vizsgálja a felelősséget. *(a)*

Hétvégi házakat törtek fel Pellérden

KÉT HÉTVÉGI HÁZAT TÖRTEK FEL tegnap a pellérdi szőlőhegyen, az egyikből százezer forint értékben vittek el használati eszközöket, szerszámokat. A másik esetében az ajtófeltörésnél alighanem megzavarták a tetteseket. *(a)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 21-én

07.50-08.30	6-os út, Pellérd
08.45-09.45	Görcsöny
10.00-10.45	Ócsárd
11.00-11.45	Pellérd
13.00-13.45	Berkesd
14.00-14.45	Elland
15.00-15.30	Romonya
15.45-16.30	Bogád

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

A Dóri Házba látogatott a magyar first lady

EREDMÉNY Egy héten belül megjelenik a működést szabályozó miniszteri rendelet

PÉCS A Dóri Házzal, Magyarország első gyermekhospice intézményével ismerkedett tegnap Schmittné Makray Katalin. A május közepén átadott, de rendelet hiányában a mai napig nem működő intézményben Gyura Barbara, a Szemem Fénye Alapítvány elnöke kalauzolta a köztársasági elnök feleségét és Páva Zsolt polgármestert.

A látogatást követő sajtótájékoztatón Gyura Barbara bejelentette, jövő hét közepén várhatóan aláírják a minisztériumban azt a rendeletet, amely szabályozza az intézmény működését. Ezt követően reményeik szerint november elején megnyithatják a Dóri Ház kapuit az első betegek előtt. A kuratórium elnöke bejelentette, 2011 márciusában Pécsett rendezik meg a II. Nemzetközi gyermekgyógyászati palliatív ellátásról szóló kongresszust.

Schmittné Makray Katalin elmondta, anyaként és nagymamaként is elszorult szívvel nézett körül a gyermekhospice házban, azonban olyan körülményekkel találkozott itt, amelyek minden bizonnyal megkönnyíthetik a családjaikkal beköltözők utolsó napjait.

Páva Zsolt kiemelte, az önkormányzat nemcsak anyagilag támogatta ezt az úttörő kezdeményezést, hanem igyekezett ráirányítani az illetékesek figyelmét a rendelet szükségességére is.

■ H. Zs.



FOTÓ: LŐFFLER P.

Páva Zsolt, Gyura Barbara és Schmittné Makray Katalin a Dóri Házban

A vörösiszaptérségben dolgozik a távozó vezető

PÉCS Alig három hónappal kinevezése után a napokban máris távozott posztjáról dr. Varga József, a pécsi székhelyű Mecsekérc Zrt. vezérigazgatója. A vezetői székben annak idején Erős Györgyöt váltó, korábban elsősorban környezetvédelmi szakterületen tevékenykedő szakember nagy kihívást kapott, ő irányítja ugyanis az Ajka térségében vörös iszappal sújtott területek kármentesítési és helyreállítási munkálatait.

Az alapvégzettségét tekintve vegyészmérnök szakember néhány nappal a katasztrófa bekövetkezte után úgy nyilatkozott, hogy a vörös iszappal elöntött területek rövid távon emberi életre alkalmatlanok, és egyelőre megjósolhatatlan, hogy a vegyi anyagok semlegesítése, illetőleg a természeti egyensúly helyreállítása mennyi időt vesz majd igénybe. Új feladatával kapcsolatos érdekesség, hogy munkáját a Mecsekérc szakmai stábjának tagjai is segítik tanácsadóként, illetőleg a mentesítéssel kapcsolatos munkálatok szakértőjeként.

Mint a Mecsekérc Zrt. százszázalékos tulajdonosától, a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.-től megtudtuk, már megtörténtek az intézkedések a távozó vezérigazgató utódjának kiválasztására.

■ Kaszás E.

Megfelelő irányba halad a falu

CÉLOK Az intézmények felújítása és a foglalkoztatás megoldása a legfontosabb

A polgármester szerint jó hatással van a közösség összefogására az együtt végzett társadalmi munka, amelytől már részben megszépült a falu.



A SZERZŐ FELVÉTELEI

Folyamatosan karbantartott épületek és gondozott porták jelzik az itt élő emberek szorgalmát, akik odafigyelnek környezetükre

A falu szélén álló katolikus templom fogadja az 58-as út felől érkezőket. Az 1875-ben épült templomot Nagyboldogasszony tiszteletére szentelték fel, ma műemlék. A református templomot még ettől is korábban emelték, 1734-ben, az itt található kazettás festmények műemléki védettséget kaptak. Tóth Béla polgármester a település címerét mutatja, amely két templomtornyot ábrázol. Mint mondja az egyik a katolikus, a másik pedig a református templomra utal, mert mindkét egyház hívei élnek a faluban. Rendezett porták sorakoznak egymás mellett, a kertek gondozottak, az épületeket is igyekeznek karbantartani az itt élő szorgos-dolgos emberek. Tóth Béla újonnan megválasztott polgármester szavai is ezt támasztják alá, aki mutatja, hogy a kiskerteket szinte mindenütt megművelik, igaz leginkább saját fogyasztásra termelnek.

– Immár tíz éve nyugdíjas vagyok, előtte a Volánnál dolgoztam harminc éven keresztül autóbusz-vezetőként – mondja Tóth Béla, aki gazdálkodással is foglalkozik. – Azért indultam a polgármester-választáson, mert előremutató változást szeretnék hozni a falu életébe, amely minden itt élő számára előnyt jelent. Ezért is vállaltam, hogy a Független Kisgazdapárt támogatásával jelöltessem magam, mert az általuk meghirdetett program a vidéken élő embereket is igyekszik támogatni. Elsősorban a falu összképén szeretnék változtatni a közterületek gondozottságával. Mivel sok idős ember él a településen, akik már nem győzik az ingatlanok előtti szakaszok ápolását, ezért ezt a munkát közcélú foglalkoztatottakkal, illetve társadalmi munkában szeretnénk elvégezni. Az elmúlt két hétben már elkezdtük a fák nyesését, ezt a munkát az időjárás függvényében szeretnénk folytatni. Úgy tapasztaltam, hogy szinte nem is volt olyan ember, aki ne vett volna részt az első kérő szóra a közös munkában. Véleményem szerint mindenképpen jó hatással van a közösség összefogására az együtt végzett munka. A temetők rendbetételével is majdnem készen vagyunk, így legalább Mindenszentekre gondozott képet mutatnak a sírok és a közvetlen környezet.

A legsürgetőbb feladatnak az egészségház és a művelődési ház tetőzetének kijavítást tartja Tóth Béla, mert mint mondja, mindkettő beázik már hónapok óta, halaszthatatlan tovább a javítás.

– Már a nyár eleji esőzéseknél is beázott mind a két épület, azóta csak romlott a helyzet. Az egészségház tetőzetén talán elegendő lenne a javítás, ezzel megszüntethetnénk a leázásokat, azonban a művelődési házon csak a tetőcsere jelentené a hosszú távú, biztonságos megoldást, mert az olyan rossz állapotban van.

A közeljövő konkrét terveiről is szólt a polgármester.

– A település környékén lévő utak rendbetételére pályázati támogatást szeretnénk igénybe venni, azonban addig is megtesszük a tőlünk telhető feladatokat. Sok földút van a környéken, ezek pedig olyan állapotban vannak, hogy lehetetlen közlekedni rajtuk még traktorral is, mert mindent benőttek a bokrok, a kisebb fák. Közel harminc gazdát érint ez a kérdés, akik ma már a földek szélén közlekednek és nem az utakon. Ezt az állapotot szeretnénk megszüntetni, és visszaterelni a forgalmat a földutakra.

A távolabbi tervek között szerepel a művelődési ház teljes felújítása, a községháza rendbetétele, illetve az egészségház csinosítása, ezt szintén pályázati támogatás felhasználásával szeretnék megvalósítani.

Nagyon fontos feladatnak nevezte a polgármester, hogy a segélyezetteknek minél előbb munkalehetőséget teremtsenek, illetve keressenek, elsősorban a kistérségben. Mivel egyelőre nincs falubusza a településnek, ezért ennek a beszerzését is célul tűzte ki az önkormányzat. A falubusz hiányában az óvodásokat bérelt kisbusszal szállítják a szomszédos településekre, ezt az összeget megtakaríthatná a település. A jármű megoldaná az idősek szállításának kérdését, és egyéb feladatokat is, ezen túlmenően egy embernek munkalehetőséget is jelentene helyben. A hulladéklerakóval kapcsolatban Tóth Béla elmondta, mindenképpen szeretné felülvizsgáltatni a telepet és környezetét, hogy pontos képet kapjanak az itt élők a jelenlegi helyzetről.

Az óvodásokat Szavára és Szalántára viszi a bérelt falubusz, általános iskolába pedig Szalántára járnak a gyerekek, a menetrend szerinti távolsági buszokkal. A közlekedésre nem lehet panasz, mert akár reggel, délben vagy késő délután is közlekednek a járatok Pécs és Siklós irányába egyaránt. Az idősek gondozása és házi segítése szintén megoldott: két szociális gondozó foglalkozik velük mindennap. Amennyiben valaki ebédet is igényel, azt a Marica étteremből szállítják ki.

A polgármester szerint jó irányba halad a falu, csak még rengeteg a közös tennivaló.

Szeretnének több programot rendezni

ALAPVETŐEN KEVÉS RENDEZVÉNY

volt a faluban, leginkább csak a gyereknapot tartották meg, azt is elsősorban a szülők lelkesedésének köszönhetően. Ezen szeretne változtatni Tóth Béla, mint mondja, szükség van egy-egy közösségben az ünneplésre, a közös beszélgetésre. – Ezért is szeretnénk feleleveníteni a valamikori nőnapi hagyományt, korábban 25 évig főztem a nőnapi rendezvényeken. Jövőre – több éves szünet után – újra megszervezzük a nőnapi zenés vacsoraestet, amelynek keretében virággal kedveskedünk a falu hölgylakóinak. Ezen túlmenően a gyereknapok szervezésében is részt vennénk, ajándékokkal lepnénk meg a gyerekeket. Sőt, amennyiben a költségvetés lehetővé teszi, karácsonyra a nyugdíjasokat is szeretnénk meglepni valami kedvességgel.

Garé





A település vezetői

A 331 lakosú község újonnan, nagy különbséggel (88-44 arányban) megválasztott polgármestere Tóth Béla. Alpolgármester: Garai Béla. Az önkormányzat képviselő-testületének többi tagja: Sütő Gábor, Gyenes Csaba, Kovács Lajos. A cigány kisebbségi önkormányzat összetétele: Balog László (elnök), Balogh Attiláné, Balog Lászlóné, Orsós Lászlóné. A község a túronyi és csarnótai önkormányzattal alkot körjegyzőséget. Körjegyző: Szél Józsefné. Háziorvos: dr. Szabó György. Védőnő: Banó Anikó. Szociális gondozó: Kovács Piroska, Zöld Lajosné. Református lelkész: Hamvay Zoltán. A községben oktatási intézmény nem működik: a gyerekek Szalántára, illetve Harkányba járnak óvodába, iskolába. A polgármesteri hivatal címe, elérhetősége: 7812 Garé, Rákóczi Ferenc u. 72., Telefon/fax: 72/379-030.

A falu története

Garé és környéke már a kőkorban is lakott hely volt az itt talált leletek bizonysága szerint. Nevét az oklevelek 1329-ben említették először Garee, majd 1332-ben Gara, 1446-ban Gare néven. A település nevét a falutól északra, az ún. Domb-dűlő helyén egykor állt Gara vára után kapta. A Garé (Gara) a Kán nemzetségbeli László vajda birtoka volt, kitől per útján az Aba nemzetségbeli Nekcsei Sándor fiai szerezték meg anyjuk leánynegyede fejében. 1329-ben a régi Kisdér határjárásában az idevezető utat említették.

Az összeállítás a **Garéi Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Hajdu Zsolt**

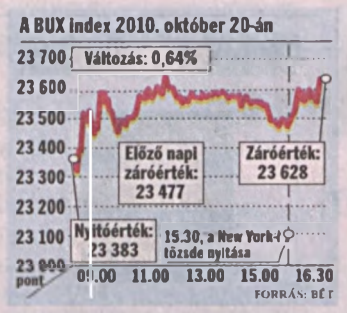
GARÉ KÉPEKBEN







A polgármesteri hivatal épületének felújítását is tervezi az önkormányzat, illetve a részben kihasználatlan épületet szeretnék élettel megtölteni (1. kép). Tóth Béla polgármester a település címerét mutatja, amely két templomtornyot ábrázol, az egyik a katolikus, a másik pedig a református templomra utal (2. kép). Nemrég adták át a két új buszmegállót, amelyek harmonikusan illeszkednek a környezetbe és megfelelő védelmet biztosítanak a buszra várakozóknak (3. kép)

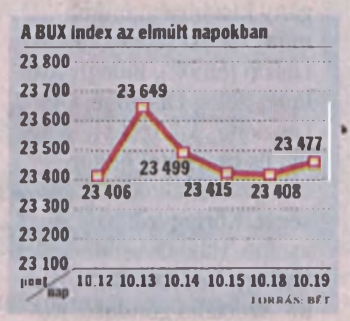


NYERTESEK 2010. 10. 20.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
MTelekom	600	2,56	1 526
Danubius	3 850	2,52	1
OTP	6 000	1,71	12 831
Egis	22 950	0,94	289
FHB	1 200	0,84	30

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
PannErgy	1 039	-2,89	260
RFV	8 999	-2,16	138
Richter	46 680	-0,67	672
Émász	21 270	-0,60	1
Rába	965	-0,41	20



MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 20-án

1 €	1 $	1 CHF
276,83 Ft	200,31 Ft	207,27 Ft
+0,93 Ft	+2,28 Ft	+0,82 Ft

Csepp a tengerben a pluszforrás

EGÉSZSÉGÜGY Év végére százmilliárd forint is lehet a kórházak adósságállománya

A kórházaknak juttatott 27,5 milliárdos pluszpénz után még további forrásokat keresnek az eladósodott egészségügyben.

Nógrádi Tóth Erzsébet

Még több forrást keresnek az egészségügy számára – mondta Szócska Miklós, az ágazatért felelős államtitkár a T. Ház hétfői döntése után. E szerint az Egészségbiztosítási Alap (EA) 2007. és 2008. évben keletkezett többletének a maradékát – 27, 5 milliárd forintot – az egészségügyi szolgáltatók tartozásainak enyhítésére fordítják.

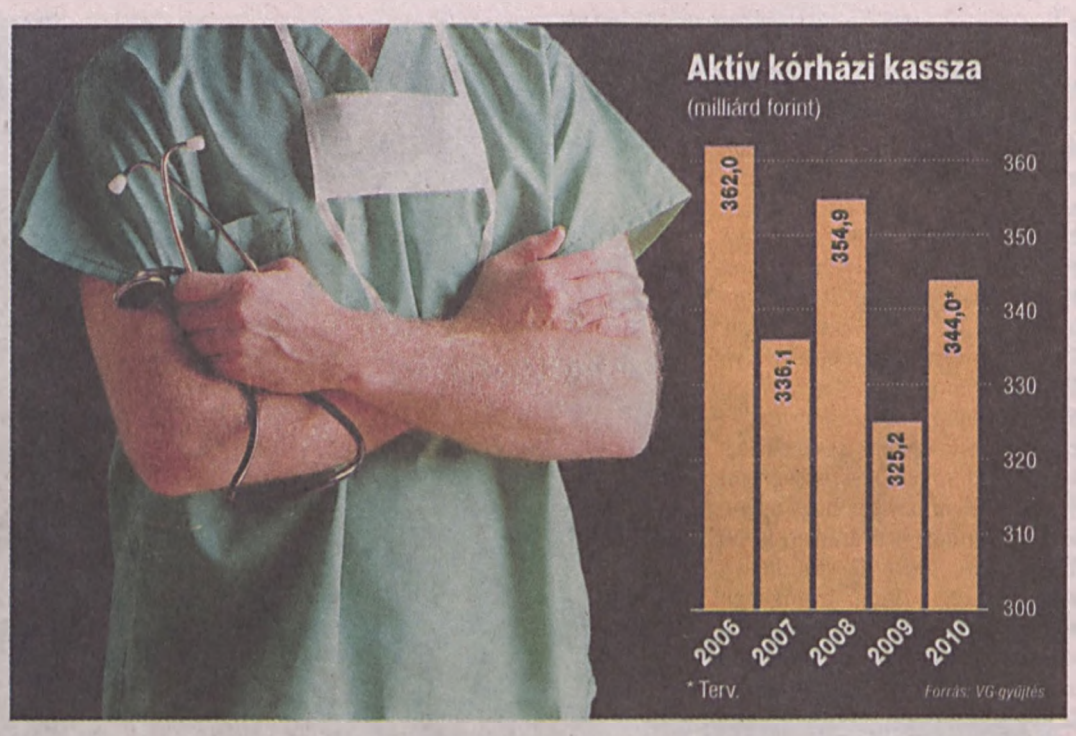
A kórházvezetők azt szeretnék, hogy az összeget az intézmények teljesítményei és adósságállománya szerint osszák szét – mondta el a Világgazdaságnak Velkey György, a Magyar Kórházszövetség elnöke.

„Érdemes lenne megnézni, hogy az egészségügy mely területén keletkezett az EA megtakarítása, és az akkori veszteseket kellene némileg rehabilitálni – véli a Magyar Egészség-gazdaságtani Társaság elnöke. Boncz Imre szerint a legtöbb megtakarítás a biztosító gyógyszerkasszájában keletkezett. A veszteses között vannak azok a nagy kórházak és klinikák is, amelyek ellátták a beutalt betegeket, de a finanszírozási rendszer miatt az engedélyezett volumenkorlát fölött nem fizette ki a szolgáltatás ellenértékét az egészségbiztosítási pénztár.

A megtakarítás alapja elsősorban az új orvosságok társadalombiztosítási befogadásának elmaradása, a cégek negyedévenkénti árversenyeztetése, a rájuk kivetett különadó, valamint a tb-támogatási kulcsok csökkentése volt. A makrogazdasági folyamatokat ismerve már az is elfogadható lenne – véli az Innovatív Gyógyszergyártók Egyesületének elnöke –, ha az idei szinten maradna a jövő évi gyógyszerköltségvetés. Szolyák Tamás szerint a megszavazott 27,5 milliárd csepp a tengerben, annak egyetlen fillérjére sem tart számot az ipar, a pénz hiányát a betegek szenvedhetik meg.

Csiba Gábor, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház főigazgatója úgy vélte, a 27,5 milliárd csak a legkritikusabb számlák kiegyenlítésére elég. A harmadik negyedéves adósságfelmérés a fél éve mért közel 40 milliárdos tartozás dupláját mutathatja. Az adósságállomány év végére elérheti a 100 milliárdot. Csiba szerint az egészségügyi hozzájárulásra tett javaslata beleillene a kormány különadós csomagjába is. Egy egészségtelen élelmiszerekre, élvezeti cikkekre kivetendő adó és az extrém sportot űzők alapvető gyógykezelésén felüli szolgáltatásokhoz való különhozzájárulás együtt százmilliárdot hozna az ágazatnak.

A válságadókból a büdzsébe áramló évi 161 milliárdos bevételből is fordítani kellene az egészségügy strukturális reformjára – mondta Boncz. Szerinte tapasztalatok igazolják, az ágyszámcsökkentés, a kórházak bezárása, a pénzelvonás nem járható út. „Be kell látnia a kormánynak, a 145 ezer forintos gyógyítási alapdíjból nem lehet magas színvonalú ellátást nyújtani – mondta Velkey. Szerinte olyan deficit van az ágazatban, amelyet szisztematikusan, de már a jövő évi költségvetés tervezésekor figyelembe kell venni.



Más kárán spóroltak az alapban

AZ EGÉSZSÉGPÉNZTÁR – *kútba esett – privatizációs terve miatt 2006-ban kemény megszorításokat hajtott végre a kormány az Egészségbiztosítási Alapban. A gyógyszerkiadások egy év alatt 60 milliárd forinttal csökkentek, a gyógyszercégekre kivetett különadó további 31 milliárddal növelte a biztosító kasszáját – mondta Sinkó Eszter egészségügyi közgazdász. Annak ellenére, hogy a kormány a különféle közalkalmazotti bérjuttatásokat állami költségvetés helyett a biztosító járulékalapjából fizette, 2007–08-ban is szufficittel zárt az EA. A közgazdász szerint az új kormánynak transzparenssé kell tenni a biztosító kasszáját, hiszen a járulékokat az egészségügyi kiadásokra fizetik a biztosítottak.*

HIRDETÉS

TESCO | A legkisebb is számít

Takarékos október

október 21-24.

879,–/kg
Sertéslapocka csont nélkül
húspultban kapható

769,–/db
Szigeti sonka
csomagolt, 1kg

129,–
Nyitra UHT tej
1,5 %, 1 l

95,–
Value búzafinomliszt
1 kg

449,–
+50 Clubcard Pont
Vénusz napraforgó étolaj
1 l

139,–
Készlet erejéig!
Steffl dobozos sör
0,5 l, 278,-/1 l

2799,–
Ariel kompakt mosószer
többféle, por, 6 kg, 467,-/1 kg, gél, 4,5 l, 622,-/1 l

89 990,–
81 cm
5ms
MPEG-4
LG 32LD320 HD-Ready LCD-televízió
PC-csatlakozós

Így még jobban jár! TESCO CLUBCARD

Ajánlatunk 2010. október 21. és 24. között, a készlet erejéig a Tesco hipermarketekben érvényes. Üzleteink október 23-án zárva tartanak.
Részletek az áruházakban. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Áraink forintban értendők, az áfát tartalmazzák.
Az digitális tuner logóval ellátott TV-készülék alkalmas a magyarországi földfelszíni, szabad hozzáférésű digitális televíziós műsorszórás vételére.
az digitális tuner logó nélkül hirdetett TV-készülék kizárólag külön digitális vevődekóder csatlakoztatásával válik alkalmassá a magyarországi földfelszíni, szabad hozzáférésű digitális televíziós műsorszórás vételére.

Nem kell a fémzárolt, nívós vetőmag

TERMELŐK Saját betakarítású, cserélt vagy feketeforgalomból származó búzát vetnek a földekbe

Tovább csökkenhet a fémzárolt búzavetőmagvak felhasználása a feketekereskedelem miatt, ez minőségromláshoz is vezet.

Munkatársunktól

Várhatóan tovább csökken az idén a minősített, fémzárolt búzavetőmagvak felhasználása, mert a gazdálkodók nagyrészt saját betakarított termésüket vetik vissza, egymás között cserélnek vetőmagot, vagy feketeforgalomból származó árut használnak fel – mondta a Világgazdaságnak Ruthner Szabolcs, a Vetőmag Szövetség és Terméktanács (VSZT) ügyvezető igazgatója. A búzaágazatban eddig nem voltak a hibrid kukorica vagy a napraforgó piacán tapasztalthoz hasonló hamisítási esetek, amikor egyesek vetőmagnak látszó, sokszor ki sem csírázó árut igyekeztek valódi szaporítóanyagként eladni. Itt a feketekereskedelmet elsősorban az jelenti, ha olyan vetőmag kerül a forgalomba, amelyet eredetileg minősített terméknek szántak, de a szemlézés után nem fémzároltak le. A mai tendencia a termelésben belpiaci minőségromláshoz vezet, s a búzaexportban is nehezen kezelhető helyzetet teremt, mert egyre kevésbé lehet a külpiaci vevők igényei szerinti, nagyobb tömegű és homogén árualapot összegyűjteni.

■ A termelők az idei természeti csapások miatt próbálnak spórolni a vetőmagon.

A vetőmag-minősítési adatok alapján arra lehet következtetni, hogy a forgalmazók eddig 50 ezer tonna körüli fémzárolt vetőmagot adtak el, míg a tavalyi értékesített mennyiség mintegy 70 ezer tonnát tett ki. Az idei felhasználás időarányosan kevesebb a tavalyinál, bár most az őszi búza vetési munkálatai akár késő novemberig is kitolódhatnak a csapadékos időjárás miatt. Összességében azonban az várható, hogy a fémzárolt vetőmagvak aránya kisebb lesz az elmúlt évi, szintén gyengének tartott vetési eredményeknél is. Így a gazdálkodók előreláthatólag a mintegy 1,1 millió hektáros őszibúza-terület 25-27 százalékán vetnek csak minőségi magot, szemben például az 50-60 százalékos nyugat-európai mértékkel.

Egyértelmű, hogy a termelők most az idei természeti csapások miatti költségtakarékosságból fogják vissza vetőmag-beszerzéseiket – állapította meg Tóth István. A Mezőgazdasági Szövetkezők és Termelők Országos Szövetségének (MOSZ) titkára szerint a mai tendencia kedvezőtlen irány, de egyre kevesebb termelő engedheti meg magának a fémzárolt szaporítóanyag megvásárlását. A titkár azt is elképzelhetőnek tartja, hogy az elérhető értékesítési árak nem igazolják vissza a saját és a fémzárolt vetőmagok közötti minőségi különbséget. Emellett a minősített termékek iránti keresletet az is csökkenti, hogy a gazdálkodóknak a nemesítők számára fajtaoltalmi díjat is kell fizetniük – vélte Tóth István.

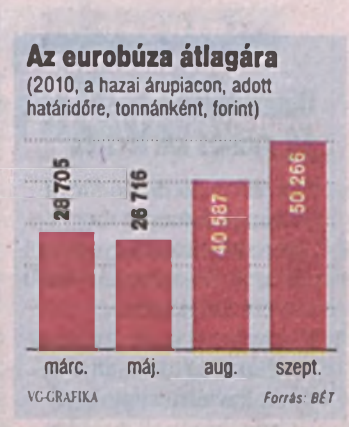
Januártól a saját betakarítású búzából készített vetőmag felhasználását is fajtahasználati díj terheli, amelyet a nemesítő vállalkozások által létrehozott Fajtaoltalmi Nonprofit Kft. szed be – közölte ugyanakkor Ruthner Szabolcs. A fajtahasználati díj fedezi az új fajták nemesítése költségeit. A mai rendszer engedmény a korábbiakhoz képest, mivel a termelők saját gazdaságukban, a nemesítő engedélye nélkül is elvethetik az oltalmazott fajták visszafogott magját anélkül, hogy szabadalombitorlást követnének el – állapította meg.

A szövetség azt várta, hogy a változtatás a minősített, fémzárolt szaporítóanyagok vetésére ösztönzi a termelőket, de az eddigi gyakorlat ezt nem igazolta. Szintén nem élénkítették a vásárlási kedvet az 50 ezer forint feletti tonnánkénti búzaárak sem, hiába csökkentették az árkülönbséget a vetőmagnak fogott saját termény és a fémzárolt áruk között. Ez utóbbiak tonnája egyébként ma 80-85 ezer forintba kerül, így egyhektárnyi terület vetőmagköltsége – 200-250 kilogrammos hektáronkénti igénnyel számolva – 15-20 ezer forintot tesz ki. Ha azonban a tisztításhoz, a csávázáshoz, valamint a munkaráfordításhoz köthető kiadásokat is figyelembe vesszük, a sajátvetőmag-használat nem sokkal olcsóbb a fémzárolténál – szögezte le az ügyvezető igazgató. ■



FOTÓ: VG

A gazdák előreláthatólag az 1,1 millió hektáros őszibúza-terület negyedén vetnek csak minőségi magot





Öt év alatt fizetne ki másfél milliárdot a Mal

Csak a településeket ért károk enyhítésére lehet fordítani a Mal Zrt. által felajánlott évi 300 millió forintot – hangoztatta tegnap a károsultakat képviselő Magyar György ügyvéd a Mal Zrt.-vel tegnap megkezdődött peren kívüli egyezkedésen.

A cég felajánlotta, hogy társadalmi felelősségvállalás keretében, még a jogi felelősség megállapítása előtt létrehozzák a Vörös-Iszap Pénzügyi Alapot összesen másfél milliárd forint értékben, ezt a pénzt pedig öt év alatt, évente 300 millió forintos részletekben fizetik ki. A Mal jogi képviselője, Ruttner György szerint az első 300 millió kifizetése egy-két héten belül megtörténhet. Ennek két feltétele van: egyrészt a felügyeletet jelenleg ellátó kormánybiztos hozzájárulása, másrészt határozzák meg, pontosan mire költik az összeget.

■ A Mal Zrt. az állami felügyelet megszüntetését kérte, hogy fizetni tudjon.

Magyar György szerint a káralap alkalmatlan gyorssegélynek, mert nem egy összegben fizetné ki a Mal Zrt., másrészt nem tudják egyénekre lebontani. „Ragaszkodunk ahhoz, hogy a nem vitatott károkat fizessék ki azonnal, soron kívül, mint egy előleget" – mondta Magyar, aki öt-tíz milliárd forintra becsülte a károsszeget.

A Mal Zrt. azt kérte, hogy szűnjön meg a cég feletti állami felügyelet. Magyar György viszont azt mondta, az állami felügyelettel nagyobb biztonságban lenne a káralap. ■



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Magyar György (balra), illetve Ruttner György (jobbra) képviselte a feleket

HIRDETÉS



Brit csomag. Félmillió állami alkalmazott elbocsátását és a nyugdíjkorhatár emelésének előbbre hozását is tartalmazza a George Osborne brit pénzügyminiszter által bejelentett gazdasági megszorító csomag. Összesen 27 ezer milliárd forintnyi megtakarítást szeretnének elérni öt év alatt, ez a legnagyobb megszorítás a második világháború óta.



HÍRSÁV

Olaszliszka: 46 milliós kártérítés

ÖSSZESEN 46 millió forint és annak kamatai megfizetésére kötelezte tegnap a bíróság az Olaszliszkán halálra vert Szögi Lajos tiszavasvári tanár gyilkosait a hozzátartozók által indított kártérítési perben Nyíregyházán. Ezt rabkeresményükből és vagyontárgyaik értékesítéséből kell teljesíteniük.

Finomodott a szlovák államnyelvtörvény

AZ EDDIGI 5000-ről 2500 euróra csökkentette tegnap a pénzbüntetés maximális nagyságát a szlovák parlament az államnyelvtörvény első módosításával. Büntetéseket csak állami és önkormányzati szervek kaphatnak, magánszemélyek nem. Ráadásul a büntetés kiszabása nem kötelező.

Az OMSZ biztosítja az ünnepi rendezvényeket

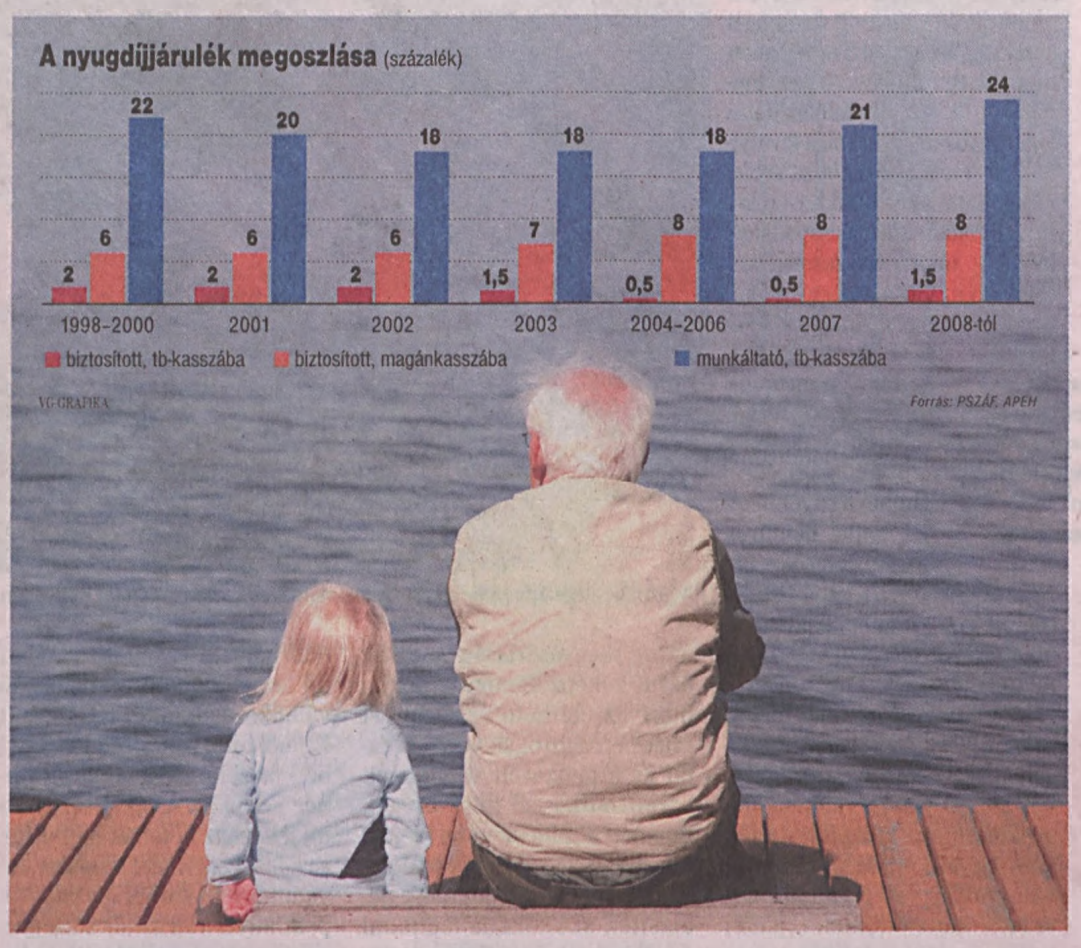
MÉGIS az Országos Mentőszolgálat (OMSZ) és nem egy magáncég látja el az október 23-i rendezvények egészségügyi biztosítását. Az OMSZ saját kapacitásával, költségvetési forrásainak felhasználásával látja majd el az egészségügyi biztosítást. A kormány arra törekszik, hogy a jövőben minden állami ünnepet állami cégek biztosítsanak.

Nyugtalan nyugdíjpénztárak

KÁR Járulékukért cserébe semmit nem kapnának az államtól a kasszatagok?

Okafogyottá válik az állami átutalás a magánnyugdíjpénztárakba, ha az emberek – mint arra a kabinet számít – visszalépnek az állami nyugdíjrendszerbe.

Kiss Roland–Vég Márton



Kizárólag a jelenlegi nyugdíjak finanszírozására használná fel a kormány a magánnyugdíjpénztárakról szóló szabályozás módosításától a következő hónapokban remélhető milliárdokat – fogalmazott a törvényjavaslat tegnapi általános vitájában, az Országgyűlés előtt Cséfalvay Zoltán, a Nemzetgazdasági Minisztérium államtitkára.

A kormányzati illetékesek többször is hangsúlyozták, visszaadni kívánják az embereknek a nyugdíjakkal kapcsolatos választás szabadságát, vagyis az állami nyugdíjalaphoz történő visszatérés lehetőségét. Egy-egy tag visszatérése lapunk számítása szerint mintegy 875-880 ezer forintos egyszeri bevételt jelent a büdzsének. Vagyis ha a jelenlegi hárommilliós tagságnak csupán a harmada dönt a visszalépés mellett, az máris közel 900 milliárd forintot hoz az államkasszának.

Ez nemcsak a nyugdíjalap helyzetét orvosolná, hanem százmilliárdok maradnának a központi költségvetés egyenlegének javítására. Már amennyiben a tagok „visszahozott" vagyona nem kerül külön egyéni számlára. E pénzek fogadására azonban jelenleg nem képes az „apparátus", igaz, maga Orbán Viktor kormányfő szögezte le: dolgoznak azon, hogy az államnak fizetett járulék is saját, névre szóló számlára kerüljön a jövőben, így talán ez a megtakarítások esetében is igaz lehet. A miniszterelnök elmondta, azok után, akik a vegyes rendszerben maradnak, az állam a jövőben nem fog járadékot utalni. Ez anyagból finoman szólva is érdekes bejelentés, hogy a még hatályos törvények szerint a pénztári tagok nyugdíját is javarészt – 74-75 százalékban – az állam állná, a járandóság fennmaradó negyede származik a kasszáknál lévő megtakarításokból és azok hozamából.

„Mi abban hiszünk, hogy az emberek a biztonságot fogják választani, és visszalépnek az állam nyugdíjrendszerbe. Így okafogyottá válna, hogy az állam bármilyen átutalást is eszközöljön a magánnyugdíjpénztáraknak" – magyarázta Szijjártó Péter, a kormányfő szóvivője.

Az MSZP a „magánnyugdíjpénztárak államosítására tett" törvényjavaslat visszavonására szólította fel a kormányt. Korózs Lajos szerint a kormány a jelenleg is aktívan dolgozó húsz és ötven év közötti állampolgárok időskori biztonságát, hosszú távú jövőjét kockáztatja.

Hangsúlyozta: a pénztártagok befizetései jelenleg egyéni és garanciákkal biztosított számlán gyarapodnak, amelyről havonta kimutatás készül. Az MSZP-s honatya hazugságnak nevezte, hogy a válság miatt kár érte volna a magán-nyugdíjpénztári tagokat. 2008-ban valóban voltak nehézségeik, de a veszteséget ledolgozták, és 2009-ben már 26 százalék volt az átlagos hozam.

Már az unió is érdeklődik

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG *megvizsgálja a magánnyugdíjpénztárakkal kapcsolatos magyar terveket, és várhatóan a jövő hónapra el is készül az értékeléssel – mondta Olli Rehn pénzügyi biztos. Hozzátette: az eddigi információk alapján úgy ítélik meg, átmeneti intézkedésekről van szó, amelyek nem jelentenek tartós, inkább csak ideiglenes, egyszeri deficitcsökkentést.*

ARRA NEM TERJED KI *a hatáskörük, hogy egy intézkedésre rá- vagy arról lebeszélje a tagállamokat.*

Bizottság: Gyurcsány a politikai felelős

2006 ŐSZE A Jobbik nem szavazta meg a jogsértésekről szóló jelentést

Kormánypárti képviselők és az LMP szavazatával elfogadta a 2002–2010 közötti jogsértéseket vizsgáló parlamenti albizottság jelentését az Országgyűlés emberi jogi bizottsága. A jelentés azonban nem tartalmazza a 2006 őszét megelőző, illetve az azt követő időszak jogsértéseire vonatkozó megállapításokat. Ezeket ugyanis az elfogadott munkamegosztás alapján Gaudi-Nagy Tamásnak, az albizottság jobbikos alelnökének kellett volna elkészítene, de nem készült el vele.

A 2006 őszén történtek tragikus következménye, hogy az állampolgároknak megrendült az állam iránti bizalma, illetve a jogállamba vetett hite – olvasható a jelentésben. Az állam ugyanis még a legkirívóbb és legnyilvánvalóbb esetekben sem vizsgálta ki a történteket, illetve nem nevezte meg az ügyek konkrét felelőseit. Sorra tiltottak meg törvényesen bejelentett rendezvényeket, az állam képtelen volt különbséget tenni az alkotmányos alapjogok békés gyakorlása, illetve a véleménynyilvánítás jogellenes formái között. Korlátozta az események feltárására alkalmas jogállami ellenőrzés lehetőségét, a legsúlyosabb esetekben pedig előzetes intézkedéssel (azonosítószám hiánya) tette lehetetlenné a bűncselekmények elkövetőinek megtalálását és felelősségre vonását.

„Az MTV ostrománál annyi hiba történt, hogy nem állapítható meg: a rendőrök meg akarták-e védeni az épületet vagy sem" – hangsúlyozta Gulyás Gergely. A fideszes képviselő szerint a székházostromot követő napokban példátlan brutalitások történtek, míg október 23-án az egyik legsúlyosabb lépés az volt, hogy a rendőrök rátolták az erőszakos tüntetőket a Fidesz rendezvényére. A kormánypárti politikus arról is beszélt, hogy jelentésük szerint a történtek első számú politikai felelőse Gyurcsány Ferenc akkori miniszterelnök. ■ VM

Nincs bizonyíték a prekoncepcióra?

AZ MSZP SZERINT *a testület nyilvánvalóan azzal a céllal alakult, hogy a „Gyurcsány a hibás" politika jegyében az akkori kormányt kiáltsák ki bűnbaknak, és bagatellizálják a tévészékház elleni támadás, az utcai harcok okozóinak és felbujtóinak felelősségét. „Nem tudták bizonyítani azt a prekoncepciót, hogy a kormány direkt idézte elő a 2006. őszi politikai drámát, és voltaképpen maga támadta meg önmagát" – írták. Az Orbán-kormány által megbízott Balsai István tegnap azt mondta: semmifajta dokumentum nincs a kezében a volt kormányfő bűnösségéről.*



FOTÓ: BARNAT KATALIN

Fontos a reggeli. A gyermekkori elhízáshoz vezető egyik leggyakoribb kockázati tényező a reggeli elhagyása – derült ki az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézet iskolareggeli-programjának záró rendezvényén, ahol mintegy 750 iskolás fogyasztotta el közösen egészséges reggeliét. Korábbi felméréseik szerint a gyermekek egyötöde úgy megy iskolába, hogy nem reggelizik.

HIRDETÉS



MAGYAR VILLAMOS MŰVEK
Villamos energia vállalkozásának
Számoljon velünk!
Partner vonal: +36 40 300-200 www.mvmpartner.hu
mvm partner

ÉLETMÓD

EGÉSZSÉG



Az öt legjobb zsírégető anyag

LEBONTÁS A kolin elengedhetetlen a hormonális szabályozáshoz

ASZKORBINSAV (C-VITAMIN): A „vitaminok fenegyereke", amely valóságos csapdaként lapul a szövetekben, képes kicsalogatni az elfekvő zsírtömegeket a raktárakból. A C-vitamin gondoskodik az energiaforgalom átállításáról.

KARNITIN (L-KARNITIN): Fontos szerepe van a zsírok felhasználásában, vagyis a felesleges energiaraktárak mozgósításában és felhasználásában. A szervezet csak akkor tud elegendő karnitint előállítani, ha megfelelő mennyiségben áll rendelkezésére a C-vitamin, a kolin és a vas.

KOLIN: A B-vitamin-komplexekhez tartozik, és elengedhetetlen minden olyan hormonális szabályozáshoz, mely a zsírlebontást irányítja. A kolin a zsírt kicsiny, könnyen kezelhető csomagocskákká alakítja, így teszi szállíthatóvá. Elsősorban a szójakészítményekben és a tojásban található.

■ **Az aszkorbinsav a vitaminok fenegyereke, átállítja az energiaforgalmat.**

LINOLSAV: A felvett zsír felhasználásában fontos szerepet játszik. Csökkenti a táplálék zsírtartalmának hasznosulását és a vérben levő zsír felhasználását. Forrásai a lenmag és a lenmagolaj, a napraforgóolaj, a kukoricacsíra-olaj (hidegen sajtolt).

METIONIN: A zsírlebontás motorjaként számon tartott aminosav. Serkenti a zsíranyagcserét, mivel a metionin szükséges hormon az adrenalin szintéziséhez. A sajt, a sörélesztő és a hüvelyesek a legfontosabb forrásai.



FOTÓ: KISS ZOLTÁN

A paprika C-vitamin-tartalma kicsalogatja a zsírtömegeket a raktárakból

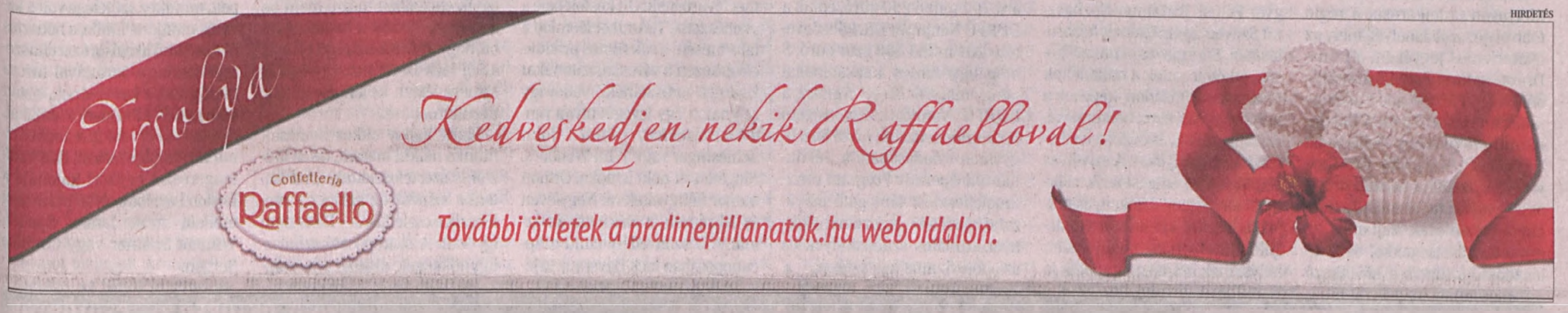
A szánk állapota mindenről árulkodik

Az orális egészség többet jelent az ép, jó fogazatnál: egyik feltétele a szervezet általános egészségi állapotának. A száj rendszeres és alapos átvizsgálása révén korán felfedezhetők az alultápláltság, a fertőzések, a nem megfelelő immunműködés, a sérülések, sőt a rák jelei is. Bármily jelentős eredményeket értek is el ezen a területen, a világ számos országában még mindig komoly gond a megfelelő orális egészség megteremtése. A WHO felmérései szerint a legtöbb fejlett országban a fogszuvasodás az iskolás gyermekek 60–90 százalékát és a felnőttek döntő többségét érinti. Általános jelenség a gyermekeknél fellépő ínygyulladás, a fogágybetegségek legfőbb oka. A súlyos fogágygyulladás pedig gyakran a fog elvesztésével jár. Ez a probléma a népesség 5–15 százalékát érinti, gyermekkorban az esetek 2 százalékában tapasztalható még a serdülőkor előtt fogvesztést eredményező fogágygyulladás. A szakemberek a fenti kedvezőtlen jelenségek okait az életmóddal összefüggésbe hozható faktorokban (dohányzás, alkoholfogyasztás, helytelen táplálkozás, elégtelen szájhigiéné) látják. ■

Mit tehetünk?

A MAGAS CUKOR- *és savtartalmú üdítőitalok fogyasztását mérsékeljük. A magas antioxidánshatású vitamint (A-, C-, E-) tartalmazó friss gyümölcsöket, zöldségeket nagy mennyiségben fogyasszunk! Szorítsuk vissza a dohányzást, használjunk fluortartalmú fogápoló szereket!*

HIRDETÉS



Visszér – a lábunk ellensége

VÉNÁK Fiatalkorban is kialakulhat a betegség, árt a mozgásszegény életmód

A visszér nem csak az idősek és főként a nők betegsége, már igen fiatal korban jelentkezhetnek a tünetek. Az esztétikai problémák mellett az egészségünket is veszélyeztetheti, ezért fontos a megelőzés, illetve a már meglévő probléma esetén a kezelés.

Munkatársunktól

„A visszér már igen fiatal korban kialakulhat, és főként a nőket veszélyezteti. Mindamellett, hogy ez egy örökletes betegség, vannak olyan tényezők, melyek növelik a kialakulásának esélyét, mint például a túlsúly, a dohányzás, a túl sok állás vagy ülés vagy a mozgásszegény életmód. A helytelen táplálkozás vagy a túl szoros ruházat szintén kiváltható ok lehet, a nőknél pedig magas cipősarok vagy a fogamzásgátló szedése fokozhatja a visszér kialakulásának kockázatát" – mondta dr. Laczkó Ágnes érsebész szakorvos.

A visszér során a vénák fala elgyengül, rugalmatlanná válik, ezért a vénák megnyúlnak, hosszabbak vagy szélesebbek lesznek. A vénákban található billentyűk rossz zárása miatt megnő bennük a nyomás és emiatt az erek kitágulnak. Ahhoz, hogy a megváltozott méretű vénák elférjenek, kacskaringóssá válnak és kidudorodnak. A visszeres tágulatok mindamellett, hogy nem szépek és fájdalmasak, komoly szövődményeket is okozhatnak, például idült vénás elégtelenséget, vénagyulladást, következményes bőrtüneteket vagy vénás fekélyt.

A megelőzést nem lehet elég korán elkezdeni, ezért nagyon fontos, hogy beépüljön a mindennapjainkba. Fontos, hogy a lábainkat ne erőltessük túl, amikor lehet, polcoljuk fel, ülőmunka esetén óránként egyszer tornáztassuk, mozgassuk meg a lábakat, és a fürdés helyett pedig válasszuk a hideg-meleg vízzel váltogatott zuhanyzást. Amikor leülünk, lehetőleg ne tegyük keresztbe a lábunkat, mert ilyenkor a térdhajlatban a vénák áramlását gátoljuk és növeljük a nyomást a lábszárban. Figyeljünk az egészséges életmódra, és sportoljunk hetente többször, mert az nemcsak a lábakat, hanem az egész testet és lelket is karbantartja. A megelőzéshez használhatunk krémet és vény nélkül kapható gyógyszernek nem minősülő, természetes alapanyagú készítményeket is. Ha problémánk van, forduljunk orvoshoz, mert az elhanyagolt vénatágulatok komoly gondokat okozhatnak. Ha az orvos szorító harisnyát tanácsol, reggel, a komolyabb mozgás megkezdése előtt húzzuk fel. A visszerekben nincsen izom, hanem a működésükben a fizika törvényei érvényesülnek, ezért állva a „belezuhant" vér kitágítja a vénákat, és ezeket a tágult ereket nem szabad elszorítani. Ezzel szemben, ha „nem a kitágult" ereket szorítjuk el, a visszereket óvjuk. Minden hölgynek javasolt télen a magasabb denes harisnya viselése is megelőző jelleggel.

Ha már kialakult visszeres tágulatról van szó, akkor a meggyengült erek műtéti úton eltávolíthatók, azonban ez hegeket hagyhat maga után. Alternatív megoldást jelenthet az injekciós kezelés, melynek során olyan anyagot fecskendeznek a vénákba, amellyel elzárják azokat. A lézeres megoldást az érsebész mérlegeli, főtörzsi és oldalági visszeresség esetén is megfelelő eredményeket ad.



FOTÓ: SZ

A szorító harisnyát már reggel fel kell húzni, a komolyabb mozgás előtt

Mindenképp forduljon orvoshoz a következő tünetek esetén:

- *hirtelen feszítő érzés a lábban*
- *járásképtelenség*
- *a láb hirtelen kivörösödése, megdagadása*
- *körülírt helyen vörösség, a bőr hőmérsékletének növekedése*
- *fekély kialakulása*

(FORRÁS: BUDAI EGÉSZSÉGKÖZPONT)

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Paprikával az ép szívért

A NYERS PAPRIKÁBAN több mint hétszer annyi C-vitamin van, mint a citromban, ezenkívül A-, E- és B-vitamin is. Többféle bioflavont is tartalmaz, melyek a rákos megbetegedések megelőzését szolgálják. Ritkítja a vért, valamint serkenti a vérkeringést, így megelőzi, illetve gyógyítja a szív- és koszorúérbetegséget.

A nőknek is fontos a tesztoszteron

A NŐK eredményessége közvetlen összefüggésben van tesztoszteronszintjük magasságával – állítják amerikai kutatók. Ötvenkét orvostanhallgató lányt kértek meg egy tesztben, hogy pipálják ki egy listán a személyiségükhöz legközelebb álló mellékneveket. A teszt értékelésénél meg lehetett állapítani, melyik hölgynek mekkora volt a tesztoszteronszintje: akinek magas volt, az a legerőteljesebb mellékneveket pipálta ki.

Ökoporták hívnak portyára

DÉL-DUNÁNTÚL Környezettudatos szálláshelyfejlesztés

Jelenleg harmincnégy környezetbarát vendégfogadó, más néven ökoporta fogadja a Dél-Dunántúlon a vendégeket. Ez az újfajta turisztikai kezdeményezés egyszerre lehet kitörési pont és megélhetést biztosító lehetőség. Nemcsak nálunk, hanem Európa számos régiójában. Főleg azok után, hogy idén útjára indult az az úgynevezett ICER – Innovative Concept of Eco-accomodation approach in rural Regions, azaz magyarul: Innovatív ökoszálláshely-fejlesztési koncepciók vidéki térségekben – nevű, az EU Interreg IVC támogatta program, mely hét EU-s ország hét tartományában, köztük a Dél-Dunántúlon ad lökést a megvalósítás folyamatának.

A tapasztalatok máris sokat ígérőek: erről esett szó tegnap a Környezettudatos szálláshely-fejlesztés vidéki térségekben című konferencián. A Pécsett, a Hotel Corsóban tartott, nemzetközi merítésű rendezvény résztvevői előadások révén nyertek betekintést a témakörbe, illetve ismerkedtek az eredményekkel.

A meghívott szakemberek személyesen is felkeresik a régió több olyan szálláshelyét, mely az ökoturizmus jegyében, a Duna-Dráva Nemzeti Park közreműködésével jött létre – adott tájékoztatást dr. Farkas Tibor. A Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója hozzátette: az összegyűjtött tapasztalatok alapján egyeztetések zajlanak az érintett szövetségekkel és szállásadókkal, illetve a következő



FOTÓ: KISS ALBERT

Dr. Farkas Tibor és Thomas Ducloutrier a sajtótájékoztatón

évek pályázat-kiírásainál az immár közkinccsé vált tapasztalatok is megjelenhetnek.

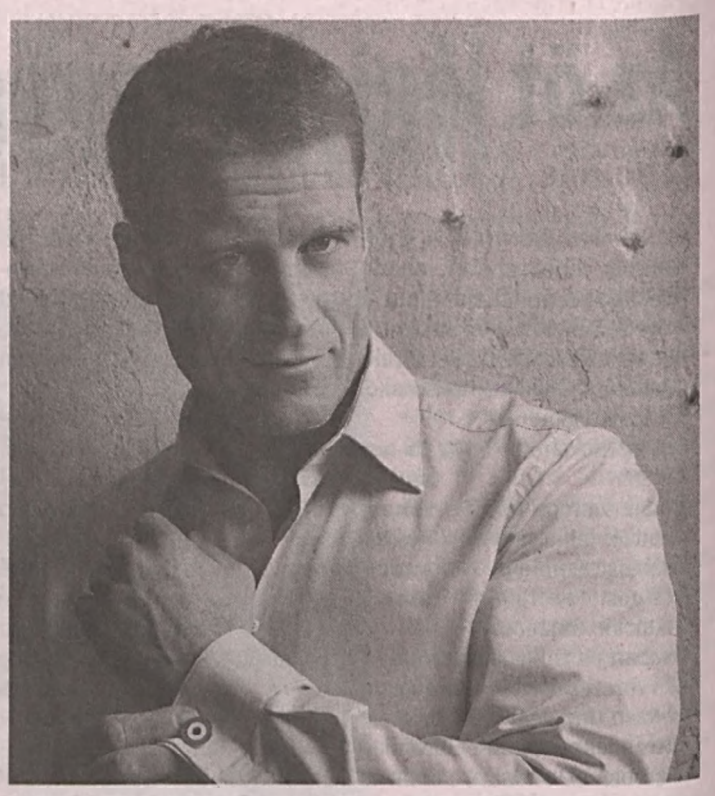
A szóban forgó szálláshelyek előnyös tulajdonságok egész sorával rendelkeznek – derült ki dr. Szabó Géza, a Baranya Megyei Falusi Turizmus Közhasznú Szövetség elnökének felsorolásából. Energia- és víztakarékosok, elkötelezettek a hulladékok újrahasznosításában, képesek a helyi hagyományok bemutatására, tájba illőek, és őrzik a termelési hagyományokat. A szívélyes vendéglátók pedig ismerik a környék természeti értékeit, és tudják is ezeket ajánlani a vendégeknek. Várható, hogy ezen helyszínek száma gyarapodik jó adottságokkal rendelkező régiónkban is, hiszen Thomas Ducloutrier projektmenedzser elmondta: az ICER-program idén január elsején kezdődött és 2012. december 31-ig tart. Teljes költségvetése egyébként 1 milliárd 799 millió 250 euró, ebből a DDRFÜ Nonprofit Kft. költségvetése 201 millió 500 ezer euró. S még egy fontos kapcsolódási pont, melyre Nagy Ágnes, a DDRFÜ Nonprofit Kft. vezető projektmenedzsere hívta fel a figyelmet előadásában: a Dél-dunántúli Operatív Program turizmusfejlesztést támogató pályázatai közül több is ösztönzi a környezettudatos szálláshelyek és az ökoturizmus fejlesztését. ▲

Nem csak játssza a katonát

PORTRÉ Mark Valley magas, izmos – a tökéletes tévés testőr

Aki kedveli a sorkatonából lett amerikai színész fizimiskáját, több sorozatban is fölfedezheti. Vasárnaponként a Tökéletes célpont című RTL Klub-sorozatban dacol a halállal.

Tvr-hét



A 45 éves Mark Valley öt évig szolgált az amerikai hadseregben

„Olyan, mint egy fiú Barbie" – jellemezte találóan a magas, szőke, csupa izom férfipéldányt egyik sorozatszínész kolléganője. Szerepeiben rendre ki is használják kivételes külső adottságait. Mert tudják: Mark Valley nemcsak eljátssza a veszélyekkel dacoló titkos ügynököt, testőrt vagy különleges nyomozót, hanem egyenesen az! Valódi akcióhős: a 45 éves vasember igazi mundért akasztott a szögre a jól szabott öltöny és makulátlan ing kedvéért. Öt évig szolgált az amerikai hadseregben, többek között az első öbölháborúba is eljutott. A leghosszabb időt Európában, a megosztott Berlinben töltötte az 1980-as évek végén. Németül kiválóan beszél, és kétségkívül sokat köszönhet a német fővárosnak. Ott kóstolt bele a „színészetbe". „Amikor leomlott a fal – meséli –, sok filmes produkció érkezett a városba, katonákat kerestek statisztának." Valley így szívhatott egy levegőt olyan rendezőóriásokkal, mint John Schlesinger vagy Wim Wenders. Megtetszett neki a móka. Otthon hamar felfigyeltek rá. Négy éven és 36 részen át alakította az Ármány és szenvedély című szappanoperában Jack Deveraux, a jóképű rosszfiú szerepét. Mielőtt még azt hihette volna, hogy Hollywoodban minden ilyen simán megy, gond nélkül lecserélték: az egyik epizódban még ő ment be a szerepe szerint a tusolókabinba, hogy a következő részben már az új Jack Deveraux, egy másik színész lépjen ki. Ennek immár tizenhárom éve.

Mark Valley akkor nemcsak munka nélkül maradt, de az illúziói is szertefoszlottak. „Azt hittem a színész az színész – emlékszik a csalódásra. – De ez nem így van. A szereposztó színészügynökségek számára a szappanopera szereplő egyenlő a nullával." Ennél többre ment a katonai veterán múltjával. Öt év sem kellett és jöttek a sorozatfőszerepek, mindhez szüksége volt a katonás múltjára. Eddie, a hóbortos hekus című akciósorozat címszereplőjeként a barátjával furcsa bűnügyekbe keveredtek, aztán nem győzik kibogozni a szálakat. FBI-ügynököt alakít A rejtély című thrillersorozatban, és a haditengerészet egykori katonája a Boston Legalban olyan partnerek mellett, mint James Spader, William Shatner vagy Candice Bergen.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 21., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 IttHON (ismétlés)
6.25 Fókusz (ismétlés) Ⓚ
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) Ⓚ
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
6.00 Segíts magadon!
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka Ⓚ
9.00 Stahl konyhája Ⓒ
9.10 Babapercek Ⓒ
9.20 Telekvíz. Teleshop
11.45 A gyémánt románca (am.-ausztrál kalandfilm)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Üdítő Ⓒ Szilágyi Tibor műsora
9.55 Nappali Közéleti szórakoztató magazin
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás. Sporthírek
12.30 Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Srpski ekran
9.25 Unser Bildschirm
9.55 Körzeti magazin
10.45 Sápadt rézbőrűek
11.25 Jelképtár – A nyúl
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra. Záróra

VIASAT3
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.50 Egy kórház magánélete
9.50 Doktor House
10.55 Pereld a nőt! (am.-német vígj., 2002)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély Ⓚ (am.-mex.-kol. sor. 2006)
8.55 Derrick Ⓒ (német krimisor., 1976)
10.00 Család-barát
10.55 Európai kóstoló
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.05, 19.05, 20.05 Pont ma, 7.35, 8.35, 9.35, 11.30, 13.30 Magazin – ezésben a riporter, 9.20 Mozaik, 10.00 Zsaruk, 10.30, 15.55 Publikum, 11.00, 23.40 Bencze-show, 11.30 Magazin, 12.15 Jelenlét, 14.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 14.30 Universitas tv – navigátor, 16.25 Agrárium, 16.50 Palánták, 17.00 Nagykörút – közéleti magazin, 17.30, 19.30 Sport ma, 18.30 Magazin – Manőver, 20.30 Hírháló, 21.00 Védd Magad! (sz. mb. amerikai–német filmszatíra), 23.05 Magazin, 23.35 Palánták

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő Ⓚ
14.35 Celeb vagyok, ments ki innen! Ⓚ
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat) Ⓚ
17.25 Döglött akták Ⓒ (amerikai krimisorozat)

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Doktik Ⓒ
15.25 Rex felügyelő Ⓚ (osztrák–német krimisorozat)
16.30 Marina Ⓚ (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal Ⓒ (mexikói romantikus sorozat)

M1
13.00 Szomszédok Ⓒ
13.35 Rondó. Átjáró
15.05 Margat-misszió (magyar kisfilm, 2009)
15.30 Beszélgetés a...
16.30 Híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb Ⓒ (26.)

M2
13.45 Zsigmond király ajándéka
14.05 Sírjaik hol domborulnak?
14.30 Körhinta
14.55 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai Ⓚ
15.50 Színészpalánták Ⓒ
16.40 Bűvölet (240/115.) Ⓒ
17.05 Magyar retro

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai sorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai sorozat)
16.00 Greek, a szövetség (amerikai vígjáték sorozat)
17.00 Feleségcsere (am. reality show, 4. rész)

DUNA TV
14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.25 Tálentum
15.00 Közelebb Kínához
15.30 Ablak a természetre
15.40 Fejezetek Magyarország...
16.10 Miért éppen Magyarország? (20/15.)
16.40 Női pulzus. Térkép

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 19.25, 23.25, 23.55 Kerekasztal, 8.25, 21.55 Pannon Krónika – a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.30, 18.00, 0.25 Bencze-show, 10.30, 21.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 11.00 Képújság, 16.10 ÉKestÉK, 18.30 Vendégségben, 20.25 Nézőpont, 1.25 Képújság

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata Ⓒ
20.05 Fókusz Ⓚ Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt Ⓒ (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Esti showder Fábry Sándorral Ⓚ Szórakoztató show-műsor Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Ezek megőrültek! Ⓚ
20.10 Aktív Ⓚ
20.45 Jóban Rosszban Ⓒ (magyar sorozat)
21.20 Feketék fehéren Ⓒ (amerikai krimivígjáték, 2004) 99´ R.: Keenen Ivory Wayans Fsz.: Marlon Wayans, Shawn Wayans, Jaime King

M1
18.40 McLeod lányai Ⓒ (ausztrál sorozat – 32/27.) A páncélos lovag
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Jelfogó
21.05 Az este SMS: 06-90/631-331
21.35 A mintaférj Ⓚ (amerikai thriller, 2004) R.: Douglas Jackson

M2
18.05 Átjáró
18.30 Esti mese
19.00 „Életcélok, hitvallások"
19.05 Házaspárbaj Ⓒ (olasz sorozat – 22/11.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (12.) Ⓒ
21.25 Örökös tag: Polgár László

VIASAT3
18.00 A médium (amerikai krimisorozat)
19.00 Doktor House
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 CSI – Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat)
22.30 CSI – New York-i helyszínelők

DUNA TV
18.00 Híradó. Mese
18.55 Mussolini és én, Galeazzo Ciano Ⓒ (angol–olasz minisor. – 4/1.)
20.00 Híradó. Közbeszéd
20.30 Az állatok nyelve (német ism. sor., 2008), Fecseg a mély
21.00 Diplomatavadász Ⓚ (magyar sorozat) HD
21.50 Sport. Váltó

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (MR1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (MR1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00

ÉJJEL

RTL KLUB
23.10 Házon kívül Ⓚ Heti magazin
23.45 Ments meg! Ⓚ (amerikai sorozat) Férfias játékok
0.40 Reflektor Ⓚ
0.55 Infománia Ⓚ

TV2
23.25 Megamánia Ⓚ
23.55 Divatkreátor Ⓒ
0.25 Bostoni halottkémek (amerikai krimisorozat) Ⓚ
1.20 Tények este. Ezo Tv
2.45 Eureka Ⓚ (amerikai sci-fi-sorozat)

M1
23.10 Szélesvászon Ⓚ Filmes magazin
23.40 Prizma
23.50 Hírek
23.55 Sporthírek
0.05 Ma reggel (ismétlés)
1.50 Összhang (ismétlés)

M2
22.25 Verdi: Don Carlos Ⓚ Opera négy felvonásban Közvetítés a Magyar Állami Operaházból, felvételről
1.30 McLeod lányai Ⓒ (ausztrál sorozat)

VIASAT3
23.30 Gonosz falu (angol–am. horror, 2002) Fsz.: Christina Ricci, Kerry Fox, Stephen Dillane
1.30 CSI – Miami helyszínelők (amerikai krimisor., ismétlés)

DUNA TV
22.10 Rumba Ⓚ (francia film, 2008)
23.25 EtnoKlub (ismétlés)
0.35 Kikötő – Friss (ism.) Kulturális hírek
0.45 Tajtékos ég (magyar dokumentumf., 2009)

RADIO AKTIV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

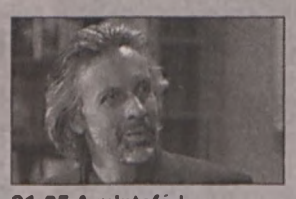
AJÁNLÓ



21.20 Esti showder
Szórakoztató show-műsor



11.45 A gyémánt románca
(am.-ausztrál kalandfilm)



21.35 A mintaférj
(amerikai thriller, 2004)



13.45 Zsigmond király...
(dokumentumfilm)



21.30 CSI – Miami...
(amerikai krimisorozat)



22.10 Rumba
(francia film, 2008)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Befutó. 14.30 GyógyHír. 15.05 Vetítő. Óbuda 1956. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Szőluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

ATV
11.55 Híradó. 13.50 Pénzügyön. 16.25 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
a16.00 Mini News. 16.05 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.25 Duda és Pocsolya. 18.00 Én kicsi pónim. 18.20 Magyar népmesék. 18.45 Mini News. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia. 14.55 A kincses sziget. 17.15 Happy end (csehszlovák vígj., 1966). 18.30 Felmondtam, jöjjön vissza (fr.–olasz vígj., 1967). 20.05 Rendőrakadémia. 21.00 A Pogány Madonna (magyar akcióvígj., 1980). 22.45 Állami áruház (magyar vígj., 1952). 0.30 A nagy film

SPORT1
11.30 Utánpótlás-magazin. 12.30 Holland labdarúgás. 13.30 Spanyol labdarúgás. 14.30 Női kosárlabda. 16.15 Magyar labdarúgás. 17.15 Tenisz. 18.15 Labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Zuhanyhíradó. 21.00 Bikarodeó. 22.00 Holland labdarúgás. Willem II–PSV; Ajax–NAC Breda

SPORT2
8.00 Labdarúgás (ism.), 9.00 SAKKK! (ism.), 10.00 World Sport (ism.), 11.00 Kosárlabda (ism.), 12.45 Kosárlabda (ism.), 15.00 Labdarúgás (ism.), 17.15 NHL (mai), 19.15 Labdarúgás (ism.), 21.15 Labdarúgás (ism.), 23.00 Labdarúgás (ism.), 1.00 NHL (élő), 4.00 Bikarodeó (új)

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végretes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A tenger gladiátorai. 21.30 Halálos fogás. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Cselanapló. 0.30 Miami alvilág

EMLÉKEZTETŐ

OKTÓBER Az 1956-os forradalom évfordulóján, október 23-án 11 órakor nemzetünk hőseiért és áldozataiért mutat be Garadnay Balázs általános helynök ünnepi szentmisét a pécsi Bazilikában. „Amikor hazánk sorsát a Magyarok Nagyasszonyának oltalmába ajánljuk, kérjük az Úristen áldását népünk vezetőire, hogy megnövekedett felelősségükkel az Úr akaratának megfelelően éljenek, és vezessék a rájuk bízottakat a testi-lelki boldogulás felé." Az eseményre mindenkit szeretettel hívnak és várnak.

PÁLOSOK A Pálos mise 26-án, kedden 19 órakor kezdődik a pécsi templomban, 28-án, csütörtökön 18 órakor pedig Serra szentmise a papi és szerzetesi hivatásokért.

NÉMET MISE A geresdlaki kórus énekel a pécsi Belvárosi templomban vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődő német nyelvű szentmisén. Az MR4 11.10-től országosan közvetít.

EGYHÁZI ZENE Zsúfolt ház előtt beszélt Ivasivka Mátyás karnagy az elmúlt héten Budapesten a Bárdos Lajos Társaságban a világhírű zeneszerző, tudós, karmester, pedagógus, Kodály egyik legelső tanítványának pécsi kapcsolatairól, a magyar egyházi zenét megújító tevékenységéről.

TEREMAVATÓ A Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziumában pénteken 13 órakor teremavatót tartanak Arató Orbán atyára, az iskola egykori diákjára, néhai házfőnökre emlékezve.

CSALÁDI MATINÉ Nagy sikerrel zajlott a Pécsi Nemzeti Színházban a múlt szombaton megtartott „Családi Matiné", melyet a Magyarországi Evangélikus Egyház szervezett. A programban részt vett a Pécsi Gospel Kórus, az Evangélikus Gyülekezeti Nagykórus és a Kaláka Együttes.

IRGALMASOK A pécsi Irgalmas templomban ma 17 órakor szentmise lesz a kórház munkatársai, a kórház hospice osztályán elhunytak hozzátartozói részvételével. Pénteken egész napos szentségimádás lesz az országos imalánc részeként. Ezen a napon szentmisék reggel 7, fél 9 és este 8 órakor lesznek a Széchenyi téri templomban. Szerdán pedig este 6 órakor lesz a betegek miséje és közbenjáró imádság. Az új orgona megáldására, illetve orgonakoncertre 28-án kerül sor, 19 órakor.

A CSALÁDOK ÉVE programsorozatban a pécsi kertvárosi plébánián ma, az este 6 órás szentmise után a „Lesz ez még így se" (As Good As It Gets) című színes, magyarul beszélő, amerikai romantikus vígjátékot vetítik. A filmklub látogatása ingyenes.

MISSZIÓS VASÁRNAP LESZ a katolikus templomokban 24-én. A persely adományainkat erre a célra továbbítják, illetve imádkoznak egyénileg és csoportosan is a misszióért, ill. a missziósokért.

Evangélikus szeretetotthon

AVATÁS Pécsről Pogányba, új épületbe költöztek át az idősek



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ



Az ökumenikus jelleggel működő új pogányi evangélikus szeretetotthon jelenleg 46 főnek biztosít fedelet a feje fölé, és nyújt szeretetteljes gondozást, ápolást

A Pécsről Pogányba kiköltözött szeretetotthon új épületet Ittzés János, a Magyarországi Evangélikus Egyház elnök-püspöke október 16-án szentelte fel.

Mit nyújt lakóinak a Baldauf Gusztávról elnevezett szeretetotthon? Elsősorban testi-lelki védettséget és teljes ellátást. Mindannyian tudjuk, hogy az öreg fát is nehéz sérülések nélkül átültetni. Vonatkozik ez beköltöző lakóinkra is. Ezért az ott dolgozók közössége azon munkálkodik, hogy megkönnyítse ezt az átültetést.

Hosszú ideig Pécsett, a Szabadság út sarkán működött az evangélikus szeretetotthon, ám az épület már régen kiszolgálta magát, nem felelt meg a mai kívánalmaknak. Ezért kellett váltani, s amint azt dr. Herényi Gejza, az otthon vezetője lapunknak elmondta, kézenfekvő megoldásnak tűnt, hogy Pogányba költözzenek. Az új otthon már a 21. századnak megfelelő környezetet biztosít – bár még akadnak építési teendőik, a kivitelezés hibáinak kiigazításai –, az elmúlt hét szombatján megtartották az avatóünnepet.

Az eseményen gondozottak, gondozók, pécsiek, pogányiak vettek részt, hogy részesei legyenek a modern, európai színvonalú otthon és az ehhez szervesen kapcsolódó gyógyszertár és orvosi rendelő felszentelésének. Ittzés János elnök-püspök a szentelés keretében egy rózsafát is elültetett. „Nincsen rózsa tövis nélkül – idézte fel a mondást – adja az Isten, hogy ebben a házban a szeretet tövis nélkül legyen jelen." A szentelés ünnepét az udvaron felállított nagysátorban úrvacsorai istentisztelet követte. Gáncs Péter, a déli egyházkerület püspöke az otthon udvarán elhelyezett emlékkövön olvasható jézusi szavak – „Menjetek és tanuljátok meg, mit jelent ez: Irgalmasságot akarok, és nem áldozatot." (Mt 9,13) – alapján hirdette Isten igéjét. „Mi a különbség irgalom és áldozat között? Ég és föld! Az áldozat üzletkötés, befektetés: adok, hogy kapjak. Az irgalmasság Krisztus szeretetének továbbadása. Adok, mert kaptam. Ezt kell megtanulnunk Krisztustól, ezt kell gyakorolni ebben a házban is" – mondta a püspök. Az úrvacsora szolgálatában a két püspök mellett Németh Zoltán és Unyi Anikó, a pécsi gyülekezet lelkészei vettek részt, majd az ünnepség résztvevői meghallgathatták a dr. Herényi Gejza vezette szeretetotthon idős lakóinak éneklését, valamint a pogányi német közösség kórusát.

Az otthon névadója, Baldauf Gusztáv evangélikus lelkész 1917-től 1931-ig, haláláig szolgált a pécsi evangélikus gyülekezetben. Ő szervezte meg a szeretetotthoni ellátást, s a szombati esemény különös öröme volt, hogy az avatáson Dragovácz Ágnes, a község polgármestere mellett ott volt és felszólalt Baldauf Gusztáv unokája, Bejte András is.

KERESZTÉNY SZEMMEL



GARADNAY BALÁZS, A PÉCSI PÜSPÖKSÉG HELYNÖKE

Károly király

HA A MENNYBEN számítana még, hogy itt a Földön mi mikor történt, akkor ma ünnepelné Károly király és Zita királyné házasságkötésük 99. évfordulóját. Nekünk sem lenne fontos ez a dátum, ha a hat évvel ezelőtti boldoggá avatásakor a pápa nem a mai napra tette volna Károly király ünnepét. Így azonban – a megdicsőült szentek közösségében tudva őt – az egész egyház ünnepli ma utolsó királyunkat.

AZ I. VILÁGHÁBORÚ közepén lett a királyunk. Sikertelen kilépési kísérletét, majd pedig a köztársaság kikiáltása utáni hazatérését sokan sokféleképpen ítélik meg. Erényes életéhez, becsületességéhez és jó szándékához azonban nem fér kétség. Uralkodásának eredményességét pedig nem a földi sikerei határozzák meg, azt egyedül az Úristen látja a maga teljességében. Mi csak részleteket ismerünk – például azt, hogy hogyan értékelte Károly király a száműzetésben kínálkozó lehetőségeit. Arra a kérdésre, hogy megérte-e, és mit tud tenni most országaiért, ő ezt válaszolta: „Fölajánlom az életemet áldozatul a népeimért, őket pedig Szűz Mária oltalmába ajánlom."

II. JÁNOS PÁL PÁPA mondta róla a boldoggá avatási szentmisén: „Komoly szándéka volt, hogy a keresztény embernek az életszentségre szóló hivatását a politikai tevékenységében is kövesse. Ennek kapcsán fontos volt számára a szociális szeretet gondolata. Legyen ő mindannyiunk számára példakép, de különösen azoknak, akik ma Európában politikai felelősséget viselnek!"

A HOLNAPUTÁNI megemlékezésekhez is szolgáljon támpontként Károly király béketörekvése, és mély lelki életéből fakadó felismerése: a Krisztus keresztjével egyesített áldozatunk a leghatékonyabb szolgálat.

Szentmise a Bazilikában Mór püspökre emlékezve

Október 25-én, hétfőn ünnepelik a Pécsi Bazilikában a pécsi egyházmegye másod védőszentjének, Szent Mór püspöknek az ünnepét. Az alkalom kapcsán délután 4 órától a Bazilikában előadást tart dr. Bábel Balázs kalocsa-kecskeméti érsek, majd 18 órakor ünnepi szentmisét mutat be, Szent Mór közbenjárását kérve egyházmegyénk tanuló ifjúságáért és tanítóikért, koncelebrál az egyházmegye papsága. Az ünnep a Magyar Katolikus Kultúra jegyében telik. A szentmisén a Pécsi Bazilika Mozart-kórusa Lickl György: Ecce Sacerdos című művét és C-dúr (Dilettanten) miséjét adja elő. Orgonaszóló: Gál Katalin, szólót énekel: Kuti Ágnes (szoprán), Dömötör Enikő (alt), Békési Marton Csaba (tenor), Benke József (basszus), vezényel Szamosi Szabolcs. Az ünnepre szeretettel hívnak és várnak minden érdeklődőt.

Szabadegyetem: Biblia az európai kultúrában

A Biblia az európai kultúrában szabadegyetem és pedagógus-továbbképzés október 27-én 18 órakor dr. Szilvási József előadásával folytatódik Pécsett, az Államigazgatási Hivatal épületének dísztermében (József Attila út 10.) a Bírák könyvének történetével. Szilvási József az Adventista Teológiai Főiskola Rendszeres Teológia Tanszékének vezetője. Teológus végzettségét a Debreceni Református Akadémián szerezte, doktori disszertációját (PhD) a Károli Gáspár Református Egyetemen védte meg. 8 évig Ruandában látott el misszionáriusi szolgálatot a Hetednapi Adventista Egyház egyetemének rektoraként és újjáépítőjeként. Ottani munkásságát Vujity Tvrtko egyik riportfilmjéből is megismerhették. Több teológiai témájú könyv szerzője. Kutatási területe a rendszeres teológia és az üdvösség teológiája.

Hetvenkét óra a Szent Mór iskoláért

KALÁKA Egyházközségek társadalmi munkában tették szebbé környezetüket

Az Ökumenikus Ifjúsági Iroda szervezésében idén is létrejött a „72 óra kompromisszum nélkül" elnevezésű programsorozat, melynek keretén belül egy-egy egyházközség, plébánia, helység, kisebb közösség fogott össze és dolgozott az adott helyen, hogy társadalmi munkában szebbé tegye környezetét. Pécsett a Szent Mór Iskolaközpont is csatlakozott a felhíváshoz, és meghirdette szülők, diákok, tanárok körében ezt a lehetőséget. A cél az iskola udvarának rendbetétele volt. Kutas József, az intézmény igazgatója elmondta, hogy hosszabb idő óta gondolkodtak már azon, hogy az udvart barátságosabbá, otthonosabbá tegyék. Most adódott a lehetőség, hogy csatlakozzanak az országos felhíváshoz és közös erővel, lelkesedéssel elvégezzék a szükséges munkálatokat. Sokan kétkezi munkájukkal segítettek, mások a szükséges anyagok, szerszámok beszerzésével, vagy éppen a fáradt munkásoknak szánt szendvicsek elkészítésével. Péntek délután kezdődtek a munkálatok, melyek szombaton egész nap folytatódtak, majd a vasárnapot kihagyván, hétfő délután fejeződtek be. Az eredmény látható, kézzel fogható. Feltörték a tönkrement burkolatot, elszállították az elkorhadt fatörzseket, új homokozót építettek, kavicsot szórtak az eddigi földes, néhol sáros udvarrészre. Az önként vállalt munkát mindenki szívesen és lelkesen csinálta, hiszen vagy magának, vagy gyermekeinek, unokáinak tett vele jót. Mint azt az igazgató is elmondta, érződött munka közben az összefogás, és ennek mozgatórugója, a szeretet.



FORRÁS: EGYHÁZMEGYEI SAJTÓIRODA

Az iskolaudvar rendezése közben

Végül egy megjegyzés, ami különösen fontos az iskola életében, hiszen régóta megoldatlan kérdés volt, hogy hol sportoljanak a kisdiákok. Most nagy örömükre szolgál, hogy ez év októberétől rendelkeznek tornateremmel, melyet a múlt héten már birtokba is vehettek.

Új baranyai zarándokútvonal felavatása

A „Via Divide Caritatem", azaz baranyai útvonal újabb szakaszának avató zarándoklatára kerül sor október 23-án és 24-én. Az útvonal Pécsről indul, majd Nagykozáron, Magyarsarlóson át Máriakéméndig tart. Találkozás 23-án Pécsett, a Bazilika bejáratánál. 11.30-tól a 43-as busszal utazás Pécs-Újhegy végállomásig, innen gyalog Nagykozár érintésével Magyarsarlósig (6,7 km + 1,4 km a buszmegállóig). A 16.34-kor induló busszal visszautazás Pécsre. Október 24-én 8.15-kor indulás a pécsi autóbusz-állomásról Magyarsarlósra, 9 órakor szentmise, majd indulás Hásságyra (3,6 km), Máriakéméndre (10 km), és haza autóbusszal.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„KUTYUS": Fehér, fiatal puli kutyát láttunk 19-én kóborolni a korcsolyapálya környékén (Bőr nyakörv volt rajta.) Nem engedte magát megfogni. A gazdija talán keresi. Remélem, segítettem.
„MAX": Gépkocsivásárlásra 2 500 000 forintot vettem fel CHF-ben, tíz évre. Mire visszafizetem 6 100 000 lesz. Biztos, hogy az uzsorásokat a Vajdaságban kell üldözni?
„609": Az István és Kálvária utca parkolási lehetőségét tovább rontja a Kálvária utca lakója, aki egy földdel teli bödönnel foglalja el a háza előtti parkolót.
„TEMETŐ": Rendszeresen járok ki a temetőbe. A családi sírhelyünknél megemelkedett a betonjárda, amit szóvá tettem, s amit hibaként jegyzett a temető. Megígérték, hogy még ebben a hónapban rendezik. Korrekt eljárás, köszönet érte.
„NOVI": Kissé nagyképűnek tűnik a pécsi kosaras lányok edzőjének nyilatkozata, miszerint a BSE elleni mérkőzéssel fejezték be a felkészülést. Valóban nagy volt a különbség, de azért illene tiszteletben tartani az ellenfelet, amelyik anno szintén sokszoros bajnok volt.
„756": Jó kezdeményezés, hogy rendőrök ellenőrzik a fiatalokat tanítási idő alatt az Árkádban. Kérdés, hogy mivel lehet rábírni ezeket a gyerekeket arra, hogy rendszeresen járjanak iskolába.

Kabátban ültünk a vonaton

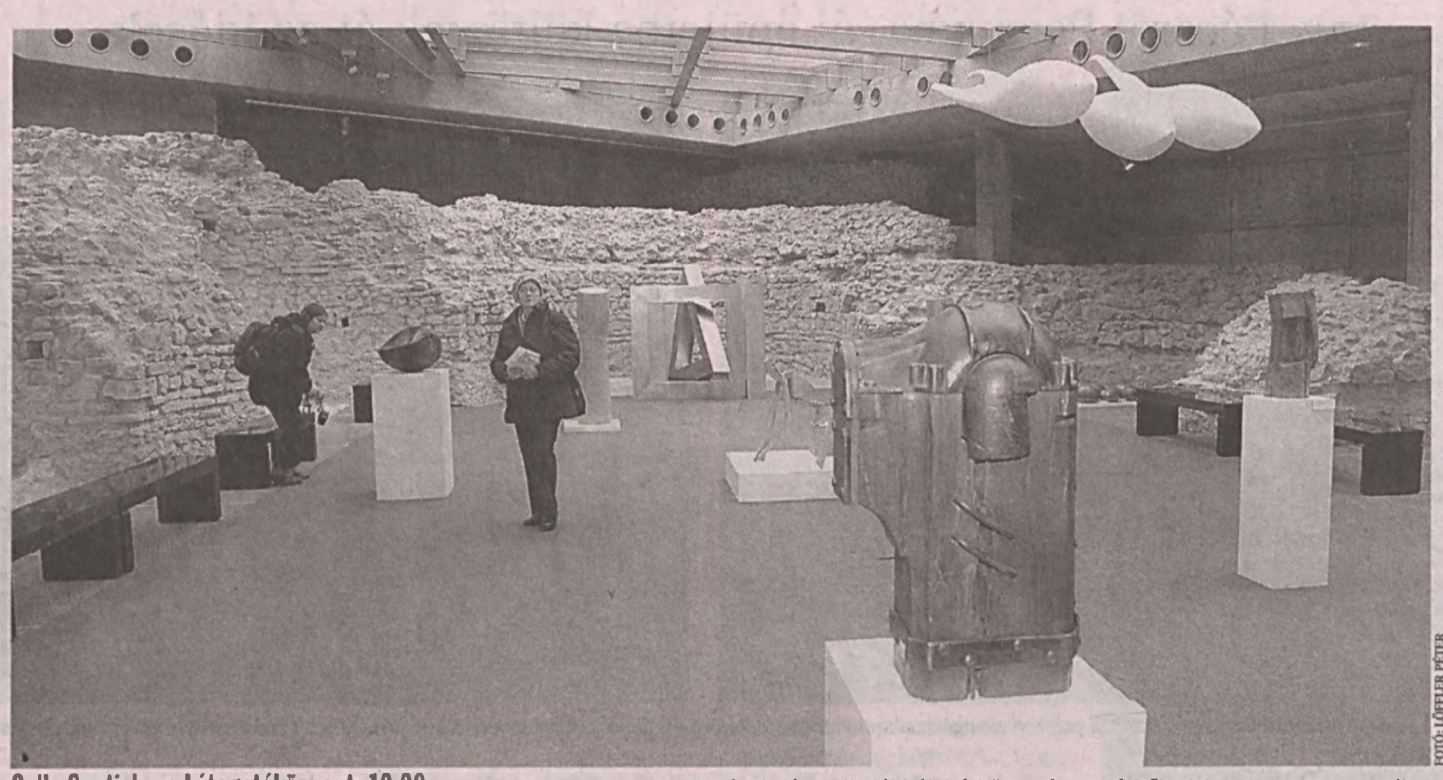
Szombaton, október 16-án reggel a 7.20-as IC-vel mentem Budapestre. Behúzott ajtajú, fülkés kocsiban utaztam több társammal együtt és egyre jobban fáztunk. Hiába szóltunk a kalauznak, azt mondta, hogy ezen nem tud segíteni. Nagyon kellemetlen volt, csaknem három órán keresztül a fűtetlen kocsikban üldögélni. Mindannyian alaposan áthűltünk, annak ellenére, hogy kabátot húztunk. Úgy gondolom, hogy ez olyan szolgáltatási hiányosság, ami semmilyen magyarázattal nem fogadható el a MÁV-tól. *Sz. K., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Egy hajókiránduláson egy idős asszony áll a korlátnál, és erősen szorítja a fejére a kalapját, hogy ne fújja le a szél.
Egy szintén idősebb korú úriember illedelmesen megszólítja:
– Elnézést, az erős szélben felrepült a szoknyája, mindene kilátszik!
– Igen, de amit ott lent lát, az már mind 85 éves, a kalapomat meg csak tegnap vettem!

Kortárs horvát szobrászat



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Cella Septichora Látogatóközpont, 10.00. Vannak itt nyakatekert alkotások fémhulladékból, hétköznapi szemétből, olykor meg nem a szellemet, hanem a formákat ragadják meg az újszerű kompozíciók. A kortárs horvát szobrászat elmúlt három évtizedének kiemelkedő munkáiból hoztak Pécsre egy átfogó válogatást, s ez a rangos bemutató sikert aratott már Bécsben, Berlinben, Pozsonyban, Zágrábban, Triesztben és Ljubljanában is. A kiállító művészek Horvátország minden egyes tájegységét képviselik, az alkotások között nemzeti, kulturális és misztikus elemek által inspirált klasszikus portrék és az absztrakt formák egyaránt megtalálhatók. A kiállítás október 31-ig látogatható *(mbe)*

Film

URÁNIA: Dumas (16.00, 20.00), Charlie St. Cloud halála és élete (18.00).
APOLLÓ: Hold (16.00), Welcome (16.00), Minden rendben lesz (18.00, 20.00), Mary és Max (18.00), Méz (20.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Alfa és Omega 3D (mb., 13.30, 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Tolvajok városa (felir., 15.00, 17.30, 20.00), Sejtcserés támadás (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.15), A feláldozhatók (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00), Pancser police (mb., 13.15, 17.45, 19.45), Tőzsdecápák 2. (mb., 15.00, 19.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.45, 16.30, 18.15), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 15.30, 20.00), A karatekölyök (mb., 16.45), Nagyfiúk (mb., 13.00, 17.30), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az arany ára (Radnóti Miklós bérlet, 19.00).
PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Holle anyó (15.00).
PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Buchan/Hitchcock/Barlow: 39 lépcsőfok (előpremier, 19.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: Balkán Project – Orosz Zoltán harmonikaművész koncertje. Fellépők: harmonika – Orosz Zoltán, harmonika – Agatics Krunoszláv, gitár – Balogh Zoltán, bőgő – Pengő Csaba (19.00).
PTE ÁOK AULA: Világsztárok Pécsett sorozat – Pannon Filharmonikusok koncertje. Gyermán II./Breitner III., Ola Rudner, közreműködik: Lakatos György – fagott (19.30).
SZÉKESEGYHÁZ: Grand Trio Concertante fúvóshármas hangversenye (19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Kerekítő játékklub (10.00–11.00), Nyugdíjasklub (14.00).
CELLA SEPTICHORA LÁTOGATÓKÖZPONT: Kortárs Horvát Szobrászat. A kiállítás október 31-ig látogatható, kedd–csütörtök: 10.00–17.30, péntek–vasárnap: 10.00–19.30, hétfő szünnap.
CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent Istvánt tér 17.): Belvárosi rajziskola (15.30), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).
MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).
PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Ismeretterjesztés. 15 éves a „Fejezetek a magyarság őstörténetéből" c. történelmi előadás-sorozat: Anonymus. Előadó: Hölbling Tamás kutató (18.00).
PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ (Csoport-Horda Galéria): Petar Barisic szobrászművész kiállításmegnyitója (18.00).
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00), AA Közösség (18.00), NA Közösség foglalkozása (18.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Borisz – zongoraest, romantikus jazz (20.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Garai Éva pécsi olvasónk küldte.

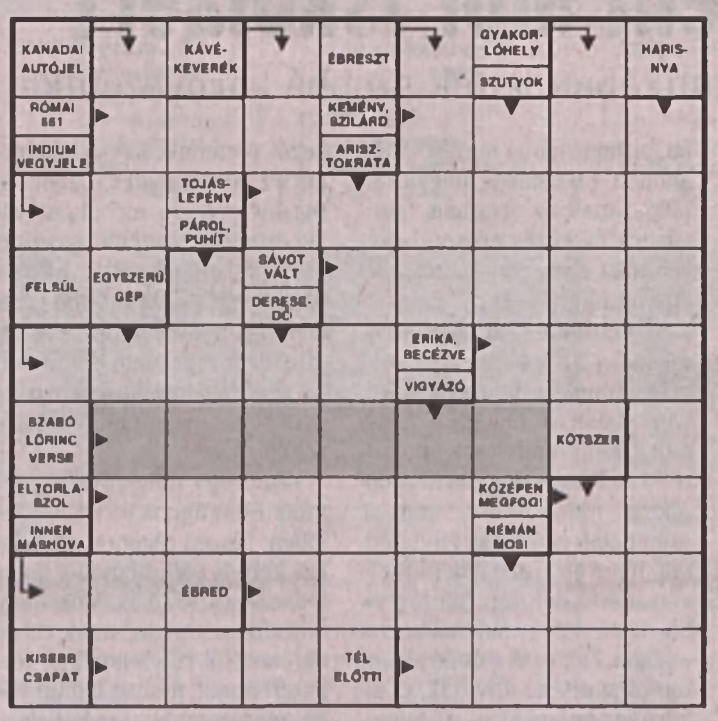
Brokkolis nyers zöldség

HOZZÁVALÓK: 20 dkg brokkoli, 1 sárgarépa, 1 fej vöröshagyma, 2,5 dl író, 2 teáskanál olaj, só, bors, citromlé, 1 teáskanál napraforgómag.

ELKÉSZÍTÉS: a megmosott brokkolit kis rózsáira szedjük, a nagyobb szárakat meghámozzuk és apróra vágjuk. Két percre forró vízbe tesszük, majd hideg vízzel leöblítjük, alaposan lecsepegtetjük. A meghámozott sárgarépát lereszeljük, a hagymát finomra aprítjuk. A zöldséget összekeverjük, íróval leöntjük, sóval, citromlével ízesítjük. A tányéron elrendezve napraforgómaggal megszórva tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőtől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZÉL



Baranya megyében ma élénk, néha erős, északnyugati szél fúj. Átvonuló felhők alatt, nagyobbrészt napos, de igen hideg idő lesz. Számottevő csapadék nem hullik. A jellemző hőmérséklet reggeli minimuma 2 fok körül alakul, délután 8, péntek reggel 0 fok körül várható.
A legvalószínűbb folytatás:
pénteken és a hét végén nagyrészt szintén derengő időre van kilátás, pénteken, szombaton, reggelenként gyenge fagyfoltokkal.
Hétfőn nyugatról felhősödés, este és éjszaka sok eső valószínű.
Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.
Közlekedés-meteorológia: az erős, északnyugati széllökésekre, a közutakon külön figyelmet kell fordítani. Különösen a szélre merőleges utakon és a dombos, vagy fasorok mellett vezető útszakaszokon a szél jelentős balesetveszélyt okoz!
Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

péntek	szombat	vasárnap
9 °C	10 °C	13 °C

Vízhőmérséklet

Duna	11-12 °C
Tisza	10-11 °C
Balaton	11 °C
Velencei-tó	10 °C
Fertő	9 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfűvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.10 – NYUGTA 17.46
HOLDKELTE 16.39 – NYUGTA 5.31

ORSOLYA napja

ORSOLYA. A latin Ursula magyaros olvasatából ered, jelentése: kis medve.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 271 cm, apadó, 12,0 fok, Őrtilos –52 cm, apadó, 10,0 fok, Barcs –2 cm, áradó, 10,5 fok, Szentborbás 77 cm, apadó, 11,0 fok, Drávaszabolcs 144 cm, áradó, 11,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).
KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).
PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).
HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.
GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Rézangyal (Budai vám 1.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: Oázis, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.
SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.
FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0–24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.
PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS
6, 12, 13, 20, 21, 27, 29
KÉZI SZÁMSORSOLÁS
14, 16, 18, 20, 21, 30, 31

Nyereményosztás		
Hattalálatos	(1 db):	32 484 495 Ft
Hatostalálatos	(64 db):	229 225 Ft
Ötöstalálatos	(2 332 db):	6 290 Ft
Négyestalálatos	(37 248 db):	1 155 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		32 000 000 Ft

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Boldognak, felszabadultnak érzi magát. Több időt tölthet most azokkal, akiket szeret. Boldog születésnapot!

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Jó alkalom kínálkozik arra, hogy rendezze régi adósságát. Különösen figyeljen arra, hogy az adós viszony miatt megromlott kapcsolatait is helyrehozza.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Tanulásra lesz lehetősége, csak az a kérdés, vannak-e határozott céljai. Ha új munkahely játszik fontos szerepet, akkor pedig próbálja megpótolni a hiányosságait.

BAK (XII. 22–I. 20.). Lehet, hogy nem úgy alakulnak dolgai, ahogyan elképzelte, de nincs oka a pánikra. Erős vonzalmat érez kedvese iránt. Szerelme nem ismer határokat.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Próbáljon meg takarékoskodni. Kemény munkával szerzett pénzét kösse le, hogy ne költhesse el az első adandó alkalommal.

HALAK (II. 21–III. 20.). Nem sok késztetést érez a munkához. Legszívesebben barátaival töltené az egész napot. Sajnos azonban erre most nincs lehetősége. A szerelemben szeret adni, de kapni is.

KOS (III. 21–IV. 20.). A Kosban a Hold. Szeretné újfajta területeken is próbára tenni képességeit. Elvállal egy olyan megbízást, mely tele van izgalmas kihívásokkal.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Megismerkedhet egy emberrel, aki képes támogatni karrierje fellendítését. Meggondolatlan ígéretet senkinek ne tegyen.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Kerüljön minden felesleges kockázatot. Csak akkor hozzon pénzügyi döntést, ha teljesen biztos a dolgában. Az estét kettesben töltheti kedvesével.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Ügyintézésre éppúgy alkalmas ez a nap, mint lazításra. Az Ön kezében a döntés, hogy mivel tölti. Végre egy jó alkalom, hogy jó kedvűen, könnyedén alakuljon a napja.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Egy bonyolult szakmai feladat köti le a figyelmét, s meglepő hatást fog tapasztalni a probléma megoldása felé vezető úton.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). A házasélete vonatkozó néhány szükséges tanáccsal látja el egyik barátját, aki okosan használja fel a hallottakat, és ezáltal megoldódnak a problémák.

Üdülési Jog tulajdonosok figyelem!
Üdülés heteiket eladásra és kiadásra felkínálhatják
06-20/ 662-8474

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12 840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

INGATLAN

Baranyában eladó családi házat, lakást, ingatlant keresek. Simonné. 06-30/520-4512 •1727618•

Nagykozári, 125 nm új ház eladó. 30/630-1391 •1679548•

LAKÁS

Legjobb helyen, legjobb áron sürgősen eladó Kertváros, Esztergályos J. u. 15-ben 74 nm-es, 3,5 szobás, új ablakos, klímás, 4/4. em-i szép lakás 8,5 M Ft-ért. 70/380-4090 •1720203•

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvező hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 20/228-3299 •1699009•

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,9 M Ft. 06-20/9778-235, www.abeaver.hu •1674796•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kertvárosi garzon kiadó. 20/236-1317 •1728677•

Pécsen albérlet kiadó. Tel.: 30/688-8426 •1728327•

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
06-72/232-244

Akác hasogatott tűzifa 2400 Ft/q, vegyes 2200 Ft/q szállítva, méréssel. 20/357-0576 •1728687•

Akció okt. 25-ig! Száraz, vastag akác és tölgyfa szállítva 10 E Ft/m³-től. 20/629-2309 •1728275•

Akciós akác és vegyes tűzifa. 06-20/283-8178 •1717452•

Becsületes, olcsó akác tűzifa. 06-20/806-3647 •1692286•

Bontott építőanyagok olcsón eladók. Tégla, cserép, faanyag. 20/618-3407, 72/228-584 •1726582•

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS!
Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138 és Szentlőrinc, Bányász u. 9. Tel.: 70/337-2666 •1681706•

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tűzifa. 06-20/532-5194 •1678405•

Figyelem! Vastag akác és tölgyfa ingyenes szállítással 10 E Ft/m³-től. 20/925-8535 •1728275•

Hasogatott akác és vegyesfa! 20/204-4171 •1728684•

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/558-5784 •1728659•

Hullámpala 250x100, 125x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221 •1728658•

Kandallókész akác tűzifa házhoz szállítva 1 autó 23 000 Ft. 20/396-8529 •1727171•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1728319•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 •1728316•

Minőségi tűzifa 10 E Ft/m³-től. 20/268-7223 •1728648•

Minőségi tűzifa 7000 Ft/m-től. 30/321-2409 •1728465•

Olcsó tűzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 •1726127•

Színesfém-, kábel-, vasvétel. 20/204-4171 •1728684•

Tűzifaakció szállítással. 20/556-3514 •1728700•

Tűzifa vegyes kugliban és méterben 800 Ft/q eladó. +36-20/618-3407, 72/228-584 •1726582•

ÁLLAT

Border Colie 7 hetes kiskutyák eladók. 30/9470-250 •1727601•

Erdélyi kopo kiskutyák ingyen elvihetők. 20/461-5438 •1728741•

Gondosan nevelt Kanári szigeteki kiskutyák, robosztus termetű, megvesztegethetetlen, szilárd jellemű, gyermekszerető szülőpártól eladó 20/930-9039, pécsi vásárban megtekinthető. •1724098•

4 hónapos Golden Retriever kutyakölyök áron eladó. 74/410-869 •1727601•

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 •1716986•

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

Roncsautót veszek. 06-30/232-1857 •1699264•

VEGYES

Cserépkályha, kandalló olcsón. 30/300-5089 •1725390•

SZOLGÁLTATÁS

Ablakszigetelés garanciával. 72/370-162 •1728647•

HALLÉ, GULYÁS
Horvát-magyar ízek. 72/435-777 •1714702•

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 •1679170•

MEZŐGAZDASÁG

Ordacsehiben 0.5 ha barackos, akár fizetési könnyítéssel is, eladó. 20/9538-359 •1728343•

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 •1709708•

Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet
A Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet
2010. október 29-én
a bankinformatikai rendszerének cseréje miatt pénzforgalmi és könyvelési
bankszünnapot tart
További információk a takarékszövetkezet honlapján: www.bolytksz.hu
Megértésüket előre is köszönjük!

ÁLLÁST KÍNÁL

ÁLLÁST KERES?
Menjen biztosra!
tempó Megjelenik minden pénteken!

A Pannoncom Studio Oktatási Központ angol és német tanárokat keres. Érdeklődni lehet: 06-30/334-8180, 06-72/950-073 számokon. Nyilvántartásba vételi szám: 00457-2008 •1728701•

A REM-BÓ Baromfifeldolgozó Kft., Pécs-Reménypuszta dolgozókat vesz fel: villanyszerelőt éjszakai munkára (kisteljesítményű kazánfűtői vizsga megléte előnyt jelent). Élőállatfüggesztőbe üzemi segédmunkást. Jelentkezni lehet: 2010. október 25-én, hétfőn de. 10 órakor a helyszínen. Tel.: 72/415-586 •1728637•

Ácsot keresek Ausztriába, németül jól beszélőt. 20/317-9747 •1728696•

Bádogost felveszek. 06-30/9668-758 •1728683•

C kategóriás jogosítvánnyal gépkocsivezetőt Pécsre felveszek. 70/322-3781 •1728657•

Csak és kizárólag tehergépkocsira szerelőt felveszünk. 06-30/301-4606 •1711110•

Darust keresek 25 tonnás autódarura. Tel.: +36-30/557-7849 •1728722•

Építőipari munkára segédmunkásokat felveszünk, pécsiek előnyben. 06-30/301-4606 •1711110•

Épületszobrászatban jártas kőművest pesti munkára keresek. 20/397-3169 •1728694•

ROVITEX
homedeco
style your home
Rovitex Hungária Kft.
CSEH-SZLOVÁK ÜGYFÉLSZOLGÁLATI MUNKATÁRSAT
keres pécsi telephelyére.
Hasonló munkakörben szerzett tapasztalat, biztos cseh- vagy szlovák- és angolnyelv-tudás, B kategóriás jogosítvány, min. középfokú végzettség, számítógépkezelés alapfeltétel. Megélhetést biztosító alapfizetést és **érdekeltségi függvény szerinti bónuszt** kínálunk.
Jelentkezni írásban a rovitex@rovitex.com címen lehet.

Felsőfokú angol vagy felsőfokú német és középfokú angolnyelv-tudással kereskedelmi asszisztenst keresünk. MS Excel ismeret és jogosítvány követelmény. Munkavégzés helye: Pécs. Fényképes önéletrajzokat ipar@mail.com címre várjuk 1 héten belül. •1727374•

Gyakorlott fodrászt keresünk. 30/677-7847 •1728644•

Gyakorlott traktorost felveszek berkesdi munkahelyre. Érd.: Máy János 06-30/409-1191 •1728635•

Hostess kollégákat keresünk Pécsre, akár másodállásban is. 70/634-9110, 70/634-9117 •1728664•

Hőszigetelésben gyakorlott ipari alpinistát, festőt, burkolót felveszek. 20/9566-721 •1719335•

Irodai munkára Pécsre munkatársat keresünk. Érd.: 06-70/561-8194, 9–16 óráig •1728463•

Kézmű Nonprofit Kft. Szentlőrinc, Baja u. 13., és Munkácsy M. u. 55. szám alatti üzemeibe felvételre keres gyakorlattal rendelkező betanított és szakképzett cipőfelsőrész-készítőket. Megváltozott munkaképességűek jelentkezését is várjuk. Jelentkezés: Rácz Magdolna üzemvezetőnél, tel.: 73/570-126, 73/570-105 •1728702•

Magas kereset, nem ügynöki munka fix + jutalékért. 06-30/520-4512 •1725075•

MUNKA! 18 fogyni vágyónak. 30/976-6144 •1721886•

Német érdekeltségű cég munkalehetőséget kínál ügyfélkapcsolat fenntartó és ügyféltanácsadói munkakörbe, teljes munkaidőben, kiemelt bérezéssel, nyelvtudás nem feltétel. Bővebb információ és időpont-egyeztetés 20/288-9551-es telefonszámon lehet 10–17 óráig. •1728096•

Önállóan dolgozni tudó varrónőt felveszek. Érd. Pécs, Garai u. 10. személyesen. •1728739•

Profi elektronikai műszerészt keresünk részmunkaidőben. Supertech Kft. 72/310-259 •1728698•

Sikercsapatomhoz, az Allianzhoz keresek biztosítási, banki termékekhez kollégákat, kezdő támogatással. Biztos háttér és nyugati jövedelem. Érd.: tamas.bak@allianz.hu •1687739•

SZONEK Gazdasági Szervezet államháztartási könyvelőt keres. Jelentkezni postai úton fényképes szakmai önéletrajzzal, motivációs levéllel. Szentlőrinc, Kodolányi u. 13. •1728470•

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Szakács önéletrajzokat várunk az ertekesites@gere.hu e-mailen. •1728468•

Villányban a „Matis étterem borozó"-ba főzési és felszolgálói gyakorlattal rendelkező munkatársat keresünk. Érdeklődni lehet az alábbi telefonszámon: 70/380-3759 •1728656•

KÖZLEMÉNY

Nincs Internet elérése? Az EON Bónusz Kedvezmény igénylésében segítünk. Tel.: 70/542-7893 •1728685•

KISKERESKEDŐK

ARANY-FELVÁSÁRLÁS
A NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
4300–5700 Ft/gramm
Tel.: 06-70/428-3969

GYÁSZHÍR

Fájdalommal tudatjuk, hogy

LAUER MIHÁLY
(volt erdősmecskei lakos)

89 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 2010. október 22-én, pénteken, 13 órakor lesz az erdősmecskei temetőben. Utána gyászmise.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik.

Gyászolja: nővére, sógornője és a széles körű rokonság •1728725•

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, volt munkatársunk,

KISS ZOLTÁN

életének 53. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Búcsúztatója 2010. október 26-án, 11 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

A szertartáson egy szál virággal emlékezzünk.

IKR Zrt. kollektíva •1728603•

MEGEMLÉKEZÉS

„Elfeledni téged soha nem lehet."

Fájó és soha el nem múló szeretettel emlékezünk

MIKLI JÁNOSRA

halálának 6. évfordulóján.

Szerettei •1728458•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

WÖLFLING JÓZSEFNÉ
Müller Erzsébet

született Liptódon – rövid betegség után, 86 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 22-én, a 14 órakor kezdődő templomi szertartás után lesz a geresdlaki temetőben.

Gyászoló szerettei •1728706•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

MAZA JÓZSEF

temetésén részt vettek, gyászunkban bármely módon osztoztak.

Külön köszönetet mondunk a régi osztálytársaknak a megemlékezési beszédért, valamint a Gerdei Polgárőr Egyesületnek.

Fia és családja •1728724•

A Dunántúli Napló terjesztői hálózata
KÉZBESÍTŐT KERES
terjesztési feladatok ellátására.
PÉCS-KERTVÁROS
területére.
Az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája a Dunántúli Napló terjesztésére telefonnal rendelkező kézbesítőt keres.
A kézbesítő feladata a Dunántúli Napló előfizetőkhöz történő kijuttatása.
Jelentkezni lehet: 06-30/826-1104
Dunántúli Napló



Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál



Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

Koncz Zsuzsa-koncertre Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával 200 Ft* kedvezménnyel vásárolhat vagy nyerhet két belépőjegyet!
Mi Koncz Zsuzsa 2009-ben megjelent CD-jének a címe?
K1: Ég és föld között K2: Ha én zászló volnék
Küldje el a helyes megfejtés betűjelét (K1 vagy K2) és az Ön nevét, címét irányítószámmal a 06-30/235-03-33-as alapdíjas sms-számra.
A koncert időpontja: 2010. november 15., hétfő 19.00 óra
A koncert helyszíne: Pécs, PTE-aula
Információ: Trubics Zorán, 06-20/9414-017
Pályázati sms-játék. A megjelenés napján a 15. helyes megfejtést beküldő páros belépőjegyet nyer. A nyereményjáték és az előadás jogi felelőse a koncert szervezője.
A játékban csak a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyás előfizetői vehetnek részt. Nyerteseinket postai úton értesítjük.
* 1 kártyával max. 1 db jegy vásárolható kedvezménnyel.



Kaleidoszkóp Versfesztivál: különdíjas helyi előadók

Folyamatos telt ház, színházi és költészeti kuriózumok sora közel egy héten át, erről szólt a 12. Kaleidoszkóp Nemzetközi VersFesztivál Pécsett, mely október 17-én, vasárnap zárult.

Versfilm kategóriában Kaleidoszkóp-díjat kapott a Tető alatt című alkotásáért Kémenes Bernadett. Verszene kategóriában a vajdasági Aphonia együttes végzett az élen. A versszínházi előadások közül A lélek hossza című Radnóti-előadásért a nyíregyházi Móricz Zsigmond Színház kapta a Kaleidoszkóp-díjat és a vele járó egymillió forint értékű promóciós megjelenést, mellette a Kettős Tükör Társulat, Varga Kata színművész félmillió forintos díjjal távozott. A nem hivatásos versszínházi produkciók között Bánffy Györgyre emlékező Kazinczy-estjéért egy képzőművészeti alkotással együtt Orbán Júlia vihette haza a győztesnek járó szobrot. Vers- és prózamondásban Horváth Marin végzett az élen.

■ **A Vajdaságba, Nyíregyházára és Budapestre kerültek a Kaleidoszkóp-díjak**

A fesztiválzáró esten az ítészek hangsúlyozták, hogy a tévhittel ellentétben a versek sokak körében hódítanak, ezt bizonyítja az is, hogy a VersFesztiválon öt ország mintegy 40 különböző versszínházi alkotást mutatott be, amelynek közel egyharmada ősbemutató vagy kifejezetten a fesztiválra készült egyszeri produkció volt.

A vers- és világzenék között különdíjat kapott a Csillag születik tehetségkutató műsorban megismert Kávészünet együttes, és Pécsi Marcell előadó. Emellett Humanitás díjat adományozott a zsűri a Tárt kapu Színháznak és vezetőjének, Balkay Lászlónak. Színpadi jelenlétéért vehetett át különdíjat az Erőltetett menet című Radnóti-estben nyújtott alakításáért a Holdvilág Kamaraszínház színésze, Petyi János, valamint a pécsi Escargo Hajója AlterNaiv csoport tagja, Bagossy László. Különdíjat kapott még versszínház kategóriában az ugyancsak pécsi Apolló Kulturális Egyesület A-Team csapata is.

■ Mészáros. B. E.

Slágerdarab Kolozsvárról

HATÁRTALAN SZÍNHÁZ Három év alatt tucatnyi társulat hetven előadása



Tompa Gábor rendezésében a többszörös fesztiválgyőztes Három nővér lesz az EKF támogatással megvalósuló Hatrátalan színház sorozat utolsó bemutatója

A Határtalan Színház programsorozat keretében egy igazi nagyágyút láthatunk a projekt záródarabjaként, több fesztivál díjnyertes kolozsvári darabját, Csehov: Három nővérét a világhírű rendező: Tompa Gábor értelmezésében.

Mészáros. B. E.

A Pécsi Harmadik Színháznak nincs saját társulata, mindemellett évről évre van egy saját bemutatója – főként kortárs magyar drámát állítanak színpadra –, és egy új mesejátékot is rendszerint műsorra tűznek. Erősségük emellett, hogy a magyar nyelvű teátrumok legjobb előadásait hozzák a Kárpát-medence minden pontjáról Pécsre. Vincze János igazgatót egy kis számvetésre kértük, hogy mi minden történt a teátrumban, mit hozott a Határtalan Színház sorozat, és mit kell tudni a programban utolsóként, október 25–26-án látható Három nővér előadásról.

– Kik fordultak meg a Harmadikban a rendszerváltás óta?

– Az elmúlt húsz évben mintegy 160 vendégprodukcióból közel 350 előadás volt, több mint száz meghívott társulat közreműködésével.

– Hogy lett ebből Határtalan színház-sorozat?

– Ezt a kiemelkedő befogadószínházi működésünk és számos határontúli magyar színházzal való jó kapcsolatunk alapozta meg. Azzal a céllal, hogy a szakmailag kiemelkedő színvonalú külhoni magyar nyelvű előadásokat megismertessük a baranyai közönséggel. A határon túli színházak ugyanis az elmúlt években eredményesen építették be játékukba a jelenlegi hazai bemutatóknál izgalmasabb román, délszláv, orosz-ukrán, szlovák színjátszás új tartalmi és formai törekvéseit. Fellépésük friss vért, új gondolatiságot, szellemi pezsgést hozott városunk színházi életébe.

– Mi volt a „határtalan" sorozat forgatókönyve?

– Eredeti terveink szerint évadonként két-két társulat látogatott volna el Pécsre, a vendégjátékokat egy-egy kiemelt produkció köré szervezve. A program azonban olyan jól indult, hogy rögtön lettek visszatérő társulatok, és születtek közös produkciók is. A három év során tucatnyi határon túli társulat közreműködésével kéttucatnyi produkcióból több mint hetven előadást tartottunk.

Akik itt jártak a három esztendő során

2008.

Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulat: 1., A Janika, 2., Hát mit kezdjek én, Uram, a szavakkal, 3., Edith és Marlene, 4., Karády – est, 5., Ádám és Éva
Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház: 1., A Pityu bácsi fia, 2., Dekameron
Nagy József Társulata (Magyarkanizsa): Sho-Bo-Gen-Zo
Újvidéki Színház: Rocky Horror Show

2009.

Újvidéki Színház: Bernarda Alba háza
Sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színház: A csoda
Az Aradi Kamaraszínház és a Pécsi Harmadik Színház közös produkciója: Lovak az ablakban
A Beregszászi Illyés Gyula Magyar Nemzeti Színház, a Debreceni Csokonai Színház és a Pécsi Harmadik Színház közös produkciója: Gyilkosság a székesegyházban
Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulat: Hogy mit kezdjek én, Uram, a szavakkal...
Aradi Kamaraszínház: Rudolf Hess tízparancsolata
Gyergyószentmiklósi Figura Stúdió Színház: Három tánc Beckettre

2010.

Kassai Thália Színház: 1., Cyrano de Bergerac, 2., Szerelem, ó! (Az Aradi Kamaraszínház és a Pécsi Harmadik Színház közös produkciója: Lovak az ablakban Kosztolányi Dezső Színház, Szabadka: 1. Turbo Paradiso, 2. Terápia
Szabadkai Népszínház Magyar Társulata: 1., Záróra, 2., Adieu, Bandi
Nis-i Népszínház: A vihar
Kolozsvári Állami Magyar Színház: Három nővér

– Most pedig egy újabb nagy dobás következik, Csehov: Három nővére Tompa Gábor rendezésében.

– Ez a darab két éve tarolt Romániában, elnyerte a legjobb előadás és a legjobb rendezés díját is. Tompa Gábor értelmezésében a három nővér egyetlen nőalak három vetülete, a gyermeki, a női, az anyai, de megjelenik a műben az Atya, a Fiú és a Szentlélek szelleme, s benne van a radikális posztmodern román színházi stílus is. A díszletek igen egyszerűek, az egyéni karakterek utalják az előadást. Nem lett a Csehov-műből kortárs dráma, csak groteszk, kritikus, játékos előadás, melyben előkerül a dráma színe és visszája. Nem egy unalmas, búslakodó pesszimista játék ez, van benne kacagás és bohózati elem éppúgy mint abszurd pillanat, s mindenki rádöbbenhet saját élete elkótyavetyélt időszakára.

– Lesznek ismerős szereplők?

– Nem sorolnám fel az egész társulatot, de annyit elárulok, hogy akik az eddigi POSZT-okon díjat nyertek, azok mind itt lesznek. láthatjuk többek között Bogdán Zsoltot, Péter Hildát, Kézdi Imolát és Molnár Leventét is.

– Ezzel tehát véget ér a határon túli társulatok pécsi vendégszereplése?

– A program a terveink szerint 2010 után is folytatódni fog, folytatva az EKF alapgondolataként meghirdetett kulturális léptékváltást.

Könyvvásár baranyaiakkal, de kicsit távolról, kívülről nézve

A Frankfurti Könyvvásár két dologra jó: egyrészt az ember elrettenten, hogy ilyen iszonyatos könyvmennyiség (400 ezer cím volt az idei seregszemlén) mellett milyen minimális az esély, hogy felfigyeljenek bármely kiadványra; ám a másik oldalról nézve örülni lehet annak, hogy a könyvszakma továbbra is virágzik, sőt, egyre fejlődik.

Az idei, a sorban 62. Frankfurti Könyvvásáron Pécs kész volt rá, hogy észrevétesse magát, érdekes módon két külföldön megjelent kötettel: Aknai Tamás bédekkerét a potsdami Deutsches Kulturforum adta ki, míg az irodalmi Pécs-olvasókönyvet a bécsi Arco Verlag. Amit egy kicsit lehet furcsállni, hogy mindkét kötet bemutatója az évek óta változatlan dizájnú, egyre kopottasabbnak tűnő magyar standon zajlott, maroknyi közönség előtt, holott bizonyára oda lehetett volna „kapaszkodni" valamelyik nemzetközi színpadra is. A Pécs-olvasókönyvet ráadásul két izigvérig fővárosi szerzővel prezentálták – ők kívülről nézve bizonyára objektívebben tudnak mesélni a magyar kultúrfővárosról.

■ M. K.

Az ősegyetemtől Pilinszky Jánosig a Pécsi Szemlében

Szokás szerint bőven kínál érdekességeket a Pécsi Szemle őszi száma: a város történetének szinte minden korszakából olvashatunk tanulságos írásokat. G. Sándor Mária az első magyar egyetem ásatásairól számol be, míg két templom bemutatása is szerepel a hasábokon: a Szent Bertalan és a rácvárosi.

Ivasivka Mátyás a 200 éve született Erkel Ferenc pécsi kapcsolatai összegzi, míg Trebitz Ágost a néhai Nádor kávéház pannóiról, Haranghy Jenő alkotásairól ír. Két szerző is foglalkozik a bányászat múltjával, és természetesen bemutatják – már amennyire még be kell – a város idei díszpolgárát, dr. Andrásfalvy Bertalant is. Hagyatékból származik Tüskés Tibor dolgozata, amivel Pilinszky Jánosra tekintett vissza.

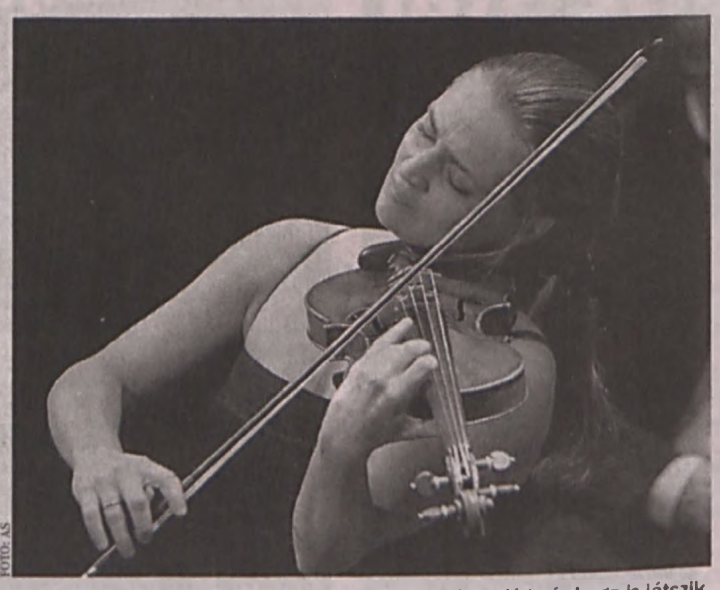
■ M. K.

A Kelemen Kvartett és az Operalia díjazottjának koncertje

KLASSZIKUSOK Egy hét alatt kilenc hangverseny igényes, de igen színes palettával, nagy nevekkel és ősbemutatókkal

Parádés napok várnak a klasszikus zene baranyai rajongóira, egymást érik heteken át a szimfonikus, oratórikus és kamarakoncertek. A rendkívüli műsorsorozat ma indul a PTE Romhányi Aulában rögtön két világsztárral, a kontinens egyik legjobb fagottosával, Lakatos Györggyel, valamint a svéd származású salzburgi karmester Ola Rudnerrel. A program sem akármi, a korai romantikus olasz opera jeles zeneszerzőjének, Rossininak két műve is elhangzik.

Könnyedebb műfajban, de komolyzenei mélységgel játszik Orosz Zoltán tangóharmonikás is, aki Balkán dallamokat hoz ma este a Művészetek és Irodalom Házában. Jut még egy vetélytárs erre az estére, a Grand Trio Concertante fúvóshármas a Bazilikában ad ingyenes hangversenyt. Holnap a Segítség, komolyzene! kertvárosi koncert következik, miközben az igényes fúvószenének is zajlik egy sorozata. A Wind Music Project megy a pécsi Művészeti Gimnázium és Szakközépiskolában, melynek a mai napján hat ifjúsági fúvószenekar mutatkozik be, míg pénteken öt ősbemutató csendül fel. Ugyancsak 22-én a Dominikánus Házban lesz egy szólóest is az amerikai zongoraművésznő Julie Beesszel. A kamaraprodukciók csúcsa pedig hétfőn hallható a Művészetek és Irodalom Házában egy vadonatúj vonós csapattal, igen jó hírű zenészekkel: Kelemen Barnabás hegedűművésszel, feleségével, a pécsi büszkeség Kokas Katalinnal, valamint hugával, Kokas Dórával és Homoki Gáborral.



A pécsi hegedűművésznő Kokas Katalin kvartettjében férje és huga is játszik

Jövő szerdán zárul továbbá Király Csaba Chopin- és Schumann-sorozata a Művészetek Házában, 29-én meg elkezdődik az évad oratóriumbérlete a Bazilikában, méghozzá egy szenzációval. Brahms Német Requiemjében ugyanis a neves magyar szoprán: Keszei Bori (a Fedorában Plácido Domingo társa volt a bécsi Staatsoperben) és a pécsi Operália Nemzetközi Énekverseny egyik díjazottja, a litván bariton Kostas Smoriginas énekli.

■ Mészáros B. E.

Ifjú tehetségek

AZ OKTÓBER 15–16-ÁN *Budapesten megrendezett „Fesztiválzenekar a zeneiskolásokért" versenyen a negyvenes kisdöntőbe a pécsi VKI Liszt Ferenc Zeneiskolából Balogh Ádám zongorás (tanára: Megyimóreczné Schmidt Ildikó), és Győri András oboás (tanára: Sturcz László) is bejutott, majd Balogh Ádám bekerült a hetes nagydöntőbe is. Ez a hét nyertes meghívást kapott november 29-én este a budapesti nyilvános hangversenyre, ahol a Fischer Iván vezényelte Fesztiválzenekarral lépnek fel. A koncertet rögzíti a Magyar Rádió és az MTV is.*

A Debrecennek nagyon nehéz lesz megszerezni az első pontját

BUDAPEST Ma játsszák a labdarúgó Európa-ligában a csoportküzdelmek 3. fordulóját, összesen 24 meccs lesz. Az egyiket a magyar fővárosban rendezik, ahol este 7-kor a Puskás Ferenc Stadionban a Debrecen a PSV Eindhovent fogadja (Story4 TV). Még egy magyar vonatkozása lesz a kupacsütörtöknek, a Salzburg – Juventus találkozót Szabó Zsolt vezeti.

A debreceniek még pont nélkül állnak, eddig mindkét mecscsüket elveszítették. Az első kanyarban hazai környezetben az ukrán Metaliszt Harkivtól, a másodikban idegenben az olasz Sampdoriától kaptak ki. A DVSC-ben Herczeg András vezetőedző eltiltás miatt nem számíthat Kabát Péterre, míg Komlósi Ádám és Farkas Balázs sérült. A szakvezető csak a meccs napján jelöli ki a kezdőcsapatot, a keret: Malinauskas, Pantics, Nagy Z., Bernáth, Simac, Máté, Mijadinoszki, Laczkó, Fodor, Szakály, Bódi, Dombi, Kiss Z., Varga J., Ramos, Kulcsár, Czvitkovics, Yannick, Rezes, Coulibaly.

A csütörtök esti találkozó külön érdekessége, hogy a PSV Dzsudzsák Balázzsal áll fel, a magyar válogatott futballista Debrecenből szerződött Eindhovenbe.

– Ez egy rendkívüli derbi lesz számomra, az biztos, eddigi pályafutásom alatt ilyen még nem volt – idézte a 23 éves Dzsudzsák szavait a Debrecen hivatalos honlapja. – Barátaim ellen bulimeccsen még csak-csak fociztam, de így, tétmérkőzésen még soha. Már az is furcsa lesz, hogy minden szót érteni fogok a pályán. Debrecenben töltöttem el több mint tíz évet, nyugodtan mondhatom, hogy ott nőttem fel, most pedig ellenfélként térek vissza. ■ H. L.

Herczeg Andrásnak vannak hiányzói

FOTÓ: AS

Egy perc alatt minden eldőlt

BAJNOKOK LIGÁJA Csetepaté Madridban, két román öngól Münchenben



FOTÓ: AFP

A portugál válogatott Cristiano Ronaldo már a tizenharmadik percben megszerezte a vezetést a Real Madridnak. Így örült a korai góljának

MADRID A legnagyobb érdeklődés az AC Milan madridi vendégszereplését kísérte a labdarúgó Bajnokok Ligája keddi játéknapján.

Horváth L.

Egy percbe sűrűsödtek az események a Santiagó Bérnabéu-stadionban, ennyi idő kellett a Real Madridnak, hogy eldöntse a meccset az AC Milan ellen a Bajnokok Ligája csoportkörének harmadik fordulójában. Cristiano Ronaldo szabadrúgásgóljával (13. p.) és Mesut Özil megpattanó lövésével (14. p.) 2-0-ra győztek a kilenc BEK-, illetve BL-elsőséggel rendelkező spanyolok. Ugyanebben a csoportban, a G-ben az Ajax Amsterdam saját közönsége előtt legyőzte az Auxerre-t. Itt három kiállítás történt, egy a hazaiaktól, kettő a franciáktól. Az E jelű négyesben a kolozsvári együttes vezetést szerzett ugyan Münchenben, de aztán két öngólt vétettek a románok, majd kaptak egy harmadik gólt is. Rómában meglepetésre a Basel nyert, amely jobb volt a mostanában eléggé gyengélkedő olaszoknál.

Az F-csoportban a Marseille – Zilina találkozót a BL-ben bemutatkozó Vad István játékvezető dirigálta, egygólos hazai siker született. Moszkvában a Chelsea 43 perc alatt berámolt kettőt, ezzel verte a Szpartakot. A papírforma érvényesült a H-ban, az Arsenal tovább folytatta a gólgyártást, eddigi kilenc találatához ötöt tett hozzá otthon a Sahtar Donyeck ellen. Fabregas szeptember közepe óta sérült volt, most góllal tért vissza. A Braga otthon tartotta a három pontot a Partizan ellenében.

Madridban balhé is volt, ketten megsérültek az AC Milan szurkolói közül azokban az összetűzésekben, amelyek az olasz csapat hívei és a spanyol rendfenntartók között zajlottak. Az incidens még a meccs előtt, nem sokkal a kapunyitást megelőzően robbant ki, a csetepatéban mintegy 200 milánói drukker vett részt. A verekedést az itáliai együttes hívei provokálták ki.

Tegnap lapzárta után nyolc mérkőzés fejeződött be a BL-ben.

Bázeli bravúr Rómában, nyert az esélytelenebb

Keddi BL-eredmények. **E-CSOPORT:** *Bayern München – Cluj 3-2, AS Roma – Basel 1-3. Állás: 1. Bayern M. 9, 2. Basel 3 (5-5), 3. Cluj 3 (5-6), 4. Roma 3 (3-6).* **F-CSOPORT:** *Marseille – Zilina 1-0, Szpartak Moszkva – Chelsea 0-2. Állás: 1. Chelsea 9, 2. Moszkva 6, 3. Marseille 3, 4. Zilina 0.* **G-CSOPORT:** *Real Madrid – Milan 2-0, Ajax – Auxerre 2-1. Állás: 1. Real M. 9, 2. Milan 4 (3-3), 3. Ajax 4 (3-4), 4. Auxerre 0.* **H-CSOPORT:** *Arsenal – Sahtar Donyeck 5-1, Braga – Partizan Beograd 2-0. Állás: 1. Arsenal 9, 2. Donyeck 6, 3. Braga 3, 4. Partizan 0.*

Szerencsét hozott a Hermann nevű ló

DÍJUGRATÁS A mohácsi Erdélyi Tamás a megyebajnok, jön a fedettpályás szezon

BÓLY A napokban rendezték a II. Bólyi Lovasnapokat, amelynek keretben került sor a Baranya megyei díjugrató döntőre is.

– Remekül sikerült a verseny, s szerencsére az időjárás is kegyes volt hozzánk – mondta el lapunknak Polai Barbara, aki B/1 kategóriában harmadik lett Cleopátra nyergében. – A versenyek mellett ráadásul voltak egyéb programok is, így például az érdeklődők azt is megnézhették, hogyan működik a lovasterápia. Most néhány hét pihenő jön, aztán kezdődik a fedeles, azaz a fedett pályás szezon.

AZ EREDMÉNYEK. Kezdő lovas: 1. Rácz Klaudia (Orfűi Lovas Club), 2. Reith Renáta (Bosi LC), 3. Polai Dorottya (Mohácsi Torna Egylet). Nyitott: 1. Polai Dorottya, 2. Grózner Szilárd (Kerkamenti Lovasegylet), 3. Polai Barbara (Mohácsi Torna Egylet). Ifjúsági: 1. Zentai Dóra (Pécsi Lovasklub Kft.), 2. Horváth Kíra (Bosi LC), 3. Wesz Viktória (Bólyi SE). Korlátugratás: 1. Erdélyi Tamás (Mohácsi Torna Egylet), 2. Rendeki Kata (Pécsi Lovasklub Kft.), 3. Zentai Dóra. Felnőtt: 1. Papp Péter (Völgység Lovas Egyesület), 2. Erdélyi Tamás, 3. Kristóf Veronika (Pécsi Lovasclub Kft.).

Az összesített eredmények alapján Erdélyi Tamás lett a megyei bajnok Herman nevű lovával. ■ F. Z.

RÖVIDEN

TOLLASLABDA Utánpótlásverseny, Seregélyes. Fiúk. U11: 3. Horváth Bence. U13. Fiúk: 3. Bartók Tamás. U17: 3. Zsolnai Richárd. Lányok. U11: 1. Rétháti Lili. U13: 3. Papp Tittina. U15 B: 2. Papp Violetta. D: 1. Csík Dóra. U17: 3. Bolba Rita (mind Multi Alarm SE Pécs). *(n)*

KOSÁRLABDA NB I. B. nők: Autópark PVSK – Kanizsa DKK 73-57 (24-16, 15-19, 20-14, 14-8). Autópark PVSK: Sánta 11/3, Csutorás 9, Végh 11/3, Szabó E. 18, Szabó F 11. Csere: Molnár 2, Priol, Varga 2, Páncél 9/3, Besenyei. Edző: Debreceni Eszter, aki a következőt nyilatkozta a meccs után: – Tartalékos kerettel is sikerült nyerni a végig keményen küzdő, fiatalokból álló Kanizsa ellen. *(n)*

DZSÚDÓ Az ifjúsági fiúk és lányok csapatbajnoki országos döntőjén, Budapesten a PVSK fiúcsapata harmadik (Bognár Péter, Gard Balázs, Gard Richárd, Schóbert Soma, Vörös Dorián, Zörényi Bendegúz, Vörös László, Nagy Balázs, Oberritter Áron, Petrovics Richárd), a lány (Luczai Dóra, Luczai Dalma, Papp Nikolett, Keller Bettina, Kenyeres Anna, Éltető Nikolett, Nagy Rebeka) negyedik helyen végzett. A Budapesten rendezett diák Magyar Kupán (2000-ben születettek) Grassy Dóra +45 kg-ban első lett. *(kma)*

DZSÚDÓ A Dozso SE versenyzőinek eredményei az országos bajnokságokon. Diák B, Budapest: 5. Buczó Emese, 5. Baricsa Emese, 5. Varga Balázs, 7. Szapper Soma. Diák A, Paks: 2. Hódosi Norbert, 7. Pintér Tamás. Serdülő B, Cegléd: 5. Hódosi Norbert. *(kma)*

TÓTÓTIPPEK

1. Frankfurt – Schalke	1 2
2. Freiburg – Kaiserslautern	1 X
3. Hannover – Köln	1
4. Mönchengladbach – Bremen	X 2
5. Nürnberg – Wolfsburg	X 2
6. Dortmund – Hoffenheim	1
7. Leverkusen – Mainz	1
8. Stuttgart – St. Pauli	1
9. Parma – Roma	1 X
10. Bologna – Juventus	2
11. Lazio – Cagliari	1
12. Udinese – Palermo	1 X
13. Manchester City – Arsenal	1
+1. Inter – Sampdoria	1

Száztíz induló jött össze a régióból

ASZTALITENISZ Egyszerre tizennégy asztalon játszottak, kilenc kategóriában

BARANYA Új versenyforma az asztaliteniszezőknél a Pro Tour dél-dunántúli regionális bajnokság, amelynek első állomása Pécsett volt. Száztízen indultak, ők három megyét, Baranyát, Tolnát és Somogyot képviselték. Egyszerre 14 asztalon játszottak, kilenc kategóriában hirdettek győztest. Félévente rendeznek majd ilyen viadalt, a következő tavasszal lesz.

Eredmények. Baranyai dobogósok. Fiúk. Újonc egyéni: 3. Bank Patrik. Serdülő egyéni: 3. Bank és Bognár András. Ifjúsági egyéni: 1. Tóth Zsolt, 2. Pápay Levente (mind PTE-PEAC-AAM), 3. Bihercz Gábor és Kiss András (mind Mohácsi TE). Férfiak. Egyéni I. kategória: 1. Ács Pongrácz, 2. Orosz Gábor (mind PTE-PEAC-AAM), 3. Dumitru Stefan és Csapó Árpád (mind Mohács). II. kat.: 1. Bocz Attila (PTE-PEAC-AAM), 2. Mayer Tamás (Kozármisleny). Lányok. Újonc egyéni: 1. Szenner Viktória (Mohács), 3. Simon Katalin és Wilhalm Réka (mind PAE). Serdülő egyéni: 1. Ripp Adrienn (PTE-PEAC-AAM), 3. Szenner Zsófia és Szenner Vitória (mind Mohács). Ifi egyéni: 1. Dénes Tímea (Komló), 2. Izsák Andrea (Mohács), 3. Ripp. Női egyéni: 1. Izsák, 2. Dénes, 3. Récsei Tiborné (Kozármisleny) és Tóth Andrea (Komló). ■ H. L.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Ács Pongrác (PTE-PEAC-AAM) nyerte a férfi I. kategóriában az egyest

Pezsgőház Étterem

Pezsgőház Pécs



2010. október 25-én (hétfőn), 19.00 órai kezdettel
élményvacsorát kínálunk
azon vendégeinknek, akik kedvelik az igazi házi sajt- és húskészítményeket.
Az almáskeresztúri Kaba-farm mangalicáiból, szárnyasaiból valamint a kecske- és tehéntejből készült sajtkülönlegességekből készített ételekkel várjuk szeretettel az érdeklődő közönséget.

Fogadóétel:
kecskesajt-mousse zöldalmával és málna-paprika coulival
Hideg előétel:
mangalicapástétom paradicsomsalsával és salátákkal
Leves:
tyúkhúsleves esszencia kakasraviolival
Főétel:
rizlinges-mézes malacsült és erdeigombás malacragu sütőtökös édesburgonya-pürével
Sajt:
sajtválogatás kézműves kecske- és tehénsajtokból
Desszert:
sajttorta áfonyahabbal és egzotikus gyümölcsökkel
Menü ára: 6900 Ft/fő
Asztalfoglalásukat vagy érdeklődésüket a 72/522-598 telefonon várjuk.

SPORT

Menesztették Rijkaardot a Galatasaraytól

Távozik posztjáról Frank Rijkaard, a török Galatasaray labdarúgócsapatának holland vezetőedzője. Az együttes hazája bajnokságában csupán a kilencedik helyen áll, nyolc forduló alatt ötvenszázalékos teljesítményre volt képes. A gárda vasárnap otthon kapott ki 4-2-re az Ankaragücütől, és ezt követően bontottak vele szerződést



FRANK RIJKAARD

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA Női NB II.: Komlói Bányász – PTE-PEAC 44-79 (8-25, 21-22, 9-16, 6-16). Komló: Román 2, Fodor 3/3, Czukor-Mészáros 17, Klonfár 8/6, Meszarics 9/3. Csere: Pintér, Hardi 5, Mészáros F. Edző: Egri Nándor. PEAC: Réder 14, Pénzes 8, Seri, Csicsók 13/3, Böröcz 10. Csere: Márki 9, Baka 2, Anga 18, Ignácz 5. Edző: Bán Gábor. Egri Nándor: Most csak egy negyedre futotta, lesz ez jobb is! Bán Gábor: – Túl vagyunk az idény első mérkőzésén, a bemutatkozásunk jól sikerült, gratulálok a csapatomnak a győzelemhez. *(kma)*

RÖPLABDA Ma, csütörtökön Magyar Kupa-mérkőzést játszik a PTE-PEAC NB II-es férfi csapata az NB I-es Székesfehérvár ellen a POTE-csarnokban 20 órától. A továbbjutás ezen az egy mérkőzésen dől el. *(kma)*

BIRKÓZÁS A kötöttfogású U 23-as korcsoport Szigetváron megrendezett országos versenyén Módos Csaba, a Hőszig-IsoteQ-Szigetvári BSE birkózója a 18 sportolót felvonultató 74 kg-os mezőnyben ezüstérmet nyert. *(n)*

LABDARÚGÁS Szigetvári műfüves bajnokság: Tűzoltóság – Magic Söröző 10-5, Kalózok – Revans 19-7, Drink Team – Unikumok ifi 3-12, Unikumok – Posta 4-6, Felső-tó –Sziget-Víz 3-15. Élcsoport: 1. Kalózok 18 (+53), 2. Sziget-Víz 18 (+45), 3. Unikumok ifi 15 (+30), 4. Tűzoltóság 5 (+21). *(n)*

ÖKÖLVÍVÁS A 14–17 éves junior korosztály országos bajnokságán, Salgótarjánban a PVSK-Szentlőrinc versenyzője, Panka György 80 kg-ban első helyet szerzett. *(n)*

SPORTMŰSOR

RÖPLABDA. Magyar Kupa, férfiak: PTE-PEAC – Székesfehérvár, Pécs, POTE-csarnok, 20.00.

Pécsen át a Bundesligába?

KÉZILABDA Zdravko Zovko is segíti az utánpótláscentrum létrehozását

PÉCS A játékosként olimpiai bajnok, edzőként BEK-győztes horvát szakember, Zdravko Zovko is főszerepet vállal annak a pécsi kézilabdás utánpótláscentrumnak a kialakításában, amely nemcsak a környékbeli magyar, hanem a délszláv államok tehetségeit szeretné felkutatni.

K. Mayer András



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A horvát Vedran Abramovics (középen) a nasicei Nexétől érkezett, s nagy erősítést jelent a pécsi csapatnak

A pécsi utánpótláscentrummal kapcsolatban már nemcsak elképzelésekről beszélhetünk, megvannak a konkrét tervek, s akad olyan fiatal horvát játékos is (16 évesen 201 centis!), aki jövő ősztől itt folytatja tanulmányait és persze játékos-pályafutását is. Aztán lehet, hogy végül a Bundesligában köt ki: a rendszerhez ugyanis az egyik német topcsapat, a Rhein Neckar Löwen is szorosan kapcsolódik.

– Az ötlethez az első lökést a Löwen felől érkező megkeresés adta – árulta el Danyi Gábor, az élvonalbeli Uniqa-PVSE férfi kézilabdacsapatának edzője. – Korábbi csapattársam, Nagy Iván ott játszott, s amikor hazajött, elmondta, hogy a németek látnak fantáziát egy pécsi régióközpontban. Nekik sem mindegy ugyanis, hogy például ők fedeznek fel rajtunk keresztül egy tehetséges horvát vagy szerb játékost, vagy készen veszik meg, elég borsos összegért.

Az ötletet tett követte. Pécsett sok minden adott ahhoz, hogy ne csak a baranyai és a környező megyék tehetséges gyerekeivel foglalkozzanak (például a PVSE-ben), hanem a délszláv fiatalokat is fogadják, hiszen van horvát általános iskola, ahol a gyerekek tanulhatnának. Az ügynek ráadásul olyan neves szakembert sikerült megnyerni, mint Zdravko Zovko, a játékosként olimpiai bajnok, edzőként a Zágrábbal BEK-győztes, a Veszprémmel öt bajnoki címet nyerő tréner. Az ő szerepe természetesen kulcsfontosságú, hiszen nyilvánvaló: hiába fedeznék fel a horvát tehetségeket a pécsi trénerek, az ő hívásuk valószínűleg kevés lenne ahhoz, hogy a tizenéves gyerek ne az Eszéket, a Nasicét vagy a Zágrábot válassza, hanem a Pécset.

– Zovko olyan Horvátországban, mint nálunk Mocsai Lajos, vagyis mindenki ad a szavára. Segítségével olyan délszláv központokba is el tudunk jutni, amelyekről eddig nem is tudtunk. Persze más téren is számítunk rá. A szakmai program kidolgozásában, a képzésben is segít majd, részt vesz a foglalkozásokon és bemutatókat tart – folytatta Danyi Gábor.

Szakmai segítség a másik oldalról, vagyis Németországból is érkezik, két-három hét múlva például Pécsre jön a Löwen utánpótlásnevelését felügyelő szakember, valamint a német ifiválogatott edzője is. Megnézik, hogyan dolgoznak a magyar kollégák, s a szakmai tapasztalatcserének lesz folytatása is, később a pécsi trénerek utaznak ki a Bundesliga élcsapatához.

Nem kérdés, a régióközpont létrehozásából rengeteget profitálna a pécsi férfi kézilabda, s az ötletnek elsősorban ez is a célja.

– Ez egy olyan alapot jelentene, amelyre támaszkodva évekig biztosítva lenne az élvonalbeli kézilabdázás a városban. Persze üzleti része is van a dolognak, hiszen ha egy tehetséges játékost a Löwen el akarna vinni tőlünk, akkor nevelési költségtérítést kellene fizetnie, de nem ez az elsődleges szempont. A gyerekek több lehetőséget látnának Pécsett a kézilabdázásban: játszhatnának itt az első osztályban, s aki kiemelkedő képességekkel van megáldva, az innen sokkal könnyebben kerülhet a világ egyik legerősebb bajnokságába, a Bundesligába.

Két fiatal szlovák és egy horvát van a keretben

AZ ÉLVONALBA *idén nyáron feljutó Uniqa-PVSE csapatában jelenleg három külföldi játékos szerepel. Ketten közülük tehetséges fiatalok, s mindketten szlovákok. Mihail Holdos mindössze 19 éves, játszott a korosztályos válogatottakban, s a balátlövőt a Tatabányától kapták kölcsön a pécsiek. Kár, hogy csak kölcsön, mert látszik rajta, hogy jó kézilabdázó lesz a hórihorgas szőke fiatalemberből. A 21 éves Mino Matus a Dunaferrtől érkezett, a balszélső szintén szerepelt hazája korosztályos válogatottjaiban. A horvát Vedran Abramovics már az idősebb korosztályhoz tartozik. A 29 éves balátlövőt a nasicei Nexétől szerződtették, s az eddigi mérkőzéseken bizonyította, nagy erősítést jelent a pécsi csapatnak.*

A nagyszünet után olyan volt a csapat, mint a svájci óra

BAJA – PÉCS 2010
49-87 (14-22, 17-17, 11-23, 7-25)

Női kosárlabda NB I. Baja, 500 néző. V.: Gál, Fodor. **BAJA:** Budimir 6, SZEPSI 13/3, Theodorán, Bálint 7/3, Bozóki 3. Csere: Járai, SZABÓ P. 13, Gorjanácz 3, Kühn 4. Vezetőedző: Peresztegi Nagy Ákos. **PÉCS 2010:** IVÁNYI 9/3, QUIGLEY 12/6, Nagy-Bujdosó 9, GRIFFIN 12, VIDACIC 21. Csere: Sarok 4, Turóczi 10, RAKSÁNYI 10/6, Szabó F., Czirják. Vezetőedző: Zseljko Djokics.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 11. perc: 14-22, 18. perc: 24-35, 25. perc: 31-51, 37. perc: 44-74.

Csak a második negyed volt szoros, a többi nem. Sőt, az utolsó 10 percre a Baja teljesen megadta magát.

ZSELJKO DJOKICS: – Nagy különbséggel nyertünk, pedig azt hittem, hogy kis rangadó lesz. Jól kezdtünk, 11-0 volt már a javunkra, de a cserék nem hozták azt a játékot, amit vártam. A nagyszünet után viszont jó ritmusban játszottunk, olyan precízen működtünk, mint a svájci óra. Kiváló hangulatú mérkőzés volt, viszonylag sok és lelkes néző előtt. Már az Euroligára gondolva, a centerposzton kell javítani a védekezésünket.

A Pécs 2010 továbbra is veretlen a bajnokságban, eddig minden meccsét megnyerte. Legközelebb vasárnap játszik bajnokit, a Szekszárdot fogadja.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Győr – Szeged 72-71, Szekszárd – Vasas-Csata 82-65. ■ H. I.

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	273,5000	280,9900
USA DOLLÁR	USD	198,0000	204,9900
SVÁJCI F.	CHF	204,5000	211,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 20.

Nehezen indult, s szörnyű véget ért

KOSÁRLABDA Az egész pécsi együttes gyengén játszott a Szeged elleni meccsen

SZTE-SZEDEÁK – PVSK-PANNONPOWER
85-65 (18-19, 27-24, 25-18, 25-16)

Férfi kosárlabda NB I., Szeged, 800 néző. V.: Ádám, Kiss, Vétek. **SZEGED:** DRAHOS 16/6, Rubin 10, KISS ZS. 9/9, Dukics 9/3, MCKENZIE 18. Cs.: Vida 6, TANÁCS 10, Molnár M., Nyilas 5, Simándi, Szabad, Mészáros 2. Vezetőedző: Fodor Péter. **PÉCS:** GLAVINIC 16/6, EL-AMIN 15, Deák, Ellingsfeld 8, Egemonye 11. Csere: Kiss K., Gémes 2, Tóth N. 8, Kovács P., Hosszú 3/3, Bíró 2. Vezetőedző: Ivica Mavrenszki.

Fogalmazzunk egyszerűen: kiütötte a PVSK-t a Szeged a tegnap esti találkozón. Persze beszélhetünk arról, hogy az első félidőben még semmi gond nem volt, sőt, a harmadik negyed végén sem nézett úgy ki, hogy szörnyű lesz a vége – ám mindez lényegtelen. A jegyzőkönyvekbe csak a végeredmény kerül, abban pedig semmi köszönet nincsen.

Azért ha érdekel valakit, gyorsan összefoglaljuk a meccset. Az első negyedben nem volt probléma, végig vezetett a PVSK, s csak az utolsó pillanatban jött fel egy kosárra a Szeged. A második tíz perc közepén hattal elléptek a házigazdák, de aztán sikerült visszajönni kettő pontra. A szünet után a baranyaiak borzalmas sportközhellyel élve az öltözőben maradtak: miközben a védekezés gyengécske volt, a támadás is akadozott – tizenegy ponttal vezetett az utolsó játékrész előtt a Szeged. Az utolsó tíz perc pedig maga volt a rémálom: a negyed elején dobott egy kettest El-Amin, válaszul kapott tizenöt pontot a Pécs. Ezután már gáláztak a hazaiak, akiknek persze minden behullott. A különbség azért is ijesztő, mert a tavaszi visszavágón minimum huszoneggyel kellene nyerni a pécsieknek ahhoz, hogy pontegyenlőség esetén az alföldieket maguk mögött tartsák.

A Szeged utoljára 2003 májusában nyert az első osztályban – gyaníthatón nem kell majd újabb hét évet várniuk a szurkolóiknak az újabb sikerre. De ez a pécsieket nem vigasztalhatja. ■ F. Z.



FOTÓ: LŐFFLER P.

A pécsi tréner joggal kesereghet

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲ gel jelölt írásunk üzleti hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jeszttőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvényfejtésekben stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatokat nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadó Kft., Hirlapjun Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseket teljesítsék, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatuk körről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az oldalt a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei Városi
PÉCSI OLVASÓ
Pécs
FOLYÓIRATTÁR
Könyvtár

2010. OKTÓBER 22., PÉNTEK XXI. ÉVFOLYAM, 288. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI Nnapilap

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: TIZENHAT ÉVE GYORSABB ÉS TISZTÁBB VOLT AZ INTERCITY

WWW.BAMA.HU

ELSŐKÉNT PÉCSETT MUTATJÁK BE A SZENZÁCIÓS LELETEKET

▶ 2. OLDAL

MINDKÉT PÉCSI CSAPAT ITTHON LÉP PÁLYÁRA

▶ 16. OLDAL



EGY PERCBEN

Holnap nem jelenik meg lapunk

Az ünnepnapra való tekintettel holnap, szombaton nem jelenik meg a Dunántúli Napló, vasárnap azonban újra kézbe vehetik lapunkat.

A csőd ellenére újra dolgoznak

SZIGETVÁR Elkészülhet két utca, valamint egy tér aszfaltozása. A csődeljárás óta nem folytak ilyen munkák a városban. ▶ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KULTÚRA	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÉLETMÓD	9
PROGRAMOK	11
TV-MŰSOR	14
SPORT	16

Festmények függnek a városfalon

PÉCS Október 20-tól 28 kortárs alkotó munkája látható a történelmi városfalon, a Barbakán és az Ágoston tér közti szakaszon. ▶ 3. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ragyogó napsütés várható, de hűvös idő lesz. Eső nem esik. Vasárnap már 15 fok is lehet Baranyában. ▶ 11. OLDAL

Vezetés után kapott ki a Loki

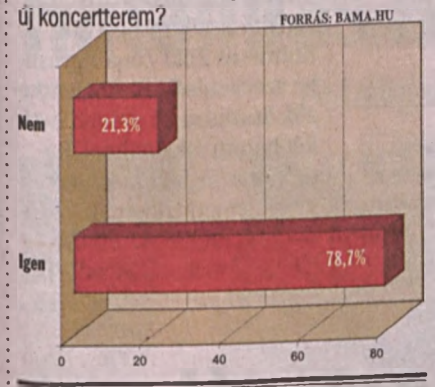
BUDAPEST Továbbra is pont nélkül a Debrecen az Euroligában. A PSV tegnap legyőzte a hajdúságiakat. ▶ 16. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Önnek tetszik-e a készre jelentett új koncertterem?

FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Különös módon tréfálja meg a természetet az energiatakarékosságot segítő technológia. Megfigyelhető, hogy különösen a városi belterületen élő harkályok nagy előszeretettel kopogtatják a vastag habos anyaggal hőszigetelt házak falát. A külső kemény bevonat alatt a műanyag ugyanis hasonlóan kong, mint a beteg fa kérge alatt férgek, bogarak által kialakított üregek. Élelmet ugyan nem találnak a házak falát kopogtatva, de néhány élelmes harkály már azt is felfedezte, hogy téli odúja is könnyen kialakítható a fatörzsnél lényegesen egyszerűbben faragható habsztvacsban. Ráadásul, ha jól fűtött épületet választ a madár, a természetesnél komfortosabb is lesz az új téli szállás.

K. E.

Most egy Credo vizsgázik

KÖZLEKEDÉS Összesen öt tesztbuszt próbálhatnak ki a pécsiek



FOTÓ: LAUFER PÉTER

PÉCS Öt tesztbusz biztosan érkezik Pécsre, hogy a megyeszékhelyen közlekedők kipróbálhassák azokat, és véleményt mondhassanak róluk. A Credo EN 9,5 midibusz kedd délután óta van Pécsett, ma délig marad, lapunk egy tegnapi, Bálics-tetőre tartó járatot tesztelt. ▶ 3. OLDAL

Pécs is EU-elnökségi helyszín lesz

UNIÓS PROGRAMOK Rengeteg diplomata, hivatalnok jön az országba

PÉCS-BUDAPEST Pécs is szerepel azon városok között, ahol a jövő év első felében esedékes magyar EU-elnökség alatt szakértői szintű programokat, eseményeket tartanak, erősítette meg lapunknak a Külügyminisztérium. A legnagyobb diplomáciai csúcsokra nincs esély, ehhez ugyanis egy órányira kellene egy nagy, közforgalmú reptérnek lennie – Ferihegy viszont ennél messzebb van. Ám akár több komoly rendezvénynek adhat helyet Pécs, hiszen az EU-elnökség alatt nagy számú diplomata, tanácsadó, hivatalnok érkezik hazánkba.

Az EU jelenlegi soros elnöke Belgium, a tagállamok félévenként váltják egymást ezen a poszton. Magyarország 2004-es EU-csatlakozása óta most először tölti be az elnöki szerepet. A magyar elnökség 2011 januárjában kezdődik. Az eddigi tagállamok különbözőképpen oldották meg a rendezést: Svédországban szinte csak Stockholmban, Csehországban viszont több nagyvárosban is tartottak eseményeket – Magyarország most hasonlóképpen jár el. A turisztikai szakemberek szerint az országnak is jót tesz a jelentős esemény, hiszen mintegy 40 ezer meghívott vendég érkezik, többször akár az EU valamennyi miniszterelnöke vagy tárcavezetője hazánkban tárgyal majd.

▶ 2. OLDAL

BETÉTAKCIÓ
2010. OKTÓBER 29.
6%
MÉRHETŐ GYARAPODÁS
1 napig
6% betéti kamat
100 000 forinttól
3 hónapos futamidőre
Szigetvári Takarék
www.szigetvaritakarek.hu

KÉZI CSOMÓZÁSÚ PERZSASZŐNYEG-KIÁLLÍTÁS ÉS -VÁSÁR
–30%
A Pécs-Plazában október 16-tól december 24-ig
Otthoni megtekintési lehetőség!
BELUCS Kft. 06-30/256-9824

Geréb Ágnes gerincsérülést okozott a babának?

BUDAPEST Szakmai hibák sorozatát követte el Geréb Ágnes egy 2007-es otthonszülésnél, amelynek következményeként meghalt Sz. Hajnalka (38) kislánya – állítják az orvos szakértők. A jelenleg felfüggesztett szülész-nőgyógyász ügyét tegnap is tárgyalta a bíróság a fővárosban. Gerébet többek között gondatlanságból elkövetett emberölés miatt állították bíróság elé, ahova bilincsbe verve hozták, mivel október eleje óta egy újabb balul sikerült szülés miatt előzetes letartóztatásban van.

▶ 8. OLDAL

Megemlékezések mától megyeszerte

FORRADALOM Az 56-os eseményeket Pécsett kosztümös előadásokkal idézik meg

BARANYA Szombaton emlékezik az ország az 1956-os forradalom és szabadságharc kitörésének 54., s a köztársaság 1989-es kikiáltásának 21. évfordulójára. Baranyában is lesznek már ma is ünnepségek. A meteorológiai előrejelzés szerint hűvös (15-16 Celsius fok) lesz, de szép, napos, száraz idő várható ma és holnap is, e szempontból is érdemes lesz tehát mindkét napon ellátogatni a megemlékezésekre.

Ma Pécsett az 1956. október 22-i diákparlament eseményeire emlékeznek, és megkoszorúzzák az egykori pécsi forradalmárok emléktábláját. Az ünnepség délután három órakor kezdődik a PTE Jogi Karának udvarán (Pécs, Rákóczi út 80.), ahol Kővári János országgyűlési és pécsi városházi képviselő mond beszédet. Szombaton 11 órakor nemzetünk hőseiért és áldozataiért ünnepi szentmisét mutat be a Bazilikában Garadnay Balázs, a pécsi püspökség általános helynöke, hazánk sorsát a Magyarok Nagyasszonyának oltalmába ajánlva.

Mohácson ma este, Komlón holnap délelőtt emlékeznek 56-ra. Pécsett viszont rendhagyó ünnepséget tartanak, a kosztümös, sokszereplős és sokhelyszínes műsorra pogácsával, forralt borral, sült gesztenyével is várják a polgárokat. ▶ 4. OLDAL



FOTÓ: LAUFER L.

Pécsett és Mohácson már ma is lesznek ünnepi rendezvények



9 770865 913050 10288

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Megalapozott vendégvárás

BIZTOSAN NEM VÁLT a megyeszékhely hátrányára, hogy az utóbbi néhány hétben kétszer is Pécsett járt Orbán Viktor miniszterelnök. A kormányfő másodszor ráadásul Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke társaságában győződhetett meg arról, hogy a város szép, az utóbbi évek során sokat fejlődött, méltó a nemzetközi érdeklődésre is. **BIZTOSAN NEM ÁLLÍTHATÓ,** hogy a kormányfől látogatásoknak köze volt ahhoz, hogy Pécs egyik napról a másikra felkerült a magyar EU-elnökségi helyszínek közé, az viszont bizonyos, hogy az új szerepkörnek komoly hozadéka lehet a város és környezete számára. Hiszen az ideérkező hivatalos delegációk tagjainak minőségi szállást keresnek, a konferenciákat pedig hasonló színvonalú szabadidős programok kísérik. Nem mellékesen, aki jövőre jön a városba, az már készen láthatja az EKF-beruházásban megépült Tudásközpontot és Hangversenytermet is, jó ccéllyel a Zsolnay-negyed is elkészül majd addigra. **EGY KIS ÜGYESKEDÉSSEL** még a legnagyobb diplomáciai csúcsok is elérhetőek lennének Pécs számára, hiszen mondjuk helikopterrel egy órán belül ide is lehetne érni Ferihegyről, Eszékről nem is beszélve. De ne legyünk telhetetlenek. Gondoljunk arra, hogy az Európai Unió delegált diplomatái jól és biztosan fizető vendégek lesznek, helyi szállodákban laknak, helyi ételeket esznek, sőt, a régió boraiba is belekóstolnak. Sok tekintetben szerencsésebbek lesznek, mint az EKF-év első felének pécsi turistái, akik az akkor még feltúrt városban botladozva még csak az alapjait látták a mára már új vendégváró objektumokkal kiteljesülő városképnek.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Beemelik a Zsolnay-negyed új hídját. Aki tegnap reggel a 6-os főút érintett szakaszán autózott, az láthatta, hogy az előző éjjel a helyszínre szállították a horganyzott acélból készült, egyedileg tervezett hidat, amely a Zsolnay-negyed északi és déli oldalát köti össze. A végleges helyre történő beemelés tegnap a késő esti órákban kezdődött meg *(ns)*

Forintra váltható elnökség

UNIÓS DIPLOMÁCIA Szakértői szintű programok a megyeszékhelyen

PÉCS–BUDAPEST A baranyai megyeszékhely is helyszíne lesz a jövő évi magyar EU-elnökség szakértői szintű eseményeinek, erősítette meg lapunknak a Külügyminisztérium.

Nyaka Szabolcs

Olyan, mintha olimpiát rendeznénk, így jellemezte egy fővárosi turisztikai szakember a 2011 első félévében esedékes magyar EU-elnökséget. Nem véletlenül, hiszen a rendezvénysorozatra mintegy 40 ezer hivatalos vendég érkezik. Egy részük magas rangú államfő, miniszter vagy kormányfő, az ő pécsi tárgyalásaikra azonban kicsi az esély. Az EU-elnökségek „szabálykönyve" szerint ugyanis egy órányira kell lennie egy nagy forgalmú, nemzetközi repülőtérnek – ennek csak Ferihegy felel meg, ami viszont messzebb van Pécstől. A diplomáciai csúcsokat így főként Budapesten és Gödöllőn tartják.

Ez azonban nem azt jelenti, hogy Pécs ne részesülhetne az EU-elnökség eseményeiből. Lapunknak tegnap a Külügyminisztérium megerősítette, többek között Pécs is szerepel azon városok között, ahol szakértői szintű egyeztetéseket, konferenciákat kívánnak tartani. Az EU-elnökség idején – amelynek az uniós csatlakozás óta először ad Magyarország otthont – ugyanis jelentős létszámú hivatalnok, tanácsadó, diplomata gyűlik össze. Számukra a programokon kívül étkezés és több napos esemény alatt szállás is kell. A Külügyminisztériumban megtudtuk, a részletes programtervről most egyeztetnek, s van rá esély, hogy Pécs nem is egy, hanem akár több eseménynek is helyszíne lehet. A féléves elnökség időszaka alatt ugyanis mintegy 250 programot tartanak, ezek jó része egészen bizonyosan nem a fővárosban lesz.

Lapunk kérdésére Páva Zsolt, Pécs polgármestere elmondta, mivel Horvátország az uniós tagság küszöbén áll, s ez az elnökség egyik fő napirendje is, célszerű és örömteli lenne, ha ilyen jellegű eseménynek adhatna otthont Pécs. Baranya ugyanis határ menti térségként különösen érdekelt és érintett az EU bővítésében, s jelentős számú horvát kisebbség is él itt.

Baranya egyébként nemcsak így kapcsolódik az EU-elnökséghez: az már eldőlt, hogy az esemény hivatalos borai között – Eger, Sopron, Tokaj mellett – villányi nedűk is lesznek.

A Barroso-látogatás már előzménynek tekinthető

OKTÓBER KÖZEPÉN TÁRGYALT *Pécsett Orbán Viktor miniszterelnökkel Jose Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke. Barroso az egyetem által szervezett rektorkonferencia vendége volt, amely a magyar EU-elnökség előkészítő eseménye.* **HELYI POLITIKUSOK** *az elmúlt időben többször is felvetették, Pécsnek is szerepet kellene kapnia az EU-elnökségben. Hoppál Péter országgyűlési képviselő a nyáron közölte: az előző kormány tervei között Pécs nem szerepelt, ezen azonban változtatni kívánnak, ez ügyben tárgyalt is Martonyi János külügyminiszterrel. Páva Zsolt polgármester is több megbeszélést folytatott az ügyben, s lapunknak korábban hangsúlyozta: „Pécs méltó arra, hogy komoly programok részese legyen", ráadásul az EKF-évad után a különböző konferencia- és egyéb helyszínek is adottak. Idén tavasszal azt is bejelentették: a Zsolnay Porcelánmanufaktúra lehetőséget kaphat számos magas színvonalú, az elnökségre szánt protokollajándék legyártására.*

Az EU-elnökség számokban (2011 első fél éve)

– 230–250 rendezvény
– 40 ezer hivatalos vendég
– 42 750 forint napi költség fejenként
– 10–30 százalékos forgalomnövekedés a nagyobb, főként budapesti szállodákban
– 4–5 ezer palack bor

FORRÁS: VG-GYŰJTÉS

HÍREK A–Z-IG

Csarnóta BARANYAI ÉS HORVÁT-SZLAVÓN AGRÁRVÁLLALKOZÁSOK találkoztak tegnap a településen a Munkaadók és Gyáriparosok Dél-Dunántúli Regionális Szövetsége közvetítésével. A résztvevők egy uniós támogatású Határon Átnyúló Együttműködési Program keretében mezőgazdasági inkubátorházak kialakítását tervezik a határ két oldalán. *(k)*

Kacsóta LAKOSSÁGI FÓRUMOT tart a kacsótai önkormányzat október 27-én, délután négy órától a győztes uniós szennyvíz-fejlesztési pályázattal kapcsolatosan a helyi művelődési házban. A fő téma a kivitelezési munkálatokat követő üzemeltetés és használatbavétel lesz. Kacsóta DDOP-kiíráson 121,4 millió forintot nyert a helyi szennyvízhálózat ki- és egy kezelőtelep felépítésére. *(bsa)*

Mohács A KÖZELMÚLTBAN ELHUNYT neves képzőművészre, tanárra, Sárkics Györgyre emlékeznek pénteken délután öt órakor a pécsi August Šenoa Horvát Klub, és a Mohácsi Sokacok Olvasóköre szervezésébe. II. Lajos utcai szülőházánál emléktáblát avatnak, majd a Sokac-kör kistermében megnyitják a művész munkáiból rendezett kiállítást. *(mb)*

Pécs A VÁROS KÖZPONTI TEMETŐJÉBEN helyezték végső nyugalomra az életének 71. évében elhunyt Fürtös György keramikusművészt tegnap délután. Fürtös Györgyöt Pécs Megyei Jogú Város saját halottjának tekinti. *(k)*

Pogány NYOLCSZÁZ KILÓNYI pontyot telepítenek ma a pogányi horgásztóba. Idén ez az utolsó pontytelepítés, az év végéig már csak ragadozó halakat, süllőt és csukát tesznek a horgászvízbe. *(bsa)*

Szigetvár OKTÓBERTŐL, a Tudás-Híd program részeként ismét elindulnak a városban az ingyenes számítástechnikai foglakozások a Szigetvári Kultúr- és Zöld Zóna Egyesület szervezésében. A jelentkezők összesen 25 órában heti két-három alkalommal, három órás foglakozások keretében ismerkedhetnek a számítástechnikával. A tanfolyam helyszíne a Vigadó. *(k)*

Az első beruházás a csődeljárás elindítása óta

SZIGETVÁR Elkészülhet a kisvárosban a Rákóczi utca, Szecsődi Máté utca, és a Horváth Márk tér aszfaltozása. Az útburkolat javításának pályázati pénzből már meg kellett volna valósulnia, azonban az adósságrendezési eljárás miatt eddig felfüggesztették. Mivel a projekt befejezésének határideje október 31., ahhoz, hogy az adósságrendezési eljárás lezárulása után a pályázat pénzügyi elszámolását be lehessen nyújtani, el kell végezni a kivitelezési munkákat. Az adósságrendezési eljárás lezárása már bírósági szakaszban van, így elindulhattak a munkálatok és október 21–28. között elkészülhet az új útburkolat az aszfaltozással érintett utcákban. ■ K. E.

Emlékek a magyarok kereszteshadjáratáról

MARGAT VÁRA Az ásatások szenzációs értékeinek bemutatója hazánkban egyedül Pécsett lesz látható

PÉCS A Magyar királyság fénykorában, a XIII. század elején II. András kisebb sereggel szentföldi útra indult, s az Antiochai hercegségben (a mai Szíria területén található) annyira megkedvelte a korabeli keresztesállamok legnagyobb erődjét, a johanniták kezében lévő Margat várát, hogy fenntartásához örökös évjáradékot folyósított. A Szíriai Magyar Régészeti Misszió ebben a várban végez ásatásokat négy év óta, melyhez az elsők között nyújtott segítséget a Baranyai Múzeumigazgatóság. Azóta egyetemek, kutatóintézetek összefogásával sokat haladt a feltárás, többek között megtalálták a világ legnagyobb keresztes freskóciklusát, az erődöt pedig felterjesztették a világörökségi címre – számolt be tegnap az ásatásról a munkák irányítója, Major Balázs.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Margat várának makettje. A leleteket elsőként Pécsett mutatják be

A baranyai közreműködésnek, valamint a kultúrfővárosi szerepünknek köszönhetően a Margat várban talált értékes leleteket most elsőként Magyarországon Pécsett mutatják be. Húsz rendkívüli műtárgy alkotja a Művészetek és Irodalom Házában tegnap megnyílt tárlat gerincét (cserépedények, fegyvermaradványok, a feltárás fotói stb), melyek három hétig lesznek láthatók, aztán utaznak vissza Szíriába. A dokumentumokból pedig egy kisebb bemutató megy tovább az ország más helyszíneire. ■ Mészáros B. E.

Múltidéző kiegészítők

A MARGAT KERESZTESVÁR *szíriai-magyar régészeti feltárásának anyagából Pécsre a legszebb leleteket hozták. Egy maketten például a vár teljes pompájában látható, a hozzá tartozó középkori várossal. Itt a konyhai szeméttől a temetőkig mindent átvizsgáltak, két évszázad iszlám és keresztény kultúrájának kölcsönhatását feltárva. A bemutató november 15-ig tekinthető meg, de közben kísérőprogramokat szerveznek: johannita harci bemutatót (november 6. du., Széchenyi tér) szakmai előadásokat, kézművesfoglalkozásokat, rendhagyó történelemórákat.*

Megyeri tér: úgy volt, hogy lesz megállapodás, de mégsem írták alá

PÉCS Lakossági fórumot tartottak tegnap este a Megyeri tér ügyében a Pécs-Baranyai Értelmiségi Egyesület és a MozaIQ 2010 Egyesület szervezésében. A rendezvényre több mint ötven, a Megyeri téren és környékén lakó polgár érkezett, akik elsősorban az iránt érdeklődtek, hogy mikorra tisztázódhat véglegesen a tér és a Magasház sorsa. A fórum előtt annak résztvevői sajtótájékoztatót tartottak. Itt megtudtuk, hogy tegnap reggel, a térre mélygarázst építeni szándékozó Szigeti Garázs Kft.-nél még azt gondolták, csütörtökön megegyezhetnek a Megyeri Ház Kft. birtokában lévő

■ **Lengvárszky Attila, a terület városházi képviselője szerint a tervezett mélygarázsok nem csak a Magasház miatt, de az egyre lehetetlenebb parkolási helyzet miatt is fontosak**

telek adásvételéről, ám a másik fél egyelőre nem írta alá a szerződést. Amint azt Mittly Csabától, a Megyeri Ház Kft. egyik képviselőjétől megtudtuk, közeledtek az álláspontok, ám továbbra sem fizetné ki a Szigeti Garázs Kft. egyik tulajdonosa (a másik Pécs városa), a befektetés anyagi hátterét biztosító Öresund azon kamatterhek összességét, amelyet kértek. Többször írtunk arról, hogy a Megyeri Ház telkére vételi ajánlatot tett 2009 őszén az Öresund, ám a végső fizetési határidőre, 2010 február 28-ra nem utalta át a kialkudott összeget. Így a Megyeri Ház tulajdonosai azon felül azokat a kamatokat is kérik, amelyek március óta terhelték őket. Úgy tudjuk, a Megyeri Ház képviselői tegnap Budapesten tárgyaltak egy harmadik céggel, mely bejelentkezett a telek megvételére. A telek eladásától függhet a Magasház jövője is.

■ Babos A.

Győr beelőzheti Debrecent

BUSZTESZT A nyugat-magyarországi Credo jobbnak tűnik az MJT-nél

PÉCS Öt tesztbusz biztosan érkezik Pécsre, hogy a megyeszékhelyen közlekedők kipróbálhassák azokat, és véleményt mondhassanak róluk.

Babos Attila

Még csak a második tesztbuszt küldték magyarországi gyártók Pécsre azért, hogy eladják a városnak portékájukat, ám ha az utazóközönség véleménye számít, már most tudni lehet, hogy az első „versenyző", a debreceni Magyar Járműtechnikai (MJT) Zrt. elveszítette a harcot. Márpedig az a városvezetés szerint igenis számít.

Amíg ugyanis az MJT-nél sok kifogás merült fel utasok, sofőrök, hozzáértők körében egyaránt, addig a győri-mosonmagyaróvári Credo sokkal kevesebb kritikát kapott. A Credo EN 9,5 midibusz kedd délután óta van Pécsett, ma délig marad, lapunk egy tegnapi, Bálics-tetőre tartó járatot tesztelt.

Ami negatívumként elhangzott: az utastérben a hátsó ajtó mögött kétfokú lépcső van, ami szokatlan városi járatokon, legalábbis idehaza, és idősebbeknek időnként nehézséget is okozhat. Megjegyezzük, az utazási kultúrát is teszteli egy ilyen jármű, hisz logikusan úgy kell eljárni, hogy ha valaki tudja, hogy hosszabb útra megy, a hátsó részen ül le. Aki pedig csak néhány megállót utazik, az első traktusban áll, esetleg itt foglal helyet.

A negatívumok közé sorolható az, hogy többet ülve már keménynek hat az ülés, s hogy itt is érezni, hallani a motor zaját és rezgését, még ha jóval kevésbé is mint az MJT-nél. A sofőrök szerint az problémás, főként az elején, hogy az eleje felé szűkül, így ha elöl „elfér" valahol, az nem jelenti, hogy a busz is átcsúszhat ott. Az utolsó apró kifogás, hogy a Credo midibusza valamelyest nagyobb mint az átlagos midik.

A busz nem csak szerintünk, de szakértők, a sofőrök és az utasok szerint is igazán tetszetős kialakítású, kívül-belül, és a motorja is erős. A sofőrök a féket, s különösen a kormányt dicsérték. Úgy tudjuk, fogyasztásban is élen jár a Credo, és a szervizháttere is megbízható, és nem drága. Amúgy ritkán hibásodnak meg. Az árakról a városvezetés egyelőre nem nyilatkozott, és a buszok árlistáját általában nem is teszik közzé. Úgy tudjuk, azonban, hogy a magyarországi gyártók közt e téren nincs igazán lényeges eltérés, egy szólóbusz 45–50, egy csuklós 55–60 millió közt kapható.

Videó: BAMA.hu



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A Credo midi nagyobb társainál, ám hozzáértők szerint ez nem jelent gondot a pécsi belvárosban

Még egy Credo, egy Ikarus és egy Nabi érkezik

AMINT ARRÓL BESZÁMOLTUNK, a debreceni Magyar Járműtechnikai (MJT) Zrt. szóló városi busza érkezett elsőként Pécsre tesztelésre, ám összességében nem nyerte el az utazóközönség tetszését. Elsősorban amiatt, mert hangos volt a motorzaj, zörgött-csörgött, az ülések túl magasan voltak, a fellépés így nehézkes volt, és a motor sem volt elég erős a mecseki járatokhoz. A két Pécsett járt busz után további hármat is tesztelhetnek a megyeszékhelyen élők, itt közlekedők. S az MJT-hez és a mostani Credo midibuszhoz hasonlóan a soron következők használata is ingyenes lesz, és azokkal kapcsolatban is várja majd az önkormányzat az utasok véleményét. Azt, hogy tetszett-e az utazás, a tesztbusz, az ülésekre kihelyezett nyomtatványok kitöltésével jelezhetik. A jövő héten érkezik Pécsre az Ikarus V187-es típusjelű, alacsonypadlós, csuklós busza, amely egy héten keresztül járja majd a várost. Azt követően, várhatóan november 8-tól fut majd a pécsi utakon a Nabi cég Sirius névre keresztelt busza. November közepétől pedig a Credo19 típusú, csuklós, alacsonypadlós járművet vehetik tüzetesebben szemügyre a közlekedők. A Credo midibusz ma délig lesz Pécsett, s várhatóan az uránvárosi pályaudvarról indítják.

KRIMIHÍREK

Széchenyi tér: nem történt bűncselekmény

NEM KÖVETTEK EL BŰNCSELEKMÉNYT a pécsi kultúrfővárosi évad egyik nagy beruházása, a több mint kétmilliárd forintért megújult Széchenyi tér munkálatai során – állapították meg a témában indított nyomozás. *(k)*

Idős embert gázoltak el a Zsolnay úton

SZERDÁN AZ ESTI ÓRÁKBAN a Zsolnay úton idős embert gázolt egy figyelmetlen autós. A gyalogos 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A rendőrség büntetőeljárást indított. *(k)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 22-én

07.50-08.30	Athinay út
08.45-09.45	Keleti elkerülő út
10.00-10.45	Komlói út
11.00-11.45	Mohácsi út
13.00-13.45	Hársfa út
14.00-14.45	Bacsó B. út
15.00-15.30	Verseny utca
15.45-16.30	Nendtwich út

Tervezett traffipaxhelyszínek október 23-án

07.50-08.30	Nyugati elkerülő
08.45-09.45	Nendtwich út
10.00-10.45	Pellérdi út
11.00-11.45	Rácvárosi út
13.00-13.45	Szigeti út
14.00-14.45	Dr. Veress E. út
15.00-15.30	Mártírok útja
15.45-16.30	Komlói út
16.45-17.30	6-os út 192. km.
17.45-18.30	Nagykozári út

Tervezett traffipaxhelyszínek október 24-én

07.50-08.30	Mártírok útja
08.45-09.45	Dr. Veress E. út
10.00-10.45	Verseny utca
11.00-11.45	Siklósi út
13.00-13.45	Makay I. út
14.00-14.45	204 km szelvény
15.00-15.30	Pellérdi út
15.45-16.30	Rácvárosi út
16.45-17.30	Magyarürögi út
17.45-18.30	Szigeti út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Hatalmas műalkotások a várfalon

FESTÉSZET NAPJA Felnagyított színes kortárs festmények szabadtéri tárlata



FOTÓ: LŐFFLER P.

A kutyát ugyan nem, de a járókelőket érdekli a látványos kiállítás. A reprodukciókat a városfalra függesztették ki

PÉCS Van már napja a zenének, a táncnak, a költészetnek, így hát a festők is beálltak a sorba, nyolc éve ünneplik október közepén a maguk napját. Az esemény egyre terebélyesedik, a napból hét lett, s míg eleinte csak a fővárosban tartották meg, addig idén már 300 művész kétezernél több képe látható országszerte, sőt csatlakoztak a kezdeményezéshez szlovéniai, székelyföldi és szlovákiai kiállítóhelyek is. Ebből Pécs sem maradhatott ki, a Városi Galéria szervezésében október 20-tól 28 kortárs alkotó munkája látható a történelmi városfalon, a Barbakán és az Ágoston tér közti szakaszon. A képek felnagyított reprodukciók, 3 x 2 méteres méretben. Elsősorban olyan mesterek műveit válogatták, akik ügyesen bánnak a színekkel, így a jókora méretekben sem veszítenek értékükből. A kortárs magyar művészek között található hat baranyai is: Kovács Ferenc, Pinczehelyi Sándor, Erdős János, Nyilas Márta, Szentgróti Dávid és Jarmeczky István. A szabadtéri tárlat október 25-ig tekinthető meg.

■ M. B. E.



Rendhagyó, élő történelemóra

56 A korhű hangulatot idéző kosztümös előadáson az USA visszatáncolásáról is szó lesz

BARANYA Szombaton emlékezik az ország az 1956-os forradalom és szabadságharc kitörésének 54., s a köztársaság 1989-es kikiáltásának 21. évfordulójára. Baranyában már ma is lesznek ünnepségek.

Babos Attila



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A városvezetés a Széchenyi térre, az Irgalmasok útjára, a Kossuth-térre és a '48-as térre, rendhagyó módon egy látványos, élő történelemórára hívja a pécsieket

Megyeszerte megemlékeznek az 1956-os forradalom és szabadságharc kitörésének, és a köztársaság 1989-es kikiáltásának szombati évfordulójáról. Több helyütt már ma is lesznek ünnepi műsorok, koszorúzások. Pécsett a központi ünnepség szombaton este fél hatkor kezdődik. A városvezetés a Széchenyi térre, az Irgalmasok útjára, a Kossuth térre és a '48-as térre, rendhagyó módon egy látványos, élő történelemórára hívja a polgárokat. Mint a városházi közleményben írják: „mindenkit várunk, aki részese akar lenni az élő történelemórának".

■ A pécsi ünneplőket forró tea, sült gesztenye és pogácsa várja

Fél hattól a Széchenyi téren megelevenedik az '50-es évek hangulata. A szereplők korhű ruhában idézik fel az '56-os események előzményeit. Az ünneplőket eközben forró tea, sült gesztenye és pogácsa várja.

Negyed órával később az Irgalmasok útja és a Teréz utca kereszteződésénél láthatjuk az úgynevezett „Amerika-jelenetet". Azt jelenítik meg, amikor az USA ígéretet tett a forradalom megsegítésére, amelyet később nem tartott be. Hat órakor a Kossuth téren a forradalom kulcsjelenete játszódik le, ekkor, az egyik ház ablakában Nagy Imre is megjelenik, miközben mozgásszínházi produkciót láthatunk a téren. A megemlékezők a Hal tér felé hagyják el a teret, és a Rákóczi úton a '48-as tér felé indulnak. Ott este fél héttől lesz főhajtás és koszorúzás.

Vasárnap délután háromtól Budapesten „hortobágyi" emlékművet avatnak a Szarvas téren, a Baranyából hortobágyi munkatáborokba 1950-ben elhurcolt több ezer emberre is emlékezve.

Részletes ünnepi programok **BAMA.hu** hírportálunkon

Komlón szombaton, Mohácson pénteken emlékeznek

KOMLÓN SZOMBATON DÉLELŐTT *tíz órakor a színházban kezdődik az ünnepély. Koszorúzás 11 órától lesz a Városház téri 56-os emlékkőnél. Beszédet mond Polics József polgármester, országgyűlési képviselő. Koszorúzási szándékot a színháznál lehet jelezni. Ezt követően a polgármesteri hivatalnál lesz megemlékezés, a komlói Forradalmi Munkástanács emléktáblájánál.*

MOHÁCSON MA DÉLUTÁN *öt órakor kezdődik a 56-os forradalomra és a köztársaság 89-es kikiáltására emlékező városi ünnepség. Az események színhelye a városháza előtti tér lesz. Ünnepi beszédet dr. Hoppál Péter fideszes parlamenti képviselő mond.*
A koszorúzás este hatkor kezdődik a Deák téri Hősi Emlékműnél.

HÍREK A–Z-IG

Geresdlak BEFEJEZŐDÖTT a polgármesteri hivatal akadálymentesítése. A munkálatokat követően ezekben a napokban költözik vissza a hivatal eredeti helyére, s hétfőtől már a megújult irodában várják az ügyfeleket. *(mb)*

Pécs-Somogy FAHÁZ ÉGETT a városrész bányatelepén tegnap délután, az esethez több kocsival is kivonultak a tűzoltók. Az épület porig égett, a lángokat csak ezt követően tudták teljesen megfékezni. A tűz keletkezésének okát és körülményeit szakértők vizsgálják. *(k)*

Pécs A SIKLÓSI ÚTI FELÜLJÁRÓN megsérült egy nő szerdán délután. Három gépkocsi csúszott egymásba a csúcsforgalomban, mivel a leghátsó figyelmetlen volt, és nem tartott kellő követési távolságot. A balesetet okozó gépjármű utasa sérült meg könnyebben, a járművekben több mint kétszázezer forint kár keletkezett.

Szentlászló SZLOVÁK ÉS HORVÁT vendégei is voltak a falu kukoricás napjának. Szlovákiából a testvérfalu Naszvad női kórusa jött el az ünnepre, illetve a horvátországi Szentlászló néptánccsoportja lépett fel a programban. Nagy sikert arattak a helyi termelők és kézművesek, akik fajátékokat, nemezből készített ajándéktárgyakat, csuhévirágot, mézet és levendulából készült különlegességeket árultak. *(k)*

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Paradicsomleves, Bácskai rizseshús 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, hétfőre rendelés: péntek, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból: Bolognai spagetti 490 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: + 36 30 2684 333

ARANYKACSA
Étterem, sörözö
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: sütőtök krémleves pirított tökmaggal, fokhagyma krémleves
A: Székelykáposzta 690 Ft/menü
B: Bolognai lasagne 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: Korhelygulyás, sajtos-tejfölös tészta, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1: Rántott saj. rizs, tartármártás
2: Rántott szelet hasábburgonyával
3: Pájsli zsemlegombóccal
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhoszszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: csirkeraguleves, diós metélt, alma
B: csirkeraguleves, Lasagne, alma
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Hotel Mediterrán
mediterran@mediterranhotel.hu
www.mediterranhotel.hu
Svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztás, változatos ízek
MINDEN VASÁRNAP DÉLBEN a Hotel Mediterrán éttermében.
Felnőtteknek: 2200 Ft/fő
Gyerekeknek: 1400 Ft/fő
7627 Pécs, Dömörkapu
Tel.: 72/514-110
Üdülési csekket elfogadunk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
Frankfurti leves
A. túrós tészta, gyümölcs
B. nudli, lekvár, gyümölcs
C. rakott metélt, gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1. Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. csülökpörkölt, főtt burgonya, savanyúság 430 Ft
2. tengeri halfilé Orly-módra, rizs, csiky mártás 430 Ft
3. ízes derelye 400 Ft
Gyümölcs
Hétvégi családi menü:
Szombat: zöldbableves, cigánypecsenye, sült burgonya, savanyúság 650 Ft
Vasárnap: húsleves, rántott csirkecomb burgonyapüré, savanyúság 650 Ft
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: cukorborsó leves
A menü: rakott burgonya
B menü: Milánói sertésszelet
C menü: túrós csusza tepertővel

borostyán
GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
Frankfurti leves
A. túrós tészta, gyümölcs
B. nudli, lekvár, gyümölcs
C. rakott metélt, gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: Palócgulyás, grízes tészta, barackízzel
Menü 2.: tejszínes szárnyas raguleves, Vargabéles, vaníliaöntet
Teljes menü: 680 Ft/adag

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
2010. október 22., péntek:
A. 600 Ft: paprikás krumpli, töltött zsemle B. 700 Ft: húsleves, rántott halfilé, köret
C. 700 Ft: húsleves, rántott szelet, köret, saláta D. 700 Ft: húsleves, Cigánypecsenye, köret, saláta
2010. október 23., szombat:
A. 850 Ft: csontleves, töltött csirke, köret, saláta
B. 850 Ft: csontleves, rántott szelet, köret, saláta
2010. október 24., vasárnap:
A. 850 Ft: májgombócleves, vegyes pörkölt, köret, saláta
B. 1100 Ft: májgombócleves, szárnyas tányér, saláta
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-858, 06-70/3319-087

Kalamáris Vendéglő
A. menü: sertés raguleves, grízes tészta, birsalma befőtt
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: tejfölös burgonyasaláta, rántott halfilé, párolt rizs, tartármártás
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
Bográcsgulyás
1: Csemege sült, hideg saláta
2: ízes bukta
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
06-72/314-453

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: FRANKFURTI LEVES, HÁZI ÁFONYÁS GYÜMÖLCSLEPÉNY
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Vendéglő Diana
Leves: tárkonyos raguleves v. húsleves
Menü A: tejfölös lángos
Menü B: mákos metélt
Menü ára: 630 Ft
Szombat: gombaleves v. húsleves töltött dagadó rizzsel, salátával
Menü ára: 650 Ft
Vasárnap: grízgombóc leves
Óvári sertésszelet vegyes körettel, salátával, desszert
Menü ára: 900 Ft
Jó étvágyat kívánunk! 7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 06-72/438-176
Előfizetve a menü ára 580 Ft. Esküvői menü: 3800 Ft-tól.

Kálvária – Rácz Hotel és Étterem
7625 Pecs, Kálvária u. 6. • Tel.: 06-72/510-067
Ebéd: 11.30–14.30 • Vacsora: 17.00–21.00
Újra megnyitottunk!
Uj személyzettel és megújult ételkínalattal várjuk kedves vendegeinket!
„A" menü 620 Ft: Császármorzsa, barackíz
LEVES: babgulyás
„B" menü 750 Ft: túrós csusza, tepertő
Elvitelre „A" menü 580 Ft „B" menü 710 Ft
Szombati menuajánlatunkat az aktuális heti ellapunkon találjak meg!
November 1-jétől minden kedden és csütörtökön magyaros vacsoraestek!
50 fölg rendezvenyeket vallalunk!
Udulesi csekket es étkezési utalványt is elfogadunk! Jo etvagyat kivanunk!

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

Háromszáz év pécsi nyomdászata egy kis kötetben jelent meg

Három évszázad címmel jelentette meg a kulturális fővárosi évben a Pécsi Nyomdász Egylet azt a kis kötetet, amely a helyi nyomdászat múltjából és jelenéből közöl szöveges és képi információkat.

A könyv apropóját az adta, hogy 300 esztendeje, 1710-ben született Klimó György pécsi püspök, akinek köszönhető a városban a nyomdászat kezdete: közbenjárására adott Mária Terézia engedélyt az első pécsi nyomda alapítására.

A pécsi püspök 1769-ben fordult kérelemmel Mária Teréziához, hogy a török uralom miatt megszűnt „studium generale" pótlására állítson fel Pécsett egyetemet. Anyagi hátteréül a püspöki és magánnyomdát is felajánlotta. E tervekbe jól illeszkedett a budai nyomdászsegéd, Engel János József 1772-ben kelt nyomdaalapítási kérelme.

A Három évszázad nem véletlenül kezdődik az Engel János József nyomdájáról szóló fejezettel, de szó esik benne a tettyei papírmalomról, Kner Izidorról, vagy a nyomdászat fejlődéséről.

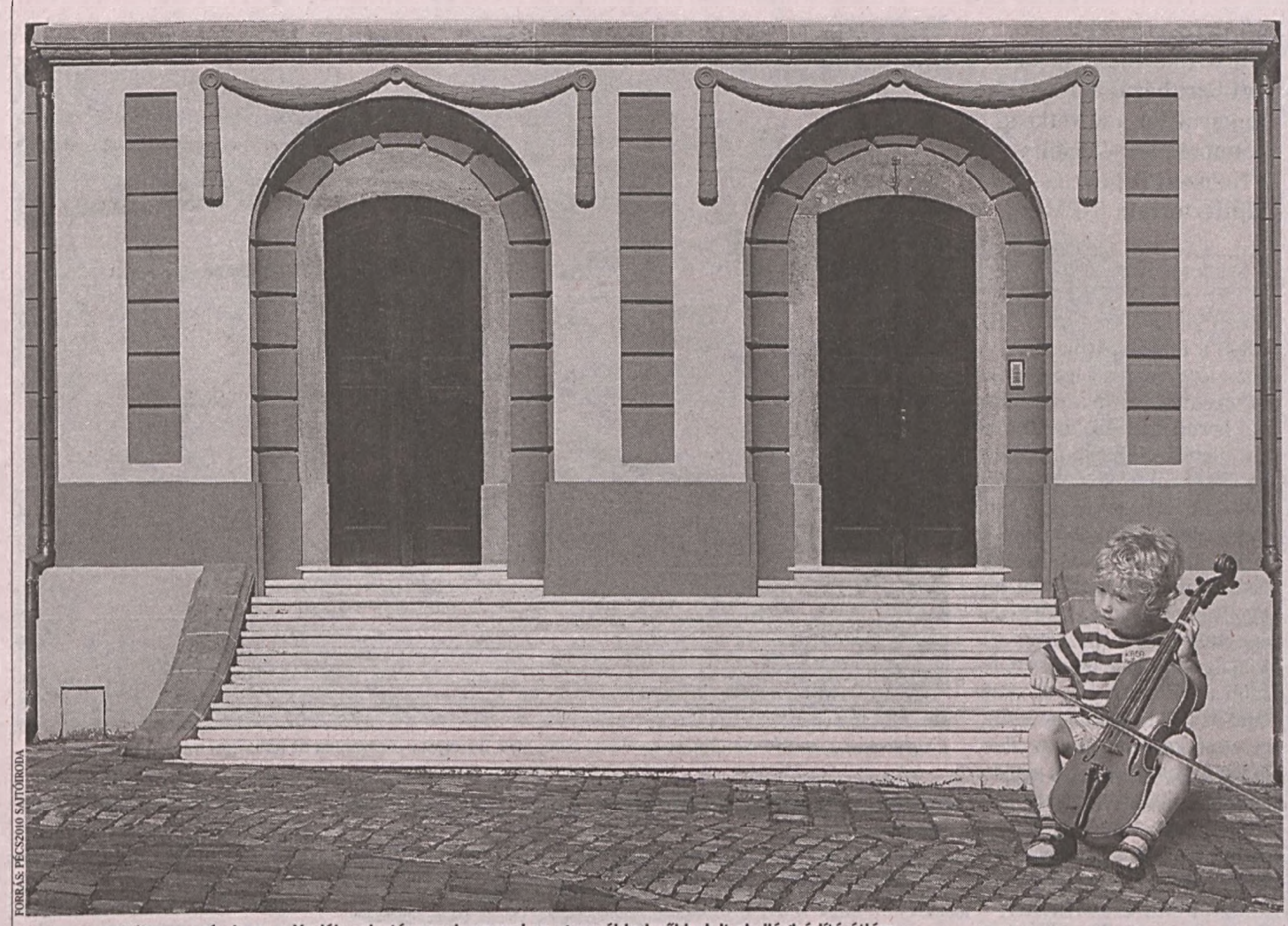
Megtudhatjuk azt is, hogy a Széchenyi Gimnázium épülettömbjéhez tartozó Lyceum utca 4. számú házban működött a Lyceum nyomda 1938-ig. Itt készült az első pécsi héber nyelvű nyomtatvány 1843-ban.

A kiadványban olyan fotográfiákkal találkozhatunk, amelyek korábban nem kaptak nyilvánosságot.

Az oldalt a Pécs2010 Menedzsment Központ készítette.

Hiánypótló zenetörténet

EKF Pénz híján hangzó zene nélkül jelenik meg a hatszáz oldalas kötet?



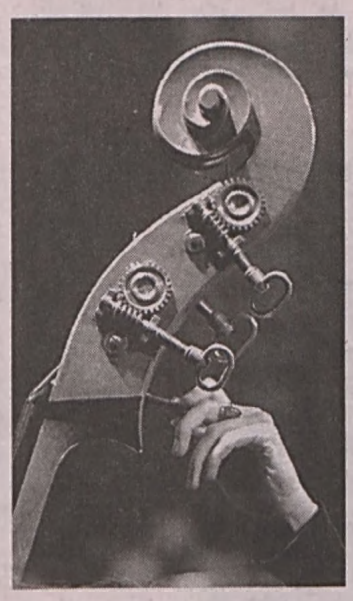
FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

Kevesen tudják ma már, hogy a Kodály-szisztéma a baranyai megyeszékhelyről indult el világhódító útjára

Az elmúlt évtizedekben nem készült olyan átfogó, a pécsi és baranyai vonatkozásokat előtérbe helyező zenetörténeti kiadvány, mint amelyet Ivasivka Mátyás karnagy és Kovács Attila, a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának zenei szerkesztője készített. A könyvben Sosztakovics, Kodály és Orff pécsi kapcsolatáról is olvashatnak.

Nádor Tamás zenetörténete a rendszerváltás után, Horváth Mihály e témában írt műve pedig 1959-ben jelent meg. A pécsi szerzőpáros munkája ezeknél terjedelmesebb, s egyúttal speciálisabb is lesz, hiszen a Balassa Sándor által a pécsi szimfonikusoknak komponált zenemű címét, a Pécsi Concertót kölcsönző, közel 600 oldalas műben a pécsi-baranyai kapcsolatokra helyezték a hangsúlyt a szerzők.

Ivasivka Mátyás karnagy, a könyv egyik szerzője elmondta, az általuk bemutatott zeneszerzők között a Haydn-tanítvány Lickl György is szerepel, az ő nevéhez fűződik a pécsi szimfonikus muzsikálás megteremtése. A 20. századi művészek közül, mások mellett, külön tanulmányban foglalkoznak Dohnányi Ernővel, Bartók Bélával, Bárdos Lajossal, Takács Jenővel, Farkas Ferenccel, Ligeti Györggyel, Tillai Auréllal, Vidovszky Lászlóval, és kiemelten Kodály Zoltánnal.



A világhírű komponista kapcsán hozzátette, Kodály meghatározó szerepet töltött be Pécs zenei életében, kevesen tudják, hogy 1945-ben Esztergár Lajos akkori polgármester meghívására töltött el hónapokat a városban, és akkor mutatta be a Kodály-szisztémát a megyeszékhelyen – így az innen indult el világhódító útjára.

– Nem szerette a módszer megnevezést, hiszen nem egy szigorú módszertanról volt szó: úgy kell elképzelni a koncepcióját, mint mikor egy hadvezér a terepasztal mellett altisztjeivel megbeszéli a taktikát, de a részletekbe maga nem bocsátkozik bele – mondta a karnagy.

Ivasivka Mátyás szerint kevés hazai nagyváros zenei élete mondhatja el magáról, hogy olyan művészekkel állt kapcsolatban, mint Dmitrij Sosztakovics, Igor Sztravinszkij, Benjamin Britten, Aram Hacsaturján, s az általuk írt műveket pécsi kórusok, zenekarok sokszor elsőként szólaltatták meg Magyarországon.

Carl Orff személye pedig azért is különleges, mert a saját maga által konstruált hangszereket 1965-ben elküldte Pécsre, s így alakult meg a Nagy Lajos Gimnáziumban hazánk első Orff-zenekara, amely jelenleg is működik.

A kiadvány 500 (vagy 1000) példányban készül, s a Kodály Központ december 16-i nyitóhangversenyére időzítik megjelenését. A kötetben a szerzőpáros 87 zeneszerzőt felvonultató tanulmánya szerepel, köztük ma is aktív muzsikusok munkásságát is bemutatva. Mindezek mellett 26 órányi zenei anyag is társulna a munkához, s különleges pécsi archív anyagokkal idéznék fel a legendás koncerteket. Ám 3,5 millió forint hiányzik, ezért még kérdéses ennek megjelentetése. A szerzők szerint azonban hangzóanyag nélkül ma már nem mondható teljesnek egy zenetörténeti mű, így kérik, hogy akinek módjában áll a kiadványt támogatni, keresse Kovács Attilát a 70/342-9003-as telefonon.

Jel, Betű, Írás: rovásírás-kiállítás nyílik a Csukás-házban

Kultúránk része, gondolataink rögzítésének eszköze az írás. Saját írásunk van, amelyet mi itt a Kárpát-medencében régóta ismerünk, használunk.

A „rovásírás", sokunk számára ismert fogalom, úgy gondoljuk, elég ennyit tudni róla: így írtak a székely atyafiak régen. Ez azonban nem a teljes igazság. A székely-magyar rovásírás a Kárpát-medencében mindenütt, a köznép által használt, a hivatalostól eltérő, de mindenki által ismert abcből épül föl. Ezt az írást használták a honfoglalásaink óta, és búvópatakként fönnmaradt, és ma reneszánszát éri. Pólókon viselik, karkötőkre írják, testükre tetováltatják fiatalok, idősebbek.

A Jel, Betű, Írás kiállítás plakátján a XIII. századból származó címerpajzs a várfal föltárásakor került napvilágra, jeleit, betűit ma is értelmezni tudjuk. Kulturális fővárosunk programjának kiegészítéseképpen méltán érdeklődésre tartó kiállítás nyílik október 26-án a Perczel utca 14. számú „Csukás (Hoffmann) házban". A kiállítás naponta kétszer, 10 óra és 10 óra 30-kor látogatható díjmentesen, előzetes jelentkezés alapján.



Október 26-án 16 órakor „Mióta ír az ember" címmel Varga Csaba ősműveltség-kutató, filmrendező, 17 órakor „A moszkvai papirusz rejtélye" címmel Ruzsinszky László tanár, kutató tart ingyenes előadást a Mária utca 9. szám alatt, a Zsolnay-teremben.

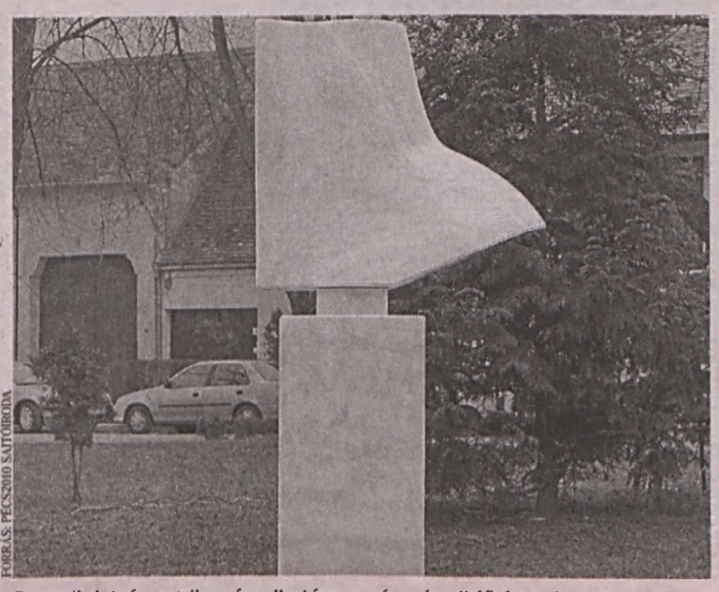
Életmű-kiállítással tisztelegnek Bencsik István előtt

PÁRHUZAM A Kossuth-díjas művésznek 1994-ben volt Pécsett utoljára tárlata; most két helyszínen mutatkozik be

Az EKF életmű-kiállítási programja vállalkozik arra, hogy a kiemelkedő pécsi képzőművészeket hazai és európai kontextusba helyezze. Így lett a program része Bencsik István szobrászművész retrospektív igényű kiállítása, mely 2010. október 22-én 17 órakor nyílik meg a Pécsi Galériában.

Bencsik Istvánnak 1994-ben volt Pécsett utoljára önálló tárlata, a mintegy négy évtizedet átívelő alkotói munkásság bemutatása párhuzamos helyszíneken (Pécsi Galéria, Hattyúház) történik. Az életmű prezentációjának három pillére: a két helyszínen megvalósuló életmű-kiállítás, a katalógus és az alkotói honlap. A bemutatók lehetővé teszik az életmű tágabb szövegkörnyezetbe helyezését, új hangsúlyok megteremtését: Bencsik István művészetében legalább olyan fontos szerep hárul a művész oktatói-pedagógiai munkásságára, közéleti szervezői tevékenységére mint munkáinak hatástörténeti recepciójára. A párhuzamos kiállítások és események a művek mellett dokumentumok, archív anyagok és videók bemutatásával igyekeznek teljesebb képet rajzolni a meghatározó jelentőségű pécsi mester tevékenységéről, életútjáról.

Bencsik István pályája kezdetén lírai, figurális szobrokat alkotott. 1968-tól az emberi mellkas térbeli koordinátái alapján orvosi célra, fakockákból ragasztott, összecsiszolt, plasztikus, felnagyított, objektíven ábrázolt torzókat mintázott. Ugyanebben az időben fémlemezből hajtogatással, gyűréssel szobrokat hozott létre, illetve fémtárgyakat alakított át amorf alakzatokká, és drótplasztikákat készített. Az 1970-es évek elején a villányi és a nagyatádi alkotótelepen nonfiguratív szobrokat faragott. A 70-es évek második felétől a torzó lett művészetében a meghatározó motívum. A torzók folytatásai a testrészleteket ábrázoló nagyméretű kő-, fa- és márványszobrai és a 80-as évek második felétől születő, ujjrészletekből épülő sorozata.

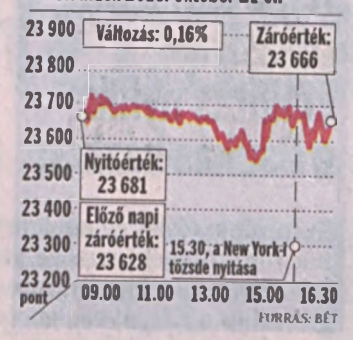


FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

Bencsik István egyik szép alkotása a pécsváradi főtéren áll

Műveit közgyűjtemények őrzik: megtalálhatók a székesfehérvári Szent István Király Múzeumban, a pécsi Janus Pannonius Múzeum Modern Magyar Képtárában, a volosi Kortárs Szobrászati Gyűjteményben és a Magyar Nemzeti Galériában. Nagyméretű kőszobrai állnak a villányi szoborparkban, Tokorozawában, Kyosatóban és Fujimi-Kogenben (Japán), Volosban (Görögország), a svédországi Anders Wall-gyűjteményben, Lahrban (Németország), Szigetváron és Pécsett.

A BUX index 2010. október 21-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 21.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Mol	21 240	2,48	4796
FHB	1 204	0,33	69
Econet	99	0	25

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Rába	925	-4,14	227
Danubius	3715	-3,50	9
RFV	8700	-3,32	306
MTelekom	588	-2,00	1774
PannErgy	1019	-1,92	488
TVK	3565	-1,65	10
Synergon	583	-1,18	9

A BUX index az elmúlt napokban

FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 21.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	57 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	51 400
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	117 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 21-én

1 €	1 $	1 CHF
275,12 Ft	196,19 Ft	203,85 Ft
-1,71 Ft	-4,12 Ft	-3,42 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 21.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	269,38	283,19
Budapest Bank	268,08	284,67
CIB Bank	264,86	286,94
Citibank	264,90	286,98
Erste Bank	268,47	283,93
K&H Bank	268,32	283,78
MKB Bank	269,00	282,80
OTP Bank	267,59	281,31
Raiffeisen Bank	268,07	280,13

Közel száz ügyet vizsgálnak

PPP-KONSTRUKCIÓ Az autópályáktól a tornatermekig tekintik át az építkezéseket

Mintegy száz PPP-konstrukcióban elkészített beruházás vizsgálatára kerül sor a következő hónapokban – közölte a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM).

Sztojcsev Iván

Orbán Viktor kormányfő a múlt héten a PPP-konstrukcióban, a közszféra és a magántőke együttműködésében működtetett beruházások felülvizsgálatát, illetve leállítását jelentette be. Elsőként 31 sportcsarnok, uszoda és tornaterem ügyében intézkednek, legkésőbb a jövő év elején. Ezt követheti a felsőoktatási és kulturális projektek, autópálya-építések és börtönök építésének a felülvizsgálata. Tizennégy projekt teljes körű helyszíni áttekintése már megtörtént; az NFM ezek teljes felfüggesztését kezdeményezi az ellenőrzött és valós költségek egyidejű kiegyenlítésével, majd a létesítményeket a partner önkormányzat tulajdonába és üzemeltetésébe adja. A futamidő végéig a szerződések szerint várható kifizetés összesen 30 milliárd forint lenne. A beruházás kiváltásából adódó költségigény jelenlegi nettó eszközértéken a minisztérium becslései alapján 10-11 milliárd forint körüli lehet.

Kilenc évvel a konstrukció meghonosítása után a mérleg egyik oldalán autópályák, sportcsarnokok, tévészékház és kollégiumok vannak, míg a másikon állami szinten többmilliárdos, kisebb városokban a költségvetési hiány akár harmadának megfelelő éves fizetési kötelezettség mutatkozik.

„A beruházások többnyire átgondolatlanok voltak, és nem vették figyelembe az önkormányzatok pénzügyi teljesítőképességét" – így fogalmazott Hegmanné Nemes Sára, az NFM államtitkára, épp a PPP-konstrukcióban épült kiskunfélegyházi sportcsarnokban. A KÉSZ Aréna látványos, a maga kategóriájában az egyik legjobb Magyarországon, azonban kihasználatlan, és tarthatatlan mértékben követel pénzt a várostól, még éveken keresztül. A fenntartásra 15 évre szóló szerződés van, az idei büdzsében mintegy 400 milliárdot áldoztak rá, miközben a költségvetési hiányt csak ebben az évben 1,1 milliárd forintra tervezték.

„Ezt a valamit, amit a magyar nyelv varázslatos módon PPP-nek nevez, mi kudarcnak ítéljük" – szögezte le Orbán Viktor. 2001-ben kormánya megállapodást kötött Demján Sándorral arról, hogy a TriGranit csoport beszáll a Művészetek Palotájának megépítésébe. Ez volt az első PPP-konstrukcióban megkezdett beruházás Magyarországon, és a legdrágább is. Csak 2010-ben 9,5 milliárd forintos tételt jelent a büdzsében, 2035-ig pedig kisebb részletekben további 166 milliárdba kerül.

A leglátványosabb PPP-beruházás az M6-os autópálya, amelyet nem kihasználtsága, hanem nyomvonala és költségei révén kritizálnak. Pedig 2008-ban a Project Finance International Magazine által létrehozott Az év üzlete díjat is elnyerte, mert rekordidő (8 hónap) alatt született meg a szerződés az építésről.


FOTÓ: KISS ALBERT

A leglátványosabb PPP-beruházás az M6-os autópálya, amelyet nyomvonala és költségei miatt kritizáltak

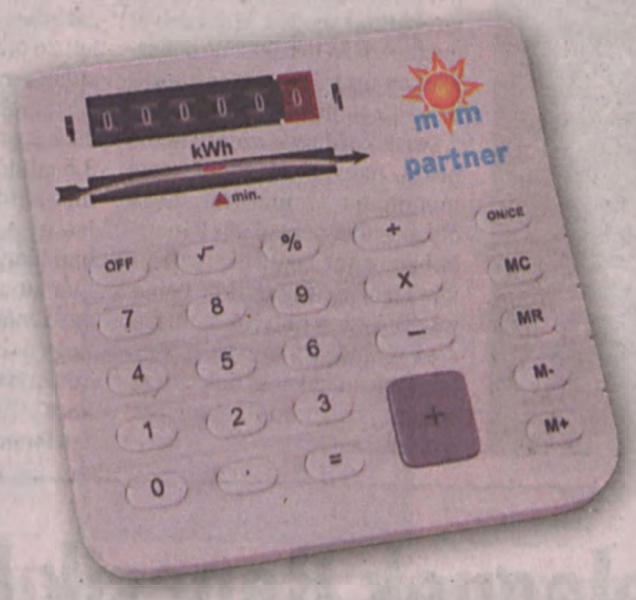
Felülvizsgálatra szánt projektek

Sportcsarnok	Kiskunfélegyháza
Uszodák	Acsa, Bácsalmás, Bátaszék, Bicske, Gönc, Ibrány, Ivánc sa, Kiskőrös, Lengyeltóti, Marcali, Mohács, Ózd, Szigetvár, Tab, Tata, Újfehértó
Tornatermek	Balassagyarmat, Cigánd, Csurgó, Dédestapolcsány, Felsőzsolca, Hódmezővásárhely, Kiskőrös, Kozármisleny, Magyaratád, Miskolc, Nagybajom, Nagykáta, Somogyjád, Szenna
Felsőoktatási projektek (kb. 50)	vidéki főiskolák, Budapesti Műszaki Egyetem, gödöllői Szent István Egyetem
Kulturális projektek	MTV-székház, Collegium Hungaricum Berlin
Autópálya-építések	M5-ös, M6-os
Börtönök	Szombathely, Tiszalök

FORRÁS: NFM

HIRDETÉS

MAGYAR VILLAMOS MŰVEK



A hazai csapat

A kis- és középvállalkozásoknak is van választási lehetősége!
Az MVM Partner kínálatában minden kis- és középvállalkozás talál költséghatékony, előnyös megoldást.
Vásároljon tőlünk villamos energiát!

Számoljon velünk!

MVM Partner Energiakereskedelmi ZRt. – a Magyar Villamos Művek Csoport tagja
Partner vonal: +36 40 300-200, ugyfelszolgalat@mvmp.hu, www.mvmpartner.hu

Sokat bukik a brit középosztály

Egyes számítások szerint tízezer fontot (3,2 millió forintot) veszít a brit középosztály a kormány által bejelentett költségvetési megszorító intézkedéseken. A The Daily Telegraph, a legnagyobb konzervatív brit napilap szerint az évi 48 ezer fontnál (16 millió forint) többet kereső – középosztálybelinek számító – háztartások évente 5 százalékos jövedelemkiesést szenvednek el a megszorítás miatt. A kormányzati ciklus hátralévő négy teljes évében összesen mintegy 10 ezer fonttól esnek el.

George Osborne konzervatív pénzügyminiszter a héten az utóbbi évtizedek legradikálisabb takarékossági intézkedéscsomagját jelentette be a londoni alsóházban. Közölte, hogy „a szakadék széléről" kell visszarángatni a brit gazdaságot az előző, munkáspárti kormány által hátrahagyott súlyos költségvetési, valamint adóssághelyzet miatt. Jelenleg napi 120 millió fontot – 40 milliárd forintot – kell csak az államadósság kamataira fordítani.

Kedden a végkielégítések különadójáról dönt az AB

Az Alkotmánybíróság (AB) keddi nyilvános teljes ülésen hirdeti ki határozatát a 98 százalékos különadóról. A magánszemélyek egyes jövedelmeinek különadójáról szóló törvény alkotmányosságával kapcsolatban több mint 90 indítvány érkezett az AB-hez. A kezdeményezők nagy számára tekintettel a testület nem küld az indítványozóknak személyre szóló meghívót, hanem a nyilvánosság, a média útján hívja meg őket a határozathirdetésre.

Az indítványozók – köztük szakszervezetek is – kifogásolták a jogszabálynak azt a rendelkezését, amely szerint 98 százalékos különadó sújtja a közszférában a végkielégítéseket és egyes jövedelmeket. Ilyen jövedelem például a felmentési időnek munkavégzési kötelezettséggel nem járó részére kifizetett munkabér, illetmény, az előző évi szabadságmegváltás. A szabályozás a 2010. január 1-jétől megszerzett jövedelmekre vonatkozik.

Az október 1-jén hatályba lépett jogszabály szerint aki már megkapta az adó alá vont pénzt 2010-ben, annak október 31-ig vissza kell fizetnie a megszerzett jövedelem 98 százalékát. Aki az október 1-jei határidőt követően jogosult végkielégítésre, attól a munkáltató már automatikusan levonja a különadót.

JÓ TANÁCS

A boltban drágább volt, mint a hirdetésben

CSALÓDÁS Olvasónk az egyik napilapban látott hirdetés alapján akart akciósan vásárolni egy morzsaporszívót. De az üzletben jóval magasabb volt az ár a jelzett időben.

ALAPOSAN meg kell nézni, hogy a termék melyik üzletben kapható akciósan. A reklámozó cég felsorolja az ár mellett azokat a boltjait is, ahol a termékek a megjelölt napokon olcsóbban kaphatók. Ha bármelyik ilyen boltban az adott időpontban az ígértnél mégis magasabbak az árak, akkor a hirdető cég tisztességtelen üzleti magatartást tanúsít. Ilyenkor a panasszal és a dokumentumokkal a területileg illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőséghez kell fordulni. Elérhetőségük megtalálható a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) honlapján (www.nfh.hu). A fogyasztóvédelmi ellenőrök kimennek a helyszínre, megvizsgálják a körülményeket, és ha a bejelentés indokolt, eljárnak a céggel szemben. Így az komoly bírságra számíthat – mondta Magdus Ágnes, az NFH Közép-magyarországi Regionális Felügyelőségének osztályvezetője.

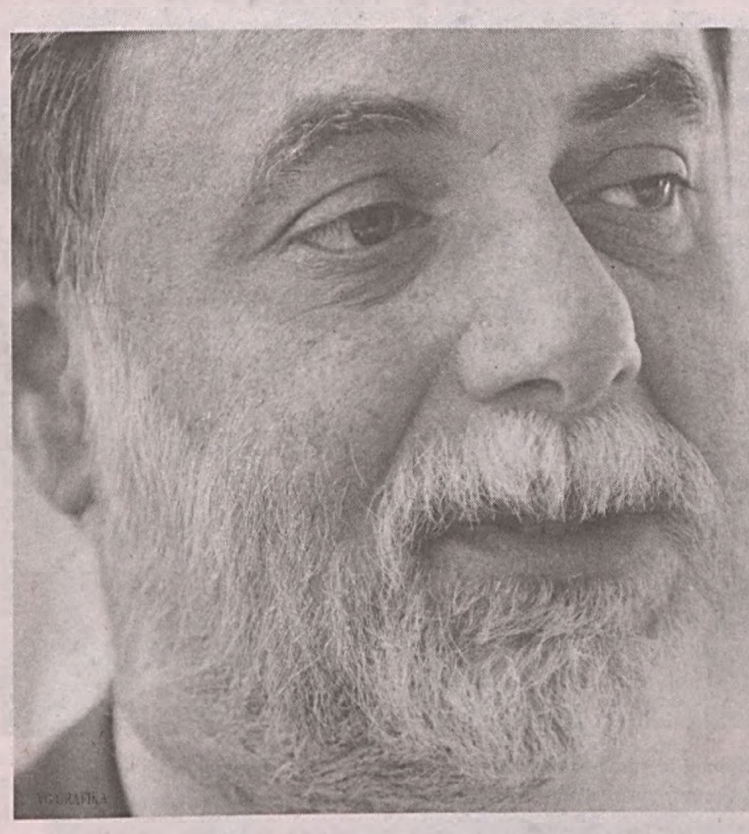
HA A KEDVES OLVASÓ olyan boltban keresi az akciós terméket, amelyre a hirdetés nem vonatkozik, akkor nem történt szabálysértés. Mindig érdemes tehát figyelmesen elolvasni a hirdetést, mert lehet, az üzletek adatai, címei nem olyan szembetűnők, mint a reklámozott termék és annak ára. A boltok listája gyakran a reklámfelület alján, kisebb betűvel szerepel. Az „apró betűs" részre fontos odafigyelni, mert üzletpolitikai megfontolásból gyakran ott van „elrejtve" a lényeg, amelynek fényében már nem is olyan vonzó az akció.

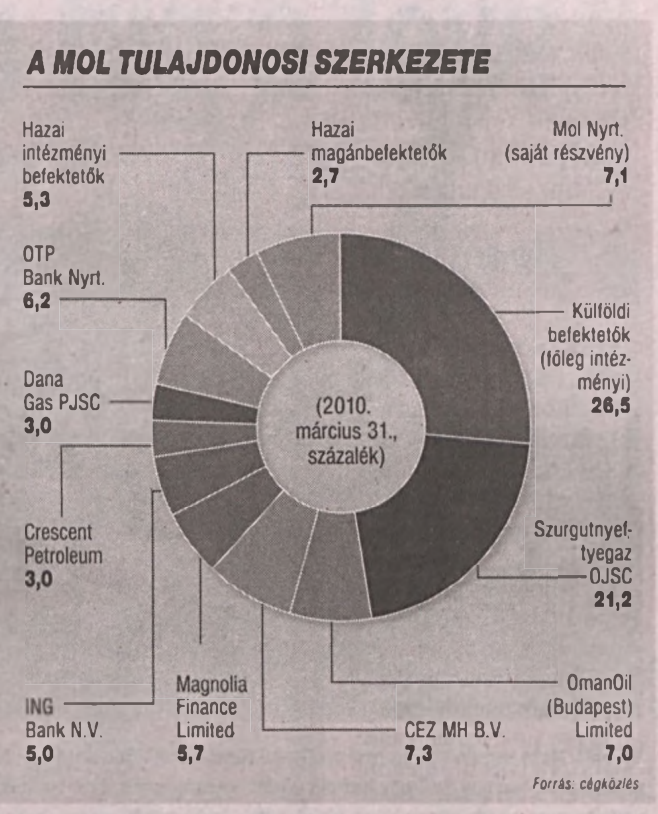
■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Molban is utazna az állam

RÉSZVÉNY Megvásárolja-e az állam az orosz részesedést?





Egy értesülés szerint magyar állam még az idén megvásárolná az orosz Szurgutnyeftyegaznak a Molban lévő 21,2 százalékos részesedését. A tárca azonban cáfolt

Munkatársunktól

Vlagyimir Putyin orosz kormányfő tegnap telefonon beszélt Orbán Viktorral. A híradás szerint kereskedelmi és energetikai kérdésekről is konzultáltak, s Putyin moszkvai látogatásra hívta meg a magyar miniszterelnököt. Mindezt megelőzte az a hír, miszerint Fellegi Tamás nemzeti fejlesztési miniszter a Bloomberg hírügynökségnek úgy nyilatkozott volna szerdán, hogy a magyar állam még az idén megvásárolná az orosz Szurgutnyeftyegaznak a Molban lévő 21,2 százalékos részesedését.

A tranzakció – a Mol szerdai záróára alapján – nagyjából 460 milliárd forintos kiadással járna. A Szurgutnyeftyegaznál pedig a Reutersnek azt közölték: el kívánják adni a részesedést, és állandó tárgyalásban állnak a magyar olajipari céggel.

Fellegi a vételi szándékot a Bloombergnek azzal indokolta, hogy a kormány nem tartja szerencsésnek nagy részesedéssel rendelkező külföldi befektetők jelenlétét stratégiai jelentőségű hazai vállalatokban. A miniszter közölte: az állam a tranzakciót – amennyiben arról döntés születik – a piacról finanszírozná, és az előzetes visszajelzések alapján nem lesz gond a szükséges források bevonásával sem. „Úgy véljük, hasznos lehetne az államnak, ha a Mol részvényesévé válna" – nyilatkozta a hírügynökségnek a miniszter.

■ Fellegi Tamás cáfolta a Bloomberg értesülését az üzletről.

A minisztérium tegnap helyreigazítást kért a Bloombergtől, s a lapunkhoz eljuttatott közleményben így pontosított: egy egészként kívánják kezelni az energetikai szektor kérdéseit.

Az ügy jó ideje húzódik. Lapértesülések szerint már Bajnai Gordon korábbi kormányfő is felvetette az orosz félnek Magyarország vételi szándékát, és a Szurgut ügye téma volt Viktor Zubkov orosz első miniszterelnök-helyettes október eleji budapesti látogatásán is, ahol Orbán Viktorral is megbeszélést folytatott. A magyar–orosz kapcsolatok gazdasági kérdéseiről a magyar kormányfő küszöbönálló moszkvai látogatásán meg is állapodhatnak. Fellegi Tamás emellett a Reutersnek adott júniusi nyilatkozatában már jelezte, kívánatos lenne magyar kezekben tudni a Mol papírjait, de elhárította a kérdést, vajon közvetlenül az állam vásárolná-e vissza a részvénycsomagot.

A Szurgutnyeftyegaz az osztrák OMV-től vette meg a Mol részvényeit tavaly, 1,4 milliárd euróért. A Mol barátságtalan felvásárlásnak minősítette a cég lépését, az orosz olajtársaság azóta sem vehetett részt a Mol közgyűlésein és a magyar cég nem fizetett osztalékot az elmúlt két évben.

„Az lenne az ésszerű, ha nem az állam, hanem valamelyik állami vállalat – például a Magyar Villamos Művek (MVM) – venné meg a Mol orosz kézben lévő részvényeit" – mondta a Világgazdaságnak Háda Bálint, a Quaestor vezető elemzője. Az MVM saját forrásai mellett bankhitelből vagy kötvénykibocsátásból is finanszírozhatná a részvényvásárlást. Egy ilyen tranzakció – az állam közvetlen tulajdonszerzésével szemben – nem növelné az államháztartás hiányát és adósságát, valamint kisebb eséllyel okozhat politikai vitákat. Ha az állam mégis közvetlenül vásárolná meg a Mol-papírokat, akkor az üzlet finanszírozásához a korábban tervezettnél több államkötvényt kellene kibocsátani, ez a kötvényhozamok emelkedését okozná, az pedig az egész államadósság finanszírozását megdrágítaná.

Megugrottak a Mol-részvények a piacon

A MOL-RÉSZVÉNY *árfolyamának mindenesetre használtak a pakett eladásáról szóló hírek: az olajipari részvény kurzusa délután 3 százalékkal ugrott meg a Budapesti Értéktőzsdén, és végül 2,48 százalékos pluszban, 21 240 forinton zárt. A Mol részvényárfolyama egyébként több mint kétszeresére emelkedett 2009 márciusa óta – amikor a Szurgut bejelentette a pakett megvételét –, az idén pedig 24 százalékkal nőtt, miközben a BUX index értéke 11,2 százalékkal emelkedett. A Bloomberg adatai szerint a Mol papírját hat elemző vételre, kilenc tartásra, kettő pedig eladásra ajánlja, az átlagos célárfolyam pedig a tegnap élő minősítések alapján 23 248 forint.*

HÍRSÁV

Másfél millió Lexust hívnak vissza

EGY TÖMÍTŐGYŰRŰ cseréjére világszerte 1,53 millió Lexust hív vissza a Toyota a fékfolyadék esetleges szivárgása miatt. Az Egyesült Államokban 700 ezer, Japánban 600 ezer autót rendelnek vissza. Magyarországon 216 Lexus RX, IS és GS modellre vonatkozik a visszahívás. Meghibásodás csak abban az esetben következhet be, ha nem gyári fékfolyadékkal töltik fel a fékrendszert.

Oldtimer Show a Syma csarnokban

KELET-KÖZÉP-EURÓPA legnagyobb veteránjármű-kiállítása nyílik ma a budapesti Syma csarnokban. A rendezvényen korhű díszletek és korabeli zenék között mutatkozik be az a 270 veterán gyöngyszem, amelyek sehol máshol nem láthatók együtt. A vasárnap záró kiállításra a vidéki érdeklődők 50 százalékos kedvezményt kapnak a Volán- és a MÁV-járatokon: lepecsételt belépőjük retúr jegyként használható.

A francia–német egyezség ellen van Trichet

NEM TÁMOGATJA a francia–német megállapodás után létrehozott európai uniós fiskális szabályozást Jean-Claude Trichet, az Európai Központi Bank elnöke. Vitor Constancio, az EKB alelnöke elmondta: jóval szigorúbb szabályokra lenne szükség, hogy ne fordulhasson elő többször a jelenlegihez hasonló hitelválság.



Constancio: Szigor kell!

Vasárnapig eltakarítják a vörösiszapot

DEVECSER A honvédelmi tárca vezetője szerint helyálltak a katonák

Katonákhoz méltón, hősiesen helytálltak a vörösiszapömlés utáni kármentesítésben, az emberi élet mentésében a Magyar Honvédség erről, ezért az első szó a köszöneté – mondta Hende Csaba honvédelmi miniszter Devecseren. A tárcavezető közlése szerint több mint kétezer katona és félezernyi technikai eszköz dolgozott az elmúlt két hétben az ajkai térségben, és mindent megtettek, hogy mentsék az emberi életet, a javakat, és a kárfelszámolásban is oroszlánrészt vállaltak.

Vasárnapig el kell takarítani Devecser utcáiról és udvarairól a vörösiszapot, a kármentesítésben katonák és önkéntesek segítik a katasztrófavédőket. A település 21 utcájában csaknem háromszáz házat tett átmenetileg vagy véglegesen lakhatatlanná a vörösiszap. A katasztrófavédelem tegnap bejelentette, hogy elkészültek a károsultaknak szánt házak tervei. Kolontárra eddig 374 lakos tért vissza, és 191-en nyilatkoztak úgy, hogy más településen szeretnének élni.

Az ajkai zagytározó állapotában nem várható további romlás, nem keletkeztek újabb repedések, és a térségben a szálló por koncentrációja nem haladja meg az egészségügyi határértéket. Ha jön az eső, akkor gipsszel, savakkal közömbösítik a vörösiszap okozta lúgosságot. ■



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Több mint kétezer katona dolgozott az ajkai térség kármentesítésében

Százezer embert várnak a kolbászfesztiválra

Százezer embert várnak október 28–31. között a Csabai Kolbászfesztiválra. „Az idei, 14. kolbászfesztivál alapkoncepcióján nem változtattunk. A programok továbbra is a helyi gasztronómia csúcsát jelentő kolbász köré épülnek, de úgy, hogy mindeközben megjelenítik a régió hagyományait és népművészetét – mondta lapunknak Hégely Sándor.

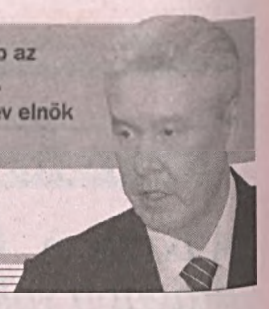
■ Több száz éves receptek a Régi Ízek Sátrában.

A fesztiváligazgató közölte, hogy ugyanakkor számos új elemmel bővítették a négynapos rendezvényt. Csaknem négyezer négyzetméterrel megnőtt a rendelkezésre álló hely. A kolbászfesztivál ideje alatt a Gyulai utat a sportcsarnoktól kezdve kétszázötven méter hosszon három sávon lezárják. „Az így nyert területen kézművessátrak, kolbászárusok kapnak további helyet, valamint egy fesztiválszínpadot is felállítunk" – mondta a fesztiváligazgató.

Az idén először találkozhatnak a kilátogatók a Régi Ízek Sátrával. Ezen a helyszínen több száz esztendős, az Osztrák-Magyar Monarchia korából származó receptekből készítenek el különféle ételeket a séfek a modern csúcsgasztronómia eszközeivel. ■

KÖZÉLET

Metróépítés. Szergej Szobjanyint választotta Moszkva polgármesterének tegnap az orosz főváros önkormányzata az államfő által elbocsátott Jurij Luzskov helyére. A testület 35 tagja közül titkos szavazás során 32 támogatta Dmitrij Medvegyev elnök jelöltjét. Moszkva új polgármestere a metróhálózat bővítését ígérte meg.



HÍRSÁV

Évek óta nem voltunk ilyen optimisták

TOVÁBBRA IS őrzi vezető szerepét a Fidesz, a teljes népességen belül a párt támogatottsága 44 százalékos, míg az MSZP-é 13 százalék, a Jobbiké 8, az LMP-é 4 százalék – derül ki a Medián felméréséből. A közvélemény-kutatás szerint évek óta nem volt ilyen nagy azok aránya, akik szerint jó irányban haladnak az ország dolgai.

Lengyelek a felelősek Kaczynski haláláért

MINDENEKELŐTT a lengyel pilótákat tette felelőssé jelentésében a Lech Kaczynski lengyel államfő és népes kíséretének életét kioltó szmolenszki repülőgép-katasztrófa körülményeit vizsgáló orosz bizottság. Az orosz hatóságok kizárták egyebek mellett, hogy a szmolenszki légi irányítás vétkes lenne a balesetben.

Minimálbér-emelést javasol az MSZP

A KORMÁNYTÓL a minimálbér összegének legalább akkora mértékű emelését kéri az MSZP, amekkorával senki sem jár rosszabbul a tervezett adóváltoztatások után. Szekeres Imre hangsúlyozta: a szakszervezetek 5 százalékos általános béremelést is szeretnének.



Szekeres Imre kiszámolta



FOTÓ: AFP

Blokád. Nem csitulnak a kormányellenes tüntetések a forradalmak hazájában. Tegnap hajnalban mintegy félezer tüntető elbarikádozta a marseille-i repülőteret. Nicolas Sarkozy francia elnök botrányosnak nevezte a nyugdíjreform elleni diáktüntetéseken történt összecsapásokat, valamint azzal vádolta meg az olajfinomítókat blokád alatt tartó sztrájkolókat, hogy túszul ejtették az országot.

Csendben jön az alkotmány

VITA Kapjanak-e választójogot a határon túli magyarok?

Nincs egységes álláspont a parlamenti pártok között abban, hogy egy- vagy kétkamarás legyen az Országgyűlés a jövőben. Az MSZP népszavazást szeretne az alkotmányról.

Vég Márton

Egyre valószínűbb, hogy a Fidesz választójogot adna a határon túli magyaroknak. Az alaptörvényből kivennék azt a passzust, amely állandó magyarországi lakhelyhez köti a választójogot, hogy később alkotmánymódosítás nélkül lehessen dönteni a kérdésben. „A kérdést nem lehet úgy megközelíteni, hogy aki nem Magyarországon fizet adót, az nem is szólhat bele a kormányzásba" – magyarázta Gulyás Gergely. A testület fideszes alelnöke szerint a fenti logikát követve el lehetne venni hétmillió magyartól a választási jogot, hiszen hazánkban jelenleg hárommillió körül van azon munkavállalók száma, akik adót fizetnek. A terveket a KDNP és a Jobbik is támogatja. A radikális párt szerint csak a Magyarországgal szomszédos államokban lakó magyarok kaphatnának választójogot. Az MSZP még nem foglalt állást az ügyben, az LMP viszont elutasítja. „A szavazati jog az államokhoz kötődik, az állam pedig területi alapon szerveződik. A választójoggal például a rendészeti politikába, a nyugdíjrendszerbe, az adózásba lehet beleszólni. Ezt pedig ne tegyék azok, akiket ezek az ügyek nem érintenek, döntéseik következményeit nem ők viselik" – szögezi le az LMP. Az ökopárt és a Jobbik viszont támogatná az állampolgári népszavazás általi közvetlen választását. A munkacsoport fideszes és KDNP-s tagjainak javaslata szerint az államfő politikai felelősséget továbbra sem viselne, és „aktusainak érvényességéhez a miniszterelnök vagy valamelyik miniszter ellenjegyzése szükséges".

Nincs egységes álláspont abban, hogy egy- vagy kétkamarás legyen az Országgyűlés a jövőben. Az MSZP és az LMP az egykamarás törvényhozás megtartása mellett foglal állást, a Jobbik kétkamarásra váltana. A vitát a Fidesz döntheti el.

Megtartanák a mentelmi jogot a szocialisták, és rögzítenék azt is: az alaptörvényt a következő parlament erősítse meg, és legyen róla népszavazás. A Jobbik határozottan kiáll a mentelmi jog eltörlése mellett. Az új alkotmány decemberben kerül a kormányfő asztalára, tavasszal pedig a T. Ház is vitázik róla.

Sólyom: Súlyos adósságot törlesztünk!

*„**RÉGI ÉS SÚLYOS** adósságot törleszt majd az új alkotmány. Bár 1989-ben nagyon is indokoltan keletkezett ez a tartozás, idővel óriásira nőtt a súlya" – írta Sólyom László. A volt államfő szerint a legfontosabb, hogy ne csináljunk újabb adósságot. Schmitt Pál köztársasági elnök pedig a kereszténységre való utalást, a Szent Koronát, az anyanyelv védelmét, a család és a gyermek alkotmányos alapjogait, az élethosszig tartó tanulás támogatását, valamint a sportoláshoz való alapjogot emelné be a készülő új alkotmányba.*

Megkapták a kártérítést a rendőrterror áldozatai

„Az október 23-i ünnep előtt a 2006-os őszi jogsértések sértettjeinek jelentős része már megkapta a kártérítést az elszenvedett sérelmekért" – jelentette be Kontrát Károly, a Belügyminisztérium államtitkára. A politikus az eseményekkel kapcsolatos rendőri intézkedésekkel összefüggő kártérítési ügyekről szólva azt mondta: 2006 őszén a Gyurcsány-kormány utasítására a rendőrség brutális eszközökkel lépett fel, különösen október 23-án. Mint hozzátette, az Országgyűlés a nyáron határozatot hozott arról, hogy megköveti az ártatlan áldozatokat, és döntött arról is, kártérítést kell nyújtani ezeknek az embereknek.

Összesen 101-en jelezték kártérítési igényüket, közülük 73 sértett vonatkozásában nemcsak megkötötték a szerződést, de már a károsult bankszámláján is van a pénz. Egy sértett postai kifizetést kért, ötnek napokon belül utalnak, vagyis 79 sértett már megkapta vagy napokon belül megkapja a kártérítést. Összesen 175,472 millió forintot fizettek ki, és körülbelül 101,525 milliót fognak még kifizetni. Három esetben kértek a károsultak életjáradékot.

■ **Eddig összesen 175 millió forintot fizettek ki, és még 101 millió esedékes.**

A legnagyobb összegű, 28 millió forintos kártérítést az az ember kapta, akinek egy gumilövedék maradandó szemsérülést okozott, emiatt az egyik szemének látása fokozatosan romlott, öt műtétet kellett elvégezni rajta. Ő emiatt és az állása elvesztése miatt kieső jövedelem okán kapott ekkora kártérítést. Az az ember, akinek kilőtték a szemét, 11 millió forintot kapott, 4 milliót pedig az, akit a rendőrök az MTV-székháznál vertek meg.

A legkisebb kártérítési összeg 50 ezer forint, ezt a rendőri intézkedés során a ruházatban okozott kárért fizették ki. ■ VM

Hátra arc és futás a T-Home rendezésében

A százezres IPTV-előfizetői szám elérése alkalmából a T-Home ma a budapesti Gödör Klubnál Hátrafutás programot szervez, ezen Galla Miklós – az esemény házigazdája és (hátra)arca – is részt vesz. A különleges pénteki program az IPTV-szolgáltatás egyik jellemző tulajdonságára, a visszatekerés funkciójára utal.

A délután háromkor kezdődő ingyenes rendezvényen nemcsak arra nyílik lehetőség, hogy bárki Galla Miklóssal együtt fusson, hanem hogy bolondos fotókon örökítse meg magát a Holló Színházból vagy a Csinibaba című filmből jól ismert sztárral. A T-Home júniusban a világon elsőként tette elérhetővé az IPTV-szolgáltatást kábeltelevíziós hálózaton, a legújabb EuroDocsis 3.0 technológiával.

■ **Az esemény házigazdája a Holló Színházból és a Csinibabából ismert Galla Miklós lesz.**

Az IPTV kínálatába tartozik egyebek között az élő adás megállítása, a visszafelé tekerés funkció, a több száz mozifilmet tartalmazó videotéka, az elektronikus műsorújság, valamint a gyerekzár is.

Bővebb információ és részletek az IPTV Hátrafutás eseményről az érdeklődők számára a www.t-home.hu/ hatrafutas oldalon található. ■ Cs. E.

Szakmai hibák sorozatát követte el?

PER A szakértők szerint Geréb Ágnes gerincsérülést okozott a babának

Szakmai hibák sorozatát követte el Geréb Ágnes egy 2007-es otthon szülésnél, amelynek következményeként meghalt Sz. Hajnalka (38) kislánya – állítják az orvos szakértők. A jelenleg felfüggesztett szülész-nőgyógyász ügyét tegnap is tárgyalta a bíróság. Gerébet többek között gondatlanságból elkövetett emberölés miatt állították bíróság elé, ahova bilincsbe verve hozták, mivel október eleje óta egy újabb balul sikerült szülés miatt előzetes letartóztatásban van.

Balogh Pál szakértő kiemelte: a megszületendő gyermek halálát az oxigénhiány okozta, amely egyebek mellett a szülésznő szakszerűtlen fogásai miatt bekövetkező gerincsérülésből fakadt.



FOTÓ: KATTS GÁBOR

Kismamák tüntettek Geréb Ágnes szabadon engedése mellett

A szakértő kitért arra is, hogy indokolt lett volna a kórházi szülés, valamint a szakorvos jelenléte a szülésnél, illetve a gátmetszés a magzat vállainak elakadásakor. A 2007-ben harmincöt évesen másodszor szülő nőt már életkora miatt is veszélyeztetettnek kellett volna minősíteni.

Balogh Pál szerint a szülést hamarabb kellett volna beindítani, az oxytocint pedig infúzióval kellett volna beadni az anyának, mert a vénás beadás egyszeri, nagy méhösszehúzódást okozott. Geréb Ágnes viszont a bíróság előtt leszögezte: a szülés közben hozzáfért a magzathoz, így az ebben az esetben szerinte indokolatlan volt. Az orvosnő szerint a nő nem volt veszélyeztetett terhes. ■ VM



Olcsó, gyors, de nem híg a leve

KISEGÍTŐ FOGÁSOK Önmagukban is fogyaszthatók, vagy akár főzelékhez feltétnek

Kisegítő fogások, sokféle értelemben: ha nincs elég sok időnk, ha éppen nincs ötletünk, ha sajnos kevesebb a pénzünk...

Munkatársunktól

A hétből több a sietős munkanap, mint a kissé ráérősebb pihenőidő. Gyakrabban kényszerülünk hamar elkészíteni a vacsorát. Az e heti receptek egyikét önállóan, a többit az alábbi gyors főzelékkel is tálalhatjuk, szűk háromnegyed óra alatt.

A mai, nem túl közismert főzelékhez nem kell más, mint 50 dkg fagyasztott, morzsolt kukorica és 30 dkg cukkini. Beleteszszük a kukoricát egy lábasba, annyi vizet öntünk rá, hogy épp ellepje. Ízlés szerint sózzuk. Amikor forr, beletesszük a fél karikákra vágott cukkinit (gazdagíthatjuk 10 dkg fagyasztott spenótlevéllel is), borsozzuk, 2-3 percig együtt főzzük. 2 evőkanál vajból 2 evőkanál liszttel készített rántással besűrítjük. Megszórjuk 1 evőkanál gorombára vágott kaporral, 5 percnyi forralás után hozzáadunk 1dl tejszínt, jól elkeverjük, összerottyantjuk, és a kínált feltétek valamelyikével tálaljuk.



Rakott krumplis lepénykék

HOZZÁVALÓK 18 DB-HOZ: *80 dkg héjában főtt, áttört burgonya, 25 dkg liszt, 2 tojás, 10 dkg fejes káposzta, 2 evőkanál olaj + a sütéshez, só, bors, A tetejére: 1 főtt tojás, 5 dkg gomba, 5 dkg parasztkolbász, 5 dkg sonka, 1 ek. reszelt sajt, 1 dl tejföl*

ELKÉSZÍTÉS

1. *A káposztát reszelje le, picit sózza meg, 10-15 perc után nyomkodja ki. A 2 kanál felmelegített olajon jól pirítsa le. Keverje össze az áttört burgonyával, a liszttel, a tojással, kevés sóval. Gyúrja össze, lisztezett kézzel formázzon 18 kis gombócot. Lapítsa el, és kevés olajon oldalait 2-2 perc alatt süsse meg. Tegye tepsire.*
2. *A felszeletelt gombát és cukkinit kevés forró olajon 2-3 perc alatt pirítsa le, sózza, borsozza. A lepények tetejére tetszőlegesen tegyen karikára vágott kolbászt, szeletelt főtt tojást, gombát, cukkinit, sonkát, majd tejfölt és sajtot. 200 C-fokos sütőben 5-8 percig süsse. Hidegen is finom.*

Tojásos-sonkás tallérok

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE: *2 főtt tojás, 10 dkg füstölt vagy gépsonka, 2 ek. vaj, 2 ek. liszt, 1 dl tej, só, őrölt bors, 1 csipet reszelt szerecsendió, a panírozáshoz liszt, tojás és zsemlemorzsa, bő olaj a sütéshez*

ELKÉSZÍTÉS

1. *Kis edényben olvassza fel a vajat, szórja rá a lisztet, és habzásig hevítse, majd a forró tejjel öntse fel, habverővel keverje simára. Főzze sűrű mártássá, sóval, borssal és a szerecsendióval is ízesítse. A kész mártást hagyja kihűlni.*
2. *A főtt tojásokat és a sonkát vágja apróra, fogassa a sűrű mártásba. Ha szükséges, kevés morzsát tehet hozzá, hogy jobban lehessen formázni. Készítsen kis tenyérnyi korongokat, és a szokásos módon panírozza. Forró, bő olajban süsse ki. Frissen tálalja feltétként vagy önállóan, savanyúsággal.*



Rizses-húsos krokett

HOZZÁVALÓK 4 FŐRE: *15 dkg párolt rizs (maradék), 15 dkg sült hús (maradék), 1 tojás, 1 kk. finomra vágott petrezselyem, 1-2 ek. liszt, a panírozáshoz liszt, tojás és zsemlemorzsa, bő olaj a sütéshez*

ELKÉSZÍTÉS

1. *A sült húst vágja össze nagyon apróra, majd keverje össze a rizzsel, a tojással, petrezselyemmel és annyi liszttel, hogy a massza jól összetapadjon.*
2. *Nedves kézzel formázzon 8 rudat belőle és a hagyományos módon panírozza. A bő, forró olajban süsse aranyszínűre. Az olajból kivéve szedje szalvétára, hogy felszívja a felesleges olajat. Főzelékkel vagy salátával tálalja.*



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶ PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Panírremekek hétvégére

AKINEK NINCS ÖTLETE, mit készítsen hétvégére, lapozza fel a **KISKEGYED KONYHÁJA** októberi menüajánlatát, különleges bundázott hús, hal receptjét is megtalálja benne.



Friss füge is kapható

A FÖLDKÖZI-TENGER vidékéről származik. Édes, aromadús, nagyon savszegény. Sok szőlőcukrot, ballasztanyagot, A-, B-vitamint, kalciumot, káliumot, vasat, foszfort tartalmaz. Tisztítja a vért, segíti az emésztést. A friss fügét vékonyan meg kell hámozni. A szilvához hasonlóan lehet belőle befőttet készíteni. Főleg pudingokhoz, tejszínhez, túrós édességekhez tálaljuk, de ínyencek húsok mellé is kínálják.

Vigyázzon a csirkével

HA CSIRKÉT VÁSÁROL, fontos a higiénia. A szárnyast csavarja bele még egy nejlontasakba, hogy a kicsöpögő lé ne folyjon rá semmire. És minél előbb tegye hűtőbe! A csirke előkészítése után azonnal mosson kezet, s az eszközöket is tisztítsa meg, amelyekkel dolgozott.

Fogyókúrás és egészséges: túrós grépfrút reggelire

Amerikai tanulmányok szerint azokat, akik elegendő C-vitamint vesznek magukhoz, ritkábban veszik le a lábukról az ősszel különösen gyakori, krónikus légúti betegségek. A grépfrút nemcsak finom, hanem éppen C-vitaminban gazdag, ráadásul értékes természetes antibiotikus anyagokat is hordoz a magjában.

Nagyon sok múlik az elkészítésen és a tálaláson.

A javasolt napi C-vitaminadag 200 mg, ezt a mennyiséget fél kiló gyümölcs tartalmazza. Éppen ezért érdemes a napot laktató, ám nem hizlaló grépfrútos reggelivel kezdeni. Vágja ki egy rózsaszínű, megfelezett grépfrút húsát. Ha van, használjon hajlított élű, speciális kést, ezzel sokkal könnyebb dolgozni. A gerezdek közötti hártyát húzza le. Az így kifilézett gyümölcsöt töltse vissza a grépfrút héjába, és csepegtesse rá az édesítőszert. A túrót halmozza a közepére. Egy kiflit egyen meg hozzá.

A rózsaszínű grépfrút gyümölcscukortartalma valamivel magasabb, mint a kesernyésebb fajtáké, éppen ezért önmagában is sokkal jobban fogyasztható. Uzsonnára egyen meg még egyet belőle, vagy frissen facsart levét igya meg. ■

Fókuszban az egészség



EGYRE TÖBBÜNKBEN tudatosul, hogy az egészségünkért mi magunk vagyunk felelősek, és ezért mind többen vagyunk kíváncsiak arra, hogy milyen egészségi problémáink lehetnek és ezekre milyen megoldások kínálkoznak. Lapunkban a jövő hét folyamán foglalkozunk többek között a visszerekkel és egyéb érproblémákkal, reumatikus fájdalmakkal, a vashiánnyal a fejbőr hámlásos problémáival, mozgásszervi fájdalmakkal és porc gondokkal. ▲

SEGÍT AZ ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ MOST *

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A FENTI PROBLÉMÁKRA *hatékony megoldást kínálnak az IN VITRO vény nélkül kapható gyógyhatású termékei. Amennyiben az egyes témákkal, illetve a termékekkel kapcsolatban további kérdései is felmerülnek, felteheti azokat az IN VITRO telefonszámán (nem emelt díjas), amelyen szakembereik folyamatosan várják a hívásaikat. Keresse sorozatunkat és a telefonszámot jövő héten, hétfőtől-szombatig lapunkban. Kérdezzen bátran!*

IN VITRO

Jövő heti témáink:
- Visszerek és egyéb érproblémák
- Reumatikus fájdalmak
- Vashiány és következményei
- A fejbőr hámlásos problémái
- Mozgásszervi fájdalmak, porc gondok

A kockázatokról és mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!



A település vezetői

A 286 fős község újra megválasztott polgármestere Papp Zoltán. Alpolgármester: Gáspár Gyula. A képviselő-testület további tagjai: Szili Zoltán, Pintér Csabáné, Ottó Béla. A jogi és ügyrendi bizottság elnöke: Ottó Béla. Az ifjúsági és szociális bizottság elnöke: Szili Zoltán. Jegyző: dr. Karakán Béla, aljegyző: dr. Patacsi Evelin. Házlorvos: dr. Rinfel József. Házi gyermekorvos: dr. Budavári Beáta. Állatorvos: dr. Reményiné dr. Csőke Katalin. Védőnő: Kocsis Tünde. Házi gondozó: Hortobágyi Gyuláné. Plébános: Sziládi Ferenc. A Szentlőrinci Kistérségi Oktatási Nevelési Központ főigazgatója: Heller Alajosné. Az általános iskola igazgatója: Petz Józsefné. Óvodavezetők: Raffai Katalin és Győrkőné Molnár Judit. Oktatási referens: Paragi Gabriella. A nyugdíjasklub vezetője: Turi Józsefné.
A polgármesteri hivatal címe: 7940 Kacsóta, Kossuth Lajos utca 49. Telefon/fax: 06-73/370-004.

A falu története

A község neve először az írott forrásokban 1542-ben bukkant fel Kachotha alakban. A török hódoltság alatt is folyamatosan lakott falu volt, népessége azóta is magyar. Girótfa nevű, és Boldogasszonyfa nevű külterületi helyein az Árpád-korban önálló falvak álltak A lakosság túlnyomó többsége római katolikus vallású, de él itt néhány református, és más vallású is.

Az összeállítás a **Kacsótai Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Hajdu Zsolt**

Elkészült a szennyvízberuházás

PÁLYÁZAT A telephelyet keresőknek jó közlekedést és összközműves rendszert kínálnak

A polgármester szerint a csatorna megépítésével egyben megalapozták a település hosszú távú jövőjét is.


FOTÓK: HAJDU ZS. ÖNKORMÁNYZAT

Az elektronikus jelzőrendszerrel ellátott tisztítótelep nem igényel emberi felügyeletet, mert minden adat megjelenik az üzemeltetőnél a kijelzőkön

A település fekvése, elhelyezkedése szinte minden tekintetben központinak tekinthető. Eddig nyúlik a Zselic délkeleti oldala, de határos a Mecsek-hegység délnyugati nyúlványaival is, valamint a Drávai síkság északnyugati részével. A közlekedés szempontjából sem lehetne jobb helyet kívánni, közvetlenül a település alatt halad el a Pécs–Barcs vasútvonal, illetve kettészeli a falut a 6-os főút, amely ezáltal egyben a település főutcája is.

Örömmel mutatja Papp Zoltán polgármester a település határában az új szennyvíztisztító telepet, amely nemrég készült el.

– Szeptember 18-án, a falunapon adtuk át ünnepélyes keretek között az elkészült szennyvízhálózatot. Bő egy évig tartó nagyberuházást fejeztünk be a nyár végén, a szennyvízhálózat és a tisztítótelep megépítését. A próbaüzem is befejeződött szeptember 30-án, ezt követően pedig megindult a műszaki átadás-átvétel folyamata, jelenleg a kibocsátott tisztított víz laboratóriumi vizsgálatát végzi az ÁNTSZ. Amennyiben megfelelő eredményeket mutatnak a vizsgálatok, akkor az engedélyek beszerzését követően átadjuk üzemeltetésre a rendszert a Szigetvíz Kft.-nek. A modern berendezésekkel és elektronikus jelzőrendszerrel ellátott telep nem igényel külön emberi felügyeletet, mert az üzemeltető központjában minden adat megjelenik a kijelzőkön, illetve szükség esetén beavatkozásra is lehetőség van.

Tavaly februárban nyerte el a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség támogatását Kacsóta a szennyvízkezelés korszerűsítésével kapcsolatban. A projekt összköltsége 134 949 000 forint volt, ebből 121 454 100 forint volt a támogatás mértéke. A fennmaradó 10 százalék önrészt részben a lakossági hozzájárulásokból, részben az önkormányzat költségvetéséből biztosította a település.

– A településen korábban már valamennyi közmű kiépült, kivéve a szennyvízkezelő hálózatot – tájékoztat a polgármester. – A lakóingatlanokban keletkező szennyvíz egy része a talajba, illetve a talajvízbe került, mert az évtizedekkel ezelőtt épített szennyvíztározók általában nem zártak megfelelően. Zárt szennyvíztárolók szinte kizárólag csak az önkormányzati kezelésű ingatlanoknál voltak. A település a felszín alatti vízbázis tekintetében sérülékeny területen helyezkedik el, ezért is szorgalmaztuk a hálózat mielőbbi kiépítését. Amennyiben nem tudtuk volna megoldani a csatornázást, úgy a környezetvédelmi hatóság környezetterhelési díjat róhatott volna ki a településre. A térség veszélyeztetett vízbázisára való tekintettel Kacsótán többszörösét kellet volna fizetni, mint amennyit a környező településeken élőknek.

Papp Zoltán megjegyezte, összesen 11 ingatlantulajdonos nem csatlakozott a rendszerhez, nekik számolniuk kell a megemelt környezetterhelési díjjal, illetve számlával kell igazolniuk az elszállíttatott szennyvíz mennyiségét. Az önkormányzat természetesen több módon is támogatja a rákötéseket, ezért is építették ki a közterületeken az összes ingatlan előtt a bekötőcsonkot, és kedvezményesen biztosítják a házi bekötésekhez szükséges szerelvényeket.

– Mindenképpen dicséret illeti a kivitelező céget, a Wolfbau Team Kft.-t – mondja a polgármester –, mert jó minőségű munkát végeztek, határidőre befejezték az építést, a rendelkezésünkre álló pénzkeretet pedig nem lépték túl. A kivitelezés során a Wolfbau Team mindig igyekezett figyelembe venni az önkormányzat és a lakók kéréseit, ezeket rugalmasan kezelték. Ez egyaránt igaz a gerincvezeték építésére, valamint a házi bekötőszakaszok lefektetésére is. Nagymértékben nehezítette a munkálatokat a 6-os főközlekedési út óriási forgalma, amelyet folyamatosan biztosítani kellett. A cég a lehető legkisebb mértékben korlátozta a járműforgalmat, amennyiben szükség volt rá, forgalomirányítókat is alkalmaztak.


A kivitelező, a Wolfbau Team kft. jó minőségben és határidőre végezte el a munkát. A kivitelezés során rugalmasan kezelték az egyedi kéréseket is

Papp Zoltán szerint a lakosságnak is jelentős szerepe volt a beruházás megvalósításának eredményességében, ugyanis az ő támogatásuk nélkül nem valósulhatott volna meg a csatornahálózat.

– Örvendetes, hogy sok a gyerek a faluban – mondja Papp Zoltán –, már csak az ő jövőjüket tekintve is érdemes volt megépíteni a csatornát. Az összkomfortos település egészségesebb lakókörnyezetet biztosít, illetve hosszú távon is alkalmassá teszi a települést további vállalkozások letelepedésére. A lehetőségekhez képest iskolakezdési támogatást biztosítunk minden gyereknek, még az óvodásoknak és a középiskolásoknak is, illetve átvállaljuk a gyerekek nyári étkeztetését. A felsőoktatásban tanulóknak minden évben a Bursa Hungarica programhoz csatlakozva fizetünk támogatást.

A közbiztonságra is igyekeznek odafigyelni.

– Tavaly kiépítettük a térfigyelő kamerarendszert, amely a település összes utcáját belátja. A képeket rögzítik, illetve figyelik a szentlőrinci rendőrőrsön. Az önkormányzat megpróbál minden lehetőséget megragadni, hogy az itt élők biztonságban és nyugalomban érezzék magukat az összkomfortos és élhető településen.

Új játszóteret avattak a pihenőparkban

ÖRÖM A gyereknapi ajándékot azonnal birtokukba vették az apróságok

A pihenőpark a gyerekeknek és a felnőtteknek egyaránt megfelelő kikapcsolódást biztosít, hiszen itt minden egy helyen megtalálható, amire csak szükség lehet. Június első hétvégéjén, egy falunap–gyereknap keretében avatták fel az UMVP-s támogatás segítségével megvalósított játszóteret, amelyhez négymilliló forintot nyert a település. Ezt az összeget az önkormányzat egymillióval egészítette ki, hogy fedezze a teljes bekerülési költséget. A gyerekek örömmel vették birtokukba az új játékokat, a mászókákat, a csúszdát, a hintát, a döcit. A gyereknapi rendezvényekhez igazított ünnepség nagyon jól sikerült, rengeteg program és meglepetés várta a kicsiket. Immár hagyomány a faluban, hogy nem május utolsó vasárnapján rendezik a gyereknapot, hanem egy héttel később, amikor az iskolai és óvodai rendezvények már lezajlottak, így zavartalanul piknikezhet és sütögethet együtt az egész család.

Az új játszótér helyszínét is jól választotta meg az önkormányzat, mert a vizesblokkal, öltözővel, konyhával berendezett kiszolgáló épületen kívül itt van a sportpálya, illetve padokat és asztalokat is telepítettek a hatalmas fák alá. A szépen füvesített terület szélén egy látványtó medre körvonalazódik, az elképzelések szerint jövőre telepítik a növényzetet és töltik fel vízzel a „medencét".


Az avatóünnepséget legtöbben egybekötötték a egész napos piknikkel

Szinte mindenki találhat rendszeres munkát

A település kedvező helyzetben van a munkahelykínálat tekintetében. Egyrészt a Bábel Sajt Kft. a környék egyik legnagyobb foglalkoztatója, másrészt a faluban működő vállalkozásoknak is szükségük van szorgos kezekre. Ezenkívül őstermelők is gazdálkodnak a településen, ők saját családjukat látják el, illetve a portáik elé telepedve kínálják a megtermelt zöldséget, gyümölcsöt.

A sajtüzem két évvel ezelőtt telepedett le a faluban, ekkor vásárolta meg a volt tejüzem épületeit. Jelenleg több mint száz főt foglalkoztat a vállalkozás, amely a legkülönbözőbb sajtok előállításával és csomagolásával foglalkozik. Papp Zoltán polgármester szerint egyrészt a kedvező iparűzési adó, másrészt a megfelelő, részben szakképzett munkaerő kínálata, valamint a megfelelő infrastrukturális ellátottság miatt választotta a cég a településüket.

– Természetesen az önkormányzat törődik azokkal az emberekkel is, akik nem tudtak elhelyezkedni, és nincs rendszeres jövedelmük – mondja a polgármester. Számukra vagy a rendelkezésre állási támogatást, vagy a szociális segélyt biztosítja az önkormányzat. Ezenfelül a közmunkaprogram keretében több hónapon keresztül igyekszünk foglalkoztatni mindenkit, aki vállalja ebben az időszakban a rendszeres és megbízható munkavégzést.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„TALÁLT SZEMÜVEG": A Bajcsy-Zsilinszky úton (a régi Skála oldalán, annak az ajtaja körül) találtam egy jó állapotban lévő szemüveget. Valaki biztos keresi. Tulajdonosa átveheti a Szigetvári Takarékszövetkezet Bajcsy-Zs. úti fiókjában.

„FÉNYEK": Jó, hogy szóba került a TV-torony kivilágítása. Nem biztos, hogy valami flancos, extravagáns módon kell ezt megtenni, egyelőre elég lenne, ha a tetejéig látható lenne. És így talán maradna pénz arra is, hogy a környékét rendbe tegyék, mert az kritikán aluli.

„HAJRÁ, PÉCS": Olvastam a vak szurkoló kislányról írt tudósítást. Negyvenkét éves férfi létemre nyeltem a könnyeimet, gombóc volt a torkomban...

„765": Örülök az új adórendszernek, végre azoknak marad több a zsebükben, akik értelmes munkát végzenek és gyerekeket nevelnek!

„ADOMÁNY": Egy ismerősöm ötezer forintot adott a kolontárlaknak a 68 000 forintos nyugdíjából. Vajon a száz leggazdagabb magyar milliomos mennyit adott?

„647": Nem csak az uránvárosi, hanem a kertvárosi buszvégállomásra is ráférne egy fűnyírás és a bokrok is benőttek a járdára!

„486": Gratulálunk Siklósra az illetékesnek! Megjött a rossz idő, útjavítás sehol a Kossuth Lajos utcában.

„ATI": Szerintem jó volt, hogy a Keletibe ment az IC. Sokan utaztak tovább a keleti országrészbe.

Orvos a javából

Minden tiszteletem és elismerésem annak a civilben autózó orvosnak, aki szerda délután a Zsolnay úton gondolkodás nélkül kiugrott a kocsijából – otthagyva az út szélén –, hogy egy balesetben megsérült kislányon segítsen. Egy 35–40 év közötti, szemüveges férfi volt, egy sötétszürke Ford Focust vezetett. Arra is kiterjedt a figyelme, hogy leállítsa a forgalmat, nehogy újabb baleset történjen. Kikapta a kocsijából az orvosi táskáját, meg egy pokrócot és már ott is volt a kislány mellett. Én még nem láttam ilyen szituációt, de lenyűgözött ez a profi hozzáállás. Ismeretlenül is köszönöm neki.

K. G., Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Egy öreg néni száguldozik az autójával. Megállítja a rendőr.

– Hölgyem, azt hiszem ön már elhagyta a 60-at.

– Ó, drága biztos úr, már a 70-et is.

Fagottcsoda Kertvárosban

Péntek

Film

Péntek–szombat–vasárnap
URÁNIA: p–v: Dumas (16.00, 20.00), Charlie St. Cloud halála és élete (18.00).
APOLLÓ: p–v: Hold (16.00), Welcome (16.00), Minden rendben lesz (18.00, 20.00), Mary és Max (18.00), Méz (20.00).
CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Alfa és Omega 3D (mb., p–v: 13.30, 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, szo–v: 10.00, 11.45 is), Tolvajok városa (felir., p–v: 15.00, 17.30, 20.00, szo–v: 10.00, 12.30, is, p–szo: 22.30 is), Sejtcserés támadás (felir., p–v: 14.00, 16.00, 18.00, 20.15, szo–v: 10.00, 12.00 is, p–szo: 22.15 is), A feláldozhatók (mb., p–v: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, szo–v: 10.15, 12.15 is, p–szo: 22.30 is), Ízek, imák, szerelmek (mb., p–v: 14.15, 17.00, 19.45, szo–v: 11.30 is, p–szo: 22.30 is), Az őrzők legendája 3D (mb., p–v: 14.00, 16.00, 18.00, szo–v: 10.00, 12.00 is), Pancser police (mb., p–v: 13.15, 17.45, 19.45, p–szo: 21.45 is), Tőzsdecápák 2. (mb., p–v: 15.00, 19.30, p–szo: 22.00 is), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., p–v: 14.45, 16.30, 18.15, szo–v: 11.00 is), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., p–v: 20.30, p–szo: 22.30 is), Hétmérföldes szerelem (mb., p–v: 15.30, 20.00, szo–v: 11.15 is, p–szo: 22.00 is), A karate kölyök (mb., p–v: 16.45, szo–v: 11.00 is), Nagyfiúk (mb., p–v: 13.00, 17.30, p–szo: 22.15 is), Eredet (mb., p–v: 13.45, 19.30, p–szo: 22.15 is), Shrek a vége fuss el véle (mb., szo–v: 11.15).

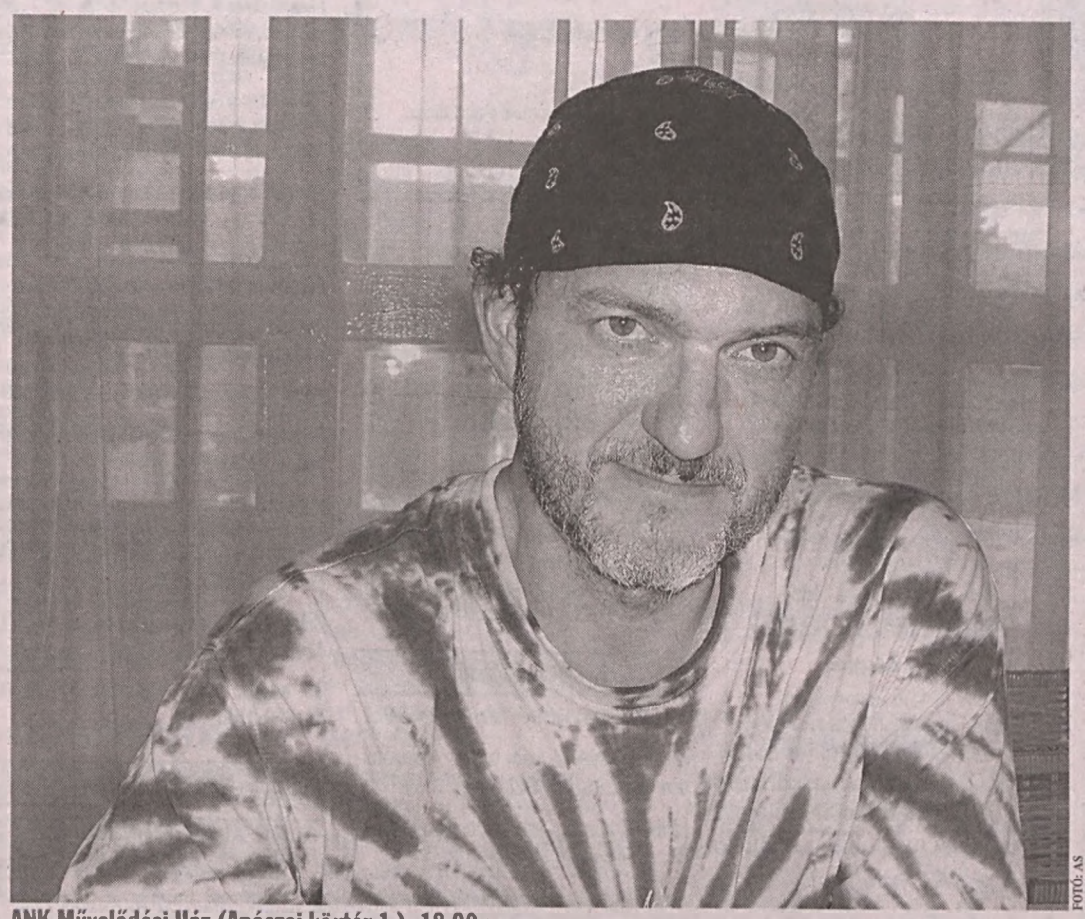
PÉNTEK

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Gettó (Mendelényi Vilmos-bérlet, 19.00).
PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Buchan/Hitchock/Barlow: 39 lépcsőfok (premier, 19.00).

Koncert

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Segítség, komolyzene! – a Pannon Filharmonikusok koncertje. „TV Maci kicsit másképp". Rossini: Olasz nő Algírban (L'italiana in Algeri) – nyitány, Rossini: Fagottverseny, vezényel: Vass András, közreműködik: Lakatos György – fagott, Bujtor Balázs, László Csaba. (18.00).



FOTÓ: AS

ANK Művelődési Ház (Apáczai körtér 1.), 18.00.: A Pannon Filharmonikusok Segítség, komolyzene! – sorozata meghódította Kertvárost annak ellenére, hogy mindenkor csak a szimfonikus művek kerültek át a PTE-aulából az ANK-ba. Most azonban változik a kép, a világsztárok közül elsőként Lakatos György fagottművész vállalta, hogy a ráadáshangversenyen is eljátssza Rossini versenyművét. Lakatos György egyébként nem csak művészi tartalmában, de külsejében is figyelemre méltó egyéniség, a Rockmaratonon sem tűnne ki a tömegből, igazi üde színfoltja ő a klasszikus zenei játéknak ***(mbe)***

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Julie Bees zongorakoncertje. J. S. Bach, Chopin, Debussy, Schumann művei az amerikai zongoraművésznő előadásában (18.00).

Turmix

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Énekvarázs, népdaléneklés, énektudástól függetlenül bárkinek. Vezeti: Palacskó József (17.00).
JANUS PANNONIUS MÚZEUM (Káptalan u. 4.): Magyarok a Bauhausban – Lampionünnep. Program: főzés és kóstoló a Gastro Artist Pécsi Férfi Főzőegylettel, rendkívül tárlatvezetés Fábry Sándorral, Arányok/Talányok – a Martyn Ferenc Művészeti Szabadiskola koncertje a Bauhaus Jazz Band szellemében, lampionok röptetése (18.00).

SZOMBAT

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az arany ára (Somlay Artúr-bérlet, 19.00).

Turmix

PIK IFJÚSÁGI HÁZ (Nagy Lajos király útja 13.): Az ősz egyetlen Ossian-koncertje. Vendég: Invader (20.00, kapunyitás: 19.00).
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): IV. Modellvasút-kiállítás és -vásár. Bemutatkozik a Budapesti TT Barátok klubja (szombat: 10.00–18.00 óráig, vasárnap: 10.00–17.00 óráig).

VASÁRNAP

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Világgá mentem, jaj! (bemutató előadás, kamaraterem (10.00, 16.00).
PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (17.00).

Turmix

DÖMÖRKAPU: Az 56-os Mecseki Láthatatlanok nyomában. Emléktúra és akadályverseny a Szabolcs Fejedelem Hagyományőrző Íjász Egyesülettel és a Magyar Nemzetőrséggel közös szervezésben. Útvonal: Dömörkapu–Misina–Tubes–Lapis–Vágotpuszta. (gyülekező: 9.00 Dömörkapu). **PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA** (Nagy Lajos király útja 13.): Népi gyermekjátékok tanítása, tánc- és népdaltanítás élő zenével, kézműves-foglalkozás (17.00).
Start Rock Klub – Europen Start Tábor. Germany for a night – német zenekar bemutatkozása (21.00).
PÉCS PLAZA: Origami Világnap. A KPVD Közművelődési Alapítvány Pécsi Origami Kör vár mindenkit egy kellemes vasárnap délutáni origamifoglalkozásra. A meghajtogatott munkákat a Gyermekklinika részére ajánlják fel (15.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

FÜLEMÜLE CSÁRDA

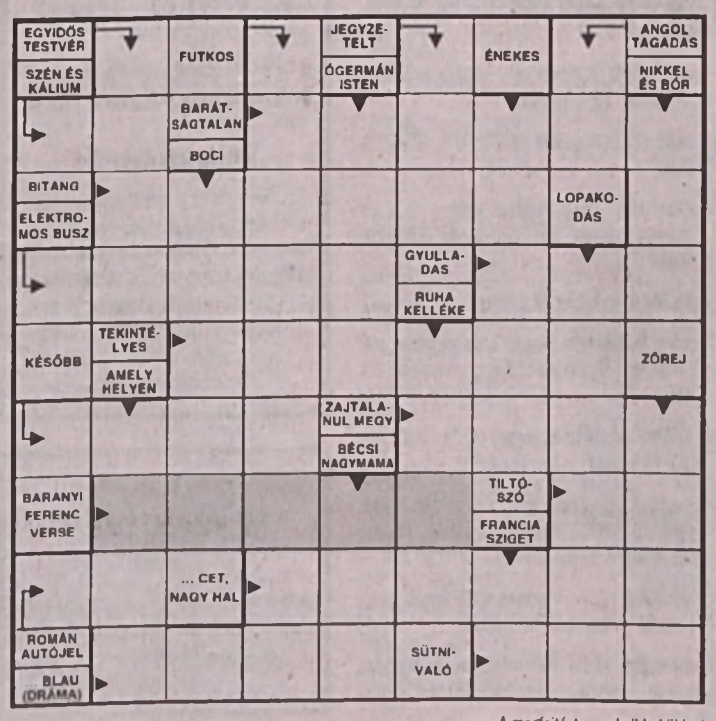
Szüreti bál a Fülemüle Csárdában! 2010. október 23-án, szombaton 18.00 órától zenés táncos estével és jellegzetes szüreti ételekkel, italokkal várjuk kedves vendégeinket. A megfelelő hangulathoz szükséges zenéről a 4 For You együttes gondoskodik.

Részvételi díj: 4.200 Ft/fő, mely tartalmazza érkezéskor egy új bor kóstolós és egy háromfogásos vacsora árát.

Mint mindig, most is felejthetetlen estét biztosítunk Önöknek.

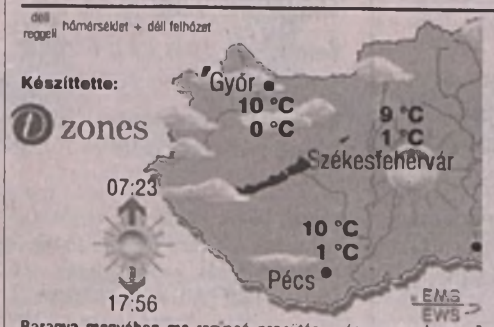
Helyszín: 7772 Villánykövesd, az 5707-es út és az 57132-es út kereszteződésében.

További információ és asztalfoglalás: +36-72/592-056, +36-30/220-7901 www.fulemulecsarda.hu Szeretettel várjuk!



A megfejtést nem kell beküldeni

HÉTFŐIG DERŰS, VÉNASSZONYOK NYARA



Baranya megyében ma ragyogó napsütés, „vénasszonyok nyara" következik, bár délután is hűvös lesz. Gyenge déli szél fúj. Eső nem esik. A jellemző hőmérséklet péntek reggeli minimuma +1 fok körül alakul. Délután 10, a szombat reggeli minimuma +3 fok köré várható. Foltokban gyengén fagy.
A legvalószínűbb folytatás:
a hét végén nagyobbrészt szintén derengő, néha mérsékelten felhős időre van kilátás. Eső nem várható.
Hétfőn délután nyugatról erős felhősödés, este és éjszaka sok eső valószínű.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: az úgynevezett „jóidő", sok napsütés is fokozza a közlekedési balesetveszélyt, ugyanis ilyenkor az optimálisnál felszabadultabbak vagyunk, több kockázatot vállalunk.
Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	11-12 °C
Tisza	10 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	10 °C
Fertő	8 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfűvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.12 – NYUGTA 17.44
HOLDKELTE 17.00 – NYUGTA 6.36

ELŐD napja

Régi magyar személynév, jelentése: elsőszülött vagy ős.

Hírügyelet

HÍRÜGYELET 14.00 órától 16.00 óráig: szombat: Babos Attila, vasárnap: Mészáros B. Endre.

Vízállás

Mohács 270 cm, apadó, 11,8 fok, Őrtilos –52 cm, apadó, 9,6 fok, Barcs 4 cm, áradó, 10,1 fok, Drávaszabolcs 152 cm, áradó, 10,0 fok.

Ügyelet

Házorvosi. Péntek: Gyermekeknek a Gyermekklinikán 15.00-tól reggel 7-ig. Pécs és városkörnyék felnőttjeinek a Lánc utcai rendelőintézetben 19.00-től reggel 7-ig (72/214-347). **Szombat–vasárnap:** a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től hétfő reggel 7-ig tart.

Kórházi: Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999).

Pécsi felnőtteknek október 22-25-ig: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13., (tel.: 72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (tel.: 72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológiai Centrum Pécs, Akác u. 1., (tel.: 72/536-800), szemészet: p: 17 óra után, hétvégén egész nap: Szemészeti Klinika (400 ágyas), Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18–22.00 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 30/3802-771.

Hajléktalanok háziorvosi ügyelete: Hajléktalanok Ápoló Otthona munkanapokon 15.00–07.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 72/224-046, 72/311-411.

Gyógyszertárak: Pécs: Rézangyal (Budai vám 1.), Bóly: Panacea, Komló: Piramis, Mohács: Oázis, Pécsvárad: Szent István, Sásd: Szent György, Vajszló: Ormánság, Harkány: Thermál, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Boróka.

SOS-ÉLET telefonszolgálat díjmentesen hívható a 80-505-390-es telefonszámon este 7-től másnap reggel 7 óráig.

Hajléktalanok ügyelete: munkanapokon 15.00–07.00-ig (József Attila u. 10.). T.: 72/224-046, 72/311-411.

Állatorvosi ügyeletek: 2010. 10. 22. 16.00 órától 2010. 10. 25. 06.00 óráig Baranya megye területén. **Megyei rendelői ügyelet:** 9–19 óra: Pécs, Megyeri út 24/A. 72/310-980, 19–9 óra: 30/3367-071, **Pécs:** dr. Hartung István Pécs, Pécs-Hird, Szathmáry u. 32. 72/267-257, 30/9478-949, **Sásd–Mágocs–Pécsvárad–Komló:** dr. Simon Zsolt Sásd, Rákóczi u. 53/b. 72/475-073, 30/9392-182, **Mohács–Bóly:** dr. Hum Imre Mohács, Jókai u. 29. 69/311-466, 20/9210-682, **Siklós, kelet:** dr. Lébényi Sándor Siklós, Szabadság u. 11. 30/553-4467, **Sellye, nyugat:** dr. Lambertusz József Bogádmindszent, Kossuth u.21. 73/493-014, 30/900-3667, **Szigetvár–Szentlőrinc:** dr. Göttche Viktor Mozsgó, Kolozsvár u. 26. 30/6362-980.

Folyamatos megyei állatkórházi ügyelet: Állatkórház (0–24-ig mindennap): Mohács, Szent István u. 35., 69/311-068, 30/9027-729.

Pécsi állatorvosi ügyelet: 19–7-ig. 30/970-5419.

HOROSZKÓP

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). A párkapcsolatban élő Mérleg-jegyű ma nem szenved hiányt érzéki örömökben. Valaki alig várja, hogy alaposabban megismerje.

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Otthon minden a feje tetején áll. A perpatvarokat „jó barátainak" köszönheti. Kerüljön minden vitát, nehogy végzetes hibát kövessen el.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Olyan akadállyal kell szembenéznie, amelyre nem számított. Ne veszítse el a fejét, a problémák nagy része önmagától is megoldódik.

BAK (XII. 22–I. 20.). Tárgyalásai során törekedjen az egyszerűségre. Ne bonyolítsa túl a dolgokat, mert félreérthetik. Szerelmével őszintén elbeszélget.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Rendkívül fontos döntést kell ma meghoznia, mely nagy hatással lehet sorsára. Barátja jó tanácsát fogadja el, de saját belső megérzésére is hallgasson.

HALAK (II. 21–III. 20.). Munkájában minden a terve szerint alakul, ami örömmel tölti el. Otthonában azonban feszült helyzet alakulhat ki, melyet Önnek kell megoldania.

KOS (III. 21–IV. 20.). A Kosban a Hold és Ön most rátalálhat a nagy szerelemre, ha még egyedülálló. Segítőkész olyan ismerősökkel szemben, akik kevésbé szerencsések.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Vásároljon néhány új ruhát és lepje meg magát valami különlegességgel is, ami felvidíthatja. Hatalmas lehetőség nyílik meg Ön előtt.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Különösen szerencsés időszaka következik, amit csak akkor tud igazán értékelni, amikor vége lesz az egésznek. Kedvesével igazán összeillenek.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Most sem elmaradt teendők, sem rendezetlen viszonyok nincsenek az életében. Biztonságban érezheti magát. Vonuljon el a kertjébe, készítse fel növényeit a hosszú pihenőre.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Kisebb egészségi problémákkal kell számolnia. Fontos, hogy szellemileg egy percre se érezze magát betegnek. Ne gondoljon rosszra, ha csak kisebb panaszai vannak.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Egyik kollégája nemcsak borsot tör az orra alá, hanem még a számításait is igyekszik felborítani. Ne tulajdonítson jelentőséget a mendemondáknak!

A DEMAG Mobile Cranes Kft. a növekvő termelés miatt felvételt hirdet az alábbi munkakörbe bérmegjelöléssel:

4 fő minősített hegesztő szakmunkás (MAG 135)
fogyóelektródás kevertgázos ívhegesztésre.

Betanulás után teljesítménytől függően 1000–1400 Ft/óra alapbér és 33% prémium lehetőség.

Amit kínálunk: – biztos munkahelyet,
– pécsi viszonylatban kiemelkedő fizetést egyéb juttatásokkal,
– munkaruhát és egyéb védőfelszerelést,
– a törvényben előírt mértékű útiköltség térítést.

Jelentkezés: önéletrajzzal, bérigény megjelölésével az evelin.puch@terex.com e-mail címen, vagy postai úton a Demag Mobile Cranes Gépgyártó Kft, 7631 Pécs, Nagyárpádi út 11. címen.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
4200–5500 Ft/gramm
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3090-560

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/249-5130 *1711067*

KISKERESKEDŐK

Slyven rendezvényközpont

Lakodalmak, bálok, családi és céges rendezvények, kongresszusok kulturális rendezvények, állófogadások kiváló helyszíne.

Cím: 7623 Pécs, Mezőszél utca 1.
Információ: Csötönyi Tünde
Tel.: 06-30/530-50-15
Email cím: zoldut@komyezetvedo.hu

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5. T.: 72/225-493

ANTIK ÉS KORTÁRS FESTMÉNYEK
BÚTOROK, PORCELÁNOK ÉS HAGYATÉK VÁSÁRLÁSA.
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5
Tel.: 72/225-493

---

ok Otto Kessler

Az OK Magyar Kesztyű KV felvételre keres olyan tehetséges, design és a kesztyűgyártási technológia iránt érdeklődő jelentkezőket, akik technológus asszisztens, majd technológus munkakörben dolgoznának.

Angol és/vagy német nyelv, továbbá számítógépes és CAD ismeretek jelentős előnyt jelentenek.

A munkakör az alábbi területeket tartalmazza:
– egyéni modelltervezés illetve profi designerek által készített tervek megvalósítása,
– számítógépes modellszerkesztés és szériázás,
– kalkulációk és műszaki leírások készítése,
– gyártmányfejlesztés és gyártáselőkészítés.

Jelentkezés írásos szakmai önéletrajz benyújtásával, ezt követően személyes elbeszélgetésekre kerül sor.

A pályázatokat a 7632 Pécs, Lahti utca 9. címre várjuk, érdeklődni lehet a 72/550-313 telefonszámon.

Törtarany-felvásárlás készpénzért
a legmagasabb
napi áron 4500 Ft/g
Zálogjegyet veszünk!
TESCO Ékszerüzlet 06-72/244-110

INGATLAN

Áron alul eladó igényes ház. 20/9856-951 *1728708*

Asztalosműhely családi házzal Nagypeterden eladó. 70/218-2721, 70/218-2722 *1728618*

Falusi cs. ház nagy telekkel, melléképületekkel, olcsón eladó. 30/298-2146 *1728721*

Hosszúhetényben 3 szobás ház sok melléképülettel, áron alul eladó. 06-30/552-5770 *1728294*

IPARTERÜLET

Pécsen, Agip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931 *1727367*

Magasiati és Szőlő u. kereszteződésénél 140 nm-es ház 340 nm-es sík telken eladó 14,4 M Ft. 06-20/357-4780 *1729322*

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 *1726319*

Pécs, Torda u. 9.-ben 48 nm-es, összkomf., szoba-konyhás házrész eladó. 73/346-262 *1724302*

Pécsi 4,5 sz., 3 éves ház 15,4 M Ft. 20/669-8747 *1729323*

Pécs-málomi családi ház eladó. 30/7120-738 *1721630*

Pécstől 25 km-re, Szellőn, összkomfortos családi ház nagy területtel eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. 06-20/556-5669 *1728767*

Pogányban felújított cs. ház sügősen, áron alul haláleset miatt eladó. 20/575-8820 *1728414*

Postavölgyi ház ár alatt eladó. 06-70/222-0752 *1701675*

100 nm-es, komfortos, Lámpásvölgyi ház, 2600 nm területtel és u.ott 2 db építési telek eladó. Csere is érdekel. 72/210-996 *1728695*

LAKÁS

Anikó u.-i 54 nm-es, 2 szobás, IV/2. em.-i, közepes állapotú panellakás szigetelt házban eladó 5,2 M Ft. 06-20/422-6503 *1729322*

Belvárosi felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 *1727175*

Belv. 140 nm-es, felúj. lakás 24 M Ft. 20/669-8747 *1729323*

Egyetemváros szívében 2 sz., IV/3. em.-i, felúj., erk., üres lakás eladó. 20/395-7842 *1728464*

Eladó felújításra szoruló 2 szobás lakás Pécs-Kertvárosban. T: 72/444-388 *1728679*

Eladó igényes lakásokat, házakat keresünk. 30/719-7190 *1728259*

Görcsönyben lakás eladó. 30/546-5456 *1728673*

Kertv. 1. em.-i, 2,5 sz. 6,9 M Ft. 20/669-8747 *1729323*

Kertvárosban 2 sz., magasfszt-i, erkélyes, felújított lakás eladó 6,49 M Ft. 20/931-3122 *1729323*

Legjobb helyen, legjobb áron sürgősen eladó Kertváros, Esztergályos J. u. 15-ben 74 nm-es, 3,5 szobás, új ablakos, klímás, 4/4. em-i szép lakás 8,5 M Ft-ért. 70/380-4090 *1720203*

Pátrány u-i 39 nm-es, gázkonvektoros lakás eladó. I.ár: 7,2 MFt. Tel.: 20/9188-488 *1728336*

Pécs, Árkádnál 6. em.-i lakás eladó. 06-20/428-7729 *1728539*

Pécs, Endresz Gy. u.-ban hőszig., f.mérős, 56 nm-es, felúj. lakás eladó. 30/315-9265 *1728566*

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvező hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 20/228-3299 *1699009*

Üdülési Jog tulajdonosok figyelem!
Üdülés heteiket eladásra és kiadásra felkínálhatják
06-20/ 662-8474

Pécs, Szántó K. J. u-ban 53 nm-es, 2 szobás, fűtésmérős, felújított lakás eladó szigetelt négyemeletesben. 8,35 M Ft. 20/995-3135 *1728810*

Pécs-belv.-i tégla, 1,5 sz., IV/fszt.-i, frissen felúj. lakás eladó. 20/395-7842 *1728464*

Pécsett, a veseklinikánál, emeletes családi ház lakásnak, irodának, rendelőnek eladó vagy kiadó. Érd.: 06-30/267-6858 *1729320*

Pécsett tégla garzon eladó. 72/315-952 *1728889*

Pécsett, zöldövezeti, új építésű társasházi lakások eladók. 20/326-4979 *1728376*

Pécsi 3 szobás lakás eladó. 30/328-0666 *1728513*

Pécs-kertvárosi 1,5 szobás lakás tulajtól eladó. 5,5 M Ft. 20/921-5957 *1726419*

Pécs-Szellemvárosban 57 nm-es, amerikai konyhás, légkondicionált, igényesen felújított, IV/4. em-i lakás eladó. I.ár: 7,6 M Ft. Érd.: 06-70/377-1524 *1729311*

Uránv. 1,5 szobás panel eladó. 06-30/471-1100 *1716034*

36 nm-es, felúj. téglalakás 5,9 M Ft. 30/929-9180 *1727175*

BÉREL-KIAD

Pécsett, Átrium Üzletházban üzlet/iroda (30 és 60 nm) kiadó. Telefon: 30/9470-221 *1726149*

Étterem kiadó Pécsett. 06-70/234-6170 *1729346*

Irodahelyiség, raktár, utcai, Pécs-belvárosában kiadó. 72/331-767 *1728672*

Üszögpusztai kastélyszálló és étterem
2010. november 1-jétől **bérbe adó.**
Érd.: 30/554-3899-es telefonszámon.

Kertvárosban üzlet kiadó. 30/552-5770 *1728399*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Belv. 3 szobás téglalakás kiadó. 30/929-9180 *1727175*

Egy férfinek külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 *1728577*

Kertvárosi garzon kiadó. 20/236-1317 *1728677*

Kertv.-i 2 szobás lakás kiadó. 20/913-0412 *1729325*

Olcsó albérlet 2 fő részére. 30/688-4140 *1728385*

Pécs, Littke u-i 1,5 szobás, fűtésmérős, 3. em-i, bútorozott lakás hőszigetelt épületben hosszú távra kiadó. 35 E Ft + rezsi + 1 hó kaució. 30/407-1068 *1728607*

Vendégszobák, albérlet Kertvárosban. 06-72/441-046 *1728680*

GARÁZS

Uránváros-Kovácstelepnél, vasút menti soron garázs kiadó. 7500 Ft/hó. 70/215-9786 *1728746*

ADÁSVÉTEL

MODERN ZSOLNAY
A képen látható vagy hasonló stílusú piros és zöld eozin figurákat kp.-ért vennék.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
Tel.: 06-72/232-244, 06-20/771-0052

Akác és vegyesfa 8500 Ft/m-től. 30/653-1138 *1728929*

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061 *1709723*

Akác tűzifa kuglizva 1000 Ft/q. 20/242-8315 *1725183*

Akció okt. 25-ig! Száraz, vastag akác és tölgyfa szállítva 10 E Ft/m^3-től. 20/629-2309 *1728275*

Akciós akác tűzifa 27 E Ft/tgk. 72/337-032 *1728602*

Arany-felvásárlás magas áron készpénzért! Smaragd Ékszerüzlet, Pécs, Hungária út 49/a *1728660*

Kályhakész akác és vegyes tűzifa eladó. 06-30/713-0814 *1729300*

Kuglizott keményfa és orosz diószén eladó. Pécsett 3 t-tól ingyenes szállítás. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. 72/312-390 *1726633*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1728319*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 *1728316*

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

✝

Megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

EÖTVÖS GUSZTÁV

2010. október 5-én váratlanul visszaadta nemes lelkét az Úrnak. A gyászmisével kezdődő szertartás 2010. október 25-én, 14 órai kezdettel lesz a pécsi köztemető Szt. Mihály kápolnájában. Engesztelő szentmise október 24-én, vasárnap 18 órakor kezdődik a Pálos templomban.

Szerető családja *1728663*

„Szeretet és jóság voltál, a családért éltél-haltál. Nagyon fáj a szívünk érted, őrizzük drága emléked."

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagypapa,

SZILI KÁROLY

69 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 2010. október 28-án, 10.30 órakor a pécsi köztemető urnacsarnokában lesz.

A gyászoló család *1727423*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

SCHMIDT LAJOSNÉ
Papp Mária

páprádi lakos 61 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 27-én, a 10.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a vajszlói katolikus temetőben.

A gyászoló család *1727576*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

PATONAI OTTÓ

69 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 28-án, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

Előtte gyászmise.

A gyászoló család *1727537*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GYURÓ LAJOSNÉ

Szigetvár-szőlőhegyi lakos 92 éves korában elhunyt. Temetése október 25-én, 15 órakor lesz az ipacsfai temetőben.

Gyászoló szerettei *1728718*

Fájdalommal tudatom, hogy édesapám,

PIRLI JÁNOS

63 éves korában súlyos betegségben hirtelen elhunyt. Temetése 2010. október 26-án, 12.00 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló leánya *1727416*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PALOTÁS JÓZSEFNÉ

Gyöngyös utcai lakos 75 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 26-án, 13.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1728757*

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

GSCHEIDT GYÖRGY

volt Szív utcai lakos, 84 éves korában, a Gálosfai Idősek Otthonában elhunyt. Szűk családi körben, Pécsen eltemettük.

Nevelt lányai és rokonai *1728641*

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. GRÚBER ÁDÁMNÉ
Bősze Kornélia

2010. október 13-án, életének 89. évében elhunyt. Búcsúztatása 2010. október 26-án, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család *1728582*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ERDEI ZOLTÁN

márfai lakos 60 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése október 26-án, 14 órakor a márfai temetőben lesz.

A gyászoló család *1728768*

„Életünknek egén fényló csillag voltál, itt hagytál bennünket, még csak nem is szóltál. Most, hogy már kialudt az az áldott fényed, pótolhatatlan lesz a te drága lényed."

Súlyos betegségtől megkönnyebbülve távozott

KASZÁS FERENCNÉ

baksai lakos, 69 éves korában. Temetése október 26-án, 15.30 órakor lesz a baksai temetőben.

A gyászoló család *1728815*

„Várj, állj meg egy percre, s meghallod angyalod énekét a csendben."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk, nagybátyám,

KESERŰ ÁRPÁD

77 éves korában méltósággal viselt szenvedés után szerettei körében teste megpihent. Temetése október 27-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Búcsúznak tőle szerettei: Keserű, Kenyeres, Herczeg család, minden barát, rokon, ismerős és mindenki aki szerette és tisztelte. *1728809*

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy

ID. SZALAI LAJOS
tanár

szentlőrinci lakos 77 éves korában elhunyt. Temetése október 26-án, 13 órakor lesz a szentlőrinci temetőben.

A gyászoló család *1728811*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. ANTAL PÁLNÉ

temetésén részt vettek és gyászunkban bármilyen módon osztoztak. Külön köszönet a Görcsönyi-Keresztespusztai Idősek Otthona dolgozóinak és a Lelki Béke temetkezésnek.

A gyászoló család *1728785*

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

FENYŐVÁRI JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak.

1727183

MEGEMLÉKEZÉS

„Nem az a fájdalom, melytől könnyes a szem, hanem amit szívünkben hordozunk némán, csendesen."

Fájó szívvel emlékezünk szeretett halottunk,

JANTKÓ RICHÁRD

halálának 1. évfordulóján.

A gyászoló család *1728037*

Őszi rendezvények a Potyka Vendéglő és Vendégházban

Okt. 23-án: Torkos szombat

Okt. 29–30-án: Zenés vadvacsora-estek

Pellérd, Dózsa Gy. u. 25.

Információ a 72/373-316-os telefonszámon, vagy a vendéglőben kérhető.

ADÁSVÉTEL

Minőségi tüzifa 10 E Ft/m³-től. 20/268-7223 *1728648*

Minőségi tüzifa 8500 Ft/m-től. 30/534-8033 *1728465*

Öcskavas, színesfém vétel. 06-70/289-0664 *1728676*

Olcsó tüzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 *1726127*

Szén és tüzifa eladó. 06-20/435-3662 *1725062*

Tűzifa azonnali szállítással. 06-72/267-035 *1699252*

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 *1723822*

Vegyes tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 72/228-584, 20/618-3407 *1729306*

ÁLLAT

Magyarvizsla kiskutyák eladók. 73/342-171 *1657781*

Malacok eladók. 06-73/346-262 *1724302*

Malacok és hízó eladó. 30/556-8147 *1729302*

Malacok és selejtkoca eladó. 30/994-6393 *1728515*

Mangalica malacok eladók. 06-30/249-6133 *1725406*

Németjuhász kiskutyák eladók. 30/290-7580 *1728752*

Németjuhász kölykök eladók. +36-20/358-8877 *1678683*

Süldők, hízók vágásra is eladók. 30/392-1199 *1728756*

Törpetacskó kiskutyák eladók. 30/290-7580 *1728752*

14 db választási malac eladó. 06-73/709-283 *1728369*

35 kg-os süldők eladók. 72/708-079 *1727608*

8 db malac eladó. 06-73/709-120 *1728615*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

Bontásra autót veszek. T.: 06-30/432-626 *1728774*

Hívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074 *1728433*

Peugeot 206. 1,4 HDI 2002-es, friss műszakival, jó állapotban eladó. 06-70/778-3744 *1724276*

VEGYES

ESŐTETŐ, HŐSZIGETELT alureduőny. 72/331-767 *1728588*

Idős, beteg fáit ingyen újra cseréljük! 20/209-4209 *1728476*

SZOLGÁLTATÁS

Gránit síremlék műkőáron. Párkány, lépcső, pultok rövid határidővel. 06-20/333-7399 *1717368*

Kerttakarítás, fakivágás. 06-70/289-0664 *1728676*

PALATETŐ felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

RUHÁZAT

REBUS-TURI nyílik 25-én a Hungária u. 47-ben (volt gyógyszertár), több mint 200 nm-en. Nyitva: h.–p.: 9-17-ig, szo.: 9-13-ig. *1728744*

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 *1714702*

TÁRSKERESŐ

Diplomások, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 06-70/249-6344 *1678984*

Láry tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 *1709708*

Láry tartós kapcsolatot keres. 06-70/564-7117 *1702694*

Szent György Fogadó***

Októberben hétvégenként édesvízi halakból készült ételek!

Ajánlatunkból: halászlé, harcsapaprikás, haltopertő, pisztráng.

Asztalfoglalás: 72/221 121

www.szentgyorgyfogado.hu

Pécs, Nagyvárad u. 23.

ÁLLÁST KÍNÁL

A Líra Könyvklub munkatársakat keres katalógus alapján történő értékesítéshez. Pedagógusok, könyvtárosok, óvónők, üzletkötők jelentkezését is várjuk. Vállalkozói engedély nem szükséges. Érdeklődni lehet a 20/969-9730-as számon. *1728749*

Piacvezető hallókészülék forgalmazó cégünk pécsi szalonjába keresünk megbízható, magas fokú empátiával rendelkező

hallásgondozó illetve **szalonvezető** munkatársat.

Elvárások: minimum középfokú végzettség, szolgáltatás- és ügyfélorientált szemlélet, jó kommunikációs készség, lojalitás, önálló munkavégzésre való képesség, számítógépes gyakorlat.

Előnyt jelent: audiológiai vagy elektrofiziológiai szakasszisztens végzettség, hallókészülék forgalmazásában vagy idősek ápolásában, gyermekek gondozásában szerzett tapasztalat.

Amit kínálunk: versenyképes, teljesítményarányos fizetés, fix munkaidő, szakirányú továbbképzés.

Amennyiben hirdetésünk felkeltette érdeklődését, önéletrajzát a **hallasgondozo@gmail.com** címre várjuk. *1729309*

Állásajánlat! www.oktatas.charter.hu *1728536*

Angliai munkalehetőség azonnali kezdéssel minimális angol nyelvtudással. Jelentkezni lehet: 06-72/212-368-as telefonszámon. *1729337*

A Pannoncom Studio Oktatási Központ angol és német tanárokat keres. Érdeklődni lehet: 06-30/334-8180, 06-72/950-073 számokon. Nyilvántartásba vételi szám: 00457-2008 *1728701*

Biztonsági őr tanfolyamok indulnak Pécs, Mohács, Siklós, Harkány, Komló, Sásd, Sellye, Szigetvár városokban. Munkaügyi Központok által támogatható OKJ-s képzés. Intézményakreditációs lajstromszám: AL-2290. Felnőttoktatási nytsz.: 00809-2009 Pryor S.S.Kft. Álláslehetőség! www.pryor.hu Tel.: 70/603-85-73 *1727676*

Darust keresek 25 tonnás autódarura. Tel.: +36-30/557-7849 *1728722*

Egyesület keres szakirányú végzettséggel, gyakorlattal rendelkező művelődésszervezőt, képzésszervezőt novemberi munkakezdéssel. Önéletrajzokat 2010. október 25-ig várunk az alábbi e-mail címre: szkzz@t-online.hu *1728636*

Építőipari Kft. gépi vakolásban és estrik betonozásban jártas kőműveseket pécsi és vidéki munkára felvesz. Tel.: 20/357-1280 *1729328*

Épületszobrászatban jártas kőművest pesti munkára keresek. 20/397-3169 *1728694*

Eszpresszóba pultost felveszek 70/320-0923 *1729343*

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 06-30/258-6718 *1693259*

HEGESZTŐK

Minősített hegesztők jelentkezését várjuk EN-287-1 szerinti 141-es (AWI) eljárásra. Sikeres magyarországi kézügyességpróbát követően, többéves nyugat-európai munkalehetőséget biztosítunk. Minősítési bizonyítványok másolatait, rövid szakmai életrajzot elektronikus levélben, faxon vagy postai úton kérjük eljuttatni irodánkba. E-mail: protechnik2010@t-online.hu Fax: 06-73/510-077 Levél: 7901 Szigetvár, Pf. 88. Tel.: 06-30/814-4800 *1728469*

Kézmű Nonprofit Kft. Szentlőrinc, Baja u. 13., és Munkácsy M. u. 55. szám alatti üzemeibe felvételre keres gyakorlattal rendelkező betanított és szakképzett cipőfelsőrész-készítőket. Megváltozott munkaképességűek jelentkezését is várjuk. Jelentkezés: Rácz Magdolna üzemvezetőnél, tel.: 73/570-126, 73/570-105 *1728702*

Kozármislenyben fodrásznak, műkörmösnek üzletrész kiadó. 06-20/549-9952 *1729303*

Medi-Home Centrum Siklóson asszisztenst keres egyműszakos állásra. Szakirányú végzettség előnyben: HID, OKJ ápoló. Önéletrajzok: szilvia.medi@gmail.com Érd.: 72/579-950 vagy 30/969-4465 *1728713*

Megbízható, precíz, önálló munkavégzésre alkalmas, felsőfokú végzettséggel rendelkező irodavezetőt keresünk. Angol nyelvismeret és szakirányú gyakorlat előny. A fényképes önéletrajzokat bérigénnyel az irodavezeto.pecs@gmail.com címre várjuk. *1729341*

MÉH-telepre heti 2 alkalomra takarítónőt felveszünk. Szükre Kohász Kft. Pécs, Magtár u. 42. *1728634*

Német érdekeltségű cég munkalehetőséget kínál, ügyfélkapcsolat fenntartó és ügyféltanácsadói munkakörbe, teljes munkaidőben, kiemelt bérezéssel. Nyelvtudás nem feltétel. Bővebb információ és időpont-egyeztetés: 20/288-9551, 10.00-17.00 óráig. *1728709*

ROVITEX homedeco style your home

Rovitex Hungária Kft.

CSEH-SZLOVÁK ÜGYFÉLSZOLGÁLATI MUNKATÁRSAT

keres pécsi telephelyére. Hasonló munkakörben szerzett tapasztalat, biztos cseh- vagy szlovák- és angolnyelv-tudás, B kategóriás jogosítvány, min. középfokú végzettség, számítógépkezelés alapfeltétel. Megélhetést biztosító alapfizetést és **érdekeltségi függvény szerinti bónuszt** kínálunk.

Jelentkezni írásban a rovitex@rovitex.com címen lehet.

Pécs közelében keresünk esti órákra lóápolásra, besétáltatásra, felnyergelésre gyakorlott lovast. Munkavégzés heti 4-5 alkalommal, 3-3 órára. Bér: megegyezés szerint. Telefon: 70/382-0929 *1728293*

Pécs-belvárosi nonstop delikáteszbe fiatal eladó hölgyet felveszünk. 06-70/424-7757 *1728808*

Pécsi Gyermekotthon pécsi nevelőszülőket keres, akik saját otthonukban nevelnének gyermekvédelmi gondoskodásban lévő gyermekeket. Jelentkezni lehet: pecsgyo@t-online.hu Tel.: 06-30/927-3715. Pécs, Megye u. 24. *1697852*

Pécsi munkahelyre, 6 órás munkaidőre adminisztrátori állás. Logisztikában jártasság, pécsi lakhely előny. 20/369-9823 *1729327*

Szakácsnőt vagy gyakorlott kézilányt keresünk állandó délelőttös munkára, kisvendéglőbe. Jel.: 10-12-ig, 14-16-ig. 30/972-0297 *1728807*

Szentlőrinci nyomda könyvelőt és üzletkötőt keres. Jelentkezni: allas@perspex.hu *1728804*

Szigetvári könyvelőiroda tapasztalt, mérlegképes kollégát keres. karrier@hoszig.hu *1729315*

SZONEK Gazdasági Szervezet államháztartási könyvelőt keres. Jelentkezni postai úton fényképes szakmai önéletrajzzal, motivációs levéllel. Szentlőrinc, Kodolányi u. 13. *1728470*

Termelési műszakirányítót keresünk Pécsre, középfokú végzettséggel és angol nyelvismerettel. Állás-Pont Iroda 20/497-9120 cv@allas-pont.hu *1728777*

Üzletkötői munka, korrekt fizetés. Érd.: 70/331-7701 *1728717*

Zalaegerszegi munkára operátorokat, tesztoperátorokat keresünk. Szállás biztosított. 30/458-6372, 30/823-4263 *1728770*

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig

CÉGtár 2011 – ahol mindent megtalál



Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081

Pécsi cég kiszerelés területére **„kiszerelő gépkezelő"** munkatársat keres több műszakos munkarendbe.

Elvárás: élelmiszeripari vagy gépész szakmunkás végzettség

Előny: élelmiszer/italiparban megszerzett gyakorlat.

A fényképes szakmai önéletrajzokat – az iskolai végzettséget igazoló okiratok másolatával – „Pályázat-Gépkezelő" jeligére a Dunántúli Napló, 7622 Pécs, Nagy Lajos király útja 14. sz. alatti hirdetőjébe kérjük.

Jelentkezési határidő: a megjelenéstől számított egy hét.

Zalaegerszegi munkára, több műszakba munkatársat keresünk, szállással. 20/662-8537 *1728769*

ÁLLÁST KERES

Gyermekfelügyelet gyakorlattal. 20/205-1105 *1728563*

Idősek gondozását, felügyeletét vállalom éjszaka is. 500 Ft/óra Pécsen és Komlón is. Tel.: 06-20/347-7901 *1729297*

Üzemorvosi praxist vennék Pécsett vagy környékén. praxis2010@citromail.hu *1728720*

Vasalást vállalok. 06-20/966-2243 *1726581*

KÖZLEMÉNY

Sonotherapia

MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívjuk **BEMUTATÓNKRA** 2010. október 28-án, 15 órára a **MUNKÁCSY GYÓGYÍTÓ KÖZPONTBA.**

Téma: Sonoterápiás Centrumunk működésének megismertetése, kezelt pácienseink által.

Meglepetés ajándékok.

Regisztráció: 72/820-455, 06-20/277-7542 okt. 26-a 15 óráig

A jelentkezés létszáma limitált!

A Bartók Béla Férfikar felvételt hirdet tenor szólamba. Érdeklődni 30/994-6380 telefonon. Jelentkezni lehet csütörtökönként 17.30 és 20.30 között a Dominikánus Házban. *1728584*

Pécsi Temetkezési Kft.

HIRDETMÉNY

A Pécsi Temetkezési Kft. felhívja az érintett hozzátartozók figyelmét a pécsi köztemetőben és perem-temetőiben **az elévülés alatt lévő sírhelyek újraváltásának esedékességére.**

További információ: **www.temetopecs.hu**

Pécs, Siklósi út 43.

Ügyfélfogadási idő: **H–CS: 8.00–15.30 P: 8.00–14.30**

OKTATÁS

Atlantiszi oktatás, Atlantiszi számmisztika tanfolyam nov. 6-7. Tel.: 06-70/413-5795 *1728655*

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1728313*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

Gyógyszertári asszisztens, ingatlanközvetítő-értékbecslő és társasházkezelő OKJ-s képzések indulnak Pécsen. 70/209-0541, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat! *1720780*

Kereskedő-boltvezető, ruházati ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen 89000 Ft-tól. 30/418-7853, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat. *1724259*

Matematika, kémia, fizika. 06-70/776-2066 *1729335*

Matematika korrepetálás! 06-30/599-6831 *1728678*

Svéd és gyógymasszőr OKJ-s képzések indulnak Pécsett, gyakorlattal 76000 Ft-tól. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu *1724256*

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-068 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

Bayer Center Pécs, Cserkút-Plató Tel.: 72/518-285

NYÍLÁSZÁRÓK VÉGKIÁRUSÍTÁSA

bejárati ajtók, beltéri ajtók, erkélyajtók, fa és műanyag ablakok, tetőablakok, tetőkibúvók,
pl.: **bej. ajtó:** 27 500 Ft-tól
belt. fenyő ajtó: 18 200 Ft-tól
60/60Ny. ablak: 10 100 Ft

EGYÉB TERMÉKEK VÉGKIÁRUSÍTÁSA

zsindelyek, szegek, üvegtégla, vakolóanyagok, kéziszerszámok, szigetelő anyagok,
pl.: **lambéria** 12,5x96x4000 1300 Ft/nm
Hajópadló 20x116x4000 2000 Ft/nm
Fenyő gerenda és palló akció a készlet erejéig
42 000 Ft/m³-től 55 000 Ft/m³-ig
Fenyő deszka akció
48 750 Ft/m³-től 52 500 Ft/m³-ig
Normál tetőléc 75 Ft/fm
Bramac tetőléc 85 Ft/fm

Nyitva: h–p 7–17 óráig

VERHETETLEN ÁRAINK TELJES LISTÁJÁT MEGTALÁLJA HONLAPUNKON WWW.bayercenter.hu vagy a +36-72/518-285 telefonszámon kérje kollégáink egyedi árajánlatát.

Áraink az áfát tartalmazzák és a készlet erejéig érvényesek.

DRB bank

DRB Dél-Dunántúli Regionális Bank Zrt.

AKCIÓ

Legyen MESTERE megtakarításainak!

Mester betétek 6,00% (EBKM : 6,08%)

Mester Páros akciós betét *
Mester Hármas akciós betét *
Mester Kurzus akciós betét **

* A 6, illetve 9 hónapos futamidejű számla mellett történő lekötés első három hónapjára vonatkozóan.

** A 4 és 6 hónapos futamidejű, fix kamatozású, aktív számlahasználathoz kötött, számla mellett történő lekötés esetén.

Részletes feltételekért kérem keresse fel bankfiókjainkat, illetve tájékozódjon honlapunkon.

www.drbbank.hu

Együtt sikeresen.



HUNGUEST HOTEL PELION TAPOLCA ****

Változatos pihenés a Pelionban!

Mindenütt jó, de legjobb PELION!



Hunguest Hotel Pelion ****

H-8300 Tapolca, Kisfaludy tér 10. Tel.: (06 87) 513 120 Fax: (06 87) 513 101, hotelpelion@hunguesthotels.com

Tartalom: szállás büfévacsorával, Wellness sziget használata, reggeli gimnasztika, fürdőköpeny használat, szobai vezetékes internet, gyógybarlang igénybevétele, gyermekfelügyelet és programok a Pinocchio klubban, parkolás, áfa. Gyermekeknek 6 éves korig ingyenes

3=4 akció szeptember 12- október 29 között — Kétágyas szobában 11 000 Ft fő / estől hétvégén is!

Szüreteri előfoglalási akció csak október 31-ig! — Kétágyas szobában 68 900 Ft fő / 2 estől

Őszi Szüret akció november 1-7 maradjon 5 éjszakát — Kétágyas szobában 12 500 Ft fő / estől

Mindenszentek hosszúhétvége október 29 - november 1. — Kétágyas szobában 18 000 Ft fő / estől

A tájékoztatás nem teljeskörű, részletek a weboldalunkon!

www.hotelpelion.hunguesthotels.com

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 22., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 MeneTrend
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Asztroshow

TV2
6.00 Alexandra-pódium
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz. Teleshop
11.20 Szerelemcsapda (amerikai film, 1999)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Jelfogó (ismétlés)
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás. Sporthírek
12.30 Kárpát expressz
13.00 Nemzet és védelem
13.30 Körzeti magazinok

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Hrvatska kronika
9.25 Ecranul nostru
9.55 Körzeti magazin
10.45 Pódium
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra
12.55 Záróra

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.55 Egy kórház magánélete
10.00 Doktor House
11.05 Sárkányszív 2. – Egy új történet

DUNA TV
8.00 Második esély (am.-mex.-kol. filmsorozat)
8.45 Kisenciklopédia
8.55 Heuréka!... (ismétlés)
9.25 Lélek Boulevard
10.00 Család-barát
10.55 Carlo és vendégei
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.0, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 11.30, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 12.20 Universitas tv – nyitott egyetem, 13.50 Mozaik, 15.50 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Öko-házak. Építészeti magazinműsor, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Manilai küldetés sz. mb. amerikai akciófilm, 23.05 Unica PSE-dunaferr-fi kézilabda.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő
14.45 Yugioh – A mozifilm (japán rajzfilm, 2004)
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat) Halálos vallomás

TV2
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Dokik
15.25 Rex felügyelő
16.30 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal (mexikói romantikus sorozat)
18.30 Tények Hírműsor

M1
14.20 Közlekedő
14.30 Sírjaik hol domborulnak?
15.00 Ünnepi megemlékezés...
16.15 Magyarok cselekedetei
16.25 Híradók
16.50 Teadélután
17.35 Halász doktor (magyar tévéjáték, 1968)

M2
13.45 Nemzeti értékeink
13.55 Jelfogó
14.50 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai
15.35 Színészpalánták
16.35 Bűvölet (240/116.)
17.00 Titkos háború
18.05 Átjáró

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 A médium (amerikai krimisorozat)
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)

DUNA TV
14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.25 Magyar elsők (magyar ism. sor., 2004) Az első magyar autóverseny
14.50 Ünnepi megemlékezés...
16.30 Mundi Romani
17.00 Beavatás
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40, 20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Holvannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortérv. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
21.20 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat) Átalakítás
22.20 Vámpírnaplók (amerikai fantasztikus sor.) A véremet adom érted

TV2
19.05 Ezek megőrültek!
20.00 Aktív
20.05 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
20.40 Megasztár 5. Döntő
A zsűri - Eszenyi Enikő, Friderikusz Sándor, Mester Tamás és Presser Gábor - ismét kiválasztja azokat, akik élőben is bizonyíthatnak.

M1
18.20 Arcok, harcok Beszélgetés
19.00 Lánglobbantás Élő közvetítés a Kossuth térről
19.30 Híradó este Sporthírek. Időjárás
20.00 Ünnepi megemlékezés a Parlament kupolatermében
21.05 Soha, sehol, senkinek (magyar film, 1988)

M2
18.30 Esti mese
19.00 „Életcélok, hitvallások"
19.05 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/12.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 A remény útjai
21.30 24 – Ötödik évad (am. akciófilm-sor. - 24/12.)

VIASAT3
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
19.00 10 év 10 nap alatt (átalakító műsor)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat) Ross nem intézkedik
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 Species

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Hazatérés – Koszmovszky Edina (magyar dokumentumfilm)
20.00 Ünnepi közvetítés a Parlament Kupolatermében...
21.30 Labdarúgó-mérkőzés Monicomp Liga, 11. forduló, ZTE FC-Vasas

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40, 20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.35 Képújság, 16.30 Hazanéző, 17.00 Novum, Holvannak a jövő kutatói?, 17.30 Motortérv. rész, 18.45, 22.30 Állati percek VI. rész, 19.30 Dalfaragó, 20.25 Nézőpont, 22.00 Kerekasztal, 01.25 Képújság.

REGIO RADIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz. 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarország, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyarságerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyarságerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00 Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.20 A főnök (amerikai krimisorozat)
0.15 Reflektor
0.35 IttHON
0.55 Odaát (amerikai akciófilm-sorozat)
1.45 Autómánia (ismétlés)

TV2
23.30 Tények Este
0.00 EZO.TV 06-90-602-022
0.55 Hősök (am. sorozat) Pillangó-hatás
1.45 Smallville (am. akciófilm-sorozat)

M1
22.40 Összefoglaló a nap ünnepi eseményeiről és az állami kitüntetések átadásáról
23.05 A Hortobágy legendája (magyar film, 2006) 79´ *Móricz Zsigmond nyomán*

M2
22.15 New York-i szerenád (amerikai vígjáték, 2006) Fsz.: Freddie Prinze Jr., Chris Klein, Jamie-Lynn Sigler
23.55 Titkos háború (magyar dokumentumfilm)
0.55 Emlékmű a recski táborban

VIASAT3
23.55 Dexter (amerikai sorozat) Fsz.: Michael C. Hall, Jennifer Carpenter, Lauren Vélez
0.55 Most Haunted
1.40 Dexter (amerikai sorozat)

DUNA TV
23.35 Sport - Esti
23.40 Váltó Gazdasági Híradó
23.55 Marianna Ucría (olasz-francia filmdráma)
1.40 Kikötő - Friss Kulturális hírek
1.50 Vers

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.0, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 11.30, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 12.20 Universitas tv - nyitott egyetem, 13.50 Mozaik, 15.50 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Öko-házak. Építészeti magazinműsor, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Manilai küldetés sz. mb. amerikai akciófilm, 23.05 Unica PSE-dunaferr-fi kézilabda.

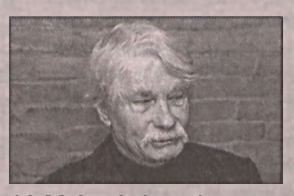
AJÁNLÓ



14.45 Yugioh – A mozifilm
(japán rajzfilm, 2004)



11.20 Szerelemcsapda
(amerikai film, 1999)



18.20 Arcok, harcok
Beszélgetés Melocco Miklóssal



22.15 New York-i szerenád
(amerikai vígjáték)



20.00 Jó barátok
(amerikai vígjáték sorozat)



19.00 Hazatérés
(magyar dokumentumfilm)

HIR TV
13.30 Paletta. 14.05 Zöldövezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Panaszkönyv. 16.05 Keresztmetszet. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Értékmentés másként. 18.30 BBC Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

ATV
11.55 Híradó. 13.50 Pénzözön. 16.25 Otthon Tv. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Magánbeszélgetés. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
16.00 Mini News. 16.05 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.30 Duda és Pocsolya. 18.05 Én kicsi pónim. 18.25 Magyar népmesék. 18.50 Mini News. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
14.00 Rendőrakadémia (15-16.). 15.50 Anagyfilm (5.). 16.20 Polipoka másodikemeletről. 18.05 Színészportrék. 18.20 A Pogány Madonna (magyar akcióvígj., 1980). 20.05 Rendőrakadémia (15-16.). 22.00 A sejt (am.-német sci-fi, 2001). 23.55 A sport forradalma. 0.45 Spessarti szép napok

SPORT1
10.30 Pakk. 11.30 Magyar labdarúgás. 12.00 Televíziós vásárlás. 12.30 Labdarúgás. 13.30 Televíziós vásárlás. 13.45 Zuhanyhíradó. 15.15 Mozgásmagazin. 15.45 Liverpool Tv. 19.00 Motorsport 1. 19.30 Heti helyzet. 20.30 Angol labdarúgás. Bristol-QPR. 23.00 KO Tv. 23.30 Magyar labdarúgás

SPORT2
14.15 World of table tennis (asztalitenisz-mag. ism.), 14.45 Arany pillanatok, 15.00 Labdarúgás (Honvéd-Magyar Futballakadémia - Győr, ism.), 17.15 NHL (Toronto-NY Rangers, mai), 19.15 Póker (Big Game III, 10/10, ism.), 21.15 Labdarúgás (Paks-Győri ETO, NBI, mai), 23.30 Liverpool TV (benne: Everton-Liverpool, új)

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Amerikai favágók. 21.30 Amerika határain. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Dühöngő világ. 0.30 Töréspont

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 23., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.40 Forma-1 – Koreai Nagydíj
8.20 Kölyökklub
9.15 Eh, badarság! – Egy bolondos karácsony
10.00 A fantasztikus négyes
10.25 Asztroshow
11.25 Házon kívül
12.00 Híradó

TV2
7.15 Eperke – Határ a csillagos ég (amerikai rajzfilm, 2009)
8.30 Hui Buh, a butus szellem (német vígj., 2006)
10.10 Bajnokok Ligája magazin
10.40 Babavilág
11.10 Shark – Törvényszéki ragadozó

M1
5.45 Hajnali gondolatok
5.50 Ma reggel
8.10 Európa Magyarországon
8.35 Thomas, a gőzmozdony (angol animációs sorozat)
8.55 Október 23. – A szabadság napja

M2
5.50 Ma reggel
7.55 Hogy volt!?...
9.45 Körzeti magazin
10.35 Miért?
11.20 Jelfák
11.30 „Kodály után száz évvel"
12.00 Natura
12.25 Mesélő cégtáblák

VIASAT3
6.50 Sárkányszív 2. – Egy új történet (amerikai kalandfilm, 2000)
8.30 A nagy házeladás
9.30 Flipper legújabb kalandjai
10.35 A szépség és a szörny
11.40 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő

DUNA TV
8.50 Ünnepi stúdió
9.30 Bereményi-Cseh: Corvin közlek
9.40 A kőszívű ember fiai (magyar film, 1965 - 2/1.)
11.00 '56 Poznanban kezdődött
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Isten kezében

PÉCS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.30 Mozaik, 6.35 1 Csepp Pécs, 8.35 Magazin, 9.00 Teleshop, 9.30 Irányjelző - autósok magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.00 Jelenlét, 12.40 Visszapillantó, 14.05 Publikum, 14.35 Magazin, 15.00 Zsanik, 15.25, 15.55, 16.26, 18.06, 18.31, 19.06 1 Csepp Pécs, 15.50 No comment, 17.00 Szent-földi Szent Helyek üzenete ószövetség 21. rész, 17.36 Bencze show, 18.35 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Házbuli Aznap-val és vendégeivel, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Tabu Tv sztárhíradó, 23.05 A megregulázott fény, avagy... 4. rész, 23.20 PVSK-Pannonpower-ZTE férfi kosárlabda.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.10 Autómánia
12.45 Tuti gimi
13.35 Forma-1 – Koreai Nagydíj
15.15 Pasifaló
15.40 Traveler – Az utolsó vakáció
16.35 Merlin kalandjai
17.30 Glee – Sztárok leszünk!

TV2
12.50 Feketeszakáll és a Karib-tenger kalózai (amerikai kalandfilm, 2006 - 1-2.)
16.05 A vasálarcos (angol kalandfilm, 1998) *Alexandre Dumas regényéből* Fsz.: Leonardo DiCaprio

M1
14.50 Melbourne 1956 (magyar dokumentumfilm)
16.00 Orbán Viktor miniszterelnök ünnepi beszéde
17.10 Biszku és a többiek A legvidámabb barakk (7.)
18.35 Philemon és Baucis (magyar tévéfilm, 2005)

M2
12.55 Ki nyert? Ki veszített?
13.50 1956 – az újabb történeti irodalom tükrében
14.30 80 kert nyomában...
15.30 Sant'Angelo
16.20 A férfi, aki sasokkal álmodott (4/3.)
17.15 T. I. R. (12/3.)

VIASAT3
12.40 Joey (amerikai sorozat)
13.40 Az én családom! (amerikai vígjáték, 2000)
15.40 ÁlomÉpítők
16.30 Smallville (amerikai sorozat)
17.25 Vészhelyzet (amerikai sorozat)

DUNA TV
12.30 Itt Moszkva, Moszkva beszél – Birodalmi helytartók
13.00 Amerikai magyar életsorsok
14.10 Ünnepi stúdió
16.00 Jerzy Buzek és Orbán Viktor ünnepi beszéde
16.30 Az utca másik oldalán
17.30 Mese

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05 Híradó, 7.45, 21.00 Pannon Krónika, a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.00 Horgosi kastély, 9.15 Tankerületi gó - A biciklizés hatása, 9.20 Mozaik, 9.30, 18.00 Bencze Show, 10.30 Pécsi Körkultúrális magazin, 11.00 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00 7 Nap.

REGIO RADIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz en. 8.00 Jó pihenést!, 12.00 Délikrónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Jelige-apróhirdetések, nagy történetek, 14.00 Zenés kívánságműsor, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Sportpercek, 19.00 Nótaszó, 20.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.00 Fókusz plusz
19.30 X-Faktor Tehetségkutató műsor (élő) Utána: Hírek
22.05 Meseautó (magyar vígjáték, 2000) 93´ R.: Kabay Barna Fsz.: Stohl András, Ónodi Eszter, Bajor Imre, Kern András, Bezerédi Zoltán

TV2
18.30 Tények
19.05 Magellán
19.35 9 és fél randi (magyar vígjáték, 2008) R.: Sas Tamás Fsz.: Fenyő Iván, Kovács Patrícia, Hevér Gábor
21.20 A. I. – Mesterséges értelem (amerikai sci-fi, 2001) Közben: Kanósorsolás

M1
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 SzerencseSzombat
21.00 6:3, avagy Játszd újra, Tutti! (magyar film, 1999) 89´ R.: Tímár Péter Fsz.: Eperjes Károly, Szalay Krisztina, Kállai Ferenc, Cseh Tamás, Fesztbaum Béla
22.35 Hírek. Sporthírek

M2
18.15 Titkolt örökség
19.20 Esti mese
19.30 Bestseller
20.00 Híradó. Sport. Időjárás
20.30 Mindszenty József – Devictus vincit (magyar tévéjáték - 2/1-2.) *Mindszenty József egész életét meghatározta a mindenkori önkényuralmi rendszerekkel való szembenállás.*

VIASAT3
18.25 Kézilabda Bajnokok Ligája Krim Ljubljana-Győri Audi ETO
20.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat) Fsz.: William L. Petersen, Laurence Fishburne
21.00 Esküdt ellenségek – Bűnös szándék (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.00 A nap krónikája
19.00 Kiss József: Az angyalok sem sírnak A Szolnoki Szigligeti Színház előadása
21.05 Egymásra nézve (magyar film, 1982) 103´ R.: Makk Károly Fsz.: Jadwiga Jankowska-Cieslak, Grazyna Szapolowska
22.50 Dunasport

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05 Híradó, 7.45, 21.00 Pannon Krónika, a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.00 Horgosi kastély, 9.15 Tankerületi gó - A biciklizés hatása, 9.20 Mozaik, 9.30, 18.00 Bencze Show, 10.30 Pécsi Körkultúrális magazin, 11.00 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00 7 Nap.

REGIO RADIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz en. 8.00 Jó pihenést!, 12.00 Délikrónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Jelige-apróhirdetések, nagy történetek, 14.00 Zenés kívánságműsor, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Sportpercek, 19.00 Nótaszó, 20.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
0.05 56 csepp vér (magyar film, 2007) 85´ Fsz.: Kaszás Attila (Lőrinc), Alföldi Róbert (Aporius), Palcsó Tamás (Robi), Keresztes Ildikó (Hosztesz)
1.45 Fókusz plusz

TV2
0.05 Világszám (magyar film, 2004) 95´ Fsz.: Koltai Róbert, Gáspár Sándor, Tóth Orsolya
1.55 A szabadság vihara (amerikai dokumentumfilm)
3.25 Kalandjárat

M1
22.45 Végjáték az Akadémia utcában (dokumentumfilm)
23.40 A Nemadomfel együttes koncertje
0.35 Ez az élet – Keleti Éva fotóművész
1.10 Ma reggel (ismétlés)

M2
23.00 Beszélgetés a szenvedésről – egészen másképpen
23.50 Írók, gyerekek 1956 után
1.25 Szélesvászon
1.50 Helló, Einstein! (magyar-fr.-olasz sor. - 3.)

VIASAT3
22.00 Szabadság, szerelem (magyar film, 2006) Fsz.: Fenyő Iván, Dobó Kata, Csányi Sándor
0.30 Kés/alatt (amerikai sorozat)
1.25 CSI – A helyszínelők

DUNA TV
23.05 Kormorán – Farkasok éneke (2/1.)
0.15 Híradó (ismétlés)
0.45 „Sok magyar vérnek kellett elhullnia..."
1.45 Darvas Iván emlékei
2.15 Lélek Boulevard

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.0, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 11.30, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 12.20 Universitas tv - nyitott egyetem, 13.50 Mozaik, 15.50 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Öko-házak. Építészeti magazinműsor, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Manilai küldetés sz. mb. amerikai akciófilm, 23.05 Unica PSE-dunaferr-fi kézilabda.

AJÁNLÓ



19.30 X-Faktor
(tehetségkutató műsor)



12.50 Feketeszakáll és...
(amerikai kalandfilm, 2006)



8.35 Thomas, a gőzmozdony
(angol animációs sorozat)



14.30 80 kert nyomában...
(ismeretterjesztő sorozat)



13.40 Az én családom!
(amerikai vígjáték, 2000)



21.05 Egymásra nézve
(magyar film, 1982)

HIR TV
15.05 Ősök tere. 15.30 Ingatlanpiac. 16.05 Értékmentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Szluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 BBC Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-világhíradó. 23.05 Vetítő (dok.-film)

ATV
15.05 Tempó. 15.30 A világ arcai. 16.00 Zöldenergia. 16.35 Charme. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 1956-os emlékműsor. 18.55 Híradó. 19.25 1956-os emlékműsor. 21.55 Híradó. 22.05 1956-os emlékműsor. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.00 Postás Pat. 15.20 Magyar népmesék. 15.40 Majomparádé. 15.50 Mini News. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Barbie és a három muskétás. 18.20 Magyar népmesék. 18.50 Mini News. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
13.15 Szegénylegények. 14.50 Aranysárkány (magyar film, 1966). 16.25 Színészportrék. 16.40 Túl az Óperencián (am. kalandfilm, 1992). 19.10 A Pál utcai fiúk (magyar ifjúsági film, 1968). 21.00 A pap és az örömlány (olasz vígj., 1977). 22.45 Klute (am. thriller, 1971). 0.45 Zsaru

SPORT1
11.00 Magyar labdarúgás. 13.00 Televíziós vásárlás. 13.30 Mezeket fel! 14.30 Magyar labdarúgás. KTE-Ereco-Videoton (élő). 17.15 Magyar labdarúgás. Lombard Pápa-Újpest (élő). 19.45 Angol labdarúgás. Doncaster-Sheffield United. 21.30 Ökölvívás (élő). 23.45 Magyar labdarúgás

SPORT2
13.00 Labdarúgás (Aberdeen-Hibernian, skót bajnokság, élő), 15.30 KO TV (profibokszmag., új), 16.00 Labdarúgás (Nottingham-Ipswich, élő), 18.00 Labdarúgás (Zaragoza-Barcelona, élő), 20.00 Labdarúgás (Real Madrid-Racing, élő), 22.15 Labdarúgás (Zaragoza-Barcelona, mai)

DISCOVERY
12.00 Halálos fogás. 13.00 Nagy durranások. 14.00 Hogyan készült? 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Mocsári favágók. 19.00 Bear Grylls. 20.00 Amerika határain. 21.00 Amerika kapuja. 22.00 Chris Ryan bemutatja. 23.00 Ross Kemp. 24.00 Futballhuligánok

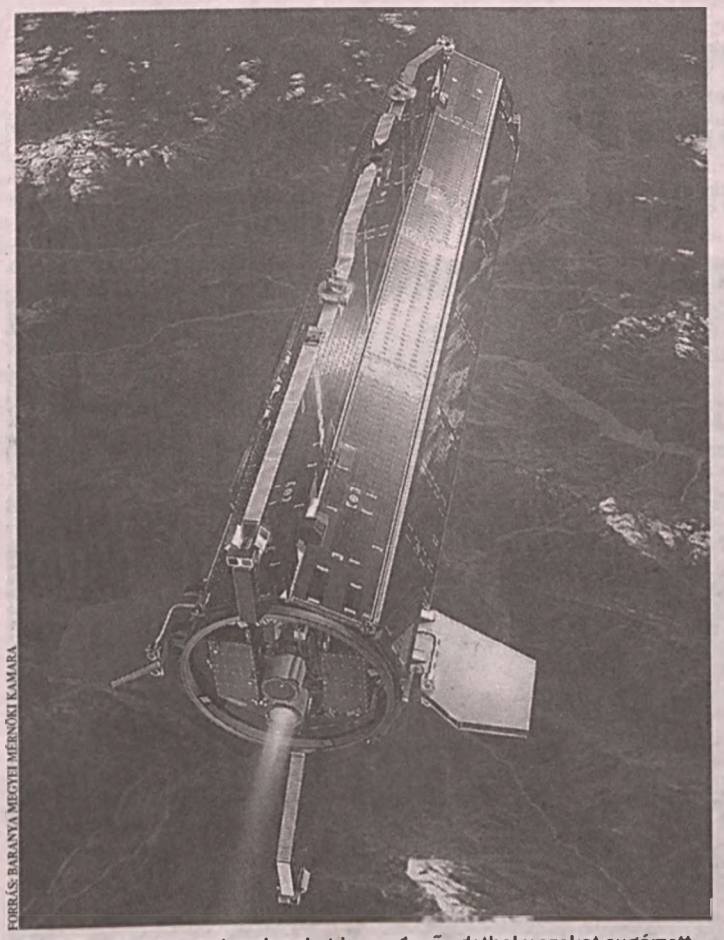
Extrák a tudomány ünnepén

MÉRNÖKI KAMARA 3D-s bemutató a GOCE műhold felfedező missziójáról

A Magyar Tudomány Ünnepe alkalmából a nagyközönséghez szóló izgalmas előadás-sorozatot, 3D-s filmvetítést, kiállítást szervez Pécsett a Baranya Megyei Mérnöki Kamara.

A Magyar Mérnöki Kamara, a Baranya Megyei Mérnöki Kamara, a PTE Pollack Mihály Műszaki Kara és a PAB VI. Műszaki és Földtani Tudományok Szakbizottsága közösen hozza létre ezt a rendkívüli bemutatót, számolt be lapunknak dr. Kukai Tibor, a BMMK elnöke a közelgő különleges eseményről. A rendező szervezetek célja az, hogy felhívják a figyelmet a mérnöki és műszaki tevékenység társadalmi elismertségének növelésére, a tudásalapú társadalom fontosságára. Ennek kiváló példája a European Space Agency (ESA), az Európai Űr Ügynökség által felbocsátott GOCE műhold Föld-felfedező missziója, melynek működési elve az egyik legnagyobb magyar fizikus, Eötvös Loránd torziós inga elméletén alapszik. Erről a felfedező útról szól majd a rendkívüli előadás-sorozat, melyet a rendezők a pécsi EKF-programokhoz hozzájárulva a Magyar Tudomány Ünnepe eseményeként szerveznek meg.

Igazi tudományos csemegékről lesz szó, ugyanis többek között a Magyar Mérnöki Kamara elnökének, Barsiné Pataky Etelkának és az Európai Űr Ügynökség igazgatójának, Jean-Jacques Dordlannek tárgyalásai alapján az ESA a pécsi bemutató rendelkezésére bocsátotta a GOCE műholdnak a Föld gravitációs térerőmérési elvéről, a Föld körüli pályára állításról és a szerkezet lényegéről szóló 30 perces 3D-s kópiát.



FORRÁS: BARANYA MEGYEI MÉRNÖKI KAMARA

A GOCE műhold a szakembereket is meglepő adathalmazokat sugárzott

A tudományos előadások és háromdimenziós filmvetítések időbeosztása:

2010. nov. 8-án, hétfőn	2010. nov. 9-12-ig naponta	2010. nov. 13-14-ig szombat, vasárnap	2010. nov. 15-19-ig naponta
	08:30		08:30
10.00	10.00	10.00	10.00
11:30	11:30	11:30	11:30
13:00	13:00	13:00	13:00
14:30	14:30	14:30	14:30
16:00	16:00	16:00	16:00
17:30	17:30	17:30	17:30

A film bemutatására a pécsi Dél-Dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpontban az I. emeleti konferenciateremben kerül sor 2010. november 8-tól 19-ig két héten át, a melléklet szerint. A film bemutatása előtt a PTE Fizika Intézetének MSc-s és doktoranduszhallgatói rövid előadást tartanak a témához kapcsolódó természettudományos ismeretekről.

Az előadások helyszínén az alábbi kiállítások lesznek:

1), Az ESA GOCE és ENVISAT műholdmakettjei, 2), Az Eötvös Loránd Geofizikai Intézet Eötvös-ingája, 3), A BME-n készített, a GOCE műhold felépítését és működését ismertető poszterek.

Az ingyenes kiállításra, előadásokra és filmvetítésre a rendező intézmények szeretettel várnak középiskolás és egyetemi csoportokat, a természettudományok iránt érdeklődő csoportokat és minden érdeklődőt. Az előadásokat és a 3D-s filmvetítést egyidejűleg maximum 25 fős csoportok tekinthetik meg.

Az egyszerűbb lebonyolítás érdekében a középiskolás osztályok és az egyéb szervezett csoportok előzetes bejelentkezését kérik a zseni.andrea@pmmk.pte.hu e-mail-címre, vagy a Baranya Megyei Mérnöki Kamara 7624 Pécs, Boszorkány u. 2. levélcímre elküldeni. ▲

A legújabb helyszínelő nem ismerte a sorozatot

FISHBURNE Siker moziban, tévében

Igazi nagyágyúk mellett szerepelt Laurence Fishburne, sokáig mégis észrevétlen maradt. Csak a kilencvenes években jöttek rá a producerek, hogy egész filmet is képes elvinni a hátán.

Munkatársunktól

Tizenkét évesen szerepelt először a filmvásznon. Három évvel később, Francis Ford Coppola Apokalipszis mostjának szereplőválogatásán azt hazudta, hogy már a tizennyolcat is betöltötte, és így kerülhetett be Marlon Brando, Martin Sheen és Robert Duvall mellé a stábba. A Fülöp-szigeteki forgatás meghatározó élményt jelentett számára. Később is örömmel vállalt szerepet első mestere filmjeiben (Rablóhal, Gengszterek klubja, A fájdalom kövei). Steven Spielberg első komoly filmjében, a Bíborszínben is epizódszerepben tűnt fel. A film 11 Oscar-jelölése között ugyan nem szerepelt a neve, de elismerő kritikákat kapott. 1990-ben Abel Ferrara akciómozijában, a New York királyában már főszerep jutott neki, de az igazi elismerést a Los Angeles hírhedt gettónegyedében játszódó Fekete vidékben mutatott játékával érdemelte ki. Az alvilág mélyén című mozi drogos titkos ügynökének megformálásával pedig a hollywoodi élvonalba került, miközben egyik színházi alakítását (Two Trains Running) Tony-díjjal jutalmazták.

Az 1993-as év még nagyobb sikert hozott: Oscar-díjra jelölték a Tina című filmért. A Tina Turner életéről készült produkcióban Tina férjét, Ike Turner soulénekest alakította, és végig egyenrangú partnere volt a szintén Oscar-jelölt Angela Bassettnek. Az évtized végén pedig, amikor Morpheusként felajánlotta Neónak a piros és kék kapszulát a Mátrixban, végleg beírta magát a filmtörténelembe. Azóta a tehetségének megfelelő szerepeket kap, és igazi kasszasikerekben – Mission: Impossible 3., 21 – Las Vegas ostroma – játszik.

Fish, azaz Hal – ahogy a barátai szólítják – sikerei csúcsán merész lépésre szánta el magát: a CSI – A helyszínelők kilencedik évadjának közepén elvállalta a széria egyik főszerepét. Később bevallotta, azon kevesek közé tartozik, akik korábban nem ismerték a sorozatot. A producerek a hiúságára hatottak: azzal sikerült elcsábítaniuk, hogy a Grissom szerepében népszerűvé vált William L. Petersent csak nagy formátumú színész tudja helyettesíteni. Némi habozás után Fishburne belecsapott a felé nyújtott tenyérbe. Az együttműködés olyan jól sikerült, hogy nemrég a tizenegyedik évadra is aláírta a szerződését. A filmvászonról sem tűnt el. A Hollywoodban befutott magyar rendezővel, Antal Nimróddal A szállítmányban találtak egymásra, így a Ragadozók már a második közös filmjük.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 24., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
7.00 Kölyökklub
7.30 Forma-1 – Koreai Nagydíj A futam közvetítése élőben
10.05 Trendmánia
10.40 Asztroshow
11.35 Menetrend
12.00 Híradó
12.15 Pasifaló

TV2
6.15 Teleki Sámuel útján (6/1.)
6.45 TV2-matiné
9.40 414-es küldetés
10.10 TV2-matiné
10.35 Stahl konyhája
11.05 Kalandjárat
11.35 Borkultusz
12.05 Sliders

M1
5.50 Ma reggel
8.10 Főtér – Fertő-táj
9.00 Vallási műsorok
10.30 Evangélikus magazin
11.05 Mai hitvallások
11.30 Az utódok reménysége
12.00 Hírek
12.05 Sport7

M2
5.50 Ma reggel
7.55 Gyerekeknek
8.45 Spuri (26/21.)
9.05 Derek, a fenegyerek
9.30 Keménykalap és krumpliorr (4/2.)
10.25 Család kerestetik
12.00 Vallási műsorok

VIASAT3
6.35 Stylista
7.25 A nagy szalonalakítás
8.15 Meztelenül is szép vagyok!
9.20 Flipper legújabb kalandjai
10.20 Négy esküvő
11.15 10 év 10 nap alatt (átalakítóshow)
12.05 Smallville

DUNA TV
7.00 Gyerekeknek
8.45 Kutyaélet
9.20 A kőszívű ember fiai (magyar film, 1965 - 2/2.)
10.45 Hatodik sebesség
11.15 Talpalatnyi zöld
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Élő egyház

PECS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40 Jelenlét, 13.40 Magazin, 14.30 Nagyítás, 15.00 Manöver, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 17.00 Bencze Show, 17.30 Agrárium, 18.30 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Született bankrablók (sz. amerikai komédia), 23.05, 23.35 Magazin.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.40 Így készült: *Jézus Krisztus szupersztár*
13.15 Magyar autósport-magazin
13.30 Forma-1 – Koreai Nagydíj
16.05 Hatoslottó-sorsolás
16.15 Míg a halál el nem választ (am. vígjátéksorozat)
16.40 A keményfejű

TV2
12.55 A parti őrség
13.55 Monk – Flúgos nyomozó
14.50 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai
15.50 Sheena, a dzsungel királynője
16.50 Megasztár 5. – A visszahívás

M1
13.00 Hogy volt!?... Darvas Iván tévés munkái
14.45 Szellem a palackból...
15.15 Körhinta
15.45 Királyi esküvő (amerikai zenés vígj., 1951)
17.20 Panoráma
17.50 Magyarország története

M2
14.30 Az utódok reménysége
15.00 Nem csak a húszéveseké a világ
15.50 Kultúrkontroll – Könyv- és zenekalauz
16.15 Elit gimi (24/3.)
17.05 Sándor Mátyás (magyar-fr.-olasz sor. - 6/3.)

VIASAT3
13.00 A nagy Ő (amerikai valóságshow)
14.45 Kézilabda Bajnokok Ligája DVSC-Korvex-Ibzako Reyno de Navarra
16.40 A múzsa csókja (amerikai vígjáték, 1999)

DUNA TV
12.35 Élő népzene
13.05 Csellengők
13.30 Európa nem válaszol
15.15 Ízőrzők – Egervár
15.45 Vannak vidékek
16.45 Lourdes, avagy a feltámadás útja
17.10 Mese. Arcélek

PANNON TV
6.00, 01.00 7 Nap, 6.30, 23.25 Pannon Krónika, 7.30, 9.25 Tarkaforgó, 7.40, 14.40, 21.10 Ék Esték, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 01.30 Képújság

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó
19.00 Tökéletes célpont (amerikai akciófilm-sor.)
20.00 Batman – Kezdődik (amerikai fantasztikus film, 2005) 125´ R.: Christopher Nolan Fsz.: Christian Bale, Michael Caine, Liam Neeson, Morgan Freeman, Gary Oldman, Katie Holmes

TV2
18.30 Tények
19.00 Napló
20.05 Pókember 2. (amerikai kalandfilm, 2004) R.: Sam Raimi Fsz.: Tobey Maguire, Kirsten Dunst, James Franco, Alfred Molina, Elizabeth Banks, Vanessa Ferlito
22.30 Frizbi Hajdú Péterrel Szórakoztató talk-show

M1
18.20 Az a disznó Morin (francia tévéfilm, 2008)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Szempont Politikai, közéleti riportmagazin
21.00 Csináljuk a fesztivált! Külföldi filmslágerek
21.55 Aranymetszés Kulturális magazinműsor

M2
18.10 Pillér
19.00 Esti mese
19.30 TS – Motorsport
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Nem csak a húszéveseké a világ
21.25 Királyi esküvő (amerikai zenés vígj., 1951) Fsz.: Fsz.: Fred Astaire, Jane Powell, Peter Lawford

VIASAT3
18.50 Amerika csillagai (tehetségkutató show)
19.50 Lehetetlen küldetés (extrém vetélkedő)
20.50 Philadelphia – Az érinthetetlen (amerikai film, 1993) Fsz.: Tom Hanks, Antonio Banderas, Denzel Washington, Jason Robards, Joanne Woodward

DUNA TV
18.00 Híradó
18.25 Heti hírmondó
19.15 Egy kis művészet
19.20 Kikötő – Extra
20.05 Az utolsó kettő (magyar dokumentumfilm)
21.10 Divathét
21.40 Dunasport
21.55 Őfelsége pincére voltam (cseh-szlovák szatíra, 2006)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Ökumenikus magazin, 9.00 Mesejáték, 10.00 Portréműsor, 11.00 Megyei magazin, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Hangjáték, 14.00 Vasárnap délután, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Nótaszó, 19.00 Sportpercek, 20.00 Dalok és dallamok – MR7, Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00, Szerb műsor 14.00-16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
22.45 Heti hetes Vidám, aktuális talkshow Utána: Hírek
0.05 Portré Riportmagazin
0.40 Másnap (amerikai sci-fi sorozat)

TV2
23.30 Cleaner – A független (amerikai sorozat) Közben: Kenósorsolás
0.25 Csábító füszer (görög film, 2003) 101´
2.10 Ezo Tv
3.05 Napló (ismétlés)

M1
22.50 Hírek. Sporthírek
23.05 Mélyrétegben Dömölky János sosem látott filmje
0.20 A keramikus Gorkák (magyar dokumentumfilm)
0.50 Magyar pop

M2
22.55 Edmond (amerikai krimi, 2005) 79´ Fsz.: William H. Macy, Julia Stiles, Denise Richards
0.15 Sport7
1.10 Koncertek az A38 Hajón
2.00 Magyar elsők

VIASAT3
23.35 Lehetetlen küldetés (extrém vetélkedő)
0.35 Beszéljünk a szexről! (kibeszélőshow)

DUNA TV
23.55 Kormorán – Farkasok éneke (2/2.)
0.55 Vers Weöres Sándor: A múlt naplója
1.05 Híradó (ismétlés)
1.35 Heti hírmondó (ism.)

RADIO AKTIV PECS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



16.40 A keményfejű
(olasz vígjáték, 1987)



12.55 A parti őrség
(ausztrál sorozat)



15.45 Királyi esküvő
(amerikai zenés vígjáték, 1951)



22.55 Edmond
(amerikai krimi, 2005)



16.40 A múzsa csókja
(amerikai vígjáték, 1999)



21.55 Őfelsége pincére...
(cseh-szlovák szatíra, 2006)

HIR TV
12.30 Közvetlen ajánlat. 13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Széles út. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Hírvilág. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Napról napra. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Értékmentés másként. 22.05 Vetítő. 23.05 Kontraszt

ATV
14.45 Közvetlen ajánlat. 15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Világszám. 16.30 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Kommentár. 18.55 Híradó. 19.20 Kommentár. 19.55 NÉVshowR. 21.55 Híradó. 22.05 Csattanó. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
14.55 Noddy újabb kalandjai. 15.25 Magyar népmesék. 15.50 Majomparádé. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Szivárványvarázs. 18.00 Én kicsi pónim. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
13.05 A Pál utcai fiúk (magyar film, 1968). 14.55 A pap és az örömlány (olasz vígj., 1977). 16.40 Kortársunk, Chaplin. 17.10 A diktátor (felir. am. vígj., 1940). 19.15 Bűnök és vétkek (am. film, 1989). 21.00 Pokoli torony (am. katasztrófafilm, 1974). 23.45 Szex minden mennyiségben (olasz vígj., 1982)

SPORT1
10.30 Szepesivel... 11.00 Spanyol labdarúgás. 13.15 Régi csibészek. 13.45 Televíziós vásárlás. 14.15 Holland labdarúgás: PSV-Feyenoord (élő). 16.45 Ökölvívás. 19.00 Spanyol labdarúgás. 8. forduló (élő). 23.00 Magyar labdarúgás. NB I. DVSC-TEVA-Ferencváros. 1.15 Magyar labdarúgás

SPORT2
13.45 Labdarúgás (Celtic-Rangers, élő), 16.00 Motorsport1 (új), 16.30 Régi csibészek (Gulyás László műsora, új), 17.00 Labdarúgás (DVSC-TEVA - Ferencváros, NBI, élő), 19.45 Labdarúgás (Monicomp Liga, 11. forduló, összefoglaló, élő), 21.45 NFL (San Diego-New England, 7. hét, élő)

DISCOVERY
12.00 Autókereskedők. 13.00 Mocsári favágók. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Bear Grylls. 18.00 Mit nekem egy monstrum! 19.00 Frattini. 20.00 Halálos fogás. 21.00 Sea City. 22.00 A borzalom pillanatai. 23.00 Éljük túl a katasztrófát! 24.00 Nagy durranások

SPORT

Raúl kétszer betalált új klubjában

Raúl két gólt lőtt a Schalke színeiben a labdarúgó BL szerdai játéknapján. Eredmények: Twente – Bremen 1-1, Internazionale – Tottenham 4-3, Lyon – Benfica 2-0, Schalke – Hapoel 3-1, Rangers – Valencia 1-1, Manchester U. – Bursaspor 1-0, Barcelona – Köbenhavn 2-0, Panathinaikosz – Rubin Kazany 0-0.



RAÚL

Hazai pályán a listavezetőt is legyőzheti a Kozármisleny

KOZÁRMISLENY Négy nyeretlen mérkőzés után túl jó hangulat nyilván nem lehet a Kozármisleny NB II-es labdarúgócsapatánál. Nagyon ráférne már egy győzelem Márton Gábor együttesére, s miután szombaton hazai pályán szerepel, itt a lehetőség. De a tabella alapján roppant nehéz feladat vár a mislenyiekre, hiszen az első helyezett, tehát még a PMFC-t is megelőző Videoton II. lesz a vendég. Hazai közönség előtt azonban bárkit meg tudnak verni a jelenleg tizenharmadik helyen álló kék-fehérek – főleg, ha minden játékosukra számíthatnak. Örömteli hír, hogy a kellemetlen vádliszakadásából felépülő Berdó Balázs a legutóbbi bajnokin már pályára léphetett.

– Nincs bennem félelem a sérülés miatt, éppen azért vártam kicsit többet a visszatéréssel, hogy ne legyen megint bajom – mondta Berdó, aki az első fordulóban tizenöt percnyi játék után sérült meg, s dőlt ki két hónapra. – Májusban játszottam végig utoljára mérkőzést, így természetesen még nem vagyok csúcsformában, csak annyit játszom, amennyi bennem van.

Amikor arról kérdezzük a PMFC-től érkező játékost, hogy miért nem nyert négy bajnoki óta a Misleny, a következőket válaszolta: „Az idegenbeli mérkőzéseinken nagyon gyengék vagyunk. Hazai pályán viszont bárkit elkaphatunk... így valószínűleg most szombaton szívességet fogunk tenni a PMFC-nek. Nekünk mindenképpen nyernünk kell!"

A mislenyieknél nemcsak Berdóval számolhat már Márton Gábor vezetőedző, hanem további két meghatározó játékossal is. A védelem közepébe visszatérhet a három mérkőzéses eltiltását letöltő Éles András, a középpályán pedig ismét bevethető a piros lap miatt egy meccset kihagyó Andruskó Attila.

A PMFC a hétvégén nem lép pályára, mert a Honvéd II. elleni idegenbeli mérkőzését november 3-án játssza le. ■ K. M. A.

Elszürkíthetnék a fiaskót

KOSÁRLABDA Mindkét pécsi csapat itthon játszik a hétvégén

PÉCS Szombaton este javíthat az összképen a PVSK-Pannonpower.

Fülöp Zoltán

Bár elfelejteni biztosan sokáig nem fogják a PVSK-Pannonpower szurkolói a szerdai szegedi kiütést (85-65-re nyert az újonc), a csapat szombaton sokat tehet azért, hogy legalább elszürkítsék a fiaskót. Ehhez „csupán" a tavaly bajnok Zalaegerszeget kellene idehaza legyőzni. Ez azonban egyáltalán nem lesz egyszerű. A ZTE az eddig lejátszott három fordulót hibátlanul teljesítette, igaz, ebben közrejátszott az is, hogy még nem kerültek össze igazán erős ellenféllel.

– Vannak ilyen pozitívumai is a bajnoki címnek – mondta el lapunknak Völgyi Péter, a zalaiak mestere. – Mindezek ellenére szerintem jó a csapatunk, s természetesen győzni akarunk Pécsett.

A trénernek nem lesz ismeretlen a sportcsarnok, hiszen soksok éven át itt dolgozott.

– Persze, hogy figyelem a PVSK eredményeit – tette hozzá Völgyi. – Amikor azonban velünk játszik a Pécs, minden érzelmet zárójelbe teszek, és csak a mi győzelmünkre koncentrálok.

Amikor felvetettük a vezetőedzőnek, hogy érdekes dobópárbaj alakulhat ki a két csapat között, mivel minkét gárda inkább a kinti dobásokban bízik, mintsem a centerjátékban, Völgyi Péter elárulta: úgy gondolja, ha túl sok kosár esik minkét oldalon, azzal akár a Pécs is nyerhet.

– Tavaly azért tudtunk bajnokságot nyerni, mert a védekezésünk volt nagyon összerakva. Ha szombaton este is jól dolgozunk, akkor nem kapunk sok kosarast, s ebben az esetben mi nyerünk. A Szeged kapcsán pedig fontos leszögezni: ugyan mi nyertünk náluk, az újonc gárda azonban nagyon jó benyomást tett rám.



FOTÓ: LAUPER LÁSZLÓ

A pécsiek (fehérben) a Szegeden elszenvedett vereség után szombaton este a bajnok Zalaegerszeget fogadják

Alaposan átalakult a nyáron a szekszárdiak kerete

A JÖVŐ CSÜTÖRTÖKI *Euroliga-nyitány főpróbája lesz a Pécs 2010 számára a vasárnapi, Szekszárd elleni itthoni bajnok. A találkozó országos fix, vagyis mindenképpen nyer a baranyai csapat, csak a kosárkülönbség kérdéses. Ezért az eredmény ismeretében menet közben lehetőség nyílik majd a kulcsemberek pihentetésére.*

A SZEKSZÁRDIAK KERETE *a nyáron nagy változáson esett át. Többen eltávoztak, helyettük hét új kosaras jött. Utóbbiak közül néhánynak a mostani az első idénye az NB I-ben. A tolnaiak az eddigi hét fordulóban kétszer győztek (a BSE-nél és otthon a Vasas Csata ellen), ötször pedig kikaptak. (n)*

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 22., PÉNTEK

KÉZILABDA Férfi NB I.: Uniqa-PVSE – Dunaferr, 18.00.

KOSÁRLABDA NB II. nők: Komló – Szekszárd, 19.15. PTE-PEAC – Kaposvár, 20.00.

OKTÓBER 23., SZOMBAT

KÉZILABDA NB I. B nők: Mohács – FTC II., 16.00. NB II. férfiak: DRB Bank Siklós – PVSE II., 16.30.

KOSÁRLABDA NB I. férfiak: PVSK-Pannonpower – ZTE, 18.00.

LABDARÚGÁS NB II.: Kozármisleny – Videoton II., 14.30. NB III.: Mohács – Bölcske, Pogány – Siófok II., Paks II. – Szentlőrinc, Bonyhád – Komló (mind 14.00). Megyei I.: Sellye – PTE-PEAC (11.00), Szászvár – Kétújfalu (14.30). Megyei I. B.: Bicsérd – Egerág, 14.30.

OKTÓBER 24., VASÁRNAP

ASZTALITENISZ Férfi Extraliga: PTE-PEAC-AAM – Szeged, 11.00.

KÉZILABDA NB II. férfiak: Mecsek-nádasd – Ercsi, 17.00.

KOSÁRLABDA NB I. nők: Pécs 2010 – Szekszárd, 18.00.

LABDARÚGÁS NB I. nők: Újpest – PMFC, 17.00. NB III.: Balatonlelle – Bogád, Nagykanizsa – Bóly (mind 14.00). Megye I.: PVSK – Siklós (15.00), Szigetvár – Villány, Ócsárd – Hosszúhetény, Pellérd – Szederkény, Beremend – Lánycsók, Boda – Pécsvárad (mind 14.30). Megye I. B.: Görcsöny – Kővágószőlős, Somberek – Sásd, Geresdlak – Palotabozsok, Drávaszabolcs – Kovácshida, Nagyárpád – Véménd, Majs – Babarc, Harkány – Szalánta (mind 14.30). *(n)*

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	271,5000	278,4900
USA DOLLÁR	USD	194,5000	201,5000
SVÁJCI F.	CHF	201,5000	208,9900

Közületeket is kiszolgálunk! Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 21.
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

A gyors játszik ma a még gyorsabbal

KÉZILABDA A pécsieknek hazai pályán meg kell szerezniük a két pontot

PÉCS Legutóbbi hazai mérkőzésén botlott az Uniqa-PVSE férfi kézilabdacsapata, a Kecskemét magabiztos játékkal nyert és elvitte a két pontot. Ma ismét a pécsi közönség előtt játszik Danyi Gábor együttese, s olyan ellenfelet fogad, amelyet itthon mindenképpen le kellene győznie: a szintén négypontos Dunaferr látogat a Lauber Dezső Sportcsarnokba.

– A tavaly még negyedik helyen végző Dunaferr jelentősen átalakult, a válogatottak eligazoltak, de a legtehetségesebb magyar ifik és juniorok náluk játszanak – beszélt az ellenfélről Danyi Gábor, a pécsiek vezetőedzője. – Mi is gyors kézilabdát játszunk, ez a stílus fekszik nekünk, de ők még nálunk is gyorsabbak. Nehéz mérkőzésre számítok, amelyen meghatározó lesz a kapusok teljesítménye, továbbá az, hogy ki tudja jobban felkeményíteni a védekezését.

A pécsieknél Boda Péter bokája még mindig nem jött teljesen rendbe, de egy ilyen fontos mérkőzésen természetesen ő is játszani fog. ■ K. Mayer A.

Továbbra is pont nélküli a Debrecen

EURÓPA-LIGA Hiába vezetett a hajdúsági csapat, veszteségként hagyta el a pályát

DEBRECEN – PSV EINDHOVEN 1-2 (1-1)

Labdarúgó Európa-liga, csoportkör, 3. forduló. Budapest, 6 ezer néző. V.: Vollquartz (dán).
DEBRECEN: Malinauskas – Nagy Z., Simac, Mijadinoszki, Fodor – Kiss Z., Varga J., Szakály P. (Rezes 80.), Czvitkovics – Yannick (Bódi 67.), Coulibaly. Klubmenedzser: Herczeg András. **PSV EINDHOVEN:** Isaksson – Hutchinson, Bouma, Marcelo, Pieters – Afellay, Toivonen (Bakkal 84.), Engelaar – Lens (Reis 46.), Berg, Dzsudzsák. Vezetőedző: Fred Rutten.
G.: Mijadinoszki (35.), ill. Engelaar (40.), Reis (66.).

Több jel utalt arra, hogy eléggé könnyelműen vette a meccset a PSV, már korábban is gólt kaphatott volna, mivel Coulibay kihagyott egy helyzetet, majd Mijadinoszki kapufát rúgott. A 40. percben aztán a hátvéd megszerezte a vezetést a hajdúságiaknak, de az előnyt Engelaar még a szünet előtt eltüntette. Cserejátékos góljával lett 2-1 a PSV-nek, amely azután már nem erőltette meg magát. A hollandok a második játékrészt végig uralták, amikor már győzelemre álltak, visszavettek a tempóból.

A Debrecen a végére elfáradt.

A DVSC továbbra is pont nélkül áll.

TOVÁBBI EREDMÉNY A CSOPORTBÓL: Metalliszt Harkiv – Sampdoria 2-1. ■ H. I.



FOTÓ: AFP

Dzsudzsák Balázs (sötét mezben), a PSV játékosa szabadrúgásból lő kapura

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Napló hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jeszthálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt. n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvényfejtésekben stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Hirlapjáró Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Nétjuság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendeléseket teljesítsük, akciókra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Pécs Megyei Jogú Város Megyei-Városi Könyvtár Pécs FOLYÓIRATTÁR

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XXI. ÉVFOLYAM, 289. SZÁM, 2010. OKTÓBER 24. ÁRA: 140 FT



ORBÁN VIKTOR SZERINT 1956 FEGYVERES, 1989 ALKOTMÁNYOS, 2010 PEDIG KÉTHARMADOS FORRADALOM VOLT

▶4. OLDAL

FÁBRY SÁNDOR TÁRLATVEZETÉSE PÉCSETT

▶3. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 12 23 30 33 61
Jokerszám: 281340

Vasvillával verte a lovát, állatkínzás miatt feljelentették

Brutálisan elverte a lovát egy férfi Szaporcán a napokban. A szemtanúk szerint a fogatot húzó ló elesett és a kocsi alá került. Gazdája belerúgott, de az állat nem akart elindulni, mire a férfi elővett egy vasvillát, és azzal verte hátba többször. A huszonhárom éves drávacsepelyi férfi ellen állatkínzás miatt indított eljárást a rendőrség. *(mb)*

Öntöttvasból készült asztalok tűntek el egy cukrászda elöl

Szombat reggel fedezték fel az egyik pécsi, belvárosi cukrászda alkalmazottai, hogy éjjel eltűnt az üzlet elöl két öntöttvasból készült asztal. A kár százezer forint. A rendőrség nyomozást indított, feltehetően a térfigyelő kamerák felvételei is a hatóság segítségére lehetnek. *(mb)*

Összeverekedett két fiatalember az egyik szórakozóhely előtt

Verekedőkhöz hívták ki a rendőröket Pécsett szombatra virradó éjszaka: az egyik belvárosi szórakozóhely előtt kelt birokra két fiatalember. Egyiküket a mentők, a másik fiatalt a rendőrök vitték el, utóbbi ellen garázdaság miatt eljárását indították.

Tényleg közelít a tél: lopják az autógumikat

Négy darab, felnire szerelt téli gumit loptak el egy pécsi társasház alagsori tárolójából a napokban. A tulajdonos kára hatvanezer forint. *(mb)*

9 770865 913074 10289

Újrajátszott forradalom

1956 Élő, kosztümös történelemóra a pécsi belvárosban



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Rendhagyó módon emlékeztek meg az 56-os forradalom kitöréséről Pécsett: élő, kosztümös történelemórát láthattunk ▶3. OLDAL

Hatalmas könyvtár sok-sok extrával

TUDÁSKÖZPONT A megyei önkormányzat átszervezi kulturális intézményeit

Indul hétfőn a nagyüzem a Dél-dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpontban, megnyílik az olvasóközönség előtt a 13 ezer négyzetméteres korszerű létesítmény, s a polcokról félmillió, a katalógusból még egyszer ennyi kötetből lehet válogatni. A pénteki nyitóünnepségen Hargitai János, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke kiemelte, hogy a megyei kultúrintézmények közül mostantól ez a legfontosabb, hozzáigazítják az összes többit, így újragondolják a korábbi rendezvényszervező egységek működtetését, ami érinteni fogja a Művészetek és Irodalom Házát, valamint a Baranya Megyei Kulturális Központot.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Kiegészítő szolgáltatásokból a Tudásközpontban nem lesz hiány

– A Tudásközpont egy hatalmas könyvtár, aki mást vár, csalódni fog. Ha azonban valaki hagyományos könyvtárra készül, az meg fog lepődni, mert itt kiegészítő szolgáltatásokból sokkal többet kap – fogalmazott dr. Fischerné dr. Dárdai Ágnes főigazgató.

▶3. OLDAL

Gázpisztollyal lőtt rá haragosára egy parkolási vita miatt, az utcán

Nem mindennapi események nem mindennapi csődületet okoztak csütörtökön este hat óra körül Siklóson, amikor két férfi összetűzésbe keveredett egy korábbi vitás ügyük miatt. A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság pénteken délben írásban is megerősítette a Dunántúli Napló azon értesülését, hogy az események kiváltója egy parkolási vita volt.

■ **Siklóson azt beszélik, hogy a gáz-riasztó fegyverrel haragosára lövő férfi a támadáskor másfél éves gyermekét is a karjában tartotta – állítólag a férfinak volt engedélye a fegyver birtoklására**

Korábban az egyik fél nem tudott elhajtani, mert a másik férfi autójával elállta az utat, ezért vett elégtételt a 27 éves helyi férfi azzal, hogy gáz-riasztó pisztollyal a sértett fejére célozva lőtt. Elsődleges, szemtanúktól és helyiektől származó értesüléseink szerint a lövöldöző nagyharsányi illetőségű volt, és a támadáskor karján tartotta másfél éves gyermekét is. Utóbbi körülménnyel kapcsolatban a rendőrség az MTI-nek azt nyilatkozta, nem helyes ez a sajtóértesülés. Habár erről nem érkezett hivatalos információ, lapunk úgy tudja, az elkövetőnek volt engedélye a gázfegyverre. A sértett, akit mentők szállítottak el a helyszínről, a rendőrség közleménye szerint könnyebb sérülést szenvedett. A feltételezett elkövetőt később elfogták, ellene garázdaság és testi sértés gyanúja miatt eljárás indult. ■ Babos A.

DACIA
ÜTŐS HÁRMAS A DACIÁNÁL

DACIA DUSTER
Már 2 490 000 Ft-tól
5 év vagy 100 000 km garanciával*

DACIA SANDERO
Már 1 790 000 Ft-tól
5 év vagy 100 000 km garanciával*

DACIA LOGAN MCV
Már 2 090 000 Ft-tól 5 év vagy 100 000 km garanciával*
DACIA GROUPE RENAULT
* A feltüntetett kezdőár és az ajánlat 2010.10.01-től visszavonásig, vagy a készlet erejéig, kizárólag a Renault Crédit által nyújtott „Prémium Plus" pénzügyi lízing konstrukcióval együtt megrendelt gépjárművek esetén érvényes. A garancia minden esetben a két érték közül a korábbi lejártáig érvényes. A feltüntetett árak tartalmazzák a regisztrációs adót és az ÁFÁT. Jelen tájékoztatás nem teljeskörű, és nem minősül ajánlattételnek. Részletekről és feltételekről érdeklődjön márkakereskedésünkben! A képek illusztrációk. Kombinált átlagfogyasztás l/100km: vegyes: 4,5-7,2, CO_2 kibocsátás g/km:120-170.
www.dacia.hu | Think big, pay little
5 ÉV VAGY 100 000 KM GARANCIA
NYITRAI Autóház Pécs, Schroll J. u. 5. Telefon: 72/526-052 www.dacianyitrai.hu

HÍRSÁV

14 év az Obama ellen tervezett merényletért

TIZENNÉGY év szabadságvesztésre ítéltek az Egyesült Államokban egy neonácit, aki két évvel ezelőtt fekete bőrűek meggyilkolására készült. Az akkor húszéves szkinhed társával együtt fehér frakkban és cilinderben, egy autóból lövöldözve végzett volna Barack Obama amerikai elnök, akkori demokrata elnökjelölttel. Társa tíz évet kapott.

Takarékoskodás helyett gazdaságélénkítés

A TÚL GYORS hiánycsökkentés a defláció örvényébe sodorhatja Európát Soros György szerint. A túlzott takarékoskodás helyett a gazdaság élénkítésére kellene törekedni, akár a közadósság növelésével is. Soros György ugyanakkor a korábbinál kedvezőbb véleménnyel van a közös uniós fizetőeszköz jövőjéről.

181 baleset történt egy nap alatt

181 KÖZLEKEDÉSI baleset történt az elmúlt 24 órában. Az utakon két ember életét vesztette, 15-en súlyosan, 41-en könnyebben sérültek meg. A rendőrség az állandósuló alacsony éjszakai és hajnali hőmérséklet miatt a téli gumik felszerelésére hívja fel a figyelmet.

Népszavazás a nyugdíjról?

ÜGYDÖNTŐ A három kérdés már megvan, 200 ezer aláírás még kell

Az MSZP három „munkavállalója" népszavazasi kérdéseket nyújtott be az OVB-hez, az ellenzéki párt ügydöntő népszavazást szeretne nyugdíjpénztárügyben. A Fidesz szerint nem sérül az önrendelkezés joga.

Fábos Erika

Ügydöntő népszavazást kezdeményez az MSZP a magán-nyugdíjpénztári tagdíjátutalás felfüggesztésének tervezete miatt. Mesterházy Attila be is jelentette: egy-egy „fiatal munkavállaló" elnökségi tag összesen három kérdést adott be az Országos Választási Bizottsághoz.

1. „Egyetért-e ön azzal, hogy a magán-nyugdíjpénztári kifizetéseket az állam semmilyen módon, még átmenetileg sem vonathatja el?"

2. „Egyetérte-e azzal, hogy a magán-nyugdíjpénztári tagdíjat törvény nem módosíthatja nyugdíjjárulékra?

3. „Egyetért-e ön azzal, hogy a nyugdíjpénztári tagdíjait kizárólag az általuk kiválasztott magánnyugdíjpénztár kezelheti?"

Ügydöntő népszavazást legalább 200 ezer választópolgár kezdeményezésére kell tartani, eredményes népszavazás alapján hozott döntés kötelező az Országgyűlésre.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Lehet, hogy a nép dönt majd a magán-nyugdíjpénztári befizetésekről?

A franciák kedélyét is a nyugdíjügy borzolja

A NYUGDÍJREFORM *szenátusi megszavazása után is folytatódtak a tüntetések és a sztrájkok Franciaországban. A szenátus pénteken szavazta meg a jogszabályt. Ennek értelmében 2018-tól a nyugdíjba vonulás alsó korhatára az eddigi 60 helyett 62 év lesz, a teljes nyugdíj azonban 65 helyett csak 67 éves kor után jár majd. A törvényről a szövegegyeztetések után a jövő hét elején még egyszer szavaz a törvényhozás két háza, majd a jogszabály az államfő aláírása után hatályba lép.* **EZT LEGFELJEBB** *az alkotmánybírósághoz beadott panaszok késleltethetik.*

Demokráciában népszavazással sem lehet elvenni a szabad választás jogát, kényszeríteni az embereket, hogy a nyugdíjukat a nyugdíjtőzsdén kockáztassák – kommentált a miniszterelnök szóvivője. Szijjártó Péter szerint 1997-ben, az akkori kormány elvette az emberektől a saját pénzük feletti rendelkezés szabadságát azzal, hogy arra kötelezték őket: saját nyugdíjuk egy részét magánnyugdíjpénztárakba fizessék be.

Magyar Lacikának azonnal szív kell: körlevél és nyílt felhívás az ügyben

S. O. S. donor kell, megmozdult az egész orvosi szakma, a szülők már a média segítségét kérik. Egyre rosszabbul van, naponta többször is belázasodik az az egyéves kisfiú, akit három hónapja műszívvel tartanak életben. Gennyesedik és sebesedik a teste a beültetett csövektől. Ami azért veszélyes, mert egy fertőzés bármikor elérheti a szívét is.

Magyar Lacika áprilisban lett beteg - az orvosok akkor azt hitték, a fogzás viseli meg, majd kórházba küldték. Később érelzáródást diagnosztizáltak a szívében - műszívet júniusban kapott. Szeptemberben kiszakadt a hasába kötött cső, a napi kétszeri kötözés ellenére a kisfiú sebe elfertőződött. Lacikán már csak egy donorszív segíthetne. Korábban a most tizenöt hónapos kisfiút háromszor élesztették újra. „Iszonyatosan gyorsan kellene az új szív, hogy Lacika életben maradhasson. Ablonczy főorvos úr múlt héten körüzenetet küldött más intézmények vezetőinek azzal, hogy S. O. S. szükség van egy donorra, akut beteghez. De tisztában vagyunk azzal, hogy más szülőnek milyen nehéz lehet, mert egy kisbabának az életét kell veszítenie, hogy mi tovább éljünk" - nyilatkozott a kisfiú édesanyja, aki már a média segítségét is kéri, hátha valaki abba a szörnyű helyzetbe kerül, hogy segíteni tud. ■

HIRDETÉS



Mi már gondoskodtunk nyugdíjas éveinkről!

Megteremtettük magunknak a gondtalan életet.

Garantálja már most nyugdíjas évei anyagi biztonságát az ING Kronosz eurós nyugdíjelőtakarékossági programmal.

Váltsa valóra álmait!

ING BIZTOSÍTÓ ZRT.

ING

WWW.ING.HU

Holnap nyílik a Tudásközpont: egymillió könyv sok extrával

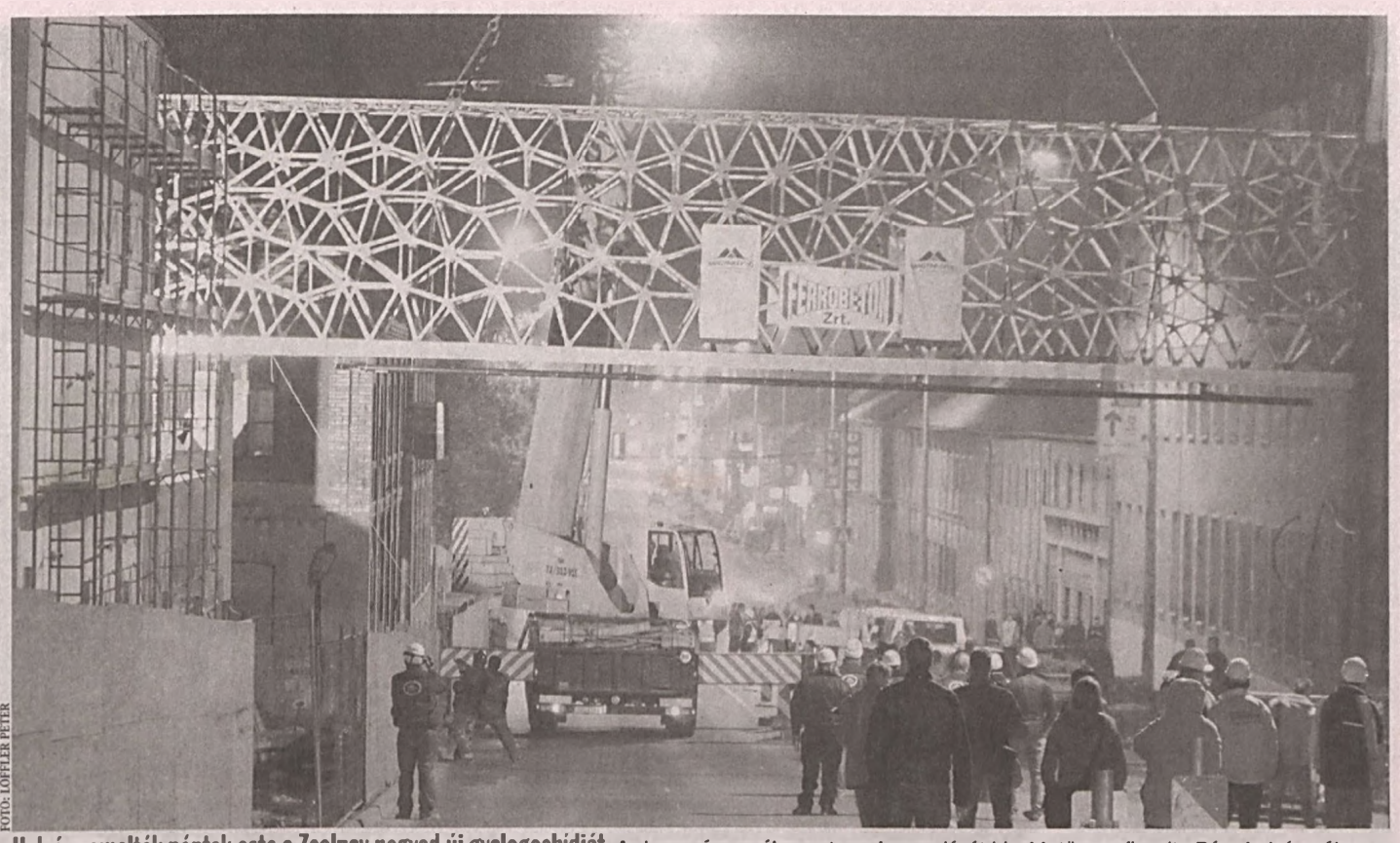
Újdonság, hogy a könyvtár nap mint nap reggel nyolctól este nyolcig tart nyitva, még szombat-vasárnap is, csak ünnepeken szünetel. Két könyvtártípus – egy közművelődési és egy felsőoktatási szakellátás – szolgáltatásait egyszerre, egy helyen, egy térben, egységes formában kapja meg az olvasó, ilyen pedig nincs még egy az országban. Három szinten a különböző tudományterületekről szóló munkák találhatók, a negyedik emeleten pedig a gyerekkönyvek és a zenei anyagok. A szabadpolcokon kint sorakozik majd mintegy 400 ezer kötet, és több mint ezer folyóirat érhető el.

Az eligazodásban sokat segít a www.tudaskozpont-pecs.hu interaktív honlap, amelyen bemutatkozik a házban működő összes szervezet. Ezen a címen online kölcsönzési hosszabbításra is lehetőség nyílik, s itt adnak hírt a házban szervezett rendezvényekről.

A PTE hallgatóinak, dolgozóinak, a 16 év alattiaknak és a 70 év felettieknek ingyenes a könyvtár használata

A nulladik szinten lehet beiratkozni a könyvtárba, de kapható ingyenes napijegy is, mely betekintési lehetőséget teremt a könyvtári katalógusba, az újságolvasóba és a ház életébe. Maga az olvasójegy 3 ezer forint, melyyel a Tudásközpont szolgáltatásai mellett elérhetők a megye, a város és az egyetemi karok könyvtári hálózatai is.

A PTE hallgatóinak, dolgozóinak, a 16 év alattiaknak és a 70 év felettieknek ingyenes a könyvtár használata, míg a 70 év alatti nyugdíjasoknak, más egyetemek diákjainak, pedagógusoknak és a munkanélkülieknek félárú kedvezményt adnak. Az olvasójegy egy rádiófrekvenciás könyvazonosító rendszer része, mely megnyitja a bejárat villás kapuját. Olyan, mint egy bankkártya, és a könyvtárosok ezen keresztül rögzítik a kölcsönzéseket, egyszerre maximum 10 kötetet. A kártyával automatán keresztül is lehetséges a regisztráció – ám ez csak januártól fog működni. Jó tudni továbbá, hogy az egész házban kiépítették a Wi-Fi hálózatot, emellett folyamatosan használható 300 számítógép. ■ Mészáros B. Endre



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Helyére emelték péntek este a Zsolnay-negyed új gyalogoshidját. Az impozáns acélmonstrum beemelését kisebb tömeg figyelte Pécs belvárosában a lezárt 6-os úton. A Zsolnay-gyárból kialakítandó kulturális negyed két részét tehát immár híd köti össze. Képgaléria: BAMA.hu

Kosztüm, zászló, gyertya

ÜNNEP Csendes, rendhagyó, méltó emlékezés az 56-os forradalomra

Rendhagyó, de méltó módon emlékeztek meg az 56-os forradalom kitörésének évfordulójáról tegnap Pécsett. Élő kosztümös történelemórát láthattunk 60 percben, négy és fél helyszínen.

Babos Attila

Ünnepi beszédek, formaságok helyett büszke, méltóságteljes kreatív rendezvényt, élő történelemórát rendeztek tegnap Európa Kulturális Fővárosában, színház, irodalom, zene és tánc segítségével. Csendes és méltóságteljes ünnepet szervezett tegnapra az önkormányzat. Az aktív részvételt kívánó, többhelyszínes vándorlós rendezvény amiatt tűnt igazán hatásosnak, és szerencsés formának, mert így a pécsi polgárok is főszereplővé váltak, még inkább magukénak, személyesnek érezhették az ünnepet. Nem két oldalon álltak – a beszédeket mondók, a színészek, illetve a hallgatóság –, hanem együtt vonultak, közösen emlékeztek.

A hivatalosnál épp fél órával később kezdődő megemlékezés a Széchenyi térről indult, ahol mintegy ezren gyűltek össze az ünnepségre érkezők. Itt a tömegben már láthattunk a kezdés előtt is korhű (vagy annak megfelelő) ruhákba öltözött fiatalokat, akkoriban divatos sminkeket a lányokon. Hogy forradalmárok, a nemzetiszínű karszalag jelezte a kabátok ujján, fegyverek nélkül gyülekeztek. Az ünnepség hangszórókból szóló forradalmi verssel kezdődött, miközben a városháza erkélyein megjelenő résztvevők magyar trikolórt lengettek, s egy forradalmárokat szállító korabeli katonai dzsip gurult be a térre a Munkácsy utcából. Ezt követően az Irgalmasok utcáján vonultak az emlékezők a Kossuth tér irányába, ám a Teréz utcánál néhány percre mindenki megállt. Itt az „amerikai jelenetet" tekinthettük meg, amellyel az amerikai kormányzat által megígért segítség elmaradását kívánták bemutatni. Ehelyett egy csillagos-sávos lobogót lengető férfi mellett a rendezvény koreográfusát, Hágen Zsuzsát láthattuk Marilyn Monroe-ként, amint hosszú fehér szoknyáját fellebbenti a szélgép, utalva az 1955-ös Hétévi vágyakozás híres jelenetére. A műsor rendezője Szabó Sándor volt, a száz táncos a pécsi Misina, Mecsek, Baranya és Tanac, valamint komlói és kozármislenyi táncegyüttesektől érkezett. A következő két helyszín egynek is nevezhető, hisz a Kossuth tér nyugati oldalán előbb ötágú vörös csillagot rántottak le a magasból a táncosok, majd az ekkor már gyertyát tartó egybegyűltek a tér másik felére vonultak. Itt hangzott fel Nagy Imre híres, 1956. november 4-i rádióbeszéde, s „ő" is megjelent egy ablakban.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A kosztümös történelemóra két szereplője a Széchenyi téren

Himnusz és Szózat is volt végül – sőt székely himnusz is – egymás után, egy szuszra, spontán énekelve a 48-as téren, az 56-os emlékműnél, az ünnepség végén, ahová a Kossuth térről gyalogoltak át a résztvevők. A koszorúzás és főhajtás közben a gyertyákat az emlékmű gránitján helyezték el az emlékezők.

Bauhaus: humoros pécsi tárlatvezetés Fábry Sándorral

LAMPION-ÜNNEPSÉG A show-manre több száz ember volt kíváncsi – „Nem vinnék innen semmit a Dizájn Centerbe"

– Hogy mit keresek tárlatvezetőként Pécsett a Bauhaus-kiállításon? Nos, Fabényi Julika, a Baranya Megyei Múzeumigazgatóság jelenlegi vezetője ült egykor a Munka Vörösszászló Érdemrendjével kitüntetett Állami Báró Eötvös József Reálgimnázium német tagozatos osztályának az első sorában, én meg az utolsóban – vázolta a közös iskolai gyökereket Fábry Sándor show-man péntek este a kiállítás Lampion-ünnepségén. Efféle bemutató ritkán vonz háromszáz embert, de most tömött sorokban érkeztek az érdeklődők, mert a népszerű tévés személyiség rendhagyó bemutatón számolt be bauhausos kapcsolatairól. Méghozzá igen felkészülten, hiszen a reneszánsz ember Weininger Andorról épp úgy röpködtek a sztorik és pikáns poénok, mint Breuer Marcell „Lajkó"-ról. Fábry Sándor a VDN-nek is nyilatkozott pécsi emlékeiről és a Bauhaus-tárlatról.

– Nem vinnék innen semmit a Dizájn Centerbe. Itt komoly, nemes és fontos tárgyak sorakoznak, bár időnként a technikai gondolat olykor túlszaladt a funkcionális lehetőségeken.

– Honnan a Bauhaus iránti fogékonyság?

– Német szakon diplomáztam Pécsett a hetvenes évek végén, és sokat jártam Weimarban, Dessauban, Berlinben és Lipcsében. Másrészt mindenkor ösztönösen rámozdultam a kortárs képzőművészetre.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Fábry Sándor (balra): „a művészet egy szűkebb kör szívügye"

– Az Esti Showderben mégsincs soha festővendég.

– Tudomásul kell venni, hogy a művészet egy szűkebb kör szívügye. Az én műsorom a nagyközönségnek készül. Mi egy üzem vagyunk, mindent lehet addig, amíg jók a nézettségi mutatók, s ehhez igen rafináltan kell dekázni. A „magas művészek" közül, bár nagyon nem szeretem ezt a kifejezést, talán Kocsis Zoltánt tudnám meghívni, s járt már a stúdióban Tokody Ilona és Rost Andrea. Nagy tervem volt emellett Grosch Arnold meginvitálása, aki fantasztikus elme, és igen nagy vasútmodellező. A legelső adások egyikében pedig bemutattam Haraszty István „Édeske" mobilszobrászt, akinek a humoros műveit ugyancsak Pécsett ismertem meg 1973-ba a Színház melletti kisgalériában. Volt például egy Mambó magnója, ami lassítva játszott Honthy Hanna-számokat, és két forint bedobására elhallgatott.

– Kikkel tartja még Pécsről a barátságot?

– Molnár Tamás sebészprofesszorral, aki igazi művészetpártoló, a többiek azonban időközben elrepültek a városból. Így Lengyel Zsolt tévérendező, és Kovács Attila is, akivel 2002-ben együtt csináltuk a Terror Házát. ■ Mészáros B. E.

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SALAMON

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 7.15, NYUGSZIK 17.40 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.
Hírszerkesztő: **MÉSZÁROS ENDRE**

Névnap

SALAMON. Héber eredetű név, jelentése: békés, szelíd. Dávid király fia volt Salamon (Kr. e. 970–933), uralkodásuk idejére esett Izrael fénykora.

SALAMON I. András és Jaroszló Anasztázia házasságából született. Örökösre nem számítva atyja korábban Béla hercegnek ígérte a trónt, fia születésekor azonban Salamonnak akarta megszerezni. 1057-ben IX. Konsztantinosz koronájával királlyá koronáztatta, s eljegyezte Németország királyának testvérével, a tízéves Judittal. András halála után özvegye Salamonnal s Judittal Németországba menekült IV. Henrikhez, ahonnan német sereg kísérte Székesfehérvárra. Itt a főpapok és főurak királlyá koronáztatták. Október végén II. Boleszláv lengyel fejedelem kíséretében Géza herceg betört az országba, mire a gyermek király Mosonba futott. Géza azonban hallgatván a püspökök békéltető szavaira, kibékült Salamonnal, s Pécsett április 11-én az unokatestvérek már együtt ünnepelték a húsvétot, sőt az ünnepi koronát maga Géza tette Salamon fejére.

EGYÉB NÉVNAPOK: Antal, Gilbert, Gilberta, Harald, Herold, Rafael, Ráfis, Ráhel.

Egyházi ünnepek

A katolikus naptárban Évközi 30. vasárnap, Szent Salamon, Claret Szent Antal püspök emlékezete. A református naptárban Salamon napja. Az evangélikus naptárban Szentháromság ünnepe után 21. (Biblia-) vasárnap, Salamon napja. A zsidó naptárban Chesván hónap 16. napja.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 270 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos –57 cm, apadó, 9,0 fok, Barcs 9 cm, áradó, 10,0 fok, Drávaszabolcs 148 cm, áradó, 10,0 fok.

„A magyarok »szabadságsóhaja« kiütötte az első téglát a kommunizmus falából, később az egész szocialista világrendszert kivitte a huzat" – mondta Orbán Viktor a nemzeti ünnepen. Szerinte a nemzet igent mondott arra, hogy az országban mindennek meg kell változnia. Ezrek hallgatták a kormányfő szavait.

VR-összeállítás



1956 A kormányfő szerint az ötvenhatosok harca végül 2010 áprilisában győzött

A HARMADIK FORRADALOM

FOTÓK: KALLUS GYÖRGY

Orbán Viktor szerint 1956 a magyarok befejezetlen története volt egészen az idei esztendőig: „a kétharmados forradalom azonban megszabadított bennünket, 56 örököseit attól, hogy a forradalom napján úgy érezzük, mégiscsak újra kell vívni ezt a harcot" – mondta Orbán Viktor miniszterelnök a budapesti Kossuth Lajos téren elmondott ünnepi beszédében szombaton. A miniszterelnök kiemelte, ahogyan 1956 után, az elmúlt nyolc évben is kemény idők jártak. A jelenről szólva úgy vélekedett, egy évük van arra, hogy felvegyék a tempót, végigvigyék a döntő változásokat és átalakítsák Magyarországot.

Orbán Viktor beszédében úgy fogalmazott, 1956 olyan éve a magyar történelemnek, amikor a magyar nemzet egy forradalomban újjászületett, de még inkább újra megszületett. „A magyarok szabadságsóhaja – mint mondta – kiütötte az első téglát a kommunizmus falából, és ezen a nyiladékon évtizedekkel később az egész szocialista világrendszert kivitte a huzat."

A kormányfő szerint az 1990-es rendszerváltoztatás és a szabad választások ellenére 20 éve azt lehet érezni, hogy „nem tudunk igazán hozzálátni ahhoz a munkához, amely szívünk szerint valóvá emelné Magyarországot: szabaddá, igazságossá és sikeressé, vagyis boldoggá". Mint mondta, 1956 a magyarok befejezetlen története volt egészen az idei esztendőig: a kétharmados forradalom azonban megszabadított bennünket, 56 örököseit attól, hogy a forradalom napján úgy érezzük, mégiscsak újra kell vívni ezt a harcot.

„A harcot, a magyar életlehetőségek szabad alakításáért vívott harcot lezártuk. Ez a harc a mi győzelmünkkel, az 56-osok, a rendszerváltók, a szabad magyarok győzelmével ért véget 2010 áprilisában" – hangsúlyozta a kormányfő, utalva a tavaszi országgyűlési választásra. 1956-ban az utcákon győzték le a magyarok a hazugságot, 2010-ben a választásokon döntötték le és adták meg a kegyelemdöfést a hazugságok rendszerének – fogalmazott Orbán Viktor, aki szerint ezzel eljött a nemzeti együttműködés korszaka, s mint mondta, megkaptuk a lehetőséget arra, hogy megnyissuk a magyarok új, igazságos évszázadát.

Orbán Viktor szerint a nemzet igent mondott arra, hogy az országban mindennek meg kell változnia: az alkotmánynak, a törvényeknek, a közéleti erkölcsöknek, a tabuknak, a parancsoknak, az értékeknek, a médiának, a környezetvédelemnek, az iskolának és a közbeszerzéseknek. Mindennek, ami ember-, nemzet-, ész-, erkölcs- és életellenes, így az adózás mikéntjének és „a nemzettestvérek kitagadásának" is – hangsúlyozta, s szavait üdvrivalgás fogadta.

Mint mondta, olyan országot látnak maguk előtt, ahol erős állam védi a közérdeket, ahol értelmetlen szabályok nem gátolják a vállalkozókat, a dolgozókat, ahol a külföldi vállalatok ugyanúgy adóznak, mint a magyarok, ahol garantálják a nyugdíjasok biztonságát, a nyugdíjak értékét, és nem engedik, hogy eltőzsdézzék az emberek befizetését. „Olyan országunk lesz, ahol megéri gyermeket vállalni, ahol az adózásnak becsülete van, mert egyszerű, mert józan ésszel átlátható, és ezért nem illik, és nem is lehetséges kibújni alóla" – sorolta, hozzáfűzve, hogy „olyan századunk lesz, amelyben a magyarokat ismét tisztelik a világban". Orbán Viktor felidézte: négy éve még ezen a napon az akkori hatalom rohamrendőrökkel verette, lovas rendőrök kardlapjaival ütlegelte, vízágyúval és gumilövedékkel lövette a békésen ünneplő magyar embereket. „De mi, magyarok itt vagyunk, és ők is ott lesznek hamarosan, ahol lenniük kell."

Mobiltelefonok villanófényében a Szent Korona: piknikhangulat volt tegnap a Kossuth téren



Sokan először látták a kupolatermet és a Szent Koronát

GYORSAN HALAD *a sor a Parlament előtt, végig a Kossuth téren körbe-körbe. A háttérből a gyermekműsor hangjai, majd foszlányok az ötvenes évek tánczenéiből, a másik hangszórón a Szabad Európa '56-os adása.*
A Kossuth-szobornál Dobor Dezső beszélget az 1956-os olimpia résztvevőivel, a büfében 900 forint a kolbász, 700 a pálinka, aztán már csak a fémkapu van hátra a parlamenti bejáratnál, és irány a főlépcső.
A LÁTOGATÓK KOMÓTOSAN *batytyognak, de a kupolateremnél már felemelik tekintetüket a plafonra. Ettől eltátják a szájukat, ami aztán úgy is marad egészen a Szent Koronáig. A parlamenti látogatás, amely tegnap szabad volt mindenki számára: a főlépcső és a korona, majd az ellenkező irányban vissza a térre. Sokan az üléstermet is keresték, de az most nem fért bele.*
A KORONÁNÁL *korántsem akkora az áhítat, mint a képviselői esküik idején. Villognak a vakuk a tilalom ellenére, „Én és a korona" című képek készülnek, még abból az időből, amikor a kegytárgy nem volt benne az alkotmányban.*

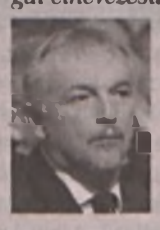
Éhségsztrájk Budaházyért

HÁROMNAPOS *éhségsztrájkba kezdtek tegnap a terrorizmussal vádolt Budaházy György szabadon engedéséért a Kozma utcai börtönnél. Hárman sztrájkolnak a börtönben, tízen Londonban, a magyar nagykövetség előtt, a börtönnél pedig tegnap estére már ötszázan voltak. Csatlakozott hozzájuk a két jobbikos országgyűlési képviselő, Zagyva György Gyula és Gaudi-Nagy Tamás is. Azt követelték, hogy szüntessék meg az eljárást azokkal szemben, akik ellen „politikai okokból" indítottak büntetőeljárást.*

Négy kitüntetett a sok közül



DR. ERŐSS PÁL, *a tévé „örökös" ügyvédje kapta a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztjét. A jogszabályoknak a széles közvélemény számára szuggesztív közérthetővé tétele, életútja elismeréseként. A csak „dr. Jogerős Pálnak" becézett jogász a többség szemében ma is az egykori médiasztárként él, etalonként, mint az ízes tájszólással beszélő, szószékre való retorikai készséggel megáldott, a nagymamáknak is logikusan és világos példákkal magyarázó szakértő. Csaknem 20 évnyi hallgatás után a „Ne Féljetek!" Alapítvány elnökeként hallatott újból magáról, amit azért alapított, hogy segítséget nyújtson a 2006. őszi rendőri erőszak fizikai sérülést szenvedett áldozatainak.*



HERNÁDI ZSOLT, *a Mol elnök-vezérigazgatója, aki „a magyar és kelet-közép-európai régió energiaellátásának diverzifikálásában és biztonságának fokozásában, a Mol-csoport üzleti modelljének kialakításában végzett tevékenységéért" kapta a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztje a Csillaggal elnevezésű kitüntetést. „Büszke vagyok arra, hogy az elmúlt évtizedben a Mol piaci értéke az ötszörösére növekedett, Európa leghatékonyabb olajipari vállalatává növekedett" – nyilatkozta Hernádi, akiről idén a kormányváltás után az terjedt el, hogy kormányzati pozíciót kap. A hétfőn elfogadott válságadóval kapcsolatban ő volt az egyike azoknak, akik különösebb fenntartások nélkül fogadták a milliárdos befizetési kötelezettség hírét.*

DR. KUKORELLI ISTVÁN *a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztje a Csillaggal kitüntetést kapta az alkotmányos rend védelme érdekében végzett tevékenysége, az alkotmányos alapjogok, a választójog-történet tárgyában végzett kutatásaiért, oktatói és közéleti tevékenysége elismeréseként. Az Eötvös Loránd Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara egyetemi tanára, volt alkotmánybíró 1988-ban a Független Jogász Fórum alapító tagja volt, 1989-ben a Harmadik Oldal képviselőjeként vett részt a Nemzeti Kerekasztal-tárgyalásokon, 1999 és 2008 között volt alkotmánybíró. A Bibó István Szakkollégium életében is meghatározó szerepet játszott.*



DEMJÉN FERENC, *„Rózsi", előadóművész, szövegíró, zeneszerző pályafutásáért kapta a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztjét. A leginkább érzelmes dalairól ismert, több évtizede a pályán lévő zenész kezdetekben basszusgitározott és énekelt. Szövegíróként először a Jöjj vissza, vándor dallal debütált. Az utóbbi időkben leginkább megromlott egészségi állapotával a címlapokra kerülő, egyébként a legnagyobb hazai popsztárnak tartott legutóbb ismertté vált szerzeménye, a „Föld könnyei" című „Fidesz-himnusz", amit a párt felkérésére írt. „Magasba emelkednek a zászlók, újra miénk lesz a haza" – az üzenete a dalnak, amelyet a Himnusz, a Szózat, valamint a Nemzeti dal ihletett.*



Demjén „Rózsi" csokornyakkendőben vette át a keresztet

NÉPFOGYATKOZÁS Hiányzik a stabilitás a magyar családtámogatási rendszerből. A családok már annyiszor csalódtak, hogy egy könnyítés után még nem rohannak a szülőszobára.

PÉNZ ALIGHA „HOZ" GYEREKEKET

Már a magyar nők is karrieristák, de nem a pénz, inkább az ambíció hajtja őket. Vesztett a gyerek és a család a fontosságából, egyre inkább a munka kerül előtérbe, kezdünk elfordulni a konzervatív értékrendektől. Demográfusok szerint nem az anyagi támogatás, hanem a munka és a család összeegyeztetése javíthatná a gyerekvállalási kedvet.

Kun J. Viktória–Árvay N. Tivadar



A magyar családmodell a vágyak szerint legalább háromgyerekes lenne, mégis csak 1,2 születik átlagosan

„Nehéz megmondani, hogy az új adózási rend valóban kedvet csinál-e a gyermekvállaláshoz. A negatív trendek hatása ugyanis sokkal gyorsabban érzékelhető, de remélhető, hogy az elsősorban közép-, illetve felsőbb osztálybeli családok számára jelentős változás befolyásolja a döntéseket. Tény azonban, hogy leginkább a család és a munka összehangolása lenne ma a leghatékonyabb demográfiai eszköz" – summáz a kormány tervezett családtámogatási döntéseit dr. Pongrácz Tiborné demográfus.

A legfrissebb kutatásaik szerint ugyanis jelentősen megfordult a trend: míg korábban mi magyarok az egyik legkonzervatívabb, a családot és gyerekeket messze a legfontosabbnak tartó társadalom voltunk, az elmúlt tíz évben teljesen átalakult a gondolkodás. „Az, hogy szinte mindenki kétkeresős családban

A részmunkaidőben dolgozók aránya ma három százalék, ráadásul e formának nagyon rossz a presztízse

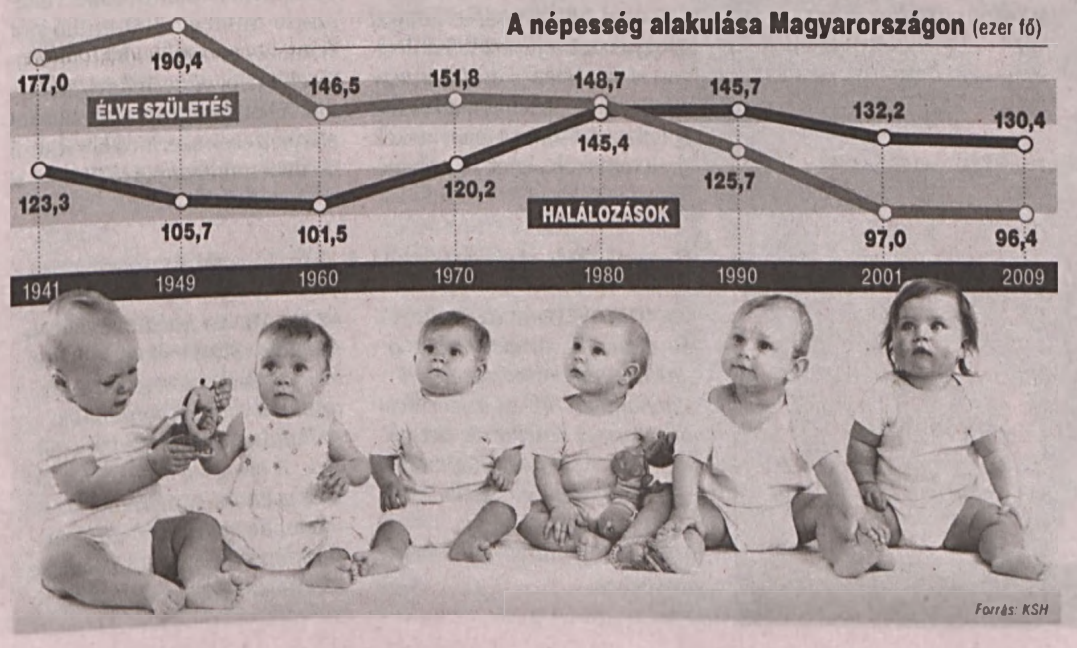
tudja elképzelni a jövőjét, nem újdonság. De az, hogy 10 éve még csaknem 70 százalék gondolta úgy, hogy az apának kell a családot eltartani, ma pedig már alig több, mint a megkérdezettek fele, jól mutatja a változást. A család, gyerek fontossága akkor kimagasló volt, ma már vetekszik a munkával és az előrejutással. Ebben nem is a pénz, hanem elsősorban az ambícióik motiválják a nőket" – mondja a kutató, aki szerint egyértelműen ezen a területen lehetne hatni a párokra.

Elsősorban meg kell teremteni annak feltételét, hogy a nők a gyerekvállalás mellett megtarthassák korábbi munkájukat. Ebben egyelőre nincs előrelépés. Pongrácz Tiborné szerint a tervek is ez ellen mutatnak. A gyest például három évre állítják vissza, miközben a bölcsődék, óvodák területén nem történik semmi. „Amíg a nőknek nem segítünk abban, hogy legyen tényleges választásuk, vagyis nem keresünk megoldást a gyerekek napközbeni elhelyezésére, nagy fordulat nem várható. Ez nyilván drága megoldás, hiszen egy bölcsődei hely létesítése 4 millió forintba kerül, fenntartása pedig egymillió, más megoldás viszont egyelőre nehézkesen működik. A családi napközik vagy magánintézmények létesítése a különböző ÁNTSZ-engedélyek beszerzése miatt iszonyú nehéz. Másfelől a nőkben még mindig él az a kép, hogy a legjobb, ha a gyerek hároméves koráig az anya mellett van. Emiatt nehezen hagyják ott a gyereket bárhol, ha nem érzik, hogy valóban jó helyen van"– mondja a demográfus. A vállalatokat is támogatni kellene abban, hogy dolgozóiknak biztosítsanak gyermekfelügyeletet. A céges ovik rugalmasabban működhetnének, és a költségek is megoszlanának. Gond a foglalkoztatási formák rugalmatlansága is: részmunkaidőben dolgozók aránya ma három százalék, s ennek a presztízse is nagyon rossz.

A demográfiai mintapélda egyébként Franciaország. De Gaulle „Nagy-Franciaország" víziójának meghirdetése után jelentősen nőtt a szülések száma. Ott szinte kizárólag teljes munkaidőben valósul meg az anyák foglalkoztatása, ehhez pedig a világ egyik legjobb családtámogató rendszere párosul, amely 1975 óta nem változott.

Ez a stabilitás hiányzik a magyar családtámogatási rendszerből. A Bokros-csomag megtépázta a családtámogatási rendszerbe vetett bizalmat, s később hiába állították vissza a juttatásokat, a születések száma nem változott. Az emberek ugyanis azt látták, hogy amit az egyik nap megkaptak, azt másnap már elvehetik tőlük. Az pedig, ami most a nyugdíj-biztosítási rendszerrel történik, éppenséggel nem a biztonságérzetet segíti.

A rendszerváltás óta egyébként megduplázódott azoknak a száma, akik úgy gondolják, hogy rossz döntés három gyereket vállalni. Többségük azért vélekedik így, mert úgy látják, jelentős életszínvonalesést jelent, ha egy fővel szaporodna a család. Magyarországon megfigyelhető egyfajta „nem tudatos" gyermektelenség is, amelynek terjedésétől óvnak a demográfusok: Németországban ugyanis ma már 25–30 százalék azoknak az aránya, akik a tudatos gyermektelenséget választják. A gyerek helyett a munkájuknak, hobbijuknak, ismerőseiknek élnek. A magyarok 95 százaléka azonban ma még gyerekkel képzeli el a jövőjét, mégis egyre kevesebben vagyunk. Vagyis a többség elvi szinten szeretne gyereket, de a gyakorlatban más életvitelt folytat. Erre utal, hogy bár honfitársaink között még mindig többségben vannak azok, akik szerint nem lehet igazán boldog az ember, ha nincsen gyereke, európai összehasonlításban mégis nálunk születik a legkevesebb gyermek. A felmérések szerint a magyarok vágyai is túlszárnyalják a valóságot: jóval több gyereket szeretnénk, mint amennyi valójában születik.



Öt hónapig teljes fizetés a szülés után?

AZ EURÓPAI PARLAMENT *(EP) új javaslata szerint a szülési szabadság minimális időtartamát 20, száz százalékban fizetett hétre hosszabbítanák a tagállamokban, továbbá két hét pluszszabadságot kapnának az apák is. A képviselők elfogadták azt a szakbizottsági javaslatot is, amely szerint a munkáltató a terhesség kezdetétől a szülési szabadságot követő fél évig nem bocsáthatná el a kismamát.*

Az anyáknak joguk lenne visszatérni a korábbi állásukba vagy egy fizetésben és feladatokban egyenértékű munkába.

A MÓDOSÍTÁS *kitér a várandós nők munkavégzésére is: nem kötelezhetnék őket éjszakai munkára és túlórára a szülést megelőző tíz hétben, valamint a szoptatás alatt, ha ez veszélyt jelenthet az anyára vagy a magzatra.*

Kétéves sor a bölcsődébe

NINCS ELEGENDŐ *férőhely az óvodákban és bölcsődékben. A 10 ezer lakosnál népesebb települések önkormányzatát hiába kötelezi jogszabály bölcsőde fenntartására, ennek több helyütt nem tesznek eleget – mondta még a nyár végén Szabó Máté, az állampolgári jogok biztosa, jelezve a kormánynak a jogsértő helyzetet. Miközben az önkormányzati bölcsődékben, óvodákban nincs hely – a bejutásra néhol két évet kell várni –, addig a magánszféra szolgáltatása sokaknak megfizethetetlen.*

AZ ÁLLAMI BÖLCSŐDÉK *130 százalékos kihasználtsággal működnek. Ezt az egykori Szociális és Munkaügyi Minisztérium úgy legalizálta, hogy a feltételek javítása nélkül megemelte az egy csoportban elhelyezhető gyermekek számát – mindez a minőség romlását vonta maga után.*

AZ ÓVODÁK *kihasználtsága ugyan 90 százalékos, ám a területi egyenetlenségek miatt az ország egyes vidékein elérhetetlen az ellátás. Óvoda híján a családi napközi vagy házi gyermekfelügyelet jelenthetne megoldást, ám ezeknek több mint 43 százaléka a közép-magyarországi régióban található.*



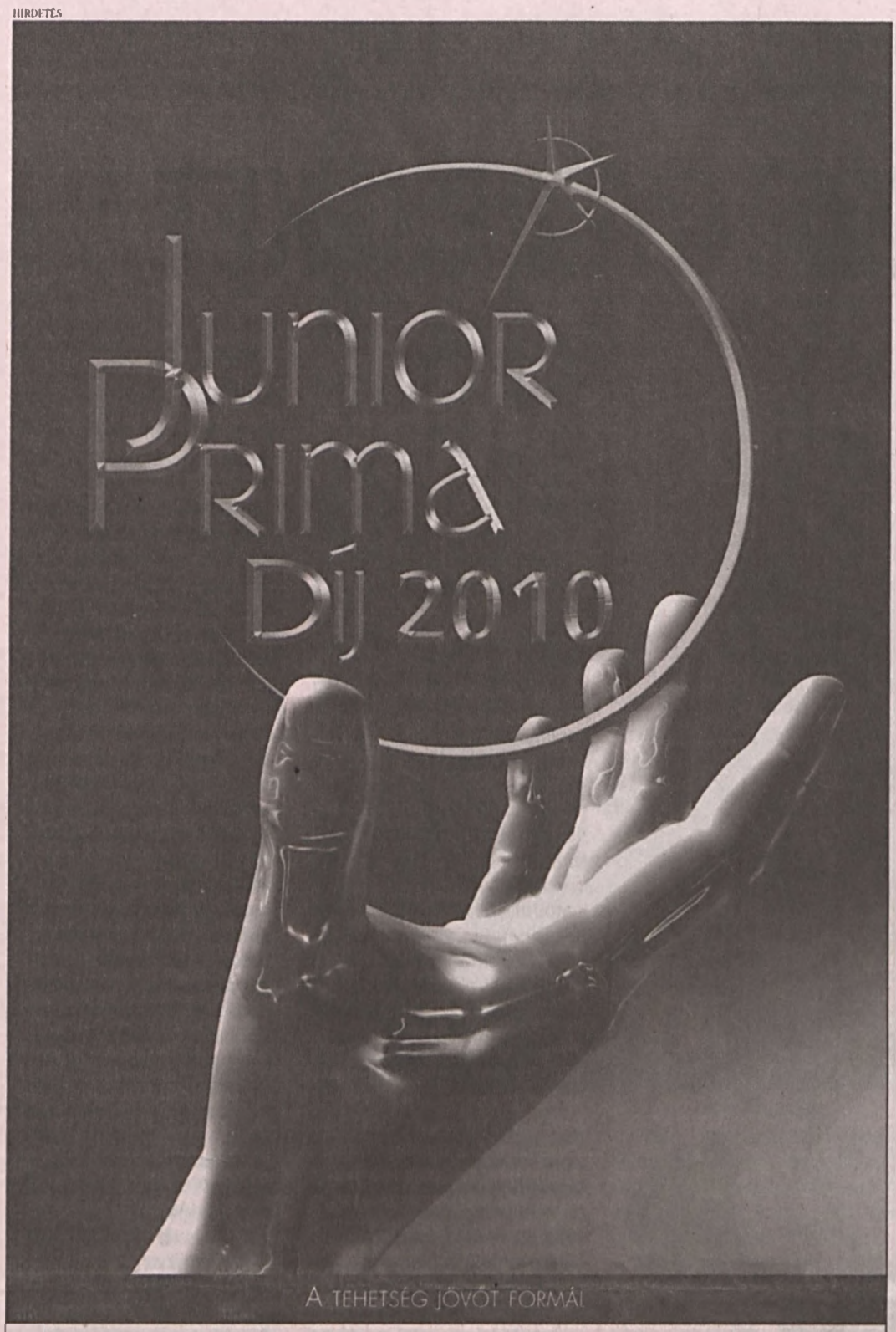
Tüntetés a nagycsaládokért

Alkotmányban rögzítenék a magzati élet védelmét

AZ ALKOTMÁNY-ELŐKÉSZÍTŐ *eseti bizottság alapvető jogokkal és kötelességekkel foglalkozó munkacsoportja az új alaptörvényben rögzítené, hogy házasság kizárólag egy férfi és egy nő között jöhet létre, továbbá azt, hogy a „család nemzedékek szövetsége". A javaslatot a testület MSZP-s és LMP-s tagjai nem támogatják.*

A MUNKACSOPORT *fontosnak tartja a gyermeknevelés és a munkavállalás összeegyeztethetőségét elősegítő állami törekvés alkotmányban való rögzítését is, valamint szükségesnek tartják rögzíteni, hogy az állam védi az emberi életet annak minden, tehát magzati szakaszában is.*

HIRDETÉS



A TEHETSÉG JÖVŐT FORMÁL

A Prima Primissima Díj az elmúlt évek alatt a hazai kulturális élet presztízsértékű eseményévé nőtte ki magát, ahol a díjazottaknak rangot jelent az elismerés, ahogy a Társalapítóknak a jó ügyhöz való csatlakozás.

Az Alapítvány sikeres működésének további kiterjesztéseként a Társalapítók támogatásával 2007-ben létrehozta a

JUNIOR PRIMA DÍJAK RENDSZERÉT,

amely a társadalom kulcsfontosságú rétegét, a tudományos, kulturális, művészeti és sportélet fiatal tehetségeit támogatja, kivételes adottságaikat, ambícióikat és a bennük rejlő perspektívát helyezve a középpontba.

A Díj a reményteljes fiatalok felfedezésére, az indulásukhoz és kibontakozásukhoz szükséges feltételek biztosítására helyezi a hangsúlyt.
Idén a Junior Prima Díj ifjú tehetségei között egy Hyundai i20 típusú személyautó is gazdára talál a Gablini Autószalonok jóvoltából.



Társalapítók:

Gablini autószalonok · MFB Magyar Fejlesztési Bank Zrt. · MKB Bank · vodafone · HYUNDAI · ERSTE · mym · TRIGRANIT · FHB A CSALÁD BANKJA

Szülni, de hogyan?

CSÁSZÁRMETSZÉS Nehéz felelős döntést hozni

Világszerte megugrott a császármetszések száma. Magyarországon minden harmadik nő így szül. Pedig a felmérések szerint a várandós anyák nagy része szeretné természetes úton világra hozni gyermekét.


A babákat a természetes születés felkészíti a megváltozó körülményekre
REUTERS

VR-összeállítás

Sok érv szól a természetes szülés mellett, de nem szabad elfeledni, mennyire hálásak lehetünk a modern orvostudománynak a császármetszésért. A módszer babák és anyák életét menti meg.

A császármetszésre valójában akkor van szükség, ha a hüvelyi szülés az anya vagy a magzat egészségkárosodásának fokozott kockázatával jár. Leggyakoribb eset, amikor az anyánál szívinfarktus vagy tüdőembólia veszélye merül fel, hüvelyi gombás fertőzése vagy terhességi mérgezése van. Ugyancsak a műtétet indokolja, amikor a magzat élete forog kockán: például idő előtt leválik a lepény, elzáródik a köldökzsinór, nem megfelelő a szívhang vagy elhanyagolt haránt-fekvésről van szó. Tervezett császármetszés – amelyet a szülés megindulása előtt végeznek el – javasolható az ikerterhességek nagy részében is, de a sebészi megoldás mellett dönthet az orvos, ha elégtelen a méhizom-tevékenység vagy az anya korábban már átesett ilyen beavatkozáson. S kérvényezhető császármetszés, ha az anya a normálisnál jobban fél a hüvelyi szüléstől.

Noha a császáros szülésekről gyakran állítják, hogy megkímélik a mamát és a babát, a hátrányai sem elhanyagolhatók. Mint minden műtétnek, ennek is vannak kockázatai. Erős vérzéssel járhat, ha a méh falán ejtett metszés továbbreped, a vágás okozta seb elfertőződhet, begyulladhat, sérülhetnek a nemi szervek, a hólyag, felléphetnek altatási szövődmények.

A császáros szülések számát egyénenként többnyire háromban határozzák meg, a harmadikkal egy időben általában elvégzik az anya sterilizálását. Ugyancsak érdemes megjegyezni, hogy a szakemberek a császármetszést követő két-három év során nem tanácsolják a következő terhességet.

Mi jobb a babának?

HÜVELYI SZÜLÉS *során nagy nyomásnak van kitéve a baba a szülőcsatornában, stresszhormonok szabadulnak fel a szervezetében, ami segíti a megváltozott körülményekhez való alkalmazkodást. Ez a császáros csecsemőknél nem történik meg, ezért légzésproblémák, aluszékonyság, szoptatási nehézségek léphetnek fel. A természetes úton született babáknál viszont gyakoribb az oxigénhiányos állapot.*

Mindegy a mennyiség?

A WHO *(Egészségügyi Világszervezet) korábban 10–15 százalékban határozta meg a császármetszések optimális arányát. Legújabb állásfoglalásuk szerint azonban nincs értelme célértékeket kitűzni, mert nincs olyan bizonyíték, amely alapján egyértelműen meg lehetne mondani, mennyi az optimális császármetszési arány. A babák és az anyák biztonsága fontosabb a számoknál.*

Napi két pohár tej a csontritkulás ellen

Hazánkban legalább 900 ezer embert érint az oszteoporózis, holott csontszöveteink kalciumhiányos állapotának kialakulása már napi két-három pohár tej elfogyasztásával megállítható, illetve késleltethető lenne. A „néma kór" alapvető gyógyszere a tej, amely ráadásul mindenki számára elérhető és megfizethető. Magyarországon ennek ellenére csak napi 1,8 deciliter az átlagos tejfogyasztás a javasolt 5-6 deciliterrel szemben – derült ki egy felmérésből. Kiegyensúlyozott táplálkozás esetén a tejtermékek a kalciumszükséglet 75 százalékát fedeznék. Ráadásul a tej azért is tekinthető ideális kalciumforrásnak, mert optimális arányban található benne fehérje, D-vitamin, foszfor, tejzsír és tejcukor, amelyek segítik a kalcium felszívódását, ezáltal a csonttömegünk megtartását – hangsúlyozzák orvosok és dietetikusok egyaránt.

Az Egészségügyi Világszervezet szerint a csontritkulás világszerte mintegy 200 millió nőt érint, így ez a második legjelentősebb népegészségügyi probléma. A betegek száma a szakértői előrejelzések szerint a következő 50 évben megduplázódik. ■

Csontjaink elgyengülnek kalcium nélkül

CSONTSZÖVETEINK *az ásványi anyagoknak, de elsősorban a kalciumnak köszönhetik szilárdságukat. Mivel a szervezet nem termel kalciumot, azt a táplálékokból kell magunkhoz vennünk, testtömegünktől függően naponta mintegy 1000–1500 milligramm mennyiségben.*

AZ ELÉGTELEN *kalciumbevitel a csontok tömegének és mésztartalmának veszteségéhez vezet, amitől a csontok minimális erőhatásra is könnyedén eltörnek. A betegség a nőknél négyszer gyakoribb, mert a menopauzában az ösztrogén hormonszint gyors csökkenése csonttömegveszteséget okoz.*

HÍRSÁV

Védekezzen körtelével a hólyaghurut ellen

A TÉLI tartalékraktárakat hamar feltölti a körte, mert tele van értékes rostokkal. A körtelé fogyasztása ráadásul az egyik legjobb megoldás a hólyaghurut panaszainak enyhítésére.

Gyakori szeretkezés a gyermekáldás titka

AUSZTRÁL kutatók szerint a napi szexuális érintkezés javítja az ondósejtek minőségét. Állításukkal cáfolják azt a tézist, mely szerint jobb, ha a peteérés előtt a férfiak önmegtartóztatást gyakorolnak.

A csecsemőkori allergia megelőzhető

A PROBIOTIKUMOKAT évezredek óta ismeri és fogyasztja az emberiség, például joghurt, aludttej formájában. A legújabb kutatások szerint a szoptató édesanyák megfelelő probiotikum-bevitele hozzájárulhat a csecsemőkorban kialakuló allergia mérsékléséhez.

ERDEI ZSOLT Be karja bizonyítani, hogy az amerikai bokszolóknak csak a hírnevük nagyobb. Tudja, hogy a tengerentúlon másként kell bokszolni, de érzi magában az erőt hozzá.

MADÁR: ÁLMOK SZÁRNYÁN AMERIKÁBA

Erdei Zsolt, Magyarország legsikeresebb bokszolója, kétszeres profi világbajnok fél éve még a visszavonulását fontolgatta. Most mégis folytatja, Amerikában fejezheti be eddig hibátlan pályafutását.

Fábos Erika

– Sokáig valóban nagyon távolinak tűnt Amerika. Mi motiválta, miért akarta ennyire?

– Ez volt az álmom. Most teljesült. De tényleg nem ment egyszerűen. Idén háromszor voltam kint, ebből kétszer is hiába. Itt már feladhattam volna, de valahogy mindig azt éreztem, még nem elveszett ez a lehetőség, és persze azt, hogy bennem még szunnyad valami, amit ki kell hoznom magamból. Ez együtt erős motiváció volt.

– Végül az egyik legismertebb amerikai promóter, Lou Di Bella szerződtette. Ez eddig a legnagyobb dobás lehet a pályafutásában?

– Amerikában folytathatom a profi pályafutásomat, ami óriási lehetőség. Szakmailag és teljesítményben viszont nem több, mint amit eddig elértem, de a legnagyobb kihívás, az biztos. Egy új ország, más ország, hatalmas a hírverés az amerikai boksz körül, mert óriási a közönsége és valóban más a stílus, amit elvárnak. De azért a szorító mérete ott is ugyanakkora, mint itt, az ellenfélek is ugyanolyan emberek. Egy kicsit azt hiszem, túl van ez az egész misztifikálva. Amit Európában elértem, Amerikában ugyanígy elértem volna, ha oda születek. Ami most jön, az egy következő lépcsőfok, ami nem feltétlenül nehezebb, csak másmilyen.

– Tudja, mi vár ott önre? Másfajta bokszot kell ott mutatni, mint Európában?

– Odakint nem vevők az óvatos, szurkáló balegyenesekkel dolgozó Erdeire. A látvány a lényeg, sorozatokat kell ütni, nem jó, ha csak várok a lehetőségre, az aktivitás számít. De azt hiszem, ezt is meg tudom valósítani, a két utóbbi meccsemen már látványosan bokszoltam, Di Bella pedig tudja, hogyan kell meghódítani az amerikai placot.

– Majdnem napra pontosan egy évet hagyott ki, amióta legutóbb szorítóba lépett. Nehéz volt ez az év?

– Ennyi idő után már nem könnyű formába lendülni, az ízületek, az izmok berozsdásodnak kicsit, de már megint működnek. Nyilván el is engedi magát ennyi idő alatt az ember, úgyhogy 91 kilóról indultam, tizet már szépen lassan ledolgoztam és a kesztyűzéseket is elkezdtem. Nyolc meneteket edzek, jó formában vagyok, akár holnap már bokszolhatnék is, de azért örülök, hogy még egy hónap hátra van a meccsig.

– Ezalatt az egy év alatt volt azért néhány elkeseredett hangú nyilatkozata is. Lelkileg mennyire viselte meg, hogy nem bokszolhatott?

– Nehéz volt, akadtak rossz napjaim emiatt, az biztos. Szerencsére nem az az alkat vagyok, aki sokáig rágódik dolgokon. Keserű volt a vége annak a tíz évnek, amit a nyáron lezártunk az Universummal, de már pozitívan gondolok vissza rá. Az egészen biztos, hogy itthon nem kaptam volna meg azokat a lehetőségeket, amelyeket ott. Keserűség azért volt bennem, mert úgy éreztem, hogy a pályafutásom legértékesebb szakaszában értékes hónapokat vesznek el tőlem, éppen akkor, amikor kirobbanó formában vagyok és bokszolnom kéne, minél többet bokszolni.

– 36 évesen nem túl késő egy ilyen nagyot lépni, mint amekkorát az amerikai szerződés jelent?

– Szerintem nem. Negyven év felett is láthatunk nagyon jó bokszolókat. A biológiát persze nem lehet meghazudtolni, nehezebben regenerálódom, nehezebben gyógyulok, kicsit lassabb vagyok, de ez mind nem számít, az számít, hogy nem égtem még ki, imádom a bokszot és van bennem tűz. Még ebben az egy évben sem ment el a kedvem, pedig sokszor reménytelennek tűnt. Sőt talán fejben motiváltabb vagyok, mint valaha.

„Úgy éreztem, pályafutásom legértékesebb szakaszában hónapokat vesznek el tőlem."

– Árulja el, mi a jó a bokszban?

– Ez egy gyönyörű sport. Kiállsz egy egyenlő súlycsoportú ellenféllel és megmutatod, mit tudsz. Nemcsak fizikai erő kell hozzá, mentálisan is, fejben is nagyon ott kell lenni, hatalmas akaraterő kell. Igazi küzdelem. Hátborzongató élmény. Amikor a szorítóba szólítanak, az egeket veri az adrenalin. Ez a fajta feszültség, ami a legjobbat hozza ki az emberből, és ez hiányzott talán az elmúlt évben a legjobban. Sokan kérdezik, miért nem vonultam vissza. Mert még nem tudok. Nem a pénzért csinálom, ha azért csináltam volna, már rég abbahagytam volna. Ha nyugodt életet akarnék, a nyáron abbahagyom. De én imádom a bunyót és alig várom, hogy újra verekedhessek.

– Egy kissrácból hogyan lesz bokszoló? Miért ezt a sportot választotta?

– Egyrészt tartozni akartam valahova, másrészt tetszett ez a sport is, így kezdődött. Mielőtt elkezdtem bokszolni, nagyon csibész gyerek voltam. Bizonyos értelemben engem a boksz nevelt meg. Másrészt már gyerekkoromban is utáltam veszíteni. Senki sem szeret veszíteni, de nálam ez, ha lehet, dupla vagy tripla érzet. A mai napig is félek ettől. Nem attól, hogy kapok egy ütést. Attól félek, hogy kikapok. Ez az egyetlen félelem az életemben és egy bokszolónál ez hatalmas motiváció.

– Azt a fajta küzdeni tudást, amire a boksz megtanította, az élet más területein is hasznosítani tudja?

– A küzdeni tudást, azt igen, de ha valaki arra gondol, hogy valaha emiatt balhésabb, belemenősebb fickó lettem volna, az már nem igaz. A boksz, az egy nagyon őszinte sport, ott face to face dőlnek el a dolgok komoly menetekben, de amikor vége a mérkőzésnek, egymás nyakába lehet borulni. Az, hogy az életben is a hasonlóan egyenes játszmákat és őszinte helyzeteket kedvelem, azt hiszem, ugyancsak a ringnek köszönhető.

> *Egy kicsit azt hiszem, túl van ez az egész misztifikálva. Amit Európában elértem, Amerikában ugyanígy elértem volna, ha oda születek. Ez egy következő lépcsőfok, ami nem feltétlenül nehezebb, csak másmilyen.*

– A német klubbal folytatott tárgyalások idején többször is elhangzott, hogy a ringen kívül nem tud úgy harcolni önmagáért. Jogos volt a kritika?

– Igen, elképzelhető, hogy rajtam is múlott sok minden. Nem is vitatom. Én nem az a lelki alkat vagyok, hogy képes lennék üzletelni saját magammal. Engem felaprózna, ha ezzel is foglalkoznék. Ahhoz, hogy a szorítóban száz százalékot tudjak teljesíteni, nekem csak arra szabad koncentrálnom. Ha az üzlettel foglalkoznék, a bunyóban nem tudnék teljesíteni.

– A jövőjét is a sportban képzeli el, vagy ha távolabbra gondol, akkor inkább az üzlet?

– Mindenképpen a sport közelében szeretnék maradni. Szakedzőire járok, építgetem az üzleti dolgaimat is és Németországban is vannak kapcsolataim, szeretném megőrizni azokat is. Később egy saját szakosztályt is szeretnék felépíteni, alapvetően itthon képzelem el a jövőmet és gyerekek között, ez egy nagy célom, hogy az utánpótlással foglalkozzam és megszerettessem ezt a sportot minél több gyerekkel.

– A felesége, Arabella mit szólt az amerikai fejleményekhez? Együtt mennek Amerikába?

– Arabellával mi nagyon jól kiegészítjük egymást. Nagyon alkalmazkodóképes, ugyanakkor képes arra, hogy ha nem vagyok jó hangulatban, kihúzzon belőle. Biztat, nagyon sokat segített nekem az elmúlt egy év alatt. Amerikába egyelőre nem jönnek velem, de ha az első mérkőzés úgy sikerül, ahogy tervezem, utánam jönnek majd, mert sokkal jobb nekem, ha körülöttem van a család.

– Az első mérkőzése november huszadikán a kenyai Samson Onyango ellen lesz Atlantic Cityben. Tart tőle?

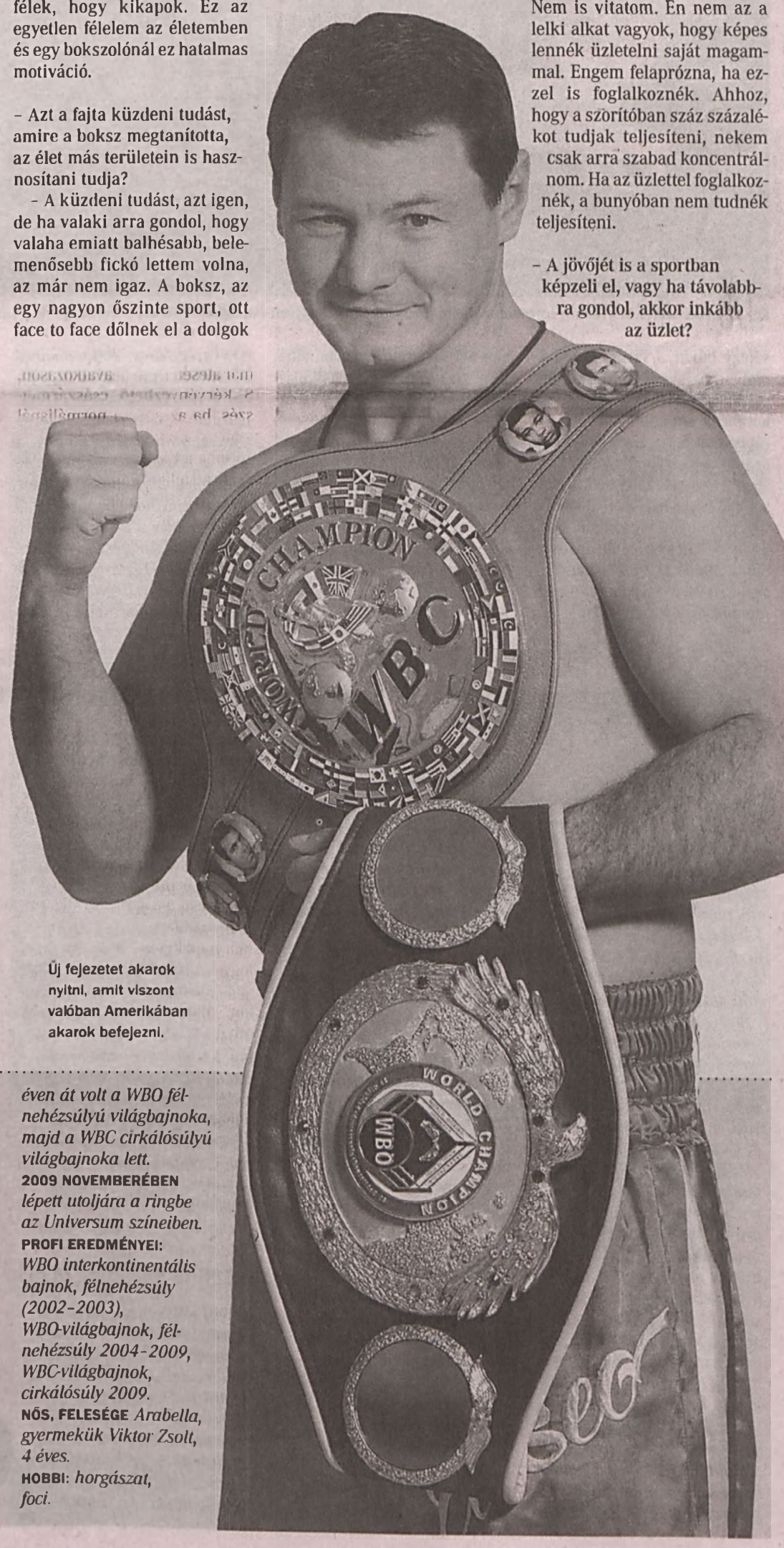
– Sohasem tartok senkitől, de azért elővigyázatos leszek. A kenyai magas srác, valamivel idősebb nálam és a középmezőnybe tartozó tipikus tempóbokszoló. Megvárja, hogy az ellenfél kezdeményezzen, majd a hibáit kihasználva próbál ellentámadásokat indítani. Mivel nekem ez a meccs lesz az ugródeszka, nagyon komolyan veszem. Lou Di Bella azt mondja, éppen egy ilyen ellenfélre van szükségem, aki verhető, de azért oda is csap, akinek a legyőzése nem értéktelen teljesítmény.

– Többször arról beszélt eddig, hogy 2011-ben akarja befejezni a profi bokszot. Ezzel a lehetőséggel változott a korábbi elképzelés?

– Amikor úgy terveztem, hogy jövőre befejezem, még nem látszott Amerika. Ez így kicsit más, mint egyszerűen a pályafutásom vége. Új fejezetet akarok nyitni, amit viszont valóban Amerikában akarok befejezni. Első körben három mérkőzésre tervezünk, ami elvileg beleférhet a jövő évbe, de ha a harmadik meccs után is sikeres és ennyire motivált leszek, az is lehet, hogy folytatom.

– Veretlenül visszavonulni, gondolom, sokkal szebb lenne. Nem kockázatosak ezek a tervek?

– Az álmom, hogy Amerikában is bajnok legyek, és veretlenül vonuljak vissza. Szeretnék minél több rendkívüli amerikai bokszolóval találkozni és megmutatni, hogy tényleg fel van fújva a hírnevük. Ez hatalmas erőt ad, akkorát, hogy munka közben néha én is csodálkozom magamon.



Új fejezetet akarok nyitni, amit viszont valóban Amerikában akarok befejezni.

Névjegy

ERDEI ZSOLT
1974. MÁJUS 31-ÉN *született Budapesten.*
1992-BEN *a Csanády Árpád Központi Sportiskolában érettségizett.*
1995-BEN *kezdte felnőttpályafutását, mérlege: 212 győzelem, 20 vereség.*
AMATŐR EREDMÉNYEI: *olimpia: bronzérem (2000 Sydney), vb: 1 arany (1997 Budapest), Eb: 1 ezüst (1996), 2 arany (1998, 2000).*
2000. NOVEMBER 6-ÁN *kezdte profi pályafutását. Az Universum Box-Promotion profi versenyzője volt. Több mint öt éven át volt a WBO félnehézsúlyú világbajnoka, majd a WBC cirkálósúlyú világbajnoka lett.*
2009 NOVEMBERÉBEN *lépett utoljára a ringbe az Universum színeiben.*
PROFI EREDMÉNYEI: *WBO interkontinentális bajnok, félnehézsúly (2002–2003), WBO-világbajnok, félnehézsúly 2004–2009, WBC-világbajnok, cirkálósúly 2009.*
NŐS, FELESÉGE *Arabella, gyermekük Viktor Zsolt, 4 éves.*
HOBBI: *horgászat, foci.*

KÉSÉS Akár öt évet is késhet a négyes metró átadása, miután a BKV a héten szerződést bontott a metrókocsikat gyártó Alstommal. Emiatt elveszhet a beszerzésre szánt támogatás is.

KIS ABSZURD NAGY KÁROKKAL

Miután a közlekedési hatóság jogerősen is elutasította az Alstom metrókocsik forgalomba helyezését, a BKV a héten szerződést bontott a francia céggel. A szakításnak belátható következményei lehetnek, a BKV egyelőre annyit közölt: kocsik nélkül éveket csúszhat a metróberuházás.

Vég Márton

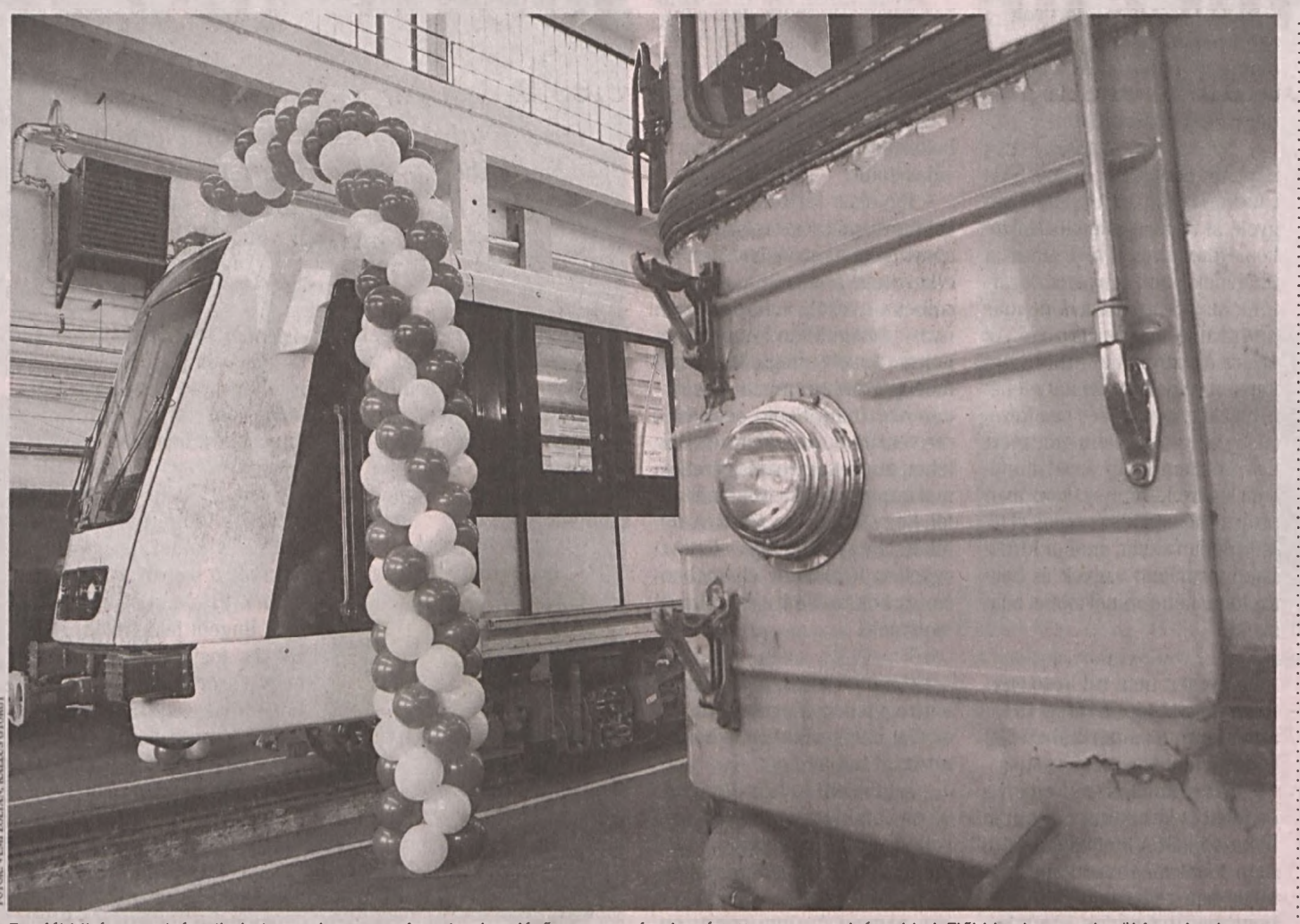
Kimondani és leírni is rossz: csak nyolc év múlva lesz kész a 4-es metró. Cserébe viszont lecke adtunk magyar virtusból a franciáknak: nálunk aztán nem járnak Alstom-kocsik sem a kettes, sem a négyes metró alagútjaiban! A francia cég nem kapta meg a végleges típusengedélyt az Európa-szerte bevált szerelvényeire. A közlekedési hatóság elutasító döntése minden szinten óriási galibát okoz. Kérdés persze, hogy mit szólnak mindehhez a budapestiek, akiket még májusban is azzal kábított Demszky Gábor volt főpolgármester, hogy szeptemberben már közlekedhet a 2-es metró vonalán az új Alstom-szerelvény, a Metropolis!

„A szerelvények a legszigorúbb uniós és nemzetközi biztonsági előírásoknak is megfelelnek" – reagált a történtekre a francia cég. Az elavult magyar szabályoknak viszont nem. A mostani jogerős döntés persze még nem feltétlenül jelenti a történet végét. Az Alstom mindenesetre most kivár: harminc munkanapja van arra, hogy döntsön a jogi lépésekről.

A BKV viszont nem várhat sokáig: új pályázatot kell kiírnia a metrószerelvények beszerzésére. A 2013-hoz viszonyított újabb három-öt éves csúszás kimondatlanul azt eredményezi, hogy nem lehet majd uniós támogatásból fizetni a 4-es metró szerelvényeit, mert azok csak akkor kaphatnak típusengedélyt, ha a 2-es vonal járműveihez már beszerezték. Ennél is nagyobb problémát okozhat azonban az, hogy ha 2015 végéig nem szerzik be az új járműveket, azok költségeit teljes egészében a fővárosnak és a magyar államnak kellene állnia. Ráadásul mivel az új szerelvények nem jönnek, ezért a 2-es vonalon közlekedő orosz matuzsálemeket igen költségesen, 3,2 milliárd forintért kell helyrehozni.

Bedőlhet egy másik kapcsolódó ügylet is, hiszen az Alstom 4-es vonalra szánt pilóta nélküli, automata metróira a német Siemens tervezi a vezérlőrendszert, de még nincs mibe. Így a Siemens a BKV-nak nyújthatja be a számlát, kötbért követelhet a csúszás miatt. Ezt a közlekedési társaság polgári peres úton az Alstomra hárítaná.

„El kell hitetni az unióval, hogy a magyar állam le tudja zárni 2015-ig a négyes metró projektjét. Ha ugyanis nem tudjuk meggyőzni az EU-t, akkor bukjuk a teljes, 181 milliárd forintos uniós támogatást" – vázolta a helyzetet lapunknak Vitézy Dávid, a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület (VEKE) szóvivője. Szerinte ha korábban kapcsol a BKV, ha korábban látja azt, hogy az Alstom számos elvárásnak nem tesz eleget, s a szerződés felmondását helyezi kilátásba, akkor lehet, hogy ezt a kockázatot csökkenteni lehetett volna. Elsősorban a 2006 és 2008 közötti időszakban, hiszen akkor született számos olyan döntés, amely a mai helyzetet már determinálta. „Egy kétséges műszaki minőségű, a fékberendezésekre vonatkozó hatályos szabályozásnak nem megfelelő és üzemeltetési szempontból igen kockázatos új járművű tízmilliárdokért történő beszerzése nagyobb ár, mint amit azon veszteségek jelentenek, amelyeket a szerződésbontás miatt bekövetkező késedelmek nyomán szenved el Budapest" – véli Vitézy Dávid.



FOTÓK: VÉMI ZOLTÁN, KALLUS GYÖRGY

Egy fékhibás szerelvény (balra) szemben a ma forgalomban lévő, negyven éve legyártott orosz szerelvényekkel. Előbbi soha nem kerül forgalomba.

A szerződést 2006 májusának végén írták alá a BKV részéről Aba Botond akkori vezérigazgató –, összesen 37 szerelvényre, 65 milliárd forintért. A BKV át is utalta az összeg csaknem felét, 30 milliárd forintot. Az is furcsa, hogy a szokásoktól eltérően már a végleges típusengedély beszerzése előtt beindult a sorozatgyártás. Hét másik cég is szerette volna annak idején megkaparintani a tendert. A kanadai Bombardier, az olasz Ansaldobreda, a spanyol CAF, a kínai CSR, az orosz Metrovagonmash, a dél-koreai Rotem és a német Siemens is hiába pályázott akkor. Lehet, hogy kapnak egy újabb lehetőséget? A kínaiak mindenesetre már Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes szeptemberi pekingi útján jelezték: vállalataik szeretnének Magyarországon metrószerelvényeket eladni.

4 1972–2018? metró4

1972: *Először merült fel a négyes metró építésének ötlete, de ekkor még Budafokot kötötte volna össze az Astoriával.*

1976: *A kormány döntött arról, hogy a beruházásnak két évvel később el kell kezdődnie, jóvá is hagytak az építkezésre akkori áron 1,1 milliárd forintot. A rendszerváltásig azonban odáig sem sikerült eljutni, hogy egyáltalán elfogadják a beruházási célt.*

1998: *Az állam és a főváros közti megállapodást Demszky Gábor főpolgármester és Medgyessy Péter pénzügyminiszter szentesítette. A befejezés ígért dátuma ekkor 2003 nyara volt. Az Orbán-kormány luxusberuházásnak titulálta, és megvonta az építéshez szükséges támogatásokat.*

2003: *Törvénybe foglalták, hogy a 4-es metró négy megállóval hosszabb lesz, a Keleti pályaudvar helyett a Bosnyák téren lesz a végállomása. A metrótörvény szerint a földalatti 320 milliárd forintba kerül, ennek 79 százalékát az állam, 21 százalékát pedig a főváros fizeti. Az építkezés befejezésének időpontját 2008-ra csúsztatták.*

2006: *Elhelyezték a metró alapkövét, miután hosszadalmas procedúrák után minden hatóság megadta az engedélyt. Az átadási határidő 2009-re (a Keletiig tartó szakasz), illetve 2010-re (Bosnyák tér) tolódott. A francia Alstom és a magyar Ganz-Transelektro által alkotott Budapest Metropolis Konzorcium nyerte a 44 metrókocsi vásárlására kiírt, csaknem 70 milllárd forint értékű BKV-tendert.*

2007: *A szavak után végre a tettek következtek: elindították a 4-es metró fúrópajzsát.*

2009: *Megérkezett Budapestre az Alstom Metropolis nevű metrószerelvénye.*

2010: *Elért a fúrópajzs a Keleti pályaudvarhoz. A BKV felmondta a szerződéseit az Alstom vállalattal, mivel a cég szerelvényei jogerősen nem kapták meg a forgalomba helyezéshez szükséges típusengedélyt a közlekedési hatóságtól. A csúszás miatt 2016–18-ra készülhet el a 4-es metró.*

Az isten pénze sem lenne elég a BKV-nak

MÉG NOVEMBERBEN *12,5 milliárdos állami forráshoz jut a BKV Zrt. – egyezett meg pénteken Orbán Viktor és Tarlós István. A kormányfő és a főpolgármester a BKV átszervezéséről a jövő héten folytatja az egyeztetést, de egy biztos: a céget átszervezik.*

A HÉTEN *többször is tárgyalt Tarlós és Orbán. Kocsis Istvánnak, a BKV vezérigazgatójának jelentése szerint a közlekedési cég külső-belső adósságállománya eléri a 800 milliárd forintot. Kezelhetetlen probléma a 80 milliárdos közvetlen banki adósság. De még ennél is nagyobb baj, hogy a cég minden évben alulfinanszírozott, állami tőkeinjekció nélkül minden évben csődbe menne. Tarlós István szerint a főváros akkor járna jól, ha az állam résztulajdonossá válna, és a BKV kapna egy 100 milliárd forintos tőkeemelést. A BKV a Közlekedési Központ alá tartozik majd. A tervek szerint a buszszolgáltatást kiszervezik, aminek anyagi okai vannak: az új szolgáltatóval a buszpark sokkal gyorsabban megújítható.*

„RENDKÍVÜL *nagy lyuk tátong a főváros költségvetésében, a főváros fedezetlen elkötelezettségekre vállalkozott, amelyek nagyságrendje 55-60 milliárd forint, még akkor is, ha jóindulatú feltételezésekkel élünk a bevételek tekintetében" – mondta Atkári János. A főpolgármester főtanácsadója támogatja a BKV privatizációját.*

SZERINTE *látni kell: privatizálni csak ott lehet, ahol a megrendelő képes kifizetni a szolgáltatás ellenértékét. Márpedig a kiszervezés felszínre fogja hozni a cég eladósodása formájában eddig a szőnyeg alá söpört költségigényt. „De ez legalább végre tiszta helyzet lesz. Valakinek állni kell a számlát" – magyarázta.*



Tarlós István állami pénzt vonna be

Két próbaüzem után utasították el

HARMINCHÉT *pontban minősítették szabálytalannak az Alstom metrószerelvényeit – tájékoztatta lapunkat a Nemzeti Közlekedési Hatóság (NKH). Az elutasítás kimondásáig két szerelvényt vizsgáltak meg üzemi körülmények közt abból a huszonkettőből, amelyet az Alstom legyártott. Nincs ok azonban felületességgel vádolni az NKH-t, amiért húsz kocsival nem foglalkozott: a gyártó csupán az előzetes típusengedély birtokában, vállaltan a saját felelősségére készítette el ezeket.*

AZ ELUTASÍTÁS *okai két csoportba sorolhatók. Több elemnek hiányos a dokumentációja, súlyosabb probléma azonban az, hogy a két, Budapesten, illetve Valenciennes-ben tartott próbaüzem alatt a szerelvények nem feleltek meg a műszaki előírásoknak. A legfőbb ok a fékrendszer működésének hiányos dokumentációja, emellett azonban további 36 hiányosságot is megállapítottak. Nem dokumentálták megfelelően, hogyan működne a fékrendszer áramkimaradás esetén. Nem biztosított az akaratlan elindulás elleni védelem, hiányos a kerékterhelésellenőrzés mérési jegyzőkönyve, s nem volt megfelelő a segédüzemi gépek vizsgálatát igazoló mérés sem. Az pedig folyamatos kényelmetlenséget jelentene, hogy az egy légterű szerelvények egyes részei közt az átjáró csupán 190 centiméter magas.*

ÁM HÁROM ÉVE *az NKH megadta az Alstomnak az előzetes típusengedélyt. Ebben a szerelvény konstrukciójára vonatkozó dokumentáció alapján meghatározták a jogszabályokban, műszaki előírásokban, szabványokban előírt, az üzembe helyezéshez és az üzemeltetéshez szükséges követelményeket. Ezek alapján kezdődhetett meg a prototípus gyártása. A típusengedélyezési eljárásban a kész prototípus részletes tervdokumentációját vizsgálták át, és futáspróbák, életszerű körülmények közti ellenőrzés után döntöttek úgy: a metró nem alkalmas biztonságos közlekedésre.*

Lehet azért még megegyezés

HA A FŐVÁROS *kiírja az új tendert, felmerülhet, nem okoz-e kárt ezzel, ha az Alstom elindít egy pert. „A jelenlegi helyzetben az Alstom el kívánja kerülni a bírósági eljárást, ezért bízik abban, hogy születhet olyan megállapodás, amely elfogadható mind a BKV, mind pedig a tulajdonos Fővárosi Önkormányzat számára" – szól a cég közleménye.*

EGY KÁRTÉRÍTÉSI PER *évekig elhúzódhat, ez egyik félnek sem érdeke.*

SPORT
ÉLETMÓD, UTAZÁS, MŰVÉSZBEJÁRÓ, REJTVÉNY, MOZAIK

Vettel megint lépéselőnyre tett szert

FORMULA-1 A debütáló Koreai Nagydíj időmérőjén éles harcban lett az első kettő a Red Bull duója

A Formula-1 történetének első Koreai Nagydíjának időmérő edzésén Sebastian Vettel volt a leggyorsabb. Az idény során kilencedszer rajtolhat a pole pozícióból.

Méhes Károly

Valóban emlékeztetnek a koreai pálya körüli állapotok a mi, 1986-os Hungaroringünkre: kiszolgáló épületekből semmi, porból viszont annál több. Csakhogy azóta eltelt majdnem negyedszázad, és manapság nem szoktak úgy versenyt rendezni egyetlen új F1-es pályán sem, hogy az aszfaltcsíkon és bokszokon kívül semmi sincs készen. Sőt, az előbbiek is alig, hiszen a lelkes koreai munkások csütörtökön még a rázóköveket festegették, és a tribünökön hegyekben álltak a fóliába csomagolt székek, amiket oda kellett csavarozni a helyükre...

Nyilván a pénz beszélt megint, amikor minden szabálykönyvben rögzített határidőt felrúgva, voltaképp a két héttel ezelőtti Japán Nagydíj után bólintott rá a FIA főellenőre, Charlie Whiting, hogy megrendezhető a futam. A sport oldalát nézve sem mindegy, hogy a bajnokság finisében három vagy hirtelen már csak két futam van hátra.

Ugyanakkor érthetetlen, hogy a pálya utolsó harmada miért betonfalak között halad, mintha tényleg egy amerikai városi pályán lennénk. Ebből következően nagyon balesetveszélyes a bokszutcába való behajtás – Lewis Hamilton majdnem meg is járta a Q3-ban.

A pénteki és a szombat délelőtti szabadedzéseken Hamilton, Webber és Kubica érte el a legjobb időket, ám a jongami pálya nagyon összetömöríti a mezőnyt.

Az időmérő első felvonása már-már a szokásos menetrend szerint zajlott, némi megcsúszásokkal és ennek következtében porolásokkal tarkítva. Hamilton végzett az élen, a sereghajtó kiscsapatok társaságába már sokadszorra Vitantonio Liuzzi csatlakozott, valószínű, nem ezt várják tőle a Force Indiánál.

A Q2-ben lett igazán látványos a köridő javulása, amire egyébként mindenki számított is, sőt Rubens Barrichello közölte is versenymérnökével, hogy szinte érezhető, miként nő a kocsi tapadása. Itt már látszott, hogy Red Bull–Ferrari párharc lesz ez az edzés, nagy fogadalmához híven Massa is parádés körökkel vétette észre magát. De aztán, ahogy lenni szokott, hiába volt minden igyekezet, a két Red Bull csak odaért az élre. A távozók: Hülkenberg, Kobajasi, Heidfeld, Sutil, Petrov, Alguersuari, Buemi.

A legvégére már 1,35-ös köridők születtek, és ahogy az a végső 10 percben lenni szokott, az utolsó másodpercig bizonytalan volt, hogy a Ferrari el tudja-e happolni Vettelék orra elől a pole-t – hát ezúttal sem sikerült. Sebastian Vettel, akár csak Szuzukában, hihetetlenül jól ment, bizonyítván, hogy a bajnokság finisére nagyon össze tudta szedni magát a sok korábbi ügyetlenség, kudarc ellenére is. Szabad út lesz előtte ma, és ha csak valami balhé nem történik, esélyes, hogy meg tudja ismételni Japánban nyújtott teljesítményét. Amivel viszont tényleg ott lesz Mark Webber nyakában, és tudjuk jól, hogy a Red Bullnál kit szeretnének inkább világbajnokként látni...



FOTÓ: AFP

Sebastian Vettel és a Red Bull. Dél-Koreában az időmérőn minden tökéletesen működött – a németé a pole.

A rajtsorrend

1. SOR:
SEBASTIAN VETTEL *(német, Red Bull)*
MARK WEBBER *(ausztrál, Red Bull)*

2. SOR:
FERNANDO ALONSO *(spanyol, Ferrari)*
LEWIS HAMILTON *(brit, McLaren)*

3. SOR:
NICO ROSBERG *(német, Mercedes)*
FELIPE MASSA *(brazil, Ferrari)*

4. SOR:
JENSON BUTTON *(brit, McLaren)*
ROBERT KUBICA *(lengyel, Renault)*

5. SOR:
MICHAEL SCHUMACHER *(német, Mercedes)*
RUBENS BARRICHELLO *(brazil, Williams)*

Berki Krisztián először a világ legjobb lovasa

Berki Krisztián aranyérmes lett szombaton a rotterdami tornász-világbajnokság lólengésdöntőjében. A magyar versenyző – aki legerősebb szerén eddig négyszer nyert Európa-bajnokságot és kétszer volt vb-ezüstérmes – ezzel pályafutása csúcsára ért fel.

Berki a selejtezőben a legmagasabb pontszámot kapta, és a sorsolás szeszélye folytán a fináléban az esélyesek közül őt szólították elsőként. Ezúttal csak egy kis hibája volt, de így is kiugróan magas, 15,833 pontot kapott. A riválisok közül a brit Louis Smith megközelítette őt, ám így sem tudta befogni (15,733). Az ausztrál Prashanth Sellathuraitól lehetett még tartani, ám ő is elmaradt legjobbjától, és gyakorlata közel sem volt olyan anyagerős és látványos, mint Berkié, így aztán végül a magyar tornász nyakába akasztották az aranyérmet.

„Nagyon örülök, hogy végre a világ tetejére értem. Egyelőre még nem is tudom felfogni, hogy sikerült. Már a bemelegítésnél tudtam, hogy minden rendben lesz" – mondta Berki. „Végig nyugodt voltam, egyáltalán nem voltam ideges, és a szokások szerint a gyomromat sem terheltem meg, csak egy könnyű reggelit fogyasztottam, mivel sokkal jobban szeretek üres hassal versenyezni. Nagyon köszönök mindent edzőmnek, a gyúrónknak, Haraszti Lászlónak, aki ma is energiaátvitellel segített, a családomnak, a páromnak és még sok mindenkinek, leginkább a szurkolóknak. Most itt az örömünnep, néha még az örömkönnyek is előjönnek, úgy gondolom, igazából majd akkor fogom fel vb-győzelmemet, ha hazamentem, és egy kicsit lepihentem".

„Nagyon nagy dolog Krisztián aranyérme a magyar tornasportnak, legutóbb 2002-ben Csollány Szilveszter nyert világbajnokságot. Ha jól számolok, ez sportágunk 10. vb-aranya. Lólengésben egyébként több mint 20 éve nem volt vb-aranyunk!" – mondta Altorjai Sándor, a magyar szövetség főtitkára.

Berki sikerével a szer olyan legendás alakjainak nyomába lépett, mint Magyar Zoltán, Borkai Zsolt, Sivadó János, Guczoghy György és Pelle István.



FOTÓ: AFP

1. **BERKI KRISZTIÁN**	15,833
2. **LOUIS SMITH** (Nagy-Britannia)	15,733
3. **PRASHANTH SELLATHURAI** (Ausztrália)	15,566

HIRDETÉS



HÍRSÁV

Új edző, új játékos Székesfehérváron

JÉGKORONG A kanadai Kevin Primeau lett az osztrák jégkorongbajnokságban érdekelt Sapa Fehérvár AV19 új vezetőedzője, és a csapathoz érkezik egy új center is a kanadai-svéd Eric Johansson személyében.

Kettős német győzelem az idénynyitón

ALPESISÍ Az olimpiai bajnok Viktoria Rebensburg nyerte meg Kathrin Hölzl előtt az óriásműlesiklást az alpesi Világkupa idénynyitó futamán, az ausztriai Söldenben.

Tóth és Staicu nyerte a félmaratonit

HOSSZÚTÁVFUTÁS Tóth László és Staicu Simona nyerte a Budakeszi–Budapest félmaratonit, az elmaradt Bécs–Pozsony–Budapest ultramaratoni futóverseny megrendezett utolsó szakaszát.

Nehezen talál támogatót Caster Semenya

ATLÉTIKA Nehezen talál szponzorokat Caster Semenya. A 19 éves dél-afrikai atléta a 2009-es berlini világbajnokságon női 800 méteren nagy fölénnyel győzött. Férfias külseje és mély hangja miatt azonban felmerült a gyanú, hogy esetleg hermafrodita.

HÍRSÁV

Lezárult a pályázat a Loki akadémiájára

DEBRECEN Lezárult a Debreceni Labdarúgó Akadémia tervpályázata, így tavasszal elkezdhetik építeni a városhoz közeli Pallagon a 12 hektáros új sportcentrumot, amelyet 2011 őszén szeretnének átadni – jelentette be Szilágyi Sándor, a DVSC Futballszervező Zrt. ügyvezetője.

Adrian Mutu újabb botrányt okozott

OLASZORSZÁG Újabb botrány főszereplője lett a Fiorentina labdarúgója, Adrian Mutu, aki jövő héten térhet vissza kilenc hónapos doppingeltiltásából. A román csatár hajnali öt órakor összeszólalkozott egy pincérrel egy szórakozóhelyen, majd kétszer megütötte, és mikor az a földre került, meg is rugdosta őt.

Tartsa esküvőjét a Barca stadionjában!

NOU CAMP A jövőben esküvőkhöz is bérbe adja stadionját, a Camp Nout az FC Barcelona. A násznép a futballisták hivatalos csapatbuszával érkezhet az arénához, melyben olyan helyiségekbe is bejuthat, ahová csak a játékosokat engedik be.

Messi góljaival nyert a Barcelona Zaragozában

SPANYOLORSZÁG Lionel Messi góljaival 2-0-ra nyert Zaragozában a Barcelona a Primera Division 8. fordulójában. A Real Madrid–Racing és a Valencia–Mallorca találkozó lapzártánk után ért véget.

Totó, 42. hét

1. Frankfurt–Schalke	0-0 X
2. Freiburg–Kaiserslautern	2-1 1
3. Hannover–1. FC Köln	2-1 1
4. M.gladbach–Bremen	1-4 2
5. Nürnberg–Wolfsburg	2-1 1
6. Dortmund–Hoffenheim	vasárnap
7. Leverkusen–Mainz	vasárnap
8. VfB Stuttgart–St. Pauli	vasárnap
9. Parma–Roma	vasárnap
10. Bologna–Juventus	vasárnap
11. Lazio–Cagliari	vasárnap
12. Udinese–Palermo	vasárnap
13. Man. City–Arsenal	vasárnap
PLUSZ EGY MÉRKŐZÉS:	
14. Intern.–Sampdoria	vasárnap

Megállíthatatlan Videoton

NB I., 10. A vendégszurkolók miatt állt a játék Kaposváron



FOTÓ: WWW.VIDI.HU/BURGER BARNA

Sándor György ezúttal is nagyszerűen „mozgatta" a Videoton csapatát. A középpályás átadásával főszerepet játszott a Vidi harmadik találatában.

KECSKEMÉT–VIDEOTON 2-4 (1-1)
Kecskemét, 4500 néző. Jv.: Bede
KECSKEMÉT: Rybansky – Némedi, Gyagya, Lambulics, Mohl – Bori, Csukics, Ebala, Bertus (Csordás, 48.) – Foxi (Szavics, 62.), Tököli (Litsingi, 53.).
VIDEOTON: Bozsovics – Lázár, Lipták, Vaskó, Andics – Gosztonyi (Nikolics, 62.), Sándor (Szakály, 79.), Farkas, Elek – Alves, Djordjic (Polonkai, 46.).
GÓLOK: 1-0 Némedi (20., 11-esből), 1-1 Alves (27.), 1-2 Alves (46.), 1-3 Polonkai (61.), 1-4 Nikolics (71.), 2-4 Csordás (74.).

HALADÁS–SIÓFOK 4-0 (1-0)
Szombathely, 3500 néző. Jv.: Solymosi
HALADÁS: Rózsa – Schimmer, Guzmics, Korolovszky, Tóth P. – Nagy G., Molnár B. (Irhás, 46.), Simon Á. (Rajos, 82.), Sipos – Oross (Fodrek, 57.), Kenesei.
SIÓFOK: Molnár P. – Mogyorósi, Graszl, Fehér, László – Kecskés, Tusori (Thiago, 79.) – Homma, Ivancsics (Csermelyi, 56.), Lukács (Kocsis, 68.) – Sowunmi.
GÓLOK: 1-0 Kenesei (34., 11-esből), 2-0 Tóth P. (74.), 3-0 Nagy G. (78.), 4-0 Nagy G. (90.).
KIÁLLÍTVA: Kecskés (65.).

KAPOSVAR–BP. HONVÉD 0-0
Kaposvár, 2500 néző. Jv.: Takács J.
KAPOSVÁR: Kovács Z. – Okuka, Grúz, Zsók, Gujics (Kovácsevics, 10.) – Hegedűs – Pavlovics, Kulcsár, Oláh (Szepessy, 87.), Dzsavad (Balázs B., 80.) – Perics.
BP. HONVÉD: Kemenes – Takács Á., Debreceni, Botis, Hajdú – Abass (Rufino, 90.), Coira, Horváth A., Sadjo (Bojtor, 84.) – Rouani (Danilo, 43.), Moreira.
KIÁLLÍTVA: Pavlovics (68.).

SZOLNOK–MTK 2-1 (1-0)
Szolnok, 800 néző. Jv.: Németh Á.
SZOLNOKI MÁV FC: Rézsó – Molnár Z. (Schindler, 89.), P. Sztanisics, Pető Z., Balogh P., Cornaci – Szalai B. – Koós (Tchami, 85.), Ngalle (Vörös P., 77.), Remili – Pisanjuk.
MTK: Szatmári – Vukadinovics, Sütő, Szekeres A., Vadnai – Vukmir, Pátkai (Pál A., 46.) – Könyves (Molnár M., 71.), Kanta J., Szabó Á. (Nikházi, 62.) – Tischler.
GÓLOK: 1-0 P. Sztanisics (16.), 1-1 Tischler (50.), 2-1 Remili (67., 11-esből).
KIÁLLÍTVA: Sütő (67. perc).

LFC PÁPA–ÚJPEST 3-1 (1-0)
Pápa, 3000 néző. Jv.: Kassai
PÁPA: Szűcs L. – Takács P., Farkas A., Supics, Németh M. – Gyömbér – Rebrik (Quintero, 75.), Heffler N. (Tóth G., 81.) – Bárányos (Tóth N., 88.) – Abwo, Marics.
ÚJPEST: Balajcza – Szokol, Vermes, Takács Z., Pollák – Simek, Mitrovic, Egerszegi (Böőr, 46.), Simon K. (Barczi, 61.) – Rajczi (Matos, 65.), Tisza.
GÓLOK: 1-0 Marics (4.), 2-0 Marics (64.), 2-1 Tisza (72.), 3-1 Heffler N. (81.).

PAKS–GYŐR 2-1
ZTE FC–VASAS 2-1
(Mindketőtt pénteken játszották.)
DEBRECEN–FERENCVÁROS
(A mérkőzést vasárnap rendezik.)

Az NB I. állása

1. Videoton	11	8	2	1	25-12	26
2. ZTE	11	6	2	3	20-14	20
3. Kaposvár	11	6	2	3	17-11	20
4. FTC	10	6	1	3	17-15	19
5. Paks	11	5	2	4	18-15	17
6. Honvéd	11	5	2	4	15-13	17
7. Újpest	11	4	4	3	17-11	16
8. Pápa	11	5	1	5	21-19	16
9. Debrecen	10	4	3	3	18-15	15
10. MTK	11	4	3	4	13-14	15
11. Vasas	11	4	1	6	17-23	13
12. Siófok	11	3	4	4	12-16	13
13. Győr	11	3	3	5	13-13	12
14. Kecskemét	11	3	-	8	17-28	9
15. Szolnok	11	2	2	7	8-22	8
16. Haladás	11	1	4	6	12-19	7

A Werder Bremen először nyert bajnokit idegenben

A Bayern München már péntek este letudta fordulóbeli kötelezettségét, döntetlent játszott Hamburgban, a HSV ellen. A hazaiak az utolsó percben megnyerhették volna a meccset, Pitroipa az utolsó percekben a kapufát találta el. Valószínűleg Louis van Gaal volt a két edző közül elégedettebb a meccs alakulásával, ugyanis ő csak egyet cserélt, míg hamburgi kollégája, Armin Veh háromszor is változtatott.

A Werder Bremen biztos idegenbeli győzelmet aratott Mönchengladbachban, ez eddig a forduló egyetlen idegenbeli sikere. A brémaiaknak ez volt az első idegenbeli sikere a szezonban.

A hétközi Bajnokok Ligája-fordulóban győztes, az előző szezonban bajnoki ezüstérmes Schalkének a hazai porondon továbbra sem megy: csak gól nélküli döntetlent ért el a Frankfurt otthonában, így változatlanul a kieső zóna közelében áll. Pedig két csatársztárja, a spanyol Raúl és a holland Huntelaar ezúttal is végigjátszotta a mérkőzést.

Az első két helyezett, a Dortmund és a Mainz ma lép pályára.

Bundesliga, 9. forduló

FRANKFURT–SCHALKE	0-0
M.GLADBACH–WERDER B.	1-4
FREIBURG–KAISERSLAUTERN	2-1
HANNOVER–KÖLN	2-1
NÜRNBERG–WOLFSBURG	2-1
HAMBURGER SV–BAYERN M.	0-0
Vasárnap:	
DORTMUND–HOFFENHEIM	15.30
LEVERKUSEN–MAINZ	17.30
VFB STUTTGART–ST. PAULI	17.30

Az élcsoport állása

1. Borussia Dortm	8	7	-	1	20-6	21
2. FSV Mainz 05	8	7	-	1	18-8	21
3. Hannover 96	9	5	1	3	13-12	16
4. Leverkusen	8	4	3	1	18-14	15

A Chelsea simán nyert, Gera majdnem gólt lőtt

A címvédő és éllovas Chelsea a papírformát igazolva legyőzte a vendég Wolverhamptont az angol bajnokság 9. fordulójában. A góljait Florent Malouda és Salomon Kalou szerezte. Gera Zoltán csapata, a Fulham kikapott a West Bromwich Albion otthonában – a magyar futballista végigjátszotta a találkozót volt klubja ellen. A Fulham gólja előtt Gera lövése nyomán a labda a kapufáról Carson kapus hátára, majd onnan a kapuba pattant.

Premier League, 9. forduló

CHELSEA–WOLVERHAMPTON	2-0
WEST B. A.–FULHAM	2-1
BIRMINGHAM C.–BLACKPOOL	2-0
SUNDERLAND–ASTON VILLA	1-0
WIGAN A.–BOLTON W.	1-1
WEST HAM U.–NEWCASTLE U.	1-2
TOTTENHAM–EVERTON	1-1
Vasárnap:	
STOKE CITY–M. UNITED	14.30
LIVERPOOL–BLACKBURN	16.00
MANCHESTER C.–ARSENAL	17.00

Bravúros győzelmet aratott a Győr Ljubljanában

KÉZILABDA A magyar bajnok négy góllal legyőzte az eddig százszázalékos Krimet

A Győr kitűnő játékkal nyert az eddig százszázalékos szlovén Krim Ljubljana otthonában, és ezzel a továbbjutás szempontjából fontos két pontot gyűjtött a női kézilabda Bajnokok Ligája 3. fordulójában. A Győr eddig nem sziporkázott a BL-ben, egy sima idegenbeli vereség és egy nehéz hazai siker volt a mérlege. Ezzel szemben a szlovénok az első két meccsükön magabiztosak voltak.

Remekül kezdett a magyar bajnok, negyedóra elteltével már 9-4-re vezetett, pedig közben a hazaiak időt is kértek. Ahogy a Krim cserél bemelegedtek, úgy csökkent a különbség. A 20. percben már csak minimális volt Görbiczék előnye, ám a szünet előtti hajrában újra a győriek akarata érvényesült, főleg a kiválóan játszó irányító és Pálinger Katalin védéseinek köszönhetően. A pihenőt követően az addig sziporkázó Pálinger helyett egy másik sztár, Lunde állt be, és neki is alig lehetett gólt lőni. A különbség tovább nőtt, Görbicz tarthatatlan volt. Az ETO eddigi halvány teljesítményének nyoma sem volt, ugyanakkor a Krim rengeteget hibázott.

Az utolsó tíz perc elején már nyolc gól is volt a magyar bajnok előnye. Miután a Krim folyamatosan kapta az emberelőnyöket, a különbség csökkent, de az utolsó percekben, Görbicz vezérletével, újra magára talált a Győr. A zöld-fehér csapat a következő fordulóban, november 7-én Kaproncán lép pályára a Podravka Koprivnica otthonában.

A másik magyar BL-érdekelt, a DVSC ma fogadja a spanyol Itxako Navarrát. Mivel az eddig pont nélküli osztrák Hypo NÖ meglepetésre szombaton nyert az első helyen álló Lipcse otthonában, így különösen nagy jelentősége lesz a debreceni találkozónak. ■

Női BL, 3. forduló:

D CSOPORT:
Krim Ljubljana (szlovén)–Győri Audi ETO KC 30-34 (14-19).
VASÁRNAP: *Zvezda Zvenyigorod (orosz)–Podravka Koprivnica (horvát) 14 ó.*
AZ ÁLLÁS: *1. Ljubljana 4 pont/3 mérkőzés (102-96), 2. Győr 4/3 (89-86), 3. Zvenyigorod 2/2 (63-65), 4. Koprivnica 0/2.*
B CSOPORT:
HC Leipzig (német)–Hypo NÖ (osztrák) 23-28 (12-15).
VASÁRNAP: *DVSC-Korvex–Itxako Navarra (spanyol) 15 ó.*
AZ ÁLLÁS: *1. Leipzig 4 pont/3 mérkőzés (78-76), 2. Navarra 2/2 (53-43), 3. DVSC 2/2 (47-52), 4. Hypo NÖ 2/3 (68-75).*

(A csoportokból az első két helyezett jut a középdöntőbe, míg a harmadikok átkerülnek a KEK nyolcaddöntőjébe.)

Vojvoda Dávid ellenállhatatlanul kosarazott, így kikapott a PVSK

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – ZALAKERÁMIA ZTE KK 80-89 (22-24, 22-25, 20-24, 16-16)

Férfi kosárlabda NB I., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1800 néző. V.: Forrai, Pálla, Szabó. **PVSK:** Glavinic 15/3, EL-AMIN 14/6, Deák 11/9, Eilingsfeld 6, EGEMONYE 21. Cs.: Kiss K., Gémes 4, Tóth N. 4, Kovács P. 2, Hosszú 3/3. Vezetőedző: Ivica Mavrenski. **ZTE:** WILLIAMS 15/6, VOJVODA 27/18, KÁMÁN 23/9, K. Wilson 10/6, Tóth Á. 11. Csere: Gáspár 1, Tóth G. 2, Baki. Vezetőedző: Völgyi Péter.

KIPONTOZÓDOTT: Glavinic (40.p.)

Ahogy az sejthető volt, nem bírt a bajnokkal a pécsi férfi kosárlabdacsapat. A gonoszabbik énünk ennyivel le is tudhatná a meccstudósítást. Ám akkor igazságtalanok lennénk a hazai gárdával, hiszen nem említenénk meg azt, hogy ezen a meccsen a pécsiek lelkesedésével egyáltalán nem volt gond – fájdalom, ezt lehetetlen pontokra váltani. Ivica Mavrenski csapata egyáltalán nem játszott alárendelt szerepet, azaz a mérkőzésen nem tűnt fel, hogy a tavalyi bajnok (s idén még veretlen) együttes egy olyan gárdával meccsel, amelyik lemaradt a rájátszásról (s ebben a szezonban eddig csupán egyetlen mecscset nyert meg). A zalaiak éppen csak egy kicsit voltak jobbak, mint a pécsiek – s azt a „kicsit" nevezhetjük Vojvoda Dávidnak is. A tavaly még Kaposváron kosarazó, válogatott bedobó tarthatatlan volt, ráadásul pontjai nagy részét hármasból szerezte. Amikor ő pihent (vagy sikerült egy kicsit keményebb védekezéssel kivenni a játékból), akkor mindig feljött a Pécs – ám amint Vojvoda újra elkapta a fonalat, máris ellépett a ZTE. Összességében jó és izgalmas meccset láthattak a kilátogatók, s nem is volt általános a letargia a nézőtéren a lefújás után – a jobbtól kikapni nem szégyen. De nem is kellemes érzés.

MICA MAVRENSKI: – Ugyan mi is sokat hibáztunk, de összességében egy jó csapattól kaptunk ki. Az hiszem, ilyen hozzáállással más csapatok ellen lesz keresnivalónk.

VÖLGYI PÉTER: – A támadójátékunkkal elégedett vagyok, voltak egészen jó periódusaink. A védekezésünkbe azonban ma este sok hiba csúszott. ■ F. Z.

A kezükben volt a győzelem

LABDARÚGÓ NB II. A miniszterelnök fia cseréjeként pár percet kapott

Kettős emberelőnyben volt, 2-1-re vezetett a Kozármisleny, vagyis már zsebben érezhette a három pontot, amikor a Videoton II. a 91. percben váratlanul egyenlített. A vendégeknél cseréjeként beállt Orbán Viktor miniszterelnök fia, Orbán Gáspár.

K. Mayer András



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Kozármislenyi boldogság, így örült második góljának a hazai csapat. A meccs vége mégis döntetlen lett

Az első félidőben nem kaptunk arra választ, hogy a Videoton tartalékcsapata miért van a tabella élén. A vendégek nem tudtak helyzetbe kerülni, annyi azonban látszott, hogy időnként ügyesen járatják, jól tartják a labdát. Sajnos a négy mérkőzés óta nyeretlen kozármislenyiek sem jutottak ziccerig, sőt, a hazaiak csatára, Pavlovics inkább csak a nézőket bosszantotta: rendre megelőzték, s bár jóval a többiek fölé nőtt, elfejelni sem tudta a labdákat.

A második félidő sokkal izgalmasabbra sikeredett. Koplárovics Béla lábában ott volt a gól, sajnos a tapasztalt játékos nem tudta értékesíteni az ajtó-ablak helyzetet, az ellentámadásból pedig a vendégek büntetőhöz jutottak, amit Móri be is lőtt. Úgy tűnt, ismét kikap Márton Gábor együttese, ám a szakvezető jó érzékkel pályára küldte Lauer Norbertet, akinek minden megmozdulásán látszott, hogy ízig-vérig csatár: négy perc kellett neki az egyenlítéshez. Jó csere volt Berdó Balázs is, aki lendületesen húzta meg a jobb oldalt, s kiharcolt egy kiállítást is. A 80. percben pedig szerencsés góllal vezetést szerzett a Kozármisleny, s miután Móri az esetnél piros lapot kapott, úgy nézett ki, kapitulál a listavezető, s végre győznek Élesék. Nem így történt, mert a kettős emberelőnyben játszó hazaiak elméláztak, teljesen feleslegesen szabálytalankodtak nem messze a kapujuktól, s a szabadrúgásból gólt kaptak. Érthető, hogy Márton Gábor vezetőedző majd felrobbant a méregtől.

KOZÁRMISLENY – VIDEOTON II. 2-2 (0-0)

Labdarúgó NB II. Kozármisleny, 400 néző. V.: Fenyvesi 8. **KOZÁRMISLENY:** Gőcze 5 – Bozsoki 5, Finta 6, Éles 6, Tasselmájer 6 – Kollega 0 (Andruskó 6, 13.), Kovács T. 6, Fónai 6 (Berdó 6, 67.), Tóth Z. 6 – Pavlovics 4, Koplárovics 4 (Lauer 6, 53.). Vezetőedző: Márton Gábor. **VIDEOTON II.:** Somodi 5 – Szelecki 5, Papizsanszkij 6, Papucsek 6-2=4, Présinger 5 – Gyurcsó 5 (Orbán –, 87.), Rása 6, Fejes 6, Baracskai 5 (Kis R. 6, a szünetben) – Máté 4 (Olasz –, 71.), Móri 6-2=3. Vezetőedző: Hartyáni Gábor.

SÁRGA LAP: Fónai (25.), Tasselmájer (34.), Éles (47.), ill. Présinger (20.), Papucsek (21., 78.), Kis R. (64.).

KIÁLLÍTVA: Papucsek (78.), Móri (80.).

46. P.: Pavlovics ugratta ki Koplárovicsot, aki üresen tört kapura, de addig pepecselt, amíg túl közel ért Somodihoz, aki védte a lövését. A labda azonban visszapattant hozzá, s volt egy pillanat, amikor jobbal simán a kapuba helyezhetett volna, ám ekkor is rossz megoldást választott, inkább visszagurította – így odalett az óriási helyzet.

47. P.: Éles buktatta Mátét a 16-oson belül, Fenyvesi játékvezető büntetőt ítélt: Móri a jobb alsóba rúgta a labdát (0-1).

57. P.: Tóth Zoltán passzolt jó ütemben a keresztbe mozgó Lauerhez, aki 17 méterről gondolkodás nélkül kilőtte a jobb alsó sarkot (1-1).

78. P.: Berdó tört előre, Papucsek buktatta 20 méterre a kaputól, amiért megkapta második sárga lapját.

80. P.: Lauer lövése után Somodi csak kiütni tudta a labdát, ami Andruskó fejére pattant, onnan pedig a jobb kapufát érintve csorgott a hálóba (2-1). Az esetnél reklamáló Mórit a játékvezető piros lappal kiállította.

91. P.: Balról végezhetett el szabadrúgást a vendégcsapata, Kis Róbert csavarása után mindenki hagyta elmenni a labdát, így az végül a bal alsó sarokban kötött ki (2-2).

MÁRTON GÁBOR: – Hogy miképp tudtunk elkövetni ilyen amatőr hibát kettős emberelőnyben, ráadásul akkor, amikor vezetünk, az rejtély. Így elvesztegetni fontos pontokat!

HARTYÁNI GÁBOR: – Tizenegy emberrel is voltak problémáink, a kiállítások után pedig úgy nézett ki, elmegy a mérkőzés, de a végén a sírból hoztunk vissza egy pontot.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Tatabánya – Gyirmót 0-4, Budaörs – FTC II. 0-0, Szigetszentmiklós – Ajka 1-1, Veszprém – BKV Előre 1-2.

Majdnem Gyurcsány helyett állt be Orbán Viktor fia

A VENDÉGEKNÉL először ülhetett le az NB II-es csapat kispadjára Orbán Gáspár, aki a felcsúti Puskás Ferenc Akadémia U19-es gárdájának labdarúgója. Orbán Viktor miniszterelnök fia a 87. percben nagy tapsot kapott, amikor Hartyáni Gábor pályára küldte, s csak néhány másodperc kellett ahhoz, hogy a lebaktató Gyurcsót átkeresztelje a közönség Gyurcsányra...

– ÓRIÁSI MEGTISZTELTETÉS, nagy élmény volt számomra, hogy pályára léphettem – mondta a lefújás után Orbán Gáspár. – Szerencsém volt, sokan kiestek előlem, ezért kerülhettem ide úgy, hogy még a saját csapatomban sem vagyok stabil kezdő. Nagy dolognak tartom, hogy kettős emberhátrányban is kiharcoltuk a döntetlent.

Gólt dobott a kapus is, mégis elveszítették a rangadót

MOHÁCS – FTC II. 36-23 (16-9)

Női kézilabda NB I. B. Mohács, 650 néző. V.: Kiss, Kuklis. **MOHÁCSI TE:** Nagy T. – Farkas 3, Gráner 3, WEITNER 11, Szalay 1, ZSOLT 7, Reisch 7. Csere: Kanávor (kapus), Erdélyi 4, Hahner, Szilágyi, Rétházi, Fiochsz. Edző: Tabajdi Ferenc.

Tartalékosan állt fel az ellenfél, talán ezért nem vették annyira komolyan a meccset a mohácsi lányok. Figyelemre méltó a nézőszám.

TABAJDI FERENC: – Bár csináltunk látványos dolgokat, a hozzáállással nem voltam megelégedve.

KOZÁRMISLENY – MARCALI 23-26 (10-14)

Női kézilabda NB I. B. Kozármisleny, 100 néző. V.: Bacs, Bán. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR 1 – Hornicz 1, KAPINYA 4, Sztárai 4, MOLNÁR 3, Vincze 1, Stier 3. Csere: Hadai (kapus), Konkoly 1, Gyenis, Orovicza 5. Edző: Kovács Tamás.

Távolról gólt dobott a kozármislenyi kapus, ez is kevés volt a győzelemhez.

KOVÁCS TAMÁS: – Javul a játékunk, de egyelőre még túl rövid a kispadunk ahhoz, hogy ilyen rangadókat megnyerjünk. ■ H. L.

SPORTMŰSOR

ASZTALITENISZ. Férfi Extraliga: PTE-PEAC-AAM – Szeged, 11.00.

KÉZILABDA. NB I. B. nők: PTE-PEAC – Nagykanizsa, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 11.00. NB I. B. férfiak: Vác – KBSK-TomTrans, 17.00. NB II. férfiak: Mecseknádasd – Ercsi, 17.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: Pécs 2010 – Szekszárd, 18.00.

LABDARÚGÁS. NB I. nők: Újpest – PMFC, 17.00. NB III.: Balatonlelle – Bogád, Nagykanizsa – Bóly (mind 14.00). Megye I.: PVSK – Siklós (15.00), Szigetvár – Villány, Ócsárd – Hosszúhetény, Pellérd – Szederkény, Beremend – Lánycsók, Boda – Pécsvárad (mind 14.30). Megye I. B.: Görcsöny – Kővágószőlős, Somberek – Sásd, Geresdlak – Palotabozsok, Drávaszabolcs – Kovácshida, Nagyárpád – Véménd, Majs – Babarc, Harkány – Szalánta (mind 14.30). *(n)*

Kevesen hitték, hogy forró lesz a vége

KÉZILABDA Az Uniqa-PVSE kétszer is alaposan elhúzott, de a Dunaferr nem adta fel

A mérkőzés előtt mindkét csapatnak négy pontja volt, ez alapján nem meglepetés a szoros végeredmény. A találkozón látottak alapján viszont az: a hazaiak az első és a második félidőben is alaposan el tudtak lépni a Dunaferrtől, a 45. percben még hat góllal vezettek, simán nyerhettek volna.

Hogy mégsem lett sima, annak több oka is van. Egyrészt néha nem lehetett tudni, hogy melyik is a jóval tapasztaltabb játékosokkal felálló csapat – pedig az természetesen a hazai gárda volt. Danyi Gábor együttese egy-egy jó periódus után látványosan elvesztette a fonalat, s miután a védekezése sem volt állandóan stabil, a gyors, lelkes, és nem utolsósorban nagyon ügyes fiatalokkal felálló vendégek rendre felálltak a padlóról. Még jó, hogy Bartucz kiválóan védett, hogy Győri és Iváncsik nagyon kevés hibával lődözte a gólokat a szélekről, és hogy Szögi és Abramovics a legfontosabb pillanatokban talált be. Ennek köszönhető, hogy a pécsiek megszerezték harmadik győzelmüket.

UNIQA-PVSE – DUNAFERR 32-31 (19-17)

Budapest Bank férfi kézilabdaliga. Pécs, 600 néző. V.: Dobrovits, Tájok. **UNIQA-PVSE:** BARTUCZ – GYŐRI 6, ABRAMOVICS 6, Lévay, Szabó T., SZÖGI 7, IVÁNCSIK Á. 7/1. Csere: Pókos (k), Werner 1, Szappanos 2, Kovács G. 3/2, Gász, Holdos, Bujtár. Edző: Danyi Gábor. **DUNAFERR:** Kovács R. – Pásztor 2, Németh 3, Muhl, TAKÁCS 6, BALI 4, SZÉLES 7/1. Csere: Repót (k), Kovács Zs. (k), Hajdu 2, MORVA 4/4, Zubai G. 1, Benmiloud 2, Kurbely. Edző: Rapatyi Tamás.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Abramovics (labdával) hat gólt lőtt

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA: 5. p.: 2-3, 9. p.: 5-4, 13. p.: 10-5, 18. p.: 14-7, 22. p.: 17-11, 27. p.: 18-14, 35. p.: 20-20, 40. p.: 26-20, 51. p.: 31-26.

HÉTMÉTERESEK: 5/3, ill. 8/5.

KIÁLLÍTÁSOK: 22, ill. 16 perc.

DANYI GÁBOR: – A mérkőzés nagy részében mi irányítottunk, a vége mégis szoros lett. Gratulálok a fiúknak!

RAPATYI TAMÁS: – Fegyelmezetlenségünk két pontba került. ■ K. Mayer András

Jó napot fogott ki az NB III-as Mohácsi TE

BONYHÁD – KOMLÓ 0-0

Labdarúgó NB III. Bonyhád, 100 néző. V.: Horváth II.

MOHÁCS – BÖLCSKE 4-1 (2-0)

Labdarúgó NB III. Mohács, 200 néző. V.: Bana. **G.:** Halászi (3), Gál T., ill. Kern.

PAKS II. – SZENTLŐRINC 1-0 (0-0)

Labdarúgó NB III. Paks, 100 néző. V.: Ferencz. **G.:** Vári.

POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC – SIÓFOK II. 2-2 (2-2)

Labdarúgó NB III. Pogány, 50 néző. V.: Bíró R. **G.:** Arnold, Horváth Zs., ill. Délczeg, Varga F.

SELLYE – PTE-PEAC 6-2. Labdarúgó megyei I. o.

SZÁSZVÁR – KÉTÚJFALU 3-0. Labdarúgó megyei I.

BICSÉRD-FÜRGE NYUSZI – EGERÁG 2-3. Labdarúgó megyei I. B. *(n)*

VASÁRNAPI Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők: **NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR**

Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda:
7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134
Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345.
Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER**
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI**
Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében, 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: **BOROS GÁBOR** ügyvezető igazgató

A ▲ jel jelöli írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítésüket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árusítóhálózatán keresztül és a Pannonlap Zrt. értékesítés helyei. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rendezvényeken stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadó Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldiség Rt., Perdő Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hunsunpress Sajtóterjesztő Kft.), előzetesen megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek tájékoztatást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatok köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 540 forint.

ISSN 0865-9133

Tették a dolgukat: mentették az életet

RENDŐRÖK Nem gondolkodtak, nem mérlegeltek: családokat húztak ki az iszapból

Vannak pillanatok, amikor a szolgálati szabályzatot felülírja az élet. A devecseri és ajkai rendőrök önként indultak az iszapáradatban a lakosok mentésére.

Németh F. Bernadett

Horváth János és Gerecs István Ajkáról Devecserre tartott azon a napon, a déli órákban. Kolontár határában látták meg a vörösiszaptengert, amit jeleztek az ügyeletre. Horváth János úgy emlékszik, rögtön érezte, hogy itt nagy baj lesz.

„Már úgy adtam le a vészjelzést, hogy ez súlyos helyzet, emberek fognak meghalni. Felhívtam az apósomat is Devecserben, hogy meneküljenek és értesítsenek, akit tudnak. Iszonyú ereje volt az iszapnak. Percek alatt Devecserben volt Kolontárról. Akik a rádión hallgattak, el sem tudták képzelni, mi történt, én még a protokollt sem tudtam betartani, csak ordítottam."

A két rendőr és társaik az ajkai rendőrkapitányságon gyűltek össze, hogy felelevenítsék az október 4-i kolontári és devecseri eseményeket. Gerecs István őrnagy, Horváth János főtörzsőrmester, Süveges Róbert százados, Jaksics Tamás zászlós, Rozmán Gergely főtörzsőrmester, Somogyi Tamás törzszászlós és Preininger István főtörzszászlós két héttel a történtek után még mindig a katasztrófa hatása alatt vannak. Nem feledik, ahogyan az árhabot vetve, tajtékozva nyel el mindent, ami útjába kerül.

Majdnem mind megsérültek, hiszen az első órákban felkészületlenül érte őket az anyag marása, de nem ezt bánják, hanem azt, hogy nem mentettek meg mindenkit. Hogy voltak áldozatok. Horváth János és Gerecs István, akik azon a délutánon elsőként észlelték a bajt, látták, hogy Kolontáron már nem sok hasznukat veszik. Devecserbe siettek, ahol már nagyobb tömeg gyűlt össze és kezdett „lincshangulat" kialakulni, mivel kezdetben nem voltak gépek, amivel menteni lehetett. Az embereket erővel kellett visszatartani, hogy ne menjenek rokonaik után az iszapba. Akkor már ismerték a hatását. János egy ismerősével a Leiertől hozott egy 30 tonnás munkagépet, annak a kanalában állva mentették, akit tudtak. Ezek a képek bejárták az országot.

„Az első családnál a nagypapa irányított bennünket. A kollégák felmásztak a melléképület laposteteje, nekik adták ki az ablakon a csecsemőt, aztán a testvérét, ők meg nekünk tovább, a kanálba. Benn volt a házban a nagymama, az édesanya is. De közben az iszap sodrásának olyan ereje volt, hogy még a többtonnás gépet is megmozgatta."

Nem gondolkodtak, nem mérlegeltek, végezték a munkájukat: családokat húztak ki egymás után a beszakadt tetőkön, embereket szedtek le a villanypóznákról, a falakról.

„Vészhelyzetben minden perc egy órának tűnik – magyarázza Gerecs István –, és hlába tudja az ember, hogy úton a segítség, úgy érzi, egyedül birkózik a feladattal." Az embereket akkora sokk érte, hogy sokan bénultan figyelték az eseményeket, képtelenül arra, hogy egy lépést tegyenek a saját érdekükben, idézik fel a rendőrök. „Volt, aki addig nem volt hajlandó elhagyni a házát, amíg az iszap el nem lepte – meséli Rozmán Gergely. Kolontárt időközben teljesen ellepte az ár, emberéleteket is követelt. A Juhász család legkisebb gyermekét, Angyalkát is magával vitte: az édesanyja karjából ragadta el az áradat. Az asszony a két legkisebbel volt otthon, amikor az iszap rájuk törte az ajtót. A háromévest fel tudta tenni az ágyra, az egyévest már nem. Dórikát Somogyi Tamás segített kivinni.



FOTÓ: RENDŐRSÉG

Horváth János markolókanálban menti a csecsemőt. Az iszapáradatban a munkagépek is alig bírtak közlekedni.

„Hallottuk, hogy emberek kiabálnak. Egy traktoros, Fuchs Zsolt jött arra, a járművére kapaszkodva közelítettünk a család felé. Ő egyébként a nagymamáját kereste sikertelenül: később megtalálták a holttestét. Amikor a Juhász-házhoz értünk, az apa kiabált, hogy a kislányát mentsük, a másikat elvitte az ár, ezt ne hagyjuk. Nem számít semmi, csak a gyereket mentsük, hajtogatta. A tetőt bontották meg, ott akarták kiadni a gyereket, de a létra, amit Fuchs úr hozott, eltört, ő meg belezuhant az iszapba. Valahogy felszínre jött, felmászott a létrán, én meg utána indultam, de elcsúsztam, hónaljig én is belemerültem a masszába. Végül lehoztuk a meztelen, takaróba csavart gyereket. Kértem a kollégámet, hívjon mentőt. Levettem a nadrágomat, bakancsot, mert nagyon mart már az anyag, mosakodni nem tudtunk. Ekkor láttam, hogy jön egy ember az áradatban. Visszarántottam a ruhát, kihoztam őt is. Aztán gatyára vetkőztem. Vártuk a mentőt, de nem jött, hát elindultunk a traktorral a 8-as út felé, ott találkoztunk velük. Végül helikopterrel szállították el a kislányt. A szemét összemarta a lúg, a retinája teljesen eltűnt, szürke folt látszott a helyén. De hallom, jobban van és mégsem vakult meg. Ennek nagyon örülök."

Somogyi Tamás tűzoltókkal ment vissza Ajkára, ahol lemosakodott végre, de addigra a bőrét a lágy részeken nagyon kimarta a lúg. Mégis visszaöltözött és indult a helyszínre. Utakat biztosított éjfélig, akkor ment kórházba, ahol ellátták sérüléseit.

Horváth János nem sérült meg, de őt és társait is „átitatta" az iszap, a tűzoltók mosták le erős vízsugárral. Társai mind szereztek sérüléseket, de Gerecs István szerint elismerés illeti azokat a helyi vállalkozókat is, akik gondolkodás nélkül a mentés rendelkezésére bocsátották többmilliós gépeiket. „A devecseri rendőrőrs minden tagja kivette a részét a mentésből, akár szolgálatban volt, akár nem" – emlékszik vissza a tragikus nap történéseire a parancsnok.

A nappali órákban sikerült az embereket biztonságos helyre vinni, összegez Gerecs István. Sötétedésig már az ország minden részéből érkeztek a veszélyhelyzet elhárítására a katasztrófavédelem, a rendőrség és a honvédség egységei. De az első életmentők ők voltak.

Zár alá vették Bakonyi Zoltán ingatlanvagyonát és üzletrészét

ZÁR ALÁ VETTE *Bakonyi Zoltánnak, a MAL Zrt. vezetőjének ingatlanvagyonát és a cégben lévő üzletrészét pénteken a Veszprémi Városi Bíróság.* **UGYANCSAK** *zár alá vette a bíróság F. Józsefnének, az ajkai timföldgyár környezetvédelmi és laborfelelősének ingatlanvagyonát – tette hozzá. Meződi János megjegyezte: gyanúsítottként hallgatták ki az ügyben D. Józsefet, a MAL Zrt. műszaki igazgatóját is.* **BAKONYIT** *halálos tömegszerencsétlenséget okozó, foglalkozás körében elkövetett gondatlan veszélyeztetés vétségével gyanúsítják, míg F. Józsefnét és Deák Józsefet közveszélyokozással és környezetkárosítással.*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás, felújított családiház ea. Iá.: 2,5 M Ft, 06-20/228-3822. *26896*

KISKŐRÖS, Izsáki úton 3 szobás, komfortos ház 44 nm-es istállóval eladó vagy elcserélhető. T.: 06-20/466-4053. *28192*

KISKUNHALASON erdő eladó. Telefon: 06-30/995-3507. *28195*

ZSANÁN ház eladó. 06-20/310-2001. *28179*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitot, Renault Traficot, Opel Vivarót vásárolnánk! 6-9 személyeset, 2001-es évjárattól, készpénzért. 06-30/746-7347. *26976*

MITSUBISHI L200 61 E km: 06-30/925-5455. *28198*

OPEL Corsa 1.4 új típus: 06-30/925-5455. *28198*

GÉPEK

CSETTEGŐ 2 év műszakival eladó. 06-30/286-9483. *28191*

EGY tonnás és 2 t targoncatorony, 3-as félfüggesztett IH eke, egy munkahengeres Weimar kanál eladó. 06-20/958-2449. *28203*

ELADÓ: hiddaruk 10 tonnás 14 m, 5 tonnás 13,5 m, forgódaru 3,2 tonnás; 20 tonnás elektromágneses emelőhiba. Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28208*

ELADÓ: nagyteljesítményű hőlégfúvók, elevátorok, szállítócsigák; lemezollógép; gyökölők-élgyalu; gyorsdaraboló átmérő 600 mm; BOMAR fémszalagfűrész; hegesztőgépek; hőkezelő kemencék; lemezlecsévélő; frekvenciaváltók; hajtóművek; gumiipari hengerszék; dezintegrátor; hidraulikus tápegységek; papírbálázóprés; görgőspályák; légtartály; szivattyúk; ventilátorok; Soyer csaphegesztők, átmérő 8-16-22 mm. Hétvégén is. www.telkesgep.hu; 06-20/972-6425. *28208*

HOSSZÚ platós IFA eladó. T.: 06-20/972-7145. *28206*

K 25-ÖS eladó. T.: 06-20/972-7145. *28206*

KISTRAKTOROK japán, dízel adapterekkel eladók. Importőr. Kiskunhalas. 06-30/370-3877. *28167*

MEZŐGAZDASÁG

AKÁCgyérítést veszek. 06-30/231-4772. *28193*

☎ FERTŐD! zamatos gyökeres málnatő utánvéttel is. Ár: 180 Ft/tő. T.: 06-35/384-940. *28176*

FÉMZÁROLT másodfokú vetőmag eladó! Őszi árpa: Petra, Botond, Plaisant, Rezi. Őszi búza: Jubilejnaja-50, GK Petur. Érd.: BKR Semen Vetőmag Kft. Kiskunhalas, Majsai út 18. 06-30/326-3782, 06-77/421-353. *28163*

HOMOKTÖVIST fagyasztva is vennék. T.: 06-20/972-7145. *28206*

KONTÉNERES lucfenyő eladó. 06-70/398-1690. *28188*

PÁLINKAFŐZŐ eladó. T.: 06-70/621-1332. *28207*

VIZES munkához csizmával egybeépített nadrág + dzseki, erős köpeny (német vegyvédelmi ruha) eladó. Érd.: 06-20/330-1773. *28201*

ÁLLÁST KÍNÁL

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 06-30/846-1819. *26894*

JUHÁSZT keresek bentlakással, teljes ellátással. 06-30/975-9303. *28198*

MAGAS keresettel munkatársakat keresek nem ügynöki munkára, fix + jutalék. 06-30/520-4512. *28093*

☎ OTTHON végezhető dísztárgyak készítése faanyagból. Válaszborítékért tájékoztatom. 06-20/231-8524. *28186*

☎ OTTHONI jövedelemkiegészítés! 06-70/233-5508. *28170*

ÚJRA Magyarországon a Faberlic kozmetikumok! Faberlic kozmetikumok forgalmazására tanácsadókat és csapatépítőket keresek! +36-30/360-2712. *28034*

TÁRSKERESÉS

EGY nyugdíjas özvegy szeretne komoly úriembert, 65-70 éves korig, komoly kapcsolatra. Kiskőrös környékéről. Számos telefonra válaszolok. T.: 06-20/773-9526. *28200*

UTAZÁS

☎ HÉVÍZ, apartman kiadó 1500/fő. 06-30/587-5564. *26926*

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015. *26897*

ÁLLAT

☎ VILLANYPÁSZTOR, ebőr, kutya riasztókiképző, kártevőriasztó. Utánvéttel is! Elektro Start Szaküzlet, Berhida, Szabadság tér 5. www.villanypasztorok.hu; 06-30/214-7677, 06-30/307-1437 T./f.: 06-88/454-914. *26893*

WELS pónik eladók. 06-30/286-9483. *28191*

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 06-20/374-7956. *27843*

ELTŰNNEK A KÁRTEVŐK A FALBÓL IS!

A professzionális **PEST-X ultrahangos és elektromagnetikus riasztó** garantáltan távol tartja az:
- egeret
- patkányt
- hangyát
- denevért



VÉDETT TERÜLET:
- elektromagnetikusan (a falból) akár több ezer m²
- ultrahanggal (a belső térből) 200 m²

VEGYSZERMENTES, BIZTOS HATÁS!

RENDKÍVÜLI AKCIÓ!

„1-et fizet, 2-t vihet" őszi akció 2010. október 25.–november 2.

HARP'S Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
5000 Szolnok, József Attila u. 38. I/8.
Tel./fax: 06 (56) 410-916
Mobil: 06 (20) 942-6380
E-mail: harps@harps.hu
www.harps.hu
A termék postai utánvéttel is megrendelhető!

HŐSZIGETELÉS, épületgépészeti vezetékek, kazánok, tartályok hőszigetelése és alulemez burkolása. 78/455-145, 06-70/243-3247. *28197*

IPARI és mezőgazdasági területeken, építési és bányatelkeken lévő fa kitermelését, a terület tisztítását vállaljuk. 06-30/231-4772. *28194*

ÍRÁSSZAKÉRTÉS! Tel.: +36-30/946-7970. *28115*

VEGYES tüzelésű kémények készítése rozsdamentes anyagtól szigetelve. 06-78/455-145, 06-70/243-3247. *28197*

VEGYES

ÁLLAGÁTÓL függően hegesztőgépeket, dinamókat, ponthegesztőket, trafókat, villanymotorokat veszek. T.: 06-20/393-0115. *28199*

CSAPDA eladó, kártékony állatok (patkány, menyét) elfogására alkalmas: 06-20/448-4588. *27604*

ELADÓ: Atlas 1604 típusú, 1998. évi láncos kotró, kétkörös hidraulikus kicsövezéssel, osztott gémes, 6,9 millió. Továbbá Mantovanibenne roppantóolló 3,3 millió és Krupp bontókalapács 1,15 millió Ft. Nettó árak! Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28208*

GABONATÁROLÓ siló eladó, 500 köbméteres, KS-6,7 típus. Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28208*

HEA-650 euroszelvény eladó, 100 fm, 105 Ft/kg nettó! Hétvégén is! 06-20/972-6425. *28208*

KARÁCSONYFA eladó! Nagyon jó minőségű luc, ezüst, szerb luc, normand viszonteladóknak eladó vágottan és földlabdásan. Igény esetén dán normand rendelhető. Tel.: 06-70/701-7834, 06-70/701-7578. E-mail: jaszil@t-online.hu 500 Ft/db-tól. Olcsó árak. *28033*

☎ TEXTIL porzsák minden porszívóhoz és takarítógéphez. +36-20/585-3524. *27479*

ÚJ KERÉKPÁROK: férfi-női-gyermek, szép színek + sárvédő-kosár-világítás-városi és MTB-féle olcsón, garanciával eladók! Beszámítunk: téli sportszereket sí-korcsolya-szánkó-ruha stb. Kőszeg Várkör 64. T.: 06-20/379-3163, Turistabolt. *28138*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 06-70/537-6682. *26898*

☎ POTENCIANÖVELŐ, növényi eredetű, 6 kapszula 5000 Ft-ért. Tel.: 06-20/585-3524. *27012*

VÁLLALKOZÁS

BENZINKUTAT keresek üzemeltetésre, esetleg vételre. Adósság nem akadály. 06-20/333-6233. *28204*

ELADÓ fuvarozó és mezőgazdasági cégeket keresünk. T.: 06-30/906-0063. *28205*

PARTNEREINK részére eladó cégeket keresünk (tartozással, hitellel terheltet is). T.: 06-30/906-0063. *28205*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 06-30/413-0147. *26896*

RUHÁZAT

☎ ANGOL bontatlan minőségi felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 95% hibátlan eladható! Bontatlan gyerek bála 250 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 06-20/323-0212, www.hollandruha.neet.hu. *26896*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt! Azonnali díjtalan kiszállás! 06-1/787-9282, 06-30/877-1460. *26870*

HIRDETMÉNY

☎ II. osztályú trapézlemezek Dabason. 06-29/367-618, +36-70/318-9472. *26844*

TÉLI GUMI ÁTSZERELÉS
ÓZ Gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781, 06-20/267-5888
TÉLI GUMIK AKCIÓS ÁRON!
www.erend.hu

CORNEA OPTIKA Pécs, Rákóczi út 28., 06-72/212-417, Zsolnay-szobornál
INGYENES LÁTÁSVIZSGÁLAT ÉS SZAKTANÁCSADÁS
SZEMÜVEGKERETEK
50%-OS,
MULTIFOKÁLIS SZEMÜVEGLENCSE
30%-OS kedvezménnyel! 2010. október 1–31-ig
Üdülési Csekk Egészségkártya-elfogadó hely
továbbá a számla végösszegéből 15% kedvezmény!

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ
505-068
FAXSZÁMON IS
AZ ÚJ DN-BE

EU Autó KFT.
AUTÓJÁT
KÉSZPÉNZÉRT
azonnal MEGVÁSÁROLJUK
MINŐSÉGI HASZNÁLT AUTÓK
H-7634 Pécs, Ürögi fasor u.2/b
www.euautokft.hu
Tel.: 20/2888-888 mobil: 72/257-755

ÁLLÁST KÍNÁL

Baranya megyei kft. webáruházainak országos népszerűsítéséhez keres reklámszervezésben jártas céget, országos reklámkampányának lebonyolításához. Ajánlatokat az info@webshopkereskedo.hu e-mail címre várjuk. *28409*

Darust keresek 25 tonnás autódarura. Tel.: +36-30/557-7849 *28722*

Egyesület keres szakirányú végzettséggel, gyakorlattal rendelkező művelődésszervezőt, képzésszervezőt novemberi munkakezdéssel. Önéletrajzokat 2010. október 25-ig várunk az alábbi e-mail címre: szkzz@t-online.hu *28636*

HEGESZTŐK

Minősített hegesztők jelentkezését várjuk EN-287-1 szerinti 141-es (AWI) eljárásra. Sikeres magyarországi kézügyességpróbát követően, többéves nyugat-európai munkalehetőséget biztosítunk. Minősítési bizonyítványok másolatait, rövid szakmai életrajzot elektronikus levélben, faxon vagy postai úton kérjük eljuttatni irodánkba. E-mail: protechnik2010@t-online.hu Fax: 06-73/510-077 Levél: 7901 Szigetvár, Pf. 88. Tel.: 06-30/814-4800 *28469*

Kézmű Nonprofit Kft. Szentlőrinc, Baja u. 13., és Munkácsy M. u. 55. szám alatti üzemeibe felvételre keres gyakorlattal rendelkező betanított és szakképzett cipőfelsőrész-készítőket. Megváltozott munkaképességűek jelentkezését is várjuk. Jelentkezés: Rácz Magdolna üzemvezetőnél, tel.: 73/570-126, 73/570-105 *28702*

Megbízható, precíz, önálló munkavégzésre alkalmas, felsőfokú végzettséggel rendelkező irodavezetőt keresünk. Angol nyelvismeret és szakirányú gyakorlat előny. A fényképes, önéletrajzokat bérigénnyel az irodavezeto.pecs@gmail.com címre várjuk. *29341*

Pécsi építőipari vállalat keres szakmai gyakorlattal rendelkező értékesítési munkatársat. Fő profil: vasbeton előregyártás, generál kivitelezés. Jelentkezés önéletrajzzal: Altan Beton Hungária Kft. 7628 Pécs, Eperfás u. 2. Fax: 72/538-009, altan1@altan.hu *28523*

Szigetvári könyvelőiroda tapasztalt, mérlegképes kollégát keres. karrier@hoszig.hu *29315*

Vendégkörrel rendelkező pécsi szalonba körmös és masszőr hely kiadó. 06-30/637-2782 *27619*

BETÉTAKCIÓ 2010. OKTÓBER 29.
A TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP ALKALMÁBÓL
MÉRHETŐ GYARAPODÁS
6%
1 napig
6% betéti kamat
100 000 forinttól
3 hónapos futamidőre
2010. október 29-én minden 3 hónapra lekötött lakossági számlabetétre évi 6,00%-os kamatot biztosítunk 100 000 forint betét elhelyezésétől. A betétlekötés feltétele lakossági bankszámlacsomag megléte. EBKM: 6,00% A betéti szerződés részletes leírását az üzletszabályzat és a hirdetmény tartalmazza.
Itthon vagyunk, értéket teremtünk
www.szigetvaritakarek.hu
ALAPÍTVA 1858 SzigetváriTakarék
A TAKARÉKPONT HÁLÓZAT TAGJA
PÉCS, Bajcsy-Zsilinszky E. u. 7. PÉCS, Páfrány u. 2/A PÉCS, Irgalmasok u. 24.
KOMLÓ, Városház tér 5. KOZÁRMISLENY, Orgona u. 2.
HARKÁNY, Kossuth u. 49. SZIGETVÁR, József A. u. 19.

Pécsi irodánkba munkatársakat keresünk. Érdeklődni: 30/206-4580 *28595*

KÖZLEMÉNY

A Bartók Béla Férfikar felvételt hirdet tenor szólamba. Érdeklődni 30/994-6380 telefonon. Jelentkezni lehet csütörtökönként 17.30 és 20.30 között a Dominikánus Házban. *28584*

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *28313*

KISKERESKEDŐK

ANTIK ÉS KORTÁRS FESTMÉNYEK BÚTOROK PORCELÁNOK ÉS HAGYATÉK VÁSÁRLÁSA.
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5
Tel.: 72/225-493

VÉGKIÁRUSÍTÁS
a BARBARA Ajándék és Lakáskultúra Centrumban!
TÖBB EZER CIKK: –50%
A készlet erejéig!
December 23-ig.
Pécs, Füzes d. 5.
Nyitva: H–P. 8–16
az EXPO CENTER mögött

OLCSÓ TURI A RÓZSADOMBON
Megnyitottunk! Szeretettel várjuk kedves vevőinket a Málomhegyi út 8. sz. alatt
(Spar-tól 100 m-re, a Tom Market mellett)
1727612

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5. T.: 72/225-493

INGATLAN

Egerágon, a Fő úton javításra szoruló 1,5 szobás pince eladó. Víz, villany van, gáz az udvarban. 06-70/621-3451 *14675*

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 *26319*

Pécs, Mecsek-oldali 2 szintes ház tulajdonostól, beköltözhetően eladó. Ár: 14,9 M Ft. Lakást 6 M Ft-ig beszámítunk. 30/205-6377 *29294*

Pogányban felújított cs. ház sügősen, áron alul haláleset miatt eladó. 20/575-8820 *28414*

LAKÁS

Pécs, Endresz Gy. u.-ban hőszig., f.mérős, 56 nm-es, felúj. lakás eladó. 30/315-9265 *28566*

Pécsett, zöldövezeti, új építésű társasházi lakások eladók. 20/326-4979 *28376*

Pécsi lakásra cserélném harkányi szobakonyhás, fürdőszobás, fürdőközeli, fűthető nyaralórészemet, megegyezéssel. 30/475-2660 *28447*

Pécs-kertvárosi 1,5 szobás lakás tulajtól eladó. 5,5 M Ft. 20/921-5957 *26419*

Uránvárosi felúj., 3 szobás, tetőtéri, egyedi gázos téglalakás eladó. 06-20/435-7585 *29356*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egy férfinek külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 *28577*

Kőrösi Cs. u. 10/B. 1,5 szobás, gázközponti fűtéses, üres lakás kiadó. 06-30/378-7560 *28516*

ADÁSVÉTEL

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061 *09723*

Akciós tűzifa eladó. 06-30/875-3502 *28519*

DIÓBÉL-FELVÁSÁRLÁS!
Pécs, Kemény Zs. u. 99. (Nagyárpád), tel.: 06-20/937-2138 és Szentlőrinc, Bányász u. 9. Tel.: 70/337-2666 *81706*

Kuglizott keményfa és orosz diószén eladó. Pécsett 3 t-tól ingyenes szállítás. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. 72/312-390 *26633*

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 *16986*

VEGYES

REBUS-TURI
nyílik 25-én a Hungária u. 47-ben (volt gyógyszertár), több mint 200 nm-en. Nyitva: h.-p.: 9-17-ig, szo.: 9-13-ig. *28744*

SZOLGÁLTATÁS

ABLAK- ÉS ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKAI KFT.
őszi akciói
50%-os kedvezménnyel!
Nyugdíjasoknak külön kedvezmény!
30/719-1632, 70/249-5130 *1711067*

TÁRSKERESŐ

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 *19247*

SZOLGÁLTATÓHÁZ

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

JÓSLÁS
fontáslevétel, szerelmi kötés, auraerősítés
VÉNUSZ HÁZASSÁG-TÁRSKÖZVETÍTŐ
Pécs, Citrom utca
Colonia Passage 1. emelet
70/560-7382, 20/287-0135
info@venuszpecs.info M. Zsóka

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt, minimálbértől!
JELZÁLOGHITEL, ADÓSSÁGRENDEZÉS
árfolyamkockázat nélkül!
Passzív BAR-osoknak is!
06-70/317-6163

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
4200–5500 Ft/gramm
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3090-560

SÍREMLÉKEK
Több, mint 50 I. osztályú gránit sírgarnitúra már 175 000 Ft-tól, garanciával.
Bemutatónk SCHREMPF FERENC kőfaragó Interspar parkoló bejáratával szemben
06-30/548-1166

MÉRLEG
-javítás, -értékesítés, -hitelesítés,
csecsemőmérleg kölcsönzés!
Pécs-Málom, Felső u. 76.
06-30/9279-128
1727591

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

BÓLY AGROKÉMIA
A Bonafarm CSOPORT TAGJA

A Bólyi Agrokémiai Kft. – mint a Bóly Zrt. leányvállalata, így a Bonafarm csoport tagja – közel 40 éve magas színvonalon, kiváló termékekkel szolgálja ki mezőgazdasági termelő partnereit. Jelentős vetőmag, műtrágya, növényvédő szer és terménykereskedelmet bonyolít mind belföldi, mind nemzetközi szinten. ***Tevékenységünket támogatandó az alábbi pozícióba keresünk új kollégát:***

ÉRTÉKESÍTÉSI VEZETŐ

(Bóly-Állomáspuszta (Baranya megye, Pécstől 35 km)

Felelősségi körök:

- Értékesítési üzletág eredményes irányítása.
- A terményfelvásárlások, termeltetési feladatok ellátása, szervezése az ehhez kapcsolódó speciális szerződési rend betartása.
- A minőségvizsgálati átvételi rendszer működtetése és az ehhez kapcsolódó bizonylati fegyelem betartása, ellenőrzése.

Munkavégzéshez szükséges ismeretek, készségek:

- (Mezőgazdasági szakirányú) felsőfokú főiskolai, egyetemi végzettség.
- Min. 5 éves értékesítés/kereskedelem területén megszerzett szakmai tapasztalat.
- Komplex pénzügyi-üzleti ismeretek.
- Office és vállalatirányítási rendszerek használatának ismerete.
- Előny az agrárkereskedelem-gépkereskedelem (növényvédelem, vetőmag, műtrágya forgalmazás) területén megszerzett szakmai/vezetői tapasztalat valamint orosz illetve egyéb idegen nyelv ismerete.

AMIT KÍNÁLUNK:

- Erős szakmai fejlődés egy építő és támogató környezetben.
- Komoly szakmai kihívások, és értékteremtő feladatok.
- Nagyfokú önállóság és autonómia.
- Stabilitás, biztonság és megbecsülés.
- Versenyképes jövedelem és juttatások.

Kérjük, hogy **magyar nyelvű önéletrajzát, fizetési igényének** megjelölésével, juttassa el a palyazat@bolyrt.hu e-mail címre.
További állásajánlataink a www.bonafarm.hu oldalon is olvashatóak!

Egy takarékos megye megérdemli!



TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP 2010
2010. október 29-én, pénteken
a Baranya Megyei Takarékok alkalmi, kedvezően kamatozó betét elhelyezési lehetőséget kínálnak ügyfeleiknek. Ezen a napon a megye minden takarékfiókja – a Hirdetményében feltüntetett– kiemelkedő kamattal várja ügyfeleit.
100 baranyai településen útba esik...
BARANYA MEGYEI TAKARÉKOK
Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet • Szentlőrinci-Ormánság Takarékszövetkezet
Mohácsi Takarék Bank • Szigetvári Takarék

HÍRSÁV

Olcsó üdülés az őszi szünetben

KEDVEZMÉNYES üdülési ajánlatokkal várják a falusi turizmus kedvelőit október 29. és november 07. között a Hazajáró Hét programjához csatlakozott szolgáltatók. A vendégek Hazajáró Kártyát kapnak, amellyel 2011. május 31-ig további kedvezményeket lehet igénybe venni.

Szombathelyen egy hétig tart a Márton-ünnep

A SZOMBATHELYI Szent Márton Hét a savariai születésű szentet köszönti november 3–14. között. Az egyházi megemlékezések mellett felvonulások, táncházak, koncertek lesznek, a szombathelyi éttermekben felszolgált jellegzetes libaételekkel körítve.

Nőtt a magyarok utazási aktivitása

NEMZETKÖZI összehasonlításban még mindig alacsony, de összességében 1,3 százalékponttal nőtt az elmúlt évhez képest a magyarok utazási aktivitása – derült ki a KSH felméréséből. Az első fél évében a népesség 23 százaléka legalább egyszer tett belföldi utazást és 4 százalékkal többet, 100 milliárd forintot költött turisztikai célokra.

Nem kell a hangos zeneszó Mallorcán

CSENDRENDELET lép életbe a spanyolországi Mallorca szórakozóhelyein. A helyi bíróság érvénytelennek nyilvánított egy 2007-es határozatot, amely engedélyezte a hangos zeneszót, s ismét az 1988-as rendelet lép érvénybe, amely szigorú zajvédelmet írt elő.



Elcsendesülnek Mallorca utcái

Bath, az angolok fürdővárosa

NAGY-BRITANNIA Vásári forgatag, műemlékek és római kori gyógyfürdők

„Már az ókori rómaiak is...” – a közismert fordulat ez esetben indokolt, hiszen a rómaiak fedezték fel a Bathban feltörő gyógyvizet. A forrás körül alakult ki Dél-Anglia legelegánsabb fürdővárosa.

Palásti Márta

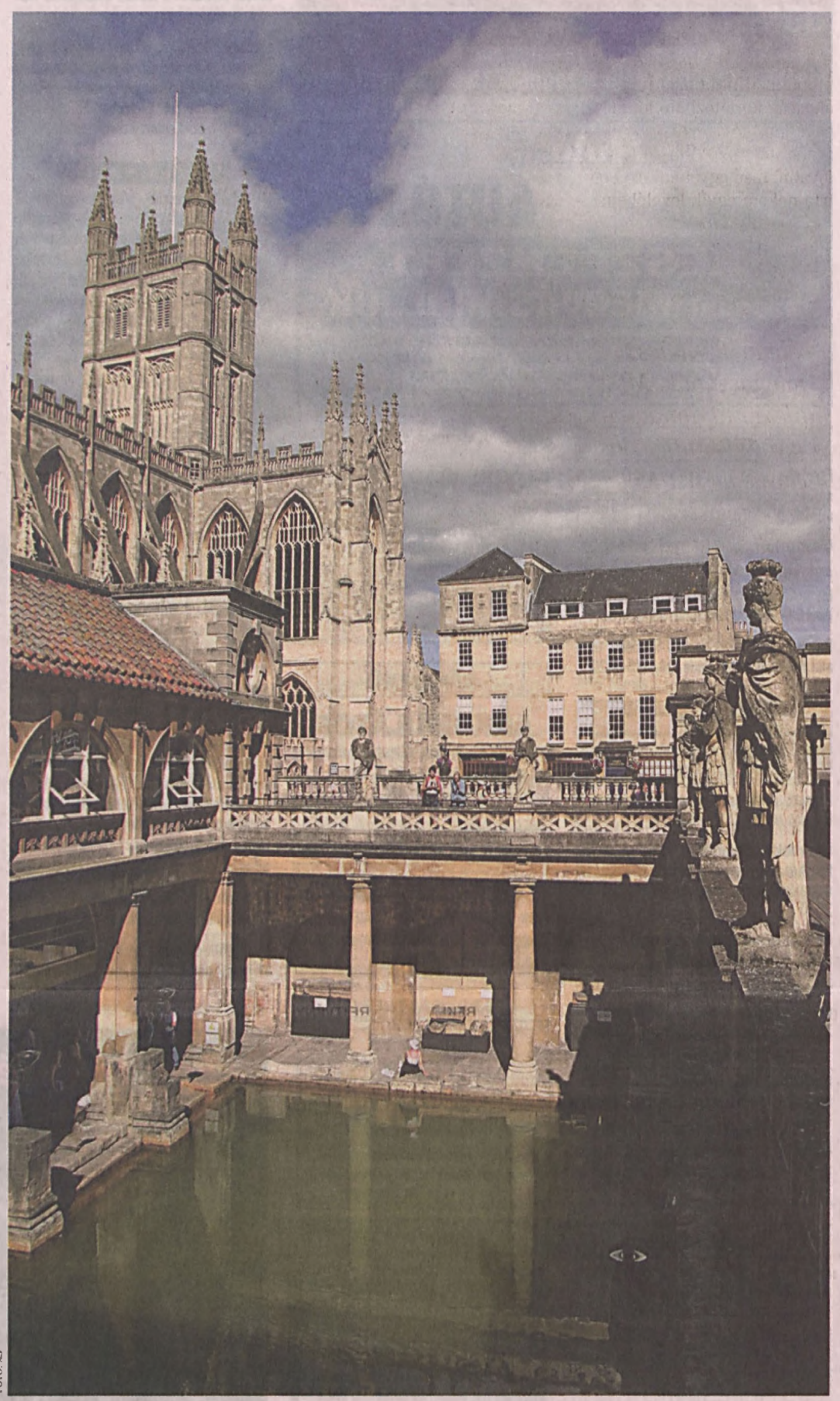
November közepétől a hétvégeken egy tűt sem lehet leejteni a dél-angliai Bath sétálóutcáin. A közeli falvakból és városokból, elsősorban Bristolból özönlenek a vásározni vagy csak nézelődni akarók. De sok a külföldi is, akik a római kori város történelmi levegőjére és műemlékeire éppúgy kíváncsiak, mint a színes vásári forgatagra.

A meleg vizű forrásokat, amelyeket a kelta hagyományok szerint Bladud brit király emberei 863-ban találtak meg, valójában a rómaiak fedezték fel, jóval korábban. A római nemesek és katonák 400 éven át élvezték a gyógyforrások áldásos hatását. A települést Aquae Sulisnak nevezték, Sulis istennőnek ajánlva a jótékony vizet. A római kori fürdő, amelyet annak idején Claudius császár építtetett, ma is látható a város központjában. Az egykori medencék és gőzfürdők mellett megtalálták egy Minerva-templom maradványait is, az istennő aranyozott szobrát és korabeli római pénzeket, amelyeket az akkori fürdőzők ugyanúgy a medencébe hajigáltak, mint kései utódaik a római Trevi-kútba.

Bathban van Nagy-Britannia egyetlen természetes meleg vizes forrása, a városka ugyanis egy kihűlt vulkán kráterébe épült. A települést már a legkorábbi dokumentumok is fürdőként tartották nyilván, mai neve – Bath – is fürdőt jelent. Forrásvizének gyógyító hatása az évszázadok során tovább erősítette a város jó hírét. Az igazi fénykor a XVIII. században volt, amikor a politikusok, a művészek, a filozófusuk és a kor arisztokratái elengedhetetlennek tartották, hogy évente felkeressék a fürdőket.

A 80 ezres lakosú település ma Anglia egyik jelentős korszakának „szabadtéri múzeuma”. Az 1700-as évektől sorra épültek a pompás, elegáns házsorok, miután Anna királynő 1701-ben itt kúráltatta magát. Ezzel megadta a fürdőhely társadalmi rangját, s Bath ma is annak a kornak a hangulatát idézi.

A római kori fürdőépület egykori elegáns csarnoka ma a legdrágább és legsikkesebb éttermének ad otthont. A gyógyfürdő mai, modern építészeti stílusa azonban parázs vitát keltett, noha mára a helyiek is megszokták, s büszkék a létesítményre. A történelmi hangulatú utcákon, sétányokon, az üzletekkel szegélyezett római kori hídon pedig minden idelátogatónak érdemes nagyokat sétálni. Advent idején bohócok, utcai zenészek, pantomimesek lepik el a főutcát. A kicsiknek körhintákat állítanak, vattacukrot, cukros mandulát, csillogó léggömböket kínálnak.



Bath utcált áthatja a történelem. Az 1700-as években épült paloták tövében a római fürdő várja a turistákat.

FOTÓ: AS

Művészek paradicsoma

A TÖRTÉNELMI HANGULATA *ellenére Bath mindig is vonzotta az avantgárd művészeket. A Rondo színházban például a nézők részesei, szereplői a játéknak. Az Üvegszínház tulajdonképpen üvegfúvó műhely, ahol az ősi mesterséggel ismerkedhetnek a látogatók. Jó időben hajókirándulást tehetünk az Avon folyón, aki pedig inkább a szárazföldön maradna, annak a lovas kocsikázást ajánljuk a macskaköves utcákon.*

BATHBAN *és környékén rengeteg szállás található, több mint a legközelebbi nagyvárosban, Bristolban – ráadásul olcsóbban! A legolcsóbbak a B&B, azaz Bed and Breakfast szállások (magánház, bőséges reggelivel), ezek a Bristolt Bathszal összekötő országút mentén találhatók, az árak 25 fonttól (8000 forinttól) kezdődnek.*

A VÁROS *legelegánsabb részén, a Királyi Félhold elegáns házainak egyikében található 4 csillagos, stílusos luxussal felszerelt szállodában a szobákat híresség ekről nevezték el, többek között Nelson admirálisról és Jane Austen írónőről.*

Jókat enni Angliában?

AZ ANGOL KONYHA *nem igazán jó hírű, de ha gondosan válogatunk, jókat lehet enni. A teljes angol reggeli nagyon bőséges: pirítósból, tükörtojásból, szalonnából, sült paradicsomból áll. A húsok közül az első számú kedvenc a steak, hozzá Yorkshire-puding és barnamártás dukál. Kedvelik a pástétomokat: a húsos vagy zöldséges töltelékkel gazdagított sült tésztát, amelyet burgonyapürével, párolt zöldborsóval körítenek és mártással leöntve kínálják.*

AZ ITALOK *közül a legtöbb (tejes) teából és sörből fogy.*

Jellemző árak*

4 csillagos hotelben	80 000 Ft/éjtől
3 csillagos hotelben	55 000 Ft-tól/éjtől
Kétórás gyógyfürdőbelépő	7000 Ft
Gyógyfürdőnapijegy ebéddel	18 000 Ft

*FORINTRA ÁTSZÁMÍTVA

Taxi helyett riksák a budapesti utcákon

Hamarosan több száz riksa rója Budapest utcáit. Az elektromos motorral is felszerelt, de alapvetően lábbal hajtott járgányok az idei turisztikai szezonban honosodnak meg a fővárosban, miközben Londonban, Berlinben és Amszterdamban több száz hasonló jármű közlekedik.

■ A riksahajtók erősek és intelligensek.

„A riksázás egyik leggyengébb pontja nálunk a pilótaképzés – állítja Borszéki Attila, a Riksa Közlekedési Vállalat (RKV) tulajdonosa. – Ez a munka ugyanis több mint pedálozás, valójában igazi vendéglátás. A riksákhoz tisztességes megjelenésű és öltözékű, legalább egy idegen nyelvet beszélő, intelligens és természetesen jó kondícióban lévő sofőrökre van szükség.”

Az RKV az induláshoz beszerzett járművek mellé saját fejlesztésű riksákat kíván forgalomba állítani – teszi hozzá a cég tulajdonosa. Budapest akkora város, hogy méretei és turistaforgalma bőven elbír több száz riksát is; az RKV úgy számol, hogy tíz éven belül 250 saját riksa-taxijuk fog járni Budapest utcáin. ■

Időutazás egyedi veterán járművekkel

OLDTIMER SHOW Korhű jelmezek, nosztalgikus hangulat a SYMA-csarnokban

Ma estig várja a veterán autók szerelmeseit az Oldtimer Show, Közép- és Kelet-Európa legnagyobb veteránjármű-kiállítása a budapesti SYMA Rendezvényközpontban.

A kiállítás igazi kulturális csemege azoknak, akik érdeklődnek a régi korok és azok járművei iránt. Az egyedülálló rendezvényen korhű jelmezek és a korabeli zenék teremtenek nosztalgikus hangulatot a járműcsodák köré.

Idén vadonatúj kollekció érkezett a fővárosba: a 270 veterán gyöngyszem mindegyike más modell. A szervezők a fellelhető legszebb példányokat hozták el Budapestre. A felbecsülhetetlen értékű veterán autók mellett ritka motorok, antik és luxuskategóriás járművek, versenyautók, versenymotorok várják a közönséget. A tárlat gazdagságát jelzi, hogy nincs másik olyan ismert időszakos kiállítás a világon, melynek anyaga olyan „erős”, mint a magyar járműtörténeti mustra. A vidéki érdeklődők a Volánbusz és a MÁV járataira 50 százalékos utazási kedvezményt kapnak, a kiállítás pénztáránál lepecsételt jegy „retúr” jegyként használható a hazautazáskor. ■



A látogatókat egy letűnt, de boldog világba repíti el a budapesti kiállítás

FOTÓ: AS



RADOS VIRÁG

Nagy tanítványok, kis mesterek

TOMI a legkedvesebb tanítványom volt a gimnáziumban. A kis mozgáskorlátozott fiúra, aki esetlenül csetlett-botlott a folyosón, míg társai száguldoztak mellette a szünetben, nemigen figyelt fel senki. Nekem is csak akkor esett le az állam, amikor egyszer, még elsős korában egyik óra után odajött hozzám, és azt mondta: „Tanárnő, sokat gondolkodtam, és megértettem, miért tanítja nekünk így az irodalmat. Hogy nem az életrajzból érteti meg velünk a verseket. Hiszen Petőfi nem azért nagy költő, mert az apja Petrovics István, az anyja pedig Hrúz Mária. Ugye?"

ATTÓL FOGVA jóban voltunk, a csetlő-botló fiú és én. Emlékszem, a szóbeli érettségin Madáchot húzta. Úgy felelt, olyanokat mondott, hogy a teremben a légy zümmögését meg lehetett hallani. Szellemi élmény volt mindnyájunknak. Felnőtt gondolatmenet, tele érett meglátással, újszerű, önálló felismerésekkel.

A VIZSGA után odajött hozzám az egyik kolléganőm. Azok közé tartozott, akik négy év alatt mindig elnézően mosolyogtak, valahányszor Tomi tehetségét dicsértem előttük. „Bebizonyítottad, hogy Tomi irodalomból tényleg okos" – mondta. Mintha bizony az okosság korlátozható lenne egyetlen tantárgyra.

TOMI magyar szakon tanult tovább. Első egyetemi évében írta nekem egyik levelében: első és egyetlen Mesterének tekint engem. Így, nagybetűvel. Nem értettem őt. „Ugyan, hol vagyok én attól?

„Mester senkiből sem lesz úgy, hogy kinevezi magát annak. Mester az, akit a tanítványai annak tartanak. Én Tomi jóvoltából afféle kis egytanítványos mester lettem."

– gondoltam. – Túloz ez a fiú, de erősen." Aztán, sok évvel később hallottam valahol: nem a tanítvány találja meg a mesterét, hanem a mester a tanítványát. Így bukkantam én rá annak idején Tomira, aki azóta már rég többet tud nálam. S hogy miért lehettem a „mestere" én, a pályakezdő tanár őneki? Mert majdnem kész ember volt akkortájt is, tizennégy éves korában. Vannak ilyen egyéniségek. Már fiatalon is egy icipicit kell csak „hozzájuk tenni": biztatást, belé vetett hitet, hogy elindulhasson a pályáján. Mester senkiből sem lesz úgy, hogy kinevezi magát annak. Mester az, akit a tanítványai annak tartanak. Én Tomi jóvoltából afféle kis egytanítványos mester lettem.

SZÓVAL arra, hogy valakire rátaláljon a mestere, meg kell érni. Most döbbentem rá erre, amikor már ki tudja, hányadik nekigyürkőzésre, negyvenhárom éves fejjel hiába keresem az én mesteremet. Azt, akitől útmutatást kaphatok olyan dolgokban, amikben nem tudom eldönteni, hova s merre. Ő lenne az én szellemi vezetőm. Nem arról van szó, hogy ne lettek volna kiváló tanáraim, fantasztikus segítőim, remek főnökeim. De egyik sem volt a Mesterem. A nagy keresés közepette persze időről időre találkozom egy-egy ígéretes emberrel – aztán csalódok. Az én hibám. Minek ruházom fel őt azokkal a tulajdonságokkal, melyek nyomán boldogan felkiálthatok: aha, megvan!

EZ NEM ÍGY működik. Azt hiszem, nyugton kell maradnom, és várnom kell. Majd csak rám talál az én mesterem.

Félreértés

– Azt hittem, hogy most is teljesen le kell vetkőznöm a vérnyomásméréshez, mint a múltkor a...



Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Három szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.

KÉTBETŰSEK:
AK, AL, BR, ÉR, FI, ÖV, ŐK, TÁ.

HÁROMBETŰSEK:
AHÁ, CSK, KAC, KEL, KEY, KUN, NEV, SÁL, TOK, ZEN.

NÉGYBETŰSEK:
ALSÓ, ÁRUS, BÁLI, EMEL, EVÉS, FENT, FÉLE, FÉRC, HARS, HORD, ILOK, IMÁD, LAMÉ, LILA, ~~POLC~~, RÁRÁ, RELÉ, TÁNC.

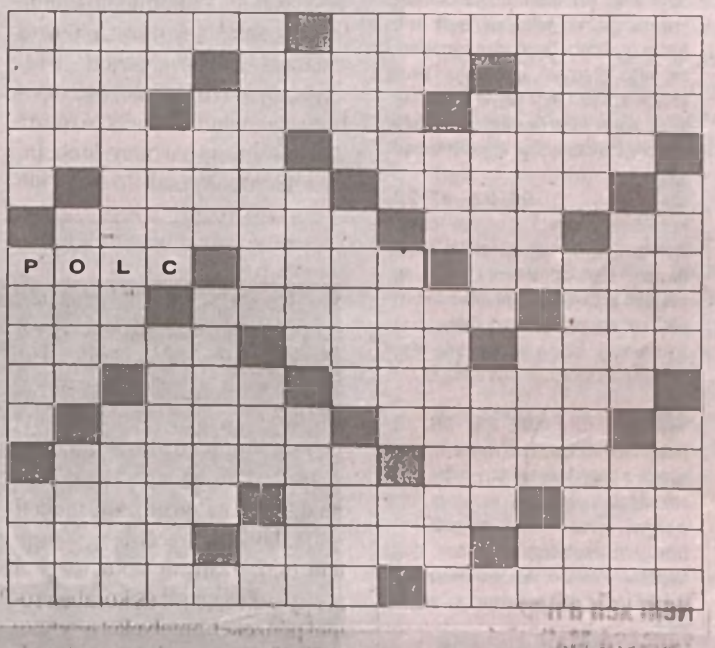
ÖTBETŰSEK:
AJÁNL, ALAKI, ARÁMI, AZERI, BÁLÁZ, CÖVEK, FICKÓ, GLANC, GOHÉR, HÉVÉR, ITYEG, KAZAN, KÉSEI, KOBOZ, LERAK, NÁDAZ, NOSZA, PAKÉT, PITLI, SZÁDA, TETET, TOPÁN, TŐZEG, ÚRNÁL, VIDUL, ZÁRKA.

HATBETŰSEK:
DOKTOR, ELTÖRT, FABABA, KÓSTOL, MIUTÁN, ŐSISÉG, VABANK.

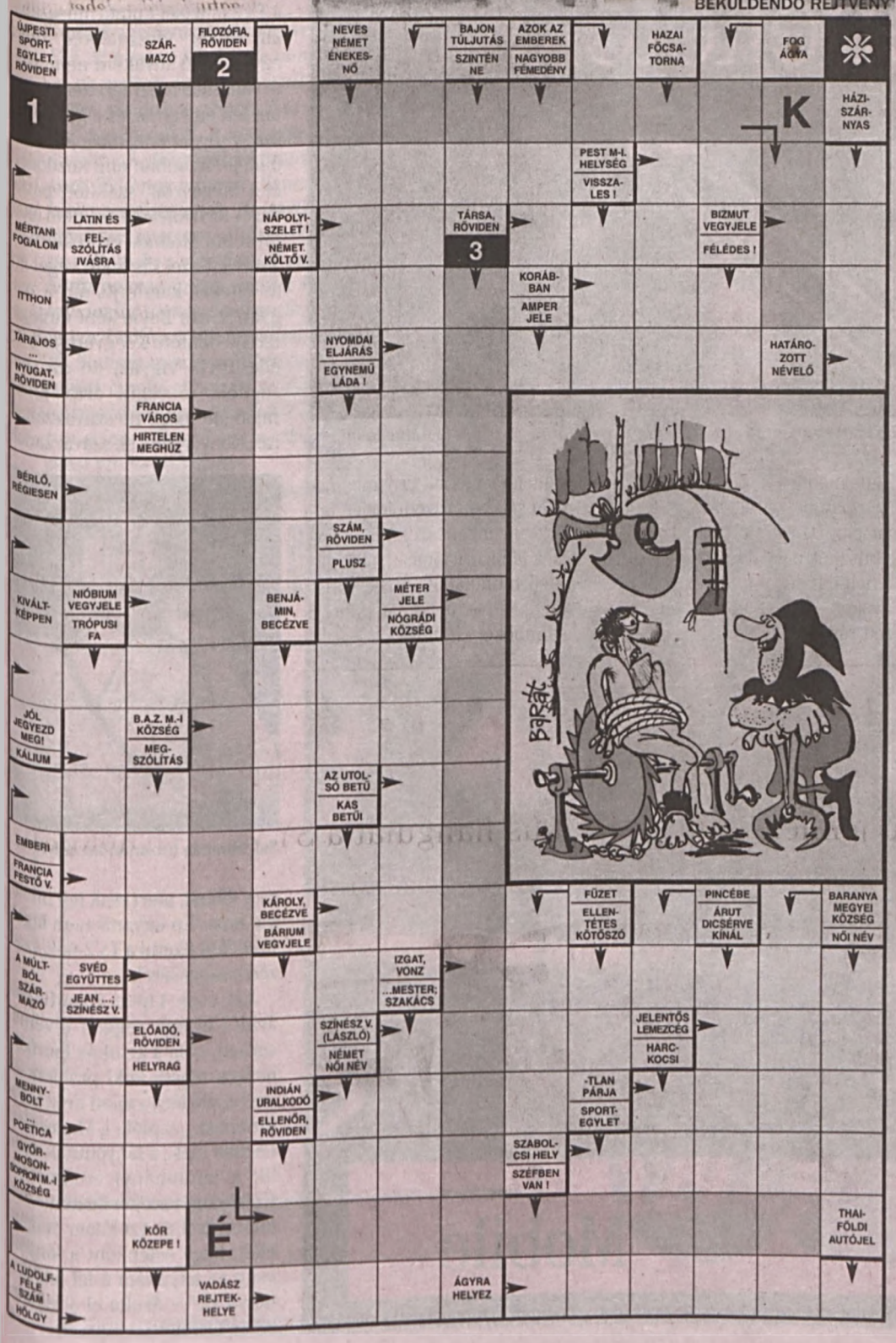
HÉTBETŰSEK:
EKETALP, GONDOLA, IDŐBELI, LŐTÁVOL, MÓKÁZIK, ORINOCO, SATANAS.

NYOLCBETŰSEK:
ACÉLKOHÓ, ELŐFONÁS, IDŐJELZŐ, LÉGPÁRNA.

KILENCBETŰSEK:
BOKSZOLÁS, FIATALABB, SZÉLLÖKÉS.



BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY



A hét vicce

PIROS ING

A támadó kalózokat látva a hajó kapitánya szól az inasának:

– Hozd a piros ingem!

A piros ingében végig az élen harcol, s visszaverik a kalózokat. Legközelebb kéthajónyi kalóz jön, de a kapitány kéri a piros ingét, s nagy nehezen visszaverik a kalózokat.

Kérdezik a matrózok, hogy miért a piros ingben harcol, erre mondja nekik, hogy így nem látszik a vére, ha megsebesül, és ezért ők továbbra is ugyanolyan bátran harcolnak. A matrózok be is látják, milyen okos a kapitány.

Harmadszor viszont már egy 20 hajóból álló flotta támadja őket. A kapitány szól a hajósinasnak:

– Hozd a barna nadrágom!

Múlt heti számunk rejtvényének helyes megfejtése

„Hol itt az újdonság, Pirike? Mindig tudtam, hogy a lányok mások, mint a fiúk."

Féléves Hölgyvilág-előfizetést nyertek

Mártha László
3527 Miskolc,
Baross Gábor u. 1/D

Farkas Józsefné
6000 Kecskemét, Tinódi u. 10/B

Czirok Dénes
6221 Akasztó, Szabadság u. 43.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest,
Városmajor utca 12–14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Színes Kéthetes-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

	1	3			2	7		
6	2		7		8		1	
9			1			4	6	
2				9			4	
1		6				5		
	8	9			6		7	1
	5	4	2			6		
	6	2		3			9	
							3	5

IDŐJÁRÁS

ESTE, ÉSZAKNYUGATON ESŐ





Baranya megyében ma reggel ködfoltos, napközben általában napos, de néha mérsékelten felhős idő lesz. Eső nem esik. A jellemző hőmérséklet reggel 6, délután 15, hétfőn reggel 7 fok körül várható.

A legvalószínűbb folytatás:

hétfőn nyugaton és északon erősen, máshol mérsékelten felhős idő, főként délután és éjszaka eső várható.

Kedden erős szél, a Dunántúlon erős lehűlés, sok eső, keleten még enyhébb idő valószínű.

Szerdán, csütörtökön hideg, északnyugaton napos, délkeleten felhős időre, kevés esőre van kilátás.

Orvosmeteorológia: estig melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: őszi eső, az utakra hullott falevelekkel erősen csúszóssá teszik az utakat. Este északnyugaton eső várható!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.oumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	10-12 °C
Tisza	8-10 °C
Balaton	10 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	8 °C
Tisza-tó	10 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MOZAIK

HOROSZKÓP

43. hétre (október 25–31.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Ez egy igazán jó hónap! Még a legvadabb álmai is könnyen valóra válthatóak. Már a hét elején sok új lehetőséggel találkozik, ez elég türelmetlenné is teszi, szíve szerint hajtaná az időt és az eseményeket. A Kossal szemben járó Szaturnusz fegyelmezettebbé teszi.

Bika 04. 21.–05. 20.
A környezete természetesnek veszi, hogy önre bármikor számíthat. Azoknak is segít, akikkel egyébként nincs jó viszonyban. Meg is sértődnek, mert most a körülmények arra kényszerítik, hogy a saját dolgaival, magánélete rendbetételével foglalkozzon inkább.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
Nem tudja eldönteni, hogyan tovább. Érzelmei gyorsan változnak: egyik percben még külföldi ösztöndíj megpályázását tartja fontosnak, a másikban pedig inkább a család kerül vágyai középpontjába. Hol a függetlenségéért aggódik, hol meg attól tart, hogy egyedül marad.

Rák 06. 22.–07. 22.
Kezdetben fenntartásai vannak azokkal szemben, akikkel együtt kell dolgoznia, de minél több időt töltenek együtt, annál több jó tulajdonságot fedez fel bennük, sőt egyikükhöz egyre mélyebb érzelmek kötik. Mire a közös munka véget ér, már más szemmel látja a világot.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
Határozott elképzelése van a boldogságról, s nagyon el tud keseredni, ha a valóság nem olyan szép és színes, mint a vágyai, álmai. A hónap második felében azért lehetősége nyílik arra, hogy fordítson a sorsán. Kezdeményezzen! A munkában is, de a szerelemben még inkább!

Szűz 08. 24.–09. 23.
A munka során új ismerősöket hoz ez az időszak, akik nemcsak érdekes ötletekkel szolgálnak vagy új irányba terelik az érdeklődését, esetleg most szánja el magát egy régóta halogatott változásra. Arra vigyázzon, hogy csak olyat várjon el másoktól, amit maga is megtenne.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
A Szaturnusz hatására sok régi érzés felerősödik, de nemcsak a jók, hanem sok rossz is. Ha úrrá tud lenni a féltékenységén (ami nemcsak a párjára irányul, hanem kollégái sikereire is), akkor igazán semmi akadálya annak, hogy boldog legyen.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
A hír, amit a hét elején kap, első hallásra elbizonytalanítja, de ha kesergés helyett azt nézi, hogyan aknázhatja ki a pillanatnyi lehetőségeket, még nyerhet is. Karriertervei akkor sikerülnek, ha a már elért pozícióját megerősíti. Új kaland izgatja, de kár felrúgnia miatta a régit.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Határtalan az önbizalma, és ez rendben is van. Hiszen ha saját magában sem bízik, akkor jobb, ha nem tervez semmi különöset. A környezetét irritálhatja magabiztos fellépése, főleg, ha túl sokat követel tőlük.

Bak 12. 21.–01. 19.
A munkahelyi átszervezések miatt nehéz helyzetbe kerülhet, és a magánéletében is történik valami, ami felborítja eddigi életritmusát. Gondjait nem akarja megosztani senkivel. Igaza van, ebből a slamasztikából tényleg csak egyedül tud kimászni. Hallgasson a megérzéseire is!

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
Ne keseregjen, ha még egyedül van, mert a bolygók hamarosan elhozzák az önhöz illő partnert. Most inkább a munkájára koncentráljon, a karrierje ugyanis veszélyben van: sokan áskálódnak, akadékoskodnak, mert arra a posztra vágynak, amit ön tölt be.

Halak 02. 21.–03. 20.
Gondterhelt a hét elején. Alighanem nehéz döntés előtt áll, és nem tudja senkivel megbeszélni az érzéseit, terveit. Szerencsés helyzetben a munkába menekül, és ez így jó, hiszen valójában ott találja majd meg a megoldást – talán még az érzelmi problémákra is.

A közös munka szerelmesei

FURCSA PÁR Létay Dóra már hozzá is ment Józsa Imréhez

Létay Dóra és Józsa Imre románcára a szemfüles internetezők derítettek fényt. A rosszmájú pletykák azonban nem igazak: a párost tényleg a szerelem hozta össze.

VR-összeállítás

„A belváros forgatagában többször volt alkalmam megpillantani a csinos Létay Dórát, aki ezúttal megint jól beválasztott – írta a Sasszem nevű fórumozó az egyik internetes portál feljelentő rovatába. – Jelenlegi partnere Józsa Imre színész, aki csak 16 évvel idősebb és fél fejjel alacsonyabb, mint Dóri. Gyakran sétálnak kézenfogva. A művésznő láthatóan nem lángol a szerelemtől és a boldogságtól, de akkor minek?!"

A fórumozónak abban igaza volt, hogy a két művész együtt járt. Abban azonban nem, hogy a színésznő ne lángolt volna. Olyannyira nem, hogy titokban hozzá is ment Józsa Imréhez.

„Minden bizonnyal a közös munka alatt szerettek egymásba, együtt játszanak az Add kölcsön a feleséged! című vígjátékban – vélekedik a házasságról a József Attila Színház egyik színésze. – A szerepük szerint is szerelmi viszonyba keveredtek, és mint ahogy ez például Liptai Claudiával és Gesztesi Károllyal is előfordult, úgy ők is egymásba habarodtak. Imre nem mindennapi férfi. Óriási humora van, és szenzációs egyéniség."

Mindenesetre a legjobbkor érkezett Józsa Imre a színésznő életébe, akinek az utóbbi időben több sikertelen kapcsolata volt: a Quimby billentyűsével, majd Szanitter Dáviddal, legutóbb pedig Kukorelly Endre költővel. ■



Egy darabban játszanak és egymásba habarodtak

HIRDETÉS

Szíj Melinda a lánya miatt akar kiszállni

„Kérem, ne szavazzanak rám!" – írta nemrég a világhálón Szíj Melinda, a civilben kereskedelmi ügyintézőként dolgozó negyvenéves Megasztár-tehetség.

Melinda két éve is jelentkezett a TV2 tehetségkutató műsorába, ám akkor visszalépett, mert egyedülálló anyaként nem merte vállalni a megmérettetést. Aztán lett egy társa, és a győri aszszony úgy érezte, most jött el az ő ideje. Azonban alig kezdődött el a Megasztár, szakított párjával. A férfi kijelentette, nem akar továbbra Melinda gyerekeire vigyázni. Ezzel kis híján véget ért az énekes karrierje, ám a magyar Suzan Boyle-ként emlegetett nő döntött: két gyerekére az édesanyja vigyáz, de ez sem segített, s végül arra kérte rajongóit, hogy ne szavazzanak rá: „Könyörgöm, ne szavazzanak



Szíj Melinda hazamenne lányához

rám többet, mert csak így mehetek haza. Én ugyanis nem fogok milliókat fizetni a TV2-nek szerződésszegésért".

Azt csak Liptai Claudiának árulta el egy reggeli tévéműsorban, nem a kritikák bántják, hanem régóta lelki problémákkal küzdő lánya miatt érez lelkifurdalást. „Amióta a Megasztár-házban élek, a lányomnak romlik a tanulmányi eredménye. Ezért nem tudok a feladataimra koncentrálni. Azt látom magam előtt, hogy esténként a lányom vagy az anyukám a fal felé fordulva sír" – árulta el a legbensőbb félelmeit. ■

HIRLAPOLVASÓ
Pécs Megyei-Városi
FOLYÓIRATTÁR
Könyvtár

2010. OKTÓBER 25., HÉTFŐ XXI. ÉVFOLYAM, 289. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

ÚJ Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: VIDEÓ A CREDÓRÓL, A MÁSODIK PÉCSI TESZTBUSZRÓL
WWW.BAMA.HU

OKTÓBER 23.: CSENDES ÜNNEP, MÉLTÓ MEGEMLÉKEZÉSEK
▸ 4. ÉS 8. OLDAL

ORBÁN VIKTOR FIA IS JÁTSZOTT A MISLENY ELLEN
▸ 14. OLDAL



EGY PERCBEN

IDŐJÁRÁS
Napközben általában napos, de időnként felhős idő lesz. Akár 16 fok is lehet. Kedden lehűlés várható. ▸ 12. OLDAL

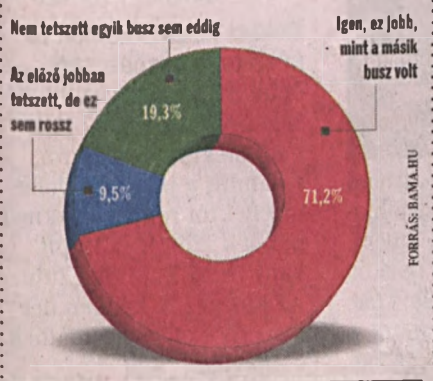
TARTALOM

BARANYA 2
GAZDASÁG 7
KÖZÉLET 8
MAGYAREGREGY 9
PROGRAMOK 12
SPORT 16

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Önnek tetszett a héten tesztelt Credo midibusz?



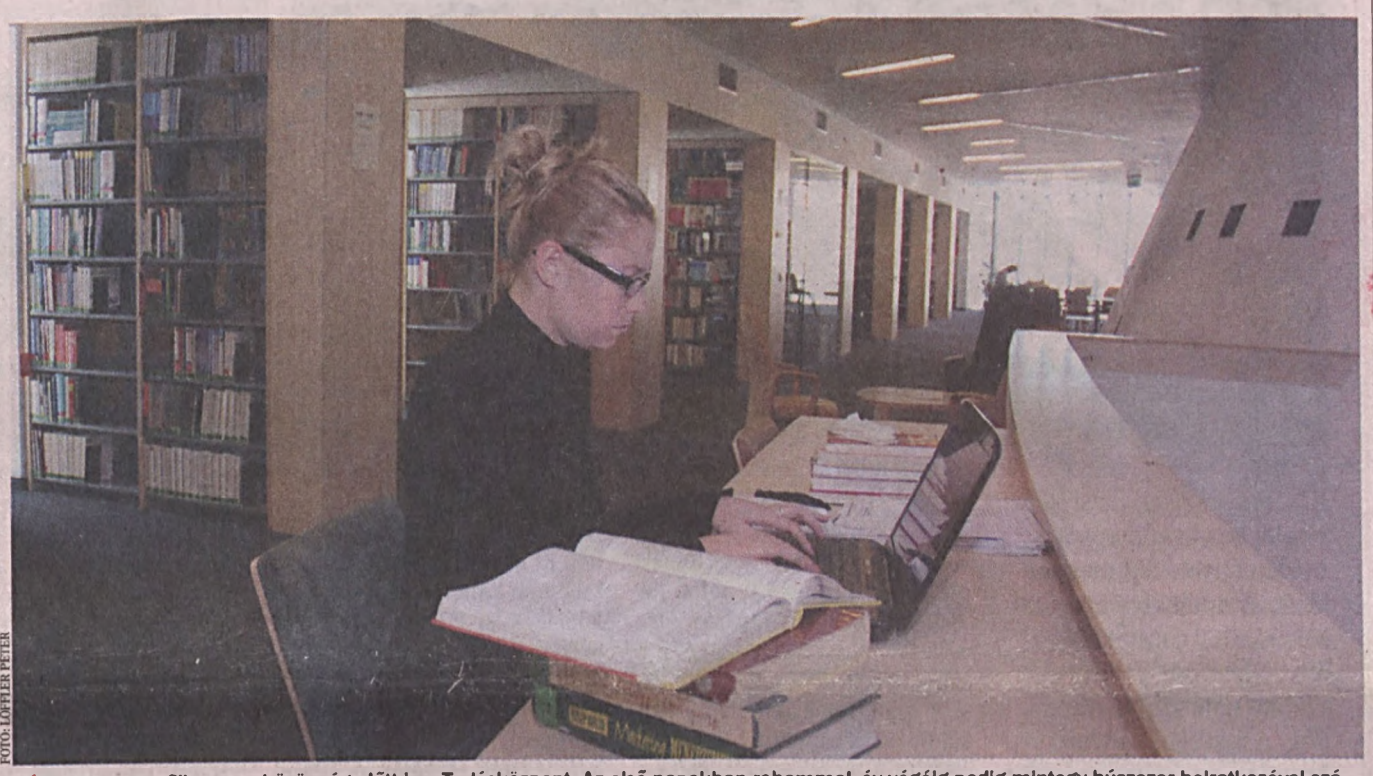
PÉLDÁUL

Szobrász ismerősöm tíz éve végzett a PTE Művészeti Karán, de mint mondja, az egykori nagy csapatból már csak ketten vannak a pályán, ő is elsősorban tanításból él. A hangzatos szlogen szerint a kultúrfővárosi projektek nem csak 2010-nek szólnak, hanem hosszú távon érvényesülnek. Az egyik ilyen látványos program a közterek felújítása volt, mely a városban jó néhány új körforgalmat épített, melyek közepe mindenütt üresen ácsingózik. Ugyanakkor Európa nagyvárosaiban Madridtól Berlinig mindenfelé köztéri szobrok adnak egyedi színezetet az efféle kereszteződéseknek. Mindezek ismeretében szinte kötelező lenne kiírni néhány pécsi szoborpályázatot. (mbe)

9 770865 913012 10290

Várják a beiratkozókat

TUDÁSKÖZPONT Minden nap nyitva tart az óriási könyvtár



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

PÉCS Ma megnyílik a nagyközönség előtt is a Tudásközpont. Az első napokban rohammal, év végéig pedig mintegy húszezer beiratkozóval számolnak. Az óriás könyvtár heti 84 órában, mindennap reggel nyolctól este nyolc óráig tart nyitva, még szombat-vasámap is. ▸ 4. OLDAL

Összekötött Zsolnay: híd ível át a 6-oson

PÉCS Helyére emelték péntek este a Zsolnay-negyed új gyalogos hídját. Az impozáns acélmonstrum beemelését kisebb tömeg figyelte Pécs belvárosában a lezárt 6-os úton. A Zsolnay-gyárból kialakítandó kulturális negyed két részét tehát immár híd köti össze. A négysávoson átívelő, műalkotásnak is beillő acélszerkezetet óriásdaru emelte be a helyére. Teljes útzár mellett, este nyolckor kezdődött az akció, ami csak második próbálkozásra sikerült, csütörtök éjjel egy útban levő lámpaoszlop miatt még meghiúsult. Kevéssel kilenc után azonban már végleges helyére került a szerkezet, amelyen így megkezdhetik a járófelület kialakítását és a korlátok felszerelését.
▸ 2. OLDAL

Kispiac: ki a felelős az előnytelen szerződésért?

PÉCS Hamarosan elkezdődhet a régóta várt építkezés a megszüntetett Búza téri kispiac közelében. Ehhez azonban alá kellene írni a terület hasznosítására még 2008-ban kötött szerződés módosítását a Pécs Holdingnak és a befektető Minerva Udvar Kft.-nek. Annak ellenére nem történt azonban ez meg mind ez idáig, hogy a mindkét fél által elfogadott módosításra a pécsi közgyűlés is rábólintott. Új kispiac biztosan nem lesz 2012 előtt, de a 2013-as átadás sem kizárt. Nagy Csaba, Pécs alpolgármestere elmondta, az eredeti szerződés előnytelen Pécs számára, a tervezett módosítás ezen sokat enyhíthet. Ugyanakkor meg kell vizsgálni a felelősség kérdését is, ez folyamatban van a Holding felügyelőbizottságánál.
▸ 3. OLDAL

Duna-hidat, autópályát és kikötőt akar Mohács városa

MOHÁCS Amint arról hírt adtunk, a mohácsi képviselő-testület alakuló ülésén Szekó József, Mohács polgármestere ismertette programját, amely során arról is szólt, kezdeményezik az autópálya mohácsi bekötését, a Duna-híd és a szigetet feltáró út megépítését. A beruházásokat taglaló javaslatokat a térség Fidesz-KDNP-s országgyűlési képviselői – Szekó József mellett Hargitai János és Bánki Erik – írásban eljuttatták Fellegi Tamáshoz, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium vezetőjéhez. A szaktárca vezetője támogatja a terveket.
▸ 2. OLDAL

Miért kell a „csúcsban" festeni az utakat?

PÉCS Számos autós olvasónk jelezte, érthetetlen, miért a csúcsforgalomban kell festeni az útburkolati jeleket, amikor ebben az időszakban eleve hatalmas a forgalom a megyeszékhelyen. Meglátásuk szerint ez korábban is előfordult, immár azonban rendszeressé vált. Egyesek azt kérdezik, miért nem lehet este, éjjel dolgozni, amikor szinte nincs is forgalom, mások „megelégednének" a csúcson kívüli időszakokkal is. Érdeklődtünk emiatt a Pécs Holdingnál, közölték: a költségek és a biztonság miatt sem választják az éjjeli műszakot.
▸ 3. OLDAL



JEGYZET



MÉSZÁROS B. ENDRE

Ha majd tarol a tudásplaza

KORÁBBAN SOKÁIG A PLAZA VOLT AZ ISKOLAKERÜLŐ FIATALOK TÖRZSHELYE, ahol a multiplexes filmkínálat és a gyorsbüfék kólás, kínai konyhás mézesmadzagjai ragadták el az ifjúságot, újabban más bevásárlóközpontokba szoktak át. Mától viszont beindul a Tudásközpont, egy olyan kultúra-áruház, mely író-olvasó találkozókkal, könyves vendéglátóhelyekkel, netes kavalkáddal s ezerféle programmal várja a tizenéveseket. Talán két-három év múlva már azért csóváljuk majd a fejünket a médiabeszámolókat olvasván, hogy X. Y. fiatalkorút tetten érték a Kaptárban, amint újfent Spinoza teológiai-politikai tanulmányát lapozgatta, vagy Szókratész Platon-féle védőbeszédében merült el, miközben kémiaórája lett volna valahol a VIII. C-ben. Mert a cél az, hogy egymillió kötettel, különleges rendezvényekkel, rádiófrekvenciás nyilvántartó rendszerrel és más technikai különlegességekkel a Balokányligethez édesgessék a harmincon innenieket. No persze jöhetnek idősebbek is, de az igazi rabjai az új típusú könyvtári szolgáltatásoknak minden bizonnyal elsősorban az iskolába járókból kerülnek majd ki.

REMÉLHETŐLEG EZÚTTAL NEM KÉSTÜNK EL. Nem futottunk ki az időből, mint az Expo Centerrel, mely akkor igyekezett megfogni és egy helyre tömöríteni a szakvásározókat, amikor a kereskedelem már átváltott a világhálóra. Talán sikerül még egy utolsó nagy rohammal, egy efféle pompás kultúrpalotával, és annak fényűző szellemi csodáival feltámasztani a könyvek, az olvasás, a tudás értékét az ifjúságban, akár a net segítségével is, éppen a net és az egyéb számítógépes szenvedélyek kárára.

Út Dunán innen, Dunán túl

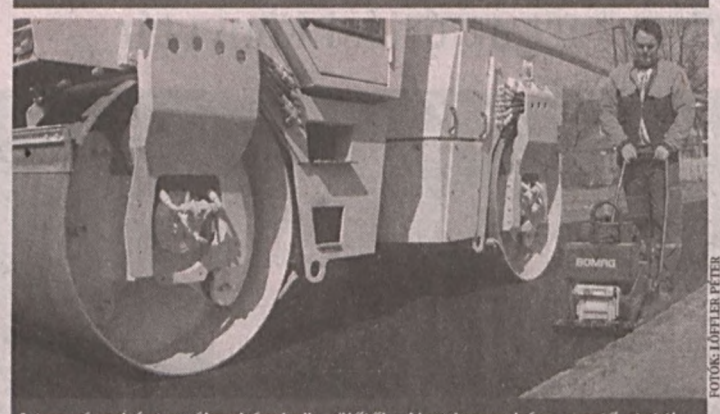
TERVEK 2014-ig elkezdődhet a mohácsi híd s a szigeti út építése



Az 57-es főút kétszer kétsávossá alakítása Bácsfapusztától a mohácsi körforgalomig mintegy 5,5 milliárdba kerül. Az egyaránt három és fél méter széles bal és a jobb pályákat korláttal választanák el egymástól



A Dunán átvezető híd a Szabadság zátonytól délre keresztezné a folyót. A 737 méter hosszú építmény várható bekerülési költsége tizennyolcmilliárd forint. Újmohácsot elkerülő úttal mentesítenék a forgalomtól



A terv részeként az újmohácsi elkerülőtől a Nagybaracskára vezető utat tizenöt kilométer hosszúságban átépítenék, szélesítenék, csakúgy, mint a Baja, és Hercegszántó közötti főutat. Mindez közel hárommilliárd forintba kerül

FOTÓK: LŐFFLER PÉTER



A polgármester által vázolt mohácsi jövőkép fontos eleme a közforgalmú kereskedelmi kikötő megépítése is, a határkikötő szomszédságában. A beruházás első üteme nyolcmilliárdba kerül

MOHÁCS A térség Fidesz-KDNP-s országgyűlési képviselői kezdeményezték a Dunán átívelő híd megépítését, az autópálya mohácsi bekötését, valamint meghosszabbítását a Hercegszántó–Baja között vezető útig. A terveket kedvezően fogadta a szaktárca vezetője.

Máté Balázs

Amint arról hírt adtunk, a mohácsi képviselő-testület alakuló ülésén Szekó József, Mohács polgármestere ismertette programját, amely során arról is szólt, kezdeményezik az autópálya mohácsi bekötését, a Duna-híd és a szigetet feltáró út megépítését. A beruházásokat taglaló javaslatokat a térség Fidesz-KDNP-s országgyűlési képviselői – Szekó József mellett Hargitai János és Bánki Erik – írásban eljuttatták Fellegi Tamáshoz, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium vezetőjéhez.

– A szaktárca vezetője támogatta terveinket – mondta el Mohács polgármestere. – Nem ringatjuk magunkat abban az illúzióban, hogy egy-két éven belül megvalósulnak a beruházások, arra van reális esély, hogy még ebben a ciklusban elkezdődjenek. A választási kampány egyik kiemelt témája volt, hogy a mohácsi hídon keresztül az autópálya átvezessen a szigetre, ezért haladéktalanul a döntéshozók támogatását kértük.

A képviselők javaslatait tartalmazó dokumentum tanúsága szerint a tervek megvalósítása mintegy 26,5 milliárd forintba kerül. A beruházások gondolatának vezérfonala, hogy a fővárostól a Duna mentén haladó autópálya csak „féloldalasan" fejtheti ki jótékony hatásait, ha általa nem kapcsolódhatnak be a közlekedési hálózatba a Duna másik oldalán elhelyezkedő települések. Bajától délre nincs híd a folyón, a mohácsi megépítése pedig már a jelenlegi területfejlesztési törvényben is szerepel. Mohácsot az autópálya sem érinti, az csak a rossz állapotú 57-es főúton közelíthető meg. A javaslatok megfogalmazói szerint a sztráda továbbépítése a szigeti oldalon a Baja és Hercegszántó közötti útig a térség településeinek, valamint a nemzetközi kapcsolatok fejlődésére is kedvező hatást gyakorolna – hiszen az autópálya meghosszabbításával nem pusztán a szigeti települések válnának jobban megközelíthetővé közúton, hanem a szerb és a horvát határátkelőhelyek is.

A meglévő mellé építenek az új pályát

A TERVEK SZERINT *az 57-es utat úgy bővítenék kétszer kétsávossá Bácsfapuszta és a mohácsi körforgalom között, hogy a meglévő aszfaltcsík mellé építenék az új pályát. A jelenlegi út burkolatát megerősítenék, egyszersmind néhány centiméterrel meg is emelnék, ehhez a szinthez igazodna a mellé épülő új út is. A bal és a jobb pályát korláttal választják el a tervek szerint.*

A HÍDHOZ VEZETŐ, *csatlakozó aszfaltcsík esetében a Budapesti útnál többszintű csomópontot alakítanának ki. Érdekesség, hogy maga a híd nemcsak a folyó, hanem a vasúti vágányok felett is átível az elképzelések szerint. A létesítményt gyalogosok és kerékpárosok is használhatnák. A szigeti oldalon a lakott területektől északra haladna el az új út, ami mintegy négy kilométer után érné el a Hercegszántóra és Szegedre vezető csatlakozást.*



„A szaktárca vezetője támogatja terveinket" Szekó József

HÍREK A–Z-IG

Kozármisleny „TIZENKILENCÖTVENHAT" CÍMMEL történelemidéző éjszakai utcai számháborúval emlékeztek meg az október 23-i eseményekről a fiatalok a városban. A játékban forradalmárok és szovjetek csaptak össze, speciális fegyverekkel: a szovjeteknek jelképes tankjaik, a forradalmároknak molotov koktéljaik voltak. A játék előtt Polgár Tamás történelemtanár beszélt az 56-os események katonai vonatkozásairól. *(mbe)*

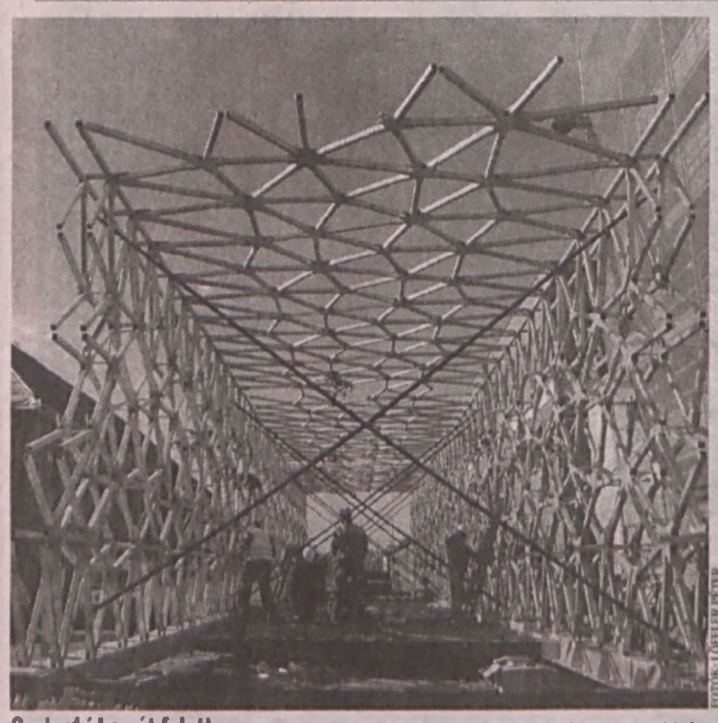
Magyarlukafa NORVÉG SZÍNJÁTSZÓ CSOPORT tartott közösségi foglalkozásokat a faluban. A 25. éves jubileumát ünneplő Stella Polaris szabadtéri színjátszó társulat munkájába október 19. és 23. között szabadon betekinthettek az érdeklődők. A gyakorlati műhelymunka során a résztvevőket megismertették a színpadi ritmusgyakorlattal, a légzés szerepével is. *(k)*

Mohács AZ ENERGETIKAI TANÚSÍTÁS JELENTŐSÉGÉRŐL, az épületek szigetelési lehetőségeiről, az ezekkel elérhető megtakarításokról, valamint a pályázati lehetőségekről rendez szakmai napot a Zöld Híd Alapítvány és az Energia Klub. Az előadások kedden délelőtt tíz órakor kezdődnek a moziban. *(mb)*

Pécs AZ EGYÜTT A LEUKÉMIÁS GYERMEKEKÉRT ALAPÍTVÁNY 56 millió forintot adott át kilenc kórház gyermekonkológiai osztályának, tudatta a szervezet. A PTE Gyermekgyógyászati Klinikája a tumoros, leukémiás gyermekek sikeres gyógyításához nélkülözhetetlen modern, többfunkciós ultrahangot fog beszerezni a 3 millió forintos támogatásnak köszönhetően. *(ns)*

Pécs A TAVALYI BÁBSZÍNHÁZI ÉVAD SIKEREI UTÁN idén is megszervezi bérleti sorozatát három-három előadásban óvodások és általános iskolások részére a KPVD Közművelődési Alapítvány az Alajos utcai Művelődési Házban. *(c)*

HÍD AZ ÚT FELETT





FOTÓK: LŐFFLER PÉTER



Gyaloghíd az út felett. A Zsolnay-gyárból kialakítandó kulturális negyed két részét immár híd köti össze. A négysávoson átívelő, műalkotásnak is beillő acélszerkezetet óriásdaru emelte be a helyére. Képgaléria, videó: BAMA.hu

Az esőzések miatt dolgoznak csúcsforgalomban is az aszfaltfestők

PÉCS Sok autós nem érti, miért kell csúcsforgalomban festeni az útburkolatot. Lapunk a kérdéssel Weidinger Antalhoz, a Pécs Holding Zrt. divízió vezetőjéhez fordult. Közölte, a rendkívüli esős év miatt a szokásos aszfaltfestési munkálatok nem a tervezett rend szerint haladtak, akkor ugyanis nem lehet efféle munkákat végezni. Így a megbízott vállalkozásnak iparkodnia kell, hogy a határidőből ne, vagy ne sokkal csússzon ki. Az aszfaltfestést hidegben, melegben is lehet végezni, ám vizes burkolaton nem, még ha gyorsan száradó, nem vizes alapú festékkel is szórnak. Kisebb területen „örökké tartó" felfestéssel is dolgoznak. E módszer alkalmas például zebrák „felfestésére", aránya a városban mintegy 30 százalék/négyzetméter lehet.

■ Idén is nagyságrendileg annyi pénz áll rendelkezésre a burkolati jelek festésére mint más években, úgy évi 22 millió forint

Hagyományosan az összes városi kezelésű úton újrarajzolják a burkolati jeleket, nagyjából egy év alatt ugyanis a kisebb forgalmú helyeken is megkopnak. Mindamellett Weidinger Antal azon véleményének is hangot adott, hogy az éjszakai festés nem csak pluszköltségekkel (éjszakai, hétvégi pótlék, világítás díja stb.) és zajjal jár, de minden biztonsági intézkedés megtörténte esetén is nagyobb a balesetek, sőt, akár bűncselekmények kockázata is. Arra is rámutatott, hogy éjszaka és hajnalban a pára is lecsapódik, ami nedvesebbé teszi a kopóréteget, így a hatékonyságot csökkenti. Hangsúlyozta: miként az előző években, úgy a jövőben is arra törekszenek, hogy a forgalom lehető legkisebb akadályoztatása mellett végezzék a festési munkákat.

■ Babos A.

Kispiac, nagy lépés előtt

TERVEK Leghamarabb 2012-ben lehet újra alkudozni a Búza téren

PÉCS Hamarosan új építkezés kezdődhet a megszüntetett belvárosi kispiac közelében. A starthoz alá kellene írni a szerződés módosítását.

Babos Attila

A napokban zárult le a Pécs Holding Zrt. második belső vizsgálata egy 2008-ban, még a jogelőd PVV Zrt. által a kispiac és környékének (volt önkormányzati terület) hasznosítására a Minerva Udvar Kft.-vel kötött szerződéssel kapcsolatban. Ennek következtében módosíthatják a szerződést. Beleolvashattunk a jelentésbe, mely hasonlatos az elsőhöz, melyről múlt decemberben írtunk. Eszerint a Varga Péter vezette PVV Pécs számára előnytelen szerződést írt alá. A volt városi terület hasznosítására kiírt pályázat nyertese, a Minerva ígéretet tett arra, hogy az új Búza téri kispiac mellett köztereket, irodákat, üzleteket is épít a Holdingnak. Ám nem kerültek a szerződésbe külön garanciák, melyekkel biztosítható a kispiac megújítása. Nem tértek ki arra, mi lesz, ha ezek mégsem épülnek meg. Így a 2007-ben 529 millió forintra értékelt terület egy fontos, ám csupán tízmilliós értékű Zsolnay-részvényért maradhatna a Pécsi Kispiac Kft. nevű cégé, melyben a Holdingnak 1, a Minervának 99 százalékos részesedése van.

E szerződésen puhít a tervezett módosítás, mellyel a telek északi részére elővételi jogot szerezne a Holding. Minderről megállapodott a két fél, s Pécs közgyűlése is hozzájárulását adta a választások előtt. De még nem írták alá. A Holdingnál azt mondják, a cég elérhetetlen, a Minervások, hogy ez nem igaz, számaik nyilvánosak, s hozzátették, állításuk alátámasztására jó példa, hogy lapunk is elérte őket. Előzmények: BAMA.hu



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A területről az épületeket eldózerolták, azóta nem történt semmi. Az eredeti szerződés előnytelen volt a város számára

Még 2010-ben nekiállnának az első ütem munkáinak

A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS AZÉRT IS SZÜKSÉGES *Máté Gábor, a Minerva kommunikációs vezetője szerint, mert az után gyakorlatilag azonnal indulhatna a régóta tervezett építkezés, elsőként a Búza téri terület déli oldalán, lakások és egy vállalkozóknak szóló inkubátorház felépítésével. Közölte: egyebek mellett ez utóbbi miatt is volt csúszás, egy nyertes NFÜ-s pályázat miatt változtatásokat kellett a terveken végrehajtani. Leszögezte, megvan mindenük a fejlesztés indításához: biztos, országosan is kiemelkedő banki fedezet a finanszírozásra, építési engedély, kiviteli tervek (e kettő az összes ütemnél), s a kivitelezőt is kiválasztották. A szerződés szerint a kispiacot a déli terület második ütemében építik fel, melynek fedezetében garanciákat jelentene a lakások egy részének lekötése. Azaz így az új modern, félig fedett kispiac elkészültéhez fontos, hogy megépüljenek a lakások. Máté Gábor hangsúlyozta: gőzerővel dolgoznak a programon, nem tűntek el, sőt a Holding átvilágítását és a módosítást is elfogadták. Anyagi és erkölcsi érdekük is fűződik ahhoz, hogy megvalósuljanak elképzeléseik, melyekre eddig is sokat költöttek. Úgy vélik, a program hamarosan indulhat, akár napokon belül, s a kispiac mindenképp felépül 2012–2013-ra.*

Ki hibázott?

NAGY CSABA, PÉCS ALPOLGÁRMESTERE KIFEJTETTE, *hogy az első, eredeti szerződés kifejezetten előnytelen volt Pécsnek, a tervezett módosítás ezen sokat enyhít, így az aláírás is megszülethet hamarosan. Ugyanakkor meg kell vizsgálni a felelősséget is, ez folyamatban van a Holding felügyelőbizottságánál. A második belső vizsgálati jelenés is kitér arra, hogy meg kell vizsgálni a PVV akkori vezetője, Varga Péter személyes felelősségét a szerződés miatt. Lapunk úgy tudja, hogy az FB most elsősorban e szempontból tekinti át a szerződést és a vizsgálati jelentést.*

Gázpisztollyal lőtt rá haragosára egy parkolási vita miatt, az utcán

Nem mindennapi események nem mindennapi csődületet okoztak múlt csütörtökön este hat óra körül Siklóson, amikor két férfi összetűzésbe keveredett egy korábbi vitás ügyük miatt. A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság pénteken délben írásban is megerősítette a Dunántúli Napló azon értesülését, hogy az esemé-

■ Siklóson azt beszélik, hogy a gáz-riasztó fegyverrel haragosára lövő férfi a támadáskor másfél éves gyermekét is a karjában tartotta – állítólag a férfinak volt engedélye a fegyver birtoklására

nyek kiváltója egy parkolási vita volt.

Korábban az egyik fél nem tudott elhajtani, mert a másik férfi autójával elállta az utat, ezért vett elégtételt a 27 éves helyi férfi azzal, hogy gáz-riasztó pisztollyal a sértett fejére célozva lőtt. Elsődleges, szemtanúktól és helyiektől származó értesüléseink szerint a lövöldöző nagyharsányi illetőségű volt, és a támadáskor karján tartotta másfél éves gyermekét is. Utóbbi körülménnyel kapcsolatban a rendőrség az MTI-nek azt nyilatkozta, nem helyes ez a sajtóértesülés. Habár erről nem érkezett hivatalos információ, lapunk úgy tudja, az elkövetőnek volt engedélye a gázfegyverre. A sértett, akit mentők szállítottak el a helyszínről, a rendőrség közleménye szerint könnyebb sérülést szenvedett. A feltételezett elkövetőt később elfogták, ellene garázdaság és testi sértés gyanúja miatt eljárás indult.

■ Babos A.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: hamis gulyás, rántott sertésmáj petrezselymes burgonyával, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pacalpörkölt főtt burgonyával
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: Sajtkrémleves pirított zsemlekockával, tarhonyás hús
B: Sajtkrémleves pirított zsemlekockával, pirított csirkemáj sós burgonyával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: karfiolleves szalonnás gombóccal, Brassói aprópecsenye, savanyúság
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: karfiolleves, rántott padlizsán, párolt rizs
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencsek u. 41.
Menü 1.: lebbencsleves, cukorborsó-főzelék, csemege sertéssült
Menü 2.: húsleves, vadas pulykatokány, főtt tészta
Teljes menü: 680 Ft/adag

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122 06-72/370-169
MENÜ:
tavaszi leves
A. parajfőzelék, sült virsli, sütemény
B. Bakonyi sertésszelet, tészta, savanyúság
C. rántott sajt, rizs, tartár
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

Vendéglő Diana
Leves: zöldbableves v. húsleves
Menü 1: húsgombóc paradicsommártással, burgonyával
Menü 2: rántott sajt rizzsel, tartármártással
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
tavaszi leves
A. parajfőzelék, sült virsli, sütemény
B. Bakonyi sertésszelet, tészta, savanyúság
C. rántott sajt, rizs, tartár
Jó étvágyat kívánunk!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: palócleves
A menü: cukorborsó-főzelék, sertéspörkölt
B menü: káposztás kocka
C menü: Párizsi sertésszelet, rizs

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
májgaluska leves, tejszínes jércemedalion, sonkás rizs vagy paradicsomos káposztafőzelék, sertéssült
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás:
72/314-453

Ágoston tér – Kálvária u. 6.
ÉTTEREM – Hotel
Tel.: 06-72 510-067
Nyitva tartás:
hétfő–szombat: 11.30–15.00 és 17.00–21.00
Menü
Leves: Csontleves
„A" menü: Cukorborsó-főzelék, tasírt
Ára: 580 Ft, elvitelre 550 Ft
„B" menü: Párizsi szelet, rizs, savanyúság
Ára: 680 Ft, elvitelre 650 Ft
50 főig rendezvényeket vállalunk!

Ledina cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft baboskáposzta, diószt
B. 700 Ft Székelyleves, mecseki finom falatok, köret, saláta
C. 700 Ft Székelyleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft Székelyleves, csirkés penne
Minden menühöz:
FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-855, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. csurgatott tojásleves 200 Ft
1. zöldbabfőzelék, tasírozott 400 Ft
2. Mexikói tokány, rizs 430 Ft
3. borzas szelet, hasábburgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Zöldséges burgonyaleves, Rakott kel 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, keddre rendelés: hétfő, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból: Bakonyi csirkeragu, penne tészta 470 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: +36 30 2684 333

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/353-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: PARADICSOMLEVES, DUBARRY SERTÉSSZELET, PETREZSELYMES RIZS
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A–Z-IG

Komló A SZÍNHÁZ ÉS HANGVERSENYTEREMBEN november elején (8-án) a budapesti Körút Színház újabb két különleges előadással jelentkezik. Délelőtt az Óz, a nagy varázsló mesemusicalt játsszák fiatalok, este pedig a Mese habbal vígjáték megy többek között Koltai Róberttel, Vándor Évával és Pikali Gerdával. *(mbe)*

Orfű MÉG A TÉL BEÁLLTA ELŐTT, a tervek szerint december elején felavatják a Pécset Orfűvel összekötő kerékpárutat. A biciklisták által régóta áhított szakasz a Baranyai Élménykörút programjának keretében valósul meg. A megközelítőleg 20 km hosszú kerékpárút az ürögi városrészből indul, érinti Égervölgyet, majd az erdőben haladva az országúttal jórészt párhuzamosan vezet Remeteréten keresztül Orfű központjába. *(c)*

Pécs MÁTÓL TEKINTHETŐK MEG AZ ÁRKÁDBAN (a Bajcsy-soron) az APEH rajzpályázat rajzai. Ennek keretében 150 rajzot egy héten át lehet megtekinteni. Az érdeklődőknek egy kérdőívet is összeállítottak, és a kitöltők jelképes ajándékban részesülnek. *(k)*

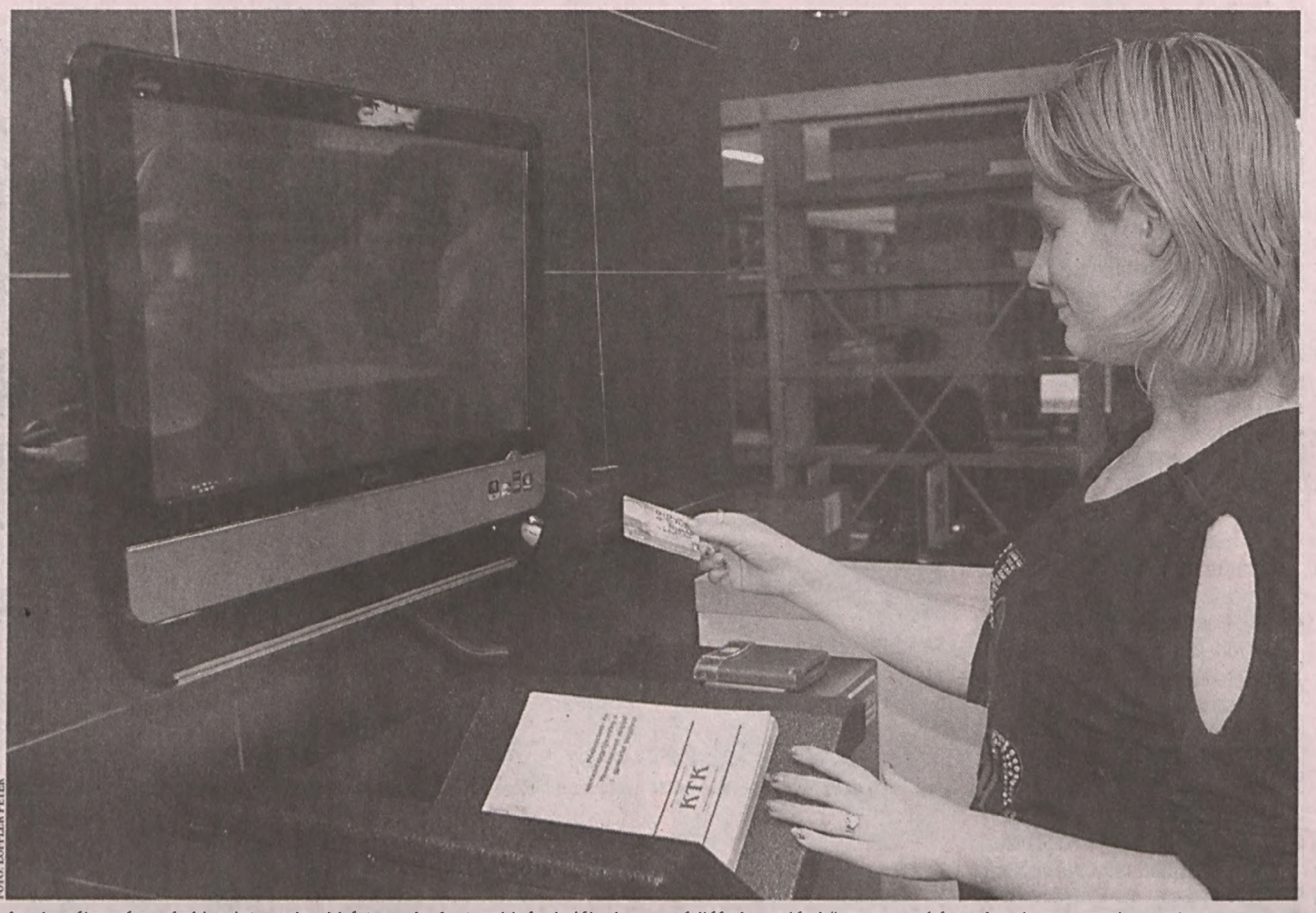
Pécs HOLLYWOOD-I FILMEKBEN HASZNÁLT sminkek, effektek és díszletek, továbbá profi színészek várnak az érdeklődő fiatalokra két éjszakán át a Szivárvány Gyermekház (Pécs, Dr. Veress Endre u. 6.) épületében október 27–28-án 19.30-tól. *(c)*

Pécs MA ÉS HOLNAP egy kolozsvári előadást, a Három nővért láthatják az érdeklődők a Harmadik Színházban. Ez a darab két éve tarolt Romániában, elnyerte a legjobb előadás és a legjobb rendezés díját is. Ajánlónk a 12. oldalon

Somogyapáti A NYUGDÍJAS KLUB az idősek napja alkalmából nyugdíjas-találkozót rendezett október 23-án, melyen Hobol, Molvány, Mozsgó, Patapoklosi, Somogyhárságy és Somogyviszló település hasonló klubjaiból érkeztek vendégek. Kis Péter, Somogyapáti polgármestere megkapta az „Idősbarát Polgármester" díjat. *(mbe)*

Megakönyvtár sok extrával

TUDÁSKÖZPONT Minden nap reggel nyoltól este nyolcig tart nyitva



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Az olvasójegy úgy néz ki, mint egy bankkártya, s legfontosabb funkciója, hogy a rádiófrekvenciás könyvazonosító rendszerhez teremt kapcsolatot

PÉCS Ma megnyílik a nagyközönség előtt is a Tudásközpont. Az első napokban rohammal, év végéig pedig mintegy húszezer beiratkozóval számolnak.

Mészáros B. Endre

– A Tudásközponthoz igazítjuk ezentúl a programjainkat, sőt, újragondoljuk és átszervezzük a megyei kultúrintézményeket is – fogalmazott a hétvégi házbemutatón lapunknak Hargitai János, a Baranyai Közgyűlés elnöke. – Az ugyanis nem tartható, hogy évi 11 millió forintért béreljük a várostól a Művészetek Házát, hogy ott önkéntesen városi programokat szervezzünk, miközben van egy modern kultúrlétesítményünk. Ugyanígy újra kell gondolnunk a Baranya Megyei Kulturális Központ szervezői feladatait is.

Kiderült az is, hogy az objektum 65 százalékban a megye, 35 százalékban az egyetem tulajdona, ám a használatnál fele-fele az arány, így az egyetem a létesítmény egy részének igénybevételéért bérleti díjat fizet.

– Elöljáróban leszögezném, a Tudásközpont egy hatalmas könyvtár, aki mást vár, az csalódni fog. Ám az is meglepődik majd, aki hagyományos könyvtárra készül – fogalmazott a mától egymillió kötetet és dokumentumot kínáló 13 ezer négyzetméteres hatalmas intézményről dr. Fischerné dr. Dárdai Ágnes, az egyetemi könyvtár főigazgatója.

Újdonság, hogy a könyvtár heti 84 órában, mindennap reggel nyolctól este nyolc óráig tart nyitva, még szombat-vasárnap is. Egy közművelődési és egy felsőoktatási szakellátás szolgáltatásait egyszerre, egy helyen egy térben egységes formában kapja meg az olvasó, ilyen pedig nincs még egy az országban. A Wi-Fi hálózat az épület minden pontján elérhető, és 300 számítógép is az olvasók rendelkezésére áll. Az eligazodást segíti emellett a már működő www.tudaskozpont-pecs.hu interaktív honlap is.

Galéria, dosszié: BAMA.hu

Ingyenes belépők és félárú kedvezmények

A NULLADIK SZINTEN LEHET BEIRATKOZNI A KÖNYVTÁRBA, *és itt fogadják az érdeklődőket is, akik ingyenes napijeggyel bármikor körülnézhetnek az intézmény minden emeletén – ez a kedvcsináló jegy betekintést ad többek között a könyvtári katalógusba, sőt, a több mint ezer folyóiratot felsorakoztató újságolvasóba is. Az olvasójegy ára 3 ezer forint, mellyel a Tudásközpont szolgáltatásain túl igénybe vehető a megye, a város és az egyetem fiókkönyvtár-hálózata is.*

A PTE HALLGATÓINAK, TANÁRAINAK, DOLGOZÓINAK, *a 16 év alattiaknak és a 70 év felettieknek ingyenes a könyvtár használata, míg a 70 év alatti nyugdíjasoknak és más egyetemek diákjainak, a pedagógusoknak, a munkanélkülieknek félárú kedvezményt biztosítanak.*

Csak januártól működik a kölcsönzőautomata

AZ OLVASÓJEGY TULAJDONKÉPPEN ÚGY NÉZ KI, *mint egy bankkártya, s legfontosabb funkciója, hogy a rádiófrekvenciás könyvazonosító rendszerhez teremt kapcsolatot. A könyvtárosok rögzítik rajta a kölcsönzéseket, de még a személyes közreműködésüket sem szükséges igénybe venni, mert automatákon keresztül magunk is regisztrálhatjuk a kiválasztott könyvlistánkat (kedvező újdonság, hogy egy jeggyel 10 könyvet is hazavihetünk). Tudni kell azonban, hogy az automata csak januártól működik, mert a korábban kikölcsönzött kötetek csak most kerülnek vissza a rendszerbe, s ezután kapnak rádiófrekvenciás azonosítókat. Az olvasójegy emellett nyitja a bejárat villás kapuját, sőt pénzfeltöltéssel fénymásolásra is alkalmas.*

Többéves börtönbüntetést is kaphatnak a fedlaptolvajok

BARANYA Balesetet okozhat és akár 15 év börtönnel is végződhet a csatornafedlap-lopás! – hívja fel a lakosság figyelmét a Pécsi Rendőrkapitányság és a Tettye Forrásház Zrt. közös közleménye. Naponta tűnnek el ugyanis aknafedlapok a pécsi utcákról. Többnyire zöld területről, járdából hiányoznak, de közútról is eltulajdonítanak öntöttvas és beton aknatetőket. A pótlás évente több millió forintjába kerül a szolgáltatónak. Idén szeptemberig összesen mintegy 220 aknafedőt kellett pótolni, fele eltűnt, a többi megrongálódott. Az anyagi káron túl a fedlapok hiánya komoly balesetek forrása, hiszen az aknák 1,5-4 méteres mélységűek, s könnyen beleeshet a járókelő, de a motorosok, autósok számára is veszélyt jelent.

A lopás szabadságvesztéssel is büntethető, ha pedig a tettes a közlekedés biztonsága ellen súlyosan vét (halálos tömegszerencsétlenség okozása) akár 15 év börtönt is kaphat. ■ M. B. E.

KRIMIHÍREK

Az éjszakai bunyónak csak vesztesei voltak

AZ EGYIK PÉCSI, BELVÁROSI SZÓRAKOZÓHELYHEZ kellett kihívni a rendőröket szombat hajnalban, mert két fiatalember összeverekedett. Az egyiket a mentő, a másikat a rendőrség vitte el. *(c)*

A tolvajok veszte lehet a térfigyelő kamera

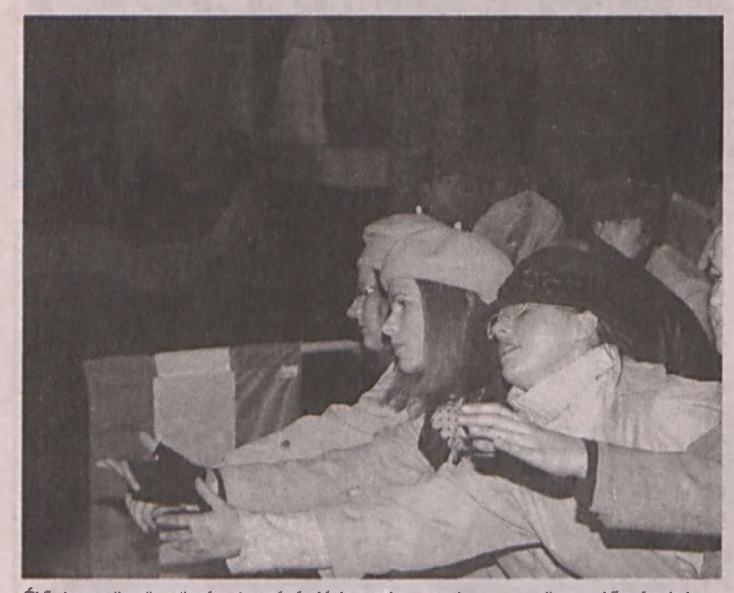
A PÉCSI BELVÁROSBAN EGY CUKRÁSZDA ELŐL péntek éjjel eltűnt két öntöttvas asztal. A hatóság a térfigyelő kamera felvételeit is elemzi. *(mbe)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 25-én	
07.50-08.30	Rácvárosi út 19.
08.45-09.45	Magyarürögi út 80.
10.00-10.45	6/A út
11.00-11.45	Verseny utca
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	Kozármisleny
15.00-15.30	Üszögi út
15.45-16.30	Komlói út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Újrajátszották az '56-os forradalmat a pécsi belvárosban

ÜNNEP Rendhagyó, de méltó emlékezés a forradalomra– Középkereszttel tüntették ki Demjén Ferencet és Borhidi Attilát



Élő, kosztümös történelemórát láthattak szombaton az ünneplő pécsiek

PÉCS Rendhagyó, de méltó módon emlékeztek meg az 56-os forradalomról szombaton Pécsett, ahol élő, kosztümös történelemórát láthatott a kilátogató mintegy ezer ember 60 percben, négy helyszínen. Ünnepi beszédek, formaságok helyett kreatív rendezvényt kapott Európa Kulturális Fővárosa, a színház, az irodalom, a zene és a tánc jegyében. Az aktív részvételt kívánó, többhelyszínes-vándorlós rendezvényen a pécsiek is főszereplővé váltak, Pécs pedig a fővárosi központi ünnepségekhez hasonlatos módon ünnepelhetett. A megemlékezés a Széchenyi térről indult, a „színészek" korhű ruhákba öltözött fiatal táncosok – Misina, Mecsek, Baranya és Tanac, valamint Komló, Kozármisleny – voltak. A menet egy forradalmárokat szállító korabeli dzsipet követve indult a Kossuth tér irányába, ahol Nagy Imre híres, 1956. november 4-i rádióbeszéde is felhangzott. Az ünnepség a 48-as téren, az 56-os emlékműnél, koszorúzással ért véget.

Prof. dr. Borhidi Attilát (PTE), és a Szigetvár mellett élő Demjén Ferencet a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztjével, Palkovics Sándor alezredest, a Pécsi Rendőrkapitányság gyárvárosi rendőrőrsparancsnokát Ezüst Érdemkereszttel tüntették ki. ■ Babos A.



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Egy jelenetet kapott a forradalmat cserbenhagyó Egyesült Államok is

Takarékoskodást ígér az elnök

MEGYE Hargitai János szerint elkerülhetetlen az intézményrendszer átalakítása

PÉCS Az ország költségvetési helyzete miatt a megyei önkormányzatnak sem fog több pénz jutni, a sikerrel megvalósított beruházások pedig komoly terhet jelentenek a közgyűlésnek – mondta Hargitai János újraválasztását követő székfoglaló beszédében.

Máté Balázs



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Hargitai János elnök és Horváth Zoltán alelnök kézfogása a közgyűlés alakuló ülésén. Az elnök kijelentette: takarékossági intézkedésekre van szükség

A közelmúltban tartotta alakuló ülését a megyei önkormányzat: a korábbi negyven helyett tizenkilenc képviselőből álló közgyűlésben abszolút többsége van a Fidesz-KDNP-nek. A pártszövetség frakciója tizenkettő, az MSZP-é három, a Jobbiké két képviselőt számlál. (Az LMP, illetve a Baranyai Emberekért Szövetség egy-egy képviselővel van jelen a közgyűlésben, a két szervezet azonban nem alakíthatott frakciót, mivel ahhoz legalább két képviselő szükséges.)

A közgyűlés egyhangú szavazással ismét a kereszténydemokrata Hargitai Jánost választotta elnökké, Horváth Zoltánt pedig alelnökké.

Megválasztását követő beszédében Hargitai János világossá tette, nem árul zsákbamacskát, komoly takarékossági intézkedésekre lesz szükség, már a 2011-es költségvetést illetően is.

– Nincsenek illúzióim – szögezte le a politikus. – Országgyűlési képviselőként a költségvetési bizottság tagja vagyok, így pontosan tisztában vagyok az ország költségvetési kilátásaival. Az önkormányzatoknak nem fog több pénz jutni, így a megye sem számíthat többletforrásokra – tette hozzá, majd az előző ciklus örökségét vette számba:

– Mindannyian tudtuk, hogy hatalmas terhet vállaltunk azokkal a beruházásokkal, amelyeket a megye vagy egyedül, vagy másokkal együttműködve megvalósított. Ilyen a Tudásközpont, a Nagy Kiállítótér, az orfűi Aquapark. A kínálkozó alkalmakat azonban meg kellett ragadni, hiba lett volna elszalasztani a lehetőségeket. A megye roppant komoly értékekkel gyarapodott, ezekre a fejlesztésekre méltán lehetünk büszkék.

A megyei önkormányzat jelenleg húsz intézményt tart fenn. Racionalizálásra készülnek.

Az elnök a megyei kórház egyetemi integrációja kapcsán megjegyezte, az „intézmény hosszú, éveken át tartó tárgyalásokat követően végre oda került, ahova való".

– Attól függetlenül viszont, hogy kikerült a kórház a megye intézményrendszeréből, hátrahagyott adósságát az önkormányzatnak kell kifizetnie – jelentette ki.

– Mindezekből fakadóan szigorú, takarékos gazdálkodásra lesz szükség. A spórolást magunkon kezdjük, a kisebb közgyűlés, a bizottsági struktúra és hivatal működésének már megkezdett átalakítása komoly, tízmilliókban mérhető megtakarítást eredményez. Az intézményeket illetően mindeddig nem került sor komoly átalakításokra, viszont ez a jövőben elkerülhetetlen. Olyan gazdálkodási formát kell találni számukra, ami önállóságukat, szakmai színvonalukat nem csorbítja, de költséghatékonyabbá teszi őket. Már a közeli jövőben sor kerül a kulturális intézmények gazdálkodásának áttekintésére, azt vizsgálva, hogyan lehet forrásokat megtakarítani – mondta Hargitai János. A politikus utalt arra is, hogy egyeztető tárgyalásokat kezdenek a pécsi önkormányzattal arról, hogy bizonyos feladatokat átvállaljanak egymástól. Hangsúlyozta azonban, hogy ez csak a kölcsönösség elve mentén valósítható meg.

A közgyűlés novemberben tárgyal a 2011-es költségvetési koncepcióról, abban vélhetően már szerepelni fognak az intézményrendszer átalakítását célzó első javaslatok. A rendeletet végleges formájában januárban, februárban fogadhatja el a közgyűlés, azaz 2011 első hónapjaiban már a gyakorlatban is sor kerülhet változásokra.

A megye jelenleg közel húsz intézményt tart fent. Ezek sorában az úgynevezett kötelező, illetve, önként vállalt feladatok (utóbbiból van jóval kevesebb) ellátását szolgáló közoktatási, szociális, egészségügyi, gyermekvédelmi, valamint kulturális intézmények találhatók. A rendszerben új szereplőként jelenik meg viszont a közelmúltban átadott, kulturális célokat szolgáló Tudásközpont, ez pedig azt is felvetheti, hogy egyes, eddig másutt ellátott teendőket a jövőben a „Kaptár" falain, vagy akár csak intézményi keretein belül végezzenek el.

Kilenc helyett négy bizottság működik, a testületek három-hat tagból állnak

A KÖZGYŰLÉS ALAKULÓ ÜLÉSÉN *a képviselők határoztak a bizottsági struktúra átalakításáról. A változtatás lényege, hogy az eddigi kilenccel szemben mindössze négy bizottság működik a jövőben, s a testületek a korábbi gyakorlattól eltérően nem tíz-tizenkettő, hanem három-hat tagból állnak.*

A DÖNTÉS ÉRTELMÉBEN *minden képviselőnek csak egy bizottsági helye lehet. A testületekben nem kapnak helyet külsős tagok, és megszűnnek a tanácsnoki tisztségek is.*

A KISEBB KÖZGYŰLÉSSEL *és a karcsúsításokkal Hargitai János szerint évente mintegy ötvenmillió forint takarítható meg.*

A JOGI ÉS ÜGYRENDI BIZOTTSÁGOT *dr. Kőhalmi László vezeti, tagok: Prettl János, Fuchs Gábor.*

A GAZDASÁGI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI BIZOTTSÁG ELNÖKE *Pávkovics Gábor, tagok: Keczeli Jenő, Bédy István, dr. Gulyás Emil, Szőcs Norbert.*

A KULTURÁLIS BIZOTTSÁG ELNÖKE *Szatyor Győző, tagok: Jakab Norbertné Pohl Marietta, Miklós József, Kovács István, dr. Bokor Béla, Barkó Béla.*

A PÉNZÜGYI ELLENŐRZŐ BIZOTTSÁG ÉLÉN *dr. Szakács László áll, tagok: Kiss Ferenc, Ladányi Attila.*

A PÉCSI ÉS A BARANYAI ÖNKORMÁNYZAT *egyeztető bizottságot hozott létre a közös feladatokban való együttműködés előkészítésére és összehangolására. A tíz tagból álló testületben a megye részéről a közgyűlés döntése értelmében dr. Hargitai János, Horváth Zoltán, dr. Kőhalmi László, dr. Gulyás Emil, Szőcs Norbert vesznek részt.*

Devon–Baranya: húszéves a két megye partnerkapcsolata

A megyei önkormányzat legrégebbi partnerkapcsolata a brit Devon megyéhez fűződik, hiszen az már a közgyűlés első megalakulását követően létrejött. Az azóta eltelt húsz esztendő eredményeinek bemutatása, és az együttműködés jövőbeni bővítése érdekében a közelmúltban Malcolm Gordon Oliver, tiszteletbeli magyar konzul vezetésével a kapcsolatok építésében döntő szerepet vállalt személyekből álló devoni küldöttség érkezett Baranyába.

■ A látogatás egyik fő eseménye a megyék közös múltjára visszatekintő emlékünnepség volt a Konzulátusok Házában

Az októberi látogatás egyik fő eseménye a két megye közös múltjára visszatekintő emlékünnepség volt az 1994-ben a megye támogatásával felépült Konzulátusok Házában. Az eseményen felavatták az épületbe visszaköltöztetett Devon Termet és a Ted Pinney-emlékszobát. (A kapcsolat elindításában és sikereiben kiemelkedő szerepe volt Ted Pinney-nek, Devon Megye Közgyűlése elnökének, egyben a Devon & Baranya Társaság egyik alapítójának.) A Konzulátusok Házában a korábbi Devon Terem, és a Ted Pinney-emlékszoba szolgált az Egyesült Királyság Pécsi Tiszteletbeli Konzulátusa Hivatalául. A konzulátus megszűnése után a termet és az emlékszobát elköltöztették. A megye a megemlékezéshez hozzájárulva határozott úgy, hogy a Devon Terem, és a Ted Pinney-emlékszoba eredeti helyére való visszaköltöztetését azzal segíti, hogy az önkormányzat az érintett helyiséget térítésmentesen átadja a Baranya & Devon Társaság használatába. Mindez egyben újabb esélyt kínálhat az Egyesült Királyság Pécsi Tiszteletbeli Konzulátusa státuszának visszaállítására. Amíg erre sor kerülhet, a települések közötti kapcsolatok építését a devoni magyar tiszteletbeli konzulátus, valamint a Baranya & Devon Társaság segíti.

Az oldal a BARANYA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT támogatásával jelenik meg.
Oldalszerkesztő: MÁTÉ BALÁZS

Színesítették a megyei önkormányzat iskoláinak kínálatát

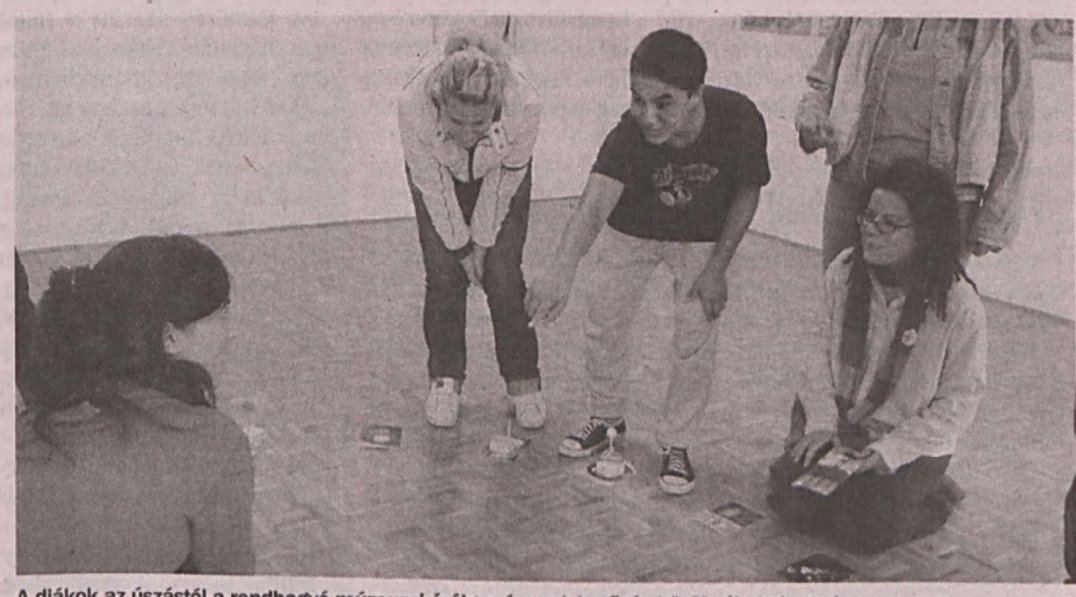
PROGRAMOK Közel ezer baranyai fiatal, óvodások, iskolások vehetnek részt a rendhagyó foglalkozásokon

A Baranya Ifjúságáért Nonprofit Kft., mint a baranyai önkormányzat ifjúsági feladatait ellátó szervezet ötvenmilliós forintos támogatást nyert öt megyei fenntartású közoktatási intézmény gyermek- és ifjúsági programjaira a „Nevelési-oktatási intézmények tanóra, tanórán kívüli és szabadidős tevékenységeinek támogatására" kiírt uniós pályázaton – a régióban egyedüliként.

A következő nyár végéig tartó foglalkozásokat a megye fenntartásában működő mohácsi Meixner Ildikó Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézményben, a Radnóti Miklós Szakközép- és Szakiskolában, Komlón az Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézményben, Pécsváradon a komlói iskola telephelyén, valamint a II. Béla Középiskolában valósítják meg.

A különböző gyermek- és ifjúsági programok során, jövő augusztusig összesen 662 alkalommal, félszáz szakember foglalkozik közel ezer fiatallal. Harminchárom témakör mentén zajlanak a foglalkozások: színjátszó szakkör, rendhagyó múzeumi óra, kézműves foglalkozások, tehetségkutató programok, sportversenyek, egészségnevelési, környezeti nevelési programok, és nyári táborok is szerepelnek a kínálatban

A szóban forgó öt intézményben már közel két hónapja zajlanak hétről hétre a rendszeres programok. Az óvodások, iskolások az úszástól a színházi szakkörig, a személyiségfejlesztő klubtól a rendhagyó múzeumi óráig számos lehetőség közül válogathatnak. Ezen a héten például a pécsváradi II. Béla középiskolában tájfutóversenyt is tartanak.



A diákok az úszástól a rendhagyó múzeumi óráig számos lehetőség közül válogathatnak

– A program adta lehetőségek jól ki tudják egészíteni az iskolák oktatási kínálatát – fogalmazott Horváth Zoltán, a megyei közgyűlés alelnöke. – Fontos, hogy a délutáni foglalkozások segítsék elő a diákok készségeinek fejlesztését. Az, hogy a foglalkozások a megyei önkormányzat valamennyi iskolájában megjelennek, külön öröm – tette hozzá.

HÍRSÁV

Marad a jegybanki alapkamat

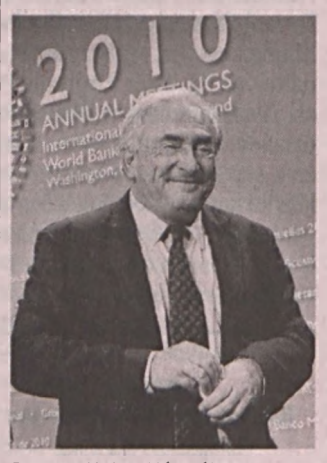
MIND BUDAPESTEN, mind Londonban arra számítanak az elemzők, hogy változatlan marad a jelenlegi, 5,25 százalékos alapkamat a Magyar Nemzeti Bank (MNB) monetáris tanácsának mai kamatdöntő ülésén, és az év végéig sem mozdul el erről a szintről az alapkamat.
A Reuters által a napokban megkérdezett 27 elemző egybehangzó véleménye, hogy az MNB hétfőn nem változtat a május óta érvényes alapkamaton.

Érdemes várni a tankolással

BENZINÁRCSÖKKENÉS várható szerdán elemzők szerint. Arra tippelnek, hogy a Mol a gázolaj árát szinten tarthatja. A portfolio.hu internetes gazdasági portál számításai szerint a benzin világpiaci jegyzésára három és fél százalékkal mérséklődött, a gázolajé azonban csak 0,1 százalékkal került lejjebb.

IMF-reform: jönnek a felzárkózó államok

A NEMZETKÖZI VALUTAALAP (IMF) gyökeres reformjáról állapodtak meg a G20 csoport vezetői. Ezentúl India és Kína tényleges gazdasági potenciáljuknak megfelelően vehetnek részt a szervezetben. Oroszország a 9., míg Brazília a 10. tag lesz. Dominique Strauss-Kahn, az IMF vezérigazgatója történelminek nevezte az átalakítást. „Álomeredmény" mondta, mivel sokan már úgy gondolták, lehetetlen lesz bármit elérniük.



Strauss-Kahn: Kész álom



Csökkentés itt, emelés ott

KORMÁNYTERVEK Mekkora minimálbérrel érdemes majd számolni?

A közszférában 10 százalékos létszámleépítést és a dologi költségek 5 százalékos csökkentését tervezi a kormány – közölte Matolcsy György az Országos Érdekegyeztető Tanács (OÉT) legutóbbi ülésén. Legalább 4,5 százalékos minimálbéremelést fognak javasolni 2011-re. De lehet ennél nagyobb növelés is.

Hampl Márta–Kiss Roland

Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter ígérete szerint a kormány egyeztet a közszféra létszámának és költségvetésből származó kiadásainak alakulásáról az érintett szociális partnerekkel, de csak október 27-e, a 2011. évi költségvetés tárgyalásának megkezdése után. Azt is bejelentette, hogy legalább 4,5 százalékos minimálbér-emelést fog javasolni a kormány 2011-re a bértárgyalások során, az infláció mértékét is figyelembe véve azonban ennél nagyobb mértékű emelést sem tartanak kizártnak.

Az igazsághoz azért hozzátartozik, hogy a kormány által javasolt 4,5 százalékos minimálbéremelés a szja-szabályok változása miatt valójában a nettó bérek nominális szinten tartásához elegendő. Számításaink szerint a jelenlegi nettó minimálbér 60 235 forintot tesz ki, ha azonban a bruttó legkisebb kereset jövőre is 73 500 forint maradna, ennek nettó értéke 58 170 forintra csökkenne. A 4,5 százalékos emelés fényében érdemes 77 000 forintos minimálbérrel számolni 2011-re, ebből pedig az átalakuló adószabályok hatására 60 365 forint maradna a munkavállalók zsebében, vagyis nettó pozíciójuk nem romlana jövőre. Azt mindenképpen érdemes hozzátenni, hogy a már az idén törvénybe foglalni szándékozott 2012-es és 2013-as módosítások hatására a 77 000 forintos bruttó bér nettó értéke is fokozatosan nő, előbb 62 000, majd – 2013-ban – 63 700 forintra. A bruttó keresetek emelkedését tehát csak jövőre „nyeli le" az adócsomag, a rákövetkező években már nem romlik a nettó-bruttó arány az alacsonyabb jövedelmek esetén sem.

Minimálbér változása (forint/fő)

2005	57 000
2006	62 500
2007	65 500
2008	69 000
2009	71 500
2010	73 500

Nem szabad szem elől téveszteni azt sem, hogy a bőkezű gyermekkedvezmény hatására a nettó pozíció romlása csak gyermektelen adózók esetén érzékelhető jövőre, akiket talán kompenzálhat a cafeteriaelemek adójának nem tetemes, de mégis érezhető mértékű csökkenése is.

MSZOSZ A 16 százalékos, egykulcsos személyi jövedelemadó egyáltalán nem igazságos, mivel csak a magas jövedelműek számára kedvez – fejtette ki a munkavállalói oldal álláspontját Pataky Péter, a Magyar Szakszervezetek Országos Szövetségének elnöke. Példája szerint az egykulcsos személyi jövedelemadó bevezetésével a legnagyobb keresetcsökkenést a bruttó 210 ezer forintot keresők szenvedik el. A munkáltatói oldal így többek között azt javasolja, hogy a kormány gondolja újra az adójóváírás kivezetésének ütemezését.

A pénz nem vész el, csak átalakul, amit most kölcsönvettünk, azt vissza kell majd adnunk – így reagált Matolcsy György a szociális partnerek kérdésére: mi lesz a sorsa a zárolt magán-nyugdíjpénztári kifizetéseknek és egyáltalán magával a nyugdíjrendszernek. A miniszter szerint jelenleg 600 milliárd forint hiányzik a nyugdíjkasszából. Ebből 360 milliárd azért, mert ezt az összeget az államnak a magánkasszákba kell befizetnie. Ígéri, a kormány a szociális partnerekkel együtt alakítja ki az új nyugdíjrendszert.

A szociális partnerek egyetértettek, fordulóra volt szükség a magyar gazdaságban. Rolek Ferenc, a Munkaadók és Gyáriparosok Országos Szövetségének alelnöke ugyanakkor nehezményezte, hogy például a válságadó meghozatalánál a kormányoldal nem egyeztetett az érintettekkel.

November 5-én ül össze újra az OÉT, amikor is a 2011. évi költségvetés fő számairól, valamint a jövő évi bérek mértékéről eresztik össze az érdekeket.

Bankadóban követ minket Ausztria

MEGÁLLAPODOTT SZOMBATON *az osztrák kormány a jövő évi költségvetésről, köztük a bankadó bevezetéséről, az üzemanyagadó emeléséről és a családi támogatások csökkentéséről. A szociáldemokrata–néppárti nagykoalíció 2,6 milliárd eurós takarékossági csomagja (500 millió euró a bankadó, határozatlan időre) az államháztartási hiány csökkentését célozza. Ettől 2012-ben a hazai össztermék (GDP) három százaléka alá csökkenhet a büdzsé hiánya.*

Nyugdíjkasszák: Selmeczi szerint mindenki maga dönt a pénzéről

Ha a parlament elfogadja a nyugdíjpénztár-választás szabadságáról szóló törvényjavaslatot, akkor mindenki visszakapja a saját pénze feletti rendelkezés szabadságát, s így mindenki maga határozhat majd arról, hogy számláját az állami nyugdíjrendszer vehesse vissza – mondta a javaslat előterjesztője, Selmeczi Gabriella (Fidesz) nyugdíjvédelmi megbízott tegnap.

A visszalépők egyéni számlájukat viszik magukkal az állami rendszerbe. A számlán lévő vagyont nyilván fogják tartani. De hogy milyen járadékban részesül majd az átlépő, annak szabályait a közeljövőben dolgozzák ki. Aki a magánkasszánál marad, annak azt 14 hónapot kell majd jóváírni, ameddig nem oda utalta az APEH a pénzt. A pénz a biztosítotté, de hogy milyen formában kapja meg, azt ki kell dolgozni – mondta Selmeczi.

Akik a vegyes rendszerből mentek nyugdíjba és visszalépnek az állami rendszerbe, cserébe a magánpénztárba befizetett összegekért – amelyet átadnak az állami kasszának – megkapják az állami nyugdíjuk száz százalékát, szemben a mai 75 százalékkal. Jövő év végéig kell megalkotni a részletszabályokat, de ennél jóval gyorsabban hozzák meg ezeket.

Az állami rendszer a jelenlegi apparátussal, technikai felszereltséggel, a jelenlegi költségekért meg tudja majd oldani a feladatot, jelentette ki a miniszterelnöki megbízott. ■

MSZP: vonják vissza!

„SENKI NEM KÖTELEZHETŐ *arra, hogy pénzét feltegye a nyugdíjtőzsdére, és ott kockáztassa a nyugdíját" – fogalmazott Selmeczi Gabriella. Azt mondta: az MSZP a népszavazási kezdeményezésével a spekuláns üzletemberek oldalára állt az emberekkel, a nyugdíjasokkal szemben. Demokráciában még népszavazás sem veheti el az emberektől a szabad választás jogát. MSZP: el a kezekkel a magánnyugdíjpénztáraktól, a kormányoldal vonja vissza a javaslatát!*

Új pénzügyi nyelvet beszélnek a fiatalok

BANKOLÁS A 30 év alattiak többsége a netet használja banki ügyintézésre

A legifjabb banki ügyfelek új nyelvet beszélnek a pénzügyek területén is: számukra a bankkapcsolat elsősorban a bankkártyát és az internetes bankolást jelenti – derül ki a TakarékPont frissen készített felméréséből, amely a 30 év alattiak bankolási szokásait vizsgálta. A kutatás szerint immár eléri a 60 százalékot azoknak a 18–29 év közötti ügyfeleknek az aránya, akik a legszívesebben az interneten keresztül bonyolítják le banki ügyleteiket, és ott informálódnak aktuális egyenlegükről.

„A fiatalok kritikusan kíváncsiak az adott hitelintézet tevékenységére, az általuk kínált termékekre, szolgáltatásokra. A kérdésre, mi alapján választanak bankot, a válaszadók többsége azt felelte, minél több ismeretre van szükségük az adott hitelintézetről" – hangsúlyozta Brezina Szabolcs, a TakarékPont hálózatot működtető TakarékBank ügyvezető igazgatója a kutatás kapcsán.

A felmérés szerint a fiatal bankhasználók számára három dolog fontos: mennyire könnyen és kényelmesen tudnak azért a bankfiókba menni, hogy számlát nyissanak, van-e kifejezetten nekik szóló szolgáltatáscsomag, s hogy a banknak vannak-e olyan termékei, amelyek révén kiteljesíthetik szociális vágyaikat – például tisztelet, elismerés, figyelem kivívását társaik körében. A 18–29 évesek gyakran vásárolnak, ám jellemzően kis összegben. A kutatás szerint ezeket a vásárlásokat elsősorban a szupermarketekben, benzinkutaknál, drogériákban, mozikban és gyorséttermekben bonyolítják le. ■

Fizessünk karórával! – Poén és gyorsabb is

A FIATALOK KIS ÖSSZEGŰ *vásárlási igényére még kevés hazai banknak van kész válasza. A TakarékPont ezért csatlakozott az érintés nélküli fizetést lehetővé tevő nemzetközi PayPass rendszerhez, sőt, hazánkban elsőként csipkártyás karóra formájában is lehetővé teszi a kis összegű (5000 forint alatti) vásárlásokat. A PayPass fizetésnél a bankkártyát – vagy ez esetben a karórát – nem kell lehúzni a kártyaleolvasón (ami időigényes), hanem csak 2-3 centiméterre kell tartani a terminálhoz. Így a tranzakció csak néhány másodpercet vesz igénybe. Az órával az év végéig már ezer helyen lehet majd fizetni szerte az országban.*



Szemétbarc. Súlyos bírságra számíthat Olaszország, ha nem távolítja el Nápoly utcáiról a hegyekben álló szemetet – jelezte az Európai Bizottság. A városról 20 kilométerre keletre fekvő Terzigno lakosai több mint egy hete tüntetnek (fotónk), amiért oda hordják a nápolyi hulladékot, ráadásul új lerakó építését is tervezik a környékre. Silvio Berlusconi kormányfő ismét eurómilliárdokat ígért a szemétügy megoldására, és rendezést követelt Nápolytól

Schmitt: Példaképeink a nemzet iránytűi

ELISMERÉSEK Neves sportolók, tudósok, tanárok, művészek, egyházi személyiségek a kitüntetettek között

Orbán Viktor miniszterelnök előterjesztésére Gyarmati Dezső és Kulcsár Győző olimpikonok és Böjte Csaba, a dévai gyerekek ferences rendi jótevője is magas rangú állami kitüntetésben részesült az 1956-os forradalom kitörésének 54. évfordulóján. Az elismeréseket Schmitt Pál adta át a Parlamentben.

AS-összefoglaló



FOTÓ: MTI

Orbán Viktor gratulál a 83 éves Gyarmati Dezső háromszoros olimpiai bajnoknak a Parlamentben rendezett kitüntetési ceremónián

Schmitt Pál köztársasági elnök ünnepi beszédében az 1956-os forradalom és szabadságharcra emlékezve még pénteken a parlamentben azt mondta: „Az utcára vonuló munkások, egyetemisták erősebbnek bizonyultak egy fegyverekkel fenntartott, gyilkos diktatúránál. Most csak a kicsinyhitűséget, a bizalmatlanságot, a reménytelenséget kell legyűrnünk. Veszélyes ellenfelek, de legyőzhetők. Nekünk menni fog."

Az ünnepségen az elnök – a miniszterelnök előterjesztésére – október 23-a, az 1956-os forradalom és szabadságharc 54. évfordulója alkalmából A MAGYAR KÖZTÁRSASÁGI ÉRDEMREND NAGYKERESZTJE POLGÁRI TAGOZATÁNAK KITÜNTETÉSÉT adományozta:

GYARMATI DEZSŐ háromszoros olimpiai bajnok vízilabdázónak, edzőnek

JAKUBINYI GYÖRGY MIKLÓSNAK, a gyulafehérvári főegyházmegye római katolikus érsekének

A köztársasági elnök A MAGYAR KÖZTÁRSASÁGI ÉRDEMREND KÖZÉPKERESZTJE A CSILLAGGAL kitüntetést adományozta:

HERNÁDI ZSOLTNAK, a Mol Nyrt. elnök-vezérigazgatójának

KNOLL JÓZSEFNEK, agykutató akadémikusnak

DR. KUKORELLI ISTVÁNNAK, a Magyar Tudományos Akadémia jogász doktorának

ROSKA TAMÁSNAK, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjának, Széchenyi-díjas villamosmérnöknek

TÍMÁR SÁNDOR koreográfusnak.

A köztársasági elnök A MAGYAR KÖZTÁRSASÁGI ÉRDEMREND KÖZÉPKERESZTJE kitüntetést adományozta:

DR. BÁBEL BALÁZS kalocsa-kecskeméti érseknek, **DR. BOLERATZKY LÓRÁND** egyházjogásznak, **DR. BOLYKI JÁNOSNAK,** a nyelvtudomány doktorának, a Károli Gáspár Református Egyetem professor emeritusának, **BORHIDI ATTILÁNAK,** a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjának, Széchenyi-díjas botanikusnak, a Pécsi Tudományegyetem professor emeritusának

BÖJTE CSABA ferences rendi szerzetesnek, a dévai Szent Ferenc Alapítvány alapítójának, **CSÁK JÁNOS ZOLTÁN** üzletembernek, **DR. CSOM GYULÁNAK,** a műszaki tudomány doktorának, Széchenyi-díjas gépészmérnök-



Demjén Rózsi öröme

nek, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem professor emeritusának, **DEMJÉN FERENC** énekesnek, zeneszerzőnek és szövegírónak, **DEUTSCH RÓBERT** főrabbinak, **DR. EDVI PÉTER TAMÁSNAK,** az állatorvos tudomány kandidátusának, a Nemzetközi Gyermekmentő Szolgálat alapító elnökének

ERDÉLYI GÉZÁNAK, a Szlovákiai Református Keresztyén Egyház nyugalmazott püspökének, **DR. ERŐSS PÁL** ügyvédnek, volt legfelsőbb bírósági bírónak, **FODOR ISTVÁN** Széchenyi-díjas villamosmérnöknek, **DR. HALZL JÓZSEFNEK,** a Rákóczi Szövetség elnökének, **DR. ITTZÉS JÁNOS** evangélikus lelkésznek, a Nyugati (Dunántúli) Evangélikus Egyházkerület püspökének, **DR. KÁLMÁN ATTILÁNAK,** a Dunántúli Református Egyházkerület volt főgondnokának, **KEVICZKY LÁSZLÓNAK,** a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjának, Széchenyi-díjas villamosmérnöknek, az MTA Számítástechnikai és Automatizálási Kutatóintézete kutatóprofesszorának

KULCSÁR GYŐZŐ olimpiai bajnok vívónak, mesteredzőnek, **DR. OLOFFSON KÁROLY PLACIDNAK,** a Budai Ciszterci Szent Imre-plébánia bencés szerzetesének, tanárnak, **DR. PAKUCS JÁNOSNAK,** az Olajterv Holding Kft. ügyvezető igazgatójának, a Magyar Innovációs Szövetség tiszteletbeli elnökének, **DR. PÁLOS MIKLÓS** ügyvédnek, volt államtitkárnak, az egyházi iskolák újraindításában és működtetésében vállalt meghatározó szerepéért, **DR. PÁPAI LAJOS** győri megyés püspöknek, **PÉNTEK JÁNOSNAK,** a Magyar Tudományos Akadémia külső tagjának, a Babes-Bolyai Tudományegyetem professzorának, a Szabó T. Attila Nyelvtudományi Intézet szakmai igazgatójának, **DR. UTTÓ GYÖRGYNEK,** a Legfelsőbb Bíróság tanácselnökének.

Schmitt Pál A MAGYAR KÖZTÁRSASÁGI ÉRDEMREND KÖZÉPKERESZTJE KATONAI TAGOZATA kitüntetést adományozta: **KRASZNAY BÉLA** nyugalmazott ezredesnek, a Recski Szövetség elnökének. Az államfő szerint 1956 a méltóság diadala volt, a magunkra találás, a közösség megélésének pillanata.

Schmitt Pál a Parlamentben arról is beszélt: a díjak értelme, hogy példaként állítsuk az ország nyilvánossága elé azokat, akik ma is a méltóságot képviselik a világban. Mint kiemelte, az 56-os októberi nyilatkozatok, pontokba szedett követelések kapcsán rádöbbenhetünk, akkor és ott, az embereknek nem a saját, személyes sorsuk volt a legfontosabb. Kiemelte, egymásért, egymásnak, a közösségnek akartak jót.

Schmitt Pál szerint ezért minden év minden októberében fontos, hogy „közéleti gondolatainkat, eredményeinket, kitűzött feladatainkat mintegy átmossuk a forradalom tisztaságán". Mint fogalmazott, a nemzet pótolhatatlan kincse, hogy vannak emberek, akik nap mint nap megteszik ezt az egybevetést. Őket ünnepeljük és díjazzuk nemzeti ünnepeinken, különösképpen október 23-án – mondta.

A köztársasági elnök szerint a díjak értelme, hogy példaként állítsuk az ország nyilvánossága elé azokat, akik egykor harcoltak a méltóságért, s azokat, akik ma is a méltóságot képviselik a világban. „Az elmúlt esztendőkben messzire vetődtünk a helyes iránytól és úttól" – fogalmazott, majd hozzátette: szerencsére élnek közöttünk olyanok, akik életpályájukkal, hitvallásukkal, hazaflas helytállásukkal valóságos iránytűi a nemzetnek. ■

Nagy Imre Érdemrend

A KÖZTÁRSASÁGI ELNÖK – *a miniszterelnök előterjesztésére – október 23-a, az 1956-os forradalom és szabadságharc 54. évfordulója alkalmából Nagy Imre Érdemrendet adományozott Boros Sándornak, a Nagy Imre Társaság tagjának, András Sándor költőnek, irodalomtörténésznek, Mervó Zoltánnak, a Nagy Imre Társaság Hajdú-Bihar Megyei Szervezete elnökének, valamint Szőllősy Pálnak, az Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem elnökségi tagjának. Az államfő az ünnepségen 1956-os Emlékérmet és 1956-os Emléklapot is átnyújtott. A díjazottaknak Orbán Viktor miniszterelnök is gratulált.*



FOTÓK: KALLUS GYÖRGY

Oloffson Károly Placid, a Budai Ciszterci Szent Imre-plébánia szerzetese

A Vodafone-é a legjobb mobilkommunikációs ügyfélszolgálat

A Kiválóság az Ügyfélkiszolgálásban 2010 versenyben 19 neves társaság vett részt a banki, biztosítási, telekommunikációs, kereskedelmi és közszolgáltatói piacról.

A nagyvállalati személyes ügyfélszolgálatok kategóriájában második, míg a call centerek esetében harmadik helyett szerzett a Vodafone Magyarország a hazánk leginkább ügyfélbarát ügyfélszolgálatait vizsgáló versenyben. A részt vevő cégeknél több hónapon át próbavásárlások sorozata zajlott, valamint több mint hatezer ügyfelet kérdeztek meg, ez közel százezer kérdést jelentett. A telefonos ügyfélkiszolgálás kategóriában az átlageredmény 86, míg a személyes megkérdezésnél 87 százalék volt.

– Meggyőződésem, hogy egy olyan versengő iparágban, mint amilyen a mobilkommunikáció, csak akkor lehetünk sikeresek, ha gondolkodásunk középpontjába ügyfeleinket helyezzük, és tevékenységünk minden területén szakmai kiválóságra törekszünk. Legyen ez az általunk nyújtott szolgáltatások köre, az ügyfeleink igényeihez igazított okostelefon-portfóliónk, a kiváló minőségű mobiladat-hálózatunk, a telefonos ügyfélszolgálatunk vagy éppen az üzlethálózatunk. Ehhez elengedhetetlen, hogy vállalatunk valamennyi dolgozója egyben annak elkötelezett képviselőjévé is váljon. Sem az emberi erőforrások képzésében, sem a technológiai fejlesztésekben nem állhatunk meg. Ezért kezdtük meg annak a beszédfelismerő rendszernek a kifejlesztését, amelynek révén a XXI. századi intelligens ügyfélszolgálat úttörői kívánunk lenni Magyarországon – mondta Podhorányi László, a Vodafone ügyfélkapcsolati vezérigazgató-helyettese.



Podhorányi László

„Nagy megtiszteltetés és öröm a számunkra a Kiválóság az Ügyfélkiszolgálásban 2010 versenyben elért kiemelkedő helyezésünk. Célunk, hogy ebben a szellemben haladjunk tovább, nem- csak megőrizve, hanem tovább is erősítve az idei eredményt" – tette hozzá Podhorányi László. ■

KDNP: szavazhassanak a külhoni magyarok is

A Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) az új alkotmányban garantálná a határon túliak szavazati jogát, a vasárnapot mint munkaszüneti napot, és megjelentetné a házasság és a család fokozott védelmét. A kisebbik kormánypárt többek között ezeket a passzusokat ismerteti az államfővel mai találkozójukon. Harrach Péter, aki a KDNP-t képviseli a találkozón, az MTI-nek szombaton elmondta: szeretnék, ha megjelenne az új alkotmány preambulumában a kereszténység szerepe a magyar nemzet történetében, és a Szent Korona mint a nemzet egységének szimbóluma.

A találkozó másik napirendjéről, a jövő évi költségvetésről kiemelte: a családi adózás és a személyijövedelemadó-változások jelentik a legfőbb előrelépést, ezeken keresztül plusz 300 milliárd forint maradhat a családoknál. A KDNP szerint a legrászorultabbak helyzetének javítása érdekében a minimálbér jelentős emelésére van szükség – tette hozzá.

Megjegyezte: örömmel látják, hogy az egyházi intézmények működését diszkrimináció nélkül biztosítja majd a jövő évi költségvetés. A harmadik megjelölt témáról, a legfőbb ügyész választásáról azt mondta: e téren is „támogatják a kormány álláspontját". ■

Nincs párhuzam. Gaudi-Nagy Tamás (fotónk) szerint Gyurcsány Ferenc volt kormányfőnek a 2006-os rendőri brutalitások miatt börtönben lenne a helye. A Jobbik (éppen éhségsztrájkoló) képviselője szerint felháborító, hogy a történteket vizsgáló parlamenti jelentés nem von párhuzamot az 56-os forradalom és a 2006-os események között.



HÍRSÁV

Egyeztetésre hívja az államfő a pártokat

MA EGYEZTETNE Schmitt Pál államfő a parlamenti pártok frakcióvezetőivel az új alkotmányról, a jövő évi költségvetésről és az ügyészséggel összefüggő kérdésekről. Úgy tudni, a Sándor-palotába tervezett találkozón a Jobbik kivételével minden párt képviselője ott lesz. A radikális párt frakcióvezetője, Vona Gábor ugyanis külföldön van.

Már Haiti fővárosában is terjed a kolera

ELÉRTE HAITI FŐVÁROSÁT, Port-au-Prince-t a karibi országban pusztító kolerajárvány. Sok embernél diagnosztizálták a gyilkos kórt. A járvány átterjedhet a főváros környéki zsúfolt menekülttáborokra, ahol a januári földrengésben hajléktalanná vált 1,5 millió ember kapott ideiglenes szállást.

Netanjahu megint üzent a palesztinoknak

AZ IZRAELI miniszterelnök óva intette a palesztinokat attól, hogy nemzetközi testületekhez forduljanak egy palesztin állam létrehozása végett, ha nem sikerülne felújítani a közvetlen béketárgyalásokat. „Nem realista és nem lendít a békefolyamaton semmilyen próbálkozás, amely nemzetközi testületektől várna segítséget" – jelentette ki Benjámin Netanjahu.



Netanjahu: Ne mástól várják

Forradalmakat ünnepeltek

1956 Orbán Viktor: Befejezett történet – MSZP: Aránytévesztés



A Parlament előtt az ünnepen. Orbán Viktor azt mondta, egy évük van arra, hogy végigvigyék a döntő változásokat Magyarországon

A kormányfő szerint a 2010. áprilisi választásokkal a magyarok lezárták azt a harcot, amely 1956-ban fegyveres forradalommal kezdődött. Az MSZP szerint Orbán Viktor otrombaságokat beszélt.

Vég Márton

„A kétharmados forradalom megszabadított bennünket attól, hogy a forradalom napján úgy érezzük, mégiscsak újra kell vívni ezt a harcot" – mondta Orbán Viktor miniszterelnök október 23-i beszédében a Kossuth téren. A kormányfő szerint a 2010. áprilisi választásokkal, a kétharmados forradalommal a magyarok lezárták azt a harcot, amely 1956-ban fegyveres forradalommal kezdődött, majd 1990-ben alkotmányos forradalommal folytatódott.

„Húsz éve mindig azért jöttünk össze ezen a napon, hogy csendes fogadalmat tegyünk, befejezzük, amit elkezdtek" – hangoztatta Orbán szenvedélyesen. Szerinte az elmúlt húsz évben a magyarok mindig úgy érezték, valami visszafogja őket, nem tudják megvalósítani szüleik és nagyszüleik álmát. Leszögezte: a változásokat nem fordíthatja vissza semmilyen külső erő, mert nem lehet megengedni, hogy továbbra is gátlástalan kalandorok spekulálnak 10 millió ember jövőjére.

„1956-ban az utcákon győzték le a magyarok a hazugságot, 2010-ben a választásokon döntötték le és adták meg a kegyelemdöfést a hazugságok rendszerének" – jelentette ki.

Úgy látja, a nemzet igent mondott arra, hogy az országban mindennek meg kell változnia: az alkotmánynak, a törvényeknek, a közéleti erkölcsöknek, az értékeknek, a médiának, a környezetvédelemnek, az iskolának és a közbeszerzéseknek. Szerinte egy évük van arra, hogy felvegyék a tempót, végigvigyék a döntő változásokat és átalakítsák Magyarországot. „Ha az 56-osok engedtek volna a kísértésnek, ha nem ledöntik, hanem kikerülik a tilalomfákat, akkor még ma is állna a kommunizmus téglafala" – fogalmazott a miniszterelnök.

Az MSZP egyetért azzal, amit Orbán Viktor az 1956-os forradalom és szabadságharc magyarországi, illetve nemzetközi jelentőségéről szombaton mondott, de aránytévesztésnek tartja, hogy a miniszterelnök ezzel azonos súlyúnak állította be a Fidesz idei választási sikereit. Kovács László úgy fogalmazott: Orbán Viktor ezúttal is igazságtalan kritikával illette az 1989-es rendszerváltás óta eltelt húsz esztendő eredményeit. „Ami a hazugságok rendszerének adott kegyelemdöfést illeti, ezt majd akkor fogják megadni a választók, amikor számon kérik a Fideszen azokat a választási ígéreteket, amelyek hazug jellege fokozatosan lepleződik le" – vélekedett. Kovács László szerint cinikus Orbán Viktor egyeduralmi törekvéseit, a demokrácia felszámolását, a készülő új alkotmányt a választók akaratának beállítani. Ez ugyanolyan hazugság, mint amikor a 2006 őszén utcaköveket, Molotov-koktélokat dobálókat békés ünneplőknek minősítették.

A szocialista politikus miniszterelnökhöz méltatlannak és otrombának tartja a célzást arra, hogy azoknak, akik Orbán Viktor „egyoldalú értékelése" szerint felelősek a négy évvel ezelőtti összcsapásokért, „oda kell kerülniük, ahová valók".

Ezt ugyanis az igazságszolgáltatásra kell bízni.

Obama is megemlékezett 56-ról

KÜLÖN ÜZENETET KÜLDÖTT *a forradalom évfordulóján Barack Obama amerikai elnök: „A magyar forradalom hosszan tartó hatásai egész Kelet-Európában előrevitték a szabadság ügyét, eljuttatva a szabadság fényét az elnyomás legsötétebb szegleteibe" – írta. Míg Jerzy Buzek, az Európai Parlament elnöke leszögezte: az 1956-os forradalmat a magyarok az összes európai érdekében vívták meg.*

Iszapömlés: 120 család biztosan nem költözik

Eddig 120 család jelezte, nem kíván elköltözni a vörösiszap-katasztrófa sújtotta térségből, de megsérült vagy lakhatatlanná vált ingatlanjaik helyett az újonnan épülő lakóparkban szeretnének élni. Több mint 70 család úgy nyilatkozott, el akar költözni az ajkai térségből, használt cserelakásba pedig félszázan költöznének.

Új útszakaszt építenek Kolontáron, hogy az elzárt és megsemmisült településrészről el tudják majd hordani a még bontásra váró 21 ház törmelékeit. Egy méterrel megemelik a falut kettészelő védőgát közötti útszakaszt is. A katonák ma kezdik el újjáépíteni Kolontáron azt a hidat, amelyet a kiömlő iszap semmisített meg. Eddig több mint száz autót gyűjtöttek össze Devecserben. Néhányukat a több méter magas vörösiszap alatt találták meg. A kormány arra kéri a térség energia- és gázszolgáltatóit, méltányossági alapon szüneteltessék a fogyasztói díjak beszedését.

Ma három hete történt a katasztrófa: kilenc ember meghalt, másfél száz megsérült, és az ajkai térség csak hosszú idő után nyerheti vissza a Torna-patak és a Marcal élővilágát, amelyet ezerhektárnyi földdel együtt szinte teljesen elpusztult. ■

Dupláz az OTP Bank

AZ OTP 50 MILLIÓ FORINTOT *utalt át a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak támogatására a Magyar Kármentő Alapba. A lakossági adományokból az alapba befolyó következő 50 milliót megduplázza. Emellett a náluk vezetett bankszámlákról november 30-ig a humanitárius célú tranzakciók díjait is átutalja az alapba.*

A MAGYAR KÁRMENTŐ ALAP *számlaszáma*

BELFÖLDRŐL: *1179 4022 2222 2222 0000 0000*

KÜLFÖLDRŐL: *IBAN: HU28 1179 4022 2222 2222 0000 0000 SWIFT BIC: OTPVHUHB*

„Orbán sikkaszt és hazudik"

HARC Gyurcsány visszatért és új platformot alapított

Megalakult az MSZP Demokratikus Koalíció nevű új platformja pénteken Budapesten, a szerveződést Gyurcsány Ferenc volt pártelnök-miniszterelnök vezeti. „Azt tanácsolom Magyarország polgárainak, hogy merjenek szabadok lenni" – hangsúlyozta a szocialista politikus. A volt kormányfő arra kérte az egybegyűlteket, mondjanak nemet Orbán Viktornak és ne forduljanak el a szabadságtól.

Gyurcsány Ferenc nem nézi jó szemmel, hogy a kormány választójogot akar adni azoknak, akik nem vesznek részt a közteherviselésben. „Nem kérünk Orbán Viktor új alkotmányából" – szögezte le. A politikus szerint Isten az imáinkba, nem pedig az alkotmányunkba való. Arra kérte az MSZP-t, hogy bojkottálja az alkotmány előkészítésében való további részvételt. „Nem ismerjük el a Fidesz jogát arra, hogy a megkérdezésünk nélkül alkotmányt adjon a hazának." Ez utóbbi miatt Gyurcsány bejelentette, népi kezdeményezést indítanak annak érdekében, hogy bocsássák népszavazásra a kérdést.

■ „Tanácsolom, merjenek szabadok lenni."

„Orbán Viktor az önzés és a csodavárás apostola lett. Elvett tőlünk négy évet, elpusztította a reformokat. A köztársaság ellenfele lett, a demokratikus Magyarország ellenfele" – mondta. Gyurcsánynak volt egy rossz híre Orbán számára: nem tudta megtörni a demokraták táborát, nem tudta felmorzsolni a baloldalt. Az új kormány szerinte kormányzás helyett padlásseprést végez. „Orbán Viktor sikkaszt és hazudik, más pénzével a sajátjaként bánik" – utalt Gyurcsány a magán-nyugdíjpénztári befizetések államosítására. „Üzenjük a miniszterelnök úrnak, ne nyúlkáljon a zsebünkbe, mert rá fogunk verni a kezére." A platformhoz eddig csaknem 2400-an csatlakoztak. A két alelnök Vitányi Iván és Molnár Csaba, akiket internetes szavazással választottak. ■ V. M.



Cél az űr. Felavatták a világ első kereskedelmi űrrepülőterének leszállópályáját az új-mexikói Las Cruces település közelében. A mintegy három kilométer hosszú pálya avatását alig két héttel azután tartották, hogy a hónap elején sikeres próba-sikló repülést hajtott végre a Virgin Galactic turistaűrhajója. Az űrkirándulás 200 ezer dollárba (39 millió forintba) kerül, a várakozók listáján már 370 név szerepel.

Az erdei faluban földet műveltek, gyümölcsöt szedtek és bányászkodtak

Magyaregregy a középkortól lakott település, neve a 19. században született meg, hogy megkülönböztessék az új telepesek által a szomszédos völgyben alapított Németegregytől. A törökkor kezdetén körülbelül 200-300 lelkes település túlélte a hódoltság viszontagságait, magyar lakossága nem hagyta el szülőföldjét, a falu felett magasodó Máré-vár eleste után sem. Egy 1696-ban kelt összeírásból kiderül, hogy lakói katolikusok maradtak, akik szőlőt műveltek, gabonát termeltek, és a kiterjedt erdőségekben disznót makkoltattak.

A megművelhető szántóföldek szűkössége miatt a faluba nem volt szervezett betelepítés, és az itt élőknek a földművelés mellett egyéb megélhetés után kellett nézniük, fát fuvaroztak és vadásztak. A falu határában nyílt kisebb szénbányák is sok embernek kínáltak munkát a 19. század elejétől. Ez az időszak a falu virágkorának tekinthető, iskolát kapott, miközben lélekszáma folyamatosan gyarapodott, és 1910-ben elérte az 1300 főt. A falu ekkor kapta meg a „Gyümölcsös Egregy" nevet, miután Jankó János kárászi plébános meghonosította az intenzív gyümölcstermesztést. Az egregyiek körtét, szilvát, almát és diót szállítottak a környékre, ahol gabonafélékre cserélték a drága portékát. A gyümölcsből előszeretettel főztek pálinkát is. Ekkoriban "fedezték fel" a falu határában álló vadregényes várromokat, amely számos kíváncsi turistát hozott az ekkor már nemesi kúriákkal is bíró településre.

A századforduló táján a falu átalakult: egyre több család tért át a gabonatermesztésre, és emiatt a gyümölcsfák nagy részét kivágták, vagy szedetlenül hagyták. A Komlón és Szászváron nyílt újabb bányákban egyre több egregyi helyezkedett el, feladták korábbi életmódjukat. A bányák bezárása nagy megrázkódtatást okozott az egyébként magas munkanélküliséggel küzdő településen. Mostanában az itt élők újra felfedezik értékeiket, ápolják a régi hagyományokat, igyekeznek a páratlan szépségű, tiszta környezetből a turizmus számára mind többet megőrizni.

A falusi turizmus fellegvára

KÖZÖS CÉL A meglévő szálláshelyek mellé programokat is kínálnak



FOTÓK: MÜLLER NÁNDOR

A magyaregregyi néptánccsoport nagyon sok elismerést szerzett eddig is a falunak, a próbákra távolabbi településekről is érkeznek táncosok

A helyi búcsúk korabeli hagyományaival és pompájával szeretnék megismertetni a mai turistákat és a zarándokokat.

Varázslatos őszi színpompával káprázтatja el a Kelet-Mecsek az ide érkező turistákat. A völgyben megbúvó település békésen megfér az itt kanyargó Völgység-patakkal. Gyönyörű patakos völgyek, csodálatos kis vízesések, hegycsúcsok és zöldellő rétek váltogatják egymást, amelyben az érintetlen bükkösök és tölgyerdők ugyanúgy megtalálhatók, mint a különleges és ritka növények és állatok. Azonban nemcsak a természet kínál látnivalót Magyaregregyen és a környéken, hanem a történelmi, néprajzi és egyházi emlékeknél is biztosan elidőznek a vendégek. Bonyhád és Komló felől egyaránt jó a közlekedés, az átmenő forgalom nem jelentős, ideális ez a környék a csendes, nyugodt és természetközeli pihenésre, feltöltődésre.

– A falusi turizmusnak nagyon régre visszatekintő hagyományai vannak ezen a környéken – mondja Varga Szabolcs képviselő. – Minden bizonnyal kevesen gondolnák, hogy országosan is Magyaregregyen vették meg először a lábát a falusi turizmus, még az 1920-as években. Budapestről érkeztek az első kirándulók, akik a környék nevezetességeivel, a zarándokhellyel és a varázslatos természettel ismerkedtek. Mivel egy nap kevésnek bizonyult az utazásra és a kirándulásra is, ezért a falusi házakban biztosítottak szállást a vendégeknek egy-két éjszakára.

– A községben és a környéken ma is vagy egy tucat család foglalkozik a falusi vendéglátással – tájékoztat Fülöpné Rákosa Ildikó polgármester asszony. – A vendégek számának lassú, de biztos növekedése jelzi a vendéglátók szolgáltatásainak minőségét, amihez az önkormányzat is megpróbál minél több programot és turistacsalogató rendezvényt hozzátenni. Eddig is minden évben rendeztünk búcsút, azonban a jövőben másképp szeretnénk megszervezni. A hagyományok feleleventésével, spirituális tartalommal, a tánccsoport és a dalkör fellépéseivel, a környékre jellemző emléktárgyak bemutatásával-értékesítésével és természetesen szíves vendéglátással kívánjuk visszaidézni a búcsú régi hangulatát és pompáját.

A felsorolt kínálatot tovább szélesíti a Vár-völgy bejáratánál, a hatalmas fák között megbúvó magyaregregyi strand. A három évvel ezelőtt felújított és vízforgató berendezéssel felszerelt medencét a Textiles-forrás kristálytiszta vize táplálja, amelyet a napsugarak gyorsan felmelegítenek.

Az évről évre május harmadik szombatján megrendezett Falusi Ízek Fesztiváljával immár hagyományt teremtettek Magyaregregyen.

– Erre az alkalomra az ország számos részéről érkeznek, hogy összemérjék tudásukat, és megmutassák, ki tudja elkészíteni a legízletesebb táj jellegű ételt – mondja a polgármester asszony. – A szakmai zsűri értékelését követően az ínycsiklandó ételekkel megvendégeljük az érdeklődőket is, akik a helyi gazdák borait is megkóstolhatják. A program azonban nem csak a főzésről szól, hanem bemutatkoznak a környék tánccsoportjai és zenekarai, íjászok és lovasok, ezen túl lehet lovas kocsikázni és a kisvonatra is felülhetnek a vendégek. Idén július elején immár második alkalommal rendeztük meg a nagy érdeklődéssel kísért családi napot – szintén hagyományteremtő szándékkal –, ahol gyerekek, szülők és nagyszülők együtt ünnepelnek, játszanak és szórakoznak. Szeptember elején tartjuk a búcsút, a szüreti felvonulást pedig szeptember végén, október elején rendezzük meg. Karácsony előtt a művelődési házban sütivel, forralt borral és teával vendégeljük meg egymást, közben a színpadon fellép a falu apraja-nagyja.

Még 1992-ben baráti együttműködési szerződést kötött Magyaregregy a németországi Stockummal, akiktől nagyon sok segítséget és tanácsot kaptak a falusi vendéglátással kapcsolatban. A székelyföldi Márefalvával szintén szoros együttműködés alakult ki. Az Egregyen nemrég felállított székely kapu – igazi mestermunka – az itteni fafaragók munkáját dicséri, a település értékeit növeli.

A polgármester asszony szerint az itt élők és az önkormányzat is a vendéglátás továbbfejlesztésében látja a jövőt, ezért közösen gondolkodnak és dolgoznak a környékben fellelhető értékek bemutatásán, illetve a szabadon termő gyógynövények, gombák és gyümölcsök feldolgozásán, értékesítésén.

A szállásokról és a programokról naprakész információkat találhatnak a www.kissvajc.hu, illetve www.magyaregregy.hu oldalakon.



A település vezetői

A 760 fős település polgármestere: Fülöpné Rákosa Ildikó. Alpolgármester: Szabó József. A képviselő-testület további tagjai: Varga Szabolcs, Kovács József, Koch Dávid. A cigány kisebbségi önkormányzat elnöke Balogh János, tagjai: Péter Rolandné, Orsós Margit, Babócsai Zoltán. A német kisebbségi önkormányzat elnöke Illés Tiborné, tagjai: Illés Tibor, Fülöpné Rákosa Ildikó, Fülöp Béláné. Jegyző: Havasiné Szokoly Zsuzsanna. Háziorvos: dr. Temesi Gyula. Védőnő: Varga Krisztina. Szociális gondozó: Illés Tiborné. Plébános: Gyurasovics Mihály. A polgármesteri hivatal címe: 7332 Magyaregregy, Kossuth L. u. 73. Tel./fax: 72/420-534.

Egyesületek, szervezetek

A településen több civil szervezet és egyesület is működik, amelyek segítik az önkormányzat munkáját. A turizmussal és a település szépítésével kapcsolatos tevékenységet támogatja a Faluszépítők és Vendégfogadók Egyesülete, valamint a Máré-vár Környéki Vendégfogadók Egyesülete és az Elszármazottak Baráti Köre. A település külföldi partnerkapcsolatait ápolja rendszeresen a Stockumi Baráti Kör és az Erdélyi baráti Kör. A hagyományőrző egyesületek tevékenysége is számos elismerést hozott már a községnek, ezek a Magyaregregyi Hagyományőrző Néptánccsoport, valamint a Magyaregregyi Dalkör.

Az összeállítás a **MAGYAREGREGYI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **HAJDU ZSOLT**

A Hegyhát csodája : az egregyi szentkút hihetetlen története

KÁPOLNAÉPÍTÉS Annak idején a püspökség még vizsgálatot is indított a csodák valódiságának megállapítására

A ma is működő magyarországi búcsújáró központok többsége a 17–18. században, a barokk korszak legvirágzóbb évtizedeiben alakult ki. A Mecsek rengeteget azonban ekkor még elkerülte Szűz Mária, az itteni falvakból Andocsra, Gyűdre, Turbékra vagy Pécsre zarándokoltak lelki feltöltődésre. Egregynek még saját temploma sem volt, a hívek a szomszédos Kárászra jártak misére, bár a hagyomány fenntartotta egy szent életű remete emlékezetét. Az egregyi Szentkút körüli kultusz kialakulása a múltba vész, egyesek Tombi Juli, mások az öreg Deákiné unokája, a vak Katica csodás gyógyulását meséli Mária első tetteként. Az tény, hogy Jankó János kárászi plébános 1856 októberében említette először a forrást, ahová már ekkor számos gyógyulni vágyó érkezett a környező falvakból.

A következő években már a Dráván túl, Bácskában és Szlavóniában is ismerték az egregyi szentkút gyógyító erejét, és adományaiknak köszönhetően 1859-re felépült a kedves kápolna. A plébános által tervezett, önerőből, püspöki támogatás nélkül emelt épületben csodálatos Szűz Mária-szobrokat helyeztek el. A búcsújárók kívánságára 1864-ben nekifogtak a kápolna kibővítésének, miközben a püspökség vizsgálatot indított a



A ma is álló kereszthajós templom végül is tornyok nélkül készült el

csodák valódiságának megállapítására. Úgy tűnik, a gyógyulás jeleként otthagyott mankók tömege meggyőzte Girk püspököt, aki engedélyezte, hogy az egregyiek saját erejükből templomhoz jussanak. Jankó plébános 1867. szeptember 8-án, Kisboldogasszony ünnepén több ezer zarándok előtt szentelte fel a kápolnát, amely a magyarok, németek és délszlávok kedvelt zarándokhelyévé nőtte ki magát.

A kápolna előtti forrást Szekeres Ferenc plébános idején, 1889–1891 között építették ki, így a mai zarándok egy kövekből kirakott, és kovácsoltvas kerítéssel körbevett lépcsősoron keresztül juthat le ide. 1948-ban Szentes Károly kárászi plébános a kápolna kéttornyú templommá bővítését tervezte el. A ma is álló, kereszthajós templom végül tornyok nélkül készült el: A jobb oldali kereszthajóban található Fatimai Szűz Mária-szobor a jelenlegi plébános, Gyurosovics Mihály ajándéka. A templom búcsúját ma is Kisboldogasszony ünnepén (szeptember 8.) tartják. A templom körül 1999-ben – a hívek adományából – állították fel és újították meg a Kálváriát 15 stációval. A festői imahelynek tartott egregyi kegytemplom ma is megnyugvást nyújt az idelátogatóknak, és emlékeztet az építők Istenbe vetett hitébe.

Kábeltörténelmet írt a szekszárdi székhelyű Tarr Kft.

MINŐSÉG A huszadik esztendeje fennálló cég új szolgáltatásokkal megy elébe az ügyfelek igényeinek

Többletszolgáltatás, minőségjavítás, fejlesztés. Jelenleg alapvetően ezekre a területekre összpontosít a Tarr Kft. A kábeltörténelmet író cég két évtizede nyújt minőséget.



Tarr Kft.: a vállalkozás neve jól ismert Tolna, Baranya, Zala, Fejér, Bács-Kiskun, Somogy, Vas és Veszprém megyékben egyaránt

Kettőszázhatvanöt település veszi igénybe az ország déli területein a szekszárdi székhelyű Tarr Kft. szolgáltatásait. Ez azt jelenti, hogy a cég már rég átlépte eredeti bölcsőjét, azaz a szinte teljesen bekábelezett Tolna megye határait. A vállalkozás neve jól ismert – a jelenlét kiterjedését jelző sorrendben – Baranya, Zala, Fejér, Bács-Kiskun, Somogy és Veszprém megyékben is.

– Sőt, a hálózat északi része két Vas megyei településre is átnyúlik – mondta Tarr János ügyvezető igazgató, aki egyébként évfordulós alkalomból nyilatkozott lapunknak. A Tarr Kft. most ünnepli fennállásának 20. esztendejét. Ugyanúgy, ahogy eddig is mindig: munkával és a közeljövőre érvényes újabb célok mielőbbi megvalósításával. Illetve egy rövid mérlegkészítéssel is.

– Az elmúlt időszakban a Mohácsi kistérségben hajtottunk végre egy jelentősebb beruházást – folytatta az igazgató. – Ennek keretében Mohács és környéke településeit kötöttük össze optikai kábellel, így biztosítva a szolgáltatások teljes körét. Hasonló hálózatépítést végeztünk a Dombóvár–Sásd és Pécs környéki részen is. Emellett tavaly év vége óta mindenütt fejlesztjük fejállomásainkat, így tesszük lehetővé folyamatosan a nagy sebességű internetletöltéseket. Ennek eredményeként az idei év végére maradéktalanul megfelelünk a letöltéshez szükséges EuroDOCSIS 3.0 szabvány előírásainak, vagyis akár 100 Mb/s sebességű internet is elérhetővé válhat a rendszeren.

Nem akármilyen eredmény az sem – a kínáló és fogadó szempontjából egyaránt –, hogy a Tarr Kft. ügyfelei ez év májusától nem kevesebb mint tizenhatféle szolgáltatási csomag közül választhatnak. Ezek a csomagok a legváltozatosabb módon rendelik egymáshoz az internetet, a kábeltévét és a nulla forintba kerülő telefonálást. A cég magasan képzett üzletkötő csapata rendszeresen – általában havonta egyszer, de a dömpingek idején akár többször is – kitelepül egy-egy településre: a helybeliek ilyenkor nemcsak jutányos áron fizethetnek elő az akciókra, de személyre szabottan kaphatnak segítséget a legtöbb, őket érdeklő kérdésben. Ugyancsak az ügyfelek komfortját szolgálja az online ügyintézés bevezetése. Az informatikai fejlesztés kialakította új rendszer a közeljövőben lehetőséget biztosít például arra is, hogy a szolgáltatásmódosítások, avagy az elektronikus számlázások a interneten keresztül, tehát otthonról történjenek.

Az elmúlt időszakban előfordultak leállások is, a legkomolyabb majdnem egy napig tartott. – Ilyesmi nem fordult elő az elmúlt öt évben – tudtuk meg az igazgatótól. A Tarr Kft. annak ellenére sajnálkozását fejezte ki a történtek miatt, hogy a hiba nem a szekszárdi székhelyű vállalat készülékében volt. Hiszen az internet-köldökzsinór elvágása miatt az a berendezés hibásodott meg, melyet egy külső, fővárosi cég üzemeltet. Az ilyen, óhatatlanul előforduló malőrök ellenére az ifjúkora időszakát élő, a társadalmi, kulturális és sportesemények támogatásában is jeleskedő Tarr Kft. nemcsak az ügyfelek folyamatos bizalmát bírja; de része lett és marad az említett földrajzi térség kábeltelevíziós, internetes és telefonos történetének. Ez a három szolgáltatás a rendszeren belül gyakorlatilag mindenütt egységesen elérhető: tehát egy kis faluban ugyanúgy, mint a megyeszékhelyen. ▲

Hamarosan már egy stickkel is internetezhetünk

Újdonságnak számító digitális szolgáltatás: a cég 125 digitális tévécsatornát kínál, ebből 10 csatorna HD minőségben fogható. Szeptember hónaptól működik a visszanézhetési lehetőség, azaz kellő otthoni felszereltség esetén egy berendezéssel adott időben két csatorna műsora is rögzíthető. A legújabb, év végéig startoló terv pedig a mobilinternet-szolgáltatás. Az ügyfél egy pendrivehoz hasonló eszközt, úgynevezett sticket kap, melynek köszönhetően kábel nélkül is megvalósítható az internetezés. Mindezekről részletesebb tájékoztatás a http://www.tarr.hu honlapon szerezhető be.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 25., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 Fókusz plusz (ism.)
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás
12.15 Asztroshow

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Magellán (ismétlés)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz. Teleshop
11.30 Fantom a mélyből (am. akciófilm, 2005)

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Aranymetszés
9.55 Nappali
10.55 Parlamenti napló
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Rondó
9.50 Körzeti magazin – Miskolc
10.45 Híres magyar könyvtárak A keszthelyi Helikon
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra

VIASAT3
5.20 Sabrina, a tini boszorkány
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
9.00 Egy kórház magánélete
10.05 Vészhelyzet
11.05 A múzsa csókja (amerikai vígjáték, 1999)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély
8.50 Daktari (89/18.) Judy és a fegyvercsempészek
9.40 Magyar elsők
10.00 Család-barát
10.55 Ízőrzők
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 13.05, 15.00, 18.05, 19.05, 23.05 Pont ma, 6.30, 7.25, 8.25, 11.20, 16.35 Az egészség kapujában, 10.20 Szórmentén – dokumentumfilm, 11.00 Szirtes Edina: Mókus koncert a Zene Világnapján, 12.20, 14.10 Publikum, 15.20 Bauhaus – Pécs, 15.59 Kultúra, históriák – kultúrhistóriák, 17.00 Csigu – a világ gyerekszemmel, 17.30, 19.26 Sport Ma, 18.30 Sport ma, 20.30 Hírháló, 21.00 A tolvajok hercege (színes, luxemburgi-angol-német kalandfilm), 23.05 Budapest Honvéd – PMFC labdarúgás.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 Fél kettő
14.35 Szánon nyert örökség (angol-kanadai vígjáték) Fsz.: Leslie Nielsen
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)ú

TV2
13.25 Kvízió
14.55 Megamánia (ism.)
15.25 Rex felügyelő (osztrák-német krimisorozat)
16.30 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
17.30 Árva angyal (mexikói romantikus sorozat)

M1
13.00 Szomszédok (magyar sorozat)
13.35 Roma magazin. Domovina
14.35 Átjáró. Szülőföldjeim
16.05 Fejezetek a magyar...
16.30 Híradók
16.55 Teadélután
17.50 Mindig zöldebb (27.)

M2
12.55 Napló
13.00 Közvetítés a parlament üléséről
16.30 Magyar elsők
16.45 Bűvölet (olasz sorozat - 240/117.)
17.15 Magyar rock
18.10 Átjáró

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 Greek, a szövetség (am. vígjáték sorozat, 2007)
17.05 Feleségcsere (amerikai reality show)

DUNA TV
14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.25 Ázsia királyi lakomái – Indonézia HD
15.20 Virágzó Magyarország HD
15.40 Halld, Izrael!
16.10 Sorompók (12/9.)
16.45 Heuréka!. Térkép
18.00 Híradó

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat)
21.20 Dr. Csont (amerikai thrillersorozat) Munkahelyi szerelem Fsz.: Emily Deschanel, David Boreanaz, Michaela Conlin, Eric Millegan, TJ Thyne

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Ezek megőrültek! Elvan a celeb, ha játszik!
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.20 NCIS (amerikai krimisorozat)
22.20 Gyilkos számok (amerikai krimisorozat) Közben: Kenósorsolás

M1
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/28.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Kék fény Bűnügyi magazin
21.05 Az este
21.35 Montalbano felügyelő – Papírhold (olasz krimi, 2008) R.: Alberto Sironi

M2
18.35 Esti mese
19.05 „Életcélok, hitvallások"
19.10 Jegyzetek egy filmhez indiáról – Szanaá falai
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat - 22/13.)
21.25 Stingers (ausztrál krimisor. - 66/43.)

VIASAT3
18.00 A médium (amerikai sorozat) Leszámolás
19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 ÁlomÉpítők Otthonteremtő műsor

DUNA TV
18.35 Mese
18.55 Derrick (német sorozat)
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 Névtelenek – Kaboli történet
21.25 Festivalcard Knut Vaage: Verslefrikk
21.30 A blokád (3/1.)
21.50 Sport
21.55 Váltó

PANNON TV
6.30, 7.30 7 Nap, 7.00, 17.30, 21.30 Pécsi Kör, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 11.00 Képújság, 16.30 Kiwi utazási magazin I. rész, 17.00 Novum – Hol vannak a jövő kutatói?, 18.30, 19.30 Kerekasztal, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 20.25 Nézőpont, 21.25 Koncert: Collection együttes II. rész, 22.15 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 23.25 Sétapálca VIII. rész, 00.00 Dalfaragó, 01.25 Képújság.

ÉJJEL

RTL KLUB
22.20 Showder Klub
23.30 Póker After Dark – Rendezői változat
0.25 Reflektor
0.40 Váltságdíj (amerikai krimisorozat) Lázadás

TV2
23.25 Megamánia
23.55 Elit egység (kanadai krimisorozat)
0.50 Tények este
1.20 Ezo Tv
2.15 Pánikjárat (am. akciófilm, 2001)

M1
23.30 Pécsi keringő
23.55 Prizma
0.10 Hírek
0.15 Sporthírek
0.25 TS – Motorsport (ismétlés)
0.55 Ma reggel (ismétlés)

M2
22.10 Záróra
23.00 McLeod lányai (ausztrál sorozat - 32/28.)
23.45 Mindig zöldebb Igaz szerelem
0.35 Lucia (olasz tévéfilm, 2005)

VIASAT3
22.30 Hulk (am. fantáziafilm, 2003) Fsz.: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte
1.30 Szellemvadászok (angol valóságshow)
2.40 Dexter (ismétlés)

DUNA TV
22.10 Sportaréna magyar sportműsor
22.50 Múlt idő '90 (magyar dok. sorozat)
23.20 Koncertek az A38 Hajón
0.15 Beavatás (ismétlés) Ellen vagy forradalom?

REGIO RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

RADIO AKTIV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ


14.35 Szánon nyert...
(angol-kanadai vígjáték)


11.30 Fantom a mélyből
(amerikai akciófilm, 2005)


16.05 Fejezetek...
(ismeretterjesztő sorozat)


19.10 Jegyzetek egy...
(ismeretterjesztő film)


19.00 Doktor House
(amerikai sorozat)


8.50 Daktari

HIR TV
14.05 Európai híradó. 14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC világhíradó. 23.30 Panaszkönyv

ATV
11.55 Híradó. 13.50 Pénzügyőr. 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.25 Majomparádé. 15.30 Locsi-fecsi Márta. 15.55 T. rex expressz. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.25 Duda és Pocsolya. 18.00 Én kicsi pónim. 18.20 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM
12.10 Kortársunk, Chaplin – A diktátor. 12.40 Színészportrék. 12.55 Dokumúzeum. 14.00 Rendőrakadémia (17.). 14.55 Bűnök és vétkek (am. film, 1989). 16.45 Az álomherceg legendája 20.05 Rendőrakadémia (17.). 21.00 A határozat (magyar dok.-film). 22.50 A nagy film (6.). 23.20 Casanova

SPORT1
10.30 Régi csibészek. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Sportverda. 12.15 Magyar labdarúgás. 14.30 Amerikai futball. 18.15 Holland labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.30 Angol labdarúgás. 21.00 Spanyol labdarúgás (élő). 23.15 Magyar labdarúgás. 0.15 Angol labdarúgás

SPORT2
14.15 Labdarúgás (ZTE-Vasas, NBI, 11. forduló, ism.), 16.15 Labdarúgás (PSV–Feyenoord, holland bajnokság, 10. forduló, ism.), 18.45 Labdarúgás (Celtic–Rangers, 9. forduló, ism.), 20.45 Labdarúgás (Leeds United–Cardiff, Championship, 12. forduló, élő), 22.45 NFL (San Diego–New England, 7. hét, ism.)

DISCOVERY
15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A legnehezebb munkák. 21.30 Csendes szörnyetegek. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Éljük túl a katasztrófát! 0.30 Ross Kemp

Az élmények birodalma

MECSEK Több mint egymilliárd a turisztikának

Csodaszép turisztikai és szabadidőprogram megvalósítására vállalkozott a Pécsi Többcélú Kistérségi Társulás, és több, a társuláson kívüli település, valamint magáncég. A lényeget úgy fogalmazták meg, hogy legyen a Mecsek sajátos „élmények birodalma" is, melyet a tervezők elsősorban a környezetében megbúvó települések hasznára szeretne kamatoztatni. A programban különféle bemutatóhelyek, látogatóközpontok, rendezvényhelyszínek megépítése, illetve az erdei gyalogos túraútvonalak egységesítése szerepel többek között. Mindenesetre a komplex turisztikai termékcsomag olyan fejlesztéseket foglal magába, melyek a térség legjelentősebb turisztikai értékeinek széles körű bemutatását biztosítják, segítve ezzel a Mecsek természetföldrajzi és településtörténeti értelemben még kiaknázatlan lehetőséget a felszínre hozni. Függetlenül attól, hogy az elmúlt években milyen egyéb jelentős öko- és kulturális turisztikai attrakciófejlesztések indultak el, és zárultak le ezen a vidéken.

De miről is van szó tulajdonképpen?

Csak példálózni tudunk, de az is elég ízelítőnek. Orfűn kialakulna a Malomskanzen és vele együtt a hagyományőrző kézművesség udvara – fogadóépülettel, szociális blokkal, vízesárokkal, kézműves csűrrel, „tüzes" udvarral, vízzel hajtott mechanikus szerkezetek kiállító terével. Bikalon sokféle rendezvényre alkalmas helyszínt alakítanának ki színpaddal, látványtóval az élményvárhoz kapcsolódóan. Kapna a Nyugat-Mecsek Kővágószőlősön, Bakonyán és Orfűn egy-egy látogatóközpontot, ahol ökotúra-állomások és bemutatóhelyek lennének. Összekapcsolnák a túraútvonalakat, pihenőhelyeket építenének, Orfűn, Abaligeten, Kővágótöttösön, Kővágószőlősön, Bakonyán, valamint fejlesztenék például a lovas turisztikai szolgáltatásokat Komló–Sikonda és Bikal bevonásával.

Abban bíznak a pályázók, hogy a tervezett beruházások az egész régió fejlődésére kihatnak. A kivitelezés jövőre indulhat, s két esztendő kell a befejezésig. ■ K. F.



FOTÓ: DN

Pihenőhelyeket építenének, többek közt Abaligeten (képünkön) is

Függőhíd és tanösvény

A PROGRAMBAN BAKONYÁN *a „2000 év faragott kövei" bemutatóhelyet létesítenek az Árpád-kori templom mellett található, országos műemléki védelmet élvező plébánia épületében. Kővágótöttösön a Mur várához vezető tanösvény épül meg, Orfűn pedig körtúraútvonal, amely a Sárkány-hasadékhoz és a Sárkány-kúthoz vezető utakat köti majd össze, függőhíd segítségével. A túra helyszínein (Kistó pihenőhely, Sárkány-hasadék és függőhíd, Balázs-hegyi kilátó, Sárkány-kút, Ökosétány és Sárkányles) pihenőhely létesül.*

Batvölgyi vendégház
Közel a természethez!
Pécshez közel - Cserkúton, csendes környezetben, természetvédelmi területen lévő vendégházunkban egész évben várjuk pihenni vágyó vendégeinket!
Üdülési csekket elfogadunk!
www.batvolgyi.hu
batvolgyi.vendeghaz@gmail.com
72-564-136
30-336-7756

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-068 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

BETÉTAKCIÓ 2010. OKTÓBER 29.
A TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP ALKALMÁBÓL
MÉRHETŐ GYARAPODÁS
6%
1 napig 6% betéti kamat 100 000 forinttól 3 hónapos futamidőre
2010. október 29-én minden 3 hónapra lekötött lakossági számlabetétre évi 6,00%-os kamatot biztosítunk 100 000 forint betét elhelyezésétől. A betétlekötés feltétele lakossági bankszámlacsomag megléte. EBKM: 6,00% A betéti szerződés részletes leírását az üzletszabályzat és a hirdetmény tartalmazza.
Itthon vagyunk, értéket teremtünk
www.szigetvaritakarek.hu
Alapítva 1868 Szigetvári Takarék
PÉCS, Bajcsy-Zsilinszky E. u. 7. PÉCS, Páfrány u. 2/A PÉCS, Ingatlanosok u. 24.
KOMLÓ, Városház tér 5. KÖZÁRMISLENY, Orgona u. 2.
HARKÁNY, Kossuth u. 49. SZIGETVÁR, József A. u. 19.

I. OSZT. CSEMPÉK AKCIÓS VÁSÁRA!
Zalakerámia 20x25 csempék (sötét-világos párban) 1895 Ft/m² helyett 1550 Ft/m²
Spanyol 33x50 csempék (sötét-világos párban) 3650 Ft/m² helyett 2950 Ft/m²
City csempecsaládok 20x30, magas fényű, 6 színben, 1995 Ft/m² helyett 1795 Ft/m²
www.pbau.hu
Az akció más akciókkal össze nem vonható és csak a készleten lévő termékekre vonatkozik.
Az akció 2010. 10.22-től 11.15-ig tiletve a készlet erejéig tart. Készpénzes és bankkártyás vásárlás esetén.
GYORS HITELLEHETŐSÉG, HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉS, KÁRTYAELFOGADÓHELY
P'BAU CSEMPEÁRUHÁZ
PÉCS, VERSENY U. 8. 72/512-012 Nyitva: h-p: 8-18.00, szo: 9-13.00

MECSEK ABLAK
BEJÁRATI AJTÓ beépítéssel együtt: Bruttó: 70 000 Ft.
az árak a készlet erejéig érvényesek.
Szabvány és egyedi méretű műanyag nyílászárók beépítéssel.
Nálunk akciók nélkül is a legjobb árakat találja!
Telefon: 06-20-555-1000
e-mail: info@mecsekablak.eu
www.mecsekablak.eu
Dunántúli Napló Hűség kártyával 5% kedvezmény minden termékre 2010 október 31-ig

Hűségét jutalmazzuk!

PARTNER AUTÓALKATRÉSZ
Kis- és nagykereskedelem
7630 Pécs, Mohácsi út 14.
06-72/514-294, 06-72/514-295
Autóalkatrészek, karosszérialemek „A"-tól „Z"-ig minden autótípushoz.
Üzletünkben állandó akciókkal várjuk!
ÁRGARANCIA: ha a nálunk vásárolt vagy érdeklődött terméket máshol olcsóbban látja, vagy kapná, akkor AZONNAL KORRIGÁLJUK AZ ÁRÁT!
www.partnerauto.hu
30% kedvezmény a saját termékekre csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL rendelkezőknek október 1–30-ig

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.
Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (Erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)
1,5 szobás lakások 8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig.
1+2 szobás lakások 13,3 M Ft-tól
1+3 szobás lakások 16,9 M Ft-tól
Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig 8–16 óráig a helyszínen is.
e-mail: parktarsashaz@gmail.com
DN Hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak ingyenes értékbecslés! (Pozitív hitelbírálat esetén)
Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

GÉPÍRÁS OKTATÁS
kis csoportban (5 fő)
Tanuljon meg 10 hét alatt vakon gépelni 18 000 Ft-ért!
Az otthoni gyakorláshoz mi adjuk a programot.
Tel: 30/9971-010 72/505-061
www.oktatas.charter.hu

Számítástechnika oktatás
kis csoportban (5 fő) Fnysz: 00961-2010

Számítógép kezelés	10 óra	9000 Ft
Táblázatkezelés	10 óra	9000 Ft
Szövegszerkesztés	10 óra	9000 Ft
Internet használat	10 óra	9000 Ft
Prezentáció készítés	8 óra	7200 Ft
Gépírás	20 óra	18000 Ft
Egyéni témák		900 Ft/óra

Hasznos tippek, trükkök amivel otthonosabban mozoghat az informatika világában.
Pécs Engel J. u. 8. (Dunántúli Napló székház)
72/505-061; 30/9971-010
www.oktatas.charter.hu

Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával, kezelés esetén a vizsgálat ingyenes!
Az akció október 31-ig tart.
Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Érszűkület, a rettegett betegség

Sokat hallhatunk a különböző médiacsatornákon keresztül arról a kiemelkedő találmányról, mely hatékony lehetőséget kínál az érszűkület fájdalom- és szövődménymentes kezelésére. Dr. Khaled Nashwan Nashwan-ParasoundPlus készülékével több nemzetközi nagydíjat, többek között lovagi rangot érdemelt ki. Méltán, hisz több száz beteg állapotába hozott javulást a 20 alkalmas kezelés, mely infra-, ultra és hallható hang segítségével a mellékereket funkcióátvételre késztetti a beszűkült vagy elzáródott érszakasz környékén. Az eljárás tudományosan is bizonyított. Az eredmények önmagukért beszélnek, hisz a kezelések hatására a betegek többségénél megnövekszik a járástávolság, az állandó fájdalom és végtagi hidegérzet, zsibbadás pedig csökken, esetenként megszűnik. Több betegnél csökkent vagy megszűnt a szédülés, fülzúgás. A kezelőcentrumok hazánkban már minden megyeszékhelyen megtalálhatóak. A kezelés egy állapotfelmérő dopplerrel elvégzett vizsgálattal kezdődik és azzal is fejeződik be. Ez is és a kezelés is fájdalommentes. Fontos a megelőzés, hisz számos súlyos betegséget okoz az érszűkület. Rizikófaktorai



Dr. Khaled Nashwan eljárását több mint 25 nagydíjjal jutalmazták

a cukorbetegség, dohányzás, magas vérnyomás, túlsúly, magas koleszterinszint, a stressz, örökletes tényezők és a mozgásszegény életmód. Az eljárást minden megyeszékhelyen, így Pécsen is alkalmazzák.

TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁS:
WWW.MEDHUNGARY.HU VAGY
06-30/339-6963, 06-20/541-1466,
06-70/290-3216, 06-72/551-714 ▲

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Új országos hálózat
Dr. Padló
PARKETTA • PVC • SZŐNYEG
Pécs, Siklósi út 22. (volt Supermix Áruház)
Tel.: 72/222-378
Nyitva: H–P: 9–17.30, Szo: 9–12-ig
A hirdetés felmutatójának 10% engedmény minden nem akciós termékből a lakástextil osztályon.
7/31 kopásállóságú laminált padló 1394 Ft/nm-től, léccel, fóliával
6/31 kopásállóságú laminált padló 990 Ft/nm-től, léccel, fóliával
Mintás filces padlószőnyeg, 4 m széles 890 Ft/nm-től!
Tapéták nagy választékban!
Ágynemű garnitúra, 3 részes 2990 Ft/db
Gyerekmintás fényát. széles voile 205–300 cm 740 Ft/fm-től 1820 Ft/fm-ig
Egyes készszőnyegek 50% kedvezménnyel.
„Ahol az árak a földön járnak!"
Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.
Akciónk megjelenéstől 10.31-ig, illetve a készlet erejéig érvényes!

BARLETTA-BÚTORHÁZ
EGYEDI BÚTOROK ÉS KONYHÁK GYÁRTÁSA. www.barletta.hu
Kozármisleny, Vadvirág út 3. Tel./fax: 06-72/570-077
Nyitva: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombat 9–13-ig, vasárnap 9–12-ig.
OTP HITEL HELYI ÜGYINTÉZÉS
ASTOR
Akció: október 1–31-ig!
Minden BLACK RED WHITE termékre 20% kedvezmény!
HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓKNAK TOVÁBBI 5% KEDVEZMÉNY!
Lapra szerelt bútorát ingyen összeszereljük.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„TESZTBUSZOK": Sajnos egyik tesztbuszon sem sikerült eddig utaznom, de remélem, hogy mások figyelnek rá: van-e ezeken babakocsi-beálló. Ez is egy fontos szempont.

„TANÍTÓ": 765-nek. Örül az új adórendszernek? Én kevésbé. A tanítói bérem 128 ezer bruttó. Két gyereket nevelek. Vagy netán kevés a gyerekem és a munkám sem értelmes?

„742": Szép, szép ez az új adórendszer, csak az a baj, hogy a kiskeresetűek nem sokat éreznek majd belőle. Márpedig a dolgozók túlnyomó többsége minimálbérre van bejelentve...

„FOLTOK": A felújított Széchenyi tér és Kossuth tér rendezvények után zsír, olaj és egyéb foltoktól „díszes". Miért nem lehet kötelezni a sátrat, vagy faházat állító bérlőt, hogy 2-szer 2 méteres körzetben például fóliát terítsen le, vagy ha mégis foltosodás keletkezett, a bérlő annak eltüntetését saját költségén fizesse meg?

„076": 765-nek. Értelmes, sőt felelősségteljes munkát végzek éhbérért. Azért, mert a közalkalmazottak foglalkoztatásánál senkit nem érdekel, hogy mit csinál, csak az, hogy hány éves és milyen papírjai vannak. Így 30 évesen, középfokú végzettséggel, 2 gyermekkel minimálbér a fizetésem. És örüljek, hogy van munkahelyem.

„PISTI": Akinek 150 ezer a bruttója, mennyivel fog kevesebbet hazavinni?

Tükör segítene az autósokon

Elkészült a Havihegyi úti átkötés, mely biztonságosabbá tette a közlekedést az úton, nem kell a templomot megkerülni a kanyargós úton a gyalogosokra vigyázva. Üröm az örömben, hogy ezzel a Zerge utcából történő kihajtás északi irányból teljességgel balesetveszélyessé vált. Jobbra kanyarodásnál a hegyesszögű útkereszteződés miatt a szembejövő sávot is igénybe kell venni, ugyanakkor a keleti irányból jövő forgalmat a benőtt bokrok miatt lehetetlenség észrevenni. Megoldás lenne a problémára egy tükör kihelyezése, melynek segítségével mindkét irány belátható lenne. Nem kellene megvárni a tükör kihelyezésével az első komolyabb balesetet! *O.M-né, Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

A skót bemegy a városházára, mert meg szeretné változtatni a nevét.
- Van rá oka? - kérdezi az ügyintéző.
- Hogyne! Találtam egy köteg névjegykártyát.

XXI. századi Három nővér

Film

URÁNIA: Dumas (16.00, 20.00), Charlie St. Cloud halála és élete (18.00).

APOLLÓ: Bibliotheque Pascal (16.00), Családban marad (16.00), Minden rendben lesz (18.00, 20.00), Mary és Max (18.00), Méz (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Alfa és Omega 3D (mb., 13.30, 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Tolvajok városa (felir., 15.00, 17.30, 20.00), Sejtcserés támadás (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.15), A feláldozhatók (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00), Pancser police (mb., 13.15, 17.45, 19.45), Tűzsdecápák 2. (mb., 15.00, 19.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.45, 16.30, 18.15), A kaptár - Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 15.30, 20.00), A karate kölyök (mb., 16.45), Nagyfiúk (mb., 13.00, 17.30), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Világgá mentem, jaj! (kamaraterem, 10.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Három nővér (Kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátéka, 19.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Iphigeneia Auliszban (20.00).

PÉCSI HORVÁT SZÍNHÁZ: Buchan/Hitchock/Barlow: 39 lépcsőfok (19.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: A Kelemen Kvartett hangversenye. Műsor: Beethoven: c-moll Vonósnégyes No. 2., Puccini: Krizantémok, Brahms: c-moll Vonósnégyes No. 1. (19.00).



FORRÁS: HARMADIK SZÍNHÁZ

Pécsi Nemzeti Színház (Színház tér 1.), 19.00.: A határon túli magyar nyelvű teátrumok EKF-támogatással megvalósuló előadás-sorozata egy igazi csúcsprodukcióval zárul, Kolozsvárról a Három nővér érkezik Tompa Gábor rendezésében. A Csehov-művet a nemzetközi hírű rendező egy kicsit felfrissítette, s az abszurd irányba mozdította, de ez csak pezsdülést hozott a klasszikus darabnak. A Románlábban több nagydíjat begyűjtő játékban a POSZT-on megismert és elismert kolozsvári színészek mind ott találhatók, így Bogdán Zsolt, Péter Hilda, Kézdi Imola vagy Molnár Levente *(mbe)*

turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Ifjúsági klub (13.00-15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00-16.30), ANK Fotóklub (17.00-19.30), énekvarázs (18.00-19.00), Moebius Sci-Fi és UFO Klub (18.00-19.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Barátság Kórusának próbái (15.00), Füsti Molnár Éva Színistúdió felnőtteknek (17.00), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): **ÚJHULLÁM FILMKLUB:** Szegénylegények. Rendezte: Jancsó Miklós (1966, 90'). A vetítést beszélgetés követi (18.30), **JÁTSZÓ-TÁRSAK** (a függöny mögött...). A sorozat célja, hogy a közönség megismerhesse a művészeket a színházon kívül, a színpadtól távol. Októberben Mohácsi János hívja meg társául Kocsis Pált. A zenei csemegét az Arco Trió tálalja (19.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): IH Utazók Klubja: Marokkó IV. rész (17.00), Start Rock Klub - Europen Start Tábor. „Slovakia for a night" - szlovák zenekar koncertje (21.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00-12.00), dr. Csanádi György Vasutas Nyugdíjasklub (14.00-16.30), Bridzs Klub (18.00-22.00).

WALZER KÁVÉHÁZ (Ferencsek utcája 9.): Iván Ágnes festőnő: Orgonák illata című képkiállítása. Megtekinthető november 27-ig (17.00).

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ AJÁNLATA
2010. november

Getto	zenés színmű	3., 7. és 28-án
Légy jó mindhalálig	musical	4-én
Az élet titka	monodráma	4-én
Az arany ára	piaci játék	5., 6., 10. és 30-án
Boleyn Anna	opera	11. és 12-én
Francia rúdugrás	pikáns bohózat	13., 16., 23. és 24-én
Parasztopera	parasztopera	18-án
A jó és a rossz kertjében	balett	19., 20., 24., 25. és 27-én
Oscar	vígjáték	19. és 20-án
Anconai szerelmesek	zenés vígjáték	21-én

www.pnsz.hu • 06 (72) 211-965

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT - OLVASÓINK RECEPTJEI

A receptet Katona Endre lippói olvasónk küldte.

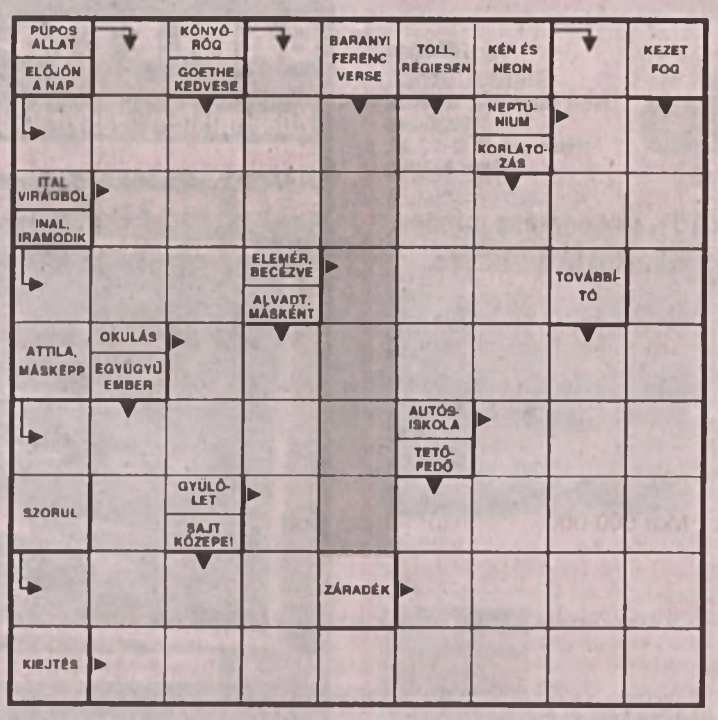
Svejk rostélyos vajban sült burgonyával

HOZZÁVALÓK: 40 dkg hátszín, 4 vékony szelet gépsonka, 4 szintén vékony szelet óvári sajt, 6 dkg vaj, 1 közepes fej vöröshagyma, 4 dl alkoholmentes sör, kakukkfűőrlemény. Körethez: 30 dkg burgonya, só, 1 evőkanálnyi finomra vágott petrezselyem zöldje.

ELKÉSZÍTÉS: a megmosott húst négy egyforma szeletre vágjuk, vékonyra verjük, sózzuk és megszórjuk 1-1 késhegynyi kakukkfűvel. Mindegyikre ráhelyezünk 1 szelet sonkát, ill. sajtot. Felgöngyöljük, fogvájóval tűzzük, három deka vajban üvegesre pároljuk a megtisztított hagymát, amit előzőleg apróra vágtunk. Felengedjük a sörrel, visszatesszük a húsokat és lefedve, kis lángon puhára pároljuk. Közben a megmosott burgonyákat héjában megfőzzük, vizét leöntve hagyjuk kihűlni. ezután meghámozzuk, nem túl vastagra felkarikázzuk, sózzuk és a maradék vajon szép pirosra sütjük. Tálaláskor a tálra helyezzük a már előzőleg felszeletelt töltött húst, meglocsoljuk a pecsenyelével. Körérakjuk a burgonyákat, amiket megszórunk a petrezselyem zöldjével. Káposztasalátával kínáljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

IDŐNKÉNTI FELHŐSÖDÉS



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, napközben általában napos, de néha mérsékelten felhős idő lesz. Eső legfeljebb éjszaka esik, kevés. A jellemző hőmérséklet reggel 6, délután 15, reggel 7 fok körül várható.

A legvalószínűbb folytatás:

hétfőn nyugaton és északon erősen, máshol mérsékelten felhős idő, főként délután és éjszaka eső várható.

Kedden erős szél a Dunántúlon erős lehűlés, sok eső, keleten még enyhébb idő valószínű.

Szerdán, csütörtökön hideg, északnyugaton napos, délkeleten felhős időre, kevés esőre van kilátás.

Orvosmeteorológia: estig melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: őszi eső, az utakra hullott falevelekkel erősen csúszóssá teszik az utakat. Éste északnyugaton eső várható!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**

Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	12-13 °C
Tisza	10-14 °C
Balaton	13 °C
Velencei-tó	12 °C
Fertő	12 °C
Tisza-tó	12 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.16 – NYUGTA 17.39
HOLDKELTE 18.36 – NYUGTA 9.57

BLANKA, BIANKA napja

BLANKA. Germán eredetű, latin és spanyol közvetítéssel érkezett hozzánk.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES 16.00-TÓL 19.00 ÓRÁIG:** Katus Eszter.

Vízállás

Mohács 276 cm, áradó, 11,0 fok, Őrtilos -67 cm, apadó, 9,0 fok, Barcs -33 cm, apadó, 10,0 fok, Szentborbás 50 cm, apadó, 10,0 fok, Drávaszabolcs 139 cm, apadó, 10,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15-7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15-7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7-17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosanak a Lánc utcában, 18-22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Tulipán, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti .

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 órálg, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

Lottó

ÖTÖS LOTTÓ

Nyerőszámok:		12, 23, 30, 33, 61
Öttalálatos	(1 db):	758 449 445 Ft
Négytalálatos	(21 db):	2 199 810 Ft
Háromtalálatos	(2443 db):	20 020 Ft
Kéttalálatos	(77 471 db):	1230 Ft
Jövő heti várható környezemény:		80 000 000 Ft

HATOS LOTTÓ

Nyerőszámok:		5, 6, 8, 13, 20, 35
Hattalálatos	(0 db):	0 Ft
Öttalálatos	(38 db):	326 545 Ft
Négytalálatos	(1941 db):	6395 Ft
Háromtalálatos	(34 801 db):	1250 Ft
Jövő heti várható környezemény:		288 000 000 Ft

JOKER

Nyerőszám:		281340
Telitalálatos szelvény	(0 db):	0 Ft
Jövő heti várható környezemény:		94 000 000 Ft

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Ez a hét az Ön számára sok kellemes pillanatot hoz. Befolyása és tekintélye nő, de néha az sem árt, ha az Önt körülvevők szemében keresi a választ.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Fárasztó napok várnak Önre, de minden kedvező lehetőséget szeretne kihasználni. Ha külföldi álláslehetőség érdekli, mérlegelje, ki az, akit itthon kell hagynia.

BAK (XII. 22–I. 20.). A héten tévedhetetlen stílusérzéke van, kitűnően tud vásárolni saját maga, de hozzátartozói számára is. Sok dicséretet kap.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A felelősségérzet boldoggá teszi, és élvezi az elismerést, amit környezetétől kap. Védje egészségét, pihenjen sokat.

HALAK (II. 21–III. 20.). Munkája végzése során legyen körültekintő, inkább kevesebb feladatot vállaljon, minthogy összezavarodjon. A mai nap kedvez az utazásnak.

KOS (III. 21–IV. 20.). Kreatív ötleteivel meglepő sikereket ér el, amellyel megkönnyíti feladatai elvégzését. Az estét romantikus hangulatban tölti kedvesével.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Remek híreket hall a mai napon, melyek pozitív hatással lehetnek pénzügyeire. Este izgalmas, romantikus kalandban részesülhet, csak akarnia kell.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Reggel beleveti magát a munkába, mert szeretne időben kész lenni nagyszabású munkájával. Csak megbízható emberekkel ossza meg véleményét.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Fázós természetű, ezért nehezen viseli az egyre fénytelenebb és hidegebb időszakot. Elő a meleg kabáttal, sapkával és kesztyűvel! A játék és a hancúrozás növeli életerejét.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). A hónap utolsó hete meglepetést tartogat. Lehetséges egy kaland, de egészségügyi probléma is adódhat. Nemcsak könnyed, de könnyelmű is.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Ahogy gyarapszik a vagyona, újfent felmerül Önben a függetlenség kérdése. Vágyai nem mindig esnek egybe a lehetőségelvel, lehet, hogy vissza kell fognia magát.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Nagymértékben motiválja Önt a kíváncsiság. Szeret jól tájékozott lenni, elvárja, hogy első kézből értesüljön mindenről. Szívesen alakítja az irányító szerepét.

Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet

A Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet
2010. október 29-én
a bankinformatikai rendszerének cseréje miatt
pénzforgalmi és könyvelési
bankszünnapot tart
További információk a takarékszövetkezet honlapján: www.bolytksz.hu
Megértésüket előre is köszönjük!

INGATLAN

Hosszúhetényben 3 szobás ház sok melléképülettel, áron alul eladó. 06-30/552-5770 *1728398*

IPARTERÜLET
Pécsen, Agip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931 *1727367*

Pécs, Mecsek-oldali 2 szintes ház tulajdonostól, beköltözhetően eladó. Ár: 14,9 M Ft. Lakást 6 M Ft-ig beszámítunk. 30/205-6377 *1729294*

LAKÁS

Belvárosi felúj. téglalakás 8,2 M Ft. 30/929-9180 *1727175*

Kertvárosi 2 szobás, felújított lakás sürgősen, áron alul eladó. 06-30/323-6371 *1729386*

Pécs-Szellemvárosban 57 nm-es, amerikai konyhás, légkondicionált, igényesen felújított, IV/4. em-i lakás eladó. I.ár: 7,6 M Ft. Érd.: 06-70/377-1524 *1729311*

Rigóderben új teraszos, 70 nm-es lakás garázzsal, ára alatt eladó. 30/9592-151 *1729300*

BÉREL-KIAD

Rákóczi u. 57. üzlet kiadó. 30/9-294-240 *1729350*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Egy férfinek külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Pécs, Buzsáki u. 20. 30/217-5957 *1728577*

Kertv.-i 1,5 sz. lakás kiadó. 20/914-7100 *1729378*

GARÁZS

Garázs kiadó a 24 emeletesnél. 72/314-245 *1729349*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek, Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria. Citrom u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác aprított tűzifa 800 Ft/q. 20/242-8315 *1725183*

Akác hasogatott tűzifa 2400 Ft/q, vegyes 2200 Ft/q szállítva, méréssel. 20/357-0576 *1728687*

Akác tűzifa kugliban vagy aprítva, szállítással eladó. 70/591-6061 *1709723*

Akciós akác és vegyes tűzifa. 06-20/283-8178 *1717452*

Hullámpala (175x115, 160x110, 250x90) jó állapotban eladó. 06-30/558-5784 *1728659*

Kályhakész akác és vegyes tűzifa eladó. 06-30/713-0814 *1729300*

Karborobot kazánt vásárolnék 80 000 kcal-tól. Nagyobb teljesítményű is érdekel, több db-ot, jó állapotban, fóliaházak fűtésére. 06-30/9-358-708 *1685879*

Kuglizott keményfa és orosz diószén eladó. Pécsett 3 t-tól ingyenes szállítás. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. 72/312-390 *1726633*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1728319*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 *1728316*

Ócskavas, színesfém vétel. 06-70/289-0664 *1728676*

Olcsó tűzifa 7800 Ft/m-től. 20/493-1916 *1726127*

Szén és tűzifa eladó. 06-20/435-3662 *1725062*

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280 *1728465*

Tűzifa azonnal szállítva. 06-30/358-2386 *1699252*

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 *1723822*

Vegyes tűzifa kugliban és méterben olcsón eladó. 72/228-584, 20/618-3407 *1729308*

ÁLLAT

Malacok eladók. 20/252-1316 *1729399*

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 *1716986*

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 10 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

SZOLGÁLTATÁS

Ablakszigetelés garanciával. 72/370-162 *1728647*

Ásás, favágás, drótkerítés! 06-20/916-1939 *1729392*

Kerttakarítás, fakivágás. 06-70/289-0664 *1728676*

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1679170*

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, szigetelése garanciával, hitelre is! 20/495-1030 *1729413*

Szivattyú és kútépítés! 06-70/579-7759 *1729398*

ÁLLÁST KÍNÁL

Sürgősen keresünk
Németországba, Ausztriába
háziápolásra szakképzett
ápolónőket.
Magas fizetés, gyors, díjmentes ügyintézés.
Feltétel a németnyelv-tudás.
www.jc24kft.com • 00-36-70/638-0103
Érdeklődni: 9 és 19 óra között.

Akár 0% önrésszel külföldre! Fiatalos munkavállalókat keresünk a betanított munkától a felsőfokú végzettségig. Jövedelmek havi 160 E HUF-tól 1,3 M HUF-ig. www.kulfoldimunkavallalas.hu Érd.: 06-30/816-1461 H-P 8-16 Nyilv. sz.: 00468/2009 *1728747*

Ápolót keresünk Münchenbe. 06-30/908-9631 *1729401*

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802, 06-30/449-3848 *1728726*

Német tulajdonú pécsi cég
gyakorlott védőgázas hegesztőket
keres kétműszakos munkára.
Érd.: személyesen Bader,
Pécs, Bázis köz 2. Tel.: 06-30/353-7182

Biztonsági őr tanfolyamok indulnak Pécs, Mohács, Siklós, Harkány, Komló, Sásd, Selylye, Szigetvár városokban. Munkaügyi Központok által támogatható OKJ-s képzés. Intézményakreditációs lajstromszám: AL-2290. Felnőttoktatási nytsz.: 00809-2009 Pryor S.S.Kft. Álláslehetőség! www.pryor.hu Tel.: 70/603-85-73 *1727676*

Darust keresek 25 tonnás autódarura. Tel.: +36-30/557-7849 *1728722*

Egyesület keres szakirányú végzettséggel, gyakorlattal rendelkező művelődésszervezőt, képzésszervezőt novemberi munkakezdéssel. Önéletrajzokat 2010. október 25-ig várunk az alábbi e-mail címre: szkzz@t-online.hu *1728636*

Épületgépészeti kivitelező cég víz-, központifűtés, csőhálózat szerelő szakmunkást keres Dombóvár, Szászvár, Komló körzetéből. B kat. jogosítvány szükséges. Jelentkezés rövid szakmai önéletrajzzal sel@selmeczky.hu e-mail címen. *1729428*

Éretts. munkatársat keresünk. 30/486-1285 *1729368*

Eszpresszóba pultost felveszek. 70/320-0923 *1729343*

Fiatal pécsi festőt keresünk, jogosítvány szükséges. 20/444-8791 *1729381*

Gyakorlott fodrászt keresünk. 30/677-7847 *1728644*

Hentest keresek. 30/891-2373, 17 h után. *1729358*

Kézmű Nonprofit Kft. Szentlőrinc, Baja u. 13., és Munkácsy M. u. 55. szám alatti üzemeibe felvételre keres gyakorlattal rendelkező betanított és szakképzett cipőfelsőrész-készítőket. Megváltozott munkaképességűek jelentkezését is várjuk. Jelentkezés: Rácz Magdolna üzemvezetőnél, tel.: 73/570-126, 73/570-105 *1728702*

Király u.-ban körmösszék kiadó.20/263-1716 *1712010*

Komáromi partnercégünk számára keresünk munkavállalókat operátor munkakörbe. Feltétel: 8 általános iskolai végzettség, 18. életév betöltése. Piacképes jövedelem, magas műszakpótlék. Szállás biztosított, heti egyszeri hazautazást térítjük. Jelentkezés: Adecco Kft. Pécs, Rákóczi út 18. Tel.: 72/513-840, 30/577-2533 *1729436*

Kozármislenyi fitnesz recepcióst keres. Érd.: 30/746-6539 *1729432*

Megbízható, precíz, önálló munkavégzésre alkalmas, felsőfokú végzettséggel rendelkező irodavezetőt keresünk. Angol nyelvismeret és szakirányú gyakorlat előny. A fényképes önéletrajzokat bérigénnyel az irodavezeto.pecs@gmail.com címre várjuk. *1729341*

Munka azonnal. 06-30/941-4906 *1729354*

Nemzetközi szolgáltató cég keres pécsi irodájába ügyféltanácsadó munkatársakat telekommunikációs szakterületre. Érd.: 10.00-17.00, 20/288-9551 *1729314*

Otthoni dolgozókat keresünk, borítékolási munkára. A munkaidő kötetlen. Kereseti lehetőség: 95000 Ft/hó. Kérje ingyenes, részletes tájékoztatónkat bizalommal, válaszborítékot mellékelve. Express Work Europa, 1144 Bp., Remény utca 34-36. *1728583*

Ön tehergépkocsi-vezető? Munkát keres? Munkaközvetítés: 06-20/447-5539 *1728606*

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

Pécsi építőipari vállalat keres szakmai gyakorlattal rendelkező értékesítési munkatársat. Fő profil: vasbeton előregyártás, generál kivitelezés. Jelentkezés önéletrajzzal: Altan Beton Hungária Kft. 7628 Pécs, Eperfás u. 2. Fax: 72/538-009, altan1@altan.hu *1728523*

PTE Klinikai Központ Onkoterápiás Intézete felvesz egészségügyi szakképzettségű dolgozót, 6 órás munkakörbe. Csökkent munkaképességűek jelentkezését is várjuk. Bérezés Kjt. szerint. Jelentkezni, érdeklődni a 72/536-084-es telefonon, Somogyi Zsuzsanna főnővérnél lehet. *1729360*

Spanyolországi vágószalagra szakmunkásokat keresünk. 06-20/330-9214 *1729321*

Szigetvári könyvelőiroda tapasztalt, mérlegképes kollégát keres. karrier@hoszig.hu *1729315*

Szigetvári márkakereskedés szakértelemmel, gyakorlattal rendelkező autóvillamossági szerelőt és autószerelőt keres. Jelentkezni 73/456-789 vagy vezeto@suzuki-szigetvar.hu *1729430*

SZONEK Gazdasági Szervezet államháztartási könyvelőt keres. Jelentkezni postai úton fényképes szakmai önéletrajzzal, motivációs levéllel. Szentlőrinc, Kodolányi u. 13. *1728470*

Takarítókat keresünk pécsi munkahelyekre. Érd.: 9–14-ig, 30/469-5814 *1729394*

Újabb 7 fogyni vágyót keresek! 30/374-1176 *1684334*

Villány első négycsillagos bor-wellness hotele az alábbi munkakörökre hirdet felvételt: szállodai recepciós, éjszakai recepciós (elvárások: idegenforgalmi végzettség, min. 1 éves szállodai recepciós tapasztalat, angol-, németnyelv-tudás, kiváló kommunikációs készség). Szakács önéletrajzokat várunk az ertekesites@gere.hu e-mailen. *1728468*

KÖZLEMÉNY

Meghívó a Pécsi Jótékony Nőegylet évi második közgyűlésére. Időpont: 2010. nov. 3. 17.30 óra Helyszín: Szent György Fogadó Pécs, Nagyvárad u. 23. Napirend: vezetőségi beszámoló, új tagok felvétele, alapszabály módosítás. A közgyűlés nyilvános, minden érdeklődőt szeretettel várunk! Pécsi Jótékony Nőegylet *1729421*

OKTATÁS

BIZTONSÁGI ŐR
INTENZÍV KÉPZÉS PÉCSETT
Tanfolyam díja: 24 000 Ft + vizsgadíj
Részletfizetés, munkalehetőség!
7624 Pécs, Xavér u. 19.; 72/517-434, +36-30/348-2630
VALERIA security 4
Nyt.sz.: 02-0139-04

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1728313*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

Kereskedő-boltvezető, ruházati ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen 89000 Ft-tól. 30/418-7853, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat. *1724259*

Pedagógus alsós gyermek(ek) felzárkóztatását vállalja Pécs körzetében. 70/529-6551 *1729418*

GYÁSZHÍR

Összetört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, testvérünk,

NYILAS JÓZSEFNÉ
Meződi Ilona

tragikus hirtelenséggel 64 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 28-án, 14.30 órakor a pécsi köztemető kápolnájából lesz.
A gyászoló család *1728371*

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyám, anyósom, drága, felejthetetlen, mindenki szeretett mamikája,

GEISZT JÓZSEFNÉ
Mami

siklósi, volt kétújfalui lakos, rövid szenvedés után, 90. évében csendesen elhunyt. Temetése 2010. október 27-én, szerdán, 13.30 órakor lesz a siklósi temető kápolnájából. Előtte gyászmise.
Gyászolják: leánya, veje, unokái, unokamenyei, unokaveje és dédunokái *1729385*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

NÉMETH FERENC

boldogasszonyfai, volt bőszénfai lakos 63 éves korában elhunyt. Temetése október 26-án, 15.30 órakor lesz a boldogasszonyfai temetőben.
Gyászoló szerettei *1729425*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MEZŐDI KÁROLY

sellyei lakos 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése Magyarmecskén október 28-án, 11 órakor lesz.
Gyászoló szerettei *1729377*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

DR. KINCSES GYÖRGYNÉ
Piroska néni

85 éves korában hosszú szenvedés után szíve örökre megpihent. Temetése 2010. október 27-én, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi belvárosi templom altemplomában. Kérjük, hogy csak 1 szál virággal búcsúzzanak tőle.
A gyászoló család *1729397*

„Emlékem itthagyom köztetek, mindenkitől búcsúzom, Isten veletek."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom és nagypapánk,

CINA JÓZSEF

mohácsi lakos, 64 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt.
Gyászoló szerettei *1729427*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

KUTFEJ ALADÁR

szigetvári lakos 88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 27-én, 11 órakor lesz a szigetvári Kanizsai temetőben.
A gyászoló család *1729434*

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

VARGA JÓZSEF

harkányi lakos temetésén megjelentek és őszinte együttérzésükkel fájdalmunkban osztoztak.
Gyászoló szerettei *1728778*

Köszönetünket fejezzük ki mindenkinek, hogy szerettünket,

TAKÁCS SÁNDORT

elkísérték utolsó útjára.
A gyászoló család *1728609*

ART-CASH ZÁLOGHÁZAK
AKÁR 4000 Ft/g záloghitel, 30 napos futamidővel
14 k újszerű, modern, magyar fémjeles ékszerekre
PÉCSETT KÉT HELYEN:
Pécs, Rákóczi u. 49.
tel.: 06-70/932-9150, 06-72/242-474
(Hal tér melletti üzletsoron)
Pécs, Ybl Miklós u. 9.
tel.: 06-72/252-794
(Uránváros, 17 emeletes alatt)
NÁLUNK ARANYA TÖBBET ÉR!

WÜRTH
A Würth Szereléstechnika Kft. gépjárműipari üzletágába keres
ÉRTÉKESÍTÉSI MUNKATÁRSAT
Tolna megye területére.
Feladata:
Termékértékesítés gépjárműiparban tevékenykedő vállalatok, vállalkozások, szakemberek számára.
Kapcsolattartás meglévő vevőkkel, új ügyfélkapcsolatok felkutatása, kiépítése.
Az értékesítéshez kapcsolódó ajánlatok elkészítése, szakmai tanácsadás a vevők felé.
Feltételek:
– Többéves közvetlen műszaki termékek értékesítésében szerzett tapasztalat
– Gépjárműipari ügyfélkör ismerete, vevőkapcsolat
– Eredmény és vevőorientáltság
– Legalább középfokú, szakmához kapcsolódó végzettség
– B kategóriás gépjármű-vezetői engedély
Amit kínálunk:
– Stabil munkáltatói háttér
– Szakmai továbbképzések, fejlődési lehetőség
– Cégauto, mobiltelefon
– Betanulás alatti fix fizetés, majd alap + teljesítményarányos juttatás
Fényképes önéletrajzát a megjelenéstől számított 1 héten belül az alábbi címek valamelyikére várjuk.
WÜRTH Szereléstechnika Kft.
HR osztály
2040 Budaörs, Gyár u. 2.
krisztina.csatlos@wuerth.hu

DRV
Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.
Tisztelt Partnereink!
Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy a DRV Zrt. szolgáltatási területén
2010. október 22-től november 26-ig
ügyfélelégedettségi felmérésre kerül sor.
Célunk, hogy visszajelzést kapjunk fogyasztóink és önkormányzati partnereink elégedettségéről, és szolgáltatásaink fejlesztése érdekében megismerjük a felmerült igényeket.
A személyes megkérdezést a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. megbízásából a Szocio-Grát Piac- és Közvélemény-kutató Intézet igazolvánnyal rendelkező munkatársai végzik.
Közreműködésüket előre is köszönjük!
Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.

Otthon,
amelyre igazán vágyunk!
PLATÁN-KERT
LAKÓPARK
ÚJPATACSON | ÉPÍTÉS ALATT
Szeretettel várjuk érdeklődőinket 2010. okt. 29–30-án tartandó nyíltnapunkra!
Helyszín: Konzum Irodaház 330-as konferencia terem (Pécs, Irgalmasok u. 5.)
A részvételhez a weblapon regisztrálni szükséges!
Cégünk kihagyhatatlan ajánlata:
Már 500 000 Ft-tal leköthető lakását!
Az első 10 vásárló 5% kedvezményt kap!
További kedvezményeink:
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben.*
*Akciónk részleteit és feltételeit kérje értékesítőinktől!
Info: 06 20 310 1111 | info@platankert.eu
06 72 505 905 | www.platankert.eu

Hiába vezettek hat-hét góllal is, a végén nagyon megizzadtak

PÉCS Kétszer dőltünk hátra az Uniqa-PVSE legutóbbi hazai bajnokiján: a pécsiek az első és a második félidőben is hat-hét góllal elhúztak a Dunaferrtől, ám a vendégek mindkétszer visszakapaszkodtak. Még jó, hogy Danyi Gábor együttesében akadnak olyan tapasztalt játékosok, mint Szögi Balázs, aki egy-egy forró helyzetben higgadtan bevarrta a labdát a bal felsőbe.

– Fiatal csapat a Dunaferr, éppen ezért teljesen kiszámíthatatlan, hatgólos hátrányból is gyorsan fel tud állni és utol tud érni – mondta Szögi Balázs. – Talán látta is, az első félidő végén nagyon ideges voltam, mert láttam, hogy az ötgólos előny semmire sem elég, még tíznél sem mehettünk volna biztosra.

A vége azonban hazai győzelem lett, aminek nagyon örültek a pécsiek, hiszen így már hat pontnál tartanak. A következő fordulóban a második helyezett Tatran Presov vendége lesz az Uniqa-PVSE.

UNIQA-PVSE – DUNAFERR 32-31 (19-17)

Budapest Bank férfi kézilabdaliga. Pécs, 600 néző. V.: Dobrovits, Tájok. **UNIQA-PVSE:** BARTUCZ – GYŐRI 6, ABRAMOVICS 6, Lévay, Szabó T., SZÖGI 7, IVÁNCSIK Á. 7/1. Csere: Pókos (k), Werner 1, Szappanos 2, Kovács G. 3/2, Gász, Holdos, Bujtár. Edző: Danyi Gábor. **DUNAFERR:** Kovács R. – Pásztor 2, Németh 3, Muhl, TAKÁCS 6, BALI 4, SZÉLES 7/1. Csere: Repót (k), Kovács Zs. (k), Hajdu 2, MORVA 4/4, Zubai G. 1, Benmiloud 2, Kurbely. Edző: Rapatyi Tamás.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA: 5. p.: 2-3, 9. p.: 5-4, 13. p.: 10-5, 18. p.: 14-7, 22. p.: 17-11, 27. p.: 18-14, 35. p.: 20-20, 40. p.: 26-20, 51. p.: 31-26.

TOVÁBBI EREDMÉNY: FTC-Sporek – Balatonfüred 30-28.

■ K. Mayer András

Egy hajszálra a bravúrtól

LABDARÚGÓ NB II. Nagyon kellett volna a három pont a Kozármislenynek

KOZÁRMISLENY Jellemző a mislenyiekre, ami szombaton délután történt velük: a 91. percben még vezettek 2-1-re, kettős emberelőnyben voltak, mégsem tudtak nyerni.

K. Mayer András

Azt írtuk a mérkőzés beharangozójában, hogy a Kozármisleny hazai pályán bárkit legyőzhet, akár az éllovast is. Nem tévedtünk, Márton Gábor együttesét szombaton egy hajszál választotta el a sikertől – csak a végén jobban kellett volna koncentrálni, kettős emberelőnyben nem hogy vendéggólnak, még szabadrúgásnak sem szabadott volna születnie.

Márton Gábor érthetően nem is tudta, nem is akarta palástolni bosszúságát a lefújás után. Nincs könnyű helyzetben, hiszen csapata már hat forduló óta nem nyert – s legközelebb a listavezető Gyirmóthoz látogat... Ugyanakkor a szombati mérkőzés pozitívuma, hogy a sérülés miatt nagyon sokat kihagyó Berdó Balázs remekül szállt be a 67. percben, hogy a védelembe és a középpályára visszatérhetett az eltiltását letöltő Éles, illetve Andruskó. És persze az, hogy Lauer Norbert kiváló csatár, aki nem pepecsel, abban a pillanatban lő, amikor egy kis lehetősége adódik – ellentétben a szerb támadóval, Igor Pavloviccsal, aki pocsék teljesítményt nyújt: bár nagy darab, hórihorgas támadó, egy villanyoszlop jobban tartja meg a felívelt labdákat, mint ő.

KOZÁRMISLENY – VIDEOTON II. 2-2 (0-0)

Labdarúgó NB II. Kozármisleny, 400 néző. V.: Fenyvesi 8. **KOZÁRMISLENY:** Gőcze 5 – Bozsoki 5, Finta 6, Éles 6, Tasselmájer 6 – Kollega 0 (Andruskó 6, 13.), Kovács T. 6, Fónai 6 (Berdó 6, 67.), Tóth Z. 6 – Pavlovics 4, Koplárovics 4 (Lauer 6, 53.). Vezetőedző: Márton Gábor. **VIDEOTON II.:** Somodi 5 – Szelecki 5, Papizsanszkij 6, Papucsek 6-2=4, Présinger 5 – Gyurcsó 5 (Orbán –, 87.), Rása 6, Fejes 6, Baracskai 5 (Kis R. 6, a szünetben) – Máté 4 (Olasz –, 71.), Móri 5-2=3. Vezetőedző: Hartyáni Gábor.

KIÁLLÍTVA: Papucsek (78.), Móri (80.).

47. P.: Éles buktatta Mátét a 16-oson belül, Fenyvesi játékvezető büntetőt ítélt: Móri a jobb alsóba rúgta a labdát (0-1).

57. P.: Tóth Zoltán passzolt jó ütemben a keresztbe mozgó Lauerhez, aki 17 méterről gondolkodás nélkül kilőtte a jobb alsó sarkot (1-1).

80. P.: Lauer lövése után Somodi csak kiütni tudta a labdát, ami Andruskó fejére pattant, onnan pedig a jobb kapufát érintve csorgott a hálóba (2-1).

91. P.: Balról végezhetett el szabadrúgást a vendégcsapat, Kis Róbert csavarása után mindenki hagyta elmenni a labdát, így az végül a bal alsó sarokban kötött ki (2-2).

MÁRTON GÁBOR: – Hogy miképp tudtunk elkövetni ilyen amatőr hibát kettős emberelőnyben, ráadásul akkor, amikor vezetünk, az rejtély. Így elvesztegetni fontos pontokat!

HARTYÁNI GÁBOR: – Tizenegy emberrel is voltak problémáink, a kiállítások után pedig úgy nézett ki, elmegy a mérkőzés, de a végén a sírból hoztunk vissza egy pontot.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Tatabánya – Gyirmót 0-4, Budaörs – FTC II. 0-0, Szigetszentmiklós – Ajka 1-1, Veszprém – BKV Előre 1-2, Győr II. – Baja 1-2, Barcs – Kaposvölgye 3-0. A PMFC november 3-án játssza le a Honvéd II. elleni idegenbeli mérkőzését.

KÖVETKEZIK: PMFC – Barcs, Gyirmót – Kozármisleny.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

A miniszterelnök fia, Orbán Gáspár a 87. percben léphetett pályára

Beállt a „kis" Orbán

SZOMBAT DÉLUTÁN *a Kossuth téren mondott ünnepi beszédet, így Orbán Viktor nem láthatta, hogy fia, Orbán Gáspár pályára lép élete első NB II-es bajnokiján. A felcsúti Puskás Ferenc Akadémia U19-es csapatának játékosa először ülhetett le a Videoton II. kispadjára, s ha már ott volt, Hartyáni Gábor a 87. percben be is állította. Jelezve ezzel, hogy minden bizonnyal ügyes futballistáról van szó: csapata ugyanis nem három-négy góllal vezetett, amikor a fiatal játékos már nem ronthatott volna a helyzeten, hanem kettős emberhátrányban volt és 1-2-re állt. A miniszterelnök (aki egyébként felcsúti színekben korábban szintén játszott az NB II-ben) fia nagy tapsot kapott, s csak néhány másodperc kellett ahhoz, hogy a lebaktató Gyurcsót átkeresztelje a közönség Gyurcsányra...*

– ÓRIÁSI MEGTISZTELTETÉS, *nagy élmény volt számomra, hogy pályára léphettem – mondta a lefújás után Orbán Gáspár. – Szerencsém volt, sokan kiestek előlem, ezért kerülhettem ide úgy, hogy még a saját csapatomban sem vagyok stabil kezdő. Nagy dolognak tartom, hogy kettős emberhátrányban is kiharcoltuk a döntetlent.*

NB II. Nyugati csoport

1. Gyirmót	11	7	1	3	27 - 13	22
2. Baja	11	7	1	3	19 - 15	22
3. Videoton II.	11	6	4	1	25 - 11	22
4. PMFC	10	6	1	3	15 - 7	19
5. Ajka	11	4	4	3	19 - 12	16
6. BKV Előre	11	4	4	3	15 - 17	16
7. FTC II.	10	4	2	4	13 - 10	14
8. Győri ETO II.	11	4	2	5	15 - 19	14
9. Barcs	11	4	2	5	13 - 17	14
10. Tatabánya	11	3	5	3	16 - 17	14
11. Budaörs	11	3	5	3	11 - 13	14
12. Szigetszentm.	11	3	4	4	12 - 15	13
13. Kozármisleny	11	3	2	6	10 - 16	11
14. Veszprém	11	3	0	8	10 - 20	9
15. Honvéd II.	9	2	3	4	6 - 11	9
16. Kaposvölgye	11	2	2	7	8 - 21	8

Fernando Alonso nyert, és vezeti a Forma-1-es bajnokságot

JEONGAM Mintha ez a Koreai Nagydíj átok alatt született volna. Először az volt a kérdés, lesz-e futam, mert a pálya nem készült el. De aztán pár nappal a kezdés előtt mégis rábólintottak a startra – mire a verseny napján olyan eső zúdult a frissen terített aszfaltra, hogy csak majdnem egyórás várakozás után indult el a futam. Már három kör után jött az első kalamajka, méghozzá olyasmi, ami valószínűleg döntően befolyásolja a bajnokság kimenetelét: Mark Webber csúszott meg a műfüvön, keresztbe fordult, nekivágódott a falnak, majd visszafelé gurulva belerohant Rosberg. Webber kiállt, utána a kicsúszásokat, pörgéseket nem is lehetett már számolni, de jutott az ütközésből is elég.

A nagy fordulat aztán a 46. körben jött, esőtől függetlenül, amikor az addig csodásan vezető Vettel motorja eldurrant, és így örökölte meg az első helyet Fernando Alonso, amit végig megtartott. Alonso idei 5. futamgyőzelmét aratta – és ezzel átvette az összetettben is vezetést.

KOREAI NAGYDÍJ: 1. Fernando Alonso (spanyol, Ferrari) 2:48:20,810 óra (átlagsebesség: 110,185 km/ó), 2. Lewis Hamilton (brit, McLaren) 14,999 mp hátrány, 3. Felipe Massa (brazil, Ferrari) 30,868 mp h., 4. Michael Schumacher (német, Mercedes) 39,688 mp h., 5. Robert Kubica (lengyel, Renault) 47,734 mp h., 6. Vitantonio Liuzzi (olasz, Force India) 53,571 mp h.

A vb pontverseny állása (még két futam van hátra): 1. Fernando Alonso 231 pont, 2. Mark Webber (ausztrál, Red Bull) 220, 3. Lewis Hamilton 210, 4. Sebastian Vettel (német, Red Bull) 206, 5. Jenson Button 189, 6. Felipe Massa 143.

■ M. K.







Sellyei hatos a PEAC ellen

MEGYEI I. Fölényesen győzött az Ócsárd és a Beremend is

SELLYE – PTE-PEAC 6-2 (3-2)

Sellye, 150 néző. V.: Varga L. **SELLYE:** Szabó – Hideg A., Labricz, Varga V., Orlovics G. – Varga E. (Pfeiffer), Hideg M. (Goják), Berkics, Varga Z. – Zrínyi (Bodor, Antal), Hámori. Edző: Toma Árpád. **PTE-PEAC:** Kontér – Bálint (Pintér), Gelencsér, Wieland, Tápi – Góró (Hoffbauer), Szoboszlai, Horváth T., Dargó (Terkovics) – Horváth D., Somogyi (Csapó). Edző: Udvardi Zoltán.

G.: Labricz (2), Hámori, Zrínyi, Goják, Varga Z., ill. Somogyi, Dargó.

SZÁSZVÁR – KÉTÚJFALU 3-0 (1-0)

Szászvár, 100 néző. V.: Berki. **SZÁSZVÁR:** Tóth – Fritsi, Siha, Imhof, Borbély – Székely (Balogh), Bakó, Miklós (Pechár), Vass (Krausz) – Karmacsi (Kasper), Somodi (Wieder). Edző: Korcsmár Zsolt. **KÉTÚJFALU:** Molnár – Csonka, Horváth, Karsa, Brunner (Nagy) – Patai, Nyulasi, Tarnai, Kocsis – Somogyvári, Varga (Tóbel). Edző: Varga Zoltán.

G.: Vass (2), Borbély.

PELLÉRD – SZEDERKÉNY 3-2 (1-1)

Pellérd, 100 néző. V.: Botló. **PELLÉRD:** Barna – Szabó, Jóvér, Kálmán, Takács – Horváth, Vadász, Kása, Hancsicsák – Szilágyi, Bojás (Turi). Játékos-edző: Turi Zsolt. **SZEDERKÉNY:** Botos – Lantos G., Czigler Z., Vass G., Dénes – Mándity, Kalapos, Troszt (Úr), Maml (Hoffmann) – Benedek, Faludi (Galambos). Edző: Rumszauer Ferenc.

G.: Szilágyi (2), Turi, ill. Troszt, Benedek.

BEREMEND – LÁNYCSÓK 4-0 (3-0)

Beremend, 200 néző. V.: Bánfai. **BEREMEND:** Balogh – Papp, Geczó, Halász A., Halász G. (Müller) – Költő (Halász B.), Illés (Weinert), Vida, Kőnig (Kálmán) – Telek (Rigó), Valkai. Játékos-edző: Weinert Zsolt. **LÁNYCSÓK:** Kovácsfi – Éberhardt, Soós, Pap, Moszbacher – Puszti (Dömzsik), Szloboda (Anyádi Sz.), Krémer (Marsai), Auth – Anyádi B., Wappler. Edző: Rigó Miklós.

G.: Halász A., Kőnig, Telek, Weinert.

SZIGETVÁR – VILLÁNY 4-2 (2-0)

Szigetvár, 100 néző. V.: Vaviecz. **SZIGETVÁR:** Löckher – Varga G., Bodó, Bódog, Vass – László (Lengyeltóti), Biodrovics, Szedeli, Magda – Rack, Török (Kövesi). Játékos-edző: Rack Róbert. **VILLÁNY:** Bruckner (Tamás) – Telegdi, Horváth N., Molnár, Elek Á. – Horváth J., Bősz (Nagy), Buni D. (Obermajer), Elek Zs. – Pfeffermann, Márton. Edző: Nagy Csaba.

G.: Török (2), Szedeli, Magda, ill. Elek Zs., Márton.

PVSK – THERMAL-SPA SIKLÓS 1-1 (1-0)

Pécs, 100 néző. V.: Herbai. **PVSK:** János – Czuppon (Kemény), Balázs, Augustin, Kovács K. – Fábián, Varga, Máté, Erdős (Reicz) – Szeifert, Szabó D. (Kovács G.). Játékos-edző: Bolboaca Augustin. **THERMAL-SPA SIKLÓS:** Tasselmayer – Schmidt P., Kósa, Peschka, Péter – Képíró, Horváth T., Schmidt G., Horváth I. – Viczai (Pálfi Nagy), Kolompár (Árvai). Játékos-edző: Sztipánovics Barnabás.

G.: Szabó D., ill. Kolompár.

ÓCSÁRD – HOSSZÚHETÉNY 4-0 (2-0)

Ócsárd, 100 néző. V.: Kreskai. **ÓCSÁRD:** Nagy P. – Kovács, Nagy R., Varga, Cziger (Kárpáti) – Szabó (Bakó), Tóth, Kis Varga, Horváth Sz. (Pintér) – Horváth Gy. (Kakas), Flórián (Vass). Edző: Varga László. **HOSSZÚHETÉNY:** Nagy G. – Lovas, Schätl, Mesterfalvi, Szibelle – Fekete, Nemes, Bózsa, Szilárd – Breskai, Kaprényi. Edző: Óbert Béla.

G.: Nagy R., Szabó, Horváth Sz., Flórián.

BODA – PÉCSVÁRAD 1-3 (1-0). G.: Benkovics, ill. Arató, Horváth, Kiss. (Részletesebb tudósítás nem érkezett.)

KÖVETKEZIK. A 12. forduló (október 31.) műsora: Ócsárd – PTE-PEAC, Hosszúhetény – PVSK, Thermal Spa Siklós – Szigetvár, Villány – Boda, Pécsvárad – Beremend, Lánycsók – Szászvár, Kétújfalu – Pellérd, Szederkény – Sellye.

Összeállította: Pandur Krisztián, Szabó Béla, Turi Zsolt, Gettó Ferenc, Kövesi István, Gyurka Mihályné, Varga László

Megyei I. osztály

1. Szigetvár	10	8	1	1	30 - 12	25
2. Ócsárd	10	7	1	2	34 - 12	22
3. Sellye	9	7	1	1	29 - 10	22
4. Siklós	10	6	3	1	23 - 7	21
5. Pécsvárad	10	5	3	2	16 - 14	18
6. Beremend	10	4	4	2	16 - 11	16
7. Szászvár	9	5	0	4	21 - 14	15
8. PVSK	10	4	3	3	13 - 12	15
9. Villány	10	4	1	5	14 - 21	13
10. Szederkény	10	3	3	4	11 - 12	12
11. PEAC	10	3	2	5	15 - 27	11
12. Pellérd	9	3	0	6	15 - 21	9
13. Boda	9	2	2	5	12 - 22	8
14. Kétújfalu	10	1	1	8	6 - 22	4
15. H.hetény	10	0	4	6	7 - 21	4
16. Lánycsók	10	0	3	7	9 - 33	3

Kikapott a Szentlőrinc, az éllovas győzte le

NB III. A mohácsiak gólerősek voltak

BALATONLELLE – BOGÁD 1-0 (1-0)

Balatonlelle, 100 néző. V.: Rákosi. **BOGÁD:** GARAI – Sütő Sz., KRULLER, Hegedüs M., Dávid K. – Hegedüs P., STIEFEL, Harcz (Kolat), Csabai – Róth, Balázs G. Edző: Bíró Ferenc. **G.:** Galgóczi. Bár sokat támadott a második félidőben a Bogád, nem tudott gólt rúgni.

NAGYKANIZSA – BÓLY 3-0 (2-0)

Nagykanizsa, 100 néző. V.: Éreth. **BÓLY:** KÉSZ N. – Kelemen, Blandl, Morvai, Sághy – Ambrus (Schnell), Bozó, Péter D. (Kovács P.), Luczek B. – Schmidt, Kiss E. (Bozó B.). Edző: Bagoly Árpád. **G.:** Bagarus (2), Nagy T. Indiszponált volt a Bóly.

BONYHÁD – KOMLÓ 0-0

Bonyhád, 100 néző. V.: Horváth II. **KOMLÓ:** Hovorka – Korbuly, GYŐRI, Kovács Á., KOVÁCS P. – Hollósi (Nagy G.), SCHUSZTER, Varjasi, Bocz – Kalmár G., Mészáros B. Játékos-edző: Schuszter Roland. Igazságos döntetlen született.

MOHÁCS – BÖLCSKE 4-1 (2-0)

Mohács, 200 néző. V.: Bana. **MOHÁCS:** Vukmann – Dénes, MOLNÁR, Strigencz, RITTLINGER – Brukner (Husz), LAKI G. (Staub E.), SZEIFERT, Fischer (Bazsonyi) – HALÁSZI, Gál. Edző: Megyeri Károly. **G.:** Halászi (3), Gál, ill. Kern. Jó napot fogott ki a Mohács.

PAKS II. – SZENTLŐRINC 1-0 (0-0)

Paks, 100 néző. V.: Ferencz. **SZENTLŐRINC:** Antal – Kalmár Zs., Zámbó, Tamás I., Krász – Leipold, Müllerlei, LÓTH, Kutyáncsánin – Pincehelyi, Hergenröder. Edző: Ott József. **G.:** Vári.

POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC – SIÓFOK II. 2-2 (2-2)

Pogány, 50 néző. V.: Bíró R. **POGÁNY-PÓLÓTRANSZ PMFC:** Freischmid – Gál Sz. (Dara), Racskó, ARNOLD, Udvardi – Tukerics (Nagy P.), Tóth M., Vágner – Varga B. (Farkas B.), Kulcsár. Edző: Dárdai Pál. **G.:** Arnold, Horváth Zs., ill. Délczeg, Varga F. Hiába vezetett már az első percben a pogányi csapat, csak egy pontot tudott otthon tartani.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: Dombóvár – Nagyatád 0-0, Szekszárd – Kaposvár II. 1-0. ■ Horváth L.

NB III. Dráva-cs.

1. Paks II.	10	8	1	1	21 - 6	25
2. Szentlőrinc	10	7	2	1	29 - 4	23
3. Balatonlelle	10	6	0	4	12 - 15	18
4. Bóly	9	5	0	4	16 - 12	15
5. Siófok II.	10	4	2	4	15 - 16	14
6. Kaposvár II.	10	4	2	4	12 - 14	14
7. Bonyhád	10	4	1	5	9 - 15	13
8. Nagyatád	9	3	4	2	16 - 9	13
9. Pogány-PMFC	10	3	4	3	17 - 15	13
10. Szekszárd	10	4	0	6	8 - 15	12
11. Mohács	10	3	3	4	13 - 11	12
12. Nagykanizsa	10	3	3	4	13 - 14	12
13. Dombóvár	10	3	3	4	11 - 15	12
14. Bölcske	10	3	1	6	16 - 22	10
15. Bogád	10	2	3	5	12 - 22	9
16. Komló	10	1	3	6	5 - 20	6

Egy híján tucatnyi gólt lőtt az éllovas Geresdlak

BARANYA A labdarúgó megye I. B-ben a múlt hétvégi pontvesztése után a Palotabozsokon állt boszszút a listavezető Geresdlak, amelynek elképesztően jó a gólkülönbsége: 41-2!

EREDMÉNYEK: Bicsérd – Egerág 2-3 (1-2), g.: Retkes, Horváth R., ill. Gálosi, Tompa, Pólics; Harkány – Szalánta 1-1 (0-0), g.: Spengler, ill. Bodai; Somberek – Sásd 1-4 (1-2), g.: Balogh, ill. Nagy, Dörgő (11-esből), Kresz (öngól), Horváth A.; Nagyárpád – Véménd 1-1 (0-1), g.: Németh, ill. Tompai; Majs – Babarc 3-0 (3-0), g.: Keibl E. (2), Kelber Z.; Görcsöny – Kővágószőlős 4-2 (2-1), g.: Rózsahegyi (2), Girán, Kiss, ill. Károly, Fónai; Drávaszabolcs – Kovácshida 1-1 (1-1), g.: Ferenczi, ill. Bódi; Geresdlak – Palotabozsok 11-0 (5-0), g.: Dénes (4), Schipp (3), Bazsonyi, Soós A., Muth, Schweitzer. ■ K. Mayer A.

Megyei I. B

1. Geresdlak	10	9	1	0	41 - 2	28
2. Véménd	10	7	2	1	27 - 11	23
3. Babarc	10	7	1	2	25 - 10	22
4. Görcsöny	10	6	0	4	19 - 22	18
5. Drávaszabolcs	10	5	1	4	16 - 14	16
6. Bicsérd	10	4	3	3	20 - 16	15
7. Egerág	10	4	2	4	23 - 25	14
8. Szalánta	10	3	5	2	13 - 13	14
9. Sásd	10	3	3	4	24 - 23	12
10. Harkány	10	3	3	4	11 - 15	12
11. Kovácshida	10	3	3	4	17 - 24	12
12. Palotabozsok	10	3	2	5	23 - 36	11
13. Somberek	10	3	0	7	13 - 20	9
14. Nagyárpád	10	2	3	5	15 - 24	9
15. Kővágószőlős	10	1	2	7	14 - 32	5
16. Majs	10	1	1	8	9 - 23	4

KISKERESKEDŐK

VÉGKIÁRUSÍTÁS
a BARBARA Ajándék és Lakáskultúra Centrumban!
TÖBB EZER CIKK: –50%
A készlet erejéig!
December 23-ig.
Pécs, Füzes d. 5.
Nyitva: H–P. 8–16
az EXPO CENTER mögött

MAI ARANYÁR
14 karátos, magyar fémjelzés arany ékszer
FELVÁSÁRLÁS
4453 Ft/g
ZÁLOGHITEL
4105 Ft/g
30 nap futamidő • 30 nap türelmi idő
AURUM ZÁLOGHÁZ
Pécs, Rákóczi-Zs. u. 2., 72/312-172
FORRÁS ZÁLOGHÁZ
Pécs, Új Forrás Üzletház, 72/213-690
KINCSTÁR ZÁLOGHÁZ
Pécs, Rákóczi-Zs. u. 23., 72/213-489
Pécs, Irgalmasok u. 26., 72/212-703

ARANY-FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
4300–5700 Ft/gramm
Tel.: 06-70/428-3969

SZOLGÁLTATÓHÁZ

GYORS HITELÜGYINTÉZÉS!
Személyi kölcsön 1–4 nap alatt.
Bar-lista akadály.
Tehermentes személygépkocsira (12 év alatti) személyi hitel.
Terhelt ingatlanra adósságrendezés.
Bar-lista megoldható!
06-30/829-8878, 06-30/829-8886
Munkatársakat keresünk!

SÍREMLÉKEK
Több mint 50 I. osztályú gránit sírgarnitúra már 175 000 Ft-tól, garanciával.
Bemutatónk
SCHREMPF FERENC kőfaragó
Interspar parkoló bejáratával szemben
06-30/548-1166

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika, Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt, minimálbértől!
JELZÁLOGHITEL, ADÓSSÁGRENDEZÉS
árfolyamkockázat nélkül!
Passzív BAR-osoknak is!
06-70/317-6163

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

SÍREMLÉK
készítése, felújítása, gépi tisztítása vidékre is.
LÉPCSŐK, PÁRKÁNYOK, PULTOK
Kő- és műkő termékek.
Síremlék garnitúrák már 120 E Ft-tól, garanciával!
Megrendelhető rövid határidővel, akár részletre is.
Pécs, Liliom u. 23.
06-30/936-1602, 06-72/256-815

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Magyar Universitas Program – Kortárs Képző- és Iparművészeti Pályázatok A pályázat száma: KKIP-0037-1/2010.

A Pécsi Tudományegyetem kollégiumi épület beruházásához kapcsolódva, a PTE és az Immorent PPP Kft. megbízásából, a **Kortárs Művészeti Zsűri** nyilvános, egyfordulós, névaláírásos pályázatot hirdet.

A pályázat tárgya: **beltéri sík vagy dombormű műalkotás.** Helyszíne: a PTE Rektori Hivatalának tanácsterme (7621 Pécs, Vasvári Pál u. 4., fszt. 01.).

A műalkotás létrehozására és elhelyezésére rendelkezésre álló legnagyobb összeg: **nettó 9.929.665.- Ft** (Kilencmillió-kilencszázhuszonkilencezer-hatszázhatvanöt) forint + 25% ÁFA.

A pályázaton az a természetes személy, vagy személyek csoportja (a pályamű szerzője) vehet részt, aki/amely vállalkozik a pályázati kiírásban közzétett feladat elvégzésére, és a pályázati kiírás feltételeit magára nézve kötelezőnek fogadja el.

A pályázat benyújtása regisztrációs díjhoz kötött, melynek összegét lásd a pályázati kiírásban.

A pályázatok beérkezési határideje: **2010. december 10. (péntek) 16.00 óra.**

A pályázati kiírás elérhető és további információ kapható a **www.art-universitas.hu** honlapon, valamint a pályázatot lebonyolító Építészfórum Kiadói Kft.-nél, munkanapokon 10-15 óra között a 06-20 563-1692 információs telefonszámon.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Magyar Universitas Program – Kortárs Képző- és Iparművészeti Pályázatok A pályázat száma: KKIP-0037-2/2010.

A Pécsi Tudományegyetem kollégiumi épület beruházásához kapcsolódva, a PTE és az Immorent PPP Kft. megbízásából, a **Kortárs Művészeti Zsűri** nyilvános, egyfordulós, névaláírásos pályázatot hirdet.

A pályázat tárgya: **beltéri dombormű vagy plasztika megalkotása.** Helyszíne: a PTE Rektori Hivatalának aulája, a Szenátusi Terem előtere (7621 Pécs, Vasvári Pál u. 4., fszt.)

A műalkotás létrehozására és elhelyezésére rendelkezésre álló legnagyobb összeg: **nettó 15.594.585.- Ft** (Tizenötmillió-ötszázkilencvennégyezer-ötszáznyolcvanöt) forint + 25% ÁFA.

A pályázaton az a természetes személy, vagy személyek csoportja (a pályamű szerzője) vehet részt, aki/amely vállalkozik a pályázati kiírásban közzétett feladat elvégzésére, és a pályázati kiírás feltételeit magára nézve kötelezőnek fogadja el.

A pályázat benyújtása regisztrációs díjhoz kötött, melynek összegét lásd a pályázati kiírásban.

A pályázatok beérkezési határideje: **2010. december 10. (péntek) 16.00 óra.**

A pályázati kiírás elérhető és további információ kapható a **www.art-universitas.hu** honlapon, valamint a pályázatot lebonyolító Építészfórum Kiadói Kft.-nél, munkanapokon 10-15 óra között a 06-20 563-1692 információs telefonszámon.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Magyar Universitas Program – Kortárs Képző- és Iparművészeti Pályázatok A pályázat száma: KKIP-0037-3/2010.

A Pécsi Tudományegyetem kollégiumi épület beruházásához kapcsolódva, a PTE és az Immorent PPP Kft. megbízásából, a **Kortárs Művészeti Zsűri** nyilvános, egyfordulós, névaláírásos pályázatot hirdet.

A pályázat tárgya: szabadtéri műalkotás. Helyszíne: a PTE Rektori Hivatalának díszkertje (7621 Pécs, Vasvári Pál u. 4., hátsó kert).

A műalkotás létrehozására és elhelyezésére rendelkezésre álló legnagyobb összeg: **nettó 19.394.608.- Ft** (Tizenkilencmillió-háromszázkilencvennégyezer-hatszáznyolc) forint + 25% ÁFA.

A pályázaton az a természetes személy, vagy személyek csoportja (a pályamű szerzője) vehet részt, aki/amely vállalkozik a pályázati kiírásban közzétett feladat elvégzésére, és a pályázati kiírás feltételeit magára nézve kötelezőnek fogadja el.

A pályázat benyújtása regisztrációs díjhoz kötött, melynek összegét lásd a pályázati kiírásban.

A pályázatok beérkezési határideje: **2010. december 17. (péntek) 16.00 óra.**

A pályázati kiírás elérhető és további információ kapható a **www.art-universitas.hu** honlapon, valamint a pályázatot lebonyolító Építészfórum Kiadói Kft.-nél, munkanapokon 10-15 óra között a 06-20 563-1692 információs telefonszámon.

SPORT

Pálinger védéseivel győri bravúr

Pálinger Katalin kitűnő védéseinek is köszönhetően a Győr 34-30-ra nyert az eddig százszázalékos szlovén Krim Ljubljana otthonában, és ezzel a továbbjutás szempontjából fontos két pontot gyűjtött a női kézilabda Bajnokok Ligája 3. fordulójában, a D-csoportban. A női BL B-csoportjában: Debrecen – Itzako (Spanyol) 27-32.



PÁLINGER KATALIN

A Mohács és a PTE-PEAC nyert, míg a másik két baranyai kikapott

MOHÁCS – FTC II. 36-23 (16-9)

Női kézilabda NB I. B. Mohács, 650 néző. V.: Kiss, Kuklis. **MOHÁCSI TE:** Nagy T. – Farkas 3, Gráner 3, WEITNER 11, Szalay 1, ZSOLT 7, Reisch 7. Csere: Kanávor (kapus), Erdélyi 4, Hahner, Szilágyi, Rétházi, Fiochsz. Edző: Tabajdi Ferenc.

Tartalékosan állt fel az ellenfél, talán ezért nem vették annyira komolyan a meccset a mohácsi lányok.

TABAJDI FERENC: – Bár csináltunk látványos dolgokat, a hozzáállással nem voltam megelégedve.

KOZÁRMISLENY – MARCALI 23-26 (10-14)

Női kézilabda NB I. B. Kozármisleny, 100 néző. V.: Bacs, Bán. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR 1 – Hornicz 1, KAPINYA 4, Sztárai 4, MOLNÁR 3, Vincze 1, Stier 3. Csere: Hadai (kapus), Konkoly 1, Gyenis, Orovicza 5. Edző: Kovács Tamás.

Távolról gólt dobott a kozármislenyi kapus, ez is kevés volt azonban a győzelemhez.

KOVÁCS TAMÁS: – Javul a játékunk, de egyelőre még túl rövid a kispadunk ahhoz, hogy ilyen rangadókat megnyerjünk.

PTE-PEAC – NAGYKANIZSA 37-25 (19-16)

Női kézilabda NB I. B. Pécs, 200 néző. V.: Szilvási, Murvai. **PTE-PEAC:** Füzesi – Tóth B. 2, SZEKERCZÉS 7, HORVÁTH V. 8, Kósa 3, Tóth A. 5, GOGOLÁK 6. Csere: Radochay (kapus), UGOR (kapus), Pálmai 1, Samu 2, Székely 3. Játékos-edző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – A második félidőre összeállt a védekezésünk, így egyre jobban elhúztunk.

VÁC – KBSK-TOMTRANS 37-34 (19-17)

Férfi kézilabda NB I. B. Vác, 200 néző. V.: Tóth, Ungvári. **KBSK-TOMTRANS:** Ropoli – Oszlár 2, Kilvinger 4, NAGY Z. 2, Péter Szabó 4, PAIC 10, Ujváry 4. Csere: Gazsi (kapus), Chalupa 1, Söptei 1, Kovács D. 1, Liptai 1, Papp I. 2, Németh T. 2. Edző: Papp László.

PAPP LÁSZLÓ: – Sajnos, a bravúr elmaradt. ■ H. L.

Most jöhetne a szerencse

KOSÁRLABDA Nagy csatában kapott ki a Pécs a Zalaegerszegtől

PÉCS Nehezen tudott nyerni a tavalyi bajnok a PVSK ellen szombaton este.

Fülöp Zoltán

Megnézhetem egy pillanatra? – ezzel a kérdéssel fordult hozzánk a mérkőzés után Vojvoda Dávid, a ZTE válogatott kosarasa, amikor látta, hogy a meccs statisztikáját böngésszük. Megengedtük neki, hogy megnézze – tudtuk ugyanis, hogy amit lát, az tetszeni fog neki. A játékos 36 percet volt a pályán, s ezalatt dobott 27 pontot, közte hat hármast, s ráadásul leszedett még 7 lepattanót is. Azaz egészen szenzációsan kosarazott – s egyben megnyerte a meccset a vendégeknek.

Persze nemcsak Vojvoda Dávidnak köszönhető a zalaiak sikere. A kék-fehéreknél villogott még Kámán Tamás és az irányító Lorenzo Williams is – pécsi oldalról viszont nehezebb olyanokat találni, akik jó szívvel fognak emlékezni a szombat esti mérkőzésre. Ha még nagyon szeretnénk valakit kipécézni magunknak, akkor talán Deák Attilát érdemes zaklatnunk.

– Tény, hogy nekem most jól ment a játék, de nyugodtan mondhatom: gyakorlatilag ez semmit nem ér, hiszen vesztettünk – nyilatkozta lapunknak a PVSK bedobója. – Annak azért örülök, hogy jó meccset játszottunk a tavalyi bajnokkal, a lelkesedésünkre, a küzdésre, a hajtásra nem lehet panasz, ám úgy érzem, ha Fortuna egy kicsit ránk mosolyog, mi nyernünk. Szóval most már jöhetne a szerencse is a fentiek mellé.


FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

Glavinic, a pécsiek horvát irányítója tizenöt pontig jutott a ZTE ellen

Felvetésünket, miszerint a szerencsét talán kiválthatná egy kicsit keményebb védekezés, esetleg kevesebb eladott labda, a pécsiek kosarasa is megerősítette.

– Nem szabad azonban elfeledni, hogy ezek tipikusan az összenem szokottságból fakadó hibák – tette hozzá Deák. – Éppen ezért én nagyon komolyan úgy gondolom, hogy mérkőzésről mérkőzésre jobbak leszünk, s ha összejön néhány bravúr, akkor ott lehetünk a nyolcban.

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – ZALAKERÁMIA ZTE KK 80-89 (22-24, 22-25, 20-24, 16-16)

Férfi kosárlabda NB I., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1800 néző. V.: Forrai, Pálla, Szabó. **PVSK:** Glavinic 15/3, EL-AMIN 14/6, Deák 11/9, Ellingsfeld 6, EGEMONYE 21. Cs.: Kiss K., Gémes 4, Tóth N. 4, Kovács P. 2, Hosszú 3/3. Vezetőedző: Ivica Mavrenski. **ZTE:** WILLIAMS 15/6, VOJVODA 27/18, KÁMÁN 23/9, K. Wilson 10/6, Tóth Á. 11. Csere: Gáspár 1, Tóth G. 2, Baki. Vezetőedző: Völgyi Péter.

KIPONTOZÓDOTT: Glavinic (40.p.)

IVICA MAVRENSKI: – Ugyan mi is sokat hibáztunk, de összességében egy jó csapattól kaptunk ki. Az hiszem, ilyen hozzáállással más csapatok ellen lesz keresnivalónk.

VÖLGYI PÉTER: – A támadójátékunkkal elégedett vagyok, voltak egészen jó periódusaink. A védekezésünkbe azonban ma este sok hiba csúszott.

Megvan a nyolcadik bajnoki győzelem is, most már tényleg következhet a csütörtöki Euroliga-nyitány

PÉCS 2010 – SZEKSZÁRD 108-58 (26-14, 31-9, 29-17, 22-18)

Női kosárlabda NB I. Pécs, 700 néző. V.: Kiss L., Maár. **PÉCS 2010:** *Iványi 6, Quigley 10, NAGY-BUJDOSÓ 13/3, GRIFFIN 21/3, Krnjic 8. Csere: Sarok 7, RAKSÁNYI 16/6, Fegyverneky 7, TURÓCZI 16, Lábady 2, Szabó F. 2. Vezetőedző: Zseljko Djokics.*

SZEKSZÁRD: *Szemerédi 3/3, TURCSINOVICS 11, Demeter 6, Medgyessy 9/3, Jevtusenko 12. Csere: Szavercsenko 8, Vincze A. 2, Tamás, Vincze V. 7. Tajkov. Vezetőedző: Ujhelyi Gábor.*

Csak az eleje volt döcögős a Pécs 2010 számára, aztán egyre jobban feljavult, és ezzel egyenes arányban mindinkább elhúzott. A századik pontot a fiatal Szabó Flóra dobta, nagy tapsot kapott érte. A pécsiek továbbra is százszázalékosak a bajnokságban, mind a nyolc meccsüket megnyerték. Csütörtökön kezdődik az Euroliga-idény, a lett Riga jön Pécsre.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. *8. perc: 17-14, 13. perc: 28-14, 19. perc: 53-20, 28. perc: 82-32, 36. perc: 100-52.*

ZSELJKO DJOKICS: – *Az első öt percet kivéve szépen védekeztünk. Már a csütörtöki Euroliga-mérkőzésre gondolva, próbáltam pihentetni néhány játékost. A hét elején dől el, hogy Vidacic térdsérülése mennyire súlyos.*

UJHELYI GÁBOR: – *Operett-kosárlabdázók vagyunk. A Pécs teljesen megérdemelten nyert még ilyen különbséggel is.*

TOVÁBBI HÉTVÉGI EREDMÉNYEK: *BSE – Szolnok 78-70, Baja – Győr 62-73, BEAC – Szeged 45-72, Vasas-Csata – ZTE 41-71, Cegléd – Sopron 55-105.* (n)

A Videoton hatos nyerő szériája a foci NB I-ben

BUDAPEST Megint nem a futballról szólt mindenhol a történet a labdarúgó NB I. hétvégi fordulójában, hanem balhé is volt. Kaposváron a Honvéd kemény magja petárdákat és égő fáklyát dobott be a játéktérre.

EREDMÉNYEK: Pápa – Újpest 3-1, Szolnok – MTK 2-1, Haladás – Siófok 4-0, Kaposvár – Honvéd 0-0, Zalaegerszeg – Vasas 2-1, Kecskemét – Videoton 2-4 (a Vidi sorozatban hatodszor nyert), Paks – Győr 2-1, Debrecen – Ferencváros 2-1.

ÉLCSOPORT: 1. Videoton 26, 2. ZTE 20, 3. Kaposvár 20, 4. FTC 19, 5. Debrecen 18, 6. Paks 17. ■ H. L.

TOTÓ

1. Frankfurt–Schalke	0-0 X
2. Freiburg–Kaiserslautern	2-1 1
3. Hannover–1. FC Köln	2-1 1
4. M.gladbach–Bremen	1-4 2
5. Nürnberg–Wolfsburg	2-1 1
6. Dortmund–Hoffenheim	1-1 X
7. Leverkusen–Mainz	0-1 2
8. VfB Stuttgart–St. Pauli	2-0 1
9. Parma–Roma	0-0 X
10. Bologna–Juventus	0-0 X
11. Lazio–Cagliari	2-1 1
12. Udinese–Palermo	2-1 1
13. Man. City–Arsenal	0-3 2
+1. Intern.–Sampdoria	lapzárta után

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu
Nemzetközi, azonnali készpénzátutalás a világ bármely pontjára Euroban!
Közületeket is kiszolgálunk! Befektetési arany értékesítés!
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Segítség, visszerem van!



A LÁB EGÉSZSÉGÉT veszélyeztető egyik leggyakoribb betegség a visszeresség. Fő oka, hogy az ereinkben lévő billentyűk nem zárnak tökéletesen, ezért a vér visszafelé áramlik a gyűjtőerekbe, ami az érfal kóros kitágulásához, a visszaáramlott vér pangásához vezet. A visszeres lábpanaszok kezdetben kellemetlen érzés, viszketés, vádlifeszülés, éjszakai lábikragörcsök formájában jelentkeznek. Ekkor még sokan elviselhetőnek gondolják a tüneteket, pedig ezek fontos jelek. ▲

SEGÍT AZ ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ MOST *

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A PLERUDIN FORTE VISSZÉRKRÉM* egy régóta bevált gyógyhatású készítmény a fenti problémákra. A PLERUDIN TABLETTA**, hatóanyagai az érfal rugalmasabbá tételével hozzájárulnak az erek egészséges működéséhez. Tudjon meg többet a termékekről! Forduljon az IN VITRO szakembereihez. Érdemes kérdezni, hiszen a telefonálók között a hét végén 100 000 Ft-ot sorsolunk ki.***

100 000*** forintos nyeremény!

IN VITRO

*Gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású készítmény
**Citrus flavonoidot, rutint, szaponingivonatot, resveratrolt, vitaminokat és szelént tartalmazó étrend-kiegészítő.
Forgalmazó: www.invitro.hu
***Hivatalos játékszabály és adatkezelési tájékoztató a www.bama.hu/mostrakerdezhet weboldalon található. A pénznyeremény készpénzutalvány formájában kerül átadásra.

Telefonáljon most: 06-20-459-80-80

A www.mostrakerdezhet.hu telefonos ügyfélszolgálat 2010. október 25. és 30. között, naponta 8-17 óráig hívható. Kérésére visszahívjuk.

*A kockázatokról és mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700. Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTŐ IMRE

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Napló a hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden napon közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatuk köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Pécs
FOLYÓIRATTÁR

2010. OKTÓBER 26., KEDD XXI. ÉVFOLYAM, 291. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új
Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: BŐVÜLT RETRO ROVATUNK – HÚSZ ÉVE KEZDŐDÖTT A TAXISBLOKÁD
WWW.BAMA.HU

MEGINT MAGYAR KATONÁKRA TÁMADTAK AFGANISZTÁNBAN
▸ 8. OLDAL

IDÉN NEM NÉPSZERŰ A VÉDŐOLTÁS
▸ 2. OLDAL



EGY PERCBEN

IDŐJÁRÁS
Ma napközben erős, gyakran viharos északi szélre kell számítani Baranyában. Eshet is.
▸ 12. OLDAL

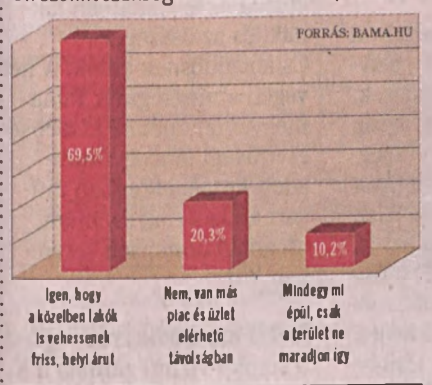
TARTALOM

BARANYA	2
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
TV-MŰSOR	10
PROGRAMOK	12
SPORT	16

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint szükség van a Búza téri kispiacra?



PÉLDÁUL

A szomszédos országokban már szakad a hó. Bár várhatóan hamar elolvad majd ott is, ahol esett, nagyon úgy tűnik, hogy nincs menekvés, közeleg a tél. Előkerülnek a hólapátok, a só, a homok, a tűzifa, a nagykabát, a fű reggel deres lesz, az autók ablakai jégvirágosak, este a városokat, falvakat megüli a kéményekből felszálló füst. Hidegek és gyakran üresek lesznek az utcák, csak a későn hazatérők cipőjének kopogása visszhangzik majd a házfalakon. Így aztán eggyel több ok lesz venni egy jó forró fürdőt, meleg teát iszogatni egy könyv mellett, összebújni a takaró alatt. Nem muszáj, hogy a tél egyszerű körülmény legyen. Lehetőség is lehet. K. E. I.

9 770865 913029 10291

Felavatták a Ganxsta hidat

POÉN Miskolci minta alapján Görcsönyben valósult meg az ötlet



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

GÖRCSÖNY Bár Miskolcon leszereltették az ismeretlenek által kihelyezett Ganxsta Zolee híd táblát, Sz. Koncz István, Görcsöny polgármestere úgy gondolta, a közismert magyar rapper megérdemli, hogy hidat nevezzenek el róla. Tegnap valóra vált az ötlet, és a zenész jelenlétében, több száz rajongó részvételével felavatták a baranyai település Ganxstáról elnevezett hídját. A népünnepély után a falu tornatermében adott sikeres koncertet a Ganxsta Zolee és a Kartell zenekar

Képgaléria és videó: BAMA.hu

BETÉTAKCIÓ
2010. OKTÓBER 29.
6%
1 napig
6% betéti kamat
100 000 forinttól
3 hónapos futamidőre
MERHETŐ GYARAPODÁS
Szigetvári Takarék 1958
A TAKARÉKPONT MAI SZÍVÜGYE TALÁN
www.szigetvaritakarek.hu

Másfél millió köbméter iszapot vittek el eddig

KOLONTÁR Még egy napig van elegendő hely az ajkai katasztrófa térségéből származó vörösiszapnak és törmeléknek a Mal Zrt. által kijelölt tározóban. Már másfél millió köbméternyi anyagot gyűjtöttek össze, de a katasztrófavédők számításai szerint szerdától többet már nem tudnak szállítani a zagytározóba. Újraindulhat a vasúti forgalom a vörösiszap-katasztrófa sújtotta vidéken, mintegy 500 millió forintos ráfordítással elkészült a vasútvonal.
▸ 8. OLDAL

Hétszáz olvasó az első nap a Tudásközpontban

PÉCS Több mint ezer fő kereste fel működésének első napján a Tudásközpontot. Fiatalok, idősek, családok iratkoztak be az országban egyedülálló, monumentális könyvtárba, az első nap hétszáz fő vehette át az olvasójegyét. A hosszan kígyózó sorokat mindenki türelemmel várta végig, a rendszer pedig – bár még lassan – de zökkenőmentesen működött. A legnagyobb gondot a ruhatár kapacitása jelentette, ám ezzel is sikerült megbirkózni. A sürgés-forgásnak csak a záróra vetett véget este nyolc órakor, hogy ma reggel nyolckor újra nyithasson, várhatóan hasonló érdeklődés mellett. ■ K. E. I.

Duzzadó kötszerbotrány: baranyai szálak lehetnek

PÉCS–BUDAPEST Kötszerekkel kapcsolatos visszaélések miatt üzletszerűen, különösen nagy kárt okozó csalás és más bűncselekmények gyanúja miatt nyomoz a Nemzeti Nyomozó Iroda. A csalás feltehetően úgy zajlott, hogy a betegek adataival visszaélve kötszereket írtak fel a nevükre, amit azonban a páciensek sohasem kaptak meg, a gyógyeszközök után járó támogatást viszont valakik felvették. Információink szerint két baranyai illetőségű cég is érintett lehet az eljárás során. Úgy tudjuk, a két vállalkozás tulajdonosi köre azonos, a cégek vezetője pedig szintén előzetes letartóztatásban van.
▸ 3. OLDAL

Rohamtempóban folytatta tegnap a törvénygyár

BUDAPEST Nem lassított tegnap a fideszes törvénygyár. Ismét rohamtempóban, egy nap alatt alkotott meg egy törvényt a parlament. Miután az ellenzék egy része (Jobbik) is támogatta a házszabálytól eltérést, a magánnyugdíjpénztárakról szóló javaslatot lapzártánk után már el is fogadhatták.
▸ 8. OLDAL



JEGYZET



KATUS ESZTER

Farkast kiáltó egészségügy

A LEGJOBB dolgok az életben ingyenesek, állítják. Gondolom, nem feltétlenül a H1N1 elleni oltásra céloztak ezzel, pedig most már azért sem kell fizetni. Mégsem kell szinte senkinek.

AMI AZÉRT nem olyan furcsa. Azok után, hogy a nyáron az Egészségügyi Világszervezet is belsmerte, hogy részben a gyógyszergyártók lobbija miatt riogatták világjárvány kitörésével az embereket, semmi meglepő nincs abban, hogy a kutyát sem érdekli már a sertésinfluenza. Ha ez az egész a pénzről szólt, minek vesztegessünk el értékes időt az életükből arra, hogy beadassunk magukat egy legyengített vírust, mindezt úgy, hogy elterjedt, az oltóanyagok szavatossági ideje egyszer már lejárt.

AZT MÁR megszoktuk, hogy átvernek minket a boltban, hogy nem bízhatunk a saját ismerőseinkben sem, hogy a családon belüli erőszak mindennapos, de ha van valaki, akiben bízni szeretnénk, azok az emberek, akik az egészségünket óvják, az orvosok, az egészségügyi szakemberek.

MERT MI nem tudhatjuk, mi a jó nekünk, és mi árthat, így, ha kórházba kerülünk, ha betegek leszünk, szót fogadunk az orvosoknak, és alárendeljük magunkat az ő akaratuknak, mert nincs más választásunk, ha meg akarunk gyógyulni.

HA IDE BEFÉRKÖZIK a bizalmatlanság, amely könnyen leszivárog a WHO-tól a háziorvosokig, az lesz az igazán nagy baj. Mert lehet, hogy a H1N1 végül mégsem bizonyult olyan veszélyesnek, és a pánikkeltés oktalan volt, bármikor jöhet egy másik, valóban pusztító vírus, és akkor már hiába kongatják újra a vészharangot, senki sem figyel majd rá.

Népszerűtlen a védőoltás

INFLUENZA Bizalmatlanságot szült a H1N1 miatti alaptalan riadalom



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

GYORSSZAVAZÁS
Ön hogy döntött: idén beoltatja magát influenza ellen?
Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu
A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

A hamarosan minden baranyai háziorvoshoz megérkező idei influenza elleni védőoltásért nem kapkodnak a betegek – mondták el lapunknak a doktorok

BARANYA A héten megérkezik a baranyai háziorvosokhoz is a térítésmentesen igényelhető idei influenza elleni védőoltás, amely a hagyományos betegség és a H1N1 ellen is oltalmat ad. Csak éppen nem kapkodnak érte.

Babos Attila

Annak ellenére, hogy szinte nem is volt napsütés a nyár vége óta, és hűvös, csapadékos az időjárás, szokványosnak nevezhető az idei ősz a megbetegedések szempontjából. Azt ugyanakkor minden általunk megkérdezett, lapunknak név nélkül nyilatkozó háziorvos is megerősítette, hogy napról napra emelkedik a vírusos megbetegedések száma. Ám ebben az időszakban ez is természetes.

Az már sokkal kevésbé, hogy a hamarosan minden baranyai háziorvoshoz megérkező idei influenza elleni védőoltásért nem kapkodnak a betegek. A legtöbb orvos úgy fogalmazott, hogy évről évre szinte ugyanazokat a pácienseket oltják be, ám most nem lesznek meg a szokásos számok. Az ingyenes oltásra több doktor előjegyzést is vezet, és az általános tapasztalatok szerint eddig a szokottnál jóval kevesebben iratkoztak fel.

Az influenza elleni védőoltásokkal kapcsolatban dr. Szücs Mária, a pécsi ÁNTSZ osztályvezető főorvosa elmondta, hogy az országosan 1,2 millió darabos, hármas összetevőjű, térítésmentes készletből Baranyába 54 ezer kerül, amely megfelel a korábbi évek nagyságrendjének. A megyébe e héten kezdődik a kiszállítás. Az oltóanyag háziorvosokhoz történő eljuttatásában az ÁNTSZ is részt vesz. A térítésmentes védőoltásra idén is a kockázati csoportok jogosultak: a krónikus betegségekben – szív- és érrendszeri megbetegedések, cukorbetegség, vesebetegség stb. – szenvedők, az egészségügyi és szociális intézmények dolgozói, valamint a 65 év felettiek. A főorvos elmondta azt is, hogy a pandémiás (H1N1) influenza elleni oltóanyag bárki számára – tehát nem csak a kiemelt csoportba tartozóknak – térítésmentesen hozzáférhető. Mindenkinek javasolja, hogy vegye fel a kapcsolatot a háziorvosával annak érdekében, hogy a védettséget időben megszerezze.

A WHO is beismerte

ORVOSOK ÉS GYÓGYSZERÉSZEK *is úgy látják, hogy a H1N1, vagyis az újinfluenza elleni oltás körüli múlt évi túlzott felhajtás szegte az emberek kedvét. A betegek nagyot csalódtak, amikor a nyáron még a WHO, az Egészségügyi Világszervezet is beismerte, hogy a gyógyszergyártók lobbija komoly szerepet játszott abban, hogy világjárvány kitörésével riogatták az embereket. Emiatt egyelőre régi influenza elleni oltást sem tudnak eladni a gyógyszertáruk.*

Szokványos őszi vírusok

EMELKEDIK UGYAN *a felsőlégúti megbetegedések száma, de sem mennyiségileg, sem a korcsoportok összetételét tekintve nem számít különlegesnek az idei ősz – közölte dr. Schäffer Károly tiszti főorvos, az ÁNTSZ regionális vezetője. Az, hogy hűvös, csapadékos az ősz, nincs befolyással a megbetegedésekre, az iskolakezdet sokkal inkább. Megtudtuk: elindult az influenzafigyelő szolgálat, de egyelőre nem bukkant fel a régióban egyik influenzavírus sem.*

Nyugalom a patikákban

EGYETLEN *pécsi gyógyszertárat sem találtunk, ahol kapható lenne a régi, szezonális influenza, valamint a H1N1 ellen is védettséget nyújtó kombinált oltás, két helyen azonban jelezték, hogy már feladták a megrendelést. Ennek ára receptre 3285 forint – ilyen a térítésmentes vakcina is a háziorvosoknál. Kapható viszont a régi vírusok elleni szer, de ezért sem kapkodnak, pedig ilyen mindenütt volt készleten, ára 940-től (támogatott) 2125 forintig terjed.*

Nagyobb lehet a járvány

ORVOSOK, GYÓGYSZERÉSZEK *véleménye szerint a H1N1 miatti bizalomvesztés következtében többen betegedhetnek meg a szokásosnál, ha lesz járvány idén, vagy jövő év elején. Emiatt az orvosok is arra hívták fel a figyelmet, hogy aki teheti, oltassa be magát. Volt, aki viszont furcsállta, hogy a H1N1-elleni vakcinát még beadják, ha ingyen is, annak ugyanis az eredeti szavatossági ideje már lejárt. Információnk szerint a szavatossági időt meghosszabbították.*

HÍREK A–Z-IG

Egyházaskozár A TELEPÜLÉS továbbra is letelepedési támogatással várja a községbe költöző családokat. Azok, akik a faluban vásárolnak telket, százezer forint vissza nem térítendő támogatásban részesülnek, a vételárat pedig a lakhatási engedély megadásakor visszaadja az építtetőnek az önkormányzat, így a telek ára gyakorlatilag csak az áfa-érték. *(kei)*

Hosszúhetény A TELEPÜLÉS önkormányzata is csatlakozott az Oktatási Minisztérium 2011. évre kiírt Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázatához, amelyet a felsőoktatási hallgatók és a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára hirdettek meg. A részletes pályázati kiírás és az adatlapok átvehetőek a polgármesteri hivatalban, a pályázat benyújtási határideje 2010. október 31-e.

Kisdér A TELEPÜLÉSEN lakossági javaslatra gyűjtést szerveztek az árvízkárosultaknak, és az összeget Csikóstöttösnek adták. A hét végén a megsegített Tolna megyei falu német kisebbségi ifjúsági táncegyüttese adott köszönetképpen műsort a kisdériek számára, megható ünnepség keretében. *(a)*

Komló HETEDIK HELYEN végzett a komlói vízmű gárdája a X. Országos Víziközmű Szerelőversenyen, Hévízen. A háromfős csapatnak ivóvízhálózat-szereléssel kapcsolatos gyakorlati, illetve ivóvíz-elméleti és tesztfeladatokat kellett megoldania. A komlói trió 26 szerelőgárdánál bizonyult jobbnak, és szponzori különdíjban is részesült. *(kei)*

Kozármisleny A KULTURÁLIS és Szociális Bizottság a Művészetbaráti Körrel együttműködve tartós élelmiszert és tisztítószert gyűjt a vörösiszap okozta kár elszenvedőinek a városban. A gyűjtésre a református templom közösségi házában (Kálvin tér 1.) kerül sor, hétfőtől péntekig 16–18 óra között, és szombaton 10–12 óra között. Az adományokat október 30-ig várják. *(kei)*



FOTÓ: LAUFER L.

Egy kisteherautónyi adomány Pécsről. Önkéntesek kezdtek gyűjtésbe a Kolontár és Devecser térségében bekövetkezett katasztrófa károsultjainak megsegítésére. A Pécs2010 önkéntes program keretében az elmúlt héten történt meg az adományok összeszedése a Pécs Plaza Pécs2010 Infopontjában. Az összegyűlt ajándékokat egy szintén önkéntes felajánló tegnap délután szállította el a bajba jutottakhoz

Megújult a siklósi kórház

VÁLTOZÁSOK Korszerű eszközöket is vásároltak a támogatásból

SIKLÓS Napokon belül befejeződik a siklósi kórház felújítása – tájékoztatta lapunkat Kanizsai István, az intézmény vezetője. A kórház uniós, TIOP-pályázaton még 2008-ban nyert vissza nem térítendő támogatást, 799,3 millió forintot. A pénzt aktív kórházi ellátásokat kiváltó fejlesztésekre fordíthatták. Az elmúlt két évben a kórházban jelentős infrastrukturális változások valósultak meg, amelyek a járóbeteg-szakellátást és annak körülményeit javítják. A kórház épületének felújítása október végére fejeződik be, az ünnepélyes átadót november második hetére időzítették, a pályázati dokumentációt november közepére zárják le.

A kisebb épületeket elbontották, az azokban folyó szakrendeléseket beköltöztették a kórház főépületének földszintjére, ahol felújított, részben átalakított és korszerűen berendezett rendelőkben fogadják a betegeket. Egy

■ Neurológiai és reumatológiai szakrendelések is lesznek, elérhetővé válik a gyógymasszázs, a fizio- és mozgásterápia is

új szárnyat is építettek, ennek földszintjén kapott helyet az új digitális röntgendiagnosztika, az emeleten pedig egy új műtő.

Megtörtént az épület teljes körű akadálymentesítése, egy akadálymentes parkolót is létrehoztak, így a betegek immár a kórház területén is tudnak parkírozni. Felújították a mintegy harmincéves liftjüket, és az új szárnyhoz is építettek egy új felvonót. Az épület főbejáratát áthelyezték az utcai oldalra, a belső tájékozódást új információs táblarendszerrel, eligazító táblákkal és központi betegirányító elhelyezésével biztosítják.

A támogatásból eszközfejlesztésre is fordíthattak, korszerű vizsgáló eszközök, terheléses EKG, ABPM-készülék, modern digitális röntgenberendezés is érkezett.

■ Babos A.

Megújulhat a Draskovich-kastély hatalmas parkja és a szökőkút is

SELLYE A Draskovich-kastély több mint héthektáros parkjának helyreállítására és felújítására nyert el közel tízmillió forintos támogatást az első fordulóban a város önkormányzata.

Nagy Attila polgármester elmondta, ez az összeg gyakorlatilag az előkészítést foglalja magában, ennek keretében elkészítik a részletes megvalósíthatósági tanulmányt, a geodéziai felméréseket és a kerttörténeti dokumentációt. A második fordulóban 164 millió forintot pályáz meg a település, ez a beruházás már száz százalékban támogatott forrásból valósulhatna meg.

■ **A terület központi részét a tervek szerint franciapark stílusjegyeivel alakítanák ki, sok rózsaágyással, öntözőrendszerrel, filagóriával és új szökőkúttal**

A projekttel kapcsolatban a polgármester elmondta, amennyiben a második forduló is eredményes lesz, úgy teljes egészében megújul a park növényzete és a kastély környezete is. A tervek szerint eltávolítanak 260 balesetveszélyes, beteg fát, lebontják a rossz állapotban lévő kerítést, a vízházat és a raktárt. Az állatok védelme érdekében etetőket, odúkat, búvóhelyeket készítenek, a lebontott kerítés helyére pedig újat építenek. A terület központi részét franciapark stílusban állítják helyre, ennek megfelelően alakítják ki az új rózsaágyásokat is. Kiépítik az öntözőrendszert, illetve felújítják a parkban lévő lépcsőket, korlátokat, kőedényeket, a filagóriát és a szökőkutat. A kanyargós sétányok szegélyeit is kiigazítják és gyöngykavicsréteget terítenek ki.

■ H. Zs.

Százmilliós kötszerbotrány

MANIPULÁCIÓ Információink szerint Baranyába is vezetnek a szálak

PÉCS–BUDAPEST Két gyógyászati segédeszközöket forgalmazó, Baranya több településén működő cég is érintett lehet abban a feltételezett csalássorozatban, amelyben orvosi kötszerekre több százmillió forintos támogatást vettek fel jogosulatlanul.

M. B.



ILLUSZTRÁCIÓ: AS

A nyomozás eddigi állása szerint kötszerek után igényeltek támogatást

Információink szerint kötszerekkel kapcsolatos visszaélések miatt üzletszerűen, különösen nagy kárt okozó csalás és más bűncselekmények gyanújával eljárást indított a Nemzeti Nyomozó Iroda (NNI), miután az Országos Egészségbiztosítási Pénztár több régiós igazgatósága – köztük a dél-dunántúli – feljelentést tett. Az NNI korábban a nyomozás tényét megerősítette, és közölték azt is, hét személyt a területileg illetékes bíróságok előzetes letartóztatásba helyeztek.

A csalás lényege információink szerint a következő: az orvosok a betegeik adatait, TAJ-számait felhasználva az Egészségbiztosítási Alap támogatását kérték kötszerekre és egyéb gyógyeszközökre. A páciensek viszont csak papíron jutottak a sebkötöző pólyákhoz, a valóságban nem is jártak az azokat felíró orvosnál, vagy ha igen, akkor más problémáik miatt. A nevükre szóló recepteket ugyanakkor két vidéki telephelyű forgalmazó cég elszámolta az egészségbiztosítónál. A forgalmazók begyűjtötték az orvosoktól a hamis vényeket, és a beteg által fizetendő díj, valamint a tb-támogatás közötti különbség képezte a hasznot, amit vélhetően megosztottak a recepteket felíró orvosokkal. A kár mértéke feltehetően több százmillió forint – a számok azonban még nem véglegesek, hiszen a nyomozás jelenleg is tart. Több százra tehető azoknak a betegeknek a száma, akiknek adataival a csalások elkövetői visszaéltek.

Információink szerint mindkét forgalmazó baranyai illetőségű cég, akik a megye több településén is működtetnek üzleteket. Úgy tudjuk, a két vállalkozás tulajdonosi köre azonos, a cégek vezetője pedig szintén előzetes letartóztatásban van. Egyelőre azt nem tudni, hogy baranyai intézmények, illetve az ezekben dolgozó orvosok is érintettek-e a visszaélésben.

Bartha László, a NNI szóvivője a nyomozás érdekeire való hivatkozással kérdéseinket elhárította, mondván, egyelőre nem kívánnak további részleteket közölni az ügyről. Karsay Ákos, az OEP Sajtó és Tájékoztatási Főosztályának helyettes vezetője ugyancsak erre hivatkozva nem kívánt élni a nyilatkozat lehetőségével.

Információink szerint az OEP régiós igazgatóságai által tett feljelentések előzménye az volt, hogy több ezer beteget – akiknek a nevére a kötszertámogatást igényelték – levélben kerestek meg, érdeklődve, hogy valóban kaptak-e receptet vagy kötszert az azt felíró orvostól. A válaszolók több mint kétharmada nyilatkozott úgy, hogy vagy soha nem is volt annál az orvosnál, aki a vényt kiállította, vagy egészen más okok miatt járt nála.

Úgy tudjuk, az OEP-nél ezt megelőzően az is szemet szúrt, hogy az egyes receptekre felírt kötszerek mennyisége irreálisan magas volt, ráadásul túlzottan gyakran rendelték meg azokat ugyanannak a személynek részére. Úgy tudjuk, hogy az igazgatóságok még a nyáron megtették a feljelentésüket, miután a levelekre adott válaszok megerősítették a gyanút.

Nyolcvan százalék

AZ OEP *évente mintegy ötmilliárd forintot költ sebfedő anyagokra. A biztosító a kötszerek teljes árának nyolcvan százalékát téríti, míg húsz százalékot a betegnek kell megfizetnie a patikában vagy a gyógyászati segédeszközöket forgalmazó boltban. Tehát, ha mondjuk egy tízezer forintba kerülő kötszer nem jut el a beteghez, de az OEP kifizeti a térítést, akkor a forgalmazó tiszta haszna nyolcezer forint. 2008-ban egyébként az akkori kormány jelentősen szűkítette a gyógyászati segédeszközök piacát. Szigorították a felírási szabályokat, és az ellenőrzés hatékonyságát is fokozták, és kétmilliárdos megtakarítást értek el.*

Tíz év is lehet a büntetés

CSALÁST *az követ el, aki jogtalan haszonszerzés végett mást tévedésbe ejt, vagy tévedésben tart és ezzel kárt okoz. Ha az elkövetők ezzel kisebb kárt okoznak, legfeljebb két évig tartó szabadságvesztésre, vagy arra sem, enyhébb esetekben közmunkára, pénzbüntetésre számíthatnak. Az okozott kár mértékének növekedésével viszont a büntetési tételek is emelkednek. Ennek legsúlyosabb fokozata, ha a csalással különösen nagy kárt okoznak, és azt üzletszerűen követik el. Ebben az esetben akár már öttől tíz évig terjedő szabadságvesztést is kiszabhatnak a bíróságok.*

Máris új jegyzőt keres a frissen megalakult képviselő-testület

SZIGETVÁR Nem véglegesítik Inkei-Farkas Márton próbaidővel megkötött szerződését, erről döntött az elmúlt hétvégén megtartott rendkívüli ülésén a kisváros képviselő-testülete. A zárt ülésen egyhangúlag meghozott döntés értelmében a közelmúltban – a korábbi főjegyző nyugdíjba vonulását követően idén májusban – próbaidővel kinevezett jegyző jogviszonyát nem véglegesítik. Az októberi helyhatósági választások után felállt új összetételű képviselő-testület határozata értelmében helyette új pályázatot írnak ki a jegyzői állás betöltésére. Mivel a próbaidő erre lehetőséget ad, sem az új polgármester, Kolovics János, sem pedig a képviselők nem indokolták a személyi kérdésben meghozott döntést.

■ K. E.

Májusig tart az ingyenes művészeti szabadegyetem

MOHÁCS Csütörtökön nyitja meg kapuit a Kolping Művészeti Iskola szervezésében a mohácsi művészeti szabadegyetem. Jövő májusig tíz, ingyenesen látogatható koncerttel, előadással várják az érdeklődő közönséget. A mozi kamaratermében csütörtökön délután hat órakor születésének bicentenáriuma alkalmából Erkel Ferenc életével, műveivel ismerkedhetnek a hallgatók, a továbbiakban pedig többek között az amerikai zene, a tánc története kerül középpontba. A szabadegyetem havonta egy-két alkalommal rendez programokat, ezek sorában a kulturális előadások mellett további koncerteket is kínálnak.

■ M. B.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: húsleves, paradicsomos káposzta sült oldalassal, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pacalpörkölt főtt burgonyával
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: paradicsomleves, sütőtök krémleves pirított tökmaggal
A: kolbászos paprikásburgonya, csemege uborka 690 Ft/menü
B: rántott húsospalacsinta, tartár, rizs 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 db üdítő já'! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: sütőtök krémleves, rántott sertéskaraj rizibizivel
B: sütőtök krémleves, sült kolbász/lúrka tepsis burgonyával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: sárgaborsó leves kolbásszal, roston sült csirke, párolt rizs, zöldsaláta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: sárgaborsó leves, zöldséges pite, parajmártással
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: paradicsomleves, brokkolirózsák rántva, párolt rizs, tartármártás
Menü 2.: Japán zöldségleves, rakott kelkáposzta
Teljes menü: 680 Ft/adag

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
májgaluskaleves
A. Temesvári marha szelet, rizs, sütemény
B. grill csirkeszárny, burgonyapüré, savanyúság
C. Hortobágyi palacsinta, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

Vendéglő Diana
Leves: lencseleves v. húsleves
Menü 1: csirkepaprikás galuskával
Menü 2: kelkáposzta-főzelék, sertéssülttel
Menüár: 630 Ft
Előfizetve a menü ára: 580 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

borostyán
GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
májgaluskaleves
A. Temesvári marha szelet, rizs, sütemény
B. grill csirkeszárny, burgonyapüré, savanyúság
C. Hortobágyi palacsinta, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: zellerkrémleves
A menü: Bakonyi sertésszelet, galuska
B menü: sült csirkecomb felső, tört burgonya
C menü: rántott gomba, rizs, tartármártás

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
zöldborsóleves, vegyes pörkölt (csülök, lábszár, lapocka), galuska, savanyúság vagy tejfölös burgonyafőzelék, pörkölt
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 72/314-453

Ágoston tér – Kálvária u. 6.
ÉTTEREM – Hotel
Kálvária-Rácz
Tel.: 06-72 510-067
Nyitva tartás: hétfő–szombat: 11.30–15.00 és 17.00–21.00
Menü
Leves: fokhagyma krémleves pirítással
„A" menü: rakott burgonya, füszeres tejföl Ára: 580 Ft, elvitelre 550 Ft
„B" menü: vadas szelet, tészta Ára: 680 Ft, elvitelre 650 Ft
B menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
50 főig rendezvényeket vállalunk!

Ledina
cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft rizsleves, lencsefőzelék
B. 700 Ft rizsleves, Holstein szelet, köret, saláta
C. 700 Ft rizsleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft rizsleves, szezámos csirkemell, köret
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Center Grill
Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. lencsegulyás 390 Ft
1. marhapörkölt, tarhonya 430 Ft
2. szezámmagos csirkemell, burgonyapüré, savanyúság 430 Ft
3. szilvás gombóc fahéjas cukorral 400 Ft
Gyümölcs
A la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü:
Babgulyás, Mákos tészta 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, szerdára rendelés: kedd, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Töltött csirkecomb, rizi-bizi 545 Ft
Bolognai spagetti 490 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: + 36 30 2684 333

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: MAGYAROS GOMBALEVES, TEJSZÍNES SPENÓTFŐZELÉK, TÜKÖRTOJÁS
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A–Z-IG

Mágocs OKTÓBER 29-IG igényelhetik a jogosultak a Bursa Hungarica ösztöndíjat a településen. A város ötezer forinttal támogatja a felsőoktatásban tanuló jelenlegi és jövőbeli hallgatókat. A részletes pályázati kiírás az igényléssel együtt a polgármesteri hivatalban a jegyzőnél vehető át, illetve megtalálható az interneten, a www.bursa.hu oldalon. *(kei)*

Mohács ÚJABB KÉT, hitelprogramból vásárolt, összkomfortos lakás bérlőinek kiválasztására írt ki pályázatot az önkormányzat a napokban. A négyzetméterként kétszáznyolcvan forintos áron bérelhető ingatlanokat a pályázati feltételeknek megfelelők öt éven át vehetik igénybe. *(mb)*

Pécs ESÉLYEGYENLŐSÉGI kísérleti program megvalósítására nyert pályázati támogatást a Nevelők Háza Egyesület és a Dél-dunántúli Regionális Forrásközpont. A program nyitórendezvényét október 28-án, e héten csütörtökön 9 órától tartják a pécsi Civil Közösségek Házában. A program célja az előítéletek és diszkrimináció csökkentése, illetve a hátrányos helyzetűek bevagy visszailleszkedésének elősegítése. *(bsa)*

Pécs A NEMZETKÖZI DIABÉTESZ VILÁGNAP kapcsán október 29-én, pénteken 13 órakor a Diabétesz Baráti Társaság szervezésében előadás-sorozat kezdődik a cukorbetegség felismeréséről, szövődményeiről, kezeléséről. A rendezvény helyszíne a Pécsi Tudományegyetem Rákóczi úti kórházrészlege – a volt megyei kórház –, C épület, II. emeleti konferenciaterme. *(ns)*

Pécsvárad IDÉN IS LESZ a városban ingyenes őszi lomtalanítás november 3-án és november 4-én. A hulladékot az adott napon reggel 6 óráig kell kihelyezni a gyűjtőjárat számára úgy, hogy a szóródó anyagok gyűjtődobozokba vagy zsákokba kerüljenek. Nem helyezhető ki építési törmelék, állati tetem, veszélyes, elektronikai, illetve zöldhulladék sem. *(ns)*



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A szellemházat is elbontják. Már csak a maradéka látszik az egykori legendás hírű, sok tehetséges sportolót befogadó Tüzér utcai atlétikai pálya sportöltözőjének, lelátójának és szociálls létesítményeinek. Az épületben a pálya megszűnte után már csak egy vendéglátóegység működött. A bontási munkák során csak a gyalogosforgalmat kellett korlátozni a terület mellett, az erre közlekedő járműveket hálók védik a törmelékektől és a portól

Kifizetetlen alvállalkozók

TUDÁSKÖZPONT A Gropius ígéri, mindenkivel korrekten elszámolnak

PÉCS A néhány hete átadott Tudásközpont beruházásának több alvállalkozója áll sorba pénzéért. A generálkivitelező Gropius vezetője azt ígéri, mindenkivel korrekt módon elszámolnak.

Kaszás Endre

A pécsi Tudásközpont kivitelezésének több alvállalkozója is jelezte, hogy hiába végezték el határidőre a szerződésben vállalt munkát, a Gropius Zrt. az épület használatba vételét követően sem fizette ki őket. Építőipari cégek, különböző szakipari vállalkozások vannak a sorbanállók között.

Nem cáfolta a késedelmes fizetés hírét Csáktornyai Gyula, a generál kivitelező Gropius Zrt. vezérigazgatója. Mint érdeklődésünkre elmondta, úgy véli, ma Magyarországon nincs olyan építőipari vállalkozás, amelynek ne lennének lejárt határidejű számlái. A Tudásközpont beruházása kapcsán mintegy 160 alvállalkozói szerződést kötöttek, a partnerek kilencven százalékával rendezett az együttműködés, a sorbanállókkal pedig folyamatosan egyeztetnek.

– Az átadás-átvétel után kibocsátott végszámlát sem fizette még ki a megrendelő megyei önkormányzat, illetve az egyetem, ugyanakkor mi már megkaptuk azt a 180 tételes listát, ami a garanciális feladatainkat tartalmazza. Az ezzel kapcsolatos bankgaranciát is a Gropius tette le – mondta Csáktornyai Gyula, aki hangsúlyozta, jelenleg is 17 futó nagyberuházásuk van az országban, és ahogy eddig is, a Tudásközpont kapcsán is mindenkivel korrekt módon elszámolnak, a számlákat kifizetik.

Az EKF-es nagyberuházás projektvezetője, Egry Dóra úgy tájékoztatott, hogy eddig a teljes fejlesztés alatt zavartalan volt a közös munka a Gropiussal, remélik, hogy ez az elszámolási időszakban sem lesz másképp. Elmondta ugyanakkor, hogy a támogatott projekt utófinanszírozott, és sajnos a gyakorlat szerint előfordul, hogy a végszámla kibocsátása után 60-90 nappal jutnak csak a pénzükhöz a támogatott szervek, így a kivitelezők is.

Gyakran az állam áll a körbetartozás mögött

EGY SZIGETVÁRI *vállalkozó máig hiába fut a fürdőfejlesztésbe fektetett pénze után. A pécsi Expo Center beruházásának többtucatnyi károsultja van az alvállalkozók között, de hasonló példák nem csak a múltból idézhetők. A Pécs-Baranyai Iparkamara testületéhez havonta érkeznek jelzések a körbetartozás problémájáról, a hiába követelt összegek a néhány milliótól a százmilliós tételekig mozognak. A jelenségnek sajnálatos módon számos baranyai cég, vállalkozás esett áldozatul az elmúlt időszakban. A körbetartozás problémája mindenekelőtt az építőipart érinti, de áttételesen számos más ágazatot is elér. Sajnálatos tény, hogy a tartozások legvégén gyakran maga az állam áll intézményeivel, vagy az ugyancsak állami forrásból gazdálkodó önkormányzatok.*

A nyilvánosság és a fedezetkezelő segíthet

MIVEL A PERES ÚT *nagyon hosszú, és gyakran nem is éri el a célját, ezért a kamara a pozitív referenciák terjesztése mellett a minél szélesebb körű nyilvánosságot – a békéltető testület működéséhez hasonlóan a tanulságos részletek feltárását – tartja célszerűnek az egyes, konkrét esetek kapcsán. Javulást hozhat, hogy a tavaly nyáron módosított építési törvény bevezette a fedezetkezelő intézményét. A megrendelő a fedezetkezelő rendelkezésére bocsátja a szükséges összeget, aki viszont csak akkor fizet, ha a fővállalkozó igazolja az alvállalkozók kifizetését. A törvény kimondja, hogy aki építési kivitelezést vállal, annak rendelkeznie kell az elvégzéshez szükséges fedezettel. A szakma ugyanakkor úgy véli, ez az intézkedés leszűkítheti a generálkivitelezők körét.*

Nem figyelt a kutyáira, autó előtt végezték a házi kedvencek

BARANYA Szinte naponta pusztulnak el vadak és háziállatok az utakon, pedig néhány esetben lenne mód elkerülni a balesetet. Székelyszabar közelében szombaton délután két kutya szaladt az útra a bokrok takarásából, így az épp odaérkező autós már hiába fékezett, nem tudott megállni, és mindkét állatot elütötte. Az ebek elpusztultak, az autóban jelentős kár keletkezett. Később kiderült, a kutyákat gazdájuk engedte szabadon, ezért vállalta is a felelősséget az esetért, és ígéretet tett, hogy kifizeti az autós négyszázezer forintos kárát. Egy másik gépkocsivezetőnek szintén nem volt lehetősége kikerülni az elé ugró szarvast az 57-es főúton Szederkény közelében, és elgázolta a vadat. A balesetben a jármű utasai nem sérültek meg, az autóban viszont közel félmillió forint kár keletkezett. ■ K. E. I.

KRIMIHÍREK

Nincs gazdája a megrongált kocsinak

MEGRONGÁLTAK egy autót Pécsett, a Melinda utcában vasárnap este. Mind a négy kerekét kiszúrták, a szélvédőket betörték. A kár összege egyelőre nem tisztázott, az elkövetőt és a tulajdonost is keresik a rendőrök. *(kei)*

Benzint loptak volna, de lebuktak

BOKORBÓL KISZALADÓ alakok után vetették magukat a rendőrök Pécsett, a belváros közelében szombat este. El is kapták a két férfit, akiknél kannát, csövet és kesztyűt találtak. Beismerték, hogy benzint indultak lopni. *(kei)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 26-án

07.50-08.30	Athinay út
08.45-09.45	Szigeti út
10.00-10.45	6-os út 202 km
11.00-11.45	Nyugati elkerülő
13.00-13.45	Siklósi út
14.00-14.45	58-as Pogányi ker.
15.00-15.30	Siklósi út
15.45-16.30	Verseny utca

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Esténként vaksötétben a forgalmas úton

KIVILÁGÍTATLANUL Hetek óta nem működnek a lámpák, de már folyik a javítás

KOMLÓ-PÉCS Hetek óta sötétek a lámpák a belvárosból a szilvási városrészbe tartó útszakaszon az egykori Hétdomb Hotel előtt. A veszélyes kanyart balról partfal, jobbról szakadék határolja, így az esti és hajnali órákban különösen nagy szükség lenne a megvilágításra. Az útvonalon ráadásul gyakran közlekednek buszok is, hiszen a szilvási városrészben több száz család lakik. A közvilágításért felelős szolgáltatótól, az E.ON-tól megtudtuk, hogy már értesültek a problémáról, amit – mint kiderült –, kábelhiba okozott. Legutóbb pénteken jártak a kérdéses szakaszon, kimérték a hibahelyeket, és megkezdték a javítást. A városban sajnos nem ritka, hogy egyszerre több lámpa mondja fel a szolgálatot, a gondot gyakran rongálás okozza.

Pécsről is érkezett nemrégiben bejelentés arról, hogy forgalmas helyen, a távolsági buszvégállomás és a vásárcsarnok között sötétbe borult a gyalogátkelő, ahol ráadásul útjavítást is végeznek, ezért félő volt, hogy a kivilágítatlan gödröt a járókelők későn veszik észre és balesetet szenvednek. Az áramszolgáltatótól megtudtuk, itt a javítást már a múlt hétvégén megkezdték a szerelők, és a tervek szerint kedd reggelre el is készülnek vele. ■ K. E. I.



FORRÁS: BAMA.HU

Nyár végén egy kamion fényes nappal borult fel az éles kanyarban Komlón

Hat ország rockzenéje ingyenes koncerteken

PÉCS Egy német rockbanda nyitott vasárnap este a pécsi Ifjúsági Házban, tegnap szlovák muzsikusok dübörögtek, ma az osztrák keményzene következik, de hallhatunk még ukrán, román és magyar együttest is a héten, majd szombaton a Nem adom fel! fogyatékos fiatalokból álló zenekar adja a búcsúkoncertet. Minden buli ingyenes, és az éjszakába nyúlik a mulatság. Ez a negyedik nemzetközi rocktábor, az European Start, amely október 23–31. között húzós gitárszólókkal, ütős billentyűsjátékkal várja a hardrockra fogékony hallgatóságot.

A rocktábor a pécsi kultúrfővárosi cím kapcsán jött létre, és a fenti nemzeteken túl belga és finn zenészek is megfordultak már az elmúlt években Pécsett. Amatőr muzsikusokat hívnak meg minden alkalommal erre a nemzetközi zenés találkozóra, ahol a fiatalok napközben közös műhelymunkákon, kreatív foglalkozásokon ismerik meg a többiek kultúráját, majd esténként „vizsgakoncertek" következnek, amelyek átcsapnak hajnalig tartó mulatságokba. A projekt közös nyelve a zene, így a jammelés elmaradhatatlan, a tartalom pedig a szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelem jegyében zajlik, miután ennek üljük európai évét. ■ Mészáros B. E.

Miről írt száz évvel ezelőtt a Pécsi Napló októberben?

AZ IRÁNYI DÁNIEL TÉR RENDEZÉSE. A város a Dohánygyár építésével kapcsolatosan kötelezettséget vállal az alsó Irányi Dániel tér rendezésére, és ezzel kapcsolatosan kívánja rendezni a Légszeszgyár utcának csúfondáros állapotát, folytatni akarja a Rákóczi útnak aszfalttal való burkolását, rendezni óhajtja a Pajta utcát.

SÉTATÉRI HANGULAT. A sétatéri utakon már halomra gyűlnek a zörgő, vörös-barna gesztenyefa-levelek. Hideg szél muzsikál a száraz faágak között. A dóm aranyozott keresztjei csillognak a nedves levegőben. Üres és kihalt az őszi sétány.

A PÉCSI LÁMPÁSI KŐSZÉNBÁNYA ÜZEME. Új szénbeszerzési forrás nyílott meg Pécs határában. A Dunántúli Bányavállalatok részvénytársasága részéről Pécs szabad királyi város közönségétől bérbevett lámpási kőszénbánya megnyílott: a széneladás megkezdődött. Városunk közönsége az időből még, amikor néhai Koch Ferenc bírta kézben a bányát, igen előnyösen ismeri a bánya kitűnő szenét. Pécs szabad királyi város jövő évi költségvetésében már szerepel a bányából származó jövedelem, amely 14 000 koronában van előirányozva.

KORCSOLYAPÁLYA A KIRÁLY-UTCÁBAN. Még nincs itt a tél, a korcsolyapálya mégis megnyílt a Király-utcában a köztisztasági hivatal jóvoltából. Nyáron igen gyakran merül fel panasz amiatt, hogy nem öntözik az utcák forró aszfaltját. Úgy látszik, ezt a mulasztást akarják most helyrehozni, amikor a hűvös és nedves őszi időjárás amúgy sem kívánja meg a jobban való lehűlést. A Király-utcában – ha jól tudjuk – délután 2 órakor mennek végig az öntöző-kocsik, hatalmas vízsugarat bocsátva ki magukból. Így a víz a porral összekeveredve és másféle tisztátalansággal keveredve, valóságos sárrá változik.

A BÉRKOCSIK ÉJJELI INSPEKCIÓJA. Oberhammer Antal főkapitány a bérkocsikra nézve kötelezőleg mondta ki az éjjeli inspekció tartást. Szombaton, vasárnap és héttőn hiába kereste volna az ember a Széchenyi-téren az inspekciózó bérkocsisokat. Elég szégyen, hogy eddig éjszaka kocsi nélkül volt a város. A rendőrség 250-250 koronára bírságolta a bérkocsisokat.

A lapot szemlézte: Dr. Molnár István



Megújult a játszótér A Haas Mihály téri lakótelep játszóterét 2002-ben újították fel. Az addigi korszerűtlen és balesetveszélyes játékokat az önkormányzat szép fajátékokra cserélte. Azóta eltelt nyolc év, és az itt lakók nagy örömére fiatalodik a környék. A sok kisgyermektől hangos, vidám játszótér pedig felújításra, karbantartásra szorult. A Pécs Holdingnak és a téren lakó szülők együttműködésének köszönhetően új homok került a homokozóba, lefestették a mászókákat, csúszdákat, hintákat. A Holding adta az anyagot – a homokot, a festéket –, a fiatal lakók, szülők pedig saját munkájukat ajánlották fel. Együttműködésük jó példa arra, hogy ebben a rohanó világban is össze lehet fogni, ha a cél közös: legyen szebb, élhetőbb a város. Köszönjük a Pécs Holding segítségét. S. G., Pécs

Behajtatják a tartozásokat

HÁTRALÉK Nem számít, hogy az ember milyen ok miatt nem fizet

Sokat gondolkodtam, hogy írjak-e a gondjaimról, mert az ember nem büszkélkedik a nyomorával. Azonban, mivel gondolom, mások is hasonló cipőben járnak, úgy döntöttem, leírom a történteket.

Nemrég a párom, akinek a nevén van a fogyasztási hely, kapott egy levelet a közjegyzőtől. A döbbenet akkor ért, amikor kinyitottuk a levelet, melyben a közjegyző közölte, hogy a „szeretett szolgáltatónk", az E.ON kérésére felszólít, hogy 8 napon belül, fizessünk be 87 000 forintot. Ebből az összegből az ő költsége, mármint a közjegyzőé, 5000+5000 forint. Nos tény, hogy 4 plusz 1 hónappal tartoztunk az E.ON-nak, azért plusz 1, mert az adott hónapnak még nem járt le a fizetési határideje. Természetesen erre már kaptunk kikapcsolási felszólítást, valamint a levelet megelőző napon telefonon is felhívtak, hogy rendezzük a tartozást. Tisztában vagyok azzal, hogy a szolgáltatás nem ingyenes és illik időben fizetni a számlákat, de vannak olyan helyzetek, amikor ez a legnagyobb akarat mellett sem megy.

Magyarázatul vagy mentségül a következőt szeretném elmondani. Mi is, mint annyian, svájci frankos hitellel vettük házunkat, a törlesztés egyre nehezebb, mivel sajnos más nehezítő körülmények is történtek. Páromnál tavasszal rákot diagnosztizáltak, megműtötték, majd áttétgyanú merült fel. Nos, ebben a helyzetben úgy testileg, mint lelkileg, nem a legjobb az ember állapota, az övé sem, így kevesebb munkát tud vállalni. Csökkentek a bevételeink, a különböző kezelések finanszírozását is csak baráti segítséggel tudjuk megoldani. Egy ideig az ember egyedül is helytáll, ám a kialakult helyzet engem is megvisel, én is beteg lettem, három hónapja vagyok táppénzen, ami tovább nehezíti a helyzetünket.

Az a fajta automatizmus, amellyel az ilyen és a hozzánk hasonló helyzetbe került emberek helyzetét kezelik a cégek – embertelen. Pedig szerintem nincs két egyforma eset, és ennek tükrében lehetne másként intézni ezeket az adósságokat. Még egyszer hangsúlyozom, gondolom, nem kívánja senki ingyen a szolgáltatást. Sajnos egyre többen kerülnek hasonló, nem várt helyzetbe ennek az új behajtási rendszernek köszönhetően. Ezt az új, több költséget jelentő módszert nem értem igazán. Nem vitatom a számlák jogosságát, és megértem, hogy az E.ON is csak a kintlévőségéhez szeretne hozzájutni. A kérdés az, hogy miért így.

S. I., Pécs

Aránytalanul magas a büntetés mértéke

TÉTEL A közel négyezer forint az órás parkolási díj több mint tízszerese

Férjemmel mindketten e város lakói vagyunk több mint ötven éve. Itt élünk és tevékenyen részt veszünk a város életében. Október 13-án 17 óra után leparkoltunk a Kossuth tér melletti utcában, hogy sétáljunk a belvárosban és megnézzük az polgármesteri eskütételi ünnepséget. A Kossuth tér sarkára érve jutott eszünkbe, hogy elfelejtettünk parkolójegyet venni. Férjem azonnal visszaszaladt, nem telt el 5 perc a kocsi elhagyása óta. Már büntetőcédula volt a szélvédőn, de a környéken sehol nem voltak a „kis manók", gondolom, lesben álltak egy kapualjban – aztán elszaladtak.

A büntetés közel 4000 forint, az 1 órás parkolási díj több mint tízszerese, és 18 óráig kevesebb mint 1 óra volt vissza.

Tessék nekem megmondani, hogy a büntetés mértékét milyen rendelet – törvény szabályozza, vagy valakik csak a hasukra ütnek? És van még egy kérdésem, hogy ezt a „tisztelt" parkolócéget mikor zavarja már el végre a város? Miért kell ez nekünk, miért nem lehet egy olyan céget kirúgni, amely nem felel meg a lakók elvárásainak, csak lehúznak bennünket.

Egyébként a jókedvünket nem tudták elvenni. *B-S. L., Pécs*

Sokszor ahhoz is segítség kell, hogy az adomány célba érjen

Szörnyű katasztrófák sújtották idén az országot, és példátlan összefogás, segíteni akarás járt ezek nyomában. Ez fantasztikusan jó érzés, ám én most mégsem ennek a nagyszerűségéről szeretnék véleményt mondani, hanem az adakozással kapcsolatos negatívumokról.

Most már nekik gyűjt boldogboldogtalan. Az ember követni sem tudja, hiszen annyi akcióról, szervezetről, adakozási lehetőségről hall. Én már kezdem rosszul érezni magam, mert a kolontári tragédia utáni első napokban egymás után hússzor

■ Ötezer forintot tudtam nélkülözni, ezt már odaadtam

felhívtam a 1752-es segélyvonalat. Ötezer forintot tudtam nélkülözni, ezt már odaadtam. Azóta viszont mindig lelkiismeret-furdalásom van, valahányszor újabb és újabb felhívásokról, máshova küldhető adakozási lehetőségről hallok, mert már nem tudok többet adni. Szerintem ilyen esetekben nem szabadna ennyire „szétaprózni" a segítési lehetőségeket, hanem a kifejezetten ilyen céllal tevékenykedőket kellene folyamatosan reklámozni.

Ezek közül – vagy mellettük – pedig ki kellene jelölni azokat, akik például az adományok elszállításával foglalkoznak. Számtalan olyan adakozni akaróról hallottam, aki háztartási gépeket, bútorokat adott volna ezeknek az embereknek, de nem volt mivel elvigye a gyűjtőhely címére. A gyűjtők – a kivételektől elnézését kérek – többségének ugyanis nincs szállítási kapacitása. Így aztán egy csomó használható holmi nem jutott el oda, ahol szükség lett volna rá.

K. L., Pécs

Összeállította: **Török Éva**

Az összeállításban megjelenő vélemények nem feltétlenül egyeznek szerkesztőségünk álláspontjával. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket, kéziratokat rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.

Ismerjék meg a gyerekek a hazai történelmi helyeket

Hallottam, hogy a jövőben szorgalmazni és anyagilag is támogatni fogják, hogy a fiatalok még tanulóéveik alatt megismerjék a határainkon túl élő magyarok határainkon túl élő magyarok életét, ezzel együtt a hozzájuk köthető történelmi eseményeket. Úgy gondolom, hogy minden, amiről az ember tud, amit megismer, az gazdagabbá teszi, tehát nekem ez az ötlet kifejezetten tetszik. Ezt a gondolatot folytatva szeretném azonban, ha arra is jóval nagyobb gondot fordítanának, hogy az itthoni emlékhelyeket is meglátogassák. Jó lenne, ha minden tanuló eljutna Egerbe vagy Kőszegre, Pákozdra, vagy egy hozzánk igazán nem messze lévő helyszínre, a mohácsi csata emlékhelyére. Valamikor természetes dolog volt, hogy az iskolások egy évben legalább egyszer hosszabb, 3-4 napos kirándulást tettek az ország különböző részeire. Igaz, akkor nem feltétlenül a történelmi nevezetességek helyszínei voltak a célpontok, sokkal inkább a látványosságok – például Aggteleki-cseppkőbarlang és környéke – de miért ne lehetnének a jövőben „történelmi tanulmányutak" ezek a kirándulások. És törekedni kellene arra, hogy ezekből a hazai utakból senki ne maradjon ki anyagi okok miatt. Ha kell, erre is teremtsenek pályázati lehetőséget!

B. I., Pécs



Elhanyagolt közterület Több évvel ezelőtt a Komlói úton, a 2-es busz fordulójánál megszűnt a le- és felszállás lehetősége, azóta a környék egyre elhanyagoltabb képet mutat. A sarki telefonfülke üvegfalát rendszeresen kiverik, és töredezett a bányászszobor közelében lévő házak közötti járda. Egy kis csinosítással egészen másként nézne ki a terület. H. E., Pécs

FOTÓ: LAUFER L.

Harminckilenc éven át írta Sásd város krónikáját

Három héttel 89. születésnapja előtt eltávozott közülünk Vajda József, Sásd Város Honismereti Szakkörének vezetője.

A szülőföld, a Baranyai-hegyhát gyönyörű szép tája, és benne Sásd alázatos tisztelete határozta meg teljes életét. Erre igyekezett nevelni másokat is, többek között e sorok íróját, aki büszke arra, hogy e nagy tudású embertől tanulhatott.

Súlyos betegsége már nem tette lehetővé azt, hogy a Honismereti Szakkör 50. jubileumi ünnepségén, szeptember 8-án személyesen vegyen részt, de arról még tudomása volt, és nagy örömmel vette a beszámolót. Neki köszönhetően, több mint 1500 darabból álló feldolgozott, rendszerbe foglalt anyaggal rendelkezünk. Idén már 39. esztendeje annak, hogy Vajda Jóska bácsi a város krónikáját elkészítette minden évben 150 oldalnyi terjedelemben, élete párja, Erzsike néni segítségével.

Azok az évenkénti értékeléskor „Kiváló" minősítést kaptak a Baranya Megyei Levéltártól. Lelkemre kötötte, hogy ha eltávozik közülünk, a munkát folytassuk. Természetesen ez így lesz, a krónika most is készül, annak írása számomra óriási megtiszteltetést jelent, igyekszem megfelelni majd. A város Vajda József munkásságát a legmagasabb helyi kitüntetéssel jutalmazta, méltán lett még életében Sásd Város Díszpolgára!

Molnár Attila, Sásd

A BUX index 2010. október 25-én



FORRÁS: BÉT

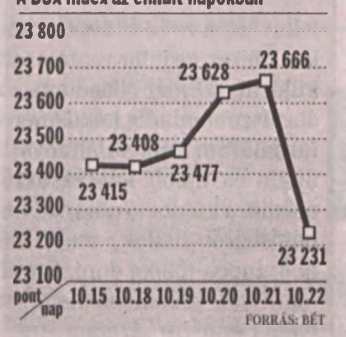
NYERTESEK 2010. 10. 25.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Rába	930	2,42	62
TVK	3 530	2,31	4
PannErgy	1 023	2,30	163
Egis	23 000	1,76	213
Richter	46 500	1,75	1277
Danubius	3 690	1,65	2
ANY	711	1,57	4

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Synergon	575	-0,69	3
FHB	1 151	-0,60	38
Mol	20 745	-0,02	1681

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 25.)

	Új elszámolási ár
EURÓBÚZA	
2010. december	57 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 510
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	119 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 25-én

1 €	1 $	1 CHF
273,94 Ft	195,14 Ft	201,22 Ft
-1,69 Ft	-3,35 Ft	-2,30 Ft

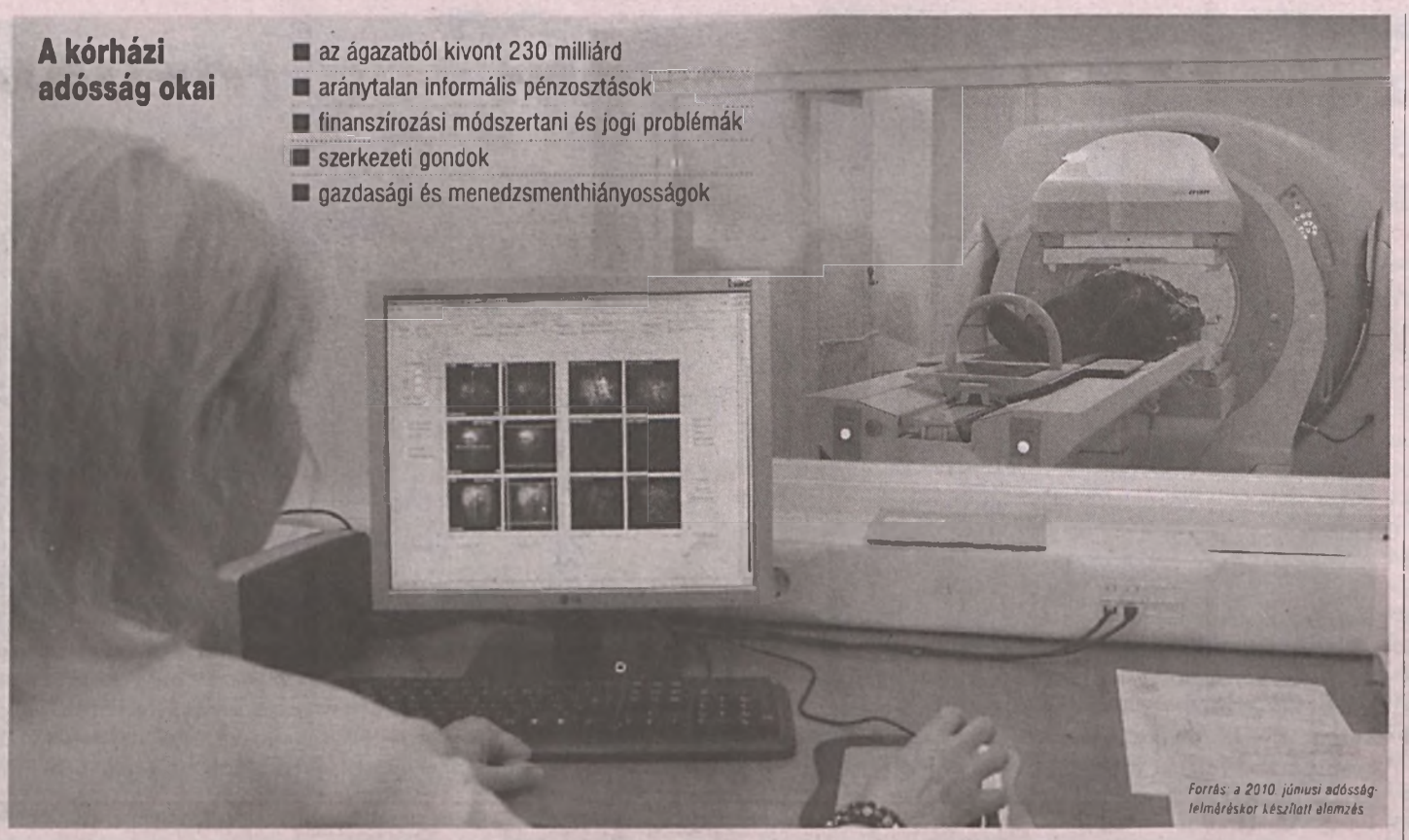
Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 25.)

	Vétel	Eladás
Allianz Bank	267,36	281,07
Budapest Bank	266,69	283,18
CIB Bank	263,12	285,04
Citibank	262,29	284,15
Erste Bank	267,15	282,55
K&H Bank	266,62	281,98
MKB Bank	265,93	279,57
OTP Bank	266,91	280,59
Raiffeisen Bank	267,73	279,77



A kórházi adósság okai

- az ágazatból kivont 230 milliárd
- aránytalan informális pénzosztások
- finanszírozási módszertani és jogi problémák
- szerkezeti gondok
- gazdasági és menedzsmenthiányosságok

Forrás: a 2010 júniusi adósság-felméréskor készített elemzés

Az államtitkár söpröget

EGÉSZSÉGÜGY A talpon maradáshoz kevés a „talált” 27,5 milliárd forint

Már a behajtócégek sem veszik át a kórházi adósságot az egészségügy háttériparától, mert nincs esély, hogy sikerül szert tenniük a pénzre – mondta Jóbai Zsolt, az Orvostechnikai Szövetség alelnöke.

Nógrádi Tóth Erzsébet

Az Orvostechnikai Szövetség becslése szerint 30-40 milliárd forintra tehető a teljes orvostechnikai ipar kinnlevősége, s 20-30 milliárd között van a lejárt számlák összege – ad magyarázatot a Világgazdaságnak Hornyák László elnök. Nem ritka a kórházak egy éven túli adóssága, amelynek behajtásáról az egyes intézményekben a kijelölt csődbiztossal tárgyalnak. Intő jel az is, hogy míg a bankok korábban egy-egy nagyobb tendernél – bízva az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP) által finanszírozott vásárlások kiegyenlítésének garanciájában – hiteleztek a beszállítóknak, 2009 eleje óta nem adnak pénzt – jelentette ki Jóbai Zsolt.

„Úgy tűnik, az egészségügy belső válságának a hatása komoly nemzetgazdasági megoldást igénylő kérdéssé vált. Ebből az is következik, hogy nem halasztható tovább a konszolidáció megkezdése, amelyet az első Orbán-kormány idejében mi megkezdtünk az alapellátásban az amortizáció elszámolhatóságával. Akkor 670 milliárd forint volt az ágazat forrásigénye, mára lényegesen több” – fogalmazott Mikola István, a parlament egészségügyi bizottságának elnöke.

A baj nagy, júniusban meghaladta a 70 milliárd forintot a kórházi adósságállomány, ennek közel fele lejárt tartozás volt. A most készülő harmadik negyedéves felmérés a félévkor mért tartozás összegének a duplája lehet, év végére elérheti a 100 milliárd forintot. Ehhez képest eltörpül az a 27,5 milliárd forint, amely az Egészségbiztosítási Alap (EA) 2007. és 2008. évben keletkezett többletének maradéka, s amelyet – a parlament múlt heti döntése alapján – az egészségügyi szolgáltatók tartozásainak enyhítésére fordíthatnak.

Az ágazatért felelős államtitkár, Szócska Miklós nyugtatgatja a rábízott egészségügyi intézmények vezetőit: megpróbálnak minden további fellelhető pénzt „összesöpörni”, s annak szétosztására javaslatot tenni a kormánynak.

Eközben készül az a rendelettervezet, amely a kórházaknak juttatott 27,5 milliárd többletforrás szétosztásáról szól. Elveiről már körvonalazódott a megállapodás a szakmai szervezetek és az egészségügyért felelős államtitkárság között, e hét szerdán újabb megbeszélésre kerül sor a tárcánál – mondta Rácz Jenő, a Magyar Kórházszövetség elnöke. Figyelembe veszik az intézményi adósság mértékét, a várólisták hosszát, azt, hogy mennyivel lépték túl az OEP által számukra engedélyezett gyógyítási volumenkorlátot (tvk). A tvk-túllépés elsősorban a nagyobb kórházaknál, klinikáknál gond, hiszen ők már nem tudják továbbküldeni a hozzájuk utalt betegeket, így, ha kifogyott a keret, veszteségük növelésének tudatában gyógyítanak. Az elnök azt reméli, a pénz gyorsan eljut az intézményekhez, de az is fontos, hogy a jövő évi költségvetés garantálja az ágazat működőképességét úgy, hogy hozzáfognak a struktúra átalakításához – tette hozzá.

Húsz éve rendezetlen a helyzet

A MINTEGY 100 ÖNÁLLÓ *szakrendelő érdekeit képviselő Medicina2000 elnöke, Varga Imre szerint miközben 20 éve várat magára a teljes intézményrendszer átalakítása, pár hétre elegendő összeg elosztásán marakodnak az intézmények. Sürgősen át kellene térni az olcsóbban fenntartható beteg közeli ellátásra, máskülönben újratermelődik a pénzügyi válság. Ugyan ez az intézményi kör a nyári adósságfelmérésben nem szerepelt, de nagy részüknél gyűlnek a kiegyenlíthetetlen közüzemi számlák. S ha a szolgáltatók egy kisebb rendelőben esetleg lekapcsolják a villanyt stb., az végül a kórházakon csattan, mert oda mennek majd a betegek. Mivel Orbán Viktor kormányfő az önkormányzatok és az egészségügy helyzetének rendezését kiemelt célként jelölte meg, tőle vár megoldást az ágazat – tette hozzá az elnök.*

A nemzeti bank kiáll a magánnyugdíjpénztárak mellett

A költségvetés folyó finanszírozásának problémáit még átmenetileg sem szabad a nyugdíjmegtakarítások terhére orvosolni – hangsúlyozza a Magyar Nemzeti Bank monetáris tanácsa tegnap közzétett állásfoglalásában. A magánnyugdíjpénztárak működésének a hiányosságait nem a rendszer felszámolásával, hanem szabályozói eszközökkel, a verseny erősítésével célszerű kezelni – véli a tanács.

A nyugdíjrendszer stabilitása önérték. A jelenlegi hárompilléres nyugdíjrendszer elősegíti a kockázatok megosztását, összességében biztonságosabb, kiszámíthatóbb nyugdíjakat eredményez – jegyzik meg. Hozzáteszik: a pénzügyi intézményrendszer stabilitása alapvető feltétele a kiszámítható gazdasági környezetnek, s meghatározó fontosságú a monetáris politika számára. ■

A központi közigazgatást érinti a leépítés

A központi közigazgatásban 5, míg a háttérintézményeknél 10 százalékos létszámleépítést tervez a kormány, 5 százalékos általános költségcsökkentés mellett. Így pontos az a sajtóban (lapunkban is) közölt híradás, miszerint a közszférában a kormány 10 százalékos létszámleépítést tervez, és a közszféra dologi költségeinek ötszázalékos csökkentését.

A központi közigazgatás létszámcsökkentéséről szóló korábbi híreszteléseket Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter az Országos Érdekegyeztető Tanács múlt hét pénteki ülésén erősítette meg.

A nemzetgazdasági miniszter ugyanakkor Varga Lászlónak, a Szakszervezetek Együttműködési Fóruma (SZEF) elnökének felvetésére ígéretet tett arra is, hogy a kormány egyeztetni fog az érintett szociális partnerekkel a közszféra létszámának és költségvetésből származó kiadásainak alakulásáról, de csak október 27-e, a 2011. évi költségvetés tárgyalásának megkezdése után. ■ VG

Könyvnyomtatás igény szerint, sokkal olcsóbban

KISEBB KÖLTSÉG A digitális technikával tudnak előremenekülni – Százmilliós fejlesztés

Megfordítja a könyvipar eddig megszokott menetét a digitális nyomdai szolgáltatásokat nyújtó Onlineprint Kft. ÍrásMűvek névre hallgató projektje. Nem a kiadók által legyártott könyveket értékesítik, hanem a webáruházon forgalomba hozott címeket a megrendeléskor nyomtatják és szállítják ki a vevőknek.

A digitális technikának köszönhetően itt megszűnik az előre gyártás és a késztermék raktározásának eddigi költséges gyakorlata. Kereskedelmi árrés sem keletkezik a könyveken (utóbbi mértéke a fogyasztói ár 50 százalékát is elérheti). „Az ÍrásMűvek modellje a könyvkiadás legköltségesebb területeit, a nyomtatást és az értékesítést, raktározást racionalizálja azzal, hogy a digitális nyomdatechnikát ötvözte a webkereskedelemmel. Így a megrendelések függvényében folyamatosan állítható elő a szükséges könyv, s finanszírozhatóvá válik a kis példányszámú megjelenés. Publikálási lehetőséget kaphatnak a pályakezdők, s elérhetővé válnak a könyvesboltok polcairól hiányzó régebbi kiadások is” – magyarázta Györgyi János, a kft. egyik tulajdonosa, az ÍrásMűvek projektvezetője. Egy könyvből akár egy darabot is gazdaságosan elő lehet állítani, így nem kell egyszerre többezres példányszámot kinyomtatni s a várható fogyás mértékét kockázatként bevállalni. A csatlakozó partnerkiadóknak csak a könyvek tartalmi részét kell digitális formában előállítaniuk. Az eladásnak két pillére van, a webáruház s egy boltokból álló viszonteladói hálózat, amelynek minden egyes tagja ugyanúgy elérhetővé teszi a digitális nyomtatás lehetőségét és a webáruház összes szolgáltatását.


FOTÓ: DARVAS KATALIN

Milyen egyszerűnek tűnik: mára kezd beérni a több éve kezdett fejlesztés

Györgyi János elmondta, az egyéni megrendelésre nyomott könyveik ára nem nagyobb a tömeggyártású termékekénél, mivel kimarad belőlük a kereskedelmi árrés. Az utánnyomás problémája is megoldható, digitálisan folytonos a hozzáférhetőség a korábban megjelent és elfogyott művekhez. A projektvezető elmondta: mintegy százmillió forintot áldoztak a fejlesztésre. A nyomda újabb tevékenységi körrel bővülve így növelni tudja árbevételét. ■ VG

JÓ TANÁCS

A boltban drágább volt, mint a hirdetésben

CSALÓDÁS Olvasónk az egyik napilapban látott hirdetés alapján akart akciósan vásárolni egy morzsaporszívót. De az üzletben jóval magasabb volt az ár a jelzett időben.

ALAPOSAN MEG KELL nézni, hogy a termék melyik üzletben kapható akciósan. A reklámozó cég felsorolja az ár mellett azokat a boltjait is, ahol a termékek a megjelölt napokon olcsóbban kaphatók. Ha bármelyik ilyen boltban az adott időpontban az ígértnél mégis magasabbak az árak, akkor a hirdető cég tisztességtelen üzleti magatartást tanúsít. Ilyenkor a panasszal és a dokumentumokkal a területileg illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőséghez kell fordulni. Elérhetőségük megtalálható a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) honlapján (www.nfh.hu). A fogyasztóvédelmi ellenőrök kimennek a helyszínre, megvizsgálják a körülményeket, és ha a bejelentés indokolt, eljárnak a céggel szemben. Így az komoly bírságra számíthat – mondta Magdus Ágnes, az NFH Közép-magyarországi Regionális Felügyelőségének osztályvezetője.

HA A KEDVES OLVASÓ olyan boltban keresi az akciós terméket, amelyre a hirdetés nem vonatkozik, akkor nem történt szabálysértés. Mindig érdemes tehát figyelmesen elolvasni a hirdetést, mert lehet, az üzletek adatai, címei nem olyan szembetűnőek, mint a reklámozott termék és annak ára. A boltok listája gyakran a reklámfelület alján, kisebb betűvel szerepel. Az „apró betűs" részre fontos odafigyelni, mert üzletpolitikai megfontolásból gyakran ott van „elrejtve" a lényeg, amelynek fényében már nem is olyan vonzó az akció. ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Bátor, ám kockázatos tervek

IMF–BUDAPEST Hiányolják a tartós szerkezeti átalakításokat



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Nem tűnnek túl vidámnak az IMF-delegáció vezetői. Tartani lehet attól, hogy az eddigi kormányzati intézkedések csak rövid távon érnek célba

Nem maradtak kétségek a 2010-es 3,8 százalékos deficitcél teljesíthetőségével kapcsolatosan – erre jutott a két hete tartó egyeztetéseken a valutaalap (IMF), a magyar kormány és a Nemzeti Bank. Az IMF szerint a kormány tervei bátornak nevezhetők, ám nem mentesek a kockázatoktól, különösen a 2011-es évet illetően.

Kiss Roland

Az IMF soros (hitellehívásoktól független) budapesti záróegyeztetésén leszögezték: a 2010-es makropálya tekintetében teljes az egyetértés a kormány és a valutaalap között. 2011-re azonban a kabinet az IMF-nél gyorsabb, 3 százalékos bővülést és alacsonyabb, csupán 3,5 százalékos inflációs ütemet vár. A jövő évi költségvetési bevételek tekintetében a kormányzati előirányzatok az IMF szerint is megalapozottnak tűnnek, ám a 2011-es büdzséről – lévén annak tervezete még nem készült el teljesen – nem állt a tárgyalófelek rendelkezésére valamennyi szükséges információ.

A kormány reméli, a végleges számok láttán ezek a nézeteltérések is eltűnnek – fogalmazott Kármán András nemzetgazdasági államtitkár. Ezzel szemben az IMF képviselői hangsúlyozták: még a frissen bejelentett intézkedések sem elégségesek a hiány 3 százalék alá szorításához 2011-ben. Arról már nem is beszélve, hogy az átmeneti külön- és válságadók 2012-ben kifutnak, így a hiány ezután ismét tetemes mértéket ölthet.

Az egykulcsos adó kapcsán úgy vélekedtek: a bevezetés régóta váratott magára, ugyanakkor túlzott illúziókat nem szabad támasztani az adómódosítások foglalkoztatottságot javító hatásával szemben. Korábbi tapasztalatok szerint ugyanis az ilyen jellegű átalakításoknak nincs elsődleges hatásuk a munkaerőpiaci részvételre.

A kormány szerint azonban az adóreform a foglalkoztatás javításának, az egymillió új munkahely megteremtésének szükséges, ám nem elégséges feltétele. Ezt egészíti a nők részidős munkavállalásának támogatása, az Út a munkához program átalakítása vagy a német mintájú duális szakképzés bevezetése.

Az IMF a bankadót korábban sem kifogásolta. Annak mértékét azonban még mindig túlzottnak tartja. Világos jelzésre várnak arról, a teher átmeneti jellegű lesz-e, illetve állandósulása esetén mikor éri el az unióban szokásos jóval alacsonyabb mértéket. Kármán András leszögezte: a bank- és a többi különadót átmenetinek szánja a kormány. 2012-ben sor kerül a kivezetésükre, illetve a pénzügyi vállalkozásokra rakódó különadó összhangba kerül az uniós ajánlásokkal.

A valutaalap támogatja a bajba jutott devizahitelesek megsegítését, és továbbra is azt javasolja, a PSZÁF saját hatáskörben is bocsáthasson ki rendelkezéseket, szabályozásokat.

Vélemények – nagy kérdés, hogyan lesz fenntartható a mostani irány

CHRISTOPH ROSENBERG, AZ IMF-DELEGÁCIÓ VEZETŐJE: *Bátor, ám kockázatos gazdaságpolitikai terveket mutatott be a kormány. A lépések a foglalkoztatottság javítását, az adócsökkentést célozzák a költségvetési egyenleg betartása mellett. Középtávon azonban komoly kockázatok vannak a költségvetési fenntarthatóság terén. A magánnyugdíjkaszszákból érkező források átmenetileg jelentősen javítják az egyenleget, szerkezeti átalakítások híján azonban e hatás múlékony marad.*

IRINA IVASCHENKO, IMF, MAGYARORSZÁGI IRODAVEZETŐ: *A magyar pénzügyi szektor sikeresen vészelte át az utóbbi évek nehéz körülményeit, az ágazat előtt álló kihívások kezelhetők. A hitelek visszafizetési üteme nem gyorsult, de kedvezőbb a forinthitelek aránya. A pénzügyi vállalkozások adózás előtti eredménye stabil maradt, a szektor nemcsak kedvezőtlenebbé váló gazdasági feltételek mellett képes ellátni feladatait, hanem a magasabb likviditási követelményeknek is meg tud felelni.*

KARVALITS FERENC, A NEMZETI BANK ALELNÖKE: *A jegybanknak meggyőződése, a kormányzati intézkedésekkel az idén és jövőre is képesek leszünk tartani a hiánycélokat. További kormányzati lépések nélkül azonban 2012-ben érzékelhető hiánynövekedés következhet be, de hosszabb távon jelentős pozícióromlással számolunk. Aggasztó, hogy az adócsökkentés okozta bevételkiesést a kormány átmeneti intézkedésekkel ellentételezi, holott szerkezeti átalakítások szükségesek.*

HÍRSÁV

Szerdától olcsóbb lesz a benzin

BRUTTÓ 2 FORINTTAL csökkenti a 95-ös benzin literenkénti nagykereskedelmi árát a Mol holnap, a gázolaj ára nem változik – értesült piaci forrásokból az MTI. Így a benzin átlagára 337 forintra esik, a gázolajé 323 forint marad. A Mol egy hete bruttó 3 forinttal csökkentette a gázolaj árát, míg a 95-ös benzinét 4 forinttal emelte. Az autósok 30 forintos árkülönbséget is tapasztalhatnak a kutaknál.

Nagyot ugrott a bizalmi index

NÉGY ÉS FÉL ÉVE volt ilyen magas a GKI konjunktúraindexének értéke, mint most októberben. A GKI Gazdaságkutató Zrt. az unió támogatásával készített felmérése szerint szeptemberhez képest a fogyasztói és az üzleti bizalmi index egyaránt emelkedett. Elsősorban a belföldi piachoz kötődő ágazatok – építőipar, kereskedelem, szolgáltatások – várakozása javult, az iparé viszont stagnált.

MNB: áthárítják a válságadót



Simor: Nőhet az infláció

MARADT A JEGYBANKI alapkamat. Simor András, a Nemzeti Bank elnöke a kamatdöntés után tegnap azt mondta, az szja-változások élénkítik majd a háztartások fogyasztását és a megtakarításokat is. De inflációs hatással jár a válságadó. Szerinte például a kiskereskedelem mindent elkövet majd, hogy áthárítsa az adót.



FOTÓ: AFP

Nem adják fel. Franciaországban már csak Sarkozy elnök aláírása hiányzik a nyugdíjreformról. A nyugdíjkorhatárt 60-ról 62 évre emelik fel. A parlament még finomít a törvény szövegén. A szakszervezetek folytatják a tiltakozó akciókat. Négynapos sztrájkot hirdettek a görög vasutasok is tiltakozásul a vasút privatizálása ellen, mely az alkalmazottak számát 6050-ről 3600-ra csökkentené. Az államvasút adóssága meghaladja a 10,7 milliárd eurót.

Tarlós mindenkit leváltott

KÖZCÉGEK Ahol lehet, felülvizsgálják a privatizációt

Szerdán egy kivétellel leváltják a fővárosi közszolgáltató cégek vezetőit – közölte Tarlós István (Fidesz-KDNP) főpolgármester a Hír TV-ben.

„Néhány céget leszámítva valamennyi százszázalékos önkormányzati tulajdonú, jelentősebb cégnél rendőrségi vagy ügyészségi vizsgálat folyik. Ez egy elképesztő helyzet, ezért határoztuk el, hogy ezeknek a cégeknek a vezetőit szerdán le fogjuk váltani" – mondta Tarlós István.

A főpolgármester közölte azt is, például a vegyes tulajdonú cégeknél – mindenekelőtt a vízműveknél, de a csatornázási és a gázműveknél is – felül fogják vizsgálni a privatizációs szerződéseket. „Nem fogunk tréfálni. (...) Ha ezeket a szerződéseket nem fogják nagyon rövid időn belül ezek a külföldi tulajdonosok úgy módosítani, hogy a város számára lényegesen kedvezőbbek legyenek, akkor egy jogászcsapat addig fogja keresni a szerződésszegéseket, amíg meg nem találja" – mondta.

■ Csődbiztos nem lesz a fővárosban, de a Városházán 300 fő elbocsátását tervezik.

Kijelentette: nem jön Budapestre csődbiztos, ugyanis a város szorosan vett működése nem könnyen, de azért biztosítható. Mint fogalmazott, körvonalazódik előtte egy olyan elképzelés, amely arról szól, hogy „talán a BKV-t szét kell majd szedni", le kell választani a buszágazatot a kötött pályás ágazatról. Az, hogy a kötött pályás ágazat egy maradjon-e, vagy esetleg az is több részből álljon, még nem dőlt el. A részleteket kedden Fellegi Tamás nemzeti fejlesztési miniszterrel „egy hosszú megbeszélésen" fogják kidolgozni – ismertette.

A főpolgármester szólt arról is, hogy csaknem 1400 ember dolgozik a Városházán, ez szerinte „megérvelhetetlen" létszám. „Egy 300 fő körüli létszámcsökkenésre bizony fel kell készülni" – mondta. ■

KÖZÉLET

Vádemelés. Súlyos testi sértést okozó, ittas állapotban elkövetett járművezetés bűntettével vádolja az ügyészség Stohl András. Tárgyalás várhatóan decemberben. Még eldöntetlen, kábítószer-fogyasztás miatt is felelősségre vonják-e a színészt, vagy az önként vállalt elterelés miatt ettől a vádponttól elállnak.



HÍRSÁV

Cozma-per: alig emlékeznek a kézisek

KIMENTETTÉK MAGUKAT azok a veszprémi kézilabdások, akiknek tegnap kellett volna tanúként megjelenniük a Cozma-ügy tárgyalásán. A bíróságon ismertették a nyomozás során tett vallomásaikat, amelyekből kiderült: kevés konkrétumra emlékeznek.

Szudán: kapcsolat az emberrablókkal

SIKERÜLT FELVENNI a kapcsolatot Papp István magyar ENSZ-békefenntartó szudáni elrablólval. A férfi utáni kutatásban segédkező Magyar Iszlám Közösség vallási állásfoglalást bocsátott ki Papp István szabadon engedése érdekében, amit egy szudáni orvos juttatott el az emberrablókhoz.

LMP: sokba kerül az ország légifotózása

MIÉRT KÉR az állam 4,8 milliárd forintért légifotókat a saját területéről? – kérdezte Karácsony Gergely LMP-s képviselő, aki kifogásolta: a pályázaton győztes cég tulajdonosai a Vidékfejlesztési Minisztérium helyettes államtitkára, illetve a pályázatot kiíró intézet igazgatója. Ángyán József államtitkár szerint vagyonleltár hiányában széthordták az állami vagyont.



Karácsony: Bundagyanús

Rohamtempóban a törvénygyár

NYUGDÍJKASSZÁK Fidesz: szabad a választás – MSZP: több millió rendbeli sikkasztás



FOTÓ: BARNAY KATALIN

Matolcsy: A magánpénztárak kevés hozamot termeltek túl magas költségeik miatt. A 14 hónapra eltérített pénzeket jóváírják az egyéni számlákon

A kormány szerint a magán-nyugdíjpénztári rendszer csak egy fiaskó volt, amelyet be sem kellett volna vezetni. Az MSZP hárommillió rendbeli sikkasztást emleget.

Vég Márton

Nem lassított tegnap sem a fideszes törvénygyár. Ismét rohamtempóban, egy nap alatt alkotott meg egy törvényt a parlament. Miután az ellenzék egy része (Jobbik) is támogatta a házszabálytól eltérést, a magán-nyugdíjpénztárakról szóló, pénteken benyújtott javaslatot lapzártánk után már el is fogadhatták a képviselők. A gyorsított forgatókönyv: bizottsági jóváhagyás után lefolytatták az előterjesztés általános és részletes vitáját is, leszavazták az ellenzéki módosító indítványokat, megtartották a zárószavazást. Ami pedig a lényeg: a társadalombiztosítási törvény módosításával megteremtették annak alapját, hogy a magán-nyugdíjpénztári tagok átmenetileg – 2010. november 1-je és 2011. december 31-e között – tagdíj helyett járulékot fizessenek a Nyugdíjbiztosítási Alap részére.

A Fidesz és a kormány érvelése szerint a törvényjavaslat visszaadja a nyugdíjpénztár-választás szabadságát, lehetővé teszi az állami nyugdíjrendszerbe való visszalépést, és eltörli a pályakezdők kötelező belépését a magán-nyugdíjpénztári rendszerbe.

„Hogyan kártalanítják majd azokat, akiknek 14 havi magán-nyugdíjpénztári befizetését elveszik" – kérdezte Tukacs István szocialista képviselő, aki kifogásolta, hogy a parlament előtt lévő törvényjavaslat egyáltalán nem foglalkozik a kártalanítással.

Cséfalvay Zoltán államtitkár szerint a törvényjavaslat senkitől nem vesz el semmit, a magánpénztári tagdíjakat nyugdíjjárulékként beszámítják. Leszögezte: a kormány már készíti a komplex nyugdíjtörvényt, amely tiszteletben tartja a szerzett jogokat.

„A magán-nyugdíjpénztári rendszer egy fiaskó, a bölcsek és okosak be sem vezették. Elvették az emberektől a pénzük feletti rendelkezés jogát. Már senki sem lesz kötelezhető arra, hogy a pénzét feltegye a nyugdíjtőzsdére" – mondta Matolcsy György gazdasági miniszter, aki szerint a magas költségek miatt a pénztárak csak nagyon kevés valódi hozamot termeltek. Megígérte: jóvá fogják írni az egyéni számlákon azt az összeget, amelyet novembertől 14 hónapig eltérítenek.

„Hárommillió rendbeli sikkasztást követ el a kormányoldal a kötelező magán-nyugdíjpénztári befizetések visszatartásával" – vélekedett Szanyi Tibor. Az MSZP-s honatya elmondta: az Alkotmánybírósághoz és uniós szervekhez is beadvánnyal fordulnak majd, de amúgy is perek sokasága várható, mivel biztos abban, hogy több százezren indítanak majd pert állampolgári jogon. A szocialisták szerint a Fidesz és a Jobbik összeborulása és a felgyorsuló tolvajtempó miatt már négyötödös többsége van a nemzeti bűnszövetségnek.

Lapzártánk után döntöttek a lakáshitelesek megsegítéséről. A fideszes javaslat szerint a lakáshiteleseknek egyebek mellett évente egy ingyenes előtörlesztés és egy ugyancsak ingyenes futamidő-hosszabbítás járna.

Korengedményes nyugdíj: mi várható?

ÉV VÉGÉN LEJÁR *a korengedményes és korkedvezményes nyugdíjról szóló szabályozás, a kormány tervezi, hogy átalakítja a szisztémát, de amíg nem készül el az új koncepció, marad a mostani. „Méltánytalan lenne, ha egyik napról a másikra szüntetnék meg a fennálló rendszert" – mondta Soltész Miklós szociális államtitkár. Hozzátette: a mostani szabályok meghosszabbításáról még az ősszel döntenek.*

Polt Péter újrázik?

SCHMITT PÁL *köztársasági elnökkel egyeztettek a pártok képviselői tegnap a Sándor-palotában. Az egyik téma a következő legfőbb ügyész megválasztása volt. Személyi javaslat azonban egyelőre nem hangzott el. Emellett szó volt az alkotmány és a jövő évi költségvetés kérdéseiről.*
A FIDESZ FRAKCIÓVEZETŐJE, LÁZÁR JÁNOS *szerint legkésőbb november végén meg kellene választania az új legfőbb ügyészt. Személyéről a mostanit követő újabb alkalommal konzultálnak. Eddig Polt Péter egykori legfőbb ügyész és Belovics Ervin, a főügyész-helyettes neve merült fel lehetséges jelöltként.*
AZ MSZP AZT KÉRTE *az államfőtől, ne írja alá a nyugdíjpénztárakkal kapcsolatos törvényjavaslatot, küldje el azt előzetes normakontrollra az Alkotmánybírósághoz. Nekik még nincs konkrét javaslatuk a főügyész személyére. Az alkotmányozással kapcsolatban átadtak Schmitt Pálnak egy nyilatkozatot, milyen alapelveket szeretnének látni az új alaptörvényben. „Ha elfogadhatatlan új alkotmányt terjeszt a kormányzó többség a Ház elé, akkor szükséges, hogy a nép mondja ki a végső szót a magyar alkotmányról" – hangsúlyozta Mesterházy Attila, az MSZP elnöke.*
A JOBBIK NEM ÉRT EGYET *azzal, hogy az új legfőbb ügyészt kilenc évre nevezzék ki, hogy személyét kétharmaddal válassza meg a parlament, és hogy ne lehessen interpellálni. Szerintük ezzel az ügyészség az önálló hatalmi ágat jelentő bíróság szintjére emelkedne.*
AZ LMP NEM LÁT *alkotmányozási kényszert, és nem tesz javaslatot a legfőbb ügyész személyére.*

Újra magyar katonákra támadtak Afganisztánban

Megint támadás érte a 240 fős magyar tartományi újjáépítési csoport (PRT) egyik konvojját az afganisztáni Baglán tartományban. Szerencsére senki sem sérült meg – közölte a honvédelmi tárca. A katonákat a bázistól 5 kilométerre, járőrözés közben támadták meg tegnap kora reggel Puli-Humri északi részén. A támadók a konvoj mellett hoztak működésbe egy bombát. A robbanás a konvoj harmadik gépjárművét érte. A terepjáró megrongálódott, de saját erőből képes volt visszatérni a táborba. Az öngyilkos merénylő meghalt.

■ Magyar sérült nincs, a merénylő meghalt.

A honvédség eddig négy katonát veszített az afganisztáni műveletekben. Az előző, két halálos áldozatot követelő támadás két hónapja, augusztus 23-án történt. Utána a tálibok megüzenték: ha nem vonulnak ki, akkor további támadásokra számíthatnak a magyarok. „Harcban meghalt egy NATO-katona Afganisztán keleti részén" – jelentette be tegnap a szervezet. Az idén ő az afganisztáni nemzetközi erők hatszázadik katonaáldozata.

Az ország 2001-es megszállása óta már 2170 katona vesztette életét, a legtöbb áldozat amerikai. ■



FOTÓ: AFP

Tombol a kolera. Megállíthatatlan a járvány Haitin. A földrengés sújtotta országban több millióan élnek táborokban. 250-en már belehaltak a betegségbe, és több mint háromezer a fertőzött. A hatóságok próbálják megértetni a lakosokkal, csak palackozott, tisztított vizet szabad inni.

Másfél millió köbméter vörösiszapot vittek el

Még egy napig van elegendő hely az ajkai katasztrófa térségéből származó vörösiszapnak és törmeléknek a Mal Zrt. által kijelölt tározóban. Már másfél millió köbméternyi anyagot gyűjtöttek össze, de a katasztrófavédők számításai szerint szerdától többet már nem tudnak szállítani a zagytározóba. „Újraindulhat a vasúti forgalom a vörösiszap-katasztrófa sújtotta vidéken, mintegy 500 millió forintos ráfordítással elkészült a vasútvonal" – közölte a katasztrófavédelmi kormánybiztos. Bakondi György szerint mára befejeződhet a lakott területek iszapmentesítése.

■ Már több mint 700 millió a kármentő alapban.

Kijelölték Devecserben és Kolontáron azt a területet, ahol felépülhet a lakópark, a házterv elkészültek. Van egy több mint 700 üres lakást tartalmazó lista, amelyet átadtak az érintett önkormányzatoknak. Az állam a védekezés, az újjáépítés során nagyon sok mindent kifizet, ezeket a közpénzeket azonban szeretnék, ha a károkozók visszatérítenék.

Lesz parlamenti vizsgálóbizottság is a felelősség feltárása és a hasonló katasztrófák megakadályozása érdekében. A kármentő alapba befizetett adományok összege meghaladta a 700 millió forintot. ■ V. M.

ÉLETMÓD

AUTÓ & MOTOR



Itt az idő, cseréljük télire az abroncsokat

A „téli" gumiabroncs használatát a közúti közlekedéssel kapcsolatos hatályos hazai szabályozás nem írja elő kötelező jelleggel. Ettől függetlenül a szakemberek már régóta javasolják használatukat, ha 7 °C alá csökken a levegő hőmérséklete.

A téli gumi kötelezővé tételének előírása már hazánkban is felmerült, de a jogalkotás folyamatában eddig minden alkalommal lekerült a napirendről. Ennek több oka is van. Egyrészt az európai gyakorlat sem egységes, másrészt a téli abroncsok beszerzése és cseréje sokaknak jelentős anyagi megterhelés.

■ **Bár nem kötelező, életet menthet a téli gumi.**

Az EU tagállamainak jelentős részében nem kötelező a téli gumiabroncs használata. Még az olyan országokban sem, mint Ausztria vagy Olaszország, amelyek télen is a legnépszerűbb idegenforgalmi célországok közé tartoznak. Ausztriában november 1. és április 15. között abban az esetben kötelező a téli gumi használata, ha azt az időjárási körülmények megkövetelik (havas, hókásás, jeges utak stb.), száraz utakon a nyári gumi is használható. Hasonló előírásokat találunk Olaszországban és Szlovéniában is. Németországban ugyanakkor téli útviszonyok esetén a „téli" mellett a „négy évszakos" gumiabroncsok használata is megengedett. Az ezredfordulót követően a közösséghez csatlakozott tagállamok többségében – Magyarországhoz hasonlóan – ajánlásnak minősül a téli gumik használata.

A téli gumiabroncs használata kedvező hatást gyakorol a közlekedés biztonságára. A jelenlegi hazai gyakorlat megváltoztatásához a jogalkotó megfelelő döntésére van szükség, figyelemmel annak szociális kihatásaira is. Mi azt tanácsoljuk, aki teheti, ne várjon a kötelezővé tételre, inkább hallgasson a tesztekkel igazolt tényekre! Ne csak a mások, hanem a saját érdekében is! ■

Segítsetek, leállt a kocsi!

GYORS HIBAKERESÉS Néhány jó tanács, mielőtt hívjuk az autómentőt

A mozgásképtelenné vált autó helyszíni beindítása nagyon ritkán sikerül, mégis adhatunk neki egy esélyt, mielőtt drága autómentést kérnénk.

Dombóvári Mihály



FOTÓK: A SZERZŐ FELVÉTELE

Az autó leállítása mindig kockázatos: a háromszöget megfelelő távolságra kell elhelyezni, hogy időben észrevegyék

A legtöbb autós átélte már, milyen az út szélén maradni. A lehetőleg biztonságos félreállás után és a pánikszerű telefonálás előtt érdemes néhány egyszerű dolgot ellenőrizni az autón. Elsőként azonosítani kell, hogy a hajtáslánc melyik eleme üzemképtelen. Ha a motor indítható, szépen jár, azonban a kuplung nem emel ki vagy a váltó nem kapcsolható, akkor a motor „mögötti" alkatrészek valamelyike adta fel, hívhatjuk tehát a mentést.

Ha a motor a hibás, elsőként ellenőrizzük, van-e üzemanyag a tankban! Ekkor a gyújtást adva azt is megnézhetjük, van-e éltető áram. Ha a műszerfalon világítanak a visszajelzők, akkor van. Ha nincs nafta, töltsünk utána, ha nincs gyújtás, ellenőrizzük az akkut. Ha tudunk direktbe kötött fogyasztóról – utólagos rádió, elektromos ablak – teszteljük azzal az akkut, vagy a vészvillogót kapcsoljuk be: ha vidáman villog, nem bágyadt, akkor az akkumulátor nagy esélyel jó. Gyújtás hiányában ellenőrizzük az akkusarukat, a testkábeleket, a biztosítékház és a relédobozok csatlakozóit. Ha van gyújtás, akkor próbáljuk ki, mely funkciók működnek a kocsin. Az elektromos üzemanyagpumpás autóknál meg kell hallanunk az üzemanyagpumpa zúgását. Indítózzunk! Ha csak egy kattanást hallunk, akkor vagy nem jut áram az indítómotorhoz, vagy nem működik, vagy alacsony az akkufeszültség. Rossz indítómotor esetén behúzható-betolható az autó – ennyit a katalizátor bőven kibír.

Ellenben ha van áram, az indító működik, akkor benzin vagy levegő nincs, illetve a gyújtás nem jut el a gyertyákig. Nyissuk ki a motorháztetőt, keressünk szétcsúszott levegő-, illetve vákuumcsöveket, ahonnan a motor fals levegőt tud szívni. Turbómotorok is szívesen löknek le légcsöveket, ilyenkor a motor gyenge lesz és füstöl.

Ha alapjáraton megy a motor, de gázadásra lefullad, akkor füllel is kereshetünk hibát.

A karburátoros autók mechanikus üzemanyagpumpája is ellenőrizhető. Lehúzunk egy benzincsövet és indítózva ellenőrizzük, nyom-e benzint a pumpa – ilyenkor a cső alá érdemes valamilyen edényt rakni, és persze a benzin ne jusson forró motoralkatrészre! Nézzük át a gyújtáskábeleket, nincs-e rajtuk sérülés, valamint ellenőrizzük a gyertyákat és a pipákat is.

Akkugondozás

A BENTON BX-1 *nevű akkumulátortöltő teljesen automatikus, akár kültéren is használható, védett a fordított polaritású használat és a túltöltés ellen is. Az abszolút kimerült, „mélykisütött" akkumulátort kímélve tölti, ha a hálózatból kihúzzák, minimális áramot fogyaszt az akkuból, tehát nem merítheti le a garázsban felejtve. Az ára 9900 forint. A másik készülék egy speciális akkuteszter (DHC WBT1). Autóflottát üzemeltetők számára ideális, hiszen egyszerre hat autó akksijának állapota monitorozható.*



Rázós téma - szerelhető, cserélhető, de csak figyelmesen...

Váltóolaj-adalékkal

KIPRÓBÁLTUNK *egy automata sebességváltókhoz fejlesztett váltóolaj-adalékot. Összetevői súrlódás hatására fémkerámia réteget képeznek. A választott autóban egyesből kettesbe kapcsoláskor, kis gázzal haladva a fordulatszám 1800-ról 2400-ra is felszaladt, tehát a váltó fékszalagjai kopottak. Az adalék betöltése utáni első 400 km-en semmi nem történt, ezért utántöltéssel „mostuk" a lerakódásokat lejjebb. Újabb 1000 km megtétele után a váltáskori üres fordulatszámkúszás 2200-ra mérséklődött.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

▶KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Félmillió autót visszahív a Honda

A FÉKRENDSZER lehetséges meghibásodása miatt több mint félmillió kocsit hív vissza a Honda. 470 ezer autót Amerikában rendelnek vissza szervizre, 58 ezret más országokban. Az akció a 2005 és a 2007 között gyártott Acura RL szedánokat és az Odyssey nevű egyterűeket érinti.



Életmentő légzsákok

PONTOSAN 30 ÉVE építettek először légzsákot sorozatgyártású autóba. Az első ilyen modell a Mercedes S-osztály volt, s a csillagos gyártó kínált először összes autójához alapból légzsákot (1992). A „lufik" 61 százalékkal csökkentik a sérülés kockázatát a biztonsági öv bekapcsolásánál.

Kapkodnak az e-Nissanért

CSAK DECEMBERBEN szállítja le a Nissan . vásárlóknak a 160 km hatótávú elektromos Leaf első példányait. Ám az előrendelések hamar elérték a 26 ezret, ez példátlan siker a márka történetében.

HIRDETÉS

Fókuszban a reuma



A REUMA, gyakran erős fájdalommal járó, a szabad mozgást nagyban korlátozó kórkép. Az ízületek kopása zömmel, 40-50 éves korban okoz először gondokat. Leginkább a csípő, a térd, a váll, a csukló és a kéz ízületeit érintik. A reumás betegségek többnyire életmódbeli okokkal magyarázhatóak. A rendszeresen alkalmazott gyógytorna, fizikoterápia életmódbeli változások és gyógyhatású készítmények is hozzájárulhatnak a panaszok enyhítéséhez, vagy megszűnéséhez. ▲

SEGÍT AZ ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ * MOST

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A KÖZKEDVELT *CROTALGIN FORTE REUMAKRÉM* erős, természetes eredetű hatóanyagai kiválóan járulnak hozzá a reumás testrészek helyi, külső leges kezeléséhez. Kedvező áru megoldás, amely minden patikában recept nélkül kapható.*

100 000** forintos nyeremény!

*Tudjon meg többet a termékről! Forduljon az IN VITRO szakemberelhez. Érdemes kérdezni, hiszen a telefonálók között 100 000 Ft-ot sorsolunk ki.***

IN VITRO

*Gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású készítmény
Forgalmazó: www.invitro.hu
**Hivatalos játékszabály és adatkezelés feltételek a www.bama.hu/mostrakerdezhet weboldalon található. A pénznyeremény készpénzutalvány formájában kerül átadásra.

Telefonáljon most: 06-20-459-80-80 A nem ennek díjon belüli hívások, 2010 október 25. és 30. között, naponta 8-17 óráig hívhatók. Korlátozva van a hívások száma.

*A kockázatokról és mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!

Jövőre az autósok harmadának nő a kgfb díja

Új mérföldkőhöz érkezett a hazai kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási (kgfb) piac – közölte tegnap a Generali. A jövő héttől indul Magyarországon a kgfb-kampány, amelyen minden eddiginél több tarifálásra és váltásra számítanak a szakemberek. Ennek legfőbb oka, hogy a korábbi hengerűrtartalom alapján kalkulált díjakat felváltják a teljesítményalapú tarifák – közölte Ilics László, a Generali vezérigazgató-helyettese. A Generalinál az ügyfelek 30 százalékának lehet így a korábbinál legalább 10 százalékkal magasabb, és ugyancsak 30 százalékának minimum 10 százalékkal alacsonyabb a jövő évi díja. A nagyfokú eltérés miatt minden korábbinál többen számolhatják át az internetes oldalakon a tarifáikat. Tavaly egyébként a kampányidőszakban egymillió autós cserélte le a biztosítóját, emellett félmillióan voltak, akik korábbi biztosítójuknál kötötték újra a kötelezőt, mivel így alacsonyabb díjat értek el, mintha folytatták volna a meglévő szerződésüket.

Mivel a kgfb-szerződések évfordulója most már nem feltétlenül január 1-je, hanem a szerződéskötés évfordulója, így a kgfb-k és a cascók fordulónapja egybeesik. Ez a cascopiacon is nagyobb mozgásokat hozhat. ■ VG

AJÁNLÓK

Vészhelyzet

ÚJ REZIDENSEK érkeznek az osztályra. Már első napjukon belecsöppennek a dolgok sűrűjébe – bioterrorizmus célpontjává válnak. Bemutatkozik az új osztályvezető. Kemény fellépésével sok dolgozó ellenszenvét vívja ki. **21.20, RTL KLUB**

Amíg a halál el nem választ

BETTY FÜLTANÚJA lesz, hogy a férje hangos megjegyzést tesz egy csinos fiatal nőre. Dan ezután egyre többször késik a családi vacsorákról. Állandósulnak a veszekedések. Betty nem hagyja anynyiban, hogy a férje külön költözik tőle. **21.35, M1**

A tábornok lánya

PAUL BRENNER katonai nyomozónak kell felkutatnia Elisabeth Campbell százados gyilkosát. A nő egy híres tábornok lánya volt. Brenner a katonai élet rendezett felszíne alatt mocskos titokra bukkan. A hadsereg legjobb tisztjei keverednek gyanúba. **21.20, TV2**



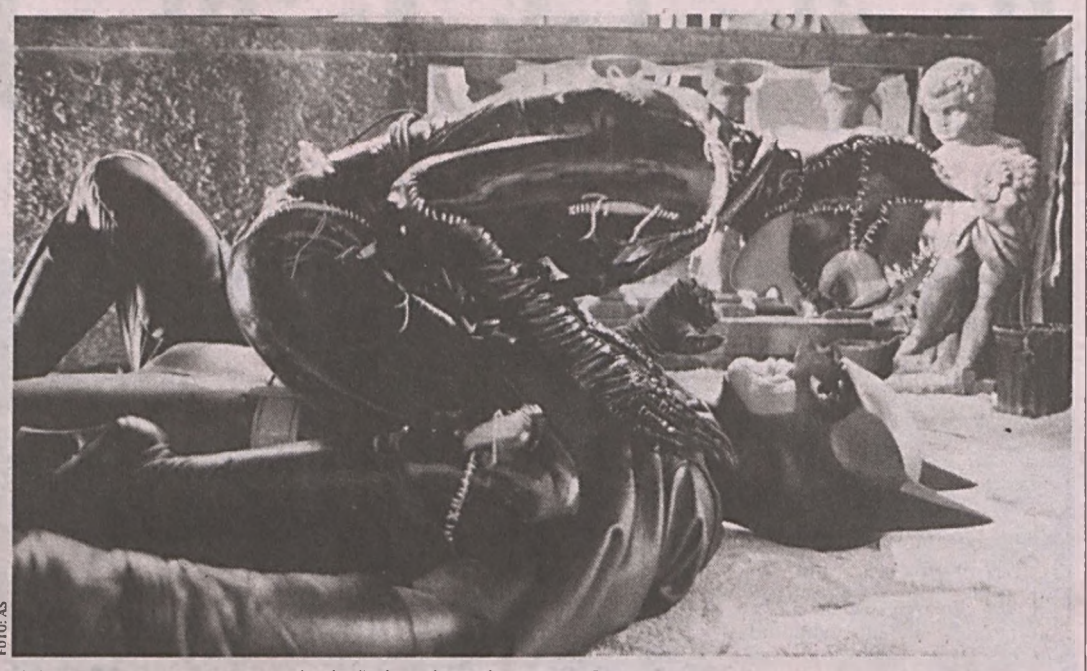
Madeleine Stowe, John Travolta

Mától négyszer: Batman

DENEVÉREMBER Sokan tartós rajongói a filmes történeteinek

A sötét lovag rajongóinak kedvez a Viasat3. Ma este a Batman, holnap a Batman visszatér, holnapután a Mindörökké Batman, pénteken pedig a Batman és Robin kerül műsorba.

Szilágyi G. Gábor



FOTÓ: AS

Holnap este a Batman visszatér című részt láthatják a Viasat3-on.

Batman figurájának ötlete Robert „Bob" Kane képregényrajzoló fejéből pattant ki. Példaként ott lebegett a szeme előtt minden szuperhős őstípusa, Superman. Teremtménye 1939 májusában, a Detective Comics 27. számában mutatkozott be. Fogadtatása minden várakozást fölülmúlt.

Batman a kétlaki hősök sorába tartozik. A civil életben Bruce Wayne névre hallgat. Még gyermek volt, amikor a szeme láttára meggyilkolták milliomos szülei. A szörnyű élmény hatására lett később a kis Bruce-ból az igazság lovagja, aki denevéröltönyben lép akcióba.

Az elmúlt több mint hat évtizedben sokat változott a figura. Többször megújult, újabbnál újabb ellenfél és segítőtárs lépett színre, a szereplők jelleme is színesedett, a képi világ pedig mozgalmasabb lett. A lényeg azonban nem változott: a bőregér fantasztikus jelmezébe öltöző Batman az amerikai pionír hagyományból jól ismert önbíráskodás törvényének megfelelően szolgáltat igazságot. A sötét lovag mozikalandja 1943-ban kezdődött. A tizenöt részes sorozat egyike a korszak tipikus másodvonalbeli szériafilmjeinek. Hasonlóan sótlan az öt esztendővel későbbi újabb sorozat, a Batman és Robin. Az 1965–67 között készült tévésorozat viszont máig klasszikusnak számít. Tele van szójátékkal és képi humorral, speciális effektusokkal. A négy Batman-filmnél (keretesünk) vannak frissebbek. Ezek visszakanyarodnak a kezdetekhez, a legenda születését mesélik el (Batman: Kezdődik 2005; A sötét lovag 2008).

Nyolc év – négy film

A TÉVÉSOROZAT FORGATÁSA *után jó két évtizeddel Tim Burton porolta le a legendára rakódó port. Filmje újra az érdeklődés középpontjába emelte Batmant (1989). Bár, jegyezzük meg, Jack Nicholson, az örök ellenlábas Joker szerepében lejátszotta a vászonról a bőregér szerepében tetszelgő Michael Keatont. A folytatásban (Batman visszatér, 1992) nemcsak Gotham City látványvilága, hanem a Denevérember külseje is megújult, ám Michael Keaton lecserélésére a harmadik részig kellett várni, amikor a helyét Val Kilmer vette át (Mindörökké Batman, 1995). Valamennyi új Batman-film érdeme – beleértve a negyedik Batman és Robint (1997) is, amelyben a szívtipró George Clooney repkedett –, hogy nem az előző folytatása, hanem önálló alkotás.*

Mire képes egy nő, ha elhagyják egy fiatalabbért?

Csak három év kellett a filmeseknek, hogy vászonra vigyék Betty Broderick történetét. Az asszonyét, akit jóval fiatalabb asszisztense kedvéért elhagyott ügyvéd férje. Az Amíg a halál el nem választ című kétrészes filmben (ma és holnap este) tanúi lehetünk a pillanatnak, amikor Bettyben elszakad az a bizonyos húr, és a fenyegetőzéseit tettekre váltja.

Ahogy a filmben, úgy volt a valóságban is.

■ Megtörtént esetet dolgoz föl az M1 csatorna kétrészes filmje

A Kalifornia állambeli San Diego közvéleményét alaposan felkavarta a tragikus eset. Az idillinek tartott, felső középosztálybeli kertvárosi Amerika szívében két ember életét több pisztolylövéssel kioltotta az elvált feleség.

Betty Broderick 1989. november 5-e éjjelén magához vette legálisan vásárolt fegyverét, és elautózott volt férje, a városi ügyvédi kamara elnöke és újdonsült felesége házához, majd a lányától elcsent kulccsal akadálytalanul bejutott az épületbe, és álmában végzett a párral. Betty Broderick szerepében a többszörös Emmy-díjra jelölt Meredith Baxter pályájának talán egyik legjobb alakítását nyújtja. ■

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 26., KEDD

DÉLELŐTT

RTL KLUB
- 6.00 Trendmánia (ismétlés)
- 6.25 Fókusz (ismétlés)
- 6.55 Reggeli Magazinműsor
- 9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
- 10.05 Top Shop
- 12.00 Híradó Déli kiadás
- 12.15 Asztroshow

TV2
- 6.25 Tények reggel
- 7.00 Mokka
- 9.00 Stahl konyhája
- 9.10 Babapercek
- 9.20 Telekvíz
- 10.20 Teleshop
- 11.30 Trója – Háború egy asszony szerelméért (2.)

M1
- 5.50 Ma reggel
- 9.00 Kék fény (ismétlés)
- 9.55 Nappali
- 12.00 Híradó délben
- 12.15 Időjárás. Sporthírek
- 12.30 Kárpát expressz
- 13.00 Szomszédok (magyar sorozat)

M2
- 5.23 Kárpát Expressz
- 5.50 Ma reggel Közéleti műsor Benne: Híradó, Sporthírek, Időjárás-jelentés; Körzeti híradó
- 9.00 Közvetítés a parlament üléséről

VIASAT3
- 5.20 Sabrina, a tini boszorkány
- 6.10 Egy kórház magánélete
- 7.00 A médium
- 7.50 Gyilkos sorok
- 9.00 Egy kórház magánélete
- 10.05 Doktor House
- 11.05 Az én családom! (amerikai vígjáték, 2000)

DUNA TV
- 6.00 Hattól nyolcig
- 8.00 Második esély
- 8.50 Újrakezdés
- 9.40 Vadvirágos patika
- 10.00 Család-barát
- 10.55 A Duna – Utazás ínyenceknek (13/9.)
- 11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV

6.05, 8.55, 10.55, 14.55, 18.05, 19.05, 20.00, 22.15 Pont ma, 6.35, 7.30, 8.25, 9.25, 13.15, 15.20 Sport ma, 10.20 Universitas tv – navigátor, 12.20 Publikum, 14.20 Az egészség kapujában, 16.00 Bencze-show, 16.45 Kisegyházak, 17.00 Szemeszter – egyetemisták magazinja, 17.30 Nagyítás – magazinműsor, 18.30 A megreguláz ott fény, avagy ... 5. rész Opükai szenzorok, lézeres távmérés és távközlés, 20.30 Hírháló, 21.00 Életveszélyes amerikai film, 23.35 Nagyítás – magazinműsor.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
- 13.30 Fél kettő
- 14.40 Mozimatiné Casper és Wendy (am. vígjáték, 1998) 87´
- 16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
- 17.25 Döglött akták Az utolsó menet

TV2
- 13.25 Kvízló Telefonos játék
- 14.55 Megamánia
- 15.25 Rex felügyelő (osztrák-német krimisorozat) Utána: Boszorkánykonyha
- 16.30 Marina (am.-mexikói romantikus sor.)
- 17.30 Árva angyal

M1
- 13.35 Srpski ekran
- 14.05 Unser Bildschirm
- 14.35 Átjáró
- 15.05 Tudástár
- 15.35 Összhang
- 16.30 Híradó. Időjárás
- 16.40 Körzeti híradók
- 16.55 Teadélután

M2
- 16.00 „Ércnél maradandóbb..."
- 16.20 Nemzet és védelem
- 16.45 Bűvölet (olasz sorozat – 240/118.)
- 17.10 Magyar pop
- 18.00 Átjáró
- 18.30 Esti mese
- 19.00 „Életcélok, hitvallások"

VIASAT3
- 13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
- 15.05 CSI – A helyszínelők
- 16.00 A médium (amerikai krimisorozat)
- 17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)

DUNA TV
- 14.00 Híradó
- 14.15 Kikötő – Friss
- 14.25 Talpalatnyi zöld (ism.)
- 14.55 Univerzum
- 15.50 Valóságos kincsesbánya
- 16.20 Törzsasztal (ismétlés)
- 17.05 Festivalcard
- 17.15 Térkép

PANNON TV

6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.45 Nézőpont, 8.25 Pécsi Kör, 9.00 Kiwi, utazási magazin II. rész, 9.30, 18.00, 00.30 Bencze-Show, 10.35 Képújság, 16.20 Magas és mély – távlatok a Megyeri téren I–II. rész, 18.30 Kerekasztal. Vendég: Nagy Csaba, Csizi Péter, Pécs alpolgármesterei, 19.25 Kerekasztal, vendég: Páva Zsolt, Pécs polgármestere, 21.25 Pannon krónika, 22.30 Nézőpont, 23.25 Közéleti szabadegyetem.

ESTE

RTL KLUB
- 18.30 Híradó Esti kiadás
- 19.05 Vacsoracsata
- 20.05 Fókusz
- 20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
- 21.20 Vészhelyzet (amerikai sorozat)
- 22.20 A Grace klinika Áldatlan állapotok Utána: Hírek

TV2
- 18.30 Tények Hírműsor
- 19.05 Ezek megőrültek! Elvan a celeb, ha játszik!
- 20.10 Aktív
- 20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
- 21.20 A tábornok lánya (amerikai-német thriller, 1999) 108´ Közben: Kenósorsolás Utána: Aktív

M1
- 17.50 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat – 28/28.) A jövő rémképei
- 18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/29.) Ne higgy a szemednek!
- 19.30 Híradó este
- 19.55 Sporthírek. Időjárás
- 20.05 Önök kérték! Tel.: 06-30/30-30-430
- 21.05 Az este

M2
- 19.00 Házaspárbaj (olasz sorozat – 22/13.)
- 20.00 Híradó
- 20.25 Sporthírek. Időjárás
- 20.30 Házaspárbaj (olasz sorozat – 22/14.) Fsz.: Stefano Pesce, Isabella Ferrari, Carlotta Natoli
- 21.25 Stingers (ausztrál krimisor. – 66/44.) Fsz.: Peter Phelps

VIASAT3
- 18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
- 19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
- 20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
- 20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
- 21.25 Négy esküvő (valóságshow)

DUNA TV
- 18.00 Híradó
- 18.35 Mese
- 19.00 Újrakezdés
- 19.50 Festivalcard
- 20.00 Híradó
- 20.05 Közbeszéd
- 20.30 Török kezdőknek
- 20.55 A világörökség kincsei
- 21.10 Festivalcard
- 21.15 Le a fejjel! (magyar vígjáték, 2004) 89´

RÉGIÓ RADIÓ, PÉCS

FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
- 23.20 XXI. század – A legendák velünk élnek Zenthe Ferenc
- 23.55 Ölj meg gyengéden!
- 1.30 Reflektor

TV2
- 23.45 Megamánia
- 0.15 A médium (amerikai misztikus sorozat)
- 1.10 Tények este
- 1.40 Ezo Tv
- 2.35 Nagy ember, kis szerelem (magyar-török film, 2001)

M1
- 21.35 Amíg a halál el nem választ (am. thriller, 1992 – 2/1.)
- 23.10 Szellem a palackból...
- 23.35 Prizma
- 23.50 Hírek. Sporthírek
- 0.05 Ma reggel (ismétlés)

M2
- 22.15 Záróra
- 23.00 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/29.)
- 23.45 Mindig zöldebb (ausztrál sorozat – 28/28.)
- 0.35 Amíg a halál el nem választ (2/1.)

VIASAT3
- 22.25 Batman (am. fantáziafilm, 1989) Fsz.: Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger
- 0.55 Szellemvadászok (angol valóságshow)

DUNA TV
- 22.50 Kikötő – Extra (ismétlés)
- 23.30 Sport
- 23.40 Váltó
- 23.50 Divathét (ismétlés)
- 0.20 Koncertek az A38 Hajón

RADIÓ AKTÍV, PÉCS

12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ



23.55 Ölj meg gyengéden! (angol-francia-belga vígj., 2004)



11.30 Trója – Háború... (amerikai-görög kalandfilm)



15.05 Tudástár (ismeretterjesztő sorozat)



21.30 Stingers (ausztrál krimisorozat)



20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)



20.55 A világörökség... (német ismeretterjesztő sor.)

HIR TV

13.30 Paletta. 14.05 Keresztmetszet. 15.05 Civil kaszinó. 16.05 Pálya. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Zöldövezet. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Riasztás. 22.30 Hírvilág. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Zöldövezet

ATV

11.55 Híradó. 13.50 Pénzözön. 16.25 Tempó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tv ügyvédje. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó. 0.05 Vidám vasárnap

MINIMAX

16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Világjáró Grover. 17.15 Bert és Ernie kalandjai. 17.20 Duda és Pocsolya. 17.55 Minimax-híradó. 18.05 Én kicsi pónim. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 T. rex expressz

FILMMÚZEUM

13.25 Dokumúzeum. 14.00 Rendőrakadémia. 14.55 A határozat. 16.45 Megölni való lány. 18.35 Pókfoci (magyar szatíra, 1976). 20.05 Rendőrakadémia (18.). 21.00 Julius Caesar (am. történelmi film, 1953). 23.10 Barátom, az áruló (fr. film, 1988). 1.10 Fizessen, nagysád! (magyar vígj., 1937)

SPORT1

10.30 Skót labdarúgás. 12.30 Televíziós vásárlás. 13.00 Amerikai futball. 17.00 Angol labdarúgás. 17.30 Spanyol labdarúgás. 18.30 Magyar labdarúgás. 19.00 Mai helyzet. 19.15 Rajtol az NBA! 20.15 Labdarúgás. Bayern München–Werder Bremen (élő). 22.45 Póker. 23.45 Magyar labdarúgás

SPORT2

09.00 Championship (új), 10.00 Régi csibészek (ism.), 11.00 Labdarúgás (KTE-Ereco-Videoton, ism.), 14.15 Labdarúgás (Monicomp Liga, ism.), 15.15 NHL (Columbus–Philadelphia, mai), 17.15 NFL (Dallas–NY Giants, mai), 21.00 Labdarúgás (Man United–Wolverhampton, élő), 23.00 Labdarúgás (Zaragoza–Barcelona, ism.)

DISCOVERY

14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Nagy durranások. 21.30 Olajkatasztrófa 2010. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Mit nekem egy monstrum!



IRISZDIAGNOSZTIKA
06-72/333-392,
06-20/967-8341
Egészségközpont
Dr. Szilasi Anna

Bőrgyógyászati magánrendelés
Dr. Kollár Katalin
bőrgyógyász
felnőtt- és gyermekbőrbetegek ellátása, anyajegyszűrés
Pécs, Rákóczi u. 73/c
Rendelés: kedd 17-19 ig, csütörtök 9-11 -ig
Időpont-egyeztetés szükséges.
06-30/254-3152

CSONTKOVÁCSOLÁS SZAKÉRTŐEN!
Manuálterápia Siklós!
Manuálterápiával gyógyítható problémák: háti, deréktáji, nyaki gerincfájdalmak, váll, könyök, végtag fájdalmak; Izom eredetű mozgáskorlátozottság. Kéz, láb zsibbadás; Ideggyógyász által kivizsgált fejfájás; Kezdődő gerincsérv, vagy műtét utáni utókezelés.
Dr. Pál Attila
06-30/9460-782

VILLA DOCTORIS MEDICI
Magánrendelő és Diagnosztikai Komplexum
GASTROENTEROLÓGIA RENDELÉS
Dr. Király Ágnes Ph.D., Med. Habil.
Véres székletürítés, hasfájás, hasmenés, nyelészavar, székrekedés, epe-, máj-, hasnyálmirigy betegségek, emésztési zavarok, reflux betegség, székletincontinencia kivizsgálása.
Proktológia: végbélfájdalom, aranyeresség, fissura, inkontinencia kezelése.
Endoscopia: nyelőcső-, gyomor-, vastagbél-, végbéltükrözés, nyelőcső impedancia-pH vizsgálat, H2 kilégzés, Helicobakter kimutatás.
BEJELENTKEZÉS: 06-30/44-35-259
www.doctorismedici.hu
7624 Pécs, Damjanich J. u. 26.

Dr. KELEMEN OTTÓ PhD
sebész-plasztikai sebész főorvos
06-30/993-5379
Pécs, Rákóczi út 67.
Rendel: hétfő: 16–18 óráig
www.plasztika.info.hu
Arc-, nyak-, szemhéj-, fül- és orrplasztikák. Emlőplasztikák: felvarrás, kisebbítés. Emlőnagyobbítás cseregaranciával. Injekciós visszérkezelés. Silhouette-arcplasztika hegek nélkül. Hasplasztikák. Kar-, comb-, fenékplasztika Zsírszívás. Kóros hegek korrekciója. Intim műtétek. Tetoválás eltávolítás. Bőrdaganatok és anyajegyek ellátása. Ajakfeltöltés. Tartós ajaknagyobbítás Permalip implantátummal. Ráncfeltöltés. Botox, mezoterápia. Részletfizetés. Tanácsadás
Nonstop bejelentkezés: 06-30/997-0207 és info@kelemed.eu

Dr. Radovits Béla
reumatológus főorvos
Pécs, Citrom u. 5.
Tel.: 72/326-433, 06-30/9393-260
Gerinc-, ízületi és lágyrész-megbetegedések gyors, hatható gyógyítása.
°1679269°

Széles körű egyéni vagy kiscsoportos
gyógytorna foglalkozások
a REMO-ban:
– testsúlycsökkentő torna
– kardiológiai rehabilitációs torna
– gerinctorna
– csípőműtétet követő torna
– csontritkulás torna
– baba-mama torna
– kismama torna
– gyerek torna
– MASSZÁZS
gyógytornász vezetésével, dietetikus és orvos bevonásával.
Jelentkezni lehet: 30/467-2398
remo.rehab@gmail.com

VILLA DOCTORIS MEDICI DIAGNOSZTIKAI KOMPLEXUM
Pécs, Damjanich utca 26.
Dr. med. Habil. Büki András
egyetemi docens, idegsebész szakorvos magánrendelése
Degeneratív gerincbántalmakban, nyak- és végtagfájdalmakban, koponya- vagy gerincsérülés következményeiben, tartós fejfájásban idegsebészeti szakorvosi vizsgálattal, az eddigi leletek, vizsgálati eredmények áttekintésével, CT- és MT vizsgálatok kedvezményes biztosításával, komplex rehabilitáció megszervezésével és gyógyászati segédeszközök rendelésével várjuk.
Bejelentkezés: 30/443-5259
Interneten: www.doctorismedici.hu

Dr. Schmelás Attila
bőrgyógyász és kozmetológus magánrendelése
LÉZERES SZŐRTELENÍTÉS
ESZTÉTIKAI LÉZERSEBÉSZET
Benőtt köröm, vírus szemölcs, szemölcs, bőrkinövés, anyajegy, heg, tetoválás, tyúkszem, ércsomó, hajszálér, seprűvéna eltávolítása
RÁNCFELTÖLTÉS
BŐR- ÉS GYERMEKBŐRGYÓGYÁSZAT, ANYAJEGYSZŰRÉS
Rendelő: Pécs, Keszű u. 43. **Rendelési idő:** Hétfő, szerda, péntek: 15-19 óra
Bejelentkezés rendelési időben: 72/446-135, napközben: 72/440-837, 30/99-34-956
A hirdetés bemutatója szőrtelenítés esetén 10% kedvezményben részesül!

Gyógyító masszázstechnikák

FIZIOCENTRUM Nyak-, hát- és derékfájdamlak ellen

Amint azt a tavaszi nyitás óta gyógyulásra vagy egészségük megőrzése vágyó betérők százai tanúsíthatják, a pécsi FIZIOCENTRUM diplomás terapeutái nagyon sokféle panaszra nyújtanak hatékony kezelést. Különlegességeik a komplex masszázsterápiák, köztük a szelíd, de hatékony Breuss-masszázzsal - legfrissebb szolgáltatásként pedig immár a talpmasszázst is fölvéve a sorba.



A klasszikus masszázsterápiákon alapvetően a mozgás szervrendszerére, illetve a belső szervekre ható kezeléseket értjük. Az előbbire ható masszázs szabályozza az izomtónust, fokozza a vér- és nyirokkeringést, segíti a salakanyagok gyors távozását, erősíti és lazítja az izmokat. Ez javítja az ízületek kapcsolatait és enyhíti a leggyakoribb hát-, nyak- és deréktáji fájdalmakat.

A masszázsterápia jótékonyan hat a különböző mozgásszervi betegségekre, illetve tünetegyüttesekre, bevált gyógymód többek között karba vagy lábba sugárzó nyaki, illetve keresztcsonti fájdalom és zsibbadás, a migrén bizonyos típusai, myalgiás csomók, porckorongbántalmak, ízületek körüli gyulladások és fájdalmak, reumás panaszok esetében.

A terápia teljesen egyénre szabott, mindig szem előtt tartja a páciens életkorát, egészségi állapotát és alkati adottságait. A kezelések fájdalommentesek, tartásjavító hatásúak.

A Breuss-masszázs elsősorban porckorongproblémák, izomfeszültségek, derék- és hátfájdalmak kitűnő ellenszere, amely hatékonyan oldja a lelki, a testi és az energiaáramlásban létrejött blokkokat, segíti a szervezet öngyógyító mechanizmusainak beindulását. Alkalmazása során a masszőr egy bőrbarát, különleges masszázspapír, továbbá bőségesen felvitt orbáncfűolaj használatával a szöveteket átmelegítő fogásokat végez a gerincen és a mellette húzódó izomzaton, ellazítva az izmokat, nyújtva a gerincet, gyorsan és hatásosan csökkentve a fájdalmat.

Az elsősorban ugyancsak kúraszerűen ajánlott talpmasszázs a talpunkon átfutó reflexzónák stimulálásával különböző idegrendszeri kapcsolatokon keresztül fejti ki hatását, ily módon számos belgyógyászati, illetve mozgásszervi betegségre nyújt önálló vagy kiegészítő gyógymódot.

A kezeléseket minden esetben alapos (és ingyenes) állapotfelmérés előzi meg, amely az egyénre szabott terápiás program alapja.

Az üdülési csekkek elfogadásával és kedvező bérletakcióival az immár a legtöbb egészségpénztár partnereként is működő Fiziocentrum mindezeket a szolgáltatásokat még könnyebben elérhetővé tette a rászorulók számára. ▲

BÉRLETAKCIÓ!
2010. október 25-től
2010. november 30-ig!
www. fiziocentrum.hu Egészségpénzár-elfogado hely
FIZIOCENTRUM
Pécs, Mártírok útja 17. (a Novro mellett)
Telefon: 06-72/212-463, 06-20/22-25-225



borostyán
gyógyközpont és szépségstúdió
7632 Pécs, Keszüi út 76.
(Ingyenes parkolóval!)
Bejelentkezés:
72/526 526, 30/688 8897
www.borostyan.eu
Starkey Hallókészülék Referenciaszalon
Amerika vezető hallókészülékei 20 éve Magyarországon

Sonotherapia
MEGHÍVÓ
Szeretettel meghívjuk
BEMUTATÓNKRA
2010. október 28-án,
15 órára a
MUNKÁCSY GYÓGYÍTÓ KÖZPONTBA.
Téma: Sonoterápiás Centrumunk működésének megismertetése, kezelt pácienseink által.
Meglepetés ajándékok.
Regisztráció:
72/820-455, 06-20/277-7542
október 27., 15 óráig.
A jelentkezés létszáma limitált!

MINDEN SZEMÜVEGLENCSÉBŐL
UTOLJÁRA
50%
KEDVEZMÉNY
KOMPLETT SZEMÜVEGKÉSZÍTÉS ESETÉN
A LÁTÁS HÓNAPJÁBAN A LÁTÁS védelmében:
RAFTING OPTIKA
Az akció időtartama: 2010. 10. 26.–2010. 11. 06.
További, aktuális akcióinkról informálódhat honlapunkon:
www.raftingoptika.hu

RAFTING OPTIKA Pécs, Ferencesek u.15. Tel.: +36-72/222-890
RAFTING OPTIKA Pécs, Citrom u. 2–6. Tel.: +36-72/216-299

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„VIC": Mióta a Siklósi városrész felől közelítem meg a temetőt (13 éve), azóta reménykedem, hogy egyszer valakik megcsináltatják a körülbelül 100 méternyi bokatörő járdát. Még van időm, továbbra is reménykedem, hiszen a remény bal meg utoljára!

„400": Október 23-án délután a Király utca elején játszott egy utcazenész, előtte a forintoknak való kosárka. Megjelent egy hajléktalan, aki látható élvezettel hallgatta, majd szakadt kabátjában kotorászva egy százforintost dobott a kosárba. Hát aznap bizony nem csak a Munkácsy-trilógiát nézve lett könnyes a szemem.

„ORVOS A JAVÁBÓL": Van szerencsém személyesen ismerni a doktor urat, aki gondolkodás nélkül segített a Zsolnay úti balesetnél. A napi munkája során is azt látom, hogy szakmailag profi, empatikus, végtelenül kedves, tiszteletre méltó ember.

„SZIGORÍTÁS": Aki Magyarországon bármilyen tragédia-, vagy katasztrófa-adománygyűjtést lenyúl, vagy csak kísérletet tesz arra, soron kívüli tárgyaláson azonnal minimum 10 év börtönt kapjon, elrettentő példaként. Mert felbecsülhetetlen értékű kárt okozhatnak a rászorulóknak, mert az ajándékozók bizalma ilyen esetekben meginog.

„122": Tisztelt 765-ös, ha annyira nevelik a gyerekeket, miért agresszívak, miért emelkedik a gyerekbűnözés? Talán ezen is el lehetne gondolkodni!

„787": 765-nek. Ötvenéves vagyok, 25 éve dajka. Két gyermeket felneveltem. Az új adórendszer bevezetésével kevesebbet viszek haza. Ön szerint az én munkám értelmetlen? Köszönöm!

„271": Miért lenne érdemes várni a tankolással? Ha egy tank ötven literes és 5 forintot spórolunk literenként, az 250 forint megtakarítás. Megéri?

Jó érzés meglátni a tornyot

Örömmel olvastam a Dunántúli Naplóban, hogy talán van remény a tv-torony díszkivilágítására. Akárhonnan érkezünk a városba, ez az első, amit már kilométerekről megpillanthatunk és tudjuk, hogy hamarosan otthon leszünk. Nagyon kecsesen feszít a Mecseken és „őrzi" mediterrán városunkat. A torony velem egyidős, többször voltam fent, és talán minden pécsi és ide érkező nem pécsi is értékelné, hogy este fényárban legyen. Ez az ország legszebb tv-tornya! *K. Zs., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Uránváros művészi látképe



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Pécsi Ifjúsági Központ Szivárvány Gyermekháza (Dr. Veress E. u. 6.), 14.00.: Egy lakótelep titkai tárulnak fel azon az interaktív sétán Uránvárosban, amelyen egy művészettörténész vázolja az egyes háztömbök, parkok szerepét, lehetőségeit. Kiderül, hogy Pécs bányászati múltját nem csak a föld alatt lehet kutatni, megtudhatjuk, miként határozták meg a bányák a város fejlődését, s választ kapunk arra is, hogy az érctermelés emlékeit hol lelhetjük meg a házak között. Nagyapáink modern városképe is testet ölt Tóth Eszter tanulságos útmutatói nyomán *(mbe)*

Film

URÁNIA: Dumas (16.00, 20.00), Charlie St. Cloud halála és élete (18.00).

APOLLÓ: Bibliotheque Pascal (16.00), Családban marad (16.00), Minden rendben lesz (18.00, 20.00), Mary és Max (18.00), Méz (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Alfa és Omega 3D (mb., 13.30, 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Tolvajok városa (felir., 15.00, 17.30, 20.00), Sejtcserés támadás (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.15), A feláldozhatók (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00), Pancser police (mb., 13.15, 17.45, 19.45), Tűzsdecápák 2. (mb., 15.00, 19.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.45, 16.30, 18.15), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 15.30, 20.00), A karate kölyök (mb., 16.45), Nagyfiúk (mb., 13.00, 17.30), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Világgá mentem, jaj! (kamaraterem, 10.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Három nővér (Kolozsvári Állami Magyar Színház vendégjátéka (19.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Kaspar (20.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Ringató (10.00–11.00), ANK dalklub (16.15).

CELLA SEPTICHORA LÁTOGATÓKÖZPONT: Kortárs Horvát Szobrászat. Bécs, Berlin, Pozsony, Zágráb, Trieszt, Ljubljana után Pécsre érkezett a horvát szobrászat utóbbi 30 évét bemutató kiállítás. A tárlat október 31-ig látogatható, kedd-csütörtök: 10.00–17.30, péntek-vasárnap: 10.00–19.30.

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Kisdednevelés Pécs városában a 19. században és a 20. század elején. Előadó: Tigyi Zoltánné Pusztafalvi Henriette, adjunktus (17.00), Mecsek Fotóklub (18.00), A filozófia, mint életforma – Filozófiai és önismereti tanfolyam pszichológiai gyakorlatokkal a mindennapokra (18.30).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Időgép-Időkép: Történelem a filmvásznon: Margó királyné (francia romantikus dráma, 1994) (18.30).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Egy lakótelep titkai – interaktív séta az Uránvárosban. (14.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.).: Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), Mazsorett csoport próbája (16.00–17.30), Pécs-Work Vasutas Foltvarró Csoport (16.00–20.00), Dohánygyári Nyugdíjasklub (16.00–20.00), Scrable Klub (17.00–19.30), Al-Anon gyűlés (18.00–19.00).

KOMLÓ, KÖZÖSSÉGEK HÁZA: Halloween parti. Angol nyelvű dalok, süteménykészítés, amerikai kalózok 1-10 év közötti gyerekeknek. A belépés ingyenes. (16.00)

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Kovács Árpád bárzongorista szaxofonművész estje (20.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

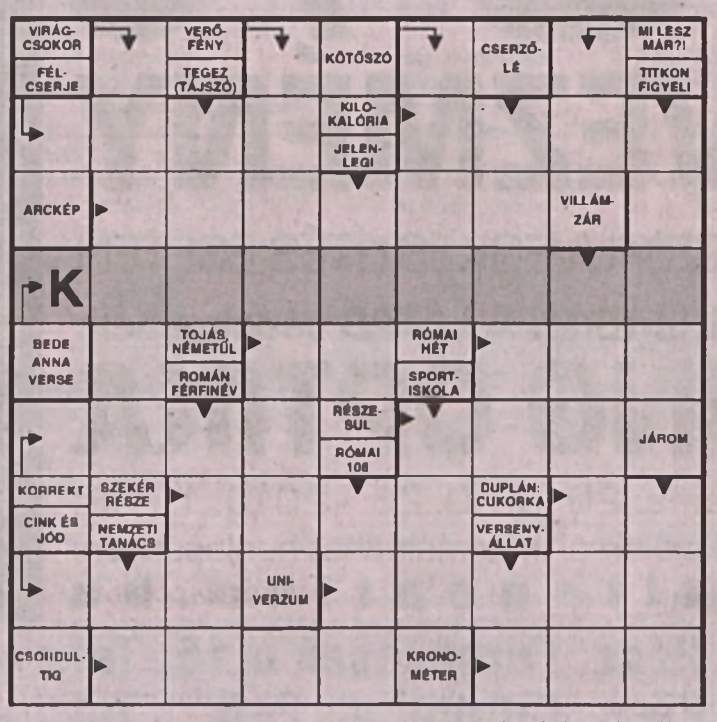
A receptet Nagy Istvánné pécsi olvasónk küldte.

Sonkás-sajtos spárga

HOZZÁVALÓK: 1 kg spárga (finomabb a sárga), 1 tk. cukor, 16 dkg füstölt, sovány sonka vagy angol szalonna (zsírja nélkül), 2 dkg vaj, 10 dkg füstölt (zalai) sajt. **ELKÉSZÍTÉS:** A friss spárgát a fás részeitől megtisztítjuk, 4 kötegbe rakjuk és zsineggel átkötjük. Cukorral, sóval ízesített vízben megfőzzük. Leszűrjük, és ha félig kihűlt, a zsineget levágjuk. A füstölt sonkát 8 szeletre vágjuk. Mindegyik spárgaköteget a végén és közepén körbecsavarjuk egy-egy szelet sonkával. Vajjal kikent tűzálló tálba fektetjük a kötegeket, és reszelt sajttal megszórjuk. Rövid időre a sütőbe tesszük, hogy az étel átforrósodjon és a sajt ráolvadjon. Igen finom, tápláló zöldségétel.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

SZERDÁTÓL SZÁRAZ, HIDEG NAPOK



Baranya megyében ma erős, gyakran viharos északi szél fúj. Napközben elszórt, gyenge eső esik. Éjszaka kiderül az ég. A jellemző hőmérséklet reggel 4, délután 8, szerda reggel -1 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:

szerdától, jövő hétfőig „novemberi" hideg, de számottevő csapadék nélküli idő valószínű.

Orvosmeteorológia: hidegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: az erős, gyakran viharos északi szél lökésekre, a közutakon külön figyelmet kell fordítani. Különösen a szélre merőleges utakon és a dombos, vagy fasorok mellett vezető útszakaszokon a szél jelentős balesetveszélyt okoz!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	10-11 °C
Tisza	8-10 °C
Balaton	10 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	8 °C
Tisza-tó	9 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.18 – NYUGTA 17.37
HOLDKELTE 19.24 – NYUGTA 11.00

DÖMÖTÖR napja

A Demeter önállósult magyar alakja. A görög eredeti jelentése: Démétérnek, a föld istennőjének ajánlott.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Fülöp Zoltán.

Vízállás

Mohács 278 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos -64 cm, apadó, 10,0 fok, Barcs -27 cm, áradó, 10,0 fok, Szentborbás 49 cm, áradó, 10,0 fok, Drávaszabolcs 105 cm, apadó, 10,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771). **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Tulipán, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti . **SOS-ÉLET** hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

Az idős házaspár istentiszteleten vesz rész.
A felénél a férj odahajol a feleségéhez:
– Az imént egy csendeset szellentettem.
Mire a feleség:
– Cseréld ki az elemet a hallókészülékedben!

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Anyagi vesztesége után a szerelemben vigasztalódik. Könnyen megkapja azt, amire vágyik. Bátran kockáztathat, mert a szerencse ezen a téren Ön mellé áll.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Párját alacsonyabb beosztásba helyezik, vagy más okból csökken a közös jövedelmük. Ezt Ön rosszul viseli. Többszörös erőfeszítéssel stabilizálhatja a helyzetüket.

BAK (XII. 22–I. 20.). Pénzügyei jól alakulnak, ami elégedettséggel tölti el. Szerelmi élete csodálatosan alakul, az estét kedvesével tölthetik kettesben.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A mai napon mindenkivel megtalálja a közös hangot, így tárgyalásai sikeresek lesznek. Otthonában is békés hangulat uralkodik.

HALAK (II. 21–III. 20.). Egy rendezvényen megtalálja azt a társat, aki támogatja a személyes céljai megvalósításában. Párjával közelebb kerülnek egymáshoz.

KOS (III. 21–IV. 20.). Kapcsolata kedvesével fordulóponthoz érkezett, és Önön múlik, hogy hogyan alakul további sorsuk. Ma csak olyan feladatokkal foglalkozzon, amit könnyedén elvégez.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Magánéleti ügyei járnak gondolataiban. Vigyázzon, munkájában nehogy hibát ejtsen, mert később nehéz lesz helyrehozni.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Ma gyorsan pörögnek az események. Vigyázzon, nehogy lemaradjon valami kiváló lehetőségről. Az estét töltse kedvesével.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Semmi sem történik véletlenül. Ha úgy érzi, hogy partnere megcsalja, próbálja visszaidézni saját, korábbi kapcsolatait. Féltékenységével elüldözheti őt.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Ragaszkodik ahhoz, ami az Öné, amiért megdolgozott. Tulajdona védelmében keménykezűnek kell lennie. Ha párja idegen személy befolyása alá kerül, tegyen ellene.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Támogatást vagy vigaszt nyújt a rászorulóknak. Ha karitatív tevékenységet vállal, kivívja mások elismerését. Jutalma sem marad el.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Sajnos nem nagyon biztatók a konstellációk. Azt mutatják, hogy nehéz feladatokat kell megoldania. Ha csupán a szerencséjében bízik, tévúton jár.

Már csak 1 db új építésű,
azonnal beköltözhető kertes, garázsos, társasházi lakás Nagypostavölgyben
kiadó vagy eladó
Érd.: 06-20/937-2416 •1729487•

INGATLAN

Angster úti 80 nm sorház kerttel, kocsibeállóval tulajdonostól 15,6 M Ft. 20/501-1267 •1729426•

Áron alul eladó igényes ház. 20/985-6951 •1729527•

Keszüben Irsai szőlő eladó. 20/991-2087 •1729474•

Magyarsarlósi ház + kert eladó. 30/830-7502 •1729387•

Orfűi nyaraló sürgősen eladó. 30/369-7709 •1729520•

LAKÁS

Belvárosban kínálom exkluzív 100 nm-es, 3 szobás lakásomat, antiallergén burkolatokkal, 150 nm-es parkosított kerttel, terasszal, további extrákkal akciós áron eladó 25,25 M Ft. Ingatlanosok kíméljenek! 30/737-5998 •1729512•

Kertv. 1. em.-i, 2,5 sz. 6,9 M Ft. 20/669-8747 •1729323•

Kertvárosban 2 sz., magasfszt-i, erkélyes, felújított lakás eladó 6,49 M Ft. 20/931-3122 •1729323•

Kertvárosi 2 szobás, felújított lakás sürgősen, áron alul eladó. 06-30/323-6371 •1729386•

Pécs, Endresz Gy. u.-ban hőszig., f.mérős, 56 nm-es, felúj. lakás eladó. 30/315-9265 •1728566•

Pécs, Jókai u-i 2. em-i, 37 nm-es, 1 szobás, erkélyes téglalakás eladó. 20/988-9960 •1726420•

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvező hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 20/228-3299 •1699009•

Rákóczi úton nagyon igényes, 2 és félszobás, tetőtéri, új lakás garázzsal, tárolóval, beköltözhetően eladó akcióval. Ár: 20,9 M Ft. 06-20/9778-235, www.abeaver.hu •1674796•

BÉREL-KIAD

Rákóczi u. 57. üzlet kiadó. 30/9-294-240 •1729350•

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
06-72/232-244

Akác aprított tűzifa 800 Ft/q. 20/242-8315 •1725183•

Akció okt. 30-ig! Száraz, vastag akác és tölgyfa szállítva 10 E Ft/m³-től. 20/629-2309 •1728275•

Akciós akác és vegyes tűzifa. 06-20/283-8178 •1717452•

Akciós akác tűzifa 27 E Ft/tgk. 72/337-032 •1728602•

Extra minőségű lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tűzifa. 06-20/532-5194 •1678405•

Figyelem! Vastag akác és tölgyfa ingyenes szállítással 10 E Ft/m³-től. 20/925-8535 •1728275•

Hullámpala 250x100, 125x100 jó minőségben eladó. 06-30/322-0221 •1729453•

Kandallókész akác tűzifa házhoz szállítva 1 autó 23 000 Ft. 20/396-8529 •1727171•

Karborobot kazánt vásárolnék 80 000 kcal-tól. Nagyobb teljesítményű is érdekel, több db-ot, jó állapotban, fóliaházak fűtésére. 06-30/9-358-708 •1685879•

Kemény tűzifa 9000 Ft/m³-től. 20/409-3044 •1714435•

Lucfenyő karácsonyfa eladó. 30/9018-665 •1729485•

Menyasszonyi ruha üzlet készlete berendezéssel eladó. Ár: 600 E Ft. 06-30/730-4605 •1700496•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1729383•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 •1729384•

Orosz fekete dió 4800 Ft/q, ingyenes szállítással és tűzifa eladó. 06-70/212-6309 •1729503•

Sparhelt, kályha, cserépkályha. 72/225-615 •1729458•

Szén, tűzifa eladó. Megbízható! 20/435-3662 •1725062•

Tűzifaakció 7000 Ft/m-től. 20/334-4280 •1728465•

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215 •1715657•

Tűzifa 7 E Ft/m³-től szállítva. 20/529-4253 •1714908•

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m³-től szállítva. 06-20/598-5466 •1715657•

ÁLLAT

Konyhakészen 5-6 kg-os tömött májkacsa 6.500 Ft, tömött májliba 7 kg/8.500 Ft, pecsenyekacsa 3 kg/2600 Ft, tyúk 3 kg/2200 Ft, vörös kakasok 3 kg/1800 Ft/db konyhakészen, házhoz szállítással. 06-30/532-6507 •1718397•

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

VEGYES

www.udulesijoginfo.net. Üdülőjogokat másodkézből! Üdüljön Ön is 4-5* színvonalon. Külföldi ügyfeleink részére üdülőjogot keresünk: 1/769-01-14, 30/460-58-55, 1/769-0931 •1727236•

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKCSERE
06-30/997-6521 •1728662•

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 •1679170•

Üzlet belsőépítészet! 30/536-5617 •1729398•

MEZŐGAZDASÁG

Új MTZ traktorok teljes típusválasztéka Magyarországon a legkedvezőbb áron! („0" revízióval, garanciával, műszaki vizsgával, igény esetén házhoz szállítással). Kedvező finanszírozás, kiemelt használt gép beszámítás. Több darab vásáslára esetén kedvezmény! 06-30/8618-977, 06-30/400-1414 •1729424•

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 •1714702•

PÉNZPIAC

Gondoljon a karácsonyra... Azonnali személyi kölcsön tanácsadás az Ön otthonában! Küldje a hitel szót a 06-90/617-908-as telefonszámra! (emelt díjas szolgáltatás 400 Ft + áfa/sms; bruttó: 500 Ft/sms) Ügyfélszolgálat: 06-20/44-34-484 •1728829•

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

TÁRSKERESŐ

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 •1719247•

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802 •1698003•

SZOLGÁLTATÓHÁZ

KÖLTÖZTETÉS, SZÁLLÍTÁS!
72/241-741, 30/901-3722

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

SZEMÉLYI KÖLCSÖN 1 NAP ALATT!
20/491-7548, 72/214-097

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
akár 2 óra alatt. 06-70/317-6163

ÁLLÁST KÍNÁL

Dízel és gázüzemű targonca vizsgával rendelkezők jelentkezését várom szerdán 8-9 óra között Pécs, Déli-ipari út 7. Bázis-Art-Kemikál Kft. •1729462•

Eszpresszóba pultost felveszek. 70/320-0923 •1729343•

Irodai munkára Pécsre munkatársat keresünk. Érdeklődni: 06-70/561-8194, 9-16 óráig •1729471•

Kőművest felveszek. Érd.: 06-30/956-3288 •1729515•

Megbízható, precíz, önálló munkavégzésre alkalmas, felsőfokú végzettséggel rendelkező irodavezetőt keresünk. Angol nyelvismeret és szakirányú gyakorlat előny. A fényképes önéletrajzokat bérigénnyel az irodavezeto.pecs@gmail.com címre várjuk. •1729341•

Munka azonnali kezdéssel. 06-30/260-1110 •1729451•

Munkájára és önmagára igényes, gyakorlott dolgozni akaró pécsi részmunkaidős konyhai kisegítőt keresünk hosszú távra. Tel.: 20/450-0000, 8–17 óráig •1729513•

Nagybani piacra keresünk „C" kat. jogosítvánnyal és targoncavez. eng.-el rendelkező sofőrt. 30/682-5149 Hívás csak délelőtt! •1729510•

Német érdekeltségű cég munkalehetőséget kínál, ügyfélkapcsolat fenntartó és ügyféltanácsadói munkakörbe, teljes munkaidőben, kiemelt bérezéssel. Nyelvtudás nem feltétel. Bővebb információ és időpont-egyeztetés: 20/288-9551, 10.00-17.00 óráig. •1729310•

Németországi munkahelyre magyar munkáltató jó kereseti lehetőséggel, tartós kiküldetéssel, azonnali belépéssel keres marhavágó és sertéscsontozó gyakorlott szakmunkásokat. Jelentkezni: 06-1/471-9543 és 06-1/471-9548 telefonszámokon munkaidőben. •1728753•

Operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 06-30/811-6858, 06-92/346-505 •1729516•

Pécs közeli baromfitelep állattenyésztő-traktoros dolgozókat felvesz. Érd.: 8–17-ig a 06-70/371-3318-as telefonon. •1729521•

Pécsi sörözőbe fiatal, szakképzett pultoshölgyet keresek. +36-20/983-0264 •1679344•

Szállodai recepciós nőt nyelvtudással felvesznek. Érdeklődni: 8–18 óráig 70/381-1259 •1729481•

Személyautóval rendelkező munkatársakat keresünk Pécs és környékére, azonnali kezdéssel. Érd.: 30/287-6561, h–cs.: 10–16 óráig •1695512•

Vagyonőröket keresünk. 06-20/500-8312 •1729522•

ÁLLÁST KERES

Háztartás-felügyelet-gondozás. 30/519-0885 •1729523•

KÖZLEMÉNY

ROLL-LUX KFT.
7631 Pécs, Köves-földi út 41.
Telefon: +3672/549-067
Adószám: 11564083-2-02
5.
számú bélyegző
2010. 10. 19-től érvénytelen •1729625•

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
Gyalogkakukk Futárszolgálat Baranya-Tolna-Somogy megye területére alvállalkozókat keres kiscsomagok szállítására. Feltételek: 3-4 db zárt, min. 4 m³ rakterű autó, számlaképesség. Előny: helyismeret, hasonló területen szerzett tapasztalat. Pályázatokat a pecsigyalogkakukk@gmail.com címre kérjük. •1729446•

DR. ILLÉNYI LÁSZLÓ
PhD egyetemi docens
SEBÉSZETI MAGÁNRENDELÉSE.
– Sebészeti konzultáció,
– végbélproblémák kezelése,
– végbélrákszűrés.
Időpont-egyeztetés
Medison Orvosi Központ:
06-72/532-132

OKTATÁS

SZAKÁCS
képzés indul
2010. november hó elején a KISOSZ-nál!
Érdeklődni: 72/312-314 (9-13 óra között), KISOSZ iroda: Pécs, Rákóczi u. 24-26.
Iparos Ház I. emelet/207.
Ny.sz: 02-0166-05 Akkred: AL-1938

ADR tanfolyam indul nov. 7-én a HIR ADR iskolában. Tel.: 72/222-022, 20/922-5372 •1729388•

A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM
Pollack Mihály Műszaki Kara
Pécsen építési műszaki ellenőri
vizsgára felkészítő
tanfolyamot indít
2010. november 5-én
Bővebben: www.pmmk.pte.hu weblapon
Érdeklődni: (72) 503-650/3970
e-mail: mernoktovabbkepzo@pmmk.pte.hu
Intézmény-akkreditációs szám: ALF-015
Nyilvántartási szám: 03-0014-04

UTAZÁS

Üdülőjog tulajdonosok figyelem! Cégünk üdülési jogokat keres ügyfelei számára. 30/717-4920, 70/538-5638 •1725459•

MAI ARANYÁR
14 karátos, magyar fémjeles arany ékszer
FELVÁSÁRLÁS
4453 Ft/g
ZÁLOGHITEL
4105 Ft/g
30 nap futamidő • 30 nap türelmi időre
AURUM ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2. 72/312-172
FORRÁS ZÁLOGHÁZ
Pécs, Új Forrás Üzletház 72/213-690
KINCSTÁR ZÁLOGHÁZ
Pécs, Lenjesjr-Zs. u. 23. 72/213-489
Pécs, Irgalmasok u. 26. 72/212-703

GYÁSZHÍR

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

BÖRZSEI KÁROLYNÉ
Komlódi Magdolna

gyémántdiplomás tanítónő életének 81. évében csendesen elhunyt. Búcsúztatása 2010. november 2-án, 13 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájában. Temetése kívánságának megfelelően szűk családi körben történik, ezért egy szál virággal búcsúzzanak tőle.

Kérjük a részvétnyilvánítás mellőzését.
Gyászoló családja •1728379•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

ID. MAYER ANDRÁS

hássági lakos 72 éves korában súlyos betegségben elhunyt. Temetése 2010. október 30-án, szombaton, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a hássági temetőben.
A gyászoló család •1729468•

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, testvérünk,

MAGYAR BÉLÁNÉ
Milovicz Rozália

78 éves korában csendesen elhunyt. Temetése november 2-án, 12 órakor a pécsi köztemetőben lesz.
A gyászoló család •1728466•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

MOLNÁR ENDRÉNÉ
Mica néni

a mohácsi Nemzeti Bank volt dolgozója 88 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 27-én, 14.30 órakor lesz a mohácsi római katolikus temetőben.
A gyászoló család •1729476•

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk,

MAGYAR SÁNDORNÉ
Szilágyi Mária

életének 69. évében örökre itthagyott bennünket. Temetése 2010. november 2-án, 10.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
A gyászoló család •1728500•

74 éves korában

DR. SZILÁGYI ZSUZSANNA
Miszlay Béláné

Szentendrén elhunyt.
A gyászoló család •1729465•

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk,

ÖZV. BERCSÉNYI LÁSZLÓNÉ
Dénes Irén

77 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Búcsúztatása 2010. október 28-án, 12.30 órakor lesz a diósviszlói temetőben.
A gyászoló család •1729496•

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ROZGONYI ÁDÁM

gyászszertartásán megjelenésükkel és virágaikkal fájdalmunkat enyhítették.
A gyászoló család •1729456•

ADÓ 1%
Egyházak, alapítványok és mindazon szervezetek, akiknek szükségük van erre az 1%-ra,
október 28-án
kedvezményesen
jelentethetik meg az adózó állampolgárokhoz szóló felhívásukat a Dunántúli Naplóban.
Információ: 505-067
Fax: 505-068 E-mail: aprohirdetes@dunantulinaplo.hu
Dunántúli Napló

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál

Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

Dinnyeberki



A település vezetői

A 93 lelket számláló aprófalu új polgármestere Szabó Tibor. Az alpolgármesteri teendőket Zinhóber András látja el. A képviselő-testület tagja még: Szabó Norbert. Falugondnok: Sándor János. A könyvtárat Moós Jánosné vezeti. Háziorvos: dr. Kutnyánszky Valéria. Védőnő Szabó Andrea. Katolikus plébános: Szilády Ferenc. Az önkormányzat címe: 7683 Dinnyeberki, Fő utca 32. Telefon: 06-73/378-449.

A falu történelme

A mai település faluelődei, így Káptalanfa, Boldogasszonyfalva és Ágod a környező dombokon létesültek. A tatárjárás után azonban a lakók a mostani helység völgyébe húzódtak le. Az 1305-ös első oklevél már Dinnyeberkit említ, amely a mai helyén terült el. A községjelölés kifejezi azt, hogy hajdan erre dinnyetermő hely, valamint berkes, mocsaras rész húzódott. A mai lakók a legnagyobb vízfolyást Malom-ároknak nevezik, aminek az Árpád-kori neve Gyűrű. A hódoltság idejében viszont a Kám-völgyben tatár kán szálláshelye létezett, míg a helyi törökök a Fekete-hegyen temetkeztek. A törökök a határban építettek egy utat és kialakítottak egy pincét, ahová a végleg elvonuló muszlimok nemesfémértékeiket rejtették el. A legenda szerint akik később megpróbálták a kiásást, sorra meghaltak a helyszínen. A nemesek lakta Ágodról az őslakók úgy tudják, hogy az méretében egy kisebb városnak illett be.

Az összeállítás a **DINNYEBERKI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **HAJDU ZSOLT**

Üdülőfalut alakítanának ki

KITÖRÉS A legfontosabb a falukép összhangjának megteremtése

Az első vendégházak már várják a turistákat, az önkormányzat reméli, hogy többen is csatlakoznak majd a szállásadók sorába.

A Zselic és a Nyugati-Mecsek találkozásánál található az apró zsákfalu, amely egy dombok ölelte völgyben húzódik meg. Az itt élők száma még a százat sem éri el, ennek ellenére reggel mindig van forgalom a faluban. A polgármesteri hivatal előtt már többen várják a falubuszt, amely a környező települések felé veszi az irányt. Van, aki bevásárolni igyekszik, más a hivatalos leveleket bízza a falugondnokra, hogy adja be a körjegyzőségre, illetve az éthordókat is összeszedik, amelyekben majd az ebédet hozzák visszafelé jövet.

– A falukép összhangjának megteremtése az első és legfontosabb feladat, ezt rövid időn belül szeretnénk megoldani – mutatja Szabó Tibor az omladozó vályogtéglából készült csupasz falakat, amelyeket már a födém sem fog össze, ezért szinte bármikor összedőlhetnek. – Ez az ingatlan van a legrosszabb állapotban, évek óta itt áll üresen és kihasználatlanul, de ezen kívül is van több olyan üres épület, amely hasonló módon életveszélyesnek tekinthető. Szakemberekkel és az építésügyi hatósággal egyeztetve minél előbb lépni szeretnénk ebben az ügyben, és a veszélyesnek minősített épületeket minél előbb elbontanánk.

Az önkormányzat minden lehetőséget igyekszik megragadni és a munkaügyi központon, illetve pályázatokon keresztül munkát biztosítani az itt élőknek. A közcélú foglalkoztatottak száma éppen ezért folyamatosan változik, általában 3-5 főt alkalmaz az önkormányzat.

– A közmunkásokat is szeretnénk bevonni a bontási és területrendezési munkálatokba – mondja Zinhóber András alpolgármester. – Egy hónap alatt szeretnénk utolérni magunkat a falukép rendezésében, amennyiben ezt az időjárás engedi. Az életveszélyes épületeken kívül több olyan ház is van, amelynek többéves gaz és bozóttenger borítja az udvarát, ezeket is szeretnénk rendbe tenni. Ezek a feladatok a választási programban is szerepeltek, most vagyunk, hogy minél előbb valóra váltsuk.

– Hosszú távon mindenképpen az üdülőfalu jellegét szeretnénk erősíteni a településnek – veszi át a szót Szabó Tibor – véleményem szerint a turizmus az egyetlen lehetőség, amely megélhetést is jelenthet az itt élők számára. A természeti környezet szépsége, az elrejtettség előnye, a kiépített turistautak, a környéken megvalósuló horgásztó mind ezt a lehetőséget hangsúlyozza. A falu közepén van egy turistaház, ezt is szeretnénk felújítani és komfortosítani, hogy az ide érkező vendégeknek megfelelő körülményeket tudjunk biztosítani. Pályázati támogatásból elvégezzük az épület teljes tetőcseréjét, ami a beázások miatt nagyon időszerű. A faluban már működik egy-két vendégház, azonban szeretnénk elérni, hogy az itt élők közül is egyre többen csatlakozzanak szálláshelyek kialakításával az idegenforgalomhoz. A pályázati lehetőségeket felkutatva az önkormányzat is igyekszik minden segítséget megadni az ezzel kapcsolatos beruházásokhoz, illetve a faluban több eladó ingatlan is van, amelyeket áron alul kínálnak értékesítésre.

A közelben lévő játszótér kibővítését is tervezi az önkormányzat, illetve egy parkot alakítanának ki ezen a területen szalonnasütővel, padokkal és asztalokkal, ez a település rendezvényeinek méltó helyszíne is lehetne.



A SZERZŐ FELVÉTELE

Alapítványi támogatással szervezne az önkormányzat színes, érdekes és tanulságos délutáni programokat, valamint nyári tábort a turistaházban és az udvaron a helyi gyerekeknek, illetve a környező településeken működő óvodák és általános iskolák diákjainak bevonásával

Rövidesen beköthetik a szélessávú internetet

ÖRÖMTELI HÍRT *jelentett be Zinhóber András alpolgármester. Több szolgáltatóval is tárgyalnak, és biztató ígéreteket kaptak a szélessávú internet bevezetésével kapcsolatban, ugyanis jelenleg semmilyen csatlakozási lehetőség sincs. A munkálatokkal párhuzamosan teleházat alakítanának ki, ahol mindenki számára ingyenesen biztosítanák az internet hozzáférési lehetőséget. Természetesen az egyes portákat is rákötik a hálózatra a szolgáltató, amennyiben ezt igénylik az itt élők.*

FOLYAMATBAN *van egy támogatási szerződés előkészítése is, amelynek keretében az önkormányzat számítógépeket kap, amelyeket a tervek szerint részben a lakosságnak adnának tovább, részben pedig a teleházban szerelnének fel. Elsősorban azok a családok kapnának a berendezésekből, ahol iskolás korú gyerek(ek) vannak, mert ők a tanulás során is hasznosíthatnák a számítógépeket.*

Nem folytatják tovább az uránkutatást a környéken

A településen és a környéken élőket egyaránt foglalkoztatta az uránérc kutatására irányuló vizsgálatok és fúrások eredménye. Több elképzelést is hallottak a falusiak ezzel kapcsolatban, azonban ezek mind csak szóbeszédnek bizonyultak.

Szabó Tibor megerősítette, a WildHorseEnergy Hungary Kft-vel történt tárgyalást követően immár biztos, hogy nem lesz urán-kitermelés a környéken. Sőt, a kutatófúrásokat is felfüggeszti a cég, így ezzel kapcsolatban sem kell tovább találgatniuk a lakóknak.

A faluban is intézhetik a hivatali ügyeket

A polgármesteri hivatal napi teendőinek és ügyeinek intézésére részmunkaidős hivatalvezetőt kíván foglalkoztatni az önkormányzat. Ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy nem kell minden esetben a helesfai körjegyzőségre utazni, hanem helyben is leadhatók lesznek az iratok, kérvények és hivatalos papírok napi rendszerességgel. Az új rendszer bevezetését követően a polgármester szerint a pontos nyilvántartás és a rendezett ügymenet jelentősen segíti a hivatal munkáját, illetve elkerülhető, hogy a hivatalos ügyeket az utcán beszéljék meg.

Újranyitnák a két éve bezárt élelmiszerboltot

Mozgóárusok naponta megfordulnak a faluban, azonban viszonylag rövid időt töltenek a településen, és a kínálatuk sem veheti fel a versenyt egy raktárral rendelkező üzlettel. Többek között ezért is szeretné az önkormányzat újra megnyitni valamilyen formában a falu központjában lévő, két éve bezárt élelmiszerüzletet. A polgármester szerint az embereknek egyfajta biztonságérzetet ad az a tudat, hogy bármikor bemehetnek vásárolni. Az ide érkező vendégeknek is előnyös lenne, ha nem kellene autóba ülniük egy bevásárlás miatt.

DINNYEBERKI KÉPEKBEN







A jó példa remélhetőleg másra is hatással lesz, az elsők között újította fel tulajdonosa ezt a parasztházat (1. kép) A patak feletti híd, a padok és a szeméttároló nemrég készült el, az önkormányzat a közeljövőben a játszóteret is továbbfejlesztené, illetve parkosítaná a környezetet (2. kép). Az új építkezések jelzik, hogy többen is látnak fantázlát a falu jövőjét illetően (3. kép)

Csak egy pontot sikerült szereznie a két pécsi női focicsapatnak

PÉCS Mindkét baranyai női futballcsapat pályára lépett a hétvégén.

ÚJPEST – PMFC 1-1 (1-1)

Női labdarúgó NB I. **PMFC:** Varga – Hozmann, Pupos, Röhberg, Hunyadi – Jáhn, Lukács (Karlovecz), Görföl – Somogyi, (Pécsi), Török – Kaiser (Kara). Edző: Lőrincz Sándor.

Pécsi góllövő: Somogyi.

LŐRINCZ SÁNDOR: – A csapat megérdemelten szerezte meg az egy pontot, jól küzdöttek a lányok és ragyogó volt a hozzáállásuk is.

Lőrincz Sándor lett a PMFC-nők új vezetőedzője, aki Andreidesz Józsefet váltotta a kispadon.

SZEGED – PVSK 4-1 (2-0)

Női labdarúgó NB II. **PVSK:** Novotny – Bánovics, Angyal, Iván, Kett – Belvári Bucher, Erdélyi, Derkács, Ferencz – Haraszti (Tóth). Edző: Csaba Ferenc.

Pécsi góllövő: Ferencz.

CSABA FERENC: – Sajnálom a lányokat, nem játszottak rosszul, a két büntetőről pedig nem tehettek. ■ H. L.

Ez most nem a baranyai gárdák hétvégéje volt

Baranya Országos sakk csapatbajnokság, 4. forduló.

NB I. B.: PANNONPOWER SE I. – HVSE 6,5-5,5.

Pécsi győztesek: Horváth P., Karsa, Iván A., König. Döntetlent ért el: Ribli, Bánusz T., Amrein, Kele, Kiss A.

Állás: 1. Paks II. 29, 2. BEAC 28,5, 3. Csuti SK 24,5... 6. Pannonpower I. 24.

NB II.: PANNONPOWER II. – FEHÉRVÁR 2-10.

P. gy.: Kónya A. D.: Dobó, Lovász.

MÁV ELŐRE – MOHÁCS 9-3.

M. gy.: Horváth J., Balázs A. D.: Kiss A., Mitric.

KOMLÓI BSK-TOMTRANS – DOMBÓVÁR 7,5-4,5.

K. gy.: Iván Z., Kádár, Kökény, Boros, Bátor, Nagy I. D.: Solty, Steinerbrunner, Lénárt.

KÁRMIN SE – NAGYATÁD 4-8.

P. gy.: Ambrus, Kiss T., Rein. D.: Diós, Tóth B.

Állás: 1. Fehérvár 37,5, 2. Marcali 31, 3. Nagyatád 31... 5. KBSK-TomTrans 25... 8. Kármin 21... 10. Mohács 18, 11. Pannonpower II. 14,5. ■ H. L.

Kiütötték a Feyenoordot

LABDARÚGÁS Szalai Ádám nem lőtt gólt, de a Mainz visszakerült az élre

EINDHOVEN Dzsudzsák Balázs két gólt szerzett a PSV tíz találatából a Feyenoord elleni holland bajnokin – a rotterdamiak most szenvedték el történetük legsúlyosabb vereségét. Meglepő, de az edző, Mario Been maradhat a helyén.

K. Mayer András

Sokan biztosan alig hittek a szemüknek, amikor az élvonalbeli holland labdarúgó-bajnokságban megpillantották a PSV Eindhoven – Feyenoord mérkőzés (ami ugyebár korábban mindig rangadónak számított) végeredményét. A hazai csapat ugyanis 10-0-ra győzött, s ez még akkor is óriási különbség, ha a rotterdamiaktól a 34. percben kiállítottak egy játékost. Dzsudzsák Balázs most is jól játszott, két gólt szerzett, a hetediket és a kilencediket.

Németországban a Mainz visszatalált a helyes útra, a Hamburgtól elszenvedett vereség után ismét győzött, 1-0-ra nyert Leverkusenben. Szalai Ádámnak most is volt ziccere, de ezúttal nem talált be. Csapata ezzel a sikerrel ismét a Bundesliga élére állt, s egészen elképesztő a mérlege: kilenc mérkőzéséből nyolcat megnyert, a megszerezhető 27-ből 24 pontot begyűjtött.

Olaszországban óriási meglepetésre tovább tart a Lazio menetelése. A római csapat a 8. fordulóban is nyert, s ezzel maradt az élen, sőt, négy pontra növelte előnyét a Sampdoria ellen botló Interrel szemben. A Lazio-drukkerek öröme teljes, hiszen a városi rivális, a gyűlölt AS Roma csak a 14. helyen áll.



FOTÓ: AFP

A Magyar válogatott Dzsudzsák Balázs (jobbra) kétszer is bevette a nagyon gyengén játszó Feyenoord kapuját

Angliában Manchesterben játszották a forduló rangadóját, a City az Arsenalt fogadta. A vége csúfos hazai vereség lett, de rögtön meg kell jegyezni, hogy a manchesteriektől Boyatát már az ötödik percben kiállították – az Ágyúsok ezután szétlőtték a vendéglátók kapuját.

OLASZORSZÁG, 8. FORDULÓ: Internazionale – Sampdoria 1-1 (a vendégeknél Koman Vladimir végig a pályán volt), Parma – AS Roma 0-0, Bologna – Juventus 0-0, Chievo – Cesena 2-1, Genoa – Catania 1-0, Lazio – Cagliari 2-1, Lecce – Brescia 2-1, Udinese – Palermo 2-1, Fiorentina – Bari 2-1. **AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA:** 1. Lazio 19 pont, 2. Internazionale 15, 3. Milan 14. A Napoli – Milan mérkőzés tegnap lapzártánk után ért véget.

SPANYOLORSZÁG, 8. FORDULÓ: Sevilla – Athletic Bilbao 4-3, Osasuna – Málaga 3-0, Almería – Herculés 1-1, Espanyol – Levante 2-1, Getafe – Sporting Gijón 3-0, Valencia – Mallorca 1-2, Real Madrid – Racing Santander 6-1 (C. Ronaldo négy gólt lőtt), Zaragoza – FC Barcelona 0-2, Villarreal – Atlético Madrid 2-0. **AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA:** 1. Real Madrid 20 pont, 2. Villarreal 19 (16-6), 3. Barcelona 19 (14-6).

NÉMETORSZÁG, 9. FORDULÓ: Bayer Leverkusen – FSV Mainz 0-1 (Szalai Ádám kezdő volt, a 68. percben lecserélték), VfB Stuttgart – St. Pauli 2-0, Dortmund – Hoffenheim 1-1, Frankfurt – Schalke 0-0, Mönchengladbach – Werder Bremen 1-4, Freiburg – Kaiserslautern 2-1, Hannover – 1. FC Köln 2-1, Nürnberg – Wolfsburg 2-1, Hamburg – Bayern München 0-0. **AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA:** 1. Mainz 24 pont, 2. Borussia Dortmund 22, 3. Hannover 16.

ANGLIA, 9. FORDULÓ: Manchester City – Arsenal 0-3, Liverpool – Blackburn 2-1, Stoke City – Manchester United 1-2, West Ham – Newcastle 1-2, Chelsea – Wolverhampton 2-0, West Bromwich – Fulham 2-1, Birmingham – Blackpool 2-0, Sunderland – Aston Villa 1-0, Wigan – Bolton 1-1, Tottenham – Everton 1-1. **AZ ÉLCSOPORT ÁLLÁSA:** 1. Chelsea 22 pont, 2. Arsenal 17 (21-10), 3. Manchester United 17 (20-12).

A trónkövetelők most Miamiból érkeznek

KOSÁRLABDA Holnap hajnaltól újra pattog a labda a tengerentúli bajnokságban

LOS ANGELES Magyar idő szerint szerda hajnalban rajtol el az észak-amerikai profi kosárlabdaliga (NBA) 65. idénye, amelynek legnagyobb esélyeseként a címvédő Los Angeles Lakerst és az erős keretet összehozó Miami Heatet emlegetik.

Az elmúlt két kiírást megnyerő kaliforniai alakulat magja változatlan maradt, Phil Jackson vezetőedző Kobe Bryant köré építi a csapatot. A trónkövetelő és 2006-ban bajnok Miami viszont alaposan bevásárolt a nyáron: Dwyane Wade mellé odacsábította a liga egyik legjobb erőcsatárát, Chris Bosh-t, és az ugyancsak olimpiai bajnok LeBron Jamest, az elmúlt két alapszakasz legértékesebb játékosát.

Nyugaton a Lakers mellett az előző idényben mesterlövész és friss világbajnok Kevin Durant vezette Oklahoma City Thundertől várnak sokat a szakértők. A Keleti főcsoportban a Heaten kívül a 2008-as bajnok és a nyári nagydöntőben 4-3-ra alulmaradt Boston Celtics tovább erősödött két O'Neallel, Jermaine-nel és a veterán Shaquille-lel. ■ F. Z.

RÖVIDEN

VÍVÁS Az európai kadett körverseny soron következő női párbajtőrversenyének adott otthont a németországi párbajtőrvívó-fellegvár, Heidenheim. A PTE-PEAC-PVSE versenyzője, Mátyási Lili a 22 nemzet kétszáz sportolóját felvonultató viadalon a 31. helyen végzett. *(kma)*

KÉZILABDA A női NB I. B-ben a hatodik fordulót követően a Mohács a második 10 ponttal, a PTE-PEAC szintén 10-zel a harmadik, a már hét meccset játszó Kozármisleny négy ponttal a tizenegyedik helyen áll. A férfiaknál a KBSK-Tom Trans hét mérkőzés után nyolc ponttal az ötödik. *(kma)*

ATLÉTIKA Félmaratoni országos bajnokság. Nők, abszolút: 3. Bátai Réka 1:26:29. Szeniorok. 50-54 évesek: 1. Varga László 1:24:20. 65-69 é.: 1. Poronyi Gábor 1:54:56 (mind Pécs). *(n)*

JÉGKORONG Nemzeti amatőr bajnokság: Legio Sopianae – Jégsólymok 5-10 (2-2, 2-5, 1-3). A vesztes pécsiek gólütői: Hajnal (2), Szabó Zs., Nesz L., Rendeczki. *(n)*

LABDARÚGÁS Megyei szenior bajnokság: Szalánta – Gödre 3-1, Mobil Petrol – DDGÁZ 2-1, Kökény – Himesháza 0-5, Mágocs – Szederkény 0-0, Szentlőrinc – Nagyharsány 2-1, Bóly – Komló 1-1, Mozsgó – Helyi Ipar 3-0, Gyód – Pécsvárad 1-1, PMFC – Sásd 3-0. Az alapszakasz végeredménye: 1. PMFC 52, 2. Nagyharsány 44, 3. Komló 44, 4. Pécsvárad 42, 5. Bonyhád 39, 6. Szentlőrinc 37. *(n)*

KOSÁRLABDA Női NB II.: Komlói Bányász – Atomerőmű KSC Szekszárd 63-71 (19-18, 13-13, 11-16, 21-24). Komló: Román 5, Betlehem-Fodor 12, Czukor-Mészáros 15, Meszarics 8, Hardi 15. Csere: Klonfár 4, Fóris 4. Egri Nándor edző nyilatkozata: – Nagyon kevés hiányzott a meglepetéshez! *(kma)*

ÚSZÁS A Szarvason rendezett nemzetközi szenior versenyen a pécsi klubot Komáromi Mária képviselte, s 100 háton harmadik, 50 háton negyedik, 100 mellen ötödik, 50 mellen hatodik lett. *(kma)*

AZ ÖN LAKÁS-SZERVIZESE ÉN VAGYOK

Vízvezeték-szerelés
Duguláselhárítás
Tel.: 06-20/9215-957

KONTÉNERRENDELÉS
06-72/440-584
06-30/99-77-990
06-20/99-77-990
1-2-3-4-5-6-7-8-10 m³
www.pinterkontener.hu
PINTÉR KONTÉNER KFT.

Pénzügyi gondja van? Megoldjuk!
1 000 000 ... 3 335 Ft/hótól
3 000 000 ... 10 000 Ft/hótól
10 000 000 ... 33 335 Ft/hótól
BAR-LISTÁSOKNAK, NYUGDÍJASOKNAK IS!
Lehetőség költségmentes előtörlesztésre.
Cím: 7621 Pécs, Kazinczy utca 3.
Tel.: 06-72/511-136; 06-30/711-7595; 06-70/589-9355
Fogyasztói csoport rendszer. Nem bankhitel. Részletes tájékoztatás irodákban.

Lakásszervizben is minőséget ígérnek

AJTÓ-ABLAK DEPO Az új szolgáltatás mellett maradnak a nyílászárók szakértői is

Jó bornak is kell a cégér, tartja a mondás, amit most épp másik oldaláról fogott meg a pécsi Ajtó-Ablak Depo. Amint ugyanis azt Emich András, az Ajtó-Ablak Depo ügyvezetője elmondta, sokéves megbízható ténykedésük, mely során a minőséget, a jó ár-érték arányt, és az ügyfelek kéréseit is messzemenőkig figyelembe vették mindig, jó alapot nyújt arra, hogy új, de eredeti tevékenységükhöz kapcsolódó szolgáltatásba fogjanak. Így hát el is indították új, lakásszervizzel foglalkozó szolgáltatásukat. Az ügyfelek ugyanis sokszor maguktól is szívesen vették, kérték munkatársaiktól, hogy ajánljanak magukhoz hasonló megbízható szakembert.

Innen is jött az ötlet a szolgáltatásbővítésre. És úgy is látják, egyre inkább van igény is erre, akár a kulcsrakész átadással járó teljes lakásfelújításra is.

Így immár villanyszereléssel, festéssel, hideg- és melegburkolással, konyhabútorbeépítéssel, s természetesen nyílászárók ablakok, kül- és beltéri ajtók cseréjével is foglalkoznak, ahogyan garancia időn túli nyílászárók javításával is. És egyre több panellakásban élő is megkeresi őket azzal, hogy cseréljék ki náluk a régi ajtókat, ablakokat modern, szép műanyag darabokra.

Mindemellett az Ajtó-Ablak Depo ügyfelei már hozzászokhattak ahhoz, hogy a cég időről időre vonzó és jó árú újdonságokkal jelentkezik. Így kaphatóak náluk nagy szériában érkező beltéri bejárati ajtók. A panel- és más társasházi lakások esetében szóba jöhető, készletből kivásárolt ajtók akár már 35-55 ezer forintos áron elérhetőek a cég üzletében (Pécs, Hungária u. 33. Tel./fax: 72/ 216-607. Mobil: 70/364-3404 vagy: 70/ 418-2857, e-mail: depopecs@gmail.com).

Remek nemzetközi referenciái miatt vették fel a kínálatba a széles palettával érkező lengyel INVADO beltéri ajtókat. A cég termékei különösen a panelfelújításoknál alkalmazhatók eredményesen és kedvező áron, hisz például egy juhar árnyalatú dekorfóliás beltéri ajtó már 34 ezer forinttól kapható.

Szép értékesítési sikereket hozott az üzlet számára a Greenline termékek bevezetése. A Greenline egy forradalmi ablak technika, ami ólom helyett ökológiailag tiszta kálcium-cink keveréket használ. Így egészséges és biztonságos, nem tartalmaz ingerlő anyagokat, kimondottan alkalmas az allergiások és az asztmások számára. Az egyik legsikeresebb Greenline termékeik paszszívházas nyílászárók, hat légkamrás, 88 milliméteres profilok.

Emelkedik viszonteladóik száma is, akik jelentkezését folyamatosan várják elérhetőségeiken. ▲

SPORT

Januárban búcsúzik Lance Armstrong

A januári ausztrál kerékpáros körverseny lesz az utolsó nemzetközi szereplése a hétszeres Tour de France-győztes amerikai Lance Armstrongnak. Armstrong elmondta: ez lesz a harmadik Tour Down Under-szereplése, és biztos benne, hogy ezt is ugyanúgy fogja élvezni, mint az előző kettőt. Az ausztrál körversenyt 2011. január 16. és 23. között rendezik.



LANCE ARMSTRONG

RÖVIDEN

TOLLASLABDA Utánpótlás verseny, Seregélyes. Fiúk. U11: 3. Horváth Bence. U13. Fiúk: 3. Bartók Tamás. U17: 3. Zsolnai Richárd. Lányok. U11; 1. Rétháti Lili. U13: 3. Papp Tittina. U15 B: 2. Papp Violetta. D: 1. Csík Dóra. U17: 3. Bolba Rita (mind Multi Alarm SE Pécs). *(n)*

KOSÁRLABDA NB I. B. nők: Autópark PVSK – Kanizsa DKK 73-57 (24-16, 15-19, 20-14, 14-8). Autópark PVSK: Sánta 11/3, Csutorás 9, Végh 11/3, Szabó E. 18, Szabó F 11. Csere: Molnár 2, Priol, Varga 2, Páncél 9/3, Besenyei. Edző: Debreceni Eszter, aki a következőt nyilatkozta a meccs után: – Tartalékos kerettel is sikerült nyerni a végig kemény küzdő, fiatalokból álló Kanizsa ellen. *(n)*

DZSÚDÓ Az ifjúsági fiúk és lányok csapatbajnoki országos döntőjén, Budapesten a PVSK fiú csapata harmadik (Bognár Péter, Gard Balázs, Gard Richárd, Schóbert Soma, Vörös Dorián, Zörényi Bendegúz, Vörös László, Nagy Balázs, Oberritter Áron, Petrovics Richárd), a lány (Luczai Dóra, Luczai Dalma, Papp Nikolett, Keller Bettina, Kenyeres Anna, Éltető Nikolett, Nagy Rebeka) negyedik helyen végzett. A Budapesten rendezett diák Magyar Kupán (2000-ben születettek) Grassy Dóra +45 kg-ban első lett. *(kma)*

DZSÚDÓ A Dozso SE versenyzőinek eredményei az országos bajnokságokon. Diák B, Budapest: 5. Buczó Emese, 5. Baricsa Emese, 5. Varga Balázs, 7. Szapper Soma. Diák A, Paks: 2. Hódosi Norbert, 7. Pintér Tamás. Serdülő B, Cegléd: 5. Hódosi Norbert. *(kma)*

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA Női NB II., I. forduló: PVSK – Komló, Pécs, Gandhi Sportcsarnok, 17.15.

Ez már mennyben köttetett?

KOSÁRLABDA A pécsi center, Benson Egemonye bízik a jobb játékban

Go to kondi, mondta Ivica Mavrenski a pécsi férfi kosárcsapat tegnapi edzésének végén – ám a súlyzózás előtt még le tudunk ülni néhány percre a PVSK centerével, Benson Egemonyéval.

Fülöp Zoltán

– Már három meccsen van túl pécsi színekben, így bizonyára megerősödtek az első benyomások a csapatról. Vagy éppen megcáfolódtak.

– Az előbbi. Amikor ideérkeztem, rögtön feltűnt, hogy nagyon sok a fiatal, s én bizony szeretem az olyan csapatokat, ahol oldott a légkör, s valamilyen szinten nem csak csapattársak, hanem barátok is vagyunk. Ehhez pedig Pécsett minden adott: a srácok nagyon kedvesek velem, tényleg mindenben segítenek, és hát az edzések sem egy szó nélkül, halálos komolyságban zajlanak.

– Ezt láttuk a saját szemünkkel is: az imént a másodedző, Halmai Gábor dobott önről egy kosarat centerpozícióban, s bizony tapsot kapott érte a kispadról.

– Igen, és ez nekem nagyon komoly trauma. Nem is értem, hogyan fordulhatott ez elő, mert még azt sem mondhatom, hogy nem védekeztem ellene.

– Lehet, hogy neki is kellene szerződést ajánlani. De komolyra fordítva a szót: ön most írta alá a kontraktust. Ezek szerint a vezetők elégedettek voltak önnel.

– Örülök, hogy lezárult a próbaidőszak, és tetszett a játékom a döntéshozóknak. De ettől függetlenül is úgy gondolom, hogy ez még csak a kezdet, s én is, a csapat is meccsről meccsre jobbak leszünk.

– Kellenek is az ilyen biztatások a szurkolóknak, hiszen jelenleg egy győzelemmel és három vereséggel áll a PVSK-Pannonpower.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A nigériai származású center eddig minden meccsen remekül játszott

– Azért azt ne feledjük el, hogy legutóbb éppen a tavalyi bajnoktól kaptunk ki. Ezért olyan nagyon nem kell szégyenkeznünk.

– És a szegedi fiaskó miatt?

– Azért már inkább. Az egész csapatnak nem ment a játék, messze a tudásunk alatt kosaraztunk. De bízom abban, hogy ezzel ki is pipáltuk „az idény legroszszabb mérkőzése" kategóriát.

– Evezzünk akkor kellemesebb témákra! Hogy tetszik a város?

– Nagyon szép. Sokat szoktam sétálni, nagyon tetszenek a nagy hegyek, meg úgy egészében Pécs hangulata.

– Az idényt Belgiumban kezdte, ám gyorsan távozott onnan. Ott nem voltak hegyek?

– Nem a hegyekkel volt a gond. Egyszerűen nem éreztem jól magam, nem is játszottam sokat, nem voltam összhangban sem a csapattal, sem az edzővel. Az egy olyan házasság volt, ami nem a mennyországban köttetett.

– A pécsi ott köttetett?

– Igen, és napról napra egyre inkább így érzem.

– Korábban tudott valamit Magyarországról?

– Igen, mivel az Egyesült Államokban, ahol tanultam, az egyik legjobb barátom magyar volt. Tőle sokat hallottam erről az országról, de azt soha nem gondoltam volna, hogy egyszer itt fogok kosarazni. Aztán amikor jött a lehetőség, nem sokat gondolkodtam – bíztam abban, hogy igaz, amiket ő korábban mesélt, és egy jó helyre kerülök. Nem csalatkoztam.

– Milyen az edző, Ivica Mavrenski?

– A legjobb, akivel valaha dolgoztam. Amikor megtudtam, hogy szerb trénerem lesz, kicsit izgulni kezdtem – azt hittem, a mentalitását nehéz lesz megszoknom. De erről szó nincsen: Ivica nagyon kedves és segítőkész, szóval csak jókat mondhatok róla.

A fiatal pécsiek ráijesztettek a bajnoki címre hajtó Siklósra

DRB BANK-SIKLÓS KC – UNIQA-PVSE II. 31-26 (17-10)

Férfi kézilabda NB II. **DRB BANK-SIKLÓS KC:** Fata – Sipos V. 3, Emmer 4, Kálmán 6, Lépold 3, Géczi 2, Sipos T. 5. Csere: Sárosi (k), Kópicz, Deák 2, Kovács G. 5, Krizmanics, Varnyú 1, Teppert. Edző: Borbándi István. **UNIQA-PVSE II.:** VARGA – BUJTÁR 5, Vollár 2, Orsós 1, Bokor, KIRÁLY 5, Berényi. Csere: TÓTH L. (k), KÁLMÁN 3, RASCH 6, KÁLÓCZI, Világos, Cseh-Németh 2, Burkus. Edző: Harmath Tamás.

BORBÁNDI ISTVÁN: – A második félidőben azt hittük, hogy karácsony van, még szerencse, hogy megszólalt a csengő.

HARMATH TAMÁS: – Sok hibával, bátortalanul kezdtünk, a Siklós 11-2-re elhúzott, de utána negyvenöt percig méltó ellenfelei voltunk az abszolút bajnokesélyesnek.

MECSEKVIDÉKE TAKARÉK – ERCSI 25-35 (9-16)

Férfi kézilabda NB II. **MECSEKNÁDASD:** Somogyi – Egri 1, Máté 2, Arnold 1, Mészáros 1, Galácz 1, Seres 2. Cs.: Háber (k), Várnai Cs. 7, Weibl 3, Tamaskó 5, Várnai T. 2, Hutai. Edző: Czimmer Tamás.

CZIMMER TAMÁS: – Támadójátékunk és helyzetkihasználásunk minősíthetetlen volt, így teljesen esélytelenek voltunk a győzelemre.

A Szigetvár szabadnapos volt.

■ K. Mayer A.

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	268,5000	277,9900
USA DOLLÁR	USD	190,5000	199,4900
SVÁJCI F.	CHF	195,5000	204,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 25.

Öt országos bajnokság, öt aranyérem

TÁJFUTÁS A PVSK versenyzője, Baumholczer Máté a világ élmezőnyébe kerülhet

PÉCS „Az egyik legnagyobb tehetség, aki a következő években a sportág meghatározó alakja lehet hazánkban a felnőttek között is. Elhivatottsága és adottságai alapján akár a világ élmezőnyébe is eljuthat" – jellemezte Baumholczer Mátét a PVSK tájfutó-szakosztályának egyik edzője, Vonyó Péter.

Sok munka kell még ehhez, jegyezte meg szerényen Baumholczer Máté, miután beolvastuk neki az edző jellemzését.

– Az biztos, hogy felnőttválogatott szeretnék majd lenni, és természetesen a világ élmezőnyébe is jó lenne bekerülni. De utóbbi nagyon nehéz lesz, főleg Magyarországon felkészülve. A hazai terepadottságok ugyanis nem a legideálisabbak, így a legjobb honi versenyzők is külföldön, elsősorban Skandináviában gyakorolnak – mondta a pécsi Babits Mihály Gimnázium negyedikes tanulója.



FORRÁS: BAUMHOLCZER MÁTÉ

Baumholczer korosztálya legjobbja

Akinek az idei évét nehezen lehetne felülmúlni. A 18 éveseknél mindegyik egyéni országos bajnokságot megnyerte: első lett rövid-, közép-, hosszú- és normál távon, valamint az éjszakai bajnokságon is. (A különböző távú versenyeket nem kilométerre, hanem időre tervezik, így például a 18 éveseknél a rövidet 15, a hosszút 100 percre.) Némi meglepetésre mégsem ért egyet velünk abban, hogy nyilván ez volt élete eddigi legjobb szezonja.

– A magyar bajnokságokat tekintve valóban ez a legjobb, de a tavalyi idényt jobbnak értékelem, mert akkor ezüstérmes lettem a normál távú Európa-bajnokságon Szerbiában, míg idén negyedik helyen végeztem Spanyolországban a rövidtávon. Ezekért az eredményekért rengeteget dolgoztam, hetente hatszor edzettem, és szerencsére egy hétnél többet sohasem kellett kihagynom – fogalmazott Viniczai Ferenc tanítványa, akivel főleg Pécsett, illetve Pécs környékén találkozhatunk a földutakon fáradhatatlanul róva a kilométereket. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának jesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer Magyarország Kft., Axel Springer Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi Könyvtár
PÉCS FOLYÓIRATTÁR
HÍRLAPOLVASÓ

2010. OKTÓBER 27., SZERDA XXI. ÉVFOLYAM, 292. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: ELFORGATHATÓ MEGÁLLNI TILOS TÁBLA TRÉFÁLTA MEG OLVASÓNKAT
WWW.BAMA.HU

MINDEN EDDIGINÉL ERŐSEBB AZ IDEI VILÁGZENEI FESZTIVÁL
▸ 3. OLDAL

KISS LÁSZLÓÉK A PAKSOT FOGADJÁK
▸ 20. OLDAL



EGY PERCBEN

IDŐJÁRÁS
Meglehetősen hideg, ám napos, száraz időre lehet számítani ma Baranya megyében.
▸ 5. OLDAL

TARTALOM

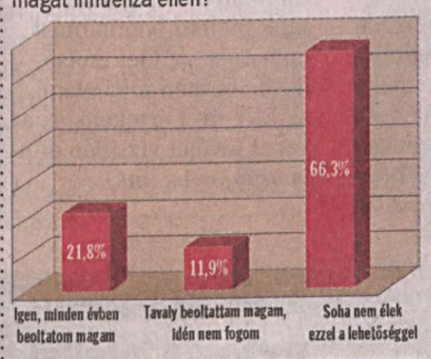
BARANYA	2
PROGRAMOK	5
TV-MŰSOR	6
GAZDASÁG	8
KÖZÉLET	10
SPORT	20

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön hogy döntött: idén beoltatja magát influenza ellen?

FORRÁS: BAMA.HU



PÉLDÁUL

Nem volt 1984, de majdnem, pedig úgy lenne igazán szép. A nagy októberi szocialista forradalom tiszteletére akadályversenyeztünk, készültünk rá, de nagyon, vissza akartunk vágni a hatodikosoknak, a Klapka őrsnek – hajrá, Ferrari őrs, kiáltottuk, jöhetett az első állomás. A hetedikig nem volt gond, ott azonban a megyei tanfelügyelő várt ránk. Amint meghallotta a csatakiáltásunkat, bonyolult monológba kezdett, amelyben sokszor mondta, hogy osztályharc, meg proletariátus – s végül ránk parancsolt: változtassunk, de azonnal. A következő állomásra Tölgyfa őrs néven érkeztünk. És persze a végén vesztettünk – hiszen nyilvánvaló: egy Tölgyfa egy Ferrarihoz képest sehol nincs. F. Z.

9 770865 913036 10292

Őrködnek az oroszlánok

MAUZÓLEUM Különleges biztonsági rendszer védi az építményt



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS Elhelyezték az oroszlánszobrokat a Zsolnay-mauzóleum sétányán, megkezdődött a beruházás második ütemének műszaki átadás-átvétele is. Az épület belseje, a felső szint olyan, amilyennek valószínűleg évtizedek óta nem láthatta senki
▸ 4. OLDAL

MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET
TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAPI AKCIÓ!
A MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET okt. 29. és nov. 5. között váltott 3 hónapos takarékszelvényre összeghatártól függetlenül évi 6,5%-os kamatot (EBKM: 6,71%) fizet lakossági Ügyfelei részére.
Info: 06/40-200-900
Pécs, Teréz u. 11-13. Tel: 72/520-682
Pécs, Komlói út 2./A. Tel: 72/239-789
Pécs, Rákóczi út 17. Tel: 72/515-558

Heves parlamenti szócsaták az adótörvényekről

BUDAPEST Az adótörvények általános parlamenti vitájában Rogán Antal, a Fidesz vezérszónoka kiemelte, az elmúlt húsz év legnagyobb adócsökkentésére készülnek. Először fordul elő, hogy az adótörvények – a jövedéki adó kivételével – csak adócsökkentést foglalnak magukban – mondta. Az MSZP szerint a gazdagok járnak jól, a javaslatból hiányzik a közteherviselés. Európában öt egykulcsos rendszer van, s kettőnél gondolkodnak az átalakításon.
▸ 9. OLDAL

Célkeresztben a pécsi püspökség?

FELJELENTÉS Az egyházmegye cáfolja, hogy jogsértéseket követtek volna el

PÉCS Az index. hu kedden közzétett híre szerint különféle, állítólagos törvénysértések miatt egy ismeretlen feljelentette Mayer Mihály pécsi püspököt, és Wolf Gyulát, az egyházmegye korábbi gazdasági igazgatóját a Nemzeti Nyomozó Irodánál (NNI), valamint a megyei főügyészségen. Az NNI-nél elhárították érdeklődésünket, szerdára ígértek nyilatkozatot, a főügyészségen tegnap már nem értünk el illetékest.

Wolf Gyula azt mondta, nem ismeri a feljelentés tartalmát, így nyilatkozni sem tud. Hozzátette, erre nem is jogosult, mivel megtörtént az átadás-átvétel egykori hivatalában. Mayer Mihály külföldön tartózkodik. A Pécsi Egyházmegye nyilatkozatot adott ki, amelyben cáfolja, hogy jogsértéseket követtek volna el.

Mint arról lapunkban már beszámoltunk, korábban Wildmann János, az Egyházfórum című folyóirat főszerkesztője gazdasági és szexuális bűncselekményekkel hozta összefüggésbe az egyházmegye két tisztségviselőjének leváltását.

– Semmi közöm a feljelentéshez – mondta kedden este Wildmann János –, így annak tartalmát sem ismerem.

Tegnap a kora esti órákban a Magyar Távirati Iroda közleményt adott ki.
▸ 2. OLDAL

Nincs meg a saját erő a gyógyfürdő fejlesztéséhez

HARKÁNY Elviekben tegnapig kellett volna bemutatni a harkányi önkormányzatnak az egyik nagy, nyertes uniós pályázathoz szükséges önerőt, amely segítségével a gyógyfürdő bővülhetne élményrészleggel, a pénz azonban nem áll rendelkezésre. Haladékot kértek.
▸ 2. OLDAL



JEGYZET



FÜLÖP ZOLTÁN

Jó zenék meg rossz zenék

MÉG A KILENCVENES ÉVEKBEN jártunk, amikor elsőéves egyetemistaként bekeveredtünk a Szántó-kollégium földszinti társalgójába, ahol egy barátunk születésnapozott. Az első emlék: egy pohár a földön landol, s mi meglepődünk. Az utolsó: az asztalon állunk, ingünk szétszakítva, ismeretlen nyelven kántálunk valamit, s egyáltalán nem vagyunk meglepődve. A közbülső mérgező: Boban Markovic zenéje.

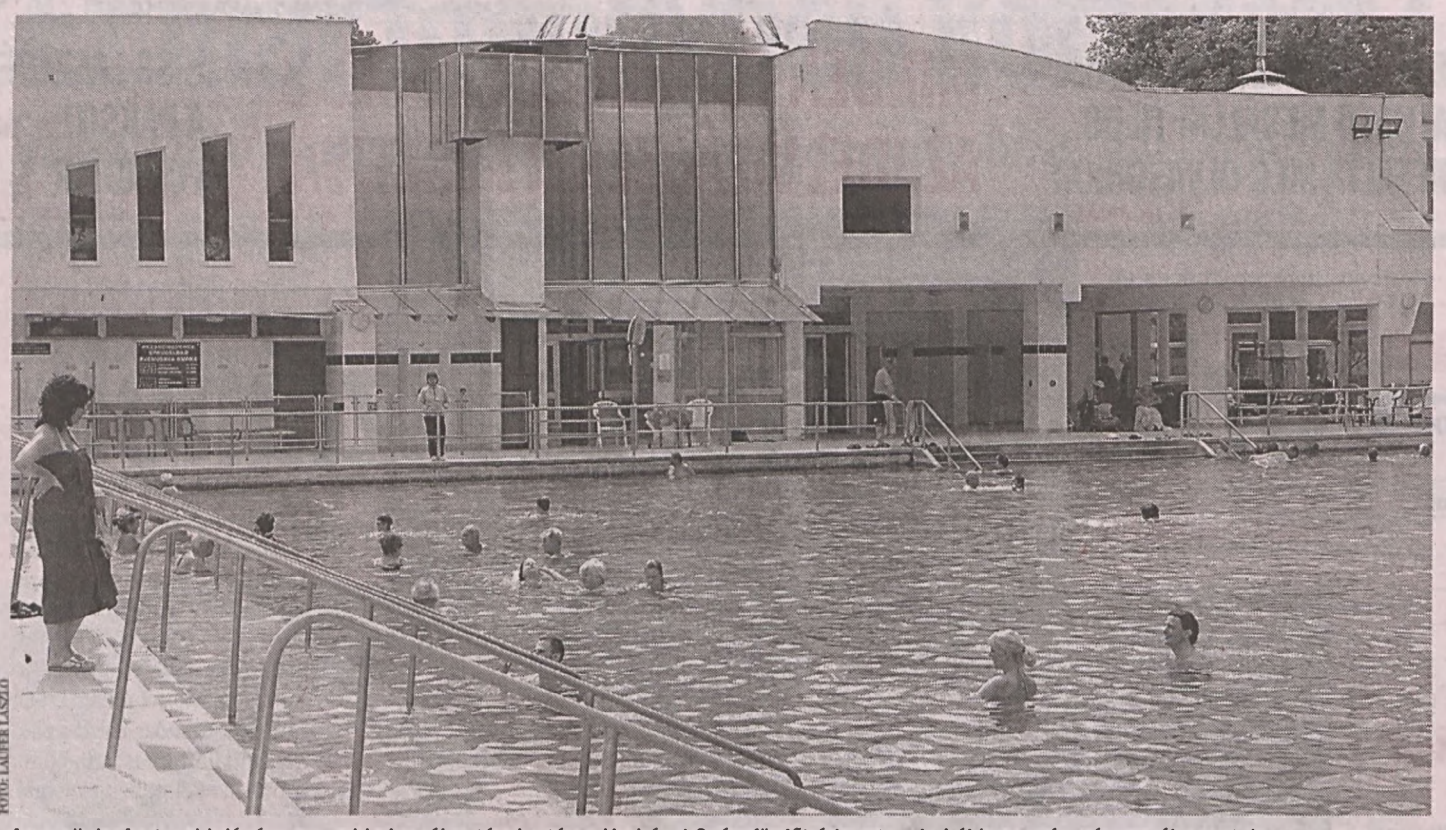
EZ VOLT az első találkozásom a világzenével. Követte sok randevú, koncertek, és a polcon az első sorba maguknak helyet követelő lemezek formájában, a kapcsolatunk hol jobban alakult, hol rosszabbul, de sokáig nem szakítottunk. Aztán egyszerre, szinte egyik napról a másikra odalett a varázs, törlődtek a kazetták, hátsó polcra kerültek a cédék – mert világzene szólt a bevásárlóközpontokban, a tapétaboltban, a liftekben, a tévéreklámok alatt. Világzene lett minden, amiben nem angolul énekeltek, s a hagyományos hangszerek mellett használtak valami meglepőt is. És ebben a hígulásban nagyon sokáig kellett keresgélni ahhoz, hogy valami igazán jót találjunk.

A HELYREBILLENTŐ Lajkó Félix volt. Vagyis ő és Palotai Zsolt. Az ismert DJ és a szótlan hegedűs ugyanis világzenepartit hirdetett az egyik fesztivál talán legkisebb színpadán, s bár csak véletlenül keveredtünk oda, ott ragadtunk. Mert az, ami legördült, tényleg világzene volt – ugyanazt jelentette a hátizsákos francláknak, a sört szorongató németeknek, a valamiről hablatyoló hollandoknak, és persze a magukat büszkén kihúzó magyaroknak. Szívhez szólást, elbambulást, bólogatást.

AZÓTA egyszerűbb az életem: vannak jó meg rossz zenék. A polcon a jók elöl, a rosszak hátul.

Nagy tűzoltással kezdenek

HARKÁNY Nincs meg a pénz a Harka élményfürdő pályázati önerejére



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az egyik legfontosabb lépés nem sokkal a választások után a Harkányi Gyógyfürdőt érintette, ahol új igazgatótanácsot választottak

HARKÁNY Egy hónap haladékot kért az önkormányzat a gyógyfürdő fejlesztésére elnyert pályázat önrészének előteremtésére. Mindemellett tűzoltásba kezdtek a napi problémák mérséklésére.

Babos Attila

Tegnap kellett volna igazolnia az önkormányzatnak a Harkányi Gyógyfürdőt kiegészítő Harka élményfürdő megvalósítását célzó nyertes uniós pályázat önerejét. Amint azonban arról érdeklődésünkre dr. Imri Sándor, Harkány új polgármestere beszámolt, az elnyert 550 millió forint mellé önerőként szükséges 850 millió forint egyelőre nem áll rendelkezésükre, ezért egy hónap rendkívüli haladékot kértek. A Regionális Fejlesztési Ügynökségnél ezt megerősítették azzal, hogy a kérés elbírálása folyamatban van. Annyit mindenesetre megjegyzett a polgármester, hogy hallott már előnyösebb pályázati feltételekről is, hisz nem szokványos az ilyen mértékű önerő bevállalása.

Ráadásul Harkányban sok sürgető, igazán húsbavágó ügy is van. A polgármesternek sikerült tárgyalással egy év haladékot kérnie egy pénzintézettől, a 180 milliós rövid lejáratú hitel „kitolását" a csütörtöki, első rendes testületi ülésen szavazhatják meg a képviselők.

Dr. Imri Sándor szerint az igazi kemény munka innentől kezdődik csak, de már így is több rövid távú, tűzoltás jellegű döntést kellett meghozniuk, s nyilván erről fog szólni a közeljövő is. Az eldőlt már, hogy január elsejével megválnak az önkormányzatnál szerződéssel, illetve nyugdíj mellett dolgozóktól. Tárgyalásokat kezdeményeznek arról is, hogy a nem kötelező, de felvállalt feladatokat – mint például a szociális otthon fenntartását – kistérségi üzemeltetésbe adják.

Az önkormányzat tervezett teljes gazdasági átvilágítását csak novemberben rendelik meg, így sok további lépés ekkor dőlhet csak el. Mert abban biztos dr. Imri Sándor, hogy szükséges lesz még több, fájdalmas lépést is megtenniük.

Megírtuk korábban, hogy a Bédy István által vezetett önkormányzat 4,2 milliárd forintos hitelállományt adott át, és a költségvetési hiánya havonta 30-50 millióval nő a jelenlegi körülmények között. Időközben az is kiderült, hogy a választások előtt megrendezett Szüreti Fesztivál számláit sem fizették ki, ami 8 millió forintot jelent.

Szűkítették Horváth Sándor vezérigazgató jogköreit

AZ EGYIK *legfontosabb lépés nem sokkal a választások után a Harkányi Gyógyfürdőt érintette, ahol új igazgatótanácsot választottak, amelynek élére Krutek Norbertet nevezték ki. A városházi képviselő a dr. Imri Sándor polgármestert támogató Polgári Összefogás Harkányért jelöltje volt. E lépéssel egyidejűleg a döntési jogkörök is változtak. A leromlott állagú fürdőt – amely eredményességi mutatóit sem tehette ki az ablakba – az elmúlt években irányító Horváth Sándor vezérigazgató maradhatott a székében, ám alaposan megnyirbálták jogosítványait. Ma már gyakorlatilag közép- és hosszú távú kihatású ügyekben csak az igazgatótanács jóváhagyásával írhat alá. Arról egyelőre nem kaptunk információt, hogy később történhet-e még személyi változás a fürdő vezetésében.*

Veszélybe kerülhet a Tenkes-kupa megrendezése is

AZ ÖNKORMÁNYZATI *dolgozók fizetésének előteremtése továbbra is gondot jelent Harkányban, hisz mint megírtuk: a havi állami normatíva 12 millió forint, a bérjellegű kiadások 28 millióra rúgnak. És kiderült, igaz volt a pletyka, miszerint a gyógyfürdő bevételeiből fizettek korábban önkormányzati működési kiadásokat. A város 100 millió forinttal papíron is tartozik a fürdőnek.*

FOLYTATÓDHAT *ugyanakkor novemberben a Harkányi Szabadegyetem sorozat, ám csak úgy, hogy sikerült rá szponzorokat találni. A szintén hagyományos és neves, nemzetközi nagymestereket is felvonultató Tenkes-kupa sakkversenyre sem tud az önkormányzat támogatást adni – csupán helyszínt biztosítani – a jelen helyzetben, míg a szervezők hárommilliós támogatást kértek a november 25-ére tervezett versenyre.*

HÍREK A-Z-IG

Kovácsszénája SZOMBATON falunapot tartanak a településen, amelynek jegyében az önkormányzati épületek kaput tárnak és megtekinthetők. A rendezők szeretettel várnak minden elszármazottat a programokra, amelyen bográcsos és sült ételeket is készítenek. A napot batyúsbál zárja. *(a)*

Nagynyárád CSÜTÖRTÖKÖN délután három órakor köszöntik a falu szépkorúit a művelődési házban, az idősek napja alkalmából. A zenés, táncos, vacsorával egybekötött programra töttösi, bólyi nyugdíjasokat is várnak, a rendezvényt a falu önkormányzata mellett a kisebbségi önkormányzatok is támogatják. *(mb)*

Pécs MA 17 ÓRÁTÓL rendhagyó Echo-bemutató lesz a Somogyi Pincészet pécsi Látványpincéjében (Pécs, Hunyadi út 12., az Alagút mellett). A pécsi kritikai folyóirat szerzői és szerkesztői a nyári kulturális eseményeket taglaló számuk mellett bepillantást engednek az idei utolsó, decemberben megjelenő, az EKF-évet értékelő, és a város jövőjét vizsgáló dupla számba is. *(mk)*

Majd százmillió forintos hitellel kell számolniuk

VAJSZLÓ Képviselő-testületi ülést tartottak hétfőn este a településen, amelyen a fő napirendi pont az önkormányzat pénzügyi helyzete volt. Denke Valéria, az október 30-i választásokig hivatalban lévő polgármester beszámolójából kiderült, jelenleg összesen 97 millió forint hitelállománya van a községnek. Ez az összeg elsősorban az intézmények és a különböző szervezetek normatív támogatáson felüli költségeinek átvállalásából, az iskola és az óvoda fejlesztéséből, a burgonyapehely-üzemre és az ivóvízbázis védelmét szolgáló pályázatra fordított pénzekből tevődik össze. Idén elkezdődött a hitelállomány visszafizetése, amelyet évről évre teljesít majd az önkormányzat, a település biztonságos működtetése mellett. ■ H. Zs.



FOTÓ: LÁPFLER P.

Élethű minivonatok. Nagyszabású eseményen vannak túl a Pécsi Gyors Vasútmodellező Klub tagjai, akik az elmúlt hétvégén a pécsi Várady Antal utcai Vasutas Művelődési Házban mutatkoztak be a nagyközönségnek. A sikeres modellparádé után a héten újra megkezdődik a munka a klubnak otthont adó uránvárosi panelház alagsorában, ahol több dél-dunántúli vasútállomás és számyvonal apró, működő makettja készül el a továbbiakban is

Feljelentés a pécsi püspökség ellen?

VÁDAK Az MTI is a hírportál információira hivatkozik a közleményében

A Magyar Távirati Iroda az Index hírportál információra hivatkozva tegnap kora este a következő közleményt adta ki.

„Többek között pénzügyi, okirat-hamisítási és szexuális ügyekkel gyanúsította meg egy ismeretlen Mayer Mihály pécsi püspököt, valamint az egyházmegye tulajdonában lévő Fény Kft. ügyvezetőjét, Wolf Gyulát az Index szerint. A pécsi egyházmegye tagad.

A hírportál információi szerint a Nemzeti Nyomozó Irodához és a Baranya Megyei Főügyészséghez hétfőn beadott feljelentésben tanúvallomásokkal és írásos bizonyítékokkal is alátámasztották a gyanúsításokat. A püspökségen Mayer Mihály gyakorolja a munkáltatói jogokat, a gazdasági tevékenységet pedig a Fény Kft.-be szervezték ki, ennek vezetője Wolf Gyula. A cég milliárdos befektetéseket hajtott végre. Ilyen volt a Szent János Hotel kialakítása Mohácson, és a Pécs belvárosában működő ingatlanokra, így a pécsi püspöki palotára is sok pénzt költöttek. Szekszárd önkormányzatával 300 milliós ingatlan adásvételi szerződést kötöttek.

A hírportál szerint a mohácsi beruházással egyidejűleg zajlott a Szent Mór Iskolaközpont vezetőjével és tantestületével az »összecsapás«. Bár csak pár millió forinton vitatkoztak, Mayer püspök felmondott az iskola vezetőjének, majd megpróbálta felszámolni az iskola külön gazdálkodását. Ebben az ügyben az Index szerint azért is eljárás indulhat, mert a püspökség olyan könyvvizsgálói jelentést készíttetett, amely alapján a püspök felléphetett az igazgató ellen. Az Index információi szerint ebben az ügyben magánokirat-hamisítással, állami támogatások elsikkasztásával, nagy összegű csalás bűntettével és valótlan tartalom hitelesítésére való rábírás bűncselekményével is megvádolták az egyházvezetőt. Indítványozták annak kivizsgálását is, hogy fenyegetésnek, vagy zsarolásnak minősül-e az, hogy a püspök és Wolf Gyula többször, néha nyilvánosan is megfenyegette a tantestületet.

»A Pécsi Egyházmegye vezetése bűncselekményt nem követett el, ezért már most bejelentjük, hogy az esetleges büntetőeljárás természetszerű megszüntetése esetén a bejelentőkkel szemben – amennyiben végre ismertté válik személyük - a büntetőjog eszközeivel fel fogunk lépni« - reagált a cikkre az egyházmegye kommunikációs irodája. Megjegyzik: a hatályos jogrend bárki számára lehetővé teszi, hogy feljelentéssel forduljon a hatóságokhoz. Szabályozza azonban azt is, hogy az alaptalan feljelentőkkel szemben hamis vád, hatóságok félrevezetése, továbbá hamis tanúzás miatt folytatódjék a bűnvádi eljárás." ■

Balkáni ritmusok Montrealtól Isztambulig

VILÁGZENEI FESZTIVÁL Lakodalmas fúvósok, trip-hop effektek, török szufi és cigány dallamok

PÉCS A keleti és nyugati zenei hagyomány ötvözéséről, a kulturális különbözőségről a vendégszeretet filozófiai, irodalmi vonatkozásairól szól november 3–6. között a Keletnyugati átjáró.

Mészáros B. Endre

Immár negyedik alkalommal rendezik meg Pécsett a nemzetközi találkozót, melynek kiemelt blokkja a Balkán Világzenei Fesztivál, s kapcsolódik hozzá egy konferencia is híres előadókkal. A zenei csomag minden eddiginél erősebb, Lajkó Félix és barátai indítanak, a kortárs klasszikustól a dzseszszen át a népzenéig több műfaj is előkerül. Aztán jön egy DJ, aki a török szufi zenét a nyugat-európai elektronikával vegyíti, de a Balkánhoz illően hallhatunk esküvői és temetési fúvósokat, szívbe markoló tangóharmonikaszót, lendületes tamburazenekart és cigány népzenét is. A buli első napján, november 4-én a PTE Szigeti úti aulájában, november 5-én és 6-án az Uránia moziban lesznek a koncertek 19.30 és 21 órakor.



A YAKAZA ENSEMBLE a fesztivál legfiatalabb együttese. Négy éve alakult, hogy különböző történelmi korok és területek hagyományait mutassa be. A tradicionális török kultúrától kezdve a belső-ázsiai népek hagyományain át a modern elektronikus effektekig mindent beépítenek koncertjeikbe, és a hatást háttérvetítéssel fokozzák. Pécsre egy különleges produkciót hoznak, egy 19. századi török szerző regényét dolgozzák fel.



MERCAN DEDE, a török születésű, Montrealban élő DJ, producer és zenész járja be a legnagyobb távolságot a fesztiválon a tradicionális népzene és a mai könnyűzene között. Nem mindennapi produkcióiban a török ney síp hangja keveredik a trip-hop alapokkal. Dede a nagy pálfordulások embere, játszott már gótikus rockot, társa volt Trilok Gurtu dzsesszdobosnak, és elnyerte már a föld legjobb világzenei albuma díjat is. Táncosokkal érkezik, köztük kerengő dervisekkel.



A FANFARA SHAVALE van talán a legközelebb a délvidéki népzenéhez, a kis kelet-romániai faluból érkező „focicsapat", a 11 tagú rezesbanda a cigány népzenére alapoz, de játszik mindent, ami az efféle csapattól elvárható: temetési és lakodalmas dallamokat is. Ami a Fanfara Shavale védjegye, hogy hihetetlen gyors tempóban teszi ezt, hardrockzenekarokat megszégyenítő pörgéssel. Az együttes igen népszerű hazánkban, játszottak már a Szigettől Kapolcson át a Mediawave-ig mindenütt.

Így látják a pécsiek

BECK ZOLI, *a 30Y frontembere így vall a műfajról: – Bár szeretem a világzenét, nagyon ritkán jutok el ilyen koncertekre. Van viszont egy nagy kedvencem: a Besh o droM. A népzene nagyon izgalmas, sokan táplálkoznak belőle, ám mi egyáltalán nem használjuk a számainkban. Ha mégis megmutatkozik a hatása, akkor az a magyar nyelvnek köszönhető, mert annak a sajátos ritmusképlete megkerülhetetlen.* **– LOVASI ANDRÁS** *mondta egyszer, hogy minden zene világzene, mert magán viseli a környezeti jellemzőket, s csak az előadón múlik, hogy mi jön vissza a valós tartalmából – mondja* **TAKÁTS ESZTER.** *Az énekesnő aztán kiemeli: – Szeretem minden formájában a világzenét, függetlenül a földrésztől, a nemzetiségtől. A hagyományőrzés szempontjából meghatározó, a fiatalokat pedig a minőségi kultúra felé fordítja. Bizonyos, hogy néhányan meglovagolták a divattá válását, de a népszerűségének így is sokkal több a haszna, mint a kára.*



LAJKÓ FÉLIX vajdasági hegedűs képviseli a magyarokat, megerősített csapattal. Brasnyó Antal kontrása mellé beáll a szaxofon magyaros virtuóza, Dresch Mihály, akinek dzsesszcsapatából Szandai Mátyás adja bőgőn a ritmusszekciót. Ez az előadás világít rá a három nap során a leginkább a muzsika sokszínűségére. Jön továbbá egy magyar-macedón vegyes alakulat is A Vujicsics zenekar tagjainak fiaiból álló Söndörgő Herczku Ágival és a trombitás King Naat Veliovval.



BORIS KOVAC Újvidékről érkezik, a zenész, filozófus, polihisztor a szerb zenei élet egyik legnagyobb egyénisége. Tucatnyi lemezt adott ki, kétszer ennyi film és színjáték zenéjét szerezte, s egész Európa ismeri The Last Balkan Tango című albumát. A balkáni népzene klasszikus elemeit használja, az esküvői, temetési fúvószenét. Pécsi fellépése azonban igazi újdonság, egy vonósnégyessel kibővített formációval, a La Campanella Orchestrával jön.

KEZDŐKÖR
ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: rumos meggyleves. Petőfi rostélyos burgonyás lángossal, befőtt
Jokar étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pacalpörkölt tört burgonyával
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: citromos zöldségleves, vajas galuska, sütőtök krémleves pirított tökmaggal
A: burgonyafőzelék, vagdalt 690 Ft/menü
B: paradicsomos húsgombócos spagetti 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső:
www.bama.hu

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Tel.: 06-72-222-262
06-20-9-222-262
MEGNYITOTTUNK!
A menü ára 620 forint!
A kiszállítás díja 200 Ft illetve a menühöz helyben fogyasztva 2 dl üdítő jár! 890 forintos rendelés felett a házhozszállítás ingyenes!
Lehetőség menüfogyasztásra 12.00–14.30-ig
Napi menüajánlatunk:
A: húsleves gazdagon, lencsefőzelék sült debrecenivel
B: húsleves gazdagon, zöldborsófőzelék tükörtojással
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!

Kalamáris Vendéglő
A. menü: zöldségleves vajas galuskával, rántott csirkecomb, petrezselymes burgonya, saláta
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: zöldségleves vajas galuskával, paradicsomos tészta sajttal, zöld pesztóval
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: tejszínes gombaleves, lecsós virsli, tarhonya
Menü 2.: daragaluska leves, zöldbabfőzelék, sertéspörkölt
Teljes menü: 680 Ft/adag

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
rántott leves
A. húsgombóc, paradicsommártás, burgonya
B. csikóstokány, tészta, savanyúság
C. Erdélyi rakott káposzta, sütemény
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

Vendéglő Diana
Leves: húsleves finommetélttel
Menü 1: Cigány marhasült rizzsel
Menü 2: zöldborsós tokány orsótésztával
Menüár: 650 Ft
Előfizetve a menü ára: 600 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

borostyán
GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
rántott leves
A. húsgombóc, paradicsommártás, burgonya
B. csikóstokány, tészta, savanyúság
C. Erdélyi rakott káposzta, sütemény
Jó étvágyat kívánunk!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: csontleves cérnametélttel
A menü: házi vegyes dinszótoros, sós burgonya, párolt vöröskáposzta
B menü: Vadas sertésszelet, zsemlegombóc
C menü: rántott sajt, rizs, tartármártás

CELLÁRIUM
RESTAURANT
Menü:
pulykahúsleves lúdgégetésztával.
Holstein sertésborda, vegyes köret, savanyúság vagy felesborsó-főzelék vagdalttal
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 72/314-453

Ágoston tér – Kálvária u. 6.
ÉTTEREM – Hotel
Tel.: 06-72/510-067
Nyitva tartás:
hétfő–szombat: 11.30–15.00 és 17.00–21.00
Menü
Leves: magyaros gombaleves
„A" menü: babfőzelék, sült kolbász
Ára: 580 Ft, elvitelre 550 Ft
„B" menü: sült csirkecomb, franciasaláta, burgonyapüré
Ára: 680 Ft, elvitelre 650 Ft
B menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
50 főig rendezvényeket vállalunk!

Ledina
cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft zöldségleves, csirkés rizottó
B. 700 Ft zöldségleves, vegyespörkölt, köret, saláta
C. 700 Ft zöldségleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft zöldségleves, rántott sajt, rizs, tartár
Minden menühöz:
FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Center Grill
Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. felesborsó krémleves 250 Ft
1. disznótoros, tört burgonya, savanyúság 430 Ft
2. mustáros rántott szelet, rizibizi, savanyúság 430 Ft
3. rakott karfiol 400 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Pikáns tojásleves, Szárnyas rizottó 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, csütörtökre rendelés: szerda, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Rizsfelfújt 400 Ft
Babgulyás 370 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: +36 30 2684 333

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: PÓRÉHAGYMA KRÉMLEVES, ZSEMLEKOCKA, MÉZES-CHILIS CSIRKESZÁRNYAK SANGRIÁBAN SÜTVE, RIZS
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A-Z-IG

Pécs A PSORIASIS VILÁGNAP alkalmából október 30-án az egyetem Bőr-, Nemikórtani és Onkodermatológiai Klinikáján összejövetelt szerveznek a régió pikkelysömörös betegeinek szervezetei. A kötetlen beszélgetést előadások és ingyenes szűrővizsgálatok – vércukor, vérnyomás, vérzsírok, BMI mérés – egészítenek ki. A program reggel 8 órakor kezdődik. *(a)*

Pécs MA ÉS HOLNAP a Janus Pannonius Gimnázium a Magyar Tudomány Napja kapcsán rendezvénysorozat házigazdája lesz. Az érdeklődők előadásokat hallgathatnak a legkülönfélébb témákban, s itt lesz Rátai Dániel is, akinek a nevéhez fűződik a Leonar3Do, az első olyan eszköz, amellyel közönséges számítógépek kétdimenziós munkakörnyezete háromdimenzióssá alakítható. *(fz)*

Szajk A MINAP AVATTÁK és adták át ismét a híveknek a kívülbelül felújított Vendel-kápolnát a településen. A 250 éves műemlék épülettel kapcsolatos beruházást az önkormányzat finanszírozta. *(haz)*

Újmohács MÁR ÉPÜL az újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskola új tornacsarnoka. A hatszázötven négyzetméteres, impozáns létesítmény jövőre készül el a hozzá tartozó öltözőkkel, tusolókkal. A csarnokban kap helyet az iskola új étkezője és melegítőkonyhája is. *(mb)*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BERENKÓ ZSUZSANNA

szigetvári, volt bogádmindszenti lakos 69 éves korában elhunyt. Temetése október 28-án 13 órakor lesz a bogádmindszenti temetőben.

Gyászoló szerettei

Oroszlánok őrzik a sétányt

MAUZÓLEUM Az épület felső szintjén a műszaki átadás-átvétel folyik

PÉCS Elhelyezték az oroszlánszobrokat a Zsolnay-mauzóleum sétányán, megkezdődött a beruházás második ütemének műszaki átadás-átvétele is.

Nyaka Szabolcs

A napokban megkezdődött a Zsolnay-mauzóleum második ütemének műszaki átadás-átvétele, közölte Merza Péter, a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. igazgatója. Ez gyakorlatilag az épület felső részét jelenti, amely, mint tegnap lapunk munkatársai is megtekinthették, gyakorlatilag valóban készen van. Az arra járók azt is láthatták már, hogy helyreállították a majdani Zsolnay-negyedtől a mauzóleumig tartó sétányt, s újra a helyükre, a sétány mellvédjére kerültek a pirogránit oroszlánok. Merza Péter elmondta, a mauzóleumot érintő beruházás 580 millió forintba kerül, ennek a költségnek jó részét a legyártott kerámiák, Zsolnay-elemek teszik ki.

Maga a mauzóleum és környéke ugyanis rendkívül rossz állapotban volt (lásd mellékelt írásunkat). Aki azonban most látja, az előtt – nem túlzás – egy kis csoda tárul fel. A sétány új burkolatot kapott, a mellvéden összesen 42 oroszlán fekszik. A kerítést teljes egészében helyreállították, sok helyen gyakorlatilag a semmiből kellett újraépíteni – korabeli tervek és fotók alapján. Az oszlopfők is az eredeti mintát követik, s kosfejek díszítik az elemeket. A mauzóleumhoz érve az látszik, hogy nemcsak az épület külső felújításával végeztek már a szakemberek, hanem a környezetet is rendbehozták, a mauzóleum körül természetesen Zsolnay-díszítésű padokra lehet leülni. A mauzóleum belseje, a felső szint olyan, amilyennek valószínűleg évtizedek óta nem látni. Polics József polgármester lapunknak elmondta, ugyan a város számíthat a kormány támogatására, önmagában ez nem hozhat fellendülést. Ezért már idén vállalkozóbarát helyi- és vagyonadó rendeletet vezetnének be, és szorosabb együttműködést alakítanának ki a vállalkozókkal. Ennek első lépéseként már asztalhoz is ültek Komló legnagyobb cégeivel, és egyeztettek a lehetőségekről. A polgármester szerint Komlón a járadékosokkal együtt a 40 százalékot is eléri a munkanélküliségi ráta, s ha ezt elismerik, hátrányosabb helyzetűként több és nagyobb támogatásra válna jogosulttá a város.

Ezzel párhuzamosan a munkaügyi központ és a kistérségi társulás különböző – főként államilag támogatott – tanfolyamokkal próbálja tovább mérsékelni a munkanélküliséget, és csak olyan programokba vágnak bele, amelyek piacképes szakmát adnak a munkavállalóknak. Sokaknak ugyanis semmilyen végzettségük sincs, az ő dolguk a legnehezebb, hiszen kicsi az esélyük, hogy el tudnak helyezkedni. Egy most futó program azonban rajtuk is próbál segíteni: egy hetvenmillió forintos pályázat során a komlói kistérségnek lehetősége nyílt arra, hogy erdőművelőket és mezőgazdasági munkásokat képezzen ki az elkövetkező két évben. Összesen hatvan fő vehet részt a tanfolyamon, amelyen a szakmai ismereteken túl tanulásmódszertant és álláskeresési technikákat is tanulnak majd.

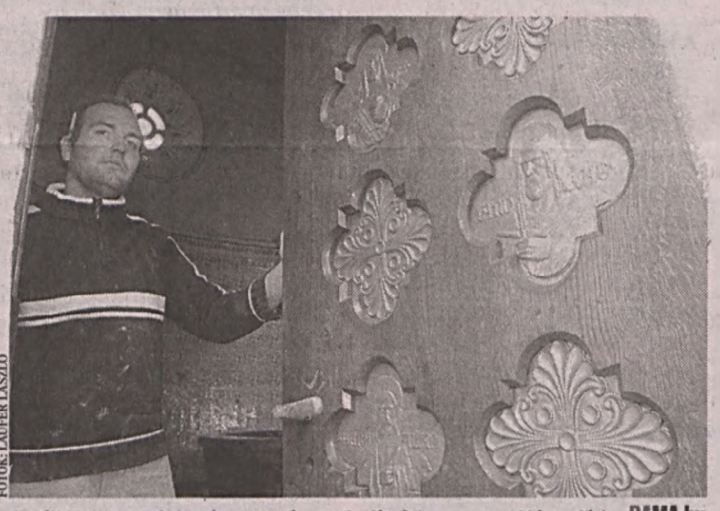
■ K. E. I.



A sétány új burkolatot kapott, a mellvéden összesen 42 oroszlán fekszik



A mauzóleum udvarában pirogránit padok kaptak helyet



FOTÓK: LAUFER LÁSZLÓ

A déli kaput eozinbetétes motívumok díszítik

Képgaléria: BAMA.hu

hatta senki: a restaurátorok már gyakorlatilag befejezték a munkát, így most egy eozindíszekkel kirakott kapun lehet belépni, s eredeti színeivel fogadja az embereket a belső tér.

Az alsó szinten van még munka, itt a Zsolnay-nemzetség tagjai nyugszanak, így a helyreállítás kapcsán a szakemberek a családdal is egyeztettek. Ha ez is elkészül, akkor nyílhat meg a látogatók előtt a mauzóleum, amely különleges biztonsági rendszert is kap.

GYORSSZAVAZÁS

■ Ön szerint biztonságban lesz a Zsolnay-negyed a vandáloktól?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

Három szobor maradt

A MAUZÓLEUMOT *Zsolnay Vilmos veje, Sikorski Tádé tervezte 1901-ben. A pirogránit oroszlánok megálmodója Apáti Abt Sándor, a Zsolnay-szobor alakjainak alkotója. A 42 oroszlánszoborból napjainkra már csak három maradt... A rohamos pusztulás az ötvenes években kezdődött, széthordták a kerítést, teljes falakról tűnt el a csempeburkolat, töredékes volt a szarkofág egyik domborműve. Évtizedeken állt méltatlan állapotban, s valószínűleg az EKF-beruházás nélkül még sokáig nem lett volna ekkora forrás a helyreállításra. Most viszont az eredeti tervek alapján újragyártották a hiányzó elemeket, s restaurátorok varázsolták újjá Zsolnay család temetkezési helyét.*

KRIMIHÍREK

Szerelvények ütköztek, ötmillió forint a kár

BALESET TÖRTÉNT hétfőn este a molványi közúti elágazónál. Két járműszerelvény ütközött egymással – az egyik a 6-os főútról akart balra kanyarodni, a másik jármű azonban már megkezdte az előzését. Az előző nyerges vontató vezetője hiába fékezett és kormányozta balra járművét, az ütközést nem tudta elkerülni, ráborult a másik járműszerelvényre. Személyi sérülés nem történt, az anyagi kár meghaladja az ötmillió forintot. *(fz)*

A gyorsvonaton lopták el egy férfi táskáját

EGY FÉRFI tett feljelentést a rendőrségen hétfőn, hogy még előző pénteken ellopták őrizetlenül hagyott táskáját a Pécs–Budapest vonalon közlekedő gyorsvonaton. A vigyázatlan sértett kára 150 000 forint. *(fz)*

Csak a pénz kellett, az iratok visszakerültek

SZIGETVÁRON besurranó tolvajok jártak vasárnap este. Hétfőn tett feljelentést egy férfi, hogy házának nyitott bejárati ajtaján bejutott egy tolvaj, és elvitte az előtérben hagyott pénztárcát iratokkal és 70 000 forinttal. A tárca és az iratok később előkerültek a szomszéd ház udvarából, ahová a tolvaj bedobta. *(fz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 27-én

07.50-08.30	Nyugati elkerülő út
08.45-09.45	Görcsöny
10.00-10.45	Ócsárd
11.00-11.45	Görcsöny
13.00-13.45	Berkesd
14.00-14.45	Ellend
15.00-15.30	Romonya
15.45-16.30	Bogád

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

Minden munkahelyért meg kell küzdeni

TERVEK Tanfolyamokkal és vállalkozóbarát rendeletekkel is próbálkoznak

KOMLÓ Ugyan nem nagy mértékben, de tovább javult a foglalkoztatási helyzet Komlón, legalábbis a munkaügyi központ adatai szerint. A nyári 23 százalékos munkanélküliség 21,7-re, az egész illetékességi területen pedig 20 százalékra csökkent, bár még ezzel együtt is viszonylag magasnak számít. Az új képviselő-testület saját bevallása szerint ezen szeretne mihamarabb változtatni. Polics József polgármester lapunknak elmondta, ugyan a város számíthat a kormány támogatására, önmagában ez nem hozhat fellendülést. Ezért már idén vállalkozóbarát helyi- és vagyonadó rendeletet vezetnének be, és szorosabb együttműködést alakítanának ki a vállalkozókkal. Ennek első lépéseként már asztalhoz is ültek Komló legnagyobb cégeivel, és egyeztettek a lehetőségekről. A polgármester szerint Komlón a járadékosokkal együtt a 40 százalékot is eléri a munkanélküliségi ráta, s ha ezt elismerik, hátrányosabb helyzetűként több és nagyobb támogatásra válna jogosulttá a város.

Ezzel párhuzamosan a munkaügyi központ és a kistérségi társulás különböző – főként államilag támogatott – tanfolyamokkal próbálja tovább mérsékelni a munkanélküliséget, és csak olyan programokba vágnak bele, amelyek piacképes szakmát adnak a munkavállalóknak. Sokaknak ugyanis semmilyen végzettségük sincs, az ő dolguk a legnehezebb, hiszen kicsi az esélyük, hogy el tudnak helyezkedni. Egy most futó program azonban rajtuk is próbál segíteni: egy hetvenmillió forintos pályázat során a komlói kistérségnek lehetősége nyílt arra, hogy erdőművelőket és mezőgazdasági munkásokat képezzen ki az elkövetkező két évben. Összesen hatvan fő vehet részt a tanfolyamon, amelyen a szakmai ismereteken túl tanulásmódszertant és álláskeresési technikákat is tanulnak majd.

■ K. E. I.



BOGDÁN RENÁTA BABETT (25)

„Végzős vagyok a Pécsi Tudományegyetemen, történelem szakon. Szerencsére sikerült Komlóhoz közel munkát találnom, egy középiskolában kaptam tanári állást. Szerintem nemcsak a munkaügyi központ segíthet a munkakeresésben, de érdemes az ismerősöket is kérdezgetni. Én is így kerültem az iskolába. Aki igazán szeretne dolgozni, az előbb-utóbb talál is munkát."



PETHŐ ZSOLT (22)

„Asztalosként végeztem, de nem sikerült elhelyezkednem a szakmámban. Ezért úgy döntöttem, továbbtanulok és leteszem az érettségit. Komlón nem túl jók a lehetőségek, de mire végzek, nyelveket is fogok tudni, így, ha itthon nem találok semmit, kimegyek külföldre. Ott nagyobb az esély, hogy el tudok helyezkedni, és persze a fizetés is magasabb."

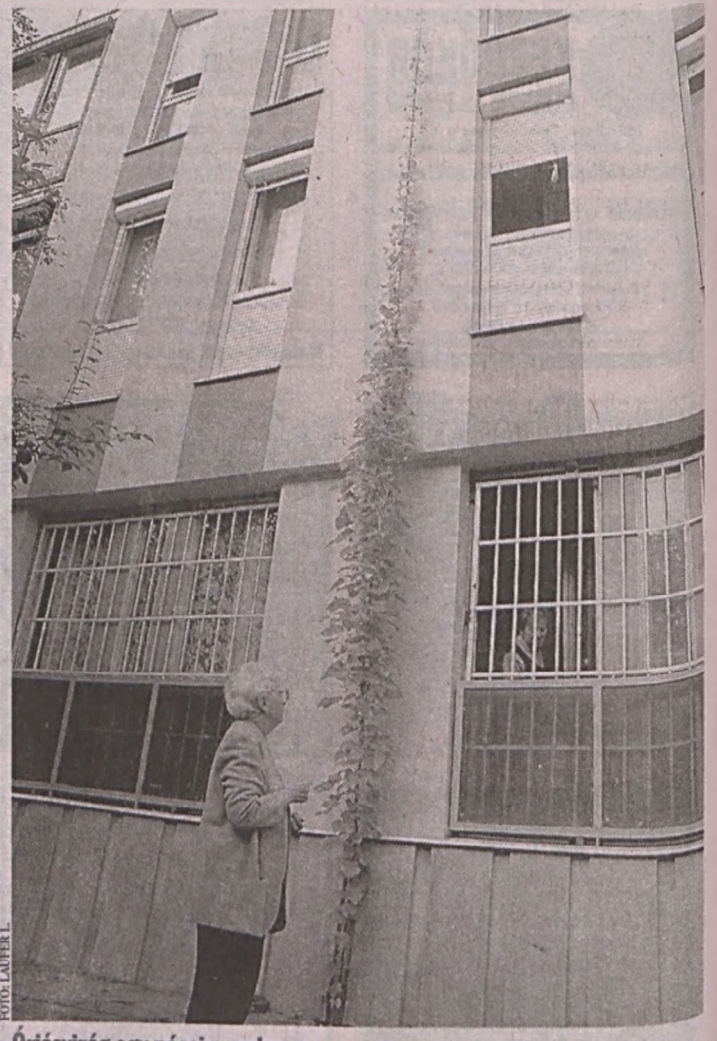


SZATMÁRI ISTVÁN (27)

„Én már csak látogatóba járok Komlóra, jó ideje a fővárosban élek. Az egyetemet Miskolcon végeztem el, nem is igazán gondoltam rá, hogy visszajöjjek, inkább Budapesten szerettem volna állást találni. Anyagmérnökként sikerült is egy jó céghez bekerülnöm. Lehet, hogy Komlón is el tudtam volna helyezkedni, vagy Pécsett, de nem biztos, hogy ennyi pénzért."

A munkanélküliségi ráta Komlón

május: 23,3%, július: 23,1%, szeptember vége: 21,7%	
Az álláskeresők száma:	2182 fő
Álláskeresési támogatásban részesülők száma:	445 fő
Rendszeres szociális segélyben részesülők száma:	19 fő
Rendelkezésre állási támogatásban részesülők száma:	855 fő
Közfoglalkoztatásban áll:	370 fő



FOTÓ: LAUFER L.

Óriásvirág egy pécsi panelen. A második emeleti lakás ablakáig szökik fel egy hajnalkavirág Pécsett az Ifjúság útján. A hatalmasra megnőtt dísznövény, amelyet az itt élő Tőke Jenőné ültetett, valószínűleg az első komolyabb fagy beálltáig díszíti az épületet, és előreláthatólag jövőre újra kihajthat és tovább nőhet

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA
Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„95802”: Köszönet annak a jó léleknek, aki a 400 ágyas portájára leadta a parkolási rokkantkártyámat.

„907”: Maxnak. Mikor a vásárlás miatt hosszú lejáratú hitelt vett fel, mindenkinek büszkén mutogatta az új autót. Elmondták a hitel kockázatait, és aláírta. Javaslom, legközelebb ingatlanra vegyen fel hosszú lejáratú hitelt. A gépkocsi nem arany, öt év alatt ötven százalék az értékcsökkenés.

„FIGYELEM”: Az uránvárosi rendelőintézet első parkolója fenntartott hely. Az egészségügyi dolgozók segítségével a közterület-felügyelet büntet.

„880”: Maxnak. Igaza van. Én 1 200 000 forintot vettem fel négy évvel ezelőtt, és még mindig van 950 000 forint tartozásom.

„002”: Végtelenül örülök a tv-torony tervezett kivilágításának, de a környékét is rendbe kellene tenni, mert borzalmasan elhanyagolt, és nagyon lehangoló látványt nyújt.

„BUSZTESZT”: Álljunk meg egy szóra, kedves utastársaim! Ne hasonlítsunk össze szóló, midi és csuklós buszokat! Ha mindegyik egyformán alkalmas és gazdaságos lenne különböző földrajzi adottságú helyeken különböző nagyságú utasforgalomra, akkor nem kellene eltérő konstrukciókat gyártani!

„KUTYATÁMADÁS”: Először is betiltanám a városi kutyatartást! Másodszorra azt, hogy retikülben shoppingolásra vigyék a kiskutyát. Ehhez a delikvens vegyen magának egy plüssmacit.

„PARÓKA”: A városháza illetékese észrevette már a mélygarázs nyugati kijárója mellvédjének burkolathibáit?

Kihasználják a helyzetünket

A közelmúltban olvastam egy álláshirdetést. Mobiltelefonszám volt megadva, s bár nem szeretem a mobilszámokat állásügyben, felhívtam. Ott egy kedves hölgy közölte, hogy ad egy másik telefonszámot, ahol az illetékes úrral megbeszélhetem, miről is van szó. Ez a szám 0690-nel kezdődött. Igaz, felhívta a hölgy a figyelmemet, hogy a telefon emelt díjas, természetesen ezt a számot már nem hívtam. Az emelt díjas számokkal fenntartásaim vannak, gondolom ezzel nem vagyok egyedül. Felháborítónak tartom, hogy kihasználják a kényszerhelyzetünket, rászorultságunkat és ilyen módszerrel hülyítik azokat, akik tényleg dolgozni szeretnének.

M. L-né, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

Üde pillangók és keringők



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Művészetek és Irodalom Háza, Fülep Lajos Terem (Pécs, Széchenyi tér 7–8.): Népszerű zongoraművészünk, a Liszt-díjas Király Csaba tartott már Mozart, Beethoven, Schubert és Haydn kamarabemutatót, Liszt művelt folyamatosan repertoárjára tűzi, most pedig egy Chopin és Schumann összeállítás végére ér. A pécsi zongoraversenyek fő szervezője, az orgonajátékban is kiemelkedő művész Chopin scherzókkal, keringőkkel, valamint Schumann Pillangók című művével búcsúztatja a közel egy esztendeje zajló előadás-sorozatot. *(mbe)*

Film

URÁNIA: Dumas (16.00, 20.00), Charlie St. Cloud halála és élete (18.00).

APOLLÓ: Bibliotheque Pascal (16.00), Családban marad (16.00), Minden rendben lesz (18.00, 20.00), Mary és Max (18.00), Méz (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Alfa és Omega 3D (mb., 13.30, 15.15, 17.00, 18.45, 20.30), Tolvajok városa (felir., 15.00, 17.30, 20.00), Sejtcsere és támadás (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.15), A feláldozhatók (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.00, 16.00, 18.00), Pancser police (mb., 13.15, 17.45, 19.45), Tűzsdecápák 2. (mb., 15.00, 19.30), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 14.45, 16.30, 18.15), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 15.30, 20.00), A karate kölyök (mb., 16.45), Nagyfiúk (mb., 13.00, 17.30), Eredet (mb., 13.45, 19.30).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Világgá mentem, jaj! (kamaraterem, 10.00, 15.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az arany ára (Janus Pannonius-bérlet, 19.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** Oscar (Pécs Normandia Lions Klub előadása, 19.30).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Holle anyó (15.00).

JANUS EGYETEMI SZÍNHÁZ: Kaspar (20.00).

Koncert

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: Király Csaba zongoraművész Chopin- és Schumann-estje (19.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Kertvárosi baba-mama klub (10.00–11.00), Ifjúsági Klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Képzőművészeti Alkotó Műhely foglalkozása (16.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Múltidőben – történelmi előadás-sorozat: Gyerekek a történelemben. Előadó: dr. Kéri Katalin egyetemi tanár (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): I. Pécs Halloween attrakció. Profi színészek, a hollywoodi filmekben használt sminkek, effektek s díszletek, és horrorfilmek lesznek a kínálatban (19.30).

SOMOGYI PINCÉSZET LÁTVÁNYPINCÉJE (Hunyadi út 12., Alagút mellett): Rendhagyó Echo-bemutató. A pécsi kritikai folyóirat szerzői és szerkesztői a nyári kulturális eseményeket taglaló számuk mellett előzetest adnak a decemberi, EKF-évet értékelő dupla számba is (17.00).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó-Teázója (9.00–12.00), Nyugdíjas fogadóóra (9.00–12.00), Nyugdíjas Angol társalgó (14.00–15.00), Pécsi Vasutas Koncertfúvós Zenekar próbája (16.00–20.00), Művészettörténeti előadás: 20. századi művészeti törekvések (17.00–20.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Amatőr zenészek Jamestje (20.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Quimby-koncert, vendég: Tükefej Zoo zenekar (kezdés: 20.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MUNKÁCSY MIHÁLY FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA
az utolsó két napon
október 30-31-én (szombat-vasárnap) este 22 óráig látogatható.
Helyszín: Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziuma (Széchenyi tér)

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

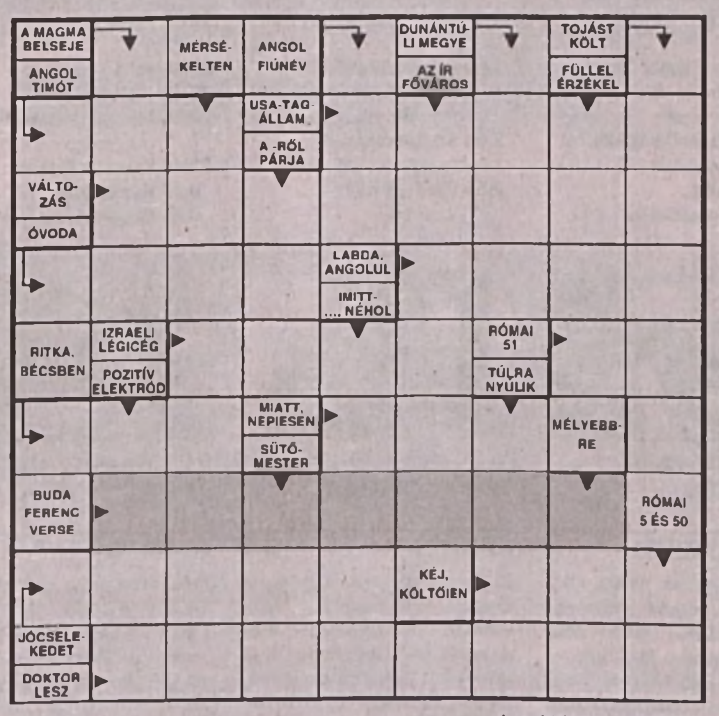
A receptet Meződi Sándor pécsi olvasónk küldte.

Gomba pásztor módra

HOZZÁVALÓK: 35-40 dkg nagy fejű csiperkegomba, 10 dkg füstölt szalonna, 20 dkg juhtúró, petrezselyemzöld. **ELKÉSZÍTÉS:** a gombafejeket tönk nélkül alaposan megmossuk, tiszta konyharuhán megszárítjuk. A szalonnát nagyon vékonyra és apróra vágjuk, ropogósra sütjük, lecsöpögtetjük a zsírját, aztán összekeverjük a juhtúróval. Megtöltjük a gombafejeket a túróval, elrendezzük a gáztűzhely rostélyán (alufóliára téve), és megsütjük. Kertben, izzó szén fölött készítjük el. Enyhén füstös íze adja pikantériáját. Zöldpetrezselyemmel megszórva tálaljuk.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HIDEG HÉT



Baranya megyében ma gyenge délkeleti szél fúj. Reggel ködfoltos, napközben napos, száraz, de hideg idő lesz. Este ismét sűrűsödnek a ködfoltok. A jellemző hőmérséklet reggel -1, délután 7, csütörtök reggel -1 fok körül várható.

A legvalószínűbb folytatás:

vasárnapig „novemberi” hideg, de számottevő csapadék nélküli idő várható.

Vasárnaptól, jövő szerdáig száraz, enyhébb idő valószínű.

Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.

Közlekedés-meteorológia: A hajnali és reggeli órákban közlekedők váratlan ködfoltokkal találkozhatnak. Ilyenkor néhány másodperc alatt jelentősen csökken a látástávolság, ami óvatlan vezetés esetén balesethez vezethet!

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI”.**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérsékletek

Duna	9-11 °C
Tisza	9-10 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	9 °C

Pollen

Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.19 – NYUGTA 17.35
HOLDKELTE 20.23 – NYUGTA 11.55

SZABINA napja

SZABINA. A Szabin férfinév női párja, jelentése: szabinok népéhez tartozó nő.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Babos Attila.

Vízállás

Mohács 278 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos -110 cm, apadó, 9,0 fok, Barcs -1 cm, áradó, 9,8 fok, Szentborbás 68 cm, áradó, 10,0 fok, Drávaszabolcs 103 cm, apadó, 10,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347).

KÓRHÁZI. Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999).

PÉCSI FELNŐTTEKNEK: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771).

HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE: munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133.

GYÓGYSZERTÁRAK, Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Tulipán, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti .

SOS-ÉLET hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig.

FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET: Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729.

PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET: este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

NAPI VICC

Egy bombanő gondolázik Velencében, a gondolás szemet vet a nőre. Egy kissé elhagyatott helyen megkérdi tőle:
– Remélem, szereti a szexet!
– Hová gondol, maga szemtelen! – fakad ki a nő.
– Oké, de úszni biztosan szeret.

Bisse



A település vezetői

A 252 lakosú község polgármestere Bausz Sándor. Alpolgármester: Kovács Tamara. A képviselő-testület további tagjai: Borbás László, Borbásné Vajda Szidónia, Pálfalvi Péter. Bisse a Szalántán működő körjegyzőséghez tartozik, az iroda munkáját dr. Szabó Mónika irányítja. Falugondnok Hartmann Antal. Hivatalvezető és könyvtáros: Hartmann Antalné. A polgárőr egyesület elnöke Kecskeméti Károly. A horgászegyesület elnöke Kun Gyula. A háziorvos dr. Szabó György. A védőnő Banó Anikó. Plébános: Ronta László. Református lelkész: Hamvai Zoltán. Az önkormányzat címe: 7811 Bisse, Petőfi u. 43. Tel.: 72/524-018, e-mail: onkormanyzat.bisse@gmail.com.

Az összeállítás a **Bissei Önkormányzat** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **Hajdu Zsolt**

A horgásztó központi kérdés ma is

VÉLEMÉNYT MONDHATNAK A hivatalban a fogadóórákon mindenkit meghallgatnak

Az új és fiatalokból álló képviselő-testület új szellemiséget és több programot szeretne megvalósítani a faluban.

A Tenkes hegy lábánál Pécs és Harkány között fekszik a település, az 58-as úttól három kilométerre. Átmenő forgalom nincs, mert Bisse zsáktelepülés.

– Mindenképpen fontosnak tartom elmondani, hogy összesen 11 képviselőjelölt indult a választáson, annak ellenére, hogy csak négyen lehettek képviselők – mondja Bausz Sándor újonnan megválasztott polgármester. – Ilyen aktív még egyetlen választást megelőzően sem volt a település lakossága, ez számomra azt jelzi, hogy mindenki a változtatásra törekedett. Nos, úgy tűnik ez sikerült, hiszen egy fiatal képviselő-testület állt össze, akikkel új szellemiséget, több programot és mozgalmasabb életet igyekszünk hozni a falu mindennapjaiba.

– Az eddigihez képest több kulturális programot szeretnénk megvalósítani a faluban – mondja Kovács Tamara képviselő asszony. – Az első ilyen rendezvényünk már most szombaton, október 30-án lesz, a Halloween-parti. A kultúrházba várunk minden gyereket és felnőttet délután három órától, akikkel közösen készítünk majd töklámpást és mécsest, illetve jelmezbe öltözve vonulunk fel a falu utcáin. Tervezünk Márton-napi ünnepséget és idősek napi megemlékezést is. Mikulásra és karácsonyra a gyerekeknek készítünk meglepetést, illetve továbbra is feldíszítjük a közös karácsonyfát a faluban. A nőnapra és a gyereknapra is egyaránt komolyan készülünk. Eddig augusztus 20-án tartottuk a falunapot, azonban többen nem tudtak eljönni a megyeszerte rendezett megemlékezések miatt, ezért gondoltunk egy másik időpontra, amikor együtt ünnepelhet az egész falu.



A SZERZŐ FELVÉTELE

Bissén született 1903. október 8-án Nagy Ferenc miniszterelnök. A szülői házon ma is látható az emléktábla

A horgásztó rendbetétele a másik legsürgetőbb feladat – mondja Bausz Sándor. – A falu határában két horgásztó is van, az egyiket már hosszú évekkel ezelőtt bérbe adta az önkormányzat, ez jól működik, szinte minden horgász ismeri a megyében. A másik tó megmaradt önkormányzati tulajdonban, azonban húsz éve nem működik, leginkább csak a vadak dagonyáznak benne. Ezen szeretnénk változtatni, a tervek szerint kitisztítjuk és használatba vesszük. A választásokat megelőzően is a tó hasznosítása volt a fő téma, ezért jövőre ez lesz az egyik kiemelt feladat, amelyben a közhasznú munkások is munkát kapnak.

Az út a munkához programban 4-5 fő vesz részt, ápolási díjat egy, és rendszeres szociális segélyt is egy lakos kap a faluban. Lakásfenntartási támogatásban 21-en, rendelkezésre állási támogatásban pedig 12-en részesülnek.

– A Siklós Kistérségi Szociális Szolgáltató Központhoz tartozik az idősek ellátása, gondozása – tájékoztat Borbásné Vajda Szidónia képviselő, szociális gondozó. – Összesen hat idős embert látok el naponta, akiknek az otthoni segítségen túl a bevásárlást és a gyógyszerbeszerzést is elvégzem.

Beindult a falugondnoki szolgálat, illetve kibővítették a szolgáltatások körét is. Tavaly év elején bezárt a kocsma, ezt is szeretné az önkormányzat újraindítani, vagy egy klubhelyiséget biztosítani a fiataloknak és az idősebbeknek a délutáni, esti programok eltöltéséhez. A térfigyelő rendszer kiépítésére ugyan nyert pályázatot az önkormányzat, azonban egy friss jogszabályváltozás miatt mégis bizonytalan a megvalósulása. Az új előírás szerint a monitort rendőrnek vagy közterület-felügyelőnek kell folyamatosan figyelnie, azonban ez egyelőre megoldhatatlan. Ezzel szemben újraszervezik a településőri szolgálatot és új beosztást is készítenek, amely szerint intenzívebb lesz az ellenőrzés.

– A polgármesteri hivatalban minden hónap első szombatján 14.30-15.30 között tartok fogadó órát – mondja a polgármester – itt íróasztalnál és normális körülmények között mindenki elmondhatja véleményét és észrevételeit a faluval kapcsolatban. Az alpolgármester asszony pedig minden hó harmadik szombatján várja a lakókat hasonló témában, ezzel is szeretnénk egy kellemes légkört kialakítani a faluban, ahol érzik az emberek azt is, hogy meghallgatják őket.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 27., SZERDA

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.00 **Autómánia** (ismétlés)
6.25 **Fókusz** (ismétlés) ⓟ
6.55 **Reggeli** Magazinműsor
9.05 **Te vagy az életem** (argentin sorozat) ⓟ
10.05 **Top Shop**
12.00 **Híradó** Déli kiadás
12.15 **Asztroshow**

TV2
5.25 **Teleshop**
6.00 **Két TestŐr** (ismétlés) ⓟ
6.25 **Tények reggel**
7.00 **Mokka**
9.00 **Stahl konyhája** ⓟ
9.10 **Babapercek** ⓟ
9.20 **Telekvíz**
10.30 **Teleshop**

M1
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Önök kérték!**
9.55 **Nappali** Közéleti szórakoztató magazin
12.00 **Híradó délben**
12.15 **Időjárás**
12.20 **Sporthírek**
12.30 **Kárpát expressz**

M2
5.50 **Ma reggel**
9.00 **Roma magazin**
9.25 **Domovina**
9.55 **Körzeti magazin**
10.45 **Sorstársak**
11.10 **Szemünk fénye a gyermek**
11.30 **Zöld 7-es**
11.35 **Most a Buday!**

VIASAT3
5.20 **Sabrina, a tini boszorkány**
6.10 **Egy kórház magánélete**
7.00 **A médium**
7.50 **Gyilkos sorok**
8.50 **Egy kórház magánélete**
9.50 **Doktor House**
10.45 **Batman**

DUNA TV
6.00 **Hattól nyolcig**
8.00 **Második esély** ⓟ
8.50 **Újrakezdés** ⓒ
9.40 **A világörökség kincsei**
10.00 **Család-barát**
10.55 **Ízőrzők**
11.30 **Kívánságkosár**
14.15 **Kikötő – Friss**

PECS TV
6.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 13.05, 15.05, 17.55, 18.55, 23.05 Pont ma, 6.35, 7.35, 8.35, 9.35, 13.45, 15.35 Nagyítás, 9.25 Magazin, 11.25 Az egészség kapujában, 12.15, 19.30, Universitas tv - navigátor, 13.15, 20.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 15.30 A megregulázott fény, avagy... 3. rész, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 A polgármester - portrésorozat, 17.30, 18.30 ZöldKommandó - Sztárok a környezetért, 20.30 Hírháló, 21.00 Bánk Bán (A szolnoki Szigligeti Színház előadása), 23.05 Bauhaus - Pécs, 23.42 Zenés portré: Sebő együttes.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.30 **Fél kettő** ⓒ
14.40 **Alaszka aranya** ⓟ (am. kalandfilm, 1998) 85´
16.20 **A szerelem rabjai** ⓟ (argentin sorozat)
17.25 **Döglött akták** ⓒ (amerikai krimisorozat) Eltévedt golyó

TV2
11.50 **Az álomnő** ⓟ (angol-am.-német vígj., 2007)
13.25 **Kvízló** Telefonos játék
14.55 **Megamánia** (ism.) ⓟ
15.25 **Rex felügyelő** ⓟ Utána: **Boszorkánykonyha**
16.30 **Marina** ⓟ
17.30 **Árva angyal** ⓟ

M1
13.00 **Szomszédok** ⓟ
13.35 **Nemzetiségi magazinok**
14.35 **Átjáró**
15.05 **Elrabolt műkincsek**
15.45 **Néprajzi értékeink**
16.00 **Optika**
16.40 **Körzeti híradók**
16.55 **Teadélután**

M2
12.00 **Híróra. Záróra**
13.45 **Nekem ne lenne hazám?**
14.05 **Aranymetszés**
14.55 **Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai** ⓟ
15.45 **Színészpalánták** ⓟ
16.40 **Bűvölet** (240/119.) ⓟ
17.05 **Magyar válogatott**

VIASAT3
13.10 **Monk – Flúgos nyomozó**
15.05 **CSI – A helyszínelők**
16.00 **A médium**
17.05 **A kifutó** (am. valóságshow)
18.05 **Greek, a szövetség** (amerikai sorozat)
19.00 **Doktor House** (amerikai sorozat)

DUNA TV
14.30 **Szerelmes földrajz**
15.05 **Miért éppen Magyarország?** (20/15.)
15.35 **Kisenciklopédia**
15.45 **Géniuszok gyerekszemmel**
16.45 **Nyelvőrző**
17.15 **Térkép**

PANNON TV
06.30, 6.50, 7.00, 10.05, 19.00, 20.00, 23.00 Híradó, 7.50, 19.25 Pécsi Kör, 8.25 Novum Hol vannak a jövő kutatói? 8.55 Harmónia 20. rész, 9.30, 17.55, 00.25 Bencze show, 10.35 Képújság, 16.15 Veszélyek és választok, 16.50 Pannon Krónika, 18.30 Motortér V. rész, 20.30 Nézőpont, 21.25 Daltaragó, 21.55 Ismerős?!, 22.25 Állati 19. rész, 23.25 Zöld kommandó I. rész, 23.55 Kerekasztal

ESTE

RTL KLUB
18.30 **Híradó** Esti kiadás
19.05 **Vacsoracsata** ⓟ
20.05 **Fókusz** ⓟ
20.40 **Barátok közt** ⓟ (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 **Megleslek.com** Ⓜ (amerikai vígjáték, 2006) 86´ Fsz.: Beau Bridges, Rosanna Arquette, Mathew Botuchis Utána: Hírek

TV2
18.30 **Tények** Hírműsor
19.05 **Ezek megőrültek!** ⓟ
20.10 **Aktív** ⓟ
20.45 **Jóban Rosszban** (magyar sorozat) ⓟ
21.20 **Doktor House** ⓟ (amerikai sorozat)
22.20 **Született feleségek** ⓒ (amerikai vígjátéksorozat) Közben: **Kenósorsolás** Utána: **Aktív** ⓟ

M1
17.35 **A Silla királyság ékköve** (koreai sorozat – 62/1.) ⓟ
18.40 **McLeod lányai** ⓟ (ausztrál sorozat – 32/30.) Második esély
19.30 **Híradó este**
19.55 **Sporthírek. Időjárás**
20.05 **Két zsaru egy pár** ⓟ (olasz krimivígj.-sor. – 12/8.)
21.05 **Az este** Rögzítő: 06-30/30-30-422

M2
18.05 **Átjáró**
18.30 **A kis Amadeus**
19.00 **„Életcélok..."**
19.05 **Házaspárbaj** (14.) ⓒ
20.00 **Híradó**
20.25 **Sporthírek. Időjárás**
20.30 **Házaspárbaj** ⓟ (olasz sorozat – 22/15.)
21.30 **Tréfa** Ⓚ (magyar tévéjáték, 2009) HD
22.45 **Záróra**

VIASAT3
20.00 **Jó barátok** (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 **CSI – A helyszínelők** (amerikai krimisorozat)
21.30 **Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály** (amerikai krimisorozat)
22.30 **Batman visszatér** (am. fantáziafilm, 1992) Fsz.: Michael Keaton, Danny DeVito, Michelle Pfeiffer

DUNA TV
18.00 **Híradó**
18.35 **Mese**
19.00 **Újrakezdés** ⓒ
19.50 **Festivalcard**
20.00 **Híradó**
20.05 **Közbeszéd**
20.30 **Török kezdőknek** ⓟ (német-török sorozat)
20.55 **A magány börtöne** ⓟ (olasz film, 2005) 92´
22.30 **Sport**

RÉGIÓ RADIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.15 **Az éneklő detektív** Ⓜ (amerikai vígjáték, 2003) 99´ R.: Keith Gordon Fsz.: Robert Downey Jr., Mel Gibson, Katie Holmes, Robin Wright
1.20 **Reflektor** ⓟ

TV2
23.25 **Megamánia** ⓟ
23.55 **Szellemekkel suttogó** (amerikai misztikus sor.) ⓟ
0.45 **Tények este**
1.15 **Ezo Tv**
2.10 **A rajzás éjszakája** (kanadai horror, 2007) Ⓜ

M1
21.35 **Amíg a halál el nem választ** Ⓕ (am. thriller, 1992 – 2/2.) Fsz.: Meredith Baxter, Judith Ivey, Ray Baker
23.10 **Múlt-kor** ⓟ
23.40 **Prizma**

M2
23.40 **McLeod lányai** ⓟ (ausztrál sorozat – 32/30.) Második esély
0.25 **A Silla királyság ékköve** (koreai sorozat – 62/1.) ⓟ
1.20 **Mafalda** (sp. animációs sor. – 75.)

VIASAT3
1.00 **Esküdt ellenségek – Különleges ügyosztály** (amerikai krimisorozat)
2.00 **Szellemvadászok** (angol valóságshow)
2.55 **Éjjeli televízlós vásárlás**

DUNA TV
22.40 **Váltó**
22.50 **Festivalcard**
22.55 **Diplomatavadász** Ⓜ (magyar sorozat – 7.)
23.40 **Közelebb Kínához**
0.10 **Haydn-zene**
0.25 **Vágyak városa** (dok.-film)

RÁDIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

AJÁNLÓ


14.40 Alaszka aranya
(am. kalandfilm, 1998)


11.50 Az álomnő
(angol-am.-német vígj., 2007)


21.35 Amíg a halál...
(amerikai thriller, 1992)


14.55 Sant'Angelo...
(olasz sorozat)


13.10 Monk – Flúgos...
(amerikai krimisorozat)


8.00 Második esély
(am.-mexikói sorozat)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Különkiadás. 16.05 Ősök tere. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Iskolapélda. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.30 Lapzárta. 22.05 Negyedik. 22.30 BBC Click. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Iskolapélda

ATV
11.30 Laci bácsi konyhája. 11.55 Híradó. 13.50 Pénzőrzők. 16.25 Zöldenergia. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 A tét. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
16.10 Majomparádé. 16.30 Játsszunk a Szezám utcában! 16.55 Elmo világa. 17.10 Világjáró Grover. 17.15 Bert és Ernie kalandjai. 17.25 Duda és Pocsolya. 18.00 Minimax-híradó. 18.05 Én kicsi pónim. 18.25 Magyar népmesék. 19.00 Majomparádé. 19.10 Locsi-fecsi Márta. 19.35 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
14.55 Julius Caesar (am. tört. film, 1953). 17.00 Fizessen, nagysád! (magyar vígj., 1937). 18.10 Országúton (olasz film, 1956). 20.05 Rendőrakadémia. 21.00 Sárkányok háborúja (am.-cseh kalandfilm, 2000). 22.55 Nap, szénа, erotika (csehszlovák vígj., 1991). 0.45 Halálos bűnök

SPORT1
10.30 Magyar labdarúgás. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Mai helyzet. 11.45 Magyar labdarúgás. 12.45 Kosárlabda. 15.15 Angol labdarúgás. 17.15 Arany pillanatok. 17.30 Mai helyzet. 17.45 Magyar labdarúgás (élő). 20.30 Angol labdarúgás (élő). 23.00 Póker. 1.00 Magyar labdarúgás

SPORT2
10.00 Labdarúgás (új), 11.00 Labdarúgás (DVSC-TEVA - Ferencváros, ism.), 13.45 Labdarúgás (új), 14.45 Labdarúgás (Bayern M.-Werder Bremen, új), 17.00 NHL (Calgary-Edmonton, mai), 19.00 Labdarúgás (Eintracht Frankf.-Hamburg, élő), 21.00 Labdarúgás (Vitesse-PSV, élő), 23.00 Labdarúgás (Real Madrid-Racing, ism.)

DISCOVERY
16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Harc az elemekkel. 21.30 Bear Grylls – Ha minden kötél szakad. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 A borzalom pillanatai. 0.30 Chris Ryan bemutatja

Vendég előtt mindig nyitva a kapu

ÉSZAK-ERDÉLY Falusi turizmus – Élő közösségek, élő legendák a havasok tövében

Erdély minden falujának vannak saját meséi, legendái. Nem régi kacat, az ott élő magyaroknak fontos érték a szellemi, tárgyi örökség, ráadásul minden nemzedék megtanulja ötvözni a jelenvalóval. Hagyományőrzésük vendégcsalogatónak is bevált.

Popovics Zsuzsanna



Magyargyerőmonostor büszkélkedik Kalotaszeg legősibb templomával. Ritka élmény a látogatás

Az Észak-Erdélyben turistáskodók rendszerint a nagyobb városokat ejtik útba, túráznak a Radnai-havasokban. Beszterce-Naszód megye apró falvaiba már ritkábban vetődnek el a kirándulók. Pedig a látszólag csendes, dolgos, gazdálkodó mindennapok is rejtenek érdekességeket.

Például a Bethlen közeli Magyarberétén; a település lakóinak szinte mindenre van jól bevált receptje. Az asszonynép az ízes étkek, a gazdaemberek a pálinkafőzés mesterei. Legendájuk szerint a hegylakó óriások hatalmas katlanban kavargatják a boszorkányokat, így védik rontásuktól a falut.

A Keleti-Kárpátok hegyei közé szorult zsákfalu nehezen megközelíthető, az utolsó kilométereken csak földúton. Közigazgatásilag Sajóudvarhelyhez tartozik, közügyei ott intézhetők. Beréte lakóinak hetven százaléka több mint hetvenéves, legfeljebb akkor mozdulnak ki falujukból, ha betegek, vagy mást látogatnak a kórházban. Egymásrautaltságuk természetes velejárója, hogy odafigyelnek egymásra.

Leginkább az elöregedett házakon látszik a megrekedt idő. Az élet folyása a mindennapi betevő előteremtéséhez, a jószág jól tartásához igazodik, akárcsak ötven, száz éve. Ha jó az idő, mindenki mezőn, szántón szorgoskodik; míg nincs biztonságban a télire készletezett széna, takarmány, nem nyugodt a gazdák álma. Akkor szusszannak, ha esik az eső. Őszidőben pihenésképpen az asszonyok szilvalekvárt főznek, a férfiak gyümölcspálinkát. Nincs pardon: ahány portán fogadják a vendéget, annyi helyen kóstoltatják. A gazda pálinkáját pedig illik elfogadni, dicsérni. Ráadásul kupicázás közben ered meg igazán a szó. Arról, hogy tavasszal olasz vágóhidakra hajtották a környék legszebb lovait, mondván, vérrákosok, hogy olyan alacsony a tehéntej felvásárlási ára, hogy öt liter árán vehetnek egy palack ásványvizet, hogy elmenekülnek a kis falvakból a fiatalok, mert csak a nagyvárosokban vagy külföldön találnak megélhetést.

Sajóudvarhelyen szó szerint kihalt a magyar reformátusság. Nyolcszáz éves templomán lakat, nincs kinek istentiszteletet tartani.

Erdélyben nem mese, valóság a terülj-terülj asztalkám. Aki kéri, brinzás puliszkát is kaphat vacsorára. A gazdasszonyunk elénk is teszi, de lelkünkre köti: el ne áruljuk, mert megszólják a faluban, hogy csirke helyett puliszkával kínálja a vendéget.

Hazaúton aztán csirke, töltött káposzta is került a megfáradt utazók elé, immár Magyargyerőmonostoron. Az ott élő magyar családok évek óta foglalkoznak falusi vendégfogadással. Júliusban madárleánynapot ül a falu, erre több ezren érkeznek a szélrózsa minden irányából. Eredetét itt is helyi legenda őrzi.

Templomuk homlokzatán ma is látható egy madárleány-dombormű. Alsóteste madár, felsőteste nőalak, melléből egy szárnyas és egy szárnyatlan kígyót táplál.



Magyarberétén idősek segítik egymást

A kígyókat szoptató Borka legendája

A MAGYARGYERŐMONOSTOR *közelében lévő lapos tetejű Várhegyen valaha állt egy hatalmas vár. Gyerőnek, a vár urának több fia és egyetlen leánya volt. Borka egy forráshoz járt mindennap vízért, ahol szerelembe esett a kertész fiával. Mikor kitudódott, az uraság a fiút felakasztatta. A gyermeket váró Borkának kolostort építtettek, annak tornyába zárták. Mikor betelt a szülés ideje, Borka két sárkánykígyót hozott világra. Apja kígyóstól befalaztatta. A tornyot építő mester kifaragta a lány képmását kőből, s elhelyezte a falába. A várúr elnyerte méltó büntetését, egy éjszaka hatalmas vihar kerekedett és földig rombolta várát, birodalmát. A falu pedig áttelepült a kolostor köré, s így vette fel a Gyerőmonostor nevet.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
▶SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Nagykarácsony újdonsága

MESEFALU ÉPÍTÉSÉT tervezi a magyar Mikulás otthonának nevezett Nagykarácsony. A mintegy 2 milliárd forintból, 13 hektáron megvalósuló Mesefalu több ütemben fog megépülni.

Szép, virágos Füred és Paloznak

KIOSZTOTTÁK a Virágos Magyarországért verseny díjait. A gazdasági tárca és a Magyar Turizmus Zrt. fődíját Balatonfürednek és Paloznaknak ítélték oda. A két település képviselheti hazánkat a 2011. évi Európai Virágos Városok és Falvak versenyében.

Már lehet tudni az olimpiai jegyárakat

A 2012-ES LONDONI olimpiai játékokra már 20 fontért is kaphatók lesznek jegyek. A legkeresettebb eseményekre azonban akár 750 fontig is felkúszhatnak a tikettek árai. A 16 év alattiaknak annyi fontot kell fizetniük, ahány évesek; a 60 felettiek egységesen 16 fontért válthatnak majd jegyet.



www.tickets.london2012.com

HIRDETÉS

Tegyen a vashiány ellen!

SEGÍT AZ ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ MOST *



AZ EMBERI szervezetben a vas legnagyobb része a vér oxigénszállító molekulájához, a hemoglobinhoz kötve található. Részt vesz többek között az oxigén- és a szén-dioxid-szállításban, nélkülözhetetlen az agy, az idegrendszer, a pajzsmirigy működéséhez, a vérképzéshez, sejtjeink növekedéséhez. A leggyakoribb jelek, amelyek vashiányra utalnak, a fáradtság, a kimerültség, az idegesség, a dekoncentráltság, a sápadtság, a bágyadtság, a száraz bőr és a töredezett haj. ▲

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A FERROCOMP FORTE VASTABLETTA *egy igazán minőségi megoldás kezdődő, közepes és erős vashiány esetén is. Szülés előtt, vagy menstruáció idején illetve hiányos táplálkozás esetén is kiemelkedő szolgálatot tesz. Tudjon meg többet a vashiányról és annak megoldásáról az IN VITRO szakembereitől. Érdemes kérdezni,*

100 000** forintos nyeremény!

*hiszen a telefonálók között 100 000 Ft-ot sorsolunk ki.***

IN VITRO

*Gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású készítmény
Forgalmazó: www.invitro.hu
**Hivatalos játékszabály és adatkezelési feltételek a www.bama.hu/mostrakerdezhet weboldalon található. A pénznyeremény készpénzutalvány formájában kerül átadásra.

Telefonáljon most: 06-20-459-80-80 A hívás emelt díjas telefonszám, 2010 október 25. és 30. között, naponta 8–17 óráig hívható. Kérdésére visszahívjuk.

*A kockázatokról és mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!

Biofarmról etetik az új zalakarosi hotel vendégeit

Zalakaros legújabb wellness- és családbarát szállodájában, a Venusban, és annak még újabb szárnyában, az Aphroditében csak saját termelésű ételeket kapnak a vendégek. A „több mint bio" alapanyagok egy közeli, garabonci farmról származnak, ahol zöldség-, gyümölcs- és gabonatermesztés, valamint állattenyésztés folyik, 8,3 hektáron.

A saját gazdálkodás munkalehetőséget teremt, az élelmiszereket nem kell messziről szállítani, tartósítani, tárolni stb. A helyi ízek révén pedig igazi zalai ételkülönlegességek is kerültek az étlapra, mint amilyenek a krumplis prósza, a dödölle vagy a rakott padlizsán. ■ T. T.

Az unió is segített

A FEJLESZTÉS *és a szolgáltatási paletta bővítése érdekében a tulajdonosok az Európai Unió támogatására, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozására is sikerrel pályáztak. A támogatás értéke a beruházás összértékének 27 százaléka: 145 millió forint. A megújuló természetes energia használatára alapult energetikai pályázatuk: a napkollektorok és a hőszivattyúk a létesítmény összenergia-felhasználásának jelentős részét fedezik.*

A BUX index 2010. október 26-án



FORRÁS: BÉT

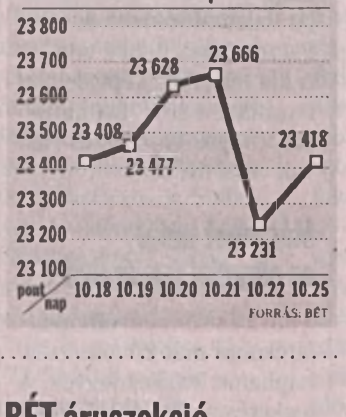
NYERTESEK 2010. 10. 26.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Synergon	588	2,26	5
Richter	46 800	0,64	1791
ANY	715	0,56	13
FHB	1 157	0,52	14

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
OTP	5 805	-1,94	7602
Fotex	413	-1,96	6
Danubius	3 620	-1,89	41
TVK	3 470	-1,69	4
PannErgy	1 006	-1,66	30
Émász	21 050	-1,63	23

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 26.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	57 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 000
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	119 500

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 26-án

1 €	1 $	1 CHF
274,25 Ft	196,64 Ft	202,18 Ft
+0,31 Ft	+1,50 Ft	+0,96 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 26.)

	Vétel	Eladás
Allianz Bank	266,16	279,81
Budapest Bank	264,88	281,26
CIB Bank	261,96	283,78
Citibank	262,18	284,02
Erste Bank	265,39	280,67
K&H Bank	266,25	281,59
MKB Bank	266,98	280,68
OTP Bank	267,64	281,36
Raiffeisen Bank	268,82	280,92

Stratégiát vált a Waberer's

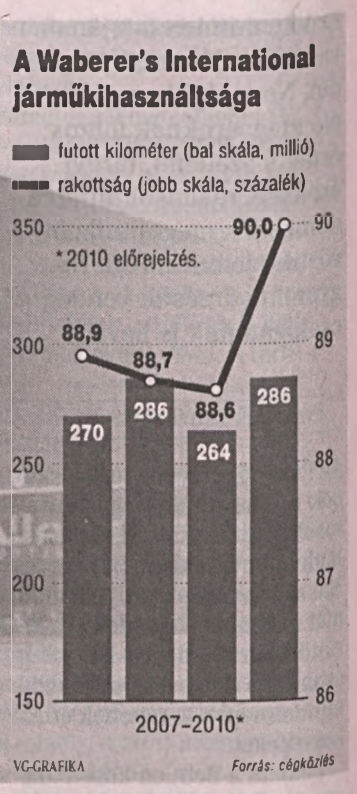
FUVAROZÓK „Padlógáz" – kisebb cégeket alapítanak a nagyvállalat ernyője alatt

„Ha nem lenne ilyen drága a gázolaj, rekordévet zárnánk. A megbízások száma, a futásteljesítmény alapján körülbelül 15 százalékkal lesz nagyobb az árbevétel a tavalyinál, és meghaladja a válság előtti szintet" – mondta Wáberer György elnök-vezérigazgató, aki ugyanakkor újabb átszervezésbe fogott cégénél.

Demeter Kálmán



A Waberer's International járműkihasználtsága



VG-GRAFIKA Forrás: cégközlés

Július óta a Waberer's Holding kis- és közepes méretű vállalkozások füzérévé alakítja át fuvarozói üzletágát, a Waberer's Internationalt, és támogatja a 30–100 járművel fuvarozó társaságok alapítását. A nagyvállalati rendszer már korábban elérte hatékonyságának felső határát, ezért többlépcsős átalakításba kezdtek. Elsőként az 1700 vontatóval dolgozó Waberer's Internationalt januárban 17 önálló – és egymással is versengő – költséghely alá szervezték.

■ Az átszervezett csoportok cégen belül is versenyben állnak egymással, teljesítményük összehasonlítható.

„Bevált a rendszer, és komoly előrelépés volt a korábbiakhoz képest. Az egyenként 100 kamiont irányító csoportok teljesítménye összehasonlíthatóvá vált, és a cégen belül is elindult a verseny" – foglalta össze az elnök-vezérigazgató a Világgazdaságnak. Hozzátette: „Senki sem szeret utolsó lenni. Azonban még az ilyen versenyben is másként dolgozik egy alkalmazott csoportvezető, és másként egy tulajdonos. Az utóbbi sosem nézi, mikor jár le a munkaideje. Ezért a tulajdonosi szemlélet alsóbb vállalati szintekre való kiterjesztéséért szorgalmazzuk a kft.-alapításokat."

A társaságokat a Waberer's Holding közösen alapítja alkalmazottaival vagy külső vállalkozókkal, július óta már hat ilyen kft. alakult. Induláskor elképzelhető: az új társaság ügyvezetőjének csak 15-20 százalékos a részesedése, ám később növelheti tulajdoni arányát.

A kezdeményezésnek egyéb előnye is van az eddig a szakmában megszokott alvállalkozói rendszerrel szemben. Mint az elnök-vezérigazgató kifejti, a gazdasági folyamatok és a piaci körülmények gyors és váratlan változására a kis- és közepes méretű vállalkozások tudnak a legjobban reagálni. Ugyanakkor a hatékonyságot növelő technológiák értékarányos beszerzésében, a megbízások finanszírozásában, a hosszú távú megbízások megszerzésében – méretük révén – a nagyvállalatok vannak előnyben. A Waberer's Holding ezért az új cégeknek bérbe adja a nagy tételben előnyösen beszerzett járműveket, s azok karbantartása mellett biztosítja az üzemanyagkártyát és az autópálya-matricát is.

„A két fél közti szerződésben a holding garantálja, hogy hány kilométer futásteljesítményt biztosít a kis cég számára, és az annak fizetendő díjat az üzemanyagárszint változásának megfelelően egy képlettel szabályozzák. Az egész olyan, mint egy franchise-rendszer; megvannak a maga szabályai, amelyek mentén eredményesen lehet dolgozni" – foglalja össze Wáberer György, aki a hatékonyság további növelésével próbálja erősíteni cége pozícióját a piacon. És van hol erősödni, hiszen a nyugat-európai megrendelések száma június óta markánsan növekszik, szeptemberben pedig már a válság előttit messze meghaladó szintre nőtt az árbevétel.

A cégcsoport eredményesen vészelte át a válság legrosszabb hónapjait, miközben Nyugat-Európában nagyon sok fuvarozóvállalat ment tönkre, és emiatt 10-15 százalékkal csökkent az ottani szállítási kapacitás. A Waberer's harmadik országos (vagyis hazánkat nem érintő) fuvarmegbízásai a forgalom 35 százalékát tették ki a válság előtt. Ennek aránya mára elérte a 65 százalékot. „Versenyképesek vagyunk Európában, és elhoztuk a nyugati cégek elől a munkát. Ezért a mi forgalmunk csak 7 százalékkal csökkent tavaly, az övék sok esetben 20-25 százalékkal is esett" – mondja Wáberer, kiemelve: ily módon növelték a magyar munkaerőexportot is.

■ A nyugat-európai piacon június óta markánsan nő a megrendelések száma. Az árbevétel a válság előtti szinten áll.

A cégvezető ugyanakkor hangsúlyozza, hogy a kormány nagyot lendíthet az ágazat nemzetközi versenyképességén a kereskedelmi gázolajár januári bevezetésével, amelyet már évek óta szorgalmaz, és amelyhez kapcsolatban az idén nyáron a Nemzeti Összefogás Fuvarozói Fórum (NÖFF) megalapításakor meg is állapodott a Nemzetgazdasági Minisztériummal. Azzal, hogy a fuvarozó-logisztikai ágazat tíz legnagyobb cége vállalta, hogy a második fél évben nem külföldön (olcsóbban) tankol, körülbelül egymilliárd forinttal növelte a magyar költségvetés jövedékiadó-bevételét, aminek a fele a legnagyobb üzemanyag-felhasználó Waberer's Internationaltől származott.

A Waberer's csoport*

	2008	2009
Árbevétel	99,0	90,3
Üzemi eredmény	3,1	6,0
Adózott eredmény	-4,1	1,5
Mérleg szer. eredm.	-4,2	1,0
Saját tőke	22,4	21,3
Hosszú lej. köt.	45,1	41,5
Mérlegfőösszeg	109,9	100,9

* MILLIÁRD FORINT, WABERER'S HOLDING • BILK • BUDAPESTI SZABADKIKÖTŐ LOGISZTIKAI ZRT. • ROYAL SPED.

Áruszállítás*

	Vasúti	Közúti
Belföldi		
2009	1 269	12 129
2010		
I–III. hó	227	2 407
IV–VI. hó	323	2 922
Nemzetközi		
2009	6 394	23 244
2010		
I–III. hó	1 678	5 758
IV–VI. hó	1 942	5 633

* MILLIÓ ÁRUTONNA KILOMÉTER. FORRÁS: KSH

Használatarányos útdíj kellene

BÁR A KERESKEDELMI *gázolaj bevezetése nagyon fontos, de nem elég. Wáberer György szerint a használatarányos útdíjfizetési rendszerre is szükség lenne, mert ma nagyon kevés hasznot hoz az országon áthaladó tranzitforgalom, miközben a külföldi kamionok áradata alaposan igénybe veszi az úthálózatot.*

Felgyorsulhat végre a támogatások kiutalása

SAPS-PÉNZEK Tovább egyeztet az MVH – Eddig közel 30 milliárd forintot utaltak a gazdáknak

Még néhány napra lesz szükség ahhoz, hogy felgyorsulhasson az uniós agrártámogatások kiutalása a kifizető ügynökségként működő Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalnál (MVH) – tudta meg a Világgazdaság a hivataltól. Mint ismert, a Hewlett-Packard (HP) Magyarország Kft. pénteken jelentette be, hogy visszaállítja korábban felfüggesztett számítástechnikai szolgáltatásait az MVH számára. A hivatal megkapta az erről szóló értesítést, és most folytatja a további egyeztetéseket a korábbi munkamenet teljes visszaállítása érdekében.

A számítástechnikai szolgáltatások leállításai elsősorban azért okoztak gondot, mert az MVH – egy brüsszeli döntés nyomán – október 18-tól kezdhette meg az idei uniós területalapú támogatások (SAPS) előlegeinek kifizetését. Az Európai Bizottság ahhoz járult hozzá, hogy Magyarország a SAPS-pénzek 50 százalékát előre hozva utalhassa ki a gazdálkodóknak, kompenzálandó a rendkívüli idei időjárás miatti kártételeket. A HP-s számítógépes szolgáltatások felfüggesztése az elmúlt héten nehezítette és lassította a kifizetéseket, mivel a hírek szerint a hivatal munkatársainak egyes munkafázisokat kézzel kellett elvégezniük.


FOTÓ: DARNAY KATALIN

Elsőre károsultaknak utaltak pénzt

Az egységes területalapú támogatások összege

(teljes összeg, hektáronként, forint)



VG-GRAFIKA Forrás: MVH

Az MVH szerint október 25-ig a támogatásra jogosult 180 ezer gazdálkodóból több mint 35 ezren kapták meg a pénzüket, a kiutalt összeg pedig megközelítette a 30 milliárd forintot a maximálisan kifizethető mintegy 114,6 milliárdból. Elsőként a SAPS-előleget az iszapkatasztrófa sújtotta területeken élőknek s a korábban váratlan természeti károkat szenvedőknek utalták ki.

Nem látjuk át, pontosan hogyan fizeti most a támogatásokat az MVH – reagált Tóth István, a Mezőgazdasági Szövetkezők és Termelők Országos Szövetségének titkára. Hozzátette: az érdekképviselet a termelőktől nem kapott olyan jelzéseket, hogy a kifizetések néhány napos lassulása bármelyiküknél is pénzügyi gondokat okozott volna. A helyzet gyors rendezése azonban az MVH-nak is alapvető érdeke.

A HP arra hivatkozva függesztette fel a szolgáltatásokat, hogy az MVH nem fizette ki az esedékessé vált számlákat. A hivatal ezt cáfolta, és a Nemzeti Nyomozó Irodánál feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen bűnszervezetben elkövetett csalás és hűtlen kezelés gyanúja miatt. Arról nincs hír, a HP-szolgáltatások visszaállításával az MVH visszavonná feljelentését. ■ H. L.

Iszapömlés: a hét végéig lehet elég hely a tározóban

„Magyarország olyan uniós pénzügyi alap létrehozását kezdeményezi, amely az ajkai térségben bekövetkezetthez hasonló környezeti-ipari katasztrófa esetén biztosítaná a kárfelszámolás anyagi fedezetét" – jelentette be a környezetvédelmi államtitkár a térségi nemzetközi sajtóbejáráson. Illés Zoltán elmondta: az EU-ban létezik katasztrófa esetére anyagi segítséget nyújtó alap, de az ilyen környezeti-ipari katasztrófákra nem biztosít forrást. Kitért arra, hogy a károkozó helyett most a magyar állam áll helyt, s a kárelhárításra óriási összegeket kell fordítani.

„Várhatóan a hét végéig biztosít elegendő helyet a vörösiszapos hulladéktározó a Devecser utcáiról és a házak kertjéből származó veszélyes anyagoknak" – mondta Dobson Tibor kármentesítési szóvivő. Eddig mintegy másfél millió köbméter szennyező anyagot szállítottak a Mal Zrt. által kijelölt tározóba. A városban még 225 házat kell elbontani, ami újabb másfél millió köbméternyi vörösiszapos hulladékot eredményez majd.

„A katasztrófa okainak feltárása mellett az egyéb visszásságokra is kiterjed majd a vizsgálóbizottság munkája" – mondta Kepli Lajos jobbikos képviselő. Etikátlannak tartja a károsultak jogi képviselőjének, Magyar György ügyvédnek a sikerdíját. Magyar szerint az rendben van. A szerződés szerint a kártérítési perben odaítélt összeg 13 százalékát kell kifizetni az ügyvédnek. „Ez nem igazán méltányos azokkal az emberekkel szemben, akik mindenüket elveszítették" – vélte a képviselő. ■

Tűzoltók bátorsága

DÍSZPARANCSBAN *méltatta tegnap a katasztrófavédelem főigazgatója azoknak a tűzoltóknak a munkáját, akiket elsőként, védőfelszerelések nélkül vetettek be. „A tűzoltók és szakemberek mindezt az életüket és testi épségüket nem kímélve tették, ami példaértékű bátorságról tanúskodik" – hangsúlyozta Bakondi György.*

Adóviták: ki jár jól jövőre?

T. HÁZ Rogán: Több jut a családnak – MSZP: A gazdagnak kedvez

Az adótörvények általános parlamenti vitájában Rogán Antal, a Fidesz vezérszónoka kiemelte, az elmúlt húsz év legnagyobb adócsökkentésére készülnek. Az MSZP szerint a gazdagok járnak jól, a javaslatból hiányzik a közteherviselés.

AS-összefoglaló/MTI/VG

Rogán Antal a keddi parlamenti vitanapon kiemelte: óriási előrelépés, hogy megvalósul az egykulcsos, arányos adórendszer, amibe beépül majd a családi kedvezmények rendszere. Hangsúlyozta: senki sem fizet több adót a következő évben, viszont a családok, a kis- és középvállalkozások zsebében lényegesen több pénz marad. Először fordul elő, hogy az adótörvények – a jövedéki adó kivételével – csak adócsökkentést foglalnak magukban – mondta.

Rogán Antal felhívta a figyelmet arra, hogy az MSZP-SZDSZ koalíció 2002 és 2010 között 41 alkalommal emelt adót. Mint fogalmazott, az előző kormányok adópolitikájából hiányzott a merészség, nem ösztönzött gyerekvállalásra, inkább arra, hogy az emberek eltitkolják a jövedelmüket. Kijelentette: az arányosítás fontos lépés: aki többet keres, az több adót is fizet, minden jövedelemkategóriában szjacsökkenés következik be. Példaként azt mondta: egy átlagkeresettel és kétgyerekes családnál évi 250 ezer forinttal több marad a családi kasszában. Hangsúlyozta azt is: az új adórendszernek köszönhetően Magyarországon lehetőség van arra, hogy a termelő beruházások ösztönzése elkezdődjön.

MSZP: HIÁNYZIK A SZOLIDARITÁS ÉS A KÖZTEHERVISELÉS Puch László, a párt vezérszónoka hangoztatta, bár nagy az adócsökkentés, de két olyan törvényt fogadtak el, amely ezzel párhuzamosan hétszázmilliárdos többletbevételt rögzít. A javaslatokból hiányzik a szolidaritás és a közteherviselés. Európában öt egykulcsos rendszer van, s kettőnél gondolkodnak az átalakításon – közölte.

Megjegyezte: az új rendszer 2,2 millió embernél 0,2 százalékos pozícióvesztést jelent, míg a legfelső kategóriában, ahol 285 ezren vannak, 4,1 százalékosat. Az intézkedések szerinte nem a versenyképesség javulását segítik. Kitért arra is, hogy azt javasolják, a különadók terhére vezessék be a negatív adó intézményét, azaz ahol jövedelemadó-bevallás van, az év végén visszakapnák azt a különbséget, amely az adójóváírásnál nem tudott megvalósulni.

A politikus a tőke- és munkajövedelmek azonos adóztatásában igazságtalanságot látott. Szerinte a munkából élők javára lehetett volna pozitív diszkriminációt tenni. A nagy jövedelműeknek lesz jobb – mondta, hozzátéve: negyven százaléka az adózóknak jól jár, negyven százalék pozíciója minimálisan javul, a minimálbéreseké pedig csak akkor, ha béremelések lesznek a rendszerben.

A JOBBIK NEMET MOND Lenhardt Balázs, az ellenzéki párt vezérszónoka kiemelte: csökkenteni kell a terheket, de a könnyítést indokolt a leginkább rászorulóknál és a családoknál maximálni. Elutasítják az egykulcsos adót. Szerintük valódi családi adózást kellene bevezetni. Utóbbit az alkotmányban is rögzítenék. A progresszív adórendszer mellett foglalt állást, amely a szociális állam vívmánya. Hozzátette: az egykulcsos adó a neoliberális SZDSZ-nek volt a fő követelése, nem felel meg a társadalmi igazságosságnak, a közös teherviselésnek. Bruttó 260 ezer forint alatt csak három- vagy több gyermekes családok helyzete fog kifejezhetően javulni. Az adóztatott minimálbér pedig a feketegazdaságot erősítheti – tette hozzá.

LMP: EZ HÁBORÚ Vonják vissza az adócsomagot – követeli a kisebbik ellenzéki párt. Úgy ítélik meg, a javaslat igazságtalan, felelőtlen és irracionális, bünteti az alacsony keresetűeket. Ez nem más, mint háború az alsó középosztály ellen. Négysávos szja bevezetését, kisebb tb-járulékokat javasolnak.



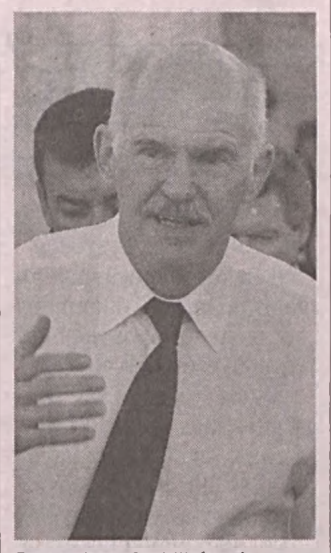
Rogán: 250 ezer forinttal több maradhat egy kétgyermekes családnál

Ez várható 2011-ben

- *16 százalékos egységes adókulcs szja-ra, osztalékadóra, kamat- és árfolyamnyereségadóra*
- *10-10-33 ezer forintos adókedvezmény az egy-, két- vagy több gyerekes családoknak*
- *12 100 forint lesz az adójóváírás felső határa, amely 2 750 000 forintos adóalapig jár*
- *jövőre megmarad, 2012-ben felére csökken, 2013-tól megszűnik a szuperbruttó adóalap*
- *megszűnnek a természetbeni juttatások*
- *megszűnik a hideg- és melegétel-utalványok megkülönböztetése*
- *kivezetik a tevékenységre jellemző keresetet mint adó- és járulékalapot*
- *egyszerűbbé válik az szja bevallása*
- *2013-tól egységesen 10 százalék lesz a társasági nyereségadó*
- *marad az eva és az ekho*

HÍRSÁV

Még minden lehet Görögországban



Papandreu: Stabilitást...!

JÓ ÚTON HALADUNK, de még mindig vészhelyzetben vagyunk – mondta Papandreu görög miniszterelnök. Szocialista kormánya válságleküzdő reformjaihoz támogatást kért a november 7-i helyi választásokon. Ha bukik kormánya, a nép dönt majd. Görögország 110 milliárd eurós hitelcsomagot kapott az IMF-től és az EU-tól az államcsőd leküzdésére.

Óriásélénkítés Japánban

A TOKIÓI KORMÁNY jóváhagyta kedden, hogy újabb 62 milliárd dollárt (5 billió jen) fordítsanak a gazdaság élénkítésére. Már csak a parlamentnek kell rábólintani. Csak a múlt hónapban Tokió már 11,5 milliárd dollárt (918 milliárd jent) fordított a belső kereslet növelésére, hogy kivédjék egy újabb recesszió kialakulását.

Korrupcióban felfejlődtünk

MAGYARORSZÁG az 50. a korrupció ellen küzdő Transparency International civilszervezet listáján, négy helyezést rontva tavalyhoz képest. Ezzel a legnagyobb visszaesők közé tartozunk Görögországgal és Olaszországgal együtt. A 10 pontos skálán a nulla a maximális korrupciót jelenti. Dánia, Új-Zéland és Szingapúr érte el a legtöbb pontot, 9,3-et. Az országok csaknem háromnegyede öt pont alatt teljesített.

Újabb bevásárlóközpont nyílik ma Budapesten

CORVIN-NEGYED CBA Príma, Electro World, Hervis a nagynevű bérlők közt – A hatos vonalán

Ma nyit a fővárosban a 65 ezer négyzetméteres Corvin bevásárlóközpont. Legutóbb tavaly novemberben nyílt pláza Budán: az Allee, amelynek bérbe adható kereskedelmi területe 46 ezer, míg a Corviné 35 ezer négyzetméter. A Corvinban jött létre a belső területek legnagyobb, 3600 négyzetméteres szupermarketje, egy CBA Príma. A kilenc közepes méretű bérlemény között található az 1650 négyzetméteres Electro World (EW) áruház, valamint a közel ezer négyzetméteres Hervis sportáruház, amely a lánc 27. tagja. Az EW áruházak száma még ebben az évben 14-re bővül, mert Győrben is létesül egy ezer négyzetméteres üzlet.



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Világszínvonal 375 millió euróért. Már annyi pláza van, hogy nem is érti az ember, hogyan tudnak megélni...

A 375 millió eurós beruházásból megvalósuló, a francia Ségécé által épített pláza vonzáskörzetében közel 400 ezer ember él és dolgozik. Tömegközlekedéssel kitűnően megközelíthető helyen, a M3-as metró és a 4-6-os villamos vonalán helyezkedik el. A bérleti díjak a bérlő méretétől függően 35 euró négyzetméter/hó körül mozognak, ez a jelenleg piaci árnak felel meg.

A VIII. kerületi Corvin-negyed városfejlesztési projekt keretében 2006 és 2012 között kétszázharmincmilliárd forintból mintegy 22 hektáron félmillió négyzetméter alapterületű új épületet alakítanak ki. ■

Majdnem ütközött az űrállomás

A Nemzetközi Űrállomás (ISS) kedden az eddiginél 700 méterrel magasabb Föld körüli pályára emelkedett, hogy elkerülje az ütközést egy ismeretlen eredetű űrhulladékdarabbal. A manővert a Progress M-07M teherűrhajó hajtóművének segítségével hajtották végre, s mintegy 3 percig tartott. A földi irányító központ szerint így az űrállomás – a manőver végrehajtása után két órával – 1500 méternyire elkerülte a hulladékdarabot. Ütközés vélhetően egyébként sem következett volna be, de a repülő tárgy vészesen megközelítette volna az ISS-t. Ez volt a 10. eset, hogy az ISS-nek űrszemetet kellett elkerülnie. ■

KÖZÉLET

Drogadó. Soros György szerint a marihuána kriminalizálása több kárt okoz, mint hasznot. Az amerikai milliárdos emlékeztet: a marihuána a legelterjedtebb illegális drog. Évente több milliárd adódollárt költ az USA a visszaszorítására. Ezért ő a marihuána engedélyezését és megadóztatását tartja előnyösnek.



HÍRSÁV

MSZP: előbb népi kezdeményezés

BENYÚJTOTTA az Országos Választási Bizottságnak hitelesítésre az új alkotmányról szóló országos népi kezdeményezésének aláírásgyűjtési ívét az MSZP Demokratikus Koalíció platformja. Az aláírás-gyűjtési íven az áll: „Kezdeményezzük, hogy az Országgyűlés az új alkotmányt bocsássa megerősítő népszavazásra."

Emberölés vádjában felmentették Rohácot

ELSŐ FOKON felmentették az emberölés kísérletének vádja alól Jozef Rohacot. Az 54 éves szlovák férfit a 13 évvel ezelőtti, Seres Zoltán vállalkozó elleni Aranykéz utcai merényletkísérlettel vádolták. Ám két év börtönre ítélték robbanóanyaggal való visszaélés miatt.

1500 fővel növelnék a honvédség létszámát

MINTEGY 1500 KATONÁVAL, 27 500 főre növelné a honvédség létszámát a honvédelmi tárca, illetve a parlamenti ciklus végére 6-8000 kiképzett, önkéntes tartalékos lehet a rendszerben – mondta Simicskó István államtitkár. A honvédség jelentősen elvesztette országvédelmi képességeit, ezért a létszámbővítésre és az önkéntes tartalékos rendszer kialakítására feltétlenül szükség van.



Simicskó: Most szép lenni...

Nem érzi magát bűnösnek a Zrínyi volt rektora

TAGADTA BŰNÖSSÉGÉT Szabó János, a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem volt rektora, akit hivatali befolyással való üzérkedéssel vádolnak. A tegnapi első tárgyalási napon azzal védekezett, hogy „jószolgálati feladatot" akart ellátni, ám eközben nem gyakorolt nyomást senkire.

Felakasztják Szaddám külügyminiszterét

KÖTÉL ÁLTALI halálra ítélte az iraki legfelsőbb büntetőbíróság tegnap Tárik Aziz volt miniszterelnök-helyettest, külügyminisztert, a néhai diktátor Szaddám Huszein egyik legfőbb bizalmasát és képviselőjét az iszlám pártok üldözésében játszott szerepe miatt.



FOTÓ: MTI

Ez az első nyilvános ítélethozatala az új összetételű Alkotmánybíróságnak. Jogállamban visszaható hatállyal törvényt alkotni nem európai dolog, de más részleteket is kifogásoltak

Alkotmányellenes a különadó

ELLENSÚLY Helybe ment a kormány az első pofonért – Gyurcsány tüntetésre hív!

Az Alkotmánybíróság hatáskörének korlátozását tervezi a Fidesz, miután a testület megsemmisítette a végkielégítéseket sújtó 98 százalékos adóról szóló törvényt. MSZP: megbukott a „fülkeforradalom".

Vég Márton

Egyhangúlag alkotmányellenesnek nyilvánította az Alkotmánybíróság (AB) a 98 százalékos, két hónapon túli végkielégítésekre és egyéb juttatásokra kivetett különadót, és visszamenőleges hatállyal megsemmisítette. Az AB szerint a különadóról szóló törvény visszaható hatálya nemcsak a jó erkölcsbe ütköző módon juttatott jövedelmekre vonatkozik, hanem olyanokra is, amelyek törvényesen alanyi jogon járnak.

A különadót az első akcióterv keretében jelentette be júniusban Orbán Viktor miniszterelnök, és október 1-jével lépett hatályba. A törvényt kormánypártok mellett a Jobbik és az LMP is megszavazta. Október 31-ig kellett volna befizetni a különadót minden, ez év január 1-jétől állami forrásból származó, munkavégzésre irányuló jogviszony megszűnésével összefüggésben szerzett jövedelem 2 millió forint feletti része után. Korábban az állami vezetők végkielégítése nagy botrányt kavart. A BKV tavaly nyáron kirobbant ügyében a személyzeti igazgató hölgy 86 millió forintos juttatása és nyugdíj utáni visszafoglalkoztatása okozott megütközést.

LÁZÁR VISSZAVÁG „Kezdeményeztem az alkotmány módosítását, hogy azok a kérdések, amelyekről nem lehet népszavazást tartani, kerüljenek ki az Alkotmánybíróság hatásköréből" – hangsúlyozta Lázár János. A Fidesz frakcióvezetője tegnap emlékeztetett: költségvetési, költségvetés-végrehajtási kérdésekben, központi adónemek, illetékek, vámok, helyi adók központi szabályozását érintően nem lehet országos népszavazást tartani. Ezt kiegészítenék a járulékokkal. Ez azt jelenti, hogy az MSZP által a magánnyugdíjpénztárak ügyében elindítani szánt népszavazás sem lenne lehetséges.

„Ha a nép nem dönthet, akkor ne dönthessen az Alkotmánybíróság sem" – magyarázta Lázár János. Reméli, ezeket a módosításokat két héten belül már megtárgyalhatja a parlament. Miután ezeket elfogadták, változatlan tartalommal újra benyújtják a 98 százalékos különadóról szóló törvényt. Így december 30-án már újra hatályba is lépne, és a 2010. január 1. után megszerzett jövedelmekre alkalmaznák. „Az emberek arra szavaztak, hogy vége legyen a pofátlan végkielégítéseknek" – hangsúlyozta.

GYURCSÁNY: NEM LESZÜNK KUSSBAN! A szocialisták szerint elfogadhatatlan, hogy a kormánypárt megfenyeget egy független állami intézményt, mert az ellent merészelt mondani neki. „A fülkeforradalom elszenvedte első vereségét. Az AB döntése visszaadta az alkotmányossághoz vetett hitet" – szögezte le Tóbiás József. Az MSZP frakcióigazgatója szerint a határozatnak azok a köztisztviselők és közalkalmazottak a nyertesei, akik 30-35 év munkája után jogosan hihették, hogy a törvényben rögzített járandóságukat megkapják.

Gyurcsány szerint itt a pillanat, amikor félre kell tenni a vitát a baloldalon és a demokraták között, és közösen kellene megvédenie az Alkotmánybíróságot. „Nem leszünk kussban" – üzente a volt kormányfő. Azt javasolja, hogy a parlament demokratikus ellenzéke és a demokratikus közélet szereplői még azelőtt üljenek le egymással és egyeztessenek egy közös demonstrációról, hogy a Fidesz módosítani tudná az alkotmányt és romba döntené a hatalommegosztásra épülő rendszert.

Visszafizeti az APEH

„AZ EDDIG BEFIZETETT különadót mindenki visszakapja, ehhez semmilyen jogszabály-módosításra, új jogszabályra nincs szükség" – közölte az APEH. A magánszemélyeket terhelő különadó bevételi számlájára október 25-ig 3,1 millió forintot fizettek be az adóalanyok. „Az, hogy mikor, milyen módon kapják meg az érintettek a visszaigényelt pénzt, több tényezőtől függ" – közölte az adóhatóság. Mindenekelőtt attól, hogy a végkielégítést a törvény hatálybalépése előtt vagy utána kapták meg.

Mi lesz a nyugdíjpénztárakkal? – Mindenki maradjon a helyén, tanácsolják

ALKOTMÁNYBÍRÓSÁGHOZ *fordult a Stabilitás Pénztárszövetség is a magán-nyugdíjpénztári tagdíjak állami nyugdíjrendszerbe való átirányítása miatt. Juhász Istvánné, a Stabilitás főtitkára elmondta: azt tanácsolják tagjaiknak, amíg a kompenzációra vonatkozó részletszabályok nem tisztázottak, senki se lépjen vissza az állami rendszerbe, mert rosszabbul is járhat. A következő 14 hónapban a pénztártagok bruttó béréből levont tagdíjakat irányítják át az állami alapba, tagonként összesen átlagosan 140 ezer forintot. A Pénztárszövetség szerint az Országgyűlés által hétfőn elfogadott törvényben – az MSZP-frakció kivonult az üléstermből – azonban nyoma sincs annak, hogy a pénztárak tagjait az állam később bármi módon kárpótolná az elvont tagdíjak és elmaradt hozamuk miatt. Ezt későbbre ígérte a kormány.*



FOTÓ: AFP

Földrengés és cunami. Legalább 40 ember meghalt az indonéziai szökőárban, amelyet a Szumátra nyugati partjainál hétfő este történt erős földrengés váltott ki. 380 embert eltűnt. A Richter-skála szerinti 7,7-es erősségű földrengés epicentruma Padang városától 84 kilométerrel délre volt. Ezrek menekültek az óriási hullámok elől magasabban fekvő területekre. Az Indonéziához tartozó Jáva szigetén pedig kitört a Merapi vulkán. Lapzártánkig 19 ezer ember kitelepítését már megkezdték a hatóságok.

Levideózták Budaházyék bombás ügyletét

„Videofelvétel is készült, amikor Budaházy György és társai találkoztak egy érdi bevásárlóközpont parkolójában, és átadták a futballlabdába rejtett bombákat" – mondta Fazekas Géza, a Központi Nyomozó Főügyészség szóvivője. Ezeket a labdába rejtett bombákat akarták több helyszínen is felrobbantani. (Többek közt, hogy megzavarják Bajnai Gordon kormányra kerülését.) A felvételek 2009. április 8-án készültek, azon az estén, amikor a négy gyanúsítottat elfogták. „A felvételeket a rendőrség készítette, s bár ezeken nem látszik Budaházy, a nyomozás során egyértelművé vált, ő ült az egyik autóban" – magyarázta Fazekas. Ezért indítványozták Budaházy és két társa előzetesének meghosszabbítását.

■ **Indítványozzák az előzetes meghosszabbítását.**

Csintalan Sándor tévés műsorvezető megveretéséhez is köze lehet. Továbbá összehangolt robbantássorozatra készült Budaházy és az általa vezetett Hunnia Mozgalom. Az első csoport feladata volt Nyúl István szocialista képviselő ingatlanánál egy futball-labdába rejtett szerkezet felrobbantása. Káli Sándor miskolci lakóhelyénél is robbantottak volna, míg a harmadik célpont Ecsődi László MSZP-s képviselő adonyi háza volt.

BARANYAI ÜZLET
PÉNZ, PIAC, VÁLLALKOZÁS

HÍRSÁV

ADÓKLUB A kamara Adóklubja következő összejövetelét október 28-án 14 órától tartja a Pécsi Kereskedelmi Központban. Kiemelt témák: ellenőrzések realizálásának számviteli nyilvántartása; a saját tőke állományának változásai és annak számviteli nyilvántartása. Jelentkezés és további információ: www.pbkik.hu.

ÜZLETI INTERNET Hogyan juthat el egy vállalkozás az ügyfelekhez online? Hogyan lehet pénzt csinálni az interneten? Milyen internetes megoldások hatékonyak a vállalkozásomnak? Üzleti internetszimpóziumra kerül sor a kamarában az RG Stúdió közreműködésével november 18-án. Információ: Császár Gergely, gcsaszar@pbkik.hu.

A KAMARA innovációs osztálya díjmentes vállalatbiztonsági helyzetfelismerő bemutatót szervez novemberben az emberi erőforrás kockázatainak megismerésére, melynek résztvevői betekintést kaphatnak a védelem további szintjeibe is. Jelentkezés és további információ: Hamar László projektmenedzser, hamar@pbkik.hu.

@ INFORMÁCIÓ:
WWW.PECSIKAMARA.HU

Közösen ötödével olcsóbb

ENERGIABESZERZÉS Jelentős árcsökkenést értek el a vállalkozók

A Megyei Kereskedelmi Iparkamarák támogatásával és koordinációjával a Sourcing Hungary Kft., mint független energiabeszerzési szervezet az iparkamara tagjai számára csoportos energiabeszerzést bonyolított le.

Kaszás Endre

Az esemény óriási sikert aratott, hiszen az energiabeszerzési közösségbe tíz megyei kamara prezentált csatlakozó tagokat, ahol 71 vállalat 242 fogyasztási pontos, összesen 130 millió forintos megtakarítást (-22,90%) ért el az aktuális energiaárakhoz képest. A tender eredményeképpen a csatlakozók átlagosan 5,00 Ft/kWh árcsökkenést realizáltak, amely éves szinten 1,5 millió forintos megtakarítást jelentett fogyasztónként. Az elégedett fogyasztók között megtalálhatóak kis- és közepes méretű vállalkozások, városi intézmények és önkormányzatok.

Az energiabeszerzési közösség koordinálását és a szabad piaci csoportos verseny lebonyolítását a Sourcing Hungary Kft. beszerzési szakértői két hullámban vezényelték le, ahol összesen 19 millió kWh villamosenergia-mennyiséget versenyeztettek. A tender keretében a kereskedők egy előre meghatározott szerződési perem feltételrendszer mellett kiírt nyílt internetes aukció keretébe licitálhattak a kiírt mennyiségre, amelyet a tagok megtekinthettek. A nagyobb mennyiség és a világpiaci alacsony áraknak (a villamos energia tőzsdei termék) köszönhetően a csatlakozók jelentős megtakarítást értek el. A nagy sikernek köszönhetően földgázenergia-beszerzés keretében is megvalósult a csoportos beszerzés, ahol 92 fogyasztási helyen 32 szervezet éves szinten 2 millió m³ mennyiségű földgáz beszerzését versenyeztették. A csatlakozók átlagosan 2,00-8,00 Ft/m³ megtakarítást értek el.

Az országos programot a Heves Megyei Kereskedelmi és Iparkamara (HKIK) kezdeményezte az év elején lebonyolított földgázbeszerzésben szerzett tapasztalatok alapján, ahol egy kisebb csoport számára már jelentős eredményeket értek el. A kezdeményezést a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara is támogatta, a csatlakozáshoz lehetőséget biztosítva az összes területi iparkamara számára.

A beszerzést a Sourcing Hungary Kft. szakemberei készítették elő és bonyolították le. Február és március hónapban a területi kamarák koordinátorlója mellett a Sourcing Hungary Kft. szakemberei országos Roadshow keretében 22 városban tartottak előadásokat, amelynek célja volt, hogy a kis- és középvállalati szektor szereplői tájékoztatást kapjanak a szabadpiaci energiabeszerzés fejleményekről, lehetőségekről, valamint lehetőséget nyíljon egy csoportos beszerzés lebonyolítására. A rendezvényekre nagy érdeklődés mutatkozott, hiszen összesen 325 fő jelent meg 243 vállalat képviseletében.

Az energiabeszerzés szerepe az elmúlt időszakban jelentősen megváltozott, hiszen a liberalizáció keretében a fogyasztóknak lehetőségük van energiakereskedőt választani, tárgyalni az energiaárakról és a szerződés feltételeiről. A piaci verseny egy új dimenziót nyitott, ahol jelentősen felértékelődött az energia-beszerzés, és a beszerzést támogató szakértők, eszközök és módszerek jelentősége. Sourcing Hungary, mint független beszerzési szakértő, partnerei számára nemzetközileg bevált gyakorlatokat, modelleket, módszereket biztosít.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

Versenyképességet javíthat az olcsóbban beszerzett villamos energia

Kedvezőek az eddigi vállalkozói tapasztalatok

– TAPASZTALATAIM SZERINT *rendkívüli módon érdekli a vállalkozókat a lehetőség – fogalmazza meg véleményét Strausz János, a Strauss Metal Kft. tulajdonos vezetője. – Nagyon jó lenne, ha a vásárlóközösség tagjaként nemcsak az egyharmados tarifacsökkenést tudnánk elérni, hanem a szolgáltatóknak a vállalkozói igényekhez igazodó rugalmasságát is. Hogy például cégemnek a fogyasztáson felül ne napi 24 órában, hanem csak a termeléshez szükséges nyolcban kelljen rendelkezésre állást fizetnie.*

LAKICS PÉTER, *a gépiparban tevékenykedő Lakics Kft. tulajdonos vezetője is pályázott a közösségbe, ám végül idén még nem csatlakozott a csoportos vásárlókhoz. – Ennek ellenére jövőre számunkra is megfontolandó remek lehetőségnek tartom, hiszen áramban és gázban is jelentős kedvezmények érhetők el, nem is beszélve arról, hogy a beszerzés ügyintézésének és adminisztrációjának terhét is leveszi a vállalkozók válláról.*

PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
alapítva 1881
PÉCS-BARANYAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA
7625 Pécs, Majorossy I. u. 36.
Telefon: 72/507-148
E-mail: pbkik@pbkik.hu
Honlap: www.pecsikamara.hu

Szlovén-magyar gazdasági fórum, üzleti találkozó a kamarában

Az Enterprise Europe Network pécsi irodája és a Szlovén-Magyar Üzletemberek Egyesületének szervezésében október 20-án megtartott rendezvény komoly eredményeket hozott a résztvevő 16 szlovén és 24 magyar kis- és középvállalkozás számára. A résztvevők egyfelől naprakész és „első kézből" jövő információkat kaphattak a Szlovén Nagykövetség jóvoltából a gazdasági környezetről, cégalapítási lehetőségekről, másfelől kétoldalú tárgyalásokra volt lehetőségük az ideérkező cégekkel. Az üzletember-találkozó kiemelt szektorai voltak: gépipar, logisztika, fémmegmunkálás, telekommunikáció, nyomdaipar.

A 65 regisztrált tárgyalás a szervezők részére azt az üzenet hordozza, hogy szükség van ilyen jellegű közvetlen kapcsolatfelvételi lehetőségekre, így ezt a találkozót érdemes minden évben megrendezni. Az Enterprise Europe Network pécsi irodája november végére készíti elő a lengyel és román piacot célzó rendezvényt. A részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött, melynek során meg kell adni a vállalkozás tevékenységi körét és az általa keresett potenciális külföldi partnerkört. Információ a rendezvényekről és további üzletember-találkozókról: www.pbkik.hu vagy 72/507-131 és 507-126.

enterprise europe network

Üzletfejlesztés karnyújtásnyira

A BARANYAI ÜZLET KAMARAI INFORMÁCIÓI AZ ENTERPRISE EUROPE NETWORK TÁMOGATÁSÁVAL JELENTEK MEG.

Pécsiek a Vállalkozások Európai Parlamentjében

TERVEZÉS A gazdaságfejlesztés stratégiai feltételrendszerét vitatták meg a küldöttek

Második alkalommal rendezték meg a Vállalkozások Európai Parlamentjét Brüsszelben 2010. október 14-én. Ezen két küldött is képviselte a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara részéről hazánkat (a teljes magyar küldöttség 22 fő), Lakics Péter (Lakics Gépgyártó Kft.) és Szekeres György (Hisztopatológia Kft.). A küldöttek előző nap a Brüsszeli Magyar Gazdasági Klub találkozóján az Európai Unió belső piaci reformjának előkészítéséről folytatott beszélgetésen vettek részt. A parlamenti összejövetel előtt az EUROCHAMBERS a keleti kapcsolatok és terjeszkedés témájában tartott konferenciát jelentős török részvétellel.

A parlament három fő téma köré szervezte a megbeszéléseket, az uniós országokból érkező vállalkozó küldöttek a gazdaságfejlesztés szabályozási feltételeit, forrásait és lehetséges piacait vitatták meg:

A kritikai érzék a két évvel ezelőtti ülés óta a KKV támogatása és a környezetvédelem szabványainak kérdésében nem változott. Viszont az akkor látható válságjelek ellenére optimistább hangok hallatszottak a kihívásokkal szemben.

Másnap a delegáció tagjai az Európai Unió Bizottságának foglalkoztatáspolitikai és szociális ügyekért felelős minisztériumában tettek látogatást, ahol Andor László biztos kabinetjének vezetője tájékoztatójának keretében elmondta, hogy az Európai Unió tízéves tervében hangsúlyos elemként szerepelnek a foglalkoztatás bővítését és a szegénység leküzdését célzó elképzelések. Példaként hozta fel a nyáron elfogadott Európa 2020 elnevezésű foglalkoztatási és növekedési stratégiát, valamint a szeptemberben megjelent Mozgásban az ifjúság című kiadványt, amely a kritikus méreteket öltő ifjúsági munkanélküliség leküzdéséhez szükséges feladatokat határozza meg, a következő hónapokra pedig új foglalkoztatáspolitikai dokumentum, valamint a szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni új program elkészítését vetítette előre.



FORRÁS: PBKIK

Saját jövőjüket befolyásolhatják az európai országok képviselő vállalkozói

Bizalmat ad a kamara tagja minősítő védjegy

A jelenlegi válságos gazdasági helyzetben kiemelt jelentőséget kap a bizalomépítés az üzleti életben. Ennek egyik eszköze lehet a kamarai tagok számára „A Kamara Tagja" védjegy, amely bevezetése és működtetése több szinten nyújt pozitív lehetőségeket.

Minősítést közvetít a potenciális fogyasztók irányában, elősegíti és ösztönzi a kamara tagjainak egymásra találását, üzleti kapcsolatainak építését, kölcsönös bizalmat jelent, erősíti az együttműködést a kamarai tagok között, pozitív módon befolyásolja a fogyasztókat, szervezeteket, szövetségeket, szakembereket. További információ: www.pbkik.hu.

JEGYZET



DR. OROSZI SÁNDOR KÖZGAZDÁSZ, EGYETEMI TANÁR

A gazdálkodó ember a rejtett gazdaságban

MÁR A. Smith az önérdekét követő embert állította elemzéseinek középpontjába. „Láthatatlan kéz vezeti őt egy cél felé" – írta róla. A későbbiekben ez a „gazdálkodó ember" (homo oeconomicus) lett a közgazdasági művek főszereplője. Erkölcsi tartásáról, morális értékeiről nem értekeztek, de feltételezték: bármilyen körülmények között gazdasági helyzetének optimálására törekszik.

EGYÉNISÉGE CINIKUS. Kitűnően jellemzi az a szellemes francia mondás, hogy mindennek tudja az árát, de semminek sem tulajdonít értéket. Hiába keresnénk Arthur király lovagjai között, de elképzelhető: ő készítette a kerekasztalt. Természetesen visszapörgette a kamarásnak az ár húsz százalékát.

LEHETŐSÉGEI a piacgazdaságban egyre jobban kitágulnak. Mi is ez a szabályozott piacgazdaság? Némi malíciával: feszültségekkel, monopolelemekkel terhelt piac, amely megköveteli az állami beavatkozást. A piac hibáihoz így hozzáadódnak a szabályozás hibái is. A homo oeconomicus ebben a rendszerben próbál minél több gazdasági előnyt elérni. Közben fejleszti a gazdaságot. Ha nincs más kiút, akkor a nyilvános gazdaságot, de szíve szerint inkább a rejtettet.

A SZOCIÁLIS HÁLÓ megerősítése helyett inkább a korrupciós háló kifeszítésében érdekelt. A korrupció sok típusát tapasztalhatjuk: nyomásgyakorlást, vesztegetést, közbeszerzési eljárás mellőzését, színlelt kiírást, részrehajló értékelést, szerződéstől eltérő teljesítés elfogadását, előzetes kartellmegállapodást stb. Emlékeztetőül: az autópálya-építő cégek becslések szerint 28 milliárd forintot tettek rá a reális kivitelezési díjakra. És a korrupció csak egy szelete a GDP 15-20 százalékára rugó rejtett gazdaságnak! Százmilliárdokra rúg a jövedelemeltitkolás, az adóelkerülés, sokakat érint a feketevagy szürkefoglalkoztatás.

Akció és takarékosság

VILÁGNAP Közös ünneplésre invitálja Partnereit a Szigetvári Takarék



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A sikeres gyermekrajz pályázat legjobb pályamunkált állították ki a Szigetvári Takarék pécsi, Bajcsy-Zs. utcai központi fiókjának ügyfélterében

A Takarékossági Világnap alkalmából ismételten partnereinek szíves vendéglátására készül a Szigetvári Takarékszövetkezet.

Nem véletlen, hiszen az október 31-ei dátum az Ügyfelekkel közös évtizedes bensőséges ünnep a takarékszövetkezeteknél. Olyan, amire nem csak a pénzintézet készül, hanem az ezen a napon a fiókokba betérő emberek már szinte el is várnak. Nem csak azért, mert október utolsó napján kiemelkedő betéti kamattal fogadják őket a Szigetvári Takarék fiókjaiban, hanem azért is, mert a hagyomány szerint ez a program a családiasság jegyében zajlik. A megyeszékhelyen, a vidéki városok, települések fiókjaiban hagyományosan kávéval, üdítővel fogadják az Ügyfeleket, és a figyelmes ügyintézők közben az üzletmenetről is gondoskodnak. Mert ez a nap – miután idén hétvégére esik, ezért a Szigetvári Takarék fiókjaiban október 29-én, továbbá a szombaton is nyitva tartó pl.: a pécsi Irgalmasok úti fiókban értelemszerűen szombaton is – a takarékosságról szól.

A takarékosságról, ami napjainkban – a fogyasztásra szólító reklámok, ugyanakkor a megszorító intézkedések kapcsán – bizony újra fokozottan a figyelem középpontjába került. A Szigetvári Takarék a régió egyik meghatározó pénzintézeteként felelős partner módjára, az Ügyfelek biztonságát is szem előtt tartva dolgozza ki és ajánlja termékeit, konstrukcióit.

– A hagyományokhoz igazodva erre a napra is meghirdetjük a Világnapra szóló betétgyűjtési akciónkat, amikor is a jegybanki alapkamat mellett, úgy vélem, nagyon jó és versenyképes 6 százalékos kamattal fogadjuk Ügyfeleink pénzbetéteit – részletezte a lehetőséget dr. Kiss Endre, a Szigetvári Takarék elnök-ügyvezetője.

A minden évben számos Ügyfelet vonzó lehetőség kapcsán dr. Kiss Endre kiemelte, hogy a pénzintézet számára az elmúlt esztendők megmutatták a lakossági takarékosság jelentőségét. Az elmúlt évben a válság ellenére – vagy éppen a hatására – 13,5 százalékkal nőtt a Szigetvári Takarék betétállománya, ez példa nélküli a mögöttünk álló fél évtizedben. Különösen azért, mert ennek döntő hányada a lakossági takarékoskodásból fakad. Ezt a számunkra az eddig is meglévő BIZALOM jeleként értékeljük! Eredménye, hogy a válság időszakában sem kellett egyszer sem korlátoznia hitelezői tevékenységét a Szigetvári Takaréknak.

– Ügyfeleink számára mindennél többet mond, hogy lakossági Partnereink és a vállalkozások számára is egyszámjegyű kamattal ajánljuk hiteleinket. Utóbbiak terén kiemelkedő eredménnyel forgalmazzuk a kisvállalkozóknak szóló Kishitelt, és immár évek óta élen járunk a megújuló lehetőségeket, bővülő pénzügyi forrást, nagyobb mozgásteret kínáló Széchenyi-kártya közvetítésében. Mintájára úttörőként indítottuk útjára a Gazdakártyánkat. Nagy számú agrárvállalkozó Partnerünk számára jó hír, hogy a kormányzat legfrissebb ígérete szerint az agrárvállalkozók is megkaphatják majd a jövőben a Széchenyi-kártyához hasonlatos állami kamattámogatást.

Országos ünnepség és nagy sikerű rajzpályázat

A HAZAI TAKARÉKSZÖVETKEZETEK *közösségének nem volt kérdéses, hogy hol is tarthatnák máshol a 2010. évi Takarékossági Világnap alkalmából rendezett országos ünnepségüket, mint Pécsett, Európa Kulturális Fővárosában. A neves alkalomból a Vidék Bankjának mintegy 270 képviselője látogat a baranyai megyeszékhelyre szerdán és csütörtökön. Utóbbi napon az ünnepi megemlékezést követően a közösség tagjai díszelőadást tekintenek meg a Pécsi Nemzeti Színházban.*

UGYANCSAK *a Takarékossági Világnaphoz kötődik a Szigetvári Takarék nagy sikerű rajzpályázata. A kezdeményezés soha nem tapasztalt népszerűségét bizonyítja, hogy csak a megyéből 644 pályázat érkezett a pénzintézet felhívására, így a pályázatok megfelelő elbírálása érdekében a Pécsi Tudományegyetem Művészeti Karának oktatóit is nagy számban be kellett vonni a zsűribe. A legjobb rajzokból a pécsi Bajcsy-Zs. utcai fiókban rendeztek kiállítást, míg a zsűri által kiválasztott tíz legjobb pályamunka a napokban zajló országos megmérettetésen vesz részt.*

Könnyebben jutnak hitelhez a hazai kkv-k a jövőben

Míg az eurózónában még mindig egyre nehezebben jutnak új forrásokhoz a kisebb vállalkozások, Magyarországon már megállt a folyamat: a bankok nem szigorítanak tovább a hitelezési feltételeken, sőt most már több kölcsönt folyósítanának.

A magyar pénzügyi felügyelet (PSZÁF) adatai szerint a kkv-k az idei első fél évben 1689 milliárd forint értékben vettek fel új hitelt a kereskedelmi bankoktól, ami több mint a másfélszerese a tavalyi azonos időszakban mért 1105 milliárd forintnak. A vállalkozásoknak elsősorban a rövid távú, a napi működést finanszírozó hitelekre van szükségük.

Míg 2008 azonos időszakában – amikor a kkv-k még több beruházási célú forrásra tartottak igényt – az új kölcsönök átlagos összege 18 millió forint volt, ezzel szemben idén január és június között az átlag csaknem a felére, 9,4 millió forintra csökkent.

A Magyar Nemzeti Bank felmérése szerint a bankok már nem tervezik, hogy tovább keményítenének az árazási (kamatok, egyéb díjak), illetve a nem ár jellegű feltételeken (például a megkövetelt fedezetek), ráadásul nő a bankok hitelezési hajlandósága, vagyis több kölcsönt adnának, mint eddig.

Tanúsítvánnyal érvényesíthető a kedvezmény

A gazdálkodó szervezeteknek a tanulóra fordított költségei elszámolásához, szakképzési hozzájárulási kötelezettségének csökkentéséhez tanúsítványra van szükségük, amit egy akkreditáció keretén belül kaphatnak meg. Az ellenőrzés során a szakértők vizsgálják a gyakorlati képzéshez szükséges szakmai, tárgyi és személyi feltételek meglétét. Az eljárást, az érintett vállalkozásoknak, egy ellenőrzésiigény-bejelentővel kell kérniük a Pécs-Baranyai Kereskedelmi és Iparkamarától. A kiállított tanúsítvány 2 évig érvényes. Amennyiben a tanúsítvány érvényességét veszti, azt a kamara szakképzési osztályán kell jelezni, illetve kezdeményezni annak meghosszabbítását.



Újra kamarai hatáskörbe kerülhet számos szakmafelügyelet

Csaknem 140 szakma kerülhet át a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara fennhatósága alá, így a szervezet határozhatna a gyakorlati és közismereti óraszámokról és a vizsgakövetelményekről.

A kormány második, október 18-án bejelentett akcióterve szerint a kamara vehetne át csaknem 140, többek között építőipari, valamint idegenforgalmi területeket érintő szakmát, így határozhatna arról, hogy mennyi gyakorlati és mennyi közismereti óraszámban és milyen vizsgakövetelmények mentén képezzék a diákokat. A szakképzésben részt vevők nyolcvan százalékát érintő változás 2011 szeptemberében érzctetné hatását.

■ **Egyszerűsítenék az Országos Képzési Jegyzéket, illetve megváltoztatnák a regionális fejlesztési és képzési bizottságokat**

– Mivel a megállapodás rögzíti a feladatokat és az irányokat, a kamaránál már az idén decemberben megkezdődhet a munka a megvalósítás érdekében - mondta el a témával kapcsolatosan Bihall Tamás, a kamara oktatási és képzési alelnöke. Mint kifejtette, a finanszírozási feltételekről a Nemzetgazdasági Minisztériummal november végére állapodhatnak meg. A duális képzési rendszer során, mely nagyobb hangsúlyt helyez a gyakorlati elemekre, át kell gondolni a felnőttképzés és az iskolai rendszerű oktatás harmonizációját, valamint a tankötelezettség korhatárát. A szakemberek szerint a 18 éves korig tartó tankötelezettség túl hosszú a szakképzésben, és legalább egy évvel csökkenteni kellene azt.

A kormány által tervezett szakképzési reformok között szerepel, hogy átdolgozzák a képzés szakmai tartalmát és gyakorlatcentrikussá teszik azt, így annak 70-80 százaléka gyakorlati tartalmú lesz. Egyszerűsítenék továbbá a vizsgakövetelményeket, új záróvizsga-rendszert dolgoznának ki, szakmák szerint differenciált iskolai normatív finanszírozási rendszert vezetnének be, tanulói ösztöndíj- és egyéves továbbfoglalkoztatási rendszert alakítanának ki, egyszerűsítenék az Országos Képzési Jegyzéket, illetve megváltoztatnák a regionális fejlesztési és képzési bizottságokat.

Már az ünnepekre hangolva

ANGOL NYELVTUDÁS Életre szóló ajándék és a sikeres jövő kulcsa is lehet

A Happy Days Angol Nyelviskola hónapról hónapra újabb és újabb hasznos és kihagyhatatlan ajánlattal rukkol elő, melyekkel nem titkolt szándékuk, hogy mind többeket sarkalljanak az angol nyelv elsajátítására.



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Az értékes nyelvtudásra csábít a Happy Days nyelviskola pécsi belvárosi, Irgalmasok utcai színes portálja

INGYENES ANGOL JÁTSZÓHÁZ A nyelviskola egy hónapja elindította „gyerektagozatát", a Happy Days Kidst, így a legkisebbekről sem feledkeznek meg az ünnepi előkészületekben sem. Ennek első eseménye az október 30-i, most szombati ingyenes halloween napi angol játszóház, ahová 10 és 16 óra között várják a gyerekeket 3-tól 14 éves korig.

– A gyerekeknek kimondottan erre a napra, a halloween hagyományokat felelevenítő játékos programot állítottam össze. – tájékoztatott minket Szabó Melinda, a Happy Days Kids angol tanítónője. – Főleg kreatív játékok, foglalkozások lesznek, tanulunk dalokat, mondókákat. A játszóházba 10 órától 16 óráig várjuk a gyerekeket, a foglalkozásokat minden egész órában kezdjük. Az első óra mindenkinek ingyenese, minden további óra 800 Ft. Ez az összeg azonban nem „vész el", mert ha a szülő beíratja Happy Days Kids gyerekangolra a gyermekét, akkor az első havi díjból levonásra kerül.

NYELVVIZSGA-ELŐKÉSZÍTÉS INGYEN A Happy Days tanárai nagy hangsúlyt fektetnek arra, hogy az itt tanuló diákok ne csak tudják, hanem értsék és biztonsággal használják is az angol nyelvet. Nagyon jól tudják, hogy mennyire fontos a sikeres nyelvvizsga, hiszen ez lehet a beugró a továbbtanulásnál, kulcs egy jól fizető álláshoz, külföldi munkavállaláshoz.

– Az is köztudott, hogy Pécsett a végzett egyetemisták 20%-a nem kapta kézhez a diplomáját nyelvvizsga hiányában – tudtuk meg Andruskó Attilától. – Tanulóink tanulási indíttatásait mérve nagyon nagy számban találkozunk a nyelvvizsga megszerzésével, ezért fontosnak tartottuk, hogy nagyobb hangsúlyt fektessünk a nyelvvizsga előkészítésére. Tapasztalataink azt mutatják, hogy ha egy tanfolyamot nyelvvizsga-előkészítéssel zárnak diákjaink, 90% felett vizsgáznak le sikeresen. Biztosak vagyunk módszerünk hatékonyságában és eredményességében, ezért vállaljuk bártan azt, hogy azon diákjaink számára, akik minimum két hónapot tanulnak nálunk, és követik tanáraink instrukciót, ingyen biztosítjuk a nyelvvizsga-előkészítést. Ez kb. egy hónapos felkészülést jelent, melyért a tanulónak már nem kell fizetnie és nincs rejtett tételként sem beépítve a tandíjba, mert mi bízunk tanulóink képességeiben és tanáraink szakmai profizmusában.

HASZNOS AJÁNDÉK Az év végéhez közeledve egyre többen vannak, akik már most a karácsonyi ajándékokon gondolkodnak, hiszen mindenki személyes és hasznos ajándékkal szeretné meglepni szeretteit. A Happy Days Angol Nyelviskola speciális karácsonyi ajándékbérletével szeretné megkönnyíteni azok döntését, akik szeretnének hasznosabb ajándékot adni egy újabb pulóvernél, játéknál vagy CD-nél.

Az angol nyelvtudás olyan ajándék, mely soha nem megy ki a divatból, nem növi ki a gyerek, nem megy tönkre, és életünk végéig hasznunkra válhat az élet számos területén. Gondoljunk csak bele, hogy egy biztos angol nyelvtudás vagy a nyelvvizsga milyen nagy segítség a továbbtanulásnál, nélkülözhetetlen a diploma megszerzéséhez és belépő lehet egy jól fizető álláshoz. De utazásnál, külföldi munkavállalásnál vagy egyszerűen csak szórakozásnál is elengedhetetlen ma már legalább egy idegen nyelv ismerete és biztos használata.

– Iskolánk létrehozását és filozófiáját is a fenti gondolatok alapozták meg, és ugyanezek adták az ötletet arra is, hogy az angol nyelvtudást, illetve annak megszerzésének lehetőségét karácsonykor ajándékba adhassa bárki szeretteinek. Nagyszülők – akár összefogva is –, barátok, rokonok, bárki, aki, úgy gondolja, hogy szeretne maradandót ajándékozni, olyan dolgot, melynek az ajándékozott élete végéig a hasznát veheti. Karácsonyra kialakítottunk egy olyan bérletkonstrukciót, mellyel extra kedvezményes áron biztosítjuk az angolórákat. Hogy tényleg igen nagy kedvezményt biztosítunk, azt mi sem bizonyítja jobban, hogy a karácsonyi ajándékbérlet csak korlátozott számban kapható, összesen csak 12 darab váltható belőle. A bérlet névre szólóan készül az ajándékozott nevére, de természetesen átruházható, így ha az, aki kapja, épp nem szeretne élni a lehetőséggel, átadhatja a kedvezményes árú bérletet barátjának, rokonának – ajánlotta az érdeklődők figyelmébe Andruskó Attila, az iskola vezetője.

A Happy Days Angol Nyelviskola és a Happy Days Kids továbbra is várja a tanulni vágyó kicsiket és nagyokat 3-tól 99 éves korig. A fenti akciókon kívül továbbra is él a családi kedvezmény, mindenről bővebb felvilágosítással az iskolában várják az érdeklődőket.

Happy Days Nyelviskola Pécs, Irgalmasok u. 24. Tel.: 06-30/856-41-40

„Úgy érzem, hamarosan sikeres nyelvvizsgát tehetek."



BERDÓ BALÁZS, *a Kozármisleny SE futballistája: – „Hivatásos sportolóként eddig is szükségem volt arra, hogy legalább egy idegen nyelven meg tudjak szólalni, meg tudjam értetni magamat. Most már gondolok a foci utáni életre is, és tudom, hogy biztos angol tudás nélkül nem fogok boldogulni. Az angol tanulásában állandó újrakezdő voltam mindaddig, míg be nem iratkoztam a Happy Daysbe. Nagy könnyebbség számomra, hogy az órákat az edzéseimhez és a meccseimhez tudom igazítani. Az egyedi képzésnek köszönhetően olyan tempóban haladok, amit remélni sem mertem. Tanultam már sok helyen, de most először érzem azt, hogy hamarosan sikeres nyelvvizsgát tehetek."*

Ebben az évben is odaítélik és átadják a régiós innovációs díjat

A Dél-dunántúli Regionális Innovációs Ügynökség Nonprofit Kft., a Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal támogatásával idén is odaítéli a Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Díjat.

A díj megalapításának célja a régió gazdasági és innovációs helyzetét javító, előrelendítő kis- és középvállalkozások elismerése, ez irányú tevékenységük motiválása. Vállalkozások figyelmének felkeltése, a folyamatos innováció fontosságának prezentálása, a régió aktivitásának fellendítése.

Pályázati kategóriák: magán-, mikro- és kisvállalkozás, közép- és nagyvállalkozás, innovatív-ifjúsági pályázat, IT - informatika, egészségipari vállalkozás, kamarai díj, egyéni díj (a rendező város jelölheti a DDRIÜ felé, a DDRIÜ és a bírálóbizottság jóváhagyásával nyerhető el.).

■ **A Dél-dunántúli Regionális Innovációs Díj minden év november 3-án (Magyar Tudomány Napja) kerül kiosztásra**

Az értékelés szempontjai: A pályázat évében, illetve megelőző évben elért többleteredmény vagy többlet árbevétel és egyéb műszaki, gazdasági előnyök, eredetiség, újszerűség, innovatív tartalom, valamint társadalmi hasznosság, kiemelten vizsgálva a dél-dunántúli régióra gyakorolt hatást.

Az ifjúsági díj esetében az 1. értékelési pontot figyelmen kívül lehet hagyni, valamint előnyt jelent, ha az innovációs ötlet piacképes megoldást takar, saját koncepció, illetve innovációs szereplők támogatását élvezi.

Minden kategórián belül a beérkezett pályázatokat az összes bírálóbizottsági tag (9 fő) megkapja. Kategóriánként egy vállalkozást/jelentkezőt jelölnek az anyagok alapján díjazásra. Többségi szavazás alapján kerülnek ki a végső győztesek.

A Dél-Dunántúli Regionális Innovációs Díj minden év november 3-án (Magyar Tudomány Napja) kerül kiosztásra. Minden évben a régióból más város ad otthont a díjkiosztónak. Ebben az évben Pécs nyerte meg a rendezés jogát, 2011-ben Szekszárd ad, míg 2009-ben Kaposvár adott otthont a díj átadásának.







A kifizetetlen számlák a hazai kisvállalkozásokat fenyegetik főként

A válság hozományaként a tapasztalatok szerint egy ki nem fizetett számla is bedöntheti a céget, ha kisvállalkozás. A szektor szereplői közül egyre többen megtapasztalják, hogy könnyen bajba kerülhetnek a kkv-k a nem fizető ügyfeleik miatt. Legjobban az öt-kilenc főt foglalkoztató cégek működését veszélyezteti egy-két megkésett teljesítés. Az átlagos fizetési határidő a kisebb cégeknél több mint egy hónap.

– Egy a napokban publikált felmérés eredményei alapján a vállalkozások nagy része aggódik vevői nem fizetése miatt. Az eredmény nem meglepő, hiszen a vevői kapcsolatok, és ezen belül a vevői fizetések teljesítése a hazai kkv-k gazdasági helyzetének legfontosabb meghatározója. A vevői nemfizetések azonban a jéghegy csúcsa, hiszen már egy 60 napos fizetési határidő is komoly finanszírozási nehézséget jelenthet a kisebb cégek számára – magyarázta Németh László, a K&H kkv marketing főosztály vezetője.

■ A 2-3 hónapos vevői finanszírozást csak a vállalkozások igen kis része engedheti meg magának

Az említett felmérés arra mutat rá, hogy elsősorban 300 és 1000 millió forint éves árbevételű, illetve az 5-9 főt foglalkoztató cégek számára jelentenek nagy kockázatot a vevői nem fizetések. A témában indított vizsgálat tapasztalatai azt mutatják, hogy nincs jelentős eltérés a fizetési határidők tekintetében a mikro- és kisvállalkozások között, jelenleg a kkv-szektorban átlagosan 34 napos fizetési határidőt alkalmaznak a vevők. Jelentős azonban azok aránya, akik 60, vagy akár 90 napon túli fizetési határidőre hajlandók a pénzügyi teljesítésre (54 százalék és 19 százalék). Ez pedig komoly problémákat jelenthet egy kkv számára, hiszen 2-3 hónapos vevői finanszírozást csak a vállalkozások igen kis része engedheti meg magának. Bonyolítja a problémát, hogy a piacszűke helyzetben gyakran önként kénytelenek előnytelen fizetési feltételeket vállalni a kapacitásaik lekötésére törekvő kisvállalkozások.

Élhető, korszerű lakópark

PLATÁN KERT Konferencián, kedvezményekkel értékesítik az új lakásokat



Az Újpatacson épülő lakópark beruházója a minőségre, ügyfelei igényeinek kielégítésére helyezi a hangsúlyt, a legmodernebb műszaki megoldásokkal

Százharmincnyolc lakásos lakóparkot épít Újpatacson az izraeli hátterű Z&Z Investment Group Kft. A stabil pénzügyi háttérrel rendelkező befektető Pécsett még nem alkalmazott, hasznos újítást is megvalósít a Platán Kertben.

A minőségre, ügyfelei igényeinek megértésére és kielégítésére, valamint a professzionális megvalósításra helyezi a legfőbb hangsúlyt Pécs új lakóparkja, a Platán Kert építtetője. A Z&Z Investment Group Kft. (Z&Z) anyavállalata, a Tel Dar Holding és Beruházási Kft. 1992-től családi vállalkozásként működik Izraelben. A lakóépületek és kereskedelmi központok fejlesztésére, tervezésére és építésére szakosodott, az anyaországban majd húszéves tapasztalattal rendelkező cég nevéhez Izraelben nagyszabású beruházások köthetők. Így a Platán Kert befektetője a kiemelkedő minőség és tudatos tervezés mellett komoly pénzügyi hátteret és biztonságot is jelent.

– Pécs szerencsés helyzetben van, fejlődésnek indult, köszönhetően az EKF-programnak és az M6-os autópálya átadásának. Ráadásul Pécsett találtunk egy olyan területet, amely minden szempontból kiválóan alkalmas lakóparképítésre, ehhez jó szemünk van – mondta Avshalom Zuman, a Z&Z ügyvezetője. – Olyan beruházást indítunk el 2010 tavaszán, amely mind az itt élők, a leendő lakók, mind cégünk számára előnyös üzletet kínál – hangsúlyozta.

Az Újpatacsra megálmodott, korszerű, zárt, 138 lakásos, műszakilag legmodernebb kialakítású lakópark építése 2010 tavaszán indult meg, a lakások átadását jövő év júliusától tervezik. A rendkívül jó megközelíthetőséggel rendelkező, kiváló helyen épülő Platán Kert lakásairól a cég konferenciát szervez október 29–30-án a Konzum Irodaházban (Pécs, Irgalmasok u. 5.), a 330-as konferenciateremben. Az első 10 vásárló 5% előértékesítési kedvezményt kap.

A Pelényi Margit Ybl-díjas építészmérnök által tervezett új, tizenkét lakásos téglaházakból álló lakópark gázfűtéses lakásai 35 és 52 négyzetméter közöttiek lesznek, amelyekhez bruttó 10,5 millió forinttól lehet hozzájutni. Elérhető áron kínálnak tehát valóban minőségi anyagokból, professzionális kivitelezéssel megépített otthonokat, amelyeket kiváló ár-érték arányuk miatt befektetésnek is ajánlanak.

A kisebb lakások előnye, hogy akár egyedül is megvásárolhatóak és fenntarthatóak, de fiatal pároknak is ideális otthont jelentenek. Az egy plusz két félszobás lakásokat pedig kétgyermekes családoknak is ajánlják. A Platán Kertben egy, másfél, illetve egy plusz két félszobás otthonok közül választhatnak a leendő lakók, akiknek a befektető azt ígéri, hogy nem csak saját lakásaikért, de az egész lakóparkért rajongani fognak tágas, kényelmes, átgondolt tervezésű terei és egyedi hangulata miatt. Bizonyára közkedvelt lesz a gyermekes családok körében – szintén a Z&Z beruházásában –, a Platán Kert mellett épülő új, modern közterületi játszótér is.



Kellemes lakókörnyezetet formálnak a Platán Kert lakópart épületei

A családi házas környezetben is nyugodt szigetként épülő lakóparkban teremgarázst is építenek, de kellő számú kültéri parkolóhelyet is biztosítanak a beköltözőknek és a hozzájuk autóval érkező vendégeknek. Azoknak is sok szempontból ideális választás ugyanakkor a Platán Kert, akik nem, vagy még nem rendelkeznek autóval, hisz a lakópark közelében található több kedvelt nagyáruház, illetve az uránvárosi buszvégállomás is. A lakások alacsony üzemeltetési költségeit nem csak az új építésű, kiváló szigetelésű téglafalak, a modern nyílászárók beépítése, de az is biztosítja, hogy a gázfűtési rendszereket tömbönként alakítják ki, és a fűtés lakásonként, egyedileg szabályozható.

A lakók nyugalmát és kényelmét korszerű társasházkezelés is segíti: saját gondoki szolgálat, és egy Pécsett eddig még nem alkalmazott, ám kedvelt és hasznos újítás, a távfelügyelet. Így egy kifejezetten a Platán Kert lakói számára épített számítógépes rendszerrel olvassák majd le a havi közüzemi fogyasztást.

A Z&Z-nél teljes körű szolgáltatással, így hitelügyintézéssel is segítik ügyfeleiket.

A vállalkozások közel kétharmada nem készít előre üzleti terveket

A mikrovállalkozások több mint 60 százaléka nem rendelkezik részletes, írásba foglalt üzleti tervvel, holott ez nélkülözhetetlen a hosszú távú stabil működéshez, növekedéshez. Ennek többnyire az az oka, hogy az ügyvezetők nem tudják, hogyan kezdjenek hozzá, sokszor kapacitásuk sincs a kidolgozásra. Azonban mostantól egy helyzetelemző és üzleti tervező program segítségével ez egyszerűen és költséghatékonyan kivitelezhető.

A mikrovállalkozások többsége jelenleg még rövid távon gondolkozik, kevesen dolgozzák csak ki cégük hosszabb távú stratégiáját. A témában készült felmérések tanúsága szerint 62 százalékuk nem készít üzleti tervet. Pedig a fejlődés szoros összefüggést mutat a tudatos tervezéssel: a növekvő cégek közül 71 százalék készít üzleti tervet, ezzel szemben a stagnálók 26 százaléka, a hanyatlók 14 százaléka, a kezdő vállalkozások 39 százaléka rendelkezik csupán vele. A tudatos, tervezett működés tehát a vállalkozások egyik legfontosabb sikertényezője.

■ Érdemes negyedévente frissíteni, és ellenőrizni, hogy a megadott célok mentén halad-e vállalkozásunk

Ha egy cég rendelkezik részletes helyzetelemzéssel, akkor az üzleti terv alapjai tulajdonképp már meg is vannak. Az anyag főbb fejezeteit – mint például a vállalkozás gazdasági környezete, az iparág elemzése, stratégiai irányok meghatározása, marketing és pénzügyi terv készítése, illetve kockázatelemzés – ezek alapján már könnyebb összeállítani.

Az új programmal az üzleti terv készítése már nem félelmetes kihívás. Azáltal, hogy a program tartalmazza az iránymutató kérdéseket, a gazdasági, iparági környezet megfogalmazásához kellő információk forrásait, már egyszerűen elkészíthető. Természetesen egy részletes terv összeállítása így is belekerül napokba, sőt akár egy hétbe is, de mindenképp megéri a ráfordított energiát. Emellett érdemes negyedévente frissíteni, és ellenőrizni, hogy a megadott célok mentén halad-e vállalkozásunk.



PLATÁN KERT
LAKÓPARK

Platán Kert Lakópark – *Otthon, amelyre igazán vágyunk!*
Lakásvásárlóinkat parkosított környezet és játszótér várja!

Konferencia időpontja:
2010. október 29–30., Konzum irodaház, 330-as terem
Az első 10 vásárló 5% előértékesítési kedvezményt kap!

Már 500 000 Ft-tal lekötheti lakását!
Ajándék konyhabútor 400 000 Ft értékben!*
*Akciónk feltételeit kérje értékesítőinktől!

www.platankert.eu
e-mail: info@platankert.eu
20 310 1111
72 505 905



A piaci helyzet indokolja az intervenciós kukorica eladását

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) bő háromezer tonna megmaradt intervenciós kukoricakészletet értékesít október 20-ától.

Az uniós jogszabályoknak megfelelően a felhalmozott gabonafélék eladására saját hatáskörben akkor van lehetőség, ha annak mennyisége ötezer tonna alá csökken. Az értékesítési eljárás alapvetően nem különbözik a korábbi évek gyakorlatától. Ajánlatot MVH-s regisztrációs számmal rendelkező magánszemélyek és cégek is tehetnek, ha előzetesen tonnánként 10 eurós pályázati biztosítékot letétbe helyeznek a hivatalnál.

A pályázati napok október 20-át követően minden héten szerdánként lesznek, és az értékesítés előreláthatólag december 15-ig tart. Az ajánlatokat legkésőbb délelőtt 10 óráig kell beküldeni a benyújtási napokon az MVH-hoz. Árajánlatot az egyes tételek teljes mennyiségére lehet tenni faxon, írásban vagy személyesen, a tételeket az MVH ide vonatkozó közleményének mellékletében tették közzé.

■ Az eladásra kínált kukorica a mintegy 440 ezer tonnás intervenciós készletből maradt, és 2008-ban takarították be a terményt

A hivatal bírálóbizottsága a piaci árak függvényében dönt a pályázatokról, majd három munkanapon belül minden érintettet tájékoztat faxon vagy levélben. Az elnyert tételekre továbbra is egy hónapos fizetési és elszállítási határidő áll fenn. Amennyiben az árut a vevő nem fizeti ki határidőre, a biztosíték elvesztésével kell számolnia. Abban az esetben, ha a kifizetett kukoricát nem szállíttatja el a pályázó a megadott időn belül, azt az MVH árumozgatás nélkül átadja a részére, és ezek után a vevő viseli az összes költséget.

Az MVH-nál közölték, a most eladásra kínált kukorica a mintegy 440 ezer tonnás intervenciós készletből maradt, és 2008-ban takarították be a terményt. Az európai szinten kiválóra minősített termény piacra dobásának időzítését a jelenlegi aratási nehézségek, illetőleg az idei betakarítású kukorica árának várható drágulása indokolta.

Formabontó Nissan autók

JUKE ÉS MICRA A márka vadonatúj modelljei a Nyitrai Autóháznál



A Micra és a Juke különleges formavilágával és változatos motorkínálatával, valamint minden igényt kielégítő felszereltségével indul hódító útjára

Történelmet írt a Nissan két formabontó bemutatkozó modelljével a 2010. évi Genfi Autószalon alkalmával.

Mára már bárki számára elérhetőek az autók a Nyitrai Autóház Schroll J. úti szalonjában, s nemcsak különleges formavilágukkal, változatos motorkínálatukkal, hanem minden igényt kielégítő felszereltségükkel is hódítanak a vásárlók körében!

A JUKE a fiatal vevőkörnek készült, akiket már untatnak az egyenmegjelenésű ferdehátú autók, a jó megjelenést szemtelenséggel, divatos stílussal és pajkos humorral elegyíti.

Formai szempontból nézve a Juke karosszériájának alsó része a nagy és széles kerekekkel és kerékjáratokkal, a nagy hasmagassággal és a robusztus kiállással tisztán SUV-megjelenésű. A felső rész viszont a magas övvonallal, a keskeny, bukósisak nyílására emlékeztető oldalablakkal, és a coupészerűen hátrafelé lejtő tetővel hamisítatlan sportautó. A coupéhatást még jobban kihangsúlyozzák az ajtókeretbe rejtett kilincsű hátsó oldalajtók is.

Az ALL-MODE 4x4-i összkerékhajtási rendszer a Nissan elismert elektronikus rendszerének továbbfejlesztése, amely most tartalmazza a hátsó hajtott kerekek közötti nyomatékátirányítási technológiát is, melynek bevetésével csökken a kanyarodás közbeni alulkormányzott menetviselkedési jelleg, így agilisan, élvezetesen vezethetővé válik az autó.

Az európai piacon háromféle – egy dízel- és két 1.6 l-es benzinüzemű – motorral lesz elérhető, melyek mindegyike teljes mértékben megfelel az Euro-5 szintű környezetvédelmi követelményeknek. A kínálat legerősebb darabja az új közvetlen befecskendezésű (DIG-T), turbófeltöltésű benzinmotor (MR16DDT), teljesítménye 140 kW (190 LE), nyomatéka 240 Nm.

A felszereltségi és kárpitozási változatok követik a jól bevált Visia, Acenta és Tekna szinteket, ugyanakkor a kiegészítők teljes körű választékát is kifejlesztették, hogy a vevők még inkább személyre szabhassák a Juke-ot. Az összes felszereltségi szint alapkiviteléhez tartozik a hat légzsák, az ESP. (A felszereltségi szintek és az egyes rendelhető extrák országról országra eltérhetnek egymástól).

A MICRA, amelynek immár a negyedik generációja kerül bemutatásra, modellről modellre nagy siker volt Japánban, Európában és a többi, stratégiailag fontos piacon, és mint megbízható, stílusos, elérhető kisautó szerzett hírnevet a vásárlók széles körében. Az új Micrát Japánban tervezték, fejlesztették és tesztelték, és legalább négy tengerentúli helyszínen fogják gyártani.

A városi kisautóknál jelenleg uralkodó irányzattal szembemenve, a Micra megtartotta kompakt méreteit, amelyek ideálissá teszik a városi használatra.

Az új, áramvonalas tetőkialakítás és a hozzá finoman illeszkedő tetőspoiler minimálisra csökkenti a légellenállást, ezen keresztül csökkenti az üzemanyag-fogyasztást és a károsanyag-kibocsátását. Az új, célszerűen kialakított tetőhöz társulva, a padló alsó részét is átalakították a jobb levegőáramlás és a leszorítóerő növelése érdekében.

Európában az egyszerű motorkínálatban csak két motor található, mindkettő a Nissan teljesen új 1.2 l-es, HR12 típusjelű, háromhengeres benzinmotorjának a változata. Tulajdonságaikat és megoldásaikat a Note-ban és Qashqaiban elérhető négyhengeres HR16 típusú motortól örökölték. Az új motorok változtatható szelepnyitási idejűek (VTC). A teljesítmény 59 kW (80 LE), a nyomaték 108 Nm. Ennek a változatnak a CO_2-kibocsátása 115 g/km, ami kiválónak mondható egy alapkivitelű benzinmotor esetében. Az erősebbik motor ugyanez a 3 hengeres 1.2 benzinmotor, kompresszorral kiegészítve. Így 98 Le és 142 Nm nyomatékot produkál a kis masina, ami gyakorlatilag egy 1500-as benzinmotor paramétereit jelenti.

A modellhez az 5 fokozatú, kézi kapcsolású sebességváltó – melyhez közvetlen, rövid áttételű differenciálmű csatlakozik – vagy a Nissan korszerű fokozatmentes CVT-váltója rendelhető.

Amellett, hogy nagy a végsebessége, az autóból kiváló a kilátás, a kategóriájában a legjobb a fordulóköre (4,5 m-es sugárral), és számos olyan új technológiát felvonultat, amely a CO_2-kibocsátás és a fogyasztás csökkentését segíti, és egyben könnyűvé teszi a parkolást.

A Nissan, miközben arra törekedett, hogy az új Micra padlólemeze merev és egyben könnyű legyen, nagy figyelmet szentelt annak is, hogy erre erős szerkezetű karosszéria épüljön, amely jó védelmet nyújt a benne ülőknek ütközés esetén. Európában az új Micra alapszereltségének része az ABS, a két első légzsák, a függöny- és oldallégzsákok, és az előfeszítővel felszerelt biztonsági öv. Az aktív biztonságot szolgálja az ABS és az ESP, mely utóbbi lecsökkenti a vonóerőt, vagy akár egyenként fékezi a kerekeket, ha az érzékelők a stabilitás vagy a tapadás kritikus mértékű romlását jelzik.

A Nissan elkötelezettsége aziránt, hogy termékei és tevékenysége a legkisebb mértékben terheljék a környezetet, egyértelműen lemérhető abban, hogy a Nissan termékeiben alkalmazott anyagok 98%-a visszaforgatható. Ez a tény valószínűleg egyre fontosabbá válik most, amikor a törvényhozók világszerte a környezet védelmét szolgáló lépések megtételét mérlegelik.

Szőlőtelepítési jog vásárolható a mezőgazdasági csúcshivataltól

Maximum 150 ezer forintos hektáronkénti áron vehet a tulajdonosi jogokat gyakorló Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivataltól (MVH) szőlő-újratelepítési jogot, aki szőlőt szeretne telepíteni – hívja fel az érintettek figyelmét a Magyar Agrárkamara (MA) legfrissebb tájékoztatójában. A lehetőség különösen a hazai borvidékeken gazdálkodó szőlő- és bortermelők számára nyújthat fejlesztési mozgásteret.

Az érdeklődők ez év végéig juttathatják el igényeiket a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz. Minimum 20 ezer, maximum 150 ezer forintba kerül egy hektárnyi borszőlő újratelepítési joga. Ez mintegy 5 ezer hektárnyi területre vonatkozik.

A jogosultság három évig használható fel. Minderről a napokban tett közzé közleményt az MVH – jelzi az agrárgazdálkodókat tömörítő köztestület. Előfordulhat azonban olyan speciális eset is – ilyen például a fiatal gazdálkodók segítése –, hogy nem kell fizetni az újratelepítési jogért. Ez esetben a kérelemhez csatolni kell a fiatal gazda támogatási határozatot, vagy kizá-

■ Akik most vásárolnak újratelepítési jogot, legkésőbb két borpiaci év végéig kell elvégezniük a borszőlő telepítését

rólag a forráshiány miatti elutasításról szóló döntés másolatát kell mellékelni. Az MVH most azon területekre vonatkozó jogot hirdette meg, amelyek tulajdonosai meghatározott ideig nem éltek az újratelepítés jogával, és a jog átszállt az MVH által vezetett úgynevezett jogtartalékba.

Ezek a termelők korábban – 1996–2004 között – kivágták szőlőjüket, s ezzel egyben megszerezték az említett jogot új, a kivágottal azonos nagyságú ültetvény telepítésére. De 2010 nyaráig nem éltek vele, így az automatikusan átszállt az államra. Azoknak, akik most vásárolnak újratelepítési jogot, legkésőbb két borpiaci év végéig kell elvégezniük a borszőlő telepítését. A vásárolt jog egyébként nem átruházható. A tovább részleteket az MVH honlapján találhatják meg az érdeklődők –tartalmazza a Magyar Agrárkamara tájékoztatója.





HÍRSÁV

Kitüntetések sora a nemzeti ünnepen

A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM több tanára is magas állami kitüntetést kapott az október 23-i nemzeti ünnep alkalmából. A köztársasági elnök a Magyar Köztársasági Érdemrend Középkeresztje kitüntetést adományozta dr. Borhidi Attilának, a Magyar Tudományos Akadémia rendes tagjának, Széchenyi-díjas botanikusnak, a Pécsi Tudományegyetem professor emeritusának. A Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztje kitüntetést kapta meg dr. Kosztolányi György akadémikus, a Pécsi Tudományegyetem egyetemi tanára. A Magyar Köztársasági Érdemrend lovagkeresztje elismerést kapta meg dr. Fischer Ferenc, a Pécsi Tudományegyetem egyetemi tanára, a bölcsészkar dékánja. *(ns)*

Németh Péter következik a Nyitott Egyetemen

NOVEMBER 2-ÁN dr. Németh Péter egyetemi tanár „Mi áll az autoimmun betegségek hátterében?" címmel tart előadást. Az előadásból kiderül, mik azok az autoimmun betegségek, mit jelent az autoimmunitás, illetve mi áll ezeknek a betegségeknek a hátterében. *(fz)*

Konferenciát rendeznek a sporttudományról

„SPORT – KULTÚRA – ÉLETMINŐSÉG" címmel rendez a nemzetközi sporttudományi konferenciát csütörtökön és pénteken a PTE TTK Testnevelés- és Sporttudományi Intézete.
A konferencia célja, hogy a Pécs 2010 Európa Kulturális Fővárosa (EKF) program szellemiségének megfelelően bemutassa a sportkultúra, a sporttudomány és az életminőség összefüggéseit, és fejlessze a kulturális és a tudományos kapcsolatokat. *(fz)*

Az oldal a **PTE** támogatásával készült.
Oldalszerkesztő:
Fülöp Zoltán

A hallgató a legfontosabb

INTERJÚ A rektor szerint van mit javítani a Bolognai-rendszeren

Október elején nagyszabású rendezvényeknek volt házigazdája a Pécsi Tudományegyetem. Ezekről is beszélgettünk dr. Bódis József rektorral.


FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Orbán Viktor (balról), José Manuel Barroso, a rendezvény két díszvendége, valamint Bódis József, az egyetem rektora

– Az október 12-én kezdődött rektori konferencia az EKF jegyében szerveződött, s ennek is köszönhető, hogy vendégül láthattuk José Manuel Barrosót, az Európai Bizottság elnökét. Ő már korábban bejelentette, hogy minden kulturális fővárosba ellátogat, így ezt össze tudta kapcsolni az egyetemünk meglátogatásával, valamint egy miniszterelnöki találkozóval is. Összességében egy jól szervezett, kötetlen hangulatú, ám egyben cseppet sem hétköznapi eseménynek voltunk a házigazdái.
– Valóban nem hétköznapi, hogy az Európai Unió első emberét és Magyarország első emberét egyszerre láthatja vendégül egy város és egy egyetem.
– Így van, ráadásul a protokolláris részeken túl is nyilvánvalóan jól érezték itt magukat. Sétáltunk például egy kicsit a városban, és egészen könnyed témákról beszélgettünk. Egyszer csak Orbán Viktor miniszterelnök úr észrevette a Munkácsy-kiállítás plakátját, s rögtön elkezdte magyarázni, hogy ez micsoda, ki a festő, miért fontos nekünk, magyaroknak. Barroso elnök úr erre azt válaszolta, hogy jó, jó, ő ezt teljesen érti, de miért nem nézzük inkább a képeket. Több sem kellett a miniszterelnök úrnak, már kanyarodott is a csapat az iskola felé. Na, akkor azért volt egy kis feszültség – legalábbis a biztonsági emberek között, hiába szóltam, hogy a jegyeket én fizetem. Persze komolyra fordítva a szót, nyilván nem emiatt idegeskedtek, de ezt a helyzetet is nagyon gördülékenyen megoldották. Összességében tehát nagyon jól sikerült a találkozó.
– Térjünk akkor rá a rektori konferenciára!
– A rendezvény valóban nagyszabású volt, hiszen több mint száz rektort láttunk vendégül, Európa minden pontjáról. A konferencia központi témája természetesen a Bolognai-rendszer volt, amellyel szemben sok kritika megfogalmazódott. Szögezzük azonban le: jobbító szándékkal.
– Lehet ezt valamelyest pontosítani?
– A részletekbe nem mennék most bele, de a konklúziót szívesen elmondom. Úgy véljük, hogy a rendszer javításra szorul. Elsősorban azért, mert a magyarországi bevezetésnél a forma fontosabb volt, mint a tartalom, így sok részterületen csak átsiklottak az összeállítók, helyenként figyelmen kívül hagyták a tananyag lényegét és sajnos néha a hallgatót is.
– Ha már szóba került a hallgató: a diákok bizonyára meglepődtek, amikor a közelmúltban egy e-mailt kaptak – egyenesen öntől.
– Sőt, nem csak a diákok, az egyetem összes dolgozója kapott levelet. Már amikor megválasztottak rektornak, akkor eldöntöttem: valamiképpen tájékoztatni fogom az egyetemi polgárokat arról, hogy mit és miért csinálok, csinálunk. Úgy vélem ugyanis, hogy az a legtisztességesebb, ha a fontos kérdésekben egyrészt kikérjük a véleményüket (ebben segít sok fórum, többek között a Szenátus), másrészt viszont informáljuk őket arról, hogy mi is történik az egyetemen. Ezt a célt szolgálja ez a speciális hírlevél.
– Azért nem éppen szokványos módja ez a tájékoztatásnak.
– Lecsapva a magas labdát, azt is mondhatnám: nem éppen szokványos időket élünk. Persze elismerem, hogy vannak más fórumok is, élünk is velük, de úgy vélem, hogy az e-mail jut el a legtöbb emberhez. Az egyetemen mindig is sok volt az informálisan terjedő információ – ennek vethetünk véget ezzel a hírlevéllel. Azt tervezem, hogy minden hónapban összefoglalom a diákoknak és a dolgozóknak mindazt, ami történt. Hiszem ugyanis, hogy ez érdekli őket, s ettől még inkább úgy érzik: ők, az egyetem polgárai a legfontosabbak.

Európai eszmékről, politikákról és stratégiákról is tárgyaltak Pécsett

Nagy sikerrel zárult a közelmúltban a Borderless Europe konferencia. A Pécs 2010 Európa Kulturális Fővárosa program támogatásával, a Pécsi Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar Politikai Tanulmányok Tanszék szervezésében létrejött rendezvénysorozat fő céljai között szerepelt az európai eszmék, politikák, stratégiák határtalanságának feltárása, vizsgálata, illetve a jövőben esedékes reformfolyamatok számára is hasznos következtetések levonása.

Az első napon dr. Tuka Ágnes tanszékvezető asszony ünnepélyes nyitó előadása, illetve B. Bernaldo de Quiros (az Európai Bizottság Oktatási és Kulturális Főigazgatóság Jean Monnet főosztályának vezetője) köszöntője után az európai integrációval foglalkozó tudományok neves nemzetközi tudósai tartottak plenáris előadásokat, majd párhuzamos, tematikus szekciók keretében folytatódott az előadás-sorozat.

A második napon az érdeklődők négy szekcióba sorolva közel harminc prezentációt nézhettek meg. Amellett, hogy a konferencián bemutatott témák mindegyike szorosan kötődött a határtalanság és az európai együttműködés fogalomköreihez, változatosságuk és sokszínűségük folytán szinte teljes mértékben lefedték az EU-val foglalkozó tudományágak kurrens kérdésköreit. A különböző szekció előadásokban többek között az identitás és a kultúra európai határaitól az unió együttműködésein, gazdálkodásán, kulturális vagy éppen környezetpolitikai értékelésén át egészen a közösség külpolitikai stratégiai kapcsolatainak bemutatásáig a témakörök széles palettája képviseltette magát. A konferencia előzetes kérdései kapcsán a szakemberek egyetértettek abban, hogy az integráció mélyítését és bővítését illetően új meglátásokra van szükség, ha nem reagál érdemben a közösség a felmerülő kihívásokra, akkor nem biztos, hogy a további együttműködésekben rejlő lehetőségeket teljes mértékben ki fogja tudni használni.

A konferencia előadásainak szerkesztett változataiból a PTE-BTK Politikai Tanulmányok Tanszék a közeljövőben tanulmánykötetet jelentet meg.

A magyaros étrend is lehet veszélyes

EGÉSZSÉGAKADÉMIA Wittmann István előadását ismét sokan hallgatták

A Pécsi Tudományegyetem Egészségtudományi Kara által szervezett, egyre népszerűbb Egészségakadémia Program keretében október negyedikén Wittmann István professzor „Mérgek keletkezése, szervezetbe való bejutása és a méregtelenítés" címmel tartott nagysikerű előadást. Prezentációja alkalmával a résztvevők részletesen megismerhették a szervezet méregtelenítési mechanizmusait a cukorbetegség és a vesebetegségek kapcsán, a hagyományos magyaros étrend és a divatos táplálékkiegészítők veszélyeit, valamint az ajánlott táplálkozási normákat, az egészséges ételeket.

A programban ez évben még két alkalommal szerveznek előadásokat a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Területi Bizottságának székházában, ahol az előadók hazai és nemzetközi szinten ismert és elismert orvos professzorok. Az előadásokat egyrészt interaktív formában zajló beszélgetés követ a jelenlévők közreműködésével, melyet az Pécsi Tudományegyetem rektora, az Egészségtudományi Doktori Iskola vezetője, Prof. Dr. Bódis József vezet, másrészt az ott elhangzott anyagok a Pécsi Tudományegyetem Universitas Televíziójának segítségével a távol maradó érdeklődőkhöz is eljutnak a Nyitott Egyetem műsor keretében.

A versenyhelyzetre marketingaktivitással is kell felelni

KONFERENCIA A rendezvényen bemutatták a közelmúltban elkészült „Egyetemi marketing" című tanulmánykötetet

Október 21–22-én a Pécsi Tudományegyetem adott otthont a III. Felsőoktatási Marketing Konferenciának – a központi téma valóban nagy érdeklődésre tarthatott számot: az előadók a felsőoktatásban alkalmazott marketingmenedzsment eszközökről beszéltek.

Dr. Zeller Gyula, a Pécsi Tudományegyetem gazdasági ügyekért felelős rektorhelyettese köszöntőjében aláhúzta: ma a felsőoktatási intézmények között versenyhelyzet van, ezért nyilvánvalóvá vált, hogy amennyiben az egyetemek a kihívásoknak hosszú távon meg akarnak felelni, az nem megy marketingszemléletű gondolkodásmód és erre alapozott marketingaktivitás nélkül.

A köszöntőt követően dr. Törőcsik Mária és dr. Kuráth Gabriella bemutatták az „Egyetemi marketing" című kiadványt, amelyben huszonhét szerző működött közre a tanulmányok publikálásában. A kötet hiánypótló a piacon, hiszen jelenleg ezen a köteten kívül nincs egyetlen a felsőoktatás környezetével és marketingjével foglalkozó szakirodalom sem. A kötet nagy erénye, hogy az elméleti alapok tisztázásának igénye mellett a gyakorlati bemutatásra nagy hangsúlyt fektet. A kézikönyv végén kifejezetten gyakorlati tapasztalatokon alapuló esettanulmányok válogatása kap helyet. A könyvet elsősorban a felsőoktatásban, a felsőoktatási menedzsmentben tevékenykedők, a felsőoktatással kapcsolatban álló gyakorlati szakemberek és a marketingképzéseken részt vevő hallgatók forgathatják haszonnal. A fejezeteket a téma szakértői, a felsőoktatási menedzsmentet, felsőoktatási marketinget kutató oktatók és az azt művelő gyakorlati szakemberek jegyzik, ezzel is biztosítva a sokoldalú látásmódot.


FORRÁS: PTE

Dr. Kuráth Gabriella és dr. Törőcsik Mária a könyv díszbemutatóján

A kétnapos konferencián a felsőoktatási menedzsmentet, felsőoktatási marketinget kutató téma szakértői, oktatói három szekcióban (Stratégiai marketing, Alternatív marketingeszközök alkalmazása, valamint Kommunikáció és promóció) adtak elő. A házigazda Pécsi Tudományegyetem mellett képviselte magát a Szegedi Tudományegyetem, a Budapesti Kommunikációs és Üzleti Főiskola, az Óbudai Egyetem, a Tomori Pál Főiskola, a Harsányi János Főiskola, a Gábor Dénes Főiskola, a Miskolci Egyetem, a Modern Üzleti Tudományok Főiskolája, az Eötvös Lóránd Tudományegyetem s a Széchenyi István Egyetem is)

A konferencia részeként rendezték az I. Felsőoktatási Marketingversenyt, amelyre egyaránt pályázhattak a magyar felsőoktatási intézményekben alapképzésben, mesterképzésben vagy doktori képzésben tanuló nappali és levelező tagozatos hallgatók.

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Éleződő konfliktusok terhelik kapcsolatait. Ha a közéletben munkálkodik, akkor megcsappanhat a lelkesedése. Gyors javulásra ne számítson.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Egy kockázatos barát aligha lehet jó üzlettárs. Nem csoda, hogy vonakodik kölcsönt adni neki. Kövesse a saját maga választotta utat.

BAK (XII. 22–I. 20.). Bármihez is fog a mai napon, az biztos, hogy sikerre viszi. Az elért eredmények önbizalommal töltik el. Bizalmas információk birtokába jut.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Beszélgetések során kerülje a kényes témákat, különben hosszas vitába keveredhet. Maradjon a realitások talaján.

HALAK (II. 21–III. 20.). Ma nagy hasznát veheti az üzleti kapcsolatainak, mert azok segítségével pillanatok alatt megoldhat egy problémás helyzetet. Az estét töltse kedvesével kettesben.

KOS (III. 21–IV. 20.). Szeretné növelni bevételét, ehhez azonban fel kell áldoznia szabad idejét. Fontos, hogy szeretteit se hanyagolja el.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Egy új ismerőse társaságát nagyon élvezi, de azt észre sem veszi, hogy ő mennyire boldog Önnel. Hamarosan ráébred, hogy viszontszeretik.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Ma mindenképpen maradjon az eredeti elképzeléseinél, és kövesse azokat. Igyekezzen mindenben helyesen dönteni, és gondolja meg, hogy mit tesz.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Bosszúsnak érzi magát valaki miatt, aki nem törekszik arra, hogy kivegye a részét a munkából. Ha Önnek a feladatai és kötelezettségei szükségessé teszik, akkor joga van erről világosan beszélni.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Sokszor még akkor is dolgozik, amikor mások alszanak. Olyan munkában és olyan területeken érhet el sikert, ahol kiélheti alkotó hajlamait, képzelőerejét.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Ma nyugodtabban ébredt, s úgy érzi, van elég ereje ahhoz, hogy megtegyen egy igen komoly lépést. Most erre jó alkalom kínálkozik.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Ne váljon rossz szokásai rabjává. Mindent abba lehet hagyni, a dohányzást, az ivást, sőt még a mértéktelen evést is. Csak akarni kell.

INGATLAN

Hosszúhetényben 3 szobás ház sok melléképülettel, áron alul eladó. 06-30/552-5770 *1728398*

IPARTERÜLET

Pécsen, Agip kúttól 100 m-re, 13.500 nm gksz. eladó. 2 E Ft/nm. 20/946-2931 *1727367*

Magaslati útnál új építésű, 70 nm-es társasház 300 nm-es, panorámás telekkel, garázzsal eladó 16,9 M Ft. 20/970-0766 *1729605*

Mecsek-oldali elit helyen parkra néző, 153 nm-es, modern ház hihetetlen 21,9 M Ft-os áron eladó. 30/9460-555 ingatlan.com/4756282 *1729572*

Összközm. telken cs. ház eladó. 30/549-1161 *1729461*

Pécs, Mecsek-oldali 2 szintes ház tulajdonostól, beköltözhetően eladó. Ár: 14,9 M Ft. Lakást 6 M Ft-ig beszámítunk. 30/205-6377 *1729294*

LAKÁS

Kertvárosi 2 szobás, felújított lakás sürgősen, áron alul eladó. 06-30/323-6371 *1729386*

Autófelvásárlás!
KÉSZPÉNZÉRT
vásárolunk személygépkocsikat.
Lehet hitellel terhelt is!
DIVITAL Kft.
Mobil: 20/ 9324-693
Pécs, Árnyas utca /Honvéd kórház melletti/

Pécs-Szellemvárosban 57 nm-es, amerikai konyhás, légkondicionált, igényesen felújított, IV/4. em-i lakás eladó. I.ár: 7,6 M Ft. Érd.: 06-70/377-1524 *1729311*

BÉREL-KIAD

Pécs, Ürögi úti cs. ház kiadó. 20/980-7794 *1729619*

Pécsett, a Kórház térnél utcafronti épület üzlet/irodának olcsón kiadó. 06-20/9388-699 *1720157*

Pécsett, forgalmas helyen 40 nm-es üzlethelyiség sürgősen kiadó. 06-20/331-6691 *1721651*

ALBÉRLETET KÍNÁL

Hosszú távra szoba kiadó. 06-30/362-9962 *1729526*

Pécs-belvárosi, József u-i újszerű, 28 nm + 14 nm kerttel, földszinti lakás kiadó. Érdeklődni: 06-30/407-3062 *1729620*

Pécs-belvárosi, új építésű, 60 nm lakás (2 hálószoba + nappali) garázzsal vagy anélkül kiadó. Érdeklődni: 06-30/407-3062 *1729620*

Pécsett albérlet kiadó. Tel.: 30/688-8426 *1728797*

Petőfi u-i üres lakás kiadó. 20/381-6566 *1727467*

ADÁSVÉTEL

ANTIK ZSOLNAY
és herendi dísztárgyak, készletek, Kovács Margit kerámiák, ezekből hagyaték, örökség vétele kp-ért.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7. (Caprinál) 06-72/232-244
Hívásra díjtalan kiszállás!

Akác-vegyes tűzifa aprítva is. 06-30/971-6245 *1699252*

Akció okt. 30-ig! Száraz, vastag akác és tölgyfa szállítva 10 E Ft/m³-től. 20/629-2309 *1728275*

Akciós tűzifa 8500 Ft/m-től. 30/534-8033 *1728465*

Kályhakész akác és vegyes tűzifa eladó. 06-30/713-0814 *1729300*

Kandallókész akác tűzifa házhoz szállítva 1 autó 23000 Ft. 20/396-8529 *1727171*

Karbonbot kazánt vásárolnék 80 000 kcal-tól. Nagyobb teljesítményű is érdekel, több db-ot, jó állapotban, fóliaházak fűtésére. 06-30/9-358-708 *1685879*

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 *1729383*

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 *1729384*

Régi képeslapokat, jelvényt vásárolnék egyenként v. teljes gyűjteményt. 30/401-9777 *1729480*

Szénakció! Lengyel fekete dió, nagyszemű, darabos, ingyen szállítva. 20/487-4810 *1729562*

Színesfémet-ócskavasat veszek. 20/805-5041 *1729560*

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 *1728822*

Tűzifa megrendelhető házhoz szállítással, kályhakészen is. 06-20/328-1215 *1715657*

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m³-től szállítva. 06-20/598-5466 *1715657*

Zsolnay-kályha sürgősen eladó. 70/254-0671 *1729616*

ÁLLAT

Húsjellegű hízók 380 Ft/kg eladók Szentlőrincen. Tel.: 20/566-4662 *1729551*

Letojt tyúkok eladók. 06-30/438-1706 *1729533*

Süldő eladó. Érd.: 20/497-3564 *1729593*

Süldők, hízók vágásra eladók. 30/392-1199 *1729547*

Tojótyúk 1 éves, kb. 2 kg, házhoz szállítva 550 Ft/db. Tel.: 20/204-2382 *1708658*

Vágócsirke és tojójérce eladó. 70/4242-248 *1729522*

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

Nívák '88–2005-ig eladók. 06-20/562-7074 *1728433*

Öreg autót vásárolnék. 20/283-9810 *1729561*

SZOLGÁLTATÁS

Ablakszigetelés garanciával. 72/370-162 *1728647*

Ásás, favágás, drótkerítés! 06-20/916-1939 *1729392*

Mindennemű kőművesmunka! Térkövezés, bontás kedvező áron. 06-20/375-6513 *1725343*

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet
A Bóly és Vidéke Takarékszövetkezet
2010. október 29-én
a bankinformatikai rendszerének cseréje miatt pénzforgalmi és könyvelési
bankszünnapot tart
További információk a takarékszövetkezet honlapján: www.bolytksz.hu
Megértésüket előre is köszönjük!

PÉNZPIAC

HITELEK!
A banki szigorítások ellenére megtaláljuk Önnek a LEGKEDVEZŐBB HITELT forint alapon is!
14 BANK LEGJOBB HITELEI EGY HELYEN!
HITELE KÖLTSÉGEIT MEGELŐLEGEZZÜK!
Pécs, Nagy Lajos kir. u. 11. III. em. 313. (Szakszervezetek háza)
Tel.: 72/522-744, 20/343-6232

Személyi kölcsönök azonnali tanácsadása problémás ügyfeleknek is, akár jövedelemigazolás nélkül, 4 nap alatt! Tel.: 06-20/44-34-484 (ügyfélszolgálat) *1728627*

GÉPALKATRÉSZ

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 H-p.: 8–18, szo.: 8–13 *1729540*

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 *1714702*

Húsbolt, Magyarürögi u. 16., teljes berendezéssel eladó vagy üzlet kiadó. 30/244-3202 *1729379*

TÁRSKERESŐ

Színvonalas társkeresés komoly kapcsolatot keresőknek! 06-20/928-2528, 30/300-3802 *1656003*

ÁLLÁST KÍNÁL

A BM Büntetés-végrehajtási Intézet informatikai főelőadót keres felsőfokú szakirányú végzettséggel. A pályázatokat a pecs.uk@bv.gov.hu e-mail címre kérjük megküldeni. *1714558*

Ács és ácssegéd felvétel. Tel.: 20/440-7813 *1729575*

Ausztriai, németországi munkalehetőségek hölgyeknek, uraknak! Szakmunkák, segédmunkák! 06-30/449-3802, 06-30/449-3848 *1728726*

Ausztriai téli szezonmunkák a vendéglátás, szállodaipar területein (segédmunkák is). Hölgyeknek és Uraknak teljes lebonyolítással is! 06-30/919-0640, 06-30/757-4650, www.eujobinfo.hu *1725383*

Biztonsági őr tanfolyamok indulnak Pécs, Mohács, Siklós, Harkány, Komló, Sásd, Selye, Szigetvár városokban. Munkaügyi Központok által támogatható OKJ-s képzés. Intézményakreditációs lajstromszám: AL-2290. Felnőttoktatási nytsz.: 00809-2009 Pryor S.S.Kft. Álláslehetőség! www.pryor.hu Tel.: 70/603-85-73 *1727676*

Diplomával vagy többes ügynöki vizsgával rendelkezőknek különleges lehetőséget kínálunk! Érd.: 06-20/9271-320 *1729595*

Éretts. munkatársat keresünk. 30/486-1285 *1729368*

Értékesítési asszisztenst keresünk mellékállásba, pénzügyi területre. 20/9157-819 *1729613*

Ételfutárt keresek. 06-20/980-7794 *1729618*

Fodrászszék forg. helyen kiadó. 06-30/258-6718 *1693259*

Gyógyászati végzettséggel hölgyet keresek gyógyászati szaküzletbe. 30/922-7784 *1728094*

Hentest keresek. 30/891-2373, 17 h után. *1729308*

Kőművest felveszek. Érd.: 06-30/956-3288 *1729515*

Kötetlen munka! 70/233-0860 *1723917*

Munkalehetőség: www.hellotourist.hu/jo.php *1729548*

Operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 06-30/811-6858, 06-92/346-505 *1729516*

Beruházó cég keres az alábbi állásba munkatársat:
projekt menedzser
Helyszín: Pécs
A megfelelő jelölt építőmérnök vagy építész végzettségű, kiváló ismeretekkel rendelkezik az építőiparban, jó kommunikációs képességgel bír és legalább 5 éves tapasztalata van a lakóingatlanok fejlesztése területén.
Jelentkezni szakmai önéletrajzzal az alábbi email címen lehet:
info@platankert.eu

Pécs melletti melegkonyhás étterembe gyakorlattal rendelkező, dolgozni akaró konyhalányt és pultos felszolgálót keresünk. Érd.: mindennap 13-20 óráig, 06-30/724-3811 *1729544*

Pécsen, hamarosan nyíló vegyiáru üzletbe boltvezetőt és árufeltöltőt felveszünk. Önéletrajzot: laviker.kft@gmail.com *1729600*

Pécsi irodánkba munkatársakat keresünk. Érdeklődni: 30/206-4580 *1728595*

Pécsváradra szakácsot keresek. 30/466-0907 *1729511*

Ha jól beszél németül,
és szeretné kamatoztatni nyelvtudását, akkor
várjuk önt egy jó csapatba,
akár részmunkaidőben is.
Tel.: 06-72/536-706

Szakképzett pultost a Pécsi Zserbóba (volt Egerszegi cukrászda) felveszünk. Jelentkezni személyesen Pécs, Rókusalja u. 9. *1729607*

Szigetvári könyvelőiroda tapasztalt, mérlegképes kollégát keres. karrier@hoszig.hu *1729315*

10 jól szituált Hölgyet és Urat keresünk, telekommunikáció és energiaszolgáltatás szektorba ügyféltanácsadói munkakörbe. Teljes munkaidőben, főállásban, hosszú távra. Bővebb Információ és időpontegyeztetés a 20/288-9551-es számon 10.00–15.00. *1729305*

KÖZLEMÉNY

A Bartók Béla Férfikar felvételt hirdet tenor szólamba. Érdeklődni 30/994-6380 telefonon. Jelentkezni lehet csütörtökönként 17.30 és 20.30 között a Dominikánus Házban. *1728584*

OKTATÁS

BIZTONSÁGI ŐR
INTENZÍV KÉPZÉS PÉCSETT
Tanfolyam díja: 24 000 Ft + vizsgadíj
Részletfizetés, munkalehetőség!
7624 Pécs, Xavér u. 19.;
72/517-434, +36-30/348-2630
VALERIA security Kft.

A MIOK DDR Kiemelten Közhasznú Nonprofit Kft. 2010. őszére tervezett tanfolyamai: uszodamester (akkreditált) gumiabroncs-javító és kerékkiegyensúlyozó (OKJ) kézápoló és műkörömépítő (OKJ) + lábápoló (OKJ) - a Munkaügyi Központ támogatása kérhető! Részletfizetési kedvezményt adunk. Információ: 06-72/547-053 miokpecs@dravanet.hu (Fnytsz: 00507-2008, AL-1945 érv.: 2013.01.14.) *1729556*

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1728313*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

KRESZ tanfolyam nov. 8-án 17 óra, hétvégi okt. 31-én 10 óra www.mecsekautosiskola.hu *1729528*

Számítógépes oktatás 900 Ft. 30/99-71-010 *1729536*

KISKERESKEDŐK

MAI ARANYÁR
14 karátos, magyar fémjeles arany ékszer
FELVÁSÁRLÁS
4453 Ft/g
ZÁLOGHITEL
4105 Ft/g
30 nap futamidő • 30 nap türelmi időre
AURUM ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2., 72/312-172
FORRÁS ZÁLOGHÁZ
Pécs, Új Forrás Üzletház, 72/213-690
KINCSTÁR ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 72/213-489
Pécs, Irgalmasok u. 26., 72/212-703

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

„Megváltani tőled fájdalmas és nehéz, de az Úrjézus ad erőt, a feltámadásban reményt."

Mindazokkal tudatjuk, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk,

KOVÁCS DEZSŐNÉ
Szekeres Irma

életének 88. évében örökre itthagyott bennünket. Temetése 2010. november 3-án, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Lányai és unokái *1729536*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem és kedves édesapám, fiam, apósom,

MOLNÁR JÓZSEF
volt bőrruházati műszerész

rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 2010. november 4-én, 14 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermében.

A gyászoló család *1728416*

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KISS ISTVÁNNÉ
Somogyi Rózsi

szigetvári lakos 85 éves korában elhunyt. Temetése október 29-én, 13 órakor lesz a szigetvári Turbéki temetőben.

Gyászoló szerettei *1729557*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

OTTERBEIN FERENC

szederkényi lakos, 58 éves korában, méltósággal viselt szenvedés után, szerettei körében teste megpihent. Temetése október 28-án, a 15 órakor kezdődő gyászmise után lesz a szederkényi temetőben.

A gyászoló család *1729615*

„Mindent adhat az ég kétszer márványt, kincset, palotát. Csak egyet nem adhat kétszer szerető édesanyát."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

HOHMANN JÁNOSNÉ
Szabó Erika

kisharsányi lakos 53 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 29-én, 14 órakor lesz a kisharsányi temetőben.

A gyászoló család *1729582*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

PÁNCZÉL MIHÁLY
a Szabadszentkirályi TSZ volt dolgozója,

gerdei lakos 77 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése 2010. november 3-án, a 11 órakor kezdődő gyászmise után, 11.30 órakor lesz a gerdei temetőben.

A koszorúkra, virágokra szánt összeget a ravatalozóban elhelyezett urnába kérjük tenni az iszapkárosultak javára.

A gyászoló család *1729535*

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

SZOMBATHELYI DEZSŐNÉ

nagypeterdi lakos 72 éves korában elhunyt. Temetése 2010. november 29-én, 14 órakor lesz a nagypeterdi temetőben.

Gyászoló szerettei *1729534*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BOGDÁN JÓZSEFNÉ
Ilka

kővágószőlősi lakos 70 éves korában elhunyt. Temetése október 29-én, a 14.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a kővágószőlősi temetőben.

A gyászoló család *1729564*

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet a közeli és távoli rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

AMREIN TIBOR
építész tervező

temetésén részt vettek, fájdalmunkat együttérzésükkel és virágaikkal enyhítették.

A gyászoló család *1729553*

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

BORDA JÓZSEF

temetésén részt vettek és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család *1729489*

Sly:en rendezvényközpont
Lakodalmak, bálok, családi és céges rendezvények, kongresszusok kulturális rendezvények, állófogadások kiváló helyszíne.
Cím: 7623 Pécs, Mezőszél utca 1.
Információ: Csötönyi Tünde
Tel.: 06-30/530-50-15
Email cím: zoldut@kornyezetvedo.hu

ANTIK ÉS KORTÁRS FESTMÉNYEK, BÚTOROK, PORCELÁNOK ÉS HAGYATÉK VÁSÁRLÁSA.
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5
Tel.: 72/225-493

ZÁLOGBÓL KI NEM VÁLTOTT FESTMÉNYEK KIÁRUSÍTÁSA!
50–70% árengedménnyel
KORTÁRS GALÉRIA
Pécs, Ferencesek u. 5. T.: 72/225-493

ARANY-FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
4300–5700 Ft/gramm
Tel.: 06-70/428-3969

SZOLGÁLTATÓHÁZ

MINDEN AMI HITEL!
Jelzálog alapú hitelek
akár előzetes költségek nélkül,
akár passzív bárosoknak is.
Személyi kölcsönök, autóhitelek,
vállalkozói hitelek és ingatlanlízing.
Kérésre házhoz megyünk.
Gyors, pontos ügyintézés.
+36-20/775-6410

GYORS HITELÜGYINTÉZÉS!
Személyi kölcsön 1–4 nap alatt.
Bar-lista akadály.
Tehermentes személygépkocsira
(12 év alatti) személyi hitel.
Terhelt ingatlanra adósságrendezés.
Bar-lista megoldható!
06-30/829-8878, 06-30/829-8886
Munkatársakat keresünk!

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRON BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

SÍREMLÉK
készítése, felújítása, gépi tisztítása vidékre is.
LÉPCSŐK, PÁRKÁNYOK, PULTOK
Kő- és műkő termékek.
Síremlék garnitúrák már 120 E Ft-tól, garanciával!
Megrendelhető rövid határidővel, akár részletre is.
Pécs, Liliom u. 23.
06-30/936-1602, 06-72/256-815

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák,
kerítés, kapu gyártása
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

SZEMÉLYI KÖLCSÖN
1-2 óra alatt. 06-20/445-9939

Építőipari kivitelezés
• átalakítás, bővítés • kőműves- és ácsmunkák • homlokzat hőszigetelése • festés-mázolás, gipszkartonozás • burkolás • villanyszerelés
Érd.: 06-20/9372-416

THERMOSIELD FESTÉK
– Javítja hőérzetét – Megszünteti a penészesedést – Fűtésköltségét csökkenti – Mosható, lélegző – Rendkívüli hő visszaverő képességű
El kell hinnie: MŰKÖDIK!
Forgalmazás, szaktanácsadás, kivitelezés: 06-20/937-2416

ZEBRA AUTÓSISKOLA
Intenzív, 2 hetes délelőtti és délutáni tanfolyamok!
TANFOLYAM INDUL NOV. 3-ÁN!
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Pécs, Szabadság u. 42.
Tel.: 72/241-760, 20/361-5222
www.zebraautosiskola.hu

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
4200–5500 Ft/gramm
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3090-560

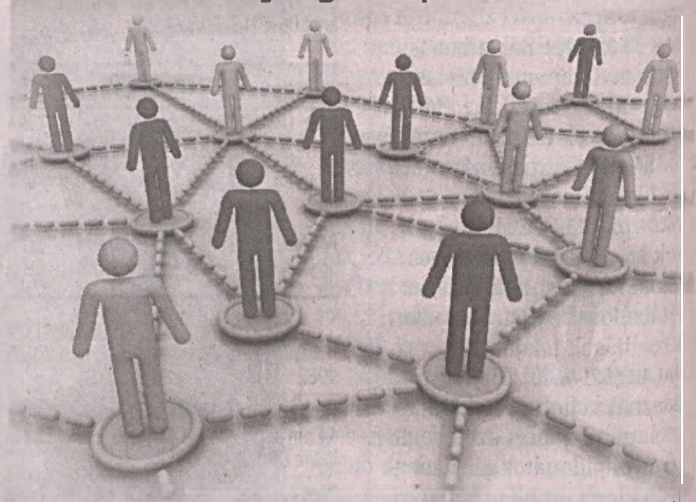
4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít 11. 10-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet 13 000 Ft,
gyakorlati óradíj 2 190 Ft.
Pécs, Petőfi S. u. 56., tel.: 06-20/969-3486.
www.4kerekautosiskola.hu
Felnőttképz. nyt.szám: 00270-2009

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ
505-068
FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE



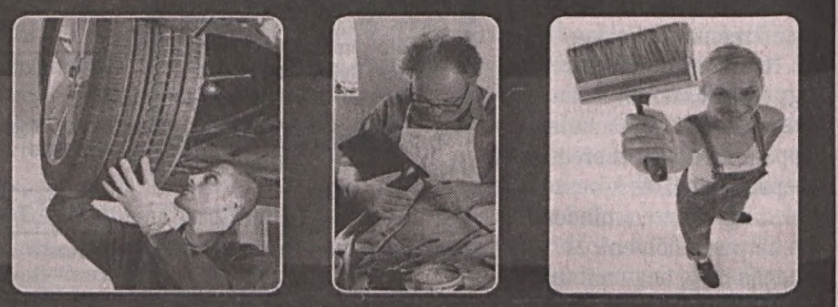
UTAZZON VELÜNK ROVAT
minden csütörtökön kedvezményes megjelenéssel.
Hirdetési információ:
06-72/505-022

Opten Informatikai Kft.
Ön tudja, kivel köt üzletet?
Baranya megyében az utóbbi egy évben minden 27. cég felszámolás alá került.
A tulajdonosok többsége egy éven belül új céget alapít.



Lássa át a céges és személyes összefonódásokat Kapcsolati Hálónk segítségével!
Ne kockáztasson!
információ: +36 1 696 0688,
ertek@opten.hu, www.opten.hu

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál
Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081





AZ ÖN SZERELŐJE ÉN VAGYOK

Műszaki vizsga 15 000 Ft-tól!
Eredetiség-vizsgálat!
Személygépjármű, TAXI, motor, kisteher-gépjármű, utánfutó 3,5 tonnáig, gázos üzemű gépjárművek műszaki vizsgáztatása!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/411-202
+36-30/575-19-09

AUTÓFÓLIÁZÁS
BR Fólia Kft.
Pécs, Siklósi út 22.
Fény-, hő-, betörésvédelem épületüvegre is.
20/9322-111

GUMISZERVIZ
Új és használt gumi értékesítés.
Gumiszerelés, centrírozás, -javítás.
Gumitárolás!
Állandó akciók!
BEJELENTKEZÉS:
LOSONCI SZERVIZ KFT.
7632 PÉCS, MELINDA UTCA 2/2.
TEL.: 06-72/445-101

Hamarosan szükségünk lesz rá

TÉLI GUMI Nem csak hóban, már 7 fok alatt is használjuk

Írtunk többször is a téligumi fontosságáról, ám ebben az időszakban, ezekben a napokban, hetekben újra napirenden van ez a kérdés. Hiszen a télnek tartunk, egyre hidegebbek a napok, és a mélyebb területeken mértek már talaj menti fagyot is.

Gumisokkal, autószerelőkkel, és autósokkal folytatott beszélgetéseinkből – de elég csak az utcán parkoló autók közt telente körülnézni is – arra a következtetésre jutottunk, hogy sokkal több autós tartja szem előtt azt, hogy érdemes késő ősztől kora tavaszig téli gumival róni az utakat, mint akár csak néhány évvel ezelőtt. No persze a mai napig vannak, akik úgy tartják, arra a néhány napra, esetleg hétre, amikor hó van, megteszi a nyári gumi is. A szemléletváltást azonban nem csak abban lehet tetten érni, hogy sokkal többen vesznek és szereltetnek fel autójukra téli gumit, de abban is, hogy nem tekintenek jó szemmel arra, aki nem áldoz a téli gumira. Sőt már az a nézet is egyre elterjedtebb, hogy inkább fizetnek néhány ezer forinttal többet is darabonként, csak jobb teljesítményre képes és biztonságosabb abroncsok kerüljenek a „verdára". Merthogy nem csak saját maga és utasai életével játszik, aki hidegben nekivág az útnak, de a szembejövőkével, előtte, mögötte haladókával is.

A tagadók, ellenzők egyik legfőbb érve az, hogy nem költenek külön téli gumira. Ezzel szemben elmondható, hogy bár az igaz, hogy egy újabb nagyobb kiadást jelent a téli gumi beszerzése, és a gumisnál is kell fizetni a cseréért – és akár a nyári garnitúra tárolásáért is –, az nehezen vitatható, hogy saját magunk, családunk és embertársaink biztonsága minden pénzt megér. Ráadásul ha az adott időszakban helyes abroncsokat használunk, az a gumik menetteljesítményét, kopását is befolyásolja, méghozzá pozitívan. Így nemhogy megnövelhetjük a nyári gumik élettartamát, de azokat tovább használhatjuk mintha tizenkét hónapon át utaznánk velük.

■ **Téligumit elsősorban szaküzletben vagy gumisnál keressünk**

Egy másik gyakran emlegetett indok a téli gumik ellenzőinek, hogy hazánkban már csak rövid ideig van igazi tél. Egyrészt ez a tétel nem mindig igaz (például az elmúlt két télen), másrészt a téli gumi nem csak akkor jön jól, ha esik a hó. Erősen ajánlatos használni akkor is, amikor +7 fok alá esik a hőmérséklet. Márpedig ezt szem előtt tartva akár március végéig is fent lehetnek a téli abroncsok. Amiatt érdemes körülnézni most is, mert még vannak helyek, ahol tartanak a nyár végén kezdődött új, idei téli gumikra vonatkozó szezonelőtti akciók, amelyekkel súlyos ezreket spórolhatunk. Mi – mint már korábban is – továbbra is azonban azt javasoljuk, hogy a szaküzletek kivételével ne boltokban, és főleg ne multiknál vásároljunk, ott ugyanis nem biztos, hogy találkozunk eladóval, aki segít nekünk, s arra még kevesebb az esély, hogy olyannal akadunk össze, aki valóban érti is a dolgát, és a nekünk legjobb ajánlattal kecsegtet. ■

TÉLI GUMI ÁTSZERELÉS
ÓZ Gumiszerviz
MEGKEZDTÜK
Időpontra bejelentkezés:
Pécs, Rácvárosi út 68. 72/551-790
Pécs, Magyarürögi út 68. 72/214-679
Mobil: 06-30/336-7781, 06-20/267-5888
TÉLI GUMIK AKCIÓS ÁRON!
www.erend.hu

Lakatos- és fényezőmunkák, biztosítós javítások teljes körű ügyintézéssel, rövid határidővel.
NS Autóház Kft.
7630 Pécs, Pécsváradi u. 23. Tel.: +36-72/539-300
www.nsautohaz.hu info@nsautohaz.hu



7°C ALÁ
45% KEDVEZMÉNNYEL VEZET AZ ÚT
www.peugeot.hu
TÉLIGUMI AKCIÓ A PEUGEOT-NÁL:
45% KEDVEZMÉNY
+ 30 PONTOS ÁTVIZSGÁLÁS AJÁNDÉKBA
Amint a hőmérséklet 7°C alá csökken, a nyári abroncsok nem biztosítanak megfelelő tapadást az úttesten.
A Michelin és Kleber téli abroncsok speciális kialakításuknak köszönhetően nem engedik, hogy a víz az abroncs alá kerüljön, csakkentve a vízencsúszás veszélyét. A téligumi speciális szilika-gumi keverékből készül, amely jobban alkalmazkodik a hideg körülményekhez és hatékonyabb fékezést biztosít. A téligumiknak sokkal jobb a tapadása, mivel a futófelület barázdái mélyebbek, mint a nyárigumié. A jobb havas tulajdonságok érdekében a téligumi felületén sokkal több a bemetszés, mint a nyári abroncson.
Autózzon a legnagyobb biztonságban, ne bízza magát a véletlenre, vásároljon kiváló minőségű Michelin és Kleber téli gumiabroncsokat 45%-os kedvezménnyel a részt vevő Peugeot márkaszervizekben, és egy ingyenes 30 pontos átvizsgálással is meglepjük!
PEUGEOT
PEUGEOT AUTÓSZIGET
Pécs, Siklósi út 70. Tel.: 72/550-550 www.autosziget.hu

RÖVIDEN

MOTORSPORT A Dél-kupa motokrossz versenysorozat foktől futamán a 14 éves Pataki Martin (Pécsi Motoros Sportegyesület) a felnőttek 125 B kategóriájában indult, és a 22 fős mezőnyben mindkét futamot megnyerte. *(n)*

VÍVÁS Az idény első Olimpici Grand Prix versenyét rendezték Nyíradonyban. A baranyai vívók legjobb eredményét a pécsi Metzing Márton érte el, aki a serdülőknél második lett. A gyermek fiúknál Darvasi Tamás (komlói Villa Complov) ötödik, a serdülő lányoknál Öhlmüller Sarolta (PTE-PEAC-PVSE) hatodik helyen végzett. Rajtuk kívül ketten kerültek a legjobb 16 közé: a serdülőknél Peterdi Bence a kilencedik, az újoncoknál Kajli Ákos a 14. helyen zárt (mindketten PTE-PEAC-PVSE). *(kma)*

LABDARÚGÁS A harkányi teremlabdarúgó-bajnokság eredményei: Andora – Juventus 2-3, Csepely – USA Wheels 0-2, Szaporca – Joker Team 2-5, Bock a Juniors – Ejaku Lazio 5-4. *(kma)*

AEROBIK A Magyar Kupa döntőjében és a Hungarian Open nemzetközi versenyen egyaránt dobogóra álltak az Utánpótlás Csiga-ház SE versenyzői, Szili Zsanett és Erdősi Dániel. Erdősi mindkét versenyen második lett UP2 fiú egyéniben, párosban pedig Szilivel két bronzérmet szereztek. *(kma)*

KOSÁRLABDA U20-as bajnokság. ZTE KK – PTE-PEAC-PVSK 93-84 (25-20, 19-22,21-16, 28-26). PTE: Halász 12/3, SIPOS 28/3, Bíró 2, Ignácz 9, Pöttendi 25. Cs.: Gubi 2, Simon 4, Fegyverneky 2. Edző: Zalay Zolán. *(fz)*

ÚSZÁS Szlovákiában, Érsekújváron versenyeztek a Siklós SE úszói. A Delfin-kupán elért dobogós eredményeik: Igert Hanna első 50 pillangón és gyorson, harmadik 100 vegyesen; Rumi Roxána első 100 gyorson, második 100 pillangón, harmadik 100 vegyesen; Sipos Tamás első 100 pillangón, harmadik 50 pillangón; Nagy Sára harmadik 100 gyorson; Selymes Ádám harmadik 100 gyorson. Edzőik: Pruzsina István és Bakó Pál. *(kma)*

KOSÁRLABDA Fölényes győzelmet aratott a Hepp-kupában a pécsi csapat. PTE-PEAC-PVSK – Marcali VSZSE 91-50 (21-14, 19-14, 19-12, 32-10). PTE: Halász 13/3, LÁNCZOS 8, Ignácz 4, Csernák 15, PÖTTENDI 17. Cs.: Gubi 6, Bíró 13/6, Simon 8, FEGYVERNEKY 7. Edző: Zalay Zoltán. *(fz)*



Zalay Zoltán edző elégedett lehet

Indul a vízilabda-bajnokság

OB I. A védekezés lehet az átalakult pécsi férficsapat erőssége

PÉCS Pénteken kezdődik az élvonalbeli férfi vízilabda-bajnokság, amelynek résztvevője, a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért a hetedik helyet célozza meg.

Horváth L.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az olimpial bajnok Vári Attila (labdával) a most kezdődő szezonban is a pécsi pólócsapat egyik erőssége lehet

Volt jövés-menés a nyáron a pécsieknél, öt játékos távozott, hatan jöttek. Új lett a vezetőedző is, Ambrus Tamást Petik Attila váltotta fel. A változások miatt érthetően egészen még nem állt össze a baranyai együttes.

– Kell még idő az összeérésre, de egyre jobban összeszoknak a fiúk – kezdte Petik Attila, aki Újpestről érkezett. – A hetedik helyet szeretnénk megszerezni a bajnokságban, kemény munkával ez elérhető. A felkészülés során az eltervezett munkát elvégeztük, szerencsére a feltételek jók voltak. Számunkra pénteken Debrecenben kezdődik az OB I., aztán vasárnap délben a Ferencvárost fogadjuk. Az első két bajnokin még nem szerepelhet az egyik új szerzeményünk, az angol Adam Scholefield, hazája válogatottjával Európa-bajnoki selejtezőn vesz részt.

A szakvezető szerint az új idényben az erősségük a védekezés lehet, a felkészülési mecscsek azonban mutatták, hogy a helyzetkihasználásban és az emberelőnyös helyzetek értékesítésében még javulniuk kell.

– Jó csapatunk lesz – mondta egybehangzóan a Pécsi Vízmű PVSK-Füszért két régi játékosa, De Blasio Domenico és Lukács Gergely. Előbbi ezt többek között az új kapusra, Bisztricsányi Dávidra is alapozva jelentette ki, utóbbi pedig úgy véli, az elvégzett kemény munkának kamatoznia kell.

– Összeszedett, egységes társaságnak tűnik a Pécs, amely a hetedik helyre befuthat, de a papíron első hatba tartók dolgát is megnehezítheti egyik-másik mérkőzésen – nyilatkozta Ambrus Tamás, a volt edző. – Jólesett a taps, amit a közönségtől kaptam, amikor néhány hete Magyar Kupa-meccsen visszatértem új csapatommal, az FTC-vel. Furcsa volt hatévi pécsi tényked és után belépni ugyanabba az uszodába, jó szívvel gondolok az itt eltöltött időre.

Az OB I-es bajnokságban 13 csapat szerepel, tavaly kettővel kevesebben voltak, a Debrecen és az Angyalföldi Sportiskola most újonc. Az alapszakaszban mindenki mindenkivel oda-visszavágó alapon játszik, majd jön a rájátszás, külön-külön az 1–4., az 5–8. és a 9–13. helyezetteknek. Az ötödik hely már nemzetközi szereplést, LEN-kupa-indulást ér. Petik Attila szerint idén kiegyensúlyozottabb a mezőny, talán azért is, mert több a külföldi, főleg a délszláv országokból több jó pólós szerződött Magyarországra. A pécsi vezetőedző a bajnoki cím első számú várományosának az Egert tartja, mögötte nála a Honvéd és a Vasas lehet a sorrend.

Lőrincz Sándornak már hiányzott a kispad, edzőként a nőknél folytatja

PÉCS Az egykori kiváló focista, Lőrincz Sándor (55) lett a PMFC NB I-es női labdarúgócsapatának vezetőedzője. Utoljára a Harkány megyei I-es gárdáját irányította, másfél éve nem edzősködött. Korábban megfordult szakvezetőként többek között a PVSK-nál, Dombóváron, Szabadszentkirályon, Sellyén és a PMFC-juniornál.

– Már azt hittem, hogy nem keresnek majd meg, hogy legyek edző valahol – jegyezte meg Lőrincz, aki UEFA A-licenccel rendelkezik. – Kijártam különböző meccsekre, továbbra is érdekelt a labdarúgás. Hiányzott azonban a kispad, de nem vagyok kopogtatós ember, senkinél sem jelentkeztem, hogy itt vagyok, válaszszanak engem. A PMFC ajánlatát elfogadtam, mert szeretem az edzői munkát. Meg aztán kíváncsi voltam, hogy milyen is a női foci Magyarországon.

Új csapatánál eddig csak néhány edzésen vett részt, és az Újpest elleni, idegenbeli bajnokin (1-1 lett) dirigálta az együttest. Azt rögtön megállapította, hogy szűkös a keret.

– Sajnos elég kevesen vannak a lányok, de nagyon lelkesek és szeretnek futballozni. És persze mindezt csak pusziért csinálják, egy fillért sem kapnak érte – hallottuk Lőrincztől, akinél mindig nagyon fontos volt a játékosok jó kondíciója. Ezért a PMFC-nél megemeli az edzésszámot, nála hetente ötször edzenek majd. ■ H. L.

Ismét a PVSK lett az első a bajnoki pontversenyben

PÉCS A hétvégén a Bükkben rendezték a tájfutók csapatbajnokságát és az egyesületi váltóbajnokságot. A szombati csb-n a pécsi felnőtt nők tekintélyt parancsoló kezdéssel élre álltak Péley Dorottya révén, s ezután a szintén remeklő társak, Kelemen Bernadett és Domján Zsuzsa megtartották az előnyt. Az utánpótlás korosztály is kitett magáért, hiszen a 14 éves lányok csapata szintén bajnok lett. A 16 és a 18 éves fiúk ezüstérmet szereztek, a váltóban pedig a férficsapat a dobogó harmadik fokára állhatott. A szenioroknál a Pécsi Vörös Meteor örökifjú hölgyei tündököltek, hiszen mindkét napon aranyérmesek lettek.

Az éves bajnoki pontversenyt az idén is remeklő PVSK nyerte. A szenioroknál a Meteor a harmadik helyen végzett.

EREDMÉNYEK:

ORSZÁGOS CSAPATBAJNOKSÁG. N21E: 1. a PVSK (Péley Dorottya, Kelemen Bernadett, Domján Zsuzsa). N14A: 1. a PVSK (Becze Rita, Szuromi Luca, Viniczai Csenge). N105: 1. a PVM (Csillag Vera, Lovasi Katalin, Mátyás Ildikó). F16A: 2. a PVSK (Kazal Márton, Kovács Bertalan, Németh Mihály). F18A: 2. a PVSK (Baumholczer Máté, Nagy Attila, Péley Domonkos), 3. a PVM (Fluck István, Kóger Gyula, Németh Ferenc).

EGYESÜLETI VÁLTÓ OB. N21: 1. a PVSK (Viniczai Csenge, Becze Rita, Kovács Filoména, Kelemen Bernadett). F21: 3. a PVSK (Vonyó Péter, Péley Domonkos, Kovács Bertalan, Kovács András, Tóth Péter).

■ K. Mayer A.

Egy gyermekkori álma valósult meg Berkinek

BUDAPEST Nem jól sikerült az idei birminghami Európa-bajnokság, ott még döntőbe sem jutott Berki Krisztián lólengésben. A négyszeres Eb-első tornász ezek után mindenképpen javítani szeretett volna, lehetőleg még ebben az esztendőben. Bár a felkészülését csuklósérülés zavarta meg, a csorba kiköszörülése sikerült, miután a rotterdami világbajnokságon a hétvégén ugyanezen a szeren aranyérmet szerzett.

– Gyermekkori álmom vált ezzel valóra. Jól ment a vb-n a torna, tudtam, hogy nagy baj nem lesz – mondta Berki.

Korábban a vb-n kétszer már a második hely jutott neki, most előbbre lépett. Edzője, Kovács István is örömmel nyugtázta, hogy tanítványa hibátlan gyakorlatokat mutatott be, ezzel pedig győztes lett. Vb-n 2002-ben, Debrecenben nyertünk utoljára aranyat, akkor gyűrűn Csollány Szilveszter diadalmaskodott. ■ H. L.



SPORT

David Beckham marad Los Angelesben

David Beckham kitölti szerződését, és 2011-ben is a Los Angeles Galaxy labdarúgója marad, jövő tavasszal pedig az elmúlt évekkel ellentétben nem játszik kölcsönben egyetlen európai csapatnál sem. A 115-szörös angol válogatott középpályás egy interjúban jelezte, hogy a szezon végén kivásárolhatná magát a kaliforniai együttesből, ám nem él ezzel az opcióval.



DAVID BECKHAM

Tizenegy gólt lőtt a Szentmárton, tízet pedig a Magyarhertelend

Baranya megyei felnőtt labdarúgó-bajnokság.

MEGYEI I. OSZTÁLY. TAMÁSI-CSOPORT: Gyód – Vokány 4-0, Olasz – Újpetre 1-9, Nagykozár – Pogány-PrintCopy 5-1, Szajk – Görcsönydoboka 2-1, Márok – Borjád 1-3, Magyarbóly – Hidas 1-2, Töttös – Dunaszekcső 1-0, Kölked – Lippó 0-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Kölked 26, 2. Gyód 22, 3. Nagykozár 19, 4. Borjád 19, 5. Szajk 17, 6. Hidas 16.

CZIBULKA-CSOPORT: Orfű – Magyarhertelend 0-10, Bükkösd – Lakócsa 4-1, Drávafok – Baksa 3-3, Kishárságy – Királyegyháza 1-4, Gödre – Hobol 2-1, Kökény-Biokom – Mágocs 6-0, Szabadszentkirály – Magyarszék 2-1, Vajszló – Hetvehely 2-2. **ÉLCSOPORT:** 1. Királyegyháza 26, 2. Drávafok 26. 3. Szabadszentkirály 22, 4. Vajszló 20, 5. Magyerhertelend 20, 6. Baksa 19.

■ **Mind a kilenc bajnoki meccsét elveszítette eddig az Orfű**

MEGYEI III. O. SZÖLLŐSI-CSOPORT: Nagydobsza – Abaliget 5-1, Mindszentgodisa – Szentlászló 4-1, Almamellék – Görcsöny II. 3-1, Nagypeterd – Endrőc 3-2, Csertő – Zádor 8-0, Szentdénes – Merenye 1-5, Felsőszentmárton – Patapoklosi 11-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Felsőszentmárton 25, 2. Mindszentgodisa 24, 3. Csertő 24, 4. Merenye 23, 5. Szentlászló 22, 6. Nagydobsza 18.

PAZAUREK-CSOPORT: Dinamó – Ivándárda 1-1, Hercegszántó – Bár 3-0, Versend – Szászvár II. 1-1, Union Himes – Sátorhely 2-0, Pécsbánya – Bányász TC 3-0, Bakonya – Székelyszabar 1-5, Kisnyárád – Tornádó 10-0. **ÉLCSOPORT:** 1. Székelyszabar 25, 2. Kisnyárád 24, 3. Hercegszántó 22, 4. Szászvár II. 22, 5. Union Himes 19, 6. Pécsbánya 15.

Az azonos pontszámmal rendelkező csapatok között a több győzelem dönt. Ha ez is egyenlő, akkor a gólkülönbség rangsorol. ■ H. L.

Jöhet az igazi erőpróba

MAGYAR KUPA Az élvonalba vágyó pécsiek a hatodik Paksot fogadják

PÉCS Ma délután 17 órakor végre élvonalbeli csapatot fogad a PMFC, ami kiváló erőfelmérő lesz az NB I-be vágyó pécsiek számára: a labdarúgó Magyar Kupában a Paks látogat Újmecsekaljára, a tét a legjobb tizenhat közé jutás.

K. Mayer András

A mai vendégekből alaposan felkészült Kiss László. A PMFC vezetőedzője pénteken élőben nézte végig a Paks – Győr bajnokit, amelyet a hazaiak nyertek meg 2-1-re.

– Már másodszor láttam őket, s véleményem szerint a Paksnak most van a legerősebb csapata, amióta az NB I-ben van – beszélt az ellenfélről Kiss László. – Minden tőlünk telhetőt megteszünk azért, hogy nyerjünk, a legjobb csapattal állunk ki. Bízom a fiúkban, de csak akkor van esélyünk, ha a gyors játékunkat tudjuk játszani. Szeretnénk továbbjutni, de a legfontosabb, hogy a játékosok emelt fővel jöhessenek le a pályáról.

A tegnap délelőtti sajtótájékoztatón a vezetőedző mellett helyet foglaló két játékos, Regedei Csaba és Nagy József is bízott benne, hogy kiverhetik NB I-es ellenfelüket. Előbbi korábban együtt játszott a paksiak meghatározó futballistájával, Vayer Gáborral, akiről nagyon jó a véleménye.



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

A PMFC VÁRHATÓ KEZDŐCSAPATA: *Dibusz – Simonfalvi (Nagy J.), Stark, Todorovics, Törtei – Regedei, Pintér – Lovrencsics (Simonfalvi), Bozsik (Schultz), Nagy O. – Gyánó (Lovrencsics).*

Regedei Csabát nem zavarja, hogy sűrű lesz a PMFC további programja

– Győrben játszottunk együtt, nagyon kellemetlen ellenfél, nem véletlenül futballozott Portugáliában – dicsérte korábbi csapattársát Regedei. – Képes újat, meglepőt húzni egy-egy meccsen. A legfontosabb, hogy csapatként jól funkcionáljunk, ebben az esetben lehet esélyünk arra, hogy legyőzzük a Paksot.

Lehet, hogy a győzelemhez tizenegyesekre lesz szükség, a továbbjutásról ugyanis egy mérkőzés dönt, s ha kell, a hosszabbítás után büntetők következnek. Kiss László elárulta, természetesen hétfőn és tegnap is gyakorolták a tizenegyesrúgásokat, vagyis erre az eshetőségre is megfelelően felkészültek.

A PMFC-re nehéz sorozat vár a következő időszakban, hiszen a mai kupameccset követően szombaton bajnokin a Barcsot fogadja, jövő szerdán idegenben pótolja a Honvéd II. elleni elhalasztott találkozót, majd vasárnap ismét idegenben a Győr II. vendége lesz. Vagyis másfél hét alatt négy mérkőzést játszik. Kérdésünkre, hogy mindez valóban túlzottan megterhelő-e egy kellőképpen felkészült játékosnak, vagy simán bírja, Regedei Csaba magyar futballistától ritkán hallható mondattal válaszolt: „Ha ez egy futballistának megterhelő, akkor nem igazán alkalmas labdarúgónak, főleg úgy, hogy jó alapozás előzte meg a szezonunkat."

Zamostny kezdő volt

A MAI KUPAMECCSEN *és a hétvégi bajnokin is hiányozni fog a PMFC-ből Zamostny Balázs. A fiatal támadó ugyanis az U19-es válogatottal szerepel a hazai rendezésű Európa-bajnoki selejtezőkön, ami nem kezdődött fényesen magyar szempontból, hiszen Tatabányán Moldova 1-0-ra nyert. Zamostny kezdő volt, s több mint hetven percet játszott, mielőtt lecserélték. A válogatott ma Finnország, szombaton Lengyelország ellen lép pályára.*

A legerősebb összeállításban jön a Paks, Lisztes Krisztián várhatóan csere lesz

AHOGY *a PMFC, úgy az NB I-es Paks is a legerősebb összeállításában lép majd pályára ma, amin persze nincs mit csodálkozni, hiszen a tét a legjobb tizenhat közé jutás. Ráadásul a vendégek edzője, Kis Károly kiválóan ismeri a pécsieket: 2007 őszén még ő irányította a piros-feketéket.*

– A LEHETŐ *legerősebb csapatot kaptuk, nehéz mérkőzésre számítok, mert a pécsiek jó kezekben vannak minden értelemben – mondta Kis Károly. – Minden poszton remek játékosokat tudnak bevetni, a védelmük rutinos, nagy múltú futballistákból áll, a középpályájuk és a támadósoruk pedig gyors és mozgékony. Igaz, hogy most „csak" a negyedik helyen állnak a bajnokságban, de eggyel kevesebb mérkőzésük van. Tehát ez ne tévesszen meg senkit: olyan találkozó lesz ez, mintha egy élvonalbeli bajnoki fordulót játszanánk. Nehéz meccs előtt állunk, de természetesen a továbbjutás a célunk, hiszen szeretnénk jól szerepelni a Magyar Kupában.*

A SZAKVEZETŐ *tehát óvatos, s szavait alátámasztja a várható kezdőcsapata, amely gyakorlatilag megegyezik a bajnokságban látottal. A korábbi ferencvárosi kedvenc, a Bundesligában és a válogatottban is éveket lehúzó Lisztes Krisztián minden bizonnyal ezúttal is csere lesz, vele már az élvonalbeli meccseken sem számolnak kezdőként.*

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPAT: *Kovács A. – Heffler, Éger, Szabó J., Gévay – Bartha, Böde, Sifter, Vayer – Kiss T., Montvai.*

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS Szigetvári műfüves bajnokság: Unikumok-ifi – Kalózok 5-12, Revans – Tűzoltóság 4-14, Posta – Felső-tó 4-11, Sziget-Víz – Drink Team 8-1, Magic Söröző – Unikumok 8-9. Élcsoport: 1. Kalózok 21 (+60), 2. Sziget-Víz 21(+52), 3. Tűzoltóság 18. *(n)*

TERMÉSZETJÁRÁS Október 30-án, szombaton nyílt túra indul. Útvonal: Mandulás–Lapis–Büdöskút–Remeterét–Lajkó. Táv: 10 km, találkozás: a vasúti főpályaudvarnál, a 34-es busz megállójában, 8.50-kor. Túravezető: Raub Bálintné. *(n)*

KÉZILABDA Női NB III.: Siklós – Vörös Meteor 31-20, Beremend – Sellye 15-25, Komló – Pécsvárad 12-33, GL Kozármisleny – Kelet 21-17, Szigetvár – Szentlőrinc 14-25, Hosszúhetény – Mágocs 25-21, Pécsvárad-ifi – Villány 30-10. Élcsoport: 1. Siklós 14, 2. Pécsvárad 14, 3. Hosszúhetény 10. *(n)*

SPORTMŰSOR

LABDARÚGÁS. Magyar Kupa: PMFC – Paks, Újmecsekalja, 17.00. NB III., a 6. fordulóból elhalasztott mérkőzés: Bóly – Nagyatád, Bóly, 14.00.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)	Vétel	Eladás
EURO EUR	269,0000	275,9900
USA DOLLÁR USD	192,5000	199,4900
SVÁJCI F. CHF	197,5000	204,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 26.

ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Hosszútávon is aranyérmesek lettek

TÁVLOVAGLÁS Sík Gabriella minden évben bajnoki címet ünnepelt Apacs-Abdullahhal

BÜKKÖSD Zsinórban harmadszor nyerte meg a magyar távlovas-bajnokságot Sík Gabriella (Bükkösdi KSE), aki Apacs-Abdullah nevű lovával két évvel ezelőtt rövid- (60 km), tavaly közép- (90), idén pedig hosszútávon (120) bizonyult a legjobbnak. Pedig az első verseny után úgy tűnt, hogy ebből nem lesz újabb aranyérem.

– Kerekegyházán megsérült a ló lába, kizártak, s ezután úgy gondoltam, nem versenyzek idén, mert nem szólhatok már bele a bajnoki címbe – mondta Sík Gabriella. – A második versenyen, Bábolnán nem is indultam, ám miután ott a riválisomat zárták ki, úgy döntöttem, hogy mégis megpróbálom.



FORRÁS: SÍK GABRIELLA

Sík Gabriella négy éve alkot nyerő párost Apacs-Abdullah nevű lovával

Jól döntött, hiszen a következő három versenyt megnyerte, így 120 km-es távon is aranyérmet szerzett. A három bajnoki cím után azonban most az a kérdés, hogy jövőre milyen versenyen induljon Apacs-Abdullahhal, akivel négy éve dolgozik.

– Több tervem is van. Az egyik, hogy Bábolnán megcsináljuk a 160 km-es távot, a másik, hogy külföldi versenyeken, esetleg az Európa-bajnokságon is indulok, de ez attól függ, hogy lesz-e rá elég pénzünk. A legtávolabbi cél pedig az, hogy ha találok Apacs-Abdullah mellé egy másik jó lovat, akkor kipróbálom magam a távhajtásban – beszélt céljairól Sík Gabriella. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FUTÓ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetésének megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

HÍRLAPOLVASÓ
Pécs Megyei-Városi FOLYÓIRATTÁR

2010. OKTÓBER 28., CSÜTÖRTÖK XXI. ÉVFOLYAM, 293. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU



KERESSE A BAMA.hu OLDALON: KÖRFORGALMI KISOKOS – INDEX NÉLKÜL BIZTOSAN NEM MEGY
WWW.BAMA.HU

IDÉN ÉLES VERSENY VÁRHATÓ A KÖTELEZŐ BIZTOSÍTÁS PIACÁN
▸ 6. OLDAL

RAJTOL A NŐI KOSÁRLABDA EUROLIGA
▸ 16. OLDAL

EGY PERCBEN

Elküldenék a parkoltató céget

SIKLÓS Felmondanák a Gámán Kft.-vel öt éve kötött parkolási üzemeltetési szerződést. A város a koncessziós törvényre hivatkozik. ▸ 2. OLDAL

Újra az urnák elé járulnak

BARANYA Bostán, Vajszlón, Szilváson és Ligeten szombaton megismételt önkormányzati választást tartanak. ▸ 4. OLDAL

TARTALOM

BARANYA	2
KULTÚRA	5
GAZDASÁG	6
KÖZÉLET	8
ÉLETMÓD	9
PROGRAMOK	12
TV-MŰSOR	15
SPORT	16

A felázott talajon is dolgoznak

BARANYA Még csak a felénél tart az idei őszi betakarítás. Nedvesek a kukoricaszemek, a szárítás növeli a termelési költségeket. ▸ 2. OLDAL

IDŐJÁRÁS

Ma is száraz, hideg, de napos időre lehet számítani Baranya megyében. Hajnalban néhol fagyhat is. ▸ 12. OLDAL

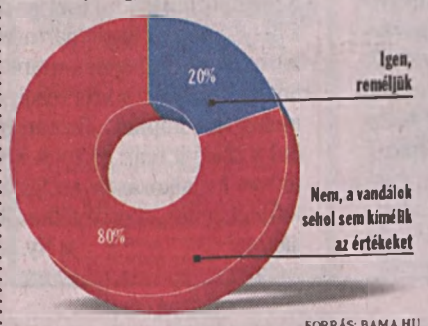
Egygólos paksi győzelem

PÉCS A PMFC ugyan egyenrangú ellenfélnek bizonyult, mégis az élvonalbeli vendégek jutottak tovább. ▸ 15. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön szerint biztonságban lesz-e a Zsolnay-negyed a vandáloktól?



FORRÁS: BAMA.HU

PÉLDÁUL

Különös ínyencekké váltak egy angliai egyetem diákjai. Közlekedési balesetben elhullott állatok tetemeire vadásznak, hogy a zsákmány húsából később lakmározhassanak. A hallgatók egy órán efféle tetemeken tanulmányozták, hogyan változtak a nyúzási technikák a történelem során. Akkor, egyszeri ötletnek tűnt az óra után a hús grillezése, ám rákaptak a vadakra, és azóta szenvedélyesen rójják az utakat a testekért. Nálunk olyasmit hallani, hogy egyesek dögkutakból csemegéznek. Merthogy jól megfőzve, megsütve, erősebben fűszerezve, de mégiscsak hús kerül az asztalra. Nekik is szenvedélyükké válhat a gyűjtés, csak épp nem ínyencek. B. A.

Püspökség: nyomozás lesz

ELJÁRÁS Mayer Mihályt és Wolf Gyulát vádolta meg a feljelentő

PÉCS Elrendeli a nyomozást a megyei főügyészség ismeretlen tettes ellen a Pécsi Egyházmegyét érintő feljelentéssel összefüggésben.

M. B.

– Szükség van a feljelentésben foglaltak tisztázására, ezért el fogjuk rendelni a nyomozást – mondta szerdán dr. Petréteiné dr. Malomsoki Csilla, a megyei főügyészség helyettes főügyésze.

Az ügyészségre kedden érkezett meg az a pécsi egyházmegyét érintő feljelentés, amelyben annak feladója gazdasági, pénzügyi és egyéb, többek között szexuális visszaélésekről számolt be. A beadvány szerzője ismeretlen. A nyomozással a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságot fogják megbízni, és mint megtudtuk, erre legkésőbb péntekig sor kerül. Az ügyészség a nyomozás megtagadása, illetve a feljelentés kiegészítésének elrendelése mellett is dönthetett volna.

Az ismeretlen a Nemzeti Nyomozó Irodához (NNI) is eljuttatta a feljelentését. Amint azt Csécsi Soma, az NNI helyettes szóvivője szerdán lapunknak nyilatkozta, még nem határoztak a továbbiakról, erre három nap áll rendelkezésükre. A szóvivő a főügyészség nyilatkozatát nem kívánta kommentálni.

A feljelentésről kedden az index.hu adott hírt. Ebben többek között az állt, hogy egy ismeretlen személy a már említett, állítólagos bűncselekményekkel gyanúsította meg Mayer Mihály pécsi püspököt, valamint az egyházmegye korábbi gazdasági főigazgatóját, Wolf Gyulát, továbbá az is, hogy a gyanúsításokat az NNI-hez és a megyei főügyészséghez beadott levélben tanúvallomásokkal és írásos bizonyítékokkal is igyekeztek alátámasztani.

Az egyházmegye kedden közleményt adott ki. „A Pécsi Egyházmegye vezetése bűncselekményt nem követett el, ezért már most bejelentjük, hogy az esetleges büntetőeljárás természetszerű megszüntetése esetén a bejelentőkkel szemben – amennyiben végre ismertté válik személyük – a büntetőjog eszközeivel fel fogunk lépni" – olvasható a dokumentumban. Előzmények: BAMA.hu



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Orbán Viktor, Mayer Mihály és José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnökének pécsi látogatásakor

Sok részlet is kiderült a tanúk vallomásaiból az uzsorásperen

PÉCS Szerdán folytatódott az uzsorakölcsönök adásával vádolt Gy. László pere a Pécsi Városi Bíróságon. A tegnapra beidézett tanúk közül – szemben az eddig meghallgatottak jelentős részével, akik visszavonták korábban tett vallomásaikat – most sokan emlékeztek a történtekre. Volt, aki arról beszélt, miképpen lett a kezdeti néhány tízezer forintos tartozásából közel ötmillió, más pedig arról, hogy félelmében még a falujából is elmenekült. Azt nem tudni, mikor zárulhat le az elsőfokú eljárás. A későbbiekben további tanúkat idéz be a bíróság, majd a perbeszédek elhangzását követően kerülhet sor az ítélet kihirdetésére. ▸ 3. OLDAL

Schmitt Pál segítségét kéri az ellenzék

BUDAPEST Bár az MSZP és az LMP között eddig hűvös volt a viszony, a két ellenzéki párt frakcióvezetője tegnap mégis rendhagyó közös sajtótájékoztatót tartott. Mesterházy Attila és Schiffer András nyílt levelet írt Schmitt Pál államfőnek, hogy akadályozza meg az Alkotmánybíróság jogkörének megnyirbálását. „Vesse latba tekintélyét és emelje fel szavát a fideszes javaslat ügyében, mert gyakorlatilag az alkotmányosság felfüggesztésére készülnek. Még sosem fordult elő, hogy egy kormány ne fogadja el az AB döntését" – fogalmaztak. ▸ 8. OLDAL

Vesztegetés: döntött a tárca a főigazgatóról

PÉCS Felmentette vezetői pozíciójából a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium I. Gábort, a PTE volt gazdasági főigazgatóját – tájékoztatta lapunkat dr. Bódis László, az egyetem rektora. Az erről szóló levelet a napokban vették át. A volt főigazgatóval kapcsolatosan a felmentést külön kérte az egyetem a szaktárcától a botrány tavaszi kirobbanásakor. A levelet még dr. Gábriel Róbert írta alá rektorként.

A volt főigazgató ugyanakkor továbbra is a PTE alkalmazásában áll, mint ahogy a másik két, még előzetes letartóztatásban lévő egyetemi dolgozó, S. Csaba informatikai igazgató és V. Bálint tanácsadó is. Közalkalmazotti jogviszonyukat viszont felfüggesztették, így kapnak fizetést, ám nem teljes összeget, hanem a bértábla szerint járó pénz felét. Azzal, hogy I. Gábort felmentették a vezetői pozíciójából, ő elesett a vezetői pótléktól is. ■ B. A.



FOTÓ: LAUFER L.

Négy bohócdoktor a gyerekágyak körül A napokban újabb két bohócdoktor állt munkába Pécsett, így összesen négyen látogathatják a PTE Gyermekklinikáján gyógyuló kis betegeket. A Piros Orr Bohócdoktorok Alapítvány munkatársai már 2003 decembere óta dolgoznak a pécsi egészségügyi intézményekben, a gyermekklinika nyolc osztályán heti három alkalommal vidítják fel, szórakoztatják a gyerekeket. A bohócdoktorok tegnap a klinika Nyár utcai épülettömbjében mutatkoztak be Képgaléria: BAMA.hu

Óriáscsarnok épült a bólyi ipari parkban

BÓLY Legalább száz főt alkalmaz majd az a liftgyár, amelynek újabb óriáscsarnokát tegnap avatták fel a kisváros ipari parkjában. A német tulajdonost erre az uniós pénzügyi támogatás kötelezi, de saját érdeke is, hiszen termékeinek gyártóközpontját Ingelheimből Bólyba helyezte át. Az avatóünnep másik érdekessége, hogy több mint tíz hektárral bővült a park területe, és többek között úttal, termálvízzel is bővült-javult az infrastruktúrája. A parkban jelenleg 22 cég összesen 880 munkást foglalkoztat, a dolgozók negyede helybéli, a többiek a környék településein élnek. ▸ 4. OLDAL

9 770865 913043 10293

JEGYZET



BABOS ATTILA

A mi kutyánk kölyke harap

KÖZÜLÜNK VALÓ, csak ő többre vitte. Állítólag ez az egyik ismertetője egy adott terület kamatos kamattal dolgozó pénzkölcsönzőjének, az uzsorásnak. A másik, hogy tisztelik és félnek tőle, vagy tőle és embereitől.

NAGYJÁBÓL így írható le egy tipikus uzsorás profilja a rendszerváltás utáni Magyarországon. Látszólag nem egy szeretnivaló figura, hisz általában szerencsétlen, a nyomorig vagy annak szélére jutott emberek vágyait, álmait, szükségleteit használja ki, váltja erkölcstelenül forintokra.

AMIATT „tisztelhető" az uzsorás, hogy állítólag kicsiben kezdi, mindvégig kockáztat, és csak sikeres tevékenysége emeli feljebb és feljebb. Lefordítva: bejárja a ranglétrát. És nálam egy fokkal még mindig jobb megítélés alá esik (pedig mélyen van nagyon), aki ezt ilyen „amatőr" módon, nem pedig hivatalosan, szép köntösben teszi, törvényesen beszedve elképesztő kamatokat.

A KAMATOS EMBER (mert így is nevezik) „ügyfeleinek" többsége valószínűleg nem is fogja fel, milyen szerződést köt meg, miféle üzletre fogott kezet. Másfelől viszont sokszor a pénz egy része a kocsmában italra, ugyanitt nyerőgépre, esetleg más bódítószerre, vagy felesleges, számukra luxuskiadást jelentő dolgokra megy: DVD-lejátszóra, új mobilra, menőnek gondolt ócska felnire a százéves rothadó autóra.

CSAKHOGY van, aki tényleg a bajban kér, amikor abban a pillanatban semmi más nem számít. Gyógyszerre kell a gyereknek, tűzifára, eljutni a kórházba. És ekkor már az is felmerül lelket mardosó kérdésként: ilyenkor miért csak az uzsorásra számíthatnak?

Elküldenék a Gámán Kft.-t

TÖRVÉNY A város szerint csak részvénytársaság üzemeltethet Siklóson



ILLUSZTRÁCIÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Gámán Kft. 2005-ben tíz évre írt alá koncessziós szerződést a parkolók üzemeltetésére a siklósi önkormányzattal, vagyis még öt évük lenne

SIKLÓS–PÉCS Felmondanák Siklóson a Gámán Kft.-vel öt éve kötött parkolási üzemeltetési szerződést. A város a koncessziós törvényre hivatkozik, miszerint ezt a feladatot csak részvénytársaság végezhetné.

Babos Attila

Szabadulni akar Siklós a városban fizetőparkolókat üzemeltető Gámán Kft.-től, mert itt is jelentkeztek ugyanazok a problémák, autós panaszok, amelyekkel Pécs tekintetében többször is foglalkozott már lapunk. És úgy tűnik, most Siklóson találtak is jogi lehetőséget arra, hogy felmondják a szerződést. Marenics János, Siklós polgármestere nem tagadja, hogy a lépést, amit most megtettek, akár öt évvel ezelőtt is megléphették volna. Nevesül azt, hogy hivatalos levélben kérték fel a Gámán Kft.-t arra, hogy 30 napon belül alakuljon részvénytársasággá, máskülönben felbontják velük a 2005-ben, tíz évre kötött üzemeltetési szerződést.

A siklósiak a koncessziós törvényre hivatkoznak, amely alapján 2005-ben koncesszióba adták a parkolóhelyek üzemeltetését. A törvény szerint ugyanis vagy 100 százalékos önkormányzati cég parkoltathat egy településen, vagy részvénytársaság. Lehetőség van arra, hogy koncessziós jogot nyerjen más formában működő cég is, ám ha ez történik, a jogszabály szerint 30 napon belül rt.-vé kell alakulnia.

Azaz Siklós szerint a Gámán Kft. szabályos kiíráson szabályosan nyert, ám a kezdettől számított 30 napon túl már nem működött szabályosan. Azt is elmondta Marenics János, hogy a közelmúltban volt olyan bírósági ítélet Siklóson, parkolási ügyben, egyfajta „próbaperben", ahol e törvényi kötelezettség elmulasztására hivatkozva nem kellett az autósoknak kifizetniük a jogos vagy vélt pótdíjat.

Hozzátette: úgy tartották korrektnek, hogy – bár véleményük szerint akár azonnal felmondható lett volna a szerződés –, megadják a Gámán Kft.-nek a 30 napot az rt.-vé alakulásra, amely a szerződéskötéskor is megjárt nekik. Kérdés, hogy erre elegendő-e 30 nap, de még fontosabb, hogy a jelenlegi üzemeltetőnek érdemes-e a siklósi parkoltatás megtartásáért részvénytársaságot alakítania. A siklósiak arra számítanak, hogy erre nem a válasz.

A pécsi üzemeltetésselkapcsolatban is felmerült korábban a koncessziós ügy

GÁMÁN IMRE, *a Gámán Kft. ügyvezetője lapunknak elmondta: csak néhány napja kapta kézhez csak a siklósiak levelét, amit még jogászokkal át kell beszélnie. Egyelőre két dolgot jegyzett meg. Szabályos pályázaton nyertek, és emlékei szerint sem a kiírásban, sem később, a szerződésben nem volt szó részvénytársaságról. A másik, hogy ők éves szinten nettó tízmillió forintot fizetnek az önkormányzatnak – koncessziós díj és iparűzési adó formájában –, és egyelőre ráfizetéses az üzlet. Most is elmondta, amit Péccsel kapcsolatban többször hangsúlyozott: önkormányzati cég szerinte nem tud olyan nyereséggel működni, mint egy piaci, így a városoknak általuk fizetett díj nagyobb, mint amit az önkormányzatok elérhetnek nyereségben.*

A KONCESSZIÓS TÖRVÉNYRE *hivatkozott korábban Péccsel kapcsolatban a Társaság a Közérdekű Adatokért szervezete is, mondván, hogy ugyan a pécsi szerződés 2001-es megkötésekor még nem élt a törvény, akkor azonban már igen, amikor az eredeti üzemeltető, a Keridենt Kft. átadta az üzemeltetést a Gámán Kft.-nek. A pécsi ügyvédekből álló TAKA úgy vélekedett, hogy emiatt Pécsett is részvénytársasággá kellett volna alakulnia a Gámánnak. Úgy tudjuk, ez az indoklás a Megyei Bíróságon is előjött pécsi parkolási ügyekben magánszemélyek által indított perekben, ám ott a bíróság úgy döntött, hogy az autós és a parkoltató cég közötti viszony megítélésében ez a kérdés mellékes.*

HÍREK A–Z-IG

Geresdlak FOLYTATÓDIK a geresdi árok medrének rendezése, amit társadalmi összefogással a falu lakói maguk végeznek az önkormányzat által biztosított anyagokkal. Most pénteken déltől várják ismételten az önkénteseket. *(mb)*

Kozármisleny A VÖRÖSISZAP-ÖMLÉS okozta károk elszenvedőinek részére rendez gyűjtést a város kulturális és szociális bizottsága, valamint a Művészetbaráti Kör. Tartós élelmiszert és tisztítószert várnak október 30-ig a református templom közösségi házában hétköznapokon 16 és 18 óra között. *(bsa)*

Nagymányarád HÁROM SZÁMÍTÓGÉPET, és egy nyomtatót nyert a német belügyminisztérium pályázatán a német kisebbségi önkormányzat az idősek otthona számára. A berendezéseket már át is adták a szépkorúaknak. *(mb)*

Pécs LESZ HULLADÉKSZÁLLÍTÁS november 1-jén Pécsett ott, ahol a hétfő a szállítási nap, csak hamarabb kiérkezhetnek a szokottnál az autók. Sőt, a zöldhulladék-járat is közlekedik mindenszentek napján. *(bsa)*

Faültetés is lesz a szombati tettyei családi napon

PÉCS Az EKF-programban megújult Tettye és környékének tisztítására, tovább „zöldítésére" szervez akciót szombaton a Pécsi Városfejlesztési Nonprofit Kft. A szervezettől megtudtuk, október 30-án szemétszedésre, tereptisztításra várják reggel fél kilenctől a pécsieket, majd 11 órától a cég munkatársai, országgyűlési és önkormányzati képviselők jelképesen elültetnek egy-egy fát, amelyeket a hét folyamán sok-sok különféle fa, bokor, cserje követ, így a terület növényállománya tovább bővül. A megmozdulásban részt vevők a helyszínen az akció partnerétől, a Pécs Holdingtól a munkához eszközöket, a szervezőktől meleg teát kapnak. Ezután indul a családi nap: lesznek kézműves foglalkozások, arcfestés, lufihajtogatás, sportvetélkedők, íjászat. ■ Ny. Sz.

Itt a hó vége, és még csak a felénél tart az őszi betakarítás

KUKORICA Nedvesek a szemek, a raktározás előtti szárítás viszont jelentősen növeli az idei termelési költségeket

BARANYA A felázott talaj és a szemek magas nedvességtartalma alaposan megnöveli az idei kukoricabetakarítás, illetve az azt követő tárolás költségeit. A megyében átlag feletti a hozam, eddig közel a felét vágták le a termésnek, napi értékesítésben jó ára van a kukoricának.

A gazdák azonnal kihasználják a jó időt, és rögtön a földekre vezénylik betakarító és szállító járműveiket. A kukorica aratásával a munka dandárjában járnak, hiszen az elvetett 78 600 hektáros területnek eddig közel a felét vágták le. A munkálatokat lassítja, az üzemanyagköltséget pedig növeli a felázott talaj, ahogy a gazdálkodók mondják, „jócskán hagy nyomot a földben a kombájn és a traktor is." Kárpótlásként viszont nem rossz a termés.

Mint Tóth Sándortól, a Baranya Megyei Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal vezetőjétől megtudtuk, az eddig betakarított területekről 7,4-7,5 tonna/hektáros hozamot jeleztek a termelők, ami csak kicsit alacsonyabb a legjobb évek termésátlagainál. Üröm az örömben, hogy az elfogadott tárolási szabvány 14,5 százalékával szemben a betakarított kukoricaszemek nedvességtartalma 22-27 százalékos. Ez azt jelenti, hogy sokat dolgoznak a gázüzemű terményszárítók, ami alaposan megnöveli a termelési költséget.



FOTÓ: AS

A kukorica mennyiségére idén nem lehet panaszuk a termelőknek

Utóbbi miatt egyelőre azért nem fáj a gazdák feje, mert jelenleg tonnánként 42-46 ezer forint között mozog a kukorica telephelyi ára (az ott átvett termés minden további költsége a vevőt terheli).

Ami a további mezőgazdasági munkákat illeti, gyakorlatilag befejeződött a napraforgó aratása. A 2,4 tonna/hektáros hozam éppen csak elmarad a hagyományosan erős baranyai átlagtól. A betakarított területeken gyakran azonnal megkezdik az őszi talajmunkát a gazdák, aminek viszont kedvez a föld nedvességtartalma. ■ Kaszás E.

Csordogál az előleg

SAJNÁLATOS MÓDON *a baranyai gazdálkodók sem mentesültek az idei évre esedékes agrártámogatások kifizetésének akadozásától. Mint ismert, az MVH a számítógépes rendszer blokkolása miatt késik az utalásokkal. Lapunk információi szerint a baranyai termelők egy része már hozzájutott az előleghez, mások viszont nem, így a gazdák élénk információcserét folytatnak a témában. Ami bizonyos, hogy a teljes támogatási összeg 96 százalékos kifizetéséről döntöttek a visszaosztáskor, ami azt jelenti, hogy a 96 százalék felére számíthatnak előlegként a termelők.*

Uzsorásper: voltak, akik emlékeztek

TÁRGYALÁS Hogyan lesz hetvenezres kölcsönből csaknem négymilliós tartozás?

PÉCS Tegnap folytatódott az uzsorakölcsönök adásával vádolt Gy. László pere a Pécsi Városi Bíróságon. Ezúttal a tanúk egy része emlékezett.

M. B.

– Égető szükségem volt a pénzre, ezért kértem tőle hetvenezer forintot – mondta tegnap az egyik tanú az uzsorakölcsönök adásával vádolt Gy. László tárgyalásán, aki ellen Mali Zoltán, Drávapiski polgármesterének feljelentése nyomán indult el az eljárás. – Az ügyletről papírt írtunk, azon 150 ezer forint szerepelt tartozásként. Nem sikerült megadnom határidőre, ezért állandóan ment felfelé: előbb három, aztán hatszázezerrel, majd egymillió-kétszázezerrel, kétmillió-négyszázezerrel, végül négymillió-nyolcszázezerrel tartoztam. Ügyvéd közreműködésével egy olyan szerződés is készült, amelyben a háztulajdonom volt a fedezet, de az végül nem úszott el. Összességében félmilliót fizettem ki – vallotta a tanú.

„Annyit adtam, ami a papírokon szerepel" – mondta minderre Gy. László, arra utalva, hogy nem kért többet vissza, mint amekkora összeget kölcsönzött.

– Egy évre elmenekültem a faluból, mert féltem tőle – jelentette ki a tárgyalóteremben egy ugyancsak tanúként idézett férfi. – Ötezret kértem tőle, de a feleségem is tartozott valamennyivel, nyolcvanezerről készült papír. Többször megfenyegetett, hogy kikötöz egy fához az erdőben, vagy hogy egy kocsi csomagtartójában kivisz a Drávához – tette hozzá.

Mindez kissé meghökkentően hangzott, hiszen a korábbi tárgyalási napokon a tanúk jelentős része – szemben a rendőrségen tett vallomásukkal – már nem emlékezett arra, hogy kamatot követelt volna tőlük a vádlott, vagy még arra sem, hogy egyáltalán pénzt kértek volna kölcsön. Arra is volt példa korábban, hogy egy férfi azt mondta, huszonötezer forintért eladott egy nyilvánvalóan ennél sokkal többet érő házrészt a vádlottnak – fenyegetés nélkül, önszántából. Más pedig egy korábbi tárgyalási napon azt motyogta, amikor belépett a tárgyalóterem ajtaján, hogy nem tud, és nem is mond semmit. Erre a bíró közölte vele, hogy ez „nem kívánságműsor", mire a tanú – megváltoztatva egy korábbi vallomását – azt mondta, a férfi nem kért tőle kamatot, vagyis csak annyit kellett visszaadnia, amennyit kért.

■ A vádirat ismertetésekor legalább ötven sértettet említett az ügyész, akik néhány ezer, tízezer, esetleg százezer forint összegű kölcsönt kaptak a vádirat szerint a férfitől

Amint az ismert, az ügyészség szerint Gy. László az ormánsági falvakban élő embereknek – a vádirat alapján több mint ötven érintettről lehet szó – adott havi ötvenszáz százalékos kamatra főként kisebb összegeket. Ha valaki nem fizetett, a tartozást „feltőkésítette", majd a következő hónaptól már az új összeg után követelte a kamatot. A vádirat ismertetésekor legalább ötven sértettet említett az ügyész, akik néhány ezer, tízezer, esetleg százezer forint összegű kölcsönt kaptak a vádirat szerint a férfitől. Összességében több tízmillió forint cserélhetett gazdát. A negyvennégy éves férfi a vád szerint már tizenkét éve folytatta üzelmeit, az első ügylet még 1996-ból került elő.

A tárgyalás további tanúk meghallgatásával folytatódik, egyelőre bizonytalan, sor kerülhet-e még idén az elsőfokú ítélet kihirdetésére. Előzmények: BAMA.hu



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A negyvennégy éves férfi a vád szerint már tizenkét éve folytatta üzelmeit, az első ügylet még 1996-ból került elő

Amatőrből válnak profikká, általában a szűkebb lakóhelyük környékén

ETTŐL *az ügytől elvonatkoztatva arra próbáltunk választ találni, hogyan válik valaki uzsorássá, és hogyan követheti el akár több mint egy évtizeden át folyamatosan a bűncselekményeket.*

„NEM ELÉG, *hogy tiszteljék, félniük is kell tőle" – mondta egy, a területet ismerő nyilatkozónk, rámutatva az ilyen jellegű kölcsönzés mögött álló kettősségre. Eszerint a nincstelenek szinte helyi keresztapaként tisztelik azt, akiről azt hiszik, kisegíti őket a bajból. A félelem pedig azért fontos segítője az uzsorásnak, mert ha nem tartanának tőle, sokkal könnyebben mondanák neki azt, hogy egyszerűen nem tudnak fizetni. A tiltott kölcsönzéssel foglalkozó emberek gyökerei általában közösek azokéval, akiket később kihasználnak: vagy abban a faluban, városban születtek, vagy a környéken, ahol áldozataik is élnek. Az emberek maguk közül valónak tekintik, aki „vitte valamire", ezért bíznak is benne. Az uzsorás pedig szinte mindent tud róluk: kinek milye van, milyen segélyek járnak neki, vagyis ki lehet képes arra, hogy fizessen. Az ügyletek kicsiben kezdődnek, néhány ezer forintos kölcsönökkel – majd, aki „kiérdemli", később nagyobb összegeket is kaphat.*

AZ UZSORÁS *is kicsiben kezdi, aztán egyre komolyabb tétekben kockáztat. Valahogy mindig behajtja a tartozást, ha nem tenné, az veszélyes precedenssé válna. Pályafutása során eléri azt a pontot, amikor már jogi ismeretekkel is gyarapítja tudását, nemegyszer ügyvédek közreműködésével: mindenről elismervényt, szerződést készít, vagy készíttet, megfelelő biztosítékokat is kikötve. Profizmusukra jellemző, hogy szóbeli erőszaknál tovább csak ritkán mennek, azt „segítőikre" bízzák.*

Vesztegetéssel vádoltak meg egy ügyvédet és egy felszámolót

PÉCS Vesztegetés miatt vádat emelt az ügyészség egy pécsi ügyvéd és egy felszámolóbiztos ellen – mondta el dr. Petréteiné dr. Malomsoki Csilla, a megyei főügyészség helyettes főügyésze. A rendőrség szeptemberben zárta le a nyomozást, akkori közlésük szerint a két férfi azt ígérte egy pécsi építőipari cég vezetőjének, hogy pénzért cserébe elsimítanak egy hatósági ügyet. Az ügyvédet idén februárban tetten érték, amint háromszázezer forintot vett át egy parkolóban. Mindketten vallomást tettek, de tagadták bűnösségüket. A rendőrség a tetten érést követően őrizetbe vette őket, azonban a bíróság szerint nem álltak fent az előzetes letartóztatás feltételei, így szabadlábon védekezhetnek.

■ Az ügyvédet idén februárban tetten érték, amint háromszázezer forintot vett át egy parkolóban

A Dunántúli Naplónak korábban nyilatkozott az érintett cégvezető. Az ismert pécsi építőipari vállalkozás irányítója elmondta, hogy egy lakópark felépítését követően nem fizették ki a munkájuk után járó teljes összeget, ezért ők sem tudtak idejében teljesíteni. Felszámolási eljárás indult ellenük, ezért a korábban már jól bevált ügyvédjükhöz fordultak, aki közölte hogy a felszámolóbiztos az ismerőse, és nem lesz semmi gond az eljárás során. Az ügyvéd elmondta azt is, hogy tartalékoljanak egymillió forintot, mert szükség lesz rá. Később kiderült, hogy az összeg a felszámolóbiztosnak kell. A cégvezető ekkor döntött úgy, hogy nem vár tovább, és a rendőrséghez fordult.

Előzmények: BAMA.hu

■ M. B.

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: csirkeaprólék leves, erdélyi tarhonyás hús, sütemény
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Pacalpörkölt főtt burgonyával
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

ARANYKACSA
Étterem, söröző
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: Frankfurti leves, sütőtök krémleves pirított tökmaggal
A: chilis bab, lángos 690 Ft/menü
B: tejszínes pulykatokány, rizs 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső:
www.bama.hu

Don Dodo Music Pub & Bowling
Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8.
Rendelésfelvétel: 06-72/222-262 06-20/9-222-262
A menü ára 620 forint!
Napi menüajánlatunk:
A: karfiol krémleves, csikóstokány rizzsel
B: karfiol krémleves, fasírt kukoricasalátával
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!
www.dodopizza.hu

Kalamáris Vendéglő
A. menü: húsleves finommetélttel, Vadas tésztával
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: gaspacció, zöldséges rizottó parmezánsajttal
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: sütőtök krémleves, Bolognai spagetti
Menü 2.: húsleves, pulykamellfilé rántva, burgonyapüré
Teljes menü: 680 Ft/adag

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
MENÜ:
csontleves
A. rántott szelet, zöldséges rizs, savanyúság
B. Eszterházi sertésszelet, spagetti, sütemény
C. zöldborsós csirkemáj, rizs, savanyúság
Az étlap megtekinthető: www.ketszeker.hu

Vendéglő Diana
Leves: Kertészleves v. húsleves
Menü 1: Pincepörkölt savanyúsággal
Menü 2: szárnyas rizottó
Menüár: 650 Ft
Előfizetve a menü ára: 600 Ft
Esküvői menü: 3800 Ft-tól
Jó étvágyat kívánunk!
7632 Pécs, Diana tér 10.
Tel.: 06-72/438-176

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
csontleves
A. rántott szelet, zöldséges rizs, savanyúság
B. Eszterházi sertésszelet, spagetti, sütemény
C. zöldborsós csirkemáj, rizs, savanyúság
Jó étvágyat kívánunk!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-195
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: vajbableves
A menü: Bübös sertésszelet, rizs
B menü: resztelt sertésmáj, burgonya
C menü: palacsinta, 4 db

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
Misinai gombaleves, rántott sertésborda, tört burgonya, savanyúság
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 72/314-453

Ágoston tér – Kálvária u. 6.
ÉTTEREM – Hotel
Kálvária-Rácz Étterem
Tel.: 06-72/510-067
Nyitva tartás: hétfő–szombat: 11.30–15.00 és 17.00–21.00
Menü
Leves: lebbencsleves
„A" menü: tavaszi rizseshús, káposztasaláta
Ára: 580 Ft, elvitelre 550 Ft
„B" menü: töltött káposzta
Ára: 680 Ft, elvitelre 650 Ft
B menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
50 főig rendezvényeket vállalunk!

Ledina
cukrászda étterem
Menü:
A. 600 Ft kolbászos felesborsóleves, töltött paprika
B. 700 Ft kolbászos felesborsóleves, sertéssült parasztosan
C. 700 Ft kolbászos felesborsóleves, rántott szelet, köret, saláta
D. 700 Ft kolbászos felesborsóleves, natúr csirkemell, köret
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay-domb
Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087
www.ledina.hu, cukraszda@ledina.hu

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1.
Tel.: 06-72/378-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. sertés raguleves 390 Ft
1. töltött paprika, főtt burgonya 430 Ft
2. húsos palacsinta rántva, rizs, tartármártás 430 Ft
3. natúr szelet, francia rakott burgonya, savanyúság 430 Ft
Gyümölcs
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü: Zöldborsóleves, Magyaros burgonyafőzelék, sertéspörkölt 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, péntekre rendelés: csütörtök, 12 óráig)
Heti aiánlatunkból:
Marhapörkölt galuskával 625 Ft
Vargabéles 470 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: +36 30 2684 333

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: TEJFÖLÖS KARFIOLLEVES, TÖLTÖTT SERTÉSDAGADÓ, HAGYMÁS TÖRT BURGONYA, SAVANYÚSÁG
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

HÍREK A–Z-IG

Egyházasharaszti-Old A KÉT KÖZSÉG önkormányzata a vörösiszap-katasztrófa sújtotta települések megsegítésére adománygyűjtést indít. A pénzt a Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás koordinálásával, személyesen viszik majd el a veszélyeztetett térség polgármestereinek. *(bsa)*

Pécs MA ÉRKEZIK a megyeszékhelyre az újabb tesztbusz, az Ikarus V187-es típusjelű, alacsonypadlós, csuklós járműve, amely egy héten keresztül járja majd a várost. Az előzetes tájékoztatás szerint a busz ma délutántól áll Pécsett forgalomba, és az uránvárosi buszvégállomásról indítják majd. A pontos menetrendről holnaptól a bama.hu internetes oldalunkon tájékozódhatnak olvasóink. *(bsa)*

Pécsvárad HÁROM BIZOTTSÁGOT hozott létre a pécsváradi képviselő-testület a napokban. A pénzügyi és ügyrendit Benkő László, az oktatási, kulturális és sportbizottságot Tóth Györgyi, míg a szociális és egészségügyi testületet dr. Hutvágner Rozália vezeti, a bizottságok tagokat és kültagokat is választottak. *(ns)*

Kész az első panorámalift

ÓRIÁSCSARNOK Újabb száz munkahely a kisváros ipari parkjában

BÓLY Óriáscsarnokkal és tíz hektárnyi közművesített területtel bővült a bólyi ipari park. A tegnap avatott csarnok minimum száz embernek adhat munkát.

Kozma Ferenc

Minimum száz főnek jut munkalehetőség abban a 6200 négyzetméteres óriás ikercsarnokban, amelyet tegnap adtak át Bólyban. Ezt szerződésben is vállalta Günter Schmitt német vállalkozó, aki az ipartelepítésre négyszázmillió forint uniós támogatást kapott, ami az esetünkben kötelező erővel bír. A leendő munkavállalók egy része már a tanulóidőt is letöltötte a németországi Imgelheimben, sőt egy kisebb bólyi iparcsarnokban elkészült az első igazi panorámalift, amelyet egy ötvenméteres kilátó falához fognak rögzíteni.

A tegnapi ünnepség kettős: a csarnokavatással együtt befejeződött az ipari park 10,1 hektáros bővítése is. Hárs József polgármester szerint ezzel már több mint ötven hektárnyi terület áll a helyi vállalkozók rendelkezésére, jöhetnek az újabb betelepülők. A beruházás közel egymilliárd forintjába került az önkormányzatnak, amelyhez közel 550 milliós vissza nem térítendő pályázati támogatást nyertek a Dél-dunántúli Operatív Program révén. Ráadásul a csarnok is az önkormányzaté: az említett német érdekeltségű Schmitt Sky Lift Kft. csupán bérli, és a termelési eszközökről, gépekről maga gondoskodik. Az önkormányzatnak a két kisebb mellett ezzel már három bércsarnoka van, amelyek a saját bevételeit gyarapítják.

A beruházás során a park infrastruktúrája ugrásszerűen megjavult, megépült a belső út, amely később az autópályához közvetlenül csatlakozik majd, javult az energiaellátás, a közműrendszer, bejutott a területre a termálvíz – olcsóbb fűtésre, technológiai felhasználásra – és többek között térfigyelő kamerarendszer segít a biztonságban.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az ikercsarnok egyik részének berendezése már elkezdődött, és a leendő dolgozó képzése is folyamatban van

Jelenleg már 880 embert foglalkoztat a 22 cég

AZ ÉPPEN TÍZESZTENDŐS *bólyi ipari parkban jelenleg 22 vállalkozás 880 embert foglalkoztat a városból és a térség falvaiból. Most újabb száz fő léphet be, ami nem kis eredmény a mai gazdasági környezetben. A fejlődés szembetűnő, sőt Hárs József úgy véli, ha lenne rá pénz, azonnal újabb három iparcsarnokot építhetnének, hiszen a leendő bérlők már sorban állnak. A külföldiek számára a vonzerő a német nyelvtudás, a szakértelem és a szorgalmas munkavégzés. Erre még rátett az utóbbi időben az is, hogy megépült az autópálya, megvan a városi termálvíz – amely olcsóbb fűtést biztosít –, és igen fejlett a park infrastruktúrája. Hárs József a leendő önkormányzati beruházások sorában megemlítette: a következő egy hűtőház lehet, amit ugyancsak bérbe fognak adni.*

Nehéz elfogni a zsebtolvajt, ha egyszer már kereket oldott

KOMLÓ–SÁSD Feljelentést tett ismeretlen tettes ellen egy komlói nő kedden a rendőrségen. A hölgyet egy héttel korábban a sásdi vasútállomáson lopták meg. A tolvaj elemelte az asszony táskájából a pénztárcáját a benne lévő iratokkal együtt, és más értékeket is magához vett, ezzel legalább 90 ezer forintos kárt okozva a tulajdonosnak. A zseblopás az egyik legnehezebben felderíthető bűncselekményfajta, a tettenérést kivéve nem sok esély van az elkövető utólagos elfogására. A legjobb védekezés a megelőzés, vagyis mindig figyeljünk értékeinkre, ha nagyobb forgalmú közterületen, szórakozóhelyen tartózkodunk. Ha meglopnak minket, haladéktalanul értesítsük a rendőrséget, és kérjük, hogy személyes irataink miatt adják ki a körözést. ■ B. A.

KRIMIHÍREK

Baleset az M6-oson, szerencsére sérülés nélkül

BALESET történt kedden délben az M6-os autópálya baranyai szakaszán. Egy férfi valószínűleg elaludt a volánnál, a jármű azonban csak súrolta a szalagkorlátot, így a sofőr sérülések nélkül megúszta az esetet. Az anyagi kár meghaladhatja a 800 ezer forintot is. *(bsa)*

Értékes mobiltelefon tűnt el a bárpultról

EGY SIKLÓSI szórakozóhelyen ellopták egy férfi nyolcvanezer forint értékű mobiltelefonját kedden éjjel. Úgy tudjuk, a bárpulton tíz percre hagyta őrizetlenül a készüléket. A rendőrség lopás miatt nyomoz. *(bsa)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 28-án

07.50–08.30	Mártírok útja
08.45–09.45	Dr. Veress Endre u.
10.00–10.45	Verseny u.
11.00–11.45	Siklósi út
13.00–13.45	Makay István út
14.00–14.45	204. km-szelvény
15.00–15.30	Pellérdi út
15.45–16.30	Rácvárosi út
16.45–17.30	Magyarürögi út
17.45–18.30	Szigeti út

További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Csökkennek a vérkészletek, jönnek az ünnepek

BARANYA Az előttünk álló hosszú hétvége, majd az adventi ünnepek miatt fontos, hogy a biztonságos vérellátás érdekében minél többen jelenjenek meg a lakóhelyi, munkahelyi és iskolai véradásokon – áll a Magyar Vöröskereszt közleményében, amelyet a vérkészletek csökkenése miatt adott ki a szervezet. Szűcs Edit Baranya megyei elnök szerint éppen ezért a jövő havi programokat – eddig negyvennégy alkalmat szerveztek – újabbakkal egészítik ki. Igyekeznek még megkeresni sportköröket, sportesményeket, hogy csatlakozzanak. Ma Komlón, holnap Pécsett, Komlón, Szigetváron, Alsószentmártonban és Egyházasharasztiban fordul meg a mozgó laboratórium, novemberben pedig negyvennégy alkalom szerepel a naptárban. A helyszínek és a települések megtalálhatók a http://veradas.hu honlapon. ■ K. F.

Szombaton négy helyen újra voksolnak

SZAVAZÁS Három településen a hétvégén dőlhet el a polgármesteri poszt

BARANYA Négy településen szombaton megismételt önkormányzati választást tartanak: Bostán, Szilvás és Vajszló a polgármester személyéről dönthetnek, Ligeten a cigány kisebbségi önkormányzatra voksolhatnak. Az érintett településeken az október 3-i szavazás eredményét ugyanis a választási szervek, illetve a bíróság megsemmisítette különböző szabálytalanságok miatt – Vajszlón például kilenc szavazótól nem kérték el az okmányaikat. A voksolás különlegessége, hogy október 30-án, azaz szombaton lesz. Vasárnap ugyanis nem lehet megtartani, a jogszabályok szerint ugyanis a szavazás napját nem követheti munkaszüneti nap, ám november 1-jén, hétfőn az lesz.

Lászlóné dr. Kovács Ilona megyei főjegyző, a területi választási iroda vezetője elmondta, mivel megismételt voksolásról van szó, azok szavazhatnak, akik október 3-án is megtehették. Kivételt képez, ha valakinek időközben megszűnt a választójoga vagy megváltozott az állandó lakcíme, az viszont már voksolhat, aki az október 3-a óta eltelt időben lett szavazóképes – például betöltötte 18. életévét. A főjegyző elmondta, a helyi szervek már kiküldték a választási értesítőt a szavazópolgároknak. Az új szabályok szerint csak október 30-án, szombaton van kampánycsend, a 19 órás urnazárásig, a voksolás reggel 6 órakor kezdődik. ■ Nyaka Sz.

Előzmények: **BAMA.hu**

Polgármesterjelöltek a megismételt választáson

Bosta	
Kadla Jenőné	független
Kazsóki Ignác	független
Szegedinéné Pakotai Valéria	független
Varju Attila	független
Szilvás	
Bognárné Kamarics Veronika	független
Schaff József	független
Vajszló	
Denke Valéria	Fidesz-KDNP
Szabó Kornél Csaba	független

FORRÁS: TVI

Az E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt. közleménye

Az E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt. átfogó korszerűsítési programot hajt végre a villamosenergia-hálózaton. Szakembereink folyamatosan dolgoznak azért, hogy a kiegyensúlyozott és zavartalan villamosenergia-szolgáltatást biztosító fejlesztéseket elvégezzék.

Értesítjük ügyfeleinket, hogy **Kölked-Bok KÖF-KIF átépítés** munkálatai **2010. október 28-án (csütörtökön)** befejeződnek.

Az elkészült létesítmények érintése **életveszélyes és tilos!**

e·on

Helyükön a kukák, épül a komposztáló

EREDMÉNYEK Többéves csúszás után látványos lépések hulladéküggyben

KOMLÓ Ugyan még nem készült el minden, de már a lakosság számára is jól látható lépések történtek a hulladékprogram részeként. A város több pontján új szelektív hulladékgyűjtő edényeket helyeztek ki, a Mecsekjánositól Kisbattyány felé vezető út mentén pedig teljesen eltűnt a régi hulladéklerakó, a helyén munkálatok folynak. A 2009-ben bezárt szeméttelep földmunkáival végeztek, így megkezdődhetett a rekultiváció, amelynek egyik feltétele a megfelelő talaj- és csapadékvíz-elvezetés. Jelenleg ezen dolgoznak az illetékesek, tudtuk meg az érintett 10. számú választókerület képviselőjétől, Schalpa Anettől. Az önkormányzati képviselő elmondta, arról, hogy mikor készülnek el a munkálatokkal, egyelőre nincs pontos információ, mint ahogy azt sem tudni, hogy a volt szeméttelepp el szemben épülő szemétátemelőt mikor helyezik majd üzembe. A projekt során viszont a vízátfolyásokat is megszüntetik a területen, amelyek korábban sok gondot okoztak, tette hozzá Schalpa Anett.

■ Az eredeti határidők szerint a munkálatokkal legalább három éve kellett volna végeznie a konzorciumnak

A hét éve tartó Dél-Balaton Siófolyás Hulladékgazdálkodási Projekt, amelyben 204 település vállalta, hogy együttműködnek az uniós követelményeknek megfelelő szemétkezelés megvalósításában, folyamatosan csúszik, az eredeti határidők szerint a munkálatokkal legalább három éve kellett volna végeznie a konzorciumnak. A dél-dunántúli régióban azonban több településen még csak az alapozásnál tartanak, a Baranya egyes városait, így például Komlót, Mohácsot vagy Harkányt érintő cikói üzem átadása is hónapokat késett. A tényleges munkálatok a közbeszerzési eljárást követően 2006-ban kezdődtek, sok helyen már a telepek helyszíneivel is problémák akadtak: volt, ahol a telekbirtoklás kérdése nem volt tisztázott, máshol régészeti leletekre bukkantak, de olyan is akadt, ahol víz tört fel a földmunkák során. A munkálatok emiatt rendre elhúzódtak, és a projekt kivitelezése is lelassult. ■ K. E. I.

Bencsik-szobrok: részben az egész

ÉLETMŰ-TÁRLAT „Jött egy fiatal kolléga óriási szabadságérzettel, és rásegített az új útra"

A kortárs magyar szobrászat egyik legnagyobb alakjának, Bencsik Istvánnak nyílt életmű-kiállítása a Pécsi Galériában. A múlt héten induló bemutatót most pénteken újabb tárlat követi a Hattyúházban, ahol a művészetoktatói tevékenységét ismerhetjük meg dokumentumok, videoalkotások révén, de tanítványai is megmutatják a mester „kéznyomát" új munkáikon.

Mészáros B. Endre

– Életműtárlata nyílt a Széchenyi téri Galériában, mégsem kapott minden korszaka helyet. Mi az oka? – kértük a szobrászt egy kis tárlatelemzésre.

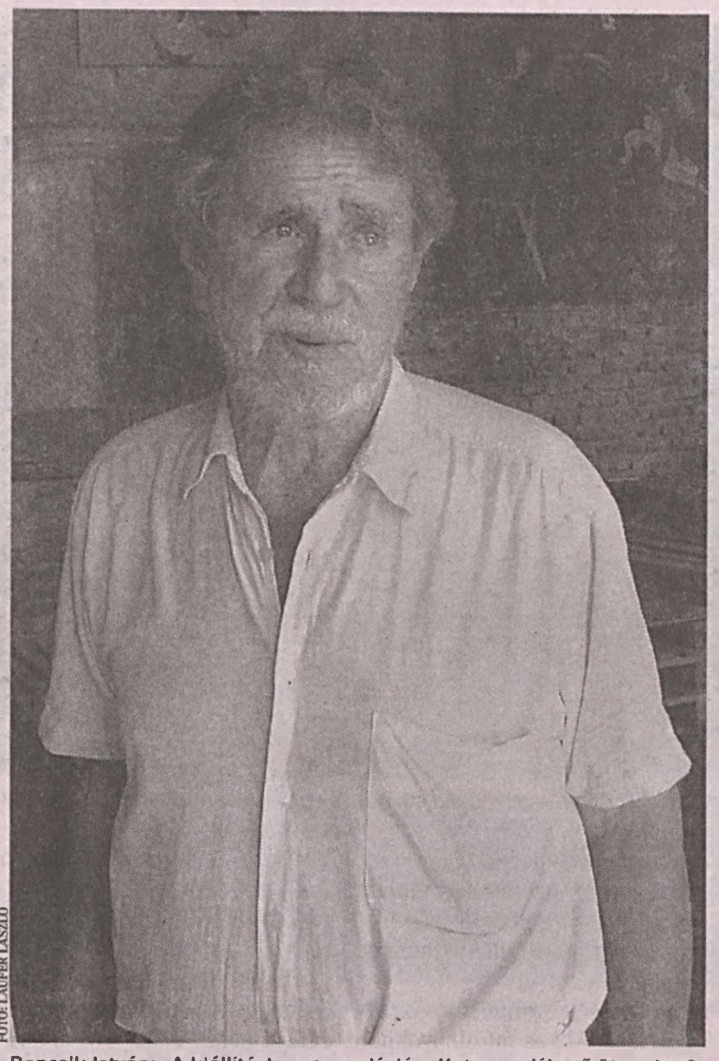
– Igen, a legeleje, a főiskolai végzéstől az 1969-ig terjedő szakasz kimaradt, mert azokat a munkáimat nem tartom elég érettnek. Azt gondolom én 1969-ben váltam igazi szobrásszá, amikor belekezdtem a faplasztikákba.

– Ezek az emberi testrészeket ábrázoló torzók a névjegyévé váltak. Hogy talált rá erre a formai megoldásra?

– Tüdőproblémákkal kerültem be a Korányi Szanatóriumba, ahol dr. Kovács Ferenc tüdőgyógyász légzésfunkciós modellek megalkotására kért meg. Mindent vállaltam, csak ne kelljen feküdnöm. Aztán egy olyan világ tárult fel előttem, amiről korábban fogalmam sem volt. Pedig modelleket itt soha nem láttam, mint egy komputerben, úgy születtek az újabb és újabb műveim. Később is megmaradtam ennél az értelmezésnél, miután mindenkor az emberi test szépségét igyekszem hangsúlyozni, vagy ahogy a latin mondja: pars pro toto (részletben az egész), azaz egy kis részt mutatok meg, amit rendkívüli módon felerősítek.

– A szobrászt az emberek leginkább köztéri alkotásaik révén tartják számon. Bencsik-kompozíciókkal pedig nemcsak Baranyában és az országban, de a határokon túl is sokfelé összefuthatunk.

– Sajnos nincs olyan sok szabadtéri művem, mint amennyit szeretnék. Amikre azért büszke vagyok: Szigetváron millenniumi emlékművem áll, Budapesten a Erzsébet téren kapott helyet egy szobrom, Pécsett a Jókai téren és a Tettye parkban is van egy kompozícióm. Bár az utóbbiról nem tudni, mit keres ott, hiszen a saját tulajdonom, csak ottfelejtették egy EKF-kiállítás után. Boldogan vállalnék újabb megrendeléseket is, mint ahogy most is dolgozom a budapesti XII. kerületnek a II. világháború polgári áldozatai című emlékművön. A külföldi köztéri munkáim közül pedig mindenképp megemlíteném a Svédországban található Madonnámat, amit egy milliárdos vett meg reneszánsz kastélya kertjébe, de Japánban, Görögországban, Németországban is van szobrom.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Bencsik István: „A kiállításban a reveláció a Katyn-emlékmű öt szobra"

– Mire hívná fel a figyelmet a mostani összeállításból?

– Ebben a kiállításban az a poén, a reveláció, amit az egyik doktoranduszommal, Kocsis Zsuzsával közösen hoztunk létre. Öt vadonatúj szoborról van szó, Katyn-i emlékmű címmel. Koros ember vagyok már, és fantasztikus tehetségű fiatalokat tanítok, akiknek a szabadságérzete, identitása sokkal nagyobb mint az enyém. Én a XX. század azon gondolata szerint tevékenykedtem, hogy meg kell újítani a képzőművészet nyelvét, ami új adekvát tartalmat hoz majd. Nos, ezek a fiatalok megfordították az elméletet, a tartalomból indulnak ki, s ahhoz keresnek megfelelő formát. Mindig irigyeltem őket, de nemigen sikerült utánuk menni. S most jött egy kolléganő, Kocsis Zsuzsa, aki ezen átsegített. Ez az öt közös szobor ugyanis nyilvánvalóvá teszi, hogy sikerült rálépnem erre az új útra.

Egy kontinenseken átívelő barátság valószínűtlenül színes története

A Mary és Max című filmet minden valószínűség szerint bántóan kevesen fogják megnézni. Az okok érhetőek: bábfilmre a felnőtt nézőközönség csak nagyon ritkán vált jegyet – a gyerekek pedig most inkább ne is váltsanak. A másfél óra alatt ugyanis felbukkan egy alkoholista anya, egy magába zárkózott apa, egy meleg szomszéd srác, egy furcsa tanácsokat osztogató pszichológus – és akkor még egy szót sem ejtettünk a két főszereplőről, a finoman szólva is különös, általános iskolás Maryről, és az enyhén autista, nem mellesleg pánikbeteg, a negyvenes éveit nem túl lelkesen taposó Maxról.

Az összetevők természetesen nem sugallnak könnyű filmet, ám mégsem kell attól tartanunk, hogy a másfél óra végén nem akarunk majd felállni a székünkből, s az esetleg hozzánk szólókat legszívesebben a nyílt színen felpofoznánk, vagy minimum az árokba löknénk. A bábok ugyanis eleve mindent egy halvány zárójelbe

■ A szörnyű és kegyetlen összetevőkből mégis megszületik a harmónia

tesznek (tény és való, hogy élőszereplősen sokkal szürkébb lenne a film), ám ezen felül is rengeteg olyan aprócska poén van a munkában, amelyek nem engedik, hogy letargiába essünk. A történet egyébként egy valószínűtlen barátságról szól: a borzalmasan unalmas ausztrál kertvárosi közegben élő Mary találomra levelet ír egy New York-i ismeretlennek – aki nem más, mint egy magányos brooklyni férfi, Max Horowitz. Bár soha életükben nem találkoznak, az évtizedes levelezés során egymás életének legfontosabb szereplőivé válnak. A rendszertelen időközönként érkező levelek (és csomagok) komoly élet-előremozdítók lesznek, s egyre inkább úgy érezzük, hogy mi is nagyon szeretnénk magunknak egy ilyen levelezőpartnert.

A Mary és Max című filmet minden valószínűség szerint bántóan kevesen fogják megnézni. De azok a kevesek nagyon, nagyon, nagyon jól szórakoznak majd.

■ F. Z.

MARY ÉS MAX
Amerikai bábfilm, 92 perc
RENDEZŐ: Adam Elliot
PÉCS, APOLLÓ MOZI

Díjak Florina Ilisnek, első EKF-írónknak

A Courrier International 2010-es irodalmi nagydíját a nemrégiben hosszabb időszakot Pécsett töltő, Kolozsvárott élő Florina Ilisnek ítélték oda új regényéért. A Gyerekek háborúja című alkotás freskót rajzol a kortárs Romániáról, annak minden erényével, a bűneivel és a törekvéseivel. A könyv a Román Akadémia Díját is elnyerte.

Florina Ilis a 2007-ben indult EKF Writer in Residence Íróprogram legelső vendége volt, s könyvét 2009-ben jelentette meg a Jelenkor Kiadó Koszta Gabriella fordításában. Így jó hír, hogy a Writer in Residence Íróprogramot lezáró 22XPécs antológia december 9-i bemutatóján Florina Ilist ismét Pécsre látogat.

■ M. K.

Magyaros gitárszóló a blues őshazájából

IFJABB KATONA TAMÁS Stevie Ray Vaughan útján, beépülve a dallasi hangulatba

Ültek a földön, az ablakban, de még az asztalokon is múlt pénteken a Billentyű Kocsmában ifjabb Katona Tamás koncertjén. Ennyi ember bluesbulin jó ideje nem fordult meg Pécsett, és a hatalmas érdeklődés most sem annyira a műfajnak szólt, mint inkább az előadónak, a csodagyerekként induló pécsi gitárosnak, aki három éve már Amerikában tépi a húrokat. Tomi ugyanis már kilencesztendősen ott szólózott a színpadon, aztán játékban megerősödve nekiindult a tengerentúlnak, hogy a blues őshazájában, annak is legjelentősebb zarándokhelyén, Texas-Dallasban próbálja ki magát. Most pedig hazatért, hogy bizonyítsa, a külföldi vendégjáték mekkorát lendített a pályafutásán. A bluesgitárost arról faggattuk, hogy mi történt az elmúlt három évben odakint.

– Csak három hétre érkeztem, és Budapesten, valamint Pécsett adtam egy-egy koncertet – számolt be az itthon történtekről, majd gyors áttekintést adott az amerikai esztendőkről is. – Dallasban élek, zenei ideálom, Stevie Ray Vaughan városában, akinek a hatására, no meg édesapám, Katona Tamás gitártanításának köszönhetően belekezdtem a muzsikálásba. Hatéves voltam, amikor Stevie meghalt, de a játéka azóta is minta számomra. Ezért is mentem Dallasba, folytatva azt az utat, amit ő nem tudott végigjárni. 2007 óta vagyok kint. Eleinte beálltam jamelni, majd saját bandám lett, jól ismerik már a nevem. Időközben megnősültem, igazi szerelmi házasság ez, a párom egy fellépésemen figyelt fel rám, hamar megtaláltuk a közös hangot. Hogy miben más a dallasi és a magyar bluesjáték? Nos, hihetetlen energiával játszanak, szívvel, alázattal, szeretettel, mindent a közönségért. Megjegyzem, azon nem lepődik meg senki, hogy magyar vagyok, arrafelé természetes, hogy mindenki a világ valamelyik távoli részéből származik. Az időbeosztásomat illetően együttesemmel hetente három koncertet adunk. Hétvégén mindig játszunk, hét közben pedig jam sessionokat vezetünk. Rendesen meg lehet élni ebből az USA-ban. Kis klubokban lépünk fel, ahol a tévékből folyamatosan ömlik az amerikai foci meg a NASCAR autóversenyek, mindemellett észre tudjuk vetetni magunkat. Közben készülnek az új szerzeményeink is, 2011-re tervezzük egy album megjelentetését. Azt azért tudni kell, hogy kint sincs kolbászból a kerítés, a popról, a celebekről szól minden műsor, a bluesban extrákat kell letenni a színpadra, ha figyelmet akarunk. A rockot például rendre becsempésszük a koncertjeinkre, mindemellett igyekszünk az arany középúton egyensúlyozni. A lelkünket viszont nem adjuk el, mindig megmaradunk bluesznek.

■ Kint a zenészek teljesen átadják magukat a játéknak, magamutogató attitűdök nélkül

■ Mészáros B. E.

Párduc, oroszlán és gorilla – egy világgámenés árnyékában

BEMUTATÓ A Bóbita Bábszínház új gyerekdarabjában felnőtteknek szóló szövegrészeket is felfedezhetünk

Amikor a darab egyik szereplője (amúgy egy vakond) azt mondta egy másiknak (amúgy egy kutyának), hogy azért is akarnak Afrikába eljutni, mert ott van párduc, oroszlán, gorilla, s erre felsóhajtott a jelenet harmadik szereplője (szintén vakond), és hozzáfűzte, hogy makákó – na akkor voltunk végérvényesen megvéve.

Persze addig is remekül szórakoztunk a Bóbita Bábszínház új bemutatóján, amely a Világgá mentem, jaj! címet kapta, ám abban a pillanatban döntöttük el, hogy az a darab, amely ennyire harmonikusan illeszti a szövegbe a KFT együttes slágerét, az idei kedvencünk lesz.

A mondat elhangzása után szívesen gyermekünk fülébe súgtuk volna, hogy ez miért is akkora poén, hogy kacag a közönség felnőtt része, ám ő akkor már messze járt: kortársai nagy részével együtt az első sorban elhelyezett párnák egyikét foglalta el. Jól tették, hogy előreültek – a bábok ugyanis aprócskák, és egyébként megejtő hasonlóságot mutatnak azokkal a plüssállatokkal, amelyek kisgyermekes családoknál előbb-utóbb külön fiókot kapnak, s lassan, észrevétlenül átveszik az uralmat az ágyban is, kiszorítva nemegyszer a kispárnát.

Az író, Szabó Attila (akinek ezúton küldenénk egy nagyon nagy elismerő fejbólintást a szöveg gördülékenysége és maisága miatt, nem is beszélve a fentiekben már említett, elsősorban a felnőtteknek szóló beszúrásokról) és a rendező, Bartal Kiss Rita nagyon pontosan megérezte, hogyan kell szórakoztatni egy teljes generációt (sőt, többet is). Könnyeden, egyszerűen, ám egyben mégis nagyon elgondolkodtatóan.



FOTÓ: LÖFFLER P.

A Világgá mentem, jaj! bábelőadásból olykor a felnőtteknek is kiszólnak

■ Töpszli is vallja: mindenütt jó, de a legjobb otthon

A darab egy, a legtöbb családban nagyjából minden másnap előkerülő problémát, a világgámenést mutatja be: hősünk, Töpszli nagy nekikeseredésében nekivág a mindenségnek, s fejlődéstörténete (amelyben az ínyencek még Az ember tragédiája űrbéli jelenetelt is felfedezhetik) egyszerre lesz egy kutya kedves kalandozása az állatbirodalomban, és egy mindenre nyitott gyermek rácsodálkozása a világra.

A kalandok persze odahaza érnek véget: hősünk ugyanis rájön a nagy igazságra, miszerint mindenütt jó, de a legjobb otthon. Így a háromnegyed órás kikapcsolódás után úgy kászálódunk fel a székünkből, hogy tudjuk: egy ideig nem kell feltétlenül kulcsra zárnunk a bejárati ajtót.

■ Fülöp Z.

A BUX index 2010. október 27-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 27.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Fotex	415	0,48	14
Egis	23 000	0,45	229
Danubius	3 620	0,00	2

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
RFV	8 148	-1,83	41
OTP	5 700	-1,80	8505
Richter	46 000	-1,70	1064
PannErgy	990	-1,59	77
TVK	3 415	-1,58	2
Econet	96	-1,03	18
MTelekom	578	-1,02	1444

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 27.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	57 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 200
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	120 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 27-én

1 €	1 $	1 CHF
275,42 Ft	199,45 Ft	201,26 Ft
+1,17 Ft	+2,81 Ft	-0,92 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[1]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
*FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 27.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	268,10	281,85
Budapest Bank	266,47	282,95
CIB Bank	263,85	285,83
Citibank	262,18	284,02
Erste Bank	267,10	282,48
K&H Bank	267,13	282,51
MKB Bank	267,64	281,36
OTP Bank	268,03	281,77
Raiffeisen Bank	269,49	281,61

Jön 25 Traxx mozdony

MÁV Nagyobb sebességben – Sok új vontatóra lenne szükségük



FOTÓ: BARNAY KATALIN

Premier a Nyugatiban. Az új mozdonyok kisebb költséggel működtethetők, így idővel kitermelik finanszírozásuk költségeit

Bemutatták a MÁV Trakció Zrt. megrendelésére készülő Bombardier-gyártmányú mozdonyok első példányát Pesten, a Nyugati pályaudvaron. A tesztek és az engedélyeztetés után nyártól helyezhetők üzembe az új vontatójárművek.

B. Horváth Lilla

A 25 Traxx villanymozdonyra az állami vasúttársaság leányvállalatának nemcsak eszközparkja fejlesztése, hanem működőképessége fenntartása miatt is szüksége van. Mozdonyt ugyanis csak akkor tud selejtezni, ha újakat helyez üzembe. Átlagosan 36 éves vontatóinak rendelkezésre állása csak 85, az újaké viszont 96 százalékos. Az állomány gerincét 260 régebbi Ganz-mozdony adja. Forgalomba állításukkal nyugdíjazzák a Trakció legrosszabb állapotú masináit. A társaság középtávon 100-120 korszerű villamos mozdonyt szeretne vásárolni.

Mivel az újak a kiöregedő V43-as mozdonyoknál alacsonyabb költségekkel üzemeltethetők, végső soron kitermelik a finanszírozásuk költségeit. (Takarékosabb üzeműek, például fékezéskor a keletkező elektromos energiát a felsővezetékbe táplálják vissza.)

A Traxxok ezenfelül az üzemben lévő V43-as mozdonyoknál több funkció ellátására alkalmasak, környezetkímélőbbek, jól kihasználhatók nemzetközi forgalmunk élénkítésére, s persze alkalmasak a gyorsabb haladást megengedő kocsik vontatására is. „Általuk nagyobb sebességre kapcsolhat a MÁV és leányvállalata, a Trakció" – áll Szarvas Ferenc, a MÁV Zrt. vezérigazgatójának beszédében, amelyet távollétében Zaránd György, a MÁV-Gépészet Zrt. vezérigazgatója olvasott fel.

A mostantól beérkező Traxxokra 2007 novemberében írtak ki közbeszerzési eljárást, a három beérkező ajánlatból azonban csak a Bombardier Transportation GmbH-é volt érvényes. A műszaki és a kereskedelmi tárgyalások 2008 januárjában indultak, a 79,5 millió eurós szerződést pedig 2008 novemberében írták alá a 25+25 kétáramú mozdonyra. A MÁV-Trakciónak készülő mozdonyok végszerelése a németországi Kasselben történik. Ide a kocsitestek a lengyelországi Wroclawból érkeznek, a forgóvázak a németországi Siegenből, a forgóvázkeretek a magyarországi Mátranovákról, míg a hajtás- és kontrolltechnológia, valamint a hajtás berendezései a németországi Mannheimből és Hennigsdorfból. (A karbantartásról még nincs döntés, de miután a MÁV szeretne minél több munkát a csoporton belül tartani, a megbízás megszerzésére esélyes lehet a Dunakeszin működő MÁV-Bombardier Kft. és a MÁV-Gépészet is.) 2010 szeptember közepén az első két mozdony üzembe helyezési próbája sikeres volt, az első 25 Traxx mozdony szállítása 2011-től havi ütemezéssel történik, és várhatóan 2012 elejére fejeződik be. A MÁV csoportnak az alapító egyelőre csak 25 mozdony beszerzését engedélyezte.

Ake Wennberg, a Bombardier Transportation mozdonyokért és egyéb berendezésekért felelős üzletágának elnöke elmondta, cége csak Európában már 1400 Traxxot adott el harminc vasúttársaságnak, világszerte pedig már több mint 3800 mozdonya fut. A Bombardier kész a magyarországi személyszállítás további fejlesztésében is részt venni.

MÁV-Trakció Zrt. (MILLIÁRD FORINT)

	2008*	2009
Árbevétel	93,0	92,0
Üzemi eredmény	1,0	1,9
Saját tőke	40,5	40,6
Hosszú lej. köt.	42,8	44,1
Adózott eredmény	0,2	0,1
Mérleg szer. eredm.	0,2	0,1
Mérlegfőösszeg	100,1	103,7

*ELSŐ, MÉG TÖRT ÖNÁLLÓ ÜZLETI ÉV
FORRÁS: KIM

Szűkös év után szerény pluszok

A MÁV-TRAKCIÓ ZRT. *önálló cégbe szervezésekor mintegy ezer mozdonyt örökölt meg és ötezer dolgozót vett át. Tavaly az áruszállításban tízszázalékos megbízáscsökkenésre számított, a személyszállításban viszont nem tartott piacszűküléstől. Mindazonáltal komoly százalékokat kellett lefaragnia éves bevételi tervéből. A szükséges leépítéseket elsősorban a továbbdolgozó nyugdíjasok elbocsátásával igyekezett megoldani, eredményét pedig sikerült szerény pluszban tartani.*

Éles verseny várható a kötelezők piacán

Szűkült a biztosítók mozgástere a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítások (kgfb) piacán, ezért minden eddiginél kiélezettebb díjversenyre lehet számítani – mondta Molnos Dániel, a Magyar Biztosítók Szövetségének (Mabisz) a főtitkára tegnapi tájékoztatóján. A tisztességes verseny az ügyfelek érdekeit szolgálja, de a nyomott díjszint veszélyeket is rejthet magában. Hiszen a kgfb-hez kapcsolódóan komoly feladataik vannak a biztosítóknak, amelyek fedezetét a beszedett díjak adják.

A korábbi lökettérfogat alapján kalkulált díjakat felváltják a kilowattalapú tarifák, ez a számítás egyébként a Mabisz szerint jobban igazodik a kockázatokhoz. Összesen hat kategóriát különböztetnek majd meg a biztosítók: a legalacsonyabba a 37 kilowatt alatti teljesítményű autók tartoznak majd, a legmagasabba a 180 kilowatt fölöttiek. Újdonság a kampányban, hogy az idén már a Mabisz honlapján is elérhető lesz egy a tarifákat összehasonlító program, amely az egyes biztosítók honlapjára irányítja majd a biztosítást kiválasztó ügyfeleket.

■ **Az idén már a Mabisz honlapján is összevethetők a tarifák.**

Tavaly csaknem 1,5 millióan váltottak a kgfb-kampány során. Csermely Tibor, a Groupama Garancia ügyvezetője szerint az idén is így lesz. A Groupama azonban reméli, a díjak mellett egyre inkább a szolgáltatás minősége is fontossá válik az ügyfelek számára, ők például díjmentes asszisztenciaszolgáltatást kínálnak a kgfb-s klienseiknek, egy évben egyszer. ■ VG

Kgfb-váltók



VG-GRAFIKA Forrás: Mabisz

Megtakarításokat hozhat a szolgáltatóváltás

KKV Akár ötödével csökkenthetik áramszámlájukat a cégek – Egyre többen vágnak bele

Húsz százalékkal is mérsékelhetik villamosenergia-költségeiket azok a kis-, illetve közepes vállalatok, amelyek áramszolgáltatót cserélnek. „Még egy évi 50 ezer kilowattórát, tehát az átlagos háztartási fogyasztás alig 25-szörösét felhasználó kis cég esetében is évi 50 ezer forint megtakarítást jelent ez a döntés" – mondja ifj. Chikán Attila, az Alteo Energiaszolgáltató Nyrt vezérigazgatója.

Bő száz, januártól váltani készülő kkv-t vizsgáltak (jellemzően olyan vállalatot, amely eddig nem váltott kereskedőt, vagy csak korlátozott versenyben vett részt). Az energiaköltség legerőteljesebb mérséklődésére azok számíthatnak, amelyek éves áramfogyasztása 100 és 200 ezer kilowattóra között van. Náluk 9,05 százalék az átlagos várható csökkenés. A legnagyobb várható megtakarítások ugyanakkor jóval nagyobbak: mind az öt fogyasztási sávban 12 százalék felettiek. A csúcstartó egy a 100–200 ezres sávba eső cég, amely majd ötödével tudja áramszámláját csökkenteni a januári szolgáltatóváltással. ■ M. S.

Várható megtakarítás* (AZ ÖT FOGYASZTÁSI SÁVBAN)

Fogyasztás (ezer kWh/év)	Megtakarítás (%)
0-50	4,69
50-100	6,24
100-200	9,05
200-500	6,92
500-	5,93

FORRÁS: ALTEO


FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

Végre lehet választani: felmérések szerint 10-15 ezer vállalkozás meglépi

Élénkebb verseny

A VILLAMOS ENERGIA *szabadpiaca 2003 óta nyitott, ám a legutóbbi időkig korlátozott maradt az említett kör szolgáltatóváltási aktivitása. Jellemzően a tőkeerős, a villamos energia piacát jól ismerő nagyvállalatok éltek a lehetőséggel. E tekintetben az elmúlt időszakban változás ment végbe, mind több kisebb cég vág neki a szolgál-tatócserének. Az okok: megugrott a villamosenergia-kiskereskedők száma, ami élénkítette a versenyt, másrészt a piaci árszint is mérséklődött. A potenciált jelzi, hogy felmérések szerint 10-15 ezerre tehető a váltani tervező cégek száma.*

JÓ TANÁCS

Három hónapja várom, hogy megjavítsák

ALKATRÉSZHIÁNY Olvasónk jótállásos mikrohullámú sütője elromlott. Visszavitte javításra, ám már három hónap eltelt. A hölgy állandóan azt a választ kapja: várni kell az alkatrészre.

Az elromlott készülék javítási ideje mintegy 15 nap – állapítja meg a fogyasztóvédelmi törvény. Ezt azonban a cégek gyakran nem tudják betartani. A szakszervizekben ugyanis eredeti, így lehet, csak külföldről beszerezhető alkatrésszel javíthatják meg a terméket. Előfordulhat, hogy a javításra várni kell.

Ha ez az idő túl hosszúra nyúlik, a fogyasztó panaszt tehet a cég székhelye területén illetékes fogyasztóvédelemnél. (Az elérhetőségeket tartalmazza a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság honlapja: www.nfh.hu.)

A panaszhoz célszerű mellékelni a dokumentumot, azaz annak a jegyzőkönyvnek a saját példányát, amelyet a készülék leadásakor a szervizben felvettek. Ez tartalmazza a dátumot, hogy mikortól vár a kész sütőre a kedves olvasó.

A törvény szerint amennyiben a termék javíthatatlan, a kereskedő köteles egy ugyanolyan jót adni helyette, vagy ha ilyen nincsen, a vásárlónak joga van visszakérni a pénzt. Ebben a helyzetben azonban relatív, hogy a készülék javíthatatlan-e. Lehet, hogy javítható, és valóban csak az alkatrész kell hozzá. Viszont az sem tartható állapot, hogy erre időtlen időkig várni kelljen. Ha a hölgy hamar akarja a javított készüléket, elviheti azt egy másik szervizbe (amely nem szakszerviz). De akkor elveszíti a jótállást, illetve a javítás díjmentességét, a csere, a pénzvisszafizetés lehetőségét.

■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait! jotanacs@axelspringer.hu*

Drámai negyedév után

PC-PIAC A válságadó padlóra küldi a céges beszerzéseket

Drámaian rossz harmadik negyedévet zártak a személyiszámítógép-márkák: az egy évvel korábbihoz képest mintegy 30 százalékkal zuhant a piac. Az IDC piackutató kimutatásában a márkáktól a nagykereskedelemnek szállított mennyiségek szerepelnek.

Sági Gyöngyi



FOTÓ: VG

A hordozható számítógépek tömegesen még ma is inkább lakossági és nem üzleti terméknek minősülnek

Az asztali PC-knél több mint 8 százalékos volt a visszaesés július és szeptember között az előző évi hasonlóan negatív mutatójú időszakhoz képest. Ezt a PC-kategóriát inkább a vállalatok és az intézmények vásárolják. Otthoni felhasználásra még az újabban piacra dobott érintőképernyős modellek sem igazán kelendők – mondta Fauszt Gábor, az IDC elemzője. A kormányzat továbbra sem költ hardverre, a cégek pedig még a válság utóhatásait nyögve a korábbiaknál visszafogottabbak. Az elmúlt negyedévben ötszáznál nagyobb darabszámú projekt nem is volt Magyarországon, pedig nem is olyan régen még több ezer darabos PC-beszerzésekről is lehetett hallani.

A notebookpiacon még jelentősebb, 25,9 százalékos volt a zsugorodás. Ez Fauszt Gábor szerint az év eleji túlkészletezéssel magyarázható. A kereskedők erre a negyedévre tudták kitakarítani a raktáraikat, addig újabb tételeket nem nagyon rendeltek. A hordozható számítógépek tömegesen még ma is inkább lakossági és nem üzleti terméknek számítanak, a lakosságnál viszont láthatóan elfogyott a pénz.

A netbookpiacon pedig egész egyszerűen kipukkant a lufi: még a termék iránt a legelkötelezettebb távközlési szolgáltatók is kivonultak mögüle az elmúlt hónapokban. A netbookok részesedése ma már alig 8 százaléka a hordozható gépekének, szemben az egy évvel korábbi 18 százalékkal. Az ok a termékek árában keresendő; manapság 75–90 ezer forint között kaphatók, miközben 120 ezerért ugyanott már teljes értékű notebookok is beszerezhetők. Az elemző szerint legfeljebb 60 ezer forintért lennének kelendőbbek a netbookok.

A visszaesésben a durva árfolyammozgások is ludasak – magyarázza Gottlieb István, a Lenovo Hungary Kft. vezetője. A dollár árfolyama 190–230 forint között mozgott. Emiatt a nagykereskedők kénytelenek voltak kivárni, amíg ezek a folyamatok lecsillapodtak, ugyanis a különbözetet nem tudták volna érvényesíteni a kiskereskedelmi árakban.

A hazai PC-piac
(HARMADIK NEGYEDÉV, DARAB)

	2009	2010
Asztali PC	28 077	25 773
Notebook	113 204	93 603
Netbook	23 768	7 938
Összesen	165 049	127 314

FORRÁS: IDC

Ami a kilátásokat illeti, a kormány válságadója egy időre padlóra küldi a hardverberuházásokat. Az extra teher ugyanis főként azokat az ágazatokat (bank, távközlés) érinti, amelyek egyébként sok számítástechnikai eszközt vásárolnak. Ismételt növekedésre legfeljebb a következő év közepétől számíthat a szakma, miközben régiónkban már tartósabbnak ígérkezik a fellendülés – véli Takáts Kristóf, a HP Magyarország Kft. vezérigazgató-helyettese. A hazai kkv-ket a pénztelenség és a bizonytalanság jellemzi – mondta –, emiatt csak a minimális eszközigények kielégítésére vállalkoznak, nem fogékonyak az újdonságokra.

Mi várható az év végéig? – Talán segít a karácsonyi vásárlási roham

A SZOKÁSOSAN *élénk karácsonyi szezon is kérdőjeles az idén a már említett gyenge vásárlóerő miatt, növekedésre nem, legfeljebb stagnálásra lehet számítani. Két eszköz eladásában várható némi élénkülés: az egyik az iskolai (Classmate) PC, amellyel kapcsolatban az önkormányzatok számára ismét kiírják az uniós pályázatokat. Ezekből az Albacomp által összeszerelt készülékekből jövő szeptemberig közel húszezer találhat gazdára. A következő hetekben-hónapokban jelennek meg a hazai piacon az első legális tábla PC-k. A Samsung most novembertől dobja piacra a Galaxy Tabet. Nagy áttörés azonban ezeknél az eszközöknél sem várható mindaddig, amíg a kártyafüggetlen változatok ára 200-250 ezer forint – véli Fauszt Gábor. Szerinte 120 ezer forintos árszintnél jöhetne lendületbe a piac.*

A NOTEBOOKPIAC *több mint harmadát lefedő Acer magyarországi vezetője, Majoros Miklós úgy véli: akár az év vége felé is éreztetheti már a hatását a kormány családi adókedvezménye, főként hitellel támogatott elővásárlások formájában. Ha nem, legkésőbb a januári leértékelések idején élénkülhet meg a kereslet.*

HÍRSÁV

Béremelési remények

JÖVŐRE a munkáltatók 45 százaléka tervez átlagosan 4,9 százalékos béremelést, míg tavaly csak 37 százalék tervezett valamivel nagyobb, 5,2 százalékos emelést - áll a DGS Global Research Bértervezés 2011 felmérésében. A fizikai dolgozókat kiemelten kezelik: vállalkozások 51 százaléka tervezi emelni a bérüket, átlagos 4,66 százalékkal.

Nem adják fel a franciák

ORSZÁGOS tiltakozónapot szerveznek ma a nyugdíjreform ellen a francia szakszervezetek, ez már a hetedik alkalom. Párizsban az Orly repülőtéren a járatok felét, a Roissy-Charles de Gaulle-on a harminc százalékát törlik. A törvényt tegnap elfogadta a képviselőház (a nyugdíjkorhatár 62 évre emelkedik). Az alkotmánytanács kontrollja után a törvényt novemberben hirdeti ki Nicolas Sarkozy köztársasági elnök.

Tarlós nevezheti ki a cégvezetőket

A FŐVÁROSI KÖZGYŰLÉS rábólintott, így Tarlós István maga dönthet a fővárosi intézményvezetők kinevezéséről, leváltásáról. A rendelet előterjesztője maga a főpolgármester volt. Tarlós, ahogy jeleztük, szerdán máris új vezetőket ültetett a fővárosi cégek élére.

A BKV kivétel. Az egyik legfeltűnőbb döntése: a Budapesti Közlekedési Központ élére a 25 éves Vitézy Dávid került.



Tarlós: így könnyebb nekem



FOTÓ: AFP

Nem a megszorításra. Harmincezren tüntettek tegnap Bukarestben a kormány megszorító intézkedései ellen. A legnagyobb öt országos szakszervezet tiltakozó megmozdulásán részt vevő közalkalmazottak a kormány épülete előtt kezdték el a tüntetést, majd a parlamenthez vonultak, ahol a kormány távozását követelték. Közben a képviselőházban épp a kormány sorsáról tartottak bizalmi szavazás zajlott. A kabinet helyén maradt.

Egy ország, egy év, egy könyv

STATISZTIKA A számok is mutatják, van mit bepótolni

Még a szakmai világnapra jelent meg a Magyar statisztikai évkönyv, 2009, a Központi Statisztikai Hivatal egész országot, egész esztendőt számokba foglaló összegzése. Számokkal teli táblázatokból áll, 540 oldalt számlál. Születése pillanatában megérte a második kiadását is, CD-n is napvilágot látott.

A tények a válság képét tükrözik. A bruttó hazai termék (GDP) 6,7 százalékkal maradt el az előző évitől, egy főre jutó értéke euróban kifejezve 9265 volt, azaz nemcsak az előző évit, de a 2007-es szintet sem érte el.

A 15–64 éves népességen belül a munkanélküliségi ráta tavaly 10,1 százalékra kúszott fel az előző évben kimutatott 7,9-ről. A teljes munkaidőben foglalkoztatottak havi bruttó átlagkeresete az előző évihez képest 0,6 százalékponttal emelkedett (a növekedés mértéke egy évvel korábban 7,5, azt megelőzően 8,0, 2006-ban 8,2 százalékpont volt).

A külkertöbblet jót mutat

ÜDÍTŐ KIVÉTEL *a külkereskedelmi egyenleg alakulása, ami január kivételével az egész tavalyi esztendőt jellemezte (és a folyamat napjainkban is tart). Magyarország a 2009. évet euróban kifejezve 3738 milliós külkereskedelmi többlettel zárta.*

A kiskerforgalom az előző évihez képest utoljára 2006-ban emelkedett, azóta csökken.

Az ipari termelés tavaly az előző évinek a 84,2 százalékát érte el (holott már 2008-ban is elmaradt a 2007. évitől). Ezen belül a rádióműsor-vevőkészülékek gyártása csaknem 700 ezerrel kevesebb volt, 1,37 millió lett. Nem így a televízióké, ahol a kibocsátás csupán 60 ezerrel csökkent, de még így is megközelítette a 13 milliót. Van olyan üzem, amelyik fennállása óta a húszmilliomodik készülék előállítását ünnepelte. Márpedig a magyar kivitel egyik jelentős tételét a mobiltelefonok és a személykocsik mellett éppen a televíziók adják.

■ H. L.

Jogerős. A Legfelsőbb Bíróság elutasította Orbán Viktor Veres János volt pénzügyminiszter elleni keresetét. Utóbbi, miután lopással vádolta őket a Fidesz-vezér, úgy riposztozott: „ha Orbánnak lehetősége lenne rá, biztosan ellopná az IMF-től kapott pénzt". Ez igen kemény vélemény, de nem tényállítás, amit a közszereplőknek tűrniük kell.



HÍRSÁV

Sokkolóval ment iskolába egy gyerek

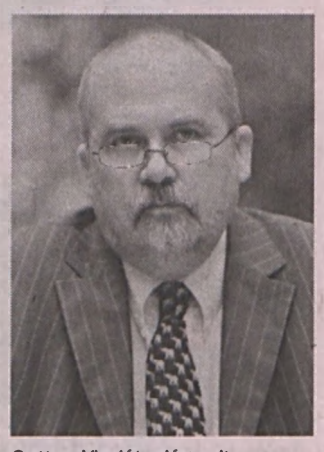
SOKKOLÓT vitt magával az iskolába egy gyerek Budapesten. A veszélyes eszköz a gyerekek között kézről kézre járt, és azt több iskolatársukon is kipróbálták. A helyszínre érkező mentők megvizsgálták a gyerekeket, de végül senkit nem vittek kórházba.

Áldozatokat követelt a Merapi vulkán

LEGALÁBB 28 halálos és 14 sérült áldozata van az indonéziai Jáva szigetén lévő Merapi vulkán kitörésének. Az emberek halálát, illetve égési sérülését a vulkánból felszínre törő forró levegő okozta. A tűzhányó kedden tört ki, s már több ezer lakost kitelepítettek.

Lemondott a Fővárosi Bíróság elnöke

LEMONDOTT tegnap elnöki tisztéről december 31-i hatállyal Gatter László, a Fővárosi Bíróság elnöke. Két hete még bocsánatot kért azoktól, akik téves elsőfokú döntések nyomán kerültek börtönbe 2006 őszén. Szeptemberben pedig fegyelmit indított egy büntetőbíró ellen, aki cikkében kifogásolta, hogy a fideszes Révész Máriusz felvetette a bírák felelősségét. A bizalom sem a régi az OIT és személye között, és „nem akarja gátolni az újfajta munkát".



Gatter: Viszlát, elég volt

Ki védi meg az Alkotmánybíróságot?

ÖSSZEFOGÁS Az ellenzék az államfő segítségét kéri – Fidesz: ez a szilárd jogállam

Az MSZP és az LMP közösen fordult Schmitt Pál államfőhöz, hogy a Fidesz ne korlátozhassa az Alkotmánybíróság jogkörét. A kormánypárt szerint az MSZP-s holdudvar a végkielégítését félti.

Vég Márton



FOTÓ: DALNAY KATALIN

Schiffer András, az LMP és Mesterházy Attila, az MSZP elnöke közös sajtótájékoztatón közölte: az államfőhöz fordulnak a Lázár-javaslat miatt

Bár az MSZP és az LMP között eddig meglehetősen hűvös volt a viszony, a két ellenzéki párt frakcióvezetője tegnap mégis rendhagyó közös sajtótájékoztatót tartott. Mesterházy Attila és Schiffer András nyílt levelet írt Schmitt Pál államfőnek, hogy akadályozza meg az Alkotmánybíróság (AB) jogkörének megnyirbálását. „Vesse latba tekintélyét és emelje fel szavát a fideszes javaslat ügyében, mert gyakorlatilag az alkotmányosság felfüggesztésére készülnek. Még sosem fordult elő, hogy egy kormány ne fogadja el az AB döntését" – fogalmaztak.

A testület kedden visszamenőleges hatállyal megsemmisítette a 98 százalékos különadót. Ezt követően Lázár János, a Fidesz frakcióvezetője bejelentette: kezdeményezte az alkotmány módosítását, hogy azok a kérdések, amelyekről nem lehet népszavazást tartani, kerüljenek ki az AB hatásköréből. A 98 százalékos különadóról szóló szabályokat pedig változatlan tartalommal újra a parlament elé viszik.

Tüntetés külön-külön

Az MSZP és az LMP is úgy döntött, a továbbiakban nem vesznek részt az alkotmányozásnak nevezett bolhacirkuszban. Közös demonstrációt egyelőre nem terveznek. Az ökopárt november 3-án, a koalíciós Nagy Imre-kormány megalakulásának évfordulóján békés tüntetésre hívja a jogállam és a demokrácia híveit az AB épülete elé. Gyurcsány Ferenc volt miniszterelnök is ellenállást szervez. „Az MSZP elnöksége előbb a parlamenti és a jogi utat választja, és csak akkor döntenek az utcai politizálás mellett, ha ezekkel kudarcot vallottak" – mondta lapunknak Török Zsolt szocialista szóvivő. A Jobbik szerint is hatalmas rést ütött a Fidesz a jogállam falán. A radikális párt ma dönt arról, csatlakozik-e a másik két ellenzéki párthoz, de az biztos, hogy Gyurcsány Ferenccel semmiképpen nem kívánnak együtt fellépni a jogállam megvédéséért. „Nem kérte ki a Fidesz a KDNP véleményét" – mondta Harrach Péter. A KDNP frakcióvezetője hozzátette: előfordulhat, a párt tagjai tartózkodnak vagy nemmel szavaznak a törvénymódosításra.

Fidesz: kényszerből döntött az AB

„Kitartunk a demokrácia és a jogállamiság eszméje mellett. A Fidesz képes lesz visszaadni a demokrácia iránti bizalmat és a törvényeknek járó tiszteletet" – áll a kormányprogramban.

A miniszterelnök szóvivője szerint az MSZP azért tiltakozik ilyen hangosan, mert a párt soraiból kikerülő vezetők érintettek a végkielégítések ügyében. „A régi korszak alkotmánya és az új korszak több ponton is összecsiszolhatatlan" – fogalmazott Szijjártó Péter.

Emlékezetes: az AB januárban megsemmisítette az ingatlanadót. A Fidesz akkor azt mondta: a Bajnai-kormány elbukott.

„Kedden az AB kénytelen volt a régi alkotmány szellemében meghozni döntését" – mondta a Fidesz frakcióvezetője. Lázár János kijelentette, a jogállam megszilárdulásával az alkotmánybíráskodás ilyen széles jogköre ma már indokolatlan.

Főügyész is 9 évre

RÉPÁSSY RÓBERT *igazságügyi államtitkár a parlamentben közölte, a minőségi jogalkotást tűzték ki célul. Tudni kell: fideszes honatyák újabban több egyéni képviselői indítványt nyújtottak be, ezeket gyorsabban tudja elfogadni a Ház és nem kell társadalmi vitára bocsátani. Azt is leszögezte: a parlament a jelenlegi 6 helyett 9 évre választaná meg a legfőbb ügyészt, akit csak az ügyészek közül lehetne kinevezni.*

Kiverte a biztosítékot Lázár frakcióvezető alkotmányos jogköröket megnyirbáló indítványa

A PEDAGÓGUSOK *szakszervezete kezdeményezi, valamennyi szakszervezet közösen forduljon a strasbourgi emberi jogi bírósághoz, ha a Ház elfogadja az Alkotmánybíróság (AB) által megsemmisített 98 százalékos különadóról szóló önálló képviselői indítványokat.*
A Társaság a Szabadságjogokért (TASZ) is arra szólította fel Lázár János fideszes frakcióvezetőt, vonja vissza az AB hatáskörét csorbító indítványait. Dénes Balázs elnök szerint példátlan cinizmus, hogy a jogállami intézmények elleni támadást a Fidesz azzal indokolja, a jogállam már megszilárdult. „A helyzet ahhoz hasonló, mintha valaki mellérúgná a labdát, majd a fair playre hivatkozva kiszélesítené a focikaput, és még a bírótól is elvenné a sípját."
LÖVÉTEI ISTVÁN *neves alkotmányjogász az AB jogkörének korlátozásáról a köztévében azt hangsúlyozta: ha nem tartjuk tiszteletben a jogállamot, akkor megszűnik a jogállam. Éltünk már olyan rendszerben – mondta, amikor alkotmányos felülvizsgálat kontrollja nélkül hoztak kényükre-kedvükre törvényeket. Kibírjuk – tette hozzá, csak akkor nem kell ezt a mércét felállítani.*
A FIDESZ AKCIÓJÁT *több jobboldali lap szerzője is kritizálta.*

Tízmillió alatt az ország népessége

LÉLEKSZÁM Elgondolkodtató: 2050-ig kilencmilliárdan fogunk élni a Földön

Tudtuk előre, be is következett: tízmillió fő alá csökkent Magyarország lélekszáma. A KSH tegnapi jelentése szerint január és augusztus között a születések száma nagyobb arányban csökkent, mint a halálozásoké. Ennek eredményeként a természetes fogyás 25 224 fő volt. A nemzetközi vándorlás becsült értékelnek pozitív egyenlege folytán az ország lakossága ténylegesen ennél kisebb mértékben, mintegy 15 ezer fővel csökkent. Így Magyarország lélekszáma az időszak végén 9 millió 999 ezer volt. A KSH szerint 2010 első nyolc hónapjában összességében 6,3 százalékkal kevesebb gyermek született és 1,8 százalékkal kevesebben haltak meg, mint egy évvel korábban.

Jelenleg a világ népessége 6,8 milliárd körül van. Azonban 2050-ig mintegy 9,15 milliárdan fognak a Földön élni – jelentette be a Világ Népesedési Alapja.

Európa az egyetlen kontinens, ahol a népesedési szám a következő évtizedekben tovább csökken. Ázsia marad a legnépesebb: 2050-ig már 5,2 milliárdan fognak itt élni, míg ma 4,1 milliárd lakossal számolunk. Afrikában a lakosság száma a mai egymilliárdról kettőre nő. Az ENSZ kutatói szerint átalgosan 2,1 gyermekre lenne szükség ahhoz, hogy állandó maradjon a népesség. ■ V. M.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A sokaság kihívása. Egyedül Európában csökken tovább a lélekszám

Iszap: talaj menti fagyok nehezítik a kármentést

A hét eleji esőzések következtében a talaj erősen felázott, több munkagép is megsüllyedt, a reggeli fagyok miatt a vártnál lassabban haladnak a vörösiszapos föld összegyűjtésével Kolontáron és Devecseren. Jelenleg 600 ember és 150 technikai eszköz segíti a kármentesítést. A vasutat védő újabb gát kiépítésének előkészületeit is megkezdték. A MÁV-val kell összehangolni a vasúti forgalom újraindítását.

■ Makovecz ingyen tervezi lakóparkot.

A katonák a Torna-patak partoldalának feltöltésével elkészültek a régi híd helyén Kolontáron, és a két településrészt összekötő 15 méter hosszú, 6 méter széles új híd cölöpözését végzik. Eredményes munka csak akkor végezhető, ha a lakhatatlanná vált épületeket Devecseren is elbontják, és azok maradványait a vörösiszapos földdel együtt elszállítják. Ám bontási határozatot a tisztázatlan tulajdonviszonyok miatt még nem adtak ki. Nem a jól ismert Makovecz-stílusban, hanem a népi építészet hagyományait felhasználva épül majd fel az új devecseri lakópark, amelynek megtervezését a Kossuth-díjas építész ingyen vállalta. A 70-80 négyzetméteres lakásokba a családok decemberben költözhetnek be. ■

ÉLETMÓD



Figyeljünk a szelénre, nehogy begyulladjon az ízületünk

Az ízületek megbetegedése gyakran fájdalommal jár, de a gyógyszerek nem mindig jelentenek megoldást. Valójában azt kellene kideríteni, milyen okból keletkezett a fájdalom, és a probléma forrását kezelni. Amennyiben az ízületek gyulladása okozza a fájdalmat, annak egyik lehetséges oka a szelénhiányos táplálkozásunk. A szelén hiányában fejlődik ki az ízületi gyulladás, ami duzzanattal és fájdalomérzéssel jár. A szelén természetes forrásai többek között a húsok, a máj, a gabonafélék, az élesztő, a dió és a mogyoró.

■ **A szelénnek többek között jótékony antioxidáns hatása is van.**

Magyarországon a talaj rendkívül szelénhiányos, így táplálékaink is azok, és emiatt kiugróan magas hazánkban a szív-ér rendszeri és a daganatos megbetegedések száma. Szelénhiányos állapotban az ízületek sejtjei sérülékennyé válnak, könnyen alakulnak ki gyulladások, ez valójában a szabad gyökök károsító hatásának a következménye. Ha a hiányzó szelént nem pótoljuk, a problémát nem lehet gyógyszerekkel megoldani. A szelén antioxidáns tulajdonsága fokozható a C-, E-, B_6-vitaminna és a cinkkel. Amerikai klinikai vizsgálatok is bizonyították, fokozott szelénbevitellel csökkenteni lehet daganatos halálozást, prosztata-, tüdő-, vastag- és végbélrák esetén. ■

Megtalálni a megfelelő készítményt

FONTOS TUDNUNK, *hogy a különböző szeléncsoportok hatékonysága között különbség van, valamint azt, hogy az L-szelenometionnak a legnagyobb a felszívódási képessége. Ebben a különleges formában a szelén fehérjéhez kötötten, azaz természetes módon fordul elő. Egészsége érdekében ilyen formában keressen szeléntermékeket!*

Fáradt vagyok, sok a stressz

KIMERÜLTSÉG Ilyenkor ősszel könnyebb vacsora, több alvás segíthet

Bármennyit alszunk, kevés, sosem tudjuk kipihenni magunkat, nyomottak, levertek vagyunk. De vajon mi is a fáradtság, és milyen formáit tapasztaljuk?

AS-összeállítás



FOTÓ: VG

Szombat hajnalban úgyis vissza kell állítani az órákat, és többet alhatunk egy órával, hátha segít

Sokat dolgozott, rengeteget rohangált, temérdek stressz érte. Minden tartalék erőforrása kimerült – ez a „reakciófáradtság". Nem kell mást tennie, mint szolidan megvacsorázni és korán lefeküdni. Ha az elemek feltöltődnek, a gépezet másnap reggel újból munkára kész. Ha nagyonnagyon elfáradt, a szombat-vasárnapi pihenést követő hétre ütemezze halasztható teendőit.

Szellemi fáradtság

Agya is elfáradhat. Lagymatag, nehézkesen összpontosít, memóriazavarok lépnek fel, felejt, kusza dolgai lesznek, esetleg megoldhatatlan családi problémák terhelik. E fáradtságtípus különösen egyetemistákra jellemző, vizsgaidőszakban.

AZ AGYNAK, AKÁRCSAK A TÖBBI SZERVNEK, SZÜKSÉGE VAN:

■ megfelelő tápanyagokra, főleg cukorra (az agy az egyik legnagyobb fogyasztó), valamint zsírsavakra és vitaminokra (különösen a B-csoport tagjaira).

■ oxigénre: napi elfoglaltságai miatt nagy mennyiségű oxigénadósságot halmozhat fel – előbb-utóbb levegőzésre kényszerül. Sétáljon, gyalogoljon, sportoljon: a fizikai erőkifejtés különféle kémiai anyagokat szabadít fel az agyban, többek között a lelki egyensúlyhoz nélkülözhetetlen endorfint.

Álmatlanságból eredő fáradtság

Ha álmatlanság gyötri napközben, próbáljon kicsit sziesztázni (max. 20 perc). Ezzel segítheti éjszakai alvását. Az intenzív emésztés ugyanakkor megzavarhatja az álmot. Korán vacsorázzon (legalább két órával lefekvés előtt), és könnyű kosztja legyen. Egy pihentető fürdő, egy forró tea, egy csésze langyos mézes tej jobban elaltatja a legtöbb altatónál.

Fáradtság az étrend miatt

A szervezet normális működéséhez megfelelő táplálkozásra van szükség. Ha nem így cselekszik, nincs ereje, fáj a feje, szédül, ízületi és végtagfájdalmai lehetnek, sőt még hányinger is kínozhatja. 2-3 szem kockacukor segíthet.

A szervezet persze mást is követel, nem csak cukrot. Zsírok, aminosavak, vitaminok, ásványok, nyomelemek széles skálája van szükség. Minden hiány (különösen a magnéziumé és a vasé, amely nőknél igen gyakori) egyben fáradtságforrás is. Túlzott jelenlétük hasonló hatású. Ezért fontos a szigorú fogyókúrákat orvosi ellenőrzés mellett csinálni. Nincsenek kimondottan fáradtságellenes diéták: egészségesen, változatosan kell táplálkozni, ez a legjobb módszer a kiegyensúlyozatlanság elkerülésére.

Kronobiológiai fáradtság

Éjszakai munka, virrasztás, álmatlanság, utazás – a pszichológiai óra eltér a normális működéstől. A megoldást esete válogatja. Általánosságban elmondható, próbálja meg elkerülni a szokásos ritmus összezavarását. Hosszabb utazás során például hagyja óráját az otthoni idő szerint. Vagy: egy álmatlan éjszaka után ne aludjon el reggel, s ne tartson délutáni sziesztát, inkább feküdön le este előbb, hogy pótolhassa a szervezet pihenésszükségletét.

A fejben jelentkezik

A fejfájás tünetei eléggé közismertek. A szomorúsághoz gyakran társul fáradtság vagy lassúság. A jó kedély ugyanakkor biztonságot ad. A rosszkedvű ember befelé fordul, kevés a kapcsolata másokkal. A gondolkodás lassulásával a fáradtság egyre nő. Az étvágy csökkenése, a fogyás, az álmatlanság tovább ront a helyzeten. Minden nap egy újabb megpróbáltatás. Az illető már ébredéskor beteg, ha eszébe jut, mi mindent kell(ene) csinálnia.

Fölösleges az összes tünetet összegyűjtenie, hogy igazi depressziótól szenvedjen (igen veszélyes is). Időben orvoshoz kell fordulni!

Mérhető

PIHENÉS KÖZBEN *mérje meg a pulzusát (P1). Majd guggoljon le és álljon fel (30 másodpercig). Ügyeljen az egyenes testtartásra és a szabályos légvételekre.*
Mérje meg a pulzusát (P2), 45 másodperc múlva pedig ismét (P3).
Adja össze az értékeket (P1+P2+P3) és ossza el 100-zal.
HA AZ EREDMÉNY:
0 és 3 között van – fizikai állapota kitűnő.
3 és 4 között van – fizikai állapota közepes.
4 felett – fizikai állapota rossz.

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
▶CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Gamma-sugárral jobban felismerhető

ÚJ, GAMMA-SUGÁRRAL működő mammográfot alkottak kutatók. Ez a harmadakkora tumorokat is képes felfedezni, főleg az úgynevezett tömör mell-állományú nőknél.
A műszer korai diagnózist tesz lehetővé drága MRI-vizsgálat nélkül is.

Ingyen kaphatja, aki fél a vírustól

TÉRÍTÉSMENTESEN lehet kérni a háziorvostól a H1N1 elleni vakcinát. Erről az egészségügyi államtitkár döntött. Tavalyról 1,2 millió adag H1N1 elleni vakcina maradt a megrendelt 6 millió ampullából.

Genetikai a lapos has

AMERIKAI FIZIOLÓGUSOK arra a megállapításra jutottak: a kockás has nagyrészt genetikai eredetű, vagyis szerencse kérdése. Aki jó géneket hoz otthonról, annak mindig lapos lesz a hasa. Természetesen sporttal sokat tehetünk a szép hasért, de van, akinek kevesebbet kell dolgoznia érte.



Ez jól mutat. Biztos sportol is

A mozgás fájdalma!



AZ EGYRE gyakoribb mozgásszervi betegségek többsége civilizációs ártalom. Korunk embere rossz táplálkozási szokásokat követ és mozgás nélkül él. Ez az életmód károsan hat az egész szervezetre - megváltozik a testtartás, a porckorongok terhelése fokozódik, gyengül a vázizomzat, komoly kopások és fájdalmak jelentkeznek a porcokban, ízületekben és az izmokban. A fájdalom és a mozgáskorlátozottság egyaránt megkeseríthetii az emberek az életét. ▲

SEGÍT AZ ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ MOST *

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A KOBRALGIN KRÉM* ***az izomfájdalom, az idegbecsípődés és az ínhüvelygyulladás eseteire kínál megoldást.*** *A KOBRALGIN tabletta** a porcfelszín regenerálásában nyújt kiemelkedő szolgálatot. Tudjon meg többet a mozgás fájdalmáról és annak megoldásáról az IN VITRO szakembereitől. Érdemes kérdezni, hiszen a telefonálók között a hét végén 100 000 Ft-ot sorsolunk ki.****

100 000*** forintos nyeremény!

IN VITRO

*Gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású készítmény
**Glükozamin-szulfátot, kondroitin-szulfátot, MSM et és kurkuma kivonatot tartalmazó étrend-kiegészítő.
Forgalmazó: www.invitro.hu
***Hivatalos játékszabály és adatkezelési feltételek a www.bama.hu/mostrakerdezhet weboldalon található. A pénznyeremény készpénzutalvány formájában kerül átadásra.

Telefonáljon most: 06-20-459-80-80 A hívás ingyenes díjas telefonszám, 2010 október 25. és 30. között, naponta 8-17 óráig hívható. Kérésüket rögzítjük.

*A kockázatokról és mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!

Menopauza: személyre szabott kezelés segíthet

A menopauza időszaka 50 éves kor körül következik be, 3-5 éves hormonális változás eredményeként. Ilyenkor minden nő egy alapdilemmával szembesül: a hormonhiány okozta kellemetlenségeket válassza, vagy ezek kikerülése érdekében a hormonkezelés kockázatait vállalja. Minden változókorba lépett nőnél személyre szabottan kell dönteni és kiválasztani a megfelelő kezelést annak érdekében, hogy a fennálló rizikófaktorok mellett a menopauza miatt kialakuló ösztrogénhiány következtében a lehető legkevesebb esély legyen súlyos betegségek kialakulására. Ez a kezelés nem feltétlenül csak hormonkezelés lehet, nagyon fontos az egészséges életmód követése is – magyarázza dr. Pap Károly, a 15 éve megalakult Magyar Menopausa Társaság elnöke.

A társaság legfőbb célja, hogy felhívja a figyelmet az országos Menopausa Ambulancia hálózatra. Elsősorban itt érhető el az a szűrés és rizikófeltárás, amelynek eredményeként a megfelelő kezelésről is dönteni lehet. Magyarországon mintegy 700 ezer nő érintett, azonban többek között a negatív társadalmi megítélés is nehezíti a betegek dolgát. A legjobb időkben Budapesten az érintettek csak mintegy 5 százaléka kapott kezelést. ■

BŐVEBB INFORMÁCIÓ:
www.mmt.hu

Az új tanévben is egy hajóban evezünk: indul a Ladik-vetélkedő

Az Axel-Springer Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája, a Dunántúli Napló kiadója a 2010-2011-es tanévben is elindítja Ladik nevű médiavetélkedőjét, amelyre hetedik-nyolcadik osztályos általános iskolás csapatok jelentkezését várjuk.

A vetélkedő elsődleges célja Baranya megye napilapja, és általánosságban a média világának megismertetése a diákokkal. A feladatok döntő részének megoldásához a Dunántúli Napló napi olvasása elengedhetetlen lesz, de szükség van egyfajta általános tudásra is.

A vetélkedőre azon osztályok jelentkezését várjuk, amelyek kedvet éreznek egy olyan játékos erőpróbára, ahol nélkülözhetetlen a leleményesség és a kreativitás – és ahol ezek a tulajdonságok „cikké változva" is megjelennek majd. A többfordulós, elméleti és gyakorlati feladatokkal tűzdelt vetélkedősorozat témája a Dunántúli Napló és Baranya megye múltja, jelene, jövője. A megyei döntőbe jutott csapatok értékes jutalmakat kapnak – a finálé nyertese pedig jövő tavasszal a szolnoki Alcsi – Holt Tisza szabadidőközpontba utazhat az országos döntőre, és képviselheti Baranyát az országos összevetésben. Egy-egy forduló után a Dunántúli Naplóban a legjobban sikerült írások rendre megjelennek majd – jelen oldalunkon a tavalyi országos döntőbe jutott pellérdi csapat élménybeszámolóját olvashatják. ■ F. Z.

A jókedvet nem mosta el az eső

FINÁLÉ A pellérdiek képviselték Baranyát a Ladik-vetélkedő országos döntőjében

Közel fél éve arra az előadásra készültünk, amelyet végül aztán május 21-22-én Szolnokon adtunk elő.



FOTÓ: ÚJ NÉPLAP

A pellérdi csapat: Provender Roxána (balról), Kiefer Ákos, Vámos Zsanett, Horváth Csenge és Lőczi Nikolett

Ugyanis szinte napra pontosan fél éve alapítottuk meg ötfős kompániánkat, a Fura Társulatot. S hogy miért éppen Fura lett a nevünk? Mert mi vagyunk a Fiatal Újságírók Remek Alakulata!

A Baranya megyei döntőre bár kicsit késve érkeztünk, mégis a csúcsra jutottunk: a négy, fináléba jutott csapatot megelőzve mi lettünk az elsők. Természetesen boldogságunk már ekkor az egeket verdeste, ám amikor kiderült, hogy az országos döntőben is mi fogjuk képviselni a megyét, azaz nekünk kell majd a Magyarország minden tájáról érkező csapatokkal megküzdenünk, még nagyobbat dobbant a szívünk.

Az országos megmérettetésre bizakodva, s persze rengeteg ötlettel indultunk. Két előzetes feladatunkat, a háromperces bemutatkozó műsort és a Ladik-program népszerűsítését szolgáló plakátot már korábban becsülettel elkészítettük. Odafelé, a hosszú út közben több fogadalmat is tettünk: ha nyerünk, hazafelé szusit eszünk (mert azt még sosem próbáltuk), ha dobogósok leszünk, akkor hamburgerrel ünnepelünk.

Négyórás, ám közel sem unalmas zötykölődés után megérkeztünk, és azonnal a névsor legelején találtuk magunkat, mint Baranya megye képviselői. (Őszintén szólva, mi a verseny végén szerettünk volna az első helyen állni...) A tizenhét versengő csapatot színek szerint különböztették meg egymástól a szervezők, amelyeket sorsolással döntöttek el. Mi pirosra vágytunk, de a szerencse nem nekünk kedvezett, úgyhogy a drapp színnel kellett megelégednünk. A kezdeti letargia után rájöttünk, hogy ez valójában mégis csak egy igen hálás szín, hiszen hogyan is nézett volna ki csapatunk egyetlen fiú tagja piros vagy (csak hogy egy még súlyosabb verziót említsünk:) rózsaszín pólóban! Hogy oldjuk a már ekkor meglévő feszültséget, azon nyomban megfűztük a szintén bizonytalankodva tébláboló kék és piros csapatokat, hogy a várakozási időt töltsük el hasznosan, s röplabdázzunk egyet. Így perceken belül jó barátok lettünk. Ezek után azt is mondhatjuk: mi bizony megdolgoztunk az ebédért – ám utána nem szunyókálhattunk egy kicsit sem, hanem belevágtunk a kétnapos verseny első feladataiba! Izgultunk, persze, hogy izgultunk, hiszen minden feladat újdonság volt számunkra – végül jobban sikerült a memóriajáték és a helyesírási totó, elvéreztünk azonban a keresztrejtvényen. A legnagyobb izgalmat számunkra a Ladik Circkusz előadása, azaz a bemutatkozó műsorunk okozta, amellyel egyetlen célunk a közönség elkápráztatása volt. Fellépett: Csenge, a bohóc; Roxy, a kötéltáncos; Zsani, az erőember; Niki, az állatidomár és Ákos, a direktor. El kell ismernünk, hogy a bemutatkozáson voltak nálunk nagyobb potenciállal rendelkező csapatok is, de összességében úgy láttuk, a többségnek tetszett az előadásunk, hiszen nagy tapsot kaptunk a végén, és sokan gratuláltak is nekünk.

Az első napot végül az eredmény ismeretében kissé lógó orral, ám nevető szájjal zártuk. Hogy ez fura? Dehogy, hiszen mi mind FURÁK vagyunk!

Később az időjárás is megsiratott bennünket: a szépen, lassan eleredő eső elmosta az esti tábortüzet, de a legfontosabbat, a jókedvünket szerencsére nem, sőt, a karaoke egyik legaktívabb résztvevői lettünk. A második nap versenyszámait sokkal lazábban vettük, és az esélytelenek nyugalmával sokkal sikeresebbek is lettünk. Terveztünk 2200-ra újságkihordó szerkezetet egy szupertitkos szervezet számára, riportot készítettünk magával a Császárral, aki heves összetűzésbe került a Kiskondással.

Az eredményhirdetésen annak biztos tudatában, hogy a dobogóról végérvényesen lecsúsztunk, tiszta szívből tapsoltunk minden sikeres csapatnak, és nagyon örültünk a sokféle ajándéknak. Elégedettek, nyugodtak voltunk és úgy éreztük, hogy (hangozzon bármennyire is elcsépeltnek) a részvétel, az ottlétünk a lehető legnagyobb ajándék. Igaz, hogy az idei versengés szombaton véget ért, de nem feledjük el ez a felejthetetlen két napot, melynek zárásaként színes lufik segítségével üzenetet küldtünk a jövőbe. A levegőbe mi a fura jelszavunkat írtuk: Nézz a látvány mögé! Hakuna matata! Mit jelent ez? Találd ki!

Ezzel lezárult egy hosszú játék, bár szusit nem ettünk hazafelé, de megállapodtunk, hogy jövőre ismét színre lépünk!

■ *Fura Társulat, Pellérd*

Lapot a diákoknak!

Kipróbálnátok magatokat tollforgatóként? Szívesen fotóztok? Nem ijedtek meg a fejtöréstől?

A LAPOT A DIÁKOKNAK (LADIK) vetélkedőre azoknak a 7–8. osztályoknak a jelentkezését várjuk, akik kedvet éreznek erre.

A feladatok a Dunántúli Naplóhoz, az újságíráshoz kapcsolódnak: fogalmazunk, fotózunk, interjút írunk.

A LEGJOBBAKAT MEGJUTALMAZZUK!

Díjazás:

OSZTÁLY: **I–III. hely: 50 000–40 000–30 000 forint értékben osztálykiránduláshoz hozzájárulás (alapítványi támogatásként)**
IV–VIII. hely: 15 000 forint értékben osztályprogram támogatása (alapítványon keresztül)

CSAPAT: **I–III. hely: sporttáska – hátizsák – övtáska, póló/csapattag**
IV–VIII. hely: hírlapos ajándék, póló/csapattag

FELKÉSZÍTŐ TANÁR:
Győztes osztály felkészítője: digitális fényképező,


LAPOT MINDEN DIÁKNAK! LAPOT MINDEN DIÁKNAK! LAPOT !
LADIK LADIK LADIK LADIK
LADIK
LADIK

EMLÉKEZTETŐ

REFORMÁCIÓ Az emlékünnepélyt az idén a pécsiek közösen az evangélikus templomban tartják október 31-én 18 órai kezdettel. Az ünnepségre mindenkit szeretettel várnak. Ugyanakkor, vasárnap reggel a Pécs-belvárosi Református Egyházközség templomában fél 9-kor Peterdi Dániel püspökhelyettes, megyénk esperesének szolgálatával úrvacsorás istentisztelet lesz, 10 órától Szalay Lajos lelkész tart úrvacsorás istentiszteletet, mindkettő egyben újbori hálaadási alkalmak is, 17-kor ugyancsak istentisztelet. Pécs-Hirden 10-kor Peterdi Dánielné lelkész asszony szolgálatával, 17-kor pedig Pellérden Szalay Lajos szolgálatával lesznek Reformáció emléknapi istentiszteletek.

BIBLIA az európai kultúrában szabadegyetem és pedagógus továbbképzésen Zarkáné Teremy Krisztina Rúth könyvéről tart előadást november 3-án 18 órakor az Államigazgatási Hivatal (József Attila út 10.) épületének dísztermében

ORGONA A pécsi Irgalmas templomban ma, csütörtökön 19 órakor az új orgona megáldására, illetve orgonakoncertre kerül sor.

RÓZSAFÜZÉR A családok éve programsorozatban Pécs déli részein ma rózsafüzér imádsággal körbeimádkozzák a kertvárosi plébániát. Az öt miséző helyen, a kertvárosi templomban, a honvédkórház kápolnájában, a málomi templomban, a malomvölgyi otthonban és a postavölgyi templomban 17 órakor kezdődnek az ájtatosságok, amit 18 órakor hálaadó szentmise követ.

IMA A hazáért fognak imádkozni a kertvárosi rk. templomban pénteken 17 órakor, amire mindenkit szeretettel várnak.

KAPOCS A vasárnapi ökumenikus rádióműsorban a reformáció lesz a fő téma, szó lesz a kovácshidai templomról és az új evangélikus szeretetotthonról. November 1-jén külön adás a Mindenszentek ünnepéről és a halál hitbéli elfogadásáról.

ADOMÁNY Az ökológiai katasztrófában szenvedő testvérek segítésére országos gyűjtés lesz a római katolikus templomokban a vasárnapi szentmiséken.

PÁLOSOK Serra mise lesz ma este 6 órakor a Pálosok templomában.

AZ UNICUM LAUDE ÉNEKEGYÜTTES hangversenyére kerül sor október 30-án, szombaton 19 órakor a Király utcai Lyceum-templomban. A hangversenyről az MR3-Bartók Rádió rádiófelvételt készít.

A MOHÁCSI Zárda templomban október 31-én, vasárnap sokác–horvát szentmise lesz 10.30-as kezdettel.

JÓTÉKONYSÁG Szeretettel várnak minden érdeklődőt a szombaton délután 3 órakor kezdődő jótékonysági hangversenyre a magyarbólyi református templomba. Belépődíj nincs, de adományokat elfogadnak a nehéz anyagi helyzetben lévő gyülekezet számára.

Avatás: Via Divide Caritatem

ZARÁNDOK Szent Márton templomait érintő út Baranya megyében

A hét végén avatták fel a Via Divide Caritatem újabb baranyai szakaszát. Az útvonal Pécs, Nagykozár, Magyarsarlós, Hásság és Máriakéménd településeket érinti.



FORRÁS: DERKSEN GYÖNGYI

A hétvégi kétnapos zarándokút avatását a Baranya Megyei Természetbarát Szövetség, a szombathelyi Magyarországi Vis Sancti Martini Egyesület és a Kisújbányai Baráti Kör Alapítvány szervezték meg

Az Európa Tanács 2005-ben úgy döntött, hogy a Szombathelytől Toursig (Franciaország) vezető útvonalat kiemelt fontosságú Európai Kulturális Útvonallá nyilvánítja, hogy bemutassa Európa egyik legnépszerűbb szentjének, Szent Mártonnak életét és kultuszának kiemelkedő emlékeit.

Az útnak sok mellékága van, melyeken elzarándokolhatunk az ausztriai, szlovákiai, csehországi, horvátországi és szlovéniai Szent Márton templomokhoz is. Magyarországon belül az egyik út a Szombathelyről induló és Somogyon és Baranyán áthaladó Via Sopianae, melynek egyik állomása Kisújbánya. Mivel Kisújbánya a Kelet-Mecsek Tájvédelmi Körzet szívében fekszik, a helyiek szívesebben láttak volna az autós helyett egy gyalogosútvonalat. Derksen Gyöngyi, a „Kisújbányai Baráti Kör" Alapítvány elnöke 2009 óta a Dél-Dunántúl „szentmártonos" koordinátora, az ő kezdeményezésére és szervezésében indult el a baranyai útvonal létrehozása.

A Baranya megyei gyalogosútvonal a Via Divide Caritatem – A Szeretet Megosztásának Útja – nevet kapta. A cél az, hogy 2016-ra, Szent Márton születésének 1700. évfordulójára valamennyi baranyai Szent Márton-templomot, nevét viselő települést 500 kilométeres, jelzett gyalogosút kössön össze. Az első 100 kilométer még az idén elkészül, a Máriakéménd, Kátoly, Szellő, Erzsébet, Nagypall, Lovászhetény, Pusztakisfalu, Zengővárkony, Kisújbánya szakasz márciusban, a Kisújbánya, Máré-vár, Kisbattyán, Mecsekjánosi, Mecsekfalu, Sikonda, Vágotpuszta, Mecsekrákos, Orfű, Jakab-hegy, Patacs szakasz júliusban került átadásra. Az útvonal első „kis körét" lezáró a pécsi Bazilikától induló Nagykozár, Magyarsarlós, Hásság, Máriakéménd szakasz avatózarándoklata október 23-24-én volt. Az útvonal kijelölésében és felfestésében nagy segítséget adott a Baranya Megyei Természetbarát Szövetség, elsősorban Rónaky Gizella és Tóth Klára, az útvonalleírások elkészítésében pedig dr. Lakatosné Novotny Sarolta. Az útjelző táblák a Pécsváradi Erdészet jóvoltából készültek el. Az érintett települések lakói, polgármesterei és plébánosai általában örömmel és szeretettel fogadják az út gondolatát és a zarándokokat is. A szervezőknek nagy segítség lenne, ha az érintett (vagy nem érintett) településekről olyan önkéntesek jelentkeznének, akik egyrészt az útvonal kijelölésében, fenntartásában, másrészt az ismertető anyagok összeállításában, nyomdai előkészítésében, szálláshelyek, étkezési lehetőségek felkutatásában, mecénások keresésében tudnának segédkezni. A Via Divide Caritatem Baranya Megyei Gyalogos Útvonalról információ a www.kisujbanya.com, illetve a www.viasanctimartini.eu honlapon olvasható.

Mindenszentek és halottak napján

PÉCS Ezer gyertyát gyújtanak a köztemetőben az elhunyt gyermekekért

November 1-jén a pécsi Bazilikában Mayer Mihály megyés püspök mutatja be 18 órai kezdettel a szentmisét a pécsi egyházmegye elhunyt püspökeiért, papjaiért, híveiért. Másnap pedig Garadnay Balázs általános helynök ugyancsak 18 órakor. Vasárnap a Pécsi Bazilika Mozart Kórusa és Zenekara J. G. Rheinberger: C-dúr mise op. 169 hangzik fel, vezényel Szamosi Szabolcs, közreműködnek Kuti Ágnes szoprán, Dömötör Enikő alt, Benke József tenor és Békési-M. Csaba basszus. Hétfőn a szentmisén elhangzik Liszt: Requiem. Előadja a Honvéd Férfikar, orgonán közreműködik Nagy László Adrián orgonaművész, valamint a Budafoki Dohnányi Ernő Szimfonikus Zenekar zenészei, vezényel Strausz Kálmán.

A Pécsi Köztemető kápolnájában 30-án és 1-jén fél 4 órakor lesz szentmise, az ökumenikus istentisztelet pedig 1-jén, hétfőn 5 órakor, a ravatalozó előtti téren lesz. Ugyanezen a napon 16.30-kor a Szemem Fénye Alapítvány zenés megemlékezést tart a Pécsi Köztemető gyermekparcellájában, az Örök Gyermek Emlékműnél. Az eseményen ezer mécsest gyújtanak meg az elhunyt gyermekekre való meghitt megemlékezés szellemében. Az eseményen részt vesz Garadnay Balázs püspöki helynök, aki beszédét követően az első mécsest gyújtja majd meg.

Szent Mór püspökre emlékeztek hétfőn

ÉRSEKI MISE Az egyházmegyei hitoktatók és a pedagógusok közösen ünnepeltek

Szent Mórnak, a Pécsi Egyházmegye másodvédőszentjének ünnepét tartották október 25-én a Bazilikában. Ez a nap minden évben a hitoktatók, pedagógusok ünnepe is. A székesegyház megtelt az egyházmegyében tanítókkal, akik közösen ünnepeltek és hallgatták Bábel Balázs kalocsa-kecskeméti érsek előadását az általa bemutatott szentmisén. Az érsek beszédében Szent Mór bencés szerzetes példáját említve a csend szerepéről és fontosságáról beszélt. Mond-e még nekünk valamit, hogy törekedjünk a csendre, és a lelki életünkbe beiktassuk a szilenciumot, a szent csendet? – tette fel a kérdést. Kár, hogy a modern korban a csend és a sötétség megszűnt. Fényszennyezésről és zajszennyezésről beszélünk, mert nincs már csönd és sötétség körülöttünk, pedig a csend lehet Isten megszólalásának egyik alkalma.



FOTÓ: FAZEKAS ORSOLYA

Bábel Balázs kalocsa–kecskeméti érsek mutatta be a szentmisét

A szentmise végén Garadnay Balázs helynökkel közösen hirdették ki az egyházmegyei kézművespályázat eredményét. Idén is több mint száz alkotás érkezett, melyeket különféle technikával készítettek el az egyházmegye minden területéről benevezett diákok. Az idei pályázat témája a „Papság éve" volt. A székesegyházi program után a pedagógusok meghívást kaptak a püspöki palotába, ahol alkalom nyílt az érsekkel és a jelen lévő papokkal való beszélgetésre.

KERESZTÉNY SZEMMEL



VARSÁNYI FERENC EVANGÉLIKUS LELKÉSZ

Tavasz az őszben

A PROTESTÁNS KERESZTÉNYSÉG október 31-én ünnepli a reformáció 493. évfordulóját. Több magyarázattal is tartozom. Az évszám 1517. október 31-e, a helyszín Wittenberg a németországi Szász-Anhalt tartományban.
Az esemény: a helyi kisváros kis egyetemének szentírás professzora megjelentet egy plakátot, melynek a címe: 95 tétel. A nevesincs egyetem, nevesincs professzora néhány nap alatt európai hírűvé válik.
AZ OK EGYSZERŰ: Martin Luther ágostonos szerzetes olyan ügyre tapint rá, amely oly sokak szemében megbotránkoztató volt. Valaki kimondta, leírta sokak érzését, értelemmel, tudós elkötelezettséggel. Tömegeknek lett „aha" élményük, amikor olvasták a tételeket. Egy középkori, szentírástól eltávolodott egyházi gyakorlat kritikáját fogalmazta meg. Írásaiból tudjuk, hogy esze ágában sem volt egyházszakadást kezdeni. Csak reformot, visszaalakítást akart a Biblia üzenetének megfelelően.
HONNAN VOLT mindehhez Martin Luthernek bátorsága? Az ok itt is nagyon egyszerű. Mélyen elkötelezett Krisztus-hite, az igazságba vetett egyértelmű bizalma engedte a „vakmerőségre". Vallotta, „ha Isten velünk, kicsoda ellenünk". Természetesen korának gyermeke volt hibáival, botlásaival együtt is. De egészen bizonyos, személyes hite, a reformátorok hite, nem alap nélkül való volt. A Szentírásban gyökerezett, onnan forrásozott, és a mindennapok gyakorlatában akart krisztusivá lenni. Így volt korszerű, mint ahogyan mi hitünk is csak így tud maivá, korszerűvé válni.
KÍVÁNOM sokunknak a mai éltető hitet!

A kolontári Mód Miklós atya Pécsre érkezik

Devecserben és Kolontáron a templom és a plébánia magasabban helyezkedik el, mint a környezete. Ezért, és Mód Miklós plébános emberfeletti erőfeszítése, gondoskodó szeretete miatt, ez a két plébánia a pusztító vörösiszap-áradatban a bajba jutottak biztos menedéke lett. Az atya rendkívüli elfoglaltsága ellenére elfogadta a meghívást és „A tragédiáról személyesen" címmel előadást tart holnap 17 órakor az ÖPE szabadegyetemi rendezvényén a pécsi Tudásközpontban. Rajta kívül előad Csicsor János mérnök, a huminsav, a „talajgyógyító" felfedezője, Szabó László és Kellermayer Miklós professzorok.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„211": Ganxsta Zolee rapperről még életében lehet hidat elnevezni. A több mint tíz éve elhunyt Pécs első világbajnokáról, a kézilabdás csapattársak kérésére miért nem lehetett a szülőháza közelében lévő új utcát elnevezni?

„JOE": 370 db leendő űrturista elköltene 74 millió dollárt (és ki tudja, hány más eszement dologra, hány ember, hány milliót még, egyes államokról nem is beszélve). Milliók éheznek, betegek. Ez egy olyan egyenlet, melynek mindkét oldala ismert, Én vagyok a hülye?

„TESZTBUSZOK": Valószínű, ha a tényleges tömegközlekedésbe vetnék be – elvéreznének. Ha már buszt kell venni az legyen: fűthető, nyitható ablakokkal; többéves garanciával; megfelelő alkatrész-ellátottsággal... és talán a legfontosabb, hogy magyar legyen.

„ANYUKA": Csak a három- és többgyermekes családok részesülnek támogatásban, azokra sajnos nem gondolnak, akik egyedül nevelik 1-2 gyermeküket. Én és a két gyermekem sokkal kevesebb pénzből élünk, ha egyáltalán megélünk, mint sok 3 gyermekes család. Sajnos, ez senkit nem érdekel.

„SÖTÉTSÉG": Utcánkban, a Daru-dűlőben mesés a közvilágítás: hol működik, hol nem, Egy kis szél, és sötétségbe borul Ürög jó része. Jó lenne megjavítani a rendszert!

„H1N1": Tavaly farkast kiáltottak azzal, hogy világjárványról beszéltek. Most már nem hiszünk nekik. A kérdés csak az, hogy mi lesz ebben a szezonban?

Áthelyezhetnék az Ady-szobrot

Örömmel olvastam a Dunántúli Napló október 25-i számában a körforgalmak köztéri szobrokkal való díszítéséről szóló írást. Máris lenne egy javaslatom: az Ady Endre-szobor áthelyezése. A költő emlékéhez méltatlan, hogy a Barbakánárokban csak „műértő" vandálok látogatják, törik, mázolják, felirat nélküli szobrát. Bár illetékes helyről tudom, hogy a jövő évben tervezik a szobor kivilágítását és bekamerázását, mégis a legjobb megoldás lenne, a pár méterre lévő Kodály–Aradi–Klimó csomópontba való áttelepítése.

Baki Dezső, Pécs

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

– Barátom, maga igazán csak az erős szervezetének köszönheti, hogy meggyógyult.
– Jó, hogy mondani tetszik. Már éppen fizetni akartam a doktor úrnak.

Szivárványos halloween



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PIK Szivárvány Gyermekháza (Dr. Veress E. u. 6.), 19.30. **Halloweenpartit szerveznek a gyerekeknek profi színészekkel, hollywoodi filmekben használt sminkelésekkel, különleges hangeffektekkel és díszletekkel két éjszakán át. Erre a két napra kiürítik a rendkívüli attrakcióhoz az egész épületet! Van, aki imád félni, más meg a közös félelemből való menekülést kedveli. Nos, itt mód nyílik majd effélé élvezetre, mert előkerülnek horrorfilmek, Freddy Krugerrel, Michael Myersszel, sőt Drakula is beugrik néhány jelenetre.** *(mbe)*

Film

URÁNIA: Őrzők legendája (16.00), Mindszenty (Szeretlek Faust) (18.00), Hétmérföldes szerelem (20.00).

APOLLÓ: Minden rendben lesz (16.00, 18.00), Méz (16.00), Mr. Nobody (18.00), Szívrablók (20.00), Kövéren szép az élet (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Könnyű nőcske (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00), Az amerikai (felir., 15.45, 17.45, 20.15), Fűrész 3D (felir., 14.45, 16.30, 18.30, 20.30), Dobogó kövek (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15), Alfa és Omega 3D (mb., 13.30, 15.15, 17.00, 18.45), Tolvajok városa (felir., 17.15, 19.45), Sejtcserés támadás (felir., 13.15, 17.30, 19.30), A feláldozhatók (mb., 15.45, 17.45, 20.00), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.30), Pancser police (mb., 15.30, 19.45), Tőzsdecápák 2. (mb., 13.15), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 16.30), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30), Hétmérföldes szerelem (mb., 15.00), Eredet (mb., 13.00).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az arany ára (Kölcsey-bérlet, 19.00).

PÉCSI HARMADIK SZÍNHÁZ: Holle anyó (15.00).

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Kerekítő játékklub (10.00–11.00), Nyugdíjasklub (14.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent Istvánt tér 17.): Belvárosi rajziskola (15.30), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 18.): Kutyaápolás, kutyasétáltatás (15.30–17.30).

MŰVÉSZETEK ÉS IRODALOM HÁZA: A német testvérrégió, Rems-Murr művészeinek kiállítása október 28. és november 8. között (16.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): 15 éves a Fejezetek a magyarság őstörténetéből c. történelmi előadás-sorozat: A magyar nyelv rokonságai. Előadó: Prof. Dr. Balázs Géza, az ELTE nyelvészprofesszora (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): I. Pécs Halloween Attrakció (19.30).

VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Dr. Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), AA Közösség (18.00–19.30), NA közösség foglalkozása (18.00–19.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Borisz – zongoraest, romantikus jazz (20.30).

Október 29-én és 30-án 16–20-ig
HALLOWEEN PARTY
a Mosolyország Játszóház-ban
Seprűtánc, tökgurítás, arcfestés, denevér- és madárijesztő-készítés, léggömb- és cukoreső
Sztárvendégek: péntek 17 óra Fanyuszik, 19.30 tűzzsonglőrök. Szombat: 17 óra Fordan táncstúdió, 18 óra Hangoló. **Belépő:** 4 órás programra: 2000 Ft jelmezben: 1500 Ft.
Halloweenezzünk együtt a Pécs Pláza Mosolyország Játszóházában!

További programok olvashatók a BAMA.hu hírportálon

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

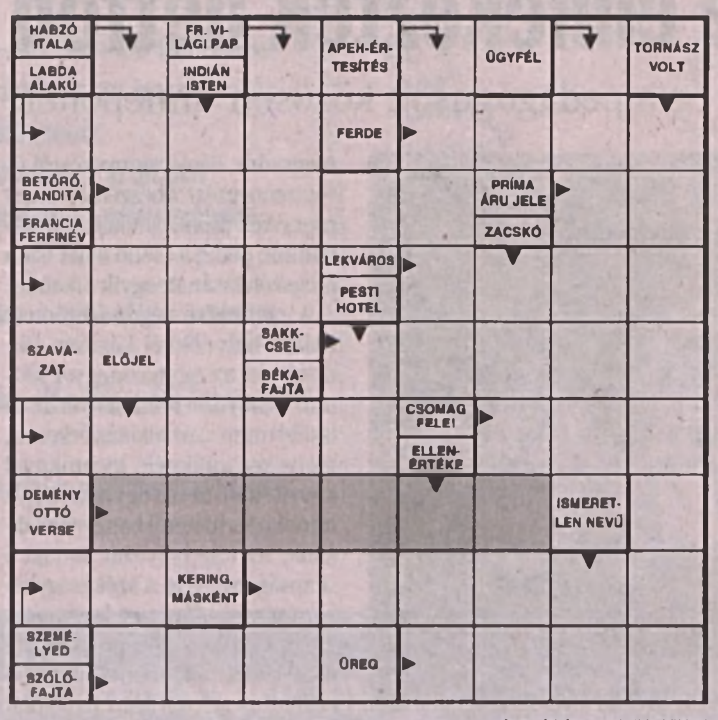
A receptet Balatoni Ferencné szentlőrinci olvasónk küldte.

Amerikai sütőtökpite

HOZZÁVALÓK: A TÉSZTÁHOZ: 10 dkg háztartási keksz, 10 dkg dió, 3 tojásfehérje, 12 dkg cukor (lehet barna cukor is). **A TÖLTELÉKHEZ:** kb. 1 kg sütőtök, 1 evőkanál tej, 2 dl cukor, 2 tojás, fél mokkáskanál só, fél mokkáskanál őrölt bors, fahéj, szerecsendió, szegfűszeg, 0,3 dl whisky. **ELKÉSZÍTÉS:** a sütőtököt félbevágjuk, magjait kikaparjuk. Héjastól nagyobb kockákra vágjuk, tepsire rakjuk, sütőben közepes lángon megsütjük, majd hagyjuk kihűlni. A tojásfehérjét habbá verjük, beledolgozzuk a cukrot, a kekszet és a diót beleszórjuk. Óvatosan összekeverjük a tésztát, majd egy kb. 26 cm átmérőjű, alacsony peremű, enyhén kivajazott, morzsával hintett edénybe simítjuk. A sütőben nagy lángon (220 fokon) 15 percig sütjük. Ezalatt a sütőtököt meghámozzuk és áttörjük. Az így kapott tökpürének kb. 5 dl-nek kell lennie, amihez hozzáadjuk a tejet, a cukrot, a kissé felvert tojásokat, a fűszereket és a whiskyt. A masszát az elősütött tésztára öntjük, majd az előmelegített sütőben, közepes lánggal 45 percig sütjük. Ha a nassolást megálljuk, jól járunk, mert a torta egy napi állás után sokkal finomabb.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

HŰVÖS, DE NAPOS IDŐ



Baranya megyében ma reggel ködfoltos, napközben napos, száraz, de hűvös idő lesz. Estétől ismét sűrűsödnek a ködfoltok. A jellemző hőmérséklet reggel -1, délután 10, péntek reggel 0 fok körű várható.

A legvalószínűbb folytatás:
vasárnapig hideg, de számottevő csapadék nélküli idő várható.
Vasárnaptól, jövő csütörtökig száraz, enyhébb idő valószínű.
Orvosmeteorológia: fronthatás nem várható.
Közlekedés-meteorológia: a ködfoltos utakon különösen fontos a biztonsági öv használata. 50 km/ó sebességnél, ütközés esetén 2 tonna, vagy a 4. emeletről való leugrással egyenlő erőhatás ér bennünket. Ezt kevesen bírják izomból kivédeni.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helytűggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

péntek


szombat


vasárnap


Vízhőmérséklet	
Duna	9-11 °C
Tisza	9-10 °C
Balaton	9 °C
Velencei-tó	9 °C
Fertő	7 °C
Tisza-tó	9 °C

Pollen	
Gombák	magas
Parlagfű	alacsony
Pázsitfüvek	alacsony

MA

NAPKELTE 7.21 – NYUGTA 17.34
HOLDKELTE 21.30 – NYUGTA 12.43

SIMON, SZIMONETTA napja

SIMON. Héber eredetű név, görög és latin közvetítéssel érkezett hozzánk. Görög jelentése: pisze. A Simon olasz kicsinyítő képzős női párja a Szimonetta.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00–10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Kaszás Endre.

Vízállás

Mohács 277 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos 42 cm, apadó, 8,0 fok, Barcs 61 cm, áradó, 8,9 fok, Drávaszabolcs 122 cm, áradó, 9,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15–7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15–7-ig (06-72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (06-72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (06-72/536-800), szemészet, 19 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7–17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18–22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (06-30/3802-771). **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15–7-ig, telefon: 06-20/429-9133. **GYÓGYSZERTÁRAK,** Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Tulipán, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti. **SOS-ÉLET** hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30/9027-729. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06-30/970-5419.

Skandináv lottó

GÉPI SZÁMSORSOLÁS
1, 3, 6, 10, 19, 28, 34

KÉZI SZÁMSORSOLÁS
6, 8, 13, 14, 18, 28, 34

Nyeremények		
Héttalálatos	(0 db):	0 Ft
Hattalálatos	(60 db):	234 270 Ft
Öttalálatos	(3 409 db):	4 125 Ft
Négytalálatos	(46 020 db):	895 Ft
Jövő heti várható főnyeremény:		60 000 000 Ft

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Szereti a teátrális jeleneteket, amikor saját munkabírását kell kiemelnie mások előtt. Ne pazarolja energiáit fondorlatos haditervek kidolgozására.
NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Családtagjainak kellemes meglepetést szerez. Nagy elismerést harcolhat ki magának, ami anyagilag is érezteti hatását.
BAK (XII. 22–I. 20.). Fontos elintézni való ügyei vannak, ne feledkezzen meg semmiről. Nagyon érdeklődik Ön iránt egy ismerőse, ami szinte zavarba hozza.
VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Próbálja meg élvezni az életet, mintsem hogy folyton hibát keres. Öltözzön fel csinosan, és mutassa a legjobb arcát. Boldog lesz, aki Önnel mutatkozhat társaságban.
HALAK (II. 21–III. 20.). Jókedvűen, életvidáman telik mai napja. Váratlanul találkozik egy régi ismerőssel, akivel boldog napot töltenek együtt.
KOS (III. 21–IV. 20.). Igyekszik újult energiával feltöltődni. Kellemes légkör uralkodik környezetében, semmi nem zökkenti ki nyugalmából.
BIKA (IV. 21–V. 20.). Egész nap tevékenykedik, szinte meg sem áll egy pillanatra sem. Estére szervezzen szórakoztató programot kedvesével.
IKREK (V. 21–VI. 21.). A mai nap kedvez a közösségi tevékenységeknek. Együtt jól érzik magukat, észre sem veszi, úgy elsuhan az idő. Az estét romantikus hangulatban töltheti.
RÁK (VI. 22–VII. 22.). Figyelmetlensége következtében sokat kapkod. Főnöke jóindulatát nem veszítette el, viszont sokkal több munkát kell elvégeznie. Csak magára számíthat.
OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Sok a munkája, nehezen bírja. A folyamatos túlterhelés miatt szerelmi élete sem kielégítő. A harmonikus párkapcsolat segítene oldani a stresszt.
SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). A reggeli órákra a zűrzavar jellemző. Nehéz megtalálni az arany középutat a merészség és a félénkség között. Alapos tájékozódás után ragadja magához a kezdeményezést.
MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). A legtöbb dolog ami ma történik, ellenkezik a várakozással. Tele van energiával, de ezt el is pocsékolhatja, ha túlzott jelentőséget tulajdonít annak, ami jelentéktelen.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12 840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS
A HÉT MINDEN NAPJÁN
06-72/708-084, 06-30/927-4948

INGATLAN

Colonia Üzletház 1. emeletén 37 nm üzlet olcsón eladó, vagy kiadó. 06-30/936-2527 •1701442•

Mecsek-oldali elit helyen parkra nézõ, 153 nm-es, modern ház hihetetlen 21,9 M Ft-os áron eladó. 30/9460-555 ingatlan.com/4756282 •1729572•

Pécsudvardon 2 db 1000 nm részközmüves építési telek eladó. 72/371-973 •1728819•

LAKÁS

Kertvárosi 2 szobás, felújított lakás sürgõsen, áron alul eladó. 06-30/323-6371 •1729386•

Pécs, Endresz Gy. u.-ban hõszig., f.mérõs, 56 nm-es, felúj. lakás eladó. 30/315-9265 •1728566•

Pécs, Siklósi úton 2 szobás, beköltözhetõ lakás eladó. 06-20/991-7966 •1729687•

Pécs-Szellemvárosban 57 nm-es, amerikai konyhás, légkondicionált, igényesen felújított, IV/4. em-i lakás eladó. Ár: 7,6 M Ft. Érd.: 06-70/377-1524 •1729311•

Sarolta u.-i 54 nm-es, 2 sz., 4/2. em.-i, közepes állapotú panellakás szigetelt házban eladó 5,2 M Ft. 06-20/422-6503 •1729698•

Tildy Z. u.-ban 5. em-i, 3 sz. lakás eladó 5,5 M Ft. 20/346-7438 •1729608•

BÉREL-KIAD

Az EXPO-nál raktár kiadó. 30/414-0386 •1727529•

Himesháza központjában a Bázis Sörözõ, 50 nm-es üzlethelyiség, valamint a húsbolt bérbe kiadó. Érd.: 06-30/348-5212, ill. 06-30/947-7638 •1729721•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Kacsóh P. u.-i 1,5 szobás, bútorozott lakás kiadó. 06-20/433-5334 •1729505•

Pécsett albérlet kiadó. Tel.: 30/688-8426 •1728797•

GARÁZS

Gosztonyi u.-i garázs eladó. 30/414-0386 •1727529•

ADÁSVÉTEL

ANTIK BÚTOR
vitrin, komód, íróasztal, festmény, óra, porcelán, ezüst, hagyaték vétele kp.-ért!
Mütárgy Galéria, Citrom u. 7.
06-72/232-244

Érett trágya 18.000 Ft/autó. 30/655-8624 •1727730•

Extra minõségü lengyel dió 4800 Ft, barna dió 4200 Ft/q és tüzifa. 06-20/532-5194 •1678405•

Karborobot kazánt vásárolnék 80 000 kcal-tól. Nagyobb teljesítményü is érdekel, több db-ot, jó állapotban, fóliaházak fütésére. 06-30/9-358-708 •3685879•

Minõségi tüzifa ingyenes szállítással, megbeszélt idõben. 30/540-9310 •1729383•

Minõségi tüzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 •1729384•

Ócskavasat, lemezt, kábelt, színesfémet veszek magas áron, érte megyek. 20/522-8807 •1724033•

Orosz fekete dió 4800 Ft/q, ingyenes szállítással és tüzifa eladó. 06-70/212-6309 •1729503•

Tüzifaakció októberben! Tölgy és akác 10 E Ft/m^3-tõl házhoz szállítva. 30/963-5556 •1729709•

Tüzifaakció 7000 Ft/m-tõl. 20/334-4280 •1728465•

Tüzifa ingyen szállítással. 06-70/304-4050 •1729730•

Vegyes és akác, kazánba való, normál tüzifa 9 E Ft/m^3-tõl szállítva. 06-20/598-5466 •1715657•

1 kocsi fa kuglizva 60 E Ft. 30/405-3493 •1727730•

ÁLLAT

Házi csirke 450 Ft/kg, házi mélyalmos tojás 25 Ft/db. Pécs-Vasas. 06-30/936-2527 •1729662•

8 hónapos kan és süldõk eladók. 72/708-079 •1729486•

GÉPJÁRMÛ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 1ó belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

Öreg- és roncs autók vétele, forgalomból kivonás. Singulus Kft. - Pécs. 70/424-3742 •1685414•

Trabant 1,1-es eladó. 85 E Ft. 20/484-7001 •1729732•

SZOLGÁLTATÁS

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 •1679170•

Palatetők bontás nélküli felújítása, lapostető szigetelés, ács, tetőfedő, bádogos munkák. 72/326-634, 30/956-2134 •1729641•

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása, szigetelése garanciával, hitelre is! 20/495-1030 •1729413•

TÁRSKERESŐ

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 •1719247•

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 •1709708•

Tündéri, pécsi, kedves szőke lány urak hívását várja tartós kapcsolatra. 20/3926-196 •1727521•

ÁLLÁST KÍNÁL

Azonnali kezdéssel felveszek 10 fiatalos, lendületes munkatársat szolgáltató irodámba. Érdeklődni és jelentkezni a 20/288-9551-es számon lehet. •1729304•

Azonnali kezdéssel keresünk betanított munkásokat Zalaegerszegre. Albérlet és rezsiköltség 100%-ban támogatott. Érdeklődni lehet: 20/389-5220 •1729646•

Előre leszervezett előadások megtartására kollégákat keresünk. Gépkocsi szükséges. 06-70/770-7076 •1712130•

Festőt felveszek. 06-20/338-0004 •1726604•

Gyakorlott szakácsot keresek. 30/400-2728 •1729670•

Irodai munkára Pécsre munkatársat keresünk. Érdeklődni: 06-70/561-8194, 9-16 óráig •1729471•

Kiemelkedő jövedelemmel keresek érettségizett munkatársakat Siklósról. Önéletrajzokat kérem a munka0401@freemail.hu-ra küldeni. •1727667•

Kommunikatív, eladni tudó hostesseket, eladókat felveszünk pécsi áruházba azonnali kezdéssel. Végzettség nem kell. 70/263-4244 •1729671•

Könyvesboltba keresünk kereskedelmi munkatársat, aki jó szervező adottságokkal rendelkezik. Szervezési területről érkezőket is várunk. Jelentkezéseket kérjük írásban nov. 3-ig a Nordex Kft. 7603 Pécs, Pf.: 58 címre beküldeni. •1729726•

Németországi munkahelyre magyar munkáltató jó kereseti lehetőséggel, tartós kiküldetéssel, azonnali belépéssel keres marhavágó és sertéscsontozó gyakorlott szakmunkásokat. Jelentkezni: 06-1/471-9543 és 06-1/471-9548 telefonszámokon munkaidőben. •1728753•

Operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 06-30/811-6858, 06-92/346-505 •1729516•

Pécsváradra szakácsot keresek. 30/466-0902 •1729511•

Szakképzett cukrászlányt, cukrász-pultos munkakörbe felveszünk. Tel.: 06-20/209-4014 •1729610•

Vagyonőröket keresünk Baranya, Somogy és Tolna megyék területén, egyéni vállalkozói jogviszonnyal, fegyveres pénzintézeti, üzleti, valamint kutyás telephely őrzésére, portaszolgálatra. Érdeklődni: 06-30/237-9775-ös telefonszámon, a megjelenés napján 9-16 óra között. •1729612•

Zalaegerszegre betanított munkásokat keresünk, szállással, étkezési támogatással, folyamatos munkarendbe. 20/662-8537 •1729635•

OKTATÁS

ADR tanfolyam indul nov. 7-én a HIR ADR iskolában. Tel.: 72/222-022, 20/922-5372 •1729388•

A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM
Pollack Mihály Műszaki Kara
Pécsen építési műszaki ellenőri
vizsgára felkészítő
tanfolyamot indít
2010. november 5-én
Bővebben: www.pmmk.pte.hu weblapon
Érdeklődni: (72) 503-650/3970
e-mail: mernoktovabbkepzo@pmmk.pte.hu
Intézmény-akkreditációs szám: ALF-015
Nyilvántartási szám: 03-0014-04

Kedvezményes, intenzív targoncakezelő tanfolyam indul október 30-án, szombaton, Pécsett. Tanítási napok: szombat-vasárnap. Záróvizsga: december. Érd.: Hamburger és Társa Kft., tel.: 72/225-868 •1729717•

KISKERESKEDŐK

MAI ARANYÁR
14 karátos, magyar fémjelzés arany ékszer
FELVÁSÁRLÁS
4453 Ft/g
ZÁLOGHITEL
4105 Ft/g
30 nap futamidő • 30 nap türelmi időre
AURUM ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2., 72/312-172
FORRÁS ZÁLOGHÁZ
Pécs, Új Forrás Üzletház, 72/213-690
KINCSTÁR ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 72/213-489
Pécs, Irgalmasok u. 26., 72/212-703

GYÁSZHÍR

„Élj úgy, hogy senki ne vegyen észre, de ha elmész onnan, akkor mindenkinek hiányozz."

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

FARKAS JÁNOSNÉ
Kertész Terézia
az Erőmű nyugdíjasa

85 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. november 2-án, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló szerettei •1728758•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

SZOMBATHELYI DEZSŐNÉ

nagypeterdi lakos 72 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 29-én, 14 órakor lesz a nagypeterdi temetőben.

Gyászoló szerettei •1729534•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FLEDRICH ÁDÁMNÉ
Reinhardt Anna

76 éves korában elhunyt. Temetése 2010. október 30-án, szombaton, 13 órakor lesz a köblényi temetőben. Előtte gyászmise.

A gyászoló család •1729695•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. DONNER JÓZSEFNÉ

szentlászlói lakos 90 éves korában elhunyt. Temetése október 30-án, a 10 órai mise után lesz a szentlászlói temetőben.

A gyászoló család •1729693•

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

PAPLAUER JÁNOSNÉ
Schaden Ilona

életének 82. évében elhunyt. Temetése 2010. október 29-én, pénteken, 15 órakor lesz a hidasi temetőben.

A gyászoló család •1729690•

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

MIKLÓS JÁNOS

vasasi lakos 2010. október 24-én lelkét visszaadta a Teremtőjének. Temetése 2010. november 2-án, 13.30 órakor lesz a vasasi temetőben, utána gyászmise.

Gyászoló szerettei •1729545•

Szomorúan tudatjuk, hogy

SZABÓ GYULA
bognár

volt sumonyi lakos 82 évesen csendesen megpihent. Szeretett édesapánkat október 27-én, 13 órakor szűk családi körben eltemettük.

Gyászoló családja •1729632•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy feleségem, édesanyám,

OLÁH IMRÉNÉ
„Lenke"

hosszú betegség után elhunyt. Temetése 2010. november 4-én, 12.30 órakor a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család •1729469•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

DERVÁR MIHÁLYNÉ
Keszthelyi Márta

65 éves korában, 2010. október 25-én örökre megpihent. Temetése 2010. október 30-án (szombaton), a 10 órai szentmisét követően, 11 órakor lesz a drávasztárai temetőben.

Fájó szívvel búcsúznak lányai, vejei, unokái, unokamenye és dédunokája

•1729696•

„Nem integet többet elfáradt kezed, nem dobog értünk jóságos szíved."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédikénk, anyósunk,

ÖZV. MAURER FERENCNÉ
Szabados Mária

85 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 2010. november 2-án, 14 órakor lesz a pécsi köztemető kápolnájából. Előtte szentmise.

Szerettei •1728775•

A Pécsi Temetkezési Kft. KÖZLEMÉNYE

Tisztelt Emlékező Hozzátartozók, Temetőlátogatók!

Pécsi Temetkezési Kft.

2010. november 1-jén, hétfőn, 17 órakor
HALOTTAK-NAPI MEGEMLÉKEZÉS
lesz a pécsi köztemető ravatalozó előtti terén – egyházi közreműködéssel.

EMLÉKEZZÜNK EGYÜTT!

A kegyeletgyakorlás megkönnyítése és a méltó emlékezés biztosítása érdekében:

- *Ügyeleti szolgálat*ot tartunk a Siklósi u. 43. sz. alatti irodaépületben ***2010. október 30-tól november 1-ig 9.00-17.00 óráig.***
- Munkatársaink készséggel tájékoztatják az érdeklődőket és biztosítják a lejárt sírhelyek újraváltását.
- Szakipari munka *(síremlék, járdaépítés)* 2010. október 22-én, 15.00 órától 2010. november 3-án reggel 7.00 óráig nem végezhető.
- 2010. október 31-én és november 1-jén a temetőben személygépkocsival csak mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkezők közlekedhetnek. Kérjük a Tisztelt Temetőlátogatókat, hogy a torlódás elkerülése végett ne az utolsó napra hagyják a sírlátogatást.

Az emlékezés meghittsége, zavartalansága közös érdekünk, ezért kérjük, hogy:

- A sírgondozásból keletkező hulladékot a parcella szélén lévő tárolóba gyűjtsék,
- Körültekintően helyezzék el a gyertyákat, hogy ne okozzon tüzet.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy:

- A temető nyitvatartási ideje:
  2010. november 2-ig 6.00–20.00 óra,
  2010. november 2-től 7.00–17.00 óra.
- 2010. november 1-jén a kapuk zárása előtt fél órával harangjelzés figyelmezteti a látogatókat.
- A temető zárása után a Nagyárpádi úti portánál lehet elhagyni a területet.
- A Nagyárpádi útról megközelíthetően 2010. október 30-tól 2010. november 2-ig a temető bővítési területén ingyenes parkolást biztosítunk!

Tegyük szeppé együtt a szeretteinkre való emlékezést!

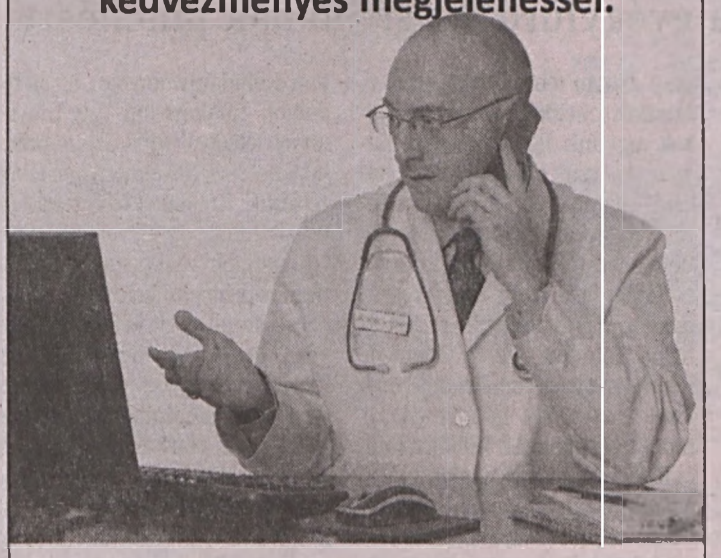
Pécsi Temetkezési Kft.

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál



Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

Az Ön orvosa rovat minden kedden kedvezményes megjelenéssel.



Hirdetési információ: +36-30/408-8090

Célba érnek a felajánlások

ADÓ 1%

Kérjük, segítse Ön is a katolikus nevelést

a Pro Paedagogia Christiana Alapítvány támogatásával:

Adószám: 18047981-1-42
Számlaszám: 10702019-47661909-51100005

Küldetésnyilatkozat

(részlet)

Az alapítványt a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia Titkársága azzal a céllal hozta létre, hogy a katolikus közoktatási intézmények szakmai és hitéleti fejlődéséhez anyagi támogatást nyújtson. Elsősorban a keresztény értékrend, a katolikus szellemiség elmélyítését hivatott megvalósítani, hogy a katolikus intézményekben folyó nevelésoktatásban a katolikus hit és erkölcsi alapelvek érvényesüljenek.

A Fogyatékos Személyek Közhasznú Alapítványa Mozsgó ezúton szeretné megköszönni

a 2008. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át, összege: 305 119 Ft.

Az összeget lakóink nyaraltatására, különböző terápiás foglalkozások támogatására, terápiás eszközök vásárlására, sportélet fejlesztésére fordítottuk.

Köszönettel: Kuratórium



A „Tölösi Péter" Alapítvány a leukémiás és tumoros megbetegedésű gyermekek gyógyításáért

(székhely: 7623 Pécs, József Attila u. 7. adószám: 19031518-2-02)

ezúton tájékoztatja a 2008. évi szja 1%-ával az alapítványt támogatókat, hogy a

16 686 601 Ft

támogatást az alábbi célokra használta fel: rehabilitációs központ és orvosi berendezések működtetéséhez anyag- és rezsiköltség:

8 093 325 Ft

Utógondozó épületének felújítására:

1 862 500 Ft

Alapítvány működési költségeire:

5 005 980 Ft

A fennmaradó

1 724 796 Ft-ot

3 évre elkülönítettük a rehabilitációs központ működtetéséhez.

Támogatásukat ezúton is köszönjük!

Alapítvány kuratóriuma

„Kicsi vagyok én..." Alapítvány

7900 Szigetvár, Széchenyi u. 61.
Adószám: 18300484-1-02

Alapítványunk a 2009. évi SZJA 1%-ának felajánlásából 697 881 Ft-ot kapott támogatói jóvoltából.

Az összeg egy részét játékvásárlásra fordítottuk, a fennmaradó összeget további játékvásárlásra fordítjuk.

Köszönjük és továbbra is várjuk segítségüket!

A Dunántúli Postás Sportegyesület Elnöksége köszönetet mond

mindazoknak, akik a 2009. évi személyi jövedelemadójuk 1%-át az egyesület javára ajánlotta fel.

A befolyt, az APEH által igazolt összeget, 661 109 forintot az egyesület tornatermi és sportszolgáltatási bérleti díjak kifizetésére, sporteszközök vásárlására fordítja.

A Szili László Alapítvány

közleménye a személyi jövedelemadóból 2009. évben befolyt összeg felhasználásáról:

az Alapítvány (Mohács, Szepessy tér 7., adóigazgatási szám: 19033266-1-02) **ezúton teszi közzé, hogy a személyi jövedelemadó 1%-ából 2009. évben befolyt 2 157 844 Ft-ot**

Mohács Város Kórháza gép–műszerparkjának fejlesztésére fordította.

Köszönettel: az Alapítvány Kuratóriuma

A Mecsek Füszért Gondoskodás Alapítványa

ezúton köszönetet mond mindazoknak, akik 2008. évi adójuk 1%-ával támogattak bennünket.

Az így befolyt 289 967 Ft-ot a dolgozók szociális segélyezésére fordítottuk.

Köszönjük!

Pécsi Tanoda Alapítvány
7624 Pécs, Rókus u. 2. Adószám: 18311886-2-02
Köszönjük a felajánlott 68 369 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk, alapítói okirat szerint. (2009. évi jóváírás).

Fejér Lipót Alapítvány
7634 Pécs, Érchányász út 28. Adószám: 18325621-2-02
Köszönjük a felajánlott 203 398 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk, alapítói okirat szerint. (2009. évi jóváírás).

PMMK Környezetmérnöki Alapítvány
7624 Pécs, Boszorkány u. 2. Adószám: 18303669-2-02
Köszönjük a felajánlott 16 631 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk, alapítói okirat szerint. (2009. évi jóváírás).

Pollack Mihály Műszaki Felsőoktatás-fejlesztési Alapítvány
7624 Pécs, Boszorkány u. 2. Adószám: 18323629-2-02
Köszönjük a felajánlott 191 983 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk, alapítói okirat szerint. (2009. évi jóváírás).

Pollack Mihály Műszaki Kar Villamos Alapítvány
7624 Pécs, Boszorkány u. 2. Adószám: 19032973-1-02
Köszönjük a felajánlott 95 698 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk, alapítói okirat szerint. (2009. évi jóváírás).

Pollack Gépész és Terméktervező Alapítvány
7624 Pécs, Rókus u. 2. Adószám: 18318388-2-02
Köszönjük a felajánlott 124 398 Ft SZJA 1%-ot, mely összeget hallgatói támogatásra fordítottunk, alapítói okirat szerint (2009. évi jóváírás).

Köszönjük mindazoknak,

akik 2008. évi SZJA-juk 1%-át **a „Kozármislenyi Óvodáért" Alapítványnak ajánlották.**

A 347 502 Ft-ból 314 495 Ft-ot udvari és mozgásfejlesztő játékokra költöttük, a maradékot készségfejlesztő eszközökre fordítjuk.

Köszönetet mondunk

minden szülőnek, támogatónak, akik a 2008. évi adójuk 1%-át **a NAGYOK A KICSIKÉRT ALAPÍTVÁNY**

18309940-1-02 adószámára átutalták. A **246 097 Ft-ot** karnikos, függönyök, fiókos tárolók, fésülködőasztalok beszerzésére használtuk fel óvodai csoportszobáinkban.

VOLÁN PÉCS TAXI

Gyorsan, olcsón, biztonságosan!

VOLÁN TAXI

Válassza a legjobbat!
Minden úton vezetünk!

RENDELÉS: 06-72/333-333, 06-30/9333-333
www.volantaxi.hu 06-72/555-555

November 3-tól indul útjára! online árverés
Termékek akár 50%-kal kedvezőbb áron!
Már csak 6 nap!
www.topaukcio.hu

A Magyarmecskei Mákvirág Alapítvány köszönetet mond mindazoknak,

akik adójuk 1%-ával támogatták. Az összeget az alapítvány célkitűzéseinek megfelelően használtuk fel.

A Nagypeterdi „Eszterlánc" Gyermek Alapítvány ezúton mond köszönetet azoknak,

akik 2008. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogatták alapítványunkat.

A 102 660 Ft-ot tanulóink nyelvi táborban való részvételére és tanulmányi versenyek nevezési díjaira fordítottuk.

A „Koraszülöttek és Újszülöttek Egészségéért Alapítvány"

PTE ÁOK Szülészeti Klinika, 7624 Pécs, Édesanyák u. 17.
Adószám: 18303638-1-02

köszöni mindazok segítségét,

akik adójuk 1%-át 2008-ban az alapítványnak adták.

A befolyt összeg **2 964 344 Ft** volt, amelyen a beteg újszülöttek ellátásához szükséges eszközöket korszerűsítettük, a zavartalan betegellátás minőségi feltételeit biztosítottuk és a dolgozók szakmai tudását fejlesztettük az újszülöttek magasabb szintű ellátás céljából.

Ezúton kérjük tisztelettel ismételten az adójuk 1%-ának felajánlását alapítványunk részére.



UTAZZON VELÜNK ROVAT

minden csütörtökön kedvezményes megjelenéssel.



Információ: 06-72/505-022



HUNGUEST HOTEL PELION TAPOLCA ★★★★

Változatos pihenés a Pelionban!

Mindenütt jó, de legjobb PELION!

Hunguest Hotel Pelion ★★★★
H-8300 Tapolca, Köztársaság tér 10. Tel.: (06 87) 513 120
Fax: (06 87) 513 101, hotelpelion@hunguesthotels.com

Tartalom: szállás büféreggeli, büfévacsora, Wellness sziget használata, reggeli gimnasztika, fürdőköpeny használat, szobai vezetékes internet, gyógybarlang igénybevétele, gyermekfelügyelet és programok a Pinnochio klubban, parkolás, áfa. Gyermekeknek 6 éves korig ingyenes

3=4 akció november 7- december 20. között — Kétágyas szobában 11 000 Ft / fő / éjtől hétvégén is!

Szilveszteri előfoglalási akció csak október 31-ig! — Kétágyas szobában 68 900 Ft / fő / 2 éjtől!

Karácsonyi hangulatban december 19-25. — Kétágyas szobában 14 400 Ft / fő / éjtől!

december 25-30. — Kétágyas szobában 17 200 Ft / fő / éjtől!

A tájékoztatás nem teljeskörű, részletek a weboldalunkon!

www.hotelpelion.hunguesthotels.com



WELLNESS ÉLMÉNY HÉVÍZEN!

Hévízi fürdőzés ősszel is: levetni a kabátot és egy szál fürdőruhában lubickolni a csábítóan gőzölgő tóban!

Jöjjön és töltődjön fel a hévízi Palace Hotelban!

Gazdag svédasztalos reggelivel és gyergyafényes vacsorával, wellness részlegünk korlátlan használatával, tágas, kétágyas szobában

már 9.900 Ft-tól/fő/éj!

Nálunk felhasználhatja Üdülési Csekkjét és egészségpénztári kártyáját is! Szobák korlátozott számban állnak rendelkezésre!

Az idegenforgalmi adó extra fizetendő, 410 Ft/fő/éj (18 éves kortól). Az árváltoztatás jogát fenntartjuk.

Üdülési Csekk

További információ és foglalás:
Palace Hotel Heviz
H-8380 Hévíz, Rákóczi u. 1-3.
Tel: 06 83 542 140
info@palacehotelheviz.hu
www.palacehotelheviz.hu

Hideg időben a meleg víz szezonja jön

ŐSZOLÉS A mindig vonzó Balaton és a gyógyfürdők csábítanak pihenésre

Sokan vannak, akik csak ilyenkor, az ősz derekán ébrednek rá, hogy tulajdonképpen végigdolgozták a nyarat. Ha elfelejtettek nyaralni, de továbbra sincs se kedvük nagy külföldi túrához, irány a jól bevált magyar üdülőhely, a Balaton, vagy valamelyik termálfürdő.

A Magyar Tenger ősszel nyugodt, fenséges képet mutat. Még az amúgy zsúfoltabb déli parton se kell tömegtől, közlekedési dugóktól tartanunk. Így ősszel jut végre arra is idő, hogy felfedezzük a tó látnivalókban bővelkedő környékét is! Egy-egy félnapos kirándulást megér például Fonyód, ahol feltétlen sétáljunk föl a kilátó teraszra, és Pécsre gondolva üljünk be az egész évben nyitva tartó, gyönyörű Zsolnay cukrászdába. A szép Keszthelyen a Festetics kastély mellett ajánljuk a templom melletti teraszos kávézót egy kis üldögélésre. A híres kirándulóhelyek, mint Badacsony, Szigliget, Tihany egész évben felüdítik a lelket. Ha a tó vize már nagyon hideg, a közelben több alkalom is kínálkozik egy kis melegvizes mártózásra. Itt van mindjárt Hévíz, a világhírű tófürdő.

Hévíz az utóbbi években hihetetlenül nagyot fejlődött. A városban valósággal csak szállodákat és boltokat, illetve építkezéseket látni. Bár mindez a tófürdőnek köszönhető, ez nincs kitáblázva. Beérve azután több szempontból is büszkék lehetünk rá, hogy magyarok vagyunk. Egyrészt, mert magyar szót csak elvétve hallani, így csak egymást erősítve maradhatunk meg abban a tudatban, hogy nem utaztunk váratlanul külföldre. Másrészt, mert a gyönyörű, gondozott park területén található fürdő minden igényt kielégít. Rend, tisztaság, modern felszerelések, masszázs, gyógytorna, a mozgássérülteknek külön terasz és fürdőrész, székek, padok, nyugágyak, pazar higiéniás blokkok, kellemes presszók, éttermek.

Ha kedveljük a változatosságot, több fürdőt is felkereshetünk a környéken, mondjuk Alsópáhokon, Kehidakustányban, kicsit távolabb Zalakaroson. Egy másik napon felkereshetjük Csisztapusztát, ahol hasonló élményben lehet részünk. Kellemes bevezetőként utazhatunk oda kisvasúttal, ami a balatonfenyvesi vasútállomásról indul, körülbelül kétóránként.

Az elmúlt évek fejlesztéseinek köszönhetően úgymond el lettünk kényeztetve a gyógy- és termálfürdők régiós felhozatalával. Ma már nem csak Harkány jelenti az egyetlen lehetőséget, egyre látogatottabb a szigetvári gyógyfürdő, sokan keresik fel a bikali Puchner kastélyszállót, szép forgalmat bonyolít a barcsi és a nagyatádi termálfürdő is. ■ K. E.



City Partner Hotel Szieszta Sopron ★★★

Testi lelki megújulás a Hotel Sziesztában

Érvényes: 2010. szeptember 1-jétől december 20-ig.

Ajánlatunk tartalma:
- 2 éjszaka szállás félpanzióval (svédasztalos reggeli, büfévacsora)
- A 3. éjszaka szállodánk ajándéka reggelivel
- Szállodai wellness részleg használata (pezsgőfürdő, élményfürdő, gőzfürdő, finn-szauna, fitnesz terem)
- Személyenként választható egy kényeztető aromamasszázs, csokoládémasszázs, gesztenyeméz masszázs, vagy egy borpakolás
- Belépő a közeli Lővér uszodába, áfa

MÁR 17 900 Ft/fő/3 éjtől
(Az ár az áfát tartalmazza)

9400 Sopron, Lővér krt. 37.
Tel.: 99/314-260
E-mail: reserve@hotelszieszta.hu
www.hotelszieszta.hu

Gyánó kétszer mattolhatta volna a Paksot

MAGYAR KUPA A PMFC egyenrangú ellenfélnek bizonyult, mégis az élvonalbeli vendégek jutottak tovább

PÉCS Nem játszott alárendelt szerepet, többet is lőtt kapura, mégis vereséget szenvedett a PMFC a Magyar Kupában az élvonalban hatodik helyen álló Pakstól, s ezzel búcsúzott a sorozattól.

K. Mayer András

A három éve még a PMFC-t irányító Kis Károly jól mérte fel az erőviszonyokat, amikor előzetesében úgy nyilatkozott, hogy nehéz meccsre számít, mert a Pécsnek remek csapata van. Az első félidő alapján senki sem mondta volna meg, hogy ki az NB I-es és ki az NB II-es, két teljesen egyenrangú gárda küzdött egymással, s ha a hazaiak jobban céloznak, megszerezhették volna a vezetést. Sajnos nem tették, aminek aztán meglett a következménye, a szünet után Lisztes Krisztiánt és Vayer Gábort is bevető vendégek ugyanis kihasználták a kevés lehetőségük egyikét, s Éger László fejesgóljával már továbbjutásra álltak. A PMFC azonban nem adta fel, s ha nem is játszott túl jól, simán egyenlíthetett volna: Gyánónak a 72. percben illett volna betalálnia. Nem sikerült neki, így a piros-feketék kiestek, s már csak a bajnokságra kell koncentrálniuk.

PMFC – PAKS 0-1 (0-0)

Labdarúgó Magyar Kupa, a legjobb 16 közé jutásért. Pécs, 500 néző. Vezette: Bede F. **PMFC:** Dibusz – Nagy J., Stark, Todorovics, Törtei – Regedei, Pintér – Lovrencsics (Kvekveskiri, 80.), Bozsik (Horváth A., 62.), Nagy O. (Sztojanovszki, 68.) – Gyánó. Vezetőedző: Kiss László. **PAKS:** Kovács A. – Heffler, Éger, Szabó J., Csehi – Bartha (Lisztes, a szünetben), Sifter, Magasföldi, Báló (Vayer, 59.) – Kiss T. (Sipeki, 87.), Montvai. Vezetőedző: Kis Károly.

SÁRGA LAP: Stark (67.), Horváth A. (73.).

10. PERC: Óriási pécsi helyzet maradt ki: Nagy Olivér ívelt balról középre, Gyánó ragyogóan fejelte le a labdát Regedeinek, aki 6 méterről szintén fejjel nem sokkal továbbította a bal kapufa mellé.

15. PERC: Magasföldi lőtt kapura szabadrúgásból, a megpattanó labda Bartha elé került, aki jobbról, éles szögből laposan tüzelt, Dibusz nagy bravúrral hárított.

34. PERC: Nagy Olivér passzolt jobbra Lovrencsicshez, aki középre adott, Gyánó ziccerben, 5 méterről nem találta el jól a labdát, így az méterekkel a kapu mellé ment.

45. PERC: Lovrencsics csúsztatott fejjel Bozsikhoz, aki estében lőtt, sajnos a labda épp a kapu közepébe tartott, így Kovács Attila könnyedén védett.

63. PERC: Heffler ívelt jobbról középre, Éger 7 méterről pontosan fejelt a kapu bal oldalába **(0-1).**

72. PERC: Regedei passzolt Gyánóhoz, aki egy csellel becsapta védőjét, tisztára játszotta magát, de 13 méterről ballal túl gyengén lőtt, így a vendégkapus bal keze még éppen elcsípte a bal alsó sarokba tartó labdát.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Nagy Olivér (labdával) jól játszott az első félidőben, több veszélyes akció is tőle indult, sajnos gól nem született belőlük

KISS LÁSZLÓ: – A rutin nyert ma. Azt hiszem, nem vallottunk szégyent, kitűnő mérkőzést játszottunk. Ennyi kihagyott gólhelyzetet nem engedhet meg magának egy csapat.

KIS KÁROLY: – A Pécs jó csapat, amely jól használta ki azt, hogy mozgékony emberei vannak. Mind a két együttesnek voltak lehetőségei, mi egyet gólra tudtunk váltani.

TOVÁBBI ÉRDEKESEBB EREDMÉNYEK: REAC – Ferencváros 0-5, Nagyecsed – DVSC-TEVA 1-1 (tizenegyesekkel 7-8), Gyirmót – Pápa 1-1 (tizenegyesekkel 2-3), Lipót – Szombathelyi Haladás 2-5, BKV Előre – Siófok 1-2, Bőcs – Újpest 1-5, Tisza Volán – Vasas 1-3, Tiszakanyar – Kecskemét 0-3.

A mérkőzés statisztikája

PMFC		PAKSI FC
0	Gólok	1
19	Lövések	11
4	Kaput eltaláló lövések	4
3	Lesek	1
8	Szögletek	2
2	Sárga lap	0
0	Piros lap	0

Fókuszban két pécsi játékos

Stark Péter		Regedei Csaba
7	Szerzett labdák	6
1	Eladott labdák	6
3	Szabálytalanság	1

A mérkőzés embere pécsi oldalon: Pintér Attila



A PMFC *legjobbja egyértelműen Pintér Attila volt, ha mindenki így oldotta volna meg saját feladatát, talán a piros-feketék jutnak tovább. A 31 éves védekező középpályás az első félidőben szinte egymaga állította meg a vendégek támadásait, sokat futva, ütközve rengeteg labdát szerzett, amelyeket ráadásul rendre a társakhoz is továbbított. A második félidőben kicsit már ő is beleszürkült a mezőnybe, kevesebbször ért oda a labdát felhozó ellenfélhez, s ha mégis, akkor többször már csak szabálytalanság árán tudta megállítani. De ekkor sem lehetett rá panasz, alaposan kihajtotta magát.*

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 28., CSÜTÖRTÖK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 ItthON (ismétlés)
6.25 Fókusz (ismétlés)
6.55 Reggeli
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat)
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Segíts magadon!
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája
9.10 Babapercek
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.30 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Üdítő Szilágyi Tibor műsora
9.55 Nappali
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás
12.20 Sporthírek
12.30 Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Nemzetiségi magazinok
9.55 Körzeti magazin
10.45 Mesélő cégtáblák
11.15 Afrika
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra. Záróra
13.45 Kodály Zoltán: Magyar...

VIASAT3
6.10 Egy kórház magánélete
7.00 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.50 Egy kórház magánélete (amerikai sorozat)
9.55 Doktor House (amerikai sorozat)
10.50 Batman visszatér

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély
8.50 Derrick
9.50 Festivalcard
10.00 Család-barát
10.55 Európai kóstoló
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó

PÉCS TV
6.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.05, 19.05, 20.05 Pont ma, 7.35, 8.35, 9.35, 11.30, 13.30 Magazin – edzésben a riporter, 9.20 Mozaik, 10.00 Zsaruk, 10.30, 15.55 Publikum, 11.00 Utazás a fehér hajón (krónika film 2.), 12.15 Jelenlét, 13.25, 15.25 ZöldKommandó – Sztárok a környezetért, 14.00 Universitas tv – nyitott egyetem, 14.30 Universitas tv – navigátor, 16.25 Agrárium, 16.50 Palánták, 17.00 Biztonsági zóna, 17.30, 19.30 Sport ma, 18.30 Magazin – Manőver, 20.30 Hírháló, 21.00 Trisztán és Izolda német–angol–amerikai kalandfilm, 23.05 Bauhaus – Pécs, 23.42 Bencze-show

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő
14.35 Dühöngő folyó 86´ (am. katasztrófafilm, 1997)
16.20 A szerelem rabjai (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták (amerikai krimisorozat)

TV2
11.50 Dinasztia – A színfalak mögött (ausztrál–am. film, 2005) 81´
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Megamánia (ism.)
15.25 Rex felügyelő
16.30 Marina
17.30 Árva angyal

M1
13.00 Szomszédok
13.35 Slovenski utrinki
14.05 Együtt
14.35 Átjáró
15.05 Korhadó múlt, porladó jövő
15.40 Stephen Hawking...
16.40 Körzeti híradók
16.55 Teadélután

M2
13.55 Sírjaik hol domborulnak?
14.20 Körhinta
14.50 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai
15.40 Színészpalánták
16.35 Bűvölet (240/117.)
17.05 Magyar retró
18.00 Átjáró

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
16.00 A médium
17.05 A kifutó (amerikai valóságshow)
18.05 Greek, a szövetség

DUNA TV
14.15 Kikötő – Friss
14.25 Clipperton, a rejtelmes sziget (6/3.)
14.55 Fejezetek Magyarország közlekedéstörténetéből
15.25 „...Filléres emlékeim..."
16.15 A mangák világa
17.15 Térkép

PÉCS TV
PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00 Híradó, 7.55, 19.25, 23.25, 23.55 Kerekasztal, 8.25, 21.55 Pannon Krónika – a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 10.30, 21.25 Pécsi Kör kulturális magazin, 11.00 Képújság, 16.10 ÉkestÉK, 18.30 Vendégségben, 20.25 Nézőpont, 1.25 Képújság

RÉGIÓ RADIO, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (MR1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (MR1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00

RADIÓ AKTÍV, PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata
20.05 Fókusz
20.40 Barátok közt (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 Vakvágányon (am. akciófilm, 2002) 81´ Fsz.: Jean-Claude Van Damme, Tomas Arana Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Ezek megőrültek! Elvan a celeb, ha játszik!
20.10 Aktív
20.45 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
21.20 Csajozós film (amerikai–svájci romantikus vígjáték, 2006) 72´ Közben: Kenósorsolás Utána: Aktív

M1
17.35 A Silla királyság ékköve (koreai sorozat – 62/2.)
18.40 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/31.) Gubancok
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Jelfogó
21.05 Az este SMS: 06-90/631-331 Rögzítő: 06-30/30-30-422

M2
18.25 Esti mese
18.55 „Életcélok..."
19.00 Házaspárbaj (14.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj (15.)
21.20 A kis hordó (francia tévéfilm, 2008)
21.50 Az ékszer (francia tévéfilm, 2007)
22.20 Záróra

VIASAT3
19.00 Doktor House (amerikai sorozat)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 CSI – Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat)
22.30 CSI – New York-i helyszínelők (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
18.55 Mussolini és én, Galeazzo Ciano
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.25 Festivalcard
20.30 Az állatok nyelve
21.00 Diplomatavadász (magyar sorozat – 8.)
21.45 Sport

ÉJJEL

RTL KLUB
23.05 Házon kívül Heti magazin
23.40 Ments meg!
0.35 Reflektor Sztármagazin
0.50 Infománia

TV2
22.55 Megamánia
23.25 Divatkreátor
23.55 Bostoni halottkémek (amerikai krimisorozat)
0.50 Tények este
1.20 Ezo Tv
2.15 Eureka (am. sci-fi sor.)

M1
21.35 A tökéletes titkárnő (amerikai thriller, 2008) 91´ Fsz.: Josie Davis, Chris Potter
23.10 Barangolások öt kontinensen
23.40 Prizma
23.50 Hírek. Sporthírek

M2
23.10 McLeod lányai (ausztrál sorozat – 32/31.)
23.55 A Silla királyság ékköve (koreai sorozat – 62/2.)
0.55 Mafalda
1.00 A tökéletes titkárnő (am. krimi, 2008)

VIASAT3
23.30 Mindörökké Batman (am. fantáziafilm, 1995) Fsz.: Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Jim Carrey
2.00 CSI – Miami helyszínelők
2.50 CSI – New York-i helyszínelők (Ismétlés)

DUNA TV
21.50 Váltó
22.05 Immigrants – Jóska menni Amerika (am.–magyar rajzfilm, 2008)
23.20 Kikötő – Extra
0.15 EtnoKlub
1.30 Kikötő – Friss (ism.)

AJÁNLÓ



14.35 Dühöngő folyó
(am. katasztrófafilm, 1997)



11.50 Dinasztia...
(ausztrál–amerikai film, 2005)



23.10 Barangolások öt...
(ismeretterjesztő sorozat)



21.50 Az ékszer
(francia tévéfilm, 2007)



18.05 Greek, a szövetség
(amerikai sorozat)



22.05 Immigrants
(am.–magyar rajzfilm, 2008)

HIR TV
13.05 Lapzárta. 13.30 Paletta. 14.05 Széles út. 14.30 GyógyHír. 15.05 Vetítő. 16.05 Arcok a liftben. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. 17.30 Soroló. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Szluett. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Soroló

ATV
12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Pénzözön. 16.25 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Civil a pályán. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.35 Gömbörség. 15.50 Mini News. 15.55 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.30 Duda és Pocsolya. 18.05 Én kicsi pónim. 18.25 Pearlie. 18.45 MiniNews. 19.00 Majomparádé. 19.10 Locsi-fecsi Márta. 19.35 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
14.55 Sárkányok háborúja. 16.50 Főúr, tűnés! (csehszlovákvígj., 1980). 18.20 Esős vasárnap (magyar film, 1962). 20.05 Rendőrakadémia. 21.00 Csak semmi pánik (magyar akcióvígj., 1982). 22.30 Nőstény ördög (am. vígj., 1989). 0.15 A nagy film. 0.45 Talpuka alatt fütyül a szél

SPORT1
10.30 KO Tv. 11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Magyar labdarúgás. 14.00 Labdarúgás. 16.30 Sakkmagazin. 17.00 Minden, ami atlétika. 17.30 Mai helyzet. 17.45 Női kosárlabda (élő). 20.00 Zuhanyhíradó. 21.30 Truck Race 2010. 22.00 Squash Tv. 22.30 Rögbi. 0.15 Zuhanyhíradó

SPORT2
8.00 Labdarúgás (ism.), 9.00 Labdarúgás (ism.), 10.00 Real NBA, 11.00 Championship (ism.), 12.00 Sportverda (ism.), 12.45 Labdarúgás (ism.), 15.15 Labdarúgás (ism.), 17.15 NHL (mai), 19.15 Bikarodeó (új), 20.15 NBA (új), 22.45 Ökölvívás (ism.), 1.00 NHL (élő), 4.00 Mai helyzet, 4.15 Rögbi (új)

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A tengergladiátorai. 21.30 Halálos fogás. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 A kihallgatás titkai. 0.30 Miami alvilág

SPORT

Michael Owen újra megsérült

Izomsérülést szenvedett a Manchester United támadója, Michael Owen. A 30 éves játékos, aki ebben az idényben csupán háromszor állt csapata rendelkezésére, október 2-a óta harcképtelen. Bár Owen már egy hete elkezdte az edzéseket, a Wolverhampton Wanderers elleni mérkőzésén izombántalmai miatt már nem léphetett pályára.



MICHAEL OWEN

Ez akár ajándéknak is felfogható

EUROLIGA A megfiatalított Pécs 2010 tartalékosan vág neki a nemzetközi kupának

PÉCS Rajtol a női kosárlabda Euroliga, az idei kiírásban a Pécs 2010 a lett Rigával játszik először. A nyitány ma este 6-kor lesz a Lauber Dezső Sportcsarnokban.

Horváth László

Az Euroligában huszonnégy csapat indul, három-három orosz, francia, spanyol és lengyel, kétkét magyar, olasz, cseh és török, egy-egy horvát, szlovák, litván és lett. Ezeket négyszer hatos csoportba osztották be, a sorsoláskor a Pécs 2010 az A-ba került, a Kassa (szlovák), a Krakkó (lengyel), a Riga (lett), a Mondeville (francia) és a Taranto (olasz) társaságában. (A másik magyar együttes, a Sopron a B-ben kapott helyet, ellenfelei: Fenerbahce, Jekatyerinburg, Gdynia, Rivas Ecopolis, Gospic.) Az alapszakasz tíz meccsből áll, január végéig tart, ezalatt mindenki mindenkivel oda-visszavágó alapon játszik. A csoportokból az első négy helyezett jut tovább a rájátszásba. A két győztes meccsre menő nyolcaddöntőt február 1-jén, 4-én, és ha kell, 9-én, a negyeddöntőt február 22-én, 25-én (és esetleg március 2-án) rendezik meg, a Final Four ideje április 8–10.

A pécsiek már tizenöt éve szerepelnek különböző nemzetközi kupaküzdelmekben, a legutóbbi idényben nyolcaddöntősök voltak az Euroligában.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A Pécs 2010 vezetőedzője, Zseljko Djokics és az egész csapat bízik abban, hogy a közönség a mai, roppant fontos meccsen is mellettük áll majd

Mai ellenfelük, a Riga, amelyvel idehaza játszanak. Nem a legjobb előjel a házigazdák számára, hogy Jela Vidacic biztosan nem lép pályára, nem is edz. Regina Palusna, a másik új szerzemény is hiányzik, miként nem számíthat Zseljko Djokics vezetőedző Horváth Lillára sem. Mindhárman sérültek. Fegyverneky Zsófia saját felelősségére ott lesz a parketten, nem tudni azonban, hogy a válla hogy bírja.

– Center- és hátvédposzton gondjaink vannak – kezdte Zseljko Djokics. – A lettek ellen maximális odafigyelésre, negyvenperces hajtásra van szükség, és még a magas embereknek is futniuk kell. Ehhez megvan az erőnlétünk. Sara Krnjic az egyetlen centerünk, iszonyatos nehéz dolga lesz. Sok függ attól, hogyan kezdünk az elején. Mondtam a lányoknak, hogy bátran kosarazzanak, legyen önbizalmuk. Nem győzöm hangsúlyozni, hogy ezt az Euroliga-idényt én ajándéknak fogom fel, tapasztalatszerzésre kiváló lesz. Most nincs rajtunk nyerési kényszer, de persze nagyon jó lenne, ha győznénk.

A szakvezető hangoztatja: szerinte nagyon fiatal csapatuk van, a Riga elleni 12-es keretben lévők átlagéletkora 22,5 év. Ezért is kér most sok türelmet a közönségtől – a szurkolóktól különben is azt reméli, hogy végig nagyon lelkesen buzdítják majd kedvenceiket.

A meccs este 6-kor kezdődik, egy-egy cseh és angol úr, valamint egy román hölgy lesz a játékvezető. Még a küldés sem kedvez a Pécs 2010-nek, mert nincs délszláv bíró a hármasban, márpedig ennek nem örül Zseljko Djokics.

A pécsiek EL-menetrendje

OKTÓBER 28.: *Pécs 2010 – Riga*
NOVEMBER 3.:
Krakkó – Pécs 2010
NOVEMBER 11.:
Pécs 2010 – Mondeville
NOVEMBER 17.: *Kassa – Pécs 2010.*
NOVEMBER 25.:
Taranto – Pécs 2010
DECEMBER 1.: *Riga – Pécs 2010*
DECEMBER 9.:
Pécs 2010 – Krakkó
DECEMBER 15.:
Mondeville – Pécs 2010
JANUÁR 13.: *Pécs 2010 – Kassa*
JANUÁR 19.: *Pécs 2010 – Taranto*

GYORSSZAVAZÁS
■ Hányadik helyen végez a Pécs az Euroligában a csoportjában?
Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:
BAMA.hu
A szavazás eredményét a holnapi számunkban közöljük.

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA Junior bajnokság. Dombóvár KS – PVSE-PVSK 71-100. PVSE: SASHEGYI 18, TÁLOS 25, KŐSZEGI 17, Szabó 1, ÓNOZÓ 22. Cs.: Jüngling, Magari 2, Falusy, FEHÉR 9, Baluka 6. Ceragem Kozármisleny SE – PVSE-PVSK 13-154. PVSE: Magari 19, Falusy 35, Fehér 24, Kőszegi 15, Jüngling 27. Cs.: Sashegyi 2, Tálos 4, Szabó 14, Baluka 12, Ónozó 2. Edzők: Zalay Zoltán, Tóth András. *(fz)*

KOSÁRLABDA AKSC Szekszárd – PVSK Pécs 2010 56-63. PVSK Pécs 2010: Czirják 11, Páncél 11/6, Csutorás 16, Priol 7, Molnár 8. Cs.: Károlyi, Sánta 5, Paróczi, Hartmann, Nagy B., Varga 3, Besenyei 2 Edző: Debreceni Eszter. *(fz)*

ÚSZÁS Érsekújváron versenyeztek a Siklós SE úszói. A Delfin-kupán elért dobogós eredményeik: Igert Hanna első 50 pillangón és gyorson, harmadik 100 vegyesen; Rumi Roxána első 100 gyorson, második 100 pillangón, harmadik 100 vegyesen; Sipos Tamás első 100 pillangón, harmadik 50 pillangón; Nagy Sára harmadik 100 gyorson; Selymes Ádám harmadik 100 gyorson. Edzőik: Pruzsina István és Bakó Pál. *(kma)*

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA. Női Euroliga, A-csoport, 1. forduló: Pécs 2010 – Riga, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 18.00. Női NB II.: PTE-PEAC – Nagykanizsa, Pécs, Pollack csarnok, 17.30.

A pécsi vezetőedző, Zseljko Djokics szerint a lengyel sztárgárda, a Krakkó szinte biztosan továbbjut a csoportból

Riga

KELLEMETLEN *ellenfél lesz mindenki számára a csoportban. Klubszinten egyeduralkodók Lettországban, három amerikai és egy litván van a keretükben, öten lett válogatottak. Hollingworth 196 centis amerikai center, Zellous pedig szintén tengerentúli dobógép, játszottak már a WNBA-ben.*

Krakkó

A TAVALYI *idényben bekerültek a Final Fourba, azóta még tovább erősödtek. Biztos továbbjutóknak néznek ki a csoportban. Van egy ausztrál irányítójuk és lett kosarasuk is. Komoly szurkolótáborral rendelkeznek, néhányan idegenbe is elkísérik a csapatot.*

Kassa

SZINTE *az egész szlovák válogatott náluk játszik, ez sok mindent elárul. Foglalkoztatnak még két amerikait is. Kérdés, hogy mennyire hiányzik majd a világbajnokságon szerepelt McCoughtry, aki Sopronba igazolt erre az idényre. De nélküle is nagyon erősek.*

Mondeville

KÜZDŐKÉPES *csapat, a francia bajnokságban – amely női fronton az egyik legrangosabb Európában – évek óta az első háromban végez. Róluk tudni a legkevesebbet. Nem valószínű, hogy az alapszakasz végén az első háromban lesznek a csoportban.*

Taranto

NEMRÉGIBEN *megnyerték az olasz Szuperkupát, a döntőben a Schiót verték. Két éve szinte ugyanaz a játékosállományuk, ugyanaz az edző irányítja őket. Egységes, jól összeszokott gárda. Centerük, a horvát-olasz Dacsics 202 centis, nehéz vele bírni a palánk alatt.*

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	271,0000	277,9900
USA DOLLÁR	USD	194,5000	202,5000
SVÁJCI F.	CHF	197,5000	204,4900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 27.

Kezdődik a DN fedett pályás tenisztorna

FÉL ÉVEN ÁT Amatőröknek és profiknak külön hirdették meg a versenyt

PÉCS Újra meghirdeti férfiaknak és nőknek külön-külön az egész fedett idényen végigfutó tenisz csapatbajnokságát a Dunántúli Napló és a Pécs 200 Tennis Club.

– A tenisz népszerűsítése a célunk, ezért a teljes téli időszakban akciós áron teremtünk fedett pályás játéklehetőséget a jelentkezőknek – fogalmazott lapunknak Koncz Zsolt versenyigazgató. A verseny körmérkőzéses jelleggel hétről hétre szombat-vasárnap zajlik (figyelembe véve a csapatok időponkéréseit), a Pécs 2000 Tennis Club Bártfa utcai pályáin. Két egyéni és egy páros mérkőzés van alkalmanként, a csapatokba kettő-négy főt lehet nevezni. Lényeges újdonság, hogy az elmúlt esztendő tapasztalatai alapján külön versenyt vívnak az amatőr teniszezők és az igazolt versenyzők. Utóbbiak versenyébe örömmel veszik más baranyai klubok juniorkorú teniszezőinek jelentkezését. A nagy érdeklődésre tekintettel a vetélkedést női csapatoknak ugyancsak megrendezik, amelyre jövő szerdáig várják a nevezéseket.

A november 6-tól április 15-ig zajló bajnokság bármely kategóriájára tehát november 3-ig lehet nevezni – további információk a www.koncctennis.hu és a www.teniszezem.hu netcímen találhatók, valamint a 20/932-6860 telefonszámon kérhetők.

■ M. B. E.



FOTÓ: LAUFER L.

Egy-egy alkalommal két egyéni és egy páros mérkőzést rendeznek

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungarupress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.

ISSN 0865-9133

Csorba Győző Megyei-Városi Pécs FOLYÓIRATTÁR Könyvtár
MIRLAP OLVASÓ

2010. OKTÓBER 29., PÉNTEK XXI. ÉVFOLYAM, 294. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP

WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: HÁROM ÚJABB TESZTBUSZ JÁRJA A MEGYESZÉKHELY ÚTJAIT
WWW.BAMA.HU

A GYŰRŐ MENTETTE MEG A FIATAL PÉCSI FOCISTA ÉLETÉT
▶ 16. OLDAL

JUSSON IDŐ MINDIG EGY KIS ÉDESSÉGRE IS
▶ 9. OLDAL



KÉZI CSOMÓZÁSÚ PERZSASZŐNYEG-KIÁLLÍTÁS ÉS -VÁSÁR
–30%
A Pécs-Plazában október 29-től december 24-ig
Otthoni megtekintési lehetőség!
BELUCS Kft. 06-30/256-9824

Hazai siker a nyitányon

EUROLIGA Hatpontos különbséggel nyert a Pécs 2010 a Riga ellen



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

PÉCS A pécsi lányok (fehér mezben) maximálisan kiszolgálták a közönségüket tegnap este a női kosárlabda Euroliga első mérkőzésén Pécsett, a Lauber Dezső Sportcsarnokban. Iványinak és társainak csaknem háromezren szurkoltak a helyszínen
▶ 16. OLDAL

SPAR EXTRA AKCIÓK!
Részletek a belső oldalon!

BETÉTAKCIÓ
2010. OKTÓBER 29.
6%
MÉRHETŐ GYARAPODÁS
1 napig 6% betéti kamat 100 000 forinttól 3 hónapos futamidőre
Szigetvári Takarék
www.szigetvaritakarek.hu

EGY PERCBEN

Egy új osztály sem indulhat

PÉCS A kulturális és oktatási bizottság nem támogatta sem gimnáziumi, sem szakközépiskolai új osztályok indítását.
▶ 2. OLDAL

TARTALOM

BARANYA 2
GAZDASÁG 6
KÖZÉLET 8
ÉLETMÓD 9
TV-MŰSOR 10
PROGRAMOK 12
BELVÁRDGYULA 15
SPORT 16

IDŐJÁRÁS
Ma napközben maximum tíz fokig melegszik fel a levegő. Eső nem valószínű, napos, száraz időre számíthatunk.
▶ 12. OLDAL

Tiltakozásra hív az MSZP

BUDAPEST November 27-én tömegrendezvényt szervez az MSZP a kormány politikája miatt.
▶ 8. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Hányadik helyen végez a Pécs 2010 az Euroligában a csoportjában?

PÉLDÁUL

Hétköznap reggel, Pécs, Papnövelde utca. Iskolakezdés táján közterület-felügyelők járják végig a nyolc-tíz, maximum tizenöt percig parkoló autókat. Nem a behajtási engedélyeket ellenőrzik, most másra fókuszálnak. Néhány hete új, a megállást és várakozást szabályozó táblák kerültek az utca több pontjára. Akkurátusan szabják ki a bírságot is, alkalmanként „mérsékelt áron" háromezer forintba kerül a szabálysértés. Amikor valaki más parkolási lehetőségről érdeklődik, kész a válasz: az általános iskola főkapuja előtti szakaszon van tíz méter, ahol szabályosan meg lehet állni az autókkal. Meglehetősen szűk keresztmetszet, hiszen reggelente több száz autó fordul meg itt. K. E.

Jelentős hátrányban a vidéki repterek

TÁRGYALÁS A kisebb hazai légikikötők vezetői tanácskoztak Pogányban

PÉCS Mind a költségek terén, mind az adminisztratív terheket illetően hátrányban vannak a helyi repülőterek Feriheggyel szemben – ez is szóba került a Vidéki Repülőterek Szövetsége tegnap befejeződött pogányi kétnapos konferenciáján. Az ugyanakkor biztató, hogy a kormányzat újra kiemelten foglalkozik a helyzettel.

Dragovácz Márk, a Pécs-Pogányi Repülőteret Működtető Kft. ügyvezető igazgatója elmondta, számos területen rajtuk kívülálló okok miatt nem tudják felvenni a versenyt. Budapesten például az állam vállalja a határőrségi feladatok ellátását – noha a ferihegyi központot 2005-ben privatizálták. Pogányban viszont napszaktól függően több ezer forint az óradíja a határőrségnek. Komoly problémákat okoz az adminisztráció: noha Pécs-Pogány nemzetközi reptér, de ha a Schengen-övezeten kívülről, például Horvátországból érkező gép jön, azt legalább három munkanappal előbb jelenteni kell. Azaz ha valaki csütörtökön bejelentkezik, jövő kedden szállhat le...

Dragovácz Márk elmondta, lát esélyt arra, hogy a vidéki repterek jobb helyzetbe kerüljenek, főként, hogy a kormányváltás óta ismét van légi főosztály és miniszteri biztos is foglalkozik a kérdéssel.

■ Nyaka Sz.

Előzmény: BAMA.hu

Nyul Istvánnál is robbantani akartak

BUDAHÁZY A volt mohácsi képviselő azt mondja, nem lehet rettegésben élni

MOHÁCS Lapinformációk szerint a jelenleg is előzetes letartóztatásban lévő Budaházy György és az általa vezetett csoport tagjai 2009-ben összehangolt robbantássorozatra készültek. Budaházy a Vérmezőre hívta a szervezet tagjait, ahol a csoportvezetőkkel ismertette a támadások célpontjait – az egyikük a volt mohácsi szocialista országgyűlési képviselő, dr. Nyul István háza volt. A ma civil hivatását űző, népszerű gyermekorvos lapunknak nyilatkozva mindezt megerősítette.

Budaházy neve 2002-ben vált ismertté, amikor a választásokat követően az Erzsébet híd lezárásával is tiltakozott azért, mert nem számlálták újra a voksokat. A rendőrség szerint Budaházy a „Magyarok Nyilai" nevű szervezet létrehozója és vezetője, a hatóság gyanúja szerint ez a csoport több Molotov-koktélos támadást is végrehajtott. Budaházy György és tizenhat társa ellen terrorcselekmény és más bűncselekmények miatt szeptember 27-én emelt vádat a Központi Nyomozó Főügyészség. Budaházyt terrorcselekmény bűntettével, továbbá aljas indokból, felbujtóként elkövetett súlyos testi sértés bűntettével vádolják, mindezekért súlyos, akár életfogytig tartó börtönbüntetésre is ítélhetik bűnössége igazolódása esetén.
▶ 3. OLDAL



FOTÓ: LAUFER L.

Dr. Nyul István ma civil hivatását űzi, népszerű gyermekorvos Mohácson

Hozzátartozók ezrei keresik fel a sírokat

BARANYA Mindenszenteket és halottak napját megelőzően már hét közben is a megszokottnál jóval többen látogattak ki a sírkertekbe, az ilyenkor szokásos tennivalók elvégzése miatt. A hétvégén és hétfőn mind a megyeszékhelyen, mind vidéken a temetők hosszabb ideig, általában este nyolc óráig látogathatók. Pécsett a köztemető környékén módosul a közlekedés rendje, többek között a Siklósi út egy részén a külső forgalmi sávokban szombat reggel hat órától hétfő este kilencig ideiglenes parkolókat alakítanak. A megyeszékhelyen szükség esetén a helyi járatok is sűrűbben közlekednek.
▶ 4. OLDAL

Eldőlt: mégsem költözhet el a pécsi állatkert

PÉCS Amit korábban csak valószínűsíteni lehetett, most bizonyossá vált: nem költözik Árpádtetőre a pécsi állatkert. Szatyor Miklós igazgató elmondta, hivatalosan is jelezték a fejlesztési ügynökségnek, lemondanak a februárban a programra elnyert 732 milliós pályázati forrásról, mivel az önrészt nem lehet biztosítani. A teljes beruházáshoz ugyanis még milliárdos nagyságrendű saját erőre lett volna szükség. Attól ugyanakkor nem kell tartani, hogy a működési engedély lejártával januárban bezáratják a parkot, ez ügyben már folynak a tárgyalások az illetékes hatósággal.
▶ 2. OLDAL

9 770865 913050 10294

JEGYZET



KASZÁS ENDRE

Emlékezzünk méltósággal!

AZ ELŐKÉSZÜLETEK már hetekkel, akár hónapokkal ezelőtt megkezdődtek. Meglett háziasszonyok, idős nénik, bácsik járták végig a hozzátartozók sírját kapával, gereblyével, locsolókannával. Mások ugyanebben az időszakban azért fohászkodtak, hogy elkészüljön a megrendelt új síremlék. A legtöbb hanton ilyenkor eltűnik minden gyom, szemét, városokban, falvakban zajlanak a sírkertekben az előkészületek, hogy méltó legyen az ünnep.

EMLÉKSZEM, régen, szeretteimmel akkor is kimentünk halottak napja, illetve mindenszentek tájékán a pécsi temetőbe, amikor még nem volt közvetlen elhunyt hozzátartozónk. Abból az időből előttem van a családi „temetőjáratok" képe, ahogy a vidéki kistelepülések sírkertjét járva olyan emberek keresztjénél hajtottunk fejet, akiket fiatalként mi nem, legfeljebb felmenőink ismerhettek személyesen. Mindig friss virág, illatos fenyőkoszorú került a fáradt színű őszirózsák mellé, és az elmaradhatatlan mécsesek, gyertyák.

AHOGY MÚLIK az emberrel az idő, úgymond saját jogon, közvetlen hozzátartozói révén is temetőjáró lesz. Aki megszületett, annak számára olyan ez, mint maga az elmúlás: elkerülhetetlen. Ne idegenkedjünk hát tőle.

KÉSZÜLJÜNK inkább méltóságteljes ünnepre. A hétvégén felejtsük el a mindennapok rohanását, a fejfájdító problémákat. Emelkedjünk felül a magas virágárakon, és ne bosszankodjunk, ha a közúton olyan úrvezető kerül elénk, aki nagy valószínűséggel évente csak ilyenkor ül a volán mögé.

ÉS A MÉCSES meggyújtva, az apró lángokkal világító temetőket járva csak emlékezzünk.

Nem költözik az állatkert

ELDŐLT Hivatalosan is lemondtak a pályázaton elnyert támogatásról



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A patások elhelyezése megoldott, de a csimpánzok otthona olyan, hogy már bemutatni sem szabad

PÉCS Végképp eldőlt, hogy nem költözik Árpádtetőre az állatkert, viszont attól sem kell félni, hogy januárban lakat kerülne a népszerű pécsi zoo-ra – ez ügyben már tárgyalnak a zöldhatósággal.

Nyaka Szabolcs

Hivatalos levélben jelezte az állatkert a fejlesztési ügynökségnek, hogy lemondott a pályázati támogatásról, mivel a szükséges önrészt nem lehetett biztosítani, tájékoztatta lapunkat Szatyor Miklós, a mecseki zoo igazgatója. A park februárban nyert 732 milliós unlós támogatást arra a programra, amely révén új helyre, Árpádtetőre költözött volna a létesítmény. Ehhez azonban jelentős önrész is kellett volna: szeptemberben Nagy Csaba alpolgármester elmondta, a korábbi városvezetés úgy számolt, 1,6 milliárdra rúg a beruházás teljes költsége. Azonban átvizsgálták, s kiderült, számos nélkülözhetetlen elem nem szerepel benne, így 2,4 és 2,7 milliárd között állhat meg a kiadások végösszege. Ilyen nagyságú tételt pedig a város nem tudott volna vállalni, ahogy az alpolgármester akkor fogalmazott: amikor az életveszélyes IMS-iskolák felújítására kell a pénz, felelőtlenség volna egyéb programra ekkora összeget fordítani, ráadásul hitelből.

A jelenlegi állatkertnek év végéig szól a működési engedélye, de mind Szatyor Miklós igazgató, mind Nagy Csaba alpolgármester megerősítette lapunknak: megkezdték a tárgyalásokat ez ügyben a zöldhatósággal, így nem kell attól tartani, hogy januárban bezárathatják az állatkertet.

Az persze nem kérdés, hogy a jelenlegi park több részére is ráférne a fejlesztés, ha már az új, tágasabb helyre való költözésről anyagi okok miatt le is kellett mondani. A látogatók szerint is az egyik legkellemetlenebb pont a csimpánzok otthona, ezt a hatósági rendelkezés szerint el is kellett keríteni a nagyközönség elől, mert nem felel meg a jogszabályi feltételeknek. Lapunk felvetésére Nagy Csaba alpolgármester elmondta: az önkormányzat jelenlegi pénzügyi helyzetében egyelőre a jövő évi költségvetésben sem valószínű, hogy komolyabb forrást tudnak biztosítani erre a beruházásra.

Előzmények: **BAMA.hu**

Almától a tücskön át a zabig – az állatkert éves takarmányfelhasználása

Alma	20 800 kg
Sárgarépa	10 400 kg
Banán	3120 kg
Narancs	1040 kg
Paradicsom	780 kg
Fejes káposzta	3640 kg
Kelkáposzta	1040 kg
Kivi	156 kg
Tojás	18 720 db
Lekvár	520 kg
Földimogyoró	260 kg
Sajt	52 kg
Túró	260 kg
Rizs	156 kg
Tészta	156 kg
Tej	360 l
Száraz macskatáp	156 kg
Macskakonzerv (400g-os)	1092 db
Lótáp	6000 kg
Őz-szarvas táp	6000 kg
Korpa	1800 kg
Tücsök	10 400 db
Hús	13 000 kg
Saláta	1820 fej
Széna	3500 kisbála
Szalma	500 kisbála
Mazsola	78 kg
Füge	100 csomag
Datolya	100 csomag
Müzli	228 kg
Szőlőcukor	12 kg
Keksz	150 kg
Burgonya	3120 kg
Kukorica	2600 kg
Zab	1560 kg

FORRÁS: PÉCSI ÁLLATKERT ÉS AKVÁRIUM-TERRÁRIUM

Programokkal, eseményekkel várják a látogatókat

AZ ÁLLATKERT *és a terrárium a kényszerű döntés ellenére sem tart a megszűnés felé, hanem számos programmal és eseménnyel próbálják vonzani a látogatókat. Szatyor Miklós igazgató elmondta, október 30-án, szombaton például Halloween-napot tartanak az akvárium-terráriumban: lesz itt töklámpakészítés, „bájital", valamint sülttök-kóstolás a gyerekeknek, gyertyafényes pincetúra, különleges pókok, kígyók bemutatója és etetése. Vagyis az állatkert megpróbálja kihasználni meglevő adottságait.*

A MECSEKEN *sem állt meg az élet: mint az igazgató közölte, a nyáron Kecskemétről érkezett kisoroszlán is egyre inkább beilleszkedik, megszokja a környezetét. A közelmúltban pedig arról számoltunk be, hogy Junior, a 7 éves bölénybika is társat kapott a kétéves Avarka személyében.*

Jön a téli nyitva tartás

AHOGY *az elmúlt években már megszokott volt, a mecseki állatkert november elejétől átáll téli nyitva tartásra, közölte Szatyor Miklós igazgató. Ekkortól csak szombaton és vasárnap lesz nyitva a park, 9 és 16 óra között. Ez az időszak egészen jövő év tavaszáig, pontosan 2011. március 14-éig lesz érvényben, a másnapi nemzeti ünneptől kezdve újra naponta várja majd a látogatókat a mecseki állatkert.*

HÍREK A-Z-IG

Vajszló A NAGYKÖZSÉG és horvátországi Viljevo polgármestere szándéknyilatkozatot írt alá tegnap arról, hogy a horvát-magyar határon átívelő együttműködés jegyében közalapítványt hoznak létre és megalapítják a Vajszló–Viljevo Mikrotérségi Fejlesztési Ügynökséget. Szeretnék elérni, hogy a Dráva két oldalán szorosabb együttműködés alakuljon ki a gazdaság, a kultúra, a vállalkozásélénkítés és a munkahelyteremtés területén. *(haz)*

Nagycsány SZERDÁN az esti órákban a mindössze százhetvenhárom fős Nagycsányban közel harminc fő, köztük hét hölgy a szilárdabb közrend, közbiztonság megteremtése érdekében polgárőr egyesületet hozott létre. Elnöknek Dávid Jánost választották. *(a)*

Átszervezéssel és leépítéssel kezd az új testület

KOMLÓ Kevesebben dolgoznak ezentúl a polgármesteri hivatalban. A csütörtök délután megtartott testületi ülésen a képviselők elfogadták az előterjesztést, amely 99-ről 91 főre csökkentette a dolgozói létszámot a városházán. Az intézményben emellett összevonnak négy irodát is, a városüzemeltetést az intézmény-felügyelettel, az adóirodát pedig a hatósági irodával egyesítik. A napirendi pont kapcsán elhangzott, a cél az, hogy hatékony, polgárbarát, de egyben takarékos hivatalt hozzanak létre, amely a testület munkáját továbbra is elősegíti. Az előterjesztő Polics József polgármester szerint a hivatali munka átszervezése és a létszámleépítés mellett jelentős megtakarításokat eredményezhet az is, ha a reprezentációs és a nemzetközi kapcsolatokra fordított kiadásokat a minimálisra csökkentik, valamint spórolnak a kiadványmegrendeléseken és a nem feltétlenül szükséges képzéseken való részvételen is. Barbarics Ildikó MSZP-s képviselő felhívta a képviselők figyelmét arra, hogy a létszámcsökkentés ellenére a munka mennyisége változatlan maradt, és a nem azonos feladatokat ellátó irodák összevonása szakmai szempontból sem célszerű. ■ K. E. I.

Az E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt. közleménye

Az E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt. átfogó korszerűsítési programot hajt végre a villamosenergia-hálózaton. Szakembereink folyamatosan dolgoznak azért, hogy a kiegyensúlyozott és zavartalan villamosenergia-szolgáltatást biztosító fejlesztéseket elvégezzék.

Értesítjük ügyfeleinket, hogy **Kölked-Bok KÖF-KIF átépítés** munkálatai **2010. október 28-án (csütörtökön)** befejeződnek.

Az elkészült létesítmények érintése **életveszélyes és tilos!**

e·on

Újraosztott kultúrfővárosi támogatások

BIZOTTSÁG Kivétel nélkül elutasították a középiskolák osztályindítási kérelmeit

PÉCS A középiskolás osztályok 2011-es számáról, a visszaadott kultúrfővárosi programtámogatások újraelosztásáról, és a Pécsi Nemzeti Színház igazgatói pályázatának ismételt kiírásáról is született javaslat az önkormányzat új összetételű oktatási és kulturális bizottságának tegnapi, első ülésén. Nem kevés, összesen 18 napirendi pontot tárgyaltak meg, és mint dr. Hoppál Péter elnök kiemelte, ez mindig így lesz, mert ezentúl két korábbi bizottság munkáját végzik el.

A középiskolákat illetően nem támogatták sem gimnáziumi, sem szakközépiskolai új osztályok indítását, aminek a legnagyobb vesztese a Széchenyi Gimnázium, mert így a nagy érdeklődés ellenére is csak egy belügyi szakosodású gimnáziumi csoporttal számolhatnak. A Pollack Mihály Szakközépiskola újabb szakirányú osztályindítását ugyancsak elvetették.

A november 4-i testületi ülés emellett ismét elindíthatja a Pécsi Nemzeti Színház igazgatói pályázatát, február 15-től öt évre kell direktort kinevezni a 900 millió forintos éves költségvetéssel gazdálkodó teátrum élére.

A kultúrfővárosi programok támogatásával kapcsolatban pénzösszegek átcsoportosításáról hoztak javaslatokat, így például a nyáron elmaradt Zeljko Bebek-koncert 1,7 milliós tételét a német nyelvű Nemzetközi Színházi Találkozó kapja meg. A civil programok esetében 1,6 millió forint került vissza a kasszába, mivel a szervezőik nem tudták a teljes keretet felhasználni. A pénzt olyan megvalósult civil programok között osztották fel, amelyek eredetileg többet igényeltek, de nem jutott számukra elegendő segítség a kalapból. ■ Mészáros B. E.

Az eredeti civil toplista

A CIVIL SZERVEZÉSBEN ZAJLÓ *EKF-események támogatási toplistáján – 100 milliós volt a keret – a Varázskert és a Temporary City áll az élen 5,5–5,5 millió forinttal. Négymilliót kapott a CAnDoCo mozgás- és egyéb sérültek, valamint ép táncosok közös projektje, a Harapj rá – kultúrszendvics! sorozat, a HaTeJaMo haditechnikai bemutató, a Szín Terek művészi program, a Nádor Galéria 2010-es összművészeti sorozata, valamint az Északi Várfalsétány – Piknik kert.*

Már hónapok óta nem utal az állam, le kellett zárni a sportcsarnokot

KOZÁRMISLENY–MOHÁCS–SZIGETVÁR Bezárták tegnap Kozármislenyben a megye egyik legmodernebb sportcsarnokát, miután a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM) négy hónapja nem fizeti a rá eső PPP-s díjat. A hírről Feleki Attila képviselő, a csarnokot felépítő Attand Kft. ügyvezetője értesítette lapunkat, miután szerdán – a felhalmozódott tartozásuk miatt –, kikapcsolták az áramot a létesítményben.

A nemzetközi küzdőméretű, három éve működő csarnokot magántőke bevonásával építették fel 430 millióból, a beruházónak az állam és az önkormányzat havi 4-4 millió plusz áfát fizet 15 éven át. Az üzemeltetés a karbantartást nem számítva havi egymillióba kerül, amit – a beruházási hitel törlesztő részletei mellett – a kft. fizet.

■ Kozármislenyben az iskolai tanulók világosban használhatják a csarnokot még néhány hétig, amíg nincs túl hideg fűtés nélkül

Az NFM azóta nem utal, hogy országos szinten elrendeltek egy átfogó vizsgálatot a PPP-s programokkal, főként a tanuszodákkal és a sportcsarnokokkal kapcsolatban. Feleki azt mondja, a vizsgálat ellen nincs kifogásuk, azt nem értik, ez idő alatt miért nem teljesít az NFM.

Ők két dologért felelnek: a csarnok rendjének beosztásáért – reggel héttől este tízig tele a ház –, és az épület jó állapotáért. Az iskolások tornaóráin kívül több helyi sportszakosztály edzéseit tartják náluk. A város ideiglenesen fizetné az állami részt, ám kölcsönt önkormányzat nem adhat, illetve a hitelező bank ragaszkodik a szerződésszerű teljesítéshez, vagyis az állami részhez is.

Szigetváron és Mohácson is PPP-programban épült tanuszoda. Szekó József polgármester közölte: a Duna-parti várost is vizsgálták, mindent rendben találtak, így rendben megy a fizetés a minisztériumból. Szigetváron viszont a város nem tudott fizetni múlt nyár óta, ezért a csődbiztos tárgyalt a felelős államtitkárral, hogy vegyék át az uszodát tőlük, ebben segítséget ígértek nekik. Az NFM-nél tegnap nem válaszoltak kérdéseinkre. ■ Babos A.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Óriásfotók a Széchenyi téren. Az EKF év eseményein készült fényképekből látható szabadtéri tárlat ezekben a napokban a pécsi főtéren. Kalmár Lajos és Körtvélyessy László fotóművészek nagyméretű képei a kulturális főváros színvonalas produkcióiból villantanak fel érdekességeket, a januári megnyitótól kezdve a színes nyári programok sokaságától, világhírű előadók bemutatóitól egészen az őszi fesztiválokig

Nyul István: célpont voltam

TERV Budaházyék a mohácsi politikus házánál is robbantani akartak

MOHÁCS A napokban nyilvánosságra került információk szerint a Budaházy György vezette csoport több szocialista országgyűlési képviselő házánál robbantást tervezett 2009 tavaszán – köztük a mohácsi dr. Nyul Istvánnál is.

Máté Balázs

DN: – Önnek ezt megelőzően volt tudomása arról, hogy szerepelt azon listán, akiknek a házánál robbantást terveztek?

Dr. Nyul István: – Igen, már tavaly nyáron megmondták a hatóságok. Azonban még mielőtt erről értesültem volna, egyik nap megjelent az utcánkban egy fekete autó, majd kiszállt belőle valaki, és elkezdte fotózni a házamat. Az illető, mikor megkérdeztem, mi járatban van, rendőrségi igazolványt mutatott fel. Nem sokkal később a Nemzeti Nyomozó Irodában közölték velem, ahol az eljárás részeként kihallgattak, hogy a házamnál merényletet terveztek Budaházyék, ekkor szembesültem a dologgal. Úgy tudom, azokban a napokban Paizs Józsefet is hasonlóról értesítették. Kiderült az is, hogy a fotókra azért volt szükség, mert összehasonlították azokkal, amiket a terroristák számítógépén találtak.

– Mondtak további részleteket a nyomozók?

– Nem, csak annyit, hogy egy focilabdába rejtett, nagy erejű pokolgépet akartak felrobbantani a házamnál. Ennél többet, további részleteket azóta sem tudok. Mikor hazajöttem, természetesen elmondtam a családomnak a történteket, azt, hogy én is célpont voltam. Megdöbbentő volt az egész helyzet, de továbbra is nyugodtan tudtunk aludni, és a rendőrség is biztosított védelmet számunkra. Nem estünk pánikba, de azért természetesen nagyon örültünk, hogy még időben elkapták őket.

– Mit gondol, miért eshetett önre a terroristák választása?

– Fogalmam sincs. Nem tudom, mi lett volna a céljuk a robbantással, vagy hogy mit akartak elérni. Azt is elképzelhetőnek tartom, hogy találomra választottak, vagy valamilyen, általam azóta sem ismert szempont alapján.

– Nem tart attól, hogy most, miután nyilvánosságra került, hogy a háza szerepelt a feltételezett terroristák célpontjai között, esetleges, még szabadlábon lévő követőik csak azért is alapon megkísérlik a támadást?

– Felvetődhet ez is, de nem tartom valószínűnek. Mindenesetre nem élhetek rettegésben, és nem is élek.

Mohács helyett parancsra Szigetvárra indultak

EGY NYILVÁNOSSÁGRA *került videón látható, hogy 2009 áprilisában a gyanúsítottak egy érdi parkolóban átveszik a labdába rejtett robbanóanyagot. A csoport három szocialista politikus házánál akart bombát robbantani. Egy tanúvallomásban a csoport egyik tagja azt mondta, ő egyeztetett Budaházyval: „Gyuri elmondta, változott a helyszín, nem Mohácsra kell menünk, hanem Szigetvárra, majd elővette a laptopját, és egy térképen megmutatta, hol van Szigetvár, valamint az utca, ahol a képviselő lakik. Képet is mutatott a házáról, és azt is megmondta, hova tegyük a robbanószerkezetet." Ezután fogták el őket.*

Paizs József is a listán

SZIGETVÁR *néhai szocialista polgármestere, Paizs József tavaly nyáron jelentette be, hogy a házára ugyancsak focilabdába rejtett bombát tervezett dobni a Magyarok Nyilai nevű szervezet. Az országgyűlési politikus akkor azt közölte, nem sokkal bejelentését megelőzően értesült a rendőrségtől az ellene tervezett merényletről.*

Trükkös tolvaj, hiszékeny áldozat: egymilliónak kelt gyorsan lába

PÉCS Egy idős férfitől egymillió forintot vett el a lakásán egy trükkös tolvaj szerdán délelőtt Pécsett. Az elkövető a nyugdíjfolyósító munkatársának mondta magát, és egy húszezer forintos bankjegyet kért az idős embertől, mondván, hogy fel kell írnia a számát. Amikor a sértett elővette az eldugott pénzét, a férfi utánament, elvette tőle az egymillió forintot, és elszaladt vele. Az elkövető 185 cm magas, 40 év körüli, átlagos testalkatú, fehér bőrű, borotvált arcú. Szürke mellényt és sötét farmernadrágot, sötét baseballsapkát viselt. A helyszínről egy halványsárgás zöldes színű, lépcsős hátú, régi típusú személygépkocsival távozott. Aki az elkövető személyéről bármilyen információval rendelkezik, hívja a 107-es vagy a 112-es rendőrségi számot.

■ K. E.

KRIMIHÍREK

Betört egy óvodába, de nem vitt el semmit

SZERDÁN este egy biztonsági szolgálat jelezte a rendőrségen, hogy valaki behatolt egy pécsi óvodába. Az elkövető az egyik ablakot betörve jutott be és ott kutatott, de nem vitt magával semmit. Így is 15000 forint kárt okozott. *(k)*

Eszméletét vesztette az ittas biciklista

SZERDÁN ESTE Pécs belvárosában a járőrök egy földön fekvő, eszméletlen férfira lettek figyelmesek. Kiderült, hogy elesett a biciklijével és elájult. Csak rendőri segítséggel tudták kórházba szállítani, mert a mentőben magához térve el akart menekülni. *(k)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 29-én

07.50–08.30	Verseny u.
08.45–09.45	Megyeri út
10.00–10.45	Nagy Imre út
11.00–11.45	Siklósi út
13.00–13.45	Bacsó Béla u.
14.00–14.45	Megyeri út
15.00–15.30	Nendtvich Andor út
15.45–16.30	Nyugati elkerülő út

További krimihírek olvashatók a BAMA.hu hírportálon

A vidék kiemelt bankjai a takarékszövetkezetek

PÉCS A kormány felkérése alapján kiemelt feladatkör ellátására készül a jövőben az Országos Takarékszövetkezeti Szövetség – jelentette be tegnap dr. Turi Dénes alelnök, a Takarékossági Világnap alkalmából Pécsett tartott országos ünnepségen.

A részletekről szólva kiemelte, hogy a szövetség tagjaira új szerep hárul a jövőben az önkormányzatok számlavezetésében, a központi forráselosztásban, az agrárvállalkozások új szerkezetű finanszírozásában, illetőleg a vidékfejlesztést célzó támogató források közvetítésében.

Az ország 138 takarékszövetkezete összességében 1800 fiókkal rendelkezik. A vidékhez való közelségét kiemeli, hogy a városok mellett jellemzően az ezer lakos fölötti településeken is megtalálhatók. Nem mellékesen tisztán magyar tulajdonú pénzintézetekről van szó, amelyek összességében hétezer embernek adnak munkalehetőséget.

Csicsáky Péter, a Magyar Takarékszövetkezeti Bank Zrt. elnök-vezérigazgatója elmondta, hogy a kormányzati felkérés infrastrukturális és szolgáltatási fejlesztéseket generál a hazai takarékszövetkezeteknél, ami többek között a kártyaforgalmazás és az ATM-hálózat bővülésében, új lakossági és vállalkozói szolgáltatásokban, humánerőforrás-képzésben jelentkezhet. ■ K. E.

Visszatérő fejbőrproblémák



CSAK AZ TUDJA milyen gond az erősen viszkető, makacsul hámló, száraz fejbőr, mennyire komoly probléma a hirtelen hajvesztés, a körmök töredezése, aki már átélt hasonlót. A tél közeledtével ráadásul fel is erősödnek ezek a tünetek. Ma, a pszoriázis világnapján, különleges figyelem irányul ezekre a nehezen megoldható problémákra. ▲

SEGÍT AZ ÚJ DUNÁNTÚLI NAPLÓ MOST

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A DERMIPSOR® SAMPON *különleges összetételének köszönhetően biztosítja az optimális tisztító hatást, gondoskodik a haj és a fejbőr védelméről, eredményesen harcol a korpával és a viszketéssel. A DERMIPSOR® SZÉPSÉGVARÁZS tabletta* vitalizálja a hajhagymákat, erősíti a körmöket, segíti a bársonyos bőr kialakulását. További információért forduljon az IN VITRO szakembereihez.*

100 000** forintos nyeremény!

*Érdemes kérdezni, hiszen a telefonálók között a hét végén 100 000 Ft-ot sorsolunk ki.***

Telefonáljon most: 06-20-459-80-80

IN VITRO

*Spirulina kivonatot, vitaminokat és aminosavakat tartalmazó étrend-kiegészítő. Forgalmazó: www.invitro.hu

**Hivatalos játékszabály és adatkezelés feltételek a www.bama.hu/mostrakerdezhet weboldalon található. A pénznyeremény készpénzutalvány formájában kerül átadásra.

A nem ennek oldal tartalmazása, 2010 október 25. és 30. között, naponta 8–17 óráig hirdetés. Kérdésére visszahívjuk.

Emlékezők sokasága a temetőkben

MINDENSZENTEK Hosszabb nyitva tartás mellett nagyobb figyelem a sírkertekben

BARANYA Már a mindenszenteket megelőző napokban is sokszorosára emelkedett a forgalom a baranyai temetőkben.

Máté Balázs

A megye temetőiben és a környékükön már csütörtökön is sokkal többen voltak, mint egy megszokott hétköznapon: a sírkertekben a hozzátartozók rendbe tették szeretteik sírjait, hogy mindenszentekkor és halottak napján méltóan emlékezhessenek.

A pécsi köztemetőbe több tízezer látogatót várnak a hétvégén. A sírkert – csakúgy, mint a legtöbb temető, így a komlói és a mohácsi is – tovább tart nyitva a következő napok során, november 2-ig reggel hattól este nyolc óráig.

A kocsival érkezők számára fontos tudnivaló, hogy a pécsi temetőbe október 31-én és november 1-jén csak a mozgáskorlátozott-igazolvánnyal rendelkezők hajthatnak be. A sokszorosára növekvő forgalom miatt idén is módosul a baranyai megyeszékhelyen a temető környékén a közeledés rendje. A Siklósi út egy részén a külső forgalmi sávokban szombaton reggel hat órától hétfő este kilencig ideiglenes parkolókat alakítanak ki. A Nagyárpádi úton tilos lesz a megállás, ugyanakkor az onnan érkezőkben a temető bővítési területén ingyenes parkolást biztosít a Pécsi Temetkezési Kft.

A rendőrök természetesen szükség esetén irányítják a forgalmat, segítik a gyalogosok átkelését. Ellenben a szabálytalanul parkoló kocsikat – ha nem találják meg a közelben a tulajdonosukat –, szükség esetén el is szállíttatják, erre az eshetőségre kiegészítő táblák elhelyezésével is felhívják a figyelmet.

A pécsi köztemetőben, a ravatalozó előtt egyházi közreműködéssel november elsején, hétfőn öt órakor tartanak megemlékezést.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Az utcai virágárusok mellett felkerestünk több nagy üzletet is, és azt láttuk, hogy az árak nagyjából azonosak

A gyertyától a koszorúig

Gyertya, kicsi:	25–85 Ft/db
Gyertya, 10 darab:	240-270 Ft/csomag
Műanyag mécses, kicsi:	49-100 Ft/db
Műanyag mécses, közepes:	140–1100 Ft/db
Műanyag mécses, nagy:	190–2000 Ft/db
Koszorú, kicsi:	490–1200 Ft/db
Koszorú, közepes:	700–1400 Ft/db
Koszorú, nagy:	1500– Ft/db
Koszorú, nagy, műanyag:	2500–5000 Ft/db
Élővirágos tál, kicsi:	750–1350 Ft/db
Élővirágos tál, közepes-nagy:	1500–3000 Ft/db
Krizantém:	150–350 Ft/szál
Krizantém, műanyag:	180–300 Ft/szál
Rózsa, zöld nélkül:	150–600 Ft/szál
Rózsa, műanyag:	70–250 Ft/szál
Szegfű:	100–150 Ft/szál

FORRÁS: ÖN ADATGYŰJTÉS

Módosuló menetrend

A MÁV-NÁL *vasárnap az ünnepnapi menetrend, hétfőn a vasárnapi menetrend lesz érvényben, a távolsági buszok hétfőn a munkaszüneti napokon megszokottak szerint járnak. A MÁV a legnagyobb forgalmat bonyolító vonalakon a vonatok szerelvényeit megerősítve, több kocsival közlekedteti. Az óraigazítás miatt – vasárnap hajnali háromkor ugrunk vissza egy órát – lesznek olyan szerelvények, amelyek egy órát várakoznak, de ezek között nincsenek baranyai járatok.*

Sűrítik a járatokat

PÉCSETT *a temető déli és északi kapujánál is megálló helyi autóbuszjáratok – csakúgy, mint az összes helyi járat – vasárnap a vasárnapi, míg hétfőn a munkaszüneti napnak megfelelő menetrend szerint közlekednek. Azonban ha az utasforgalom indokolja, a korábbi évek gyakorlata szerint a közlekedési társaság mindkét napon sűríteni fogja a temető felé közlekedő járatokat.*

A zsebesek nem állnak le

A ZSEBESEK *és alkalmi tolvajok számára kecsegtető lehetőségeket kínálnak az olyan események, ahol sok ember fordul meg viszonylag kis helyen. Erre tekintettel a rendőrség, a polgárőrség és a közterület-felügyelet munkatársai fokozott létszámban lesznek jelen a temetőkben, hogy megelőzzék a bűncselekményeket. A hatóság ezzel kapcsolatban arra hívja fel a figyelmet, hogy senki ne hagyja őrizetlenül értékeit a sírkertekben, sem pedig a parkolókban a kocsikban.*

HÍREK A–Z-IG

Szederkény A HAGYOMÁNYOKNAK megfelelően ezúttal is köszönti és vendégül látja a szépkorúakat az önkormányzat az Idősek Világnapján, vasárnap a művelődési házban. A rendezvényt megelőzően a közadakozásból részben felújított nyomjai templomban koncertet ad a helyi Intermeloldy Énekgyüttes. *(mb)*

Pécs AZ EGYETEMI vesztegetési üggyel foglalkozó csütörtöki cikkünkben sajnálatos módon helytelenül jelent meg dr. Bódis József, a PTE rektorának neve. A tévedésért az érintettől és olvasóinktól elnézést kérünk.

Húsz esztendejét ünnepli ma a német egyesület

PÉCSVÁRAD Húszéves jubileumát ünnepli a Freundeskreis von Pécsvárad Baráti Egyesület pénteken. Ez alkalomból ma színes programmal várják a vendégeket, köztük a német nyelvterület testvérvárosainak képviselőit. Nemcsak az eltelt évek eseményeit elevenítik fel, hanem fejet hajtanak a két éve felállított emlékkőnél a kitelepített és elhurcolt családok előtt; emlékeznek a régmúltra hordozókendők bemutatásával, és feleleventik a szép helyi hagyományokat dalok és tánc segítségével. A pénteken 17 órakor kezdődő program ingyenes. ■ Ny. Sz.

FOOD
Új termék a piacon, akár 21 nap szav.idővel 200 fajta nemzeti étel!
Napi menü:
Paradicsomleves, Natúr sertésszelet, hagymás tört burgonya 590 Ft
(melegen szállítva, 24 óra szav. idővel, keddre rendelés: péntek, 12 óráig)
Heti ajánlatunkból:
Rizsfelfújt 400 Ft
(hidegen szállítva, 21 nap szav. idővel)
Ingyenes házhoz szállítás Pécsett!
Online rendelés: www.etelnetfutar.hu
rendeles@nationalfood.hu
Tel.: 72/210-342, H–P: 8–16-ig
Infovonal: +36 30 2684 333

Napi menü
További menüajánlat, étteremkereső: www.bama.hu

KEZDŐKÖR ÉTTEREM ÉS PANZIÓ
7627 Pécs, Felsővámház u. 66.
Tel.: 06-72/336-423 www.pecspanziok.hu
Menüár: 620 Ft/adag Elvitelre: 600 Ft/adag
11.00–14.30
Napi menü: tárkonyos sertésraguleves, krumplis tészta, gyümölcs
Joker étel (720 Ft/adag): napi leves
1. Rántott sajt, rizs, tartármártás
2. Rántott szelet hasábburgonyával
3. Paca pörkölt főtt burgonyával
Jó étvágyat kívánunk.
A menü változtatásának jogát fenntartjuk!

Pécs, Zsolnay Vilmos utca 8
Rendelésfelvétel: 06-72/222-262, 06-20/9-222-262
Don Dodo Meat Fish & Salads
A menü ára 620 forint!
Napi menüajánlatunk:
A: Gulyásleves, káposztás tészta
B: Gulyásleves, ízes derelye
Jó étvágyat kívánunk!
A MENÜ VÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK!
www.dodopizza.hu

Hotel Mediterrán
mediterran@mediterranhotel.hu
www.mediterranhotel.hu
Svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztás, változatos ízek
MINDEN VASÁRNAP DÉLBEN a Hotel Mediterrán éttermében.
Felnőtteknek: 2200 Ft/fő
Gyerekeknek: 1400 Ft/fő
7627 Pécs, Dömörkapu
Tel.: 72/514-110
Üdülési csekket elfogadunk!

Két szekér
Fogadó, Étterem, Panzió
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 122. 06-72/370-169
MENÜ:
lencsegulyás
A. szilvás gombóc, gyümölcs
B. sonkás kocka, gyümölcs
C. mákos guba, gyümölcs
Az étlap megtekinthető: www.ketszekes.hu

Center Grill Étterem & Panzió
Kozármisleny, Orgona u. 1. Tel.: 72/370-453
Menü:
A. csontleves 150 Ft
B. halászlé tésztával 600 Ft
1. kakaspörkölt, galuska, savanyúság 430 Ft
2. tengeri halfilé rántva, majonézes burgonyasaláta 430 Ft
3. káposztás tészta 400 Ft
Gyümölcs
Hétvégi családi menü:
Szombat: karfiolleves, Cordon Bleu, rizs, savanyúság 650 Ft
Vasárnap: májgaluskaleves, magyaros csirkecomb, petrezselymes burgonya 650 Ft
A'la carte ételek mindennap 20% kedvezménnyel!

BÁZIS ÉTTEREM
NAPI MENÜ HELYBEN ÉS ÉTELKISZÁLLÍTÁS!
Napi rendelést 8.30-ig tudunk elfogadni!
7623 Pécs, Megyeri út 59. Tel.: 06-72/506-495
Menüár:
Helyben fogyasztva: 600 Ft/adag
Kiszállítással: 620 Ft/adag
Leves: paradicsomleves
A menü: spenót, tükörtojás
B menü: rántott sertésszelet, mazsolás rizs
C menü: diós tészta

borostyán GYORSÉTTEREM
7626 Pécs, Király utca 64.
Tel.: 06-72/311-642
Menü: 490 Ft
lencsegulyás
A. szilvás gombóc, gyümölcs
B. sonkás kocka, gyümölcs
C. mákos guba, gyümölcs
Jó étvágyat kívánunk!

ARANYGALUSKA ÉTTEREM
7621 Pécs, Irgalmasok u. 5.
Tel.: 06-72/336-153
KISGALUSKA
Pécs, Ferencesek u. 41.
Menü 1.: alföldi malacgulyás, amerikai máglyarakás, vaníliaöntet
Menü 2.: citromos számyas raguleves, krumplis tészta
Teljes menü: 680 Ft/adag

Ledina cukrászda étterem
www.ledina.hu cukraszda@ledina.hu
2010. október 29., péntek:
A. 600 Ft: húsleves, rántott gomba, rizs, tartár B. 700 Ft: szögedi halászlé, túrós csusza
C. 700 Ft: húsleves, rántott szelet köret, saláta D. 700 Ft: húsleves, rántott halfilé, köret
2010. október 30., szombat:
A. 850 Ft: köményleves, tepsis krumpli, köret, saláta B. 850 Ft: köményleves, rántott szelet, köret, saláta
2010. október 31., vasárnap:
A. 850 Ft: brokkoli krémleves, Párizsi szelet, köret, saláta
B. 1100 Ft: brokkoli krémleves, gyümölccsel töltött csirkemell, köret
2010. november 1., hétfő:
A. 850 Ft: húsleves gazdagon, vegyesporkölt, köret, saláta
B. 1100 Ft: húsleves gazdagon, natúr csirkemell, sült zöldségek
200 Ft értékben sütemény a cukrászda kínálatából
Minden menühöz: FAGYI, SÜTI VAGY GYÜMÖLCS
Pécs, Vadász u. 6/b. Zsolnay domb Tel.: 06-72/310-480, 06-72/210-856, 06-70/3319-087

Kalamáris Vendéglő
A. menü: szárnyasgulyás, Vargabéles vaníliamártással
B. menü: A menü + desszert az étlapról választható
C. menü: saláta pirított sajttal, sörbundás halfilé, burgonya
Üdülési csekket és étkezési utalványt elfogadunk!
Jó étvágyat!
06-72/312-573 Pécs, Rákóczi út 30.

CELLÁRIUM RESTAURANT
Menü:
jércebecsinált leves, rakott kelkáposzta vagy grízes tészta barackízzel, Túró Rudi
Menü ár: 700 Ft.
Jó étvágyat kívánunk!
Pécs, Hunyadi út 2.
Asztalfoglalás: 72/314-453

IPAROS KISVENDÉGLŐ
Pécs, Rákóczi út 24-26.
Tel.: 06-72/333-400, 06-30/9373-400
www.iparoskisvendeglo.hu
Üdülési csekket és étkezési jegyet is elfogadunk.
Bankkártyás fizetési lehetőség.
DN Hűségkártya elfogadóhely.
A: JÁSZSÁGI CSIRKEAPRÓLÉK-LEVES, ARANYGALUSKA VANÍLIASODÓVAL
B: NAPI LEVES, RÁNTOTT SZELET, RIZS, KÁPOSZTASALÁTA.
C: NAPI LEVES, RÁNTOTT GOMBA, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
D: NAPI LEVES, RÁNTOTT SAJT, RIZS, TARTÁRMÁRTÁS.
Menüár: 700 Ft.

Vendéglő Diana
Leves: Jókai bableves v. húsleves
Menü A: fánk baracklekvárral
Menü B: káposztás kocka
Menü ára: 630 Ft
Szombat: brokkoli krémleves v. húsleves, Milánói sertésborda
Menü ára: 650 Ft
Vasárnap: májgaluskaleves, Brassói aprópecsenye salátával, desszert
Menü ára: 900 Ft
Jó étvágyat kívánunk! 7632 Pécs, Diana tér 10. Tel.: 06-72/438-176
Előfizetve a menü ára 580 Ft. Esküvői menü: 3800 Ft-tól.

ARANYKACSA Étterem, sörözö
7621 Pécs, Teréz u. 4.
Tel.: 06-72/518-860
www.aranykacsa.hu
Leves: babgulyás, csipetke, sütőtök krémleves pirított tökmaggal
A: rántott gomba, tartármártás, rizs 690 Ft/menü
B: Stírial metélt, vaníliaöntet 690 Ft/menü
Melegétkezési utalványt elfogadunk!

Ágoston tér – Kálvária u. 6.
ÉTTEREM – Hotel
Kálvária-Rácz
Tel.: 06-72/510-067
Nyitva tartás: hétfő–szombat: 11.30–15.00 és 17.00–21.00
Menü
Leves: citromos raguleves
„A" menü: szilvás gombóc, tahéjas tejföl
Ára: 580 Ft, elvitelre 550 Ft
„B" menü: rántott hal, Károlyi saláta
Ára: 680 Ft, elvitelre 650 Ft
B menühöz egy csésze kávét biztosítunk!
50 főig rendezvényeket vállalunk!

SPAR KAISER'S INTERSPAR

MIND A 400 ÜZLETÜNKBEN!



1.119.- helyett*

949.-

SERTÉSLAPOCKA
csont nélkül, a kiszolgálópultban
A kiszolgálópulttal nem rendelkező üzleteinkben darabolt, tálcás kiszerelésben kapható!; 1 kg

*A sertéslapocka esetében feltüntetett régi ár a 10. 24-ei SPAR fogyasztói ár.



149.-

LAURA UHT TEJ
1,5 %-os zsírtartalom
1 l

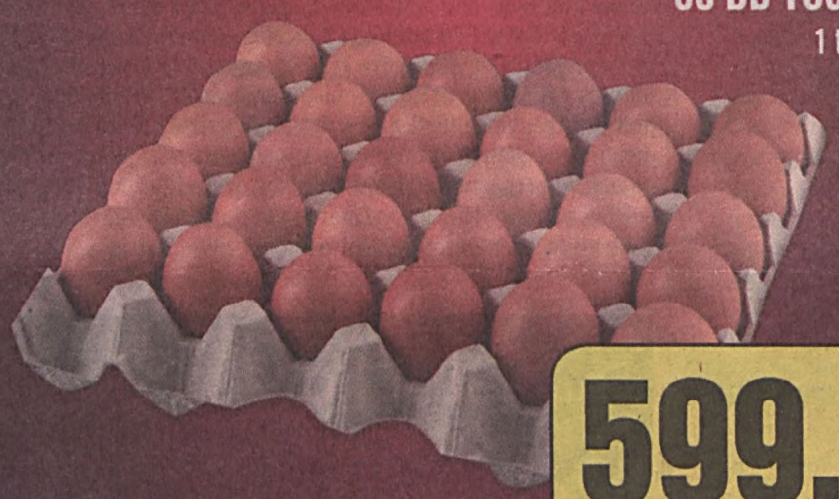
CSAK 4 NAPIG!
A TERMÉKRE VONATKOZÓ AJÁNLATUNK 10.28. ÉS 10.31. KÖZÖTT ÉRVÉNYES!



199.-
1.990,- Ft/1 kg

KINDER CSOKOLÁDÉ
100 g; 279,- helyett november 2-10. között
219,- (2.190 Ft/1kg)

30 DB TOJÁS
1 tálca



599.-
19,97 Ft/1 db

SPAR SZUPER SZOMBAT -30% 10.30-án



ÖSSZES ÜVEGES HIPP BÉBIÉTEL

Akciós ajánlatunk 2010. 10. 30-án a készlet erejéig érvényes.
A polcon feltüntetett ár már a kedvezménnyel csökkentett fogyasztói ár.

SPAR SZUPER SZOMBAT -30% 10.30-án

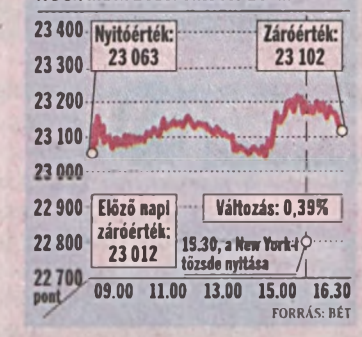


NESTLÉ RICORÉ
3 IN 1 INSTANT KÁVÉSPECIALITÁS;
10×16 g
INSTANT KÁVÉ
100 g
INSTANT KÁVÉ UTÁNTÖLTŐ
75 g

Akciós ajánlatunk 2010. 10. 30-án a készlet erejéig érvényes.
A polcon feltüntetett ár már a kedvezménnyel csökkentett fogyasztói ár.

Ajánlatunk 2010. 10. 28. csütörtöktől 11. 10. szerdáig, a készlet erejéig érvényes a SPAR, KAISER'S és INTERSPAR áruházakban.
Áraink forintban értendők és az áfát tartalmazzák.

A BUX index 2010. október 28-án



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK

2010. 10. 28.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Econet	98	2,08	5
Rába	935	1,74	54
RFV	8 261	1,38	8
Richter	46 490	1,06	830
OTP	5 752	0,91	7290

VESZTESEK

FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Egis	22 610	-1,69	32
MTelekom	571	-1,21	677
Danubius	3 605	-0,41	4
Fotex	414	-0,24	6
Synergon	585	-0,17	9

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 28.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	57 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 500
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. november	121 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 28-án

1 €	1 $	1 CHF
275,21 Ft	198,99 Ft	202,02 Ft
-0,21 Ft	-0,46 Ft	+0,76 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[4]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[2]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3+2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 28.)

	Vételi	Eladási
Allianz Bank	268,22	281,97
Budapest Bank	266,85	283,36
CIB Bank	264,00	286,00
Citibank	263,99	285,99
Erste Bank	267,23	282,63
K&H Bank	267,59	283,01
MKB Bank	268,70	282,48
OTP Bank	266,32	279,98
Raiffeisen Bank	267,84	279,88

Túl van a válságon a Hajdu

NÖVEKEDÉS Fordítani tudott a cégcsoport – Jól megy az autóalkatrész-gyártás

A jövő évben akár egymilliárd forinttal is nőhet a Hajdu Autótechnika Ipari Zrt. árbevétele egy folyamatban lévő gépsortelepítés révén. A cég 40 millió forintért vett fémmegmunkáló gépet legnagyobb megrendelőjéről, a Faurecia alkatrészgyártó konszerntől.

Demeter Kálmán

A francia Faurecia konszernnek a Hajdu Autótechnika Ipari Zrt. kipufogórendszer-alkatrészeket szállít Téglásról, amelyek világmárkákba, köztük a Ferrari modelljeibe kerülnek. A fémmegmunkálásra szakosodott társaság emellett a Daimlernek kisebb karosszéria-alkatrészeket is szállít.

A cégcsoport nagyobbik vállalatánál, a Hajdúsági Ipari Zrt.-nél ugyanakkor a nyáron fejeződött be egy kétéves beruházássorozat – mondta el Dedéné Novotni Anna vezérigazgató. A forróvíztároló-gyártás több területére kiterjedő, 780 millió forintos fejlesztéshez 273 milliós uniós támogatást kapott, illetve 115 milliós vállalkozásfejlesztési hitelt vett igénybe a téglási cég. A beruházás egyik eredménye már az idén megmutatkozott: év végéig néhány száz, jövőre már több mint ezer darab készül a cég friss fejlesztésű Magyar Termék Nagydíjat nyert puffertárolóiból. A tárolóra szinte bármilyen fűtőkészülék csatlakoztatható: gáz- vagy olajtüzelésű, szilárd tüzelőanyagú, biomasszakazán vagy szolárrendszer. „Ezzel biztosítani tudjuk a hőtermelés és a hőigény időbeli eltérésének kiegyenlítését" – magyarázta a vezérigazgató. A társaság 2008-ban lépett piacra melegvíz-előállító szoláregységekkel, s már akkor tervbe vették az ezekhez szükséges forróvíz-puffertárolók és hőszivatytyúk gyártását is.



A Hajdu csoport árbevételének 60 százalékát teszi ki a forróvíz-tároló termékcsoport. Az elektromos bojlerek magyar piacán kétharmados, a gázüzeműekén 50 százalékos részesedése van a cégnek, amely ugyanakkor forgalma egytizedét még mindig a keverőtárcsás mosógépek és a centrifugák gyártásával éri el.

Az évi néhány ezer keverőtárcsás mosógépet jórészt olyan helyeken vásárolják, ahol nincs vezetékes víz: néhány száz darab még észak-afrikai háztartásokban is megtalálható. A Hajdu centrifugákat pedig hazánkban és Angliában is azért veszik, mert az automata mosógépek centrifugájánál hatékonyabbak, és ezután kisebb energiafelhasználással szárítják meg a ruhát a szárítógépek. A termékkör forgalma az idén nemigen fejlődik, annál inkább bővül az autóalkatrész-gyártás árbevétele: a várhatóan 3,5 milliárd körüli összeg megközelíti a válság előtti szintet. A cégcsoport annak ellenére befejezte a megkezdett beruházásokat, hogy tavaly jelentősen esett a forgalom. Az viszont jelentős eredmény, hogy az 1952-ben alapított egykori Hajdúsági Iparművekből 2005-ben létrehozott három vállalatból álló csoport megőrizte nyereségességét.

A cégcsoport
(2009, MILLIÓ FORINT)

	Hajdúsági Ipari Zrt.	Hajdu Autótechnika Zrt.
Árbevétel	6421	2070
Üzemi eredmény	144	221
Adózott eredmény	12	204
Mérleg sz. eredmény	12	164
Saját tőke	1389	1507
Hosszú lej. köt.	550	0
Mérlegfőösszeg	3843	1808

FORRÁS: KIM

Kilencmilliárd fölött

„HA LESZÁMÍTJUK *a tagvállalatok egymás közti forgalmát, a csoportszintű árbevétel az elmúlt évben a korábbi 9,5-ről 7,7 milliárd forintra csökkent. Ezzel szemben az idei valahol 9,3 és 9,5 milliárd forint között lesz, így ismét elérjük a 2008. év árbevételi szintjét" – összegzi Dedéné Novotni Anna vezérigazgató. A forgalom növekedése lehetővé tette, hogy a létszám elérje a 680 főt. Tavaly a legnehezebb időszakban 600-ra csökkent az alkalmazottak száma, miután nem hosszabbították meg a lejárt határozott idejű szerződéseket.*

HIRDETÉS





Nálunk minden munkatárs talál igényeinek megfelelő készüléket.

Samsung Monte
internetképes, GPS, Bluetooth
14 990 Ft

- új, középkategóriás Üzleti Keret előfizetéssel
- 2 éves hűségnyilatkozattal
- 2 éves szerződéssel

Az ajánlat 2010. október 19. – november 29. között, ill. a készlet erejéig érvényes, kétéves hűségnyilatkozat és új középkategóriás Üzleti Keret előfizetésre vonatkozó 2 éves szolgáltatási szerződés aláírása esetén, illetve Bónusz Program üzleti készülékkedvezmény felhasználásával. Az ajánlat más kedvezményes ajánlattal nem vonható össze. A bemutatott készülékeknél színbeli eltérés előfordulhat. A készülékek csak Telenor SIM-kártyával használhatók. A kijelzőkben lévő képek illusztrációk. További részletek a Telenor üzleteiben. Infovonal: +36 20 200 0000. www.telenor.hu/uzleti

telenor

Megérte? – sokba kerül a kartellezés a malmoknak

„Kőkemény" kartellben való részvétel miatt mintegy 2,3 milliárd forint bírságot szabott ki a versenyhivatal (GVH) több gabonafeldolgozóra.

2005 februárjától 2008 áprilisáig egyeztették egymással egyes malmi búzaőrlemények árát, s felosztották egymás közt a piacot. Ezzel a GVH szerint a gazdasági verseny korlátozását célzó egységes és folyamatos, összetett jogsértést valósítottak meg. A kartell, az ár- és piacfelosztó megállapodás a legsúlyosabb jogsértés a versenyjogban, amely az érintett termékek vásárlóit, adott esetben a fogyasztókat károsíthatja – írja a GVH. A feltárt kartell elsősorban az étkezési búzaliszt piacát érintette.

A hatóság 25 cégnek küldte ki álláspontját, s 17-nél látta bizonyítottnak a kartellezést.

Ezen vállalkozások többsége (Cerbona Zrt., Diamant Kft., Első Pesti Malom- és Sütőipari Zrt., Gyermely Zrt., Hajdúsági Gabonaipari Zrt., Ócsai Malom Kft., Júlia-Malom Kft., Pannonmill Zrt., Sikér Zrt., Szatmári Malom Kft., Abo Mill Zrt., Szécsény-Mill Kft.) 2005 februárjától 2008 áprilisáig folyamatosan részt vett a jogsértésben, míg öt vállalkozás (Cornexi Zrt., Budai Malomipari Kft., Ga-Bo Kft., Lamepé Kft., Mária Malom Kft.) kapcsán a hatóság rövidebb időszakra vonatkozóan – egyes esetekben egyetlen megbeszélésre szűkülve – állapított meg jogsértést. ■



FOTÓ: VÉMI ZOLTÁN

Fétishit. Elárverezik a bivalybőr táskát, amelyben a költségvetés tervezetét volt szokás átvinni a házelnöknek. A szaktárca sajtófőnöke szerint annyi rossz fűződik a táskához és tartalmához, hogy jobb tőle megszabadulni. Gerő Viktor, a vatera.hu portál ügyvezetője (fotónk) közölte, a licit 100 ezer forintról indul. A pénzből az iszapömlés károsultjait támogatják.

Begördül a Sirius a magyar piacra

ROADSHOW Több városban is kipróbálják, tetszik-e az utazóközönségnek

Országos tesztkörútra (roadshow) indul a jövő héten a NABI Sirius névre keresztelt városi autóbusza, amelyet az eddig szinte kizárólag amerikai megrendelésre dolgozó cég a magyar és az európai piacra tervezett.

Munkatársunktól



FOTÓ: FÜLÖP MÁTÉ

Egy városi Sirius Pesten, a Hősök terén. A következő típus, az elővárosi, helyközi és reglonálls vonalakra szánt változat tavaszra készül el

Budapest és Pécs után a többi városban is kipróbálják a Sirius városi buszt, tesztelik az utazóközönséget, s hogy hogyan bírják a járművek műszakilag a strapát, és persze a lehetséges vevők véleményét is kikérik. A típuscsalád újabb járművének fejlesztése is folyik már: az elővárosi, helyközi és regionális közlekedési vonalakra szánt busz tavasszal mutatkozik be a nagyközönségnek – mondta Baranyai Ferenc, a NABI Gyártó és Kereskedelmi Kft. vezetője.

A Siriust a 2,5 millió dolláros fejlesztés révén az amerikai piacon nagy sikereket aratott NABI BRT formatervét és konstrukciós alapjait felhasználva hozták létre a cég kaposvári gyárában. A városi, elővárosi, helyközi szóló vagy csuklós autóbuszt, trolibuszt gáz- vagy akár hidrogénhajtású kivitelben is gyárthatják. Ha egy üzemeltető többfajta autóbuszt választ a családból, kisebb ráfordítással tudja karbantartani az így épült járműveket – hangsúlyozta Baranyai Ferenc. A NABI – amely a 2002–04-es időszakban már 61 buszt adott el öt különböző Volán társaságnak – vissza akart térni a magyar autóbuszpiacra. A kaposvári és a budapesti üzemében együttesen évi 700 busz legyártására képes 450 fős cég nincs híján a munkának: körülbelül egy évre előre vannak különböző megrendeléseik. Legutóbb két hete rendelt újabb öt buszt a kaliforniai Santa Monica közlekedési vállalata a budapesti üzemtől. Az új, acélvázas, földgázüzemű városi csuklós buszokat 2011 közepéig szállítja le a mátyásföldi gyár. A NABI néhány hónapja nyerte el Santa Monica öt évre szóló megbízását, mely 58 alacsony padlós gázbusz leszállításáról szól. Tizenegyet már megrendelt az amerikai város, melyet most újabb öt lekötésével egészített ki.

Március végéig szállítanak le negyven 12 méteres és 12 csuklós buszt a floridai Broward County cégének, s megkezdődött a keretből lehívott újabb 100 busz gyártása Los Angelesnek. A nagyváros három éve 260 műanyag karosszériás, földgázhajtású CompoBust rendelt, s szerződött további 740 busz vásárlására. Az ezerdarabos tételből eddig 340-et szállítottak a tengerentúlra. Így az idei év végéig 7500-ra nő az amerikai piacra gyártott NABI-járművek száma.

Csak Los Angelesben több mint 1300 NABI-busz közlekedik, mindegyik földgáz-, illetve hibrid meghajtású. A helyiek szerint évi 42 ezer mérföld (67200 kilométer) futásteljesítménnyel számolva a földgázhajtású busz fenntartása 30 660 dollárba kerül, míg a dízelmotorosé 36 540 dollár.

Kis csökkenéssel, de végig nyereségesen

A NABI KFT. *a gazdasági válság ellenére is végig nyereséges maradt. Igaz, az adózott eredmény a 2007-es 907 millió forintról tavalyelőtt 43-ra csökkent, de az a kaposvári gyár újraindításának költségei miatt következett be. Az idei évet is várhatóan több százmilliós eredménnyel zárja a cég.*

HÍRSÁV

A Progressz viszi a menüt az ISS-nek

OROSZ TEHERŰRHAJÓ indult a nemzetközi űrállomásra (ISS) a kazahsztáni Bajkonur űrkikötőből. Az űrhajó két és fél tonna élelmiszert, vizet, oxigént és üzemanyagot szállít a három orosz és három amerikai asztronautának. A Progressz szombaton csatlakozik az űrállomáshoz.

Kicsit kevesebb az állás nélküli

AZ IDÉN a legalacsonyabb szintre, 10,9 százalékra csökkent a munkanélküliségi ráta a harmadik negyedévben. A foglalkoztatottak száma 3,823 millió volt, 39 ezerrel több, mint egy éve és 18 ezerrel több, mint az előző időszakban – jelentette a KSH.

Komoly versenytárs lesz az ASTRA

BELÉPETT a magyar placra Románia nem életbiztosítási placának vezető biztosítója, az ASTRA. A kgfb-ágban indítják a kampányt. Vagyonbiztosítással és cascóval is foglalkoznak. Török Béla vezérigazgató elmondta, kedvező árakkal próbálják megcélozni az ügyfeleket. Az ASTRA a román piacon 238 fiókot, képviseletet üzemeltet, 21 000 alkalmazott szolgál ki több millió ügyfelet.

HIRDETÉS

TESCO | A legkisebb is számít

Üzleteink november 1-jén zárva tartanak.

október 29-31.

199,–/cs
Friss Piac vöröshagyma
2 kg, 100,-/1 kg, MVM: 5 cs

789,–/kg
Friss sertéstarja
csontos, húspultban kapható MVM: 5 kg

269,–/db
Value baromfipárizsi
csomagolt, 1kg, MVM: 5 db

1099,–/kg
Gouda sajt
sajtpultban kapható

599,–/kg
Csízió toast- és pizzafeltét
MVM: 6kg

99,–
Value „Klasszikus" szénsavas üdítőital
cola, narancs, 2l, 50,-/l

99,–
Grof en Kron dobozos sör
0.5 l, 198,-/1l

33% kedvezmény
Minden Jana termékre

Használja minden vásárláskor! TESCO CLUBCARD

Ajánlatunk 2010. október 29. és 31. között, a készlet erejéig a Tesco hipermarketekben érvényes. Részletek az áruházakban. MVM: maximálisan vásárolható mennyiség/vásárló/nap. Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk. Áraink forintban értendők, az áfát tartalmazzák.

KÖZÉLET

Tízmilliós vérdíj! Belgrád már tízmillió euróra emelte a háborús bűnökkel vádolt Ratko Mladic volt boszniai szerb parancsnok fejére kitűzött vérdíjat. Elfogása a feltétele Szerbia további EU-integrációjának. A boszniai szerb extábornok a hágai törvényszék körözése alatt áll, a szerbek közül sokan ma is hősnek tartják.



HÍRSÁV

Költségvetés 2011: kézben az alaptételek

A KORMÁNY elfogadta a jövő évi költségvetés alapszámait – mondta tegnap Nagy Anna. A kormányszóvivő hozzátette: tartani fogják a 3 százalékos hiánycélt, ám további részletekről a szakminiszter ad majd tájékoztatást. Október utolsó napjáig benyújtják a költségvetést az Országgyűlésnek.

Már jövőre sem kell Romániába útlevél?

MAGYARORSZÁG mindent megtesz azért, hogy Románia mielőbb csatlakozhasson a schengeni egyezményhez – jelentette ki Németh Zsolt külügyi államtitkár. Hangsúlyozta: a két ország közötti határellenőrzés megszüntetése a magyarság elmúlt száz évének kiemelkedő eseménye lesz, megvalósulására pedig már 2011 első felében is reális esély van.



Németh: Van realitása

Tízmilliós kártérítés egy iszapkárosultnak

TÍZMILLIÓ FORINT kártérítést ítélt meg a vörösiszap-katasztrófa egyik devecseri károsultjának a Fővárosi Bíróság. A pénzt a Mal Zrt.-nek 8 napon belül ki kell fizetnie. „A kormány megkezdi a kolontári vörösiszap-katasztrófa után eddig elvégzett védekezési munkálatok költségeinek kifizetését" – mondta Pintér Sándor belügyminiszter

Feljelentés lehet az Omninvest-ügyből

JOGOSULATLAN gazdasági előny megszerzése miatt várhatóan büntetőfeljelentést tesz a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal a H1N1 elleni vakcina előállítására szerződött Omninvest Kft. ellen – tudatta a hivatal. Feltárták, hogy jogtalanul használt fel kétmilliárd forint állami forrást. A cég visszafizetné a közpénzt.

Újra kitört a Merapi vulkán

ISMÉT KITÖRT TEGNAP az indonéziai Jáva szigetén a Merapi vulkán, de újabb halálesetekről, sérülésekről nem érkezett hír. Ezzel szemben a kitörést alig 24 órával megelőző, mentawai-szigetekl szökőár áldozatainak száma egyre növekszik és a hatóságok szerint az ötszázat is elérheti.

Tiltakozó nagygyűlésre hív az MSZP

ALKOTMÁNYVÉDELEM Finomíthat Lázár újabb különadós javaslatán a Fidesz

November 27-én tömegrendezvényt szervez az MSZP a kormány politikája miatt. A Fidesz ragaszkodik a visszamenőleges különadóhoz. Megszólalt az Alkotmánybíróság: fenn kell tartani a jogállamot!

Vég Márton

Országos tömegdemonstrációt tart az Orbán-kormány eddigi tevékenysége ellen november 27-én az MSZP. A rendezvény egyben évértékelő is lesz, amelyet a következő években is megtartanak majd. Mesterházy Attila pártelnök azt nem tudta megmondani, hogy az eseményt hol fogják megrendezni, annyit azonban elárult, nem az utcára viszik a tiltakozást.

„Perek sorozata indulhat, ha az Országgyűlés változatlan formában újra elfogadja a 98 százalékos különadót" – fogalmazott Mesterházy Attila. Az MSZP elnöke szerint hiába módosítják úgy az alkotmányt, hogy az Alkotmánybíróság (AB) a jövőben már ne foglalkozhasson a kérdéssel, a jelenlegi döntése attól még érvényben marad.

A Gyurcsány Ferenc korábbi kormányfőhöz kapcsolódó Magyar Demokratikus Charta november 2-ára szervez tüntetést a budapesti Vértanúk terére az ellen a fideszes javaslat ellen, amely korlátozná az AB jogkörét. Az LMP másnap a bíróság épülete elé vonul.

„Az Alkotmánybíróság utólagos felülvizsgálati jogkörének változatlan fenntartása a magyar alkotmányos rend lényegi biztosítéka" – közölte Sereg András. Az AB sajtófőnöke szerint a törvényhozásnak még az alkotmánybírósági felülvizsgálat alól kivont területeken is számolnia kell az Európai Unió Bírósága és az Emberi Jogok Európai Bírósága által végzett ellenőrzés lehetőségével. Leszögezi: az AB a demokratikus jogállam egyik fontos intézménye és garanciája, fő feladata az Alkotmány, az alkotmányosság és az állampolgárok alapvető jogainak védelme. A jogszabályok utólagos felülvizsgálata során az alkotmánybíráskodásnak két fő követelménye van. Az egyik: az alkotmánybírósági kontroll valamennyi jogszabályra kiterjedjen. A másik: az alkotmányellenesnek minősített jogszabályt az AB megsemmisíthesse.

Lázár már tárgyalna

Az biztos, hogy egyéni képviselői indítványként, változatlan formában benyújtotta a parlament-



Lázár: A pofátlanul magas végkielégítések a jó erkölcsbe ütköznek. Ami törvényesen jár, arról tárgyalhatunk!

FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

nek a 2 millió forint feletti végkielégítések 98 százalékos megadóztatásáról és az Alkotmánybíróságról szóló törvényjavaslatot Lázár János, a Fidesz frakcióvezetője. Így ezeket kedden és szerdán már meg is vitathatja a T. Ház. Szerinte ez az egyetlen lehetőség a jó erkölcsbe ütköző végkielégítések visszaszerzésére. „Csaknem hárommillió ember annak tudatában adta szavazatát a Fideszre, hogy vissza fogja szerezni a pofátlan módon kifizetett végkielégítéseket" – magyarázta Lázár János. Leszögezte: az ennek érdekében tett első lépés nem állta ki az AB kontrollját, de ez nem a testület hibája, a jelenlegi alkotmányos berendezkedés mellett nem születhetett más döntés. De úgy néz ki, némileg mégis finomíthat a Fidesz az elmeszelt különadós javaslaton. Készek a tárgyalásra, hogy a hosszú szolgálati idővel rendelkező közalkalmazottakat, többek között a pedagógusokat ne érintse a különadó. Az új törvényjavaslat a visszafizetési határidőt október 31-ről március 31-re tolná, ám továbbra is visszamenőleges hatályú lenne.

Orbánék javítottak

A NÉZŐPONT INTÉZET *kutatása szerint a biztosan szavazók 60 százaléka voksolna a Fideszre, legfeljebb 24 százalékuk támogatná az MSZP-t. A Tárkinál a Fidesz tábora a szeptemberi 65 százalékról októberre 66 százalékra, MSZP 17 százalékos támogatottsága pedig 16 százalékra esett.*

Zúgolódnak az érdekvédők

„A KORMÁNYNAK gyakorlatilag nincs programja, az emberek bizonytalanságérzetét pedig nagyban növeli, hogy végig nem gondolt döntések születnek" – mondta Borsik János. Az Autonóm Szakszervezetek Szövetsége elnöke példaként hozta a magánnyugdíjpénztárak ügyét. A 98 százalékos különadó pedig „eltalálta azokat is, akik igazán nem szolgáltak rá, hogy őket sújtsák". A kiskeresetűeket sújtó egykulcsos adó pedig igazságtalan. **MÉG BIZAKODIK** *a kompromisszumban, ezért egyeztetést kezdeményez a Pedagógusok Demokratikus Szakszervezete (PDSZ) a kormánypártokkal a különadóról. De ha nem lesz megegyezés, tüntetést szerveznek. Mendrey László elnök: meg kell győzni a kormányt, hogy túllő a célon. Kiszámolta: akit 30 év munka után elbocsátanak, 2,5–3,2 millió forint végkielégítésre jogosult. De az új törvény miatt csak körülbelül egymilliót vihet haza.*

Kitartanak, de már elfáradtak a francia tüntetők

REFORM Az elfogadott nyugdíjtörvény már csak Nicolas Sarkozy elnök aláírására vár

Szeptember óta már hetedik alkalommal hirdettek a francia szakszervezetek országos tiltakozó napot a köztársasági elnök nyugdíjreformja ellen. A sztrájkok azonban egyre inkább kifulladóban vannak, miután a nyugdíjkorhatár 62 évre történő fokozatos emelését előíró törvényt a parlament szerdán este végleg elfogadta.

„Szó sincs vereségről" – hangsúlyozta az egyik legjelentősebb szakszervezeti tömörülés vezetője. A legnagyobb demonstráció Párizsban volt, amelyen nagyjából kétszázezren vettek részt. A legutóbbi, október 19-i tüntetésen ez a szám félmillió volt. Az olajfinomítók felében újraindult már a termelés, de a benzinkutak ötödében továbbra sem kapható benzin. A vonatok 80 százaléka közlekedik, a Charles de Gaulle repülőtéren a járatok 30 százalékát törölték.

A törvény már csak Nicolas Sarkozy aláírására vár. A demonstrálók azt szeretnék elérni, hogy az államfő ne szignálja a azt, ezért november 6-án újabb tüntetéseket tartanak. Sarkozy munkatársai azonban kijelentették: az elnök november 15-én alá írja a törvényt.

A franciáknak a 65 százaléka támogatja a tiltakozásokat. Az ellenzéki szocialisták bejelentették: az alkotmánytanácshoz fordulnak a reform miatt. ■



FOTÓ: AFP

Újabb tiltakozások voltak tegnap több városban is. A transzparensen: A hazugság Nobel-díját kapja Sarkozy

ÉLETMÓD



Krémhez is kitűnő, de keleti húsokhoz is

KÓKUSZDIÓ A hinduk szerint 99 bajt gyógyít – Tele telítetlen zsírsavakkal

Dél-Amerikában, Srí Lankán honos. A pálmaféle gyökere nem nő mélyre, de olyan erős és rugalmas, hogy a leghevesebb orkán sem tudja kitépni. Az év minden szakában, folyamatosan érleli a virágzatból hét hónap alatt kifejlődő gyümölcsöket. A kókuszpálma csonthéjas termése, a kókuszdió tojásdad alakú, gyermekfej nagyságú , héja vastag és rostos. A mintegy 10 centi átmérőjű gömb külseje kezdetben szivacsos, az érés során azonban megbarnul és megkeményedik. Belseje eleinte édes folyadékot rejt (kókuszvíz), amely az érés során sűrűsödik, és végül kialakul belőle a gyümölcshús. Az éretlen dió akár egyliternyi vizet is tartalmazhat! Akkor jó, ha még van benne kevés folyadék, mert a húsa már elég vastag, de még nincs kiszáradva. Sok kalciumot, cinket, vasat, magnéziumot és telítetlen zsírsavat tartalmaz. Egy hindu monda szerint 99 fél baj gyógyítására használható. A kókuszdiót úgy törhetjük fel legkönnyebben, ha egy nagyobb kalapáccsal egyharmad részénél elkezdjük ütögetni, és közben körbe-körbe forgatjuk. Néhány ütés után a dió feje lepattan. ■



Gusztusos darab. Akkor a legjobb, ha nem száradt ki a kókusz húsa

Reszelékként

A KONYHÁBAN *reszelékként, likőrként, kókuszzsírként használjuk fel. A reszelék a kókuszdió szárított húsának reszeléke. Krémekbe keverjük, díszítésre használjuk. De kicsit átpirítva keleti húsok remek ízesítője a csillagánizs, a szegfűszeg és a fahéj társaságában. 10 dkg kókuszreszelék kalóriatartalma 400 kcal!*

Tokió megelőzte Párizst a csillagok háborújában

Azt a beavatottak eddig is tudták, hogy Tokió az ínyencek egyik kedvelt városa. Azt azonban sokan nem gondolták, hogy Michelin-csillagos csúcséttermeivel és vendélőivel még az európai kultuszfővárost, Párizst is megelőzi. Pedig ez történt a japán fővárosban. A világ egyik legnevesebb éttermi kalauzának véleményére igencsak adnak. A saját bőrünkön is megtapasztalhattuk ezt, hiszen Budapest ugyancsak büszkélkedhet már hasonló étteremmel (a Costes), igaz, egyelőre csak egycsillagossal.

■ **Michelin-kóstolók vendégként tesztelik a minőséget.**

Tokióban az utóbbi négy évben valóságos gasztronómiai pezsgésnek lehetnek szem- és íztanúi az ott élők és az évenként odalátogató sok-sok millió turista. Napjainkban már – nem tévedés – 160 ezer különféle étterem közül válogathatnak a vendégek, míg ez a szám 2006-ban 40 (!) százalékkal kisebb volt. A „csillagok háborújában" a második helyre csúszott vissza Párizs a maga tíz háromcsillagos helyével, míg New York öt csúcskategóriájú hellyel büszkélkedhet. A Michelin szigorú szakértői amolyan Mátyás király módjára járják a világot inkognitóban, s természetesen csak az ételek-italok elfogyasztása után fedik fel kilétüket. Aki nem jut el az amúgy igencsak drága helyekre, azok az éttermi kalauz kiadványait lapozgatva csillapíthatják éhségüket – a Tokióról szóló kalauz jövő tavasszal ér Európába. ■ S. C.

HIRDETÉS



Jusson idő az édességre

VÁGJON BELE Nem kell mindegyiket sütni, elég keverni

Sokan azért nem mernek otthon édességet készíteni, mert kicsit félnek a sütéstől. Vagy rossz a sütőjük. Most olyan receptet is kínálunk, amelyhez nem kell bekapcsolni a sütőt.

AS-összeállítás

Hosszú hétvége előtt állunk, amikor biztosan jut idő süteménykészítésre is. Egyszerű és kedvelt finomságok receptjeit kínáljuk önöknek, nyugodtan nekiláthatnak az elkészítésükhöz. Mindegyikbe kevertünk egy kis kókuszt, reméljük, ízleni fog. A bátrabbak válasszák a kockákat. Azok, akik nem akarnak/tudnak sütni, vásároljanak kész piskótalapot, ebből is készíthetik. A kezdőknek a krémet ajánljuk. Ehhez egyáltalán nincs szükség sütőtudományra! Körte helyett pedig almát, banánt vagy ananászt is keverhetnek bele. A kísérletezőknek a tekercset szánjuk, szépen mutat majd a tányéron.

Egy ismerős kezdő házlaszszony sütéshez látott, de a piskóta kiszáradt, összeesett, élvezhetetlen volt. De nem vette el a kedvét: ledarálta, összekeverte kevés lekvárral, kakóporral, kis golyókká gyúrta, s meghempergette kókuszreszelékben. Fantasztikus süti lett belőle! Így is lehet édességet készíteni.



FŐTÖK: KEREKES

Mogyorós rolád

HOZZÁVALÓK KB. 30 SZELETHEZ:
20 dkg liszt, 1 tasak sütőpor, 20 dkg porcukor, 3 dkg kakaópor, 1 tojás, 6 ek. tej, 10 dkg túró, 1 tasak vaníliás cukor, 5 dkg vaj, 10 dkg kókuszreszelék, 5 dkg durvára vágott mogyoró

ELKÉSZÍTÉS

1. *A lisztet keverje össze a sütőporral, 15 dkg porcukorral, a kakaóporral, a tojással, a tejjel, egy csipet sóval, és gyúrja sima tésztává. Folpack fóliában tegye kb. 2 órára hűtőszekrénybe. A maradék cukrot a túróval, a vaníliás cukorral, a vajjal, a kókuszreszelékkel és a mogyoróval alaposan keverje össze.*
2. *A tésztát vegye ki a hűtőből, és két réteg frissen tartó fólia között nyújtsa 20×30 cm-es lappá, majd kenje meg a töltelékkel. A hosszabbik oldalánál fogva óvatosan tekerje fel, és a tekercset foliába csomagolva, egy éjszakára tegye a hűtőbe.*
3. *Másnap a sütőt 200 °C-ra melegítse elő. A tepsit bélelje ki duplán sütőpapírral. A tekercset vegye ki a hűtőből, csomagolja ki, és éles késsel vágja kb. fél cm-es szeletekre. Fektesse a tepsire, és a sütőben kb. 8 perc alatt süsse meg. Rakja rácsra, és hagyja kihűlni.*

1 SZELET: *90 kcal*

Mézes kókuszos kocka finom kakaós mázzal

HOZZÁVALÓK 30 DARABHOZ:
2 ek. méz, 50 dkg liszt, 1 tk. szódabikarbóna, 20 dkg kókuszreszelék, 1 citrom reszelt héja, 6 dkg vaj, 3 tojás, 30 dkg cukor, 2 dl tej
A MÁZHOZ: *1 dl tej, 25 dkg vaj, 20 dkg cukor, 5 dkg kakaópor, 1 ek. rum*

ELKÉSZÍTÉS

1. *A mézet melegítse langyosra. A lisztet keverje össze a szódabikarbónával, 10 dkg kókuszreszelékkel és a reszelt citromhéjjal. A sütőt 180 °C-ra melegítse elő. A vajat keverje habosra a tojásokkal és a cukorral, majd adja hozzá a langyos mézet, a lisztet, a tejet, és dolgozza össze alaposan.*
2. *A tepsit vajazza, lisztezze ki, simítsa bele a tésztát, és kb. 50 percig süsse. A tepsiben hagyja kihűlni, majd vágja kockákra.*
3. *A mázhoz melegítse fel a tejet, adja hozzá a vajat, a cukrot, a kakaót és a rumot, majd főzze 3 percig. A kockákat mártsa a mázba egy villa segítségével, és hempergesse meg a maradék kókuszreszelékben. Tegye rácsra megszáradni.*

1 DARAB: *345 kcal*



HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	UTAZÁS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
▶PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS



Karácsonyra már most tervezhetjük a menüt

LASSAN kezdetét veszi az adventi időszak. A **FANNY KONYHA PLUSZ** segítséget nyújt az ünnepi menükhöz, a sütemények, torták, kalácsok elkészítéséhez. Magyaros és nemzetközi ételekből választhat.

Aszalt szilva pálinkába

SOKOLDALÚAN használható a konyhában az aszalt szilva. Ízletessé teszi a töltött karajt, a marhasültet. A szilvapálinkába is érdemes néhány szemet dobni belőle, és a krémekbe is keverheti, apróra vágva.

Legyen MESTERE befektetéseinek!

SORSOLÁS Őszi akciósorozatot indított a DRB Dél-dunántúli Regionális Bank Zrt.

Sokoldalú, elsősorban a lakossági ügyfeleket megszólító őszi akciósorozatot indított a DRB Dél-dunántúli Regionális Bank Zrt. (DRB Bank).

– Tapasztalataink szerint az elmúlt években az emberek fogékonyabbá váltak a takarékosságra, akinek van miből, az most szívesebben képez tartalékokat magának. A fiókjainkban elérhető tanácsadáson kívül most új termékekkel, új konstrukciókkal segítjük mindebben lakossági partnereinket – mondja a kezdeményezésről dr. Szalai Zsolt elnök.

Az elmúlt időszakban nagy nyilvánosságot kapott a DRB Bank szeptemberben indított betétgyűjtési kampánya, amelynek konstrukciói méltán népszerűek az érdeklődők körében.

– Örömmel mondhatom, hogy az akció kapcsán sokan keresik a Mester betéteket. Már csak azért is, mert bankunk nem csak az új pénzlekötéseket fogadja jó lehetőséggel, hanem azok számára is nyitott az akció, akik a már lekötött pénzükre ráemelve választják az új konstrukciók egyikét. A két Mester betét egyike a jegybanki alapkamathoz kötött 6 vagy 9 hónapos futamidejű befektetést kínál, míg a másik fix kamatozású, 4 vagy 6 hónapra szóló lekötési konstrukció. Az elérhető hozam mindkettőnél 6 százalék körül van, ami az aktuális konstrukciókat tekintve nem véletlenül teszi népszerűvé a termékeket, és sokan reagálnak arra a felhívásunkra, hogy Legyen MESTERE megtakarításainak! – avatott be a részletekbe dr. Szalai Zsolt.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A DRB Bank siklósi fiókjában tartották az ősszel indított akció első nyereménysorsolását a harkányi hétvégéért

A betétakció indításával egy időben egy internetes felületet – www.akciosbetet.com – is nyitott a bank, amire a regisztrálók között hetente ötször két darab belépőt sorsolnak ki a siklósi Thermal Spa fürdőbe. Már eddig is több vendéget invitált a pénzintézet a színvonalas wellness létesítménybe, a lehetőség azonban egészen decemberig nyitott az érdeklődők számára.

Az akció fődíja két darab két főre szóló kétéjszakás meghívó a Harkányi Gyógyszállóba, természetesen a kapcsolódó szolgáltatásokkal együtt. Az első fődíj tegnap a DRB Bank siklósi fiókjában tartott sorsoláson már gazdára talált, a második sorsolást decemberben tartják.

A tavaly bankká alakult pénzintézet a Takarékossági Világnapra is tartogat kedvezményt ügyfelei számára. A DRB Bank tíz Baranya megyei, illetőleg két budapesti és egy kaposvári fiókjában az eseményhez kapcsolódva e hét csütörtökön, pénteken és jövő héten kedden 0,25 százalékos kamatfelárral fogadják a betétlekötéseket. A lehetőség vonatkozik az akciós termékekre, konstrukciókra, illetve a takarékszelvényekre is.

A bank ügyfelei közül tavaly sokan éltek a lehetőséggel és euró alapúra váltották svájci frank alapú hiteleiket. Az idő őket igazolta és ennek alapján a DRB Bank most hasonló lehetőséget biztosít euró–forint relációban is. ▲

DRB bank
www.drbbank.hu
Együtt sikeresen.

Zac Efron egyáltalán nem akar híres tinisztár lenni

Fel kellene nőni végre! Ez Zac Efron legnagyobb vágya, és mindent elkövet, hogy szakítson a tinisztársággal. Ezért vállalta el a Charlie St. Cloud halála és élete című film főszerepét.

Mindent a zenének és a táncnak köszönhet, most mégis hátat akar fordítani neki. Jellemző, hogy a Charlie St. Cloudért lemondta egy musical főszerepét is. Úgy véli, elég volt a sok ugribugri filmből. 2006-ban kirobbanó sikert ért el a Szerelmes hangjegyek című musicallel. Hatszáz tinédzser közül választották ki a főszerepre a barátnőjét alakító Vanessa Hudgensszel együtt. Efron az iskolai kosárcsapat kapitányát játssza, de a kosarazás nem tartozott az erősségei közé. „Amikor a rendező meglátta, milyen ügyetlen vagyok, elküldött kosáredzésre" – vallotta be. De énekhangja sem győzte meg a producereket, ezért a főbb számoknak csak az első két sorát énekli, utána tehetségesebb énekes hangja hallható a filmben.

De végül profi munka született, és további két folytatás is készült. Aztán jött a Hajlakk, majd tavaly egy újabb „gimis" film, a Megint 17, amelyben a „jó barát" Matthew Perry fiatalkori énjét alakítja (a filmet ma az HBO vetíti, hétfőn az HBO Comedy).

Efron tinibálvány lett. Nehezen szokta meg, hogy a lányok a lába előtt hevertek. Megválasztották a világ legszexisebb pasijának. Erre egyre hiúbb lett. Lassan már öt éve vannak együtt Vanessával, de a lánynak még várnia kell, ha Mrs. Efron akar lenni. Zac harmincéves koráig nem akar esküvőt. Egyébként is a népszerűség hajhászása már amolyan „tinis" dolog neki. Márpedig ő ennél sokkal komolyabb, színészként és férfiként is.



Vanessa Hudgensszel a High School Musicalben

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 29., PÉNTEK

DÉLELŐTT

RTL KLUB
5.30 Top Shop
6.00 MeneTrend
6.25 Fókusz (ismétlés) 12
6.55 Reggeli Magazinműsor
9.05 Te vagy az életem (argentin sorozat) 12
10.05 Top Shop
12.00 Híradó Déli kiadás

TV2
5.25 Teleshop
6.00 Alexandra-pódium (ism.)
6.25 Tények reggel
7.00 Mokka
9.00 Stahl konyhája 12
9.10 Babapercek 12
9.20 Telekvíz Telefonos játék
10.30 Teleshop

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Jelfogó (ismétlés) A számokon és jelszavakon túli valóság
9.55 Nappali Közéleti szórakoztató magazin
12.00 Híradó délben
12.15 Időjárás. Kárpát expressz

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Hrvatska kronika
9.25 Ecranul nostru
9.55 Körzeti magazin – Szeged
10.45 Pódium
11.30 Most a Buday!
12.00 Híróra

VIASAT3
6.15 Egy kórház magánélete
7.05 A médium
7.50 Gyilkos sorok
8.55 Egy kórház magánélete
9.55 Doktor House (amerikai sorozat)
10.50 Mindörökké Batman (am. fantasztikus film, ism.)

DUNA TV
6.00 Hattól nyolcig
8.00 Második esély 12
8.50 Heuréka!... (ismétlés)
9.20 Lélek Boulevard
9.45 Kisenciklopédia
10.00 Család-barát
10.55 Carlo és vendégei
11.30 Kívánságkosár

PÉCS TV
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05 Híradó, 6.05, 7.05, 8.05, 9.05, 13.05, 15.05, 18.0, 19.05 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.25, 9.20, 10.15, 11.30, 13.25, 14.25, 15.15 Magazin – manőver, 9.20 PMFC-Paks, labdarúgás, Magyar Kupa (ism.), 11.15 A megregulázott fény, avagy... 5. rész, 12.20 Universitas tv, 13.50 Mozaik, 16.00 Helyi érték, 16.45, 17.45 Ökumené, 17.00 Dokumentum Műhely, 18.30 1 Csepp Pécs, 19.55 Publikum, 20.30 Hírháló, 21.00 Apátdan anyátlanok, 23.55 Palánták

DÉLUTÁN

RTL KLUB
12.15 Asztroshow
13.30 Fél kettő 12
14.45 Papa, előbb dolgozz meg a sütiért! 12 (am. vígjáték, 1994) 78´
16.20 A szerelem rabjai 12 (argentin sorozat)
17.25 Döglött akták 16

TV2
11.50 Babaház 12 (kanadai vígjáték, 2006) 84´
13.25 Kvízló Telefonos játék
14.55 Megamánia (ism.) 12
15.25 Rex felügyelő 12 Utána: Boszorkánykonyha
16.30 Marina 12
17.30 Árva angyal 12

M1
13.00 Szomszédok 12
13.35 Körzeti magazinok
15.05 Nemzet és védelem
15.30 Sírjaik hol domborulnak?
16.00 Bárka
16.30 Híradó. Időjárás
16.40 Körzeti híradók
16.50 Teadélután

M2
12.45 Záróra
13.45 Osztrák–magyar vámunió
14.10 Jelfogó
15.00 Sant'Angelo – Egy kórház hétköznapjai (28/28.) 12
15.50 Színészpalánták (7.) 12
16.45 Büvölet (240/118.) 12
17.10 Magyar bullzene

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó (amerikai krimisorozat)
15.05 CSI – A helyszínelők
16.00 A médium (amerikai krimisorozat)
17.05 A kifutó (am. valóságshow)
18.05 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)

DUNA TV
14.00 Híradó. Kikötő – Friss
14.25 A világörökség kincsei
14.45 Festivalcard
14.50 „...Filléres emlékeim..."
15.35 Szórvány
16.05 Beavatás
16.20 Anya, az állatorvos
17.15 Térkép

PANNON TV
6.30, 6.50, 7.10, 10.05, 19.00, 20.00, 21.00, 23.00, 01.00 Híradó, 7.45, 23.25 Pannon Krónika, 8.50, 21.25 Pécsi Kör, 9.25, 10.30, 18.40, 20.25, 22.50 Mozaik, 9.30, 18.00, 0.25 Bencze-show, 10.30 Gázautó magazin III. rész, 11.00 Képújság, 16.40 Koncert Collection együttes, 17.25 Sétapálca, 18.40 Horgosi kastély, 19.25 Nézőpont, 20.25 Zöld kommandó, 22.00 Magas és mély, 1.25 Képújság

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.05 Vacsoracsata 12 Gasztroreality
20.05 Fókusz 16 Közszolgálati magazin
20.40 Barátok közt 12 (magyar sorozat) Közben: Hírek
21.20 CSI – A helyszínelők 14 (amerikai krimisorozat) Mea culpa

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Ezek megőrültek! 12 Elvan a celeb, ha játszik!
20.00 Aktív 16 A TV2 magazinja Műsorvezető: Papp Gergő
20.05 Jóban Rosszban (magyar sorozat) 12
20.40 Megasztár 5. 12 Döntő Utána: Aktív extra 12

M1
17.35 A Silla királyság ékköve (koreai sorozat – 62/3.) 12
18.40 McLeod lányai 12 (ausztrál sorozat – 32/22.) Csőndes éj
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Üdítő 16
21.05 Az este SMS: 06-90/631-331 Rögzítő: 06-30/30-30-422

M2
18.05 Átjáró
18.35 Esti mese
19.00 „Életcélok..."
19.05 Házaspárbaj 12 (olasz sorozat – 22/15.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Házaspárbaj 12 (olasz sorozat – 22/16.)
21.25 24 – Ötödik évad 16 (am. akciófilm-sor. – 24/13.)

VIASAT3
19.00 10 év 10 nap alatt (átalakító műsor)
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat) Fsz.: Matt Leblanc, Jennifer Aniston, Courtnel Cox, David Schwimmer
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 ÁlomÉpítők (otthonteremtő show)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Labdarúgó-mérkőzés Videoton FC–Budapest Honvéd
21.05 Tűzvonalban 16 (magyar krimisor. – 12/12.)
22.00 Sport
22.05 Váltó
22.15 Drót 16 (amerikai sorozat)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (MR1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Dél-dunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (MR1), 18.00 Dalok és dallamok – MR7, Horvát műsor 8.00–10.00 Német műsor 10.00–12.00. Szerb műsor 14.00–16.00

ÉJJEL

RTL KLUB
22.20 Vámpírnaplók 14 (am. fantasztikus sorozat) Utána: Hírek
23.20 A főnök (am. krimisor.) 16
0.20 Reflektor 12
0.35 ItthON
0.55 Odaát (am. sorozat) 16

TV2
23.30 Tények este
24.00 Ezo Tv Jósok, látók, médiumok
0.55 Hősök 16 (amerikai misztikus sorozat)
1.45 Shark – Törvényszéki ragadozó 12 (amerikai krimisorozat)

M1
21.35 Viharos vakáció 12 (amerikai film, 2000) 94´
23.10 Villanófényben
23.55 Hírek. Sporthírek
0.10 Ma reggel (ismétlés)
1.55 A sötétlő nap – Az 1991-es teljes napfogyatkozás

M2
22.10 Tulpan 12 (orosz-német film, 2008) 99´
23.50 McLeod lányai 12 (ausztrál sorozat – 32/22.) Csőndes éj
0.35 A Silla királyság ékköve (koreai sorozat – 62/3.) 12

VIASAT3
22.30 Batman és Robin (amerikai fantáziafilm, 1997) Fsz.: George Clooney, Chris O'Donnell, Uma Thurman, Arnold Schwarzenegger
1.05 Szellemvadászok (angol valóságshow)

DUNA TV
23.15 Az árok 16 (angol–fr. háborús film, 1999) R: William Boyd Fsz.: Paul Nicholls, Daniel Craig, Julian Rhind-Tutt, Danny Dyer
0.55 Kikötő – Friss (ism.)

RADIO AKTÍV, PÉCS
12.00 Hírek, zenés magazinműsorok, 12.15 A város hírei, 13.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, Fókuszban Pécs, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás

AJÁNLÓ



14.45 Papa, előbb...!
(amerikai vígjáték, 1994)



11.50 Babaház
(kanadai vígjáték, 2006)



23.10 Villanófényben
(riportműsor)



21.25 24 – Ötödik évad
(amerikai akciófilm-sorozat)



21.30 ÁlomÉpítők
(otthonteremtő show)



22.15 Drót
(amerikai sorozat)

HÍR TV
14.05 Zöldövezet. 14.30 Iskolapélda. 15.05 Reporters. 15.30 Panaszkönyv. 16.05 Keresztmetszet. 17.00 Híradó. 17.30 Európai híradó. 18.05 Értékmentés másként. 18.30 BBC Hard Talk. 19.00 Híradó. 20.05 Péntek 8. 21.00 Híradó 21. 21.30 Célpont. 22.05 Civil kaszinó. 23.05 Péntek 8

ATV
11.55 Híradó. 12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Pénzügyön. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Magánbeszélgetés. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.50 Mini News. 15.55 Egyszer volt, hol nem volt... a Föld. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.40 Noddy újabb kalandjai. 17.10 Postás Pat. 17.30 Duda és Pocsolya. 18.05 Én kicsi pónim. 18.25 Pearlie. 18.50 Mini News. 19.00 Majomparádé. 19.10 Locsi-fecsi Márta. 19.35 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
13.20 Dokumúzeum. 14.00 Rendőrakadémia (21.). 14.55 Boldog karácsonyt kívánnak a polipok. 16.35 Nőstény ördög. 18.20 Színészportrék. 18.35 Csak semmi pánik. 20.05 Rendőrakadémia. 21.00 Vérbeli hajsza (am. vígj., 1987). 23.00 A sárkány éve (am. krimi, 1985). 1.20 Libiomfi

SPORT1
11.30 Squash Tv. 12.00 Televíziós vásárlás. 12.30 Arany pillanatok. 12.45 Zuhanyhíradó. 14.15 Kosárlabda. 16.15 Liverpool Tv. 19.30 Holland labdarúgás. 20.30 Német labdarúgás. 21.00 Heti helyzet. 22.00 Golyózápor. 22.30 Harcművészmagazin. 23.00 Entemet Golf Tv. 23.30 Magyar labdarúgás

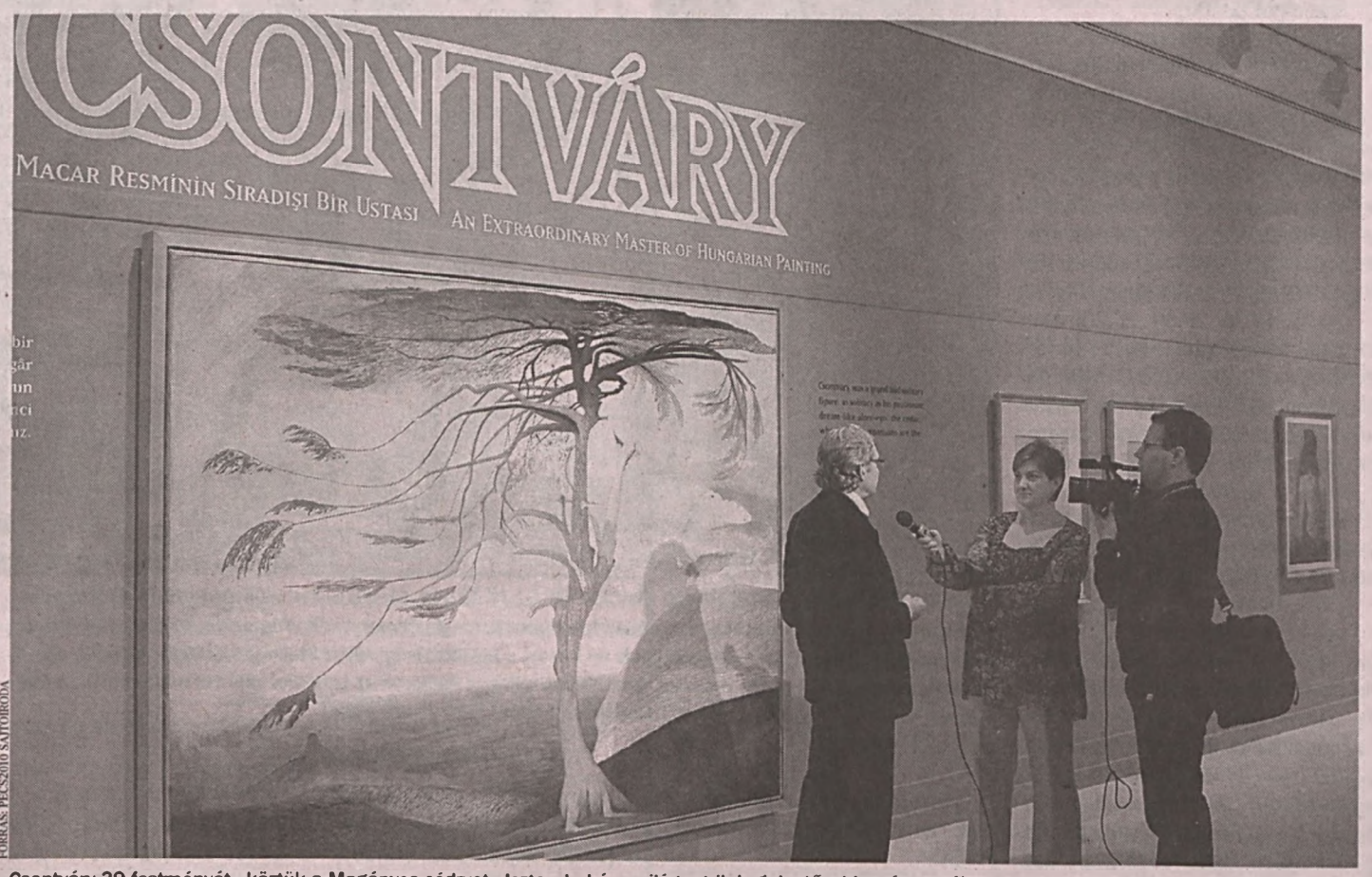
SPORT2
8.00 Truck Race 2010 (új), 9.00 Squash TV (új), 10.00 KO TV (ism.), 11.00 Arany pillanatok, 11.15 Minden, ami atlétika, 11.45 Labdarúgás, 14.45 Labdarúgás (új), 17.15 NHL, 19.15 NBA, 21.15 Labdarúgás, 23.30 Liverpool TV, 2.45 Labdarúgás, 3.45 Labdarúgás, 4.15 SAKKK!

DISCOVERY
14.00 Piszkos munkák. 15.00 Hogyan készült? 16.00 Halálos fogás. 17.00 Végzetes másodpercek. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 Amerikai favágók. 21.30 Amerika határain. 22.30 A túlélés törvényei. 23.30 Dühöngő világ. 0.30 Töréspont

KITEKINTŐ A török metropolis az EKF-év költségvetésének több mint hatvan százalékát a sok ezer éves város nagyszámú és kivételes műemlékeinek felújítására fordítja

MOLEKULÁRIS ISZTAMBUL ÉS CSONTVÁRY

Pécs egyik legjelentősebb képzőművészeti gyűjteményét, Csontváry Kosztka Tivadar képeit december közepéig Isztambulban állítják ki. A pécsi Csontváry Múzeum 1973-as nyitása óta a nagyméretű képeket egyáltalán nem mozdították el a helyükről, de a többit is igen ritkán szállítják; utoljára 1994-ben volt erre példa.



FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

Csontváry 39 festményét - köztük a Magányos cédrust - Isztambul és a világ egyik legjelentősebb múzeumában, a Pera Múzeumban állították ki

A nagy magyar festő 39 festményét – köztük a Magányos cédrust – bemutató tárlatot a Boszporusz partján fekvő város egyik legjelentősebb múzeumában, a Pera Múzeumban nagy érdeklődés mellett nyitotta meg október 20-án Szőcs Géza kultúráért felelős államtitkár. Törökország nem európai uniós tagország, ennek ellenére a németországi Ruhr-vidékkel és Pécs városával együtt Isztambul viseli az idei évben az Európa Kulturális Fővárosa címet. Az Európai Bizottság részéről minden bizonnyal nem volt jelzésérték nélkül való, hogy a megtisztelő cím viselésére a világ egyetlen olyan városát is meghívta, mely egyszerre tartozik két kontinenshez: Európához és Ázsiához. A török metropolisnak ez a vonása, azaz a sokszínűség, a nyitottság, a különböző népek együttélése Pécsre is jellemző; Magyarországon a vidéki városok közül itt található például a legtöbb – jelenleg szám szerint tíz – kisebbségi önkormányzat. Isztambulnak és Pécsnek ez a közös vonása, a multikulturalitás, a különbözőségek iránti fogékonyság, értő figyelem és tisztelet a magyar festészet magányos óriásának tartott Csontváry életművét is áthatja, számos képét éppen keleti utazásai ihlették. Ezért is gondolja Sárkány József művészettörténész, a Baranya Megyei Múzeumok igazgatóságának osztályvezetője, hogy a gyűjtemény nagyon jó helyen van Isztambulban, és értékeli majd az ottani közönség, hiszen „a képek rokonok a török nép szellemiségével". Özlap Birol, a Pera Múzeum igazgatója a megnyitó előtti sajtótájékoztatón elmondta, hogy a jövőben több magyar művész munkáit is tervezik kiállítani. A minőséget, illetve a két ország közti hosszú távú kapcsolatok fontosságát hangsúlyozta Vecdi Sayar, az Isztambul2010 program igazgatótanácsának tagja is, aki már évtizedekkel ezelőtt megismertette az isztambuli közönséget Csontváryval – Huszárik Zoltán róla készült filmjén keresztül.

Vecdi Sayar: Pécs szerencsésebb Isztambulnál

A pécsi perspektívából nézve valószerűtlenül nagy, tizen-egynéhány milliós lakosú török város mindig is különösen pezsgő kulturális életnek örvendett, és a világ egyetlen szegletében sem hangzik ismeretlenül a neve, megszámlálhatatlan turista rója több ezer éves utcáit, és ámul monumentális műemlékei láttán évről évre. Az ottani EKF menedzsmentben tehát nyilvánvalóan nem ugyanazok a célkitűzések szerepeltek, hogy mit szeretnének elérni a cím viselése révén, mint idehaza. Ami azonban közös: nagy hangsúlyt helyeznek ők is a nemzetközi kapcsolatok fontosságára. „A méretbeli különbségek miatt Pécs sokkal szerencsésebb helyzetben van, mint Isztambul" - mondja Vecdi Sayar huncutkás mosollyal – „hiszen nálunk is rengeteg projekt fut, de ebben a hatalmas városban sokkal nehezebb láttatni mindezt, mint a 150 ezres lakosú Pécsen, ahol bármi történik, azt azonnal mindenki látja, mindenki tud róla, mi történik a Pécs2010 jegyében."

Leromlott állagú örmény templom: kulturális központ

A két város karakter- és méretbeli különbsége természetesen az EKF-program keretében megvalósuló városfejlesztési projektek esetében is más-más gondolkodást kíván. Míg Pécsett a nagyszabású felújítási munkálatok mellett hiánypótló zöldmezős beruházások is megvalósulnak, Isztambul a költségvetésének erre a célra elkülönített részét - a teljes büdzsé több mint 60 százalékát – a sok ezer éves város nagyszámú és kivételes műemlékeinek felújítására fordítja. Az egyik legérdekesebb projektjük egy teljesen leromlott állapotú, belül jelenleg gyakorlatilag romokban heverő örmény templom, a Vortvots Vorodman felújítása, melyet kulturális központként terveznek használni majd a felújítást követően. A műemlékekben bővelkedő városban igyekeznek kihasználni a kiürült értékes tereket. A Mayor zsinagóga régi-régi épületének egyik termében például egy román származású amerikai művész, Serge Spitzer nem mindennapi installációja látható: mintegy négy és fél tonnányi kék és zöld színű üveggolyó borítja a padlót, melyeken napszaktól és időjárástól függően csillan meg a beszűrődő fény. Az alkotás címe: Molekuláris Isztambul. Olyan ez, mint maga a város: sok apró részlet egészet alkot, és folyton változik.

■ *Seres Beáta*

Levente, a magyarul beszélő török taxis

„Ti mádzsarok vagytok?" - kérdezi alkalmi taxisofőrünk mindannyiunk megrökönyödésére. Sohanem gondoltuk volna, hogy a néhai 1848-as magyar emigránsok síremlékeitől néhány méterre Leventét, a magyarul folyékonyan beszélő török taxist intjük le a helyiekre jellemző vehemenciával.

Gyorsan rácsodálkozunk, milyen könnyű itt „töröknek lenni". Néhány nap után nem tűnik fel, hogy akár intésre is megállnak a helyi járatként közlekedő Ikarus buszok, és lassítva, menet közben is felkapják utasaikat, hogy egy-egy hivatalos találkozónál néhány tíz perc késés mindig belefér, és hogy mi magunk is merészen lépünk le a járdáról, érezve, szinte lehetetlen, hogy elüssenek minket.

Behajtott visszapillantó tükrökkel száguldoznak

Hiába, Isztambul olyan, mint egy hatalmas élőlény: minden része figyel a másikra, és összehangoltan mozog. Levente szerint 16 millió lakosa és 8 millió autója küzd meg egymással napról napra, és nem nehéz megérteni, mit is jelent ez. Közel tíz kilométert alig egy óra alatt teszünk meg, és bár csak két sávot festettek fel az útra, mi folyamatosan a harmadik, nem létezőben utazunk. Néhány kisebb-nagyobb zökkenő után inkább élvezzük a hullámvasutat, mint félünk, és hangos derültséggel fogadjuk, ha a két, egymással szembe érkező autó úgy fér el, ha behajtják visszapillantó tükreiket. Hangos szónak, ökölrázásnak itt nincs helye, csak a duda szól, a haladás mindenki számára sokkal fontosabb. Vár minket a Hagia Szophia.

Az egykori liturgikus hely ma múzeum, és övön aluli méreteivel könnyen lenyűgözi a látogatót. Hatalmas kupolája és kalligrafikus Korán-idézetei mellett közel 1000 éves ragyogó keresztény mozaikok csavarják el a szemlélődő fejét. Az épület szomszédságában a Sultan Ahmet, más nevén Kék Mecset és a Topkapi palota is hasonló ámulatot ígér, mégis, az igazi élményt a közelben található kis- és nagybazár, valamint a fűszerbazár jelenti.

Legyen fedett vagy szabad ég alatt, a pécsi vásár csak kistestvére lehet az egymásra kupacolt textíliák, bizsuk, sajtok, húsok, konyhai és ki tudja még milyen eszközök, na meg a piramist alkotó, egymás mellett halomban álló fűszerek mellett. Nem kell sokat várni, azonnal beljebb tesékelik a gyanútlan nézelődőt. Elég valamire csak ránéznünk, máris megkezdődik a nehezen elutasítható alkudozás. Mikor megtudják, honnan érkeztünk, hatalmas kézmozdulatok és hangos „Madzsarisztán" kiáltások közepette hellyel és almateával kínálnak minket, nehezen megértve, hogy minket bizony köt az idő.

Liturgikus terem, türkizkék üveggolyókkal

Alighogy megszabadulunk a bazár valószínűtlennek tűnő pezsgésétől, az Aranyszarv-öblöt átszelő Galata-híd felé vesszük az irányt. Teljes hosszában pecások állnak, hogy 10 méter magasból vessék be horgaikat, kifogott halaikat pedig a két oldalt található árusoknak adják el. Ilyen ízletes, frissen fogott, sült halat talán nem is lehet máshol enni...

Az egykori Mayor zsinagógához érve még nem sejtjük, pontosan mi is vár minket. Serge Spitzer Molecular Isztambulja, azaz a liturgikus terem fölöntve üveggolyókkal kétségkívül megkapó művészeti alkotás, ám az ajtón kiérve már az olajos kapualj vár minket. A szomszéd helyiségekben kemencében olvad az alumínium, hogy díszes kandeláber feje legyen belőle, illetve a nyers gumitömbök várnak arra, hogy egy terepjáró alkatrészét adják. Szokatlan közelsége ez az életnek az általunk megszokott múzeumi sterilitáshoz képest.

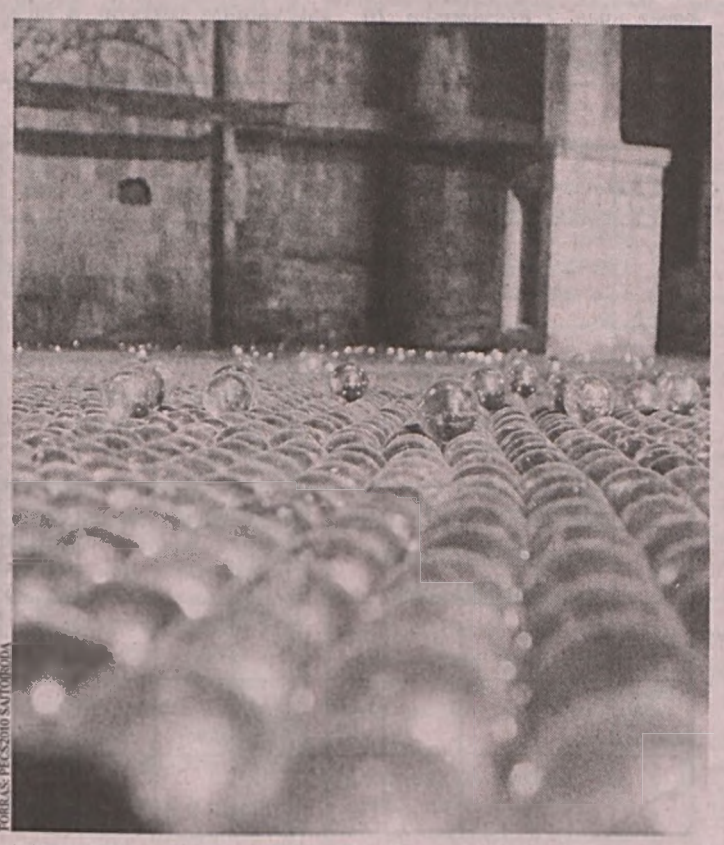
Késő este a Takszim szippant be minket, amely leginkább egy vigalmi, turista negyedre hasonlít. A szűk utcákon rogyásig áll a hal, a zöldség, a gyümölcs. Többszintes éttermeik kis teraszán bárki elfogyaszthat egy kellemes vacsorát, lenézve a neonfények és a hömpölygő tömegből gyúrt panorámára...

Isztambulnak nincs szüksége Európára

Csak a levegőből lehet látni, Isztambul valójában milyen hatalmas. A Boszporusz két partján végeláthatatlan messzeségben háztetők, minaretek és felhőkarcolók sorakoznak egymásra dobálva, a kavalkádot csak az Aranyszarvöböl töri meg tengerjáró hajóival. Akárhogy is, az az érzése támadhat az embernek: Isztambulnak nincs szüksége Európára. Az Európa Kulturális Fővárosa program is csak nyomokban látszik, inkább márka, mint valódi program. Elveszik abban az izzó, soha szűnni nem akaró óriási forgatagban, amelyet a metropolisz magától kínál.

■ *Dávid Lajos*


1998 óta tatarozzák a teljesen leromlott állapotú örmény templomot


FORRÁS: PÉCS2010 SAJTÓIRODA

Négy és fél tonnányi üveggolyó borítja a Mayor zsinagóga padlóját

Az oldalt a **Pécs2010 Menedzsment Központ** készítette.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„OROSZLÁNOK": Méltóságteljes, lenyűgöző látványt nyújtanak az oroszlánszobrok a Zsolnay-sétányon. Egyetlen dolgot magyarázzon meg egy hozzáértő: miért világosak a mancsokon lévő körmök? Olyan hatást keltenek, mintha kopottak lennének, de nagyon remélem, hogy nem erről van szó.

„981": Hatalmas csalódást, kiábrándulást okozna, ha mindaz beigazolódna, amiért a pécsi püspökséget feljelentették.

„500": Október 27-én 18.40-kor a Zsolnay-szobornál mentem át a zebrán. Egy fehér taxi ahelyett, hogy elsőbbséget adott volna, még jobban begyorsított, hogy elugorjak előle. Ijedtségemet látva még jót nevetett is.

„641": Nem csoda, hogy ide jutott a Tüzér utcai pálya, hiszen a kutya nem törődött a fenntartásával, kihasználásával. Rengeteg ifjú sportpalántának volt otthona. Nem keseregnék fölötte, ha lennének olyan sportlétesítményeink, ahol a város fiataljai igényeik szerint, korszerű feltételek között sportolhatnának. De hol vagyunk mi ettől?!

„3-AS": A minap lebunkóztak a 3-as buszon, mert ülve mertem maradni. Üzenem a „jól nevelt" hölgynek, máskor válogassa meg a szavait. Álló munkát végzek több mint tíz éve. Hatezer forint a bérlet, úgy gondolom, néha jogom van leülni a buszon!

„TEMETŐ": Szüleink sírjáról valaki kitörte a keresztet. Szóltunk a temetői gondnoknak, aki egy fillér fizetség nélkül, másnapra megcsináltatta.

Lopnak a Turbéki temetőben

Közeleg a halottak napja, egyre többen járnak ki a temetőbe, hogy rendbe tegyék elhunyt szeretteik sírját. Aki az elmúlt hétvégén ment ki a Turbéki temetőbe, elborzadva láthatta, hogy szinte minden sírról elvitték a kiültetett árvácskákat és más virágokat, de még a mécseseket is. A temető be van kerítve, este bezárják, nyilván ezt követően garázdálkodnak ott azok, akik ebben a lopásban megélhetési lehetőséget látnak. Sürgősen meg kellene oldani az ellenőrzést, mert ezekben a napokban még több lehet a lopás.

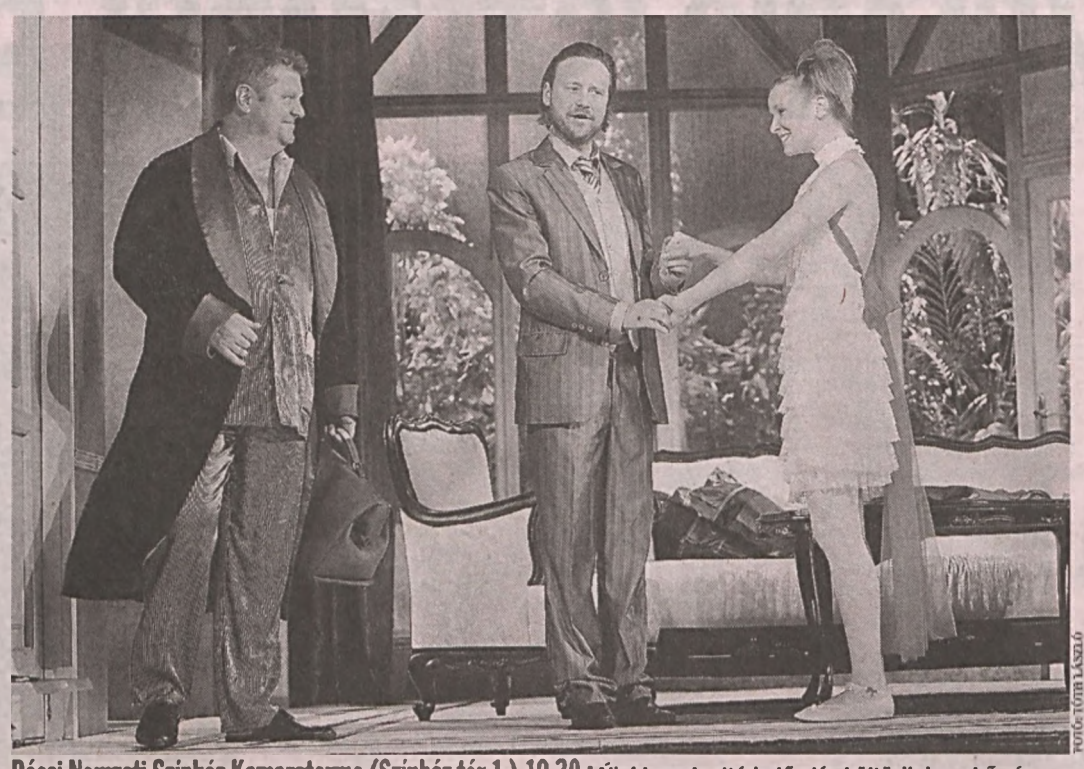
K. M., Szigetvár

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Egy fakír jelentkezik a cirkuszba. Az igazgatónak tetszik a szám.
– Jól van, felveszem.
– És mennyi a lóvé?
– Fizetés nincs, de a kosztot és a fekvőhelyet biztosítjuk.

A félreértések vígjátéka



Pécsi Nemzeti Színház Kamaraterme (Színház tér 1.) 19.30.: Újabb szabadtéri előadás költözik be a kőszínházba, az Oscar, mely eredetileg a színfalak közé íródott, mégis filmként vált világhírűvé. Mi több, két filmes feldolgozása is befutott, az egyikben Louis de Funes, a másikban Sylvester Stallone alakított nagyot. A pécsi komédia a legelső színpadi változatot veszi alapul, teljesen mellőzve az amerikai változat mafflaszálát. A félreértések klasszikus vígjátéka ez, két felvonásban két óra kacagással *(mbe)*

Film

URÁNIA: Őrzők legendája (16.00), Mindszenty (Szeretlek Faust) (18.00), Hétmérföldes szerelem (20.00).

APOLLÓ: Minden rendben lesz (16.00, 18.00), Méz (16.00), Mr. Nobody (18.00), Szívrablók (20.00), Kövéren szép az élet (20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Könnyű nőcske (felir., 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00), Az amerikai (felir., 15.45, 17.45, 20.15, 22.30), Fűrész 3D (felir., 14.45, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), Dobogó kövek (mb., 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15), Alfa és Omega 3D (mb., 13.30, 15.15, 17.00, 18.45), Tolvajok városa (felir., 17.15, 19.45, 22.15), Sejtcserés támadás (felir., 13.15, 17.30, 19.30, 21.30), A feláldozhatók (mb., 15.45, 17.45, 20.00, 22.00), Ízek, imák, szerelmek (mb., 14.15, 17.00, 19.45, 22.30), Az őrzők legendája 3D (mb., 14.30), Pancser police (mb., 15.30, 19.45, 21.45), Tőzsdecápák 2. (mb., 13.15), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., 13.00, 16.30, 18.15), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., 20.30, 22.15), Hétmérföldes szerelem (mb., 15.00), Eredet (mb., 13.00).

Mohács

KOSSUTH: Mamma Mia! (19.00).

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Az arany ára (Sipos László-bérlet, 19.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** Oscar (bemutató előadás, 19.30).

Koncert

BAZILIKA: Hangverseny az elhunytak emlékére – Pannon Filharmonikusok koncertje. Oratórium I. Brahms: Német Requiem, vezényel: Peskó Zoltán, közreműködik: Trubin Beáta – szoprán, Kostas Smoriginas – bariton, Nemzeti Énekkar (19.30).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Ének-gitár koncert. Közreműködik: Avvakumovits Györgyi és Szabó Csaba (18.00).

Turmix

ANK KÖZÖSSÉGI HÁZ (Tolsztoj u. 10.): Szivárványút Klub (17.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): Zenés-énekes játékos foglalkozás kicsiknek 0-3 éves korig. (9.30), Füsti Molnár Éva Színi Stúdió (15.00), Énekvarázs Palacskó József vezetésével (17.15), Repülő-klub (18.00).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT IFJÚSÁGI HÁZA (Nagy Lajos király útja 13.): Süreti Tanac Táncház Zene: Vizin zenekar (19.30).

PÉCSI IFJÚSÁGI KÖZPONT SZIVÁRVÁNY GYERMEKHÁZA (Dr. Veress E. u. 6.): Halloween a Szivárványban. Tematikus délelőtti program piciknek, óvodásoknak-kisiskolásoknak, játszóházzal (10.00).

PTE RÁKÓCZI ÚTI TELEPHELYE (volt Baranya Megyei Kórház, C. épület, II. em., Rákóczi út 2.): A Diabétesz Baráti Társaság 10. alkalommal megrendezésre kerülő Nemzetközi Diabétesz Világnapi rendezvénye. Megnyitó (14.00), Mit kell tudni a cukorbetegségről? (14.15), Cukorbetegség kezelése, ellenőrzése (15.00), Cukorbetegség szövődményei (16.15), Diéta a cukorbetegségben (17.00).

Buli, parti

MUSIC PUB 2010 (Zsolnay V. u. 29.): Zorall zenekar: Zorall Cirkusz Világszám című albumának lemezbemutató koncertje. Előzenekar a Rebel Rider Rock Band (20.30).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

MUNKÁCSY MIHÁLY FESTŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA
az utolsó két napon
október 30-31-én (szombat-vasárnap) este 22 óráig látogatható.
Helyszín: Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziuma (Széchenyi tér)

NAPI ÉTELAJÁNLAT – OLVASÓINK RECEPTJEI

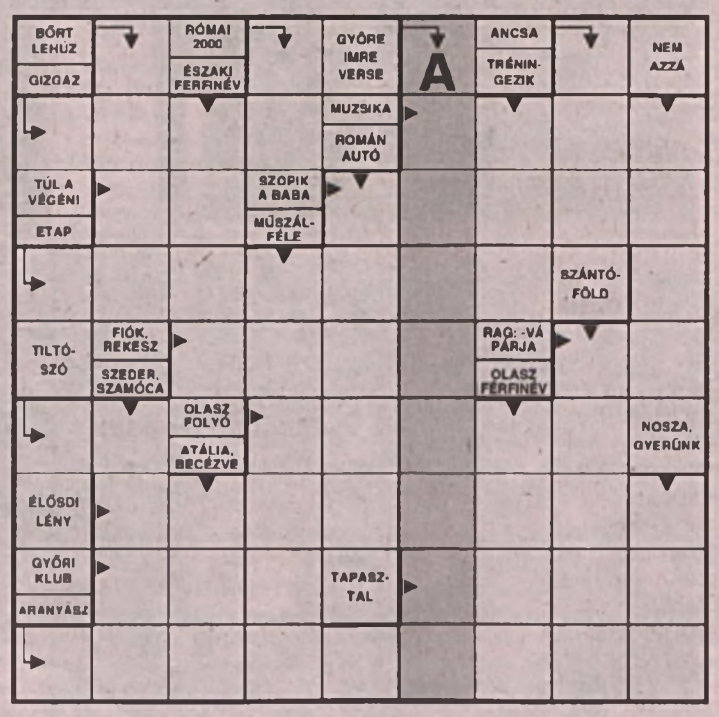
A receptet Tevesz Jánosné kozármislenyi olvasónk küldte.

Kiadós túrós lepény

TÉSZTÁHOZ: 70 dkg liszt, 30 dkg margarin (vagy 25 dkg zsír), 2 egész tojás, 2 tojássárgája, 10 dkg cukor, 1 citrom reszelt héja vagy egy teáskanál citromos olaj, fél zacskó sütőport, kevés tej a tészta összeállításhoz. A fenti anyagokat összegyúrjuk, két részre osztjuk, az egyik kinyújtott tésztát nagy tepsibe fektetjük. 1 kg túrót 10 dkg mazsolával, 1 citrom reszelt héjával, vaníliás cukorral, 4 tojássárgájával, ízlés szerint cukorral, 1 citromízű pudingporral jól összedolgozunk (de készíthetjük ízlés szerint tejszínes, grízes, vaníliás, főzős pudinggal is). A 6 tojás fehérjét felverjük habnak, és összekeverjük a túrós masszával, rátesszük a tésztára, elsimítjuk. A másik kinyújtott tésztalapot ráfektetjük és megkenjük tojással, villával megszurkáljuk és kisütjük. Téglalap alakra szeleteljük porcukorral meghintjük.

Köszönjük, és továbbra is várjuk olvasóink receptjeit, amiket megjelentetünk. A beküldőktől lakcímet és telefonszámot is kérünk.

CÍM: *Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134.*



A megfejtést nem kell beküldeni

JÖVŐ PÉNTEKIG SZÁRAZ, MELEGEDŐ



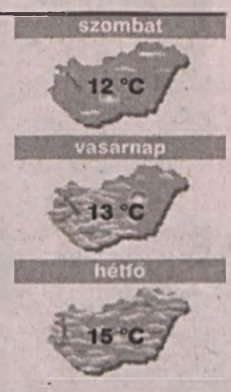
Baranya megyében ma gyenge délkeleti szél fúj. Reggel ködfoltos, napközben napos, száraz, de hűvös idő lesz. Estétől ismét sűrűsödnek a ködfoltok. A jellemző hőmérséklet péntek reggel 0, délután 10, szombat reggel +2 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:
szombaton még hűvös, de számottevő csapadék nélküli idő várható. **Vasárnaptól, legalább jövő péntekig** száraz, egyre enyhébb idő, „vénasszonyok nyara" valószínű.

Orvosmeteorológia: gyenge melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a ködben minden távolabb látszik a valóságosnál. (Ha egyáltalán látszik.) A levegőben lebegő apró vízcseppek fénytörése okozza a jelenséget. Előzésnél, kikerülésnél ezt is figyelembe kell venni.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**



Vízhőmérséklet	
Duna	8-11 °C
Tisza	7-9 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	9 °C
Tengerek	
Antalya	24 °C
Bibione	18 °C
Costa Brava	20 °C

MA

NAPKELTE 7.22 – NYUGTA 17.32
HOLDKELTE 22.43 – NYUGTA 13.22

NÁRCISZ napja

NÁRCISZ. A Narcisszusz férfinév női párja.

Hírügyelet

Olvasószolgálat. A 06-80-200-088-as számon 8.00-10.00-ig díjmentesen hívható: Török Éva. **HÍRSZERKESZTŐ:** Babos Attila. Telefon: 72/505-000, fax: 72/236-345. **HÍRÜGYELETES** 16.00-tól 19.00 óráig: Hajdu Zsolt.

Vízállás

Mohács 276 cm, apadó, 11,0 fok, Őrtilos -20 cm, apadó, 8,1 fok, Barcs 70 cm, áradó, 8,5 fok, Drávaszabolcs 207 cm, áradó, 9,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15-7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15-7-ig (72/214-347). **KÓRHÁZI.** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe: Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek: Gyermekklinika (József A. u. 7., 72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK:** belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13. (72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (72/533-133), baleseti sebészet: Traumatológia, Pécs, Akác u. 1. (72/536-800), szemészet, 17 óra után: Szemészeti Klinika (400 ágyas), fogászat: hétvégén és ünnepnapokon 7-17-ig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosainak a Lánc utcában, 18-22-ig Móricz Zsigmond u. 4. (30/3802-771). **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15-7-ig, telefon: 20/429-9133. **GYÓGYSZERTÁRAK.** Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Kenderföld, Mohács: Tulipán, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Szigeti. **SOS-ÉLET** hívható a 80/505-390-es telefonon 19-7-ig. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 29-én 16-tól 31-én 18-ig Baranyában. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** Rókus Állatorvosi Rendelő 9-19 óra: Pécs, Nyár u. 4. 72/324-889, 19-9 óra: 30/9705-419, **PÉCS:** dr. Révész Bálint Pécs, Farkas I. u. 8. 20/322-2112, **SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ:** dr. Merics Imre Pécsvárad, Entz B. u. 2. 30/385-3142, **MOHÁCS-BÓLY:** dr. Papp Ibolya Mohács, Szent István u. 35. 69/311-068, 30/9027-729, **SIKLÓS, KELET:** dr. Szepesvári Zsolt Siklós, Váralja u. 47. 72/579-031, 30/9470-750, **SELLYE, NYUGAT:** dr. Svegál Benő Szalánta, Németi u. 8/B. 72/424-021, 30/9536-298, **SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC:** dr. Karsai Zoltán Szigetvár, Akácos u. 16. 30/6322-620. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0-24-ig, mindennap): Mohács, Szent István u. 35. 69/311-068, 30/9027-729. **PÉCSI ÁLLATORVOSI ÜGYELET:** 19-7-ig. 30-970-5419.

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). A hétvégi program miatt kisebb véleménykülönbség alakulhat ki, de hamar oldódik a feszültség. Az a baj, hogy túl sokan nyüzsögnek Ön körül, ami összezavarhatja.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Zaklatott lehet a mai napja, mert az elvégzendő feladatai több utánjárást igényelnek és nagyobb összpontosítást, mint amire számított. A magánéletében is lesznek problémák, de túljut rajtuk.

BAK (XII. 22–I. 20.). Ez egy nagyon szerencsés nap a Bak-jegyűek számára. Bármihez fog, arannyá válik. Az este kedvez a szerelemnek.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). Ma egyre több akadály gördül útjába, amelyek megnehezítik munkáját. Legyen türelmes, és figyeljen pénzügyeire.

HALAK (II. 21–III. 20.). Karrierje csodálatosan alakul, és ez jó hatással van önbizalmára és lelkesedésére. Egy kisebb összejövetelen kellemesen elbeszélget barátaival.

KOS (III. 21–IV. 20.). Egyik barátja remek befektetési tippet ad. A mai nap kedvez a szerelmi ügyeknek, kedvesével megtalálják a közös hangot.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Néhány váratlan esemény adódik, ami miatt át kell szerveznie programját. Délutántól remekül szórakozhat egy rendkívül vonzó személlyel.

IKREK (V. 21–VI. 21.). Lássa be, ha tévedett, ne ragaszkodjon makacsul elképzeléseihez. Szűkebb társaságában jól szórakozik, sikerül megfeledkeznie a problémákról.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Általában nem mondható, hogy Ön nagyszerű üzleti érzékkel rendelkezne. Váratlan kiadásai lehetnek, és nem is tudja pótolni a hiányt.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Valaki közeledni próbál Önhöz. Nem lesz könnyű kideríteni, hogy a vágyai vezérlik-e vagy hideg számítások. Ne vegye készpénznek hízelgő szavait.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Azt hitte, hogy szusszanhat egy kicsit. Még ez a hétvége sem a lazítás ideje. Utazásra sincs kilátás, vagy ha igen, az is csak olyan, ahol családtagjai ügyeit kell rendeznie.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Mostanában túlzottan aggódik a szerettelért. Szinte minden lépésüket figyelni szeretné. Ha többször érez fejfájást, mint korábban, változtasson az életvitelén, a szokásain.

A DEMAG Mobile Cranes Kft. a növekvő termelés miatt felvételt hirdet az alábbi munkakörbe bármegjelöléssel:

4 fő minősített hegesztő szakmunkás (MAG 135)
fogyóelektródás kevertgázos ívhegesztésre.

Betanulás után teljesítménytől függően 1000–1400 Ft/óra alapbér és 33% prémium lehetőség.

Amit kínálunk: – biztos munkahelyet,
– pécsi viszonylatban kiemelkedő fizetést egyéb juttatásokkal,
– munkaruhát és egyéb védőfelszerelést,
– a törvényben előírt mértékű útiköltség térítést.

Jelentkezés: önéletrajzzal, bérigény megjelölésével az evelin.puch@terex.com e-mail címen, vagy postai úton a Demag Mobile Cranes Gépgyártó Kft, 7631 Pécs, Nagyárpádi út 11. címen.

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít 11. 10-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56., tel.: 06-20/969-3486.
www.4kerekautosiskola.hu
4KERÉK
Felnőttképz. nyt.szám: 0270-2009

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

INGATLAN

Hosszúhetényi 3 sz. ház sok melléképülettel, áron alul, sürgősen eladó. 30/552-5770 •1728398•

Kertvárosi családi ház eladó. 72/439-045 •1697718•

Mecseknádasdon 4 szoba, 1 konyha (amerikai), 2 fürdőszobás, 120 nm-es családi ház teljes berendezéssel, felszereléssel, 1300 nm kert, udvar, pince, présház áron alul eladó. Ár: 9,5 M Ft. Tel.: 06-30/532-1315, 06-72/463-081 •1729579•

Mecsek-oldali elit helyen parkra nézõ, 153 nm-es, modern ház hihetetlen 21,9 M Ft-os áron eladó. 30/9460-555 ingatlan.com/4756282 •1729572•

Nagykozári, 125 nm új ház eladó. 30/630-1391 •1679548•

Pécs, Apáffy u-i gázfűtéses lakóház eladó 10,2 M Ft. 06-72/567-123, 06-30/8903-789 •1699086•

Pécsett, a Mecsek-oldalban 128 nm-es, 5 szobás, kertes családi ház 568 nm-es, összközműves telekkel eladó. Örök panoráma, pince, szőlőlugas, duplagarázs. Érdeklődni: 06-70/7795-065 •1729376•

Pogányban felújított cs. ház sürgősen, áron alul haláleset miatt eladó. 20/575-8820 •1728414•

Telephely + épület Pécsen eladó. 30/9271-464 •1729552•

Zengővárkonyban 80 nm-es, tégla építésű családi ház 1207 nm-es területtel eladó. 30/459-4222 •1729501•

LAKÁS

Belv. 1 sz., felúj. t/g. 6,25 M Ft. 20/669-8747 •1730241•

Egyetemváros szívében 2 sz., IV/3. em.-i, felúj., erk., üres lakás eladó. 20/395-7842 •1728464•

Kertvárosban 2 sz., magasfszt.-i, erkélyes, felújított lakás eladó 6,49 M Ft. 20/931-3122 •1730241•

Kertvárosi 2 szobás, felújított lakás sürgősen, áron alul eladó. 06-30/323-6371 •1729388•

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvező hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 20/228-3299 •1699009•

Pécs-belv.-i tégla, 1,5 sz., IV/fszt.-i, extrán felúj., üres lakás eladó. 20/395-7842 •1728464•

Pécsi panellakást vennék ár alatt. Akár eladósodott, felújítandót is. 30/323-6371 •1730262•

Pécs-kertvárosi 1,5 szobás lakás tulajtól eladó. 5,5 M Ft. 20/921-5957 •1726419•

Uránvárosi felúj., 3 szobás, tetőtéri, egyedi gázos téglalakás eladó. 06-20/435-7585 •1729356•

BÉREL-KIAD

Belvárosi szépségszalonban kőrömkozmetikus szék, masszázshelyiség kiadó. 30/9061-567 •1730278•

Étterem kiadó Pécsett. 06-70/234-6170 •1730284•

Jókai téren 164 nm-es, 5 szobás ház kiadó vállalkozási célra is. 06-20/916-0627 •1729752•

Pécs, Ürögi úti cs. ház kiadó. 20/980-7794 •1729619•

Pécsett, forgalmas helyen 40 nm-es üzlethelyiség sürgősen kiadó. 06-20/331-6691 •1721651•

Szépségszalonban forgalmas helyen kozmetikus, körmös szék kiadó. 06-70/3878-907 •1729734•

ALBÉRLETET KÍNÁL

Belvárosi gáztűtéses, tégla garzonlakás női albérlőnek kiadó. Ár: 35 E Ft + rezsi + 1 hó kaució. Érd.: 72/318-196 •1729628•

Budai vámnál 1 sz., tégla-gázos, üres lakás 40 E Ft + rezsi + 1 hó kaució. 70/365-9228 •1730269•

Garzonlakás bútor nélkül kiadó. 72/213-675 •1729703•

Kertv.-i 2 sz. lakás kiadó. 20/913-0412 •1730269•

Pécs-belvárosi, József u-i újszerű, 28 nm + 14 nm kerttel, földszinti lakás kiadó. Érdeklődni: 06-30/407-3062 •1729620•

Pécs-belvárosi, új építésű, 60 nm lakás (2 hálószoba + nappali) garázzsal vagy anélkül kiadó. Érdeklődni: 06-30/407-3062 •1729620•

Pécsen garzon olcsón kiadó. 30/647-5470 •1730249•

Rókus u.-ban garzon bérbe adó. 20/808-1234 •1730236•

GARÁZS

Makártanyán garázs eladó/kiadó. 20/936-0455 •1729678•

ADÁSVÉTEL

MODERN ZSOLNAY
A képen látható vagy hasonló stílusú piros és zöld eozin figurákat kp.-ért vennék.
Műtárgy Galéria, Citrom u. 7.
Tel.: 06-72/232-244, 06-20/771-0052

Akác aprított tűzifa 800 Ft/q. 20/242-8315 •1725183•

Arany-felvásárlás magas áron készpénzért! Smaragd Ékszerüzlet, Pécs, Hungária út 49/a •1728860•

Érett trágya 18.000 Ft/autó. 30/655-8624 •1727730•

Kalor, Jancsikályha, teatűzhely. 72/225-615 •1730276•

Kályhakész akác és vegyes tűzifa eladó. 800 Ft/q. 06-30/713-0814 •1729300•

Kuglizott keményfa és orosz diószén eladó. Pécsett 3 t-tól ingyenes szállítás. Pálmai Kft. Pécs, Kisbalokány d. 8. 72/312-390 •1726833•

Marhatrágya szállítva 18 E Ft. 30/231-4665 •1730274•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1729383•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 •1729384•

Tűzifaakció októberben! Tölgy és akác 10 E Ft/m^3-től házhoz szállítva. 30/963-5556 •1729709•

Tűzifaakció 8500 Ft/m-től. 30/337-5085 •1729472•

Tűzifa azonnali szállítással. 06-72/267-035 •1699252•

Tűzifa, brikett, pellet eladó. 70/286-4678 •1723822•

Vegyes és akác, kazánba való, normál tűzifa 9 E Ft/m^3-től szállítva. 06-20/598-5466 •1715657•

1 kocsi fa kuglizva 60 E Ft. 30/405-3493 •1727730•

600 db lucfenyő, 1,5–2 m-ig, karácsonyfának eladó. 20/393-7400 •1729484•

ÁLLAT

Német juhász minőségi kiskutyák és törpetacskók eladó. 30/290-7580 •1729720•

Süldő eladó. Érd.: 20/497-3564 •1729593•

Süldők, hízók vágásra eladók. 30/392-1199 •1729547•

Vágócsirke és tojójérce eladó. 70/4242-248 •1729622•

2 db süldő eladó. Tel.: 20/478-8230 •1729729•

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ 505-068 FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

PÉCSI KREMATÓRIUM TEMETÉSFELVÉTEL
Pécs, Nagy Lajos király útja 2/A.
Telefon: 06-72/511-896, 06-30/562-2582
Nyitva tartás: hétfő–péntek 8.00–16.00

GYÁSZHÍR

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, nagyapánk,

MÉSZÁROS JÓZSEF

okleveles mezőgazdasági mérnök, nyugalmazott fejlesztési főmérnök lelke az Úrhoz költözött. Október 27-én, szűk családi körben örök nyugalomba helyeztük a Siklósi Római Katolikus temetőben.

•1730258•

„Szívünkben tovább élsz, mert szeretetünk erősebb, mint a halál."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérünk, kollegánk,

BOROS JÁNOS

Pécs-vasasi lakos 58 éves korában elhunyt. Temetése 2010. november 4-én, 14.30 órakor lesz a pécsi köztemető dísztermeből.

Gyászoló szerettei •1730223•

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapám, dédikém és testvérem,

LANG JÁNOS

volt ellendi lakos 80 éves korában elhunyt. Temetése november 3-án, 13.30 órakor kezdődő gyászmise után lesz a pécsi köztemető kápolnájából.

A gyászoló család •1730220•

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága szerettünk,

GEIGER JÁNOS

pécsi lakos 74 éves korában elhunyt. Temetése 2010. november 5-én, 13 órakor a pécsi köztemető dísztermében történik.

Hozzátartozói •1728482•

Sok munkával, eredménnyel teljes élet végére tett pontot a váratlan halál.

DR. HORVÁTH RÓZSA

a Pécsi Orvostudományi egyetemen szerezte orvosi diplomáját. Kiváló tanulmányi eredménye és korán feltűnt szakmai érdeklődése alapján már hallgató korában demonstrátori munkát vállalt a Mikrobiológiai Intézetben, és részt vett az orvostanhallgatók oktatásában. Egész életművében jellemzővé vált önmaga, a kollégái és munkatársai teljesítményével szembeni igényesség, tudásuk gyarapításának ösztönzése. 10 éven keresztül szervezte az Egyesített Egészségügyi Intézményen belül folyó tudományos tevékenységet. Ezen intézményt 22 évig szolgálta.

1960-64-ig a Tolna Megyei Kórházban megszerezte a tüdőgyógyász szakképesítést, majd 4 évet töltött el a pécsi Tüdőgyógyintézetben. Elkötelezte magát az akkor még alig gyógyítható TBC elleni küzdelemmel. A gyógyítás és a betegségek megelőzése iránti elhivatottság töltötte ki szinte egész életét. Betegei gyógyulása érdekében minden fórumon személyesen eljárt, akár konfliktusok árán is.

Néhány évig az egészségügyi közigazgatásban is részt vállalt. Pécsett a bányásznegyedben, az I. kerület főorvosaként irányította az egészségügyi és szociális ellátást. Részt vett a fokozottan veszélyeztetett lakosságot ellátó helyi Rendelőintézet létrehozásában.

1969-től kezdődően nyugdíjazásáig vezette a Pécs Városi Rendelőintézet Tüdőgondozó és Tüdőszűrő Állomását. Megalapításától kezdve vezetője volt az Egyesített Egészségügyi Intézmények Információs Központjának is. A tüdőgyógyász szakmán belüli megbecsülését tükrözte az Országos Korányi TBC és Pulmonológiai Intézettel kialakított szoros együttműködése. Tagja volt a Tüdőgyógyász Szakmai Kollégiumnak, számos Minisztériumi Bizottságnak, munkájáért elismerésben részesítették. Rendszeres munkakapcsolatot alakított ki a portüdő-betegségek vonatkozásában a POTE, valamint az informatika alkalmazás területén a Pollack Mihály Műszaki Főiskola intézeteivel. Múlhatatlan érdemeket szerzett a betegség-megelőzés országosan egyedülálló módszerének kialakításában, a Pécsi Komplex Lakosságszűrés megszervezésében és tíz éves működtetésében. Egyik országos élharcosa volt az informatika egészségügyi meghonosításának például a „Szolga" orvosi rendszerek kidolgozásában való részvétellel, az orvosok közötti információ áramlás megszervezésével, Pécs város egészségügyi adatbankjának kialakításában vállalt munkájával. Tudását száznál több előadásban és közleményben adta közre. Lelkiismeretes, fáradhatatlan, karizmatikus egyéniségével elérte, hogy munkatársai egy emberként követték a sokszor nagyon fáradságos feladatok teljesítésében. Mély emberi érzékenységgel gondoskodott munkatársai és kollegái problémáinak megoldásáról, érdekeik védelméről. Nyugdíjazását követően sem pihent. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár ellenőrző főorvosaként közel 15 éven át nagy vidéki területen nyújtott szakmai és emberi segítséget az alapellátásban dolgozóknak. Váratlanul tört rá a halálos kór, és néhány hét alatt lezárta a szakmailag és emberileg eredményes, példa értékű életet.

Kedves Horváth főorvosnő, kedves Rózsa! Nyugodjál békében. Tudásod és kedvességed hiányozni fog, emléked tisztelettel és szeretettel megőrizzük:

Munkatársaid, Barátaid, Betegeid, Tisztelőid

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

MÁRICS BÉLA

temetésén részt vettek és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család •1730221•

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

BERECZ JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték és gyászunkban osztoztak.

A gyászoló család •1729771•

MEGEMLÉKEZÉS

IFJ. NAGY JÓZSEF
Öcsike

Drága Imádott Gyermekem, Testvérem, ma 3 éve szerető szíved megszűnt dobogni. Elmúlt három év mély fájdalomban, vérző szívvel türtem minden pillanatban. Néha könny sem fakad, s a szó, mely Hozzád szólna, a torkomon akad. Aztán megindult a könnyem, s szavam is megnyílik, hangosan üvöltök, hallassék az égig: SZERETLEK DRÁGA GYERMEKEM, TESTVÉREM az idők végezetéig!

Örök imádattal szerető és gyászoló édesanyád és bátyád •1728719•

„Számunkra Te sosem leszel halott, örökké élni fogsz, mint a csillagok, drága jó szívét, két dolgos kezét áldd meg Atyánk, s mi megköszönjük, hogy ő lehetett a mi Édesanyánk!"

Megtörten, de Isten akaratában megnyugodva tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk,

POPINI NÁNDORNÉ
Albert Anna

életének 98. évében örökre itthagyott bennünket. Temetése 2010. november 4-én, 11 órakor lesz a magyarürögi temetőben.

Búcsúznak tőle: lánya Gyöngyi, fia Nándor, unokái: Tündi, Edit, Zsuzsanna, unokavői: Gábor, István, Zoltán. Dédunokái: Gábor, Viktor, Attila, Melánia, Bálint, Danika. Rokonok, barátok, ismerősök, szomszédok. •1728779•

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették, hogy

PAPP MIHÁLY
nyugdíjas váljár

kökényi lakos fáradhatatlan szíve életének 69. évében örökre megpihent. Hamvait kívánsága szerint családja körében helyeztük végső nyugalomra.

Gyászoló szerettei •1729745•

Szomorú szívvel, megrendülve tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagypapa,

SZEKERES ZOLTÁN

69 éves korában elhunyt. Temetése 20010. november 3-án, 12.30 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászolják: felesége, gyermeke, veje, unokái •1729351•

„Elfeledni téged soha nem lehet, hisz Te voltál a jóság és a szeretet, csak meg kell tanulni élni nélküled."

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SZABADOS JÁNOSNÉ
Galambos Anna

bakonyai lakos 90 éves korában csendesen elhunyt. Temetése október 30-án, szombaton, a 13 órai gyászmisét követően a bakonyai temetőben lesz.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérik.

Gyászoló szerettei •1729776•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KNEIP JÁNOSNÉ

sellyei lakos 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni temetése 2010. november 2-án, a 10 órai mise után lesz a sellyei temetőben.

A gyászoló család •1729751•

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BERÉNYI MIHÁLYNÉ

51 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 2010. november 3-án, 13.30 órakor a pécsi köztemetőben lesz.

A gyászoló család •1729705•

SZOLGÁLTATÓHÁZ

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
4200–5500 Ft/gramm
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 38. Tel.: 06-30/3090-560

THERMOSIELD FESTÉK
– Javítja hőérzetét – Megszünteti a penészesedést – Fűtésköltségét csökkenti – Mosható, lélegző – Rendkívüli hővisszaverő képességű
El kell hinnie: MŰKÖDIK!
Forgalmazás, szaktanácsadás, kivitelezés: 06-20/937-2416

Építőipari kivitelezés
• átalakítás, bővítés • kőművesés ácsmunkák • homlokzat hőszigetelése • festés-mázolás, gipszkartonozás • burkolás • villanyszerelés
Érd.: 06-20/9372-416

TDK-EPC

A passzív elektronikai alkatrészek piacán hosszú évek óta jelen lévő szombathelyi EPCOS Kft. 2010-től a TDK elektronikai alkatrész üzletága és az EPCOS egyesülését követően létrejövő TDK-EPC csoport tagjaként működik tovább. Piaci pozíciónk megerősítése és a vevői igényeknek való minél jobb megfelelés érdekében cégünk a következő munkakörbe várja új kollégák jelentkezését:

MINŐSÉGBIZTOSÍTÁSI MÉRNÖK

Feladat:
- Meghatározott termékcsoport gyártási minőségének nyomon követése
- Helyesbítő intézkedések bevezetése
- Folyamat auditok végzése
- Vevői reklamációk megválaszolása
- FMEA, CP készítése

Elvárások:
- Villamosmérnök/Gépészmérnök végzettség
- **Tárgyaló képes angol** nyelvismeret
- Belső auditor végzettség
- Six Sigma ismeret
- **Több éves autóipari beszállítói tapasztalat minőségbiztosítási területen**

Ha ajánlatunk felkeltette érdeklődését, juttassa el fényképpel ellátott önéletrajzát az alábbi címre:
EPCOS Kft., Személyzeti Osztály,
Bertók Adrienn, 9700 Szombathely, Szent László király u. 6.
Telefon: 94/522-111, e-mail: adrienn.bertok@epcos.com
A jelentkezési határidő: 2010. november 12.

EPCOS Kft.
a TDK-EPC csoport tagja
www.tdk.co.jp • www.epcos.com

Szent György Fogadó***
Októberben hétvégenként
édesvizi halakból
készült ételek!
Ajánlatunkból:
halászlé, harcsapaprikás,
haltepertő, pisztráng.
Asztalfoglalás: 72/221 121
www.szentgyorgyfogado.hu
Pécs, Nagyvárad u. 23.

GÉPJÁRMŰ

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. *1724014*

Nívák '88-2005-ig eladók. 06-20/562-7074 *1728433*

Wartburg olcsón eladó. 72/239-950 *1729477*

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKCSERE
06-30/997-6521 *1728662*

Gránit síremlék mükőáron. Párkány, lépcső, pultok rövid határidővel. 06-20/333-7399 *1717368*

Gyakorlott anyuka gyermekfelügyeletet vállal. 72/326-159, esti órákban. *1729734*

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 *1679170*

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 *1721678*

ALAPÍTVÁNY

A szigetvári Micimackó Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatták alapítványunkat. A befolyt összeg 279 000 Ft. Micimackó Alapítvány kuratóriuma *1730286*

GÉPALKATRÉSZ

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 H.-p.: 8-18, szo.: 8-13 *1729540*

MEZŐGAZDASÁG

Búza eladó. 4500 Ft/q. 20/557-0977 *1722914*

Luc- és ezüstfenyő gyökeresen és vágva. A vevő válogathat 1,2-3 m-ig. 06-30/6319-313 *1730238*

Új MTZ traktorok teljes típusválasztéka Magyarországon a legkedvezőbb áron! („0" revízióval, garanciával, műszaki vizsgával, igény esetén házhoz szállítással). Kedvező finanszírozás, kiemelt használt gép beszámítás. Több darab vásáslára esetén kedvezmény! 06-30/8618-977, 06-30/400-1414 *1729424*

VÁLLALKOZÁS

Étterem-pizzéria Bt-vel átadó. 30/9465-214 *1714702*

TÁRSKERESŐ

Lány tartós kapcsolatot keres. 06-20/955-6488 *1709708*

ÁLLÁST KÍNÁL

Diplomával vagy többes ügynöki vizsgával rendelkezőknek különleges lehetőséget kínálunk! Érd.: 06-20/9271-320 *1729595*

Németországi munkahelyre magyar munkáltató jó kereseti lehetőséggel, tartós kiküldetéssel, azonnali belépéssel keres

marhavágó és sertéscsontozó gyakorlott szakmunkásokat.

Jelentkezni:
06-1/471-9543 és
06-1/471-9548 telefonszámokon munkaidőben.

Építőipari Kft. gépi vakolásban és estrik betonozásban jártas kőműveseket pécsi és vidéki munkára felvesz. Tel.: 20/357-1280 *1730293*

Gyors@lap: elhelyezkedés! Biztonsági őr tanfolyam indul nov. 13-án Pécsen, Siklóson, Sellyén, Szentlőrincen és Szigetváron. Tanfolyam költsége: 24 000 Ft. 06-30/948-26-15 Fnysz.: 00313-2008. *1730292*

Kőművest felveszek. 06-70/703-3355 *1730243*

Kőművest felveszek. Érd.: 06-30/956-3288 *1729515*

Könyvesboltba keresünk kereskedelmi munkatársat, aki jó szervező adottságokkal rendelkezik. Szervezési területről érkezőket is várunk. Jelentkezéseket kérjük írásban nov. 3-ig a Nordex Kft. 7603 Pécs, Pf.: 58 címre beküldeni. *1729726*

Németül beszélő felszolgálót keresek Németországba. 0049/1715096868 *1729748*

Női felszolgálót felveszek. 30/9465-214 *1714702*

Operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 06-30/811-6858, 06-92/346-505 *1729516*

Papíripari cég bedolgozói munkára vállalkozókat keres. 70/947-0437 *1729733*

Pécs melletti melegkonyhás étterembe gyakorlattal rendelkező, dolgozni akaró konyhalányt és pultos felszolgálót keresünk. Érd.: mindennap 13-20 óráig, 06-30/724-3811 *1729544*

Profilváltáson gondolkodó vállalkozók részére teljes hátteret biztosító nemzetközi holding konkurenciamentes üzletváltást kínál biztos profittal. 06-30/890-3837 *1679280*

Sofőrt felveszek. Érd.: Pécs, Nagyhidi u. 5. *1725183*

Szakképzett pultost a Pécsi Zserbóba (volt Egerszegi cukrászda) felveszünk. Jelentkezni személyesen Pécs, Rókusalja u. 9. *1729607*

Váltani sohasem késő! Az Allianz Hungária Zrt. tanácsadókat keres. Felsőfokú végzettségűeknek ingyenes átképzés, kezdő támogatás. Önéletrajzát küldje: lajos.denes@tanacsado.allianz.hu *1729746*

Vendégkörrel rendelkező pécsi szalonba körmös és masszőr hely kiadó. 06-30/637-2782 *1729706*

Zalaegerszegi elektronikai gyárba operátorokat, tesztoperátorokat keresünk. Szállást biztosítunk. 06-30/247-3242 *1730256*

ÁLLÁST KERES

Megbízható, nem dohányzó, középkorú hölgy takarítást, vasalást vállal. 20/332-3355 *1725005*

Tisztelt Munkaadók! A Fogd a Kezem Alapítvány térítésmentes munkaerőpiaci szolgáltatással várja meglévő és leendő munkaadó partnereit. Szolgáltatásaink: alacsony iskolai végzettségű és/vagy megváltozott munkaképességű munkavállalók teljes körű munkára való felkészítése, munkahelyen történő betanítása. Munkaerőpiaci információnyújtás. Érd.: Vincze Gábor 06-70/455-1680, Fogd a Kezem Alapítvány 7621 Pécs, Rákóczi út 55. *1729727*

KÖZLEMÉNY

A Zipernowsky Lőrincz Alapítvány (adószáma: 18303652-1-02) számára a személyi jövedelemadó 1%-nak a rendelkező nyilatkozatok alapján a 2009. évben 1 138 030 Ft került átutalásra, mely összeget a „Zipernowsky" diákjai támogatására, a kimagasló tanulmányi eredményeket elért tanulók ösztönzésére fordítottuk. Az alapítvány ezúton mond köszönetet valamennyi volt és leendő támogatójának. *1730275*

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *1728313*

Gépírásoktatás, informatika oktatás ECDL vizsgával angol és német nyelvtanfolyamok az Iparosházban a Hamburger Oktatási Kft.-nél. Tel.: 72/225-868 E-mail: info@hatok.hu *1725353*

Gyógyszertári asszisztens, ingatlanközvetítő-értékbecslő és társasházkezelő OKJ-s képzések indulnak Pécsen. 70/209-0541, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat! *1720780*

Informatika oktatás www.oktatas.charter.hu *1728536*

Kedvezményes, intenzív targoncakezelő tanfolyam indul október 30-án, szombaton, Pécsett. Tanítási napok: szombat-vasárnap. Záróvizsga: december. Érd.: Hamburger és Társa Kft., tel.: 72/225-868 *1729717*

Kereskedő-boltvezető, ruházati ill. élelmiszereladó OKJ-s képzések indulnak Pécsen 89000 Ft-tól. 30/418-7853, www.2007kapos.hu Kérje ingyenes tájékoztatónkat. *1724259*

KRESZ tanfolyam nov. 8-án 17 óra, hétvégi okt. 31-én 10 óra www.mecsekautosiskola.hu *1729528*

Svéd és gyógymasszőr OKJ-s képzések indulnak Pécsett, gyakorlattal 76000 Ft-tól. Kérje ingyenes tájékoztatónkat! 30/377-7797, www.2007kapos.hu *1724256*

KISKERESKEDŐK

MAI ARANYÁR
14 karátos, magyar fémjeles arany ékszer
FELVÁSÁRLÁS
4477 Ft/g
ZÁLOGHITEL
4126 Ft/g
30 nap futamidő + 30 nap türelmi idő!
AURUM ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2., 72/312-172
FORRÁS ZÁLOGHÁZ
Pécs, Új Forrás Üzletház, 72/213-690
KINCSTÁR ZÁLOGHÁZ
Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 72/213-489
Pécs, Irgalmasok u. 26., 72/212-703

Az Ön szerelője rovat minden szerdán kedvezményes megjelenéssel.



Hirdetési információ: 72/505-022



online árverés
November 3-tól indul útjára!
Termékek akár 50%-kal kedvezőbb áron!
Már csak
5 nap!
www.topaukcio.hu

VÁLASSZON KEDVÉRE!



Válasszon most ajánlatainkból és megajándékozzuk önt egy Harlequin könyvvel!

2010-BEN ÖN ELŐFIZETÉSI DÍJAT IS MEGTAKARÍTHAT, HA VÁLASZT ALÁBBI CSOMAGAJÁNLATAINKBÓL:

1

Kedvezményes előfizetési ár:
2490 Ft/hó
DN + TVR-HÉT

2

Kedvezményes előfizetési ár:
2965 Ft/hó
DN + VDN + LAKÁSKULTÚRA + KISKEGYED KONYHÁJA

3

Kedvezményes előfizetési ár:
2915 Ft/hó
DN + VDN + FANNY + KISKEGYED OTTHONA

További információért kérjük, hívja ingyenes zöldszámunkat: 06-80/200-089, vagy írjon a terj.baranya@axelspringer.hu e-mail-címre

Dunántúli Napló

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig

CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál



Hirdesse meg vállalkozását Ön is! Tel.: 06-72/505-081

ODW ELEKTRIK Kft.
Kábelkonfekció
Műanyag fröccsöntés
Speciális gépépítés

Minőségbiztosítási munkakörbe munkatársat keresünk!

Az ODW-ELEKTRIK Kft. német érdekeltségű üzem, elsősorban gépjárműipari cégeknek szállítunk. Üzemünkben a pontosság és megbízhatóság fontos követelmény.

Feladatok:
- részvétel belső- és vevői auditok tervezésében és végrehajtásában,
- belső- és külső reklamációk kezelése, intézkedések bevezetésének ellenőrzése,
- gyártási folyamatok felügyelete és fejlesztése minőségügyi szemszögből,
- gyártásközi vizsgálatok felügyelete és ellenőrzése,
- új termékek bevezetésének felügyelete és az első minta jegyzőkönyvek elkészítése,
- a németországi anyavállalattal és vevőkkel történő napi szintű kapcsolattartás.

Elvárások:
- alapos minőségbiztosítási ismeretek (ISO 9000, VDA, ISO/TS 16949:2009),
- többéves munkatapasztalat hasonló munkakörben,
- kommunikációképes angol- és németnyelv-tudás szóban és írásban alapkövetelmény,
- felhasználói szintű számítógépes ismeretek.

Előny:
- minőségbiztosítási szakirányú végzettség,
- külső és/vagy belső auditori képzettség,
- minőségirányítási szoftver ismerete,
- angolnyelv-tudás.

Amit kínálunk:
- hosszú távú perspektíva egy folyamatosan fejlődő cégnél,
- felelősségteljes, önálló munkakör,
- azonnali munkakezdés,
- versenyképes juttatás.

Kérjük önéletrajzát, motivációs levelét és végzettségeit igazoló okmányainak másolatát magyar és német nyelven szíveskedjen elküldeni az alábbi címre:

ODW-ELEKTRIK Kft.
7751 Szederkény,
Petőfi Sándor utca 5–7.
E-mail: locser.edina@odw-elektrik.hu
Telefon: 06-69/554-910
Lőcser Edina

Figyelembe veszik az egyes településrészek szükségleteit is

Belvárdgyula is abban a sajátos helyzetben van, hogy a községhez néhány kilométerre lévő településrészek is tartoznak, Kisgyula és Gyulapuszta. Sándor Ágnes polgármester elmondta, nehéz kiszolgálni ezeket a kistelepüléseket, azonban az önkormányzat igyekszik figyelembe venni az itt élők igényeit is a fejlesztések tervezésekor. Ilyen például Gyulapusztán a közvilágítás korszerűsítése, amely várhatóan a közeljövőben megtörténik. A bekötőút mellé, a biztonságos gyalogosközlekedés érdekében indokolt lenne járda kiépítése, ezt pályázatból próbálja megvalósítani az önkormányzat, csakúgy mint az 57-es út mentén a buszmegálló megépítését a pécsi oldalra.

Elismerések a községért végzett munkáért

Az augusztus 20-i ünnepséghez kapcsolódóan adták át a díszpolgári címet, amelyet idén dr. Oláh Valéria nyugdíjas háziorvos vehetett át. A faluért végzett kiemelkedő munkát a Belvárdgyula Községért Díj adományozásával ismerte el az önkormányzat. Az ünnepségen Markovics Lukácsné, Bognár László, Ferkov Jakab, Palotai Ottó, Franz Höfer (a német testvértelepülés polgármestere), Hans Labugger és a Hitzendorfi Magyarok Baráti Köre vehette át az elismerést.

A szűkös hely miatt inkább lépcsőjárót vettek

Idén év végéig kapott haladékot az önkormányzat az orvosi rendelő akadálymentesítésére, illetve a mozgáskorlátozott mosdó kialakítására. Mivel a szűk hely miatt nem tudják az előírásoknak megfelelően kialakítani a lejtős feljárót, ezért lépcsőjáró szerkezetet vásároltak, amelynek segítségével tolókocsival is biztosított a bejutás a rendelőbe.

Programot is kínál a tájház

HELYHIÁNY AZ ÓVODÁBAN Jövőre családi napközi kialakítását tervezik

Az eddig megvalósult beruházások mellett maradt még felújításra és javításra váró épület, pihenőparkot és buszmegállót is építenének.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

Az augusztus 20-i ünnepség keretében avatták fel a II. világháborús emlékművet, amelyet Palotai Ottó (jobbról) állíttatott

Az 57-es úttól alig két kilométernyire, a széles völgyben húzódik meg a falu. A bekötőút felújítását a nyáron végezték el, miután elvonultak az autópályát építő gépek és teherautók. Már csak a település főutcájának felújítása várat magára, amely különösen rossz állapotúnak tűnik a bekötőúthoz képest. Sándor Ágnes polgármester asszony szerint nem csak itt lenne szükség felújításra, hanem a hídnál lévő árkoknál is, mert a májusi és júniusi esőzéseknél az alsó utca egy részét elöntötte a víz.

– A lakóházak nem kerültek veszélybe, azonban néhol az állatokat ki kellett telepíteni. A kiskertek és a zöldségek tönkrementek, hiába veteményeztek kétszer is a lakók. Az önkormányzat igyekezett segíteni az itt élőket, kérelemre tízezer forint támogatást biztosítottunk ingatlanonként.

– A falu környezete rendezett, tisztaság és virágok vannak az utcákon. Hogyan sikerült ezt elérniük?

– Tavasszal szerveztünk két szemétgyűjtési akciót, az egyiket a Közútkezelő Kht., a másikat a KÖZÖD Önkéntes Fiatalok Napja program támogatásával. A munka eredményességét jelzi, hogy több mint ötven zsák szemetet gyűjtöttünk össze közösen. A fásítási programban részt vett a Belvárdgyulai Hagyományőrző és Kulturális Egyesület is, ennek keretében közel száz nyárfát és fűzfát ültettünk el. Az őszi virágosításra is gondoltunk, a virágtartóként használt hordókba háromszáz színes árvácskát ültetünk ki.

– Nemrég avatták a tájházat, amely idegenforgalmi látványosság is.

– Két évvel ezelőtt vásároltuk meg az épületet, majd a felújítást követően idén augusztus 20-án adtuk át ünnepélyes keretek között. Az itt élők és az elszármazottak is szinte kérés nélkül ajánlották fel a régi használati tárgyakat, bútorokat, ruhákat. Tervezzük a ház további bővítését, olyan műhelyeket szeretnénk kialakítani, amelyekben kézműves-foglalkozások keretében a különböző mesterségekkel is megismerkedhetnek a látogatók.

– Egyre nagyobb figyelmet fordítanak a lakosság biztonságérzetének fokozására.

– Ez egy fontos feladat, éppen ezért szeretnénk mielőbb megalakítani a polgárőrséget. Amennyiben meg lesz a tíz jelentkező, máris létrehozzuk az egyesületet. Már az előkészítés fázisában van a csatlakozásunk a kistérségi térfigyelő rendszerhez. Az összesen 43 településről érkező képeket egy központban kezelik majd.

– A megvalósult beruházások ellenére még hosszú a teendők listája.

– A művelődési ház szomszédságában egy pihenőparkot szeretnénk kialakítani, illetve egy buszmegállót a temetőnél. A rossz állapotú református templom külső tatarozása és a torony felújítása is sürgető feladat. A régi közvilágítást korszerűsítenénk, illetve új oszlopokra is szükség van. Mivel az olaszi óvodában januártól nem tudunk több gyereket elhelyezni, ezért felmerült egy családi napközi kialakításának a lehetősége is.

Népviseletbe öltöztek

A TAVALY ŐSSZEL *24 fővel megalakult Belvárdgyula Hagyományőrző és Kulturális Egyesület szervezte a szüreti felvonulást. A nagyszabású rendezvényen, szeptember 11-én több mint ötvenen öltöztek be magyar, roma, sokác és német korabeli viseletben, és kísérettel vonultak fel sétálvatáncolva. A hagyományteremtő szándékkal megrendezett felvonulást jövőre is szeretnék megrendezni.*

Kihasználták a gyerekek a szünidőben a játszóházat

A SZÜNIDŐ *két hónapjára, júliusra és augusztusra játszóházat szerveztek a faluban a gyerekeknek. Az elmúlt két év tapasztalatai alapján a nyári foglalkoztatóban jól érezték magukat a kicsik, folyamatosan felügyelet alatt voltak, foglalkozásokon vehettek részt. A szülők is kedvezően fogadták, hogy 8 és 15 óra között nyugodtak lehettek csemetéik elhelyezését illetően. A nyári gyermekétkeztetést is megoldotta az önkormányzat, közel 30 gyereknek tudtak meleg ebédet adni. A létszám folyamatosan változott, volt olyan időszak, amikor csak hatan vették igénybe a játszóházat, de volt olyan is, amikor negyvenen töltötték is együtt az időt. Úgy tervezik, hogy az őszi, a téli és a tavaszi szünetben is megnyitja majd kapuját a játszóház a sikerre való tekintettel.*

Csatlakoztak a borúthoz

IDÉN JANUÁR 1-JÉN *csatlakozott Belvárdgyula a Mohács–Bóly Fehérborút Egyesülethez. A településen közel negyven pince található, ezekben pedig minőségi borokat kínálnak a gazdák, akik remélik, hogy egyre többen felfedezik majd az itteni pincéket is. A polgármester asszony elmondta, a borutas útbaigazító táblák még nem érkeztek meg, azonban a térképeken már jelölik a községet, mint a borút egyik állomását.*



A település vezetői

A 452 lakosú község polgármestere: Sándor Ágnes. Alpolgármester: Sági Tibor. A képviselő-testület további tagjai: Cséplőné Kolossa Zita Barbara, Obráz András, dr. Papp Ibolya, Sági Tibor. A cigány kisebbségi önkormányzat: Kovács János (elnök), Kovács Jánosné, Bogdán Erzsébet, ifj. Kovács János. Jegyző: dr. Csernyánszky Gábor. Háziorvos: dr. Horváth Krisztina. Református lelkész: Rácz-Wekerdi János. Plébános: Csúzdi Illés. Falugondnok: Komjáti Zoltán. A Belvárdgyulai Hagyományőrző és Kulturális Egyesület elnöke: Cséplőné Kolossa Zita Barbara. Oktatási intézmény nincs. A gyerekek Olaszba járnak iskolába, óvodába. Belvárdgyula osztrák testvértelepülése 1995-től Hitzendorf. Az önkormányzat címe: 7747 Belvárdgyula, Petőfi S. utca 4. Telefon: 69/359-104, honlapcím: belvardgyula.hu.

A falu története

A két település, Belvárd és Kisgyula egyesüléséből keletkezett község már az ókorban lakott terület volt. 1056-ban a pécsi püspökség a terület birtokosa. Okiratban először 1285-ben említették a falut Jula néven. A XIII. század végén a Győr nemzetségbeli Konrád pálos kolostort építtetett itt, amelyet Szent László tiszteletére szenteltek. A falu 1356-ban vásártartási jogot kapott, 1484-től pedig káptalani iskola is működött itt. 1750 körül Tolna megyei református magyarok költöztek a településre.

Az összeállítás a **BELVÁRDGYULAI ÖNKORMÁNYZAT** támogatásával jelenik meg.
Összeállította: **HAJDU ZSOLT**

BELVÁRDGYULA KÉPEKBEN







A népviseletbe öltözött fiatalok szüreti felvonulása volt a leglátványosabb a szeptember 11-én megrendezett szüreti fesztiválon (1. kép). A nyár végére készült el a tájház, amelyet a településen élők és az elszármazottak adományaiból rendeztek be. A tisztaszobában kézzel festették a falra a díszítő motívumokat (2. kép). Immár második alkalommal rendezték meg a településen a parasztolimpiát, amelyet egybekötöttek a hagyományteremtő szándékkal megrendezett lecsófőző fesztivállal (3. kép)

SPORT

Kilenc góllal volt jobb a magyar csapat

A magyar férfi kézilabda-válogatott 26-17-re nyert tegnap a 36. percig vezető bosnyák csapat ellen az Európa-bajnoki selejtezősorozat szombathelyi nyitányán. A sikerrel Mocsai Lajos csapata, Magyarország vezeti Európa-bajnoki selejtező csoportját. A mieink legközelebb vasámap játszanak, az ellenfél Észtország lesz.



MOCSAI LAJOS

Két szigetvári birkózóklub egymás ellen a csb-n az élvonalért

SZIGETVÁR Nagy érdeklődéssel várják a baranyai városban a birkózó csapatbajnokság rangadóját két helyi csapat között. Az I-be jutásért az NB II. Nyugati csoportjának két élgárdája, a Hőszig-Isoteq Szigetvári BSE és a Dél-Zselic SE mérkőzik meg egymással. A meccsre jövő csütörtökön Kaposváron kerül sor, azért ott, mert a hírek szerint a szigetvári sportcsarnok foglalt abban az időben. Hét súlycsoportban lesznek a meccsek, felváltva szabad- és kötöttfogásban. A győztes a Keleti csoport első helyezettjével csap majd össze az élvonalért.

Szigetváron már most beszédtéma, hogy ki nyer? – Remélem, hogy mi, mert kitűnő csapatunk van – vágta rá a felnőttválogatott Módos Péter, aki a Hőszig-Isoteq SZBSE színeit képviseli. – Jó erőben érzem magam, a német Bundesligában mind a hat meccsemet megnyertem.

Bár felnőtt csb-találkozóról van szó, 17 évesek is birkózhatnak, ha előzetesen a klubok engedélyt kértek erre a szövetségtől. Módoson kívül más, külföldön idegenlégióskodó is szőnyegre léphet, sőt, a szakosztályok két vendégsportolót is igazolhatnak erre az alkalomra. ■ H. L.

CORNER pénzváltó és zálogház
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	271,0000	278,5000
USA DOLLÁR	USD	196,0000	203,4900
SVÁJCI F.	CHF	198,0000	205,4900

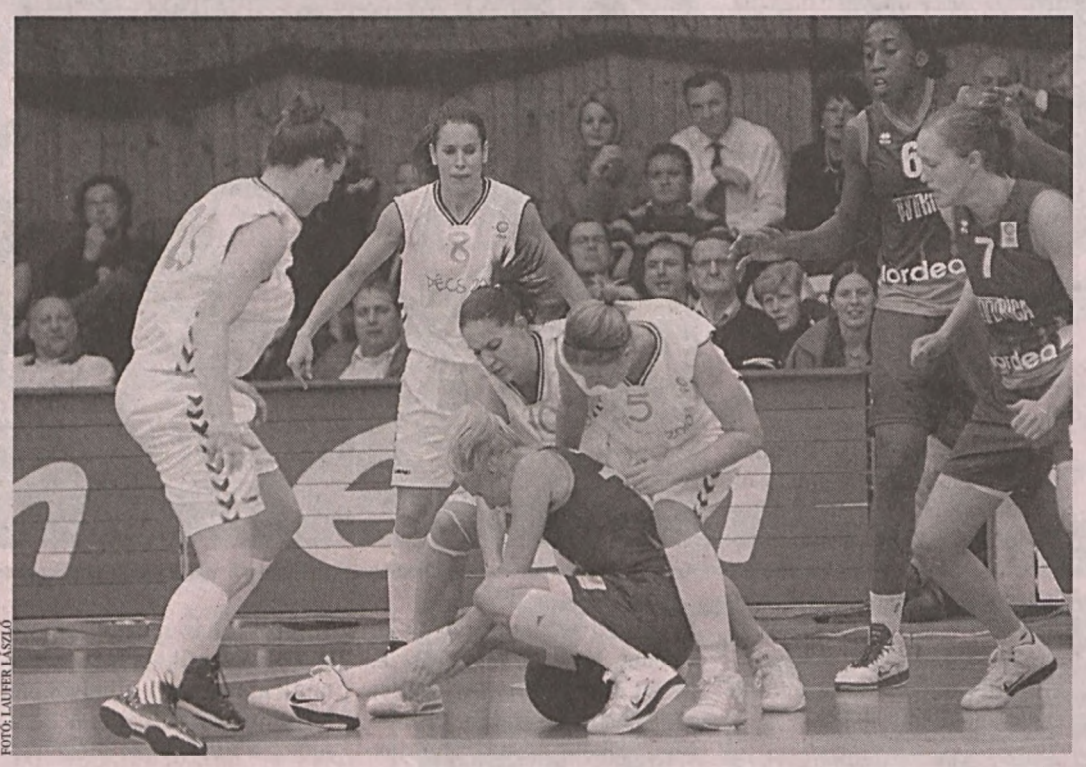
Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 28.
ZÁLOGHÁZ AJÁNLATA:
PORCELÁN FELVÁSÁRLÁS
Tel.: 06-72/227-173

Megérdemelt ünneplés

EUROLIGA A Pécs 2010 jó rajtot vett, idehaza győzött, a Rigát verte

PÉCS A Riga elleni hazai győzelemmel kezdte az idei Euroliga-idényt a Pécs 2010 női kosárlabdacsapata.

Horváth L.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Végig harcos mérkőzés volt, különösen az utolsó negyed hozott nagy küzdelmet. Akkor vérszemet kaptak a rigaiak

Nem lehetett idegesebb ember az elején a csarnokban a lett vezetőedzőnél, a 8-0-ás hazai vezetés nagyon megviselte. Az sem lehetett túl szívderítő számára, hogy a félelmetesnek kikiáltott, 196 centis színesbőrű Hollingsworth sokáig nem igazolta hírét, első pontjait a csak a második negyedben, büntetőből érte el. Helyette a vendégeknél Zellous villogott, a nagyszünetig 19 pontig jutott, majd a 22. percben megsérült, és kiállt. A vége felé visszaállt, de csak másodpercekre, utána bicegve, a bokáját fájlalva visszaült a kispadra. Kiválása el is döntötte a meccset, bár sérüléséig is többet nyújtott ellenfelénél a tegnap este tartalékos Pécs 2010. A baranyai együttes jobb csapat, és ezt érvényre is juttatta. A hajrá ugyan egy kicsit izgalmasan alakult, feljött a lett együttes. Kimaradtak azonban a rigai büntetők, Krnjic viszont biztos kézzel értékesített belőlük kettőt, ezzel bebiztosította a győzelmet. A közönség nagy tapssal honorálta a mostani első Euroligasikert. Hasonló hozzáállással és teljesítménnyel újabbak következhetnek az idei kiírásban.

KIPONTOZÓDOTT: Turóczi 28., Krumberga 28.

AZ EREDMÉNY ALAKULÁSA. 4. perc: 8-0, 6. perc: 15-6, 9. perc: 19-10, 22. perc: 40-27, 24. perc: 40-35, 33. perc: 59-52, 38. perc: 60-57.

ZSELJKO DJOKICS, pécsi vezetőedző: – Gratulálok a csapatunknak. Nagy szívvel játszottak a lányok, és maximálisan végrehajtották azt, amit korábban megbeszéltünk. Nagyon fontos volt, hogy a meccs eleje jól sikerült számunkra. A csaknem háromezer szurkoló pluszenergiát adott nekünk. Nekem ez az első Euroliga-győzelmem vezetőedzőként, aminek nagyon örülök. Ezt a nyáron elhunyt Popadics barátomnak ajánlom.

AIGARS NERIPS, a Riga vezetőedzője: – Zellous sérülése és kiválása döntőnek bizonyult. Nem sokon múlott, hogy győzzünk, a második félidőt meg is nyertük. A Pécs nagyon motivált volt, a szurkolótábora sokat segített neki.

TOVÁBBI EREDMÉNYEK AZ A-CSOPORTBÓL: Mondeville – Krakkó 76-65. A Taranto – Kassa mérkőzés lapzárta után ért véget.

Legközelebb, a 2. fordulóban, november 3-án a Pécs 2010 Krakkóban játszik.

A másik magyar csapat, a B-csoportos Sopron az EL-nyitányon 82-67-re nyert Gdyniában.

A meccs pécsi embere



ALEXANDRIA QUIGLEY *nemcsak azért bizonyult nyerőembernek a Pécs 2010-ben, mert abban a legtöbb pontot érte el. Az amerikai kosárlabdázó tizenöttel volt csapata legeredményesebbje (az egész mezőnyben pedig a harmadik legtöbb pontot szerezte), de más mutatói is kiválóak. Szórt triplát, dobott kettős kosarat, és büntetőből is betalált. Csaknem 31 percet töltött a pályán – nála többet csak a csapatkapitány, Iványi Dalma volt a parketten a pécsieknél –, és bár a végére egy kicsit elfáradt, még így is erőssége volt a baranyai együttesnek. Ismét igazolta, hogy jó húzás volt annak idején Pécsre szerződtetni. Ha így folytatja, kitűnő idénye lehet.*

Pécs 2010 66-60 (19-10, 17-17, 19-16, 11-17) TTT Riga

	Pont	Kettes dobás	Hármas dobás	Büntetődobás	Lepattanó
Iványi	4	2/6	0/3	0/0	4/2
Quigley	15	4/8	2/5	1/2	1/1
Nagy-Bujdosó	10	2/4	0/0	6/6	2/1
Griffin	11	5/12	0/0	1/2	6/1
Krnjic	8	2/3	0/0	4/5	5/2
Fegyverneky	9	3/9	0/2	3/4	2/0
Turóczi	3	1/2	0/0	1/2	4/2
Raksányi	0	0/0	0/0	0/2	0/1

	Pont	Kettes dobás	Hármas dobás	Büntetődobás	Lepattanó
Karklina	8	2/7	1/5	1/4	1/0
Zellous	24	9/12	1/3	3/3	1/2
Krumberga	0	0/1	0/1	0/0	0/2
Butler	4	1/7	0/2	2/2	4/1
Hollingsworth	16	6/10	0/0	4/6	11/3
Staugaitiene	5	2/3	0/1	1/2	1/3
Elbeie	3	0/2	1/4	0/0	2/0

Pécs, 2500 néző. V.: Dolinek (cseh), Nitu (román), Unsworth (angol)

A dobásoknál a sikeresek mellett a kísérletek, a lepattanónál a védő után a támadó számát olvashatják

RÖVIDEN

KÉZILABDA Tegnap elkezdődött a Baranya megyei Kézilabda Szövetség által 8–9 éves lányok és fiúk részére szervezett szivacskézilabda-bajnokság, amelynek fordulóit Pécsett, Mohácson, Siklóson és Hosszúhetényben rendezik. A bajnokságra 32 csapat nevezett, azaz mintegy háromszáz gyereket sikerült bevonni a kézilabda utánpótlásba. *(kma)*

ÖKÖLVÍVÁS Szombaton 15 órakor lesz a pécsi Árkádban a Dél-Dunántúl – Nyugat-Dunántúl férfi felnőtt válogatott csapatbajnoki mérkőzés. A dél-dunántúlt képviselő együttesbe a baranyai szakosztályok közül a PVSK-Szentlőrinc hat, a PTE-PEAC-RFC három sportolót ad. A műsor kiegészítéseként lesz női és bemutató meccs is. *(n)*

RÖPLABDA Férfi Magyar Kupa: PTE-PEAC – FRK Székesfehérvár 2:3 (-18, -24, 23, 21, -10). PTE-PEAC: Farkas, Gyöngyösi, Horváth B., Kiss, Szabó D., Takács. Cs.: Balla P., Balogh, Kaszás (liberó), Storcz, Tölgyesi. Gyöngyösi Zoltán játékos-edző: – Az elsőtől a negyedik játszmáig fokozatosan javultunk, aztán a döntő szett első felét elrontottuk. *(kma)*

SPORTMŰSOR

KOSÁRLABDA. Férfi NB II.: PTE-PEAC-PVSK – Fehérvár KC, Pécs, Ifjúsági úti Egyetemi csarnok, 20.00.

TOTÓTIPPEK

1. Bremen – Nürnberg	1
2. K'lautern – M'gladbach	1x
3. Köln – Hamburg	2
4. St.Paull – Frankfurt	x2
5. Wolfsburg – Stuttgart	1
6. Schalke – Leverkusen	1
7. Mainz – Dortmund	x2
8. Roma – Lecce	1
9. Milan – Juventus	1x
10. Palermo – Lazio	1x
11. Brescia – Napoli	x
12. Cesena – Sampdoria	1x
13. Manchester U. – Tottenham	1
+ 1. Hoffenheim – Hannover	1

A gyúró mentette meg a játékos életét

SPORTBALESET Kiss Márk elvesztette az eszméletét és lenyelte a nyelvét

PÉCS Rémisztő jelenetnek lehettek szemtanúi a PMFC – Mohács U16-os labdarúgó bajnoki résztvevői. A második félidőben egy ütközés után a hazaiak védője, Kiss Márk olyan szerencsétlenül ért földet, hogy elveszítette az eszméletét, lenyelte a nyelvét, s csak Pancsó Jenő gyúró gyors és szakszerű beavatkozásának köszönheti, hogy már sokkal jobban van.

– A kispadtól nem messze történt az eset, s már az ütközésnél lehetett látni, hogy baj lesz, amikor pedig talajt ért, nem tudta tompítani az esést – mondta Pancsó Jenő, aki két és fél éve dolgozik a PMFC utánpótlásában. – Azonnal rohantunk be hozzá, s rögtön látszott, hogy nagy a gond: fennakadtak a szemei, elveszítette az eszméletét, rángatózott az egész teste, és csúnya hörgő hangot hallatott, mert lenyelte a nyelvét. Szörnyű volt. Tudtam, hogy minél gyorsabban szabaddá kell tenni a légutakat, ezért kifeszítettem az állkapcsát és visszahúztam a nyelvét, amitől rögtön oldódni kezdett a görcs, s ekkor már éreztem, hogy olyan nagy baj nem lehet. Mire kiértek a mentők, már eszméleténél volt, lehetett vele kommunikálni, meg tudta mutatni, hogy mi és hol fáj.

■ Mire kiértek a mentők, már stabil volt a 15 éves futballista állapota

Amikor a gyúrót megkérdeztük, hogy hol sajátította el az ilyen eseteknél szakszerű beavatkozást, elmondta, külön tanfolyamot nem végzett, de felkészült az elsősegélynyújtásból, s átnézte a szakirodalmat. Főleg azok után, hogy lapunk idén májusban megírta, egy komlói kézimeccsen Iván Zoltán gyúrónak kellett hasonló helyzetben megfelelően ellátnia Söptei Ákost. Majd hozzátette: „Ezúton kívánok mielőbbi gyógyulást Kiss Márknak!"

Tegnap este sikerült utolérnünk a pécsi Gyermekklinikáról (ahol érdeklődésünkre elmondták, hogy agyrázkódással került be, valamint koponyaalapi repedést szenvedett) már szerdán hazaengedett 15 éves játékost, így mi is gyógyulást kívánhattunk neki. Megköszönte, ám amikor arról faggattuk, hogy mi történt, hiába akart, nem tudott segíteni.

– A második félidőből annyira emlékszem, hogy passzolgattunk, másra nem – mondta a PVSK-ból a PMFC-be igazoló Kiss Márk. – Pénteken megyek még kontrollra, megnézik a bal fülemet, mert azzal kevesebbet hallok. Azt még nem mondták az orvosok, hogy mikor térhetek vissza, de szeretnék újra játszani, mert NB I-es futballista akarok lenni – fogalmazott a védő, akinek a kedvenc csapata egyébként a Manchester United. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: KERÉNYI ZOLTÁN
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER. Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI. Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: FÜTÖ IMRE

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügyintézőségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14 100 forint, egy évre 28 200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

2010. OKTÓBER 30., SZOMBAT XXI. ÉVFOLYAM, 295. SZÁM, ÁRA: 130 FT, ELŐFIZETVE: 93 FT

Csorba György Magyar Attila
PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Új Dunántúli Napló

KÖZÉLETI NAPILAP
WWW.BAMA.HU WWW.DUNANTULINAPLO.HU

EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA 2010

KERESSE A BAMA.hu OLDALON: HALÁLOS GYALOGOSGÁZOLÁS TANÚIT KERESI A RENDŐRSÉG
WWW.BAMA.HU

MENNYIBE KERÜLNEK A PMFC ÉS A KOZÁRMISLENY JÁTÉKOSAI?
▶ 19. OLDAL

MELÁTH ANDREA IS AZ ELSŐ FELLÉPŐK KÖZÖTT
▶ 3. OLDAL



online árverés
November 3-tól indul útjára!
Termékek akár 50%-kal kedvezőbb áron!
Már csak 4 nap!
www.topaukcio.hu

EGY PERCBEN

Hétfőn nem jelenik meg a DN

Kedves Olvasóink! A Mindenszentek ünnepe miatt hétfőn nem jelenik meg lapunk. Vasárnapi számunkat az árushelyeinken megtalálják.

TARTALOM

BARANYA	2
KULTÚRA	5
ÉLETMÓD	7
GAZDASÁG	8
KÖZÉLET	10
PROGRAMOK	15
TV-MŰSOR	18
SPORT	20

IDŐJÁRÁS

Igazi vénasszonyok nyara várható a hétvégén Baranya megyében sok napsütéssel, csapadék nélkül. ▶ 15. OLDAL

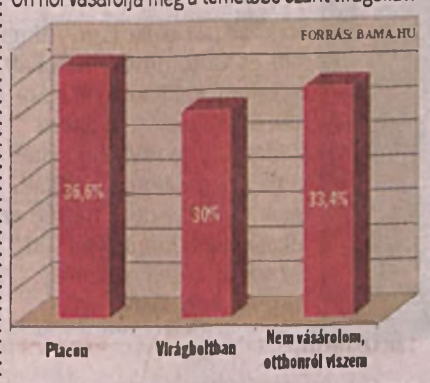
Nyugdíjpénztár: két pillér marad

BUDAPEST Biztosan megszűnik a hárompilléres szisztéma: lesz egy állami pillér és egy önkéntes ág. ▶ 8. OLDAL

PILLANATFELVÉTEL

A BAMA.hu olvasóitól

Ön hol vásárolja meg a temetőbe szánt virágokat?



PÉLDÁUL

Kötelező lett a láthatósági mellény használata – olvastam a minap a nem túl érdekes hírt – több örömlány számára Spanyolországban. A mondat végére érve már egészen más megközelítésben gondolhatjuk tovább az információt. Az indoklásból kiderül: a rendőrség szerint ugyanis az út szélén álldogáló nők veszélyeztetik a közlekedést, nemcsak önmagukat, hanem az autósokat is. A hír kapcsán olvastam, itthon is azt nyilatkozta az egyik lány: „Onnantól, hogy az autók bekapcsolják a világítást, muszáj felvenni a mellényt, különben megbüntetnek". Eddig eszembe nem jutott volna, hogy a sötétben integető sárga mellényes alak nem csak segítséget kérhet. H. Zs.

Köröznek a tesztbuszok

PRÓBA Az Ikarus mellé meglepetésre cseh járművek is érkeztek

PÉCS Szerdáig járja a pécsi utakat az új csuklós Ikarus, amely ma az Uránvárosból, holnap és hétfőn a Kertvárosból, kedden a Főpályaudvarról, szerdán újra az Uránvárosból induló vonalakon közlekedik. A BAMA.hu oldalon lehetőség szerint minden nap frissítjük a tesztbusz indulási idejét. A fővárosi székhelyű Ikarusbus Kft. V187 névre keresztelt csuklós járműve egyike azon buszoknak, amelyeket a pécsi önkormányzat kért a megyeszékhelyre tesztelésre. Páva Zsolt polgármester többször is beszélt arról, hogy a pécsiek véleményét is szeretnék kikérni, mielőtt eldöntik, melyik gyártó buszait vásárolják meg. Azt is leszögezte, hogy kizárólag magyar gyártókkal tárgyalnak. Így járt Pécsett Credo, MJT, most az Ikarus, amely után a kaposvári NABI is versenybe küldi termékét.

Az előzmények tekintetében váratlan fejlemény, hogy e napokban a cseh SOR gyárnak is fut Pécsett két tesztbusza a városban, egy szóló és egy midibusz. Keczer László, a PK Zrt. vezérigazgatója érdeklődésünkre elmondta, már korábban egyeztettek a gyártóval, egyikeként azoknak, akikkel tárgyaltak a tervezett buszbeszerzés miatt. Ismeretes azonban, hogy a Mecsekbusz (a PK Rt. kisebbségi tulajdonosa) felmondta a Pécs Holdinggal kötött szindikátusi szerződést, amelyben vállalták a pécsi buszflotta megújítását. Emiatt határozta el a város, hogy maga hoz létre új céget, és gondoskodik új buszokról is.

▶ 4. OLDAL



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Szerdáig próbálhatja ki ingyenesen a pécsi utakon az új csuklós Ikarus tesztbuszt az utazóközönség

MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET
TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAPI AKCIÓ!
A MECSEKVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET okt. 29. és nov. 5. között váltott 3 hónapos takarékszelvényre összeghatártól függetlenül évi
6,5%-os kamatot (EBKM: 6,71%)
fizet lakossági ügyfelei részére.
Pécs, Teréz u. 11-13. Tel: 72/520-682
Pécs, Komlói út 2./A. Tel: 72/239-789
Pécs, Rákóczi út 17. Tel: 72/515-558

MA MEGJELENT!
a HŰSÉG magazin
Lapozzon a 11. oldalra!

Előbb magukat, majd őket bilincselték meg

MOHÁCS Bilincsben vitték el tegnap a rendőrök a mohácsi képviselő-testület üléséről Polgár Károlyt, a Jobbik képviselőjét, és Németh Imrét, aki Polgár szerint szakértőként volt jelen. A két férfi ezt megelőzően egy gyorsfűzővel csuklónál összebilincselte magát. Schindl Anikó, a képviselő-testület másik jobbikos tagja azt mondta, az érintettek feljelentést tesznek a történtek miatt. A hatóság szerint a két férfit jogszerű rendőri intézkedéssel szembeni engedetlenség szabálysértése miatt állították elő, mindkettőjük ellen szabálysértési eljárást indítottak.

▶ 2. OLDAL

Holnap zárul a pécsi Munkácsy-tárlat

TRILÓGIA Rendkívüli nyitva tartással várják a látogatókat az utolsó két napon

PÉCS Több mint fél esztendeje látható a Ciszterci Rend Nagy Lajos Gimnáziumának dísztermében a Munkácsy-trilógia, a Golgota, az Ecce Homo és a Krisztus Pilátus előtt című képek, a magyar festészet kimagasló remekművei. A hatalmas kompozíciók együtt ritkán hagyják el a debreceni múzeumot, így igazi szenzáció a pécsi vendégeskedésük. A trilógiát eddig hatvanezren nézték itt meg, holnap este azonban zárul a bemutató, így már csak két nap van megtekinteni a rendkívüli alkotásokat. Ezen a két napon rendkívüli nyitva tartással, 22 óráig várják az érdeklődőket.

▶ 17. OLDAL



FOTÓ: LŐFFLER P.

A páratlan kiállítás több mint egy fél évig volt látható Pécsett. A képek ritkán mozdulnak ki Debrecenből

Dunántúli Napló
A Vasárnapi Dunántúli Napló tartalmából
- Bábel Balázs kalocsai érsek szerint a katolikus egyháznak önvizsgálatot kell tartania
- Helyszíni riport az önkéntesek munkájáról Kolontár térségében
- Távolba látó alkoholtraffipaxot tesztelnek Oroszországban
- Lola kamasz és felnőtt egyszerre



JEGYZET



MÁTÉ BALÁZS

Még ennél is több veszhet Mohácsnál?

ELKÉPESZTŐ dolog történt tegnap Mohácson: bilincsben vezettek el két férfit – köztük egy városatyát – a képviselő-testület üléséről, akik ezt megelőzően magukat bilincselték össze. **„HOGY TÖRTÉNT.** mi történt, s főképpen miért." – kérdezték már sokan tegnap. Bár ott voltam, utóbbira magam sem tudom a választ. Nem tisztünk igazságot tenni (arra ott a hatóság), de azért az elgondolkodtató, hogy a két férfi, úgy látszik, pontosan tudta, mi fog következni. **MERT AZÉRT** nem lehet véletlen, hogy éppen volt náluk egy bilincseléshez használható gyorskötöző. Hiszen aligha indul el úgy valaki otthonról egy képviselő-testület ülésére, hogy ilyesmit csúsztat be a táskájába a szokásos dolgok mellé, mondván, hátha oda kell bilincselnem magamat egy képviselőhöz, mert hát mit lehet tudni. **EBBŐL** persze még egyáltalán nem következik, hogy esetleg ne nekik lenne igazuk, sem pedig az, hogy a városházán tévedtek, amikor szóltak a rendőröknek. **A LEGNAGYOBB** gond ezzel a tegnap bemutatott bohózattal, hogy fityiszt mutattak általa azoknak, akik azt hihették: a demokrácia játékszabályai tisztán, világosak, s mindenki tudja ezen belül, hol a határ. **MOHÁCSON** tegnap voltak, akik nem tudták. **NEMKÜLÖNBEN** az is roppant sajnálatos, hogy mindez az eddig „mintavárosként" emlegetett településen történt. Most nem a kiemelkedő eredményekről, a szinte példa nélküli fejlesztésekről lehet hallani, olvasni Mohácsról a hírekben, hanem a botrányról, ami – az előzmények ismeretében bátran állítható – legközelebb is megismétlődhet. **ADÓDIK A KÉRDÉS:** talán ezt is akarták? **LELKÜK** rajta.

Bilincsbe verték a képviselőt

KÖZ-JÁTÉK Összekötözte magát a jobbikos városatya és „szakértője"



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Németh Imre számos alkalommal demonstrált már Mohácson az önkormányzat, illetve a polgármester intézkedései és döntései ellen

MOHÁCS Bilincsben vezették el a rendőrök tegnap a mohácsi képviselő-testület üléséről Polgár Károlyt, a Jobbik önkormányzati képviselőjét, és Németh Imrét, aki a képviselő szerint szakértőjeként volt jelen.

M. B.

Miközben a képviselők soros ülésükre készülődtek tegnap reggel a városházán, megjelent a teremben Németh Imre – aki a választásokon a Jobbik mohácsi listáján szerepelt mint képviselőjelölt, de nem szerzett mandátumot –, és helyet foglalt a hallgatóság soraiban, elmondása szerint a Mohácsi Valóság című kiadvány újságírójaként, valamint a Jobbik szakértőjeként.

Kisvártatva rendőrök léptek a helyiségbe, akiket – mint az a városháza utóbb kiadott közleményéből kiderült –, azért értesítettek, mert „Németh már az ülés előtt inzultált több képviselőt". A terem elhagyására szólították fel Németh Imrét, aki erre nem volt hajlandó. Polgár Károly, a Jobbik mohácsi képviselője és Németh Imre ekkor egy műanyag gyorsfűzővel a csuklójuknál fogva „összebilincselték" magukat.

Hosszú percek teltek el így, miközben a rendőrök a folyosón várakoztak. A közjáték tragikomikus volta fokozódott, amikor megkezdődött maga az ülés.

Németh Imrét a terem elhagyására szólította fel Szekó József, Mohács polgármestere, Polgár Károlyt pedig arra, üljön le. A műanyag alkalmatossággal még mindig összebilincselt két ember közül erre Polgár leült, Németh pedig mellette állt. A képviselő diktatórikusnak nevezte az eljárást, és közölte, hogy Németh az ő szakértőjeként van jelen a teremben, s egyébként is joga van ott lenni a nyilvános ülésen. Mindez többször is megismétlődött, mire a testület úgy döntött, hogy kétszer tízezer forintos rendbírságot vetnek ki Polgár Károlyra.

Az ülés már félbeszakadni látszott, amikor ismét rendőrök jelentek meg a teremben, akik közölték, ha továbbra is ellenszegülnek, kényszerítő eszközöket fognak alkalmazni. Így is lett, mindkettejüket kivezették, a folyosón megbilincselték, majd elvezették őket.

Ezt követően az ülést megtartották.

Előzmények: BAMA.hu

A városháza szerint készültek a rendzavarásra

A TÖRTÉNTEKET KÖVETŐEN *a városháza közleményt adott ki. „Sajnálatos, hogy a Jobbik mohácsi szervezete megzavarta a demokratikusan megválasztott népképviseleti szerv munkáját. A mai ülésre erre tudatosan készültek, ezért hoztak magukkal »összebilincselésre« alkalmas gyorskötözőt, fényképezőgépet, magnetofont, hogy a rendet megzavarják, és tevékenységüket megörökítsék. Németh már az ülés előtt inzultált több képviselőt, korábban is többször zavarta meg a képviselő-testület munkáját. (...) A rend fenntartása érdekében rendőri intézkedést kértünk annak érdekében, hogy a képviselő-testület az érdemi munkáját végre el tudja kezdeni. A Jobbik mohácsi szervezetének felelőssége, hogy egy rendzavarót azzal is támogat, hogy képviselője összekötözi magát vele, ezzel is akadályozva az ülés lefolytatását, a rendfenntartók, a rendőrség munkáját. A képviselő megítélésünk szerint előre megfontoltan zavarta meg a képviselő-testület munkáját, semmibe vette képviselői mandátumával összefüggő jogszabályi kötelességét."*



Szekó József a terem elhagyására szólította fel Németh Imrét

GYORSSZAVAZÁS

Ön szerint indokolt volt a szigorú fellépés a képviselővel szemben?

Szavazzon honlapunkon ma 16 óráig:

BAMA.hu

A szavazás eredményét a keddi számunkban közöljük.

HÍREK A-Z-IG

Bicsérd EGY KISTEHERAUTÓNYI adományt szállítottak egy helybeli vállalkozó segítségével a vörösiszap-károsult devecseriek számára a baranyai faluból. A bicsérdiek főleg tisztítószereket, pokrócokat, téli ruhaneműt, gyermekjátékokat gyűjtöttek össze. *(a)*

Hidas A KÖZSÉGBEN is összefogtak a vörösiszap-károsultak javára, a napokban jótékonysági műsort tartottak több helyi szervezet, együttes fellépésével. A bevételből és egyéb adományokból csaknem százezer forint gyűlt össze, amelyet eljuttatnak a katasztrófasújtotta térségbe. *(ns)*

Mohács MINDENSZENTEK NAPJÁN, hétfőn is elviszi a szolgáltató a szemetet a városban azokról a helyekről, ahol éppen akkor lesz esedékes a szállítás. Az építési törmeléket azonban ezen a napon nem lehet elhelyezni az ezt a célt szolgáló telepen. *(mb)*

Pécs–Eszék A DÉL-DUNÁNTÚLI Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság és a Hrvatske Vode horvát vízügyi szervezet közös fejlesztésbe kezdett, amelynek során a Dráva minden eddiginél több információra épülő előrejelző rendszere valósulhat meg. A program nyitóeseményét Eszéken tartották a minap. A csaknem 300 ezer eurós, az EU által is támogatott fejlesztés során több lépcsőben történik a meglévő rendszerek felülvizsgálata és az új rendszerek kifejlesztése. *(ns)*

Pécs TEGNAP DÉLELŐTT 10 órakor érkezett az adóhivatal pécsi, központi ügyfélszolgálatára a 100 ezredik ügyfél ebben az évben. A 144-es sorszámot húzó hölgy az ügyfélszolgálatra belépve még nem gondolta, hogy ő lesz a 100 ezredik ügyfél. Az ügyfélkapcsolati terület vezetője az ügyintézést követően jelképes ajándékkal köszöntötte a hölgyet. *(k)*

Szigetvár LUX ANTAL festő-, film, fotó- és videoművész munkáit bemutató kiállítás nyílt a Sóház galériában. A kiállítást Fábián László író-költő nyitotta meg, a tárlaton a grafikák, fotók és festmények mellett az alkotó videu-munkáival vetítés során ismerkedhetnek meg az érdeklődők. *(k)*

Félmilliós benzinkártyát kapott a két kapitányság

SELLYE Félmillió forintos támogatást nyújtott át üzemanyagkártya formájában tegnap a sellyei rendőrőrsön Nagy Attila, a Sellyei Kistérségi Társulás elnöke Dakos József megyei rendőr-főkapitánynak. Az összeg nagyobb része a siklósi kapitánysághoz kerül – hozzájuk összesen 30 ormánsági település tartozik –, míg a kisebb hányadot a szigetvári kapitányság kapja, innen öt település járőrszolgálatát látják el.

Nagy Attila elmondta, a kistérséghez tartozó 35 település polgármestere egyhangúlag döntött a támogatás megszavazásáról, hogy ilyen formában is segítsék a rendőrség munkáját. A kistelepülések viszonylag nagy területen helyezkednek el, a falvak közötti távolságot pedig naponta többször is meg kell tenniük a járőröknek.

Dakos József örömmel fogadta a kezdeményezést, amelyre eddig nem volt példa a kapitányságokon. Mint mondta, jó hasznát veszik ennek az összegnek, és biztosan élnek majd a többletlehetőséggel. A sellyei körzethez több mint 400 négyzetkilométernyi terület és viszonylag hosszú külső határszakasz tartozik, amelyet folyamatosan ellenőriznek. A dandártábornok kiemelte, létszámarányosan számolva a volt határőr laktanyából kialakított őrs az egész ország egyik legerősebb rendőrőrseként működik. ■ H. Zs.



FOTÓ: LAUFER L.

Október végi napfürdő. Az idei ősz időjárása eddig nem volt igazán kegyes hozzánk, de az elmúlt néhány napban a déli órák az igazi vénasszonyok nyarát idézték. A pécsi belváros lépcsői, padjai megteltek napozókkal, a kertheylségek is benépesültek ebédelőkkel, kávézókkal, söröző emberekkel

Költöznének, de rosszabb körülmények közé soha

KOMLÓ „Az önkormányzat már mindent megtett, most a lakókon múlik, hogyan tovább" – hangzott el a legutóbbi képviselő-testületi ülésen a komlói III-as aknán élők sorsával kapcsolatban. Mátyás János független képviselő elmondta, a lakás, amelyet az egyik család számára felkínáltak, valóban lakhatatlan volt, mostanra azonban a Városgondnokság 1,6 millió forintból felújíttatta, így a továbbiakban nincs teendőjük az ügyben. Az erdő közepén, a belvárostól több kilométerre álló, lebontásra ítélt társasház utolsó, tartozással nem rendelkező bérlői azonban továbbra sem foglalták el a felajánlott cserelakásokat, azok ugyanis kevésbé komfortosak, mint a mostaniak, állítják. Az egyik család asztmás kisgyermekükkel nem költözne az alagsori, korábban penészes lakásba, a másik pedig azért marad, mert úgy értesültek, hogy a társasházban november 7-től a vezetékes ivóvíz helyett csak közkút működik majd, miután a régi bérlők jelentős része nem fizetett a szolgáltatásért. Busz október elseje óta nem jár III-as aknára, így az ott maradt két család tagjai komoly gondokkal küszködnek: boltba, iskolába is nehezen jutnak el. Az új önkormányzati bizottságok már felálltak, egyelőre azonban nem tudni, ki fogja megtalálni a mindenki számára előnyös megoldást. ■ K. E. I.

HÍREK A–Z-IG

Belvárdgyula A NYÁR ELEJÉN helyezték ki a településen a négyrekeszes szelektív hulladékgyűjtőt. A kedvező tapasztalatokat figyelembe véve döntött úgy az önkormányzat, hogy pályázatot ad be egy új és korszerűbb konténer telepítésére. *(haz)*

Pécs A PSORIASIS VILÁGNAP alkalmából ma a pécsi Bőr-, Nemikórtani és Onkodermatológiai Klinikán a régió pikkelysömörös betegeinek szervezetei összejövetelt szerveznek, amelyet kötetlen beszélgetés, előadások és ingyenes szűrővizsgálatok – vércukor-, vérnyomás-, vérzsírok, BMI-mérés – egészítenek ki. Szó lesz a pszoriázis kezelésének új gyógymódjairól is. A program reggel 8 órakor kezdődik. *(a)*

Sellye A BELVÁROSI rekonstrukció keretében felújított Kiss Géza Múzeumban nemrég elkészültek a tárlatok berendezésével is. A látogatók megismerkedhetnek a néprajzkutató munkásságával, az Ormánság népművészetével és a kötélveréssel. Az udvarban láthatják a szintén felújított talpas házat, az ólas pajtát, a méhest, a gabonatárolót, a haranglábat és egy berendezett kovácsműhelyt is. *(haz)*

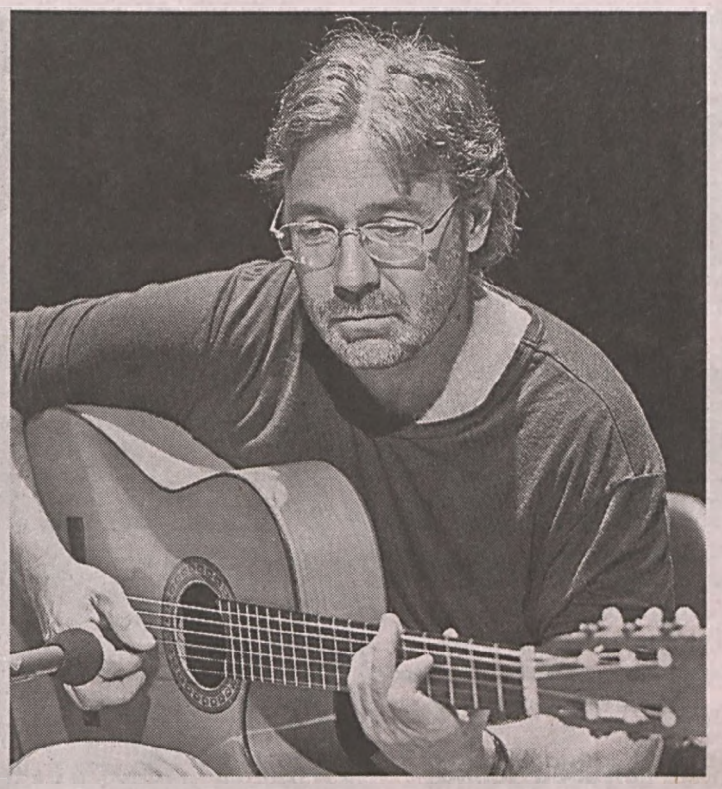
Házavató egy álló héten át

KONCERTKÖZPONT Klasszikusok, UniCum Laude, Al Di Meola a műsoron



FOTÓK: AS

A zárt körű nyitórendezvény egyik vendégfellépője Kocsis Zoltán lesz



Al Di Meola a karácsony előtti napokban érkezhet a Koncertközpontba

PÉCS A héten megkezdődött a próbaüzem a pécsi Kodály Zoltán Koncert- és Konferenciaközpontban. Hivatalosan decemberben nyílik meg az intézmény, öt emlékezetesnek ígérkező hangversennyel.

Mészáros B. Endre

A Pannon Filharmonikusok a szegedi operafesztivál után november második felétől veszik birtokba az épületet, és a terem behangolásához egyre többször szólaltatják meg hangszereiket. Lesz koncert is, a világhírű hegedűművész, Maxim Vengerov vezényletével Ránky Dezső zongoraművész és a pécsi zenekar lép fel december 9-én. A hivatalos megnyitó azonban december 16-án lesz, tudtuk meg Bozóky Anitától, az intézmény kultúrprogramjaiért felelős igazgatójától. Fontos dátum ez, hiszen ekkor van a születésnapja a ház névadójának, Kodály Zoltánnak. Egy hatalmas, de zártkörű rendezvénnyel kezdődik az új zenei időszámítás a városban, ahol a zenekart Peskó Zoltán vezényli, az egyik vendégfellépő Kocsis Zoltán lesz, de rajta kívül még további hat-nyolc nemzetközi hírű művésszel is tárgyalnak a szervezők, akik ugyancsak játszhatnak a műsorban. Egytől egyig pécsi származású híresség, olyan nevek, mint a gordonkás Várdai István, vagy a zongoraművész Jandó Jenő.

Az ünneplésből nem maradnak ki azok a baranyai zenebarátok sem, akik nem jutnak be a zártkörű megnyitóra. Nekik éppen Jandó Jenő szólójával – Beethoven G-dúr zongoraversenye lesz műsoron –, Vass András vezényletével ad koncerteket a nagyzenekar 17–18-án. Az első napot a pécsi, a másodikat a fővárosi bérleteseknek szervezik, de bejuthat mellettük az előadásokra minden zenekedvelő – tudtuk meg Horváth Zsolttól, az együttes igazgatójától. Aztán 20-án újabb, de már jóval könnyedebb előadás következik, az UniCum Laude énekegyüttes a ház rezidens zenekarából válogatott kamaracsapattal Barokk Karácsony című műsorral jelentkezik. Végül a legnagyobb meglepetés, amiről még csak tervszinten beszélnek. December 21. vagy 22-ére Al Di Meolát, a világhírű jazzgitárost hívják meg egy koncertre, vagyis egy igazi könnyűzenei nagyágyúval is felavatják az épületet.

Vengerov barátsága

A VILÁG *három legjobb hegedűművészének egyikével, Maxim Vengerovval 2006-ban találkozott először a pécsi zenekar a MüPában, amikor Beethoven hegedűversenye volt műsoron. Itt olyannyira megtetszett a művésznek a „kis vidéki együttes", hogy azonnal elvállalta az újabb közös szereplést. Most karmesterként érkezik, de Beethoven ismét kapocs lesz: eszdúr zongoraversenyét Ránky Dezsővel hallhatjuk, maj felcsendül Muszorszkijtól az Egy kiállítás képei is.*

Pécsi híresség

CSAK TALÁLGATNI LEHET, *hogy a pécsi származású klasszikus nevek közül kik kapnak majd meghívót a zárt körű nyitóhangversenyre. Kocsis Zoltánt bizonyosan hallani fogjuk zongorázni, és Jandó Jenő is elválaszthatatlan a várostól. Mellettük a legtöbben Barth István és Gyöngyössy Zoltán fuvolaművészt, Kokas Katalin és Gyermán Júlia hegedűművésznőket, Király Csaba zongoraművészt, Vida Róbert tubást emlegetik, no meg Várdai István csellistát.*

Barokk karácsony

AZ UNICUM LAUDE *énekegyüttesnek hatalmas a baranyai tábora, bebizonyosodott ez a nagyzenekarral közös crossover partijukon is, amikor egy Queen-szimfóniát adtak elő. Most hagyományosabb estre, Barokk karácsonyra készülnek december 20-án. A kamarazenekar mellett – amelyet Németh Pál fog vezényelni – viszont parádés a meghívott szólisták listája: fellépnek velük Meláth Andrea mezzoszoprán, Andrejszki Judit, Breinich Beáta és Iványi Márta szoprán énekesnők is.*

A lírai jazzgitáros

AL DI MEOLA *a világ legjobb jazzgitárosai közé tartozik, és Pécsett is megfordult már néhányszor, legutóbb 2007-ben, 15 éve pedig a pécsi jazztörténet egyik legjobb koncertjét hozta el a PTE-aulába Jean-Luc Pontyval és Stanley Clarké-val. Meola emellett 2009-ben a Szigeten a Pécs2010 EKF jegyében lépett fel ezrek előtt, holott egy időben játszott a Placebo együttessel. Az akusztikus gitár lírai megszólaltatója méltó kezdetét jelentené a ház könnyűzenei eseményeinek.*

Határon átívelő fogyasztóvédelmi együttműködés

KOZÁRMISLENY Együttműködési megállapodást írtak alá tegnap a baranyai kisvárosban a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság és a Szerb Köztársaság Kereskedelmi és Szolgáltatásügyi Minisztérium képviselői. Az országhatáron átívelő együttműködés célja a fogyasztóvédelem területén a fogyasztóközpontú és biztonságos termékpiac létrehozása, valamint a hatékony piacfelügyeleti és fogyasztóvédelmi rendszer működtetése. A szakmai szervezetek kölcsönös tájékoztatásról, tapasztalatcseréről, illetőleg szakmai együttműködésről állapodtak meg. A Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság a közeli hetekben hasonló tartalmú szerződést ír alá a Horvát Állami Felügyelőséggel is. ■ K. E.

KRIMIHÍREK

A Caritasra hivatkozva kértek pénzadományokat

LAKÁSOKBA becsöngetve ismeretlen személyek a Pécs Egyházmegyei Katolikus Caritas nevében pénzadományokat gyűjtöttek rászorulók részére. A Caritas felhívja a lakosság figyelmét, hogy semmilyen formában nem gyűjtenek adományokat, és elhatárolódnak ettől a tevékenységtől. A rendőrség kéri a lakosságot, hogy jelezzék a 107-es vagy 112-es segélyhívó számokon, ha a Caritasra való hivatkozással próbál valaki pénzt kérni tőlük. *(haz)*

Gyerek futott ki az útra a parkoló autók között

EGY KISFIÚ futott ki az úttestre körültekintés nélkül csütörtökön délután Pécsett. A parkoló autók közül bukkant elő, így az arra haladó gépkocsi vezetője már nem tudott megállni, és elütötte a gyereket, akinek szerencsére csak nyolc napon belül gyógyuló sérülései keletkeztek. *(haz)*

Rendszámokat loptak, de azonnal lebuktak

MOHÁCSON négy fiatalt állítottak elő a rendőrök csütörtökön este. Egy személygépkocsi rendszámtábláit feszítették le, de nem volt szerencséjük, mert a cselekmény helyszínétől 200 méterre lefülelték őket a rendőrök, és megtalálták náluk az ellopott hatósági jelzéseket. Mint kiderült egy másik autó rendszámának ellopása is őket terheli. *(haz)*

Tervezett traffipaxhelyszínek október 30-án

07.50-08.30	Táncsics M. út
08.45-09.45	Siklósi út
10.00-10.45	58-as út Pogány ker.
11.00-11.45	Pogány
13.00-13.45	Nyugati elkerülő út
14.00-14.45	6-os út Pellérdi ker
15.00-15.30	6-os út Tortogó
15.45-16.30	Pellérdi út

Tervezett traffipaxhelyszínek október 31-én

07.50-08.30	Nendtwich út
08.45-09.45	Magyarürögi út
10.00-10.45	Rácvárosi út 19.
11.00-11.45	Szigeti út
13.00-13.45	Verseny út
14.00-14.45	58-as út pogány ker.
15.00-15.30	Siklósi út
15.45-16.30	Verseny utca

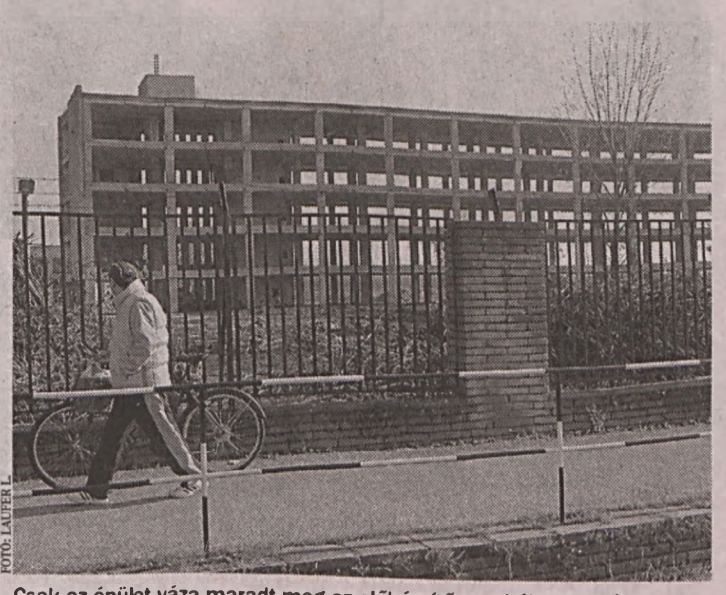
További krimihírek olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon

Sportszálló és rehabilitációs központ a határőrlaktanyából

TERVEK Az idén kezdené a befektető a több ütemből álló fejlesztést, amelyben amerikai kormányzati pénzre is számít

SIKLÓS „Rehabilitációs központ lesz itt, talán még amerikaiak, volt katonák is jönnek majd" – beszélik az emberek, főként persze a jól értesültek Siklóson a volt határőrlaktanyával kapcsolatban. Annyi bizonyos, hogy az előkészítő munka szépen halad, bár a terület új tulajdonosának eredeti terveihez képest van némi csúszás. Amint azt lapunknak a befektető képviselője korábban elmondta, már az ősszel szerették volna elkezdeni az építkezést, és 2011 tavaszára tervezték a befejezést, ám a munka máig nem indult el. A látvány mindenesetre megdöbbenti azt, aki az elmúlt hónapokban, netán években nem járt a városban. A volt laktanya elhanyagolt épületeit lebontották, csak a főépület szerkezeti váza áll még, és a környezete is tiszta, rendezett.

Megírtuk korábban, hogy a tervek szerint kétszáz szobás, négycsillagos sporthotelt, hozzá tartozó üzletközpontot és kiszolgáló részt, valamint a fejlesztés harmadik ütemében a hotelhez tartozó, de különálló apartmanházakat szeretnének építeni. A befektető Grontmij Canor Kft. egyik képviselőjénél érdeklődtünk arról, mi igaz a városi pletykából, és mikor indulhatnak a fejlesztéssel. Megtudtuk, hogy a jogerős építési engedélyt két hete kapták meg, még ebben az esztendőben neki állnak a földmunkáknak, és a jövő év végére szeretnének meglenni az első ütemmel, amelyben valóban egy termálvizes részleggel is rendelkező sporthotelt és annak kapcsolódó létesítményeit építenék meg. A teljes tervek szerint azonban a hathektáros területen valóban szeretnének rehabilitációs központot kialakítani, amelyhez amerikai kormányzati pénzeket remélnek.



FOTÓ: LAUFER L.

Csak az épület váza maradt meg az előkészítő munkálatok során

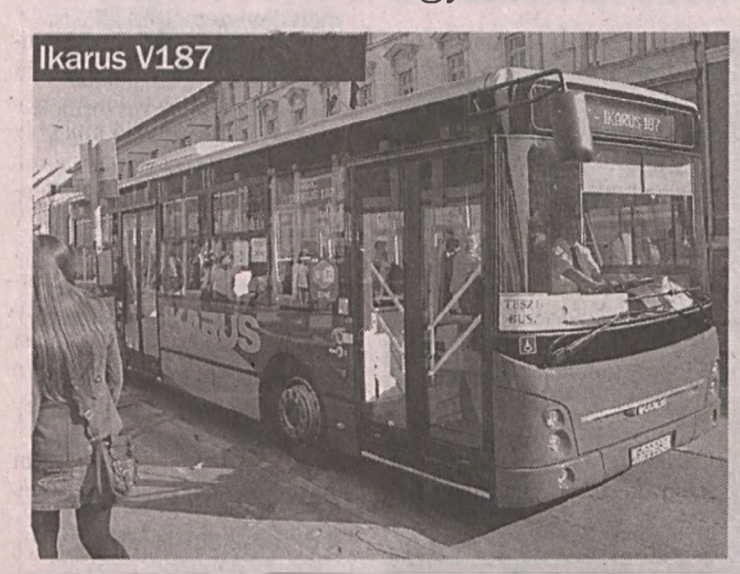
Azt már korábban elmondták, hogy a beruházás finanszírozásába magántőkét, az energetikai részleg felépítéséhez pedig uniós pályázati forrásokat is szeretnének bevonni. ■ Babos A.

Ingyen kapta a város

NÉGY ÉVE KERÜLT VISSZA *a volt határőr kiképző bázis a siklósi önkormányzat tulajdonába. A város közepén elterülő hathektáros területet ingyenesen és tehermentesen adta át 2006-ban a Regionális Határőr Parancsnokság a városnak. Az akkoriban 340 millió forintos nyilvántartási értékű ingatlant éveken át hiába próbálták eladni, érdeklődő több is, komoly vevő egy sem akadt. A több mint 15 éve üresen álló laktanyát végül idén tavasszal adta el az önkormányzat 120 millió forint plusz áfáért egy holland tulajdonosi hátterű fővárosi ingatlanfejlesztő cégnek.*

Három tesztbusz is fut a pécsi utakon

PRÓBA Az utasok ingyen szállhatnak fel, és maguk győződhetnek meg a járművek előnyeiről, hátrányairól



Előnyök
- Tágas, tetszetős belső tér
- Alacsonypadlós kialakítás
- Vezeték nélküli internet (wifi)
- Magyar gyártó

Hátrányok
- Panaszok a kormányozhatóságra
- Fékrendszer kemény
- Magas kapaszkodók, ülésfellépők
- Erős motorzaj az utastérben

Nevében Ikarus, de nem tűnik elnyűhetetlennek

A LEGHÍRESEBB *magyar buszgyártó, az Ikarus nevét örökölte meg a budapesti Ikarusbus, amely a Széles Gábor nagyvállalkozó érdekeltségi körébe tartozó Műszertechnika csoport tagja. A sofőrök szerint félő, hogy ez az Ikarus nem lesz az az elnyűhetetlen darab, amely tulajdonságáról híressé vált a magyar gyártó. Az egyébként tetszetős kialakítású, itthon klasszikusnak mondható csuklós busz vezethetőségére, fékrendszerére is panaszkodtak. Habár voltak idősebb utasok, akik szerint nem volt gond a fellépőkkel, többen úgy gondolják, jobb volna, ha az ülésekig nem kellene oly nagyot lépni, mint itt kell. Nem csak a korlátok voltak magasan, de a ráakasztott műanyag kapaszkodók is sokaknak nehezen elérhetőek. Középen és elöl nem volt gond a zajjal, a hátsó részben azonban a motor túl hangos, és az azt eltakaró panel kissé fel is melegedett.*



Előnyök
- Szép illesztések
- Jó hangszigetelés
- Plazma utastájékoztató képernyő
- Tetszetős, igényes kialakítás

Hátrányok
- Szűk vezetői fülke
- Nem szerencsés félautomata váltó
- Lépcső az utastérben
- Átlagos midinél nagyobb méret

A csehek midibusza nagyon hasonlít a Credóéhoz

KORÁBBI PÉCSI *busztesztjeink során a Credo midibuszával kapcsolatosan tudtunk a legkevesebb zavaró tényezőről beszámolni. A csehektől érkezett SOR BN 9,5 méteres midibusz viszont nagyon hasonlít a Credóéra. Az első fontos különbség, hogy a magyar cég kettő, a cseh három ajtót épített be, amit nem csak feleslegesnek gondolunk egy ekkora járműnél, de a helykihasználást is rontja a pluszajtó. A SOR is félig alacsonypadlós, a második ajtótól kell az utastérben lépcsőzni, de innentől a le- és felszállás is túlontúl meredekre sikeredett. A sofőrök szerint a vezetőfülke túl szűk, de a félautomata váltóért sem rajongtak igazán. Márpedig autónál sem, busznál pedig különösen nem jó, ha a váltóval folyton küszködni kell. A belső lépcsőzés a legtöbb utasnak nem tetszik, és sokan ellenzik, hogy külföldi busz, és ne magyar gyártmány érkezzen Pécsre.*



Előnyök
- Erős, megbízható motor
- Tetszetős, igényes kialakítás
- Jó kormányozhatóság
- Kényelmes ülések

Hátrányok
- Négy ajtó három helyett
- Kihasználatlan belső tér
- Nincs kerekesszékes biztonsági öv
- Külföldi gyártmány

Remekbe szabott négyajtós szólóbusz lett a SOR 12

AHOGY *a cseh gyártó midibusza, úgy a 12 méteres SOR NB 12 típusjelű szólóbusza is november 3-ig próbálható ki ingyenesen a megyeszékhelyen. Ma egyik, holnap a másik indul Uránvárosból, utána szerdáig mindkettő a Főpályaudvarról. A szólóbusszal egy problémánk volt csak, hogy eggyel több ajtó van rajta szerintünk, mint amennyi szükséges lenne: mi a négy ajtót háromra cserélnénk, ha emiatt még jobb lehetne a belső elrendezés. A motor erősnek tűnt, a sofőrök szerint jól kormányozható a jármű, és a belső-külső kialakításával sem volt probléma. Az illesztések is rendben voltak, mindkét SOR buszon plazmaképernyő szolgálja az utastájékoztatást, és elektromos jegykezelő rendszerrel van felszerelve. A Tettyére tartó járatra ültünk, semmi gond nem volt az emelkedőn. A SOR és a Credo hasonlósága szembeötlő, úgy tudjuk, a magyarok vették a licencet a csehektől.*

Egy új víztorony, nagyvezeték, víz és csatorna az ISPA-programban

PÉCS Gyakorlatilag befejeződött a város történetének egyik legnagyobb közműberuházása azzal, hogy az ISPA-program III. ütemének már a garanciális javításai zajlanak. A projekt első két ütemének mintegy másfél milliárd forintos megtakarítása tette lehetővé a harmadik ütemet, amelynek keretében a város kisebb, infrastrukturálisan elszigetelt területeinek kisebb utcáikba is eljutott a háztartásokhoz a vezetékes ivóvíz (313 új bekötés), illetőleg a zárt rendszerű szennyvízcsatornahálózat (290 új bekötés).

■ A garanciális utómunkálatok után megkezdődik a szolgáltatói szerződések megkötése

Mint dr. Kovács Katalin projektvezető kiemelte, a még ellátatlan területek feltárásán túl a megtakarítás olyan fejlesztések végrehajtását is lehetővé tette, amelyek növelik a rendszer üzembiztosságát, javítják a szolgáltatási minőséget. Ezek közé tartozik a Megyeri úti gépház modernizációja, az átemelőtelep és a pellérdi szennyvíztisztító közötti fő nyomóvezeték párhuzamosítása, illetőleg Újhegyen egy új víztorony létesítése.

A garanciális utómunkálatokkal párhuzamosan felkérték a leendő szolgáltatókat az elkészült szakaszok átvételére.

■ K. E.

Extrák a tudomány ünnepén

MÉRNÖKI KAMARA 3D-s bemutató a GOCE műhold felfedező missziójáról

A Magyar Tudomány Ünnepe alkalmából a nagyközönséghez szóló izgalmas előadás-sorozatot, 3D-s filmvetítést, kiállítást szervez Pécsett a Baranya Megyei Mérnöki Kamara.

A Magyar Mérnöki Kamara, a Baranya Megyei Mérnöki Kamara, a PTE Pollack Mihály Műszaki Kara és a PAB VI. Műszaki és Földtani Tudományok Szakbizottsága közösen hozza létre ezt a rendkívüli bemutatót, számolt be lapunknak dr. Kukai Tibor, a BMMK elnöke a közelgő különleges eseményről. A rendező szervezetek célja az, hogy felhívják a figyelmet a mérnöki és műszaki tevékenység társadalmi elismertségének növelésére, a tudásalapú társadalom fontosságára. Ennek kiváló példája a European Space Agency (ESA), az Európai Űr Ügynökség által felbocsátott GOCE műhold Föld-felfedező missziója, melynek működési elve az egyik legnagyobb magyar fizikus, Eötvös Loránd torziós inga elméletén alapszik. Erről a felfedező útról szól majd a rendkívüli előadás-sorozat, melyet a rendezők a pécsi EKF-programokhoz hozzájárulva a Magyar Tudomány Ünnepe eseményeként szerveznek meg.

Igazi tudományos csemegékről lesz szó, ugyanis többek között a Magyar Mérnöki Kamara elnökének, Barsiné Pataky Etelkának és az Európai Űr Ügynökség igazgatójának, Jean-Jacques Dordiannek tárgyalásai alapján az ESA a pécsi bemutató rendelkezésére bocsátotta a GOCE műholdnak a Föld gravitációs térerőmérési elvéről, a Föld körüli pályára állításáról és a szerkezet lényegéről szóló 30 perces 3D-s kópiáját.


FORRÁS: BARANYA MEGYEI MÉRNÖKI KAMARA

A GOCE műhold a szakembereket is meglepő adathalmazokat sugárzott

A tudományos előadások és háromdimenziós filmvetítések időbeosztása:

2010. nov. 8-án, hétfőn	2010. nov. 9-12-ig naponta	2010. nov. 13-14-ig szombat, vasárnap	2010. nov. 15-19-ig naponta
	08:30		08:30
10.00	10.00	10.00	10.00
11:30	11:30	11:30	11:30
13:00	13:00	13:00	13:00
14:30	14:30	14:30	14:30
16:00	16:00	16:00	16:00
17:30	17:30	17:30	17:30

A film bemutatására a pécsi Dél-Dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpontban az I. emeleti konferenciateremben kerül sor 2010. november 8-tól 19-ig két héten át, a melléklet szerint. A film bemutatása előtt a PTE Fizika Intézetének MSc-s és doktoranduszhallgatói rövid előadást tartanak kapcsolódó természettudományos ismeretekről.

Az előadások helyszínén az alábbi kiállítások lesznek:

1.) Az ESA GOCE és ENVISAT műholdmakettjei, 2.) Az Eötvös Loránd Geofizikai Intézet Eötvös-ingája, 3.) A BME-n készített, a GOCE műhold felépítését és működését ismertető poszterek.

Az ingyenes kiállításra, előadásokra és filmvetítésre a rendezők kiemelten várnak középiskolás és egyetemi csoportokat, a természettudományokkal foglalkozó csoportokat, és örömmel fogadnak minden más érdeklődőt. Az előadásokat és a 3D-s filmvetítést egyidejűleg maximum 25 fős csoportok tekinthetik meg.

Az egyszerűbb lebonyolítás érdekében a középiskolás osztályok és az egyéb szervezett csoportok előzetes bejelentkezését kérik a zseni.andrea@pmmk.pte.hu e-mail-címre, vagy a Baranya Megyei Mérnöki Kamara 7624 Pécs, Boszorkány u. 2. levélcímre elküldeni. ▲

Megszünteti veszteséges német járatait a Pannon Volán

PÉCS December másodikától megszünteti a nemzetközi menetrend szerint közlekedő járatait a Pannon Volán Zrt. Ettől az időponttól nem indulnak autóbuszok a Harkány–Stuttgart, valamint a Pécs–Frankfurt útvonalakon. A társaság 1995-ben indított első alkalommal Stuttgartba, 1998-ban pedig Frankfurtba autóbuszokat, amelyek éveken keresztül nagyon népszerűek voltak. A járatok közvetlen közlekedési kapcsolatot teremtettek a baranyai német származásúak és az ottani területeken élő rokonaik között, valamint direkt forgalmat generáltak Harkányba is. A kezdeti időszakban évente megközelítőleg 10 000-en utaztak a két járat autóbuszaival, 2006-ban azonban már alig több mint 6500-an váltottak jegyet, 2010-ben pedig a becslések szerint már csak 5000-en vennék igénybe a Pannon Volán járatait.

■ A korábban nyereséges üzletág vesztesége idén eléri a 40 millió forintot

– Sajnos nem hozott áttörést az EKF-év sem, jegyáraink nem versenyezhetnek a fapados légitársaságok áraival – indokolta a döntést Horváth Zoltán vezérigazgató.

Az eddig nemzetközi vonalakon közlekedő három komfortos autóbusz a belföldi menetrend szerinti távolsági forgalomba kerül, többek között Szegedre, Győrbe, Szombathelyre járnak. ■

Az új karnagyok is vállalják a Kodály-módszert, de más köntösben

Szinte közhely, hogy Pécs a hazai és nemzetközi kórusmuzsikálás egyik fellegvára. De vajon a karnagyok között miképp jön el és mit hoz az óhatatlanul bekövetkező generációváltás?

A nagy mesterek, Tillai Aurél, Kertész Attila, Nagy Ernő, Szabó Szabolcs még ugyan aktívak, de egyes esetekben már átadták a stafétát a utódnak. Azt lehet látni, hogy főképp a jeles középiskolai kórusok élén az utóbbi években ifjú, harminc év körüli karnagyok tűntek fel. Természetesen új ötletekkel, ahogy mondják, alkalmazkodva a mostani időkhöz.

A Leőwey Gimnázium Vegyeskara az egyik legjobb példa. Az együttes országos sikereket ért el dr. Szabó Szabolcs vezetésével, aki előbb egy évre Árvai Dánielre bízta az ifjakat, majd 2008-tól Horváth Krisztián lett a karnagy. És bár egy karnagyváltás nyilván megvisel minden kórust, alig két év után már ismét lehetett mire büszkének lenni: a leőweysek arany minősítést kaptak az Éneklő Ifjúság versenyen, majd a keszthelyi Helikonon is. Horváth Krisztián állítja, hogy ez tényleg várakozáson felüli volt, maximum ezüstben bízott ő maga is:

■ Itt nem a verseny a lényeg. Azt kell nézni, hogy a gyerekek a végén mosolyogva énekeljenek!

– Már csak azért is, mert a kórusvezetők csapata nem túl nagy, mindenki ismer mindenkit, és nyilván egy fiatalember esetében gondolhatja azt a zsűri is, hogy ráér még, dolgozzon, aztán majd meglesz az az arany előbb-utóbb. De nem így történt.

És legutóbbi a Pécsi Diákgálán hozták a most már szinte kötelező arany minősítést.

– Nem egyszerű dolog ez, mert itt már nem tanár vagyok, hanem a személyiségemmel kell megfogni a fiatalokat, hogy a szabadidejükben hetente kétszer jöjjenek el próbára. El kell érni, hogy ne legyen ciki kórusba járni.

Ezért kell törekedni az újdonságra is, nem véletlen, hogy a Leőwey Vegyeskar fent van a facebookon, van honlapjuk, hogy legyen az egésznek csábító ereje.

– Egyfajta marketing ez is, megnyerni a lelkeket. Jó a Kodály-módszer, de más köntösbe kell öltöztetni! ■ Méhes K.

Sándor Hassan, a sufnifotós

KURÁTOR Magyar fényképészetet közvetít Pécsről New Yorkba

Sándor Hassan fotóművész magyar gyökerei után is kutat Pécsett, továbbá a New York-i Nemzetközi Fotográfiai Intézet könyvtára számára gyűjt magyar fotóalbumokat.

Méhes Károly

Lassan öt hete tartózkodik a kultúrfővárosban a kaliforniai félhippi kolónián nevelkedett, egész életében művészektől és művészettől körülvett Sándor Hassan, akinek dédnagyapja vándorolt ki az Újvilágba. Apja fafaragó-asztalos és író volt, az édesanya festő.

Sándor sokat segédkezett apja műhelyében, szerette a fát – tán ezért is fordult fotósként a természet felé. Mint mondja, valaha sokat kísérletezett sötétkamrában, de ez már a múlt. Egyébként sem a technikán van a lényeg, hanem a világos célokon, véli.

– Olyan értelemben „csinálom" a képeket, hogy nem csupán dokumentálni szeretnék általuk, hanem beilleszteni a saját világomba.

A Pécsett Szász János egykori lakásában ösztöndíjasként élő Hassan Magyarországon kezdte el a Shufni-projektjét, ami különböző maszekolt építmények rögzítését jelenti, amikről ő maga nem tudta, hogy ezek „sufnik", itteni barátai világosították fel.

– A tájat a legtágabb értelemben értem, vagyis minden táj egy város is. Emberi táj. Amiben mindig van egy adag humor és szomorúság. Főleg Magyarországon.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Sándor Hassan fotóművész: „én a magam útját szeretem járni"

Sándor Hassan egyben kurátor is: az International Centre of Photography felkérésére a Robert Capa által alapított intézet könyvtára új, a magyar fotográfiát bemutató könyvanyagot keres. Hassan talált is néhány megfelelő albumot, többek között a Pécsi Műhely munkájából:

– Az tetszik, ahogy a világ felfedezésére használják a fotót.

Amúgy az amerikai művész nem a képeiből él: még az apja műhelyében szerzett asztalosmunka jelenti számára a fő bevételt.

– Azt hiszem, e téren Az USA-ban sem jobb a helyzet. Néhány képet el lehet adni, de állandó keresetnek ez nem elég. Vannak, akik tanárként boldogulnak, sok egyetemen van fotós tanszék; csodálkozva hallottam, hogy Pécsett nincs. No és persze ott vannak a múzeumok, különböző alapítványi intézmények, amik komolyan foglalkoznak fotográfiával. Ez is egy lehetőség, velük együttműködni. Ám ahogy látom, minden nehézség ellenére Magyarországon nagyon sok fotós megél, nem is értem, hogyan.

Mégis; Sándor Hassan nem óhajt reklámfotózással foglalkozni:

– Valahogy nem érdekel, bár tudom, hogy sok remek fotós belevág effélébe is. Én a magam útját szeretem járni.

Baranyai jazz és más unikumok unió-szerte a rádiókban

Pécsre figyel hamarosan a kontinens, az EBU, az Európai Rádió Unió ugyanis decemberben egy héten át sugároz majd különböző zenei műsorokat a városból az Unió összes országába, sőt a tengerentúl néhány területére is. A Bartók Rádió már megkezdte a különböző műfajokban a koncertek rögzítését, az első ilyen kiválasztott zenei esemény Szamosi Szabolcs orgonahangversenye volt október 14-én a Bazilikában. Ma következik a második extra előadás, a „Hajtsd hozzám Uram füledet..." című UniCum Laudeest, mely 19.30 órakor lesz a Lyceum templomban. Az együttes vendége Meláth Andrea Liszt-díjas énekes, a hangszeres közreműködők: Erdélyi Zoltán – hegedű, Erdélyi Dániel – orgona. Az újabb kontinentális rádiófevétel pedig november 10-én a Metronóm Jazz Klubban készül. Ekkor a pécsi Ifjúsági Házban a Szabó Dániel trió az új pécsi gitártehetséggel, Fenyvesi Mártonnal ad közös hangversenyt, és a program másik felében is országos hírű pécsi jazzbillentyűst hallhatunk, Cseke Gábort, aki ugyancsak trióformációjával érkezik.

■ M. B. E.

A pécsi Pannon Filharmonikusok az operafesztiválon

Idén is lesz novemberben Szegeden Nemzetközi Operafesztivál a Mezzo TV támogatásával, de most már Armel Operaverseny a neve. A Pannon Filharmonikusok ismét rezidens zenekara az eseménynek, ezúttal november 16-án hallhatjuk és láthatjuk az együttest játszani Prokofjev: A tüzes angyal című művében, melyet a magyarországi Csokonai Színház művészei mutatnak be, a POSZT-ról jól ismert Silviu Purcarete a rendező, a versenyszereplők: Cristina Baggio, Cseh Antal (a Duna Tv is közvetíti az előadást). Ugyancsak hallhatjuk és láthatjuk a Pannon Filharmonikusokat a Díjátadó gálán is, november 17-én a Duna TV műsorában. Emellett érdemes olykor a Mezzo Televízióra is rákapcsolni, mert ott is leadják az öt operabemutatót. ■ M. B. E.

Belga, olasz, szerb színjátszók jönnek

INGYENES ELŐADÁSOK Óriási nemzetközi egyetemi találkozó JESZ-szervezésben

Ami nem sikerült a Pécsi Országos színházi Találkozónak, az összejött a Janus Egyetemi Színháznak, nemzetközi színházi fesztivált szerveznek november 4–7. között Pécsett. Az egyetemi teátrumok találkozója önmagában nem újdonság, hiszen a JESZ nyolcadik alkalommal rendezi már meg az eseményt, sőt, ebből három nemzetközi szintű volt (legutóbb 2008-ban), ám az idei felhozatal a kontinens legrangosabb színházi találkozóinak is a becsületére válna. Jön társulat Nyugat-Európából, a Balkánról, a határontúlról, a volt szocialista térségből, és a mediterrán vidékről is, láthatunk lengyel, román, bolgár, szerb, belga, olasz együtteseket a magyar társulatok mellett, akik ugyancsak az ország minden pontjáról érkeznek, Debrecenből, Veszprémből, Budapestről, míg a helyi színeket a JESZ mellett az Escargo hajója csapata képviseli.

Lesz itt a jövő héten csütörtöktől szombatig délutánonként napi négy előadásban monodráma, táncjáték, zenés előadás és stúdiószínházi produkció is. Láthatjuk Oberon világát, a Kaspart, Vonnegut 5-ös számú vágóhídját, A magyar zombit, megtudhatjuk, miért nem sexy többé a Balkán és bemutatnak kortárs drámákat is, valamint formabontó és kísérletező modern alkotásokat a fiatalok szabedelvű értelmezésében.

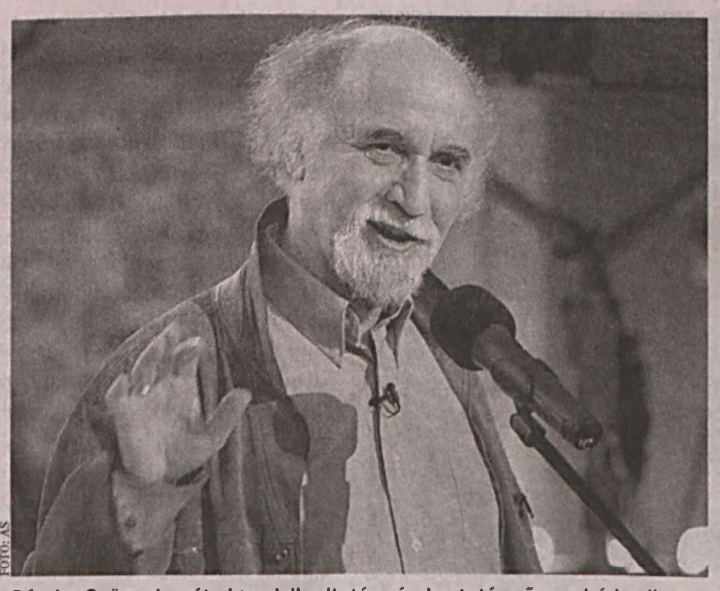
Az egységesen ingyenes előadásoknak a Janus Egyetemi Színház Szántó Kovács János utcai stúdiótere és a mellette pár lépésnyire található, erre az időszakra szintén stúdiótérré varázsolt FEEK Aula ad helyet (mindkettő 80–100 férőhelyes, és érkezési sorrendben lehet bejutni).

Mikuli János főszervező úgy fogalmazott a kiemelkedő produkciókat illetően, hogy a szerbekre nagyon kíváncsi, mert ők két éve a legjobbak voltak. Ugyancsak különlegesnek ígérkezik a bolgárok táncestje, mert profi művészeti karos diákok a szereplői. Az olaszok azért érdekesek, mert mesterük egy nyolcvanéves úr, aki egykor Pasolinivel dolgozott együtt. A Liege-i Királyi Színház érkezése pedig azért is fontos, mert ők jelentik Európa egyetemi színjátszásának központját, és a JESZ-t már meg is hívták legközelebbi hagyományos nagy találkozójukra, így a pécsiek általuk bekerülhetnek a nemzetközi vérkeringésbe. ■ Mészáros B. E.

Válogatott Jellemtelenségeim

A HARMADIKBAN Sándor György legújabb önismerkedési estje

„Nem lőnék le előre semmit az előadásból, de... egy nézőtől azért mindjárt az előadás elején megkérdezem: – elnézést, hogy az előadás alatt zavarom... de ha mondjuk a felesége vette meg a jegyet mára, akkor hogyan kérdezte meg tőle? Úgy, hogy: – Nekem is vettél egyet a VÁLOGATOTT JELLEMTELENSÉGEIMRE? (rosszul esik, hogy nem az enyémre...) egyébként azért ez a cím, mert... no, majd bolond leszek elmondani mind!" – mondja Sándor György új műsoráról, az elgondolkodtató önálló estről, melyet a Pécsi Harmadik Színházban november 8-án, hétfőn 19 órakor és november 22-én, hétfőn 19 órakor láthatnak a baranyaiak. ▲



FOTÓ: AS

Sándor György ismét elgondolkodtató szórakoztató műsorral érkezik

Ha mókásan kizökken a világ

OSCAR Így látja a színdarabot belülről Besenczi Árpád

„Láttam a Louis de Funes-filmet, de engem egyáltalán nem befolyásolt a felfogás, más típusú színész más embert formált meg, ráadásul másként is van a mi bemutatónk összerakva" – vázolja az Oscar vígjáték pécsi kamaratermi különbözőségét Besenczi Árpád, aki az egyik főszerepet alakította a komédiában a tegnapi premieren. A vidám, szórakoztató történet a nyáron ment már néhány alkalommal a szabadtéri színpadon, ám most a kőszínházba költöztetve még inkább élnek a poénok, mivel jobban oda lehet figyelni a helyzetkomikumokra, a kézmozgásokra, az arcjátékokra.

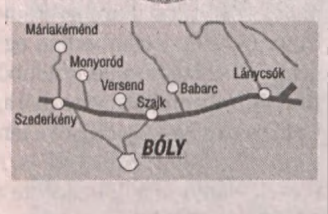
– Szerettem a szabadban is ezt a darabot, most pedig ismét nagyon élvezem, mert egy teljesen hétköznapi történet szerelemről, félreértésekről, generációs kérdésekről – összegez a

■ A feltétel nélküli barátság, a férj–feleség konfliktus, a pénz körüli mizéria minden időben képes mókás helyzeteket teremteni

zalaegerszegi színház igazgatója, a tévés személyiség Besenczi. – Fiatalokról szól, akik az idősebbek helyére törekszenek, ám nem olyan könnyű azokat sem félreállítani, mert megvan a magukhoz való eszük. Igen aktuális cselekmény ez, annak ellenére, hogy a díszletek és a jelmezek korhű környezetet teremtenek, vagyis száz évvel ezelőtti világot. Szórakoztató játék, ugyanakkor az ember sok alakban magára, szomszédaira, kollégáira ismerhet. Így hát én minden korosztálynak ajánlom az általános iskolásoktól a nyugdíjasokig. Az én szerepem pedig igazi déjá vut kínál, egy délelőtt során kizökken az egész világ. Másrészt számomra mindig izgalmas dolog visszatérni a szülővárosba, a Hajmeresztő, a Házasságlevél után most tehát Oscarban kaptam lehetőséget, amiben igyekszem ismét emlékezeteset nyújtani.

■ Mészáros B. E.

Bóly



A település vezetői

A 3900 lakosú város polgármestere Hárs József. Alpolgármester: Kuruc Ágnes. A képviselő-testület további tagjai: dr. Falusi Mihályné, Kuruc Ágnes, dr. Major László, Rafa-Gyovai Dániel, Vajta László, Varga Tamás. A bólyi német önkormányzat összetétele: Győriné Meiszter Katalin, Kőrösi Róbert Józsefné, Faluhelyiné Hock Mária, Wehring Gábor, A település jegyzője dr. Morvay Gyula. Az önkormányzat ifjúsági referense Varga Eszter. Az általános iskola igazgatója Bischoffné Blandl Mária, az óvoda vezetője Hidasiné Volk Andrea. A Montenuovo Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium igazgatója Virág Györgyné. A gondozási központot Krauszné Morvai Éva, a szociális alapszolgáltatási központot pedig Frischmanné László Jolán irányítja. Az Erzsébet Vigadó és Városi Könyvtár vezetője Rafa-Gyovai Dániel. A városban számos civil szervezet működik, a Bólyi Kulturális Egyesületnek több tagja is van. Nagyon tevékeny a helyi Kolping-szervezet és a kórus, mint ahogy a Malom Klub egyesület is. Működik a településen közalapítvány a zeneoktatásért, az általános iskolai oktatásért, ipartestület, több sportegyesület, szervezetük van a vállalkozóknak, a méhészeknek, a csillagászoknak, és aktív munkát fejt ki a Mohács–Bóly Térségi Fehérborút Egyesület is. A város katolikus plébánosa Pekker Mátyás, református tiszteletese Rácz-Vekerdi János. Az önkormányzat címe: 7754 Bóly, Rákóczi Ferenc utca 3. Telefon: 69/368-900.

Az összeállítás a **Bólyi Önkormányzat** támogatásával jelenik meg. Összeállította: **Hajdu Zsolt**

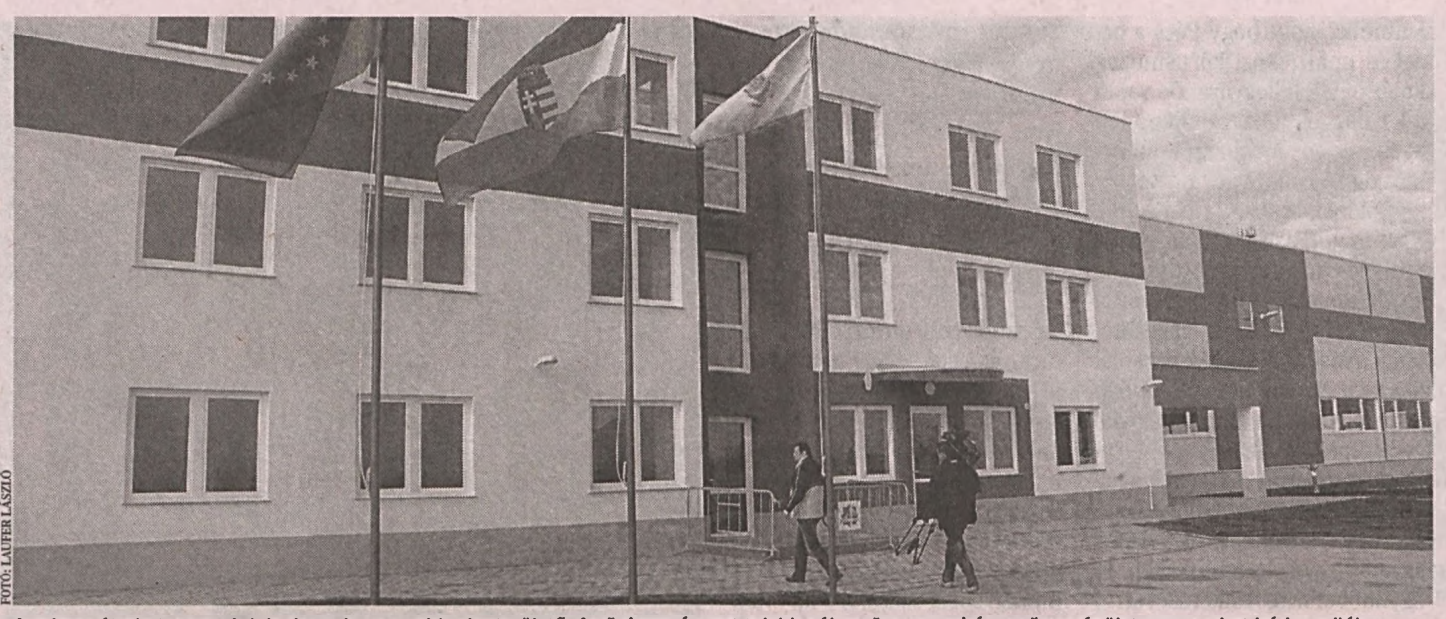
Felavatták az új csarnoképületet

LÁTVÁNYOS FEJLŐDÉS Hamarosan ezer ember dolgozik majd a Bólyi Ipari Parkban

A mezőgazdaság mellett egyre inkább az ipari parkban letelepedő középvállalkozások biztosítják a megélhetést.

Az idei év nagyberuházása készült el az 1997-ben létrehozott Bólyi Ipari Parkban, amelynek a nettó beruházási költsége megközelíti az 1,1 milliárd forintot. A hét közepén megtartott ünnepélyes csarnokavatáson a második ütemben elkészült létesítményt adták át a Schmitt Sky-Lift Zrt. vezetőinek. Hárs József polgármester elmondta, a folyamatos fejlesztéseknek köszönhetően az ipari park területe immár 55 hektár.

– Az elmúlt időszakban 10 hektárral bővítettük a terület nagyságát, elkészült a feltáró út első szakasza, illetve minden közművezetéket ki építettünk a területen és kialakítottuk a rákötési pontokat is. Új lehetőségek kínálkoznak az M60-as autópálya megépüléséből adódóan, mert a bólyi lehajtóról közvetlenné válhat a kapcsolat az ipari park irányába.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A minap átadott csarnok jelenleg a legnagyobb alapterületű. Az önkormányzat tulajdonában összesen három üzemépület van, ezeket bérbe adják

– A megépült két csarnok jelenlegi bérlője a Schmitt Sky-Lift Zrt. Mivel foglalkozik a cég?

– A német érdekeltségű vállalkozás az épületekhez utólagosan, kívülről hozzáillesztett, előre gyártott panorámaliftek készítésével és szerelésével foglalkozik. A saját szabadalommal rendelkező lift előnye, hogy a gyártócsarnokban vízszintesen előszerelhető, majd a helyszínen egy nap alatt felállítható és beüzemelhető. A bérlő a liftek teljes berendezésének gyártását is tervezi. A megállapodás értelmében a cég végzi a technikai berendezések és a gyártósor beépítését összesen ötmillió euró értékben. Ezenfelül vállalták, hogy minimum száz főt alkalmaznak az üzem beindulását követően.

– Az önkormányzat tulajdonában több csarnoképület is van. Az ön meglátása szerint miért választják a cégek inkább a bérleti formát az építéssel szemben?

– Összesen három csarnok van az önkormányzat tulajdonában, amelyeket bérbe is adtunk, jelenleg további két vállalkozás igényelne megfelelő üzemépületet. Tapasztalataink szerint a cégek a zöldmezős beruházás helyett inkább a bérleti rendszert vállalják, mert gyakorlatilag itt egy minden közművel felszerelt, kész épületet kapnak. Az indulási költségek alacsonyabbak, mert csak a gépeket és gyártóberendezéseket kell megvásárolni. A termelés is hamarabb megkezdődhet, mert nincs építési idő és a berendezések felszerelését követően azonnal indulhat a termelés.

– Korábban Bóly a mezőgazdasági termeléssel kapcsolatban vált ismertté, most pedig egyre több az ipari termelő vállalkozás a városban.

– Bólynak ma is fontos a környező földeken zajló mezőgazdasági termelés, azonban csak ez a tevékenység nem tudja eltartani a népességet. Az ipari parkban jelenleg 887 főnek biztosítanak munkát, azonban reményeink szerint ez a szám hamarosan meghaladja majd az ezret. A munkahelyteremtés szempontjából a jövőben is nagyon fontos, hogy a befektetők és a középvállalkozások telepedjenek le a városban.

Az ipari park számokban	
Összterület	55 ha
betelepített és szerződött terület	38 ha
vállalkozások száma	22 db
a foglalkoztatottak létszáma	887 fő
Bérbeadható csarnokok	
szociális és iroda épület	853 m²
gyártó üzemcsarnok	4 136 m²
raktárcsarnok	2 092 m²

Világszínvonalú csarnok

AZ IPARI PARK *infrastruktúrája világszínvonalú. A beruházás során kiépítették az ivóvíz- és a tűzivíz-, illetve a csatornahálózatot, a nagyközépnyomású gázvezetéket, valamint a villamosenergia-ellátó rendszert több transzformátorral. Az úthálózat közvetlenül az autópályához csatlakozik, így biztosított a gyors és zavartalan forgalomszervezés. A csarnokokban az informatikai rendszerek telepítéséhez szükséges vezetékeket és rendszereket is kiépítették. Az ipari parkban több mint 600 méter termálvízvezetéket fektettek le, ez biztosítja a csarnokok fűtését.*

Népszerű a szakács és a szociális gondozó szakma

KÉPZÉSEK A vendéglátók szívesen kötnek szerződést a Montenuovo szakközépiskolával

November 11-én tartanak nyílt napot a közel 15 éves múltra visszatekintő Montenuovo Nándor Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégiumban. Az intézménynek jelenleg 400 tanulója van. Az önkormányzat kiemelt figyelmet fordít az intézményre, tervezik többek között az épület akadálymentesítését, a kollégium konyhájának felújítását, új tankonyha, étterem és tanrecepció létrehozását, valamint további tanműhelyek kialakítását. A százfős kollégium bútorzatát is kicserélnék, így a jövő tavasszal kezdődő beruházás előnyeit a tervek szerint a 2011/12-es tanévben már élvezhetnék is a diákok.

Virág Györgyné igazgató elmondta, magas színvonalú az iskola technikai felszereltsége, az informatikai háttér, az asztalosműhely, illetve a tankonyha megyei összehasonlításban is a legjobbak közé sorolható.

– Az egyik legbeszédesebb elismerés, hogy a képzőhelyek – a villányi pincészetek, az éttermek, a vendéglők, panziók és szállodák – szívesen kötnek szerződést az iskolával, mert azt tapasztalják, hogy magas színvonalú elméleti és gyakorlati oktatást biztosítunk a diákoknak. A másik pozitív visszajelzés, amikor az iskola elvégzését követően a tanulókat alkalmazza az a munkahely, amellyel a képzési szerződést megkötötte. Természetesen törekszünk arra is, hogy a gyerekeknek a lakóhelyükhöz minél közelebb legyen a gyakorlati oktatóhely, így biztosított, hogy a végzést követően nem kell lakóhelyet váltaniuk a munkavállalás miatt.

A szakközépiskolai oktatás informatika, vendéglátás-idegenforgalom, szociális és kereskedelem-marketing szakmacsoportban zajlik, amelyekre 20-20 főt vehetnek fel. A négyéves képzés során a tanulók felkészülnek a kétszintű érettségire, a továbbtanulásra és megfelelő ismereteket szereznek a választott szakmacsoportban elméletben és gyakorlatban egyaránt.

Induló osztályok (2011/12)	
Szakközépiskolai képzés (4 év)	
informatika szakmacsoport	20 fő
kereskedelem-marketing	20 fő
vendéglátás-idegenforgalom	20 fő
szociális szakmacsoport	20 fő
Szakiskolai képzés (2+2 év)	
szakács, pincér	40 fő
szociális gondozó	20 fő
virágkötő, -berendező, virágkereskedő	15 fő
bútorasztalos	15 fő
informatika orientáció	15 fő
3 év szakképző évfolyam	
kőműves	25 fő

FORRÁS: MONTENUOVO SZAKKÖZÉPISKOLA

Mikrotérségi feladatkörben az óvoda

FEJLESZTÉS Őszbúcsúztató lampionos felvonulást rendeznek november 5-én

A Bólyi Óvoda és Bölcsőde több mint százéves múltra tekint vissza. Pontosan 128 évvel ezelőtt építtetett kisdedóvót a zárda mellé a Montenuovo család. Az intézményt többször bővítették és felújították, így ma egy jól felszerelt gyermekintézmény fogadja az apróságokat. Az összevont intézményhez hat tagóvoda tartozik, amelyekbe több településről is járnak gyerekek, így mikrotérségi feladatokat is ellátnak.

Korábban négy csoport elhelyezését tudták megoldani, azonban a bővítéseknek köszönhetően további két csoportszobát alakítottak ki, illetve a bölcsődéseknek is jutott külön helyiség. Az elmúlt időszakban új vizesblokk is készült, illetve akadálymentesítették az épületet. A fejlesztések azonban tovább folytatódnak, mert a tetőteret szeretnék tornaszobaként, illetve többfunkciós helyiségként hasznosítani, tervezik a 300 adagos konyha felújítását, az eddig kimaradt régi nyílászárók cseréjét és a tetőszakasz újracserepezését, valamint az udvari játékok felújítását.

November 5-én rendezik meg Őszanyó címmel a hangulatos őszbúcsúztató lampionos felvonulást, amely igazi közösséggé formálja a szülőket, a nevelőket és a gyerekeket.



FORRÁS: ÖNKORMÁNYZAT

Kíváncsian figyelik a gyerekek az óvónők érdekes és tanulságos előadását

Az új vezeték már sokkal jobb áramellátást biztosít

A hosszabb-rövidebb áramkimaradások nem csak az intézmények, hanem a lakók életét is megkeserítették, illetve az újonnan épült optikai hálózatra is rossz hatással voltak. Ezen túl az ipari park egyre növekvő villamosenergia-felhasználása szempontjából is alapvető fontosságú volt a kiegyensúlyozott áramellátás biztosítása. Ezen igények alapján született meg az önkormányzat és a szolgáltató között az a megállapodás, amelynek eredményeként egy új 20 kV-os vezeték épült ki a város határig.

Az előírásokat és a helyi adottságokat figyelembe véve – parkosított környezet, terebélyes fák – született meg az a döntés, hogy a magasfeszültségű kábelt inkább a földben vezetik, mintsem légvezetéket építsenek ki. Az E.ON vállalta a földmunkát és a kábelfektetést, míg az önkormányzat közel két kilométer hosszúságban biztosította az új térkőburkolatot. Az új vezeték nem csak az ipari parknak jelent biztonságos áramellátást, hanem a településen belül is biztosítja az új, nagy energiaigényű létesítmények csatlakozását.

A munkák során felbontották a járdát, a kocsibejárókat, többször is volt áramszünet, azonban a kivitelező körültekintő munkájának, a lakosság és az ipari üzemek megértésének köszönhetően határidőre elkészültek a feladatokkal.

Temetünk, sírunk, nevetünk

HALOTTAK NAPJA Nem mindenhol övezi bánat a szeretteinkre való emlékezést

A halál az élet természetes velejárója. Hitek és hagyományok, illetve a túlvilágról alkotott elképzelések szerint változik, hogy hol, hogyan gyászolnak és búcsúznak a halottaktól.

Gönczi Annamária



FOTÓ: AS

Európában a halott búcsúztatása napjainkig keresztény hagyományokból táplálkozik, de a szokások idővel e téren is folyamatosan változnak

Európában a gyász színe fekete. A halott búcsúztatása máig a keresztény hagyományok szerint zajlik. A siratás, virrasztás, otthoni felravatalozás lassan már kisebb településeken sem szokás.

A városiasodás megkívánta, hogy már a múlt század húszas éveitől szakemberekre bízzák a temetés szervezését, lebonyolítását. Ma már egy-egy temetés költsége több százezer forint is lehet. Azért a magyar vidéken mindmáig szokásban van a halotti tor. Eleinte könnyek között emlékeznek az eltávozottra, az idő múlásával és az italok fogytával csitul a fájdalom, elapadnak a könnyek, s nóták nyújtanak vigaszt. Ősi pogány rítus modern változata ez. Néhány dél-amerikai vidéken máig része a búcsúztatásnak a haláltánc.

A buddhisták és a hinduk számára a halál csak átmenet egyik életből a másikba. Hitük szerint mindaz a hiba, jó és érték, amit az elhunyt élete során felhalmozott, határozza meg, miképp születhet újjá. A legősibbnek a hinduk által máig alkalmazott máglyán való hamvasztást tartják, ezt vették át később a buddhisták is. Mára – aszerint, hogy melyik országban gyakorolják hitüket – másképp alakul a szertartás menete.

Az eredeti hindu szertartásoknak négy szakasza van. A halálos ágynál végzett rítusokkal kezdődik. Közvetlenül a halál után a halottat fejjel déli irányban a padlóra fektetik. Olajlámpát helyeznek el a közelében, amely három napig folyamatosan ég. Megfürdetik és új ruhákba öltöztetik. Ezután következik a holttesttől való búcsú, majd imákkal és felolvasásokkal segítenek a léleknek átkelni az ősök birodalmába. Csak ezután kezdődik a hamvasztás. A zsidó hagyomány szerint a halottakat a mosdatás után fehér ruhába öltöztetik, s a lehető legrövidebb időn belül gyalulatlan deszkából készült koporsóba helyezik. Nem zárják le, hogy a feltámadás reményében szerettük eljuthasson a Szentföldre. A zsidó vallás tiltja a hamvasztást, miként azt is, hogy azonos helyre több halottat temessenek. A gyászszertartáson tíz férfi szükséges ahhoz, hogy elmondják a halotti imát, a kaddist. A temetést követő harminc napig nem szabad kilátogatni a temetőbe, nehogy megzavarják a halott nyugalmát. Ez némiképp a gyászolók lelki békéjét is szolgálja, ahogy az ellátásukat is: ősi szokás, hogy a halottas házhoz – a temetést követően, a gyászhét idején – a hozzátartozók, a rokonság, a barátok viszik az ennivalót. A bánatot ruháik beszakításával jelzik. A nők nem festik magukat, a férfiak nem borotválkoznak, a tükröket letakarják. A hitük törvényeit szigorúan követő családokban a padlóra vagy alacsony sámlira ülnek naponta egy-egy órára – így emlékeznek a földbe került elhunytra.

Cukorkoponyák és táncok – Minél idősebb embertől búcsúznak, annál nagyobb a temetési pompa

KÍNÁBAN LEGINKÁBB *a temetési szokásokban őrződött meg a hagyomány. Taoista szokás, hogy ha mód van rá, és az illető otthon halt meg, akkor a házban ravatalozzák fel; míg ha lakáson kívül, akkor az udvaron. Buddhista szokások szerint az elhunyt tiszteletére füstölőket égetnek, szerzetes mond imát. A hamvasztást követően száz napig gyászolnak. Ilyenkor csupán a boldogságot szimbolizáló piros szín viselése tilos. A konfuciánus előírások ételmében minél idősebb embertől búcsúznak, annál nagyobb a temetési pompa, annál több a gyászoló, annál magasabb, papírvirágokból készített koszorút helyeznek a sírra.*

JAPÁNBAN *a gyászoló családot a részvétnyilvánítók pénzzel segítik. A ravatalhoz érkezők az erre a célra gyártott feketeezüst borítékban adják át az összeget a családnak, bár ennek felét-negyedét távozáskor, ajándék formájában vissza is kapják. Az egykori fehér gyászviselet eltűnőben: helyébe a nyugati fekete szín lép. Vannak kultúrák, ahol az elhunytak emlékére cukorból készült koponyákat nassolnak, vagy épp a sírjuk mellett vernek tábort és mulatoznak néhány napig a hozzátartozók. De Afrika némely eldugott vidékén máig szokás bódító italoktól megrészegülve napokig tartó őrjöngő táncot járni, oldandó a feszültséget.*

HÍRSÁV

Életmód rovatunk heti oldalainak témái

KEDD	AUTÓ & MOTOR
SZERDA	LAKBERENDEZÉS
CSÜTÖRTÖK	EGÉSZSÉG
PÉNTEK	ÍNYENCSÉGEK
▶SZOMBAT	CSALÁD & NEVELÉS

Körömvirág – a hónap gyógynövénye

JÚNIUSTÓL a fagyok beálltáig virágzik. Többféle hatóanyagot tartalmaz, sokoldalú teráplás hatása is ennek köszönhető. Gyulladásgátló, sebgyógyító, hámosító hatású gyógynövény, vírus- és baktériumölő szerepe is bizonyított. Krémek, olajos készítmények formájában alkalmazzák. Erős forrázata lemosásra, borogatásra való. Teakeverékekben gyomorpanaszok, emésztőrendszeri gyulladások esetében hatásos.

Narancsbőr ellen: combsimítás sónadrággal

EGY EVŐKANÁL SÓT oldjon fel 1 liter vízben. Merítsen bele egy vékony futónadrágot, nyomja ki, húzza fel. Vegyen rá egy száraz nadrágot. A só kiszívja a savas anyagcseretermékeket a fenék és a comb kötőszöveteiből, ezáltal feszesít, simít.

A hírekhez pontosság, a riportokhoz egyéniség



BÍRÓ BEÁTA két éve vezeti a Hír Televízió Keresztmetszet című műsorát. „A híradós műfaj nagy odafigyelést, fegyelmezettséget, pontosságot és gyorsaságot követel, a riportokban pedig kibontakoztathatom a személyiségemet is" – mondja a TVR-HÉTNEK.

HIRDETÉS

Izomgörcs - felejtse el!



IZOMLÁZ? Izomgörcs? Izommerevség? Sportoláskor, nehéz fizikai munka során, hirtelen terheléstől vagy egyszerűen csak a reggeli ébredéskor?
Bizony ezek gyakori problémák, érinthet fiatal és idősebbet egyaránt. Szerencsére vannak jól bevált, természetes hatóanyagokat tartalmazó készítmények erre a problémára is, amik megkönnyítik és felgyorsítják a regenerációt.

SEGÍT A SOMOGYI HÍRLAP MOST *

Az Ön izmai is megérdemlik a gondoskodást. ▲

HIRDETÉS

Most rákérdezhet!

A KOVITOX IZOMLAZÍTÓ *krém* természetes eredetű hatóanyagai jó hatással vannak az izomláz és izommerevség leggyakoribb eseteinek gyors oldásában, illetve megelőzésében. Sportoláshoz, bemelegítéshez, gyúráshoz nélkülözhetetlen.*

100 000** forintos nyereményt!

*További információért forduljon az IN VITRO szakemberekhez. Érdemes kérdezni, hiszen a telefonálók között a hét végén 100 000 Ft-ot sorsolunk ki.***

IN VITRO

*Gyógyszernek nem minősülő gyógyhatású készítmény
Forgalmazó: www.invitro.hu
**Hivatalos játékszabály és adatkezelési feltételek a www.sonline.hu/mosrakerdezhet weboldalon található. A pénznyeremény készpénzutalvány formájában kerül átadásra.

Telefonáljon most: 06-20-459-80-80 A vonal csak ügyek lebonyolítására, 2010. október 25. és 30. között, naponta 8-17 óráig hívható. Kérjük, türelmesek legyenek!

*A kockázatokról és mellékhatásokról olvassa el a betegtájékoztatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát, gyógyszerészét!

Ilyen is van – a gyerek napközibe szeretne járni

Egy anyuka panaszkodik: gyesen van kisebbik gyermekével, a nagyobbik általános iskolás. Úgy képzelték, hogy a tanítás végeztével hazajön, aztán majd együtt tanulnak. Ám a srác napközis szeretne lenni, mivel a környéken nincs pajtása, akivel játszani tudna.

Jó lenne, ha a szülők érzékenységét nem bántaná a gyermek kérése. Nem az anyuka társaságát kívánja mellőzni, hanem a vele egykorúak társaságát keresi. Hadd menjen!

Mivel azonban otthon zavartalanabbul tanulhat, azon sem kell meglepődni, ha egy idő után mégis haza akar jönni suli után. Ha ez bekövetkezne, ne olvassák a fejére az újabb döntést! Azt azonban ne hagyják, hogy a gyerek pillanatnyi hangulatától függően egyszer menjen, egyszer meg nem.

Nagyon fontos, hogy lehetőséget kapjon arra, hogy vele egykorú pajtásai között legyen. Persze ez napközi nélkül is megoldható, ha találnak számára olyan szabadidős tevékenységet, ami igazán érdekli.

Más dolgokban azonban ne legyen ilyen engedékeny. Ha például zenét, rajzot, sportot kezd el a gyerek saját kérésére, ne hagyja, hogy az első néhány óra után abbahagyja. Járja csak végig a tanfolyamot, képzést, szakkört! ■

A BUX index 2010. október 29-én



FORRÁS: BÉT

NYERTESEK 2010. 10. 29.

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
Émász	21 745	3,54	2
Synergon	602	2,90	308
FHB	1 172	1,91	22
Fotex	420	1,44	3
Egis	22 935	1,43	71

VESZTESEK FORRÁS: BÉT

Részvény	Utolsó ár (Ft)	Változás (%)	Millió Ft
MTelekom	563	-1,4	948
Econet	97	-1,02	6
TVK	3 400	-0,43	4
Rába	932	-0,32	18
RFV	8 235	-0,31	20

A BUX index az elmúlt napokban



FORRÁS: BÉT

BÉT-áruszekció (forint/tonna, 10. 29.)

	Új elszámolási ár
EUROBÚZA	
2010. december	57 000
TAKARMÁNYBÚZA	
2010. december	53 500
TAKARMÁNYKUKORICA	
2010. november	47 340
TAKARMÁNYÁRPA	
2010. december	47 000
OLAJNAPRAFORGÓ	
2010. október	120 000

MNB-árfolyamok

Hivatalos devizaárfolyam 2010. október 29-én

1 €	1 $	1 CHF
=	=	=
273,69 Ft	197,95 Ft	200,31 Ft
-1,52 Ft	-1,04 Ft	-1,71 Ft

Forintbetéti[1] kamatok (%)

	2 hó	3 hó
Allianz Bank	4,15	4,25
Banco Popolare	3,20	3,25
Budapest Bank	2,75	2,75
Erste Bank	2,50	2,50
FHB[3]	6,75*	6,00
MKB Bank	3,95	4,04
OTP Bank	1,00	1,00
OTP Bank[2]	3,00	5,00
Raiffeisen Bank[3]	4,50	4,50

1 ALAPTERMÉKEK 1 MILLIÓ FORINTRA
2 FOKOZÓDÓ 3X2 HÓNAPOS FORINTBETÉT
3 FHB AKTÍV BETÉT AKCIÓ
* FHB AKTÍV BETÉT 6 HÓNAPOS AKCIÓ

Euró-valutaárfolyamok (forint/euró, 10. 29.)

	Vétel	Eladás
Allianz Bank	266,82	280,51
Budapest Bank	265,34	281,76
CIB Bank	262,75	284,65
Citibank	262,82	284,72
Erste Bank	266,52	281,88
K&H Bank	265,53	280,83
MKB Bank	266,72	280,40
OTP Bank	264,71	278,29
Raiffeisen Bank	266,77	278,77

Átalakuló megtakarítások

KASSZÁK Jól járhatnak az önkéntes pénztárak, a nyesz- és tbsz-tulajdonosok

Ami az egyiknek veszteség, a másiknak nyereség – ez az elv érvényesülhet, miután a kormány eltéríti a magánnyugdíjkasszákból a munkavállalók befizetéseit. Ezért aki maga akar takarékoskodni, kénytelen máshol befektetni.

Kiss Roland



A harmadik pillérnek becézett önkéntes nyugdíjpénztárak mellett a megtakarítások befogadására lehetnek esélyesek a nyugdíj-előtakarékossági számlák (nyesz) és az idén bevezetett tartós befektetési számlák (tbsz).

A magánnyugdíjpénztárakhoz leginkább az önkéntes nyugdíjkasszák hasonlítanak, amelyek – nyilvános és bizalmas kormányzati közlések szerint is – a jövőben is a hazai öngondoskodás szerves részét képezik. A pénzügyi felügyelet adatai szerint a mintegy 1,3 millió tag 750 milliárd forintos vagyont halmozott fel a harmadik pillérben, mindkét szám a jövőben jelentősen nőhet. Ha valaki nagyobb összeget helyezne el pénztári számláján, érdemes még az idén sort keríteni erre, december 31-ig történő átutalás esetén ugyanis még az összeg 30 százalékát kérheti vissza befizetett adójából, jövőre ez az arány már 20 százalékra csökken. A százezer forintos maximum – általános esetben – nem változik, ám míg az idén ez 333 333 forintos „feltöltés" mellett használható ki teljes mértékben, jövőre már félmillió forintra lesz szükség ugyanehhez.

Az utóbb említettek tökéletesen igazak a nyesz esetében is, az adó-visszatérítés aránya itt is 30-ról 20 százalékra csökken. A nyugdíj-előtakarékosságnak ez a formája 2006 óta érhető el Magyarországon, különlegessége, hogy a magánszemély szabadon rendelkezhet arról, befektetését milyen értékpapírba – részvénybe, kötvénybe, netán befektetési jegybe – fektessék. További fontos feltétel, hogy a megtakarításokat csak az első évben – adott év december 31-ig – lehet növelni, utána a remélhető növekedés kizárólag a hozamból származik.

Ez év eleje óta él a tartós befektetési számla mint megtakarítási lehetőség. Ötéves időtartam után az ezen képződő nyereség mentes az árfolyam- és kamatadó alól, három éven túli – de öt évnél rövidebb – tartás esetén pedig 10 százalékos adóval kell számolni. Míg a 10 százalékos adó mértékét a T. Ház előtt lévő adócsomag nem módosítja, a jelenleg még hatályos 20 százalék helyett a három évnél rövidebb „feltörés" esetén a jövő év elejétől természetesen 16 százalék lesz a kamatadó.

Pénztári megtakarítások*

	Pénztárak száma	Tagok száma (ezer)	Tagdíjbevétel (Mrd Ft)	Vagyon (Mrd Ft)
Önkéntes nyugdíjpénztár	61	1310	91,1	756,1
Önkéntes egészségpénztár	34	944	22,6	52,7
Önsegélyező pénztár	13	41,7	0,4	2

* 2009. ÉV VÉGI, A TAGLÉTSZÁM ESETÉN 2010. JÚN. 30-I ADATOK. FORRÁS: PSZÁF

Orbán: Biztosan kétpilléres nyugdíjrendszer lesz

Orbán Viktor tegnap a brüsszeli EU-csúcson kijelentette, óriási vita folyik a nyugdíjrendszer átalakításáról a parlamentben, de azt mondta, bármi is van most, biztosan megszűnik a hárompilléres szisztéma: lesz egy állami pillér és egy önkéntes ág.

Minimális „tartási" időszak – mikor érdemes kivenni a pénzt?

AZ ÖNKÉNTES PÉNZTÁRI *befizetések esetében – a nyugdíjkorhatár elérése előtt – mind a megtakarításokhoz, mind a hozamokhoz csak tíz év múltán férhetünk hozzá, ennek kivárásával azonban a hozam adómentessé válik. A megtakarításból származó egyéb – vagyis a tőkét érintő – kifizetés azonban adó- és járulékköteles annak függvényében, hogy a kivét időpontja hol helyezkedik el az úgynevezett felhalmozási időtávon. A teljes megtakarítás csak a nyugdíjba vonulás után válik adómentesen hozzáférhetővé. Vagy abban a meglehetősen kivételes esetben, ha az utolsó befizetésünk után húsz évet várunk az összeg felvételével.*

A NYESZNÉL HÁROMÉVES *„türelmi idő" után férhetünk hozzá a megtakarításunkhoz. Ám a nyugdíjkorhatár elérése előtt felvett összegek után – akár csak a hozamot, akár a tőkét vagy annak egy részét is felvesszük – szja-t és egészségügyi hozzájárulást kell fizetni. A korhatár elérése után a kifizetések adómentesek. A tbsz-ből bármikor kivehetjük pénzünket a számláról, ám kedvezményes, tízszázalékos adómértékkel csak hároméves időtartam kivárása után számolhatunk. Adómentessé pedig csak ötéves időtartam után válik.*

BÁR AZ IDÉN *adókedvezmény nincs az életbiztosításokra, sokan mégis befizetnek erre.*

Adókedvezmények önkéntes kasszánál, a tbsz-nél és a nyesznél

A MAGÁNSZEMÉLY BEFIZETÉSÉHEZ

- *önkéntes nyugdíjpénztárba befiz. szja-kedvezmény: 30 (2010), 20 százalék (2011-től), max. százezer forint**
- *nyeszbefizetési szja-kedvezmény: 30 (2010), 20 százalék (2011-től), max. százezer forint**
- *tbsz öt év után adómentesen kivehető*

A MUNKÁLTATÓ HOZZÁJÁRULÁSÁHOZ (25 SZÁZALÉKOS, KEDVEZMÉNYES ADÓ HATÁRA)

- *önkéntes nyugdíjpénztár: a minimálbér 50 százaléka*
- *önkéntes egészség-, önsegélyező pénztár: a minimálbér 30 százaléka*
- *foglalkoztatói nyugdíjszolg. int.: a minimálbér 50 százaléka*

* *2020. jan. 1-je előtt betöltött nyugdíjkorhatár esetén 120 ezer forint.*

FORRÁS: VG GYŰJTÉS

Tovább nőttek a hazai alapok

SZEPTEMBER A háztartások a kisebb kockázatok mellett

Összességében több mint 15 milliárd forint friss tőke érkezett szeptemberben a befektetési alapokba, és augusztushoz hasonlóan a tőkebeáramlás több mint fele az intézményi befektetőknek volt köszönhető – derül ki a Befektetési Alapkezelők és Vagyonkezelők Magyarországi Szövetségének (Bamosz) legfrissebb adataiból.

„Szeptemberben a befektetési alapok vagyonát növelték mind az augusztusi, rövid élénkülés után helyrebillenő tőkepiacok hatására a hozamok, mind az augusztusihoz képest valamivel visszafogottabb intézményi és lakossági tőkebeáramlás. Míg az intézményi befektetők továbbra is a nyilvános és zártkörű részvényalapokat, addig a lakosság a likviditási és ingatlanalapokat preferálta" – magyarázta Temmel András, a Bamosz főtitkára. „Bár a háztartások befektetéseinek célpontjai nagyrészt a hagyományos, alacsony kockázatúnak tekintett lakossági termékek (likviditási és ingatlanalapok) voltak, folytatódott az átrendeződés a vegyes alapok irányába is" – tette hozzá a főtitkár.

A Bamosz-tagok által kezelt befektetési alapok vagyona további 25,2 milliárd forinttal nőtt szeptemberben. Az év elején a befektetők kedvencének számító pénzpiaci és rövid kötvényalapokon, illetve a hosszú kötvény-, garantált és tiszta részvényalapokon kívül minden típusba érkezett friss pénz. A szeptemberi, 1,1 százalékos bővülést követően a hónap végén a Bamosz-tagok 438 hazai befektetési alapban összesen 3709 milliárd forintot kezeltek. ■ VG

Elkapkodták a kincstárjegyeket

AZ ÁLLAMADÓSSÁG KEZELŐ *Központ (ÁKK) a szokásostól eltérően pénteken is tartott aukciót. A 6 hetes lejáratú kincstárjegyek jól fogytak, az elsődleges forgalmazók 3,4-szeres túljegyzés mellett jutottak az előzetesen kínált 50 milliárd forintnyi kincstárjegy helyett 60 milliárdnyi papírhoz. Az átlaghozam 5,24 százalékon alakult.*


FOTÓ: AFP

Játszani is engedd... Miközben szerte Franciaországban a nyugdíjreform elleni tömeges tiltakozásoktól hangos az utca, ez csöppet sem zavarta a csúcstechnikát felvonultató párizsi elektronikus játékkiállítás látogatóit. Képünkön egy fiatal szimulátoros videojátékkal múlatja az időt.

JÓ TANÁCS

Rossz minőségű halat sóztak rám a boltban

NEM IZLETT Olvasónk fagyasztott halfilét vásárolt, ám kiolvasztás után a jelzett 1000 grammból csak 600 maradt, és a hal ráadásul zsíros is volt. Mit lehet tenni?

AZ ÉLELMISZEREKKEL kapcsolatos panaszok nem a fogyasztóvédelem hatáskörébe tartoznak – mondta el Magdus Ágnes, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság Közép-magyarországi Regionális Fogyasztóvédelmi Felügyelőségének osztályvezetője. Az ilyen észrevételekkel a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóságához lehet fordulni. Központi laboratóriumainak címe: 1095 Budapest, Mester utca 81. Ügyfélszolgálatuk telefonon a nap 24 órájában működik.

A HÍVÁSOKAT bizonyos napszakokban üzenetrögzítő fogadja. A hivatal kéri, hogy az őket megkereső ügyfelek ilyenkor adják meg nevüket és elérhetőségüket. A panaszosokat visszahívják. A telefonszám, a fax, illetve üzenetrögzítő: 06-1-216-0584. E-mailt is lehet írni nekik a stepelyne@oai.hu címre.

A HIVATAL tevékenységéről, feladatairól a www.mgszh.gov.hu honlapon lehet tájékozódni. Ezen feltüntetik, hogy ők foglalkoznak az élelmiszerek higiéniájával, biztonságával és minőségével is. A szervezeti felépítés szerint a hivatal 19 megyei szakigazgatóságra oszlik. A kedves olvasó problémájával keresse azt, amelyikhez az üzlet, ahol a terméket vásárolta, területileg tartozik. A hivatal hatáskörébe tartozó közigazgatási hatósági ügyben első fokon a területi szerv, másodfokon a központ jár el.

A HÖLGY levelében írja meg a területi szervnek tapasztalatait. ■ Rados Virág

KÉRJÜK, *írja meg fogyasztóvédelmi panaszait!*
jotanacs@axelspringer.hu



FOTÓ: VG

Nyár óta működik egy GPS-es közös nyilvántartási rendszer, megakadályozandó, hogy a tulajdonosok egy-egy árutételt többször közraktároztassanak

Szigorodó közraktározás

VISSZAÉLÉSEK Miért nem bűncselekmény? – Elektronikus védelmet!

Bizalmi válság jellemzi a hazai közraktározási piacot az utóbbi időszak jelentős visszaélései miatt – állapította meg a Magyar Bankszövetségen belül egy éve működő közraktározási munkacsoport.

Munkatársunktól

Csorba Zoltán, a bankszövetség csoportvezetője közölte: javaslatokat dolgoztak ki annak érdekében, hogy az elmúlt években a közraktárakban tapasztalt árueltűnéseket és fedezetelvonásokat vissza lehessen szorítani.

A közraktározási piac 2007–08-ig élte „aranykorát", amikor a közraktárak – alapvetően a gabonaágazatban – évente több mint 200 milliárd forintnyi közraktári jegyet bocsátottak ki. A sorozatos visszaélések miatt ugyanakkor a piac tavalyra 160 milliárd forintra szűkült. Az idei első három negyedévben pedig csak 52 milliárdos forgalmat ért el, és ez 53 százalékos visszaesés az elmúlt évi időarányos eredményekhez képest is. De az ez évi zsugorodásban az is közrejátszik, hogy a természeti csapások miatti kisebb gabonatermés és a magas felvásárlási árak nem a közraktározásra, hanem a gyorsabb értékesítésre ösztönzik az árukészlettel bíró termelőket.

A feltárt működési hiányosságok nyomán a közraktári felügyelet augusztusban a korábbi piacvezető Hungária Közraktározási Zrt., szeptemberben pedig a Dunadepot Közraktározási Zrt. engedélyét vonta vissza – közölte Kasolyné Kriskó Mária, a felügyelet vezetője. Így a piac mára négyszereplősre – az ÁTI Depo Zrt.-re, az állami tulajdonú Concordia Zrt.-re, a Depo-Trezor Zrt.-re és a Korona Közraktár Zrt.-re – olvadt.

A felügyelet szerint az elmúlt időszak tipikus visszaélései közé tartozott, amikor a vevők a közraktározott árura felvett banki hitelekből nem fizették ki a termelőket. Más esetekben a tulajdonosok ugyanazt az árut több közraktárnak is felajánlották, illetve a közraktárak tudta és engedélye nélkül értékesítették az elhelyezett terményeket – két ellenőrzés között.

A bizalmi válság megszüntetése érdekében a közraktárakat elektronikus védelemmel kellene felszerelni, amelyhez huszonnégy órás diszpécserszolgálatot társítanának – mondta Csorba Zoltán. (Ma a közraktározott terményeket 95 százalékban úgynevezett művi módon, vagyis a tulajdonosok saját tárolóiban helyezik el.) Emellett – tette hozzá a csoportvezető – meg kell valósítani az „egy telep, egy közraktár" elvet, illetve a visszaélések felderítésekor automatikus rendőrségi feljelentéseket kell tenni. A közraktárak a pénzintézetek szorgalmazására már nyár óta működtetnek egy GPS-koordinátákon alapuló közös nyilvántartási rendszert, amely azt hivatott megakadályozni, hogy a tulajdonosok egy-egy árutételt többször is közraktároztassanak.

A munkacsoport szerint módosítani kell a birtokvédelmi szabályozást is, a közraktáraknak pedig hatósági jogosítványokat kell adni, mert ma a társaságok szakembereit a gabonatároló telephelyekre sokszor nem engedik be. A pénzügyi kockázat csökkentésének érdekében szükség lenne a közraktárijegy-kibocsátás korlátozására is, illetve bevételeik elhatárolására és céltartalékolásra kellene kötelezni a közraktárakat. Szeretnék elérni azt is, hogy a közraktári lopások minősüljenek bűncselekményeknek.

A multi hitelével nehéz versenyben maradni

A RAIFFEISEN BANK ZRT. *megőrizte vezető pozícióját a mára négy-öt nagy pénzintézeti szereplőre és a takarékszövetkezetekre zsugorodott közraktározási finanszírozási piacon – mondta Takáts Zsolt, a bank csoportvezetője. Hozzátette: az áruérték 80-90 százalékára nyújtanak hiteleket, szemben a ma általános 70-80 százalékos aránnyal. Ám a hazai közraktározási hitelek egyre kevésbé versenyképesek azokkal az olcsóbb forrásokkal, amelyeket a nálunk is érdekelt nagy multi gabonafelvásárlók vesznek fel anyavállalataiktól. Ezért a hazai kereskedők és integrátorok megfelelő finanszírozásához valamilyen állami támogatási konstrukcióra lehet szükség, ha a hitelkockázati felárak nem csökkennek.*

HÍRSÁV

MOSZ: legyen 3,5 millió a végkielégítés

A MUNKÁSTANÁCSOK Országos Szövetsége (MOSZ) javasolja a kormánynak, 3,5 millió forintban állapítsa meg a végkielégítések összeghatárát, s e fölött vessen ki progresszív adót – mondta Palkovics Imre elnök. Indoklása: több tízezer munkavállaló jár rosszul, ha nem változik a 2 milliós összeghatár, amely felett a végkielégítést 98 százalékos adó sújtja.

Alkotmányos szerv lehet a PSZÁF

ÖNÁLLÓ ALKOTMÁNYOS szerv lesz, rendeletet alkothat, a fogyasztók érdekében közérdekű pert indíthat, és békéltető testületet működtethet a pénzügyi felügyelet (PSZÁF) – tartalmazza a felügyelet működését újraszabályozó törvény, amely már a parlament előtt van. A békéltetés eljárási költségét a vesztes fél fizeti. A testület ajánlása megtámadható a bíróságon, ilyenkor a PSZÁF az alperes.

Montenegró számít a magyar befektetőkre

BECSEY ZSOLT külgazdasági államtitkár a déli állam fővárosában, Podgoricában közölte: Montenegró további magyar befektetésekre számít. Beruházási lehetőséget jelenthet magyar cégeknek, hogy kisebb vízerőművek privatizációját, koncesszióba adását tervezik. A Ganz-Danubius meg esélyes lehetne a bari kikötő felújításában.



Becsey: Tárt karokkal várnak

Százezer látogató a Csabai Kolbászfesztiválon

AXEL SPRINGER A Kiskegyed és a Békés Megyei Hírlap közös standja – Hurka is fél áron? – jöhet!

Több mint százezer embert várnak a szervezők az idei, immáron XIV. Csabai Kolbászfesztiválra. A kolbász csütörtökön kezdődött ünnepére, melyen a békési megyeszékhely négy napra a gasztronómia fővárosává válik, ebben az évben az Axel Springer cégcsoport is külön figyelmet fordít. Szombaton a Kiskegyed és a Békés Megyei Hírlap közös standján extra akciókkal, előfizetési kedvezményekkel várják az érdeklődőket.

A lapcsoport termékkínálatában központi szerepet töltenek be a gasztronómiával foglalkozó kiadványok. A Kiskegyed Konyhájától kezdve a Fanni konyháján át egészen a Mindmegette magazinig számtalan olyan olvasnivalót kínálnak, amely a legkétbalkezesebb kuktából is kiváló séfet farag. Az országos megjelenésű sajtótermékek mellett a megyei napilapok is nagy hangsúlyt fektetnek a honi konyhaművészet bemutatására. November közepén jelenik

■ Fiatal indulókat is várnak a vasárnapi kolbászkészítő versenyre.

meg kilenc megyében az Olvasóink receptjei mesterfokon című szakácskönyv. Ebben egyebek mellett az adott térségek hagyományos ételeinek, legnépszerűbb fogásainak elkészítésével ismerkedhetnek meg a kötet megvásárlói.



FOTÓ: LEHOCZKY PÉTER

A Kiskegyed és a Békés Megyei Hírlap vonzó akciókkal várja az olvasókat

Az Axel Springer standja mellett az idén számtalan új elem is várja a kolbászfesztivál látogatóit. Megtudtuk, ebben az évben rekordszámú, 450 nevezést regisztráltak a szombati kolbásztöltésre. A szervezők emellett nyitni szeretnénk a fiatalok irányába is. Vasárnap délelőtt gyermek- és ifjúsági kolbászkészítő versenyen mérettethetik meg magukat a diákok. Szintén a hét utolsó napján csabai ebédre is várják a kilátogatókat. Tizenegy és tizenöt óra között valamennyi vendéglátó fél áron kínálja a kolbászt, a hurkát és a cigánkát. ■ Molnár P. M.

Akció: elengedi a tartozások felét az E.On

Az E.On elengedi azon áram- és gázfogyasztói október 15-e előtt lejárt számlatartozásának felét, akik ebből november 1. és az év vége között törlesztenek. Ugyanakkora összeget engednek el, mint amennyit az ügyfél befizet – közölte az energiaszolgáltató csoport. A Védendő fogyasztók program egyszeri akció: az időszak alatt az érintett ügyfeleknél az akció valamennyi befizetésre vonatkozik. Az E.On által elengedett összeg a tartozás fele s maximum 150 ezer forint lehet, a befizethető legkisebb összeg 3 ezer forint.

A vállalat minden jogosultat levélben értesített. ■

KÖZÉLET

Fantázia. „Nekem igazán az tetszene – aminek nem sok a realitása –, ha visszatérnénk az ezeréves alkotmány rendszeréhez" – fejtette ki Boross Péter. Az új alkotmányozó testület tagja egy rövid, a hatalmi kérdéseket tisztázó alkotmányt tartana elfogadhatónak. Az MSZP inkább nyugdíjazná a volt MDF-es kormányfőt.



HÍRSÁV

A kormány szerint megkapják a nyugdíjasok

AZ ILLETÉKES államtitkárság szerint tévedés, hogy novemberben 1,1 százalékkal kellett volna emelni a nyugdíjakat. Török Zsolt MSZP-szóvivő szerint a KSH alapján nem 0,6, hanem 1,1 százalékos korrekció járna. Az államtitkárság szerint a mértéket a fogyasztói árak 2010 egészére várható növekedése határozza meg. Ez 4,7 százalék, így a januári 4,1-es után 0,6 százalékos emelés szükséges.

Semmi légi fotózás, országleltár halasztva

A KORMÁNY törölte az Országleltár projektet. Az ország légi fotózására kiírt ötmilliárdos tender pályázatát éppen a vidékfejlesztési tárca államtitkárának régi cége nyerte. A miniszter pénzhiányra hivatkozva kérte a közbeszerzés semmisségét.

Görög pénzből újulnak a magyar helikopterek

Hatszázezer eurót remélünk Görögországtól helikopterek felújításához – közölte Hende Csaba miniszter Szalonikiben. A honvédség 3 Mi-17-est újítana fel és adna az afgánoknak, míg négy gép itt maradhatna. A Defensis kiállításon a HM Arzenál Zrt. is ott volt. Egy görög céggel elnyert egy 4 millió dolláros radarfelújítási munkát.



Hende: Nekünk előnyös lenne



FOTÓ: AFP

Orbán Viktor Brüsszelben, a fotósok kereszttüzében. Azt mondja, hogy ebben a megváltozott Európában a régi szabályok szerint nem lehetne élni

Euró: garantált védelem

BRÜSSZEL A fegyelmezetlen EU-tagok azért még szavazhatnak

Orbán Viktor szerint újjá kell építeni a válság utáni Európát. Módosítják a lisszaboni szerződést az euró védelmében.

Vég Márton

„A nemzetközi gazdasági válság utáni Európát a régi szabályok alapján nem lehet már működtetni" – jelentette ki Orbán Viktor miniszterelnök az európai uniós tagországok állam- és kormányfőinek brüsszeli találkozóját követően tartott sajtótájékoztatóján. Mint mondta, mindenki szerette volna elkerülni, de az új kihívásokat a régi szerződés alapján nem lehet megoldani, ezért van szükség a most elhatározott alapszerződés-módosításra.

„A válság utáni Európa akkor lesz versenyképes, ha sikerül legalább olyan hatékonyan munkát adnia a polgárainak, mint az EU-val rivalizáló országoknak vagy országcsoportoknak" – vélte a kormányfő. Szerinte sokkal izgalmasabb lesz Magyarország januárban kezdődő féléves elnöksége az Európai Unió élén, mint korábban gondolni lehetett, mert az eredetileg összeállított témák mellett az asztalra kerültek olyan aktuális kérdések is, mint a tagországok közti gazdasági koordináció vagy a 2020-ig tartó stratégiai elképzelések. Hozzátette: a következő fél év rendkívül fontossá nőtte ki magát, így a magyar elnökséget kiemelt figyelem is övezi majd. „Miközben eddig egyszerű bürokratikus felkészülésben kellett gondolkodni, most világossá vált, hogy kellő nyitottsággal és intellektuális felkészültséggel a legfontosabb kérdésekben eredményeket kell elérni" – magyarázta Orbán Viktor.

Kompromisszummal zárult tegnap az EU-országok állam-, illetve kormányfőinek kétnapos brüsszeli csúcstalálkozója: a vezetők megállapodtak abban, hogy korlátozott mértékben az uniós alapszerződést is módosítani fogják az esetleges későbbi pénzügyi válságok elleni hatékonyabb védekező mechanizmus kialakítása érdekében. Azt azonban kizárták – szögezte le a záró sajtótájékoztatón José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke –, hogy a pénzügyi fegyelmet súlyosan megsértő tagállamoktól ideiglenesen akár az uniós szavazati jogot is meg lehessen vonni.

A kompromisszum értelmében a szerződéses változtatásokat 2013 közepére el kell végezni. A módosítások tartalmáról Herman Van Rompuy, az Európai Tanács elnöke konzultál a tagországokkal, majd a decemberi csúcstalálkozón hivatalosan is döntenek a jogalkotási folyamat megindításáról. A kelet-európai tagországok kezdeményezték, hogy a nyugdíjreform költségeit ne számítsák be az államháztartási hiányba.

Valószínűnek látszik, hogy a magyar büdzsével kapcsolatos kérdéseket Orbán Viktornak Brüsszelben is feltették. A költségvetési számokat ma, vagyis az október 31-i határidő előtti utolsó pillanatban hozza nyilvánosságra Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter. Ebből arra lehet következtetni, hogy a magyar kormányfő már kész számokkal utazott a belga fővárosba. A kiszivárgott információk szerint az egyeztetések elhúzódtak, még az utóbbi napokban is gőzerővel dolgozott a büdzsén az apparátus. A fő ígéret az, hogy tartani fogják a 3 százalékos hiánycélt.

London kritizálja a költségvetési céljainkat

„NEGATÍV REAKCIÓVAL", *vagyis a magyar adósosztályzat rontásával fogadhatják a nemzetközi hitelminősítők a 2011-es magyar költségvetést – vélekedtek londoni piaci elemzők. A Barclays Capital elemzése szerint az IMF-küldöttség a héten úgy távozott Budapestről, hogy „udvarias, de nyílt kritikát megfogalmazó nyilatkozatot" tett a költségvetési célok elérésére megtett kormányzati intézkedésekről. Ezek középtávon fenntarthatósági aggályokat vetnek fel.*

Orbán lebontja a korlátozó, idejétmúlt szabályokat

Orbán Viktor is kiállt az Alkotmánybíróság (AB) jogkörének megváltoztatását célzó javaslat mellett. „Nem az emberek igazságérzetét kell megváltoztatni, hanem azokat a régi szabályokat, amelyekbe beleütközünk" – mondta a kormányfő pénteki brüsszeli sajtótájékoztatóján. Szerinte a konfliktus lényege a jövendőbeli Magyarország összeütközése a régi szabályokkal.

„Az egyik oldalon van az emberek igazságérzete, amely szerint a jövőben már nem lehet azt csinálni, ami eddig ment. Vagyis, hogy elfogadhatatlan mértékű végkielégítéseket fizetnek ki, ráadásul olyanoknak is, akik felelősek az ország tönkretételéért" – magyarázta Orbán Viktor. Ugyanakkor szerinte az AB nem tehetett mást, mint hogy a régi, ideiglenes alkotmány alapján minősítette a kormány indítványait. „Nagy valószínűséggel támogatjuk az alkotmánymódosítást" – mondta Harrach Péter. A KDNP frakcióvezetője úgy véli, az AB megfékezett egy igazságos és lendületes átalakulást. Ugyanakkor esélyt lát arra, hogy a jó erkölcsbe nem ütköző közalkalmazotti juttatások kikerüljenek a 98 százalékos különadó alól.

Ezzel gyakorlatilag megadták a kegyelemdöfést az AB-nek, mert azok a kérdések, amelyekről nem lehet népszavazást tartani, kikerülhetnek a testület hatásköréből. ■

MSZP: Nem hallják...?

AZ MSZP SZERINT *a kormánynak meg kell hallania a nép hangját. „Figyelembe kell venni, a nép és az Alkotmánybíróság az orrukra koppintott" – hangsúlyozta Török Zsolt szóvivő. A Helsinki Bizottság leszögezte: ha az AB-nek nem lenne hatásköre a népszavazás alól kivett témákban jogi kontrollra, akkor a kormánytöbbség például 100 százalékos adóval sújthatná a mindenkori ellenzéket, vagy 90 százalékosra emelhetné az szja egységes kulcsát.*

Segítség az iszap károsultjainak

TELEKOM Mobiltelefon, internet és kulturális programok

A Magyar Telekom vezetését és munkatársait is mélyen megrendítette az október 4-i tragikus vörösiszapömlés. Különösen fontosnak érzi a vállalat a károsultak megsegítését, ahogyan a tavaszi Borsod megyei árvízi katasztrófa és újjáépítés idején is tette.

Kolontár község önkormányzata, valamint az ajkai polgári védelem részére mobiltelefonokat és mobilinternetezési lehetőséggel ellátott notebookokat adott a cég kapcsolattartásra és ügyintézésre. Az internet- és telefonszolgáltatásokat 3 hónapos időtartamra költségtérítés nélkül biztosítják. Az otthonukból kitelepített családoknak T-Mobile Domino csomagokat ajándékoztak, hogy mobiltelefonon tarthassák a kapcsolatot szeretteikkel, illetve az otthonukról információkkal rendelkező hatóságokkal.

A kommunikációs segítségnyújtás mellett a Telekom további felajánlásokat is tett. A károsult családok gyermekei a Thália Színházban nézhetnek meg előadást, és budapesti városnézésen vehetnek részt. A nélkülözőknek felajánlották, hogy a Magyar Telekom üdülőinek a bútoraival rendezzék be lakóhelyiségeiket, konyhálkat.

■ A pénzadományt a vöröskereszt juttatja el.

A piacvezető hazai mobilmárka telefonokat és féléves ingyenes szolgáltatást biztosított a Szabad Rádiók Magyarországi Szervezetének, amely a katasztrófa másnapján elhatározta, hogy több mint 30 rádióadó együttműködésével időszakos rádióadást indít a térségben, a lakosság gyors és megbízható tájékoztatására. A T-Mobile továbbá teljes ügyfélkörének SMS-t küldött a Magyar Kármentő Alap létrejöttéről és az adománygyűjtő számlaszámról.

A vezető hazai telekommunikációs cég a munkatársai által felajánlott összegeket – ahogyan az árvízkárosultak esetében is történt – kiegészíti, s a Magyar Vöröskereszt segítségével eljuttatja a károsultakhoz. ■ Cs. E.

Feloldják a behajtási tilalmat

A hét végére feloldják a behajtási tilalmat a vörösiszap-katasztrófával érintett Kolontáron és Devecserben. A két településre a halottak napjára és mindenszentekre való tekintettel lehet majd belépési engedély nélkül bejutni kedd reggelig. A kormány soron kívül 175 millió forintot utalt át előlegként a védekezési költségek finanszírozására. Ismét romlott a legsúlyosabban megsérült, Győrben kezelt férfi állapota. Az idős, testfelületének a háromnegyedén égési sérüléseket szenvedett férfit továbbra sem tudták levenni a lélegeztetőgépről, ezért nem tudták végrehajtani rajta az elhalt részeket eltávolító beavatkozást. ■



FOTÓ: AFP

Halloween. Újabb ránk erőszakolt ünnep, amellyel a költekezés oltárán áldozhatunk, vagy egy ősi népszokás a modern kor emberelnek is szórakoztató csomagolásban tálalva? A halloween az angolszász országokban a boszorkányok, kísértetek, szellemek ünnepe október 31-én. A töklámpás a halloween legfontosabb jelképe.

Dunántúli Napló

HŰSÉG magazin

2010. november



AJÁNLATUNK 10. 30.–11. 15-IG

ELADÓ LAKÁSOK
300 000 Ft/m² + áfa
GARÁZSOK
3 M Ft + áfa
TÁROLÓ
1 M Ft bruttó



www.rakoczihaz.hu
20/400-4270

HŰSÉGkártyával rendelkező ügyfelünk lakás és garázs együttes vásárlásánál 1 M Ft értékű tárolót kap ajándékba!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

Dunántúli Napló
HŰSÉGPROGRAM
ÖN IS CSATLAKOZNA?
INFOVONAL: 72/505-062
huseg@axelspringer.hu címen.



Jelenlegi partnereink listája megtalálható a www.bama.hu/husegkartya oldalon.



A HŰSÉGmagazin kedvezmények CSAK a Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával érvényesek!

AJÁNLATUNK 11.01-től 11.30-ig ÉRVÉNYES!

TÉGLACENTRUM KFT.
7622 PÉCS, BATTHYÁNY U. 10.
TELEFON: 72/210-987, 532-392
MOBIL: 30/3-776-775
NYITVA: H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰; SZO: 8⁰⁰-12⁰⁰
WWW.TEGLACENTRUM.HU



*Az akció részleteiről érdeklődjön munkatársainknál!

DN hűségkártyával rendelkező ügyfeleinknek a fürdőszobaszalon termékeiből 10% kedvezményt biztosítunk!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK 2010. 10. 30–11. 30-IG

OXYLAB
Betegségkockázat-elemző laboratórium
Az egészsége az Ön kezében van!

országosan egyedülálló diagnosztika



Modern laboratóriumi vizsgálatok
– a stressz állapot
– a táplálék allergia
– a daganatos betegségek
korai jeleinek kimutatására.

Előzetes egyeztetés után a vizsgálat kardiológiai szűréssel összeköthető!

Szeretettel várjuk jelentkezésüket!

A laboratórium helye
Pécs, Munkácsy Mihály u. 25. (Bejárat a Gábor u. felől).
Rendelési idő minden szerdán 15.30–17.30 óra között.
Egészségpénztári elfogadó hely
A vizsgálatra történő bejelentkezés
telefonon: +36 30 414 9777
interneten: www.oxylab.hu

A vizsgálat árából 10% kedvezmény!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.



AJÁNLATUNK 10. 30–12. 24-IG

Fürdőzés Mezőkövesden (Zsóry-fürdő)



NYUGDÍJAS AJÁNLATOK – Pihenés és gyógyulás
Vasárnapi vagy hétfői kezdéssel, 5 nap/4 éj. Érvényes: 2010. 10. 30.–12. 24. között.
Szállás, svédasztalos reggelivel, svédasztalos vacsorával. 30 perces gyógymasszázs,
40 perces jadeköves masszázságy kezeléssel, 16 perc mágneságy kezelés,
15 perc sonoterápia. Szauna, pezsgőfürdő, sókamra, infrakabin,
gőzkabin korlátlan használatával.

10% kedvezmény a DN Hűségkártyát felmutató vendégeknek! 28 700 Ft/fő

3400 Mezőkövesd, Zsóry-fürdő, Hajnal u. 2. • Tel.: 06-49/505-190
Fax: 06-49/505-199 • www.hajnalhotel.hu • E-mail: hajnalpa2@t-online.hu

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

AJÁNLATUNK

AKCIÓS AJÁNLAT

Revco vödrös vakolatok 20%-os árengedménnyel

Fagyálló csemperagasztó
980 Ft/zsák (25 kg) (39,20 Ft/kg)

Flexibilis csemperagasztó (kültérre is)
2.220 Ft/zsák (25 kg) (88,80 Ft/kg)

Aljzatkiegyenlítő (padlófűtésre is)
2.200 Ft/zsák (25 kg) (88 Ft/kg)

Hőszigetelő ragasztó és glett
1.575 Ft/zsák (25 kg) (63 Ft/kg)

5 cm-es hőszigetelő rendszer
1.215 Ft/m²
(5 cm-es EPS80 polisztirol, 5 kg ragasztó, üvegszövetháló, dübel)

Az árak bruttó árak, a 25% áfát tartalmazzák.
Az ajánlat 2010. nov. 30-ig, ill. a készlet erejéig érvényes.



VIV Ceramics Kft.

H-7623 Pécs, Megyeri út 4.
Telefon: +36 72/517-480
Fax: +36 72/517-488
E-mail:
vivceramics@vivcenter.hu

Épületburkolásban otthon vagyunk

Csempék, járólapok, ragasztóanyagok, fugázók, parketták, padlószőnyegek, PVC burkolatok

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.



AJÁNLATUNK 2010. 10. 30–11. 30-IG

INDECO tolóajtós beépített szekrények és gardrobok

Otthonteremtés a hangulatok, a virágok és az illatok jegyében



KONYHA, FÜRDŐSZOBA, TÉRELVÁLASZTÓK GYÁRTÁSA

BEMUTATÓTEREM: ÚJ TESCO HIPERMARKET ÜZLETSORÁN ÉS A PÉCSI PRAKTIKER ÁRUHÁZBAN

Tel.: +36-30/969-1579, +36-70/424-1370
info@sbasztalos.hu www.sbasztalos.hu

A Dunántúli Napló HŰSÉGkártyával rendelkező vásárlók 10% kedvezményt kapnak bármely asztalosmunka megrendelése esetén.

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.



AJÁNLATUNK 10. 31.–11. 30-ig!



Az Alfamasszázs Stúdió új rádiofrekvenciás gépével plasztikai műtét szintű változást idézünk elő, az Ön által meghatározott testrészen, arcon. Már 1 alkalommal is látványos változás, 2-3 cm csökkenés, illetve a ráncok jelentős halványulása garantált.

10% kedvezmény!

ÜDÜLÉSI CSEKKET, TICKET ÉS TOP10 UTALVÁNYT ELFOGADUNK!

Immár négy éve működik szalonunk, ahol gépeink segítségével sikeresen....
-... szüntetjük meg a narancsbőrt!
-....értünk el tartós fogyást!
-....méregtelenítünk!
-....frissítünk relaxációval!
-.....fiatalítjuk, feszesítjük (szülés után is) a megfáradt bőrt!

20% kedvezmény!

Bővebb felvilágosítás, bejelentkezés:
Új Forrás Üzletház
(az Árkád mellett) 2. emelet
Tel.: 06-30/265-20-66, 72/244-975

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK 11. 02–11. 30-IG

JÓ ÉS OLCSÓ ◆ JÓ ÉS OLCSÓ

ŐSZI RUHAVÁSÁR



FÜGGÖNYÖK VÁSÁRA NÉMET

Kossuth tér, a Zsinagóga mellett (Fürdő u. 1.)
Telefon: 72/215-564 · Nyitva: hétfőtől péntekig 8–18-ig, szombaton 8–14-ig

Legolcsóbb függönyök legolcsóbb varrással (60 Ft/m)

Közvetlenül német gyárakból beszerzett, csak nálunk kapható egyedi **függönyök, karnisok, sötétítők, bútorszövetek** más üzletekben hasonló függönyök árának feléért.

Közületek, iskolák, óvodák, családi házak részére
INGYENES FELMÉRÉS ÉS VARRÁS

Őszi ruhák: kabát, dzseki, nemesszőrme és irhabunda, pulóver stb...

Bőrdzseki, bőrkabát
(téliesített, autós fazon is)

20–50%-kal olcsóbban!

Bőrdzseki, kabát, dzseki, gyerek dzseki bőrcsizma, táskák 990 Ft-tól.

Bölcsődéseknek, óvodásoknak gyerekruha!

HŰSÉGKÁRTYÁSOKNAK TOVÁBBI 10% KEDVEZMÉNY!

AJÁNLATUNK

A Suzuki Szigetvár bemutatja





3 157 000 Ft-tól*



2 299 000 Ft-tól**

Megérkezett az új Alto és az új Swift.

Látogasson el hozzánk és tegye próbára az új 5 csillagos Swiftet, várjuk szeretettel!

* Üzemanyag-fogyasztás: 3,6–6,8 l/100 km, CO_2-kibocsátás: 109–129 g/km.
** Üzemanyag-fogyasztás: 4,4–5,5 l/100 km; CO_2-kibocsátás: 103 g/km.
Ajánlatunk október 30-tól november 30-ig, illetve a készlet erejéig érvényes. A képek csak illusztrációk, további részletek kereskedésünkben

SUZUKI A mi autónk

SUZUKI SZIGETVÁR márkakereskedés
Szigetvár, József A. u. 66/3. (Mol-kút mellett)
Tel./fax: 73/456-789, 510-055, mobil: 20/450-5000
Nyitva: h–p 8–17, sz: 9–13, v: zárva. www.suzukiszigetvar.hu

A HŰSÉGkártyával rendelkező ügyfeleink új Suzuki vásárlásakor ingyenes forgalomba helyezést kapnak ajándékba. Kivétel a Splash alapmodell.

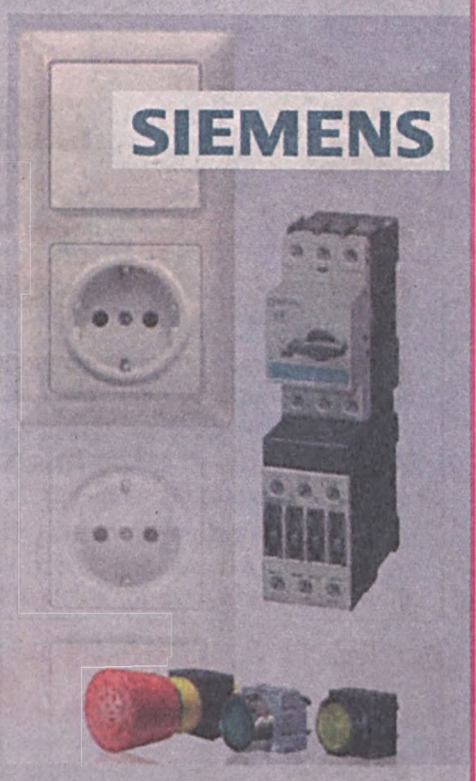
Akciónk **csak** a Dunántúli Napló **HŰSÉG**KÁRTYÁVAL érvényes.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

AJÁNLATUNK 11.01–11.30-IG

AKCIÓ!

Delta kapcsolók, dugaszolóaljzatok, Sirius nyomógombok, jelzőkészülékek vásárlása esetén



23%

kedvezménnyel készpénzes vásárlás esetén!

*Az akció 2010. nov. 01-től nov. 30-ig ill. a készlet erejéig tart és csak **készpénzes** vásárlás esetén érvényes!*

Törzsvásárlóinknak a meglévő kedvezményükön felül további 5% engedményt biztosítunk!

VILLAMOSSÁGI ÁRUHÁZ
Pécs, Rét u. 47. Tel.: 72/513-960, fax: 72/513-961
Budapest, Helsinki út 7. Tel.: 06-1/421-0024
Komló, Kossuth u. 99. Tel.: 72/488-120
Dombóvár, Jókai u. 8. Tel.: 74/565-197
Nagyatád, Hunyadi út 2. Tel.: 82/454-125
E-mail: euno@t-online.hu www.elektrouno.hu
EUNO ELEKTRO

DN hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak a készleten lévő nem akciós termékekre 5% kedvezményt biztosítunk!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

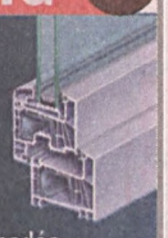


AJÁNLATUNK 2010. 10. 30–11. 30-IG

KÖMMERLING®
Műanyag nyílászárók közvetlenül a gyártótól



ÚJ TERMÉK
88 mm beépítési mélységű, 6 kamrás profilrendszer, 3 rétegű üvegezéssel akár passzív házakhoz!



- Felmérés
- Szaktanácsadás
- Árajánlat-készítés
- Gyártás
- Bontás, beépítés
- Forgalmazás
- Teljes körű árnyékolástechnika
- +10 év színgarancia

Akció: –25%

SZUPRIM KFT

Bemutatóterem:
7632 Pécs, Aidinger J. u. 41/A.
Tel./fax: 06-72/413-724
www.szuprim.hu

A DN **HŰSÉG**KÁRTYA tulajdonosoknak az akció időtartama alatt –2% az aktuális kedvezményből!



AJÁNLATUNK 10. 30–11. 30-IG

Gyári alkatrészek értékesítése

Téli állapotvizsgálat 1990 Ft-ért

Az átvizsgálás során ellenőrizzük:
- A fékeket műszeres méréssel
- Fékbetétek, féktárcsák állapotát
- A kenőanyag és folyadékszinteket
- Gumiabroncsok állapotát

MŰSZAKI VIZSGÁHOZ AJÁNDÉKBA ADJUK A TÉLI ÁLLAPOTVIZSGÁLATOT

Haszonjárművek MÁRKASZERVIZ

Postaautó

Castrol

ARAL

20% KEDVEZMÉNY ANYAGA ÉS MUNKADÍJAINKBÓL DN HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐKNEK!

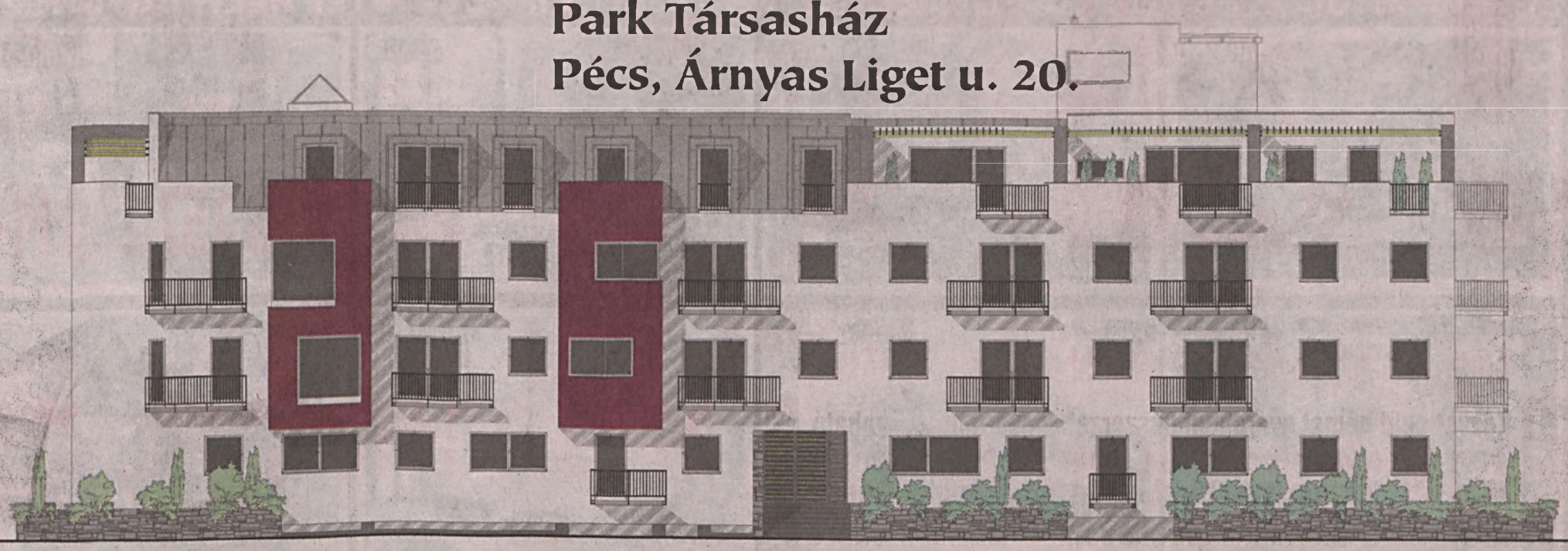
POSTAAUTÓ DUNA Zrt. Pécs, Diósi út 51.
Tel./fax: 72/243-881 Tel.: 72/510-503 Nyitva:
E-mail: pecs@postaauto.com h–p 7.00–15.20
www.postaauto.com

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

AJÁNLATUNK 11. 01–30-IG

ARKEL Magyarország Kft. bemutatja: **a Raiffaisen Bank finanszírozásával,**

Park Társasház
Pécs, Árnyas Liget u. 20.



Egyedi, új lakások kulcsrakészen a mai korszerű építőanyagokból (erkélyek, teraszok, garázsok, gk. beállók)

1,5 szobás lakások 8,9 M Ft-tól 9,9 M Ft-ig
1+2 szobás lakások 13,3 M Ft-tól
1+3 szobás lakások 16,9 M Ft-tól

Érdeklődni: 06-20/420-7813
Hétfőtől péntekig
8–16 óráig a helyszínen is.
E-mail: parktarsashaz@gmail.com

DN HŰSÉGkártyával rendelkező vásárlóinknak ingyenes értékbecslés! (Pozitív hitelbírálat esetén)

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.

A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

AJÁNLATUNK 10.22–11.30-IG

I. OSZT. CSEMPÉK AKCIÓS VÁSÁRA!

Zalakerámia 20x25 csempék (sötét-világos párban) 1895 Ft/m² helyett
1550 Ft/m²



Spanyol 33x50 csempék (sötét-világos párban) 3650 Ft/m² helyett
2950 Ft/m²

City csempecsaládok 20x30, magas fényű, 6 színben, 1995 Ft/m² helyett
1795 Ft/m²

www.pbau.hu

Az akció más akciókkal össze nem vonható és csak a készleten lévő termékekre vonatkozik.
Az akció 2010. 10.22-től 11.15-ig illetve a készlet erejéig tart. Készpénzes és bankkártyás vásárlás esetén.
GYORS HITELLEHETŐSÉG, HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉS, KÁRTYAELFOGADÓHELY

P'BAU CSEMPEÁRUHÁZ
PÉCS, VERSENY U. 8. 72/512-012 Nyitva: h-p: 8-18.00, szo: 9-13.00

DN hűségkártyával rendelkező vásárlóinknak a készleten lévő nem akciós termékekre 5% kedvezményt biztosítunk!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.



AJÁNLATUNK!

NYÍLT NAP OKTÓBER 30–31-ÉN
Ezeken a napokon a lakásokat bárki megtekintheti



Pécsett a Dobogó-dűlőben új iker családi ház
2 x (130 nm + garázs + tároló 90 nm) + 700 nm terület.
Emeltszintű szerkezetkész állapotban.



Pécsett a Rigóder tetőn, nagyon szép helyen,
2 db 4 lakásos új sorházban 78 nm-es lakások eladók. 2010-es beköltözéssel.
Minden lakáshoz parkoló, garázs és terület is van.



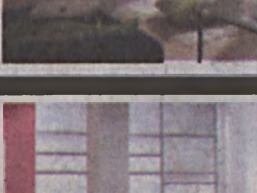
Rigóderben,
panorámás 6 lakásos társasházban
még 1 db új lakás kulcsrakészen eladó.
70 nm-es + terasz + garázs.

Tel.: 06-30/959-2151 • www.pecsifedorkft.hu • A hitelügyintézésben segítünk!

Aki november 15-ig lefoglal egy lakást, 10% kedvezményt kap az árából!
A lakások ára: 210 ezer Ft/négyzetmétertől
HŰSÉGkártyával rendelkező ügyfelek további 100 ezer Ft kedvezményt kapnak!



AJÁNLATUNK 10.30–11.30-IG



SZERELÉS IDŐPONT-EGYEZTETÉSSEL!

GUMIKÖPENYEK
személy, teher, mezőgazdasági, targonca, munkagép és motor

MARANGONI Continental Matador Barum MICHELIN HANKOOK DUNLOP

• személy acél - és könnyűfém tárcsák • teher acéltárcsák
• flottakedvezmények • kis- és nagykereskedés • SALGO polcok

GUMIFLEX Kft. - GUMISZERVIZ
Pécs, Diófa u. 2/1. Tel.: 72/311-809, pecs@mail.gumiflex.hu

DN hűségkártyával vásárlóinknak szervizünkben a munkadíjból 5% kedvezményt biztosítunk!

Akciónk csak a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.



AJÁNLATUNK 10. 30–11. 30-IG

BARLETTA–BÚTORHÁZ
Kozármisleny, Vadvirág út 3. Tel./fax: 06-72/570-077
Nyitva: hétfőtől péntekig 9–18-ig, szombat 9–13-ig, vasárnap 9–12-ig.
EGYEDI BÚTOROK ÉS KONYHÁK GYÁRTÁSA. www.barletta.hu OTP HITEL HELYI ÜGYINTÉZÉS





















HŰSÉGKÁRTYÁVAL RENDELKEZŐ VÁSÁRLÓKNAK 5%KEDVEZMÉNY!

Lapra szerelt bútorát ingyen összeszereljük.

1400 nm-en kínálunk hálógarnitúrákat, gardróbszekrényeket, franciaágyakat, kanapékat, elemes és nappali szekrényeket, kisbútorokat, Andante bőr garnitúrákat, szövetes ülőgarnitúrákat, étkezőket, matracokat, dohányzókat.

Akciónk **csak** a Dunántúli Napló HŰSÉGKÁRTYÁVAL érvényes.



A kedvezmények a mindenkori listaárból (alapárból) értendők, a készlet erejéig. • Az akciós termékekre a kártya további engedményt nem biztosít, vagyis a kedvezmények nem vonhatók össze.

POSTABONTÁS



TÖRÖK ÉVA ROVATA

Dunántúli Napló, Pécs, Pf.: 134. 7601
E-mail: toroke@dunantulinaplo.hu
SMS: 30/35-11111

„DÉSIRÉ": Joenak. Nem kell csodálkozni a gazdagok űrutazásig vezető költekezésén. Az emberiség 10 százalékát kitevő gazdagok birtokolják a világ vagyonának a 85%-át. Ezzel szemben az emberiség fele a Földön található anyagi javak alig 1 százalékához fér hozzá tulajdonosként. Becslések szerint 3 milliárd embernek napi 2 dollárral kell beérnie.

„NYUGDÍJ": Szívesen hallanék arról, hogy a kormány hogyan kívánja megőrizni azok nyugdíjának értékét, akik tartósan, esetleg évtizedek óta munkanélküliek, járulékot nem fizetnek és 10–15 év múlva tömegesen érik el a nyugdíjkorhatárt. Eddig úgy tudtam, hogy a majdani nyugdíjam a munkában töltött évek számától és a fizetésem nagyságától függ. A számítási módot pedig törvény szabályozza.

„K. J.": Tisztelt 002! Maximálisan egyetértek Önnel, hogy a tv-torony körüli területet, és a hozzá vezető utat kellene először rendbe tenni, mert kritikán aluli a környék. Ha a turista meglátja a szépen kivilágított tv-tornyot, lehet, hogy másnap fel is szeretne menni oda, de rögtön el is megy a kedve a felvezető úton.

„834": A helyreállított Zsolnay Mauzelóum igazi nagy durranás, Pécs büszkesége lesz. Viszont az a magánember is megérdemelne valami elismerést, aki az elmúlt 25 évben egymaga védte meg a széthordástól ezt a csodálatos értéket. A városházán ismerik a nevét.

„710": A részeg kerékpáros esete a mentőkkel csak egy a sok közül. Segítőkre kezet emelni főbenjáró bűn. Nekem nem fájna a lelkem, ha az ilyen alakokat otthagynák a mentők, ahol megtalálták.

Nem pótolják a fákat

A Váradi Antal utcában a nyár elején végeztek az utca felújításával, a korábban kipusztult fákat nem pótolták. Arra gondoltunk, hogy majd az őszi időben a pótlás megtörténik. A napokban elkezdték a fák helyének betonozását, így itt valószínűleg sohasem pótolják a zöld növényzetet, győzött a parkolási társaság, több bevétel jut a városnak is. *F. F., Pécs*

(A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött sms-ek közül válogasson, a leveleket rövidítve, szerkesztve közölje. Az írásokat nem őrizzük meg és nem küldjük vissza.)

NAPI VICC

Állatkerti látogató a gondozóhoz:
– Mondja kérem, ez a vízilló hím vagy nőstény?
– Furcsa kérdés, ez eddig csak a vízilovakat érdekelte.

Lovász Irén égi hangja

SZOMBAT

Film

SZOMBAT-VASÁRNAP-HÉTFŐ

URÁNIA: Őrzők legendája (szo–v–h: 16.00), Mindszenty (Szeretlek Faust) (szo–v–h: 18.00), Hétmérföldes szerelem (szo-v: 20.00), Nők férfiak nélkül (h: 20.00).

APOLLÓ: Minden rendben lesz (szo–v–h: 16.00, 18.00), Méz (szo–v–h: 16.00), Mr. Nobody (szo–v–h: 18.00), Szívrablók (szo–v–h: 20.00), Kövéren szép az élet (szo–v–h: 20.00).

CINEMA CITY, PÉCS PLAZA: Gru (mb., szo: 10.30, 16.30), Könnyű nőcske (felir., szo–v–h: 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, szo-v: 22.00 is), Az amerikai (felir., szo–v–h: 10.45, 15.45, 17.45, 20.15, szo-v: 22.30 is), Fűrész 3D (felir., szo–v–h: 14.45, 16.30, 18.30, 20.30, szo-v: 22.30 is), Dobogó kövek (mb., szo–v–h: 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, szo-v: 22.15 is), Hattyúk tava (Cinemaestro, szo: 19.00), Alfa és Omega 3D (mb., szo–v–h: 10.00, 11.45, 13.30, 15.15, 17.00, v-h: 18.45 is), Tolvajok városa (felir., szo–v–h: 12.30, 17.15, 19.45, szo-v: 22.15 is), Sejtcserés támadás (felir., szo–v–h: 13.15, 17.30, 19.30, szo-v: 21.30 is), A feláldozhatók (mb., szo–v–h: 11.45, 15.45, 17.45, 20.00, szo-v: 22.00 is), Ízek, imák, szerelmek (mb., szo–v–h: 11.30, 14.15, 17.00, 19.45, szo-v: 22.30 is), Az őrzők legendája 3D (mb., szo–v–h: 12.30, 14.30), Pancser police (mb., szo–v–h: 11.15, 15.30, 19.45, szo-v: 21.45 is), Tőzsdecápák 2. (mb., szo–v–h: 13.15), Sammy nagy kalandja: A titkos átjáró 3D (mb., szo–v–h: 13.00, 18.15), A kaptár – Túlvilág 3D (mb., v-h: 20.30, szo-v: 22.15 is), Hétmérföldes szerelem (mb., szo–v–h: 15.00), Eredet (mb., szo–v–h: 13.00), A karate kölyök (mb., szo–v–h: 10.00), Shrek a vége fuss el véle (mb., szo–v–h: 10.15).

Mohács

KOSSUTH: szo: A karatekölyök (19.00).

Színház

BÓBITA BÁBSZÍNHÁZ: Világgá mentem, jaj! (kamaraterem, 10.00, 16.00).

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Légy jó mindhalálig (15.00), **KAMARASZÍNHÁZ:** Oscar (Kálmán György bérlet, 19.30).



FOTÓ: AS

Pécsi Bazilika, 19.30.: Az Orgonapont sorozat mai koncertjén Lovász Irén Égi hang című lemezbemutatója hallható. A számok ihletője éppen ez a helyszín, az altemplom ősi hangulata adta meg a kezdő lökést a gyorsan aranylemezzé váló összeállításhoz. Az est tiszteletadás az égi és földi hang, az isteni és emberi világok találkozása előtt. Az előadott műsor a szakrális magyar népköltészetre alapul és Márialmnuszok, Szent István királyról szóló énekek, zsoltárok, középkori ambrozlánok, gregorián és többszólamú dallamok kaptak benne helyet *(mbe)*

Koncert

BAZILIKA: Orgonapont. Lovász Irén koncertje. Közreműködik: Mizsei Zoltán és Ágoston Béla (19.30).

Turmix

AKVÁRIUM-TERRÁRIUM: Halloween a Terráriumban. Vérfagyasztó pincetúra vámpírok és boszorkányok kíséretében (10.00 és 14.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA GEBAUER GALÉRIA (Szent István tér 17.): Pécsváradi Gobelin Kör kiállítása. Közreműködik: Arató Gergely (gitár). Megtekinthető november 10-ig.

VASÁRNAP

Színház

PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ: Gettó (15.00), (Tomanek Nándor-bérlet, 19.00).

HÉTFŐ

Turmix

ANK MŰVELŐDÉSI HÁZ (Apáczai körtér 1.): Ifjúsági klub (13.00–15.00), Apáczai Néptáncegyüttes (15.00–16.30), ANK Fotóklub (17.00–19.30), énekvarázs (18.00–19.00), Moebius Sci-Fi és UFO Klub (18.00–19.00).

CIVIL KÖZÖSSÉGEK HÁZA (Szent István tér 17.): A Pécsi Nyugdíjas Pedagógusok Baráság Kórusának próbái (15.00), Füsti Molnár Éva Színistúdió felnőtteknek (17.00), Pécsi Kamarakórus próbái (19.00).

DOMINIKÁNUS HÁZ (Színház tér 2.): Újhullám Filmklub. Berlin fölött az ég. Rendezte: Wim Wenders (1987, 124'), a vetítést beszélgetés követi (18.30).

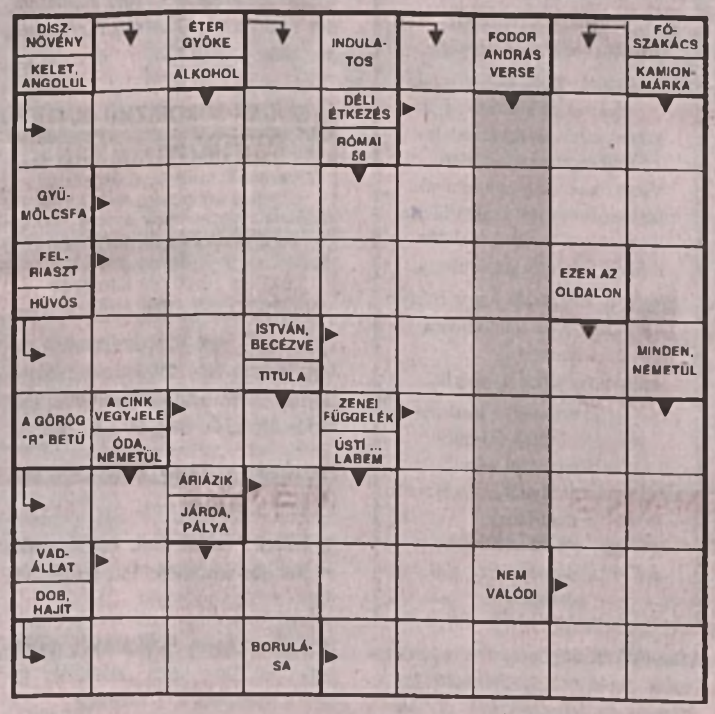
KORTÁRS GALÉRIA (Pécs, Ferencesek u. 5.).: Walter Gábor kortárs festőművész kiállítása. A tárlat november 6-ig látogatható.

MISINA TERMÉSZET- ÉS ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET (Pécs-Somogy, Pajtás u. 17.): Kisállatsimogató (15.30–17.30).

WALZER KÁVÉHÁZ (Ferencesek utcája 9.): Iván Ágnes festőnő: Orgonák illata című képkiállítása november 27-ig tekinthető meg.

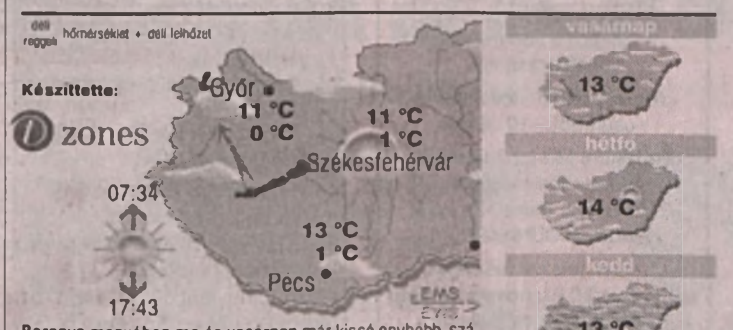
VOKE VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ (Váradi A. u. 7/2.): Szépkorúak Lapozó Teázója (9.00–12.00), dr. Csanádi György Vasutas Nyugdíjas Klub (14.00–16.30), Senior Ulti Klub (15.00–19.00), Bridzs Klub (18.00–22.00).

További programok olvashatók a **BAMA.hu** hírportálon



A megfejtést nem kell beküldeni

FOKOZATOS ENYHÜLÉS



Baranya megyében ma és vasárnap már kissé enyhébb, számottevő csapadék nélküli „vénasszonyok nyara" idő várható. Gyenge, időnként már élénkebb délkeleti szél fuj. Reggel ködfoltos, napközben napos, száraz idő lesz. Estétől ismét sűrűsödnek a ködfoltok. A jellemző hőmérséklet szombat reggel +1, délután 13, vasárnap reggel 3 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:
hétfőtől, jövő szombatig kissé változatosabb, de enyhe idő, kevés eső valószínű.

Orvosmeteorológia: gyenge melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.eumet.hu**

Vízhőmérséklet

Duna	8-11 °C
Tisza	7-9 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	9 °C

Tengerek

Antalya	24 °C
Bibione	18 °C
Costa Brava	20 °C

MA

NAPKELTE 7.24 – NYUGTA 17.30
HOLDKELTE 24.00 – NYUGTA 13.54

ALFONZ napja

ALFONZ. Germán eredetű név, jelentése: nemes vagy harcra kész. Védőszentje: Rodriguez Szent Alfonz jezsuita laikus testvér. Több spanyol uralkodót hívtak így, köztük a XIII. századi Bölcs Alfonzot.

Hírügyelet

HÍRÜGYELET 14.00 órától 16.00 óráig: szombat: Mészáros B. Endre, hétfő: Kozma Ferenc.

Vízállás

Mohács 279 cm, apadó, 10,0 fok, Őrtilos -55 cm, apadó, 8,0 fok, Barcs 52 cm, áradó, 9,0 fok, Szentborbás 132 cm, áradó, 9,0 fok, Drávaszabolcs 197 cm, apadó, 8,0 fok.

Ügyelet

HÁZIORVOSI. SZOMBAT-VASÁRNAP: a Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések felnőtt lakosságát a Lánc utcai rendelőintézetben (06-72/214-347), a gyermekeket a Gyermekklinikán látják el. Az ügyelet mindenütt szombat reggel 7-től szombat reggel 7-ig tart. **HÉTFŐ:** A Pécsi Többcélú Kistérségi Társuláshoz tartozó települések gyermekeinek a Gyermekklinikán, 15-7-ig, felnőtteknek a Lánc utcában 15-7-ig **KÓRHÁZI:** Gyermek belgyógyászat: Mohács és Szigetvár környéke kivételével a megye összes területe (Pécs, Komló, Siklós, Sellye minden területe): Gyermekklinika. Gyermeksebészet, égések, klinikai felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, gyermek fertőző betegségek és gyermek légúti betegségek (Pécs és a megye összes területe): Gyermekklinika (József A. u. 7., 06-72/535-999). **PÉCSI FELNŐTTEKNEK** október 30-november 1.: belgyógyászat, sebészet: Pécs, Ifjúság útja 13., (tel.: 06-72/536-000), érsebészet: Pécs, Rákóczi út 2. (tel.: 06-72/533-133), balesetisebészet: Traumatológiai Centrum Pécs, Akác u. 1., (tel.: 06-72/536-800), szemészet: hétvégén egész nap: Szemészeti Klinika (400 ágyas), Fogászati ügyelet: csak hétvégén és ünnepnapokon 7 órától 17 óráig a Pécsi és Komlói Többcélú Kistérségi Társulás lakosai részére a Lánc utcai Rendelőintézetben, 18-22.00 óráig (Móricz Zsigmond u. 4.), tel.: 06-30/3802-771. **HAJLÉKTALANOK ÜGYELETE:** munkanapokon 15-7-ig, telefon: 06-20/429-9133. **GYÓGYSZERTÁRAK,** szo-v: Pécs: Homeopatika (Siklósi út 37.), Bóly: Panacea, Komló: Zöldkereszt, Mohács: Tulipán, Pécsvárad: Szentháromság, Sásd: Szent György, Sellye: Arany Sas, Siklós: Kígyó, Szentlőrinc: Fehér Kereszt, Szigetvár: Oroszlán. **SOS-ÉLET** hívható a 06-80/505-390-es telefonon 19–7-ig. **ÁLLATORVOSI ÜGYELETEK:** 2010. 10. 31. 18.00 órától 2010. 11. 01. 06.00 óráig Baranya megye területén. **MEGYEI RENDELŐI ÜGYELET:** Rókus Állatorvosi Rendelő 9-19 óra: Pécs, Nyár u. 4. Tel: 72/324-889, 19-9 óra: 30/9705-419, **PÉCS:** dr. Koszorus József Pécs, Nagy I. 37. Tel: 06-30/3360-324, **SÁSD-MÁGOCS-PÉCSVÁRAD-KOMLÓ:** dr. Bakonyi Sándor Magyarszék, Kossuth u.80. Tel: 06-20/919-0212, **MOHÁCS-BÓLY:** dr. Kálmán Imre Bóly, Bánki u.25. Tel: 06-69/368-491, 06-20/921-3556, **SIKLÓS-KELETI RÉSZ:** dr. Szepesvári Zsolt Siklós, Váralja u. 47. Tel: 06-72/579-031, 06-30/9470-750, **SELLYEI-NYUGATI RÉSZ:** dr. Császár László Szalánta, Barátság u. 6/e. Tel: 06-30/9165-596, **SZIGETVÁR-SZENTLŐRINC:** dr. Karsai Zoltán Szigetvár, Akácos u.16. Tel: 06-30/6322-620. **FOLYAMATOS MEGYEI ÁLLATKÓRHÁZI ÜGYELET:** Állatkórház (0-24 óráig, a hét minden napján): Mohács, Szent István u. 35., 06-69/311-068, 06-30-9027-729. **PÉCSI ÉJSZAKAI ÁLLATORVOSI RENDELŐI ÜGYELET:** este 19 órától reggel 7-ig. T.: 06/30-970-5419.

HOROSZKÓP

SKORPIÓ (X. 24–XI. 22.). Munkájában most nem találja meg az örömöt. Lehet, hogy elfáradt a hét végére? Elképzelhető, hogy a családja érdekében a hét végén is dolgozni kényszerül.

NYILAS (XI. 23–XII. 21.). Akármennyit tölt is távol otthonától, a hazatérés mindig nyugalommal tölti el. Most azt szeretné, ha otthona, lakása szebb és kényelmesebb lenne, mint valaha.

BAK (XII. 22–I. 20.). Örömmel tölti el, hogy újra itt a hétvége, és kedvére kipihenheti magát, olvashat, rejtvényt fejthet. Családi programok során jól szórakozik.

VÍZÖNTŐ (I. 21–II. 20.). A Hold utolsó negyedben jár. Környezetében az emberek ingerlékenyek. Szervezzen olyan programokat, amelyek felvidítják az Ön körül élőket.

HALAK (II. 21–III. 20.). Szerelmi élete kissé zűrösen alakul, melynek oka a holdhatás, amely fogyatkozásban van. Ne ragaszkodjon a megszokott módszerekhez, merjen újítani.

KOS (III. 21–IV. 20.). Ne legyen pesszimista, bízzon a képességeiben. Szabadidejében olvasson, fejtsen rejtvényeket. Kapcsolódjon ki kedvére.

BIKA (IV. 21–V. 20.). Váratlan híreket kap, melyek kissé nyugtalanítják, de megtalálja a legjobb megoldást a problémákra. A Hold fogyatkozik, ami magánéletére pozitív hatást fejt ki.

IKREK (V. 21–VI. 21.). A mai napon sok időt tölthet szeretteivel, megpróbálja kárpótolni őket, amiért hét közben nem jutott rájuk elegendő ideje.

RÁK (VI. 22–VII. 22.). Néhány elejtett szó hallatán másképp lát egy-két családi eseményt. A teljes kép lassan áll össze. Le kell számolnia illúziói egy részével.

OROSZLÁN (VII. 23–VIII. 23.). Hol remekül érzi magát egészséggileg, hol pedig hirtelen fizikai panaszai támadnak. A tünetei nem, csak a szorongásai komolyak. Utazzon el valahova, ahol nincs semmi gondja.

SZŰZ (VIII. 24–IX. 23.). Új utakra, új kalandokra vágyik. Az újdonság varázsa pezsdítően hat Önre. Pörgős, élményekben gazdag hétvégére számíthat.

MÉRLEG (IX. 24–X. 23.). Régóta vár a nagy Őre, és most abban bízik, hogy talán ma lesz a nagy találkozás. Kitartásáért megajándékozza Önt a sors, és megkapja azt, amire vár.

Slyuzen rendezvényközpont

Lakodalmak, bálok, családi és céges rendezvények, kongresszusok, kulturális rendezvények, állófogadások kiváló helyszíne.

Cím: 7623 Pécs, Mezőszél utca 1.
Információ: Csötönyi Tünde
Tel.: 06-30/530-50-15
Email cím: zoldut@kornyezetvedo.hu

A DEMAG Mobile Cranes Kft. a növekvő termelés miatt felvételt hirdet az alábbi munkakörbe bérmegjelöléssel:

4 fő minősített hegesztő szakmunkás (MAG 135)
fogyóelektródás kevertgázos ívhegesztésre.

Betanulás után teljesítménytől függően 1000–1400 Ft/óra alapbér és 33% prémium lehetőség.

Amit kínálunk: – biztos munkahelyet,
– pécsi viszonylatban kiemelkedő fizetést egyéb juttatásokkal,
– munkaruhát és egyéb védőfelszerelést,
– a törvényben előírt mértékű útiköltség térítést.

Jelentkezés: önéletrajzzal, bérigény megjelölésével az evelin.puch@terex.com e-mail címen, vagy postai úton a Demag Mobile Cranes Gépgyártó Kft., 7631 Pécs, Nagyárpádi út 11. címen.

A Szekszárdi Állatgyógyászati Központ
állatorvos munkatársat
keres jól felszerelt kisállatklinikájába teljes vagy részmunkaidőben.

Pályakezdők jelentkezését is várjuk, szolgálati lakást biztosítunk.
A jelentkezéseket fényképes önéletrajzzal a
vargaj@tolnagro.hu
e-mail címre várjuk
november 5-ig.

INGATLAN

Asztalosműhely családi házzal Nagypeterden eladó. 70/218-2721, 70/218-2722 •1728618•

Kertvárosi családi ház eladó. 72/439-045 •1697718•

Már csak 1 db új építésű,
azonnal beköltözhető kertes, garázsos, társasházi lakás Nagypostavölgyben
kiadó vagy eladó
Érd.: 06-20/937-2416 •1729493•

Mecseknádasdon 4 szoba, 1 konyha (amerikai), 2 fürdőszobás, 120 nm-es családi ház teljes berendezéssel, felszereléssel, 1300 nm kert, udvar, pince, présház áron alul eladó. Ár: 9,5 M Ft. Tel.: 06-30/532-1315, 06-72/463-081 •1729579•

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 •1726319•

Panorámás építési telek jogerős építési engedéllyel eladó. Tel.: 30/2040-219 •1730350•

Pécs, Sirály u. 36.-ban 2 szintes, panorámás családi ház eladó. 06-20/529-9755 •1730263•

Pécs-málomi családi ház eladó. 30/7120-738 •1721630•

LAKÁS

Belvárosi fszt-i, 34 és 45 nm nagyságú 1 szobás téglalakások eladók. I.ár: 7,2-7,3 M Ft. Tel.: 06-30/494-1232 •1730357•

Keresek 1-3 szobás belváros és közeli lakást készpénzért. 20/931-3122 •1730241•

Mecsek-oldali 2 különnyíló szobás, 35 nm terasszal rendelkező lakás eladó. 30/757-2450 •1729661•

Pécs, Kodály Z. u.-ban teljesen felújított, 2 szobás lakás frissen festve, beköltözhetően eladó. I.ár: 10,2 M Ft. Tel.: 06-30/950-3880 •1730248•

Pécsett, 70 nm-es, új építésű, örökpanorámás lakást keresek megvételre, kizárólag tulajdonostól. Ingatlanközvetítők ne hívjanak! 30/405-5074 •1730312•

Pécsi panellakást vennék ár alatt. Akár eladósodott, felújítandót is. 30/323-6371 •1730282•

Tégla garzon eladó, kiadó. 72/315-952 •1728689•

BÉREL-KIAD

Belv.-i bemutató kirakat kiadó. 72/522-684 •1730331•

Hímesháza központjában a Bázis söröző, 50 nm-es üzlethelyiség, valamint a húsbolt bérbe kiadó. Érd.: 06-30/348-5212, ill. 06-30/947-7638 •1729721•

MEZŐGAZDASÁG

- meghívó -
Fakereskedelmi Fórum
Magánerdő-tulajdonosok. integrátorok. fakereskedők

Téma: 2010/2011. évi export értékesítési lehetőségek, aktuális árak, árnövelő tényezők, fizetési feltételek fenyő, kemény és lágy lombos rostfa, fumér- és fűrészipari alapanyagok és szőlészeti fatermékek vonatkozásában.

Időpont: 2010. november 4. - csütörtök - 10:30 óra

Helyszín: Móricz Zsigmond Művelődési Központ, 7570 Barcs, Bajcsy-Zs. u. 9.

Rendező: DUNAKER Kft.

Kérjük, jelezze részvételi szándékát **2010. november 3-ig** az alábbi elérhetőségek valamelyikén:
Telefon: 06 82 565 035
Fax: 06 82 462 016
dunaker@dunaker.hu

dunaker kft. Alapítva 1986 • Magyarország

www.dunaker.hu
7570 Barcs
Köztársaság utca 7-9.

ALBÉRLETET KÍNÁL

Pécs-belvárosi, földszinti, egyedi fűtéses, 2 szobás lakás kiadó. 06-20/590-2036 •1730341•

Rókus u.-i 2 sz. lakás kiadó. 30/323-5182 •1730364•

Uránvárosi tetőtéri lakás hosszú távra kiadó 48 E Ft + rezsi/hó + 1 hó kaució. 20/9771-715 •1730330•

ADÁSVÉTEL

Burgonya eladó 115 Ft/kg, Pécs. 20/9806-372 •1707102•

Érett trágya 18.000 Ft/autó. 30/655-8624 •1727730•

Kalor, Jancsikályha, teatűzhely. 72/225-615 •1730278•

Minőségi tűzifa ingyenes szállítással, megbeszélt időben. 30/540-9310 •1729383•

Minőségi tűzifa kályhakészen feldolgozva kazán, kandalló, kiskályhára. 30/440-5695 •1729384•

Régi képeslapokat, jelvényt vásárolnék egyenként v. teljes gyűjteményt. 30/401-9777 •1729480•

Szén, tűzifa eladó. Megbízható! 20/435-3662 •1725062•

1 kocsi fa kuglizva 60 E Ft. 30/405-3493 •1727730•

ÁLLAT

Gondosan nevelt Kanári szigeteki kiskutyák, robosztus termetű, megvesztegethetetlen, szilárd jellemű, gyermekszerető szülőpártól eladó 20/930-9039 •1724098•

Malacok és hízó eladó. 30/538-6679 •1729302•

Süldők, és 250 kg-os hízó eladó. 73/709-283 •1728369•

Tojótyúk 1 éves, kb. 2 kg, házhoz szállítva 550 Ft/db. Tel.: 20/204-2382 •1708858•

Vörös kandúr cicák ajándékba. 20/544-0999 •1729713•

8 db malac eladó. 73/709-120 •1730251•

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 •1716985•

Autós Kft. 72/511-311 Műszaki 16 belül (szgk. 22 E Ft) eredet, átírás. Siklósi út 14. •1724014•

Autót veszek, töröttet is! T.: 06-30/432-6226 •1729591•

Bayer Center Pécs, Cserkút-Plató Tel.: 72/518-285

NYÍLÁSZÁRÓK VÉGKIÁRUSÍTÁSA
bejárati ajtók, beltéri ajtók, erkélyajtók, fa és műanyag ablakok, tetőablakok, tetőkibúvók,
pl.: **bej. ajtó:** 27 500 Ft-tól
belt. fenyő ajtó: 18 200 Ft-tól
60/60Ony. ablak: 10 100 Ft

EGYÉB TERMÉKEK VÉGKIÁRUSÍTÁSA
zsindelyek, szegek, üvegtégla, vakolóanyagok, kéziszerszámok, szigetelő anyagok,
pl.: **lambéria** 12,5x96x4000 1300 Ft/nm
Hajópadló 20x116x4000 2000 Ft/nm
Fenyő gerenda és palló akció
a készlet erejéig
42 000 Ft/m³-től 55 000 Ft/m³-ig
Fenyő deszka akció
48 750 Ft/m³-től 52 500 Ft/m³-ig
Normál tetőléc 75 Ft/fm
Brumac tetőléc 85 Ft/fm
Nyitva: h–p 7–17 óráig

VERHETETLEN ÁRAINK TELJES LISTÁJÁT MEGTALÁLJA HONLAPUNKON WWW.bayercenter.hu vagy a +36-72/518-285 telefonszámon kérje kollegáink egyedi árajánlatát.

Áraink az áfát tartalmazzák és a készlet erejéig érvényesek.

SZOLGÁLTATÁS

Ásás, favágás, drótkerítés! 06-20/916-1939 •1729392•

KÚTFÚRÁS
Garancia! 30/9477-953, 70/386-2455 •1679170•

PALATETŐ
felújítás, színes-mintás, zsindelytekercs ragasztás. Lapostető szigetelés, tapasztalattal. 15 év garancia. 20/553-2800 •1721678•

ALAPÍTVÁNY

Kapisztrán Ifjúsági Alap Alapítvány
7624 Pécs, Szent István tér 23.
Adószám: 19032791-1-02
Köszönjük
a felajánlott 728 662 Ft SZJA 1%-ot.
Az összeget az alapítvány célkitűzéseinek megfelelően használjuk fel.

A Nyolc Boldogság Alapítvány (7621 Pécs, Janus Pannonius u. 6., adószám: 18301485-1-02) köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-át, 123.030 Ft-ot az alapítványunknak adták. Az összegből hátrányos helyzetű gyermek hétvégi étkeztetését és foglalkoztatását támogatta a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Pécsi Csoportja segítségével. Valamennyi segítőjének köszönetét fejezi ki a Nyolc Boldogság Alapítvány Kuratóriuma. Kérjük 2011. évben is támogatásukat. •1730253•

A „Bólyi Egészségügyi Gyermekotthon Lakóért" Alapítvány kuratóriuma
köszönetet mond mindazoknak,
akik a 2009. évi adójuk 1%-ával, összesen 593 127 Ft-tal segítették tevékenységünket.

MEZŐGAZDASÁG

Búza eladó. 4500 Ft/q. 20/557-0977 •1722914•

TÁRSKERESŐ

Diplomások, vállalkozók, nyugdíjasok elit társkeresője. 06-70/249-6344 •1678984•

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 •1719247•

Pécsi elragadó, kedves lány úr hívását várja tartós kapcsolatra. 06-20/615-2145 •1696754•

Pécsi igényes, ellenállhatatlan lány várja hívásod tartós kapcsolatra. 06-70/661-8874 •1696754•

67 éves özvegy értelmiségi nő megismerkedne korban hozzáillő, magas, nemdohányzó, német nyelvet beszélő, független úrral. „Talán még nem késő" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. •1728818•

ÁLLÁST KÍNÁL

A Szabadics Közmű- és Mélyépítő Zrt.
FELVÉTELT HIRDET
építésvezetői és projektvezetői munkakör betöltésére.

Elvárások: felsőfokú műszaki szakirányú végzettség, vízrendezési és árvízvédelmi töltésépítési gyakorlat. Vízgazdálkodási építmények, vízi létesítmények szakterületre vonatkozó érvényes felelős műszaki vezetői jogosultság.

Előny: B kategóriás jogosítvány, számítógépes felhasználói ismeretek, projektvezetési gyakorlat.

A jelentkezéseket a hirdetés megjelenésétől számított két héten belül várjuk a czippanne.ibolya@szabadics.hu e-mail címre, vagy a Szabadics Zrt. 8749 Zalakaros, Pf.: 120 postacímre.

A Dologidő Kft. megbízója részére keres betanított munkásokat azonnali kezdéssel. Jelentkezés: 20/328-3284 Nysz.: 2/2002 •1730375•

GYÁSZHÍR

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

DR. TÓTH LÁSZLÓ

az egykori TITÁN osztályvezetője, csillagász, Grastyán-díjas TIT-előadó, számtalan csillagászati cikk szerzője – amelynek nagy része a Dunántúli Naplóban jelent meg – hosszú betegség után elhunyt. Búcsúztatására szűk körben szülőfalujában került sor a 85. születésnapján.

Szerető családja •1730296•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy elhunyt

LOVRENCSICS KÁROLY

volt bányász dolgozó és makettező. Temetése 2010. november 5-én, 13.30 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

Szerettei •1730369•

A Pécsi Építő és Tatarozó Zrt. szomorúan tudatja, hogy nyugdíjas dolgozója,

SZEKERES ZOLTÁN

2010. október 20-án váratlanul elhunyt. Nyugdíjas dolgozónktól 2010. november 3-án, 12.30 órakor a pécsi köztemetőben veszünk végső búcsút.

•1730356•

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BALOG ZOLTÁN
volt Volán buszsofőr

75 éves korában elhunyt. Temetése 2010. november 3-án, 14.30 órakor lesz a bodai temetőben.

A gyászoló család •1730366•

„Elcsitult a szív, mely értünk dobogott,
pihen a kéz, mely értünk dolgozott.
Számunkra te sosem leszel halott,
örökké élni fogsz, mint a csillagok.
Ami neked szent és nyugalom,
az nekünk örökös fájdalom."

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

CSETE ÁKOS

mohácsi lakos, a Bóly Zrt. növénytermesztési ágazatvezető-helyettese 54 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 2010. november 3-án, 14 órakor lesz a mohácsi római katolikus temetőben.

A gyászoló család •1730374•

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

GELLI PÉTER

nagykozári lakos 75 éves korában elhunyt. Temetése november 4-én, a 14 órakor kezdődő gyászmise után lesz a nagykozári temetőben.

Gyászoló szerettei •1730259•

Szeretett feleségem,

DR. BENKŐ ALBERTNÉ
Horváth Mária

78 éves korában elhunyt. Temetése november 5-én, a 13 órai gyászmisét követően lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család •1728521•

Soha el nem múló fájdalommal tudatjuk, hogy

BRUKNER JÁNOS
(Szuszu)

türelemmel viselt, súlyos betegségben, 52 éves korában elhunyt. Temetése 2010. november 3-án, 13 órakor lesz a mohácsi római katolikus temető ravatalozójából.

Gyászoló szerettei •1730342•

MEGEMLÉKEZÉS

„Nem az a fájdalom,
melytől könnyes a szem,
hanem amit szívünkben hordozunk
némán, csendesen."

Szomorúan emlékezünk

GELLI PÉTERNÉ

halálának 4. évfordulóján.

Szerettei •1729680•

Tudjuk, hogy nem jössz, de olyan jó vámi,
hazudni a szívnek, hogy ne tudjon fájni.
Miért múlik el minden ami szép,
miért kell sírni a múló tegnapért,
miért nem örök a ma,
hogy ne kelljen búcsúzni soha.

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk

CSIZOLSZKI JÓZSEF

halálának 2. évfordulóján.

Szerető felesége, fia, menye és unokái •1729769•

A Sió-Kenyér Kft. nehéz fizikai munka végzésére liftes munkakörbe munkatársakat keres pécsi telephelyére, liftkezelő vizsga előnyt jelent. Jelentkezni önéletrajz leadásával lehet a Pécs, Engel János u. 10. sz. alatti telephelyen. •1730289•

Júlia 3 Lakásfenntartó Szövetkezet elnököt keres 2011. január 1-től. A szövetkezet tagsága 15 fő. Jelentkezni: 20/496-3545 •1730338•

Könyvesboltba keresünk kereskedelmi munkatársat, aki jó szervező adottságokkal rendelkezik. Szervezési területről érkezőket is várunk. Jelentkezéseket kérjük írásban nov. 3-ig a Nordex Kft. 7603 Pécs, Pf.: 58 címre beküldeni. •1729726•

A BLÁZEK BŐRDÍSZMŰ OUTLET
ÜZLETVEZETŐT KERES!
Elvárások: szakirányú végzettség, vezetői rátermettség, min. 3 éves gyakorlat. Idegen nyelv ismerete előny.
Jelentkezés személyesen nov. 2-án és 3-an
9.00 és 18.00 óra között az üzletben: Pécs, Nagy L. kir. u. 10.

Pécs melletti melegkonyhás étterembe gyakorlattal rendelkező, dolgozni akaró konyhalányt és pultos felszolgálót keresünk. Érd.: mindennap 13-20 óráig, 06-30/724-3811 •1729544•

Pécsváradra szakácsot keresek. 30/466-0902 •1729511•

Szakképzett cukrászlányt, cukrász-pultos munkakörbe felveszünk. Tel.: 06-20/209-4014 •1729810•

Szociális intézmény ápoló-gondozó végzettségű munkatársat keres. „Idősellátás" jeligére a Ferencesek u. 1. hirdetőbe. •1730353•

Váltani sohasem késő! Az Allianz Hungária Zrt. tanácsadókat keres. Felsőfokú végzettségűeknek ingyenes átképzés, kezdő támogatás. Önéletrajzát küldje: lajos.denes@tanacsado.allianz.hu •1729746•

ÁLLÁST KERES

Üzemorvosi praxist vennék Pécsett vagy környékén. praxis2010@citromail.hu •1728720•

OKTATÁS

KRESZ tanfolyam nov. 8-án 17 óra, hétvégi okt. 31-én 10 óra www.mecsekautosiskola.hu •1729528•

KISKERESKEDŐK

MAI ARANYÁR
14 karátos, magyar jómintás arany ékszer
FELVÁSÁRLÁS 4477 Ft/g
ZÁLOGHITEL 4126 Ft/g
30 nap futamidő • 30 nap türelmi időre
AURUM ZÁLOGHÁZ Pécs, Bajcsy-Zs. u. 2., 72/312-172
FORRÁS ZÁLOGHÁZ Pécs, Új Forrás Üzletház, 72/213-690
KINCSTÁR ZÁLOGHÁZ Pécs, Bajcsy-Zs. u. 23., 72/213-489 Pécs, Irgalmasok u. 26., 72/212-703

HIRDETÉSEIKET FELADHATJÁK AZ
505-068
FAXSZÁMON IS AZ ÚJ DN-BE

Sportemberek és sportolók: nagy a különbség

Szerintem mindenki sportoló, aki időt szakít arra, hogy rendszeresen mozogjon. Akkor is, ha ez hetente csak egy alkalmat jelent, különösebb megterhelés nélkül.

Egy élsportoló, egy igazi sportember az én szememben azonban több ennél. Ő a hivatásának választja a sportot, a sportnak szenteli az életét. A legjobb akar lenni. Mindig és mindenhol. A megye I-től a Premier League-ig; az óvodától az öregfiúk csapatáig; a második csapatban vagy a kezdő tizenegyben; a kispadon vagy a pályán; edzésen vagy tétmeccsen; a kapuban és az ellenfél kapuja előtt.

Egy igazi sportembernek néha otthon is a taktikán kattog az agya. Azon gondolkozik, hogyan lehetne még jobb, és hogyan segíthetne a többieknek. Mert hiába ő a legjobb, a csapat nélkül ő sem ér semmit. A saját érdekeit nem helyezheti a csapat érdekei elé. Tudnia kell együttdolgozni másokkal a közös célért, a sikerért. Az igazi sportember ugyanis csapatjátékos.

Egy igazi sportember mindig a maximumot nyújtja. Akkor is továbbmegy, amikor fáradt és csak akkor áll meg, amikor az utolsó vésztartalékok is kimerültek.

Egy igazi sportember sosem adja fel, de ismeri a saját korlátait és képes fel- és beismerni, ha kimerült. Ha szükség van rá, képes megállni és pihenni, hogy ismét a legjobb lehessen. Elfogadja a kritikát és igyekszik javítani a hibákon.

Egy igazi sportember tisztában van a gyengéivel, beismeri, ha hibázott. Felelősséget vállal a tetteiért, és példát mutat, mert vannak, akik felnéznek rá. Akkor is sportoló tud maradni, amikor mások sztárként kezelnék.

Egy igazi sportembernek rengeteg elvárásnak kell megfelelnie. Talán lehetetlen is mindet teljesíteni, de megpróbálja. Mert magával szemben csak egy elvárása van: a legjobb akar lenni. Mindig és mindenhol.

■ Kungl Nóra,
Janus Gimnázium, Pécs

Nem hányzott a díszterem

MUNKÁCSY-TRILÓGIA A hétvégén ér véget a valóban világraszóló kiállítás



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Pécsi látogatása során a kiállítást megtekintette José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke is, akit Páva Zsolt, a város polgármestere vezetett körbe

Idén az a megtiszteltetés érte iskolánkat, hogy otthont adhatott egy páratlan, mondhatni világszínvonalú kiállításnak: Munkácsy Mihály Krisztus-trilógiáját tekinthették meg a látogatók a Nagy Lajos falai közt.

A Debrecenből érkező tárlat Munkácsy utolsó (sokak szerint legjobb) műveit mutatta be: Krisztus Pilátus előtt, Ecce homo és Golgota című festményeit. A kiállítás egyik érdekessége, hogy együtt a három képet még maga Munkácsy Mihály sem látta! A bemutatás helyszínének kiválasztásában fontos szerepet játszott, hogy 2010-ben Pécs lett Európa Kulturális Fővárosa, Pécset így még vonzóbbá téve a turisták számára. Ennek megtekintését egyetlen ide látogató sem hagyhatta ki. A trilógia rengeteg vendéget vonzott, sokan az ország másik feléről érkeztek. Az idei évkönyvünk borítójára is egy, a kiállításon készült pillanatkép került. Az előkészületek és munkálatok már télen elkezdődtek, hiszen a bemutató szigorú feltételeinek megteremtése sok körültekintést igényelt (például a hőmérsékletnek 25 Celsius-foknak kellett lennie, és a zárt tér megfelelő szellőztetését is meg kellett oldani). A falakat vörösre festették és a világítást is pontosan megtervezték, hogy a három monumentális alkotás jobban érvényesülhessen. Az értékes festményekre éjjel-nappal biztonsági őrök és kamerák vigyáztak. Sokszor pislogtunk be kíváncsian az ajtón, remélve, hogy láthatunk valamit a képekből, ám a kis képkockák nem pótoltak minket. Végül az összes osztály megtekinthette Munkácsy festményeit. Sokak érdeklődését keltette föl, hogy a 6-7 méteres művek megfestését hogyan kivitelezte Munkácsy. Ez szerintem maradjon az ő titka... A három festmény együtt Pécsett már csak ma és holnap látható, mivel a „Krisztus Pilátus előtt" című alkotás a kanadai Hamilton Galéria tulajdona és csak 2012-ig maradhat Magyarországon. Az pedig, hogy láthattuk Munkácsy Mihály Krisztus-trilógiáját, bőven kárpótolt minket a díszterem nélkülözéséért.

■ Ludézer Dóra,
Nagy Lajos Gimnázium, Pécs

Egy kattintás, egy villanás – és ennyi?

FOTÓK Ahogy lapozgatom a képeket, úgy jönnek elő egyre-másra az emlékek

Kint tombol az eső, zord hideg van, egyedül a szél jár-kel az utcán. Egy ilyen este mit tegyen az ember? A többiekhez hasonlóan bújjon bele a televízióba vagy a bűvös számítógépbe?

Egy ilyen alkalommal először a fényképeket. Már amikor a fiókot kihúztam, kedves emlékek sora özönlött rám, és nevetni kezdtem. Ahogy a stócokat szedtem elő, és kalandoztam a múltban, az is foglalkoztatott, hogy mik is ezek a kezemben? Balatoni nyaralás alkalmával egy fagyi, amikor épp több van a szám körül, mint a tölcsérben; egy osztálykirándulás az álmos, kialvatlan arcokkal – és máris jönnek a jobbnál jobb sztorik. Kattan a zár, villan a vaku, készül a kép – és minden megy tovább. Csak egy szempillantásra áll meg az élet. A kiskori, óvodás, kisiskolás, nyaralásos képek; első úszóverseny, aranyéremmel a nyakban; az osztályról készült képek – csak jönnek egymás után. De persze ezeken kívül is még rengeteg esemény, mozzanat van, amik egy ilyen nosztalgiázás alkalmával kelnek életre újra.

Biztos vagyok benne, hogy a megörökített pillanatok, valójában a puszta képnél jóval többet jelentenek. S hogy kinek mit? Próbáljátok ki!

■ Hertrich Anna,
Janus Gimnázium, Pécs

Az égető iszap más bajokra is felhívja a figyelmet

Cunami, hurrikán, vulkánkitörés, földrengés és most: égető iszap! Egy település, amely nem tudja, hogyan tovább. Mi jöhet még?

A tévében, újságokban, rádióban mást sem hallunk, csak katasztrófákat. Már megint cunami söpört végig Indonéziában, földrengések rázták meg a földet Haitin, hurrikán tombolt Amerikában, vulkánkitörés volt a Jáva szigeten. A mai világban a magyar emberek többségének a fejében megfordul a gondolat, hogy a globális felmelegedés hatására nálunk is bármikor bekövetkezhet egy hasonló természeti katasztrófa. Arra viszont, ami a devecseriekkel történt, senki sem számított. Képzeljük magunkat a helyükbe. Egyik pillanatban otthon, a nappalinkban, szeretteink körében kényelmesen nézzük a tévét, a következő pillanatban pedig hömpölygő iszapár ragad magával minket. Ahol a szörnyű anyag hozzánk ér, megégünk. A kár mértéke felbecsülhetetlen. Új életet kezdeni szinte a semmiből lehetetlen.

Ők mégis képesek rá! Gyászolnak, segítenek azoknak, akik még náluk is rosszabbul jártak, és igyekeznek megkísérelni a lehetetlent: túltenni magukat azon a végzetes napon.

Égető iszap!? Ki gondolna arra, hogy ettől félni kellene? Ki gondolna arra, hogy ez megtörténhet? Mi lesz a következő? Talán halálos baktériumokat tartalmazó piros hó esik? Őrültségnek tűnik, ahogy a radioaktív iszapár is annak tűnt mind ez idáig. Mi vezetett ide? Megelőzhető lett volna? Megfelelőek voltak az ellenőrzések? Ezek olyan kérdések, amikre ezekben a pillanatokban is keresik a választ.

A felelősöket meg kell találni! A megfelelő óvintézkedéseket meg kell hozni! Ha odafigyeléssel, több pénzráfordítással, rendszeresebb és pontosabb ellenőrzésekkel megelőzhetők lennének az ilyen és hasonló szerencsétlenségek, akkor azon kell lenni, hogy ne bővítsük a már eddig is szóba kerülhető végeláthatatlan katasztrófalistát újabbakkal.

■ Rigó Ibolya,
PTE-BTK, Pécs

CD-AJÁNLÓ, FILMKRITIKA, TOPLISTA



Tizenéves problémák, country stílusban előadva – Taylor Swift dalait így jellemezhetnénk. Az amerikai énekesnő fiatal kora ellenére meglepően érett slágerekkel ostromolja a zeneszeretőket.

Top 10

előadó	a dal címe
1. Taylor Swift	Mine
2. Chipmunk	Oopsy Daisy
3. Cheryl Cole	Fight For This Love
4. Black Eyed Peas	Meet Me Halfway
5. Gorillaz	Stylo
6. Jay Sean Ft. Lil Wayne	Down
7. Kelis	Acapella
8. 30 Seconds to Mars	Kings and Queens
9. Britney Spears	3
10. Leona Lewis	I See you

Hogy végleg elfeledhessük az Amerikai pitét

FILMKRITIKA A Könnyű nőcske a címe ellenére egyáltalán nem könnyed munka

Olive (Emma Stone) 17 éves gimnazista abból a fajtából, akit az iskolatársai észre sem vesznek. Jelentéktelenségét megunva azt meséli barátnőjének, hogy egy alkalmi kapcsolatban elveszítette a szüzességét. Sajnos azonban a kamusztorinak a bigottan vallásos Marianne (Amanda Bynes) is fültanúja lesz, így a hír futótűzként terjed a kisvárosi gimi falai között. Következő lépésként Olive szívességből úgy tesz, mintha egy bulin szexelt volna a haverjával, Brandonnal (Dan Byrd), megmentve ezzel meleg barátját a további inzultusoktól. A lány híre egyre rosszabb lesz, ő azonban felveszi a kesztyűt: kihívó ruhákat kezd hordani, és magára ölti az irodalomóra aktuális tananyagának skarlát betűjét. Miután vajszíve okán és kisebb ajándékok fejében egyre több sráccal hozatja magát hírbe, a dolgok kicsúsznak a kezei közül. Ekkor elhatározza, hogy nyilvános, webkamerás önvallomásban tisztázza magát.

Meglehet, hogy a történet önmagában nem éppen arculcsapó – ám meglepetésünkre egészen nézhető kis film kerekedik belőle. Az elsőfilmes forgatókönyvíró, Bert V. Royal és a másodikfilmes rendező, Will Gluck azzal örvendeztetett meg bennünket, hogy élvezhető tinivígjátékot kreáltak. A sztori ugyan nem újszerű minden egyes elemében, a téma feldolgozásának módja, az összhatás azonban mégis eredetivé teszi. A párbeszédek kifejezetten szellemesek, a főszereplő Emma Stone alakítása pedig csakis elismerést érdemel. A film meglepően szórakoztató, és nagy erénye, hogy elfeledteti az Amerikai pite által elindított vígjátékvonulatot.

■ F. Z.
(Pécs, Cinema City)



Emma Stone lubickol a gyakorlatilag neki írt szerepben

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 30., SZOMBAT

DÉLELŐTT

RTL KLUB
7.00 Kölyökklub
10.00 A fantasztikus négyes
10.30 Asztroshow
11.25 Házon kívül
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 Autómánia
12.45 Tuti gimi (amerikai sorozat)

TV2
6.00 Teleki Sámuel útján
6.25 TV2-matiné
9.40 414-es küldetés
10.10 Kath és Kim (amerikai vígjátéksorozat)
10.40 A világ legerősebb emberei
11.10 Bajnokok Ligája magazin

M1
8.10 Európa Magyarországon
8.35 Marci
9.00 A kis királylány
9.25 Thomas, a gőzmozdony
9.45 Amika (17-18.)
10.05 Sarah Jane kalandjai
10.35 Sötét jóslat (26/18.)
11.05 Sztársáv

M2
7.55 Hogy volt!?...
9.50 Körzeti magazin
10.40 Miért?
11.25 Az irodalom nyelve
11.30 Natura
12.00 Kézfogás
12.25 Koncertek az A38 Hajón
Fellép a Dresh Quartet

VIASAT3
5.50 Stylista
6.35 Mutasd a ruhádat!
7.45 A nagy házeladás
8.40 Flipper legújabb kalandjai
9.35 A szépség és a szörny
10.35 Pimaszok, avagy kamaszba nem üt a mennykő
11.00 Joey (amerikai sorozat)

DUNA TV
6.50 Élő egyház (ismétlés)
7.20 Gyerekeknek
9.50 Kutyaélet
10.15 Végre szabadon! (13.)
10.35 Az egyházi művészet kincsei
11.10 Kupé
11.45 Híradó. Időjárás
12.05 Isten kezében

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.35 Sue Thomas – FBI
14.35 Tengeri őrjárat
15.35 Édes, drága titkaink (amerikai sorozat)
16.30 Merlin kalandjai (angol kalandfilmsorozat)
17.30 Glee – Sztárok leszünk! (am. zenés vígjátéksor.)

TV2
11.40 Két Testőr
12.10 Babavilág
12.40 A láthatatlan ember
13.35 Az ügynökség
14.35 Shark – Törvényszéki ragadozó
16.30 Duval és Moretti
17.30 Luxusdoki

M1
12.00 Hírek
12.30 Motorvízió
13.00 Delta. Egészségábécé
14.00 Kincskereső
14.30 Pécsi keringő
15.00 Múlt-kor
15.30 Biszku és a többiek
16.55 Hogy volt!?...

M2
13.15 80 kert nyomában a föld körül (10/4.) HD
14.15 Finnugor Világkongresszus
14.40 Zene az életem
15.30 A férfi, aki sasokkal álmodott (4/4.)
16.25 T. I. R. (12/4.)
17.20 Nem csak a húszéveseké...

VIASAT3
12.30 Az alku (am. romantikus film, 1998)
14.50 ÁlomÉpítők
15.45 Smallville (am. sorozat)
16.40 Vészhelyzet (am. sorozat)
17.35 Ha a férfi igazán szeret... (am. romantikus film, 1994)
Fsz.: Andy Garcia, Meg Ryan

DUNA TV
12.30 EtnoKlub
13.45 Doktori (89/27.)
14.40 Tér-hatás
15.40 Kézjegy
16.30 Talpalatnyi zöld
17.00 Pannonia 3 kerében (magyar sorozat - 20/2.)
17.30 Kirakat

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Fókusz plusz
19.30 X-Faktor
Tehetségkutató műsor (élő)
Műsorvezető: Ördög Nóra és Sebestyén Balázs
Utána: Hírek
22.20 A kaptár 2. – Apokalipszis (angol-német-francia horror, 2004) 77´
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.05 Magellán
19.35 Féktelen balfékek (am. vígjáték, 2005) 83´
R.: John Schultz
Fsz.: Cedric The Entertainer, Mike Epps, Gabrielle Union
21.15 Riddick – A sötétség krónikája (am. sci-fi akciófilm) 109´
Közben: Kenósorsolás

M1
18.25 Elisa lánya – Visszatérés Rivombrosába (olasz sorozat - 16/1.)
19.30 Híradó este. Sporthírek
20.05 Szerencse-Szombat
Luxor- és ötöslottó-sorsolás
21.00 Színes fátyol (am.-kínai-kanadai film, 2006) 120´
W. Somerset Maugham regényéből

M2
18.10 Pecatúra
18.35 Esti mese
19.05 Házaspárbaj (22/16.)
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Asszisztensek (am. vígjátéksor. - 13/7.)
20.55 Beugró
21.45 Befejezetlen élet (amerikai-német film, 2005)
Fsz.: Robert Redford

VIASAT3
20.00 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.00 Esküdt ellenségek – Bűnös szándék (amerikai krimisorozat)
22.00 Végső állomás 2. (amerikai horror, 2003)
Fsz.: Ali Larter, Michael Landes, Jonathan Cherry
0.10 Hellraiser – Halálos (amerikai horror, 2005)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
19.00 Duna-gála Tamás Gáborral
20.00 Gróf Monte Cristo (angol-ol. kalandfilm, 1975)
Fsz.: Richard Chamberlain, Tony Curtis, Kate Nelligan
21.35 Kikötő
22.00 Dunasport
22.15 Lélek Boulevard

ÉJJEL

RTL KLUB
23.55 Fegyvernepper (am. thriller, 2005) 112´
R.: Andrew Niccol
Fsz.: Nicolas Cage, Bridget Moynahan, Jared Leto, Ethan Hawke, Ian Holm
2.15 Fókusz plusz

TV2
23.30 Szétcsúszva (angol-am. thriller, 2000) 96´
R.: Alexander Jovy
Fsz.: Matthew Rhys, Sienna Guillory, Tim Vincent
1.25 Ezo Tv
2.20 Kalandjárat (ism.)

M1
23.05 Hírek
23.10 Sporthírek
23.20 Dob + basszus live
0.15 Így készült a *Kolorádó Kid*
0.45 30Y – Szentimentálé-koncert (2009-es Volt Fesztivál)

M2
23.30 Színes fátyol (am.-kínai-kanadai film, 2006) 120´
W. Somerset Maugham regényéből
1.35 Helló, Einstein! (ismeretterjesztő sorozat)

VIASAT3
2.00 Kés/alatt (amerikai sorozat)
Fsz.: Dylan Walsh, Julian McMahon, Joely Richardson, John Hensley
2.55 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
22.45 Nőles játékok (amerikai-angol film, 2004)
Fsz.: Billy Crudup, Claire Danes, Rupert Everett, Tom Wilkinson
0.35 Drogtanya (am.-kanadai film, 2003)

AJÁNLÓ



23.55 Fegyvernepper
(amerikai thriller, 2005)



23.30 Szétcsúszva
(angol-am. thriller, 2000)



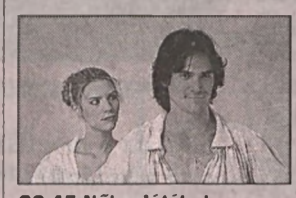
21.00 Színes fátyol
(am.-kínai-kanadai film, 2006)



21.45 Befejezetlen élet
(amerikai-német film, 2005)



17.35 Ha a férfi igazán...
(am. romantikus film, 1994)



22.45 Nőles játékok
(amerikai-angol film, 2004)

HÍR TV
15.30 Paletta. 16.05 Értékmentés másként. 16.30 Európai híradó. 17.00 Híradó. 17.30 Célpont. 18.05 Sziluett. 19.00 Híradó. 19.30 Riasztás. 20.05 Civil kaszinó. 21.00 Híradó 21. 21.30 BBC Hard Talk. 22.05 Arcok a liftben. 22.30 BBC-világhíradó. 23.05 Vetítő. Jegyzőkönyv

ATV
15.05 Tempó. 15.30 A világ arcai. 16.00 Zöldenergia. 16.35 Charme. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Zeneexpressz. 18.55 Híradó. 19.25 Zeneexpressz. 20.05 Sas – Kabarélexikon. 21.55 Híradó. 22.05 Zeneexpressz. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.05 Noddy újabb kalandjai. 15.30 Magyar népmesék. 16.00 Mini News. 16.05 Mr. Bean. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Barbie és a hattyúk tava. 18.15 Mesék Mátyás királyról. 18.25 Pearlie. 18.50 Mini News. 19.00 Majomparádé. 19.10 Locsi-fecsi Márta. 19.35 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
13.50 Színészportrék. 14.05 Butaságom története. 15.35 Vérbeli hajsza. 17.35 Ahová lépek, ott fű nem terem (francia vígj., 1974). 19.25 Sárkányszív (am. kalandfilm, 1996). 21.00 Tökös ötös (am. vígj., 1990). 22.45 Krokodil Dundee 3. (ausztrál-am. akciós vígj., 2001). 0.25 Én és Caterina

SPORT1
12.15 Labdarúgás U19. Magyarország-Lengyelország (élő). 14.45 Magyar labdarúgás. Ferencváros-Szolnoki MÁV (élő). 17.15 Magyar labdarúgás. Győri ETO-KTE-Ereco (élő). 19.45 Bikarodeó. 20.45 Holland labdarúgás. PSV-Twente (élő). 22.45 Magyar labdarúgás. 1.15 Sztárlesen

SPORT2
08.00 Heti helyzet (A héttémái, ism.), 10.00 Labdarúgás (Videoton-Budapest Honvéd, új), 13.00 Labdarúgás (St. Johnstone-Celtic, élő), 15.00 Tenisz (Tennis Classics. Budapest, élő), 20.00 Labdarúgás (Hercules-Real Madrid, élő), 22.00 Labdarúgás (Barcelona-Sevilla, élő)

DISCOVERY
12.00 Halálos fogás. 13.00 Nagy durranások. 14.00 Hogyan készült? 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Mocsári favágók. 19.00 Bear Grylls. 20.00 Amerika határain. 21.00 Amerika kapuja. 22.00 Chris Ryan bemutatja. 23.00 Ross Kemp. 24.00 Futballhuligánok

PECS TV
6.05, 13.00, 15.00, 18.05, 19.05, 20.00 Pont ma, 6.30, 7.30, 8.30 Mozaik, 6.35 1 Csepp Pécs, 8.35 Magazin, 9.00 Teleshop, 9.30 Irányjelző – autósok magazinja, 10.00 Zodiákus, 12.00 Jelenlét, 12.40 Visszapillantó, 14.05 Publikum, 14.35 Magazin, 15.00 Zsaruk, 15.25, 15.55, 16.26, 18.06, 18.31, 19.06 1 Csepp Pécs, 15.50 No comment, 17.00 Szentföldi Szent Helyek üzenete ószövetség 22. rész, 17.36 Bencze show, 18.35 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 Házibuli Attilával és vendégeivel, 22.00 Sztárok a konyhában, 22.30 Tabu Tv sztárhíradó, 23.05 A megregulázott fény, avagy... 5. rész, 23.20 PVSK-Pannonpower - Kaposvári KK férfi kosárlabda.

PANNON TV
6.30, 6.55, 7.20, 10.05 Híradó, 7.45, 21.00 Pannon Krónika a dél-dunántúli régió magazinműsora, 9.00 Horgosi kastély, 9.15 Tarkaforgó - A biciklizés hatása, 9.20 Mozaik, 9.30, 18.00 Bencze Show, 10.30 Pécsi Kör kulturális magazin, 11.00 Képújság, 15.30, 19.00, 20.00, 23.00 7 Nap.

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Jó pihenést!, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Jelige - apróhirdetések, nagy történetek, 14.00 Zenés kívánságműsor, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Sportpercek, 19.00 Nótaszó, 20.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00, Szerb műsor 14.00-16.00.

RÁDIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. OKTÓBER 31., VASÁRNAP

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.30 Top Shop
7.00 Kölyökklub
10.05 Trendmánia
10.35 Asztroshow
11.35 Menetrend
12.00 Híradó Déli kiadás
12.10 Pasifaló (amerikai vígjátéksorozat)

TV2
5.45 Reggeli gondolatok
6.15 Teleki Sámuel útján
6.45 TV2-matiné
9.50 414-es küldetés
10.20 Stahl konyhája
10.50 Kalandjárat
11.20 Borkultusz
11.50 Sliders

M1
5.50 Ma reggel
8.10 Főtér – Cserhát
9.05 Vallási műsorok
11.00 Evangélikus Istentisztelet
12.00 Hírek
12.05 Sport7
13.00 Hogy volt!?... Romhányi József

M2
7.55 Gyerekeknek
8.45 Spuri (26/22.)
9.05 Derek, a fenegyerek
9.30 Keménykalap és krumpliorr (4/3.)
10.25 A nagy bajnok (amerikai film, 2002)
12.00 Vallási műsorok

VIASAT3
6.50 Stylista
7.40 Mezteleníl is szép vagyok! (átváltoztatóshow)
8.40 Flipper legújabb kalandjai
9.40 Négy esküvő (valóságshow)
10.35 10 év 10 nap alatt (átalakítóshow)
11.25 Smallville (am. sorozat)

DUNA TV
7.25 Gyerekeknek
8.40 Moomin és a Szent Iván-éji színjáték (finn mesefilm)
9.55 Történelmi titok (3/1.)
10.10 Istentisztelet
11.15 Állatkerti kalandtúra
11.45 Híradó. Időjárás

DÉLUTÁN

RTL KLUB
13.05 Magyar autósport-magazin
13.20 Forma-1-magazin
13.45 Robin Hood
14.40 Doktor Addison
15.35 Eltűntnek nyilvánítva 16.00 Hatoslottó-sorsolás
16.35 Lassie (angol-am. kalandfilm, 2005)

TV2
12.45 A parti őrség
13.45 Monk – Flúgos nyomozó
14.45 Tequila és Bonetti legújabb kalandjai
15.50 Sheena, a dzsungel királynője
16.50 Megasztár 5. A visszahívás

M1
14.45 Zegzugos történetek
15.15 Körhinta Fesztiválkalauz
15.45 Magdolna (magyar film, 1941) FF
17.25 Panoráma
17.55 Magyarország története Társadalmi viták, vitázó társadalom

M2
13.50 Evangélikus Istentisztelet
14.55 Az építészet ürügyén
15.30 Rockpódium
16.15 Elit gimi (olasz sorozat - 24/4.)
17.05 Sándor Mátyás (magyar-fr.-ol. sor. - 6/4.)
18.10 Pillér

VIASAT3
12.25 Batman és Robin (am. fantasztikus film, ism.)
14.55 A nagy Ő (amerikai valóságshow)
15.50 Csak egy kis pánik (amerikai vígjáték, 1999)
Fsz.: Robert De Niro, Billy Crystal, Lisa Kudrow

DUNA TV
12.00 Élő egyház
12.30 Élő népzene
13.00 Csellengők
13.25 A láp virága (magyar film, 1942) FF
15.10 30 éves a csíkszeredai Régizene Fesztivál
16.15 Törzsasztal

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Tökéletes célpont (amerikai akciófilm-sorozat)
Fsz.: Mark Valley
20.00 Gorilla bácsi (am. akciófilm., 2005) 86´
Fsz.: Vin Diesel, Lauren Graham, Faith Ford
21.50 Heti hetes
Vidám, aktuális talkshow
Utána: Hírek

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Napló
20.05 P. S. I Love You (amerikai romantikus vígjáték, 2007) 117´
Fsz.: Hilary Swank, Gerard Butler, Lisa Kudrow, Gina Gershon, James Marsters
22.30 Frizbi Hajdú Péterrel Szórakoztató talkshow

M1
18.25 Elisa lánya – Visszatérés Rivombrosába (olasz sorozat - 16/2.)
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Szempont Politikai riportmagazin
21.00 Csináljuk a fesztivált! Külföldi filmslágerek
21.55 Aranymetszés Kulturális magazinműsor

M2
19.00 Esti mese
19.30 TS – Motorsport
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 Nem csak a húszéveseké a világ Szenes Iván írta
21.25 Magdolna (magyar film, 1941) FF
Fsz.: Lázár Mária, Somlay Arthúr, Lehotay Árpád

VIASAT3
18.00 Amerika csillagai (tehetségkutató show)
20.00 Lehetetlen küldetés (extrém vetélkedő)
21.00 Adatrablók (amerikai thriller, 1995)
Fsz.: Angelina Jolie, Marc Anthony, Jonny Lee Miller
23.15 Végső állomás 2. (amerikai horror, 2003)
Fsz.: Ali Larter, A. J. Cook

DUNA TV
17.05 Mese
17.40 Arcélek
18.00 Híradó
18.25 Heti hírmondó
19.15 Egy kis művészet
19.20 Kikötő – Extra
20.05 Páskándi Géza: Vendégség Színházi előadás (1972)
21.55 Divathét
22.20 Dunasport

ÉJJEL

RTL KLUB
23.10 Hosszú jegyesség (francia-am. film, 2004) 121´
R.: Jean-Pierre Jeunet
Fsz.: Audrey Tautou, Jodie Foster, Tchéky Karyo, Julie Depardieu
1.40 Portré

TV2
23.30 Cleaner – A független (amerikai sorozat)
Közben: Kenósorsolás
0.20 Rejtett penge (japán film, 2004) 132´
2.40 Ezo Tv
3.35 Napló (ismétlés)

M1
22.50 Hírek
22.55 Sporthírek
23.05 Haydn: A teremtés Oratórium
0.55 Magyar rock Könnyűzenei válogatás
1.50 Magyar válogatott

M2
23.00 Egy angyal (francia krimi, 2001)
Fsz.: Richard Berry, Elsa Zylberstein, Pascal Greggory
1.00 Sport7
1.50 Beugró
2.40 Koncertek az A38 Hajón

VIASAT3
1.20 Lehetetlen küldetés (extrém vetélkedő)
Ebben az új, kortalan és vidám vetélkedőben most mindenki megmutathatja mire képes!
2.15 Beszéljünk a szexről!

DUNA TV
22.35 Cseresznye-virágzás – Hanami (német film, 2008) 122´
Fsz.: Elmar Wepper, Aya Irizuki, Hannelore Elsner, Nadja Uhl
0.45 Híradó (ismétlés)

AJÁNLÓ



19.00 Tökéletes célpont
(amerikai akciófilm-sorozat)



14.45 Tequila és Bonetti...
(amerikai krimisorozat)



18.25 Elisa lánya
(olasz sorozat)



23.00 Egy angyal
(francia krimi, 2001)



15.50 Csak egy kis pánik
(amerikai vígjáték, 1999)



15.10 30 éves...
(dokumentumfilm)

HÍR TV
13.05 Különkiadás. 15.05 Arcok a liftben. 15.30 Befutó. 16.05 Garázs. 16.30 GyógyHír. 17.00 Híradó. 17.30 Hírvilág. 18.05 Keresztmetszet. 19.00 Híradó. 19.30 Napról napra. 20.05 Kontraszt. 21.00 Híradó 21. 21.30 Értékmentés másként. 22.05 Vetítő (dok.-film). 23.05 Kontraszt

ATV
15.30 Kaschmir Gold. 16.05 Versfesztivál. 16.30 Ahogy tetszik. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. 18.20 Kommentár. 18.55 Híradó. 19.20 Kommentár. 19.55 NÉVshowR. 21.55 Híradó. 22.05 Csattanó. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.05 Minimax-híradó. 15.10 Szirénázó szupercsapat. 15.20 Noddy újabb kalandjai. 15.55 Majomparádé. 16.05 Mr. Bean. 16.30 Koboldok és tündérek földjén. 17.00 Thomas és barátai. 18.00 Én kicsi pónim. 18.25 Pearlie. 19.00 Majomparádé. 19.10 Locsi-fecsi Márta. 19.35 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
13.30 Sárkányszív (am. akciófilm, 1996). 15.15 Tökös ötös (am. vígj., 1990). 17.00 Krokodil Dundee 3. (ausztrál-am. akciós vígj., 2001). 18.40 A sárkány gyűrűje (olasz kalandfilm, 1994). 22.00 A bérgyilkosnő (am. akciófilm, 1993). 23.55 Police Python 357 (fr.-német krimi, 1976)

SPORT1
13.15 Utánpótlás-magazin. 14.15 Televíziós vásárlás. 14.45 Régi csibészek. 15.15 Ökölvívás. 17.30 Bikarodeó. 18.30 Full kontakt magazin. 19.00 Spanyol labdarúgás. 9. forduló (élő). 23.00 Magyar labdarúgás. 12. forduló. Újpest-Paks. 1.15 Magyar labdarúgás (összefoglaló)

SPORT2
10.00 NFL Game day (új), 11.00 Labdarúgás (Ferencváros-Szolnoki MÁV, új), 13.45 Labdarúgás (Hearts-Kilmarnock, élő), 16.00 Póker (European Poker Tour VI, 18/9, új), 17.00 Labdarúgás (Újpest-Paks, élő), 19.45 Labdarúgás (Monicomp Liga, élő), 21.45 NFL (New England-Minnesota, élő), 01.00 KO TV (új)

DISCOVERY
13.00 Mocsári favágók. 15.00 Állítólag... 16.00 A túlélés törvényei. 17.00 Bear Grylls. 18.00 Mit nekem egy monstrum! 19.00 Frattini. 20.00 Halálos fogás. 21.00 A Discovery megmentette az életemet. 22.00 A borzalom pillanatai. 23.00 Éljük túl a katasztrófát! 24.00 Nagy durranások

PECS TV
6.00, 7.25 Visszapillantó, 9.00 Teleshop, 9.30, 15.30, 16.00 Nyitott egyetem, 10.00 Zodiákus, 12.10 Sport ma, 12.40 Jelenlét, 13.40 Magazin, 14.30 Nagyítás, 15.00 Manóver, 15.30 Universitas tv - navigátor, 16.00 Universitas tv - nyitott egyetem, 16.30 PMFC - Barcs labdarúgás, 18.30 Az egészség kapujában, 20.30 Hírháló, 21.00 a Kincses sziget kalózai (sz. mb. amerikai kalandfilm), 23.05 PVSK Fűszért - FTC férfi vízilabda.

PANNON TV
6.00, 01.00 7 Nap, 6.30, 23.25 Pannon Krónika, 7.30, 9.25 Tarkaforgó, 7.40, 14.40, 21.10 Ék Esték, 9.35, 18.00, 00.25 Bencze Show, 10.00, 17.30, 19.00, 20.30 7 Nap, 10.30, 20.00 Pécsi Kör, 11.10 Képújság, 16.25 Motortér V. rész, 16.55 Veszélyek és válaszok XII. rész, 18.30 Dalfaragó, 19.30 Nézőpont, 22.55 Kerekasztal, 01.30 Képújság.

REGIO RADIO, PÉCS
A 101.7 MHz-en. 8.00 Ökumenikus magazin, 9.00 Mesejáték, 10.00 Portréműsor, 11.00 Megyei magazin, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.20 Nótaszó, 13.00 Hangjáték, 14.00 Vasárnap délután, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Nótaszó, 19.00 Sportpercek, 20.00 Dalok és dallamok - MR7, Nemzetiségi műsorok az MR 4-en Pécsről (873 KHz), Horvát műsor 8.00-10.00, Német műsor 10.00-12.00, Szerb műsor 14.00-16.00.

RADIÓ AKTÍV PÉCS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin-műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

Nyugaton a Pécsi MFC éri a legtöbbet

A LEGDRÁGÁBB A transfermarkt.de a mislenyiek szerb csatárát, Igor Pavlovicsot 250 ezer euróra taksálja

PÉCS–KOZÁRMISLENY Cristiano Ronaldo árával inkább tisztában vagyunk mint azzal, hogy mennyibe kerülnek a PMFC vagy a Kozármisleny NB II-es labdarúgócsapatának játékosai. A mértékadó transfermarkt.de német honlapot böngészve érdekes adatokat találtunk.

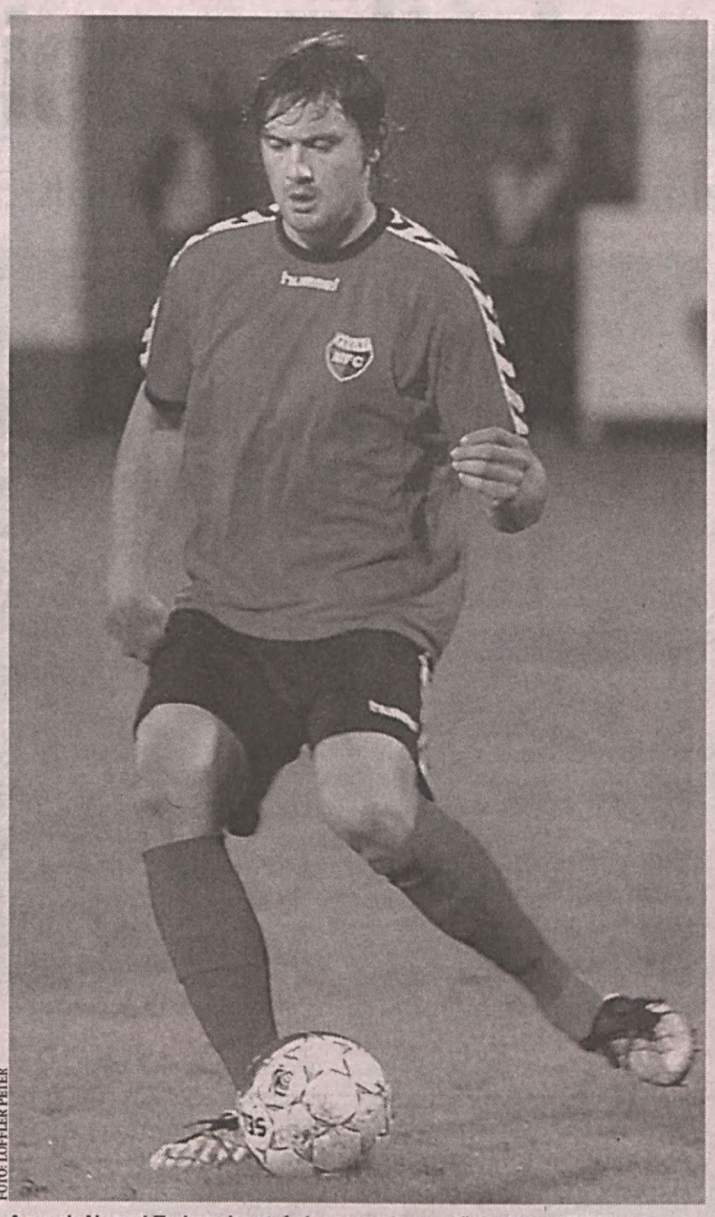
K. Mayer András

Kezdjük rögtön azzal az aranyigazsággal, hogy minden annyit ér, amennyit adnak érte. Nem kivétel ez alól a futballista sem, így hiába szerepelnek első ránézésre horrorisztikus árak néhány játékos neve mellett, ide a rozsdás bökőt, hogy például Igor Pavlovicsot soha senki nem fogja elvinni Kozármislenyből hetvenmillió forintért. Ugyanakkor azonnal tegyük hozzá, hogy a transfermarkt.de honlap a mértékadó források közé tartozik – kész szerencse, hogy nem a látottak alapján dolgozik.

Ha ugyanis a szerkesztők járnának mislenyi futballmeccsekre, akkor biztosan nem a szerb támadót, Igor Pavlovicsot taksálnák a legtöbbre (250 ezer euróra). A nyáron szerződtetett játékosban ugyanis mindössze annyi pozitívumot találtunk a pályán, hogy szép szál legény (194 centis), jó felépítésű, erős – más kérdés, hogy a szerb mentalitásból vajmi keveset mutat, rendszeresen elveszíti a párharcokat. (Talán az nyomott sokat a latban, hogy a 2007/2008-as szezonban a szerb második liga gólkirálya volt 17 találattal.) A PMFC-nél már közelebb állnak az igazsághoz, hiszen itt Nenad Todorovicsot és Schultz Leventét tartják a legértékesebbnek (200-200 ezer euró): mindketten játszottak a magyar élvonalban, utóbbi pedig a német harmadosztályban is megfordult.

A két csapat összértékét tekintve a PMFC „nyert", a 2,1 millió euró 588 millió forintot takar. Vagyis, ha játszunk a számokkal, akkor ebből az összegből azt is kihozhatjuk, hogy a tulajdonos, Matyi Dezső még nem is tart olyan sok mínusznál: az biztos, hogy több száz milliót ölt már bele a pécsi futballba (hogy pontosan mennyit, azt korábban lapunk kérdésére nem árulta el), de ha eladná az összes játékosát, majdnem kijöhetne nullára.

Végül érdemes megnézni az NB II. Nyugati csoportjának mezőnyét. A transfermarkt.de szerint a PMFC-nek a legértékesebb a játékoskerete, utána a Szigetszentmiklós és a Gyirmót következik (egyaránt 1,925 millió euróval), majd jön a Tatabánya (1,7 millió) és a Kozármisleny. Vagyis a pécsieknek kellene az élen állniuk, de mint tudjuk, a pénz nem minden: jelenleg a Gyirmót vezet, második a Baja (1,2 millió euró), harmadik a Videoton II. (1,3 millió).



FOTÓ: LŐFFLER PÉTER

A szerb Nenad Todorovicsot érdemes volt szerződtetnie a PMFC-nek

A PMFC és a Kozármisleny csapatának és játékosainak értéke

PMFC összértéke:	588 M Ft
Alekszandar Sztojanovszki (macedón)	35 M Ft
Bozsik József	14 M Ft
Dibusz Dénes	21 M Ft
Eszlátyi István	14 M Ft
Gyánó Szabolcs	42 M Ft
Horváth András	21 M Ft
Irakli Kvekveskiri (grúz)	14 M Ft
Lantos Levente	28 M Ft
Lovrencsics Gergő	21 M Ft
Mladen Csovics (szerb)	28 M Ft
Nagy József	28 M Ft
Nagy Olivér	21 M Ft
Nenad Todorovics (szerb)	56 M Ft
Pintér Attila	28 M Ft
Regedei Csaba	35 M Ft
Schultz Levente	56 M Ft
Simonfalvi Gábor	21 M Ft
Sólyom Csaba	14 M Ft
Stark Péter	42 M Ft
Törtei Tamás	21 M Ft
Wittrédi Dávid	21 M Ft
Zamostny Balázs	7 M Ft
Zsdrál Miroszláv	-

Kozármisleny összértéke:	462 M Ft
Andruskó Attila	28 M Ft
Berdó Balázs	14 M Ft
Bozsoki Imre	14 M Ft
Csaba Gergő	7 M Ft
Éles András	14 M Ft
Finta Zoltán	21 M Ft
Fónai Balázs	21 M Ft
Gőcze Gergő	21 M Ft
Helesfay Donát	14 M Ft
Igor Pavlovics (szerb)	70 M Ft
Kiss Márton	28 M Ft
Kollega Krisztián	21 M Ft
Koplárovics Béla	42 M Ft
Kovács Tamás	21 M Ft
Laki Zoltán	21 M Ft
Lauer Norbert	14 M Ft
Nagy Erik	14 M Ft
Nagy Gergő	7 M Ft
Tasselmájer Tamás	21 M Ft
Tirk András	7 M Ft
Tóth István	14 M Ft
Tóth Zoltán	21 M Ft
Vég Bence	7 M Ft

FORRÁS: TRANSFERMARKT.DE

Az üzlet: lehetőleg ingyen „venni", és pénzért eladni

NINCSENEK *könnyű helyzetben a magyar klubok vezetői, hát még a másodosztályúaké, ha játékost szeretnének eladni.*

– SZINTE MINDENKI *ugyanazt játssza mint mi, vagyis ingyen kellene a futballista, akit aztán pénzért szeretne továbbadni – mondta Feleki Attila, a mislenyiek egyesületi elnöke. – Van ugyan néhány élvonalbeli csapat, ahol egyre többet áldoznak játékosok szerződtetésére, de tény, hogy a környező országokban sokkal több pénz mozog az átigazolási piacon mint hazánkban.*

TELEVÍZIÓ-MŰSOR A tvr-hét AJÁNLÁSÁVAL 2010. NOVEMBER 1., HÉTFŐ

DÉLELŐTT

RTL KLUB
6.30 Top Shop
7.00 Kölyökklub
8.35 Tom és Jerry – Tengerész egerész (am. rajzfilm, 2006) 65´
10.00 A kincses bolygó (amerikai rajzfilm, 2002) 85´

TV2
6.00 TV2-matiné
9.30 Fogtündér kisegér (spanyol-argentin animációs film, 2006) 88´
11.10 Rin Tin Tin (amerikai film, 2007) 84´ Fsz.: Ben Cross, Velizar Binev, Robert Blush

M1
5.50 Ma reggel
9.00 Aranymetszés
9.55 Mécsek (magyar tévéfilm, 1992) *Sánta Ferenc novellájából*
10.20 Magyarok cselekedetei
10.25 Kánon
11.00 Római katolikus szentmise

M2
5.50 Ma reggel
9.00 Slovenski utrinki
9.25 Együtt
9.55 Körzeti magazin
10.45 Az Árpád-kor templomai
11.00 Katolikus mise
12.00 Hírek
12.05 Ars hungarica

VIASAT3
5.10 Mutasd a ruhádat!
6.20 Egy kórház magánélete
7.10 A médium
8.00 Gyilkos sorok
9.00 Egy kórház magánélete
10.05 Vészhelyzet
11.00 Csak egy kis pánik (amerikai vígjáték, 1999)

DUNA TV
6.00 Zsolozsma
6.55 Ezer év szentjei
7.25 Napút
8.00 Második esély
8.50 Daktari
9.40 Megyejáró
10.00 Sipan ura
10.55 Őrzők

PECS TV
6.00, 9.00, 13.05, 15.00, 18.05, 19.05, 23.05 Pont ma. 6.30, 7.25, 8.25, 11.20, 16.35 Az egészség kapujában, 12.20, 14.10, 15.20 Publikum, 15.59 Kultúra, históriák - kultúrhistóriák, 17.00 23. Díjlovagló Világkupa Kaposvár, 17.30, 18.30, 19.26 Sport Ma, 20.30 Hírháló, 21.00 2012 Ha eljön a világ vége amerikai film, 23.35 Sport ma.

DÉLUTÁN

RTL KLUB
11.45 A medvementő (am. családi film, 2005) 89´ Közben: **12.00 Hírek**
13.35 Hogyan kell egymilliót lopni? (am. krimivígj., 1966) 117´
16.10 Bűnvadászok (olasz akcióvígj., 1976) 109´

TV2
12.40 Menekülés Atlantiszról (am. kalandfilm, 1997) 86´
14.20 Egértanya (am. vígjáték, 1997) 91´
16.10 A Nibelungok kincse (német kalandfilm, 2007) Fsz.: Benjamin Sadler, Hark Bohm, Bettina Zimmermann

M1
12.00 Hírek
12.05 Beethoven: C-dúr hármasverseny, op. 56
12.50 Szomszédok
13.25 Nemzetiségi magazinok
14.25 Átjáró
14.55 Szülőföldem
16.15 Teadélután

M2
12.30 Záróra
13.25 A Fesztiválzenekar koncertje
13.50 Aranymetszés
14.45 Jeanne d'Arc ereklyéi
15.40 Julius Caesar (angol film, 1970) 114´
17.35 Bűvölet

VIASAT3
13.10 Monk – Flúgos nyomozó
15.05 CSI – A helyszínelők (amerikai sorozat)
16.00 Greek, a szövetség (amerikai sorozat)
17.00 Feleségcsere (amerikai valóságshow)
18.00 A médium (amerikai krimisorozat)

DUNA TV
11.30 Kívánságkosár
14.00 Híradó
14.15 Rossini: Quando corpus
14.30 Haló, Izrael! (ism.)
14.55 St. Martin...
16.10 Sorompók (12/10.)
16.40 Heuréka!...
17.15 Holtak álma felett

PANNON TV
6.30, 7.30 7 Nap, 7.00, 17.30, 21.30 Pécsi Kör, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 11.00 Képújság, 16.30 Kiwi utazási magazin I. rész, 17.00 Novum - Hol vannak a jövő kutatói?, 18.30, 19.30 Kerekasztal, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 20.25 Nézőpont, 21.25 Koncert: Collection együttes II. rész, 22.15 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 23.25 Sétapálca VIII. rész, 00.00 Dalfaragó, 01.25 Képújság.

ESTE

RTL KLUB
18.30 Híradó Esti kiadás
19.00 Apád-anyád idejöjjön! (amerikai vígj., 1998) 117´ Fsz.: Lindsay Lohan, Dennis Quaid, Natasha Richardson, Elaine Hendrix Utána: **Hírek**
21.35 A csábítás elmélete (amerikai vígj., 2001) 89´ Fsz.: Hugh Jackman, Ashley Judd, Marisa Tomei

TV2
18.30 Tények Hírműsor
19.00 Asterix az olimpián (francia-német-spanyol kalandvígjáték, 2008) 111´ Fsz.: Gérard Depardieu, Alain Delon, Vanessa Hessier
21.15 Édesek és mostohák (amerikai film, 1998) 116´ Fsz.: Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris Közben: **Kenósorsolás**

M1
17.00 Marco kalandozásai (olasz film, 1990) 137´
19.20 Juhász Gyula: Testamentum
19.30 Híradó este
19.55 Sporthírek. Időjárás
20.05 Giuseppe Moscati – A szeretet gyógyít (olasz romantikus film, 2007 – 2/1.) Fsz.: Beppe Fiorello

M2
18.05 Átjáró
18.30 Esti mese
18.55 „Életcélok..."
19.00 „Hiszünk a dalban..." (magyar zenés sor. – 5/1.)
19.30 Történelmi képeskönyvünk
20.00 Híradó
20.25 Sporthírek. Időjárás
20.30 A nagy szerep (francia film, 2004) 86´

VIASAT3
19.00 Doktor House (amerikai sorozat) Fsz.: Hugh Laurie, Lisa Edelstein, Robert Sean Leonard
20.00 Jó barátok (amerikai vígjátéksorozat)
20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)
21.30 ÁlomÉpítők (otthonteremtő show)

DUNA TV
18.00 Híradó
18.35 Mese
18.45 Mikor érünk már oda?
19.00 A világörökség kincsei
19.40 Liszt Ferenc Kamarazenekar
20.00 Híradó
20.05 Közbeszéd
20.30 A blokád (3/2.)
20.50 Sport
20.55 Sportaréna

PANNON TV
Pécsi Kör, 9.30, 18.00, 00.25 Bencze-show, 11.00 Képújság, 16.30 Kiwi utazási magazin I. rész, 17.00 Novum - Hol vannak a jövő kutatói?, 18.30, 19.30 Kerekasztal, 19.00, 20.00, 21.00 Híradó, 20.25 Nézőpont, 21.25 Koncert: Collection együttes II. rész, 22.15 Magyar vállalkozás klinika VI. rész, 23.25 Sétapálca VIII. rész, 00.00 Dalfaragó, 01.25 Képújság.

ÉJJEL

RTL KLUB
23.25 Börtönpalota (amerikai film, 1999) 91´ R.: Jonathan Kaplan Fsz.: Kate Beckinsale, Claire Danes, Bill Pullman, Lou Diamond Phillips

TV2
23.25 Megamánia
24.00 Papírsárkányok (amerikai film, 2007) Fsz.: Khalid Abdalla, Atossa Leoni, Shaun Toub
2.00 Halloween – Feltámadás (amerikai horror, 2002)

M1
21.55 Kívánságiroda (német film, 1999) 94´ Fsz.: Alexandra Kamp, Anian Zoffner, Marco Bretscher-Coschignano
23.30 Pécsi keringő
24.00 Hírek. Sporthírek

M2
22.00 Záróra
22.50 Nicholas ajándéka (olasz-am. film, 1998) Fsz.: Jamie Lee Curtis, Alan Bates
0.20 Giuseppe Moscati – A szeretet gyógyít

VIASAT3
22.30 Rokonok (magyar film, 2006) Fsz.: Csányi Sándor, Tóth Ildikó, Eperjes Károly, Marozsán Erika
0.50 Szellemvadászok (angol valóságshow)

DUNA TV
21.40 Tűzvonalban (magyar krimisor. – 12/12.) Fsz.: Bajomi Nagy György, Juhász Réka
22.35 Az oboa hangja (feliratos brazil film, 1998)
0.35 Beavatás (ism.)

RÉGIÓ RÁDIÓ, PÉCS
FM 101.7 MHz, 6.00 Hajnaltól reggelig, 9.00 Itthon vagyunk!, 11.00 A vidék Magyarországa, 12.00 Déli krónika (Mr1), 12.30 Öt évtized magyar slágerei 1., 13.00 Délután, 16.00 Öt évtized magyar slágerei 2., 17.00 Délidunántúli Krónika, 17.15 A nap témája, 17.30 Hírösszefoglaló (Mr1), 18.00 Dalok és dallamok - MR7, Horvát műsor 8.00-10.00 Német műsor 10.00-12.00. Szerb műsor 14.00-16.00.

AJÁNLÓ



13.35 Hogyan kell..? (am. krimivígjáték, 1966)



14.20 Egértanya (amerikai vígjáték, 1997)



21.55 Kívánságiroda (német film, 1999)



15.40 Julius Caesar (angol film, 1970)



20.30 CSI – A helyszínelők (amerikai krimisorozat)



8.50 Daktari (amerikai sorozat)

HIR TV
14.05 Európai híradó. 14.30 Napról napra. 15.05 Péntek 8. 16.05 Célpont. 16.30 Paletta. 17.00 Híradó. Sport. 17.30 Panaszkönyv. 18.05 Vonalban. 19.00 Híradó. Sport. 20.05 Rájátszás. 21.00 Híradó 21. 21.35 Lapzárta. 22.05 Ősök tere. 22.30 Pálya. 23.05 BBC-világhíradó. 23.30 Panaszkönyv

ATV
12.10 Közvetlen ajánlat. 13.50 Pénzözön. 16.25 Kőbánya-híradó. 16.55 Híradó. 17.05 Hazai turizmus. 17.55 Híradó. Fórum. 18.55 Híradó. Időjárás. 19.25 Egyenes beszéd. 20.40 Újságíróklub. 21.45 Világhíradó. 21.55 Híradó. 22.05 Hazai turizmus. 22.55 Híradó. 23.05 700-as klub. 23.55 Híradó

MINIMAX
15.50 Majomparádé. 15.55 Mr. Bean. 16.30 Szirénázó szupercsapat. 16.45 Noddy újabb kalandjai. 17.05 Lenny és Tweek. 17.10 Postás Pat. 17.30 Duda és Pocsolya. 18.10 Én kicsi pónim. 18.30 Pearlie. 18.55 Majomparádé. 19.05 Locsi-fecsi Márta. 19.30 Mr. Bean

FILMMÚZEUM
14.55 Zárt tárgyalás (magyar film, 1940). 16.25 Tombol a hold (angol film, 1971). 18.25 Alfa Rómeó és Júlia (magyar vígj., 1968). 20.05 Rendőrakadémia (22.). 21.00 Az ötödik pecsét (magyar film, 1976). 22.55 A nagy film (magazinműsor - 7.). 23.25 Az alkalmi turista (am. film, 1988). 1.35 Zárt tárgyalás

SPORT1
11.00 Televíziós vásárlás. 11.30 Real NBA. 12.00 Magyar labdarúgás. 14.30 Amerikai futball. 18.15 Holland labdarúgás. 19.15 Mai helyzet. 19.30 Magyar labdarúgás. 20.30 Angol labdarúgás. 21.00 Spanyol labdarúgás (élő). 23.15 Magyar labdarúgás. 0.15 Angol labdarúgás

SPORT2
08.00 World Sport, 09.00 Real NBA, 10.00 Internet Golf TV (ism.), 11.00 Labdarúgás (DVSC-TEVA - Kaposvár, ism.), 14.15 Labdarúgás (Újpest-Paks, ism.), 16.30 Labdarúgás (Monicomp Liga, ism.), 18.00 KO TV (ism.), 18.30 Tenisz (ATP500, élő), 20.30 Mai helyzet, 20.45 Labdarúgás (új), 21.45 NFL (New England-Minnesota, ism.)

RADIO AKTIV PECS
12.00, 14.00 Nemzetközi, országos hírek, zenés magazin- műsorok, 12.15 A város hírei, 13.00, 15.00 Helyi, nemzetközi, országos hírek, magazin, 15.10 Sporthírek, 15.55 Műsorzárás.

DISCOVERY
15.00 Julianna új arca. 16.00 Kényszerleszállás a Hudson folyón. 17.00 Olajkatasztrófa 2010. 18.00 A túlélés törvényei. 19.00 Állítólag... 20.00 Hogyan készült? 20.30 A legnehezebb munkák. 21.30 Csendes szörnyetegek. 22.30 Szeptember 11. 24.00 Sea Crty

SPORT

Wesley Sneijder marad az Interben

Wesley Sneijder, az Internazionale holland válogatott labdarúgója 2015-ig meghosszabbította szerződését. A 26 éves középpályás az elmúlt szezonban mindent megnyert a milánói kék-feketékkel, azaz a Bajnokok Ligájában, a bajnokságban és a kupában is diadalmaskodott.



WESLEY SNEIJDER

SPORTMŰSOR

OKTÓBER 30., SZOMBAT

KÉZILABDA. NB I. B. nők: Nagykanizsa – Kozármisleny, 17.00. Vasas – PTE-PEAC, 15.30.

KOSÁRLABDA. NB I. férfiak: PVSK-Pannonpower – Kaposvár, Pécs, 18.00.

LABDARÚGÁS. NB II.: PMFC – Barcs, Újmecsekalja, 16.00. Gyirmót – Kozármisleny, Gyirmót, 14.30. NB III.: Nagyatád – Mohács, 14.00. Megyei I. B.: Bicsérd – Harkány, Egerág – Somberek, Véménd – Drávaszabolcs (mind 13.30). NB I. nők: PMFC – Győri Dózsa, Pécs-Kovácstelep, 13.00.

ÖKÖLVÍVÁS. Területi válogatottak csb-mérkőzése, Pécs, Árkád Áruház, 15.00.

TENISZ. Korosztályos torna, Pécs, Bártfa u., 9.00.

OKTÓBER 31., VASÁRNAP

KÉZILABDA. NB I. B. nők: Győr II. – Mohács, 18.00. NB II. férfiak: PVSE II. – Mecseknádasd, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 10.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: Szolnok – Pécs 2010, 16.30.

LABDARÚGÁS. NB III.: Kaposvár II. – Pogány (11.00), Bőly – Balatonlelle, Siófok II. – Komló, Szentlőrinc – Dombóvár, Bogád – Szekszárd (Harkányban) (mind 14.00). Megyei I.: Ócsárd – PTE-PEAC, Hosszúhetény – PVSK, Thermal Spa Siklós – Szigetvár, Villány – Boda, Pécsvárad – Beremend, Lánycsók – Szászvár, Kétújfalu – Pellérd, Szederkény – Sellye (mind 13.30). Megyei I. B.: Kovácshida – Geresdlak (14.00), Sásd – Görcsöny, Kővágószőlős – Majs, Babarc – Nagyárpád, Palotabozsok – Szalánta (mind 13.30).

RÖPLABDA. NB II. férfiak: PTE-PEAC – Gyenesdiás, 16.00.

TENISZ. Korosztályos régiós Mesterek Tornája, Pécs, Bártfa u., 9.00.

VÍZILABDA. Férfi OB I.: Pécs – FTC, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda, 12.00.

Kérjük tudósítóinkat, hogy a vasárnapi sporteseményekről jelentéseiket még aznap, a lefújás után a szokásos módon adják le. *(n)*

Nem lesz hétköznapi meccs

KOSÁRLABDA Egyelőre nincs edzőkérdés a PVSK-Pannonpowernél

PÉCS Ha a pécsi férfi kosárlabdacsapat a Kaposvárral játszik, annak mindig van egyfajta különös pikantériája. A ma estére ez fokozottan igaz.

Fülöp Zoltán



FOTÓ: LÖFFLER PÉTER

Kiss Kornél (labdával) még keresi azt a formáját, amelynek köszönhetően tavaly a Kaposvár egyik legjobbja volt

Korábban elsősorban azért volt izgalmas ez a találkozó, mert a szomszédos megyeszékhelyről sokan elkísérték kedvenceiket, így garantált volt a lelkes szurkolás. A tavaly idényben mindehhez hozzátársult a tét nagysága is: míg korábban azért rendre a PVSK bizonyult jobbnak, az előző szezonban már nagyjából ugyanúgy álltak a találkozó előtt a gárdák, így a győzelem minkét oldalról felértékelődött. S bizony most sincs ez másként: négy forduló után mindkét gárda egy győzelemmel és három vereséggel áll. Úgyhogy biztosan nem lesz hétköznapi a meccs.

– Nyilván mi is jobban örülnénk, ha kettő-kettővel vagy három-eggyel várnánk a mostani meccset – mondta el lapunknak a pécsi csapat irányítója, Kiss Kornél. – Most tehát azért is hajtunk majd, hogy egy lépéssel közelebb kerüljünk ahhoz, hogy legalább 50 százalékos legyen a teljesítményünk. Számomra egyébként pikáns lesz ez a találkozó: nyolc évig játszottam Kaposváron, s ez lesz az első alkalom, hogy bajnoki meccsen egykori csapatom ellen lépek pályára. Tudom, hogy mind a szurkolók, mind a vezetőség többet vár tőlem az eddigieknél, igyekszem már a szombati meccsen meghálálni a türelmüket.

A türelem azonban nem csak Kiss Kornél felé kulcskérdés: a csapat eddigi teljesítményével sem lehetnek elégedettek a szurkolók. Bár Ivica Mavrenski vezetőedzőt a játékosok egytől egyig elfogadják, szeretik és tisztelik, az eredmények egyelőre nem akarnak jönni.

– Most, azaz a Kaposvár elleni találkozó előtt nincs edzőkérdés Pécsett – szögezte le lapunknak Máté János, a csapatot működtető kft. vezetője. – Azt persze a vezetőség is látja, hogy egyelőre nem úgy megy a szekér, ahogy előzetesen elképzeltük, ám az eredmények mögé nézve azért le kell szögezni: egyedül a Szeged elleni fiaskó volt arculcsapó. A tavalyi bajnoktól nagy csatában kikapni nem szégyen, Szolnokon pedig nem sok csapatnak van esélye. A Kaposvár ellen azonban mindenképpen nyerni kell, ha teljesíteni szeretnénk a kitűzött célunkat, a nyolcba kerülést. És én bízom is ebben – a győzelemben is, a nyolcba kerülésben is.

A lelkesen szurkoló kisiskolásoknak is tetszett a pécsi csapat győzelme

PÉCS Kellett ez a győzelem! Nemcsak a tabellán mutat jól, hanem önbizalmat ad a játékosoknak, és nem utolsósorban megnyugtatja a Pécs 2010 szurkolóit, hogy ebben az idényben ismét jó csapatuk lesz.

A női kosárlabda Euroliga rajtja kitűnően sikerült a pécsieknek. – Elfáradtam a végére, de gondolom a többiek is – mesélte tegnap Nagy-Bujdosó Nóra, a Pécs 2010 kosarasa. – Fontos meccs volt, lelkesítő győzelemmel. Nincs azonban megállás, vasárnap Szolnokon játszunk bajnokit, onnan pedig egyből Krakkóba megyünk, a következő Euroliga-meccsre. Megkezdődött az erőltetett menetelés.

Nagy-Bujdosó sokszor megküzdött a labdáért a rigaiak centerével, a csaknem kétméteres Hollingsworth-szel. A vendégjátékos a mérkőzés utáni sajtótájékoztatón elmondta: szeptember 22-én érkezett Rigába.

– Harminchét percet töltöttem a parketten, de szerencsére bírtam erővel – tette hozzá a kosaras. – Teljesen más volt az első és a második félidő is, az elején túl sok eladott labdánk volt.

A Riga elleni meccs üde színfoltja volt a pécsi 1. sz. Gyakorló Iskola 3. c osztályának megjelenése. A gyermekszurkolók nagyon lelkesek voltak, biztosan nagy élményt jelentett számukra a győztes Euroliga-nyitány. Ezentúl minden hazai EL-meccsen lesznek majd szervezett formában kisiskolások a lelátón.

A csoport harmadik meccsén: Taranto – Kassa 74-59. ■ H. L.

Most nem volt gond a pécsiek idegeivel

VÍZILABDA Debreceni döntetlennel kezdte a bajnokságot a PVSK-Füszért

DEBRECEN FUJITSU – PVSK-FÜSZÉRT 6-6 (1-0, 2-2, 1-2, 2-2)

Férfi vízilabda OB I., Debrecen. V.: Fekete Balázs, Petik András. **G.:** Kistamás, Bugaychuk (2-2), Zoufal, Apanasenko (1-1), ill. Vári, De Blasio, Tóth, Naganuma, Hangody, Bóbis (1-1).

Ahogy az sejthető volt, kőkemény meccset játszott a Debrecennel a pécsi vízilabdacsapat. A találkozó előtt Petik Attila, a baranyaiak vezetőedzője úgy nyilatkozott, hogy az új idényben az erősségük a védekezés lehet, a felkészülési meccsek azonban mutatták, hogy az emberelőnyös helyzetek értékesítésében még javulniuk kell. Nos, a négy negyed alatt bekapott hat gól valóban dicséri a védekezést – s az is sokat elmond a tréner jövendőmondó képességeiről, hogy az emberelőnyös helyzetekről is pontosan jósolt: csapata kilencből csupán kétszer talált be. Ne hallgassuk el azonban azt sem, hogy a PVSK az utolsó három hazai gólra rendre két percen belül válaszolni tudott, azaz az idegekkel szemlátomást semmi gond nincsen.

A pécsiek legközelebb vasárnap ugranak medencébe, az ellenfél a Ferencváros lesz. A fővárosi csapat vendégjátékának külön pikantériája, hogy a zöld-fehérek kispadján az az Ambrus Tamás ül, aki hat évig a PVSK trénere volt. ■ F. Z.

CORNER pénzváltó
MoneyGram
Pécs, Rákóczi út 39/D
Tel.: 06-72/224-248
Nyitva mindennap: 8–21 óráig
www.cornergroup.hu

Pénznem (1 egységre)		Vétel	Eladás
EURO	EUR	269,0000	275,9900
USA DOLLÁR	USD	194,0000	200,9900
SVÁJCI F.	CHF	196,0000	202,9900

Közületeket is kiszolgálunk!
Befektetési arany értékesítés!
Érvényben: 2010. október 29.

A Barcs legyőzése nem jelenthet gondot

KEMÉNY DIÓ A Kozármisleny a Videoton II. után most a Gyirmót ellen játszik

PÉCS–KOZÁRMISLENY A hétvégi fordulóban a Kozármisleny legalább annyit segíthet a PMFC-n, mint a pécsi csapat saját magán. A mislenyiek ugyanis a listavezető Gyirmóthoz látogatnak, s egy esetleges meglepetéssel hozzájárulhatnának ahhoz, hogy a Barcsot hazai pályán minden bizonnyal megverő piros-feketék faragjanak hárompontos hátrányukból – vagy a legjobb esetben el is tüntessék azt.

– Szorgalmas és fegyelmezett játékosokból áll az ellenfelünk, de mindenképpen nyerni szeretnénk – mondta Kiss László, a PMFC vezetőedzője a szokásos pénteki sajtótájékoztatón. – Ha sikerül azt a gyors játékot játszanunk, amit szerdán, a Paks ellen, és a helyzeteket is értékesíteni tudjuk, akkor nem lehet gond a három pont megszerzése.

A pécsieknél Nenad Todorovics eltiltását tölti, így Nagy József várhatóan újra belső védőt játszik majd, a helyén pedig Simonfalvi Gábor kap lehetőséget.

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPAT: Dibusz – Simonfalvi, Nagy J., Stark, Törtei – Regedei, Pintér – Lovrencsics (Sztojanovszki), Schultz, Nagy O. (Lovrencsics) – Gyánó.

A Kozármislenyre sokkal nehezebb feladat vár, az éllovas Gyirmót otthonában már a döntetlen is bravúrszámba menne. Ugyanakkor a Honvéd tartalékcsapata a múltkor megmutatta, hogy igenis lehet pontot csenni idegenben (0-0-ra végzett), s ugyanez sikerült már kétszer is a mislenyieknek: a 2007/2008-as szezonban 2-2-re, egy évvel később 0-0-ra végeztek. Győzni viszont még nem tudtak, s ha az utóbbi fordulók eredményeiből indulunk ki, bizony nem valószínű, hogy most összejön. Bizakodásra adhat okot, hogy Fónai Balázs és Berdó Balázs is egyre inkább játékba lendül, Tasselmájer Tamás azonban eltiltás miatt hiányozni fog a védelem bal oldaláról.



FOTÓ: LÖFFLER P.

Tóth Zoltán (labdával) kezdő lehet

A VÁRHATÓ KEZDŐCSAPAT: Gőcze – Bozsoki, Finta, Éles, Tóth I. – Kollega, Andruskó, Tóth Z., Fónai – Koplárovics, Lauer. ■ K. Mayer A.

Dunántúli Napló

Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti napilapja

Főszerkesztő: **HÁMORI ZOLTÁN**

Lapszerkesztők:
NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Művészeti szerkesztő: **KERÉNYI ZOLTÁN**
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája.
Kiadóvezető: **MOLNÁR GYÖRGY**
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Szerkesztőségi telefax: 72-236-345. Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: **BERECZKI PÉTER.** Telefon: 06-80/200-089. Fax: 72-505-016
Hirdetésvezető: **NAGY GYÖNGYI.** Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
A hirdetésfelvétel telefonszáma: 72/505-026
Felelős kiadó az AS-M Kft. ügyvezető igazgatója.
Készült az AS-Nyomda Kft. Déli Üzemében. 7627 Pécs, Engel J. u. 8. Telefon: 72-243-700.
Telefax: 72-243-704. Felelős vezető: **FUTÓ IMRE**

A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Naplóra hivatkozva lehet. Az előfizetői példányok kézbesítését az AS-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodájának terjesztőhálózata végzi, az árusítás a Pannonhír Zrt.-n és a kiadó árushelyein keresztül történik. Előfizethető minden naptári év végéig a kiadónál (tel.: 72/505-002, fax: 72/505-016), valamint a területi ügynökségeknél és a kiadó kézbesítőinél közvetlenül, postautalványon és átutalással a KHB Rt. 10402427-24216319 pénzforgalmi jelzőszámra. Előfizetési díj 2010. október 1-jétől egy hónapra 2350 forint, negyedévre 7050 forint, fél évre 14100 forint, egy évre 28200 forint. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, rejtvénypályázatokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadói Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zöldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióira, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek felvilágosítást kérhetnek az általuk kezelt személyes adatuk köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőségi rendszerrel készült és a MATESZ által auditált.
ISSN 0865-9133

FOLYÓIRATTÁR
Könyvtár

VASÁRNAPI
Dunántúli Napló
WWW.VASARNAPREGGEL.HU
XXI. ÉVFOLYAM, 296. SZÁM, 2010. OKTÓBER 31. ÁRA: 140 FT



SZENVEDVE GYŐZTEK A FRADI FUTBALLISTÁI A SZOLNOKI MÁV ELLENI NB I-ES BAJNOKIN ▶10. OLDAL

ÓRAÁLLÍTÁS: HAJNALBAN NYERTÜNK EGY ÓRÁT ÉS HATMILLIÁRD FORINTOT ▶2. OLDAL

LOLA FELNŐTT NŐKÉNT IS TININEK ÉRZI MAGÁT ▶16. OLDAL

EGY PERCBEN

Az ötös lottó nyerőszámai: 6 28 38 49 69
Jokerszám: 032336

Vandálok garázdálkodtak a mohácsi sétálóutcában

Tövestül kicsupálták a növényeket, valamint egy pirogránitból készült, nagy méretű, díszes virágtartót is összetörtek ismeretlenek szombatra virradó éjjel a mohácsi sétálóutcában. A vandálok hetvenezer forintos kárt okoztak. *(mb)*

Nem vette észre, hogy előzik, összeütköztek

Balra, nagy ívben akart bekanyarodni pénteken délután egy mezőgazdasági vontató a Hobol és Szigetvár között vezető úton, azonban a sofőr nem vette észre, hogy egy személykocsi már előzni kezdte, ezért összeütköztek. A kocsiban utazó házaspár mindkét tagja könnyebben megsérült, a két járműben összesen 800 ezer forintos kár keletkezett. *(mb)*

Szerszámgépeket vittek el, negyedmillió forint a kár

Betörtek szombatra virradó éjszaka Pécsett a Stadion utcában egy cég telephelyére. A tettesek szerszámgépeket vittek el, a kár negyedmillió forint. *(mb)*

Míg a kertben dolgoztak, addig besurrant a lakásba

Szombaton tettek feljelentést annak a gyöngyösmelléki háznak a tulajdonosai, akik előző nap jártak pórul: míg az épület mögötti kertben szorgosan dolgoztak, egy ismeretlen besurrant a lakásba. A tolvaj az egyik szekrényben 50 ezer forintra bukkant, amit természetesen el is lopott. *(mb)*

Tüzet okoztak a fiatalok a málomi volt laktanyában

Fiatalok ütöttek tanyát pénteken este Pécsett, a Málomi úton található egykori laktanya egyik elhagyott épületében. Tüzet gyújtottak – feltehetően azért, hogy melegedjenek –, csakhogy az átterjedt az épületre. A lángokat megfékezték a tűzoltók, senkinek nem esett baja. A fiatalok ellen eljárást indítottak. *(mb)*

A médiahatóság döntött: luxus a zenélő Petőfi rádió

Alaposan átalakul hamarosan a Petőfi rádió: a ma kizárólag zenei csatornának számító, országosan hallható adóra ugyanis a médiahatóság szerint nincs szükség. Legalábbis ilyen formában. Szerintük a zenei, elsősorban hazai zenei világ kiszélesítésére vállalkozó adó ugyanis luxus. ▶5. OLDAL

Játék helyett meccsnézés

LABDARÚGÁS A PMFC hiába várta ellenfelét, a Barcs nem jött el



FOTÓ: LAUTER LÁSZLÓ

Pécs Elmaradt tegnap délután a PMFC – Barcs NB II-es labdarúgó-mérkőzés, mert a vendégcsapat három órával a kezdés előtt faxon jelezte, hogy betegség és sérülések miatt nem tud kiállni. A hoppon maradt pécsi játékosok kínjukban az FTC – Szolnok meccset nézték a tévében ▶11. OLDAL

Schmitt: Mindenki teszi a maga dolgát

TÖRVÉNY Most már szabad az út az Alkotmánybíróság hatástalanítása előtt

Miután világossá vált, hogy Schmitt Pál államfőnek nincsenek alkotmányos aggályai, szinte biztos, hogy a Fidesz elfogadtatja a parlamenttel az Alkotmánybíróság jogkörének korlátozását. Ezután nemcsak a „pofátlan" végkielégítéseket lehet majd visszamenőleg visszaszedni, de például a költségvetés rátéheti a kezét a magánnyudíjpénztárakban felgyülemlett munkavállalói tagdíjakra is. Nem lesz, aki kimondja ennek esetleges alkotmányellenességét. Orbán Viktor Brüsszelben pénteken egyértelművé tette, hogy a kormány célja nemcsak 14 havi tagdíj elvonása, hanem a kötelező magánnyugdíjpénztárak végleges megszüntetése. „Rövid idő alatt kikerülnek a nyugdíjrendszerből a magánnyugdíjpénztárak, a magyar nyugdíjrendszer pedig kétpilléres lesz" – mondta. Gond akkor lehet, ha a tagok nem hajlandók maguktól visszalépni az állami rendszerbe, és felajánlani felhalmozott pénzüket a költségvetésnek. Erre még nem fogalmazott meg megoldást a kormány. Pedig a megtakarítások könnyen egyensúlyba hozhatnák az államkasszát.

Schmitt Pál köztársasági elnök hivatalba lépése óta először, pénteken este tévébeszédben reagált a Fidesz tervezett lépéseire. Előzőleg konzultált Sólyom László volt államfővel is. Azt mondta, az Alkotmánybíróságnak joga és kötelessége volt döntését meghozni az indokolatlan végkielégítések megadóztatását célzó törvényről, az Országgyűlés ugyanakkor a választópolgárok akaratának igyekszik eleget tenni. „Magyarországon működnek az egymástól független demokratikus intézmények, és mindegyik teszi a maga dolgát" – hangzott az értékelés. ▶4. OLDAL

Halottak napja: több rendőr és változnak a menetrendek

Mindenszentek és halottak napja alkalmából megerősített szolgálatot teljesítenek a rendőrök, változik a MÁV és a városi közlekedési társaságok menetrendje, valamint a temetők nyitvatartási és temetési rendje is.

A pécsi köztemetőbe több tízezer látogatót várnak a hétvégén. A sírkert – csakúgy, mint a legtöbb temető, így a komlói és a mohácsi is – tovább tart nyitva a következő napok során, november 2-ig reggel hattól este nyolc óráig.

A kocsival érkezők számára fontos tudnivaló, hogy a pécsi temetőbe október 31-én és november 1-jén csak a mozgáskorlátozott-igazolvánnyal rendelkezők hajthatnak be. A sokszorosára növekvő forgalom miatt idén is módosul a baranyai megyeszékhelyen a temető környékén a közlekedés rendje. A Siklósi út egy részén a külső forgalmi sávokban szombaton reggel hat órától hétfő este kilencig ideiglenes parkolókat alakítanak ki. A Nagyárpádi úton tilos lesz a megállás.

A MÁV a legnagyobb forgalmat bonyolító vonalakon a vonatok szerelvényeit megerősítve, több kocsival közlekedteti. Az óraigazítás miatt – vasárnap hajnali háromkor ugrunk visszza egy órát – lesznek olyan szerelvények, amelyek egy órát várakoznak, de ezek között nincsenek baranyai járatok.

Bábel Balázs kalocsai érsek Mindenszentek alkalmából adott interjút lapunknak. Szerinte a katolikus egyháznak számos ok miatt önvizsgálatot kell tartania. ▶7. OLDAL

Sikkasztás, letartóztatás és éhségsztrájk

Jelentős értékre elkövetett sikkasztás miatt előzetes letartóztatásba került a budapesti Honvéd Kórház egyik osztályvezető főorvosa. Információink szerint arról a doktorról van szó, akit korábban leváltottak, mert osztályán tévedésből lúgot itattak egy kismamával. Ügyvédje szerint az orvost nem a szolgálati feladataival összefüggésben gyanúsították meg, hanem egy veszélyes kórokozókat diagnosztizáló laborral kapcsolatban, amelynek ő a szakmai projektmenedzsere. Az előzetes letartóztatásban lévő orvos éhségsztrájkba kezdett, hogy így tiltakozzon meggyanúsítása és letartóztatása miatt. ■

CORNEA OPTIKA Pécs, Rákóczi út 28., 06-72/212-417, Zsolnay-szobornál
INGYENES LÁTÁSVIZSGÁLAT ÉS SZAKTANÁCSADÁS
SZEMÜVEGKERETEK 50%-OS,
MULTIFOKÁLIS SZEMÜVEGLENCSE 30%-OS kedvezménnyel! 2010. október 15.–november 6-ig.
Üdülési Csekk Egészségkártya-elfogadó hely
továbbá a számla végösszegéből 15% kedvezmény!

www.topaukcio.hu online árverés
November 3-tól indul útjára!
Termékek akár 50%-kal kedvezőbb áron!
Már csak 3 nap!
www.topaukcio.hu

A „talpra állás" és a leépítések költségvetése

A 2011-es költségvetés a „talpra állás" büdzséje, amely a takarékoskodás jegyében készült, s ennek köszönhetően Magyarország képes lesz tartani az EU által elvárt 3 százalék alatti hiánycélt – mondta szombaton a tervezetet benyújtó Matolcsy György. A gazdasági miniszter bejelentette: az állami szféra is példát kíván mutatni takarékosságból, ezért jövőre 25–30 ezres leépítést terveznek és a fizetések sem emelkednek. A kormány arra számít, hogy a magánnyugdíj-pénztári tagok 90 százaléka visszatér jövőre az állami pillérbe, s ezzel mintegy 540 milliárd forinttal gazdagítják a büdzsét. ▶2. OLDAL

Kötelezőváltás: a teljesítmény a mérvadó adat

Holnaptól mondhatják fel a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás szerződéseiket azok az autósok, akik úgy döntenek, hogy 2011-re új társaságot választanak. A váltás lehetőségével azok élhetnek, akik a tavalyi kampány keretében szerződtek. A novembertől decemberig tartó kampánynak ugyanis 2010-től vége: az idén január 1. után kötött biztosítások évfordulója már nem az év végéhez, hanem a szerződés dátumához igazodik. Aki például január 15-én vagy az év közepén vásárolt autót, annak a kötelező biztosítását is ehhez az időponthoz igazítva kell megújítania. ▶14. OLDAL

9 770865 913074 10296

HÍRSÁV

A holland bébik is magyar ételt esznek

MEGHÁROMSZOROZTA bébiételexportját a kecskeméti Univer Product Zrt., amely év elejétől az új piacnak számító Hollandiába is megkezdte a kivitelt. A magyar tulajdonú kecskeméti vállalkozás így a magyar mellett, a hagyományos orosz piacot is beleértve 11,5 millió darab bébiétel eladását tervezi az idén. A társaság ketchupból is növelte exportját: Romániában 5, Horvátországban 150 százalékkal többet értékesített, mint tavaly.

Feddést kaptunk a rasszizmus miatt

AZ ENSZ EMBERI JOGI Bizottsága szerint tennünk kell a romákkal szembeni társadalmi előítéletek leküzdéséért, s határozottabban kell fellépnünk a feloszlatott Magyar Gárda tevékenységét tovább folytató személyekkel szemben. A szervezet aggályosnak tartja a büntetés-végrehajtási intézetek túlzsúfoltságát, illetve a „három csapás törvény" által bevezetett kötelező életfogytig tartó szabadságvesztést.

Török Zsolt megsérült az éjszakai 6-os buszon

„ROHADT BÜDÖS komcsi" felkiáltással támadt rá Török Zsoltra, az MSZP szóvivőjére egy férfi pénteken éjjel egy éjszakai buszon Budapesten. A rövid hajú férfi megpróbálta lefejelni Török Zsoltot, aki elhajolt. A férfi ezután ököllel esett a szóvivőnek. Az utasok a megtámadott védelmére keltek, a következő megállónál leszorították a buszról a támadót.



Törököt lefejelte volna a támadó

Különadók és leépítések

KÖLTSÉGVETÉS Matolcsy György bemutatta a „talpra állás" büdzséjét

Bemutatta a 2011-es költségvetés tervezetét Matolcsy György. A nemzetgazdasági miniszter bejelentette: jövőre első alkalommal 3 százalék alatt lesz a hiány. Személyi jövedelemadóból 500 milliárddal fogunk kevesebbet befizetni.

Kiss Roland



FOTÓ: DARNAY KATALIN

Matolcsy György és a söralátétre kötözött pendrive, amely 2011 költségvetési törvénytervezetét tartalmazza

A bűvös szám: 688,8 milliárd forint. Ennyinek kell lennie a magyar államháztartás jövő évi hiányának ahhoz, hogy a deficit a bruttó hazai termék (GDP) arányában 3 százalék alá süllyedjen, és hazánk hétéves késéssel eleget tegyen az unió elvárásának. Az államháztartás hiánya a szombaton közzétett törvényjavaslat szerint az úgynevezett eredményszemléletű kimutatás alapján 2,94 százalék lesz a GDP arányában, vagyis éppen hogy „becsúszunk" a régóta számon kért hiányküszöb alá.

A siker elsősorban a nagy vitákat kavart különadóknak, valamint a közszféra további karcsúsításának lesz köszönhető. Ismeretes: a kormány összesen mintegy 350-360 milliárd forintot remél éves szinten a bankokat, a távközlési, energiaipari és kereskedelmi cégeket terhelő különadóktól, míg az 1998 óta a magánnyugdíjkasszákba befolyó járulékok 14 hónapra szóló átirányítása ugyanennyivel gyarapítaná a büdzsé bevételi oldalát. A kiadási oldalon a közszféra lassan immár hagyományossá váló bérbefagyasztása mellett 5-10 százalékos leépítés, valamint a dologi kiadások 5 százalékos lefaragása egészítik ki a képet. Ezek a megtakarítások mintegy 25-30 ezer fő elbocsátását vetítik előre, a tegnapi kormányszóvivői tájékoztatón azonban Matolcsy György úgy fogalmazott: a leépítés jelentős részét teszik ki a nyugdíjazások. A létszámszűkítés pedig nem az olyan hagyományos közfeladatokat érinti majd, mint az oktatás vagy az egészségügy, hanem a közigazgatást, elsősorban annak háttérintézményeit.

A kabinet a megszorítások mellett jelentős mértékű könnyítést is véghezvisz. A személyi jövedelemadózás átalakítása – elsősorban a bőkezű gyermekkedvezménynek hála – közel 500 milliárd forintot hagy az adófizetők zsebében. Az államháztartás helyzetének javításához hozzájárul a gazdasági bővülés is: a kormány 2011-re 3 százalékos GDP-növekedéssel számol, amit Matolcsy György „ambiciózus, de reális" célkitűzésnek nevezett. Az infláció mértéke 3,5 százalék lesz, az államadósság pedig fokozatosan csökkenő pályára áll.

■ A leépítéseket a nyugdíjazásokkal oldják meg a közszférában.

A költségvetési törvényjavaslat alapján kitűnik, hogy külügyekre valamivel több jut jövőre, mint az idén – ez nyilván hazánk uniós elnökségének köszönhető. Nő a rend- és közbiztonság fenntartására fordított összeg is, míg táppénzre és családi pótlékokra kevesebbet szán a kabinet. A tervek szerint a tehetősek esnének el a gyermektámogatás e formájától. A teljes büdzséből kevesebbet kell költeni jövőre az államadósság finanszírozására az előirányzatok szerint.

Karácsonyi pecsét

A BÜDZSÉ TERVEZETÉT *október 31-ig kellett benyújtani a T. Háznak. Az általános vitát november 16. és 18. között tartják az Országgyűlésben, ezután a tervezet visszakerül a szakbizottságokhoz a módosító indítványok megvitatására. Az ismét plenáris keretek között lefolyó részletes vita után a főszámokról december 7-én döntenek a honatyák, a módosító javaslatokról szóló szavazás után pedig a zárószavazás december 23-án lesz.*

Tömeges visszalépés az állami nyugdíjpillérbe

MINDEN TÍZ JELENLEGI *magánnyugdíjpénztári tagból kilenc az állami TB-kasszába történő visszalépés mellett fog dönteni, legalábbis ezt reméli a kormány. E magas arányt arra alapozzák, hogy amikor korábban az előző kabinet az 52 év felettiek számára megadta e lehetőséget, a jelenlegihez hasonló, a magánkasszákat érintő „aggályok" nélkül is a tagok 60 százaléka döntött a visszalépés mellett. Az érem másik oldala, hogy a kabinet számítása szerint a nyugdíjkasszából jövőre 900 milliárd forint fog hiányozni, ezt a járulékok átirányítása mellett a pénztárakból visszaáramló eszközök segítségével pótolnák ki.*

Főbb adóbevételek alakulása*

Adónem	2010.	2011.
Szja	1821,6	1 359
Társasági adó	421,8	362
Bankadó	190,1	187
Eva	184,3	196,1
Válságadók	160	161
Áfa	2339,7	2498,3
Jövedéki adó	839,5	878
Regadó	27,2	32,3

* MILLIÁRD FORINT
A 2010-ES ADAT A KÖLTSÉGVETÉSI TANÁCS ELŐREJELZÉSE, A 2011-ES A FRISS KÖLTSÉGVETÉSI TÖRVÉNYJAVASLATBAN SZEREPEL

Nemzeti Eszközkezelő Társaság, eszköztelenül?

Feláll a Nemzeti Eszközkezelő Társaság, vagyis a részletfizetésekkel jelentős ideje elmaradó lakáshitelesek kormányzati megsegítésének korábban ígért újabb eszköze. Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter szombaton részletezte is a szándékot: a családokat elsősorban banki eszközökkel kell támogatni, aki pedig nem képes törlesztőrészletének fizetésére, annak az állam kezességvállalással siet a segítségére. Ez a miniszter szerint célzott és a szükségletekhez igazodó állami védőernyőt biztosít, hogy a bajbajutottak ne veszítsék el a fedelet a fejük fölül. Azokban a súlyos esetekben pedig, amikor az adós így sem tud fizetni, a lakás tulajdonjoga az államra száll, ám az adós jogosult lesz bérlakás igénybe vételére. Az az egyedi esetekben derül ki, hogy ez a bérlakás az eredetileg hitellel terhelt ingatlan lesz-e, vagy egy másik ház vagy lakás.

■ Annak nincs nyoma, hogyan segítenének a tetemes tartozással rendelkező adósokon.

A kormány bejelentése szerint ez már a harmadik lépés a nehéz helyzetbe került lakáshitelesek problémájának megoldására: egyrészt korábban már jövő tavaszig kitolták a kilakoltatási moratóriumot, másrészt a parlament a múlt héten fogadta el a Kósa Lajos és Rogán Antal fideszes képviselők nevével fémjelzett, a hitelesek érdekeit védő és a banki magatartást szabályzó törvényt. Igaz: kilakoltatási moratórium már annak kihirdetésekor is érvényben volt, a téli hónapokban meg automatikus a tiltás, banki etikai kódex pedig szintén létezett, ráadásul azoknak a helyzetén, akik kezelhetetlen hitelekkel bajlódnak, sokat egy ilyen irányelv vajmi keveset segít.

Annak viszont továbbra sincs nyoma a kabinet terveiben, hogy miként szabadítanák meg valójában a súlyos adóssághátralékkal küzdő családokat a tetemes tehertől. A probléma másfél millió embert érint ma Magyarországon, 250 ezer hitelt késve törlesztenek, 97 ezer hiteles kilencven napon túli elmaradásban van. ■

Orbán és a Gömböc

KÍNA Tőkét szereznénk a Távol-Keleten

Háromnapos látogatásra Kínába érkezett Orbán Viktor. A magyar miniszterelnök elsőként a sanghaji világkiállítást látogatta meg, ahol előbb a házigazda Kína nemzeti pavilonját, végül a magyar pavilont kereste fel. A közönség elől erre az időre lezárt pavilonban Orbánnak elmagyarázták a Gömböc lényegét. A kormányfő megtapogatott egyet a kiállított eredeti darabok közül. A kedélyes látogatás némi fordulatként értékelhető a magyar pavilont övező botrányok után. A szervező céget a kormányváltást követően sokat támadták, miután nem tudott elszámolni a 2,6 milliárd forintos szerződésében vállalt kötelezettségeivel. A kritikák szerint közel sem teljesítettek elegendően a kapott pénz arányában a magyar pavilon szervezésével, működtetésével és az egyéb teendőkkel kapcsolatban. A bérelt pavilonok kategóriájában egyébként Magyarország az ezüstdíjak egyikét kapta meg a házigazdáktól a tervezésért.

A Ven Csia-pao kormányfő meghívására Kínába érkező Orbán Viktor meghívója mellett tárgyalt a sanghaji kormányzóval is, ma pedig beszédet mond az expo zárórendezvényén, s több helyi nagyvállalat meghívásának is eleget tesz. Úgy tudjuk, nem véletlen a „barátkozás": elképzelhető, hogy a miniszterelnök tőkét próbál szerezni Ázsiában. ■



FOTÓ: MTI

Orbán Viktor és Kusai Sándor pekingi nagykövet a Gömböccel

Egy órát és hatmilliárd forintot nyertünk ma

Vasárnap hajnalban véget ér a nyári időszámítás, visszatérünk a „rendes", időzónáknak megfelelő helyi időhöz. A gyakorlatban ez úgy működik, hogy hajnali 2 óra 59 perc 59 másodperc után újra 2 óra 0 perc 0 másodperc következik, azaz egy órával visszaforgatjuk az időt. Az átállást szabályozó 1996-os kormányrendelet szerint a nyári időszámítás minden év március utolsó vasárnapján kezdődik és október utolsó vasárnapjáig tart. Az alternatív időszámítás és az energiatakarékosság közötti összefüggést az utóbbi időben egyre többen vitatják, a legújabb számítások kimutatták, hogy a fogyasztás átalakulása miatt már nem lehet ezzel a módszerrel energiát megtakarítani. Alapjaiban változtak a szokások, az 5-10 éve még jelentős megtakarítással járó nyári időszámítás előnyei és hátrányai ma már vitathatóak. Amerikai kutatók kimutatása szerint az energiafogyasztás nem csökkent az átállítás után sem. A MAVIR Magyar Villamosenergia-ipari Átviteli Rendszerirányító Zrt. viszont hisz a spórolásban: számításaik szerint hatmilliárd forinttal csökken így az áramfelhasználás költsége. ■

■ A téli időszámítás mindig október utolsó vasárnapján kezdődik.

A legismertebb hazai borászok és a libamájas borkorcsolya

Melyik neves hazai borász készíti a legízletesebb borkorcsolyát? A kérdésre ma a fővárosi Symbol Központban próbálja megadni a választ a hazai borvidékek legismertebb nyolcvan termelője. Először rendeznek az országban meghívásos kóstolófesztivált és ínyenckrémversenyt, ahol a baranyai egyedi ízekből, a szakácskönyvekben eddig soha meg nem jelent egyedi kreációkból többek között a villányi Gere Attila, Gere Tamás, Jekl Béla, Polgár Zoltán, Ipacs Szabó István, Malatinszky Csaba, Tiffán Ede, Wunderlich Alajos és a siklósi Fontányi Ottó rukkolnak elő. Bock József borvidéki elnök például az ujjnyi vastagságúra szeletelt libamájat előbb befűszerezi, majd a libazsírban kisüti. A májat villával összetöri, hozzákeveri az apróra vágott snidlinget és a zúzott fokhagymát. Végül a pépes májat a zsírral és némi margarinnal összekeveri, majd fokhagymás pirítósra kenve kínálja. Ünnepi asztalra való vörösbora mellé ez dukál. Az eseményhez az is hozzátartozik, hogy a borkorcsolyák és főételek kötetben is megjelennek, ugyanis Őszy-Tóth Gábriel író-producer és felesége 2009 nyarán bebarangolták Magyarország történelmi borvidékeit, és a könyvükben 81 neves magyar borászt szólaltatnak meg.

■ K. F.



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

Gyertyafényes denevérles Vámpírok és boszorkányok várták tegnap a pécsi Akvárium–Terrárium vendégeit. A már hagyományos Halloween-rendezvényen idén telt ház volt a Munkácsy Mihály utcai pincerendszer járataiban és termeiben. Már a bejáratnál kisállat-simogatással várták az érkezőket (képünkön), akik töklámpásokat készíthettek, sminket kaphattak, és sötétben, lámpások, mécsesek és gyertyák pislákoló fényénél látogathatták végig az intézményt

A távfűtési díjak verik ki a biztosítékot

CSALÁDSEGÍTÉS Egyre többek állnak sorban a kifizetetlen számlák miatt

Tavaly ezernégyszáz pécsi család kereste fel felgyülemlett, kifizetetlen közüzemi számlái miatt az önkormányzat családsegítő és gyermekjóléti szolgálatát. A sorban állás olykor elképesztően nagy, ami jelzi, hogy igen sokan kerülnek nehéz helyzetbe: sok esetben már kikapcsolták a lakásban a villanyt, a vizet, nem tudják fizetni a fűtést.

Tálos Tamás, a központ szakmai vezetőjének tapasztalata szerint az adósságok felhalmozódásához olykor már az is elég, ha megbetegszik és táppénzre kényszerül a családfenntartó – nem kell feltétlenül munkanélkülinek lennie. Ügyfeleik száma évről évre több, tavalyelőtt 287-en, tavaly pedig már 385-en részesülhettek adósságcsökkentő támogatásban. A felhalmozott hátralékok városrészenként változóak: Kertvárosban túlnyomó részben a távfűtés, Meszesen és a belvárosban a vízdíjhátralék, Uránvárosban a víz és a távfűtés díjainak fizetése okoz a legtöbb családnak gondot.

És hogy ki fordulhat hozzájuk segítségért? Alapesetben az, akinek az adóssága meghaladja az ötvenezer forintot, de nem több négyszázezernél, és a háztartásban élők egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az 57 ezer forintot. A támogatás mértéke az adósság 75 százaléka – maximum háromszázezer forint – lehet, ha az adós együttműködést vállal és azt, hogy kifizeti a fennmaradó 25 százalékot. Tálos Tamás szerint a törvényalkotó szándéka az volt, hogy olyanoknak nyújtson segítséget, akik átmeneti események – munkanélküliség, válás, hosszabb ideig tartó betegség stb. – miatt kerültek nehéz anyagi körülmények közé. De az élet ezen már túllépett: a legtöbb ügyfelük folyamatosan fizetési nehézségekkel küzd, és állandó segítséget remél. Számukra olykor már az is öröm, ha azt elintézik, hogy a szolgáltató haladékot adjon, és nem kapcsolja ki az órát. ■ Kozma Ferenc

Ma

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FARKAS

nevű kedves olvasóinkat.

A NAP KÉL 6.25, NYUGSZIK 16.29 ÓRAKOR

Hírek, tudósítások, események közölhetők 14–16 óráig az 505-000-s telefonon.
Hírszerkesztő: **KOZMA FERENC**

Névnap

FARKAS. Régi magyar személynév, amelyet azzal a szándékkal adtak az újszülöttnek, hogy bátor legyen, mint egy farkas. Ez indokolta az indiánoknál is a Szürke Farkas, Fehér Farkas nevet. Védőszentje: Szent Lupus (Wolfgang) szerzetes, majd püspök, a magyarok térítője. Kempelen Farkasról ma már a legtöbb ember csak azt tudja, hogy ő alkotta meg a sakkautomatát, miközben a XVIII. században Mária Terézia udvarában számos más ötletét sikerült megvalósítania. Ezen a napon tartják minden évben a reformátusok és evangélikusok a reformáció ünnepét.

EGYÉB NÉVNAPOK: Cseke, Kristóf, Vulfia.

Vízállás

VÍZÁLLÁSOK ÉS HŐFOKOK A DUNÁN ÉS A DRÁVÁN: Mohács 292 cm, áradó, 10 fok, Őrtilos –62 cm, apadó, 7,6 fok, Barcs 5 cm, apadó, 8,1 fok, Drávaszabolcs 167 cm, apadó, 8 fok.

SZOLGÁLTATÓHÁZ

MINDEN AMI HITEL!
Jelzálog alapú hitelek
akár előzetes költségek nélkül, akár passzív bárosoknak is.
Személyi kölcsönök, autóhitelek, vállalkozói hitelek és ingatlanlízing.
Kérésre házhoz megyünk.
Gyors, pontos ügyintézés.
+ 36-20/775-6410

PORTA DOORS
BELTÉRI, KÜLTÉRI AJTÓK
Pécs, Mohácsi út 111.
Tel.: 72/512-713
www.szinkron.hu
SZINKRÓN BARKÁCS NAGYKERESKEDÉS

Hűtőgép és háztartási gépek javítása
Tel.: 06-72/450-681
06-20/9444-233

ZEBRA AUTÓSISKOLA
Intenzív, 2 hetes délelőtti és délutáni tanfolyamok!
TANFOLYAM INDUL NOV. 3-ÁN!
DIÁKKEDVEZMÉNY!
Pécs, Szabadság u. 42.
Tel.: 72/241-760, 20/361-5222
www.zebraautosiskola.hu

HITEL
személyi kölcsön
akár 1 nap alatt
500 E Ft/12840/hó
bankszámla nélkül is
20/457-5802

SÍREMLÉKEK
készítése, felújítása, gépi tisztítása vidékre is.
LÉPCSŐK, PÁRKÁNYOK, PULTOK
Kő- és műkő termékek.
Síremlék garnitúrák már 120 E Ft-tól, garanciával!
Megrendelhető rövid határidővel, akár részletre is.
Pécs, Liliom u. 23.
06-30/936-1602, 06-72/256-815

GYORS HITELÜGYINTÉZÉS!
Személyi kölcsön 1–4 nap alatt.
Bar-lista akadály.
Tehermentes személygépkocsira
(12 év alatti) **személyi hitel.**
Terhelt ingatlanra adósságrendezés.
Bar-lista megoldható!
06-30/829-8878, 06-30/829-8886
Munkatársakat keresünk!

HÖRMANN GARÁZSKAPU ÁRZUHANÁS
Kapumozgató automatikák, kerítés, kapu gyártása.
Szendy Kaputechnika,
Pécs, Jakabhegyi út 40.
30/9446-427, 06-72/213-312
E-mail: szendyj@freestart.hu

4 KERÉK Autósiskola
tanfolyamot indít 11. 10-én 16 órakor.
Kedvező árak, számoljon velünk!
B. kat elmélet **13 000 Ft,**
gyakorlati óradíj **2 190 Ft.**
Pécs, Petőfi S. u. 56., tel.: 06-20/969-3486.
www.4kerekautosiskola.hu
4 KERÉK
Felnőttképző nyilvántartási szám: 01/2703-2009

ARANY FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
4200–5500 Ft/gramm
Zálogpapírt is átveszünk!
Gold Ékszerstúdió Nr. 36.
Pécs, Ferencesek u. 36. Tel.: 06-30/3080-560

THERMOSIELD FESTÉK
– Javítja hőérzetét – Megszünteti a penészesedést – Fűtésköltségét csökkenti – Mosható, lélegző – Rendkívüli hővisszaverő képességű
El kell hinnie: MŰKÖDIK!
Forgalmazás, szaktanácsadás, kivitelezés: 06-20/937-2416

Építőipari kivitelezés
• átalakítás, bővítés • kőműves- és ácsmunkák • homlokzat hőszigetelése • festés-mázolás, gipszkartonozás • burkolás • villanyszerelés
Érd.: 06-20/9372-416

INGATLAN

Mecseknádasdon 4 szoba, 1 konyha (amerikai), 2 fürdőszobás, 120 nm-es családi ház teljes berendezéssel, felszereléssel, 1300 nm kert, udvar, pince, présház áron alul eladó. Ár: 9,5 M Ft. Tel.: 06-30/532-1315, 06-72/463-081 *29579*

Már csak 1 db új építésű, azonnal beköltözhető kertes, garázsos, társasházi lakás Nagypostavölgyben
kiadó vagy eladó
Érd.: 06-20/937-2416 *1729493*

Mecsek-oldali elit helyen parkra nézõ, 153 nm-es, modern ház hihetetlen 21,9 M Ft-os áron eladó. 30/9460-555 ingatlan.com/4756282 *29572*

Oldon szántó eladó. 1,7 ha. 70/381-9123 *26319*

LAKÁS

Belvárosban kínálom exkluzív 100 nm-es, 3 szobás lakásomat, antiallergén burkolatokkal, 150 nm-es parkosított kerttel, terasszal, további extrákkal akciós áron eladó 25,25 M Ft. Ingatlanosok kíméljenek! 30/737-5998 *29512*

Pécs, Mártírok út 43-ban, társasházban még 4 lakás és 4 garázs azonnali költözéssel eladó, kedvezõ hitellel. 235 E Ft/nm. Érd. a helyszínen, vagy tel.: 20/228-3299 *99009*

Pécs-Szellemvárosban 57 nm-es, amerikai konyhás, légkondicionált, igényesen felújított, IV/4. em.-i lakás eladó. I.ár: 7,6 M Ft. Érd.: 06-70/377-1524 *29311*

BÉREL-KIAD

Belvárosi szépségszalonban kõrõmkozmetikus szék, masszázshelyiség kiadó. 30/9061-567 *30278*

ADÁSVÉTEL

Karborobot kazánt vásárolnék 80 000 kcal-tól. Nagyobb teljesítményű is érdekel, több db-ot, jó állapotban, fóliaházak fűtésére. 06-30/9-358-708 *85879*

Menyasszonyi ruha üzlet készlete berendezéssel eladó. Ár: 600 E Ft. 06-30/730-4605 *00496*

Régi képeslapokat, jelvényt vásárolnék egyenként v. teljes gyűjteményt. 30/401-9777 *29480*

GÉPEK

Kiváló minőségű zárt rendszerű akkumulátorok bevezető áron. Régi beszámítása. Hulladék átvétele. Pécs, Eszék u. 8. Tel.: 72/526-717 H.-p.: 8-18, szo.: 8-13 *29540*

GÉPJÁRMŰ

AKKUMULÁTOR
Robogótól a kamionig széles típusválasztékkal, a Fema parkolóban. Pécs, Sztárai M. út 1. 06-72/230-134, 30/424-1494 *16986*

SZOLGÁLTATÁS

Mindennemű kőművesmunka! Térkövezés, bontás kedvező áron. 06-20/375-6513 *25343*

TÁRSKERESŐ

Hölgy tartós kapcsolatot keres. 06-30/358-3595 *19247*

ÁLLÁST KÍNÁL

A BM Büntetés-végrehajtási Intézet informatikai főelőadót keres felsőfokú szakirányú végzettséggel. A pályázatokat a pecs.uk@bv.gov.hu e-mail címre kérjük megküldeni. *14558*

Akár 0% önrésszel külföldre! Fiatalos munkavállalókat keresünk a betanított munkától a felsőfokú végzettségig. Jövedelmek havi 160 E HUF-tól 1,3 M HUF-ig. www.kulfoldimunkavallalas.hu Érd.: 06-30/816-1461 H-P 8-16 Nyilv. sz.: 00468/2009 *28747*

Diplomával vagy többes ügynöki vizsgával rendelkezőknek különleges lehetőséget kínálunk! Érd.: 06-20/9271-320 *29595*

Komlói székhelyű gépgyártó cég keres megnövekedett megrendelői igényeinek kielégítésére csapatába gépész technológus munkatársat munka-előkészítés támogatására az alábbi feladatokkal: vevői kapcsolattartás, gyártási dokumentációk elemzése, műszaki egyeztetés-gyártás előkészítés műszaki dokumentáció alapján. Gyártástechnológia kidolgozása, műszaki kalkulációk készítése. Kapcsolattartás kooperációs partnerekkel. Bérezés: megegyezés szerint. A jelentkezni önéletrajzzal postán v. e-mailben várjuk. Jelentkezési határidő: 2010.XI.15. Cím: Uni-System Bau Kft. 7300 Komló, Patak u. 10., molnarne@usb.t-online.hu Tel./fax: 72/581-000 *28638*

Operátorokat keresünk zalaegerszegi munkahelyre. Érd.: 06-30/301-4567, 06-30/811-6858, 06-92/346-505 *29516*

Pécs közeli baromfitelep állattenyésztő-traktoros dolgozókat felvesz. Érd.: 8–17-ig a 06-70/361-3318-as telefonon. *29521*

Pécs melletti melegkonyhás étterembe gyakorlattal rendelkező, dolgozni akaró konyhalányt és pultos felszolgálót keresünk. Érd.: mindennap 13-20 óráig, 06-30/724-3811 *29544*

Pécsi Gyermekotthon pécsi nevelőszülőket keres, akik saját otthonukban nevelnének gyermekvédelmi gondoskodásban lévő gyermekeket. Jelentkezni lehet: pecsgyo@t-online.hu Tel.: 06-30/927-3715. Pécs, Megye u. 24. *97852*

Szakképzett cukrászlányt, cukrász-pultos munkakörbe felveszünk. Tel.: 06-20/209-4014 *25630*

Szakképzett pultost a Pécsi Zserbóba (volt Egerszegi cukrászda) felveszünk. Jelentkezni személyesen Pécs, Rókusalja u. 9. *29607*

Váltani sohasem késő! Az Allianz Hungária Zrt. tanácsadókat keres. Felsőfokú végzettségűeknek ingyenes átképzés, kezdő támogatás. Önéletrajzát küldje: lajos.denes@tanacsado.allianz.hu *29746*

Vendégkörrel rendelkező pécsi szalonba kőrmös és masszőr hely kiadó. 06-30/637-2782 *29706*

ÁLLÁST KERES

Tisztelt Munkaadók! A Fogd a Kezem Alapítvány térítésmentes munkaerőpiaci szolgáltatással várja meglévő és leendő munkaadó partnereit. Szolgáltatásaink: alacsony iskolai végzettségű és/vagy megváltozott munkaképességű munkavállalók teljes körű munkára való felkészítése, munkahelyen történő betanítása. Munkaerőpiaci információnyújtás. Érd.: Vincze Gábor 06-70/455-1680, Fogd a Kezem Alapítvány 7621 Pécs, Rákóczi út 55. *29727*

KÖZLEMÉNY

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
Gyalogkakukk Futárszolgálat Baranya-Tolna-Somogy megye területére alvállalkozókat keres kiscsomagok szállítására. Feltételek: 3-4 db zárt, min. 4 m^3 rakterű autó, számlaképesség. Előny: helyismeret, hasonló területen szerzett tapasztalat. Pályázatokat a pecsigyalogkakukk@gmail.com címre kérjük. *29446*

OKTATÁS

Eladó-, boltvezető- és vendéglátós képzések Pécsen. FMK: 00825-2009. 06-70/942-1701 *28313*

KRESZ tanfolyam nov. 8-án 17 óra, hétvégi okt. 31-én 10 óra
www.mecsekautosiskola.hu *29528*

UTAZÁS

Üdülőjog tulajdonosok figyelem! Cégünk üdülési jogokat keres ügyfelei számára. 30/717-4920, 70/538-5638 *25459*

KISKERESKEDŐK

ARANY-FELVÁSÁRLÁS
NAPI LEGMAGASABB ÁRON!
Zálogpapírt is átveszünk!
4300–5700 Ft/gramm
Tel.: 06-70/428-3969

Baranyai szolgáltatók egy helyen A-tól Z-ig
CÉGtár 2011
– ahol mindent megtalál

Hirdesse meg vállalkozását Ön is!
Tel.: 06-72/505-081

A T/1446-os beadvány

A T/1446-os számon benyújtott beadvány Lázár János törvénymódosító javaslata az Alkotmánybíróság jogkörének szűkítésére. A kormány szerint ez a hitelesség és a gazdasági egyensúly záloga. Az ellenzék szerint az alkotmányos demokrácia vége.



Az Aranybulla, amelynek másolata medalionként lóg az alkotmánybírók nyakában

A jelenlegi tíz alkotmánybíró, közöttük a volt fideszes kancelláriaminiszter, egyhangúlag „meszelték el" a visszamenőleges hatályú jogszabályt

VR-összeállítás

A Fidesz igyekszik megtenni mindent, amit a választási programjában vállalt - Lázár János, a Fidesz frakcióvezetője ezzel az egyszerű kijelentéssel indokolta az Alkotmánybíróság hatáskörének tervezett korlátozását és az Alkotmány ehhez szükséges módosítását.

Orbán Viktor két napot várt, majd maga is ráerősített az elképzelésre. Szerinte a konfliktus lényege a jövendőbeli Magyarország összeütközése a régi szabályokkal.

„Az egyik oldalon van az emberek igazságérzete, amely szerint a jövőben már nem lehet azt csinálni, ami eddig ment, vagyis hogy indokolatlanul magas és elfogadhatatlan mértékű végkielégítéseket fizetnek ki, ráadásul olyanoknak is, akik felelősek az ország tönkretételéért. Ugyanakkor itt áll a régi Alkotmány, és az Alkotmánybíróság nem tehet mást, mint hogy a régi, ideiglenes Alkotmány alapján minősíti a kormány indítványait" - mondta. „Tulajdonképpen köszönettel tartozunk az Alkotmánybíróságnak, hogy ezt a konfliktust nyilvánvalóvá tette" - jelentette ki.

Bár Orbán csak a 98 százalékos adót említette, valójában a Fidesz sok legyet üt egy csapásra, hiszen az AB korlátozásával biztos lehet abban, hogy a multicégeket sújtó válságadók és a magán-nyugdíjpénztári tagdíjak eltérítése is megmarad, vagyis a költségvetés képes lesz egyensúlyban maradni. Márpedig Orbán Viktor kormánya egyfelől meg akar felelni az Európai Uniónak, másfelől annak az ígéretének, hogy nem lesz megszorítás, sőt egyszeri, nagyarányú adócsökkentést hajt végre.

Az Alkotmánybíróság szokatlanul hevesen reagált. „Az AB utólagos felülvizsgálati jogkörének változatlan fenntartása a magyar alkotmányos rend lényegi biztosítéka" - közölte Sereg András, a testület sajtófőnöke az AB hatáskörének módosítására irányuló alkotmánymódosítási törvényjavaslattal kapcsolatban. A közlemény szerint az Alkotmánybíróság a demokratikus jogállam egyik fontos intézménye és garanciája, fő feladata az Alkotmány, az alkotmányosság és az állampolgárok alapvető jogainak védelme. A jogszabályok utólagos felülvizsgálatakor az alkotmánybíráskodásnak két fő követelménye van. Az egyik, hogy az alkotmánybírósági kontroll valamennyi jogszabályra kiterjedjen, azok szabályozási tárgyára tekintet nélkül, a másik, hogy az alkotmányellenesnek minősített jogszabályt az AB megsemmisíthesse. Az AB határozata továbbá - feltétel és időkorlátozás nélkül - mindenkire nézve kötelező - áll a közleményben.

Az ellenzék az alkotmányos demokrácia végnapjait vizionálja, az alkotmányjogászok minimum szokatlan lépésről beszélnek. Tény, hogy nagyságrendekkel gyengébb lesz a kormány külső kontrollja, de az is igaz, hogy nem tűnik el az alkotmányosság vizsgálatának minden garanciája, ha az Országgyűlés elfogadja az Alkotmánybíróságról szóló törvény módosítását. A beadvány kivenné az AB hatásköréből azoknak a törvényeknek a felülvizsgálatát, amelyek népszavazással nem változtathatók meg. Ám így is maradnak lehetőségek, ahol meg lehet vétózni a kormány döntéseit.

Paradox módon a legfontosabb ilyen épp az Alkotmánybíróság lehet. Azt ugyanis szabályozhatja törvény, hogy milyen ügyekben nem határozhat az AB, azt azonban az egyes konkrét eseteknél az alkotmánybírák döntik el, hogy az adott ügy ebbe a körbe esik-e. A törvénytervezet szövege szerint ugyanis azt kell figyelembe venni a tárgyalásos testület döntési jogkörének megítélésénél, lehet-e a témáról népszavazást kiírni, ebben viszont az Országos Választási Bizottság után a fellebbviteli fórum épp az Alkotmánybíróság.

Hogy nem csak elméleti lehetőségről van szó, arra jó példa a 2008-as népszavazás engedélyezése. Akkor az AB sok szakértői ellenvéleménnyel dacolva úgy határozott, a vizit- és a tandíj, valamint a kórházi napidíj kivetése vagy visszavonása nem költségvetési kérdés, vagyis lehet róluk szavazni. Természetesen a kétharmados Fidesz-KDNP-s országgyűlési többség megteheti, hogy az erről szóló rendelkezéseket is megváltoztassa, de a Lázár-féle javaslat nem tesz kísérletet erre. Ellenzéki vélemények szerint felmerülhet az Alkotmánybíróság politikai befolyásolásának lehetősége, de a tények ezeket a félelmeket eddig nem igazolták. Egyrészt - a négyéves választási ciklushoz mérve - rendkívül lassú folyamat lenne lecserélni az Alkotmánybíróság tagságát a kormányhoz lojális bírákra, másrészt az új összetételű Országgyűlésben megválasztott két AB-tag, közöttük Stumpf István volt kancelláriaminiszter is a különadó ellen foglalt állást.

A kormány döntéseit és egyes törvényeket nemzetközi fórumokon is meg lehet támadni, de a szabályozás itt sokkal szigorúbb, mint a magyar alkotmánybíróságnál. Az Európai Bíróság (EB) elviekben számításba vehető fellebbviteli fórumként, ám csakis az uniós kötelezettségeket érintő ügyekben. Ráadásul magánszemély nem indíthat az állam ellen eljárást, legfeljebb az erre jogosult Európai Bizottság felé jelezhetik informális úton, hogy szükség van erre, s a bizottság is csak akkor léphet az Európai Bíróságon, ha az állam valamely uniós szerződésből fakadó kötelezettségét szegi meg. Nemzeti bíróság fordulhat az EB-hez, de kizárólag akkor, ha a közösségi jog egységes értelmezésében kér segítséget.

Magánszemély az állam ellen az Emberi Jogok Európai Bíróságához is fordulhat. A strasbourgi testület döntési jogköre kimondottan nagy, de törvények visszavonását csak rendkívül extrém esetben lehetne elérni. Az ügymenet azonban rendkívül lassú, akár több évet is igénybe vehet egy döntés meghozatala.

Az Alkotmánybíróság által alkotmánysértőnek minősített törvények

	Határozatok száma	Részleges megsemmisítés	Határozatok száma
1989-1990	3	38	21
1990-1994	1	70	47
1994-1998	0	100	51
1998-2002	1	25	18
2002-2006	2	34	31
2006-2010	2	26	23

FORRÁS: PARLAMENT.HU

Az Alkotmánybíróság döntési jogköre alól kivonni tervezett kérdések

- *költségvetés, költségvetés végrehajtása, központi adónemek és illetékek, vámok, helyi adók központi feltételei*
- *hatályos nemzetközi szerződésből eredő kötelezettségek*
- *helyi önkormányzat képviselő-testületének feloszlatása*
- *az Alkotmány népszavazásról, népi kezdeményezésről szóló rendelkezései*
- *hadiállapot kinyilvánítása, rendkívüli állapot és szükségállapot kihirdetése*
- *az Országgyűlés hatáskörébe tartozó személyi és szervezet-alakítási (-átalakítási, -megszüntetési) kérdések*
- *az Országgyűlés feloszlása*
- *kormányprogram*
- *a Magyar Honvédség külföldi vagy országon belüli alkalmazása*
- *közkegyelem gyakorlása*

Novembertől októberig

2009. NOVEMBER 10.
ORBÁN VIKTOR: 7,3 SZÁZALÉKOS HIÁNY LESZ
„Lesz 2010-ben egyszeri, nagy arányú adócsökkentés, ha a Fidesz kerül kormányra" - mondta Orbán Viktor. A Fidesz számításai szerint a költségvetési hiány 7,3-7,5 százalék körül lesz.

2010. MÁJUS 3.
MAXIMUM 6,5 SZÁZALÉKOS LEHET A HIÁNY
Matolcsy György új nemzetgazdasági miniszter kijelenti: idén legrosszabb esetben 6,5 százalékig nőhet a hiány.

2010. MÁJUS 11.
EGYEZTETNEK: 5-6 SZÁZALÉKOS HIÁNYCÉL
Folyamatosan egyeztetnek az IMF és az EU képviselőivel, és valahol az 5 és 6 százalékos GDP-arányos idei hiányban állapodhatnak meg a 3,8 százalékos hiánytervvel szemben - mondja Matolcsy György.

2010. JÚNIUS 3.
A BRÜSSZELI POFON
José Manuel Barroso, az Európai Bizottság elnöke közli: Brüsszel nem enged a 3,8, illetve a 3 százalékos hiánycélból.

2010. SZEPTEMBER 8.
MATOLCSY BEISMER
A miniszter közli: jövőre 3 százalék alatt lesz a hiány

2010. SZEPTEMBER 15.
HOZZÁNYÚLNAK A PÉNZTÁRAKHOZ
Orbán Viktor szerint aktuális lehet a magánnyugdíjpénztárak államosítása.

2010. OKTÓBER 13.
MÁSODIK AKCIÓTERV
Különadó a telekommunikációs, energetikai és kereskedelmi cégekre. A magánnyugdíjpénztári járulékokat 14 hónapra megtartja az APEH.

2010. OKTÓBER 26., 10:00
ALKOTMÁNYELLENES A 98 SZÁZALÉKOS ADÓ
Visszamenőleg megsemmisítette az Alkotmánybíróság a végkielégítésekre kivetett adót.

2010. OKTÓBER 26., 14:00
A FIDESZ VISSZAVÁG
Lázár János kezdeményezi az Alkotmány módosítását, az Alkotmánybíróság hatáskörének szűkítését.

2010. OKTÓBER 29.
KORMÁNYFŐI MEGERŐSÍTÉS
Orbán kiállt az Alkotmánybíróság korlátozása mellett

De miért kell mindenáron három százalék?

AZ EURÓ ÁTVÉTELÉBEN *nincs választási lehetősége a magyar kormánynak, vagyis a közös európai valuta stabilitását erősíteni hivatott kritériumokat is teljesíteni kell, az átvétel előtt legalább két évig.*

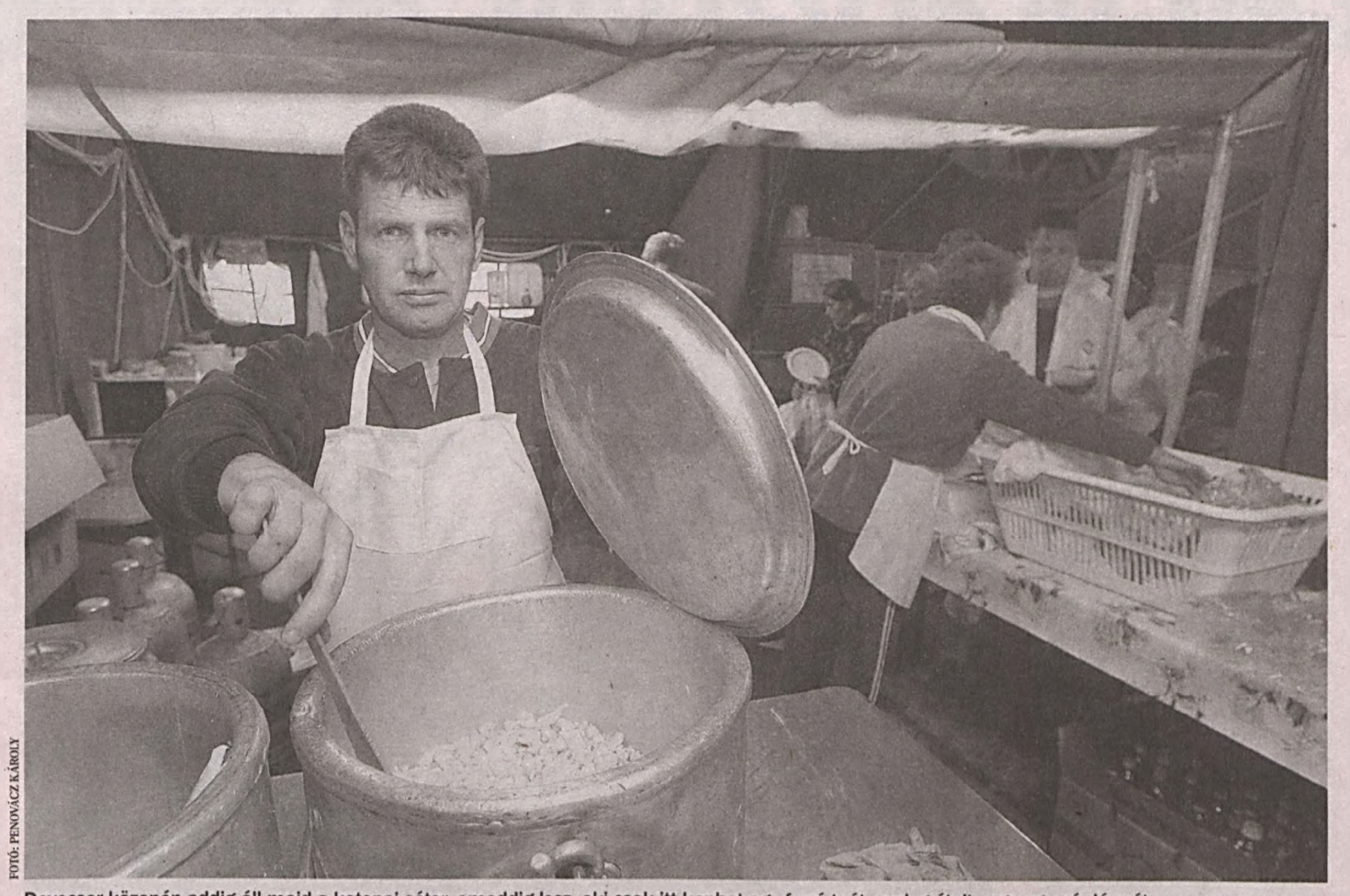
MAGYARORSZÁG *azonban ettől még igencsak távol van, hiszen a legfontosabbnak ítélt kritériumot, a költségvetési deficit GDP-hez viszonyított 3 százalékos arányát már hatodik éve nem tudjuk teljesíteni. Ebben az esetben az unió túlzottdeficit-eljárást indít az országgal szemben, együttal 2-3 éves, a hiánycsökkentést elősegítő gazdasági terv felvázolását várja el. Ennek teljesíthetőségét rendszeresen értékelik, ha egy ország ezt sem teljesíti, súlyos szankciókra kell számítania.*

Ekkora bajban egy kettes is főnyeremény

ISZAPKATASZTRÓFA Naponta félezer ember segít a hivatásos kármentőkön kívül a településeknek

A katasztrófavédők azt mondják, még sehol nem tapasztaltak akkora civil összefogást, mint a vörös iszap sújtotta területen. Ennek köszönhető, hogy a télre újra rend lesz a településeken, ami pedig még ennél is fontosabb, a pszichológusok szerint ez segíthet leginkább talpra állni a bajba jutottaknak.

Fábos Erika



FOTÓ: PENOVÁCZ KÁROLY

Devecser közepén addig áll majd a katonai sátor, ameddig lesz, aki csak itt kaphat egy forró teát, meleg ételt vagy egy pár jó szót

Lassan egy hónapja, hogy megtörtént a baj a Mal ajkai timföldgyárának vörösiszap-tárolójánál. Tíz ember veszítette életét, Kolontár, Devecser és Somlóvásárhely azóta katasztró-fasújtotta terület. A város határában most is rendőrök állnak és katonák mossák az autókat, a településeken fehér védőruhába öltözött emberek lapátolnak és takarítanak. A vörös sár azonban mintha sosem akarna elfogyni. „Nem is értem, miért csináljuk – támaszkodik a lapátjára az egyik munkás. – Odébb merem, aztán folyik a helyébe ez a mocskos lé." Társa csitítja: „a vasútnál már rend van", a hideggel meg nincs mit kezdeni, „ez a Bakony, nem a Balaton" – mondja.

A hangulatingadozás természetes, vannak, akik megállás nélkül dolgoznak három hete, s most valóban hideg van. De csaknem félezer önkéntes segít minden nap és a roham nem csökken, sőt egyre szervezettebben érkeznek a csapatok. Dolgoztak már itt vadásztársaságok, focicsapatok, egyetemisták, egy váci képviselőnő 25 fős alakulatot küldött, de volt, aki családilag érkezett: papa, mama, gyerekek. Önkéntes rádiósok helyi adót hoztak létre a legfrissebb információkkal, az alsójászsági települések munkagépekkel jöttek, van, aki egy napra, van, aki hetekre.

A falu közepén felállított katonai sátorban meleg teával és főtt étellel látják el az embereket. Itt is minden adományokból van: a BakonyGaszt napról napra küldi az ételt és önkéntesek is megfőznek 300-400 adagot, most éppen a Magyar Nemzeti Gasztronómiai Szövetség szakácsai váltják egymást egy hétig a gulyáságyúnál. Van, aki ételhordóval jön, van, aki nem is annyira az ennivaló miatt, inkább azért, hogy szólni tudjon valakihez.

Persze, mint mindennek, ennek is története van: Varga Ferencet sokan ismerik, megfordultak Lackó kuckó nevezetű devecseri kocsmájában. A kuckót elvitte az iszap, teljes eddigi munkájuk odaveszett.

Az első tízmillió

KONKOLY JÓZSEF *az első olyan károsult, aki elérte, hogy kárának több mint felét a Mal azonnal végrehajtható bírósági határozat alapján megtérítse. Ha a cég fellebbez, akkor is fizetnie kell. Ha a vállalat nem hajtja végre a bírósági határozatot, akkor a károsult, Konkoly József megfontolhatja, hogy bírósági végrehajtást vagy a cég felszámolását kéri-e. A döntés csütörtökön látott napvilágot és körülbelül annyi idő alatt söpört végig a városon, mint a kolontári kitelepítés híre.*

„Két hétig takarítottunk és futkostunk a papírok után, aztán felhúztuk ezt a sátrat– mondja Varga. – Bennünket kéne segíteni, de mi segítünk másokon, mert ha otthon ülnénk, abba talán már bele is bolondultunk volna. Amink megmaradt, idehoztuk, berendeztük ezt az alkalmi konyhát és dolgozunk. Persze vannak kimerülések, de valahogy mindig megnyugszunk és folytatjuk."

S valóban van min kiakadni: most például csak szigorított igazolásokkal lehet bármihez hozzájutni a Vöröskereszt sátrában, mert sokan bizalmatlanok, hogy a segítség tényleg oda kerül-e, ahova szánták. Az ember gyarló, az egyik kocsmában például gumicsizmát árult valaki, volt, aki a pormaszkokkal próbált üzletelni – mindketten támogatásként jutottak a védőfelszereléshez. Szóval a szigort mindenki érti, de amikor a citrom a raktárban rohad, közben meg a palackos citromlevet borítják a teába, ami hónapok múlva is jó lenne, sokan elgondolkodnak, hogy miért nem lehetnek a dolgok jók és szabályosak egyszerre.

A sátorba közben négy pszichológus érkezik kicsit fáradtan, de a pásztortarhonya meg a meleg tea csodákra képes. Ők is önkéntesek. Szegletes Sarolt, a Helperek Önkéntes Segítők Közhasznú Egyesületének képviselője azt mondja, október nyolcadika óta öt pszichológusuk segít abban, hogy a helyiek feldolgozhassák a tragédiát. Egyre többen fordulnak hozzájuk. „A legnehezebb azoknak az öregeknek, akik mindenüket elveszítették – mondja Szegletes Sarolt. – A fordulópont a múlt héten volt, amikor a temetések voltak és a legtöbb házat lebontották. Ezzel megkezdődött a valódi gyászmunka, a takarítási és ügyintézési feladatok is csökkentek, van ideje az embereknek gondolkodni. Ez előhozza az emlékeket és az érzelmeket. Maradunk, amíg kell, aztán hetente, kéthetente visszalátogatunk. Erőt ad az itteni eknek a rengeteg kézzel fogható segítség."

A bajban a hétköznapi apró csodáknak is lehet örülni: például hogy nem fúj a szél, ami hordaná a port, vagy hogy megszületett az első sikeres ítélet a Mal ellen. A legfrissebb összesítések szerint 262 házat kell lebontani Devecserben, Kolontáron és Somlóvásárhelyen. Tulajdonosaik közül egyre kevesebben akarnak elmenni. Maradnak és bíznak abban, hogy egyszer a falakról és fák törzséről is lekopik a vörös kosz, és akik itt voltak segíteni, nem a bajra emlékeznek majd, ha a települések nevét hallják, hanem hogy egy ember nem kevés, hanem sok, ha segíteni tud egy másiknak. És hogy mennyire szemlélet kérdése minden? Varga Ferenc és kollégái, Morgó és Ottó minden héten közösen adták fel a lottójukat. A szelvény a legfelső polcon volt a kocsmában, úgyhogy nem vitte el az ár, de a nagy keveredésben valahol a többi papír között hever. Ha valamelyikük elkeseredik, azonnal szóba hozzák a lottót, hogy tán milliókat nyertek vele. Igaz, kettesnél nagyobb szerencséjük még nem volt, de legalább ezen mindig nevetnek egy jót. Azt mondják, ekkora bajban, már ez is egy főnyeremény.

Petőfi rádió: a tiltakozás ellenére is vége lesz a dalnak?

MÉDIAHATÓSÁG Szalai Annamáriának mindig is bögyében volt a luxusnak tartott zenés közszolgálati adó

Tüntetés, húszezres támogatói tábor és nyílt levél, de úgy tűnik, hiába: a Petőfi rádióval más tervei vannak Szalai Annamáriának. A médiahatóság elnökének mindig is a bögyében volt, s luxusnak tartotta az adó jelen formájában folyó működését, így hát úgy döntött: vége a dalnak.

„Nem kussolunk, Szalai Annamária, és a Petőfi rádió sem fog elkussolni! Mi így szeretjük!" – szólt a Van Más Alternatíva egyesület felhívása a csütörtök esti tiltakozó demonstrációra. A Facebookon húszezerre duzzadt az ügyet támogatók tábora, a Bródy Sándor utcai megmozdulásra viszont jó, ha hatvanan jöttek el. Ők vastapssal és ovációval fogadták a szervező, Galba-Deák Ádám szavait. A demonstráció, illetve az ott aláírásokkal hitelesített, a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság elnökének címzett levelezőlap annak a ténynek szól, hogy a testület a Kossuth rádiót áthelyezné a legtöbb helyen fogható Petőfi frekvenciájára.

Szalai Annamária szerint a Kossuth adó tartalmával és tematikájával alapvetően mindenki egyetért, a Petőfi átformálása viszont komoly viharokat váltott ki. A médiahatóság elnöke azt mondja: amikor átalakították a csatornát, az érv az volt, hogy a közszolgálati rádióhallgatók között fiatalabbakat is jó lenne tudni. Ez némi fellendülést hozott, de végül visszaesett arra a szintre, ahol korábban volt, csak a hallgatók korosztálya változott – indokolta a mostani terveket Szalai, aki szerint egy országos frekvenciát luxus felhasználni ilyen célcsoportra.

A Petőfi irányvonala tehát nem fér bele az új vezetés koncepciójába. Nyilván az sem segítette a helyzetét, hogy jelentős teret hódított az egyébként botrányos körülmények között frekvenciát nyert Class, illetve Neo FM hallgatóságából.

A szétesés már nyár elején elindult, amikor távozott Such György rádióelnök, mert úgy vélte, hogy a nyereségek ellenére az új összetételű kuratórium nem támogatja. Vele távozott a teljes felső vezetés, beleértve a főszerkesztőket, technikusokat és a műsorvezetők egy részét. A rádió azóta is főszerkesztő nélkül van, a működőképesség határán egyensúlyozó adó jövője bizonytalan.



FOTÓ: KALLUS GYÖRGY

A kereskedelmi adókat is beelőzte hallgatottságban a Petőfi rádió

Csillag János, az adó szintén júliusban távozott főszerkesztője a kezdetektől, 2007 óta vezette a rádiót. Ő azt mondja, amikor kitalálták az új Petőfit, abból indultak ki, hogy az emberek két dolgot tudnak és akarnak hallgatni: zenét vagy szöveget. Így pozicionálták a Kossuthot és a Petőfit, azzal a nem titkolt céllal, hogy utóbbihoz visszaszoktassák a negyven év alatti, mintegy 3,5 milliós célközönséget. Kisebb létszám, költséghatékonyabb működés és csak zene – ezt ígérték.

■ A fiatalok között tizenkétszeresére nőtt a Petőfi hallgatottsága.

„Fejest ugrottunk a sötétbe, ilyen még nem volt: öt különböző zenei stílust játszottunk, amelyek 30 százaléka magyar előadóktól szólt, hogy minél átfogóbb betekintést kapjanak a hallgatók abból, ami a zene világában történik" – mondja a korábbi főszerkesztő. És sikerült. A korábbi húszezres hallgatótábor bizonyos korcsoportokban a 12-szeresére duzzadt. „A mérce nemcsak a hallgatottság, de az is, hogy a korábban ismeretlen előadókat most az ország minden pontjára hívják. A zenei érték valahogy megtalálta az útját a zenei bulvár tengerében" – mondja Csillag János.

Nyereséges közrádiót hagytak maguk után, a majdnem 50 milliós mínusszal átvett médium bankszámláját kétmilliárdosra duzzasztották, a dolgozók fizetése 59 százalékkal nőtt. A Petőfin szinte csak zene ment, de így is népszerű lett. Az új közönség (fiatal, városi fogyasztók) ráadásul a lehető legértékesebbek a hirdetők szemében.

A médiahatóság baja az volt, hogy nem közszolgálati módon működik az adó, sokan a zeneválasztást is bírálták, de a Petőfiben nem a „lefizetős rendszer" működött, hanem a szubjektív szempontok. A rádió vitathatatlanul újat tudott mutatni úgy, hogy szórakoztató is maradjon, ráadásul sok addig ismeretlen együttest a szó szoros értelmében be is futtatott. ■ K. J. V.

HÍRSÁV

Bajuszhuszárok a prosztatarák ellen

MOVEMBER NÉVEN híresült el az az ausztrál mozgalom, amelynek célja a férfiak egészségének óvása. A kezdeményezéshez csatlakozók – a mellrák elleni küzdelem rózsaszín szalagjához hasonlóan – kitűzőként viselik a bajuszukat. A bajuszhuszárok november elsejétől növesztik bajuszukat, hogy decemberre minél több szőr figyelmeztessen többek között a prosztatarák szűrés fontosságára.

A nullás vércsoport korai meddőséggel jár?

GYAKORIBB a meddőség azoknál a nőknél, akik nullás vércsoportúak. Egy vizsgálat szerint a petefészek kimerüléséért felelős magas FSH-szint kétszer gyakoribb a nullás vércsoportú nőknél, mint az A-s vagy AB-s vércsoporttal rendelkezők esetében.

Nincs lazsálás, dolgozik az agy minden területe

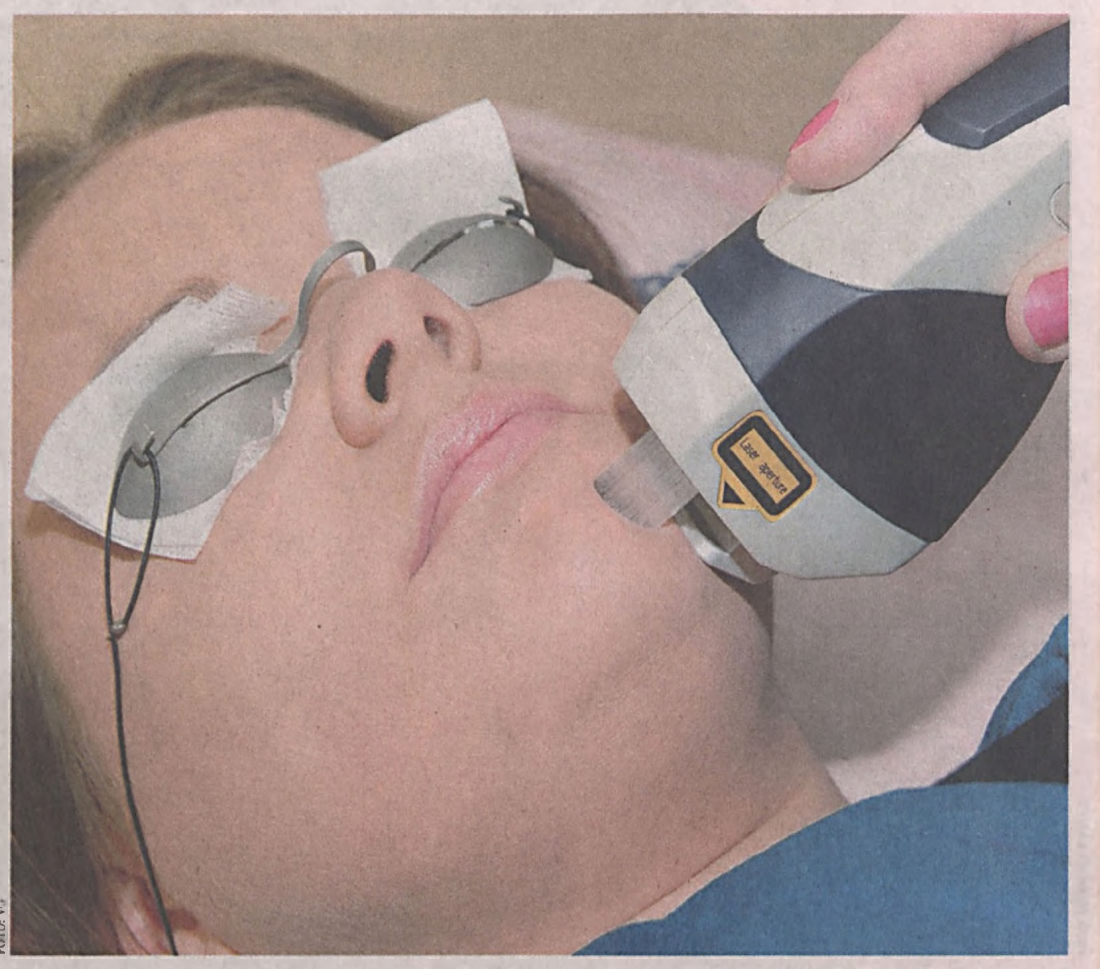
TÉVHIT, hogy az agyunknak csupán 10 százalékát vesszük igénybe. Az MRI és más agyvizsgálatok egyértelműen bizonyítják, hogy normális esetben nincs egyetlen olyan területe sem az emberi agynak, amely folyamatosan inaktív állapotban maradna.

A szépség is személyre szabható

BŐRTERÁPIA A magasan képzett kozmetikus az orvos munkáját is segíti

Még nem plasztikai sebész, de már nem egyszerű kozmetikus – ő a bőrterapeuta. A hagyományos kozmetikai kezeléseken túl az orvos keze alá dolgozik, sőt bizonyos feladatokat átvállal tőle.

Vituska Ildikó



FOTÓ: AS

A lézeres készülékek különböző módszerekkel dolgoznak. A hatékonyabb eszköz komolyabb tudást igényel

A szépségipar az elmúlt tíz évben ugrásszerű fejlődésen ment keresztül – elég a hetente megjelenő újabb és újabb arckezelési módszerekre gondolni. Érthető és elengedhetetlen, hogy a bőrünkkel foglalkozó szakembereknek folyamatosan bővíteniük kell a tudásukat, lépést kell tartaniuk a fejlesztésekkel. Csak így képesek a hatékony és profi munkára. Nem véletlen, hogy Nyugat-Európában és a tengerentúlon a kozmetikusok kezdenek kilépni megszokott szerepükből: bővítve ismereteiket bőrterapeuta-képesítést szereznek. A szakma hazánkban még gyerekcipőben jár.

A bőrterapeuta olyan szakember, aki a hagyományos kozmetikai kezeléseken túl ismeri a bőrön végezhető orvosi, elsősorban plasztikai sebészeti, bőrgyógyászati és kozmetológiai beavatkozásokat és azok hatását. Segíti az orvos munkáját, és bizonyos (nem orvosi) feladatokat átvállal tőle.

Fontos ugyanis, hogy a páciensek személyre szabott kezelést kapjanak, de ehhez a beavatkozásokat megelőzően pontos bőrdiagnosztikára és alapos előkészítésre van szükség. A bőrterapeuta ebben tud hatékonyan segíteni: az előzetes állapotfelmérés eredménye alapján felkészíti a pácienseket a kezelésekre, műtétekre. A beavatkozásokat követően pedig – a kezelőorvossal konzultálva – további utókezeléseket javasol és végez.

A tökéletes eredményhez azonban valódi szakértelem kell. A bőrterapeuta tudja, és jogosult is használni a hatékonyabb, erősebb orvosi lézereket, ultrahangos vagy villanófényes készülékeket. Tisztában van az eszközök működésével, a kezelések hatásával és a velük elérhető eredménnyel, garantálja a magas színvonalú ellátást és a tökéletes végeredményt.

Profizmus és csúcstechnológia

LÉZERES KEZELÉSEKET, *mikrodermabráziót (mélyhámlasztás) vagy tartós szőrtelenítést a plasztikai sebészetek mellett szépségszalonokban is végeznek. A beavatkozásokhoz használt készülékek hatásfokában, így a kezelések hatékonyságában azonban nagy különbségek vannak. A kozmetikákban például a mikrodermabrázió homokszemcsés lézerrel történik, a plasztikai sebészeteken azonban ugyanerre a célra gyémántfejes készüléket használnak. Míg a homokszemcsés lézerrel tíz alkalomra is szükség lehet a látványos változáshoz, addig a gyémántfejjel már öt alkalom után elérhető a kívánt eredmény.*

HOLLYWOOD *sztárjai is a bőrterapeutákban bíznak, szinte minden színésznőnek van saját, jól bevált szalonja. Az egyik legnépszerűbb közülük Louisa Maccan-Graves üzlete, akihez olyan hírességek járnak, mint Jennifer Garner, Cindy Crawford, Penélope Cruz és Andie MacDowell.*

HIRDETÉS

TUDOMÁNYOSAN IGAZOLT
IMMUNERŐSÍTŐ



KAQUN
AZ ÉLETELEM

A **KAQUN** víz
/ igazoltan erősíti az immunrendszert
/ csökkenti a szervezetben az oxigénhiányt
/ méregtelenít, vitalizál, lúgosít (pH 7,6-8,0)

A KAQUN víz és fürdőkúra egészséges önkénteseken végzett orvostudományi kutatáson vett részt.

A **KAQUN** és a **KAQUN PLUS** víz palackozott formában kapható a CBA-üzleteiben, a TEVA Magyarország Zrt. partnerpatikáiban, a Rossman-boltokban, a MediLine és a Herbaház bio nagykereskedéseiben és azok partnereinél.

KAQUN Fürdőklubok: Kerepes, Budapest - Kispest, Budapest - Zugló, Dobogókő, Hévíz, Miskolc, Veszprém

www.kaqun.hu
06 (1) 696 0870

Novemberi tea sztárokkal

FRISSÍTŐ Indul a Twinings mobil teázó programsorozat

Borongós télben, íróasztalnál és randevún, egyedül vagy társaságban – a teázás élménye bárhol, bármikor megállítja az időt, emlékezetessé teszi a pillanatokat, örökre megjegyezteti hétköznapi percek ünneppé válását. A keleti, távol-keleti kultúrákban évezredek óta természetes szertartás, a mindennapok szerves része a teázás, amely a lélek és a test üdítője, a koncentrálóképesség és a felfrissülés jelképe.

Napjainkban egyre több teázó és teaszaküzlet nyílik, a 21. század embere a világ minden táján újra felfedezi magának a legkézenfekvőbb és legfinomabb kikapcsolót, a teát. Van belőle fekete, zöld, vörös és fehér – termesztik és élvezik a földkerekség számos pontján. Egyre különlegesebb, izgalmasabb keverékek készülnek, amelyek íze, illata elvarázsol, már birtokolni is csodás egy-egy ritka specialitást, hát még kortyolni! Mindenki tudja, hogy a teázás számos nemzethez szorosan köthető hagyomány, és persze valamennyien a saját maguk által kifejlesztett elkészítési módokra esküsznek. Isszuk forrón és jegesen, tejjel, tejszínnel, cukorral, mézzel, lekvárral, de akár jázminvirággal, zöldborssal, rummal is.

A kínaiak, a japánok, az oroszok és az angolok messze földön híresek teakultúrájukról, és teakereskedelmükről is. A tea egészségben, betegségben, jóban, rosszban – akár egy szerető hitves – el nem hagy bennünket. Jól tudják ezt azok a sztárok is, akiknek életében számtalanszor kapott meghatározó szerepet egy csésze tea. Fenyő Iván színművész és Kovács Katalin olimpiai, sokszoros világ- és Európa-bajnok kajakozó egyaránt tearajongó és világjáró. A teázás élménye számos emlékezetes pillanatukban kísérte őket. Erről és még sok érdekességről beszélget velük novemberben Pataki Zita műsorvezető-időjós a Twinings mobil teázóban, amely tavaly hagyományteremtő szándékkal indult, és idén újra várja vendégeit. Azokat szeretnék különleges élménnyel, teakóstolóval és értékes beszélgetésekkel megajándékozni, akik érdeklődnek a teázás kultúrtörténete iránt is. Elsőként november 5-én a budapesti WestEndben várják 10-től 20 óráig a betérőket, 6-án az Allee-ban 16 órakor Kovács Katalinnal, 27-én délután 2-kor a Műcsarnokban Fenyő Ivánnal teázhatnak a teázó sztárokra és igazi sztárteákra kíváncsiak.



FOTÓ: AS

Egy csésze különleges tea mellett a beszélgetés is varázslatossá válik

„Sok meghatározó emlékem van, amikért hálás vagyok, amelyekben a teázás egy életre szóló élménnyé vált: egy japán utazás, amikor egy zen szerzetes matchája révén egy tavaszi rét friss, zöld, harmatos aromáit haraphattam, egy nepáli korty, melyben egyetlen tealevél mutatta meg a teázás spirituális szépségét, vagy az édesapámmal folytatott délutáni beszélgetések egy csésze zöldtea mellett" – sorolja a teához kötődő élményeit Fenyő Iván. A tea tehát kiváló alkalom, hogy újra beszélgessünk, érdeklődjünk egymás iránt. ■

BÁBEL BALÁZS Az érsek koravénnek tartja a mai fiatalokat, akik még „lázadni” sem akarnak, mint kortársaik a hatvanas években. Igaz, a sok csonka család sorsa is aggodalommal tölti el.

„FOGY, KOPIK, ÖREGSZIK AZ ORSZÁG”

A magyarság fogyásánál talán a lélek kopását tartja nagyobb bajnak dr. Bábel Balázs. A kalocsa-kecskeméti érsek különösen aggódik a válságban lévő családok és a fiatalok miatt. Szerinte a katolikus egyháznak ezért önvizsgálatot kell tartania.

Szerdahelyi Csaba



FOTÓK: AS

„A szerelem szenvedély, az örök értékek között nincs helye. A szerelem elmúlik, a szeretet megmarad”

Beszédei miatt aranyszájú papnak is nevezik Bábel Balázst, de ő szerényen hárít: a költők születnek, a szónokok lesznek. A 60 éves katolikus lelkipásztor az érseki palotában fogadott újságírókat, így a Vasárnap Reggel munkatársát is. Bár a diskurzusból kitűnik majd, hogy jó néhány kérdést borúsan lát, egyáltalán nem pesszimista. Az iróniának sincs híján, amikor azt mondja: nincs kívánsága a születésnapi vacsorára, mindent megeszik. A következő évekre sem tesz fogadalmakat, mert ismeri magát. Sokkal több derű nem is fért e sorokba. Általában nem szokás a beszélgetés időpontját rögzíteni, de ezúttal fontos kivételt tennünk: egy héttel voltunk a vörösiszap-katasztrófa után, amikor egyre feketébben zúdultak a hírek.

– Hogyan látja a helyzetünket? Válságban van az ország? Válságban van az ember? Válságban vannak a lelkek? Képesek vagyunk segítő kezet nyújtani a bajba jutottaknak, főleg ilyen nehéz napokban, az iszapkatasztrófa borzalmai között?

– Úgy látom, hogy a kisebb és nagyobb közösségek akkor találnak egymásra és segítenek a másikon, amikor valami nagy baj történik velünk. Inkább a hétköznapokban van baj, pont akkor, amikor a katasztrófahelyzeten túljutunk. És ez elkeserítő. Arról nem beszélnék, hogy az ország gazdasági szempontból milyen állapotban van, azt elmondják a szakemberek. A legnagyobb gondot a lelki amortizálódásban látom. Hétköznapi használati eszközeink elkopnak, ehhez hozzászokhattunk, tudjuk is, hogy miért amortizálódnak. De a lélek kopása? Ez a mai magyar társadalomban a legnagyobb veszély. Éppen a napokban olvastam arról statisztikát, hogy minden harmadik fiatal kábítószerezik és iszik. Ez maga a kilátástalanság. Ez a társadalomra nemcsak anyagi, hanem lelki szempontból is nagy tehertétel, mert gyógyítani kell a beteg testet, s még nehezebb gyógyítani a beteg lelket. Ezt állapítják meg szakemberek a csekély számú ifjúságról, hiszen egyre fogy a magyar, egyre kevesebb gyerek születik. És nemcsak fiataljainkkal vannak nagy bajok, hanem a magukra hagyott beteg öregekkel is.

– Mindezt érezzük a családokban is, az egyre több csonka családban.

– Nincs húzó erő, nincs elszántság, pedig segíteni kell a családokon. Helyette mit látok? Mintha a fiatalság koravén lenne. A hatvanas évek ifjú nemzedéke legalább lázadt, akart valamit. A maiak mintha csak bulizni akarnának, s nemcsak a hétvégéken, hanem mindennap. Egyetemisták, főiskolások! Korrupttá vált társadalomban nőnek fel, és egy korrupt társadalomban az önzés és pimaszság uralkodik, a közösségi érdekek háttérbe szorulnak. Pedig nemcsak szenvednünk kell együtt, hanem gondolkodni is, egy olyan globalizálódott világban, amelyben a személyes értékek egyre kevésbé fontosak. Ezt a nihilt közvetítik a kereskedelmi televíziók, ezt érezzük az arctalan plázákban. Annak idején a hagyományos magyar paraszti család nem valóságshow volt, mára ez is megváltozott. Rongyosra beszéljük a szánkat a családról, ám nem látom, hogy javulna a családok helyzete. Arra kell felkészülnünk, hogy a család is iskola, férj és feleség, szülő és gyermek formálja a másikat. A szerelem szenvedély, nem visszük át az örökkévalóságba, az örök értékek között a szeretetnek van helye. A szerelem elmúlik, a szeretet megmarad. A fiatalok között ma kevesebben vannak, akik elkötelezettek a hitben, de az ő létük, szellemiségük oázist nyújt a sivárságban, s ez csillantja fel, hogy a bajok ellenére, mégse tartsam reménytelennek a helyzetet.

– Nem gondolja, hogy ezeket a komoly problémákat felismerve, a katolikus egyháznak egyfajta önvizsgálatot kell végeznie? Ha már a fiatalokat említette: vajon hányan választják manapság a papi hivatást? Lát ezen a téren problémát?

– Hogyne! Vannak problémáink, és szükségünk van önvizsgálatra. De tudnia kell, hogy elkötelezett emberek nem kaphatók a boltban. Nem egyszerű jelentkezni a papi szolgálatra, ez Istentől függ. Sokszor éppen lelki erővel nem bírjuk az előttünk álló feladatokat. Kalocsán működik például egy fiúintézet. Rákérdeztem a nevelőknél, látnake reményt arra, hogy a munkájuk sikeres legyen. Sajnos nem kaptam pozitív választ. Nem azokat kell számon kérni, akik esetleg nem a legjobbat csinálják, hanem azokat, akik semmit sem akarnak csinálni. Túlságosan liberális a világ, még az aberráltságra is azt mondják egyesek: aki arra vágyik, annak joga van hozzá. S csak akkor kezdenek gondolkodni, amikor már elviselhetetlenül kegyetlen dolgokba ütköznek. Itt van ez a vörösiszap-lavina. Először azt mondták a gyár vezetői, hogy nem tehetnek semmiről, ők nem felelősök. Ebben az országban divat lett nem vállalni a felelősséget. Hogy van ez?!

A hagyományos magyar paraszti család nem valóságshow volt, mára ez is megváltozott. Rongyosra beszéljük a szánkat a családról, ám nem látom, hogy javulna a családok helyzete.

– Ha jól értem, ön szerint a liberalizmus része, hogy Nobel-díjat kapott a lombikbébiprogram szülőatyja. Az egyház hevesen támadta a bejelentést. Önnek mi a véleménye?

– Megjegyzem, nekem a Nobel-díj rangja régóta nem azt jelenti, mint jóval korábban. Sokszor politikai oka van, hogy kinek ítélik, és néha silány keveredik az értékbe. Roppant képmutató a világ, hiszen Nobel-békedíjat kaphatott az éppenhogy hivatalát elfoglaló Barack Obama amerikai elnök, de II. János Pál pápának nem jutott ebből az elismerésből. Ami pedig a lombikbébiprogramot illeti, azzal az a legfőbb probléma, hogy nem veszi figyelembe az élet feltétlen tiszteletét. Nagyon sok megtermékenyített petesejt elpusztul, vagyis az életet pusztítják el.

– Kérem, ne sértődjön meg, de a lombikbébiprogram még mindig jobb a terhességmegszakításnál.

– Ez így van, de a kisebb rossz nem feledtetheti a nagyobbat. Ez a nézet nem a kutatás fontosságát, a tudomány szerepét támadja, hanem az élet mindenekfelettiségét hangsúlyozza. A terhességmegszakítás eleve rossz szó. Megszakítani legfeljebb az utazást lehet – várok fél órát, aztán újra felülök a vonatra. De az abortusz nem más, mint az élet kioltása. Az Újszövetségben nem is lehetett volna kérdés, hogy a magzatot el lehet-e hajtani, mert az kapitális bűnnek számított volna. Lehet, hogy ezek az alapelvek ma egyeseknek nem számítanak „modernnek”, de mi vállaljuk az „avíttságot”.

– Itt van Mindenszentek és a halottak napja. Nem vált rutinná a megemlékezés? Ezen a napon felkerekedik az ország, talán nem képzavar, hogy benépesülnek a temetők. De mi van az év sok-sok másik napján?

– Ne keverjük össze a kettőt. A halottakról világszerte megemlékeznek, de a katolikus egyház elválaszthatatlanul nem köti azt össze a Mindenszentek napjával. Amit halottak napján sokan csinálnak, az csak pótcselekvés. És sajnos üzlet, mert mi másnak nevezhetném azt, amikor lacikonyhákat látni a temetőknél?! Mi ennek pont az ellenkezőjét mondjuk, azt, hogy szállj magadba, emlékezzél. A katolikusoknál kimondottan parancs, hogy mondjál imát a halottaidért.

– Kalocsa és Betlehem testvérvárosi kapcsolatokat épít. Támogatja az ötletet?

– Ezt Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes úr szorgalmazza. Másoknak talán furcsának tűnhet, hogy éppen Betlehem legyen az újabb testvérváros, én jó elképzelésnek tartom. Az ott élő keresztények ugyanis nagyon nagy segítségre szorulnak, a hívők fogyóban vannak. Tavaly ellátogattam Betlehembe, s azt hallottam a palesztin keresztény vezetőtől, hogy ez a világ legnagyobb börtöne.

– Magyarország pedig évtizedekig a szocialista láger legvidámabb barakkja volt.

– Igen, de Betlehemben nincs vidámság, s ez óriási különbség.

– Néhány hete mutatták be Koltay Gábor Mindszenty – A fehér vértanú című filmjét, amelyben önt is kérdezték. Önt tavaly Mindszenty-emlékéremmel tüntették ki, elismerve, hogy folytatja az utolsó hercegprímás küldetését. Érsek úr szerint ma mit üzenne nekünk Mindszenty József bíboros?

– Sajnos még nem láttam a filmet, de mindenképp szeretném megnézni, s persze elsősorban nem azért, mert az én gondolataimat is megismerhetik. A bíboros úr a magyar kereszténységet tartotta a legfontosabbnak (Sacra Pannonia – Szent Magyarország), Ezért nem is akart letelepedni a Vatikánban magyarországi kényszerű távozása után 1971-ben, hanem az egyházjogilag a magyar prímások alá tartozó bécsi szemináriumba, a Pázmáneumba utazott és haláláig ott élt. Onnan járta végig egyfajta misszióként a magyarlakta nyugati országokat. Úgy érzem, az a legfontosabb üzenete, amit a szolgálata idején hirdetett, hogy őrizni kell a kereszténységünket és a magyarságunkat. Nem is lehet ennél fontosabb üzenet, hiszen Magyarország fogy, kopik, öregszik. Különösképp gondolnunk kell a kereszténység őrzésére, hiszen egy fogyó népnek a vallása is fogyatkozik.



„Amit halottak napján sokan csinálnak, az csak pótcselekvés. És sajnos üzlet is – lacikonyhákkal a temetőknél.”

Névjegy

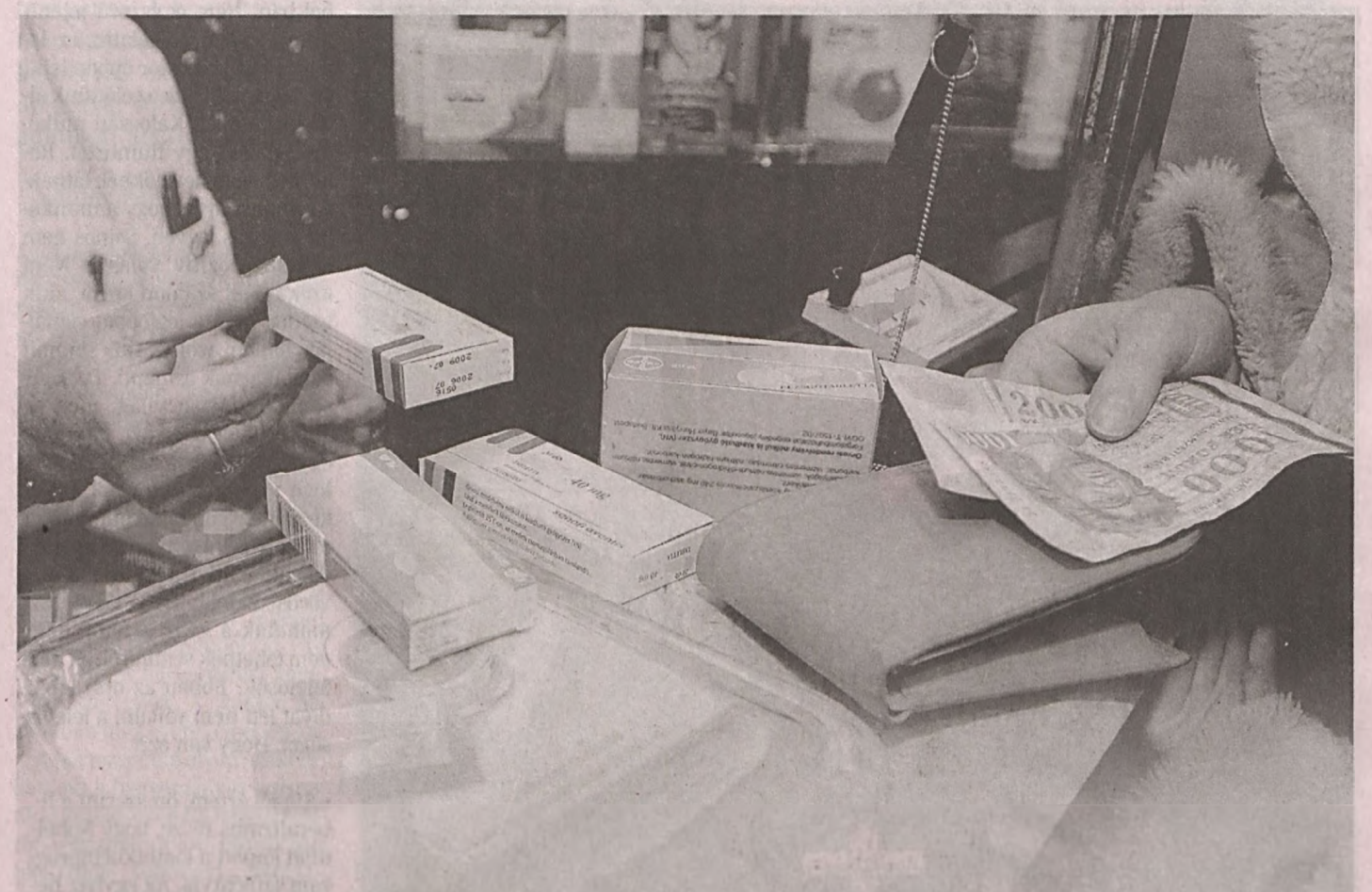
1950. OKTÓBER 18-ÁN *Gyónon született. Gimnáziumi éveit a kecskeméti piaristáknál töltötte.*
1969-BEN KEZDTE *tanulmányait az Egri Hittudományi Főiskolán.*
1976-BAN PAPPÁ *szentelték.*
1980-IG *vidéken volt káplán.*
1992–1997-IG *a Központi Szeminárium spirituárisa.*
1997–1999. KÖZÖTT *a Váci Szeminárium rektora.*
1992–1997. KÖZÖTT *a Pázmány Péter Katolikus Egyetem Hittudományi Karának oktatója.*
1997-TŐL *pápai káplán lett.*
1999. FEBRUÁR 24-ÉN *érsekké nevezték ki, 1999. április 10-én szentelték fel Kalocsán.*
1999. JÚNIUS 25-ÉTŐL *áll az egyház megyéje élén.*

PATIKÁK A szakmai színvonal emelése, illetve a jövedelmezőség visszaállítása a célja a kormánynak, amely újra szigorúan szabályozná a gyógyszertár-alapítást.

PATIKÁK NEMZETI ÉRDEKKÖRBEN

A mostani tulajdonosi kör felzúdulását válthatja ki az a kormány előtt levő tervezet, amely gyógyszerész végzettségűek többségi tulajdonával engedélyezné patika alapítását.

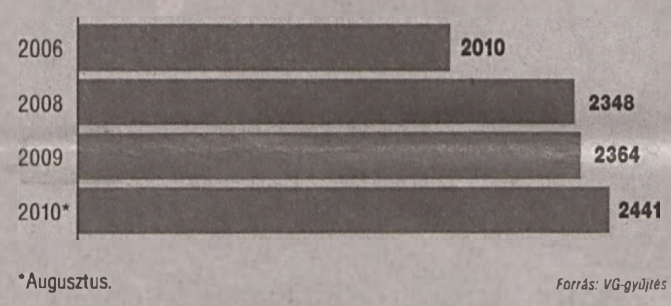
Nógrádi Tóth Erzsébet



Közforgalmú patikák nettó árbevétele



Működő gyógyszertárak száma



Patikai árrés
(a fogyasztói ár arányában, százalék)



EU-előírás

A GYÓGYSZERTÖRVÉNY *tervezett módosítása nem korlátozhatja az unióban elvárt szabad tőkemozgást. Ezt szem előtt tartva hozta meg az Európai Unió bírósága is azt a határozatot, hogy a tagállamoknak közegészségügyi érdekből a gyógyszerellátás szervezetének és szabályozásának kialakításában joguk van nemzeti szabályozást alkalmazni.*

Ha a parlament is rábólint, januártól csak a gyógyszerész többségi tulajdonával alapíthatók új patikák, a már működőknél pedig 2014-ig kell elérni ezt a részarányt, ám a gyógyszergyártókat és gyógyszer-nagykereskedőket kizárnák a tulajdonlásból – tudta meg lapunk. E cél eléréséhez – jelenlegi értéken – 15-20 milliárd forintos hitelcsomagra lehet szükség.

A kormány elé került s a nemzeti erőforrás miniszter által jegyzett dokumentum hatvan év hazai gyógyszer-kiskereskedelméről ad képet, s végkövetkeztetése, hogy a három éve regnáló patikaliberalizációs törvény következtében romlott a lakosság gyógyszerellátásának minősége, szakmai színvonala, a patikák szakemberellátottsága, elégtelen a szakhatósági ellenőrzés, és nem működik a hivatásetikai rendszer. Mindez összetett okokra vezethető vissza, amiben a tulajdonlás mellett a gyógyszerár-támogatási rendszer változása is közrejátszik.

Valószínűleg a mostani tulajdonosi kör jelentős része nem szimpatizál majd a kormány elgondolásaival, hiszen ha elfogadja a T. Ház a törvénymódosító javaslatot, legfeljebb 49 százalékot tarthatnak meg a gyógyszertárakban. Az értékesítés nem lesz egyszerű, hiszen a patikák értékét nem lehet pontosan meghatározni, mert az jelentősen függ a helytől, az ingatlantól, a forgalomtól, az ott foglalkoztatottak számától, így 15 és 100 millió forint között szóródhat az ár.

A tervek szerint a gyógyszertárak nemzeti érdekkörben tartását segítheti az is, hogy csak olyan szakember vezethet majd gyógyszertárat, aki hazánkban szerzett gyógyszerészi diplomát, vagy itt honosíttatta meg azt. Az új szabályozás ismét rangot adhat a gyógyszerészi hivatásnak. Jelenleg ugyanis – különösen az elmúlt három évben létesített mintegy négyszáz patikában – jellemző, hogy a gyógyszerész tulajdonrésze elenyésző, érdemi befolyása nincs a gyógyszertárat működtető gazdasági társaságban, nem rendelhet önállóan gyógyszert, nem választhatja meg a munkatársait. S mivel a tiszti gyógyszerészek létszámát is megnyirbálták az elmúlt években, csökkent a patikák hatósági ellenőrzése is. Ám az ellenőrzött gyógyszertárak 20-30 százalékában tapasztaltak hibát: például arra jogosulatlan, szakképzetlen dolgozó adott ki gyógyszert, vagy nem volt megfelelő a betegek tájékoztatása.

A Magyar Gyógyszerészi Kamara többször jelezte: a patikaalapítás 2007-től élő liberalizációs gyakorlata alárendelt szerepkörbe juttatta a gyógyszerészeket. Ez természetes, hiszen a piaci verseny került előtérbe, a korábban egészségügyi intézményként működő patikák ugyanis kereskedelmi egységekké alakultak. A jogalkotók akkor a versenytől, a szabad patikaalapítástól várták a lakosság jobb pozícióba kerülését, ám kiderült, hogy új gyógyszertárak elsősorban a forgalmasabb helyeken létesültek, a vidéken élők s az őket kiszolgáló kispatikák esélyegyenlősége tovább romlott. Fenntartásukhoz a költségvetésnek kell hozzájárulni.

A gyógyszerellátás romlásában persze komolyan esik a latba, hogy a liberalizációval egy időben, a kormány konvergenciaprogramjának részeként az egészségügyi közkiadásokon belül a gyógyszerkiadások 25-ről 20 százalékra csökkentek. Hatására drasztikusan emelkedtek a betegek által fizetett gyógyszertérítési díjak, csökkentek a tb-támogatási kulcsok. A 90 százalékos támogatás 85-re, a 70 százalékos 55-re, az 50 százalékos 25-re apadt. Ezzel együtt előtérbe került a generikus (lejárt szabadalmú) gyógyszerek tb-preferálása. A generikusprogram részeként az Országos Egészségbiztosítási Pénztár negyedévente árversenyt hirdet, s az adott terápiás csoportban a legalacsonyabb áron kínált szerekhez igazítja a többi árát. Ennek hatására csökkent a biztosító korábbi gyógyszerkiadása, betarthatóvá vált a gyógyszerkassza. Az olcsóbb készítmények felé tolódott el a patikai gyógyszerforgalom, ami a 2001 óta lényegében változatlan árrésrendszer miatt tovább sújtja a patikákat. Tavaly az átlagos árrés a fogyasztói ár arányában 13,22 százalék volt, ez 7,5 százalékkal kevesebb az 1994. évinél. A hatályos degresszív árrésrendszer alapján a tb által támogatott orvosságok 12-13 százaléka után 1 százalék vagy annál kevesebb az árrés mértéke, az 5000 forintnál drágábbaknál pedig maximált, 850 forint fix összeget kapnak. S mivel nőtt a gyógyszertárak száma, de az évi árréstömeg 50 milliárd forint körül maradt, drasztikusan csökkent az egy patikára eső árrésbevétel, pedig ez az egyetlen bevételük. A következmény: mára 557 gyógyszertár veszteséges. A gyógyszertárak átlagosan 40 napot meghaladóan egyenlítik ki a nagykereskedőknek a számláikat, s a határidőn túli tartozásuk ágazati szinten 13-15 milliárd forint. (Ez az összeg 2008 elején 5-7 milliárd forint volt.) Nem ritka, hogy a hatalmas adósság fejében a gyógyszertárak egyre nagyobb hányada kerül a nagykereskedők érdekkörébe.



A törvény lehetővé tette a patikán kívüli árusítást: 470 gyógyszert forgalmaznak 600 helyen

Kisebb árrés és kinnlevőségek a patikák rémei

A 2006–2008-AS *időszakban folyamatosan csökkent mind az adózás előtti, mind az adózott eredmény a gyógyszer-kiskereskedelemben – derül ki a GKI által a Gazdasági Versenyhivatal Versenykultúra Központjának készített tanulmányból.*

AZ EGY FOGLALKOZTATOTTRA *jutó adózott eredmény 406 ezer forintra csökkent 2008-ra, míg 2006-ban még megközelítette az 1,8 millió forintot. Mindez azonban csak látszólag a liberalizáció következménye, mivel sorra jelentek meg olyan változások a gyógyszer-finanszírozásban, amelyek csökkentették a patikai árrést.*

A STATISZTIKÁK SZERINT *2006. december 31. után 618 gyógyszertár létesült. A lakosság gyógyszertárhoz való hozzájutása elsősorban a nagyvárosokban lett egyszerűbb, míg a kistelepüléseké lényegében nem változott.*

MÍG 2007 ÉS 2009 KÖZÖTT *a gyógyszertárak száma átlagosan 19 százalékkal, a gyógyszerészek száma csak 15 százalékkal, az asszisztensek száma azonban közel harmadával nőtt.*

A PATIKAI *árrésszázalék 2006 óta folyamatosan csökkenő tendenciát mutat, ugyanakkor 2004 óta nem volt az árrés mértékét érintő változás. Az árrésbevételek csökkenése következtében nőnek a gyógyszertárak készletezési problémái.*

A GYÓGYSZERTÁRI *vállalkozások közel 26 százaléka veszteséges, a deficit összértéke meghaladja a 6 milliárd forintot. Azáltal, hogy csökkent a fedezet és növekedtek a gyógyszertárak költségei, a korábban jól működő patikák sokasága vált veszteségessé vagy fizetésképtelenné. A nagykereskedelmi szektornak összességében körülbelül 10 milliárd forint kinnlevőség-állománya van a gyógyszertáraknál, illetve a kórházaknál.*

A FELMÉRÉSBEN *részt vevők a szerint, hogy lakóhelyük vagy munkahelyük környékén nőtt a patikák száma, nagyobb arányban voltak elégedettek a gyógyszertári szolgáltatásokkal, mint azok, akik szerint nem változott, vagy éppen csökkent a patikák száma.*

A LAKOSSÁG *34,6 százaléka szerint jelentősen javult, 26,1 százaléka szerint javult a patikusok felkészültsége, míg 36,2 százalékuk nem érzékelt változást. Mindössze 3,1 százalék vélte úgy, hogy romlott a helyzet a korábbiakhoz képest.*

AZ INTERJÚALANYOK *többségének véleménye szerint a gyógyszerellátás összességében nem javult a liberalizáció következtében.*

Tulajdonviszonyok

A 2006 VÉGÉN *elfogadott gyógyszertörvény után létesített patikák fele különféle gyógyszer-nagykereskedői vagy magánkézben lévő gyógyszertárláncokhoz tartozik. Mára a hazai 2441 patika közül 340 külföldi tulajdonban van, ám sok esetben nem transzparens a tulajdonosi kör.*

A TÖRVÉNY *lehetővé tette a patikán kívüli árusítást is, jelenleg 470 gyógyszert forgalmaznak 600 helyen, döntően drogériákban, benzinkutaknál, nagykereskedelmi üzletekben. Ám az ellenőrzések számos szabálytalanságot fedtek föl, nem megfelelő a gyógyszerek nyilvántartása, a tárolási hőmérséklet, a betegek informálása.*

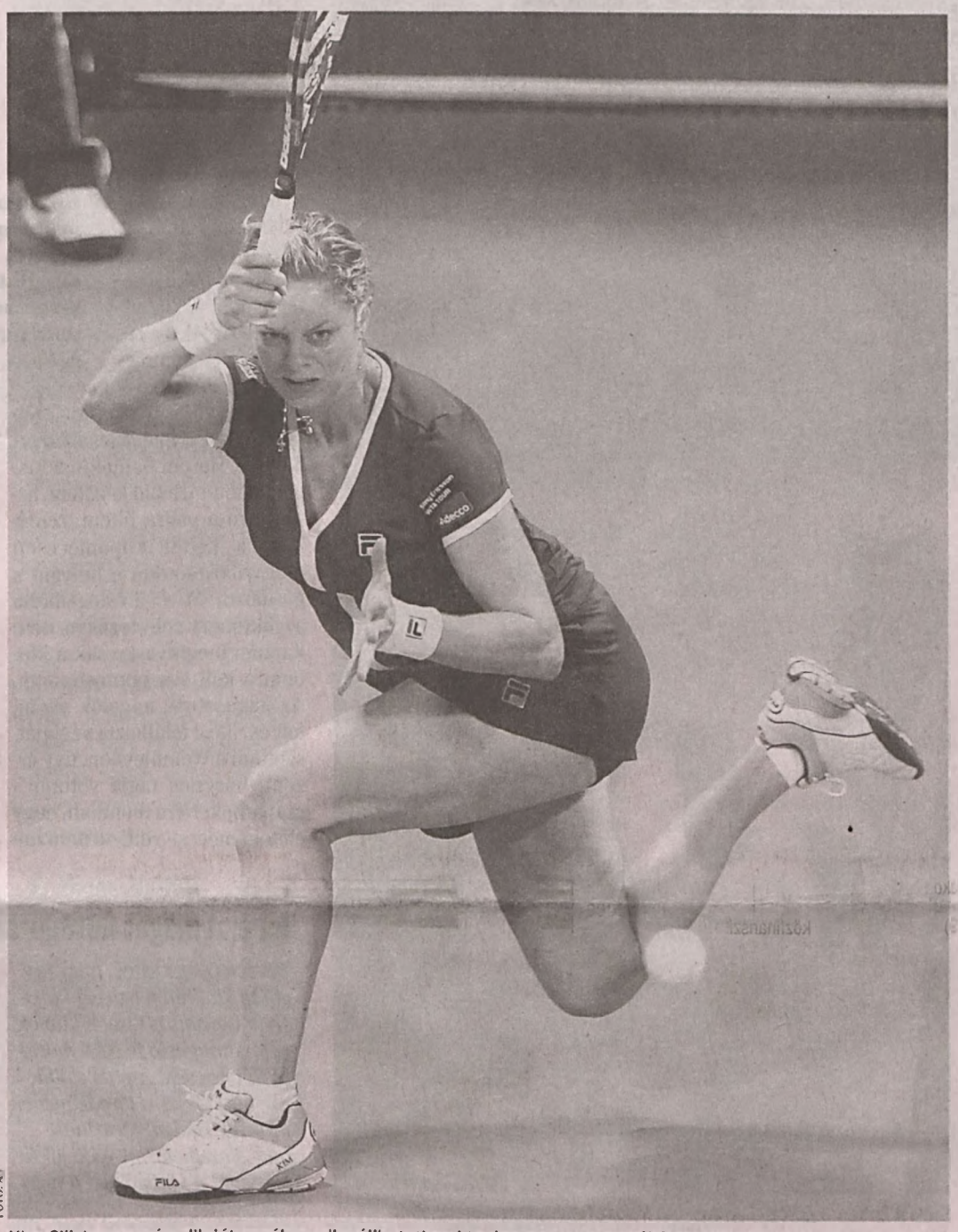
SPORT
ÉLETMÓD, UTAZÁS, MŰVÉSZBEJÁRÓ, REJTVÉNY, MOZAIK

Clijsterst az úton érte baleset

TENISZ A belga éljátékos Caroline Wozniackival játssza Dohában a döntőt

Kim Clijsters hét év után ismét a WTA világbajnoki címéért játszhat. Egy szoros és egy sima játszmában nyert Samantha Stosur ellen. Hasonlóképpen verte a másik ágon Caroline Wozniacki Vera Zvonarjevát.

Dénes Tamás



FOTÓ: AFP

Kim Clijsters a második játszmában ellenállhatatlanul teniszezett az ausztrál Samantha Stosur ellen

A belga világklasszist semmi és senki nem tudta megállítani a döntőbe vezető úton. Előbb a semmiről: a dohai versenyen az elődöntőre utazva balesetet szenvedett az autója. Szerencsére Clijsters (sem a sofőr) nem sérült meg, de hogy a jobb első ajtó rondán megrongálódott, arról a twitterezők gyorsan meggyőződhettek. A belga éljátékos a baleset és a meccs között is szakított időt arra, hogy tájékoztassa híveit és barátait az eseményről. Még egy fotót is feltett, hogy mindenki láthassa, mit úszott meg.

Talán némi hatással volt azért a baleset a játékára, mert Samantha Stosur alaposan megszorongatta az első játszmában. Pedig a két játékos korábban, legalábbis ami az egymás elleni eredményeiket illeti, nem volt közel sem egy súlycsoportban. Clijsters mind a négy korábbi meccsét megnyerte Stosur ellen, így az ausztrálnak nem adtak sok esélyt arra, hogy megtörje az „auszik" rossz sorozatát: ezen a versenyen 1978, a legendás Evonne Goolagong-Cawley menetelése óta nem volt döntősük.

Clijsters ellenben maga is megnyerte már kétszer a tornát (2002, 2003), amelyen viszont négyéves kihagyás után teniszezik újra. Ellentétben a US Opennel, most jól bírja a lába is a terhelést, kitűnő erőben van, a szoros első szett után a másodikban esélyt sem hagyott Stosurnak (7:6, 6:1).

A másik ágon az első helyen kiemelt Caroline Wozniacki játszott a második helyen kiemelt Vera Zvonarjevával. A rangsorolás szoros meccset ígért, amit csak alátámasztott az a tény, hogy egymás elleni mérlegük 3-3 volt, illetve, hogy a legjobb formában játszó orosz játékos – három éven belül immár másodszor – megnyerte mindhárom meccsét a csoportkörben. Különösen Kim Clijsters legyőzése volt nagy fegyvertény, persze tény, a belga éljátékos addigra már továbbjutott. Zvonarjeva 2010-ben már hetedszer játszhatott WTA-versenyen elődöntőt, s egyet sem bukott el. Egészen mostanáig. Mert most a dán „Hercegnő" túl erős volt a számára (7:5, 6:0).

Természetesen belejátszik abba, hogy Caroline Wozniacki zárja az évet a WTA-ranglista élén, Serena Venus sérülése, illetve kihagyása is – de azt senki sem veheti el a lengyel származású dán játékostól, hogy pazar versenyév áll mögötte. Már a csoportmérkőzések során, az olasz Francesca Schiavone elleni győzelmével bebiztosította év végi elsőségét. A mindössze 20 éves Wozniacki kétségtelenül nagyon tehetséges, de az elmúlt negyedszázadban mindössze a második játékos, aki úgy tudott az esztendő végén a ranglista élén állni, hogy egyetlen Grand Slam-versenyt sem nyert meg az ezt megelőző 12 hónapban.

Egy cseh és egy svéd győzelem Pesten

A TENNIS CLASSICS *elnevezésű viadalon, a Papp László Sportarénában, a legendák csatáját a svéd Mats Wilander, míg a jelen csillagainak összecsapását a cseh Tomas Berdych nyerte meg.*

A LÁTVÁNYOS *összecsapások előtt az ifjú tehetségek találkoztak a tapasztaltabb korosztállyal: az idei US Openen a juniorok között bajnok Fucsovics Márton és a világranglistán 37. Szávay Ágnes játszott párosmeccset a Temesvári Andrea, Mansour Bahrami duóval. Az ifjabbak simán megnyerték az egyszettes összecsapást (6:3).*

A FOLYTATÁSBAN *két legenda, a nyolcszoros Grand Slam-győztes Lendl és a hétszeres GS-bajnok Wilander ütközete következett. Az első játszmát Wilander nyerte (6:4), a másodikban egyenlített Lendl (6:4), az úgynevezett döntő rövidítés ismét a svédé volt (10-5).*

A LEGENDÁK *csatája után a jelen bajnokai következtek, és – talán nem véletlenül – Berdych és Söderling is csak a rövidítésben tudta eldönteni az összecsapás sorsát. Az első játszmát a cseh (7:6), a másodikat pedig a svéd (6:4) nyerte meg. A döntő rövidítésben aztán Berdych volt a jobb (10-8).*

HÍRSÁV

S. Kovács Ádám vb-bronzérmet szerzett

KARATE A harmadik helyen végzett S. Kovács Ádám a Belgrádban zajló világbajnokságon. Az MTK 67 kilóban versenyző sportolója a bronzmeccsen a vezetőbíró szavazata alapján nyert az egyiptomi S. Szalem Szaad ellen. A 60 kilóban versenyző Horváth Ottó (ugyancsak az MTK tagja) negyedik helyen végzett.

Posztumusz kitüntetés a grúz szánkósnak

TISZTELGÉS A Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) érdemérmét kapta meg posztumusz Nodar Kumaritasvili grúz szánkós, aki halálos balesetet szenvedett a vancouveri téli olimpia nyitónapján. Az elhunyt sportoló édesapja a NOB és a Nemzetközi Szánkó Szövetség (FIL) képviselőinek jelenlétében vette át a kitüntetést.

Három és félszeres túljelentkezés Londonra

OLIMPIA A hét közepi határidőig több mint 240 ezren jelentkeztek önkéntesnek a 2012-es londoni olimpiára. Közülük a játékokon 70 ezret foglalkoztatnak majd, vagyis csaknem három és félszeres a túljelentkezés. A szűrés februárban kezdődik, és majdnem egy évig tart majd.

A Verrasztó testvérek két ezüstérmet hoztak

ÚSZÁS A rövidpályás úszó Világkupa-sorozat berlini állomásán Verrasztó Evelyn 200 m vegyesen lett második 2:08.67 perccel az amerikai Julia Smit mögött (2:07.64 p). Testvére, 400 m vegyesen Verrasztó Dávid 4:04.62-vel szintén a második helyen végzett, ebben a számban a brazil Thiago Pereira (4:02.83 p) győzött.

Talmácsi az első helyről indulhat Estorilban

MOTORSPORT Az eső elmosta az időmérőt, Talma pénteki remeklése kamatozott

A heves eső miatt törölték a szombat délutáni időmérő edzéseket Estorilban, a gyorsaságimotoros-világbajnokság Portugál Nagydíján. A versenybíróság döntése értelmében a három szabadedzés legjobbja indulhat az élről vasárnap. A Moto2 kategóriában a pénteki második gyakorláson leggyorsabb Talmácsi Gáboré a pole pozíció. A MotoGP-ben a már biztos világbajnok spanyol Jorge Lorenzo, míg a legkisebb géposztályban, a 125 kcm-ben a brit Bradley Smith startolhat majd az élről.

A Portugál Nagydíj az év utolsó előtti versenye, a világbajnoki pontverseny november 7-én, a Valenciai Nagydíjjal zárul majd. Talmácsi Gábor egyelőre a hetedik helyen áll a vb-



Talmácsi a középső edzésen remekelt Estorilban

Moto2

1. SZABADEDZÉS

PÉNTEK DÉLELŐTT

1. Scott Redding (brit)	2:04.031
2. Anthony West (ausztrál)	2:05.648
3. Kenan Sofuoglu (török)	2:06.085
...5. TALMÁCSI GÁBOR	2:06.604

2. SZABADEDZÉS

PÉNTEK DÉLUTÁN

1. TALMÁCSI GÁBOR	1:50.916
2. Julian Simón (spanyol)	1:51.304
3. Toni Elias (spanyol)	1:51.359

3. SZABADEDZÉS

SZOMBAT DÉLELŐTT

1. Anthony West (ausztrál)	1:56.176
2. Alex De Angelis (San Marinó-i)	1:56.346
3. Kenan Sofuoglu (török)	1:56.556
...13. TALMÁCSI GÁBOR	1:58.342

Mindhárom magyar lány továbbjutott

Mindhárom magyar versenyző továbbjutott legalább egy számban a kanadai Québecben zajló rövidpályás gyorskorcsolya-világkupa első napján.

Huszár Erika az 500 méteres távon bekerült a negyeddöntőbe. Heidum Bernadett 1500 méteren harmadik lett, ezzel kvalifikálta magát az elődöntőbe. Az 1000 méteres távon kiharcolta a negyeddöntős szereplést.

Darázs Rózsa a két 1000 méteres versenyben indult: előbb egy-egy második és harmadik hellyel, majd két második hellyel jutott negyeddöntőbe.

(A szombati versenyek lapzárta után értek véget.) ■

HÍRSÁV

Csoportelsőként lépett tovább az U19-es csapat

EB-SELEJTEZŐ Az U19-es magyar labdarúgó-válogatott – Kovács István és Ponczók Csaba góljaival – 2-0-ra győzött Tatabányán a lengyelek ellen Eb-selejtezőn, s ezzel csoportelsőként jutott tovább.

Nem állt ki a Barcs az NB II-ben

MÁSODIK VONAL A barcsiak sérülésre és betegségre hivatkozva nem utaztak el Pécsre, így a mérkőzés elmaradt. A vendégek 13 órakor, faxon jelezték, hogy nem tudják lejátszani az eredetileg 16 órára kiírt találkozót.

Meglepte a Köln a hamburgiakat

NÉMETORSZÁG Az eddig az utolsó helyen álló Köln meglepetésre nyert az élcsoportba tartozó HSV ellen a Bundesligában. A Mainz–Dortmund rangadót vasárnap rendezik.

10. FORDULÓ: Köln–Hamburg 3-2, K.lautern–M.gladbach 3-0, St. Pauli–Frankfurt 1-3, Wolfsburg–VfB Stuttgart 2-0, Werder Bremen–Nürnberg 2-3, Bayern–Freiburg 4-2, Schalke–Leverkusen 0-1

A TOTÓ 43. heti eredményei

1. Bremen–Nürnberg	2-3	2
2. Kaiserslautern–M.gladbach	3-0	1
3. Köln–Hamburg	3-2	1
4. St. Pauli–Frankfurt	1-3	2
5. Wolfsburg–VfB Stuttgart	2-0	1
6. Schalke–Leverkusen	0-1	2
7. Mainz–Dortmund	vasárnap	
8. Roma–Lecce	2-0	1
9. Milan–Juventus	lapzárta után	
10. Palermo–Lazio	vasárnap	
11. Brescia–Napoli	vasárnap	
12. Cesena–Sampdoria	vasárnap	
13. M. United–Tottenham	2-0	1
Plusz egy mérkőzés:		
14. Hoffenheim–Hannover	vasárnap	

Ő lett a Huszti-ügy bűnbakja

LÉGIÓSSORS Szélesi Zoltán a válogatottból ki-, a klubjába bekerült októberben

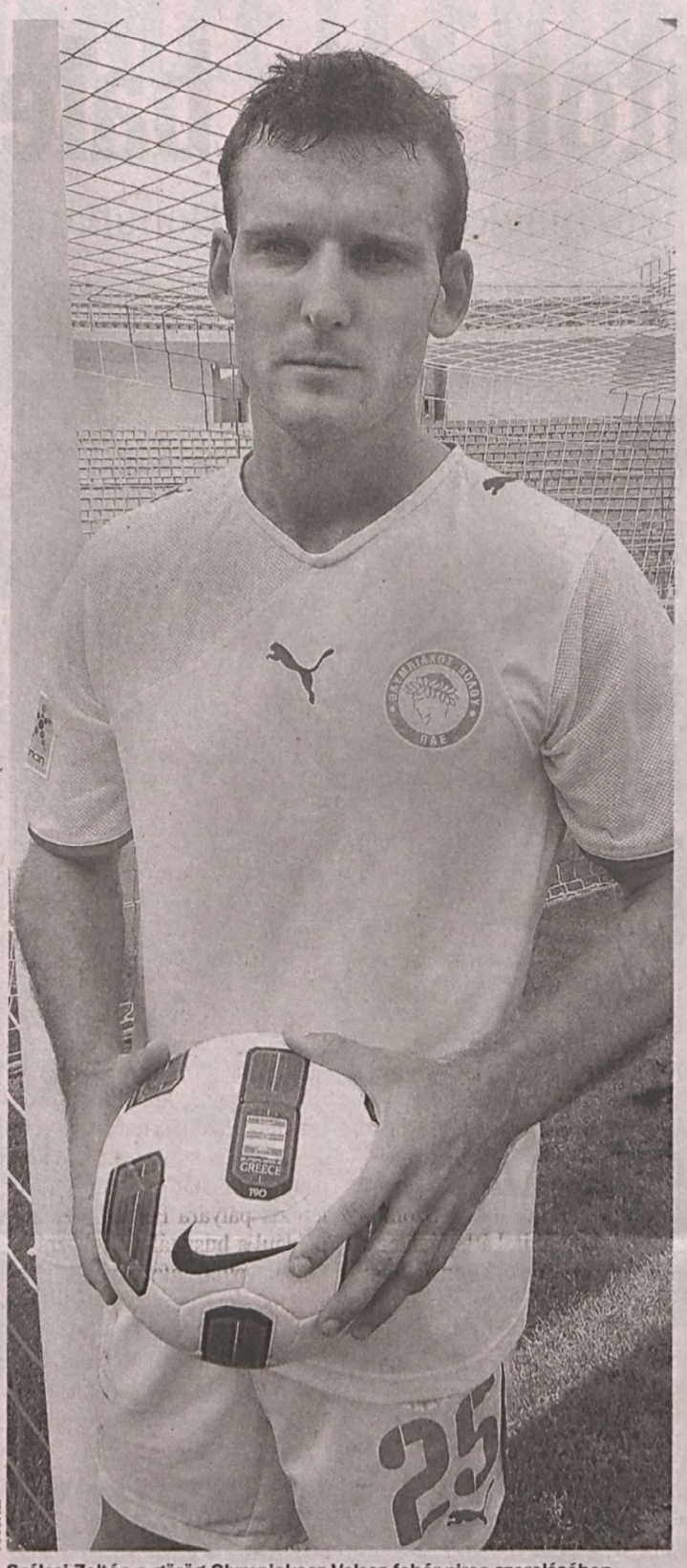
Az utóbbi hetekben a nemzeti együttesből ki-, klubcsapatába viszont bekerült Szélesi Zoltán. A 28 esztendős védő a nyáron igazolt a görög élvonal újoncához, az Olympiakosz Voloszhoz.

Károly László

A tavalyi szezont a BL-ben érdekelt DVSC-ben töltötte, ám a nyáron nem hosszabbította meg lejáró szerződését. Több lehetősége volt, végül a görög Volosz mellett döntött. Az első két bajnokin kezdőként kapott helyet, majd a kispadra kényszerült. A hétközi kupamérkőzéseken visszafoglalta helyét a kezdőcsapatban.

„A nyáron a görögök ajánlata volt a legkonkrétabb, én pedig nem akartam túl sokat várni. A magyar, a német és a francia pontvadászat után úgy gondoltam, kipróbálom magam egy újabb bajnokságban. Debrecenben remekül éreztem magam, a klub hosszabbítást ajánlott, de nem tudtunk megegyezni. Sikeres volt az előző szezon, mindent megnyertünk itthon és a Bajnokok Ligájában szerepeltünk. Ha maradok, most az EL-ben játszhatnék, a PSV és a Sampdoria elleni mérkőzések nagy élményt jelentettek volna. Hiányérzetem ennek ellenére nincs, most az Olympiakosz Pireusz, a Panathinaikosz, az AEK, a PAOK és az Arisz ellen futballozhatok, ezek sem hétköznapi találkozók" – mondja Szélesi.

Csapata a tizedik helyen várja a vasárnapi, Iraklisz elleni, Szalonikiben rendezendő összecsapást. Szélesi szerint a csapatnak újonc létére nem lesznek kiesési gondjai. „A gárda a 9–10. helyre befuthat, jelenlegi helyezésünk reális."



FOTÓ: AS

Szélesi Zoltán a görög Olympiakosz Volosz fehér-piros szerelésében

Szélesi egyelőre annak is örül, hogy újra szóhoz jutott csapatában. Kedden kupamecscset vívtak Krétán, a korábban élvonalbeli alapcsapatnak számító, momentán másodosztályú OFI gárdájával. A 120 perces derbi a vendégek sikerét hozta, Szélesiék a hosszabbításban szerzett tizenegyes góllal léptek tovább. A védő reményei szerint a hétvégi bajnoki is kezdőként lép pályára.

„A szezon kezdetén számoltak velem, azonban hazatértem a válogatottba, amíg a nemzeti együttessel tréningeztem, az edzéseken a görög riválisom beküzdötte magát a kezdőcsapatba. Aktív részese volt a feljutásnak, távollétem idején meggyőzte a szakmai stáb tagjait, hogy a kezdőcsapatban a helye. Három bajnokin a kispadon ültem, majd kezdtem, aztán újra a padra ültem, remélem, a keddi kupameccsen megszilárdítottam a helyem a gárdában. Mivel a válogatottba az októberi selejtezőkre nem kaptam meghívást, csak a klubomra kell összpontosítanom. Az augusztusi, angolok elleni, felkészülési találkozót végigjátszottam a Wembleyben, úgy érzem, hasznos tagja voltam a csapatnak. Nem mondom, hogy életem meccse volt, de nem miattam szenvedtünk vereséget. Ezért is volt meglepő, hogy az első, svédországi selejtezőn, majd a Moldova elleni, hazai derbin sem kaptam lehetőséget. Előbbi meccsen a kispadon ültem, a Puskás Stadionban pedig a lelátón. Ezek után nem lepett meg, hogy a szövetségi kapitány San Marino és Finnország ellen nem hívott a keretbe. Telefonon beszéltünk, higgadtan értekeztünk, elmondta az indokait. Jelezte, egyrészt nem volt elégedett a teljesítményemmel, valamint hozzátette, információi szerint én kommunikáltam a médiának, hogy Huszti lemondta a válogatottságot. Ez utóbbi nem igaz, hiszen Szabi nyílt levelet írt, onnan értesült a közvélemény arról, hogy nem óhajtja magára ölteni a címeres mezt. Továbbá én a magam problémájával voltam elfoglalva, megviselt, hogy nem jutottam szóhoz. Egervári Sándor a kapitány, övé a felelősség, joga van eldönteni, kivel dolgozik, kivel nem. Ha a folytatásban meghív, természetesen jövök a nemzeti együttesbe."

■ Én a magam problémájával voltam elfoglalva, megviselt, hogy nem jutottam szóhoz.

A védő kétéves szerződést írt alá Voloszban, amely tartalmaz egy pontot, ami szerint a megállapodás érvényét veszíti, ha a gárda kipottyan az első osztályból. Szélesi ettől nem tart.

Jól érzi magát Görögországban

TÖBBEN ÓVTÁK ATTÓL, *hogy egy görög klubnál folytassa karrierjét, ugyanis a kisebb klubok nem kimagasló fizetési moráljukról híresek. Ám az elöljárók mindössze a jövedelmének tíz százalékával tartoznak, ami „kezelhető". A védő jól érzi magát a görögöknél a nejével. Szélesiék a tengerparttól alig kétszáz méterre laknak. A hőmérséklet mostanában 20 fok napközben, ami kimondottan kellemes, a nyári kánikulát azonban nehezen szokta meg, a déli órákban folyamatosan 40 fok felett volt a hőmérő higanyszála.*

A Man City csak fogatlan oroszlán Tévez nélkül

Az angol Premier League 10. fordulójában a Chelsea és az Arsenal is csak a mérkőzés hajrájában harcolta ki a győzelmet. A Manchester City ellenben meglepő vereséget szenvedett a Wolverhamptontól, cáfolva hívei véleményét, mely szerint a címvédő Kékek legveszélyesebb riválisa lenne.

A Chelsea ugyan hátrányba került a Blackburn ellen (Benjani Mwaruwari fejelt, John Terryt túlugorva a kapuba), de Nicolas Anelka még az első félidő hajrájában egyenlíteni tudott. A francia csatár mumusa a Blackburnnek: 15. mérkőzésén már a 11. gólját szerezte a Rovers ellen. Carlo Ancelotti csapatát ugyan némileg visszavetette Didier Drogba lábsérülése, de a hajrában megszerezte a győztes gólt. Jurij Zsirkov nagyszerű előkészítése után Braniszlav Ivanovics talált a kapuba. Az Arsenal még tovább várt a győztes góllal: a 89. percig Robert Green mindent védett, ám akkor kapitulált Alex Songgal szemben.

A Manchester City – noha Emmanuel Adebayor előnyhöz juttatta a csapatát – meglepő vereséget szenvedett a wolverhamptoni Farkasoktól. A kieső helyen álló csapat 2-1-re nyert, úgy fest, a City fogatlan oroszlán Carlos Tévez nélkül.

A Fulham, az amerikai Clint Dempsey két góljával, simán nyert a Wigan ellen. Nekünk, magyaroknak ennél is fontosabb, hogy Gera Zoltán kifejezetten sokat volt játékban, jól futballozott a győztes csapatban.

A Manchester United – továbbra is Wayne Rooney nélkül – fogadta a Tottenhamet az Old Traffordon. A meccs előtt a szurkolók hosszasan tüntettek a Glazer család, azaz a főtulajdonos ellen. A csapat továbbra sem játszik jól, de legalább nyert, s így tartja a lépést az Arsenallal – a Chelsea mögött.

PREMIER LEAGUE, 10. FORDULÓ

Arsenal–West Ham	1-0
Blackburn–Chelsea	1-2
Everton–Stoke	1-0
Fulham–Wigan	2-0
Wolverhampton–Man City	2-1
Man United–Tottenham	2-0

Szenvedve nyert a Fradi a Szolnok ellen

NB I Fordulatos meccsen szerzett három pontot a ZTE a Hidegkuti Stadionban

MTK–ZALAEGERSZEG 3-4 (0-3)
Hidegkuti Stadion, 600 néző, Jv.: Szilasi
MTK: Szatmári – Vukadinovics, Szekeres, Vukmir, Vadnai – Szabó Á. (Könyves, 46.), Gál (Ladányi, 46.), Kanta, Pátkai – Tischler (Eppel, 76.), Pál A.
ZTE: Vlaszák – Turcsik, Miljatovics, Varga R., Panikvar – Szalai, Horváth A. (Illés Gy., 54.), Kamber, Balázs (Barna, 67.) – Rajcomar (Kocsis, 90.), Simon A.
GÓLOK: 0-1 Balázs (11.), 0-2 Simon A. (34.), 0-3 Rajcomar (43., 11-esből), 1-3 Könyves (53.), 2-3 Ladányi (64.), 3-3 Eppel (84.), 3-4 Panikvar (89.)

VASAS–HALADÁS 2-1 (1-1)
Illovszky Stadion, 500 néző. Jv.: Fábián
VASAS: Végh – Balogh Zs., Gáspár, Mileusnic, Polényi – Arsic, Németh N., Bakos (Pavicsevics, 46.), Mundi (Hrepka, 46.) – Lázok, Pancsava (Beliczky, 61.)
HALADÁS: Rózsa – Schimmer, Guzmics, Korolovszky, Tóth P. – Nagy G., Simon Á., Irhás (Lattenstein, 89.), Sipos N. (Rajos, 46.) – Kenesei, Oross (Fodrek, 74.)
GÓLOK: 0-1 Sipos N. (23.), 1-1 Pancsava (26.), 2-1 Németh (91.)

SIÓFOK–LFC PÁPA 0-1 (0-0)
Siófok, 1000 néző. Jv.: Vetzer
SIÓFOK: Molnár P. – Fehér Zs., Graszl, Márton, László – Tusori (Délczeg, 61.), Ludánszki – Thiago, Homma, Lukács (Ivancsics, 58.) – Sowunmi
PÁPA: Szűcs L. – Takács P. (Tóth N., 46.), Supics (Tóth G., 33.), Farkas A., Németh M. – Gyömbér, Bárányos, Rebrik – Abwo, Marics, Heffler N. (Quintero, 72.)
GÓL: 0-1 Marics (52.)

FERENCVÁROS–SZOLNOK 1-0 (0-0)
Albert Stadion, 4000 néző. Jv.: Berger
FERENCVÁROS: Haber – Adriano, Csizmadia, Rodenbücher – Maróti – Rósa (Sztanics, 77.), Andrezinho, Józsi (Tóth, 56.), Schembri (Morales, 68.), Heinz, Miljkovics
SZOLNOK: Rezsó – Molnár Z., Sztanisics, Balogh, Pető Z., Cornaci – Koós (Tchami, 71.), Szalai, Vörös P. (Antal, 38.), Remili – Pisanjuk (Ngalle, 66.)
GÓL: 1-0 Rodenbücher (62.)
Kiállítva: Sztanisics (90.)

GYŐR–KECSKEMÉT 2-1 (2-1)
Győr, 1500 néző. Jv.: Andó-Szabó
GYŐR: Radoszavljevics – Fehér Z., Djordjevics, Sztanisics, Szabó O. (Völgyi, 15.) – Tokody (Ganugrava, 87.), Pilibaitis – Ceolin, Trajkovics, Koltai (Sarasenidze, 62.) – Bouguerra
KECSKEMÉT: Rybansky – Alempijevics, Némedi, Balogh B., Mohl – Bori (Csordás, 81.), Szavics (Ebala, 64.), Csukics (Dosso, 81.), Foxi – Tököli, Litsingi
GÓLOK: 1-0 Pilibaitis (18., 11-esből), 2-0 Bouguerra (38.), 2-1 Némedi (45., 11-esből)

DEBRECEN–KAPOSVÁR 3-1 (1-1)
VIDEOTON–HONVÉD 0-2 (0-0)
(Pénteken játszották.)
ÚJPEST–PAKS
(Vasárnap, 17.30)

Az NB I. állása

1. Videoton	12	8	2	2	25-14	26
2. ZTE	12	7	2	3	24-17	23
3. FTC	12	7	1	4	19-17	22
4. Debrecen	12	6	3	3	23-17	21
5. Kaposvár	12	6	2	4	18-14	20
6. Honvéd	12	6	2	4	17-13	20
7. Pápa	12	6	1	5	22-19	19
8. Paks	11	5	2	4	18-15	17
9. Vasas	12	5	1	6	19-24	16
10. Újpest	11	4	4	3	17-11	16
11. Győr	12	4	3	5	15-14	15
12. MTK	12	4	3	5	16-18	15
13. Siófok	12	3	4	5	12-17	13
14. KTE	12	3	–	9	18-30	9
15. Szolnok	12	2	2	8	8-23	8
16. Haladás	12	1	4	7	13-21	7

HIRDETÉS

Novemberi túra a Pilisbe

Egész napos túra keretében ismerkedhetnek meg a Pilissel azok, akik november 6-án, szombaton részt vesznek a 3. Intersport Túranapon. A szentendrei HÉV csillaghegyi megállójának közeléből induló túra a Pilis olyan látványos pontjait érinti, mint a Teve-szikla, a Kő-hegyi bánya, a Mackó-barlang és az Ezüst-Kevély. A kirándulók megnézhetik azt várat is, ahol annak idején az Egri csillagok című film ostromjeleneteit forgatták. A Túranapon 10,1, 18,33 és 29, 36 kilométeres távon indulhatnak a résztvevők. A távokat akár futva is megtehetik a bátrabbak, a Pilist futótúra keretében is érdemes bebarangolni.

Tehát: túracipőt fel, és irány a Pilis! Töltse a természetben túrázással november első szombatját!

INTER SPORT
McKINLEY.
BSI

Bővebb információ: www.futanet.hu

Kétszer is kapust cserélt a Véménd, öt gólt rúgott a bicsérdi gárda

VÉMÉND – DRÁVASZABOLCS 5-2 (2-0)

Labdarúgó megyei I. B., Véménd, 50 néző. V.: Botló. **VÉMÉND:** Kirkler (Molnár, majd Zimmer Zs.) – Rott, Kiss, Bogos Zs. (Till), Szabó B. – Tompai (Márton), Horváth, Bogos A., Borka – Forray, Szekeres. Edző: Bíró Ferenc. **DRÁVASZABOLCS:** Varnyú – Gombár, Halasi, Fodor (Nemes), Péter – Patai T., Ferenczi, Schmitt (Pongrácz), Patai P. – Pintér (Németh), Polgár. Edző: Patai Imre.

G.: Szekeres, Tompai, Borka, Forray, Zimmer Zs., ill Patai P., Nemes.

KIÁLLÍTVA: Halasi.

A hazaiak kapusát egy sérülés után le kellett hozni a pályáról, ám a helyére beálló hálóőrrel nem volt elégedett a hazaiak szakvezetője (Molnár villámgyorsan két gólt is kapott), így őt lecserélte, s egy mezőnyjátékost küldött be a kapuba. Márton helyt is állt, a drávaszabolcsiak többet nem találtak be a Véménd kapujába.

BICSÉRD – HARKÁNY 5-1 (1-1)

Labdarúgó megyei I. B., Bicsérd, 50 néző. V.: Révész. **BICSÉRD:** Petrohán (Boros) – Kovács D., Kovács Cs. (Fin), Berta D., Berta J. – Retkes K., Horváth R., Orbán, (Horváth J.), Zsigmond (Varga P.) – Markó (Magyar), Braun. Edző: Fábián Róbert. **HARKÁNY:** Szabó – Vég, Zelenák, Oláh, Varga V. – Ács, Andrasek (Bizderi), Makai, Pápai (Botkovac) – Sipos, Sztojka. Edző: Burgert Ottó.

G.: Retkes, Horváth R., Orbán, Zsigmond, Braun, ill. Sipos.

EGERÁG – SOMBEREK 4-1 (1-1)

Labdarúgó megye I. B. Egerág, 50 néző. V.: Horváth O. **EGERÁG:** Békési – Kelemen, Pauska, Csiba I. (Katona), Scheffer – Kövesdi (Pólics), Kovács, Heilmann (Vajdics), Gálosi (Sárosi) – Tompa (Rack), Schmidt. Edző: Kardos József. **SOMBEREK:** Gill – Kuti, Szitás, Bicskei, Beck – Tass, Mátyás, Balogh, Szomor (Tompics) – Hengl (Horváth), Pap. Edző: Lutz Jakab.

G.: Scheffer, Tompa, Vajdics, Pólics, ill. Hengl.

KIÁLLÍTVA: Kuti.

■ Fülöp Zoltán, Szabó Balázs, Bán László.

Bajnoki helyett csak edzés

ÜZENET A barcsi csapat faxon jelezte, hogy nem áll ki a PMFC ellen



FOTÓ: LAUFER LÁSZLÓ

A bíró Dunaújvárosból érkezett, de kollégái még rosszabbul jártak, mert Győrből jöttek Pécsre potyára. A kötelező fél óra várakozás után hazaindultak

Majdnem mindenki ott volt tegnap délután a PMFC pályáján, akinek kellett: a hazai csapat, a játékvezetők, még a szurkolók is. Csak egyvalaki hiányzott, az ellenfél. A barcsiak faxon jelezték, hogy betegség és sérülések miatt nem tudnak kiállni, így az NB II-es bajnoki elmaradt.

K. Mayer András

Már a stadion kapujában szembesültünk a hírrel: a biztonsági szolgálat emberétől megtudtuk, hogy akár haza is mehetünk, mert a barcsiak nem jönnek a 16 órára kiírt NB II-es labdarúgó bajnokira. Az információt sajnos a klubházban hivatalosan is megerősítették.

– A barcsiaktól egy óra körül kaptunk egy faxot, amelyben az állt, hogy betegség és sérülések miatt nem tudnak kiállni ellenünk – mondta lapunknak Bérczy Balázs klubigazgató.

Egy emelettel lejjebb, a hallban összefutottunk a mérkőzés játékvezetőjével, Mészáros Istvánnal, akitől megkérdeztük, ilyenkor mi a teendő.

– Fél órát kell várnunk, aztán beírom a jegyzőkönyvbe, hogy a pályát rendben találtam, a hazai csapat rendelkezésre állt, a vendégek viszont nem érkeztek meg – válaszolt a Dunaújvárosból ideutazó bíró, akinek a kollégái rosszabbul jártak, mert Győrből jöttek. Amikor megkérdeztük, hogy nekik foglalkozniuk kell-e azzal, miért nem jelent meg az ellenfél, így reagált: – Ez számunkra nem érdekes.

A mérkőzés előtt megszokott bemelegítés helyett így a PMFC játékosai a földszinten nézték a tévén a Ferencváros – Szolnok NB I-es bajnokit. Láthatóan egyáltalán nem örültek annak, hogy ők ma nem játszhatnak meccset.

– Nagyon el vagyunk keseredve – fogalmazott Törtei Tamás, a pécsiek balhátvédje. – Játszani akartunk, hogy ritmusban maradjunk. Telefonálgattunk is a barcsi futballistáknak, hogy akármilyen csapattal, de jöjjenek le, sajnos nemet mondtak.

Nem csoda, hogy elzárkóztak a játéktól. Megtudtuk ugyanis, hogy természetesen nem hirtelen jött gyomorrontás söpört végig a somogyi csapaton, más van a háttérben. A barcsi játékosok már négy hónapja nem kaptak fizetést, s éppen most telt be náluk a pohár: elhatározták, hogy nem lépnek pályára Pécsett. Amikor például a busznál gyülekezniük kellett volna, információnk szerint mindössze hárman tébláboltak a jármű körül – így pedig felesleges lett volna elindulniuk.

Négy óra húsz perckor a pécsiek grúz légiósa, Irakli Kvekveskiri meredt bánatosan a pályára a játékoskijáró végén állva, majd megfordult, s csak annyit préselt ki magából: „Kátásztrófá!". Tényleg az, hogy a magyar másodosztályban ilyesmi megtörténhet. A szurkolók is így voltak ezzel, a stadionhoz érkező drukkerek megdöbbenve vették tudomásul, hogy elmarad a meccs – ami 16.30-kor vált hivatalossá. Folytatás az MLSZ versenybizottsága előtt, amely a körülmények ismeretében minden bizonnyal 3-0-ás gólkülönbséggel a PMFC-nek fogja adni a három pontot.

Vagyis így is felfoghatjuk a dolgot: PMFC – Barcs 3-0.

A pécsi csapat egyébként a meccs helyett edzett egy jót.

A listavezető Gyirmót otthonában jól játszott, de kikapott a Kozármisleny

GYIRMÓT – KOZÁRMISLENY 3-1 (1-0)

Labdarúgó NB II. Gyirmót, 300 néző. V.: Bognár. **GYIRMÓT:** *Deli – Kiss Zs., Kozmér, Böjte, Szabó Cs. – Czanik, Baumgartner, Horváth R. (Pék, 60.), Nagy L. (Polyák, 67.) – Laki B. (Lajtos, 86.), Tóth N. Vezetőedző: Kiprich József.* **KOZÁRMISLENY:** *Gőcze – Bozsoki, Finta, Éles, Tóth I. – Fónai (Berdó, 62.), Andruskó, Kovács T., Tóth Z. – Laki Z. (Pavlovics, 73.), Lauer (Koplárovics, 56.). Vezetőedző: Márton Gábor.*

GÓLSZERZŐK: *Czanik (41.), Polyák (75.), Laki (78.), ill. Pavlovics (77.).*

A listavezető otthonában jól játszottak a vendégek, de végül a papírformának megfelelő eredmény született. A kozármislenyiek hat mérkőzés óta nyeretlenek.

KIPRICH JÓZSEF: – *Az akarat diadala volt ez a mai győzelem! Le a kalappal a fiúk előtt, akik ilyen előzmények után, fáradtan is hozták a mérkőzést!*

MÁRTON GÁBOR: – *Nem érdemeltünk vereséget. Sajnos az ellenfél helyzetek nélkül is tudott gólokat rúgni, mi pedig helyzetekből sem. Jól játszottunk, irányítottuk a mérkőzést, és a játékvezető 0-0-ás állásnál nem adta meg a szabályos gólunkat.*

TOVÁBBI EREDMÉNYEK: *Ajka – Veszprém 2-0, Kaposvölgye – Győr II. 0-2, Videoton II. – FTC II. 1-0, Baja – Szigetszentmiklós 3-1.*

Bár a félidőben még vezetett, a végén vesztett a PTE-PEAC

NAGYKANIZSA – KOZÁRMISLENY 15-30 (7-12)

Női kézilabda NB I. B., Nagykanizsa, 100 néző. V.: Hégli, Kronavetter. **KOZÁRMISLENY:** PÁSZTOR – Somlai, Vincze 1, SZTÁRAI 3, Molnár 3, OROVICZA 6, STIER 10. Cs.: Soós (k), Konkoly 3, Hornicz 2, Gyenis 2. Kapinya. Edző: Kovács Tamás.

A mérkőzésen a baranyai gárda játékosának, Konkolynak kificamodott a könyöke.

KOVÁCS TAMÁS: – A fegyelmezett védekezésünkkel alapoztuk meg a nagyarányú győzelmünket.

VASAS – PTE-PEAC 28-26 (13-14)

Női kézilabda NB I. B., Budapest, 150 néző. V.: Őri, Szalay. **PTE-PEAC:** UGOR – Tóth B. 4, Szekercés 5, HORVÁTH 7, Danyi 4, Tóth A. 4, Gogolák. Cs.: Radochay (k), Kósa, Pálmai, Samu, Székely. Edző: Székely Katalin.

SZÉKELY KATALIN: – A második félidei támadójátékunkkal komoly problémák voltak, ezért nem tudtunk győzni. ■ F. Z.

SPORTMŰSOR

KÉZILABDA. NB I. B. nők: Győr II. – Mohács, 18.00. NB II. férfiak: PVSE II. – Mecseknádasd, Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 10.00.

KOSÁRLABDA. NB I. nők: Szolnok – Pécs 2010, 16.30.

LABDARÚGÁS. NB III.: Kaposvár II. – Pogány (11.00), Bóly – Balatonlelle, Siófok II. – Komló, Szentlőrinc – Dombóvár, Bogád – Szekszárd (Harkányban) (mind 14.00). Megyei I.: Ócsárd – PTE-PEAC, Hosszúhetény – PVSK, Thermal Spa Siklós – Szigetvár, Villány – Boda, Pécsvárad – Beremend, Lánycsók – Szászvár, Kétújfalu – Pellérd, Szederkény – Sellye (mind 13.30). Megyei I. B.: Kovácshida – Geresdlak (14.00), Sásd – Görcsöny, Kővágószőlős – Majs, Babarc – Nagyárpád, Palotabozsok – Szalánta (mind 13.30).

RÖPLABDA. NB II. férfiak: PTE-PEAC – Gyenesdiás, 16.00.

TENISZ. Korosztályos régiós Mesterek Tornája, Pécs, Bártfa u., 9.00.

VÍZILABDA. Férfi OB I.: Pécs – FTC, Pécs, Abay Nemes Oszkár Sportuszoda, 12.00.

OKITA-SÍ
SÍ SZAKÜZLET
Szervíz és kölcsönző
72/534-508
Pécs, Alkony u. 7.
(Tüzér u. Megyeri u. között)
Új szezon – új modellek!
Síelők, boardosok, korizók figyelem!
Megnyitottunk!
Tavalyi modellek 30–40%-os kedvezménnyel, a nyitás napjától a készlet erejéig!
Nyitva tartás a hét minden napján! Hétfőtől péntekig 14–20 óráig szombat, vasárnap 9–12 óráig

A védekezés volt a győzelem megalapozója

KOSÁRLABDA Izgalmas meccsen múlta felül a Kaposvárt a PVSK-Pannonpower

PÉCSI VSK-PANNONPOWER – KAPOSVÁRI KK 82-76 (23-14, 18-26, 20-18, 21-18)

Férfi kosárlabda NB I., Pécs, Lauber Dezső Sportcsarnok, 1800 néző. V.: Vigh, Hegedűs, Makovszky. **PVSK:** Glavinic 7, El-Amin 16/6, KOVÁCS P. 6/3, Eilingsfeld 7/3, EGEMONYE 20. Csere: HOSSZÚ, TÓTH N. 17, Gémes, Kiss K. 4, Dr. Deák. 5/3. Vezetőedző: Ivica Mavrenski. **KAPOSVÁR:** J. Wilson 13/3, Kutasi 5/3, SOÓS 12/6, Kováts R., CUNNINGHAM 26/3. Csere: HARGROVE 15, Medve 3/3, Fülöp, Márkus 2. Vezetőedző: Fekete Ádám.

Meglehet, hogy a Kaposvár elleni, szombat esti sikerre nem fogunk sokáig emlékezni. Meglehet, hogy néhány hét múlva azt sem fogjuk már tudni, ki dobta a pécsieknél a legtöbb pontot (Benson Egemonye), kinek nem remegett meg a keze az utolsó másfél percben (Tóth Norbertnek), ki játszott úgy a cserepadról beállva, mintha az élete múlna a találkozón (Kiss Kornél). Meglehet, hogy mindezt elfeledjük – ám amit Kovács Péter és Hosszú Gergely védekezésben bemutatott, arra sokáig emlékezünk majd. Mert ez volt a győzelem kulcsa: azok után, hogy a somogyiak irányítója az előző fordulóban 43 (!) pontot dobott, sejteni lehetett, hogy az ő kikapcsolása nélkül szinte lehetetlen a hazai győzelem. Nos, Joshua Wilson a Lauber Dezső Sportcsarnokban 13 pontnál állt meg – s hogy mezőnyből csupán negyven százalékos pontossággal célzott, az a fent említett két játékos metálkemény védekezésének köszönhető. Kovács Péter és Hosszú Gergely volt a tegnapi meccs két kulcsfigurája – meg persze az edző, aki ezt a nem túl bonyolult taktikát kitalálta, és kőkeményen be is tartatta a játékosokkal.



FOTÓ: LAUFER L.

Glavinic három gólpasszt adott

IVICA MAVRENSKI: – Gratulálok a csapatnak, hogy egy ilyen küzdelmes, hajtós meccsen ennyire tudtak koncentrálni negyven percen keresztül.

FEKETE ÁDÁM: – Sokat hibáztunk, és túl sok támadólepattanót engedtünk a Pécsnek. ■ F. Z.

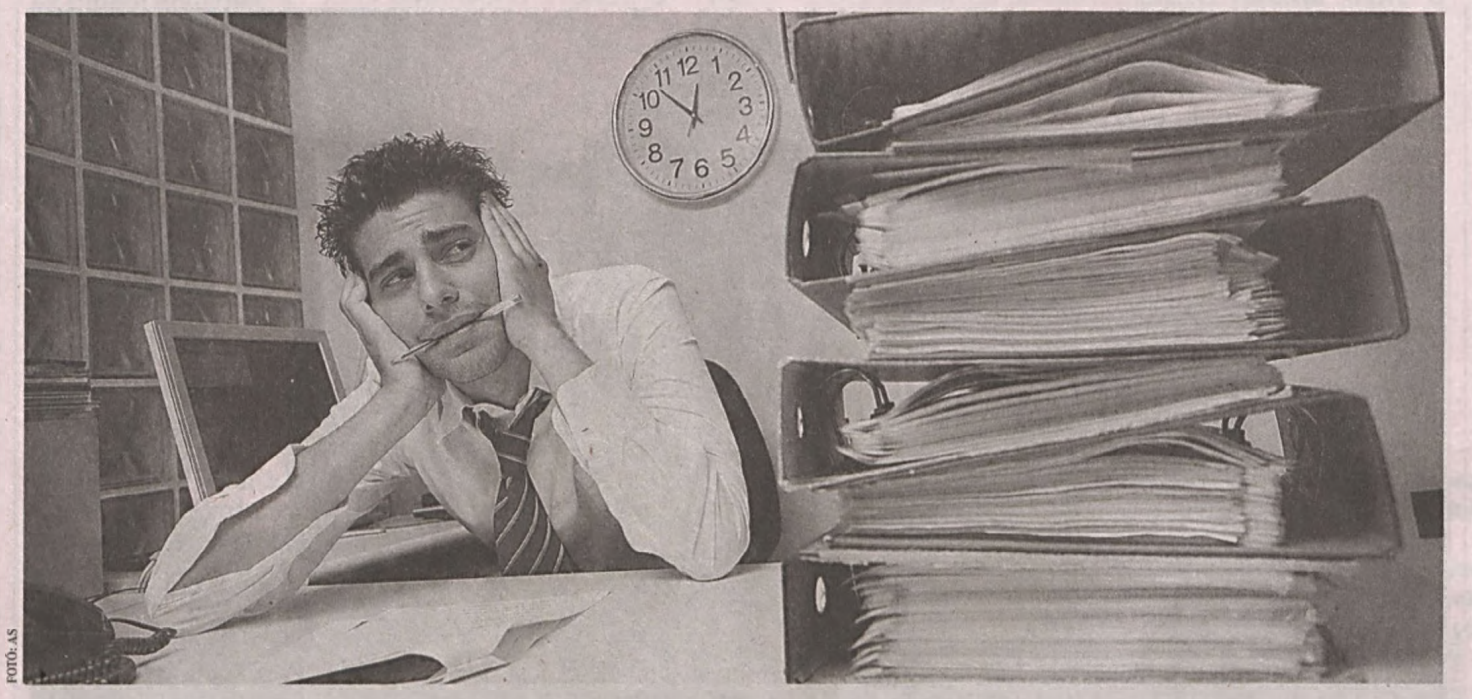
Dunántúli Napló
Az Axel Springer-Magyarország Kft. közéleti lapja
Főszerkesztő: HÁMORI ZOLTÁN
Lapszerkesztők: NIMMERFROH FERENC, SCHNEIDER GÁBOR
Kiadja az AS-M Kft. Baranya Megyei Irodája
Kiadóvezető: MOLNÁR GYÖRGY
Szerkesztőség és kiadóiroda: 7627 Pécs, Engel J. u. 8. 7601 Pf.: 134.
Telefon: 72-505-000. Telefax: 72-236-345.
Kiadói telefax: 72-505-017.
Terjesztésvezető: BERECZKI PÉTER
Telefon: 06-80/200-089. Fax: 505-016
Hirdetésvezető: NAGY GYÖNGYI
Telefon: 72-505-060. Fax: 72-505-068
Felelős kiadó az ügyvezető igazgató.
Készült az AS-Nyomda Kft. Szilády Üzemében. 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 63.
Felelős vezető: BOROS GÁBOR ügyvezető igazgató
A ▲-gel jelölt írásaink fizetett hirdetések. A Dunántúli Napló bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesüléseket átvenni csak a Dunántúli Napló hivatalozva lehet. Terjeszti az Axel Springer-Magyarország Kft. Baranya Megyei Irodája saját árushálózatán keresztül és a Pannonhir Zrt. értékesítés helyei. Tájékoztatjuk Olvasóinkat, hogy a különböző versenyeken, játékokon, akciókon, szavazásokon, reprezentatív közvélemény-kutatásokon stb. részt vevők által személyesen, írásban, telefonon, SMS-ben, interneten, e-mailben megadott személyes adatok nyilvántartásunkba kerülnek. Az adatokat megadva hozzájárulnak ahhoz, hogy azok felhasználásával a Társaságunk érdekeltségébe tartozó cégek, amelyek az adatok feldolgozását végzik (Axel Springer-Magyarország Kft., Axel Springer-Budapest Kiadó Kft., Harlequin Magyarország Kft., Zoldújság Rt., Petőfi Lap- és Könyvkiadó Kft., Népújság Kft., Hungaropress Sajtóterjesztő Kft.), előfizetéses megrendelését teljesítsük, akcióra, kiadványaira és egyéb szolgáltatásaira felhívjuk a figyelmet. Az érintettek letiltását kérhetnek az általuk kezelt személyes adataik köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról, és bármikor kérhetnek azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, illetve törlését. Az újság a PANDA szerkesztőség rendszerrel készült és a MATESZ által auditált. Előfizetési díj egy hónapra 540 forint.
ISSN 0865-9133

Könnyen szívünkre megy a főnöki szigor

NYOMÁS Egy férfinak 10 millió forintot ítéltek meg, mert munkahelye miatt kapott szívinfarktust

A bizonytalanság, a folyamatos megfelelési kényszer és az, hogy nem tudunk nemet mondani – ezek a munkahelyi stressz legfőbb okai. Ma több millióan szenvednek tőle. Pedig már van, akinek tízmilliós kártérítést ítéltek meg miatta.

Kun J. Viktória



FOTÓ: AS

Valószínűleg egy korábban vezetőként dolgozó férfi nyerte a bíróságon az eddigi legnagyobb összegű kártérítési pert a munkahelyi stressz miatt. Pénzt kapott az elmaradt munkájáért, a súlyos egészségkárosodásért, na meg a drága gyógykezelések fedezetére. Infarktusa volt, többé már nem is tud teljes értékű munkát végezni. A dolgozó huzamosabb ideig volt kitéve olyan elvárásoknak, amiket lehetetlen volt teljesíteni. Kiszolgáltatva őrlődött, küldte az e-maileket főnökének, hiába. A felelősségre vonás és a nyomás már-már elviselhetetlen terhét érezte. Háziorvosától kért segítséget, többször is. Már mindenki látta: szörnyű állapotban van, ebből baj lesz. És lett. A bíróságon pedig igazolódott, hogy a munkahelyi stressznek komoly szerepe volt az infaktus kialakulásában. A panaszosnak több mint tízmilliós kártérítést ítéltek meg.

Dr. Szűcs László ügyvéd tapasztalata azt mutatja, hogy a káros terhelés a szervezet szinte minden pontján károsíthat, leggyakrabban a szív- és érrendszer vagy az emésztőrendszer, a hasnyálmirigy megbetegedését okozza, illetve gyakori a depresszió, a mentális probléma. „A stresszhelyzetet mindenképp kezelni kell, ez mindkét fél érdeke. A munkaadót ugyanis objektív felelősség terheli: ha az állandó stressz miatt a betegség kialakul, azt a jog az ő számlájára írja. A hatályos jogszabályok szerint a kockázatkezelési terv elvileg valamennyi munkáltatónak kötelessége, szankciók hiányában azonban kevesen tesznek ennek a kötelességnek eleget" – mondja a jogász.

Az állandó túlmunka, gyakran kötött vagy betarthatatlan határidők, erős összpontosítás, rossz munkahelyi légkör, hiányos információáramlás, kiszámíthatatlan elvárások, a vártnál kisebb béremelés, a túl gyors munkavégzés, a rossz munkaszervezés vagy a nem megfelelő kommunikáció – bizonyítottan ezek vezetnek a munkahely okozta folyamatos stresszhez. Hétévente megkétszereződik a munkahelyi stressztől szenvedők száma Magyarországon, ma már minden második munkavállalót érnek komoly és gyakran szükségtelen stresszhatások. A stressz megkétszerezi bármely betegség kockázatát, a munkavállaló pedig nem képes tanulni, alkalmazkodni, de még aludni sem. Gyűlnek a testi panaszok: a fej-, hát-, gerinc- és gyomorfájdalmak, a végtagzsibbadás, alvászavar. Egy brit felmérés szerint a heti 48 óránál többet dolgozó férfiak egyharmada érzi úgy, hogy a túlhajszoltság kedvezőtlenül hat szexuális életére.

A stressz az élet velejárója, de önmagában nem feltétlenül rossz. Sőt jó, cselekvésre inspirál. Egy ellenreakciót indít el. Veszélyessé akkor válik, ha meghalad egy egyénenként változó szintet.

„Nincs objektív szint, a jó és rossz stressz határa mindenkinél más. A cél csökkenteni azokat a tényezőket, amelyeket stresszként élünk meg. A szemléletváltás, hogy felismerjük, melyek azok a tényezők, amelyek ellen tudunk tenni. Hogy ne szélmalomharcot folytassunk megváltoztathatatlan dolgokkal szemben, hanem csak oda fektessünk energiát, amire hatásunk van" – magyarázza a stresszkezelés lényegét dr. Kiszely Márta pszichoterapeuta, a stressz kutatásával foglalkozó Körvonal Alapítvány munkatársa, aki szerint alapvetően két hiba vezet oda, hogy belebetegszünk a munkába. Az egyik, hogy a megváltoztathatatlan ellen küzdünk, a másik, hogy a megváltoztathatót nem ismerjük föl és nem lépünk. „A rengeteg munka, érzelmi és fizikális terhelés, amihez semmiféle visszajelzés nem párosul, automatikusan folyamatos frusztrációt okoz. Egyébként a munkáltatók nem is sejtik, hogy ennek csökkentése, kezelése akár egy-egy jó szóval, dicsérettel, elismeréssel megoldható. A főnöki dicséret, a jutalmazás hiánya nagyobb arányban növeli a szív- és érrendszeri halálozás kockázatát például, mint az elbocsátástól való félelem. De azzal is, ha a munkavállaló érzi, hogyha lát perspektívát és kap befolyást legalább arra, hogyan ossza be a rázúduló feladatokat" – mondja a szakember.

Németh László, a Körvonal Alapítvány elnöke szerint a magyar dolgozók a nemzetközi átlaghoz képest nagyobb terhelésnek vannak kitéve, a bizalmi szint sokkal alacsonyabb, mind egymás között, mind a vezetőkkel szemben és egészségi állapotukat is lényegesen rosszabbnak ítélték. Viszont látnak perspektívát, fejlődési lehetőséget és úgy érzik, van befolyásuk a munkájukra.

A munkahelyi stressznek legjobban kitett csoportok

- *28–39 év közöttiek*
- *Fizikai munkát végzők*
- *Alacsonyabb iskolai végzettséggel rendelkezők*
- *A vállalatnál régebb óta dolgozó alkalmazottak*
- *Munkahelyüket elhagyni szándékozók*
- *Elégedetlenek*
- *Rendőrök, pilóták, színészek, újságírók, orvosok*

Ki bírja jobban?

A STRESSZTŰRŐ *képesség egyénenként változó, az örökölött adottságok és a tanult magatartás ötvözete, ami nagymértékben fejleszthető. De nem egyformán reagál a két nem sem a stresszhelyzetekre. A férfiak viselkedése a „fight or flight", vagyis „harcolj vagy menekülj" formulával jellemezhető, a nőkre viszont a „tend-and-befriend", vagyis „gondoskodj és barátkozz!" mondat illik leginkább. A nők sokkal inkább hajlamosak rá, hogy segítséget kérjenek, vagy támaszt keressenek másoknál, vagy egész egyszerűen útbaigazítást kérjenek, amikor nem találnak oda valahová. A férfi a munkahelyi gondok után otthon békére és nyugalomra vágyik, de különösen erős stressz esetén hajlamos rá, hogy élesen reagáljon és összevesszen a feleségével vagy a gyerekeivel.*

ORSZÁGOS APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

☎ BÁCS-KISKUN megyében 2,5 szobás felújított családi ház ea. lá.: 2,5 M Ft; 06-20/228-3822 *26896*

ZSANÁN ház eladó. 06-20/310-2001 *28179*

JÁRMŰ

☎ FORD Transitot, Renault Traficot, Opel Vivarót vásárolnánk! 6-9 személyeset, 2001-es évjárattól, készpénzért. 06-30/746-7347 *26976*

3 KEREKŰ mopedautó eladó. 06-30/472-9821 *28213*

HASZONGÉPJÁRMŰ

IFA fixes eladó. T.: 06/20/9727-145 *28235*

NÉMET pótot keresek 5-6-8 tonnást. T.: 06-20/9727-145 *28235*

GÉPEK

BLOKKFŰTŐMŰ, Mann gázmotorral, 130 kW-os eladó. Hétvégén és ünnepnap is. 06-20/9726-425 *28237*

ELADÓ: hiddaruk 10 tonnás 14 m, 5 tonnás 13,5 m, forgódaru 3,2 tonnás; 20 tonnás elektromágneses emelőhiba. Hétvégén is! 06-20/972-6425 *28237*

ELADÓ: nagyteljesítményű hőlégfúvók, elevátorok, szállítócsigák; lemezollógép; gyökölők-élgyalu; gyorsdaraboló átmérő 600 mm; BOMAR fémszalagfűrész; hegesztőgépek; hőkezelő kemencék; lemezlecsévélő; frekvenciaváltók; hajtóművek; gumiipari hengerszék; dezintegrátor; hidraulikus tápegységek; papírbálázó prés; görgőspályák; légtartály; szivattyúk; ventilátorok; Soyer csaphegesztők, átmérő 16–22 mm. Hétvégén és ünnepnap is. www.telkesgep.hu; 06-20/972-6425 *28237*

KERESEK megvételre T06-os vagy T07-es trágyaszórót. 06-20/497-41-02 *28221*

MTZ-80, JUMZ-65, 160-as talajmaró, 3-as IH eke félig függesztett, 600 literes Axiál permetező eladó. 06-20/9582-449 *28218*

MULTICAR M24 billenős eladó vagy traktor (TZ4K14B) csere érdekel. 06-30/472-9821 *28213*

NAGYTELJESÍTMÉNYŰ hőlégfúvók eladók. Hétvégén is! 06-20/9726-425 *28237*

MEZŐGAZDASÁG

BIANCA, Cserszegi fűszeres, Aletta simavesszős származásival eladó. T.: 06-30/9253-443 *28219*

BORFELVÁSÁRLÁS! Ugyanitt Illos bor átvétele. T.: 06-20/5451-694 *28228*

DIÓBELET vásárolnék. 06-30/289-6351 *28224*

GABONA és kukorica tört szemet vennék 200 q-tól. 06-30/3821-075 *28234*

JÓ MINŐSÉGŰ kukorica tört szemet vennék. 06-70/779-7605 *28233*

KONTÉNERES lucfenyő eladó. 06-70/3981-690 *28188*

KUKORICÁT vásárolnék 300 q-tól. 06-30/3700-207 *28236*

PÁLINKAFŐZŐ eladó. T.: 06-70/621-1332 *28207*

PARADICSOMÁLLVÁNYOK és egy szezonban használt fűtőcsövek eladók. T.: 06-70/339-5918 *28215*

RÉPASZELET szállítva. 06-30/3700-207 *28236*

VIZES munkához csizmával egybeépített nadrág + dzseki, erős köpeny (német vegyvédelmi ruha) eladó. Érd.: 06-20/330-1773. *28209*

ÁLLÁST KÍNÁL

C-, E-, ADR-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket keresünk EU-n belüli fuvarozáshoz. Angliai gyakorlat szükséges, nyelvtudás előny. Tel.: 06-82/311-543. *27741*

☎ JÓL fizető bedolgozói munka, leinformálható cégtől. 06-30/846-1819 *26894*

☎ OTTHONI jövedelemkiegészítés! 06-70/233-5508 *28170*

ÚJRA Magyarországon a Faberlic kozmetikumok! Faberlic kozmetikumok forgalmazására tanácsadókat és csapatépítőket keresek! +36-30/360-2712 *28034*

UTAZÁS

☎ ÜDÜLJÖN Gyulán, a gyógyfürdő közelében, a családias Székely Panzióban! 06-66/361-015 *26897*

ÁLLAT

HÍZÓK 240 és 200 kg. 330 Ft/kg eladók. 06-30/553-1030 *28222*

☎ VILLANYPÁSZTOR, ebőr, kutya-riasztó-kiképző, kártevő-riasztó. Utánvéttel is! Elektro Start Szaküzlet Berhida, Szabadság tér 5. www.villanypasztorok.hu; 06-30/214-7677, 06-30/307-1437 T./f.: 06-88/454-914 *26893*

SZOLGÁLTATÁS

ABLAKSZIGETELÉS garanciával. 06-20/374-7956 *27343*

IPARI és mezőgazdasági területeken, építési és bányatelkeken lévő fa kitermelését, a terület tisztítását vállaljuk. 06-30/231-4772 *28194*

REKLÁM – Média: hírek, elemzések, hasznos ötletek! www.mediainfo.hu *28239*

VEGYES

ÁLLAGÁTÓL függően hegesztőgépeket, dinamókat, ponthegesztőket, trafókat, villanymotorokat veszek. T.: 06-20/3930-115 *28227*

GABONATÁROLÓ siló eladó, 500 köbméteres, KS-6,7 típus. Hétvégén is! 06-20/972-6425 *28237*

HEA-650 euroszelvény eladó, 100 fm, 105 Ft/kg nettó! Hétvégén is! 06-20/972-6425 *28237*

KARÁCSONYFA eladó! Nagyon jó minőségű luc, ezüst, szerbluc, normand viszonteladóknak eladó vágottan és földlabdásan. Igény esetén dán normand rendelhető. Tel.: 06-70/701-7834, 06-70/701-7578. E-mail: jaszil@t-online.hu 500 Ft/db-tól. Olcsó árak! *28033*

KORCSOLYÁK-SÍLÉCEK-SÍBAKANCSOK-SÍFUTÓK és snowboardok, újszerűek, olcsón eladók! Kőszeg, Várkör 64. T.: 06-20/379-3163; Turisták Boltja. *28223*



A TOILETTE NETT®
MEGOLDÁS MINDEN ESETRE!
INTEREX KFT.
www.interex.hu
interex@interex.hu
KERESSE A FÜRDŐSZOBA SZAKÜZLETEKBEN!

RÉGI karos kávégépeket veszek. T.: 06-20/534-5158 *28227*

☎ TEXTIL porzsák minden porszívóhoz és takarítógéphez. +36-20/585-3524 *27479*

ÚJ KERÉKPÁROK: férfi-női-gyermek, szép színek + sárvédő-kosár-világítás-városi és MTB-féle olcsón, garanciával eladók! Beszámítunk: téli sportszereket si-korcsolya-szánkó-ruha stb. Kőszeg, Várkör 64. T.: 06-20/379-3163; Turistabolt. *28138*

EGÉSZSÉG

☎ HÁZI ápolásra többfunkciós betegágyak, gyógyászati eszközök harmadáron. 06-70/537-6682 *26898*

☎ POTENCIANÖVELŐ, növényi eredetű, 6 kapszula 5000 Ft-ért. Tel.: 06-20/585-3524 *27012*

VÁLLALKOZÁS

CÉGEK adása-vétele. 06-70/433-2379 *28225*

RUHÁZAT

☎ ANGOL bontatlan minőségi felnőtt bálás ruha 150 Ft/kg, 95% hibátlan eladható! Bontatlan gyerekbála 250 Ft/kg. Ingyenes kiszállítás. Kérje árlistánkat! Tel.: 06-20/323-0212, www.hollandruha.neet.hu *26866*

☎ HASZNÁLT holland és német ruha kedvező feltételekkel, házhoz szállítva is eladó! 06-30/413-0147. *26868*

KÖNYV

☎ ANTIKVÁR felvásárlóközpont vásárol régi könyvet, könyvgyűjteményt! Azonnali díjtalan kiszállás! 06-1/787-9282, 06-30/877-1460. *26879*

HIRDETMÉNY

☎ II. oszt. trapézlemezek Dabason. 06-29/367-618, +36-70/318-9472 *26944*

„Megküzdöttünk a démonokkal”

FILM Kautzky Armand játssza Jávor Pált, a Színészt Pozsgai Zsolt filmjében

Csütörtöktől vetítik a mozik Pozsgai Zsolt Mindszenty – Szeretlek, Faust című játékfilmjét, amelyben Kautzky Armand játssza Jávor Pált, a Színészt, aki Mefisztóként kísérti meg az egykori hercegprímást. A színész közben első rendezésére készül: a Roncsderbit viszi színre Szolnokon.

Mézes Gergely



FOTÓS: AS

Kautzky Armand (balra) Jávor Pál szerepében és Lux Ádám Mindszentyként Pozsgai Zsolt filmjében.

– Évek óta játssza Pozsgai Zsolt Mindszenty – Szeretlek, Faust című művében Jávor Pált, a Színészt. Hogy lett az első magyar filmsztárból Mefisztó?

– Több mint tíz éve mutattuk be a darabot. Rögtön beleszerettem a műbe, mert fantasztikus lehetőséget kínál a színészeknek, hatalmas kihívás a Mindszenty és Jávor figurája. Az előbbi azért, mert egy egész életet végig kell játszania a színésznek, az utóbbihoz pedig különböző figurákba kell belebújni a XX. századot átívelő időutazás során. Mindszenty megjelenítése történelemhű ábrázolást követel, Jávor Pál pedig a tagadás szellemét jeleníti meg, Lucifert, Mefisztót, Mindszenty ellentettjét.

– Mennyiben érhető tetten az igazi Jávor Pál a szerepben?

– Mondhatjuk, hogy ő csak egy kiindulópont, a történet alapját az adta, hogy Mindszentyvel együtt raboskodtak 1944-ben Sopronkőhidán. Olvastam Jávor naplóját, és mondhatom, nagyon vallásos emberről van szó, tehát nem volt Lucifer-lelkületű ember. Inkább az ő színpadi, filmes szerepléseiből áradó dzsentriség, életigenlés az, ami szembeállítódik Mindszenty merevségével, a hitéhez való ragaszkodással.

– A filmet a Terror Házában vették fel. Ön hogy viszonyult a múzeumi környezethez?

– Bár nem vagyok híve a nagy modernizálásnak, amikor Zsolt elmondta, mit talált ki, nagyon megtetszett az ötlet. A Terror Háza által megjelenített környezet nagyon sokat ad hozzá a filmhez, egyrészt a hiteles helyszínei miatt – hiszen Mindszenty valóban itt raboskodott. Viszont azáltal, hogy a múzeumi eszközök, a képernyők, az installációk is megjelennek a filmben, a néző érezheti, hogy nem kosztümös filmet lát.

– Hogy zajlott a forgatás?

– Éjszakánként, zárás után forgattunk. Mi este tíz óra felé érkeztünk, többnyire az esti előadás után. A forgatás éjfél felé kezdődött és reggel nyolcig tartott. A vége felé a takarítónők ott csörömpöltek a vödrökkel, hogy tízre, a múzeum nyitására elkészüljenek. A forgatásnak ezért egy kicsit lidérces hangulata volt, meg kellett küzdeni a démonokkal, a hely szellemével. Erre rátett egy lapáttal, hogy csak azt a helyiséget világították meg, amiben dolgoztunk, a többiben koromsötét volt vagy csak a jelzőfények égtek, így meglehetősen nyomasztó volt a cellákból elmenni például az öltözőig.

– Rengeteg helyen játszik. Van olyan színház, amelyet most az otthonának érez?

– Lelkileg nem vagyok szabadúszó alkat. Mintegy húsz évig voltam a Madách társulatának tagja, és nagyon szerettem azt az időszakot. Sajnos megváltozott a helyzet, a most játszott nagy musicalekhez én nem vagyok eléggé zenei ember. Jelenleg talán Szolnokon érzem magam leginkább otthon, nagyon szeretek az ottani társulattal dolgozni, megértem magam a vezetőséggel és a közönséggel is. Most éppen első rendezésemen dolgozom.

– Melyik darabot viszi színre?

– Egy monodarabot, amit azelőtt Psota Irén játszott a Madách Kamarában. A címe Roncsderbi. Fantasztikus mű, Aldobolyi Nagy György melódiáival, Péreli Gabriella nagyszerű humorú szövegeivel. A rendezés itt már majdnem színészi feladat, hiszen egy emberrel dolgozom, Császár Gyöngyivel.

– Miért most jött el a pillanat, hogy rendezőként is kipróbálja magát?

– Évek óta kacsingatok a rendezés felé. Talán egy megfelelő darabra vártam. Az is szerencsés, hogy az első rendezés nem egy sok színészt mozgató darab, hanem egy monodráma, amihez elég egy pici kamaraszínház és egy jó színésznő. Mindehhez persze kellett egy kolléga is, Balázs Péter, aki bízik bennem.

– Szolnok, Győr, Bicske és még sorolhatnánk, merre játszik. Belefér az idejébe a szinkron is?

– A pénteki napom például úgy nézett ki, hogy reggel Szolnokon próbáltam, aztán este Győrben játszottam a Csárdáskirálynőben, de közben megálltam Budapesten egy picit szinkronizálni is. A szinkront ma már nehéz beilleszteni a napi munkák közé, de muszáj, mert nagyon szeretem csinálni. Ráadásul bizonyos emberek, például Pierce Brosnan magyar hangja én vagyok. A közönség is elvárja, hogy tovább csináljam.

– Szabó Sipos Barnabás néhány hete jelentette be, hogy visszavonul a szinkronizálástól, így akarta felhívni a figyelmet a megalázó bérekre. Ennyire rossz a helyzet?

– Nagyot zuhant a színvonal. Sokszor nem is színészek, hanem csak szinkroniskolát végzett emberek állnak a mikrofon mögött. Persze a stúdiókat is meg lehet érteni, hiszen nekik is kevésből kell gazdálkodni. A mi gázsink tíz éve nem emelkedett, és ugye tudjuk, mennyit nőtt a benzin ára azóta. Szerencsére én nem ebből élek, így nem kell olyan drámaian vennem a bérharcot. A helyzet azért így is tragikus, senki nem hiszi el, menynyit adnak például egy James Bond-szinkronért...

– Mennyit?

– Erről nem beszélhetek. De megértem és tisztelem Barna döntését, igaz, nagy veszteség a szakmának.

– Családja mit szól ahhoz, hogy ilyen keveset van otthon?

– Ritka pillanat, amikor egy egész estét otthon tölthetek. A fiam kilencéves, kislányom hét, sokszor hiányolják az apjukat. A nyarak szabadabban telnek, akkor sok időt töltünk együtt.

Névjegy



Kautzky Armand első rendezésére készül

1964-BEN SZÜLETETT *Egerben színészcsaládban. A Madách Imre Gimnáziumban érettségizett, majd egy sikertelen felvételi után a Nemzeti Színház Stúdiójába járt. A következő évben felvették a Színház- és Filmművészeti Főiskolára, ahol 1989-ben diplomázott. Utána rögtön a Madách Színháznál helyezkedett el. 2005 után szabadúszó lett, számos színházban játszik. Mintegy húsz éve szinkronizál, több száz filmhez adta a hangját. Legismertebb szinkronhangja: Tom Cruise és Pierce Brosnan. Két gyermeke van.*

HÍRSÁV

Baráti Kristóf nyerte a Paganini-versenyt

BARÁTI KRISTÓF magyar hegedűs nyerte el a moszkvai Paganini-verseny első díját, amelyet a „hegedűsök Oscar-díjának” is nevez a nemzetközi sajtó. A versenyen eredetileg a világ minden tájáról 35 muzsikus indult, s az utolsó fordulóban hatan mérték össze erejüket.

Teljes a létszám – turnén a Take That

TIZENÖT ÉV szünet után ismét teljes létszámban indul turnéra a Take That. A brit fiúcsapat Robbie Williamsszel a soraiban jövő májusban 20 állomásos koncertsorozatot kezd. Az együttes új albuma Progress címmel nemsokára kerül a lemezboltokba.

Hét magyar filmes a cottbusi fesztiválon



Mundruczó Kornél is versenyez

ÖSSZESEN hét magyar alkotó munkája kapott meghívást a kedden kezdődő cottbusi filmfesztiválra. A november 7-ig tartó mustrán Fliegauf Benedek, Groó Diana, Kocsis Ágnes, Mundruczó Kornél és Pápai Pici egy-egy filmjét vetítik, Nemes Gyula és Pacskovszky József pedig filmtervét mutatja be.

Gábor Éva díjat kapott Moszkvában

A PÁL ADRIENN című magyar film főszereplője, Gábor Éva nyerte el a moszkvai 2 in 1 filmfesztiválon a legjobb színészi alakítás díját. A díjat Michael Rowe ausztráliai-mexikói filmrendezőtől vehette át hétfő este.

Újra a zongora mögött a „Gyilkos”

KONCERT Ma este lép fel Jerry Lee Lewis a Papp László Sportarénában

Jerry Lee Lewis túlesett egy műtéten, az orvosok által előírt kényszerpihenőn, így végre pótolhatja a nyáron elmaradt koncertjét. A szervezők kőkemény rock'n'roll show-t ígérnek ma estére a Papp László Budapest Sportarénába, a zenész valószínűleg a Mean Old Men című, szeptember elején megjelent új albumáról és a legismertebb dalaiból válogat majd. A lemez néhány dalában egyébként Mick Jagger, Eric Clapton, Sheryl Crow, Ringo Starr, Ronnie Wood és Keith Richards is közreműködött. A rock'n'roll legendát elkíséri testvére, Linda Gail Lewis is, aki szintén zenekarával érkezik.

A magyar közönség nem először láthatja a botrányairól is hírhedt muzsikust, legutóbb 1998-ban lépett fel a Kisstadionban, akkor Little Richard és Chuck Berry mellett püfölte a zongorát. A szervezők tájékoztatása szerint ezúttal nem kell zongoragyújtogatásra vagy fegyverrel hadonászásra számítani, a hírek szerint Jerry Lee Lewis csupán kólát, gyümölcsleveket, kávét, teát és ásványvizet kért, na meg két üveg bort. Az meg csak hab a tortán, hogy a zenész bejelentette: könyvet ír az életéről. A kötet a HarperCollins kiadónál jelenik meg előreláthatólag 2012-ben, és a Gyilkos azt ígéri, botrányos magánélete minden részletére fény derül majd. ■



FOTÓ: AFP

Jerry Lee Lewis könyvet ír, amiben ígéri, az összes botrányáról beszámol

Győrben is látható lesz az ABBA-kiállítás

Hamarosan Magyarországra is megérkezik az ABBAWorld elnevezésű kiállítás: az egykori népszerű svéd popegyüttes pályafutását bemutató multimédiás interaktív tárlat London és Melbourne után Győrben lesz látható december 4-től az ETO Parkban. A szervezők közleményükben tudatják: a multimédiás interaktív tárlat egyfajta érzelmi utazás, amely a svéd popcsapat sikeres pályáját öleli fel. A magyarországi kiállítás 1200 négyzetméteren épül fel, a helyszínen folyamatosan szólnak majd az ABBA-slágerek, egyedi videókat vetítenek, emellett olyan fotók és soha nem látott relikviák lesznek láthatók, amelyek a tagok személyes gyűjteményéből származnak. A látogatók különböző kvízjátékokban vehetnek részt, egy keverőpulton újramixelhetik az ismert slágereket, hologramok segítségével pedig együtt táncolhatnak és énekelhetnek az együttes tagjaival.

■ A kiállításon ritka relikviák is láthatók lesznek.

A zenekar a 80-as években oszlott fel, bár szétválásukat hivatalosan sohasem jelentették be. Összesen 400 millió lemezt adtak el, és a két éve bemutatott Mamma Mia! című musical a fiatalabb korosztályban is népszerűvé tette az ABBA-dalokat. ■

HÍRSÁV

Kevesebb a baleset a traffipaxok miatt

CSÖKKENTIK a balesetek számát a sebességmérők. Az ausztrál Queensland Egyetem kutatói a kamerák hatását vizsgáló 35 elemzést dolgoztak fel. Eredményeik szerint a kamerák 1–15 százalékkal csökkentik az átlagos sebességet, az ütközések száma pedig 8–49, a halálos baleseteké 11–44 százalékkal kevesebb.

Aranyáron kelt el James Bond autója

ELKELT JAMES BOND Aston Martinja. A legendás autót egy amerikai üzletember vásárolta meg 2,9 millió fontért (907 millió forintért). Az 1964-es Aston Martin DB5-ös Sean Conneryval a Goldfinger és a Tűzgolyó című filmben szerepelt.

Láthatósági mellényt az utcalányoknak?

SPANYOLORSZÁGBAN a rendőrök büntetni kezdték az út mellett dolgozó prostituáltakat, de nem az üzletszerű kéjelgés, hanem a láthatósági mellény nem viselete miatt. A rendőrség szerint az út szélén álldogáló nők veszélyeztetik a közlekedést. A bírság 40 euró (11 ezer forint).

A Mazda2 a legjobb használt kisautó

KÖZZÉTETTE a német GTÜ műszaki felügyelet a szokásos éves személyautótesztjének eredményeit. A csaknem 5 millió használt jármű ellenőrzésének tapasztalatai szerint a kisautók között a Mazda2 a 4–9 éves kategóriában első helyet szerzett, megelőzve a Toyota Yarist és a Honda Jazzt.



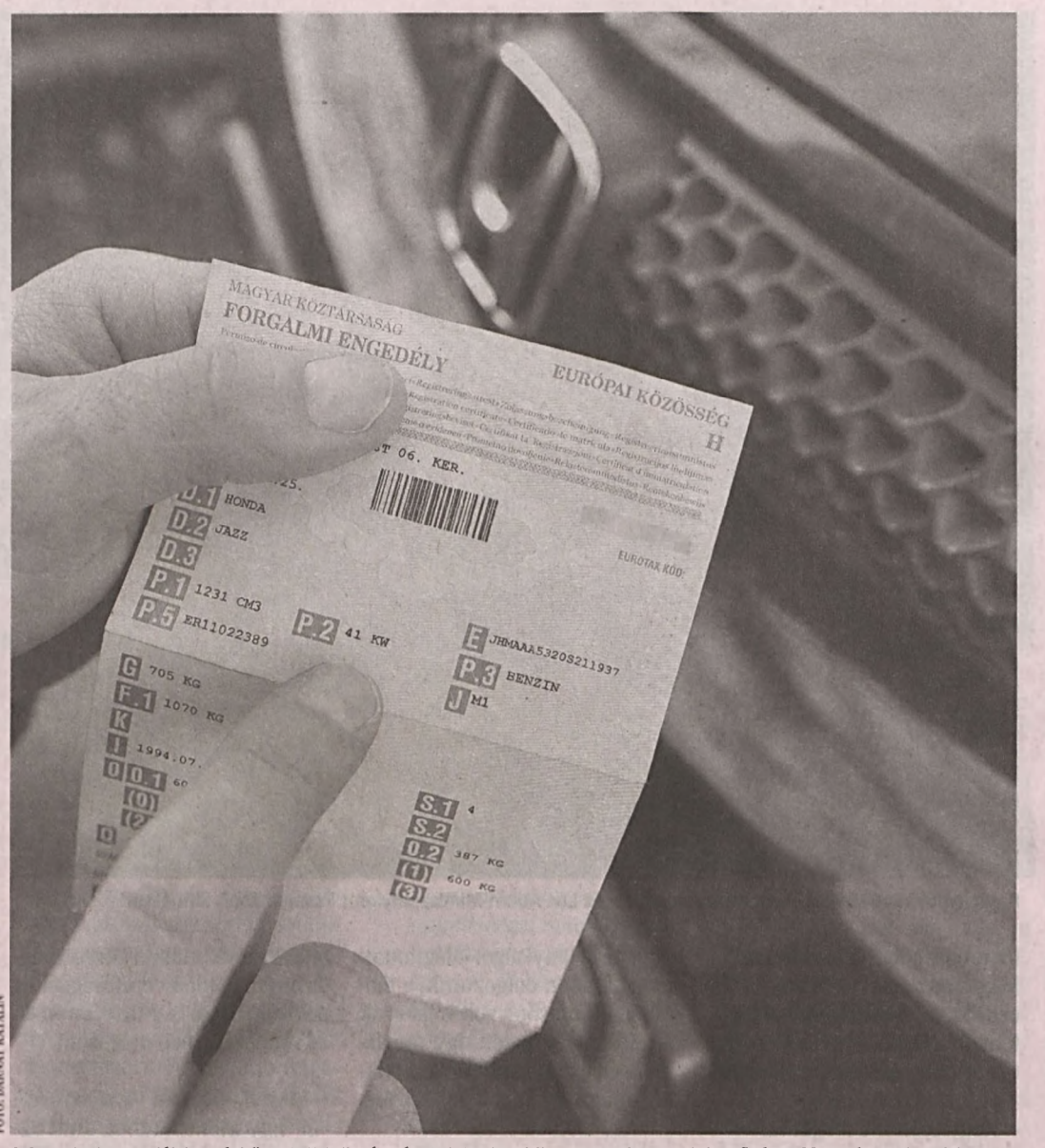
Mazda2: használtan is kitűnő

Kötelezőváltás november 1-jétől

KGFB A hengerűrtartalom helyett a teljesítmény alapján számítják a díjat

Idén a becslések szerint legalább egymillióan váltanak majd biztosítót a KGFB-kampány alatt. Jövőre megszűnik a kampányidőszak, szerződést az autó vásárlásának napjától lehet majd kötni, s ez a dátum lesz az évforduló napja is.

Árvay N. Tivadar



FOTÓ: DARNAY KATALIN

A forgalmi engedélyben feltüntetett teljesítményadatnak eddig nem volt nagy jelentősége. Most tízezreket érhet

Holnaptól mondhatják fel a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítás (KGFB) szerződéseiket azok az autósok, akik úgy döntenek, hogy 2011-re új társaságot választanak. A váltás lehetőségével azok élhetnek, akik a tavalyi kampány keretében szerződtek új, illetve régi biztosítójukkal. A novembertől decemberig tartó kampánynak ugyanis 2010-től vége: az idén január 1. után kötött biztosítások évfordulója már nem az év végéhez, hanem a szerződés dátumához igazodik. Aki például január 15-én vagy az év közepén vásárolt autót, annak a kötelező biztosítását is ehhez az időponthoz igazítva kell megújítania. A szerződés felmondásának azonban ugyanúgy mint eddig, a biztosítási évforduló előtt 30 nappal kell a társaságokhoz beérkeznie – azaz a 2011. január 15-én lejáró biztosításról 2010. december 17-én éjfélig lehet rendelkezni. Az új szabályok szerint a jelenlegi biztosítóknak 50 nappal a szerződés lejárta előtt tájékoztatniuk kell az ügyfeleiket (levélben vagy e-mailben) az évforduló közeledtéről.

Jelenleg sokkal több a naptári évhez kötődő szerződések száma, a váltási láz ezért pár évig még biztosan novemberben pörög majd fel, de négy-öt év múlva egyenletesebb lesz a szerződések évfordulójának eloszlása. Hogy ez kinek kedvez majd, az egyelőre kérdéses, de tény, hogy az elmúlt időszak kiélezett versenyt teremtett a társaságok között.

„A biztosítóknak továbbra is októberben kell kihirdetniük a következő évi díjszabásukat, a verseny tehát továbbra is éles maradhat – mondta lapunknak Haraszti Zsolt, a Netrisk.hu internetes alkuszportál ügyvezetője. – Idén körülbelül 400 ezer autós lesz, akinek már nem a december 31-e jelenti a biztosítási évfordulót, de én nekik is azt javaslom, hogy a megszokott novemberi kampányidőszakban tájékozódjanak az új lehetőségekről, függetlenül attól, hogy mikor jár le a szerződésük. Mi például vállaljuk, hogy a most hozzánk eljuttatott szerződésfelmondásokat leltárba vesszük, és a megfelelő időpontban megkezdjük az ügyintézést. A biztosítási díjak ugyanis nem változnak év közben, tehát abból senkinek nem származhat hátránya, ha novemberben kiválasztja az új társaságát. Minél több ügyfél dönt úgy, hogy novemberben intézi a váltás adminisztratív részét, annál valószínűbb, hogy megmarad a jelenlegi árcsökkentő hatása a nagy sajtófigyelemmel kísért kampánynak. Ha ez a felfokozott figyelem lanyhul, az a díjak fordított irányú mozgását vonhatja maga után."

A biztosítási díjak számításának módja is megváltozott: ezután nem az autók összlökettérfogata (cm³), hanem a teljesítmény (kW) lesz a díj alapja. Az áttérés – úgy tűnik – nem lesz zökkenőmentes, a forgalmi engedélyek egy részében ugyanis annak ellenére pontatlanul van feltüntetve a teljesítményadat, hogy jó ideje ez alapján szabják ki például az önkormányzatok a teljesítményalapú adót, mely a súlyadó helyébe lépett. Márpedig a tévesen feltüntetett érték több tízezer forintnyi eltérést jelenthet a biztosítási díjban. A teljesítménye alapján kalkulált összeg egyébként is sokak számára jár majd díjváltozással. Esetenként tízezrekkel lehet olcsóbb, vagy éppen drágább az autó biztosítása.

Az előzetes becslések szerint idén nagyjából egymillióan váltanak biztosítót, közülük minden második autós az online piacon teszi ezt meg, annak ellenére is, hogy a Gazdasági Versenyhivatal az egyik legnagyobb alkuszportált ötmillió forintra büntette a fogyasztók megtévesztése miatt a legutóbbi kampányidőszakban alkalmazott díjkalkulátor pontatlansága miatt.

A kötelező biztosítási törvény változásai

- *A naptári évforduló (december 31.) helyett a szerződéskötés dátumától számított 1 év után van lehetősége a szerződőnek biztosítótársaságot váltani.*
- *Az ügyfelet az üzemben tartó nyilatkozata alapján rögtön a kedvezőbb bonusfokozatba lehet sorolni, nem kell megvárni a kártörténeti lapot és addig A00 kategóriába sorolni a szerződőt.*
- *A biztosítás díját nem az autó hengerűrtartalma, hanem annak teljesítménye alapján számítják ki.*

Az idei KGFB-kampányban érdekelt társaságok

AEGON BIZTOSÍTÓ, *Allianz Biztosító, Astra Biztosító, Generali Biztosító, Genertel Biztosító, Groupama Garancia Biztosító, K&H Biztosító, KÖBE, MKB Általános Biztosító Zrt., Posta Biztosító Zrt., SIGNAL Biztosító Zrt., UNION Biztosító, UNIQA Biztosító Zrt., WABARD Biztosító Zrt.*

Figyeljen a teljesítményadatokra – tízezrekbe kerülhet egy rossz adat

A DÍJSZÁMÍTÁS ALAPJÁUL *szolgáló teljesítményadat okozhat meglepetéseket. Az egyik alkuszcég szerint a forgalmi engedélyek mintegy 10 százalékában ugyanis rosszul van feltüntetve a teljesítmény. Az okmányiroda téves bejegyzése tízezres többletkiadást jelenthet. Megoldás lehet a problémára a Nemzeti Közlekedési Hatóság (NKH) és a biztosítási piac terve, amely elsősorban az új szerződésüket interneten kötő ügyfeleknek nyújt segítséget. Az internetes díjszámítási rendszerek a tervek szerint felkínálják majd a járművek valós teljesítményéhez tartozó adatokat, így elkerülhető, hogy a forgalmi helytelen adataiból kelljen díjat kalkulálni.*

A MINTEGY FÉLMILLIÓ *hagyományosan szerződő ügyfélnek magának kell utánajárnia a helyes adatoknak. Számukra az NKH azzal próbál segítséget nyújtani, hogy az adott típushoz tartozó helyes adatokat (1 kW = 1,36 LE) folyamatosan tölti fel a biztosítók által is használt belügyminisztériumi adatbázisba.*

Olcsóbb lehet az autózás a téli gumival

ÁTÁLLÁS Az abroncsok szezon előtti cseréjét nem csak a mintázat indokolja

Az autógumik fejlődése során mára markánsan elkülönülnek a téli és a nyári abroncsok. Míg az 1970-es években a téli gumit leginkább a durvább mintázat különböztette meg a nyáritól, ma ez nem így van. A barázdáltság a havas útviszonyok között való haladást támogatja, bár a durvább, rücskösebb jellegű ritka mintázat által a keskenyebb téli abroncsok talajnyomása is nagyobb volt. A gumigyártók azonban rájöttek, hogy a hidegben rideggé váló anyag is szerepet játszik a nyári gumik tapadásvesztésében.

A felismerésnek köszönhetően a gumikeverékbe szilikát adagoltak, amely 7 Celsius-fok alatt is biztosítja az abroncs kellő lágyságát, tapadóképességét. Bevezették a lamellás mintázatokat, melyeknek kicsi fűrészfogai nagyobb tapadási felületet biztosítanak. Ez a hideg, száraz úton való talajfogás mellett a havas, jeges tapadást is ugrásszerűen javította. Az azóta eltelt idő fejlesztései az iránytartást és a fékezési jellemzőket is jelentősen javították. A legújabb gumik lágy profilstruktúrája pedig – a közvélekedéssel ellentétben – az üzemanyag-megtakarításban is segítenek a kisebb gördülési ellenállásuknak köszönhetően. ■



FOTÓ: AS

A különbség nem csupán a mintázatban rejlik, az összetétel is más

Orosz csodafegyver az ittas sofőrök ellen

Alkohollézerrel szűrnék az ittas vezetőket Oroszországban, legalábbis ha átmegy az éles teszteken az a csodafegyver, amelyet néhány napja mutattak be egy moszkvai biztonságtechnikai kiállításon. A berendezéssel messziről kiszűrhetik majd az ittas vezetőket.

■ **Egy deci vodkát kimutat a lézer.**

Az alkohollézert hároméves munkával fejlesztette ki egy szentpétervári cég. A berendezés telepíthető fix helyre, de lesz hordozható változata is. Működése a sebességmérő radarhoz hasonlít: a lézert a gépkocsi utasterére irányítják, s amennyiben ott alkoholgőz terjeng, azt a készülék jelzi. A tűréshatár 1 deciliter vodka, ekkora mennyiség alatt át lehet csúszni az ellenőrzésen.

A lézer továbbítja az adatokat és a gépkocsi rendszámát a legközelebbi közúti ellenőrzési ponthoz, ahol a rendőrök megállítják az autót és megszondáztatják a vezetőt. Erre azért van szükség, mert a berendezés azt nem tudja megállapítani, hogy a sofőr vagy az utasok valamelyike öntött fel a garatra. Ha a berendezés éles tesztje jól sikerül, jövőre kezdődhet a sorozatgyártása. ■



RADOS VIRÁG

Az igazi család, avagy a kegyelet ereje

JÓ ASSZONY VOLT Magdus világéletében. Pap nagybátyám házvezetőnőjeként nem csupán ebédet főzött nap mint nap, rendben tartotta a plébániát, és ellátta a sekrestyében a teendőket, de Kornél bátya körül ő volt az eleven biztonság.

BENNÜNKET IS nagyon szeretett. Valahányszor a távolság miatt nagyritkán meglátogattam a bátyámat, Magdus csirkét rántott, kelt tésztát sütött. S amíg ő a konyhában tett-vett, én felkuporodtam a hokedlire. Ilyenkor hosszan beszélgettünk. „Laknék csak közelebb hozzád, angyalom – mondogatta –, segítenék neked, nem szenvednél szükséget semmiben."

KICSINYKE PÉNZT örököltünk húgommal a bátyámtól – ugyan mennyit tud összegyűjteni egy falusi plébános? A síremlék pedig drága, és mi tele voltunk adóssággal. Az a pénzecske húzott ki minket a bajból. Ezért hát azon morfondíroztunk, ha majd jobbra fordul az anyagi helyzetünk, megcsináltatjuk a sírkövet. Kényelmetlen érzés volt, hogy halogatjuk – a kegyelet elemi kötelesség, ráadásul korábban meghalt anyánk egyetlen testvérbátyjáról volt szó. Aztán beütött a válság, és a maradék összeget is elvitte. Hogyan lesz így Kornélnak síremléke? Gondolni is rossz volt rá.

AZTÁN EGY SZÉP NAPON Magdus telefonált: ő megcsináltatta. Fogta a megtakarított pénzecskéjét, és ráádozta. Nem bírta látni a besüppedő földet és a félredőlt fakeresztet, amely alatt kedves plébánosa nyugodott. Kornél atya, aki huszonöt évig szolgálta hűséggel a falut. Rögtön tervbe vettük férjemmel az utazást, aztán valamiért mindig elhalasztottuk. Hol betegség vagy munkahelyi problémák jöttek közbe, máskor túl sok volt itthon a tennivaló.

MOST PEDIG, hogy megint mentünk volna, egy váratlan műtét lett az akadály. Pedig mindenszentekkor ott akartam lenni, mint ahogy Kornél bátyámat akkor és húsvétkor többnyire meglátogattam. Fülembe cseng a kérdés, amit az elsők között feltett: „hát a halhatatlan lelkeddel törődöl-e?"

MAGDUS TÖRŐDÖTT a halhatatlan lelkével. Így diktálta a lelkiismerete. „Most, hogy megvan a síremlék, nyugodtan halok meg" – mondta. Unokája által küldetett nekem e-mailben képeket a sírról. A sima fekete márványon ott aranylik a papi kehely, a bátyám neve, az évszámok és a felirat: „Voltam, mint ti, lesztek, mint én – por és hamu". Mintha a halott mondaná. Kornél puritán ember volt, azzal a belső tartással, ami a nemes jellemek sajátja. Akárcsak Magdus. A hajdani házvezetőnő, a mindenes és a legfőbb bizalmas halálában is gondoskodott szeretett papjáról.

„Kornél puritán ember volt, azzal a belső tartással, ami a nemes jellemek sajátja. Akárcsak Magdus. A hajdani házvezetőnő és mindenes halálában is gondoskodott szeretett papjáról."

A SÍREMLÉKEN van még egy mondat: emeltette a Bedő család. Először elszégyelltem magam. Aztán arra gondoltam: én messze éltem Kornéltól, s bár szívélyes, de távoli volt a kapcsolatunk. Magdus és a gyerekei, az unokái viszont naponta vele voltak. Ahogyan ő a falut, szolgálták, támogatták őt. Ők voltak az igazi családja.



Szemérmesség

– Nem baj, ha a szemüvegemet magamon hagyom, Lajoska? Anélkül olyan...

Ötbetűsek:
ÁZOTT, BARÁT, DARAB, DELEL, ELÁLL, ÉRZEM, FELEL, FÜLES, GALÁD, HALEF, JAVAK, JÖVET, KELET, LÁRMA, LEHET, LEVÉL, LÉHÉS, LÓROM, MÁGIA, MEREV, METÁN, SZEGY, SZÓRÓ, TÁLAS, TÁMAD, TELÉR, TEREH, TEREM, UNITÁ.

Hatbetűsek:
ELAPAD, IDELÖK, INKÁBB, LÉGZÁR, MEGVÁG, NEMRÉG, ODAVET, SÉRÜLT, SLAPAJ, ZEGZUG.

Hétbetűsek:
BRINDZA, BUGGYAN, DATURIN, MAGAMAT, TETSZIK.

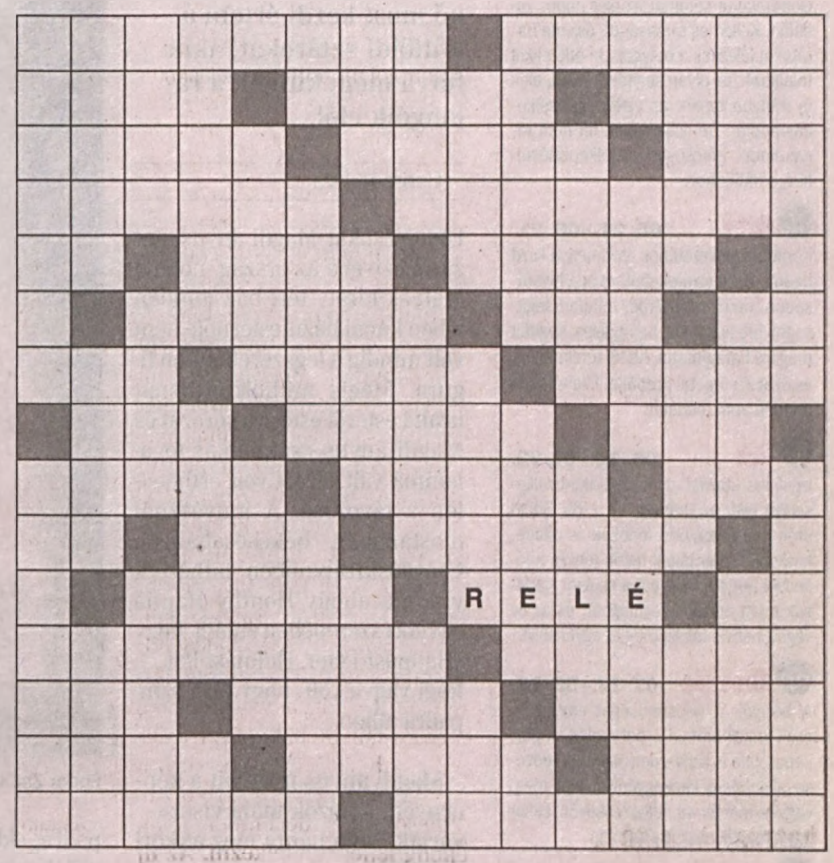
Nyolcbetűsek:
ILLEMTAN, MADÁRTAN, PUCÉRNAK, TEREFERE, UTÓVÉGRE.

Kétbetűsek:
AK, AZ, ÁD, EG, KS, MG, NR, ZL.

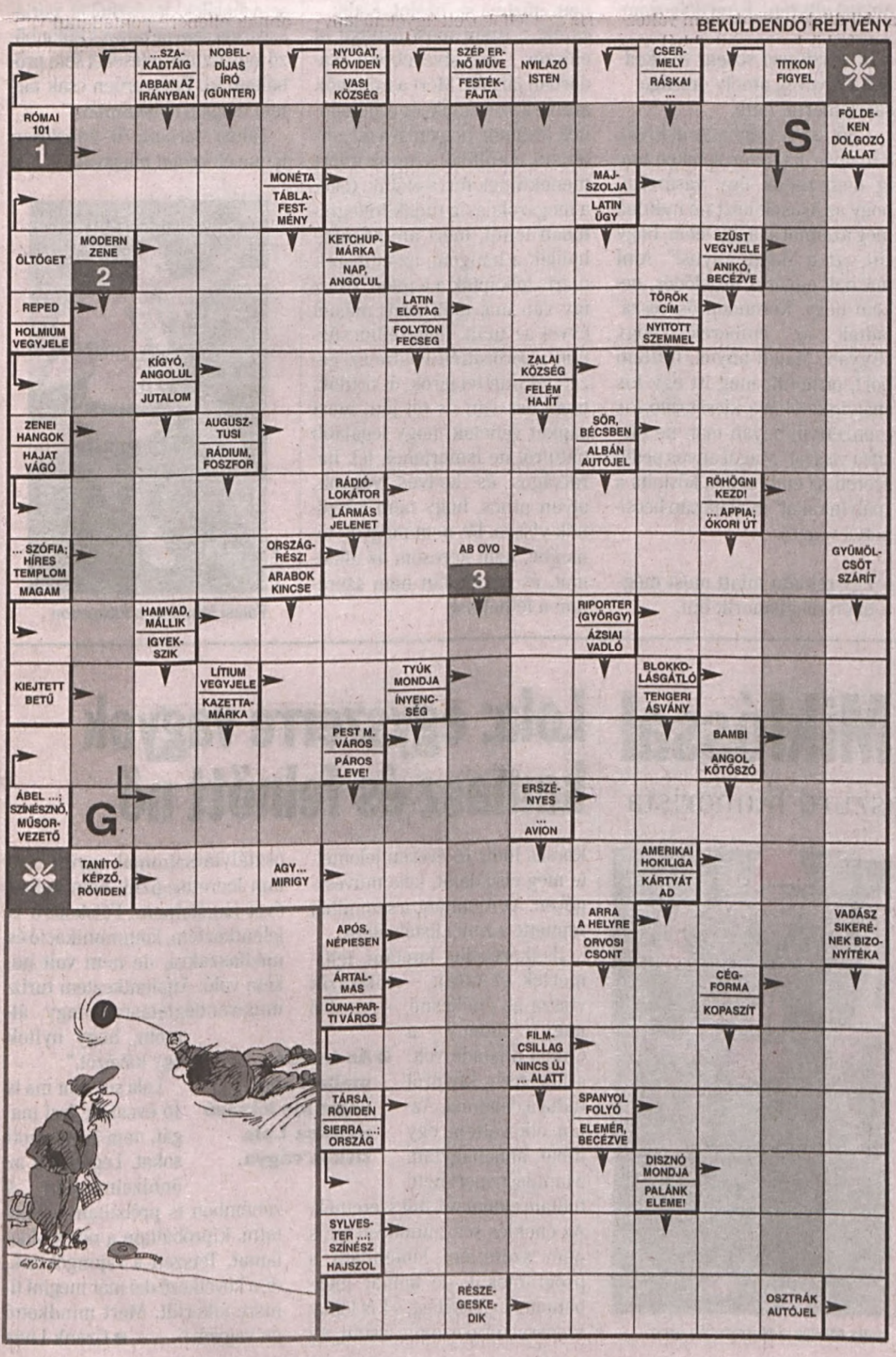
Hárombetűsek:
KÉR, KÉT, NEM, NOA, OVI, ÓTA, RAF, RER, RÉZ, SZB.

Négybetűsek:
AMAZ, ARAT, ÁLLJ, ÁRIA, BÁVA, ELAL, ELEI, ERIM, ÉNEK, IKON, OREL, RAMA, ~~RELÉ~~, ROST, SZÁR, TEKE, TRÓN, VERT.

Helyezze el a felsorolt szavakat, betűcsoportokat az ábrában! (Könnyítésül egy szót előre beírtunk.) Három szónak nem jut hely, ezekből állíthatja össze a csattanót.



BEKÜLDENDŐ REJTVÉNY



A hét viccei

DAGONYA

Egy katonai teherautó elakad a sárban. Egy perccel rá megjelenik egy tiszti Jeep négy tiszttel. A tisztek kitolják a teherautót a sárból, majd az egyik megkérdezi a sofőrt:
– Mit szállít tizedes?
– Ezredes úrnak jelentem, harminchat újoncot.

SZÜLÉSZETEN

– Gratulálok, uram, önnek kisfia született – mondja az ápolónő az idegesen toporgó apának.
– És mi van a feleségemmel?
– Neki is kisfia született.

Tekintsük inkább kötetlen baráti beszélgetésnek az eszmecserénket.

Féléves Szines Kéthetes-előfizetést nyertek

Kocsis Lászlóné
5650 Mezőberény, Deák F. u. 8.

Prigl László
1221 Budapest, Leányka u. 20.

Szarka-Balázs Andrea
8253 Révfülöp, Ifjúsági ltp. 12.

Heti rejtvényünk megfejtését **kedd éjfélig** kérjük a következő címre feladni:
Vasárnap Reggel
1122 Budapest,
Városmajor utca 12-14.

Rejtvényünk helyes megfejtői között féléves Glamour-előfizetést sorsolunk ki.

A személyes adatok kezeléséről az impresszum ad tájékoztatást.

Szudoku

Töltse ki az üres négyzeteket számjegyekkel (1-től 9-ig) úgy, hogy egy-egy sorban, oszlopban és nagyobb (háromszor hármas) négyzetben ugyanaz a szám csak egyszer forduljon elő.

	2	1		4	3	6		
	4			7	2		3	
		9	5					
			2				1	9
3						5	7	
9		7	4	1	5	2		
6			7		1		9	8
1		8	3				2	6
		4		9	6		5	

IDŐJÁRÁS

„VÉNASSZONYOK NYARA"



Baranya megyében ma kissé enyhébb, számottevő csapadék nélküli, „vénasszonyok nyara" idő várható. Mérsékelt, déli, délkeleti szél fúj. Reggel ködfoltos, napközben napos, száraz idő lesz. Estétől ismét sűrűsödnek a ködfoltok. A jellemző hőmérséklet reggel 3, délután 16, reggel 6 fok köré várható.

A legvalószínűbb folytatás:
hétfőtől, jövő vasárnapig kissé változatosabb felhőzetű, de enyhe idő, kevés eső valószínű.

Orvosmeteorológia: melegfronti hatás várható.

Közlekedés-meteorológia: a hajnali óráktól kora délelőttig sűrű ködfoltok várhatók. A szokásosnál jóval nagyobb követési távolságot, illetve alacsonyabb utazósebességet kell tartani.

Az előrejelzés bizonytalansága: **„KICSI".**
Az előrejelzésért felelős: Aigner Szilárd. További folyamatos, helyfüggő előrejelzés: **www.sumsi.hu**

Vízhőmérséklet	
Duna	8-10 °C
Tisza	6-8 °C
Balaton	8 °C
Velencei-tó	7 °C
Fertő	6 °C
Tisza-tó	9 °C
Tengerek	
Antalya	24 °C
Bibione	17 °C
Costa Brava	20 °C

MOZAIK

HOROSZKÓP

A 44. hétre (nov. 1-7.)

Kos 03. 21.–04. 20.
Ha elégedetlen a sorsával, most új életet kezdhet, de ha elégedett, akkor sem pihen a babérjain. Kitűnő formában lesz, találékonyságának még ismerősei is hasznát vehetik. Valaki át akarja venni a hódító szerepét, ezért nemet mond. Amiért nem kell küzdeni, az nem is kell.

Bika 04. 21.–05. 20.
Gondtalanul sétálhat az élet napos oldalán. Kellemes társaságot, őszinte barátokat jeleznek a bolygók. Jó ötletekkel találkozik, és olyan segítőkre akad, akik új irányba terelik az életét, gondolkodásmódját. De csak akkor, ha nem ragaszkodik görcsösen az elképzeléseihez, a múltjához.

Ikrek 05. 21.–06. 21.
Korábbi igyekezetének eredménye kezd beérni. Szép sikereket érhet el a hivatásában, mert a háttérből minden segítséget megkap. De befolyásos segítőit magára haragíthatja, ha túl türelmetlen, és őket is sürgetni próbálja. Ellenőrizzen minden apró részletet.

Rák 06. 22.–07. 22.
Izgalmas utazást, új eszmék iránti lelkesedést jelez az Uránusz, de a 6-i újhold után már kötözködő főnökök és akadékoskodó családtagok teszik tönkre a jókedvét. Anyagi helyzete a családi kiadások miatt erősen meginoghat, és az év végéig nem is találja meg az egyensúlyt.

Oroszlán 07. 23.–08. 23.
A bolygók a népszerűségét erősítik, s csak le kell aratnia a babérokat. A párkapcsolata is kedvezően alakul. A kedvese alighanem karikagyűrűvel lepi meg, vagy ha már túl vannak az esküvőn, akkor egy második nászútra invitálja.

Szűz 08. 24.–09. 23.
Meg kell tanulnia lazítani. Erre most jó lehetőség kínálkozik. Új szerelem van alakulóban. De ha az érzéseit még önmaga előtt is szégyelli, vagy azért tagadja, mert még szoros párkapcsolatban él, akkor csak félboldogsághoz jut. Ha sokat piszmog, az is lehet, hogy elsodorja az élet az új kedvesét.

Mérleg 09. 24.–10. 23.
A karrierjében változás várható. Méghozzá sokkal kellemesebb, mint amit a vészmadarak előre károgtak a folyosói pletykákban. A pörgős élet, a karrierépítés mostani szakasza maximális függetlenséget igényel, vagyis nem sok ideje lesz a párjára.

Skorpió 10. 24.–11. 22.
Bár biztonságban akar élni, a következő hetekben bármilyen változtatásra hajlandó - a párja kedvéért. Egyszerre akarja javítani a jó hírét és a karrierjét. Elismerésre vágyik, és ezt most meg is kapja. Méghozzá úgy, hogy szinte alig kell tennie érte. Őt bolygó segíti terveit.

Nyilas 11. 23.–12. 20.
Egy tanfolyamon vagy baráti találkozón felfigyel valakire, aki teljesen megbabonázza. A héten induló kapcsolat azért nem lesz hosszú életű, mert túlidealizálja az illetőt, s a végén, amikor elszáll a szerelmi mámor, csalódni fog.

Bak 12. 21.–01. 19.
Kételkedik a szerencséjében, pedig ezekben a napokban bebizonyosodhat, hogy jobb üzletre van kilátása, mint gondolná. A háttérben játszódó események az ön malmára hajtják a vizet. A szerelemben viszont fájó sebeket téphet fel egy váratlan esemény vagy találkozás.

Vízöntő 01. 20.–02. 20.
A hét végi Újhold felerősíti a változtatás iránti vágyát és biztos, hogy olyan lehetőségekre is felfigyel, amelyek mellett korábban többször elment. Megszabadulhat végre nehézkes kollégáitól, helyettük hamarosan olyan újak jönnek, akikkel félszavakból is értik egymást.

Halak 02. 21.–03. 20.
Lelkesedése olyan, akár a szalmaláng! Könnyen mond igent, ám nehezen tud eleget tenni az elvárásoknak. Ha nem akarja magára haragítani a világot, akkor próbáljon mérlegelni. Ne vesse magát hosszú távú feladatokba, mert már a hónap második felére elege lesz az egészből.

Időből sosincs elegendő

FODOR ZSÓKA „Mást is tudok, mint Magdi anyust játszani”

Másfél évvel Magdi anyus halála után is megismerik és leszólítják az utcán Fodor Zsókát. A színésznő most kezdi érteni a külföldi sztárokat, akik futva menekülnek a rajongóik elől.

Csomós Éva



FOTÓ: AS

Fodor Zsóka a békéscsabai színházban a Csárdáskirálynőben, Cecília hercegnőként tért vissza a színpadra

Fodor Zsókát Magdi anyusként zárta szívébe az ország, noha a Mályás király téri ház minden lében kanál házmesternője nem volt mindig a legszerethetőbb figura. Mégis milliók otthonát uralta estéről estére a sorozat és Magdi anyus csakhamar fogalommá vált. Ezért volt érthetetlen a távozása. A művésznőt mostanában Békéscsabán, a Csárdáskirálynőben láthatjuk viszont, ahogy Honthy Hanna egykori szerepében énekli, hogy „Hajmási Péter, Hajmási Pál...”. Régi vágya volt, hogy újra színpadra álljon.

– Magdi anyus meghalt a képernyőn, a nézők máig visszavárják. Nem bánta meg akkori döntését?

– Egyáltalán nem. A minap együtt vacsoráztam volt produceremmel, Kalamár Tamással. A barátságunk annak ellenére kitart, hogy »cserbenhagytam«, pedig egy évig küzdött azért, hogy maradjak a sorozatban. Mégsem volt olyan érvem, ami ne lett volna számára is elfogadható. Ugyanis amikor édesanyám elment százévesen, azt gondoltam: talán még nincs túl késő, hogy élni kezdjem a saját életem, ami nem volt az enyém ötven évig. A testvérem Venezuelában él, így édesanyám csak rám számíthatott, az én életemet élte, s én nem mindig tudtam a sajátomat élni. Meg akartam teremteni azokat a körülményeket, amelyekben szárnyalhatok.

– Milyen tervek voltak ezek?

– Vissza akartam térni a színpadra, vidékre költözni, ott szépen berendezkedni. Ehhez idő kell, amiből azt gondoltam, a sorozat nélkül lesz bőven. De persze most sem elég semmire. Eleinte egyébként borzasztóan élveztem a Magdi anyusságot, de később már nem leltem benne örömömet.

– Az a típus, aki olyankor odébb áll.

– Pontosan. Szegedet is azért hagytam ott 16 év után, mert már nem éreztem jól magam. Nem küldött el senki, nem is hívott el senki, azaz nem várt szerződés Pesten. De volt két szinkronrendező barátnőm, ők mondták: „Keresel te nálunk annyit, mint Szegeden!” Valóban kevés volt az alapfizetésem, de mérhetetlen bátorságot adott az egyedüllétem, úgyhogy mentem. Most is az egyedüllétem előnyét kihasználva gondoltam úgy, hogy mást is tudok, mint Magdi anyust játszani. Ezen dolgozom.

– De a színpad sosem vetekedhet a tévével, amely országosan ismertté tette.

– Sőt, az országhatáron kívül, a magyar lakta területeken máig nem tudok úgy vásárolni, hogy az árusok közt ne indulna meg azonnal a lánctelefon, hogy „itt van a Magdi anyus!”. Ami másnak egyórás nézelődés, nekem négy. Korondon összeszaladtak az emberek, hogy „Ugyan, Magdi anyus, hoztam bort, otthonit, meg itt egy kis »pályinka«, kávé, kicsi terítő, kis csengettyű, ugyan már, ne utasítsa vissza!” Magdi anyus pedig szereti az embereket, kóstolta a „pályinkákat” és alaposan becsípett a végére.

– Egy reklám miatt most még többen megismerik önt.

– Valóban, az is ismer, aki nem nézte a sorozatot. Pedig – és ezt a titkot most árulom el először – legszívesebben csadorban járnék. Mert a rajongók annyira szeretnek, és érdeklődnek irántam, hogy mára megértettem, a külföldi sztárok miért menekülnek futva előlük. Csak a megszólalásig tudok inkognitóban lenni, mert amint meghallják a hangom, az emberek máris felkapják a fejüket. És ez így van ma, több mint másfél évvel az után, hogy elbúcsúztam a sorozattól! Földre szegezett tekintettel járok, és örülök, hogy ősz van és tél jön, mert sapkát vehetek, hogy legalább hátulról ne ismerjenek fel. Barátságos és kedves vagyok, olyan nincs, hogy nem köszönök vissza. De nem megyek tömegbe, nem keresem az alkalmat, és egyáltalán nem szeretem a felhajtást.

Falusi Mariann: nincs trükk, az életmódváltás segít a fogyásban

Majdnem 15 kilogrammot dobott le magáról Falusi Mariann az elmúlt néhány hét alatt, mindenféle trükk nélkül. A Pa-Dö-Dö énekesnőjét több vád is érte, miszerint csalással fogy. Egyesek gyomorgyűrűre gyanakodtak, mások azt hangoztatják, étvágycsökkentőket szed. Az énekesnő azonban csak mosolyog a híreszteléseken: nincs semmilyen csel, egyszerűen tartja magát új étrendjéhez és fittebb, mint valaha. Pontosan 14,5 kilótól szabadult meg, amióta fogyókúrázik, és kicsattan az egészségtől. Ráadásul sokkal jobban bírja a fizikai terhelést, mint korábban.

„Egész nap lótok-futok, sokkal könnyebbnek érzem magam – mondja Falusi Mariann. – De amire igazán büszke vagyok, hogy míg korábban öt percet is alig bírtam eltölteni a futópadon, most tizenöt-húsz percet vígan lefutok.”

A vádakon pedig csak nevet, hiszen nincs semmilyen csoda, a titok abban rejlik, hogy keményen betartja új étrendjét. „Nincs gyomorgyűrűm, nem szedek sem étvágycsökkentőket, sem gyógyhatású készítményeket, sem táplálékkiegészítőket, zsírleszíváson sem jártam, és különböző fogyasztókezeléseket sem próbáltam ki. Egyszerűen csak tartom magam a diétámhoz.”

Falusi Mariann 70–80 kilósan lenne elégedett magával. ■



FOTÓ: AS

Falusi Mariann a futópadon

Hátrafutás-nap Galla Miklóssal

VISSZATEKERÉS Fitneszgurunak állt az abszurd humorista

Sikerrel zárult az IPTV Hátrafutás-nap, amelyet a T-Home a százezres IPTV-előfizetői szám elérése alkalmából rendezett. Az eseményen több százan tették meg hátrafelé mozogva a kijelölt futótávot. A Hátrafutás (hátra)arca Galla Miklós volt.

A rendezvény a T-Home interaktív tévézést nyújtó szolgáltatásának egyik ismert funkcióját, a visszatekerést szimbolizálta. Az IPTV előfizetői ugyanis a tévéadást nemcsak meg tudják állítani, hanem egyszerű mozdulattal a távirányító segítségével visszafelé is tekerhetik azt. Ennek az ikonikus funkciónak a nagyszerűségére ezúttal Galla Miklós, az abszurd humorú színész hívta fel a figyelmet.

Galla Miklós „fitneszguru” a kocogás e nem mindennapi válfajának több száz hódolója között köszöntötte Harsányi Leventét, a népszerű rádiós műsorvezetőt, valamint a Budapest Wolves tagjait, akik – a hátrafutás mellett – rögtönzött amerikaifutball-edzést is tartottak a program helyszínén. A programot Galla Miklós megújult ska-new waves bandájának, a „GM több mint 49”-nek a koncertje zárta. ■

Galla Miklós fitneszguru közös fotózást is vállalt a hátrafutókkal.



FOTÓ: AS

Galla Miklós a Hátrafutás arca

Lola: egyszerre vagyok kamasz és felnőtt nő

Korsós Judit 16 évesen jelentette meg első dalát, Lola művésznéven. Az Álomtánc a semmiből repítette a zenei listák élére.

„Felkéréseket kaptam, felismertek az utcán – emlékszik vissza az énekesnő. – Az első nagy élmény a Comet díjátadó volt: a közönség kívülről tudta a dalaimat. Aztán elkövettem egy hibát: abbahagytam a tanulást, mert nem tudtam eldönteni, mit szeretnék. Az éneklés sok munkával jár, s nem szerettem lemondani a programokat, de hamar megbántam a választást, s kis lemaradással újrakezdtem a sulit. Az osztálytársaimmal együtt tudtam leérettségizni, nem kellett évet ismételnem. Főiskolára is jelentkeztem, kommunikáció és médiaszakra, de nem volt nekem való. Átjelentkeztem turizmus-vendéglátásra, nagy álmom, hogy nyitok egy kávézót.”

Az éneklés mellett egy saját kis kávézó nyitása Lola titkos vágya.

Lola sokszor ma is 16 évesnek érzi magát, nem is változott sokat. Legfeljebb az önbizalma nőtt. „A zenémben is próbáltam változtatni, kipróbáltam a nőies oldalamat. Tetszett a rajongóknak, de a következő dal már megint tinisre sikerült. Mert mindkettő én vagyok.” ■ Czank Lívia